DER HEBRÄISCHE PENTATEUCH DER SAMARITANER

VON

AUGUST FREIHERRN VON GALL

DER HEBRÄISCHE PENTATEUCH DER SAMARITANER

HERAUSGEGEBEN

VON

AUGUST FREIHERRN VON GALL

MIT VIER TAFELN

VERLAG VON ALFRED TÖPELMANN
(VORMALS J. RICKER) GIESSEN 1918

Photomechanischer Nachdruck

1A - 15720

Theology Library
SCHOOL OF THEOLOGY
AT CLAREMONT
California

Archiv-Nr. 3784661
1966
Alfred Töpelmann Verlag, Berlin 30
Ohne ausdrückliche Genehmigung des Verlages ist es auch nicht gestattet, dieses Buch oder Teile daraus auf photomechanischem Wege (Photokopie, Mikrokopie) zu vervielfältigen

MEINEN LIEBEN FREUNDEN

PFARRER D. THEOL. ALFRED ZILLESSEN

UND

FRAU MARTHA ZILLESSEN GEB. LEIBOLD

ZU STOLBERG (RHEINLAND)

IN DANKBARKEIT GEWIDMET

VORWORT.

Der gelehrten Welt übergebe ich hiermit ein Werk, das mich über ein Jahrzehnt in angestrengter, mühseliger Arbeit beschäftigt hat. Aus reiner Begeisterung für die exakte Wissenschaft, unter mannigfachen Opfern an Zeit und Geld ist die Ausgabe des hebräischen Pentateuchs der Samaritaner von mir durchgeführt und zum Abschluß gebracht worden. Die Forderung PAUL DE LAGARDEs, einen sicheren Bibeltext zu schaffen, besteht immer noch zu Recht. So ist auch eine wissenschaftliche Ausgabe des hebräischen Pentateuchs der Samaritaner seit Jahrzehnten verlangt worden. Als mein verewigter Lehrer EMIL KAUTZSCH auf Grund meiner „Ankündigung einer neuen Ausgabe des hebräischen Pentateuchs der Samaritaner" in der Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft Band XXVI (1906) Seite 293—305 in einer Sitzung der allgemeinen semitischen Sektion auf dem Orientalisten-Kongreß in Kopenhagen 1908 einen Vortrag über meinen Plan hielt, wurde, wie er mir am 20. September 1908 schrieb, „eine einstimmige Resolution erzielt, daß die Sektion die Ausführung des Plans im höchsten Grade für wünschenswert erklärt". In der Diskussion wurde dann von mehreren Seiten allerdings eine Einschränkung des Apparats für wünschenswert erklärt, da so Raum gespart werden könnte und das Ganze entsprechend billiger würde, auch zweifellose Irrtümer und Schreibfehler nicht gebucht zu werden brauchten. Ich habe dann fast alle offenkundigen Schreibfehler und Korrekturen erster Hand, wie sie noch der Probedruck von 1906 bot, fortgelassen. Dagegen konnte ich nicht auf Wiedergabe der orthographischen Varianten, etwa der scriptio plena und defectiva, verzichten, wozu KAUTZSCH persönlich geraten hatte. Das ganze Material mußte einmal vorgelegt werden, weil dies eben noch nie geschehen war. Wir sind auch heute noch DE'ROSSI dankbar für seine Variae lectiones Veteris Testamenti 1784 ff. — worauf nebenbei bemerkt nach Band I, Seite 111 seinerzeit 495 Leute subskribiert hatten — und wissen es zu schätzen, daß er auch die Schreibvarianten geboten hat. Der Apparat meiner Ausgabe bietet nun aber reichlicher Textvarianten, als ich anfangs gedacht hatte. Dazu gehen Schreib- und Sinnvarianten in der hebräischen Schrift oft ineinander über. Manchem mag auch auf den ersten Blick die Buchung der Interpunktionen überflüssig dünken. Aber gerade hier wird noch manche Vergleichung mit unserm masoretischen Text neue Erkenntnisse in die Wege leiten. Und die Rücksicht auf das Geld sollte nun einmal bei einer Ausgabe, die uns über alles in den samaritanischen Pentateuchhandschriften orientieren soll, keine Rolle spielen. Ich kann wohl sagen, daß ich das Material lückenlos gebracht habe — denn es sind etwa 80 Handschriften einschließlich der Fragmente gebucht worden. Auch die nicht benutzten alten Handschriften werden kaum eine neue Lesart oder nennenswerte neue Interpunktionssetzungen bieten.

Nach welchen Grundsätzen ich bei der Herstellung des Textes verfahren bin, habe ich in den „Prolegomena" ausgeführt. Ich bin ganz allein dabei zu Wege gegangen, geholfen hat mir keiner bei der Ausarbeitung. Und doch bin ich genug Freunden und Fachgenossen dankbar für gute und treue Ratschläge. Auf Vorschlag von Herrn ALFRED RAHLFS in Göttingen ließ ich fort,

was ich in meiner Ankündigung S. 305 unter 4 in Aussicht genommen hatte. Der verewigte Eb. Nestle empfahl mir, in der äußeren Anlage des Buches mich an die große Cambridger Septuaginta-Ausgabe zu halten. Ganz besonderen Dank schulde ich aber meinem lieben Freunde A. Cowley, der, als ich 1907 sechs Wochen in Oxford die samaritanischen Schätze der Bodleiana studierte, mir mit größter Liebenswürdigkeit im Aufstöbern der Handschriften beistand und mir damals und noch später bei der oft sehr schwierigen Entzifferung und Enträtselung der Kaufkontrakte treulichst half. Wir haben in vielen Briefen wohl ziemlich alle Kaufkontrakte besprochen. Auch half mir A. Cowley während des Druckes, wenn es galt, eine Lesart, über die ich nach meinen Kollektionen im unklaren war, sicher festzustellen. Nach ihm danke ich am meisten Herrn M. Gaster in London, der mir mit außerordentlicher Freigebigkeit seine Handschriften in meine Studierstube entlieh und mir auch Photographieen wertvoller Rollen geschenkweise überließ. Auch Herrn David Salamon Sassoon in London schuldige ich Dank für eine mir persönlich geliehene Handschrift, sowie Herrn Hans H. Spoer in Wolverhampton (England) für das Geschenk einer Photographie eines kleinen Fragments und Herrn Paul Kahle in Halle, der mir gütigst seine Photographien eines Teils der barberinischen Triglotte in Rom lieh und mir seine Notizen über diese Handschrift zur freien Verfügung stellte. In Amerika bemühten sich für mich, um mir dortige Handschriften wenigstens in Photographie zu verschaffen, die Herren G. F. Moore in Cambridge (Mass.) und R. Gottheil in New York; ich danke diesen Herren für ihre allerdings vergebliche Mühe. Meinen Dank habe ich aber auch auszusprechen den Verwaltungen der Bibliothèque Nationale in Paris, der Kaiserlichen Öffentlichen Bibliothek zu St. Petersburg, der Bodleiana in Oxford, des Britischen Museums in London, der Universitätsbibliothek in Cambridge (England), der Königlichen Bibliothek zu Berlin und der Universitätsbibliotheken zu Leipzig und Leiden für Verleihung, Benutzung und für die Erlaubnis zum Photographieren von Handschriften, sowie dem Großherzoglich Hessischen Staatsministerium in Darmstadt und der Kaiserlich Deutschen Regierung in Berlin für ihre Vermittlung beim Entleihen verschiedener auswärtiger Handschriften.

Auskunft über mir zweifelhafte Lesarten Pariser Handschriften gab während des Satzes dankenswerter Weise Herr A. Chapira in Paris. Die letzte Korrektur las mein Schüler, Herr stud. theol. et or. Karl Ramge aus Gießen.

Trotz vieler wissenschaftlicher Unterstützung wäre die Veröffentlichung des Werkes beinahe nicht zustande gekommen. Ich hatte mehrere tausend Mark schon an die Vorarbeiten gewendet, und mir fehlte die Lust, nun dieselbe Summe in den Druck zu stecken. Da übernahmen die in der Widmung genannten rheinischen Freunde die Hälfte der sehr beträchtlichen Druckkosten, während der Verleger dankenswerter Weise den Rest der Unkosten tragen wird.

Gießen, Weihnachten 1913

A. v. GALL.

VORWORT.

Der letzte Teil des Hebräischen Pentateuchs der Samaritaner und damit sein Abschluß fällt in eine Zeit, wo der Weltkrieg anscheinend seinem Ende entgegengeht. Bereits die zweite Lieferung (Exodus) erblickte das Licht der Öffentlichkeit, als der große Kampf angefangen hatte. Aber Ausarbeitung und Drucklegung waren doch noch im Frieden erfolgt, wenn es auch von allen Seiten schon wetterleuchtete. Dagegen sind die drei letzten Lieferungen, die Leviticus, Numeri und Deuteronomium samt den Nachträgen und Verbesserungen boten, in schwerer, ja schwerster Zeit geborene Kinder. Sie erschienen, zumal der letzte sehr verzögerte Teil, unter den denkbar größten Schwierigkeiten. Mehr als einmal stockte der Druck, nicht durch meine Schuld, sondern durch die sich immer schwieriger gestaltenden Zeitläufte. Mars regierte gebieterisch die Stunde und erinnerte nur zu sehr an seinen alten Wahlspruch: Inter arma silent Musae! Um so größeren Dank schulde ich meinem Verleger, Herrn ALFRED TÖPELMANN. Selber gleich zu Kriegsbeginn sich als früherer Res.-Offizier dem bedrohten Vaterlande wieder zur Verfügung stellend, steht er heute noch im Westen auf arbeitsreichem und verantwortungsvollem Posten. Und doch hat ihn sein im Dienste strenger Wissenschaft schon oft bewährter geschäftlicher Wagemut keinen Augenblick daran denken lassen, den Weiterdruck an meinem Buch etwa bis zur Wiederkehr günstigerer Zeiten hinauszuschieben; er hat vielmehr seinen Stolz darein gesetzt, das einmal begonnene, erhebliche Opfer von ihm heischende Unternehmen allem zum Trotz zu Ende zu führen. Es bedurfte freilich auch des ganzen Entgegenkommens der Buchdruckerei von W. DRUGULIN in Leipzig und der zielbewußten Leitung des TÖPELMANNschen Verlages durch seinen den Inhaber vertretenden Prokuristen, Herrn W. ZANDER, um die Hindernisse, die der Vollendung meines Werkes in den Weg traten, zu beseitigen.

Aber auch mir selbst drohte die Arbeit manchmal über den Kopf zu wachsen und die Schaffenslust zu ertöten. Eigene Stimmungen, die sich oft der Arbeit entgegenstellten, mußten überwunden werden. Gerade das bedrückende Gefühl, nicht mit der Waffe in der Hand dem Vaterlande dienen zu können, und die Überzeugung, daß solche wissenschaftliche Tätigkeit, wie sie dieser Ausgabe zugrunde liegt, in dieser Zeit wirklich Nebensache ist, lähmten mehr als einmal meine Arbeitsfreudigkeit. Nur der Kantische Imperativ half darüber hinweg. Dabei fand ich reiche Unterstützung und Aufmunterung von lieben Menschen, treuen Freunden und Kollegen. Am meisten Dank schulde ich da nach meiner treuen, mitsorgenden Lebensgefährtin vor allem meinen lieben Freunden in Stolberg im Rheinland, dem Pfarrer D. theol. ALFRED ZILLESSEN und seiner Ehegattin Frau MARTHA, geborenen LEIBOLD. Diese hatten nicht nur die finanzielle Grundlage des Werkes geschaffen durch eine Spende von 5000 Mark, sondern sie haben auch während der letzten schweren Jahre mit treuer Teilnahme seinen Weiterbau gefördert.

VORWORT

Naturgemäß ruhten die letzten Jahre über die Beziehungen zu Freunden und Fachgenossen des feindlichen Auslandes ganz. Schmerzlich vermißte ich vor allem den Gedankenaustausch mit A. COWLEY, meinem lieben Oxforder Freunde — ich hoffe, daß der Krieg die Freundschaft nicht zerstört oder ihre Bande gelockert hat. Schuldete ich ihm doch ganz besonderen Dank für seine Hilfe, als ich im Sommer 1907 die samaritanischen Schätze der Bodleiana studierte. Damals, und auch noch später in vielen Briefen, haben wir die schwierigen Kaufkontrakte der samaritanischen Bibelhandschriften oft zusammen entziffert und besprochen. — Ein gütiges Geschick bescherte uns Gießenern und damit auch mir gleich im ersten Kriegsjahr PAUL KAHLE, den hervorragenden Kenner der samaritanischen Literatur. Was ich meinem lieben Kollegen KAHLE verdanke, ist leicht aus den „Nachträgen und Verbesserungen" zu ersehen. Sie wären ohne freigebige Überlassung seiner reichhaltigen Sammlungen und seine vielfache Belehrung entschieden dürftiger ausgefallen.

Bei einem Vorwort zur Gesamtausgabe muß ich aber auch den Dank wiederholen, den ich einst in dem Vorwort zur ersten Lieferung, Weihnachten 1913, aussprach. Er gilt der Kgl. Bibliothek zu Berlin, den Universitätsbibliotheken von Leipzig und Leiden und der ehemaligen Kaiserlichen Bibliothek zu St. Petersburg. Bereitwillig haben sie ihre Handschriften zur Benutzung durch mich verliehen und auch die Herstellung von Lichtbildern darnach gestattet. Der Dank erstreckt sich aber auch bis ins Land unserer jetzigen Feinde: er gebührt dem Britischen Museum zu London, der Bodleiana in Oxford, der University Library von Cambridge (England) und der Pariser Bibliothèque Nationale. Sie haben mir nicht nur in ihren Räumen Gastrecht gewährt oder das Photographieren von Handschriften erlaubt, sondern ihre Schätze zum Teil auch zu meiner Erleichterung unbedenklich den Unsicherheiten einer Reise über das Meer zu uns nach Deutschland ausgesetzt. Auch Private dieser Länder, wie aus London die Herren M. GASTER und DAVID SALOMON SASSOON, haben mit außerordentlicher Freigebigkeit mir die Perlen ihrer Studierstube oder Sammlungen anvertraut und mir Lichtbilder wertvoller Rollen ihres Besitzes geschenkt. — Nur die Amerikaner verhielten sich wenig entgegenkommend. Vergeblich bemühten sich dort für mich, um mir wenigstens Photographien der Handschriften zu verschaffen, die Herren G. F. MOORE in Cambridge (Mass.) und R. GOTTHEIL in Neuyork.

Die letzte Korrektur von Genesis bis Leviticus las mein früherer Schüler, Herr cand. theol. KARL RAMGE, dem ich hierfür an dieser Stelle meinen verbindlichsten Dank sage. Sollte ich in noch jemandes Schuld sein, ohne daß ich seinen Namen nenne, so wolle er dafür Verzeihung gewähren; es ist nicht böse Absicht von mir.

Im Laufe der Jahre, je mehr das Werk seiner Vollendung entgegenreifte, mußte mir naturnotwendig der Gedanke kommen, ob ich in der Art seiner Anlage das Richtige getroffen hätte. Gewiß, die Besprechungen[1]) waren sehr wohlwollend und in der Hauptsache zustimmend; aber das entband mich nicht von der Pflicht, mein Werk selbst einer Nachprüfung zu unterziehen und auf Bedenken und Anregungen einzugehen, die die Besprechungen boten, oder die im mündlichen oder schriftlichen Gedankenaustausch von fachgenössischer Seite an mich herantraten.

Den mir gelegentlich geäußerten Wunsch, die Lesarten des jüdischen Textes anzugeben oder Verschiedenheiten des samaritanischen Textes vom jüdischen Texte irgendwie durch den Druck hervorzuheben, mußte ich von vornherein abweisen. Da ich nur eine Textausgabe des hebräischen

---

[1]) Mir bekannt gewordene Besprechungen erschienen in der „Reformation" 17. Mai 1914 von ED. KÖNIG, in der „Deutschen Literaturzeitung" XXXVI (1915) Nr. 3, Sp. 124—134 von J. W. ROTHSTEIN, in der „Theologischen Literaturzeitung" 1915, Nr. 25/26, Sp. 533—536 von K. MARTI, im „Theologischen Literaturblatt" XXXVII (1916) Nr. 6, Sp. 111—113 von W. CASPARI und in der „Biblischen Zeitschrift" XIII, S. 97—105 von N. PETERS.

Pentateuchs der Samaritaner bieten wollte, hatte ich auch all das fortzulassen, was ich einst in meiner „Ankündigung einer neuen Ausgabe des hebräischen Pentateuchs der Samaritaner“ in der „Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft“, Band XXVI (1906) S. 305 unter 4 in Aussicht gestellt hatte. Schwerer wog der Einwand, warum ich nicht die Lesarten des sogenannten samaritanischen Targums und der samaritanisch-arabischen Bibelübersetzung gebucht hätte. Zweifellos wäre es das Ideal gewesen, diese Lesarten anzuführen, wenigstens in Auswahl, so gut wie die große Cambridger Septuaginta-Ausgabe, der ich doch in der Anlage meines Werkes folgte, auch nichtgriechische Lesarten, sofern sie aus der Septuaginta geflossen sind, bietet. Aber es schien unmöglich, die aramäischen und arabischen Übersetzungen heranzuziehen, da von diesen nur ungenügende und unvollständige Ausgaben vorliegen. Daß für PETERMANNs Ausgabe des samaritanischen Targums eine liederlich zusammengestoppelte moderne Handschrift die Grundlage ist, hat P. KAHLE in der „Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft“, Band LXI (1907) S. 909 ff., gezeigt, ebenso welche Handschriften für eine kritische Neuausgabe des samaritanischen Targums in Betracht kämen, vgl. auch KAHLE, Textkritische und lexikalische Bemerkungen zum samaritanischen Pentateuchtargum 1898, und in der „Zeitschrift für Assyriologie“ XVI (1901) S. 79 ff. und XVII (1902) S. 1 ff. Von der arabischen Tora der Samaritaner in der Revision durch Abu Saʿîd liegen nur die drei ersten Bücher in der Ausgabe A. KUENENs vor. Eine Ergänzung für Deut. I—XI bot J. BLOCH 1901, zugleich erweisend, daß Abu Saʿîd nur eine Rezension des samaritanisch-arabischen Textes ist. Auch hier hat KAHLE gezeigt, wie und wo weiter zu arbeiten ist, vgl. „Zeitschrift für Hebräische Bibliographie“ VI (1902) S. 6 ff. und Die arabischen Bibelübersetzungen, 1904, S. X ff. Zu wünschen wäre daher sehr, daß KAHLE uns Ausgaben des nichthebräischen „Gesetzes“ der Samaritaner bescherte. Schließlich wären auch nach P. GLAUEs Entdeckung (vgl. P. GLAUE und A. RAHLFS, Fragmente einer griechischen Übersetzung des samaritanischen Pentateuchs, Mitteilungen des Septuaginta-Unternehmens der Kgl. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen Heft 2, 1911, und P. KAHLE, Theologische Studien und Kritiken 1915, S. 399 ff.) die Septuaginta-Handschriften etwa nach der Cambridger Ausgabe auf samaritanische Lesarten oder gar Herkunft hin zu untersuchen. Wie nun einmal die Verhältnisse liegen, war mir eine Berücksichtigung aller dieser Übersetzungen nicht möglich. Mir fehlte die Zeit zu den nötigen Vorarbeiten dazu.

Ein anderes Bedenken richtete sich gegen die Art der Herstellung meines Textes auf Grund eines auswählenden Verfahrens. Es sei besser gewesen, eine Handschrift mit allen kritischen und trennenden Zeichen einfach genau abzudrucken und die verschiedenen Lesarten in den Anmerkungen unterzubringen. Aber welche Handschrift hätte ich denn da abdrucken sollen? Ja, wenn die heilige Rolle in Nāblus vorläge. Aber sie soll ja nur zum kleinsten Teil noch lesbar sein! Und bietet sie denn wirklich die Vorlage unserer andern Bibelhandschriften? Für mein Verfahren, den Text auf Grund sorgfältigster kritischer Überlegungen von Fall zu Fall festzustellen — eine Handschrift abzudrucken wäre entschieden leichter gewesen — spricht, was ich in meiner „Ankündigung“ S. 302 schrieb und zur allgemeinen Belehrung hier wiederhole: „Sämtliche Handschriften gehen zurück auf einen Archetypus, der irgendwann und wo einmal zum heiligen Text der samaritanischen Gemeinde erklärt worden ist, und der dann dem Wortlaut seines Textes nach möglichst treu weiter fortgepflanzt wurde. Die Varianten sind fast ausschließlich nur orthographischer Art, oder sie betreffen höchstens kleinere Abweichungen, so in bezug auf Kopula oder Partikeln, wovon sich jeder sofort überzeugen kann, wenn er Kennicotts Variantensammlung ansieht. Auch die bekannten größeren Zusätze des Sam. gegen unsern jüdischen Text sind in allen Handschriften gleich-

mäßig vorhanden. Wo Wörter fehlen, lassen sich sicher Schreibfehler nachweisen". Es scheint in der samaritanischen Gemeinde ziemlich gleichzeitig mit der jüdischen Synagoge das Bestreben eingesetzt zu haben, den Text einheitlich zu gestalten, und als Grundsatz hüben wie drüben ausgegeben worden zu sein: im Großen Einigkeit, in Kleinigkeiten Freiheit. So erklärt sich die Verschiedenheit der Handschriften in Rechtschreibung, Partikeln u. ä. sowie in den Satzzeichen. Vielleicht gab es auch in der samaritanischen Synagoge verschiedene Schulen, vielleicht in Damaskus, Sichem, Gaza und Kairo. In dem Zustand, in dem uns jetzt die Handschriften vorliegen, verraten sie allerdings vielfach Willkür des einzelnen Schreibers, mag er auch im allgemeinen sich an seine Vorlage halten. Derselbe Schreiber schreibt dasselbe Wort in den verschiedenen Handschriften oft ganz verschieden. Und dieser Umstand gab mir nicht nur das Recht, sondern die Pflicht, den Text auf Grund eines auswählenden Verfahrens herzustellen.

Wenn ich dabei nicht nur sämtliche Lesarten bot, sondern auch den Satzzeichen einen ausführlicheren Raum gewährte, als manchem gut schien, so sei es damit entschuldigt, daß vor mir es noch keiner getan hatte. Der ganze Stoff mußte einmal vorgelegt werden, weil eben das noch nie geschehen war. Eine wissenschaftliche Ausgabe des hebräischen Pentateuchs der Samaritaner war unbedingt nötig. Dies hatte auch die allgemeine semitische Abteilung auf dem Orientalisten-Kongreß in Kopenhagen 1908 für wünschenswert gehalten, auf dem mein verewigter Lehrer EMIL KAUTZSCH auf Grund meiner Ankündigung einen Vortrag über meinen Plan hielt.

Was für Aufgaben jetzt auf Grund dieser Ausgabe zu lösen sind, habe ich in der „Ankündigung" S. 305 unter Nr. 4 dem heranwachsenden theologischen Geschlecht gezeigt. Da ich jetzt andern Aufgaben als diesen rein philologischen nachgehen möchte, die mich lange genug in Fesseln geschlagen haben, trete ich sie andern ab und verlasse die Beschäftigung mit dem hebräischen Pentateuch der Samaritaner, dessen erste textkritische Ausgabe ich hiermit der gelehrten Welt übergebe.

Gießen, am 28. August 1918.

AUGUST FREIHERR v. GALL.

INHALTSVERZEICHNIS

VORWORT 1913 . . . . VII*
VORWORT 1918 . . . . IX*

PROLEGOMENA

I. Verzeichnis und Beschreibung der in dieser Ausgabe benutzten Handschriften sowie einiger anderer nicht benutzten Handschriften I
1. Mehr oder weniger vollständige Handschriften in Buchform I
2. Fragmente von Handschriften XLIII
A. Fragmente von Rollen XLIII
a) Im Besitze der Kaiserlichen Öffentlichen Bibliothek zu St. Petersburg XLIII
b) Im Besitze des Britischen Museums zu London L
c) In anderem Besitze L
B. Fragmente in Buchform LIII
a) Aus der Kaiserlichen Öffentlichen Bibliothek zu St. Petersburg LIII
b) Aus anderen Sammlungen LX
II. Verzeichnis der Ausgaben LXI
III. Schreibweise und Einrichtung samaritanischer Handschriften LXII
IV. Grundsätze für die Bearbeitung der vorliegenden Text-Ausgabe LXVIII
V. Einführung in den Gebrauch des Textes LXIX
VI. Nachträge und Verbesserungen LXXI

TAFEL I—IV

HEBRÄISCHER TEXT

Genesis . . . . 1—112
Exodus . . . . 113—206
Leviticus . . . . 207—264
Numeri . . . . 265—359
Deuteronomium . . . . 361—440

I.

VERZEICHNIS UND BESCHREIBUNG DER IN DIESER AUSGABE BENUTZTEN HANDSCHRIFTEN SOWIE EINIGER ANDERER NICHT BENUTZTEN HANDSCHRIFTEN.

1. Mehr oder weniger vollständige Handschriften in Buchform.

A — im Besitz der Universitätsbibliothek zu Leipzig[1]

beginnt mit Gen. 11, 31 ויוצא und schließt mit Dt. 4, 37 אבתיך. Erhalten sind 160 Blätter von Pergament. Die Höhe der einzelnen Blätter ist ± 41 cm, die Breite ± 33 cm, die Höhe der beschriebenen Schriftfläche beträgt ± 27 cm, die Breite ± 23 cm. Jedes der auf Haar- und Aasseite beschriebenen Blätter enthält 32 Zeilen. Jedes Buch schließt mit Angabe der קצים (s. u. S. LXIII). Das Zeichen der קצה ist =·•:[2] Abbildung von f. 24ᵇ. s. Taf. I.

Dt. 1, 1 ff. (f. 155ᵃ ff.) enthält folgendes am Schluß abgebrochenes Kryptogramm[3]:

אני • אברהם • בן • יעקב • בן • טביה • בן • סעדה • בן • (אבר)הם • דמבני • (פ)יגמה • כ(ת)בתי • זאת • התורה •
הקדושה • על • שם • (ס)מוכה • וארכונה • מתפציה • ישים • יהוה • ברכאתה • . . . .

Das Alter der Handschrift wird bestimmt durch die entsprechenden Kryptogramme der von demselben Abraham b. Jakob b. Ṭabia[4] b. Seʿada b. Abraham aus der Familie Pigama in Damaskus geschriebenen Handschriften B (s. u. S. III), und V (s. u. S. XXII). Also wird auch A um 1345 n. Chr. geschrieben sein.

Lev. 7, 11 ff. findet sich unter der letzten Zeile in aus einzelnen Punkten zusammengesetzten Buchstaben פלגה דארהותה[3].

Stichisch geschrieben ist Ex. 15, 1—21.

Die Handschrift ist gut erhalten, nur die letzten Blätter sind in ihren oberen Teilen stark zerstört.

Folgende Kaufkontrakte[5] finden sich:

1) am Schluß von Gen. (f. 42ᵇ):

אתעקת • זאת • התורה • הקדו̈ מן • ממלכת • סה̈ וסמוכה[6] : טבה • עבד • יה̈ בן • סה̈ וסמ̈ רבה •
יצחק • דמבני • פיגמה • אל : ממלכת • סמוך • קהלה • וארכונה • רבה • ויקירה • ומבוננה : וקראה • וצל̈ וחש̈

---

[1] Vergl. Katalog der Handschriften der Universitätsbibliothek zu Leipzig, II. die islamischen, christlichen, orientalischen, jüdischen und samaritanischen Handschriften von K. Vollers 1906 S. 445. Über die Herkunft der Handschrift konnte ich nichts ermitteln, man wußte in Leipzig nichts darüber. Wegen ihrer engen Beziehungen zu a, vergl. u. S. LIV, möchte ich vermuten, daß sie mit der Firkowitsch'schen Sammlung herüber kam.

[2] Wo nach einem samaritanischen Interpunktionszeichen ein deutsches Interpunktionszeichen stehen müßte, habe ich dieses ausgelassen, um Mißverständnisse über die Form jenes zu vermeiden.

[3] s. u. S. LXVII zu den verschiedenen Arten von Kryptogrammen.

[4] A. Cowley, The Samaritan Liturgy II. 1909 XXIII liest טביה so, da sein entsprechender arabischer Name regelmäßig غزال sei. „The name is never written טוביה." Auch als הצבי kommt der Name vor.

[5] Ich gebe sämtliche zum größten Teil während des Satzes nochmals kollationierte Kaufkontrakte diplomatisch getreu wieder in ihrer oft wilden und fehlerhaften Schreibeweise unter Verzicht auf jede Wiederherstellung einer korrekten Orthographie. So ist gleich das erste Wort אתעקת und nicht אתעתקת, und im 2. Kaufkontrakt wird ונשיאו • וסמוכו • וארכונו und nicht ונשיאה • וסמוכה • וארכונה geschrieben und vieles andre mehr.

[6] : ist hier Zeilenschluß; im 2. Kontrakt ist : oft sinnlos gesetzt.

וכת׳ ונהורה · ושמור · אהר׳ קדיש׳ ועשה · טובה · יעקב · בר · סהבה · וסמוכה · רבה · וארכ׳ יצחק :
דמבני · מונס · ותריון · מן · שכוני · דמשק · וקנה · יתה · במדלה : לנפשו · בכסף · עדנה · באחד · ושלשים ·
דנר · זהב · מצריה : ועבד · יה׳ הזכור · אערב (*sic*) · לבעלה · הדרך · ואחרה · וזה · הקנין : בחדש · רביע ·
האחר׳ שנת · תשע · ותשע · מאות · לממל׳ בני · ישמ׳ ואתקשט · בעיני · זה · הקנין · ובכן · אסיד · ואני ·
עזי : בן איתמר · בן · עבד · אל · בן · עמרם · בן · עזי · יה׳ ישי׳ ברי׳ ומב׳ על׳ וילמד · בה · בנ׳
ובני · בנ׳ אמן · א׳ א.. מ: ובכן · אסיד · נתנאל · בן · עזי · והכתב · על · פיו ·

Es kaufte also Jakob b. Isaak aus der Familie Munes in Damaskus A von ʿObadjah b. Isaak aus der Familie Pigama im Rebiaʿ II. d. J. 909 d. Fl. (= Sep./Oct. 1503 n. Chr.). Zeugen waren ʿUzzi b. Itamar b. ʿAbdallah b. ʿAmram b. ʿUzzi und als Schreiber Nathanael b. ʿUzzi.

2) am Schluß von Ex. (f. 85[b]):

קנה · זאת · התורה · משנה · ישראל · בעדנו: ונשיאו · וסמוכו · וארכונו: עשה · טבאתה · ושימש ·
דעתה · ומתני · צלותה: ומקרתה · דדרה · בין · ישראל · רם: גברה · מיקרה · אברהם: בן · סמוכה ·
רבה · וארכונה · יוסף · בן · סמוכה · רבה · וארכונה · אב · חסדה · דמבני · מתוחיה · מן · אתתה ·
טבתה · רבתון . ברת · סמוכה · רבה · וארכונה · יוסף · בן · סמוך · קהלה · ועשה · טבאתה · אבי ·
הפתח · בן · פיגמה · בארבע · מאות · כסף · תהי · מברכה · עליו · וישמר · יהוה · חייו · אמן · וזה · בירח ·
אלחגה · שנת · שלשה · ושמנה · מאות · לממלכת: ישמעאל · וסעדתי · בכן · ואני · עבד · יהוה · בן ·
ברכה · בן · אברהם · עבתאה · דדמשק: עבד · תרח · בעלה.

Abraham b. Joseph b. Ab-Chisda[1] aus der Familie Metuchiah kaufte die Handschrift von Rabbatun, der Tochter von Joseph b Abu ʾl-Fatch (Ab-happetach) aus der Familie Pigama im Dhu ʾl-Higǵa d. J. 803 d. Fl. (= Juli/August 1401 n. Chr.). Zeuge war ʿObadjah b. Beraka b. Abraham aus Damaskus.

3) am Schluß von Num. (f. 154[b]):

אתעתקת · זאת · התורה · הקדושה · מן · ממלכת · סה׳ וס׳ קה׳ וא׳ קה׳ וע׳ טב׳ טביה · בן · סה׳
וס׳ קה׳ וא׳ קה׳ צדקה · ומן · ממלכת · סמ׳ קה׳ וא׳ יעקב · בן · אחיו · דמבני · דנופתה · אל ·
ממלכת · סה׳ וס׳ קה׳ וא׳ קה׳ וע׳ טב: עבד · יהוה · בן · סה׳ וס׳ קה׳ ואר׳ יצחק · דמבני ·
פיגמה · וכהלון · מן · שכוני · דמשק · וקנין · יתה · באחד · ושלשים · דנר · זהב · מצריה · בשקל ·
זבנה · וזה · בחדש · רמצון · שנת · שנים · ותשע · מאות · לממלכת · בני · ישמעאל · ואסידו · על · טביה ·
ויעקב · שני · סהדים [נוים] · במצטלב · הן · אחות · טביה · השנים · ובן · אחיו · אב · חסדה · והוא ·
ואחותו · השנים · מכרו · חלקם · לטביה · וטביה · ובן אחיו · יעקב · מכרו · התורה · תמימה · לעבד · יהוה ·
הזוכיר · ולא · אשתאר · לאחד · מנון · בה · מהום · ולא · לאחד · מן · סדר · משפחתון · וצדקו ·
כהלון · על · זה · הממכר · וטביה · הזו׳ אעבר · הדרך · ואחרה · יהוה · ישימה · מברך · עליו · וילמד ·
בה · בנים · ובני · בנים · אמן · ואתקשט · בעיני · זה · הקנין · ואני · עזי · בן · איתמר · בן · עבדאל ·
בן · עמרם · בן · עזי · בן · עמרם · רצון · יה׳ וסלח׳ עלי · אמן.

Verkäufer waren aus der Familie Denuphta[2] Ṭabia b. Ṣedaḳa und sein Neffe Jakob, dessen ungenannter verstorbener Vater mit einem Bruder Ṭabia und einer ungenannten Schwester vorher die Handschrift besessen hatten. Die Schwester und Ab-Chisda, der Bruder des Jakob, hatten, wie zwei ungenannte Christen (נוים *s. m.*) beim Crucifixus (במצטלב) beschworen, ihr Teil an Ṭabia verkauft, so daß Tabia und Jakob Besitzer der Handschrift wurden.[3] Diese verkauften sie

---

[1] So nach **Cowley** a. a. O. zu lesen = Abu ʾl-Ḥassan.

[2] A. **Cowley** gibt a. a. O. S. XLVIII einen Stammbaum der Familie Danfi aus jüngerer Zeit. Vielleicht ist diese Familie mit der der בני דנופתה gleichzusetzen.

[3] So nach **Cowleys** Erklärung, der mir bei der Enträtselung des Kontraktes half.

an ʿObadjah b. Isaak aus der Familie Pigama in Damaskus im Ramaḍan d. J. 902 d. Fl (= Mai/Juni 1497 n. Chr.), Zeuge war ʿUzzi b. Ithamar b. ʿAbdallah b. ʿAmram b. ʿUzzi b. ʿAmram.

B — im Besitz der Bibliothèque Nationale zu Paris, Nr. 2 des Katalogs[1] (Kennicott 363 Paris. 81; Orator.)

vollkommen erhalten in 254 Pergamentblättern. Bis 35 sind die Seiten gezählt, dann die Blätter, so kommt man bis 272[a]. Die Höhe der einzelnen Blätter ist ± 32 cm, die Breite ± 25 cm. Die Höhe der beschriebenen Schriftfläche ist ± 20 cm, die Breite 17 cm. Jede der beiderseits beschriebenen Seiten hat 30 Zeilen.

Jedes Buch schließt mit Angabe der קצים, das Zeichen der קצה ist =·: und auch –:

Am Schlusse der Handschrift findet sich folgender vom Schreiber der Handschrift beigefügter Nachtrag:[2]

I. כלול • כל • קצי • ארהותה:–
תשע • מאות • וששים •
וששה • במספר:–
סדרי • מקרתה • פסק: נגד.. אנחו •
ארכנו / שאילה: בעו: זעיקה:–

II. אתמחו:· זעף:= תורו:! מדע •
מכשב • ופם • מיתב • לכל • אחד • מנון:·=
אשר • כתב • אברהם • בן • יעקב:–
והיא • מליו • ששה • אוראון:–
אודה • את • יהוה:–

Dt. 1, 1 ff. (f. 227[a]) findet sich folgendes Kryptogramm:

אני • העבד • העני • אל • רצון • יהוה • אברהם • בן • יעקב • בן • טביה • בן • סעדה • בן • אברהם • דמבני •
פינמה • כתבתי • זאת . התורה • הקדושה • בשנת • ששה • וארבעים • ושבע • מאות • שנה • לממלכות • בני •
ישמעאל • והיא • מליו • ו:· אוראון • אודה • את • יהוה • ואשאל • אתו • בעמל • בן • עמרם • יסעד • על • מכתבות •
כמוה: אמן • ותהי • ברכאתה • על • כל • קהל • ישראל :אמן • אמן:

Die Handschrift ist darnach i. J. 746 d. Fl. (= 1345/6 n. Chr.) geschrieben. Unsere Handschrift ist die sechste[3], die Abraham b. Jakob, der Schreiber von A und V, geschrieben hat.[4]

In Lev. 7, 11 ff. ist die Mitte der Tora wie in A angegeben (s. o. S. I).

Stichisch geschrieben sind Ex. 15, 1—21, Deut. 32, 1—43.

Die Handschrift wurde 1616 von Pietro della Valle aus Rom in Damaskus gekauft. Um 1623 gab sie Achilles Harlaeus de Sancy dem Oratorium in Paris als Geschenk. Sie ist die Grundlage unsrer sämtlichen Drucke.[5]

Folgende Kaufkontrakte finden sich:

1) am Schluß von Gen. (S. 82[b]):

אתעתקת • זאת • התורה • הקדושה • אל • קנין • נשיא • בית • עבתאה • וארכונה • כהנה • טבה • ויקירה •
ובעל • כל • מדע • ובינה • ומתקן • מקרתה • ושמש • דעתה • הצלאה • הבדיו • הידעיו • הריטור • עבתאה •

---

[1] s. Catalogues de Manuscrits Hébreux et Samaritains de la Bibliothèque Impériale 1866. — Manuscrits du fond Samaritain (anciens fonds et fonds divers) S. 235 ff. (bearbeitet von M. Zotenberg).

[2] Zu diesem sog. „Kolophon" und seiner Bedeutung vergl. M. Gaster in „Massoretisches im Samaritanischen", Orientalische Studien Theodor Nöldeke . . . . gewidmet. Gießen 1906. B. I. S. 516 ff., und als Ergänzung meine „Ankündigung einer neuen Ausgabe des hebr. Pentateuchs der Samaritaner" in Zeitschrift f. d. alttestamentl. Wissenschaft XXVI (1906) S. 298 ff. Außer B enthalten noch ein solches Kolophon MV3Ⓒ.

[3] Das ist nach Cowleys gütiger Mitteilung jedenfalls der Sinn von der häufigeren Redensart . . . והיא מליו אוראון wörtlich „das ist Vollmachen x Gesetze", was heißen soll, mit dieser Handschrift hat der Schreiber im ganzen (also hier 6) Handschriften geschrieben. Die wievielte A war, ist nicht zu sagen.

[4] s. o. S. I und u. S. XXII.

[5] Vergl. unten S. LXI.

והאמור • כל • חכמתה • עבד • יהוה • בן • סהבה • וכהנה • טבה • ויקירה • ומבוננה • וצלאה • וקראה •
ועבתה ׃ ברכה • בן • סהבה • כהנה • טבה • ויקירה • ומבוננה • וצלאה • וקראה • ועבתאה • אברהם •
אתעתקת • אליו • במה • לו • מן • תרי • סמוכיה • אבי • ממרוממאתה • ואבי ׃ פתח • בני • סמוכה •
וארכונה • אב • נפשה • וקם • ביעיני (*sic!*) • זה • ואני • פינחס • בן • איתמר • הכהן • הגדול • בדמשק •
יהיה • בריכה • עליו • עד • ימטי • מילף • לגבה • בנים • ובני • בנים • אמן•

Es ging darnach B über in Besitz von ʿObadiah b. Beraka b. Abraham aus dem Besitz des Ab-Memromemata und des Abu ʾl-Fatch, der Söhne des Ab-Nephuscha. Zeuge war der Hohepriester Pinechas b. Ithamar in Damaskus. Das Alter des Kontraktes wird bestimmt durch den Hohenpriester (793—834 d. Fl. = 1390/1—1430/1 n. Chr.),[1] den zweiten Kaufkontrakt von A (s. o. S. II) und den Kaufkontrakt:

2) am Schluß von Ex. (f. 137b):

קנה • זאה • התורה • הקדושה • במדלה • סמוכה • וארכונה • עשה • הטוב • אב • נפושה • בן • סמוכה •
טבה • ויקירה • אבי • אמרוממאתה • בן • סהבה • טבה • ויקירה • וסמוכה • אב • נפושה • דמבני • הקבה •
דמן • דירי • קרית • כהנים • מן • סמוכה • וארכונה • טבה ׃ יצחק • בן • סהבה • טבה • ויקירה • וסמוכה •
וארכונה • ועשה • כל • טבאתה • יעקב • בן • סהבה • טבה • טביה • דמבני • פיגמה • וכן • בחדש • רמצון •
מן ׃ שנת • שנים • ושמנים • שנה • ושבע • מאות • שנה • לממלכות • בני • ישמעאל • בארבע • מאות •
כסף • על • יד • העבד • המסכין • הצריך • אל • רתות • יהוה • יוסף • בן • אהרן • בן • יוסף הרבן ׃ תהיה ׃
בריכה • עליו ׃ ועל • בניו • וילמ(ד) • בה • בנים • ובני • בנים • אמן • אמן ׃—

Darnach kaufte im Ramaḍan d. J. 782 d. Fl. (= Nov./Dez. 1380 n. Chr.) Ab-Nephuscha b. Ab-Amromemata b. Ab-Nephuscha[2] aus der Familie Hakḳubba (*sic*) aus der Priesterstadt (= Damaskus) B von Isaak b. Jakob b. Ṭabia aus der Familie Pigama in Gegenwart des Joseph b. Ahron b. Joseph. Die beiden Verkäufer in Nr. 1 werden die Söhne des Käufers von Nr. 2 sein.

C — im Besitz der Bibliothèque Nationale zu Paris, Nr. 5 des Katalogs (Kennicott 333. Paris 41; [Peiresc I]).

Pergamenthandschrift von 168 Blättern, deren Länge ± 39 cm und deren Breite ± 32 cm ist. Die Höhe der beschriebenen Schriftfläche ist ± 28 cm, ihre Breite ± 22 cm. Die Seite enthält 36—39 Zeilen. Die Handschrift hat einige Lücken, sie beginnt erst Gen. 1, 20, doch sind V. 1—11 ergänzt durch ein Blatt einer andern Handschrift (C²), das in der rechten Spalte den hebräischen Text, in der linken den arabischen Text enthält. Alles andere ist einheitlichen Ursprungs. Doch fehlen Ex. 19, 25—20, 21ᵇ לא ישמע אל; Lev. 11, 26—13, 37; Num. 18, 25—20, 4 קהל יהוה; 33, 31—34, 17 האנשים; Dt. 18, 16 לא אוסיף — 20, 7 לקחה.

Jedes Buch schließt mit Angabe der קצים, das Zeichen der קצה ist —•:c:c

Dt. 1, 1 ff. (f. 139 ff.) findet sich das folgende Kryptogramm:

כתב • זאת • התורה • הקדושה • העני • שת • אהרן • בן • יצחק • בן • שת • אהרן • כהנה • על • שם • סמוך •
קהלה • וארכונה • רבה • ויקרה • ומבוננה • וצלאה • וקראה • ונסיאה • יוסף • בן • סהבה • וסמוך • קהלה •
וארכונה • ונסיאה • אב • זהותה • דמבני • הנשיאים • בשנת • חמשה • ושמנם • וח • מאות • לממלכת • ישמעאל •
תהיה • בריכה • עליו • אמן • והיא • שנת • ה • ופ • וח•

[1] Cowley a. a. O. XXIX.

[2] Vergl. zu diesen Namen, die z. t. wieder unter sich verschieden geschrieben sind, den Kaufkontrakt in G am Schluß von Deut (unten S. Xf.).

Die Handschrift, die Seth Ahron b. Isaak b. Seth Ahron im Auftrag von Joseph b. Ab-Zehuta aus der Familie Hannesiim[1] schrieb, stammt also aus d. J. 885 d. Fl. (= 1480/1 n. Chr.).

Stichisch geschrieben sind Ex. 15, 1—21, die Bileamsprüche Num. 23, 6ff., Deut. 32, 1—43.

Nic. Faber de Peiresc kaufte die Handschrift 1628 in Damaskus.

Am Schluß von Ex. (f. 80ª) findet sich folgender Kaufkontrakt:

קנה • זאת • התורה • הקדו׳ במה • לו: יקי׳ וקר׳ וצל׳ וחש׳ וכת׳ וג׳ וסב׳ ושמ׳ ארה׳ קד׳ וסמ׳ קה׳
ואר׳ קה׳ ושה • טו׳ אבר׳ בן • סה׳ וס׳ קה׳ וארל׳ קה׳ ע׳ יה׳ בן • שמשה • דמב׳ מתוח׳ מן • סה׳ וס׳
ק׳ וארכ׳ קה׳ וע׳ ט׳ יוסף • בן • ע׳ יה׳ דמב׳ הנש׳ בכסף • עד׳ ההוא • והוא • מאת׳ כסף • אדו׳ וכן •
בחדש • אלמח׳ שנת • ז׳ וס׳ וט׳ ק׳ לממ׳ עמי • נדם • בסהדות ־כתובו • עבד • יה׳ עבתאה • בדמשק •

Es kaufte also Abraham b. ʿObadjah b. „Schimscha" aus der Familie Metuchia C von Joseph b. ʿObadiah aus der Familie Hannesiim im Muḥarram d. J. 967 d. Fl. (Okt. 1559) in Damaskus.

D — im Besitz der Bibliothèque Nationale zu Paris, Nr. 3 des Katalogs (Kennicott 221 Paris. 87; S. Genovef).

Handschrift von 284 Blättern, von denen die zwei ersten: Gen. 3, 5 ונפקחו — 4, 1 קין und 4, 19 שם — 5, 6 ויולד, sowie f. 40: Gen. 39, 14—40, 11 פרעה; f. 49: Gen. 44, 27—45, 13; f. 60, 61: Ex. 1, 1—2, 19; f. 68: Ex. 7, 21 מתה — 8, 15; f. 73: Ex. 10, 16 — 10, 23 אחיו; f. 75: Ex. 11, 3ᵇ ואמר — 12, 6 aus Papier bestehen und wahrscheinlich jüngsten Ursprungs sind. Nennen wir diese bei der Ausgabe unberücksichtigt gebliebenen Stücke D^{11}, so ergeben sich folgende Bezeichnungen für die von verschiedenen Händen stammenden Pergamentblätter:

D^1 f. 3—5: Gen. 5, 8—8, 2,
f. 6: Gen. 18, 21—19, 10,
f. 7: Gen. 25, 3 ובני — 25, 28,
f. 8—11: Gen. 21, 1—24, 19.

קצה-zeichen ist —: Die Seite hat 29 Zeilen. Es betragen die Maße der ganzen Seite 24, 5 : 19 (geschriebene Seite 18 : 15, 2) cm.

D^2 f. 12—18: Gen. 24, 7—27, 10. Die Schrift ist fester und runder wie in D^1. Die Seite hat 26 Zeilen, das קצה-zeichen ist —:·: Maße sind 24 : 18, 6 (16, 3 : 14) cm.

D^1 ein kleiner zurechtgeschnittener Fetzen, der die Lücke von Gen. 27, 11—27, 15 ausfüllen soll; er enthält die Verse 11—14. Die Rückseite enthält Gen. 26, 30 וישתו—26, 35. Es sind beidesmal dieselben Verse, die Y^1 (s. u. S. XXV) herausgeschnitten sind, ein zwingender Beweis dafür, daß D^1 und Y^1 aus derselben Handschrift stammen — wozu noch das קצה-zeichen, Zeilenzahl und Maße zu vergleichen sind.

D^1 f. 19: Gen. 31, 13 ועתה—31, 37 כלי,
f. 20—25: Gen. 27, 15—31, 13 נדר,
Auf f. 25ᵇ ist die letzte Seite durchgestrichen, weil f. 26ª wieder mit Gen. 31, 1 beginnt.

D^2 f. 26—39: Gen. 31, 1 ומאשר—39, 13,
f. 41—48: Gen. 40, 11 ואתן—44, 26,
f. 50—59: Gen. 45, 14—50, 26.

D^2 wird derselben Handschrift wie Y^2 (vergl. unten S. XXVI) entstammen. Wo Y^2 Gen. 31, 1 endet, beginnt D^2, vergl. auch die gleichen קצה-zeichen sowie die ähnlichen Maße und Seitenzahlen.

[1] Cowley meint, es sei kein Familienname und hieße nur „edle Leute".

D^3 f. 62—67: Ex. 2, 20—7, 21 ביאר,
f. 69—72: Ex. 8, 12—10, 15.

Ursprünglich stand noch eine Zeile auf f. 67^b, doch ist sie überklebt und unleserlich. D^3 schreibt sehr steil, eng und nicht zu dick; 26 Zeilen auf der Seite. Das קצה-zeichen ist —:

D^4 f. 74—181: Ex. 10, 24 — Lev. 19, 20, wobei Ex. 11, 3^b—12, 6; 15, 19 ובני — 16, 4 משה fehlen. Stichisch sind Ex. 15, 1 ff. geschrieben, ein Kryptogramm gibt Lev. 7, 11 ff. die Mitte der Tora an (s. u. S. LXVII). Große runde Buchstaben, weit geschrieben, ± 21 Zeilen die Seite, קצה-zeichen —:>: Maße 24, 2 : 19 (15, 8 : 12, 7/13, 5) cm.

D^5 f. 182—209: Lev. 27, 32 — Num. 16, 24 לאמר, wobei Num. 2, 2—2, 25; 3, 36 וכל — 4, 4 fehlen. Die Zeilen sind kleiner als in D^3, obwohl auch 26 Zeilen auf der Seite stehen. Auch ist das קצה-zeichen —:>: Eingeschoben ist, also nicht von D^5 herrührend:

D^6 f. 190: Num. 5, 11—6, 2. Es fehlt durch die Zusammenstückelung in D^5 5, 17—6, 5 נזרו 1^0. 5, 11—5, 16 ist in D^6 durchgestrichen, weil schon in D^5 enthalten. Das קצה-zeichen in D^6 ist —·: Die Seite hat 26 Zeilen. Die Maße sind 24, 2 : 19 (17, 4 : 16) cm.

D^7 f. 210—220: Num. 16, 24 העלו — 22, 26 צר, mit ± 26 Zeilen auf der Seite. Die Zeilen sind weit auseinander geschrieben, קצה-zeichen —:>: einige Male auch —:<: Die Maße sind 24, 1 : 18, 8 (16, 81/17, 8 : 14/15,2) cm.

D^1 f. 221: Num. 22, 26 (ויסף—צר durchgestrichen) — 23, 6 (V. 3—6 durchgestrichen).

D^8 f. 222—227: Num. 23, 3—26, 36 שותלח, mit ± 23 Zeilen, קצה-zeichen —·:>:· auch —·:<:· und —:>: Die Maße sind 24 : 19 (17/17, 8 : 13, 5/13, 8) cm.

D^1 f. 228—242: Num. 26, 37 — Deut. 1, 9, wobei Num. 31, 30 מן האדם — 32, 2 המנשה fehlen. Fraglich ist, ob sämtliche Seiten einheitlichen Ursprungs, da Num. 32, 27 כאשר דבר יהוה (f. 235^b) fehlt und zwischen 32, 27 und 32, 28 f. 236 mit Deut. 1, 12—32 eingeschoben ist, allerdings auch von D^1 stammend.

D^9 f. 243: Deut. 1, 1—1, 19 ראיתם, mit 28 Zeilen die Seite und großen Buchstaben, קצה-zeichen —··=·: Die Maße sind 22, 4 : 18, 8 (22, 2 : 16, 8) cm.

D^{10} f. 244—284: Deut. 1, 19 אשר — 31, 16, wobei Deut. 21, 11 ולקחתה — 22, 6 בצים, 25, 19 תמחה — 26, 18 fehlen, mit 25 Zeilen die Seite und dem קצה-zeichen —·:>: Die Maße sind 24, 2 : 19 (17, 3 : 14, 7) cm.

Es finden sich Angaben über die Zahl der קצים am Ende von Gen. (D^2), Ex. (D^4), Lev. (D^5), aber nicht von Num. (D^1), was für das Alter von D^1 spricht. Der Schluß von Deut. ist nicht erhalten.

Ein das Alter bestimmendes Kryptogramm findet sich nicht in D^1 und D^9, nur in D^{10} (f. 244 ff.), aber unvollständig:

(א)בי · רשיד · דכתבת · אדה · ארהותה · קדישתה · לאב · מסתפיה · בר · אב · יתרנה · בר · זהותה · ועשיתה ·
בשנת · ז · וע · וחמש · מאון · לממלכת · ישמעאל.

Darnach ist D^{10} i. J. 577 d. Fl. (= 1181/2 n. Chr.) von einem uns unbekannten (Sohn des ?) Ab-Raschid für Ab-Mustafia (?) b. Ab-Jitrana b. Zehuta geschrieben worden.

Wohl auch aus gleicher Zeit stammen sicherlich D^1, das vielleicht vom Schreiber von 𝔈 stammt, und D^3, also aus dem Anfang des 13. Jahrhunderts.

Folgende Kaufkontrakte finden sich:

1) am Schluß von Gen. (f. 59^b):

קנה · זאת · התורה · הקדושה · סמוכה · ויקירה · וזקנה · יוסף · בן · זקנה · טבה · ישמעאל · בן · זקנה · חלף ·
דמבני · התנך · במדלה · לנפשו · מן · יעקב · בן · זקנה · טבה · יצחק · בן · זקנה · טבה · יוסף ·

דמבני · איקרה · יסלח · להם · יהוה · והיא · ירשת · מן · אביו ׃ ותהי · לו · וממלכת · ירשתו · זקנה ·
יעקב · הזוכיר · ליוסף · בשלש · מאות · כסף · תהי · בריכה · עליו · וילמד · בה · בנים · ובני · בנים ·
בטוב · אמן · א׳ ·· אמן׃— בשנת · שמנים · ושבע · מאות · לממלכות ישמעאל׃ וכן · על · יד · עבדה ·
צריכ (ב *err*) ה · לרתות · אלהיו · צדקה · בן · איתמר · כהנה · שמש · מכתב · אבישע · בן · פינחס ·
בכנשת · ארץ · מצרים׃ בפעם הזוכיר.

Also erwarb die Handschrift Joseph b. Isma' el b. Chalaph aus der Familie Hattanak von Jakob b. Isaak b. Joseph aus der Familie Iḳara i. J. 780 d. Fl. (= 1378/9 n. Chr.). Den Kontrakt schrieb Ṣedaḳa b. Itamar in der Synagoge des Landes Ägypten, also wohl in Kairo. Da nun der Kontrakt zu D² gehört, dürfte damit das J. 1378 als der letzte Termin gelten, nach dem D² nicht mehr geschrieben sein kann. Die Entstehung von D² mag in den Anfang des 14. Jahrhunderts fallen. Es ist kaum anzunehmen, daß der Kontrakt nach Zusammenbinden der verschiedenen Torsi geschrieben wurde.

2) am Schluß von Ex. (f. 141ᵇ):

קנה · זאת · התורה · הקדושה׃ סהבה · טבה · וקרה · וצלה · וחש׳ וכתו׳ ופתור · אהר׳ קדיש׳ וסמ׳
קהלה · וארכ׳ קהלה · ועשה · טבאתה׃ עם · כל · אלמנה · ויתום · ועני · ואביון · אברהם · בן · סהבה · טבה ·
וקרה · וצלה · וחש׳ וכתו׳ ופתור · אהר׳ קדישתה · וסמוך · קהלה · וארכ׳ קהלה · ועשה · טבאתה ·
עבד · יהוה · בן · סהבה · טבה · וקרה · וצלה · וחש׳ וכתו׳ ופתיר · אהר׳ קדישתה׃ וסמוך · קהלה ·
וארכון · קהלה · ועשה · טבאתה · אברהם · בן · מנשה׃ דמבני · מתוחיה׃ ישימה · יהוה · בריכה · ומברכה ·
עליו · ועל · ילידיו · וילמדון · התורה · הקדושה · בחייו · אמן·· ומן · וכתב · מן · זאת · התורה · העבד · העני ·
המסכין · הצריך · הדל · האביון · על · פתח · יהוה׃ אברהם בן · צדקה · בן אברהם · בן · טביה · דמבני ·
ערמתה׃ יסלח · לו · יהוה · אמן·· וזה · הקנין · קשט · ויהוה · הידע · וכתבתי · כן · ומכרתי·· וכן · בחדש ·
הרביע · הראישון · שנת · שבע · ושמנים · ותשע · מאות · לממלכות · בני · ישמעאל · אודה · את · יהוה׃

Es kaufte Abraham b. ʿObadiah b. Abraham b. Manasse aus der Familie Metuchia D⁴ von Abraham b. Ṣedaḳa b. Abraham b. Ṭabia aus der Familie ʿAramata im Rebiaʿ I d. J. 987 d. Fl. (= Mai 1579 n. Chr.). Der Verkäufer schrieb den Kaufkontrakt selbst. Ob D⁴ älter als das 16. Jahrhundert ist, steht dahin. Jedenfalls wird unser Codex D kaum vor dem 17. Jahrhundert zusammengestellt worden sein.

3) am Schluß von Lev. (f. 182ᵃ):

קנה · זאת · התורה · הקד׃ סהבה · טבה · וסמוך · קה · וארכון · קה · יוסף · בן · סה׳ טבה · ויקירה · עבד ·
אלה · בן · סה׳ טבה · זקה · דמבני · רמח · מן · סהבה · טבה · וסמוך · קה · וארכון · קה · אברהם ·
בן · סהבה · טבה · יצחק · בן · סהבה · טבה · אב · תחמדה · דמבני · איקרה · בעשרה · דנרים · תהיה ·
מברכה · עליו · בחדש · רמצון · שנת · ז · ופ · ותשע · מאות · וכתבו · עבד · (י)ה · ב .... יעקב · בן ·
חכומה · אב .... וס · דמבני · רמחים · .... מיה·

Nach dem zum Schluß sehr beschädigten Kontrakt kaufte Joseph b. ʿAbdallah Remach D⁵ von Abraham b. Isaak b. Ab-Tachamda(ta) aus der Familie Iḳara im Ramaḍan d. J. 987 d. Fl. (= Okt./Nov. 1578 n. Chr.). Schreiber und Zeuge war ʿObadjah b. .... Jakob b. .... aus der Familie Remach.

E — im Besitz der Bibliothèque Nationale zu Paris, Nr. 4 des Katalogs (Kennicott 364. Paris 82. Orator).

Der Codex, der aus 169 Blättern besteht, ist nicht einheitlichen Ursprungs. Der Grundstock ist erhalten von Ex. 1, 1 (f. 46ᵇ) — Schluß von Deut.: E¹, mit ± 35 Zeilen auf der Seite,

s. Abbildung von f. 140ᵃ auf Taf. II. Die Zählung der קצים von Gen. ist f. 46ᵃ erhalten. Genesis gehört in der Hauptmasse zu E² mit ± 32 Zeilen auf der Seite. Die Seitenhöhe der Blätter ist ± 35 cm, die Breite ± 30 cm, die Höhe der Schriftseite ist ± 27 cm, die Breite ± 23 cm. Ersichtlich ist, daß vor Gen. 5, 32 (f. 5ᵇ) ein andrer schreibt als nachher. Das zeigt schon die eigentümliche Form des Doppelpunktes als ¿ in Gen. 1, 1 ff. Also gehört Gen. 1, 1—5, 31 zu E³, obwohl merkwürdig ist, daß im Text und auf demselben Blatt weiter geschrieben wurde. Auf f. 31ᵇ ist die letzte Zeile und von f. 32ᵃ die erste Hälfte ausradiert, die zweite lesbare Hälfte beginnt mit Gen. 37, 2 תולדת. Da das Ausradierte sich noch deutlich als der Gen. 37, 2 vorangehende Text, der auf f. 31ᵇ noch erhalten ist, zu erkennen gibt, dürfte mit f. 32: Gen. 37, 2 eine neue Handschrift E⁴ einsetzen.

Außer am Ende von Deut. hat jedes Buch seine Angabe der קצים, auf f. 45ᵇ u. 46ᵃ sogar zweimal (E¹ und E⁴). Das Zeichen der קצה ist in E¹ —·:<: in E² —c: in E³ —|c: (f. 1. 2. 4ᵇ 5ᵃ) und —·c: (f. 3. 4ᵃ), in E⁴ —c: Von Dt. 1, 1 ff. (f. 140 ff.) findet sich folgendes Kryptogramm:

אני · העבד · העני · הצריך · אל · רתות · יהוה · ברכה · בן · צדקה · בן · יעקב · בן · ישמעאל · מן · הכהנים ·
הכהנים (*sic!*) · השכונים · במדינת · שכם · כתבתי · הדה · אהרהותה · קדישתה · לסמוך · קהלה · וארכון · קהלה · ויקירה ·
וקראה · וצלאה · ונאירה · וידועה · ועשה · טבאתה · צדקה · בן · סהבה · וסמוך · קהלה · וארכון · קהלה · וים · דעתה ·
ובינתה · ופתור · אהרהותה · קדישתה · ושופט · מן · שופטי · ישראל · אבי · עזי · בן · יוסף · דמבני · יתרנה · בשנת ·
תשעה · ושמנים · ושמנה · מאות · לממלכות · ישמעאל · והיא · ראש · הם · כתבתי · אודה · את · יהוה·

Also ist E¹ i. J. 889 d. Fl. (= 1484 n. Chr.) von Beraka b. Ṣedaḳa b. Jakob b. Isma'el aus Sichem für Ṣedaḳa b. Ab-'Uzzi b. Joseph aus der Familie Jitrana geschrieben worden. Auch E²⁻⁴ werden zeitlich nicht weit davon abstehen.

Andere Kryptogramme finden sich Ex. 14, 19, Lev. 7, 11 ff. (s. u. S. LXVII).

Stichisch geschrieben sind Ex. 15, 1—21, die Bileamsprüche und Deut. 32, 1—43.

Folgende Kaufkontrakte finden sich:

1) am Ende von Gen. f. 45ᵇ (E⁴):

קנה · זאת · התורה · הקד¿ לנפשו · יקי¿ וקר¿ :— וצל¿ וחש¿ וכת¿ ונע¿ ומב¿ ושמ¿ ארה¿ קדי¿· וסמ¿
קהלה · ואר¿ קה¿ ועשה · טבה¿ יוסף · בן · סה¿ טבה · ויקי¿ וקר¿ וצל¿ וחש¿ וכת¿ ונע¿ ומב¿ ושמ¿ ארה¿
קדי¿ וס¿ קה¿ ואר¿ קה¿ וע¿ טב¿ יצחק · דמב¿ יתר¿ מן · שכו¿ דמ: מן · בעלה · סה¿ טבה · ויק¿ וקר¿
וצ¿ ות¿ וכ¿ ונ¿ ושמ¿ ארה: קד¿ וסמ¿ רבה · ואר¿ אבר¿ בן · סה¿ טבה · ויק¿ וק¿ וצ¿ ות¿ וכ¿ ונ¿ ושמ¿
אר¿ קד¿ וסמ¿ רבה · ואר¿ צדקה · דמב¿ ערמ¿ מן · שכו¿ דמשק · וקנה · אתה · יוסף · הז¿ מן · אב¿ הז¿
במאתים · כסף · אד¿ וזה · בתר · מה · סהדו · סה¿ קמי · ואתקשט · בעיני · זה · הקנין · ואני · אבי ·
עזי · בן · הרבן · יוסף · בן · הר¿ אבי · עזי · דמן · בית · כהנ¿ רב¿ בשנת · ששה · ושמ¿ ות¿ מא¿ תה¿
בר¿ על¿ וילמד · בנ¿ ובנ¿ בנ¿ אמן · א¿ בע¿ משה · בן · עמ¿ הצ¿ הנאמן:—

Darnach erwarb E⁴ (oder schon den ganzen Codex?) Joseph b. Isaak aus der Familie Jitrana aus Damaskus von Abraham b. Ṣedaḳa aus der Familie 'Aramata in Damaskus i. J. 986 d. Fl. (= 1578/9 n. Chr.).[1] Zeuge war Ab-'Uzzi b. Joseph b. Ab-'Uzzi aus der Priester-Familie in Damaskus.

2) am Ende von Lev. (f. 105ᵃ) E¹:

אסיד · על · סהבה · אב · זהותה · בן · סהבה · וסמ¿ קה¿ ואר¿ קה¿ ויד¿ ומ¿ ושמ¿ אהר¿ ועש¿ טב¿
צדקה · בן · סהבה · וסמ¿ קה¿ ואר¿ קה¿ אברהם · דמבני · קבצה · אן · הוא · קנה · זאת · התורה · הקד¿
מן · סהבה · צדקה · בן · סהבה · וסמ¿ קה¿ ואר¿ קה¿ ויד¿ ומ¿ ופת¿ אהר¿ ועש¿ טבאתה · וים · דע¿
וש¿ זב¿ אבי · עזי · בן · סה¿ וסמ¿ קה¿ ואר¿ קה¿ יוסף · דמבני · יתרנה · על · שם · הנער · הכ¿ המני¿

---

[1] Vergl. den Kaufkontrakt am Schluß von Ex in D, s. o. S. VII.

הטבן · יוסף (*sup. lin.*) · בן · אחיו · אבי · יתרנה · בשמנה · עשר · דנר · זהב · וזה · הקנין · בחרש ·
נמדי · אחר · שנת · תשע · מאות · לממלכת · בני · ישמ׃ ואני · אסיד · בכן · וכתב · עזי · בן · איתמר ·
בן · עבדאל · בן · עזי · בן · עמרם · להם · ברית · הכה׃ הגד׃ רצון · יה׃ וכבו׃ עליהם . אמן.

'Uzzi b. Itamar b. 'Abdallah b. 'Uzzi b. 'Amram schreibt und bezeugt, daß Ab-Zehuta b. Ṣedaḳa b. Abraham aus der Familie Ḳebaṣa im Ǵumada II d. J. 900 d. Fl. (= Febr. 1494 n. Chr.) E[1] kaufte von Ṣedaḳa b. Ab-'Uzzi b. Joseph aus der Familie Jitrana im Auftrag seines Neffen Ab Jitrana.

F — im Besitz der Bibliothèque Nationale zu **Paris**, Nr. 1 des Katalogs (Kennicott 334. Paris 42 [Peiresc 2]).

Enthält 258 Pergamentblätter, jede Seite 24 Zeilen. Jede Seite ist ± 23 cm hoch und ± 21 ½ cm breit. Die Höhe der Schriftseite ist ± 15 cm, die Breite ± 13 cm.

Die Angabe der קצים fehlt am Schluß der Bücher, das Zeichen der קצה ist —:

Obwohl ein Kryptogramm Deut. 1 ff. fehlt, dürfte die Handschrift dem 13. Jahrhundert zuzuweisen sein, vielleicht vom Schreiber von 𝔈. Die Handschrift beginnt Gen. 18, 2 וירא und endigt mit Deut. 7, 5 להם. Es fehlt Lev. 14, 40—17, 4 ניחח.

Stichisch geschrieben ist Ex. 15, 1—21.

Ein Kaufkontrakt am Schluß von Ex. (f. 131ᵃ) ist bis auf wenige Worte, die ohne Wert sind, unleserlich.

G — im Besitz der Universitätsbibliothek zu Leiden — (Kennicott 183).[1]

Die Handschrift enthält 170 Pergamentblätter von verschiedener Herkunft und verschiedenem Alter. f. 1—4: Gen. 1, 1—4, 19 למך dürften sehr jung und europäischer Herkunft sein. Die Buchstaben sind nicht geschrieben, sondern gemalt, ohne Verständnis von ihnen zu haben. Von der Interpunktion hatte der Schreiber keine Ahnung. Die Linien sind nicht eingeritzt. Mir scheint E die Vorlage unsrer vier Blätter gewesen zu sein: in beiden Handschriften sind die drei אלהים in 1, 4 am Anfang der Zeile unter einander geschrieben in der Art, daß ihnen jedesmal ein ‹: vorangeht. In der Ausgabe ist daher für G Gen. 1, 1—4, 19 למך nicht berücksichtigt. Von f. 5 (Gen. 4, 19 שתי) ist das קצה zeichen —‹: Die Seite hat hier 42 Zeilen. Diese Handschrift G[1] geht bis f. 111ᵇ Num. 5, 22.

Von Num. 5, 23—16, 22 (f. 112ᵃ—122ᵃ in der Mitte) ist G[2]. Die Schrift ist ähnlich der von G[1], aber fester, doch finden sich viele Verschreibungen. Die Seite hat 40 Zeilen. Das Zeichen der קצה ist —‹:=:

Mit Num. 16, 23 (mitten auf f. 122ᵃ) beginnt G[3] und geht bis Deut. 33, 27 (f. 169). Die Schrift ist häßlich und unbeholfen. Die Seite hat 41 Zeilen. Das קצה-zeichen ist —‹:

Von Deut. 25, 11—33, 27 sind die Blätter beim Einbinden verbunden worden, doch sind sie richtig gezeichnet.

Von Deut. 33, 28 bis Schluß ist G[4] (f. 170). Das קצה-zeichen ist —: Es fehlt die Angabe der קצים-zahl, die die andern Bücher haben.

Die Breite der Zeilen ist in allen Teilen ± 20 cm, die des Blattes ± 26 cm; die Höhe des Blattes ist ± 31 cm, die Höhe der Schriftseite ± 24 cm.

---

[1] Vergl. zu dieser Handschrift Th. Guil. Joh. Juynboll Chronicon Samaritanum Leiden 1848 S. 18ff.

Über die dem Codex angehängten 2 Blätter vergl. unten Seite XLI.

F. 147^bff. findet sich in Deut. 7, 6.ff. folgendes für G^3 geltendes Kryptogramm:

דכיר · לטב · עד · לעלם · עבוד · טבאתה · ופעל · הזכרון · הטב · בכל · אתר . מנחג · מים · חיים · אל · בית . הצלו ·
הירא · מיהוה · השרי · בהר · סיני · ועמד · עליו · בצלואן · ותשבחן · ושב · בשלום · להר · גריזים · יברכו · יהוה ·
וישים · לו · יכלו · על · עמל · הזכרון · הטב · דן · האיש · הכוכב · היאיר · השמש · המניר · הזהר · התמים ·
האקר · הטב · דמע · האקרים · דתולדת · אבוה · מבני · איקרה · ותולדת · אמה · מבנות · קהלה · ארכון · עדת ·
השמרים · סמוך · קהל · עבראותה · נבון · הנבונים · נתון · המתנות · הגביר · השלם · הגמר · הריטור · אברהם ·
בר · סמוכה · וארכונה · אב · נפושה · בר · ישמעאל · אתחסל · הדה · ארהותה · קדישתה · ובזאת · השנה · שנת · א ·
נ · ז · ק · לממלכת · עמי · נדם · אתרמי · בממל · לשקר · קדוב · הוה · לו · מנה · לחץ · וצרר · ונפש · לו · יהוה ·
מהר · ונדר · יעמר · כנשת · כפר · קליל · ועמרה · כמה · נדר · ואקים · בה · כהן · יקום · בצלות · כל · יומים ·
ולילים · ושם · לו · מה · יקום · בו · תמיד · יהוה · יברכו · וישמרו · וישמר · בנו · אמן · אמן.

Also ist G^3 geschrieben von Abraham b. Ab-Nephuscha b. Isma'el, väterlicherseits stammend aus der Familie Iḳara, mütterlichseits aus der Familie Ḳehala i. J. 751 d. Fl. (= 1350 n. Chr.).

In demselben Jahr ist G^4 geschrieben von Ab-Ḳowaith b. Joseph b. Ab-Zehuta aus der Familie Jaḳira aus Gerar, Arzt in Ṣephad im jüdischen Land — nach folgender Schlußnotiz:

מרי · סלח · החטא: הכללת · זאת · התורה · הקדושה · על · יד · העבד · העני · הצריך · אל · רתות · יהוה ·
אב · קויתי · בר · יוסף · בר · אב · זהותה · דמבני · יקירה · הגררי · אסאה · במדינת · צפד · יודי · את · יהוה ·
בשנת · א: נ: ז: ק:– לעמי · נדם:–

Kryptogramme finden sich Ex. 31, 12 ff. und Lev. 7, 11 ff. (s. u. S. LXVII), s. die Abbildungen beider auf Taf. IV Fig. 1 und 2.

Stichisch geschrieben sind Ex. 15, 1—21, die Bileamsprüche Num. 23, 6 ff. (z. T.) und Deut. 32, 1—43. Am Rande sind die 10 Gebote Ex. 20 gezählt.

Golius erwarb die Handschrift durch Vermittlung eines venetianischen Kaufmanns aus Damaskus.

Folgende Kaufkontrakte finden sich:

1) am Schluß von Ex. (f. 82^b):

(קנה) זאת · התורה · הקדושה · במה · לו ..... רבה · וארכונה · רבה · ויקירה ....
וקראה · ועשה · כל · טבה ·.......... ה.. בן .... נה · ט? בה · ויקירה · אבי · מרומם (?) ....
בן · סמוכה · מן · קרית · כהנים · בחמש · מאות · כס(ף · מ)ן · משלמה · בן · סמוכה · וארכונה · וצלאה · וקראה ·
אברהם · בן · סמוכה · ויקירה · אב · זהותה · דמבני · זהבה · ואתה · בנו · אברהם · ונפל · הקנין · ואסיד ·
על · נפשו · וקם · בעיני · זה · ואני · פינחס · בן · איתמר · הכהן · הגדול · בדמשק:

Der Verkäufer war Meschallama b. Abraham b. Ab-Zehuta aus der Familie Zehaba. Der Name des Käufers ist zerstört. Zeuge war der Hohepriester Pinechas b. Itamar aus Damaskus. Ein Datum fehlt, doch trat Pinechas wohl i. J. 793 d. Fl. sein Amt an (Cowley a. a. O. XXIX).

2) am Schluß von Deut. (f. 170^b):

קנה · זאת · התורה · הקדושה · סמוך · קהלה · וארכון · קהלה · וים · דעתה · וחכמתה · ובינתה ·
וידעוה · וריטורה · ופתור · ארהותה · קדישתה · ושופט · זבנה · אב · חסדה · בן · סמוך · קהלה · וארכון ·
קהלה · וחכומה · ונבונה · וידעוה · וריטורה · ופתור · ארהותה · קדישתה · אבי · חנה · משלמה · דמבני ·
סגיאנה · מן · תרי · סמוכיה · אבי · רוממותה · ואבי · הפתח · בני · סמוכה · טבה · אב · נפושה · דמבני ·
א(ק *s. l.*)פאיה · בשנת · ארבע · ושמנה · מאות · לממלכת · ישמעאל · בתר · הנפוש · מן · צרר · תמר ·
יהוה · ישימה · בריכה · עליו · אמן · אמן · בעמל · משה · הנאמן:–

Es kaufte G also Ab-Chisda b. Ab-Channa Meschallama aus der Familie Segiana von

Ab-Romemata und Abu 'l Fatch, den Söhnen des Ab Nephuscha[1] aus der Familie Aḳfaja, i. J. 804 d. Fl. (= 1401/2 n. Chr.).

H — Im Besitz der Kaiserlichen Öffentlichen Bibliothek zu St. Petersburg (T. 1, Nr. 14 auf S. 67 ff. des Katalogs).[2]

Die Handschrift besteht aus 134 Pergamentblättern; sie beginnt mit Gen. 26, 21 ויחפרו und besteht aus zwei Teilen und nicht aus drei, wie Harkavy meint H[1] soll nach Harkavy nur bis Num 36, 13 (f. 108ᵃ) gehen, von da beginne eine neue Handschrift, die der ersten sehr ähnlich sehe und bis zu Deut. 14, 23 כל הימים (f. 121ᵇ) reiche.

Nun ist H[1] geschrieben von einem gewissen Leviten Mattana. Ex. 15, 22 (f. 34ᵃ) teilt sich der Text in der uns sonst aus dem Deut. bekannten Weise und ergibt das Kryptogramm מכתב · מתנה · הלוי ·. Nun hat derselbe Mattana (הזוכיר · בה ·) nach dem unten angeführten Kaufkontrakt am Schlusse von Num. f. 108ᵃ i. J 852 d. Fl. die Handschrift verkauft, die den von ihm nach Harkavy geschriebenen Teil und den nicht von ihm geschriebenen Teil umfaßte. Diese nach Harkavy zweite Handschrift erweist sich schon dadurch als direkte Fortsetzung der ersten, daß Deut. 1, 1 auf der Rückseite des Blattes steht, dessen Vorderseite das Ende von Num. und den Kaufkontrakt enthält. Der Mattana, der Gen. 26, 21 — Num. 36, 13 schrieb, dürfte identisch sein mit dem Natanael, der von f. 108ᵇ nach dem Kryptogramm schreibt. Darauf führt auch, daß im erwähnten Kaufkontrakt Mattana kurzweg ohne Filiation als מתנה · הזוכיר · בה · d. h. der in ihr, nämlich der verkauften Tora, erwähnte Mattana angeführt wird; auch dürfte כתובה kein Titel sein „der Schreiber", sondern zu übersetzen als „ihr Schreiber". Dann ginge H[1] bis Deut. 14, 23, und so halte ich es in dieser Ausgabe.

Das Kryptogramm in Deut. 1, 1 ff. (f. 108ᵇ) lautet:

דאה · ארהותה · קדישתה · כתבה · נתנאל · בן · ישמעאל · בן · נתנאל · בן · יצחק · בן · נתנאל · הלוים . להם ·
סלח · ורצון · אלה · בשנת מ: וחק: שנה · לממלכת · ישמעאל · היא · שנת · ג: אלפים וק: ד: וכ: למפוק · ישראל ·
ממצרים · לברית · עלמה · ה: אלפים · וח: מאות וו: וע: שנה · היא · שני · מכתבי · אודי · את · יהוה.

Also H[1] wurde geschrieben von Natanael (Mattana) b. Isma'el b. Natanael b. Isaak b. Natanael aus einer Levitenfamilie i. J. 840 d. Fl. (= 1436/7 n. Chr.) als zweite Handschrift (vergl. unten S. XIX zu P, der Schwesterhandschrift von H).

Ein weiteres Kryptogramm findet sich Ex. 14, 19 ff. (s. u. S. LXVII).

Stichisch geschrieben sind Ex. 15, 1—21, die Bileamsprüche Num. 23, 6 ff. (zum Teil) und Deut. 32, 1—43.

H[2] (nach Harkavy H[3]) geht von Deut. 23, 7 לא תתעב (f. 122ᵃ) — Deut. 34, 12 (f. 134a).

Die Höhe der Seiten schwankt zwischen 23 ½, 24 und 25 cm, die Breite zwischen 17, 18, 20 cm; die Zeilenzahl in H[1] zwischen 39, 40 und 41, in H[2] zwischen 32, 33 und 34. Das Zeichen der קצה ist —<·:=

Am Schluß der Bücher sind die קצים gezählt.

Vielleicht gehören die Fragmente von h (s. u. S. LV) zu H nach der äußeren Erscheinung der Blätter und Einrichtung der Schrift. Dazu kommt, daß h in Gen. 26, 20 schließt und H Gen. 26, 21 anfängt. Auch finden sich in den Kaufkontrakten gleiche Namen (s. u. S. LVf.).

---

[1] Vergl. zu diesen Namen die Kaufkontrakte am Schluß von Gen. u. Ex. in B (oben S. IV).

[2] Catalog der hebräischen u. samaritanischen Handschriften der Kaiserl. Öffentl. Bibliothek in St. Petersburg B. II die samaritan. Pentateuchhandschriften (in russischer Sprache) [von A. Harkavy]. I. Teil St. Petersburg 1875. — S. 6f.

Die Handschrift stammt aus dem Besitz des Professors K. Tischendorf.

Folgende Kaufkontrakte finden sich:

1) am Schluß von Ex. (f. 54b):

קנה • זאת התורה • הקדושה • יעקב • בן • סעד • [הדת • דמבני • מנשה • מן • אתא • המלך • ברת •
יצחק • בן • ישמעאל • דמבני • מנשה • והוא • ששה • עשר • חלק • מן • ארבע • ועשרים • חלק • בתרים •
מאתים • כסף • אדומי • נתן • לה • בידה • קדם • הסהדים • וכן • בחדש • גמדי • ב: בשנת • שנים • ותשע •
מאות • לממלכת • ישמעאל • תהיה • ברי: ומב: על: אמן • בעמל • משה • הנאמן.

העד • בכן • וכתבו • אברהם • הכ(ה)ן • שמש • הנביים • הקד:

העד • בכן • וכתבו . צדקה • בן • יוסף • דמן • עזה.

Jakob b. Sa'ad-Hadat aus der Familie Manasse erwarb die Handschrift von Hamalik, einer Tochter des Isaak b. Isma'el aus der Familie Manasse im II. Ǵumada 902 d. Fl. (Feb. 1497 n. Chr.). Zeugen waren Abraham und Ṣedaka b. Joseph aus Gaza.

2) am Schluß von Num. (f. 108a):

אתעתקת • זאת • התורה • הקדושה • מן • קנין • כתובה • כהנה • טבה • ויקירה • וקראה • וצ: מתנה •
הזוכיר • בה • אל • קנין • סמוך • קהלה • וארכונה • ויק: וחשובה • וכת: צפר • בן • סהבה • ויק: וסמוך •
קהלה • וארכון • עדתה • יעקב • דמבני • מנשה • והקנין • הזוכיר • בכיר • ידו • וסהדים • בדמשק • סהדו •
עליו • ובכן • סהדים • בשכם • סהדו • בעיני • על • סהדות • הסהדים • הן • זה • הקנין • קשט • והמנחה •
בחמש • מאות • ועשרים • כסף • וקנין • כתובה • בדמשק • בחדש • גמדי • א: שנת • ב: ונ: ותו: ק: וזה •
המתעתק • בחדש • גמדי • ב: שנת • ששה • וחמשים • ושמנה • מאות • לממלכת • ישמעאל • תהיה • בריכה •
עליו • ועל • בניו • וילמד • בה • בנים • ובני • בנים • אמן • וזה • המתעתק • אתקשט • וקם • בעיני • ואני •
אבישע • בן • פינחס • בן • אבישע • בן • פינחס • הכהן • הגדול • בעתו • במקום • יהוה.

Mattana überließ die Handschrift dem Ṣophar b. Jakob aus der Familie Manasse unter Zeugen in Damaskus (wo Mattana wohnte) und in Sichem, dem Wohnort Ṣophars. Der Kauf wurde niedergeschrieben im I. Ǵumada 852 d. Fl. (Juli 1448 n. Chr.) und perfekt erst im II. Ǵumada 856 (Juni/Juli 1452). Zeuge war der Hohepriester Abischua' b. Pinechas b. Abischua' b. Pinechas.

I — im Besitz der Kaiserlichen Öffentlichen Bibliothek zu St. Petersburg (T. 2, Nr. 15 auf S. 72 ff. des Katalogs).

Die Handschrift besteht aus 226 Pergamentblättern, von denen nur die drei ersten am oberen Teil etwas zerstört sind. Sie beginnt Gen. 1, 16 הגדול לממשלת und geht bis zum Ende vom Deut.

Die Höhe der Seiten ist 22—24 cm, die Breite 18 cm. Die Zahl der Zeilen auf der Seite ist 32, 34 und 35. Die Angabe der קצים findet sich nach allen Büchern außer am Schluß von Deut. Das Zeichen der קצה ist –:

Auf f. 194 ff. von Deut. 6, 10 an findet sich folgendes Kryptogramm:

אני • עפיף • בן • צדקה • בן • יעקב • בן • צדקה • בן • אב • חסדה • בן • עבד • יהוה • דמבני • מונס • הכתוב • במצרים •
כתבתי • זאת • התורה • הקדושה • על • שם • יקירה • וחשובה • וכתובה • וסמו:ה • רבה • וארכונה • עבד • יהוה • בן •
סהבה • טבה • ויקירה • וסמוך • קהלה • וארכונה • ומסכינה • צדקה • דמבני • רמח • יהוה • ישמה • מברכה • עליו •
אמן • שנת • א: ופ: וח: מאות • לממלכות • ישמעאל • והיא • מליו • טי: תורה • אודי • את • יהוה • לבדו.

Darnach ist I geschrieben von 'Aphiph b. Ṣedaḳa b. Jakob b. Ṣedaḳa b. Ab-Chisda b. 'Obadiah aus der Familie Munes in Ägypten (Kairo) für 'Obadiah b. Ṣedaḳa aus der Familie Remach i. J. 881 d. Fl. (= 1476/7 n. Chr.). Es war die 19. Tora, die der Schreiber schrieb. Die 33. Tora ist ℣, vergl. unten Seite XLII.

Ein Kryptogramm findet sich Lev. 7, 11 ff. (s. u. S. LXVII).

Stichisch geschrieben sind Ex. 15, 1—21, Lev. 26, 3—13, Num. 21, 17—20, die Bileamsprüche Num. 23, 6 ff., Deut. 32, 1—43.

Die Handschrift stammt von Tischendorf.

Folgende Kaufkontrakte (s. Abbildungen auf Taf. IV Fig. 3) finden sich:

1) am Ende von Gen. (f. 57[a]):

קנה · זאת · התורה · הקדושה · במה · דלו · לנפשו · סהבה · טבה · ויק׳ וקר׳ וצל׳ ועש׳ וכת׳ וסמוך ·
קה׳ ואר׳ קה׳ ויעדוה · ואקר · טוב · ועשה · טבהתה · וזקן · ישר׳ ועמד · הדת · ומהשירה · צדקה · בן ·
סהבה · טבה · וסמוך · קה׳ ואר׳ קה׳ ומסכינה · אברהם · דמבני · עבדה · מן · ממלכות · סהבה · וסמוך ·
קה׳ ואר׳ קה׳ ויעדוה · וקר׳ וצל׳ ועש׳ וכת׳ ועשה · טובה · ואקר · טוב · עבד · אלה · בן · סהבה · טבה ·
וסמוך · קה׳ ואר׳ קה׳ ומסכינה · צדקה · דמבני · רמח · ונתן · לו · בידו · מנחתה · שמנה · דנר · זהב ·
מצרי · ורצי · בה · ומכרה · קדם · כתובה · ואסיד · על · נפשו · אן · לית · לו · בזאת · התורה · קשט · ואנפל ·
קשטו · מן · התונו · וכן · בירח · צפר · שנת · ד׳ וצ׳ ות׳ מאות · מן · ממלכת · עמי · נדם · ובכן · אסיד ·
ויתב · צדקה · בן · יושע · בן · מתוחיה · בן · טביה · בן · אברהם · בן · ברכה · הלוי · דמן · קרית · הכהנים ·
שרתי · המכתבים · הקדושים · בארץ · מצרים · הודיע · את · יה׳ יהוה · יסיר · יתה · מן · ארח · מצרים ·
בטוב · אל · שכם · קרוב · בעמל · אברהם · ויצר׳ ויע׳ בעמלון · ימלי · יתה · בה · וילמד · לגוה · בנים ·
ובני · בנים · בעמל · דמע · הנאמנים.

Es erwarb diese Handschrift Ṣedaḳa b. Abraham aus der Familie ʿAbada von ʿAbdallah b. Ṣedaḳa aus der Familie Remach im Ṣaphar 894 d. Fl. (= Jan. 1489); als Zeuge fungierte Ṣedaḳa b. Josua b. Metuchia b. Ṭabia b. Abraham b. Beraka „aus der Stadt der Priester, die die hl. Schriften im Lande Ägypten bedienen". Nach dem Gebet „laß sie (die Handschrift) glücklich vom Land Ägypten nach Sichem kommen" dürften der Verkäufer und der Zeuge in Kairo, der Käufer in Sichem gelebt haben.

2) auf derselben Seite:

אתעתקת · זאת · התורה · הקדושה · מן · ממלכת · הסמוכים · הו · סמוך · קהלה · ואר׳ קה׳ וקרא · וצ׳
ועשה · טו׳ אברהם · וסמ׳ קה׳ וארכ׳ קה׳ ועשה · טו׳ יוסף · ואחותם · חלב · ילידי · סמ׳ קה׳ וא׳ קה׳ וע׳
טבא׳ ועמ׳ הדת · וזקן · ישר׳ ושופט · ישר׳ ויע׳ ומישי׳ ומס׳ צדקה · בן · אברהם · דמבני · עבדה ·
אל · ממלכת · בן · עביבון · סמוכה · וארכונה · ונעירה · ועשובה · וכתובה · וחתנה · עבד · העשיר · בן ·
סמ׳ קה׳ וארכ׳ קה׳ ועשה · טו׳ אברהם · בן · עבד · העשר · מן · בני · עבדה · במה · דלו · לנפשו ·
מן · הזהב · המצרי · אחד · עשר · דנר · ומכרו · אתה · קדם · כתובה · ואסיד · עליון · אן · לית · לון ·
בזאת · התו׳ קשט · ואנפלו · קשטון · והתונון · וכן · בירחי (*sic!*) · רגב · שנה · ז׳ צ׳ וט׳ ק׳ לממלכות ·
ישמעאל · יה·· ישימה · בריכה · ומברכה · עליו · וילמד · לגוה · בנים · ובני · בנים · אמן · וכתבו · יעקב ·
בן · יוסף · הזוכיר · יסלח · לו · יה׳ והסד (*sic!*) · על · השלשה · הזוכירם · וכתבו · יוסף · בן · אבן ·
משה · הלוי · שמש · המכ׳ הק׳ בא׳ מצרים.

Darnach ging die Handschrift aus dem Besitz des Abraham, des Joseph und ihrer Schwester Chaleb, der Kinder des Ṣedaka b. Abraham, aus der Familie ʿAbada über in den Besitz ihres Vetters ʿAbd-haʿaschir b. Abraham b. ʿAbd-haʿaschir aus der Familie ʿAbada in Raǵab 997 d. Fl. (= Mai 1589 n. Chr.). Schreiber des Kontrakts war Jakob b. Joseph — gemeint ist der eine Verkäufer, הזוכיר. Zeuge und Mitunterzeichner ist Joseph b. Eben-Mosche in Ägypten (Kairo).

3) am Ende von Lev. (f. 135[a]):

קנה · זאת · התורה · הקדושה · סהבה · טבה · ואקר · טוב · וק׳ וע׳ וחש׳ וכ׳ ויעדוה · עבד · אלה ·
בן סה׳ טבה · ומסכינה · יצחק · בן · סה׳ ומסכינה · אב · תחמדתה · מן · בני · אמקרא · מן · ממלכת ·
סהבה · ויק׳ וקר׳ וצלא · וחש׳ וכת׳ ויעדוה · עבד · העשיר · בן · סה׳ טבה · ומסכינה · עבד · העשיר ·
בן · סהבה · ומסכ: יוסף · דמבני · עבדה · מן · הכסף · אחד · עשר · דנר · ואסיד · על · נפשו · אן · לית ·

לו • בזאת • התורה • קשט • וכן אסיד • וכתב • עבד • הטוב • בן • צדקה • דמבני • רמת • יהוה • יסלח • לו •
אמן • וכן • בחדש • אלמחרם • ז כד ותק לממלכת • בני • ישמעאל • אודיע • את • יהוה.
אסיד • על • נפשי • וכתבו • עבד • העשיר • אזוכר (*sic!*).

Es kaufte also die Handschrift ʿAbdallah b. Isaak b. Ab-Tachamdata aus der Familie Amḳara von ʿAbd-ha-ʿaschir b. ʿAbd-ha-ʿaschir b. Joseph aus der Familie ʿAbada im Muharram. Zeugen waren erwähnter ʿAbd-haʿaschir und ʿAbd-haṭṭob (= Abdallah) b. Ṣedaḳa aus der Familie Remach. Harkavy vermutet, daß איקרה für אמקרא zu lesen ist. Die Zahlen, die späteren Ursprungs sind, ergeben keinen Sinn. Harkavy will וין: für כד und וטק für ותק lesen.[1] Aber wenn ʿAbd-ha-ʿaschir nach Nr. 2 die Handschrift in Raǵab 997 (Mai 1589) erworben, kann er sie nicht im früheren Monat desselben Jahres verkauft haben. Auch fehlt שנת!

4) am Ende von Deut. (f. 226ᵇ) unter —עורה • מן • זבת • מצרים:

קנה • זאת • התורה • הקד(וש)ה • סה טבה • ויק וקר וצ וחש וכת וסמוך • קה ואר קה ועשה •
טו עבד • הטוב • בן • סה ט ויק וקר וצ וחש וכ וס קה ואר קה צדקה • דמבני • אלקנה •
מן • סה ט ויק וק וצ וח וכ וסמ קה וא קה יעקב • הוא • ואחותו • פועה • ילדי • סה ט
ויק וק וצ וחש וכ וסמ ק וא ק עבד • יהוה • בן • יצחק • דמבני • איקרה • בארבעה • דנרים •
זהב • גדולים • וכן • בחדש • גמאד • האחרון • שנת • ז • ון • וט • מאות.

סהד • בכן • וכתבו • אברהם • בן • יוסף • בן • צדקה • הכהן • מן • שכוני • דמשק.
סהד • בזה • נפוש . אלה • בן • יוסף • בן. ......
סהד • בזה • אברהם • בן • צדקה • בן • הרבן • איתמר • שמש • המכ במצרים • והכתב • על • פיהם.

Es kaufte die Tora ʿAbd-Haṭṭob (= ʿAbdallah) b. Ṣedaḳa aus der Familie Elḳana von Jakob und seiner Schwester Puʿa, den Kindern des ʿObadjah b. Isaak, aus der Familie Iḳara, im II Ǵumada 957 (Juni/Juli 1550 n. Chr.). Zeugen waren Abraham b. Joseph b Ṣedaḳa aus Damaskus, Nephusch-allah b. Joseph b .... und Abraham b. Ṣedaḳa b. Itamar in Ägypten (Kairo).

[K — im Besitz der Ambrosiana zu Mailand (Kennicott 197. Mediol. 13.).

Vergl. Kennicott diss. gen. in Vet. Test. p. 88. 197. Blayney Pentateuchus Hebraeo-Samaritanus Oxford 1790 S. VIII über diese anscheinend sehr unvollständige und zusammengesetzte Handschrift, die 1621 nach Italien kam. Das Interessante an ihr ist, daß Teile — welche? — mit Mennig und roter Tinte geschrieben sind.[2]]

[L — im Besitz der Vaticana (Kennicott 503. Rom 92. Bibl. Vat. 42).

Vergl. Blayney S. X. Die Handschrift soll von einer Hand geschrieben sein.]

M — früher in der Barberinischen Bibliothek zu Rom, jetzt im Vatikan (Cod. Barber. Or. I. Kennicott 504. Peiresc 3).

Über sie schrieben Jac. Jon. Björnståhl im Repertorium für Biblische und Morgenländische Literatur, 3. Teil Leipzig 1778 S. 84ff., J. G. Chr. Adler in kurzer Übersicht einer biblisch kritischen Reise nach Roma 1783 S. 137ff. Es sind veröffentlicht f. 49ᵇ in The Palaeographical Society Facsimiles (Oriental Series), London 1875—83, pl. LXXXIX, f. 176ᵇ bei Bianchini, Jos. Evangeliarium quadruplex 1749, und der obere Teil von f. 82ᵇ bei Tisserant Specimen Codicum Orientalium f. 1.

[1] A. a. O. S. 79.

[2] Die in eckige Klammern [ ] gesetzten Handschriften oder Teile solcher sind für diese Ausgabe nicht benutzt worden. KLORSTUVℭ𝔉ℌ𝔎𝔏𝔐𝔑𝔒 sind von mir nicht eingesehen worden.

Die Inschrift auf dem Deckel des Einbandes lautet.[1]

Emin.^{mo} ac Rev.^{mo} S. R. E. Cardinali | et Vicecancellario | Francisco Barberino | sanct.^{mi} D. N. Urbani VIII nepoti | et in ducatu urbinate legato | a latere.

Nicolaus Claudius Fabricius | de Peiresc baro Riantii Abbas | aquistriae et regius aquisextiensis | senator in animi s|ui observantis.^{mi} memoriam Pentateuchum hoc | Samaritanum ΤΡΙΤΑΠΛΟΝ | ex testamento legavit.

Palamedes Fabricius | de Valaves fratris B. D. S. M. | Haeres obtulit L. L. M.

Es ist die bekannte 1628 in Damaskus von Nicol. Faber de Peiresc gekaufte und dem Barberini geschenkte Triglotte in 3 Kolumnen, rechts den hebräischen, in der Mitte den arabischen, links den aramäischen Text, aber alles in samaritanischen Buchstaben geschrieben. Sie besteht aus 266 Blättern in Groß-Folio, von denen aber nur 182 alt sind und aus Pergament bestehen. Die alte Handschrift (M^1) beginnt Gen. 34, 22 (f. 27^a), weshalb eine spätere Hand die fehlenden Kapitel „syrisch auf ordentlichen Papier" ersetzte. Zur alten Handschrift gehören vom folgenden Text für Gen: ff 27—32. 37—55^a; für Ex. 55^b—59. 66—70. 72—75. 78—89. 91. 92. 98. 99. 101—103. 108—111. 114—119. 121. 124^a; für Lev. 124^b. 128. 129. 132. 135. 138. 139—141. 144. 147. 148. 151—158. 162—165; für Num. 168. 169. 172—176. 180—218^a; für Deut. 218^b. 221—260. Alte Ergänzungen auf Pergament (M^2) bieten nur f. 261—264 (Deut. 31,26—Schluß). An M^2 hatten mehrere Hände gearbeitet, wie folgende gereimte (: steht jeweils am Ende der Zeile) Nachschrift am Ende von Deut. (f. 264^b) ergiebt:

אתכתב • זאת • התורה • הקדושה • בשלשה • לשונה: וכתב • בה • מן • כי • יביאך • עד • אחרונה: עבדה •
מסכינה: סני • החטא • והפשע • ועונה: הצריך • אל • רתות • יהוה • רחמנה: יעקב • בן • יוסף • בן • משלמה • בן •
יוסף • כהנה: הלוי • בדמשק (¿ sic) על • שם • סהבה • וסמוך • קהלה • וארכונה: ויקירה • וקראה • וצלאה • וחש¿ וכת¿
ויד¿ ושמ¿ קדש • אלפנה: ועשה • טבהתה • בדן • זבנה: עבד • יהוה • בן • סהב¿ וסמוכה • רבה • וארכונה: ויקי¿
וקר¿ וצל¿ וחשובה • וכתובה • אב • יתרנה: דמבני • הכפית • והוא • בפעם • ההוא • בדמשק • שכונה: והוה •
חסולה • בעזרות • יהוה • אל • קנא: ביומה • הברוך • תנינה: והוא • ארבע • עשר • יום • מן • חדש • גמדי •
אחרונה: חמודמן • ארבע • וכ:> מן • תמוז • שנת • ז¿ ופ¿ וח¿ ק¿ שנה: תהי • בריכה • עליו • ועל • מה • לו • מן •
בנה: וימלי • ברה • יקרי • לגבה • בנה • ובן • בנה: בשלשה • והמלך • ובן • עמרם • מהימנה: מודאה • לאלה • דכן •
סער • בשמח • ושרכנה:

Also schrieb von Deut 7 an Jakob b. Joseph b. Meschalama b. Joseph, der Priester, Hallevi, in Damaskus im Auftrag von ʿAbdallah b. Ab-Jitrana aus der Familie הכפית (s. u. S. XIX den Kaufkontrakt zu P), der augenblicklich in Damaskus wohnte, am Montag, den 14. Gumada II. 887 d. Fl. (= 1. Aug. 1482). Erhalten ist nur der Text von Deut. 31, 21 an.

Die übrigen Ergänzungen enthalten nur den hebräischen Text auf Papier. Fl. 265 und 266 enthalten einen italienischen Brief von de Rians aus Aix vom 2. Februar 1638 über das Legat.

Jede Seite hat 42—44 Zeilen. Eine Angabe der Zahl der קצים findet sich nach den mir vorliegenden Blättern nur am Ende von Ex, aber nicht am Ende von Num. Die קצה ist angedeutet durch eine freie Zeile und : außerdem seltener noch dazu durch —: oder ähnliche Zeichen. Der Codex hat die Höhe von 34 cm. und die Breite von 28 cm. Die beschriebene Seite hat die Maße 25 ½ cm : 22 ½ cm.

Über das Alter von M^1 geben die fast gleichlautenden Nachschriften am Schluß von Ex. und Num. Aufschluß.

[1] Sämtliche Notizen über M. stellte mir P. Kahle in Halle gütigst zur Verfügung.

Am Ende von Ex. (f. 124ᵃ) lesen wir folgendes Gedicht — das soll es wohl nach den Reimen sein:

זאת · התורה · הקדושה: תורת . גביר · כל · צעומים:
הנביא · אשר · קבלה: מן · אלהים · מן · השמים:
היא · כתיבה · בשלשה: לשונים · ומחכומים:
לזקן · הנכבד · הרם: הנבון · רב · כל · חכומים:
ארכון · קהלה · וסמוך: זה · הדור · בחסדים · רמים:
הזקן · אבי · סיעדה: אשר · חסדיו · תכימים:
בן · ארכונה · טבה · אבי: חסדיה · טבים · ורמים:
אשר · מבני · פיגמה: כרן · ארכונים · ראמים:
אקים · התורה · הזאת: בעידות · עצום · העצומים:
חרם · לנינו · ולנגדו: עד · עולמי · העולמים:
כחרם · הקדש · תמיד: ובתרון · לא . יכרת · כל · הימים:
לבניו · ולבני · בניו: אשר · בצדק · קעמים:
לא · תמכר · ולא · תגאל: אלא · תהיה · חרם · תמים:
אקימה · כמשפט · הזה: ואלה · מעשים · תמימים:
תהי · הברכות · אשר · בה: תוסיף · לו · בכל · מקומים:
יכחשו · לו · איביו: עד · לפניו · לא · קעמים:
ימלך · טוב · רצון · אלהים: נא · בשני · העולמים:
דברי · ברכות · זאת: התורה · לו · מתקומים:
ילמ̄ד בה · בנים · ובני: בנים · ולרצונה · עמים:
ותהי · מורשה · מן · אבות: לבנים · בבל · הימים:
בעמל · נביא · גדול · קבץ: במצרים · לבין · אש · ומים:
אמן · אמן · אמן:

וזה בחדש · רביע · אחרון · שנת · ארבע · ועשרים · ושש · מאות · למלכות · ישמעאל:—

An beiden Seiten dieses Ergusses finden sich folgende Nachträge:

אין · התׄקבל · מן · השמים · כי · אם · שני · הלוחות
[illegible]

והפקד · עליה · בן · אחותי · אב (·) נצענה · בן ·
אביפתח · בן · אב (·) נצענה · ובניו · ובני · בניו:
ואחריהם · בית · רבני · קהלה · בדמשק · למקרא ·
בסדרה · בשבתות · והמועדים.

Hinter Num. findet sich dasselbe Gedicht, nur fehlt der Zwischenraum und jegliche Interpunktion. Außerdem fehlt Zeile 5 וסמוך, Z. 9 lies בעדות, Z. 11 תכרת, Z. 15 המקומים, Z. 17 לשני העלומים, Z. 19 ילמד, Z. 21 אשתה.

Der Schluß aber lautet:

וזה · בחדש · רביע · אחרון · שנת · ארבע · ועשרים · ושש · מאות · למלכות · ישמעל:— וכתב · בידו · והפקד · עליה · אב · נצענה · בן · אחותי · בן · אביפתח · בן · אב · נצענה · ובניו · ובני · בניו · ואחריהם · בית · רבני · קהלה · בדמשק · למקרא · בסדרה · בשבתות · ובמועדים.

Die Handschrift (M¹) wurde geschrieben für Ab-Si'ada (Abu Said) b. Ab-Chisda (?) aus der Familie Pigama im Rebia' II. d. J. 624 d. Fl. (= März/April 1226), und zwar „hat er sie geschrieben mit seiner Hand, und es wurde bestellt über sie" sein Schwestersohn Ab-Niṣ'ana b. Abu 'l-Fatch b. Ab-Niṣ'ana in Damaskus. Die sich häufiger findende Vorstellung, als wenn M in Kairo geschrieben sei, dürfte aus einem falschen Verständnis der letzten Zeile des Gedichtes geflossen sein. Selbstredend ist hier von Mose die Rede.

Am Schlusse von f. 264^{a} findet sich in der alten Ergänzung folgendes Kolophon[1]:

סדרי: מקרתה: עשרה:> והיא · פסק:<
נגד ‹· אנחו> ארכנו / בעו¿ שאילה¿
זעיקה:– זעף:= אתמחו¿ תורו:!
מדע‹ מכשב∘ ופם · מיתב · לכל · חדה ·
מנין: יתברך · מן · אמר / ולמדה · את ·
בני · ישראל · שימה · בפים¿
בגלל · אלפן ∘ קשטה:–

ff. 166^{b} 167^{a} in der modernen Ergänzung findet sich im letzten Kapitel des Lev. folgendes Kryptogramm

אהן · ספר · תוראת ·.

Ein Kaufkontrakt findet sich am Ende von Ex. (f. 123^{b}):

בשם · אלה · אתעתקת · זאת · התורה · הקדושה · מן · קנין · כתובה · העבד · האביון · הדל · אב ·
עליון · מבני · הצורי · אל · קנין · אברהם · בן · בתו · נשיא · בעתו · בכסף · מלי · בראש · שנת ·
שמנה · וחמשים · ושמנה · מאות · שנה · לממלכת · בני · קדר · ישימה · ברכה · בביתו · אמן.

Es ging also die Handschrift über aus dem Besitz des Ab-ʿElion aus der Familie Haṣṣuri in den Besitz seines Enkels Abraham am Neujahr des Jahres 858 d. Fl. (= 1. Jan. 1454 n. Chr.).

Nach mir von P. Kahle in Halle a. d. S. geliehenen Photographien sind von mir kollationiert:

M[1] Gen. 48, 13 משמאל—49, 31 (f. 52. 53)
Ex. 40, 31 ידיהם—40, 38 (f. 124^{a})
Num. 1, 16—2, 3 מדרחה (f. 168^{a}—169^{b})
3, 16 כאשר—4, 28 מועד (172^{a}—174^{b})
5, 1—6, 9 וגלח (f. 175^{a}—176^{b})
7, 24—7, 71 (f. 180^{a}—181^{b})
Num. 8, 3—14, 40^{a} משה (f. 182^{a}—192^{b})
21, 13^{a} את נבול—36, 13 (f. 193^{a}—218^{a})
M[2] Deut. 31, 26—32, 19 וינאץ (f. 262)

N — im Besitz des Britischen Museums zu London (Cott. Claud. B VIII, Kennicott 127).[2]

Pergamenthandschrift von 254 Blättern in 4⁰, den ganzen Pentateuch umfassend. Ihnen voraus gehen Blätter mit modernen Notizen. Die Handschrift ist mit weißem Papier durchschossen. Jede Seite hat 31—32 Zeilen. Jedes Buch schließt mit Angabe der קצים.

Das קצה-zeichen ist –<: Eine regelrechte Interpunktion beginnt erst mit Gen. 24, 2, vorher findet sich eine solche nur ganz vereinzelt.

Die Handschrift ist eines der 6 Exemplare, die „Jakobus Usserius Armachanus, Hiberniae Primas" zwischen 1620—1630 im Morgenland erwarb. Der Bibliothekar Cotton erhielt N zum Geschenk.

An Stelle des üblichen Kryptogramms in Deut. 1, 1 ff. findet sich am Schlusse von Num. (f. 108^{a}) folgende Nachschrift:

זאת · התורה · הקדושה · על · שם · סמוכה · טבה · יצחק · בן · סמוכה · שלמה · בן · יעקב · מבני · השבוראי ·
תהי · בריכה · עליו · ועל · בניו · והיא · מלכת (*sic*) · בניו · ובני · דדיו · בעזה · בנים · ובני · בנים · לעלם: ובתרים ·
ras. 2 *verb* (יאה · בת · אלה · בן · דודו · *sup. ras.*) וכתבה · מן · בראשית · עד · צוי · ויקחו · איתמר · בן · אהרן ·

---

[1] Es weichen zum Teil die Interpunktionszeichen in der Form ab von denen des Kolophons in BV3 und von der Schreibung, wie sie die Handschriften bieten. Der einfache Punkt wird allerdings vielfach in flüchtiger Schreibung als Haken wiedergegeben (s. u. S. LXII), wie auch hier. Ferner sind hier die Zeichen für פסק und אתמחו verwechselt.

[2] NPQ sind in photographischer Wiedergabe in meinem Besitz.

בן • איתמר • כהנה • רבה • בדמשק • ויוסף • בן • אב • עזי • ומן • צוי • עד • הכללת • התורה • מכתב • העבד •
העני • הצריך • אל • רצון • יהוה • ורחמיו • אברהם • בן • אבי • נצען • בן • אבי • סעדה • בן • אב • חסדה • הגררי •
מבני • איקרה:— והכללת • בשנת • ארבעה • וששים • ושבע • מאות • לממלכת • ישמעאל:— אודי • את • יהוה • דכן •
סעד • ואשאלו • ישקף • ברחמיו • עלינו • אמן • אמן • אמן:׃—

Die Handschrift wurde geschrieben im Auftrag des Isaak b. Schelama b. Jakob aus der Familie Haschschaburai für ihn und seine Kinder, seine Neffen (?) in Gaza, und zwar von Gen. 1, 1—צוי ויקחו (Ende von Lev. 23?) von Itamar b. Ahron b. Itamar Hoherpriester in Damaskus und Joseph b. Ab-ʿUzzi, und von צוי (Anfang von Lev. 24?) an bis zum Schluß von Abraham b. Ab-Niṣʿan b. Ab-Seʿada b. Àb-Chisda aus Gerar aus der Familie Iḳara, obwohl ein Schriftwechsel nicht zu bemerken ist. Vollendet wurde die Handschrift i. J. 764 d. Fl. (= 1362/3 n. Chr.).

Von jüngerer Hand findet sich von f. 196ᵇ (Num. 28, 16) an bis zum Schluß von Num. am Rand und unter dem Buchschluß durch teilweise Wiederholung der ersten Buchstaben einzelner Zeilen folgende Notiz, die vielleicht einer Spielerei eines Lesers ihren Ursprung verdankt.

כתב • זה • יוסף • בן • אברהם • בן • צרפתה • אמן.

Außerdem findet sich ein Kryptogramm Ex. 14, 19 ff.; in Ex. 31, 12 ff. finden sich nur die konzentrischen Kreise ohne Inschrift (s. u. S. LXVII).

Stichisch geschrieben sind Ex. 15, 1—21, Lev. 26, 3—13, die Bileamsprüche in Num. 23, 6 ff. und Deut. 32, 1—43.

Es finden sich folgende Kaufkontrakte:

1) am Ende von Gen. (f. 66ᵇ):

Der Kaufkontrakt ist sehr zerstört und in der Photographie nur zum geringsten Teil zu entziffern.

Ich lese etwa:

קנו • זאת • התורה • הקדושה .... אברהם • ויעקב • [1] | בני ... בן • יעקב (via.) • מבני ... מן • הזקן • צ (?)
בתחלה • .... | .... בחדש • הרביע • שנת • שנים • ותשעים | ושבע • מאות •
לממלכת • ישמעאל • תהי • בריכה • עליון • ועל | בניון • אמן • אמן. .... בעתו.

Dann kommen zwei Spalten, von denen die linke immer noch etwas lesbarer als die rechte ist. Die rechte enthielt vielleicht die Namen von Zeugen für den obigen Kontrakt, jedenfalls ist die Schrift sich ähnlich. Die linke Spalte scheint einen neuen, späteren Kaufkontrakt zu bieten. Da beide Spalten kaum entwirrbar sind (nach Photographie), verzichte ich auf die Wiedergabe des Lesbaren.

2) am Ende von Ex. (f. 122ᵇ):

קנה • זאת • התו: הקד: יקירה • וק: וצ: וחש: וכת: ונ: ומב: וסמוך • קה: ואר: קה: ועשה • טב:
אב • עליון • בן • סהבה • ט: ויק: וקר: וצ: וחש: וכ: ונא: ומב ־ וים • דע: וב: ופת: ארה: קד: ומת:
מק: וסמ: קה: ואר: קה: וע: טב: אברהם • בן • סה: ט: וי: וק: וצ: וח: וכ: ושמ: אר: ק: וס: ק: וא:
ק: וע: ט: אב • עלי: דמבני • מטר • מן • יק: וק: וצ: וח: זכ: ונ: ומ: וס: ק: ואר: קה: וע: ט: יוסף •
בן • סה: ט: ויק: וק: וצ: וח: ו: ונ: ומ: ושמ: אר: ק: וס: ק: ו: ק: וע: ט: עבד • יה: דמב: הנשיאים •
במאתים • כסף • אדו: וכן • בחדש • אלק: שנת ט: ונ: ומ: ק:
אסיד • בכן • וכתבו • אברהם • הקבצי • וצדק • על • זה • הממכר • הזו:

[1] Die von **mir** gegebenen Striche sind die Zeilenschlüsse, ich gebe sie an wegen des verderbten Textes und der Ermöglichung seiner Rekonstruktion.

Also erwarb die Handschrift Ab-ʿElion b. Abraham b. Ab-ʿElion aus der Familie Maṭar von Joseph b. ʿObadjah aus der Familie Hannesiim im Dhu'l Ḳaʿda 959 d. Fl. (= Dez. 1546 n. Chr.). Zeuge und Schreiber war Abraham Haḳḳabaṣi.

[O — im Besitz des Britischen Museums zu London Add. 19011.

The Pentateuch with an Arabic translation, vell. 262 fol. in Fol A. D. 1509/10.[1]]

P — im Besitz des Britischen Museums zu London (Add. 21581).

Pergamenthandschrift in 97 Folioblättern, den ganzen Pentateuch umfassend.

Am Ende der einzelnen Bücher werden die קצים nach ihrer Zahl angegeben, das Zeichen für die קצה ist —‹·:: Die Seite hat 45—52 Zeilen.

Von Deut. 1, 1 ff. (f. 78ª ff.) findet sich folgendes Kryptogramm:

כתב · הדה · הארהותה · קדישתה · נתנאל · בן · ישמעאל · בן · נתנאל · בר · יצחק · בר · נתנאל · הלוים ·
להם · סלחות · ורחמות · מיהוה · וכללה · בשנת · ח · ול · וח · לממלכת · ישמעאל · היא · שלשת · אלפים · וק · ב ·
כ · למפוק · בני · ישראל · ממצרים · לברית · עלמה · ה · אלפים · וח · מאות · וה · ע · שנה · היא · ראש · מכתבי ·
מודה · לאלה.

Dem entspricht das Kryptogramm Ex. 14, 15 ff. (f. 28ª f.) מכחב · מתנה · הלוי · wie in H[1] (oben S. XI).

Es ist also eine Schwesterhandschrift von H[1] (vergl. oben S. XI) und zwar die erste, die der Schreiber Natanael b. Ismaʿel b. Natanael b. Isaak b. Natanael schrieb, i. J. 838 d. Fl. (für וח lies וחק, das ק ist durch Schreibversehen ausgelassen) = 1434/5 n. Chr.

Stichisch sind geschrieben Ex. 15, 1—21, Deut. 32, 1—43.

Folgender lesbarer Kaufkontrakt findet sich am Ende von Ex. (f. 41ª):

קנה · זאת · התורה · הקדושה · במדלה · לנפשו · סמוכה · ותתנה · טבה · וקראה · וצלאה · נפוש ·
אלה · בן · סהבה · ויק(sic ·)רה · וקר: וצ: וסמוכה · רבה · אב · יתרנה · בן · סהבה · וסמוכה · טבה ·
נפוש · אלה · דמבני · כפית · מן · העבד · הסמ: נתנאל · בן · ישמעאל · הלוי · כתובה · בשלש · מאות ·
וחמשה · ושלשים · כסף · בשנת · חמשה · וארבעים · ושמנה · מאות · שנה · לממלכת · ישמעאל · תהיה ·
ברכ̇ה · עליו · וילמד · בה · בנים · ובני · בנים · בעמל · רום · האנשים · אמן · אמן · וכתב · זה · בידו ·
בסהדות · רבנה · טבה · אבי · עזי · בן · רבנה · טבה · עבד · אלה.

Vom Schreiber der Handschrift kaufte diese Nephusch-Allah b. Ab-Jitrana b. Nephusch-Allah aus der Familie Kaphit (s. o. S. XV den Nachtrag zu M) i. J. 845 d. Fl. (= 1441/2 n. Chr.). Schreiber und Zeuge war Ab-ʿUzzi b. ʿAbdallah.

Unterhalb des erhaltenen Kontrakts stand noch ein zweiter Kontrakt, von dem nichts zu lesen ist, sowenig wie von einem Kaufkontrakt am Ende von Num. (f. 77ᵇ).

Q — im Besitz des Britischen Museums zu London. (Add. 22369).

Pergamenthandschrift in 154 Blättern 4°. Nur Anfang und Schluß des Pentateuchs fehlen. Vollständig ist die Handschrift von Gen. 5, 3 (f. 2); von f. 1 ist nur ein Fetzen erhalten, der

[1] Vergl. Margoliouth, G., Descriptive list of the Hebrew a. Samaritan MSS in The British Museum London 1893. S. 89—94.

Reste von Gen. 3, 14—5,2 umfaßt.[1] Die Handschrift geht bis Deut. 29, 9 (f. 154ª). Am Schlusse der einzelnen Bücher findet sich jeweils eine Angabe über die Zahl der קצים. Das Zeichen der קצה ist —:‹: Auf der Seite finden sich 32—33 Zeilen.

Das Kryptogramm beginnt Deut. 15, 7 (f. 144ª):

אני · אברהם · בר · אבי · נצען · בר · אבי · אסעד · בן · אב · חסדה · בן · אבי · עליון · הגררי · הכתוב · כתבתי ·
זאת · התורה · הקדושה · לנפשי · והיא · שני · תורה · כתב · והכללת · שנת · אחד · וששים · ושבע · מאות · שנה ·
לממלכות · ישמעאל · היא · שנת · שלשת · אלפים · וחמשה · ושלשים · שנה · לצאת · בני · ישראל · ממצרים · היא ·
שנת · האלפים · ושבע · מאות · ושנים · ושמנים · שנה · לברית · עלם · אודי · את · יה.

Also schrieb Abraham b. Ab-Nis'an b. Ab-As'ad b. Ab-Chisda b. Ab-'Eljon aus Gerar die Handschrift i. J. 761 d. Fl. (= 1359/60 n. Chr.). Es ist derselbe, der die zweite Hälfte von N schrieb (vergl. o. S. XVIII).

Stichisch sind geschrieben Ex. 15, 1—21 und die Bileamsprüche Num. 23, 6 ff.

Folgende Kaufkontrakte finden sich:

1) am Ende von Gen. (f. 38ª):

קנה · זאת · התורה · הקדושה · סמוכה · טבה · יעקב · בן · זקנה · אב · יתרנה · דמבני · פוקה · מן ·
כתובה · אברהם · בן · אבי · נצענה · הכתוב · במדינת · עזה · במדלה · לנפשו · והוא · ת:‹ וס:‹ כסף ·
בשנת · ו:‹ וס:‹ ושבע · מאות · לממלכות · בני · ישמעאל · תהי · בריכה · עליו · וילמד · בה · בנים ·
ובני · בנים · אמן · אמן · בעמל · משה · הנאמן:‹

Am Rande links · על · יד · כהנה · אב · נפושה · שמש · כתבה · קדישה · במצרים

Vom Schreiber kaufte Jakob b. Ab-Jitrana aus der Familie Puka in der Stadt Gaza die Handschrift i. J. 766 d. Fl. (= 1364/5 n. Chr.) Zeuge war Ab-Nephuscha in Ägypten (Kairo).

2) am Ende von Lev. (f. 95ª) in Gedichtform:

אדכירים · לטב · עד · לעלם · עבודי · טבאתה:
דיעשו · הטוב · ויזכרו · בטוב · בכל · עוראתה:
כדמות · האקר · הטב · דלה · תמיד · טבה · לינאתה:
סמוך · קהלה · וארכון · קהלה · עדתה:
יעדוה · ויקירה · בין · קהל · עברואתה:
עבד · יהוה · בן · סמוך · קהלה · וארכון · עדתה:
עבד · היהוב · דמבני · רמח · (מן · שכני · ארץ · מצרים · *i. l.*) אקים · זאת · ארהותה:
קדישתה · חרם · קדש · ליהוה · בעל · קדישותה:
לא · תמכר · ולא · תגאל · ולא · תעבט · בעבטותה:
ותהיה · אצל · מכתב · אבישע · בן · פינחס · במושבותה:
בכנשת · שכם · ברישי · ירחיה · ובשבתותה:
ובמועדים · עד · יקרבו · בה · סדר · מקרתה:
וחטן · המועדים . תשב · בבית · בעל · איתוביתה:
הכהן · הגדול · אלעזר · ארכון · בית · כהנתה · רבתה:
ותצא · כל · מועד · במועדו · בסדר · עוראתה:

וארור · מן · ילמד · בה.
בנים · ארורה · לא.
תפק · ממנו:

??אבי · טביה · בן · יוסף · בן ·
אברהם · הכהן · ביד · ??עב ?אן ·
שנת · שלשה · ותשעים · ושמנה ·

[1] Ich habe f. 1 im Text daher nicht berücksichtigt.

.... בני • ישמעאל •
(?תה)יה • (?בריכ)ה • אמן • אמן •
.... מן • א ?י • ת ?אמן •
....
....

Der Poet ʿObadjah b. ʿAbd-Hehub aus der Familie Remach im Lande Ägypten war wohl einmal glücklicher Besitzer der Handschrift. Denn daß er nicht ihr Schreiber sein kann, ist durch den durchaus einheitlichen Schriftduktus der Handschrift ausgeschlossen. Auch führt der Inhalt des schwer verständlichen Gedichtes kaum darauf.

Die sich links unten findenden und schwer zu entziffernden Zeilen, die den Namen Ṭabia b. Joseph b. Abraham und d. J. 893 d. Fl. (= 1487 n. Chr.) enthalten (vgl. das Kryptogramm von ࠀ u. S. XXVIII), stehen vielleicht in Beziehung zu dem Gedicht.

3) am Ende von Num. (f. 130[a]):

אתעתקת • זאת • התורה • הקדושה • מן • ממלכות • סמוכה • ויקירה • יעקב • אל • ממלכות • אשתו •
שמחה • ברת • סמוכה • וחכומה • אברהם • דמבני • רמח • במדלה̄ • לנפשה̄ • בארבע • מאות • וששים •
כסף • תהי • בריכה • עליה̄ • אמן • וכן • ביומי • חיי • בעלה • הזוכיר • בה • בשנת • ז׃ • ו׃ • צ׃ • ושבע •
מאות • לממלכות • ישמעאל.

ובכן • סהד • עבדה • צריכה • צדקה • בן • חלף • כהנה • שמש • כתבה • קדישה • במצרים.

Es erwarb sie also Simcha, Tochter des Abraham aus der Familie Remach, von ihrem Mann Jakob noch zu dessen Lebzeiten i. J. 797 d. Fl. (= 1394/5 n. Chr.) Zeuge war Ṣedaḳa b. Chalaph.

[R — im Besitz des Britischen Museums zu London wie auch S, T und U. — Or. 1443. vell. ff. 223 Fol. XIII Cent., restored A. D. 1793.]

[S — Or. 1444 paper, ff. 119 Fol. A. D. 1494 with some restaurations.]

[T — Or. 1445 Pent. with an Arabic version, paper, ff. 451 sm. 8°. A. D. 1759/60.]

[U — Or. 2683 paper, ff. 271, 4°, A. D. 1356, the beginning and a number of leaves in the body of ms. being due to a later hand.]

[V — British Museum Or. 6461.

Die Handschrift wurde 1902 für das Britische Museum erworben; vergl. G. Margoliouth, An early copy of the Samaritan-Hebrew Pentateuch, in Jewish Quarterly Review XV (1903) S. 632—639. Sie enthält 199 Pergamentblätter, 17 Zoll lang und 14 breit, auf jeder Seite 32 Zeilen. Die Numerierung der 10 Gebote in Ex. und Deut. (f. 69[b], 70[a], 169[b], 170[a]) am Rand ist durch eine spätere Hand geschehen. Der Text ist in einigen Fällen in roter Tinte übermalt. Auch finden sich gelegentlich Verbesserungen oder Änderungen in roter Tinte. Am Ende der Bücher sind die קצים gezählt.

Das bekannte Kryptogramm findet sich Deut. 1, 1 ff.:

אני · העבד · העני · אל · רצון · יהוה · אברהם · בן · יעקב · בן · טביה · בן · סעדה (nicht סדקה!) · בן ·
אברהם · דמבני · פיגמה · כתבתי · זאת · התורה · הקדושה · על · שמי · תהיה · ברכאתה · עלי · ועל · מלמדי · ועל ·
כל · קהל (nicht קהלי!) · ישראל · אמן: בשנת · ארבעים · ושבע · מאות · שנה · לממלכות · בני · ישמעאל · והיא ·
מליו · ה · אוראן: אודה · את · יהוה · ואשאל · אתו · יסעה · על · מכתבות · כמוה · אמן · אמן · בעמל · בן · עמרם ·

Abraham b. Jakob b. Ṭabia b. Seʿada b. Abraham aus der Familie Pigama schrieb sie als fünfte i. J. 740 d. Fl. (= 1339/40 n. Chr.). V ist also eine Schwesterhandschrift von A und B, s. oben S. Iff.

Nach Gaster a. a. O. S. 515 befindet sich auf f. 199 ein „Kolophon" — wie B — das die Interpunktionszeichen angibt. Ich gebe es nach der Abbildung Gasters auf S. 535.

תורה · תמימה · ברוך · נתונה:·=
כלול · כל · קצי · ארהותה:·=
תשע · מאות · וששים · וששה:·=
במספר:·=
סדרי · מקרתה · פסק: נגד·· אנחו / (ארכנו · *mg*) שאילה؛ בעו؛ זעיקה، — אתמחו:· זעף:= תורו:ו מדע ·
מכשב · ופם · מיתב · לכל · אחד · מנון:·=
אשר · כתב · אברהם · בן · יעקב:·=
והיא · מליו · חמשה:
אוראון · אודה · את · יהוה:·=

Wie bei B und M (s. o. S. III u. XVII) ist der Nachtrag von der Hand des Schreibers, anders wie bei ℨ, s. u. S. XXXVIII.

Folgende Kaufkontrakte finden sich:

1) am Schluß von Gen. (f. 50ᵇ):

קנה · זאת · התורה · הקדושה · על · ידי · סמוכה · וארכונה · טבה · ויקירה · ומבוננה · וצלאה ·
וקראה · אב · יתרנה · (*err* ו) בן · סהבה · וסמוכה · טבה · ויקירה · צדקה · בן · סהבה · וסמוכה · טבה · ויקירה ·
אב · חסדה · דמבני · סהבה · מן · סמוכה · וארכונה · טבה · ויקירה · ומבוננה · וצלאה · וקראה · ברכה ·
בן · סהבה · וסמוך · קהלה · וחכומה · ונבונה · אבי · פתח · בן · סהבה · וסמוכה · רבה · יעקב · דמבני ·
פיגמה · בחמש · מאות · כסף · וזה · בחדש · שואל · שנת · שבע · ושמנה · מאות · שנה · לממלכת ·
ישמעאל · ואני · פינחס · בן · איתמר · בן · אהרן · הכהן · הגדול · בדמשק · תהי · בריכה · עליו · ועל ·
ילידיו · אמן · אמן.

Ab Jitrana b. Ṣedaḳa b. Ab-Chisda aus der Familie Sehaba kaufte die Handschrift von Beraka b. Abu'l-Fatch b. Jakob aus der Familie Pigama im Schawwal 807 d. Fl. (Apr. 1405 n. Chr.). Zeuge war der Hohepriester Pinechas b. Itamar b. Ahron in Damaskus.

2) am Schluß von Num. (f. 162ᵇ):

· קנא (*sic!*) · זאת · התורה · הקדושה · סמוכה · רבה · וארכונה · ויקירה · וקראה · וצלאה · וחשובה · וכתובה ·
יעקב · בן · סהבה · ויקירה · וסמ؛ רבה · ואר؛ יוסף · דמבני · סהד (*sic!*) ה · מן · סהבה · וסמ؛ רבה · ואר؛
ושמור · אר؛ אב · איקר · בן · סה؛ וס؛ רבה · וא٤ ושמור · אר؛ אב · יתראנה · דמבני · סהבה · ה (*sic!*) מתקרי ·
בחצטנה · בשלשים · דנר · זהב · וזה · בחדש · גמדי · ראש · שנת · ארבע · ושבעים · ושמנה · מאות · לממלכת ·
ישמעאל . תהיה · בריכה · עליו · אמן: וכתבה · שת · אהרן · בן · יצחק · בן · שת · אהרן · כהנה · וזקן ·
צלאתה · בדמשק: ובכן · אסיד · וכתב · אברהם · בן · מתוחיה · בן · אברהם · הלוי · כהנה · וחכומה ·

Darnach kaufte Jakob b. Joseph aus der Familie Sehada (*sic!*) die Handschrift von Ab-Iḳar b. Ab-Jitrana aus der Familie Sehaba i. Ǵumada I. i. J. 874 d. Fl. (= Nov. 1469 n. Chr.). Schreiber des Kontraktes war Seth Ahron b. Isaak b. Seth Ahron in Damaskus, Zeuge Abraham b. Metuchia b. Abraham.

3) am Ende von Deut. (f. 199ᵃ).

קנה • זאת • הת׳ הק׳ לנפשו • יק׳ וקר׳ וצל׳ וחש׳ וכת׳ ונע׳ ומב׳ וש׳ אר׳ קד׳ וס׳ קה׳ וא׳ קה׳
וע׳ טב׳ יוסף • בן • סה׳ טבה • וי׳ (ו)קר׳ וצ׳ ות׳ וכ׳ ונ׳ ומ׳ וש׳ אר׳ קד׳ וס׳ קה׳ וא׳ קה׳ וע׳ טב׳
יצ׳ דמ׳ יתר׳ מן • שבו׳ דמשק • מן • בע׳ יק׳ וק׳ וצ׳ ות׳ וכ׳ וש׳ אר׳ קד׳ וס׳ ר׳ וא׳ וע׳ טב׳ אבי •
הפ׳ בן • סה׳ טבה • וי׳ וק׳ וצ׳ ות׳ וכ׳ ונ׳ וש׳ אר׳ קד׳ וס׳ קה׳ וא׳ קה׳ וע׳ טב׳ אבי • עזי • דמ׳
מנשה • מן • שכ׳ דמ׳ וק׳ אתה • יו׳ הז׳ מן • אב׳ הפ׳ הז׳ באר׳ מא׳ ושמ׳ כסף • אר׳ וזה • בתר --
הסה(?) • סה׳ קמי • ואת (*ras 1 lit*) בעי(?) • זה • הק׳ וא׳ אבי • עזי • בן • הר׳ יו׳ בן • הר׳ א׳ ע׳ בש׳
ו • ופ • וט • ק • תה׳ בר׳ ומ׳ על׳ א׳ א׳ ב׳ מ׳ בן • עמ׳ הצ׳ הנאמן.

Es erwarb die Handschrift Joseph b. Isaak aus der Familie Jitrana in Damaskus von Abu 'l-Fatch b. Ab-ʿUzzi aus der Familie Manasse in Damaskus. Zeuge war Ab-ʿUzzi b. Joseph b. Ab-ʿUzzi i. J. 986 d. Fl. (= 1578 n. Chr.).

4) ebendaselbst f. 199ᵇ:

קנה • זאת • התורה • הקדושה • במדלה • צוה • ויקירה • וקרא • וצלא • וחשובה • וכתובה • ונעיר (ע *sic!*) •
ויעדוא • ומבוננה • וריטורה • ומשירה • וסהבה • שלמה • בן • סהבה • טבה • ויקירה • וקרא • וצלה •
וחשובה • וכתו׳ ונירע • וידוע • ומבננה • וריטורה • ומשירה • וסמוך • קהלה • וארכון • קהלה • וחשובה •
חטבן • קשטה • וצ (פ?) ן • פאן • חכמתה • והתורה • הקדושה • היא • מכ׳ אדונן • השמ׳ הגדול • בשנת •
ארבע • עשר • ור • ואלף • לממלכת • בני • ישמעאל • אודה • את • יהוה.

Es erwarb die Handschrift Schelama b. . . . . . i. J. 1214 d. Fl. (= 1799/1800 n. Chr.). Alles andere ist unklar.]

W — im Besitz der Bodleian Library zu Oxford (Ms. Bodl. Or. 138 Uss. I. Kennicott 61), Fol.

W gehört zu den 6 Exemplaren, zu denen auch N gehört, vergl. o. S. XVII. Die Handschrift ist ohne das übliche Kryptogramm in Deut. 1 ff. und ohne Kaufkontrakte und von sehr mannigfacher Zusammensetzung. 11 Hände haben an ihr mitgeholfen!

W¹ Gen. 1, 20 על — 37, 23 אחיו (f. 1—72), Pergament, meistens 35 Zeilen die Seite. Das קצה-zeichen ist —ᶜ Die Breite der beschriebenen Seite ist ± 21, 5 cm.

W² Gen. 37, 23 וישפטו — 50, 24 אתכם 1° (f. 73—102), Pergament, meist 34 Zeilen die Seite. Das קצה-zeichen ist —ᶜ:ᶜ: Breite der beschriebenen Seite ist ± 22, 5 cm.

W³ Ex. 1, 1—8, 1ᵇ אהרן (f. 103—114), Pergament, meist 35 Zeilen. Das קצה-zeichen ist —ᶜ: Das diakritische Zeichen ist nicht mehr wie in W¹·² < sondern -

W⁴ Ex. 7, 29ᵃ ובבתי עבדיך — 9, 8 כבשן (f. 115—118), Pergament, 29 Zeilen die Seite. Das קצה-zeichen —: W⁴, wohl vom Schreiber von Z¹ Y¹, dürfte zu den ältesten Bestandteilen der Handschrift gehören.

W³ Ex. 8, 25 לזבח — 16, 15 הוא 1° (f. 119—134). Ex. 14, 19 findet sich das übliche Kryptogramm (s. u. S. LXVII), und Ex. 15, 1—21 ist stichisch geschrieben.

W⁴ Ex. 16, 4—17, 12 אחד 2° (f. 135—138).

W² Ex. 17, 10 ומשה — Lev. 4, 2 לאמר (f. 139—196). Es fehlt Ex. 34, 13 ואת 1° — 35, 5 ליהוה.

[W⁵ Lev. 4, 2 נפש — 4, 26 (f. 197. 198) Papier].

W⁶ Lev. 4, 27—6, 13 תמיד (f. 199—201), Pergament, 34 Zeilen die Seite. Das קצה-zeichen ist —ᶜ·ᶜ: Ein Kryptogramm findet sich Lev. 7, 11 ff. (s. u. S. LXVII).

[W⁵ Lev. 6, 14 תופני (eine Zeile ist am Anfang abgeschnitten) — 11, 34 (f. 202—218)].

W⁶ Lev. 11, 35—13, 33 יגלח (f. 219—222).

[W^5 Lev. 13, 33 — Num. 6, 25 (f. 223—284)].

W^7 Num. 6, 26—14, 14 יהוה 2° (f. 285—304), Pergament, קצה-zeichen —·‹: Die Seite hat 34 Zeilen.

[W^5 Num. 14, 14 ועננך — 33, 56 (f. 305—360), es fehlen 27, 11—28, 14].

W^8 Num. 33, 55 והיה — 36, 3 (f. 361—366), Pergament, 25 Zeilen die Seite, קצה-zeichen —:›:

[W^5 Num. 35, 29 — Deut. 2, 26 קדמות (f. 367—374)].

W^9 Deut. 3, 8—5, 22 הזאת (f. 375—386) Pergament, קצה-zeichen —··⩶‹ 28 Zeilen die Seite.

W^{10} Deut. 6, 2—6, 25 (f. 387. 388), Pergament, קצה-zeichen —‹ 26 Zeilen die Seite.

W^9 Deut. 7, 5—9, 24 (f. 389—396).

W^{10} Deut. 9, 28 מבלתי — 11, 12 (f. 397—400).

W^9 Deut. 11, 25—29, 11 (f. 401—436), es fehlen 12, 9 ואל — 13, 9 אליו; 14, 9—16, 14; 24, 16—26, 12 ללוי.

W^{11} Deut. 29, 19 כי אז — 34, 4 לאמר (f. 437—444), Pergament, 28 Zeilen die Seite, קצה-zeichen —‹:

X — im Besitz der Bodleian Library zu Oxford (Ms. Bodl. Or. 139 Uss. II, Kennicott 62).

Die Handschrift enthält neben dem hebräischen auch den arabischen Text und ist in der Hauptmasse, rein äußerlich angesehen, aus zwei Teilen zusammengesetzt.

X^2 Gen. 1, 11 ועץ (S. 1) — Ex. 10, 5 הפלטה (S. 140), das קצה-zeichen ist —‹ Die Schriftzüge sind ungelenker wie in X^1; beide haben in der Regel 35 Zeilen auf der Seite und als Blatthöhe 34 cm, beschrieben 24 cm, als Blattbreite 25 cm, beschrieben 20 cm. In beiden Teilen finden sich beträchtliche Lücken, in X^2 von Gen. 1, 11 — Ex. 10, 5 folgende: Gen. 3, 14 הנחש — 4, 9; 5, 32 ויולד — 6, 21; 9, 22 בחוץ — 10, 23 וארם; 18, 1 באלוני — 18, 23 תספה; 19, 30—21, 18; 23, 1 חיי — 24, 2; 43, 6 — 43, 22 שם; 46, 7 בנתיו — 46, 33 מה; 48, 8—49,4; Ex. 6, 1 לפרעה — 6, 18; 7, 10 יהוה — 7, 22 בלהטים; 8, 12—9, 13 עמי.

In X^2 fehlt am Schluß vom Gen. die Angabe der קצים.

X^1 Ex. 10, 5 הנשארת (S. 141) — 13, 4 (S. 152), das קצה-zeichen ist —:

X^2 Ex. 13, 5 (S. 153) — 14, 13 (S. 156).

X^1 Ex. 14, 14 (S. 157) — 18, 4 (S. 162); es fehlt 14, 29—16, 26 אליהם.

[X^3 Num. 18, 20 אני — 19, 9 ישראל (S. 164 f.) auf Papier, ohne Interpunktion und kritische Zeichen, mit wilder Orthographie, wird moderne Ergänzung sein].

X^1 Deut. 8, 13 וכסף (S. 165) — 29, 16 (S. 238).

X^2 Deut. 29, 17 (S. 239) — 31, 23 (S. 244).

X^1 Deut. 31, 24 (S. 245) — Schluß (S. 254).

Sehr auffällig ist nun, daß die einzelnen Teile so tadellos ineinander greifen wie das Räderwerk einer Uhr. Man möchte vermuten, daß es doch nur eine einzige Handschrift ist, an der wie bei N (vergl. o. S. XVIII) nur mehrere Schreiber beteiligt sind. Diese Vermutung wird bestätigt durch einen eigentümlichen Satz, der sich in dem Postscriptum auf S. 254 am Ende von Deut. findet.

Diese Nachschrift lautet:

אני · העבד · העני · הדל · האביון · הצריך · אל · רתות · יהוה · ורחמותו · אב · עליון · בן · אב ·
סכואה · דמבני · מטר · כתבתי · זאת · התורה · הקדושה · מן · בראשית · ואל · וישלח · פרעה · ומן ·
ולא · אתכם · אל · אחר · התורה · ועזר · על · המכרת · בה · ועזר · על · המאמחה · על · שם · בני ·

אב · סכואה · מן · ירשות · אתתו · נמילה · תהיה · בריכה · עליו · וילמד · בה · בנים · ובני · בנים ·
בעמל · דמע · הנאמנים · וכתבתי · יתה · ואני · בן · שמנים · שנה · אודי · את · יהוה · על · מה · צדק ·
עלי · מן · הבנים · המבים · ומן · הבתים · הטובים · ויהוה · ישים · ילידי · השלשה · יקומו · ביום · מותי ·
וישאו · תיבותי · והם · וילידהם · שלומים · אמן · והוה · חסולה · בחדש · רמצון · שנת · אחד · ושלשים ·
ותשע · מאות · לממלכות · בני · קדר (ד *err*) · ביומי · השליט · שלה · מלך · רומה · וזאת · הממלכה · דאנן ·
בה · כי · המשל · עליה · אביו · השליט · שלים · בחרב · גאותו · והנתון · הוא · יהוה · יתברך · ויתקדש:>

Er schrieb die Handschrift (X^2) Ab-Ha'elion b. Ab-Sekuah aus der Familie Maṭar von Gen. 1 — וישלח פרעה (gemeint ist wohl der mit Ex. 9, 27 beginnende Leseabschnitt) und von ולא אתכם (gemeint ist wohl der mit Deut. 29, 13 beginnende Abschnitt) — zum Ende und zwar ועזר · על · המכרת · בה · ועזר · על · המאמחה ·, das heißt doch, daß er bei der Ergänzung der fehlenden und verderbten Teile beim Schreiben Unterstützung (X^1) fand. Er entschuldigt sich darüber mit seinem Alter von 80 Jahren. Geschrieben hat der alte Herr die Tora für seinen Sohn Ab-Sekuah und dessen Söhne aus der Erbschaft seiner Schwiegertochter Nemila. Die Handschrift war fertig gestellt in Ramaḍan des Jahrs 931 d. Fl. (Juni/Juli 1525 n. Chr.). Unter der „Erbschaft" vermute ich eine oder mehrere alte Handschriften, denn die קצה-zeichen —⁖ und —: zumal letzteres, finden sich nur in sehr alten Handschriften.

Aus gleicher Zeit stammt der Nachtrag auf S. 255:

סהדת · על · נפשה · בעלתה · נמילה · ברת · יק׳ וק׳ וע׳ וח׳ וכ׳ וס׳ ר׳ וא׳ צדקה׳ ב׳ ס׳ וס׳ ר׳ ואר׳
יעקב · דמבני · קבצה · ובעלה · יק׳ וק׳ וצ׳ וח׳ וכ׳ ונ׳ וי׳ ומ׳ וש׳ אר׳ ק׳ וס׳ ק׳ וא׳ ק׳ וע׳ ט׳ אב ·
סכוה · בן · סה׳ וס׳ ק׳ וא׳ ק׳ וע׳ ט׳ אב · עליון · בן · ס׳ וס׳ ק׳ ו׳ ק׳ אב · סכוה · דמבני · מטר · אן · מלכו ·
זאת · התו׳ הק׳ לילידון · ומה · יתי · מן · הילידים · בתרון · והם · יוסף · ויצחק · וצדקה · ואב · חסדה · ואב · עליון ·
ורבתון · אחותם · בחדש · גמדי · הראש · שנת · תשע · ושלשים · ותשע · מא׳ שנה · לממ׳ בני · ישמעאל · ויישב ·
יה׳ מן · בר׳ עלי׳ אמן · אמן׳ במ׳ מ׳ ה׳

[a]ובכן · אסיד · וכתבו · יוסף · בן · הרבן · אבי · עזי · בן · איתמר · [b]העדתי · במה · סופיר · וכתבו · יוסף · בן ·
יעקב · בן · יוסף · דמ׳ קד׳ [c]העדתי · במה · סופיר · וכתבו · צדקה · בן · יעקב · בן יצחק · דמבני · מונס.

[d]העדתי · במה · סופיר · וכתבו · עבד · יה׳ בן · אבר׳ בן · אב · עליון · דמבני · מטר · [e]העדתי · במה · סופיר ·
וכתבו · זהרה · בן · אבי · עזי · בן · רמח · [f]אסיד · בכן · וכתבו · ישמעל׳ · בן . זהרה · הרמחי :

Nemila, die Tochter des Ṣedaḳa b. Jakob aus der Familie Ḳebaṣa, bezeugt für sich und ihren Mann Ab-Sekuah b. Ab-'Elion b. Ab-Sekuah aus der Familie Maṭar, daß die Handschrift in den Besitz ihrer Kinder Joseph, Isaak, Ṣedaḳa, Ab-Chisda, Ab-'Elion und deren Schwester Rabbatun, und was sonst noch an Kindern nach ihnen kommen soll, übergeht — I. Ǵumada 939 d. Fl. (= Nov./Dez. 1532 n. Chr.). Zeugen waren Joseph b. Ab-'Uzzi b. Itamar, Joseph b. Jakob b. Joseph aus der Familie Ḳedama, Ṣedaḳa, b. Jakob b. Isaak aus der Familie Munes, 'Obadiah b. Abraham b. Ab-'Elion aus der Familie Maṭar, Zehara b. Ab-'Uzzi b. Remach und Ismael b. Zehara aus der Familie Remach.

Y — im Besitz der Bodleian Library zu Oxford (Ms. Bodl. Or. 140 Uss. III Kennicott 63).

Auch diese Handschrift ist wie W von sehr komplizierter Entstehung, außer $Y^{4.9.10}$ sind alles Pergamenthandschriften. Folgendes sind ihre Teile:

Y^1 von Gen. 25, 29 (S. 1) — 27, 10 (S. 4), es fehlen 26, 30 וישתו — 26, 35, was wie oben S. V als Beweis dafür ansahen, daß D^1 und Y^1 derselben Handschrift entstammen. Die Seite hat 29 Zeilen, Maße 26 : 20 (18 : 15) cm, קצה-zeichen —:

Y^2, identisch mit D^2 (vergl. o. S. V) Gen. 27, 32 (S. 5) — 31, 1 לאבינו (S. 16). Die Seite hat 24—26 Zeilen. Maße 26 : 19(17 : 13) cm. קצה-Zeichen –:›:

Y^1 Gen. 31, 37 מה (S. 17) — 32, 29 ישראל (S. 20).

Y^3 Gen, 32, 25 (S. 21) — Ex. 3, 7 עני (S. 82); es fehlen 33, 12—34, 12; 28 Zeilen die Seite. Maße 27 : 21 (21 : 17) cm. Am Schluß von Gen. sind die קצים gezählt. קפה-zeichen –⋅⋅∺

Die Buchstaben sind groß.

Y^1 Ex. 4, 3 וישלכהו (S. 83) — 7, 13 (S. 88) es fehlen 4, 24—5, 16 עשו.

[Y^4 Ex. 8, 7 (S. 89) — 12, 23 הפתח (S. 104), Maße 27 : 19 (20 : 14) cm; 28 Zeilen die Seite קצה-zeichen ⁘–⁘–·]

Y^3 Ex. 12, 24 (S. 105) — 12, 42 לילה (S. 106).

Y^1 Ex. 12, 43 (S. 107) — 28, 39 שש 2° (S. 120), es fehlen 16, 4—17, 12 אחד; 19, 7 וישם — 28, 14. Ex. 15, 1—21 sind stichisch geschrieben.

Y^5 Ex. 31, 10 (S. 121) — 36, 22 האחד (S. 136), 25 Zeilen die Seite Maße 24 : 21 (14 : 13) cm, קצה-zeichen –: Ähnliche Schrift wie in Y^1.

Y^6 Ex. 36, 9 (S. 137) — 37, 8 (S. 140), 23 Zeilen die Seite. Maße 26 : 20 (20 : 16 cm), קצה-zeichen ⁖: S. 137 und S. 140 sind durchgestrichen.

Y^1 Ex. 37, 1 (S. 141) — 38, 20 (S. 144).

Y^3 Ex. 38, 12 חמשים (S. 145) — Lev. 4, 31 החלב (S. 158), es fehlen Ex. 40, 11—40, 31 ובניו; Lev. 1, 10 זכר — 3, 13 ראשו. Am Schluß von Ex. sind die קצים gezählt. Der schon in Y^1 gegebene Text ist auf S. 145 durchgestrichen.

Y^1 Lev. 4, 32 (S. 159) — 5, 16 לכהן (S. 160).

Y^7 Lev. 5, 10 וכפר (S. 161) — 6, 5 תכבה (S. 162), 26 Zeilen die Seite. Maße 25 : 20 (17 : 16) cm, קצה-zeichen –: Der schon in Y^1 gegebene Text ist auf S. 161 durchgestrichen.

Y^8 Lev. 6, 10 (S. 163) — 8, 9 פניו (S. 166), 32 Zeilen die Seite, Länge der Schriftseiten 28 cm. Länge und Breite sind stark beschnitten, der Rand ist auf 3–4 Buchstaben umgebogen, קצה-zeichen –⁖: Der schon Y^7 gegebene Text ist S. 163 durchgestrichen. Ein Kryptogramm findet sich Lev. 7, 11 ff. (s. u. S. LXVII).

Y^3 Lev. 7, 38 (S. 167) — 11, 26 מעלה (S. 174); es fehlen 8, 16 ויקטר — 9, 13 הראש.

Y^1 Lev. 11, 10 שקץ הם (S. 175) — 17, 14 (S. 194).

[Y^{10} Lev. 18, 1 (S. 195—23, 6 מצות (S. 210); es fehlen 18, 2—18, 30; 19, 20—36 לכם. Dieser Teil dürfte eine moderne europäische Ergänzung sein, die קצה ist nur durch eine freie Zeile angedeutet, es fehlt jegliche Interpunktion, nur selten finden sich kritische Zeichen. Maße 27 : 20 (22 : 15) cm].

Y^1 Lev. 19, 1 (S. 211) — 19, 28 (S. 212).

Y^8 Lev. 19, 36 אני (S. 213) — 22, 3 (S. 216).

Y^1 Lev. 23, 12 (S. 217) — 25, 19 (S. 220); es fehlen 23, 36 והקרבתם — 24, 16 יומת.

Y^3 Lev. 25, 35 והחזקת (S. 221) — 26, 36 איביהם (S. 226).

Y^1 Lev. 26, 18 (S. 227) — Num. 1, 53 (S. 236); es fehlt am Ende von Lev. die Angabe der Zahl der קצים.

Y^3 Num. 1, 53 (S. 237) — 3, 9 לי (S. 240).

Y^5 Num. 3, 19 (S. 241) — 3, 42 (S. 242).

Y^1 Num. 3, 47 (S. 243) — 7, 72 (S. 256).

Y^3 Num. 7, 72 (S. 257) — 13, 20 הארץ 2° (S. 274).

Y^1 Num. 13, 19 ומה 2° (S. 275) — 18, 21 (S. 288); es fehlen 15, 34—16, 16.

Y^3 Num. 18, 19 ולבניך (S. 289) 23, 24 (S. 308).
Stichisch geschrieben sind 21, 17—20 und die Bileamsprüche 23, 6 ff.

Y^1 Num. 23, 7 (S. 309) — 26, 36 (S. 316).
Stichisch sind die Bileamsprüche 23, 6 ff. geschrieben.

Y^3 Num. 30, 10 כל אשר (S. 317) — 34, 2 (S. 332).

[Y^9 Num. 33, 49 אבל (S. 333) — 34, 29 (S. 334), קצה-zeichen —<: 35 Zeilen die Seite. Maße 27 : 20 (22 : 15) cm. Es fehlt jede Interpunktion.].

Y^3 Num. 34, 24 נשיא (335) — Deut. 2, 26 (S. 340); es fehlen Num. 36, 1 ממשפחות— Deut. 2, 8 בשעיר.

Y^8 Deut. 17, 20 ולבלתי (S. 341) — 22, 21 ומתה (S. 348).

Bruchstücke eines datierenden Kryptogramms finden sich Lev. 21, 1 ff. in Y^8 (S 215 f.):

אני • יעקב • בן • ישמעאל • בן • עב . . .

und in Y^3 (S. 221—224)

. . . הצורי • בשנת • אחד • וארבעים . . . . . ושבע • מאות • לממלכת • ישמעאל • והיא • מלוי • ה: כתבת • אודה • את • יהוה.

Falls Jaḳob b. Isma'el b. 'Ob(adjah?) identisch sein sollte mit dem Großvater des Mannes, der E^1 i. J. 889 d. Fl. schrieb (s. o. S. VIII), wäre damit ungefähr das Alter von Y^8 bestimmt. Y^3 ist geschrieben i. J. 741 d. Fl. (1340/1 n. Chr.).

Folgende Kaufkontrakte finden sich:

1) am Ende von Gen. (S. 77), wohl zu Y^3:

קנה • זאת • התורה • הקדושה • סמוך • קהלה • וארכון • קהלה • וקראה • וצלאה • ומשירה • ועשה •
טבהתה • אברהם • בר • סהב(ה) • וסמוכה • וארכונה • ומתקן • מקרתה • צדקה • מבני • קבצה • מן • סמוכה •
וארכונ(ה) • ברכה • בר • סמוך • קהלה • וארכון • קהלה • אבי • הפתח • מבני • פיגמה • וכהלון • מן •
שכוני • דמשק • בשלש • מאות • כסף • ועשר • כספים • בשקל • ישמעאל • תהיה • בריכה • עליו • ועל •
בניו • אמן • ובכן • הסיד וכתב פינחס • בן • אבישע • בן • פינחס.

Es erwarb Abraham b. Ṣedaḳa aus der Familie Ḳebaṣa die Handschrift von Beraka b. Abu l'-Fatch aus der Familie Pigama, beide aus Damaskus. Nach dem Kaufkontrakt von V f. 50 b (vergl. oben S. XXII) lebte der Verkäufer im J. 807 d. Fl. (= 1405 n. Chr.).

2) am Ende von Lev. (S. 232), wohl zu Y^1 gehörig, und nicht zum ganzen Band, in sehr flüchtiger Schrift:

קנה • זאת • התורה • הקדושה • במה • דלו • לנפשו • סהבה • טבה • ויקˎ וקרˎ וצלˎ ועשˎ וכתˎ וסמוך •
קהˎ וארˎ קהˎ ויעדוה • ואקר • טוב • ועשה • טבהתה • וזקן • ישרˎ ועמוד • הדת • ומהשירה • צדקה •
בן • סהבה • טבה • וסמוך • קהˎ וארˎ קהˎ ומסכינה • אברהם • דמבני • עבדה • יסלח • לו • יהˎ וישכן •
רותוו(*sic*) • בגנה • אמן • מן • ממלכות • סהבה • וסמוך • קהˎ וארˎ קהˎ ויקˎ וקרˎ וצלˎ ועשˎ וכתˎ ויעדוה •
צדקה • בן • סהבה • ויקירה • וסמוך • קהˎ ומסכינה • יצחק • דמבני • רמח • ונתן • לו • בידו • מנחתה •
חמשה • עשר • דנר • זהב • מצרי • ורצי • בה • ומכרה • קדם • כתובה • ואסיד • על • נפשו • אן • לית • לו •
בזאת • התורה • קשטו • ואנפל • קשטו • מן • התונו • וכן • בירח • אלמחרם • שנת • וˎ וצˎ וחˎ מאות •
מן • ממלכת • עמי • נדם • וכן • אסיד • וכתב • צדקה • בן • יושע • בן • מתוחיה • בן • טביה • בן • אברהם •
בן • ברכה • הלוי • דמן • קרית • הכהנים • שרתי • המכתבים • הקדושים • במצרים • הודיע • את • יה:

Es kaufte Ṣedaḳa b. Abraham von der Familie 'Abada von Ṣedaḳa b. Isaak aus der Familie Remach diese Handschrift im Muḥarram d. J. 896 d. Fl. (= November 1490 n. Chr.).

So lese ich diese Zahl nach dem fast identischen Kontrakt von J (f. 57^a), vergl. o. S. XIII. Zeuge war hier wie dort Ṣedaḳa b. Josua b. Metuchia b. Ṭabia b. Abraham b. Beraka, der Levit „aus der Stadt der Priester, die den heiligen Schriften in Ägypten bedienen."

Z — im Besitz der Bodleian Library zu Oxford (Uss. IV. Laud Or. 270, Kennicott 64).

Wertvoll und brauchbar ist von der ganzen Handschrift nur Z^1, aus den Pergamentblättern f. 3 u. 4 (Gen. 3, 5—5, 4) und f. 170—177 (Deut. 17, 15 לא תוכל — 25, 17 bestehend. Die Seite hat 27 Zeilen, das קצה-zeichen ist –: Maße sind 27 : 21 (18 : 16 cm).

Z^1 wurde mit einer vielleicht eigens zum Verkauf an Europäer sehr flüchtig geschriebenen Handschrift verbunden. Diese ist

[Z^2 umfaßt fol. 5—169 (Gen. 5, 6 את אנוש — Deut. 17, 2 יעשה, allerdings mit Lücken). Ein datierendes Kryptogramm fehlt, f. 94^a (Lev. 7) findet sich in der üblichen Weise חצי התורה s. u. S. LXVII, auf f. 159 (Deut. 4, 41, also an falscher Stelle), sind die zwei konzentrischen Kreise zu sehen, aber ohne Inschrift. Stichisch ist nur Ex. 15 geschrieben. Die קצים sind liederlich gezählt, von Gen. überhaupt nicht. קצה-zeichen –:· Maße 32 : 24 (27 : 21) cm. Die Handschrift, die wie alle folgenden Teile auf Papier geschrieben wurde, ist ergänzt durch:

[Z^3 f. 2: Gen. 2, 6—3, 5 ממנו und

[Z^4 f. 178—182: Deut. 26, 16 ושמרת — 29, 9 flüchtig geschrieben und ohne Interpunktion].

Dazu kommen folgende europäische Ergänzungen:

[Z^5 f. 1: Gen. 1, 1—2, 5].

[Z^6 f. 183—188: Deut. 29, 9 — Ende].

A — im Besitz der Bodleian Library zu Oxford (Marsh 15, Kennicott 65).

Die Handschrift erhielt Erzbischof Narcissus Marsh zum Geschenk von Huntington, der sie 1690 in Sichem erhielt.

Die Pergamenthandschrift von sehr kleinem Format beginnt mit Gen. 1, 31 ויהי. Jedoch ist der Text bis 6, 20 sehr schwierig zu entziffern. Die Seite hat 24—33 Zeilen, die Maße sind 13 : 10 (9 : 7) cm, das קצה-zeichen ist –‹: Die קצים sind am Schlusse jedes Buches gezählt. Da der Schluß der Handschrift stark verblaßt, ja von Deut. 33, 29 sehr schwer lesbar ist, wurde von Deut. 33, 1 an die Handschrift auf Papier ergänzt (A^2) von Marchib b. Jakob, der um 1690 lebte:

כלל · זאת · התורה · הקדושה · מרחיב · בן · יעקב: המרחיבי: דמבני · אפרים.

Die eigentliche Handschrift schrieb Ṭabia b. Joseph b. Abraham b. Ṭabia aus Sichem im Auftrag von Jakob b. Abraham aus der Familie Mnnes i. J. 911 d. Fl. (= 1505/6 n. Chr.) als die fünfte, die er schrieb. [1] Das diesbezügliche Kryptogramm findet sich Deut. 1, 1 ff. (f. 212^b ff.):

אני · טביה · בן · יוסף · בן · אברהם · בן · טביה · הכהן · הלוי · בשכם · כתבתי · הדה · ארהותה · קדישתה ·
על · שם · נאירה · וסמוכה · וארכונה · וארכונה · אברהם · דמבני · מונים · בשנת ·
אחד · עשר · ותשע · מאות · שנה · לממלכת · ישמעאל · והיא · מליו · ה · כתבתי · אודה · את · יהוה.

Dem entspricht das Kryptogramm, das sich Ex. 15, 22 ff. (f. 95^b f.) findet (wie bei H.) · מכתב · הצבי · הכהן, denn הצבי ist nichts anders als טביה.

[1] Die achte ist 3, s. unten S. XXXVII.

Andere Kryptogramme finden sich Ex. 14, 19 ff.; Num. 10, 10 ff. In Ex. 31, 12 ff. finden sich wohl die zwei konzentrischen Kreise, aber ohne Inschrift, zu allen s. u. S. LXVII. Stichisch geschrieben sind Ex. 15, Lev. 26, 3—13, Num. 21, 17—20, die Bileamssprüche Num. 23, 6 ff. und Deut. 32. Am Rand gezählt sind die 10 Gebote Ex. 20.

Folgende Kaufkontrakte finden sich:

1) am Ende von Gen. (f. 73[b]):

קנה · זאת · התורה · הקד׳ סמוך · קה׳ ואר׳ קה׳ וקר׳ וצל׳ וחש׳ וכ׳ ואקר · ט׳ יוסף · בן · סהבה · טבה ·
וארכונה · ומס׳ עבד · אלה · דמבני · רמח · מן · סמוך · קהלה · ואר׳ קה׳ ואר (*sic!*) · טו׳ וקר׳ וצ׳ יעקב · בן ·
סב׳ טבה · ושמור · אר׳ ומסכ׳ אברהם · דמבני · מונס · ומנהתה · בשנים · עשר · דנר · בחדש · רביע · הראש ·
שנת · ה · ול · וט · מאות.
סהד · עליון · במה · סופיר · וכתבו · יפת · בן · יעקב · התנה.

Es kaufte Joseph b. ʿAbdallah aus der Familie Remach die Handschrift von Jakob b. Abraham aus der Familie Munes im Rebiaʿ I. des Jahres 935 d. Fl. (= November/Dezember 1528 n. Chr.).

2) am Ende von Ex. (f. 130[a]):

אתעתקת · זאת · התו׳ הק׳ מן · ממלכת · סה׳ ט׳ וי׳ ואקר · ט׳ וס׳ ק׳ וא׳ ק׳ וע׳ ט׳ יוסף · בן · ס׳
ט׳ ומס׳ עבד · יה׳ דמב׳ רמח · אל · ממלכת · סה׳ וכהנה · טבה · וק׳ וצ׳ ומבית · רבנה · ושמש ·
המכתב · הקד׳ במצר׳ אברהם · בן · ס׳ וכ׳ ט׳ צדקה · בן · כ׳ ורבנה · איתמר: וכן · בימי · חיי ·
הזוכר · בשנת · א׳ וששים · וט׳ מאות.
סהדתי · בכן · וכ׳ יוסף · בן · עבד · רחמנה.
סהדתי · בכן · וכ׳ אבר׳ · בן · יו׳ בן · צדקה · הכהן.

Es kaufte die Handschrift Abraham b. Ṣedaḳa b. Itamar in Ägypten (Kairo) von Joseph b. ʿObadiah aus der Familie Remach i. J. 961 d. Fl. (= 1554 n. Chr.). Zeugen waren Joseph b. ʿAbd-Rachmana und Abraham b. Joseph b. Ṣedaka.

3) am Ende von Lev. (f. 163):

אתעתקת · גם · ז׳ תהו׳ הקד׳ מן · קנין · ס׳ וכ׳ ט׳ ויק׳ וקר׳ וצ׳ ומבית · רבנה · ושמש · המ׳ הק׳
במ׳ אברהם · בן · סה׳ וכ׳ ט׳ צד׳ בן · כה׳ ורבנה · איתמר · אל · קנין · חתנה · ט׳ ויק׳ ואקר · ט׳ וק׳
וצל׳ וח׳ וכ׳ וס׳ ואר׳ צדקה · בן · סה׳ ט׳ וי׳ וא׳ ט׳ וק׳ וצ׳ וח׳ וכ׳ וס׳ ק׳ ו׳ ק׳ וע׳ ט׳ עבד ·
הטוב · בן · ס׳ ט׳ וס׳ ק׳ ו׳ ק׳ ומס׳ צד׳ דמבני · איקרה · בשנת · א · וס · וט׳ מ׳ ל׳ ב׳ יש׳ בסהדות ·
הסהדים · בו · סהדתי · בכן · וכתבו · אברהם · ב׳ יו׳ הכהן.
סהדתי · בכן · וכתבו · יוסף · בן · עבד · רחמנה · במאה · ועשרים · אדומי.

Vom obigen Abraham b. Ṣedaḳa b. Itamar ging die Handschrift noch in demselben Jahre 961 d. Fl. über in den Besitz des Ṣedaḳa b. ʿAbd-haṭṭob (= ʿAbdallah) b. Ṣedaḳa aus der Familie Iḳara; Zeugen waren Abraham b. Joseph und Joseph b. ʿAbd-Rachmana.

𝔅 — im Besitz der Bodleian Library zu Oxford (Pocock 5, Kennicott 66).

Handschrift aus 122 Pergamentblättern in denkbar kleinstem Format, 9 : 5 cm[1]. Die Handschrift beginnt mit Gen. 4, 1, ist aber erst von 6, 21 an richtig lesbar, vorher sind Akzente und Interpunktionszeichen überhaupt nicht erkennbar. Sie schließt mit Deut. 31, 2 ולבוא, doch finden sich vorher schon von Deut. 16, 13 an beträchtliche Lücken durch Zerstörung des Pergaments. Von Deut. 23, 21—30, 1 לפניך fehlt alles. Das קצה-zeichen ist —: Am Ende der einzelnen Bücher werden die קצים gezählt.

[1] Die Handschrift liegt mir nur in Photographie, die mein Eigentum ist, vor.

Folgendes Kryptogramm findet sich Deut. 1, 1 ff. (f. 107^b ff.):

אנה · אב · עזי · בן · אב · קויתי · בר · טביה · בן · רמח · כתבתי · הדה · ארהותה · קדישתה · לארכונה ·
ויקירה · וכתובה · וריטורה · ומשניה · אב · עזי · בר · משניה · עבד · יהוה · בר · אב · רוממה · בר · שם · הטעימה ·
וכללתי · אתה · בירח · החגה · שנת · א: וכ: וז: ק: לישמעל · והיא · מלוי · ג · ארוהן · כתבת · אודה · את · יהוה ·
על · כן · ואשול · לה · ימלינה · מאלפה · לבנים · ובני · בנים · אמן · אמן.

Die Handschrift ist also geschrieben von Ab-'Uzzi b. Ab-Ḳuwait b. Ṭabia b. Remach für Ab-'Uzzi b. 'Obadiah b. Romema b. Schem und wurde vollendet im Monat Dhu'l Ḥiǵǵa d. J. 721 d. Fl. (= des Jan. 1321/22 n. Chr.).

Lev. 7, 11 ff. findet sich das übliche Kryptogramm (s. u. S. LXVII).

Eigenartig ist Ex. 15, 1—21 (f. 40^a) geschrieben. Es laufen zwischen den Text von oben nach unten schräg sich schneidende parallele leere Zwischenlinien.

Ein Kaufkontrakt findet sich am Ende von Ex. 40 (f. 59^a), ist aber auf meiner Photographie kaum zu lesen, da er auch im Original sehr verwischt sein muß.

[C — im Besitz des Westminster College in Cambridge (England),

geschenkt von Mrs. Lewis und Mrs. Gibson, die die Handschrift i. J. 1900 in Jerusalem erwarben. Vergl. über sie J. Skinner in The Jewish Quarterly Review XIV Oct. 1901 S. 26 ff. und A. Cowley ebds. S. 352 ff. Die Handschrift enthält 380 Blätter meist aus Pergament, $10^1/_2$ Zoll breit, $15^1/_4$ hoch, nur Gen. 1, 1 — 6, 21, Deut. 31, 4 — Ende (f. 307 f.) sind auf Papierbogen derselben Größe für die fehlenden Teile der Handschrift ergänzt. Auch sonst finden sich Ergänzungen auf Papier. Auch sind die verblaßten Buchstaben ergänzt von der Hand, die das Papier beschrieb. Nach der Unterschrift auf S. 308 wurde die Handschrift ausgebessert und ergänzt i. J. 1306 d. Fl. (= 1888/9 n. Chr.) von Schelama b. 'Amram b. Schelama b. Ṭabia b. Isaak. Die Handschrift enthält in einer rechten Kolumne den hebräischen Text, in einer linken eine arabische Übersetzung.

Deut. 1, 1 ff. (f. 293—305) findet sich folgendes Kryptogramm im hebräischen Text.

כתב · זאת · התורה · הקדושה · העבד · העני · המסכין · הצריך · אל · רתות · יהוה · ורחמותו · אברהם · בן ·
שת · בן · יצחק · בן · שת · אהרן · בן · יצחק · הכהן · הלוי · בדמשק · על · שם · סהבה · ויקירה · וקראה · וצלאה ·
ותשובה . וכתובה · אברהם · בן · סעדה · בן · יעקב · דמבני · קדמה · וכן · בשנת · תשעה · ותשע · מאות · בהדש ·
אלחגה · לממלכות · ישמעאל · והי · מליו · ג · אהרותאן · אודי · יהוה · דבכן · (ס)עד · ויסלח · לכתובה · ולמי ·
יקרי · בה · וי(ז)כרו · בטוב · אמן · אמן · בעמל · משה · הנאמן (wohl nicht הכהן) · אמן:

Die Handschrift wurde geschrieben als dritte von Abraham b. Seth Ahron b. Isaak b. Seth Ahron b. Isaak für Abraham b. Se'ada b. Jakob aus der Familie Ḳedama i. Dhu'l-Ḥiǵǵa d. J. 909 d. Fl. (= Mai/Juni 1504 n. Chr.). Der Schreiber ist der Vater des Schreibers von C s. o. S. IV.

Der oben erwähnte Nachtrag auf f. 308 lautet:

ביכלות · יהוה · ורתמותו · ורב · צדקתו · הוה · הכלול · מן · מעמרות · זאת · התורה · הקדושה:
ומכתבות · המגרע · ממנה: מן · ראשה · ואתרה · מן · אותות · ממחה · ברמש · יום · הרביע · כח · מן ·
חדש · שואל · אשר · הוא · הרביע · מן · החשבן · העברי · מן · חדשי · שנת · ו · וש · ואלף · לממלכת ·
בני · הגר: יהוה · ייסרה · קרוב: ואני · עבדה · מסכינה · סני · התטאות · הדרוש · מיהוה · הרתו ·
והרחמה · והסליחן · שלמה · הכהן · בן · עמרם · בר · שלמה · בר · טביה · בר · יצחק · הכהן · הלוי ·
שמש · המכתב · הקדוש · והשם · הגדול · בכנשת · שכם: ועמרתי · זאת · התורה · על · פי · מן · היא ·
תחת · ידו · בעת · עמרתי · יתה: האיש · הטב · אחי · בדת · נצעיו · בן · יצחק · דמבני · מרחיב ·

יהוה • בקדוש • זה • התורה • יאריך • ביומי • חייו • ויתן • לו • בנים • ובני • בנים • יהונו • טבים • מן •
שמורי • ארהתה • קדישתה • אמן • והאיש • הזוכיר • נתן • לי • שכרי • ממה • דלו • יהוה • יחלף • עליו •
ויסני • לו • הכסף • והזהב • בעלמה • סני • בלא • מנ(?)יע: אמן: ושלום • יהוה • על • ארונן • משה • בן •
עמ׳ • מספר • מה • ברא • אלה • מן • בראשית • אל • יום • נקם.]

D — im Besitz der University Library von Cambridge (England) (Add. 713).

Von den 244 Blättern der Handschrift sind f. 1—4, 243—244 moderne Ergänzungen auf Papier. Die eigentliche Pergamenthandschrift beginnt Gen. 1, 31 (f. 5) und schließt mit Deut. 33, 8 במסה. Jede Seite hat etwa 30 Zeilen. Das קצה-zeichen ist —: Am Schlusse jedes Buches sind קצים und Wörter gezählt. Die Maße sind 31 : 25 (18 : 16) cm.

Das Alter der Handschrift und ihre Herkunft werden bestimmt durch das Kryptogramm in Deut. 31, 16—23 (f. 240):

מכתב • סעדה • בן • אברהם • דמן • צריפיה.

und den Kaufkontrakt am Ende von Lev. (f. 152[b]):

דנה • ארהותה • קדישתה: [1]קנתה • ארכונה • וסמוך • בני • אמתה: יתרנה • בר • סמוכה • אב •
תחמדתה: מן • בני • סעדה • בן • אברהם • צרפתאה: בשנת • עשר • ושת • מואן • למלכותה • דישמעאל •
ריש • שנאי • אימנותה: תהי • בריכה • עליו • וימטי • כל • חשבתה: ויאריך • יה: בחייו • ויצלח • בכל •
עבידתה: ויטר • מאורה • אב • תחמדתה: בעמלה • דמשה • קבלה • דאגדתה: אמן • אמן: —

Von den Söhnen des Schreibers der Handschrift Se'ada b. Abraham aus Ṣarpat kaufte diese Jitrana b. Ab-Tachamdata i. J. 610 d. Fl. (= 1213/4 n. Chr.).

Andere Kryptogramme sind Lev. 7, 11 ff., Lev. 27, 10 ff., Deut. 32, 49 (s. u. S. LXVII).

Stichisch geschrieben sind Ex. 15, 1—21, Num. 21, 17—20, die Bileamsprüche Num. 23, 6 ff. und Deut. 32, 1 ff.

In Gen. sind von sehr junger Hand ein Teil der Vorlesungsabschnitte (s. u. S. LXIV f.) in arabischer Schrift angegeben.

Außer dem bereits erwähnten Kaufkontrakt findet sich am Ende von Ex. (f. 117[a]) noch folgender:

סהדו • סהדים • קשטים • פנים • (אן • יק׳?) וק׳ (וצ׳) וח׳ וכ׳ ונ׳ וי׳ ומ׳ וש׳ אה׳ קד׳ וס׳ ק׳ וא׳
ק׳ וע׳ ט׳ בדן • זב׳ אב • סכוה • בן • ס׳ ט׳ ויק׳ וק׳ וצ׳ וח׳וכ׳ ונ׳ וי׳ ומ׳ וש׳ אה׳ ק׳ וס׳ ק׳ וא׳ ק׳
וע׳ ט׳ אב • עליון • בן • ס׳ וס׳ ק׳ וא׳ ק׳ אב • סכוה • דמב׳ מטר: קנה • תלתה • ארואן • מנון • זאת •
התורה • הק׳ מכתב • סעדה • צרפתה • וחדה • מכתב • הרבן • אבי • עזי • בן • איתמר • וחדה • מכתב •
יעקב • בן • יוסף • בן • שלמה • מן • יק׳ וק׳ וצ׳ וח׳ וכ׳ ונ׳ וש׳ א׳ ק׳ וס׳ וא׳ אברהם • בן • יק׳ וק׳
וצ׳ וח׳ וכ׳ ונ׳ וי׳ ומב׳ וש׳ אה׳ ק׳ וס׳ ק׳ וא׳ ק׳ וע׳ ט׳ יעקב • בן • ס׳ וס׳ ק׳ וא׳ ק׳ וע׳ ט׳ יפת •
דמבני • הנש׳ בתרים • אלפים • וארבע • מאות • כסף • אדומי • וזה • הקנין • בחדש • רביע • השני • שנת •
תשע • ושלשים • ותשע • מאות • שנה • לממ׳ בני • ישמעאל • יהיה • בר׳ ומב׳ עליו • ועל • ילידו • א׳ א׳
בע׳ מ׳ הנאמן.

העדתי • במה • סופיר • וכת׳ יוס׳ בן • צ׳ בן • יעקב ??
וכתבו • יוסף • בן • הרבן • אבי • עזי • בן • איתמר.
noch eine Unterschrift, aber nicht mehr lesbar.
העדתי • במה • סופיר • וכתבה • צדקה • בן • נפוש • אלה • בן • יצ׳ דמבני • יתרנה (?)

Joseph b. Ṣedaḳa b. Jakob, Joseph b. Ab-'Uzzi b. Itamar, Ṣedaḳa b. Nephusch-Allah b. Isaak und ein vierter bezeugen, daß Ab-Sekuah b. Ab-'Elion b. Ab-Sekuah aus der Familie

---

[1] : findet sich jedesmal am Zeilenende.

Maṭar sich von Abraham b. Jaḳob b. Japhet aus der Familie Hannesiim im II. Rabiaʿ d. J. 939 d. Fl. (= Nov. 1532 n. Chr.) drei Handschriften kauften, 1) die Seʿada aus Ṣarpat schrieb, 2) die Ab-ʿUzzi b. Itamar schrieb und 3) die Jakob b. Joseph b. Schelama schrieb.

𝕮 — im Besitz der University Library von Cambridge (England) (Add. 714[1]).

Die Handschrift umfaßt 312 Blätter, von denen f. 2—305 von Pergament sind, f. 1 u. 306—312 sind moderne Ergänzungen auf Papier. Der Text der alten Handschrift (f. 2ᵃ) beginnt Gen. 1, 11 ועץ פרי und endigt mit Deut. 30, 11. Die Handschrift bietet in 2 Spalten links eine arabische Übersetzung und rechts den hebräischen Text. Der Schluß jedes Buches bietet die Zählung der קצים; das קצה-zeichen ist –: Die Maße sind 34 : 27 (24 : 19) cm.

Folgendes Kryptogramm findet sich Deut. 1, 1 ff. (f. 260 ff.) im hebräischen Text:

אנה • אבי • ברכהתה • בר • אב • זהותה • בר • אב • נפושה • בר • אברהם • צרפתאה • כתבת • הדה • ארהותה •
קדישתה • לכהנה • שלח • בר • כהנה • שלאמה • בר • כהנה • אברהם • דמן • עפתאי • שנת • יו • ווק • לממלכות •
ישמעאל • והיא • מלוי • מ • אוראון • כתבת • רב • חילה • דכן • סעד • ואשאול • לה • דימלינה • מלף • לגבה • בנים •
ובני • בנים • אמן • אמן.

Die Handschrift ist geschrieben von Abu'l-barakât b. Ab-Zehuta b. Ab-Nephuscha b. Abraham aus Ṣarpat für Schelach b. Schelama b. Abraham עפתאי i. J. 616 d. Fl. (= 1219/20 n. Chr.), als die vierzigste, die er überhaupt schrieb.

Ein anderes Kryptogramm findet sich Lev. 7, 11 ff. (s. u. S. LXVII).

Stichisch sind geschrieben die Bileamsprüche in Num. 23, 6 ff.

Folgende Kaufkontrakte finden sich:

1) u. 2) am Ende von Gen. (f. 82ᵇ):

1) זאת • התורה • הקדושה • קנה • אתה • סמוך • קהלה • וארכון • זבנה • אב • גלונה • בן • סהבה •
וארכונה • רבה • וסמוכה • ישמעאל • בן • סמוכה • וארכונה • אב • גלוגה • דמבני • סגיאנה • מן • מדינת •
מצרים • על • יד • כהנה • דכנשתה • אב • עזי • (*ras* 3—4 *verb*) על • שם • ברה • חתנה • טבה •
ומאורה • שמש • הדת • ישראל • ישמרו • אלה • על • לבבו • וימטי • בה • כל • מסברו • וחשבו • וימטון •
תריון • קרין • לגוה • ומלמדין • בנים • שלישים • אמן • וזה • בשנת • שבע • ושלשים • ושבע • מאות •
לממלכת • בני • ישמעאל • יתודי • יהוה • דעל • כן • סעד • ויתברך.

Der Käufer war Ab-Geluga b. Ismaʿel b. Ab-Geluga aus der Familie Segiana aus der Stadt Ägyptens (Kairo) für seinen Sohn i. J. 737 d. Fl. (= 1336/7 n. Chr.). Der Verkäufer ist im jetzigen Text[2] nicht mehr genannt; Ab-ʿUzzi ist Kaufvermittler (על • יד).

2) קנה • זאת • התורה • הקדושה • במדלה • סמוכה • וארכונה • רבה • ועשה • טבאתה • יעקב • בן • סמוכה •
וארכונה • אבי • מרוממאתה • בן • סמוכה • וארכונה • מרחיב • דמבני • [3] עד • שים • מן • השמש • ישראל •
הזוכיר • בתרין • אלפין • כסף • וכן ; הוה • קדמי • וקם • צדיקותו • וזה • בשנת • שלשה • וששים • ושבע •
מאות • לממלכות • ישמעאל • תהי • בריכה • עליו • ועל • שני • בניו • אמן • אמן • וכתב • איתמר • בן • אהרן •
בן • איתמר • בן • אהרן • בן • עזי • בן • פינחס • הכהנים • הגדלים:–

[1] Was in der University Library von Cambridge sonst für samar. Pentateuchhandschriften sind, konnte ich trotz Nachfrage dort nicht erfahren. A. Cowley gab mir an Mss. add. 1846 und 1850 an, außerdem glaubte er, daß im Trinity College noch eine oder zwei Handschriften seien. Add. 1846 ist nach Cowley, Palestine Exploration Fund 1904 S. 396 „A supposed early copy of the Samaritan Pentateuch" datiert שנת • ד : ומ : וה : מואן. למלכות. ישמעאל, also 544 d. Fl. (= 1149 p. Chr.).

[2] אב • גלונה • זבנה und חתנה *sup. ras.* Was an Stelle der 3—4 ausradierten Wörter stand, kann ich nicht sagen.

[3] Zu dem merkwürdigen Familiennamen vergl. die Schreibung von ערשים in Gen. 25, 34.

Die Handschrift erwarb Jakob b. Ab-Meromemata b. Marchib aus der Familie ʿAd-schim von der „erwähnten Sonne Israels“ (= Ab Geluga?) i. J. 763 d. Fl. (= 1361/62 n. Chr.). Zeuge war Itamar b. Ahron b. Itamar b. Ahron b. ʿUzzi b. Pinechas, Hoherpriester.

3) am Ende von Ex. (f. 151ᵇ):

קנה · חצ' · זאת · התורה · הקדושה · סמוכה · רבה · וארכונה · רבה · ועשה · טבהתה · וצלאה · וקראה ·
ויקירה · ומבוננה · אברהם · בן · סהבה · וסמוך · קהלה · אב · חסדה · בן · סהבה · וסמוכה · רבה ·
נפושה · דמבני · קבצה · מן · תלימה · סמוכה · רבה · מתנה · ומתעתקה · אליו · מן · תרי · בניו · יוסף ·
וצדקה · דירשו · אתה · מן · אמון · נמילה · ברת · סמוך · קהלה · אבי · המרוממתה · בן · סהבה ·
וסמוכה · קהלה · יעקב · דמבני · עד · שים · וקם · בעיני · זה · והמקני · בשלשים · דנר · ואני · פינחס ·
בן · איתמר · הכהן · הגדול · באמדינת · דמשק · וזה · בחדש · אלקעדה · שנת · חמשה · עשר · ושמנה ·
מאות · שנה · לממלכת · (בני · ישמעאל) אודי · את · יהוה.

Die Handschrift erwarb zur Hälfte Abraham b. Ab-Chisda b. Nephuscha aus der Familie Ḳebaṣa im Dhu'l-Ḳaʿda i. J. 815 d. Fl. (= Febr. 1413 n. Chr.) von seinem Bruder Mattana, in dessen Besitz sie gekommen war von seinen beiden Söhnen Joseph und Ṣedaḳa. Diese hatten sie erworben von ihrer Mutter Nemila, einer Tochter von Ab-Hameromemata b. Jakob aus der Familie ʿAd-schim. Zeuge war Pinechas b. Itamar, Hoherpriester in Damaskus.

4) am Ende von Lev. (f. 196ᵇ):

אתעתקת · חצי · זאת · התורה · הקדושה · אל · קנין · סמוך · קהלה · וארכון · קהלה · ונשיא · זכנה ·
ויעדוה · ומתקן · מקרתה · ופתור · ארהותה · וים · הדעת · והבינה · ועשה · טבהתה · אברהם · בן ·
סמוך · קהלה · וארכון · קהלה · יעקב · בן · סמוך · קהלה · וארכון · קהלה · אב · זהותה · דתולדותו ·
אל · יהושע · בן · גון · מן · כובית · ברת · סמוך · קהלה · וארכונה · אבי · המרוממתה · בן · סמוך ·
קהלה · וארכונה · יעקב · דמבני · עד · שים · בשלשה · ושלשים · דנר · זהב · א(?)כב(?)ורי · וזה · ביום ·
החמשי · תשעי · חדש · אלקעדה · שנת · חמשה · עשר · ושמנה · מאות · שנה · לממלכת · בני ·
ישמעאל · יהוה · ישימה · בריכה · עליו · עד · יממי · מילף · לגבה · בנים · ובני · בנים · וקם · בעיני ·
זה · ואני · פינחס · בן · איתמר · הכהן · הגדול · במדינת · דמשק · אודי · את · יהוה.

Die andere Hälfte erwarb Abraham b. Jakob b. Ab-Zehuta, dessen Stammbaum bis auf Josua b. Nun geht (*sic!*), von Kasbit, der Tochter des Ab-Hameromamaṭa b. Jakob aus der Familie ʿAd-schim am Donnerstag, den 9. Dhu'l-Ḳaʿda d. J. 815 d. Fl. (= Febr. 1413 n. Chr.).

[𝔉 — im Besitz der Public Library zu New-York (Nr. 11010[1]).

Die alte Pergamenthandschrift beginnt Gen. 3, 19 כי אפר אתה und geht bis Deut. 30, 20 ולשמע בקולו (f. 3—269). Anfang und Schluß sind auf Papier ergänzt (f. 1. 2. 270—275). Die Blätter sind jetzt ungefähr 12 ¼ Zoll lang und 10 ½ breit, die Höhe der Schriftseite ist 8 ¼, die Breite 7 ½ Zoll. Jede Seite hat 26—29 Zeilen. Die Art des קצה-zeichens ist mir unbekannt. Am Schlusse jedes Buches findet sich nicht nur eine Zählung der קצים, sondern auch eine solche der Wörter und Buchstaben, (letzterer nicht bei Deut.).

Das Alter der Handschrift wird bestimmt durch folgende Kryptogramme:

1) Ex. 15, 22 ff. (S. 182):

מכתב · אברהם · נסיאה.

---

1 Vergl. zu dieser Handschrift W. S. Watson in Hebraica IX (1893) S. 216—225, X (1894 S. 122—158), R. Gottheil in Amer. Journal of Sem. Lang. a. Lit. XVIII (S. 190). Ich gebe die gelegentlichen Lesarten nach Watson's veröffentlichter Kollation, die mir sehr zuverlässig dünkt. Leider bietet die Kollation nichts über die Interpunktion, weshalb ich die Handschrift in der Hauptsache unberücksichtigt lassen muß.

2) Deut. 1, 1 ff. (S. 462 ff.):

אני · אברהם · בן · ישראל · בן · אפרים · בן · יוסף · הנשיא · מלך · ישראל · כתבתי · את · משנה · התורה ·
הקדושה · הזאת · לנפשי · על · שם · בני · שנת · תשע · ועשרים · ושש · מאות · למלכות · ישמעאל · היא · שנת ·
שלשה · אלפים · ומאתים · למושב · בני · ישראל · בארץ · כנען · היא · שנת · חמשה · אלפים · ותשע · מאות ·
ושלשה · ותשעים · שנה · ליצרת · העולם · והיא · מלוי · ארבעה · ושבעים · תורה · כתבתי · וימי · שני · חיי ·
בפעם · ההוא · ששים · שנה · אודה · את · יהוה · ואשאל · אתו · יאריך · בחייהם · עד · ילמדו · בה · בנים · ובני ·
בנים · אמן · אמן · אמן.

Die Handschrift schrieb Abraham b. Israel b. Ephraim b. Joseph für seine Söhne i. J. 629 d. Fl. (= 1231/32 n. Chr.), als die vierundsiebzigste, die er überhaupt schrieb. Er war 60 Jahre alt, als er *ʃ* schrieb. Ihr Schreiber schrieb auch δ, vergl. u. S. LXIV. Außerdem finden sich folgende Kryptogramme Ex. 14, 24 ff., 31, 12—17; Lev. 7, 12 ff.; 7, 18. 19; 27, 18 ff. (s. u. S. LXVII). Poetisch geschrieben sind Ex. 15, 1—21, die Bileamsprüche und Deut. 32, 1—43).

Folgende Kaufkontrakte finden sich:

1) am Ende von Gen.:

אתעתקת · זאת · התורה · הקדושה · מן · ממלכת · תוריז · ואחותה · מרחבה · ילידי · סמוך · קהלה ·
וארכון · קהלה · וק¿ וצלה · ומסכינה · עבד · דנונה · בן · סמוכה · ומסכינה · אב · גלוגה · בן · אבי ·
רוממותה · דמבני · איקרה · והיא · מורשה · לון . מן · אביון · הזוכיר · יסלח · לו · יה¿ אל · ממלכות ·
סמוך · קהלה · וארכון · קהלה · וקרא · וצלה · וחש¿ וכת ¿ עבד · יהוה · בן · סמוכה · ומסכינה · עבד ·
יהובה · דמבני · רמה · בארבע · ושלשים · דנר · זהב · מן · זהב · מצרים · וכן · בחדש · שואל · שנת · ז ·
וששים · ושמנה · מאות · למלכת · בני · ישמעל · על · יד · עבדה · צדקה · בן · יושע · הלוי · שמש ·
המכתבים · הקדושים · אז · במצרים · הודיא · את · יה¿ תהיה · מברכה · עליו · אמן · אמן · בעמל ·
משה · הנאמן.

Die Handschrift ging aus dem Besitz des Tauris und seiner Schwester Marchiba, der Kinder des ʿAbd-Denuna b. Ab-Geluga b. Ab-Romemata aus der Familie Iḳara in den Besitz des ʿObadiah b. ʿAbd-Jehuba aus der Familie Remach über im Schawwal d. J. 867 d. Fl. (= 1462/3 n. Chr.). Zeuge war Ṣedaḳa b Josua in Ägypten (Kairo) wie bei I u. Y s. o. S. XIII u. XXVII f.

2) am Schluß von Ex.:

אתעתקת · זאת · התורה · הקדושה · מן · ממלכת · סהבה · טבה · וס¿ קה¿ ואר¿ קה¿ וא¿ טוב וק¿ וצ¿ והס¿
וכ¿ צדקה · בן · סה¿ טב¿ וס¿ קה¿ וא¿ קה¿ ומס(כ¿) אברהם · בן · סה¿ טב¿ וס¿ קה(¿) וא(¿) קה¿ ומסכינה ·
עבד · יהובה · דמבני · איקרה · אל · ממלכת · סה¿ וסמ¿ קה¿ ואר¿ קה¿ וא¿ טו¿ וק¿ וצ¿ ו(ח¿) ו(כ¿) וש¿
אר¿ קד¿ וי¿ ומב¿ יוסף · בן . סמ¿ קה¿ וצ¿ אברהם · בן · סמ¿ קה¿ ומ¿ צדקה · דמבני · י?ב? · מן · שכו¿
עזה · בשלשה · עשר · דנר · זהב · מצ(רים) · (הסיד?) צדקה · הזוכיר · אן · לית · לו · בזאת · התורה · קשט ·
תה(י)ה · בריכה · על · בעלה · הו¿ וילמד · (בה) · בנ(ים) · ובו(¿) בנים · וכן · בשנת · שבע · ועשרים ·
שנה · ותשע · מ(א)ות · שנ(ה) · (לממ)לכת · ישמעל · (אודי · את · יה·) וכן · אסיד · ע???? · במה ·
וכתבו · יעק(ב) · בן · עבד · אלה · ??? מבי · משב ??? ל¿ ????

Die Handschrift ging über aus dem Besitz der Ṣedaḳa b. Abraham b. ʿAbd-Jehuba aus der Familie Iḳara in den des Joseph b. Abraham b. Ṣedaḳa aus der Familie (Sehaba?) aus Gaza i. J. 927 d. Fl. (= 1520/21 n. Chr.). Zeuge war ein gewisser Jakob b. ʿAbdallah.

3) am Schluß von Num.[1]:

קנה · זאת · התורה · הקדושה · במה · דלו · לנפשו · סה¿ טבה · וסמוך · קה¿ ואר¿ קה¿ ויק¿ ואקר · טוב ·
וקר¿ וצל¿ ועש(¿) וכת¿ ויע¿ וזקן · ישר¿ שמור · ארהותה · קדיש¿ ועשה · טבהתה · יוסף · בן · סהבה ·

[1] Watson scheint die Kaufkontrakte verschiedentlich falsch gelesen zu haben, ich habe öfters korrigiert zumal nach dem Kaufkontrakt bei I f. 57a s. o. S. XIII.

טבה · וסמ׳ קה׳ ואר׳ קה׳ ומסכינה · עבד · אלה · דמבני · איקרה · מן · פועה · ברת · סהבה · טבה ·
וסמ׳ קה׳ ואר׳ קה׳ וקר׳ וצל׳ ומסכינה · עבד · אלה · דמבני · רמח · והיא · מורשה · לה · מן · אבוה ·
הזוכר ; יסלח · לו · יה׳ וישכן · רוחו · בגנה · ומכרת · ונתן · לה · בידה · מנחתה · חמשה · ועשרים ·
דנר · זהב · מצרי · ורצ(ה sic!) יה · ואסידת · על · נפשה · אן · לית · לה · בזאת · התורה · קשט · וכן ·
בירת · אלמחרם · שנת · שמנה · וצ׳ ו (ט sicher falsch gelesen) ח׳ ק׳ לממלכת · עמי · נדם · וכן ·
אסיד · וכתב · צדקה · בן · יושע · בן · מתוחיה · בן · טביה · בן · אברהם · בן · ברכה · הלוי · דמן ·
קרית · הכהנים · שרתי · הַמכת׳ הקדו׳ במצ׳ תהיה · בריכה · ומברכה · עליו · וילמד · בה · בנים · ובני ·
בנים · בעמל · דמע · הנאמנים :—

Joseph b. ʿAbdallah aus der Familie Iḳara kaufte die Handschrift von Puʿah, die sie aus der Erbschaft ihres Vaters ʿAbdallah aus der Familie Remach erhalten hatte, im Muḥarram d. J. 898 d. Fl. (= Okt./Nov. 1493). Zeuge war wie bei 1) Ṣedaḳa b. Josua b. Metuchia b. Ṭabia b. Abraham b. Beraka „aus der Stadt der Priester, die die heiligen Schriften in Ägypten (Kairo) bedienen."]

𝔊 — im Besitz von Herrn David Salomon Sassoon, London W. Mayfair, 16 Hertford-Street (Sassoon Ms. 30).

Der Stamm der Handschrift besteht aus Pergamentblättern von sehr kleinem Format. Die Maße sind 10 : 8 (7 : 5) cm. Moderne Ergänzungen auf Papier sind S. 4—8: Gen. 1, 1—2, 5 בארץ; S. 145—148: Ex. 13, 19—14, 19 מאחריהם; S. 173—176: Ex. 24, 14—25, 27 und S. 385—450: Deut. 11, 15 בשדך — Schluß. Die eigentliche Handschrift beginnt darnach erst Gen. 2, 5 וכל עשב.

Die Seite hat im Durchschnitt 32 Zeilen. Das קצה-zeichen ist —‹•: Die קצים finden sich nur am Ende von Gen. gezählt.

Ein Bruchstück des Kryptogramms findet sich Deut. 11, 2 ff. (S. 383 f.):

. . . . א · חסרן · הדה · ארהותה · קדישתה · עבדה · צריך · לרתות · יהו · ורחמותו.

Daraus ist nichts zu entnehmen für das Alter der Handschrift, ich möchte sie in den Anfang des 15. Jahrhunderts oder das Ende des 14. setzen (vergl. den 3. Kaufkontrakt).

Obiges Kryptogramm fährt dann in der modernen Ergänzung S. 385 ff. fort:

יעקב · בן · אהרן · בן · שלמה · בן · הץ׳ הכהן · הל׳ ע׳ שמי · שנת · ד · פ · ור · ואלף · לממלכת ·
בני · ישמעאל · אודה · את · יה.

Der Ergänzer der Handschrift war darnach Jakob b. Ahron b. Schelama b. Haṣṣebi (= Ṭabia) i. J. 1284 d. Fl. (= 1867 n. Chr.). Näheres erfahren wir aus dem Nachtrag S. 450.

מצאתי · שלשה · תורות · בבתינו · אשר · הוא · בית · כהנתה: לקחתי · מנון · זאת · התורה · אלא ·
פאתי · מן · ראשו · ותוכה · ואחרה · וממחי · מן · אותתיה · רב · עמרתי · אתה · וכתבתי ·
המגרע · ממנה · ועשיתי · לה · עור · טהור · מעשה · ידי: וכתבתי · אתה · על · שמי · ושני · התורות ·
הזוכרים · אחדה · לדדי · הכהן · עמרם · הנשיא · ואחדה · לבן · עביבי · פינחס · לית · לי · בון · מאומה ·
ולית · לון · בזה · התורה · מאומה · ואני · עבדה · מסכינה · יעקב · בן · אהרן · בן · שלמה · בן · טביה ·
בן · יצחק · בן · אברהם · בן · יצחק · בן · צדקה · בן · טביה · בן · אברהם · בן · יוסף · בן · טביה · הכ׳
הלוים · להם · רצון · יה׳ וסל׳ וזאת · בחדש · רביע · הראש · שנת · ד · פ · ור · ואלף · ממלכת · ישמע׳
אודה · את · יהוה · ושלום · יהוה · על · אדונן · משה · בן · עמרם · נבי · כל · עלמה · . . . .

Jakob b. Ahron b. Schelama b. Ṭabia b. Isaak b. Abraham b. Isaak b. Ṣedaka b. Ṭabia b. Abraham b. Joseph b. Ṭabia fand die Handschrift mit zwei andern in seinem Haus, er ergänzte die Lücken von 𝔊 und band das Exemplar ein, während die beiden anderen Exemplare seinem

Oheim ʿAmram und seinem Vetter Pinechas gehörten. Eines der zwei anderen Exemplare war 𝔍; vergl. u. S. XXXVII.

Stichisch sind geschrieben Ex. 15, 1—21 und die Bileamsprüche Num. 23, 6 ff.

Folgende Kaufkontrakte finden sich:

1) am Ende von Gen. (S. 116):

Zu lesen ist nur noch ein geringer Teil, er scheint im wesentlichen mit dem Kaufkontrakt in 𝔉 am Schlusse von Num (vergl. o. S. XXXIV f.) identisch gewesen zu sein. Ich lese einen · יוסף · אלה · עבד · בן · als Käufer, eine פועה (Tochter?) des ʿAbdallah als Verkäuferin. Auch ein · עבד · העשיר kommt vor. Von einer Jahreszahl scheint · ארבעין · ותשע (8)40 d. Fl. erhalten zu sein. Alles andre ist in der Hauptsache unlesbar, nur der übliche Anfang קנה · זאת · התורה · הקדושה ist deutlich erhalten, das folgende muß man schon raten.

2) am Ende von Lev. (S. 278):

קנה · זאת · התורה · הקדושה · לנפשו · נאירה · וסמ׳ וארכ׳ עבד · העשר · בן · סהבה · וסמ׳ קה׳
וער׳ קה׳. ואקר · טו׳ וקר׳ וצ׳ וחש׳ וכ׳ ויעד׳ אברהם · בן · עבד · העשיר · דמבני · העבדה · מן · שרה ·
ברת · אברהם · הלוי · תחת · כהנה · ומס׳ יו(ש)ע · בן · כהנה · צדקה · בר · יושע · והיא · מורשה ·
לה · מן · בעלה · מן · קשט · זבוגה · בשמנה · עשר · דנר · זהב · תהיה · בריכה · ומברכה · עליו · אמן ·
וכן · אסיד · עליה · יוסף · בן · עבד · תנופה · דמבנ · התנך · שנת · ששה · עשר · וט · ק׳ לממלכת ·
ישמעאל ד׳ו׳פ
אסיד · במה · סופ׳ · וכתב · יוסף · בן · אברהם · בר · עבד · יהוה · מבני · מונס:

Es kaufte die Handschrift ʿAbd-haʿaschir b. Abraham b. ʿAbd-haʿaschir aus der Familie Haʿabada von Sara, der Tochter Abrahams, zum Besten (תחת) von Ṣedaḳa b. Josua Sara hatte sie von ihrem Gatten geerbt i. J. 916 d. Fl. (= 1510/11 n. Chr.). Zeugen waren Joseph b. ʿAbd-Tenupha aus der Familie Hattanak und Joseph b. Abraham b. ʿObadiah aus der Familie Munes.

3) am Schluß von Num. (S. 360):

קנה · זאת · התורה · כהנה · טבה · ונאירה · צדקה · בן · כהנה · טבה · ויקירה · יושע · בן · כהנה ·
טבה · ויקירה · מתנה · וה(א) · (שכ?)ן · בבית · הכהנים · מן · סמוכה · וארכונה · עבד · הרחום · בן ·
סמוך · קהלה · וארכונה · אברהם · בן · סמוכה · וארכונה · רבנה · דמבני · אנציר · בשבעה · דנרים ·
וכן · בשנת · חמשה · ושלשים · ושמנה · מאות · תהיה · בריכה · עליו · אמן · בעמל · משה · הנאמן · ובכן ·
אסיד · יעקב · (בן ·) אבישע · בן · פינחס · בן · אבישוע · בן · פינחס.

Es erwarb die Handschrift Ṣedaḳa b. Josua b. Mattana von ʿAbd-er-Rachman (?) b. Abraham b. Rabbana aus der Familie ʿAnṣir i. J. 835 d. Fl. (= 1431/32 n. Chr.). Zeuge war Jakob (b.) Abischuaʿ b. Pinechas b. Abischuaʿ b. Pinchas; Cowley bezweifelt zwar, ob בן richtig ergänzt sei.[2]

[ℌ — (Kennicott 299), seit dem Tod Kennicotts 1783 verschollen, die Handschrift war durchschossen, der Einband hatte den Aufdruck תאנוות 1610]

𝔍 — im Besitz von Herrn Dr. phil. M. Gaster in London, Maida Vale 193 (Cod. Gaster 800).

Von 219 Blättern[1] sind modernen Ursprungs auf Papier f. 1—5: Gen. 1, 1—4, 4 גם הוא, f. 150 — f. 151, 1°: Num. 8, 20 כן — Num. 9, 21; f. 213 f. — 217: Deut. 31, 29 — (Ende). Die übrigen Blätter sind von Pergament. Die Handschrift hat die Maße von 𝔄. Leider sind vielfach die Schrift-

[1] F. 150. 169 sind doppelt gezählt.

[2] „יעקב" is a mistake for „וכתב".

züge der alten Handschrift von jüngerer Hand nachgefahren, da die Buchstaben unleserlich geworden sind. Am Ende jedes Buches sind die קצים gezählt. Das Zeichen der קצה ist —=<∙: Das Kolophon am Schluß von Deut. gehört nicht zu den älteren Teilen der Handschrift.

In Deut. 1, 1 ff. (f. 181 ff.) findet sich folgendes Kryptogramm:

אני · הצבי · בן · יוסף · בן · אברהם · הכהן · כתבתי · זאת · התורה · הקדושה · לסמוכה · רבה · וארכונה ·
אבריהם (*sic*) · בן · סהבה · טבה · עבד · יהוה · בן · סהבה · טבה · מיטבה · השכון · במצרים · בשנת · ה · י · ו · ט ·
ק · לממלכת · ישמעאל · והיא · מליו · ח . כתבתי · אודי · את · יהוה.

Die Handschrift ist geschrieben von Haṣṣebi (Ṭabia) b. Joseph b. Abraham für Abraham b. ʿObadiah b. (Name nicht genannt) in Ägypten (Kairo) i. J. 915 d. Fl. (1509/10 n. Chr.), als die achte, die er überhaupt schrieb.[1]

Stichisch geschrieben sind Ex. 15, 1—21. Num. 21, 17—20 und die Bileamsprüche Num. 23, 6 ff.

Über das weitere Schicksal der Handschrift gibt eine interessante Notiz am Schlusse von Num. (f. 181ᵃ) Auskunft:

כד · אתיתי · אל · עיר · עזה · ולקחת̄ · לי · משם · אשה · מצאתי · אנשיה · כד · מתו · קם · בפני ·
גיד · הקנאה · וקנאתי · על · שלשה · ארוֹאן · והבא(תי) ‚· אתם · אל · עיר · שכם · ואקמתי · מן ·
אחדה · בכנשת · שכם · ואני · טבי · בן · יצחק · הכהן · יסלח · לו · יהוה · אמן · שנת · פ · וק · ואל.

Im Jahre 1180 d. Fl. (= 1766/7 n. Chr.) brachte Ṭabia b. Isaak die Handschrift nach Sichem; er hatte sie in Gaza mit zwei andern Handschriften gekauft, als er sich von dort eine Frau holte und die dortige Gemeinde im Aussterben antraf.[2]

Über die Ergänzung der alten Handschrift läßt sich folgendes ausmachen: f. 150 1° (Num. 8, 21 ff.) findet sich folgendes Kryptogramm:

אני · עבדה · מסכינה · יעקב · בן · אהרן · הכהן.

Der Schreiber von f. 150 1° war Jakob b. Ahron, Neffe des unten erwähnten ʿAmram. Über das letzte Schicksal der Handschrift, wie sie ihre jetzige Gestalt gewann, gibt f. 217ᵇ genau Auskunft:

מצאתי · זאת · התורה · בבתינו · אשר · הוא · בית · כהנתה · בין · מכתבינו · אלא · פאתת · מן ·
ראשה · ותוכה · ואחרה · וממתי · מן · אותתיה · רב · מן · ארכות · עליה · מתעקבה: ומתבלי · כריה ·
לקחתי · אתה · ועמרתי · יתה · וכתבתי · המגרע · ממנו · אני · ובן · אחי · הנער · הטבן · יעקב ·
בן . אחי · דעור · גן · עדן · אהרן · הכהן: ואני · העבד · המסכין · עמרם · בן · שלמה · בן . טביה ·
בן · יצחק · בן · אברהם · בן · יצחק · בן · צדקה · בן · טביה · בן · אברהם · בן · יוסף · בן · טביה ·
הנתורים · מן · הכהנים · הלוים: להם · רצון · יהוה · וסלחתו · וזה · בחדש · צפר · בשנת · ארבע ·
ושמנים · ומאתים · ואלף · לממלכת · בני · ישמעאל · אודה · את · יהוה: ואשלם · על · משה · בן · עמרם ·
שמש · רקיע · עמרם · וירח · שבט · לוי:׀

וזאת · התורה · קנאת · סהבי · הכהן · טביה · מן · מדינת · עזה · עם · עוד · שני · תורות: כמה ·
כתב · בכיר · ידו · באחר · ספר · הרביע:׀

[1] Die fünfte ist A, s. oben S. XXVIII. Aus dem Kryptogramm von A erhellt, daß der Schreiber nicht in Ägypten lebte, wie Gaster a. a. O. S. 518 meint, sondern in Sichem. Der Besteller der Handschrift lebte in Ägypten.

[2] In der von M. Gaster herausgegebenen Chronik שלשלת הכהנים הגדולים the Chain of Samaritan High Priests (Journal of the Royal Asiatic Society 1909 S. 393 ff.) wird S. 403 unter dem Hohepriester טביה diese Reise nach Gaza und die dortige Heirat als wichtiges Ereignis gebucht: זה הכהן הלך אל השמרים אשר במדינת עזה ואקים עמון ארבע שנים ואורבנ מנון:. Der Regierungsantritt Ṭabias fällt 1201 d. Fl. (= 1786/87 n. Chr.).

von anderer Hand בזבן · פלגות · המכתבים · בין · הכהנים · צאת · התורה · הזה · מן · פלגי ·
אודה · את · יהוה:׀

Mit seinem Neffen Jakob b. Ahron hat ʿAmram b. Schelama b. Ṭabia b. Isaak b. Abraham b. Isaak b. Ṣedaḳa b. Ṭabia b. Abraham b. Joseph b. Ṭabia die Handschrift im Ṣaphar d. J. 1284 (Juni 1867) ergänzt, vergl. o. zu 𝔊 S. XXXV. Der zweite Abschnitt enthält die Notiz von f. 217ᵇ.

Auf die Wichtigkeit von f. 217ᵃ hat schon Gaster, a. a. O. S. 518 f. aufmerksam gemacht; auch gab er von ihr ebendaselbst S. 536 eine auf einer Photographie beruhende Abbildung und schrieb den Text darunter ab. Nach ihr gebe ich den hebräischen Text nochmals wieder:

תורה: תמימה: ברוך · יה؛ נותינה: ספר · החמישי · ק · סא · קצה:
כל · קצי · התורה · תשע · מאות · וששים · קצה:
ומספר · מלי · התורה · ששה · ושמנים · אלף · ושלש · מאות · ושנים · וששים · מלה · יתברך · יהוה:
סחונך· סחון · עדן: משקי · חיים · מגן · עדן:·
הן · הוה · הים · מלא · מן · מים: כן · כתבה · מלא · מן · רחמים:·
עתקנן · מן · אבהתן · הטהורים · להם · הרצון · על · מה · עתקו · על · השבעים · הזקינים: הן · סדרי ·
מקרתה · עשרה · והיא · פסק: נגד: אנחו: ארכנו: בעו: שאילה: זעיקה: זעף: תורו: אתמחו: מדע: מכשב ·
ופם · מיתב · לכל · חדה · מניאן · ברוך · מן · דאמר · ולמדה · את · בני · ישראל · שימה · בפיהם ·
בגלל · אלפן . קשטה:׀

am Rand in roter Tinte נגד·· פסק: אנחו · ארכנו / · בעו·>
שאילה؛ זעיקה·— זעף:⸗ תורו:׀ אתמחו:>

[𝔎 — im Besitz der Rylands Library Manchester in England, wie die zwei folgenden[1] früher im Besitz von Lord Crawford; dated 1211 A. D.]

[𝔏 dated 1328 with Arab. version, differing from Kuenen. Copied in Egypt.]

[𝔐 with Arabic as in no 2. With vowel-signs.]

[𝔑 — im Besitz von Herrn W. Scott Watson West-New-York, N. J.[2]

Siehe W. Scott Watson, A Samaritan Manuscript of the Hebrew Pentateuch written in A. H. 35, in Journal of the American Oriental Society XX, 1 (1899) S. 173—179. — nach des Besitzers Ansicht zu einem Fragment gehörig, das im Besitz von Dr. Grant Bey in Kairo war[3], über welches G. F. Moore, Proceedings, ebds. vol. XIV (1888), Seite 35 ff. schrieb.

---

[1] Was ich von sämtlichen drei weiß, verdanke ich der Güte Cowleys. Meine Bemühungen, wenigstens vom 𝔎 eine Photographie auf meine Kosten zu ermöglichen, waren aussichtslos. Der Rylands Librarian Mr. Guppy schrieb mir „The permission of the governors of the Library would have to be procured before such work could be undertaken, and I can say at once, that at present no permission could be granted." Schade, daß Lord Crawford nicht mehr lebt. Cowley schrieb mir „Lord Crawford was very generous in lending his Mss., The Rylands library lends nothing." Und ich wollte nicht mal etwas geliehen haben.

[2] Trotz Vermittlung der Herren G. F. Moore und R. Gottheil und eigener Bitten hat der Besitzer der Handschrift mir sie ferngehalten. Selbst eine auf meine Kosten erbetene Photographie derselben ward nicht gewährt.

[3] Was sein Schicksal geworden ist, kann ich nicht sagen, auch Herr P. Kahle konnte nichts ermitteln, als er noch in Kairo war.

Die Reste der alten Handschrift auf Pergament umfassen 80 Blätter, von denen die sechs ersten Gen. 41, 49—43, 27; 45, 1—47, 19 לעיניך und 48, 21—50, 26 umfassen (𝔑²) und jüngerer Herkunft sind. Am Ende von Gen. sind die קצים gezählt und finden sich die das Alphabet enthaltenden Eigennamen • אשככז • הבל • סרד • יצחק • נעתם • פום.

Die 74 andern Pergamentblätter (𝔑¹) umfassen Ex. 3, 13 שלחני — 6, 30 יהוה; 40, 7 ונתתה 2° — Lev. 5, 21 ביהוה; 6, 20—14, 27 הימכית; 14, 51 והזה — 23, 11; 23, 36 וביום — 27, 22; Num. 1, 1—31; 2, 6—7, 74; 9, 15 ובערב — 16, 18; 32, 1 ולבני — Deut. 10, 9. Die Maße sind 6 ¾ : 5 ¼ (5 ½ u. 4½ : 4 ⅛ u. 3 ⅝) Zoll, jede Seite hat 29—35 Zeilen. An einigen Stellen sind die Buchstaben beschädigt und von späterer Hand wieder hergestellt worden. Von der Regel, daß ein Wort nicht auf zwei Linien verteilt wird, gibt es eine Ausnahme: die drei ersten Buchstaben von וימתו Lev. 16, 1 schließen eine Linie, תו stehen am linken Ende der nächsten weißen Zeile.

Sonst findet sich alles so wie in den andern Handschriften: kritische Zeichen, Interpunktion, Schreiberschrullen und dergleichen. Zwischen Lev. 7, 15 und 16 ist eine Zeile frei gelassen und ähnlich wie in AB findet sich in Punkten geschrieben פלנה ארהותה s. o. S. Iff. Am Schlusse von Ex. und Num. sind die קצים gezählt, doch ist an erster Stelle der ursprüngliche Text von dem, der die Pergamentblätter in eine moderne von ihm selbstgeschriebene Handschrift hineinband, zum Teil überklebt und entstellt worden. Leider gibt Watson nicht die Art der קצה-zeichen an.

𝔑¹ enthält folgendes Kryptogramm von Deut. 1, 1 ff. an in der üblichen Weise:

אני • יעקב • בן • ישראל • בן • יוסף • בן • מר • כהנה • במדינת • דמשק • כתבת • ארהותה • קדישתה • לסהבה •
וסמוכה • וארכונה • יוסף • בן • סהבה • וסמוכה • וארכונה • ישמעאל • דמבני • סגינה • בשנת • חמש • ושלשים •
שנה • לממלכות • ישמעאל • ומאדה • לאלה.

Darnach schrieb Jakob b. Israel b. Joseph b. Mar Kahana in Damaskus die Handschrift für Joseph b. Isma'el aus der Familie Segiana i. J. 35 d. Fl. (= 655/6 n. Chr.). Von dieser Handschrift schrieb auch Rosen in der Zeitschrift der Deutsch. Morgenländischen Gesellschaft XVIII S. 582 ff. Ich habe meine großen Bedenken, ob die Handschrift richtig datiert ist. An eine absichtliche Fälschung möchte ich nicht denken, eine solche habe ich niemals wahrgenommen. Nach Watson ist auch eine nachträgliche Korrektur nirgends zu erweisen. Ich glaube vielmehr, daß das Kryptogramm flüchtig hingeschrieben wurde. Was für ein Name ist מר? Das ist doch ein Titel „Herr". Cowley[1] denkt an ein zu ergänzendes (אית)מר. Nach meiner Meinung ist der Name ausgelassen. Dasselbe möchte ich auch für die Hunderte der Jahreszahl glauben, wie es in andern Sprachen ja auch der Fall ist, obwohl dann merkwürdig ist, daß die Ära angegeben ist. Die muhammedanische Ära wurde allerdings 17 Jahre nach der Flucht durch Omar offiziell eingeführt, und wir haben Münzen, die aus dem Jahre 17 der Flucht datiert sind. Ob es aber möglich ist, daß man in Damaskus schon 23 Jahre nach der Eroberung in der abgesonderten Gemeinde der Samariter in einem für die eigenen religiösen Bedürfnisse bestimmten Buch nach der Ära einer andern Religion zählte, scheint mir doch sehr fraglich. Ein Isma'el aus der Familie סגינה bzw. סגיאנה wird nun im ersten Kaufkontrakt nach Gen. in ℭ (s. o. S. XXXII) erwähnt als Vater des Ab-Geluga, der ℭ im Jahre 737 der Flucht für seinen Sohn kaufte. Ein Bruder dieses Ab-Geluga könnte der Joseph sein, für den 𝔑 geschrieben wurde. Er müßte wie jener auch in Ägypten gewohnt haben. Daß er sich aus

[1] Nach brieflicher Mitteilung.

Damaskus eine Handschrift verschrieb, kann nach den mannigfachen Schicksalen von Handschriften, wie wir sie kennen gelernt haben, nicht mehr verwundern. Also 𝔑[1] ist 735 d. Fl. (= 1334/5) geschrieben].[1]

𝔑[1] und 𝔑[2] sind heute hineingebunden in eine ad hoc angefertigte Papierhandschrift (𝔑[3]) von 254 Seiten, sodaß die ganze Handschrift 413 Seiten enthält. Die alten Blätter (𝔑[1] u. 𝔑[2]) waren früher im Besitz des „Hohenpriesters" ‘Amram, der sie nach folgender am Ende von Num. „after the addition of some diacritical marks" sich findenden Notiz am 10. Dhu'l Higga 1291 (= 20/1 1874 n. Chr.) seinem Neffen Jakob schenkte.

في ١٠ الحجة سنة ١٢٩١ قد اوهبت هذه الاوراق الذي هم مشتر توراة قديمة مكتوبة سنة ٧٣٥
اسماعيلية الى ابن اخينا المحروس يعقوب هكهن .... عمران هكهن هلوي

Jakob hat die Pergamentblätter dann i. J. d. Fl. 1295 (= 1878 n. Chr.) nach folgendem in Kursivschrift geschriebenen Postscriptum auf S. 412 u. 413 ergänzt:

הוה · הכלול · מן · מלאת · חסרן · זאת · התורה · הקדו בצפר · יום · הששי · כט · מן ·
חדש · מחרם · והו · העשירי: שנת · ה · צ · ר · ואלף · לממלכת · עם · הגר: על · יד · עבדה · מסכינה ·
סגי · החטאות · יעקב · בן · אהרן · בן · שלמה · בן · טביה · בן · יצחק · בן · אברהם · בן · יצחק ·
בן · צדקה · בן · טביה · בן · אברהם · בן · יוסף · בן · טביה · בן · אברהם · הכהן · הלוי · פני ·
הקהל · בזבנה · הדן: דו · מן · גוף · קהת · הכהן · הלוי · יהוה · יסלח · לו · מה · אתקדם ·
ממו · מכל · עון · ופשע · וחטאה: אמן: אמן: וכתבתי · בזאת · התורה · מן · בראשית · אל ·
וליוסף · ילידו: ומן · ויבא · יוסף · הביתה: אל · ולא · יכל · יוסף · להתאפק: ומן · ויקן · יוסף · אל ·
ויקרא · יעקב · אל · בניו: ומן · ואלה · שמות · ראש · ספר · השני: אל · ויאמר · אלהים · אל ·
משה · אהיה · אשר · אהיה: ומן · ראה · נתתיך: אל · ולקחת · את · שמן · המשחה · ומשחת · את ·
המשכן · ומן · נפש · כי · תחטא · ומעלה · מעל · אל · זאת · תורת · החטאת: ומן · וספרתם · אל ·
אך · בחמשה: ומן · ואם · את · שדה · מקנתו: אל · חתמת · ספר · השלישי: ומן · לבני · יוסף ·
אל · איש · על · דגליו: ומן · ביום · שנים · עשר · אל · וביום · הוקם · את · המשכן: ומן · הבדלו ·
מתוך · העדה: אל · ומקנה · רב · היה: ומן · בעת · ההיא · הבדיל · יהוה · את · שבט · הלוי: אל ·
חתמת · התורה: וממחה · מן · אותתיה · רב · עמרתי · אתה · ביכלות · יהוה: אולי · יזכר · שמי ·
בטוב: כי · זאת · התורה · תמכתבה · מן · שנת · ה · ל · ישמעאיליה: ושמתי · אתה · על · שם ·
בני · השנים · ומה · יתי · לי · מן · הזכרים: אשול · אלה · יפתח · מדע · שני · בני · לתלמודה ·
על · הקשט:

𝔑[3] zählt auch die קצים am Ende von Lev. u. Deut.]

[𝔒 — ursprünglich im Besitz des christlichen Syrers Georg Zeidan in Kairo, des Herausgebers des Hilal, wurde verschiedentlich zu exorbitantem Preis ($ 100 000!!) zum Kauf angeboten, da die Handschrift wie 𝔑 auch von hervorragendem Alter sein sollte, aus d. J. 116 d. Fl. (= 734 n. Chr.)! Über diese Handschrift aufgeklärt zu haben, ist das Verdienst von A. Cowley[2] und R. Gottheil.[3]

Die Pergamenthandschrift besteht aus 265 Blättern von 38 : 31 cm, jede Seite hat 26 Zeilen. Das Kryptogramm, das über das Alter aufklärt, findet sich in der üblichen Weise Deut. 1, 1 ff.

---

1 Daß Watson kein Recht hat, sich auf Petersburger Rollen zu beziehen, s. zu δ[1] unten S. XLIV.

2 An alleged [early] copy of the Samaritan Pentateuch in The Jewish Quarterly Review XVI (1904) S. 483 u. A. supposed early copy of the Samaritan Pentateuch (mit „specimen") in Palestine Exploration Fund, Quarterly Statements 1904 S. 394—96.

3 The dating of their manuscripts by the Samaritans (mit 2 specimens) in Journal of Biblical Literature XXV part. I. 1906 (reprinted, S. 1—48).

אני • יעקב • בן • יוסף • בן • משלמה • בן • יוסף • דמן • כהני • האבן • כתבת • הדה • ארהותה •
קדישתה • לס(ה)בה • ויקירה • וקראה • וצלאה • וחשובה • וכתובה • וסמוכה • רבה • וארכונה • יוסף •
בר • סהבה • ויקירה • וסמוך • קהלה • וארכונה • ועשה • טובה • מתוחיה • בר • סהבה • ויקירה •
וסמוך • קהלה • וארכונה • יוסף • בר • סהבה • ויקירה • וסמוכה • רבה • וארכונה • נגמה • דמבני •
מתוחיה • ומתוחיה • הזוכיר • כתבה • ממדלה • על • שם • ברו • הזוכיר • ולית • לה • בה • שותף • וכן •
בחדש • גמדי • האחראן • שנת • א • ו • טק • לממלכות • ישמעאל • והיא • מלוי • ו • ארואן • מודאה • לאלה •
דכן • סעד • בחסדו • ואשול • לו (ה *nicht*) • ימליני • מלף • לגבה • בנים • ובני • בנים • אמן • אמן •
אמן • בעמל • משה • הנאמן.

Die Handschrift wurde geschrieben von Jakob b. Joseph b. Meschullama b. Joseph von den Priestern des Steins[1] für Joseph b. Metuchia b. Joseph b. Negama aus der Familie Metuchia im Auftrage seines Vaters im II. Gumada d. J. 901 d. Fl. (= 1495/6 n. Chr.) als die sechste, die der Schreiber überhaupt schrieb.

Das relativ junge Alter der Handschrift erhellt auch aus dem komplizierten Zeichen der קצה −=<:<:

Am Ende jedes der vier ersten Bücher werden von erster Hand die קצים und die Wörter gezählt, außerdem in einer Nachschrift von zweiter Hand die Wörter (jedesmal mehr oder weniger von der Zählung erster Hand abweichend) Buchstaben und מספרון, am Ende vom Deut. noch einmal von erster Hand sämtliche Wörter und von zweiter Hand Wörter, Buchstaben und מספרון.

Die Schlußseite lautet ähnlich wie bei 𝔍 (vergl. auch B s. o. S. III), wonach ich auch verbessere und ändere:

ספר • החמישי • תורה • תמ(ימה • בר)וך • נות(נה) • מלין • יד • אלף • ות • וכ.
והיה • כל • מלי • התורה • הקדושה • בתמה • ר • ופ • אלף • וש • ב • וס • מל.
(סחוג)יך • סחון • עדן • (מש)קי • חיים • מגן • עדן.
(בא ?) ור • הגדול • יכסי • (מן ?) • כתבה • לא • יתכסי.
(אם ?) דרש • אלה • עליו • יחמל.
(הן • הוה •) הים • מלי • מן • מים • כן • כתבה • מלא • מן • רחמים • מן • הוה • בכתבה • דביק • יהי • אנש •
טב • וצדיק.
לא • יסור • ימין • ושמאל.

Nach den oben von zweiter Hand geschriebenen Zählungen kommt als Nachtrag:

עתקנן • מן • אבהתן • על • מה • עתקו • על • השבעים • הזקנ(ים) • הן (•) סדר(י) • מקרתה • עשרה • והיא • פסק: נגד •
אנחו • ארכנו • בעו • שאילה • זעיקה • זעף • אתמחו • תורו (תורה *err*) • מדע • מכשב • ו (א *err*) פם • מיתב • לכל • חדה •
מנהין • יתברך • מן • אמר • ולמ (כ *err*) דה • את • בני • ישראל • ישימה • בפיהם • בחשבן • אלפן • קשטה (כשתה *err*).

Kryptogramme finden sich Ex. 2, 1 ff.; 12, 1 ff.; 14, 19 ff.; 31, 14 ff.; Lev. 7, 1 ff.; 27, 11 ff.; Num. 6, 10 ff.; Deut. 32, 48 ff. s. u. S. LXVII.

Die zehn Gebote sind am Rande gezählt.]

[𝔓 — im Besitz der Kgl. Bibliothek zu Berlin (Mss. Orient. Fol. 534)[2].

Die Handschrift umfaßt 558 Seiten auf Pergamentblättern. Sie bietet in zwei Spalten links eine arabische Übersetzung und rechts den hebräischen Text. Sie beginnt mit Gen. 11, 4 ונעשה לנו und endigt mit Deut. 33, 28 יעקב. Es fehlt Deut. 28, 45—63.

[1] Aber sicher nicht des Altars zu Sichem, sondern ich denke eher an die Familie אבן משה s. Kaufkontrakt 2 zu I; o. S. XIII.

[2] Der Handschrift beigebunden ist ein Begleitschreiben von W. Scott Watson, dat. 29. Mai 1895, enthaltend eine Abschrift des hebr. u. arab. Kryptogrammes. Hat W. Scott Watson 𝔓 nach Berlin verkauft?

Die Maße sind 37 : 20 (25 : 27) cm. Die Zahl der Zeilen auf jeder Seite ist etwa 40. Die Angabe der קצים findet sich am Schluß aller Bücher. Das קצה-zeichen ist –:

Auf Seite 490 ff. von Deut. 6, 10 an findet sich folgendes Kryptogramm im hebräischen Text:

אני · עפיף · בן · צדקה · בן · יעקב · בן · צדקה · בן · אב · חסדה · בן · עבד · יהוה · דמבני · מונים ·
כתבתי · זאת · התורה · הקדושה · על · שם · סהבה · ויקירה · ואקר · טוב · וקראה · וצלאה · וחשובה · וכתובה ·
ויעדוה · וסמוך · קהלה · וארכון · קהלה · ועשה · טבאתה · וזקן · ישראל · צדקה · בן · סהבה · ויקירה · ואקר ·
טוב · וקראה · וצלאה · וחשובה · וכתובה · וסמוך · קהלה · וארכון · קהלה · ועשה · טובה · ומסכינה · אברהם ·
בן · סהבה · ויקירה · וקראה · וצלאה · וחשובה · וכתובה · וסמוך · קהלה · וארכון · קהלה · ועשה · טובה ·
ומסכינה · יוסף · דמבני · עבדה · יהוה · ישימה · מברכה · עליו · וילמד · לגבה · בנים · ובני · בנים · אמן · שנת ·
צותק · לממלכת · בני · ישמעאל · והיא · מליו · גול · ארואן · כתבתי · מודאה · לאלה · לבדו · עורה · מן ·
זבת · מצרים.

Darnach ist ף geschrieben vom Schreiber von I (s. o. S. XII), ʿAphiph b. Ṣedaḳa für Ṣedaḳa b. Abraham b. Joseph aus der Familie ʿAbada im J. 890 d. Fl. (= 1485 n. Chr.) als die 33. Tora, die er schrieb.

Folgende sehr flüchtig und unorthographisch geschriebene Kaufkontrakte finden sich:

1) am Schluß von Ex. (S. 248):

אתעתקת · זאת · התורה · הקודשה · מן · ממלכות · סהבה · טבה · ויקיר · ואקר׳ טוב · וק׳ וצ׳ וח׳
וכת׳ וס׳ קה׳ ור׳ קה׳ יוסף · בן · סה׳ טב׳ וי׳ ואק׳ טוב · וק׳ וצ׳ וח׳ וכ׳ ויע׳ וסמ׳ קה׳ ור׳
קה · ועש׳ טוב׳ וזקן · ישראל · ומסכינה · צדקה · דמבני · עבדה · אל · ממלכות · יקירה · ואק׳ טוב ·
וקר׳ וצ׳ וח׳ וכ׳ וס׳ קה׳ ור׳ עבד · העשר · בן · סהבה · טב׳ וי׳ וק׳ וצ׳ וע׳ וכ׳ וס׳ קה׳ ור׳
אברהם · דמבני · התנך · במה · דלו · לנפשו · בשלשה · עשר · דנר · כסף · עדנה · וחסד · על ·
יוסף · הזוכיר · אן · לית · לו · קשט · בזאת · התורה · קשט · ונפל · קשטו · מנה · וכן · חסד · על · עבד ·
העשר · הזכ׳ קבל · מנחה · זאת · התורה · בזה · המבלע · הזכ׳ וכן · בחדש · צפר · שנת · אחד ·
וארבעים · ותשע · מאות · לממלכות · עמי · נדס · וכן · חסיד · בכן · וכתבו · יפת · בן · יעקב · בן ·
אברהם · דמבני · מונס · יסלח · לו · יהוה · אמן · אמן · בעמל · משה · הנאמן · העד · במה ·
סופיר · בכן · אברהם · בן · צדקה · בן · הרבן · איתמר · השמש · במצרים · וכתבו · על · פיו ·
יפת · הזוכיר · בה.

Es verkaufte die Handschrift Joseph b. Ṣedaḳa aus der Familie Abada an ʿAbd-Haʿaschir b. Abraham aus der Familie Hattanak im Monat Ṣaphar des J. 941 d. Fl. (= Aug. 1534 n. Chr.). Den Kaufkontrakt schrieb Japhet b. Jakob b. Abraham aus der Familie Munes; Zeuge war noch Abraham b. Ṣedaḳa b. Itamar in Ägypten (Kairo)

2) am Schluß von Num. S. 467:

אתעתקת · זאת · התורה · הקדושה · מן · ממלכות · יקירה · ואקר׳ טוב · וק׳ וצ׳ וח׳ וכ׳ וס׳ קה׳
ור׳ עבד · העשר · בן · סה׳ טבה · ומס׳ אברהם · דמבני · התנך · אל · ממלכות · יקירה · ואק׳ טוב ·
וק׳ וצ׳ וח׳ וכ׳ ויעדוה · וס׳ קה׳ ור׳ קה׳ ועשה · טובה · יוסף · בן · סה׳ טכ׳ ויק׳ ואקר · טו׳ וק׳ וצ׳
ומס׳ עבד · רחמנה · דמבני · רמח · במה · דלו · לנפשו · בעשרה · דנרים · כסף · עדנה · וחסיד · על · עבד ·
העשר · הזוכיר · אן · לית · לו · בזאות · התורה · קשט · וכן · בחדש · (רביע? *ras 4 lit.*) גמאדי · אלאול ·
שנת · שלשה · וארבעים · ותשע · מאות · לממלכות · עמי · נדס · יהוה · ילמד · בה · בנים · ובני · בנים ·
אמן · וכן · חסיד · בכן · וכתבו · יפת · בן · יעקב · בן · אברהם · יסלח · לו · יה׳ אמן · בעמל · משה · הנמן ·
סעד · במה · סופיר · בכן · אברהם · בן · צדקה · בן · הרבן · איתמר · השמש · במכ׳ במצרים · וכתבו ·
על · פיו · יפת · הכתוב · בה.

Schon Ǵumada I 943 d. Fl. (= Okt./Nov. 1536 n. Chr.) verkaufte ʿAbd-Haʿaschir die Handschrift mit Verlust an Joseph b. ʿAbd-Rachmana aus der Familie Remach. Schreiber und Zeuge sind dieselben wie zwei Jahre früher.]

2. Fragmente von Handschriften.

A. Fragmente von Rollen.

a) Im Besitze der Kaiserlichen Öffentlichen Bibliothek zu St. Petersburg (aus der Firkowitsch'schen Sammlung).

Sämtlich von Pergament, vergl. Harkavy a. a. O. S. 3—39. Nr. 1—27.[1]

α — (Nr. 1 Φ I, 1)

Gen. 1, 14 השמים להאיר — 5, 24 אתו אלהים auf zwei zusammengenähten Blättern in vier Spalten. Die Breite der Spalten ist 10 1/2 cm, die Höhe mag 40 cm gewesen sein. Das קצה-zeichen ist ⸪ Das obere Ende der Spalten ist abgefault, ebenso das Ende der ersten Spalte, das untere Ende der drei letzten Spalten ist erhalten. In der Mitte finden sich einige Löcher.

β — (Nr. 2 Φ I, 1)[2]

besteht aus drei Fragmenten, das erste und dritte enthält den Rest von zwei Spalten, das zweite drei Spalten, von denen die letzte nur noch einige Buchstaben zeigt. Das קצה-zeichen ist —⁛ oder : oder | Die Breite der Spalten ist 10 3/4 cm.

Die Fragmente umfassen:

1) Gen. 24, 29 (וש)מו לבן — 25, 13 שמות בני,
2) Gen. 25, 29 ויזד יעקב — 27, 19 קום נא mit starken Lücken,
3) Gen. 27, 37 ולך — 28, 12 מצב ארצה; von 28, 12 an ist fast nichts lesbar.

γ — (Nr. 3 Φ I, 1)

umfaßt den Rest einer Spalte von einer Breite von 13 1/2 cm und den Text von Gen. 29, 9 (רעה) היא — 30, 8 נפתלי אלהי(ם). Das קצה-zeichen ist ⁛ Nach Pergament und Schrift ist γ jünger als α β. Im Text sind manche Lücken.

δ[1] — (Nr. 4 Φ I, 1)[3]

umfaßt dreizehn Fragmente, von denen das zehnte und zwölfte aus zwei, das dreizehnte aus fünf zusammengenähten Pergamentblättern bestehen. Die קצה-zeichen sind || oder :

---

[1] In der Beschreibung der Fragmente folge ich in der Hauptsache Harkavy, doch habe ich ihn vielfach ergänzt und verbessert.

[2] Ich habe die Fragmente in den Rollen nicht unterschieden nach Art der Teile eines zusammengesetzten Codex. Einmal sind die Teile vielfach zu klein, und sodann ist eine Unterscheidung zu schwierig. Es wäre vielleicht möglich gewesen, wenn ich s. Z., da ich die Rollen kollationierte, auf die Unterschiede in den קצה-Zeichen geachtet hätte. Aber ich bin erst später zur Erkenntnis dieses Hilfsmittels gekommen.

[3] δ¹ δ² δ³ stammen wenigstens z. T. von einem gemeinsamen Schreiber.

Folgendes sind die Fragmente:

1) Ex. 3, 4 לראות — 4, 5 אלהי יעקב (1 Spalte),

2) Ex. 10, 3 ויבא משה — 10, 29 (או)סיף ע(וד) (1. Spalte), auf einem angenähten Stück und von einer andern Handschrift,

3) Ex. 11, 3 ^b^ ובין — 13, 10 מימים ימי(מה) (2 Spalten), mit angenähtem Stück einer andern Handschrift,

4) Ex. 13, 17 את העם — 16, 10 יהוה נראה (2 Spalten), mit angenähtem Stück einer andern Handschrift,

5) Num. 7, 77 השלמים בקר — 8, 12 את האח(ד) (1 Spalte),

6) Num. 11, 1 יה(וה) — 14, 25 (לכם) המד(ברה) (3 Spalten), es fehlen 12, 4—13,

7) Num. 16, 1 (י)צהר בן — 18, 19 ולזרעך אתך (2 Spalten), es fehlen 13, 30—34 עשה,

8) Num. 24, 3 ויאמר נא(ם) — 25, 11 ישראל בקנא(ו) (1 Spalte) mit angenähtem Stück einer andern Handschrift,

9) Num. 26, 26 משפחת (לסרד) — 27, 5 לפני יהוה (1 Spalte),

10) Num. 27, 18 (נ)ון האיש — 32, 27 למלחמה כאש(ר) (4 Spalten),

11) Num. 33, 1 — 35, 8 מעריו ללוים (2 Spalten, doch sind von der ersten Spalte nur höchstens die zwei letzen Buchstaben jeder Zeile aus 33, 1—25 erhalten), der Text beginnt erst mit 34, 6 יהיה לכם,

12) Num. 35, 12 לפני הע(דה) — Deut. 5, 15 יום השבת (5 Spalten),

13) Deut. 7, 1 (ועצו)מים ממך — Ende vom Deut. (17 Spalten).

Folgendes Kryptogramm findet sich in 13 (auf Spalte 2—5):

Sp. 2 (אני • אברה)ם • בן • ישראל • בן • אפרים • בן • יוסף • הנשיא • כתבתי • חצי • הספר • הזה.
Sp. 3 ..... ין • מן • נדרי • מצבת • יעקב • ביד • כהנה • נתנאל • בן • אהרן • יבנתאה.
Sp. 4 ..... (שנ)ת • תשע • ותשעים • וחמש . מאות • למלכות • ישמעאל.
Sp. 5 קדש · ליהוה • לא • ימכר • ולא • יגאל. ......

Die Handschrift (wenigstens Nr. 13) wurde geschrieben von Abraham[1] b. Israel b. Ephraim b. Joseph und (?) von Natanael b. Ahron aus Jabne (l?) i. J. 599 d. Fl. (= 1202/3 n. Chr.).[1] Der Schreiber ist derjenige von 𝔣 (s. o. S. XXXIV) δ^2 δ^3 (s. u. XLV).

Nach den Maßen gehören Nr. 1—10 (Breite der Spalten zwischen 13 und 14 cm) und Nr. 11—13 (Breite der Spalten zwischen 11 und 12 cm) zusammen.

ε — (Nr. 5 Φ I, 1)

enthält drei Spalten von 13—14 cm Breite. Es fehlt der obere Teil der dritten Spalte sowie der untere Teil der linken Seite der dritten Spalte. Das קצה-zeichen ist —: Der Inhalt des Fragmentes ist Lev. 1, 5 (הכ)הנים את — 5, 26 לאשמה ב(ה). Die Handschrift mag ins 13. Jahrhundert zurückgehen (vergl. —:).

ζ — (Nr. 6 Φ I, 1)

enthält drei Spalten, deren Anfänge abgeschnitten sind, und deren Breite 13—14 cm ist. Der Inhalt des Fragmentes ist Lev. 8, 24 ידם הימנית — 9, 11; 10, 12—11, 13 ואת הפרס; 11, 32—12, 8 ואחד לעלה. Es fehlen hier nur wenige Wörter. Der Schreiber ließ aber oft Wörter aus, die er dann über die Zeile hineinkorrigierte. Die Buchstaben sind rundlich. Das קצה-zeichen ist —:: Interpunktionszeichen und kritische Zeichen finden sich nur selten.

---

[1] Harkavy hat irrtümlich im Text וחמש מאות ausgelassen, es aber richtig in der Übersetzung gegeben.

δ² — (Nr. 7 Φ I, 2)

umfaßt auf anderthalb Spalten von 11 cm Breite, in ähnlichen Buchstaben geschrieben wie Nr. 4 und 5, Deut. 5, 16 (אל)היך נתן — 8, 20 בקול תשמעון mit sehr starken Lücken; 7, 1—14 fehlen ganz.

ς — (Nr. 8 Φ I, 1)

enthält eine Spalte und den Rest von zwei anderen. Der Anfang der Spalten ist verfault, in der Mitte finden sich einige Löcher. Die Breite der Spalte ist 13 ½ cm. Das קצה-zeichen ist : Am Ende von Gen. aber :: Der Inhalt ist Gen. 48, 11 (ו)הנ(ה) — 50, 26 (ויח)נטו אתו mit starken Lücken am Anfang. Ganz fehlt 48, 18 כי זה — 49, 22; 50, 11—25.

η — (Nr. 9 Φ I, 2)

besteht aus zwei zusammengenähten Blättern und enthält eine Spalte und den Rest von zwei andern. Anfang und Ende der 11 cm breiten Spalten sind verfault, in der Mitte finden sich vielfach Löcher. Das Fragment hat viel durch Feuchtigkeit gelitten. Die Schriftzüge sind klein. Das קצה-zeichen ist —: was auf das 13. Jahrhundert führt. Der Inhalt des Fragments ist Ex. 26, 30 (ב)ה(ר) — 26, 35; 30, 1—6 (הע)דות 2°; 27, 3 (ומ)זלגתיו — 27, 5 מל(מט)ה; 28, 11 על — 28, 41 אתו; 29, 12 כל — 29, 40 רב(עית) 1° mit einigen Lücken.

δ³ — (Nr. 10 Φ I, 2)

enthält drei weniger große Fragmente und eines von ziemlich bedeutendem Umfang. Das erste umfaßt eine Spalte und Reste einer andern, das zweite zwei Spalten, das dritte auf zwei zusammengenähten Pergamentblättern drei Spalten, von denen die erste ganz, die zwei andern zur Hälfte erhalten sind. Das vierte Fragment enthielt auf sechs Blättern 22 ½ Spalten. Mit diesem Fragment war ϑ ursprünglich zusammengenäht, doch unterscheidet es sich von δ³ in Pergament und Schrift. Dagegen gehören das dritte und vierte Fragment von Haus aus zusammen, sie sind nur auseinandergerissen, was Harkavy nicht merkte. Schrift und קצה-zeichen sind bei δ³ ähnlich wie bei δ¹ und δ². Die Breite der Spalte ist 12 ½ cm.

Folgendes ist der Inhalt der Fragmente:

1) Num. 16, 26 נא מעל — 17, 12 אהרן כאשר,
2) Num. 26, 12 (הש)מעוני לכמוא(ל) — 27, 20 (ונת)תה מהודך,
3 u. 4) Num. 28, 12 (וש)ני עשרנים — Deut. 26, 10 לי יהוה.

Das Alter der Handschrift, wenigstens für das dritte und vierte Fragment, wird bestimmt durch das Kryptogramm, das sich von Spalte 6—10 in der üblichen Weise findet:

Sp. 6 אני • אברהם • בן • ישראל • בן • אפרים • בן • יוס(ף•)
Sp. 7 כתבתי • את • משנה • הספר • הקדש • הזה • לכנשת. .....
Sp. 8 משם • הזקן • אבי • היתר • בן • הזקן • אבי • ה .....
Sp. 9 שנת • אלפים • ושמנה • מאות • ותשעים • שנה • למו(שב • ישראל.)
Sp. 10 (בארץ •) כנען • היא • שנת • חמש • ושש • מאות • שנה • למלכות • ישמ(עאל.)

Darnach schrieb Abraham b. Israel b. Ephraim b. Joseph δ³ für Ab-Hajjeter b. Ab .... i. J. 605 d. Fl. (= 1208/9 n. Chr.); vergl. δ¹.

ϑ — (Nr. 11 Φ I, 2)

ursprünglich mit δ³ zusammengenäht, vergl. oben. Anfang und Ende der 10 ½ cm breiten acht Spalten sind stark verwittert. Das קצה-zeichen ist das von δ¹. Der Inhalt des Fragments ist

Deut. 27, 15 (תוע)בת — 28, 12; 28, 28 (ובתמהו)ן — 28, 48 (בר)עב; 28, 58—29, 4 (ונ)על(יכם); 29, 18 בשרירות — 30, 5 אל ה(ארץ); 30, 18 תאבדון — 31, 13; 31, 24 (מ)שה — 32, 15 עשהו; 32, 38 יקומו — 33, 7 (לי)הודה; 33, 20 (ול)גד — 34, 9.

In Spalte 7 und 8 finden sich Reste folgenden Kryptogramms:

Sp. 7 ..... ד (oder ר) ן · אב · נפושה · בן · ישמעא(ל.)
Sp. 8 ..... זה · הספר · זהב · אחד · ש ...

Dieser Ab-Nephuscha b. Isma'el dürfte mit dem Schreiber von G³ (751 d. Fl. = 1350 n. Chr.) identisch sein; vergl. oben S. X.

ι — (Nr. 12 Φ I, 3)

enthält drei Spalten auf drei zusammengenähten Pergamentblättern. Die Handschrift ist gut erhalten ohne Lücken und in kleiner Kursivschrift geschrieben. Das קצה-zeichen ist —<:. Die Breite der Spalten ist 20—22 cm, ihre Höhe ist 36 ¹/₄ cm; die Höhe der Blätter ist 43 cm, die Spalte hat 87—91 Zeilen. Die Handschrift hat keine Interpunktionszeichen. Vereinzelt finden sich kritische Zeichen. Der Inhalt von ι ist Ex. 11, 1—22, 6. ι dürfte eine Schwesterhandschrift von ϑ sein, s. u. S. L.

κ — (Nr. 13 Φ I, 3)

in zwei Spalten — mit ähnlicher Schrift wie in ι, nur hat das Pergament ein älteres Aussehen; auch sind die Spalten beträchtlich enger, und die Zahl der Zeilen ist kleiner. Die Breite der Spalten ist 13—14 ¹/₂ cm, ihre Höhe 37 ¹/₄ cm, die Blatthöhe ist 43 ¹/₂ cm. Die Spalte hat 89 Zeilen. Wie ι hat auch κ keine kritischen Zeichen und keine Interpunktion, nur zum Schluß steht במים:. Lücken sind nur wenige vorhanden. Eine Lücke vom Ende der 24. Zeile der ersten Spalte bis zum Anfang der 44. Zeile der zweiten Spalte ist wieder ausgefüllt. Mit κ gehörte wohl einst ϑ zusammen zu einer Handschrift, vergl. unten S. L.

Der Inhalt des Fragments ist Ex. 25, 10 ועשית ארון — 29, 4.

λ — (Nr. 14 Φ I, 3)

acht Spalten auf zwei zusammengenähten Blättern in ähnlicher Schrift wie ι κ. Das Pergament des Blattes ist fein bis zur Durchsichtigkeit. Beide Blätter sehen aber sehr frisch aus, was noch nicht zum Schlusse nötigt (Harkavy), daß sie erst vor kurzen geschrieben seien. Die Breite der Spalten ist 12 ¹/₂, 13 ¹/₂ und 14 ¹/₂ cm, die Höhe 37 ³/₄ cm, die Höhe des Blattes 44 cm. Die Zahl der Zeilen auf jeder Spalte beträgt 84. Es fehlt jegliche Interpunktion, nur vereinzelt finden sich kritische Zeichen. Der Inhalt des Fragments ist Num. 21, 25 וישב ישראל — Schluß von Num.

μ — (Nr. 15 Φ I, 3)

fünfzehn Spalten auf vier zusammengenähten Blättern, auf den ersten drei 4, auf dem vierten 3 Spalten. Die Schrift ist ähnlich wie in ι κ λ. Das Pergament der drei ersten Blätter ist viel neuer als das des vierten, so daß ihre Einheit nach Harkavy fraglich ist. Doch ist der Anschluß im Text zwischen dem dritten und vierten Blatt tadellos. Die Höhe der Blätter ist 42 ¹/₂ cm, die der Spalten 37 cm; die Breite der Spalten ist 13 ¹/₂, 14 ¹/₂, 15 ¹/₂, 16 und 17 cm, ganz beliebig selbst auf demselben Blatt. Interpunktion und kritische Zeichen sind nur sehr wenig vertreten. Die Zahl der Zeilen auf den drei ersten Blättern beträgt 96, auf dem vierten 82. μ umfaßt den Text des ganzen Deut.

In Ermangelung eines Kryptogramms an der üblichen Stelle hat die Handschrift folgenden Nachtrag von der Hand ihres Schreibers:

תורה • תמימה • ברוך • נותינה • אכלל • זה • המכתב • הקדוש • ביומה • תנינה • התשעי • מן • חדש • צפר •
בשנת • ח • ושמנה • מאות • לממלכות • עם • נדם • בהרגריזים • במזבח • יצחק • ביד • כתובה • פינחס • בן • אבישע •
אודה • את • יהוָה.

Die Handschrift wurde geschrieben und vollendet von Pinechas b. Abischua' in Sichem Montag den 9. Ṣaphar d. J. 808 d. Fl. (= 30. Juli 1405 n. Chr.).

ν — (Nr. 16 Φ I, 3)

vier Spalten auf zwei zusammengenähten Blättern. Die Breite der Spalte ist 13 1/4 cm, die Höhe 36 1/2 cm, die Höhe der Seite 42 1/2 cm. Die drei ersten Spalten haben jede 71 Zeilen, die vierte 73. Auch ist die Schrift der vierten Spalte zierlicher, so daß sie vielleicht von anderer Hand ist. Die Schrift von ν wird von Harkavy als Kursiv bezeichnet, jedoch ist das nicht genau. Wir haben die gewöhnliche Schrift vor uns, nur salopper.

Der Anfang der ersten Spalte war verloren gegangen, doch wurde ein Pergamentstreifen angenäht, der mit groben Buchstaben und blasser Tinte beschrieben wurde. Ebenso wurden vier Zeilen Text über die Spalte geschrieben, so daß anzunehmen ist, daß der Anfang der Spalte der Anfang einer קצה war. Beschädigt ist nur die dritte Spalte an einigen Stellen, ohne aber den Text zu schädigen. Interpunktion findet sich nur ein Mal beim Spaltenschluß, einzelne kritische Zeichen sind vorhanden.

Inhalt des Fragments ist Lev. 13, 1—17, 6 פתח אהל.

ξ — (Nr. 17 Φ I, 4)

drei Spalten, von denen jede 21 1/2—22 1/2 cm breit, 39 1/2 cm hoch ist und 140 Zeilen enthält. Die Höhe der Seiten ist 40 3/4 cm. Interpunktionszeichen fehlen ganz, vereinzelt finden sich kritische Zeichen. Das Zeichen des קצה ist –: Die Schrift ist Kursiv. Durch Feuchtigkeit hat das Fragment so gelitten, daß der dazu außerordentlich klein geschriebene Text nur mit äußerster Mühe[1] entziffert werden kann, es ist vielfach eine Entscheidung über die richtige Lesart nicht möglich. Nach Harkavy soll der Text erst von Gen. 41, 50 וליוסף ילדו zu lesen sein, doch ist er schon von 41, 9 entwirrbar. Von Gen. 49, 22—Ex. 2, 3 (ובומ)ת ist mit dem besten Willen nichts entzifferbar, was um so bedauerlicher ist, als der Schluß der zweiten Spalte ein Kryptogramm enthält, das vielleicht über das Alter von ξ etwas angab. Der Text geht bis Ex. 7, 18[a] (inkl.), doch ist von 7, 1 so gut wie nichts lesbar.

ο — (Nr. 18 Φ I, 4)

eine Spalte, deren Ende abgefault oder abgeschnitten ist, auch sonst ist vieles unlesbar geworden. Die Schrift ist kursiv und sehr alt und oft nur zu lesen, weil der Text bekannt ist. Es fehlt jegliche Interpunktion und jedes Zeichen. Das Fragment umfaßt Lev. 5, 14—7, 23 ועז לא. Wohl zur Andeutung der Mitte der Tora[2] diente das Kryptogramm:

(א)כלל • זה • המכתב • הקדוש ... (ל)כנשת. Notiz
דמשק • מן • ראשו • אל • אחר • המקריב .....

Also ist ο für die Synagoge von Damaskus geschrieben.

[1] Etwas weiter zur Entzifferung half eine von mir angefertigte photographische Aufnahme von ξ, die ich vergrößerte.

[2] (אתה?) אל אחר • המקריב heißt wohl bis zum Schlusse von (אתה?) . המקריב (V. 9), also bis V. 10 incl., hier war die Mitte erreicht.

π — (Nr. 19 Φ I, 4)

drei Spalten. Obwohl die Tinte fast verblaßt ist, sind die Schriftzüge meist lesbar, da die Säure Rinnen ins Pergament gegraben hat. Der Text ist in Kursivschrift geschrieben. Die Breite der Spalten ist 13 1/4 cm, ihre Höhe 38 cm, die Höhe der Seite 42 cm. Es fehlt jegliche Interpunktion und jedes kritische Zeichen. Das Fragment umfaßt Lev. 12, 1—17, 5 זבחי השלמי(ם).

ϙ (Nr. 20 Φ I, 5)

zwei Spalten von je 13 cm Breite. Anfang und Schluß des Fragments sind abgebrochen, auch finden sich sonst Lücken. Das Fragment ist in Kursivschrift geschrieben ohne Interpunktion und kritische Zeichen. Sein Inhalt ist Ex. 40, 22 (מחו)ץ לפרכת — Lev. 3, 17 כל חלב. Vor Ex. 40, 22 ist noch sichtbar —‹: auf der Zeile vorher das schließende כ und aus V. 20 (ה)כפרת). Mit dem Schluß von Ex. wird die Spalte, die zur Hälfte beschrieben ist, abgebrochen und eine neue angefangen.

ρ — (Nr. 21 (Φ I, 5)

sechs Fragmente, von denen die ersten drei durch Feuchtigkeit stark gelitten haben, so daß noch stetig abbröckelt.[1] Jedes der drei ersten Fragmente enthält eine Spalte. Das vierte Fragment hat auf drei zusammengeklebten Blättern drei Spalten. Auf der ersten dieser Spalten ist die rechte Seite verfault, auf der zweiten und dritten ein beträchtlicher Teil von der Mitte der unteren Hälfte. Das fünfte Fragment hat zwei Spalten auf zwei zusammengeklebten Blättern. Die Breite der ersten Spalte ist doppelt so groß als die der zweiten, wahrscheinlich hat sich der Schreiber wohl nach der verschiedenen Breite des Pergaments gerichtet. Der Anfang der ersten Spalte ist zum Teil verfault. Das sechste Fragment enthält eine Spalte.

Die Maße für die Breiten der Spalten sind 12 1/2, 13 1/2, 20 und 25 cm, ihre Höhe ist 37 1/2 cm. Auf eine Spalte kommen 100 Zeilen.

Die Handschrift ist kursiv geschrieben und hat keine Interpunktionen und nur wenige kritische Zeichen.

Folgendes sind die Fragmente, die eines Ursprungs sein dürften:

1) Num. 13, 23 ואשכול ענבים — 15, 31 ואת מצותיו
2) Num. 16, 3 כלם — 18, 32 חטא ב(הרמכם)
3) Num. 19, 2 (דב)ראל — 21, 19 (ו)ממתנה
4) Num. 26, 44 (ליש)וה משפחת — 33, 56 אעשה
5) Num. 34, 1 — Deut. 3, 26 ולא שמע
6) Deut. 3, 26 (אל) ירב — 7, 11 המשפ(טים).

σ — (Nr. 22 Φ I, 6)

drei Spalten von 17 1/2 und 18 1/2 cm Breite; die dritte ist sehr gut erhalten, von den beiden ersten ist die obere Hälfte verfault, von der ersten außerdem die rechte Seite. Sonderbar ist, daß die Buchstaben bald groß, bald klein, bald in mittlerer Größe geschrieben sind. Die Schrift hat durch die Feuchtigtigkeit oft ein hübsches, eigenartiges Kolorit erhalten. Das קצה-zeichen ist —:: Das Fragment ist entschieden mit E verwandt. Sein Inhalt ist Num. 3, 32 הלוים — 7, 83.

---

[1] Leider sind die beschädigten Stellen der Petersburger Fragmente nicht aufgeklebt oder mit durchsichtigem Papier überklebt, so daß der Gebrauch ihnen immer weiteren Abbruch tut. Ich habe daher oft mehr noch gesehen, als später ein andrer sehen wird.

τ — (Nr. 23 Φ I, 6)

zwei Fragmente, von denen jedes einen linken Teil mit dem Ende einer Spalte und einen rechten Teil mit dem Anfang einer Spalte enthält. Auf dem ersten Fragment sind Anfang und Ende verfault. Das zweite Fragment enthält nur eine Spalte. Die mutmaßliche Höhe der Spalten war 32, ihre Breite 12 cm. Es fehlt jede Interpunktion und jedes kritische Zeichen, auch kein קצה-zeichen findet sich, nur eine freie Zeile.

Der Inhalt der Fragmente ist:

1) Num. 8, 9 כל עדת — 10, 17 (מררי נשא(ץ, es fehlen 9, 9 ושמעה — 9, 18 המשכן,
2) Deut. 3, 2 כי בידך — 4, 21 (נ(תן.

υ — (Nr. 24 Φ I, 6)

auf drei zusammengenähten Blättern fünf Spalten. Außer einem länglichen Fleck oben und einigen Löchern am Ende der letzten Spalte, wodurch einige Wörter gelitten haben, ist das Fragment gut erhalten. Die Höhe der Seite ist ± 42 cm, die Höhe der Spalten ist ± 38 cm, ihre Breite 15 1/2, 16, 16 1/2, 17 und 17 1/2 cm. Die Spalte hat 95 Zeilen. Das קצה-zeichen ist –⁚

Der Inhalt des Fragments ist Num. 19, 9—28, 31.

φ — (Nr. 25 Φ I, 7)

auf zwei zusammengenähten Blättern vier Spalten von 16 1/2, 17, 18 cm. Die Buchstaben der ersten Spalte, die auf einem Blatt für sich steht, sind grob und plump. Doch ist das ganze Fragment in Kursivschrift geschrieben. Es fehlt fast jede Interpunktion und jedes kritische Zeichen. Das קצה-zeichen ist –: Da das erste Blatt auf seiner rechten Seite einen beträchtlichen Raum unbeschriebenen Pergaments enthält, so folgt daraus, daß die erste Spalte einst den Anfang von Gen. enthielt. S. Abb. von Sp. 3f. auf Taf. III. Erhalten ist Gen. 1, 28 ורדו — 17, 23 אברהם 1°. Größere Lücken sind von 2, 22 — 4, 5; 7, 2—10, 3 גמר 12, 5 לוט — 15, 13 בארץ.

χ — (Nr. 26 (Φ I, 8)

zwei Fragmente, von denen das erste kaum lesbare Reste zweier Spalten enthält. Das zweite enthält eine ganze Spalte und kleine Reste einer anderen. Die Schrift ist überaus schön und regelmäßig. Die Tinte hat durch die Nässe eine hübsche, fast rote Farbe erhalten. Es fehlt jede Interpunktion und jedes Zeichen. Die Breite der Spalte ist 13 1/2 cm. Der Inhalt der Fragmente ist:

1) Num. 7, 81 (ב)ן שנתו — 10, 10 יהוה אלהיכ(ם) 2°; es fehlen 8, 21 הלוים — 9, 14 ועשה,
2) Num. 10, 18 בן שדיאור — 12 במדבר פר(אן); es fehlen 11, 1—18 לנו.

ψ — (Nr. 27, Φ I, 9)

fünf Fragmente, von denen alle außer dem dritten Reste von zwei Spalten haben. Wie τ ohne Interpunktion und kritische Zeichen, mit gleicher Schrift wie jenes, so daß τ und ψ vielleicht einst zusammen gehörten.

Der Inhalt der Fragmente ist:

1) Deut. 2, 8ª מלאכים — 2, 30 כיום,
2) Deut. 4, 25—4, 48 אשר על,
3) Deut. 5, 1 (כ)ל ישראל — 5, 18ᵇ ושמחת ל(פני),

4) Deut. 5, 27 יאמר יהוה — 7, 24,
5) Deut. 8, 5 איש את — 10, 3 שמים.

Bruchstücke folgenden Kryptogramms finden sich:

Fragment 1:	.... עביבי · לוי · בר · טביה · בר .....
Fragment 2:	..... חיון · ופקדת · רב · כהנתה · דיהו(ה) ...
Fragment 3:	.... העזנאי ....
Fragment 4:	.... תה · ובהרגרי(זים) .....
Fragment 5:	.... (בשבתו)תה · במועדיה · וראשי · ירחיה ....

Erwähnt wird ein Onkel Levi (?) b. Ṭabia.

b) Im Besitze des Britischen Museums zu London.

Sämtlich von Pergament, vergl. G. Margoliouth Descriptive List of the Hebrew and Samaritan Mss. in the British Museum London 1893 S. 89—94.[1]

ω — (Or. 1445)

siebzehn Spalten, von denen jede über 70 Zeilen hat, die Zahl schwankt. Es fehlen Interpunktion und kritische Zeichen außer dem קצה-zeichen —‹: Die Schrift ist kursiv und tadellos erhalten. Margoliouth setzt das Fragment in das 15. Jahrhundert. Sein Inhalt ist Num. 5, 13 (ו)שכב — 31, 12.

ϑ — (Or. 2685)

sechs Spalten auf zwei zusammengenähten Blättern mit 80—90 Zeilen auf der Spalte. Es fehlt jede Interpunktion und jedes kritische Zeichen außer dem קצה-zeichen —‹: Die Schrift ist kursiv und gut erhalten. Nach Margoliouth soll das Fragment modernen Ursprungs sein, doch das ist kaum wahrscheinlich. Die direkte Fortsetzung von ϑ wird einst κ gewesen sein[1]. Beiden sehr verwandt ist ι. Der Inhalt des Fragments ist Ex. 12, 14 חקת — 25, 9.

Π — (Or. 2686)

neun Spalten auf zwei zusammengenähten Blättern. Der obere Teil der einst etwa 70 Zeilen fassenden Spalten ist zerstört, doch sind durchschnittlich 60 Zeilen erhalten. Auch sonst finden sich einige Lücken. Die Handschrift ist überaus schön geschrieben mit etwas steilen Buchstaben ohne jegliche Interpunktion und jedes Zeichen außer dem קצה-zeichen —: Die Datierung der Handschrift ins 12. oder 13. Jahrhundert von Margoliouth wird recht sein. Das Fragment umfaßt Num. 16, 1—26, 22.

c) In anderem Besitze.

Sämtlich von Pergament.

Δ — im Besitz der Bodleian Library zu Oxford.

36 Spalten, von denen die erste (Δ^1) eine jüngere Ergänzung und ohne Interpunktion ist außer dem קצה-zeichen ›: Δ^1 hat jetzt 57 Zeilen, ursprünglich etwa 65. Der Inhalt von Δ^1 ist Gen.

[1] Sie liegen mir vor in Photographien, die mein Eigentum sind.

[1] Ich muß hypothetisch sprechen. Da ϑ mir nur in Photographie vorliegt, kann ich über die tatsächliche Größe des Fragments nichts aussagen, auch nichts über Schrift und Pergament von κ, ich hatte κ vor Jahren verglichen.

1, 6—2, 7. Von Δ^1 Gen. 2, 8—49, 4 אל ist der obere Teil der Spalten immer zerstört, so daß der erhaltene Text erst 2, 15 יהוה beginnt. Einige Worte sind in den erhaltenen oberen Zeilen von junger Hand ergänzt (und von mir unberücksichtigt gelassen). Erhalten sind durchschnittlich 58 Zeilen, die Spalte wird 65 Zeilen gehabt haben. Das קצה-zeichen ist : Δ^1 hat im Gegensatz zu Δ^2 Interpunktion und kritische Zeichen. Die Breite der Spalte ist 13 cm, ihre erhaltene Höhe 26 cm, ursprünglich etwa 30—32 cm. Die ganze Rolle von Δ^1 hat die stattliche Länge von 5 1/2 m, mit Δ^2 noch 15 cm mehr. 2—3 Spalten stehen auf einem Blatt.

Θ — wurde 1907 in London dem Britischen Museum zum Verkauf vergebens angeboten. Herr Dr. M. Gaster fertigte von den gut erhaltenen Partien der Rolle Photographien an, die er mir lieh, und die für die Ausgabe von mir kollationiert wurden.

Die Photographien enthalten Gen. 49, 8 — Ex. 2, 10; Num. 26, 8—51; 35, 16. — Ende von Deut. Das Deut. umfaßt 28 ganze Spalten mit meist 74 Zeilen. Am Ende von Gen. finden sich auch 85 Zeilen. Das קצה-zeichen ist —: Die einzelnen Bücher schließen ohne Angaben der קצים; am Schluße von Num. findet sich nur eine freie Zeile.

Das Alter der Rolle wird bestimmt durch das Kryptogramm in Deut. 1, 1 ff.:

אכתב · אהן · כתבה · קדישה · לכנשת · עצאפה · בשנת · ב · וס · וה · מאון · לממלכות · ישמעאל · משם ·
אבי · ברכאתיה · צדקתה · בר · אב · חסדיה · אברהם · בר · חדותה · ואכתב · באדי · יהושע · בר · לוי · דמן ·
כהני · גרר · פלגה · קמאה · ופלגה · עראה · באדי · שלאמה · בר · אברהם · בר · יוסף · צרפתאה.

Die Handschrift ist geschrieben i. J. 562 d. Fl. (= 1166/7 n. Chr.) für die Synagoge von ʿAṣapha (?) im Auftrag von Abu'l-barakât(?)-Ṣedaḳa(ta?) b. Ab-Chisda (?)-Abraham b. (?Ab-)Chaduta in der ersten Hälfte durch Josua b. Levi aus Gerar, und in der zweiten durch Schelama b. Abraham b. Joseph aus Ṣarpat[1].

Λ — (Cod. Gaster 801)

Rolle im Besitz von Herrn Dr. M. Gaster, nach einer von ihm geliehenen Photographie kollationiert, mit zwanzig erhaltenen Spalten auf acht Blättern. Sie besteht ersichtlich aus zwei Teilen verschiedener Herkunft.

Λ^1 enthält auf sechzehn Spalten Deut. 9, 1 לבוא — 28, 69 in sehr altertümlicher (steiler) Schrift ohne Interpunktion und kritische Zeichen. Nur das קצה-zeichen —: findet sich. Die Spalten enthalten 64—76 Zeilen, von denen die oberen etwas beschädigt sind.

Das Alter des Fragments wird durch den Schluß des Kryptogramms in Dt. 1 ff. bestimmt:

(ב)ן · אברהם · בן · יוסף · צרפתאה · בש(נת) · ה · אלפים · וחמש · מאות · וע · וט · ליצ(ר?) · העולם · היא ·
שנת · חמש · מאות · ומ · וד · לישמ(עאל).

Die Handschrift ist also i. J. 544 d. Fl. (= 1149/50 n. Chr.) geschrieben. Der erwähnte Abraham b. Joseph aus Ṣarpat ist wohl identisch mit dem in Θ erwähnten Abraham b. Joseph, dessen Sohn Schelama einen Teil von Θ schrieb. Vielleicht ist Schelama auch der Schreiber von Λ^1.

Λ^2 umfaßt auf Spalte 17—20 den Text von Deut. 29, 1—33, 29 in flotter, nicht steiler Schrift mit Interpunktion. Das קצה-zeichen —:: Die Spalte hat bis zu 75 Zeilen. In Deut. 33 findet sich folgendes Kryptogramm:

חדד · בליות · זה · מכתב · אבישע · בן.

War der Schreiber von Λ^2, der Λ^1 „wiederherstellte", Abischuaʿ b. Pinechas, der 1376 n. Chr. starb?

---

[1] אכתב und ואכתב verstehe ich als aph. „man ließ schreiben" und באדי gleich ביד.

Γ — (Cod. Gaster 802)

Fragment einer Rolle im Besitz von Herrn Dr. M. Gaster — aus Nablus stammend, nach von ihm gütigst geschenkten Photographien von mir kollationiert, sechs ganze Spalten. Das Fragment besteht aus zwei mit Hanf zusammengenähten Fellen. Die Spalte hat 45—47 Zeilen, der Text ist nur wenig beschädigt, so am Anfange der Spalten und ein wenig unten in den Spalten. Die Schrift ist hübsch, aber nicht archaisch. Ich möchte das Fragment in den Anfang des 13. Jahrhunderts setzen, aber nicht mit Gaster in das 11. Jahrhundert. Das קצה-zeichen ist : Auch sonst finden sich die üblichen Interpunktions- und kritischen Zeichen[1]. Der Inhalt des Fragments ist Deut. 27, 1 את העם — Schluß von Deut.

Deut. 32, 1—43 ist stichisch geschrieben.

[Die heilige Rolle von Nāblus

nach der Beschreibung von Rosen in der Zeitschrift der deutsch-morgenländischen Gesellschaft XVIII S. 582 ff.

Die heilige Rolle ist aus einigen 20 Widderfellen zusammengenäht und nur auf der Haarseite beschrieben. Einige Felle enthalten sechs, andre fünf Spalten. Die Teile sind kunstreich durch feine Riemen mit einander verbunden. Die Rolle ist in einem sehr üblen Zustand. Das Pergament ist so dünn wie Papier, oft eingerissen und durchlöchert und vielfach so schwarz, als wenn die Tinte darauf verflossen wäre. Nur die Hälfte des Textes soll noch lesbar sein. Nur die Kolumne, die Deut. 19, 8 ff. enthält, ist von oben bis unten ganz erhalten und durchwegs zu lesen. Verteilt sich der ganze Pentateuch auf etwa 120 Spalten, so muß die Schrift sehr gedrungen sein. So enthält jede Spalte mehr als 70 fein geschriebene Zeilen. Die קצים werden nicht gezählt, ebensowenig die 10 Gebote. Gleiche Buchstaben und Worte treten nicht untereinander.

Deut. 5, 6 ff. bringt datierend das Kryptogramm:

אני · אבישע · בן · פינחס · בן · אלעזר · בן · אהרן · הכהן · הגדול · להם · רצון · יהוה · וכבודו |· כתבתי · ספר ·
הקדש · בפתח · אהל · מועד · בהר · גריזים · בשנת · שלשה · עשר · לממלכת · בני · ישראל · ארץ · כנען ·
לגבולותיה · סביב · אודיע · את · יהוה.

Daß Abischua' b. Pinechas b. Eleasar b. Aharon auf dem Garissim in dem Tor der Stiftshütte i. J. 13 der Besetzung Kanaans durch Israel diese Rolle geschrieben habe, ist, falls das Datum wörtlich so zu nehmen ist, offenkundige Täuschung. Das Alter der Rolle zu bestimmen ist unmöglich, da sie fremden Augen verschlossen bleibt. Darauf, daß die Rolle in Damaskus geschrieben ist, könnten die Inschriften ihres silbernen Gehäuses, das 1905 E. K. Warren in Three Oaks, Michigan ankaufte[2], führen:

יברכך · יהוה · וישמרך.
בשם · יה · עשה · זה · הארון · למכתב · הקדוש · בדמשק · העבד · העני · המסכין · נשיש · בוראי · אלה · אבי ·
הפתח · בן · יוסף · בן · יעקב · בן · צפר · דמבני · מנשה · יה · יכפר · (חט)אתו · אמן · בשנת · שלשים ·
ו (· *err*) תשע · מאות · לממלכות · בני · ישמעאל · על · יד · יצחק · ה . . . . . (פומה?)
ויהי · בנסע · הארון · ויאמר . משה · קומה · יהוה · ויפוצו · (א)יביך · וינוסו · משנאיך · מפניך.

---

1 s. Gaster, M. Proceedings of Biblical Archaeology XXII 240ff. und derselbe Hebrew Illuminated Bibles of the IXth. a. Xth. Centuries . . . . . a. a Samaritan Scroll of the Law of the XIth cent. . . . . . London 1901. Gasters Ausführungen über die Zeichen seiner Rolle sind ungenau.

2 Vergl. H. Spoer in Journal of the American Oriental Society XXVII (1906) S. 105—107. — Allerdings ist nicht ganz sicher, ob die Hülle von Haus aus zur heiligen Rolle gehört.

Abu 'l-Fatch b. Joseph b. Jakob b. Ṣophar aus der Familie Manasse ließ anfertigen durch Isaak „für die hl. Schrift in Damaskus" das Gehäuse an i. J. 930 d. Fl. (= 1523/24 n. Chr.) Darnach lag die hl. Rolle sicherlich schon als eine altehrwürdige vor.

Nach Cowley a. a. O. B. II S. XLIV gab es nun einen Hohenpriester Eleazar, der zwei Söhne hatte, Pinechas und ʿAmram, den Hohenpriester. Der Sohn des letzteren, der Hohepriester Itamar kam 602 d. Fl. (1205/6 n. Chr.) von Damaskus nach Sichem. Ein Vetter dieses könnte nun Abischuaʿ, der Schreiber unsrer geheimnisvollen Rolle, sein. Das „13. Jahr der Herrschaft der Kinder Israels im Lande Kanaan und seiner Grenzen ringsum" wäre das 13. Jahr der Übersiedlung von Damaskus, „der Grenzen ringsum", nach Sichem in Israel. Die Rolle wäre also geschrieben 1218/9! Das בן אהרן הכהן הגדול würde lediglich die Abstammung bezeichnen].

B. Fragmente in Buchform.

a) Aus der Kaiserlichen Öffentlichen Bibliothek zu St. Petersburg (aus der Firkowitsch'schen Sammlung).

Sämtlich von Pergament, vergl. Harkavy a. a. O. S. 46 ff.[1].

a — (Nr. 1 Φ II, 1 u. 6)

zehn Blätter, von denen die sieben letzten sehr schlecht erhalten und schwer lesbar sind; vielleicht gehören sie von Haus aus einem anderen Codex an als die ersten Blätter. Auch das Pergament ist verschieden. Allerdings ist die Schrift sehr gleich, die Buchstaben sind altertümlich und besonders klein. Die קצה-zeichen sind —⁝ oder —··⁝ oder =·⁝ Die Länge der Seite ist 26 cm, ihre Breite 23 1/2 cm. Die Zahl der Zeilen 32 auf jedem Blatt.

Der Inhalt der Blätter ist:

1) Gen. 2, 13—3, 16,
2) Gen. 8, 16—9, 26,
3) Gen. 11, 7—11, 31 בניו.
4) Deut. 4, 37 ויבחר — 5, 15 ביד חזקה,
5—10) Deut. 6, 1 אשר אתם — 11, 28 יהוה אלהיכ(ם).

Reste eines Kryptogramms finden sich von f. 4 an:

4. ..... (תהי • בריכה) עליו • ועל • מן • יקרא • בה • ועל • כל • קהל • ישרא(ל) . . .
5. ..... (מאו)ת • שנה • לממלכת • ישמעאל.
6. והי(א) • מלו(י) . . . . ג • ארואן • אודה • את • יהוה.
7. ואשאל • אתו • יסל(ח •) ל(י •) ל(• חטאתי?) • ולחטאות • (א)בות(י •)

Nach Harkavy ist auf f. 8 vom Kryptogramm nur noch ein ג sichtbar, auf f. 9 u. 10 überhaupt nichts mehr. War dasselbe nicht überhaupt mit f. 7 fertig? Für das Alter des Fragmentes ist aus dem Kryptogramm nichts zu entnehmen, da jeglicher Name fehlt. Allerdings fällt mir nachträglich auf, daß Fragment 3 da aufhört, wo A anfängt, und Fragment 4 da beginnt, wo A aufhört. Auch die Maße stimmen, der breite Rand wird in a stark beschnitten sein. Was ich in Anlehnung an Harkavy über die Schrift von a schrieb, kann ich jetzt nicht mehr kontrollieren; ebenso weiß ich nicht, wie sich die קצה-zeichen verteilen; —··⁝ ist dem קצה-

[1] Es gilt, was ich oben S. XLIII Anm. 2 zu den Petersburger Rollen sagte.

zeichen im A ähnlich. Auch geht a auffällig mit B, der Schwesterhandschrift von A (vergl. o. S. I). Alles in allem dürften die Fragmente 3 und 4 sicher zu A gehört haben; ob die Fragmente 1, 2 und 5, kann ich jetzt nicht mehr entscheiden.

b — (Nr. 2 Φ II, 6)

drei Blätter in Fol., die obere Hälfte ist ganz zerstört, ebenso war die linke Seite der unteren Hälfte der Zerstörung ausgesetzt. Die Schrift ist unschön und ungleichmäßig. Es fehlt jede Interpunktion, doch finden sich kritische Zeichen. Die Breite der Zeilen ist 23 ½ und 24 cm.

Der Inhalt der Blätter ist:

1) Gen. 5, 19 ויולד — 6, 16,
2) Gen. 6, 22 אלהים — 8, 6 חלון,
3) Gen. 10, 16 האמרי — 11, 15.

c (Nr. 3 Φ II, 6, 44, 67)

Bruchstücke auf 36 Blättern, bedauerliche Reste, von denen es sich fragt, ob sie einheitlichen Ursprungs sind. Die Buchstaben sind verschieden groß. Die Höhe der Blätter ist 24 cm, ihre Breite 23 cm. Die Seite hat 34—35 Zeilen. Am Ende von Gen. sind nicht nur die קצים, sondern auch die Wörter und Buchstaben gezählt.

Der Inhalt der Fragmente ist:

1 u. 2) Gen. 44, 12 באמ(תחת) — 46, 19 יעק(ב) (2 Blätter)[1],
3) Gen. 50, 26 — Ex. 1, 21 ויעש להם,
4) Ex. 7, 29[a] ובתנורי — 8, 22 (ל)עשות כן,
5) Ex. 10, 11—11, 5 מצרים,
6) Ex. 13, 15 ויהרג — 14, 26 משה,
7) Ex. 18, 18 כי כבד — 19, 14 וירד,
8) Ex. 20, 18 את קולות — 21, 12 מכה איש,
9) Ex. 25, 6 ובשמים — 26, 32 עמודי (2 Blätter),
10) Ex. 28, 28 החשן 1° — 29, 12 הדם,
11) Ex. 31, 2 בשם — 32, 12 בהרי(ם),
12) Ex. 33, 8 איש — 34, 20 בש(ה),
13) Ex. 36, 20—37, 18 מצדה 2°,
14) Ex. 38, 26 מחצית — 40, 21 העדות (2 Blätter),
15) Lev. 3, 16 המזבחה — 4, 31 הכהן 2°,
16) Lev. 13, 35 (פה)רתו — 14, 37 בקיר(ות) (2 Blätter),
17) Lev. 16, 17 (קה)ל — 19, 10 ולגר (2 Blätter),
18) Lev. 25, 48 — Num. 2, 2 איש על (4 Blätter),
19) Num. 3, 9 לאהרן — 3, 45 הלוים 2°,
20) Num. 4, 29—5, 15,
21) Num. 11, 32 וכל היום — 13, 17 (כנ)ען,
22) Num. 14, 40 ויאמר יהוה — 15, 31 ה(נפש),
23) Num. 21, 23 (וי)אסף — 22, 14 ויבא(ו),
24 u. 25) Num. 24, 20 (ואח)ריתו — 31, 11 ואת (6 Blätter).

[1] Wo nichts bemerkt ist, hat jedes Fragment ein Blatt.

d — (Nr. 4 Φ II, 6, 8)

sechs Blätter mit ziemlich kleiner und regelmäßiger Schrift. Die Seitenhöhe ist 22 1/2 und 23 1/2 cm, ihre Breite 20 u. 20 1/2 cm. Die Seite hat 32 Zeilen.

Die קצה-zeichen sind ıı und ı: und —:ıı Modernen Ursprungs sind wohl die Seitenzahlen und Überschriften in Quadratschrift.

Folgendes ist der Inhalt:

1) Ex. 12, 38—13, 12 בהמה,
2) Ex. 18, 20—19, 9 הענן,
3) Ex. 29, 37—30, 29,
4) Ex. 32, 23—33, 11,
5) Lev. 20, 6 ונתתי — 21, 4 להחל(ו),
6) Lev. 26, 24 (ו)הכיתי — 27, 3 בשקל.

e (Nr. 5 Φ II, 6, 44)

anderthalb Blätter ähnlich beschrieben wie in d, doch ist das Format anders, und die קצה-zeichen sind : und —: Die Blätter sind oben verfault und auf der rechten Seite fast unleserlich. Die Höhe der Seite ist 23 1/2 cm, die Breite 19 1/2 cm. Die Seite hat 32 Zeilen.

Der Inhalt der Blätter ist:

1) Ex. 1, 19 לא כנשים — 2, 24 אלה(ים) 2°,
2) Ex. 21, 22 ענש — 22, 10 שה.

f — (Nr. 6 Φ II, 6)

zwei Blätter im Format wie d u. e, קצה-zeichen wie in e. Das Pergament ist vielfach verfault und hat Löcher. Die linke Seite ist ganz unlesbar.

Der Inhalt ist:

1) Deut. 28, 29 והיית 2° — 28, 59,
2) Deut. 32, 15—32, 50 אל עמך.

g — (Nr. 7 Φ II, 6)

ein Blatt mit kleiner und regelmäßiger Schrift, oben und unten unleserlich. Die Breite der Seite ist 18 cm.

Sein Inhalt ist Deut. 29, 17 ללכת — 30, 14.

h — (Nr. 8 Φ II, 7, 8)

sechs Fragmente auf neun Blättern, die ziemlich ungleich beschrieben sind. Das קצה-zeichen ist —<:⊏ Die Höhe der Seiten ist 22, 23 und 23 1/2 cm, die Breite 18 cm. Die Seite hat 39 Zeilen. Am Schlusse von Deut. sind die קצים gezählt.

Folgendes ist der Inhalt der Fragmente:

1) Gen. 8, 6 ויפתח נ(ח) — 9, 25.
2 u. 3) Gen. 12, 16 ויהי — 16, 16,
4) Gen. 24, 40 ולקחת — 26, 20 (2 Blätter),
5) Deut. 26, 19—29, 14 יהוה אלהינו (3 Blätter),
6) Deut. 33, 18 — Ende von Deut.

Am Ende von Deut. finden sich folgende Reste eines Kaufkontrakts:

(קנה · זאת · הת)ורה · הקדושה · יעקב · ..... מבני · מנשה · מן · .... בן · צפר · דמבני ·
מנשה · ...... מן · ארבע · ועשרים · חלקים · .....

Es kaufte Jakob .... aus der Familie Manasse die Tora von .... b. Sophar aus der gleichen Familie. Ein Sophar b. Jakob aus der Familie Manasse in Sichem wird im Kaufkontrakt in H f. 108ª (s. o. S. XII) i. J. 852 d. Fl. lebend erwähnt. Damit haben wir wenigstens einen ungefähren terminus ad quem für das Alter von h. Höchst wahrscheinlich haben wir aber in h Reste von H[1] vor uns (s. o. S. XI).

i — (Nr. 9 Φ II, 9)

vier Fragmente auf zehn schlecht erhaltenen Blättern, von denen entweder der obere oder der untere Teil, die rechte oder linke Seite vermodert ist. Die Schrift ist manchmal sehr klein. Die Höhe der Seiten ist 23 1/2 cm, ihre Breite 19 cm. Jede Seite hat 24 Zeilen.

Folgendes ist der Inhalt der Fragmente:

1) Ex. 29, 9 כהנה — 29, 22 ה(א)יל,
2) Ex. 33, 1 לאמר 2° — 33, 12 מצאת ה(ן),
3) Deut. 28, 39 התולעת — 30, 17 והשתחוית (6 Blätter),
4) Deut. 32, 28 פעל — 33, 4 (2 Blätter).

k — (Nr. 10 Φ II, 12, 15)

drei Fragmente auf fünf Blättern, von denen die vier ersten gut erhalten sind, das letzte verfault ist. Die Schrift ist regelmäßig und schön. Die קצה-zeichen sind —⁘<⁘ oder —<⁘ oder —<⁘ oder —<⁘—⁘ Die Höhe der Seite ist 24 cm, die Breite 18 cm. Die Seite hat 42 Zeilen.

Inhalt der Fragmente ist:

1) Gen. 19, 28—21, 12,
2) Gen. 22, 20 — 24, 56 (2 Blätter),
3) Gen. 25, 33 וימכר — 27, 41 (2 Blätter).

l — Nr. 11 Φ II, 12, 15, 16, 35)

sechs Fragmente auf zwölf Blättern. Durch Feuchtigkeit ist die Schrift oft verblaßt oder völlig unsichtbar geworden. Auf einigen Blättern ist der obere Teil noch verfault. Die Schrift ist ungleichmäßig. Die Höhe der Seite ist 20 cm, die Breite 14 cm. Die Seite hat 41 Zeilen.

Folgendes ist der Inhalt der Fragmente:

1) Gen. 6, 10—7, 20 עשרה אמה,
2) Gen. 14, 18 ויין — 21, 30 חפרתי את (6 Blätter),
3) Gen. 44, 16 עון — 46, 20 (2 Blätter),
4) Ex. 2, 11 אל אחיו — 3, 15,
5) Ex. 6, 1 עשה(א) — 7, 3 והרביתי את,
6) Ex. 12, 12 בהמה — 12, 41 מקע.

m — (Nr. 12 Φ неnум.)

zwei Blätter von sehr dickem Pergament. Der Text hat durch Feuchtigkeit gelitten, zumal die linke Seite. Das קצה-zeichen ist —⁘ Die Höhe der Seite ist 20 1/2 cm, die Breite 18 cm. Die Seite hat 30 Zeilen.

Der Inhalt der Blätter ist:

1) Num. 3, 26 — 4, 4 באהל מועד,
2) Num. 7, 87 ושעירי — 8, 26.

n — (Nr. 13 Φ II, 12, 14, 35)

fünf Fragmente auf 23 Blättern, die durch Feuchtigkeit sehr gelitten haben. Die Schrift ist

oft verblaßt. Das קצה-zeichen ist —: Die Höhe der Seite ist 20 1/2 cm, die Breite 16 cm. Jede Seite 20—30 Zeilen.

Der Inhalt der Fragmente ist:

1) Ex. 5, 10 אינני נתן — 6, 15 ושאול,

2) Ex. 8, 4 ויסר — 8, 24 אלהיכם
9, 19 העמדתיך — 14, 18
15, 16 עד יעבר — 18, 27
} auf 11 Blättern,

Ex. 15 ist stichisch geschrieben.

3) Ex. 27, 17 מחשקים — 28, 17,

4) Lev. 23, 12 כבש תמים — 24, 21 ישלמנה (2 Blätter),

5) Lev. 25, 55 — Num. 3, 32 (8 Blätter).

Folgende Reste von Kaufkontrakten finden sich am Ende von Lev. (f. 19[a]):

1)
קנה • זאת • התורה • הקדושה • סמו(ך•)........... (בן•)
סמוכה • ומסכינה • י(צ)חק • דמבני•.............. (מן•)
סמ' קהלה • ו' קהל(ה) • וק' וצ'...........................
ומסכינה • אב • גל(וג)ה • בן • א..........................
מורשה • לה • מן•..............................
וכן • בח(דש)•.................................
לממ(לכת)•.....................................

Es erwarb die Handschrift .... b. Isaak aus unbekannter Familie von Ab-Geluga b..... Ein Ab-Geluga b. Isma'el b. Ab-Geluga wird im 1. Kaufkontrakt von 𝕮 (f. 82[b]) als i. J. 737 d. Fl. in Kairo lebend bezeugt (s. o. S. XXXII). Ein anderer Ab-Geluga wird im Kaufkontrakt von 𝔉 am Ende von Gen. als Sohn des Ab-Romemata und Vater des 'Abd-Denuna (a. 867 d. Fl.) erwähnt s. o. S. XXXIV. Dieser Ab-Geluga könnte vielleicht der hier erwähnte sein, wenn das א nicht der Anfang eines Titels ist.

2) am Rand
טבה • עבד • יהוה•..............................
(בן • י)וסף • מן • שכו'..........................
(מן) • צדקה • בן•..............................
יוע' טב'..............................
למ' בני • ישמ'..............................
ובכן • אסיד • וכתבו • יוסף • בן • הרבן • אבי • עזי • בן • איתמר•

Nach טב' stehen noch vier ganz unleserliche Zeilen.

Es kaufte(?) die Handschrift 'Obadiah (b.?) Joseph aus ..... von Ṣedaḳa b. ..... Zeuge war Joseph b. Ab-'Uzzi b. Itamar. Es ist nicht unmöglich, daß der Zeuge identisch ist mit dem Vater des Zeugen Ab-'Uzzi aus Damaskus (980 d. Fl.) in E f. 45[b] (s. o. S. VIII).

3) ....סהבה • טבה • ויק' וקר' | ויעדוה • ואקר • טוב • ועשה • | (טבה?) צדקה • בן • סהבה • טבה •
וסמוך • | (קוהלה•) יסלח • לו • יה' וישכן • רוחוו • (*sic*) | .....ויק' וקר' וצל' ועש' (טבה • וממ)כינה •
יצחק • דמבני • | ..... ורצי • בה • ומכרה • | ..... ט • ואנפל • קשטו • | מן • התונו: וכן • בירח •
אלמחרם • שנת • ו' וצ' וח' מאות • | מן • ממלכת • עמי • נדם • ובכן • אסיד • וכתב • צדקה • בן •
יושע • בן • | מתוחיה • טביה • בן • אברהם •·בן • ברכה • הלוי • דמן • | קרית • הכהנים • שרתי •
המכתבים • הקדושים • במצרים • | הודי • את • יהוה•

Der Anfang des Kontrakts fehlt. Zeuge war Ṣedaḳa b. Josua b. Metuchia b. Ṭabia b. Abraham b. Beraka Hallevi „aus der Stadt der Priester, die die heiligen Schriften in Ägypten (Kairo) bedienen, in Muḥarram d. J. 896 d. Fl. (= Nov. 1490 n. Chr.). Dieser fungiert auch

als Zeuge in den Kaufkontrakten von I f. 57[a] (s. o. S. XIII), Y[1] S. 232 (s. o. S. XXVII) und am Ende von Num. in ſ (s. o. S. XXXV). In I ist der Käufer Ṣedaḳa b. Abraham aus der Familie ʿAbada. Dieser mag auch der Käufer oder Verkäufer von n sein. Wer Isaak war, ist nicht zu sagen.

Nach den Kaufkontrakten in I, Y[1] und ſ ist übrigens der Torso unseres Kontraktes zu ergänzen, die Lücken sind nicht allzugroß und umfassen außer den ersten verlorenen Zeilen zwei bis drei Wörter am Anfang jeder Zeile. (Die Striche sollen den Zeilenschluß andeuten).

Unsere Handschrift mag also höchstens Anfang des 15. Jahrhunderts entstanden sein.

o — (Nr. 16 Φ II, 15. 44)

neun alte Fragmente in Fol. oder Gr. 4° von 15 cm Breite die Seite, die unteren Teile sind verfault. Auch sonst finden sich Lücken.

Ihr Inhalt ist:

1) Gen. 25, 10 (ש)ם קבור — 25, 34 הב(כרה),
2) Gen. 34, 7 (ה)אנשים — 34, 30 ונאס(פו),
3) Gen. 49, 17 הנשך — 50, 6 עלה,
4) Num. 1, 28 יששכר — 1, 49 בתו(ך),
5) Num. 11, 21 — 12, 6 אדבר ב(ו),
6) Num. 13, 17 ויאמר אליהם — 13, 34 (באלהי)הם ויאמ(רו),
7) Num. 13, 34 ויאמר משה — 14, 15 (את) הע(ם),
8) Num. 16, 20—17, 4 (ה)שרפי(ם),
9) Num. 17, 6—17, 25 תלנ(ותם).

p — (Nr. 17 Φ II, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 33, 37, 44)

25 Fragmente auf 73 alten Blättern von 16 ½, 17 und 18 cm Höhe, 14 ½ und 15 cm Breite. Jede Seite hat 31 Zeilen.

Ihr Inhalt ist:

1) Gen. 24, 47 ותאמר בת — 26, 2 אליו יהוה (2 Blätter),
2) Gen. 26, 28—27, 20 הקרא יהוה,
3) Gen. 30, 20 (ותא)מר לאה — 32, 16 ועירים (4 Blätter),
4) Gen. 44, 14—49, 33 (ו)ינוע) ויאסף (6 Blätter),
5) Ex. 1, 17 ולא עשו — 2, 21 למשה,
6) Ex. 3, 18 ובאת — 4, 18,
7) Ex. 8, 1[b] ויאמר משה — 8, 24,
8) Ex. 9, 13 כה אמר — 12, 16 יעשה בהם (4 Blätter),
9) Ex. 15, 17 פעלת יהוה — 19, 2 במדבר (4 Blätter),
10) Ex. 20, 20 כי לבעבור — 23, 29 (4 Blätter),
11) Ex. 26, 21 שני אדנים — 28, 5 (2 Blätter),
12) Ex. 32, 30—36, 8 עשו (4 Blätter),
13) Ex. 36, 36—37, 24,
14) Ex. 39, 18 ויתנם — 39, 43,
15) Ex. 40, 32 — Lev. 4, 14 לחטאת (3 Blätter), am Ende von Ex. sind die קצים nicht gezählt,
16) Lev. 5, 24 לאשר — 9, 6 (4 Blätter), die Mitte der Tora ist nicht angegeben,
17) Num. 2, 25—4, 2 בני לוי (2 Blätter),
18) Num. 4, 29—6, 4 ימי נזרו (2 Blätter),
[19) —25] nicht kollationiert.

q — (Nr. 19 Φ II, 21)

altes Fragment auf zwei Blättern in 4°, deren oberer Teil verfault ist. Die Breite der Seiten ist 14 1/2 cm. Jede Seite enthält 32—34 Zeilen. Von Interpunktion ist kaum eine Spur da.

Der Inhalt ist Deut. 32, 13 תנופת — 34, 11 לפרעה.

r — (Nr. 177 Φ II, ненум.)

sehr altes Fragment einer Triglotte in Fol. mit dem hebräischen Text, einer aramäischen und arabischen Übersetzung von rechts nach links in drei Spalten. Die untere Hälfte ist verfault. Das קצה-zeichen ist —<: Andere Interpunktion findet sich fast gar nicht. Da die Rückseite unbeschrieben ist, haben wir vielleicht das Bruchstück einer Rolle vor uns.

Der Inhalt des Fragments in dem hebräischen Teil ist Gen. 1, 1 (בר)אשית — 1, 11 (מז)ריע זרע.

s (Nr. 178 Φ II, ненум.)

vier Fragmente in Fol. auf fünf zum Teil verfaulten Blättern, die Buchstaben sind oft verschwommen. Die Seite hat 52 Zeilen, das קצה-zeichen ist —: Die Fragmente gehören, wie P. Kahle[1] nachgewiesen hat, von Haus aus zu der berühmten Triglotte in Nāblus, die heute Gen. 12, 5 beginnt, und von der seit 1868 die Blätter, die Gen. 2, 19—12, 4 enthielten, abhanden gekommen sind, da die Varianten, die Petermann[2] von C (die Triglotte) bringt, mit Gen. 2, 19 einsetzen.

Die Handschrift enthält nach Kahle am Ende von Exodus folgende Schreibernotiz:

אנה • פינאס • בן • אלעזר • בן • נתנאל • בן • אלעזר • הכהן • הגדול • בשנת • אחד • ושש • מאות • למלכות •
ישמעאלי • כתבתי • זאת • התורה • הקדושה • לזקן • החכם • הנבון • יוסף • בן • אבי • סעדה • אלהנו • ימננה.

Demnach schrieb der Hohepriester Pinechas b. Eleasar b. Natanael b. Eleasar die Handschrift für Joseph b. Ab-Seʿada i. J. 601 d. Fl. (= 1204/5 n. Chr.)

Der Inhalt der Fragmente im hebräischen Teil:

1) Gen. 1, 27 (בר)א אתם — 2, 17 (ת)מות,
2) Deut. 28, 11 (י)הוה לטוב — 28, 41 יהיו לך כי,
3) Deut. 29, 2 אשר ראו — 30, 1 לפניך,
4) Deut. 32, 38 (יקו)מו Ende von Deut. (2 Blätter).

t — (Nr. 179 Φ II, 18)

Fragment in Fol., dessen unterer Teil und linke Seite verfault sind. Die beiden Seiten des einen Blattes enthielten einst in drei Spalten den hebräischen Text, eine aramäische und arabische Übersetzung, doch ist jetzt auf der ersten Seite der arabische, auf der zweiten der hebräische Text abgefault. Das קצה-zeichen ist :

Der Inhalt des hebräischen Textes ist Gen. 9, 22—10, 5 (ב)ארצותם.

u — (Nr. 180 Φ II, 3)

zwei Fragmente auf zwei Blättern in Fol. Vom zweiten Blatt ist nur der untere Teil

[1] „Textkritische und lexikalische Bemerkungen zum samarit. Pentateuchtargum", Halle 1898 S. 12 ff. und „zu den in Nāblus befindlichen Handschriften des samaritanischen Pentateuchtargums" in der Zeitschrift der Deutsch. Morgenl. Gesellschaft B. 61 (1908 S. 909 ff.). Aber nicht alle Fragmente stammen von Petermanns C, wenn Kahle schreibt „In der Nābluser Handschrift befindet sich noch das ..... Blatt, das den Text von Deut. 32, 20—33, 1 enthält." Denn dieser Text liegt in unserm 4. Fragment vor! Zu C gehört nach Kahle auch das Fragment Ms. or. 5036 des britischen Museums, vergl. Kahle, Zeitschrift f. Assyriologie XVII S. 1 ff.

[2] Nach G. Petermann's Pentateuchus Samaritanus, Berlin 1872 ff.

erhalten. Das Fragment enthielt in zwei Spalten den hebräischen Text und eine aramäische Übersetzung. Nach Kahle[1] gehören u und v von Haus aus zu der Näbluser Handschrift in rotem Einbande, die den hebräischen und arabischen Text enthält. Diese Handschrift (A nach Petermann) enthält nach Kahle am Anfang des Deut. in der üblichen Weise folgendes hebräisches Kryptogramm:

כלל · זאת · התורה · הקדושה · מן · אחרי · ביום · הבכורים · העבד · העני · המסכין · הצריך · אל · רחמות · יהוה · וסליחתו · אברהם · בן · שת · אהרן · בן · יצחק · בן · שת · אהרן · בן · יצחק · בן · אברהם · הכהן · הלוי · בדמשק · על · שם · יקירה · וקראה · וצלאה · וחשובה · וכתובה · ונאירה · ידועה · ומבוננה · וידועה · וסמוך · קהלה · וארכון · קהלה · יעקב · בן · סהבה · וסמוך · קהלה · וארכון · קהלה · וידועה · ומבוננה · וצלאה · וקראה · וחשובה · וכתובה · ונאירה · וידועה · ועשה · טובה · יפת · דמבני · הנשיאים · וכן · בשנת · ארבעה · ועשרים · ותשע · מאות · לממלכת · בני · ישמעאל · תהיה · בריכה · עליו · אמן · אמן · בעמל · משה · הנאמן·

Darnach ist die Handschrift (also auch u und v) von Num. 28, 26 geschrieben von Abraham b. Seth Ahron b. Isaak b. Seth Ahron b. Isaak b. Abraham aus Damaskus für Jakob b. Japhet aus der Familie Hannessiim i. J. 924 d. Fl. (= 1518 n. Chr).

Der Schreiber ist der Sohn des Mannes, der C schrieb (s. oben S. IVf.).

Der Inhalt der Fragmente ist:

1) Deut. 25, 17 את אשר — 27, 1 כל המצוו,

2) Deut. 28, 35 השקים — 28, 55 בניו אשר.

V — Nr. 181 Φ II, 18)

Fragment aus demselben Codex wie u, enthaltend Deut. 34, 8 (ישרא)ל את משה — Ende von Deut. Am Ende des Buches sind die קצם gezählt.

Auch finden sich Buchstaben folgenden Kaufkontrakts:

(קנה · (?) זאת · ה) תורה · הקדו׳ הע׳ העני · המסכין·
. . . . . יוסף · ב׳ יע׳ בר · זהרה · דמב׳ רמח·
. . . . ר · הידועים · הנב׳ עשוי·
. . . . . ושני · אחיהם · צדקה · וא . . . . .
. . . . . יק׳ וק׳ וצ׳ וח׳ וכ׳ ונ׳ . . . . . .
. . . . . אר׳ ק׳ וע׳ ט׳ · אב · ס(כוה) . . . . . .
. . . . עליון · . . . .

(? Es kaufte) die Handschrift Joseph (oder . . . b. Joseph) b. Jakob b. Zehara aus der Familie Remach . . . . Mehr ist nicht zu entnehmen als dieser Name und der zweier Brüder Ṣedaka und Ab-Sekuah.

b) Aus anderen Sammlungen.[2]

W — im Besitz der Bibliothèque Nationale zu Paris, Nr. 6 des Katalogs, (S. 236)

zwei Fragmente von sechs Pergamentblättern, deren Maße sind 33 : 25/26 cm (25 : 20). Jede Seite hat 40 Zeilen. Beide Fragmente scheinen nach der Schrift zusammen zu gehören. Der Schreiber schrieb ziemlich flüchtig. Das קצה-zeichen ist —:·: Die Blätter werden aus dem 15. Jahrhundert stammen. Sie wurden von M. de Sacy aus Palästina mitgebracht und 1865 der Bibliothek geschenkt.

[1] Fragmente des samarit. Pentateuchtargums, in Zeitschrift f. Assyriologie XVI S. 83ff.

[2] Hätte ich sämtliche Fragmente in Buchform aus Petersburg, Oxford usw. kollationieren wollen, so hätte ich vorliegende Ausgabe niemals vorlegen können. Ich dachte mir die meist rein zufällig ausgewählten Fragmente als Typen verschiedener Handschriften.

Der Inhalt der Fragmente ist:

1) Ex. 3, 17 והפרזי — 6, 16 ומררי (2 Blätter),

2) Ex. 14, 24 וישקף — 20, 19 גדלו.

x — ein Pergamentblatt seit 1891 im Besitz von G. E. Sears in New-York, 191 Park Avenue, erworben von einem Priester in Nablus, kollationiert nach einer Photographie im Besitz der Bodleian Library zu Oxford.

Der Charakter der Schrift ist sehr altertümlich, die Schriftzüge sind sehr steil. Das קצה-zeichen ist –:

Der Inhalt des Fragments ist:

Gen. 9, 26 יהוה — 10, 19.

y — eingeheftet am Schluß von G (Leiden)
zwei Pergamentblätter, von denen nur das erste Lücken enthält. Die Maße sind 24 : 20 cm (16 : 13).

Der Inhalt ist:

Num. 22, 19 ם(ג) — 23, 25.

Die Bileamlieder sind stichisch geschrieben.

z — im Besitz des Semitic Museum der Harvard University, Cambridge Mass.[1]
ein Pergamentblatt, das nur wenig beschädigt ist, wohl aus dem 13. Jahrhundert stammend. Das קצה-zeichen ist –: Die Seiten haben 29 und 28 Zeilen.

Der Inhalt des Blattes ist:

Lev. 4, 10 והקטירם — 4, 32 לחט(אות).

II.

VERZEICHNIS DER AUSGABEN.

1) in B. VI der Pariser Polyglotte 1632; ist ein Abdruck von B, (s. o. S. III) mit Interpunktion und kritischen Zeichen.[2] Die von I. Morinus besorgte Ausgabe ist ziemlich sorgfältig.

2) in B. I der Londoner Polyglotte 1657. Es ist der Text der Pariser Polyglotte einfach abgedruckt.

3) Pentateuchus Hebraeo-Samaritanus Charactere Hebraeo-Chaldaico editus cura et studio Benjamini Blayney, Oxonii 1790.

Der Text ist wieder der von B, abgedruckt nach der Londoner Polyglotte, aber ohne Interpunktion und kritische Zeichen. Dagegen hat Blayney nach Kennicott Vetus Testamentum Hebraice I (Oxford 1776) eine nicht genügende, aber doch orientierende Auswahl von Lesarten aus den damals bekannten Handschriften beigefügt.

Ganz wertlos ist die Sammlung samaritanischer Varianten im Gegensatz zum jüdischen Text, die H. Petermann in seinem „Versuch einer hebräischen Formenlehre nach der Aussprache

[1] Die Photographie eines Teiles schenkte mir gütigst H. H. Spoer in Wolverhampton, England, nur den photographischen Teil habe ich kollationiert.

[2] Ein Irrtum ist E. Kautzsch in Realencyklopaedie 3. Aufl. B. 17 S. 442. unterlaufen.

der heutigen Samaritaner ....“ in den Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes. B. 5 (1868 S. 219—326) bietet. Petermann hat von einem Samaritaner in eine jüdische Tora-Ausgabe die Varianten des samaritanischen Textes eintragen lassen. In grenzenloser Flüchtigkeit ging der Samaritaner dabei zu Werk, indem er wohl hunderte von Varianten überhaupt nicht buchte.

III.

SCHREIBWEISE UND EINRICHTUNG SAMARITANISCHER HANDSCHRIFTEN.

Wie Kapitel I schon zeigte, sind die Handschriften der Samaritaner entweder in Rollen- oder in Buchform geschrieben. Erstere Art dürfte die ältere und für den synagogalen Gebrauch ursprünglich bestimmt gewesen sein. Die Rollen bestehen naturgemäß aus Pergament, die Bücher aus Pergament und Papier. Die weitaus meisten Handschriften in Buchform wurden auf Pergament geschrieben, von älteren auf Papier kenne ich ihrer Existenz nach nur S U, aber T ist schon jung. Über ihren Wert kann ich nichts sagen. Doch fand ich, daß die Ergänzungen älterer Pergamenthandschriften auf Papier durchwegs nicht wertvoll waren. Denselben Eindruck gewann ich aus einer Handschrift von Num. auf Papier, die im Besitz der Bibliothek der Deutsch Morgenländischen Gesellschaft in Halle ist. Es scheint also, als wenn die Pergamenthandschriften sorgfältiger geschrieben worden seien.

Die Schrift der Handschriften ist meistens die bekannte gewöhnliche samaritanische. Doch finden sich auch Handschriften mit Kursivschrift, vergl. Abb. Taf. III, merkwürdigerweise (nur?) auf Rollen, vergl. ικλμξοπϙρφω ϡ.

Auf dem Pergament wurde die Linie, auf bzw. unter die geschrieben wurde, wie nach jüdischer Vorschrift durch Einritzen mit einem stumpfen Instrument hergestellt. Die ersten Buchstaben jeder Zeile pflegen meist unter einander zu stehen und von den folgenden durch einen kleinen Zwischenraum getrennt zu sein, s. Abb. Taf. I und II. Öfters gilt dies auch für die letzten Buchstaben der Zeilen. Gleiche bzw. ähnliche Buchstaben oder Wörter, die in auf einander folgenden Zeilen vorkommen, pflegt man untereinander zu schreiben, so daß zwischen den einzelnen Wörtern oft größere oder kleinere Zwischenräume vorkommen.

Die einzelnen Wörter sind durch Punkte getrennt. In den meisten, selbst sehr alten Handschriften findet sich Interpunktion, selbst in alten Rollen wie ΓΔΘ. Doch hat die Mehrzahl der erhaltenen Rollen keine Interpunktionszeichen, vgl. ικλξοπϙρτφχψω ϡ ΠΛ[1]. Wir können daraus schließen, daß die Rollen wohl ursprünglich ohne Interpunktionszeichen geschrieben wurden. In den Handschriften mit Interpunktion dürfte diese vom Schreiber der Handschrift selbst stammen und wahrscheinlich gleichzeitig mit der Niederschrift des Textes gesetzt sein. In N beginnt die Interpunktion allerdings erst Gen. 25.

Das Interpunktionssystem ist im Grundprinzip einfach und klar.[1] Der größere Satztrenner ist der : der Soph Pasuk der jüdischen Bibel. Der kleinere ist der .. mit ihm wechselt aber

[1] Was Gaster Noeldeke Festschrift I 516ff. von seinem samaritanischen Gewährsmann Isaak über die Interpunktionszeichen gesagt bekommen hat, ist für die wahre Erkenntnis der Zeichen wertlos. Diese scheinen den heutigen Samaritanern wesentlich musikalische Andeutung für den Vortrag zu haben; vergl. meine „Ankündigung“ S. 298 ff.

gern /, welches Zeichen aber von Haus aus für den kleinsten Satzeinschnitt galt. Es steht .. gern vor direkter Rede, so לאמר.. — das vorhergehende Wort schließt dann vielfach mit : ab. Sehr beliebt ist ועתה/. Nach Befehlen scheint !: beliebt zu sein. Nach Fragesätzen stehen ‹̈ ‹̤̈ ‹̇ ‹̤ ‹: <: alles Spielarten·einer Urform des šejala. Nach Wünschen und Bitten steht ‹ bzw. ‹· Aber alle diese Zeichen wechseln oft an denselben Stellen in den verschiedenen Handschriften. Ja, selbst derselbe Schreiber setzt an denselben Stellen in verschiedenen Handschriften jeweils verschiedene Interpunktionszeichen. Zu den Namen der Trenner vergl. die Nachschriften zu Deuteronomium in BMV𝔍𝔒. Vielfach ist / oder der einfache Punkt als ‹ geschrieben, so in N — ich habe dafür gleich die richtige Form gesetzt. Ein / ist kein selbständiges Zeichen, sondern nichts als /. An Stelle des : findet sich des öfteren –: mit Varianten, das Zeichen der קצה (s. unten), obwohl keine קצה gemeint ist. Wenn mehrere Handschriften dieses Zeichen überliefern, wird eine Erinnerung daran vorliegen, daß hier vielleicht doch mal eine קצה oder ein stärkerer Einschnitt vorlag. Vielfach aber dürfte dieses Zeichen nur beweisen, daß die betreffende Handschrift von solchen abgeschrieben ist, die, wenn das Satzende mit dem letzten Wort der Seite zusammen fiel, statt : vielmehr –: setzten, so sehr oft in Q. In A findet sich als Interpunktionszeichen in diesem Fall ‹: oder ·:· Am Anfange oder Ende der Zeile dient ‹: oft nur als Füllsel.

Entsprechend den פתחות und סתמות des jüdischen Textes und den Einteilungen der alten Septuagintahandschriften ist auch die Tora der Samaritaner in קִצִּים oder auch קִצִּין d. i. Abschnitte (von der √קצץ) zerlegt, wie dies Wort zu vokalisieren ist. Die einzelne קִצָּה ist gekennzeichnet durch eine freie Zeile, in die höchstens noch ein oder zwei Wörter des zu Ende geführten Abschnitts gesetzt werden. Neben die Kennzeichnung der קצה durch eine freie Zeile, was wohl das ursprüngliche ist, trat dann die durch ein bestimmtes Zeichen, den einfachen (Soph) Pasuk (:) und vor allem durch –: oder =‹: oder –‹:: u. ä. In vielen Handschriften — wohl nur in Buchform — wurde am Schluß der einzelnen Bücher die Gesamtzahl der קצים angegeben, doch unterscheiden sich bei der Aufzählung oft die einzelnen Handschriften voneinander, da über den Umfang der einzelnen קצים oft verschiedene Überlieferung herrschte. Auch stimmt oft die Schlußzählung nicht mit der Einteilung der קצים im Text selbst.

Die Zahl der קצים wird folgendermaßen angegeben für:

Genesis	250	in ABCD^{2}E$^{1.4.}$G^{1}HINPQVY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔉𝔊𝔍𝔑^{2}𝔒c
Exodus	200	in ABCD^{4}E^{1}G^{1}HIMNPQVY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔉𝔍𝔑^{1}𝔒
	201	in 𝔇
Leviticus	130	in ABV𝔇
	134	in D^{5}NQ𝔈n
	135	in CE^{1}HNP𝔄𝔅𝔉𝔍𝔒
	134 u. 135	in G^{1}
	136	in I
Numeri	218	in ABCE^{1}NQV
	217	in 𝔅
	220	in G^{2}HIP𝔄𝔇𝔈𝔉𝔍𝔑^{1}𝔒
Deut.	165	in ABCV
	160	in HNP𝔄𝔉𝔒h

Welche Verschiedenheit der Zählung; schon N schließt die Zählung am Ende von Deut. mit den Worten ויהוה ידע.[1] Aber die Summe aller קצים beträgt nach einer Notiz am Schluß der

[1] Aber N gibt keine Gesamtsumme, wie Gaster Noeldeke Festschrift I 531 meint.

תורה in ABV𝔍𝔒 966, das würde als Summe der einzelnen Bücher etwa voraussetzen 250 + 200 + 136 + 220 + 160.

Außerdem findet sich gelegentlich am Ende der Bücher, auch nur in Handschriften in Buchform, eine Zählung der Wörter (מלים) und Buchstaben. So beträgt die Zahl der Wörter nach 𝔇 (nicht für Deuteronomium) 𝔍𝔒c (letzteres nur für Genesis):

Genesis	27 258
Exodus	17 230
Leviticus	10 330
Numeri	17 120
Deuteronomium	14420
Zusammen	86 358

Das Gesamtresultat stimmt aber nicht mit dem bei 𝔍𝔒, wo 86 362 steht. Mit diesem würde die Zahl 14424 für Deuteronomium stimmen, die Watson Hebraica IX 223 gibt. Die überlieferten Zahlen der fünf Bücher einschließlich der verbesserten Zahl im Deuteronomium dürfen auf alte Überlieferung zurückgehen, da ja 𝔒 relativ alt ist. Auch beweist das Kryptogramm über die Mitte der Tora (s. u. S. LXVII) das Alter der Wortzählung. Auch finden einzelne Zahlen anderweitig Bestätigung, vergl. darüber sowie über andere jüngere, sehr unwahrscheinliche Zahlen R. Gottheil Journ. of Biblical Literature XXV (1906) (reprinted) S. 41 f.

Die Zählung der Buchstaben (אותות oder כתבין) stammt in 𝔍 von erster Hand, in 𝔒 von zweiter Hand. Beide Handschriften geben folgende Zahlen, für

Genesis:	𝔍	79810	𝔒²	79929
Exodus:	𝔍	69098	𝔒²	68866
Leviticus:	𝔍	46550	𝔒²	45501
Numeri	𝔍	67110	𝔒²	67044
Deuteronomium	—	—	𝔒²	56454

Ganz rätselhaft ist die dritte Rubrik מספרון, die bei 𝔒² in den einzelnen Büchern mit Millionen operiert (Interpunktionen?), Gottheil ebds. Diese zwei letzten Zählungen werden kaum alt sein.

Neben den קצים, die den jüdischen פתחות und סתמות entsprechen, finden sich auch die sogenannten Paraschen, mit dem gleichen Namen (פרשה), bestimmt zur wöchentlichen Vorlesung. Sie werden in den Handschriften durch eine freie Linie bezeichnet, da sie mit den קצים zusammenfallen. Aber diese freie Linie ist mit allerhand Zieraten bemalt, etwa —⁖>X< ⁖ >X< ⁖ >X< ⁖ — oder ähnlich. Aber nur wenige Handschriften deuten die Paraschen so an und, wenn sie es tun, ganz unregelmäßig. Doch gibt es allerdings moderne offizielle Verzeichnisse der Paraschen, so im Codex Gaster 804. 805[1]. 857[2].

---

[1] Beide hat mir ihr Besitzer Dr. Gaster, als ich ihn 1907 in London besuchte, mit größtem Vertrauen in meine Reisetasche leihweise gepackt. Diese Handschriften hat sich Gaster nach einem alten Original auf Pergament aus dem 12. Jahrhundert, das er, wie er mir erzählte, 1907 in der Synagoge zu Sichem gesehen habe, anfertigen lassen für schweres Geld. Die Abschriften enthalten in zwei Spalten den jüdischen und samaritanischen Text gegenübergestellt. Die Varianten sind vielfach in roter Tinte geschrieben. Ich habe die Handschrift bei meiner Ausgabe nicht berücksichtigt, da ich für moderne samaritanische „Abschriften" nichts übrig habe. Aber wertvoll ist das Verzeichnis der Paraschen, das Codex 805 mit kurzen arabischen Bemerkungen gibt.

[2] Nach einem Samaritanischen Kalender, s. M. Gaster the Biblical Lessons: a Chapter on Biblical Archaeology (Reprinted from „The Jewish Review" London 1913, S. 88).

SCHREIBWEISE SAMARITANISCHER HANDSCHRIFTEN

Nach Codex 805 sind folgendes die Paraschen mit ihren Namen:

Genesis

Im gewöhnlichen Jahr:		Im Schaltjahr:	
1, 1	בראשית:	1, 1	בראשית ברא:
4, 25	וידע אדם:[1]	4, 1	והאדם ידע:
8, 21	אל לבו:	6, 17	ואני הנני:
12, 1	ולך לך:	8, 21	אל לבו:
17, 1	ויהי אברם:	12, 1	ולך לך:
21, 1	ויהוה פקד:	17, 1	ויהי אברם:
24, 1	ואברהם זקן:	21, 1	ויהוה פקד:
25, 19	ואלה תולדת יצחק:	24, 1	ואברהם זקן:
29, 1	וישא יעקב רגליו:	25, 19	ואלה תולדת יצחק:
34, 1	ותצא דינה:	29, 1	וישא יעקב רגליו:
39, 1	ויוסף הורד:	31, 17	ויקם יעקב:
43, 26	ויבא יוסף הביתה:	34, 1	ותצא דינה:
48, 3	ואל שדי:	37, 1	וישב יעקב:
		39, 1	ויוסף הורד:
		41, 50	וליוסף ילדו:
		43, 26	ויבא יוסף הביתה:
		46, 8	ואלה שמות:
		48, 3	ואל שדי:

Exodus

1, 1	ואלה שמות:	25, 1	ויקחו לי תרומה:
7, 8	וכי ידבר:	29, 1	וזה הדבר:[2]
12, 1	ואל אהרן:	31, 18	ויתן אל משה:
19, 1	בחדש השלישי:	36, 20	ויעש את הקרשים:

Leviticus

1, 1	ויקרא אל משה:	16, 1	אחרי:
6, 8	צוי את אהרן:[3]	19, 9	ובקצרכם:[4]
9, 22	וישא אהרן:	23, 1	מועדי:
13, 38	ואיש או אשה:	26, 3	אם בחקותי:

Numeri

1, 1	במדבר סיני:	16, 1	ויקח קרח:
4, 1	נשא את ראש:	20, 14	וישלח משה:
8, 1	דבר אל אהרן:	25, 10	פינחס:[5]
13, 2	שלח לך:		

Deuteronomium

1, 1	אלה הדברים:	16, 18	שופטים:[6]
4, 5	ראו למדתי:	22, 13	כי יקח איש אשה:[7]
7, 1	כי יביאך:	26, 16	היום הזה:
11, 31	כי אתם:	30, 1	והיה כי יבאו:

[1] von Gaster a. a. O. irrtümlich 4, 1 bezeichnet, seine Handschrift 804 hat ausdrücklich die Parasche hinter 4, 24 dazu auch die Überschrift וידע אדם.

[2] falsch bei Gaster: 29, 4.

[3] falsch bei Gaster a. a. O.: 6, 2.

[4] falsch bei Gaster a. a. O.: 19, 9 השני הפסח und 23, 2 ובקצירכם.

[5] Gaster 857: פינחס בן אלעזר aber falsch, 26, 10.

[6] Gaster 857: שופטים ושוטרים.

[7] Gaster: 857 ohne אשה.

Abgesehen von Irrtümern Gasters stimmt also seine Kalenderhandschrift 857 mit seinen Tora-Handschriften 804. 805 inbezug auf die Paraschen in Exodus—Deuteronomium und das einfache Jahr in Genesis. Dagegen erwähnt der Kalender nicht die Paraschen für das Schaltjahr; von ihnen werden in ihm nur für שבת יומי חג הסכות 1, 1; 4, 1; 6, 17; 8, 21; 12, 1; 17, 1; 21, 1; 24, 1; 25, 19 angegeben.

Die fünf Bücher der Tora erhalten keine Überschriften, sondern Unterschriften wie ספר הראישון, השני (meist nicht הספר) usw. oder הזה ספר השני, doch stimmen die Namen der ersten Paraschen jedes Buches in der samaritanischen Tora mit den jüdischen Namen der Bücher überein.

Die kritischen Lesezeichen zerfallen in zwei Klassen. Erstens in solche, die dazu dienen, für das Auge gleich aussehende, doppeldeutige Wörter oder grammatische Formen zu unterscheiden, und zweitens in solche, die dem masoretischen ° bei den Ḳeres und Ketibs entsprechen, um eine andere Lesart anzudeuten oder die eigene zu verdächtigen. Anderer Art sind die kritischen Zeichen, die angewendet werden zur Andeutung oder Negierung von Vokalen selbst. Aber hüten muß man sich vor der Annahme, als wenn in unsere alten Handschriften diese - < ˏ c ^ ·, wie die kritischen Zeichen und Vokalanzeichen aussehen, selbst Vokale darstellen sollten. Sollen wirkliche Vokale geschrieben werden, benutzt man die arabischen, mit Vorliebe ´, von jüngerer Hand gern ı und Fetḥa und sehr selten Kesra.[1]

Stichisch geschrieben sind einzelne Teile der Tora in der Art, daß durch die Mitte der Seite ein freier Zwischenraum von der Breite eines Buchstabens zieht. Mit dem stumpfen Eisen sind die Linien meist scharf gezogen. Leider ist die Trennung der Zeile in zwei Teile meist nur äußerlich, ohne Rücksicht auf den Sinn. Doch findet sich auch gelegentlich sinngemäße stichische Schreibung. Stichisch sind geschrieben.

Ex. 15, 1—12 in ABCD^{4}E^{1}FG^{1}HINPQW^{3}Y^{1}𝔄𝔇𝔉𝔊ℑ (𝔅, vergl. oben S. XXX).
Lev. 26, 3—13 in IN𝔄𝔅
Num. 21, 17—20 in IY^{3}𝔄𝔇ℑ
Die Bileamsprüche Num. 23, 6 ff. in CG^{3} (zum Teil) H (zum Teil) NQY^{3}𝔄𝔇 (zum Teil) ℭ𝔉Gy
Deut. 32, 1—43 in BCE^{1}G^{3}HINPX^{1}𝔄𝔇𝔉ΛΓδ^{1}
Am Rand sind die zehn Gebote Ex. 20 gezählt in G^{1}𝔄𝔒.
Die Zählung der Gebote in Ex. 20 ist folgende:
1: לא יהיה לך usw. V. 3—6
2: לא תשא „ V. 7
3: שמר את „ V. 8—11
4: כבד את „ V. 12
5: לא תרצח „ V. 13
6: לא תנאף „ V. 13
7: לא תגנב „ V. 13
8: לא תענה „ V. 13
9: לא תחמד „ V. 14[a]
10: Die קצה vom Aufrichten der Steine und des Altars auf dem Garissim V. 14[b].

---

[1] „Beispiele siehe in meiner Ankündigung" S. 9.

Noch ist zu reden über die sogenannten Kryptogramme[1]. In die nach stichischer Art freigelassene vertikale Zeile treten in den einzelnen horizontalen Zeilen, die sich aber nicht zu folgen brauchen, bestimmte Buchstaben aus den einzelnen Wörtern hinein. Die Buchstaben von oben nach unten gelesen bilden das sogenannte Kryptogramm.

Das bekannteste findet sich am Anfang des Deuteronomiums, s. Abb. Taf. II, und erstreckt sich oft über die Hälfte des Buches, so in den meisten Handschriften. In Q beginnt es erst Deut. 15, 7 ff., in 𝔓 von Deut. 6, 10, in G¹ von Deut. 7, 6 ff. an. Es gibt uns Aufschluß über den Schreiber der Handschrift und die Zeit ihrer Niederschrift. Es findet sich nicht in allen Handschriften, wohl aber in solchen von Buch- und Rollenform. Dieses den Schreiber und seine Zeit uns verratende Kryptogramm findet sich in älteren Handschriften auch an anderen Stellen in kurzer Form, so für H¹ s. o. S. XI und 𝔍 in Ex. 15, 22 ff. (s. o. S. XXXIII), für P𝔄 in Ex. 14, 15 ff. (s. o. S. XIX, XXVIII), für Y⁸ in Lev. 21, 1 ff. und ebendaselbst für Y³ (s. o. S. XXVII), für 𝔇 in Deut. 31, 16—23 (s. o. S. XXXI), für Λ² in Deut. 33 (s. o. S. LI). Nachträge, ordentlich ohne Geheimnis geschrieben, über den Schreiber finden sich am Ende von Ex. in s (s. o. S. LIX), am Ende von Num. in N (s. o. S. XVII), am Ende von Deut. in G⁴X¹μ (s. o. S. X, XXIV f., XLVI f.) oder am Rande des Schlusses von Num. von N von zweiter Hand (s. o. S. XVIII).

Ein anderes Kryptogramm findet sich Lev. 7, 11 ff., es soll die Mitte der Tora bezeichnen: חצי התורה in D⁴E¹G¹ (s. Abb. Taf. IV Fig. 1) IQW⁵Y⁸𝔅𝔇𝔉𝔒 oder אחן פלג התורה in G¹ oder Lev. 7, 18, 19 nochmals in 𝔉, aber nur פלגה. Dafür findet sich in AB in aus Punkten zusammengesetzten Buchstaben unter der letzten Zeile der Seite פלגה דארהותה, was ebenso geschrieben in 𝔑 mitten auf der Seite steht.

Vor dem Siegessang Mirjams findet sich in E¹H¹NW³𝔄𝔇𝔉𝔒 Ex. 14, 19 ff. das Kryptogramm יהוה נצחי[2] קרביה, was wohl nicht heißt „Jahwe ist Hülfe denen, die ihm nahe sind" oder „Jahwe hilft eilig" (Gottheil a. a. O.), sondern nach dem Syrischen „Jahwe ist Sieger (vergl. ܢܨܚܢܐ) in den Kämpfen (vergl. ܩܪܒܐ)." Nur diese Übersetzung paßt zur Umgebung des Kryptogramms.

Andere Kryptogramme sind ראש המצות „Anfang der Gebote" Ex. 12, 1 ff. in 𝔒; Lev. 27, 11 ff. אחן ספר תורואות in 𝔒 oder אחן ספר התורה „dies ist das Buch der Gesetze" in 𝔇; Num. 6, 10 ff. במזבח אברהם וקימת יעקב ובשער השמים ובמזבח יצחק כתב זאת „Auf dem Altar Abrahams und der Säule (= ܡܨܒܬܐ = מצבה[3]) Jakobs und dem Tor des Himmels und dem Altar Isaaks schrieb er dies." Was das heißt, erklärt das ähnliche Kryptogramm in 𝔄 Num. 10, 10 ff. הכתב במזבח בהרגרזים „er hat es auf dem Altar auf dem Berg Garissim schreiben lassen". Also sind „der Altar Abrahams, die Säule Jakobs, das Tor des Himmels und der Altar Isaaks" heilige Plätze auf dem Garissim. Dann findet sich noch in 𝔒 Deut. 32, 49 ff. נביה יהי מלתו מלה „das Wort des Propheten sei ein Wort", was in 𝔇 zu נביאי מלתי מלה verbalhornisiert wurde.

Eigenartig ist das Kryptogramm, das Ex. 31, 12 ff. in den Zwischenraum zweier konzentrischer Kreise eingetragen ist so in G¹𝔇𝔉𝔒 vergl Abb. Taf. IV Fig. 2. Die Inschrift lautet in 𝔉 ישמר קדשה אשר לאשר „heil dem, der das Heilige (d. i. den Sabbat) hält", in G¹𝔇 steht אשר für לאשר, und in 𝔇 שמר für ישמר und השדק für הקדשה. In N𝔄 sind nur die konzentrischen Kreise eingeritzt ohne Kryptogramm, wohl weil man ihre Inschrift nicht mehr verstand, sowenig wie der Schreiber von 𝔇. Auf dieselbe Weise hat 𝔒 Ex. 2, 1 ff. משה אביר בעולמה und Num. 4, 34 ff. הר · גריזים geschrieben.

---

[1] Cowley: „The Samaritans call it *taškîl* (تشكيل) from √شكل to place side by side". Sprachlich falsch ist die Bezeichnung Kolophon, denn das nennt die Interpunktionszeichen.

[2] Schreibvarianten zu נצחי siehe im Text.

[3] Falsch Gottheil a. a. O. „The statute".

Eine merkwürdige schrullenhafte Nachschrift zu Genesis gibt 𝔑, vergl. S. XXXIX.

Die Namen der Interpunktionszeichen verzeichnet BMV𝔍𝔒, vergl. oben S. LXIII.

Die vollständige Handschrift schließt meist mit: תורה תמימה ברוך נותינה oder ähnlich und dem Dankgebet des Schreibers אודה יהוה u. ä.

IV.

GRUNDSÄTZE FÜR DIE BEARBEITUNG DER VORLIEGENDEN TEXT-AUSGABE.

Die Ausgabe konnte nicht auf dem Abdruck einer Handschrift beruhen, sondern mußte einem eklektischen Verfahren zu Grunde liegen. Einen Stammbaum der Handschriften herzustellen, wie ich früher gedacht, erwies sich als unmöglich. Wenn auch Verwandtschaft zwischen einzelnen Handschriften besteht, ließen sich doch keine Familien rekonstruieren. Die einzelnen Handschriftenschreiber verfahren im einzelnen, trotz ihres Bestrebens den heiligen Text zu überliefern, viel zu souverän, als daß sie sich stetig bänden. Sie hatten stetig noch die Lesarten andrer Handschriften vor sich als der abzuschreibenden, wie allein schon die kritischen Zeichen erweisen. Die Rede von dem einen Archetypus, auf den alle Handschriften im Grund zurückgehen, möchte ich weder für den jüdischen noch für den samaritanischen Text so unbedingt mehr aufrecht erhalten.[1] Die Handschriften beider Synagogen sind erst das Produkt einer Entwicklung, die erst im späten Mittelalter abschloß. Es erklärt sich wohl auch so die Tatsache, daß wir sozusagen keine jüdischen und samaritanischen Handschriften aus dem ersten christlichen Jahrtausend haben. Aus dem Verfahren der samaritanischen Tora-Schreiber nehme auch ich mir das Recht her, Schwesterhandschriften jede ganz für sich vorzulegen. Denn sie gehen doch unter sich wieder auseinander. Die Grundsätze, die mich bei meinem eklektischen Verfahren leiteten, waren folgende:

1) Bevorzugung der scriptio defectiva, wenn auch nicht unter allen Umständen, da ich wohl weiß, daß die Vokalbuchstaben sehr früh angewandt wurden, wo grammatische Erwägungen dies geboten. Daher

2) Genaue Befolgung der Regeln der hebräischen Grammatik.

3) Die ältere grammatische Form ist der jüngeren vorzuziehen. So ziehe ich die Endung der 2. fem. sgl. Perf. תי stets dem einfachen ת vor, obwohl ich weiß, daß hier syrischer Einfluß vorliegen könnte. Findet sich doch stets צוי und nie צוה, und vor allem nie der Imperativ היה, sondern nur הוי.

4) Ich habe den Text festgestellt unter steter Vergleichung mit Septuagintahandschriften und dem jüdischen Text. Der Entscheid war natürlich subjektiv. Wem der vorgeschlagene Text nicht paßt, kann sich ja aus den Varianten leicht einen anderen heraussuchen. Auf

---

[1] So noch in meiner „Ankündigung" S. 302.

Unfehlbarkeit mache ich keinen Anspruch. Hoffentlich werden weitere Untersuchungen, nachdem ich das ganze Material vorgelegt habe, weiter helfen zur Lösung der Frage über die Herkunft und das Alter des hebräisch-samaritanischen Textes.

5) Bei Angabe der Interpunktionszeichen habe ich am Versende stets ⁏, wo nicht eine Frage vorlag, zuerst gestellt. Desgleichen habe ich, wo die jüdische Masora den Athnach gab, stets : vorangestellt. Man ersieht aus der Setzung der samaritanischen Trenner, daß eine Verwandtschaft zwischen samaritanischen und jüdischen Interpunktionszeichen besteht, daß vielleicht doch beide eine gemeinsame Wurzel haben.

6) Korrekturen prima manu (*p. m.*) habe ich weggelassen, wo sie nicht für die Textgeschichte wertvoll waren.

7) Daß ich mich bei der קצה auf das Zeichen —: beschränkte und die freie Zeile wegließ, wird man wohl billigen.

8) Für die Vers- und Kapitelzählung habe ich die Biblia Hebraica von C. D. Ginsburg, second edition, printed from the plates, London 1906, zu Grunde gelegt. Verse, die der jüdische Text nicht enthält, sind mit a oder b bezeichnet.

V.

EINFÜHRUNG IN DEN GEBRAUCH DES TEXTES.

Die Siglen unmittelbar unter dem Text geben die Handschriften, die für die betreffende Seite in betracht kommen. Die Marginalien zeigen Anfänge (§) und Schluß (¶) der Handschriften an. Ich habe nie die Handschriften als ganzes dabei genannt, also nicht etwa D, sondern $D^{1.2.3.}$ usw. Besteht eine Handschrift aus einem größeren, zusammenhängenden Hauptstück, um das sich etwa 2—3 andre kleine Stücke gruppieren, etwa $\Delta^{1.2}$ oder $E^{1.2.3}$, so habe ich für $\Delta^1 E^1$ nur am Rande so bemerkt, unter den Siglen des Apparats aber stets nur ΔE, weil sie die Hauptmasse der Handschrift bilden. Aber stets heißt es Δ^2 E^2 E^3 auch im Apparat. Folgen im Apparat mehr als drei Siglen in der Reihe des Alphabets aufeinander, so wird nur die erste und letzte geschrieben, beide getrennt durch einen Bindestrich, also A—D oder C—I. Kommen dabei für ein und dieselbe Stelle mehrere Teile einer Handschrift gleichzeitig in Betracht, so werden sie nur übergangen, wenn sie alle in der Mitte ständen. Also $A—G^1$ = $ABCD^{1.2}EFG$. Aber $D^{1.2}$—F und $A—D^{1.2}$ und $A—D^2$ (was also D^1 ausschließt) um Mißverständnisse nicht aufkommen zu lassen.

Der erste Absatz des kritischen Apparats bietet die Varianten, der zweite die kritischen Zeichen und die Vokalzeichen, der dritte bucht die Interpunktionen. Bei letzteren ist darauf zu achten, daß viele Handschriften keine Interpunktion bieten.

Ein in ( ) eingeschlossener Buchstabe im Text ist in Wirklichkeit zu tilgen, obwohl kein handschriftlicher Beleg vorliegt.

Ein in [ ] eingeschlossener Buchstabe ist zu ergänzen, obwohl gleichfalls kein handschriftlicher Beleg vorliegt.

] im 1. Absatz des Apparats trennt die Variante von dem vorausgehenden Wort, welches der Text bietet.

Im 2. und 3. Absatz sind die Wörter nicht wiederholt, sondern nur die andern Zeichen und Interpunktionen gesetzt.

1° 2° 3° usw. hinter Wörtern oder Buchstaben bezeichnen ihre Reihenfolge im Vers bzw. im Wort; *semel, bis, ter* erklären sich von selbst.

Ein * hinter einem Sigel bedeutet die ursprüngliche Lesart.
∼ vor einer Variante zeigt, daß eine Umstellung von Buchstaben vorliegt.
p. m. = *prima manu*
s. m. = *secunda manu*
t. m. = *tertia manu*
s. m. und *t. m.* gehen in den beiden letzten Absätzen auf die Zeichen und Trenner.
i. l. = *inter lineas*
s. l. = *supra lineam*
sub l. = *sub linea*
omn (bzw. *omn.*) = *omnia manuscripta*
sic!
vid = *videtur*
fort = *fortasse*
om = *omittit,* bzw. *omittunt*
corr = *correctum*
corr in = *correctum in*
pr. = *praemittit,* bzw. *praemittunt*
ras = *rasura*
eras = *erasum*
exst = *exstinctum,* bedeutet: ausgelöscht oder durchgestrichen.
del = *deletum,* bedeutet, daß die betreffende Handschrift an der Stelle zerstört ist. In den beiden letzten Zeilen des Apparats ist *del* nicht angegeben, wenn die betr. Handschrift überhaupt keine Interpunktion und keine kritischen Zeichen bietet.
err = *errore,* bedeutet: irrtümlich vom Schreiber gesetzt.
mg. = *in margine*
f. p. = *finis paginae*
l. v. = *linea vacua*
l. u. = *littera ultima*
ant. = *antea*
cf. ad = *confer ad*
incl. = *einschließlich*
phot. = Photographie
ק' = קצה.

VI.

NACHTRÄGE UND VERBESSERUNGEN.

Zu A.

S. II Z. 3 v. o. l. מנום f. מונם
Z. 7 v. o. l. א: f. מ:
Z. 12 v. o. l. ועשה f. עשה
Z. 13 v. o. l. דדכרה f. דדרה
Z. 28 v. o. l. ואסיד f. ואסידו
Z. 31 v. o. l. אשתיר f. אשתאר
} nach Kahle.

S. II Z. 8 u. 9 v. u. ist nach Kahle zu ändern in „.... mit seinem Bruder Ṭabia und zwei ungenannten Schwestern vorher die Handschrift besessen hatte. Die zwei Schwestern ....“.

Zu B.

S. III Z. 6 v. o. ergänze „Blatt 96 ist doppelt gezählt“.
S. IV Z. 4 v. o. ergänze hinter ממרוממאתה ein (sic!).

Zu C.

S. V Anm. 1 Cowley hat Recht, im zweiten Kaufkontrakt von P wird Seth Ahron b. Isaak b. Seth Ahron Hallevi genannt (s. u. S. LXXIV). Die Leviten sind eben נשיאים.

Zu D.

S. V. Über die Handschrift schrieben zuerst Joh. Mich. Lobstein, Codex Samaritanus Parisinus Sanctae Genovefae.... Frankfurt a. M. 1781 und A. I. Silvestre de Sacy in Mémoires de Littérature B. 49. 1808. S. 18. 19. 197—199.

S. VI Z. 6 v. o. ergänze hinter Ex. 11, 3^b ואמר אליך
Z. 22 v. o. l. Deut. 1, 11 für Deut. 1, 9.

S. VII Z. 3 v. o. l. ליוסף · הזוכיר · ועלה · בכסף · אזבנה · f. ליוסף
Z. 4 v. o. l. ישמעיאל f. ישמעאל
Z. 5 v. o. l. בן · חלף · בן · איתמר f. בן · איתמר
Z. 9 v. o. l. b. Chalaf b. Itamar für b. Itamar.
Z. 19 v. o. Sacy u. Lobstein lesen שמשה für מנשה
Z. 20 v. o. Sacy bietet einfach כתב, doch bestätigte Herr Chapira (Paris) die von mir gebotene Lesart, die allerdings Schreibfehler sein wird.
Z. 22 v. o. liest Sacy ומכרתו f. ומכרתי. — Z. 23 v. o. l. רביע f. הרביע.
Z. 26. An Stelle des Satzes „der Verkäufer schrieb den Kaufkontrakt selbst“ setze: Der Verkäufer schrieb nicht nur den Kaufkontrakt selbst (ומכרתי), sondern auch einen Teil der Tora, also D^4 („und welcher aus dieser Tora, das ist .... Abraham b. Ṣedaḳa b. Abraham ..... und ich schrieb also und verkaufte“). Das scheint mir wahrscheinlicher als Sacys Vermutung (S. 198 f.), daß Abraham b. Ṣedaḳa bis אמן nur eine ältere Handschrift einschließlich des Kaufkontraktes abgeschrieben und diesem

von ומן כתב an Eigenes hinzugeschrieben habe. In diesem Falle müßte Abraham b. Ṣedaḳa doch sagen, wem er die Handschrift verkauft hätte.

S. VII Z. 12 v. u. f. זקה lıs Sacy צדקה u. Z. 11 v. u. אחמדה Achmed f. תחמדה. Dagegen fehlt Z. 10 fälschlich bei Sacy ב vor חדש, auch der Schluß des Kontraktes ist sicher nicht recht von ihm wiedergegeben.

Zu G.

S. X Z. 16 v. o. „im jüdischen Land" ist natürlich Unsinn; יודי gehört zum folgenden: „er lobt Ihwh" (Kahle[1]).

Zu I.

S. XII Z. 16 v. u. ergänze: S. 201 ist im Katalog nicht mitgezählt.

S. XIII Z. 21 u. 22 v. u. vgl. auch den dritten Kaufkontrakt von ₤ (s. u. S. LXXXII f.).

S. XIV Z. 6 v. u. zu dem hier und sonst vorkommenden Eigennamen עבד העשיר erinnert mich H. Prof. C. F. Seybold in Tübingen an die Familie des aus Nābulus stammenden berühmten mohammedanischen Mystikers und Reisenden ʿAbd-al-Ġanī an-Nābulusī (C. Brockelmann in Encyklopädie des Islām I. S. 39), da ja عبد الغنى = עבד העשיר ist, und beide Namen in Nābulus gewiß irgendwie zusammenhängen.

Zu M.

S. XIV Z. 6 v. u. hinter 1749 ergänze II. 604 und lies Specimina für Specimen.

Zu N.

S. XVII Faksimile eines Blattes mit dem Text von Deut. 4, 32—40 in The Palaeographical Society (Oriental Series). London 1875—83 pl. XII.

Z. S. 18 v. u. Die 254 Blätter sind nach alter Zählung gerechnet, nach neuer sind es 256; der Rand der Handschrift ist stark beschnitten, um 4 cm an der Seite (Kahle).

Z. S. 8 v. u. Zu מלכת bemerkt Kahle, daß wohl ursprünglich ממלכות dastand, und Z. S. 7 v. u. will Kahle ולה f. אלה lesen.

S. XVIII zum zweiten Abschnitt v. o. genauer nach Kahle: „Der zweite Schreiber beginnt Lev. 24, 6. Die Schrift des zweiten Schreibers zeichnet sich dadurch aus, daß hier die meisten Striche in den Buchstaben sehr dünn gezogen sind, und im Gegensatz zu diesen dünnen Strichen treten einige dicke Punkte und Stellen recht deutlich hervor. Außerdem sind die einzelnen Buchstaben größer und die Zeilen somit nicht so deutlich abgegrenzt durch einen Zwischenraum, wie es bei der ersten Hand der Fall ist. Die Buchstaben von der zweiten Hand sind etwas verschnörkelter geschrieben."

Kahle hat nach dem Original den auf der Photographie unleserlichen ersten Kaufkontrakt noch entziffert. Er lautet nach ihm:

קנו • זאת • התורה • הקדושה • הזקינים • הטבים • אב • עזי • ויעקב • בני • שמח • בן • יוסף • מבני • נרה •
מן • הזקן • יהוכת • אלה • הזוכיר • בה • בשש • מאות • שקל • כסף • בחדש • רביע • שנת • שנים • ותשעים •

[1] Nach seinen Sammlungen und Notizen. Dieselben sind stets in den „Nachträgen" gemeint, wo ich „Kahle" anführe.

ושבע • מאות • לממלכות • ישמעאל • תהי • בריכה • עליון • ועל • בניון • אמן • אמן • וסהדו • וסהדים •
במה • סופיר • בעתו.

rechts:

אסיד • בכן • כתב • אברהם • בן • אב • נצען •
סהד • במה • סופיר • סעדה • בן • עבד • אלה • בן • חלף • והכתב • על • פיו.
ובינקוד • חלף • בן • יהבת • אלה • בן • נצירה • והכת • על • פיו.
ובכן • סהד • סעדאלה • בן • יסף • בן • יעקב • והכתב • על • פיו.

links:

אתעתקת • זאת • התורה • אל • מלכת • סכּוה • בן • יעקב • וקנו • יתה • שני • אחים • בני • אב •
נצען • סמוכה • טבה • מתותיה • וטביה • תלימה • בשמנה • מאות • כסף • ואסידנו • סכוה • בכן • וכתב •
יעקב • הכהן • בעזה • תהי • בריכה • אמן.

Die Handschrift kauften also Ab-'Uzzi und Jakob, die Söhne des Schemach b. Joseph aus der Familie Gera von dem in ihr erwähnten Jehubat-Allah i. J. 792 d. Fl. (= 1389/90 n. Chr.). Zeugen waren Abraham b. Ab-Niṣ'an, Se'ada b. 'Abdallah b. Challuf, Challuf b. Jehubat-Allah b. Neṣira und Se'ad-Allah b. Joseph b. Jakob.

Dann kauften die Handschrift Sekua b. Jakob, sodann erwarben sie die zwei Brüder, Söhne des Ab-Niṣ'an, Metuchia und Ṭabia. Zeuge war der Priester Jakob in Gaza.

Zu O (nach Notizen von Kahle).

S. XIX. Hebräischer Text mit arabischer Übersetzung, auf Pergament.

Der Kodex enthält 266 Blätter, von denen das letzte unbeschrieben ist. Ihre Größe ist 37 × 28 qcm. Die Größe des beschriebenen Raumes ist 27 × 20 qcm. Auf der Seite stehen 39—40 Zeilen. Die diakritischen Punkte fehlen fast ganz. Eigen ist der Handschrift, daß manchmal ein Wort getrennt wird, wenigstens in arabischen Wörtern. Die Handschrift ist im allgemeinen ganz sorgfältig geschrieben. Die Schrift ist aber deutlich schon jüngeren Ursprungs, ebenso die Punktation, wie sie hier vorliegt. Im Ms. fehlen zwischen f. 221 u. 222 ein Blatt und zwischen f. 264 u. 265 zwei Blätter. Num. 7 hat sich der Schreiber bei den Aufzählungen im arabischen Text damit begnügt, den Text gekürzt zu geben.

Das Kryptogramm, das den Tarich enthält, findet sich nur im hebräischen Text und lautet:

אני • הצבי • בן • יוסף • בן • אברהם • כהן • המקום • כתבתי • זאת • התורה • הקדושה • לסמוך •
קהלה • וארכונה • צדקה • בן • סמוך • קהלה • וארכונה • אברהם • בן • סמוך • קהלה • וארכוה • יוסף • מן •
שכוני • מצרים • בשנת • חמשה • עשר • ותשע • מאות • שנה • לממלכת • ישמאל (*sic*) • אודה • את • יהוה:

Haṣṣebi (Ṭabia) b. Josef b. Abraham, Priester von Sichem, denn das ist המקום (vgl. auch o. S. XXXVII Anm. 1) schrieb die Tora für Ṣedaḳa b. Abraham b. Joseph in Kairo in J. 915 d. Fl. (= 1509/10 n. Chr.). Es ist also die Handschrift eine Schwesterhandschrift von A3.

Zu P.

S. XIX. Maße 38 × 39 qcm, „es ist das größte Format, das ich kenne" (Kahle).

Z. 16 v. u. Zu וסמוכה hat der Schreiber מ irrtümlich ausgelassen,

Z. 13 l. הנאמנים f. האנשים.

Kahle las den auf meiner Photographie unleserlichen Kontrakt auf f. 77[b] so:

קנה • זאת • התורה • הקדושה • סהבה • וסמוכה • טבה • ויקירה • וצלה • וקראה • אב • איקר • בן •

NACHTRÄGE UND VERBESSERUNGEN

סהבה • וסמוכה • טבה • ויקירה • מתנה • דמבני • סהבה • המתקרה (י oder) • באצטינה • מן • חתנה • טבה •
ויקירה • וצלאה • וקראה • נפוש • אלה • בן ' סהבה • וסמוכה • טבה • אב • יתרנו • דמבני • כפית • בשלש •
מאת • כסף • ועשירים • כסף • תהיה • בריכה • עליו • אמן.

בחדש • גמדי • שנת • חמשים • ושמנה • מאות • ובזה • אסיד • וכתבו • שת • אהרן • בן • יצחק • בן •
שת • אהרן • הלוי.

Es erwarb die Handschrift Ab-Iḳar b. Mattana aus der Familie באצטינה von Nephusch-Allah b. Ab-Jithrana aus der Familie, die da heißt Kaphit, im Ǵumada d. J. 850 d. Fl. (= 1446/7 n. Chr.). Zeuge war Seth-Ahron b. Isaak b. Seth Ahron Hallevi, der C schrieb (oben S. V).

Zu Q.

Maße 32×26 qcm (Kahle).

S. XX Z. 2 v. o. l. 29, 8 f. 29, 9

im Gedicht in der 3. Z. l. טב • גליגאתה f. טבה • ליגאתה

7. Z. l. שכוני f. שכני

10. Z. l. פינחם f. פ,נחס

12. Z. l. יקרו f. יקרבו

16. Z. l. כתבו f. אבי (Kahle)

17. Z. l. בירח • שעבאן f. ביד • ?? ער ? אן (Kahle)

18. Z. las Kahle שבעה f. שלשה (? ?)

S. XXI Z. 2 vor בני • ישמעאל las Kahle מאות • שנה •.

Z. 7 der Name ist ʿAbd-Hajjehub, יהוב ist part. act. und Bezeichnung Jahwes.

Zu R (nach Notizen von Kahle).

S. XXI. Die Maße der Handschrift sind 37×28 qcm, die Seite hat 43—44 Zeilen.

Das Deut. 5, 21 (f. 180) beginnende Kryptogramm der ursprünglichen, stark ergänzten Handschrift ist nicht mehr in alter Form erhalten. Das Eingeklammerte ist spätere Ergänzung.

אני • [איתמר • ב]ן • אהרן • בן • איתמר • בן • אהרן • בן • א[בי • עזי • בן • פ]ינ[חס] בן • אלעזר •
בן • נתנא[ל • בן • אלעזר • הכהנים • הגדולים • עליהם • רצון • יהוה • אמן].

Diese Ergänzungen stammen nach der Unterschrift unter Deut. auf fol. 222[b] aus dem Jahre ח • ור • ואלפים • לממלכת • בני • ישמעאל, also d. J. 1208 d. Fl. (= 1793/4 n. Chr.), sind aber durchaus richtig. Also schrieb die Handschrift Itamar b. Ahron b. Itamar b. Ahron b. Abi-Uzzi b. Pinechas b. Eleasar b. Natanael b. Eleasar. Die Zeitangabe, die wohl einst dastand, ist leicht zu ergänzen. Der Schreiber ist 763 d. Fl. (= 1361/62 n. Chr.) Zeuge beim Verkauf von 𝔈, s. o. S. XXXIII.

Folgende Kaufkontrakte bietet die Handschrift:

1) hinter Gen. (f. 63[a])

קנה • זאת • התורה • הקדושה • יקי¿ וקר¿ וצל:› וחשובה • וכתובה • ונ:› ויד¿ ומבוננה • ושמור •
קד¿ וסמוך • ק¿ וארכון • קה¿ ועש¿ טב¿ עבד • יה¿ בן • סה¿ טב¿ ויק¿ וק¿ וצ¿ וחש¿ וכ¿ ונ¿
ומבון • ופתור • אר¿ קדי¿ וס¿ ואר¿ קה¿ וע¿ טב¿ צדקה • דמ¿ מונס • מן • יק¿ וק¿ וצ¿ וח¿ וכת¿
ונ¿ ויד¿ ומב¿ ושמור • אר¿ קדי¿ וסמוך • קה¿ וארכון • קה¿ ועשה • טב • אברהם • בן • אב • עליון •

דמבני · מטר · הדה · ארהותה · וע(?)רנתה · בשמנה · מאות · ושמנים · כסף · אדומי · וכן · בחדש ·
גמדי · האחרון · שנת · חמשה · ותשעים · ותשע · מאות · לממלכת · ישמעאל.

אסיד · בזה · הקנין · | הזוכיר · עלהא · בזב¿ |
וכתבו · טביה · בן · | אברהם · הרמחי · |
יסלח · לו · יהוה · | אמן ·

אסיד · בזה · הקנין ·
הזוכיר · עלאה ·
בזבנו · וכתבו · העבד ·
הדל · ישמעאל · הרמחי ·
יסלח · לו · יה¿

Es kaufte die Handschrift ʿObadjah b. Ṣedaḳa aus der Familie Munes von Abraham b. Ab-ʿElion aus der Familie Maṭar im Ǵumada II. des J. 995 d. Fl. (= Mai 1586 n. Chr.). Zeugen waren Ṭabia b. Abraham aus der Familie Remach und ein gewisser Ismael aus derselben Familie.

2) hinter Ex. (f. 106ª):

קנה · זאת · התורה · הקדושה · במה · לו · סמוך · קהלה · וא:> רבה · וקראה · וצל¿ ועשה · טובה ·
יוסף · בן · סמוך · קהלה · וארכן · קהלה · ועשה · טבאתה · אבי · הפתח · בן · סמוך · קהלה · וא:> קה:<
יוסף · דמבני · עבדה · מן · הגבר · שמור · דת · משה · נפושה · בן · סמוכה · וארכנה · יוסף · בן · סהבה ·
וסמוכה · וארכנה · אב · נפושה · דמבני · אבי · סעד · בעשירים · דנר · זהב · אפלורי · בעדן · טרם ·
מכתב · זה · וביום · המכתב · אתה · נערה · טבה · המשיג · קרי · הליל · יעקב · תלים · נפושה · דמכרה ·
ואסיד · על · נפשו · אן · לית · לו · בזאת · התורה · קשט · ואן · הוא · קנין · קשט · ואסיד · על · נפשו ·
בחדש · אלמחרם · שנת · ארבע · וחמשים · ושמנה · מאות · לממלכת · בני · ישמעאל · וכתב · נתנאל ·
בן · ישמעאל · בר · נתנאל · הלוי · יסלח · לון · יהוה · ויסלח · למן · קנה · יתה · ותשוב · ברכתה · על ·
בניו · ועל · תלימו · אמן · אמן.

סעד · עליו · בכן · ואן ·
הוא · קנין · קשט · סעד ·
אלה . בן · יוסף · בן · סעד ·
אלה · ואכתב · על · פיו ·
דמבני · מקרו.

Es kaufte die Handschrift Joseph b. Abu'l Fatch b. Joseph aus der Familie ʿAbada von Nephuscha b. Joseph b. Ab-Nephuscha aus der Familie Abi-Saʿd im Muḥarram des J. 854 d. Fl. (= Febr. 1450 n. Chr.). Zeuge waren Nathanael b. Ismael b. Natanael Hallevi und Saʿad-Allah b. Joseph b. Saʿad-Allah.

3) f. 171ᵇ „ist zum großen Teil überklebt und nicht mehr ganz zu lesen":

ומבוננה · יוס(ף · דמבני · מדרורה ·) דמן · כהני · קהלה .... דמשק · בתמנה · מאות · כסף · בשנת ·
(שש) · וחמשים · ושבע · מאות · למִמלכת · בני · ישמעאל · בחדש · צפר. Ist alles.

Zu S (nach Notizen von Kahle).

s. o. S. XXI.

Gelber Lederband, ca. $44^1/_2 \times 31$ qcm.

Am Schluß von Deut. findet sich folgende über den Schreiber Auskunft gebende Unterschrift:

כתב · זאת · התורה · הקדושה · העבד · העני · המסכין · הדל · האביון · הצריך · אל · רתות · יהוה ·
יעקב · בן · יוסף · בן · יעקב · דמבני · קדמה · כתבה · לנפשו · והיא · מליו · תורת · ח¿ מן · כתבו · כן ·
בשנת · א · ותשע · מאות · לממלכות · ישמעאל · מודאה · לאלה · דכן · סעד · ישימה · יהוה · ברכה ·
ומברכה · עליו · (ויִּלמד *er. s. m.*) וילמד · בה · בנים · ובני · בנים · אמן · אמן · בעמל · משה · הנאמן ·
תורה · תמימה · ברוך · נותינה.

Es schrieb die Handschrift als die achte i. J. 901 d. Fl. (= 1495/6 n. Chr.) Jakob b. Josef

aus der Familie Ḳedema. Ex. 20 sind die 10 Gebote am Rand gezählt (f. 42ᵃ). Auf f. 95ᵇ finden sich zwei konzentrische Kreise, ein Kryptogramm konnte Kahle nicht erkennen.

Zu U (nach Notizen von Kahle).

s. o. S. XXI.

Die Höhe des Kodex ist ungefähr 18½ cm, die Breite 22 cm, doch ist jedes einzelne Blatt nur geheftet und die ursprüngliche Breite nicht mehr zu erkennen. Der ursprüngliche Schluß von Ex. ist nicht mehr erhalten (Kahle).

Das Kryptogramm im Deut. lautet:

כתב · אד(ה) · ארותה · קרישתה · עבדה · מסכינה · צריכה · אל · רתות · יהוה · צדקה · בן · חלף ·
בן · איתמר · בן · חלף · בן · יצחק · כהנה · בשנת · שמנה · וחמשים · ושבע · מאות · לממלכת · בני ·
ישמעאל · והיא · ראשית · מה · כתב · ואודי · את · יהוה.

Es schrieb also als seine erste Handschrift unsere Tora Ṣedaḳa b. Chalaf b. Itamar b. Chalaf b. Isaak, der Priester, im J. 758 d. Fl. (= 1383/4). Auch noch einmal Ex. 16 (f. 88ᵃ·ᵇ) hat sich der Schreiber in dem kurzen Kryptogramm geheimnisvoll verewigt מכתב · צדקה · כהנה.
Ex. 14 (f. 86ᵇ) findet sich das bekannte Kryptogramm יהוה · נצועי · קרביה ·, auf f. 130ᵇ wird in üblicher Weise die Mitte der Tora angegeben, auf f. 160ᵇ. 161ᵃ lesen wir das Kryptogramm אהן · ספר · תורואתה ·. Zu allen vergl. o. S. LXVII.

Die folgenden Kaufkontrakte finden sich:

1) hinter Ex. (f. 124ᵃ):

קנה · זאת · התורה · הקדושה · במה · דלו · לנפשו · העבד · המסכן · הצריך · לרתות · יהוה · יעקב ·
בן · אברהם · בן · עבד · יהוה · דמבני · מונס · מן · סמוכה · וארכונה · ויקירה · טבה · צדקה · בן · סמוכה ·
ומסכינה · אברהם · בן · סמוכה · ומס׳ עבד · יהובה · דמבני · איקרה · בש(*eras*ל)שה · דנרים · וחצי ·
דנר · ויקח · צדקה · הזוכר · אלקשט:— וזוכור · מן · יעקב · וזוכור · פי · חדש · אלקעדה · שנת · ארבעה ·
ועשרם · ותשע · מאות · לממלכות · בני · ישמעאל · אודיע · את · יהוה:—

Darunter zwei arabische Beglaubigungen. Es kaufte also Jakob b. Abraham b. ʿObadjah aus der Familie Munes im J. 924 d. Fl. (= 1518 n. Chr.) die Handschrift von Ṣedaḳa b. Abraham b. ʿObadjah aus der Familie Iḳara. Nach dem folgenden Kontrakt verkaufte sie dieser im II. Rebiaʿ d. J. 939 d. Fl. (Okt. Nov./1532 n. Chr.) an ʿAbd-Chanuna b. Ṣedaka b. Abraham aus der Familie Iḳara. Zeugen waren Japhet b. Jakob b. Abraham und ʿObadia b. Abraham b. Ab-Niṣʿana aus der Familie Munes.

2) wie oben:

אתעתקת · זאת · התורה · הקדושה · מן · ממלכות · יעקב · בן · אברהם · בן · עבד · יהוה · דמבני ·
מונס · הזוכר · אל · ממלכות · יקירה · וא׳ טו׳ וצ׳ וח׳ וכ׳ וס׳ קה׳ ואר׳ וס׳ עבד · חנונה · בן · סב׳ טב׳
ומ׳ צדקה · בן · סב׳ טב׳ ומס׳ אברהם · דמבני · איקרה · בשבעה · וארבעים · חצי · כסף · ואקח · יעקב ·
הזוכר · מן · עבד · חנונה · הזוכר · אלקשט · בחדש · רביע · השני · שנת · תשע · ושלשים · ותשע ·
מאות · לממלכו · בני · הגר · אודיע · את · יהוה: סעד · במה · סופיר · וכתבו · יפת · בן · יעקב · בן ·
אברהם · הזוכיר.
סעד · במה · סופיר · וכתבו · עבד · יהובה · בן · אברהם · בן · אב · נצענה · דמבני · מונים.

3) am Ende von Lev.:

אתעתקת · זאת · התורה · הקדושה · מן · ממלכות · סמוכה · אברהם · בן · סמוכה · ומסכ̇נה · יוסף ·
אל · ממלכות · סמוכה · וארכונה · ויקירה · טבה · עבד · יהובה · בן · סמוכה · ומסכינה · צדקה · דמבני ·

איקרה • במדלה • לנפשו . בשבע • מאות • קשקשת • (והיא • חמש • וחמשים • כסף (s. l. תהיה • בריכה •
עליו • אמן • אמן : בעמל • משה • הנאמן • וכתב : ישמעאל • הכהן :

Darnach ging im ungenannten Jahr die Handschrift aus dem Besitz eines Abraham b. Josef über in den Besitz des ʿObadia b. Ṣedaḳa aus der Familie Iḳara. Zeuge und Schreiber des Kontraktes war der Priester Ismael.

Zu W.

s. o. S. XXIII.

Z. 7 v. u. streiche 1° hinter Ex. 34, 13 ואת.

S. XXXIV Z. 9 v. o. l. Deut. 6, 2—6, 24 statt Deut. 6, 2—6, 25

Z. 14 v. o. l. כי • אל f. כי • אן

Z. 16 v. o. füge ein „Es fehlen 31, 12 ושמרו — 32, 33.

Zu X.

S. XXXIV Z. 25 v. o. l. בלהטיהם f. בלהטים

Z. 15 v. u. l. 16, 23 f. 16, 26.

S. XXXV. Was ich im zweiten Abschnitt Z 5—7 v. o. schrieb, habe ich inzwischen selbst als falsch erkannt. Der Schreiber von X² Ab-Haʿelion hat die von ihm vorgefundenen Bruchstücke von X¹ ergänzt mit X² zu einer neuen Tora, wie auch der Befund von Deut. zeigt, wo der ursprüngliche Text von X¹ (X¹*) oft fehlt und dafür X² eintritt. Doch ich gebe zur eigenen und fremden Belehrung, was Kahle schreibt:

„Von ganz besonderem Interesse ist die Nachschrift der Handschrift, wo allerdings für כתבתי • זאת • התורה • zu lesen ist כתבתי בזאת התורה. Sie lautet in Übersetzung:

Ich der demütige, niedrige und arme Sklave, der Gottes Wohlgefallen und seine Barmherzigkeit nötig hat, Ab ʿElion, Sohn des Ab Sakhua von den Benē Maṭar habe in dieser heiligen Tora geschrieben von בראשית (Gn. 1) bis וישלח פרעה (Ex. 9, 27) und von ולא אתכם (Deut. 29, 13) bis zum Schlusse der Tora, und ich habe nachgetragen[1] das Abgeschnittene und nachgetragen das Verwischte[2] für meinen Sohn Ab Sakhua, aus dem Erbteil seiner Frau Nemila. Der Segen komme auf ihn, und er möge in ihr (der Tora) unterrichten Söhne und die Söhne von Söhnen, um des besten der Zuverlässigen willen. Und ich habe sie geschrieben im Alter von 80 Jahren. Ich preise Jahwe um deswillen, was er mir als Unterstützung gewährt hat[3] von den guten Söhnen und den guten Töchtern. Und Jahwe gebe, daß meine 3 Söhne leben am Tage meines Todes, und sie sollen meinen Sarg tragen, während sie und ihre Söhne in Wohlbefinden sind. Amen! Und es war ihre Vollendung im Monat Ramaḍân des Jahres 931 der Herrschaft der Bene Ḳedar in den Tagen des Sultan Šela[4], des Herrschers von Ruma (Konstantinopel), und dies

[1] ואחור = ועור Impf. 1. Pers. mit sog. ו cons. wörtlich „und ich wiederholte über dem Abgeschnittenen" (ich bemerke dazu, daß der größte Teil der Hs. in der Tat am oberen Rande durch darüber geklebtes Papier ergänzt ist, und daß der fehlende Text auf der Ergänzung nachgetragen ist) (Kahle).

[2] l. המתמחה (Kahle).

[3] l. צִדֵּק עָלַי und vergl. dazu arab. صدّق عليه oder تصدّق عليه er gab ihm als Almosen (صدقة) (Kahle).

[4] שלה Gen. 49, 10 ist in fast allen Hss. der arab. Übersetzung durch سليمان wiedergegeben. Ms. Add. 714 in Cambridge (𝔈 bei v. Gall) schreibt شلٰه ويقال انه سليمان. Der türkische Sultan Suleimân I., Selims I. Sohn, wird also hier durch שלה bezeichnet (Kahle).

ist das Reich, in dem wir leben, nämlich zum Herrn über es hat ihn gemacht sein Vater, der Sultan Selîm durch das Schwert, das ihn verherrlichte (Dt. 33, 24), und der Geber ist er, Jahwe, er sei gepriesen und geheiligt."

Mit Kahle treffe ich insofern zusammen als die Grundlage der Handschrift Ex. 10, 5—13, 4 (Seite 141—152), 14, 14—18, 4 (Seite 157—162) und Deut. 8, 13—29, 16 (S. 165—238) ist, die ich X¹ nannte. Dagegen hat Kahle, der sich seinerseits mit der arabischen Übersetzung der Handschrift genauer befaßt hat, was ja außerhalb meines Planes lag, X² noch genauer seziert. Er schreibt „die Ergänzungen dagegen stammen durchaus nicht von einer Hand. Ab ʿElion, der die Handschrift 931 vollständig machte, fand mit dem ersten alten Fragment vereinigt vor ein Blatt, das Ex. 9, 27—10, 5 (Seite 139—140) und zwei Blätter, die Ex. 13, 5—14, 13 (Seite 153—156) enthielten. Ebenso wird ehemals das Stück auch von Ex. 18 bis Deut. 8 noch vorhanden gewesen sein. Das ist jetzt verloren gegangen, an der Stelle des ganzen Stückes findet sich ein Papierblatt mit Num. 18, 20—19, 9.

Das zweite alte Fragment ist dadurch höchst merkwürdig, daß im arabischen Text von Deut. 11, 2 (Seite 175) ab plötzlich der Text Saʿadias in samaritanischen Buchstaben beginnt. Der Text geht bis Deut. 26, 14 (S. 226) einschl., das neue, sich unmittelbar anschließende Blatt (Seite 227) beginnt mit dem arabisch-samaritanischen Texte. Samaritanisch-arabische Handschriften mit dem Text Saʿadias kommen mehrfach vor, s. u. S. LXXXVIII."

Zu Y.

S. XXVI Z. 11 v. o. l. 12, 41 f. 12, 42
Z. 9 v. u. l. יומת 1° f. ימת.

S. XXVII Z. 3 v. o. l. — 23, 24.
S. XXVIII Z. 3 v. o. l. die heiligen Schriften.

Zu 𝔄.

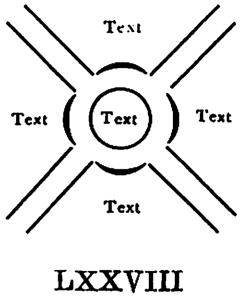
S. XXVIII Z. 2 v. u. in der Anm. ergänze: eine andere ist Add. 19011 des Britischen Museums, s. o. S. LXXIII.

Zu 𝔅.

S. XXIX Z. 8 v. u. l. 123 f. 122.
Z. 3 v. u. nach „fehlt alles" ist zu ergänzen: dann findet sich nur noch der Text bis 31, 2 ולאבוא (*sic!*), wenigstens nach der von der University Press hergestellten Photographie.

Zu 𝔇.

S. XXXI auf f. 200ª zu Num. 34, 1 ff. findet sich folgende Spielerei:



NACHTRÄGE UND VERBESSERUNGEN

S. XXXI Z. 15 v. o. l. הדה f. דנה
Z. 18 v. o. l. דאנרתה f. דאנדתה.

S. XXXII Z. 2 v. o. s. jetzt o. S. LXXI.

Zu 𝔈.

S. XXXII. Ein Faksimile in The Palaeographical Society (Oriental Series) pl. XXXVIII gibt den Text von Deut. 1, 44—2, 7 wieder.

S. XXXII Z. 13 v. o. l. למלכות f. לממלכות.

Z. 14 v. o. l. ואשול f. ואשאול.

Z. 16 nach A. Cowley The Samaritan Liturgy II (1909) S. LV ist חבתה, עבתה, הב׳, المفتاوى the second priest (usually at Damascus). Das Kryptogramm veröffentlichte Neubauer im Journal Asiat. vom avr. 1873 S. 368.

Ich gebe auch das arabische Kryptogramm in Deut. 1ff. nach Kahle:

אנא · אבו · אלברכאת · בן · אבו · אלסרור · בן · אבו · אלפרג · בן · אברהים · אלצרפנדי ፡ כתבת ·
הדה · אלתוריה · אלמקדסה · ללחכים · צאלח · בן · אלחכים · סלאמה · בן · אלחכים · אברהים ·
אלחפתאוי · סנה · סתעשר · וסת · מאיה · למלך · אסמעיל · והי · כמאל · ארבעין · תוריה · כתבת ፡
סבחאן · אללה · אלדי ፡ סעד · ואסלה · באן · ימליה · יעלם · בהא · אולאד · ואולאד · אולאד ·
אמיו · אמין.

Z. 17 v. u. Kahle liest לממשלת f. לממלכת.

Z. 9 v. u. l. הגדולים f. הגדלים.

S. XXXIII Z. 8 v. o. l. המתעתקה f. ומתעתקה.

Z. 10 v. o. l. וסמוך f. וסמוכה.

Im Kaufkontrakt am Ende von Lev. Z. 1 las Kahle das von mir Z. 5 mit Fragezeichen versehene Wort als אפלורי „florin" (Gulden).

Z. 6 l. החדש f. חדש, Kahle liest החמישי f. החמשי.

Zu Anm. [1] auf S. XXXII. Zu Add. 1846 in der University Library von Cambridge England, die ich jetzt 𝔒 nenne, gab mir Kahle seine Notizen, ebenso wie zu einer Handschrift aus dem Trinity College daselbst, jetzt 𝔎 sowie zu 𝔐 und 𝔏 in der Rylands Library in Manchester, s. u. S. LXXXf. Auch hier habe ich wie bei ORSU das Material verarbeitet.

Zu 𝔉.

S. XXXIII. Das Kolophon am Schluß von Deut. (s. S. 439) schließt wie in 𝔍 (s. oben S. XXXVIII) mit יתברך · יהוה ፡ סחוניך ፡ סחון · עדן ፡ משקי · החיים · מגן · עדן ·.

Ich gebe gerade in den letzten Büchern des Pentateuchs mehr Auswahl aus den Lesarten der von mir nicht eingesehenen Handschrift 𝔉, um zu zeigen, daß das Alter noch nichts für die Güte der Lesarten beweist.

Zu 𝔍.

S. XXXVI Z. 3 v. u. l. Deut. 31, 30 f. 31, 29.

S. XXXVII. Ein Kryptogramm findet sich Ex. 14, 19ff., s. o. S. LXVII.

Zu Anm. [1]. Nachzutragen ist jetzt, daß auch O von demselben Schreiber stammt, s. oben S. XIX u. LXXIII, und daß die Handschrift geschrieben ist für Abraham b. ʿObadiah b. Metiba, s. u. S. LXXXIV.

NACHTRÄGE UND VERBESSERUNGEN

Zu 𝔎 (nach Notizen von Kahle).

s. o. S. XXXVIII.

Es war Sam. Ms. Nr. 1 der Bibliotheca Lindesiana in Haigh Hall bei Wigan.

Die Blätter der Handschrift sind beschnitten, ihr Rand ist vergoldet. Die Größe der Blätter ist 27,5 × 23 qcm, die der beschriebenen Seite 18 × 15 qcm. Die Seite hat 26 Zeilen. Das erste Blatt und ein Stück vom zweiten fehlen, während das erhaltene Stück nur schwer lesbar ist. Die Handschrift ist bis Deut. 29, 18 gut erhalten, dann folgen nur noch zwei kleine Fragmente.

Über die Herkunft der Handschrift gibt das Kryptogramm am Anfang des Deut. Auskunft:

אנה • אבי • ברכהתה • בר • אב • ששונה • בר • אב • נפושה • בר • אברהם • צרפתאה • כתבת •
הדה • אורהותה • קדישתה • לתרין • אחין • טביה • ויוסף • בני • סעדה • בר • יצחק • בשנת • ח • וו •
ק • למלכות • ישמעאל • והיא • מליו • ז • וכ • ארואן • כתבת • רב • חילה • דכן • סעד.

Die Handschrift ist geschrieben von Abu'l-barakāt b. Ab-Sasona b. Ab-Nephuscha b. Abraham aus Ṣarpat für die zwei Brüder Ṭabiah und Joseph, Söhne des Se'ada b. Isaak im J. 608 d. Fl. (= 1211 n. Chr.) als die 27ste, die er schrieb. Sie dürfte eine Schwesterhandschrift von 𝔈 sein, da wohl der Ab-Ṣehuta „Vater des Glanzes" mit dem Ab-Sasona, dem „Vater der Freude" identisch ist. Auch stimmen die andern Familienangaben sowie die Zeit.

An sonstigen Kryptogrammen finden sich: Ex. 14, 19 ff. יהוה • נצותי • קרביה • und Ex. 31, 12 ff. in den zwei konzentrischen Kreisen אשר • לאשר • ישמר • קדשה •, s. o. S. LVII. Num. 34, 1 ff. findet sich dieselbe Spielerei wie bei 𝔇 (s. o. S. LXXVIII), dazu ist auf der nächsten Seite der Text in fünf Kolumnen geteilt, in ihre Mitte ein Kreis gemalt. Ein Kryptogramm ist nicht zu finden.

Folgende Kaufkontrakte finden sich

1) am Ende von Gen. schwer leserlich:

קנה • זאת • התורה • הק¿ יק¿ וק¿ וצ¿ ונ¿ וז¿ וכ¿ וס¿ ק¿ וא • עבד • יהוה • בן • ....
אברהם • בן • אב • עליון • דמבני • מטר • מן • צדקה • בן • .... דעאל • בן .... צדקה • דמבני •
סג ..... בחדש .....

Der Käufer 'Obadiah b. Abraham b. Ab-'Elion aus der Familie Maṭar wird als Zeuge in X erwähnt im J. 939 d. Fl., s. o. S. XXV. Verkäufer war Ṣedaḳa b. 'Abd-'äl b. Ṣedaḳa aus der Familie Segiana. Der zweite Kaufkontrakt von N (s. o. XVIII f.) dürfte wohl den unsrigen in die gleiche Zeit weisen.

2) am Ende von Ex.:

קנה • הדה • ארהותה • קרישתה • דירדת • על ׃ יד • משה • בן • עמרם׃ איש • האלהים • הצדיק •
בניותו • דיסדו • בו • כל • בני • אדם • סמוכה • רבה • וארכונה • מתוחיה • בר • סהבה • טבה • נפושה •
מבני • מתוחיה • בשכם • מן • עבד • אלה • בר • סהבה • טבה • סעדה • מן • שכוני • עזה • בשנת • י •
וח • ק • בחדש • אלקעדה • בשש (*p. m.* בשלש) • מאות • כסף • וחמשים • כסף • ימלי • יה¿ דקנה • אתה •
וישמרו • אמן • וכתב • פינחס • בן • אבישע • בן • פינחס • ובמה • סופיר • אסיד • וברוך • אלהינו • לעולם.

Er kaufte die Handschrift Metuchia b. Nephuscha aus der Familie Metuchia in Sichem von 'Abdallah b. Se'ada aus Gaza im Dhul Ḳa'da 810 d. Fl. (= März April 1407). Zeuge war Pinechas b. Abischua' b. Pinechas.

Unter diesem Kaufkontrakt findet sich folgender Vermerk, der aber beim Beschneiden der Handschrift zum Teil verloren gegangen ist:

חויתי • בזאת • התורה • הקדושה • וקריתי • בה • וכתבתי • עליה • תורה • תמימה • מודאה • לאלה •
דכן • סעד • ואני • עבדה • מס¿ הצריך • לרחמות • יה¿ וצדק¿ שלח • בן • אברהם • בן • שלח • דמבני •

דנפתה · יסלח · לי · מסה · דיכלתה · בעמל · קדוש · ארהותה · והז . . . . . · התלתה · ובעל · חלם . . . . .
ודמע · דנביותה · . . . . . ובית · כהנתה . . . . . אמן.

Links von dieser Unterschrift findet sich noch eine von derselben Hand geschriebene Anmerkung, die Kahle nicht ganz entziffern konnte.

Nach der gegebenen Unterschrift hat ein gewisser Schelach b. Abraham b. Schelach aus der Familie Denuphta nach 𝔖 eine vollständige Handschrift abgeschrieben.

3) am Ende von Lev.:

קנה · זאת · התורה · הקדושה · סמוך · קהלה · וארכון · קהלה · שת · דמבני · רמח · מן · שכוני ·
דמשק · מן · סהבה · טבה · מתוחיה · מן · שכוני · שכם · במספר · חמשה · ועשרים · דנר · אפלורי ·
ימלי · יהוה · דקנא · אתה · וישמרו · וישמר · בניו · אמן · וכתב · פינחס · בן · אבישע · בן · פינחס ·
ועלכיר · יד · מתוחיה · הזכיר · אסיד · וברוך · אלהינו · לעולם.

Es kaufte die Handschrift Seth aus der Familie Remach in Damaskus von Metuchia aus Sichem. Zeuge war Pinechas b. Abischua' b. Pinechas.

4) am Ende von Num.:

קנה · זאת · התורה · הקדושה · סמוך · קהלה · וארכון · קהלה · ועשה · טבהתה · וקראה · וצלאה ·
ומשירה · ויקירה · וכתובה · וחשובה · יוסף · בר · סהבה · טבה · ויקירה · וסמוך · קהלה · וארכון · קהלה ·
וקראה · וצלאה · ומשירה · וכתובה · וחשובה · צדקה · מבני · סגינה · מן · סהבה · טבה · וסמוך · קהלה ·
וארכון · קהלה · וקראה · וצלאה · ומשירה · שת · מבני · רמח · וכהלון · מן · שכוני · דמשק · במספר ·
חמשה · ועשרים · דנר · אפלורי · ימלי · יהוה · דקנא · אתה · וישמרו · וי(ישמ)ר · בניו · אמן · וכתב ·
פינחס · בן · אבישע · בן · פינ(חס) · (ו)במה · סופיר · אסיד · וברוך (אלהינו) לעולם.

Der Käufer in Nr. 3 verkaufte die Handschrift wieder an Joseph b. Ṣedaḳa aus der Familie Segiana zu dem Preis, für den er sie erstanden (25 Denar Florin), unter Assistenz des gleichen Zeugen.

Zu 𝔏 (nach Notizen von Kahle).

s. o. S. XXXVIII.

Es war Sam. Ms. Nr. 2 der o. S. LXXX genannten Bibliothek.

Der Kodex besteht aus 220 beschriebenen Pergamentblättern und ist fast vollständig erhalten, nur vom ersten und zweiten Blatt fehlt je ein Stück. Der Band ist prächtig eingebunden und mit Goldschnitt versehen, so daß die Blätter etwas beschnitten sind. Die Größe der Blätter ist 34,5 × 29,5 qcm, die der beschriebenen Fläche 25 × 20 qcm. Die Seite enthält etwa 50 Zeilen. Die Schrift ist viel enger als die von ℭ und lange nicht so sorgfältig geschrieben als der Cambridger Codex. Die Interpunktion ist nur an gewissen Stellen zuverlässig. An einigen Stellen, besonders in Dt. 32. 33 ist der Text sehr schwer zu lesen.

Über die Herkunft der Handschrift geben uns folgende Kryptogramme Aufschluß:

1) am Anfang des Dt. (f. 179b—184b):

Hebr.: הדה · ארהותה · קדישתה · כתבה · העבד · העני · לרצון · יהוה · משלמה · אסאה · בן ·
יעקב · נסיכה · בן · משלמה · נזירה · ליעקב · בני · אחת · על · אחיו · והיא · מליו · ב · ארון · וחסלתה ·
בירח · תשרין · שנת · תשע · ועשרים · ושבע · מאות · למכות (*sic!*) · ישמעאל · תהיא · בריכה · עליו ·
ויילף · בה · בנים · ובני · בנים · אמן · אמן:

Arab.: הדה · אלתוראה · אלמקדסה · כתבהא · אלעבד · אלפקיר · אלי · אללה · מסלם · אלמתטבב ·
בן · יעקוב · אלנאסך · בן · מסלם · אלנאזר · ליעקוב · אבני · חאצה · ען · אחותה · והי · כמאל · נסתתין ·

ואנהיתהא • פי • שהר • אלמחרם • סנת • תסע • ועשרין • וסבע • מאות • לממלכה • אסמאעיל • תכון •
מבארכה • עליה • ויעלם • פיהא • אולאדה • אמין.

2) Gen. 49, 28 ff. (f. 53ᵇ. 54ᵃ):

Hebr.: מכתב • משלמה • בן • יעקב • הרפא • ישול • פלטה • מיהוה.

Arab.: חֹט • מסלם • אבן • יעקוב • אלמתטבב • יסאל • אלסלאמה • מן • אללה.

3) Lev. 26, 3 ff. (f. 130ᵃ):

Hebr.: מכתב • משלמה •, arab.: חֹט • מסלם •

Die Handschrift ist also im Muḥarram 729 d. Fl. (= Nov. 1328) von dem Arzt Meschalma b. Jakob b. Meschalma für seinen ältesten Sohn Jakob — als die zweite überhaupt — geschrieben. Das „Copied in Egypt“ nach Cowley oben S. XXXVIII folgt aus dem dritten Kaufkontrakt, s. u.

Ein weiteres Kryptogramm: חצי • התורה, arab. נצף • אלתוראה • Lev. 7, 11 ff. (f. 106ᵇ) gibt die Mitte der Tora an.

Folgende Kaufkontrakte finden sich:

1) nach Gen. (f. 55):

קנה • זאת • התורה • הקדושה • סמוכה • ויקירה • יעקוב • בן • זקנה • אב • יתרנה • דמני (*sic!*) •
פוקה • במדלה • לנפשה • מן • יוסף • בן • חכימה • משלמה • דמבני • התנך • בחמש • מאות • ושבעים •
כסף • בירת • טיבת • בשנת • ז: • וס: • וז: • ק: • לממלכות • ישמעאל: • תהי • בריכה • עליו • וילמד •
בה • בנים • ובני • בנים • אמן • בעמל • משה • הנאמן: • על • יד • כהנה • אב • נפושה • שמש • כתבה •
קדישה • במצרים.

Er kaufte darnach die Tora Jakob b. Ab-Jithrana aus der Familie Puḳa von Josef b. Meschalma aus der Familie Hattanak im J. 767 d. Fl. (= 1365/6 n. Chr.). Zeuge war der Priester Ab-Nephuscha in Kairo.

2) nach Ex. (f. 101):

אתעתקת • זאת • התורה • הקדושה • מן • ממלכת • סמוכה • וארכונה • וזקנה • יעקב • בן • זקנה •
טבה • אב • יתרנה • הזוכיר • בה̄ • אל • ממלכת • אשתו • שמחה • ברת • סמוכה • וחכומה • אברהם •
דמבני • רמח • במדלה̄ • לנפשה̄ • בחמש • מאות • ושבעים • כסף • בשנת • שבעה • ותשעים • ושבע •
מאות • לממלכת • ישמעאל • תהי • בריכה • עליה̄ • אמן • וכן • זבינותה • בחיי • בעלה̄ • הזוכיר • אעלה •
הוה • כן:
ובכן • סהד • עבדה • צריכה • צדקה • בן • חלף • כהכה • שמש • כתבה • במצרים.

Der in Nr. 1 genannte Jakob verkaufte die Handschrift wieder an seine Frau Simcha, die Tochter des Abraham aus der Familie Remach, im J. 797 d. Fl. (= 1394/5 n. Chr.). Zeuge war Ṣedaḳa b. Chalaf in Kairo.

3) auf demselben Blatt:

קנה • זאת • התורה • הק׳ במה • דלו • לנפשו • סמוך • קה׳ • ואר׳ קה׳ וקר׳ וצ׳ ועש׳ וכת׳
ויעדוה׳ ויקירה • ועשה • טובה • יעקב • בן • סמון • קה׳ • ואר׳ קה׳ מסכינה • אברהם • דמבני • פוקה •
יסלח • לו • יה׳ מן • סמוך • קה׳ וארכונה • וקר׳ וצל׳ ועש׳ וכת׳ אברהם • בן • סמוך • קה׳ • ואר׳ קה׳
וקר׳ וצל׳ ועש׳ וכת׳ ומסכינה • עבד • אלה • דמבני • איקירה (*sic!*) • יסלח • לו • יה׳ ומנחתה • ארבעים •
דנר • זהב • תהיה • בריכה • ומברכה • עליו • וילמד • בה • לגבה • בנים • ובני • בנים • וימלי • יתה • בה •
בעמל • דמע • הנאמנים • וכן • בירת • שעבאן • שנת • ד • ופ׳ וח׳ מאות • לממלכות • עמי • נאדם •
ואנפל • קשטו • מן • התונה • וחסיד • על • נפשו • כל • מה • יאתי • מן • עביביו • ואחיו • ואחותו • וכל •
קריבו • יהוה • דרכיו • ובכן • אסיד • וכתב • צדקה • בן • יושע • בן • מתותיה • בן • טביה • בן • אברהם •

בן • ברכה • הלוי • דמן • קרית • הכהנים • שרתי • המכתב • הקדוש • יה¿ יסיר • יתה • מן • ארע • מצרים •
בטוב • אל • שכם • ערוב • בעמל • אבר¿ ויצ¿ ויע¿ אמן • ובעמל • משה • הנאמן•

Es kaufte die Handschrift Jakob b. Abraham aus der Familie Puka von Abraham b. ʿAbdallah aus der Familie Iḳara im Schaʿban 884 d. Fl. (= Okt., Nov. 1479 n. Chr.). Zeuge war Ṣedaḳa b. Josua b. Metuchia b. Ṭabia b. Abraham b. Berakha, Hallevi „aus der Stadt der Priester, die die heilige Schrift bedienen; Jhwh lasse sie glücklich kommen aus dem Land Ägypten nach Sichem, sicher um Abrahams, Isaaks und Jakobs willen, Amen, und um des zuverlässigen Mose willen“. Vergl. zum Überzug der Tora nach Sichem den 1. Kaufkontrakt von I (oben S. XIII), wo derselbe Zeuge seines Amtes waltet, wie auch beim 3. Kaufkontrakt von ℐ, vergl. oben S. XXXV.

4) am Ende von Num. (f. 179):

קנה • זאת • התורה • הקדושה • במדלו • לנפשו • סה¿ טבה • ויק¿ וקר¿ וצ¿ וחש¿ וכ¿ ונ¿ ויד¿
ומב¿ וריט¿ ומש¿ ומע¿ העדה • ומתקן • מק¿ וחש¿ חש¿ קשטה: וסמ¿ קה¿ ואר¿ ק¿ ועשה • מיני •
טבהתה • נלים • ונסתרותה: עם • כל • יתום • ואלמנותה • ועם • כל • מסכין • במתנת • ידו • ובטב • דבר •
לשנותה • עבד • יהוה • בן • סה¿ ט¿ ויק¿ וק¿ וצ¿ וחש¿ וכ¿ ונ¿ ויד¿ ומב¿ ופת¿ וריט¿ ומש¿ ומע¿
הע¿ ומתקן • מק¿ ואמור • כל • תכמתה • ופרד • זבנו • בחכמתו • ודעתו • ובמתנת • ידו • וחשוב • חש¿
קש¿ ואבי • יתום • ואלמנה • וס¿ ק¿ וא¿ ק¿ וע¿ טבה¿ אב • סכוה • דמבני • דנפתה • קנה • אתה •
מן • גברה • טבה: ויק¿ וקר¿ וצ¿ ונ¿ וס¿ וא¿ וע¿ ט¿ אברהם • בן • סה¿ ט¿ ויק¿ וק¿ וצ¿ ונא • וס¿
ק¿ וא¿ ע¿ וע¿ ט¿ יוסף • וסעדי • דמבני • מנשה • ומנחתה • שש • מאות • כסף: וכן • בשנת • אחד •
וחמשים • ומאה • ואלף • לממ • בני • ישם • וכתבו • העבד • הדל • משלשה • בן • אב • סכוה • הזוכיר •
יסלח • לו • יהוה • אמן•

סהד • על • זה • ישמעאל • בן • יצ¿ דמבני • מרחיב . . . .
סהד • במה • ס(ו)פיר • אברהם • בן • יעקב • דמבני • דנפ(ת)ה•

Es erwarb die Handschrift ʿObadia b. Ab-Sekuah aus der Familie Denuphta von Abraham b. Joseph u. Saʿadi aus der Familie Manasse im J. 1151 d. Fl. (= 1738/9 n. Chr.). Zeugen waren Ismael b. Isaak aus der Familie Marchib u. Abraham b. Jakob aus der Familie Denuphta.

5) am Ende von Deut.:

אהבת • זאת • התורה • הקדושה • האשה • התמימה • ש̊לחה • אל • בן • אחיה • הנער • הטב • ישמעאל •
בן • יעקב • הדנפי • וקנה • א̊תה • מ̊נ̊ו • הנער • הט¿ בן • יעקב • בן • עבד • המיטב (1 *lit?*) סעדי • הכתרי •
ומנחתה • שלשת • אלפים • כרי:ה • מצריה • נתן • א̊תם • לו • טרם • קחתו • א̊תה • והות • לממלכתו •
נכינה • תורה • תמימה • ברוך • יהוה • נותינה • תהיה • בריכה • עליו • ויתן • מרבכתה • אליו • וכן • זה •
הקניאן • בחדש • רביע • הראיש • שנת • ששה • ותשעים • ומאה • ואלף • לממלכת • בני • ישמעאל • אודה •
את • יהוה • והעד • בכן • וכתבו • אברהם • העיה • בן • ש̊כ̊ן • רחמות • יהוה • ורתותו • יעקב • בן • אב •
סכוה • הדנפי • דרוש • מיהוה • חתמת • הט (1 *s. m. s. l.*) ב • וכלות • מ̊חיותו • בטוב • ב̊עמל • אדונינן •
אברהם • ויצחק • ויעק̊ב • ושלום • יהוה • על • אדונן • משה • בן • עמרם•

סהד • בזה • עבד • יהוה • בר משלמה • הדנפי•
סהד • בזה • עבד • הממן • בר • שלח • הדנפי•
סהד • בזה • אברהם • בן • יוסף • הדנפי•
סהד • בזה • עשיר • בן • שלח • הדנפי•
סהד • בזה • אב • סכוה • בן • עבד • חנונה • הדנפי•

Nach Kahle: Es übergab diese Handschrift Schalcha(?) ihrem Neffen Ismael b. Jakob Haddanfi, und es erwarb sie von ihm im Rebiaʿ I. des J. 1196 d. Fl. (= Febr. März 1781 n. Chr.) von ihr der gute Jüngling (d. h. der unverheiratete) Ben Jakob b. ʿAbd-ha-mēṭib Saʿdi ha-

NACHTRÄGE UND VERBESSERUNGEN

Kethari für 3000 ägyptische Keri?a, und er zahlte sie ihm, bevor er sie (die Tora) genommen hatte, und sie ward zu seinem festen Besitz. — Der Name מיטבה findet sich auch in dem Kryptogramm von 𝔍 (s. o. S. XXXVII). Die Familie Kethâri (כתרי) kommt öfters vor, z. B. سعد الدين الكتارى, s. The Samaritan Liturgy ed. A. Cowley S. 648. 729. 767; סעד אלה הכתרי, ebds. S. 228. 256. 446. 729. 809.

Zu 𝔑.

S. XXXVIII o.

Die Photographie einer Seite mit Deut. 2,22—32 bietet I. A. Montgomery, The Samaritans, The Earliest Jewish Sect, Philadelphia 1907, neben S. 288.

S. XXXIX Z. 5 v. o. l. אשכנו f. אשככו.

S. LX Z. 9 v. o. l. 18. I. 1875 f. 20. I. 1874.

Zu 𝔓 (nach Angaben von Kahle).

S. XLI Anm. 2. Die Handschrift ist am 8. Juni 1860 von Dr. Rosen angekauft worden. Nach Kahle gehört zu unserm Codex von Haus aus Add. 17553, welches Fragment 1848 S. Sillifant Esq., High Sheriff of Devonshire dem Britischen Museum schenkte. Es bietet auf 10 Pergamentblättern den hebräischen Text mit arabischer Übersetzung von Gen. 1,29—10,3. Zwischen Gen. 10,3 und 11,4, wo 𝔭 beginnt, fehlt ein Blatt. 𝔭 und Fragment stimmen in Format, Anzahl der Zeilen und Schrift völlig überein.

S. XLII. Über 𝔭 schrieb Jos. Bloch die samaritanisch-arabische Pentateuchübersetzung Deuteronomium I—XI mit Einleitung und Noten, Straßburger Dissertation 1901, S. 27—35.

Z. 5 v. o. hinter מונים ist ausgefallen · במצרים · הכתוב

Z. 9 v. o. l. וקרא f. וקראה

Z. 10 v. o. l. zweimal אמן

Z. 11 v. o. l. מודואה f. מודאה.

Ich gebe auch das arabische Kryptogramm:

אנא · עפיף · בן · צדקה · בן · יעקוב · אבן · צדקה · אבן · אבי · אלחסן · אבן · עבד · אללה · מן ·
בני · מונים · אלכאתב · במצר · כתבת · הדה · אלשריעה · אלמקדסה · עלי · אסם · אלשיח · אלגליל ·
ואצל · טיב · וקארי · ומצלי · וחאסב · וכאתב · ועאלם · וסנד · אלגמאעה · ורכן · אלגמאעה · ופאעל ·
חיראת · ושיח · אסראייל · צדקה · אבן · אלשיח · אלגליל · ואצל · טיב · וקארי · ומצלי · וחאסב ·
וכאתב · וסנד אלגמאעה ורכן · אלגמאעה · ופאעל · חיר · ומסכין · אברהים · אבן · אלשיח · אלגליל ·
ואצל · טיב · וקארי · ומצלי · וחאסב · וכאתב · וסנד · אלגמאעה · ורכן · אלגמאעה · ופאעל · חיר ·
ומסכין · יוסף · מן · בני · עביד · אללה · ינעלהא · מבארכה · עליה · ויעלם · פיהא · בנין · ובני · בנין ·
אמין · סנה · תסעין · ותמאן · מאיה · למלך · בני · אסמאעיל · והי · לה · תלאת · ותלאתין · נסחה ·
כתבת · אלחמד · ללה · וחדה · רקהא · מן · דביח · מצר.

Im ersten Kaufkontrakt Z. 6 ist קשט durchgestrichen, Z. 9 beginnt mit העד einer neuen Zeile.

Zu 𝔒 (nach Notizen von Kahle).

Es ist das Add. 1846 der University Library von Cambridge (England), von der o. S. XXXII Anm. 1 und S. LXXIX die Rede war.

Sie ist identisch mit der Handschrift, von der Rosen ZDMG. XVIII S. 582 ff. handelte, und die von einem Hofrat Levysohn erworben wurde. Von der Handschrift besitzt Kahle einige Photographien vom Ende der Genesis, die er der Güte von Mrs. Margaret Dunlop Gibson in Cambridge verdankt. Die Handschrift hat auf der Seite 28 Zeilen. Die Schrift ist altertümlich. Auch die Unterschriften der Bücher zeigen uns, daß der Band in den Anfang des 12. Jahrhunderts gehört. Das Zeichen der קצה ist ·:–: Schlußnoten fehlen den einzelnen Büchern, sowie die Numerierung der zehn Gebote. Auch ein Kryptogramm findet sich im Deut. nicht. Num. 22 ist schwarz geküßt.

Es soll, wie die hochinteressanten Unterschriften nach den einzelnen Büchern lehren, die Tora sein, die Zurbil (Serubabel) bei der Disputation mit Saneballat ins Feuer warf, aus der sie unversehrt heraussprang. Nur die Stelle, wo Zurbil hinspuckte, verbrannte. Über diesen Streit berichten uns das Chronicon Samaritanum, Arabice conscriptum, cui titulus est Liber Josuae ed. Th. Guil. Joh. Juynboll, Leyden 1848 Cap. 45, sowie Abulfathi Annales Samaritani ed. Ed. Vilmar, Gotha 1865 S. 65 ff. Diese Fiktion hatte schon der, welcher den zweiten Nachtrag zu Num. schrieb, während nach der Unterschrift unter Lev. die Handschrift bei einer Feuersbrunst im J. 598 d. Fl. gerettet wurde und dadurch besondere Heiligkeit genoß.

Ich gebe nun die einzelnen Unterschriften mit Übersetzung:

1) hinter Gen. (nach der Photographie):

זאת · התורה · הקדושה · אקימתה · | חכימה · ברת · סמוכה · רבה · וארכונה · | טבה · ויקירה ·
ומבננה · ובעל · כל · | דעה · משלמה · בן · סהבה · וסמוך · | וארכון · קהלה · ומשנה · דרה · וים · |
דעתה · ובינתה · ועשה · טבאתה · | ופתור · ארהותה · אבי · ברכאתה · | דמבני · נונה · יסלח · לון ·
יהוה · | ואשימתה · (?ינר ??לותה) | עד · יקראו · בה · (בבית · כהנתה · רבתה ·) בחדש · | השביעי ·
בעשרת · הימים · והוה · זה · | בפני · ואני · איתמר · בן · אהרן · בן · איתמר · הכהן · הגדול · יהוה ·
יחלף · עליה · אמן :·:—

Zum richtigen Verständnis dieser Notiz und zur Ergänzung und Entzifferung der Rasuren ist auszugehen von אקימת. Dieses Verb findet sich im Gedicht von M (s. o. S. XVI Z. 12 v. o.): „er stellte auf diese Tora zu einem mächtigen Zeugnis unter den mächtigen, ein Geweihtes für seine Nachkommen und seine Nachfahren für die Ewigkeiten der Ewigkeiten, wie ein dem Heiligtum Geweihtes, ein Bleibendes. Kein Stück soll jemals (von ihr) abgeschnitten werden von seinen Kindern und Kindeskindern, die in Gerechtigkeit dastehen; nicht soll sie verkauft noch ausgelöst werden. Ein Fluch soll sie sein, ein vollkommen Geweihtes, nach dieser Verordnung stellte er auf" und in dem Gedicht von Q (s. o. S. XX Z. 13 v. u.): „Er stellte auf diese heilige Tora, ein dem Heiligtum Geweihtes soll sie sein für Jhwh, eine Inhaberin von Heiligkeit, nicht soll sie verkauft noch eingelöst werden, nicht verpfändet als Pfand. Und sie soll sein bei der Schrift (der hlg. Rolle) Abischua's b. Pinechas an ihrem Sitz in der Synagoge von Sichem." Darnach bedeutet als das Verb אקים auch hier das Weihen einer Handschrift zu einem unverletzlichen und unveräußerlichen Gut sei es im Privatbesitz oder im synagogalen Eigentum.[1] Das letzte dürfte für Q der Fall sein. In der zweiten Rasur hinter בה ist sicher zu lesen · בבית · כהנתה · רבתה, das findet sich auch im Gedicht von Q. Schwierig ist es, den radierten Text der 9. Zeile zu entwirren. Kahle sah im Original 13 ausradierte Buchstaben.

[1] Kahle: אקים ist Übersetzung von وقف bezw. اوقف, „etwas zum Wakf machen". Die Sache ist vom islamischen Wakf hergenommen: es gibt Familien-Wakf und Synagogen-Wakf. Letzteres sollte die Handschrift Q sein, ersteres wohl Ø.

Ich übersetze nun das Ganze:

„Es machte zum Wakf diese heilige Tora Chakima, die Tochter des Ober-Gemeinde-Vorstehers und Gemeinde-Obersten, des guten und verständigen und Besitzers alles Wissens, Meschalma, des Sohnes des Herrn und Gemeinde-Vorstehers und Obersten und Zweiten seines Hauses, des Meeres der Erkenntnis und Einsicht und Wohltäters und Gesetzes-Erklärers, Ab-Berakata aus der Familie Nuna — Jhwh verzeihe ihnen — und sie hat sie niedergelegt ...., daß sie lesen in ihr im Hause des Obersten Priestertums, im 7. Monat während zehn Tage. Solches geschah in meiner Gegenwart, und ich bin Itamar b. Ahron b. Itamar, der Hohepriester; Jhwh gebe ihr Nachkommen. Amen!"

Also hat Chakima diese Gesetzeshandschrift, die in ihrem Besitz war, zum Wakf im Hause des obersten Priestertums bestimmt, daß am Laubhüttenfest aus ihr vorgelesen wurde. Die zeitliche Fixierung unserer Notiz ist gegeben durch den Zeugen, den Hohepriester Itamar b. Ahron b. Itamar in Damaskus, der 793 d. Fl. (1391 n. Chr.) starb. Der Grund der Weihe ist ebenso klar wie der der Rasur. Diese geschah, weil man die Handschrift doch einmal ihrer Bestimmung entzog und verkaufte[1], jene geschah, weil vor Jahren im J. 598 d. Fl. (= 1201/2 n. Chr.) das Buch bei einer Feuersbrunst gerettet worden war und schon deshalb gewisse Heiligkeit genoß. Darüber berichtet

2) der Nachtrag (abgedruckt von Rosen a. g. O. S. 588) hinter Lev.:

הדה • התורה • הקדשה • שנת • חמש • מאות • ושמונה • ותשעים • שנה • לממלכות • בני • ישמעאל •
היתה • לנו • מטמרה • לנו • ארון • וממטרה • אוקדת • אש • ואתפצית • מן • אש • וסלקת • אלי • אלון •
מטמרה • מן • אש • על • יומי • רבנה • בבא • הכהן • הגדול • ונסיה • אברהם.

„Diese heilige Tora befand sich im J. 598 d. Fl. (= 1201/02 n. Chr.) in einer Kammer[2] in einer Lade, und die Kammer fing Feuer, und sie wurde aus dem Feuer gerettet, und es war schon übergesprungen von dem Feuer auf die Außenseite (?) der Kammer — in den Tagen des Rabban Baba, des Hohenpriesters[3], und es rettete sie Abraham."

3) Noch weiter zeitlich hinauf führt uns der Nachtrag zum Ex.:

אדה • ארהותה • קדישתה • אובנה • מתפציה • בר • מתוחיה • מן • [4]אחיו • בחמש • ועשרים • שקלים •
בממונה • תהי • בריכה • עליו • ויהי • מלף • בה • בנים • ובני • בנים • שנת • ה׃ אלפים • שנה • וז׃
מאות • שנה • וב׃ ונ׃ שנה • לצאת • בני׃ ישראל • ממצרים • והיא • שנת • ד׃ ומ׃ וה׃ מואן •
למלכות • ישמעאל׃

„Diese heilige Tora kaufte Mithpaṣia b. Metuchia von seinem Bruder für ein Vermögen von 25 Schekel. Segen sei über ihn, und er lehre in ihr Kinder und Kindeskinder — im Jahre 5752 seit dem Auszug der Kinder Israel aus Ägypten, und das ist das Jahr 544 d. Fl. (11. Mai 1149—31. April 1150 n. Chr.)."

Unter dieser Notiz findet sich noch

4) folgende:

זאת • התורה • הקדושה • אשר • התפצית • מן • אש • ביכל • יה׃ הרחמ͐ כתב • אבר͐ בן • יו͐ כהנה׃

[1] Kahle: Nach dem Aufhören der Gemeinde in Damaskus, wo die Tora zum Waḳf gemacht worden war, gelangte sie in den Besitz der Bne Marchib. Diese verkauften sie an einen gewissen Ja'ḳūb Šelabi ha-Danfi, der verkaufte sie an Herrn Levysohn.

[2] So übersetze ich מטמרה „Aufbewahrungsort"; Kahle: Geniza.

[3] Erwähnt in El Tholideh, ed. Neubauer in Journal Asiatique VI. Série XIV, 1869 S. 385ff. Er war Hoherpriester in Damaskus 18 Jahre lang, um das J. 600 d. Fl.

[4] אחיו—שקלים *s. r.*

„Dies ist die heilige Tora, welche aus dem Feuer gerettet wurde durch die Macht Jhwh's, des Gnädigen. Geschrieben hat es Abraham b. Josef, der Priester."

5) An die Notiz Nr. 3 knüpft dann wieder ein Nachtrag zu Num. an:

הדה · התורה · הקדושה · לסמוכה · מתפציה · בן · סמוכה · סעדה · בן ׃ סמוכה · מתפציה · ימן ·
אלהנו · חיוו · וישמר · ברה · ותהי ׃ בריכה · עליו · ועל · ברה · ותהי ׃ מתירתה · מן · אבהן ׃ ובנים ·
ובני · בנים · אמן · אמן.

„Diese heilige Tora gehört dem Vorsteher Mithpaṣia, dem Sohne des Vorstehers und Priesters Se'ada, des Sohnes des Vorstehers Mithpasia. Unser Gott befestige sein Leben und erhalte seinen Sohn, und sie (die Tora) sei gesegnet ihm und seinem Sohn, und sie vererbe sich von Vätern und Kindern und Kindeskindern, Amen, Amen."

Der genannte Eigentümer ist wohl ein Enkel des in Nr. 3 genannten Mithpaṣia.

6) Unter dieser Notiz findet sich wieder von anderer Hand undeutlich geschrieben folgende Note:

דנפקת · מן · האש · ביכלות · יהוה · ליד · המלך · הרבל(???) · בפני · זורביל · יהודי · ולא · אתשרף ·
ממנו · כלום · מוד ׃ לא ׃ על · דת · משה.

„welche heraussprang aus dem Feuer durch Jhwh's Macht in die Hand des Königs . . . . in Gegenwart des Juden Serubabel, und kein Teil von ihr verbrannte. Dank sei Gott für das Gesetz Mosis." In dieser zweifellos sehr späten Notiz haben wir bereits die Vorstellung, wonach unser Kodex identisch ist mit der alten Gesetzeshandschrift, von der die Annalisten erzählten.

R (nach Notizen von Kahle)

ist die Handschrift R. 15. 54 der Trinity College Library in Cambridge, England.[1] Ihre Größe ist $36 \times 27^1/_2$ qcm, die des beschriebenen Raumes etwa $25^1/_2 \times 20$ qcm. Sie enthält 194 Pergamentblätter, jede Seite hat ungefähr 33—36 Zeilen, was sich wohl aus dem merkwürdigen Fall erklärt, daß nirgends Linien gezogen sind, weshalb auch der Schreiber oft krumm schreibt. Die alte Handschrift beginnt mit Gen. 17, 22 ויעל אלהים (f. 15), davor stehen elf Blätter aus Papier mit modernster Handschrift und einige unbeschriebene Blätter. Die קצים am Ende der Bücher sind gezählt; das Zeichen der קצה ist —:[2]

Deut. 1, 1 ff. findet sich folgendes Kryptogramm:

אני · אב · נצענה · בן · צדקה · בן · יעקב · בן · צדקה · בן · אב · חסדה · בן · עבד · יהוה · מבני ·
מונים · הכתוב · במצרים · כתבתי · זאת · התורה · הקדושה · על · שם · סהבה · ויקירה · ואקר · טוב ·
וקראה · וצלאה · ויעדוה · וחשובה · וכתובה · וסמוך · קהלה · וארכון · קהלה · ועשה · טובה · אברהם ·
בן · סהבה · ויקירה · וקראה · וצלא · וחשובה · וכתובה · וסמוך · קהלה · וארכון · קהלה · ומסכינה · עבד ·
היהוב · בן · סהבה · ויקירה · וקרא · וצלאה · וסמוך · קהלה · וארכון · קהלה · ומסכינה · צדקה · מבני ·
איקרה · יהוה · ישימה · מברכה · עליו · ױלמד · לגבה · בנים · ובני · בנים · שנת · שבע · ושמנים ·
ושמנה · מאות · לממלכות · בני · ישמעאל · והיא · מליו · תשע · ועשרים · ארואן · כתבתי · מודאה ·
לאלה · לבדו · ועורה · מן · זבח · מצרים.

Es schrieb die Handschrift Ab-Niṣ'ana b. Ṣedaḳa b. Jakob b. Ṣedaḳa b. Ab-Chisda b. 'Obadjah aus der Familie Munes, der Schreiber in Kairo, im Auftrag von Abraham b. 'Abd-Ha-

[1] E. H. Palmer, A descriptive Catalogue of the Arabic, Persian, and Turkish Manuscripts in the Library of Trinity College, Cambridge. With an Appendix containing a Catalogue of the Hebrew a. Samaritan Mss. in the same Library (by William Aldis Wright) Cambridge 1870, S. 233 f.

[2] Kahle verdankt die Photographie von Blatt 172ª mit dem Anfang des Kryptogramms Herrn Professor I. I. Tikkanen in Helsingfors.

jehub b. Ṣedaḳa aus der Familie Iḳara im J. 887 d. Fl. (= 1482 n. Chr.), als die 29ste, die er überhaupt schrieb. Ist der Ab-Niṣ'ana identisch mit dem 'Aphiph, der I und P schrieb? Oder sind Ab-Niṣ'ana und 'Aphiph Brüder?

Am Schluß von Deut. findet sich folgende Nachschrift:

אתא • העבד • הענה • המסכין • יעקב • בן • מתנה • בן • אבי • הפתח • בן • אברהם • דמבני • שפט •
אב • בני • מתותיה • מן • שכוני • שכם • וקרא • בזאת • התורה • ומצא • בה • יתר • ופחת • וכתב • יתו •
על • הקשט • אשר • מצאתו • וכתבו • בירח • אלמחרם • שנת • תשע • ושמנים • ושמנה • מאות • לממלכות •
בני • ישמעאל • אודי • את • יהוה.

„Es kam der demütige und arme Knecht Jakob b. Mattana b. Abu'l-Fatch b. Abraham aus der Familie Šephaṭ, des Vaters der Bne Metuchia, von den Bewohnern von Sichem und las in dieser Tora und fand in ihr Vortreffliches (vergl. Gn. 49, 3) und Schreckliches, und er schrieb es auf in Wahrheit, was er gefunden hat, und er hat es geschrieben im Muḥarram des J. 889 d. Fl. (1484 n. Chr.).“ (Kahle).

Daran schließt sich folgender Kaufkontrakt:

אתעתקת • זאת • התורה • הקדושה • מן • ממלכות • יקירה • ואק: טוב • וקר: וצ: וח: וכ: וס: קה:
ורכונה • עבד • הטוב • בן • סה: טב: ויק: ואר: טוב • וקר: וצ: וח: וכ: וס: קה: ור: קה: ומסכינה •
צדקה • בן • סה: טב • ומס • אברהם. מן • בני • איקרה • לממלכות • יקירה • ואק: טוב • וקר וצל: וח:
וכ: וס קהלה • ורכונה • צדקה • בן • סה טבה • ומסכ. עבד • הטוב • בן • סה . טבה • ומסכ תחת •
דמבני • חרמותה • בששה • דנרים • כסף • מעלה • עדנה • וחסיד • עליו • אן • לית • לו • בזאת • התורה •
קשט • ונפל • קשטו • מנה • וכן • בחדש • רביע • הראשון • שנת • ז • ומ • וט: ק: לממלכות • בני •
קדד (sic!) יה: ישמ עליו • וילמד • לגבה • בה • בנים • ובני • בנים • אמן • אמן • על • יד • העבד •
המסכין • יפת • בן • יעקב • בן • אברהם • יסלח • לו • יה אמן • אמן • בעמל • משה • בן • עמרם • הנמן •
סעד • בכן • וכת יוסף • בן • עבד • רחמנה • יסלח • לו • יהוה • אמן.
ולד • כאתבה • עבד • אלרחמן • ח̇תם • אלתוראה • קול • ודרס • פי • יום • אלארבעה • יו • מן • שהר •
תשרין • אלאח̇ר • ١٠٨٩ كاتبه ابراهيم الدنفى انسارى.

Es ging die Handschrift über aus dem Besitz des 'Abd-Haṭṭab b. Ṣedaḳa b. Abraham aus der Familie Iḳara in den Besitz des Ṣedaḳa b. 'Abd-Haṭṭab b. Tachat aus der Familie Charmuta im Rebia' des J. 947 d. Fl. (= Juli 1540 n. Chr.).

„'Abd er-Raḥmān, der Sohn des Schreibers dieser Notiz, Ibrāhīm ed-Danfī, hat diese Tora absolviert (d. h. wohl auswendig gelernt) in Wort und Erklärung am Mittwoch, den 13. Tišrīn II. 1089 (d. i. 23. November 1678).“ (Kahle).

Zu 𝔖 (nach Notizen von Kahle).

Es ist die Handschrift Or. 7562 des Britischen Museums.

Kahle schreibt über sie: „Der Samaritanische Pentateuch in drei Sprachen: Hebräisch, Samaritanisch und Arabisch. Er gehörte als Erbteil von ihrem Vater, dem Hohenpriester 'Amram († 1291 H. = 1874 D.), den Priestern Isḥāḳ und Salāma in Nāblus, von denen der erstere seit 1917 Hoherpriester ist, der andere starb 1910. Die Handschrift ist im Jahre 1910 vom British Museum in London angekauft worden. Sie ist sehr schön und sorgfältig geschrieben. Sie enthält 198 Blätter. Blatt 1—3. 5. 6 und 190—198 (von Dt. 27, 1 ab) sind ergänzt, die anderen alt; soweit sie fragmentarisch sind, sind sie durch Salāma ausgeflickt und ergänzt. Ich habe seiner Zeit in Nāblus (1908) den arabischen Text der Handschrift durch den Priester Salāma abschreiben lassen. Die Abschrift befindet sich in der Kgl. Bibliothek zu Berlin. Die in der Handschrift enthaltene arabische Übersetzung ist dadurch sehr interessant, daß sie im

wesentlichen den Text Saʿadjas bietet, allerdings in samaritanischer Überarbeitung. Den samaritanischen Text habe ich mit Hilfe des Priesters ʿAmram (geb. 1889), des Sohnes des Isḥāk, vollständig kollationiert. ʿAmram hat mir auch die Kaufkontrakte, die sich in der Handschrift finden, abgeschrieben und in dem hinter Numeri (auf Fol. 166ᵃ) stehenden die Abkürzungen ergänzt. Ich habe diese Abschriften in Nāblus und dann nochmals im April 1911 in London, wo mir die Benutzung der damals noch nicht gebundenen Handschrift gestattet wurde, mit dem Original verglichen."

Über seine am Montag, den 19. Ḏul-l ḳaʿda 1312 (13. Mai 1895) abgeschlossene Ergänzungsarbeit berichtet der Priester Salāma in einer Nachschrift am Schlusse der Handschrift:

הוה · הכלול · מן · סערות · זאת · התורה · הקדושה: וביור · המנרע · ממנה: בראש · יום · השני ·
המוזמן · יט · מן · חדש · אלקעדה · לגו · א · מן · איאר · ול · מן · חמשיתי · יומיה · דצוֹנו · יהוה ·
אלהינו · הנספר · אתם: שנת · אלף · ושׁ · וי · בֿ · שנה · לממלכת · בני · ישמעאל · על · יד · עבדה ·
מסכינה · סני · החטאות · והפשעות · דרוש · מיהוה · יצלח · לו · כל · עון · ופשע · וחטא · ואשם · ושגג ·
שלמה · בן · עמרם · בן · שלמה · בן · טביה · הכהן · הלוי · בשכם: וכן · סעד · יתי · במעמרותה · אדוני ·
ומצנפת · ראשי · ונור · עיני · אחי · המתוקר · דלוטב · מדכר · יצחק · כהנה · יהוה · יאריך · יומיו · ויבד · כל ·
דבביו: וירחק · לשנאיו: ויברך · בבניו · ויסני · ממו · אמן · אמן · בעמל · משה · הנאמן: וזאת · התורה ·
היא · לגו · ירשנו · מן · אבינו · הנסלת · לו · הכהן · עמרם · דעת ꞉ סלעל · דכרנו · יהוה · יצמתנו. · בו ·
בגן · עדן · והיא · מן · סדר · חלקו · דלקחו · מן · בית · כהנתה · אבותינו · יחוה · יסלח · לכל · אחד ·
מהם · ולא · יפיר · בריתו · מן · ניניהם: ויקים · לנו · מימר · משה · חסידנו: מתץ · מתני · קמיו · ומשנאיו ·
מי · יקימנו:— אמן · בעמל · משה · הנאמן: ושלום · יהוה · על · משה · בן · עמרם:—

Folgende Kaufkontrakte finden sich in der Handschrift:

1) nach Gen. (f. 56ᵇ) vier, von denen der letzte fast ganz verwischt ist:

קנה · זאת · התורה · הקדושה · סמוך · קהלה · וארכון · קהלה · ויקירה · ועשה · טבהתה · ומתקן ·
מקרתה · וחשובה · וכתובה · — יוסף · בן · סהכֿה · טבה · ויקירה · וסמוך · קהלה · וארכון · קהלה ·
וכתובה · וחשובה · צדקה · — מבני · סגיאנה · מן · סהבה · טבה · וסמוך · קהלה · וארכון · קהלה ·
שת · מבני · רמח · וכהלון · מן · שכוני · דמשק · בחמשה · ושלשים · דנר · תהיה · בריכה · עליו ·
אמן · ובכן · אסיד · וכתב · פינחס · בן · אבישע · בן · פינחס·>—

Es erwarb die Tora Joseph b. Ṣedaḳa aus der Familie Segiana von Seth aus der Familie Remach, beide aus Damaskus. Zeuge war Pinechas b. Abischuaʿ b. Pinechas, der 807 d. Fl. in Y (s. o. S. XXVII) und 804 d. Fl. in K (s. o. S. LXXX) vorkommt. Der Abischuaʿ in H (s. o. S. XII) ist sein Sohn.

2) קנה · זאת · התורה · העבד · המסכין · הצריך · אל · רתות · יה(וה) · סמוכה · וידועה · אברהם ·
בן · סמוכה · וארכונה · יעקב · בן · חדו · דמבני · גרה · מן · אחיו · סכואה · ובנות · עביבו · ומן ·
עבדה · בן · סעדה · ירושי · בני · גרה · באלף · כסף · תהיה · בריכה · אמן · וילף · בה · בנים · ובני ·
בנים · אמן · אמן:—

Es erwarb die Tora Abraham b. Jakob b. Chiddo aus der Familie Gera von seinem Bruder Sekua und den Töchtern seines Oheims und von ʿAbada b. Seʿada, den Erben der Familie Gera.

3) בשם · יהוה ·— קנה · זאת · התורה · הקדושה · סמוך · קהלה · וארכון · קהלה · מתוחיה · בן · סמוכה · טבה ·
אב · נפושה · דמבני · מתוחיה · מן · שכוני · אשכם · מן · העבד · המסכין · הצריך · אל · רתות · יהוה ·
(אברהם · מבני · גרה s. l.) · בשמנה · (ועשרים s. l.) זהב · תהי · בריכה · ומברכה · עליו · ילמד · בה ·
בנים · ובני · בנים · אמן · אהל · הנאמן · בשנת · שמנה · עשר · ושמנה · מאון · לממלכת · ישמעאל. —
העד · על · המכר · והמענה · במה · סופיר · בשמנה · וכ · זהב · וכתב · יעקב · בן · עבדה · מבני · ערואה:

Es kaufte die Handschrift Metuchia b. Ab-Nephuscha aus der Familie Metuchia aus Sichem von Abraham aus der Familie Gera i. J. 818 d. Fl. (= 1415/6 n. Chr.). Zeuge war Jakob b. ʿAbada aus der Familie ערואה.

4) unleserlich.

5) hinter Lev.:

קנה • זאת • התורה ; הקדושה • סמוך • קהלה • וארכון • קהלה • ועשה • טבהתה • שת • מבני • רמת •
מן • שכוני • דמשק • מן • סמוך • קהלה • וארכונה • מתוחיה • מבני • מתוחיה • מן • שכוני:– שכם •
במספר • ארבעים ; דנר • אפלורי • ועל • כיר • ידו • אסיד ; בכן • וכתב ; פינחס • בן • אבישע • בן •
פינחס • ישימה • יהוה • בריכה • עליו • ועל • בניו • אמן.

Es erwarb die Handschrift der Verkäufer aus Nr. 1 von Metuchia aus der Familie Metuchia in Sichem unter Assistenz des gleichen Zeugen.

6) hinter Num. (f. 166ª) (mit ʿAmrams Ergänzungen):

קנה • זאת • התורה • במדלה • לנפשו • סה[בה] • וסמו[כה] • רבה • ואר[כונה] • טבה • ויק[ירה] •
וקר[אה] • וצל[אה] • ות[שובה] • וכ[תובה] • ונ[דורה] • ויד[ועה] • ומב[ונגה] • ור[יטורה] • ומש[ירה] ;
ומע[יני] • הע[דה] • ומת[קן] • מק[רתה] • וחש[ב] • חש[בן] • קש[טה] • ופ[תורה] • וחכ[ומה] • ואבי • כל •
יתום ; ואלמ[נותה] • ומיטב • למס[כינים] • ועשה ; כל • טבהתה • וספרה • טבה • טביה:: בן • סה[בה] •
טבה • ויק[ירה] • וקר[אה] • וצ[לאה] • וח[שובה] • וכ[תובה] • ונ[ה]י[רה] • ויד[ועה] • ומ[יני] • ופ[תורה] •
ות[שובה] • וחש[וב] • חש[בן] • ק[שטה] • וא[בי] • כל • ית[ום] • וא[למנותה] • ומ[יטיב] • למס[כינים] •
וס[הבה] • ר[יטורה] • וא[רכונה] • טבה • אב • זהותה • דמ[בני] • מטר ; מן • ש[כוני] • ארץ • פלשתים •
מן • הנער • היפת • יוסף • בן • ישמעאל • דמ[בני] • מרחיב • מן • ש[כוני] • שכם ; בחמשים • כסף • העדנה::
וכן • בשנת • ששה • וששים • ומאה • ואלף • לממ[לכת] • בני • ישמע[אל] • ויהוה • ידע:: קם • בני •
(für בעיני) זה • הקנין ; ואני • טביה • בן • יצחק • הכהן ; בשכם • בימים ; ההם.

Es kaufte die Handschrift Ṭabia b. Ab-Zehuta aus der Familie Maṭar „aus den Bewohnern des Philisterlandes" (also wohl Gaza) von Joseph b. Ismael aus der Familie Marchib aus Sichem i. J. 1066 d. Fl. (= 1655/6 n. Chr.). Zeuge war Ṭabia b. Isaak in Sichem.

Zu δ^1.

S. XLIV Z. 11 v. o. l. Num. 11, 11 f. Num. 11, 1 und rücke aus der folgenden Zeile 13, 30–34 עשה hinauf hinter 12, 4–13.

Z. 12 v. o. l. Num. 15, 40 (לאלהיכ)ם f. Num. 16, 1 (י)צהו בן und setze 17, 1–8 (אל פני) an Stelle von 13, 30–34 עשה.

Z. 13 v. o. l. (בקנ(אתו f. (בקנא(ו.

Z. 14 v. o. l. ושפטו f. לפני יהוה.

Z. 6 v. u. l. הפרם ואת f. ואת הפרם.

Zu δ^2.

S. XLV Z. 4 v. o. l. δ^1 und ϵ f. Nr. 4 und 5.

Zu ι.

S. XLVI Z. 15 v. o. l. —22, 5 f. 22, 6.

Zu π.

S. XLVIII Z. 6 v. o. streich ה in (השלמי(ם.

Zu ρ.

Ebds. Z. 14 v. u. l. (דב)ר • אל f. (דב)ראל.

Z. 11 zu 6) v. u. l. (אל)י רב f. (אל)י ירב.

Z. 5 v. u. l. Feuchtigkeit f. Feuchtigtigkeit.

Zu χ.

S. IL Z. 10 v. u. l. 12, 16ª f. 12.

Zu ψ.

S. L Z. 2 v. o. l. in folgender Fassung: 4) Deut. 5, 24 יאמר יהוה — 6, 22 (6, 23—7, 24 sind nur einzelne Buchstaben und Wörter lesbar).

Z. 3 v. o. l. (אפסלה) f. שמים.

Zu ω.

Ebds. Z. 16 v. o. l. fast alle kritische f. kritische.

Zu Π.

Ebds. Z. 9 v. u. l. 16, 1 (י)צחר f. 16, 1.

Zu θ.

S. LI Z. 12 v. o. streiche den Punkt hinter 35, 16.

Zu Γ.

S. LII Z. 6 u. 7 streiche „der Text — unten in den Spalten" und schreibe dafür: der untere Teil der Spalten ist im Umfang von etwa 10 Versen abgefault, so daß 28, 12—21. 56 (ימרך) —69. 30, 2—14. 31, 16—24. 32, 43—33, 11 fehlen.

Zur heiligen Rolle

hat jetzt in der Festschrift für W. Grafen v. Baudissin „Abhandlungen zur Semitischen Religionskunde und Sprachwissenschaft" (Gießen 1918) S. 247—260 Paul Kahle in seinem Beitrag „Aus der Geschichte der ältesten hebräischen Bibelhandschrift" eine Untersuchung veröffentlicht. Ich gebe die Hauptresultate Kahles wieder:

1) Nach Abulfatḥ's Chronik vom J. 750 d. Fl. (= 1355/6 n. Chr.) ed. E. Vilmar Gotha 1865, S. ٣٠f. wurde die Rolle zur Zeit des Hohenpriesters Pinechas, also in der ersten Hälfte des 14. Jahrh. von diesem aufgefunden. Der Eindruck, den sie auf die Samaritaner damals machte, zeugt bereits von ihrem großen Alter.

2) Im J. 544 d. Fl. verfaßte Eleazar eine Hohenpriesterliste (el-silsila), die sein Nachkomme, der Priester Jakob b. Ismael im J. 747 als et-taulida in neuer Bearbeitung herausgab. Das Originalmanuskript des Jakob, das noch jetzt in Sichem ist, und von dem Kahle eine teilweise Photographie und genaue Abschrift (jetzt in der Kgl. Bibliothek zu Berlin als Ms. Or. fol. 3147) anfertigen ließ, bietet auf f. 6ᵇ eine längere Randnotiz über die alte Rolle. Auch die Anekdote dieser Notiz zeigt, welch Ansehen die hlg. Rolle in der Gemeinde schon vor Jahrhunderten genossen hat, und wie wohl gerade ihr sehr altertümliches Aussehen ihr den Charakter besonderer Heiligkeit verlieh. Wenn auch die Notiz erst einige hundert Jahre alt ist, die Geschichte, die sie bietet, ist sicher viel älter. Die Randnachträge erwähnen diese Rolle „als die höchste denkbare Autorität" noch mehrmals, die „Hohepriesterkette" selbst erwähnt in ihrem eigentlichen Text die Rolle nicht, kann sie nicht erwähnen, da diese ja erst viel später gefunden wurde.

3) Das Kryptogramm lautet nicht ganz gleich bei Abulfatḥ und in der Randnote der „Hohenpriesterkette". Die von mir o. S. LII gegebene Form stimmt mit der von Abulfatḥ gegebenen überein. „Wieder einige Abweichungen weist die Form auf, die es in dem ‚ersten

Brief der Samaritaner aus Nâblus an die Brüder in England' vom Jahre 1672 hat" (Kahle S. 257). Leider ist die Rolle von Deut. 6, 10 an, wo das Kryptogramm beginnt, teilweise zerstört.

4) Daß die hlg. Rolle im 13. Jahr des „Wohnens der Kinder Israel in Kanaan" geschrieben sein will, erklärt sich aus einer Notiz in der Einleitung der „Priesterkette" des Jakob, wonach die ersten sechs Jahre seit der Eroberung des Landes durch Israel mit Kämpfen ausgefüllt waren, also das erste tatsächlich eingehaltene Brachjahr das 13. Jahr war. Weder in der Zeit der Wüstenwanderung, noch in den ersten Jahren, da man in Kanaan wohnte, konnte man an die Herstellung einer solchen Handschrift denken. Das war erst möglich im Jahr 13, dem ersten Erlaßjahre (שמטה).

Wenn auch die Angabe des Kryptogramms auf Erfindung beruht, so zeigt doch die samaritanische Überlieferung, wie sie Abulfatḥ und die Randnotiz in der „Priesterkette" bieten, daß die hlg. Rolle schon vor 600 Jahren einen sehr alten Eindruck auf die Samaritaner gemacht haben muß. Auch Kahle, der sie selbst vor sich gehabt hat, kann sich des Eindruckes nicht erwehren, daß wir in der hlg. Rolle von Nābius eine sehr alte Handschrift vor uns haben, die ganz gut in der ersten Hälfte des ersten christlichen Jahrtausends geschrieben, ja die unter Umständen noch älter sein kann. Kahle machte mich auf Abulfatḥ S. ııʌff. aufmerksam, wonach Kaiser Commodus (180—192) furchtbar gegen die Samaritaner wütete, ihre hlg. Schriften, Chroniken und liturgischen Bücher verbrennen ließ. Vielleicht, daß unsere Rolle damals der Vernichtung entging und erst im 14. Jahrhundert wieder ihre Auferstehung feierte!

Die Photographie, die die Schwedisch-Amerikanische Kolonie von der angeblichen „heiligen Rolle" hat anfertigen lassen, und von der Kahle S. 247ff. redet, hat Kahle auch mir vorgelegt. Obwohl ich die wahre hlg. Rolle nicht kenne, war mir klar, daß diese Rolle, die man photographiert hat, nicht alt ist. Sie ist kaum älter als das 15. Jahrhundert. Das Zeichen der קצה ist —•••:, Sapienti sat! Übrigens gibt es nach Kahle (S. 249) in Nāblus noch mehrere auf Pergament geschriebene Rollen, mindestens noch zwei bis drei, die aus dem 13. Jahrhundert stammen, also erheblich älter sind als die photographierte.

Zu c.

S. LIV Fragment 4: l. Ex. 7, 29 (ובתנור)יך f. 7, 29ª ובתנורי.
Fragment 8: l. חקולות f. קולות.
Fragment 22: l. Num. 14, 41ª f. Num. 14, 40.

Zu e.

S. LV Fragment 2: l. 22, 9 f. 22, 10.

Zu i.

S. LVI Fragment 4: l. Deut. 32, 27 פעל — 33, 5 (מלך) (2 Blätter).

Zu n.

S. LVII Fragment 2: l. 9, 19ᵇ f. 9, 19.

Zu o.

S. LVIII Fragment 6: l. (באהלי)ום f. (באלהי)תם.

Zu p.

Ebds. Fragment 7: l. 8, 21 f. 8, 24.

NACHTRÄGE UND VERBESSERUNGEN

Zu s.

S. LIX. s ist nach Kahle die sog. التوراة الفينحاسية nach ihrem Schreiber, dem Hohenpriester Pinechas von Damaskus.

Im Besitz von Kahle ist ein Pergamentblatt derselben Triglotte, das Deut. 31, 14 קרא—30 enthält, die Höhe der beschriebenen Seite ist 39, 5 cm, ihre Breite 22 cm, die Spalte 7 cm breit.

Zur Anm. 1 auf derselben Seite macht mich Kahle darauf aufmerksam, daß er nur für Blatt 1 von s die Zugehörigkeit zu Petermann's C behauptet hat.

Zu v.

S. LX Fragment 1: l. המצוה f. המצוו.

Zu w.

S. LXI Fragment 2: l. 20, 19^a f. 20, 19.

Was sonst noch an Fragmenten in Sammlungen steckt, ist ziemlich bedeutend, alten und jungen, wertvollen und wertlosen. Eine hübsche, wertvolle Sammlung besitzt das *Monasterium Dormitionis B. M. V. in Monte Sion* zu Jerusalem. Durch die Güte der Herrn Patres Athanasius Miller in Beuron und Heinrich Hänsler in Jerusalem erhielt ich eine Anzahl Photographien von alten Buchfragmenten, die ich in das 13. Jahrh. setzen möchte. Sie umfassen Gn. 10, 32—12, 11. 17, 9—18, 30. 20, 4—21, 9. 24, 15—25. Ex. 11, 9—16, 7. Deut. 28, 33—29, 5. 31, 36—32, 2. Da Herr Pater Hänsler sich die Veröffentlichung dieser und anderer Fragmente der Sammlung vorbehalten hat, genügt der Hinweis auf die Sammlung.

Zu Kapitel II.

S. LXI. Als 3. Anm. füge ein: Später veröffentlichte Joh. Morinus einige Varianten aus M im Pars V seiner „Opuscula Hebraeo-Samaritica" Paris 1657.

Zu Kapitel III.

S. LXIII Z. 10 v. u. streiche 135 und Z. 4ff. lies in folgender Form:

Deut. 165 in BCG^{4}H^{2}V
160 in NP𝔄𝔉𝔑^{3}𝔒hs
161 in 𝔍 (*t. m.*)

S. LXIV Z. 2 v. o. streiche A und 𝔒 und ergänze: nach 𝔍 (*t. m.*) ist die Summe aller קצים 960.

Z. 13 v. o. l. 𝔉𝔍 (*t. m.*) 𝔒 f. 𝔉𝔒.

Z. 20 ergänze hinter 𝔉 „außer am Ende von Deut."

S. LXVI im letzten Abschnitt zu Ex. 15, 1—12 füge ein np, zu Lev. 26, 3—13 𝔍n, zu Deut. 32, 1—43 M^{2}W^{11}fi. Am Rande sind die zehn Gebote Ex. 20 außerdem gezählt in Q, und Deut. 5 in Q. Die Zählung der Gebote ist auch Deut. 5 die angegebene.

S. LXVII Z. 19 die Mitte der Tora wird mit dem Kryptogramm חצי התורה auch in U𝔈 bezeichnet; hinter אהן פלג התורה füge ein „7, 16ff. nochmals".

Z. 23 füge ein U𝔍𝔎 und Z. 28 v. o. l. in U𝔇 f. in 𝔇.

Z. 9. v. u. muß es natürlich heißen אשר לאשר ישמר קדשה; der Umbruch der Seiten hat den üblen Fehler verursacht, wie schon die richtige Übersetzung zeigt.

Z. 10 v. u. l. 𝔉𝔎 f. 𝔉 und Z. 32 l. בהגריזים.

S. LXVIII Z. 6 v. u. lies „findet sich doch fast stets".

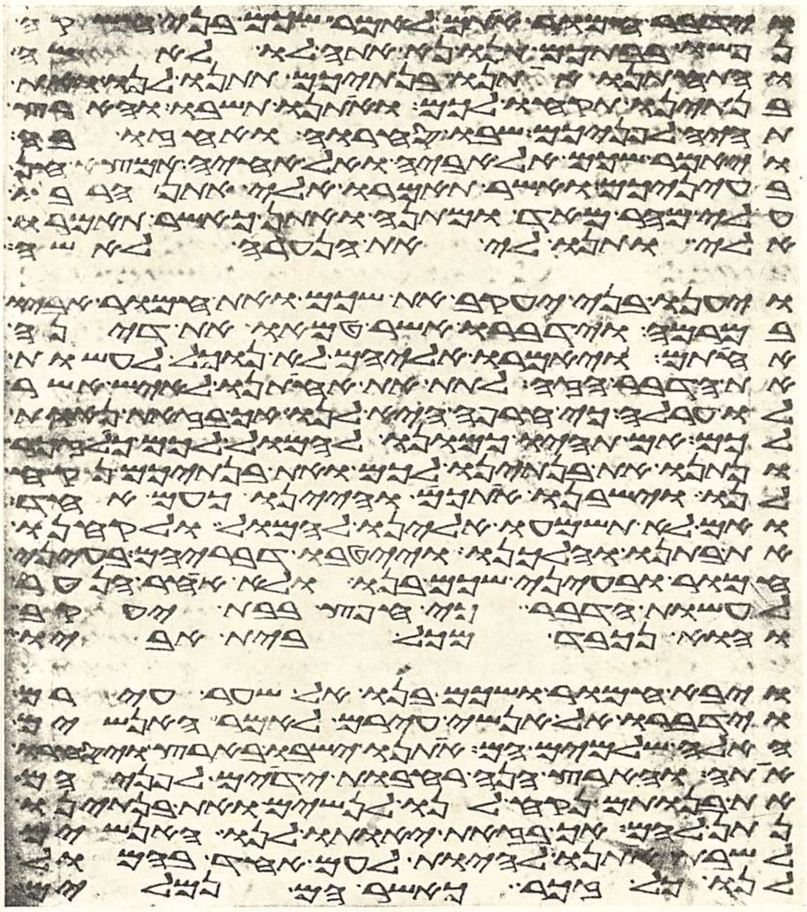
Druckfehler im Text.

S. 1 Abschnitt 1 des Apparats ergänze am Anfang I.
S. 4 Abschnitt 2 und 3 des Apparats ergänze am Anfang III.
S. 5 Z. 2 v. u. ומחלביהן: ergänze W^1.
S. 21 XIV, 2 l. צבאים.
S. 39 Abschnitt 2 des Apparats V. 9 l. ידי תחת.
S. 42 Abschnitt 3 des Apparats V. 40 l. יהוה B und streiche D^2.
S. 47 Abschnitt 2 des Apparats V. 5 l. אביך.
S. 54 Abschnitt 2 des Apparats V. 4 l. נתן, V. 5—7 l. פרן.
S. 81 Abschnitt 3 des Apparats V. 23 l. ¿B und streiche E.
S. 84 Abschnitt 3 des Apparats V. 13 l. בעור: B° und streiche C.
S. 96 V. 17 l. יהיה.

W. Rothsteins vermeintliche Druckfehler, die er in der Deutschen Literaturzeitung 1918 Sp. 130 aufzählt bezüglich הכו Gn. 27, 36, הדקל Gn. 2, 14, הייטב 12, 16 und בתור 15, 10, sind keine Druckfehler, sondern samaritanische Lesarten.

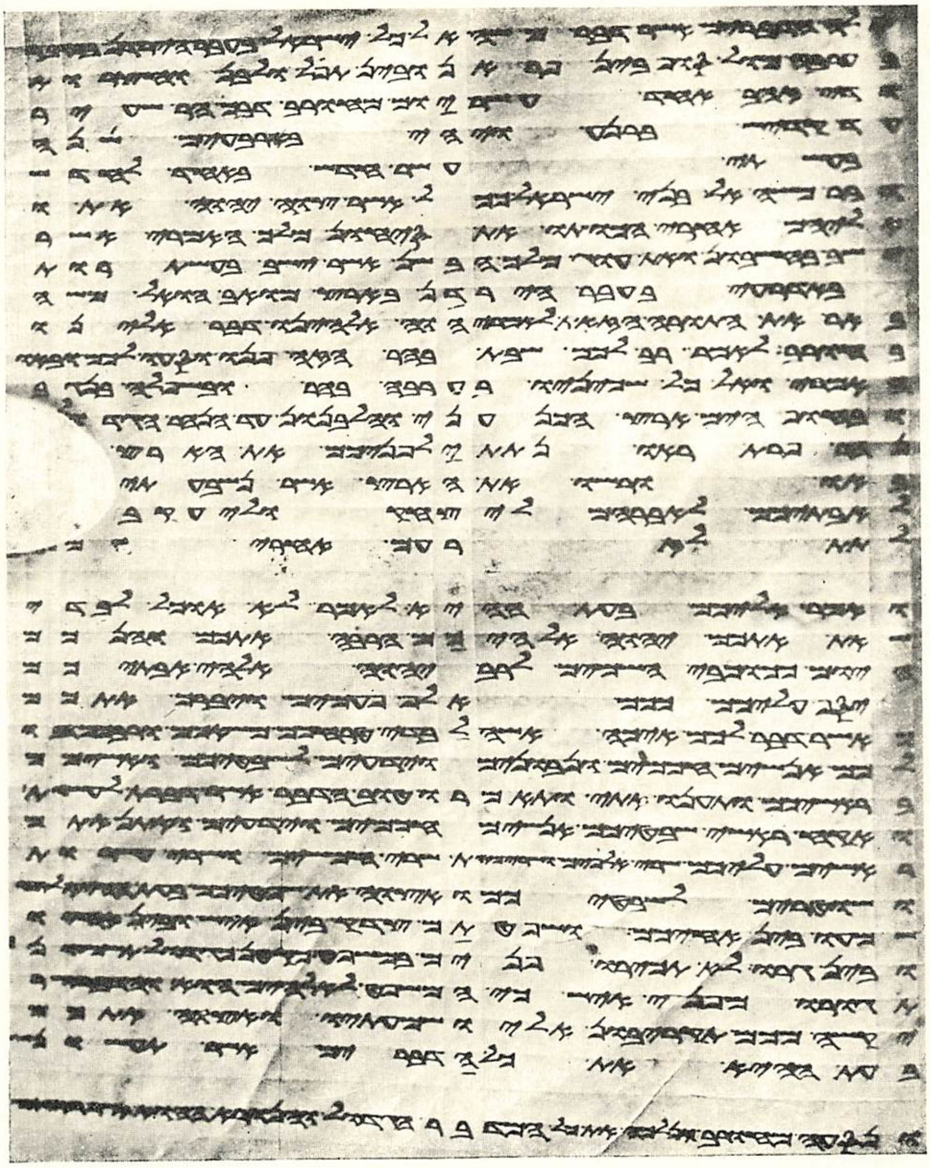
S. 157 Z. 2 v. u. ergänze V (*s. m.*).
S. 158 Abschnitt 3 des Apparats V. 17 (Z. 7 v. u.) l. שם: 2°.
S. 164 Abschnitt 1 des Apparats V. 23 l. D^4 für D^{4*}.
S. 172 V. 1 l. ועשית.
S. 264 Z. 15 v. o. l. $\mathfrak{M}^3$ f. $\mathfrak{M}^1$.
S. 320 Num. 21, 28 l. עד מואב, vergl. dazu meine Note S. 359 unten.

TAFEL I–IV



Handschrift A. fol. 24^b

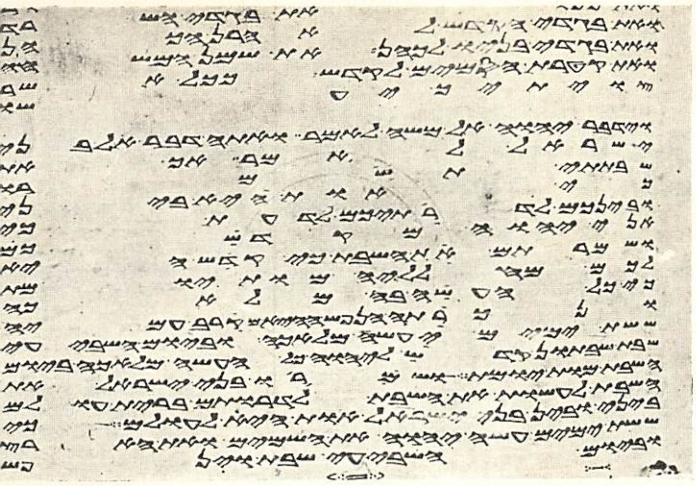
(siehe Prolegomena S. I)

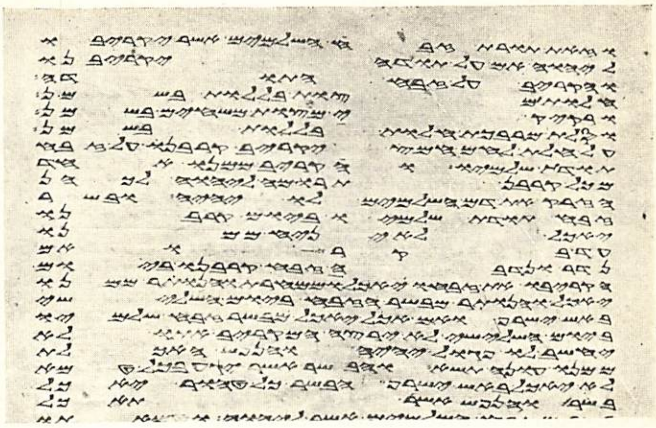


Handschrift E. fol. 140a

(siehe Prolegomena S. VIII)

Handschrift φ Spalte 3 und 4
(siehe Prolegomena S. IL)





. 1 fol. 73a Handschrift G. fol. 86b Fig. 2

(siehe Prolegomena S. X)

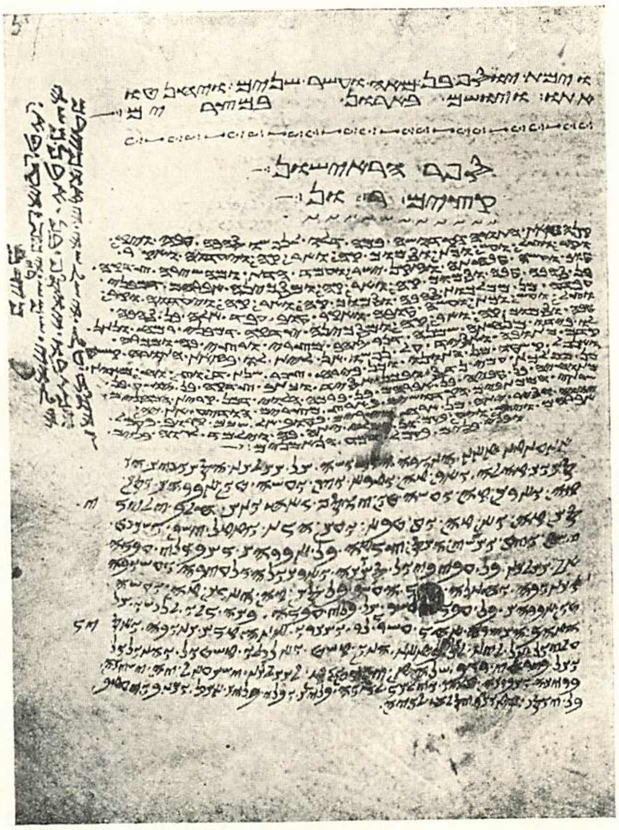


Fig. 3 Handschrift I. fol. 57a

(siehe Prolegomena S. XIII)

DER HEBRÄISCHE PENTATEUCH
DER SAMARITANER

תורה תמימה
ברוך נותנה

MASORA ZUM DEUTERONOMIUM

C ספר ؛ החמישי ؛ קצים ؛ ק • ום • וו:–

BG^{4} הזה • ספר • החמישי • קצין • ק • ום • ו:–

H^{2} ספר • החמישי • קצין • ק • ו • ס:–

P[𝔉]h ספר • החמישי • קצים • ק • ום:–

𝔄 ספר • החמישי • ק • ום • קצים:–

N ספר • החמישי • ק ؛ ום • קצ:–

s (ספר • ה)חמישי • (ק • ו)ם • קצים:–

[𝔑^{3}] ספר • החמישי • ק • ום • קצה:–

𝔍 (*t. m.*) ספר • החמישי • ק • סא • קצה:–

𝔉 (*t. m.*)] ומלין • ד • י • אלפין • ות • ד • וכ:]

𝔊^{1}] מלין • יד • אלף • ות • וכ •

von späterer Hand אתקשט • המלים • יד • אלף • והק • ויח • ואותות • נו • אלף • ודק • וגד • ומספרון • ג • אלף • אלף • וחק • אלף • ולב • אלף • ודק •]

𝔍 (*s. m.*) כל • קצי • התורה • תשע • מאות • וששים • קצה:–

B[V] כלול • כל • קצי • ארהותה • תשע • מאות • וששים • וששה • במספר:–

𝔍 (*t. m.*) ומספר • מלי • התורה • ששה • ושמנים • אלף • ושלש • מאות • ושנים • וששים • מלה:–

𝔉 (*t. m.*)] כל • מליאן • קצי • התורה: תשע • מאות • וששה • וששים • קצה: ומלין: ששה • ושמנים • אלף • ושלש • מאות • ושנים • וששים • מלא:]

𝔊^{1}] והיה • כל • מלי • התורה • הקדושה • בתמה • ר • ופ • אלף • וש • ב • ום • מל •]

ϑ ¶ ¶10ולא קם עוד נביא בישראל כמשה אשר ידעו יהוה פנים אל פנים 11לכל האתות והמפתים
q ¶ אשר שלחו יהוה לעשות בארץ מצרים לפרעה ¶ולכל עבדיו ולכל ארצו 12ולכל היד החזקה ולכל
המראה הגדול אשר עשה משה לעיני כל ישראל:—

הספר החמישי:=

קצים·ק·וס·וו:=

:‹:—:‹:

BCEG^{4}H^{2}INPX^{1}𝔄δ^{1}μΘΓhqsv

10 ידעו] ידעהו CEG^{4}H^{2}IPX^{1}𝔄μhqs *del* Θv **11** האתות] האותות BCINPX^{1}μq *del* Θv | והמפתים] והמופתים BCEG^{4}H^{2}INPX^{1}𝔄μΓhqv *del* Θs | שלחו] שלחהו EG^{4}H^{2}PX^{1}𝔄q *del* v

---

10 ולא I *del* sv | ידעו δ^1 Γ· ידעהו I *del* Θv **11** האותות C *del* Θv | שלחו Γ *del* v

---

10 כמשה: IX^{1}𝔄 ..BP *del* Θ | פנים: INA δ^{1}Γ **11** מצרים: H^{2}INX^{1}𝔄δ^1 –:BC *del* Θ | עבדיו: N |:BC *del* s | ארצו: N –:BC *del* Θ **12** החזקה: IX^{1}Θ –:BC *del* s | הגדול: N𝔄 ..BC /δ^1 *del* s | משה.. BCs *del* v

---

Subscripta.

H^2 תורה · תמימה · ברוך · נותניה:— [𝔒^1] CG^{4}INPX^{1}𝔄 תורה · תמימה · ברוך · נותנה:—
[𝔖] (*t. m.*) 𝔍 תורה · תמימה · ברוך · יהוה · נותינה B תורה · תמימה · ברוך · נתונה:—
E תורה · תמימה · ברוך · נותנה · אודה · את · יהוה · דכן · ועד:—
I (*s. m. vid*) ועורה · מן · זבת · מצרים:—

Alia subscripta confer in Prolegomenis ad manuscripta BMV[𝔖]𝔍[𝔒].

מנעליך וכימיך רביך 26אין כאל ישרון רכב שמים בעזרך ובגאתו שחקים 27מעונה אלהי קדם
ומתחת זרועת עולם ויגרש מפניך אויב ויאמר השמד:—
¶§28וישכן ישראל בטח בדד עין יעקב על ארץ דגן ותירש ואף שמיך יערפו טל 29אשרך ישראל ¶ G3 § G4
מי כמוך העם הנושע ביהוה מגן עזרך ואשר חרב גאתך ויכחשו איביך לך ואתה על במתם
תדרך:—
XXXIV ¶1–3ויעל משה מערבת מואב אל הר נבא ראש הפסגה אשר על פני יריחו ויראהו יהוה את ¶ Λ2
כל הארץ מנהר מצרים עד הנהר הגדול נהר פרת ועד הים האחרון ¶4ויאמר יהוה אליו זאת הארץ ¶ s
אשר נשבעתי לאבתיך לאברהם ליצחק וליעקב לאמר ¶לזרעך אתננה הראתיך בעיניך ושמה לא ¶ W11
תעבר:—
5וימת שם משה עבד יהוה בארץ מואב על פי יהוה 6ויקבר אתו בגיא בארץ מואב מול בית
פעור ולא ידע איש את קברתו עד היום הזה 7ומ§שה בן מאה ועשרים שנה במותו לא כהתה § s
עינו ולא נס לחה:
8ויבכו בני ישרא§ל את משה בערבת מואב שלשים יום ויתמו ימי בכי אבל משה 9ויהושע בן § v
נון מלא רוח חכמה כי סמך משה את ידו עליו וישמעו אליו בני ישראל ויעשו כאשר צוה יהוה
את משה:—

BCEG3G4H2INPW11X1Ƨδ1ϑμΘΛ2Γhqsv

25 וכימיך] ו om μs 26 ובגאתו] ובגאותו EH2IW11ƧϑΛ2hs ובגהותו μ | שחקים] שחוקים CEH2INW11 X1ƧμΛ2s שחוקי ϑ שחקי Ƨ 27 מעונה] ~ מוענה Θ del q | זרועת] זרועות G3 זרעתו h זרועתו BCEH2IP W11X1Ƨδ1ϑμΘΛ2Γqs | אויב] ~ איוב E איב Ph del q | השמד] השמיד BCEG3H2INPW11X1Ƨδ1ϑΛ2Γhqs אשמיד μ del q 28 ארץ] הארץ X1q 29 העם] ה om BINW11X1δ1ϑΘΛ2Γ del q | הנושע] הנושא I | ויראהו] EG4H2IP* (ו er) W11X1Ƨμs | איביך] י 1° om h אויביך Λ2 XXXIV 1–3 ויריאהו] גאתך] גאותך G4μΓs 4 ושמה] ה om G4I 6 ויקבר] ויקברו EIX1Ƨμh | בגיא] בגיאה Pμh | בארץ מואב om I 7 כהתה] כחתה B del Ƨhs | עינו] עיניו INX1 del s 8 בכי] בכה CG4 del ϑsv

---

26 כאל CEPX1Ƨδ1 < W11Λ2 del q | ובגאתו P (vid) Γ ובגאותו h | שחקים δ1 27 ומתחת E | זרועת N | איב Ph del q 28 דגן q < Λ2 | ואף Ph 29 הנושע P | גאתך s < Λ2 ~ C ' Γ del Ƨ | איביך h del Ƨ | ואתה W11 del Ƨ XXXIV 4 לאבתיך N del Ƨ 6 ויקברו μ del Ƨ | בגיאה P del Ƨ 7 עינו CEΓ del s 8 בכה C del Ƨϑsv 9 מלא μq < EH2Ƨδ1 del sv

---

G3 מנעליך.. | רביך: CEG3INPƧδ1ϑΘΛ2Γhs =:(ק') B 26 ישרון: INX1δ1Θ ..B del q | בעזרך.. N :Γ | BG3 אויב.. | עולם: BCEH2INPX1Ƨδ1ϑΘΓh | קדם/ CPh :G3H2X1Γ del q 27 שחקים: BG3NX1δ1Θ Nδ1Γ :X1 del q 28 בדד.. B :X1ϑ | ותירש: INX1ΘΛ2Γs del q | טל: BH2INPX1Ƨδ1ϑΘΛ2h ..Γ 29 ישראל.. BW11 /N :IƧΘ | כמוך Ph :Bδ1ϑΘΓ | עזרך: BΓ del Ƨ | גאתך: CH2INPδ1ΘΓh ..B del Ƨ | לך.. BΛ2 /N :IX1 del Ƨ XXXIV 1–3 יריחו: BCG4INPX1δ1ϑΘΓh del Ƨ | הארץ.. B /N :X1 del Ƨ | פרת.. B : E del Ƨ | האחרון: CG4H2IPW11X1ϑΘh –:N :Γ =:(ק')B 4 אליו/ N : I del Ƨ | הארץ.. B :X1 del Ƨ | וליעקב: X1Θ /N ..BE del Ƨ | לאמר.. BCEG4NPϑΓh :H2IX1 del Ƨ | אתננה: INδ1ϑΘΓ ..B del Ƨ | בעיניך.. B /δ1 del Ƨ 5 יהוה/ 1° N :BX1 del Ƨ | יהוה: 2° BCEG4H2INPX1δ1ϑΘΓh del Ƨ 6 פעור: CG4INPX1δ1ϑΘΓh ..BH2 del Ƨ | הזה: BCG4H2INPX1δ1ϑΓ –:Θ del Ƨ 7 שנה.. B :IΓ del Ƨ | במותו: CG4H2NX1 ..Γ del Ƨs | עינו.. B /NX1 :I del Ƨs 8 משה.. 1° B del Ƨs | מואב·– C del ƧΘv | יום: BCEG4H2INPϑh del Ƨsv | משה: 2° G4H2INδ1ϑ I:C :X1Γ =:(ק') B del Θ (non ק) sv 9 חכמה.. B /Pδ1h :CG4X1 del ϑΘsv | עליו: INδ1ΘΓh ..B del ϑ | ישראל.. Θ :Ih del ϑv | ויעשו.. C :NƧ del ϑv

12 §ולבנימים אמר יד יד יהוה ישכן לבטח חפף עליו כל היום ובין כתפתיו שכן:— § ר
13 וליוסף אמר מברכת יהוה ארצו ממגד שמים מטל ומתהום רבצת תחת 14 וממגד תבואת שמש
וממגד גרושי ירחים 15 ומראש הרי קדם וממגד גבעת עולם 16 וממגד ארץ ומלואה ורצון שכן סנה
תבואתה לראש יוסף ולקדקד נזיר אחיו 17 בכור שור הדר לו וקרני ראמי קרניו בהם עמים ינגח
יחדו אפסי הארץ הם רבבות אפרים והם אלפי מנשה:—
18 §ולזבולן אמר שמח זבולן בצאתך ויששכר באהליך 19 עמים הרי יקראו ושם יזבחו זבחי צדק § h
כי שפע ימים יינק ושפוני טמוני חול:
20 ול§גד אמר ברוך מרחיב גד כלביה שכן טרף זרוע וגם קדקד 21 וירא ראשית לו כי שם חלקת § ϑ
מחקק ספון ויתא ראשי העם צדקת יהוה עשה ומשפטיו עם ישראל:—
22 ולדן אמר דן גר אריה ויזנק מן הבשן 23 ולנפתלי אמר נפתלי שבע ורצון ומלא ברכת יהוה
ימה ודרום יירש:—
24 ולאשר אמר ברוך מבנים אשר ויהי רצוי אחיו וטבל בשמן רגליו 25 ברזל ונחשת

$BCEG^3H^2INPW^{11}X^1Ⱥδ^1ϑμΘΛ^2Γhqs$

12 חפף] וחפף P וחופף $BCEG^3H^2INW^{11}X^1Ⱥδ^1μΛ^2qs$ | כתפתיו] כתפותיו $G^3Ⱥ$ **13** רבצת] רביצת Ⱥ **14** ירחים ~ יריחם Ⱥ **16** סנה] סני $H^2IW^{11}q$ | נזיר] י *om* G^3 **17** הדר] הדיר IX^1 *del* s | וקרני] ו *om* μ וקראני I *del* s | ינגח] ינגע G^3IP^* (ע *corr in* ח *s. m. vid*) $W^{11}X^1$ *del* s **18** ולזבולן] ~ ולזבלון E | בצאתך] בציאתך X^1 **19** זבחי] ~ זביח s | שפע] שפה G^3X^1 שפח P (*vid*) | חול] עול $H^2ȺΛ^2h$ **20** כלביה] כלבירה E | טרף] טרוף $CEG^3H^2NPW^{11}Ⱥδ^1ϑΘΛ^2Γhq$ | וגם] ו *om* $EG^3H^2INPW^{11}X^1Ⱥ$ (*vid*) $μΘΛ^2Γq$ *del* s **21** מחקק] מחוקק $BCG^3H^2INPW^{11}X^1Ⱥϑ$ (ח *om*) $μΘΛ^2h$ (ח *i. l.*) s ~ מחקוק E | צדקת] צדיקת $W^{11}X^1Ⱥμ$ *del* s **22** גר] גור $CEG^3H^2INPW^{11}X^1ȺϑμΘΛ^2Γhs$ *del* q **23** שבע] שבי $IX^1μΛ^2$ *del* q **24** וטבל] ו *om* X^1 | רגליו] ורגליו X^1 *del* q

---

12 יד· יד B יד· יד Γ | וחַפף P | כתפ̇תיו $Λ^2$ **13** רבַצת q < $Λ^2$ **16** סנה̄ C | ולקָדקד $δ^1$ **18** בצא̇תך $Λ^2$ | וישׂשכר $Λ^2$ **19** ימים H^2 **20** שכן P **21** מחקק $δ^1$ | צדקת H^2 *del* s **22** גר $Bδ^1$ *del* q **23** שבע $BCEH^2PW^{11}Ⱥδ^1h$ *del* q | ומלא CH^2Ph *del* q **24** ולאשר $IPW^{11}X^1Ⱥh$ < $Λ^2$ ⌐ $CH^2δ^1$ *del* q | אשר $CINPW^{11}X^1Ⱥδ^1h$ < $H^2Λ^2$

---

12 אמר/ N :IPX^1 | יד.. 1° $BG^3Ⱥ$:$CH^2INPX^1δ^1ΘΛ^2Γ$ ·:W^{11} | יד: 2° H^2 | לבטח: $CIW^{11}X^1δ^1ΘΓ$ ..BN | היום.. $BG^3ΘΓ$ /N :IX^1 | שכן:— (ק) $BCEH^2INW^{11}Ⱥδ^1Γqs$; *non* ק' *in* G^3 (שכן:), P (שכן·:—), X^1 (שכן:—), Θ (שכן:—), $Λ^2$ (שכן::—) **13** אמר.. $BG^3NΛ^2$ /P :$IPX^1δ^1Γ$ | ארצו: $BG^3NPX^1δ^1ΘΓΛ^2$ | מטל.. $G^3NΓ$ /X^1 :P | תחת: $CEG^3H^2INPX^1Ⱥδ^1ΘΛ^2Γ$ —:B **14** שמש: $BCG^3INPX^1Ⱥδ^1Λ^2Γ$ ·:W^{11} | ירחים: C $G^3INPW^{11}δ^1ΘΓ$ —:B /X^1 **15** קדם: $CG^3H^2IPX^1Ⱥδ^1ΘΛ^2Γ$ —:B /N | עולם: $CINW^{11}X^1δ^1Θ$ —:B ..G^3 **16** ומלואה/ C :$IPX^1δ^1ΘΓ$ —:B | סנה: $Nδ^1ΘΓΛ^2$ —:P /C | תבואתה: $Bδ^1$ | יוסף.. BG^3 :X^1 | אחיו: $BEG^3H^2NW^{11}X^1δ^1ΘΓs$ **17** לו.. N /H^2 :$BCEG^3X^1ȺΘΓ$ *del* s | קרניו.. BN :$G^3X^1Λ^2Γ$ *del* s | ינגח: B *del* s | הארץ: $CH^2IX^1δ^1ΘΛ^2Γ$ ..B *del* s | אפרים.. $G^3Γ$:X^1 **18** אמר.. $BCG^3NΛ^2$:$IȺδ^1ΘΓ$ ·:Ph | בצאתך: BIN $X^1Γ$ ..G^3 | באהליך: $CEG^3H^2NPW^{11}δ^1ΘΓh$ ..B *del* Ⱥ **19** יקראו.. G^3 /N :BEX^1 | צדק: $G^3INPX^1Ⱥδ^1ΘΛ^2Γ$ ..B | יינק.. BG^3I :$NPX^1ΘΛ^2Γ$ **20** אמר.. $BG^3Nϑ$:$IPX^1δ^1Γh$ | מרחיב: EI *del* ϑ | גד: $G^3NPδ^1ΘΓh$ *del* ϑ | כלביה/ C | שכן: NΓ | קדקד: $CEG^3H^2INPX^1δ^1ϑΘΛ^2Γh$ *del* s **21** לו.. N :$BEG^3X^1ΘΛ^2$ *del* s | ספון: $BG^3H^2INPX^1δ^1ϑΘΓh$ *del* s | העם.. B :$G^3INX^1δ^1ϑΘΓ$ | עשה.. G^3N :$IX^1Ⱥ$ | ומשפטיו.. B *del* s **22** אמר.. $BG^3Nϑ$:$IPX^1δ^1Γh$ *del* qs | דן·— B *del* q | אריה: PȺh /X^1 *del* q | הבשן: $BCEG^3H^2INW^{11}X^1Ⱥδ^1ϑΘΛ^2$ —:Ph ·:Γ **23** אמר.. $BG^3INΛ^2$:$X^1δ^1Γ$ (*vid*) *del* q | נפתלי·— BI ..G^3 *del* q | ורצון: Θ *del* q | ומלא: EIX^1s *del* q | יהוה: INϑΓ ..P /$Λ^2$ ..B | ימה.. G^3 /Γ **24** אמר.. BCG^3H^2N /$Λ^2$:$IPX^1δ^1Γh$ *del* q | אשר: $EG^3PΘΓh$ ..H^2 | אחיו.. $BG^3Ⱥ$:$ENPX^1δ^1ϑh$ | רגליו: $G^3H^2δ^1ΘΓ$ ..N *del* q **25** ונחשת.. B |

בני יש¶ראל 52 כי מנגד תראה את הארץ ושמה לא תבוא אל הארץ אשר אני נתן לבני ¶ s
ישראל:—

XXXIII ¶ 1 וזאת הברכה אשר ברך משה איש האלהים את בני ישראל לפני מותו 2 ויאמר יהוה מסיני ¶ δ^1
בא וזרח משעיר למו הופיע מהר פראן ואתו מרבבות קדש מימנו אשדת למו 3 אף חובב עמים
וכל קדשיו בידך והם תכו לרגליך ושאו מדברתך 4 תורה § צוה לנו משה מורשה קהלת יעקב § δ^1
5 ויהי בישרון מלך ¶ בהתא§ סף ראשי העם יחדו שבטי ישראל 6 יחי ראובן ואל ימות ויהי מ(א)תו ¶ i § s
מספר 7 וזאת ליהודה ¶ ויאמר שמע יהוה קול יהודה ואל עמו תביאנו ידו רב לו ועזר מצריו ¶ ϑ
תהיה:—

8 וללוי אמר תמיך ואריך לאיש חסידך אשר נסיתהו במסה ¶ ותריבהו על מי מריבה 9 האמר ¶ 𝔇
לאביו ולאמו לא ראיתי ואת אחיו לא הכר ואת בנו לא ידע כי שמרו אמרתך ובריתך ינצרו
10 יורו משפטיך ליעקב ותורתך לישראל ישימו קטרה באפך וכליל על מזבחך 11 ברך יהוה חילו
ופעל ידו תרצה מחץ מתני קמיו ומשנאיו מן יקימנו:—

BCEG^{3}H^{2}INPW^{11}X^{1}𝔄𝔇δ^{1}ϑμΘΛ^{2}iqs

52 ושמה] ה *om* H^2 **XXXIII 2** בא] בה G^3 *del* q | הופיע] והופיע [K] | מימנו] מימינו CH^2 (י 2° *i. l.*) INPW^{11}X^{1}𝔄𝔇μΘΛ^{2}i (י 2° *i. l. p. m.?*) *del* q | אשדת] אש . דת EX^{1}𝔇 אשדות H^{2}N𝔄Θ אש . דות I **3** אף] 𝔇 אב B𝔇 | מדברתך] מדברתיך BCEINW^{11}X^{1}𝔇ϑμΛ^{2}i מדברותיך H^2[K]𝔄 *del* q **5** בהתאסף] בהתאספו CG^3* (ו *er*) PX^{1}𝔄Λ^2 (*del* q), בעת . אספו E *del* δ^{1}ϑq **6** יחי] יהי W^{11} *del* qs | ואל] ו *om* B𝔇Λ^2 *del* δ^{1}ϑq **7** תביאנו] א *om* X^1 *del* q | רב] ריב BCEG^{3}H^{2}INPW^{11}𝔄𝔇δ^{1}μΘΛ^{2}s *del* q **8** ואריך] ואוריך H^{2}I[K]PX^{1}𝔄s | חסידך] הסידך BH^{2}I𝔄𝔇 | נסיתהו] י *om* [K]𝔄 **9** ואת 1°] *om* μ | הכר] הכיר I[K]Θqs | אמרתך] אמירתך BE G^{3}H^{2}INX^{1}𝔄δ^{1}μΘΛ^{2}q **10** ותורתך] ותורותך Bqs ותורתיך CENW^{11}𝔄μΘΛ^2 ותורותיך H^{2}I[K]δ^1 ותוריך (*sic!*) X^1 | ישימו] י 2° *om* EH^{2}X^1* (*i. l.*) Λ^2 | באפך] באפיך N (י *i. l.*) Λ^2 **11** ופעל] ו *om* W^{11} | מחץ] מחם IX^1 מעץ q

---

52 נתֿן BE **XXXIII 2** ואתֿו CH^{2}N𝔄Λ^2 *del* q | אשדֿת P **3** אף̄ P 𝔇 אבֿ | מדברתֿך P מדברתֿיך C *del* q **5** מורֿשה BX^1 *del* ϑ | בהתאסף̄ BH^{2}Nδ^1 *del* q **6** מ(א)תֿו BH^{2}W^{11}𝔄δ^1 מ(אֿ)תֿו · Λ^2 *del* ϑs **7** ידֿו BX^1 *del* qs | רֿב X^1 *del* q **8** ואֿריך PW^{11} ⁓ Cδ^1 ^ Λ^2 · 𝔄 | נסֿתהו 𝔄 **9** הכֿר W^{11} < E𝔄Λ^2 · μ **10** ותורֿתך P | ישֿמו EH^{2}Λ^2 **11** תרצֿה E

---

52 הארץ: 1° CH^{2}INX^{1}δ^{1}i ..B𝔇q | הארץ.. 2° BΛ^2 ישראל: 2° CEINX^{1}δ^{1}ϑ —:Θ ..Bi
XXXIII 1 משה.. BN | מותו: BCEH^{2}IPX^{1}𝔄𝔇Λ^{2}i /N *del* q **2** ויאמר.. BCG^{3}H^{2}𝔄𝔇 /PΛ^2 :NϑΘ *del* q | בא.. W^{11} /𝔇 :BEG^{3}Pϑ *del* q | למו.. 1° N :BCEG^{3}PX^{1}𝔇ϑΛ^2 | פראן.. 𝔇 /N :CX^1 | קדש.. B /N :CX^{1}𝔇ϑ *del* q | למו: 2° BCEG^{3}H^{2}IPW^{11}X^{1}𝔄𝔇ϑΘΛ^{2}iq —:N **3** עמים.. G^3 *del* q | בידך: BCEINPX^{1}𝔇ϑΘ | לרגליך.. 𝔄 /NP :B *del* ϑ | מדברתך: CEG^{3}H^{2}X^{1}𝔇ΘΛ^2 —:BIN (*f. p.*) ϑ —⁏P ⁏W^{11} ..i *del* q **4** משה.. B /P *del* ϑq | יעקב: CEG^{3}H^{2}IX^{1}𝔄𝔇δ^{1}ϑΘ —:BNP —::Λ^2 **5** מלך.. BG^{3}N𝔇 *del* δ^{1}ϑq | ישראל: BCG^{3}NP X^{1}𝔇δ^{1}Θs —::Λ^2 *del* ϑq **6** ימות: BH^{2}X^{1}𝔇Θ —:P ..CG^3 *del* δ^{1}ϑs | מספר: EG^{3}𝔄δ^{1}Θ —⁏P —::Λ^2 |:C /I𝔇 *del* ϑ **7** ליהודה: BCEG^{3}H^{2}INPX^{1}𝔄𝔇δ^{1}ΘΛ^{2}s *del* q | ויאמר.. δ^1 /NP | יהודה.. BCG^{3}W^{11} /N :IPX^1 *del* s | תביאנו: Cδ^1 *del* q | לו.. BG^{3}H^2 /Nδ^1 :IX^{1}𝔄ΘΛ^2 *del* s **8** אמר.. BG^{3}N :Pδ^1 | תמיך: I | חסידך: B ..N | במסה.. G^{3}P /N :B | מריבה: BCH^{2}INPX^{1}𝔄δ^{1}ΘΛ^{2}qs **9** ולאמו: 𝔄 | ראיתי: H^{2}IX^{1}𝔄ΘΛ^2 | הכר.. N /C :H^2 | ידע: BCEG^{3}H^{2}INPX^{1}δ^{1}ΘΛ^{2}qs | אמרתך.. P /N :H^2 | ינצרו: BCG^{3}H^{2}INP𝔄δ^{1}ΘΛ^{2}s ⁏q **10** ליעקב: 𝔄 | לישראל: BCG^{3}INPX^{1}δ^{1}Θ | באפך.. P :IX^1 | מזבחך: BN (*vid*) X^{1}δ^{1}Θ **11** חילו/ δ^1 :X^{1}𝔄 | תרצה: G^{3}H^{2}NPX^{1}𝔄ΘΛ^2 | קמיו.. BCG^{3}H^2 /N :I

40כי אשא אל השמים ידי ואמרתי חי אנכי לעלם
41אם שנתי ברק חרבי ותאחז במשפט ידי
אשיב נקם לצרי ולמשנאי אשלם
42אשכיר חצי מדם וחרבי תאכל בשר
מדם חלל ושביה מראש פרעת אויב
43הרנינו גוים עמו כי דם עבדיו יקם
¶ונקם ישיב לצריו וכפר אדמת עמו:— ¶ Γ

44ויבא משה וידבר את כל דברי השירה הזאת באזני העם הוא ויהושע בן נון 45ויכל משה
מדבר את הדברים האלה אל כל ישראל 46ויאמר אליהם שימו לבבכם על כל הדברים אשר אנכי
מעיד בכם היום אשר תצום את בניכם לשמר ולעשות את כל דברי התורה הזאת 47כי לא דבר
רק הוא מכם כי הוא חייכם ובדבר הזה תאריכון ימים על האדמה אשר אתם עברים את הירדן
שמה לרשתה:

48וידבר יהוה אל משה בעצם היום הזה לאמר 49עלה אל הר העברים הזה הר נבא אשר
בארץ מואב אשר על פני יריחו וראה את ארץ כנען אשר אני נתן לבני ישראל לאחזה 50ומות
בהר אשר אתה עלה שמה והאסף אל עמך ¶כאשר מת אהרן אחיך בהר ההר ויאסף אל עמו ¶ f
51על אשר מעלתם בי בתוך בני ישראל במי מריבת קדש מדבר צן על אשר לא קדשתם אתי בתוך

BCEG^{3}H^{2}INPW^{11}X^{1}𝔄𝔇δ^{1}ϑμΘΛ^{2}Γfiqs

40 לעלם] לעולם CEG^{3}H^{2}NW^{11}X^{1}𝔇ϑΛ^{2}fs לעול (*sic!*) Θ *del* iq **41** ותאחז] א *om* X^{1*} (*i. l.*) μ* (*i. l.*) Λ^2 *del* f | אשיב] השיב W^{11} *del* q | ולמשנאי] ~ ולמשאני W^{11} *del* f **42** מראש] ומראש N *del* Γs | פרעת] פרחת G^3 *del* Γs | אויב] ~ איוב CG^3 *del* Γq **46** לשמר] ולשמר s* (ו *exst*) | ולעשות] ו 1° *om* 𝔇 **47** רק] ריק CEG^{3}H^{2}PW^{11}X^{1}𝔄𝔇δ^{1}μΘiq (י *i. l. s. m.*) | ובדבר] והבדבר G^3 **49** נבא] נבה E נוה I *del* f | יריחו] ~ ירחיו CX^1 | ארץ] הארץ E *del* f | ישראל *om* Λ^2 **50** שמה] ה *om* CH^{2}INW^{11}Λ^2 *del* i | ההר] ה 1° *exst* P *del* i | ויאסף] והאסף E *del* i

---

40 ידי B *del* q | לעלם B < 𝔄 · Γ ʼ Pδ^1 *del* q **42** חצי Iδ^1 *del* Γ **45** ויכל H^{2}IPX^{1}𝔄 *del* f **46** ולעשות Bμ · H^2 (*vid*) **47** רק I < Λ^2 ריק H^2 | אתם W^{11} | שמה q **49** עלה W^{11} | נבה E *del* f | נתן BE **50** אתה W^{11} < E | שם H^2 *del* i | והאסף H^{2}𝔄q *del* i | ויאסף H^{2}𝔄 **51** קדש BEIW^{11}s ~ C · H^2 קדש Λ^2 | צן Λ^2

---

40 ידי: EG^{3}H^{2}IX^{1}δ^{1}f —: B / N *del* fiq | לעלם: CEH^{2}INP𝔄𝔇δ^{1}ϑfi —: BΘΓ *del* q **41** חרבי/ N : EG^{3}H^{2}IX^{1}𝔄δ^{1}Λ^{2}f ∻ i —: B | ידי: CEH^{2}INPX^{1}𝔄δ^{1}ϑΘΓf —: Bi *del* G^{3}q | לצרי/ N : EG^{3}H^{2}INP𝔄f ∻ i —: B *del* s | אשלם: CEH^{2}INPX^{1}𝔇ϑΘΓf —: Bi **42** מדם/ 1° N : EG^{3}H^{2}IX^{1}𝔄f ∻ i —: B *del* Γqs | בשר: CEH^{2}NPX^{1}δ^{1}f —: Bi *del* qs | חלל: I *del* Γ | ושביה/ N : EG^{3}H^{2}X^{1}𝔄δ^1 ∻ i —: Bf *del* Γ | אויב: EH^{2}INPδ^{1}ϑΘf —: BC𝔄i ⁖: X^1 *del* Γq **43** עמו/ Nδ^1 : CEG^{3}H^{2}IX^{1}𝔄f ∻ i —: B *del* Γ | יקם: CEH^{2}IPX^{1}δ^{1}ΘΓf —: Bi / N *del* s | לצריו.. N : CEG^{3}H^{2}IPX^{1}𝔄Λ^{2}f ∻ i —: B *del* qs **44** הזאת: E *del* i | העם: H^{2}X^1 ..N | נון: BCH^{2}INPX^{1}𝔄𝔇δ^{1}ϑΘfi **45** ישראל: BCEH^{2}INPX^{1}𝔇δ^{1}ϑΘΛ^{2}f ..W^{11}i **46** אליהם.. B / N : If | לבבכם: B | היום: PX^{1}Θ | הזאת: CEG^{3}H^{2}IX^{1}𝔇δ^{1}ϑΘΛ^{2}fi —: B —: ⁖: N ⁖: W^{11} *del* P **47** לא.. X^1 | הוא: 1° H^2 | מכם.. N / 𝔇 : X^{1}𝔄Λ^{2}i *del* f | חייכם: CEH^{2}N𝔇δ^{1}ϑΘf ..BX^{1}Λ^{2}s | האדמה/ Iδ^1 : BH^{2}W^{11}i **48** משה/ N | הזה: BX^{1}𝔇 / N | לאמר.. BCE𝔇Λ^{2}s / X^1 : Pi *del* f **49** הזה.. G^3 / N : BIX^{1}fis | מואב: H^2 | יריחו: BCEH^{2}INW^{11}X^{1}δ^{1}ϑΘΛ^{2}i *del* f | כנען: X^1 | לאחזה: BCEINX^{1}𝔇ϑΘΛ^{2}fi / δ^1 **50** שמה.. CEP : 𝔄Λ^2 *del* i | עמך: I𝔇ϑΘΛ^{2}f | בהר / 2° N | עמו: BCEH^{2}INPX^{1}𝔇δ^{1}ϑΘΛ^{2}iq **51** ישראל.. 1° BC : X^{1}δ^{1}Λ^2 | צן: BCEINW^{11}X^{1}𝔇δ^{1}ϑΘq |

30 איך ירדף אחר אלף ושנים יניסו רבבה
אם לא צורם מכרם ויהוה הסגירם
31 כי לא כצורנו צורם ואיבינו פללים
32 כי מגפן סדם גפנם ומשדמות עמרה
ענביהם ענבי ראש ואשכלי מרות למו
33 חמת תנינים יינם וראש פתנים אך ¶זרי   ¶ f
§ 34 הלוא הוא כנום עמדי חתום באוצרתי   § W^{11}
35 ליום נקם ושלם לעת תמוט רגלם
כי קרוב יום אידם וחש עתידת למו
36 כי ידין יהוה עמו ועל עבדיו יתנחם
כי יראה כי אזלת יד ואפס עצור ועזוב
37 ואמרו איה אלהימו צור חסיו בו
38 אשר חלב זבחיהם יאכלו וישתו יין נסכם
§ יקו§§מו ויעזורכם §§§יהיו עליכם סתרה   ϑ §§ s §§§ f
39 ראו עתה כי אני אני הוא ואין אלהים עמדי
אני אמית ואחיה מחצתי ואנכי ארפא
ואין מידי מציל

BCEG^{3}H^{2}INPW^{11}X^{1}ẞ𝔇δ^{1}ϑμΘΛ^{2}Γfiqs

30 יניסו] י 2° *om* P ויניסו G^{3}ẞ *del* f | אם] עם X^{1} *del* i | הסגירם] י *om* Λ^{2} *del* f **32** ענביהם *om* f | ראש] ראוש q* (ו *er*) | ואשכלי] ואשכולי CH^{2}ẞΛ^{2}q ושכלים (*sic!*) Θ **34** באוצרתי] ו *om* I באוצרותי BG^{3}P W^{11} (ו 2° *i. l.*) 𝔇δ^{1}Λ^{2} בוצרתי X^{1} **35** אידם] עידם C ~ עדים G^{3}P | עתידת] עתידות BCEG^{3}H^{2}NPW^{11}ẞ 𝔇Λ^{2}q **37** איה] היה W^{11} *del* iq **38** זבחיהם] י *om* Λ^{2} | ויעזורכם] ו 2° *om* Λ^{2} *del* ϑi **39** אלהים] אלחים G^{3} | מחצתי] ח *om* I

---

30 ינסו P *del* f | הסגירם C הסגרם Λ^{2} *del* f **32** ואשכלי If **35** וחש B **36** יראה B *del* q
38 זבחהם Λ^{2} | ויעזרכם Λ^{2} *del* ϑi

---

30 ..אלף 𝔇 /N :EH^{2}If —:BX^{1} ⁘i | רבבה: BCEG^{3}H^{2}INPX^{1}ẞ𝔇δ^{1}ΘΛ^{2}Γ —:i *del* f | ..מכרם 𝔇 /Nδ^{1} :H^{2} IX^{1}f —:B ⁘i | הסגירם: CEG^{3}H^{2}INPẞ𝔇δ^{1}ΘΓ —:B *del* fi **31** צורם: BEH^{2}IPX^{1}f ⁘i ..𝔇 /N | פללים: C G^{3}H^{2}INPX^{1}ẞ𝔇δ^{1}ΘΛ^{2}Γ —:Bi *del* f **32** ..גפנם 𝔇Γ /N :EH^{2}IX^{1}f —:B ⁘i | עמרה: CEG^{3}H^{2}NPẞΓ —:Bi *del* f | ..ראש 𝔇 /N :EG^{3}H^{2}IPX^{1}Λ^{2}q —:B ⁘i | למו: BCEG^{3}H^{2}INX^{1}ẞ𝔇δ^{1}ΘΓq —:i *del* f **33** יינם: EH^{2} IX^{1}Λ^{2}f —:B ⁘i ..𝔇 /N | זרי: G^{3}INP𝔇δ^{1}ΘΛ^{2}Γ —:BCEH^{2}i ⩦:ẞ ⁖:X^{1}q **34** ..עמדי 𝔇 :EH^{2}IPX^{1}Λ^{2} —:B ⁘i | באוצרתי: CEG^{3}X^{1}ẞ —:i /N **35** ושלם: EH^{2}IX^{1}δ^{1}Γ ⁘i —:BΘ /N | רגלם: CEG^{3}H^{2}INPX^{1}ẞδ^{1}Θ Λ^{2}Γ —:Bi ..𝔇 | ..אידם 𝔇 /N :EH^{2}IX^{1}Λ^{2} ⁘i —:B | למו: G^{3}INP𝔇δ^{1}Λ^{2}Γ —:BCEH^{2}Θi ⩦:ẞ ⁖:X^{1}q **36** ..עמו 𝔇 /N :BEH^{2}IPX^{1} ⁘i | יתנחם: CEG^{3}H^{2}INPX^{1}ẞ𝔇δ^{1}ΘΛ^{2}Γq —:Bi | ..יד Γ :BEH^{2}IPX^{1} ⁘iq | ועזוב: BCEG^{3}H^{2}INX^{1}ẞ𝔇δ^{1}ΘΛ^{2}Γ *del* i **37** ..אלהימו 𝔇 :H^{2}INX^{1} —:B *del* iq | בו: BCEG^{3}H^{2}INPX^{1}ẞ δ^{1}Λ^{2}Γ ¿𝔇 *del* iq **38** חלב: X^{1} *del* i | ..יאכלו 𝔇Γ /N :BEH^{2}I *del* iq | נסכם: BCEG^{3}H^{2}INPX^{1}ẞ𝔇δ^{1}Γ *del* iq | ..ויעזורכם 𝔇Γ /Nδ^{1} :BCH^{2}IPX^{1} *del* ϑi | סתרה: G^{3}INP𝔇δ^{1}ϑΘf —:BCEH^{2} ⩦:ẞ ⁖:Γ ⁖:W^{11}X^{1} *del* iq **39** ..עתה Nδ^{1} *del* fq | הוא/ N :EPX^{1}𝔇δ^{1}Λ^{2}Γfq —:BH^{2} *del* i | עמדי: BCEG^{3}H^{2}INX^{1}ẞ𝔇δ^{1}ϑΘΛ^{2}Γfq *del* i | ..ואחיה 𝔇 /N :EH^{2}IX^{1}δ^{1}ΘΓf —:B *del* iq | ..ארפא C /N :H^{2}IPX^{1}ẞδ^{1}ϑΘΓf —:B *del* i | מציל: EINP𝔇δ^{1}ϑ ΘΛ^{2}Γf —:BCH^{2} ⩦:ẞ ⁖:X^{1} *del* iq

כי דור הפכות הם בנים לא האמן בם
21 הם קנאוני בלא אל כעסוני באבליהם
ואני אקניאם בלא עם בגוי נבל אכעיסם
22 כי אש קדחה באפי ותוקד עד שאל תחתית
תאכל ארץ ויבולה תלהט מוסדי הרים
23 אספה עליהם רעות וחצי אכלה בם
24 מזה רעב לחמו רשף קטף מררים
ושן בהמות אשלח בם עם חמת זחלי עפר
25 מחוץ תשכל חרב ומחדרים אימה
גם בחור גם בתולה וינק עם איש שיבה
26 אמרתי אפיהם אשבית מאנוש זכרם
27 לו לא כעס איבי אגור פן ינכרו צרינו
פן יאמרו ידנו רמה ולא יהוה §פעל כל זאת § i
28 כי גוי אבד עצותם ואין בהם תבונה
29 ולא חכמו וישכלו זאת ויבינו לאחריתם

$BCEG^3H^2INPX^1$𝔄𝔇$δ^1μΘΛ^2Γ$fiq

הפכות] הפכות P חפיכות $Λ^2$ 𝔇 אפכות | בנים] ובנים G^3 21 קנאוני] ~ קנואני Θ | אקניאם] אקניהם CEG^3
H^2NPX^1𝔄𝔇$μΛ^2$f | בנוי] ובנוי N | אכעיסם] ~ אכיעסם X^1 הכעיסם N 22 קדחה] קדאה Iq | שאל] שאול C
G^3H^2INP𝔄𝔇$ΘΛ^2$q שיאול E *del* f | תלהט] תלחט $CG^3H^2IPX^1$𝔄$δ^1μΘΛ^2Γ$q ותלהט EN | הרים] ההרום CEG^3I
PX^1𝔄𝔇$Λ^2$q *del* f 24 עם] אם $X^1μ$ | זחלי] זהלי BN𝔇 *del* f 25 מחוץ] ומחוץ $INX^1Λ^2Γ$q | ומחדרים]
ומהדרים B | אימה] חימה C* (ח *corr in* א *s. m.*) *del* f | עם] אם X^1 26 אפיהם] אפי . הם $BCEIX^1$𝔄𝔇$δ^1μΘ$
(*punctum s. m.*) 27 כעם] כעום $CG^3PΛ^2$f כעול (*sic!*) I | איבי] איוב $G^3μ$* (*corr in* איבי *s. m.?*) | צרינו] י
om q *del* f | ידנו] ידינו $BCEG^3H^2I$ (י 2° *i. l. s. m.*) PX^1𝔄$δ^1Θ$q 28 עצותם] עצותיהם BEH^2PX^1𝔄𝔇μi
| וישכלו] וישכילו CE ו *om* $CEG^3H^2INPX^1$𝔄𝔇$δ^1μΘΛ^2Γ$fq *del* i | 29 ולא] ו *om* C *del* f | תבונה] ו Θ | עצותי . הם
H^2NX^1𝔇$δ^1μΘ$fq | לאחריתם] לא אחריתם X^1 *del* f

הפׄכות C 𝔇 אפכות | הֹם 𝔄 *del* q 21 אֿל $BCIX^1δ^1$f < EH^2𝔄$Λ^2$ .. Γ 22 ותוקֿד q | שאֿל B *del* f | תלֹהֹט
𝔇 | הֹרים Γ ההרים 𝔇 *del* f 27 כעֿס Ifq $'δ^1$ | איֿבי 𝔄 ^ $Λ^2$ | ידֿנו Θ 28 עצֿותם $Λ^2$ עצותֹיהם 𝔇
29 וישכֿלו G^3 < $Λ^2$

הם.. 𝔇 :$BEG^3H^2INX^1δ^1ΘΛ^2Γ$f *del* q | בם: $BCEG^3H^2INPX^1$𝔄𝔇$δ^1ΘΛ^2Γ$ *del* f 21 אל.. 𝔇 /N :H^2f
–:B *del* $δ^1$ | באבליהם: $BCEG^3H^2INPX^1$𝔄𝔇$δ^1ΘΛ^2Γ$ *del* f | עם.. 𝔇 /N :$BEH^2IX^1Γ$f | אכעיסם: G^3INP𝔄𝔇$δ^1$
$ΘΛ^2Γ$ –:$BCEH^2$ ‹:X^1q *del* f 22 באפי.. 𝔇 /N :EH^2IX^1f –:B | תחתית: $BCEG^3H^2INPX^1$𝔄𝔇$δ^1ΘΓ$q ..$Λ^2$
del f | ויבולה.. G^3𝔇$δ^1$:$BEH^2IX^1Λ^2$f | הרים: CEH^2INPX^1𝔄𝔇$δ^1ΘΛ^2Γ$ –:BG^3 *del* f 23 רעות: BEH^2IN
$PX^1Λ^2Γ$ ..𝔇 | בם: $CEG^3H^2INPX^1$𝔄𝔇$δ^1ΘΛ^2Γ$ –:B *del* f 24 לחמו.. 𝔇 :$BEH^2IX^1δ^1Λ^2Γ$f | מררים: BCE
$G^3H^2INPX^1$𝔄𝔇$ΘΓ$ *del* f | בם.. 𝔇 /N :$EH^2IPX^1ΘΛ^2Γ$f –:B | עפר: $CEG^3H^2INPX^1$𝔄𝔇$δ^1ΘΛ^2Γ$ ..B *del* f
25 חרב.. 𝔇$δ^1$:EH^2X^1f –:B | אימה: $CEG^3H^2INPX^1$𝔄𝔇$δ^1ΘΛ^2Γ$ –:B *del* f | בתולה.. 𝔇 /$G^3Nδ^1$:EH^2I
X^1f –:B | שיבה: G^3IP𝔇$δ^1ΘΛ^2Γ$ –:$BCEH^2N$ (*f. p*) ⩶:𝔄 ‹:X^1q *del* f 26 אפיהם: EH^2IX^1f –:B
..𝔇 /N | זכרם: $CEG^3H^2INPX^1$𝔄𝔇$δ^1ΘΛ^2Γ$ –:B *del* f 27 אגור.. B𝔇 :$EH^2INX^1δ^1ΘΛ^2Γ$f | צרינו: EG^3H^2
IP𝔄𝔇$ΘΛ^2$ –:B ..C *del* f | רמה.. 𝔇 /N :EH^2IPX^1f –:B | זאת: $CEG^3H^2INPX^1$𝔄𝔇$ΘΛ^2Γ$ –:B *del* fi
28 עצותם: $EH^2IPX^1δ^1Λ^2$f –:B ..𝔇 /N *del* i | תבונה: CEG^3H^2INP𝔄𝔇$δ^1ΘΛ^2Γ$q –:B *del* fi 29 זאת:
$EH^2IX^1ΘΛ^2$f –:B ..𝔇$δ^1$ /N *del* i | ויבינו: E *del* i | לאהריתם: $EG^3INPδ^1ΘΛ^2Γ$ –:BCH^2 ⩶:𝔄 ‹:X^1q *del* fi

¹³ירכבהו על במתי הארץ	יאכלהו §תנופת שדי	§ q
יינקהו דבש מסלע	ושמן מחלמש צור	
¹⁴חמת בקר וחלב צאן	עם חמת כרים	
ואילים בני בשן ועתודים	עם חלב כליות חטה	
ודם ענב תשתה חמר		
¹⁵ויאכל יעקב וישבע	§ישמן ישרון ויבעט	§ f
שמנת עבית כשית		
ויטש אלה עשהו	¶וינבלו צור ישועתו	¶ θ
¹⁶יקנאהו בזרים	ובתועבת יכעסהו	
¹⁷יזבחו לשדים לא אלה	אלהים לא ידעום	
חדשים מקרב באו	לא שערום אבתיכם	
¹⁸צור ילדך תשא	ותשכח אל מהללך	
¹⁹וירא יהוה וינאץ	מכעס בניו ובנתיו	
¶²⁰ויאמר אסתיר פני מהם	ואראה מה אחריתם	¶ M²

BCEG³H²IM²NPX¹ƛÐδ¹ϑμΘΛ²Γfq

13 ירכבהו] ירכיבההו CX¹Λ² | יאכלהו] יאכילהו BCδ¹μΘ (י 2° *s. m. vid*) Γ | שדי] שדה CEG³H²IM²NPX¹ƛΛ²q | יינקהו] יניקהו Λ² *del* q | מחלמש] מחלמיש G³H²IM²NX¹ƛÐδ¹ϑμΘΓ *del* q 14 חטה] הטה X¹ | שמנת] שמנתה X¹q | ויבעט ~ ויעבט X¹ *del* f | ענב] ענבים G³ *del* q | חמר] עמר BEG³INPX¹ϑΘ *del* δ¹ 15 ויבעט ~ ... *del* ϑ | וינבלו] ו 1° *om* EΘ *del* f 16 יקנאהו] יקנאו ƛΘ יקניאהו G³IPΓ יקנהו X¹q יקניהו EN ויקניאהו B | ובתועבת] ובתועבות BCG³M²PX¹ƛÐδ¹μΘΛ² *del* fq | יכעסהו] יכעיסהו BCEG³IMNPX¹Ðδ¹μΘΛ² *del* f | שערום ~ CΛ² | ולא] 3° ולא EG³H²IM²NPX¹ƛÐδ¹μΛ²Γfq | ידעום] ו *om* P *del* fq | לשדים] לשידים IX¹ƛf 17 אבתיכם] אבותיכם Λ²q *del* f 18 מהללך] מהלליך G³ƛδ¹ΘΛ²Γ מחלליך Ð *del* f 19 וינאץ] וינחץ X¹ *del* q | מכעם] מכעום EG³P 20 אסתיר] י *om* Λ² | ואראה] ואראָ G³ וראה X¹ | אחריתם] י *om* Λ² *del* f |

13 ירכבהו M² | הארץ M² (*t. m.*) | יאכלהו M² (*t. m.*) | שדי ϑ 14 חמת *bis* M² (*t. m.*), 2° *del* ϑq | תשתה E | חמר Ð עמר BPX¹ *del* δ¹ 15 שמנת עבית כשית H²M²ƛ *del* ϑf | אלה B *del* ϑq | וינבלו M² (*t. m.*) *del* f 16 יקניאהו P | ובתועבת ובתועבות N | M² (*t. m.*) *del* q 17 לשדים M² | ולא M² (*t. m.*) | חדשים Ð 18 תשא M² (*t. m.*) | אל CEH²IX¹q 19 כמעס Ð 20 אסתר Λ² | אחרתם Λ² *del* f |

13 ..הארץ BEH²PÐδ¹ϑ /N :G³IX¹ΘΛ²Γ | שדי: BCEH²INPX¹ƛδ¹Λ²Γq ..Ð | ..מסלע PÐ /N :BEG³H²X¹δ¹ϑ *del* q | צור: BCEH²INPX¹ƛÐϑΘΛ²Γq *del* δ¹ 14 ..צאן Λ² :BEG³H²IPX¹Ðδ¹ΘΓ *del* ϑq | כרים/ Γ (*vid*) :ϑΘ *del* q | ..ואילים CEƛÐ /N :H²PX¹ *del* q | בשן: B | ועתודים/ N :BCEG³H²IX¹Ðδ¹ΘΛ²Γ *del* ϑ | חטה: BEH²X¹ƛϑΓq ..CÐ /N | חמר: G³INPÐϑΘ —:CH²M² ⊐:ƛ —:Λ² ·:—:Γ ⊲:EM²X¹q ..B *del* δ¹ | 15 וישבע: BG³H²IX¹ƛΛ²Γ ..CÐ /N *del* ϑq | ..ישרון G³ *del* fq | ויבעט: EH²INPX¹Ðδ¹ϑΘΓ —:B *del* f | כשית: EG³H²INPX¹ƛΓ —:B ..CÐ *del* δ¹ϑfq | עשהו: BEH²IX¹ÐΘ *del* fq | ישועתו: BCEG³H²INPX¹ƛδ¹ΘΓ ..Ð *del* f 16 בזרים: BH²IX¹f ..Ð *del* δ¹ | יכעסהו: BCEG³H²INPX¹ƛÐδ¹ΘΛ²Γq *del* f 17 אלה/ NÐ ..Ð *del* f | ידעום: CEH²IN (*vid*) PƛÐδ¹ΘΓ —:B *del* fq | ..באו Ð /Nδ¹ :BEH²IPΛ²f | אבתיכם: :BEH²IX¹δ¹Λ²Γfq | G³INPÐδ¹ΘΛ²Γ —:BCEH² ⊐:ƛ ⊲:M²X¹ 18 תשא: BEH²IPX¹ÐΛ²f ..Γ /N | מהללך: BCEG³H²INPX¹ƛÐδ¹ΘΛ²Γ *del* f 19 וינאץ: CIX¹δ¹f ..BE /N *del* q | ובנתיו: BCEG³H²INPX¹ƛÐδ¹ΘΓ *del* f 20 ..מהם Ð /X¹ :BEH²If *del* q | אחריתם: BEG³H²INPX¹ƛÐΘΓ *del* δ¹f |

4 הצור תמים פעלו — כי כל דרכיו משפט
אל אמונה ואין עול — צדיק וישר הוא
5 שחתו לו לא בני מום — דור עקש ופתלתל
6 הליהוה תגמלו זאת — עם נבל ולא חכם
הלוא הוא אביך קנך — הוא עשך ויכוננך
7 זכרו יומת עולם — בינו שנת דר ודר
שאל אביך ויגידך — זקניך ויאמרו לך
8 בהנחל עליון גוים — בהפרידו בני אדם
יצב גבלות עמים — למספר בני ישראל
9 כי חלק יהוה עמו יעקב — חבל נחלתו ישראל
10 יאמצהו בארץ המדבר — ובתהללות ישמנהו
יסבבנהו ויבננהו — ויצרנהו כאישן עינו
11 כנשר יער קנו — ועל גוליו ירחף
יפרש כנפיו ויקחהו — ישאהו על אברתו
12 יהוה בדד ינחנו — ואין עמו אל נכר

BCEG3H2IM2NPX1ƆDδ1ϑμΘΛ2Γ

4 דרכיו] ו om G3 del δ1   6 תגמלו] תגמילו CM2X1ϑ* (י er) Λ2 | קנך] קנאך H2 | הוא 2°] והוא NP   7 דר] דור BCH2IM2NDδ1ϑΘΛ2Γ | ודר] ודור CM2X1ƆDμΘ | זקניך] זקיניך Λ2   8 בהנחל] בהנחיל BCEG3H2IM2NPX1ƆDδ1ϑΘΓ | יצב] יציב C | גבלות] גבולות CEH2X1ƆΛ2   10 יאמצהו] ימיצהו X1 | ישמנהו] ישימנהו IM2NX1 del δ1 | יסבבנהו] יסובבנהו CIX1ƆΛ2 | ויבננהו] נ 2° om I | ויצרנהו] ויצירנהו G3   11 יער] יעיר EG3IM2NPX1Ɔδ1Θ (י 2° i. l. s. m.) Λ2Γ | גוליו] ~ גווליו E גוולו Λ2 | ירחף] ירעף I | ישאהו] וישאהו N | אברתו] אבירתו CEG3IM2NPX1

4 אֵל BCEƆδ1 ‹ H2Λ2   5 לֹא M2 (t. m.) | בני M2 (t. m.)   6 תגמֵלו I ‹ H2   7 זכרוּ M2 (t. m.) del δ1 | יוֹמת Ɗ יומת M2 (t. m.) del δ1 | דוֹר M2 | ודֹר E ^Λ2 | ויגִידך M2 (t. m.) del δ1   8 יצֵּב H2ƆΛ2 | גבוּלֹת Ɗμ   9 ישׂראל M2 (t. m) del δ1   10 יאֹמצהו M2 (t. m.) | המֹדבר M2 (t. m.) | ישׁמנהו Λ2 del δ1 | ויבננהו M2 (t. m.) | ויצרנהו Λ2   11 יעֹר H2 ˙μ | וֹעל M2 (t. m.) | אברֹתו Λ2   12 אֵל BCEIX1Ɔδ1 ‹ H2M2Λ2

4 פעלו.. G3PD :BEH2δ1ϑΘΛ2Γ | משפט: BCEH2IPƆDϑΘΓ del δ1 | עול.. G3 :BEH2PX1δ1ΘΛ2 | הוא: BϑΘΛ2Γ —:CEH2IPD ⫶:Ɔ ‹:M2X1 del δ1   5 שחתו؛ BDδ1ϑ | לו: δ1 | בני/ H2 | מום: BG3H2IX1δ1ΘΓ ..P | עקש: H2 | ופתלתל: BCIPX1ƆϑΘΛ2Γ del δ1   6 זאת؛ Ɗ ؛BΛ2 ..PΓ :EG3H2IX1δ1 | חכם: BEIP DϑΛ2Γ —:CH2Θ ⫶:Ɔ ‹:M2X1 del δ1 | קנך.. PDΓ :BX1 | הוא: 2° δ1 | עשך: H2 | ויכוננך: CEH2INPX1ƆD ϑΘΛ2Γ —:B del δ1   7 עולם.. PD :BEG3H2IX1Λ2 | ודר: BCH2INPX1ƆDδ1ϑΘΓ | ויגידך.. Ɗ :BEG3H2I X1DΛ2 del δ1 | לך: BCEH2INPX1ƆDδ1ΘΛ2Γ   8 גוים.. PD ..BEH2IX1 del δ1 | אדם: BCEG3H2INPX1 ƆDϑΘΛ2Γ ..δ1 | עמים.. PD /N :BG3H2IX1 | ישראל: INPDϑΘΛ2Γ —:BCEH2 ⫶:Ɔ ‹:M2X1 del δ1   9 יעקב: BEG3H2IX1 ..PD /N | ישראל: CEH2INPX1ƆDϑΘΛ2Γ ..B del δ1   10 המדבר.. BG3PD /N :EH2IX1 | ישמנהו: BCEH2IM2NPX1ƆDϑΘΓ del δ1 | יסבבנהו: H2 | ויבננהו.. PD /N :BEG3H2X1 | עינו: BCEH2INP X1ƆDϑΘ del δ1   11 קנו.. PD /N :BEH2X1 | ירחף: BCEH2INPX1ƆDδ1ϑΘΛ2Γ | ויקחהו.. P /ND :BEG3 H2IX1 | אברתו: BCEH2NPX1ƆDδ1ϑΘΓ   12 ינחנו: BEH2X1δ1 ..G3PD /N | נכר: INPƆDδ1ϑΘΛ2Γ —:BCEH2 ‹:M2X1

ויאמר חזק ואמץ כי אתה תביא את בני ישראל אל הארץ אשר נשבעתי להם ואנכי
אהיה עמך:—
§ X¹ ¶ X² ¶24§ויהי ככלות מ§§שה לכתב את דברי התורה הזאת על ספר עד תמם:—
§§ ϑ
§ Γ §§ M² §25ויצו משה את הלוים נשאי ארון ברית יהוה לאמר §§26לקחו את ספר התורה הזה ושמתם
אתו מצד ארון ברית יהוה אלהיכם והיה שם בך לעד 27כי אנכי ידעתי את מריך ואת ערפך
הקשה הן בעודני חי עמכם היום ממרים הייתם עם יהוה ואף כי אחרי מותי 28הקהלו אלי את
כל זקני שבטיכם ושטריכם ואדברה באזניהם את הדברים האלה ואעידה בם את השמים ואת
הארץ 29כי ידעתי אחרי מותי כי השחת תשחתון וסרתם מן הדרך אשר צויתי אתכם וקראת
אתכם הרעה באחרית הימים כי תעשו את הרע בעיני יהוה להכעיסו במעשה ידיכם:—
¶ 𝕴δ¹ ¶30וידבר משה באזני כל קהל ישראל את דברי השירה הזאת עד תמם:—
§ δ¹ ¶ s §¶1האזינו השמים ואדברה ותשמע הארץ אמרי פיי XXXII
2יערף כמטר לקחי ותזל כטל אמרתי
כשעירים עלי דשא וכרביבים עלי עשב
3כי בשם יהוה אקרא והבו גדל לאלהינו

BCEG³H²IM²NPX¹X²𝕬𝕯𝕴δ¹ϑμΘΛ²Γs

23 תביא] ~ תיבא X² 26 ספר] הספר Λ² | מצד] מציד EG³INX¹ 27 בעודני] ע om X¹ | עמכם] om י ואעידה] CEG³H²IM²NPX¹𝕬𝕯𝕴μ | ושטריכם] ושוטריכם s | הקהליו ~ X¹ הקילו 28 הקהלו] om E ם om μ* (i. l.) Λ² והעידה E 29 וקרתה] וקראתה CEG³H²IM²NPX¹𝕴 | הרע] הרעה P | להכעיסו] י om Eμ* (i. l.) XXXII 1 האזינו] א om X¹ 2 ותזל] ותאזל CEG³H²IM²NPX¹𝕬δ¹μΛ²Γ | אמרתי] אמירתי CH²M²NX¹𝕬 𝕯μΘΛ² del δ¹ | כשעירים] ע om X¹ | וכרביבים] י 2° om Γ וכארביבם X¹ del δ¹ 3 לאלהינו] י 1° X¹ del δ¹

26 מצד M² ~ C𝕬 מצִיד G³ | לעד BCE ‹Λ² · X¹ 28 ושוׄטריכם M² (t. m.) | ואעׄדה Λ² | אׄת 3° B | ואׄת B 29 ידׄעתי B | וקרׄתה B 30 עׄד B XXXII 1 פייׄ M² (t. m.) del δ¹ 2 ותׄזל B ותאׄזל M² (t. m.) | אמרׄתי B · Γ אמיׄרתי M² (t. m.) del δ¹ 3 בׄשם M² (t. m.) | והׄבו M² (t. m.)

ויאמר.. BX²s | ואמץ.. BNs · CX²𝕯δ¹ | ישראל.. BE | להם: X² ..Bs | עמך:— (ק) BH²IPX²𝕬𝕯𝕴δ¹Λ²s —:‹: (non ק) N : (non ק) G³Θ, nec interpunctio, nec ק in μ 24 הזאת.. BN del ϑ 25 הלוים.. BN | יהוה: 𝕯Γ /Nδ¹ | לאמר.. BCEG³NP𝕯Λ²s : IX¹𝕴ϑ 26 הזה.. G³ /NP : BIM²X¹𝕬𝕯𝕴s | אלהיכם: G³M²N X¹𝕯𝕴δ¹ /I | לעד: BCH²IM²NX¹𝕬𝕯𝕴δ¹ϑΘΓs 27 הקשה: BCEG³H²IM²NPX¹𝕬δ¹ϑΘΓs | היום.. Γ /Nδ¹ :CM²X¹s | יהוה.. EN𝕯Γ :BCG³H²IM²X¹𝕴ϑΛ² | מותי: BG³M²Nδ¹ϑΘΓs 28 אלי.. BG³ | ושטריכם: BI M²P𝕯𝕴ϑΘΛ²s ..Nδ¹ | האלה.. H²δ¹ :BEG³INP𝕯𝕴ϑΛ²s | הארץ: CIM²NP𝕯𝕴δ¹ϑΘΓs ..BG³H² 29 ידעתי: Bδ¹ | מותי/ X¹ :M² | תשחתון/ δ¹ :IM²N𝕯Γs | אתכם.. 1° X¹ :BCIN𝕯𝕴δ¹ϑΘΓΛ²s | הימים.. δ¹ :BCG³H²I M²NX¹𝕬𝕯Λ²Γs | יהוה.. Γ 30 ישראל.. BNΓ :H² | תמם:— (ק) omn, solum 𝕯 praebet, :תמם (sed finis paginae est) XXXII 1 ואדברה: EG³H²IP𝕯δ¹ϑΛ²Γ ..BC /N | פיי: BCEG³H²IN𝕬𝕯ϑΘ ..P del δ¹ 2 לקחי.. G³ :BH²IPΛ² —:B | אמרתי: BCEH²INP𝕬𝕯ΘΓ del δ¹ | דשא.. B :EG³H²I | עשב: BINP𝕯ϑΘΛ²Γ —:CEH² ⩶:𝕬 ‹:M²X¹ del δ¹ 3 אקרא: BEH²Iδ¹ϑΘ ..G³P𝕯Γ | לאלהינו: CEH²IP𝕬ϑΘΓ —:BΛ² ..𝕯 del δ¹

Tota קצה XXXII, 1 *incipiens manuscriptis* ϑμΘs *exceptis poetice scripta est. Et in* M² *quisque stichus, cuius finis plerumque* ‹ *signatus est, et in* i *in una linea scriptus est. Sola manuscripta* BCEG³INPW¹¹𝕬fi *praebent in plurimis partibus nostram in exemplo datam divisionem carminis versuum, quamquam hi non semper in una linea stant; alia manuscripta versuum et sententiae ordinem neglegentes solum specie dividunt. Scriptio poetica in* CEH²Γ *iam* XXXI, 30, *in* I XXXII, 2 *incipit.*

§ s ¶ ϑ ¶ 14 ויאמר יהוה אל משה הן קרבו ימיך למות §קרא את יהושע והתיצבו באהל מועד ואצונו
וילך משה ויהושע ויתיצבו באהל מועד 15 וירא יהוה באהל בעמוד ענן ויעמד עמוד הענן על פתח
האהל:—
16 ויאמר יהוה אל משה הנך שכב עם אבתיך וקם העם הזה וזנה אחרי אלהי נכר הארץ אשר
D¹⁰ ¶¶ Γ ¶ הוא בא שמה בקרבו ו¶עזבוני והפרו את בריתי אשר כרתי אתו ¶¶ 17 וחרה אפי בו ביום ההוא
ועזבתם והסתרתי פני מהם והיו לאכלה ומצאהו רעות רבות וצרות ואמר ביום ההוא הלא על כי
אין אלהי בקרבי מצאני הרעות האלה 18 ואנכי הסתר אסתיר פני מהם ביום ההוא על כל הרעה
אשר עשו כי פנו אל אלהים אחרים:—
19 ועתה כתבו לכם את השירה הזאת ולמדה את בני ישראל ושימה בפיהם למען תהיה לי
השירה הזאת לעד בבני ישראל 20 כי אביאנו אל האדמה אשר נשבעתי לאבתיו לתת להם זבת
חלב ודבש ואכל ושבע ודשן ופנה אל אלהים אחרים ועבדום ונאצוני והפרו את בריתי 21 והיה כי
תמצאנה אתו רעות רבות וצרות וענתה השירה הזאת לפניו לעד כי לא תשכח מפי זרעו כי ידעתי
את יצרו אשר הוא עשה היום בטרם אביאנו אל האדמה אשר נשבעתי לאבתיו:—
22 ויכתב משה את השירה הזאת ביום ההוא וילמדה את בני ישראל 23 ויצו את יהושע בן נון

BCD¹⁰EG³H²INPX²𝔄𝔇𝔍δ¹μΘΛ²Γs

14 קרא] קרה G³ קרי X² *del* δ¹ | ואצונו] א *om* X² | וילך--מועד *i. l. s. m.* H² | ויהושע *om* X² 15 וירא]
ויראה B–EH²IPX²𝔇𝔍δ¹μΘΛ²Γs | הענן] ה *om* P | על] אל CD¹⁰* (א *corr in* ע *s. m.*) EG³H²INPX²𝔄𝔇𝔍δ¹μ
ΘΛ²Γs 16 אבתיך] אבותיך CD¹⁰EX²𝔇Λ² | בא] בה X² | שמה] ה *om* BG³N𝔄δ¹Λ² | והפרו] והפירו CH²P
𝔄ΘΛ² והיפירו EIX² 17 וחרה] ה *om* G³ | ביום *mg. s. m.* H² | ועזבתם] ועזבתים BD¹⁰G³N𝔇𝔍δ¹Θs
~ועזביתם P (י *i. l.*) | לאכלה *mg. s. m.* H² | הלא] הלוא B (ו *s. m.*) CEG³H²INPX²𝔄𝔇𝔍δ¹μΘΛ²s | מצאני]
מצאוני CEH²INX²𝔄𝔇𝔍δ¹μΘΛ²s 18 הסתר] אסתר BCG³P𝔇μΛ²s | אסתיר] י¹ *om* δ¹ הסתיר BCμ 19 ושימה]
ו *om* EG³INPX²𝔄𝔇𝔍δ¹ΘΛ²s | בפיהם] ה *om* BEG³H²INX²𝔄𝔇𝔍δ¹μΘΛ² 20 אביאנו] א 2° *om* X² | ועבדום]
~ועבודם (*sic!*) X² (ו *i. l.*) | אלהים *om* C | והפרו] והפירו H²IX²δ¹ΘΛ² 21 השירה] ~השריה G³ |
לאבתיו] לאבותיו Λ² *del* s 22 השירה] ה *om* X²

---

14 קׂרבו D¹⁰ (*s. m.*) | קרא D¹⁰Λ² *del* δ¹ 15 ויראׅ 𝔄 ויראה Λ² < E | ענן 2° P | עַל B · D¹⁰ |
האהל B 16 אבתיך N אבוׂתיך CD¹⁰ | שמׂה H² | והפׅירו C והׅיפׅירו X² | אתו BCD¹⁰H²𝔄δ¹s 17 לאכלה
B | מצאני B 18 הסתיר אסתר B | פנו אל אלהים B 19 לעד BC𝔄δ¹ ‹ H² · X² 20 אבינו X² |
לאבתיו N | והפרו C 21 לעד BE𝔄δ¹ ‹ H²Λ² · X² | תשכח I | לאבתיו N

---

14 משה.. BD¹⁰N :I | למות.. B /𝔇 :CD¹⁰EINPX²δ¹ΘΓ | יהושע.. G³N —·B :𝔍 | מועד: 1° X²𝔍 | ואצונו:
B-EINX²𝔄𝔇δ¹ΘΛ²Γs | מועד: 2° BD¹⁰INX²𝔇𝔍δ¹ΘΛ²Γs 15 ענן: CD¹⁰G³INPX²𝔄𝔇𝔍δ¹ΘΓs ..B | הענן.. B
16 משה·· BCN𝔇s :I *del* Γ | אבתיך: EX²𝔇𝔍δ¹ΘΓs ..N | נכר.. B :N𝔇 *del* Γ | בקרבו: BCG³NPX²𝔄𝔇𝔍Θs |
אתו: B-EG³H²INPX²𝔇𝔍δ¹Θ 17 ההוא.. 1° BE𝔍 /X²s :G³N | ועזבתם: I𝔇s | מהם.. IN :X²𝔇𝔍 |
לאכלה.. δ¹ BCIPX²𝔇𝔍ΘΛ²s ¿N | וצרות: BCEG³H²INX²𝔄𝔍δ¹ΘΛ²s | ההוא.. 2° Is /NX² :𝔍 | בקרבי/ N𝔇
:BI | האלה: BCEH²X²𝔄𝔍δ¹ΘΛ²s —:N (*f. p.*) 18 מהם: 𝔍 | ההוא.. BNs :IX² | עשו: EIN𝔇 ..BCΘs
19 ועתה/ IN𝔇 | הזאת.. 1° Bs :IX² | ישראל.. 1° s /N :P𝔇𝔍δ¹Θ | בפיהם: BIX²𝔇Θ | ישראל: 2° 𝔇𝔍δ¹Θs ..N
20 נשבעתי.. I | לאבתיו: BH²X²𝔄 | להם.. B :𝔍 | ודבש.. B :CG³IPX²𝔇𝔍δ¹ΘΛ²s | ושבע/ N | ודשן: BI
..G³s | אחרים: 𝔍 | ועבדום: BH²P𝔇δ¹s | בריתי: BCEG³H²INX²𝔄𝔇δ¹ΘΛ²s *del* 𝔍 21 וצרות.. G³N :IX²
ΘΛ²s | לעד.. BC /δ¹ :G³IX²𝔍s | זרעו: BINX²𝔇δ¹Θs | היום.. B :INs | האדמה.. B 22 ההוא: CX² ..BN
del s | ישראל: CIPX²𝔇δ¹Θ —:N (*non* ק׳) :—:G³ (*non* ק׳) —::Λ² (*non* ק׳) ..B *del* s 23 נון.. s /N𝔇 —·B
:CEG³IPX²Λ² |

היום לא אוכל עוד לצאת ולבוא ¶ויהוה אמר אלי לא תעבר את הירדן הזה 3 יהוה אלהיך הוא ¶ 𝔅
העבר לפניך הוא ישמיד את הגוים האלה מלפניך וירשתם ויהושע הוא העבר לפניך כאשר דבר
יהוה 4 ועשה יהוה להם כאשר עשה לסיחון ולעוג מלכי האמרי ולארצם אשר השמיד אתם 5 ונתנם
יהוה לפניכם ועשיתם להם ככל המצוה אשר צויתי אתכם 6 חזקו ואמצו אל תיראו ואל תערצו
מפניהם כי יהוה אלהיך הוא ההלך עמך לא ירפך ולא יעזבך:—
7 ויקרא משה ליהושע ויאמר אליו לעיני כל ישראל חזק ואמץ כי אתה תביא את העם הזה אל
הארץ אשר נשבע יהוה לאבתם לתת להם ואתה תנחלנה אתם 8 ויהוה הוא ההלך לפניך הוא יהיה
עמך לא ירפך ולא יעזבך לא תירא ולא תחת:
9 ויכתב משה את התורה הזאת ויתנה אל הכהנים בני לוי הנשאים את ארון ברית יהוה ואל
כל זקני ישראל 10 ויצו משה אתם לאמר מקץ שבע שנים במועד שנת השמטה בחג הסכות 11 בבוא
כל ישראל להראות את פני יהוה אלהיך במקום אשר בחר יקרא את התורה הזאת נגד כל ישראל
באזניהם 12 הקהל את העם האנשים והנשים והטף וגרך אשר בשעריך למען ישמעו ולמען ילמדו
ויראו את יהוה אלהיהם ¶ושמרו לעשות את כל דברי התורה הזאת 13 ובניהם אשר לא ידעו ¶ W^{11}
ישמעו ולמדו ליראה את יהוה אלהיהם כל הימים אשר הם חיים על האדמה אשר אתם עברים
את הירדן שמה לרשתה:—

$BCD^{10}EG^{3}H^{2}INPW^{11}X^{2}\mathfrak{A}\mathfrak{B}\mathfrak{D}\mathfrak{J}\delta^{1}\vartheta\mu\Theta\Lambda^{2}\Gamma$

XXXI 2 ולבוא] ולאבוא $G^{3}NP^{*}$ (א 1° *eras*) $\mathfrak{B}\mathfrak{J}$ (*s. m.*) Γ | אמר] האמד $B\text{–}EG^{3}H^{2}INPW^{11}X^{2}\mathfrak{J}\delta^{1}\vartheta\mu\Theta\Lambda^{2}\Gamma$ **3** הוא 2°] והוא $N\Gamma$ | ישמיד] י 2° *om* $X^{2}\Lambda^{2}$ **6** ואל] ואל X^{2} **7** לעיני כל ישראל *om* X^{2} | תביא] תיבא ~ X^{2} | לאבתם] לאבותם $EH^{2}INX^{2}\mathfrak{D}\mathfrak{J}\delta^{1}\vartheta\Theta\Lambda^{2}\Gamma$ | תנחלנה] תנחילנה $CD^{10}EG^{3}H^{2}INPW^{11}X^{2}\mathfrak{A}\mathfrak{D}\mathfrak{J}\vartheta\mu\Theta\Lambda^{2}\Gamma$ **8** הוא 2°] והוא $CEH^{2}INPW^{11}X^{2}\mathfrak{A}\mathfrak{D}\Lambda^{2}\Gamma$ **9** הנשאים] הנושאים $CD^{10}EIW^{11}X^{2}\mathfrak{J}\Lambda^{2}$ *del* δ^{1} | ואל כל] ולכל IX^{2} *del* δ^{1} **12** אלהיהם] אלהיכם $BCD^{10}G^{3}I$ (כ *corr ex* ה *s. m.*) $\mathfrak{D}^{*}$ (כ *corr in* ה *t. m.*) $\vartheta\mu\Theta\Lambda^{2}$ *del* δ^{1}

XXXI 2 לצאת Λ^{2} | ולבוא B **7** אתה $D^{10}W^{11}$ | לאבתם W^{11} | תנחילנה D^{10} | ואתה $D^{10}W^{11}$ **8** תחת $BD^{10}W^{11}X^{2}\delta^{1}$ ⌐ Λ^{2} **9** הנשאים $H^{2}\mathfrak{J}$ *del* δ^{1} **10** ויצו Λ^{2} *del* δ^{1} **11** את 1° $BD^{10}EI$ (*s. m.*) $PX^{2}\mathfrak{A}$ ‧ H^{2} | במקום D^{10} (*s. m.*) | יקרא B *del* $D^{10}\delta^{1}$ **12** וגרך Λ^{2} | את 2° $B\text{–}EG^{3}I$ (*s. m.*) $W^{11}X^{2}\mathfrak{D}\delta^{1}$ **13** את 1° $B\text{–}EG^{3}I$ (*s. m.*) $NX^{2}\delta^{1}$ ⌐ Λ^{2} | אתם D^{10} *del* ϑ

היום.. $N\delta^{1}$: $BD^{10}EG^{3}IP\mathfrak{A}\mathfrak{J}\vartheta\Lambda^{2}$ | לצאת: X^{2} | ולבוא: $B\text{–}EG^{3}INX^{2}\mathfrak{D}\delta^{1}\vartheta\Theta\Lambda^{2}\Gamma$ | אלי.. B *del* N | הזה: $CD^{10}EG^{3}INPX^{2}\mathfrak{A}\delta^{1}\vartheta\Theta\Gamma\Lambda^{2}$ .. $B\mathfrak{D}$ **3** לפניך.. 1° $D^{10}\Gamma$ / P : $BCG^{3}IN$ | מלפניך/ $CD^{10}N$: $\mathfrak{J}$ | וירשתם: $B\text{–}EG^{3}INPX^{2}\mathfrak{A}\mathfrak{D}\delta^{1}\vartheta\Theta\Gamma$ | לפניך: 2° D^{10} | יהוה: 2° $BCD^{10}G^{3}INPX^{2}\mathfrak{A}\mathfrak{D}\delta^{1}\vartheta\Theta\Gamma\Lambda^{2}$ **4** האמרי: D^{10} | ולארצם.. B | אתם: $BCD^{10}H^{2}IN\mathfrak{D}\mathfrak{J}\delta^{1}\vartheta\Theta\Gamma$ .. G^{3} / X^{2} **5** לפניכם: $BCD^{10}INPX^{2}\mathfrak{A}\mathfrak{D}\mathfrak{J}\vartheta\Lambda^{2}$ .. Γ | אתכם: $BCD^{10}INPX^{2}\mathfrak{A}\mathfrak{D}\mathfrak{J}\delta^{1}\vartheta\Theta\Gamma\Lambda^{2}$ **6** ואמצו.. $G^{3}\mathfrak{D}$: $IN\delta^{1}\Theta\Gamma$ | תיראו.. D^{10} / N | מפניהם: $CH^{2}IN\delta^{1}\vartheta\Theta\Gamma$ —: D^{10} .. BX^{2} | עמך.. $BG^{3}N$: $D^{10}I\delta^{1}\Gamma$ **7** ליהושע.. $G^{3}N$ —‧ $B\mathfrak{D}$: CI | ישראל.. BX^{2} : $CG^{3}H^{2}N\mathfrak{D}\mathfrak{J}$ | ואמץ.. $B\delta^{1}$ / N : $D^{10}EG^{3}IPX^{2}\vartheta\Lambda^{2}\Gamma$ | הזה/ C | הארץ.. G^{3} : D^{10} | להם: $D^{10}X^{2}\mathfrak{A}\vartheta\Lambda^{2}$ .. $IN\mathfrak{D}\delta^{1}\Gamma$ | אתם: $CG^{3}H^{2}INP\mathfrak{A}\mathfrak{D}\mathfrak{J}\delta^{1}\vartheta\Theta\Lambda^{2}\Gamma$ —: BD^{10} **8** לפניך/ N : X^{2} | עמך.. $BG^{3}N$: $D^{10}EIPX^{2}\mathfrak{D}\delta^{1}\vartheta\Theta\Gamma$ | יעזבך: IN .. $BG^{3}\delta^{1}\Gamma$ **9** הזאת.. BNP / D^{10} : IX^{2} *del* δ^{1} | לוי.. $D^{10}G^{3}N$: $BEX^{2}\Gamma$ *del* δ^{1} | יהוה: $BD^{10}N\mathfrak{D}$ *del* δ^{1} | ישראל: $CD^{10}G^{3}H^{2}X^{2}\mathfrak{D}\mathfrak{J}\delta^{1}\vartheta\Theta\Lambda^{2}\Gamma$ .. B *del* N **10** אתם: CD^{10} (*vid*) $\mathfrak{D}$ / N *del* δ^{1} | לאמר.. $B\text{–}EG^{3}N\mathfrak{D}\Gamma$: $IX^{2}\vartheta\Theta$ *del* δ^{1} | השמטה: BP *del* $N\delta^{1}$ | הסכות: N **11** ישראל.. 1° B / Λ^{2} : D^{10} *del* δ^{1} | אלהיך.. BD^{10} / $\mathfrak{D}N$: $X^{2}N\mathfrak{J}\vartheta\Theta$ | בחר: $\mathfrak{D}\mathfrak{J}$ .. Γ *del* δ^{1} | התורה: W^{11} | באזניכם: $BCD^{10}G^{3}H^{2}INX^{2}\mathfrak{J}\delta^{1}\vartheta\Theta\Gamma$ **12** העם/ N *del* δ^{1} | והטף: BD^{10} | בשעריך: | הזאת: $BCINPX^{2}\mathfrak{D}\mathfrak{J}\vartheta\Theta\Lambda^{2}\Gamma$ .. G^{3} / D^{10} *del* δ^{1} | ילמדו/ N : G^{3} *del* δ^{1} | אלהיהם: $D^{10}INPX^{2}\mathfrak{J}\vartheta\Lambda^{2}\Gamma$ *del* δ^{1} | הזאת: $B\text{–}EG^{3}INPX^{2}\mathfrak{D}\vartheta\Theta\Gamma$ **13** אלהיהם: X^{2} .. BD^{10} *del* ϑ | האדמה.. G^{3} / N : I *del* ϑ | הירדן.. $\delta^{1}\Gamma$

אלהיך בכל מעשה ידיך בפרי בטנך ובפרי אדמתך ובפרי בהמתך לטובה כי ישוב יהוה לשש עליך
לטוב כאשר שש על אבתיך 10כי תשמע בקול יהוה אלהיך לשמר מצותיו וחקתיו הכתובה בספר
התורה הזה כי השוב אל יהוה אלהיך בכל לבבך ובכל נפשך:—
11כי המצוה הזאת אשר אנכי מצוך היום לא נפלאת היא ממך ולא רחקה היא ¶12לא בשמים ¶ ℭ
היא לאמר מי יעלה לנו השמים ויקחה לנו וישמענו אתה ונעשנה 13ולא מעבר לים היא לאמר
מי יעבר לנו אל עבר הים ויקחה לנו וישמענו אתה ונעשנה 14כי קרוב אליך הדבר מאד בפיך
ובלבבך לעשתו:—
¶§15ראה נתתי לפניך את החיים ואת הטוב ואת המות ואת הרע 16אשר אנכי מצוך היום § Γ ¶ g
לאהבה את יהוה אלהיך ללכת בדרכיו ולשמר חקיו ומצותיו ומשפטיו וחיית ורבית וברכך יהוה
אלהיך בארץ אשר אתה בא שמה לרשתה 17ואם יפנה לבבך ולא תשמע ונדחת והשתחוית
¶לאלהים אחרים ועבדתם 18הגדתי לכם היום כי אבד §תאבדון לא תאריכון ימים על האדמה אשר ¶ i § ϑ
אתם עברים את הירדן לבוא שמה לרשתה 19העדתי בכם היום את השמים ואת הארץ החיים
והמות נתתי לפניך הברכה והקללה ובחרת בחיים למען תחיה אתה וזרעך 20לאהבה את יהוה
אלהיך לשמע בקולו ולדבקה בו כי הוא חייך וארך ימיך לשבת על האדמה אשר נשבע יהוה
לאבתיך לאברהם ליצחק וליעקב לתת לכם:—
XXXI 1וילך משה וידבר את הדברים האלה אל כל ישראל 2ויאמר אליהם בן מאה ועשרים שנה אנכי

BCD^{10}EG^{3}H^{2}INPW^{11}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔍δ^{1}ϑμΘΛ^{2}Γgi

9 בכל] ל om E | ובפרי אדמתך om 𝔅 | לטוב om G^{3}i* (*i. l.*) | אבתיך] אבותיך CEX^{2}Λ^{2}g **10** מצותיו mg. s. m. I | וחקתיו] וחקותיו Eg **11** היום om E | נפלאת] נפלאות D^{10} | רחקה] רחוקה B–EG^{3}H^{2}INW^{11}X^{2}𝔄𝔇ℭ𝔍δ^{1}ΘΛ^{2}gi **14** לעשתו] לעשותו BD^{10}EG^{3}H^{2}INPW^{11}X^{2}𝔄𝔍𝔇𝔍δ^{1}μΘΛ^{2}i *del* g **16** ללכת] וללכת B | חקיו ומצותיו ומשפטיו ~ מצותיו ומשפטיו וחקיו [𝔖] | בא] בה W^{11} | שמה] ה om Λ^{2} **18** שמה] ה om Λ^{2} **19** ובחרת] ובערת X^{2} | תחיה] תחיהך (*sic!*) Λ^{2} **20** לשמע] ולשמע B* (ו *eras*) H^{2}INW^{11}X^{2}𝔄𝔅𝔍* (ו *eras*) δ^{1}μΘ (ו *s. m.*) | ולדבקה] ולהדבקה CEG^{3}H^{2}INPW^{11}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔍δ^{1}ϑμΘΛ^{2}Γ | לאבתיך] לאבותיך Λ^{2}

---

9 לשׁשׁ BE ׳ D^{10} (*s. m.*) | שׁשׁ E | אבתיך N אבותיך g **11** רחקה P **12** *et* **13** וישמענו Λ^{2} ⌐ C
16 *et* **19** אתה D^{10}W^{11} **17** ונדחת H^{2}𝔄 **20** לאבתיך N

---

9 ידיך.. N / ℭ : BCD^{10}H^{2}X^{2} | בטנך/ N | לטובה: BCEG^{3}H^{2}INX^{2}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍δ^{1}ΘΛ^{2}gi –: D^{10}P | לטוב.. g
: I | אבתיך: BCD^{10}H^{2}INPX^{2}𝔄𝔇δ^{1}ΘΛ^{2}gi / ℭ **10** אלהיך/ 1° N | לשמר: g | הזה: BCD^{10}INPX^{2}𝔅𝔇ℭ𝔍δ^{1}
ΘΛ^{2}gi | אלהיך.. 2° BN *del* i **11** היום: D^{10}X^{2}ℭδ^{1}g ..BN / I | ממך: D^{10}H^{2}X^{2}𝔄 | היא: 2° CD^{10}EN𝔅𝔇δ^{1}
ΘΛ^{2}g ..P **12** היא: CD^{10}𝔇 / N ..δ^{1} | לאמר.. BD^{10}NP𝔇δ^{1}Λ^{2} : EG^{3}Igi | השמים/ N : D^{10}i | ונעשנה: BC
D^{10}G^{3}H^{2}INPW^{11}X^{2}𝔄𝔇δ^{1}Θg **13** היא: CD^{10}𝔇 / Nδ^{1} | לאמר.. BCD^{10}NP𝔇δ^{1}Λ^{2} : G^{3}IX^{2}g | הים.. N : B
D^{10}X^{2}𝔍i | ונעשנה: BCG^{3}H^{2}IX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔍δ^{1}ΘΛ^{2}i –: D^{10}N (*f. p.*) **14** מאד: 𝔅 ..BEN *del* g | בפיך: I𝔄 |
ובלבבך: BE *del* g **15** לפניך.. N : δ^{1} | הטוב: C ..N | הרע: CG^{3}δ^{1}Θ / I **16** היום.. N : BCD^{10}X^{2}
𝔍Θi | אלהיך: 1° CINδ^{1}Γ | ומשפטיו: BCD^{10}G^{3}INX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔍δ^{1}ΘΛ^{2}i | ורבית.. Γ : D^{10}N𝔇δ^{1} | אלהיך.. 2° BI : i
(*err* יהוה:) | לרשתה: CD^{10}EH^{2}INPW^{11}X^{2}𝔄𝔇𝔍δ^{1}Λ^{2}i –: Θ ..B **17** לבבך.. G^{3} | תשמע: CIX^{2}𝔍Λ^{2} ..BG^{3}
NPΓ / 𝔇δ^{1} | אחרים.. G^{3} | ועבדתם: BCINX^{2}𝔅𝔇ΘΓ ..D^{10}δ^{1} **18** היום.. N : BG^{3}X^{2} | תאבדון: D^{10}IN𝔇δ^{1}
ϑΘΓ | האדמה: D^{10} *del* ϑ | לרשתה: BCD^{10}H^{2}INPX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔍δ^{1}ϑΓ –: Θ I : W^{11} **19** היום‥› Λ^{2} | הארץ.. B
בחיים: | X^{2} ·:Γ EG^{3}NP𝔅ϑΘΛ^{2}Γ והקללה: | D^{10} / BG^{3} לפניך.. | X^{2} והמות/ | 𝔅𝔇𝔍δ^{1}ϑΘΓ CD^{10}EINP (*vid*) :
BCG^{3}IN בו: | N בקולו/ | D^{10}Γ אלהיך: **20** Bi δ^{1}Θ וזרעך: | G^{3}Λ^{2} תחיה: | BD^{10}INX^{2}𝔇δ^{1}Γ
Bδ^{1}Γ וליעקב.. | BG^{3}Λ^{2} : N𝔅 לאבתיך.. | B האדמה: | N : D^{10}𝔇δ^{1}ϑΘΓ חייך/ | δ^{1} / P.. D^{10} –: X^{2}𝔅ΘΛ^{2}
XXXI 1 ישראל: D^{10}EIPX^{2}δ^{1}ΘΓ ..BG^{3} *del* N **2** אליהם.. BG^{3}NP : D^{10} |

באפו ובחמתו 23ואמרו כל הגוים על מה עשה יהוה ככה לארץ הזאת ומה חרי האף הגדול הזה
24ואמרו על אשר עזבו את ברית יהוה אלהי אבתם אשר כרת עמם בהוציאי אתם מארץ מצרים
25וילכו ויעבדו אלהים אחרים וישתחוו להם אלהים אשר לא ידעום ולא חלק להם 26ויחר אף יהוה
בארץ ההיא להביא עליה את כל הקללה הכתובה בספר הזה 27ויתשם יהוה מעל אדמתם באף
ובחמה ובקצף גדול וישלכם אל ארץ אחרת כיום הזה 28הנסתרות ליהוה אלהינו והנגל(א)ות לנו
ולבנינו עד עולם לעשות את כל דברי התורה הזאת:—
XXX 1והיה כי יבאו עליך כל הדברים האלה הברכה והקללה אשר נתתי §לפניך ¶והשבת אל לבבך ¶ s ¶ 𝔅 §
בכל הגוים אשר ידיחך יהוה אלהיך שמה 2ושבת עד יהוה אלהיך ושמעת בקולו ככל ¶אשר אנכי Γ ¶
מצוך היום אתה ובניך בכל לבבך ובכל נפשך 3ושב יהוה אלהיך את שובתך ורחמך ושב וקבצך
מכל העמים אשר הפיצך יהוה אלהיך שמה 4אם יהוה נדחך בקצת השמים משם יקבצך יהוה
אלהיך ומשם יקחך 5והביאך יהוה אלהיך אל ה¶ארץ אשר ירשו אבתיך וירשתה והרבך מאבתיך ϑ ¶
6ומל יהוה אלהיך את לבבך ואת לבב זרעך לאהבה את יהוה אלהיך בכל לבבך ובכל נפשך
למען חייך 7ונתן יהוה אלהיך את כל האלות האלה על איביך ועל שנאיך אשר רדפוך 8ואתה
תשוב ושמעת בקול יהוה אלהיך ועשית את כל מצותיו אשר אנכי מצוך היום 9והותירך יהוה

BCD^{10}EG^{3}H^{2}INPW^{11}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}ϑμΘΛ^{2}Γgis

על מה *om* Λ^{2} | על—הזה *i. l. s. m.* g | ואמרו כל הגוים *om* g **23** ובחמתו] ובאמתו P𝔇* (*vid*, ח *s. r.*)
עמם] עמהם B–ENX^{2}𝔇𝔈𝔍δ^{1}ϑμΘΛ^{2}is | אבתם] אבותם E (ו *i. l. p. m.?*) H^{2}IPW^{11}X^{2}𝔇[*f*]𝔍δ^{1}ϑΘΛ^{2}Γgis **24**
וישלכם] ובחמה | ובחמה] ובהמת P* (*vid*), *corr s. m. in* ובחמה | באף] בחף C **27** ידעום] ו *i. l. p. m.?* D^{10} **25**
והנגל(א)ות] ת *om* BD^{10}𝔇 **28** אחרת] אחרית BCG^{3} החרית D^{10} | וישליכם CD^{10}G^{3}NPW^{11}gs *del* i
אל] על BI | והשבת] והשיבת P והשבות CD^{10}EINW^{11}X^{2}𝔄𝔅𝔈[*f*]𝔍δ^{1}μΘΛ^{2}i והשיבות BG^{3}H^{2}𝔇 *del* Γ **XXX 1**
שמה] ה *om* X^{2} | הפיצך] י *om* Λ^{2} היפיצך X^{2} | אשר *om* E **3** ידיחך] ∼ ידחיך C ידיחיך E *del* Γg | NAδ^{1}Θ *del* Γg
אבתיך] אבותיך g | וירשת] והרשת g | הארץ] ה *om* X^{2}i *del* ϑ | והביאך] והיביאך X^{2} *del* ϑi **5** *om* X^{2} *del* ϑ
איביך] אויביך Λ^{2} | את *pr* לך G^{3} **7** מאבתיך] מאבותיך X^{2}Λ^{2} | EX^{2}𝔄g

---

24 אבֿתם N ˂𝔄 · μ ʼ D^{10} (*s. m.*) **27** ובהמֿת P* | וישלֿכם H^{2}𝔄Λ^{2} *del* i **28** והנגל(א)וֿת 𝔈[*f*]
B והנגל(א)ו **XXX 1** והשבֿת Λ^{2}i *del* Γg **2** אתֿה D^{10}EW^{11} **3** אֿת CD^{10}G^{3}H^{2}NW^{11}𝔄𝔈𝔍 (*s. m.*)
δ^{1}i ˆ Λ^{2} | הפֿצך Λ^{2} היֿפיצך X^{2} **5** והיֿביאך X^{2} *del* ϑ | אבֿתיך N ˆ C | מאבֿתיך N

ובחמתו: CD^{10}H^{2}INPX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔍δ^{1}ϑΛ^{2}Γgs **23** הגוים/ N | יהוה/ 𝔈 | הזאת: BCEG^{3}X^{2}𝔇ΘΛ^{2} ..NΓ /𝔈 |
הזה: CD^{10}INX^{2}𝔄𝔇δ^{1}ϑΘΛ^{2}Γgis ¿G^{3} ..B /𝔈 **24** עמם.. G^{3}P :B | מצרים: B–EG^{3}INPQX^{2}𝔄𝔇𝔍ϑΘΛ^{2}Γgi
..𝔈δ^{1} *del* s **25** אחרים: BD^{10}X^{2} | להם: 1° D^{10}EG^{3}IN𝔇𝔈Θgs ..Λ^{2}Γ | אלהים: 2° B | להם: 2° B–EG^{3}H^{2}
INX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔍δ^{1}ϑΘΛ^{2}Γgis **26** ההיא: X^{2} /N | הזה: BCD^{10}G^{3}H^{2}INPX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔍δ^{1}ϑΘΓgs ..i (*vid*) **27** אדמתם/
N | גדול: D^{10}G^{3}INPX^{2}𝔄𝔇ϑΘΛ^{2}g ..BW^{11}𝔈δ^{1}is | הזה: BD^{10}EG^{3}H^{2}INPX^{2}𝔄𝔍ΘΛ^{2}Γgs ‹: W^{11} ..δ^{1} *del* i
28 אלהינו: IΓ /𝔈 *del* i | והנגל(א)ות.. D^{10}𝔇Γs :Θ —:N | עולם.. BEG^{3}N /𝔈s :D^{10}IX^{2}ϑΛ^{2}Γg
XXX 1 האלה.. N :IW^{11} *del* g | לפניך: CD^{10}G^{3}INPX^{2}𝔍δ^{1}ϑΘs ..B /H^{2}𝔈 *del* Γgi | לבבך.. B𝔇𝔍 *del* Γg |
שמה: BCD^{10}G^{3}H^{2}INX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔍δ^{1}ϑΘΛ^{2}i ..W^{11} *del* Γg **2** בקולו.. 𝔇 :BH^{2}IX^{2}𝔅𝔍Λ^{2}i *del* Γ | היום: X^{2}Λ^{2}
..N *del* g | ובניך/ 𝔈 :BW^{11} | נפשך: BCD^{10}G^{3}H^{2}INPX^{2}𝔇𝔈𝔍δ^{1}ϑΘΛ^{2}i *del* g **3** שובתך.. G^{3}N𝔇 | ורחמך:
BCD^{10}G^{3}Iδ^{1}ϑΘ ..𝔇 /𝔈 *del* g | וקבצך/ I *del* ϑ | העמים: B | אלהיך: 2° D^{10} *del* ϑ | שמה: BCD^{10}G^{3}H^{2}INP
X^{2}𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}ΘΛ^{2}gi *del* ϑ **4** השמים: BCD^{10}δ^{1}g ..N *del* ϑ | אלהיך.. G^{3} :X^{2} *del* i | יקחך: B–EH^{2}INPX^{2}𝔄𝔇
𝔍δ^{1}Θg *del* ϑi **5** אבתיך.. N | וירשת: E𝔅𝔇 ..D^{10}𝔈 /N | מאבתיך: BCD^{10}H^{2}INX^{2}𝔇𝔈𝔍δ^{1}ΘΛ^{2}gi **6** זרעך:
EI *del* i | אלהיך.. 2° B *del* i | נפשך/ P *del* i | חייך: CD^{10}G^{3}H^{2}INX^{2}𝔇𝔈𝔍δ^{1}ΘΛ^{2}gi I:B **7** רדפוך: CINP
X^{2}𝔅𝔇δ^{1}Θg ..BE /𝔈 **8** תשוב.. Bi /NX^{2}𝔈 :D^{10}Λ^{2} | אלהיך: D^{10}H^{2}X^{2}g ..𝔇 /C𝔈 | היום: BCD^{10}G^{3}H^{2}INP
X^{2}𝔇𝔈𝔍δ^{1}ΘΛ^{2}gi

13ולא אתכם לבדכם אנכי כרת את הברית הזאת ואת האלה הזאת 14כי את אשר ישנו פה עמנו
עמד היום לפני יהוה אלהינו ¶ואת אשר איננו פה עמנו היום 15כי אתם ידעתם את אשר ישבנו ¶ h
בארץ מצרים ואת אשר עברנו בקרב הגוים אשר עברתם ¶16ותראו את שקציהם ואת גלליהם עץ ¶ s
ואבן כסף וזהב אשר עמהם ¶§17פן יש בכם איש או אשה או משפחה או שבט אשר לבבו פנה § X2 ¶ X1
היום מעם יהוה אלהינו §ללכת לעבד את אלהי הגוים ההם פן יש בכם שרש פרה ראש ולענה § g
18והיה בשמעו את דברי האלה הזאת והתברך בלבבו לאמר שלום יהיה לי כי §בשרירת לבי אלך § 𝔗
למען ספות הרוה את הצמאה 19לא יאבה יהוה לסלח לו §כי אז יחר אף יהוה וקנאתו באיש § W11
ההוא ורבצו בו כל האלה הכתובה בספר הזה ומחה יהוה את שמו מתחת השמים 20והבדילו יהוה
לרעה מכל שבטי ישראל ככל אלות הברית הכתובים בספר התורה הזה:
¶21ואמר הדור האחרון בניכם אשר יקומו מאחריכם והנכר§י אשר יבוא מארץ רחוקה וראה § s ¶ δ1
את מכות הארץ ההיא ואת ת§חלאיה אשר חלה יהוה בה 22גפרית ומלח שרפה כל ארצה לא § δ1
תזריע ולא תצמיח ולא יעלה בה כל עשב כמהפכת סדם ועמרה אדמה וצבאים אשר הפך יהוה

BCD10EG3H2INPW11X1X2𝔄𝔇𝔈𝔍δ1ϑμΘΛ2Γghis

14 עמנו עמד *mg. s. m.* h 15 ישבנו] ו *om* Θ *del* i 16 שקציהם] שקוציהם C *del* i | גלליהם] גלוליהם CD10ENX1𝔈Λ2Γ | עמהם] ה *om* PΛ2 17 פרה] פרע G3 18 בשרירת] בשרירות BCEG3H2NP𝔇ϑΘΛ2g | הרוה] הרואה D10G3P הרוֹהֹ I (א *s. m.*) הרות 𝔈μΓ הרוחה BCEH2N𝔄𝔇𝔍Λ2g הרחה X2 *del* ϑi | הצמאה] ~ הצאמה X2 הצמת g* (*corr in* הצאמה) 19 לא] ולא G3N[𝔣] *del* g | יהוה 2° *om* E 20 לרעה] ה CW11g | אלות] האלות D10 (ה *i. l.*) EG3H2INPW11X2𝔄𝔇𝔈𝔍δ1μΛ2Γgi | הכתובים] הכתובה C D10EG3H2INPW11X2𝔄𝔇𝔈[𝔣]𝔍δ1ϑμΘΛ2Γgi | התורה *i. l. s. m.* g 21 תחלאיה] ~ תלאחיה P תחליה 𝔍 תלאחיה ~ H2 תלאיה D10N תחלויאה δ1 *del* s | חלה] חלא B–EG3H2INP𝔄𝔇𝔈𝔍δ1μΘΛ2Γgs *del* i 22 תזריע] תורוע 𝔄 תוריח g | וצבאים] וצבואים CD10G3H2IP𝔄𝔇𝔈ϑμgs וצבוים X2 |

---

13 אתכם BD10 (*s. m.*) EH2NX1𝔄𝔈𝔍δ1s ~ Λ2 | האלה D10𝔄𝔈δ1Θi / I 14 את BCD10H2X1𝔇𝔈hs | ואת B–EX1𝔈δ1s ~ Λ2 *del* i 15 אתם D10 16 שקציהם H2 v Λ2 · X1 *del* i | גלליהם H2 | עץ Λ2 17 אלהי B *del* g | פרה E 18 האלה BD10𝔇δ1gi | בשרירת 𝔈 ~ D10 (*s. m.*) | הרוה I* · δ1 הרות 𝔈 הרות Γ הרוחה 𝔇 הרוחה B *del* ϑi | את 2° B–EH2IPX2𝔈δ1 19 לא P *del* g | האלה BD10EI𝔇δ1g | מתחת E *del* i 20 אלות B | הכתובים B 21 מאחריכם Λ2 *del* i | תחלאיה 𝔈 תחלויאה δ1 *del* s 22 שרפה Λ2 · H2 | וצבאים N · Γ

---

13 לבדכם.. B / 𝔈 | הזאת.. 1° G3i / BP𝔄 : D10X1 *del* i | הזאת: 2° B–EG3INPX1𝔇𝔈𝔍δ1ΘΓi 14 עמנו/ 1° C : P | אלהינו: B–EINX1𝔄𝔇𝔈Γhs ..P / δ1 | היום: 2° BCD10G3INX1𝔇𝔈𝔍δ1Λ2Γs *del* i 15 ידעתם: B | מצרים: D10P ..NΓ / 𝔈 | עברתם: BCD10H2NX1𝔇𝔈δ1Γsi 16 ואבן/ N : B | עמהם: CD10G3H2IPX1𝔇𝔈𝔍 δ1Λ2Γi / N 17 שבט.. Θ : B𝔄 | לבבו: D10 | היום: X2 | אלהינו.. BΓ / P : D10INX2 | ההם: BCD10G3 INPX2𝔇𝔈𝔍δ1ΘΛ2Γ *del* g | ולענה: CD10G3H2INX2𝔄𝔇𝔈𝔍Λ2Γi ⁖: B ⁖ δ1 *del* g 18 בשמעו: Θ *del* g | הזאת.. BN / 𝔇 : D10EH2X2𝔍 | בלבבו: D10𝔇i / N *del* g | לאמר.. BCD10H2N𝔇Λ2g : IX2δ1i | לי.. G3g / 𝔈δ1 : BEH2X2𝔄𝔇𝔍ΘΓ | אלך: BD10H2IN𝔇𝔈δ1ΘΛ2Γi / X2 *del* ϑ | הצמאה: Bδ1Θg ..NΓ 19 לו/ N𝔈 : B–EH2 X2𝔇𝔍δ1Λ2Γi *del* ϑ | יהוה: 2° BX2g | ההוא.. B𝔈 : D10INX2𝔇Γg | בו: D10 | הזה: B–EH2INPX2𝔄𝔇𝔍δ1ϑ ΘΛ2Γg / 𝔈 *del* i | השמים: B–EG3INPX2𝔄𝔇δ1ϑΘgi ..Λ2Γ 20 ישראל: D10EIN𝔇𝔈δ1ΘΓg ..B | הברית.. B𝔄g : X2 21 האחרון.. BNPi / 𝔈 : IX2g | מאחריכם: BG3INPX2𝔇𝔈ϑΘg | רחוקה: BCD10INX2𝔄𝔍ϑΛ2s ..Γ *del* i | ההיא/ 𝔈 : X2 *del* i | תחלאיה: BΘ *del* s | בה.. G3 *del* s 22 ומלח/ N | שרפה: Is | ארצה.. N : CD10G3𝔇𝔈ϑΘ *del* i | תצמיח.. G3𝔈 / 𝔇 *del* s | עשב: D10G3INX2𝔇Γ ..Bϑ / 𝔈δ1 *del* s | ועמרה.. δ1 : G3 | וצבאים/ δ1 : BG3𝔇 *del* s |

והתמכרתם שם לאיביכם לעבדים ולשפחות ואין קנה 69 ואלה דברי הברית אשר צוה יהוה את
משה לכרת את בני ישראל בארץ מואב מלבד הברית אשר כרת אתם בחורב:—
XXIX ¶§ 1 ויקרא משה אל כל ישראל ויאמר אליהם אתם ראיתם את כל אשר עשה יהוה לעיניכם בארץ Λ ¶ Λ²Γ §
מצרים לפרעה ולכל עבדיו ולכל ארצו 2 המסות הגדלות § אשר ראו עיניך האתות והמפתים הגדלים s §
ההם 3 ולא נתן יהוה לכם לב לדעת ועינים לראות ואזנים לשמע עד היום הזה 4 ואולך אתכם
ארבעים שנה במדבר לא בלו שמלתיכם מעליכם ונעלי¶כם לא בלו מעל רגליכם 5 לחם לא ϑ ¶
אכלתם ויין ושכר לא שתיתם למען תדעו כי אני יהוה אלהיכם 6 ותבאו אל המקום הזה ויצא סיחון
מלך חשבון ועוג מלך הבשן לקראתנו למלחמה ונכם 7 ונקח את ארצם ונתנה נחלה לראובני ולגדי
ולחצי שבט המנשי 8 ושמרתם את דברי הברית הזאת ועשיתם אתם למען תשכלו את כל אשר
תעשון:—

¶ 9 אתם נצבים היום כלכם לפני יהוה אלהיכם ראשיכם שבטיכם זקניכם ושטריכם כל איש ישראל Q ¶
10 טפכם נשיכם וגרך אשר בקרב מחנך מחטב עציך ועד שאב מימיך 11 לעברך בברית יהוה
אלהיך ובאלתו אשר יהוה אלהיך כרת עמך היום ¶ 12 למען הקים אתך היום לו לעם והוא יהיה W⁹ ¶
לך לאלהים כאשר דבר לך וכאשר נשבע לאבתיך לאברהם ליצחק וליעקב:—

BCD¹⁰EG³H²INPQW⁹X¹𝔄𝔇𝔈𝔍δ¹ϑμΘΛ²Γhis

XXIX 2 אשר—הגדלים *i. l. et mg. s. m.* H² | האתות] האותות CEINQX¹Λ² *del* ϑΓ*s | והמפתים] והמופתים CD¹⁰EH²INQW⁹X¹𝔄𝔇𝔈[𝔉]𝔍δ¹μΘΛ²i *del* ϑΓ*s . **3** לב] לאב I *del* ϑ **4** ואולך] ואוליך CD¹⁰EG³H²INPQW⁹X¹𝔄𝔇𝔈[𝔉]𝔍δ¹μΘΛ²Γhis *del* ϑ | שמלתיכם] שמלותיכם CEW⁹Λ² *del* ϑ **7** ולגדי *mg. s. m.* h *del* i | המנשי] המנשה CD¹⁰EG³H²INPQX¹𝔄𝔇𝔈[𝔉]𝔍δ¹μΘΛ²Γhs *del* i **8** תשכלו] תשכילו CD¹⁰EG³INPQW⁹X¹𝔇𝔈[𝔉]𝔍δ¹μΘΛ²Γhis **9** זקניכם] וזקניכם X¹ | ושטריכם] ושוטריכם CD¹⁰EINW⁹X¹𝔄𝔇𝔍μΛ²s **10** מחנך] מחניך CD¹⁰EG³H²INPW⁹X¹𝔄𝔇𝔈[𝔉]𝔍δ¹μΘΛ²Γhis **11** לעברך] להעברך Bs להעבירך X¹N **12** למען] ולמען CEG³IX¹𝔇Λ²hs | לאבתיך] לאבותיך CEIΛ²

קנה D¹⁰ *del* i **69** את 2° BD¹⁰EN *del* i | אתם CEH²QX¹𝔄δ¹ אתם D¹⁰ (*s. m.*) **XXIX 1** אתם D¹⁰
2 ראו D¹⁰ (*s. m.*) | והמפתים h ʼ P *del* ϑΓ*s **4** ואולך B ואוליך (*sic!*) IQ *del* ϑ | במדבר D¹⁰ (*s. m*) *del* ϑ |
שמלתיכם H² *del* ϑ **7** ונתנה D¹⁰ (*s. m.*) ˂Λ² ˗CH²δ¹ *del* i | המנשי B *del* i **8** תשכלו B𝔄 **9** אתם
D¹⁰ | ושטריכם h · H² **10** מתנך B **11** לעברך δ¹ להעבירך X¹ **12** למען 𝔈 | לאבתיך N

..לאיביכם X¹ /Q | ..ולשפחות G³ | קנה: BCG³H²INQW⁹X¹𝔄𝔇𝔈𝔍δ¹ϑΘ —:D¹⁰ *del* i **69** ..משה NQ :B
del i | מואב: INQ𝔇Θ ..BW⁹δ¹ /𝔈 **XXIX 1** ..ישראל BG³NQ /δ¹ :E *del* Λ²i | אליהם: CINQ𝔈δ¹Θh
..BD¹⁰G³X¹ /𝔇 *del* ϑ | ..לעיניכם Q *del* ϑ | ..מצרים NQΛ² /𝔈δ¹ :BD¹⁰X¹𝔇ϑh | ארצו: B–EG³INQX¹𝔇𝔈δ¹
ΘΛ²Γ ..W⁹ *del* ϑ **2** עיניך: BD¹⁰W⁹X¹ ..G³NQ /𝔇𝔈 *del* ϑs | ההם: B–EG³H²INQW⁹X¹𝔇𝔈𝔍δ¹ϑΘΛ²Γs
3 ..לדעת 𝔇𝔈 /N ¿D¹⁰ ¿X¹δ¹ Λ²s <:B *del* ϑ | לראות/ H²NQ ¿D¹⁰ ¿X¹Λ² <:B | הזה: CEG³H²IPW⁹𝔄
𝔍ΘΓhis ¿D¹⁰δ¹ ¿X¹Λ² <:B𝔇 /𝔈 *del* ϑ **4** במדבר: CD¹⁰EINQ𝔇δ¹ΘΛ²Γ ..BW⁹s /𝔈 *del* ϑ | ..מעליכם NΓ
/Q𝔈 :D¹⁰G³H²I𝔍δ¹Θ *del* ϑs | רגליכם: BCD¹⁰G³IW⁹X¹δ¹ΘΛ²Γs ..𝔇𝔍 /NQ𝔈 *del* h **5** ..אכלתם G³W⁹
/𝔇𝔈 :BEIΛ² *del* is | שתיתם: BCD¹⁰G³H²I𝔄ΘΛ²Γ ..NQW⁹X¹δ¹ *del* is | אלהיכם: B–EG³H²INPQW⁹X¹𝔄𝔇
δ¹ΘΛ²h ..i /𝔈 **6** הזה: CD¹⁰EG³H²X¹𝔈𝔍δ¹ΘΛ²Γ ..BNQW⁹ /𝔇 *del* is | ..חשבון BH²𝔍Γ /N𝔈 :C |
..למלחמה 𝔈Γ /𝔇 :BCD¹⁰G³INQW⁹X¹𝔍Λ *del* is | ונכם: BD¹⁰𝔍δ¹Γ *del* his **7** ארצם/ 𝔈δ¹ :BCH²NQ𝔇𝔍
ΘΛ² *del* i | ולגדי: Λ² *del* i | המנשי: B–EG³H²INPQW⁹X¹𝔄𝔇𝔈𝔍δ¹ΘΓh *del* i **8** ..הזאת BD¹⁰Q :Λ² |
אתם: D¹⁰INQ𝔇𝔈δ¹ΘΛ²Γ ..BG³W⁹ *del* i **9** ..היום G³ *del* i | אלהיכם: CD¹⁰INW⁹X¹δ¹ΘΓs |:B *del* i |
שבטיכם: Θ | ..ושטריכם NW⁹ /𝔈s :BCD¹⁰𝔇i | ישראל: G³INX¹𝔈𝔍δ¹ΘΛ²Γis ..B **10** ונשיכם/ N :W⁹𝔇 |
מחנך: D¹⁰G³N𝔈 ..X¹ | מימיך: BCD¹⁰INX¹Λ²Γ ..i./𝔈 **11** ..אלהיך 1° W⁹ /N𝔈 :D¹⁰ *del* i | היום: B–EG³
INW⁹X¹𝔇𝔈𝔍δ¹ΘΛ²Γis **12** לעם/ N *del* i | ..לאלהים B /D¹⁰N :I *del* i | לך: 2° Γ | ..לאבתיך B–EN𝔈 /Λ² :I

באיש חיקה בבנה ובבתה 57ובשליתה היצאת מבין רגליה ובבניה אשר תלד כי תאכלם בחסר כל
בסתר במצור ובמצוק אשר יציקו לך איביך בשעריך:—
§ 58§אם לא תשמר לעשות את כל דברי התורה הזאת הכתובים בספר הזה ליראה את השם הנכבד § ϑ
והנורא הזה את יהוה אלהיך 59והפלא יהוה אלהיך את מכותך ואת מכות זרעך מכות גדלות ונאמנות
וחלים רעים ונאמנים ¶ 60והשיב בך את כל מדוי מצרים אשר יגרת מפניהם 61ודבק בך גם כל חלי ¶ f
וכל מכה אשר לא כתוב בספר התורה הזה יעלם יהוה עליך עד השמ(י)דך 62ונשארתם במתי מעט
תחת אשר הייתם ככוכבי השמים לרב כי לא שמעתם בקול יהוה אלהיכם 63והיה כאשר שש
יהוה עליכם להטיב אתכם ולהרבות אתכם כן ישש יהוה עליכם להאביד אתכם ולהשמיד אתכם
ונסחתם מעל האדמה אשר אתה בא שמה לרשתה:—
64והפיצך יהוה בכל העמים מקצה הארץ ועד קצה הארץ ועבדת שם אלהים אחרים אשר לא
ידעת אתה ואבתיך עץ ואבן 65ובגוים ההם לא תרגיע ולא יהיה מנוח לכף רגלך ונתן יהוה לך
שם לב רגז כליון עינים ודיבון נפש 66והיו חייך תלאים לך מנגד ופחדת לילה ויומם ולא תאמן
בחייך 67בבקר תאמר מי יתן ערב ובערב תאמר מי יתן בקר מפחד לבבך אשר תפחד וממראה
עיניך אשר תראה 68והשיבך יהוה מצרימה באניות בדרך אשר אמרתי לכם לא תוסיפון עוד לראותה

BCD10EG3H2INPQW9X1𝔄𝔇𝔈𝔍ð1ϑμΘΛfhi

57 ובשליתה] ו om D10 בשלתה Ph del ð1 | היצאת] היוצאת D10 (ו i. l. s. m.) EPW9𝔄𝔇𝔍Λ | מבין] י om E | יציקו] ו om BE𝔈μΘi del ð1 58 הכתובים] הכתובה D10 del ð1 | הזה 1° om I del ð1 63 להאביד] א om I* (i. l.) 𝔄* (i. l.) 64 והפיצך] והפיציך W9 | ואבתיך] ואבותיך CIX1 65 ודיבון] ומדיבון (sic!) G3 | ולא] ו om 𝔄 66 חייך] חיים G3 del i | תלאים] תלואים CEI𝔇Λh 68 והשיבך] והישיבך Ph | באניות] באוניות B

57 היצאת ð1 | במצור ובמצוק D10 (s. m.) 58 הזאת 𝔄 del ð1 | את 2° BD10EH2I (s. m.) NPQW9X1 𝔄ð1Θhi 61 מכה E 62 תחת D10EIX1𝔄ð1 ᶜ H2 63 שש E ' D10 (s. m.) | ישש D10 (s. m.) | להאביד W9 | אתה D10 64 ועבדת 𝔄 | אתה D10 | ואבתיך NQ 65 תגריע W9 66 תלאים H2 תלואים h 68 באניות X1 |

57 חיקה.. G3X1 / NQ : BD10 del ð1 | ובבתה/ N del ð1 57 רגליה.. G3 : BD10W9 | תלד.. BQX1𝔈 : CD10H2 IP𝔍Θfh del ð1 | כל/ D10 | בסתר: CEG3INQX1𝔇𝔍Θi .. BW9 / D10ð1𝔈 | ובמצוק.. G3 : Bi 58 הזאת.. B D10NQW9X1 del ð1 | הזה: 1° BD10NPQW9X1ϑΘh .. ð1 | אלהיך: CD10H2NPQW9X1𝔄𝔇𝔈ϑΘhi .. ð1 59 זרעך: 𝔇 .. BW9 / Q | ונאמנות.. NQ : BCD10IW9𝔄𝔇𝔈𝔍 del f | ונאמנים: B–EINQW9X1𝔈𝔍ð1ϑΘfi 60 מפניהם: B–EG3H2INQW9X1𝔇𝔈ð1ϑΘ 61 חלי/ h | מכה.. G3 : B | הזה: BD10EG3IW9X1𝔄𝔇ð1ϑΘ ..NQ | השמ(י)דך: BCD10G3H2IPW9X1𝔄𝔇𝔈𝔍ð1ϑΘhi —: N (f. p) Q (f. p.) 62 מעט.. CD10NQ / ð1 : B | לרב: CG3H2I𝔇ϑΘi .. BW9X1ð1 / NQ𝔈 | אלהיכם: omn 63 והיה/ 𝔈 | עליכם: 1° B | אתכם.. 1° N | אתכם: 2° BD10H2INQ𝔄𝔍ϑΘi .. W9ð1 / X1𝔇𝔈 | אתכם.. 3° B (err להאביד..) | אתכם/ 4° C : BD10INQW9X1 𝔄𝔇𝔈𝔍ð1ϑΘi | האדמה.. B : D10 64 העמים.. BNQ : I del i | הארץ: 2° CD10G3H2INPQW9X1𝔄𝔇𝔈𝔍ϑΘhi ..B | ואבן: B–EINPQW9X1𝔇𝔈𝔍ð1ϑΘh .. G3 del i 65 תגריע.. W9𝔇ð1 / NQ𝔈 : B del i | רגלך: BC D10G3H2INPQW9X1𝔇𝔈𝔍ð1ϑΘhi | רגז.. NQ𝔇 : B | נפש: D10EG3H2INPQW9X1𝔇𝔈ð1ϑΘhi 66 חייך: BG3𝔄𝔇 del i | מנגד: BEINQW9𝔇ð1ϑΘ .. h / 𝔈 | ויומם/ Q𝔈 : I | בחייך: BCD10INPW9X1𝔇𝔈ð1ϑΘhi —: Q 67 ערב.. BG3H2 / NQ𝔇 : D10I𝔈ϑΘ del X1* | בקר: CD10H2IP𝔈ð1ϑΘh .. BG3NQW9 ⁖ 𝔇 del X1*i | תפחד.. 𝔇 / 𝔈 : BD10EG3I𝔍 del X1* | תראה: BEG3H2INPQW9𝔄𝔇𝔈𝔍ð1ϑΘh —: D10 |: C del X1*i 68 באניות.. B | לכם.. G3H2 / 𝔈 : BD10 | לראותה: BCG3INPQW9X1𝔄𝔇𝔈𝔍ð1ϑΘhi ⁖ D10 |

לראש ואתה תהיה לזנב 45ובאו עליך כל הקללות האלה ורדפוך והשיגוך עד השמיד(ו)ך כי לא
שמעת בקול יהוה אלהיך לשמר מצותיו וחקתיו אשר צוך 46והיו בך לאות ולמופת ובזרעך עד
עולם 47תחת אשר לא עבדת את יהוה אלהיך בשמחה ובטוב לבב מרב כל 48ועבדת את איביך
אשר ישלחנו יהוה בך בר¶עב ובצמא ובערום ובחסר כל ונתן על ברזל על צוארך עד השמידו אתך:— ϑ ¶
49ישא יהוה §עליך גוי מרחק מקצה הארץ כאשר יראה הנשר גוי אשר לא תשמע לשנו 50גוי u §
עז פנים אשר לא ישא פנים לזקן ונער לא יחן 51ואכל פרי בהמתך ופרי אדמתך עד השמידך
אשר לא ישאיר לך דגן ותירש ויצהר שגר אלפיך ועשתרות צאנך עד האבידו אתך 52והצר לך
בכל שעריך עד רדת חומתך הגב[ה]ות והבצרות אשר אתה בטח בהן בכל ארצך והצר לך בכל
שעריך בכל ארצך אשר נתן יהוה אלהיך לך 53ואכלת פרי בטנך בשר בניך ובנתיך אשר נתן
לך במצור ובמצוק אשר יציקו איביך:—
¶54האיש הרך בך והענג מאד תרע עינו באחיו ובאשת חיקו וביתר בניו אשר יותיר 55מתת δ^{1} ¶
לאחד מהם מבשר בניו אשר ¶יאכל מבלי השאיר לו כל במצור ובמצוק אשר יציקו לך איביך בכל u ¶
בכל שעריך:—
§56הרכה בך והענגה אשר לא נסתה כף רגלה הציגה על הארץ מהתענג ¶ומרך תרע עינה Γ ¶ δ^{1} §

BCD^{10}EG^{3}H^{2}INPQW^{9}X^{1}𝔄𝔇ℭ𝔍δ^{1}ϑμΘΛΓfhiu

45 וחקתיו] והקותיו If *del* ϑ 47 בשמחה] בשמעה E *del* ϑ 48 איביך] י 2° *om* 𝔇 *del* ϑi | ובערום] ובחרום E *del* i 49 גוי—לשנו *om* N* (*i. l. et mg. s. m.*) | לשנו] לשונו EN (*s. m.*) Pu 51 ישאיר] ~ ישאר NQ | דגן] דיגן Eu | ותירש] ו *i. l.* (*s. m.*) D^{10} *del* f | האבידו] ה *om* CEG^{3}H^{2}INPQW^{9}X^{1}𝔄𝔇ℭ[𝔣]𝔍δ^{1}ΘΓhu הבידו μΛf *del* i 52 הגב[ה]ות] הגבחות *omnia mihi nota manuscripta, sola praebent* 𝔇 ונבהות (*sic!*) *et* Λ הגבעות 53 ובנתיך] ובנותיך E *del* i | יציקו] ו *om* [𝔣]δ^{1}Γ *del* i 54 יותיר] י 2° *om* CEG^{3}H^{2}INPQW^{9}X^{1}𝔄𝔇ℭ[𝔣]𝔍μΛΓfhiu *del* D^{10} 55 השאיר] ~ השיאר G^{3}NQ | ובמצוק] מ *om* G^{3} | יציקו] ו *om* BEPAℭ* (*s. m.*) 𝔍ΘΓhi 56 מהתענג] ~ מתהנג B𝔇ℭ מתענג CD^{10}EG^{3}H^{2}INP (ה *eras*) QW^{9}𝔄𝔍μΛhi

---

44 ואתה 2° D^{10} 45 השמידוך ℭ *del* i | וחקתיו Ph ⌐ C *del* ϑ 47 תחת EW^{9}𝔄𝔍δ^{1}Γf *del* ϑ 48 ועבדת 𝔄 *del* ϑ | איביך Γ איבך 𝔇 *del* ϑi 49 יראה D^{10} | לשתו EP 50 עז D^{10} 51 דגן 𝔄 דיגן E 52 והבצרות 𝔄 | אתה D^{10}E 53 ואכלת 𝔄 *del* f | ובנתיך I ⌐ C𝔄 ובנותיך E *del* i | במצור D^{10} (*s. m.*) *del* i | ובמצוק D^{10} (*s. m.*) | יציקו ℭ *del* i 55 במצור ובמצוק D^{10} (*s. m.*) | יציק 𝔄ℭ*𝔍h 56 ומרך Q

לראש.. Γ / Qℭ : D^{10} | לזנב: BD^{10}EG^{3}H^{2}INPQW^{9}X^{1}𝔄𝔇ℭ𝔍δ^{1}ΘΓfhi —: C *del* θ 45 עליך: BH^{2}𝔇ℭ *del* i |
האלה/ Q | והשיגוך/ f : D^{10}N | השמיד(ו)ך: BCD^{10}INQW^{9}𝔇Θf .. H^{2}X^{1}δ^{1} *del* i | אלהיך: BD^{10}IW^{9}f | צוך:
B-EINW^{9}X^{1}𝔇ℭ𝔍δ^{1}ϑΘΓfh —: Q (*f. p.*) .. H^{2} 46 ולמופת.. f *del* ϑ | עולם: BG^{3}INQW^{9}𝔄ℭΘΓ —: D^{10}
(*f. p*) .. X^{1}𝔇𝔍 / H^{2}δ^{1}ϑ 47 אלהיך: D^{10} *del* i | לבב: C *del* ϑ | כל: CD^{10}INPQW^{9}X^{1}𝔄𝔇ℭ𝔍δ^{1}ΘΓhi *del* ϑf
48 בך/ N : BD^{10}IQW^{9}𝔇𝔍 *del* ϑfi | כל: D^{10}H^{2}INQW^{9}X^{1}𝔄𝔇ℭ𝔍δ^{1}ΘΓf .. B *del* i | צוארך.. BD^{10}f / X^{1}
49 הארץ.. B | הנשר: CH^{2}INPQW^{9}X^{1}𝔄𝔇𝔍δ^{1}ΘΓfhi .. B / ℭ | לשנו: D^{10}𝔄QX^{1}δ^{1}Θf .. PW^{9}𝔇Γh / ℭ *del* N*
50 פנים: 1° H^{2}𝔄Γ | לזקן.. X^{1}Γ / NQ𝔇ℭ | יחן: BCD^{10}G^{3}H^{2}INPQW^{9}X^{1}𝔄𝔇ℭ𝔍δ^{1}Θfh .. i 51 בהמתך..
G^{3} | אדמתך/ ℭ *del* f | השמידך.. X^{1} / NQ : BD^{10}IPW^{9}δ^{1}fh | ויצהר.. X^{1} / NQℭ : D^{10}I𝔄𝔇f | צאנך.. W^{9} / δ^{1}
D^{10}H^{2}IX^{1}𝔍 | אתך: B–EG^{3}INQW^{9}X^{1}𝔇ℭ𝔍δ^{1}ΘΓfu .. i 52 שעריך/ 1° ℭ | חומתך/ Ph : BD^{10}i | והבצרות..
B | בהן/ G^{3} | ארצך: 1° B–EG^{3}H^{2}IPW^{9}X^{1}𝔄𝔇ℭ𝔍δ^{1}ΘΓfi .. NQ | ארצך.. 2° W^{9} : Bℭ *del* X^{1}* | לך: B–EG^{3}
H^{2}IQW^{9}X^{1}𝔄𝔇ℭ𝔍δ^{1}ΘΓhu —: N (*f. p.*) *del* fi 53 בטנך/ Q : If | לך: 1° D^{10}I𝔄Θ .. BX^{1} / NQℭ *del* fi |
ובמצוק.. BG^{3}NQ 54 בך/ I *del* i | מאד: CD^{10}H^{2}I .. NQW^{9}X^{1} / ℭ *del* i | חיקו.. W^{9} : BCD^{10}f | יותיר:
I .. BPh 55 מהם.. NQ : BG^{3}W^{9}Θf | יאכל.. BD^{10} / NQ𝔇 : CP | כל: D^{10}G^{3}INQW^{9}X^{1}𝔇Θi .. B / ℭ *del* f
56 והענגה/ I : B | רגלה.. B *del* δ^{1} | הארץ.. W^{9} : D^{10} *del* δ^{1} | ומרך: B-EINPQX^{1}𝔇ℭδ^{1}Θfh |

בו כרם תטע ולא תחללנו 31 שורך טבוח לעיניך ולא תאכל ממנו חמרך גזול מלפניך ולא ישוב לך
צאנך נתנות לאיביך ואין לך מושיע 32 בניך ובנתיך נתנים לעם אחר ועיניך ראות וכלות אליהם
כל היום ואין לאל ידך 33 פרי אדמתך וכל יגעך יאכל עם אשר לא ידעת והיית רק עשוק ורצוץ
כל הימים 34 והיית משגע ממראה עיניך אשר תראה 35 יככה יהוה בשחין רע על הברכים ועל
§ u השקים אשר לא תוכל להרפא מכף רגלך ועד קדקדך:—
36 יולך יהוה אתך ואת מלכך אשר תקים עליך אל גוי אשר לא ידעת אתה ואבתיך ועבדת
שם אלהים אחרים עץ ואבן 37 והיית לשמה למשל ולשנינה בכל העמים אשר ינהגך יהוה שמה
38 זרע רב תוציא השדה ומעט תאסף כי יחסלנו הארבה 39 כרמים תטע ועבדת ויין לא תשתה ולא
§ i תאגר כי תאכלנו התולעת § 40 זיתים יהיו לך בכל גבולך ושמן לא תסך כי ישל זיתך 41 בנים
s ¶ ובנות תוליד ולא יהיו לך כי ילכו בשבי 42 כל עצך ופרי אדמתך יוריש הצ¶לצל 43 הגר אשר
u ¶ בקרבך יעלה עליך מעלה מעלה ואתה תרד מטה מטה 44 הוא ילוך ואתה לא תלונו הוא ¶יהיה

BCD10EG3H2INPQW9X1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1ϑμΘΛΓfhisu

31 לעיניך] לעיניו D10* (ו corr in ך s. m.) | חמרך] חמורך CD10EG3H2INQW9X1𝔄𝔇𝔈[𝔣]𝔍ϑμΘΛs del f | 33 פרי] נתינים D10 | נתנים] ובנותיך EI del f | 32 ובנתיך] נתינות CD10 del f נתונות G3 נתונת 𝔇 ~ נתנות] ופרי Bδ1ϑt 34 משגע] משגיע E (י i. l. p. m.?) X1s (י i. l. p. m.?) משנה D10P* (ה corr in ע p. m.?) del f 35 יכך] יככה BNQ* (ה exst) W9* (ה eras) 𝔍 יכב . ה (sic!) δ1 | השקים] השחקים [M]Λ 36 יולך] יוליך D10E (י i. l.) G3H2INPQW9𝔄𝔇[𝔣]𝔍δ1ϑμΘΓfs del Λu | ואבתיך] ואבותיך EI del f 37 ולשנינה] ולשנאינה CEG3I W9𝔇𝔍Θfsu del Λ | ינהגך] ינהג EG3NQϑΛ | יהוה שמה] שמה שמה ϑ 39 תאגר] ~ תגאר B𝔈μ 40 ישל] זיתך C זיתיך NQ | ישעלו s (ע s. l. s. m.) fh (ע eras vid) CD10G3H2W9X1𝔄𝔇𝔍ΛΓ* ישעל Iu ישאל Bδ1 ישלו D10EINQ[𝔣]fu del Λ 41 תוליד] י om BD10𝔇 del Λ (in phot.) s 42 ופרי] ו om D10 | יוריש] י 2° om BE* (i. l. p. m.?) f 44 הוא 2°] והוא u

31 חמֹרך 𝔍 ·Γδ1 ·Ph | נתֻנות X1𝔄 נתונות G3 32 לאֵל 𝔄 < E 33 ידעתָ 𝔄 34 משגָה D10 del f 35 יכךָ H2𝔈Γ יככהָ W9* (הָ eras) יכב . הּ δ1 36 יולֵך BC𝔈 del u | אתָה D10E | ואבֹתיך N ·u | ועבדתָ u 37 והייתָ u del f | ולשנִינה μ ולשנאִינה W9Θ 38 תוצִא I | השדהָ E del f 40 ישל 𝔈μ ישל̈ P | זיתָךָ BΛδ1 < 𝔍 · P del f 42 פרי D10 43 הגֵר E · D10 del u | יעלהָ u · D10 | ואתָה D10 | מטָה מטָה B 44 ואתָה 1° D10 |

בו: omn | תטע.. G3 | תחללנו: B–EG3H2INPQW9X1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1ϑΘΓhs del f 31 לעיניך.. PΓh /H2Q𝔈 :f | ממנו: omn | מלפניך.. IP /NQ𝔈 :D10 | לך: 1° omn | לאיביך.. G3IPh /NQX1𝔈 | מושיע: CD10G3H2INPQ W9X1𝔄𝔇𝔈δ1ϑΘΓfs 32 אחר.. NQ𝔇δ1 /𝔈 :D10If | ראות.. G3 /𝔇 :BD10 | היום: Cf ..Γ /NQ | ידך: omn 33 ינעך/ X1 :Bf | ידעת: BCD10G3H2INPQW9X1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1ϑΓhs del f | הימים: BCD10INPQW9X1𝔄𝔇𝔈𝔍ϑΘΓfhs 34 תראה: CH2INQW9X1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1ϑΓf —:D10 35 רע: B | השקים: D10 | להרפא: D10IΓf ..BNQW9X1 /𝔈δ1 36 עליך.. BNQX1 /H2𝔇δ1 :Iϑf | גוי/ 𝔈 | ואבתיך: CD10G3INPQ𝔈𝔍Θhsu ..W9Γ /H2 del f | אחרים: I | ואבן: BD10G3INPQW9X1𝔇𝔈ϑΘΓhs ..δ1 37 שמה: BCD10G3H2NPQW9X1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1ϑΘΓfhs 38 השדה/ NQ del f | תאסף: EIf ..NQW9X1Γs /P𝔈h | הארבה: B–EG3H2INPQW9X1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1ϑΘΓfhs 39 ועבדת: BCEfs ..D10IPX1𝔇h /QΓ | תשתה/ 𝔇 | תאגר.. BNQX1Γs /𝔈δ1 :D10 del f | התולעת: CD10E G3H2INPQW9X1𝔇𝔈𝔍δ1ϑΘΓfhis ..B 40 גבולך: D10 ..IN /H2Q𝔈δ1 | תסך.. X1 /CNQ𝔇𝔈 :Bhs | זיתך: BCD10G3H2INQW9X1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1ϑΘΓis del f 41 תוליד: B /X1 del s | לך.. X1f /CNQW9𝔈 :BD10H2I𝔄 𝔍fis | בשבי: BCD10G3INQW9X1𝔇𝔈δ1ϑΘΓfu del s 42 אדמתך: If /X1 del s | הצלצל: CD10G3NQW9X1 𝔇𝔈δ1ϑΘΓu 43 בקרבך: BD10If | מעלה: 2° BCD10I ..𝔇ϑ /NQX1δ1 | מטה: 2° BCD10G3H2INPQW9𝔄𝔇 𝔈𝔍δ1ϑΘΓfhiu ..X1 44 ילוך/ Q𝔇 | תלונו: B–EG3INQW9X1𝔇𝔈δ1ΘΓfu del ϑ |

18 ארור פרי במנך ופרי אדמתך ופרי בהמתך שגר אלפיך ועשתרות צאנך 19 ארור אתה בבאך
וארור אתה בצאתך 20 ישלח יהוה בך את המרה ואת המהמה ואת המגערת בכל משלח ידיך
אשר תעשה עד השמידך ועד אב(י)דך מהר מפני רע מעלליך אשר עזבתני 21 ידבק יהוה בך את
הדבר עד כלותו אתך מעל האדמה אשר אתה בא שמה לרשתה:—
§ 22 יכך יהוה בשחפת ובקדחת ובדלקת ובחרחר ובחרב ובשדפון ובירקון ירדפוך עד אב(י)ד(ו)ך Γ §
23 והיו שמיך אשר על ראשך נחשת והארץ אשר תחתיך ברזל 24 יתן יהוה את מטר ארצך אבק
ועפר מן השמים ירד עליך עד השמידך 25 יתנך יהוה נגף לפני איביך בדרך אחד תצא אליו
ובשבעה דרכים תנוס לפניו והיית לזועה לכל ממלכת הארץ 26 והיתה נבלתך למאכל לעוף השמים
ולבהמת הארץ ואין מחריד:—
27 יכך יהוה בשחין מצרים ובעפלים ובגרב ובחרס אשר לא תוכל להרפא 28 יכך יהוה בשגעון
ובעורון ובתמהו§ן לבב 29 והיית ממשש בצהרים כאשר ימשש העור באפלה ולא תצליח דרכך§§והיית f §§ ϑ §
רק עשוק וגזול כל הימים ואין מושיע 30 אשה תארש ואיש אחר ישכב עמה בית תבנה ולא תשב

BCD10EG3H2INPQW9X1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1ϑμΘΛΓfhs

19 ארור] ארור ארור E 20 המהמה] המעמה P* (*vid*) | המגערת] ~ המגרת I | השמידך] השמידוך Bμ | אב(י)דך] האבידוך B | מעלליך] ע *corr in* ח *s. m.* I 22 יכך] יככה B* (ה *exst s. m. vid*) N* (ה *eras*) Q* (ה *exst*) W9* (ה *eras*) X2[f*]Θ יככ . ה (*sic!*) δ1 *del* X1* | בשחפת] ~ בשפחת H2INQW9𝔄 *del* X1* | ובחרחר] ח 2° *om* H2 ובחרור C [ובערער M] *del* X1* | אב(י)ד(ו)ך] הבידוך D10X2𝔇 *del* X1* 24 השמידך] השמידוך B𝔄 *del* s 25 אחד] אחת B–EG3INPQX1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1μΘΛΓh *del* s | ובשבעה] ה *om* BD10* (*i. l. s. m*), Pδ1* (*i. l. p. m.?*) h *del* s | לזועה] ע *i. l. s. m. vid* I | ממלכת] ממלכות H2W9X1[f]𝔍Θ (ו *i. l.*) Λ *del* s 27 יכך] יככה B* (ה *exst s. m. vid*) N* (ה *exst s. m. vid*) Q* (ה *exst s. m. vid*) W9* (ה *eras*) [f*]δ1ΘΓ *del* s | ובחרס] ובהרס BX1s 28 יכך] יככה B* (ה *exst s. m. vid*) NQ* (ה *exst s. m. vid*) W9* (ה *eras*) [f*]ΘΓ יככ . ה (*sic!*) δ1 | בשגעון] ע *s. r.* W9 בשניעון 𝔄 | ובתמהון] ה *om* C ~ ובתהמון P ובתמחון G3 30 אשה] אשר 𝔄 | תארש] תחריש C תאריש EPh

---

19 אתָּה *bis* D10 20 השמידְךָ ℭ | אבידְךָ ℭ ׳ D10 21 ידַבק BD10𝔇 | הדבָּר BD10EX1𝔄δ1s ׳ H2 (*vid*) | אתה D10 22 יכך̄ H2ℭ𝔍 ׳ Γ *del* X1* | ובשחפת̇ μ *del* X1* 25 נגַף D10 | ממלכת̇ ℭ *del* s 27 יכך̄ G3ℭ𝔍 יככה̄ W9* (ה̄ *eras*) ׳ δ1 *del* s 28 יכך̄ H2ℭ יככה̄ W9* (ה̄ *eras*) יככ . ה̇ δ1 29 העוָּר D10 30 תארִיש P

---

18 אדמתך.. G3 /NQ | בהמתך.. NW9X1 /Qℭ :BD10𝔄 | צאנך: B–EG3H2INPQW9X1𝔇ℭ𝔍δ1Θhs 19 בבאך/ NQℭ | בצאתך: BCD10G3H2IPQW9X1𝔄𝔇ℭ𝔍δ1Θhs –:N (*f. p.*) 20 ידיך: D10 | תעשה: D10 H2NQ𝔇ℭ𝔍δ1 ..X1 | מהר.. W9X1𝔄s :BΘ | רע.. ℭ | עזבתני: BCD10INPQW9X1𝔄𝔇ℭδ1Θhs 21 כלותו: D10 | אתך.. NQ | האדמה.. B /ℭ :D10 22 בשחפת/ ℭ *del* X1* | ובדלקת: Bℭ *del* X1* | ובחרב.. W9 :G3ℭ *del* X1* | ובשדפון: G3 *del* X1* | ובירקון: B𝔍Θ /NQℭ *del* X1* | אב(י)ד(ו)ך: BD10G3H2INPQW9X2𝔄𝔇ℭ𝔍δ1ΘΓs /Ch *del* X1* 23 נחשת: D10IΓ ..BENPW9𝔇h /Cℭ *del* X1* | ברזל: CD10H2INPQW9X1𝔄𝔇ℭ𝔍δ1Θhs ..B 24 ועפר: G3 | השמים.. X1 /NQ :BD10 *del* s | השמידך: BD10G3H2INPW9X1ℭ𝔍δ1ΘΓh –: Q *del* s (*f. p.*) 25 איביך.. NQW9 /D10 :BG3IX1𝔇ℭ𝔍δ1ΘΓ *del* s | אליו.. BG3H2 /D10NQ𝔇ℭ :I *del* s | לפניו: BD10EH2INPQW9X1𝔄𝔇ℭ𝔍δ1ΘΓh ..C *del* s | לזועה: 𝔄 | הארץ: D10G3H2INQW9X1𝔄𝔇ℭ𝔍δ1ΘΓ ..BC *del* s 26 למאכל/ IX1ℭ𝔍 | הארץ: 𝔄 ..BG3NQΓ /NQ 27 מצרים.. NQ | להרפא: BCEH2INQW9X1𝔄𝔇ℭ𝔍δ1Θs –:D10Γh –:: P 28 לבב: CD10G3INQW9X1𝔇ℭϑ (*vid*) Γs ..B 29 בצהרים.. D10 :BG3 *del* ϑ | באפלה.. G3s /X1NQ :Ph | דרכך: BCEG3H2INPQW9X1𝔄𝔇ℭ𝔍δ1ϑΘΓs | הימים.. G3QX1 /ℭ :I | מושיע: B–EH1IPQW9X1𝔄𝔇ℭ𝔍δ1ϑΓfhs –:N (*f. p.*) 30 תארש.. G3 /NQX1ℭδ1Γ | עמה: B–EH2INPQW9X1𝔄𝔇ℭ𝔍δ1ϑΘΓhs *del* f | תבנה.: G3 |

יהוה אלהיך 3ברוך אתה בעיר וברוך אתה בשדה 4ברוך פרי בטנך ופרי אדמתך ופרי ב§המתך § δ^{1}
שגר אלפיך ועשתרות צאנך 5ברוך טנאך ומשארתך 6ברוך אתה בבאך וברוך אתה בצאתך 7יתן
יהוה את איביך הקמים עליך נגפים לפניך בדרך אחד יצאו אליך ובשבעה דרכים ינוסו לפניך
8יצוה יהוה אתך את הברכה באסימך ובכל משלח ידיך וברכך בארץ אשר יהוה אלהיך נתן לך
9יקימך יהוה לו לעם קדש כאשר נשבע לך כי תשמר את מצות יהוה אלהיך והלכת בדרכיו
10וראו כל עמי הארץ כי שם יהוה נקרא עליך ויראו ממך 11והותירך י§הוה לטוב בפרי בטנך § s
ובפרי בהמתך ובפרי אדמתך על האדמה אשר נשבע יהוה לאבתיך לתת לך:—
¶12יפתח יהוה לך את אוצרו הטוב את השמים לתת את מטר ארצך בעתו ולברך את כל ¶ Γ
מעשה ידיך והלוית גוים רבים ואתה לא תלוה ¶13ונתנך יהוה לראש ולא לזנב והיית רק למעלה ¶ ϑ
ולא תהיה למטה כי תשמע אל מצות יהוה אלהיך אשר אנכי מצוך היום לשמר ולעשות 14ולא
תסור מכל הדברים אשר אנכי מצוך היום ימין ושמאל ללכת אחרי אלהים אחרים לעבדם:—
15והיה אם לא תשמע בקול יהוה אלהיך לשמר מצותיו וחקתיו אשר אנכי מצוך היום ובאו
עליך כל הקללות האלה והשיגוך 16ארור אתה בעיר וארור אתה בשדה 17ארור טנאך ומשארתך

BCD^{10}EG^{3}H^{2}INPQW^{9}X^{1}𝔄𝔇ℭ𝔍δ^{1}ϑμΘΛΓhs

5 טנאך] ~ טאנך CD^{10} (*corr s. m. ex* טנאך) H^{2}P𝔄𝔍h טענך I* (ע *corr in* א *s. m.*) *del* δ^{1} | ומשארתך] ומשארתיך 𝔇 (י *p. m.?*) Θ *del* δ^{1} 6 בצאתך] בצאתיך P* (י *eras*) *del* δ^{1} 7 הקמים] הקאמים B (א *p. m.?*) D^{10}INQW^{9} חקעמים CE (ע *i. l. p. m.*) H^{2}P𝔄𝔍h | אחד] אחת B–EG^{3}INPQX^{1}𝔄𝔇ℭ𝔍ϑμΘΛΓh *del* δ^{1} | ובשבעה] ה *om* BD^{10*} (*i l. s. m.*) W^{9*} (*mg*) [*ƒ**]δ^{1}Θ 8 יהוה *om* E *del* δ^{1} 9 את] אל 𝔄 11 לאבתיך] לאבותיך X^{1} 12 ולברך] ו *om* BD^{10}G^{3}H^{2}W^{9}X^{1}𝔄ℭ𝔍δ^{1}ϑΛs | תלוה] תלוי D^{10}s 13 למעלה] למאלה P* (א *corr in* ע *s. m.*) 15 וחקתיו] וחקותיו EI 17 טנאך] ~ טאנך CD^{10} (טנאך *corr s. m. in* טאנך) H^{2}IP𝔄𝔍h

---

3 אתה *bis* D^{10} | בשדה D^{10} (*s. m.*) 5 טנאך D^{10*} *del* δ^{1} 6 אתה *bis* D^{10}, 2° *del* δ^{1} | בצאתיך P* *del* δ^{1} 7 איביך X^{1} *del* δ^{1} | הקמים ℭμ 8 אתך BD^{10}H^{2}NQX^{1}𝔄δ^{1}μ | נתן B 9 מצות D^{10}δ^{1} 10 נקרא D^{10} 11 לאבתיך NQ 12 את 2° B–EIQW^{9}X^{1}𝔄ℭ · H^{2} *del* ϑ | ואתה D^{10} *del* ϑ 13 למאלה P* | למטה δ^{1} | מצות D^{10} 15 וחקתיו C 16 אתה 1° D^{10}E | אתה 2° D^{10} | בשדה D^{10} (*s. m.*)

אלהיך: BCD^{10}H^{2}INPQW^{9}X^{1}𝔇ℭ𝔍δ^{1}Γh ‥ G^{3} 3 בעיר/ NQℭ | ובשדה: BCH^{2}INPQW^{9}X^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍δ^{1}ϑΘΓh 4 בטנך/ NQ | אדמתך/ Q | בהמתך: BD^{10}IW^{9}𝔇 ‥ Q /N | צאנך: BCD^{10}G^{3}H^{2}INPQW^{9}X^{1}𝔄𝔇ℭ𝔍ϑΘΓh *del* δ^{1} 5 ומשארתך: BCD^{10}G^{3}INPQW^{9}X^{1}ℭ𝔍ϑΓh /H^{2} *del* δ^{1} 6 בבאך: I /ℭ | בצאתך: B–EG^{3}H^{2}INPW^{9}X^{1}𝔄𝔇 ℭ𝔍ϑΘΓh –:Q (*f. p.*) h *del* δ^{1} 7 עליך‥ G^{3} | לפניך: 1° BCD^{10}G^{3}IP𝔇ϑΘΓh ‥NQX^{1} /ℭ *del* δ^{1} | אליך‥ D^{10} G^{3} /CNQℭ :I *del* δ^{1} | לפניך: 2° BD^{10}H^{2}INPQW^{9}X^{1}𝔇ℭ𝔍ϑΘΓh !:C *del* δ^{1} 8 באסימך: B | ידיך: D^{10}H^{2} NW^{9}Θ ‥G^{3}QX^{1} /𝔍 *del* δ^{1} | לך: B–EG^{3}H^{2}IQW^{9}X^{1}𝔄𝔇ℭ𝔍δ^{1}ϑΘΓ –:N (*f. p.*) 9 לך: BD^{10}EG^{3}H^{2}INPQ W^{9}𝔄𝔇ℭ𝔍δ^{1}ϑΓh ‥CX^{1} | אלהיך‥ BD^{10}Γ /NPℭ *del* δ^{1} | בדרכיו: BD^{10}EINP𝔇ℭh ‥G^{3}H^{2}QX^{1}δ^{1} /C *del* ϑΓ 10 הארץ/ ℭ :D^{10} | עליך/ X^{1} *del* δ^{1}θ | ממך: BCD^{10}G^{3}H^{2}INQW^{9}X^{1}𝔄𝔇𝔍ϑΘ /ℭ *del* δ^{1}Γ 11 לטוב: B האדמה‥ D^{10}Θs *del* Γϑ | בטנך‥ D^{10} *del* ϑΓ | בהמתך‥ D^{10} :Bϑ *del* δ^{1}Γ | אדמתך: BD^{10}NQW^{9} *del* ϑΓ | D^{10} /I *del* ϑΓ 12 השמים‥ NQ :BIX^{1} | בעתו‥ G^{3}W^{9} /INQ :BD^{10} *del* ϑ | ידיך: BD^{10}EG^{3}H^{2}INPQW^{9} X^{1}𝔄𝔇ℭ𝔍δ^{1}Θhs ‥C | רבים‥ W^{9} *del* ϑ | תלוה‥ BCD^{10}G^{3}H^{2}INPQW^{9}X^{1}𝔄𝔇ℭ𝔍δ^{1}ϑΘhc 13 ולזנב‥ B :C D^{10}EG^{3}H^{2}INQW^{9}X^{1}𝔄𝔇ℭ𝔍δ^{1}Θs | למעלה‥ G^{3} (*vid*) /ℭ | למטה: BD^{10}EG^{3}INPQW^{9}X^{1}𝔇ℭΘhs ‥Cδ^{1} | אלהיך‥ B | היום‥ G^{3} :E | ולעשות: BCD^{10}H^{2}INQW^{9}X^{1}𝔄𝔇ℭδ^{1}Θs 14 הדברים‥ G^{3} | ושמאל: CD^{10} NPQℭ ‥BIW^{9} /ℭδ^{1} 15 אלהיך‥ BQX^{1} | היום: BD^{10}G^{3}INQ𝔇ℭδ^{1}s ‥H^{2} /W^{9} | והשיגוך: *omn* 16 בעיר‥ I /NQℭ | בשדה: BCD^{10}G^{3}H^{2}INPQW^{9}X^{1}𝔄𝔇ℭ𝔍δ^{1}Θs 17 ומשארתך: BD^{10}G^{3}H^{2}INQW^{9}X^{1} 𝔄𝔍δ^{1}Θs /Cℭ

קדש ליהוה אלהיך 10 ושמעת בקול יהוה אלהיך ועשית את מצותיו ואת חקתיו אשר אנכי מצוך
היום 11 ויצו משה את העם ביום ההוא לאמר 12 אלה יעמדו לברך את העם על הר[.] גריזים
בעברכם את הירדן שמעון ולוי יהודה וישׂשכר יוסף ובנימים 13 ואלה יעמדו על הקללה בהר עיבל
ראובן גד ואשר זבולן דן ונפתלי 14 וענו הלוים ואמרו אל כל איש ישראל קול רם 15 ארור האיש
אשר יעשה פסל ומסכה תוע§בת יהוה מעשה ידי חרש ושם בסתר וענו כל העם ואמרו אמן § ϑ
16 ארור מקלה אביו ואמו ואמרו כל העם אמן 17 ארור מסיג גבול רעהו ואמרו כל העם אמן 18 ארור
משגה עור בדרך ואמרו כל העם אמן 19 ארור מטה משפט גר יתום ואלמנה ואמרו כל העם אמן
20 ארור שכב עם אשת אביו כי גלה כנף אביו ואמרו כל העם אמן 21 ארור שכב עם כל בהמה
ואמרו כל העם אמן 22 ארור שכב עם אחתו בת אביו או בת אמו ואמרו כל העם אמן 23 ארור
שכב עם חתנתו ואמרו כל העם אמן 24 ארור מכה רעהו בסתר ואמרו כל העם אמן 25 ארור לקח
שחד להכות נפש דם נקיא ואמרו כל העם אמן 26 ארור אשר לא יקים את כל דברי התורה הזאת
לעשותם ואמרו כל העם אמן:—

XXVIII ¶ 1 והיה אם שמע תשמע בקול יהוה אלהיך לשמר ולעשות את כל מצותיו אשר אנכי מצוך היום δ1 ¶
ונתנך יהוה אלהיך עליון על כל גוי הארץ 2 ובאו עליך כל הברכות האלה והשיגך כי תשמע בקול

BCD10EG3H2INPQW9X1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1ϑμΘΛΓh

10 חקתיו] חקותיו EIW9X1𝔄𝔈μΘ **12** גריזים] הר[.] י 1° *om* 𝔇 | יהודה] ויהודה D10G3H2IN* (ו *eras*) QX1 𝔈𝔍δ1μΛh **13** זבולן] ~ זבלון G3Γ **18** משגה] משגע D10NQ𝔍 **20** גלה] גלא h **22** אחתו] אחותו EG3INQX1𝔄𝔇ϑμΘΛh (ו 2° *s. m.*) **XXVIII 1** ולעשות] ו 1° *om* G3* (*i. l.*) H2I𝔄𝔍* (*mg. s. m.*) ϑΘ *del* X1*

---

10 חקתׄיו C חקוׄתיו 𝔈 **11** בׄיום D10 (*s. m.*) **13** ואשׄר D10G3I𝔈𝔍 ◌ׄ CEH2𝔄δ1 **15** ושׄם D10 **18** משגׄה D10E | עוׄר D10 | בׄדרך D10 (*s. m.*) **19** מטׄה BD10 (*s. m.*) | גׄר D10 (*s. m.*) **22** אחׄתו II2 ◌ׄ C ׄ P𝔈 **24** בׄסתר I **XXVIII 1** וׄלעשות W9 (*s. m.*) 𝔈

היום: | B מצותיו.. | δ1/ W9𝔇.. BCD10INQ𝔄𝔈𝔍 :אלהיך **10** 𝔈/ B.. CD10H2INW9X1𝔄𝔍δ1ΘΓ :אלהיך BD10EG3H2IPQW9X1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1ΘΓh —: N.. C **11** :ההוא D10𝔈 /NQ | ..לאמר BCD10G3NPQW9X1𝔇Γh 𝔈/: H2I𝔄𝔍δ1 **12** :גריזים הר[.] BH2𝔍 | :הירדן D10G3NPQX1Γ.. B𝔇𝔍 | ..ולוי G3 | ..וישׂשכר G3 /NQ | :ובנימים B–EG3H2INPW9X1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1ΘΓ —: Q **13** :עיבל CD10G3H2INPQX1δ1Γ.. B𝔈 /𝔇 | ..גד G3 | ..ואשר X1 /𝔈 :D10 | :ונפתלי B–EG3INPQW9X1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1ΘΓh **14** ..ואמרו D10G3 | :רם BCD10H2INPQ W9X1𝔄𝔇𝔈δ1ΘΓh !:G3 **15** ..ומסכה W9 /NQ𝔈 :BD10 | ידי/ D10 | :בסתר CD10G3IPW9X1𝔇δ1h.. BΓ /NQ *del* ϑ | :אמן CD10G3H2INPW9X1𝔄𝔇𝔍δ1ϑΘΓh —: Q.. B𝔈 **16** ..אביו G3 | :ואמו BIX1.. G3NQ /D10 | :אמן CD10G3H2INPW9X1𝔄𝔇𝔍δ1ϑΘΓh —: Q𝔈.. B **17** :רעהו I.. BG3QX1Γ /D10 | :אמן BCD10G3 H2INPW9X1𝔄𝔇𝔍δ1ϑΘΓh —: Q𝔈 **18** :בדרך BD10I.. G3NQX1Γ /𝔈 | :אמן BCD10G3H2INPW9X1𝔄𝔇𝔍δ1 ϑΘΓh —: Q𝔈 **19** :ואלמנה BD10.. G3NQW9X1 /𝔈𝔍Γ | :אמן BCD10G3H2INPW9X1𝔄𝔇𝔍δ1ϑΓh —: Q𝔈 **20** אביו/ 1° NQ𝔈 :CI *del* X1* | :אביו 2° BCH2I.. G3NQX1δ1Γ /D10 | :אמן BCD10G3H2INPW9X1𝔄𝔇𝔍δ1ϑ ΘΓh —: Q𝔈 **21** :בהמה I𝔄.. G3NQW9X1 | :אמן BCD10G3H2INPW9X1𝔄𝔇𝔍δ1ϑΘΓh —: Q𝔈 **22** אביו/ N | ..אמו G3NQW9X1δ1Γ /D10𝔈 | :אמן BCD10G3H2INPW9X1𝔄𝔇𝔍δ1ϑΘΓh —: Q𝔈 **23** :חתנתו I.. BG3 NW9X1Γ /D10𝔈 | :אמן BCD10G3H2INPW9X1𝔄𝔇𝔍δ1ϑΘΓh —: Q𝔈 **24** :בסתר I.. BG3NQX1δ1Γ /D10 | :אמן CD10H2INPW9X1𝔄𝔍δ1ϑΘΓh —: Q𝔈 **25** :נקיא D10G3Iδ1.. BNQW9X1Γ | :אמן BCG3H2INPW9X1 𝔄𝔇𝔍δ1ϑΘΓh —: D10 (*f. p.*) Q𝔈 **26** :לעשותם IX1𝔄𝔇𝔈ϑΘ.. BG3NPQW9 /D10H2Γ **XXVIII 1** והיה/ 𝔈 | ..אלהיך 1° BNQ /H2X1 | ולעשות/ D10 *del* X1* | מצותיו/ D10 *del* X1* | :היום BCD10G3H2INPQ W9X2𝔄𝔇𝔍ϑΘh.. Γ *del* X1* | :הארץ CD10EINPQW9𝔇𝔍ϑh.. X1 /𝔈 **2** :והשיגך B–EG3H2INQW9𝔄𝔇 𝔍ΘΓ.. X1 /𝔈 |

ככל אשר צויתני 15 השקף ממעון קדשך מן השמים וברך את עמך את ישראל ואת האדמה אשר
נתתה לנו כאשר נשבעת לאבתינו ארץ זבת חלב ודבש:—
16 היום הזה יהוה אלהיך מצוך לעשות את החקים האלה ואת המשפטים ושמרת ועשית אתם
בכל לבבך ובכל נפשך 17 את יהוה האמרת היום להיות לך לאלהים וללכת בדרכיו ולשמר חקיו
ומצותיו ולשמע בקולו 18 ויהוה האמרך היום להיות לו לעם סגלה כאשר דבר לך ולשמר כל מצותיו
§ D10h 19 § ולתתך עליון על כל הגוים אשר עשה לתהלה לשם ולתפארת ולהיותך עם קדש ליהוה אלהיך
כאשר דבר:—
§ Γ ¶ u 1 ויצו משה וזקני ישראל את העם לאמר שמרו את כל המצוה ¶ אשר אנכי מצוה אתכם היום § XXVII
2 והיה ביום אשר תעברו את הירדן אל הארץ אשר יהוה אלהיך נתן לך והקמת לך אבנים גדלות
ושדת אתם בשיד 3 וכתבת עליהן את כל דברי התורה הזאת בעברך למען אשר תבוא אל הארץ
אשר יהוה אלהיך נתן לך ארץ זבת חלב ודבש כאשר דבר יהוה אלהי אבתיך לך 4 והיה בעברכם
את הירדן תקימו את האבנים האלה אשר אנכי מצוה אתכם היום בהר גריזים ושדת אתם בשיד
5 ובנית שם מזבח ליהוה אלהיך מזבח אבנים לא תניף עליהם ברזל 6 אבנים שלמות תבנה את
מזבח יהוה אלהיך והעלית עליו עלות ליהוה אלהיך 7 וזבחת שלמים ואכלת שם ושמחת לפני יהוה
אלהיך 8 וכתבת על האבנים את כל דברי התורה הזאת באר היטב:—
9 וידבר משה והכהנים הלוים אל כל ישראל לאמר הסכת ושמע ישראל היום הזה נהית לעם

BCD10EG3H2INPQW9X1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1μΘΛΓhu

15 מן השמים *om* Λ | לאבתינו] לאבותינו X1u 17 וללכת] ו *om* IP* (*vid*) 𝔍 (*eras s. m.*) Λ 18 האמרך]
האמירך δ1 | סגלה] סגולה CEH2INPQW9X1𝔄𝔍Λu 19 לתהלה] לתחלה BG3H2X1𝔄𝔍Λ ~ לתלתה Ph |
ולהיותך] להיות N XXVII 3 אבתיך] אבותיך E *del* X1* 4 האלה *i. l. s. m.* I *del* X1* | היום *om* E
del X1* | בהר . גריזים] בהרגריזים CD10EG3H2INPQW9X1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1μΘΓh בהרגרזים Λ 5 לא] אל E |
עליהם] עליהן NQ 9 נהית] נהיתה G3H2NQX1[𝔣]δ1ΘΓ

15 נשבעת u | לאבתינו NQ 16 ושמרת u 17 את CEIW9 | וללכת B 18 האמירך u האמרך
δ1 | סגלה 𝔇μ סגולה W9 XXVII 1 ויצו u 3 וכתבת 𝔄 | אבתיך NQ *del* X1* 5 ובנית H2𝔄
6 והעלית 𝔄 8 וכתבת 𝔄 | את B𝔈 | באר B 9 הסכת I | נהית B𝔄𝔈 | לעם D10

צויתני: BCG3H2IPW9X1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1Θ —:u —:‹:Q :‹:N 15 קדשך.. Q | השמים.. Q𝔈 ‹N :BC | ישראל..
X1 /CH2δ1 :ENQW9𝔄Θu | לנו: CE ..BIX1 /Q𝔈 | לאבתינו.. B :G3INQ𝔈u 16 הזה.. B /IX1 | המשפטים:
BCH2IPQX1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1Θu —:N (*f. p.*) ..W9 | ושמרת.. N /Q | אתם: B | נפשך: BCEG3H2NQW9X1𝔇𝔈𝔍δ1Θ
17 היום.. B /𝔈 | לאלהים/ NQ | בדרכיו.. 𝔇 /𝔈 :BX1𝔍 | בקולו: BCG3INPW9X1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1Θu —:Q /H2
18 היום/ I ..B | לך: INQW9𝔄u | מצותיו: BCINQ𝔇δ1Θu ..X1 /𝔈 19 עשה: 𝔇 | ולתפארת: BD10IQW9
X1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1Θu ..N XXVII 1 העם: D10𝔈 /NQ | לאמר.. B–ENPQ𝔇Γh /𝔈 :I | שמרו: BIW9X1 |
היום: *omn, del* Γ 2 הירדן: B | לך: 1° B–EH2INQW9X1𝔄𝔇𝔈𝔍 ..PΓh /δ1 | גדלות.. 𝔈 /Q :BG3I𝔄𝔇 |
בשיד: BCD10G3H2INQW9𝔄𝔈𝔍μ (*f. p.*) ..𝔇 /δ1 3 הזאת: B | בעברך: D10G3INQX1𝔄𝔇Θ ..C𝔈Γ /H2δ1 |
לך.. 1° G3 /𝔈 :BD10H2INQX2𝔄𝔍δ1Θh ‹:W9 *del* X1* | ודבש.. BI /NQ𝔈h :D10W9 *del* X1* | לך: 2° BCEG3
H2INPQW9X2𝔄𝔈𝔍δ1ΘΓh —:D10 *del* X1* 4 הירדן.. BG3INQ *del* X1* | אתכם: Θ *del* X1* | היום: B
del X1* | בהר . גריזים: BINQW9𝔇𝔈𝔍 | בשיד: B–EG3INPQW9X1𝔈ΘΓ /H2𝔍δ1 5 אלהיך: 𝔇𝔍 | אבנים..
X1 /NQ :D10G3H2IPW9𝔄𝔈𝔍δ1ΘΓh | ברזל: BCD10H2IX1𝔇𝔈𝔍δ1ΘΓ ..NQW9 6 אלהיך: 1° BD10G3H2
INQW9𝔈𝔍δ1Γ ..X1 | אלהיך: 2° BCD10G3H2IW9𝔄𝔍δ1ΘΓ ..NQ /𝔈 7 שלמים/ Q | שם: BCD10G3INP
QW9X1𝔇Θh /𝔈 | אלהיך: BD10H2INQ𝔇𝔈𝔍δ1ΘΓh ..C 9 ישראל: 1° 𝔇𝔈 /H2NQ | לאמר.. B–EG3H2NQ
W9X1𝔇𝔈𝔍δ1Γ :I | הסכת/ 𝔇 | ישראל·— 2° PW9δ1h —:H2Θ —‹:E /NQ :BCD10IX1𝔄𝔈𝔍Γ |

מראשית פרי האדמה אשר תביא מארצך אשר יהוה אלהיך נתן לך ושמת בטנא והלכת אל
המקום אשר בחר יהוה אלהיך לשכן את שמו שם 3ובאת אל הכהן אשר יהיה בימים ההם
ואמרת אליו הגדתי היום ליהוה אלהיך כי באתי אל הארץ אשר נשבע יהוה לאבתינו לתת לנו
4ולקח הכהן הטנא מידך והניחו לפני מזבח יהוה אלהיך 5וענית ואמרת לפני יהוה אלהיך ארמי
אבד אבי וירד מצרימה ויגר שם במתי מעט ויהי שם לגוי גדול עצום ורב 6ויריעו אתנו המצרים
ויעננו ויתנו עלינו עבדה קשה 7ונצעק אל יהוה אלהי אבתינו וישמע יהוה את קולנו וירא
את ענינו ואת עמלנו ואת לחצנו 8ויוציאנו יהוה ממצרים ביד חזקה ובזרוע נטויה ובמראה גדול
ובאתות ובמפתים 9ויביאנו אל המקום הזה ויתן לנו את הארץ הזאת ארץ זבת חלב ודבש
10ועתה הנה הבאתי את ראשית פרי האדמה אשר נתתה לי יהוה ¶והנחתו לפני יהוה אלהיך
והשתחוית לפני יהוה אלהיך 11ושמחת בכל הטוב אשר נתן לך יהוה אלהיך ולביתך אתה והלוי δ^3 ¶
והגר אשר בקרבך:—
12כי תכלה לעשר את כל מעשר תבואתך בשנה השלישית שנת המעשר ונתתו ללוי §לגר § W^9
ליתום ולאלמנה ואכלו בשעריך ושבעו 13ואמרת לפני יהוה אלהיך בערתי הקדש מן הבית וגם
נתתיו ללוי לגר ליתום ולאלמנה ככל מצותיך אשר צויתני לא עברתי ממצותיך ולא שכחתי 14לא
אכלתי באני ממנו ולא בערתי ממנו בטמא ולא נתתי ממנו למת שמעתי בקול יהוה אלהי עשיתי

BCEG^{3}H^{2}INPQW^{9}X^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍δ^{1}δ^{3}μΘΛu

XXVI 2 והלכת] ואלכת E | בחר *om* 𝔄 **3** לאבתינו] לאבותינו X^{1}u **6** אתנו] לנו Λ **7** אבתינו]
אבותינו EINX^{1}u *del* δ^3 **8** ובאתות] ובאותות EINQX^{1}𝔄𝔇Λu | ובמפתים] ובמופתים CEH^{2}INPQX^{1}𝔄𝔇𝔈[𝔉]
𝔍μΘΛu **10** והשתחוית] י *om* N **12** ונתתו] ונתתיו NQ | בשעריך *om* I **14** באני] באוני BEG^{3}H^{2}IN
QW^{9}X^{1}𝔄𝔇𝔈μΘΛu בעוני C

---

3 תביא 𝔍 | ושמת u | והלכת u | את Bu | שם I **5** וענית ואמרת u **6** עבדה u **10** את B *del* X^{1*}δ^3
11 ושמחת u **12** ונתתו 𝔈 | לגר u לגר W^9 **13** ואמרת u | לגר u **14** באני 𝔍 δ^1 P באוני 𝔈

---

2 האדמה: E | מארצך: BC | לך.. CP / 𝔈 : BG^{3}INQX^{1}𝔇𝔍u | בטנא: H^{2}I𝔍δ$^{1\cdot3}$Θ / Q𝔈 | שם: BCEG^{3}H^{2}I
NPQX^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍δ$^{1\cdot3}$Θ **3** ההם: BCG^{3}H^{2}IPX^{2}𝔄𝔍u .. NQ / 𝔇𝔈 *del* X^{1*} | אליו.. B𝔇 / INQ𝔈 *del* X^{1*} | אלהיך..
B𝔈 : CG^{3}H^{2}𝔄𝔇𝔍δ^1 *del* X^{1*} | לנו: BCEG^{3}H^{2}IPX^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍δ$^{1\cdot3}$Θu —: N **4** מידך: BG^3 .. C / Q𝔈 | אלהיך: BCI
NPQX^{1}𝔇δ^{3}Θ .. 𝔈 **5** אלהיך.. NQ : H^{2}IPX^{1}𝔄𝔇𝔍δ^{1}Θ | אבי/ N | מצרימה.. BNQ𝔇𝔈 : H^{2}𝔍u | מעט: CIG^3
𝔄𝔇𝔍u .. H^{2}X^{1}𝔈δ^3 / NQ ⁏ | ורב: CG^{3}H^{2}INQX^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍δ$^{1\cdot3}$Θu **6** המצרים/ NQ : u | ויעננו: BG^{3}Iδ^3 / X^{1}𝔈 |
קשה: BCEG^{3}H^{2}NPQX^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍δ^{1}Θu .. δ^3 **7** אבתינו: BCH^{2}IX^{1}𝔇𝔍Θ .. NQ / 𝔈u *del* δ^3 | קולנו.. u / NQ : B
CI𝔈 | עניננו/ N | לחצנו: BEH^{2}NQX^{1}𝔈𝔍δ^1 / 𝔇 *del* δ^3 **8** חוקה/ Q | נטויה/ NQ𝔈 : B *del* δ^3 | גדול: I
.. BC / Q | ובמפתים: BCG^{3}H^{2}IX^{1}𝔄𝔈𝔍 —: N (*f. p.*) Q **9** הזה: CEI𝔍u .. BNQ / H^{2}𝔈δ^1 *del* δ^3 | הזאת..
G^{3}H^2 / NQδ^1 *del* δ^3 | ודבש: CEH^{2}INPQX^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍δ$^{1\cdot3}$Θu .. B **10** ועתה/ BINQ𝔈δ^1 *del* X^{1*}δ^3 | יהוה 1°:
BCH^{2}INPQX^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍δ^{1}Θu *del* δ^3 | אלהיך.. 1° NQ / 𝔈 : BCG^{3}H^{2}IPX^{1}𝔄𝔇𝔍δ^{1}Θu | יהוה: 2° G^{3}I | אלהיך 2°:
BCH^{2}INQX^{1}𝔇𝔈𝔍δ^{1}Θu .. G^3 **11** אלהיך: u· | ולביתך: BINQ𝔇 .. X^1 / 𝔈 | והלוי.. B / Q **12** תבואתך.. NQ |
המעשר: G^{3}H^{2}INPQX^{1}𝔄𝔇𝔍u .. B / C𝔈 | ללוי.. B | ולאלמנה.. BW^9 / P𝔈 : G^{3}NQX^{1}𝔇u | ושבעו: BCEG^{3}INP
W^{9}X^{1}𝔇𝔈δ^1 —: ⁏Q (*f. p.*) / u **13** אלהיך.. BNQX^1 / 𝔈 : H^{2}P𝔍δ^1 | הבית.. CNQW^{9}X^{1}𝔇 / 𝔈 : BH^{2}𝔄𝔍 |
ללוי.. BX^1 / 𝔈 | ולאלמנה.. BC / 𝔈 : NQW^{9}X^{1}𝔇 | צויתנו: BCH^{2}INPQW^{9}X^{1}𝔇𝔈𝔍δ^{1}Θu **14** ממנו.. 1° W^9
X^1 : BEG^{3}INQ𝔈𝔍Θ | בערתי.. W^9 | בטמא.. BG^{3}W^{9}𝔈 / 𝔇 : EINQ𝔄𝔍Θu | למת: CEH^{2}INPQW^{9}X^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍δ^{1}Θu
!: B | אלהי.. BG^{3}NQX^1 : CH^{2}I𝔄𝔍δ^1 |

ימחה שמו מישראל 7ואם לא יחפץ האיש לקחת את יבמתו ועלתה יבמתו השערה אל הזקנים
ואמרה מאן יבמי להקים לאחיו שם בישראל לא אבה יבמי 8וקראו לו זקני עירו ודברו אליו ועמד
ואמר לא חפצתי לקחתה 9ונגשה יבמתו אליו לעיני הזקנים וחלצה נעלו מעל רגלו וירקה בפניו
וענתה ואמרה ככה יעשה לאיש אשר לא יבנה את בית אחיו 10ונקרא שמו בישראל בית חלוץ
הנעל:—
δ1 ¶ ¶11כי ינצו אנשים יחדו איש ואחיו וקרבה אשת אחד להציל את אישה מיד מכהו ושלחה את
ידה והחזיקה בבשרו 12וקצת את כפה לא תחוס עינך 13לא יהיה לך בכיסך אבן ואבן גדלה
וקטנה 14לא יהיה לך בביתך איפה ואיפה גדלה וקטנה 15אבן שלמה וצדק יהיה לך איפה שלמה
δ1 § §וצדק יהיה לך למען יארכון ימיך על האדמה אשר יהוה אלהיך נתן לך 16כי תועבת יהוה
u § אלהיך כל עשה אלה כל עשה עול 17זכר §את אשר עשה לך עמלק בדרך בצאתכם ממצרים
Z1 ¶ ¶18אשר קרך בדרך ויזנב בך כל הנחשלים אחריך ואתה עיף ויגע ולא ירא אלהים 19והיה בהניח
D10 ¶ יהוה אלהיך לך מכל איביך מסביב בארץ אשר יהוה אלהיך נתן לך נחלה לרשתה ¶תמחה את
זכר עמלק מתחת השמים לא תשכח:—
XXVI 1והיה כי תבוא אל הארץ אשר יהוה אלהיך נתן לך נחלה וירשתה וישבת בה 2ולקחת

BCD10EG3H2INPQX1Z1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1δ3μΘΛu

6 ימחה] ימחי E *del* X1* 7 ועלתה] וחלתה I* (ע *s. er* ח *s. m.*) *del* X1* | להקים] י *om* H2 *del* X1* | לא 2°] ולא 𝔄 9 ואמרה *om* E | את *om* G3 15 יארכון] יאריכון BD10EH2INQ𝔄𝔇𝔈𝔍μΘΛ 17 זכר] זכור CEG3H2INPQX1Z1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1.3μΘΛ | עמלק] עמליק P 18 אשר] ואשר D10EIX1𝔇ΘΛμ | קרך] קראך IX1 (א *i. l.*) | הנחשלים] ח *om* G3H2* (*i. l.*) NQ* (ע *s. l.*) X1𝔈[*ſ𝔥*]δ3Λ 19 תמחה] תמיח N

---

6 ימחה δ1 ימחי E *del* X1* 9 יעשה B–EH2I𝔄𝔍δ1 יעשה δ3 | יבנה E 10 ונקרא D10 12 וקצת 𝔄
15 יאריכון Z1 16 תועבת X1 | עשה 1° BD10δ3 *del* δ1 | עשה 2° BD10𝔈δ3 *del* δ1 17 זכר B ׳ D10
(*s. m.*) | עמלק בדרך D10 (*s. m.*) 18 אשר 𝔈 | קרך BE𝔈 ׳ H2 (*vid*) ־ u | בדרך D10 (*s. m.*) | הנחשלים
B ׳ C הנשלים 𝔈δ3 | ואתה D10 | ויגע D10 (*s. m.*) I𝔄 | ירא BCD10 (*s. m.*) EG3Iu 19 תמחה E | זכר E ׳ 𝔈
XXV 1 נתן B | וישבת u 2 ולקחת u |

מישראל: B–EG3H2INQX2Z1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1.3Θ *del* X1* 7 יבמתו: 1° B–EX2 ..H2NQZ1𝔄δ1 /𝔈 *del* X1* |
הזקנים.. H2NQδ1 /𝔈 :BCD10Z1𝔄𝔇δ3 *del* X1* | ואמרה.. B /𝔇𝔈 *del* X1* | בישראל.. X1δ3 /NPQ :G3𝔇 |
יבמי: BD10H2INPQX1Z1𝔇𝔈𝔍δ1.3Θ ׀:C 8 עירו.. G3 /𝔈 | אליו.. BD10NQZ1 /𝔈δ3 :CH2IX1𝔄𝔇𝔍δ1Θ |
ואמר.. IX1 /Z1 | לקחתה: CD10G3INQX1Z1𝔄𝔍δ1.3Θ ..B /𝔇𝔈 9 הזקנים.. NQ /PZ1𝔈𝔍δ1 :BCD10IΘ |
רגלו.. 𝔇 :BD10𝔄𝔍 | בפניו: BCD10H2INPQZ1𝔄𝔍δ1.3 –:X1 /𝔈 | ואמרה.. BENQX1 /Z1𝔈 | אחיו: CD10H2I
NQX1Z1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1.3Θ ..B 10 בישראל.. BG3δ3 /X1 11 ואחיו.. BNQX1 /𝔈 :I | אחד.. BG3 /𝔈 | מכהו:
BD10G3NPQ𝔄𝔇 ..Z1 /𝔈 | ידה.. G3 /𝔈 :D10 | בבשרו: B ⁖δ3 ..G3PX1 /NQ 12 כפה: BD10EIX1𝔇
..Z1 | עינך: BD10G3INQX1𝔄𝔇𝔍 –:H2PZ1𝔈Θ ⁖δ3 :C 13 בכיסך/ Z1 :B | ואבן/ Q | וקטנה: BCD10G3
H2INPQX1Z1𝔄𝔇𝔈𝔍δ3 –:Θ 14 בביתך.. 𝔇 /Z1𝔈 :B–EX1𝔍 | ואיפה/ Q | וקטנה: B–EH2INPQX1Z1𝔄𝔇
𝔈𝔍δ3Θ 15 לך: 1° B–EG3H2INPQX2𝔄𝔈𝔍δ3Θ *del* X1* | לך: 2° B–EINPX1Z1𝔇𝔍δ3Θ –:Q (*f. p.*) /𝔈 *del*
δ1 | האדמה: BD10Z1 | לך: 3° *omn*, *del* δ1 16 אלה.. D10H2𝔍 | עול: BCD10G3INPQX1𝔇𝔈𝔍δ1.3 –:H2Θ
׀:Z1 17 ממצרים: BCD10H2IPZ1𝔇𝔍δ3 /NQ𝔈 *del* δ1 18 בדרך.. NQ /𝔈 :BD10G3H2IPX1δ1 | אחריך/
NPQ :BD10G3IX1𝔄𝔇δ3Θ *del* δ1 | ויגעו/ X1𝔈 | אלהים: BCD10G3H2IPQX1𝔇𝔈𝔍δ1.3Θ –:N (*f. p.*) 19 מסביב..
BH2NPQδ3 /𝔈 :𝔍 | לרשתה.. G3X1Θ :BCH2INPQ𝔈𝔍δ1.3 –:D10 (*f. p.*) | עמלק.. B /𝔈 | השמים/ Q
XXVI 1 נחלה: G3u ..BH2NQ𝔈δ1 | בה: BCG3H2INQX1𝔄𝔈u ..P𝔍δ3

תבוא עליו השמש כי עני הוא ואליו הוא נשא את נפשו ולא יקרא עליך אל יהוה והיה בך חטא
¶16לא יומתו אבות על בנים ובנים לא יומתו על האבות איש בחטאו יומת 17לא תטה משפט W⁹ ¶
גר יתום ולא תחבל בגד אלמנה 18וזכרת כי עבד היית במצרים ויפדך יהוה אלהיך על כן אנכי
מצוך לעשות את הדבר הזה:—
§19כי תקצר קצירך בשדך ושכחת עמר בשדה לא תשוב לקחתו לגר ליתום ולאלמנה יהיה δ³ §
למען יברכך יהוה אלהיך בכל מעשה ידיך 20כי תחבט זיתך לא תפאר אחריך לגר ליתום ולאלמנה
יהיה 21כי תבצר כרמך לא תעלל אחריך לגר ליתום ולאלמנה יהיה 22וזכרת כי עבד היית בארץ
מצרים על כן אנכי מצוך את הדבר הזה:—
XXV 1כי יהיה ריב בין אנשים ונגשו אל המשפט ושפטום והצדיקו את הצדיק והרשיעו את הרשע
2והיה אם בן הכות הרשע והפילו השפט והכהו לפניו כדי רשעתו במספר 3ארבעים יכנו לא יסף
פן יסף להכתו על אלה מכה רבה ונקלה אחיך לעיניך 4לא תחסם שור בדישו:—
5כי ישבו אחים יחדו ומת אחד מהם ובן אין לו לא תהיה אשת המת החוצה לאיש זר יבמה
יבוא אליה ולקחה לו לאשה ויבמה 6והיה הבכור אשר תלד יקום על שם אחיו המת ולא

BCD¹⁰EG³H²INPQW⁹X¹Z¹𝔄𝔇𝔈𝔍δ¹δ³μΘΛ

16 יומתו 1°] ~ יומתו Z¹[ƒ]δ¹Θ | יומתו 2°] ~ יומתו Z¹[ƒ]δ¹ 18 יהוה—כן *mg. et i. l. s. m.* I 19 עמר]
עומר C *del* δ³ 20 תחבט] תעבט EI | זיתך] זיתיך D¹⁰ENQX¹𝔄 21 תעלל] תעולל CD¹⁰G³INQX¹𝔈[ƒ]μΛ
~תועלל E𝔄 XXV 2 השפט] השופט BCEG³H²INPQX¹Z¹𝔄𝔇𝔈𝔍δ¹·³μΘΛ | והכהו] ו 2° *om* δ¹
3 להכתו] להכותו B–EG³H²INPQX¹Z¹𝔄𝔇𝔈𝔍δ¹μΘΛ | ונקלה] ה *om* BCEINPQ𝔄𝔈δ³μΛ 5 לאיש זר *om* Λ

---

15 עני BD¹⁰ 17 תטה D¹⁰ (*p. m. vid*) 18 וזכרת 𝔄 19 ושכחת 𝔄 *del* δ³ | עמר I · H²X¹δ¹
לגר | D¹⁰ זיתיך D¹⁰ · H² Cδ¹ ⁓ BIW⁹𝔈μ זיתך | E תעבט 20 D¹⁰ (*s. m.*) לגר | C *del* δ³ עומר D¹⁰ (*s. m.*) ’
D¹⁰ (*s. m.*) *del* X¹*δ³ 21 תעלל 𝔍 · H²P תעולל 𝔈 | לגר D¹⁰ (*s. m.*) · H² XXV 2 והכהו B |
במספר D¹⁰ (*s. m.*) 3 רבה D¹⁰ | ונקלה D¹⁰ (*s. m.*) δ¹ · 𝔍 ונקל 𝔈 | אחיך D¹⁰ (*s. m.*) 5 ויבמה D¹⁰
(*s. m.*) δ¹

השמש: D¹⁰H²W⁹𝔍δ¹ | הוא.. 1° W⁹X¹ /H²𝔈𝔍δ¹ :BCD¹⁰INPQZ¹𝔄𝔇Θ | נפשו: BCD¹⁰ ..H²X¹Z¹𝔄𝔍δ¹ /N
Q𝔈 | יהוה/ CX¹Z¹ :D¹⁰ | חטא: CD¹⁰G³INQW⁹X¹𝔄𝔇𝔈𝔍δ¹Θ –:Z¹ –:P :H² ..B 16 בנים.. NQZ¹
/𝔈 :CPΘ | האבות: BH²PX¹Z¹𝔇𝔍δ¹Θ ..D¹⁰NQ | יומת: BD¹⁰EG³INQX¹𝔄𝔇𝔈𝔍δ¹Θ –:CH²Z¹ –:P
17 יתום: EG³I ..NQZ¹𝔇 /P𝔈 | אלמנה: CG³H²NQX¹Z¹𝔄𝔇𝔈𝔍δ¹Θ –:D¹⁰I ..B 18 במצרים.. BG³Q /C
:D¹⁰I𝔄𝔇 | אלהיך: G³H²NQX¹Z¹𝔄𝔇𝔈𝔍δ¹Θ | לעשות.. Z¹ 19 בשדך.. B /N𝔈 :G³ *del* δ³ | בשדה.. G³
(*vid*) /NQ𝔈 :BEX¹Z¹ *del* δ³ | לקחתו.. BCINQ /𝔇𝔈 :D¹⁰G³H²X¹Z¹𝔄𝔍δ¹·³Θ | יהיה: BCD¹⁰G³INQX¹𝔄𝔇𝔍
..H²Z¹δ¹ /𝔈 *del* δ³ | ידיך: BCG³INQX¹𝔄𝔇𝔈𝔍δ¹·³ –:D¹⁰PZ¹Θ ..H² 20 זיתך.. B /X¹ | אחריך: CD¹⁰
G³H²X¹Z¹𝔍δ¹Θ ..NQ𝔇𝔈 *del* δ³ | יהיה: BCEG³INPQX²𝔄𝔇𝔈𝔍δ¹·³ –:D¹⁰Z¹Θ *del* X¹* 21 כרמך.. G³𝔈
/Z¹ :I *del* X¹* | אחריך: CD¹⁰Z¹Θ ..NQ /𝔈 *del* X¹*δ³ | יהיה: BCEINPQX²Z¹𝔄𝔇𝔈𝔍δ¹·³Θ –:D¹⁰H² ..G³
(*err* ..ולאלמנה) *del* X¹* 22 מצרים: CD¹⁰INQX¹Z¹𝔄𝔇𝔍δ¹·³Θ ..BG³P /𝔈 | מצוך.. G³ XXV 1 אנשים..
BNQX¹ | המשפט/ X¹ :IΘ | ושפטום: B–EG³INPQX¹𝔇𝔈𝔍δ³ ..Z¹ /H²δ¹ | הצדיק.. N /Q | הרשע: B–EG³
H²INPQX¹Z¹𝔇𝔈𝔍δ¹·³Θ 2 הרשע: B–EP ..G³H²NQZ¹δ¹ /𝔇𝔈 *del* X¹* | השפט.. G³ :BQ | לפניו.. D¹⁰
G³ /𝔈 | רשעתו.. NQ :B | במספר: D¹⁰H²PX¹Z¹𝔄𝔇𝔍δ¹·³Θ 3 יכנו/ Q | יסף: 1° BCD¹⁰H²IX¹Z¹𝔈𝔍δ¹·³Θ
..Q𝔇 *del* P | יסף/ 2° Q :𝔄 | להכתו.. D¹⁰ | רבה/ 𝔇𝔈 :BD¹⁰G³INX¹Θ –:Q | לעיניך: INQ𝔄𝔇𝔍δ¹Θ –:CD¹⁰
H²Z¹𝔈 :G³δ³ ..BX¹ *del* P 5 יחדו.. G³NQ | מהם.. G³ /𝔇𝔈 | לו.. 1° H²Z¹𝔍δ¹·³ :BCD¹⁰INQX¹𝔇𝔈 |
זר: G³H²IX¹Z¹𝔄𝔍δ¹·³Θ ..BCNQ /D¹⁰𝔇𝔈 | אליה/ D¹⁰ :BC𝔈 | לאשה.. G³ *del* P | ויבמה: CD¹⁰G³H²INQ
X¹Z¹𝔄𝔇𝔈𝔍δ¹·³Θ 6 תלד.. C /PX¹𝔇𝔈 :𝔄 | המת: I ..EG³NQX¹ /BCδ³ |

וכתב לה ספר כריתת ונתן בידה ושלחה מביתו 2 ויצאה מביתו והלכה והיתה לאיש אחר 3 ושנאה
האיש האחרון וכתב לה ספר כריתת ונתן בידה ושלחה מביתו או כי ימות בעלה האחרון אשר
לקחה לו לאשה 4 לא יוכל בעלה הראישון אשר שלחה לשוב לקחתה להיות לו לאשה אחרי אשר
הטמאה כי תועבה היא לפני יהוה ולא תחטיאו את הארץ אשר יהוה אלהיך נתן לך נחלה 5 כי
יקח איש אשה חדשה לא יצא בצבא ולא יעבר עליו לכל דבר נקיא יהיה לביתו שנה אחת ושמח
את אשתו אשר לקח 6 לא יחבל רחים ורכב כי נפש הוא חבל:—
¶ δ³ 7 כי ימצא איש גנב נפש ¶מאחיו מבני ישראל והתעמר בו ומכרו ומת הגנב ההוא ובערת הרע
מקרבך 8 השמר בנגע הצרעת לשמר מאד לעשות ככל התורה אשר יורו אתכם הכהנים הלוים
כאשר צויתם תשמרו לעשות 9 זכר את אשר עשה יהוה אלהיך למרים בדרך בצאתכם ממצרים:—
10 כי תשא ברעך משאת מאומה לא תבוא אל ביתו לעבט עבוטו 11 בחוץ תעמד והאיש אשר
אתה נשא בו הוא יוצא אליך את העבוט החוצה 12 ואם איש עני הוא לא תשכב בעבוטו 13 השב
תשיב לו את העבוט כבוא השמש ושכב בשלמתו וברכך ולך תהיה צדקה לפני יהוה אלהיך:—
14 לא תעשק שכיר עני ואביון מאחיך או מגרך אשר בארצך בשעריך 15 ביומו תתן שכרו ולא

BCD¹⁰EG³H²INPQW⁹X¹Z¹𝔄𝔇𝔈ℨδ¹δ³μΘΛ

XXIV 2 והלכה] וילכה G³ ואלכה E **4** תתחטיאו] י om 𝔄[𝔣]δ³μ* (i. l.) **5** חדשה om E del X¹* | **6** רחים] ~ ריחם ℨ רחם D¹⁰ **7** והתעמר] ואהתעמר G³ **8** לעשות 1°] ולעשות Q* (ו 1° est) X¹Λ | הלוים mg. s. m. I | צויתם] צויתים BNQ* (י 2° exst) X¹Z¹ (י 2° i. l. s. m.) δ¹ **9** זכר] זכור BCEG³H²INPQ W⁹X¹Z¹𝔄𝔇𝔈ℨδ¹μΘΛ **10** עבוטו] עביטו D¹⁰ **11** בחוץ] ו om μ | יוצא] יוציא X¹𝔇 **12** לא] ולא CW⁹ | בעבוטו] בעביטו D¹⁰ **13** השב] השיב EINPQX²[𝔣]Λ del X¹* | צדקה] צדיקה N del X¹* **14** מגרך] מגריך BD¹⁰EINQX¹Z¹Λ

כריתֿת Cδ¹ **2** ואֹלכה E **3** כריתֿת C **4** נתֿן B **5** חדשֿה Bδ¹ del X¹*δ³ | בצבֿא B del X¹*δ³ | אֿת CD¹⁰EH²IX¹𝔄δ¹ del δ³ **6** ריחם ℨ **7** ימֿצא BD¹⁰H²𝔄ℨ del δ³ **8** צויתֿים X¹ **9** זכֿר D¹⁰ (s. m.) | בֿדרך D¹⁰ **10** לעבֿט Cδ¹ ʼ P **11** בחֿץ μ | אתֿה D¹⁰ | יוצֿא D¹⁰E **12** עניֿ BD¹⁰ **13** השֿב D¹⁰ (p. m. vid) ⌐ C · H² del X¹ | השֿמש ℨ del X¹* | בשמלֿתו 𝔇 del X¹* | צדֿקה C del X¹* **14** עניֿ B D¹⁰ | מאחֿיך D¹⁰ (s. m.) | מגֿרך G³ ˂ 𝔄ℨ ⌐ C · H²𝔈δ¹μ

..כריתת H²W⁹ :BEδ¹ del ℨ | :בידה D¹⁰ | :מביתו BNQX¹Z¹𝔇𝔈δ¹·³Θ ..W⁹ /D¹⁰ **2** :מביתו B ..NQ |
:והלכה D¹⁰IP𝔈δ³ | :אחר NQX¹ ..BCG³IZ¹𝔇 /D¹⁰𝔈 **3** ..האחרון 1° BG³IQW⁹𝔈δ¹ /NPZ¹ :CD¹⁰ |
..כריתת BQ /𝔈 | ..בידה G³ :D¹⁰ | :מביתו BD¹⁰EG³H²INQW⁹X¹Z¹𝔄𝔇ℨδ¹·³Θ /𝔈 | :לאשה BD¹⁰I ..QZ¹
𝔄δ¹ /X¹𝔈 **4** :לקחתה Bℨ | ..לאשה Bℨ :D¹⁰ | ..הטמאה H²X¹Z¹ℨδ¹ /𝔈 :BD¹⁰G³INQW⁹ ׀:C | :יהוה
1° BCD¹⁰G³H²NQW⁹X¹Z¹𝔇𝔈ℨδ¹·³Θ | ..הארץ B del δ³ | :נחלה BEG³INQW⁹X¹𝔄𝔇ℨδ¹ —:D¹⁰H²PZ¹𝔈Θ
׀:C ⁘δ³ **5** ..חדשה Z¹ :G³ del X¹*δ³ | ..בצבא BQ /N𝔈 :G³ del X¹*δ³ | :דבר CD¹⁰EG³H²NQW⁹X²
Z¹𝔄𝔇ℨδ¹·³Θ ..B /𝔈 del X¹* | :לביתו IW⁹ del δ³ | ..אחת NQX¹ /𝔇𝔈 :B del δ³ | :אשתו ℨ | :לקח CD¹⁰G³
H²INQW⁹X¹𝔄𝔇𝔈ℨδ¹Θ del δ³ **6** :ורכב CG³IW⁹𝔇 ..BD¹⁰X¹𝔄 /N𝔈 del δ³ **7** ..ישראל BD¹⁰Q /N
:I𝔄ℨ | :ומכרו BW⁹ ..H²NZ¹ℨδ¹ /QX¹𝔇𝔈 | ..ההוא CNQ𝔇𝔈 :D¹⁰IX¹Θ ׀:W⁹ | :מקרבך G³INQX¹𝔄𝔇ℨδ¹Θ
—:D¹⁰H²PZ¹𝔈 ׀:CW⁹ ..B **8** ..הצרעת B | ..מאד QZ¹ /N | :לעשות 1° BC ..W⁹ /𝔈 | /הלוים C𝔈 :BD¹⁰
X¹Z¹𝔇ℨδ¹ | :לעשות 2° CG³H²INQX¹𝔄𝔇𝔈ℨδ¹Θ —:D¹⁰Z¹ ..B **9** :למרים CD¹⁰ℨ ..B /𝔈 | ..בדרך W⁹Z¹
/X¹ :D¹⁰ **10** :מאומה G³I ..BNPQW⁹X¹ /𝔈δ¹ | ..ביתו B :D¹⁰ | :עבוטו X¹Z¹ ..N𝔈 /Q **11** :תעמד
BCD¹⁰IW⁹Z¹𝔄𝔈ℨΘ ..H²QX¹δ¹ /NP | ..בו P /X¹𝔈 :B | :החוצה BCD¹⁰G³H²INPQW⁹X¹Z¹𝔇ℨδ¹Θ /𝔈
12 /הוא X¹ | :בעבוטו CD¹⁰IPW⁹X¹Z¹𝔄𝔇ℨδ¹Θ ..G³ (vid) /N𝔈 **13** ..השמש BN /𝔈 :D¹⁰W⁹Z¹𝔄 del
X¹* | ..בשמלתו G³ del X¹* | :וברכך CD¹⁰INPQ𝔇Θ ..H²Z¹ /𝔈 del X¹* | /צדקה B del X¹* **14** ..ואביון
NQ | :בשעריך CD¹⁰H²IX¹Z¹ℨδ¹ ..PW⁹ /𝔈 **15** ..שברו G³X¹𝔇 :CD¹⁰INPQW⁹Z¹𝔈Θ |

אזנך והיה בשבתך החוצה וחפרת בה ושבת וכסית את צאתך 15כי יהוה אלהיך §מתהלך בקרב § δ^{1}
מתנך להצילך ולתת איביך לפניך והיה מתנך קדוש ולא יראה בך ערות דבר ושב מאחריך:—
16לא תסגיר עבד אל אדניו אשר ינצל אליך מעם אדניו 17עמך ישב בקרבך במקום אשר יבחר
באחת שעריך בטוב לו לא תוננו 18לא תהיה קדשה מבנות ישראל ולא יהיה קדש מבני ישראל
19לא תביא אתנן זונה ¶ומחיר כלב בית יהוה אלהיך לכל נדר כי תועבת יהוה אלהיך גם שניהם ¶ 𝔅
20לא תשיך לאחיך נשך כסף נשך אכל נשך כל דבר אשר ישך 21לנכרי תשיך ולאחיך לא תשיך
למען יברכך יהוה אלהיך בכל משלח ידיך על הארץ אשר אתה בא שמה לרשתה:—
22כי תדר נדר ליהוה אלהיך לא תאחר לשלמו כי דרש ידרשנו יהוה אלהיך מעמך והיה בך
חטא 23וכי תחדל לנדר לא יהיה בך חטא 24מוצא שפתיך תשמר ועשית כאשר נדרת ליהוה נדבה
אשר דברת בפיך 25כי תבוא בכרם רעך ואכלת ענבים כנפשך שבעך ואל כליך לא תתן 26כי
תבוא בקמת רעך וקטפת מלילת בידך וחרמש לא תניף על קמת רעך:—
1כי יקח איש אשה ובא אליה ובעלה והיה אם לא תמצא חן בעיניו כי מצא בה ערות דבר XXIV

BCD^{10}EG^{3}H^{2}INPQW^{9}X^{1}Z^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}δ^{3}μΘΛ

15 בקרב *om* E | מתנך *bis*] מתניך CD^{10}EG^{3}H^{2}INPQW^{9}X^{1}Z^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]𝔍δ$^{1.3}$μΘΛ 18 קדשה] קדישה BD^{10}E (י *i. l.*) NQΘ *del* 𝔅 | קדש] קדיש BD^{10}E (י *i. l.*) G^{3} (י *i. l.*) NPQΛ *del* δ^{1} 19 ומחיר] ומעיר G^{3*} (ע *corr in* ח *s. m.*) ומחר N | בית] ביתה B* (ה *exst. s. m.*) D^{10*} (ה *exst. s. m.*) H^{2*} (ה *exst.*) *del* δ^{1} | תועבת] תועבות X^{1} 20 ישך] ישך NQ 23 וכי] ו *om* BNQ𝔍δ$^{1.3}$μ 26 בקמת] בקאמת D^{10}G^{3}IX^{1} | קמת] קאמת D^{10}G^{3}IX^{1}Λ

14 וחפרת 𝔍 | ושבת וכסית 𝔄 | צאתך D^{10} (*s. m.*) 15 מתנך *bis* B | קדוש D^{10} *del* X^{1*} 16 ינצל D^{10} (*s. m.*) *del* X^{1*}δ^{1} 17 ישב D^{10} (*s. m.*) | במקום D^{10} (*s. m.*) 18 קדשה 𝔇 ⸗ C · H^{2}𝔈 קדישה D^{10} | קדש 𝔄𝔈𝔍 ⸗ C · H^{2}𝔇 קדיש D^{10} (*s. m.*) P *del* δ^{1} 19 אתנן B · 𝔈 | זונה B | כלב B | בית Z^{1} ביתה B* · D^{10} *del* δ^{1} 20 לאחיך D^{10} (*s. m.*) 21 ולאחיך D^{10} (*s. m.*) | אתה D^{10} 24 דברת 𝔄 *del* X^{1*} 26 קמת B XXIV 1 תמצא B | ערות Q |

14 אזנך: D^{10}G^{3}H^{2}IW^{9}Z^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍δ^{3} .. EΘ /C | החוצה.. Cδ^{3} /𝔇 :BI | בה.. Z^{1} /𝔈 :B | צאתך: BCEG^{3}H^{2}INPQW^{9}X^{1}Z^{1}𝔄𝔅 (*vid*) 𝔇𝔈𝔍δ^{3}Θ —:D^{10} 15 מתנך: 1° B | להצילך.. G^{3} :W^{9} *del* δ^{1} | לפניך.. B𝔇 :NQW^{9} *del* δ^{1} | קדוש: CD^{10}H^{2}INPQW^{9}X^{1}𝔄𝔅𝔍δ$^{1.3}$Θ ..BG^{3}𝔇 | דבר.. B–EG^{3}H^{2}IPX^{2}δ^{3} /NQ *del* X^{1*}δ^{1} 16 אדניו: 1° I ..BC𝔅 *del* X^{1*} | אדניו: 2° BD^{10}G^{3}H^{2}P (*err* מעם:) W^{9}Z^{1}𝔄𝔅𝔇δ^{3}Θ ..NQ /C𝔈 *del* δ^{1} 17 בקרבך.. 𝔅 :BCD^{10}Θ | לו: D^{10}𝔇 ..W^{9}X^{1} /NQ *del* δ^{1} | תוננו: BCG^{3}IQW^{9}X^{1}𝔅𝔇𝔍δ$^{1.3}$Θ —:D^{10}H^{2}NPZ^{1}𝔈 ..E 18 ישראל: 1° D^{10}INQX^{1}Z^{1}𝔄δ^{3}Θ ׀:W^{9} —:P ..BG^{3} /𝔈 *del* δ^{1} | ישראל: 2° B–EIQX^{1}Z^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍δ$^{1.3}$Θ ׀:W^{9} —:H^{2}NP *del* 𝔅 19 זונה.. B /NQZ^{1}𝔈 | כלב/ B *del* δ^{1} | אלהיך.. G^{3} | נדר: CD^{10}G^{3}IW^{9}𝔄𝔇δ^{3} ..BH^{2}NQX^{1}Z^{1}𝔍δ$^{1.3}$ /𝔈 | שניהם: BG^{3}INQW^{9}X^{1}𝔇𝔈𝔍δ^{3}Θ ׀:C —:D^{10}H^{2}Z^{1} ..𝔄 *del* δ^{1} 20 נשך.. 1° D^{10}P /Q :BW^{9}𝔇𝔈δ^{3} | נשך.. 2° D^{10}G^{3} /X^{1}𝔈 :H^{2}P𝔇𝔍δ^{1}Θ | נשך: 3° BG^{3}H^{2}IX^{1}Z^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍δ$^{1.3}$Θ ..CD^{10}W^{9} | דבר: BG^{3} *del* δ^{1} | ישך: D^{10}I ..Cδ^{3} /X^{1}𝔇𝔈 21 לנכרי/ NQ | תשיך.. 1° H^{2} /X^{1}𝔈 | תשיך: 2° BD^{10}EH^{2}INPQX^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍δ$^{1.3}$Θ ׀:W^{9} | ידיך.. B /H^{2}δ^{1} :D^{10}ENQ | הארץ.. B 22 אלהיך.. 1° B /NQX^{1} | לשלמו: D^{10}G^{3}H^{2}IPX^{1}Z^{1}𝔄𝔈𝔍δ$^{1.3}$Θ ׀:W^{9} ..BNQ /𝔇 | מעמך.. CNPQW^{9}𝔍δ$^{1.3}$ /X^{1}𝔈 :D^{10}G^{3}𝔇 | חטא: BCD^{10}G^{3}H^{2}INPQW^{9}X^{1}Z^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍δ$^{1.3}$Θ 23 לנדר.. C𝔇δ^{3} /𝔈 | חטא: CD^{10}H^{2}INPW^{9}X^{1}𝔄𝔈𝔍δ$^{1.3}$ ..Q /𝔇 24 תשמר.. BH^{2}W^{9}Z^{1}𝔇 :CD^{10}NQX^{1}𝔈Θ | ועשית: C ..W^{9} *del* X^{1*} | ליהוה/ Q | נדבה/ C | בפיך: BCD^{10}G^{3}H^{2}INQW^{9}Z^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍δ$^{1.3}$Θ *del* X^{1*} 25 רעך.. D^{10} :IX^{2} *del* X^{1*} | שבעך: BD^{10}G^{3}𝔄 ..H^{2}NQW^{9}X^{1}𝔇𝔍δ^{1} /𝔈 | תתן: BCD^{10}G^{3}INPQW^{9}X^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍δ$^{1.3}$Θ —:H^{2}Z^{1} 26 רעך.. C /𝔈 :BD^{10}E | בידך: CG^{3}INX^{1} —:D^{10} ..BH^{2}QZ^{1}𝔇𝔍δ^{1} /𝔈 XXIV 1 ובעלה: D^{10}IΘ ..BPQX^{1}δ^{3} /𝔈 | והיה/ 𝔈 | בעיניו.. BCG^{3}W^{9}X^{1} /𝔍 :D^{10} | דבר.. BE /Z^{1}𝔇𝔍δ^{1} :D^{10}INQX^{1} |

§ 𝔅 תעשו דבר אין לנערה חטא מות §כי כאשר יקום איש על רעהו ורצחו נפש כן הדבר הזה 27כי
בשדה מצאה צעקה הנערה המארשה ואין מושיע לה:—
§ $δ^3$ 28כי ימצא איש נערה בתולה אשר לא ארשה ותפשה ושכב עמה ונמצאו 29ונתן האי§ש השכב
XXIII עמה לאבי הנערה חמשים כסף ולו תהיה לאשה תחת אשר ענה לא יוכל שלחה כל ימיו 1לא
יקח איש את אשת אביו ולא יגלה כנף אביו 2לא יבוא פצע דכה וכרות שפכת בקהל יהוה 3לא
יבוא ממזר בקהל יהוה גם דור עשירי לא יבוא לו בקהל יהוה 4לא יבוא עמוני ומואבי בקהל
יהוה גם דור עשירי לא יבוא להם בקהל יהוה עד עולם 5על דבר אשר לא קדמו אתכם בלחם
ובמים בדרך בצאתכם ממצרים ואשר שכר עליך את בלעם בן בעור פתרה ארם נהרים לקללך 6ולא
אבה יהוה אלהיך לשמע אל בלעם ויהפך יהוה אלהיך לך את הקללה לברכה כי אהבך יהוה
§ H^2 אלהיך 7לא תדרש שלמם וטובתם כל ימיך לעלם 8לא תתעב אדמי כי אחיך הוא §ולא תתעב
מצרי כי גר היית בארצו 9בנים אשר יולדו להם דור שלישי יבוא להם בקהל יהוה:—
¶ $δ^1$ ¶10כי תצא מחנה על איביך ונשמרת מכל דבר רע 11כי יהיה בך איש אשר לא יהיה טהור
מקרי לילה ויצא מחוץ למחנה לא יבוא אל תוך המחנה 12כי אם רחץ בשרו במים ובא השמש
ואחרי כן יבוא אל המחנה 13ויד יהיה לך מחוץ למחנה ויצאת שמה החוצה 14ויתד תהיה לך על

$BCD^{10}EG^3H^2INPQW^9X^1Z^1$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍$δ^1δ^3μΘΛ$

26 [כי כאשר] כי כן I^* (*corr s. m. in* כי אשר) | [ורצחו] ורצעו Θ **28** [ונמצאו] א *i. l. s. m.* I **29** [ענה] ענהה BD^{10*} (ה 2^o *exst*) 𝔇[𝔣]$δ^3$Θ **XXIII 1** [ולא] ו *om* BΛ **2** [פצע] פצה I𝔄* (ע *s. eras* ה) 𝔅 *del* $δ^3$ | [שפכת] שפכות EG^3IX^1 *del* $δ^3$ **3** [ממזר] ממזיר $CD^{10}EG^3NPQW^9X^1Λ$ **7** [וטובתם] וטובותם CENQ𝔇𝔈[𝔣] *del* X^{1*} | [לעלם] לעולם $B–EG^3INQW^9X^2Z^1$𝔅𝔇𝔈$μΘΛ$ *del* X^{1*} **8** [אדמי] אדומי $B–EG^3INPQW^9X^2$𝔄𝔅𝔇𝔈$μΘΛ$ *del* X^{1*} **9** [יולדו] יולידו B **13** [שמה] ה *om* $B–EH^2INPQW^9X^1Z^1$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍$δ^{1.3}μΘΛ$

לנערה 2^o D^{10} (*s. m.*) **29** השכב C השכב D^{10} (ʼ *s. m.*) | תחת $BD^{10}IX^1$𝔄𝔍$δ^1$ *del* $δ^3$ | ענה 𝔈 ענהה B **XXIII 2** שפכת B ˂ 𝔍 ˗ C ˙ 𝔈 ʼ P **3** ממזר 𝔄 ˙ μ ממזיר C **5** בדרך D^{10} (*s. m.*) **7** לעלם $δ^{1.3}$ ʼ P *del* X^{1*} **8** אדמי 𝔍 ˙ $δ^{1.3}$ *del* X^{1*} | אחיך D^{10} (*s. m.*) *del* X^{1*} **13** ויצאת H^2

---

26 דבר.. BG^3NQW^9𝔇 / 𝔈 : $CEIPX^1Z^1$𝔄𝔍$δ^1Θ$ | מות: $B–EIPQW^9X^1$𝔄𝔇𝔈𝔍$δ^1$ | רעהו/ C : P | נפש.. EN Q𝔅 | הזה: $BCD^{10}G^3INPQW^9$𝔄𝔅𝔇𝔈Θ ..X^1𝔍 **27** מצאה: $W^9X^1Z^1$𝔄𝔅𝔇𝔍$δ^1Θ$ ..BD^{10} / 𝔈 | המארשה.. BG^3 NQ / I *del* X^{1*} **28** ארשה.. BNQ : G^3Z^1 | ותפשה.. 𝔅 | עמה: 𝔅 | ונמצאו: $B–EG^3IQW^9X^1$𝔇𝔈Θ ⁝ N ..PZ^1 **29** כסף: BZ^1𝔄𝔍$δ^1Θ$ ..G^3NQX^1 / 𝔈 *del* $δ^3$ | לאשה: D^1 *del* $δ^3$ | ענה.. $BNQZ^1$𝔅 / P : CEG^3IX^1𝔇 𝔍$δ^{1.3}$ | ימיו: *omn, del* $δ^3$ **XXIII 1** אביו.. 1^o X^1𝔅 / W^9𝔇 : $BIδ^3$ | אביו: 2^o $BCD^{10}G^3INQW^9X^1Z^1$𝔄𝔅𝔇 𝔈$δ^1Θ$ *del* $δ^3$ **2** שפכת: B𝔇 | יהוה: $D^{10}INPQW^9X^1$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍$δ^{1.3}Θ$ —: BCZ^1 **3** יהוה: *bis* $D^{10}EG^3INPQ$ $W^9X^1Z^1$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍$δ^1Θ$ —: B —⁝ C *del* $δ^3$ **4** יהוה: 1^o $D^{10}EG^3INQW^9X^1Z^1$𝔅𝔇𝔈𝔍$δ^{1.3}Θ$ —: B —⁝ C | יהוה: 2^o $D^{10}EG^3X^1Z^1$𝔍Θ —: B —⁝ C | עולם: $B–EINPW^9X^1Z^1$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍$δ^{1.3}Θ$ —: Q **5** ובמים: $BD^{10}Z^1$ | ממצרים: $B–EINPQW^9X^1$𝔄𝔅𝔇𝔈$δ^3Θ$ ..Z^1𝔍$δ^1$ | בעור.. B / Z^1 | פתרה: 𝔈 | לקללך: $CD^{10}EINQW^9X^1Z^1$𝔄𝔅𝔇𝔍$δ^1Θ$ ..B / 𝔈 **6** בלעם.. B : $CD^{10}G^3INPQW^9X^1Z^1$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍$δ^{1.3}Θ$ | לברכה: $BCD^{10}G^3Θ$ ..NQX^1 / 𝔈 | אלהיך: 3^o G^3I NPW^9Z^1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍$δ^{1.3}Θ$ —: Q (*f. p.*) *del* X^{1*} **7** לעלם: $BD^{10}G^3INPQW^9X^2Z^1$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍$δ^{1.3}Θ$ —: C *del* X^{1*} **8** הוא: $BCD^{10}G^3INPQW^9X^1Z^1$𝔅𝔇𝔈𝔍$δ^1Θ$ | בארצו: $BCD^{10}H^2INQW^9X^1Z^1$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍$δ^{1.3}Θ$ **9** להם.. 1^o CN Q$δ^3$: 𝔅 | שלישי: 𝔇 : B𝔅 / X^1 **10** איביך.. BCNQ𝔅 / D^{10} | רע: $BCD^{10}G^3H^2INPQW^9X^1Z^1$𝔄𝔇𝔈 𝔍$δ^3Θ$ / 𝔅 **11** בך.. P | לילה: EG^3H^2I ..$BNQW^9X^1$𝔄𝔅 / CD^{10} | למחנה.. G^3NQW^9𝔈 / 𝔇 : $BCD^{10}H^2$ IX^1Z^1𝔄𝔍$δ^3Θ$ | המחנה: B ..NQ𝔅 / C𝔇𝔈$δ^3$ **12** במים: 𝔅 (*vid*) ..G^3 | השמש.. $CNQW^9Z^1$𝔅$δ^3$ / 𝔈 : I P𝔄𝔇Θ | המחנה: $B–EG^3H^2INQW^9X^1Z^1$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍$δ^3Θ$ **13** למחנה: $BD^{10}EH^2X^1$𝔄𝔅$δ^3$ ..CNQ𝔈 / W^9𝔇 | החוצה: $BD^{10}EG^3INPQW^9X^1Z^1$𝔈Θ ..CH^2𝔇$δ^3$

13כי יקח איש אשה ובא אליה ושנאה 14ושם לה עלילת דברים והוציא עליה שם רע ואמר את
האשה הזאת לקחתי ואקרבה אליה ולא מצאתי לה בתולים 15ולקח אבי הנערה ואמה והוציאו את
בתולי הנערה אל זקני העיר השערה 16ואמר אבי הנערה אל הזקנים את בתי נתתי לאיש הזה
לאשה וישנאה 17והנה הוא לה שם עלילת דברים לאמר לא מצאתי לבתך בתולים ואלה בתולי בתי
ופרש השמלה לפני זקני העיר 18ולקחו זקני העיר ההיא את האיש ההוא ויסרו אתו 19וענשו אתו
מאה כסף ונתנו לאבי הנערה כי הוציא שם רע על בתולת ישראל ולו תהיה לאשה לא יוכל
שלחה כל ימיו 20ואם אמת היה הדבר לא נמצאו בתולים לנערה 21והוציאו את הנערה אל פתח
בית אביה וסקלוה אנשי עירה באבנים ומתה ¶כי עשתה נבלה בישראל להזנות את בית אביה ¶ Y8
ובערת הרע מקרבך 22כי ימצא איש שכב עם אשה בעלת בעל ומתו גם שניהם האיש השכב
עם האשה והאשה ובערת הרע מישראל:—
¶23כי יהיה נערה בתולה מארשה לאיש ומצאה איש בעיר ושכב עמה 24והוצאתם את שניהם ¶ 𝔅δ3
אל שער העיר ההיא וסקלתם אתם באבנים ומתו את הנערה על דבר אשר לא צעקה בעיר ואת
האיש על דבר אשר ענה את אשת רעהו ובערת הרע מקרבך 25ואם בשדה ימצא האיש את
הנערה המארשה והחזיק בה האיש ושכב עמה ומת האיש אשר שכב עמה לבדו 26ולנערה לא

BCD10EG3INPQW9X1Y8Z1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1δ3μΘΛ

15 ואמה] והם μ 17 לפני] אל פני Eμ 19 בתולת] בתולות NPX1Y8𝔇[𝔣]𝔍Λ 21 להזנות] ה om CD10EG3INPQW9Z1𝔄𝔇𝔈[𝔣]𝔍δ1μΘΛ del 𝔅δ3 | בית 2°] י om E 22 בעלת] בעילת B–EG3IN PQW9X1Z1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1·3μΘΛ 25 האיש] העיש E

---

14 ושם̄ D10Qδ1 17 שם̄ D10 (s. m.) δ1 19 שם̄ D10 (p. m.?) | בתולות P 21 את̄ 2° BCEI 22 ימצא BD10I𝔄𝔍 del δ3 | שכב B del δ3 | השכב C del δ3 24 אתם Q | ענה B 25 בשדה D10 (s. m.) | העיש E | שכב B 26 ולנערה 1° D10 (s. m.) |

---

13 ..ושנאה BNQX1𝔅 /𝔈δ1 14 ..דברים 𝔅 /Q𝔇 :BCD10I𝔄 del X1* | רע: BCD10G3INPQW9X2𝔄𝔅𝔇 𝔈δ3Θ /𝔍 del X1* | ואמר/ D10𝔈 del X1* | ..לקחתי G3𝔅 /NQ :B del X1* | ..אליה G3𝔅 /𝔈 | בתולים: B–EG3 INPQW9X1Y8𝔄𝔅𝔇𝔈δ3Θ ..Z1δ1 /𝔍 15 ואמה: BI ..CNQ𝔅 | הנערה/ 2° 𝔈 | השערה: BCD10G3INPQW9 X1Z1𝔄𝔅𝔍δ1·3Θ ..Y8𝔈 16 הזקנים: BG3I ..D10X1𝔅 /NQ𝔇𝔈δ3 | וישנאה: BCD10G3INQW9X1Z1𝔄𝔍δ1Θ ..𝔅 /𝔈 17 דברים: D10𝔈 /NQ | ..לאמר B–EG3NPQW9X1𝔅𝔇𝔈𝔍δ1·3 :I | ..בתולים G3IX1 /NQ𝔇𝔈 :PW9 Y8Z1𝔄𝔅𝔍δ1Θ | בתי: BCD10G3INPQW9X1Z1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1·3Θ ..Y8 | העיר: CD10EIW9–Z1𝔈𝔍δ1·3Θ ..BNQ𝔅 18 ההיא/ 𝔈 | ההוא: D10Iδ1 ..BG3𝔅 /NQ𝔈 | אתו: Z1𝔍Θ ..W9𝔅𝔇 /NQ𝔈 19 כסף: BCD10NQ del δ3 | ..הנערה W9𝔅𝔇 /Q𝔈 :BG3IPδ3 | ישראל: BD10EG3INPQW9X1Z1𝔄𝔅𝔇𝔍δ1Θ ..𝔈 del δ3 | לאשה/ NQ :G3I W9 | ימיו: B–EINPW9–𝔅𝔇𝔈𝔍δ1·3Θ –:Q (f. p.) 20 לנערה: CD10G3QX1 ..NW9Z1𝔄𝔅𝔍δ1·3 /𝔇𝔈 21 ..אביה 1° W9X1𝔅 /Q𝔈δ1 :B–EG3I𝔇 del δ3 | ..ומתה Y8 /𝔈 :BCD10G3INPQ𝔄𝔇Θ ∴W9 del X1*δ3 | אביה: 2° INQX1𝔈 ..BEZ1𝔅 /δ3 | מקרבך: BCEG3INQW9X1𝔄𝔇δ1 –:D10Z1𝔅𝔈𝔍Θ del δ3 22 אשה: BD10 del δ3 | ..בעל BCQδ3 /X1 :D10 | שניהם/ 𝔇 :B–EPQW9X1Z1𝔄𝔈𝔍δ1Θ –:N del δ3 | ..האשה 𝔅 del δ3 | והאשה: CD10INPW9X1Z1𝔄𝔍δ1Θ ..BG3Q /𝔈 del δ3 23 לאיש: I ..BNQX1 /P𝔈 | עמה: CD10G3INPQX1𝔇𝔈 ..W9Z1δ1 24 ..ההיא BD10NPQZ1δ1 /𝔇 :CI𝔈 | ..באבנים G3 | ומתו: B CD10G3INQW9X1Z1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1Θ | הנערה/ X1 | ..בעיר BD10G3NQW9 :CEIX1Z1𝔄𝔈𝔍δ1Θ | האיש/ X1 | רעהו: D10EIW9X1 ..BPQZ1𝔇 /N𝔈 | בקרבך: BG3INQW9X1Z1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1Θ –:CD10 –∴:::P (f. p.) 25 ..המארשה CD10 /NPQ𝔈δ1 :B | עמה: 1° B–EG3NQX1𝔇Θ ..PW9Z1𝔍δ1 /𝔈 | לבדו: EINQW9X1 ..C D10PZ1𝔄δ1 /PQ𝔇𝔈

22כי יהיה באיש חטא משפט מות והומת ותלית אתו על העץ 23לא תלין נבלתו על העץ כי
קבר תקברנו ביום ההוא כי קללת אלהים תלאי ולא תטמא את אדמתך אשר יהוה אלהיך נתן לך
XXII נחלה 1לא תראה את שור אחיך או את שיו או את כל בהמתו נדחים והתעלמת מהם השב
תשיבם לאחיך 2ואם לא קרוב אחיך אליך ולא ידעתו ואספתו אל תוך ביתך והיה עמך עד דרש
§ 𝔅 אחיך אתו מעמך והשבתו לו 3כן תעשה לחמרו §וכן תעשה לשמלתו וכן תעשה לכל אבדת אחיך
אשר תאבד ממנו ומצאתה לא תוכל להתעלם 4לא תראה את חמור אחיך או את שורו או את
כל בהמתו נפלים בדרך והתעלמת מהם הקם תקים עמו 5לא יהיה כלי גבר על אשה ולא ילבש
גבר שמלת אשה כי תועבת יהוה אלהיך כל עשה אלה:—
§ D^{10} 6כי יקרא קן צפור לפניך בדרך בכל עץ או על הארץ אפרחים או בצים §והאם רבצת על
האפרחים או על הבצים לא תקח האם על הבנים 7שלח תשלח את האם ואת הבנים תקח לך
למען ייטב לך והארכת ימים 8כי תבנה בית חדש ועשית מעקה לגגך ולא תשים דמים בביתך
כי יפל הנפל ממנו 9לא תזרע כרמך כלאים פן תקדיש המלאה הזרע אשר תזרע ותבואת הכרם
10לא תחריש בשור ובחמור יחדו 11לא תלבש שעטניז צמר ופשתים יחדו 12גדלים תעשה לך על
ארבע כנפות כסותך אשר תכסה בה:—

BCD^{10}EG^{3}INPQW^{9}X^{1}Y^{8}Z^{1}𝔄𝔅𝔇ℭℨδ^{1}δ^{3}μΘΛ

23 תלאי] תלואי CENPQW^{9}Y^{8}Z^{1}𝔄ℭ[£]ℨδ$^{1·3}$Θ ~ תלאוי μ XXII 1 שור] חמור Y^{8*} (*corr in* שור) | שיו] שהו BCEG^{3}INQW^{9}X^{1}𝔇ℭμΘΛ | השב] השיב ENQ[£] | והשבתו] והשיבתו E 3 לחמרו] לחמורו BCEG^{3} INPQW^{9}-Z^{1}𝔇ℭΘ | ומצאתה *om* N 4 שורו] שיו Y^{8} | כל *om* E | הקם] הקים BCEG^{3}INQW^{9}X^{1}Y^{8}𝔅 ℭδ$^{1\ 3}$μΛ 5 שמלת] שמאלת μ 6 בצים] ביצים EG^{3}NQ | רבצת] רביצת D^{10} | האפרחים] ה *om* D^{10} | הבצים] הביצים D^{10}EG^{3}NQ | לא תקח] את תשלח שלח 𝔅 8 מעקה] מחקה Λ | הנפל] הנפיל W^{9}𝔅

23 תלאי B | תטמא BIΘ | נתן BΘ XXII 1 שהו BW^{9} · ℭ | השב B ~ C 2 מעמך P | והשבתו C 3 לחמרו ℨ · δ^{3} לחמורו P | אבדת 𝔇 4 או 2° 𝔅 | נפלים B | הקים Y^{8} 5 עשה δ$^{1\ 3}$ 6 יקרא 𝔄ℭℨ · δ$^{1·3}$ 7 והארכת ℨ 8 חדש BD^{10}Eδ^{1} | הנפל P הנפיל 𝔅

22 :והומת IW^{9} ..BCNPQX^{1}Y^{8}δ$^{1·3}$ /ℭ | :העץ CG^{3}INPQW^{9}X^{1}δ^{3}Θ ..BZ^{1} /𝔇ℭ 23 ..העץ NPQ𝔇δ^{3} /ℭ :BG^{3}IW^{9}–𝔄ℨδ^{1}Θ | ..ההוא BG^{3}NPQW^{9} :IX^{1} | :תלאי BCG^{3}INPQW^{9}–Z^{1}𝔇ℭℨδ$^{1·3}$ | :נחלה BCEG^{3}INQW^{9} X^{1}Z^{1}𝔇ℨδ$^{1·3}$ –:Θ –:P ..ℭ XXII 1 איחיך/ NQ | שיו/ NQℭ | ..נדחים C /X^{1}𝔇 :NQΘ | :מהם CG^{3}Q W^{9}ℨδ^{1} ..BX^{1}𝔄δ^{3}Θ /INℭ | :לאחיך CG^{3}INPQW^{9}X^{1}Z^{1}𝔄𝔇ℨδ^{1}Θ !:Y^{8} /ℭ 2 ..ידעתו 𝔇 /NQX^{1} | ..ביתך X^{1}Y^{8}𝔇 :BCEG^{3}INPQW^{9}Z^{1}𝔄ℭℨδ^{3}Θ | /והיה ℭ | ..מעמך B /NQX^{1}ℭ :Iℨ ‖ :לו CEG^{3}INPW^{9}X^{1}Z^{1}𝔄𝔇ℨδ$^{1·3}$Θ !:Y^{8} –:Q (*f. p.*) /ℭ 3 /לחמרו NQX^{1}𝔇 :BI | ..לשמלתו X^{1} /NQ𝔇 :BCIW^{9}ℭδ^{3} | :תאבד ℨ | :ומצאתה BCG^{3}I𝔄δ^{1} ..W^{9}𝔅𝔇δ^{3} /X^{1}ℭ | :להתעלם *omn* 4 /אחיך NQ | /שורו NQ | /בדרך X^{1} :BNQ | :מהם EG^{3} W^{9}Z^{1}𝔄ℨδ^{1}Θ ..BCQX^{1}Y^{8}δ^{3} /ℭ | :עמו BCG^{3}INQW^{9}X^{1}Z^{1}𝔅𝔇ℨδ^{1} –:𝔄ℭΘ –:P :δ^{3} !:Y^{8} 5 ..אשה 1° NQ X^{1}δ^{1} /𝔇ℭ :CI𝔅δ^{3}Θ | :אשה 2° X^{1}𝔅δ$^{1·3}$:Z^{1} ..BNQW^{9}Y^{8} /Iℭ 6 ..בדרך BNQY^{8} :Θ | /עץ 𝔇 | ..הארץ B /Q :G^{3}IZ^{1}Θ | ..בצים PY^{8} /ℭ :BCEG^{3}INQ𝔅δ^{1}Θ | /האפרחים IX^{1} | :הבצים BCI𝔅δ^{3} ..W^{9}Y^{8} /NQX^{1}𝔇 | ..תקח X^{1} :Z^{1}Θ | :הבנים B–EINPQW^{9}X^{1}Y^{8}𝔄𝔅𝔇ℭℨδ$^{1·3}$ ..Z^{1} 7 /האם Z^{1} | :לך 1° BD^{10}EIW^{9}𝔄 ..NPQ X^{1}Y^{8}Z^{1}𝔅 /𝔇ℭ | ..לך 2° ℭ /X^{1} :BEℨ | :ימים BEG^{3}INQW^{9}X^{1}Z^{1}𝔄𝔇ℭℨδ^{1} –:CD^{10}Y^{8}𝔅δ^{3}Θ 8 ..חדש B /X^{1}ℭ | :לגגך BD^{10}I𝔇 ..CW^{9}X^{1} /NQℭ | ..בביתך Pδ^{1} /NQX^{1}ℭ :BD^{10}G^{3}W^{9}δ^{3} –:C | :ממנו BG^{3}INQW^{9}X^{1} 𝔄𝔅𝔇ℭℨδ$^{1·3}$ –:CD^{10}Y^{8}Z^{1}Θ –:P 9 :כלאים B ..CW^{9}X^{1} /ℭ | ..המלאה D^{10}δ^{1} /ℭ :C𝔇δ^{3} | ..הזרע X^{1} :G^{3} | :תזרע D^{10} | :הכרם BINQW^{9}X^{1}𝔇ℭℨδ^{1} –:CD^{10}Y^{8}Z^{1}𝔅δ^{3}Θ –:P 10 :יחדו BCG^{3}INQW^{9}X^{1}𝔄𝔇ℭ ℨδ$^{1·3}$ –:D^{10}Y^{8}Z^{1}𝔅Θ –:P –:E 11 ..שעטניז δ^{3} | :יחדו BCG^{3}NQW^{9}X^{1}𝔄𝔇ℭℨδ$^{1·3}$ –:D^{10}Y^{8}Z^{1}𝔅Θ –:P –:E 12 :לך ℨ /ℭ | ..כסותך BX^{1} /N

10 כי תצא למלחמה על איביך ונתנו יהוה אלהיך בידך ושבית שביו 11 וראית בשביו אשה יפת
תאר וחשקת בה ¶ולקחת לך לאשה 12 והבאתה אל תוך ביתך וגלחה את ראשה ועשתה את ¶ D^{10}
צפרניה 13 והסירה את שמלת שביה מעליה וישבה בביתך ובכתה את אביה ואת אמה ירח ימים
ואחר כן תבוא אליה ובעלתה והיתה לך לאשה 14 והיה אם לא חפצת בה ושלחתה לנפשה ומכר
לא תמכרנה בכסף לא תתעמר בה תחת אשר עניתה:—
¶ 15 כי תהיינה לאיש שתי נשים אחת אהובה ואחת שנואה וילדו לו בנים האהובה והשנואה ¶ δ^1
והיה הבן ה§בכור לשנואה 16 והיה ביום הנחילו את בניו את אשר יהיה לו לא יוכל לבכר את בן § δ^3
האהובה על פני בן השנואה הבכור 17 כי את הבכור בן השנואה יכיר לתת לו פי שנים בכל
אשר ימצא לו כי הוא ראשית אונו ולו משפט הבכרה:—
¶ 18 כי י§היה לאיש בן סורר ומורה איננו שמע בקול אביו ובקול אמו ויסרו אתו ולא ישמע § δ^1 ¶ 𝔅
אליהם 19 ותפשו בו אביו ואמו והוציאו אתו אל זקני עירו אל שער מקומו 20 ואמרו אל אנשי עירו
בננו זה סורר ומורה איננו שמע בקולנו זולל וסובא 21 ורגמהו כל אנשי עירו באבנים ומת ובערת
הרע מקרבך וכל ישראל ישמעו וייראו:—

$BCD^{10}EG^3INPQW^9X^1Y^8Z^1$𝔄𝔅𝔇𝔈ℑ$\delta^1\delta^3\mu\Theta\Lambda$

10 אלהיך *om* C* (*i. l.*) G^3 **11** בשביו] ~ בשיבו C | תאר] תהר C | ולקחת] ולקחתה $BCEG^3INPQW^9$–Z^1 𝔅𝔇𝔈[𝔣]ℑ$\delta^1\mu\Theta$ **12** צפרניה] ספרניה I **13** שמלת] שמאלת μ | ובכתה] ה *om* G^3 | ובעלתה] ת *i. l. s. m.* I **14** ושלחתה] ה *om* 𝔅 | תתעמר] תתחמר I | עניתה] י *om* CG^3INP* (*i. l.*) Q𝔄𝔅𝔈ℑ **15** תהיינה] י 1° *om* 𝔅 | לשנואה] להשנואה G^3 **16** ביום *om* E *del* δ^3 | הנחילו] חנילו E* (*corr in* הנחילו) *del* δ^3 | האהובה] ה 2° *om* $Y^8\mu$* (*i. l.*) *del* δ^3 **17** השנואה] ו *om* Y^8 *del* δ^3 | אונו] עונו $CEG^3P\Theta$ *del* δ^3 | הבכרה] הבכורה CEG^3INPQW^9–𝔅𝔇𝔈[𝔣]ℑ$\delta^3\mu\Theta\Lambda$ **18** ומורה] ומורא $BCEG^3INPQX^1$–𝔄𝔇ℑ$\delta^3\mu\Theta$ *del* Λ **19** ותפשו] ו 2° *om* B–EG^3IPW^9–𝔄𝔇𝔈ℑ$\delta^3\mu\Theta$ *del* $\delta^1\Lambda$ | ואמו *om* E **20** ומורה] ומורא $BCEG^3INPQX^2$𝔈$\delta^3\mu\Theta\Lambda$ *del* X^{1*} | וסובא] וסובה $BCEG^3IPW^9Y^8Z^1$𝔄𝔇𝔈ℑ$\delta^{1.3}\mu\Theta\Lambda$ *del* X^{1*}

10 אִביך X^1 **11** יִפת B | ולקחתָה E[𝔣] **14** תחָת 𝔄δ^1 | עניתה 𝔇 ענתה 𝔈 **16** חנילו E* (*corr in* הִנחילו) *del* δ^3 | אָת 1° B *del* 𝔅δ^3 **17** ימָצא B𝔄ℑ 𝔇 | הבכָרה B **18** *et* **20** ומורִה 𝔈

10 איביך.. BCNPQ𝔅 /D^{10}𝔈 | בידך.. PW^9X^1𝔈 :$D^{10}G^3INQ$𝔇 | שביו: $CD^{10}W^9X^1Z^1$𝔄ℑ$\delta^1\Theta$ ..NQ𝔇 /𝔈 **11** בשביו: B | תאר.. B | בה/ NQ𝔈 :$BCD^{10}G^3W^9X^1$𝔄𝔇 | לאשה: INPQ ..BG^3𝔅 **12** ביתך: BIX^1Z^1𝔄ℑ$\delta^1\Theta$ ..NW^9𝔅 /Q𝔈 | ראשה.. Z^1 /NQ𝔈 :I | צפרניה: $BCIPW^9X^1Z^1$𝔄𝔇𝔈ℑ$\delta^1\Theta$ ..Y^8 /NQ **13** מעליה.. N QW^9 :𝔄ℑδ^1 | בביתך.. QY^8ℑ /N𝔈 :$G^3IPW^9X^1Z^1\Theta$ | ימים: $BCNPQW^9Z^1$𝔅𝔈ℑ$\delta^1\Theta$ ..X^1Y^8 | ובעלתה.. G^3P X^1 /Q𝔈 :BCI𝔄𝔇 | לאשה: $G^3IPQW^9X^2$–𝔄𝔇ℑ$\delta^1\Theta$ ⁖N ..C𝔅 (*vid*) /𝔈 *del* X^{1*} **14** והיה/ 𝔈 *del* X^{1*} | בה/ 1° INQ *del* X^{1*} | לנפשה.. BW^9X^1 /𝔈 :IQY^8Z^1𝔄𝔇ℑ$\delta^1\Theta$ –:N | תמכרנו.. B | בכסף: $W^9X^1Z^1$𝔅𝔇ℑδ^1 !:Y^8 | בה.. 2° BG^3NQ𝔅 /IX^1𝔈 **15** נשים.. NQ /𝔈 :I | אהובה/ NQ *del* 𝔅 | שנואה.. PZ^1ℑ /𝔇 :$CG^3INQW^9X^1$ 𝔅𝔈 | והשנואה: $BCEG^3INPQW^9X^1$𝔇ℑΘ ..Y^8 /𝔈 *del* 𝔅 | לשנואה: $BCG^3INPQW^9X^1$𝔄𝔇 ..Y^8Z^1ℑ /𝔈 *del* 𝔅 **16** בניו: BI *del* δ^3 | לו: BI ..$G^3NQY^8Z^1\delta^3$ /CX^1𝔈 | הבכור: $INPQY^8Z^1$𝔄𝔈ℑ$\delta^3\Theta$ ..BW^9 **17** השנואה.. NQW^9 *del* 𝔅δ^3 | שנים: B | לו: 2° $CINQW^9X^1Z^1$𝔄𝔇𝔈ℑ$\delta^3\Theta$ ..BY^8 *del* 𝔅 | אונו.. BG^3·/NQX^1𝔈 :I **18** ומורה.. $BNQX^1$:I | אמו: BCG^3INQX^1𝔈 ..W^9 /𝔇 *del* δ^1 | אתו.. G^3 /NQ :ℑδ^3 *del* δ^1 | אליהם: $CG^3INQW^9X^1$𝔇𝔈ℑ ..BY^8 /$P\delta^1$ **19** ואמו: BE (*err* אביו:) I𝔇 ..G^3NQW^9 /𝔈 | מקומו: $BCG^3IPQW^9X^1Z^1$𝔄𝔇𝔈ℑΘ ..N *del* δ^1 **20** עירו.. BCG^3I /NQ𝔈 :X^1 *del* δ^1 | ומורה.. BCN :$IZ^1\delta^1\Theta$ | וסובא: $BCG^3INPQW^9X^2Y^8Z^1$𝔇𝔈ℑ$\delta^3\Theta$ *del* $X^{1*}\delta^1$ **21** ומת.. NQ /𝔈 :$BCEG^3IW^9Y^8$𝔄𝔇ℑ$\delta^1\Theta$ | מקרבך: $CG^3INQW^9X^1Z^1$𝔇𝔈$\delta^3\Theta$ ..$B\delta^1$

והפרזי והחוי והיבוסי כאשר צוך יהוה אלהיך 18 למען אשר לא ילמדו אתכם לעשות ¶ ככל תועבתם ¶ 𝔅
אשר עשו לאלהיהם וחטאתם ליהוה אלהיכם:—
19 כי תצור על עיר ימים רבים להלחם עליה לתפשה לא תשחית את עצה לנדח עליו גרזן
כי ממנו תאכל ואתו לא תכרית כי האדם עץ השדה לבוא מפניך במצור 20 רק עץ אשר תדע כי
לא עץ מאכל הוא אתו תשחית וכרת ובנית מצור על העיר אשר היא עשתה עמך מלחמה עד
רדתה:—
XXI 1 כי ימצא חלל באדמה אשר יהוה אלהיך נתן לך לרשתה נפל בשדה לא נודע מי הכהו 2 ויצאו
זקניך ושטריך ומדדו אל הערים אשר סביבת החלל 3 והיה העיר הקרובה אל החלל ולקחו זקני
העיר ההיא עגלת בקר אשר לא עבד בה ואשר לא משכה בעל 4 והורידו זקני העיר ההיא את
העגלה אל נחל איתן אשר לא יעבד בו ולא יזרע וערפו שם ¶ את העגלה בנחל § 5 ונגשו הכהנים § 𝔅 ¶ δ³
בני לוי כי בם בחר יהוה אלהיך לשרת ולברך בשם יהוה ועל פיהם יהיה כל ריב וכל נגע 6 וכל
זקני העיר ההיא הקרובים אל החלל ירחצו את ידיהם על העגלה הערופה בנחל 7 וענו ואמרו
ידינו לא שפכו את הדם הזה ועינינו לא ראו 8 כפר לעמך ישראל אשר פדית יהוה ואל תתן דם
נקיא בקרב עמך ישראל ונכפר להם הדם 9 ואתה תבער הדם הנקיא מקרבך כי תעשה הישר
בעיני יהוה:—

BCD¹⁰EG³INPQW⁹X¹Y⁸Z¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ¹δ³μΘΛ

18 תועבתם] תועבותם NX¹𝔈[𝔣] ~ תעובותם Q ~ תובעותם 𝔄   19 על] אל Λ* (א corr in ע) del X¹* |
לתפשה] להתפה CD¹⁰EINQX¹𝔄𝔍μΘ | תכרית] תשחית N* (שח corr in כר) Q   XXI 1 באדמה]
בהאדמה 𝔄 *del* δ³ | לך *om* 𝔄   2 זקניך] זקיניך N* (י 1° *er*) | ושטריך] ושוטריך CD¹⁰EINPQX¹𝔄𝔇[𝔣]𝔍Λ |
ואל] על B–EG³INPQW⁹–𝔄𝔇𝔈μΘΛ *del* δ³   3 בעל] בעול BD¹⁰δ¹ *del* δ³   5 בחר] בער E | פיהם] ה *om*
BCEG³INPW⁹X²–𝔅𝔇𝔈𝔍δ¹μΘΛ *del* X¹*   7 ועינינו] ועינו E   9 תבער] תבחר 𝔅 | הישר *om* E

20 עשתה δ¹ | עמך δ¹ *del* δ³   XXI 1 ימצא D¹⁰𝔍 ימצא 𝔇 (*s. m.*) | נתן B | נפל BD¹⁰δ¹ נפל 𝔇 |
בשדה D¹⁰ (*s. m.*)   2 ושטריך Y⁸ ' W⁹ | על 𝔍 אל PZ¹ *del* δ³   3 עגלת D¹⁰ (*s. m.*) *del* δ³ | בקר D¹⁰ |
עבד D¹⁰δ¹ ' W⁸   4 יעבד B ' 𝔇 *del* δ³ | יזרע D¹⁰δ¹ ' I | בנחל D¹⁰ (*s. m.*)   5 בער E | נגע B *del* X¹*
7 ידינו δ¹ | ראו D¹⁰   8 כפר D¹⁰ (*s. m.*) | עמך D¹⁰ (*s. m.*)   9 ואתה D¹⁰

והיבוסי: BG³I ..X¹ /NQ𝔇 *del* 𝔅 | אלהיך: B–EINPQW⁹X¹Z¹𝔄𝔈𝔍δ¹·³Θ *del* Y⁸𝔅   18 אתכם.. Q *del* 𝔅 |
לעשות/ 𝔈 :I *del* 𝔅 | תועבתם: D¹⁰ | לאלהיהם: D¹⁰INQW⁹𝔄δ³ ..BCG³X¹𝔈   19 רבים.. NQ𝔈 *del* X¹* |
לתפשה.. Z¹δ¹ /𝔈δ³ :BD¹⁰G³INQ𝔇Θ ⁖W⁹ | עצה/ 𝔈 :B | גרזן.. Z¹𝔄 /𝔇 :BCD¹⁰INQW⁹X¹𝔈δ¹Θ | תאכל..
G³ /N | תכרית: D¹⁰G³NQW⁹–𝔄𝔈𝔍δ¹·³Θ ..E /𝔇 | במצור¿ D¹⁰Y⁸ ¿G³W⁹X¹Z¹𝔇𝔈𝔍δ¹ :CINQ𝔄Θ ..Bδ³
20 תדע.. 𝔈 | הוא.. D¹⁰Y⁸𝔄 (*err* מאכל..) /NQX¹ :BG³I *del* δ³ | תשחית.. Z¹δ³ /𝔇δ¹ :CIW⁹Y⁸𝔄𝔈𝔍 | וכרת:
D¹⁰NQδ³ ..δ¹ | העיר.. B𝔍 :𝔄 | מלחמה.. BZ¹ /Q   XXI 1 באדמה.. B *del* δ³ | לרשתה.. X¹ /𝔈 :BD¹⁰
G³INPQ𝔇δ³ | בשדה: D¹⁰ ..G³W⁹ *del* δ³ | הכהו: BCD¹⁰G³INQW⁹X¹𝔄𝔇𝔈Θ ..Z¹𝔍δ¹ *del* δ³   2 ושטריך:
D¹⁰I ..G³NQ /𝔈 | החלל: BD¹⁰G³INPQW⁹–Z¹𝔇𝔍δ¹Θ ..𝔈 *del* δ³   3 החלל: D¹⁰I𝔄 ⁖Z¹ ..BNQδ¹ /𝔇𝔈
del δ³ | ההיא/ 𝔈 *del* δ³ | בה/ I𝔈 | בעל: CD¹⁰G³INPQX¹Z¹𝔄𝔇𝔍δ¹Θ ..Y⁸ /𝔈 *del* δ³   4 ההיא: G³ |
איתן: Y⁸ | בו.. G³ *del* δ³ | יזרע: BD¹⁰EINQW⁹X¹Z¹𝔄𝔇𝔈𝔍δ¹Θ /CP *del* δ³ | בנחל: BCD¹⁰INPQW⁹–𝔄
𝔍δ¹Θ ..𝔈   5 לוי.. G³ /N𝔈 :B | אלהיך.. 𝔄 /X¹ :D¹⁰ | יהוה: 2° CD¹⁰INPQW⁹X²Y⁸𝔄𝔅𝔇Θ ⁖Z¹ ..𝔍δ¹ /𝔈
del X¹* | נגע: BD¹⁰G³INQW⁹X²Z¹𝔅𝔇𝔈δ¹Θ ǀ:Y⁸ *del* X¹*   6 החלל: D¹⁰ ..BG³W⁹X²𝔄 /𝔈 *del* X¹* |
בנחל: CD¹⁰G³INQW⁹–𝔄𝔇𝔍δ¹ ..BP /𝔈   7 ואמרו.. D¹⁰NQX¹ /𝔈 | הזה.. G³I𝔄 /X¹Z¹ :D¹⁰ | ראו:
CD¹⁰EG³INQW⁹X¹Z¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ¹Θ ⁖Y⁸ ..B   8 יהוה.. G³X¹Y⁸ :BD¹⁰INQW⁹Z¹𝔄𝔅𝔇𝔍Θ –:P | ישראל: 2°
BD¹⁰𝔍 ..NQW⁹Z¹δ¹ /𝔇 ¿Y⁸ | הדם: D¹⁰G³INQW⁹X¹Z¹𝔅𝔇𝔈𝔍δ¹Θ ..B   9 מקרבך: D¹⁰INPQX¹ ..B
CG³W⁹Z¹

השטרים אל העם לאמר מי האיש אשר בנה בית חדש ולא חנכו ילך וישוב לביתו פן ימות
במלחמה ואיש אחר יחנכנו 6 ומי האיש אשר נטע כרם ולא חללו ילך וישוב לביתו פן ימות
במלחמה ואיש אחר יחללנו 7 ומי האיש אשר ארש אשה ולא לקחה §ילך וישוב לביתו פן ימות § C
במלחמה ואיש אחר יקחנה 8 ויוספו השטרים לדבר אל העם ואמרו מי האיש הירא ורך הלבב ילך
וישוב לביתו ולא ימס את לבב אחיו כלבבו 9 והיה ככלות השטרים לדבר אל העם ופקדו שרי
צבאות בראש העם:—
10 כי תקרב על עיר להלחם עליה וקראת אליה לשלום 11 והיה אם שלום תענך ופתחה לך והיה
כל העם הנמצא בה יהיו לך למס ועבדוך 12 ואם לא תשלים עמך ועשתה עמך מלחמה וצרת
עליה 13 ונתנה יהוה אלהיך בידך והכית את כל זכורה לפי חרב 14 רק הנשים והטף והבהמה וכל
אשר יהיה בעיר כל שללה תבז לך ואכלת את שלל איביך אשר נתן יהוה אלהיך לך 15 כן תעשה
לכל הערים הרחקות ממך מאד אשר לא מערי הגוים האלה הנה 16 רק מערי העמים האלה אשר
יהוה אלהיך נתן לך נחלה לא תחיה כל נשמה 17 כי החרם תחרימם הכנעני והאמרי והחתי והגרגשי

BCD^{10}EG^{3}INPQW^{9}X^{1}Y^{8}Z^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}δ^{3}μΘΛ

5 השטרים] השוטרים D^{10}EG^{3}INQX^{1}𝔄𝔇𝔍μ | אשר—חדש et לב[יתו]—יחנ[כנו] s. r. s. m. G^{3} | לביתו] אל . ביתו
I | יחנכנו] יתניכנו G^{3}NP (י 2° i. l. s. m.) Q𝔄 6 נטע] נטה Y^{8} | לביתו] אל ביתו I | אחר] אשר 𝔄 | יחללנו]
יחללינו 𝔄 8 השטרים] השוטרים CD^{10}EINQX^{1}𝔄𝔇𝔍μΛ 9 השטרים] השוטרים CD^{10}EINQX^{2}𝔄𝔇𝔍Λ del
X^{1*} 10 וקראת] וקראתה BD^{10} (ה s. m.) EG^{3}NPQX^{2}δ$^{1\cdot 3}$ del X^{1*} 11 למס] למוס CD^{10}EG^{3}INPQX^{1}𝔄
𝔅𝔇[ℱ]μΛ 13 זכורה] ו om NQ 14 וכל] ו om G^{3} | אלהיך om G^{3} 15 כן] וכן G^{3} | הערים] העמים
D^{10} | הרחקות] הרחוקות BCEG^{3}INPQX^{1}𝔄𝔇𝔈δ^{3}μΛ ~ הרוחקות D^{10} 16 אלהיך om·vid 𝔅 17 החרם]
החרים BD^{10}EG^{3}INPQW^{9}–𝔄𝔇𝔈𝔍δ$^{1\cdot 3}$μΘΛ del 𝔅

---

5 חדש BD^{10}𝔇δ^{1} 8 השטרים W^{9} | הירא CD^{10}Eδ^{1} 9 השטרים δ^{3} | ופקדו 𝔇 (s. m.) 10 וקראת
Y^{8}𝔈 11 למס W^{9}𝔈δ$^{1\cdot 3}$ 15 הרחקות W^{9}δ^{1} 16 נשמה 𝔇 (s. m.)

---

5 העם: D^{10}𝔇𝔈 /NQ | לאמר.. BD^{10}G^{3}NPQW^{9}X^{1}Y^{8}𝔅𝔇𝔈δ^{3} :IZ^{1}𝔄𝔍δ^{1}Θ | חנכו.. NQW^{9}Z^{1}𝔇δ^{1} /I𝔈 :B
D^{10} | לביתו: BD^{10}EG^{3}Z^{1}𝔄𝔍 /𝔇𝔈 | במלחמה.. 𝔄𝔅δ^{3} /Z^{1} | יחנכנו: BD^{10}EG^{3}INPW^{9}–𝔅𝔇𝔈𝔍δ$^{1\cdot 3}$Θ –:Q
| במלחמה.. 𝔅𝔇δ$^{1\cdot 3}$ /QZ^{1} | לביתו: D^{10} ..B𝔄 /G^{3}NQ | חללו.. BNQW^{9}Z^{1}𝔈δ$^{1\cdot 3}$ /𝔇 :D^{10}G^{3} | 6 כרם.. G^{3}
יחללנו: BD^{10}EG^{3}INW^{9}–𝔅𝔇𝔈𝔍δ$^{1\cdot 3}$Θ –:Q 7 אשה.. G^{3} | לקחה.. G^{3}W^{9}Z^{1}𝔅𝔇δ^{1} /I𝔈 :BD^{10} | לביתו: D^{10}
..G^{3}NQ𝔄𝔅 /𝔈 | במלחמה.. 𝔄𝔅δ^{1} /NQ𝔇𝔈 | יקחנה: B–EG^{3}INPW^{9}X^{1}Z^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ$^{1\cdot 3}$Θ –:Q !:Y^{8} 8 העם..
QW^{9}Y^{8} /D^{10} :BE | ואמרו.. BD^{10}G^{3}X^{1}Z^{1}δ^{3} /NQ𝔈 :𝔅𝔍δ^{1} | הלבב.. BINQ𝔅 /𝔇𝔈 :D^{10} | לביתו: D^{10}I ..G^{3}𝔄𝔅
/NQ𝔇𝔈 | כלבבו: CD^{10}G^{3}INQW^{9}–𝔅𝔇𝔈𝔍δ$^{1\cdot 3}$Θ ..B 9 והיה/ 𝔈 del X^{1*} | העם: INQX^{2}𝔄𝔅δ^{3} ..BCG^{3}W^{9}
Y^{8}Z^{1}δ^{1} /D^{10}𝔈 del X^{1*} | צבאות: B del X^{1*} 10 עליה: D^{10}𝔈𝔇 ..BNQW^{9}Z^{1}𝔅δ^{3} /𝔈δ^{1} del X^{1*} | לשלום:
B–EINPQW^{9}Y^{8}–𝔅𝔇𝔍δ$^{1\cdot 3}$Θ ..G^{3}𝔈 del X^{1*} 11 תענך: G^{3} | לך: 1° BCD^{10}INQW^{9}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..PY^{8}Z^{1}δ$^{1\cdot 3}$
del X^{1*} | והיה/ 2° 𝔈 del X^{1*} | בה.. G^{3}𝔅 | למס.. Q /X^{1} | ועבדוך: BD^{10}EG^{3}IQW^{9}X^{1}Z^{1}𝔄𝔇𝔍δ$^{1\cdot 3}$Θ –:N /𝔈
del Y^{8} 12 עמך/ 1° NQ𝔇 :BD^{10}E | מלחמה.. G^{3}NQ :B | עליה: D^{10}G^{3}NPQ𝔅𝔍δ$^{1\cdot 3}$Θ /NQ𝔈 13 בידך:
BD^{10}G^{3}INQW^{9}𝔍 /𝔇𝔈δ^{1} | חרב: CD^{10}INPQW^{9}X^{1}Z^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ$^{1\cdot 3}$Θ !:Y^{8} ..B 14 והבמה/ N :BG^{3}Z^{1} |
בעיר.. BG^{3}𝔅 /NQ :I | לך: 1° BCD^{10}G^{3}INQW^{9}Y^{8}–𝔅𝔇𝔈𝔍δ$^{1\cdot 3}$Θ ..X^{1} | איביך.. B | לך: 2° B–EG^{3}INPQ
W^{9}–𝔄𝔇𝔈𝔍δ$^{1\cdot 3}$Θ 15 הערים/ 𝔈 | מאד: BI ..W^{9} /𝔈 | הנה: BD^{10}EG^{3}PW^{9}–Z^{1}𝔅𝔇𝔍δ$^{1\cdot 3}$Θ ..NQ /𝔈 (err
האלה/) 16 האלה: BD^{10}E del 𝔅 | נחלה: BD^{10}ENQX^{1}Y^{8}𝔄𝔈𝔍δ$^{1\cdot 3}$ ..PW^{9} /𝔇 | נשמה: D^{10}IW^{9}Z^{1}𝔄𝔈δ^{1}Θ
..BNX^{1} /CQ𝔇 17 תחרימם.. W^{9}𝔈 :BD^{10}EINQX^{1}Z^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍δ$^{1\cdot 3}$Θ ·:Y^{8} del 𝔅 |

וקם עליו והכ§הו נפש ומת ונס אל אחת הערים האלה 12ושלחו זקני עירו ולקחו אתו משם § 𝔡¹
ונתנו אתו ביד גאל הדם והומת 13לא תחוס עינך עליו ובערת הדם הנקיא מישראל וטוב לך:—
14לא תסיג גבול רעך אשר גבלו ראישונים בנחלתך אשר תנחל בארץ אשר יהוה אלהיך נתן לך
לרשתה 15לא יקום עד אחד §באיש לכל עון ולכל חטא בכל חטא אשר יחטא על פי שני עדים § 𝔡³
או על פי שלשה עדים יקום דבר 16וכי יקום עד חמס באיש לענות בו סרה 17ועמדו שני האנשים
אשר להם הריב לפני יהוה לפני הכהנים והשפטים אשר יהיו בימים ההם 18ודרשו השפטים הייטב
והנה עד שקר העד שקר ענה באחיו 19ועשיתם לו כאשר זמם לעשות לאחיו ובערת הרע מקרבך
20והנשארים ישמעו וייראו ולא יוספו עוד לעשות כדבר הרע הזה בקרבך 21לא תחוס עינך נפש
בנפש עין בעין שן בשן יד ביד רגל ברגל:—
XX ¶1כי תצא למלחמה על איביך וראית סוס ורכב ועם רב ממך לא תירא מהם כי יהוה אלהיך ¶ 𝔅
עמך המעלך מארץ מצרים 2והיה כקרבכם אל המלחמה ונגש הכהן ודבר אל העם 3ואמר אליהם
שמע ישראל אתם קרבים היום למלחמה על איביכם אל ירך לבבכם אל תיראו ואל תערצו ואל
תחפזו מפניהם 4כי יהוה אלהיכם ההלך עמכם להלחם לכם עם איביכם ולהושיע אתכם §5ודברו § 𝔅

BD¹⁰EG³INPQW⁹X¹Y⁸Z¹𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍𝔡¹𝔡³μΘΛ

16 וכי] כי . או D¹⁰ *del* 𝔅 17 האנשים] ה *om* B𝔡¹ הנשים μ *del* 𝔅𝔡³ | הריב] י *om* P חריב D¹⁰ | לפני 2°] ולפני NQ𝔄[𝔣] *del* 𝔅 | והשפטים] והשופטים G³NQY⁸𝔇𝔍μ השופטים 𝔄 *del* 𝔡³ | יהיו] יהיה BD¹⁰EG³IPX¹–𝔄𝔇ℭ𝔍𝔡¹·³μΘΛ *del* 𝔅 18 השפטים] השופטים EG³NQ𝔄𝔍μ והשופטים X¹ | הייטב] ההייטב 𝔄 *del* 𝔡³ | העד] העיד W⁹Y⁸𝔡¹·³ *del* 𝔅 XX 3 ואל 1°] ו *om* E

15 עֿד D¹⁰EIX¹𝔍𝔡¹ | עֿדים *bis* D¹⁰ (*s. m.*) E, 2° *del* 𝔡³ | יחטֿא D¹⁰ (*s. m.*) 16 עֿד D¹⁰EIX¹𝔄ℭ𝔍𝔡¹ *del* 𝔅 17 והשֿפטים D¹⁰ (*s. m.*) P והשופטים Y⁸ *del* 𝔡³ | יהיו W⁹ *del* 𝔅 | בֿימים D¹⁰ (*s. m.*) *del* 𝔅 18 השֿפטים P | הֿייטב W⁹ ההייטב 𝔄 *del* 𝔡³ | עֿד BD¹⁰EIX¹ℭ𝔡¹ *del* 𝔅 | שֿקר 1° BD¹⁰𝔡³ *del* 𝔅 | העֿד BD¹⁰EIPX¹𝔄𝔇ℭΘ *del* 𝔅 | שֿקר 2° D¹⁰E𝔇𝔡³Θ שֿקר I *del* 𝔅 | ענֿה 𝔇 (*p. m.?*) *del* 𝔅 19 זֿמֿם 𝔇 (*s. m.*) *del* 𝔅
XX 1 אֿיביך X¹ | המעלֿך ℭ 3 אֿתם (*sic*) E | אֿיביכם X¹ 4 עֿמכם Y⁸

עליו/ Q :B | ומת: BD¹⁰E (*err* נפש:) NQ𝔄𝔇𝔍 ..G³PW⁹X¹Z¹ /ℭ | האלה: D¹⁰INQW⁹X¹𝔇 ..EZ¹𝔍 /ℭ
12 עירו: D¹⁰ | משם: BD¹⁰EW⁹ /NQℭ *del* 𝔅𝔡¹ | הדם.. W⁹ :I | והומת: D¹⁰G³X¹𝔄𝔅𝔇Θ |:W⁹ ..Y⁸Z¹𝔍𝔡¹
/NQℭ 13 עליו: D¹⁰G³INQZ¹𝔄ℭ𝔍Θ ..BW⁹𝔅 /𝔇 *del* X¹*𝔡¹ | מישראל.. BA𝔡¹ *del* 𝔅 14 ראישונים.. B
del 𝔅 | תנחל.. NQ :D¹⁰I𝔇ℭ *del* 𝔡¹ | לרשתה: BD¹⁰G³INQW⁹X¹𝔄𝔇ℭ𝔡¹ –:Y⁸Z¹𝔍 ·:P /𝔅 15 חטא.. 1°
Eℭ /Q *del* 𝔅𝔡³ | יחטא: D¹⁰G³INQW⁹Z¹𝔇ℭ𝔍𝔡¹·³Θ ..B /𝔅 | עדים.. 1° 𝔇 /NQℭ *del* 𝔅 | דבר: D¹⁰EG³INPQ
X¹Z¹𝔄ℭ𝔍𝔡¹Θ |:W⁹Y⁸ ..B𝔇 *del* 𝔅𝔡³ 16 סרה: D¹⁰EI𝔄 ..NQX¹Z¹ /ℭ *del* 𝔅𝔡³ 17 הריב/ NQ | יהוה..
𝔇 /D¹⁰ *del* 𝔅 | הכהנים/ NQ *del* 𝔡³ | ההם: BD¹⁰EG³INPQX¹Z¹𝔄𝔇ℭ𝔍𝔡¹·³Θ ·:Y⁸ *del* 𝔅 18 הייטב: D¹⁰E
IW⁹Y⁸𝔄𝔇ℭ𝔍𝔡¹Θ ..BNQ *del* 𝔅𝔡¹ | באחיו: D¹⁰INPW⁹X¹𝔄𝔍𝔡¹ ..BG³QY⁸Z¹𝔡³ /ℭ 19 לאחיו: BD¹⁰G³INQ
Y⁸𝔇𝔡¹Θ ..𝔄ℭ *del* 𝔅 | מקרבך: BG³INQW⁹–𝔄𝔇ℭ𝔍𝔡³Θ –:D¹⁰ *del* 𝔅 20 וייראו: I ..BNQ𝔄ℭ *del* 𝔅 |
בקרבך: G³INQW⁹X¹Z¹𝔄𝔇𝔍𝔡¹·³Θ –:D¹⁰𝔅 ..BY⁸ /ℭ 21 עינך: BIW⁹Y⁸Z¹𝔄𝔇𝔡¹·³Θ –:ℭ |:D¹⁰ /Q ͼN *del*
X¹*𝔅 | בנפש.. D¹⁰Y⁸ /BINQℭ :W⁹Z¹𝔄𝔍𝔡³Θ *del* X¹*𝔅 | בעין.. D¹⁰Y⁸ /BNQ :IW⁹ 𝔄ℭ𝔍𝔡³Θ *del* X¹*𝔅 |
בשן.. D¹⁰Y⁸ /BNQ :IW⁹Z¹𝔄ℭ𝔍𝔡¹·³Θ *del* X¹*𝔅 | ביד.. D¹⁰ (*err* ..ביד ..יד) 𝔡³ /BNQW⁹ℭΘ :I𝔄
XX 1 איביך.. G³NQ𝔄 /ℭ𝔡¹ :I | סוס/ B :𝔄 | ורכב/ ℭ | ממך.. W⁹𝔇𝔍 /NQ :G³ | מהם: BD¹⁰G³INPQW⁹
Z¹𝔄𝔇ℭ𝔍𝔡³Θ ..Y⁸ /X¹𝔡¹ | מצרים: BD¹⁰NW⁹–𝔄ℭ𝔍𝔡¹·³Θ –:Q (*f. p.*) ·:I (*f. p.*) 2 המלחמה: D¹⁰I ..BEG³
Z¹𝔡¹ /NQ𝔇ℭ | העם: BD¹⁰𝔄ℭ ..Z¹ /W⁹ 3 אליהם.. E (*err* ..ואמר) G³ :INQX¹ | ישראל ·– D¹⁰W⁹Y⁸𝔇ℭ
𝔍𝔡¹ ..BG³I /NPQ :X¹𝔄𝔡³ –:Z¹ | למלחמה.. 𝔄 | איביכם: BD¹⁰G³IX¹𝔄𝔇 ..NQW⁹ℭ | לבבכם.. G³ (*p. m.?*)
Q :BD¹⁰EINW⁹–Z¹𝔇ℭ𝔍𝔡¹Θ | תיראו.. D¹⁰ | תערצו/ N | מפניהם: BD¹⁰EINPQW⁹X¹Z¹𝔄𝔇ℭ𝔍𝔡³Θ ..Y⁸
4 עמכם.. ℭ /NQZ¹ | לכם/ Qℭ | איביכם/ NQ | אתכם: BD¹⁰EG³INPQW⁹–𝔄𝔇ℭ𝔍𝔡¹·³

אלהים אחרים ומת הנביא ההוא 21וכי תאמר בלבבך איך נודע את הדבר אשר לא דברו יהוה
22אשר ידבר הנביא בשם יהוה לא יהיה הדבר ולא יבוא הוא הדבר אשר לא דברו יהוה בזדון
דברו הנביא לא תגור ממנו:—

XIX ¶1כי יכרית יהוה אלהיך את הגוים אשר יהוה אלהיך נתן לך את ארצם וירשתם וישבת ¶ 𝔅
בעריהם ובבתיהם 2שלש ערים תבדיל ¶לך בתוך ארצך אשר יהוה אלהיך נתן לך לרשתה 3תכן ¶ δ3
לך הדרך ושלשת את גבול ארצך אשר ינחילך יהוה אלהיך והיה לנוס שמה כל רצח §4וזה דבר § 𝔅
הרצח אשר ינוס שמה וחי אשר יכה את רעהו בבלי דעת והוא לא שנא לו מתמול שלשום
5ואשר יבוא את רעהו ביער לחטב עצים ונדח ידו בגרזן לכרת העץ ונשל הברזל מן העץ ומצא
את רעהו ומת הִוא ינוס אל אחת מן הערים האלה וחי 6פן ירדף גאל הדם אחרי הרצח כי יחם
לבבו והשיגו כי ירבה הדרך והכהו נפש ולו אין משפט מות כי לא שנא הוא לו מתמול שלשום
7על כן אנכי מצוך לאמר שלש ערים תבדל לך:—
¶8ואם ירחיב יהוה אלהיך את גבולך כאשר נשבע לאבתיך ונתן לך את כל הארץ אשר דבר ¶ δ1
לתת לאבתיך 9כי תשמר את כל המצוה הזאת לעשותה אשר אנכי מצוך היום לאהבה את יהוה
אלהיך וללכת בדרכיו כל הימים ויספת לך עוד שלש ערים על השלש האלה 10ולא ישפך דם נקיא
בקרב ארצך אשר יהוה אלהיך נתן לך נחלה והיה עליך דמים 11כי יהיה איש שנא לרעהו וארב לו

BD10EG3INPQW9X1Y8Z1𝔄𝔅𝔇ℭℑδ1δ3μΘΛ

22 בזדון [𝔣], *alia mihi nota manuscripta praebent* בוידון, *del* X1*𝔅 | תגור] תגורו B* (ו 2° *exst s. m.*) ℭ *del* δ3
XIX 3 ינחילך] י 2° *om* [𝔣] | שמה] ה *om* Z1 4 הרצח] הרצע 𝔅 | בבלי] בבעל ℑ 5 הוא] והוא 𝔄μ*
(ו 1° *eras*) 7 תבדל] תבדיל D10EG3INPQW9–𝔅𝔇ℭ[𝔣]ℑδ1μΘΛ 8 לאבתיך *bis*] לאבותיך E 9 לעשותה
om 𝔄 | וללכת] ו *om* BD10EG3IPW9Y8–𝔅𝔇ℭℑδ1μΘΛ 11 לו] לרעהו 𝔄 *del* 𝔅

22 בזֹדון [𝔣] XIX 1 *et* 2 נתֿן B 3 תֿכן D10 (*s. m.*) | שמׂה Y8 5 אֿת 1° BD10 (*s. m.*) ENQ
X1𝔇ℭδ1 7 תבדֿל B 8 לאבֿתיך *bis* NQ לאבוֹתיך E 10 ישׁפך I

..אחרים NQ𝔄ℭδ3 /X1𝔇 *del* 𝔅 | ההוא: BD10EG3INQW9X1Z1𝔄𝔅𝔇ℭδ1·3Θ —:P 21 ..בלבבך BZ1ℭ *del*
𝔅δ3 | ..הדבר D10 *del* 𝔅 | יהוה: D10G3X1ℭ ..𝔅 /Q 22 ..יהוה 1° δ3 <:E :D10INQX1Z1𝔄ℭδ1Θ *del* 𝔅 |
..יבוא NQ𝔇δ3 /D10 ¿PZ1ℑδ1 ⁖:Y8 :EIW9X1𝔄ℭΘ *del* 𝔅 | יהוה: 2° D10INQX1Z1𝔄𝔇ℭℑδ1Θ ..δ3 *del* 𝔅 |
..הנביא 2° BG3Z1ℭ :𝔄ℑ *del* X1*𝔅δ3 XIX 1 אלהיך: 1° I *del* δ3 | הגוים: B *del* δ3 | ארצם: BD10ENQ
W9𝔄𝔇ℭΘ ..δ1 *del* δ3 | ובבתיהם: BG3INQW9X1𝔄𝔇Θ ..D10Y8Z1ℑδ1 /ℭ *del* δ3 2 לרשתה: D10EG3INPQ
W9–𝔄𝔇ℭℑδ1Θ ..B 3 ..הדרך 𝔇 /NQW9ℭ :BEIℑ | ..ארצך BZ1 /ℭ | אלהיך: BD10G3INPQW9ℭℑ ..EX1
Y8Z1𝔄δ1 /𝔇 | רצח: BD10EG3INPQW9X1Z1𝔄𝔇ℭℑδ1Θ |:Y8 4 וחי: BD10G3PW9X1Z1𝔄𝔇ℭℑδ1Θ /NQ |
..דעת ENPQ𝔄𝔅𝔇 /ℭ | שלשום: BD10G3IPW9–𝔅𝔇ℭℑδ1Θ —:NQ 5 ביער: E | ..עצים NQℭ :BD10E𝔅Θ |
..העץ 1° G3NQX1Z1𝔇Θ /Iℭℑδ1 :D10 | ..העץ 2° BG3𝔄 /INQ𝔇δ1 :D10 | ומת: BD10EINQW9𝔄𝔇 ..PX1Y8
Z1𝔅δ1 /ℭℑ | האלה: E | וחי: BD10EINQW9–𝔅𝔇ℭℑδ1Θ ..G3 6 ..הרצח X1ℭ /δ1 :B | ..לבבו G3 |
..והשיגו Z1 :BD10G3NQW9X1𝔇ℭ | ..חדרך ℭ *del* X1* | נפש: D10E (*vid*) I ..Z1ℑδ1 /BNQ *del* X1* | ..מות
BY8Θ /𝔇ℭ :D10G3INPQW9X2𝔄 ⁖:Z1 (*f. p.*) *del* X1* | שלשום: D10G3INQW9Z1𝔄𝔅𝔇ℭδ1Θ ..BY8 *del* X1*
7 מצוך: BD10𝔇ℭ /NQ *del* X1* | ..לאמר BD10G3NQY8𝔇 /ℭ :I *del* X1* 8 ..גבולך B𝔄𝔅 /ℭ | לאבתיך:
1° D10INQ𝔅𝔇 ..PW9X1Z1 /ℭ | ..לך 𝔄 | / הארץ ℭ | לאבֿתיך: BD10EG3INPQW9X1𝔄𝔇ℭ ..Y8Z1 9 ..לעשותה
BG3𝔄 /ℭ :D10Z1 | היום/ Qℭ :BD10Iℑ | ..אלהיך NQ /ℭ | הימים: BD10EINPQW9X1𝔇ℭΘ ..Y8Z1𝔄ℑ |
האלה: D10EINPQX1𝔅𝔇ℭΘ ..BW9Y8Z1𝔄ℑ 10 ארצך / D10 :Bℑ | לך: 𝔄 | נחלה: BD10I𝔄 ..P𝔇ℭ *del* 𝔅 |
דמים: *omn* 11 ..לרעהו B /Q𝔇 |

אות נפשו אל המקום אשר בחר יהוה 7 ושרת בשם יהוה אלהיו ככל אחיו הלוים העמדים שם
לפני יהוה 8 חלק כחלק יאכלון לבד ממכרו ועל האבות:—
9 כי אתה בא אל הארץ אשר יהוה אלהיך נתן לך לא תלמד לעשות כתועבת הגוים ההם 10 לא
ימצא בך מעביר בנו ובתו באש קסם קסמים מענן מנחש מכשף 11 חבר חבר שאל אוב וידעני
ודרש אל המתים 12 כי תועבת יהוה אלהיך כל עשה אלה ובגלל התועבת האלה יהוה אלהיך
מורשם מפניך 13 תמים תהיה עם יהוה אלהיך 14 כי הגוים האלה אשר אתם ירשים אתם אל המעננים
ואל הקסמים ישמעו ואתה לא כן נתן לך יהוה אלהיך 15 נביא מקרב אחיך כמוני יקים לך יהוה
אלהיך אליו תשמעון 16 ככל אשר שאלת מעם יהוה אלהיך בחורב ביום הקהל לאמר ¶ לא אוסף ¶ C
לשמע את קול יהוה אלהי ואת אשו הגדלה הזאת לא אראה עוד ולא אמות:—
17 ויאמר יהוה אלי הטיבו אשר דברו 18 נביא אקים להם מקרב אחיהם כמוך ונתתי דברי בפיו
ודבר אליהם את כל אשר אצונו 19 והיה האיש אשר לא ישמע אל דבריו אשר ידבר בשמי אנכי
אדרש מעמו 20 אך הנביא אשר יזיד לדבר דבר בשמי את אשר לא צויתיו לדבר ואשר ידבר בשם

BCD10EG3INPQW9X1Y8Z1𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ1δ3μΘΛ

[יהוה אלהיך] יהוה [𝔥] del X1* 8 [יאכלון] יאכל BCD10G3INPQW9X1𝔅* (ו i. l. s. m.; t. m. exst) 𝔇𝔈[𝔣 (ון eras)] ℑ (ון eras) δ1·3μΘΛ 9 [כתועבת] כתועבות BCENPQW9X1Z1𝔅𝔈μΘ כתבועת I* (corr s. m. in כתועבות) del Λ 10 [מעביר] י om [𝔣] | [מכשף] ומכשף μ* (ו eras) 11 [וידעני] וידעוני B–EG3INPQX1–𝔄𝔇𝔈ℑδ1ΘΛ או ידעוני 𝔅μ* (א er) | [המתים] המיתים CD10EG3INPQW9Y8𝔄[𝔣]ℑΛ 12 [תועבת] תועבות W9 del 𝔅 | [התועבת] התועבות B–EINPQW9X1Z1𝔇𝔈δ3μΘΛ del 𝔅 | [מורשם] מורישם CD10EG3INPQW9–𝔅𝔇𝔈[𝔣]ℑδ1·3 התעבות 𝔄 ∼ μΘΛ 14 [ירשים] יורשים D10EG3𝔅 15 אליו [אלהיך] s. r. s. m. G3 | [אליו] ואליו CD10EG3INQW9 (ו 1° i. l.) X1𝔄𝔇[𝔣]ℑμ (ו 1° i. l.) Λ 16 [אוסף] אוסיף G3NPQW9Y8𝔅𝔇𝔈[𝔣]ℑδ1·3μΘΛ אסיף Z1 del X1* | [אשו] עשו E 17 [הטיבו] היטיבו BG3PW9Y8ℑ (י 1° i. l.) δ1·3Θ del 𝔅 20 את om δ3 del 𝔅

6 אוֺת B del X1* 7 ושרֺת B 8 יאכ֯ל B יאכל֯ (vid) W9𝔅𝔈 9 אתֺה D10 | נתֺן B | כתועבֺת Y8 10 ימצֺא BCD10ℑ | מכשֺף X1 11 וידעֺני δ3 | המתֺים B𝔅𝔇𝔈 12 תועבֺת W9 del 𝔅 | עשֺה D10 | מורֺשם B 14 אתֺם 1° BD10W9 del 𝔅 | אתֺם 2° D10 (s. m.) | ירֺשים W9 ׳ C | ואתֺה D10 (s. m.) del 𝔅 15 אחיֺך D10 (s. m.) del 𝔅 | אליו֯ 𝔅𝔈δ3 ׳ P 16 אסֺיף I𝔄

נפשו: BG3 del X1* | יהוה: CD10IW9Z1𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ1Θ –:NQ ..Y8 del X1* 7 אלהיו: B (err יהוה: 1°) IX2 הארץ.. 9 del X1* | יהוה: 2° CD10G3INQW9X1Z1𝔅𝔇δ3Θ·/𝔈δ1 8 יאכלון: BCD10Y8 ..NQ𝔄𝔅𝔇δ3 /X1Z1 B | לך: B–EG3INPQW9Y8𝔅𝔇𝔈δ3Θ ..Z1δ1 | ההם: BCD10G3INPQW9–𝔅𝔇ℑδ1·3Θ 10 באש: CD10EG3 NPQW9X1Z1𝔇ℑδ1·3Θ ..BY8 /𝔈 del 𝔅 | קסמים.. 𝔅 :Z1ℑ | מענן.. 𝔅 :E | מנחש.. 𝔅 /Q :E | מכשף: EIZ1 ℑδ1·3 11 חבר: 2° BCIZ1ℑδ1·3 ..D10Y8 /N𝔈 del 𝔅 | וידעני.. 𝔄𝔅 /N | המתים: BCD10X1Z1𝔇ℑδ1Θ !:Y ..NQW9δ3 del 𝔅 12 אלה: B–EG3INPQX1𝔅𝔇𝔈ℑδ3Θ !:W9 –‹:𝔄 ..Y8Z1δ1 | מפניך: CD10EG3INPQ W9–𝔄𝔇𝔈ℑδ1·3Θ ..B del 𝔅 13 אלהיך: BD10G3I (err יהוה) NQW9X1Z1𝔅𝔇𝔈ℑδ1·3Θ !:Y8 14 אתם.. 2° PZ1𝔅δ1·3 /NQX1𝔈 :D10I𝔄𝔇Θ | ישמעו: D10I ..NQX1𝔇 /Z1ℑ del 𝔅 | כן: D10G3NQW9𝔄𝔅𝔈δ1 –:CPY8Z1𝔇 ℑΘ :δ3 | אלהיך: D10X1𝔇δ3 15 אחיך.. NQY8 :G3IPZ1𝔄𝔈ℑδ1·3Θ del 𝔅 | כמוני.. W9 :B | אלהיך: G3 בחורב / (err יהוה:) NQ ..CPδ3 | תשמעון: CENQW9–Z1𝔈ℑδ1·3Θ /𝔇 del 𝔅 16 אלהיך: D10 del X1*𝔅 | Q del X1*𝔅 | הקהל: BD10X2Z1𝔇𝔈ℑδ1·3Θ /NQ ..Y8 del X1* | לאמר.. BD10ENQW9Y8𝔅𝔇𝔈ℑδ1·3 :I del X1* | אלהי.. Z1𝔅 :BD10INQW9X1𝔄𝔇𝔈ℑδ1·3Θ ¿Y8 | הזאת.. G3NQℑδ3 /I | עוד.. Bδ3 /I 17 אלי.. BD10G3N QX1ℑ /𝔇 :Iδ3 del 𝔅 | דברו: BD10G3IW9–𝔅𝔇𝔈δ1·3Θ /NQ 18 כמוך: BD10G3NPQW9 ..𝔄 /𝔈ℑ del 𝔅 | בפיו.. G3NQ𝔄 /𝔈ℑ :BD10Z1 | אצונו: BD10G3INPQW9–𝔄𝔈ℑδ1·3Θ ..𝔇 del 𝔅 19 דברי: BD10𝔈 del 𝔅 | ידבר.. 𝔄 del 𝔅 | בשמי: 𝔄 ..BW9𝔈 /NPQX1 | מעמו: BD10G3INPQX1–𝔄𝔇𝔈ℑδ1·3Θ –·=:W9 del 𝔅
20 בשמי.. 𝔇 :D10 | לדבר.. 2° W9X1𝔄𝔇𝔈ℑ :D10NQY8Z1δ1·3Θ del 𝔅 |

14 כי תבוא אל הארץ אשר יהוה אלהיך נתן לך וירשתה וישבת §בה ואמרת אשימה עלי מלך § δ3
ככל הגוים אשר סביבתי ¶ 15 שים תשים עליך מלך אשר יבחר יהוה אלהיך בו מקרב אחיך תשים ¶ 𝔅
עליך מלך §לא תוכל לתת עליך איש נכרי אשר לא אחיך הוא 16 רק לא ירבה לו סוסים ולא § Z1
ישיב את העם מצרימה למען הרבות סוס ויהוה אמר לכם לא תוסיפון לשוב בדרך הזה עוד 17 ולא
ירבה לו נשים ולא יסור לבבו וכסף וזהב לא ירבה לו מאד 18 והיה כשבתו על כסא ממלכתו וכתב
לו את משנה התורה הזאת על ספר מלפני הכהנים הלוים 19 והיתה עמו וקרא בה כל ימי חייו
למען ילמד ליראה את יהוה אלהיו לשמר את כל דברי התורה הזאת ואת החקים האלה לעשותם
20 לבלתי רם לבבו מאחיו §ולבלתי סר מן המצוה ימין ושמאל למען יאריך ימים על כסא ממלכתו § Y8
הוא ובניו בקרב ישראל:—

XVIII 1 לא יהיה לכהנים הלוים כל שבט לוי חלק ונחלה עם ישראל אשי יהוה ונחלתו יאכלון § 2 ונחלה § 𝔅
לא יהיה לו בקרב אחיו יהוה הוא נחלתו כאשר דבר לו 3 וזה יהיה משפט הכהנים מאת העם
מאת זבחי הזבח אם שור אם שה ונתן לכהן הזרוע והלחים והקבה 4 ראשית דגנך תירשך ויצהרך
וראשית גז צאנך תתן לו 5 כי בו בחר יהוה אלהיך מכל שבטיך לעמד לפני יהוה אלהיך ולשרתו ולברך
בשמו הוא ובניו כל הימים 6 וכי יבוא הלוי מאחד שעריך מכל ישראל אשר הוא גר שם ובא בכל

BCD10EG3INPQW9X1Y8Z1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1δ3μΘΛ

14 וישבת] וישבתה X1 | סביבתי] סביבותי C𝔄 *del* δ3   **16** אמר] האמר B–EG3NQW9X1Z1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1·3ΘΛ
17 וכסף] ו *om* G3* (*i. l. s. m.*) 𝔄 | לו 2° *om* D10   **18** את *om* E   **18** *et* **19** על ספר—עמו *om* E* (*i. l. t. m.*)
19 למען] ולמען 𝔄 *del* X1* | לשמר] ולשמר I *del* X1*   **20** רם] ראם BG3* (א *eras*) | למען] ולמען X1
XVIII 1 אשי] אשה BI   **2** נחלתו] ונחלתו E   **3** והלחים] י *om* BCD10E (*er p. m.?*) IPΘ   **4** דגנך]
דגניך BEW9𝔈Θ   **6** מאחד] מאחת B–EG3INPQW9Y8𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1·3μΘΛ |

15 אחיך 1° δ1 ׳ D10 (*s. m.*) | אחיך 2° D10 (*s. m.*)   **16** אמר μ | בדרך D10 (*s. m.*)   **17** כסף 𝔄
19 ולמען 𝔄 *del* X1* | את 1° BCD10G3INQW9X2𝔄𝔇𝔈δ1Θ *del* X1*   **XVIII 3** מאת 1° 𝔇𝔈δ1 | מאת 2°
CD10E   **4** דגנך 𝔄

14 ..לך BPQW9𝔇 :D10N𝔄 | בה: B–EG3INPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..δ1·3 | מלך: BX1 *del* δ3 | סביבתי: BC
D10INPQW9X1𝔇𝔈δ1Θ, *del* δ3   **15** מלך: 1° BD10δ1 | בו: BD10EINPQX1𝔇𝔍δ1 /W9𝔈 *del* δ3 | אחיך: 1°
𝔄 | מלך/ 2° 𝔈 :D10G3INQ𝔇𝔍δ1·3Θ | נכרי/ 𝔈 *del* δ3 | הוא: B–EG3INPQX1Z1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1·3Θ |:W9
16 ..סוסים N𝔇δ1 /𝔈 | ..מצרימה X1 /P𝔈 :D10𝔄 | סוס: CEG3INQW9X1Z1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1·3Θ | ..לכם BZ1𝔈 *del* δ3 |
הזה/ G3 | עוד: BD10EG3INPQZ1𝔍δ1·3Θ |:W9 ..𝔇 /C𝔈   **17** נשים: D10G3I | לבבו: BCD10INPQW9𝔇𝔈
𝔍δ1·3Θ | מאד: B–EG3INQW9X1Z1𝔇𝔈𝔍δ1·3Θ ⁏𝔄   **18** ממלכתו: BD10EN𝔄Θ ..G3QX1Z1 /δ1·3 | ..הזאת
NQ /X1 :D10 | ..ספר 𝔄 | הלוים: BD10IW9X1𝔇 ..CNQZ1𝔄δ1 /𝔈   **19** עמו/ NQ :I *del* X1* | חייו: CD10
EG3INPQX2Z1𝔇𝔍δ1·3Θ ..W9 /𝔈 *del* X1* | ..ילמד BG3δ1·3 *del* X1* | ..אלהיו BW9 :Iδ1 *del* X1* | ..הזאת
BNQ /Z1𝔍δ1 :W9𝔇 | לעשותם: BCEG3INQW9X1Z1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1·3Θ —:D10 (*f. p.*)   **20** ..מאחיו NQ :D10I𝔈
Θ | ושמאל: D10G3INQW9X1Z1𝔄𝔇𝔈δ1·3Θ | ..ממלכתו BNQ /𝔈δ1 :I | ..ובניו G3   **XVIII 1** ..לוי BG3
NQ | ישראל: NPQX1–𝔄𝔇𝔍δ1·3Θ ..BW9 /𝔈 | יהוה: D10 | יאכלון: BD10G3INPQW9𝔇𝔈Θ |:Y8 ⁏Z1 ..𝔍δ1·3
2 אחיו: CD10EINPQX1Z1𝔄𝔅𝔇𝔍δ1·3Θ ..BW9Y8 /𝔈 | ..נחלתו B /CI𝔇 | לו: BCD10G3INQW9X1Z1𝔇𝔈𝔍δ1·3Θ
3 ..הכהנים NQ :B | העם/ 𝔈 | הזבח: 𝔅𝔍 | שה: CD10INPQX1𝔄𝔈Θ ..Z1𝔅δ1·3 | ..לכהן G3 | והקבה: BD10
EG3INQW9𝔅𝔈δ3 ..Z1𝔍δ1   **4** ..ויצהרך 𝔅δ3 /𝔈 :BD10INQ𝔇 | צאנך: BG3X1 | לו: BCD10G3INQW9X1Z1
𝔅𝔇𝔈𝔍δ1·3Θ ⁓ **5** שבטיך: BI ..𝔇 /D10𝔈 | ..אלהיך 2° Q /D10 :B | ..בשמו Z1𝔇𝔍δ1 /NQ :BE | הימים: B–E
G3INQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈δ1Θ —:PZ1 (*f. p.*) 𝔍 ⁏Y8δ3   **6** שעריך/ I | ישראל: D10 | שם: BCD10G3IW9𝔄𝔇𝔈Θ
..NQY8Z1𝔅δ1 |

XVII שנאה יְהוה אלהיך 1לא תזבח ליהוה אלהיך שור ושה אשר יהיה בו מום כל דבר רע כי תועבת
יהוה אלהיך הוא:—
¶2כי ימצא בקרבך באחת שעריך אשר יהוה אלהיך נתן לך איש או אשה אשר יעשה את ¶ δ1
הרע ¶בעיני יהוה אלהיך לעבר בריתו §3וילך ויעבד אלהים אחרים וישתחוי להם ולשמש או לירח ¶ δ3 § 𝔅
או לכל צבא השמים אשר לא צויתיו 4והגידו לך ושמעת ודרשת הייטב והנה אמת נכון הדבר
נעשתה התועבה הזאת בישראל 5והוצאת את האיש ההוא או את האשה ההיא אשר עשו את הדבר
הרע הזה אל שעריך את האיש או את האשה וסקלתם באבנים ומתו 6על פי שני עדים או על
פי שלשה עדים יומת המת לא יומת על פי §עד אחד 7יד העדים תהיה בו בראישונה להמיתו § δ1
ויד כל העם באחרנה ובערת הרע מקרבך:—
8כי יפלא ממך דבר למשפט בין דם לדם ובין דין לדין ובין נגע לנגע דברי ריבות בשעריך
וקמת ועלית אל המקום אשר בחר יהוה אלהיך 9ובאת אל הכהנים הלוים ואל השפט אשר יהיה
בימים ההם ודרשו והגידו לך את דבר המשפט 10ועשית על פי הדבר אשר יגידו לך מן המקום
ההוא אשר בחר יהוה אלהיך ושמרת לעשות ככל אשר יורוך 11על פי התורה אשר יורוך ועל
פי המשפט אשר יאמרו לך תעשה ולא תסור מן הדבר אשר יגידו לך ימין ושמאל 12והאיש אשר
יעשה בזדון לבלתי שמע אל הכהן העמד לשרת שם את יהוה אלהיך או אל השפט ומת האיש
ההוא ובערת הרע מישראל 13וכל העם ישמעו וייראו ולא יזידו עוד:—

BCD10EG3INPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1δ3μΘΛ

XVII 1 תועבת] ~ תעבות 𝔄 **2** אחת] אחד 𝔄 | יעשה] יעשו G3 (ה corr s. m. in ו) **5** ההוא] ההיא D10 **6** יומת bis] ~ ימות G3, 1° *del* X1* **7** העדים] העידים I **8** דברי] י *i. l. s. m.* D10 **9** השפט] השופט B–EG3INQX1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1·3μΘΛ **11** פי 2° *om* E **12** בזדון] בזידון B–EG3INPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]𝔍μΘΛ | או אל] ואל BD10* (*corr in* או אל *s. m.*) | השפט] השופט B–EG3INQX1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1μΘΛ | מישראל] מקרבך 𝔅 **13** ישמעו] בשמעו P

XVII 1 תועבֹת X1 **2** ימצֹא BD10I𝔄 | יעשׁה BG3 **3** ולשמֹש C **6** עֹדים *bis* E | עד 𝔄 < E𝔍 *del* X1* **7** העדֹים E העידֹים I | בראישונה D10 (*s. m.*) *del* δ1 **9** השפֹט P | בימים D10 (*s. m.*) **12** השפֹט P | 𝔅 בזידון

---

22 אלהיך: D10G3INPQX1𝔇𝔈δ1·3Θ ⁞: W9 **XVII 1** אלהיך.. 1° B *del* δ3 | רע: BD10QW9X1𝔇δ3 ..𝔍δ1 / C𝔈 **2** שעריך.. 𝔈 :B | לך: BD10INQX1𝔇𝔈𝔍Θ ..W9 *del* δ3 | אלהיך.. 2° E | בריתו: BD10G3IQ W9𝔄𝔇𝔍Θ ..CNX1 / 𝔈 **3** אחרים: B | להם: BD10G3INQW9X1𝔄 ..C / 𝔇𝔈𝔍 | השמים: B | צויתיו: EX1𝔅 ..NQ / D10 **4** לך: B–EG3INPQW9X1𝔄𝔇𝔍 ..𝔅 / 𝔈 | הייטב.. BN𝔅 / Q𝔈 :D10W9X1𝔄𝔇𝔍Θ | הדבר: I | שעריך / בישראל: BG3IPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Θ —: N (*f. p.*) ;CD10 ..W9 **5** ההוא.. 𝔅 / CNQ𝔈 | ההיא.. 𝔅𝔈 :E | NQ :BD10E ⁞: W9 | האשה: 2° BINPQW9𝔇Θ ..CD10G3𝔅𝔍 / 𝔈 | ומתו: BCEG3INQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔍Θ —: D10 / 𝔈 **6** עדים.. 1° 𝔅𝔇𝔈 *del* X1* | המת: CD10INQ𝔄𝔅𝔇𝔍Θ ⁞: W9 ..B / 𝔈 *del* X1* | אחד: CD10G3INPQW9𝔄𝔅δ1Θ ..B / 𝔇𝔈 *del* X1* **7** בו: B *del.* δ1 | להמיתו.. W9 :G3NQ𝔅 *del* δ1 | באחרנה: D10G3IW9X1𝔄𝔇𝔍δ1Θ ..B NQ𝔅 **8** למשפט.. BNQ𝔅δ1 / 𝔈 :IX1 | לדם.. 𝔅 / N𝔈 :BI | לדין.. 𝔄𝔅𝔈𝔍 / N | לנגע.. 𝔄𝔅 / NQδ1 :D10 | בשעריך: CD10G3INPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈Θ ..𝔍δ1 | אלהיך: BCD10INPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔍δ1Θ ..G3 / 𝔈 **9** הלוים.. 𝔅 / NQ | ההם: BD10EG3INQW9X1𝔄𝔅𝔍Θ —: P ..Cδ1 | המשפט: B–EG3INPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔍δ1Θ ..𝔈 **10** אלהיך: B–EINPQW9X1𝔇𝔈Θ ..𝔄 / 𝔍δ1 | יורוך: BD10P𝔄𝔅δ1Θ ..NQW9𝔈 / 𝔇 **11** יורוך.. NQW9 / 𝔈 :BCPΘ | תעשה: CD10EG3INPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Θ ..Bδ1 | ושמאל: B–EG3INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1Θ ⁞: W9 **12** הכהן: D10 | אלהיך.. 𝔇 | השפט: E ..G3NQX1 | ההוא.. BD10NQ𝔅𝔈 :I𝔄𝔇𝔍δ1Θ ⁞: W9 *del* X1* | מישראל: CG3INPQW9𝔄 𝔅𝔇δ1Θ ..BD10𝔈 *del* X1* **13** ישמעו / P | וייראו.. G3 :NQ

9שבעה שבעות תספר לך מהחלך חרמש בקמה תחל לספר שבעה שבעות 10ועשית חג שבעות
ליהוה אלהיך מסת נדבת ידיך אשר תתן כאשר ברכך יהוה אלהיך 11ושמחת לפני יהוה אלהיך
אתה ובנך ובתך עבדך ואמתך והלוי אשר בשעריך והגר והיתום והאלמנה אשר בקרבך במקום
אשר בחר יהוה אלהיך לשכן את שמו שם 12וזכרת כי עבד היית בארץ מצרים ושמרת ועשית
את החקים האלה:—

13חג הסכות תעשה לך שבעת ימים באספך מגרנך ומיקבך 14ושמחת בחגך אתה ובנך ובתך
עבדך ואמתך והלוי והגר והיתום והאלמנה אשר בשעריך §15שבעת ימים תחג ליהוה אלהיך § W^{9}
במקום אשר בחר יהוה אלהיך כי יברכך יהוה אלהיך בכל תבואתך ובכל מעשה ידיך והיית אך
שמח 16שלש פעמים בשנה יראה כל זכורך את פני יהוה אלהיך במקום אשר בחר בו בחג המצות
ובחג השבעות ובחג הסכות ולא יראו את פני יהוה ר[י]ק(י)ם 17איש כמתנת ידו כברכת יהוה ¶ 𝔅
אלהיך אשר נתן לך:—

18שפטים ושטרים תתן לך בכל שעריך אשר יהוה אלהיך נתן לך לשבטיך ושפטו את העם
משפט צדק 19לא תטה משפט ולא תכיר פנים ולא תקח שחד כי השחד יעור עיני חכמים ויסלף
דברי צדקים 20צדק צדק תרדף למען תחיה וירשת את הארץ אשר יהוה אלהיך נתן לך 21לא
תטע לך אשרה כל עץ אצל מזבח יהוה אלהיך אשר תעשה לך 22ולא תקים לך מצבה אשר

BCD^{10}EG^{3}INPQW^{9}X^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍δ^{1}δ^{3}μΘΛ

9 מהחלך] ה om X^{1}Λ* | בקמה] בקאמה CD^{10}EG^{3}I𝔇[𝔣]δ^{3}Λ 15 אלהיך 3° om X^{2} del X^{1}* | שמח] שמי E del X^{1}*𝔅 16 ריקם] ~ רקים B–EG^{3}INPQW^{9}𝔄𝔇ℭ𝔍δ$^{1\cdot3}$μΘΛ ריקים X^{1} 18 שפטים] שופטים EW^{9}𝔄𝔍 del Λ | ושטרים] ושוטרים CD^{10}ENQX^{1}𝔄𝔍μ del Λ 19 צדקים] צדיקים B–EG^{3}INQX^{1}𝔍μΘ (י 1° i. l.) Λ 22 תקים] תיקים X^{2} del X^{1}*δ^{3} | מצבה] מציבה X^{2} del X^{1}δ^{3}

---

9 בקמה ℭ בקֽמה 𝔇 בקאמה D^{10} (s. m.) 11 אתּה D^{10}E | והגֿר D^{10} (s. m.) | בֿמקום D^{10} (s. m.) 14 והגֿר D^{10} (s. m.) 15 תחֿג B | בֿמקום D^{10} (s. m.) | והיית 𝔄 | שמֿח D^{10}I𝔄ℭδ^{1} del X^{1}*𝔅 16 בֿשנה D^{10} (s. m.) del X^{1}* | אֿת 1° BCD^{10} (s. m.) G^{3}I (s. m.) W^{9}X^{1}𝔄ℭ𝔍δ^{1} | בֿמקום D^{10} (s. m.) | יראֿו D^{10} | אֿת 2° BCD^{10}G^{3}W^{9}𝔄δ^{1} | רֿקים BD^{10} (s. m.) 18 שפֿטים I ׳ X^{1}ℭ ~ C שופֿטים W^{9} | ושֿטרים I | נתֿן B | אֿת B–E G^{3}IW^{9}𝔄ℭ𝔍δ^{1} 19 צדֿקים ℭδ^{1} 20 נתֿן B

---

9 לך: D^{10}𝔍 ..BNQ /ℭ del X^{1}* | מהחלך: G^{3} | בקמה: B del X^{1}* | לספר.. D^{10} :G^{3} | שבעות: 2° D^{10}G^{3} INPQX^{1}𝔅𝔇ℭ𝔍δ$^{1\cdot3}$Θ ..B 10 אלהיך.. 1° B𝔄 /Qℭδ^{3} :D^{10}N𝔇 | תתן.. BCG^{3}X^{1} /D^{10}ℭ | אלהיך: 2° BCD^{10} G^{3}INPQX^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍δ$^{1\cdot3}$Θ 11 אלהיך.. 1° BNQ :IX^{1} | ואמתך.. 𝔅 /NQδ^{1} :BD^{10} | בשעריך.. NQ𝔅 /ℭ :B D^{10}EPX^{1}𝔇𝔍 | בקרבך: BCD^{10}IX^{1}𝔄𝔇 ..Q /ℭ | אלהיך.. 2° 𝔅 :E | שם: BCEG^{3}INPQX^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍δ$^{1\cdot3}$Θ –:D^{10} 12 מצרים: IPX^{1}𝔄𝔍Θ ..Bℭδ^{3} /CD^{10}δ^{1} 13 ימים: ℭ ..BNX^{1} /D^{10}δ^{1} | ומיקבך: BEG^{3}INPQX^{1}𝔄𝔇Θ ..C𝔅 /ℭ 14 בחגך: D^{10}𝔅 ..B𝔇 /NPQℭ | ובתך.. 𝔅 /Q | ואמתך.. NQ𝔅δ$^{1\cdot3}$ /ℭ :BD^{10}PX^{1}𝔇 | בשעריך: BD^{10}G^{3}IX^{1}𝔄𝔅𝔇 ℭ𝔍δ$^{1\cdot3}$Θ ¦:C ..NQ 15 אלהיך.. 1° BNQW^{9}𝔅𝔇 /ℭ :D^{3}IP𝔍 | אלהיך: 2° CINPQW^{9}X^{1}𝔄𝔇δ$^{1\cdot3}$Θ –:D^{10} ..B𝔅ℭ | אלהיך.. 3° BX^{2}Θ /I𝔄ℭ del X^{1}*𝔅 | ידיך.. NQ𝔅δ^{3} :BD^{10}G^{3}Iℭ | שמח: D^{10}INQW^{9}𝔄𝔇ℭ𝔍δ$^{1\cdot3}$Θ ..C /BP del X^{1}*𝔅 16 אלהיך/ Q :I del 𝔅 | בו.. P𝔍 /ℭ :BIQW^{9}X^{1}𝔄𝔅𝔇δ$^{1\cdot3}$Θ –:D^{10}N (f. p.) | המצות/ NQ | השבעות/ N | הסכות: BCD^{10}G^{3}INQW^{9}X^{1}𝔄𝔇ℭ𝔍δ$^{1\cdot3}$Θ del 𝔅 | ר[י]ק(י)ם: BD^{10}G^{3}IW^{9}X^{1}𝔄𝔇𝔍δ$^{1\cdot3}$Θ ..ℭ /NQ 17 ידו: Q ..BG^{3}𝔄δ^{1} /D^{10}I𝔇ℭδ^{3} 18 שעריך.. BW^{9} /ℭδ^{1} | לשבטיך: BD^{10}EINPQW^{9}X^{1}𝔄𝔇𝔍δ^{3}Θ ..Cδ^{1} /ℭ | צדק: BCD^{10}G^{3}INPQW^{9}X^{1}𝔄𝔇ℭ𝔍δ$^{1\cdot3}$Θ 19 משפט.. W^{9} /NPQ | פנים.. 𝔇 /NQ | שחד/ 𝔇 :B–EG^{3}INPQW^{9}X^{1}𝔄ℭ𝔍δ$^{1\cdot3}$Θ | חכמים/ NQℭ𝔍δ^{1} :BE | צדקים: BCD^{10}G^{3}PW^{9}X^{1}𝔄𝔇ℭ𝔍δ$^{1\cdot3}$Θ ..NQ 20 תרדף: BI ..P | תחיה/ C :D^{10}G^{3}NQ𝔄ℭ ⁖W^{9} | לך: BCD^{10}INQX^{1}𝔄𝔇ℭ𝔍δ^{1} –:W^{9}Θ –:–:P ⁖δ^{3} 21 אשרה/ 𝔇 del δ^{3} | עץ.. 𝔇 /NQℭ del δ^{3} | לך: 2° BCD^{10}G^{3}INPQX^{1}𝔄𝔇ℭ𝔍δ$^{1\cdot3}$Θ ¦:W^{9}

טוב לו עמך 17ולקחת את המרצע ונתת באזנו ובדלת והיה לך עבד ע(ו)לם ואף לאמתך תעשה
כן 18ולא יקשה בעיניך בשלחך אתו חפשי מעמך כי משנה שכר שכיר עבדך שש שנים וברכך
יהוה אלהיך בכל אשר תעשה:—
19כל הבכו§ר אשר יולד בבקרך ובצאנך הזכר תקדיש ליהוה אלהיך לא תעבד בבכור שורך § δ3
ולא תגז בכור צאנך 20לפני יהוה אלהיך תאכלנו שנה בשנה במקום אשר בחר יהוה אתה וביתך
21וכי יהיה בו מום פסח או עור או כל מום רע לא תזבחנו ליהוה אלהיך 22בשעריך תאכלנו
הטמא והטהור יחדו כצבי וכאיל 23רק את דמו לא תאכל על הארץ תשפכנו כמים:—
XVI 1שמור את חדש האביב ועשית פסח ליהוה אלהיך כי בחדש האביב הוציאך יהוה אלהיך
ממצרים לילה 2וזבחת פסח ליהוה אלהיך צאן ובקר במקום אשר בחר יהוה אלהיך לשכן את שמו
שם 3לא תאכלו עליו חמץ שבעת ימים תאכלו עליו מצות לחם עני כי בחפזון יצאת מארץ מצרים
למען תזכר את יום צאתך מארץ מצרים כל ימי חייך 4ולא יראה לך שאר בכל גבולך שבעת
ימים ולא ילין מן הבשר אשר תזבח בין הערבים ביום הראישון לבקר 5ולא תוכל לזבח את הפסח
באחת שעריך אשר יהוה אלהיך נתן לך 6כי אם במקום אשר בחר יהוה אלהיך לשכן את שמו
שם שם תזבח את הפסח בערב כבוא השמש מועד צאתך ממצרים 7ובשלת ואכלת במקום אשר
בחר יהוה אלהיך בו ופנית בבקר והלכת לאהליך 8ששת ימים תאכל מצות וביום השביעי חג
ליהוה אלהיך לא תעשה כל מלאכת עבדה:—

BCD10EG3INPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1δ3μΘΛ

18 חפשי] חפשה D10[ℱ]𝔍 19 אלהיך *om* P *del* δ3 20 שנה בשנה *om* 𝔄 23 לא תאכל *i. l.* *s. m.* P **XVI 3** צאתך] ציאתך E

---

17 עֹבד עוֹלם B 18 יקשָה C | חפשָה D10 (*s. m.*) | עבֹדך BG3 19 הבכוֹר D10 (*s. m.*) G3𝔇 | תעבֹד BCD10 *del* δ3 | בבכוֹר BD10G3δ1 | בכוֹר BD10 (*s. m. vid*) G3δ1 20 תאכֹלנו D10 (*s. m.*) *del* δ3 | בֹשנה D10 (*s. m.*) | אתָה D10 (*s. m.*) *del* δ3 21 פסֹח BCD10I𝔄𝔇𝔈δ1·3 | עוֹר BD10I𝔇 22 הטמֹא D10 (*s. m.*) | וכאֹיל δ1 *del* δ3 **XVI 2** ובקֹר D10 | בֹמקום D10 (*s. m.*) 3 עֹני BEδ1 · 𝔍δ3 *del* X1* | ציֹאתך E 4 יראֹה D10 (*s. m.*) | בֹיום D10 (*s. m.*) | לֹבקר D10 (*s. m.*) 5 נתֹן B 6 בֹמקום D10 (*s. m.*) | מוֹעד D10 (*s. m.*) 7 בֹמקום D10 (*s. m.*) | ופניתֹ בֹבקֹר D10 (*s. m.*)

עמך: B–EG3INPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈Θ ..δ1 17 המרצע/ 𝔍 | ובדלת.. N𝔄 /Q𝔇𝔈δ1 :D10G3IP𝔅 | ע(ו)לם: CD10E (*err* עבד) G3INPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1Θ | כן: B–EG3INQX1𝔅𝔇𝔈𝔍δ1Θ ..𝔄 /P 18 בעיניך: D10𝔈 | מעמך/ C :BD10 G3INPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1 | שכיר/ P | שנים: CD10INPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1Θ ..B | אלהיך: 𝔄 *del* X1* 19 ובצאנך.. BQX1𝔍δ1 /P𝔈 :G3I *del* δ3 | אלהיך: BCD10G3INQX1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1Θ *del* δ3 | שורך.. NQ :I | צאנך: CD10G3I NPQX1𝔍Θ ..𝔄 20 תאכלנו.. E :𝔄 *del* δ3 | בשנה.. NQ /P :D10I𝔇 | יהוה.. 2° G3 | וביתך: BCD10G3I NPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1Θ *del* δ3 21 רע: BG3 ..δ3 /𝔇𝔈 | אלהיך: D10EG3INQX1𝔇𝔍δ1Θ ..𝔄 /𝔈 22 תאכלנו: BCD10G3X1𝔄𝔅𝔇𝔈δ1·3Θ ..NQ | יחדו.. X1 /NQ𝔈δ1 :BD10G3IX1𝔄 | וכאיל: CD10G3INQX1𝔄𝔇𝔈𝔍δ1Θ ..B *del* δ3 23 תאכל: IX1𝔈𝔍δ1Θ ..BD10G3NQ /δ3 **XVI 1** האביב.. 1° BNQX1𝔅 :G3I | אלהיך: 1° CD10G3INQX1𝔇𝔈δ3Θ ..Bδ1 | לילה: BD10EG3INPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1·3Θ /C 2 ובקר: D10EIP ..B /N𝔈 | שם: BD10INPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1·3Θ 3 חמץ.. BD10 /NQ𝔇δ3 :CG3IX1𝔈𝔍δ1Θ | עליו.. D10 *del* X1* | עני: B CD10G3INQX2𝔄𝔇Θ /𝔈 *del* X1* | מצרים.. 1° NQ𝔍δ1 /𝔈 :BCD10G3IX1𝔄𝔇δ3Θ | חייך: BD10EG3INQX1𝔄𝔇𝔈 𝔍δ1·3Θ 4 גבולך.. 𝔄 | ימים: CD10EG3INPQX1𝔄𝔅𝔇𝔍δ3Θ | לבקר: BCD10G3INPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1·3Θ 5 שעריך.. B | לך: BCD10INQX1𝔄𝔅𝔇𝔍δ1·3Θ ..P /𝔈 6 אלהיך.. 𝔄 | שם: 1° *omn* | בערב.. G3 /𝔈 | השמש.. G3 /𝔈 :B | ממצרים: *omn* 7 בו: B–EG3INPQX1𝔅𝔇δ3Θ |:𝔄 /𝔈 | לאהליך: CG3INPQX1𝔄𝔅𝔇 δ1·3Θ –:D10 ..B /𝔈 8 מצות: D10𝔅𝔇 ..BX1 /𝔈 | אלהיך.. BNQ𝔅 /𝔈 :I (*err* ליהוה:) X1𝔄δ1·3Θ

נתן לך נחלה לרשתה 5רק אם שמע תשמע בקול יהוה אלהיך לשמר ולעשות את כל המצוה
הזאת אשר §אנכי מצוך היום 6כי יהוה אלהיך ברכך כאשר דבר לך והעבטת גוים רבים ואתה לא § δ1
תעבט ומשלת בגוים רבים ¶ובך לא ימשלו:— ¶ δ3

7כי יהיה בך אביון מאחד אחיך באחת שעריך בארץ אשר יהוה אלהיך נתן לך לא תאמץ
את לבבך ולא תקפץ את ידך מאחיך האביון 8כי פתח תפתח ידך לו העבט תעביטנו די מחסרו
אשר יחסר לו 9השמר לך פן יהיה דבר עם לבבך בליעל לאמר קרוכה שנת השבע שנת השמטה
ורעה עינך באחיך האביון ולא תתן לו וקרא עליך אל יהוה והיה בך חטא 10נתן תתן לו ולא
ירע בלבבך בתתך לו כי בגלל הדבר הזה יברכך יהוה אלהיך בכל מעשיך ובכל משלח ידיך 11כי
לא יחדל האביון מקרב הארץ על כן אנכי מצוך לאמר פתח תפתח ידך לאחיך לעניך ולאביונך
בארצך:—

12כי ימכר לך אחיך העברי או העבריה ועבדך שש שנים ובשנה השבעית תשלחנו חפשי
מעמך 13וכי תשלחנו חפשי מעמך לא תשלחנו ריקם 14הענ(י)ק תעניק לו מצאנך ומגרנך ומיקבך
כאשר ברכך יהוה אלהיך תתן לו 15וזכרת כי עבד היית בארץ מצרים ויפדך יהוה אלהיך על כן
אנכי מצוך את הדבר הזה היום 16והיה כי יאמר אליך לא אצא מעמך כי אהבך ואת ביתך כי

BCD10EG3INPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈ℨδ1δ3μΘΛ

5 ולעשות] ו 1° om BD10* (i. l. s. m) G3* (i. l. p. m. vid) I𝔇𝔈δ3μΛ   6 תעבט] תעביט NQX2ℨ del X1*
δ1 3   7 מאחיך] י om P   8 העבט] העביט CD10EG3IX1𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]ℨμΘ והעביט BNQδ1   9 בליעל] ~ בלעיל
CD10G3I (s. m.) NQX1𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]ℨμΘΛ | השבע] השבעה BCENPQX1𝔄𝔇ℨδ1μΘΛ | האביון] ו om N   10 נתן]
נתון NQ   12 עבדך] ועבדוך I* (ו 2° er) del Λ | השבעית] השביעית BCD10INQX1𝔄𝔅𝔇𝔈ℨδ1μΘ | חפשי]
חפשה D10 del X1*Λ   13 חפשי] חפשה D10 | ריקם] ~ רקים BCD10* (corr in ריקם s. m.) G3Iδ1 del Λ |
לא] וכי ℨ (t. m.), del ℨ*   15 ויפדך יהוה אלהיך om 𝔄 | ויפדך] והפדך NQ

---

5 לעשות 𝔈μ ' D10*   6 תעבט P del X1*δ1.3   7 נתן B | מאחיך D10 (s. m.)   8 העבט P
9 דבר BI | השבע 𝔅𝔈 | באחיך D10 (s m.)   10 נתן BPδ1 ' ℨ ' I (s. m.)   12 ימכר D10 | אחיך D10
(s. m.) | ובשנה D10 (s. m.) | תשלחנו D10 (s. m.) | חפשה D10 (s. m.) del X1*   13 תשלחנו bis D10 (s. m.)
14 מצאנך ℨ (t. m.)   15 וזכרת ℨ (t. m.)

לרשתה: BCD10G3INPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈ℨδ3Θ   5 אלהיך: I𝔄 .. 𝔈 del δ3 | היום: BCG3INPX1𝔄𝔅𝔈Θ —: D10Q .. ℨ
del δ1.3   6 לך: BD10G3INPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈ℨδ1.3Θ |: C | תעבט: BCD10G3INQX2𝔄𝔅𝔇𝔈ℨΘ del X1*δ1.3 |
רבים.. 2° G3NQ𝔅 :CIX2 del X1*   7 שעריך.. BNQ𝔈 del δ1 | לך: BCD10G3INPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈Θ .. δ1 | לבבך/
NPQ𝔇 :BIX1 | האביון: BD10EG3IX1𝔄ℨδ1 .. NQ𝔇 /P𝔅 (vid)   8 לך: 1° BD10EI𝔄𝔅𝔇𝔈δ1Θ .. NQX1 |
תעביטנו.. D10𝔈 :P𝔇 del δ1 | לו: 2° BD10EINPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈ℨδ1Θ   9 לך: B | לבבך/ D10 del δ1 | בליעל:
CD10𝔇𝔈 /NQ .. δ1 | לאמר.. BCEG3NQX1𝔅𝔇 /D10𝔈 :I𝔄 | השבע: E | השמטה.. 𝔇δ1 /P :BCD10G3NQ𝔄𝔈 |
האביון.. 𝔄 | לו: BCD10IX1𝔇 .. Pℨδ1 /NQ𝔈 | יהוה.. G3 /D10 | חטא: D10IX1𝔇ℨδ1Θ .. BNQ𝔈   10 לו..
1° 𝔈 :BD10EINQ𝔄𝔅𝔇ℨδ1Θ | לו: 2° BD10EG3IPX1𝔄𝔅𝔇𝔈 /Θ .. NQℨδ1 | ידיך: BD10G3INQX1𝔄𝔅𝔇𝔈ℨδ1Θ
11 הארץ: D10INQX1𝔄𝔇𝔈Θ .. Bδ1 | מצוך: D10𝔇𝔈 /NQ | לאמר.. BCG3NQX1𝔇𝔈δ1 /D10 :I | לעניך.. G3
:D10   12 העבריה.. BD10INX1 /δ1 | שנים: INQX1𝔄𝔅𝔇ℨδ1Θ .. D10 | מעמך: CD10G3IX2𝔄𝔅𝔇ℨδ1Θ del X1*
13 מעמך: D10ℨδ1 .. IX1𝔇 | ריקם: BCD10G3IPX1𝔄𝔅𝔇𝔈ℨδ1Θ .. NQ   14 ומיקבך: Iδ1Θ .. D10NQX1 |
אלהיך/ X1 | לו: BCEG3INPQX1𝔄ℨδ1Θ —: D10 .. 𝔇 /𝔈   15 מצרים.. NQ𝔅 /D10𝔈 :B𝔄 | אלהיך: G3NPQ
X1𝔇𝔈 .. δ1 /D10 | היום: BCEG3INQX1𝔄𝔅𝔇𝔈ℨδ1Θ —: D10 (f. p.)   16 והיה/ 𝔈 | אליך.. G3 | מעמך: BD10
G3 —: I (f. p.) .. NQ /P𝔇𝔈 | ביתך.. 𝔇 |

לגר אשר בשעריך תתננה ואכלה או מכרה לנכרי כי עם קדש אתה ליהוה אלהיך לא תבשל גדי
בחלב אמו:—
22 עשר תעשר את כל תבואת זרעך יוצא השדה שנה שנה 23 ואכלתו לכני יהוה אלהיך במקום
אשר בחר יהוה אלהיך לשכן את שמו שם מעשר דגנך תירשך ויצהרך ובכורת בקרך וצאנך
H ¶ למען תלמד ליראה את יהוה אלהיך כל הימים ¶ 24 וכי ירבה ממך הדרך כי לא תוכל שאתו כי
ירחק ממך המקום אשר בחר יהוה אלהיך לשכן את שמו שם כי יברכך יהוה אלהיך 25 ונתתה
בכספ וצרת הכספ בידך והלכת אל המקום אשר בחר יהוה אלהיך בו 26 ונתתה הכספ בכל אשר
תאוה נפשך בבקר ובצאן ביין ובשכר ובכל אשר תשאלך נפשך ואכלת שם לפני יהוה אלהיך
ושמחת אתה וביתך 27 והלוי אשר בשעריך לא תעזבנו כי אין לו חלק ונחלה עמך:—
28 מקץ שלש שנים תוצא את כל מעשר תבואתך בשנה ההיא והנחתו בשעריך 29 ובא הלוי
כי אין לו חלק ונחלה עמך והגר והיתום והאלמנה אשר בשעריך ואכלו ושבעו למען יברכך יהוה
אלהיך בכל מעשה ידיך אשר תעשה:—
δ¹ ¶ XV ¶ 1 מקץ שבע שנים תעשה שמטה 2 וזה דבר השמטה שמט כל בעל משא ידו אשר ישא ברעהו
לא יגש את רעהו את אחיו כי קרא שמטה ליהוה 3 את הנכרי תגש ואשר יהיה לך את אחיך
תשמט ידך 4 אפס כי לא יהיה בך אביון כי ברוך יברכך יהוה אלהיך בארץ אשר יהוה אלהיך

BCD¹⁰EG³HINPQX¹𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ¹δ³μΘΛ

23 שם] שמה D¹⁰* (ה eras) | דגנך] דגניך BG³Θ ~ דגינך 𝔄 דיגניך E | תירשך] תירושך X¹ | ובכורת]
~ ובכרות BD¹⁰G³𝔇ℑδ¹·³ΘΛ ובכורות EINQ𝔄 del X¹* 24 הדרך om E 25 בכספ] הכספ E* (ה exst)
𝔄 | בו om X¹𝔄 26 ביין] וביין D¹⁰μ 28 תוצא] תוציא 𝔄 XV 2 ברעהו] את רעהו P | יגש] יגיש
CD¹⁰EIPX¹𝔄𝔇𝔈Λ 3 תגש] תגיש CD¹⁰EINPQX¹𝔄𝔅𝔇Λ | תשמט] תשמיט I𝔅 del δ³

לגַר D¹⁰ (s. m.) | לְנכרי D¹⁰ (s. m.) | עַם D¹⁰ | אַתה D¹⁰ | גדִי B 22 יוצֵא D¹⁰* (exst) 23 בְּמקום
D¹⁰ (s. m.) | דגנָך HP דגַנך C דגנִיך Θ (p. m.?) דיגניך E | ובכורַת C del X¹* | אַת 2° B–EG³HX¹𝔄𝔈δ¹
26 אַתה D¹⁰ 27 תעֻזבנו I 28 תוצֵא D¹⁰ (s. m.) EI | בְּשנה D¹⁰ (s. m.) 29 הלוִי ℑ (t. m.) |
והגַר D¹⁰ (s. m.) XV 1 תעשהׁ ℑ (t. m.) 2 דבׂר I דבׂר ℑ (t. m.) | שמַט D¹⁰ (s. m.) I ⁓ C | יגַש B
יגַש NQ יגִיש P | אַת 2° 𝔄 3 תגַש B | אַת 2° B–EINQ𝔄𝔈ℑ | אחִיך D¹⁰ (s. m.) | תשמֹט C תשמִיט 𝔅 del δ³

..תתנה NQ :BD¹⁰IX¹𝔄𝔅𝔇Θ | ואכלה / X¹ :𝔈 | לנכרי: BD¹⁰G³INQX¹𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ¹·³Θ | אלהיך: D¹⁰INQX¹𝔄δ¹
(vid) —:𝔅𝔈Θ ‹·:HP ·:δ³ ..BG³ 22 ..זרעך BNQ | ..השדה 𝔄 | בשנה: D¹⁰EG³HINPQX¹𝔄𝔅ℑδ¹·³Θ ..B𝔇𝔈
23 ..אלהיך 1° NQ𝔄 /𝔈 :BD¹⁰I | ..אלהיך 2° 𝔄 :D¹⁰ | שם: CEG³HINPQX¹𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ¹·³Θ | ..ויצהרך NQ
:EIX¹𝔄ℑ | וצאנך: BD¹⁰EHINPQ𝔅𝔇δ³ ..𝔄ℑ /𝔈 del X¹* | הימים: omn 24 ..הדרך G³𝔇 :B | ..שאתו
C ℑδ¹ :BD¹⁰INQ𝔅𝔇𝔈δ³ | שם: BCD¹⁰G³INPQX¹𝔄𝔇𝔈ℑδ³Θ ..𝔅 /δ¹ | ..אלהיך 2° BNQ𝔅𝔇 25 בכספ: 𝔅𝔇
ℑδ¹·³Θ ..NQ𝔈 | בידך: BD¹⁰𝔅 ..NQ /𝔇𝔈 | בו: B–EG³NQX¹𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ³Θ ..δ¹ /P 26 ..נפשך 1° NQ𝔈
/D¹⁰ :BG³ℑδ¹·³Θ | ובצאן/ N | ..ובשכר 𝔄 | נפשך: 2° BD¹⁰G³INPQ𝔅𝔇𝔈δ³Θ | ..אלהיך NQ /𝔇𝔈 :CD¹⁰EG³
I𝔄ℑ | וביתך: BD¹⁰EG³NQX¹𝔄𝔇ℑδ¹·³Θ ..𝔅 /𝔈 27 בשעריך: I | תעזבנו: B–EIX¹𝔄𝔅δ¹·³Θ ..G³NQℑ /𝔇
28 ..תבואתך 𝔄 | ההיא: D¹⁰EIQ ..BN𝔄𝔅𝔇 /𝔈ℑ | בשעריך: CG³INQX¹𝔄𝔇ℑδ¹·³Θ ..BD¹⁰𝔈 29 ..הלוי
BX¹ :ℑ (t. m.) | ..עמך Nδ³ :BD¹⁰IQ𝔄𝔅𝔇𝔈Θ | והיתום: ℑ (t. m.) | ..בשעריך δ³ /Q𝔇 :BD¹⁰G³IX¹ℑ | ושבעו:
CIQX¹𝔇𝔈δ¹·³Θ —:N ..BD¹⁰𝔄ℑ | ..אלהיך B /Q del 𝔅 | ..ידיך G³ XV 1 שמטה: CD¹⁰G³IX¹𝔄𝔇ℑδ³Θ
..BNQ /𝔅𝔈 2 ..השמטה 𝔇 /NQ :BD¹⁰X¹ℑδ³Θ | ידו / D¹⁰𝔅 :B del δ³ | ברעהו: D¹⁰I𝔄𝔇ℑδ³Θ ..NQ /𝔈 |
..אחיו CD¹⁰𝔅 /𝔈ℑ :BX¹𝔇Θ | ליהוה: BCG³INPQX¹𝔄𝔅𝔇𝔈ℑΘ del δ³ 3 תגש: BD¹⁰X¹𝔈 ..ℑ /NQ | לך:
I | ידך: EG³X¹𝔅ℑ /𝔇𝔈 del δ³ 4 אפס / BP :D¹⁰G³I del δ³ | אביון: G³INPQX¹𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ³Θ ..B /D¹⁰ |
אלהיך: 1° B del δ³ |

תאכלו כל תועבה 4 וזאת הבהמה אשר תאכלו שור ושה כשבים ושה עזים 5 איל וצבי ויחמור אקו
ודישון תאי וזמר 6 כל בהמה מפריסת פרסה ושסעת שסע שתי פרסות מעלת גרה בבהמה אתה
תאכלו 7 אך את זה לא תאכלו ממעלי הגרה וממפרסי הפרסה את הגמל ואת הארנבת ואת השפן
כי מעלי גרה הם ופרסה לא הפריסו טמאים הם לכם 8 ואת החזיר כי מפרים פרסה הוא ושסע
שסע פרסה והוא גרה לא יגור טמא הוא לכם מבשרם לא תאכלו ובנבלתם לא תגעו:—
¶ 9 ואת זה תאכלו מכל אשר במים כל אשר לו סנפיר וקשקשת תאכלו 10 וכל אשר אין לו ¶ W^{9}
סנפיר וקשקשת לא תאכלו טמא הוא לכם 11 כל צפור טהרה תאכלו 12 וזה אשר לא תאכלו מהם
את הנשר ואת הפרס ואת העזניה 13 ואת הדאה ואת האיה למינה 14 ואת כל ערב למינו 15 ואת
בת היענה ואת התחמס ואת השחף למינו ואת הנץ 16 ואת הכוס ואת שלך ואת הינשף ואת
התנשמת 17 ואת הקאת ואת הרחמה 18 ואת החסידה והאנפה למינה ואת הדגפת ואת העטלף
19 וכל שרץ העוף טמא הוא לכם לא תאכלו מהם 20 כל עוף טהור תאכלו 21 לא תאכלו כל נבלה

$BCD^{10}EG^{3}HINPQW^{9}X^{1}$𝔄𝔅𝔇𝔈ℨ$\delta^{1}\delta^{3}\mu\Theta\Lambda$

4 הבהמה] הבימה X^{2} *del* X^{1*} 5 אקו] ואקו $CD^{10}EIW^{9}$𝔅𝔇[𝔉]ℨ$\delta^{1\cdot 3}\mu\Theta\Lambda$ | תאי] ותאי W^{9*} (ו *eras*) תהי D^{10} 6 כל] וכל B𝔈 | ושסעת] ~ ושעסת 𝔄 | מעלת] מעלות $D^{10}G^{3}IX^{1}$𝔅𝔇 7 ממעלי] ממעלה BEH^{*} (ה *corr in* י *s. m.*) W^{9}𝔅𝔇$\mu\Theta$ *del* Λ | וממפרסי] וממפריסי $CEG^{3}NQW^{9}X^{1}$𝔄𝔈[𝔉]ℨ$\delta^{1}\mu\Theta$ | מעלי] מעלה $B–EG^{3}H$ IX^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈ℨ$\delta^{3}\mu\Theta\Lambda$ | הפריסו] י *om* HPℨ 8 שסע] שסה 𝔅 12 העזניה] האוניה 𝔄 13 הדאה] הדעה HP | האיה] העיה D^{10*} (ע *corr in* א *s. m.*) 15 התחמס] התחמוס $CD^{10}EG^{3}HINPQX^{1}$𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]ℨ$\delta^{1\cdot 3}\mu\Theta\Lambda$ | השחף] השאף B 16 השלך] השלג HP𝔄 | הינשף] הינשוף $BCEG^{3}INQX^{1}$𝔄𝔇𝔈ℨ$\delta^{1\cdot 3}\mu\Theta\Lambda$ ~ הינושף D^{10} (*corr s. m. in* הינושוף) E^{*} (*corr in* הישנוף) 17 הקאת] הקחת E^{*} (ח *corr in* א *s. m.*) N 18 ואת החסידה *om* E | והאנפה] ו *om* E | הדגפת] הדגיפת $BD^{10*}HIPX^{1}$𝔅𝔇𝔈$\mu\Theta\Lambda$ הדוגפת G^{3} הדוגיפת D^{10} (ו *s. m.*) ENQ[𝔉]ℨ$\delta^{1\cdot 3}$ | העטלף] העטליף Θ 19 וכל] ו *om* $G^{3}NQX^{1}$𝔄𝔅𝔇[𝔉]$\delta^{1}\mu$ 20 מהם—21 תאכלו *om* E 21 נבלה] נבילה HP

---

5 איל B𝔇𝔈δ^{1} *del* δ^{3} | אקו 𝔈 | תאי 𝔈 6 מעלת 𝔈 מעלות 𝔅 | בבהמה אתה D^{10} (*s. m.*) 7 מעלה B הינושף D^{10*} 8 יגור δ^{1} | טמא D^{10} (*s. m.*) 9 במים D^{10} (*s. m.*) 13 האיה D^{10} (*s. m.*) 𝔈 16 הינשף HP 18 הדגפת C · 𝔄 19 כל 𝔅 | טמא D^{10} (*s. m.*) 21 תאכלו B𝔇𝔈 | נבלה BD^{10} |

---

3 תועבה: $BCD^{10}G^{3}INQW^{9}X^{1}$𝔄𝔅𝔇𝔈ℨ$\delta^{1}\Theta$ *del* δ^{3} 4 תאכלו: BD^{10}ℨ$\delta^{1\cdot 3}$ ..NQW^{9}𝔅𝔇 /𝔈 *del* X^{1*} | ושה: 1° I *del* X^{1*} | כשבים.. 𝔄 *del* X^{1*} | עזים: $BD^{10}G^{3}IW^{9}$𝔄𝔇𝔈$\delta^{1\cdot 3}\Theta$ ..NQ𝔅 *del* X^{1*} 5 ויחמור.. B𝔅𝔇 /NQ𝔈 | ודישון.. D^{10} :I | זמר: $BCD^{10}G^{3}HINPQW^{9}X^{1}$𝔄𝔅𝔇𝔈$\delta^{1\cdot 3}\Theta$ 6 פרסה.. G^{3}𝔅 /NQ :BI *del* δ^{3} | שסע: D^{10} X^{1}𝔇 | פרסות.. $G^{3}\delta^{3}$ | בבהמה/ X^{1} | תאכלו: $CD^{10}EHINPQW^{9}X^{1}$𝔄𝔅𝔇𝔈ℨ$\delta^{1\cdot 3}\Theta$ 7 תאכלו/ NQ :BD^{10} X^{1} | הגרה/ NQ | הפרסה: $BCG^{3}HINPQW^{9}X^{1}$𝔄𝔇𝔈ℨ$\delta^{1\cdot 3}\Theta$ ..𝔅 | הגמל.. G^{3} | השפן.. W^{9} /NQ𝔈 :EG^{3} | הם.. 1° INQ𝔅 /$\delta^{1\cdot 3}$:$BEG^{3}X^{1}$𝔈 | הפריסו.. I𝔅 | לכם: $B–EG^{3}HINPQW^{9}X^{1}$𝔇𝔈ℨ$\delta^{1\cdot 3}\Theta$ /𝔅 8 החזיר.. B EH | הוא.. 1° X^{1}𝔅𝔇 /NQ :$BD^{10}I$ | פרסה/ 2° NQ𝔇 :BI | יגור/ 𝔈 :X^{1} | לכם: $BCD^{10}HINPQX^{1}$𝔄𝔅𝔇ℨ$\delta^{1\cdot 3}\Theta$ /𝔈 | תאכלו.. $BNQW^{9}$𝔅 /X^{1}𝔇 :I𝔄 9 במים: $G^{3}HIPX^{1}$𝔅𝔇$\delta^{1\cdot 3}\Theta$ ..BNQ /𝔈 | תאכלו: 2° $BD^{10}EG^{3}INQ$𝔄𝔅𝔇𝔈ℨ$\delta^{1\cdot 3}\Theta$ 10 תאכלו: X^{1} ..$B\delta^{1}$ | לכם: $BCD^{10}HINPQX^{1}$𝔄𝔅𝔇ℨ$\delta^{1\cdot 3}\Theta$ /𝔈 11 תאכלו: $D^{10}G^{3}HINPQ$𝔄𝔅𝔇ℨ$\delta^{1\cdot 3}\Theta$ ..BCX^{1} /𝔈 12 מהם: BCEINQ𝔄𝔅𝔇𝔈ℨ$\delta^{1\cdot 3}\Theta$ –:D^{10} *del* X^{1*} | הנשר.. BX^{1} :$D^{10}I$ | הפרס.. 𝔅 :IP𝔇𝔈ℨ$\delta^{1\cdot 3}$ –:B (*f. p.*) D^{10} *del* X^{1*} | העזניה: $BD^{10}I$ 13 הדאה.. 𝔅𝔇 /𝔈 :$BHIP\delta^{1}$ *del* X^{1*} | למינה: I X^{1}𝔄𝔅𝔈Θ –:B ..NQ𝔇 14 למינו: $BCEG^{3}IPX^{1}$𝔄𝔅𝔈ℨ$\delta^{1\cdot 3}\Theta$ –:D^{10} (*f. p.*) ..NQ 15 בת היענה.. 𝔄𝔅𝔇 :B $D^{10}I$𝔈ℨδ^{1} | התחמס.. 𝔅 :$BD^{10}HIP$𝔈$\delta^{1\cdot 3}$ | למינו: $CD^{10}EHP$𝔄𝔅𝔈$\delta^{1\cdot 3}\Theta$ –:B ..NQ𝔇 | הנץ: $CD^{10}I$𝔄 ..B /HP𝔈 16 הכוס.. 𝔅 /H :$BCD^{10}I$𝔄𝔈$\delta^{1\cdot 3}$ | השלך.. 𝔇 /HP𝔈 :CD^{10}𝔄 | הינשף/ H :$D^{10}I$𝔄𝔈$\delta^{1\cdot 3}$ | התנשמת: $D^{10}G^{3}I$𝔄 ..C𝔅𝔇 /HP 17 הקאת/ H :$CD^{10}I$𝔈ℨ$\delta^{1\cdot 3}$ | הרחמה: $CD^{10}I$𝔄 ..𝔅 /HP 18 החסידה.. 𝔅 :BD^{10}𝔄𝔈δ^{3} | למינה: $BD^{10}IX^{1}$𝔄𝔈ℨ$\delta^{1\cdot 3}\Theta$ ..NQ /CH𝔇 | הדגפת.. B :D^{10} | העטלף: $CG^{3}INQX^{1}$𝔄𝔇𝔈ℨ$\delta^{1\cdot 3}\Theta$ –:BD^{10} ..𝔅 /H 19 לכם: $BD^{10}IX^{1}$𝔄𝔈$\delta^{1\cdot 3}$ ..CNQ𝔅 /𝔇 | מהם: $BD^{10}G^{3}INQX^{1}$𝔄𝔇𝔈ℨ$\delta^{1\cdot 3}\Theta$ ..C 20 תאכלו: $CD^{10}G^{3}INQ$𝔄𝔅𝔇𝔈ℨ$\delta^{1\cdot 3}$ –:Θ 21 נבלה.. IQ𝔄𝔈δ^{3} /N :$D^{10}PX^{1}$𝔇ℨ$\delta^{1}\Theta$ |

הקרובים אליך או הרחקים ממך מקצה הארץ ועד קצה הארץ 9לא תאבה אליו ולא תשמע
אליו §ולא תחוס עינך עליו ולא תחמל ולא תכסה עליו 10כי הרג תהרגנו ¶ידך תהיה בו § W9 ¶ δ3
בראישונה להמיתו ויד כל העם באחרנה 11וסקלתו באבנים ומת כי בקש להדיחך מעל יהוה אלהיך
המוציאך מארץ מצרים מבית עבדים 12וכל ישראל ישמעו וייראו ולא יוספו עוד לעשות כדבר הרע
הזה בקרבך:—

13כי תשמע באחת עריך אשר יהוה אלהיך נתן לך לשבת שם לאמר 14יצאו אנשים בני בליעל
מקרבך וידיחו את ישבי עירם לאמר נלכה ונעבדה אלהים אחרים אשר לא ידעתם 15ודרשת
וחקרת ושאלת הייטב והנה אמת נכון הדבר נעשתה התועבה הזאת בקרבך 16הכה תכה את
ישבי העיר ההיא לפי חרב החר(י)ם אתה ואת כל אשר בה ואת בהמתה לפי חרב 17ואת כל
שללה תקבץ אל תוך רחבה ושרפת באש את העיר ואת כל שללה כליל ליהוה אלהיך והיתה תל
ע(ו)לם לא תבנה עוד 18ולא ידבק בידך מאומה מן החרם למען ישוב יהוה מחרון אפו ונתן לך
רחמים ורחמך והרבך כאשר נשבע לאבתיך 19כי תשמע בקול יהוה אלהיך לשמר את כל מצותיו
אשר אנכי מצוך היום לעשות הישר והטוב בעיני יהוה אלהיך:—

XIV 1בנים אתם ליהוה אלהי§כם לא תתגדדו ולא תשימו קרחה בין עיניכם למת 2כי עם קדש אתה § δ3
ליהוה אלהיך ובך בחר יהוה אלהיך להיות לו לעם סגלה מכל העמים אשר על פני האדמה 3לא

BCD10EG3HINPQW9X1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍δ1δ3μΘΛ

הרחקים] הרוחקים BCEG3HINQX2𝔄𝔇ℭδ1·3μΘΛ ~ הרוחקים D10 del X1*𝔍* 9 תחוס] ו om HP del X1*δ3 | ולא 3°] ו om B del δ3 11 להדיחך] ~ להדחיך W9𝔄 del δ3 12 ישראל] העם X1 | יוספו] יוסיפו B–EG3 HINPQW9X1𝔄𝔅𝔇ℭδ1μΘΛ 14 בליעל] ~ בלעיל CD10EG3INQX1𝔄𝔅𝔇ℭ[𝔉]𝔍μΛ | ישבי] יושבי EHP 15 וחקרת] ואקרת G3 ועקרת D10HP 16 ישבי] יושבי EW9X1 17 ליהוה] 𝔄 אל יהוה 18 לאבתיך] לאבותיך IX1 XIV 1 תתגדדו] ת 2° om D10* (i. l. s. m.) I𝔇ℭ 2 סגלה] סגולה CD10EHINPQW9 X1𝔄𝔅𝔇[𝔉]Λ del δ3

9 תחֹם H del X1*δ3 10 העָם δ1 העֹם D10 13 נתֻן B 14 יֹשבי 𝔄 ⌐ C 16 יֹשבי 𝔄 ⌐ C | אֹתה δ1 17 עולם P 18 לאבֹתיך N ⌐ C XIV 1 אתֹם D10 | קֹרחה D10 (s. m.) 2 עָם D10 del δ3 | אתֹה D10 del δ3 | סגֻלה 𝔍 · ℭδ1 del δ3

..אליך Q / N del X1*δ3 | ממך: CI𝔅 ..D10NQ𝔄 / ℭ del X1* | הארץ.. 1° 𝔄 del X1*δ3 | הארץ: 2° CD10EG3IN Q𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍Θδ1 ..B del X1*δ3 9 אליו.. 1° 𝔄 / Q𝔇ℭ : B del X1*δ3 | אליו: 2° ℭ ..B𝔅 / NQ del X1* | עליו.. 1° N QA : BEG3ℭ del 𝔍*δ3 | תחמל / ℭ del δ3 | עליו: 2° BEG3INQW9X1𝔄𝔍δ1 ..𝔅 / D10𝔇ℭ del δ3 10 תהרגנו.. NQ : BD10EHIW9X1𝔅𝔇ℭδ1Θ del δ3 | להמיתו: BD10 ..X1𝔄𝔅𝔇 / Q | באחרנה: D10INQW9𝔄ℭ ..𝔅δ1 / 𝔇 11 ומת: CD10IW9X1𝔄𝔍δ1Θ ..BNQ𝔇 / ℭ | אלהיך: BD10 | מצרים.. 𝔄 | עבדים: BEG3HINPQW9X1𝔄𝔅𝔇ℭδ1Θ –:D10 12 וייראו: C𝔇ℭ ..NQW9X1𝔅 / IP 13 לך: I | שם: CD10Eℭ𝔍 / NQδ1 | לאמר.. B–EG3HNP QW9X1𝔄𝔅𝔇ℭδ1 : I 14 מקרבך.. 𝔄 / HP𝔇 : B–ENQΘ | עירם: D10E𝔇ℭ / NQ | לאמר.. B–EG3HNPQW9 𝔅𝔇ℭ : I𝔄 | ידעתם: BD10ENQW9𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍Θ 15 הייטב: D10EW9X1𝔄𝔍δ1Θ |:C𝔇 ..BNQ𝔅 / ℭ | הדבר.. BX1 :D10 | בקרבך: BCEINQX1𝔄𝔅𝔇ℭ ;D10δ1 ·:H ··P 16 חרב: 1° BCD10INQW9𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍δ1Θ | בה.. 𝔄𝔅 | חרב: 2° BCD10HINPW9X1𝔅𝔇𝔍Θ ..QA / ℭ 17 רחבה.. 𝔅ℭ / HP : BD10G3INQW9𝔄𝔇𝔍δ1 | העיר.. NQ | שללה.. 2° 𝔇 | אלהיך: HINPQW9X1𝔅 ..𝔄 / CD10𝔇 | ע(ו)לם.. X1ℭ : BCD10𝔄𝔅𝔇 | עוד: EIW9X1ℭ𝔍δ1Θ ..NQ 𝔅 / 𝔇 18 החרם: BEG3HINPQW9𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍 –:D10 ..X1δ1 | אפו.. BHNQ𝔅 : G3 | רחמים.. NQ𝔇 / D10 | ורחמך / ℭδ1 : W9Θ | והרבך.. 𝔄 ·:B (f. p.) | לאבתיך: BD10G3INQW9X1𝔄𝔇ℭ𝔍δ1Θ 19 אלהיך / 1° NQ למת: BW9 | היום: BCD10NQ𝔄𝔅 XIV 1 אלהיכם: W9X1𝔄𝔅𝔇δ3 ..BD10INQℭ | תתגדדו.. 𝔅 / NQ𝔇ℭ | אלהיך / B–EIQW9X1𝔄𝔅ℭΘ –:N (f. p.) ..HP𝔇 / δ1 del δ3 2 אלהיך: 1° D10G3HIPδ3 |:Θ ..CNQ𝔅ℭδ1 | 2° NQℭ | האדמה: B–EHINPQW9X1𝔅𝔇𝔍δ1·3 ..𝔄 / ℭ

29כי יכרית יהוה אלהיך את הגוים אשר אתה בא שמה לרשת אתם מפניך וירשת אתם
וישבת בארצם 30השמר לך פן תנקש אחריהם אחרי השמדם מפניך ופן תדרש לאלהיהם לאמר
איך יעבדו הגוים האלה את אלהיהם ואעשה כן גם אני 31לא תעשה כן ליהוה אלהיך כי את כל
תועבת יהוה אשר שנא עשו לאלהיהם כי גם את בניהם ואת בנתיהם ישרפו באש לאלהיהם
XIII 1את כל הדבר אשר אנכי מצוך היום אתו תשמרו לעשות לא תוסיפו עליו ולא תגרעו ממנו:—
¶ δ1 ¶2כי יקום בקרבך נביא או חלם חלום ונתן אליך אות או מופת 3ובא האות והמופת אשר דבר
אליך לאמר נלכה אחרי אלהים אחרים אשר לא ידעתם ונעבדם 4לא תשמע אל דברי הנביא
ההוא או אל (ה)חלם החלום ההוא כי מנסה יהוה אלהיכם אתכם לדעת הישכם אהבים את יהוה
§ δ1 אלהיכם בכל לבבכם ובכל נ§פשכם 5אחרי יהוה אלהיכם תלכון ואתו תיראון ואת מצותיו תשמרון
ובקולו תשמעון ואתו תעבדו ובו תדבקו 6והנביא ההוא או חלם החלום ההוא יומת כי דבר סרה
על יהוה אלהיך המוציאך מארץ מצרים והפדך מבית עבדים להדיחך מן הדרך אשר צוך יהוה
אלהיך ללכת בה ובערת הרע מקרבך:—
7כי יסיתך אחיך בן אביך או בן אמך או בנך או בתך או אשת חיקך או רעך אשר כנפשך
בסתר לאמר נלכה ונעבדה אלהים אחרים אשר לא ידעת אתה ואבתיך 8מאלהי העמים אשר סביבתיכם

BCD^{10}EG^{3}HINPQX^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ^{1}δ^{3}μΘΛ

29 שמה] ה *er* μ *del* Λ | לרשת] לרשתה μ* (ה *er p m.?*) *del* Λ 30 השמדם] השמידם B–EG^{3}INQX^{1}𝔅𝔇 𝔈δ$^{1\cdot3}$μΘ *del* Λ 31 תועבת] ~ תעובת E תועבות D^{10} | בנתיהם] ואת בנתיהם *om* 𝔄 | בנותיהם IP | לאלהיהם 2°] ה 2° *om* P XIII 3 האות] *pr* אליך 𝔄 6 או] הוא B | חלם] החלם B–EG^{3}H (ה *i. l.*) INPQX^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈ℑ (ה *i. l.*) δ^{3}μΘΛ *del* δ^{1} | החלום] ו *om* H | להדיחך] ~ להדיחך I להדיחיך E *del* δ^{3} 7 ואבתיך] ואבותיך IX^{1} 8 סביבתיכם] סביבותיכם D^{10} |

29 אתה D^{10} | אתם *bis* D^{10} (*s. m.*) 31 תועבת X^{1}𝔈 | בנתהים C | לאלהים P XIII 3 ובא אליך 𝔄 5 ואתו 1° BCD^{10}HN𝔇 *del* δ^{1} 6 להדיחיך E *del* δ^{3} 7 אחיך D^{10} (*s. m.*) *del* δ^{3} | אתה D^{10} *del* δ^{3} | ואבתך 𝔄 8 סביבתיכם 𝔄 *del* δ^{3}

29 הגוים.. B *del* ℑ* | שמה.. NQ | מפניך: BD^{10}EG^{3}INQ𝔅𝔇 ..X^{1} /δ^{1} *del* ℑ* | אתם: 2° G^{3} | בארצם:
B–EG^{3}INQX^{1}𝔅𝔇𝔈δ$^{1\cdot3}$ *del* ℑ* 30 לך: B *del* ℑ* | אחריהם.. 𝔅 /NQ𝔈 :B *del* ℑ* | מפניך: BD^{10}HIX^{1}𝔅𝔇
𝔈δ$^{1\cdot3}$Θ |:C ..G^{3}NQ *del* ℑ* | לאלהיהם: D^{10}𝔇𝔈 /NQ | לאמר.. B–ENQX^{1}𝔅𝔇δ^{3} /𝔈 :Iℑ (*t. m.*) *del* ℑ* |
אלהיהם.. NQ𝔈 ¿G^{3} :BD^{10}EHIX^{1}𝔄 | אני: D^{10}EG^{3}X^{1}𝔅𝔇ℑδ$^{1\cdot3}$Θ ..𝔈 /NQ 31 אלהיך: BCD^{10}G^{3}INQX^{1}𝔅
𝔇𝔈δ$^{1\cdot3}$Θ | שנא/ Q𝔈 | לאלהיהם: 1° BD^{10}QX^{1}𝔅𝔈δ$^{1\cdot3}$Θ | לאלהיהם: 2° BCHQX^{1}𝔅𝔇𝔈ℑδ$^{1\cdot3}$Θ –:D^{10}
XIII 1 היום/ 𝔈 :D^{10}Iℑ | לעשות: D^{10}EINQX^{1}𝔅𝔇𝔈ℑδ^{3}Θ ..BC | עליו.. BG^{3} /X^{1} 2 חלום: BIX^{1}𝔅𝔇Θ
..NQ /C𝔈δ^{3} | מופת: D^{10}EG^{3}HIX^{1}𝔇𝔈δ^{3} ..CNQ 3 אליך: D^{10}𝔇𝔈 /NQ | לאמר.. BD^{10}EG^{3}HNPQX^{1}𝔅𝔇𝔈
/δ^{3} :I | אחרים.. D^{10} *del* X^{1}* | ידעתם/ Q | ונעבדם: BG^{3}HINPQ𝔅𝔇𝔈ℑδ^{3}Θ ..CD^{10}X^{1} 4 ההוא.. 1° X^{1}𝔅𝔇𝔈
/NQ :EI | ההוא: 2° CG^{3}HNPQX^{1}𝔅𝔇𝔈δ^{3}Θ –:D^{10} ..Bℑ | אתכם.. D^{10}NQ /𝔈 :Iδ^{3} | אלהיכם.. 2° Q :D^{10}
H | נפשכם: CEG^{3}NQX^{1}𝔅𝔇𝔈ℑδ$^{1\cdot3}$Θ 5 תלכון.. NQ𝔅𝔇𝔈 :D^{10}I *del* δ^{1} | תיראון: BIΘ ..CD^{10}𝔅𝔈 /NQ𝔇 *del*
δ^{1} | תשמרון.. D^{10}G^{3}NQ𝔇 :BI𝔈 *del* δ^{1} | תשמעון.. D^{10}NQ𝔅 :BEIX^{1}Θ *del* δ^{1} | תעבדו.. D^{10}𝔅 /NQ :EG^{3} *del*
δ^{1} | תדבקו: CHINPQX^{1}𝔅𝔇𝔈ℑδ^{1}Θ –:D^{10} *del* δ^{3} 6 ההוא.. 1° B𝔇𝔈 :I *del* δ^{1} | יומת.. C :BG^{3}INQX^{1}𝔅𝔈
ℑδ$^{1\cdot3}$Θ |:𝔇 –:D^{10} | אלהיך.. 1° NQ :BD^{10}𝔇𝔈 *del* δ^{1} | מצרים.. D^{10} /NQ𝔈 | עבדים.. 𝔅 :BD^{10}HNPQ𝔄𝔇ℑ *del*
δ$^{1\cdot3}$ | בה: D^{10}INQ𝔄𝔅δ$^{1\cdot3}$Θ ..BG^{3}X^{1} /𝔈ℑ 7 אביך.. NQ | אמך/ NQ :I | בתך: D^{10}I | חיקך.. NQ :I
del δ^{3} | כנפשך: E | בסתר: D^{10}𝔇𝔈 /NQ ..B | לאמר.. B–EG^{3}NQX^{1}𝔇𝔈δ$^{1\cdot3}$:I𝔄 | אחרים.. B *del* δ^{3} |
ואבתיך: D^{10}𝔄 ..NQ 8 סביבתיכם.. X^{1} :BD^{10}INQ𝔇𝔈 *del* δ^{3} |

ואכלת בשר כברכת יהוה אלהיך אשר נתן לך בכל שעריך הטמא והטהור יאכלנו כצבי וכאיל
16רק הדם לא תאכל על הארץ תשפכנו כמים:—
§ δ3 §17לא תוכל לאכל בשעריך מעשר דגנך תירשך ויצהרך ובכורת בקרך וצאנך וכל נדריך אשר
תדר ונדבתיך ותרומת ידיך 18כי אם לפני יהוה אלהיך תאכלנו במקום אשר בחר יהוה אלהיך
בו אתה ובנך ובתך עבדך ואמתך והלוי אשר בשעריך ושמחת לפני יהוה אלהיך בכל משלח
ידיך 19השמר לך פן תעזב את הלוי כל ימיך על אדמתך:—
20כי ירחיב יהוה אלהיך את גבולך כאשר דבר לך ואמרת אכלה בשר כי תאוה נפשך לאכל
בשר בכל אות נפשך תאכל בשר 21כי ירחק ממך המקום אשר בחר יהוה אלהיך לשכן את שמו
שם וזבחת מבקרך ומצאנך אשר נתן יהוה לך כאשר צויתיך ואכלת בשעריך בכל אות נפשך
22אך כאשר יאכל את הצבי ואת האיל כן תאכלנו הטמא בך והטהור יאכלנו יחדו 23רק חזק
לבלתי אכל הדם כי הדם הוא הנפש ולא תאכל הנפש עם הבשר 24לא תאכלנו על הארץ תשפכנו
כמים 25לא תאכלנו למען ייטב לך ולבניך אחריך כי תעשה הישר בעיני יהוה:—
26רק קדשיך אשר יהיו לך ונדריך תשא ובאת אל המקום אשר בחר יהוה 27ועשית עלֹתיך
הבשר והדם על מזבח יהוה אלהיך ודם זבחיך ישפך על מזבח יהוה אלהיך והבשר תאכל
28שמ(ו)ר ושמעת ועשית את כל הדברים האלה אשר אנכי מצוך היום למען ייטב לך ולבניך
אחריך עד עולם כי תעשה הישר והטוב בעיני יהוה אלהיך:—

BCD10EG3HINPQX1𝔄𝔖𝔇𝔈ℨδ1δ3μΘΛ

15 בכל שעריך] כל om δ1   17 דגנך] דגניך BEG3NQ𝔈[ℨ]ℨδ1Θ del δ3 | תירשך] תירושך BX1 | ובכורת] ובכורות CEINQX1μΛ | ותרומת] ותרומות 𝔈   23 הוא] הדם C   27 עלתיך] ובכרות BD10G3𝔄ℨδ1·3Θ ~ עלותיך 13 (t. m.) del ℨ* עליתך B ~

---

15 הטמֿא D10 (s. m.) del X1* | וכאיֿל 𝔇𝔈 del X1*   17 בֿשעריך δ3 | ובכורֿת HP | ותרומֿות 𝔈   18 בֿמקום D10 (s. m.) | אתֿה D10E   20 אכֿלה 𝔈 ʻ δ3 ʼ D10 (s. m.) δ1 | אוֿת 𝔇 del X1*   22 יאכֿל B–EG3 X1𝔄𝔈ℨδ1 | האיֿל B𝔇δ1 | הטמֿא D10 (s. m.)   26 ובאֿת Q   27 עלֿתיך CE ʼ P עלותיך I del ℨ* | ישפֿך C

𝔇/ BG3 יאכלנו.. | *X1*ℨ* del B והטהור: | 𝔈/ BCD10G3HINPQX1𝔄𝔖𝔇ℨδ1·3Θ שעריך: | D10 לך: | P אלהיך/ *X1*ℨ* del 𝔇/ BG3NQ𝔖.. Eℨδ1 תאכל: 16 *X1*ℨ* del B.. CG3HINPQX2𝔖𝔈Θ וכאיל: | *X1*ℨ* del D10I: 𝔖𝔇 NQ תדר.. | δ3 del NQ𝔖.. BD10HIP וצאנך: | BEI: 𝔈/ NQX1𝔖𝔇 ויצהרך.. | δ3 del BNQ𝔇 בשעריך.. 17 𝔖δ3 בו.. | 𝔇 BD10EG3IX1: 𝔈δ1/ NQ תאכלנו.. 18 𝔈/ D10EHINPQX1𝔄𝔖𝔇ℨδ1·3Θ ידיך: | δ3 del BI: 𝔈/ ידיך: | B–EHINPQX1𝔄𝔖𝔇𝔈ℨδ1·3Θ בשעריך: | BD10X1𝔖: NQ ואמתך.. | NQ ובתך/ | B–EINQX1𝔇ℨδ1: 𝔈/ CD10G3INQX1𝔄𝔖𝔇𝔈ℨδ1·3Θ ..B 19 הלוי.. BQ𝔖 (vid) /D10 20 לך.. B /X1 :D10EINQ𝔄𝔖𝔇𝔈ℨ | בשר.. 1° BNQ𝔖 /𝔇𝔈 :CD10IX1δ3 | בשר: 2° D10EI ..NQ𝔖𝔇δ1·3 /X1𝔈 | בשר: 3° D10EG3HIPQX1𝔄𝔖𝔇𝔈ℨδ1·3 צויתיך: | *X1* del 𝔖 לך.. | *X1* del D10 :I ומצאנך/ | B–EG3HINPQX1𝔈ℨΘ :𝔇/ 𝔄δ1·3 שם.. 21 BC.. N:— Θ תאכלנו: | D10 האיל/ 22 *X1* del 𝔈/ B–EG3INQX2𝔖𝔇ℨδ1·3Θ נפשך: | *X1* del ℨ.. BD10EG3HINPQ𝔖𝔇𝔈δ3 הנפש: | BD10G3Iδ3: 𝔈/ NQ𝔇 1° הדם.. 23 D10HNPQ𝔄𝔖𝔇𝔈δ1·3Θ יחדו: | 𝔈/ BCD10G3INQX1𝔄𝔖𝔇ℨδ1·3Θ B כמים: | I/ C𝔇𝔈ℨδ3Θ תאכלנו: 24 NQ.. D10HPX1𝔇ℨδ1·3Θ הבשר: | Q.. CD10G3INX1𝔄𝔖𝔇𝔈ℨδ3Θ 1° D10: BG3𝔖δ1 אחריך.. | E ולבניך: | Q.. BCD10G3INX1𝔖𝔇𝔈Θ תאכלנו: 25 N.. D10G3HPQX1𝔇𝔈ℨδ1·3Θ BCD10HINPQX1 יהוה: | EI: Bδ1/ NQ תשא.. | D10𝔇𝔈δ3/ X1 ונדריך.. | B לך.. 26 HINPQX1𝔇𝔈δ3Θ אלהיך.. | δ3/ 𝔖.. BD10G3INQX1𝔇𝔈ℨδ1Θ 1° אלהיך: | B והדם: | 𝔇/ D10NQδ1 עלתיך.. 27 𝔇𝔈ℨδ1·3Θ B–EG3INQX1 היום: | ℨ האלה: | G3 שמור: 28 BD10EINQX1𝔖𝔇𝔈ℨδ1·3Θ תאכל: | CD10ℨ: NQX1 2° *X1* del BG3 והטוב.. | CD10INQX1𝔖𝔇𝔈ℨδ1·3Θ עולם: | HP/ δ1.. 𝔖𝔇𝔈ℨδ3

ואבדתם את שמם מן המקום ההוא 4לא תעשו כן ליהוה אלהיכם 5כי אם אל המקום אשר בחר
יהוה ¶אלהיכם מכל שבטיכם לשים את שמו שם לשכנו תדרשו ובאתם שמה 6והבאתם שמה ¶ δ3
עלתיכם וזבחיכם ואת מעשרתיכם ואת תרומתיכם ונדריכם ונדבתיכם ובכרת בקרכם וצאנכם
7ואכלתם שם לפני יהוה אלהיכם ושמחתם בכל משלח ידיכם אתם ובתיכם אשר ברכך יהוה
אלהיך:—

8לא תעשו ככל אשר אנחנו עשים פה היום איש כל הישר בעיניו 9כי לא באתם עד עתה אל
המנוחה ¶ואל הנחלה אשר יהוה אלהיכם נתן לכם 10ועברתם את הירדן וישבתם בארץ אשר ¶ W9
יהוה אלהיכם מנחיל אתכם והניח לכם מכל איביכם מסביב וישבתם בטח 11והיה המקום אשר
בחר יהוה אלהיכם בו לשכן את שמו שם שמה תביאו את כל אשר אנכי מצוה אתכם עלתיכם
וזבחיכם ומעשרתיכם ותרמתימם ונדבתיכם וכל מבחר נדריכם אשר תדרו ליהוה 12ושמחתם לפני
יהוה אלהיכם אתם ובניכם ובנתיכם עבדיכם ואמהתיכם והלוי אשר בשעריכם כי אין לו חלק
ונחלה אתכם:—

13השמר לך פן תעלה עלתיך בכל מקום אשר תראה 14כי אם במקום אשר בחר יהוה באחד
שבטיך שם תעלה עלתיך ושם תעשה את כל אשר אנכי מצוך 15רק בכל אות נפשך תזבח

BCD10EG3HINPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1δ3μΘΛ

5 לשכנו] לשכינו B–EG3INQX1𝔅 (י *i. l.*) 𝔇Λ | שמה] ה *om* HP𝔅𝔈[*f*] *del* δ1 6 שמה] ה *om* C (*er s. m.*)
μ | עלתיכם] עלותיכם EI | וזבחיכם] י *i. l. s. m.* D10 | ונדריכם *om* X1 | ובכרת] ובכורת 𝔈μ ובכרות BD10EG3
W9X1𝔄𝔇δ1ΘΛ ובכורות CINQ𝔅𝔍 11 שמה] ה *om* B | עלתיכם] עלותיכם E | וזבחיכם *om* E 12 ואמהתיכם]
ה *om* BD10EG3IX1𝔄𝔅𝔈𝔍δ1μΘ 13 עלתיך] עלותיך D10 14 יהוה] יהוה אלהיך E

ואבדתם D10 (*s. m.*) *del* δ3 5 לשכנו 𝔈 לשכינו | 𝔇 שמה E שם HP *del* δ1 6 שמה B | עלתיכם X1 |
אתם 12 C ¬ X1 עלתיכם | E שם 11 D10 אתם 7 𝔈 ובכורת HP ובכרת | δ1 *del* 𝔈 תרומתיכם
D10 במקום 14 E תעלה 13 BD10X1𝔄𝔈𝔍δ1Θ אתכם | 𝔈 ואמתיכם C ואמהתיכם | E ובנתיכם | D10
| 𝔇 אות 15 (*s. m.*) D10 ׳ I עלתיך | E ׳ X1 תעלה | E יהוה אלהיך | (*s. m.*)

ההוא: CD10G3HIPX1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1Θ |:W9 ..BNQ *del* δ3 4 אלהיכם: BCD10G3INQX1𝔄𝔅𝔇𝔈Θ |:W9
5 אלהיכם: NQ | שם: BG3NQX1𝔄𝔅 ..W9 | לשכנו.. D10 | תדרשו.. NQ𝔍 /D10𝔅 :BCEIW9𝔇𝔈δ1 | שמה: G3
INQW9X1Θ ..𝔇 /𝔈 *del* δ1 6 שמה.. NQ /HPδ1 :D10G3𝔄𝔈 | וזבחיכם:.. N /𝔈 :BD10𝔍 | מעשרתיכם.. 𝔅
/NQ :D10 | תרומתיכם: CD10W9𝔈 /NQ | ונדבתיכם.. NQ𝔅𝔍δ1 :BD10X1𝔈 | וצאנכם: BCEINQX1𝔅𝔇𝔈Θ ..H
P𝔄𝔍 *del* δ1 7 אלהיכם: BD10EG3INPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1Θ | ידיכם.. B𝔈 :D10INQ | ובתיכם/ NQ 8 היום:
B ..NQ𝔄𝔅𝔍δ1 /𝔇 | בעיניו: CD10G3HINPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1Θ ..B 9 עתה: Bδ1 ..NQ | המנוחה.. W9 |
..הנחלה 𝔄 :D10 | לכם: BCD10HINPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1Θ 10 הירדן.. NQ :G3 *del* X1* | בארץ.. B :D10 *del*
X1* | אתכם: BD10EHNQ𝔇 | מסביב.. 𝔅 /D10 :C *del* X1* | בטח: BCD10G3HINPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈δ1Θ 11 בו /
δ1 | שם.. HP𝔄𝔈𝔍δ1 :B–EINQX1𝔇 | אתכם: BD10EIX1𝔄𝔅𝔇𝔍δ1Θ | עלתיכם/ I | וזבחיכם.. 𝔄 | ומעשרתיכם:
B | ותרומתיכם: B | ונדבתיכם.. CNQ𝔄δ1 :BD10X1𝔅𝔇𝔈 | ליהוה: BCD10G3HINQX1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1Θ 12 אלהיכם..
BNQ /𝔈 :D10HIP | ובנתיכם.. D10NX1 | ואמהתיכם: D10 ..NQ /X1𝔇𝔈 | בשעריכם.. BG3NQδ1 /X1 :CD10
HP𝔄𝔅𝔈𝔍 13 לך.. B /𝔈 | תראה: BD10EIPX1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1Θ ..NQ 14 יהוה.. BCG3 | שבטיך.. C /𝔇𝔈𝔍δ1
:BD10EG3INQX1𝔄 | עלתיך: BD10I ..NQX1𝔇 /𝔈 | מצוך: BD10EHINPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1Θ 15 תזבח ◡ BN
Q𝔅 /𝔈 :D10IΘ |

והלבנון ומן הנהר נהר פרת ועד הים האחרון יהיה גבולכ§ם 25לא יתיצב איש לפניכם פחדכם § W^{9}
ומראכם יתן יהוה אלהיכם על פני כל הארץ אשר תדרכו בה כאשר דבר לכם:—
¶26ראה אנכי נתן לפניכם היום ברכה וקללה 27את הברכה אשר תשמעון אל מצות יהוה ¶ δ^{1}
אלהיכם אשר אנכי. מצוה אתכם היום 28והקללה אם לא תשמעון אל מצות יהוה אלהיכ¶ם וסרתם ¶ a
מן הדרך אשר אנכי מצוה אתכם היום ללכת אחרי אלהים אחרים אשר לא ידעתם 29והיה כי
יביאך יהוה אלהיך אל הארץ אשר §אתה בא שמה לרשתה ונתתה את הברכה על הר גריזים § δ^{1}
ואת הקללה על הר עיבל 30הלוא הם בעבר הירדן אחרי דרך מבוא השמש בארץ הכנעני הישב
בערבה מול הגלגל אצל אלוני מורא מול שכם:—

31כי אתם עברים את הירדן לבוא לרשת את הארץ אשר יהוה אלהיכם נתן לכם וירשתם
אתה וישבתם בה 32ושמרתם לעשות את כל החקים ואת כל המשפטים אשר אנכי נתן לפניכם
XII היום 1אלה החקים והמשפטים אשר תשמרו לעשות בארץ אשר נתן יהוה אלהי אבתיך לך
לרשתה כל הימים אשר אתם חיים על האדמה 2אבד תאבדון את כל המקומת אשר עבדו שם
הגוים אשר אתם ירשים אתם את אלהיהם על ההרים הרמים ועל הגבעות ותחת כל עץ רענן
3ונתצתם את מזבחתיהם ושברתם את מצבתיהם ואשריהם תשרפון באש ופסלי אלהיהם תגדעון

BCD^{10}EG^{3}HINPQW^{9}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}δ^{3}μΘΛa

24 יהיה *om* 𝔄 *del* a **29** ונתתי—ואת *om* X^{1} | הר . גריזים] הרגריזים B–EG^{3}HINPQW^{9}𝔄𝔈𝔍δ^{3}μΘ 𝔇Λ הרגרזים *del* δ^{1} **30** הישב] היושב BG^{3}NQX^{1}𝔄δ^{3}Θ **XII 1** תשמרו] תשמרון X^{1} (ן *s. r. s. m.*) *del* δ^{3} | אבתיך] אבותיך EIX^{1} *del* δ^{1} | לך *om* G^{3} *del* δ^{1} **2** המקומת] המקומות B-EG^{3}HINPQW^{9}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}μΘ *del* δ^{3} | ירשים] יורשים B* (ו *er. s. m. vid?*) ירשם G^{3*} (י 2° *i. l.*) P *del* δ^{1} | ההרים] החרים D^{10} *del* δ^{3} | הגבעות] הגבהות D^{10*} (ע *post* ב *s. m.*) *del* δ$^{1.3}$ **3** ונתצתם] ונטצתם X^{2} *del* X^{1*} | מזבחתיהם] מזבחותיהם D^{10}W^{9} *del* X^{1*}δ^{3} | ופסלי] ופסילי BEG^{3}HINPQW^{9}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}μΘ *del* δ^{3}

27 *et* **28** מצוֹת δ^{3} **29** אתּה D^{10}E **31** אתּם D^{10} *del* δ^{1} | לרשּׁת B | נתּן B **32** נתּן BD^{10} **XII 1** אבֹתיך NQ ⸝ C *del* δ^{1} | אתּם D^{10} *del* δ^{3} **2** אבּר תאבּדון D^{10} (*s. m.*) HP *del* δ^{1} | אתּם 1° CD^{10}HW^{9} *del* δ^{1} | ירשים 𝔄 ׳ D^{10} (*s. m.*) H ירשּׁים G^{3} *del* δ^{1} | הגבעוֹת W^{9} הגבהוֹת D^{10*} *del* δ$^{1.3}$ **3** מזבחוֹתיהם W^{9} *del* δ^{3} |

והלבנון.. X^{1}𝔅𝔇 : D^{10}ENQ𝔈 *del* a | פרת: D^{10} | האחרון: B *del* a | גבולכם: BEG^{3}INQW^{9}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ$^{1.3}$Θ —: D^{10} —:: HP *del* a **25** לפניכם: BCNQX^{1}𝔄𝔇δ^{1}Θa / D^{10}𝔈 | פחדכם.. G^{3} *del* a | ומראכם / 𝔈 : BD^{10}H *del* a | הארץ.. B | בה.. BG^{3}𝔅 / D^{10}Iδ^{3} : W^{9}𝔍 *del* a **26** ראה.. BW^{9} | היום: D^{10} *del* a | וקללה: CD^{10}EHIPW^{9}X^{1}𝔄𝔅𝔇δ^{3}Θ ..B𝔈 *del* a **27** אלהיכם.. D^{10} : E | היום: *omn* **28** והקללה / X^{1} | אלהיכם.. NQX^{1}𝔄 / 𝔈 : BCD^{10}HIPW^{9}𝔅𝔇𝔍δ^{3} | היום: BD^{10} ..HNPQ𝔈 | ידעתם: BCG^{3}INQX^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍Θ —: D^{10}𝔈 ·: δ^{3} —·:: HP —·⁝·: W^{9} **29** והיה / 𝔈 | לרשתה: B–EHINPQW^{9}𝔄𝔇𝔈𝔍 ..G^{3}X^{1}𝔅δ^{3} *del* δ^{1} | הר . גריזים: BI ..HNPQ *del* δ^{1} | עיבל: CD^{10}G^{3}HINPQW^{9}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{3}Θ **30** הירדן.. B : D^{10}I *del* ׳ ׳ | השמש.. W^{9} : δ$^{1.3}$Θ | הכנעני.. BNQ𝔇 : D^{10}δ^{3} *del* δ^{1} | בערבה: BIW^{9}𝔄𝔇𝔍δ$^{1.3}$Θ ..D^{10}𝔅 | הגלגל.. NX^{1} / D^{10} : W^{9} *del* δ^{1} | מורא.. B𝔅δ^{3} : I *del* δ^{1} **31** הירדן.. BQX^{1} *del* δ^{3} | הארץ.. B *del* δ^{1} | לכם: BCD^{10}HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔍 ..W^{9}X^{1} / 𝔈δ^{3} | נתן / אתה: Bδ^{1} *del* δ^{3} | בה: BD^{10}G^{3}HNPQW^{9}X^{1}𝔅𝔇𝔍δ^{3} / 𝔈 *del* δ^{1} **32** המשפטים: D^{10} (*f. p.*) *del* δ^{3} | היום: B–EG^{3}HINPW^{9}X^{1}𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{3}Θ —: Q (*f. p.*) *del* δ^{1} **XII 1** והמשפטים / N | לעשות / 𝔇𝔈 : BD^{10} B *del* δ^{3} | לרשתה: D^{10}Q ..NW^{9} | הימים: B *del* δ^{3} | האדמה: CD^{10}HINPQW^{9}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍δ^{3}Θ —: B (*f. p.*) *del* δ^{1} **2** אתם 2° 𝔈𝔍 : BD^{10}G^{3}HNPQX^{1}𝔄δ^{3} | אלהיהם: D^{10}𝔇 ..BW^{9}𝔅𝔈 *del* δ^{3} | הגבעות..׳ BD^{10}NQ𝔅𝔇 / 𝔈𝔍 : W^{9} *del* δ$^{1.3}$ | רענן: CD^{10}EHINPQW^{9}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ$^{1.3}$Θ ..B **3** מזבחתיהם.. NW^{9} / Q𝔇𝔈 : G^{3}I *del* δ^{3} | מצבתיהם.. NQW^{9}𝔅 / 𝔈 : BD^{10}𝔇𝔍δ^{1}Θ | באש.. 𝔅 / NQ𝔇𝔈 : BD^{10}G^{3}IX^{1}𝔄𝔍δ^{1} ׀: W^{9} *del* δ^{3} | תגדעון: BD^{10}HNPQW^{9}X^{1}𝔅𝔈Θ / 𝔇 *del* δ$^{1.3}$ |

הרים ובקעות למטר השמים תשתה מים 12ארץ אשר יהוה אלהיך דרש אתה תמיד עיני יהוה
אלהיך בה מראשית השנה ועד אחרית השנה:—
¶13והיה אם שמע תשמעו אל מצותי אשר אנכי מצוה אתכם היום לאהבה את יהוה אלהיכם ¶ W^{10}
לעבדו בכל לבבכם ובכל נפשכם 14ונתן מטר ארצך בעתו יורא ומלקוש ואספת דגנך תירשך
ויצהרך 15ונתן עשב ¶בשדך לבהמתך ואכלת ושבעת 16השמרו לכם פן יפתה לבבכם וסרתם ¶ 𝔊
ועבדתם אלהים אחרים. והשתחויתם להם 17וחרה אף יהוה בכם ועצר את השמים ולא יהיה מטר
והאדמה לא תתן את יבולה ואבדתם מהר מעל הארץ הטובה אשר יהוה נתן לכם 18ושמתם את
דברי אלה על לבבכם ועל נפשכם וקשרתם אתם לאות על ידיכם והיו לטטפות בין עיניכם
19ולמדתם אתם את בניכם לדבר בם בשבתך בבית בלכתך בדרך בשכבך ובקומך 20וכתבתם
על מזוות בתיך ובשעריך 21למען ירבון ימיכם וימי בניכם על האדמה אשר נשבע יהוה לאבתיכם
לתת להם כימי השמים על הארץ:—
22כי אם שמר תשמרון את כל המצוה הזאת אשר אנכי מצוה אתכם היום לעשותה לאהבה
את יהוה אלהיכם ללכת בכל דרכיו ולדבקה בו 23והוריש יהוה את כל הגוים האלה מלפניך
וירשתם גוים גדלים ועצמים ממך 24כל המקום אשר תדרך כף רגלכם בו לכם יהיה מן המדבר

BCD^{10}EG^{3}HINPQW^{10}X^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍𝔡^{1}𝔡^{3}μΘΛa

12 ארץ] הארץ B𝔡^{1}a   14 דגנך] דגניך BEIX^{1} דיגנך 𝔊 *del* a | תירשך] תירושך X^{1} *del* a   16 לבבכם] לכם 𝔍 *del* X^{1*} | והשתחויתם] ם *om* 𝔅 *del* X^{1*} 17 וחרה] והרה G^{3} *del* X^{1*} 20 מזוות] ~ מוזות CD^{10}EH PX^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ[𝔣]𝔍𝔡$^{1\cdot3}$μΘΛ מוזוות I   21 ימיכם] ם *s. m.* G^{3} | לאבתיכם] לאבותיכם EIX^{1} *del* a   22 אלהיכם] ם *om* 𝔇 *del* a | ללכת] וללכת NQ *del* a | ולדבקה] ולהדבקה CD^{10}E (ה 1° *i. l.*) G^{3}HINPQX^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ[𝔣]𝔍𝔡$^{1\cdot3}$μΘΛ *del* a   23 והוריש] י *om* Ba | ועצמים] ועצומים B–EG^{3}INQX^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍𝔡$^{1\cdot3}$ΘΛ *del* a

---

12 אתה B   13 מצותי 𝔊   14 ואספת 𝔄 *del* a | דגנך P *del* a   15 ואכלת ושבעת 𝔡^{3} *del* a   16 יפתה HP *del* X^{1*} 17 נתן Ba   18 אלה B   19 בלכתך 𝔄   20 מזוות HP   21 לאבתיכם NQ *del* a   23 גדלים X^{1} *del* a | ועצמים HP *del* a

---

12 ובקעות: IX^{1} ..NQ | מים: BD^{10}EG^{3}INQW^{10}X^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍𝔡$^{1\cdot3}$Θa   12 אלהיך.. 1° G^{3} | תמיד: D^{10}NPQW^{10} 𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍𝔡$^{1\cdot3}$ ..Ba | בה.. D^{10}NQ /Cℭ :𝔊𝔡^{1}a :B | השנה.. 1° 𝔅𝔡^{3} :𝔍   13 והיה.. 𝔡^{1} | מצותי.. B :D^{10} *del* a | היום: BD^{10}I𝔊 ..QX^{1}𝔅 *del* a | אלהיכם.. NQ :BEIX^{1}𝔅 *del* a | נפשכם: B–EHNPQX^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍𝔡^{3} ..𝔡^{1} *del* a   14 בעתו / Q *del* a | ומלקוש: CD^{10}EG^{3}HINPQX^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍𝔡^{1}Θ ..B𝔡^{3} *del* a | ויצהרך: BD^{10}IN Q𝔅𝔇ℭ𝔡^{1}Θ ..C /ℭ *del* a   15 לבהמתך: D^{10}I𝔍 ..Pℭ /NQX^{1} *del* a | ושבעת: B–EHINPX^{1}𝔅𝔇ℭ𝔡$^{1\cdot3}$Θ –:Q (*f. p.*) ..𝔄𝔍 *del* a   16 לכם.. B *del* X^{1*}a | לבבכם: BD^{10}a ..NQX^{2}𝔅𝔇 *del* X^{1*} | אחרים.. NQ /𝔇 :BD^{10}𝔄 𝔍a *del* X^{1*} | להם: BEG^{3}NQX^{2}𝔅𝔇ℭ𝔡^{1}Θa ..D^{10}P𝔍𝔡^{3} *del* X^{1*} 17 בכם.. 𝔇 :D^{10}NQ𝔍a *del* X^{1*} | השמים.. G^{3}a /X^{1} | מטר.. BHP /I𝔇𝔍 :D^{10}EG^{3}NQX^{1}𝔄 *del* a | יבולה: BD^{10}EG^{3}IQX^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍𝔡^{3}Θa –:N (*f. p.*) /ℭ | הטובה.. 𝔅 | לכם: BCEG^{3}HINPQX^{1}𝔄ℭ𝔍𝔡$^{1\cdot3}$Θ –:D^{10}𝔅 (*f. p.*)   18 נפשכם: BD^{10}EINQX^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍𝔡^{1}Θ *del* a | ידיכם.. Q /ℭ :BD^{10}G^{3}IN𝔅𝔡^{1} *del* a | עיניכם: BD^{10}G^{3}INQX^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍𝔡$^{1\cdot3}$Θa   19 בניכם: HP𝔡^{1}Θ *del* a | בם: BD^{10} /ℭ | בבית.. NQX^{1} :Θ | בדרך.. 𝔅 /D^{10} :X^{1}𝔄𝔍𝔡^{1}Θ *del* a | ובקומך: BD^{10}G^{3}HNPQX^{1}𝔄𝔅 𝔇ℭ𝔍𝔡^{1}Θ ..𝔡^{3} *del* a   20 ובשעריך: G^{3}IN𝔄𝔅𝔇𝔍𝔡$^{1\cdot3}$ –:D^{10}HPQℭΘ ⁞:C ≍:(ק')B –:(ק')X^{1}, ק' *in* μ, *non in* Λ *del* a   21 בניכם.. NQ *del* a | האדמה: BX^{1}ℭΘ *del* a | לאבתיכם: B *del* a | להם: D^{10} ..B𝔅 /ℭ𝔡^{3} *del* a   22 הזאת.. B *del* a | היום: X^{1} *del* a | לעשותה: BD^{10}EINQ𝔇ℭ𝔡$^{1\cdot3}$Θ /HP *del* a | אלהיכם: BD^{10}NQ𝔅ℭ *del* a | דרכיו.. 𝔅𝔇 *del* a | בו: BD^{10}G^{3}INPQX^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍𝔡$^{1\cdot3}$Θa /C   23 מלפניך: 𝔅 ..D^{10} | וירשתם: INQ𝔄𝔇ℭ | ממך: CD^{10}EG^{3}HINPQX^{1}𝔄𝔅ℭ𝔍𝔡$^{1\cdot3}$Θ ..Ba   24 בו.. 𝔅𝔇 /X^{1}ℭ *del* a | יהיה: BD^{10}G^{3}𝔄𝔅 𝔇ℭ𝔍𝔡$^{1\cdot3}$a ..NQ |

¶ a אתך את הגדלות ואת הנוראות האלה אשר ¶ראו עיניך 22בשבעים נפש ירדו אבתיך מצרימה
ועתה שמך יהוה אלהיך ככוכבי השמים לרב 1ואהבת את יהוה אלהיך ושמרת משמרתו חקתיו XI
ומצותיו ומשפטיו כל הימים:—
2וידעתם היום כי לא את בניכם אשר לא ידעו ואשר לא ראו את מוסר יהוה אלהיכם את גדלו
§ a ואת ידו החזקה §ואת זרועו הנטויה 3את אתתיו ואת מעשיו אשר עשה בתוך מצרים לפרעה ולכל
ארצו 4ואשר עשה לחיל מצרים לסוסיו ולרכבו אשר הציף את מי ים. סוף על פניהם ברדפם
אחריכם ויאבדם יהוה עד היום הזה 5ואשר עשה לכם במדבר עד באכם עד המקום הזה 6ואשר
עשה לדתן ולאבירם בני אליאב בן ראובן אשר פצתה הארץ את פיה ותבלעם ואת כל האדם
אשר לקרח ואת בתיהם ואת אהליהם ואת כל היקום אשר ברגליהם בקרב כל ישראל 7כי עיניכם
הראות את כל מעשה יהוה הגדול אשר עשה 8ושמרתם את כל המצוה אשר אנכי מצוה אתכם
היום למען תחזקו ובאתם וירשתם את הארץ אשר אתם באים שמה לרשתה 9ולמען תאריכון ימים
על האדמה אשר נשבע יהוה לאבתיכם לתת לזרעם ארץ זבת חלב ודבש:—
§ δ3 §10כי הארץ אשר אתם באים שמה לרשתה לא כארץ מצרים היא אשר יצאתם משם
אשר תזרע את זרעך והשקית ברגליך כגן הירק 11והארץ אשר אתם עברים שמה לרשתה ארץ

BCD10EG3HINPQW10X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1δ3μΘΛa

ראו *mg. s. m.* I **22** אבתיך] אבותיך EIX1 **XI 1** חקתיו] חקותיו EI𝔊 | ומשפטיו] י *om* 𝔊 **3** אתתיו] אתותיו CEIQW10X1𝔅𝔇𝔈[𝔉]μΛ ~ אותתיו G3𝔊 אותותיו N | ואשר (5)—בתוך *om* N **4** מי ים] מים E | ים *om* W10* (*i. l. s. m.*) | ברדפם] ברדפהם E | אחריכם] אחריהם E* (ה *corr in* כ) ℭ | על פניהם] לפניהם Λ **9** ולמען] ו *om* D10 *del* a | לאבתיכם] לאבותיכם EIX1, *om* 𝔊* (*mg. s. m.*) *del* a **10** מצרים *om* 𝔊* (*mg. s. m.*) *del* a **11** שמה] ה *om vid* 𝔊

אתך CD10EQX1𝔄𝔈𝔍 | הגדלות X1 *del* a | ראו D10 (*s. m.*) *del* a **22** אבתיך Q ~ C | שמך B ׳ D10 (*s. m.*) I **XI 1** ואהבת 𝔄 | הקתיו 𝔈 ~ C **2** את 1° I (*s. m.*) 𝔄 **3** אתתיו Q ~ 𝔍 אתתיו 𝔄 ׳ HP **4** ויאבדם D10 (*p. m.?*) **5** במדבר D10 (*s. m.*) **8** אתם D10 **9** לאבתיכם NQ *del* a **10** אתם D10 *del* a | והקשית 𝔄 *del* δ3a **11** אתם D10

מצרימה: **22** C𝔈/ (*f. p.*) Q ־: BD10EG3HINPX1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ1Θ עיניך: | הגדלות: D10 *del* a | אתך: BD10 *del* a | לרב: CD10EG3HINPQW10X1 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1Θ ..B **XI 1** אלהיך: 𝔍 | משמרתו.. NQ :𝔇 | ומצותיו.. BD10 **2** היום.. BD10Q (*vid*) 𝔈 | G3 ·— B𝔅.. δ1𝔈𝔇X1 NQW10 ועתה/ | ..X1 BCD10G3HINPQW10𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1 | הנטויה: BCD10G3HIPW10X1𝔄 𝔅𝔇𝔈𝔍δ1Θ ..NQ *del* a | I: N/ B𝔅 החזקה.. | 𝔈/ N.. Θ BHIPQW10X1𝔅𝔇𝔍δ1 אלהיכם: | X1 בניכם.. **3** מצרים: BIP𝔅a /W10 *del* X1* | ארצו: BCEG3HIP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1Θa ..Q *del* X1* **4** מצרים.. HP | ולרכבו: B–EG3IX1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Θa | סוף.. D10 | אחריכם: BD10G3𝔄𝔅𝔊 ..NQW10X1 /𝔈δ1 *del* a | הזה: *omn* **5** במדבר.. G3 /𝔈 —· W10 | הזה: BCD10G3INPQW10X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1Θ —:·H (*f. p.*) *del* a **6** ראובן/ W10 :BD10𝔄𝔍 *del* a | פיה.. 𝔇 /C𝔍 :BI *del* a | ותבלעם.. 𝔅 /𝔊 :BD10NQ𝔈 *del* a | לקרח.. D10HN PQ𝔈 :BG3𝔄𝔇𝔍δ1a | אהליהם: BE𝔅𝔇 :N (*f. p.*) ..QW10 /D10𝔈 *del* a |. ברגליהם.. D10𝔅 | ישראל: B–EHIN PQW10X1𝔅𝔇𝔈𝔍δ1Θ ..a **7** עשה: BCG3HIPQW10X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1Θ —:D10N **8** היום: BD10EHIPW10 X1𝔄𝔅𝔇𝔈δ1 ..NQ *del* a | תחזקו.. BNQa /𝔈 :CD10G3𝔇 | הארץ.. B *del* a | לרשתה: B–EINQW10X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 𝔍δ1Θ *del* a **9** לאבתיכם.. BN *del* a | לזרעם: HP ..G3δ1 /D10 **10** לרשתה.. BNQX1𝔅δ1 :D10EHIP W10𝔇𝔈 *del* δ3a | היא.. W10 /𝔇 :X1 *del* a | משם: D10W10𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θ *del* a | זרעך: D10I *del* a | הירק: CD10EG3HINPQW10X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3Θ ..B *del* a **11** לרשתה.. CW10𝔅𝔇𝔍δ1 /X1𝔈 :BD10ENQ :HP *del* δ3a |

ולברך בשמו עד היום הזה 9על כן לא היה ללוי חלק ונחלה עם אחיו יהוה הוא נחלתו כאשר
דבר יהוה אלהיך לו 10ואנכי עמדתי בהר כימים הראשונים ארבעים יום וארבעים לילה וישמע
יהוה אלי גם בפעם הה§וא ולא אבה יהוה השחיתך 11ויאמר יהוה אלי קום לך למסע לפני העם δ^{1} §
הזה ויבאו ויירשו את הארץ אשר נשבעתי לאבתם לתת להם:—
12ועתה ישראל מה יהוה אלהיך שאל מעמך כי אם ליראה את יהוה אלהיך ללכת בכל דרכיו
ולאהבה אתו ולעבד את יהוה אלהיך בכל לבבך ובכל נפשך 13ולשמר את מצות יהוה אלהיך
ואת חקתיו אשר אנכי מצוך היום לטוב לך 14הן ליהוה אלהיך השמים ושמי השמים הארץ וכל
אשר בה 15רק באבתיך חשק יהוה לאהבה אתם ויבחר בזרעם אחריהם בכם מכל העמים כיום
הזה 16ומלתם את ערלת לבבכם וערפכם לא תקשו עוד 17כי יהוה אלהיכם הוא אלהי האלהים
ואדון האדונים האל הגדול והגבור והנורא אשר לא ישא פנים ולא יקח שחד 18עשה משפט יתום
ואלמנה ואהב גר לתת לו לחם ושמלה 19ואהבתם את הגר כי גרים הייתם בארץ מצרים 20את
יהוה אלהיך תירא ואתו תעבד ובו תדבק ובשמו ¶תשבע 21הוא תהלתך והוא אלהיך אשר עשה δ^{3} ¶

BCD^{10}EG^{3}HINPQW^{10}X^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑδ^{1}δ^{3}μΘΛa

בשמו] ו *i. l. s. m.* I *del* a **10** השחיתך] אשחיתך CD^{10} *del* δ^{1}a **11** לאבתם] לאבותם CEH (ו *s. m.*) INP
(ו *s. m.*) QW^{10}X^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ[*f*]𝔊ℑδ$^{1.3}$μΘ **12** ולאהבה] ה 1° *om* μ *del* δ^{3} **13** אלהיך] אלהיכם [𝔅] | חקתיו]
חקותיו EI𝔄ℭ **15** באבתיך] באבותיך EIX^{1} *del* δ^{3} **17** והגבור] והגיבור G^{3}HN (י *s. l. s. m.*) P (י *s. l.*
s. m.) X^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ[*f*]𝔊ℑδ^{3}ΘΛ *del* δ^{1} **18** ושמלה] ושמלאה μ *del* δ^{3}a **19** הגר] הגיר P *del* δ$^{1.3}$ **21** והוא]
ו 1° *om* W^{10} *del* δ^{1} |

---

11 לךָ CD^{10}EG^{3}IPW^{10}X^{1}𝔄ℭ ˂ 𝔊ℑ (*t. m.*) *del* ℑ*δ^{1} **12** ליראה E | אתָ 1° CD^{10}EG^{3}HW^{10}𝔄ℭ𝔊ℑ *del* δ^{1}
13 מצוֹת 𝔊 (*s. m.*) *del* δ$^{1.3}$ | חקָתיו C ʻ X^{1} ˆ 𝔊 חקוֹתיו ℭ **15** באבֺתיך N *del* δ^{3} **17** האָל D^{10}EP ˂ H
del δ^{3}a | והנורא HP *del* δ^{1} **18** עשָה W^{10} ˂ E *del* X^{1}*δ^{3} | גֿר HP **19** הגֿר H הגיֿר P *del* δ$^{1.3}$
20 אתָ B-EG^{3}HIP𝔄ℭ𝔊ℑδ^{1}a *del* δ^{3} | תעבֺד ℭ *del* δ$^{1.3}$ **21** תהלֺתך B *del* a |

בשמו.. C :𝔊 *del* a | הזה: D^{10}G^{3}INQW^{10}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊ℑΘ ..Cδ^{3} /ℭ *del* a **9** אחיו: CEHINPQW^{10}X^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊
ℑδ^{3}Θ | נחלתו: B *del* a | לו: *omn, del* a **10** הראשונים.. N :D^{10} | לילה: BD^{10}HINPQW^{10}X^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑδ^{3}
!:C *del* a | אלי/ I (*vid*) *del* a | ההוא.. HNPQX^{1}𝔄𝔅𝔇 /Iℭℑ :D^{10}𝔊 *del* a | השחיתך: BCG^{3}HINPQW^{10}X^{1}𝔄𝔅
𝔇ℭ𝔊ℑδ^{3}Θ —:D^{10} *del* δ^{1}a **11** אלי.. BD^{10}NQ./Iℭ *del* X^{1}*δ^{1}a | הזה: CD^{10}EINPQX^{1}𝔄𝔅𝔊δ^{3} ..BG^{3} /ℭ *del*
δ^{1}a | אהרץ.. B *del* δ^{1}a | לאבתם.. BG^{3} *del* δ^{1}a **12** ועתה/ INQℭ𝔊δ^{3} (*vid*) ..𝔇 —·BG^{3} *del* δ^{1} | ישראל·—
BD^{10}G^{3}HIP𝔇 ..NQδ^{3} /𝔊 :ℭ *del* δ^{1} | מעמך: BD^{10}G^{3}IN ..QX^{1}𝔅𝔇δ$^{1.3}$ /ℭ *del* ℑ*a | אלהיך: 2° D^{10}INQ𝔅Θ
del δ^{1} | דרכיו.. G^{3} (*vid*) Q /𝔇 *del* a | אתו.. NQX^{1}𝔅 :BD^{10}EG^{3}HIδ^{1}Θ *del* a | נפשך: CEG^{3}HINPQX^{1}𝔇ℭ
ℑδ^{3}Θa (*vid*) —:D^{10} (*f. p.*) ..𝔅 *del* δ^{1} **13** אלהיך/ D^{10} :B𝔊ℑ *del* a | חקתיו.. BD^{10}.:ℭ *del* a | לך: BCG^{3}I
NQW^{10}X^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΘa —:D^{10} *del* δ$^{1.3}$ **14** השמים.. 1° 𝔅 | השמים.. 2° NQX^{1}𝔅 /𝔊 *del* δ^{1} | בה: BCD^{10}G^{3}
INQW^{10}X^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑδ^{1}Θ *del* δ^{3}a **15** אתם: B-EG^{3}INX^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊ℑδ^{3}Θ ..HPQW^{10} /ℭ *del* δ^{1}a | אחריהם..
NQ /ℭ :D^{10}𝔇 *del* δ^{3} | הזה: BCD^{10}HNPQW^{10}X^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊δ^{3} *del* δ^{1}a **16** לבבכם: BN𝔇a ..QX^{1}𝔅 *del* δ$^{1.3}$a |
עוד: CG^{3}HINPQX^{1}𝔅𝔇ℭ𝔊ℑδ^{1}Θ —:D^{10} ..B *del* δ^{3}a **17** אלהיכם.. N /HP *del* δ^{3}a | האלהים.. Q𝔅 /N *del*
δ^{3}a | האדונים: G^{3}IX^{1}𝔇Θ ..Q𝔄𝔅 /HP *del* δ^{3}a | והנורא.. ℑ :B-EIX^{1}𝔇δ^{3}Θ *del* δ^{1}a | פנים.. G^{3} *del* δ^{3} | שחד:
BCD^{10}G^{3}IW^{10}𝔄𝔅𝔊ℑΘa ..𝔇 /HNPQδ^{1} *del* X^{1}*δ^{3} **18** ואלמנה: B · EI𝔇ℭΘa ..NQW^{10} /δ^{1} *del* X^{1}* | ושמלה:
B-EG^{3}INQW^{10}X^{1}𝔄𝔅𝔇ℭℑδ^{1}Θ *del* δ^{3}a **19** הגר: D^{10}I ..BG^{3}NQ𝔅𝔇 /ℭ *del* δ$^{1.3}$a | מצרים: BCEG^{3}HINP
QW^{10}X^{1}𝔅𝔇ℭ𝔊ℑδ^{1}a —:D^{10}Θ *del* δ^{3} **20** יהוה/ 𝔊 *del* δ^{3}a | תירא.. X^{1}𝔅 :EI *del* δ^{3}a | תעבד.. 𝔅 *del* δ$^{1.3}$ |
תדבק.. 𝔅 /X^{1}ℭ :Ba *del* δ^{3} | תשבע: B-EG^{3}INW^{10}X^{1}𝔄𝔇ℭℑδ^{1} ..Q *del* a **21** תהלתך/ ℭ *del* δ^{1}a |
אלהיך: I |

אתם אל הארץ אשר דבר להם ומשנאתו אתם הוציאם להמתם במדבר 29והם עמך ונחלתך אשר
הוצאת ממצרים בכחך הגדול ובזרעך הנטויה:—
X 1בעת ההיא אמר יהוה אלי פסל לך שני לוחת אבנים כראשונים ועלה אלי ההרה ועשית לך
ארון עץ 2ואכתבה על הלוחת את הדברים אשר היו על הלוחת הראשונים אשר שברת ושמתם
בארון 3ואעשה ארון עצי שטים ו¶אפסלה שני לוחת אבנים כראשונים ואעלה ההרה ושני הלוחת ¶ ψ
בידי 4ויכתב על הלוחת כמכתב הראישון את עשרת הדברים אשר דבר יהוה אליכם בהר מתוך
האש ביום הקהל ויתנם יהוה אלי 5ואפנה וארדה מן ההר ואשימה את הלוחת בארון אשר עשיתי
ויהיו שם כאשר צוני יהוה:—
6ובני ישראל נסעו ממסרות ויחנו בבני יעקן 7משם נסעו ויחנו הגדגדה משם נסעו ויחנו
ביטבתה ארץ נחלי מים משם נסעו ויחנו בעברנה משם נסעו ויחנו בעציון גבר משם נסעו
ויחנו במדבר צן היא קדש משם נסעו ויחנו בהר ההר וימת שם אהרן ויקבר שם ויכהן אלעזר
בנו תחתיו:—
¶8בעת ההיא הבדיל יהוה את שבט הלוי לשאת את ארון ברית יהוה לעמד לפני יהוה לשרתו ¶ ð^{1}

BCD^{10}EG^{3}HINPQW^{10}X^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑð^{1}ð^{3}μψΘΛa

אתם 1°] אתנו E del ψ | הארץ 2°] ה er P del ψ | להמתם] להמיתם B–EG^{3}H (י i. l.) NPQW^{10}X^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑð$^{1\cdot3}$ μΘΛa del ψ 29 בכחך] בכוחך INQ𝔇𝔊ℑ (s. m.) del ℑ* ψ X 1 אלי 1° i. l. t. m. ℑ | לוחת] לוחות CE INQ לבוחת X^{1} (ב i. l.) del ψ 2 הלוחת 1°] הלוחות B–EG^{3}INQW^{10}X^{1}𝔇ℭ𝔊ℑð$^{1\cdot3}$μΘΛa | הלוחת 2°] הלוחות BCG^{3}INQW^{10}X^{1}𝔅𝔇ℭ𝔊ℑð$^{1\cdot3}$μψΘΛa 3 לוחת] לוחות CEINQð^{1} | אבנים i. l. s. m. 𝔊 | הלוחת] הלוחות B–EG^{3}INPQW^{10}X^{1}𝔇ℭ𝔊ℑð$^{1\cdot3}$μΘΛa 4 הלוחת] הלוחות B–EG^{3}INQW^{10}X^{1}𝔅𝔇ℭ𝔊ℑð$^{1\cdot3}$μΘΛa | אליכם] עמכם BG^{3}W^{10}𝔄𝔇ℑð$^{1\cdot3}$a 5 ואשימה] ה om ð^{3} | הלוחת] הלוחות B–EG^{3}INPQW^{10}X^{1}𝔅𝔇ℭ𝔊ℑð$^{1\cdot3}$μΘΛa 6 ישראל] ישראיל X^{2} del X^{1}*a | ממסרות] ממסירות Λ 7 ביטבתה] ביטיבתה X^{1} ביטפתה H* (פ corr s. m. in ב) P* (פ corr s. m. in ב) | נחלי] נחליה B𝔊 del a | בעציון] בעיציון G^{3} del a 8 לעמד] ולעמד G^{3}* (ו eras) X^{1} del a |

הארץ 2° H 29 בכחך 𝔄 ˙ X^{1}ð^{3} ˏ HP X 1 לוחת W^{10} < 𝔄 ˏ H | עלה E | עץ 𝔊 2 הלוחת 1° 𝔄 | הלוחת 2° E𝔄 ˏ H | שברת 𝔄 3 לוחת ℭμ ˏ HP | הלוחת H הלוחות P 4 הלוחת P 5 ואשים ð^{3} | הלוחת H 7 נחלי ℭ del a | קדש D^{10}IW^{10}ð$^{1\cdot3}$a | תחתיו BD^{10}𝔄

להם: BINQW^{10}X^{1}𝔄ℭ𝔊ð^{3}Θa ⁖𝔇 ..HP𝔅 | אתם: 2° BW^{10}a | במדבר: G^{3}INQW^{10}X^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑð$^{1\cdot3}$Θ ׀:C —:D^{10} ..Ba 29 ממצרים.. BENQ𝔅a :CD^{10} | הגדול.. 𝔅 X 1 ההיא.. Ba :I | אלי.. 1° G^{3}NQX^{1} 𝔅 /ð^{3} :I ⁖W^{10} | כראשונים.. CNQ𝔅 :BD^{10}EIW^{10}𝔄𝔇ℭ𝔊Θa | ההרה: G^{3}HNPQX^{1}𝔇ð$^{1\cdot3}$Θ ..W^{10} /X^{1} | עץ: D^{10}EINW^{10}𝔅𝔇𝔊ℑð^{1}Θ ..BQa /Cℭ 2 שברת: BD^{10}EG^{3}I𝔄𝔇𝔊Θ ..HPW^{10}ð^{1} /X^{1}ℭ ⸮N ⸮Q | בארון: CG^{3}HI NPQW^{10}X^{1}𝔅𝔇ℭ𝔊ℑð$^{1\cdot3}$Θ ..a 3 שטים.. HNPQ𝔅 /W^{10}ℭ :BD^{10}EG^{3}I𝔇𝔊ℑð$^{1\cdot3}$Θ del a | כראשונים: BD^{10}EG^{3}HNPQX^{1}𝔄𝔇𝔊ℑð$^{1\cdot3}$a ..𝔅 /ℭ | ההרה/ C𝔇 :G^{3} | בידי: BCD^{10}G^{3}HINPQX^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑð^{3}Θa ..W^{10} 4 הלוחת: Ba | הדברים: BD^{10}a | הקהל: CD^{10}HNPQW^{10}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊ℑð$^{1\cdot3}$Θ ..Ba /ℭ | אלי: D^{10}HINPQW^{10}X^{1} 𝔅𝔇ℭ𝔊ð$^{1\cdot3}$Θ ..Ba /C 5 ההר.. NQ /CD^{10} :G^{3}HIPX^{1}𝔄𝔇𝔊ℑð^{1}Θ | עשיתי: BCD^{10}IW^{10}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ð^{3}Θa ..Nð^{1} 6 ממסרות.. BHNPQ𝔅𝔊ð^{3} :I del a | יעקן: ENX^{1}𝔅𝔇ℭ𝔊ℑð$^{1\cdot3}$Θ —:D^{10} (f. p.) ..BQa 7 נסעו.. 1°–3°, 5°, 6° BW^{10}𝔅a /N :G^{3}I | נסעו.. 4° BW^{10}𝔅a /N G^{3}I | הגדגדה: D^{10}HNPX^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ð$^{1\cdot3}$Θ —:Q del a | מים: D^{10}EHNPX^{1}𝔅𝔇ℭ𝔊ð$^{1\cdot3}$Θ —:Q del a | בעברנה: CD^{10}HNPX^{1}𝔅𝔇𝔊ℑð$^{1\cdot3}$Θ —:Q | גבר: CD^{10}EHINPX^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ 𝔊ℑð$^{1\cdot3}$Θ —:Q ..B del a | קדש: D^{10}EHINPX^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑð$^{1\cdot3}$Θ —:Q | ההר: CG^{3}NQW^{10}X^{1}𝔄𝔇ℭ𝔊ℑð$^{1\cdot3}$ —:D^{10} ..B𝔅 del a | שם: 2° D^{10}G^{3}INPQW^{10}X^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑð^{3}Θ ..B del a 8 ההיא.. B del a | הלוי.. NQ :B ¦ יהוה: 2° BD^{10}HINPQ𝔄Θ ..𝔅 del a | יהוה.. 3° 𝔅 del a |

18 ואתנפלה לפני יהוה כראישונה ארבעים יום וארבעים לילה לחם לא אכלתי ומים לא
שתיתי על כל חטאתיכם אשר חטאתם לעשות הרע בעיני יהוה להכעיסו 19 כי יגרתי מפני
האף והחמה אשר קצף יהוה עליכם להשמיד אתכם וישמע יהוה אלי גם בפעם ההוא 20 ובאהרן
התאנף יהוה מאד להשמידו ואתפללה גם בעד אהרן בעת ההיא 21 ואת חטאתיכם אשר
עשיתם את העגל לקחתי ואשרפה אתו באש ואכתה אתו טחון הייטב עד אשר דק לעפר
ואשליכה את עפרו אל הנחל הירד מן ההר 22 ובתבערה ובמסה ובקברות התאוה מקצפים
הייתם את יהוה 23 ובשלח יהוה אתכם מקדש ברנע לאמר עלו ורשו את הארץ אשר נתתי
לכם ותמרו את פי יהוה אלהיכם ולא האמנתם לו ולא שמעתם בקולו 24 ממרים הייתם עם יהוה
מיום דעתו אתכם:—
§ 25 ואתנפלה לפני יהוה את ארבעים היום וארבעים הלילה אשר התנפלתי כי אמר יהוה להשמיד § ẟ3
אתכם ¶ 26 ואתפללה אל יהוה ואמרה אדני יהוה אל תשחית עמך ונחלתך אשר פדית בגדלך אשר ¶ W9
הוצאת ממצרים בידך החזקה 27 זכר לעבדיך לאברהם ליצחק וליעקב אל תפן אל קשי העם הזה
ואל רשעו ואל חטאתו 28 פן יאמרו עם הארץ אשר הוצאתנו משם § מבלתי יכלת יהוה להביא § W10

BCD10EG3HINPQW9W10X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ẟ1ẟ3μψΘΛa

18 להכעיסו] י om ẟ1 להכיסוו 𝔅 19 והחמה] והאמה Λ *del* ψ 20 התאנף] ~ התנאף D10𝔄 | היטב] ההיטב ·ـ־ ·0 | ואכתה] והכתה D10 | לקחתי] י om E *del* ψ 21 ואתפללה] ה om ψ* (*i. l. p. m. vid*) מקצפים] 22 *del* ψ 𝔊 היוריד ΘΛa (ו *i. l.*) NPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍ẟ1μ (ו *i. l. s. m.*) B–EG3HI היורד] הירד | *del* X1* מקציפים I | את] עם H* *vid* (את *s. r.*) PX1𝔊 *del* a 23 ולא 1°] ואל E | האמנתם] ה om H* (*i. l. s. m.*) μ* (*i. l.*) 26 יהוה 1°] י (*sic!*) 𝔅 *del* ψ 27 זכר] זכור CD10EG3HINPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔣]𝔊𝔍ẟ1·3μψΘΛ *del* a | לעבדיך *om* E | קשי] קשה CD10EG3HINPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ẟ3μψΘΛ 28 מבלתי *om* E *del* ψ | יכלת *i. l. s m.* 𝔊 *del* ψ |

---

21 ואכֺתה Ba 22 אתֺ BG3𝔄 *del* a 23 מקדֺש C𝔄𝔇 *del* a | אתֺ 2° H *del* a 26 ואמֺרה BG3 HP𝔇𝔈a ـ C𝔍 · X1 27 זכֺר B *del* a 28 הארֺץ 1° Q |

---

18 ..כראישונה BNQa /IW9 :𝔊 | /לילה 𝔇 :INQX1𝔄𝔊 | :אכלתי Ba | :שתיתי BHINQX1𝔇Θa ..W9 | /ẟ1 והחמה | D10 האף: 19 BCD10INQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ẟ1Θa | :להכעיסו D10 2° יהוה/ | C :BHPa חטאתם/ | 𝔍 עליכם/ | :אתכם BCD10G3HINQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ẟ1Θa ⚌:P | :ההוא D10EG3INQW9X1𝔄𝔇𝔊𝔍ẟ1Θ ..BCH 𝔅a /𝔈 20 :להשמידו *omn* | :ההיא CD10EG3HINW9X1𝔇𝔈𝔊𝔍ẟ1Θ —:Q (*f. p.*) ..B𝔅a 21 ..עשיתם | 𝔍 הייטב/ | 𝔍·: I: NQ𝔇𝔈ẟ1/ 𝔅 באש.. | G3I𝔄𝔊 :𝔅𝔇 לקחתי.. | C: BHP𝔈𝔍ẟ1a העגל.. | 𝔇: X1ẟ1/ NQ :התאוה 22 ..Ba CD10G3HNPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ẟ1Θ :ההר | BNPQ𝔍à: CD10G3HIW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 :לעפר B𝔅𝔈Θ *del* a | :יהוה BCD10G3INQW9X1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ẟ1Θ *del* a 23 :ברנע BCEG3𝔇𝔈a /NQ | ..לאמר BCD10 G3HNPQW9𝔅𝔇𝔊 /𝔈 :I𝔄 *del* a | :לכם BCEG3HINPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Θ ..𝔍ẟ1 *del* a | ..אלהיכם HP /𝔈 :BIN Q𝔇a | ..לו 𝔅 /N𝔇𝔈 :I | :בקולו CD10EG3NPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ẟ1Θ ..Ba 24 ..יהוה B𝔅 /I𝔈 *del* a 25 ..יהוה 1° NQ | :התנפלתי BD10IX1𝔅𝔇𝔊a ..NQẟ1 /𝔈 | :אתכם BCEG3HINPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ẟ1·3Θa —:D10 26 ..יהוה 1° BD10NQ𝔅𝔇a /𝔈 :G3 | ..ואמרה 𝔅 /N𝔇𝔈𝔊 :I ¿E | —,יהוה 2° 𝔅 ·:𝔇 ¿I𝔈 ..𝔄 :BD10 NQX1a | ..ונחלתך 𝔈 ·:𝔅 :BD10a | :בגדלך I ..X1𝔅𝔈 | /ממצרים 𝔊 | :החזקה BCD10G3HINPQX1𝔇ẟ1Θa ..ẟ3 /𝔈 ·:𝔅 27 ·:לעבדיך 𝔅 | :וליעקב D10HNPQX1𝔇𝔊𝔍ẟ1·3a ..B ·:𝔅 | ..הזה HP :Ba | :חטאתו BCD10G3HIPX1𝔅𝔈𝔊𝔍ẟ1·3Θ ..NQ *del* a 28 ..משם 𝔇ẟ1 :G3NQX1𝔄𝔊ẟ3 ·:𝔍 (*f p.*) | ..יהוה Q :B𝔇 ẟ1 *del* a |

מארץ מצרים עד באכם עד המקום הזה ממרים הייתם עם יהוה 8ובחורב הקצפתם את יהוה
ויתאנף יהוה בכם להשמיד אתכם:—
¶ 9§בעלתי ההרה לקחת לוחת האבנים לוחת הברית אשר כרת יהוה עמכם ואשב בהר ארבעים § ψ ¶ 𝔡3
יום וארבעים לילה לחם לא אכלתי ומים לא שתיתי 10ויתן יהוה אלי את שני לוחת האבנים
כתבים באצבע אלהים ועליהם §ככל הדברים אשר דבר יהוה אליכם בהר מתוך האש ביום הקהל § a
11ויהי מקץ ארבעים יום וארבעים לילה נתן יהוה אלי את שני לוחת הברית 12ויאמר יהוה אלי
קום רד מהר מזה כי שחת עמך אשר הוצאת ממצרים סרו מהר מן הדרך אשר צויתם עשו
להם עגל מסכה:—
13ויאמר יהוה אלי לאמר ראיתי את העם הזה והנה עם קשה ערף הוא 14הרף ממני ואשמדם
ואמחה את שמם מתחת השמים ואעשה אתך לגוי עצום ורב ממנו 15ואפנה וארדה מן ההר וההר
בער באש ושני לוחת הברית על שתי ידי 16ואראה והנה חטאתם ליהוה אלהיכם עשיתם לכם
עגל מסכה סרתם מהר מן הדרך אשר צוה יהוה אתכם 17ואתפשה בשני הלוחת ואשלכם מעל
שתי ידי ואשברם לעיניכם:—

BCD10EG3HINPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍𝔡1𝔡3μψΘΛa

8 הקצפתם] פ *om* 𝔊*, *inter* צ *et* ת *s. m.* ׳ | ויתאנף] ~ ויתנאף C* (*corr in* ויתאנף *s. m.*) D10 *del* 𝔡3 9 בעלתי] בעלותי CD10EG3HINPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍μψΛ *del* 𝔡1·3 | לוחת 1°] לוחות CINQ𝔄𝔇Λ | לבוחות (*sic*) E *del* ψ | לוחת 2°] לוחות CEINQ𝔅𝔇[𝔣]𝔊Λ *del* ψ | שתיתי] י 1° *om* H* (*i. l. s. m.*) P* (*i. l. s. m.*) 10 לוחת] לוחות CEINQ𝔄 *del* ψ | האבנים] ה *om* E | כתבים] כתובים CD10EG3HINPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔣]𝔊𝔍μΘΛ *del* 𝔡1 | אליכם] עמכם 𝔈 *del* 𝔡1 ψa 11 לוחת] לוחות CINQ *del* ψ 13 אלי] משה אל˳ Λ | לאמר *i. l. s. m.* 𝔊 | קשה] קשי BHa | הוא *om* Λ 14 הרף] הרפה G3 הרפא NQ חרף D10 *del* ψ | ואשמדם] ואשמידם B–EG3 HINPQW9X1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍𝔡1μΘΛa *del* ψ | עצום] גדול EG3 | ורב] עצום E 15 וההר˛] ה 1° *om* H* (*i. l. s. m.*), I* (*i. l. s. m.*), P* (*i. l. s. m.*) | לוחת] לוחות CEINQμ *del* ψ 16 מהר *i. l. s. m.* 𝔊 *del* ψ 17 הלוחת] הלוחות B- EG3INQW9X1𝔇𝔈𝔊𝔍𝔡1μΘΛa | ואשלכם] ואשליכם CD10EG3HINPQW9X1𝔅𝔇𝔈[𝔣]𝔊𝔍μψΘΛ

---

8 ובחוּרב P ˂ 𝔄 9 לוּתת 1° D10 (*s. m.*) ׳ X1𝔅𝔈 ׳ HP לבֿוחות E | לוּתת 2° D10 (*s. m.*) ׳ PX1𝔈 10 לוּתת D10 (*s. m.*) ׳ X1𝔇 ׳ HP | עמֿכם 𝔈 *del* 𝔡1a 11 לוּתת D10 (*s. m.*) ׳ X1𝔇𝔈 ׳ H 14 הרףֿ 𝔈 15 לוּתת D10 (*s. m.*) ׳ W ׳ HP 16 עֽשיתם D10 17 הלוּחת HP | ואשלֿכם 𝔄

מצרים.. CNQ :𝔄𝔊 | הזה.. C :ENQW9X1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ⁘B (*f. p.*) ..C̣ *del* 𝔡1·3 | יהוה: 2° CINQW9𝔅𝔇𝔊𝔍 ..X1 *del* 𝔡3 8 יהוה: 1° D10INQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍𝔡3 =:P ..𝔡1 ‹:G3 | בכם.. BG3𝔅 :X1 *del* 𝔡1·3 9 ההרה.. BNQ :𝔈 *del* 𝔡1 | האבנים.. X1 /HP | הברית: 𝔄 | עמכם: BCD10HINPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔍Θ /𝔈 *del* 𝔡1 | לילה.. X1𝔇 /𝔈HP :D10I𝔄𝔊 | שתיתי: BCD10HINPQW9X1𝔅𝔇𝔈𝔍𝔡1Θ 10 האבנים: B *del* 𝔡1 | אלהים: D10HNP QW9𝔅𝔇𝔊𝔍𝔡1Θ /𝔈 | האש: 𝔄 | הקהל: BCD10G3HINPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍𝔡1Θa 11 לילה: W9 ..𝔅 /X1𝔈 | הברית: CEG3INQW9X1𝔅𝔇𝔊𝔡1 –:D10Θ –‹⁘:HP –⁚=:𝔍 =⁘(ק׳)B 12 אלי.. BG3NQX1a /𝔇 :I *del* 𝔡1 | אלי: BD10 13 צויתם.. NQX1 /𝔈𝔡1 ⁘𝔅 | ממצרים: BD10W9X1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔡1Θa ..NQ /C | מזה.. G3 /𝔈 :W9 | הזה.. NQ /X1𝔍 :EI | לאמר.. BCD10G3NQW9X1𝔅𝔇𝔡1a /𝔈 :HIP𝔍 *del* 𝔊* | הוא: BCD10HNPQ W9X1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍𝔡1Θa 14 ממני: I | ואשמדם.. NQ :B𝔡1a | השמים: BD10G3INQW9𝔅𝔇𝔊𝔍𝔡1Θa ..CX1𝔈 | ממנו: BD10G3HINPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍𝔡1Θa 15 ההר.. BNQa :I𝔇 | באש: D10𝔍 ..NQW9X1𝔅 /𝔇𝔈 | ידי: BCD10HINPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Θa /𝔈 16 ואראה.. 𝔅 | אלהיכם.. NQ𝔇𝔡1 /𝔈 :BD10EHIPW9X1𝔍Θa | מסכה: BD10G3HINPQW9X1𝔅𝔇𝔊Θa ..C /𝔈 | אתכם: BCD10G3HINPQW9X1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θa 17 הלוחת.. NQ /X1 | ידי: BX2𝔇a ..G3NQ𝔅 *del* X1*

ליצחק וליעקב כיום הזה 19 והיה אם שכח תשכח את יהוה אלהיך והלכת אחרי אלהים אחרים
ועבדתם והשתחוית להם ¶העדתי בכם היום כי אבד תאבדון 20 כגוים אשר יהוה מאבד מפניכם ¶ δ1
כן תאבדון עקב לא תשמעון בקול ¶יהוה אלהיכם:— ¶ δ2
IX 1 שמע ישראל אתה עבר היום את הירדן §לבוא §§לרשת גוים גדלים ועצמים ממך ערים גדלות § Λ1 §§a
ובצרות בשמים 2 עם גדול ורם בני ענקים אשר אתה ידעת ואתה שמעת מי יתיצב לפני בני ענק
3 וידעת היום כי יהוה אלהיך הוא העבר לפניך אש אכלה הוא ישמדם והוא יכנעם לפניך והורשתם
ואבדתם מהר כאשר דבר יהוה לך 4 אל תאמר בלבבך בהדף יהוה אלהיך אתם מפניך לאמר
בצדקתי הביאני יהוה לרשת את הארץ הזאת וברשעת הגוים האלה יהוה מורשם מפניך 5 לא
בצדקתך ובישר לבבך אתה בא לרשת את ארצם כי ברש¶עת הגוים האלה יהוה מורשם מפניך ¶ ψ
ולמען הקים את הדבר אשר נשבע לאבתיך לאברהם ליצחק וליעקב:—
¶ 6 וידעת כי לא בצדקתך יהו§ה אלהיך נתן לך את הארץ הטובה הזאת לרשתה כי עם קשה § δ1 ¶ a
ערף אתה 7 זכר ואל תשכח את אשר הקצפת את יהוה אלהיך במדבר למן היום אשר יצאתם

BCD10EG3HINPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1δ2δ3μψΘΛa

ליצחק] וליצחק D10 del δ1ψ 19 והלכת] ואלכת μ del δ1ψ | העדתי בכם] הגדתי לכם 𝔈 del ψ 20 מאבד]
מאביד W9 IX 1 ועצמים] ועצומים B–EG3INPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 del ψΛa | גדלות] גדולות X1 del ψΛ
3 היום om H del ψ | ישמדם] ישמידם B–EG3HINPQW9X1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ3μΘΛ del ψa | והוא] ו 1° om C del ψ
4 מורשם] מורישם CD10E (י i. l. p. m.?) G3HINPQW9X1𝔅𝔇𝔈[𝔉]𝔊δ3μΘΛ del ψ 5 מורשם] מורישם C*
(י exst p. m.?) D10EG3HINPQW9X1𝔅𝔇𝔈[𝔉]𝔊δ3μΘ | ולמען] ו om 𝔅 | לאבתיך] לאבותיך IX1 6 בצדקתך]
בצדיקתך P* (י eras) 7 זכר] זכור CD10 (ו i. l.) EG3HINPQW9X1𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]𝔊𝔍δ1μΘΛ del δ3 | הקצפת]
הקצפת . ה G3* (ה 2° eras) הקצף (sic!) δ1

19 והלכֿת 𝔍 del δ1 | ועבֿדתם HP del δ1 IX 1 אתּה D10E | גדֿלים X1 | ועצֿמים δ3 ׳ H ועצוּמים P
del a | גדֿלות X1 2 אתּה D10E𝔍 | ואתּה D10E 3 ואבֿדתם D10 (s. m.) del a 5 בצדֿקתך HP |
אתּה E | מוּרשם 𝔄 | ולמעו 𝔈 | למען 𝔅 | לאבֿתיך NQ ׳ W9 6 בצדֿיקתך P* (י eras) | נתּן B𝔄 del δ1.3 |
עם D10 | אתּה D10 < E del δ3 7 זכֿר B del δ3 | הקצפת ׳ ה G3* (ה eras) | במדבר D10 (s. m.)

אלהיך.. 19 W9 del δ1 ⁝—.‚⁝⁝:HP —‹⁝:D10𝔅 — BCEG3INQX1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍δ2.3Θ הזה: | D10 del δ1 /B וליעקב..
D10EG3INQW9X1𝔅𝔇𝔈𝔊 להם | 𝔈𝔊 del δ1.2 :𝔇/ D10 ועבדתם.. | G3 del δ1 :BN אחרים.. | BI del δ1: 𝔅δ2
מפניכם.. 20 C/ NQW9.. 𝔍δ2.3Θ/ BEG3HIX1𝔇𝔈 תאבדון: | Q/ BIN𝔅 היום.. | CHPδ1.3 del δ2.. B (f. p.)‏:׳
D10IW9𝔅 ישראל.— IX 1 X1* del B𝔅 תשמעון.. | D10HNPQW9𝔅𝔇𝔈𝔊Θ del δ2 תאבדון: | EX1: Q𝔅
D10INQ בשמים: | 𝔈/ C.. BD10EG3HINPQW9X1A𝔅𝔇𝔊𝔍δ3Θa ממך: | BX1: HP/ C הירדן.. | δ3: BNQ.. 𝔇𝔈
I: 𝔇 שמעת.. | del a X1δ3Θ́: C𝔈 ידעת.. | N.. I𝔊 ענקים: | HP𝔇𝔈𝔍: δ3 ורם/ 2 𝔇/ W9X1𝔅𝔈𝔊𝔍δ3Θ
BEHINPQW9: 𝔈 אכלה/ | 𝔈 אלהיך/ | P𝔈/ BHa היום.. 3 W9 ̤ BCD10HINPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ3Θa ענק:
𝔈 מהר/ | 𝔈/ 𝔇.. C:׀ BD10G3HINPQW9X1𝔊𝔍δ3a לפניך: 2° | NQ𝔇 del a | 𝔄 ישמדם.. | C:׀ del a 𝔇𝔍δ3
NQ/ D10G3HP𝔇𝔈 מפניר: 1° | BNQX1𝔈𝔊 בלבבך.. 4 D10—: BCG3INQW9X1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ3Θa לך: | 𝔊𝔍:
D10G3HINP מפניך: 2° | BNQa.. CD10W9X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ3 הזאת: | I𝔊𝔍: BCD10G3NQW9X1𝔅𝔇𝔈δ3a לאמר..
NQW9.. BD10G3HIP𝔄𝔇𝔊δ3Θa ארצם: | BI del a: CX1𝔈 לבבך/ | X1 בצדקתך/ 5 QX1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ3Θa
וידעת.. 6 I/ G3NQ לאבתיך.. | BCD10G3HINPQW9X1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ3Θa מפנך: | 𝔈: G3 האלה.. | 𝔈/ 𝔅
CHPX1.. Q (f. p.) —: BD10EINW9𝔄𝔇𝔊𝔍δ3 לרשתה: | D10 del δ3 לך: | NQ בצדקתך.. | 𝔈/ BD10X1
BC𝔅.. D10HNPQW9𝔄𝔇𝔍Θ במדבר: 7 NQ del δ3.. C:׀ G3IW9X1𝔅𝔇𝔈𝔍δ1Θ אתה: | 𝔈/ 𝔅 del δ1
del δ1.3 |

מים עינות תהומת יצאים בבקעה ובהר 8ארץ חטה ושערה גפן תאנה ורמון ארץ זית שמן ודבש
9ארץ אשר לא במסכנת תאכל בה לחם לא תחסר כל בה ארץ אשר אבניה ברזל ומהרריה
תחצב נחשת 10ואכלת ושבעת וברכת את יהוה אלהיך על הארץ הטובה אשר נתן לך:—
11השמר לך פן תשכח את יהוה אלהיך לבלתי שמר מצותיו ומשפטיו וחקתיו אשר אנכי
מצוך היום 12פן תאכל ושבעת ובתים טובים תבנה וישבת 13ובקרך וצאנך ירבון§ וכסף וזהב § X^{4}
ירבה לך וכל אשר לך ירבה 14ורם לבבך ושכחת את יהוה אלהיך המוציאך מארץ מצרים מבית
עבדים 15¶המוליכך במדבר הגדול והנורא נחש שרוף עקרב וצמאון אשר אין מים המוצא לך ¶ a
מים מצור החלמיש 16המאכ(י)לך מן במדבר אשר לא ידעו אבתיך ולמען ענותך ולמען נסותך
להיטבך באחריתך 17ואמרת בלבבך כחי ועצם ידי עשה לי את החיל הזה 18וזכרת את יהוה
אלהיך כי הוא הנתן לך כח לעשות חיל ולמען הקים את בריתו אשר נשבע לאבתיך לאברהם

BCD^{10}EG^{3}HINPQW^{9}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1\cdot2\cdot3}$μψΘa

תהומת] תהומות INQ𝔄𝔅𝔈𝔊 ותהומת D^{10}𝔇 ותתהומת (*sic!*) H ותהומות BCEG^{3}W^{9}μΘa תומת 𝔍 *del* δ^{1}ψ | יצאים] יוצאים BD^{10}EG^{3}H (ו *i. l. s. m.*) INQ𝔄𝔇𝔊𝔍μa *del* δ^{1}ψ | בבקעה] ע *om* E* (*i. l.*) P, ה *om* H *del* δ^{2} 9 אשר 1° *om* D^{10} *del* δ^{2}ψ 10 על] אל B𝔇𝔈a *del* 𝔍*δ^{1}ψ 11 וחקתיו] וחקותיו IW^{9} *del* δ^{1}ψ | היום *i. l. s. m.* I *del* δ^{2} 13 ובקרך] ו *om* D^{10} *del* δ^{2} 14 המוציאך] ~ המוצאיך 𝔄 *del* δ^{1} 15 המוליכך] ו *om* NQ* (*i. l. s. m.*) המולכך EW^{9} *del* δ^{2} | המוצא] המוציא CD^{10}EG^{3}HINP (ו *i. l.*) QW^{9}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊μψ *del* δ^{1} | מים 2°] מים ים G^{3} מום E *del* δ^{1}ψ 16 ידעו] ידעון δ^{3} *del* δ^{1}ψ | אבתיך] אבותיך EIX^{1} *del* δ^{1}ψ | להיטבך] ~ להטיבך B–EG^{3}HINP (י *i. l.*) QW^{9}X^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1\cdot3}$μΘ *del* δ^{2}ψ 17 כחי] כוחי I𝔊 *del* δ^{1} | ועצם] ועצום D^{10}HQ *del* δ^{1} 18 כח] כוח EG^{3} (ו *i. l.*) I *del* δ^{2}ψ | ולמען] ו *om* D^{10}HPW^{9}𝔅 (*eras*) 𝔈[𝔣]δ^{3}μψ *del* δ^{1} | לאבתיך] לאבותיך EIX^{1} *del* δ$^{1\cdot2}$ |

תְהומֹת P תֲהומות 𝔈 תֲהומֹת 𝔅 ותְתהומֹת (*sic!*) H *del* δ^{1} | יֹצאים C ׳ δ^{2} (*s. m.*) *del* δ^{1} | בבקֹה P *del* δ^{2} 10 ושבעֲת 𝔍 *del* δ^{2} | עָל E *del* 𝔍* δ^{1} 11 מצוֹתיו δ^{1} *del* δ^{2} | וחקֻתיו C ׳ 𝔊 *del* δ^{1} 12 תבנֹה 𝔊 *del* δ^{1} 15 בֲמדבר D^{10} (*s. m.*) *del* δ^{1} | המוצֹא 𝔈𝔍 *del* δ^{1} 16 המאכֹילך B *del* δ^{2} | מַן BD^{10}HIPQ𝔍δ^{1} *del* δ^{2} | בֲמדבר D^{10} (*s. m.*) *del* δ^{2} | ידעוֹן δ^{3} *del* δ^{1} | אבֲתיך NQ ∸ C *del* δ^{1} 17 כֹחי 𝔄 ׳ X^{1}𝔍 ׳ HPδ^{2} כוֹחי 𝔊 *del* δ^{1} | ועצֹם W^{9} ׳ P ועצוֹם HQ *del* δ^{1} 18 הנֹתן D^{10} ˂ 𝔍 ∸ Cδ^{1} ׳ I *del* δ^{2} | כֹח NQ ˂ 𝔍 ∸ CX^{1}δ^{3} ׳ HPW^{9} *del* δ^{2} | ולֹמען Θ למען̄ 𝔅𝔈 ׳ δ^{3} ׳ H *del* δ^{1} | לאבֲתיך NQ *del* δ$^{1\cdot2}$

מים/ δ^{1} (*vid*) :D^{10}NQW^{9}𝔅𝔇Θa *del* δ^{2} | ובהר: CD^{10}EG^{3}IQW^{9}𝔄𝔅𝔇𝔊δ$^{1\cdot3}$Θa –:N (*f. p.*) ..B /𝔈 *del* 𝔍*δ^{2} 8 ושערה.. D^{10}NQ /𝔈 :BI𝔇𝔊a *del* 𝔍*δ^{2} | ורמון: D^{10}HINPQW^{9}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 (*t. m.*) δ$^{2\cdot3}$Θ *del* 𝔍*δ^{1} | ודבש: CD^{10}HINPQW^{9}𝔄𝔅𝔇𝔈δ$^{1\cdot3}$Θa ..B *del* 𝔍*δ^{2} 9 לחם.. W^{9} /𝔈 :BD^{10}G^{3}𝔅𝔇𝔊δ$^{2\cdot3}$Θa *del* δ^{1} | תחסר: Θ *del* δ^{1} | בה: 2° B–EG^{3}HINPQW^{9}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ^{3}Θa *del* 𝔍*δ$^{1\cdot2}$ | ברזל.. NQa /C *del* δ^{2} | נחשת: CEG^{3}HINPQW^{9}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ^{3}Θa –:BD^{10} *del* 𝔍*δ$^{1\cdot2}$ 10 אלהיך.. BHNQ /𝔈 *del* δ^{1} 11 אלהיך: D^{10}I ..BNQδ^{3} *del* δ^{2}a | וחקתיו: BD^{10}a *del* δ^{1} | היום: BD^{10}G^{3}HINPQW^{9}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ^{1}Θ *del* δ^{2} 12 תאכל.. C *del* δ^{2} | ושבעת: BD^{10}G^{3}I𝔇Θa ..NQW^{9}𝔅δ^{3} /𝔍 *del* δ$^{1\cdot2}$ | תבנה.. G^{3} *del* δ^{1} | וישבת: BCD^{10}G^{3}HIPQW^{9}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{2}Θa ..N /δ^{3} (*vid*) *del* δ^{1} 13 ירבון.. HNPQW^{9}𝔅 :CD^{10}EI𝔇𝔊δ^{1}Θ *del* δ^{2} | לך: 1° IW^{9}X^{1}𝔍Θ ..NQ𝔅𝔇 /𝔈 *del* δ^{1} | ירבה: 2° BD^{10}NQ𝔅𝔇𝔈δ^{1}Θa ..δ^{3} *del* δ^{2} 14 לבבך: G^{3}HPW^{9}𝔈𝔊 ..C *del* δ^{2} | אלהיך.. NQ :CΘ *del* δ^{2} | עבדים: D^{10}IW^{9}X^{1}𝔅𝔈𝔊𝔍δ^{3}Θ ..NQ /C *del* δ^{2} 15 והנורא/ 𝔇δ$^{2\cdot3}$:BD^{10}G^{3}INQX^{1}𝔅𝔈𝔊𝔍 *del* δ^{1} | שרוף/ P𝔈 *del* δ^{2} | עקרב/ P *del* δ^{2} | ומצאון: D^{10}I𝔍δ^{1} *del* δ^{2} | מים: 1° BD^{10}EINQW^{9}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ$^{2\cdot3}$Θ ..C *del* δ^{1} | החלמיש: D^{10}INQW^{9}𝔄𝔅𝔈𝔍δ$^{2\cdot3}$Θ ..B𝔇 *del* δ^{1} 16 אבתיך: B–EINQW^{9}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈δ^{2}Θ ..HP *del* δ^{1} | ענותך.. 𝔅 *del* δ^{1} | נסותך.. 𝔅 :BE *del* δ^{2} | באחריתך: BD^{10}G^{3}INPQW^{9}X^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{3}Θ ..δ^{2} /C *del* δ^{1} 17 בלבבך.. B /I𝔈 *del* δ^{1} | הזה: BEG^{3}INQW^{9}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{2\cdot3}$Θ –:D^{10} ..C *del* δ^{1} 18 אלהיך.. 𝔇 :BI *del* δ^{1} | חיל: D^{10}G^{3}INQX^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θ ..Cδ$^{2\cdot3}$ *del* δ^{1} |

השמים לא יתיצב איש לפניך עד השמדך אתם 25 פסלי אלהיהם תשרפון באש לא תחמד כסף
וזהב עליהם ולקחת לך פן תוקש בו כי תועבת יהוה אלהיך הוא 26 ולא תביא תועבה אל ביתך
והיית חרם כמהו שקץ תשקצנו ותעב תתעבנו כי חרם הוא:—
VIII 1 כל המצוה אשר אנכי מצוך היום תשמרון לעשות למען תחיון ורביתם ובאתם וירשתם את
הארץ אשר נשבע יהוה לאבתיכם 2 וזכרת את כל הדרך אשר הוליכך יהוה אלהיך זה ארבעים
שנה במדבר למען ענותך לנסותך לדעת אשר בלבבך התשמר מצותיו אם לא 3 ויענך וירעבך
ויאכלך את המן אשר לא ידעת ולא ידעו אבתיך למען הודיעך כי לא על הלחם לבדו יחיה האדם
כי על כל מוצא פי יהוה יחיה האדם 4 שמלתך לא בלתה מעליך ורגליך לא בצקה זה ארבעים
שנה:—
§ 5 וידעת עם לבבך כי כאשר ייסר §§ איש את בנו יהוה אלהיך מיסרך 6 ושמרת את מצות ψ §§ δ3 §
יהוה אלהיך ללכת בדרכיו ולירא אתו 7 כי יהוה אלהיך מביאך אל ארץ טובה ורחבה ארץ נחלי

BCD10EG3HINPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨδ1·2·3μψΘa

24 השמדך] השמידך B- EG3INP (י *i. l. p. m.?*) QW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨδ1μΘa *del* δ2 25 פסלי] פסילי EG3HINPQW9 𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]ℨδ2μΘ *del* δ1 26 תביא] א *om* Θ *del* δ1 | תועבה] ~תבועה E* (*corr om in* תובועה) *del* δ1 VIII 1 לאבתיכם] לאבותיכם I *del* δ1 2 הוליכך] י *om* E *del* δ2 3 ויאכלך] ויאכילך B–EG3HINQW9 𝔄𝔅𝔇𝔈ℨa *del* δ2 | אבתיך] אבותיך EI *del* δ1 | הודיעך] ע *om* P *del* δ2 4 בצקה] בוקה D10 (ו *corr in* צ *s. m.*) [K] *del* δ2 5 ייסר] ~ יסיר NQ *del* δ1 7 מביאך] מהביאך N (ה *i. l.*) Q *del* δ1ψ | אל] על D10 *del* δ1ψ | נחלי] נחליה B* (ה *exst s. m. vid*) D10W9 (ה *i. l. p. m.*) 𝔊a נחלה ℨ (*t. m.*) *del* ℨ*δ2 |

---

25 עליהם B *del* δ2 26 תבועה E* (*corr p. m. in* תובועה) *del* δ1 VIII 1 לאבתיכם NQ *del* δ1 2 וזכרת ℨ *del* δ1 | במדבר D10 (*p. m.?*) *del* δ1 | לדעת Ba *del* δ2 | התשמר D10 (*s. m.*) *del* δ1 3 ויענך BD10G3a *del* δ1 | וירעבך Ba *del* δ2 | ויאכילך B *del* δ2 | המן D10 (*s. m.*) *del* δ2 | אבתיך NQ *del* δ1 4 שמלתך HP *del* δ1 | בוקה D10* *del* δ2 6 ושמרת ℨ (*t. m.*) *del* ℨ* δ1 | מצות ℨ (*t. m.*) ' δ2 *del* ℨ* δ1 | אתו CD10 E𝔄𝔇δ1a *del* δ2 7 מביאך 𝔄 *del* δ1 | נחלי 𝔈 נחליה D10W9 *del* ℨ*δ2 |

השמים: CG3HINPQW9𝔅𝔇𝔈𝔊δ2Θa —: D10 ⁖B (*f. p.*) E *del* δ1 | לפניך.. NQ *del* δ2 | אתם: BCD10G3HIPQ W9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨδ2Θa —: N (*f. p.*) *del* δ1 25 באש: D10EG3HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨδ1Θ ׀: W9 ..Ba *del* δ2 | עליהם.. CNQ /𝔈 :BD10W9𝔇 *del* δ2 | לך/ 𝔈 *del* δ1 | בו.. NQW9𝔅𝔇 /𝔈 :BD10G3I𝔊 *del* δ1a | הוא: B–EG3INQW9𝔄𝔅 𝔇𝔈𝔊ℨδ1Θa *del* δ2 26 ביתך.. NQ /𝔈P :CG3ℨ *del* δ2 | כמהו: BD10G3HINPQW9𝔄𝔅𝔇𝔊ℨδ1Θa /C𝔈 *del* δ2 | תשקצנו: I *del* δ2 | תתעבנו.. BNQ𝔅a /I : 𝔈 *del* δ1 VIII 1 לעשות: D10IP𝔄ℨ ..BG3NQW9𝔇𝔈a /δ1 *del* δ2 | תחיון.. B𝔅 : 𝔇𝔈𝔊 ::a (*f. p.*) *del* δ1 | ורביתם: D10G3NQδ2 *del* δ1 | הארץ.. Ba /𝔈 *del* δ2 | לאבתיכם: BCD10G3HINPQW9𝔅𝔇𝔈𝔊ℨδ2Θa *del* δ1 2 הדרך: ℨ *del* δ1 | אלהיך.. NQ /𝔈 :D10HP𝔇 *del* δ2 | במדבר: CD10INQW9𝔄𝔅𝔈ℨδ2Θ ..G3a *del* δ1 | לנסותך/ 𝔇 :Ba *del* δ2 | בלבבך.. BNQ /𝔈 :W9a *del* δ2 | לא: BCG3HI NPQW9𝔄𝔇ℨδ2Θa ⸮𝔈 ⁖D10 *del* δ1 3 וירעבך: 𝔇 *del* δ2 | המן: Ba *del* δ2 | אבתיך: B–EHINPQW9𝔄𝔅𝔇𝔊ℨ δ2Θa ..G3 /𝔈 *del* δ1 | הודיעך.. 𝔇 :BG3𝔈a *del* δ2 | האדם.. 1° 𝔅 :BD10EG3HINPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈δ2Θa *del* δ1 | האדם: 2° BD10G3INQW9𝔄𝔅𝔇𝔊ℨδ1Θ ⁖:a (*f. p.*) ..𝔈 *del* δ2 4 מעליך.. NQ /𝔈 :G3I *del* δ1 | בצקה: D10I ..BCG3NQ𝔅 /Pδ1 *del* δ2 5 לבבך: I ..BD10G3NQ𝔅𝔊a /𝔈 *del* δ1 | בנו.. G3 /D10NQ :𝔈 *del* δ2 | מיסרך: BCD10G3HINPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨδ2·3Θa *del* δ1 6 אלהיך.. NQ *del* δ2 | אתו: BD10G3HINPQW9 𝔅𝔇𝔈δ3Θa *del* ℨ*δ2 7 מביאך/ D10 :a *del* δ1 | טובה: G3 *del* δ2 | ורחבה: BEG3HIP𝔄𝔇𝔊 δ1a ..CNQ /𝔈 *del* ℨ*δ2 |

12 והיה עקב תשמעון את המשפטים האלה ושמרתם ועשיתם אתם ושמר יהוה אלהיך לך את
הברית ואת החסד אשר נשבע לאבתיך 13 ואהבך וברכך והרבך וברך פרי בטנך ופרי אדמתך
דגנך תירשך ויצהרך שגר אלפיך ועשתרות צאנך על האדמה אשר נשבע לאבתיך לתת לך
14 ברוך תהיה מכל העמים לא יהיה בך §עקר ועקרה ובבהמתך 15 והסיר יהוה ממך כל חלי וכל § 𝔡2
מדוי מצרים הרעים אשר ידעת לא ישימם בך ונתנם בכל שנאיך 16 ואכלת את כל העמים אשר
יהוה אלהיך נתן לך לא תחוס עינך עליהם ולא תעבד את אלהיהם כי מוקש הוא לך:—
17 כי תאמר בלבבך רבים הגוים האלה ממני איך אוכל להורישם 18 לא תירא מהם זכר תזכר
את אשר ¶עשה יהוה אלהיך לפרעה ולכל מצרים 19 המסות הגדלות אשר ראו עיניך האתות ¶ 𝔡3
והמפתים והיד החזקה והזרע הנטויה אשר הוציאך יהוה אלהיך כן יעשה יהוה אלהיך לכל העמים
אשר אתה ירא מפניהם 20 וגם את הצרעה ישלח יהוה אלהיך בם עד אבד הנשארים והנסתרים
מפניך 21 לא תערץ מפניהם כי יהוה אלהיך בקרבך אל גדול ונורא 22 ונשל יהוה אלהיך את
הגוים האלה מלפניך מעט מעט לא תוכל כלותם מהר פן תרבה עליך חית השדה 23 ונתנם יהוה
אלהיך לפניך והמם מהמה גדלה עד השמדם 24 ונתן מלכיהם בידך ואבדת את שמם מתחת

BCD10EG3HINPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍𝔡1𝔡2𝔡3μΘa

12 ושמרתם] ם *mg s. m.* 𝔊 | לאבתיך] לאבותיך EI (ו *i. l.*) 13 והרבך] וארבך C* *vid* (א *corr in* ה) HP *del* 𝔡1 | דגנך] דגניך BE𝔄 ~ דינגך 𝔊𝔍 *del* a | ועשתרות] ועשתארות HP *del* a | לאבתיך] לאבותיך EI *del* 𝔡1 15 והסיר] ויסר E *del* 𝔡2 | ישימם] י 2° *om* D10E* (*i. l.*) 𝔅 *del* 𝔡2 17 להורישם] י *om* HP *del* 𝔡2·3 19 הגדלות *om* E *del* a | האתות] האותות CEINQ𝔄𝔇𝔍 (*t. m.*) *del* 𝔍*𝔡2 | והמפתים] והמופתים CD10EHINPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]𝔊𝔍 (*t. m.*) μΘ *del* 𝔍*𝔡2a 20 הנשארים] ~ הנשראים H* (*corr s. m. in* הנשארים) P *del* 𝔡2 23 אלהיך *om* H* (*i. l. s. m*) P *del* 𝔡1

---

12 לאבֹתיך NQ · W9 13 דֹּגנך I *del* a | לאבֹתיך NQ · W9 *del* 𝔡1 16 ואכלת B ואכֻלתָ a *del* 𝔡2·3 | נתן Ba *del* 𝔡2 | תעֲבד Ba *del* 𝔡1 18 זכֹר תזכֹר Ba *del* 𝔍*𝔡1 19 ראו D10 (*s. m.*) *del* 𝔡2 | אתה D10E *del* 𝔡2 | ירא CEI𝔈μ < 𝔊 *del* 𝔡2 | מפניהם W9 (*s. m.*) *del* 𝔡2 21 אל CD10EI𝔄𝔡1 < 𝔍 *del* 𝔡2

---

12 והיה/ 𝔈 *del* 𝔡1 | האלה.. BNQW9𝔇 :I𝔈𝔊 *del* a | אתם: BCD10G3INQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..HPa *del* 𝔡1 | לך.. G3 | לאבתיך: BCD10NQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍𝔡1·3Θa 13 וברכך: a *del* 𝔡1 | והרבך: D10G3INQ𝔊𝔍𝔡1·3 ..𝔅 /𝔈 | בטנך.. D10 | אדמתך.. NQ𝔅 :G3I𝔊𝔍Θ *del* 𝔡3 | ויצהרך: BD10G3INQ𝔈 *del* 𝔡1a | צאנך.. CNQ𝔇 /D10𝔈 :I𝔊Θ | לך: BCEG3INPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍𝔡1·3Θa —:D10 14 העמים: G3IΘ ..NQ /𝔈 | בך.. 𝔈 *del* 𝔡2 | ועקרה.. 𝔅 *del* 𝔡1·2 | ובבהמתך: D10G3INQW9𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍𝔡1·3Θ *del* 𝔡2 15 חלי: P𝔄 ..G3 /𝔇 *del* 𝔡2 | ידעת.. BD10G3HNPQ𝔇a /𝔈 :I *del* 𝔡2 | בך.. G3𝔅 /NQ𝔈 :𝔄 *del* 𝔡2 | שנאיך: B–EHINPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍𝔡1a *del* 𝔡2·3 16 לך: 1° CD10G3INPQW9𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍𝔡3Θ *del* 𝔡2 | עליהם: CI ..BNQ𝔅𝔇a /𝔈 *del* 𝔡1·2 | אלהיהם.. BCNQa /I𝔈 :G3 *del* 𝔡1·2 17 בלבבך.. BG3NQa /𝔈𝔡2 :I *del* 𝔡1 | ממני: D10G3𝔡1 ..BINQ𝔄 /𝔈 *del* 𝔡2·3 | להורישם֘ W9a (*vid*) :BI𝔅𝔇 /N𝔈 *del* 𝔡2·3 18 מהם: D10EG3HINPQW9𝔅𝔈𝔍Θ ..C𝔇𝔡2 *del* 𝔡1 | מצרים: G3INQW9𝔇Θa /𝔈 *del* 𝔡1 19 עיניך: BD10NQW9𝔅𝔊 *del* 𝔡2 | החזקה/ NQ *del* 𝔡1 | הנטויה: BD10I *del* 𝔡2a | אלהיך: 1° BCD10HIPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θa —:N *del* 𝔡1·2 | מפניהם: BCD10INQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Θ *del* 𝔡2a 20 בם: BD10EG3INQ𝔇𝔊𝔡1a /𝔈 *del* 𝔡2 | מפניך: EG3HIPW9𝔅𝔇𝔍𝔡2Θa ..Q /𝔈 *del* 𝔡1 21 מפניהם: BD10EG3HINPQW9𝔄𝔈𝔊𝔍Θa ..𝔡2 /C *del* 𝔡1 | ונורא: BCG3INPQW9𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍𝔡1Θa *del* 𝔡2 22 מלפניך.. BINa :D10G3𝔄𝔍𝔡1 *del* 𝔡2 | מעט: 2° CIΘ ..W9𝔇𝔡1 /𝔈 *del* 𝔡2 | מהר.. BHPW9 /𝔈 :D10G3I𝔄𝔇𝔍 (*vid*) 𝔡3a *del* 𝔡1 | השדה: BCD10G3HNPQW9𝔍𝔡1Θa ..𝔇𝔈 *del* 𝔡2 23 לפניך: D10EG3HIP𝔇𝔊 ..BNQ𝔈a *del* 𝔡1 | השמידם: BD10HNPQW9𝔄𝔅𝔈Θa ..𝔇 *del* 𝔡2 24 בידך.. Q :BD10G3I𝔇𝔈𝔊 ·:W9 *del* 𝔡1·2 |

VII ¶ 1 כי יביאך יהוה אלהיך אל הארץ אשר אתה בא שמה לרשתה ונשל גוים רבים מפניך החתי ¶ δ²
והגרגשי והאמרי והכנעני והפרזי והחוי והיבוסי שבעה גוים רבים ועצ§מים ממך 2 ונתנם יהוה § δ¹
אלהיך לפניך והכיתם החר(י)ם תחרים אתם לא תכרת להם ברית ולא תחנם 3 ולא תתחתן בם
בתך לא תתן לבנו ובתו לא תקח לבנך 4 כי יסיר את בנך מאחרי ועבד אלהים אחרים וחרה
אף יהוה בכם והשמידך מהר §5 כי אם כה תעשה להם ¶מזבחתיהם תתצון ומצבתיהם תשברון § W⁹ ¶ F
ואשריהם תגדעון ופסליהם תשרפון באש 6 כי עם קדש אתה ליהוה אלהיך ובך בחר יהוה אלהיך
להיות לו לעם סגלה מכל העמים אשר על פני האדמה:—

7 לא מרבכם מכל העמים חשק יהוה בכם ויבחר בכם כי אתם המעט מכל העמים 8 כי מאהבת
יהוה אתכם ומשמרו את השבעה אשר נשבע לאבתיכם הוציא יהוה אתכם ביד חזקה ויפדך
מבית עבדים מיד פרעה מלך מצרים 9 וידעת כי יהוה אלהיך הוא האלהים האל הנאמן שמר
הברית והחסד לאהביו ולשמרי מצותיו לאלף דר 10 ומשלם לשנאיו על פניו להאבידו לא יאחר
לשנאיו על פניו ישלם לו 11 ושמרת את המצוה ואת החקים ואת המשפ¶טים אשר אנכי מצוך ¶ ρ
היום לעשותם:—

BCD¹⁰EFG³HINPQW⁹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹δ³μρΘa

VII 1 והכנעני] ו *om* E *del* ρ | ועצמים] ועצומים B–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ³ρΘa **4** יסיר] ~ ייסר D¹⁰ | וחרה]
ה *om* BFG³[𝔍*]δ¹a *del* ρ | והשמידך] י *om* HP* (*i. l. s. m.*) **5** ומצבתיהם] ומצבותיהם E *del* δ¹ | ואשריהם]
~ ואשירהם H*P ואשיריהם H (י 2° *s. m.*) NQ | תגדעון] ע *om* 𝔄 | ופסליהם] ופסיליהם HNPQ𝔄[𝔍]𝔍ρ **6** סגלה]
סגולה CD¹⁰EG³HINP (ו *i. l.*) QW⁹𝔄𝔅𝔊 *del* δ¹ **8** מאהבת] מאהבות BH𝔇δ³a *del* δ¹ρ | השבעה] השבועה
B–EG³HINPQW⁹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹μρΘa | לאבתינם] לאבותינם EI *del* δ¹ | הוציא] י *om* Q *del* δ¹ | מיד] מאת D¹⁰
del δ¹ρ **9** דר] דור B–EHIPW⁹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ³μΘa *del* δ¹ρ **10** להאבידו] ~ לאהבידו 𝔅 להאבדו EG³
לאבדו IN* (ה *i. l.*) להבידו 𝔊 *del* ρ

VII 1 אַתָּה E | ועצָּמים μ **5** ואשׁריהם 𝔈 | ופסֿליהם 𝔈 **6** עַם D¹⁰ *del* δ¹ | אַתָּה D¹⁰E *del* δ¹ |
האֵל **9** סגלה 𝔇𝔍δ³ סגוֹלה G³H *del* δ¹ **7** אתּם D¹⁰I (*s. m.*) **8** השבּעה δ³ | לאבֿתיכם NQ *del* δ¹
CA < 𝔍 *del* δ¹a | שמֹר E *del* a | דֿר G³NQ *del* δ¹ **10** לשנאיוֹ *bis* D¹⁰, 2° *del* δ¹

VII 1 ..הארץ D¹⁰ | שמה: G³ | לרשתה: CD¹⁰FINQ𝔅𝔇𝔈𝔊δ³ ..P | מפניך.. FP /𝔈 :BD¹⁰EG³NQ𝔄𝔊𝔍 |
לפניך.. **2** 𝔈/ CD¹⁰FG³INQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ³Θ ממך: | G³ 2° רבים.. | BD¹⁰FG³INQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 *del* a | 𝔇/ :δ³ והיבוסי..
G³ :BE𝔊𝔍 | והכיתם: CD¹⁰INQ𝔄𝔇𝔈𝔊Θ | אתם.. C𝔈 :BD¹⁰F–INPQ𝔅𝔇𝔊𝔍δ³Θ | ברית.. NQ𝔊 /I𝔇𝔈 :D¹⁰ |
תחנם: D¹⁰ :G³𝔅 **3** בם: BD¹⁰FG³INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹·³Θ ..C | לבנו.. G³ (*vid*) NQ𝔅 /F𝔈 :BD¹⁰δ¹a |
לבנך: D¹⁰–G³I𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ³Θa ..NQ /C𝔈 **4** מאחרי.. NQ𝔅 /𝔈 :I𝔇𝔊a | אחרים: BD¹⁰ENQ𝔅𝔇𝔊δ¹ ⁝a (*f. p.*)
..F /HP𝔈 *del* 𝔍 | בכם.. 𝔅 /𝔈 | מהר: CD¹⁰FIN𝔄𝔅𝔍δ³Θ –:Q ..B𝔇δ¹a /𝔈 **5** להם.. NQ𝔈 :D¹⁰FG³I𝔇
δ¹Θ | תתצון.. NQ𝔅𝔇 /𝔈 :G³I𝔊Θ *del* δ¹ | תשברון: D¹⁰G³I𝔈𝔊 ..Q /N *del* δ¹ | ואשריהם: 𝔍 | תגדעון.. W⁹
𝔅 /N𝔈 :D¹⁰I𝔊 *del* δ¹ | באש: CD¹⁰HINPQW⁹𝔅𝔇𝔈𝔊Θ ..Ba /δ³ *del* δ¹ **6** אלהיך: 1° D¹⁰EI𝔈𝔊δ¹·³Θ
..BQ𝔅a ;N | אלהיך.. 2° BNQa /𝔈 :I *del* δ¹ | העמים.. BG³δ¹ *del* a **7** בכם.. 1° NQ𝔅 /D¹⁰ :G³IW⁹ |
בכם: 2° BD¹⁰G³INQW⁹𝔈𝔊δ³a ..CP𝔅𝔇 | העמים: 2° IP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ³Θ ⁝W⁹ ..D¹⁰G³NQ *del* δ¹ **8** אתכם..
1° D¹⁰ :NQ *del* a | לאבתיכם.. 𝔅𝔇δ³ :BG³W⁹𝔄𝔍 *del* δ¹a | חזקה: D¹⁰G³INQ𝔄𝔊𝔍 ..δ¹ /𝔈 | עבדים.. I *del* δ¹a |
מצרים: BCEG³IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹·³Θa –:D¹⁰N –:=⁝W⁹ **9** האלהים.. G³𝔅 *del* δ¹ | הנאמן.. 𝔅𝔇 :BINQW⁹
del a | מצותיו: I *del* δ¹ | דר: D¹⁰INQW⁹𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ³Θ ..BG³a /𝔈 *del* δ¹ **10** פניו.. 1° W⁹ | להאבידו:
BD¹⁰EG³INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹·³Θa /W⁹ | לשנאיו: 2° Θ *del* δ¹ | פניו.. 2° G³ | לו: BCD¹⁰G³HINPQW⁹𝔄𝔅𝔇𝔈
𝔊𝔍δ¹·³Θ *del* a **11** המשפטים.. B /𝔍 *del* δ¹a

לך ערים גדלות וטובות אשר לא בנית 11בתים מלאים כל טוב אשר לא מלאת ברות חצבים אשר
לא חצבת כרמים וזיתים אשר לא נטעת ואכלת ושבעת 12השמר לך פן תשכח את יהוה אלהיך
אשר הוציאך מארץ מצרים מבית עבדים 13את יהוה אלהיך תירא ואתו תעבד ובשמו תשבע
14לא תלכו אחרי אלהים אחרים מאלהי העמים אשר סביבתיכם 15כי אל קנא יהוה אלהיך
בקרבך פן יחר אף יהוה אלהיך בך והשמידך מעל פני האדמה 16לא תנסו את יהוה אלהיכם
כאשר נסיתם במסה 17שמר תשמרון את מצות יהוה אלהיכם ועדתיו וחקיו אשר צוך 18ועשית
הישר והטוב בעיני יהוה אלהיך למען ייטב לך ובאת וירשת את הארץ הטובה אשר נשבע יהוה
לאבתיך 19להדיף את כל איביך מפניך כאשר דבר יהוה:—
§20והיה כי ישאלך בנך מחר לאמר מה העדת החקים והמשפטים אשר צוה יהוה אלהינו § δ^{3}
אתכם 21ואמרת לבנך עבדים היינו לפרעה במצרים ויוציאנו יהוה ממצרים ביד חזקה 22ויתן יהוה
אתות ומופתים גדלים ורעים במצרים בפרעה ובבל ¶ביתו לעינינו 23ואתנו הוציא משם למען הביא ¶ ψ
אתנו לתת לנו את הארץ אשר נשבע לאבתינו 24ויצונו יהוה לעשות את כל החקים האלה ליראה
את יהוה אלהינו לטוב לנו כל הימים ולהחיתנו כיום הזה ¶25וצדקה תהיה לנו כי נשמר לעשות ¶ W^{10}
את כל המצוה הזאת לפני יהוה אלהינו כאשר צונו:—

BCD^{10}EFG^{3}HINPQW^{10}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{2}δ^{3}μρψΘa

11 ברות] בירות BCE–INPQW^{10}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{2}μΘa בירות 𝔊 *del* ρψ | חצבים] חצובים B–INPQW^{10}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍μΘ *del* ρa | וזיתים י 1° *om* P *del* ρa **12** אשר *mg s. m.* 𝔊 *del* ρ | אשר הוציאך] המוציאך D^{10}𝔊* (*corr s. m. in* אשר הוציאך) *del* ρa **14** סביבתיכם] סביבותיכם CHI𝔍 (*t. m.*) *del* 𝔍* **18** לאבתיך] לאבותיך E *del* ρ **19** מפניך] י *i. l. s. m.* H *del* ρ **20** העדת] העדות B–G^{3}H (ו *i. l. s. m.*) INQW^{10}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{2\cdot3}$μρψΘa **21** ויוציאנו] י 2° *om* 𝔍 **22** אתות] אותות CENQ𝔄𝔅𝔇[𝔉]ψ | ומופתים] ו 2° *om* [𝔉] *del* ψ **23** ואתנו] ו 1° *om* D^{10}H^{2}IW^{10} (*er*) 𝔊* (*i. l. s. m.*) μ* (*i. l.*) *del* ρ | לאבתינו] לאבותינו G^{3}I (ו *i. l. s. m.*) **24** ולהחיתנו] ולהחיותנו B–FW^{10}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{3}μρΘa ולהחותנו HP (ו 2° *s. l. et* י *post* ח *s. m. i. l.*) ולחיותנו δ^{2} **25** אלהינו] י *i. l. s. m.* 𝔊

---

11 וזיתים H *del* a **13** את B–INPQ𝔄𝔈𝔍 (*s. m.*) δ^{2}a *del* 𝔍* | ואתו 𝔍 (*s. m.*) *del* 𝔍* | תעבד BG^{3}a *del* 𝔍* **14** סביבתיכם D^{10} (*s. m.*) **15** אל C–FIPA𝔍δ^{2} < W^{10} **17** מצות Fδ^{2} **18** ובאת W^{10} | לאבתיך NQ ʼ D^{10} (*s. m.*) **22** אתות 𝔍 ˙ 𝔊 **23** אתנו 1° D^{10} | לאבתינו D^{10} (*s. m.*) לאבותינו G^{3} **24** את 2° B-G^{3}IQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{2}a | ולהחיותנו 𝔇 **25** וצדקה I

לך: BD^{10}I𝔄𝔈𝔍Θa /𝔇 | בנית: BCD^{10}F–INPQW^{10}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍a ..𝔇δ^{2} **11** מלאת.. 𝔇δ^{2} :BCD^{10}FHINPQW^{10}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Θa | חצבת.. B𝔇δ^{2} :CD^{10}FHIPW^{10}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Θ —:NQ | נטעת: BCD^{10}G^{3}HINQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 ..𝔇δ^{2} *del* a | ושבעת: D^{10}G^{3}IQW^{10}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{2}Θ —:N ..F **12** לך/ I *del* a | אלהיך: a /I | מצרים.. G^{3} *del* a | עבדים: BCFINQW^{10}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{2}Θa —:D^{10} (*f. p.*) **13** תירא.. D^{10}NQ𝔅𝔇 :I | תעבד: 𝔅 ..NQ | תשבע: BD^{10}–INPQW^{10}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Θa *del* 𝔍*δ^{2} **14** אחרים: Ba | סביבתיכם: BD^{10}INQ𝔄𝔅𝔊δ^{2}a ..𝔇 /CF𝔈 *del* 𝔍* **15** בקרבך: BCD^{10}F–INPQW^{10}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{2}Θa | בך.. G^{3}NQ𝔅 /𝔇𝔈 :BW^{10}𝔊a | האדמה: BCD^{10}FG^{3}INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{2}Θa **16** אלהיכם: BW^{10} *del* a | נסיתם: W^{10} | במסה: BCD^{10}F–INPQW^{10}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ^{2}Θ *del* a **17** אלהיכם: D^{10}H INP𝔅 ⁖a (*f.p.*) ..G^{3} (*err* ..יהוה) Q | צוך: B–G^{3}INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{2}Θa **18** בעיני: Ba | אלהיך: D^{10}HIPW^{10}δ^{3} :a ..G^{3}NQ | לך.. Ba :CFG^{3}IW^{10}𝔈 | הטובה.. 𝔅 :W^{10} | לאבתיך: D^{10}INQ𝔈δ^{2} ..Ba **19** מפניך.. BNQ𝔅δ^{2} /I𝔈 **20** והיה/ 𝔈 | מחר: D^{10}FG^{3}W^{10}𝔇𝔈 /N | לאמר.. BD^{10}G^{3}HNPQW^{10}𝔅𝔇𝔊𝔍a /F𝔈 :I | אתכם꞉ D^{10} ꞉𝔇 ⁝:F :BCG^{3}INQ𝔄𝔅𝔈δ^{3}Θa ..W^{10}𝔍δ^{2} /𝔊 **21** לבנך.. NQδ^{3} /𝔈 :𝔍δ^{2} | במצרים: BD^{10}G^{3}HINPQW^{10}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{2\cdot3}$Θa ..F | חזקה: CD^{10}G^{3}IQW^{10}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{2}Θa —:N (*f. p.*) ..δ^{3} **22** במצרים.. NQ /𝔈δ^{3} :BD^{10}a | לעינינו: EFINQW^{10}𝔄𝔅δ^{2}Θ /𝔈 **23** משם: D^{10}G^{3}IW^{10}𝔅𝔈𝔊δ^{3} ..NQδ^{2} /F | לאבתינו: BEFHINP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{2\cdot3}$Θa —:D^{10}Q ⁞:C (*f. p.*) **24** האלה.. F | אלהינו: 𝔄𝔍δ^{2} ..NQ | הימים.. 𝔅 /𝔇 :INQ𝔊 | הזה: BE–IPW^{10}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ$^{2\cdot3}$Θ —:D^{10} (*f. p.*) ..NQ /C𝔈 *del* a **25** לנו: BINQ𝔄a ..𝔇 /Fδ^{2} | הזאת.. 𝔅 | אלהינו.. BCEI𝔅

ויאמר יהוה אלי שמעתי את קול דברי העם הזה אשר דברו אליך הטיבו כל אשר דברו 26מי
יתן והיה לבבם זה להם ליראה אתי ולשמר את מצותי כל הימים למען ייטב להם ולבניהם לעלם
27לך אמר להם שובו לכם לאהליכם 28ואתה פה עמד עמדי ואדברה אליך את כל המצוה החקים
והמשפטים אשר תלמדם ועשו בארץ אשר אנכי נתן להם לרשתה 29ושמרתם לעשות כאשר צוה
יהוה אלהיכם אתכם לא תסורו ימין ושמאל 30בכל הדרך אשר צוה יהוה אלהיכם אתכם תלכון
למען תחיון וטוב לכם והארכתם ימים בארץ אשר תירשון:—

VI 1וזאת המצוה החקים והמשפטים אשר צוה יהוה אלהיכם ללמד אתכם לעשות בארץ §אשר § a
אתם עברים שמה לרשתה 2§למען תירא את יהוה אלהיך לשמר את כל חקיו ומצותיו אשר אנכי § W10
מצוך היום אתה ובנך ובן בנך כל ימי חייך ולמען יארכון ימיך 3ושמעת ישראל ושמרת לעשות
אשר ייטב לך ואשר תרבה מאד כאשר דבר יהוה אלהי אבתיך לך ארץ זבת חלב ודבש:—
4שמע ישראל יהוה אלהינו יהוה אחד 5ואהבת את יהוה אלהיך בכל לבבך ובכל נפשך ¶ובכל ¶ δ3
מאדך 6והיו הדברים האלה אשר אנכי מצוך היום על לבבך 7ושננתם לבניך ודברת בם בשבתך
בבית בלכתך בדרך בשכבך ובקומך 8וקשרתם לאות על ידיך והיו לטטפות בין עיניך 9וכתבתם
על מזוזות בתיך ובשעריך:—
10והיה כי יביאך יהוה אלהיך אל הארץ אשר נשבע לאבתיך לאברהם ליצחק וליעקב לתת

BCD10EFG3HINPQW10𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍δ2δ3μρψΘa

25 העם] ההם 𝔅 *del* ρ | הטיבו] ~ היטבו 𝔊 היטיבו BCG3HP𝔄𝔍δ2·3Θ *del* ρψ 26 לעלם] לעולם C–INPQ 𝔅𝔇ℭ𝔊ψΘ *del* ρ VI 1 שמה] ה *om* I *del* δ3ρψ 2 ולמען] ו *om* D10F𝔇 *del* δ3 | יארכון] יאריכון CEHINQ 𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ρψΘ *del* δ3 3 אבתיך] אבותיך EI *del* δ3ρ 5 ובכל נפשך *i. l. s. m.* 𝔊 | מאדך] מאודך G3* (ו *eras*) *del* ψ 9 מזוות] ~ מזוות BNQW10δ2a מוזות G3HIP𝔊ψ *del* ρ 10 לאבתיך] לאבותיך EI *del* ρa

25 הטיבו ℭ 26 אתי BEFQ𝔄𝔇δ2 *del* 𝔍* | לעלם B < 𝔄 ' 𝔍δ3 27 לך CD10 (*s. m.*) EG3I (*s. m.*) P𝔄ℭδ2 | אמר Pδ2 < ℭ ' D10 (*s. m.*) 28 ואתה E | עמד EFδ2 | נתן Bδ3 VI 1 אתם D10FI (*s. m.*) | שם I *del* δ3 2 את 1° BCD10FG3HI (*s. m.*) ℭ𝔍δ2a | ומצותיו δ2 *del* δ3 | אתה D10E 3 ושמעת I (*s. m.*) | ושמרת I (*s. m.*) | אבתיך NQ *del* δ3 7 ודברת I (*s. m.*) | בדרך D10 (*s. m.*) 9 מזוות C 10 לאבתיך NQ ' F ' D10 (*s. m.*) HP (*vid*) *del* a

אלי.. 2° BFG3NQ𝔊 :D10Iℭ𝔍δ3 | הזה: E | אליך.. CF (*vid*) NQ𝔇 :BG3I𝔅ℭδ2·3 | דברו: 2° CD10FHNPQ𝔇ℭ𝔍 δ2·3Θ ..B /I 26 יתן.. ℭδ3 /Q𝔊δ2 :BCD10G3I𝔄 | זה.. δ2Θ /Bℭδ3 :𝔅 | אתי.. NQ /𝔇 :BD10 *del* 𝔍* | לאהליכם: | ℭ להם.. 27 BD10INQ𝔄𝔅ℭ𝔍δ2·3Θ ..CF | לעלם: BD10FIN𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍δ2 –:Q𝔅Θ ⁞:C ⁖δ3 הימים: BD10FG3INQ𝔅𝔇𝔊𝔍δ2·3Θ /ℭ 28 עמדי.. 𝔇ℭ :B𝔍 | המצוה.. G3 | תלמדם: D10G3δ2Θ ..BFQ𝔄 /ℭ | בארץ.. B | לרשתה: BCFG3IQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍δ2 –:D10N (*f.p.*) Θ :–:HP ⁖δ3 29 לעשות.. 𝔇 | אתכם: BCFNPQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍δ2·3Θ | ושמאל: D10FℭΘ ..C 30 אתכם.. NQ | תלכון: D10HI𝔇δ2·3Θ ..ℭ | תחיון.. B | לכם/ F :BCD10G3INQ 𝔅𝔇ℭ𝔊δ2·3Θ | בארץ.. B VI 1 והמשפטים: BI | אתכם.. NQ /F | לעשות.. ℭ | בארץ.. G3 | לרשתה: BCD10INQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍δ2Θa –:HP ..F *del* δ3 2 אלהיך.. NQ | ומצותיו: 𝔄𝔍 *del* δ3 | היום.. C𝔅𝔍 /δ3 :NQ | ישראל.. 3 ..FPδ3 ימיך: BEG3INQ𝔇ℭ𝔊𝔍δ2Θ ..H *del* δ3 | חייך: BCD10FINQW10𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍δ2 ..H *del* δ3 | בנך.. 𝔇 Ba | לעשות: W10 *del* δ3 | לך.. 1° 𝔊 :𝔄 *del* δ3 | מאד: CIW10𝔄𝔍δ2·3Θ ..FNQ /ℭ | לך.. 2° BG3NQ /Fℭ :D10I𝔄𝔊𝔍a *del* δ3 4 ישראל·– BD10FG3I𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍a :δ2·3Θ ..NQ | אלהינו: Θ | אחד: CD10F–INPQ 𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍δ2Θ ⁖:Ba *del* δ3 5 אלהיך: I ..BQa *del* δ3 | לבבך.. G3 | נפשך.. G3𝔇 | מאדך: BCD10FG3INQ 𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍δ2Θa 6 היום.. G3 | לבבך: BD10FINQW10𝔅𝔇𝔍Θa /G3ℭ 7 לבניך.. NQ𝔅𝔇 :CFG3δ2Θ | בם: BI𝔄𝔇ℭΘa ..D10 | בבית.. D10G3NQ /F :𝔄𝔍δ2Θ | בדרך.. D10FG3𝔇 /NQℭ :P𝔄δ2Θ | ובקומך: BCD10 F–INQW10𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍δ2Θa 8 ידיך: G3HIP𝔅𝔇δ2 /NQℭ | עיניך: CD10FINQW10𝔄𝔅ℭδ2Θ ..BG3a 9 ביתך.. G3 10 והיה/ ℭ *del* a | לאבתיך.. G3NQ /ℭ *del* a | וליעקב.. B𝔍δ2 :FINQ𝔅𝔇 |

בעברכם את הירדן תקימו את האבנים האלה אשר אנכי מצוה אתכם היום בהר גריזים
ובנית שם מזבח ליהוה אלהיך מזבח אבנים לא תניף עליהם ברזל אבנים שלמות תבנה י׃=
את מזבח יהוה אלהיך והעלית עליו עלות ליהוה אלהיך וזבחת שלמים ואכלת שם ושמחת
ψ ¶ ל¶פני יהוה אלהיך ההר ההוא בעבר הירדן אחרי דרך מבוא השמש בארץ הכנעני הישב
בערבה מול הגלגל אצל אלון מורא מול שכם׃—

19 את הדברים האלה דבר יהוה אל כל קהלכם בהר מתוך האש חשך ענן וערפל קול
גדול ולא יסף ויכתבם על שני לוחת אבנים ויתנם אלי 20 ויהי כשמעכם את הקול מתוך
החשך וההר בער באש ותקרבון אלי כל ראשי שבטיכם וזקניכם 21 ותאמרו הן הראנו יהוה
אלהינו את כבודו ואת גדלו ואת קולו שמענו מתוך האש היום הזה ראינו כי ידבר אלהים
W9 ¶ את האדם ויחי 22 ועתה למה נמות כי תאכלנו האש הגדלה הזאת ¶אם יספים אנחנו לשמע
את קול יהוה אלהינו עוד ומתנו 23 כי מי כל בשר אשר שמע קול אלהים חיים מדבר
ψ § מתוך האש כמונו ויחי 24 קרב אתה ושמע את כל אשר §יאמר יהוה אלהינו ואתה תדבר
אלינו את כל אשר ידבר יהוה. אלהינו אליך ושמענו ועשינו 25 וישמע יהוה את קול דבריכם
בדברכם אלי׃—

BCD10EFG3HINPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ2δ3μρψΘ

תקימו] ו om HP (*?) del δ2ρ | בהר. גריזים] בהרגריזים C–INPW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ3μΘ del δ2ρψ | תניף ~ תניף I |
תבנה] תבני H (י s. eras ה?) del δ2ρψ | הישב] היושב BD10FG3NQ𝔄[𝔉]Θ ~ הישוב 𝔍 del δ2ρ | מורא] מורה 𝔇
19 לוחת] ~ לחות 𝔄 לוחות CD10EINPQ𝔇𝔈𝔊 del δ2ρ 20 וההר] ה 1° i. l. s. m. I del δ2 | כל] כלכם 𝔄 |
וזקניכם mg. s. m. I del δ2 21 ואת 1°] ו om BCFW9𝔄𝔅𝔍 del δ2ρ | הזה] ה 1° i. l. s. m. N 23 כמונו]
כמוני 𝔅 del ρ | ויחי] וחי E* (corr in ויחי) H* (corr s. m. in ויחי) I* (corr s. m. in ויחי) del ρ

שם 1° I del δ2 | ובנית 𝔍 | והעלית 𝔍 | אלהיך 5° B | הישב 𝔅 ˙ δ3 del δ2 19 יסף B | ויכתבם P | לוחת
𝔅𝔈 del δ2 20 ותקרבון F 21 האש F | את האדם B–EG3I (s. m.) PW9𝔄𝔈 22 תאכלנו F
del δ2 | יספים 𝔊 (s. m.) 23 מדבר F | וחי H* 24 אתה D10 del δ2

..הירדן 1° BG3NQW9δ3 del δ2 | גריזים׃ B–EG3HNPQW9𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ2·3Θ —׃ I | ..אלהיך 2° 𝔇 I / del δ2 | אבנים׃
2° D10G3INQW9𝔅𝔇δ3Θ del δ2 | ברזל׃ CD10FG3INQW9𝔄𝔇𝔈𝔍δ2·3Θ .. B | אלהיך׃ 3° B–INPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍
δ3Θ / δ2 | אלהיך׃ 4° D10INPQW9𝔅𝔇𝔈𝔍δ3Θ .. CG3 del δ2 | שלמים/ NQ del δ2 | שם׃ 2° BCD10G3HINPQ
𝔄𝔅𝔊Θ ׀ W9 / 𝔈 | אלהיך׃ 5° CD10EIW9𝔅𝔇𝔈𝔍δ2·3Θ .. NQ | ..הירדן 2° CNQ ׃BI𝔄𝔅𝔇δ2·3Θ | ..השמש C ׃ W9
δ2·3 | הכנעני/ 2° 𝔈 ׃BD10FNQW9𝔅𝔇δ2·3 | בערבה׃ BD10FI𝔈𝔍δ3Θ .. W9𝔅 del δ2 | ..הגלגל BFG3NQ𝔇 / 𝔈
׃D10IW9𝔍 | ..מורא BEδ2 3 ׃𝔍 19 ..האלה B del δ2 | ..האש NQ𝔅 / 𝔈 ׃D10F𝔊 | ..וערפל NQ𝔊 / 𝔈 ׃ I
del δ2 | יסף׃ BCD10F–INPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ2·3Θ | ..אבנים D10NQ del δ2 | אלי׃ CD10F–INPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍
δ2·3 .. BΘ 20 ..החשך 𝔇 / CD10𝔈𝔍 ׃BG3I𝔄𝔊 del δ2 | באש׃ D10INQ𝔄𝔊 .. CW9𝔍δ2·3 / 𝔈 | ..אלי BG3 |
כל׃ E | וזקניכם׃ D10G3NQW9𝔈𝔍δ3 del δ2 21 ..ותאמרו D10F𝔅δ3Q / 𝔈 ׃BI del δ2 | אלהינו׃ I | ..גדלו
D10FW9𝔅 ׃𝔇 del δ2 | ..קולו G3 del δ2 | האש׃ B–FHINPQW9𝔄𝔇𝔊𝔍δ2·3Θ / 𝔈 | ..ראינו G3 ׃ B | וחי׃ BCD10
FG3INQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ2·3Θ 22 ועתה/ D10FINQ𝔈𝔊δ3 .. 𝔅 | ..נמות G3𝔅 / NQ𝔇 ׃ BI | הזאת׃ BCD10FG3
INQW9𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ2·3Θ | אלהינו׃ 𝔊 | ומתנו׃ BD10FHINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ2·3Θ ׀׃ C 23 האש/ 𝔈 ׃ F | ויחי׃
BCD10FG3IN𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ2 3Θ —׃ Q 24 אתה׃ B del δ2 | ..ושמע G3 del δ2 | אלהינו׃ 1° CFNQ𝔍δ2·3Θ
..𝔅 / 𝔈 | אלינו/ 𝔈 ׃ 𝔅 | ..אליך NQ ׃ B | ועשינו׃ CD10FG3INP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ2·3 —׃ Q .. B 25 ..דבריכם
BG3NQ𝔍δ3 |

לאלפים לאהבי ולשמרי מצותי 11לא תשא את שם יהוה אלהיך לשוא כי לא ינקה יהוה את ב:·=
אשר ישא את שמו לשוא:—
12שמור את יום השבת לקדשהו כאשר צוך יהוה אלהיך 13ששת ימים תעבד ועשית ג̄:·=
כל מלאכתך 14ויום השביעי שבת ליהוה אלהיך לא תעשה בו כל מלאכה אתה ובנך ובתך
עבדך ואמתך שורך וחמרך וכל בהמתך וגרך אשר בשעריך למען ינוח עבדך ואמתך כמוך
15וזכרת כי עבד היית בארץ מצרים ויוצאך יהוה אלהיך משם ביד חזקה ¶ובזרע נטויה על ¶ a
כן צוך יהוה אלהיך לעשות את יום השבת:—
¶16כבד את אביך ואת אמך כאשר צוך יהוה אלהיך למען יארכון ימיך ולמען ייטב לך ד̄:·= ¶ δ1
על האדמה אשר יהוה אל§היך נתן לך § δ2
17לא תרצח ה̄:·=
לא תנאף ו̄:·=
לא תגנב ז̄:·=
לא תענה ברעך עד שוא ח̄:·=
18aלא תחמד בית רעך ולא תחמד אשת רעך שדהו עבדו ואמתו שורו וחמרו וכל אשר לרעך:— ט̄:·=
§18bוהיה כי יביאך יהוה אלהיך אל ארץ הכנעני אשר אתה בא שמה לרשתה והקמת § δ3
לך אבנים גדלות ושדת אתם בשיד וכתבת על האבנים את כל דברי התורה הזאת והיה

BCD10EFG3HINPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1δ2δ3μρψΘa

12 כאשר–אלהיך *om* ψ *del* ρ **14** ובנך *om* H *del* ψ | וחמרך] וחמורך C–G3INQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍μ (ו 2° *i. l.*) ψΘ *del* ρ **15** ויוצאך] ויוציאך D10F–INPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]𝔊𝔍δ1μ (י 2° *i. l.*) ρψΘ | ובזרע] ובזרוע B–IPQ (ו 2° *i. l. s m.*) W9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1μρψΘ **16** יארכון] יאריכון B–G3I\QW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1Θ* (י 2° *eras*) *del* ρ **17** שוא] שקר EI* *vid* (*s. r.*) **18a** ולא] ו *om* H* (*mg*) P* (*i. l*) 𝔄 (*mg*) *del* δ2ρ | וחמרו] וחמורו BCD10FG3INPQW9𝔅𝔇𝔈𝔍μψΘ *del* δ2ρ | וכל] ו *om* ψ *del* δ2 **18b** שמה] ה *om* I *del* δ2 ρ |

---

12 מצוֺתי δ1 **12** צוֺך δ1 **14** אתּה D10E | וחמרך H ˆ 𝔊 ˒ δ1 **17** עד CEF **18a** וחמֹ̇ו H וחמוֺרו 𝔅 *del* δ2 **18b** אתּה D10E |

---

10 לאלפים: BD10 /F | מצותי: C–FHINP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1Θa —:Q —·=:W9 **11** לשוא: 1° BD10EINQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1Θa —::HP ׀:W9 ..CF | יהוה: 2° B **12** לקדשהו: D10G3I𝔄𝔇𝔊a ..BNQ𝔅 /HP𝔈 | אלהיך: CD10F–INPQW9𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 (*t. m*) δ1Θ *del* 𝔍* **13** תעבד.. G3 /Q𝔈 :BHI𝔄𝔇a | מלאכתך: BCD10G3HINPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1Θa **14** אלהיך: BCD10FIW9𝔇𝔊𝔍a ..NQ /𝔈 | מלאכה.. C /HP :BD10G3INQ𝔄𝔇𝔈δ1Θa :W9 | ובתך: G3I | ואמתך.. QW9 :BD10I𝔅𝔈𝔍δ1a | וחמרך.. N :C | בהמתך.. G3𝔅 | בשעריך.. W9𝔇 /F :BCD10G3HINPQ𝔅𝔈𝔊𝔍δ1Θa | כמוך: B–G3INQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1a **15** מצרים.. CNQδ1 :BD10EG3I𝔄𝔈 | משם.. F | חזקה: a (*f. p.*) | נטויה: D10FINQW9𝔅𝔇𝔍δ1 /𝔈 | אלהיך.. 2° B **16** אמך.. NQ /𝔈 :D10 | אלהיך: 1° D10INPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Θ ..BC /F𝔊 | ימיך/ NQ :I | לך.. 1° FQ𝔈 :P | האדמה/ 𝔈 | לך: 2° BCG3NQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Θ —:D10FHIP *del* δ2 **17** תרצח: BCG3𝔄𝔅𝔈 —:D10FIQ𝔍Θ :—:HP ׀:W9 /𝔊 *del* δ2 | תנאף: CG3𝔄𝔅𝔈𝔊 —:BD10FIQ𝔍Θ :—:HP ׀:W9 *del* δ2 | תגנב: BCG3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 —:D10FIQ𝔍Θ :—:HP ׀:W9 ..N *del* δ2 | ברעך/ 𝔅 | שוא: CG3N𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ2 —:BD10FIQ𝔍Θ :—:HP ׀:W9 **18a** רעך: 1° I𝔄𝔈𝔊 —:BD10I𝔍 :—:HP ׀:W9 ..CQ𝔅 *del* δ2 | רעך.. 2° CN𝔅 :FG3HP𝔄𝔇𝔈 —:BD10I𝔍Θ ׀:W9 *del* δ2 | ואמתו.. B𝔅 /𝔈 :𝔊 | וחמרו.. NQ /𝔈 :BF *del* δ2 **18b** אלהיך.. 1° NQ | הכנעני/ 𝔊𝔍 :B | לרשתה: BD10G3INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..C W9δ3 (*vid*) *del* δ2 | גדלות.. INQ𝔇 /CHP :D10 | בשיד: CD10INQW9𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 /𝔈 | הזאת: CF–INPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ2·3Θ —:D10 (*f. p.*) |

אשר הכה משה ובני ישראל בצאתם ממצרים 47ויירשו את ארצו ואת ארץ עוג מלך הבשן שני
ψ ¶ מלכי האמרי אשר בעבר הירדן מזרח השמש 48מערער אשר על ¶שפת נחל ארנן ועד הר שיאון הוא
חרמון 49וכל הערבה עבר הירדן מזרחה ועד ים הערבה ים המלח תחת אשדת הפסגה:—
ψ § 1ויקרא משה אל כל §ישראל ויאמר אליהם שמע ישראל את החקים ואת המשפטים אשר V
אנכי דבר באזניכם היום ולמדתם אתם ושמרתם לעשותם 2יהוה אלהינו כרת עמנו ברית בחורב
3לא את אבתינו כרת יהוה את הברית הזאת כי אתנו אנחנו אלה פה היום כלנו חיים 4פנים
בפנים דבר יהוה עמכם בהר מתוך האש 5ראנכי עמד בין יהוה ובינכם בעת ההיא להגיד לכם
את דברי יהוה כי יראתם מפני האש ולא עליתם בהר לאמר:—

< ⁖ = ⁖ >

6אנכי יהוה אלהיך אשר הוצאתיך מארץ מצרים מבית עבדים
δ3 ¶ 7לא יהיה לך אלהים אחרים על פני 8לא תעשה ¶לך פסל וכל תמונה אשר בשמים ממעל א̄⁖=
ואשר בארץ מתחת ואשר במים מתחת לארץ 9לא תשתחוה להם ולא תעבדם כי אנכי
יהוה אלהיך אל קנא פקד עון אבות על בנים על שלישים ועל רבעים לשנאי 10ועשה חסד

BCD10EFG3HINPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1δ3μρψΘa

47 ויירשו] י 2° om I* (i. l. s. m.) del ρψ | מזרח השמש om 𝔅 del ρψ | מזרח] מזרחה I𝔊 del ρψ 48 שיאון]
~ שאיון NQ שיון I שיחון 𝔇𝔊𝔍δ1·3 | הוא] ה om I𝔄 | חרמון] ערמון H[K] del ρ 49 אשדת] אשדות CD10
EHINPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]𝔊𝔍μΘ del ρ V 3 אבתינו] אבתינו E (ו i. l.) G3I del ψ | היום] עמנו 𝔄 del ρψ
8 ממעל] מ 2° om D10* (i. l.) F𝔈μ* (i. l) del ρψ 9 תשתחוה B–FHNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 (t. m.) μ del 𝔍*ρ | קנא]
קנה P | על 2°] ועל BCEFNQW9𝔄𝔇𝔊 (ו mg) 𝔍 (vid) δ1Θ del ρψ | שלישים] י 1° om E* (i. l.) 𝔊Θ del ρ | רבעים]
רביעים C–INPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]𝔊𝔍δ1μψ del ρ

הכֹה F 48 שיאׄון F 49 אשרׄת δ3 V 1 דבׄר B | אׄתם D10 (s. m.) | בחוׄרב 𝔊 3 אׄת 1°
D10 B–HNPQW9𝔄𝔇𝔈𝔍δ1·3a | אבׄתינו NQ ˆ 𝔊 ʼ C ʼ D10 (s. m.) | אתׄנו D10FNQ𝔄𝔍δ1a del δ3 8 בׄשמים
(s. m.) | מׄעל 𝔈 · D10*F | בׄמים D10 (s. m.) | מתחׄת 1° 𝔇 · E | מתחׄת 2° E 9 תשתחוׄה δ1 תשתחוׄי
W9𝔍 (t. m) · F del 𝔍* | אׄל C–FI𝔄𝔇δ1 | פׄקד EFδ1 < 𝔍 ˏ C | וׄעל 1° 𝔇 10 ועׄשה CFδ1 |

ממצרים: BD10G3INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈Gδ3 ..Cδ1 /F 47 ארצו.. NQ /𝔈 :W9 | הבשן.. NQ𝔅 /HP :FIW9𝔇 | האמרי:
CD10 | השמש: Iδ1Θ ..B𝔇a 48 ארנן.. BNQW9δ1·3 :D10𝔅𝔇𝔈 | חרמון:| BD10G3INPQW9𝔈𝔍δ1·3a /𝔅𝔇
49 מזרחה.. FNQ :BCD10HIW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ3a del δ1 | המלח.. BNQa /𝔈 :D10𝔍δ1·3 V 1 ישראל.. 1° G3
NQ𝔅 | אליהם.. NQ /𝔈 :Iδ1 | ישראל·— 2° G3W9 del δ3 | המשפטים: 𝔇 | היום: CD10EG3INQW9𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍
..F𝔈δ1 del δ3 | אתם.. C /NQ :Ba | לעשותם: BCD10FG3INQW9𝔅𝔇𝔈𝔊δ1·3Θa 2 בחורב: BD10FHINQ
𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3Θa ..G3 3 אבתינו: B | הזאת: D10I𝔅 ..W9𝔅 /NQ del δ3 | אתנו: NQW9𝔅𝔇𝔈𝔍δ1Θ ¿Ba del δ3 |
אלה.. D10 | היום: F𝔊 | חיים: B–INPQW9𝔅𝔇𝔈𝔍δ1Θa ..𝔊 del δ3 4 האש: D10G3HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔍δ1·3Θ
..BCFa /𝔈𝔊 5 ובינכם.. D10 :C del δ3 | ההיא.. BNQ :Iδ1·3 | יהוה: 2° CD10INQW9𝔇𝔈𝔊𝔍δ1 ..B del δ3 |
האש.. BCG3NQ /𝔈𝔊 :D10I𝔄𝔅𝔍δ3 | בהר: D10F /NQ del δ3 | לאמר:— (ק) B–EG3HINPQW9𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ1a ..𝔇
(*sed* ק' *linea vacua sequente*) /F (*ut in manuscripto* 𝔇) :Θ (*deest linea vacua*) *del* δ3 6 אלהיך.. B *del* δ3 |
עבדים: CD10FG3INQW9𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1Θa —⁖=HP del δ3 7 פני: BCD10FG3INQ𝔅𝔇𝔈𝔍δ1·3a —:𝔄Θ —⁖ HP
|:W9 8 תמונה.. NQ :BD10G3I𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1Θa |:W9 | ממעל.. G3W9𝔅𝔇 /NQ :BI𝔍a | מתחת.. 1° 𝔅𝔇
/FNQ :I𝔈 | לארץ: CD10G3HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ1 ..Ba /F del 𝔍 9 להם.. 𝔇 | תעבדם: D10𝔍δ1a |:CW9 ..NQ𝔅
/𝔈 | קנא.. CF𝔄𝔍 :BD10G3INQW9𝔅𝔇𝔈𝔊δ1Θa | בנים.. 𝔅 /CFNQ :BD10I𝔍a | לשנאי: CD10G3INQW9𝔅𝔇𝔈𝔊Θ

Numeratio praeceptorum divinorum in margine scripta est in Q

Praecepta divina osculando attrita sunt in 𝔈

35אתה הראת לדעת כי יהוה הוא האלהים אין עוד מלבדו 36מן השמים השמעך את קולו ליסרך
ועל הארץ הראך את אשו הגדלה ודבריו שמעת מתוך האש 37ותחת כי אהב את אבתיך
¶§ויבחר בזרעם אחריהם ויוצאך בפניו בכחו הגדול ממצרים 38להוריש גוים גדלים ועצמים ממך A ¶ a §
מפניך להביאך לתת לך את ארצם נחלה כיום הזה 39וידעת היום והשבת אל לבבך כי יהוה הוא
האלהים בשמים ממעל ועל הארץ מתחת אין עוד 40ושמרת את חקיו ואת מצותיו אשר אנכי
מצוך היום אשר ייטב לך ולבניך אחריך ולמען תאריך ימים על האדמה אשר יהוה אלהיך נתן
לך כל הימים:—
41אז יבדיל משה שלש ערים בעבר הירדן מזרחה השמש 42לנס שמה הרצח אשר ירצח את
רעהו בבלי דעת והוא לא שנא לו מתמול שלשום ונס אל אחת מן הערים האלה וחי 43את בצר
במדבר בארץ המישר לראובני ואת רמות בגלעד לגדי ואת גולן בבשן למנשי 44וזאת התורה
אשר שם משה לפני בני ישראל 45אלה העדות והחקים והמשפטים אשר דבר משה אל בני ישראל
בצאתם ממצרים 46בעבר הירדן בגיא מול בית פעור בארץ סיחון מלך האמרי אשר ישב בחשבון

ABCD^{10}EFG^{3}HINPQW^{9}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ^{1}δ^{3}μρτψΘa

36 השמעך] השמיעך A–INPQW^{9}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ$^{1\cdot3}$ρΘ | הראך] אראך 𝔊 *del* ρ | את 2°] ואת 𝔄 *del* ρ **37** אבתיך] אבותיך EI | ויוצאך] ויוציאך BD^{10}–G^{3}NPQW^{9}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ$^{1\cdot3}$μ (י 2° *i. l.*) ψΘa ~ ויוצאיך C *del* ρ | ובכחו] ובכוחו EHIP𝔄𝔅ℑ ובכח W^{9} ובכוח D^{10}𝔇, *del litterae post* ובכח *in* ψ **38** ועצמים] ועצומים D^{10}–INP (ו 2° *i. l.*) Q𝔄𝔅𝔇[𝔉]𝔊ℑδ^{3}ψ *del* ρ | להביאך] ולהביאך NQ *del* ψ **39** והשבת] והשבות D^{10}–HNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]ℑδ$^{1\cdot3}$μρψΘ והשיבות CI𝔊 והשיבת Ba | אל] על Ba *del* ρ **40** נתן לך] נתנך 𝔄* (ל *i. l.*) *del* ρ **41** יבדיל] י 2° *om* BD^{10}F𝔅𝔈a | מזרחה] ה *om* B–G^{3}INQW^{9}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ$^{1\cdot3}$μρψΘa **42** לנס] לנום C–INPQW^{9}𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]𝔊ℑδ$^{1\cdot3}$μψΘ *del* ρ | שמה] ה *om* I𝔊δ^{3} | וחי] ויחי H* (י 1° *er*) *del* ψ **43** בצר] בוצר CEG^{3}INPQW^{9}𝔄𝔅𝔈[𝔉]𝔊ℑ (ו *i. l.*) μρψ | רמות] רימות BC𝔄𝔅𝔊a *del* ρ | למנשי] למנשה CG^{3}HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]𝔊ℑδ^{3}μΘa (ה *sup* י *s. m. vid*) *del* ρψ **45** והמשפטים] י *om* δ^{3} *del* ψ **46** בגיא] בגיאה G^{3}INQψ *del* ρ

35 אתה D^{10}E **36** השמיעך 𝔈 **37** ותחת D^{10}F𝔄𝔊ℑδ^{1} | אבתיך NQ ׳ D^{10} (*s. m.*) | ובכחו δ^{3} ובכוחו E ובכח W^{9} **38** ועצמים W^{9} **39** וידעת I (*s. m.*) | והשבת W^{9} והשבות H והשיבות I (*s. m.*) | אל 𝔅 | בשמים D^{10} (*s. m.*) **40** ושמרת ℑ **41** יבדל Ba · D^{10}F𝔅𝔈 **42** שם I | ויחי H* (י *er*) **43** בצר BFa · δ^{3} ׳ D^{10} (*s. m.*) δ^{1} בוצר P𝔅 | במדבר D^{10} (*s. m.*) | לראובני D^{10} (*s. m.*) | רמות ℑ רימות 𝔅 | בגלעד לגדי D^{10} (*s. m.*) | בבשן D^{10} (*s. m.*) | למנשי BD^{10} (*s. m.*) W^{9}δ^{1} למנשה G^{3} **44** וזאת δ^{1} | שם D^{10}EFδ^{1} · 𝔈 **46** בגיא 𝔈 |

35 הראת/ NQ | לדעת.. B𝔅𝔇𝔊δ^{3} : D^{10}𝔈 | האלהים: I𝔅Θ | מלבדו: D^{10}FG^{3}NQW^{9}𝔇𝔊ℑδ$^{1\cdot3}$Θ / 𝔈 **36** ליסרך: ABD^{10}G^{3}IPW^{9}𝔅𝔇𝔊Θ .. CNQδ^{3} / 𝔈 | הגדלה.. NQ : A–D^{10}FIW^{9}𝔅𝔇𝔊δ^{3}Θ | האש: CD^{10}F–INPQW^{9}𝔄𝔅𝔇ℑδ$^{1\cdot3}$Θ .. B / 𝔈 **37** אבתיך.. NQ𝔇 : ABD^{10} | אחריהם: BCD^{10}IW^{9}a .. NQ / F𝔇𝔈ℑ | ממצרים: D^{10}I .. BCNQ𝔅a / F𝔈 **38** מפניך: BD^{10}FINQ𝔇𝔊a .. W^{9}ℑδ^{1} / 𝔈 | נחלה.. Ba | הזה: B–G^{3}INQW^{9}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ$^{1\cdot3}$a –: HPΘ **39** לבבך.. Ba / 𝔈 : D^{10}G^{3}δ^{1} 𝔇: | האלהים: W^{9}𝔇𝔊δ^{1}Θ | ממעל.. 𝔅 / HP | עוד: D^{10}–INPQ𝔇𝔈𝔊ℑδ$^{1\cdot3}$Θ |: W^{9} .. B *del* a **40** מצותיו/ δ^{1} | היום/ HPQ𝔈 : BCD^{10}FI𝔄𝔅𝔊a | אחריך: BD^{10}G^{3}HINPQW^{9}𝔄𝔅𝔇δ$^{1\cdot3}$a | האדמה.. Ba : I | לך.. B **41** הירדן.. Ba | השמש: G^{3}𝔊 .. NQW^{9} / F **42** הרצח: D^{10}𝔈 | רעהו: B | דעת.. BCNQW^{9}𝔇δ^{3} / 𝔈 : D^{10}I𝔄 | שלשום: BCD^{10}G^{3}INQW^{9}𝔇𝔈δ^{3}a .. F | וחי: CD^{10}F–INQW^{9}𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ$^{1\cdot3}$Θa **43** לראובני: D^{10}G^{3}INW^{9}𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ$^{1\cdot3}$Θ .. BCFQa | לגדי.. CFNQ / 𝔈 : BD^{10}G^{3}IW^{9}𝔅𝔇𝔊ℑδ$^{1\cdot3}$a | למנשי: BCD^{10}F–INPQW^{9}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ$^{1\cdot3}$Θa **44** ישראל: CD^{10}FG^{3}INQ𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ$^{1\cdot3}$ **45** ישראל: 𝔅 | ממצרים: BCF𝔄𝔈𝔊a **46** הירדן.. W^{9} | פעור.. NQ : CI𝔇ℑδ^{1} | בחשבון: CD^{10}F–INPQ𝔈δ^{1}Θ .. δ^{3}a |

את הארץ הטובה הזאת 23 השמרו לכם פן תשכחו את ברית יהוה אלהיכם אשר כרת עמכם
ועשיתם לכם פסל תמונת כל אשר צוך יהוה אלהיך 24 כי יהוה אלהיך אש אכלה הוא אל קנא:—
§ 25 כי תולידו בנים ובני בנים ונושנתם בארץ והשחתם ועשיתם פסל תמונת כל ועשיתם הרע § ψ
בעיני יהוה אלהיכם להכעיסו 26 העדתי בכם היום את השמים ואת הארץ כי אבד תאבדון מהר
מעל הארץ אשר אתם עברים את הירדן שמה לרשתה לא תאריכון ימים עליה כי השמד תשמדון
27 והפיץ יהוה אתכם בעמים ונשארתם מתי מספר בגוים אשר ינהג יהוה אתכם שמה 28 ועבדתם
שם אלהים מעשה ידי אדם עץ ואבן אשר לא יראון ולא ישמעון ולא יאכלון ולא יריחון 29 ובקשת
משם את יהוה אלהיך ומצאתו כי תדרשנו בכל לבבך ובכל נפשך בצר לך 30 ומצאוך כל הדברים
האלה באחרית הימים ושבת עד יהוה אלהיך ושמעת בקולו 31 כי אל רחום יהוה אלהיך לא ירפך
ולא ישחיתך §ולא ישכח את ברית אבתיך אשר נשבע להם:— § δ^3
32 כי שאל נא לימים הראשונים אשר היו לפניך למן היום אשר ברא אלהים אדם על הארץ
ולמקצה השמים ועד קצה השמים הן היה כדבר הגדול הזה או הנשמע כמהו 33 השמע עם קול
אלהים חיים מדבר מתוך האש כאשר שמעת אתה ויחי 34 או הנסה אלהים לבוא לקחת לו גוי
מקרב גוי במסות באתות ובמפתים ובמלחמה וביד חזקה ובזרוע נטויה ובמראים גדלים ככל אשר
עשה לכם יהוה אלהיכם במצרים לעיניכם:—

ABCD^{10}EFG^3HINPQW^9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍$\delta^1\delta^3$μρτψΘ

24 כי יהוה אלהיך *om* 𝔅 *del* ρ **25** תמונת] ו *s. l. in littera cursiva* E *del* δ^1 | להכעיסו] ע *om* HP *del* δ^1ρ
26 שמה] ה *om* 𝔊ψ *del* δ^1 | תשמדון] תשתמדון 𝔊* (ת 2° *exst s. m.*) *del* ρ **27** ינהג] ינחג CD^{10}EG^3HNPQ𝔄
del δ^1ψ | שמה] ה *om* 𝔊ψ **28** ידי *i. l. s. m.* I *del* δ^1ψ **31** אבתיך] אבותיך EI *del* ρ **33** ויחי]
י 1° *om* D^{10}P* (*i. l.*) 𝔄ψ* (*i. l.*) **34** באתות] באותות INQ𝔄𝔇 *del* ρ | ובמפתים] ובמופתים C–INPQW^9
𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍$\delta^{1\cdot3}$μψΘ *del* ρ

---

24 אֵל CD^{10}EI𝔄𝔍δ^1 < HP **26** אתֵּם D^{10}FI (*s. m.*) **27** בְּגוים D^{10} (*s. m.*) | אתֵּכם 2° W^9
28 אלֵהים F | אדֵם AB *del* δ^1 **30** ושבתֵ I (*s. m.*) 𝔄 **31** אֵל A–FI𝔄𝔍δ^1 < W^9 | אבתֵיך N **32** לֵימים
D^{10} (*s. m.*) | כֵּדבר D^{10} (*s. m.*) **33** השמֵע F ׳ 𝔍 (*t. m.*) *del* δ^1 | עֵם D^{10} | מדֵבר F | אתֵה D^{10} E
34 לקחֵת δ^1

הזאת: 2° B–INPQW^9𝔇𝔈𝔊δ^1Θ ..A **23** לכם.. 1° AB *del* δ^1 | אלהיכם.. G^3 | עמכם: AB$D^{10}G^3$INQ𝔅𝔇𝔊𝔍Θ
..W^9 *del* δ^1 | אלהיך: B (*err* יהוה:) D^{10}FG^3INQW^9𝔇𝔊𝔍Θ ..C /𝔈 **24** אלהיך.. BI *del* δ^1 | אכלה.. G^3
:I *del* δ^1 **25** בנים.. 2° ABNQW^9𝔅 :G^3I | בארץ: D^{10}INQ𝔊 ..G^3 /𝔇δ^1 | והשחתם.. 𝔅𝔈 /NQ :ABG^3
הארץ.. **26** A–D^{10}FG^3INQW^9𝔅𝔇𝔈𝔊Θ *del* 𝔍δ^1 | להכעיסו: $D^{10}G^3$INQ𝔄𝔅Θ *del* δ^1 | כל.. ACW^9𝔊 /F𝔈 HW^9 |
1° BCG^3NQW^9𝔈 /HP :I *del* A | מהר.. D^{10} *del* δ^1 | הארץ.. 2° AB | לרשתה: A--D^{10}FG^3INQW^9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θ
בעמים: | יהוה/ 1° 𝔊 *del* δ^1 **27** תשמדון: ABD^{10}FG^3NQW^9𝔅𝔇𝔈𝔊δ^1Θ | עליה.. ABNQ𝔅𝔇𝔈 :EW^9 | *del* δ^1
ידי: D^{10} **28** שמה: AC–G^3INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^1Θ | מספר.. FNQδ^1 /𝔈 :BD^{10} | EFG^3I𝔄𝔅𝔇Θ ..NQW^9𝔈
יריחון: CD^{10} | יאכלון: I *del* δ^1 | ישמעון.. NQ𝔅 | ואבן.. W^9𝔈 :ABG^3𝔇 *del* δ^1 | אדם.. NQ𝔇 *del* δ^1 | *del* δ^1
| ומצאתו: B–EINQ𝔇𝔈 ..𝔅 *del* δ^1 | אלהיך.. G^3 :$W^9\delta^1$ *del* A | יהוה/ A **29** F–INPQW^9𝔅𝔇𝔈Θ ..δ^1 *del* A
/D^{10} | אלהיך.. 𝔊^3 /𝔈 | הימים: ACD^{10}EINPQW^9𝔄𝔇𝔊𝔍δ^1Θ **30** לך: ABCFINQW^9𝔇𝔈𝔊𝔍δ^1Θ –:D^{10} (*f. p.*)
| ירפך.. 𝔅 *del* δ^1 | אלהיך: Q :𝔅𝔍δ^1 **31** בקולו: ABCEG^3INQW^9𝔇𝔈𝔊δ^1Θ ..D^{10}𝔅 | 𝔇𝔊 (*err* יהוה/) *del* δ^1
לפניך.. FNQW^9 | הראשונים.. ABQ | לימים/ A **32** אבתיך: C | ישחיתך: G^3 (*vid*) NQ𝔅 ..ABW^9 /F
השמים: 2° ABFHIPW^9𝔅𝔇𝔊𝔍 ..G^3NQ | הארץ.. BG^3NQ /δ^1 :CD^{10}I𝔄𝔇𝔊 | היום: I *del* δ^1 | /𝔇𝔈𝔍 :D^{10}𝔅𝔊
האש.. **33** ABD^{10}FG^3INQ𝔈𝔊Θ ..δ^3 *del* 𝔍*δ^1 | כמהו ¿ CW^9𝔅 ¿𝔇 | או: A | G^3 :𝔊𝔍 ¿ | הזה.. W^9INQ𝔈 | δ^1 /𝔈
| גוי.. 2° NQ𝔈 :BD^{10}FG^3I𝔄𝔇𝔊Θ **34** ABD^{10}FHINPW^9𝔈𝔍$\delta^{1\cdot3}$Θ –:Q (*f. p.*) | ויאי ¿ 𝔅 ¿G^3𝔇 | AG^3 :𝔄
במצרים/ 𝔈 | אלהיכם.. G^3 | גדלים: ABD^{10}FI𝔅𝔍$\delta^{1\cdot3}$Θ ..W^9𝔈 | נטויה: D^{10}𝔊 | חזקה.. W^9 :𝔄 | ובמלחמה.. NQ

האדמה ואת בניהם ילמדון 11 ותקרבון ותעמדון תחת ההר וההר בער באש עד לבב השמים חשך
ענן וערפל:—
12 וידבר יהוה אליכם מתוך האש קול דברים אתם שמעים ותמונה אינכם ראים זולתי קול
13 ויגד לכם את בריתו אשר צוה אתכם לעשות עשרת הדברים ויכתבם על שני לחות אבנים
14 ואתי צוה יהוה בעת ההיא ללמד אתכם חקים ומשפטים לעשותכם אתם בארץ אשר אתם עברים
שמה לרשתה 15 ונשמרתם מאד לנפשתיכם כי לא ראיתם כל תמונה ביום דבר יהוה אליכם
בחורב מתוך האש 16 פן תשחתון ועשיתם לכם פסל תמונת כל סמל תבנית זכר או נקבה
17 תבנית כל בהמה אשר בארץ תבנית כל צפור כנף אשר תעף בשמים 18 תבנית כל רמש
באדמה תבנית כל דגה אשר במים מתחת לארץ 19 ופן תשא עיניך השמים וראית את השמש
ואת הירח ואת הכוכבים כל צבא השמים ונדחת והשתחוית להם ועבדתם אשר חלק יהוה אלהיך
אתם לכל העמים תחת כל השמים 20 ואתכם לקח יהוה ויוצא אתכם מכור הברזל ממצרים להיות
לו לעם נחלה כיום הזה:—
21 ויהוה התאנף בי על דבריכם לבלתי עברי את הירדן ולבלתי בא אל הארץ הטובה אשר ¶יהוה ¶ δ3
אלהיך נ¶תן לך נחלה 22 כי אנכי מת בארץ הזאת אינני עבר את הירדן ואתם עברים וירשתם ¶ τ

ABCD10EFG3HINPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1δ3μρτΘ

11 וההר] ה 1° *om* IH* (*i. l.*) P *del* τ 12 אינכם] י *om* H* (*i. l. s. m.*) P *del* τ 13 לחות] ~ לוחת ABD10FG3HPW9𝔅𝔈𝔍δ1·3Θ לוחות CE (ו 1° *i. l.*) INQ𝔇𝔊μ *del* ρτ 14 שמה] ה *om* 𝔊 *del* Aτ 15 לנפשתיכם] לנפשותיכם E𝔊 *del* Aρτ | בחורב] בחוריב P *del* Aτ 16 או נקבה] ונקבה G3* (*pr* א) 𝔊μ* (*pr* א) *del* Aρ 18 דגה] דני CD10EG3HINPQW9 (י *s. er.* ה) 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ3μρΘ *del* Aτ 19 והשתחוית] י *om* 𝔄 *del* δ3τ 20 ויוצא] ויוציא D10EFG3 (י 2° *i. l.*) 𝔇𝔊𝔍 *del* δ3ρ 22 עבר] עברי D10 (י *i. l. s. m.*) HP𝔄

ילמֹדון 2° I (*s. m.*) 11 והֹר I (*s. m.*) 12 אתֹם D10 (*s*) *m.*) F 13 ויגֹד D10HP𝔍 | לוחֹת D10 𝔈 14 ואֹתי D10 (*s. m.*) | אתֹם 1° D10 (*s. m.*) *del* A | אתֹם 2° FI (*s. m.*) *del* A 15 בחוריֹב P *del* A 18 בֹמים D10 19 חֹלק D10 *del* A | אתֹם D10 (*s. m.*) 20 ויוֹצא 𝔈Θ *del* δ3 21 עבריֹ F *del* δ1·3 | נתֹן AB *del* δ1 22 עבר֫ D10*I𝔅𝔍 | ואתֹם D10FI (*s. m.*) *del* δ1

..האדמה 𝔈 /F :A–EINQW9𝔅𝔇𝔍 |· ילמדון: 2° AD10FINPQW9𝔅𝔈𝔊δ1·3 11 ההר: D10FINQW9𝔄𝔇𝔍δ3Θ ..AB /𝔈δ1 | ..השמים BG3NQδ1 /F𝔍 :A𝔄Θ 12 האש: D10FG3𝔍δ1·3 ..BNQ /𝔈 | דברים: I | ..שמעים W9𝔅𝔇 /NQ𝔊 :D10𝔄 | ..ותמונה G3 :I | ..ראים D10F /𝔇 :W9δ3 | קול: 2° BCD10FINQ𝔅𝔇𝔈δ1Θ ..A /𝔊 13 ..אתכם NQW9 /C | הדברים: A–D10 FINQW9𝔄𝔅𝔇𝔍δ1Θ ..𝔈 | אבנים: ACD10FHINPQW9𝔄𝔇𝔈𝔍δ1·3Θ ..𝔅 14 ..ההיא B | ומשפטים: F ·:A (*f. p.*) | לעשותכם: I𝔇 *del* A | בארץ: 𝔊 *del* A | לרשתה: BD10F–INPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3Θ *del* A 15 לנפשתיכם: BG3I𝔇𝔊 ..NQW9δ3 /F *del* A | האש: FW9𝔇δ1·3Θ ..D10 *del* A 16 ..תשחתון 𝔇𝔈 /C :BD10G3INQ𝔄𝔊𝔍 *del* A | תמונת: 𝔍 *del* A | סמל: ABCEFIW9𝔅𝔇𝔈𝔊δ1·3Θ –:D10NQ | ..תבנית 𝔄 | נקבה: CD10FG3INQW9𝔅𝔇𝔈𝔍δ1·3Θ –:B *del* A 17 בארץ: CD10FG3INQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3Θ ..B *del* A | בשמים: B–G3INQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3Θ *del* A 18 באדמה: A–G3INQW9𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3Θ | לארץ: CEFHINPW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1Θ –:D10Q (*f. p.*) ..AB *del* δ3 19 ..השמים 1° NQ :ABI | הכוכבים: BIW9𝔍 *del* A | ..השמים 2° C𝔈 /F :ABD10INQW9𝔊δ3Θ | ..להם NQ :EG3 *del* δ3 | ועבדתם: D10I𝔇𝔊δ1Θ ..F /𝔈 | העמים/ 𝔈 *del* δ3 | השמים: 3° AF–INPQW9𝔅𝔇𝔈𝔊δ1·3Θ –:D10 20 ממצרים: D10FINQδ3 ..AB /𝔈 | ..לעם 𝔅 | נחלה: E 21 דבריכם: AD10I𝔅δ3 ..BNQW9 /𝔈 *del* δ1 | ..הירדן NQ𝔅𝔈 :BI *del* δ1·3 | הטובה: AB *del* δ1·3 | נחלה: A–D10FG3IQW9𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θ –:N (*f. p.*) *del* δ1 22 ..הזאת 1° ABFNQ :D10G3IW9𝔅𝔇𝔈𝔍 *del* δ1 | הירדן: CHIP𝔊 ..ABG3NQ𝔇 *del* δ1 | ..עברים INQ :D10G3W9𝔇𝔈 *del* δ1 |

IV 1 ועת§א ישראל שמע אל החקים ואל המשפטים אשר אנכי מלמד אתכם לעשות למען תחיון § δ3
ובאתם וירשתם את הארץ אשר יהוה אלהי אבתיכם נתן לכם 2 לא תוספו על הדבר אשר אנכי
מצוה אתכם היום ולא תגרעו ממנו לשמר את מצות יהוה אלהיכם אשר אוכי מצוה אתכם
3 עיניכם הראות את אשר עשה יהוה בבעל פעור כי כל האיש אשר הלך אחרי בעל פעור השמידו
יהוה אלהיך מקרבך 4 ואתם הדבקים ביהוה אלהיכם חיים כלכם היום:—
5 ראו למדתי אתכם חקים ומשפטים כאשר צוני יהוה אלהי לעשות כן בקרב הארץ אשר אתם
באים שמה לרשתה 6 ושמרתם ועשיתם כי היא חכמתכם ובינתכם לעיני העמים אשר ישמעו את
כל החקים האלה ואמרו רק עם חכם ונבון הגוי הגדול הזה 7 כי מי גוי גדול אשר לו אלהים
קרובים אליו כיהוה אלהינו בכל קראנו אליו 8 ומי גוי גדול אשר לו חקים ומשפטים צדקים ככל
התורה הזאת אשר אנכי נתן לפניכם היום:—
9 רק השמר לך ושמר נפשך מאד פן תשכח את הדברים אשר ראו עיניך ופן יסורו מלבבך
כל ימי חייך והודעתם לבניך ולבני בניך 10 יום אשר עמדת לפני יהוה אלהיך בחורב באמר יהוה
אלי הקהל לי את העם ואשמעם את דברי אשר ילמדון ליראה אתי כל הימים אשר הם חיים על

ABCD10EFG3HINPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1δ3μρτΘ

IV 1 אבתיכם] אבותיכם EIδ3 *del* ρ **2** תוספו] תוסיפו A–INPQW9𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3μρΘ *del* τ **4** הדבקים] הדביקים FIAμ *del* A **5** הארץ *mg. s. m.* 𝔇 *del* Aρτ **6** חכמתכם] כ 2° *om* B* (*i. l.*) 𝔄𝔅 *del* Aρ | חכם] חכ ם B EG3IN . W9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3μρΘ *del* 𝔄τ **8** צדקים] צדיקים A–INPQW9𝔈𝔊𝔍δ1μΘ *del* ρτ **9** ושמר] ו‑מור ABCD10 (ו 2° *i. l. s. m*) G3 (ו 2° *i. l.*) HNPQW9𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3ρΘ | הדברים] הדברים האלה HP𝔄* (*vid*) *del* τ **10** [illegible] ABD10F–INPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1·3μρΘ ~ ואשמעים C* (*corr s. m. in* ואשמעיהם) [illegible] E *del* τ

IV 1 אבת כם N [illegible] C · FG · D10 *s. m*) | נתן ABCG3I𝔇 **2** מצות F · δ1 **4** ואתם D10 F *del* A **5** [illegible] D10FI *s. m. del* A **6** עם D10 *del* A | [illegible] HP *del* A **8** צדקים 𝔅 | נתן D10 (*s. m.*) **9** ושמר 𝔅 < E · F | האלה P (*p. m ?*) | ראו D10 (*s. m.*) **10** בחורב H · 𝔊 | באמר I · C · 𝔊 · 𝔍 · D10 HP | ילמדון 1° I (*s. m.*) | ליראה F | אתי A–D10 FW9𝔄𝔍δ1 |

IV 1 ועתה/ G3N𝔇𝔈𝔊 ..ABδ3 | ישראל.. NQδ3 —: ABD10F𝔅𝔇𝔈δ1 | המשפטים.. AB /𝔊 *del* 𝔍*δ3 | לעשות: A–D10FG3IQW9𝔄𝔅𝔇𝔈 | לכם: D10 *del* δ3 | הארץ.. A /𝔈 :G3NQ𝔇𝔈 | תחיון.. ABC /δ1 ..C | AI𝔅𝔇𝔈𝔊δ1·3 | אלהיכם: BW9 | *del* 𝔍*δ3 ..Q /F𝔈 ממנו: ABD10NW9𝔊 | היום.. CG3𝔅𝔇 /δ1 :AW9 **2** | δ1·3Θ —: N /𝔊 | פעור.. ..B𝔅 /𝔈 —: N (*f. p.*) **3** פעור: 1° CD10FG3IQW9𝔄𝔇𝔊δ1·3Θ | אתכם: 2° ABFNQW9𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍1·3Θ **4** אלהיכם.. ..B *del* A —: Q (*f. p.*) | מקרבך: CD10FG3INW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ1·3Θ | 2° NQW9 /𝔈 :D10 :A (*f. p.*) | ..NW9 אלהי: BD10F𝔈 | *del* A𝔍* ומשפטים.. BG3 | ראו.. B —· W9 *del* A **5** | BNQδ3 /δ1 :D10E𝔅 *del* A | *del* A𝔍* | הארץ.. 𝔅 :D10 *del* A | לרשתה: B–G3INQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3Θ *del* A **6** ועשיתם.. 𝔇𝔈𝔍 :BG3I *del* A | ובינתכם/ W9 *del* A | העמים: 𝔊𝔍δ1 ..W9𝔈 *del* A | האלה/ 𝔈𝔊 :D10FG3INQW9𝔄𝔅𝔇δ3 | ואמרו.. BD10 Fδ1 /𝔇𝔈 *del* A | הזה: A–D10FG3IW9𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3Θ ..NQ **7** אליו.. 1° BD10G3𝔅 /𝔈 *del* A | אליו: 2° BCD10FG3INQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3Θ *del* A **8** צדקים: F ..G3NQW9 **9** מאד.. NQ W9𝔅δ3 /𝔈 :AD10 G3𝔇𝔊 | עיניך.. G3 /F𝔇𝔈 :ABD10EINQW9𝔄𝔅δ3 | חייך: A–D10F–INQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3Θ | בניך: AG3NQ 𝔍δ1 **10** בחורב: D10FG3INQ𝔇𝔈δ3 | אלי.. BNQ /D10𝔈 :I | העם.. Q | דברי.. W9 | ילמדון/ 1° W9 | הימים/ 𝔊 :BD10 |

18ואצוה אתכם בעת ההיא לאמר יהיה אלהיכם נתן לכם את הארץ הזאת לרשתה חלוצים ¶ δ3
תעברו לפני אחיכם בני ישראל כל בני חיל 19רק טפכם ונשיכם ומקניכם ידעתי כי מקנה רב
לכם ישבו בעריכם אשר נתתי לכם 20עד אשר יניח יהוה לאחיכם ככם ויירשו גם הם את הארץ
אשר יהוה אלהיכם נתן להם בעבר הירדן ושבתם איש לירשתו אשר נתתי לכם 21ואת יהושע
צויתי בעת ההיא לאמר עיניך הראות את כל אשר עשה יהוה לשני המלכים האלה כן יעשה יהוה
לכל הממלכות אשר אתה עבר שמה 22לא תיראם כי יהוה אלהיכם הוא הנלחם לכם:—
23ואתחנן אל יהוה בעת ההיא לאמר 24אדני יהוה אתה החלת להראות את עבדך את גדלך
ואת ידך החזקה אשר מי אל בשמים ובארץ אשר יעשה כמעשיך וכגבורתך 25אעברה נה ואראה
את הארץ הטובה אשר בעבר הירדן ההר הטוב הזה והלבנון 26ויתעבר יהוה בי למענכם ולא
שמע אלי:—
ויאמר יהוה אלי רב לך אל תוסף דבר אלי עוד בדבר הזה 27עלה אל ראש הפסגה ושא עיניך
ימה וצפונה ותימנה ומזרחה וראה בעיניך כי לא תעבר את הירדן הזה 28וצוי את יהושע וחזקהו
ואמצהו כי הוא יעבר לפני העם הזה והוא ינחל אתם את הארץ אשר תראה 29ונשב בגיא מול
בית פעור:—

ABCD10EFG3HINPQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1δ3μρτΘ

19 ומקניכם] י om 𝔍 (*t. m.*) *del* 𝔍* 22 תראם] תיראום 𝔅𝔊μΘ* (ו *eras*) *del* A 23 ואתחנן] ואתחננה
C–INPQW9𝔅𝔇𝔈[£]𝔊𝔍 (*t. m.*) δ1μΘ *del* 𝔍*ρτ 24 וכגבורתך] דכגבורתיך ABEFI (י *i. l. p. m. vid*) P𝔄𝔅𝔇μρ
וכגבוראתך NQ 25 אעברה] ה *om* CD10EG3I𝔄𝔅𝔇𝔊ρΘ 26 תוסף] תוסיף G3𝔇𝔊μ *del* τ 28 וצוי] וצוה τ |
ינחל] ואמיצהו I *del* τ | ואמצהו] ואמיצהו G3 *del* τ | וחזקהו] וחזיקהו I והחזיקהו NQ והחזקהו... וחזיקהו *del* τ | יהושע] יהושע בן 𝔄 *del* τ |
ינחיל CFG3NQW9Θ ~ יניחל 𝔊 *del* τ 29 בגיא] בגאה Θ בגיאה G3NQ *del* τ

---

18 אחיכם D10δ1 20 לאחיכם D10 (*s. m.*) 21 צויתי 𝔍 (*t. m.*) | אתה D10 22 תראם B *del* A
23 ואתחנן B𝔄 אתחננה Fμ *del* A 24 אתה E | אל ABD10EI𝔄𝔍δ1 ꞓ W9 | בשמים D10 (*s. m.*) | וכגבורתך
D10H𝔈 ⸗ C · δ1 וכגבורתיך P 25 אעברה HPW9 · 𝔈δ1μ אעבר 𝔅 26 תוסף 𝔅 · 𝔈 | בדבר D10
27 עלה D10E · W9 28 וצוי 𝔍 (*t. m.*) | וחזקהו HP𝔈 | ואמצהו 𝔇 | ינחל 𝔄 ⸗ E · 𝔈 ינחיל F | אתם D10
(*s. m.*) 29 בגיא E

---

18 ההיא: D10F𝔄𝔇𝔈Θ /NQ *del* δ3 | לאמר.. ABD10NQW9𝔅𝔇𝔊δ1 :I𝔈 *del* δ3 | אלהיכם/ 𝔊 *del* δ3 |
לרשתה.. δ1 :BCD10FG3INQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 *del* 𝔍* | ישראל.. 𝔇 *del* δ1 | חיל: CD10INQW9𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍δ1Θ ..ABF
19 ומקניכם.. NQ :F𝔈 | ידעתי.. 𝔅𝔈 :ABW0𝔊 *del* δ1 | לכם: 1o Fδ1 ..NQ /𝔈 | לכם: 2o D10I𝔊 ..NQ𝔇δ1 /𝔈
20 ככם.. 𝔅 /𝔍δ1 :ABHNQW9𝔄𝔈𝔊 | הירדן: BCFINQW9𝔄𝔅𝔇𝔊 ..δ1 /A | לירשתו: A *del* δ1 | לכם: ABCFIN
QW9𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1 –:D10Θ ⁘A (*f. p.*) 21 ההיא: BD10F𝔈 /NQ *del* δ1 | לאמר.. A–D10G3INQW9𝔇𝔊 /F𝔈
:Θ *del* δ1 | יהוה/ 𝔊 | האלה.. BNQ /δ1 :CD10FG3IW9𝔅𝔇𝔈 | שמה: F𝔅𝔍Θ ..NQ *del* Aδ1 22 תיראם:
INQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..ABCG3δ1 | אלהיכם.. G3 :H 23 ההיא: D10F𝔇𝔈 /NQ | לאמר.. A–D10NQW9𝔅𝔇𝔈
𝔊δ1 /F :I 24 אדני/ W9 *del* A | יהוה.. I /NQW9 ꞓ·F𝔅𝔇 ¿E𝔈 *del* A | עבדך.. B /D10NQ | החזקה:
ABD10FW9𝔅𝔍δ1Θ | ובארץ.. W9 :I𝔄 | וכגבורתך: D10–G3INQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1Θ 25 הירדן: D10NQ ..𝔈
/I𝔇𝔍 | והלבנון: ACD10G3INQW9𝔅𝔇𝔈𝔍δ1Θ –:F ..B 26 למענכם.. ABG3NQ𝔊 :W9 | אלי.. 2o ABG3
NQ /𝔈 :I𝔇 | לך.. 𝔇 :ABD10FNQW9𝔄𝔅δ1Θ | אלי: 3o AB *del* 𝔍* | הזה: CD10FG3INQW9𝔅𝔇𝔊𝔍δ1Θ /𝔈
27 הפסגה.. NQ /𝔈𝔊 :B | וצפונה: B | ומזרחה.. AHP /𝔈 :ENQW9𝔊 | בעיניך: ABG3 ..CN𝔇 /𝔈δ1 | הזה:
A–D10FG3INQW9𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1Θ 28 יהושע.. G3 | וחזקהו: ABG3𝔈 | ואמצהו: ABG3NQ𝔇Θ ..W9 /𝔍 |
הזה.. CNQ𝔊 /𝔈 :ABI𝔄𝔅𝔊 *del* 𝔍* | תראה: D10EINQW9𝔄𝔅𝔊𝔍δ1Θ –:F ⁘A ..G3

אשר לא לקחנו מאתם ששים עיר כל חבל הארגב ממלכת עוג בבשן 5כל אלה ערים בצרות
חומה גבהה דלתים ובריח לבד מערי הפרזי הרבה מאד 6ונחרימה אתם כאשר עשינו לסיחון מלך
חשבון החרים כל עיר מתם הנשים והטף 7וכל הבהמה ושלל הערים בזזנו לנו:—
¶§8ונקח בעת ההיא את הארץ מיד שני מלכי האמרי אשר בעבר הירדן מנחל ארנן ועד הר חרמון § W^{9} ¶ δ^{1}
9צידנים יקראו לחרמון שרין והאמרי יקראו לו שניר 10כל ערי המישור וכל הגלעד וכל הבשן עד
סלכה §ואדרעי ערי ממלכת עוג בבשן 11כי רק עוג מלך הבשן נשאר מיתר הרפאים הנה ערשו § δ^{1}
ערש ברזל הלוא היא ברבת בני עמון תשע אמות ארכה וארבע אמות רחבה באמת איש:—
12ואת הארץ הזאת ירשנו בעת ההיא מערער אשר על שפת נחל ארנן וחצי הר הגלעד ועריו
נתתי לראובני ולגדי 13ויתר הגלעד וכל הבשן ממלכת עוג נתתי לחצי שבט המנשה כל חבל
הארגב לכל הבשן ההוא יקרא ארץ רפאים 14ויאיר בן מנשה לקח את כל חבל הארגב עד גבול
הגשורי והמכעתי ויקרא אתם על שמו את הבשן חות יאיר עד היום הזה 15ולמכיר נתתי את
הגלעד 16ולראובני ולגדי נתתי מן הגלעד ועד נחל ארנן תוך הנחל וגבול עד יבק הנחל גבול
בני עמון 17והערבה והירדן וגבול מכנרת ועד ים הערבה ים המלח תחת אשדת הפסגה מזרחה:—

ABCD^{10}EFG^{3}HINPQW^{9}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ^{1}δ^{3}μρτΘ

4 ממלכת] ממלכות G^{3} (ו *i. l.*) ρ *del* τ 5 ערים] הערים ABEℑ (*s. m.*) *del* ℑ* τ | בצרות] בחצרות D^{10}μ | גבהה] גבחה ABCEG^{3}INQ𝔄𝔅𝔈𝔊ℑδ^{1}μρ *del* τ | ובריח] ~ וברחי Eτ 6 כל ע(י)ר] החרים *s. r. s. m.* I | החרים] ההרים HP *om* I* (*s. m.*) י 9 לחרמון] לערמון τ 10 ואדרעי] ועדרעי E *del* τ 11 וארבע] וארבעה H ואורבה P* (ה *corr in* ע) *del* δ^{1}τ 13 ממלכת] ממלכות τ | ארץ] הארץ ℑρ *del* τ 14 הגשורי] הנישורי A–INPQW^{9}𝔅𝔇𝔈𝔊δ^{3}μρτ *del* δ^{1} 16 ולראובני] ~ ולראובוני E* (*corr in* ולראובוני *p. m.?*) *del* τ | ועד] ו *om* 𝔇 *del* δ^{3}τ | יבק] היבק NQ𝔇𝔈𝔊* (ה *exst*) δ^{3} Θ* (ה *eras*) *del* δ^{1} 17 והירדן] והירדנה A–EG^{3}HINPQW^{9}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ$^{1\cdot3}$μρτΘ | אשדת] אשדות CD^{10}EHINPQW^{9}𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]𝔊ℑδ$^{1\cdot3}$μρΘ *del* τ

---

4 מאתָם NQδ^{1} 5 הפרזִי F 10 וּעדרעי E | ממלכֹת G^{3} *del* Aδ^{1} 13 ממלכֹוֹת G^{3}𝔈 ממלכוֹת τ | 16 עַד E* ולראבוֹני 15 E* δ^{1}*ℑ *del* N ׳ AB רפאִים | ρ הארֶץ | 𝔊 > δ^{1}ℑ^{10}D–A יקָרא | δ^{1} *del* W^{9} המנשֶה 1° 𝔇 *del* δ^{3} | היבק 𝔇𝔈𝔊* *del* δ^{1} 17 אשדֹת A

| F בצרות/ 5 δ^{1}/ NQ.. A–FHIP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ^{3} בבשן: | D^{10}FINQ𝔄𝔇δ$^{1\cdot3}$Θ: C/ ABEℑ עיר.. | 𝔇 מאתם..
חשבון: | I אתם: 6 ℑ* *del* B.. D^{10}:– ACFG^{3}NQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ$^{1\cdot3}$Θ מאד: | F/ NQ.. BD^{10}I𝔄𝔇ℑδ^{1}Θ ובריח:
הארץ.. 8 D^{10}NQ𝔇𝔈: δ^{3}/ 𝔅 הבהמה.. 7 ABNQ.. D^{10}FI𝔄𝔊δ$^{1\cdot3}$Θ והטף: | 𝔇 עיר/ | FNQ𝔄𝔇δ^{3}
שרין: 9 A/ BFNQW^{9}𝔇𝔈𝔊δ^{3}Θ חרמון: | 𝔅 ארנן.. | W^{9}𝔊δ^{3}.. BD^{10}INQ הירדן: | D^{10} האמרי: | 𝔊/ ANQ
| G^{3}I סלכה: | A *del* 𝔇/ N הבשן.. 10 AB.. CD^{10}FG^{3}INQW^{9}𝔇𝔈𝔊δ^{3}Θ שניר: | CNQW^{9}δ^{3}.. ABD^{10}I𝔈
הבשן.. 11 Aδ^{1} *del* 𝔈/ BNQ.. CD^{10}FG^{3}IW^{9}𝔄𝔅𝔇𝔊δ^{3}Θ בבשן: | δ^{1} *del* 𝔈/ D^{10}.. ABNQW^{9}𝔊δ^{3}Θ ואדרעי:
עמון: | Aδ^{1} *del* BD^{10}G^{3}INQ𝔇𝔈δ^{3}Θ: F ברזל/ | Aδ^{1} *del* BD^{10}G^{3}I𝔄𝔅𝔊δ^{3}Θ: FNQ הרפאים.. | δ^{1} *del* ABNQ
ההיא 12 δ^{1} *del* 𝔊: I/ ABN𝔅 רחבה.. | δ^{1} *del* I: NQ ארכה.. | δ^{1} *del* F/ AB.. D^{10}G^{3}INQW^{9}𝔄𝔅𝔈𝔊δ^{3}
F/ Q ועריו.. | A *del* B: D^{10}/ C הגלעד.. | δ^{1} ℑ* *del* (*f. p.*) N:– A–FQW^{9}𝔄𝔇𝔈𝔊Θ ארנן: | BNQ𝔅.. AI𝔊
NQ עוג.. | BI 1° הבשן: 13 δ^{1} *del* CD^{10}FINQW^{9}𝔄𝔇δ^{3}Θ ולגדי: | δ$^{1\cdot3}$ ℑ* *del* (*t. m.*) ℑ לראובני: | δ^{1}𝔇ℑ:
A–D^{10}FG^{3}INQW^{9} רפאים: | C ההוא: | F: NQ𝔇 2° הבשן.. | δ^{1} *del* A/ D^{10}FINQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ^{3}Θ המנשה: | 𝔇:
| AFW^{9}Θ שמו: | δ^{3} *del* C.. BD^{10}FINQW^{9}𝔇𝔈 והמכעתי: | NPQW^{9} הארגב.. 14 δ^{1}*ℑ *del* 𝔈/ 𝔅𝔇𝔊δ^{3}Θ
𝔈𝔊.. CNQW^{9}𝔄𝔅𝔇δ$^{1\cdot3}$Θ הגלעד: 15 δ^{3} *del* A–D^{10}FG^{3}INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ^{1}Θ הזה: | δ^{1} *del* I יאיר: | 𝔊 הבשן:
| IW^{9}: 𝔅𝔇 1° הנחל.. | N: Q ארנן.. | δ^{3} *del* ABD^{10}EFW^{9}𝔊: 𝔈/ C הגלעד.. | δ$^{1\cdot3}$ *del* AB: N ולגדי/ 16
| δ^{1}: 𝔊/ G^{3} והירדן.. 17 ABD^{10}–G^{3}INQW^{9}𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ^{3} עמון: | δ$^{1\cdot3}$ *del* FW^{9}𝔅ℑΘ: ABNQ𝔄𝔇𝔈𝔊 יבק..
D^{10}δ^{3}: I𝔈/ BNQ𝔅δ^{1} המלח.. | δ^{3} *del* A הערבה/ | δ$^{1\cdot3}$ *del* ABG^{3}W^{9}𝔄𝔇𝔈Θ: C𝔊 מכנרת..

רק אעברה ברגלי 29 כאשר עשו לי בני עשו הישבים בשעיר והמואבים הישבים בער עד אשר
אעברה את הירדן אל הארץ אשר יהוה אלהינו נתן לנו 30 ולא אבה סיחון מלך חשבון העברנו
בו כי הקשה יהוה אלהיך את רוחו ואמץ את לבבו למען תתו בידך כיום ¶הזה:— ψ ¶
31 ויא§מר יהוה אלי ראה החלתי תת לפניך את סיחון מלך חשבון האמרי ואת ארצו החל רש δ^3 §
לרשת את ארצו 32 ויצא סיחון לקראתנו הוא וכל עמו למלחמה יהצה 33 ויתנהו יהוה אלהינו לפנינו
ונכה אתו ואת בניו ואת כל עמו 34 ונלכדה את כל עריו בעת ההוא ונחרמה את כל עריו מתם
הנשים והטף לא השארנו שריד 35 רק הבהמה בזזנו לנו ושלל הערים אשר לכדנו 36 מערער אשר
על שפת נחל ארנן והעיר אשר בנחל ועד הגלעד לא היתה קריה אשר שגבה ממנו את הכל
נתן יהוה אלהינו בידנו 37 רק אל ארץ בני עמון לא קרבת כל יד נחל היבק וערי ההר וכל אשר
III צונו יהוה אלהינו 1 ונפנה ונעלה דרך הבשן ויצא עוג מלך הבשן לקראתנו הוא וכל עמו למלחמה
אדרעי:—
2 ויאמר יהוה אלי אל תירא אתו §כי בידך נתתי אתו ואת כל עמו ואת ארצו ועשית לו כאשר τ §
עשית לסיחון מלך האמרי אשר ישב בחשבון 3 ויתן יהוה אלהינו בידנו גם את עוג מלך הבשן
ואת כל עמו ונכנו עד בלתי השאיר לו שריד 4 ונלכדה את כל עריו בעת ההוא לא היתה קריה

ABCD^{10}EFG^3HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍$\delta^1\delta^3$μρτψΘ

29 הישבים *bis*] היושבים BCEG^3HINPQ𝔄𝔍δ^1ψ, 1° *del* ψ | והמואבים] א *om* 𝔅 וחמואבים C *del* ψ 30 העברנו] העבירנו A–G^3INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^1μρΘ *del* ψ | ואמץ] וחמץ D^{10}E* (ח *corr in* א *s. m.*) *del* ψ 31 ראה] ראי H | את 2° *i. l. s. m.* 𝔊 32 יהצה] יחצה A–INPQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ^3μρΘ 34 ונחרמה] ונחרימה B–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍$\delta^1\delta^3$ (י *i. l. s. m.*) μρΘ *del* A | הנשים] האנשים HP *del* A | השארנו] השאירנו BCE–IP𝔅𝔇𝔊𝔍$\delta^{1.3}$ρΘ ~ השיארנו NQ ~ השארינו D^{10} ~ האשירנו 𝔄 *del* A III 1 אדרעי] אדרעה HP (ה *corr in* י) 3 בידנו *om* ρ *del* τ | עמו] עמיו δ^1 | השאיר] ~ השיאר NQ𝔊 *del* τ

29 עשׂו D^{10}FIδ^1 | הישׁבים 1° D^{10} (*s. m.*) | הישׁבים 2° 𝔊 ׳ D^{10} (*s. m*) 30 ואמׄץ δ^1 32 עמׄו F 33 ונכה D^{10} *del* A | עמׄו F *del* A 34 והשׄארנו 𝔈 *del* A 36 בׄנחל D^{10} (*s. m.*) *del* A | ממׄנו B D^{10}F *del* A III 2 אתׄו 1° A–D^{10}FHNPQ𝔄𝔇δ^1 | עמׄו D^{10}F 3 עמׄו D^{10}F עמׄיו δ^1

ברגלי: ABG^3 /𝔇 29 בשעיר.. AB𝔇 /F :I𝔈𝔊 | בער: BCD^{10}FINQ𝔄 ..A𝔇 /𝔈δ^1 | לנו: ABG^3INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^1Θ /F 30 בו: ABG^3I𝔄𝔇𝔈𝔊Θ ..CNQ𝔅 | רוחו: G^3 | לבבו.. BC𝔍δ^1 :AD^{10}INQ𝔄𝔅𝔇𝔈Θ 31 אלי.. AG^3NQ𝔅𝔇𝔈δ^1 /D^{10}F :I | האמרי.. Qδ^1 | ארצו.. 1° F𝔇 /Q :HP | ארצו: 2° ABCEFHNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊$\mathfrak{J}^{1.3}$Θ 32 לקראתנו: AB𝔈 | יהצה: CG^3HNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^1Θ ⁝A (*f. p.*) ..F 33 לפנינו: BD^{10}EI𝔇𝔊 ..NQ𝔈 /Cδ^1 *del* A | עמו: Q𝔄𝔅𝔇𝔊 —:N ..Cδ^3 *del* A 34 ההיא.. NQ𝔈 :CG^3I𝔄𝔅𝔇𝔍δ^1Θ *del* A | עריו/ 2° D^{10}𝔇 *del* A | והטף: BCF ..NQ /D^{10}𝔈 *del* A | שריד: D^{10}INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍$\delta^{1.3}$Θ ..BCFG^3 *del* A 35 לנו: B–EG^3IN𝔇𝔈𝔊δ^3Θ —:Q *del* A | הערים.. δ^1 *del* A | לכדנו.. BF𝔈 *del* A𝔍* 36 ארנן: C$D^{10}G^3$Iδ^3 | בנחל/ D^{10}𝔇 :B *del* A𝔍* | הגלעד.. NQ𝔈δ^3 :CF𝔇Θ | קריה: Bδ^3 *del* A | ממנו: BCD^{10}FINQ𝔇𝔈𝔊$\delta^{1.3}$Θ *del* A | בידנו: A–D^{10}FINQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊$\delta^{1.3}$Θ *del* 𝔍* 37 יד: G^3NQ𝔄𝔈𝔍δ^3Θ ⁝𝔇 ..B /Fδ^1 | היבק: D^{10} | ההר.. CNQ𝔄𝔈𝔊 :D^{10} | אלהינו: A–D^{10}FG^3INQ𝔅𝔇𝔈𝔊$\delta^{1.3}$Θ *del* 𝔍* III 1 הבשן: 1° ABD^{10}FI𝔄𝔅𝔇𝔈δ^{1} ^{3}Θ ..NQ | לקראתנו.. BD^{10}ENQ :A𝔇 2 אלי.. ABFNQ𝔇δ^1 /I :D^{10} | אתו: 1° ABI𝔈 | עמו: ABHI | ארצו: A–$D^{10}G^3$IQ𝔅𝔈𝔊δ^3 —:N (*f. p.*) ..δ^1 (*vid*) *del* 𝔍* | בחשבון: BCD^{10}FG^3IQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍$\delta^{1.3}$Θ —:N 3 בידנו.. NQ /C :A | עמו: A–D^{10}I𝔇δ^3 /F𝔈 *del* 𝔍* | שריד: AC$D^{10}G^3$INQ𝔄𝔅𝔇𝔊δ^3 ..Bδ^1 /FΘ *del* 𝔍* 4 ההיא.. 𝔈 /𝔊 :BCD^{10}FINQ𝔄𝔇$\delta^{1.3}$Θ |

15וגם יד יהוה היתה בם להמם מקרב המחנה עד תמם 16ויהי כאשר תמו כל אנשי המלחמה
למות מקרב העם:—
17ויאמר יהוה אלי לאמר 18אתה עבר היום את גבול מואב את ער 19וקרבת מול בני עמון
אל תצרם ואל תתגר בם כי לא אתן מארץ בני עמון לך ירשה כי לבני לוט נתתיה ירשה
20ארץ רפאים תחשב אף היא רפאים ישבו בה לפנים והעמונים יקראו להם זמזמים 21עם גדול
ורב ורם כענקים וישמדם יהוה מפניהם ויירש(ו)ם וישבו תחתיהם 22כאשר עשה לבני עשו הישבים
δ^{3} ¶ בשעיר אשר השמיד את החרי מפניהם ויירשם וישבו תחתם עד היום הזה 23והעוים הישבים
בחצרים עד עזה כפתרים היצאים מכפתר השמידם וישבו תחתם 24קומו סעו ועברו את נחל
ארנן ראה נתתי בידך את סיחון מלך חשבון האמרי ואת ארצו החל רש והתגר בו מלחמה
25היום הזה החל תת פחדך ויראתך על פני העמים תחת כל השמים אשר ישמעו את שמעך
ורגזו וחלו מפניך:—
Y^{3} ¶ 26ואשלחה מלאכים ממדבר קדמות אל סיחון מלך חשבון דברי שלום לאמר ¶27אעברה בארצך
בדרך בדרך אלך לא אסור ימין ושמאל 28אכל בכסף תשברני ואכלתי ומים בכסף תתן לי ושתיתי

ABCD^{10}EFG^{3}HINPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}δ^{3}μρψΘ

15 להמם] להם N (מ exst) Q del δ^{1} 19 תצרם] תצורם A–G^{3}INPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1\,3}$μρψΘ 21 וישמדם] וישמידם FG^{3}NQY^{3} (י 2° i. l) 𝔊ψ ~ וישמדים E del Aδ^{1} 22 כאשר–תחתם i. l. et mg s. m. Θ del A | הישבים] היושבים BCEG^{3}HNPQY^{3}𝔄𝔊𝔍δ^{1}Θ (ו i. l.) del Aδ^{3}ψ | ויירשם] ויירשום B–G^{3}INPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}μρΘ del Aψ | תחתם] תחתיהם B–G^{3}INPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ^{1}μρΘ del Aψ 23 והעוים] והחוים 𝔊[K] והעבים E del Aψ | הישבים] היושבים ABCG^{3}HNPQY^{3}𝔄𝔊𝔍δ^{1}Θ del ψ | היצאים] היוצאים A–INPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ^{1}μρΘ del ψ | תחתם] תחתיהם A–G^{3}H (יה i. l. s. m.) INP (יה i. l. s. m.) QY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍μΘ del ψ 24 סעו] pr ו D^{10} (p. m.?) del ψ | 2° את om D^{10*} (i. l. p. m.?) del ψ | והתגר] והתיגר 𝔅𝔇 del ψ 26 ואשלחה] om ה μ del ψ | קדמות] ~ קדומת D^{10} s. m. (D^{10*} קדמות) קדימות AB 28 תשברני] תשבירני A–INPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}μρΘ del ψ

---

15 להמם ρ del δ^{1} 18 אתה D^{10}E 20 תחשב 𝔊 21 תחתיהם D^{10}𝔄𝔈 del A 22 עשו D^{10}FG^{3}δ^{1} del Aδ^{3} | תחתיהם 𝔈 תחתם D^{10}𝔄 del A 23 והעוים Y^{3}δ^{1} del A | הישבים E | תחתם ρ תחתיהם D^{10}𝔄 24 והתגר D^{10} (p. m.?) 27 בדרך. בדרך D^{10} (s. m.) | בדרך 2° P

---

15 להמם: A | תמם: ABG^{3}INQY^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1\cdot3}$Θ —: F 16 המלחמה.. G^{3}N𝔅 | למות.. δ^{3} 17 אלי: D^{10} F /Q | לאמר.. A–D^{10}G^{3}NQY^{3}𝔊δ^{3} /F :I𝔇𝔈 18 ער: D^{10}G^{3}IY^{3}𝔄𝔅𝔇 ..BFNQ /𝔈 del δ^{3} 19 עמון: ABCFG^{3}IN𝔅Qδ^{3} | בם: ABCINQY^{3}𝔄𝔇𝔊δ^{1}Θ ..G^{3}𝔅 del δ^{3} | ירשה.. 1° 𝔅𝔍δ^{3} /𝔇 ;BD^{10}INQ𝔈𝔊Θ | ירשה: 2° A–G^{3}INQY^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}Θ del δ^{3} 20 תחשב.. BNQ𝔊 :G^{3}I𝔄𝔍δ^{1}Θ | היא: AD^{10}FY^{3}𝔅𝔇δ^{3} ..C /𝔈δ^{1} | לפנים/ F :A–D^{10}G^{3}NQY^{3}𝔄𝔇𝔊𝔍δ^{1}Θ del δ^{3} | זמזמים: BCD^{10}FINQY^{3}𝔇𝔈𝔊δ^{3}Θ /𝔍δ^{1} del A 21 כענקים: BCD^{10}FINQY^{3}𝔄𝔇𝔈𝔍δ$^{1\cdot3}$Θ del A | מפניהם.. NY^{3} /𝔈 :D^{10}Q𝔅 del Aδ^{3} | תחתיהם: BCD^{10}G^{3}INY^{3}𝔇𝔊δ^{1} ..Q𝔅 /𝔈 del A 22 בשעיר: B𝔅𝔈 /N :D^{10}FI𝔍δ^{1} del Aδ^{3} | מפניהם.. NQ /δ^{1} :BD^{10}Y^{3}𝔇𝔈 del A | תחתם/ 𝔇 | הזה: BCD^{10}FG^{3}IY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}Θ —:NQ (f. p.) del A 23 עזה: A (vid) —D^{10}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔍Θ ..FNQδ^{1} | מכפתר.. CNQ /Fδ^{1} :Y^{3} | תחתם: A–INQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ^{1}Θ /𝔈 24 ארנן: ABD^{10}FG^{3}INQY^{3}𝔇𝔈𝔍δ^{1}Θ !:C | ראה.. 𝔅 | האמרי/ A :B𝔄Θ | ארצו/ 𝔇 :𝔈 | רש: Y^{3}𝔇𝔊 ..BCQ𝔈 del A | מלחמה: ABCFG^{3}INQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}Θ 25 הזה/ 𝔈 :E | ויראתך.. BD^{10} | העמים: 𝔈 | השמים: D^{10}Fδ^{1} | שמעך.. BY^{3}𝔍δ^{1} /𝔈 :𝔍 26 חשבון.. Q | שלום: BD^{10}FY^{3}𝔇𝔈 /NQ ..δ^{1} | לאמר.. A–D^{10}G^{3}NQY^{3}𝔅𝔇𝔊 /EF :I𝔄𝔈 27 בארצך.. 𝔅 :ABFI𝔄𝔈𝔍δ^{1}Θ | אלך: B ..NQ𝔇 /𝔈 | ושמאל: ABCFINQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}Θ ..G^{3} 28 ואכלתי.. CNQδ^{1} :ABFI𝔄𝔈𝔊Θ | ושתיתי: ABCFG^{3}INQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}Θ |

6 אכל תשברו מאתם בכסף ואכלתם וגם מים §תכירו מאתם בכסף ושתיתם 7 כי יהוה אלהיך δ^{1} §
ברכך בכל מעשה ידיך ידע לכתך את המדבר הגדול הזה זה ארבעים שנה יהוה אלהיך עמך
לא חסרת דבר:—
8^{a} ואשלחה §מלאכים אל מלך אדום לאמר אעברה בארצך לא אטה בשדה ובכרם ולא נשתה ψ §
מי בור דרך המלך נלך לא נסור ימין ושמאל עד אשר נעבר גבולך ויאמר לא תעבר בי פן בחרב
אצא לקראתך 8^{b} ונעברה מאת אחינו בני עשו הישבים בשעיר §מדרך הערבה מאילת ומעציון Y^{3} §
גבר ונפנה ונעברה דרך מדבר מואב:—
9 ויאמר יהוה אלי אל תצור את מואב ואל תתגר בו כי לא אתן לך מארצו ירשה כי לבני
לוט נתתי את ער ירשה 10 האמים לפנים ישבו בה עם גדול ורב ורם כענקים 11 והמואבים יקראו
להם אימים 12 ובשעיר ישבו החרי לפנים ובני עשו יירשם וישמדם יהוה מפניהם ויירשם וישבו
תחתיהם כאשר עשה ישראל לארץ ירשתו אשר נתן יהוה להם 13 ועתה קומו סעו ועברו לכם
את נחל זרד ונעברה את נחל זרד 14 והימים אשר הלכנו מקדש ברנע עד אשר עברנו את נחל
זרד שלשים ושמנה שנה עד תם כל הדור אנשי המלחמה מקרב המחנה כאשר נשבע יהוה להם

ABCD^{10}EFG^{3}HINPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}δ^{3}μρψΘ

6 תשברו] תשבירו A–G^{3}INQ𝔇𝔊ρΘ   7 יהוה] זה–יהוה (*mg. t. m.*, יהוה *exst* 𝔊)   8^{a} ואשלחה] ה *om* D^{10} (*exst p. m.?*) G^{3} (*exst s. m.?*) H* (*i. l. s. m.*) IP𝔅 *del* Aδ^{1} | נלך] אלך [ℱ] *del* A | נסור] אסור [ℱ] *del* Aδ^{1}ψ 8^{b} הישבים] היושבים BCEG^{3}HINPQ𝔄𝔊𝔍ψΘ *del* Aδ^{1} | מאילת] ~ מאלית A𝔅𝔇𝔍 *del* ψ | ומעציון] י *om* CH *del* δ^{1} 10 האמים] האימים ABCE–INPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{3}μρΘ *del* δ^{1}ψ   11 והמואבים] א *om* 𝔅 *del* δ^{1} | אימים] י 2 *om* HP   12 ויירשם] יירשום A–G^{3}INPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1\cdot3}$μρΘ *del* ψ | וישמדם–ויירשם *om* 𝔄 | וישמדם] וישמידם CFG^{3}INQ𝔊ψ | ויירשם] ויירשום A–G^{3}INPQY^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{3}μρψΘ וירשום 𝔅 *del* δ^{1} | וישבו] וישבת G^{3} | תחתיהם] י *om* H

---

6 תשבֹרו HP | מאתם 1° ABNQ𝔄𝔍 | מאתם 2° ABFNQ𝔄 *del* δ^{1} 7 ידיך A *del* δ^{1} | ידע AB *del* δ^{1} 8^{a} ואשלחה 𝔈𝔍 | אטה 𝔊 *del* Aδ^{1} | אלך [ℱ] *del* A | אסור [ℱ] *del* Aδ^{1} 8^{b} מאת Fδ^{1} < 𝔊 *del* A | אחינו δ^{1} | עשו D^{10} (*s. m.*) FGI *del* δ^{1} | הישבים D^{10} (*s. m.*)   9 תתגר I   10 לפנים ABG^{3} | עם D^{10} 12 עשו D^{10}FG^{3}Iδ^{1} | וישמידם C | תחתיהם D^{10}𝔄   14 מקדש CD^{10}𝔇𝔈δ^{1}

---

6 ואכלתם: BD^{10}INQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ^{3}Θ ..CF | ושתיתם: A–FHIP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ^{3}Θ –:NQ (*f. p.*) *del* 𝔍*δ^{1} 7 ידיך/ 𝔈 :ABD^{10}EFINQ𝔅𝔇δ^{3}Θ *del* δ^{1} | לכתך.. C *del* δ^{1} | הזה: A–D^{10}G^{3}INQ𝔇𝔊𝔍δ^{3}Θ ..F *del* δ^{1} | שנה.. 𝔈 *del* δ^{1} | עמך.. BNQ𝔅 /D^{10}I :AC *del* δ^{1} 8^{a} אדום: D^{10}FG^{3}𝔇𝔈 /NQ *del* A | לאמר.. BD^{10}G^{3}HNPQ𝔅𝔇𝔊δ^{3} /𝔈 :CI *del* A𝔍* | בארצך.. NQ𝔈 ·:𝔅 :FI𝔄𝔇𝔍δ^{3}Θ *del* A | ובכרם.. NQ𝔅 :BI𝔈 *del* Aδ^{1} | בור: D^{10}FIQ𝔄𝔅𝔇δ$^{1\cdot3}$Θ –:N (*f. p.*) ..G^{3} *del* A | נלך.. NQ𝔇 /𝔈 :BD^{10}FG^{3}I𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}Θ *del* A | ושמאל.. B /𝔇 :D^{10}E *del* A | גבולך: B–G^{3}IN𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1\cdot3}$Θ –:Q *del* A | ויאמר.. BF /𝔈 *del* A | בי: G^{3} /𝔇 *del* Aδ^{1} | לקראתך: BCD^{10}F–IPQ𝔅𝔈𝔊𝔍δ$^{1\cdot3}$ –:N *del* A   8^{b} בשעיר.. BFδ^{3} /𝔈 :CD^{10}INQ𝔅𝔇δ^{1} *del* A | גבר: D^{10}FINQY^{3}𝔇𝔈δ^{3}Θ ..B𝔊 *del* Aδ^{1} 9 אלי.. ABFG^{3}NQ𝔈 /D^{10}I (*vid*) 𝔅δ$^{1\cdot3}$ | בו: ABD^{10}INQ𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1\cdot3}$Θ ..G^{3}Y^{3} | ירשה.. 1° NQ𝔅 /𝔇 :A–D^{10}I𝔈δ^{3}Θ | ירשה: 2° A–FG^{3}INQY^{3}𝔅𝔇δ$^{1\cdot3}$Θ   10 בה: D^{10}FIY^{3}𝔇𝔊δ^{3} ..NQ | ורב.. B | כענקים: A–D^{10}FG^{3}INQY^{3}𝔇𝔈𝔍δ$^{1\cdot3}$Θ   11 אימים: A–D^{10}E (*err* להם:) FHIY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}Θ ..NQδ^{3} 12 לפנים.. FNQ :ABD^{10}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{3} | יירשם.. NQ /𝔈 :BD^{10}FG^{3} | מפניהם/ 𝔈𝔍 :ABG^{3}INQY^{3}𝔄𝔇 | תחתיהם: ABCEG^{3}𝔇 ..NQ𝔅 | ירשתו: A *del* δ^{1} | להם: A–D^{10}F–INPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1\cdot3}$Θ   13 ועתה/ D^{10}FINQ𝔈δ^{1} ..δ^{3} | זרד: 1° A–D^{10}N𝔄𝔍δ$^{1\cdot3}$ ..Q𝔇 /𝔈 | זרד: 2° A–D^{10}FG^{3}INQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ$^{1\cdot3}$Θ /𝔈   14 ברנע/ 𝔈 | זרד.. B𝔄δ^{3} /D^{10} :A | שנה: AINQ𝔊δ^{3} ..BCY^{3} | המחנה.. NQ :I𝔊 | להם: ABD^{10}FG^{3}IQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}Θ –:N *del* δ^{3}

גם אתה לא תבוא שמה 38יהושע בן נון העמד לפניך הוא יבוא שמה אתו החזק כי הוא ינחלנה
את ישראל 39וטפכם אשר אמרתם לבז יהיה ובניכם הם יבאו שמה ולהם אתננה והם יירשוה
40ואתם פנו וסעו לכם המדברה דרך ים סוף 41ותענו ותאמרו אלי חטאנו ליהוה אלהינו אנחנו
נעלה ונלחמנו ככל אשר צונו יהוה אלהינו ותחגרו איש את כלי מלחמתו ותהינו לעלות ההרה:—
§ δ3 §42ויאמר יהוה אלי אמר להם לא תעלו ולא תלחמו כי אינני בקרבכם ולא תנגפו לפני איביכם
43ואדברה אליכם ולא שמעתם ותמרו את פי יהוה אלהיכם ותזידו ותעלו ההרה 44ויצא העמלקי
והכנעני הישב בהר ההוא לקראתכם וירדפו אתכם כאשר תעשינה הדברים ויכתו אתכם בשעיר
עד חרמה 45ותשבו ותבכו לפני יהוה ולא שמע יהוה בקולכם ולא האזין אליכם 46ותשבו
בקדש ימים רבים כימים אשר ישבתם 1ונפנה ונסעה המדברה דרך ים סוף כאשר דבר יהוה II
אלי ונסב את הר שעיר ימים רבים:—
¶ δ1 ¶2ויאמר יהוה אלי לאמר 3רב לכם סוב את ההר הזה פנו לכם צפונה 4ואת העם צוי לאמר
אתם עברים בגבול אחיכם בני עשו הישבים בשעיר וייראו מכם ונשמרתם מאד 5אל תתגרו
בם כי לא אתן לכם מארצם ירשה עד מדרך כף רגל כי ירשה לעשו נתתי את הר שעיר

ABCD10EFG3HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1δ3μρΘ

שמה] ה om 𝔍 (t. m.) del 𝔍* 38 החזק] החזיק C𝔅 אחזק ABHIP𝔊𝔍δ1 אחזיק D10–G3NQ𝔄𝔇𝔈μρ |
ינחלנה] ינחילנה CD10FG3NQ𝔊Θ 39 לבז] לבוז EFHP𝔇𝔈μρ | שמה] ה om μρ 41 נעלה] נחלה H*
(ח corr in ע) P* (ע corr in ח) | ותהינו] ותהיינו C* (י 1° eras) EG3P𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊μρ del 𝔍* 42 אלי] אל משה
E* (מש eras) 44 תעשינה] י om I ~ תעשיהן ABCFρ | הדברים] הדוברים D10𝔄 45 ותשבו] ותשובו
𝔇δ1 | האזין] ה eras vid N II 1 ים] pr מרמר N* (exst s. m.) | ונסב] ונסוב NQ[ƒ]𝔊 2 לאמר i. l. s. m. 𝔊
4 צוי] צוה [𝔥]N | הישבים] היושבים ABCEG3HINPQ𝔇𝔊𝔍Θ 5 תתגרו] תתיגרו I | מארצם om I* (i. l. s. m.)

---

37 אתה D10E 38 אחזק I · δ1 39 לבז D10 (s. m.) I (s. m.) 𝔊 (s. m.) δ1 40 ואתם D10F
42 אמר E ˈ D10 (s. m.) 44 אתכם 1° 𝔈 | הדברים E ⁻ C · 𝔈δ1 ʼ HIP 45 שמע F 46 בקדש
CD10δ1 | כימים D10 II 1 ונסב ABIδ3 ˂ 𝔍 ⁻ C · H ʼ D10 (p. m.?) 4 אתם P | אחיכם D10 |
עשו D10FG3I | הישבים 𝔄 · δ3 5 תתגרו D10 (s. m.) | מדרך F | לעשו D10G3I · 𝔍

שמה: BD10FINQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ1Θ del 𝔍* 38 לפניך.. NQ /𝔇 :I | שמה: FI𝔄𝔇𝔊δ1 ..NQ /𝔈 | החזק.. 𝔇 /𝔈
:ABD10I | ישראל: CD10FG3I𝔅𝔈𝔊δ1Θ ..AB /𝔇 ¿NQ del 𝔍* 39 יהיה/ C𝔍δ1 :ABD10EG3HINQ𝔄𝔅𝔇𝔈 |
ובניכם: A | שמה: EG3 ..CNP (err יבאו..) Q𝔇 /𝔈𝔍 | אתננה.. 𝔇 /𝔈 :D10I | יירשוה: B–FINQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ1Θ
:A (f. p) 40 סוף: A–D10FG3INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1Θ 41 אלי.. BNQ𝔈 :AI | אלהינו: 1° A–D10FI𝔅𝔇𝔈Θ
..G3 ¿NQ | ונלחמנו.. B𝔅 /NQ :D10 del 𝔍* | אלהינו: 2° CD10FG3INQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 (t. m.) Θ ..B del A𝔍* |
מלחמתו.. B𝔅δ1 /𝔈 :AINQ𝔇𝔊𝔍 42 אלי.. ABEFG3INQ𝔇𝔈 /δ3 | להם: I | תלחמו/ NQ𝔇𝔈 :BD10 |
בקרבכם: ABI𝔇𝔈𝔊 ..NQ /D10 del δ3 | איביכם: ABCFG3INQ𝔅𝔇𝔈𝔊δ1.3Θ 43 אליכם/ I | שמעתם: ABC
G3NQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ1Θ /𝔈 del δ3 | אלהיכם.. D10NQ /Θ :AB𝔄 | ההרה: A–D10INQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍δ1Θ /F 44 והכנעני: 𝔈 |
לקראתכם/ δ1 :ABG3INQ𝔅𝔈𝔊𝔍 | הדברים: A-D10FG3INQ𝔅𝔇𝔈𝔊δ3Θ ..δ1 del 𝔍* | חרמה: A–D10FG3I𝔅𝔇𝔈𝔍
δ1.3Θ ..NQ /𝔊 45 יהוה: 1° ABD10EINQ𝔅𝔇𝔊δ1.3 /F𝔈 | בקולכם.. 𝔅 (vid) 𝔈 :C𝔇 | אליכם: A–D10
F–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1.3Θ 46 רבים: A ..B | ישבתם: ABD10G3INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1.3Θ ..F II 1 המדברה / A |
סוף.. G3NQ :ABD10 | אל: FINQ𝔄𝔅𝔇𝔈δ3Θ ..ABδ1 /C | שעיר.. δ3 2 אלי: D10F𝔈 /INQ | לאמר..
A–D10NQ𝔅δ3 /F𝔈 :I𝔇 3 הזה: BD10EFI𝔇δ3 ..NQ /𝔈 | צפונה: BCEG3INQ𝔅𝔍Θ ..𝔈 4 צוי: D10EF𝔇
/NQ | לאמר.. A–D10G3NQ𝔇𝔈δ3 /F :I𝔄𝔊 del 𝔍* | אחיכם: ABδ3 | בשעיר: D10 ..ABNQ | 𝔇/ מכם: ACE
G3HIP𝔄𝔊δ3Θ | מאד: FI ..AB 5 בם.. NQ𝔅 /𝔈 :BEIP𝔄𝔇𝔍δ3Θ | ירשה: 1° G3𝔅 | רגל: CD10INQ𝔄𝔇𝔈
𝔊𝔍δ3Θ ..B | שעיר: BCD10FHIPQ𝔅𝔇𝔈𝔍δ3Θ ..A

25ויקחו בידם מפרי הארץ ויורדו אלינו וישבו אתנו דבר ויאמרו טובה הארץ אשר יהוה אלהינו
נתן לנו 26ולא אביתם לעלות ותמרו את פי יהוה אלהיכם 27ותרגנו באהליכם ותאמרו בשנאת
יהוה אתנו הוציאנו מארץ מצרים לתת אתנו ביד האמרי להשמידנו 28אנה אנחנו עלים ואחינו
המיסו את לבבנו לאמר עם גדול ורב ממנו וערים גדלות ובצרות ב¶שמים וגם בני ענקים ¶ δ³
ראינו שם:—

29ואמר אליכם לא תערצון ולא תיראון מהם 30יהוה אלהיכם ההלך לפניכם הוא ילחם לכם
ככל אשר עשה אתכם במצרים לעיניכם 31ובמדבר אשר ראית אשר נשאך יהוה אלהיך כאשר
ישא איש את בנו בכל הדרך אשר הלכתם עד באכם עד המקום הזה 32ובדבר הזה אינכם
מאמינם ביהוה אלהיכם ¶33ההלך לפניכם בדרך לתור לכם מקום לחנ(ו)תכם באש לילה להראתכם ¶ D¹
בדרך אשר תלכו בה ובענן יומם:—

34וישמע יהוה את קול דבריכם ויקצף וישבע לאמר 35אם יראה איש באנשים האלה הדור הרע
הזה את הארץ הטובה אשר נשבעתי לאבתיכם 36זולתי כלב בן יפנה הוא יראנה ולו אתן
את הארץ אשר דרך בה ולבניו יען כי מלא אחרי יהוה 37גם בי התאנף יהוה בגללכם לאמר

ABCD¹D¹⁰EFG³HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹δ³μρΘ

25 ויורדו] ויורידו A–G³INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹·³μρΘ | וישבו] וישיבו A–D¹·¹⁰FHINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹·³μρΘ | ויאמרו]
ו 2° om 𝔄 del δ³ 27 הוציאנו] ~ הוצאינו D¹ del A 28 וערים] ו om C–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]𝔊𝔍δ¹μρΘ del δ³ |
ובצרות] ובצירות H ובחצרות D¹⁰ 31 ובמדבר] או במדבר Q* (א eras) 𝔅 32 ובדבר] וה־דבר D¹D¹⁰
(ה i. l. s. m.) EG³ (ה i. l) HINPQ𝔄𝔇𝔈 (ה i. l. s. m.) [𝔉]𝔊𝔍δ¹Θ 33 לתור] ו om ABG³ | לחנ(ו)תכם] להחנותכם
A–G³INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ¹μρΘ להחנתכם 𝔍 | להראתכם] להראותכם A–D¹⁰FG³HI (ה i. l. s. m.) NPQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ¹μρΘ
35 הרע] הרעה HP | לאבתיכם] לאבותיכם 𝔈𝔊 37 התאנף] ~ התנאף H |

---

25 אֹתנו D¹⁰ (s. m.) | נתֿן ABC 27 אֹתנו 1° D¹⁰ (t. m.) del A 28 ואחֿינו δ¹ del Aδ³ | ממֿנו DF𝔄
del δ³ | ובצֹרות P ובצֿירות H 29 ואֿמר D¹⁰FI ˂ 𝔄 ˏ C ˆ 𝔊 30 אתֿכם ABD¹⁰FNQ𝔄𝔈𝔍 31 ובֿמדבר
D¹⁰ אֿו במדבר 𝔅 32 וֿבדבר 𝔅 ˑ ρ 33 בֿדרך bis D¹⁰ (s. m.) | להחנֿתכם 𝔍 35 לאבֿתיכם NQ ˑ F ˏ D¹⁰
(s. m.) 36 דֿרך F𝔈𝔍 דֹרך D¹⁰ (p. m.?) I (s. m.)

---

25 הארץ.. 1° ABD¹G³ /N𝔈 :CD¹⁰EI𝔍 del δ³ | אלינו: δ¹ /𝔈 | דבר.. BC /δ¹ :AD¹·¹⁰FG³INQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Θ
del δ³ | ויאמרו.. D¹·¹⁰𝔈 /F del δ³ | הארץ/ 2° I | לנו: A–D¹·¹⁰INQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ³Θ ·:A (f. p.) ..G³𝔇
26 לעלות: D¹·¹⁰NQ𝔄𝔅𝔊δ¹Θ /F𝔇𝔈 del δ³ | אלהיכם: FI𝔄𝔈𝔍 (t. m.) δ¹ ..A (err יהוה..) NQ 27 באהליכם..
NQ /𝔈 :BCD¹·¹⁰I𝔇𝔍 del Aδ³ | ותאמרו.. D¹ /𝔈 del Aδ³ | אתנו.. 1° δ³ /𝔈 | מצרים: BI del Aδ³ | האמרי..
δ³ del A | להשמידנו: BD¹FG³NQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹·³Θ –:D¹⁰ (f. p.) del A 28 עלים.. 𝔇 /𝔈δ¹ :BI del A𝔍* δ³ |
לבבנו: D¹·¹⁰F𝔇𝔈 /NQ δ¹ del Aδ³ | לאמר.. A–D¹·¹⁰FG³NQ𝔅𝔇𝔊 /𝔈 :I del δ³ | ממנו.. FG³δ¹ /𝔈 :ABINQ
𝔅𝔇𝔊 del δ³ | בשמים: CD¹FINQ𝔇𝔈 ..ABG³𝔅 /D¹⁰δ¹ 29 אליכם.. ABG³INQ𝔅𝔈 | מהם: ABD¹·¹⁰FG³I
NQ𝔅𝔇𝔍δ¹Θ /𝔈 30 לפניכם.. ABD¹ /F𝔈 :D¹⁰I𝔇 | לכם: D¹⁰I /F𝔈 | לעיניכם: ABD¹·¹⁰EG³NQ𝔈 ..P /𝔇
31 ראית.. D¹ :FA𝔇𝔍δ¹Θ | אלהיך.. D¹ :ABD¹⁰ | הלכתם.. D¹ :ABD¹⁰ | הזה: A–D¹·¹⁰F–IQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ¹Θ
–:N (f. p.) 32 אלהיכם: ABI ..NQ /𝔈 ;D¹⁰F ;G³𝔄𝔍¹ 33 בדרך.. 1° NQ /F𝔈𝔍 :ABD¹⁰I | מקום/
D¹⁰ :I | לחנ(ו)תכם: BG³𝔄𝔇𝔈δ¹Θ ..FNQ | לילה.. 𝔅 :I | להראתכם.. B :𝔈 | בה.. BNQ /I𝔈 34 דבריכם: I
..NQ | ויקצף.. AB :𝔄𝔈δ¹Θ | וישבע: D¹⁰F𝔇 /NQ | לאמר.. A–D¹⁰HNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊 /F :I del 𝔍* 35 הזה..
NQ /𝔈 | לאבתיכם: A–D¹⁰FG³INQ𝔅𝔇𝔈δ¹Θ 36 יראנה.. CG³INQ𝔇 /F :ABD¹⁰𝔄𝔈𝔍δ¹Θ | בה: ABE |
ולבניו: I𝔇𝔈𝔊Θ ..FNQδ¹ | יען: Θ | יהוה: A–D¹⁰FG³INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹Θ 37 בגללכם: BD¹⁰FG³𝔇𝔈 /NQ |
לאמר.. A–D¹⁰G³HNPQ𝔅𝔇𝔈𝔍δ¹ /F :EI𝔊 |

כאשר דבר לכם 12 איכה אשא לבדי טרחכם משאכם וריבכם 13 הבו לכם אנשים חכמים ונבונים
וידעים לשבטיכם ואשימם בראשיכם 14 ותענו אתי ותאמרו טוב הדבר אשר דברת לעשות 15 ואקח
את ראשי שבטיכם אנשים חכמים וידעים ואתן אתם ראשים עליכם שרי אלפים ושרי מאות שרי
חמשים ושרי עשרות ושטרים לשבטיכם 16 ואצוה את שפטיכם בעת ההיא לאמר שמעו בין אחיכם
ושפטתם צדק בין איש ובין אחיו ובין גרו 17 לא תכירו פנים במשפט כקטן כגדול תשמעון לא
תגורו מפני איש כי המשפט לאלהים הוא והדבר אשר יקשה מכם תקריבון אלי ושמעתיו 18 ואצוה
אתכם בעת ההיא את כל הדברים אשר תעשון:—
19 ונסעה מחורב ונלכה את כל המדבר הגדול והנורא ההוא §אשר ראיתם ¶דרך הר האמרי § D^{10} ¶ D^{9}
כאשר צוה יהוה אלהינו אתנו ונבא עד קדש ברנע 20 ואמר אליכם באתם עד הר האמרי אשר
יהוה אלהינו נתן לנו 21 ראה נתן יהוה אלהיך לפניך את הארץ עלה רש כאשר דבר יהוה אלהי
אבתיך לך אל תירא ואל תחת 22 ותקרבון אלי כלכם ותאמרו נשלחה אנשים לפנינו ויחפרו לנו
את הארץ וישבו אתנו דבר את הדרך אשר נעלה בה ואת הערים אשר נבוא עליהן 23 וייטב
בעיני הדבר:—
ואקח מכם שנים עשר אנשים איש אחד לשבט 24 ויפנו ויעלו ההרה ויבאו עד נחל אשכול וירגלו אתה

ABCD^{1}D^{9}D^{10}EFG^{3}HINPQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍δ^{1}δ^{3}μρΘ

כאשר-לכם *om* 𝔊* (*i. l. p m.?*) 12 איכה] ה *om* D^{9}FG^{3}𝔅𝔇 | וריבכם] י *om* E𝔊μ* (*i. l.*), *s. r.* (ו?) H ונבוא] ונבא 19 16 שפטיכם] שופטיכם 𝔄𝔇μ* (ו *eras*) 15 ושטרים] ושוטרים CEFG^{3}INQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍u ABCEF ו 2° *i. l.* G^{3}HINPQℭ𝔊𝔍 (*s m*) ρ *del* 𝔍* 21 אבתיך] אבותיך EI 22 נשלחה] ה *om* G^{3}Q𝔅𝔊 | *ad* ויחפרו *cf.* Num XII 16^{b} | וישבו] וישיבו A-D$^{1-10}$FHINPQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍δ$^{1.3}$μρΘ | אתנו *i. l. s. m.* 𝔊

---

12 איכה D^{1} איך D^{9} G^{3}𝔅 | אנשים AB 14 אתי D^{9} ׳ 𝔊 (*s. m.*) 15 ושטרים ℭ 16 שפטיכם HP | אחיכם D^{10} | גרו 𝔊 *del* δ^{1} 17 יקשה 𝔊 18 אתכם BD^{9}𝔇δ^{3} *del* 𝔍* 19 מחורב 𝔊 | אתנו D^{10} (*s. m.*) | ונבא 𝔄𝔅 · 𝔇δ$^{1.3}$ ׳ D^{10} (*s. m.*) ונבוא ℭ *del* 𝔍* | קדש D^{10}G^{3}I𝔄 קדש δ^{1} 20 ואמר D^{10}FI𝔄ℭ · 𝔊 ׳ δ^{1} | נתן AB δ^{3} 21 אבתיך N ׳ D^{10} (*s. m.*) | תחת ABF𝔄ℭ𝔊δ^{1} *del* 𝔍* 23 נשלח G^{3} | אתנו D^{10} (*s. m.*)
24 אתה D^{10} (*s. m.*)

לכם: A–D$^{1.9}$INQ𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍δ$^{1.3}$Θ ⁖F 12 ..לבדי G^{3} | וריבכם 𝔇 ;D^{9} :A–D^{1}FHINPQ𝔄𝔅ℭ𝔊𝔍δ$^{1.3}$Θ
13 לשבטיכם: ABD^{9}𝔊 ..CNQ𝔅𝔇 | בראשיכם: ACD$^{1.9}$FINQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍δ$^{1.3}$Θ 14 אתי: ℭ /I | ..ותאמרו
BD^{1}G^{3}𝔅𝔇 /INQℭ | לעשות: CEHNQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ^{1}Θ ⁖ (*non* ק׳) δ^{3} –: (*non* ק׳) D^{1}FG^{3}Iℭ =⁖ (ק׳) A (*f. p.*) B
עליכם: | ABG^{3}: ℭ/ CD^{1}HINPQ𝔅δ^{3} ..וידעים | I *del* A 15 שבטיכם: Pμρ (*non* ק׳) לעשות D^{9} (ק׳) ⁖=⁖
CD^{1} ..עשרות | I ℭδ^{3} *del* A: NQ/ FG^{3}𝔅 ..מאות | N *del* A /אלפים | N ℭ *del* A/ 𝔇.. BD$^{1.9}$FG^{3}I𝔅δ$^{1.3}$Θ
..לאמר | NQδ^{1}/ FA𝔇ℭ: 16 ההיא D$^{1.9}$FG^{3}INQ𝔅𝔇ℭδ$^{1.3}$Θ *del* A | לשבטיכם: BℭΘ *del* A | N: /G^{3}𝔇
גרו: ABD$^{1.9}$–G^{3}INQ𝔄𝔅𝔇𝔍δ^{3}Θ | ABD^{9}𝔇: ℭ/ N ..צדק | E: 𝔍 ..אחיכם | I: F/ A–D^{1}G^{3}NQ𝔅𝔇ℭ𝔊δ$^{1.3}$
C:| ABD^{1}–G^{3}I𝔄𝔅ℭ𝔍δ$^{1.3}$Θ: NQ𝔇 ..תשמעון | D^{1}EFI𝔄ℭ𝔊δ$^{1.3}$Θ *del* 𝔍: ABNQ ..במשפט 17 δ^{1} *del* ℭ/
ושמעתיו: ACD$^{1.9}$ | D^{1}Q (*f. p.*) :– A–D^{9}EFG^{3}INA𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍δ$^{1.3}$Θ :הוא | *del* 𝔍* (*vid*) 𝔇ℭδ^{3}/ BD$^{1.9}$NQ ..איש
ABN ..ראיתם | GI :ההוא | I :ℭ/ D^{1}NQ𝔅 ..מחורב 19 A ..ההיא 18 AB.. FG^{3}INQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊δ$^{1.3}$Θ
A–D$^{1.10}$F–INPQ𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍δ$^{1.3}$Θ :ברנע | NQ *del* 𝔍*.. BCD$^{1.10}$FI𝔄𝔅𝔇𝔊 :אתני | D^{1} ..האמרי | E: Qδ^{1}
| ℭ/ AD^{1}FG^{3} ..𝔄δ$^{1.3}$Θ :הארץ | 𝔄 :לפניך 21 A–D$^{1.10}$FG^{3}INQ𝔇ℭ𝔊δ$^{1.3}$Θ *del* 𝔍 :לנו | ABD^{1} ..אליכם 20
..רש AB /ℭ :D$^{1.10}$E | ..לך G^{3}𝔄 :BI | תחת: A–D$^{1.10}$FG^{3}IQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊δ$^{1.3}$Θ –:N (*f. p*) *del* 𝔍* 22 /כלכם
NQℭδ^{1} :ABI𝔇 | ..ותאמרו ABD^{1}G^{3}NQ𝔅δ^{3} /ℭ *del* 𝔍* | ..לפנינו CG^{3}NQ /𝔇 :BI𝔄 | הארץ: CD^{10}δ^{1} ..ABG^{3}I
/ℭ *del* 𝔍*δ^{3} | ..דבר NQ𝔇 /ℭ :BD^{10}FG^{3}I𝔄𝔅𝔍δ^{1}Θ | ..בה δ^{3} /ℭ :ABD^{10}I𝔊 | עליהן: CD$^{1.10}$FINQ𝔅ℭ𝔊δ^{3}
..ABG^{3}𝔄δ^{1} 23 ..אנשים NQ𝔅 :I | לשבט: D$^{1.10}$ FG^{3}I𝔇ℭ𝔊Θ ..A *del* δ^{3} 24 ..ההרה ABG^{3}NQ𝔇 /F
:D$^{1.10}$ I *del* δ^{3} | אשכול: ABD^{10}ℭ ..𝔇 *del* 𝔍* | אתה: ABD^{10}G^{3}INQ𝔄𝔅ℭ𝔊𝔍δ$^{1.10}$Θ /F𝔇

DEUTERONOMIUM

I ¶§1 אלה הדברים אשר דבר משה אל כל ישראל בעבר הירדן במדבר בערבה מול סוף בין פראן ג1δ M¶μ 9D§
ובין תפל ולבן וחצרות ודי זהב 2 אחד עשר יום מחורב דרך הר שעיר עד קדש ברנע 3 ויהי בארבעים
שנה בעשתי עשר חדש באחד לחדש דבר משה אל בני ישראל ככל אשר צוה יהוה אתו אליהם
4 אחרי הכתו את סיחון מלך האמרי אשר ישב בחשבון ואת עו§ג מלך הבשן אשר ישב בעשתרות 1δ §
באדרעי 5 בעבר הירדן בארץ מואב הואל משה באר את התורה הזאת לאמר 6 יהוה אלהינו דבר
אלינו בחורב לאמר רב לכם שבת בהר הזה 7 פנו וסעו לכם ובאו הר האמרי ואל כל שכניו בערבה
בהר ובשפלה בנגב ובחוף הים ארץ הכנעני והלבנון עד הנהר הגדול נהר פרת 8 ראו נתתי
לפניכם את הארץ באו ורשו את הארץ אשר נשבעתי לאבתיכם לאברהם ליצחק וליעקב לתת
לזרעם אחריהם:—
9 ואמר אליכם בעת ההיא לאמר לא אוכל לבדי שאת אתכם 10 יהוה אלהיכם הרבה אתכם
והנכם היום ככוכבי השמים לרב 11 יהוה אלהי אבתיכם יסף עליכם ככם אלף פעמים ויברך אתכם

ABCD1D9EFG3HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1δ3μρΘ

I 1 וחצרות] וחצירות HP 2 אחד] חד μ* (corr in אחד) עד AB* (corr in אחד s. m. mg.) | יום om 𝔅 del ρ | מחורב] מחוריב 𝔄 del ρ | קדש] קדיש E del δ3 3 בעשתי] בעשתה FG3 4 הכתו] הכותו A–EG3HINPQ 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ3μρΘ | סיחון] ~ סחיון 𝔄 | באדרעי] ~ באדריע C𝔇 del δ1ρ 5 הואל] הואיל D1 | באר] ביר D9 באיר HP del δ1 7 שכניו] שכיניו ABD1D9* (י 1° exst. p. m.?) EFG3𝔇𝔈𝔊δ3 שכינו CI𝔅 | ובחוף] ובעוף H* vid (ח s. r.) 𝔅𝔇 del δ1ρ 8 באו] ובאו H* (ו 1° eras) 11 אבתיכם] אבותיכם I[𝔉] |

I 1 תֿפל E𝔇𝔈 2 קדֿש I𝔇 del δ3 5 הואֿל AB𝔊 הואֿיל D1 | באֿר ABF𝔈𝔊 באיֿר D9 ביֿר HP del δ1
6 שבֿת F 8 וּבאו H* (ו̇ eras) | לאבֿתיכם NQ ' Θ 9 ואמֿר F ⸗ C ' 𝔈 del δ1 11 אבֿתיכם N ' F

I 1 ישראל.. NQ | הירדן: 𝔄 ..ABD9 /Q del δ3 | סוף.. NQ /𝔈 :FI𝔄𝔅𝔇 | תפל.. G3𝔅 /𝔇 | ודי זהב: BCG3
HINQ𝔅𝔇𝔈 ..AD1δ3 2 מחורב.. G3𝔇 :I | ברנע: A–D1.9 FG3INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ3Θ 3 חדש.. F /𝔈 | לחדש: 𝔅
..ABD1δ3 | ישראל.. ABNQ𝔇 :I | אליהם: CD1.9INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Θ ..G3 4 בחשבון: ABD9HINQ𝔅𝔇𝔊Θ ..D1F𝔍 |
באדרעי: BFG3 ..D1 del δ1 5 הירדן: NQ𝔍 del δ1 | מואב: CD9I𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ3Θ ..AB /D1 | הזאת: D1FG3
𝔇Θ /NQ del δ1 | לאמר.. A–D1.9FG3NQ𝔅𝔇𝔈𝔊δ3 :I𝔄𝔍 del δ1 6 בחורב: EF𝔄𝔇𝔈𝔍 /NQ del δ1 | לאמר..
A–D1E–HNPQ𝔇𝔈𝔊δ3Θ :D9I𝔍 del δ1 | הזה: ABD1.9FG3I𝔅𝔇δ1.3Θ ..HNPQ /𝔈 7 לכם: ABD1𝔍 del δ1 |
האמרי: I | שכניו.. F /Q :ABD1.9HN𝔄𝔇𝔍δ1Θ | ובשפלה.. D1NQ del δ1 | הים: ABI ..CD1NQδ1 /𝔈 | והלבנון..
D1F𝔇 :ABCINQ𝔈δ3 | פרת: A–D1.9FG3 (vid) INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1.3Θ 8 הארץ: 1° CD1.9F–IP𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ1.3Θ
..ABNQ /𝔈 | הארץ: 2° H𝔈 | לאבתיכם.. ABD1G3NQ𝔅 :𝔈δ1.3 | וליעקב.. ABG3𝔅δ3 :IN𝔈 9 ההיא:
EFG3𝔈 ..𝔇 /N | לאמר.. A–D9EG3NQ𝔅𝔇𝔊δ3 /F𝔈 :D1I | אתכם: ABD1.9FG3INQ𝔅𝔇𝔈𝔍δ3Θ ..𝔊 del δ1
10 אתכם: BD1G3I𝔅δ1Θ /𝔇𝔈 | לרב: CD1.9FIPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ3Θ –:N (f. p) ..AB del δ1 11 פעמים: ABD1.9G3
(vid) 𝔇 ..𝔍δ3 /𝔈 del δ1 | אתכם.. B :𝔊 |

MASORA ZU NUMERI

C ספר • הרביעי • קצים • ר • ויח:–
E ספר • הרביעי • קצים • ר • ו • יח:–
Q[𝔔] ספר • הרביעי • ר • ויח • קצים:–
N ספר • הרביע (*sic!*) • ר • ויח • קצ:–
B זה • ספר • הרביעי • קצים • ר • ויח:–
A[V] זה • ספר • הרביעי • קצין • ר • ויח:–
𝔅 ספר • הרביעי • ר • ויז • קצים:–
𝔇 ספר • הרביעי • קצים • ר • וכ:–
G³ ספר • הרביעי • ר • וכ • קצים:–
H𝔍P[𝔉] ספר • הרביעי • קצין • ר • וכ:–
𝔄𝔈𝔍[𝔑¹] ספר • הרביעי • ר • וכ • קצין:–

𝔇 מלין • יז • אלפים • וק • וכ:–
𝔉] ומלין • יז̈ • אלפין • וק̈ • וכ • מלה:– וכתבין • זס̈ • אלפין • וק̈ • וי̈:–]
𝔊¹] ומלין • יז • אלפין • וק • וכ
von späterer Hand אתקשט • צא • אלף • וק • כו • מלה • ואותות • סו • אלף • ומד • ומספרון •
ד • אלף • אלף • וה • ק • אלף • ומב • אלף • והק • ידי]

Zur Beachtung!

Nicht durch meine Schuld ist nachträglich Numeri XXI 28 samaritanisches עד מואב in jüdisches עד מואב geändert worden. Ich bitte daher, dem samaritanischen Text wieder zu seinem Rechte zu verhelfen und für עד מואב vielmehr עד מואב zu setzen.

v. G.

7ולא תסב נחלה לבני ישראל ממטה אל מטה כי איש בנחלת מטה אבתיו ידבקו בני
ישראל:—
8וכל בת ירשת נחלה ממטות בני ישראל לאחד ממשפחת מטה אביה תהיה לאשה למען
יירשו בני ישראל איש את נחלת אבתיו 9ולא תסב נחלה ממטה אל מטה אחר כי איש בנחלתו
ידבקו מטות בני ישראל 10כאשר צוה יהוה את משה כן עשו בנות צלפחד:—
11ותהיינה מחלה ונעה חגלה מלכה ותרצה בנות צלפחד לבני דדיהן לנשים 12ממשפחת בני
מנשה בן יוסף היו לנשים ותהי נחלתן על מטה משפחת אביהן:—
13אלה המצות והמשפטים אשר צוה יהוה ביד משה אל בני ישראל בערבת מואב על ירדן
יריחו:—

הספר הרביעי:—

קצים ר ̧ ויח:—

ABCD^{1}EFG^{3}HIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}δ^{3}λρΘ

7 תסב] תסוב ABD^{1}MN* (ו eras) Q* (ו eras) 𝔄𝔅𝔇𝔈* (ו eras) 𝔊* (ו exst) δ$^{1.3}$ρΘ | אבתיו] אבותיו IM𝔊
8 ממשפחת] ממשפחות CEFHP𝔈 (ו i. l. s. m.) λ del δ^{3}ρ | אביה] אביהן 𝔊* (ן exst s. m.) | אבתיו] אבותיו IM
9 תס־] תסוב ABD^{1}MQ* (ו eras) 𝔇𝔍δ^1 del ρ 11 ותהיינה] י 1° om ABD^{1}FHPδ^{1}Θ del ρ | ותרצה] ותרצת
M del δ^3 12 ממשפחת] ממשפחות A–IMP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}λρ del δ^3 | נחלתן] נחלתין EFG^{3}P𝔅

7 אבֿתיו NQ 8 ממשפחֿת Q (s. m.) | אביהן 𝔊* (ן exst) | את M (t. m.) | אבֿתיו N 9 תסֿב 𝔈 | אל
M (t. m.) 11 ותהיֿנה 𝔅 ' δ^3 ותהיֿנה HP ' δ^1 | ונעה חגלה מלכה ותרצה M (t. m.) | דֿדיהן D^1 ' I (s. m.)
12 נחלתֿן AB נחלתֿן Q נחלהֿין EP

7 מטה: 1° AD^{1}FG^{3}IMNQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$Θ ..B /𝔇 | אבתיו.. 𝔅 (vid) δ^3 :A 8 ישראל.. 1° BNδ^3 /F :G^{3}𝔈 |
לאשה: A–D^{1}G^{3}IMNQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$Θ /F | ישראל.. 2° A del δ^3 | אבתיו: BD^{1}FG^{3}IMNQ𝔅𝔈𝔊δ^{3}Θ 9 אחר:
D^{1}F–IMNP𝔄𝔅𝔇𝔍δ^{1}Θ —:Q ..AB /𝔈 del δ^3 | ישראל: D^{1}FIM𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ$^{1.3}$Θ ..ABNQ 10 משה: BI𝔍 ..AM
del δ^3 11 ותרצה.. AB /𝔈 del δ^3 | לנשים: ABD^{1}HIMP𝔄𝔅𝔈𝔍Θ ..FNQ 12 לנשים: D^{1}NPQ𝔅𝔇𝔊𝔍δ^{3}Θ
..ABCEFG^{3}𝔄δ^1 | נחלתן/ 𝔈 13 והמשפטים/ F | משה.. AB /F𝔈 :𝔄 del δ^3 | ישראל.. NQ

מות יומת 32ולא תקחו כפר לנוס אל עיר מקלטו לשוב לשבת בארץ עד מות הכהן הגדול 33ולא
תחניפו את הארץ אשר אתם ישבים בה כי הדם הוא יחניף את הארץ ולארץ לא יכפר לדם
אשר שפך בה כי אם בדם שפכו 34ולא תטמאו את הארץ אשר אתם ישבים בה אשר אני שכן
בתוכה כי אני יהוה שכן בתוך בני ישראל:—
XXXVI 1ויקרבו ראשי האבות למשפחת בני גלעד בן מכיר בן מנשה ¶ממשפחת בני יוסף וידברו ¶ Y3
לפני משה ולפני הנשיאים ראשי האבות לבני ישראל 2ויאמרו את אדני צוה יהוה לתת את הארץ
בנחלה בגורל לבני ישראל ואדני צוה ביהוה לתת את נחלת צלפחד אחינו לבנתיו 3והיו לאחד
מבני שבטי בני ישראל לנשים ונגרעה נחלתן מנחלת אבתינו ונוספה על נחלת המטה אשר
תהיינה להם ומגורל נחלתנו יגרע ¶4ואם יהיה היובל לבני ישראל ונוספה נחלתן על נחלת המטה ¶ W8
אשר תהיינה להם ומנחלת מטה אבתינו יגרע נחלתן:—
5ויצו משה את בני ישראל על פי יהוה לאמר כן מטה בני יוסף דברים 6זה הדבר אשר צוה
יהוה לבנות צלפחד לאמר לטוב בעיניהם תהיינה לנשים אך למשפחת מטה אביהן תהיינה לנשים

ABCD1EFG3HIMNPQW8Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1δ3λρΘ

32 כפר] כופר FG3 | הגדול mg. s. m. 𝔊 33 ישבים] יושבים Iλ | יחניף] 2° י HP𝔄𝔍 34 ישבים] יושבים I
XXXVI 1 למשפחת] למשפחות C–IMNPQW8𝔄𝔅𝔈[𝔉]𝔊𝔍δ1·3λρΘ | ממשפחת] ממשפחות A–IMNPQW8𝔄𝔅𝔇𝔈
𝔊𝔍δ1 3λρ | הנשיאים] האנשיהם HP האנשיאים N 2 לבנתיו] לבנותיו I 3 ונגרעה] ה om EHIPQ* (s. m.)
𝔊λρ | נחלתן] נחלתין EG3HIPW8𝔅λ | אבתינו] אבותינו G3IM𝔈 אבתיו 𝔅 | ונוספה] ונוסיפה N (י s. m. s. r.) Q
𝔄𝔍 | תהיינה] 1° י om 𝔅λ ~ תהייהן HP | נחלתנו] נחלתינו G3NQ 4 ונוספה] ונוסיפה INQ𝔍 | 1°] נחלתן
נחלתין EG3𝔇 | תהיינה] 1° י om λρ | להם] להן I | אבתינו] אבותינו IM𝔇𝔈 | 2°] נחלתן נחלתין F–IPρ 5 דברים]
' om H* (i. l. s. m.) P 6 תהיינה] 1° י 1° om H𝔅 (vid) λρ | לנשים] 1° לאנשים Hλ | למשפחת] למשפחות C
E–IMNP𝔅𝔊λρ | אביהן] אבינה ~ G3* | תהיינה] 2° י 1° om λρ

32 כ֯פר IN < 𝔍 ˆ CE ˙ 𝔈δ1·3 ˏ HPW8 (s. m.) Y3 | הג֯דול M (t. m.) 33 את֯ם FMW8 (s. m.) | יש֯בים C
ˏ W8 (s. m.) יש֯בים M (t. m.) | 𝔄 יחנ֯ף | HP ש֯פך 34 תט֯מאו W8 (s. m.) | את֯ם FMW8 (s. m.) | יש֯בים C
ˏ PW8 (s. m.) | ש֯כן bis ABW8Y3 ˙ 𝔍 XXXVI 1 הא֯בות 1° M (t. m.) | למשפח֯ות M (t. m.) 2 אד֯ני
W8 (s. m.) | ואד֯ני W8 (s, m.) 3 ונגרע֯ה AB ˙ 𝔈 | נחלת֯ן AB𝔈 | אב֯תינו 𝔊 ˏ W8 (s. m.) | ונוספ֯ה M (t.
m.) | תהייה֯ן HP | לה֯ם AB | נחלת֯נו AB𝔄 4 נחלת֯ן 1° P ˙ 𝔈δ3 נחלתי֯ן E | לה֯ם AB | נחלת֯ן 2° AB
5 ויצ֯ו I | דבר֯ים AB 6 תהי֯נה 1° H | למשפח֯ת 𝔈 < 𝔄𝔍 ˙ δ3

יומת: A–G3IMNQW8𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3Θ |:Y3 32 מקלטו: W8δ3 /δ1 | בארץ.. AB | הגדול: BD1FG3IMP
QW8Y3𝔅𝔇𝔈𝔍δ1Θ —:N ..A del δ3 33 בה.. 1° NQ𝔅𝔍 /δ3 :ABD1FG3IMPW8Y3𝔇𝔈𝔊 | הארץ: 2° D1FH
INQW8Y3𝔇𝔈𝔊𝔍δ3Θ ⁖P ..AB | בה.. 2° Mδ3 /NQ𝔈δ1 :ABF | שפכו: ABD1F–IMNPQW8Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1·3Θ
34 בה.. N𝔇 /D1F𝔈δ1 :AG3IW8𝔊𝔍 | בתוכה: CD1G3IMNQW8𝔄𝔅𝔇δ1·3Θ ..ABFY3𝔈 | יהוה.. ABδ3
XXXVI 1 האבות.. 1° NQ𝔊 :I | גלעד: E | מנשה.. NQY3𝔅 (vid) :𝔊 | יוסף: CD1FHIMNPQW8𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍
δ1·3Θ ..AB | הנשיאים: A | ישראל: BCD1F–IMNPQW8𝔅𝔇𝔈𝔍δ1·3Θ ..A 2 ויאמרו.. W8𝔅δ1 /FI𝔈 | אדני:
B | יהוה/ W8𝔈 | בנחלה: W8 | ישראל: B–FIMNPQW8𝔄𝔇𝔈𝔍δ1·3Θ ..A del 𝔅 | ביהוה.. AB /𝔈 | לבנתיו:
ABD1EHMNPQW8𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3Θ 3 לאחד/ 𝔈 | לנשים.. Aδ3 /𝔊 ¿HP ¿D1𝔇δ1 :BEFIMNQW8𝔈Θ |
אבתינו.. NQ𝔅 :ABD1IW8𝔇𝔈𝔍Θ | להם: AD1G3IMNQ𝔄𝔇Θ ..BHP𝔈δ3 /W8δ1 | יגרע: A–D1FG3IMNQW8
𝔄𝔇𝔈𝔍δ1·3Θ —:HP del 𝔅 4 ישראל.. NQ𝔅 (vid) δ1·3 /𝔈 :ABD1EM𝔄 | להם: AEG3HIMNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ3
..B𝔄δ1 /D1F | אבתינו.. ABD /δ1 5 ישראל.. Q | יהוה: BF𝔇𝔈 /NQ | לאמר.. ABCEG3MNQ𝔇𝔊𝔍δ1·3 /𝔈
:D1I | דברים: D1FIMNQ𝔅𝔇𝔈𝔊δ1·3Θ ..AB 6 יהוה.. G3 | צלפחד: F𝔇𝔈 /NQ | לאמר.. ABCG3HNPQ𝔅𝔇
/𝔈 :D1IM𝔊𝔍δ1·3Θ | לנשים: 1° BCD1G3IMNQ𝔇𝔈𝔍δ1·3Θ ⁖A (f. p.) /F ¿HP | אביהן.. A | לנשים: 2° A–D1
FHIMNPQ𝔄𝔇𝔊δ1·3Θ ..𝔍 /𝔈

הכהו וימת רצח הוא מות יומת הרצח 18ואם בכלי עץ יד אשר ימות בו הכהו וימת רצח הוא
מות יומת הרצח 19גאל הדם הוא ימית את הרצח בפגעו בו הוא ימיתנו 20ואם בשנאה יהדפנו
או השליך עליו בצדיה וימת 21או באיבה הכהו בידו וימת מות יומת המכה רצח הוא גאל הדם
ימית את הרצח בפגעו בו 22ואם בפתע בלא איבה הדיפו או השליך עליו כל כלי בלא צדיה
23או בכל אבן אשר ימות בה בלא ראות ויפל עליו וימת והוא לא אויב לו ולא מבקש רעתו:—
§24ושפטו העדה בין המכה ובין גאל הדם על המשפטים האלה 25והצילו העדה את המכה § δ3
מיד גאל הדם והשיבו אתו העדה אל עיר מקלטו אשר נס שמה וישב בה עד מות הכהן הגדול
אשר משח אתו בשמן הקדש 26ואם יצא יצא הרצח את גבול עיר מקלטו אשר ינוס שמה 27ומצא
אתו גאל הדם מחוץ לגבול עיר מקלטו ורצח גאל הדם את הרצח אין לו דם 28כי בעיר מקלטו
ישב עד מות הכהן הגדול ואחרי מות הכהן הגדול ישוב הרצח אל ארץ אחזתו:—
29והיו אלה לכם לחקת משפט לדרתיכם בכל מושבתיכם 30כל מכה נפש לפי עדים ירצח את
הרצח ועד אחד לא יענה בנפש למות 31ולא תקחו כפר לנפש רצח אשר הוא רשע למות כי

ABCD1EFG3HIMNPQW8Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ1δ3λρΘ

17 הוא] או C | ויומת] ~ ימות ABFG3MW8Y3𝔈δ1ρΘ 20 יהדפנו] יהדיפנו G3I𝔄 יחדפנו EHPW8Y3ℑλ
יחדיפנו CFMNQ𝔅𝔈𝔊ρ | או] הוא AB𝔊 22 בפתע] בפתח P* (ח corr in ע p. m.?) 𝔅 | הדיפו] ~ הידפו G3*P
י ואחרי] | (exst s. m. vid ו) B* ישוב ישב] 28 (s. m. ת corr in ל) I* אל ואת] 26 H s. m. i. l. s. m. עיר 25
s. m. H del A 29 לחקת] לחקות 𝔈* (ו eras) | לדרתיכם] לדרותיכם NQ𝔄 ~ לדורתיכם F | מושבתיכם]
מושבותיכם 𝔇 del A 31 כפר] כופר FG3Q (ו i. l. s. m.) W8 del A

18 וֹאם M (t. m.) 20 יחדׅיפנו M (t. m.) 21 בֿאיבה W8 (s. m.) | המכהֿ W8 (s. m.) 22 הֿדיפו Y3
המכהֿ 25 M (t. m.) המכ֗ה W8 (s. m.) המכהֿ 24 E ‹ W8Y3 ויפֿל 23 G3* הוֹדפו M (t. m.) הד׳יפו
W8 (s. m.) | וישֿב FIW8 (s. m.) 26 יצֿא יֿצא AB יֿצא יצא W8 (s. m.) יצֿא 1° H | אֿת ABFQ𝔈 28 ישֿב
IW8 (s. m.) 29 לחקֿת D1W8 (s. m.) לחקוֿת 𝔈* (וֹ eras) | לדרתיכם ℑ לדרֹתיכם HP לדרוּתיכם W8 (s. m.)
לדורתיכם NQ לדורֹתיכם F 30 מכהֿ W8 (s. m.) | עֿדים ABE | ירֿצח F | ועֿד ABCEFG3IW8𝔄ℑ | יענֿה E
W8𝔈 ‹ 𝔊 31 כֿפר INY3 ‹ ℑ ⌐ CE ^ 𝔊 ' 𝔈δ1.3 ' HP del A

וימת.. ABD1FMNPQY3𝔅 /𝔇𝔈 :G3𝔊 del δ1 | הוא: G3HIP ..𝔇δ1 /D1F | הרצח: ABD1F–INQW8𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ
δ1Θ |:Y3 ..C 18 ימות.. P | בו/ 𝔇 :A | וימת.. D1FMNQY3𝔅 /𝔈 :ABHδ1 | הוא: G3IPY3 ..𝔇δ1 /D1 |
הרצח: ABD1F–INPQW8𝔅𝔇Θ |:Y3 ..C𝔈 /ℑ del δ1 19 הרצח: HP ..QY3𝔅 | בו.. HP𝔅 (vid) 𝔇 /𝔈 :AEY3
del δ1 | ימיתנו: ABD1G3INQW8Y3𝔅𝔈δ1Θ ..FM 20 יהדפנו: AG3W8𝔄Θ ..BD1FHNQY3𝔊ℑ /𝔇𝔈 | וימת:
ABIPQY3𝔊 ..D1G3MNW8𝔅 (vid) 𝔇𝔈δ1 /F 21 בידו/ HP | וימת.. D1FHMNPQ𝔅𝔇 /G3W8 :IY3𝔈𝔊ℑ |
המכה.. D1G3 | רצח: I | הוא: D1FNQW8𝔄𝔅𝔇δ1Θ .. A𝔈 | בו: ABD1–IMNPQW8Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ1Θ
22 הדיפו: AD1EHIP𝔅 (vid) 𝔇𝔊δ1 ..FG3MNQY3𝔇 | כלי/ W8 | צדיה: AD1HNPQW8𝔊ℑ ..Fδ1 |:Y3 del 𝔅
23 ראות.. ABF𝔄𝔅 /𝔇 :G3IMNQW8Y3𝔈ℑδ1 | וימת: ACIW8𝔄𝔇𝔊 ..BD1FMY3𝔈 ؛N ؛Q | לו.. ABG3INQ𝔅
:W8ℑ del δ1 24 האלה: D1EG3HIMNPQW8Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ1 ..B /F del δ3 25 הדם.. D1ℑ /𝔈 :ABEG3
HMNPQW8Y3𝔄𝔇Θ del 𝔅δ1 | מקלטו: H | שמה: B–EIMNQW8𝔇 ..ℑ /F (vid) Y3𝔈 del 𝔅δ1 | הגדול: W8 del
δ3 | הקדש: AD1F–IMNPW8Y3𝔄𝔇𝔈𝔊ℑδ1.3Θ –:Q (f. p.) ..B del 𝔅 26 מקלטו: BD1FHPW8Y3 del δ1.3 |
שמה: A–D1G3MNQW8𝔄𝔇𝔊Θ ..FY3𝔅δ1.3 /𝔈ℑ 27 מקלטו: BD1G3IMW8𝔇Θ ⁝A (f. p.) ..NQ𝔅 /𝔈 del
δ3 | הרצח/ HP del A | דם: ABD1FG3IMNQW8𝔄𝔅𝔇ℑδ3Θ |:Y3 /𝔈 28 ישב.. G3 :𝔈 | הגדול: 1° CD1F
G3IMNQW8Y3𝔄𝔈ℑδ1.3Θ ..AB | הגדול.. 2° BG3IMN𝔈𝔊 :W8 del Aδ3 | הרצח.. B 29 לכם: A | לדרתיכם:
W8 | מושבתיכם: D1EG3HIMNPQ𝔄𝔅𝔇δ1.3Θ ..ABFW8 /𝔈ℑ 30 נפש/ A | הרצח: D1FHIMPW8Y3𝔄𝔅𝔇𝔈
𝔊ℑδ1.3Θ ..BG3NQ del A | למות: ABD1F–IMNPQW8Y3𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ1.3Θ ..C 31 רצח/ 𝔇 | למות: G3I /Nδ1 |

אלף אמה סביב 5ומדתם מחוץ לעיר את פאת קדמה אלפים באמה ואת פאת נגבה אלפים באמה
ואת פאת ימה אלפים באמה ואת פאת צפונה אלפים באמה והעיר בתוך זה יהיה לכם מגרשי
הערים 6ואת הערים אשר תתנו ללוים את שש ערי המקלט אשר תתנו לנוס שמה הרצח ועליהן
תתנו ארבעים ¶ושתים עיר 7כל הערים אשר תתנו ללוים ארבעים ושמנה עיר אתהן ואת מגרשיהן ¶·δ3
8והערים אשר תתנו מאחזת בני ישראל מאת הרב תרבו ומאת המעט תמעיטו איש כפי נחלתו
אשר ינחל יתן מעריו ללוים:—
¶9וידבר יהוה אל משה לאמר 10דבר אל בני ישראל ואמרת אליהם כי אתם עברים את הירדן ¶ δ1
אל ארץ כנען 11והקריתם לכם ערים ערי מקלט תהיינה לכם ונס שמה הרצח מכה נפש בשגגה
12והיו לכם הערים למקלט מגאל ולא ימות הרצח עד עמדו §לפני העדה למשפט 13והערים אשר § δ1
תתנו שש ערי מקלט תהיינה לכם 14את שלש הערים תתנו מעבר לירדן ואת שלש הערים תתנו
בארץ כנען ערי מקלט תהיינה לבני ישראל 15ולגר ולתושב בתוכם תהיינה שש הערים האלה
למקלט לנוס שמה כל מכה נפש בשגגה:—
§16ואם בכלי ברזל הכהו וימת רצח הוא מות יומת הרצח 17ואם באבן יד אשר ימות בה § Θ

ABCD1EFG3HIMNPQW8Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3λρΘ

4 אמה] אמא ρ *del* δ3 6 שמה] ה *om* HW8𝔈ρ *del* δ3 | ועליהן] ועליהם ABP𝔊 *del* δ3 7 אתהן] אתיהן M 11 תהיינה] י 1° *om* λ | שמה] ה *om* 𝔈𝔊 *del* A | נפש] הנפש G3* (ה *eras*) *del* A 12 ימות] ∼ יומת ABCEFH IMNPQW8Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍λρ 13 שש] *pr* את I *del* δ1 | תהיינה] י 1° *om* λρ 14 *et* 15 תהיינה] י 1° *om* λρ *del* δ1 16 בכלי] י *i. l. s. m.* Q

---

5 אָת ABCEFW8𝔄𝔈𝔍δ1 | ואָת 1° *et* 2° ABCEFIW8𝔄𝔈𝔍δ1, 1° *del* δ3 | נגבה́ M (*t. m.*) *del* δ3 | ימה́ M (*t. m.*) | ואָת 3° ABCFIW8𝔄𝔈𝔍δ1 | צפוֹנה E צפונה́ M (*t. m.*) | בָתוך W8 (*s. m.*) 7 אֻתהן W8 (*s. m.*) 8 מאָת EFMNQY3δ1 | ומאָת QY3 | הָמעט W8 (*s. m.*) | יָנחל W8 (*s. m.*) | לָלוים 𝔊 (*s. m.*) 10 אתָם FW8 | אל́ ארץ́ M (*t. m.*) 11 הרצח́ M (*t. m.*) | מכָה W8 (*s. m.*) *del* A 12 יומת́ M (*t. m.*) | למשפּט AB · C (פּ *s. m.*) *del* δ1 15 ולָגר W8 (*s. m.*) | מכָה W8 (*s. m.*) *del* δ1 17 בה́ M (*t. m.*)

סביב: AD1–G3MW8Y3𝔄𝔍δ1 ..BNQ /𝔈 *del* δ3 5 לעיר: B-EIMNQW8𝔄𝔇𝔈𝔍δ3 | קדמה.. HP | באמה/ 1° FNQ :CEG3HIPW8Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊* (*vid*) 𝔍δ1 –:AB *del* δ3 | נגבה.. P *del* δ3 | באמה/ 2° *et* 3° NQ :CEG3HIP W8Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 (*vid*) 𝔍δ1·3 –:AB, 3° *del* δ3 | ימה.. HP | צפונה.. P *del* δ3 | באמה/ 4° IN𝔈 ..D1MQ𝔅 :CEG3HIPW8Y3𝔄𝔇𝔊𝔍δ1·3 –:AB | בתוך: D1–IMNQW8Y3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3 ¿B <:A | לכם: A *del* δ3 | הערים: ABD1–G3IMW8Y3𝔅𝔍δ1 /𝔈 *del* δ3 6 תתנו: 1° A | ללוים.. BFNQ𝔅 | הרצח: A–D1HINPQW8Y3𝔄 /F𝔇𝔈𝔍δ1 *del* 𝔅δ3 | עיר: D1F-IMNPQW8Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1 ..BC 7 עיר: G3W8𝔍δ1 ..A–D1F /H | מגרשיהן: D1FIM NPQW8Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1 ..AB𝔊 8 ישראל.. ABFM𝔅 /𝔇𝔈 :D1INPQW8Y3 | תרבו.. NQ𝔅𝔈 /W8 :I | תמעיטו: ABD1FIMNQW8Y3𝔅𝔈𝔊𝔍δ1 | ינחל.. BG3NQ𝔄𝔅δ1 /𝔈 :D1M 9 לאמר.. ABCEG3HMNPQ𝔅𝔊 :D1FIW8𝔇𝔈 10 אליהם: ABD1EG3MNQW8𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..Y3 /F | כנען: ABCEG3HIMNQW8Y3𝔄𝔅𝔊 ..D1P𝔈 /𝔍 11 ערים.. FNPQ /W8 :D1IY3𝔇𝔈𝔊 | לכם: 2° ABG3HPW8Y3𝔅 (*vid*) 𝔇𝔈𝔊𝔍 ..NQ /F | הרצח: I | בשגגה: A–EG3HIM NPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:W8 /F 12 מגאל: BD1F–IMNPQW8𝔅𝔇𝔈 *del* A | למשפט: D1–IMNPQW8Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 /C *del* δ1 13 תתנו: I ..G3NQ𝔅 | לכם: BD1FG3INQW8Y3𝔅𝔇𝔈𝔍 *del* Aδ1 14 לירדן.. HMNPQ𝔇 :A–D1G3IY3𝔄𝔅𝔈 *del* δ1 | כנען: ABD1FINQW8Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 *del* δ1 | ישראל: ABD1IW8Y3𝔄𝔇𝔈𝔍δ1 ..𝔅 (*vid*) /P 15 בתוכם: ABNQY3 *del* δ1 | למקלט: FINQ𝔄𝔅𝔍 | שמה.. AB𝔅 (*vid*) 𝔍 /𝔈 :M 16 ברזל.. AB | וימת.. D1FHMNPQY3𝔅 :G3 (*vid*) IW8𝔄𝔇𝔍δ1 | הוא: IY3 /D1𝔈 *del* δ1 | הרצח: ABD1–IMNPQW8𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1 |:Y3 ..C 17 ימות.. HP | בה: AB *del* δ1 |

לתשעת המטות וחצי המטה 14 כי לקחו מטה בני הראובני לבית אבתם ומטה בני הגדי לבית
אבתם וחצי מטה מנשה לקחו נחלתם 15 שני המטות וחצי המטה לקחו נחלתם מעבר לירדן יריחו
קדמה מזרחה:—
§ C 16 וידבר יהוה אל משה לאמר 17 אלה שמות האנשים § אשר ינחלו לכם את הארץ אלעזר הכהן
ויהושע בן נון 18 ונשיא אחד נשיא אחד ממטה תקחו לנחל את הארץ 19 ואלה שמות האנשים
למטה יהודה כלב בן יפנה 20 למטה בני שמעון שמואל בן עמיהוד 21 למטה בנימים אלדד בן
כסלן 22 למטה בני דן נשיא בקי בן יגלי 23 לבני יוסף למטה בני מנשה נשיא חנאל בן אפוד
§ Y^3 24 למטה בני אפרים נשיא § קמואל בן שפטן 25 ולמטה בני זבולן נשיא אליצפן בן פרנך 26 ולמטה
בני יששכר נשיא פלטאל בן עזן 27 ולמטה בני אשר נשיא אחיהוד בן שלמי 28 ולמטה בני נפתלי
נשיא פדהאל בן עמיהוד 29 אלה אשר צוה יהוה לנחל את בני ישראל בארץ כנען:—
XXXV 1 וידבר יהוה אל משה בערבת מואב על ירדן יריחו לאמר 2 צוי את בני ישראל ונתנו ללוים
מנחלת אחזתם ערים לשבת ומגרש לערים סביבתיהם תתנו ללוים 3 והיו הערים להם לשבת
ומגרשיהן יהיו לבהמתם ולרכושם ולכל חיתם 4 ומגרשי הערים אשר תתנו ללוים מקיר העיר החוצה

ABCD^{1}EFG^{3}HIMNPQW^{8}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}δ^{3}λρ

14 אבתם *bis*] אבותם D^{1}EG^{3}HIMNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$λρ 17 ינחלו] ינחילו MP𝔇 ~ יניחלו I 20 שמואל] אפוד | I חניל 𝔇 חניאל D^{1}MNQ𝔇 חנאל] 23 H יגלה] יגלי | (𝔊*?) ,*s. m.*, א) 𝔊 בקא] בקי 22 H *om* א חבוד H 24 למטה] ולמטה A–IMNP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$λρ 25 זבולן] ~ זבלון δ^1 26 פלטאל] פלטיאל A–I MNPQW^{8}Y^{3}𝔅𝔇𝔊 (*s. m.*, 𝔊*?) δ$^{1.3}$ ~ פלטאיל 𝔄 27 אחיהוד] ה *om* MW^{8}𝔄𝔊 (*s. m.*, 𝔊*?) חיוד H* (*pr* א) P 28 פדהאל] פדהיאל 𝔇 פדהיל D^1 29 בני *i. l. s. m.* W^8 XXXV 3 ומגרשיהן] י *om* E

14 אבתם *bis* F ׳ W^8 (*s. m.*) 19 יפנה CHIW^{8}𝔈𝔍 20 למטה M (*t. m.*) 22 נשיא 𝔊 (*s. m.*) | בקא 𝔊 (*s. m.*) 23 למטה 𝔊 (*s. m.*) למטה M | למטה מנשה נשיא 𝔊 (*s. m.*) 24 ולמטה 𝔊 (*s. m.*) 27 אשר HIPW^{8}Y^{3}𝔄𝔍δ^1 *del* δ^3 28 נשיא 𝔊 (*s. m.*) | פדהאל E 29 את BH XXXV 2 סביבתיהם W^8 (*s. m.*) | ללוים 2° 𝔊 (*s. m.*) *del* δ^3 3 לשבת I (*s. m.*) *del* δ^3

המטות/ W^8 :AB | המטה: F–IMNPQ𝔅𝔇𝔍δ$^{1.3}$ /𝔈 14 ..אבתם 1° NQ𝔍 /F :BD^{1}EG^{3}HIMPW^{8}𝔅𝔇𝔈𝔊δ$^{1.3}$ | אבתם: 2° BD^1–IMNPW^{8}𝔄𝔅𝔇𝔈δ$^{1.3}$ ..Q | נחלתם: AD^{1}EFNQW^{8}𝔄𝔇𝔈𝔍δ$^{1.3}$ ..M 15 ..נחלתם AB /D^{1}F 𝔇δ^1 :EW^{8}𝔄𝔅𝔈𝔍 | ..יריחו 𝔅 16 :משה W^8 | ..לאמר ABEG^{3}HMNPQW^{8}𝔅𝔊 :D^{1}FI𝔇𝔈δ$^{1.3}$ 17 :הארץ FG^{3}M𝔅 ..NQ /𝔇 | נון: B–EG^{3}IMW^{8}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$ ..FNQ𝔅 18 ..אחד 2° 𝔇𝔈 | ממטה/ 𝔈 | הארץ: D^1–G^3 IMNW^{8}𝔅𝔇𝔊δ^3 –:Q ..AB /𝔈 19 :האנשים AD^{1}FG^{3}INPQW^{8}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$ –:B | ..יהודה HP𝔅δ$^{1.3}$:I | יפנה: C–INPQW^{8}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ$^{1.3}$ –:AB 20 ..שמעון ABD^{1}P :IM *del* δ^1 | עמיהוד: BCD^{1}F–IMNPQW^{8}𝔄𝔅𝔇 𝔈𝔍δ$^{1.3}$ –:A 21 ..בנימים D^{1}HPδ^3 /M :I *del* δ^1 | כסלן: CD^{1}F–IMNPQW^{8}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$ –:AB 22 ..דן ABD^{1}G^{3}HP𝔅δ$^{1.3}$:EI | יגלי: BCD^{1}F–IMNPQW^{8}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$ –:A 23 ..יוסף 𝔇𝔈 /NW^{8}𝔅 :FHP𝔄δ$^{1.3}$ –:AB | ..מנשה D^{1}HPδ$^{1.3}$ /AB | אפוד: BCD^{1}F–IMNPQW^{8}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$ –:A 24 ..אפרים AD^{1}Hδ$^{1.3}$:I | שפטן: BCD^{1}F–IMNPQW^{8}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$ –:A 25 ..זבולן AD^{1}HPδ$^{1.3}$:B | פרנך: BCD^{1}F–IMNP QW^{8}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$ –:A 26 ..יששכר D^{1}HPδ$^{1.3}$ | עזן: B–IMNPQW^{8}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$ –:A 27 ..אשר D^{1}HPδ$^{1.3}$ /𝔈 | שלמי: B–IMNPQW^{8}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$ –:A 28 ..נפתלי ABPY^{3}δ$^{1.3}$ | עמיהוד: CD^{1}F–IN PQW^{8}Y^{3}𝔄𝔅𝔈𝔍δ$^{1.3}$ –:AB 29 ..יהוה AB | ..ישראל B *del* δ^3 XXXV 1 ..משה B :A | יריחו: EFW^8 𝔇𝔈 /NQ *del* δ^3 | ..לאמר ABCEG^{3}HMNPQW^{8}𝔅𝔇𝔈𝔊 /F :D^{1}I *del* δ$^{1.3}$ 2 ..ישראל BNQ /𝔈 :G^{3}M𝔄 | לשבת: BHIMNPQW^{8}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..AF *del* δ$^{1.3}$ | ללוים: 2° BCEFG^{3}HMNPQW^{8}Y^{3}𝔅𝔊𝔍δ^1 /𝔈 *del* δ^3 3 :לשבת BD^{1}EG^{3}HINPQW^{8}Y^{3}𝔅𝔇𝔈δ^1 ..F𝔍 *del* δ^3 | לבהמתם: I | חיתם: ABD^{1}EFHIMNPQW^{8}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍δ^1 *del* 𝔅δ^3 4 ללוים: AB ..NQ𝔅 | העיר/ δ^1 |

XXXIV 1 וידבר יהוה אל § משה לאמר 2 צוי את בני ישראל ואמרת אליהם כי אתם באים אל ארץ § δ^{3}
כנען זאת הארץ אשר תפל לכם בנחלה ארץ כנען לגבלתיה ¶ 3 והיה לכם פאת נגבה ממדבר צן ¶^{3} Y
על ידי אדום והיה לכם גבול נגבה מקצה ים המלח קדמה 4 ונסב לכם הגבול מנגב למעלה
עקרבים ועבר צנה והיה תוצ(י)אתו מנגב לקדש ברנע ויצא חצר אדר ועבר עצמונה 5 ונסב הגבול
מעצמונה נחל מצרים והיה תוצאתו הים 6 וגבול ימה יהיה לכם הים הגדול יגבל זה § יהיה לכם § δ^{1}
גבול ימה 7 וזה יהיה לכם גבול צפונה מן הים הגדול תתאו לכם הר ההר 8 ומהר ההר תתאו
לבוא חמתה והיה תוצאתו הגבול צרדה 9 ויצא הגבול זפרנה והיה תוצאתו חצר עינן זה יהיה לכם
גבול צפונה 10 והתאויתם לכם לגבול קדמה מחצר עינן שפמה 11 וירד הגבול משפמה הרבלה מקדם
לעין וירד הגבול ומחה אל כתף ים כנרת קדמה 12 וירד הגבול הירדנה והיה תוצאתו ים המלח
זאת תהיה לכם הארץ לגבלתיה סביב:—
13 ויצו משה את בני ישראל לאמר זאת הארץ אשר תתנחלו אתה בגורל אשר צוה יהוה לתת

ABD^{1}EFG^{3}HIMNPQW^{8}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ^{1}δ^{3}λρ

XXXIV 2 לגבלתיה] לגבולתיה ABD^{1}–IMNPQW^{8}𝔄𝔅𝔇𝔊ℑ (ו *i. l. p. m.?*) δ^{3}λρ לגבולותיה 𝔈 **4** ברנע] ברנה H* (ה *corr in* ע) ρ | חצר] אצר [𝔉] | אדר] הדר D^{1}I𝔇 **5** תוצאתו] תוציאתו D^{1}E (י *i. l.*) F–IMNPQ W^{8}𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]𝔊ℑδ^{3}λρ **7** הגדול *i. l. s. m.* 𝔊 *del* δ^{1} **8** חמתה] ה *om* D^{1}NQ* (*s. m.*) [𝔉*]δ^{3} | תוצאתו] תוציאתו D^{1}F–IMNPQW^{8}𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]𝔊ℑδ^{3}λρ *del* δ^{1} **9** תוצאתו] תוציאתו D^{1}–IMNPQW^{8}𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]𝔊ℑδ^{3}λρ *del* δ^{1} **11** הרבלה] הארבלה D^{1}EFHMNPQW^{8}𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]ℑδ$^{1.3}$λρ הארבילה G^{3}I | כתף *i. l. s. m.* I **12** תוצאתו] תוציאתו D^{1}–IMNPQW^{8}𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]𝔊ℑδ$^{1.3}$λρ | לגבלתיה] לגבולתיה ABD^{1}–IMNPQW^{8}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ$^{1.3}$λρ

XXXIV 2 אתֿם FW^{8} | תֵּפֹל Y^{3} *del* δ^{3} **3** נגבהֹ *bis* M (*t. m.*), 1° *del* A | ידֿי AB *del* δ^{3} **4** למעלהֹ M (*t. m.*) | תוציֹאתו M | לקדֿש W^{8}𝔈 *del* δ^{3} | ברנהֹ ρ | חצֿר AB **5** מעצמונהֹ M (*t. m.*) *del* δ^{3} | נחֹל M (*t. m.*) | והיהֹ M (*t. m.*) | תוצאתו̓ M (*t. m.*) | הים̓ M (*t. m.*) **6** ימהֹ *bis* M (*t. m.*), 2° *del* δ^{3} | יהיהֹ *bis* M (*t. m.*), 1° *del* δ^{3}, 2° *del* δ^{1} | יגֿבל AB יֹגבל M (*t. m.*) **7** צפונהֹ M (*t. m.*) *del* δ^{1} **8** חמתהֿ ABE חמתֿ D^{1}δ^{3} | והיהֹ M (*t. m.*) | תוצֿאתו AB *del* δ^{1} **9** ויֿצא AB *del* δ^{1} | והיהֹ M (*t. m.*) | תוצֿאתו A *del* δ^{1} | צפונהֹ M (*t. m.*) **11** הרבלֹה 𝔊 האֹרבלה M (*t. m.*) | אלֹ M (*t. m.*) **12** והיֹה M (*t. m.*) | תוצֿאתו AB **13** אֹתה בגוֹרל W^{8} (*s. m.*)

XXXIV 1 לאמר.. ABD^{1}HMNPQW^{8}𝔅𝔊 :FI𝔇𝔈ℑδ^{3} **2** ישראל.. I /F *del* δ^{3} | אליהם.. BD^{1}𝔅 :AG^{3}H IMNPQ𝔈𝔊ℑ *del* δ^{3} | כנען: 1° ABD^{1}G^{3}HIMNPQW^{8}𝔇ℑδ^{3} ..Y^{3}𝔅𝔈 /F | בנחלה: Iℑ *del* δ^{3} | לגבולתיה: B D^{1}–G^{3}IMNQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ^{3} **3** נגבה.. 1° BG^{3} /F *del* A | אדום: *omn, del* δ^{3} | נגבה.. 2° B𝔇δ^{3} :A | קדמה: ABD^{1}FHIMNPQW^{8}𝔄𝔅𝔈ℑ *del* δ^{3} **4** למעלה: AB | צנה: *omn* | תוצ(י)אתו: A | ברנע: ABD^{1}EG^{3}HINPQW^{8} 𝔄𝔇𝔈ℑδ^{3} /F | עצמונה: ABD^{1}G^{3}IMNQW^{8}𝔄𝔅𝔇𝔊δ^{3} ..F𝔈 **5** מצרים: AEG^{3}HIMNPQW^{8}𝔇𝔈𝔊ℑ –:B ..F𝔅δ^{3} | הים: ABFI𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ^{3} –:D^{1} ..NQW^{8} /G^{3} **6** לכם/ 1° 𝔇 :ABEFIMW^{8} *del* δ^{3} | יגבל: BF–INPQW^{8}𝔅𝔈ℑ ..AM𝔄δ^{3} /D^{1}𝔇 | ימה: 2° AD^{1}FHIPW^{8}𝔅𝔇δ^{3} ..NQ /𝔈 *del* δ^{1} **7** צפונה: D^{1}EFHMNPQW^{8}𝔅𝔇𝔈𝔊δ^{3} *del* δ^{1} | ההר: D^{1}I𝔄𝔅𝔊ℑδ^{3} ..BFHNPQ𝔇 /𝔈 *del* δ^{1} **8** חמתה: ABD^{1}EHIMNPQW^{8}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ$^{1.3}$ | צרדה: AB D^{1}EFHNPQW^{8}𝔄δ$^{1.3}$ ..IM𝔅 **9** זפרנה.. D^{1}𝔅 /𝔈 :ABEG^{3}HIMNPQW^{8}𝔄𝔇𝔊ℑδ^{1} | עינן: AD^{1}FG^{3}W^{8}𝔄𝔅𝔈 𝔊δ$^{1.3}$ ..BNQ𝔄 | צפונה: *omn* **10** קדמה: AB | עינן: E *del* δ^{1} | שפמה: ABD^{1}F–IMNPQW^{8}𝔄𝔅𝔈ℑδ^{3} /𝔇 *del* δ^{1} **11** משפמה.. 𝔅 /D^{1} | לעין: ABD^{1}F–IMNQW^{8}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ$^{1.3}$ | הגבול.. 2° NQ *del* δ^{1} | ומחה/ 𝔈 | קדמה: ABD^{1}F–IMW^{8}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ$^{1.3}$ ..NQ **12** הירדנה.. 𝔊 :ABD^{1}G^{3}IMNQ𝔄𝔅𝔇ℑδ^{3} *del* δ^{1} | המלח: D^{1}FG^{3} INQW^{8}𝔇𝔈δ$^{1.3}$ ..ABM **13** ישראל: FW^{8} ..E | לאמר.. ABG^{3}HMNPQW^{8}𝔅𝔈𝔊δ^{3} /F :D^{1}EI𝔇ℑδ^{1} | הארץ/ 𝔊 | בגורל.. ABD^{1}δ^{1} | יהוה/ 𝔈 :ABD^{1}MW^{8}𝔄𝔇δ^{3} |

40 וישמע הכנעני ¶מלך ערד והוא ישב בנגב בארץ כנען בבוא בני ישראל 41 ויסעו מהר ¶ δ[3]
ההר ויחנו בצלמונה 42 ויסעו מצלמונה ויחנו בפינן 43 ויסעו מפינן ויחנו באבות 44 ויסעו מאבות ויחנו
בעיי העברים בגבול מואב 45 ויסעו מעיים ויחנו בדיבון גד 46 ויסעו מדיבון גד ויחנו בעלמון דבלתימה
47 ויסעו מעלמון דבלתימה ויחנו בהרי העברים לפני נבו 48 ויסעו מהרי העברים ויחנו בערבת מואב
על ירדן יריחו 49 ויחנו על הירדן מבית הישמות עד אבל שטים בערבת מואב:—
50 וידבר יהוה אל משה בערבת מואב על ירדן יריחו לאמר 51 דבר אל בני ישראל ואמרת אליהם
כי אתם עברים את הירדן אל ארץ כנען 52 והורשתם את כל ישבי הארץ מפניכם ואבדתם את
כל משכיתם ואת כל צלמי מסכותם תאבדו ואת כל במתם תשמידו 53 והורשתם את הארץ וישבתם
בה כי לכם נתתי את הארץ לרשת אתה 54 והתנחלתם את הארץ בגורל למשפחתיכם לרב תרבה
את נחלתו ולמעט תמעיט את נחלתו אל אשר יצא לו שם הגורל לו יהיה למטות אבתיכם תתנחלו
55 ואם לא תורישו את ישבי הארץ מפניכם §והיה אשר תותירו מהם לשכים בעיניכם ולצנים § W[8]
בצדיכם וצררו אתכם על הארץ אשר אתם ישבים בה 56 והיה כאשר דמיתי לעשות להם כן
אעשה לכם:—

ABD[1]EFG[3]HIMNPQW[8]Y[3]𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ[3]λρ

40 והוא *om* I *del* 𝔄ρ | בנגב] הנגב I *del* 𝔄ρ | בבוא] ~ בבאו B *del* 𝔄 45 מעיים] מהיים IM 47 בהרי]
בערי EIρ 48 מהרי] מערי EI | יריחו] יריחיו P 49 הישמות] הישימות 𝔊 52 ישבי] יושבי HIPY[3]𝔄 |
תאבדו] ~ מסכיותם 𝔅𝔈𝔊 | מסכותם] מסיכותם D[1]EI (ו *s. m.*) NQ𝔇 מסיכתם G[3]𝔍* | משכיתם] משכיותם EIP𝔅𝔈[ℱ]λ
תאבידו ABD[1]–IMNPQY[3]𝔅𝔇𝔈𝔊λρ 54 למשפחתיכם] למשפחותיכם ABD[1]–IMNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍λρ | אל] על ABE
FHI (ע *s. m. s. eras* א) MPY[3]𝔄𝔅𝔈 (א *corr in* ע) [ℱ* *vid*] 𝔊𝔍λρ | אבתיכם] אבותיכם EM אבותם I *del* ρ
55 לא *i. l. s. m.* I *del* ρ | ישבי] יושבי FIY[3]𝔊, *pr.* כל F–IPY[3]𝔅𝔈 (*i. l. s. m.*) [ℱ]𝔊 | ישבים] יושבים I *del* ρ

42 בפינן M (*t. m.*) 43 מפינן M (*t. m*) 47 בהרי AB 49 הישמות HP 51 אתם F 52 ישבי
𝔊 | ואבדתם G[3] | משכיתם M𝔊 משכיותם P | תאבידו M (*t. m.*) 53 את 1° ABFG[3] | אתה HP 54 אל
𝔇𝔈* | אבתיכם NQ ׳ F 55 ישבי 𝔍 ׳ H (*s. m.*) P ישבי 𝔇[1] כל יושבי F | תותירו F | על M (*t. m.*) | אתם
FMW[8] | ישבים 𝔊 ׳ HPW[8] (*s. m.*) 56 כן M (*t. m.*)

40 ערד.. BNQ𝔇 /D[1]𝔈 :HP *del* A | כנען.. BI *del* A | ישראל: D[1]G[3]HINPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:BF *del* A 41 ההר:
IP ..BD[1]H𝔅𝔇 /Q𝔈 *del* A | בצלמונה: D[1]F–IMNPQY[3]𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:B *del* A 42 מצלמונה: IM ..BD[1]EHP
Y[3]𝔇 /Q𝔈 *del* A | בפינן: AD[1]F–IMNPQY[3]𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..B 43 מפינן: AIM ..BD[1]EHPY[3]𝔇 /Q𝔈 | באבות:
AD[1]FHIMNPQY[3]𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..B 44 מאבות: AIM ..BD[1]EPY[3]𝔇 /Q𝔈 | מואב: D[1]FHINPQY[3]𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 !:B
del A 45 מעיים: IM ..ABD[1]G[3]HP𝔇 /Q𝔈 | גד: AD[1]FHINPQY[3]𝔄𝔈𝔍 ..B 46 גד: AIM ..BD[1]G[3]HP
Y[3]𝔇 /Q𝔈 | דבלתימה: AD[1]F–INPQY[3]𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 47 דבלתימה: BIP ..D[1]HY[3] /Q𝔈 | נבו: ABD[1]EFMNP
Q𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 48 העברים: AEG[3]IMP ..D[1]H𝔇 /Q𝔈 | מואב/ 𝔈 | יריחו: AD[1]FG[3]IMNPQY[3]𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..B
49 הירדן: D[1] | הישמות.. ABD[1] /𝔈 :𝔅 | שטים: M ..BH /I 50 משה/ 𝔈 | יריחו: F𝔈 /NQ | לאמר.. AB
E–HMNPQY[3]𝔅𝔇𝔈𝔊 :D[1]I𝔄𝔍 51 אליהם: ABD[1]G[3]HIMNPQ𝔅𝔇𝔈 /F | כנען: ABD[1]G[3]HIMNPQY[3]𝔄𝔍
..𝔅𝔇𝔈 52 הארץ.. A | מפניכם: ABD[1]F–IMNPQY[3]𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 | משכיתם: D[1]EG[3]HIP ..NQ | תאבדו.. FP
QY[3]𝔇 /𝔈 :ABD[1]EIN𝔄 | תשמידו: ABD[1]G[3]HINPQY[3]𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 /F 53 הארץ.. 1° G[4] | בה: ABD[1]G[3]IMY[3]
𝔇𝔊 ..FNQ /𝔈 | לכם: A | אתה: ABD[1]FHIMNPQY[3]𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 54 למשפחתיכם: ABD[1]FINQY[3]𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 |
נחלתו.. 1° ABHNPQ𝔅 :EI | נחלתו: 2° D[1]FHINPQY[3]𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 | שם/ M | הגורל/ N | יהיה: BD[1]FY[3]𝔄𝔇𝔈𝔍
..NQ | תתנחלו: AD[1]F–IMNPQY[3]𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 ..B𝔇 55 מפניכם.. FHPY[3]𝔅 /𝔈 :ABD[1]IMNQ𝔊 | מהם.. BM
W[8]𝔄 /N𝔈 | בעיניכם.. G[3] :A | בצדיכם: D[1]FHINPQW[8]Y[3]𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..B | בה: ABD[1]EFIMNQY[3]𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍
56 להם.. BG[3]NQ /𝔈 :A𝔍

ברפדים ולא היה שם מים לעם לשתות 15 ויסעו מרפדים ויחנו במדבר סיני 16 ויסעו ממדבר סיני
ויחנו בקברות התאוה 17 ויסעו מקברות התאוה ויחנו בחצרות 18 ויסעו מחצרות ויחנו ברתמה
19 ויסעו מרתמה ויחנו ברמון פרץ 20 ויסעו מרמון פרץ ויחנו בלבונה 21 ויסעו מלבונה ויחנו
ברסה 22 ויסעו מרסה ויחנו בקהלתה 23 ויסעו מקהלתה ויחנו בהר שפר 24 ויסעו מהר שפר
ויחנו בחרדה 25 ויסעו מחרדה ויחנו במקהלת 26 ויסעו ממקהלת ויחנו בתחת 27 ויסעו מתחת
ויחנו בתרח 28 ויסעו מתרח ויחנו במתקה 29 ויסעו ממתקה ויחנו בחשמונה 30 ויסעו מחשמונה
ויחנו במסרות 31 ויסעו ממסרות ויחנו בבני יעקן 32 ויסעו מבני יעקן ויחנו בחר הגדגדה 33 ויסעו ¶ C
מחר הגדגדה ויחנו ביטבתה 34 ויסעו מיטבתה ויחנו בעברנה 35 ויסעו מעברנה ויחנו בעציון גבר
36 ויסעו מעציון גבר ויחנו במדבר צן היא קדש 37 ויסעו מקדש ויחנו בהר ההר בקצה ארץ אדום
38 ויעל אהרן הכהן אל הר ההר על פי יהוה וימת שם בשנת הארבעים לצאת בני ישראל מארץ
מצרים בחדש החמישי באחד לחדש 39 ואהרן בן שלש ועשרים ומאת שנה במותו בהר ההר

ABCD^{1}EFG^{3}HIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍ð^{3}λρ

14 ברפדים] ברפידים CFG^{3}IMNQℭ[ϝ]ð^{3}λ *del* Aρ **15** מרפדים] מרפידים CFG^{3}INQℭ[ϝ]ð^{3}λρ **28** במתקה] במתיקה ABEℭ[ϝ]ρ *del* ð^3 **29** ממתקה] ממתיקה ABEℭ[ϝ] *del* ρ **30** במסרות] במסירות ABρ ~ במיסרות E *del* ð^3 **31** ממסרות] ממסירות 𝔄B ~ ממיסרות E* (*corr in* ממסירות *p. m.?*) **38** ההר] ה 1° *om* 𝔅 *del* ð^3

---

19 ברמון M (*t. m.*) **20** מרמון M (*t. m.*) **24** מהר F **26** בתחת 𝔇 **27** מתחת F **36** קדש IY^{3}ℭ *del* ð^3 **37** מקדש I · ℭ *del* ð^3 **38** לצאת 𝔊 *del* ð^3

ברפדים.. BD^{1}G^{3}P / Nℭ : CMY^{3}𝔄𝔇𝔊𝔍ð^3 *del* A | ..מים ð^3 | לשתות: CD^{1}FG^{3}HMNPQ𝔄𝔅𝔊𝔍ð^3 –: ABℭ *del* Y^3
15 מרפדים: IY^3 ..A–D^{1}G^{3}HP𝔅𝔇 / Qℭ | סיני: ACD^{1}FG^{3}INQY^{3}𝔇ℭ𝔊ð^3 =: 𝔄 –=: 𝔍 :–: HP ..BM **16** סיני:
IM ..ACD^{1}G^{3}HPY^{3}𝔇ð^3 / NQℭ | התאוה: C–IMNPQY^{3}𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍ð^3 ..A **17** התאוה: ABIM ..CD^{1}G^{3}HP
Y^{3}𝔅𝔇ð^3 / NQℭ | בחצרות: AC–G^{3}IMNPQY^{3}𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍ð^3 ..B **18** מחצרות: IM ..ACD^{1}EG^{3}HP𝔇ð^3 / NQℭ |
ברתמה: A–IMNPQY^{3}𝔅𝔇ℭ𝔊 ·: ð^3 =: 𝔄 –= 𝔍 **19** מרתמה: AIM ..B–EG^{3}HMP𝔅𝔇ð^3 / NQℭ | פרץ: A–IM
NPQY^{3}𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍ð^3 **20** פרץ: IM ..A–EG^{3}HPY^{3}𝔇ð^3 / Qℭ | בלבונה: A–IMNPQY^{3}𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍ð^3 **21** מלבונה:
AEIM ..CD^{1}G^{3}HPY^{3}𝔇ð^3 / Qℭ | ברסה: A–IMNPQY^{3}𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍ð^3 **22** מרסה: AIM ..B–EG^{3}HPY^{3}𝔇ð^3
/ Qℭ | בקהלתה: A–INPQY^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍ð^3 **23** מקהלתה: AIM ..B–EG^{3}HPY^{3}𝔅𝔇ð^3 / Qℭ | שפר: A–IMNPQ
Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍ð^3 **24** שפר: IM ..A–EG^{3}HPY^{3}𝔇ð^3 / NQℭ | בחרדה: A–D^{1}F–IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍ð^3 **25** מחרדה:
AIM ..B–EG^{3}HPY^{3}𝔇ð^3 / NQℭ | במקהלת: CD^{1}G^{3}HINPQY^{3}𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍ð^3 ..AB **26** ממקהלת: IM ..AD^{1}E
G^{3}HPY^{3}𝔇ð^3 / Qℭ | בתחת: A–D^{1}F–INPQY^{3}𝔄𝔇ℭ𝔍ð^3 / M **27** מתחת: AIM ..B–EG^{3}HPY^{3}𝔇ð^3 / Qℭ |
בתרח: D^{1}FG^{3}HNPQY^{3}𝔄𝔇ℭ𝔍 ..A **28** מתרח: IM ..A–EG^{3}HPY^{3}𝔇ð^3 / Qℭ | במתקה: A–D^{1}F–INPQY^3
𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍ð^3 ..E / M **29** ממתקה: AIM ..B–EG^{3}HPY^{3}𝔇ð^3 / Qℭ | בחשמונה: A–INPQY^{3}𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍ð^3
30 מחשמונה: AIM ..CD^{1}EG^{3}HPY^{3}𝔇ð^3 / Qℭ | במסרות: A–INPQY^{3}𝔄𝔇ℭ –: ð^3 –=: 𝔍 **31** ממסרות: IM
..AD^{1}EG^{3}HPY^{3}𝔇ð^3 / Qℭ | יעקן: ABD^1–IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍ð^3 **32** יעקן: AIM ..D^{1}EG^{3}HPY^{3}𝔇ð^3 / Qℭ |
הגדגדה: D^1–IMNPQY^{3}𝔄𝔇ℭ𝔊ð^3 ..B *del* 𝔍* **33** הגדגדה: ABI ..D^{1}EG^{3}HPY^{3}𝔇ð^3 / Qℭ | ביטבתה: ABD^{1}E
G^{3}HIMNPQY^{3}𝔇ℭ𝔍ð^3 **34** מיטבתה: ABIM𝔄𝔊 ..D^{1}EG^{3}HPY^{3}𝔅𝔇 / Qℭ *del* ð^3 | בעברנה: ABD^1–INPQY^3
𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 *del* ð^3 **35** מעברנה: BG^{3}I ..AD^{1}EHPY^{3}𝔇 / Qℭ *del* ð^3 | גבר: ABD^{1}FG^{3}HNPQY^{3}𝔄𝔇ℭ𝔍 *del* ð^3
36 גבר: AIM ..D^{1}EHPY^{3}𝔇 / Qℭ *del* ð^3 | קדש: BFG^{3}INQ𝔄𝔇𝔍 –: D^{1}ℭ :–: HP –·=·: Y^3 ..A *del* ð^3 **37** מקדש:
I ..ABD^{1}EG^{3}HP / Qℭ *del* ð^3 | ההר: G^3 *del* ð^3 | אדום: ABD^{1}F–IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍ð^3 **38** יהוה.. D^{1}HP
Y^{3}𝔅 : ABEIMNQ𝔄𝔊 *del* ð^3 | שם: ABD^{1}FH𝔄𝔇ℭ𝔍 ..Y^3 / 𝔅 *del* ð^3 | מצרים.. FNQ : ABI *del* ð^3 | לחרש: D^1
EG^{3}HIPY^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 ..ABFNQð^3 **39** שנה: B *del* Að^3 | ההר: D^{1}G^{3}HIMNPQY^{3}𝔄𝔅 (*vid*) 𝔇ℭ𝔊𝔍 –: F
..B *del* Að^3

נבו ואת בעל מעון מוסבת שם ואת שבמה ויקראו בשמות את שמות הערים אשר בנו 39 וילכו
בני מכיר בן מנשה גלעדה וילכדוה ויורישו את האמרי אשר בה 40 ויתן משה את הגלעד למכיר
בן מנשה וישב בה 41 ויאיר בן מנשה הלך וילכד את חות(י)ם ויקרא אתהן חות יאיר 42 ונבח
הלך וילכד את קנת ואת בנתיה ויקרא לה נבח בשמו:—
§ δ^3 XXXIII 1 אלה מסעי בני יש§ראל אשר יצאו מארץ מצרים לצבאתם ביד משה ואהרן 2 ויכתב משה את
מוצאיהם למסעיהם על פי יהוה ואלה מסעיהם למוצאיהם 3 ויסעו מרעמסס בחדש הראישון בחמשה
עשר יום לחדש הראישון ממחרת הפסח יצאו בני ישראל ביד רמה לעיני כל מצרים 4 ומצרים
מקברים את אשר הכה יהוה בהם כל בכור ובאלהיהם עשה יהוה שפטים 5 ויסעו בני ישראל
מרעמסס ויחנו בסכות 6 ויסעו מסכות ויחנו באתם אשר בקצה המדבר 7 ויסעו מאתם וישבו על
פי החירת אשר על פני בעל צפון ויחנו לפני מגדל 8 ויסעו מפי החירת ויעברו בתוך הים המדברה
וילכו דרך שלשת ימים במדבר אתם ויחנו במרה 9 ויסעו ממרה ויבאו אילים ובאילים שתים עשרה
עינות מים ושבעים תמרים ויחנו שם 10 ויסעו מאילים ויחנו על ים סוף 11 ויסעו מים סוף ויחנו
במדבר סין 12 ויסעו ממדבר סין ויחנו בדפקה 13 ויסעו מדפקה ויחנו באליש 14 ויסעו מאליש ויחנו

ABCD^{1}EFG^{3}HIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{3}λρ

38 בעל . מעון] בעלמעון F ABEG^{3}HIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍λ *del* ρ | מוסבת] מוסבות CD^{1}EG^{3}HIMNPQ Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]𝔊𝔍λ *del* ρ | שם] שמה D^{1}HPY^{3}𝔄𝔍 | את שמות *i. l. s. m.* 𝔊 41 חותים] חותין M𝔊 | אתהן] אתיהן M *del* ρ 42 ונבח] ונבוה I | קנת] קנאת 𝔊 XXXIII 2 מוצאיהם] ו *om* Q | למוצאיהם] ו *om* NQY^3* (*i. l*) 7 החירת] י *om* FG^3 *del* ρ | מגדל] מגדול D^{1}δ^3 8 החירת] ~ החרית C, י *om* FG^{3}δ^3 10 מאילים] י 1° *om* H *del* Aρ

38 בעלמון 𝔈 39 ויורישׁו M (*t. m.*) 41 וילכ֗ד E (כ֗ *s. r.*) | חותי֗ן M (*t. m.*) | אתה֗ן Y^3 אתי֗הן M (*t. m.*) XXXIII 2 מוׄצאיהם N 3 יצ̄או AB *del* δ^3 4 הכ̄ה B | שפ̄טים A *del* δ^3 6 באת̄ם F 7 מאת̄ם 𝔈 | וישבו M (*t. m.*) | מגדל 𝔈 מגדול D^1 ׳ δ^3 8 מפי M (*t. m.*) | אתם ABFPY^{3}𝔈 13 באל֗יש M (*t. m.*) *del* Aδ^3 14 מאל֗יש M (*t. m.*)

38 נבו/ NQ | בעל . מעון.. D^1 :AB | שם.. D^1 :A | שבמה: ABD^{1}FG^{3}IMY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 –:NQ ..C | בנו: A–D^{1}F–IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 39 גלעדה.. 𝔅 /NQ𝔊 :G^{3}I𝔇 | וילכדוה: ABI𝔈𝔊 ..D^1 /M | בה: ABD^{1}FIMNQ Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 /C𝔈 40 בה: A–D^{1}FG^{3}IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 41• הלך.. 𝔇𝔈 /M :𝔄𝔊 | חותים: BEG^{3}I𝔄𝔈 ..D^1 NQ𝔊𝔍 | אתהן.. P | יאיר: D^{1}FHINPQY^{3}𝔅𝔇𝔊𝔍 ..ABC𝔄 /𝔈 42 בנתיה: ABIMNQ ..CFG^{3}Y^{3}𝔅𝔈 XXXIII 1 ישראל.. A | לצבאתם.. G^{3}Y^3 *del*^{3} | ואהרן: D^{1}F–IMNPQY^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB /C *del* δ^3 2 יהוה: A–D^{1}G^{3}HIMNPQY^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* δ^3 | למוצאיהם: D^{1}F–IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^3 3 מרעמסס/ P :AB *del* δ^3 | מצרים: הראישון.. 1° BH𝔅𝔈δ^3 /F :AI𝔊 | הראישון: 2° AD^{1}F–IP𝔄𝔅 ..NQ𝔈 /𝔇 *del* δ^3 | הפסח.. B *del* δ^3 | מצרים: A–D^{1}FG^{3}IMNQ𝔄𝔇𝔈𝔍 ⁖Y^3 ..𝔅 *del* δ^3 4 בכור: BD^{1}M𝔇δ^3 ..FG^{3}NQ𝔅 /I𝔈 | שפטים: A–D^{1}FG^{3}IMY^{3}𝔄𝔅 𝔇𝔈𝔊𝔍δ^3 –:NQ –⁖:HP 5 מרעמסס: B ..𝔅𝔇δ^3 | בסכות: D^{1}F–INPQY^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^3 (*vid*) ..B 6 מסכות: I ..B𝔈δ^3 | המדבר: BD^{1}FG^{3}HMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^3 ..A 7 מאתם.. ABG^3 /𝔈 :I –:C | צפון: G^{3}IM𝔊 ..D^1 HP𝔅 /𝔇𝔈 | מגדל: BD^{1}F–INPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^3 ..A 8 החירת.. ABP𝔇𝔈 :I | המדברה: B–FHIMP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^3 ..ANQY^3 | ימים.. M | אתם.. P𝔅δ^3 :ABHIN𝔄𝔊𝔍 /Y^{3}𝔇 | במרה: ABD^{1}FG^{3}NQY^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊δ^3 9 ממרה.. Y^3 :BEG^{3}I | אילים: AD^{1}EG^{3}HP𝔄𝔇𝔈 ..BFNQ | מים/ HP | תמרים.. NPQ𝔅δ^3 :G^{3}I𝔊 | שם: BD^1–G^{3}MNQY^3 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^3 ⁖A (*f. p.*) 10 מאילים: BG^{3}I ..CD^{1}HP𝔅𝔇𝔍δ^3 /Q𝔈 *del* A | סוף: BCD^{1}F–IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^3 *del* A 11 סוף: IM ..BCD^{1}G^{3}𝔅𝔇δ^3 /HPQ𝔈 *del* A | סין: ABD^{1}F–IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^3 ..C 12 סין: I ..BCD^{1}G^{3}HP𝔅𝔇δ^3 /Q𝔈 *del* A | בדפקה: A–D^{1}FG^{3}HMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^3 13 מדפקה: AIM ..BCD^{1}G^{3}H P𝔅𝔇δ^3 /Q𝔈 | באליש: CFHMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^3 ..BD^{1}G^3 *del* A 14 מאליש: IM ..CD^{1}G^{3}HP𝔅𝔇δ^3 /Q𝔈 |

והיוצא מפיכם תעשון 25ויאמרו בני ראובן ובני גד וחצי שבט המנשה אל משה לאמר עבדיך
יעשו כאשר אדני מצוה 26טפנו ונשינו ומקנינו וכל בהמתנו יהיו שם בערי הגלעד 27ועבדיך יעברו
כל חלוץ צבא לפני יהוה למלחמה כאשר אדני דבר:— ¶ δ1
28ויצו להם משה את אלעזר הכהן ואת יהושע בן נון ואת ראשי אבות המטות לבני ישראל ¶ δ3
29ויאמר משה אליהם אם יעברו בני ראובן ובני גד וחצי שבט המנשה אתכם את הירדן כל
חלוץ למלחמה לפני יהוה ונכבשה הארץ לפניכם ונתתם להם את ארץ הגלעד לאחזה 30ואם לא
יעברו חלוצים אתכם ונאחזו בתוככם בארץ כנען 31ויענו בני ראובן ובני גד וחצי שבט המנשה
לאמר את אשר דבר יהוה אל עבדיך כן נעשה 32אנחנו נעבר חלוצים לפני יהוה ארץ כנען ואתנו
אחזת נחלתנו מעבר לירדן:—
33ויתן להם משה לבני ראובן ולבני גד ולחצי שבט המנשה בן יוסף את ממלכת סיחון מלך
האמרי ואת ממלכת עוג מלך הבשן ארץ לעריה בגבולת ערי הארץ סביב 34ויבנו בני גד את
דיבון ואת עטרות ואת ערער 35ואת עטרות שפים ואת יעזר ויגבהה 36ואת בית נמרה ואת
בית הרן ערי מבצר וגדרות צאן 37ובני ראובן בנו את חשבון ואת אלעלה ואת קריתים 38ואת

ABCD¹EFG³HIMNPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹δ³λρ

26 בהמתנו] בהמתינו 𝔍 *del* δ¹·³ 28 אבות] האבות AB *del* δ¹ 32 נחלתנו] נחלתינו NQ *del* ρ
33 ממלכת *bis*] ממלכות HM | סיחון] ~ סחיון 𝔄 | בגבולת] ~ בגבלות 𝔍 בגבולות EHIY³𝔄𝔅𝔈[𝔣]λρ 34 עטרות]
עטירות CEHIP | ערער] ערועך G³ 35 עטרות] עטירות CEHIP | שפים] שבים I | יעזר] יעזיר A–HMNPQ
Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍λρ | ויגבהה] ויגבהוה CNQ ויגבחה D¹G³HIPY³𝔄[𝔣]𝔍 ויגבחוה EM𝔊 ויגבחהה AB 36 הרן]
חרן D¹ | מבצר] מבציר P[𝔣]𝔊 | וגדרות] וגדירות EHMP

תעשׂוֹן M (*t. m.*) *del* δ¹·³ 25 ויאמרוֹ M (*t. m.*) *del* δ¹ | מצוֹה CE *del* δ³ 26 וֹנשינו M (*t. m.*) *del* δ³ |
וֹמקנינו M (*t. m.*) *del* δ¹·³ | בהמתנוֹ C 28 אבוֹת 𝔈 *del* δ³ 29 משׁה H | אתכֹם ABEFIPQY³𝔄𝔈𝔊𝔍 |
אֿת 1° Y³ 30 אתכֿם ABD¹FG³MNQ𝔄𝔈𝔍 אֹתכם I 32 אנׂחנו M (*t. m.*) | ואתּנו F 33 הׂמנשה M
(*t. m.*) | ממלכֿת *bis* 𝔈 ממלכוֹת H | ארׂץ M (*t. m.*) | בגבולֹת 𝔇 34 עטֹרות 𝔊 35 יעזׂיר M (*t.
m.*) | ויגבהׂה 𝔊λ ויגבהׂה F ויגבחֿה 𝔅 ויגבחׂה Y³ ויגבחׂה HP 36 הׂרן 𝔈 | מבצׂר H מבציׂר P | וגדׂירות
M (*t. m.*)

:תעשון A–D¹F–IMQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:N *del* δ¹·³ 25 ..ראובן G³ | ..גד G³ | :המנשה Q *del* δ¹·³ | :משה
F𝔇𝔈 /NQ ..G³ *del* δ¹·³ | ..לאמר A–G³MNQ𝔅𝔇𝔊 /𝔈 :HIPY³𝔄𝔍 *del* δ¹·³ | :יעשו 𝔄 | :מצוה ABD¹F–IMPQ
Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹ *del* δ³ 26 :הגלעד CG³HIMNPQY³𝔅𝔇𝔈 ..ABD¹𝔍δ¹·³ 27 :למלחמה M ..ABNQ𝔅δ¹ /I
del δ³ 28 ..משה G³ *del* δ³ | :נון I𝔈𝔊𝔍 ..G³ *del* δ³ | :ישראל B–FHIMNPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..AG³ 29 ..אליהם
ABD¹NQ𝔅 /F𝔈 :G³I | ..הירדן NQ𝔈 :BI | ..יהוה D¹F𝔇 :BG³HIMNPQY³𝔇𝔈𝔊 | :לפניכם ABG³MNQ𝔄𝔊𝔍
:D¹ ..CHPY³𝔇 /𝔈 | :לאחוה AC–IMNPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 30 :אתכם ABG³I ..D¹𝔅 /NQ𝔈 | :בתוככם A |
:כנען A–D¹FHIMNPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 31 :המנשה F𝔈 /NQ | ..לאמר ABD¹EG³HNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 /F :CIM |
:נעשה A–G³IMNPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 32 :יהוה 𝔍 | :כנען AHINPQY³𝔇𝔈 ..BD¹F𝔅𝔍 | ..נחלתנו BM
33 ..משה NQ /I𝔈 | ..יוסף D¹ :ABEG³IMNQY³𝔅𝔇𝔈𝔊 | ..האמרי G³NQY³𝔅 /F :ABCI𝔄𝔇𝔈 | :הבשן BD¹EI
NQ𝔄𝔊 ..FY³ /𝔈𝔍 | /לעריה 𝔈𝔊 :𝔇 | :בגבולת A | :סביב C–IMNPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 :A (*f. p.*) ..B 34 :דיבון
I | ..עטרות D¹ :I | :ערער I𝔊 ..D¹ /F𝔈 35 ..שפים D¹MNQ𝔄𝔅𝔍 /F :𝔊 | :ויגבהה A–EG³Y³𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 ..NQ
36 ..נמרה D¹F :G³ | :הרן ABI ..D¹NQ /𝔈 | ..מבצר G³Y³ | :צאן A–D¹F--IMPY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:N (*f. p.*)
Q (*f. p.*) 37 /ראובן I | :אלעלה A | :קריתים 𝔄

אחרי יהוה 13ויחר אף יהוה בישראל וינעם במדבר ארבעים שנה עד תם כל הדור העשה הרע
בעיני יהוה 14והנה קמתם תחת אבתיכם תרבות אנשים חטאים לספות עוד על חרון אף יהוה
על ישראל 15כי תשוב(ו)ן מאחריו ויסף עוד להניחו במדבר ושחתם לכל העם הזה:—
16וינשו אליו ויאמרו גדרות צאן נבנה למקנינו פה וערים לטפנו 17ואנחנו נחלץ חשים לפני בני
ישראל עד אשר אם הביאנם אל מקומם וישב טפנו בערי המבצר מפני ישבי הארץ 18לא נשוב
אל בתינו עד התנחלו בני ישראל איש את נחלתו 19כי לא ננחל אתם מעבר לירדן והלאה כי
באה נחלתנו אלינו מעבר לירדן מזרחה:—
20ויאמר אליהם משה אם תעשון את הדבר הזה אם תחלצו לפני יהוה למלחמה 21ועבר לכם
כל חלוץ את הירדן לפני יהוה עד הורישו את איביו מפניו 22ונכבשה הארץ לפני יהוה ואחר
תשובון והייתם נקוים מיהוה ומישראל והיתה הארץ הזאת לכם לאחזה לפני יהוה. 23ואם לא תעשון
כן הנה חטאתם ליהוה ודעו חטאתיכם אשר תמצא אתכם 24בנו לכם ערים לטפכם וגדרות לצאנכם

ABCD^{1}EFG^{3}HIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}δ^{3}λρ

13 וינעם] וינחם EH **14** אבתיכם] אבותיכם EG^{3}IM **15** להניחו] להניאו I להניעו F *del* ρ **16** גדרות] גדירות HP **17** הביאנם] הבאנום 𝔅ρ ~ הבאונם 𝔈 הביאונם A–G^{3}IMλ ~ הביאנום NQY^{3}𝔄𝔇[𝔉]𝔊𝔍δ$^{1.3}$ | המבצר] המבציר 𝔇ρ הבציר D^1 *del* δ^1 | ישבי] יושבי ABD^{1}EG^{3}HIPY^{3}𝔊𝔍δ$^{1.3}$ **19** והלאה] ~ והאלה N* (*corr in* והלאה *s. m.*) | באה] ה *om* I* (*i. l. s. m.*) M **20** אם 2°] ואם CEH (ו *s. m. mg.*) IMNQ[𝔉]𝔊λ (*i. l.*) ρ *del* δ$^{1.3}$ **21** הורישו] אורישו CD^{1}EG^{3}HIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍λρ | איביו] איוביו C **22** ונכבשה] נ *om* ρ *del* δ$^{1.3}$ | תשובון] ן *om* D^{1}H* (*i. l.*) PY^3 (*exst*) 𝔅 (*exst*) [𝔉*, *i. l.*) 𝔍* (*i. l.*) δ$^{1.3}$ | נקוים] נקואים ABCEFG^{3}IMNQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍λρ *del* δ$^{1.3}$ | לאחזה] א *i. l. s. m.* H *del* δ^1 **23** חטאתיכם] חטאותיכם 𝔄 *del* δ^3 **24** וגדרות] וגדירות CHP

---

13 העשׂה δ^1 **14** תחת ABCEFIY^{3}𝔄𝔊𝔍 *del* δ^1 | אבתיכם NQ ' Y^{3}𝔈 | חטאים δ^1 | על 1° M (*t. m.*) **15** תשובון Y^3 **16** ויגשו Q (*t. m.*) | גדרות I ‹ 𝔊 גדירות P **17** הבאנום 𝔅 הבאונם 𝔈 הביאונם G^3 | וישב F | המבצר HPY^3 ‹ C המבציר ρ | ישבי C **18** את M (*t. m.*) **19** אתם ABEFG^{3}Y^{3}𝔄𝔇𝔍δ^1 | לירדן 1° M (*t. m.*) *del* δ^1 | באה M (*t. m.*) **20** אם 2° 𝔅 ואם M (*t. m.*) *del* δ$^{1.3}$ **22** תשובון Y^3* (ן *exst*) תשובון M (*t. m.*) תשובו P | נקואים Y^3 נקואים M (*t. m.*) *del* δ$^{1.3}$ **23** חטאתיכם M (*t. m.*) חטאותיכם 𝔄 *del* δ^3 **24** בנו ABFG^{3}HY^{3}𝔄𝔇𝔈 ' I *del* δ$^{1.3}$ | וגדירות 𝔊 וגדרות HP |

יהוה: B–IMPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$ —:N **13** בישראל.. PNQ𝔈 /𝔇 :BA𝔍 | במדבר.. G^3 *del* δ^1 | שנה: AIM𝔅𝔇 ..BD^{1}NPQ | הדור: A | יהוה: 2° A–IMPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$ —:N (*f. p.*) **14** אבתיכם.. B :ACG^{3}P | חטאים: BF𝔄 ..AMNQ | ישראל: D^{1}M𝔄𝔇𝔈𝔍δ^1 ..BNQ /HP **15** מאחריו.. BM /Y^{3}𝔇 :CFHINPQ𝔈 | במדבר: I𝔄𝔇 𝔊𝔍 ..ABD^{1}G^{3}HMNPQ𝔅δ^3 /𝔈 *del* δ^1 **16** אליו.. NQ𝔈 /F | ויאמרו.. G^{3}M𝔅𝔊 /𝔈 :D^{1}I𝔍δ^1 | פה.. 𝔅𝔈 *del* δ^1 | לטפנו: ABD^{1}F–IMNPQY^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$ **17** ישראל.. ABFG^{3}𝔊 :NQ *del* δ^1 | מקומם: A–IMNPQY^{3}𝔄 𝔅𝔇𝔈𝔍δ$^{1.3}$ | המבצר.. ABD^1 *del* δ^1 | הארץ: D^{1}FG^{3}HNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ$^{1.3}$ ..B /𝔈 **18** בתינו: ABI | נחלתו: A–D^{1}FHIMNPQY^{3}𝔄𝔇𝔊𝔍δ$^{1.3}$ ..G^3 /𝔈 **19** לירדן: 1° I *del* δ^1 | והלאה: AD^{1}FG^{3}HMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔍δ^3 ..B𝔈 *del* δ^1 | אלינו.. ABNQ𝔅 /I **20** משה.. ABG^{3}MNQ /FI𝔈 :D^{1}𝔍δ^1 | הזה: BIM ..D^{1}FNQ𝔅𝔇 *del* δ$^{1.3}$ | למלחמה: AHINPQY^{3}𝔄𝔊 ..D^{1}F𝔅𝔍δ^3 /C𝔈 *del* δ^1 **21** יהוה: BI𝔇𝔊 ..NQ𝔅 /𝔈δ^1 | מפניו: BCD^{1}FG^{3}IMNQ 𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AHP𝔅 *del* δ^3 **22** יהוה.. 1° Y^{3}𝔅δ^1 /I :ABG^{3}𝔊δ^3 | תשובון.. ABD^{1}𝔅 :G^{3}HIMNPQY^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊δ^3 | מיהוה: AG^3 *del* δ^3 | ומישראל: BCD^{1}F–IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ^1 *del* δ^3 | לאחזה: ABG^3 *del* δ$^{1.3}$ | יהוה: 2° ABC F–IMPQY^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ^1 —:D^{1}N *del* δ^3 **23** כן.. D^{1}FPY^{3}𝔅𝔇𝔈 /NQ :ABG^{3}IMδ^3 | ליהוה: ABD^{1}G^{3}MNQY^{3}𝔅 𝔇𝔈𝔊δ^3 ..P /δ^1 | אתכם: ABD^{1}FINY^{3}𝔄𝔇 ..MQ /𝔈 *del* δ$^{1.3}$ **24** לצאנכם: ABCI ..NQ𝔅 /F𝔊 *del* δ^3 |

ליהוה ששה עשר אלף ושבע מאות וחמשים שקל מאת שרי האלפים ומאת שרי המאות 53אנשי
הצבא בזזו איש לו 54ויקח משה ואלעזר הכהן את הזהב מאת שרי האלפים והמאות ויבאו אתו
אל אהל מועד זכרון לבני ישראל לפני יהוה:—
XXXII §1ומקנה רב היה לבני ראובן ולבני גד ולחצי שבט המנשה עצום מאד ויראו את ארץ יעזר § δ3
ואת ארץ גלעד והנה המקום מקום מקנה 2ויבאו בני גד ובני ראובן וחצי שבט המנשה §ויאמרו § D1
אל משה ואל אלעזר הכהן ואל נשיאי העדה לאמר 3עטרות ודיבון ויעזר ונמרה וחשבון ואלעלה
ושבמה ונבו ובעון 4הארץ אשר הכה יהוה לפני עדת ישראל ארץ מקנה היא ולעבדיך מקנה
5ויאמרו אם מצאנו חן בעיניך יתן את הארץ הזאת לעבדיך לאחזה ואל תעברנו את הירדן:—
6ויאמר משה לבני ראובן ולבני גד ולחצי שבט המנשה האחיכם יבאו למלחמה ואתם תשבו
פה 7ולמה תניאון את לב בני ישראל מעבר אל הארץ אשר נתן להם יהוה 8כה עשו אבתיכם
בשלחי אתם מקדש ברנע לראות את הארץ 9ויעלו עד נחל אשכול ויראו את הארץ ויניאו את
לב בני ישראל לבלתי בא אל הארץ אשר נתן להם יהוה 10ויחר אף יהוה ביום ההוא וישבע
לאמר 11אם יראו האנשים העלים ממצרים מבן עשרים שנה ומעלה את האדמה אשר נשבעתי
לאברהם ליצחק וליעקב כי לא מלאו אחרי 12בלתי כלב בן יפנה הקנזי ויהושע בן נון כי מלאו

ABCD1EFG3HIMNPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1δ3λρ

54 ויבאו [ℱ], *alia manuscripta praebent* ויביאו | אתו *i. l. s. m.* I   **XXXII 1** יעזר] יעזיר ABCEFG3I MNQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1λρ *del* δ3   **3** עטרות] עטירות CI𝔄 | ויעזר] ויעיזר A–G3IMNQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3λρ | ושבמה] ה *om* 𝔅𝔈δ3 *del* δ1 | ובעון] ~ ובועין D1𝔇 ובהון C   **5** תעברנו] תעבירנו C–IMNPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈[ℱ]𝔊𝔍δ3λρ **7** תניאון] נ 2° *om* ABCD1* (*vid., post* ו *ras*) INPQY3𝔄𝔅𝔇𝔊 *del* δ1   **8** אבתיכם] אבותיכם G3IM *del* δ1 **12** יפנה] יפני I

𝔄 ויבֿיאו | *del* δ1 𝔊 ֿ ABEF מאֿת **54** 𝔇 ומאֿת | *del* δ1 𝔊 ֿ EF𝔇 מאֿת | *del* δ1 M (*t. m.*) ושֿבע **XXXII 1** יעזוֿר M (*t. m.*) *del* δ3   **3** עטֿרות HP | ויעזֿיר M (*t. m.*) | ושבםֿ 𝔅𝔈   **4** הכֿה BG3 *del* δ3 **5** יתֿן ABD1 | אֿת 1° M (*t. m.*) | ואֿל M (*t. m.*)   **6** האֿחיכם AE | ואתֿם F | תשֿבו AB   **7** תניאֿון 𝔈δ3 *del* δ1   **8** אבֿתיכם F ׳ HP *del* δ1 | מקֿדש CY3

---

52 ..ליהוה CG3NQ𝔇𝔍δ1 /F𝔊 :ABIM | /מאות 𝔈 :AB *del* δ1 | :שקל FI𝔄𝔊𝔍 ..ABG3MNQ /𝔈 *del* δ1 | ..האלפים G3 | :המאות AB𝔅𝔇 ..FG3Q *del* δ1   **53** :לו CF–IMNPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* δ1   **54** ..הזהב AB /I *del* δ1 | :והמאות CFIMNQ𝔄𝔅𝔇𝔍 ..AB /𝔈 *del* δ1 | ..מועד BM :I | ..ישראל B𝔅 *del* δ1   **XXXII 1** /רב 𝔈 *del* δ3 | ..ראובן G3 /F *del* δ3 | ..גד BNQ𝔅 :A *del* δ1·3 | :מאד CG3IMQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3 —:N ..AB | ..יעזר G3𝔅 (*vid*) *del* δ3 | ..גלעד NQY3𝔅 /CHP𝔈 :ABEI𝔍 *del* δ1·3 | :מקנה ABCF–IMPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3 —:N (*f. p.*)   **2** ..גד G3 *del* δ3 | ..ראובן A *del* δ1·3 | :המנשה ABCIMNQ𝔄𝔅𝔈 ..G3Y3𝔍 /𝔇 *del* δ1 | /משה NQ | ..הכהן G3𝔅 /NQ *del* δ3 | :העדה FG3𝔇 /NQ *del* δ1 | ..לאמר ABCG3HMNPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ3 /F :D1I *del* δ1   **3** ..ונמרה δ1 :B *del* δ3 | ..וחשבון A *del* δ3 | :ושבמה A *del* δ1 | :ובעון CFIMNQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..AB D1δ1·3   **4** ..יהוה Y3 *del* δ3 | ..ישראל D1FG3 :AB *del* δ1 | :היא G3𝔈 /AD1NQ | :מקנה 2° A–D1F–I NPQY3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1 *del* δ3   **5** ..ויאמרו D1FG3𝔅 /N𝔈 | ..בעיניך D1G3P𝔄𝔈𝔍 /𝔅 ⸪𝔇 :AB *del* δ1 | :לאחזה IM Y3𝔄δ3 ..A–D1G3NQ𝔅𝔍δ1 /𝔈   **6** ..ראובן G3 | ..גד G3 | ..המנשה ABD1F𝔇𝔈𝔍 :EG3MNPQ𝔅 *del* δ1 | ..למלחמה G3NQY3 /𝔇 :I | פהׄ CFHPY3𝔅𝔊 ׄABEG3𝔇𝔍δ3 ⸪D1 :IMNQ𝔄𝔈 *del* δ1   **7** :יהוה B–IMNPQ 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3 =:Y3   **8** :הארץ C–IMNPQY3𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 ..ABδ1   **9** ..אשכול G3𝔇𝔊 :M *del* δ1 | ..הארץ 1° BG3NQ𝔅𝔊 /F :CD1IY3𝔄𝔈δ3 *del* δ1 | ..ישראל ABG3 | ..הארץ 2° 𝔅 *del* δ1 | :יהוה ABD1FG3IMNPQY3𝔄 𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3   **10** :ההוא D1F ..I /ANQδ1 | :וישבע FG3𝔇𝔈δ3 *del* δ1 | ..לאמר A–EG3HNPQY3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍δ3 /F :IM *del* δ1   **11** ..ממצרים M :B𝔈 | :וליעקב BG3INQ𝔊 ..AY3 /C𝔇 *del* δ1 | :אחרי D1PY3𝔄𝔇𝔈𝔍δ1·3 ..CMNQ /F   **12** ׄבלתי I | :הקנזי G3 | ..נון ABD1G3𝔇𝔈δ3 :IM𝔍 |

משכב זכר כל נפש שנים ושלשים אלף 36 ותהי המחצה חלק הי(ו)צאים בצבא מספר צאן שלש
מאות אלף ושלשים אלף ושבעת אלפים וחמש מאות 37 ויהי המכס ליהוה מן הצאן שש מאות
חמשה ושבעים 38 ובקר ששה ושלשים אלף ומכסם ליהוה שנים ושבעים 39 וחמרים שלשים אלף
וחמש מאות ומכסם ליהוה אחד וששים 40 ונפש אדם ששה עשר אלף ומכסם ליהוה שנים ושלשים
נפש ¶ 41 ויתן משה את מכס תרומת יהוה לאלעזר הכהן כאשר צוה יהוה את משה:— ¶ δ³
42 וממחצית בני ישראל אשר חצה משה מן האנשים הצבאים 43 ותהי מחצית העדה מן הצאן
שלש מאות אלף ושלשים אלף ושבעת אלפים וחמש מאות 44 ובקר ששה ושלשים אלף 45 וחמרים
שלשים אלף וחמש מאות 46 ונפש אדם ששה עשר אלף 47 ויקח משה ממחצית בני ישראל את
אחז אחד מן החמשים §מן האדם ומן הבהמה ויתן אתם אל הלוים שמרי משמרת משכן יהוה § δ¹
כאשר צוה יהוה את משה:—
48 ויקרבו אל משה הפקדים אשר לאלפי הצבא שרי האלפים ושרי המאות 49 ויאמרו אל משה
עבדיך נשאו את ראש אנשי המלחמה אשר בידנו ולא נפקד ממנו איש 50 ונקר(י)ב את קרבן
יהוה איש אשר מצא כלי זהב אצעדה וצמיד טבעת עגיל וכומז לכפר על נפשתינו לפני יהוה
51 ויקח משה ואלעזר הכהן את הזהב מאתם כל כלי מעשה 52 ויהי זהב התרומה אשר הרימו

ABCEFG³HIMNPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹δ³λρ

38 ובקר] והבקר I* (ה *eras*) 𝔇* (ה *eras*) [𝔉* (ה *eras*)] *del* δ³ 39 וחמרים] וחמורים FG³IPY³𝔅 *del* δ³
44 ובקר] והבקר ABCIY³𝔄𝔇[𝔉*]𝔍λ | אלף *om* 𝔅 45 וחמרים] וחמורים FG³IY³𝔅 47 אחז] האחז CE–IN
PQY³𝔄𝔇𝔈[𝔉]𝔊 (ה *s. m.*) 𝔍 λ האחד | אחד] האחד CE--INPQ𝔄𝔇[𝔉]𝔍ρ λ אחז | אל · הלוים] ללוים [𝔉] 48 הפקדים]
הפקידים E (י 1° *i. l.*) [𝔉]δ¹ 50 אצעדה] ע *om* 𝔊 ~ אצדעה M *del* δ¹ | נפשתינו] י *om* ABF נפשותינו G³
51 כלי *i. l. s. m.* 𝔊 52 הרימו] ירימו λ

36 מספ֗ר M (*t. m.*) *del* δ³ 38 ובקר F ובקר M *del* δ³ 39 וחמרים NQ ⸗ CE ' 𝔈 וחמורים PY³
43 ושבעת M (*t. m.*) 44 ובקר 𝔈 ובקר F 45 וחמרים NQ ˂ E ʼ HP וחמורים Y³ 47 אחז 𝔅 אחז M
(*t. m.*) האחז Y³ | אחד 𝔅 | אל M (*t. m.*) 48 הפקדים Y³ ⸗ CI (*s. m.*) הפקידים E (י *p. m.?*) δ¹ 49 נפקד
ABG³ *del* δ¹ | ממנו ABFY³𝔄𝔍 *del* δ¹ 50 נפשתינו A ⸗ C 51 מאתם ABE𝔍 ˂ 𝔊 52 זהב M
(*t. m.*) *del* δ¹ |

36 בצבא: AB | אלף: ABCF–IMNPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* δ³ | שנים: A *del* δ³ | זכר: I .. AFG³NQ𝔅 / 𝔍 *del* δ³
37 הצאן.. | מאות: 2° ABCF–IMNPQY³𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* δ³ | צאן.. AB *del* δ³ | NQY³ *del* δ³ .. EFG³I𝔄𝔈𝔍
ושבעים: | 38 אלף: ABCE𝔅𝔊 .. NQ𝔈 / F𝔇 *del* δ³ | ושבעים: CE–IMQY³𝔄𝔅𝔇𝔈 —: N *del* δ³ | G³NQ *del* δ³
ששים: ABFHIMNPQ | 39 מאות: ABCFG³IM𝔄𝔅𝔇𝔍 .. NQY³ / 𝔈 *del* δ³ | ABF–INPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* δ³
Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 .. C *del* δ³ 40 אדם: G³ *del* δ³ | אלף: ACG³IN𝔅𝔇𝔊 .. BFQ / 𝔈 *del* δ³ | ליהוה.. 𝔅 : AG³ *del* δ³ |
ושלשים: P *del* δ³ | נפש: G³IMNQY³𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 .. Bδ³ / C𝔄 41 הכהן: CIM𝔅𝔍 .. BG³NQY³ / 𝔈 42 ישראל..
B | משה: I | הצבאים: ACF–IMNPQY³𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 / 𝔈 43 העדה/ F : G³I | הצאן.. MNPQ𝔈 / 𝔇 | אלף: *bis*
I | מאות: 2° BCEG³HIMPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 —: N .. A 44 ובקר.. G³ : 𝔈 | אלף: BF–INPQY³𝔄𝔇𝔈𝔊 .. A
45 אלף.. G³ | מאות: BCF–IMPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 —: N (*f. p.*) .. A 46 אלף: BCE–IMNPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍
47 ישראל.. G³Q (*vid*) | אחד: I | החמשים.. ABNQY³ / 𝔇 | הבהמה: ABCIMNQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ¹ .. G³HP / Y³𝔈 |
הלוים.. G³ *del* δ¹ | יהוה.. 1° AG³𝔄𝔍 / 𝔈 : BCIMNQY³𝔅𝔇 *del* δ¹ 48 הצבא: I𝔅𝔍 .. ABQ𝔈 *del* δ¹ | האלפים..
G³ *del* δ¹ | המאות: ABCFG³IMNQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 .. Y³δ¹ 49 משה.. MNQ𝔍 / 𝔇𝔈 : AB *del* δ¹ | בידנו: ABEIM
NQ𝔇𝔊 .. G³ | איש: CG³I𝔄𝔅𝔊𝔍 .. ABMNQ𝔇𝔈 *del* δ¹ 50 יהוה: 1° CF–IMNPQ𝔄𝔇𝔈𝔍 | זהב.. NQ𝔅 : M
(*vid*) 𝔇 *del* δ¹ | אצעדה: I *del* δ¹ | וצמיד.. F / N𝔈 | וכומז: AB .. NQ | נפשתינו: A | יהוה: 2° *omn*, *del* δ¹
51 הזהב.. AB : I | מאתם.. 𝔅 / G³ | מעשה: ABCF–IMNPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 *del* δ¹

אשר יבוא באש תעבירו באש וטהר אך במי נדה יתחטא וכל אשר לא יבוא באש תעבירו במים
וכבסתם בגדיכם ביום השביעי וטהרתם ואחר תבאו אל המחנה:—
21b ויאמר אלעזר הכהן אל אנשי הצבא הבאים למלחמה זאת חקת התורה אשר צוה יהוה את
משה 22 אך את הזהב ואת הכסף את הנחשת ואת הברזל ואת הבדיל ואת העופרת 23 כל דבר
אשר יבוא באש תעבירו באש וטהר אך במי נדה יתחטא וכל אשר לא יבוא באש תעבירו במים
24 וכבסתם בגדיכם ביום השביעי וטהרתם ואחר תבאו אל המחנה:—
25 ויאמר יהוה אל משה לאמר 26 שא את ראש המלקח השבי באדם ובבהמה אתה ואלעזר הכהן
וראשי אבות העדה 27 וחצית את המלקח בין תפשי המלחמה הי(ו)צאים לצבא ובין כל העדה
28 והרמת מכס ליהוה מאת אנשי המלחמה היצאים לצבא אחת נפש מחמש מאות מן האדם
ומן הבקר ומן החמרים ומן הצאן ומכל הבהמה 29 ממחציתם תקח ונתתה לאלעזר הכהן את
תרומת יהוה 30 וממחצית בני ישראל תקח אחד אחז מן החמשים ¶מן האדם ומן הבקר ומן ¶ D^1
החמרים ומן הצאן ומכל הבהמה ונתתה אתם ללוים שמרי משמרת משכן יהוה 31 ויעש משה
ואלעזר הכהן כאשר צוה יהוה את משה:—
¶32 ויהי המלקח יתר הבז אשר בזזו עם הצבא צאן שש מאות אלף ושבעים אלף וחמשת אלפים ¶ δ^1
33 ובקר שנים ושבעים אלף 34 וחמרים אחד וששים אלף 35 ונפש אדם מן הנשים אשר לא ידעו

ABCD^{1}EFG^{3}HIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}δ^{3}λρ

21^a תעבירו 1°] *om* E   27 תפשי] תפשה HP אנשי [𝔥]   28 היצאים] היוצאים A–IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{3}λ | אחת] אחד 𝔄 | החמרים] החמורים F–IPY^{3}𝔅𝔈𝔍λ *del* δ^3 | ומן 3°] ו *om* F | ומכל] ו *om* A–IPY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$λρ   30 אחד אחז] ~ אחז אחד 𝔊* (*corr in* אחד אחז *s. m.*) | החמרים] החמורים F–IPY^{3}𝔅𝔈λ *del* δ^3 | ומן 3°] ו *om* F | ומכל] ו *om* A–IMPY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$λρ   34 וחמרים] וחמורים EFG^{3}IY^{3}𝔅𝔈 *del* ρ

---

26 אתֹה E | אֽבות 𝔈   27 לֽצבא 𝔍 (*t. m.*)   28 והרמֽת 𝔄 | מאֽת F𝔈 ּ 𝔊 | היֽצאים δ^{1}ρ | מֽאות M (*t. m.*) | הבקֽר F | החמֽרים NQ ֿ CE ׳ 𝔊 החמוֹרים Y^3 29 תקֽח M (*t. m.*) | אֽת M (*t. m.*)   30 וֽמן *ter* M (*t. m.*) | החמֽרים NQ𝔍 ֿ CE החמוֹרים Y^3 *del* δ^3 33 ובקֽר F *del* δ^3 34 וחמֽרים C ֿ 𝔊 ׳ δ^3 ׳ HP וחמוֹרים Y^3

באש/ 1° 𝔈 | ..וטהר ABD^{1}G^{3}NQ𝔅 /𝔈 :CY^{3}𝔄𝔇𝔊δ^3 *del* δ^1 | יתחטא: A–D^{1}FG^{3}IMNQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ$^{1.3}$ |:Y^3 | במים: CD^{1}F–IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$ ..B | וטהרתם: CD^{1}M𝔄𝔇𝔈𝔍 ..ABG^{3}NQ𝔅δ$^{1.3}$ /FI   21^b ..הכהן ABQ *del* δ^1 | למלחמה: CG^{3}IMNPQ𝔅𝔊δ^3 ..ABD^{1}FY^{3}𝔇𝔈 /δ^1 | התורה: A | משה: A–D^{1}F–IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$ 22 ..הנחשת B | הברזל: 𝔈 | העופרת: CD^{1}F–IMP𝔅𝔇𝔈δ$^{1.3}$ |:Y^3 ..ANQ   23 ..וטהר ABNQ𝔅 /𝔈 :CD^{1}EG^{3}IMY^{3}𝔄𝔇𝔊𝔍δ^3 | יתחטא: A–FHIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ$^{1.3}$ |:Y^3 ..𝔊 | במים: ACD^{1}FINQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈δ$^{1.3}$ —:𝔊 ..B   24 בגדיכם: A | וטהרתם: CMY^{3}𝔇𝔈𝔍 ..ABD^{1}NQ𝔅δ$^{1.3}$ /F   25 ..לאמר ABD^{1}EG^{3}HMNPQ𝔅𝔊δ^1 /F :CI𝔇𝔈δ^3 (*vid*)   26 ..ובבהמה M ..D^{1}NQ𝔅 /𝔈 | העדה: A–FHIMNQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ$^{1.3}$ *del* 𝔍*   27 לצבא: CE ..AB𝔅𝔈𝔍 /NQ | העדה: ACD^{1}FMNQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^1 /HP   28 ליהוה: ABM *del* δ^1 | המלחמה/ N | הבקר/ | 𝔇 ..האדם | ABFY^{3}𝔅.. מאות: CD^{1}HIMNQ𝔄𝔇𝔈𝔍δ$^{1.3}$ | EIY^{3}𝔇δ^1 : CNQ𝔈/ BD^1 ..לצבא | 𝔈 | ..החמרים 𝔅 /FQ | הבהמה: ABM𝔅𝔊 /𝔇 ֿ N* (ּ *eras*) Q* (ּ *eras*)   29 תקח: CD^{1}EIMNQ𝔇𝔈 ..G^{3}𝔄𝔍 | יהוה: BCD^{1}FG^{3}IMQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$ —:N΄(*f. p.*)   30 ..אחז B :A | ..החמשים N /F𝔈 :D^{1}HMPQY^{3}𝔅δ$^{1.3}$ | הבקר/ N | החמרים/ N | ..הצאן 𝔅 /NQ (*vid*) | הבהמה: ABCG^{3}IMNQ𝔅𝔇𝔈𝔊 ..Y^{3}δ$^{1.3}$ | יהוה: ACFG^{3}HMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ^3 ..BF   31 הכהן: I𝔄𝔍 ..BCG^{3}MNQ𝔅δ$^{1.3}$ 32 ..יתר 𝔇 /B | הצבא: FG^{3}IMPY^{3}𝔅𝔈 ..ABNQ /𝔄𝔇 *del* δ^3 | ..צאן AB𝔇δ^3 /F | אלפים: ABE–IMPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔍 —:N *del* δ^3 33 ובקר: 𝔈 *del* δ^3 | אלף: E–HNQY^{3}𝔅𝔇𝔈𝔍δ^3 ..B   34 ..וחמרים 𝔈 | אלף: CFHMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 |:I ..B   35 ..אדם 𝔈 *del* δ^3 |

9וישבו בני ישראל את נשי מדין ואת טפם ואת כל בהמתם ואת כל מקניהם ואת כל חילם
בזזו 10ואת כל עריהם במושבתם ואת כל טירתם שרפו באש 11ויקחו את כל השלל ואת ¶כל ¶ c
המלקח באדם ובבהמה 12ויבאו אל משה ואל אלעזר הכהן ואל כל עדת בני ישראל את השבי
ואת המלקח ואת השלל אל המחנה אל ערבת מואב אשר על ירדן יריחו:—
¶13ויצא משה ואלעזר הכהן וכל נשיאי העדה לקראתם אל מחוץ §למחנה 14ויקצף משה על § δ^{3} ¶ ω
פקדי החיל שרי האלפים ושרי המאות הבאים מצבא המלחמה 15ויאמר אליהם משה למה החייתם
כל נקבה 16הנה הנה היו לבני ישראל בדבר בלעם למסר מעל ביהוה על דבר פעור ותהי המגפה
בעדת יהוה 17ועתה הרגו כל זכר בטף וכל אשה ידעת איש למשכב זכר הרגו 18וכל הטף בנשים
אשר לא ידעו משכב זכר החיו לכם 19ואתם חנו לכם מחוץ למחנה שבעת ימים כל הרג נפש
וכל הנגע בחלל תתחטאו ביום השלישי וביום השביעי אתם ושביתכם 20וכל בגד וכל כלי עור
וכל מעשה עזים וכל כלי עץ תתחטאו:—
21[a]ויאמר משה אל אלעזר הכהן אמר אל אנשי הצבא הבאים למלחמה זאת חקת התורה אשר
צוה יהוה אך את הזהב ואת הכסף ואת הנחשת ואת הברזל ואת הבדיל ואת העופרת כל דבר

ABCD^{1}EFG^{3}HIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍δ^{1}δ^{3}λρωc

10 במושבתם] ~ במשבותם H במושבותם CG^{3}𝔇 | טירתם] טירותם CIM *del* c 11 כל 2° *om* E 12 ויבאו] ויביאו ABCE–IMNPQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍δ^{1}λρω 14 החיל] האיל 𝔅[K] *del* δ^{3} 15 החייתם] י 2° *om* D^{1}G^{3}HMNQY^{3} 𝔄𝔅[𝔣]𝔊𝔍ρ (*vid*) *del* δ^{3} 16 הנה 1°] אנה I𝔅 | ותהי] ותהיה 𝔊* (ה 2° *exst s. m.*) 18 החיו] ה *om* ABE–H NP (*eras*) Qℭδ^{1}ρ החו I 19 שבעת ימים *s. l. s. m.* Q | תתחטאו] א *om* 𝔅 | ושביתכם] ~ ושבתיכם 𝔄 ושביתך 𝔍 ושבתכם 𝔅

9 וישבו ABF ' Y^{3} *del* δ^{1}c 10 טירתם Y^{3} < E *del* c 12 ויבאו Y^{3} ויביאו 𝔍 | כל M (*t. m.*) 13 ויצא M (*t. m.*) 14 פקדי I𝔍δ^{1} ⌐ C *del* δ^{3} 15 למה M (*t. m.*) *del* δ^{3} | החייתם ℭ *del* δ^{3} | נקבה AB 16 הנה 1° FQ𝔄 הנה G^{3} (*vid*) 𝔍 הנה AB | הנה 2° AB *del* δ^{3} | מעל ABFMℭ𝔊δ^{1} *del* δ^{3} | דבר I | ותהיה 𝔊* (ה 2° *eras*) 17 ידעת ABδ^{1} 18 חיו ℭ 19 ואתם FM | הנגע F ⌐ CE ' 𝔍λ ' I הנגע δ^{1} < Y^{3} הנגע M (*t. m.*) *del* δ^{3} | אתם FM | ושביתכם M (*t. m.*)

9 ..מדין NQ *del* δ^{1} | :טפם ABD^{1}M ..Y^{3}ℭ /FNQ *del* c | ..בהמתם 𝔅 /NQ :Iℭ *del* c | ..מקניהם NQ𝔅 :ABℭc | :בזזו CD^{1}FG^{3}IMY^{3}𝔇ℭ /NQ *del* δ^{1}c 10 ..במושבתם A–D^{1} /FNQ𝔇 :G^{3}IP𝔅ℭ𝔊𝔍 | :באש C–IM NPQY^{3}𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍 ..AB *del* δ^{1}c 11 :ובבהמה ABD^{1}IM𝔄𝔅ℭ𝔍δ^{1} ..CG^{3}NQ 12 /הכהן NQ | ..ישראל AN Q𝔅 /𝔇ℭ :I | :השבי AB | ..השלל D^{1}𝔍δ^{1} :ℭ | :המחנה M𝔅𝔊 ..G^{3} | ..מואב ABG^{3}Y^{3}𝔅 /NQ 13 ..הכהן MNQℭ | :העדה G^{3} | :למחנה A–IMPQY^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍δ$^{1.3}$ –:N 14 :החיל I ..ABMNQ𝔄δ^{1} *del* δ^{3} | ..הבאים AB | :המלחמה *omn, del* δ^{3} 15 ..משה ABG^{3}MY^{3} /FHP𝔇 *del* δ^{3} | נקבה; 𝔇 :Bℭ 16 הנה; 1° 𝔊 ..N Q𝔅 /ℭ :A–FHIM𝔄δ^{1} =:Y^{3} | /ישראל N *del* δ^{3} | /בלעם Cℭ :ABD^{1} *del* δ^{3} | :ביהוה B | :פעור CEG^{3}IM𝔄ℭδ^{3} ..ABHNPQ𝔅𝔇𝔊 /F | :יהוה A–D^{1}FG^{3}IMNQY^{3}𝔅ℭ𝔊𝔍δ^{1} =:𝔇 /HP *del* δ^{3} 17 /ועתה ABFIP (*s. m. vid*) Q* 𝔇ℭ –·G^{3} –:NQ (*s. l.*) ..𝔅 *del* δ^{3} | :בטף ABD^{1}IY^{3}𝔄𝔍δ$^{1.3}$ ..F𝔇𝔊 /ℭ | /איש ℭ | :הרגו 2° ABD^{1}FIMNQ Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊δ^{1} *del* δ^{3} 18 :בנשים AB | :לכם A–D^{1}F–IMNPY^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 –:Q *del* δ$^{1.3}$ 19 ..למחנה Q | :ימים ABD^{1}EG^{3}HNPY^{3}𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍δ$^{1.3}$ /F (*vid*) | /נפש δ^{1} :HMP | ..בחלל AB /ℭ :F𝔇 *del* δ^{3} | ..תתחטאו BCδ^{3} /𝔍 :AD^{1}𝔄δ^{1} | :השביעי ANQ𝔊 | :ושביתכם A–G^{3}MNQY^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍δ$^{1.3}$ 20 ..עור A𝔅 /NQ :I𝔄 *del* δ^{3} | ..עזים G^{3}NQδ^{3} :ACMℭ | ..עץ B 21[a] ..הכהן D^{1}MNQℭδ^{1} :I | :למלחמה G^{3}IMNQY^{3}𝔅𝔇𝔊 ..A BD^{1}F /ℭ | :יהוה A–D^{1}F–IMPY^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍δ^{1} –:N (*f. p.*) Q | ..הזהב A | /הנחשת N | :העופרת A–D^{1}FH IMY^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍δ$^{1.3}$ ..NQ |

לנדריה ולאסר נפשה לא יקומו אישה הפרם ויהוה יסלח לה 14כל נדר וכל שבעת אסר לענות
נפש אישה יקימנו ואישה יפירנו 15ואם החר(י)ש יחריש לה אישה מיום אל יום והקים את כל
נדריה או את כל אסריה אשר עליה הקים אתם כי החריש לה ביום שמעו ¶ 16ואם הפר יפיר ¶ δ^3
אתם אחרי שמעו ונשא את עונו 17אלה החקים אשר צוה יהוה את משה בין איש לאשתו ובין
אב לבתו בנעריה בבית אביה:—

XXXI 1וידבר יהוה אל משה לאמר 2נקם נקמת בני ישראל מאת המדינים ואחר תאסף אל עמך
3וידבר משה אל העם לאמר החלצו מאתכם אנשים לצבא ויהיו על מדין לתת נקמת יהוה במדין
4אלף למטה אלף למטה לכל מטות ישראל תשלחו לצבא 5וימסרו מאלפי ישראל אלף למטה שנים
עשר אלף חלוצי צבא 6וישלח אתם משה אלף למטה לצבא אתם ואת פינחס בן אלעזר הכהן
לצבא וכלי הקדש וחצצרת התרועה בידו 7ויצבאו על מדין כאשר צוה יהוה את משה ויהרגו כל
זכר 8ואת מלכי מדין הרגו על חלליהם את אוי ואת רקם ואת צור ואת חור ואת רבע חמשת
מלכי מדין ואת בלעם בן בעור הרגו בחרב:—

ABCD^{1}EFG^{3}HIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}δ^{3}λρω:

אישה *mg. s. m.* I *del* δ^{1}ρ | הפרם] הפירם CD^{1}FG^{3}HMPY^{3}𝔅𝔇𝔈[𝔣]𝔊𝔍δ^{1}λω יפירם N (י 1° *s. eras* ה *vid. p. m.?*) Q *del* δ^{3}ρc 14 שבעת] שבועת ABCE–IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{3}λρc *del* δ^1 | יקימנו] אקימנו I* (א *corr in* י *s. m.*) *del* δ$^{1.3}$ 15 החר(י)ש] ה 1° *om* ABFNQ𝔇𝔈δ^{3}ρ *del* c | יחריש] י 2° *om* 𝔍 *del* ρ | והקים] י *om* AB𝔈ρ *del* δ$^{1.3}$c | או • את] ואת C *del* δ$^{1.3}$ρ | הקים] י *om* AB יקים CNQ יקום G^3* (ו *corr in* י) *del* δ$^{1.3}$ρ | החריש] ה 2° *om* AB Fλc *del* δ$^{1.3}$ρ 16 הפר] הפיר FMP יפיר E XXXI 3 החלצו] החליצו CD^{1}EG^{3}HIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔣]𝔊𝔍δ^{1}λρω 6 וחצצרת] וחצצרות CD^{1}G^{3}IMNQY^{3}𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}λρω *del* c 8 חור] עור I *del* δ^{1}c

יקומו M (*t. m.*) | הפרם ABᴧ < E *del* δ^{3}c 14 יפירנו M (*t. m.*) *del* δ$^{1.3}$ 15 החריש 1° M (*t. m.*) חריש 𝔈 ' ρ *del* c | והקם AB𝔈 *del* δ$^{1.3}$c | הקם AB *del* δ$^{1.3}$ | החריש 2° 𝔈 חריש λ *del* δ$^{1.3}$ 16 הפר CY^{3}𝔍 < 𝔊 ' H𝔈 הפיר P 17 ובין M (*t. m.*) *del* δ^1 | בבית M (*t. m.*) XXXI 2 מאת F𝔍 ꞉ 𝔊 *del* c | ואחר M (*t. m.*) | תאסף 𝔄 < 𝔊 *del* δ^1 | עמך M (*t. m.*) *del* δ^1 3 החלצו A | מאתכם NQ𝔈δ^1 ‹ 𝔊 5 למטה 𝔊 *del* δ^1 6 ואת AI *del* c | וחצצרת 𝔄 ' HP *del* c

לנדריה.. Y^{3}𝔅 *del* δ$^{1.3}$ | יקומו: A–D^{1}FG^{3}HPY^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$ ..Q | הפרם.. AB /D^{1}HP *del* δ^{3}c | לה: ABD^{1}FG^{3}MY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c ‖:C –:N (*f. p.*) Q *del* δ$^{1.3}$ 14 נפש: G^{3}Iδ^1 ..AD^{1}NQY^{3}𝔅 /𝔇𝔈 *del* δ^3 | יקימנו: c *del* δ$^{1.3}$ | יפירנו: ACD^{1}F–IMNP𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:Q ..𝔄 *del* δ$^{1.3}$ 15 יום.. CD^{1}FHNPQ𝔅𝔈 /𝔇 :BEIM𝔊 ⁖A (*f. p.*) *del* δ$^{1.3}$c | עליה: D^1 *del* δ$^{1.3}$c | אתם.. ABCNQ𝔅𝔊 :IMY^{3}c *del* δ$^{1.3}$ | שמעו: C–FMNQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$c ..AB 16 שמעו: E𝔄 ..B𝔅c *del* δ^1 | עונו: AC–G^{3}IMNQ𝔅𝔈𝔊𝔍δ^1 –:BHc –⁖P –·–:Y^3 17 משה.. N /CF :BM𝔅𝔊 *del* 𝔍*δ^1 | לאשתו: D^1 ..AB *del* δ^1 | לבתו.. NQ𝔅 /δ^1 :CIM *del* c | בנעריה.. AB XXXI 1 משה: c *del* δ^1 | לאמר.. A–D^{1}G^{3}MNPQ𝔅𝔊𝔍c :FI𝔇𝔈 *del* δ^1 2 המדינים: AB ..HNPQ𝔅 (*vid*) 𝔇𝔊 | עמך: ABCG^{3}HIMNPY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c –:FQ *del* δ^1 3 העם: F𝔇𝔈 *del* c | לאמר.. ABD^{1}EG^{3}HMNQ𝔄𝔅𝔇𝔈δ^{1}c /F :I | לצבא: ABEG^{3}M𝔊𝔍 ..INQY^{3}𝔅𝔇 /𝔈 *del* δ^{1}c | מדין.. 𝔅 :HP | במדין: A–EG^{3}INQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ^{1}c ..F𝔈 4 למטה.. 1° 𝔇 *del* δ^1 | למטה: 2° AB𝔄𝔍 ..INQ /F *del* δ^1 | לצבא: C–IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..A *del* δ^1 5 ישראל.. NQ *del* δ^1 | למטה/ NQ :EI *del* δ^1 | צבא: *omn, del* δ^{1}c 6 לצבא: 1° ABD^{1}EFPY^{3}𝔄𝔈𝔍δ^1 ..NQ𝔊 /𝔇 | אתם: G^{3}IM | הכהן/ 𝔍 *del* δ^1 | לצבא.. 2° AC𝔊 :BD^{1}EFHIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c *del* δ^1 | בידו: A–FIMNQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍c /𝔈 *del* δ^1 7 מדין.. AB /HP *del* δ^{1}c | יהוה: AD^1 *del* c | משה: ABD^{1}EG^{3}IMNQY^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}c ..C /HP | זכר: C–IMPY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c ..BNQ *del* δ^1 8 חלליהם.. BCE :AD^{1}F–IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* δ^1 | אוי.. Y^3 /NQ | רקם.. Y^3 *del* c | חור: 𝔍 *del* δ^{1}c | רבע.. D^{1}𝔅 /HP *del* δ^1 | מדין: 2° A–D^{1}FHIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊δ^1 ..𝔇 *del* c | בעור.. AB (*vid*) G^{3}𝔄

¶ δ1 ¶ 2 וידבר משה אל ראשי המטות לבני ישראל לאמר זה הדבר אשר צוה יהוה 3 איש כי ידר
נדר ליהוה או השבע שבעה לאסר אסר על נפשו לא יחל דבריו ככל היצא מפיו יעשה 4 ואשה
כי תדר נדר ליהוה ואסרה אסר בבית אביה בנעריה 5 ושמע אביה את נדריה ואסריה אשר אסרה
על נפשה והחריש לה אביה וקמו כל נדריה ואסריה אשר אסרה על נפשה יקומו 6 ואם הנא יניא
אביה אתה ביום שמעו כל נדריה ואסריה אשר אסרה על נפשה לא יקומו ויהוה יסלח לה כי
הניא אביה אתה 7 ואם היו תהיה לאיש ונדריה עליה או מבטא שפתיה אשר אסרה על נפשה
¶ c 8 ושמע אישה ביום שמעו והחריש לה וקמו כל נדריה ואסריה אשר אסרה ¶ על נפשה יקמו 9 ואם
ביום שמע אישה יניא אתה והפר את נדריה אשר עליה או מבטא שפתיה אשר אסרה על נפשה
ויהוה יסלח לה:—
§ δ1 §§ Y3 § 10 ונדר אלמנה וגרושה §§ כל אשר אסרה על נפשה יקום עליה 11 ואם בית אישה נדרה או
§ c אסרה אסר על נפשה בשבעה 12 ושמע א§ישה והחריש לה לא הניא אתה וקמו כל נדריה וכל
אסריה אשר אסרה על נפשה יקומו 13 ואם הפר יפיר אתם אישה ביום שמעו כל מוצא שפתיה

ABCD1EFG3HIMNPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1δ3λρωc

2 לבני] אל בני I𝔅 del ρ 3 שבעה] שבועה ABCE–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ3λρωc | היצא] היוצא A––IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈 [ƒ, ו i. l.] 𝔊𝔍λωc del ρ 5 והחריש] ה om ABCFG3𝔄𝔇𝔈δ3 והריש 𝔅 del ρ 6 הנא] הניא CEFQ (י i. l. p. m.?) 𝔄𝔇𝔈λω הניח I del ρc | יניא] י 2° om AB יניח I del ρc | ויהוה] ו 1° ABD1–IM𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍δ3λρ del c | הניא] י om ABNQ* (i. l. p. m.?) 𝔊 יניח I del c 7 תהיה om C del δ3ρc | או] אם 𝔄 8 והחריש] ה om ABCF𝔄𝔅𝔇𝔈δ3ρ | יקמו] יקומו A–D1F–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ3λρω 9 יניא] יניה M יניח I הניא AB del δ3 | והפר] והפיר D1EH𝔄𝔍 del δ3ρ | שפתיה] י i. l. s. m. H 11 בית אישה] ביתה I* (corr in בית אישה s. m.) | בשבעה] בשבועה ABCE–IMNPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍λω del δ1ρ 12 והחריש] ה om ABCF𝔅𝔇𝔈ρ del δ3 | הניא] י om ABNQ* (i. l. s. m.) יניח I* (י 1° corr in ה s. m.) del δ1·3 13 הפר] הפיר [ƒ] del δ1·3ρc |

---

3 השׁבע F | דבריו M (t. m.) 4 היצא δ3 5 נדריה 1° M (t. m.) | ואסריה bis M (t. m.) | והחריש P (וה s. r.) וחריש 𝔈 6 הנא 1° AB𝔅𝔍 < 𝔊 ʼ HPδ3 הניא I𝔄𝔇𝔈 del c | יניא 𝔍 (< t. m.) יניא F ינא AB del c | אתה 1° 𝔍 (t. m.) | הנא 2° AB < 𝔊 del c 8 וחריש ρ del c | כל M (t. m.) del c | ואסריה M (t. m.) del δ3c | יקומו 𝔊 9 הניא AB del δ3 | והפר IP < 𝔊 והפיר H del δ3 | נדריה M (t. m.) 11 בשבעה δ3 del δ1 12 וחריש 𝔅ρ del δ3 | הניא D1F הנא AB הנא Q* del δ1·3 | אסריה M (t. m.) del δ3c | יקומו M (t. m.) del δ1·3 13 הפר IHPY3 c 𝔊 del δ1·3c | יפיר M (t. m.) del δ1·3 |

---

2 ישראל: F𝔄𝔇𝔍c /N | לאמר.. ABCE–HMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 /δ3 :I𝔈 del c | יהוה: A–FHIMPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c –:N (f. p.) ..G3 3 ליהוה.. D1G3HP𝔇𝔈δ3 :ABEIMNQ𝔄 del 𝔍*c | שבעה: A | נפשו.. D1G3NQ /𝔇𝔈 | דבריו: EFHIPδ3c ..A–D1G3M𝔇 /𝔈 del 𝔍* | יעשה: A–D1G3IMNQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ3c ׀:H ::P :⊢:F del 𝔍* 4 ליהוה: BEIc ..D1G3𝔇 /HNPQ𝔈 | בנעריה: ABEG3INQδ3 ..CD1𝔅𝔈 /𝔇 del c 5 נפשה.. 1° D1NQ𝔈 /C𝔇 :ABE del c | אביה: 2° CEI𝔄𝔅𝔊𝔍 ..D1FNQδ3 /𝔈 del c | נדריה.. 2° F :B del c | יקומו: A–D1F–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ3 del c 6 שמעו.. D1F𝔅𝔈 /𝔇 :ABc | ואסריה/ I del c | יקומו: BD1EF𝔄𝔅𝔇𝔈 ..G3 ;̈N ;̈Q del c | לה.. 𝔅δ3 /BHNP𝔈 :AEG3IMQ𝔄𝔇 ׀:C del c | אתה: 2° A–D1G3HIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ3c –:F 7 לאיש.. 𝔅 del δ3c | עליה: AB ..I del c | נפשה: ABC𝔊 ..D1FNQ𝔅𝔈 /𝔇 del δ3c 8 שמעו.. A (vid) D1 /𝔇 | לה: ABCEG3I𝔄𝔇 ..D1NQ𝔅δ3 /F𝔈 del c | נדריה.. F :BG3 del δ3c | יקמו: A–IMNP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ3 –:Q 9 אתה.. CD1G3HNPQ𝔅𝔈 /F :ABEIM del δ3 | עליה.. INQ /𝔈 :AB | נפשה: IN ..ABM𝔅𝔍 /𝔈 ;̈Q del δ3 10 וגרושה: I ..ABD1FNQ𝔅 del δ1·3 | עליה: omn, del δ1 11 נדרה: ABI ..𝔅 /NQ del δ1·3 | בשבעה: ABD1INQ ..FG3Y3𝔅 /𝔇 del δ1 12 אישה: E | לה.. G3 del δ1·3 | אתה: CEI𝔅𝔈𝔊 ..D1FNPQY3𝔄 /𝔇𝔍 del δ1·3 | נדריה/ F :B del δ1c | אסריה: ABE𝔍δ3 del δ1 | נפשה: A del δ1·3 | יקומו: A–IMPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:N del δ1·3c 13 שמעו.. ACD1FY3𝔅𝔍 /𝔇𝔈 :B del δ3 | שפתיה/ NQ del δ1·3c |

ונסכיהם לפרים לאילים ולכבשים במספרם כמשפט 25 ושעיר עזים אחד לחטאת מלבד עלת התמיד
ומנחתה ונסכיה:—
26 וביום החמישי פרים תשעה אילים שנים ¶כבשים בני שנה §ארבעה עשר תמימם 27 ומנחתם ¶ 3* § δ^3
ונסכיהם לפרים לאילים ולכבשים במספרם כמשפט 28 ושעיר עזים אחד לחטאת מלבד עלת התמיד
ומנחתה ונסכיה:—
29§ וביום הששי פרים שמנה אילים שנים כבשים בני שנה ארבעה עשר תמימם 30 ומנחתם 3* §
ונסכיהם לפרים לאילים ולכבשים במספרם כמשפט 31 ושעיר עזים אחד לחטאת מלבד עלת התמיד
ומנחתה ונסכיה:—
32 וביום השביעי פרים שבעה אילים שנים כבשים בני שנה ארבעה עשר תמימם 33 ומנחתם
ונסכיהם לפרים לאילים ולכבשים במספרם כמשפט 34 ושעיר עזים אחד לחטאת מלבד עלת התמיד
ומנחתה ונסכיה:—
35 וביום השמיני עצרת תהיה לכם כל מלאכת עבדה לא תעשו 36 והקרבתם עלה אשה ריח
ניחח ליהוה פר אחד איל אחד כבשים בני שנה שבעה תמימם 37 ומנחתם ונסכיהם לפר לאיל
ולכבשים במספרם כמשפט 38 ושעיר עזים אחד לחטאת מלבד עלת התמיד ומנחתה ונסכיה 39 אלה
תעשו ליהוה במועדיכם לבד מנדריכם ונדבתיכם לעלתיכם ולמנחתיכם ולנסכיכם ולשלמיכם 1 ויאמר XXX
משה אל בני ישראל ככל אשר צוה יהוה את משה:—

ABCD^{1}EFG^{3}HIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}δ^{3}λρωc

24 לפרים לאילים *sub l. s. m.* 𝔊 **35** עצרת] עצירת P (י *p. m.?*) *del* ρ **39** ונדבתיכם] ומנדבתיכם 𝔅 *del* c | לעלתיכם] לעלותיכם CEHIP (ו *i. l.*) **XXX 1** אל בני] לבני c

---

25 לחטאת M (*t. m.*) *del* δ^1 | ומנחתה ונסכיה M (*t. m.*) **28** לחטאת M (*t. m.?*) *del* δ^{3}c | ונסכיה M (*t. m.*) *del* c **31** לחטאת M (*t. m.?*) | ומנחתה M (*t. m.*) *del* δ^3 **33** ומנחתם M (*t. m.*) **34** לחטאת M (*t. m.?*) | ומנחתה ונסכיה M (*t. m.*) **36** אשה E ' HPδ^1 **37** ומנחתם M (*t. m.*) | לפר E **38** עזים M (*t. m.*) | ונסכיה M (*t. m.*)

---

24 ..ונסכיהם D^{1}NQ :BG^{3}𝔇𝔈 *del* c | ולכבשים/ NQ *del* δ^1 | כמשפט: A–D^{1}FIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^1 *del* c **25** לחטאת: D^{1}HIN𝔄𝔅δ^{1}c ..𝔇 /𝔈 | ..התמיד BG^{3}HM :AI *del* c **26** ..החמישי I *del* δ^{1}c | ..תשעה NQ𝔇 /𝔈 :CD^{1}FG^{3}I𝔅𝔊𝔍c | שנים: A–D^{1}HIMNPQ𝔄𝔈𝔍δ^1 ..F /𝔇 *del* c | תמימם: ACD^{1}FG^{3}HNPQ𝔄𝔅𝔇𝔊δ^{1}c –:I ..B /𝔈 *del* δ^3 **27** ..ונסכיהם D^{1}NQ :ABM𝔇𝔈 *del* δ^{3}c | כמשפט: B–G^{3}IMNQ𝔄𝔅𝔇𝔈δ^1 ..A *del* δ^{3}c **28** לחטאת: D^{1}IQ𝔄𝔅𝔈δ$^{1\cdot3}$c ..BM𝔊 | ..התמיד ABG^{3}Mδ^3 :I *del* c **29** ..הששי BI :G^3 *del* c | ..שמנה B NQ𝔇 :ACD^{1}FG^{3}IM𝔄𝔅𝔊𝔍δ^{1}c *del* δ^3 | שנים: CD^{1}HNPQ𝔈δ^1 ..BFIM /𝔇 *del* δ^{3}c | תמימם: CD^{1}F–INP𝔄𝔅𝔇𝔊δ^1 ..ABQ /𝔈 *del* c **30** ..ונסכיהם D^{1}NQ𝔅 :BM𝔇𝔈 *del* δ^{3}c | כמשפט: A–G^{3}IMNQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^1 *del* δ^{3}c **31** לחטאת: D^{1}IN𝔅𝔈δ^1 ..M𝔇 *del* c | ..התמיד ABCG^{3}Mδ^3 /I *del* c **32** ..שבעה Q :CD^{1}FG^{3}M𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ$^{1\cdot3}$ | שנים: CD^{1}HMNPQ𝔄δ^1 ..F | תמימם: ACD^{1}FHNP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1\cdot3}$ ..BQ *del* c **33** ..ונסכיהם D^{1}Q /𝔇 :AB M𝔈 *del* c | כמשפט: A–IMNQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1\cdot3}$c **34** לחטאת: D^{1}IN𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ^1 ..M /C𝔇 | ..התמיד ABCM𝔅𝔈δ^3 /I :𝔍 **35** ..השמיני BG^3 :A | לכם: D^{1}EG^{3}HIP𝔅δ^1 ..ABMNQ /𝔈 | תעשו: *omn* **36** ..ליהוה ABC𝔅δ^3 /𝔈 :FG^{3}IMNQ𝔄𝔇𝔊δ^1 *del* c | ..אחד 1° £ | אחד: 2° AI ..BN𝔅𝔇 /𝔈 | תמימם: AD^{1}FIMNP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1\cdot3}$ |:C ..Q *del* c **37** ..ונסכיהם D^{1}N𝔈δ^3 /𝔇𝔍 :AMQ𝔅 | ..לאיל A | כמשפט: B–G^{3}IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1\cdot3}$c ..A **38** לחטאת: D^{1}HINPQ𝔈δ^1 ..𝔇 /C *del* c | ..התמיד BHPQδ^1 | ונסכיה: ABG^{3}MQ𝔄𝔇δ^1 –:D^{1}FHINP𝔅𝔈𝔍 ·:𝔊δ^3 |:C *del* c **39** ..ליהוה B | במועדיכם: ABD^{1}FIM𝔅𝔈𝔍δ^1 ..HNPQ | ..ונדבתיכם NQ :BF𝔇 *del* c | ולמנחתיכם: AE | ולשלמיכם: D^{1}FHMPQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ$^{1\cdot3}$ –:N |:CI ..AB *del* c **XXX 1** ישראל: D^{1}I𝔍 ..AB MNQ𝔄δ^{1}c /CG^3 (*vid*)

10ועשרון עשרון לכבש האחד לשבעת הכבשים 11ושעיר עזים אחד לחטאת מלבד חטאת הכפרים
ועלת התמיד ומנחתה ונ§סכיה:— § δ^1
¶12ובחמשה עשר יום לחדש השביעי הזה מקרא קדש יהיה לכם כל מלאכת עבדה לא תעשו ¶ δ^3
וחגתם חג ליהוה שבעת ימים 13והקרבתם עלה אשה ריח ניחח ליהוה פרים בני בקר שלשה עשר אילים
שנים כבשים בני שנה ארבעה עשר תמימם יהיו לכם 14ומנחתם סלת בלולה בשמן שלשה עשרנים
לפר האחד לשלשה עשר הפרים ושני עשרנים לאיל האחד לשני האילים 15וע¶שרון עשרון לכבש האחד ¶ c
לארבעה עשר הכבשים ונסכיהם 16ושעיר עזים אחד לחטאת מלבד עלת התמיד ומנחתה ונסכיה:—
17וביום השני פר§ים בני בקר שנים עשר אילים שנים כבשים בני שנה ארבעה עשר תמימם § c
18ומנחתם ונסכיהם לפרים לאילים ולכבשים במספרם כמשפט 19ושעיר עזים אחד לחטאת מלבד
עלת התמיד ומנחתה ונסכיה:—
20וביום השלישי פרים עשתי עשר אילים שנים כבשים בני שנה ארבעה עשר תמימם 21ומנחתם
ונסכיהם לפרים לאילים ולכבשים במספרם כמשפט 22ושעיר עזים אחד לחטאת מלבד עלת התמיד
ומנחתה ונסכיה:—
23וביום הרביעי פרים עשרה אילים שנים כבשים בני שנה ארבעה עשר תמימם 24ומנחתם

$ABCD^1EFG^3HIMNPQ$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍$\delta^1\delta^3\lambda\rho\omega c$

11 הכפרים] הכפורים CFMNQ𝔅𝔇𝔈λρ *del* c **12** עבדה] עבידה HP *del* δ^1c | חג] *pr* אתו *s. m.* 𝔍 **13** עשר 1° *mg. s. m.* 𝔊 *del* δ^1 | יהיו לכם *s. m.* 𝔊 *del* δ^1c **14** עשרנים *bis*] עשרונים 𝔅λ *del* δ^1c **20** עשתי] עשתה E–HNPQ* (ה *corr in* י) 𝔄𝔅[£]𝔊c

---

10 ועשרון M (*t. m*) *del* δ^3 **11** ושעיר M (*t. m.*) *del* δ^3c | לחטאת M (*t. m.*) *del* δ^3 | הכפרים E𝔍 ׳ P𝔊 *del* c | ונסכיה M (*t. m.*) *del* c **12** הזה M (*t. m.*) *del* δ^1c **13** אשה E *del* δ^1 | בקר F *del* δ^1 **14** עשרנים *bis* 𝔈 *del* δ^1c | לפר 𝔍 (*t. m.*) *del* δ^1 | הפרים M (*t. m*) | ושני M (*t. m.*) *del* c **15** הכבשים M (*t. m.*) *del* δ^1 **16** לחטאת M (*t. m.*) | ומנחתה M (*t. m.*) | ונסכיה M (*t. m.*) **17** בקר F *del* δ^1 **19** לחטאת M (*t. m*) | ונסכיה M (*t.m.*) **20** עשתי 𝔈 עשתה F ˂ E **22** לחטאת M (*t. m.*) | ונסכיה M (*t. m.*) **24** ומנחתם M (*t m.*)

---

10 ..האחד 𝔅𝔇 /NQ *del* c | :הכבשים A–D^1F–IMNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* δ^3c **11** :לחטאת EG^3HP𝔅 ..AB /NQ𝔇𝔈 *del* δ^3c | /הכפרים NQ *del* c | ..התמיד BG^3P𝔅 /INQ :𝔍c *del* δ^3 **12** ..הזה BD^1 /FNQ :AG^3 *del* δ^1c | ..לכם ABINQ𝔇 :CD^1EG^3HMP𝔅𝔊𝔍δ^1 *del* c | ..מלאכת A *del* δ^1 | :תעשו ABD^1G^3HIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 !:C ..F *del* δ^1c | ..ליהוה G^3 *del* δ^1 | :ימים A–EG^3HINPQ𝔅𝔈𝔊𝔍c /𝔇 *del* δ^1 **13** ..ליהוה CNQ𝔅 /𝔈 :AB D^1F–IMP𝔄𝔊𝔍 *del* c | ..עשר 1° G^3NQ𝔅 /𝔈 :CD^1FHIMP𝔄𝔇𝔍 *del* δ^1c | :שנים CI𝔍 ..BD^1FNQ𝔅𝔈𝔊 *del* δ^1c | ..תמימם NQ𝔅 /I (*vid*) A𝔄𝔊 *del* δ^1c | :לכם AC–IMNP𝔄𝔅𝔇 –:Q (*f. p.*) ..𝔈 *del* 𝔊* δ^1c **14** /ומנחתם NQ *del* c | :בשמן A–EG^3IM𝔇𝔈𝔊𝔍 ..NQ𝔅 *del* δ^1c | ..האחד 1° D^1𝔅 /NQ *del* δ^1c | :הפרים A–INPQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ^1 *del* c | ..האחד 2° 𝔅 /Q *del* δ^1c | :האילים CD^1FG^3IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^1 **15** /האחד NQ *del* δ^1 | :הכבשים NQ𝔊 *del* δ^1 | :ונסכיהם BCD^1F–IMP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^1 /NQ *del* 𝔊* **16** :לחטאת D^1I𝔄𝔅𝔇𝔍 ..ABN /𝔈 *del* δ^1 | ..התמיד BCG^3𝔅 /I :A𝔄𝔍 *del* δ^1 **17** ..השני BG^3 *del* δ^1 | ..עשר 1° NQ /𝔈 :CD^1FI𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ^1 | :שנים 2° ACD^1HIMNPQ𝔄𝔊𝔍δ^1 ..𝔅 /F𝔇𝔈 *del* c | /שנה I *del* δ^1c | :תמימם ACD^1FHINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^1 ..G^3 *del* c **18** ..ונסכיהם D^1G^3 (*vid*) NQ /𝔇 :ABEFM𝔈 *del* c | /ולכבשים NQ *del* δ^1 | :כמשפט A–D^1FG^3IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈 𝔍δ^1 *del* c **19** :לחטאת D^1IP𝔄𝔅 ..ABMN𝔇 /CF𝔈 *del* δ^1 | ..התמיד $ABCG^3$M𝔅 /Qδ^1 :I *del* c **20** ..השלישי AG^3I *del* δ^1 | ..עשר 1° BNQ :CD^1FG^3IM𝔅𝔈𝔊δ^1 | :שנים A–D^1HIMNPQ𝔄𝔍δ^1 ..F /𝔇𝔈 | :ארבעה 𝔍 *del* δ^1 | :תמימם ACD^1FHINPQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ^1 ..G^3 **21** /ומנחתם M | ..ונסכיהם D^1NQ :BIM𝔅𝔇𝔈 | ..לאילים G^3 | /ולכבשים NQ | :כמשפט A–D^1FG^3IMNQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ^1 *del* c **22** :לחטאת D^1INP𝔄𝔅𝔇𝔈δ^1c ..BG^3M /C **23** ..הרביעי AB :G^3 | ..עשרה NQ :CD^1FI𝔅𝔇𝔊δ^1 | :שנים BCD^1IMN𝔈𝔍δ^1c ..FQ𝔊 /𝔇 | /שנה I *del* c | :תמימם CD^1FHINPQ𝔄𝔅𝔊𝔍δ^1c ..AB /𝔈

עבדה לא תעשו 27והקרבתם עלה אשה ריח ניחח ליהוה פרים בני בקר שנים ואיל אחד כׄבשים
בני שנה שבעה תמימם יהיו לכם 28ומנחתם סלת בלו§לה בשמן שלשה עשרנים לפר האחד § c
ושני עשרנים לאיל האחד 29ועשרון עשרון לכבש האחד לשבעת הכבשים 30ושעיר עזים אחד
לחטאת לכפר עליכם 31מלבד עלת התמיד ומנחתה תעשו תמימם יהיו לכם ונסכיהם:—
XXIX ¶1ובחדש השביעי באחד לחדש מקרא קדש יהיה לכם כל מלאכת עבדה לא תעשו יום תרועה υ δ^1 ¶
יהיה לכם 2ועשיתם עלה לריח ניחח ליהוה פר בן בקר אחד איל אחד כבשים בני שנה שבעה
תמימם 3ומנחתם סלת בלולה בשמן שלשה עשרנים לפר ושני עשרנים לאיל 4ועשרון עשרון
לכבש האחד לשבעת הכבשים 5ושעיר עזים אחד לחטאת לכפר עליכם 6מלבד עלת החדש ומנחתה
ועלת התמיד ומנחתה ונסכיה כמשפטם לריח ניחח אשה ליהוה:—
7ובעשור לחדש השביעי הזה מקרא קדש יהיה לכם ועניתם את נפשתיכם וכל מלאכה לא
תעשו 8והקרבתם עלה ליהוה ריח ניחח פר בן בקר אחד איל אחד כבשים בני שנה שבעה
תמימם יהיו לכם 9ומנחתם סלת בלולה בשמן שלשה עשרנים לפר ושני עשרנים לאיל האחד

ABCD^{1}EFG^{3}HIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}δ^{3}λρυωc

עבדה] עבידה HP (י *i. l. p. m.?*) *del* δ^1 28 עשרנים 1°] עשרונים MP𝔇𝔈λω *del* δ$^{1.3}$c | עשרנים 2°] עשרונים λω *del* δ^1 XXIX 1 עבדה] עבידה HP (י *s. l. s. m.*) *del* δ^3 2 איל] ואיל c *del* ρ 3 עשרנים *bis*] עשרונים 𝔅𝔈λω, 1° *del* ρc, 2° *del* δ^{3}ρ 7 נפשתיכם] נפשותיכם EG^{3}Q𝔊 *del* δ^3 8 איל] ואיל AD^{1}I *del* δ^{3}ρc 9 עשרנים 1°] עשרונים Eλ | עשרנים 2°] עשרונים λ *del* δ^{3}ρc

27 אשה HP < E אשׁה C *del* δ$^{1.3}$ | בקׄר F | ואׄיל M (*t. m.*) *del* υ 28 עשרׄנים 1° 𝔊 י 𝔍 (*t. m.*) עשרוׄנים P *del* δ$^{1.3}$c | ושׄני M (*t. m.*) *del* c 30 ושׄעיר M (*t. m.*) *del* δ^1 | לׄחטאת M (*t. m.*) *del* δ^1 31 ומנחתׄה M (*t. m.*) *del* δ^{1}υc XXIX 1 עבׄדה 𝔊 *del* δ^3 2 בקׄר FM *del* δ^{3}c | אׄיל [𝔣] 3 עשרׄנים *bis* H, 1° *del* c, 2° *del* δ^3 | ושׄני M (*t. m.*) 4 עׄשרון M (*t. m.*) *del* δ^3 5 לׄחטאת M (*t. m.*) *del* δ^{3}c 6 אשׄה E *del* c 7 וׄכל M (*t. m.*) *del* δ^3 8 בקׄר F *del* δ^{3}c 9 ושׄני M (*t. m.*) *del* δ^3 | עשרׄנים 2° H *del* δ^{3}c

תעשו: ABCE–HIMP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ^{3}υ ..D^{1}NQ𝔍δ^1 27 ליהוה.. 𝔅 /𝔈 :ABD^1–G^{3}IMNQ𝔄𝔇𝔊δ^{3}υ |:C *del* 𝔍δ^1 | שנים.. P /NQ𝔇 :I *del* υ | אחד: BCIδ^3 ..FN𝔅𝔇 /D^{1}Q𝔈 *del* δ^1 | תמימם.. 𝔅 *del* δ^1 | לכם: A–FIMNQ𝔄𝔅𝔇𝔊 𝔍δ^{1}υ ..G^{3}δ^3 28 ומנחתם/ NQ *del* υ | בשמן: BD^{1}EG^{3}HINPQ𝔈𝔊𝔍δ^{3}c ..AM𝔇 *del* δ^1 | האחד.. 1° CG^{3}N 𝔇δ^1 :AD^{1}E (*vid*) FIMQ𝔅c | האחד: 2° A–D^{1}FG^{3}IMNQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{3}υ *del* δ^{1}c 29 האחד: A /NQ *del* δ^3 | הכבשים: BCD^{1}FG^{3}IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{3}c *del* δ^1 30 לחטאת: BCIc *del* δ^1 | עליכם: ABD^{1}ENQ𝔇𝔍υ /F *del* δ$^{1.3}$ 31 התמיד: I *del* δ^{1}c | ומנחתה/ C *del* δ^{1}υc | תעשו: AD^{1}NQ𝔇𝔈𝔍υc ..B𝔄𝔅 /F *del* δ^1 XXIX 1 לחדש.. BI𝔅 /NQ | לכם: 1° A–D^{1}IMNPQ𝔄𝔅𝔊𝔍c | תעשו: CD^{1}G^{3}MNPQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍c *del* δ^3 | לכם: 2° A–D^{1}F–INPQ𝔅𝔇𝔈𝔊δ^{3}c 2 ליהוה.. CF𝔅 :ABD^{1}IMNQ𝔄𝔇𝔈𝔊 *del* δ^{3}c | אחד/ 1° NQ :I𝔄 | אחד: 2° D^{1}INQ𝔄 ..𝔅δ^3 /FHP𝔈 | תמימם: A–D^{1}FHIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 *del* δ^{3}c 3 בשמן: BD^{1}G^{3}HIMPQ𝔄𝔇𝔈𝔍δ^{3}c ..N𝔅𝔊 /F | לפר.. A–D^{1}G^{3}NQ𝔅𝔈δ^3 /𝔇 :HIP𝔍 *del* c | לאיל: ..ABD^{1}FIMNQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c ..CHP *del* δ^3 4 האחד.. A *del* c | הכבשים: A–D^{1}FIMQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^3 –:N (*f. p.*) ..P 5 לחטאת: 𝔊 ..ABC *del* δ^{3}c | עליכם: D^{1}ENQ𝔍δ^{3}c ..F𝔇 /𝔈 6 ומנחתה.. 1° F /𝔍 (*s. m.*) :A–D^{1}NQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ^3 *del* 𝔍*c | ונסכיה/ 𝔈 :I𝔇𝔊 *del* δ^3 | כמשפטם: D^{1}NQ𝔅 ..ABI | ניחח.. 𝔅 *del* c 7 הזה.. ABM𝔅 /D^{1}NQ :G^{3}I𝔍 *del* δ^3 | לכם.. F𝔅𝔇 :A–EHIMNPQ𝔈𝔊δ^3 *del* c | נפשתיכם: A (*vid*) BEG^{3}NQ𝔅𝔊 ..CHP *del* δ^3 | תעשו: A–D^{1}G^{3}IMNQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 ..F /𝔇 *del* δ^{3}c 8 ניחח.. BC /𝔈 :D^{1}G^{3}HIMNPQ𝔇𝔍c *del* δ^3 | אחד.. 1° ABNQ /𝔇 :I𝔅 *del* δ^{3}c | אחד: 2° 𝔍c ..ABNQ𝔅 /𝔇 *del* δ^3 | תמימם: c | לכם: A–FIMNQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 *del* δ^{3}c 9 בשמן: BCD^{1}G^{3}IMNQ𝔇𝔈𝔍c ..A𝔅 *del* δ^3 | לפר.. ABCG^{3}Q𝔅δ^3 /𝔈 :IN | האחד: A–FHIMPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..G^{3}N *del* c

בשמן לאיל האחד 13ועשרון עשרון סלת מנחה בלולה בשמן לכבש האחד עלה ריח ניחח אשה
ליהוה 14ונסכיהם חצי ההין יין לפר האחד ושלשית ההין לאיל ורביעת ההין לכבש האחד יין זאת
עלת החדש בחדשו לחדשי השנה 15ושעיר עזים אחד לחטאת ליהוה על עלת התמיד יעשו
ונסכיהם:—

16בחדש הראישון בארבעה עשר יום לחדש פסח ליהוה 17ובחמשה עשר יום לחדש הזה חג
שבעת ימים מצות תאכלו 18ביום הראישון מקרא קדש כל מלאכת עבדה לא תעשו 19והקרבתם
אשה עלה ליהוה פרים בני בקר שנים ואיל אחד ושבעה כבשים בני שנה תמימם יהיו לכם
20ומנחתם סלת בלולה בשמן שלשה עשרנים לפר ושני עשרנים לאיל תעשו 21ועשרון עשרון
לכבש האחד לשבעת הכבשים 22ושעיר עזים אחד לחטאת לכפר עליכם 23מלבד עלת הבקר אשר
לעלת התמיד תעשו את אלה 24כאלה ליום תעשו שבעת הימים לחם אשה לריח ניחח ליהוה
על עלת התמיד יעשו ונסכיהם 25וביום השביעי מקרא קדש יהיה לכם כל מלאכת עבדה
לא תעשו:—

¶ c 26ביום הבכרים בהקרב¶כם מנחה חדשה ליהוה בשבעתיכם מקרא קדש יהיה לכם כל מלאכת

ABCD1EFG3HIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1δ3λρυωc

14 ורביעת] ~ ורבעית ABD1–HP𝔄𝔇𝔍δ1λ ורביעית CIM𝔈υ *del* δ3ρc **18** מלאכת *om* 𝔄 *del* δ3ρ **20** עשרנים *bis*] עשרונים P𝔅𝔈λω, 1° *del* ρ, 2° *del* δ1·3c **24** שבעת] *pr* את E *del* δ1 | הימים] ה *i. l. s. m.* I *del* δ1·3ρ | לריח] ל *om* NQ* (*s. m.*) 𝔊* (*s. m.*) ρ* (*i. l.*) *del* δ3c **25** עבדה] עבידה Q *del* δ1·3c **26** הבכרים] הבכורים C (ו *i. l.*) E–IMPQ (ו *s. m.*) 𝔄𝔅𝔇𝔊λρω *del* δ1·3c | בהקרבכם] בהקריבכם D1ENQ𝔇[𝔉]𝔍ρυ (י *i. l. p. m.?*) *del* δ1·3 | בשבעתיכם] בשבעותיכם FG3M𝔈 |

13 אשׂה E · δ1 **14** ייֹן 1° M (*t. m.*) *del* δ3 | האחד 1° M (*p. m.?*) | ורביֿעית F ורבֿעית C *del* δ3c | האחֿד 2° M (*t. m.*) *del* δ3 **15** יעֿשו FG3𝔈𝔍 ⁻ C יעשוֹ M (*t. m.*) *del* δ3 | ונסכיֿהם M (*t. m.*) **16** בחדש M (*t. m.*) *del* δ1c **17** תאֿכלוֹ M (*t. m.*) **18** עבֿדה H *del* δ3 **19** אשֿה E *del* δ1 | בקֿר F *del* δ3 **21** וֿעשרון M (*t. m.*) *del* δ1 | לֿכבש M (*t. m.*) **22** עֿזים M (*t. m.*) *del* δ1·3 | לֿחטאת M (*t. m.*) **24** אשֿה E *del* δ1·3c | לֿריח D1 ⁻ M (*t. m.*) *del* δ3c | יעשֿו FI𝔈 יעשוֹ M (*t. m.*) *del* δ1c | ונסכיֿהם M (*t. m.*) *del* δ1·3c **26** ביוֹם M (*t. m.*) *del* δ1·3c | הבכֿרים Q* · 𝔈 הבכוֹרים F *del* δ1·3c | בשבעֿתיכם δ1 בשבעֿתיכם 𝔇

13 האחד: ABCFNQ𝔄𝔇 ..D1EHP /𝔍δ1 *del* δ3 | ליהוה: B–IMP𝔄𝔅𝔇𝔍δ1υc /𝔊 *del* δ3 האחד: 2° AC–IMNPQ𝔄𝔅𝔈𝔍δ1υ ..𝔇 *del* δ3c **14** ונסכיהם.. HP𝔅𝔈𝔍δ1 /𝔇 :ABCNQ𝔊 *del* δ3c | האחד.. 1° ABD1HNPQ𝔈δ1 :EG3IM𝔄𝔅𝔇𝔍δ3c | לאיל.. D1FHMNPQ𝔅𝔇 :CE𝔊υ *del* δ1·3c | האחד.. 2° G3 *del* δ3 | יין: 2° C–G3IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1υc *del* δ3 | השנה: AC–FHIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1υc ..B *del* δ3 **15** ליהוה: CD1HMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1·3υ ..AB *del* c | התמיד: Ac *del* δ3 | יעשו.. 𝔅 /I *del* δ3 **16** הראישון.. P𝔈 *del* δ3 | ליהוה: A–FHIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3υ *del* c **17** הזה.. MNQ :AI *del* δ3 | חג: υ ..G3𝔅 /F𝔇 *del* δ3 | תאכלו: ACD1FHIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3υc ..G3 **18** קדש/ 𝔈 *del* δ3 | תעשו: ACD1EG3HIMP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3υc ..FNQ **19** ליהוה.. CFM :BD1EG3INQ𝔄𝔇𝔊𝔍δ1·3υ *del* c | שנים.. 𝔅 /𝔇 : I𝔈𝔍 *del* δ3 | אחד: EIMυ !:D1 ..FNQ𝔄𝔅δ3 *del* δ1 | תמימם: A𝔍 | לכם: A–FHIMPQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ1υc —:N *del* δ3 **20** בשמן: ABD1–INPQ𝔄𝔇𝔍δ1·3υc ..M𝔈 | לפר.. CD1G3𝔅 /Q𝔇𝔈 :I | תעשו: B–G3IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ ⁖A (*f. p.*) *del* δ1·3c **21** האחד: A *del* c | הכבשים: A–IMNPQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 *del* δ1·3c **22** לחטאת: I /Q | עליכם: ABD1HPQ𝔄𝔇δ1·3 —:N (*f. p.*) ..C /F *del* c **23** תעשו: EG3I𝔊 *del* c | אלה: D1FHMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ1·3υ ..ABE𝔈 *del* c **24** תעשו/ Q *del* δ1c | הימים/ N *del* δ1·3 | אשה.. AB𝔄 *del* δ1·3c | ליהוה: C–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ1·3υ ..B *del* c | ונסכיהם: A–D1F–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ *del* δ1·3c **25** לכם: AD1IMNQ𝔄𝔅δ3υ ..BCG3P𝔈 *del* δ1c **26** הבכרים.. ABM :I *del* δ1·3c | ליהוה.. C𝔅 /𝔈𝔊 :ABI *del* 𝔍υ | בשבעתיכם: D1NQ𝔄δ1υ —:Q /F𝔇 | לכם.. 𝔇 /𝔈 :ABD1G3HNPQ𝔄𝔊υ *del* δ1·3 |

כאשר דבר יהוה ביד משה 23b ויאמר אליו עיניך הראות את אשר עשה יהוה לשני המלכים האלה
כן יעשה יהוה לכל הממלכות אשר אתה עבר שמה לא תיראם כי יהוה אלהיכם הוא הנלחם לכם:—
XXVIII 1 וידבר יהוה אל משה לאמר 2 צוה את בני ישראל ואמרת אליהם את קרבני לחמי לאשי ריח
ניחחי תשמרו להקריב לי במועדיו 3 ואמרת להם זה האש אשר תקריבו ליהוה כבשים בני שנה
תמימם שנים ליום עלת תמיד 4 את הכבש האחד תעשה בבקר ואת הכבש השני תעשה בין
הערבים 5 ועשרית האיפה סלת למנחה בלולה בשמן רביעת ההין 6 עלת תמיד העשויה בהר סיני
¶לריח ניחח אשה ליהוה 7 ונסכו רבעית ההין לכבש האחד בקדש הסך נסך שכר ליהוה 8 ואת ¶ c
הכבש השני תעשה בין הערבים כמנחת הבקר וכנסכו תעשה אשה ריח ניחח ליהוה 9 וביום
השבת שני §כבשים בני שנה תמימם ושני עשרנים סלת מנחה בלולה בשמן ונסכו 10 עלת שבת § c
בשבת על עלת התמיד ונסכיהם:—
11 ובראשי חדשיכם תקריבו עלה ליהוה פרים בני בקר שנים ואיל אחד כבשים בני שנה שבעה
תמימם 12 ושלשה עשרנים סלת מנחה בלולה בשמן לפר האחד וש§ני עשרנים סלת מנחה בלולה § δ3

ABCD1EFG3HIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1δ3λρυωc

23b תיראם] תיראום υ del δ1c   XXVIII 2 צוה] צוי A–G3H (י s. eras ה) IMNP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1λυωc del ρ | לאשי] לאשה ABEFHINPQ𝔄𝔅𝔊𝔍δ1υ del c | ניחחי] י 2° mg. s. m. I del c   3 תמימם] תמימים I del ρc   5 ועשרית] י om C ~ ועשירת E–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]𝔊𝔍λρυω del δ1c | רביעת] ~ רבעית ABD1FG3HP𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍λω רביעית EIMNQ𝔇δ1υ del ρc | ההין] י om M העין H* (ה sup eras ע) del ρc   6 העשויה] י om CE–IM𝔄𝔅𝔊𝔍ρ העשואה NP* (א eras) Qλω del c   7 ונסכו] ונסכיו CE–IMNPQ𝔄𝔇𝔈 (י i. l. s. m.) [𝔉]𝔊𝔍υ del δ1ρ | רבעית] רביעית CE (י 1° s. m.) IMNQ𝔄𝔅𝔊 del δ1ρ | ההין] העין HP* (ע corr in ה) del ρ   8 וכנסכו] וכנסכיו CE–IMNPQ𝔄𝔈 (י i. l. s. m.) 𝔊𝔍υ del ρ   9 עשרנים] עשרונים EI𝔅𝔇 (ו i. l. s. m.) 𝔈λρω del c | ונסכו] ונסכיו CEFG3IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍ρυc del δ1   12 ושלשה] ו om G3 del ρc | עשרנים 1°] עשרונים 𝔅𝔇𝔈λ (ו i. l.) ω del ρ | עשרנים 2°] עשרונים I𝔅𝔈λω del ρ

23b אתה E | תיראום υ del δ1c   XXVIII 2 לאשה HPδ1 del c | במועדיו M (t. m.) del Ac   3 להם M (t. m.) del c | האש M (t. m.) | עלת M (t. m.)   4 האחר M (t. m.) del δ1c   5 רבעית FP𝔈 רביעית M (t. m.) del c   6 העשויה 𝔈 העשוה 𝔅 ·ρ ·M (t. m.) העשואה NP* del c | אשה E ·δ1 del c   7 ונסכו D1 ונסכיו C ·M (t. m.) del δ1 | רביעית C del δ1   8 וכנסכיו C ·M (t. m.) | אשה E del δ1   9 ונסכו 𝔈 ונסכיו M (t. m.) del δ1   10 בשבת M (t. m.) del c | ונסכיהם M (t. m.)   11 בקר F del c

---

משה: A–IMPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1υc –: N   23b אליו.. ABD1G3M /𝔇𝔈 del δ1 | יהוה: 1° A | האלה.. NQ /𝔈 :B–G3IM𝔄𝔅𝔇 del δ1c | שמה: D1FNQ𝔅 del c | תיראם.. CD1G3𝔅𝔇𝔈 :AEIP𝔅𝔊 ⁖B del δ1c | אלהיכם.. G3 /𝔊   XXVIII 1 משה: c /N | לאמר.. ABHMNPQ𝔅𝔊δ1c /C :D1FI𝔇𝔈υ   2 אליהם: HMNPQ𝔅𝔇 ..ABD1 /C𝔈𝔊 del δ1 | לחמי/ 𝔈 :υ | תשמרו.. ABHP :𝔈 del c | במועדיו: B–FHIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1υ del Ac   3 להם.. BM𝔇δ1 /C𝔈 :ANQ del c | ליהוה: BD1G3HP𝔇𝔊υc ..FMNQ𝔈 del Aδ1 | תמימם.. NQ /𝔇 :ABI𝔈𝔊δ1 del c | ליום/ F del c | תמיד: A–D1F–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1υc   4 בבקר: EI ..ABG3HNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊δ1 /F del c | הערבים: B–IMN𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1 –:Q (f. p.) ⁖A del c   5 בשמן.. G3Q :ABI𝔇 del c | ההין: E𝔍 ..D1𝔈 del c   6 תמיד: I ..G3 del δ1c | סיני: A | ליהוה: ABD1EG3IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ1υ   7 בקדש.. ABD1NQ𝔅 /F𝔈 :G3M𝔄 | ליהוה: AC–G3IMNQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1υ   8 הערבים: BD1M𝔄𝔇𝔍δ1υ ..G3NQ /𝔈 | הבקר/ 𝔈 | תעשה.. 1° BD1G3 /𝔈 del δ1 | ליהוה: A–G3IMNQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1υ –:P –⁖H   9 תמימם: A–D1G3I𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍υc ..HNPQ /F del δ1 | בשמן: I | ונסכו: D1ENPQ𝔄𝔅𝔇υ ..ABFG3𝔍 /𝔈 del δ1   10 בשבת: IM𝔈 ..D1FG3𝔇 del c | התמיד.. G3 :H   11 ליהוה: D1F𝔄𝔊𝔍υc –:I ..ABMNQ𝔅𝔇 /𝔈 | שנים.. D1𝔊 /𝔇𝔈δ1 :I | אחד.. D1NQ𝔅𝔇 /𝔈 :BEIMc del δ1 | תמימם: ABD1–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1υ ..C del c   12 מנחה: 1° M del δ1 | בשמן.. 1° G3HP | האחד: 1° AC–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ1υ ⁖M ..𝔈 del c |

את נחלתו לאחי אביו 11ואם אין אחים לאביו ונתתם את נחלתו לשארו הקרוב אליו ממשפחתו
ויירש אתו והיתה לבני ישראל לחקת משפט כאשר צוה יהוה ¶את משה:— ¶ c
12וידבר יהוה אל משה לאמר עלה אל הר העברים הזה וראה את הארץ אשר נתתי לבני
ישראל §13וראית אתה ונאספת אל עמך גם אתה כאשר נאסף אהרן אחיך 14אשר מריתם את § c
פי במדבר צן במריבת העדה להקדשני במים לעיניהם הם מי מריבת קדש מדבר צן 15וידבר
משה אל יהוה לאמר 16יפקד יהוה אלהי הרוחות לכל הבשר איש על העדה 17אשר יצא לפניהם
ואשר יבוא לפניהם ואשר יוציאם ואשר יביאם ולא תהיה עדת יהוה כצאן אשר אין להם רעה:—
18ויאמר יהוה אל משה קח לך את יהושע בן נ§ון האיש אשר רוח בו וסמכת את ידך עליו § δ^1
19והעמדת אתו לפני אלעזר הכהן ולפני כל העדה וצוית אתו לעיניהם 20ונתתה מהודך ¶עליו ¶ δ^3
ולמען ישמעון כל עדת בני ישראל 21ולפני אלעזר הכהן יעמד ושאל לו במשפט הארים לפני יהוה
על פיהו יצא ועל פיהו יבוא הוא וכל בני ישראל אתו וכל העדה 22ויעש משה כאשר צוה יהוה
אתו ויקח את יהושע ויעמדהו לפני אלעזר הכהן ולפני כל העדה 23^{a}ויסמך את ידו עליו ויצוהו

ABCD^1EFG^3HIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍$\delta^1\delta^3$λρυωc

11 לחקת] לחקות G^3* (ו *exst*) 𝔈 *del* c | את משה *s. l. s. m.* I, *del* ρc 14 פי] פיי ABCEFHIMP𝔅𝔇𝔊δ^3λυ (י 2° *s. m.*) ωc *del* ρ | להקדשני] להקדישני ABD^1–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍λρυωc *del* δ^3 | הם] המה P (ה 2° *s. m.*) *del* c 17 יוציאם] יוציאהם C יוציהם I *del* c | יביאם] יביאהם C יביהם I | רעה] רעי ABCE–IMNQ𝔇𝔈𝔊c *del* ρ 18 רוח] רוחו G^3NQ* (ו 2° *exst*) ω *del* δ^1 19 לעיניהם] ה *i. l. s. m.* H *del* δ^3 20 מהודך] מעודך G^3 INQ𝔅 *del* δ^1

---

11 ויירש אתו M (*t. m.*) *del* c | לחקות G^3* (ו *exst*) 𝔈 *del* c 12 וידבר M (*t. m.*) *del* δ^3 | לאמר M (*t. m.*) | עלה I 13 וראית Q (*p. m.?*) 𝔄 | אתה 1° I (*s. m.*) Q (*p. m.?*) | ונאספת 𝔍Q (*p. m.?*) | עמך M (*t. m.*) | אתה 2° E *del* δ^3c | נאסף F ˂ 𝔊 *del* δ^3c 14 אשר M (*t. m.*) | את M (*t. m.*) | פי G^3𝔈 | קדש ACI𝔄 16 יפקד ABD^1G^3𝔈 ˗ C ˂ Q (*p. m.?*) *del* c 17 יביאם HP יביאם 𝔄 18 האיש M (*t. m*) | רוחו G^3 *del* δ^1 | וסמכת Q (*p. m.?*) *del* $\delta^{1\cdot 3}$ 19 וצוית 𝔄 *del* $\delta^{1\cdot 3}$c 20 ולמען M (*t. m.*) *del* δ^1c | ישמעון M (*t. m.*) *del* δ^1c 21 הארים 𝔄 ^𝔊 ˊ HP *del* δ^1 | יצא M (*t. m.*) *del* δ^1c | יבוא M (*t. m.*) *del* δ^1 | אתו ABCEMNQ𝔄𝔇𝔊𝔍 *del* c 22 אתו G^3 *del* c | ויעמדהו 𝔊 *del* δ^1 23^a ידו M (*t. m.*) *del* δ^1

אביו: A–D^1F–IMNP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^3υc –: Q (*f. p.*) 11 לאביו.. AFMNQ𝔅δ^3 / D^1HP𝔇𝔈 : B𝔄 *del* c | אליו.. B *del* δ^3c | אתו: CD^1EG^3HIMPQ𝔄𝔅𝔇𝔈δ^3υ .. B / 𝔊 *del* c | משפט.. ABCG^3 : D^1HMNPQ𝔄𝔈𝔍υ *del* δ^3c 12 משה/ N | לאמר.. A–EG^3MNQ𝔅𝔊δ^3 : FHIP𝔇𝔈𝔍υ | הזה: ABEG^3IM𝔄𝔅𝔇𝔊δ^3υ .. CFNQ / 𝔍 | ישראל: D^1EHIMNPQ𝔇𝔈 ⁖F .. AC𝔍δ^3υ 13 אתה.. 1° 𝔈 : A | עמך.. NQ / G^3𝔇 : Mδ^1𝔅 | אתה: 2° ABI𝔈 .. 𝔅 *del* δ^3c | אחיך: CD^1𝔄𝔇𝔍δ^3 / F 14 פי.. 𝔇 : I | צן.. 1° AB *del* c | העדה.. NQ *del* δ^3 | לעיניהם: D^1–G^3IMNQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ^3υ .. CHP / 𝔈 *del* c | צן: 2° CEG^3IMN𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υc –: D^1HPQ .. A *del* δ^3 15 יהוה: FG^3𝔈 / NQ *del* c | לאמר.. ABCEG^3MNQ𝔅𝔇𝔊 / F : D^1I𝔈𝔍δ^3 *del* c 16 הבשר: 𝔄𝔇𝔍υc / G^3𝔈 *del* δ^3 | העדה: ABFIM𝔈 *del* c 17 לפניהם.. 1° 𝔅 / NQ : EIυ | לפניהם/ 2° NQ : ABD^1G^3I𝔊 *del* δ^3 | יוציאם/ NQ𝔇 *del* c | יביאם: A–D^1FINQ𝔅𝔇𝔈𝔍δ^3c ..M | יהוה.. AD^1 ⁖B *del* δ^3 18 משה.. ABFG^3MNQ𝔅 / 𝔈 : 𝔄υc *del* δ^3 | נון: AE *del* c | בו: ABD^1EG^3IM𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍υ / 𝔈 *del* δ^3 | עליו: ACEG^3NQ𝔍 / 𝔇𝔈 *del* $\delta^{1\cdot 3}$c 19 הכהן.. A / 𝔍 *del* δ^1 | העדה: ABD^1EG^3HIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* $\delta^{1\cdot 3}$c | וצוית: C *del* $\delta^{1\cdot 3}$c | לעיניהם: A–G^3𝔊𝔍υ .. 𝔅 / 𝔈δ^1 *del* δ^3 20 עליו: ABCEIMNQ𝔄𝔊𝔍υ .. D^1G^3 / F𝔇 *del* δ^1c | ישראל: BD^1EFHIMNPQ𝔅𝔈𝔊δ^1c .. A𝔍 / C 21 יעמד.. M𝔅 / D^1NQ𝔇 : ABI𝔄𝔈𝔊υ *del* 𝔍δ^1c | יהוה: *omn*, *del* c | יצא/ 𝔈 *del* δ^1c | יבוא.. D^1𝔇υ / FNQ𝔈 : ABEG^3M𝔊 ⁖c *del* δ^1 | אתו: A *del* c | העדה: ABD^1–IMP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υc –: Q / C *del* δ^1 22 אתו: ACD^1EHIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^1υ .. F *del* c | יהושע: 𝔈 *del* δ^1 | העדה: ACD^1G^3MQ𝔄𝔇𝔍δ^1υc –: N (*f. p.*) ⁖B .. HP𝔅 / F 23^a עליו.. F𝔈 / D^1NQ : AIc | ויצוהו.. AB𝔇c |

אביהוא את אלעזר ואת איתמר 61 וימת נדב ואביהוא בהקריבם אש זרה לפני יהוה 62 ויהיו פקדיהם
שלשה ועשרים אלף כל זכר מבן חדש ומעלה כי לא התפקדו ב§תוך בני ישראל כי לא נתן § c
להם נחלה בתוך בני ישראל:—
63 אלה פקדי משה ואלעזר הכהן אשר פקדו את בני ישראל בערבת מואב על ירדן יריחו
64 ובאלה לא היה איש מפקדי משה ואהרן הכהן אשר פקדו את בני ישראל במדבר סיני 65 כי
אמר יהוה להם מות ימותו במדבר ולא נותר מהם איש כי אם כלב בן יפנה ויהושע בן נון:—
XXVII 1 ותקרבנה בנות צלפחד בן חפר בן גלעד בן מכיר בן מנשה למשפחת מנשה בן יוסף ואלה
שמות בנתיו מחלה ונעה חגלה מלכה ותרצה 2 ותעמדנה לפני משה ולפני אלעזר הכהן ולפני
הנשיאים וכל העדה פתח אהל מועד לאמר 3 אבינו מת במדבר והוא לא היה בתוך העדה הנועדים
על יהוה בעדת קרח כי בחטאו מת אבינו ובנים לא היו לו 4 למה יגרע שם אבינו מתוך משפחתו
כי אין לו בן תנו לנו אחזת נחלה בתוך אחי אבינו 5 ויקרב משה את משפטן ¶לפני יהוה:— ¶ δ^1
6 וידבר יהוה אל משה לאמר 7 כן בנות צלפחד דברות נתן תתן להן אחזת נחלה בתוך אחי
אביהן והעברת את נחלת אביהן להן 8 ואל בני ישראל תדבר לאמר איש כי ימות ובן אין לו
ונתתם את נחלתו לבתו 9 ואם אין לו בת ונתתם את נחלתו לאחיו 10 ואם אין לו אחים ונתתם

ABCD^{1}EFG^{3}HIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}δ^{3}λρυωc

63 ואלה [אלה I *del* ρc | פקודי [פקדי D^{1}𝔍δ$^{1.3}$ *del* ρc **64** מפקודי [מפקדי D^{1}𝔍δ^{3}υ *del* δ^{1}ρ **65** [ימותו יומתו B *s. m.* (B* ימותו) D^{1}EG^{3}HIMNPQ𝔄𝔅𝔊𝔍δ^{1}λυ *del* ρc ~ **XXVII 1** למשפחות [למשפחת C,–IMNPQ𝔄 𝔅𝔇𝔈[𝔉]𝔊𝔍δ^{3}λρωc *del* δ^1 | בנותיו [בנתיו EI𝔄 *del* ρc | עגלה [חגלה I *del* δ^{1}ρ **3** היה [היו A–EG^{3}HIMPQ* (*corr in* היו *s. m.*) 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{3}λυω *del* δ^{1}c **4** תנה [תנו G^{3}H* (ה *corr in* ל *s. m.*) [𝔉]^{b}𝔊 *del* ρ **5** ויקריב [ויקרב ABEHMP𝔅δ^{1}ρω *del* 𝔍* | משפטין [משפטן CEHIP𝔊 **7** נתון [נתן ABCI *del* c | ה [והעברת *om* E.*del* ρ

---

62 פקדיהם ρ | נתן FA𝔈 ⌐ C **63** פקדי P פקודי δ^1 *del* c | יריחו M (*t. m.*) **64** מפקדי HP *del* δ^1 **XXVII 1** בנותיו E *del* c | ונעה C ונעה M (*t. m.*) *del* δ^{1}υ | מלכה M (*t. m.*) *del* δ^1 **3** אבינו 2° M (*t. m.*) *del* c | היו F היה 𝔈 ' M (*t. m.*) *del* δ^{1}c **4** תנו 𝔇𝔈 תנה G^{3}H𝔅 | נחלה M (*t. m.*) **5** ויקריב M (*t. m.*) | משפטן NQ משפטן δ^{3}ω ' A𝔄𝔍 **7** כן ABD^{1}υ | דברות B דברות A *del* c | נתון AB *del* c | והעברת 𝔍 *del* c

---

60 אביהוא.. CF /NQ *del* δ^3 | איתמר: BCD^{1}F–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$ ..A **61** ואביהוא: AB | יהוה: BCD^{1}FHIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}υ ⁖A (*f. p.*) *del* δ^3 **62** אלף.. N :D^{1}G^{3}IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍υ | ומעלה: A–D^{1}HIMNPQ 𝔄𝔅𝔍δ$^{1.3}$ /𝔈 *del* υ | ישראל.. 1° M𝔅𝔈𝔍δ^{1}υ /D^{1}F :CG^{3}I𝔇δ^3 **63** הכהן: I ..B | פקדו: A | ישראל.. A *del* c | מואב.. 𝔅 | יריחו: C–IMP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$c –:Q –⁖N (*f. p.*) **64** הכהן: I /𝔍 *del* δ^1 | סיני: A–D^{1}G^{3}I MNQ𝔄𝔇𝔍δ^{3}υ *del* δ^1 **65** במדבר: CD^{1}FG^{3}INPQ𝔄𝔇𝔈𝔍δ$^{1.3}$c ..M /𝔅 | איש.. ABEMNQ /𝔇𝔈 :I | יפנה.. ABCG^{3}𝔅 *del* δ^1 **XXVII 1** מנשה.. 1° NQ𝔅 /𝔊 *del* δ^{1}c | יוסף: C–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{3}υc ..ABδ^1 | בנתיו.. ABD^{1}MNQ𝔅 :E *del* υc | ותרצה: A–FHIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{3}υc ..G^3 *del* δ^1 **2** הנשיאים/ D^{1}𝔈 :ABF G^{3}HMNPQυ *del* δ^{1}c | מועד: AD^{1}F𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ$^{1.3}$υc /NQ | לאמר.. ABCEG^{3}HIMNPQ𝔅𝔇𝔈δ^3 /F :𝔄𝔊 **3** במדבר.. ABNQ𝔇 /𝔈 :D^{1}EG^{3}IM𝔄𝔍δ^{1}υ *del* c | קרח: CD^{1}F–IP𝔅𝔇𝔍δ$^{1.3}$ ..NQ𝔈 *del* υ | אבינו.. 2° ABIMN Q^{1}𝔇 :E | לו: A–D^{1}FG^{3}IMN𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ$^{1.3}$υc /Q𝔈 **4** משפחתו: 𝔊υ | בן: A–D^{1}FG^{3}IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$υc ..NQ | אבינו: 2° ACD^{1}FI𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍δ$^{1.3}$υ –⁖NQ ..BG^3 *del* c **6** משה/ NQ | לאמר.. ABCG^{3}HMNPQ𝔅𝔇𝔊 𝔍c /F :D^{1}I𝔈δ^{3}υ **7** דברות.. Bδ^3 :AD^{1}EFIMNQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* c | אביהן: 1° A–D^{1}G^{3}HIMN𝔄𝔇𝔊𝔍δ^3 ..𝔅𝔈 *del* c | להן: 2° CD^{1}FG^{3}MNQ𝔄𝔅𝔇𝔈δ^{3}υc ..BI /𝔍 **8** תדבר: D^{1}FG^{3}𝔇𝔈c /NQ | לאמר.. ABCE–HMNPQ𝔅 𝔇𝔈c :D^{1}I𝔄𝔍δ^3 | לו.. BCG^{3}𝔅 /NQ :AEIM𝔄𝔊𝔍υ *del* δ^{3}c | לבתו: A–D^{1}F–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{3}υc **9** בת: I𝔊 ..ABCG^{3}MP𝔅δ^3 /NQ𝔇𝔈 *del* c | לאחיו: AD^{1}FHMNP𝔄𝔅𝔈𝔍δ^{3}υ –:Q ..C *del* c **10** אחים: ABI𝔈υ ..H MP𝔅δ^3 /D^{1}FNQ𝔇 *del* c |

§ ι 45 § לחבר משפחת החברי למלכיאל משפחת המלכיאלי 46 ושם בת אשר שרח 47 אלה משפחות בני
אשר לפקדיהם שלשה וחמשים אלף וארבע מאות:—
48 בני נפתלי למשפחותם ליחצאל משפחת היחצאלי לגוני משפחת הגוני 49 ליצר משפחת היצרי
לשלום משפחת השלומי 50 אלה משפחות נפתלי למשפחותם ופקדיהם חמשה וארבעים אלף
וארבע מאות:—
51 אלה פקדי בני ישראל שש מאות אלף ואלף ושבע מאות ושלשים:—
¶ Θ ¶ 52 וידבר יהוה אל משה לאמר 53 לאלה תחלק הארץ בנחלה במספר שמות 54 לרב תרבה
נחלתו ולמעט תמעיט נחלתו איש לפי פקדיו יתן נחלתו 55 אך בגורל יחלק את הארץ לשמות
מטות אבתם יתנחלו 56 על פי הגורל יחלק נחלתו בין רב למעט:—
§ δ³ 57 ואלה פקדי הלוים למשפחותם לגר§שון משפחת הגרשוני לקהת משפחת הקהתי למררי משפחת
המררי 58 אלה משפחות בני לוי משפחת הלבני ומשפחת החברוני ומשפחת המחלי ומשפחת הקרחי
ומשפחת המושי וקהת הוליד את עמרם 59 ושם אשת עמרם יוכבד בת לוי אשר ילדה אתה ללוי
¶ c במצרים ותלד לעמרם את אהרן ואת משה ואת ¶מרים אחתם 60 ויולד לאהרן את נדב ואת

ABCD¹EFG³HIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹δ³λρυωΘc

45 למלכיאל] למלכיאלי c *del* ρ 47 לפקדיהם] ופקדיהם G³NQ𝔄𝔍* (ו *corr in* ל *t. m.*) [𝔣] δ¹ 48 לגוני] הגוני c *del* δ¹ 51 פקדי] פקודי D¹[𝔣]δ¹ *del* ρ 55 אבתם] אבותם CD¹G³HIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈 (ות *s. r. s. m vid*) [𝔣]𝔊𝔍δ¹υ אבותיכם λρω *del* c | יתנחלו] תתנחלו EG³* *vid* (י *s. r.*) HMNPQ𝔄[𝔣]𝔍δ¹λυω תנחלו CD¹ *del* ρc 57 ואלה] ו *om* H* (*mg. s. m.*) P *del* ρc | פקדי] פקודי D¹[𝔣]𝔍δ¹ *del* c 58 וקהת] וקחת ρ *del* δ³c 59 אחתם] אחותם CD¹EG³ HIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔣]𝔊𝔍δ³λυω *del* ρ

45 לחֿבר M (*t. m.*) *del* δ¹ 46 אשׁר I𝔄𝔈 ⌐ CE *del* δ¹ 47 אשׁר I𝔄𝔍δ¹ ⌐ CE *del* c 48 ליחצֿאל M (*t. m.*) | היחצֿאלי M (*t. m.*) *del* c 49 לשלוֿם M (*t. m.*) *del* δ¹ | השלוֿמי M (*t. m.*) *del* c 51 פקוֿדי D¹ ᐧ δ¹ 55 יֿחלק M (*t. m.*) | אבֿתם F אבוֿתם 𝔈 *del* c | יֿתנחלו 𝔈 תֿתנחלו M תֿנחלו D¹ *del* c 57 פקוֿדי δ¹ *del* c | הלויֿם M (*t. m.*) 58 בניֿ M (*t. m.*) | וֿמשפחת *quat.* M (*t. m.*), 1° *del* δ³, 4° *del* δ³c | וקהֿת ρ *del* δ³c 59 אחֿתם δ¹

45 החברי: A–D¹FG³HMNQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ¹υΘ *del* c | המלכיאלי: AB*CD¹F–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹υΘ —:B (*s. m. vid*) *del* c 46 שרח: D¹FIMNQ𝔅𝔇𝔈δ¹υΘc ..AB 47 אשר: HNQ *del* c | לפקדיהם: G³I𝔅c ..ABD¹Mδ¹ /F | אלף.. G³ /δ¹ 48 למשפחותם.. ABMNQ :CD¹FG³H𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹υΘ —:I *del* c | היחצאלי: A–D¹F–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ¹υΘ *del* c | הגוני: BCD¹F–IMNPQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ¹υΘ ..A *del* c 49 היצרי: A–D¹FHIMNPQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ¹υΘ *del* c | השלומי: A–D¹FHINQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹υΘ *del* c 50 נפתלי/ P :H | למשפחותם: A–D¹HINPQ𝔍δ¹υc ..F𝔅 | ופקדיהם: A𝔅 *del* c | מאות:— (ק׳) ABCEHIPA𝔅𝔇𝔊𝔍λυω —:D¹FNδ¹ρ :—:G³ :MQ𝔈Θ 51 ישראל.. ABMNQ𝔄 :I𝔅 | אלף.. ABFH𝔇Θ /G³N :𝔍δ¹υ *del* c | ואלף.. B /𝔈 52 משה: c /N | לאמר.. ABCG³HMNPQ𝔅𝔊c :D¹FI𝔇𝔈δ¹ 53 שמות: B–FIMNQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υc ..A *del* δ¹ 54 נחלתו.. 1° M𝔅 /NQ :I𝔄𝔊𝔍 | נחלתו: 2° A–FINQ𝔅𝔇𝔍δ¹υc ..𝔈 /P | נחלתו: 3° A–FIMNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ *del* δ¹c 55 הארץ: D¹𝔄𝔈𝔍δ¹ ..G³ /NQ𝔇 | יתנחלו: CD¹FNQ𝔅𝔈𝔊𝔍δ¹υc ..AB 56 נחלתו.. ABMNQ𝔅𝔇𝔈 *del* υc 57 למשפחותם.. ABMNQ :CD¹FG³IPA𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹ | הגרשוני.. Q :A–D¹F–IMNPA𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹υ *del* δ³c | הקהתי: A–D¹F–IMNPA𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹υc ..Q *del* δ³ | המררי: A–IMPA𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹·³ —:NQ (*f. p.*) *del* υc 58 לוי: AD¹FG³MNQ𝔅𝔈𝔊𝔍δ³υ —:B *del* c | הלבני/ 𝔈 :BD¹HI𝔇 *del* δ³c | החברוני/ FNQ :A–D¹G³HIP𝔇𝔈𝔊δ¹ *del* δ³c | המחלי/ NQ𝔈 :BHIPA𝔇 *del* c | הקרחי/ N :ABD¹G³HIP𝔇𝔍 | המושי: A–D¹F–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ¹ /𝔈 *del* δ³υc | עמרם: A–EG³HIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹·³υc /F 59 עמרם: A *del* c | לוי.. G³ /Q *del* δ³c | במצרים: ACD¹G³HIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹·³υ *del* c | אחתם: A–D¹F–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹·³υ

משפחת האשרואלי ושכם משפחת השכמי 32 ושמידע משפ§חת השמידעי וחפר משפחת החפרי § c
33 וצלפחד בן חפר לא היה לו בנים כי אם בנות ושם בנות צלפחד מחלה ונעה חגלה מלכה
ותרצה 34 אלה משפחות מנשה לפקדיהם שנים וחמשים אלף ושבע מאות:—
35 ואלה בני אפרים למשפחותם לשותלח משפחת השותלחי לבכר משפחת הבכרי לתחם משפחת
התחמי 36 אלה בני שותלח ¶לעדן משפחת העדני §¶¶ 37 אלה משפחות בני אפרים לפקדיהם שנים § D1 ¶ D8 ¶¶ Y1
ושלשים אלף וחמש מאות אלה בני יוסף למשפחותם:—
38 בני בנימים למשפחותם לבלע משפחת הבלעי לאשבל משפחת האשבלי לאחירם משפחת
האחירמי 39 לשופם משפחת השופמי לחופם משפחת החופמי 40 לארד משפחת הארדי לנעמן
משפחת הנעמי 41 אלה בני בנימים למשפחותם לפקדיהם ¶חמשה וארבעים אלף ושש מאות:— ¶ δ3
42 ואלה בני דן למשפחותם לשוחם משפחת השוחמי אלה משפחות דן למשפחותם 43 כל משפחות
השוחמי ופקדיהם ארבעת וששים ¶אלף וארבע מאות:— ¶ c
44 בני אשר למשפחותם לימנה משפחת הימני ליש§וה משפחת הישוי לבריעה משפחת הבריעי § ρ

ABCD1D8EFG3HIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ1δ3λρυωΘc

33 וצלפחד] וצלפעד HP *del* δ1c | חפר] עפר I עבר λ *del* δ1c | צלפחד] צלפעד HP | חגלה] עגלה I *del* δ1 | 35 ותרצה] ותרצח M *del* δ1c 35 לשותלח] ~לשתולח D8 *del* c | השותלחי] ~השתולחי D8 36 שותלח] ~שתולח D8 *del* δ3c | לעדן משפחת העדני *s. m. inter* D8 *et* D1 37 יוסף] אפרים 𝔄 38 לאשבל] לאשבאל ABFI𝔄𝔇ℑλω *del* δ1·3c | האשבלי] האשבאלי ABFIλω האשבילי ℑ | האחירמי] ה *om* λ *del* c 41 לפקדיהם] ופקדיהם CEG3HIMNPQ𝔄𝔅𝔈[𝔉]𝔊δ3λυωΘ *del* c 42 ואלה] ו *om* A–FHυ *del* δ1c 43 משפחות] ו *om* F *del* c 44 לישוה] לישבה ω *del* δ1 | לבריעה] ע *om* 𝔊λω | הבריעי] ע *om* λω

33 ונעׂה 𝔈 *del* δ1 34 לׂפקדיהם M (*t. m.*) 35 לתׂחם M (*t. m.*) *del* δ1c | התחׂמי M (*t. m.*) 36 אׂלה M (*t. m.*) | לעדׂן M (*t. m.*) *del* c | העדׂני M (*t. m.*) *del* δ1 38 לאשבׂל G3 · 𝔈 ׳ HP *del* δ1·3c | האשבׂלי 𝔈 ׳ HP 40 לׂארד M *del* δ1·3c 42 וׂאלה M (*t. m.*) *del* δ1c 43 וׂפקדיהם M (*t. m.*) *del* c 44 אשׂר G3I𝔄ℑ ⌐ CE𝔊 *del* δ1 | הימׂני M (*t. m.*) | לישוׂה D1 ׳ M (*t. m.*) *del* δ1

31 האשרואלי: A–D8F–IMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ3υΘ *del* δ1 | השכמי: A–D8FHIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ3υΘ *del* δ1 32 השמידעי: A–D8FHIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ3υΘc *del* δ1 | החפרי: A–D8FHIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ3υΘc *del* δ1 33 חפר/ B *del* δ1c | בנים.. G3 /Q𝔇 :AB *del* δ1 | בנות: 1° CD8FG3IMNPQY1𝔅𝔇𝔈ℑδ1·3υΘ ..AB *del* c | בנות: 2° A | צלפחד.. NQ :ABG3I *del* δ1 | ותרצה: D8FHIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ3Θ ..ABC *del* δ1c 34 לפקדיהם: AIN𝔅𝔊c ..BG3MQδ1·3 /D8υ | אלף.. 𝔅δ3 35 למשפחותם.. ABNQ :D8F–IMPY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ1·3Θc | השותלחי: A–D8FHINPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ1υc *del* δ3 | הבכרי: A–D8FINPQY1𝔄𝔇𝔈ℑδ3υΘc *del* δ1 | התחמי: A–D8FHIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ1·3υΘc 36 שותלח: INQY1δ1υΘ ..𝔅 *del* c | העדני: A–D8FINPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ3υΘc *del* δ1 37 לפקדיהם.: FQ𝔅𝔈 :AHP𝔊δ1c *del* δ3 | מאות: ACD1IQ𝔄𝔅𝔈𝔊δ1·3Θ —:FN ..BG3 *del* c 38 למשפחותם.. BD1HMN :ACFG3IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ1 3Θ | הבלעי: A–D1F–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ1υΘc *del* δ3 | האשבלי: A–D1F–INPQ𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ1·3υΘc | האחירמי: A–D1F–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ1υΘ *del* δ3c 39 השופמי: A–D1F–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ1·3υΘ *del* c | החופמי: A–D1F–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ1υΘ *del* δ3c 40 הארדי: A–D1F–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ1·3υΘ *del* c | הנעמי: A–D1F–IMPQ𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ1υΘc —:N (*f. p.*) *del* δ3 41 למשפחותם: ACFI ..BNPQ *del* c | לפקדיהם.. ABG3𝔅 /FHP𝔇δ1 :D1𝔊ℑc 42 למשפחותם.. 1° BMNQ𝔅 /F :CG3I𝔇ℑΘ | השוחמי: A–D1F–INPQ𝔅𝔇𝔈ℑδ1υΘ *del* c | למשפחותם: 2° AD1G3HIPδ1Θ ..BMNQ𝔄Θ /𝔇 (אלה—למשפחותם *del* C) 43 השוחמי/ C :ABFG3INPQ𝔊ℑ *del* c | ופקדיהם: M𝔇 ..ABD1G3𝔅ℑδ1 *del* c 44 למשפחותם.. MNQ :ABD1F–IP𝔇𝔈𝔊ℑδ1Θ | הימני: A–D1F–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ1υΘ | הישוי: AB*CD1F–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ1υΘ —:B (*s. m. vid*) | לבריעה: H | הבריעי: A–D1F–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ1υΘ ..A

15בני גד למשפחותם לצפון משפחת ¶הצפוני לחגי משפחת החגי לשוני משפחת השוני 16לאזני ¶ c
משפחת האזני §לערי משפחת הערי 17לארודי משפחת הארודי לארולי משפחת הארולי 18אלה § c
משפחות גד לפקדיהם ארבעים אלף וחמש מאות:—
19בני יהודה ער ואונן וימת ער ואונן בארץ כנען 20ויהיו בני יהודה למשפחותם לשלה משפחת
השלני לפרץ משפחת הפרצי לזרח משפחת הזרחי 21ויהיו בני פרץ לחצרון משפחת החצרוני לחמואל
משפחת החמואלי 22אלה משפחות יהודה לפקדיהם ששה ושבעים אלף וחמש מאות:—
¶23בני יששכר למשפחותם לתולע משפחת התולעי לפואה משפחת הפואי 24לישוב משפחת ¶ ח
הישובי לשמרון משפחת השמרוני 25אלה משפחות יששכר לפקדיהם ארבעה וששים אלף ושלש
מאות:—
26בני זבולן למשפחותם לסרד משפחת §הסרדי לאלון משפחת האלוני ליחלאל משפחת היחלאלי § ẟ1
27אלה משפחות זבולן לפקדיהם ששים אלף וחמש מאות:—
28בני יוסף למשפחותם מנשה ואפרים 29בני מנשה למכיר משפחת המכירי ומכיר הוליד את
גלעד משפחת הגלעדי 30אלה בני גלעד אחיעזר משפחת ¶האחיעזרי וחלק משפחת החלקי 31ואשרואל ¶ c

ABCD8EFG3HIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑẟ1ẟ3λυωΘΠc

17 לארודי] לארבדי 𝔅 del ẟ3 | הארודי] הארבדי 𝔅 del c | לארולי] לארבלי 𝔅 | הארולי] הארבלי 𝔅 del c
20 לזרח] לזרה H 21 לחמואל] א om H | החמואלי] א om HP 23 למשפחתם] ו i. l. HP | הפואי]
הפואהי NQ הפואה D8HP del c 24 לישוב] ~ ליושב AB | הישובי] ~ היושבי AB del c 27 זבולן]
~זבלון Aẟ3 del ẟ1 30 אחיעזר] ח om ABCFG3MN* (i. l. s. m.) QY1𝔇 (eras) 𝔈ẟ3ωΘ היעזר λ del ẟ1c |
האחיעזרי] ח om A–D8FG3HMN* (i. l. s. m.) PQY1𝔇𝔈ẟ3λωΘ del ẟ1 | וחלק] לחלק ABI𝔇λ del ẟ1c

---

16 לעדי M (t. m.) 17 לארודי M (t. m.) del ẟ3 21 לחמואל M (t. m.) | החמואלי M (t. m.) 23 לתולע
M (t. m.) | לפואה M (t. m.) | הפואי M (t. m.) 30 איעזר ω ' 𝔈 del ẟ1c | וחלק M (t. m.) del ẟ1c

---

15 גד.. ABG3 del ẟ3c | למשפחותם.. ABCNQ :D8FG3HIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑẟ3υΘ del c | הצפוני.. B :AC
D8F–IMNPY1𝔄𝔇𝔈𝔊ℑẟ3υΘ –:Q | החגי: ACD8F–IMNPY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑẟ3υΘ –:BQ | השוני: ACD8F–IMNPY1
𝔄𝔇𝔈𝔊ℑẟ3υΘ –:BQ 16 האזני: ACD8F–IMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑẟ3υΘ –:B | הערי: ACD8F–IMNPQY1𝔄𝔇𝔈𝔊
ℑẟ1υΘ –:B del c 17 הארודי: ACD8F–IMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑẟ3υΘ –:B del c | הארולי: CD8F–IMY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊
ℑẟ3υΘ –:BN (f. p.) Q (f. p.) del c 18 לפקדיהם: AD8IM𝔅𝔊Θ –:B ..CG3HNPQY1𝔇𝔈ẟ3 /F 19 ואונן:
1° CHIPY1𝔅𝔇ẟ3υΘ ..ABG3MNQ𝔊 /F | כנען: A–D8HIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑẟ3Θc ⁝F ..G3 20 למשפחותם..
N /F𝔈 :ACD8G3HIMPQY1𝔄𝔅𝔇𝔊ℑẟ3Θ –:B del c | השלני/ M :ACD8F–INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑẟ3υΘ –:B del c |
הפרצי: ACD8F–IMNQY1𝔄𝔅𝔇𝔈ℑẟ3υΘ –:B del c | הזרחי: ACD8F–IMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈ℑẟ3υΘ –:B del c
21 פרץ.. G3NQ :CFIMY1𝔈ℑẟ3Θ | החצרוני: A–D8F–INQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑẟ3υΘ del c | החמואלי: A–D8F–INP
QY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑẟ3υΘ del c 22 יהודה: A | לפקדיהם: ACD8𝔄𝔅𝔊c ⁝Y1 ..BFG3MNQẟ3 /𝔈 | אלף.. 𝔅 del c
23 למשפחותם.. BMNQ :ACD8F–IP𝔇𝔈ℑẟ3Θ | התולעי: ACD8G3HIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑẟ3υΘ ⁝F ..B del c |
הפואי: A–D8F–IMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑẟ3υΘ del c 24 הישובי: A–D8F–IMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑẟ3υΘ del c |
השמרוני: BCD8F–IMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑẟ3υΘ del c 25 יששכר: F | לפקדיהם: ACHIPY1𝔄𝔅𝔊 ..BG3MNQẟ3
/F𝔈 del c | אלף.. G3ẟ3 /F 26 למשפחותם.. BMNQ𝔅 :ACD8G3HIPY1𝔄𝔇𝔈ẟ3Θ ⁝F del c | הסרדי: A–D8
G3HIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈ℑẟ3υΘ ⁝F del ẟ1c | האלוני: A–D8F–IMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑẟ3υΘ del ẟ1c | היחלאלי: A–D8
F–INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑẟ3υΘ del ẟ1c 27 זבולן: F (vid) del ẟ1 | לפקדיהם: AHI𝔄𝔅Θ ..BMNQ𝔈ẟ3 /FG3 del ẟ1c
28 למשפחותם: 𝔈 ..NQ𝔅 del ẟ1 | ואפרים: A–D8FG3IQY1𝔅𝔇ẟ3υΘ –:N ..𝔈 del ẟ1c 29 מנשה.. Y1𝔅 /𝔈
:IM del c | המכירי: A–D8F–IMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑẟ3υΘc del ẟ1 | גלעד: G3Y1ℑΘ ..AB del ẟ1c | הגלעדי: CD8
F–INPQY1𝔄𝔅𝔈ℑẟ3Θc 30 גלעד.. ABMN𝔅ℑ :CD8HIPQY1𝔄𝔈ẟ3υΘ del ẟ1c | האחיעזרי: CG3HINPQY1𝔅𝔇
𝔈𝔊ℑẟ3υΘ del ẟ1 | החלקי: A–D8F–IMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑẟ3υΘ del ẟ1

אשר נכלו לכם על דבר פעור ועל דבר כזבי בת נשיא מדין אחתם המכה ביום המגפה על דבר
פעור 19 ויהי אחר המגפה:—

XXVI 1 וידבר יהוה אל משה ואל אלעזר בן אהרן הכהן לאמר 2 שאו את ראש כל עדת בני ישראל
מבן עשרים שנה ומעלה לבית אבתם כל יצא צבא בישראל 3 וידבר משה ואלעזר הכהן אתם
בערבת מואב על ירדן יריחו לאמר 4 מבן עשרים שנה ומעלה כאשר צוה יהוה את משה ובני
ישראל היצאים מארץ מצרים 5 ראובן בכור ישראל ובני ראובן חנוך משפחת החנוכי לפלוא משפחת
הפלואי 6 לחצרון משפחת החצרוני לכרמי משפחת הכרמי 7 אלה משפחות הראובני ויהיו פקדיהם
שלשה וארבעים אלף ושבע מאות ושלשים:—

§ 8 בני פלוא אליאב 9 ובני אליאב נמואל דתן ואבירם הוא דתן ואבירם קריאי העדה אשר הועדו Θ §
על משה ועל אהרן בעדת קרח בהועדתם על יהוה 10 ותפתח הארץ את פיה ותבלע אתם הארץ
במות העדה באכל האש את קרח ואת חמשים ומאתים איש ויהיו לנס 11 ובני קרח לא מתו:—

12 בני שמעון למשפחת הש§מעוני לנמואל משפחת הנמואלי לימין משפחת הימיני ליכין משפחת δ^3 §
היכיני 13 לזרח משפחת הזרחי לשאול משפחת השאולי 14 אלה משפחות השמעוני שנים ועשרים
אלף ומאתים:—

ABCD^{8}EFG^{3}HIMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ^{3}λυωΘΠc

18 כזבי] כזבית CEM𝔈𝔊λωc | אחתם] אחותם EG^{3}H (ו *i. l.*) IMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔣]𝔊ℑλυωc 19 המגפה] המניפה 𝔊λ XXVI 2 אבתם] אבותם CEG^{3}HIMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔣]𝔊λυωc 4 היצאים] היוצאים A–IMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈ℑλυωΠc 6 החצרוני] ההצרוני λ 10 לנם] לנום D^8–IMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔣]𝔊ℑλυωΠc 12 למשפחת] למשפחות C–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑλυωΠc | הימיני] לימין משפחת הימיני *i. l. s. m.* 𝔊 | הימיני] י 2° *om* M

---

18 כזבי 𝔅 כזבי D^8 כזבית C ׳ M (*t. m.*) | אחתם AB ׳ C ׳ F ׳ D^8 (*s. m.*) | המכה BF XXVI 1 וידבר M (*t. m.*) *del* c 2 אבתם ℑ ׳ D^8 (*s. m.*) 3 אתם AB | יריחו M (*t. m.*) 5 ובני M (*t. m.*) 8 בני M (*t. m.*) *del* c 9 דתן 1° M (*t. m.*) | קריאי M (*t. m.*) | הועדו M (*t. m.*) *del* c | בהועדתם M (*t. m.*) 10 לנם C לנום Y^1 12 למשפחת Y^1 | השמעוני M (*t. m.*)

לכם/ 2° CHPY^1 :ABEMNQ | ..פעור 1° G^3 *del* c | :כזבי ABG^3 | ..מדין 𝔈 :𝔄ℑ | :אחתם BD^{8}NPQY^{1}𝔅υc
:|C | /המגפה F | :פעור 2° CD^{8}IMQ𝔈 ⁖F ..ABG^{3}HNPY^{1}𝔅 XXVI 1 ..משה A𝔊 | :הכהן D^8–G^{3}P𝔇
𝔈c /NQ | ..לאמר A–D^{8}G^{3}HMNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊c /F :IY^{1}𝔄ℑ 2 :ישראל AG^{3}𝔊c | :אבתם HIP𝔇 ..NQ𝔅𝔈 |
:בישראל ABCG^{3}HIMNPY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑυc –:D^{8}F –:⁖Q 3 :יריחו D^{8}F𝔇𝔈υ /NQ | ..לאמר A–D^{8}G^{3}HMNP
Q𝔅𝔇𝔈𝔊 /F :I𝔄ℑ 4 :ומעלה AB ..G^3 | :משה CG^{3}IMY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑυc –:D^{8}N –⁖F –⁖:EQ ⁼:AB –:⊢::H
P | :מצרים ABD^{8}G^{3}NQ𝔅𝔊c ..C /𝔈 5 :ישראל ABCFHINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈c ..G^3 | ..ראובן 2° G^{3}NQ𝔈 /HP
:ABIMY^{1}𝔊 *del* c | :חנוך c | ..החנוכי NQ :A–D^{8}G^{3}HIMPY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈ℑυ | ..לפלוא P | :הפלואי ACD^{8}G^{3}HIM
PY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈ℑυ –:B ⁖F ..NQ *del* c 6 :החצרוני ACD^{8}G^{3}IMPY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑc –:B ⁖F ..NQ | :לכרמי υ |
:הכרמי ACD^{8}IMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑυc –:B ⁖F 7 :הראובני ABCHIPQY^{1}𝔄𝔅𝔊ℑc –:N ⁖F ..M | ..פקדיהם
BNQ𝔅𝔈 *del* c | /אלף Y^1 :I | ..מאות 𝔅 | –:ושלשים *omn* 'ק, *non* G^3 8 :אליאב IY^{1}𝔄𝔅ℑΘc ..ABCFG^{3}N
Q𝔇𝔈 9 :ואבירם 1° A–D^{8}G^{3}HMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊ℑυΘ ⁖F /𝔈 *del* c | :העדה ABD^8 | ..קרח AB /𝔈ℑ :D^{8}I |
:יהוה A–D^{8}G^{3}HIMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΘ ⁖F *del* c 10 ..פיה CG^{3}NQ /𝔇 ;AB𝔄c | :העדה ABD^{8}FINQ𝔄ℑ
..MY^{1}𝔅 /𝔈 *del* c | ..איש ABCG^{3}HMNPQ /F𝔈 :D^{8}IY^{1}𝔄𝔅ℑΘ *del* c | :לנם BI𝔇𝔈𝔊ℑ ⁖A ..CG^{3}𝔅 /D^{8}MNQ
12 ..שמעון G^{3}HP *del* c | ..השמעוני A–D^{8}N𝔄 /F :G^{3}IMPY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ^{3}Θc | ..לנמואל G^3 *del* δ^3 | :הנמואלי
A–D^{8}F–IMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑυΘ *del* δ^{3}c | :הימיני ACD^{8}F–IMNPY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ^{3}υΘ –:B ..Q *del* c | :היכיני AC
D^{8}FHIMNPQY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊ℑδ^{3}υΘ –:B *del* c 13 :הזרחי A–D^{8}FHIMNPY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ^{3}υ ..Q *del* c | :השאולי
A–D^{8}FIMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ^{3}υΘ *del* c 14 :השמעוני ACD^{8}HP𝔄𝔊δ^3 ..BMNQ𝔅𝔇𝔈c

משה אמר ויהרגו את האנשים הנצמדים לבעל פעור וישב חרון אף יהוה מישראל 5ויאמר משה

אל שפטי ישראל הרגו איש את אנשיו §הנצמדים לבעל פעור 6והנה איש מבני ישראל בא ח §

ויקרב אל אחיו את המדינית לעיני משה ולעיני כל עדת בני ישראל והם בכים פתח אהל מועד

7וירא פינחס בן אלעזר בן אהרן הכהן ויקם מתוך העדה ויקח רמח בידו 8ויבא אחרי איש ישראל

אל הקבה וידקר את שניהם את איש ישראל ואת האשה אל קבתה ותעצר המגפה מעל בני

ישראל 9ויהיו המתים במגפה ארבעה ועשרים אלף:—

10וידבר יהוה אל משה לאמר 11פינחס בן אלעזר בן אהרן הכהן השיב את חמתי מעל בני

ישראל בקנאו את קנאתי בתוכם ולא כליתי את בני ישראל בקנא¶תי 12לכן אמר הנני נתן לו ¶ ᵟ¹

את בריתי שלום 13והיתה לו ולזרעו אחריו ברית כהנת עולם תחת אשר קנא לאלהיו ויכפר על

בני ישראל 14ושם האיש הישראל המכה אשר הכה את המדינית ¶זמרי בן סלוא נשיא בית אב ¶ c

לשמעוני 15ושם האשה המכה המדינית כזבי בת צור ראש אמת בית אב במדין הוא:—

16וידבר יהוה אל משה לאמר 17צררו את המדינים והכיתם אתם 18כי צר§רים הם לכם בנכליהם § c.

ABCD⁸EFG³HIMNPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹λυωΠc

4 וישב] וישוב A–IMNPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊λω *del* δ¹ 5 שפטי] שבטי CIPω 6 בא] גבה *del* Π 8 אל 2°]
על A–IMNPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍λυω *del* δ¹ | המגפה] המניפה D⁸𝔄𝔊 (י *i. l.*) *del* δ¹Π 9 המתים] המיתים A–G³IM
𝔅𝔊δ¹υΠ | במגפה] במניפה 𝔊 11 חמתי] אמתי D⁸FΠ *del* δ¹ 12 לכן] על כן D⁸ *del* c 14 הישראל]
ה *om* C–INPQY¹𝔄𝔅𝔇[𝔉]𝔊𝔍λυωΠ *del* c | את *eras* E | לשמעוני] ו *om* E 15 המדינית] י 2° *om* M | כזבי]
כובית ABCEG³HIMNPQ𝔅𝔈[𝔉]𝔊λωΠ* (ת *exst*) 17 המדינים] המדינית D⁸

---

4 אמר D⁸ (*s. m.*) | וישב 𝔍 *del* c 5 שבטי P | הרגו D⁸ (*s. m.*) *del* δ¹ | את M (*t. m.*) 6 את
ABFG³MY¹𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* c 8 אחרי M (*t. m.*) | המגפה E *del* δ¹ 9 המתים P ׳ 𝔈 המתים NQ המיתים
M (*t. m.*) 11 את 2° ABD⁸ (*s. m.*) FINQ𝔄𝔈𝔊 (*s. m.*) 𝔍 *del* δ¹c 12 אמר F ׳ 𝔅 ׳ D⁸ (*s. m.*) *del* c | נתן
AB𝔈 נתן D⁸ (*s. m.*) 13 תחת D⁸FI𝔄𝔍 *del* c | קנא F *del* c 14 האיש M (*t. m.*) *del* c | המכה D⁸ (*s. m.*)
𝔈 *del* c | הכה 𝔈 ׳ D⁸ (*s. m.*) *del* c | את A–HP𝔇𝔈𝔊 | לשמעני E 15 המכה D⁸ (*s. m.*) המכה F | כזבי D⁸
כובית G³ ׳ M (*t. m.*) 17 צררו M (*t. m.*)

---

4 משה.. ABINQY¹ /D⁸F𝔇 :𝔈c | אמר.. D⁸M /HNP | פעור: D⁸MNQδ¹υc ..ABHIPY¹𝔅 /𝔇𝔈 | מישראל:
BCD⁸FG³IMNQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹υ ..A *del* c 5 ישראל.. ABG³MY¹𝔇 /𝔈 :I | פעור: D⁸–INPQY¹𝔅𝔇𝔈𝔊
𝔍δ¹ I:C ..AB *del* c 6 בא.. BCHNP /𝔈 :AD⁸IY¹𝔄𝔊𝔍 *del* δ¹c | משה/ 𝔈 | ישראל: 2° BD⁸EG³IM𝔊 ..A
C𝔅 /𝔈 *del* δ¹c | מועד: ABCF–INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹υ –:D⁸ ⁖M *del* c 7 הכהן: ABD⁸EG³INQ𝔄𝔊υc ..MY¹
del δ¹ | העדה.. 𝔅 :AEIMυ *del* c | בידו: ABD⁸EIMY¹𝔄𝔅 (*vid*) 𝔍υc ..NQ𝔊 /𝔈 8 הקבה/ G³NQ :ABI𝔍
del c | שניהם.. ABNQ𝔅 /F :CY¹𝔄𝔈𝔊δ¹ | ישראל/ 2° NQ *del* c | קבתה: ACG³HIMNPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ /F *del*
δ¹ | ישראל: 3° FG³IMNQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈δ¹υ –:D⁸ ..AB *del* c 9 במגפה: c ..ABCG³IMNQ𝔊 *del* δ¹ 10 משה:
D⁸c | לאמר.. A–D⁸G³HMNPQ𝔅𝔊c :FIY¹𝔇𝔈δ¹ 11 הכהן.. 𝔈 :ABD⁸I𝔍 (*s. m.*) υ *del* δ¹c | ישראל.. 1°
BFNQδ¹ /𝔈 :M𝔄 *del* c | בתוכם: ABD⁸EG³HIMNPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ ..C /F *del* δ¹ | ישראל.. 2° A *del* c |
בקנאתי: ABCFHIMNPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔍υ *del* δ¹c 12 לו: A | שלום: ABD⁸G³HIMNPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ ..C /F
del c 13 עולם: ABD⁸I ..CMNQY¹𝔍 /F𝔇𝔈 *del* c | לאלהיו.. ABHP𝔅 :I𝔊 *del* c | ישראל: ABCG³IM𝔄
𝔅𝔊𝔍υ –:D⁸FHNPQY¹𝔇𝔈 *del* c 14 הישראל: I | המדינית.. HP | סלוא: BD⁸ ..𝔅 /Q | לשמעוני: A–D⁸
F–IMNPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ 15 צור: D⁸FMY¹𝔄 ..ABNPQ𝔇 /𝔈𝔍 | אב.. NPQ 16 משה: D⁸ | לאמר..
A–D⁸G³MNPQ𝔅𝔊 :FHIY¹𝔇𝔈 17 אתם: G³HIMNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊 I:C ..ABY¹𝔍 /F 18 לכם/ 1° 𝔈
:Y¹𝔄𝔍υ |

Versus XXV, 10 *sequentes osculando attriti sunt in* HQ𝔅𝔇𝔈𝔊.

18 והיה אדום ירשה — והיה ירשה עשו איביו
וישראל עשה חיל — 19 וירד מיעקב
והאביד שריד מעיר
20 וירא את עמלק וישא משלו ויאמר
ראשית גוים עמלק — ואח§ריתו עד יאבד § c
21 וירא את הקיני וישא משלו ויאמר
איתן מושבך — ושים בסלע קנך
22 כי אם יהיה לבער קין — עד מאשור תשבך
23 וישא משלו ויאמר
אוי מי יהיה משמו — אל יוציאם מיד כתים
24 יענו אשור ויענו עבר — וגם הוא עד יאבד
25 ויקם בלעם וילך וישב למקומו וגם בלק הלך לדרכו:—

XXV ¶ 1 וישב ישראל בשטים ויחל העם לזנות אל בנות מואב 2 ותקראנה לעם לזבחי אלהיהן ויאכל ח ¶
העם וישתחוו לאלהיהן 3 ויצמד מבני ישראל לבעל פעור ויחר אף יהוה בישראל 4 ויאמר יהוה אל

ABCD8EFG3HIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1λυωΠc

18 ירשה *bis*] ירושה AB | עשו] לעשו C 20 עמלק 1°] עמליק H | עמלק 2°] עמליק.HP | ואחריתו] י *om* E
21 ושים] י *om* E 22 מאשור] מהאשור M | תשבך] תושבך A–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1λυωΠ 23 אוי] ו *om*
HPY1𝔄[*f*]𝔍 | יוציאם] ~ יוצאים δ1 מוציאם Mc מוציהם H* (*corr in* יוציאם *s. m.*) P 25 וישב] וישוב AB
XXV 1 לזנות] להזונות ABG3* (ה *exst s. m. vid*) δ1 2 לזבחי] ~ לזביח HI | אלהיהן] ה 1° *om* D8λ* (*i. l.*) 𝔊*
(*i. l.*) | וישתחוו] וישתחוי FH* (י 2° *corr in* ו)

18 ירו̄שה 1° AB | עשׂו̄ D8EFI𝔈 עשׂו M (*t. m.*) | איבׂיו A | עשׂה̄ D8 (*p. m.?*) F 19 וירד̄ CD8 (*p. m.?*)
FHIP < 𝔊 20 עמלק̄ *bis* D8 (*s. m.*) | עד̄ ABE | יאבד M (*t. m.*) 21 בסלע̄ D8 (*s. m.*) 22 תשבך Y1
23 אי̄ 𝔄𝔍 ׳ HP | אל̄ C–G3I𝔄𝔍c | יוציאם D8 מוציאם M (*t. m.*) 24 יענו ABF יענו̄ D8 *del* c | ויענו ABF
ויענו̄ D8 (*s. m.*) | עבר̄ I | עד̄ A | יאבד M (*t. m.*) 25 וישב̄ NQY1 **XXV** 2 וישתחוו 𝔈 3 מבני
M (*t. m.*)

18 ..ירשה 1° D8FNδ1 /𝔇𝔈 :ABG3HI𝔄𝔅υ | :איביו BČFHIPY1𝔇𝔍δ1 –:NQ ..A /𝔈 | :חיל BD8G3HIMPQ
Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1υ ..ACFN 19 :מיעקב 𝔍υ ..AB𝔄𝔅δ1 /𝔇𝔈 | :מעיר C–INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1υ ..ABM 20 ..עמלק
1° AFNQ𝔅𝔇 /𝔈 :Mυ | /משלו F :ABCEI𝔍 | :ויאמר CG3HIP𝔄𝔍δ1 ..ABMN𝔅 /𝔇𝔈υ | ..עמלק 2° B𝔅 /NQ𝔈
:Aυ | :יאבד C–INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1υc ..AB 21 ..הקיני ACQY1𝔇 /Nυ :BI𝔅 (*vid*) 𝔈𝔍 *del* c | :משלו I *del*
c | :ויאמר G3HPY1𝔄𝔍δ1 ..ABD8INQ𝔅 /𝔇𝔈υ | /מושבך 𝔈υ :𝔍 | :קנך D8G3HMPY1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ1υc ⁖I ·:·A (*f. p.*)
⁖B ..C /𝔈 22 :קין AB ..P | :תשבך C–FHIMPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1υc –:N (*f. p.*) 23 :ויאמר HPY1𝔍δ1
..ABD8MNQ𝔅𝔊 /𝔇𝔈υ *del* c | :משמו ABCG3HMPY1𝔄𝔇𝔍c /NQ | :יוציאם 𝔄 | :כתים N :ABFMPY1𝔄𝔅𝔊𝔍δ1
..NQ /𝔈υ *del* c 24 ..אשור HP :𝔍 | :עבר G3M𝔄𝔇𝔍υ ..CHINPQY1 /𝔈 | :יאבד ABCF–INPQY1𝔅𝔇𝔈𝔍
δ1υc –:D8 ..M 25 ..וילך P𝔈 :𝔄𝔍 | :למקומו INQY1𝔊𝔍δ1 ..ABCG3𝔅 /𝔈 **XXV** 1 :בשטים G3I𝔇𝔍
..ABHMNPQY1𝔅𝔊δ1 | :מואב A–D8HIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1υc ..FG3 2 :אלהיהן CD8HIMNPQY1𝔄𝔅𝔈
𝔍δ1υc ..ABG3 | ..העם 𝔈 | :לאלהיהן A–D8G3HIMNPQY1𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ1c ..F 3 :פעור CD8G3IMNQY1𝔅𝔈
𝔍δ1υc ..AB𝔇 /F𝔊 | :בישראל CIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1 –:D8 (*f. p.*) F /υ ⩶:: A (ק') B (ק')

קצה *solum usque ad versum* 19 *in* IQ, *usque ad versum* 22 *in* N *scripta est*

9 כרע שכב כאריה וכלביה מי יקימנו
מברכיך ברוך ואורריך ארור
10 ויחר אף בלק אל בלעם ויספק את כפיו:—
ויאמר בלק אל בלעם לקב איבי קראתי לך והנה ברכת ברוך זה שלש רגלים 11 ועתה ברח לך
אל מקומך אמרתי כבד אכבדך והנה מנעך יהוה מכבוד 12 ויאמר בלעם אל בלק הלא גם אל
מלאכיך אשר שלחת אלי דברתי לאמר 13 אם יתן לי בלק מלוא ביתו כסף וזהב לא אוכל לעבר
את פי יהוה לעשות טובה או רעה מלבי אשר ידבר יהוה אלי אתו אדברה 14 ועתה הנני הלך
לעמי לך ואעיצך את אשר יעשה העם הזה לעמך באחרית הימים:—
15 וישא משלו ויאמר
נאם בלעם בנו בעור ונאם הגבר שתם העין
16 נאם שמע אמרי אל וידע דעת עליון
מחזה שדי יחזה נפל וגלוי עינים
17 אראנו ולא עתה אשורנו ולא קרוב
דרך כוכב מיעקב וקם שבט מישראל
ומחץ פאתי מואב וקדקד כל בני שת

ABCD^{8}EFG^{3}HIMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}λυωΠ

9 שכב] רבץ D^{8} 10 קראתי לך] לקחתיך E* (*corr in* קראתי לך *p. m.?*) 11 אל מקומך] למקומך HP
12 הלא] הלוא A–IMNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊δ^{1}λωΠ 13 וזהב] או זהב A–D^{8}FG^{3}HMNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊λωΠ | לעבר] עבר H* עבור
ABCP* (ו *exst*) Y^{1}𝔄𝔍δ^{1} אעבר D^{8}EH (א *s. m.*) MυΠ אעבור F𝔇𝔊 | או רעה] ורעה I 14 ואעיצך] והעיצך E
15 העין] ה *om* G^{3} 16 מחזה] מחוי ABCδ^{1} | שדי] שדה ABD^{8}G^{3}NPQY^{1}𝔄𝔅𝔈𝔍δ^{1}ωΠ | יחזה] יחזי ABC 17 אשורנו]
ו 1° *i. l.* Hυ | כוכב *i. l. s. m.* H | ומחץ] ו *om* C–IMNPQY^{1}𝔇λωΠ | פאתי] א *om* A–G^{3}MNQY^{1}𝔄𝔈𝔊𝔍δ^{1}λυω

---

9 שׂכב 𝔍 (*t. m.*) | כאריֹה וכלביֹה M (*t. m.*) 10 כפֹיו 𝔍 (*t. m.*) | לךֹ M (*t. m.*) | בֿרוך D^{8} (*s. m.*) ברוֹך M
(*t. m.*) | רגלֹים M (*t. m.*) 12 הלֹא 𝔄𝔍 13 אוֹ זהב M (*t. m.*) | עבֹר H* עבוֹר Y^{1} ' P* אֹעבר M (*t. m.*) |
אֹלי M (*t. m.*) | אדברהֹ M (*t. m.*) 14 לֿך CD^{8}EG^{3}I𝔄𝔈𝔍 < 𝔊 *del* δ^{1} | אֹת M (*t. m.*) 16 אֿל A–FI𝔄𝔍 < 𝔊
' 𝔈 | מחזֿה D^{8} (*s. m.*) מחזֿי AB δ^{1} | שדֿי E שדֿה P | נֿפל D^{8} (*s. m.*) I ^ 𝔊 17 דֿרך EF𝔈 ' D^{8} (*s. m.*) |
ומחץ 𝔈 מֹחץ M (*t. m.*) | פֿתי Y^{1}𝔈 ' M (*t. m.*) | וקדקד M (*t. m.*)

---

9 ..שכב FQ :G^{3}𝔍δ^{1}υ | ..וכלביה C :υ | יקימנו: *omn* | /ברוך Q𝔈 :υ | ארור: CD^{8}F–IMPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍
–:N (*f. p.*) ..AB 10 ..בלעם 1° BCMδ^{1} /𝔈 :I𝔇𝔍 | ..בלעם ABMNQ𝔅 /𝔈 :I | ..לך G^{3}NQ𝔇𝔊δ^{1} /𝔄𝔈𝔍 :I |
..ברוך B :AEυ ؛ *s. l.* HP | רגלים: ABD^{8}–IMNPQY^{1}𝔅𝔇𝔊𝔍δ^{1}υ ⩵:C ؛𝔈 · 11 /ועתה FG^{3}IMNQ𝔈δ^{1} | /ברח
NQ | מקומך: ABCF–IMPY^{1}𝔅𝔇𝔊𝔍δ^{1}υ ..NQ /𝔈 | ..אכבדך CHPδ^{1} /I𝔈 :ABD^{8}EG^{3} | מכבוד: A–IMNQY^{1}𝔄
𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}υ 12 ..בלק ABCG^{3}MNQδ^{1} /F𝔇𝔈 | מלאכיך: υ | ..אלי I :υ | דברתי: ABD^{8}FHP𝔇𝔈δ^{1} /NQ |
..לאמר A–D^{8}FG^{3}HNPQY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1} :IM 13 ..וזהב ABENQ𝔅𝔇δ^{1}υ /G^{3}Y^{1}𝔈 | ..יהוה 1° QY^{1} /𝔈 :ABP |
מלבי: BCEY^{1}𝔅 (*vid*) 𝔊𝔍δ^{1}υ ..A𝔈 /𝔇 ؛D^{8}F | ..אלי C :υ | אדברה: ABCG^{3}HIMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}υ ؛D^{8}F
14 /ועתה FG^{3}INQ𝔇𝔈 | לעמי: CI𝔇𝔈υ ..ABFHMY^{1}𝔅𝔍 *del* δ^{1} | ואעיצך: AB𝔈 | ..לעמך BNQδ^{1} /υ
15 ויאמר: D^{8}G^{3}HIPY^{1}𝔄𝔍δ^{1} ..ABMNQ𝔅 /𝔈υ | ..בעור ABCHNPQ𝔅 /𝔈 :D^{8}EI𝔄𝔊𝔍 | העין: A–D^{8}F–IMNQY^{1}
𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 16 ..אל B𝔅δ^{1} /NQY^{1}𝔈 :AB𝔄 | עליון: D^{8}F–IMNPQY^{1}𝔅𝔊𝔍δ^{1} ..A | ..יחזה NQδ^{1} /𝔈 :ABD^{8}𝔄𝔊𝔍 |
עינים: A–D^{8}FG^{3}MY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1} /N 17 /אראנו NQ :υ | ..עתה 𝔅δ^{1} /FNQ𝔇𝔈 :AD^{8}M𝔄 | אשורנו: EIυ |
קרוב: CD^{8}FG^{3}MNPQY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1} ..AB | ..מיעקב BCNPQ𝔅δ^{1} /𝔇𝔈 :AY^{1}𝔄𝔍υ | ..מישראל A /Y^{1} :BCD^{8}F–I
MP𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}υ –:NQ | ..מואב CHNPQ /𝔇 :AG^{3}𝔄𝔍υ | שת: B–EHIMNPQY^{1}𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}υ ..AF

Tota קצה XXIV, 15–25 *poetice scripta est in* CG^{3}Y^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍.

הפעור הנשקף על פני הישמון 29 ויאמר בלעם אל בלק בנה לי בזה שבעה מזבחות והכן לי בזה
שבעה פרים ושבעה אילים 30 ויעש בלק כאשר דבר בלעם ויעל פר ואיל אל המזבח 1 וירא בלעם כי XXIV
טוב בעיני יהוה לברך את ישראל ולא הלך כפעם בפעם לקראת הנחשים וישת אל המדבר פניו
2 וישא בלעם את עיניו וירא את ישראל שכן לשבטיו ותהי עליו רוח אלהים:—
§ δ1 3 וישא משלו § ויאמר

נאם בלעם בנו בעור — ונאם הגבר שתם העין
4 אשר מחזה שדי יחזה — נפל וגלוי עין
5 מה טבו אהליך יעקב — ומשכנתיך ישראל
6 כנחלים נטוים — כגנות עלי נהר
כאהלים נטה יהוה — כארזים עלי מים
7 יזל מים מדליו — וזרעו במים רבים
וירם מגוג מלכו — ותנשא מלכותו
8 אל נחהו ממצרים — כתעפת ראם לו
יאכל גוים צריו — ועצמתיהם יגרם — וחציו ימחץ

ABCD8EFG3HIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1λυωΠ

28 הישמון] הישימון 𝔊 29 בנה] בני I | והכן] והכין I XXIV 1 פניו] י om B 4 אשר om D8 del δ1 | מחזה] מחוי C del δ1 | שדי] שדה EG3HIMNPY1𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]𝔊𝔍ωΠ del δ1 | יחזה] יחוי ABC 6 נטוים] ם om D8–INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔉]𝔊𝔍δ1λυωΠ נטעי AB 7 וירם] וירום CHP del δ1 | ותנשא] ותתנשא A–EG3HIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍λυωΠ 8 כתעפת] כתועפת FM𝔊λωΠ ~ כתעופת D8 ~ כתעפות G3HINPQY1𝔄𝔅[𝔉] כתועפות E𝔇𝔈υ del δ1

---

29 בנה CE בְּנה D8 (s. m.) 30 דִּבר M (t. m.) | ויעל̄ CD8I𝔄 ˁ 𝔊 | הִמזבח M (t. m.)
XXIV 1 הנחשים AB 2 שכן D8 (s. m.) 3 העין M (t. m.) 4 מחזה D8 (s. m.) del δ1 | שדי AB
שדה E del δ1 | יחזה D8 (s. m.) ' F 5 אהליך AB𝔍 אהליך D8 (s. m.) del δ1 | משכנתיך M (t. m.)
6 נטוים M (t. m.) נטעי AB | כאהלים D8 (s. m.) del δ1 7 וירם D8 (s. m.) E𝔊 (s. m.) del δ1 | ותנשא Y1
ותתנשא AB ˈ C | מלכותו D8 8 אל CD8HIP𝔄𝔍 | נחהו M (t. m.) | כתעפות G3𝔅 del δ1 | יאכל AB |
ועצמתיהם E ועצמתיהם M (t. m.)

---

28 הפעור.. AB | הישמון: CG3M𝔄𝔅𝔊 —: D8Y1𝔈υ —:: 𝔍 ⁝: I —:⁝: NQ ::⊢:: HP, קצה in ABEF𝔇 29 בלק..
AD8MNQY1 /F𝔇𝔈 :𝔊 | מזבחות: EI𝔊 ..ABCHNPQY1𝔅𝔇 /𝔈 | פרים.. G3 | אילים: A–IMNPQY1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍υ
/𝔅 (vid) 30 בלעם: ABD8INQ𝔊 ..CHP /F𝔈 | המזבח: CD8F–IMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍υ ..AB XXIV 1 יהוה:
AB | ישראל.. A–D8HPY1𝔈 /F :G3IM𝔇𝔊𝔍υ | הנחשים: BCFG3INQY1𝔄𝔅𝔈𝔊 /HP | פניו: D8FHIMPY1𝔄𝔅𝔇
𝔊𝔍 ..ABCNQ𝔈 2 עיניו.. ABC :𝔇 | לשבטיו: INQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍υ ..ABCG3M 3 ויאמר: EG3HIP𝔊𝔍δ1 ..AB
D8MNQ𝔅 /𝔇𝔈 | בעור.. NQ /D8𝔈 :G3IY1𝔇𝔍υ del δ1 | העין: F–IMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈 del δ1 4 יחזה.. NQ𝔅δ1
/Y1𝔈 :A–D8HM𝔄𝔊𝔍 | עין: A–D8FG3HMNPQY1𝔅𝔇𝔈δ1υ 5 יעקב: AM𝔄𝔊𝔍υ ..NQ /𝔇𝔈 del δ1 | ישראל:
A–D8F–IMNPQY1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1υ 6 נטוים.. CFNQ𝔅δ1 /𝔇𝔈 :ABIM𝔄𝔊𝔍υ | נהר: CD8G3HIMNPQY1𝔅𝔇𝔈
𝔊𝔍υ ..AB /F del δ1 | יהוה.. CQY1𝔅 /F𝔇 :ABD8G3IN𝔄𝔈𝔊𝔍υ del δ1 | מים: A–EG3HIMNPQY1𝔅𝔇𝔈𝔍δ1υ /F
7 מדליו.. CMQ /N𝔇𝔈 :ABEI𝔄𝔊𝔍υ | רבים: A–INPQY1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍υ del δ1 | מלכו.. CN (vid) Q /𝔇𝔈 :ABIM𝔄𝔊
𝔍υ | מלכותו: ABCE–IMNPQY1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1υ 8 ממצרים.. NQ /𝔇𝔈 :I𝔄𝔍 | לו: A–D8F–IMNPQY1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ
del δ1 | צריו.. CNQ /𝔇𝔈 :AB𝔄𝔍υ | יגרם/ HP𝔈 :BCG3𝔇𝔊𝔍υ | ימחץ: CD8FIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ ..AB del δ1

Tota קצה XXIV, 3–9 *poetice scripta est in* CG3HIQY1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍.

18 וישא משלו ויאמר

קומה בלק ושמעה האזינה עדי בנו צפור
19 לא איש אל ויכזב ובן אדם ויתנחם
ההוא אמר ולא יעשה דבר ולא יקימנה
20 הן לברך לקחתי אברך ולא אשיבנה
21 לא אביט עון ביעקב ולא ראה עמל בישראל
יהוה אלהיו עמו ותרועת מלך בו
22 אל מוציאם ממצרים כתעפת ראם לו
23 כי לא נחש ביעקב ולא קסם בישראל
כעת יאמר ליעקב ולישראל מה פעל אל
24 הן עם כלביה יקום וכאריה יתנשא
לא ישכב עד יאכל טרף ודם חללים ישתה׃—

¶ 25 ויאמר בלק אל בלעם גם קב לא תקבנו וגם ברוך לא תברכנו ¶¶ 26 ויען בלעם ויאמר אל בלק ¶ Y^{3} ¶¶ y
הלא דברתי אליך לאמר כל הדבר אשר ידבר האלהים אתו אעשה 27 ויאמר בלק אל בלעם לך
נא אקחך אל מקום אחר אולי יישר בעיני האלהים וקבתו לי משם 28 ויקח בלק את בלעם ראש

ABCD^{8}EFG^{3}HIMNPQY^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍λυωΠy

18 קומה] ה *om* C–IMNPQY$^{1·3}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍λυωΠy | ושמעה] ה *eras* E 19 אדם] האדם [ƒ] 20 הן] אן D^{8} 22 מוציאם] מוציהם I | כתעפת] כתועפת D^{8}EFM𝔅𝔊λωΠy ∼ כתעופת 𝔈 ∼ כתעופות HINPQY$^{1·3}$[ƒ] CG^{3}𝔄𝔇𝔍υ 25 קב] קוב A* (ו *eras s. m.*) B* (ו *eras s. m.*) | וברוך] ו *i. l. s. m.* H 26 הלא] הלוא A–IM NPQ𝔅𝔇𝔈𝔊λυωΠ 27 ויאמר בלק אל בלעם] ויאמר אליו בלק I | וקבתו] וקבנו G^{3}

18 קוֹם Y^{1} ˈ F | ושמעֹה M (*t. m.*) | האזֹינה AB𝔄 19 אֹל A–FHIP𝔄𝔈𝔍 (*s. m.*) y ˂ Y^{3} | דבֹר AB דבֹר M (*t. m.*) 20 הֹן לברך M (*t. m.*) | אֹברך M (*t. m.*) 21 אֹביט M (*t. m.*) | עֹון Y^{1} | ראֹה D^{8}y | עמֹו y 22 אֹל CEFI𝔍 ˂ Y^{3} ˈ 𝔈 | כתֹועפת F כתעֹופת 𝔈 כתועפות υ 23 קסֹם D^{8} | יאֹמר EFI𝔈𝔍y ˗ C יאֹמר D^{8} (ʼ *s. m.*) | אֹל A–FIPY^{3}𝔄𝔍 ˂ Y^{1} ˗ y ˈ 𝔈 24 עֹם D^{8}F | כלביֹה M (*t. m.*) | וכאריֹה M (*t. m.*) | יאֹכל AB𝔇 | טרֹף AB 25 וֹגם ברֹוך M (*t. m.*) 26 הלֹא Y^{1} ˂ 𝔄𝔍 27 לֹך CD^{8}EG^{3}I ˂ 𝔍 ˈ M (*t. m.*)

18 משלו.. Y^{1} | ויאמר׃ G^{3}HIPY^{1}𝔄𝔇υy ..ABMNQY^{3}𝔅𝔊 /𝔈 | ושמעה.. C𝔅𝔇 /NQ𝔈 ׃ABD^{8}FG^{3}HPY$^{1·3}$𝔄υy *del* 𝔍* | עדי׃ 𝔄υ | צפור׃ CD^{8}F–IMNPQY$^{1·3}$𝔄𝔅𝔇𝔈υy ..AB *del* 𝔍* 19 ויכזב.. EFG^{3}NQ /𝔈 ؛D^{8} ׃ABCH IMP𝔇υ *del* 𝔍* | ויתנחם׃ ABCF–IMNPQY$^{1·3}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊υy ؛D^{8} *del* 𝔍* | אמר/ 𝔈 | יעשה؛ CFHPY^{3}𝔅y ؛ABE𝔇 ؛Y^{1} ..NQ /𝔈 ׃IM𝔊υ | יקימנה؛ D^{8}FY^{3}𝔅𝔇y ؛ABFM ׃CEG^{3}HINPQY^{1}𝔄𝔈𝔊υ *del* 𝔍* 20 לקחתי׃ ABMυ ..𝔇׳ /ׄFNQ𝔅𝔈 | אשיבנה׃ BCF–IMNPQY$^{1·3}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υy ؛D^{8} 21 ביעקב.. CHNPQ𝔇 /Y^{1}𝔈 ׃ABG^{3}Iυ | בישראל׃ *omn* | עמו.. CNQ𝔅 ׃AG^{3}I𝔈υ | בו׃ BCD^{8}F–IMNPQY$^{1·3}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υy ..A· 22 ממצרים׃ CG^{3}υ ..NQ /𝔈 | לו׃ ABD^{8}F–INPQY$^{1·3}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υy ׀׃C 23 ביעקב.. BENQ𝔅 /𝔇𝔈 ׃Iυ | בישראל׃ D^{8}–IMNPQ Y$^{1·3}$𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍υ ..ABC𝔈 | ליעקב.. NQ /𝔈 | ולישראל.. Y^{1} | מה؛ A˙ | אל׃ A–D^{8}FINQY$^{1·3}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍υy 24 יקום.. NQ /𝔈 ׃υ | יתנשא׃ A–D^{8}FG^{3}IMNQY$^{1·3}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..υ | טרף.. ABMNQ /Y^{1}𝔈y ׃C𝔇υ 25 בלעם.. ABFN QY^{1}𝔅υ /𝔇𝔈y ׃I | תקבנו׃ EHI𝔄𝔍υy ..CG^{3} /NQ𝔇𝔈 | תברכנו׃ CD^{8}FINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ 26 בלק.. BFG^{3} MNQ𝔈 /𝔇 ׃D^{8}I𝔍υ | אליך׃ D^{8}FG^{3}𝔇𝔈υ /NQ | לאמר.. A–D^{8}G^{3}HMNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊 /Y^{1} ׃I | אעשה׃ ABCFG^{3}IM NQ𝔄𝔇𝔈𝔊υ ؛D^{8}𝔅 ˂׃𝔍 ؛Y^{1} ..HP 27 בלעם.. ABNQ𝔅𝔇 /F𝔈 ויאמר אליו בלק׃ I | אחר׃ AD^{8}IY^{1}𝔄𝔍υ ..BF G^{3}NQ𝔅𝔈 /𝔇 | האלהים.. P𝔅 | משם׃ A–D^{8}F–IMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ

Tota קצה XXIII, 18–24 *poetice scripta est in* CG^{3}HINQY^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍y.

8מה אקב לא קבה אל ומה אזעם לא זעם יהוה
9כי מראש צורים אראנו ומגבעות אשורנו
הן עם לבדד ישכן ובגוים לא יתחשב
10מי מנה עפר יעקב ומי ספר מרבעת ישראל
תמות נפשי מות ישרים ותהי אחריתי ¶כמהו:— ח ¶
11ויאמר בלק אל בלעם מה עשית לי לקב איבי לקחתיך והנה ברכת ברוך 12ויען ויאמר הלוא
את אשר ישים יהוה בפיי אתו אשמר לדבר 13ויאמר אליו בלק לך נא אתי אל מקום אחר תראנו
משם אפס קצהו תראה וכלו לא תראה וקבנו לי משם 14ויקחהו שדה צפים אל ראש הפסגה
ויבן שבעה מזבחות ויעל פר ואיל במזבח 15ויאמר אל בלק התיצב על עלתיך §ואנכי אקרא כה ח §
16ויקרא מלאך יהוה אל בלעם וישם דבר בפיו ויאמר שוב אל בלק וכה תדבר 17ויבא אליו והנה
נצב על עלתיו ושרי מואב אתו ויאמר אליו בלק מה דבר יהוה:—

ABCD^{8}EFG^{3}HIMNPQY^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍λυωΠy

8 זעם] זעמו C–G^{3}H (ו s. m.) IMNQY^{3}𝔄𝔇𝔊𝔍λυΠy (ו i. l.) 9 אשורנו] ו 1° om E 10 מי מנה עפר] מי עפר
A (מנה exst s. m.) B (מנה exst s. m.) CMN (מנה exst s. m.) Q (מנה exst s. m.) 𝔈 (מנה exst s. m.) HP מ · עפר
[𝔥𝔣] מעפר D^{8}EFIY$^{1.3}$𝔄𝔅𝔇[𝔣]𝔊𝔍λυωΠy | ומי ספר] ומיספר C ומספר ABD^{8}EFHIMPY$^{1.3}$𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍λυωΠy | [𝔥𝔣] מספר
ישרים] ישרים G^{3}𝔈 | מרבעת] ת om A* (i. l. s. m. vid) BH* (i. l. s. m.) NPQ* (i. l. p. m.?) Y$^{1.3}$𝔄𝔍υ את רבע
אחריתי] י 1° om D^{8} G^{3}I | 11 לקב] לקוב [𝔣*] 12 ישים] י 2° om 𝔊 | יהוה] אלהים N 13 וקבנו]
וקבתו Y^{1}y* vid (corr in וקבנו s. m.) 14 ויקחהו] ה om Y^{1}𝔊* (i. l. s. m.) | במזבח] על המזבח AB* (corr in
במזבח s. m.) 𝔊* (corr in במזבח s. m.) 15 ויאמר] ויאמר בלעם N* (בלעם exst s. m.) Q | עלתיך] עלותיך D^{8}
(ו i. l. s. m.) EIω del ח 17 נצב] נציב [𝔣]y | עלתיו] עלותיו EI

8 אל A–FIP𝔄𝔇𝔈υ < Y^{3} ⁓ y | זעם ABℬ𝔈 ʼ P 9 צורים Q (p. m.?) | ומגבעות F | אשרנו (sic!) E | עם D^{8} |
לבדד Q (t. m.) 10 מי מנה 𝔈* מי· עפר HP מעפר D^{8} | ומי ספר 𝔈 ומי ספר Q (t. m.) ומספר ABD^{8} |
מרבעת M (t. m.) מרבע A*B | ישרים Q (t. m.) | אחריתי E 11 עשית Q (t. m.) | לקב Q (t. m.) | איבי
HP איבי Q (t. m.) | ברכת y ברכת Q (t. m.) | ברוך D^{8}Fy ʼ M (t. m.) ברוך Q (t. m.) 12 ישם 𝔊 |
בפיי M (t. m.) | אתו Q (t. m.) | לדבר Q (t. m.) 13 לך A–D^{8}G^{3}𝔄𝔈 < 𝔇 ʼ HP𝔍 | אתי A–FMNQ𝔄𝔇𝔈𝔍 |
אחר Q (t. m.) ʼ (t. m.) | משם bis Q (t. m.) | אפס Q (t. m.) | תראה bis Q (t. m.) | וקבנו Q (t. m.)
14 ויבן CD^{8}Iy ᶜ 𝔊 (s. m.) | ויעל CD^{8} (p. m.?) HIPy ᶜ 𝔊 | במזבח D^{8} (s. m.) 15 עלתיך C ʼ HP עלתיך
M (t. m.) 16 ויקרא מלאך M (t. m.) | וישם M (t. m.) 17 והנה M (t. m.) | נצב D^{8} (s. m.) נציב y |
עלתיו HP עלתיו M (t. m.) | אתו A–FMNQ𝔇𝔍y | אליו 2° M (t. m.)

8 אקב/ Y^{1} | אל: ABFI𝔄 ..G^{3}HNPQY^{3}ℬ𝔇 /Y^{1} | יהוה: ABD^{8}F–IMNPQY$^{1.3}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υy ׀:C 9 אראנו..
CHNPQℬ /Y^{1}𝔇𝔈 :IY^{3}𝔄𝔊υ | אשורנו: A–D^{8}FG^{3}IMNQY$^{1.3}$𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍υy | ישכן.. CHNPQy /G^{3}𝔇 :Y^{1}𝔄𝔍υ |
יתחשב: D^{8}F- IMPQY$^{1.3}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υy —:N (f. p.) ..AB 10 יעקב.. CHNPQℬy /G^{3}𝔈 :𝔄𝔍υ | ישראל: B–FH
NPQY$^{1.3}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υy ..AG^{3}M | ישרים.. ABG^{3}HIMNPQY^{1} /C𝔊 :Y^{3}𝔄ℬ𝔈υ 11 בלעם.. ABG^{3}ℬ /F𝔈 :I | לי¿
Y^{3} ¿𝔇𝔊 ᶜ:C :ABD^{8}FIY^{1}𝔄ℬy ..N𝔈 | לקחתיך.. HNPQy /G^{3}𝔇 :ABI | ברוך: A–G^{3}IMNQY$^{1.3}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υy
12 ויאמר.. ABFHINPQ /𝔈 :y | בפיי.. D^{8}𝔈y /F | לדבר: C–IMNPQY$^{1.3}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υy =:B (ק) ..A 13 בלק..
G^{3}MY^{1} /D^{8}F𝔇𝔈y | אחר.. BG^{3} :IMY^{3} | משם.. 1° CNQ /D^{8} :BF–IPY$^{1.3}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍υy | אפס.. D^{8}FY^{3}y :AB |
תראה.. 1° D^{8}NQ𝔇 /𝔈 | תראה: 2° AD^{8}Iυ ..CFG^{3}Y^{1} /NQ | משם: 2° A–IMNPY$^{1.3}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊υy —:Q (f. p.)
14 הפסגה: A–EG^{3}INQY$^{1.3}$𝔄𝔈𝔍 ..ℬ | מזבחות.. CNQ :ABD^{8}IM𝔈 | במזבח: CD^{8}F–IMNPQY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υy ..AB
15 בלק.. ABG^{3}NQ /FY^{1} | עלתיך.. NQ | כה: A–INPQY$^{1.3}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υy ᶜ·M 16 בלעם.. INQ𝔇 /𝔈 —·𝔊 :G^{3} |
בפיו: A–EG^{3}HIMNPQY$^{1.3}$𝔄𝔅𝔈𝔊υy /F𝔇 | ויאמר.. AB :𝔈 | תדבר: D^{8}FG^{3}IMNQY$^{1.3}$𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍y ..AB 17 אליו..
1° ANQ /𝔇𝔈 | עלתיו: A (vid) BP𝔄𝔊 ..I𝔈 | אתו: AC–FHIMPQY$^{1.3}$𝔄𝔅𝔇𝔈υy ..BN | בלק.. AG^{3}M𝔄 :I

לא הלכת אלי האמנם לא אוכל כבדך 38 ויאמר בלעם אל בלק הנה באתי אליך עתה היכל אוכל
דבר מאומה הדבר אשר ישים אלהים בפיי אתו אשמר לדבר 39 וילך בלעם עם בלק ויבאהו קרית
חצות 40 ויזבח בלק בקר וצאן וישלח לבלעם ולשרים אשר אתו 41 ויהי בבקר ויקח בלק את בלעם
ויעלהו במות בעל וירא משם קצה העם:—

XXIII 1 ויאמר בלעם אל בלק עשה לי בזה שבעה מזבחות והכן לי בזה שבעה פרים ושבעה אילים
2 ויעש בלק כאשר דבר בלעם ויעל בלק ובלעם פר ואיל במזבח § 3 ויאמר בלעם אל בלק התיצב § I ^{8}
על עלתיך ואלכה אולי יקרא אלהים לקראתי ודבר מה יראני והגדתי לך וילך שפי 4 וימצא מלאך
אלהים את בלעם ויאמר אליו את שבעת המזבחת ערכתי ואעל(ה) פר ואיל במזבח 5 וישם מלאך יהוה
דבר בפי בלעם ויאמר שוב אל בלק וכה תדבר 6 וישב אליו והנה נצב על עלתיו הוא וכל שרי מואב:—
§ ¶ 7 וישא משלו ויאמר § Y^1 ¶ D^1

מארם ינחני בלק מלך מואב מהררי קדם
לכה ארה לי יעקב ולכה זעמה ישראל

ABCD^{1}D^{8}EFG^{3}HIMNPQY^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑλυωΠy

האמנם] ה *om* FY^{3*} (*mg*) 38 היכל] היכול λ ~ היוכל ABCE–IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑυωΠ 39 ויבאהו] ויביאהו CD^{1}EG^{3}IMNQ𝔄𝔅𝔇[𝔉]𝔊ℑλυωΠy ויבאה H | חצות] חיצות A–EG^{3}HIMPY^{3}𝔄𝔈𝔊ℑ (*s. m.*) λυωy *del* ℑ* | XXIII 1 והכן] והכין HP 3 עלתיך] עלותיך EIN* (ו *exst*) 4 ואעלה] והעל I 6 נצב] נציב y | עלתיו] עלותיו EI 7 לכה] ה *om* 𝔅

הלכת 𝔄 38 דבר Q (*t. m.*) | בפיי 𝔈 ' M (*t. m.*) | אשמר M (*t. m.*) | לדבר Q (*t. m.*) 39 ויבאהו AB FY^3 ' 𝔈 ויביאהו D^1 ' M (*t. m.*) | חצות Q (*t. m.*) 40 בקר F | אתו BCEFMQ𝔄𝔇 41 את M (*t. m.*) XXIII 1 עשה CFI | והכן 𝔄 והכן Q (*t. m.*) ℑ (*t. m.*) 2 ויעל CIY^3 < Q (*t. m.*) 𝔊 3 אל M (*t. m.*) | עלתיך CD^8 (*s. m.*) עלתיך M (*t. m.*) | ואלכה AB | יקרא CD^{1}I𝔇𝔈y < Q (*t. m.*) ' M (*t. m.*) | אלהים M (*t. m.*) | יראני HPy < Y^3 | והגדתי Q (*t. m.*) | שפי Q (*t. m.*) ℑ שפי ℑ (*t. m.*) 4 וימצא M (*t. m.*) | ערכתי D^8 (*t. m.*) < Q (*t. m.*) | ואעלה D^8 < Q (*t. m.*) | במזבח D^8 (*s. m.*) 5 וישם Q (*t. m.*) | מלאך M (*t. m.*) | תדבר Q (*t. m.*) 6 וישב D^1 | נצב D^8 < Q (*t. m.*) 𝔊 | עלתיו M (*t. m.*) ' Q (*t. m.*) 7 מארם Q (*t. m.*) ' M (*t. m.*) | ינחני Q (*t. m.*) | מלך Q (*t. m.*) | מהררי Q (*t. m.*) | לך 𝔅 | ארה D^8 (*s. m.*) | ולכה 𝔅 | זעמה D^8 (*s. m.*)

אלי¿ C𝔅 ¿G^{3}Y^{3}𝔇𝔈𝔊 ⁝F :AD^{1}Iℑυy ..NQ | כבדך¿ CFG^{3}HPY^{3}𝔅𝔇 ⁝B𝔄𝔈ℑy ¿D^1 :IMQ𝔊υ –:N (*f. p.*) ..A 38 בלק.. ABFG^{3}𝔅 /M𝔈 :HP | אליך: CY^3 | עתה/ I ..M𝔅𝔇𝔈 :ABFG^{3}NQy | מאומה¿ AF𝔅𝔇 ¿BD^{1}EHPℑ ⁝𝔄y :CG^{3}IY^{3}𝔈𝔊 ..MNQ | בפיי.. D^{1}y /F | לדבר: CD^{1}F–IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈υy ..AB𝔊 *del* ℑ 39 בלק.. G^{3}𝔅 /I𝔈 | חצות: A–D^{1}FINQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊υy ..M /G^3 *del* ℑ* 40 וצאן: CM ..ABG^{3}N𝔅 /𝔈y | אתו: A–E G^{3}HIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑυy ⁝F 41 בבקר.. ABMNQ𝔇 /G^{3}𝔈 | בעל: D^{1}IY^{3}𝔄ℑ ..ABCFG^{3}NQ𝔅𝔈y XXIII 1 בלק.. ABG^{3}NQ𝔅 /F𝔈 :Iy | מזבחות: D^{1}G^{3}I ..ABCNQY^{3}𝔅𝔈 /𝔇 | אילים: ABD^{1}FHIMNPQY^{3}𝔄𝔅 𝔇𝔈𝔊ℑυy 2 בלעם: CF–INPQY^{3}𝔄𝔇𝔈ℑy ..D^{1}𝔅 | במזבח: CD^{1}F–IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑυy ..AB 3 בלק.. D^{1}MNQy /G^{3}𝔈 :I | ואלכה.. CD^{8}G^{3}NQ𝔅 /F𝔈 :IY^{3}𝔇ℑ | לקראתי.. CNY^{3}𝔇y /𝔈 :ABE | יראני.. D^1 /NQ :A BE𝔈 | לך: CD^{1}EFNQY^{3}𝔅υy |:HP /AB𝔇𝔈 | שפי: CD$^{1.8}$F–IPY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊υy |:ABNQ ..M *del* ℑ* 4 בלעם: AD^{1}HIP –:𝔇 (*f. p.*) ..CG^{3}M𝔅 /D^{8}NQ𝔈 | אליו.. ABFMNQ𝔊 /D^{1}𝔈 :Hy | ערכתי.. NQ𝔅y /D^{1}𝔈 :ABI𝔊 | במזבח: CD$^{1.8}$F–INPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈ℑυy ..AB 5 בלעם: ABD$^{1.8}$–G^{3}IM𝔅𝔊υy ..NQY^{3}𝔈 | ויאמר.. By | תדבר: CD$^{1.8}$FIMY^{3}𝔄𝔅𝔇υy |:NQ ..AB𝔊 /𝔈 6 אליו.. NQ /𝔈 | עלתיו.. ABEG^{3}HP /NQ𝔈𝔊 7 ויאמר: HIP Y^{1}𝔄𝔊ℑυy ..ABD^{8}G^{3}MNQ𝔅 /F𝔈 | בלק.. H :𝔄ℑ | מואב.. HP /D^8 :I𝔄υ | קדם.. FY^1 :A–D^{1}G^{3}HIMNPQY^3 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑy | יעקב.. HNPQY^{1}𝔅𝔇y /G^{3}𝔈 :𝔄 | ישראל: CD^{8}F–IMNPQY$^{1.3}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ (*s. m.*) υy ..AB *del* ℑ*

Tota קצה XXIII 7–10 *poetice scripta est in* CHINQY^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊ℑy.

להכותה §26ויסף מלאך יהוה עבר ויעמד במקום צר ¶אשר אין דרך לנטות ימין ושמאל 27ותרא § D1 ¶ D7
האתון את מלאך יהוה ותרבץ תחת בלעם ויחר אף בלעם ויך את האתון במקל:—
28ויפתח יהוה את פי האתון ותאמר אל בלעם מה עשיתי לך כי הכיתני זה שלש רגלים
29ויאמר בלעם לאתון כי התעללתי בי לו יש חרב בידי כי עתה הרגתיך 30ותאמר האתון אל
בלעם הלא אנכי אתנך אשר רכבת עלי מעודך עד היום הזה הסכן הסכנתי לעשות לך כה ויאמר
לא 31ויגל יהוה את עיני בלעם וירא את מלאך יהוה נצב בדרך וחרבו שלופה בידו ויקד וישתחוי
לאפיו 32ויאמר אליו מלאך יהוה על מה הכית את אתנך זה שלש רגלים הנה אנכי יצאתי לשטנך
כי הרע דרכך לנגדי 33ותראני האתון ותט מלפני זה שלש רגלים אולי נטתה מפני כי עתה גם
אתך הכיתי ואתה החייתי 34ויאמר בלעם אל מלאך יהוה חטאתי כי לא ידעתי כי אתה נצב
לקראתי בדרך ועתה אם רע בעיניך אשובה לי:—
35ויאמר מלאך יהוה אל בלעם לך עם האנשים ואפס את הדבר אשר אדבר אליך אתו תשמר
לדבר וילך בלעם עם שרי בלק 36וישמע בלק כי בא בלעם ויצא לקראתו אל עיר מואב אשר
על גבול ארנן אשר בקצה הגבול 37ויאמר בלק אל בלעם הלא שלח שלחתי אליך לקרא לך למה

ABCD1D7EFG3HIMNPQY3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑλυωΠy

26 עבר] עבור ABF (ו *s. m.*) INQ𝔄ℑυ (ו *i. l. s. m.*) y | ויעמד] ויעמוד AB 27 במקל] במקיל ח | 29 התעללתי] י *om* F𝔅* (*mg. s. m.*) | הרגתיך] ארגתיך Q 30 הלא] הלוא A–IMNPQY3𝔅𝔇ℭ[𝔣]λυωΠ | אתנך] אתונך 𝔅ℑ (*s. m.*) *del* ℑ* | מעודך] מהודך G3ℭλ *del* y 31 נצב] נצוב [𝔣] *del* y 32 אתנך] אתונך E𝔊 *del* y 33 החייתי] י 2° *om* D1EFIMNPQ𝔄𝔅𝔊ℑ (*s. m.*) λ* (*i. l.*) υ *del* ℑ* 34 רע] רעה ABHNQ𝔇ℑ 36 ארנן] ארנון G3 37 הלא] הלוא A–IMNPQY3𝔅𝔇ℭ[𝔣]λωΠy |

---

25 להכ֗ותה M (*t. m.*) 26 עב֗ר G3 ˂ E ʻ Y3ℭ𝔊 (*s. m.*) ʼ HP עבו֗ר y 27 ויך֫ CIY3𝔄ℑy ʻ E | במק֗ל E 28 א֗ל M (*t. m.*) 29 התעללת֗י M (*t. m.*) 30 הל֗א 𝔄ℑ ˆ 𝔊 ʻ y | אנ֗כי 𝔄 | את֗נך NQy ʼ I את֗נך Y3 (ʼ *s. m.*) | רכב֫ת ℑ (*mg t. m.*) *del* ℑ*y | מה֗ודך ℭ *del* y | ל֗ך E 31 ויגל֫ CI𝔄ℑ ˂ 𝔊 *del* y | נצ֗ב 𝔄 *del* y | וישתחו֗י M (*t. m.*) 32 הכית֫ ℑ (*t. m.*) | את֫נך NQ𝔄 ʼ HP *del* y | לשטנ֗ך M (*t. m.*) *del* y 33 מ֗לפני M (*t. m.*) | נטת֗ה F | את֗ך ℑ (*t. m.*) | הכ֗יתי M (*t. m.*) | ואת֗ה Y3y 34 נצ֗ב Y3y | אשו֗בה AB 35 ל֗ך CEG3HIPY3𝔄 | תש֗מר M (*t. m.*) 36 ארנ֗ון G3 37 הל֗א 𝔄 ˆ 𝔊 ʼ ℑ (*t. m.*) |

להכותה: BCD7FG3IMY3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑυy –: NQ / A 26 עבר: AEI𝔄ℭℑυy .. BCD1NQ𝔊 | צר.. ABD7E |
ושמאל: B–G3IMNQY3𝔅𝔇ℭ𝔊ℑυy .. A 27 יהוה.. NQ / G3 : B | בלעם: 1° CD1F–INPQY3𝔅𝔇ℭ𝔊ℑy .. AB |
בלעם.. 2° ABIMNQ𝔅 / ℭ : ℑ 28 האתון: I .. ABD1MNQ / G3ℭ | בלעם.. ABD1 / G3NQ𝔇 : Iℭy | לך؛ Y3𝔅
𝔇𝔊 / ℭυ : B | רגלים؛ G3Y3𝔅ℭy : AD1FHIMNPQ𝔄𝔇𝔊ℑυ –: B I: C 29 לאתון.. ABD1G3ℭ / 𝔇 | בי: D1FI
Y3𝔄𝔅𝔇ℑυy .. MNQ / AB | בידי.. 𝔅 : υ | הרגתיך: A–D1FHIMNPQY3𝔄𝔅υy =: G3𝔇ℭℑ / 𝔊 30 בלעם.. BG3
MNQ𝔇 / FHPℭ | אתנך: A | הזה؛ 𝔇 .. BCD1G3 / MNQ𝔅ℭy : AFY3𝔄𝔊ℑ | כה؛ ACFG3HPY3𝔅𝔇y ؛ BD1ENQ
ℭℑ : I𝔄υ | לא: CHIMPY3𝔄𝔅𝔇𝔊ℑυ –: D1FG3NQℭ =·: AB, *in nullo manuscripto* 'ק, *del* y 31 בלעם.. CN
Qℑy / D1MY3 : ABG3HIP𝔇ℭ | בדרך: ABℑ | בידו: A–G3IM𝔅𝔇υ .. NQY3ℑ / ℭ *del* y | לאפיו: *omn* 32 יהוה/
G3𝔊y : ℭ | רגלים؛ G3HP𝔅ℭy : ABD1FIM𝔊ℑυ =: CY3𝔇 .. NQ | לשטנך.. 𝔇 : ABD1INQY3𝔄𝔊 =: 𝔅 *del* ℑ*y |
לנגדי: A–D1FG3MNQY3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑυy =: 𝔅 33 האתון.. I / ℭ | רגלים: A–D1FHIMNPQ𝔄𝔅𝔊ℑyυ ·: Y3 .. E
חטאתי.. | A : 𝔇 / NQ .. יהוה 34 *omn* החייתי: | 𝔅 :=C הכיתי.. | NQ עתה/ | I𝔄 : G3ℭy מפני.. | G3ℭ/
M / CY3 : AD1F𝔊ℑ (*s. m.*) υy *del* ℑ* | ידעתי.. AG3ℭ | בדרך: ACD1F–IMNPQY3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑ (*s. m.*) υy .. BE
del ℑ* | ועתה/ FG3IMNQℭ𝔊 .. 𝔅y | בעיניך.. NQy 35 בלעם.. 1° ABFMNQ / 𝔇ℭ : Iy | האנשים.. 𝔄 : IY3 |
ואפס.. D1G3𝔅𝔇y : ABFMℭ *del* ℑ* | לדבר: CD1FHIMNPQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊υy I: Y3 .. A / G3 | בלק: ACD1FHINPQY3𝔅
𝔊υy .. BM / G3ℭ 36 בלעם: ABCEMNQ𝔇ℭ𝔊υ .. 𝔅 | לקראתו.. Y3ℑ : D1HP𝔄υy | מואב.. A / C : I | גבול: 𝔇 |
הגבול: A–EG3HIMPY3𝔅𝔇ℭ𝔊ℑυy –: NQ (*f. p.*) 37 בלעם.. ABD1FNQ𝔊 / ℭ : I | לך؛ C .. D1y / G3ℭ : 𝔊 |

ח ¶ 12¶ויאמר אלהים אל בלעם לא תלך עמהם ולא תאר את העם כי ברוך הוא 13ויקם בלעם
בבקר ויאמר אל שרי בלק לכו אל ארצכם כי מאן יהוה לתתי להלך עמכם 14ויקמו שרי מואב
c ¶ ויבא¶ו אל בלק ויאמרו מאן בלעם הלך עמנו 15ויסף עוד בלק שלח שרים רבים ונכבדים מאלה
ח § 16ויבאו אל בלעם ויאמרו §לו כה אמר בלק בן צפור אל נא תמנע מהלך אלי 17כי כבד אכבדך
מאד וכל אשר תאמר אלי אעשה ולכה נא קבה לי את העם הזה 18ויען בלעם ויאמר אל עבדי
בִלק אם יתן לי בלק מלוא ביתו כסף וזהב לא אוכל לעבר את פי יהוה אלהי לעשות קטנה או
y § נדלה 19ועתה שבו נא בזה ג§ם אתם הלילה ואדעה מה יסף יהוה דבר עמי:—
20ויבא מלאך אלהים אל בלעם לילה ויאמר לו אם לקרא לך באו האנשים קום לך אתם ואך
את הדבר אשר אדבר אליך אתו תעשה 21ויקם בלעם בבקר ויחבש את אתנו וילך עם שרי
מואב 22ויחר אף יהוה כי הלך הוא ויתיצב מלאך יהוה בדרך לשטן לו והוא רכב על אתנו ושני
נעריו עמו 23ותרא האתון את מלאך יהוה נצב בדרך וחרבו שלופה בידו ותט האתון מן הדרך
ותלך בשדה ויך בלעם את האתון להטותה הדרך 24ויעמד מלאך יהוה במשעל הכרמים גדר מזה
וגדר מזה 25ותרא האתון את מלאך יהוה ותלחץ אל הקיר ותלחץ את רגל בלעם אל הקיר ויסף

ABCD^7EFG^3HIMNPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍λυωΠcy

12 עמהם] ה om ABCEHI𝔅𝔊λ* (i. l.) υ* (i. l.) c 13 אל 1° mg. s. m. H 16 תמנע om CF* (i. l.)
17 ולכה] ה om 𝔅 | נא om EG^3* (i. l.) 18 לי i. l. s. m. H del ח | מלוא] ~ מלאו H̦* (corr in מלוא) P del
ח | וזהב] או זהב ABD^7 (א i. l.) E–IM𝔅𝔇𝔈λω (א i. l.) ח | לעבר] אעבר D^7–G^3NQ𝔈λω | או נדלה] ונדלה D^7*
(א i. l) Mω* (א i. l.) 19 ואדעה] ה om AB del y 22 הלך i. l. s. m. 𝔊 אלך E 24 במשעל] במשעאל AB

---

12 ולא M (t. m.) 13 בבֿקר D^7 (p. m.?) 17 ולכהׄ M (t. m.) 18 וזהב 𝔄 אׄו זהב M (t. m.) |
לׄעבר Y^3 | וׄנגדלה M (t. m.) 19 אתֿם D^7F | ואדעהֿ M (t. m.) del y | עמׄי y 20 מלאׄך M (t. m.) del
y | לךֿ 2° ACD^{7}EG^3HIP𝔄 < 𝔍 ' Y^3 del y | אתֿם ABCE–HMP𝔄𝔈𝔍 אׄתֿם D^7 (' s. m.) del y | אֿדבר A
21 אתֿנו FMNQY^3y ' HP אֿתֿנו I | עֿם y 22 הלךֿ F | בֿדרך D^7 (s. m.) | רכֿב E | אתֿנו D^7FG^3HP
Y^3y ' I 23 נצֿב D^7 (p. m.?) Hy | בֿדרך D^7 (s. m.) | ותט̈ y | בֿשדה D^7 (s. m.) | ויךֿ CD^7 (p. m.?) I𝔄y
< E𝔊 (s. m.) 24 במשעֿאל AB

---

12 בלעם.. BMNQ /𝔇 :I | עמהם: I /Q𝔈 | העם.. 𝔅 del c | הוא: A–G^3INQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υc –:M ..HP
13 בבקר.. ABG^3NQ𝔈 /HP :𝔊 | בלק.. FMNQ /𝔇 del c | ארצכם: ABIυ ·:Y^3 ..C𝔅 /M𝔈 del c | עמכם: A–D^7
F–IMNPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ del c 14 בלק: F𝔄𝔇𝔊 ..ABCHMPQY^3𝔅 /𝔈 | ויאמרו.. HP𝔅𝔈 /NQ | עמנו: A–D^7
F–IMNPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 15 בלק/ G^3 | מאלה: B–EG^3IMNY^{3}𝔄𝔅𝔍 ·:Q ··:A (f. p.) ..F /𝔇𝔈 16 בלעם:
AHP𝔇𝔈𝔊 ..BNQ /G^3 | לו.. MY^3𝔅𝔊 /G^3NQ𝔇𝔈 :AB | צפור.. ABFG^3MNQ𝔅 /𝔇 :D^7I𝔄𝔍υ | אלי: ABυ ;̈Y^3𝔇
·:𝔅 ..D^7F /NQ𝔍 17 מאד.. CHINPQ𝔅 /FG^3𝔈 :ABD^7EM𝔄𝔊𝔍υ | אעשה: AB$D^7$$G^3IMPY^3$𝔅𝔇𝔊 ..𝔄 /F𝔈𝔍
;̈C ;NQ | הזה: A–IMPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:N (f. p.) 18 בלעם.. 𝔈 /Q | בלק.. 1° ABMNQ𝔅𝔈 /F :G^3I |
בלק.. 2° D^7 | וזהב: 𝔈 ..Y^3𝔅 | אלהי.. NQ :AB | גדלה: A–$D^7$$G^3$IMNPQ$Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..F 19 ועתה/ D^7F
G^3IMNQ𝔇𝔈 ..𝔅 | הלילה: AD^7MNPQ𝔅𝔈𝔊 ..BCFY^3υ /I | ואדעה/ BEG^3𝔄𝔈 :I del y 20 לילה.. ABCNQ
Y^3𝔅𝔈 /𝔇𝔍 :D^7IM𝔄𝔊 | לו.. NQ𝔅 /$D^7$$G^3$𝔈 del y | לך: 1° IP𝔈y | האנשים.. 𝔅 /F :𝔊 del y | אתם: ABG^3IPQY^3
𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..M del y | תעשה: C–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υy ⁞:Y^3 21 בבקר.. ABG^3𝔈 | אתנו: ABD^7 ..CI𝔅 | מואב:
BD^7F–INPQY^3𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍υy ..AM 22 הוא: A–D^7F–IMNPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍υy | לו: ABCG^3𝔄𝔇𝔊𝔍υy ..NQ
/F𝔈 | אתנו: A | עמו: A–G^3IMNQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υy 23 בדרך: 𝔇 | בידו.. M /𝔈 :A–G^3INQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍υy ·:Y^3 |
בשדה: A–D^7F–IMPY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υy ..NQ | הדרך: 2° ABD^7F–INPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υy ⁞:C 24 הכרמים: ABG^3
..NQ | מזה: 2° A–D^7F–IMNPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υy 25 יהוה: B | הקיר.. 1° ABFHP𝔅𝔈 /NQ :I𝔇y | הקיר:
2° FHY^3𝔅𝔊 ..ABCEG^3INQ𝔇 |

שם 33 ויפנו ויעלו דרך הבשן ויצא עוג מלך הבשן לקראתם הוא וכל עמו למלחמה אדרעי 34 ויאמר
יהוה אל משה אל ¶תירא אתו כי בידך נתתי אתו ואת כל עמו ואת ארצו ועשית לו כאשר ¶ c
עשית לסיחון מלך האמרי אשר ישב בחשבון 35 ויכו אתו ואת כל עמו עד בלתי השאיר לו שריד
XXII ויירשו את ארצו 1 ויסעו בני ישראל ויחנו בערבת מואב מעבר לירדן יריחו:—
2 וירא בלק בן צפור את כל אשר עשה ישראל לאמרי 3 ויגר מואב מפני העם מאד כי רב
הוא ויקץ מואב מפני בני ישראל 4 ויאמר מואב אל זקני מדין עתה ילחך הקהל הזה את כל
סביבתינו כלחך השור את ירק השדה §ובלק בן צפור מלך למואב בעת ההיא 5 וישלח מלאכים § c
אל בלעם בן בעור פתרה אשר עַל הנהר ארץ בני עמון לקרא לו לאמר הן עם יצא ממצרים
והנה כסה את עין הארץ והוא ישב ממולי 6 ועתה לכה נא ארה לי את העם הזה כי עצום הוא
ממני אולי אוכל נכה בו ואגרשנו מן הארץ כי ידעתי את אשר תברך מברך ואת אשר תאר יואר:—
7 וילכו זקני מואב וזקני מדין וקסמיהם בידם ויבאו אל בלעם וידברו אליו דברי בלק 8 ויאמר
אליהם לינו פה הלילה והשבתי אתכם דבר כאשר ידבר יהוה אלי וישבו שרי מואב עם בלעם
9 ויבא אלהים אל בלעם ויאמר מה האנשים האלה עמך 10 ויאמר בלעם אל האלהים בלק בן צפור
מלך מואב שלח אלי 11 הן עם יצא ממצרים ויכס את עין הארץ ועתה לכה קבה לי אתו אולי
אוכל להלחם בו וגרשתיו:—

ABCD^{7}EFG^{3}HIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍λυωΠc

34 ואת ארצו *et* כל *i. l. t. m.* H **35** השאיר] א *om* 𝔊^{3}* (*i. l.*) ∼ השיאר NQ𝔅 **XXII 4** סביבתינו] סביביתנו D^{7}* (י 2° *corr in* ו *s. m.*) סביבתנו 𝔍 סביבותינו CI **6** לכה] ה *om* D^{7} (*s. m.*) F𝔅Πc | נא *i. l. s. m.* I | נכה] נכח N

---

33 עָמוֹ F **34** אתוֹ 1° BENQ | עָמוֹ D^{7} **35** ואת M (*t. m.*) | עָמוֹ D^{7} **XXII 4** ילחך M (*t. m.*) | הזה M (*t. m.*) | סביביתנו D^{7}* **5** הן M (*t. m.*) | עָם D^{7} | יצא ABD^{7} | והנה M (*t. m.*) | ישב D^{7} (*s. m.*) < 𝔊 **6** לך 𝔅 | נא D^{7} | ארה D^{7} (*s. m.*) | נכה ABD^{7}Y^{3} | ואת M (*t. m.*) **7** וקסמיהם M (*t. m.*) **9** ויבא B𝔄 **11** הן Y^{3} הן M (*t. m.*) | עָם D^{7}F ׳M (*t. m.*) | יצא D^{7} (*s. m.*) M (*t. m.*) | ויכס D^{7}I𝔄𝔍 *del* c | לכה D^{7}

שם: A–D^{7}G^{3}HIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔍υ ..𝔊 /𝔈 *del* c **33** הבשן: 1° A–D^{7}HINPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍υ ..FM *del* c | לקראתם.. BCHPY^{3} :𝔄𝔅 | אדרעי: EG^{3}HMP𝔅 –:D^{7}FINQ𝔇𝔈υ ⩵:AB –<:𝔄𝔊 –·⩵:Y^{3} –⩵<:𝔍 |:C, *in nullo manuscripto* ׳ק, *del* c **34** משה.. ABNQ *del* c | אתו.. 1° MY^{3} /𝔇𝔈 :ABEI | עמו/ M :𝔄𝔅 | ארצו: A–D^{7}F–IMPY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ ..G^{3}NQ | האמרי/ 𝔅 | בחשבון: A–EG^{3}HINPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..F **35** עמו/ I | שריד: ABCG^{3}I𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 ..D^{7}Y^{3} /NQ | ארצו: A–D^{7}G^{3}HIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍υ /𝔊 **XXII 1** ישראל: I ..AB NQ𝔅𝔈 | מואב.. BMNQ :A **2** לאמרי: A–EG^{3}IM𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍υ ..NQY^{3}𝔅 /F **3** מאד.. A :H | הוא: A–I MNPY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ –:Q | ישראל: B–IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ ..A **4** מדין.. ABD^{7}MNQ𝔅𝔈 /F𝔇 :I | עתה/ B | סביבתינו.. 𝔅 /NQ :ABD^{7} | השדה: A–D^{7}F–IMPY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ :Q –:N (*f. p.*) | ההיא: ACD^{7}EHIMNY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ –:Q (*f. p.*) *del* c **5** בעור: 𝔄𝔍υ | פתרה: 𝔊 | הנהר.. AB𝔅 :M | עמון: 𝔍 | לו: D^{7}F𝔄𝔇𝔈𝔍 /NQ | לאמר.. A–FHMNPQY^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊c /G^{3} :𝔄𝔍 | ממצרים.. G^{3}𝔈 :ABM | הארץ.. ABCY^{3}𝔊 /NQ :M𝔄𝔇 | ממולי: A–D^{7}FG^{3}IMNQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c **6** ועתה/ FNQ𝔇𝔈c –·G^{3} ..𝔅 | הזה.. INQ𝔅 :𝔍 | ממני.. C :ABD^{7}–IMN PQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υc :Y^{3} | בו.. C /I | הארץ: CD^{7}G^{3}INQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍υc ..AB | ידעתי.. 𝔈 | מברך.. ABCHMNPQ Y^{3}𝔅𝔈 :D^{7}I𝔄 **7** מדין.. 𝔈 | בידם: ACD^{7}G^{3}MP𝔄𝔇𝔍c ..BNQY^{3}𝔈 | בלעם.. B𝔄𝔊 /𝔈 :A | בלק: CD^{7}IMY^{3} 𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..ABFNQ /G^{3}𝔈 **8** אליהם.. AB /𝔈 | הלילה.. NQ𝔈 :ABEG^{3}IM𝔄𝔊 | דבר.. BG^{3}Y^{3} /𝔈 D^{7}I *del* c | אלי: A–D^{7}FG^{3}IMNQY^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍υc | בלעם: ABCE–INPQ𝔅𝔇υ ..Y^{3}𝔈 *del* c **9** בלעם: AD^{7}G^{3}𝔊 ..BNQ𝔇𝔈 /I | ויאמר.. BG^{3}P𝔅 /𝔈 | עמך؛ CD^{7}G^{3}Y^{3}𝔅𝔇𝔈 <:BF ؛𝔊 :AEIM𝔄𝔍υc :HP ..NQ **10** האלהים.. ABMNQ /FG^{3}𝔇𝔈 | אלי: BD^{7}HIMNP𝔄𝔍υ ..FQY^{3}𝔇𝔈 **11** ממצרים.. AB /G^{3}𝔍 *del* c | הארץ: CD^{7}F–IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇 𝔈𝔊𝔍υc ..AB | ועתה/ ABFG^{3}NQ𝔇𝔈 | אתו.. ABFM𝔇 /𝔈𝔍 <·𝔅 :D^{7}G^{3}NQ𝔄 *del* c | בו.. BG^{3}Y^{3}𝔈

בכסף ׳תתן לי ושתיתי רק אעברה ברגלי כאשר עשו לי בני עשו הישבים בשעיר והמואבים
הישבים בער 23^{a}ולא נתן סיחון את ישראל עבר בגבולו:—
23^{b}ויאמר יהוה אל משה ראה החלתי תת לפניך את סיחון ואת ארצו החל רש לרשת את ארצו
§ c §23^{c}ויאסף סיחון את כל עמו ויצא לקראת ישראל המדברה ויבא יחצה וילחם בישראל 24ויכהו
ישראל ואת בניו ואת כל עמו לפי חרב ויירשו את ארצו מארנן עד יבק עד בני עמון כי עז
§ λ גבול בני עמון 25ויקח ישראל את כל הערים האלה §וישב ישראל בכל ערי האמרי בחשבון ובכל
בנתיה 26כי חשבון עיר סיחון מלך האמרי היא והוא הנלחם במלך מואב הראישון ויקח את כל
ארצו מידו עד ארנן 27על כן יאמרו המשלים באי חשבון תבנה ותכונן עיר סיחון 28כי אש יצאה
מחשבון להבה מקרית סיחון אכלה ער מואב בעלי במות ארנן 29אוי לך מואב אבדת עם כמוש
נתן בניו פלטים ובנתיו בשבי למלך האמרי סיחון 30ונרם אבדה חשבון עד דיבון ונשים עד הנפח
אש על מידבא:—
31וישב ישראל בערי האמרי 32וישלח משה לרגל את יעזר וילכדו בנתיה ויורשו את האמרי אשר

ABCD^{7}EFG^{3}HIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍λυωΠc

הישבים 1°] היושבים ABÇEHIMNPQY^{3}𝔇𝔍 (*s. m.*) υ *del* 𝔍* | הישבים 2°] היושבים ABCEHIMNPQY^{3}𝔇 *del* 𝔍* 23^c יחצה] יהצה PY^3 יאהצה H 24 מארנן] מארנון G^3* (ו *exst*) 26 מידו] מידיו N 27 ותכונן] ותתכונן CE–IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍λ (ו 2° *i. l.*) υωΠc 28 ארנן] ארנון G^3* (ו *exst*) 29 פלטים] פליטים C–FH (י 1° *i. l.*) IMNPQY^{3}𝔇[ƒ]𝔊Πc | ובנתיו] ובנותיו I 30 ונרם] ונירם A–EHIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍λυωΠc ~ ונרים F (ר *s. m.*) G^3 | עד 2°] ועד EHI (ו *i. l. s. m.*) NQ𝔄𝔅𝔇[ƒ]𝔊𝔍 (ו *mg*) λυω (ו *i. l.*) *del* c | הנפח] הנפה c חנפח *ח (ח 1° *corr in* ה) | מידבא] מידבה EFI𝔇𝔊 מדבה D^7 *del* c 32 יעזר] יעזיר AB (י 2° *i. l.*) C–G^{3}IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍λυΠ *del* c | ויורשו] ויורישו A–G^{3}IMNY^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍λυωΠ ויירשו NQ* (*corr in* ויורישו *s. m.*) 𝔅

———

22^b עשׂו ABD^{7}EFIY^{3}𝔍 | הישׁבים 1° F ˂ 𝔄 | הישׁבים 2° 𝔄 ˆ 𝔊 ˙ 𝔈 ׳ 𝔍 (*t. m.*) *del* 𝔍* 23^c ויאסף̄ F | עמ̄ו D^{7}F 24 עמ̄ו D^7 | מארנוֹן G^3* (וֹ *exst*) 27 באי׳ M (*t. m.*) | תבנה̄ 𝔈 | ותכ̄ונן AB ותת̄כונן 𝔈 28 ארנוֹן G^3* (וֹ *exst*) 29 אוי̄ B | עם̄ D^7 | פלט̄ים ABG^3 ˂ 𝔄 ˙ 𝔈 פליט̇ים I *vid* | ובנת̇יו 𝔍 (*t. m.*) | האמרי̇ M (*t. m.*) 30 ונ̇רם 𝔊 | אבדה̇ M (*t. m.*) | חשבון̇ D^7 | עד̄ 2° AB𝔈 *del* c | הנפח̇ אש̇ על̇ M (*t. m.*) | מדבה̄ D^7 *del* c 31 בער̇י M (*t. m.*) 32 לרג̄ל ABD^{7}F *del* c | בנ̄תיה E | יעזו̇ר M (*t. m.*) *del* c |

———

ושתיתי: A–D^{7}FG^{3}IMNQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊υ *del* 𝔍* | ברגלי: ABI𝔅𝔍 ..G^{3}𝔇𝔈 /C | בשעיר.. BHNP𝔅𝔇𝔈 /M :AD^{7}IQ 𝔄𝔊 | בער: ACD^{7}FG^{3}IMNQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍υ ..BHP 23^a ישראל.. A 23^b משה.. ABD^{7}NQ /FG^3 :IM𝔄𝔇 | החלתי/ I | לפניך/ 𝔇: AB | סיחון.. P𝔇 | ארצו: 1° I𝔅𝔈 | ארצו: 2° A–IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 23^c עמו.. M𝔅 /G^{3}NQ :ABD^{7}I𝔄υ | המדברה.. G^{3}𝔅 /NQ :A–EHMPY^{3}𝔄𝔇𝔈𝔍c | יחצה: ANQ ..G^3 /𝔇 | בישראל: HIP𝔅𝔇𝔍c ..ABNQ𝔈 24 ישראל.. P /NQ | חרב: A–D^{7}G^{3}HIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υc | ארצו.. 𝔈 /NQ :D^7 | עמון.. 1° CHNPQY^{3}𝔈 /𝔇 :ABI𝔊υ *del* 𝔍* | עמון: 2° ABCE–IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c –:D^7 25 האלה: B–EG^{3}HIMP Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ ..NQ *del* c | האמרי.. NQ :AB | בחשבון.. G^3 | בנתיה: ABD^{7}EG^{3}HIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔍υ ..𝔈 /F 26 האמרי: I *del* c | היא: BD^{7}EHINPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍υ ..AM /𝔈 | הראישון.. CG^3 :ABD^{7}EFHIMPY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ –:NQ *del* c | ארצו: 𝔈 | מידו/ Q | ארנן: B–G^{3}IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔍υ ..𝔈 27 המשלים.. M | חשבון: ABD^{7}Y^3 ..C𝔅𝔈 /F𝔇 | תבנה.. N | ותכונן: AY^3 | סיחון: ACD^{7}EG^{3}HIMPY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈 ..FNQ *del* 𝔍 28 סיחון: A𝔅 /𝔇 | מואב.. 𝔅𝔇 :Y^3 | ארנן: C–FHIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍υ 29 אוי.. ABI𝔄 | לך.. G^3 | מואב.. CG^{3}𝔅𝔈 :Y^{3}𝔄 | כמוש: CD^{7}FG^{3}IY^{3}𝔄𝔇𝔍 ..𝔅 /𝔈 | פלטים/ NQ :ABD^{7}Y^{3}υ | ובנתיו: B | בשבי/ FM | סיחון: ABD^{7}FG^{3}NQY^3 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..M *del* c 30 דיבון: CD^{7}F𝔅𝔈 ..G^{3}NQ /𝔇 *del* c | ונשים: I *del* c | הנפח.. 𝔅 :𝔈 31 האמרי: I 𝔄𝔍c ..ACG^{3}MNQ𝔅𝔈𝔊 32 יעזר.. HNPQ :D^{7}𝔄𝔇𝔈𝔍 | בנתיה: ABG^{3}IY^{3}𝔈𝔊 ..CNQ𝔅 /D^{7}𝔇 |

15אשר הנחלם ואשר נטה לשבת עיר ונשען לגבול מואב 16ומשם בארה היא הבאר אשר אמר
יהוה אל משה אספה לי את העם ואתן להם ¶מים:— ח ¶
17אז ישר ישראל את השירה הזאת

עלי באר ענו לה
18באר חפרוה שרים כרוה נדיבי העם
במחקק ובמשענתם

ממדבר מתנה 19וממתנה ¶נחלאל ומנחלאל במות 20ומבמות הגיא אשר בשדה מואב ראש ρ ¶
הפסגה הנשקפה על פני הישמון:—
21aויאמר יהוה אל משה קומו סעו ועברו את נחל ארנן ראה נתתי בידך את סיחון מלך
חשבון האמרי ואת ארצו החל רש והתגר בו מלחמה היום הזה החל תת פחדך ויראתך על פני
העמים תחת כל השמים אשר ישמעו את שמעך ורגזו וחלו מפניך:—
21b§וישלח ישראל מלאכים אל סיחון מלך האמרי דברי שלום לאמר 22aאעברה בארצך בדרך ח §
המלך אלך לא אסור ימין ושמאל לא אטה בשדה ובכרם 22bאכל בכסף תשברני ואכלתי ומים

ABCD⁷EFG³HIMNPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ρυωΠ

15 הנחלם] הנחילם FG³HMP (י s. r.) Y³𝔇[𝔣]𝔍ω (י i. l.) Π ∼ הנחלים D⁷ (י i. l. s. m.) ENQ𝔄𝔅𝔈𝔊υ del ρ
16 הבאר] הביר C* (י corr in א s. m.) del ρ 17 ישר] ישיר ABEFNQ𝔇𝔍ω del ρ | עלי] עלה A–HMNPQY³
𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ρυω | באר] ביר C del ρ 18 באר] ביר C* (י corr in א s. m.) del ρ | חפרוה] עפרוה HP del ρ | כרוה]
כרואה ABCG³HIMP𝔄𝔇𝔈𝔍ρυω ∼ כראוה EFNQ𝔅[𝔣] | נדיבי] י 1° om G³ | במחקק] במחוקק CD⁷FIMN (ח om)
𝔅𝔇[𝔣] del ρ | ובמשענתם] ובמשענותם ABCFI𝔇[𝔣]𝔍 del 𝔊ρ 19 נחלאל] נחליאל CEFG³MNQY³𝔄𝔅𝔇𝔈[𝔣]𝔊υ
H ומנחלי . אל 𝔍υ[𝔣]𝔈𝔇𝔅𝔄CEFG³IMNQY³ ומנחליאל [ומנחלאל | *𝔍 del ,(t. m.) 𝔍 נעל . אל HIPΠ נחלי . אל
אלך 22a | I והתיגר [והתגר | (exst ו) *G³ ארנון [ארנן 21a Q הגיה N הגיאה [הגיא 20 𝔊 del PΠ]
הלך Q נלך ABD⁷ 22b תשברני] תשבירני A–IMNPQY³𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 (י 1° t. m.) υωΠ |

15 אשר M (t. m.) | הנחלם A | ואשר M (t. m.) | נטה AB | עיר M (t. m.) 16 הבאר 𝔊 | אל M (t. m.)
17 ישר D⁷G³𝔄 < 𝔊 ⌐ C ישיר AB𝔍 | עלה M (t. m.) | באר 𝔊 | לה D⁷E 18 נדבי G³ | במחקק G³𝔈 < 𝔄
𝔊Y³ ׳ | ובמשענתם ממדבר M (t. m.) 19 נחלאל I < EHY³ ׳ P𝔇 | ומנחלאל EY³𝔍 ׳ 𝔇 20 הגיא 𝔈
21a ארנון G³* (ו exst) | והתגר E 21b מלאכים AB

15 ..הנחלם 𝔈 / CNQ :D⁷G³I | עיר: CD⁷EIY³𝔅 ..ABFG³HMNPQ𝔈𝔊υ | מואב: D⁷IMNQY³𝔊 /𝔇
16 בארה: BCD⁷FHIMNPQY³𝔅𝔇𝔈υ | ..משה BCD⁷𝔄𝔍 /NQ :IM | ..העם BG³M𝔊 :A 17 ..ישראל HP
:𝔄υ | הזאת: FIMY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ ..ABNQ | ענו: 𝔊 | לה: CFIMY³𝔄𝔅𝔇𝔍υ ..NQ𝔈 /AB 18 ..שרים NQ𝔅𝔈
מתנה: | ממדבר: G³ | ובמשענתם: A–G³IMNPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | ..העם 𝔅 /F𝔈𝔊 :AB𝔄𝔇𝔍 | :A–FIMY³𝔄𝔇𝔊𝔍υ
CEI𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍υ ..FMNQ𝔈 /D⁷ 19 נחלאל: EG³MNQY³𝔄𝔅𝔊υ ..A𝔈 | במות: CIY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍υ ..FG³NQ
20 ..הגיא ABN𝔈 :D⁷G³𝔄𝔍 | ..מואב A :BD⁷MY³𝔄𝔅𝔍 | הפסגה: 𝔄𝔍 ..ANQ 21a ..משה ABNQ𝔅 /FG³𝔈
:IM | ..ארנן ABCG³ :D⁷EFHIMNPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 | בידך: ABE | ..האמרי 𝔅 :AI | ארצו: 𝔅𝔇𝔈 | רש: Y³𝔄𝔍υ
..ABCENQ /G³𝔇 | מלחמה: ABEFG³IMNQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:D⁷ (f. p.) | הזה: Y³ | ..פחדך 𝔊 | ויראתך: B |
..העמים Y³ :A | השמים: AD⁷FI𝔄υ ..B | ..שמעך BCG³HNPQ𝔄𝔅 /D⁷ :IM𝔍 21b ..מלאכים NQ |
:סיחון A | ..האמרי NQ | שלום: D⁷FG³HPY³𝔄𝔇𝔈𝔍υ /NQ ..𝔅 | ..לאמר A–EG³HMNPQY³𝔅𝔇𝔈 /F :I
22a ..בארצך 𝔈 ‹𝔅𝔊 :CEFHIPY³ | אלך: ABIMY³𝔄𝔅𝔇𝔍υ –:NQ ..G³ /F𝔈 | ..ושמאל HNPQ𝔅 /F𝔈
:BCD⁷IM𝔇 del 𝔍* | ובכרם: A–D⁷FG³IMY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊υ ..NQ 22b ..ואכלתי FG³NQ𝔄𝔅 :ABCI𝔇𝔈
𝔊 del 𝔍* |

Tota קצה XXI 17–20 *poetice scripta in* IY³𝔄𝔇𝔍, *sed sententiarum ordo neglecta est.*

באלהים ובמשה למה הוצאתנו ממצרים למות במדבר כי אין לחם ואין מים ונפשנו קצה בלחם
הקלקל [6] וישלח יהוה בעם את הנחשים השרפים וינשכו את העם יומת עם רב מישראל [7] ויבא
העם אל משה ויאמרו חטאנו כי דברנו ביהוה ובך התפלל אל יהוה ויסר מעלינו את הנחש
ויתפלל משה בעד העם:—

[8] ויאמר יהוה אל משה עשה לך שרוף ושים אתו על הנס והיה כל הנשך וראה אתו וחי
[9] ויעש משה נחש נחשת וישמהו על הנס והיה אם נשך הנחש את האיש והביט אל נחש הנחשת
וחי [10] ויסעו בני ישראל ויחנו באבות [11] ויסעו מאבות ויחנו בעיי העברים במדבר אשר על פני
מואב מזרח השמש:—

[12a] ויאמר יהוה אל משה אל תצור את מואב ואל תתגר בם כי לא אתן לך מארצו ירשה כי
לבני לוט נתתי את ער ירשה [12b] משם נסעו ויחנו בנחל זרד:—

§ M [13a] וידבר יהוה אל משה לאמר אתה עבר היום § את גבול מואב את ער וקרבת מול בני עמון
אל תצורם ואל תתגר בם כי לא אתן מארץ בני עמון לך ירשה כי לבני לוט נתתיה ירשה
[13b] ויסעו מנחל זרד ויחנו בעבר ארנן אשר על המדבר היוצא מגבול האמרי כי ארנן גבול מואב
בין מואב ובין האמרי [14] על כן יאמר בספר מלחמות יהוה את והב בסופה ואת הנחלים ארנן

ABCD^{7}EFG^{3}HIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑρυωП

5 למה] *pr.: s. m.* ויאמרו G^3 *del* ρ 6 השרפים] השרופים CD^{7}EG^{3}I𝔅𝔇𝔈𝔊ρω 7 התפלל] אתפלל E
8 ושים] ׳ *om* H 9 וישמהו] וישימהו N 11 בעיי] בחיי I | מזרח] מורחה 𝔊 12^a תתגר] תתיגר I | בם]
בו D^7[£*? בם *s. r.*]𝔊 *del* ρ 13^b ארנן *bis*] ארנון G^{3*} (ו *exst*) *del* ρ 14 והב] והאב 𝔊 *del* ρ | ארנן] ארנון
G^{3*} (ו *exst*)

6 השרפים NQ השרפים 𝔄ℑ ׳ Y^3 ׳ HP | את 2° AB𝔈 7 חטאנו 𝔊 · | ויסר 𝔄 < 𝔊 8 עשה A–F𝔄ℑ
וקרבת | D^{7}E אתה 13^a | 𝔊 F𝔇𝔈 ׳ P בם 12^a | N וישימהו 9 | I הנשך E ׳ Y^3 | הנשך A | הנם | < 𝔊
𝔄 | עמון 1° Y^3 13^b ארנון *bis* G^3 (ו *exst*) | על M (*t. m.*) 14 יאמר ABD^{7}G^{3}I (*s. m.*) 𝔄𝔈 < 𝔊 ⁓ C |
מלחמות B | את ABD^{7}F𝔈 | והב ABE𝔄 | ואת AB

5 ובמשה.. G^{3}NQ / HP𝔈 : ABFI𝔄𝔊ℑ | במדבר 𝔅 : D^{7}EIY^{3}𝔄𝔇𝔊 .. ABCG^{3}N / 𝔈 | לחם.. G^3 | מים.. NQ
/ Fℑ : D^{7}G^{3}IY^{3}𝔈 | הקלקל: A–INPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊υ 6 השרפים / D^{7}NQ : B | העם: AEI .. G^{3}NQ / 𝔈 |
חטאנו.. | NQ𝔈 / AB ויאמרו.. | A ℑ : 𝔇 / Y^3 𝔇 / G^{3}NQ𝔅 1° משה.. 7 A .. D^7 –: BCF–INPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑυ מישראל:
D^{7}G^{3}𝔇 | ובך: A–G^{3}INQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑυ | יהוה.. 𝔊 / NQ𝔈 ⁘ 𝔅 : ABE𝔄 | הנחש: CD^{7}FIY^{3}𝔄𝔅ℑ .. ABNQ / G^3
8 משה.. ABFG^{3}NQ / 𝔈 : I | שרוף.. 𝔅𝔈𝔊 | הנס: B–EHINPQY^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊ℑυ .. G^3 | הנשך.. 𝔅 | וחי: A–INPQ
Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊ℑυ 9 נחשת / 𝔈 : ABCυ | הנס: ABD^{7}HINPQY^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊ℑυ .. CG^3 | והיה / 𝔈 | האיש.. AB𝔅ℑ / Q𝔈
: 𝔄 | וחי: A–EG^{3}HINPY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑυ –: FQ 10 ישראל: I .. G^3 | באבות: AD^{7}FNQY^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ .. BH
11 מאבות: AEI𝔄υ .. BCD^7 / NQ | העברים: 𝔅 | במדבר: D^{7}H | מואב.. ABG^{3}𝔅𝔈 / Q 12^a משה.. ABNQ𝔅
/ D^{7}F𝔈 | בם: A–EG^{3}INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑυ ⁖ Y^3 | ירשה.. 1° G^{3}PQY^3 : CD^{7}I𝔇𝔈𝔊 | ירשה: 2° ACD^{7}FHINPQ𝔄𝔅𝔇
𝔊ℑυ I : Y^3 .. BG^3 / 𝔈 12^b נסעו: CI .. ABG^3 13^a משה: D^7 | לאמר.. A–EG^{3}HNPQY^{3}𝔅𝔊 / F : I𝔇𝔈υ |
ער: I𝔅𝔊 .. A–D^{7}G^{3}MNQ / F𝔈 | עמון.. 1° ABNQY^3 : CFHIP𝔄 | בם: ABHIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊υ .. CF / G^{3}𝔈 |
ירשה.. 1° C / G^{3}P𝔈 : ABD^{7}IMNQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊 | ירשה: 2° A FHIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊ℑυ 13^b זרד.. NQ / C : AG^3
HIP | המדבר.. AB𝔈 : D^{7}MY^{3}𝔄𝔊 | האמרי: 1° BCD^{7}FHIMP𝔄𝔇𝔊ℑ .. AY^{3}𝔈 | מואב.. 1° C𝔇 / G^3 | האמרי: B
CD^{7}FIMNQY^{3}𝔅 .. A𝔈 14 יאמר.. M | מלחמות.. FHP𝔇 I : AB | יהוה: AHP𝔊 .. D^{7}𝔈 | בסופה.. M / FH
: A–D^{7}NPQY^{3}𝔅𝔈 | ארנן: Y^{3}𝔇𝔈 .. AB𝔅

דבר ברגלי אעבר 20 ויאמר לא תעבר ויצא אדום לקראתו בעם כבד וביד חזקה 21 וימאן אדום נתן
את ישראל עבר בגבולו ויט ישראל מעליו 22 ויסעו מקדש ויבאו בני ישראל כל העדה הר ההר:—
23 ויאמר יהוה אל משה ואל אהרן בהר ההר על גבול ארץ אדום לאמר 24 יאסף אהרן אל עמו
כי לא יבוא אל הארץ אשר נתתי לבני ישראל על אשר מריתם את פי למי מריבה 25 קח את
אהרן ואת אלעזר בנו והעל אתם הר ההר 26 והפשטת את אהרן את בגדיו והלבשתם את אלעזר
בנו ואהרן יאסף וימת שם 27 ויעש משה כאשר צוה יהוה ויעלהו אל הר ההר לעיני כל העדה
28 ויפשט משה את אהרן את בגדיו וילבש אתם את אלעזר בנו וימת אהרן שם בראש ההר וירד
משה ואלעזר מן ההר 29 ויראו כל העדה כי גוע אהרן ויבכו את אהרן שלשים יום כל בית
ישראל:—

XXI 1 וישמע הכנעני מלך ערד ישב הנגב כי בא ישראל דרך האתרים וילחם בישראל וישב ממנו
שבי 2 וידר ישראל נדר ליהוה ויאמר אם נתן תתן את העם הזה בידי והחרמתי את עריהם 3 וישמע
יהוה בקול ישראל ויתן את הכנעני בידו ויחרם אתם ואת עריהם ויקרא שם המקום חרמה:—
4 ויסעו מהר ההר דרך ים סוף לסבב את ארץ אדום ותקצר נפש העם בדרך 5 וידבר העם

ABCD⁷EFG³HINPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ρυωΠ

21 נתן] נתון ABC (ו *i. l.*) HIPY³𝔅𝔈ω *del* ρ 24 פי] פיי A FHIPY³𝔇𝔈𝔊𝔍ρυωΠ 25 והעל] והעלה C
EG³𝔅𝔊ω *del* ρ 26 וימת] וימות Y³ *del* ρ 28 וילבש] וילביש D⁷FHPΠ XXI 1 האתרים] האתורים
C–G³I𝔇𝔈𝔊 (ו *i. l. s. m.*) ρωΠ | וישב] וישבי 𝔊 2 ליהוה] אל יהוה G³ *del* ρ | נתן] נתון ABCEI𝔄𝔈ρω |
והחרמתי] ה *om* ABD⁷FG³NQ𝔄𝔇𝔈ρωΠ 3 בקול] לקול [K]ח* (ב *corr in* ל) *del* ρ | ויחרם] ח *om* D⁷H* (*i. l.*
s. m.) P 4 לסבב] לסובב D⁷HIY³ | העם] ההם 𝔅

21 נתֹּן D⁷𝔄𝔍 ˂ E ˆ𝔊 נתּוֹן AB | ויטּ AB 22 מקדֹּשׁ D⁷IY³𝔇 24 יאסֹּף ABFI (*s. m.*) 𝔄𝔍 | עמֹּו D⁷
F | פּיֿ G³𝔄 פייֿ 𝔍 25 והעלֿ ABHIP𝔄𝔍 26 והפשטתֿ 𝔄 | אתֿ 1° ABFNQ𝔈 | אתֿ 2° A | יאסֿף D⁷FI
(*s. m.*) 𝔍 | וימֿת ABE𝔄𝔍 ˗ C ˊ D⁷ (*s. m.*) I𝔊 וימות Y³ 27 ויעלהֹו D⁷ 28 ויפשֿט ABD⁷EG³𝔄 ˗ C ˙ 𝔍 |
וילבֿשׁ 𝔄 ˂ 𝔊 ˗ C ˙ 𝔍 וילבֿש N* (*Kesra sub* ב *p. m.?*) Q | אתֿם D⁷ (*s. m.*) XXI 1 ישב | אתֿ 1° ABFNQY³𝔈 |
האתֿרים ABNQY³𝔄 ˊ HP האתורים G³ | וישבֿ A–D⁷F–IPY³𝔄𝔈𝔍ω | שביֿ AB𝔄 *del* Y³ 2 נתן
ABD⁷ | נתוֹן AB𝔄 (*s. m.*) 𝔊 נתֿן 𝔍 ˙ D⁷HNPQY³ 3 אתֿם D⁷ (*s. m.*) 4 לסֿבב 𝔄 ˗ C ˊ P לסוֿבב Y³ לסוֹבב H |
ותקצֿר I | בֿדרך D⁷ (*s. m.*)

A חוקה: | ABG.. CD⁷F–INPQY³𝔅𝔇𝔈υ תעבר: 20 𝔈/ 𝔅𝔇𝔊 CD⁷F–INPQY³ אעבר: | D⁷FY³𝔍υ :𝔇 דבר/
D⁷FIY³𝔅𝔈υ מעליו: | 𝔍 *del* B.. ACD⁷G³INQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊υ בגבולו: 21 𝔍 *del* C.. BD⁷FG³INQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊υ
| NQ/ D⁷F𝔇𝔈 אדום: | 𝔈/ N ההר.. 23 A ישראל.. | 𝔍 *del* F/ AB𝔅.. CG³INQ𝔄𝔈 מקדש: 22 CNQ𝔊..
𝔇 BCD⁷G³NQY³ ישראל: | ABD⁷G³HI𝔄𝔅𝔇𝔊υ: FNQ/ Y³𝔈 עמו.. 24 I: 𝔈/ 𝔅𝔇𝔊 A–D⁷FG³NQY³ לאמר..
CD⁷G³I ההר: | 𝔈/ INQY³.. ABD⁷EG³H𝔊υ בנו: 25 A–D⁷F–INPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍υ מריבה: | F/ AHP𝔈..
G³ יאסף.. | 𝔍/ HP.. A–D⁷FG³NQY³𝔅𝔇𝔈𝔊υ בנו: | AB: G³NQ𝔅 בגדיו.. 26 𝔈/ ABNQ𝔇.. Y³𝔄𝔊𝔍υ
| G³ הר.. | G³𝔈/ A–D⁷FHNPQY³𝔄𝔅𝔇𝔍υ יהוה: | A צוה/ 27 A D⁷F–INPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ שם: | I:
| D⁷ :— ACG³INQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 :F בנו/ | 𝔇𝔊: NQ𝔈/ 𝔅 בגדיו.. 28 F/ Q :— A–D⁷G³HNPY³𝔅𝔇𝔈𝔊 העדה:
ACD⁷FG³ 1° אהרן: 29 𝔈/ ABNQ.. D⁷IY³𝔄𝔅𝔊 2° ההר: | G³/ ABC𝔅𝔈.. D⁷FHINPQY³𝔄𝔇𝔊𝔍 1° ההר:
D⁷G³IY³𝔄 A האתרים: | NQ :AB𝔈 הנגב.. | N/ A ערד.. XXI 1 A: NQ𝔅 יום.. | 𝔈/ B.. INQY³𝔄𝔇:
| D⁷IY³𝔄𝔊 A: HP𝔇𝔍/ G³NQ ליהוה.. 2 *omn, del* Y³ שבי: | NQ/ G³ בישראל.. | F.. 𝔅𝔇𝔈𝔍 ויאמר..
| D⁷𝔊: C𝔇/ ABG³NQ𝔈 ישראל.. 3 𝔈/ AB.. C–INPQY³𝔇𝔍υ עריהם: | AB: 𝔈/ G³P𝔅𝔊 בידי.. | υ: D⁷G³𝔈
AB אדום: | A: AB סוף.. 4 HP/ AB.. Q :— CFINY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ עריהם: | AINQY³𝔅𝔇𝔊𝔍: 𝔈/ BG³ בידו..
FHINPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ A בדרך: | CG³𝔅.. D⁷FINQY³𝔇𝔈𝔊𝔍υ

ויאמר יהוה אל משה רב לך אל תוסף דבר אלי עוד בדבר הזה עלה אל ראש הפסגה ושא
עיניך ימה וצפונה ותימנה ומזרחה וראה בעיניך כי לא תעבר את הירדן הזה וצוי את יהושע
בן נון וחזקהו ואמצהו כי הוא יעבר לפני העם הזה והוא ינחל אתם את הארץ אשר תראה:—
וידבר יהוה אל משה לאמר רב לכם סוב את ההר הזה פנו לכם צפונה ואת העם צוי לאמר
אתם עברים בגבול אחיכם בני עשו הישבים בשעיר וייראו מכם ונשמרתם מאד אל תתגרו בם
כי לא אתן לכם מארצם ירשה עד מדרך כף רגל כי ירשה לעשו נתתי את הר שעיר אכל תשברו
מאתם בכסף ואכלתם וגם מים תכירו מאתם בכסף ושתיתם:—
ח ¶ ¶ 14 וישלח משה מלאכים מקדש אל מלך אדום כה אמר אחיך ישראל אתה ידעת את כל התלאה
אשר מצאתנו 15 וירדו אבתינו מצרימה ונשב במצרים ימים רבים ויריעו לנו המצרים ולאבתינו
16 ונצעק אל יהוה וישמע קולנו וישלח מלאך ויוציאנו ממצרים והנה אנחנו בקדש עיר קצה
ח § גבולך 17 נעברה § נא בארצך לא נעבר בשדה ובכרם ולא נשתה מי בור דרך המלך נלך לא נסור
ימין ושמאל עד אשר נעבר גבולך 18 ויאמר אליו אדום לא תעבר בי פן בחרב אצא לקראתך
19 ויאמרו אליו בני ישראל במסלה נעלה ואם ממימיך נשתה אני ומקני ונתתי מכרם רק אין

ABCD7EFG3HINPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ρυωΠ

ינחל] ינחיל del ρ HIΠ | ואמצהו] ואמיצהו del ρ 𝔇 והחזקהו HI וחזיקהו | וחזקהו] Π𝔊I CG3 תוסיף | תוסף] תשברו] תשבירו IN | תתגרו] תתיגרו Y3 eras 2° י | ויראו] del ρ A–EHINPQY3𝔄𝔅𝔇𝔊υ היושבים | הישבים] FΠ | Π
17 נעברה] ה del ρ EG3I | ולאבתינו] ולאבותינו CEG3I𝔊𝔍 | אבתינו] אבותינו 15 A–FHINQ𝔅𝔇𝔈𝔊ρΠ
19 במסלה] במסלע H | בור] באר Π del P (i. l.) H* om | ך] בארצך Π del NPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ρυω (eras) om A–HI
CD7HINPQY3* ומקנה] ומקני | 𝔄Π (ממימיך corr in) N* מימיך D7 om 2° י] ממימיך | Π del Y3 במסלה HIP𝔊
(ה corr in י, אני s. eras ומקנה) 𝔊ρ del Π

| (.s. m) D7 אחיכם | D7F 2° אתם | (.s. m) 𝔊 צפונה | 𝔈 ' G3I ינחל | E עלה | (.s. m) D7 בדבר | C תוסיף
ABE 1° מאתם | G3Y3 תשברו | E < I לעשו | 𝔈 מדרך | HP ' (?.p. m) D7 תתגרו | 𝔈𝔍 הישבים | D7FI עשו
| (.s. m) D7 ' A אחיך | 𝔇 D7FIY3 מקדש | AB מלאכים 14 𝔊 > ABEQY3𝔄 2° מאתם | 𝔊 > NQY3𝔄 אתה
17 Y3 נעברה נעבר 16 D7Y3 בקדש 𝔊 ' NQ ולאבתינו | CD7 ונשב | D7 ' NQ אבתינו 15 D7E
D7 ממימך | Y3 במסלה HP במסלע 19 H באר | HP

| 𝔈 :ID 2° A–D7FHINPQY3𝔅𝔇 הזה: | AB𝔊 אלי: | 𝔈 תוסף/ | H: FY3 : D7 לך/ | ID : 𝔈/ ABNQ 2° משה..
| NQ𝔈.. AI בעיניך: | AG3HP𝔇𝔊𝔍υ: NQ ומזרחה.. | D7 וצפונה.. | ABG3I: D7HNPQ/ 𝔅𝔈 הפסנה.. | G3𝔊/
AB: G3NQ 4° הזה.. | 𝔈/ 𝔅.. HINPQ𝔄υ ואמצהו: | D7ī: NQ/ AB𝔅𝔇 נון.. | A–G3INQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 3° הזה:
HNPQ𝔈.. D7EFIY3𝔄𝔅𝔇 5° הזה: | ID: F/ A–D7G3HNPQ𝔅𝔈𝔊 1° לאמר.. | N/ D7 3° משה: | D7FHI𝔅𝔇υ
בשעיר: | IA𝔈: A–D7FG3HNQ𝔇𝔊 2° לאמר.. | NQ/ D7F𝔇 צוי: | G3𝔈𝔊.. ABCHINPQY3𝔄𝔅𝔍 צפונה: | G3/
A–EG3HIP𝔄: 𝔇/ NQ𝔈 בם.. | NQ𝔈/ A𝔇.. D7FI𝔊 מאד: | CG3𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍υ: NQ מכם.. | INQ𝔇𝔈/ CY3.. D7𝔅
ואכלתם: | AB.. CD7FG3INQY3𝔅𝔇𝔈𝔍 שעיר: | D7F/ NQ𝔅.. AEG3IY3𝔇𝔈 רגל: | AB𝔊υ: NQ 1° ירשה/ | 𝔅𝔊𝔍
ABCG3Y3 ישראל.. | I אמר: | G3𝔈/ NQ.. D7EFI𝔅𝔇𝔊𝔍 אדום: | NQ מלאכים.. 14 A–D7INQY3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍
| ABD7EIY3𝔄𝔇𝔊: NQ/ P𝔈 מצרימה.. 15 F𝔇/ ABCG3INQY3𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 מצאתנו: | D7FHINPQ𝔄𝔇𝔍: 𝔅𝔈𝔊
| NQ יהוה/ 16 HP.. G3INQY3𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍υ A ולאבתינו: | AB המצרים: | A–EG3HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 רבים:
C FNQ גבולך: | 𝔇𝔈 בקדש/ | D7 :– 𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ ABCF INPQY3 ממצרים: | ABD7EHP𝔇𝔊: 𝔈/ CG3NQ קולנו..
CD7FG3I בור: | ABEG3I𝔄: 𝔅 NQY3 ובכרם.. | FI𝔄𝔅𝔊𝔍: 𝔈/ CD7G3NQ בארצך.. 17 𝔊/ 𝔇 G3.. Y3𝔅𝔍υ
A D7F INPQY3 גבולך: | D7: NQ𝔇𝔈 ושמאל/ | BD7FI𝔄𝔅𝔈𝔍: G3NQ/ HP נלך.. | NQ.. (vid) Y3𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍υ
ישראל.. 19 D7 :– ABCE INPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊υ לקראתך: | ABG3I𝔈/ HP𝔇 בי.. | ID אדום/ 18 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ
| NQ.. A–D7FIY3𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍υ מכרם: | G3I ומקני/ | AB𝔄 נשתה: | CD7Y3𝔄𝔅: ABG3NQ𝔈 נעלה.. | F𝔇/ G3𝔅

ולוי גוענו בנוע אחינו לפני יהוה 4 ולמה הבאתם את קהל יהוה § אל המדבר הזה למות שם אנחנו § C
ובעירנו 5 ולמה העליתנו ממצרים להביא אתנו אל המקום הרע הזה לא מקום זרע ותאנה וגפן
ורמון ומים אין לשתות 6 ויבא משה ואהרן מפני הקהל אל פתח אהל מועד ויפלו על פניהם וירא
כבוד יהוה אליהם:—
7 וידבר יהוה אל משה לאמר 8 קח את המטה והקהל את העדה אתה ואהרן אחיך ודברתם אל
הסלע לעיניהם ונתן מימיו והוצאת להם מים מן הסלע והשקית את העדה ואת בעירם 9 ויקח
משה את המטה מלפני יהוה כאשר צוהו 10 ויקהלו משה ואהרן את הקהל אל פני הסלע ויאמר
להם שמעו נא המרים המן הסלע הזה נוצא לכם מים 11 וירם משה את ידו ויך את הסלע במטהו
פעמים ויצאו מים רבים ותשת העדה ובעירם:—
12 ויאמר יהוה אל משה ואל אהרן יען לא האמנתם בי להקדישני לעיני בני ישראל לכן לא
תביאו את הקהל הזה אל הארץ אשר נתתי להם 13a הם מי מריבה אשר רבו בני ישראל את
יהוה ויקדש בם 13b ויאמר משה אדני יהוה אתה החלת להראות את עבדך את גדלך ואת ידך
החזקה אשר מי אל בשמים ובארץ אשר יעשה כמעשיך וכגבורתך אעברה נא ואראה את הארץ
הטובה אשר בעבר הירדן ההר הטוב הזה והלבנון:—

ABCD7EFG3HINPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ρυωΠ

XX 3 בגוע] בנבע IY3* *vid* (ו *s. r.*) **4** הבאתם] הביאתם EF *del* ρ **5** העליתנו] י *om* υ | ותאנה] ו *om* ABG3* (*i. l. s. m.*) HIPY3𝔄𝔅[𝔣]ρω תנה E* (*corr in* תינה) | וגפן] ו *om* CEF (*p. m.?*) G3HIPY3𝔄𝔅𝔊𝔍ρυω | ורמון] ו 2° *i. l. s. m.* Q **6** וירא] ויראה CEG3HNPQY3𝔄𝔅𝔇[𝔣]𝔊𝔍υΠ *del* ρ **10** נוצא] נוציא CD7FG3Y3𝔇𝔊 *del* ρ **11** ידו] ידיו P* (י 2° *eras*) | ותשת] ותשתה CENP* (ה *eras*) Q𝔅𝔇[𝔣]𝔊Π ותשתי AB *del* ρ **13a** מי] ה *om* υ **13b** את 2°] ואת E | וכגבורתך] וכגבורתיך ABCEFINP* (י *eras*) Q𝔇𝔈𝔍ρυ וכגבורת G3 | אעברה] ה *om* C–FG3 (*exst*) IY3𝔅𝔇𝔊Πω |

---

3 ולוי FE ⋅ HP | גוענו בגוע HP **5** אתנו D7 (*s. m.*) | ותאנה 𝔈 תאנה G3*Y3ω | וגפן 𝔈 | ורמון 𝔈 **6** וירא D7I𝔈 ויראה Y3 < E **8** והקהל 𝔊 | אתה D7E | אחיך D7 (*s. m.*) | והוצאת 𝔄 | והשקית 𝔄𝔍 **10** נוצא HIP ⋅ 𝔈 **11** וירם 𝔊 | ידיו P (י *eras*) | ויך C𝔄𝔍 < E𝔊 ⋅ D7 | פעמים F | ותשת G3HIY3𝔄𝔈𝔍 ותשתה P* (ה *eras*) **13a** את ABY3 | ויקדש AB **13b** אדני AB | אתה D7E | החלת 𝔄 | ואת (*pro* את 2°) E | ואת 1° A | אל 1° A–EHIP𝔄 < Y3 | וכגבורתך Y3𝔄 < 𝔊 ⋅ D7 וכגבורתיך 𝔈 וכגבורת G3 | אעברה HP𝔈 |

יהוה: ABD7FINQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍υ ¿Y3 ⋅:𝔅 **4** יהוה: B | הזה: D7I𝔍 ..𝔅 /𝔈 | ובעירנו: A–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ =:Y3 **5** ממצרים.. AB :𝔈 | הזה: D7FG3IY3𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍υ ¿𝔇 ..NQ | זרע/ C𝔇 | ורמון/ CD7 :AB𝔅𝔈 | לשתות: ACD7F G3INQY3𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍υ =:𝔇 ..B **6** מועד.. C :ABD7NQY3𝔄𝔊𝔍υ | פניהם: AD7F–IPY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ ..BNQ **7** משה: CD7 | לאמר.. A–D7G3NQ𝔅𝔊 :FI𝔄𝔇𝔈𝔍 **8** המטה.. G3 :A𝔈 | העדה.. G3 :D7 | אחיך.. F𝔅𝔈 /𝔇 :ABD7HIP𝔊 | הסלע.. 1° G3 :E | לעיניהם.. BG3HP /D7𝔄𝔇𝔊 :ACI | מימיו: A–FHINPQY3𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..𝔈 | הסלע.. 2° 𝔅𝔇 :ABD7EG3Y3𝔄υ | בעירם: ABCEG3HINPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:D7F **9** יהוה.. G3 | צוהו: A–E G3HINPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ **10** הסלע: 1° A–D7G3HIPY3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍υ ..F ¿NQ | להם.. ABD7𝔅𝔈 /G3NQ :CI | המרים.. NQ𝔅 :AD7EFIP𝔄 !:C =:G3𝔇𝔈𝔍 ⋅| מים: ⋅: D7 :ABCF–INPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ **11** ידו.. AB /NQ | פעמים: CD7FIY3𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍υ /G3 | רבים.. ABNQυ /G3 :I𝔄𝔈𝔊 | ותשת: A **12** אהרן.. AG3HNPQ𝔈𝔊 :CI 𝔇 | ישראל: D7INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ ..ABCHPY3 /F | להם: A–D7FHINPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..G3 **13a** בם: ABCG3 INQ𝔄𝔅𝔇𝔊υ –:D7 (*f. p*) FH –::P –⋅=⋅:Y3 :–:𝔈 **13b** משה.. 1° NQ /𝔈 :I | יהוה⋅ ⋅: D7FG3Y3𝔇 ¿𝔈 /C NQ :ABI | עבדך/ NQ | גדלך.. G3 | החזקה: BD7FHIP𝔄𝔍 ..𝔅 | ובארץ.. AB /D7NQ | וכגבורתך: ABD7 FG3INQ𝔅𝔇υ /𝔈 | הירדן: 1° D7INQ𝔇𝔈 ..AB /FG3𝔄

ח § 12הוא יתחטא בו ביום השלישי וביום השביעי וטהר ואם לא יתחטא ביום השלישי וביום השביעי
לא יטהר 13כל הנגע במת בנפש אדם אשר ימות ולא יתחטא את משכן יהוה טמא ונכרתה
הנפש ההיא מישראל כי מי נדה לא זרק עליו טמא יהיה עוד טמאתו בו:—
14זאת התורה אדם כי ימות באהל כל הבא אל האהל וכל אשר באהל יטמא שבעת ימים
15וכל כלי פתוח אשר אין צמיד פתיל עליו טמא הוא 16וכל אשר יגע על פני השדה בחלל חרב
או במת או בעצם אדם או בקבר יטמא שבעת ימים 17ולקחו לטמא מעפר שרפת החטאת ונתנו
עליו מים חיים אל כלי 18ולקח אזוב וטבל במים איש טהור והזה על האהל ועל הכלים ועל
הנפשות אשר היו שם ועל הנגע בעצם או בחלל או במת או בקבר 19והזה הטהר על הטמא ביום
השלישי וביום השביעי וחטאו ביום השביעי וכבס בגדיו ורחץ במים וטהר בערב 20והאיש אשר
יטמא ולא יתחטא ונכרתה הנפש ההיא מתוך הקהל כי את מקדש יהוה טמא מי נדה לא זרק
עליו טמא הוא 21והיתה להם לחקת עולם ומזה מי הנדה יכבס בגדיו והנגע במי הנדה יטמא עד
הערב 22וכל אשר יגע בו הטמא יטמא והנפש הנגעת תטמא עד הערב:—
XX 1ויבאו בני ישראל כל העדה מדבר צן בחדש הראשון וישב העם בקדש ותמת שם מרים
ותקבר שם 2ולא היה מים לעדה ויקהלו על משה ועל אהרן 3וירב העם עם משה ויאמרו לאמר

ABD7EFG3HINPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ρυωΠ

12 הוא] והוא D7EHINPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 (ו 1° i. l. s. m.) 𝔍υω del ρ | בו i. l. s. m. 𝔊 del ρ 13 טמאתו] וטמאתו D7 del ρ 16 וכל] ו i. l. s. m. I 17 שרפת] שריפת HP del ρ | עליו] יו i. l. s. m. N 21 לחקת] לחקות G3* (ו exst) del ρ | ומזה] ומזי ABFY3Π* (י corr in ה p. m.?) | הנדה 2°] הנגע ρ

---

12 ביום bis et וביום bis D7 (s. m.) 13 הנגע ABEF ׳ I הנגע D7 (׳ s. m.) | טמא 1° ABD7𝔇 | טמא 2° D7 | עוד AB 14 באהל 1° AB | האהל AB | באהל 2° A 15 טמא D7 (p. m.?) 16 בחלל D7 (s. m.) 17 לטמא D7 (p. m.?) E < 𝔊 | שרפת D7 18 והזה F | הנגע ABEF ׳ I הנגע D7 (׳ s. m.) | בעצם Q (s. m.) 19 והזה F | הטמא AD7 (s. m.) E | ביום bis et וביום D7 (s. m.) 20 טמא 1° ABD7E | זרק AB | טמא 2° D7 (s. m.) 21 לחקות G3* (ו exst) | ומזה D7 (p. m.?) ומזי AB ׳ Y3 | והנגע AEF𝔄 והנגע D7 (׳ s. m.) 22 יגע AB | הטמא ABD7 (s. m.) 𝔍 | יטמא ABH𝔊 | הנגעת ABE ׳ D7 (s. m.) XX 1 בקדש D7EPρ ׳ Y3

---

12 בו: A del 𝔊* | וטהר: D7FG3INQY3𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍υ ..AB𝔈 | יתחטא/ 2° D7 | יטהר: D7F–INPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB 13 ימות.. G3𝔈 :I | יתחטא.. ABFG3𝔅υ /Y3𝔈 :P | טמא.. 1° NQ /F :ABD7G3IY3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍υ | מישראל: BD7G3INPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ ..A | עליו.. NQ /𝔇 :D7F𝔅 | יהיה.. 𝔅 /FG3 | עוד/ I :A 14 התורה.. NQ𝔊 :ABD7F–IPY3𝔅𝔇𝔈𝔍 | ימות.. G3𝔈 :I | באהל: 1° D7FI ..ABG3NQ𝔅𝔈 | האהל.. ABG3 :EI | ימים: D7F–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ I:Y3 15 פתוח.. G3 | הוא: ABD7F–IPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ 16 השדה.. 𝔍 :AB | חרב.. N /Q :I | במת.. G3NQ :ABI | אדם.. 𝔅 /I | ימים: ABD7–INP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ :Q I:Y3 17 החטאת: ABD7Y3 ..FNQ /𝔈 | כלי: ABD7G3INPQY3𝔄𝔅𝔊 /F𝔈𝔍 18 אזוב.. G3I | במים: A | טהור.. AFG3NQ :B D7IPY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ | שם: ABD7–INPQY3𝔄𝔅𝔇𝔊 ..𝔍υ /𝔈 | במת/ 𝔇 | בקבר: D7EFINQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍υ ..ABHP𝔇 19 השביעי: 1° AD7FIY3𝔇𝔈υ ..G3N𝔅 | השביעי.. 2° G3Y3𝔅 :AB𝔊 | במים.. G3 | בערב: AD7F–INPQY3𝔄 𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ 20 יתחטא.. BD7FG3NQ𝔄𝔅𝔈 :I | הקהל: D7G3HNPQ𝔅𝔇 ..AB𝔈 /F | טמא.. 1° BFNQ /H :A D7EG3IP𝔇𝔈𝔊𝔍 | הוא: D7F–INPQY3𝔄𝔅𝔇𝔍 ..AB𝔈 21 עולם: BD7F–INPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | בגדיו.. BD7υ :AE–INPQ𝔄𝔇𝔈𝔊 I:Y3 | הערב: AD7F–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ I:Y3 ..B (vid) 22 יטמא: AD7FINPQ𝔅𝔇𝔈𝔍υ I:Y3 ..BH𝔊 XX 1 צן.. G3 | בראשון.. ABG3HNPQ𝔅𝔈 :D7FI𝔄𝔇𝔊𝔍 (s. m.) υ | בקדש: G3INQ𝔄𝔅𝔈𝔍 ..AB | מרים/ NQ :A | שם: 2° ABD7G3Y3𝔄𝔅𝔇𝔍υ ..HNPQ /𝔈𝔊 2 לעדה: ABD7FG3INQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ | אהרן: HINPQ𝔇 ..D7G3𝔄𝔅𝔈 3 משה: ABG3Y3𝔄𝔅𝔈 ..NQ /D7 | ויאמרו: D7 /NQ | לאמר.. ABD7G3NQ 𝔄𝔅𝔇 /F𝔈 :I𝔍 |

מכל מעשרתיכם אשר תקחו מאת בני ישראל ונתתם ממנו את תרומת יהוה לאהרן הכהן 29 מכל
מתנתיכם תרימו את כל תרומת יהוה מכל חלבו את מקדשו ממנו 30 ואמרת אליהם בהרמכם את
חלבו ממנו ונחשב ללוים כתבואת גרן וכתבואת יקב 31 ואכלתם אתו בכל מקום אתם ובתיכם כי
שכר הוא לכם חלף עבדתכם באהל מועד 32 ולא תשאו עליו חטא ב¶הרמכם את חלבו ממנו ואת ¶ ρ
קדשי בני ישראל לא תחללו ולא תמותו:—
XIX 1 וידבר יהוה אל משה ואל אהרן לאמר 2 זאת חקת התורה אשר צוה יהוה לאמר דב§ר אל בני § ρ
ישראל ויקחו אליך פרה אדמה תמימה אשר אין בה מום ואשר לא עלה עליה עול 3 ונתתם אתה
אל אלעזר הכהן והוציא אתה אל מחוץ למחנה ושחט אתה לפניו 4 ולקח אלעזר הכהן מדמה
באצבעו והזה אל נכח פני אהל מועד מדמה שבע פעמים 5 ושרף את הפרה לעיניו את עורה
ואת בשרה ואת דמה על פרשה ישרף 6 ולקח הכהן עץ ארז ואזוב ושני תולעת והשליך אל תוך
שרפת הפרה 7 וכבס בגדיו הכהן ורחץ את בשרו במים ואחר יבוא אל המחנה וטמא הכהן עד
הערב 8 והשרף אתה יכבס בגדיו במים ורחץ את בשרו במים וטמא עד הערב:—
¶ 9 §ואסף איש טהור את אפר הפרה והניח מחוץ למחנה במקום טהור והיתה לעדת בני ישראל ח ¶ υ §
למשמרת למי נדה חטאת היא 10 וכבס האסף את אפר הפרה את בגדיו וטמא עד הערב והיתה
לבני ישראל ולגר הגר בתוכם לחקת עולם 11 הנגע במת לכל נפש אדם יטמא שבעת ימים

$ABD^7EFG^3HINPQY^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ρυωΠ

XIX 2 פרה] פרח HP *del* ρ | עלה *om* 𝔅 *del* ρ | עליה *mg s. m.* H *del* ρ **3** והוציא] י *om* ρΠ | אתה 2° *i. l. s. m.* 𝔊 **6** שרפת] שריפת I *del* ρ **10** בתוכם] בתוככם NQ* (כ 1° *eras*) Y^{3*} (כ 1° *eras*) | לחקת] לחקות G^{3*} (ו *exst*) **11** הנגע] הנוגע P

מאֹת D^7F < 𝔊 **30** ממֹנו I (*s. m.*) **31** אתֹם D^7F | עבֹדתכם 𝔊 **XIX 2** חקֹת 𝔈 | אדֹמה F **3** אֹתה *ter* D^7 **4** והזֹה F **6** ושֹני תוֹלעת AB **7** וטמֹא B **10** ולגֹר D^7 (*p. m.?*) | הגֹר AB | בתוכֹם AB בתוכֹכם Y^{3*} (כֹ *eras*) | לחקוֹת G^{3*} (וֹ *exst*) **11** הנֹגע ABEF < 𝔄 ׳ I הנֹגע D^7 (׳ *s. m.*)

..מעשרתיכם 𝔄 /I :Q | ישראל: ABD^7FINQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..HP | ..ממנו (*vid*) G^3 | יהוה: 2° D^7 | הכהן: D^7F HP𝔄𝔇𝔈𝔍 ..NQ **29** ..מתנתיכם BY^3𝔈 :AI | יהוה: ABD^7F𝔇𝔈𝔊 ..NQ𝔅 | ממנו: BD^7–G^3INPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..A **30** ..אליהם AB𝔄𝔈𝔊 | ..ממנו G^3Y^3𝔈𝔍 /HP :ABD^7NQ𝔄𝔅 | ..ללוים B /Q | יקב: AD^7F–$INPQY^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..B **31** ..מקום G^3 :ABD^7I | ובתיכם: G^3HINPQ𝔊 | ..לכם Y^3 /D^7 :𝔄𝔈𝔊𝔍 | מועד: ABD^7F $HINPQY^3$𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **32** ..חטא ABNQ /𝔈 :D^7G^3𝔍 | ממנו: $AD^7HINPQY^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..FG^3 | ..ישראל G^3𝔅 | ..תחללו AB **XIX 1** אהרן: D^7F𝔇𝔈 /N | ..לאמר $ABD^7G^3NQY^3$𝔅𝔇𝔈𝔊 /F (*vid*) :HIP𝔍 **2** יהוה: D^7F𝔇𝔈 | ..לאמר $ABD^7FHNPQY^3$𝔇𝔈 :G^3I𝔄𝔅𝔊𝔍 | ..ישראל G^3𝔇 :ABINQ | תמימה/ 𝔍 :AB𝔄 | ..מום G^3 :AB | עול: BD^7G^3INQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ⁏A (*f. p.*) ..Y^3 /𝔈 **3** הכהן: D^7G^3INQ𝔄 ..HP𝔅𝔈𝔍 /𝔇 | ..למחנה HPY^3 /N𝔈 :ABD^7G^3𝔅 | לפניו: BD^7–$INPY^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:Q (*f. p.*) **4** באצבעו: $ABEG^3$𝔄𝔇𝔍 ..NQ /HP 𝔈 | פעמים: $ABD^7G^3INQY^3$𝔄𝔅𝔊𝔍 ⁏𝔇 /𝔈 **5** לעיניו: $ABFG^3HINPQ$𝔇𝔊𝔍 ..𝔅 /D^7 | דמה: A | ישרף: *omn* **6** ואזוב: I | תולעת: D^7G^3HIP ..𝔇𝔊 /𝔈 | הפרה: AD^7–$INPQY^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **7** ..הכהן 1° G^3𝔅 :I | במים/ 𝔇 :ABD^7EG^3INQ | המחנה: ABD^7FIY^3𝔄𝔊𝔍 ..NQ𝔅 | הערב: AD^7F–$INPY^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:Q ..B **8** ..במים 1° BF𝔈 /Q :AD^7EI𝔄𝔊 | ..במים 2° ABG^3HINPQ𝔅 **9** ..הפרה NQ𝔅𝔈 :AI𝔊 | טהור: 2° $D^7G^3HINPQY^3$ 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB | ..למשמרת 𝔅𝔈 | היא: ABD^7F–$INPQY^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ **10** ..בגדיו G^3 | הערב: ABD^7F–INP Q𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍υ I:Y^3 | ..ישראל G^3𝔈 | ..ולגר A | עולם: ABD^7–G^3INPQY^3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍υ **11** ימים: ABD^7F–IP Y^3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍υ ..NQ

בישראל לך יהיה 15כל פטר רחם לכל בשר אשר יקריבו ליהוה באדם ובבהמה יהיה לך אך
פדה תפדה את בכור האדם ואת בכור הבהמה הטמאה תפדה 16ופדיו מבן חדש תפדה בערכך
כסף חמשת שקלים בשקל הקדש עשרים גרה הוא 17אך בכור שור או בכור כשב או בכור עז
לא תפדה קדש הם את דמם תזרק על המזבח ואת חלבם תקטיר אשה ריח ניחח ליהוה 18ובשרם
יהיה לך כחזה התנופה וכשוק הימין לך יהיה 19כל תרומת הקדשים אשר ירימו בני ישראל
ליהוה נתתי לך §ולבניך ולבנתיך אתך לחק עולם ברית מלח עולם הוא לפני יהוה לך ולזרעך § Y^3
אתך:—
¶20ויאמר יהוה אל אהרן בארצם לא תנחל וחלק לא יהיה לך בתוכם אני חלקך ונחלתך בתוך ¶ δ^1
בני ישראל 21ולבני לוי הנה נתתי כל מעשר בישראל לנחלה חלף עבדתם אשר הם עבדים את
עבדת אהל מועד ¶22ולא יקרבו עוד בני ישראל אל אהל מועד לשאת חטא למות 23ועבד הלוי ¶ Y^1
הוא את עבדת אהל מועד והם ישאו עונם חקת עולם לדרתיכם ובתוך בני ישראל לא ינחלו
נחלה 24כי את מעשר בני ישראל אשר ירימו ליהוה תרומה נתתי ללוים לנחלה על כן אמרתי
להם בתוך בני ישראל לא ינחלו נחלה:—
¶25וידבר יהוה אל משה לאמר 26ואל הלוים תדבר ואמרת אליהם כי תקחו מאת בני ישראל ¶ C
את המעשר אשר נתתי לכם מאתם בנחלתיכם והרמתם ממנו את תרומת יהוה מעשר מן המעשר
27ונחשב לכם תרומתיכם כדגן מן הגרן וכמלאה מן היקב 28כן תרימו גם אתם את תרומת יהוה

ABCD^{7}EFG^{3}HINPQY^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}ρωΠ

16 מבן] מבין D^7 17 ואת] ואת 𝔄𝔍 | תקטיר] י om HP 19 הקדשים] הקדישים D^7 | ולבנתיך] ולבנותיך 𝔍 del δ^1 22 יקרבו] i. l. s. m. 𝔊 יקריבו D^7 23 חקת] חקות G^3 | לדרתיכם] לדורתיכם F𝔍 לדרותם (sic!) HP 24 בתוך] ובתוך ABEY^{3}Π del ρ | בני 2° pr. כל Π* (exst) del ρ 27 וכמלאה] וכמלאיה I del ρ

15 תפדה bis E 16 תפדה ABE 17 תפדה E | אשה E 19 אתך 1° ABD^{7}EFNQ𝔄𝔈𝔍δ^1 | אתך 2° ABD^{7}FQ𝔄𝔈δ^1 21 עבדים D^{7}F 23 חקת 𝔊 חקות G^3 | לדרתיכם G^3 לדרתיכם D^7 (s. m.) 24 בתוך 𝔈 ׳ H ובתוך Y^3 26 מאת D^{7}FY^3 < 𝔊 | מאתם ABE𝔄𝔈𝔊𝔍 | את 2° AB 27 כדגן HP | וכמלאה G^3 28 אתם D^{7}F |

14 יהיה: A–D^{7}F–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^1 15 בשר.. G^3 | ליהוה/ N | באדם: CY^1 | לך: ACD^{7}F–INPQ Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^1 –:B | האדם.. G^{3}𝔅 :I𝔍δ^1 | תפדה: 2° ABD^{7}FG^{3}INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ^1 16 תפדה.. Y^1 :A | בערכך.. FG^3 :D^{7}𝔅𝔇𝔈 | הקדש: 𝔊 ..Y^{1}𝔅 /NQ | הוא: omn 17 שור/ C | כשב.. FG^3 | עז.. G^3 | תפדה.. D^{7}Y^1 /𝔇𝔈 | הם: A–G^{3}INQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ^1 | המזבח.. ABG^{3}𝔅𝔇 /CNQ | תקטיר.. Y^1 :𝔈 | ליהוה: BCD^{7}G^{3}HP Y^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..NQ /δ^1 18 לך: 1° ABD^{7}FINQY^1 /𝔈 del δ^1 | יהיה: 2° A–INQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 del δ^1 19 הקדשים.. G^3 | ליהוה.. EG^{3}Y^1 /𝔍 :BN𝔈 –:Q | לך.. 1° G^3 :A –:D^7 | עולם: 1° ABCFNPQY$^{1.3}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 𝔍δ^1 | עולם: 2° A del δ^1 | יהוה.. NQY^{3}𝔅 /C𝔊 20 אהרן.. ABNQ /𝔈 :FG^{3}I | תנחל.. ABCY$^{1.3}$𝔅 /D^{7}IN 𝔇𝔈 | לך: A | בתוכם: CD^{7}FG^{3}INPQY$^{1.3}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | ישראל: BCD^{7}FG^{3}HPQY$^{1.3}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 :A (f. p.) –:N 21 לוי.. G^3 /N | לנחלה: ABD^{7}F𝔊 ..NQY$^{1.3}$𝔈 /𝔍 | עבדתם: C | מועד: A–D^{7}F–INPQY$^{1.3}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 22 מועד: CG^{3}𝔄 | למות: ABD^{7}F–INPQY^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..C 23 מועד.. 𝔈 /𝔍 :A–D^{7}F–IPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊 | עונם: ABCINQY^{3}𝔄 | לדרתיכם: ABCFG^{3}INQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 | נחלה: A–INPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊 ..𝔈 24 ליהוה.. HP𝔍 :BD^7 Y^{3}𝔈 | תרומה.. 𝔅 | לנחלה: D^7–FHINPQ𝔅𝔊 ..ABY^{3}𝔈 | להם.. BG^{3}𝔅 /P :Y^3 | ישראל.. 2° 𝔅 25 משה: D^7 /N | לאמר.. ABD^{7}G^{3}HNPQY^{3}𝔅𝔊 :FI𝔇𝔈 26 תדבר/ D^{7}𝔈 :F | אליהם.. ABEG^{3}Y^3 :D^{7}INQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | ישראל.. A :BI | בנחלתיכם: ABD^{7}INQY^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊 ..HFP /𝔍 | יהוה: D^{7}G^3 | המעשר: 2° D^{7}FG^{3}INQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..AB𝔈 27 תרומתיכם: ABG^3 /D^{7}F𝔈 | הגרן.. NQG^3 | היקב: D^{7}F–INPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈 ..AB 28 אתם: A | יהוה/ 1° P (vid) 𝔈 :BD^{7}𝔊 |

תשאו את עון כהנתכם 2וגם את אחיך מטה לוי שבט אביך הקרב אתך וילוו עליך וישרתוך
ואתה ובניך אתך לפני אהל העדות 3ושמרו משמרתך ומשמרת כל האהל אך אל כלי הקדש
ואל המזבח לא יקרבו ולא ימותו גם הם גם אתם 4ונלוו עליך ושמרו את משמרת אהל מועד
לכל עבדת האהל וזר לא יקרב אליכם 5ושמרתם את משמרת הקדש ואת משמרת המזבח ולא
יהיה עוד קצף על בני ישראל 6ואני הנה לקחתי את אחיכם הלוים מתוך בני ישראל לכם מתנה
נתנים ליהוה לעבד את עבדת אהל מועד 7ואתה ובניך אתך תשמרו את כהנתכם לכל דבר
המזבח ולמבית לפרכת ועבדתם עבדת מתנה אתן את כהנתכם והזר הקרב יומת:—
¶8וידבר יהוה אל אהרן ואני הנה נתתי לך את משמרת תרומתי לכל קדשי בני ישראל לך ח ¶
נתתים למשחה ולבניך לחק עולם 9זה יהיה לך מקדשי הקדשים מן האש כל קרבנם לכל מנחתם
ולכל חטאתם ולכל אשמם אשר יאשמו לי קדש קדשים לך הוא ולבניך 10בקדש הקדשים תאכלנו
כל זכר יאכל אתו קדש יהיה לך 11וזה לך תרומת מתנם לכל תנופת בני ישראל לך נתתים
ולבניך ולבנתיך אתך לחק עולם כל טהור §בביתך יאכל אתו 12כל חלב יצהר וכל חלב תירש ח §
ודגן ראשיתם אשר יתנו ליהוה לך נתתים:—
13בכ(ו)רי כל אשר בארצם אשר יביאו ליהוה לך יהיה כל טהור בביתך יאכלנו 14כל חרם

ABCD7EFG3HINPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡1ρωח

XVIII 2 הקרב] הקריב A–HNPQY1𝔄𝔅𝔈𝔊ℑ𝔡1ρωח **7** ולמבית] י *om* P | לפרכת] הפרכת HP | ועבדתם] ם *i. l. s. m.* Y1 | עבדת] עבדה AB | מתנה] ומתנה ABD7FINQ𝔇ח *del* 𝔡1 **8** נתתים] י *om* E* (*i. l.*) 𝔊 ולבנותיך] ולבנתיך EI **9** יאשמו] יאשימו CI[𝔅] ישימו ENQ ישמו D7* (א *i. l. p. m.?*) **11** נתתים] י *om* I | ולבנתיך] ולבנותיך EI | אתו] אתם 𝔄* (ם *corr in* ו) *del* ח **12** תירש] תירוש A* (ו *exst*) BY1 *del* ρ | ודגן] ודיגן I *del* ρ | ולבתך 𝔅 | נתתים] י *om* I *del* ח

2 אחיך D7 (*p. m.?*) י׳ 𝔡1 | הקרב I | אתך 1° ABD7EFINQ𝔄𝔈𝔡1 | ואתה D7E | אתך 2° ABD7EFNQ𝔄𝔈ℑ𝔡1 **3** אתם D7EF **5** עוד ℑ *del* 𝔡1 **6** אחיכם D7 (*s. m.*) *del* 𝔡1 | נתנים E **7** ואתה E | אתך ABD7E FNQ𝔄𝔈ℑ | עבדת F עבדה AB | מתנה 𝔈 י G3 **11** אתך ABD7EFHNPQ𝔄ℑ **12** תירוש Y1 | ודגן HP ודיגן I **13** בכורי AB

כהנתכם: A–D7FHINPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ *del* 𝔡1 **2** אתך.. 1° NQY1ℑ :ABCG3𝔅𝔈 | וישרתוך: A–G3INQY1𝔄𝔅 𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡1 | העדות: BCD7G3NQ𝔇𝔈ℑ𝔡1 ..A **3** משמרתך.. 𝔇 *del* 𝔡1 | האהל: BD7FG3HINPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈ℑ𝔡1 | יקרבו/ NQ | ימותו.. NQ :D7G3I𝔊 | אתם: A–D7G3HNQY1𝔅𝔇𝔈𝔡1 ..F **4** עליך.. D7NQ𝔈 /𝔇 :G3𝔄ℑ | מועד: D7 | האהל: ABCFG3HNPQ𝔄ℑ ..D7I𝔈 | אליכם: A–D7F–INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ *del* 𝔡1 **5** הקדש.. G3 | המזבח: BD7EG3I𝔈 ..AY1 /CF | ישראל: B–G3IY1𝔄𝔅𝔇𝔈ℑ𝔡1 –:N (*f. p.*) Q **6** הלוים/ D7 | ישראל: BNQ ..G3 | מתנה/ 𝔡1 :AB | ליהוה.. G3 :BI | מועד: A–G3INQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡1 **7** כהנתכם/ 1° NQY1 :AB *del* 𝔡1 | המזבח.. G3HP :D7 | לפרכת: BCD7FG3INPQ𝔄𝔅ℑ𝔡1 /Y1𝔈 | עבדת.. FNQ :ABD7G3IY1𝔄𝔇𝔈ℑ | כהנתכם.. 2° BC𝔅 /FIY1𝔇𝔡1 :D7NQ𝔄 ⁝A **8** אהרן.. ABCFG3NQ𝔊 /D7HP :IY1𝔈𝔡1 | ישראל.. NQ :CE FY1𝔇 | נתתים.. G3NQ𝔄𝔈 /ℑ :𝔅𝔊 | למשחה: AB | ולבניך.. C | עולם: *omn* **9** הקדשים: G3 | האש: D7 FHINPY1𝔄𝔇ℑ𝔡1 ⁝Q (*vid*) ..AB𝔅 /G3𝔈 | קרבנם.. C | אשמם.. G3 :ABC | לי.. FG3 :ABCENQY1𝔅𝔈ℑ𝔡1 | הוא.. G3 :C | ולבניך: D7FY1𝔄𝔇𝔈ℑ𝔡1 ..HNPQ **10** הקדשים.. G3 | תאכלנו: A–D7G3HINPQY1𝔄𝔇𝔊ℑ𝔡1 ..F𝔈 | לך: CD7F–INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡1 **11** מתנם.. G3 :ABCI | ישראל: FY1𝔡1 | נתתים.. G3HNPQ /𝔇 :A–E𝔄 | עולם: A–D7FG3INQY1𝔄𝔅𝔇𝔈ℑ𝔡1 | אתו: A–D7FG3NQY1𝔄𝔅𝔇𝔊ℑ𝔡1 /𝔈 **12** יצהר/ NQ :I | ודגן: CFHIPY1𝔅𝔈 ..BD7NQ𝔡1 /𝔇 | ליהוה.. BG3 /INQℑ **13** בארצם.. AB :I | ליהוה.. NQ | יהיה: A–D7 G3HINPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡1 /F | יאכלנו: ABCG3HINPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡1 ..F /D7

16 וידבר יהוה אל משה לאמר 17 דבר אל בני ישראל וקח מאתם מטה מטה לבית אב מאת כל
נשיאהם לבית אבתם שנים עשר מטות § איש את שמו תכתב על מטהו 18 ואת שם אהרן תכתב § o
על מטה לוי כי מטה אחד לראש בית אבתם 19 והנחתם באהל מועד לפני העדות אשר אועד לך
שמה 20 והיה האיש אשר אבחר בו מטהו יפרח והשכתי מעלי את תלנות בני ישראל אשר הם
מלנים עליכם 21 וידבר משה אל בני ישראל ויתנו אליו כל נשיאיהם מטה לנשיא ;אחד מטה לנשיא
אחד לבית אבתם שנים עשר מטות ומטה אהרן בתוך מטותם 22 וינח משה את המטות לפני
יהוה באהל העדות 23 ויהי ממחרת ויבא משה אל אהל העדות והנה פרח מטה אהרן לבית לוי
ויוצא פרח ויצץ ציץ ויגמל שקדים 24 ויוצא משה את כל המטות מלפני יהוה אל כל בני ישראל
ויראו ויקחו איש מטהו:—
25 ויאמר יהוה אל משה השב את מטה אהרן לפני העדות למשמרת לאות לבני מרי ותכל
תלנ¶ותם מעלי ולא ימותו 26 ויעש משה כאשר צוה יהוה אתו כן עשה 27 ויאמרו בני ישראל אל ¶ o
משה לאמר הן גוענו אבדנו כלנו אבדנו 28 כל הקרב הקרב אל משכן יהוה יומת האם תמנו לגוע:—
XVIII 1 ויאמר יהוה אל אהרן אתה ובניך ובית אביך אתך תשאו את עון המקדש ואתה ובניך אתך

ABCD^{7}EFG^{3}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑ𝔡^{1}ρωΠo

17 אבתם] אבותם CEG^{3}HINQY^{1}𝔅𝔇ℭ𝔊ℑ𝔡^{1}ρω 18 אבתם] אבותם CEG^{3}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ[𝔣]𝔊ℑ𝔡^{1}ρωo 19 שמה] ה om ABD^7–HPℭ𝔊ωΠo 20 הם] אתם D^7 del 𝔡^{1}ρ 21 אליו] עליו Π𝔇 del 𝔡^1 | אבתם] אבותם CEG^{3}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ[𝔣]𝔊ℑωo del 𝔡^{1}ρ 22 לפני] מלפני D^7 del 𝔡^1 23 ויוצא] ויוציא D^{7}F𝔄𝔇𝔊Π del 𝔡^1 | שקדים] שקידים ABCE–INQ𝔅𝔇ℭ𝔊𝔡^{1}ρωΠo 24 ויוצא] ויוציא D^{7}F𝔄𝔊Π del 𝔡^{1}ρ 25 השב] השיב C–INPQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑω (י i. l.) del 𝔡^{1}ρ | מרי] מרה Q* (sup eras ה s. m. vid י) del 𝔡^{1}o 26 יהוה i. l. s. m. I 28 הקרב 1°] הקרוב A–INPQ𝔄𝔅ℭ𝔊ℑρωΠ del 𝔡^1 | אל משכן] למשכן N del 𝔡^{1}ρ | יהוה om 𝔄

17 מאתֿם E ℑ ּ 𝔡^1 | מאֿת D^{7}EF del 𝔡^1 | אבֿתם D^{7}F 18 אבֿתם D^{7}F 19 שםֿ D^7 (s. m.) 20 אתֿם D^7 del 𝔡^1 21 אבֿתם D^{7}F del 𝔡^1 23 ויוצֿא I ּ ℭ del 𝔡^1 | ויצֿץ G^3 (s. m.?) del 𝔡^1 | ויגמֿל D^7 (s. m.) P | שקֿדים D^7 (p. m.?) 24 ויוצֿא E ּ ℭ del 𝔡^1 25 השֿב o (s. m.) השיֿב ℑ del 𝔡^1 | מריֿ D^7 מרהֿ Q* del 𝔡^{1}o | ותכלֿ CIℑ 27 גוֿענו 𝔊 28 הקרֿב 1° Y^1 del 𝔡^1 XVIII 1 אתֿה D^{7}E | אתֿך 1° ABD^7–G^{3}NQ𝔄ℭ𝔡^1 ּ ℑ | ואתֿה E | אתֿך 2° ABD^7–FNQ𝔄ℭℑ

16 משה: D^7 /N del 𝔡^1 | לאמר.. A–D^{7}G^{3}NQ𝔅 :FIY^{1}𝔇ℭ del 𝔡^1 17 ישראל.. ABNQ𝔊 :CD^{7}G^{3}I𝔄ℑ | מטה: 2° ABI del 𝔡^1 | אב.. N /ℭ :CIY^{1}𝔅 del 𝔡^1 | אבתם: C𝔅 | מטות: AD^{7}FHINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊ℑ ..Bℭ del 𝔡^1 | מטהו: A–D^{7}G^{3}IY^{1}𝔄𝔅ℑo ..HNPQ /𝔇ℭ del 𝔡^1 18 לוי: A–EG^{3}IY^{1}𝔄𝔅𝔊ℑo ..FNQ𝔇 /HP del 𝔡^1 | אבתם: A–EG^{3}INQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔡^{1}o ..ℭ 19 מועד.. G^3 del 𝔡^1 | העדות: AB (vid) del 𝔡^1 | שמה: ABD^{7}G^{3}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑ !:C ..F ⁖E 20 בו: Y^{1}𝔇o del 𝔡^1 | יפרח: A–G^{3}INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊o del 𝔡^1 | עליכם: CEG^{3}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑo –: D^{7}F del 𝔡^1 21 ישראל.. CNQY^{1}𝔇ℭo :BG^{3}I𝔅 | נשיאיהם.. 𝔅 /D^{7}ℭ :A𝔄 del 𝔡^1 | אחד.. 1° A𝔅 /NQ | אחד: 2° A | אבתם.. 𝔅 :FY^{1}𝔄ℑo del 𝔡^1 | מטות: A–D^{7}G^{3}HNPQ𝔄𝔅𝔇𝔊 ..ℭ del 𝔡^1 | מטותם: omn 22 העדות: omn 23 ממחרת.. ENQ𝔅 /CG^{3}ℭ :AB del 𝔡^1 | העדות.. G^{3}HNY^{1}𝔅𝔇ℭo /Q :ABCE𝔄ℑ | לוי: ABD^{7}G^{3}I𝔄𝔊 ..CFNQ𝔅 /𝔇ℭ del 𝔡^1 | פרח/ 2° NQ del 𝔡^1 | ציץ.. G^3 /N | שקדים: A–D^{7}F–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔡^1 24 יהוה: A𝔄 | ישראל: AD^{7}F–INPQ𝔄𝔇𝔡^1 ..BC𝔅 del o | ויראו/ NQ del 𝔡^1 25 משה.. ABNQ𝔅 /ℭ :IY^{1}o (vid) del 𝔡^1 | למשמרת/ ℭ del 𝔡^1 | מרי: A–D^{7}G^{3}HINPQ𝔄𝔅𝔇ℭℑ ..Y^1 /F del 𝔡^{1}o | ימותו: A–D^{7}F–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭℑ𝔡^1 26 עשה: ABCF–INPY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭℑ𝔡^1 –:D^{7}Q 27 משה: D^{7}F𝔇 del 𝔡^1 | לאמר.. A–D^{7}NQ𝔇 /FHPℭ :G^{3}I𝔄𝔊ℑ𝔡^1 | אבדנו.. 1° Y^{1}𝔅𝔇 :I | אבדנו: 2° A–D^{7}FINPQY^{1}𝔅𝔇ℭℑ𝔡^1 28 יומת: D^{7}FIY^{1}𝔄𝔇ℭ𝔊ℑ𝔡^1 ..ABCN𝔅 XVIII 1 אהרן.. BG^{3}NQ𝔅𝔊 /ℭ :AIY^{1}𝔡^1 | אתך.. 1° G^{3}𝔅 :ℭ | המקדש: BD^{7}HIPY^{1}𝔄𝔅𝔇ℑ ..ACFNQ /ℭ del 𝔡^1 | אתך.. 2° G^3 |

צפוי למזבח כי הקריבם לפני יהוה ויקדשו והיו לאות לבני ישראל 4ויקח אלעזר בן אהרן הכהן
את מחתות הנחשת אשר הקריבו השרפי¶ם וירקעם צפוי למזבח 5זכרון לבני ישראל למען אשר ¶ o
לא יקרב איש זר אשר לא מזרע אהרן הוא להקטיר קטרת לפני יהוה ולא יהיה §כקרח וכעדתו ח §
כאשר דבר יהוה ביד משה לו:—
§6וילנו כל עדת בני ישראל ממחרת על משה ועל אהרן לאמר אתם המתם את עם יהוה § o
7ויהי בהקהל העדה על משה ועל אהרן ויפנו אל אהל מועד והנה כסהו הענן וירא כבוד יהוה
8ויבא משה ואהרן אל פני §אהל מועד:— § δ1
9וידבר יהוה אל משה לאמר 10הרמו מתוך העדה הזאת ואכלה אתם כרגע ויפלו על פניהם
11ויאמר משה אל אהרן קח את המחתה ותן עליה אש מעל המזבח ושים קטרת והלך מהר אל
העדה וכפר עליהם כי יצא הקצף מלפני יהוה החל הנגף 12ויקח אהרן כאשר ¶דבר משה וירץ ¶ δ3
אל תוך הקהל והנה החל הנגף בעם ויתן את הקטרת ויכפר על העם 13ויעמד בין המתים ובין
החיים ותעצר המגפה 14ויהיו המתים במגפה ארבעה עשר אלף ושבע מאות מלבד המתים על
דבר קרח 15וישב אהרן אל משה אל פתח אהל מו¶עד והמגפה נעצרה:— ¶ o

ABCD7EFG3HINPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨδ1δ3ρωΠo

השרופים [השרפים 4 B del o הקריבים ACD7F–INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨδ3ρω הקריבום [הקריבם | ω צפואי [צפוי
Π del I המיתם [המתם 6 δ3 del ρ צפואי [צפוי | H וירקחם G3NQ𝔈𝔊ρω וירקעום [וירקעם | CD7EINQ𝔅𝔈𝔊ρω
HP לפני [אל פני 8 δ3Π del A–EG3HNPQY1𝔄𝔅𝔊ℨρo ויראה [וירא | ρ del CD7𝔅𝔇 בהקיל [בהקהל 7
C–FINP המיתים [1° המתים 14 ρ δ1 del Π𝔊[𝔣]C–FIP𝔅 המיתים [המתים 13 δ3 del HNP om י [ושים 11
𝔅[𝔣]𝔊ρΠ del δ1 | ה [ארבעה om HP del δ1o | המתים [2° המיתים C–FH (י 1° i. l. p. m.?) INPQ𝔄𝔅[𝔣]𝔊Π del
δ1ρ 15 וישב [וישוב ABNQ𝔇 del δ1o

למזבח D7 (s. m.) | ויקדשו D7 del δ1 4 השרפים A ᐸ 𝔄 ᐧ 𝔇δ3 ᐟ P | וירקעם ℨ 6 אתם D7Fℨ (s. m.)
o (s. m.) | המתם D7ℨ (s. m.) | עם D7F ᐟo (s. m.) 7 וירא I𝔈 ויראה E del δ3 10 הרמו D7 (s, m.)
del δ1 | ואכלה CD7 (s. m.) del δ1·3 | אתם D7o (s. m.) del δ1 11 והלך 𝔄 ᐟD7 (s. m.) o (s. m.) del δ1·3 |
וכפר D7 (s. m.) del δ1 | יצא AB יצא D7 (s. m.) del δ1·3 13 המתים AB del δ1 14 במגפה D7 (s. m.) del δ1

למזבח.. ABNQ𝔅 /F𝔈 :D7EG3IY1𝔄 del o | יהוה.. G3 del δ3 | ויקדשו: B–EINPY1𝔄𝔅𝔇𝔊ℨ –:Q ..A /F𝔈 del
δ3o | ישראל: ACD7G3INQY1𝔅𝔇𝔈𝔊ℨδ3o –:F ..H 4 הכהן.. AB del δ3o | השרפים: ACD7G3NQ𝔄ℨ ..Y1
𝔅δ3 /𝔈 del o | למזבח: 𝔄 ..Y1 (s. l.) del δ3 5 ישראל.. BC :AD7FG3INQ𝔄𝔅𝔇𝔈δ3 | הוא.. ABG3NQ :CD7
FHP | יהוה: 1° A–D7G3HINPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ3 ..F | וכעדתו.. BC𝔅δ3 /F𝔈ℨ :ANA –:Q 6 ממחרת.. Q𝔅
𝔈 | אהרן: D7𝔈 del δ3 | לאמר.. A–EG3NQY1𝔅𝔇𝔈𝔊o /F :I𝔄ℨ del δ3 | יהוה: CF–INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨδ3o ..AB
7 העדה: 𝔊 del δ3 | אהרן.. CNQY1ℨo /𝔇 :I𝔈 del δ3 | מועד/ 𝔈 :CD7 | הענן: CD7FG3I𝔇ℨ ..AB𝔈 ;NQ del
δ3 | יהוה: AD7FG3INQY1𝔄𝔅𝔇o ..BC /𝔈 del ℨ*δ3 8 ואהרן.. B 9 משה: CD7 del δ1 | לאמר.. A–D7
G3HNPQY1𝔅𝔊o :EFI𝔇𝔈 del δ1·3 10 הזאת.. HP /NQ :𝔈 del δ3 | כרגע: CD7F𝔄𝔅δ3 ..G3INQℨ del δ1 |
פניהם: ABD7F–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈ℨo /C del δ1·3 11 אהרן.. ABNQ𝔊 /F :I del δ3 | המחתה.. 𝔅 /𝔈 :G3 del δ1 |
המזבח.. 𝔈 :CD7G3 del δ1·3 | קטרת.. NQ𝔅𝔊o /𝔈 :ABG3HPY1 del δ1·3 | העדה.. C /D7 del δ1 | עליהם:
A–D7G3NQ𝔊δ3 ..HPY1𝔄 /𝔇𝔈ℨo del δ1 | יהוה.. Y1𝔅o /NQ del δ3 | הנגף: A–D7F–INPY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨδ3o
–:Q (f. p.) del δ1 12 משה.. G3𝔄δ1 :ABNQ𝔅𝔊ℨ | הקהל.. ABG3I𝔅 /NQ𝔇𝔈 :CD7 del δ1o | בעם: A–D7
FG3INQY1𝔄𝔅𝔇𝔊ℨo /𝔈 del δ1 | הקטרת.. 𝔇 del o | העם: A–EG3HINPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈ℨo del δ1 13 החיים:
A–D7G3o ..NQY1𝔅 | המגפה: C–FHINPQY1𝔇𝔈𝔊ℨ ..G3 del δ1o 14 במגפה.. AB del δ1o |
מאות: D7I ..NQY1o /F | קרח: BCD7F–INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨo ..A del δ1 15 מועד: CI𝔊 ..G3NQ𝔅
/𝔈 del δ1

§ δ3 סורו §נא מעל אהלי האנשים הרשעים האלה ואל תגעו בכל אשר להם פן תספו בכל חטאתם
27ויעלו מעל משכן קרח דתן ואבירם מסביב ודתן ואבירם יצאו נצבים פתח אהליהם ונשיהם
ובניהם וטפם:—
28ויאמר משה בזאת תדעון כי יהוה שלחני לעשות את כל המעשים האלה כי לא מלבי 29אם
¶ o כמות כל האדם ימתון אלה ופקד¶ת כל האדם יפקד עליהם לא יהוה שלחני 30ואם בריה יברא
יהוה ופצתה האדמה את פיה ובלעה אתם ואת כל אשר להם וירדו חיים שאלה וידעתם כי נאצו
§ o האנשים האלה את יהוה §31ויהי ככלתו לדבר את כל הדברים האלה ותבקע האדמה אשר תחתיהם
32ותפתח הארץ את פיה ותבלע אתם ואת בתיהם ואת כל האדם אשר לקרח ואת כל הרכוש
33וירדו הם וכל אשר להם חיים שאלה ותכס עליהם הארץ ויאבדו מתוך הקהל 34וכל ישראל אשר
סביבתיהם נסו לקולם כי אמרו פן תבלענו הארץ 35ואש יצאה מאת יהוה ותאכל את חמשים
¶ δ1 ומאתים איש מקריבי הק¶טרת:—
ח ¶ ¶1וידבר יהוה אל משה לאמר 2אמר אל אלעזר בן אהרן הכהן וירם את המחתות מבין השרפה XVII
ואת האש זרה הלאה כי קדשו 3את מחתות החטאים האלה בנפשתם ועשו אתם רקעי פחים

ABCD7EFG3HINPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1δ3ρωΠo

26 סורו] ו 1° om ABEΠ | הרשעים] הרשאים HP del δ3ρ | ואל] ו i. l. s. m. 𝔊 27 נצבים] נציבים 𝔅𝔊 |
אהליהם] ה 2° i. l. s. m. 𝔊 del δ3o 29 ימתון] ימותון C INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ρωΠ del δ3o 30 יברא] יברה
FωΠ יברי 𝔄𝔅𝔊δ1 | האדמה] הארץ G3 | ובלעה] ע i. l. HP del δ3 | שאלה] שאולה C–G3Π del ρ 31 ככלתו]
ככלותו A–INPQ𝔅𝔇𝔈𝔍δ1·3ρω (ו 1° i. l.) Π | כל om NQ* (i. l. s. m.) 33 שאלה] שאולה C–G3NQ𝔄𝔇Π
34 תבלענו] תבלעמו FNQ* (מ corr in נ p. m.?) 35 מקרבי] מקריאי CD7F–INPQ𝔄𝔇𝔈[𝔉]𝔍ρωΠo del δ3
XVII 2 השרפה] השריפה I (י i. l. s. m.) | הלאה] ~ האלה INPQω* (corr in הלאה p. m.?) del δ3 3 בנפשתם]
בנפשותם A–INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 (ו i. l.) δ3ρωo | פחים] ~ פיחם NQ |

26 אהלי D7 27 נצבים o (s. m.) | אהליהם D7 (s. m.) del δ3o 29 ימתון AB del δ3o | ופקדת AB
𝔄 ככלתו 31 HPδ1 ׳ 𝔄 שאלה | D7 (s. m.) אתם | D7 ׳ ABCEHIPY1𝔇𝔈𝔍 יברא 30 δ1 יפקד | E𝔈
32 אתם D7 33 שאלה o (s. m.) ׳ δ1 שאולה 𝔄 | ותכם CD7I𝔄𝔍o (s. m.) del δ3 34 סביבתיהם D7o
(s. m.) | תבלעמו F 35 מאת D7EF < 𝔊 ׳ δ1 XVII 2 אמר 𝔍 אמר D7 (s. m.) | וירם 𝔊 | זרה D7P
del o | האלה I del δ3 3 ועשו F del δ3

HP.. A–D7FINQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3o חטאתם: | 𝔈/ NQ𝔅o.. CD𝔊δ3 להם: | CY1𝔅𝔈o del δ3 :FHP𝔇/ NQ האלה..
BF משה.. 28 D7I del δ3o :FHP𝔇/ AB𝔅 אהליהם.. | ABCEδ1 del o .. D7FINQY1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ3 מסביב: 27
A–D7FIY1 מלבי: | NQ𝔅 del o האלה.. | 𝔄 del δ3 לעשות.. | ABQ del o :𝔇𝔈/ G3Y1 תדעון.. | 𝔈/ NQY1𝔅δ3
| 𝔈/ AD7NPQδ3.. CG3𝔅 עליהם: | ABCI𝔊 del o :HP𝔈/ NQ𝔅δ1·3 אלה.. 29 N𝔈.. Q:– 𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ1·3o
CD7: 𝔇/ 𝔈 להם.. | ABC: 𝔅 פיה.. | ABD7G3I𝔄: 𝔅 1° יהוה.. 30 ABD7F–INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1·3 שלחני:
δ3 :; Q:– ABD7FG3IN𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1 2° יהוה: | F δ1 (vid) del 𝔍* / HPY1δ3.. A–EINQ𝔅𝔇𝔈𝔊 שאלה: | G3𝔊
פיה.. 32 F𝔈δ1 / G3𝔇.. BD7HIP𝔊 תחתיהם: | 𝔇/ HNPQY1𝔅𝔈𝔍δ1·3o.. A–D7I𝔄 האלה: 31 CY1 :!
G3HIPY1𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ1·3o הרכוש: | C̦: ABNQ𝔅 לקרח.. | AD7Y1𝔄𝔍o בתיהם: | G3 אתם: | ABC del δ3: Y1o
AB הקהל: | CD7𝔇𝔊: 𝔈/ G3NQ הארץ.. | FHP𝔇/ A–EG3INQY1𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ1·3o שאלה: 33 𝔇/ ACFNQ..
הארץ: | G3 אמרו.. | FD𝔈 del δ1/ BNQ.. C:! AD7G3I𝔄𝔅𝔊δ3 לקולם: 34 D7·– CE–INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1·3o
D7 del δ1·3: 𝔈/ ABG3 איש.. | HP/ NQ𝔇𝔈.. ABD7I𝔅 יהוה: 35 𝔈 del δ1·3/ AB𝔇.. C–G3INQY1𝔄𝔅𝔊𝔍o
| D7INQ𝔊 del δ3: ABC𝔅𝔈𝔍 הכהן.. 2 FIY1𝔄𝔇𝔈o: A–D7G3HNQ𝔅𝔊 לאמר.. | CD7 משה: XVII 1
A–EG3H בנפשתם: 3 F𝔇𝔈 del δ3/ CNQ.. ABD7G3IY1𝔄𝔅𝔍o הלאה: | ABD7INQ𝔊δ3: CY1𝔅o השרפה..
INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ3o.. F/𝔈 |

13 המעט כי העליתנו מארץ זבת חלב ודבש להמיתנו במדבר כי תשתרר עלינו גם השתרר 14 אף
לא אל ארץ זבת חלב ודבש הבאתנו ותתן לנו נחלת שדה וכרם העיני האנשים ההם תנקר לא
נעלה 15 ויחר למשה מאד ויאמר אל יהוה אל תפן אל מנחתם לא חמור אחד מהם נשאתי ולא
הרעתי את אחד מהם:—

16 ויאמר משה אל קרח אתה וכל עדתך היו לפני יהוה אתה והם ואהרן מחר § 17 ויקחו איש § Y¹
מחתתו ונתתם עליהן קטרת והקרבתם לפני יהוה איש מחתתו חמשים ומאתים מחתת ואתה
ואהרן איש מחתתו 18 ויקחו איש מחתתו ויתנו בהן אש וישמו עליהן קטרת ויעמדו פתח אהל
מועד ומשה ואהרן 19 ויקהל עליהם קרח את כל העדה אל פתח אהל מועד וירא כבוד יהוה
אל כל העדה:—

§ 20 וידבר יהוה אל משה ואל אהרן לאמר 21 הבדלו מתוך העדה הזאת ואכלה אתם כרגע 22 ויפלו § o
על פניהם ויאמרו אל אלהי הרוחות לכל הבשר האיש האחד יחטא ועל כל העדה תקצף:—

§ G³ ¶ G² §§D⁷ ¶¶D⁵ ¶§ 23 וידבר יהוה אל משה לאמר 24 דבר אל העדה לאמר ¶¶§§ העלו מסביב למשכן קרח דתן
ואבירם 25 ויקם משה וילך אל דתן ואבירם וילכו אחריו זקני ישראל 26 וידבר אל העדה לאמר

ABCD⁵D⁷EFG²G³HINPQY¹ABDCG3δ¹ρωΠo

13 תשתרר] תשתורר G²ING | השתרר] השתורר EG²ING *del* ρ 14 הבאתנו] הביאתנו ABF *del* ח |
וכרם] או כרם ABCE* (א *eras*) FHPAD3δ¹Π *del* ρ 15 אחד 1° *i. l. s. m.* G *del* ρ 17 מחתתו 1°] מחתיתו
D⁵EFINQY¹DΠ | עליהן] עליהם H *del* ρ | מחתתו 2° *et* 3°] מחתיתו D⁵FINQDΠ | מחתת] מחתות A–G²INP
QY¹ABDCG3δ¹ρωΠ 18 מחתתו] מחתיתו D⁵FINQDΠ | וישמו] וישימו Y¹ 19 וירא] ויראה A–HNPQY¹
ACG3δ¹ω 21 ואכלה] ה *om* G², *s. r.* Y¹ 22 האיש *i. l. s. m.* G 25 ויקם] ויקמו 3* (ו 2° *exst t. m.*)

---

13 בַּמדבר D⁵ (*s. m.*) *del* δ¹ | תשתֿרר Q < A3 ' C ' D⁵ (*s. m.*) δ¹ ̈ E תשתֿרֿר HP תשתרֿר ρ | השתֿרר A
3 ' D⁵ (*s. m.*) HPδ¹ השתוֹרר N 14 נֿעלה G 15 אֿת CD⁵EIG 16 אֿתה *bis* D⁵E, 2° *del* δ¹
17 מחתֿתו 2° *et* 3° E מחתֿיתו 1° *et* 2° F | מחתוֹת P | ואתֿה E 18 וישֿמו E 19 ויקהֿל E | ויראֿ I
ויראֿה E 21 הבדֿלו D⁵ | ואכלֿה D⁵EC 22 אֿל A–G²IGδ¹o (*s. m.*) < A | יחטֿא CEI 24 הֿעלו A
BEF 25 וילֿך AB | וילֿכו ABE

---

13 העליתנו/ G | ודבש.. B :C ⁘A (*f. p.*) | במדבר¿ B ¿C :CD⁵FG²IAG3 ..BHNPQ *del* δ¹ | השתרר: D⁵
FG²INQG ..ABC ¿BD ¿E3δ¹ 14 הבאתנו.. CNQ :D⁵IABG3δ¹ | וכרם: D⁵HINPQABCG3 !:C /G² ¿F ¿D
del δ¹ | ההם: C | נעלה: CE–INPQABDCG3δ¹ ..AB /D⁵ 15 מאד.. NQ /FC :CD⁵EIABG3 *del* δ¹ |
קרח.. 16 יהוה.. D⁵G²C /ID | מנחתם: FHNPQADG3δ¹ ..BC | נשאתי.. ABCNQAB3 :F (*vid*) G²ICG *del* δ¹
ABCNQB /HPC :Iδ¹ | יהוה: A–D⁵B ..NQ /C | מחר: CEHINPQA3δ¹ ..FB /C 17 מחתתו.. 1° G /HP
:CEIAD3 | קטרת.. A :BCD⁵INQY¹ACG3δ¹ | יהוה: HP | מחתתו.. 2° BNQBCG :ACFGδ¹ | מחתת: ABD⁵
G²HINPQBGδ¹ ..CY¹D | מחתתו: 3° ABCF–INPQY¹BDCG3δ¹ 18 מחתתו/ NQ :ABD⁵FIAG | אש/ AN
QC :C | קטרת: ABD⁵INQY¹AG3δ¹ ..BC | מועד.. NQ /Y¹ :ACD⁵G²IG | ואהרן: D⁵IPQY¹ABDC3δ¹ –:N
..AB 19 מועד: AC–FINPQAC ..BBG 20 אהרן: CD⁵FG²DC /NQ | לאמר.. A–D⁵G²NQBDCGδ¹
/F :IY¹o 21 הזאת: CD⁵EI ..NQ /G | כרגע: D⁵FQY¹ABDGδ¹o ..I /N3 ¿HP ¿C 22 פניהם.. ABB
:CD⁵F–IPQY¹ACG3δ¹o –:N (*f. p.*) | ויאמרו.. ABEFY¹Bo /NQC | הבשר: FIADCo –:D⁵ –·B ..ABNQ |
יחטא.. ABNBo :QA3 | תקצף¿ δ¹ ¿o –¿Y¹ (ק *in omnibus manuscriptis*) 23 משה: CG³ /N | לאמר.. AB
CG³NPQY¹BCG3δ¹o :FHID 24 העדה: D⁵G³D | לאמר.. A–D⁵FG³HNQBDδ¹o /C :IPG | ואבירם:
A–D⁷F–INPQY¹ABDCδ¹o 25 ואבירם: ACD⁷IGδ¹ ..HNPQB | ישראל: BCD⁷F–INPQY¹ABDCG3δ¹o ..A
26 העדה: CD⁷FG³D /NQ | לאמר.. A–D⁷FG³HNPQBDCδ¹ :IY¹Ao |

כל מצות יהוה ועשיתם אתם ולא תתרו אחרי לבבכם ואחרי עיניכם אשר אתם זנים אחריהם
40למען תזכרו ועשיתם את כל מצותי והייתם קדשים לאלהיכ§ם 41אני יהוה אלהיכם אשר הוצאתי § 𝔡¹
אתכם מארץ מצרים להיות לכם לאלהים אני יהוה אלהיכם:—
XVI §1ויקח קרח בן יצהר בן קהת בן לוי ודתן ואבירם בני אליאב ואון בן פלת בן ראובן § ח
2ויקמו לפני משה ואנשים מבני ישראל חמשים ומאתים נשיאי עדה קריאי מועד אנשי שם
3ויקהלו על משה ועל אהרן ויאמרו אליהם רב לכם כי כל העדה§ כלם קדשים ובתוכם יהוה § ρ
ומדוע תתנשאו על קהל יהוה 4וישמע משה ויפל על פניו 5וידבר אל קרח ואל כל עדתו לאמר
בקר וידע יהוה את אשר לו ואת הקדוש יקריב אליו ואת אשר יבחר בו יקריב אליו 6זאת עשו
קחו לכם מחתות קרח וכל עדתו 7ותנו בהן אש ושימו עליהן קטרת לפני יהוה מחר והיה האיש
אשר יבחר יהוה הוא הקדוש רב לכם בני לוי:—
8ויאמר משה אל קרח שמעו נא בני לוי 9המעט מכם כי הבדיל אלהי ישראל אתכם מעדת
ישראל להקריב אתכם אליו לעבד את עבדת משכן יהוה ולעמד לפני העדה לשרתם 10ויקר(י)ב
אתך ואת כל אחיך בני לוי אתך ובקשתם גם כהנה 11לכן אתה וכל עדתך הנועדים על יהוה
ואהרן מה הוא כי תלנו עליו 12וישלח משה לקרא לדתן ולאבירם בני אליאב ויאמרו לא נעלה

ABCD⁵EFG²HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡¹ρwП

תתרו] תתורו CG²HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑw 40 קדשים] קדישים A–INPQ𝔇𝔈𝔊w XVI 2 קריאי] י 2° *i. l.* G² *del* 𝔡¹ 3 כי *om* I | קדשים] קדישים A–INPQ𝔅𝔇𝔈ℑρwП 5 וידע] ויודיע C–I𝔅𝔇𝔊П *del* 𝔡¹ 9 ולעמד] ו *om* A–FI𝔄𝔅* (*p. m.*?) 𝔇𝔈ℑ𝔡¹w *del* ρ

מצות D⁵F | תתרו F | אתם 3° D⁵FI (*s. m.*) 40 קדשים ℑ > 𝔄 XVI 1 בן 5° F (*s. m.*) 2 מועד D⁵F *del* 𝔡¹ 4 ויפל E *del* 𝔡¹ 5 וידע HP𝔈 > 𝔄 *del* 𝔡¹ 6 עשו F 9 לעמד 𝔈 · 𝔅* 10 אתך 1° 𝔄 ʼ D⁵ (*s. m.*) | אחיך D⁵ (*s. m.*) · 𝔡¹ | אתך 2° D⁵F 11 לכן ABD⁵ | אתה D⁵E

יהוה.. ABG²NP (*vid*) Q𝔅 | אתם: 2° A–EG²HIPQ𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ —: N (*f. p.*) ..F | לבבכם: ℑ (*t. m.*) | עיניכם: B | אתם: 3° E | אחריהם: BCNQ𝔅𝔊 ∴ℑ (*t. m.*) ..HP *del* ℑ* 40 תזכרו.. Q /𝔇 : AB𝔈 | מצותי: ABCFG²INQ𝔅 𝔇𝔊 /𝔈 | לאלהיכם: CNPQ𝔈𝔊 ..ABF 41 אלהיכם.. 1° AB𝔈ℑ /F : CD⁵H𝔄𝔊 | מצרים.. B : NQ𝔄𝔈 | לאלהים: Iℑ ..ABNQ /C *del* 𝔡¹ XVI 1 לוי: CD⁵I𝔊 ..ABFNQ *del* 𝔡¹ | אליאב.. ABCNQ𝔅𝔈 : I𝔊 *del* 𝔡¹ | ראובן: CD⁵HINPQ𝔄𝔅𝔇ℑ ..ABG² /F 2 משה.. F𝔇 /ℑ : HINPQ𝔄𝔈𝔊 *del* 𝔡¹ | ישראל.. NQ *del* 𝔡¹ | ומאתים: AB D⁵I𝔄𝔇ℑ𝔡¹ ..F | עדה/ F *del* 𝔡¹ | שם: ABD⁵EFINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡¹ ⁞:C 3 אהרן.. FHP𝔈 : ABCEINQ𝔅 *del* 𝔡¹ | אליהם.. B𝔈 : 𝔅 *del* 𝔡¹ | לכם.. NQ𝔅 /𝔊 : ABD⁵FI𝔄𝔇 ═ : H𝔈ℑ𝔡¹ ⁞ P (:: *p. m.*?) ؛G² | קדשים.. | 𝔇 יהוה: 1° ABD⁵HINPQ𝔄𝔈𝔊 ..𝔅 /F *del* 𝔡¹ | יהוה: 2° ABD⁵F–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡¹ ..C 4 פניו: ABCEFI𝔅𝔈𝔊 ..D⁵ NQ /𝔇 5 עדתו: CEF𝔇𝔈 /NQ | לאמר.. A–EG²HNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊 /F : I𝔄ℑ *del* 𝔡¹ | בקר.. ABG²𝔅 : 𝔈 *del* 𝔡¹ | לו.. HP𝔇 /NQ𝔈 : CI𝔄𝔅ℑ𝔡¹ | אליו.. 1° CD⁵FHNPQ𝔅 : ABI𝔇𝔈ℑ *del* 𝔡¹ | אליו: 2° A–EHINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡¹ ∴F 6 עשו: F𝔅 ..D⁵ /NQ | מחתות/ Q *del* 𝔡¹ | עדתו: AD⁵I𝔄𝔅𝔊ℑ𝔡¹ ..CNQ𝔇 /FG² 7 אשו/ 𝔈 : I𝔊 | קטרת/ D⁵ *del* 𝔡¹ | יהוה: 1° A | מחר.. AB : CD⁵F–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡¹ | הקדוש: D⁵FINQ𝔄𝔅𝔇𝔡¹ ..BCG² /𝔈 8 קרח.. ABD⁵NQ𝔅 /F𝔇 : I | לוי: CF𝔅𝔇 ..NQ 9 מכם؛ N /Q : 𝔊 | ישראל.. 1° A | ישראל.. 2° ANQ : HP𝔅 | אליו: ABE𝔊 ..NQ𝔅 *del* 𝔡¹ | יהוה.. 𝔅 /ℑ : ABNQ𝔄𝔇𝔊 | העדה: A *del* 𝔡¹ | לשרתם: ABCF–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ. *del* 𝔡¹ 10 אתך/ 1° NQ : 𝔄 | אתך: 2° ABCINQ𝔄𝔅𝔈ℑ *del* 𝔡¹ | כהנה؛ D⁵HP𝔅𝔇𝔈 ؛BCEFG²𝔄ℑ𝔡¹ : AI𝔊 11 יהוה: ABCEF–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔊ℑ ..𝔈 *del* 𝔡¹ | הוא.. 𝔅𝔇 : A | תלנו: I | עליו: ABCEHINP𝔄𝔅𝔇𝔈 ℑ𝔡¹ —: Q (*f. p.*) ؛D⁵F ؛𝔊 12 אליאב: I𝔄ℑ𝔡¹ ..NQ𝔈 /F | ויאמרו: C | נעלה: CFG²HP𝔅𝔇ℑ ⁞:𝔈 ..ABNQ /D⁵ *del* 𝔡¹

את קרבנם אשה ליהוה וחטאתם לפני יהוה על שגנתם 26 ונסלח לכל עדת בני ישראל ולגר הגר
בתוכם כי לכל העם בשגגה:—
27 ואם נפש אחת תחטא בשגגה והקריבה עז בת שנתה לחטאת 28 וכפר הכהן על הנפש
השגגת בחטאה בשגגה לפני יהוה לכפר עליו ונסלח לו 29 האזרח בבני ישראל ולגר הגר בתוכם
תורה אחת יהיה לכם לעשה בשגגה 30 והנפש אשר תעשה ביד רמה מן האזרח ומן הגר את
יהוה הוא מגדף ונכרתה הנפש ההיא מקרב עמיה 31 כי את דבר יהוה בזה ואת מצותיו ¶הפר ¶ ρ
הכרת תכרת ה¶נפש ההיא עונה בה:— ¶ c
32 ויהיו בני ישראל במדבר וימצאו איש מקשש עצים ביום השבת 33 ויקריבו אתו המצאים אתו
מקשש עצים אל משה ואל אהרן ואל כל העדה ¶ 34 ויניחו אתו במשמר כי לא פרש מה יעשה ¶ Y¹
לו 35 ויאמר יהוה אל משה מות יומת האיש רגמו אתו באבנים כל העדה מחוץ למחנה 36 ויוציאו
אתו כל העדה אל מחוץ למחנה וירגמו אתו באבנים וימת כאשר צוה יהוה את משה:—
37 ויאמר יהוה אל משה לאמר 38 דבר אל בני ישראל ואמרת אליהם ועשו להם ציצות על כנפי
בגדיהם לדרתם ונתנו על ציצת הכנף פתיל תכלת 39 והיו לכם לציצות וראיתם אתם וזכרתם את

ABCD⁵EFG²HINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ρωc

25 על שגנתם *om* ρ 33 ויקריבו] י 2° *om* [𝔣]𝔍 | המצאים] המוצאים CD⁵EG²IY¹𝔅𝔇𝔈 (ו *i. l. s. m.*)
34 אתו *i. l. s. m.* G² 35 רגמו] ו *i. l.* D⁵ 36 ויוציאו] י 2° *om* [𝔣] 𝔍* (*i. l.*) 38 ציציות] י 2° *om* D⁵
F𝔅 | לדרתם] לדורתם CINPQ𝔄𝔇𝔈 ~ לדורתם FG²H𝔍 | ציצת] ציצית CD⁵EG²INQ𝔄𝔅[𝔣] ציציות P𝔇𝔈* (ו *eras*) 𝔊ω
39 לציציות] י 2° *om* ABD⁵F𝔈 | וראיתם] י *i. l. s. m.* H |

וחטאתם Q (*s. m.*) | שגגתם Q (*s. m.*) 26 ולגר D⁵ (*s. m.*) ולגר Q (*s. m.*) 27 תחטא D⁵ < Q (*s. m.*) |
בשגגה Q (*s. m.*) 28 השגגת 𝔄 ʼ D⁵ (*s. m.*) השגגת Q (*s. m.*) 29 ולגר D⁵ (*s. m.*) ולגר Q (*s. m.*) | הגר
AB | בתוכם AB | לעשה ABD⁵EFI < Q (*s. m.*) 30 תעשה Q (*s. m.*) *del* c | הגר D⁵EF < Q (*s. m.*) *del* c |
מגדף Q (*s. m.*) *del* c 31 דבר 𝔄 דבר I *del* c | בזה ABD⁵𝔇 בזה I בזה Q (*s. m.*) | מצותיו F (*s. m.*) *del* c |
הפר D⁵I𝔄 < EQ (*s. m.*) 𝔊 הפר 𝔍 (*t. m.*) *del* c | הכרת תכרת I הכרת תכרת Q (*s. m.*) הכרת תכרת 𝔍 (*t. m.*)
(הכרת *del* c) | תכרת D⁵ 32 במדבר D⁵ (*s. m.*) Q (*s. m.*) | מקשש עצים Q (*s. m.*) 33 המצאים 𝔄 ʼ 𝔍
ʼ HPQ (*s. m.*) המוצאים Y¹ | אתו 2° Q (*s. m.*) | מקשש עצים Q (*s. m.*) 34 במשמר D⁵ (*s. m.*) | פרש Q (*s. m.*) |
יעשה A–FI𝔄𝔈𝔍 יעשה Q (*s. m.*) 35 אתו D⁵ 36 למחנה D⁵ (*s. m.*) למחנה 𝔊 38 ואמרת 𝔍 |
לדרתם NQ לדרתם 𝔊 לדרתם D⁵ (*s. m.*) E | ציציות 2° P𝔊 39 לציצות 𝔈 | אתם 1° F (*s. m.*) |

ליהוה: A–D⁵G²HP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 *del* c | יהוה: 𝔊 | שגגתם: CD⁵FHINPQY¹𝔅𝔇 ..BG² /𝔈 26 ישראל.. ABNQ
:CD⁵ | בתוכם: D⁵NQ𝔊 ..BY¹𝔅 /𝔈 27 בשגגה: CI ..ABNQY¹𝔅𝔈 | לחטאת: CD⁵FHINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c
..ABG² 28 יהוה.. B *del* c | עליו.. G²P | לו: A–D⁵G²HNPQY¹𝔅𝔇𝔊 ..F𝔄 /𝔈𝔍 *del* c 29 ישראל..
AB𝔇 :Y¹ *del* c | בתוכם: A–D⁵HIPY¹𝔄𝔅𝔇𝔍 ..G²NQ /𝔈 *del* c | לכם: B *del* c | בשגגה: CD⁵FG²HNPQY¹
𝔅𝔇𝔈𝔊 30 רמה.. C | הגר.. ACE (*err* את) 𝔅 *del* c | מגדף: ABEG²HINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..C /D⁵𝔈 *del* c |
עמיה: A–D⁵INQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* c 31 בזה.. NQ𝔅𝔊 :CD⁵𝔈 | הפר: CD⁵FINY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..B *del* c |
ההיא.. B 32 במדבר: I𝔄𝔇 ..ABCNQ𝔅𝔊 /𝔈 | השבת: ACD⁵F–INPQY¹𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..B 33 עצים/ Y¹ |
העדה: BCD⁵FG²INQY¹𝔄𝔅𝔈𝔍 34 במשמר.. ABN𝔅 /𝔈 | לו: ACEG²HINP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:BD⁵FQ 35 משה..
ABD⁵NQ /I𝔈𝔊 | האיש: F𝔄𝔅𝔍 –:𝔊 ..G²𝔇𝔈 /D⁵NQ | למחנה: ABD⁵–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 I:C 36 למחנה..
N𝔈 :A–D⁵G²IQ𝔄𝔅𝔇𝔊 | וימת: CD⁵INQ𝔄𝔅𝔊 ..AB /𝔈 37 משה: CG² | לאמר.. ABCG²HNPQ𝔊 :D⁵FI𝔅𝔇𝔈
38 ישראל: C | אליהם.. 𝔈 /D⁵𝔊𝔍 :ABG²HNPQ𝔄𝔅𝔇 | לדרתם: CD⁵INP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..FQ | תכלת: ABD⁵G²I𝔄
𝔅𝔈𝔊𝔍 ..CNQ 39 לציציות.. F𝔍 :AD⁵INQ𝔅𝔈 | אתם.. 1° G² /D⁵ :ABCENQ𝔈𝔊 |

11 ככה יעשה לשור האחד או לאיל האחד או לשה בכבשים או בעזים 12 כמספרם אשר תעשו ככה
תעשו לאחד במספרם 13 כל האזרח יעשה ככה את אלה להקריב אשה ריח ניחח ליהוה 14 וכי יגור
¶ 3* אתכם גר או אשר בתוככם לדרתיכם ¶ ועשה אשה ריח ניחח ליהוה כאשר תעשו כן יעשה הקהל
15 חקה אחת לכם ולגר הגר חקת עולם לדרתיכם ככם כגר יהיה לפני יהוה 16 תורה אחת ומשפט
אחד יהיה לכם ולגר הגר אתכם:—
§ 3* § 17 וידבר יהוה אל משה לאמר 18 דבר אל בני ישראל ואמרת אליהם בבאכם אל הארץ אשר
אני מביא אתכם שמה 19 והיה באכלכם מלחם הארץ תרימו תרומה ליהוה 20 ראשית ערסתיכם
חלה תרימו תרומה כתרומת גרן כן תרימו אתה 21 מראשית ערסתיכם תתנו ליהוה תרומה לדרתיכם
22 וכי תשגו ולא תעשו את כל המצות האלה אשר דבר יהוה אל משה 23 את כל אשר צוה יהוה
אליכם ביד משה למן היום אשר צוה יהוה והלאה לדרתיכם 24 והיה אם מעיני העדה נעשתה
לשגגה ועשו כל העדה פר בן בקר אחד לעלה לריח ניחח ליהוה ומנחתו ונסכו כמשפט ושעיר
עזים אחד לחטאת 25 וכפר הכהן על כל עדת בני ישראל ונסלח להם כי שגגה היא והם הביאו

ABCD⁵EFG²HINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨρωc

11 או בעזים] ובעזים 𝔅𝔈 del c 12 כמספרם] במספרם 𝔅 del c | לאחד i. l. s. m. 𝔊 del c 14 לדרתיכם] לדורתיכם FG²𝔄𝔈ℨ del ρ 15 חקת] עקת I* (ע corr in ח s. m.) del ρ | לדרתיכם] לדורתיכם F del ρ 16 אחת] ת sup eras ד D⁵ 20 ערסתיכם] עריסתיכם ABCFHPY¹𝔅𝔇𝔈ρω ערסותיכם I | חלה] עלה HP* vid (חלה s. r.) 21 ערסתיכם] עריסתיכם ABCFHPY¹𝔇𝔈𝔊ρω ערסותיכם D⁵G²I עריסותיכם 𝔅 | לדרתיכם] לדורתיכם Fℨ 23 אשר 1° mg. s. m. 𝔊 | לדרתיכם] לדורתיכם FG²ℨ 24 אם om D⁵ | לשגגה] בשגגה [f] | ונסכו] ונסכיו A–G²INP (י i. l. s. m.) Q𝔄𝔈 (י i. l. s. m.) ℨc

11 יעשה ABD⁵FI𝔈ℨ יעשה P (p. m.?) Q (p. m.?) del c | ובעזים 𝔈 del c 12 תעשו 2° AB ׳ 𝔈ℨ del c 14 אתכם A–D⁵FI (p. m.?) Q (s. m) Y¹𝔊 del c | גר D⁵ (s. m.) ᶜ Q (p. m.?) del c | לדרתיכם N ׳ Q לדרתיכם D⁵ | אשה Q (s. m.) del c | הקהל D⁵ (s. m.) del c 15 ולגר D⁵ (s. m.) ולגר Q (s. m.) | הגר AB | חקת 𝔈 | לדרתיכם NQ לדרתיכם D⁵ (s. m.) del c | כגר D⁵ (s. m.) 16 אחת AB | ולגר D⁵ (s. m.) ולגר Q (s. m.) | הגר ABCH | אתכם AD⁵FI (s. m.) Q𝔈 del c 18 ואמרת ℨ (t. m.) | מביא 𝔊 20 ערסתיכם D⁵ (s. m.) עריסתיכם 𝔇 | חלה D⁵ חלה I | אתה D⁵ (s. m.) 21 ערסתיכם D⁵ (s. m.) | לדרתיכם NQ 22 המצות D⁵Fℨ (t. m.) 23 והלאה Q (s. m.) | לדרתיכם 𝔊 לדרתיכם D⁵ (s. m.) Q (s. m.) 24 נעשתה 𝔊 נעשתה Q (p. m.?) | לשגגה Q (p. m.?) | בקר D⁵F | ונסכו 𝔇 ונסכיו F (t. m.) | כמשפט Q (s. m.) 25 שגגה Q (s. m.) |

11 האחד.. 1° 𝔅 /NQ :IY¹ℨ del c | האחד: 2° D⁵𝔄c ..ABC𝔅𝔈ℨ /FNQ | לשה: 𝔇 del c | בכבשים: B del c | בעזים: ABD⁵EG²Y¹𝔄𝔅𝔈ℨ ..NQ /F del c 12 תעשו: 1° FINQ𝔇𝔊c ..CD⁵𝔈 /ℨ | במספרם: ABD⁵FG²IY¹𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ ..CNQ del c 13 ככה/ NQ :BI del c | ליהוה: ABEHIP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ –:D⁵FNQY¹ ⁞:C ..G² del c 14 גר.. 𝔅 /𝔈 | בתוככם.. 𝔅 | לדרתיכם.. HP /F𝔇𝔈 :ABD⁵ENQY¹𝔄ℨ | ליהוה: A–EINPQY¹𝔊c ..F𝔅 | יעשה: AEFG²Y¹𝔅𝔇𝔊 del c | הקהל: A–D⁵INQ𝔄 –·FG²𝔇 ..HPY¹𝔈 15 לכם.. 𝔅 | הגר: D⁵INQc ..AY¹𝔇 | לדרתיכם.. F /NQ :ABD⁵G²HIY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 | ככם: I | יהוה: A–D⁵FHNPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 16 יהיה/ Y¹ | לכם: AD⁵𝔄 ..𝔅 /I𝔈 17 משה: C /N | לאמר.. ABCG²NQ𝔅c :D⁵FI𝔇𝔈 18 אליהם: HINPY¹𝔄𝔅𝔊ℨc ..G² /AD⁵𝔈 | שמה: A–EIN𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ ..FG²Y¹ 19 הארץ: I ..AB | תרומה: ℨ (t. m.) | ליהוה: ABC𝔊c ..G²𝔅 20 ערסתיכם.. FG² /𝔊 :CENY¹𝔄𝔅𝔇 | תרומה: ABHY¹ ..𝔅 | גרן.. NQ𝔇𝔈 :ABEG²IP𝔅𝔊c | אתה: FY¹𝔄 21 ליהוה/ D⁵ :ABIY¹ | לדרתיכם: A–D⁵F–INPY¹𝔅𝔇𝔈ℨ –: Q 22 תעשו.. B | משה: 𝔇𝔈c ..FG²NQ𝔅 /IY¹ 23 משה: BHNPQ𝔅𝔇𝔈c –:D⁵ ..FG² /Y¹ | יהוה/ 2° 𝔈 :AB𝔄c | לדרתיכם: A–D⁵F–INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨc 24 והיה/ 𝔈 | לשגגה.. F𝔅ℨ /𝔈 :ABD⁵HNPQ𝔇c ⁞:C | בקר: I | לעלה.. C /D⁵ | ליהוה.. PQ𝔅𝔇 /𝔈ℨ :A–D⁵IN𝔄𝔊c | כמשפט: ABD⁵FINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔊ℨc ..C | לחטאת: C–FINQ𝔄𝔇𝔈𝔊 ..ABY¹ /G² del c 25 ישראל/ Y¹ | להם.. ABG²𝔅𝔇𝔈 /FNQ del c | היא.. A :B–INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ |

§41a ויאמר יהוה אל משה ¶ אמר להם לא תעלו ולא תלחמו כי אינני בקרבכם ולא תנגפו לפני § c ¶ M
איביכם 41b ויאמר משה למה זה אתם עברים את פי יהוה והיא לא תצליח 42 אל תעלו כי אין
יהוה בקרבכם ולא תנגפו לפני איביכם 43 כי העמלקי והכנעני שם לפניכם ונפלתם בחרב כי על
כן שבתם מאחרי יהוה ולא יהיה יהוה עמכם 44 ויעפלו לעלות אל ראש ההר וארון ברית יהוה
ומשה לא משו מקרב המחנה 45 וירד העמלקי והכנעני הישב בהר ההוא לקראתם וירדפו אתם
כאשר תעשינה הדברים ויכום ויכתום עד חרמה וישבו אל המחנה:—

XV 1 וידבר יהוה אל משה לאמר 2 דבר אל בני ישראל ואמרת אליהם כי תבאו אל ארץ מושבתיכם
אשר אני נתן לכם 3 ועשיתם אשה ליהוה עלה או זבח לפלא נדר או נדבה או במועדיכם לעשות
ריח ניחח ליהוה מן הבקר או מן הצאן 4 והקריב המקריב את קרבנו ליהוה מנחה סלת עשרון
בלול ברבעית ההין שמן 5 ויין לנסך רבעית ההין תעשה על העלה או לזבח לכבש האחד 6 או
לאיל תעשה מנחה סלת שני עשרנים בלול בשמן שלשית ההין 7 ויין לנסך שלשית ההין תקריב
ריח ניחח ליהוה:—

8 וכי תעשה בן בקר עלה או זבח לפלא נדר או שלמים ליהוה 9 והקריב על בן הבקר מנחה
סלת שלשה עשרנים בלול בשמן חצי ההין 10 ויין תקריב לנסך חצי ההין אשה ריח ניחח ליהוה

ABCD⁵EFG²HIMNPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ρωc

44 ויעפלו] ויחפלו c **45** תעשינה] ~ תעשיהן C | הדברים] הדבורים I (ו *i. l. s. m.*) | ויכום] ו 2° *om* HPω* (*i. l.*) | ויכתום] ו 2° *om* HPω* (*i. l.*) ~ ויכותם G² | וישבו] וישובו ABG²* (ו 2° *exst s. m.*) H* (ו 2° *eras*) NPQ𝔇𝔊 **XV 4** מנחה *i. l. s. m.* 𝔊 | ברבעית] ברביעית CG² (י 1° *i. l.*) INQY¹𝔄𝔅[𝔣]𝔊𝔍 *del* ρc | ההין] היין D⁵ *del* ρ **5** רבעית] רביעית CG²HINPQ𝔄𝔅[𝔣]𝔊 **6** תעשה] ה *corr in* ו H *del* c | עשרנים] עשרונים 𝔅𝔇𝔈ω | ההין] העין H* (ה *sup eras* ע) P **9** עשרנים] עשרונים I𝔅𝔇𝔈ω *del* ρc

---

41a אמר D⁵ (*s. m.*) **41b** אתם D⁵F *del* c **42** איביכם 𝔊 **43** שם 𝔍 (*t. m.*) | ונפלתם I *del* c **45** הישב D⁵ (*s. m.*) | אתם D⁵ (*s. m.*) | הדברים HP ˂ E𝔄𝔍 ˗ C ʼ D⁵ (*s. m*) 𝔊 | וישבו D⁵ וישובו P **XV 2** נתן ABD⁵ (*p. m.?*) EY¹𝔈 **3** אשה 𝔈 | הבקר D⁵ **4** ברבעית F ברביעית Y¹ *del* c **5** לנסך D⁵ (*s. m.*) | לכבש D⁵ (*s. m.*) **6** עשרנים HP𝔊 **8** בקר D⁵F **9** הבקר D⁵F | עשרנים D⁵ (*s. m.*) *del* c **10** לנסך D⁵ (*s. m.*) *del* c

---

41a ..משה ABMNQ /F𝔈 :IY¹ | להם/ 𝔈 *del* c | תעלו/ 𝔊 *del* c | ..תלחמו A (*vid*) NQ𝔄𝔅𝔇 :B𝔈c | בקרבכם: ABCG²Ic ..𝔅 /NQ𝔇 | איביכם: A–G²INQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* c **41b** ..משה FQ | יהוה: D⁵ ..CG²NQY¹𝔅 | איביכם: ..NQ 𝔇I⁵CD | בקרבכם: A *del* c | ..תעלו G²Y¹𝔅 /𝔇 :A *del* c **42** ..תעלו G²Y¹𝔅 /𝔇 | תצליח: ABCNQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ¿D⁵ ¿FG² ACD⁵F–INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* c **43** ..לפניכם 𝔈 /𝔇 :ABCFHINQ𝔅 | בחרב: A–D⁵INQY¹𝔇𝔊𝔍 ..HP /F 𝔈 | ..יהוה 1° NQY¹𝔅 /𝔈 :A–EHIP𝔇 | עמכם: A–G²IPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c —:N (*f. p.*) **44** ההר: CFINQ𝔄𝔅𝔇 𝔊𝔍 ..ABY¹ /𝔈 *del* c | יהוה: Q | ..ומשה Y¹ /𝔇𝔈 :B | המחנה: A–EG²HINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c **45** לקראתם: ABCG²INQ𝔇c | אתם: A | הדברים: A–D⁵FINQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c | ..חרמה BG²𝔅 /𝔊 :ACI𝔄 **XV 1** משה: G² /N | ..לאמר ABCG²HNPQY¹𝔅𝔊c :D⁵FI𝔇𝔈 **2** אליהם: A–D⁵HINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ..G² | לכם: CD⁵ I𝔊𝔍 ..G²NQ𝔅 /𝔈 **3** ..ליהוה 1° NQ :𝔇 | ..עלה FY¹ :AE | ..זבח N :ABG² | נדבה/ C :𝔊 | במועדיכם: ABD⁵NQ ..CY¹ /𝔈 | ..ליהוה 2° G²NQ𝔅 :ABD⁵ | הצאן: ABF–INPQ𝔅𝔇𝔈c ǀ:Y¹ ..C /𝔊 **4** ליהוה: CIc ..G²NQ | ..סלת F :ABI | ..עשרון 𝔅 /Y¹ | שמן: A–D⁵FINQY¹𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ..G² (*p. m.?*) **5** ..ההין ABIY¹ /NQ *del* c | תעשה/ Y¹𝔇 | ..העלה NQ | האחד: ABCEFHNPQY¹𝔄𝔍c ..𝔅𝔇 **6** ..סלת BFNQ /C :A𝔄𝔅𝔇 𝔈 | ..בשמן NQ :𝔇 *del* c | ההין: CFINQY¹𝔅𝔇𝔍c **7** לנסך/ 𝔇 | ..ההין CNQ *del* c | ..תקריב ABY¹ /𝔈 *del* c **8** ..עלה ABCNQY¹ | ..נדר 𝔅 (*vid*) | ליהוה: ABCEINQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..FG²HPY¹ *del* c **9** ..סלת A BNQ :𝔄𝔈𝔍 *del* c | ..בשמן 𝔅 *del* c | ההין: ABD⁵EHNPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍c ..F𝔈 **10** לנסך: C *del* c | ההין: A𝔊 ..BFINQY¹𝔅 /C *del* c | ליהוה: A IPY¹𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 —:N (*f. p.*) Q (*f. p.*) *del* c

26 וידבר יהוה אל משה ואל אהרן לאמר 27 עד מתי לעדה הרעה הזאת אשר הם מלנים עלי
את תלנות בני ישראל אשר הם מלנים עלי שמעתי 28 אמר אליהם חי אני נאם יהוה אם לא
כאשר דברתם באזני כן אעשה לכם 29 במדבר הזה יפלו פגריכם וכל פקדיכם לכל מספרכם מבן
עשרים שנה ומעלה אשר הלנתם עלי 30 אם אתם תבאו אל הארץ אשר נשאתי את ידי לשכן
אתכם בה כי אם כלב בן יפנה ויהושע בן נון 31 וטפכם אשר אמרתם לבז יהיה והבאתי אתם
וידעו את הארץ אשר מאסתם בה 32 ופגריכם אתם יפלו במדבר הזה 33 ובניכם יהיו רעים במדבר
ארבעים שנה ונשאו את זנתיכם עד תם פגריכם במדבר 34 במספר הימים אשר תרתם את הארץ
ארבעים יום יום לשנה יום לשנה תשאו את עונתיכם ארבעים שנה וידעתם את תנואתי 35 אני
יהוה דברתי אם לא זאת אעשה לכל העדה הרעה הזאת הנועדים עלי במדבר הזה יתמו
ושם ימותו:—

36 והאנשים אשר שלח משה לתור את הארץ וישבו וילנו עליו את כל העדה להוציא דבה על
הארץ 37 וימתו האנשים מוצאי דבת הארץ רעה במגפה לפני יהוה 38 ויהושע בן נון וכלב בן
יפנה חיו מן האנשים ההם ההלכים לתור את הארץ 39 וידבר משה את הדברים האלה אל כל
בני ישראל ויתאבלו העם מאד 40 וישכמו בבקר ויעלו אל ראש ההר לאמר הננו ועלינו אל המקום
אשר אמר יהוה כי חטאנו:—

ABCD^{5}EFG^{2}HIMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ρω

27 הרעה] ה 2° *om* G^2 **31** לבז] לבוז EG^{2}𝔇𝔈ρω | מאסתם] מאכתם 𝔇 מאסתים D^5 **33** זנתיכם] זונתיכם A–D^5 FG^2* (ו *i. l.*) HIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ρ זונותיכם ω | תם] חמו 𝔍 **34** עונתיכם] עונותיכם G^{2}𝔇ω **36** לתור] ו *om* AB | וישבו] וישובו AB𝔇𝔊* (ו 2° *exst*) | להוציא] י *om* H* (*i. l. s. m.*) P *del* ρ **37** מוצאי] ~ מוציא Y^1 **38** חיו] היו D^5 *del* ρ | לתור] ו *om* AB𝔊 **40** וישכמו] וישכימו 𝔇 וישכם M* (*corr in* וישכמו) P *del* ρ | הננו] חננו N | ועלינו] ו 1° *om* ABG^2* (*i. l.*) M | חטאנו] חטיאנו E חטינו HP *del* ρ

---

26 משׁה 𝔊 **27** הםׄ *bis* M (*t. m.*) **28** אמׄר A (*vid*) אמׄר D^5 **29** בֿמדבר D^5 (*s. m.*) | יפֿלו A (*s. m.*) | פקֿדיכם AB **30** אתֿם D^{5}EFI (*s. m.*) M | אֿת ידֿי AB | לשֿכֿן F **31** לבֿז I ˓ C𝔄 ˓ D^5 ˒ A (*s. m.*) HP | אֿתם D^5 (*s. m.*) | מאסתֿים 𝔇 **32** אתֿם A (*p. m.?*) D^{5}FI (*s. m.*) MQ | יפֿלו A (*s. m.*) | בֿמדבר D^5 (*s. m*) **33** בֿמדבר *bis* D^5 (*s. m.*) | זׄנתיכם E | תֿם Y^{1}𝔅 **35** בֿמדבר D^5 (*s. m.*) **36** וישֿבו 𝔊 (*s. m.*) **37** במגֿפה 𝔊 **38** לתֿר 𝔊 **40** עׄלינו M | חטׄאנו E

---

26 אהרן: D^{5}FG^{2}𝔇𝔈 / N | לאמר.. A–D^{5}FG^{2}MNQ𝔅𝔇𝔊 / 𝔈 : IY^{1}𝔄 **27** הזאת: 𝔊 | עלי: 1° ABD^{5}FG^2 MY^{1}𝔇𝔈𝔍 .. Q | ישראל: 𝔍 | עלי.. 2° CG^2 : 𝔅 | שמעתי: D^{5}F–IMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 .. C **28** אליהם.. G^{2}M NQ : B | אני.. Y^{1}𝔇 : M | יהוה: D^{5}FMNQY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊 | לא.. 𝔅𝔈 –˓ NQ : IM | באזני.. 𝔅 /𝔇 | לכם: A–D^{5}F–I MNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **29** הזה.. HP | יפלו.. C | פגריכם/ MNQ : ACG^{2}HIPY^1 | מספרכם.. 𝔇N : D^{5}FM𝔊 | יפנה.. | D^{5}F𝔇𝔈 / 𝔊.. ומעלה.. Y^1 | עלי: ABD^{5}HIMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 .. C **30** בה: ABCG^{2}IMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔍 .. 𝔊 / D^{5}F𝔇𝔈 | יפנה.. 𝔅 | נון: A–D^{5}FHIMNPQ𝔇𝔈𝔊 .. 𝔅 / Y^1 **31** יהיה: A–D^{5}IM𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 .. G^{2}HNQY^1 / F | אתם/ NQ𝔈 : AB | שנה.. בה: A–D^{5}FG^{2}HMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔊 / 𝔇 **32** אתם.. 𝔅 | יפלו: 𝔊 | הזה: CD^{5}F–IY^{1}𝔄𝔅𝔊𝔍 .. 𝔈 **33** שנה.. Y^{1}𝔄𝔍 / G^2 : A–FHIMNPQ𝔅𝔈𝔊 | במדבר: 2° CFNQY^{1}𝔄𝔊𝔍 .. AB **34** הארץ/ D^5 | יום.. 1° G^{2}NQY^1 : A–D^{5}FHIMP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | לשנה/ *bis* NQ : ABC𝔈 | עונתיכם: A | שנה: BCD^{5}F–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 / Y^{1}𝔍 | הרעה/ F | תנואתי: Y^1 **35** יהוה: 𝔍 | דברתי: ABD^{5}FHMNPQY^{1}𝔅𝔈𝔊𝔍 | לא.. Y^{1}𝔅𝔈 –˓ NQ : BCIM𝔊 | הזאת.. C | עלי: D^{5}FIMNQY^{1}𝔄𝔅𝔇 .. C | הזה: 𝔄 | יתמו.. ABN𝔅 / 𝔍 : I𝔇𝔊 **36** הארץ: 1° BCIM𝔅𝔇 .. AD^5 HNPQ / 𝔈 | העדה.. 𝔅 : G^{2}I | הארץ: 2° CFG^{2}IMN𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 .. BY^1 **37** הארץ.. NQ / C | רעה.. 𝔇 / ABC F𝔈 | יהוה: BD^{5}F–IMNPY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 .. Q **38** יפנה.. G^{2}𝔅 / 𝔈 : B | הארץ: BCE–IMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –: D^5 .. A **39** ישראל: A–D^{5}FIMNQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 .. G^{2}𝔈 | מאד: ACD^{5}F–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 **40** בבקר.. AB𝔈 / 𝔇 : I | ההר: CD^{5}FG^{2}P𝔇𝔈 / NQ | לאמר.. A–D^{5}G^{2}HMNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊 / F : I

הזאת שמעו כי אתה יהוה בקרב העם הזה אשר עין בעין נראה אתה יהוה ¶ועננך עמד עליהם W^7 ¶
ובעמוד ענן אתה הלך לפניהם יומם ובעמוד אש לילה 15והמת את הע¶ם הזה כאיש אחד ואמרו o ¶
הגוים אשר שמעו את שמעך לאמר 16מבלתי יכלת יהוה להביא את העם הזה אל הארץ אשר
נשבע להם וישחטם במדבר 17ועתה יגדל נא כח אדני כאשר דברת לאמר 18יהוה ארך אפים
ורב חסד ואמת נשא עון ופשע וחטאה ונקה לו ינקה פקד עון אבות על בנים על שלשים ועל
רבעים 19סלח נא לעון העם הזה כגדל חסדך וכאשר נשאת לעם הזה ממצרים ועד הנה:—
20ויאמר יהוה סלחתי כדבריך 21ואולם חי אני וימלא כבוד יהוה את כל הארץ 22כי כל האנשים
הראים את כבודי ואת אתתי אשר עשיתי במצרים ובמדבר וינסו אתי זה עשר פעמים ולא שמעו
בקולי 23אם יראו את הארץ אשר נשבעתי לאבתם לתת להם וכל מנאצי לא יראוה 24ועבדי כלב
עקב היתה רוח אחרת עמו וימלא אחרי והבאתיו אל הארץ אשר בא שמה וזרעו יירשנה
25והעמלקי והכנעני ישב בעמק מחר פנו וסעו לכם המד¶ברה דרך ים סוף:— δ^1 ¶

ABCD^{5}EFG^{2}HIMNPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}ρωo

שמעו] ושמעו E (ו 1° *i. l. p. m.?*) G^{2}I *del* δ^{1}ρ | ענן] הענן Y^{1}𝔄 *del* δ^{1}o **15** אחד] האחד G^2[ƒ] **17** כח] כוח EI *del* ρ **18** ופשע] ופשא P | וחטאה] ה *om* HP *del* δ^1 | ונקה] ונקא ρ *del* δ^1 | על 2°] ועל A (ו *s. m.*) BCEG^2* (ו *eras*) MNQY^{1}𝔄𝔇𝔍δ^{1}ρ | שלשים] שלישים A–D^{5}E (י 1° *i. l.*) F–IMNP (י 1° *i. l.*) QY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍ρω *del* δ^1 | רבעים] רביעים C–IMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ρω *del* δ^1 **19** העם *om* D^5 | וכאשר] כ *i. l. s. m.* G^2 *del* δ^1 | הנה] אנה ABCHINPQρ *del* δ^1 **21** ואולם] ואהולם 𝔊 **22** אתתי] אתותי CD^{5}F–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ^{1}ρω ~ אותתי M𝔇[ƒ] אותותי E **23** לאבתם] לאבותם CEG^{2}HIMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}ω **24** שמה] ה *om* HP 𝔊ω | יירשנה] ויירשנה G^2 *del* δ^1 **25** וסעו] ו 1° *om* HP[ƒ] *del* δ^1

---

14 שמעו D^5 | אתה *ter* D^{5}E, 2° *del* o | נראה 𝔊 *del* o | ובעמוד *bis* D^5(*s. m.*) *del* δ^1, 1° *del* o **15** והמת P *del* δ^1 | אחד 𝔈 האחד G^2 **16** להביא 𝔍 (*t. m*) *del* δ^1 | במדבר D^5 (*s. m.*) *del* δ^1 **17** כח G^{2}𝔄𝔅 ⁻ C ˙ 𝔈𝔊 ’ HP𝔍 (*t. m.*) δ^1 | אדני AB **18** אפים 𝔍 (*t. m*) *del* δ^1 | לו M (*t. m.*) *del* δ^1 | ינקה 𝔊 /𝔍 (*s. m.*) *del* δ^1 | פקד 𝔄 ⁻ C ˙ 𝔈 פקד D^5 (*s. m.*) *del* δ^1 | רביעים M (*s. m.*) *del* δ^1 **19** הנה D^{5}𝔈 *del* δ^1 **22** אתתי A (*s. m*) | ובמדבר D^5 (*s. m.*) | אתי D^5 (*s. m.*) **23** לאבתם D^{5}ρ **24** והבאתיו D^5 **25** ישב D^5 (*p. m.?*) E | וסעו Y^1 סעו P *del* δ^1 | המדברה M (*s. m.*) *del* δ^1

---

14 הזאת.. ABFMNQ𝔅𝔊 :IW^{7}Y^{1}𝔄𝔍δ^{1}o | הזה: IMY^{1}𝔄𝔍 ..F𝔅𝔇 *del* δ^1 | יהוה/ 2° D^{5}F :ABCHMPW^{7}Y^{1}𝔇 *del* o | עליהם.. FM :BG^{2}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 *del* δ^{1}o | יומם.. BCHMNPQ𝔅 /D^{5}F𝔈 :AEI𝔄𝔍 *del* o | לילה: ABD^{5}EFHIMPY^{1}𝔅𝔇𝔊𝔍 ..NQ𝔈 *del* δ^{1}o **15** אחד: CINQ𝔄𝔈𝔊𝔍 ¿D^{5}FG^{2}𝔇 ¿Y^1 ¿HPδ^1 ⁝ABM𝔅 | שמעך: CD^{5}FG^{2}𝔈 /NQ | לאמר.. A–EG^{2}NQ𝔅𝔇𝔊 /F𝔈 :HIMPY^{1}𝔄𝔍δ^1 **16** יהוה/ D^5 *del* δ^1 | הזה.. C *del* δ^1 | הארץ/ 𝔈 | להם: ABCE ..G^{2}MNQ𝔅𝔈 /HP | במדבר: ABF–IMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:D^5 |:C *del* δ^1 **17** ועתה/ D^{5}FG^{2}IMNQ𝔇𝔈 ..𝔅 *del* δ^1 | אדני: B /𝔅 (*vid*) | דברת: D^{5}FG^2 ..C /NQ | לאמר.. A–EG^{2}HNPQ𝔅𝔇𝔈 /F :IMY^{1}𝔄𝔊𝔍 *del* δ^1 **18** ואמת.. AMNQ𝔈 /F :B–EHIPY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ^1 | וחטאה: ABG^{2}I𝔇𝔍 ..Y^{1}NQ /D^{5}F *del* δ^1 | ינקה/ 𝔈 :A–D^{5}FG^{2}IMNQY^{1}𝔅𝔇 *del* δ^1 | בנים.. NQY^1 /D^5 | רבעים: ABCFIMNY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:Q /D^5 *del* δ^1 **19** הזה.. 1° δ^1 | חסדך: ACD^{5}IMNQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍 ..B /H𝔈 *del* δ^1 **20** יהוה.. NQ𝔅 /F𝔈 | סלחתי: ABY^{1}𝔇𝔍δ^1 | כדבריך: HIP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..NQ *del* δ^1 **21** חי/ A | אני: BCD^{5}FINPQ𝔄𝔅𝔍 ..AY^{1}𝔇 /δ^1 | הארץ: CD^{5}FG^{2}IMNQY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍δ^1 ..AB𝔅 **22** כבודי: I | במצרים: ACI | ובמדבר: CD^{5}MNQ𝔄𝔈 ..AB𝔅 | פעמים.. HNPQ /𝔈 :A | בקולי: BCD^{5}IMNQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..G^{2}Y^1 /F *del* δ^1 **23** לאבתם: C | להם: ABCHIMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ^1 /D^{5}𝔈 | יראוה: A–G^{2}IMNQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^1 **24** כלב.. 𝔅 /F𝔇 *del* δ^1 | עקב.. Y^{1}𝔇 :BM *del* δ^1 | עמו/ NQ :ABCM𝔇 *del* δ^1 | אחרי: CIMNQ𝔇𝔈𝔊δ^1 ..D^{5}FY^{1}𝔅 | שמה.. ABδ^1 /D^{5}NQ𝔇𝔈 :E𝔄𝔅 | יירשנה: A–D^{5}FIMNQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* δ^1 **25** בעמק: ABD^{5}FG^{2}IMNQY^{1}𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* δ^1 | לכם: B | המדברה.. BNQ

מביא אתנו אל הארץ הזאת לנפל בחרב נשינו וטפנו יהיו לבז הלוא טוב לנו שוב מצרימה
4 ויאמ¶רו איש אל אחיו נתן ראש ונשוב מצרימה 5 ויפל משה ואהרן על פניהם לפני כל קהל ¶ o
עדת בני ישראל 6 ויהושע בן נון וכלב בן יפנה מן האתרים את הארץ קרעו בגדיהם 7§ ויאמרו § o
אל כל עדת בני ישראל לאמר הארץ אשר עברנו בה לתור אתה טובה הארץ מאד מאד 8 אם
חפץ בנו יהוה והביא אתנו אל הארץ הזאת ונתנה לנו ארץ אשר היא זבת חלב ודבש 9 אך
ביהוה אל תמרדו ואתם אל תיראו את עם הארץ כי לחמנו הם סר צלם מעליהם ויהוה אתנו
אל תיראם 10 ויאמרו כל העדה לרגם אתם באבנים וכבוד יהוה נראה באהל מועד אל כל בני
ישראל:—
11 ויאמר יהוה אל משה עד אנה ינאצני העם הזה ועד אנה לא יאמנו בי בכל האתות אשר
עשיתי בקרבו 12 אכנו בדבר ואורשנו ואעשה אתך לגוי גדול ועצום ממנו 13 ויאמר
משה אל יהוה ושמעו מצרים כי העלית בכחך את העם הזה מקרבו 14 ואמרו אל יושב הארץ

ABCD^{5}EFG^{2}HIMNPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}ρωo

3 לבז] לבוז CEFG^{2}IW^{7}𝔇𝔈[𝔉]ω *del* δ^{1}ρo | שוב] שובה CD^5 (ה *s. m.*) EG^{2}IMNQW^{7}𝔇𝔈 (ה *i. l. s. m.*) [𝔉]𝔊 *del* δ^{1}ρo **5** על פניהם] לפניהם E *del* δ^{1}ρ **6** האתרים] האתורים C–G^{2}IMNQW^{7}𝔄𝔇𝔈𝔊ρω *del* δ^1 **7** לתור] ו *om* AB𝔊 *del* δ^1 **8** והביא] ויבא I *del* δ^1 | ארץ] הארץ ABEρ **9** תיראם] תיראום A–G^{2}IMNQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ωo *del* δ^{1}ρ **10** אל כל] לכל HP *del* δ^1 **11** אנה 1°] הנה ω *del* δ^1 | אנה 2°] הנה G^2* (*corr in* אנה) ω | האתות] האותות INQ𝔇 *del* δ^1 **12** ואורשנו] ואורישנו A–D^{5}F–IMNPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}ρωo **13** בכחך] בכוחך D^{5}G^2 (ו *i. l.*) I𝔇𝔊 *del* o

3 מביא֘ 𝔊𝔍 (*t. m.*) *del* δ^1 | אתֻנו D^5 (*s. m.*) *del* δ^1 | לנפ֣ל (*s. m. vid*) *del* δ^1 | וטפ֑נו A (*s. m. vid*) 𝔍 (*t. m.*) *del* o | לב֗ז D^5 ^𝔊 ʼH (*t. m.*) P (*p. m.?*) *del* δ^{1}o | שוב֯ ABHPY^{1}𝔄𝔅𝔍ω שובה֯ G^2 ˈ𝔇ˈ M (*s. m.*) *del* δ^{1}o **4** נת֫ן D^{5}𝔈 נת֛ן I נת֛ן M (*t. m.*) *del* δ^1 | ונשוב֗ M (*t. m.*) *del* δ^1 **5** ויפ֯ל A (*s. m. vid*) *del* δ^1 **6** האת֫רים HP האתו֗רים M (*t. m.*) *del* δ^1 **7** לת֫ר A (*s. m.*) *del* δ^1 | את֫ה D^5 (*s. m.*) *del* δ^1 **8** ב֯נו D^5 ˈI (*s. m.*) | והבי֯א 𝔄 ויב֯א I *del* δ^1 | את֫נו D^5 (*s. m.*) *del* δ^1 **9** ואת֯ם D^{5}FI (*s. m.*) Mo (*s. m.*) *del* δ^1 | א֯ת ABCFI (*s. m.*) MNQ𝔄𝔇𝔈𝔊 *del* δ^1 | ע֯ם F *del* δ^1 | את֯נו ABD^{5}FINQ𝔄𝔇𝔊𝔍o (*s. m.*) ˈH *del* δ^1 **10** לר֗גם W^7 | אתם o **11** מש֗ה 𝔊 *del* δ^1 | אנ֯ה 1° D^5 *del* δ^1 | הא֗תות W^7 *del* δ^1 **12** בד֯בר ABD^{5}ENQW^{7}𝔈 ˈδ^1 | ואו֗רשנו 𝔊 | את֫ך D^5 (*s. m.*) *del* δ^1 **13** בכ֯חך 𝔄 ˂EW^7 ˑ𝔍 ʼHPδ^1 *del* o | מקרב֗ו 𝔍́ *del* δ^{1}o

3 אתנו: A *del* δ^1 | הזאת: 𝔊 *del* δ^1 | בחרב.. NQ :FHIPW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍o *del* δ^1 | לבז: D^{5}FIM𝔊 ˂:G^2 ..A BCNQY^{1}𝔅 /o *del* δ^1 | מצרימה: A–FIMNQW^{7}Y^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊o ˂:G^2 *del* δ^1 **4** אחיו.. ABFNQ𝔅𝔇 /M𝔈 :C *del* δ^1 | ראש/ 𝔇 *del* δ^1 | מצרימה: ABD^5–IMNPW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:Q ..C *del* δ^1 **5** פניהם: ABNQ𝔇𝔈𝔊 ..𝔅 *del* δ^1 | ישראל: A–D^{5}F–INPW^{7}Y^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊 *del* δ^1 **6** יפנה.. CNQ :AB *del* δ^1 | בגדיהם: ABG^{2}IMNQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ^1 ..C𝔈 /D^5 **7** ישראל: CD^{5}FP𝔇𝔈 /NQ *del* δ^1 | לאמר.. A–D^{5}G^{2}HMNPQ𝔅𝔊 /F𝔈 :IW^7 *del* δ^1 | אתה.. NQ𝔅𝔇 /𝔈o :ABCIW^7 *del* δ^1 | הארץ.. 2° W^7 *del* δ^1 | מאד: 2° A–D^{5}F–INPQY^{1}𝔅𝔇𝔊𝔍o *del* δ^1 **8** יהוה.. 𝔅 /𝔊 :BD^{5}MW^{7}𝔈 *del* δ^1 | הארץ.. A *del* δ^1 | הזאת.. I /D^5 *del* δ^1 | לנו: CD^{5}FIMNQW^{7}Y^{1}𝔄𝔇𝔊𝔍δ^{1}o ..A B𝔅𝔈 | ודבש: CD^{5}FG^{2}HIMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍o ..AB /𝔈 *del* δ^1 **9** תמרדו.. BCY^{1}𝔅𝔇𝔍δ^{1}o /G^{2}𝔈 :AHIMNPQ | הארץ.. BCG^{2}𝔅 :D^5 ::A (*f. p.*) *del* δ^1 | הם: FG^{2}IMW^{7}Y^{1}𝔄𝔇𝔊𝔍o ..NQ𝔅𝔈 *del* δ^1 | מעליהם.. NQ𝔅 /M𝔇𝔈 :CA𝔊 *del* δ^1 | תיראם: A–D^{5}F–IMQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍o –:N *del* δ^1 **10** ויאמרו.. AB *del* δ^1 | באבנים: CD^{5}FIMN QW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊o ..AB *del* δ^1 | מועד.. C𝔅 :W^7 **11** משה.. CD^{5}FNQY^{1}𝔅o :ABIM *del* δ^1 | הזה: ABIP (*vid*) W^{7}𝔊 ..HNQ𝔅𝔈 /D^{5}FM𝔍 *del* δ^1 | בי.. I /F :AB *del* δ^{1}o | בקרבו: A–D^{5}F–IMNPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍o ..𝔊 *del* δ^1 **12** ואורשנו: ABCHIMNPY^{1}𝔅𝔈𝔊o =:D^{5}𝔇 ||ˑF ..Q /𝔍 *del* δ^1 | גדול: 𝔊 *del* δ^1 | ממנו: ABEFG^{2}I MNQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}o –:D^5 (*f. p.*) ..C **13** יהוה.. FMNQY^{1}𝔅o /D^{5}𝔇 :ABG^2 *del* δ^1 | מצרים.. ABC𝔈 :D^5 *del* δ^1 | מקרבו: ACD^{5}G^{2}HIMNQW^{7}Y^{1}𝔅𝔇𝔊𝔍 ..F /𝔈 *del* δ^1

אתה אל בני ישראל לאמר הארץ אשר עברנו בה לתור אתה ארץ אכלת ישביה היא וכל העם
אשר ראינו בתוכה אנשי מדות [33a]ושם ראינו את הנפלים בני ענק מן הנפלים ונהי בעינינו
כחגבים וכן היינו בעיניהם:—
¶ ס [33b]וירגנו בני ישראל באהליהם ויאמרו בשנאת יהוה אתנו הוציאנו מארץ מצרים לתת אתנו
ביד האמרי להשמידנו אנה אנחנו עלים ואחינו המיסו את לבבנו לאמר עם גדול ורב ממנו וערים
גדלות ובצרות בשמים וגם בני ענקים ראינו שם:—
§ ס §ויאמר משה לבני ישראל לא תערצון ולא תיראון מהם יהוה אלהיכם ההלך לפניכם הוא ילחם
§ ס[1] לכם ככל אשר עשה §אתכם במצרים לעיניכם ובמדבר אשר ראית אשר נשאך יהוה אלהיך כאשר
ישא איש את בנו בכל הדרך אשר הלכתם עד באכם עד המקום הזה ובדבר הזה אינכם מאמנים
ביהוה אלהיכם ההלך לפניכם בדרך לתור לכם מקום להחנתכם באש לילה להראתכם בדרך אשר
תלכו בה וענן יומם:—
XIV [1]ותשא כל העדה ויתנו את קולם ויבך העם בלילה ההוא [2]וילנו על משה ועל אהרן כל בני
ישראל ויאמרו אליהם כל העדה לו מתנו בארץ מצרים או במדבר הזה לו מתנו [3]ולמה יהוה

ABCD^{5}EFG^{2}HIMNPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}ρωο

32 לתור] ו *om* AB𝔊 | ארץ] הארץ ρ | ישביה] יושביה ABCEHINPQW^{7}𝔅𝔇𝔊𝔍 *del* ο **33a** הנפלים *bis*] הנפילים FI𝔊 (1° *del* ο) | ונהי] ונהיה CD^{5} (ה 2° *s. m.*) EF (ה 2° *s. m.*) G^{2}HIMNPQW^{7}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ρω *del* ο | כחגבים] כהגבים ABI כעגבים 𝔇 *del* ρο **33b** אנה] הנה ρ | וערים] ו *om* B (*eras s. m.*) C–G^{2}MNPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ω *del* ρ | ובצרות] ובחצרות D^{5} | לעיניכם] י 2° *om* G^{2} *del* δ^{1}ρ | ובדבר] והבדבר C (ה *i. l. p. m. vid*) D^{5} (ה *s. m.*) EG^{2}HIMNPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔈 (ה *s. m.*) 𝔊𝔍ο *del* δ^{1} | בדרך 1° *i. l. s. m.* I *del* δ^{1} | לתור] ו *om* AB𝔊 *del* δ^{1} | להחנתכם] להחנותכם A–G^{2}IMNPQW^{7}Y^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ω (ו *i. l.*) ο *del* δ^{1}ρ | להראתכם] להראותכם A–D^{5}F–IMNPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ρωο *del* δ^{1} **XIV 2** או במדבר] ובמדבר D^{5} (א *exst s. m.*) *del* δ^{1}ρ

---

32 אתה 1° D^{5} | לתֹר 𝔊 | אתׄה 2° D^{5} אתהׇ P | אכלׄת F | יׄשביה D^{5} (*s. m.*) *del* ο **33a** הנפׄלים 1° A BW^{7} ' 𝔈 *del* ο | הנפׄלים 2° E ' 𝔈 | ונהי Y^{1} ' D^{5} **33b** באהׄליהם D^{5} (*s. m.*) *del* ο | אתׄנו *bis* D^{5} | אנה D^{5} (*s. m.*) הׄנה ρ | עׄם F | ממׄנו D^{5}F𝔄𝔇 | בׄשמים D^{5} (*s. m.*) | אתׄכם ABD^{5}FQ𝔄𝔈𝔍 | ובׄמדבר D^{5} (*s. m.*) *del* δ^{1} | ובׄדבר 𝔈* *del* δ^{1} | בׄדרך 1° D^{5} (*s. m.*) ο (*s. m.*) *del* δ^{1} | בׄדרך 2° D^{5} (*s. m.*) *del* δ^{1} | לתֹר 𝔊 *del* δ^{1} **XIV 1** ויבך CD^{5}I𝔍 < E ' M (*t. m.*) 𝔊 *del* δ^{1} | בׄלילה D^{5} (*s. m.*) *del* δ^{1} **2** בׄמדבר D^{5} (*s. m.*) *del* δ^{1}

---

32 ישראל: CD^{5}F–IY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍ο ..𝔅 /NQ | לאמר.. A–D^{5}G^{2}HNPQY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔍ο /F :IMW^{7}𝔊 | אתה.. 2° G^{2} NQ𝔅 :ABEFW^{7}𝔄 | היא: A–IMNPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 | בתוכה.. HPW^{7} :A *del* ο | מדות: ABD^{5}–IMNPQW^{7} Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ο ..C **33a** ענק: AD^{5} | הנפלים: 2° BCFHIMNPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 /D^{5} *del* ο | כחגבים.. ABCG^{2} NQW^{7}𝔅𝔈 /Y^{1}ο :IM **33b** באהליהם.. ABMNQ𝔈 :CFHIPW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍ο | ויאמרו.. ABD^{5}F𝔅 /𝔈 | אתנו.. 1° G^{2} | מצרים: ABC ..W^{7} | להשמידנו: BD^{5}FHMNPQW^{7}Y^{1}𝔅𝔈𝔊 | אנה: I | עלים.. 𝔇 /𝔈 :ABM𝔊 | לבבנו: CD^{5}FG^{2}Y^{1}𝔈𝔍 /NQ | לאמר.. A–G^{2}MNQ𝔅𝔇𝔈𝔊 :I | ממנו.. FMNQ /𝔈 :ABIW^{7}𝔇𝔊 | בשמים: CHINPQW^{7} Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..ABD^{5}FM | ישראל.. ABFNQ𝔅 /D^{5}ο :I | מהם: A–D^{5}F–IMPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍ο —:N (*f. p.*) ..𝔈 | לפניכם.. 1° C /NQ𝔈 :IW^{7} | לכם: ABM ..𝔅 /F | אתכם.. W^{7} | לעיניכם: A–EG^{2}IMNQW^{7}𝔅𝔈𝔊 /ο *del* δ^{1} | ראית.. B :FY^{1}𝔄𝔇ο *del* δ^{1} | אלהיך.. 𝔅𝔈 /M :ABI *del* δ^{1} | בנו: B *del* δ^{1} | הזה: 1° *omn, del* δ^{1} | אלהיכם.. 2° NQ /𝔈 :AB𝔊 ¿D^{5}F ¿Y^{1}𝔍ο *del* δ^{1} | בדרך.. 1° F /𝔈 :BIMW^{7} *del* δ^{1} | לתור: B *del* δ^{1} | להחנתכם.. D^{5} M𝔇 :Y^{1}𝔄ο *del* δ^{1} | לילה: I *del* δ^{1} | להראתכם.. A :D^{5}F *del* δ^{1} | בה.. ABNQW^{7}𝔅ο /Y^{1} :M *del* δ^{1} **XIV 1** העדה.. 𝔅 :𝔈 *del* δ^{1} | קולם: ACHIMP𝔅ο ..BW^{7}𝔇𝔈𝔊 *del* δ^{1} | ההוא: CD^{5}FG^{2}IMNQW^{7}Y^{1}𝔅𝔈𝔍ο ..A BHP𝔄𝔇 /𝔊 *del* δ^{1} **2** ישראל: ABD^{5}F–IMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..C *del* δ^{1}ο | אליהם/ 𝔊 *del* δ^{1} | העדה.. BNQY^{1} 𝔅δ^{1}ο /D^{5}F :I | מתנו: 1° M *del* δ^{1}ο | מצרים.. CNQY^{1}ο /D^{5}F𝔇 :ABM ' 𝔅 (*vid*) *del* δ^{1} | מתנו: 2° ABD^{5}F HIMNPW^{7}Y^{1}𝔇𝔈𝔊𝔍 ':E '𝔅 ..C —:Q (*f. p*) *del* δ^{1}ο

אחימן ששי ותלמי ילדי ענק וחברון שבע שנים נבנתה לפני צען מצרים 23 ויבאו עד נחל אשכול
§ ρ ויכרתו משם זמרה §ואשכל ענבים אחד וישאו במוט בשנים ומן הרמונים ומן התאנים 24 למקום
¶ o ההוא קראו נחל אשכל על אדות האשכל אשר כרתו משם בני ישראל 25 וישבו מתור ¶את הארץ
מקץ ארבעים יום:—
26 וילכו ויבאו אל משה ואל אהרן ואל כל עדת בני ישראל אל מדבר פראן קדשה וישיבו
§ o אתם דבר ואת כל העדה ויראום את פרי הארץ §27 ויספרו לו ויאמרו באנו אל הארץ אשר
שלחתנו וגם זבת חלב ודבש היא וזה פריה 28 אפס כי עז העם הישב בארץ והערים בצרות
וגדלות מאד וגם ילדי ענק ראינו שם 29 עמלק ישב בארץ הנגב והחתי והחוי והיבוסי והאמרי ישב
בהר והכנעני ישב על הים ועל יד הירדן:—
¶ δ1 ¶30 ויהס כלב את העם על משה ויאמר לו עלה נעלה וירשנו אתה כי יכל נכל לה 31 והאנשים
אשר עלו עמו אמרו לא נוכל לעלות אל העם כי חזק הוא ממנו 32 ויוציאו דבת הארץ אשר תרו

ABCD5EFG2HIMNPQW7Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1ρωo

22 ששי] שישי EM𝔇 | ילדי] ילידי ABCE–IMNP (י 2° i. l.) QW7Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ω del δ1 | וחברון] ועברון CH |
צען] צאן H 23 ואשכל] ואשכול A–IMNQW7𝔅𝔇𝔈ω del o | הרמונים] חמנים E del ρ | התאנים] התינים C
W7𝔊 del δ1ρo 24 אשכל] אשכול A–IMNPQW7Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1ω del ρo | האשכל] האשכול C–IMNPQW7𝔄
𝔅𝔇 (א om) 𝔈𝔍δ1ρω del o 25 וישבו] וישובו ABCD5 (ו 2° i. l.) E–IMNPQW7Y1𝔄𝔇𝔊𝔍δ1 del ρo | מתור] ו
om AB del δ1ρo 26 קדשה] קדישה 𝔅 del δ1ρ | וישיבו] י 2° om G2M del δ1ρ | ויראום] ו 2° om H
28 הישב] היושב Y1o del δ1 | בצרות] בחצרות D5 del δ1 | ילדי] ילידי A–EHIMNPQW7𝔅𝔊ω del δ1ρ
29 עמלק] עמליק H del δ1 30 ויהס] ויחם CEIW7𝔄𝔈𝔊𝔍 (t. m.) ω del 𝔍*δ1ρ | ויאמר] ויאמרו E (ו 2° p. m.?)
G2HPW7 | יכל] יוכל EP* (ו eras) 𝔅 del ρ | נכל . לה] נכלה A* (corr in נכללה) ω del ρ 31 עלו om W7 |
לעלות] ל 1° om ABY1* (i. l. s. m.)

אחימן D5 | ששי D5 (s. m.) HIPo (s. m.) ˈ𝔈 שישי E ˈM (t. m.) | ילידי Y1 ילדי M (t. m.) 23 ואשכל 𝔊
ᶜ𝔄 ˈ𝔍δ1 ˏP del o 24 למקום D5 (s. m.) | קראו M (t. m.) | אשכל 𝔊 25 וישבו 𝔅𝔈 del o | את M (t. m.)
26 עדת 𝔊 del δ1 | קדשה AB ᶜQ (t. m.) | אתם D5 (s. m) del δ1 | ויראום ABδ1 27 פריה o (s. m.) del δ1
28 עז D5F del 𝔇δ1 | הישב D5 (s. m.) ᶜW7𝔊 del δ1 | בצרות W7 del δ1 | וגדלות M (t. m.) del δ1 | ילדי 𝔄
ˈ𝔈 ילודי M (ˈ s. m.) del δ1 29 עמלק D5 del δ1 | ישב 1° D5 (s. m.) | והחוי M (t. m.) del δ1 | ישב 2°
D5 (s. m.) E del δ1 | ישב 3° D5 (s. m.) Eo (s. m.) ᶜW7 del δ1 30 ויחם 𝔈 del δ1 | לו M (t. m.) | נעלה C
D5P | אתה D5 (s. m.) | יכל CD5 (s. m.) W7𝔄 ˏH𝔍 (t. m.) יוכל P* (ו eras) 𝔅 31 לעלות o ˈ𝔈 עלות AB
Y1* | חזק 𝔈 | ממנו ABD5F

..אחימן AB | ענק: A–HMNPQW7Y1𝔄𝔅𝔈𝔊δ1o ..𝔍 | מצרים: A–D5FHIMNPQW7Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊o del δ1
23 ..אשכול MN /𝔈 :CQ𝔊 | זמרה/ NQ𝔈 :ABIW7 del o | ..אחד ABCNQY1𝔇 /𝔈o :D5IMW7𝔄𝔊𝔍δ1 | בשנים:
BIMW7𝔇𝔊δ1 :A ..D5NQ𝔅 del o | התאנים: CFG2NQY1𝔄𝔍δ1 del o 24 אשכל: BCINQW7Y1𝔄𝔊𝔍 ..AM
𝔅𝔈 del o | האשכל: C del o | ישראל: BCF–IMNPQW7Y1𝔄𝔅𝔈𝔊δ1 ..A /𝔍 del o 25 הארץ: 𝔄𝔅𝔊𝔍 ..AB
MQ del δ1o 26 ..ישראל NQ /G2 | קדשה: CD5HIMNPQW7Y1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB𝔅 /F del δ1 | דבר/ NQ :𝔄
𝔅𝔍 del δ1 | העדה/ 𝔊δ1 :A–D5G2IMNQW7Y1𝔄𝔇𝔈𝔍 | הארץ: CD5FMY1𝔍 ..ABNQ𝔇 del δ1 27 ..לו HP
:ABCNQW7𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 | ..ויאמרו ABD5IY1𝔅o /𝔈 | שלחתנו: ABCEG2HIMNPQW7𝔅 ..D5𝔈𝔍 /𝔇𝔊 del δ1 |
..היא W7𝔅𝔇𝔈 /D5 :I | פריה: ABFG2HMNPQW7Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍o /D5 del δ1 28 ..אפס 𝔄𝔅 /AB𝔍 :CI del
δ1 | בארץ: CD5IMY1𝔅𝔇𝔈𝔊o ..ABN | מאד/ F :ABCEG2IMNQW7Y3𝔇𝔈𝔊o del δ1 | ענק: A del δ1 | שם:
A–FHIMNPQW7Y1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍o /𝔈 del δ1 29 הנגב: ABCEHIMNPQW7𝔅𝔊 ..FY1 /𝔈o del δ1 | והיבוסי: AB
W7Y1𝔈o | ..בהר ABQ /G2𝔈 :CFHIMNPW7Y1𝔄𝔅𝔇𝔍o del δ1 | ..הים AB𝔄 /NQo del δ1 30 ..משה AB
CG2MNQY1𝔅𝔇𝔈o /D5 | ..לו ABCG2MNW7𝔅 /𝔈 :𝔄 | ..אתה W7𝔅 /𝔈 :ABM𝔊 | לה: C–IMNPQW7Y1𝔄𝔅
𝔈𝔊𝔍o 31 ..עמו G2M /D5𝔈 :C | ..אמרו ABW7 del o | העם: ABG2 ..𝔅 | ממנו: A–IMNPQW7Y1𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍o

5 למטה שמעון שפט בן חורי 6 למטה יהודה כלב בן יפנה 7 למטה יששכר יגאל בן יוסף 8 למטה
אפרים יהושע בן נון 9 למטה בנימים פלטי בן רפוא 10 למטה זבולן גדיאל בן סודי 11 למטה יוסף
למטה מנשה גדי בן סוסי 12 למטה דן עמיאל בן גמלי 13 למטה אשר סתור בן מיכאל 14 למטה
נפתלי נחבי בן ופסי 15 למטה גד גואל בן מיכי 16 אלה שמות האנשים אשר שלח משה לתור
את הארץ ויקרא משה ליהושע בן נון יהושע 17 וישלח אתם לתור את ארץ כנ¶ען:— ¶ c
§ויאמר אליהם עלו זה בנגב ועליתם את ההר 18 וראיתם את הארץ מה היא ואת העם הישב § o
עליה החזק הוא הרפא המעט הוא אם רב 19 ומה הארץ אשר הוא ישב בה הטובה היא
אם רעה §ומה הערים אשר הוא ישב בהן המבחנים אך מבצרים 20 ומה הארץ השמנה היא § Y^1
אם רזה היש בה עץ אם אין והתחזקתם ולקחתם מפרי הארץ ¶והימים ימי בכרות ענבים ¶ Y^3
21 וילכו ויבאו ויתרו את הארץ ממדבר צן עד רחב לבוא חמתה 22 ויעלו בנגב ויבאו עד חברון ושם

ABCD^{5}EFG^{2}HIMNPQW^{7}Y^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡^{1}wco

5 חורי] אורי [*f*] **7** יגאל] יגעל D^5 *del* c **14** ופסי] ואפסי Y^{3*} (א *eras*) *del* c **16 *et* 17** לתור] ו *om* AB[*f*] *del* c **18** החזק] ה *s. m.* I | הוא 1°] או HNPQ | הוא 2°] או NQ *del* 𝔡^1 **19** המבחנים] ∼ המחבנים AB | מבצרים] מבצירים W^7 **20** אין *i. l. s. m.* H *del* 𝔡^1 | בכרות] ∼ בכורת CHMP𝔄𝔅𝔇[*f*]𝔊w* בכורות EG^2 (ו 2° *i. l.*) INQW^{7}𝔈ℑw (ו 2° *i. l. p. m.?*) **21** ויתרו] ויתורו C–G^{2}IMNQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊wo *del* 𝔡^1 | חמתה] ה *om* NY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔡^1

---

12 עמיֿאל E *del* c **13** אשׂר D^{5}EIW^{7}𝔄𝔈ℑ *del* 𝔡^{1}c | מיכֿאל ABW^{7}Y^{3}ℑ *del* c **15** גוֿאל M *del* c **16** לתֹר A (*s. m.*) *del* c **17** אתֹם M (*t. m.*) | לתֹר A (*s. m.*) *del* c | בֿנגב D^5 (*s. m.*) **18** הישֿב D^5 (*s. m.*) o (*s. m.*) ᶜW^7 | החזֿק D^{5}𝔅𝔈 ᶜW^{7}𝔊 | הרפֿא D^{5}I ᶜQ (*s. m.*) 𝔊 ᶦM (*t. m.*) o (*s. m.*) **19** ישֿב 1° D^5 (*p. m.*) ᶜW^{7}𝔊 | ישֿב 2° D^5 (*p. m.?*) o (*s. m.*) ᶜW^7 | בהןֹ M (*t. m.*) | מבצֿרים 𝔊 **20** השמֿנה D^{5}EG^{2}𝔅 ᶜW^{7}𝔊 | מפֿרי o (*s. m.*) | בכֹרות D^5 (*s. m.*) בכרוֹת G^{2*} בכורֿת 𝔊 ᶦM (*t. m.*) **21** צןֿ W^7 | רחֿב D^5 (*s. m.*) | חמתֿה A B𝔄 ᶦHP חמתֿ 𝔅𝔈 ᶦ𝔡^1 **22** בֿנגב D^5 (*s. m.*) o (*s. m.*) | ויבאֹו M (*t. m.*) |

---

5 ..שמעון ABCG^{2}P𝔅 :I𝔈 *del* 𝔡^{1}c | חורי: CD^{5}F–IMNPW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡^{1}c –:AB ..Q **6** ..יהודה ABC G^{2}HP𝔅 /M :I𝔈 *del* 𝔡^{1}c | יפנה: CD^{5}FG^{2}HMNPW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡^{1}c –:AB ..Q **7** ..יששכר ABCG^{2}HP𝔅 /M :I𝔈 *del* 𝔡^{1}c | יוסף: CD^{5}F–IMNPW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡^{1}c –:AB ..Q **8** ..אפרים ABCG^{2}P𝔅 :𝔈 *del* 𝔡^{1}c | נון: CD^{5}F–IMNPW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈ℑ𝔡^{1}c –:AB ..Q **9** ..בנימים ABCG^{2}P𝔅 /M :I𝔈 *del* 𝔡^{1}c | רפוא: CD^{5}F–IMNPW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡^{1}c –:AB ..Q **10** ..זבולן ABCG^{2}P𝔅 /M :I𝔈 *del* 𝔡^{1}c | סודי: CD^{5}F–IMNPW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡^{1}c –:AB ..Q **11** ..יוסף 𝔈 /D^{5}F :IW^7 |:G^2 –:AB *del* 𝔡^{1}c | מנשה: 𝔈 ..ABG^{2}𝔅 /M *del* 𝔡^{1}c | סוסי: CD^{5}F–IMNPW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡^{1}c –:AB **12** ..דן ABG^{2}H𝔅𝔈 /M :I *del* 𝔡^{1}c | גמלי: CD^{5}F–IMNPW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡^{1}c –:AB ..Q **13** ..אשר ABG^{2}𝔅 /M *del* 𝔡^{1}c | מיכאל: CD^{5}F–IMNPW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡^{1}c –:AB ..Q **14** ..נפתלי ABG^{2}HP𝔅 :I *del* 𝔡^{1}c | ופסי: CD^{5}F–IMNPW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡^{1}c –:AB ..Q **15** ..גד ABG^{2}𝔅 :I *del* 𝔡^{1}c | מיכי: CD^{5}FG^{2}HMNPW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡^1 –:AB |:I ..Q *del* c **16** הארץ: CD^{5}F–IMNPQW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡^1 ..AB *del* c | ..נון ABHM𝔅 *del* 𝔡^{1}c | יהושע: G^{2}IMNQW^{7}𝔅ℑ𝔡^1 –·ABD^{5}FHPY^{3}𝔇𝔈 *del* c **17** ..אליהם BCNQ𝔅o /𝔈 :A *del* 𝔡^1 | ..בנגב ABEM𝔅𝔊𝔡^1 /NQ𝔈 :IW^7 | ההר: G^{2}HIMP𝔄𝔅ℑo ..ABCNQY^{3}𝔇 /𝔈 **18** היא: ABCIMW^{7}Y^{3}𝔅𝔈𝔊 ¿F ..G^{2}NQ𝔄ℑo /D^{5}𝔇 *del* 𝔡^1 | ..עליה CN𝔅 /𝔈 :ABG^{2}QW^{7}Y^{3}𝔇ℑ𝔡^{1}o | הרפא¿ D^{5}F𝔇𝔈 ..M /NQ :ACEG^{2}IY^{3}𝔄ℑo | רב¿ D^{5}F𝔇 :ABCG^{2}HIMNPQW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔊ℑo |:𝔈 *del* 𝔡^1 **19** ..בה C𝔅o :A | ..היא o | רעה¿ D^{5}F ¿𝔇 :ABEC^{2}IMNQW^{7}Y^{3}𝔅𝔈𝔊ℑo *del* 𝔡^1 | ..בהן BNQY^{3}o :A | ..המבחנים Y^3 | מבצרים¿ D^{5}F ¿𝔇 :ABCG^{2}HIMNPQW^{7}Y$^{1·3}$𝔄𝔅𝔈𝔊ℑo *del* 𝔡^1 **20** ..הארץ 1° 𝔅 :o | רזה¿ D^5 ¿F𝔇 /G^{2}N Q𝔈ℑ :ABCHIMPY$^{1·3}$o | אין¿ D^{5}F ¿𝔇 ..C :ABG^{2}HIMNPQW^{7}Y$^{1·3}$𝔄𝔅𝔈𝔊ℑo *del* 𝔡^1 | והתחזקתם: A | הארץ: 2° D^{5}FG^{2}HINPQW^{7}Y$^{1·3}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑo ..AB ¿C | ענבים: A–D^{5}F–IMNPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊ℑ𝔡^{1}o /𝔈 **21** הארץ: B | חמתה: A–D^{5}FG^{2}IMNQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡^{1}o **22** ..בנגב AB :𝔅 | ..חברון A :BD^{5}FHIMNPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔡^{1}o |

ואשר חטאנו 12 אל נא תהיה כמת אשר בצאתו מרחם אמו ויאכל חצי בשרו 13 ויצעק משה אל
§ δ1 יהוה לאמר אל נא §רפא נא לה:—
14 ויאמר יהוה אל משה ואביה ירק ירק בפניה הלא תכלם שבעת ימים תסגר שבעת ימים
מחוץ למחנה ואחר תאסף 15 ותסגר מרים מחוץ למחנה שבעת ימים והעם לא נסעו עד האספה
מרים 16a ואחר נסעו העם מחצרות ויחנו במדבר פראן:—
¶ χ ¶16b ויאמר משה לבני ישראל באתם עד הר האמרי אשר יהוה אלהינו נתן לנו ראה נתן יהוה
אלהיך לפניך את הארץ עלה רש כאשר דבר יהוה אלהי אבתיך לך אל תירא ואל תחת ויקרבו
אל משה ויאמרו נשלחה אנשים לפנינו ויחפדו לנו את הארץ וישיבו אתנו דבר את הדרך אשר
נעלה בה ואת הערים אשר נבוא עליהן וייטב בעיני משה:—
XIII 1 וידבר יהוה אל משה לאמר 2 שלח לך אנשים ויתרו את ארץ כנען אשר אני נתן לבני
ישראל איש אחד איש אחד למטה אבתיו תשלח כל נשיא בהם 3 וישלח אתם משה ממדבר פראן
על פי יהוה כלם אנשים ראשי בני ישראל הם 4 ואלה שמותם למטה ראובן שמוע בן זכור

ABCD5EFG2HIMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1χ'''c

חטאנו] חטאינו E 12 אמו] עמו D5* (ע *corr in* א *s. m.*) 14 הלא] הלוא C–IMNPQW7Y3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍χc 16b אבתיך] אבותיך EG2INQ *del* c | נשלחה] ה *om* I* (*p. m.?*) MQ* (*mg p. m.?*) 𝔊 *del* δ1c | ויחפדו] *Targum praebet vel* וישעדון *vel* וישודון (*utrumque verbum in Deut* 1, 22 = וישחדון, *et pecunia corrumpent*'), *secundum Londinense manuscriptum Brit. Mus. Ms. or.* 7562 וינשון, *et explorabunt*'. *Versiones Arabicae praebent* يَرُومُوا, *quaerent*' (*sic Sa'adia quoque*) *et* يَتَجَسَّسُوا, *explorabunt*'. *Versio Graeca praebet in Deut* 1, 22 ἐφοδευσάτωσαν. | וישיבו] והשיבו G2 *del* c **XIII 2** ויתרו] ויתורו C–G2IMNQW7Y3𝔇𝔈𝔊𝔍ω *del* c | אבתיו] אבותיו EINQW7 *del* δ1

12 תהיה M (*t. m.*) *del* c | ויאכל ABD5EW7𝔄𝔍 ⸗ C ויאכל Q (*s. m.*) *del* c 13 אל 2° A–EIW7𝔄𝔍 < G2 *del* c | נא *bis* AB *del* δ1c 14 ירק 1° AB *del* δ1c | ירק 2° CD5I *del* c | הלא AB < 𝔄 ' δ1 הלוא C | תאסף F *del* δ1 15 נסעו M (*t. m.*) *del* δ1c | האספה 𝔄 האספה M (*t. m.*) *del* δ1 16a פראן M (*t. m.*) *del* δ1 16b נתן 1° AB *del* δ1 | עלה A (*s. m.?*) CW7 *del* δ1 | אבתיך W7 ' D5 *del* c | תחת ABD5EFW7𝔄𝔈𝔊 *del* δ1 | את 3° ABEM *del* δ1 | אתנו D5 (*s. m.*) **XIII 2** ויתרו 𝔄 ' HP *del* c | נתן D5 (*s. m.*) *del* δ1 | אבתיו D5 (*s. m.*) *del* δ1 3 אתם D5 (*s. m.*) | הם M (*t. m.*) *del* δ1c

חטאנו: A–FHIMNPQY3𝔇𝔊𝔍 ·:· 𝔅 /𝔈 *del* c 12 אמו.. HPW7 :CE𝔈 | בשרו: A–D5F–IMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 *del* c 13 יהוה: D5FG2𝔇𝔈 *del* c | לאמר.. A–D5G2HMNPQY3𝔅𝔈𝔊 :FIW7 *del* c | אל·– 2° 𝔅 *del* c 14 משה.. A–D5NQ𝔊 /FHP :IM𝔅𝔇 *del* δ1c | בפניה/ D5G2𝔈δ1 :ABMNQW7𝔇𝔊 *del* c | ימים 1° D5FY3 :ABCEHW7𝔄𝔅𝔇 ..MNQ *del* δ1c | ימים/ 2° Y3 *del* c | למחנה.. NQ𝔅 :ACE𝔊 W7 *del* δ1c | תאסף: D5FHIMNPQW7Y3𝔅𝔇𝔈𝔍 *del* δ1c 15 למחנה: A *del* δ1 | ימים: ABCEFHIMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1 /D5 *del* c | מרים: 2° CD5G2HIMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊c ..AB *del* δ1 16a מחצרות: AW7Y3 ..ABCG2HPQ𝔅𝔍 *del* δ1c 16b ישראל.. ANPQ /F :W7𝔇 *del* δ1 | האמרי.. W7 :A | לנו: 1° A–D5F–IMNPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c *del* δ1 | יהוה: 2° A | לפניך: 𝔄 *del* δ1c | הארץ: 1° FIW7𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c ..ABD5NQY3 *del* δ1 | רש.. AB /𝔈 :C𝔊 *del* δ1 | לך.. ABW7𝔄𝔅c :CI𝔍 *del* δ1 | תחת: AIMNQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:BFNW7 ..C *del* δ1 | משה.. NQ𝔈 :CI *del* c | ויאמרו.. D5𝔅 /FNQ𝔈 :δ1 *del* c | לפנינו.. NQ𝔅𝔈 /D5F :AI𝔊𝔍 *del* δ1 | הארץ: 2° IW7 ..AC𝔅 /𝔈𝔊 *del* c | דבר.. ABG2H /F𝔈 :CD5IMNQY3𝔄𝔅𝔊𝔍 *del* δ1 | בה.. AB𝔇 /C𝔈𝔊 :FIM𝔍 *del* δ1c | עליהן.. ABHP :CD5FIMNQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c *del* δ1 **XIII 1** משה: D5G2 /N *del* δ1 | לאמר.. A–D5G2MNQ𝔅𝔈𝔊c :FIW7𝔇 *del* δ1 2 אנשים/ δ1 :G2c | כנען: c *del* δ1 | ישראל: D5FG2IMNPQW7𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..AY3𝔈 *del* c | אחד.. 1° I :𝔈 | אחד: 2° 𝔈 *del* δ1 | תשלח.. 𝔅𝔈 *del* δ1c | בהם: A–D5F–IMNPW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1c –:Q 3 פראן: 𝔍 *del* δ1c | יהוה: FG2MNQW7Y3𝔄𝔇𝔊δ1 *del* c | אנשים/ Fδ1 :ABG2𝔍 | הם: A–D5IMNQW7Y3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 /F (*vid*) *del* δ1c 4 שמותם: AD5F–IMNPW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1c –:Q ..C /𝔊 | ראובן.. ABCG2HP𝔅 :I𝔈 *del* δ1c | זכור: C–IMNPW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1c –:AB ..Q

בעם מכה רבה מאד 34ויקרא שם המקום ההוא קברות התאוה כי שם קברו את העם המתאוים
35מקברות התאוה נסעו העם החצרות ויהיו בחצרות:—
XII 1ותדבר מרים ואהרן במשה על אדות האשה הכשית אשר לקח כי אשה כשית לקח 2ויאמרו
הרק אך במשה דבר יהוה הלוא גם בנו דבר וישמע יהוה 3והאיש משה ענו מאד מכל האדם
אשר על פני האד¶מה:— δ1 ¶
4ויאמר יהוה פתאם אל משה ואל אהרן ואל מרים צאו שלשתכם אל אהל מועד ויצאו שלשתם
5וירד יהוה בעמוד ענן ויעמד פתח האהל ויקרא אהרן ומרים ויצאו שניהם 6ויאמר שמעו נא דברי
אם יהיה נביאכם יהוה במראה אליו התודע ובחלום אדבר ב¶ו 7לא כן עבדי משה בכל ביתי o ¶
נאמן הוא 8פה אל פה אדבר בו בממראה ולא בחידת ותמונת יהוה יביט ומדוע לא יראתם לדבר
בעבדי במשה 9ויחר אף יהוה בם וילך 10והענן סר מעל האהל והנה מרים מצרעת כשלג ויפן
אהרן אל מרים והנה מצרעת 11ויאמר אהרן אל משה בי אדני אל נא תשית עלינו חטאת אשר נואלנו

ABCD5EFG2HIMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1χωco

35 החצרות] מחצרות W7 | בחצרות] בהחצרות G2 *del* c **XII 5** ענן] הענן ABCG2NQW7Y3𝔄𝔅𝔈* (ה
eras) 𝔍ω *del* co **6** ויאמר] ויאמרו F* (ו 2° *exst. p. m.?*) | נביאכם] א *om* I *del* c **8** ולא] ואל B *del* c |
בחידת] בחידות CEIPY3*𝔄𝔊ω ~ ביחדות W7𝔅 ביתידות Y3 (י 1° *s. m.*) ביחדת D5χ *del* c | ותמונת] ~ ותמנות G2*
Mc ותמונות G2 (ו 2° *i. l.*) ותבונת D5* (ב *corr in* מ *s. m.*) Fχ **10** והענן] ה *om* H **11** חטאת] חטאה N*
(ה *corr in* ת *p. m.?*) *del* c | נואלנו] א *om* W7χω* (*i. l.*) *del* c |

מכּה F מכהֹ D5 *del* c **34** ויקרׄא M (*t. m.*) **35** החׄצרות M (*t. m.*) | בחצׂרות 𝔊 *del* c **XII 2** בנׂו D5
(*s. m.*) *del* δ1c **3** ענׄו AB *del* o **4** מועׄד 𝔊 *del* co **5** בׄעמוד D5 (*s. m.*) **7** עבׄדי F **8** במראה M
(*s. m.*) מבראהׄ 𝔊 *del* c | בחידׄת 𝔈 ׳ 𝔍 בחידוׄת P ביחדׄת D5 (*s. m.*) *del* c | ותמׄונת 𝔇 ותבונת D5 **11** אׄדני
D5 (*s. m.*) *del* c | תשׄית M (*t. m.*) *del* c

מאד: CD5FG2IMNQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1o ⁖A ..B *del* c **34** התאוה: ABD5INQW7𝔅 ..CFY3 /M𝔇𝔈
del c | המתאוים: ABD5FG2IMNQ𝔄𝔅𝔇𝔊δ1c /𝔈 *del* Y3o **35** החצרות: AIM𝔄𝔇δ1c ..BHNPQ𝔅𝔈 *del* o
XII 1 במשה.. ABMNQW7o /𝔈 *del* c | לקח: 1° CIW7Y3 ..MNQ𝔅𝔈δ1 /D5HP𝔇 | לקח: 2° CD5F–IMPQ
W7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1o –:N *del* c **2** ויאמרו.. ABD5FG2𝔅𝔈 /NQ *del* δ1c | יהוה¿ 1° 𝔅 ¿EHP𝔄𝔍δ1 ‹D5 ..NQ𝔈
:A |:B *del* o | דבר¿ 2° 𝔇 ⁖Y3 :CD5HMNPQ𝔊𝔍 ..W7𝔈 *del* δ1c | יהוה: 2° BD5G2INQW7Y3𝔅𝔇𝔊δ1 –:HP𝔄𝔈
=:𝔍 ⁖F |:A ..M *del* o **3** מאד.. F /C *del* δ1c **4** יהוה.. ABNQ𝔈c *del* o | פתאם·– BCc =:G2 | מרים..
EFMNQ𝔅 /D5𝔇𝔈c :BIW7 –·𝔊 *del* o | מועד: ABCEIW7Y3𝔅𝔈 /D5FN𝔇 *del* co | שלשתם: A–G2IMNQW7Y3
𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍co ..HP **5** יהוה: A | ענן.. CNQ𝔅𝔈 :A *del* co | האהל: ABD5–IMNPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍co |
ויקרא.. D5F𝔅𝔈o /𝔇 | אהרן·– 𝔅 | ומרים·– D5FHPY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..ABEG2W7 /NQ :M –:𝔍 *del* co | שניהם:
A–D5G2IMNQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍o *del* c **6** ויאמר.. ABD5𝔅𝔈o /NQ :c | דברי: ABD5F–IY3𝔄𝔇𝔍 =:𝔊 ..NQ
del co | נביאכם.. 𝔅 /𝔇𝔈 ¿E :ABD5HIMPY3𝔄𝔊𝔍o *del* c | יהוה.. c ¿Y3 :𝔈 | התודע¿ 𝔅 ¿ABCEG2HP𝔄𝔈𝔊𝔍
..NQW7 *del* co | בו¿ 𝔅 ¿ABG2Y3𝔈𝔊𝔍 :CD5IMNQW7c /F𝔇 **7** כן.. D5𝔅 |:ABc –:NQ :MY3𝔄𝔈𝔊𝔍 |
משה: F𝔇 | הוא: A–HMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* c **8** בו.. C𝔅 /F𝔇 :ABMNQ | בחידת.. C𝔊 /𝔇 :BD5F
G2INQ𝔅𝔈𝔍 |:A *del* c | יביט: D5G2IMNW7Y3𝔇𝔊𝔍 |:AB –:Q =:𝔈 *del* c | יראתם:|| AB *del* c | במשה¿=
D5 =:¿𝔇 =:G2HPY3𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 ||:ABF :CIMNQW7 **9** בם/ G2NQ :CI *del* c | וילך: A–D5FHPY3𝔄𝔅𝔈𝔊
𝔍c =:𝔇 ..MNQ /I **10** האהל.. ABC /P :D5IMY3𝔇𝔈𝔊 *del* c | כשלג: A–D5F–IMNPQW7Y3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍
del c | מצרעת: 2° CD5F–IMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB *del* c **11** משה.. ABG2𝔅 /INQ *del* c | בי/ B𝔇𝔈
del c | אדני·‹ D5FI𝔇𝔊 ¿MNQ𝔈 /Y3𝔅 :ABCG2𝔄𝔍 *del* c | חטאת.. AB /𝔇 ‹·𝔅 :D5 *del* c |

אל העם את דברי יהוה ויאסף שבעים איש מזקני העם ויעמד אתם סביבת האהל 25 וירד יהוה
בענן וידבר אליו ויצל מן הרוח אשר עליו ויתן על שבעים איש הזקנים ויהי כנוח עליהם הרוח
ויתנבאו ולא יאספו 26 וישארו שני אנשים במחנה שם האחד אלדד ושם השני מידד ותנח עליהם
הרוח והם בכתבים ולא יצאו האהלה ויתנבאו במחנה 27 וירץ הנער ויגד למשה ויאמר אלדד
ומודד מתנבאים במחנה 28 ויען יהושע בן נון משרת משה מבחריו ויאמר אדני משה כלאם
29 ויאמר לו משה המקנא אתה לי ומי יתן כל עם יהוה נביאים כי יתן יהוה את רוחו עליהם׃—
30 ויאסף משה אל המחנה הוא וזקני ישראל 31 ורוח נסע מאת יהוה ויגז שלוי מן הים ויטש
אל המחנה כדרך יום כה וכדרך יום כה סביבת המחנה וכאמתים על פני הארץ 32 ויקם העם כל
היום ההוא וכל הלילה § וכל היום המחרת ויאספו את השלוי הממעיט אסף עשרה חמרים וישטחו § c
להם שחוט סביבת המחנה 33 הבשר עודנו בין שניהם טרם יכרת ואף יהוה חרה בעם ויך יהוה

ABCD^{5}EFG^{2}HIMNPQW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}χωco

24 העם 2° *s. eras* ישראל 𝔄 | ויעמד] ויעמיד Y^3 *del* χ 25 ויתנבאו] ~ ויתנאבו Nω ~ ויתנבוא Y^3 ויתנבו
CIQ 26 בכתבים] בכתובים C–IMNPQW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}χωo | ויתנבאו] ~ ויתנאבו N ~ ויתנבוא Y^3 ויתנבו
CI *del* o 27 מתנבאים] א *om* χ* (*i. l*) ω* (*i. l. sup* נ *et* ב) 28 מבחריו] מבחיריו EFG^{2}IM𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ^{1}o
~ מביחריו A–D^{5}HNQ𝔇ω מביאריו W^7 | כלאם] כלהם ω *del* o 29 המקנא] המקנה E | עם] העם D^{5}FI𝔄
[𝔍]𝔍δ^1 *del* o | נביאים] י 2° *om* E נבייאם HP | רוחו] ו 2° *om* δ^1 *del* o 31 ויגז] ויגיז AB* (י 2° *exst s. m.*)
del o | שלוי] שלוים N* (ם *eras*) Q[𝔍*]δ^1 *del* o 32 השלוי] ה *om* W^7 *del* o | שחוט] שחוטה B (ה *i. l. s. m.*)
CD^5 (ה *i. l. s. m.*) G^{2}HIMN (ה *i. l. p. m.?*) PQ (ה *i. l. s. m.*) W^{7}Y^{3}𝔄𝔇𝔈 (ה *i. l. s. m.*) 𝔊𝔍ω *del* c 33 ויך]
ויכה D^5 (ה *s. m.*)

---

24 ויעמׄד EFI ᶜ𝔊 | אתׄם D^5 (*s. m.*) 25 ויצׄל E𝔊 ᑊM (*t. m.*) | יאסׄפו D^{5}F יאׄספו M (*t. m.*) 26 בׄמחנה
bis D^5 (*s. m.*) | מוׄדד M (*t. m.*) | האׄהלה W^7 27 ויגׄד D^5 (*s. m.*) W^7 (*s. m.*) ᑊ𝔄 | בׄמחנה D^5 (*s. m.*)
28 מׄבחריו D^5 (*s. m.*) | אדניׄ AD^5 (*s. m.*) *del* o 29 המקנׄא IW^7 | אתׄה D^{5}E *del* o | הׄעם D^{5}FIδ^1 *del* o |
נבׄיׄאם P ᑊᑊ H | יתׄן 2° AB | אׄת ABD^{5}N *del* o | רוחׄו D^5 *del* o 30 ויאׄסף ABD^{5}FHI𝔄 ᶜ𝔊 ויאסׄף N (*s. m.*)
31 מׄאת D^{5}FMP ᶜ𝔊 *del* c | אל M (*t. m.*) 32 חׄמרים AG^2 | שחוׄט AB*D^5*𝔈*o ᑊF שחוטׄה HM (*s. m.*) P
ᑊ𝔇 *del* c 33 שׄניהם D^{5}F𝔇δ^1 | יכׄרת D^5 *del* c | ויׄך CIW^{7}𝔈𝔍δ^{1}o ᶜE𝔊 |

---

24 יהוה: ABHINPQW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}o ..FM /D^5 | העם.. 2° NQ𝔅𝔍 /D^{5}𝔈 :ABCIM | האהל: CD^{5}FHIM
NPQW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ^{1}o ..AB𝔈 25 בענן/ NQ | אליו.. CNQ𝔅 /D^{5}M𝔈 :ABHP𝔊𝔍o | עליו.. W^{7}𝔄𝔅o /𝔈
:A–D^{5}IM𝔍δ^1 | הזקנים: A–D^{5}FG^{2}IMNQW^{7}Y^{3}𝔄𝔇𝔊𝔍δ^{1}o ..𝔈 | הרוח: 2° BCIN | ויתנבאו: AB | יאספו:
A–D^{5}F–IMNPQW^{7}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}o 26 וישארו: AB | במחנה.. 1° ABNQ /𝔈 :CHIMP𝔄𝔅𝔇𝔊δ^{1}o | אלדד/
𝔈 | מודד: A–D^{5}F–IMNPQW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ^{1}o | הרוח.. NQ /G^{2}Y^3 :𝔇δ^{1}o | בכתבים.. 𝔊 /I | האהלה: A–D^5
FW^{7}Y^{3}𝔇 ..INQ /G^{2}𝔈 | במחנה: 2° A–D^{5}F–INPQW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^1 ..M *del* o 27 למשה.. CNQW^{7}Y^3
/G^{2}δ^1 :ABD^{5}EHIMP𝔄𝔅𝔈𝔊 *del* o | ויאמר.. ABD^{5}P𝔈 *del* o | במחנה: ABD^{5}F–IMNPW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^1 –:Q
;C *del* o 28 מבחריו.. G^{2}Y^{3}𝔅 /F𝔈𝔍 :ABD^{5}EIMNQW^{7}𝔄𝔇 | ויאמר.. ABC𝔅𝔈𝔊 /D^5 *del* o | משה·— 2° G^2
del o | כלאם: A–D^{5}FG^{2}IMNQW^{7}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ^1 =:HP ;𝔈 ;Y^3 *del* o 29 משה.. D^{5}M𝔈 /I :NQ –·G^2 | לי;
D^{5}FM𝔅𝔇 ;BHP𝔄𝔈𝔊𝔍δ^1 ;:AG^2 :CIW^7 =:Y^3 ..N *del* o | נביאים.. BFNQ𝔄𝔅𝔍δ^{1}o :ACD^{5}HIMPW^{7}Y^{3}𝔇𝔈
30 המחנה.. ABMNQ𝔅 | ישראל: CG^{2}IMNPY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔍δ^{1}o –:Q ..ABF /𝔈 31 יהוה.. G^{2}NQ𝔅 /HP :A–D^5
MW^{7}𝔇𝔈 *del* o | הים: ABCW^7 *del* o | המחנה.. 1° AB :D^{5}EHMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔊𝔍δ^1 *del* o | כה/ 1° D^5 | המחנה:
2° ABCFI𝔊 ..W^{7}𝔅 /Mo | הארץ: BCD^{5}FHIMNPQW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}o ..A 32 ההוא.. Y^3 | הלילה.. B
:M | המחרת.. BQ𝔅𝔇 /𝔍 :ACD^{5}IMNW^{7}Y^{3}𝔄𝔈𝔊o | השלוי/ D^{5}Q :FIY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}o *del* c | חמרים: A–IMN
QW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊co /P𝔇 | המחנה: ABD^{5}F–IMNPQW^{7}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}o /C *del* c 33 יכרת: ABD^{5}IM𝔄𝔇𝔊𝔍o
..CNQW^{7}Y^{3}𝔅δ^1 /𝔈 *del* c | בעם.. 1° 𝔄δ^1 :A–FHIMNPQW^{7}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍co |

כי יבכו עלי לאמר תנה לנו בשר ונאכל 14לא אוכל אנכי לבדי לשאת את כל העם הזה כי כבד
ממני 15ואם ככה אתה עשה לי הרגני נא הרג ואם מצאתי חן בעיניך ואל אראה ברעתי:—
16ויאמר יהוה אל משה אספה לי שבעים איש מזקני ישראל אשר ידעת כי הם זקני העם
ושטריו ולקחת אתם אל אהל מועד והתיצבו שם עמך 17וירדתי ודברתי עמך שם והצלתי מן
הרוח אשר עליך ושמתי עליהם ונשאו אתך במשא העם ולא תשא אתה לבדך 18ואל העם תאמר
התקדשו למחר ואכלתם בשר כי בכיתם באזני יהוה לאמר מי יאכלנו בשר כי טוב לנו § במצרים § χ
ונתן יהוה לכם בשר ואכלתם 19לא יום אחד תאכלון ולא יומים ולא חמשה ימים ולא עשרה ימים
ולא עשרים יום 20עד חדש ימים עד אשר יצא מאפכם והיה לכם לזרה יען כי מאסתם את יהוה
אשר בקרבכם ותבכו לפניו לאמר למה זה יצאנו ממצרים § 21ויאמר משה שש מאות אלף רגלי § o
העם אשר אנכי בקרבו ואתה אמרת בשר אתן להם ואכלו חדש ימים 22הצאן והבקר ישחט להם
ומצא להם אם את כל דגי הים יאסף להם ומצא להם:—
23ויאמר יהוה אל משה היד יהוה תקצר אתה תראה היקרך דברי אם לא 24ויצא משה וידבר

ABCD5EFG2HIMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1χwo

13 כי–**14** הזה om H* (*i. l. et mg t. m.*) P* (*i. l.* כל העם הזה *p. m.?*) **15** ואל] ולא F*/(*corr in* ואל *t. m. vid*) [𝔣*, *corr in* ואל *p. m.*] **16** ושטריו] ושוטריו C–IMNPQW7𝔅𝔇𝔈𝔊w *del* δ1 | והתיצבו] ויתיצבו E
18 יאהלנו] יאכילנו ABD5EFMN (י 2° *i. l. s. m.*) PQ (י 2° *i. l. s. m.?*) W7𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1w יאכילו C **19** יום 2° *om* N *del* χ **20** מאסתם] מאסתים D5 **21** רגלי] רגלאי ABCE–IMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊χw ~ רגאלי D5
23 ..ויקרך היקרא A–IMNPQY3𝔄𝔇𝔊wo *del* χ

יבכוּ N (*t. m.*) *del* δ1 | ונאׄכל D5 (*s. m.*) ונאכל M (*t. m.*) *del* δ1 **15** אתׄה D5E אׄתה M (*t. m.*) | עשׄה ACD5 (*s. m.*) FW7 ⌐ N (*t. m.*) *del* δ1 | ואׄם 2° M (*t. m.*) | ואׄל 𝔈 | אראׄה 𝔊 *del* δ1 **16** אׄתם D5 *del* δ1 **17** והׄצלתי M (*t. m.*) | אׄתך ABD5EMNQW7 | אׄתה D5E **19** תאׄכלון W7 **21** רגלׄי 𝔍δ1 רגלאׄי 𝔈 | ואׄתה E | יאסׄף ABA | אׄת 'δ1 𝔈 ומצׄא 1° A–D5W7𝔈 ' δ1 | ישׄחט ABD5F | והבׄקר D5F ⌐ M (*t. m.*) **22** אמרׄת A (*s. m.*) D5F𝔄o (*s. m.*) | ומׄצא 2° A–D5W7 *del* δ1 **23** אׄתה E | היקׄרך 𝔅 ' 𝔈𝔍δ1

עלי: BD5FG2W7𝔈 /NQ *del* δ1 | ..לאמר A–D5G2IMNQY3𝔅𝔇𝔈𝔊 /F : W7 *del* δ1 | ונאכל: CD5FIMNQW7 Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..AB𝔊 *del* δ1 **14** הזה: W7𝔄𝔍 /D5δ1 | ממני: A–D5FHIMNPQW7Y3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* δ1 **15** ..לי 𝔅 ;¿𝔈 *del* δ1 | ..הרג 𝔇 : A–D5FG2IMNQW7Y3𝔄𝔅𝔊𝔍 ¿𝔈 *del* δ1 | בעיניך: IW7 ..ABMNQ𝔅𝔈 ‹·𝔇 *del* δ1
16 ..משה D5MNQ /F𝔈 : I𝔄 *del* δ1 | ..ישראל ABI𝔇 : 𝔅𝔊 *del* δ1 | ידעת/ 𝔇𝔈δ1 : AB | ושטריו: A–FHIMNPQ W7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 /G2 *del* δ1 | ..מועד D5 /NQ𝔈δ1 : ABW7𝔇𝔊𝔍 | עמך: ACG2HINPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..M /D5
17 ..שם D5F : ABCEG2HIMNPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* δ1 | עליך: C | עליהם: A–D5FIMW7𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..NQY3 /G2 *del* δ1 | ..העם 𝔇 /𝔈 : ABCE *del* Y3 | לבדך: A–D5F–IMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* δ1 **18** ..תאמר ABEH M𝔅𝔈 /I *del* δ1 | ..למחר ABNQW7𝔇 : C𝔄 | ..בשר 1° CY3𝔅𝔇 : ABIW7𝔄𝔈𝔍δ1 | יהוה: 1° D5FG2𝔇 /NQ *del* δ1 | ..לאמר A–D5G2MNQY3𝔅𝔇𝔈𝔊δ1 /F : I𝔄𝔍 | בשר/ 2° 𝔈 ‹·𝔅 : CEFI | במצרים: B–G2NQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1 ..M | בשר/ 3° 𝔇 ··:··A (*f. p.*) | ואכלתם: BD5FIMNQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ1 **19** ..תאכלון ABNQ𝔅𝔇 : CEI𝔈𝔊 𝔍 | יומים: ACI ..D5𝔅𝔈 /NQ | ..ימים 1° F𝔅 /D5NQ : ABI𝔇𝔈 | ..ימים 2° 𝔅𝔈 /D5FNQ : ABI | ..עשרים NQ | יום: 2° CI ..𝔅𝔈 /Q **20** ..ימים G2𝔄𝔈 /N : AHIPQ𝔅𝔊 *del* δ1 | ..מאפכם 𝔅𝔇 /𝔈 : ABCIMNQW7Y3 | לזרה: A–D5FHIMNPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1 ..G2 | ..בקרבכם W7Y3𝔅 /δ1 : ABCEHIMNPQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 | לפניו: BCD5FG2𝔈 /NQ *del* δ1 | ..לאמר A–EG2MNQ𝔅𝔇𝔈 /F𝔊 : I𝔄𝔍 | ממצרים: A–D5F–IMNPW7Y3𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ1 ¿𝔇 —:Q
21 ..משה BMNQ /D5FI𝔇𝔈 : 𝔍o | אלף/ 𝔈 | העם/ Y3 | בקרבו: A–D5G2HIMNPQW7𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1o ..F | ..אמרת D5 | להם/ 𝔈 : CE | ימים: A–D5G2IMNQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1o ..F **22** להם¿ 2° D5HP ¿Fo : ABCIM NQW7Y3𝔄𝔅𝔇δ1 ..𝔈 | ..הים Bδ1 | ..להם 3° 𝔅 **23** ..משה ABNQ𝔅 /𝔈 : IM𝔍 *del* δ1 | תקצר¿ D5FY3𝔅 ¿M𝔇𝔈𝔊𝔍δ1o ‹: AB : EI ..NQ | תראה/ 𝔈 | לא: ABD5FHINPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍o ¿𝔈 ..C /M *del* δ1

ההוא תבערה כי בערה בם אש יהוה [4]והאספסף אשר בקרבו התאוו תאוה וישבו ויבכו גם בני
ישראל ויאמרו מי יאכלנו בשר [5]זכרנו את הדגה אשר נאכל במצרים חנם את הקשואים ואת
האבטחים ואת החציר ואת הבצלים ואת השומים [6]ועתה נפשנו יבשה אין כל בלתי אל המן
עינינו [7]והמן כזרע גד הוא ועינו כעין הבדלח [8]שטו העם ולקטו וטחנו ברחים או דכו במדוכה
ובשלו בפרור ועשו אתו ענות והיה טעמו כטעם לשד השמן [9]וברדת הטל על המחנה לילה ירד
המן עליו [10]וישמע משה את העם בכה למשפחתיו איש לפתח אהלו ויחר אף יהוה מאד ובעיני
משה רע:—
[11]ויאמר משה אל יה§וה למה הרעת לעבדך ולמה לא מצאתי חן בעיניך לשים את משא כל § δ^1 י
העם הזה עלי [12]האנכי הריתי את כל העם הזה אם אנכי ילדתיו כי תאמר אלי שאהו בחיקך
כאשר ישא האמן את הינק אל האדמה אשר נשבעת לאבתיו [13]מאין לי בשר לתת לכל העם הזה

ABCD^{5}EFG^{2}HIMNPQW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}ω

XI 4 והאספסף] א om D^5* (*i. l. s. m.*) EHIMP𝔈𝔊ω | התאוו] התהוו C | וישבו] וישובו 𝔍𝔇 | יאכלנו] יאכילנו A–D^{5}FMW^{7}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍ω **5** הדגה] הדגע HP* (ה *s. eras* ע) | הקשואים] א om CD^{5}E* (*i. l.*) FHIPW^{7}Y^3* (*i. l.*) 𝔇 האבטיחים | האבטחים] א om CEFG^2 (*exst*) HIMNṔ (*exst*) QW^{7}𝔈𝔊ω | ואת האבטחים *mg s. m.* I | 𝔊 חבטים D^5 | החציר] י om Nω | השומים] השואמים HP[*f*] **6** אין] עין W^7 | עינינו] י 2° om A–G^{2}IMNPQ W^{7}Y^{3}𝔇𝔈𝔊𝔍ω איננו H **7** הבדלח] הבדלה G^2 **8** שטו] שחטו HP (ח *i. l.*) | ברחים] בריחים D^{5}HP𝔅 (י 1° *i. l.*) 𝔍 | או . דכו] ודכו CEIMNQW^{7}Y^{3}𝔈𝔊ω | טעמו כטעם] טהמו כטהם I **10** למשפחתיו] למשפחותיו AB F–IMNQW^{7}𝔅𝔇𝔈𝔍 **12** האנכי] ה om D^5 (*eras*) INQ𝔅ω *del* δ^1 | הריתי] י 1° om A–FIMPQW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ω *del* δ^1 | ילדתיו] ילידתיו 𝔊 *del* δ^1 | נשבעת] נשבעתי D^{5}G^2* (י *eras*) HIW^7 *del* δ^1 | לאבתיו] לאבותיו EI *del* δ^1 **13** לכל] את כל E*·(כל העם הזה *i. l.*) H* (ל *s. eras* את) *del* δ^1

4 והסַפסף 𝔈 ׳ M (*s. m.*) **5** הדגֿע HP* (ע *eras*) | חנֹם N (*p. m.?*) | אֿת 2° D^{5}W^7 | הבֿטחים 𝔈 ׳ M (*s. m.*) **6** המֿן D^5 (*s. m.*) W^7 ׳ N (*p. m.?*) **7** והמֿן W^7 ׳ N (*s. m.*) | גֿד ABD^{5}EFM𝔇𝔈𝔍 **8** שֹטו 𝔍 (*t. m.*) | ודכו 𝔈 ודֹכו M | ועֹשו D^5 (*s. m.*) | לֿשד D^5 (*s. m.*) **9** המֿן W^7 **10** בכהֿ CD^5 (*p. m.?*) W^7 ‹ 𝔊 | למשפֿחתיו 𝔄 ˆ 𝔊 | אהֿלו W^7 **11** לשֹים M (*t. m.*) **12** הֿאנכי AB ׳ D^5 *del* δ^1 | הריֹתי N (*s. m.*) *del* δ^1 | ילדתיֹו M (*t. m.*) *del* δ^1 | היֹנק N (*t. m.*) | אֹל M (*t. m.*) | נשבעתֿ 𝔄𝔊 ‹ Q (*s. m.*) *del* δ^1 | לאבֿתיו NQ ‹ W^7 ׳ D^5 *del* δ^1 **13** מאֹין N (*t. m.*) |

3 תבערה: A𝔇 ..CNQ𝔅 /𝔈 | יהוה: A–D^{5}F–IMPQW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:N **4** תאוה: A–EG^{2}IMNPQW^7 Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 | ישראל.. ABW^{7}Y^{3}𝔈 /𝔇 :CD^{5}FIMNQ𝔊𝔍 | ויאמרו.. BD^{5}FG^{2}𝔅 :𝔈 | בשר: D^{5}FG^{2}IW^{7}𝔄𝔊 ..Y^3 ¿𝔇 ‹·𝔅 ..MNQ𝔈 **5** חנם: B–FMNQW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈 | הקשואים/ NQ :A | האבטחים/ NQ :C | החציר.. B /NQ | הבצלים/ NQ | השומים: A–D^{5}F–IMNPQW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **6** ועתה/ AD^{5}FNQ𝔇𝔈 ..G^{2}𝔅 | יבשה: M𝔇𝔍 | כל: D^{5}FNY^{3}𝔅𝔈 –:Q (*f. p.*) ..𝔊 /𝔇 | עינינו: CF–IPY^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊 ‹:AB ¿E ..MNQ **7** הוא: CD^{5}EG^{2}I 𝔄𝔍 ..BFMNQ𝔇𝔈 | הבדלח: A–D^{5}FHINPQW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 /M **8** ברחים.. D^{5}F𝔅 /N𝔈 :ABC𝔊 | במדוכה.. 𝔅 /NQ :A | בפרור/ INQ𝔈 :BC𝔄𝔊 | ענות: AD^{5}HIMPW^{7}Y^{3}𝔇𝔈𝔊 ..CG^{2}NQ𝔄𝔅 | השמן: CF (*vid*) HIMNPQ W^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈 ..ABD^5 **9** לילה.. BG^{2}𝔅 | עליו: A–D^{5}FHIMNPQW^{7}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **10** למשפחתיו.. B /NQ :A | אהלו: AD^{5}FIMNQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..BC | מאד.. BFNQW^{7}𝔅 /𝔊 :ACI **11** יהוה.. A–D^{5}FG^{2}MNQ𝔅 /𝔈 :𝔄𝔍 *del* δ^1 | לעבדך¿ 𝔅 ¿𝔇 ..C /FNQY^{3}𝔈 :MW^7 *del* δ^1 | בעיניך¿ 𝔅 :ABD^{5}EM /NQY^{3}𝔇 *del* δ^1 | עלי¿ 𝔅𝔇 ¿E𝔈𝔍 ..Y^3 :CD^{5}FHIMNPQW^{7}𝔊 !:AB *del* δ^1 **12** הזה¿ D^{5}G^2 ¿ABHW^{7}𝔄𝔈𝔍 ¿δ^1 ‹:M ‹··Y^3 ..𝔅 | אנכי¿ D^5 ¿A𝔄 ‹:B𝔈 *del* δ^1 | ילדתיו¿ D^{5}FG^{2}Y^{3}𝔈 ¿CE𝔄𝔇 ‹:ABM𝔅 !:NQW^{7}𝔊 *del* δ^1 | אלי.. 𝔅 :𝔈 *del* δ^1 | בחיקך.. 𝔈 :C *del* δ^1 | האדמה: AB *del* δ^1 | לאבתיו: CD^{5}F–IMNPQW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 *del* δ^1 **13** הזה‹: Y^3 ¿𝔇 :C MNQW^{7}𝔄𝔍δ^1 ..𝔈 |

[24]ועל צבא מטה בני בנימים אבידן בן גדעוני [25]ונסע דגל מחנה בני דן מאסף לכל המחנות
לצבאתם ועל צבאו אחיעזר בן עמישדי [26]ועל צבא מטה בני אשר פגעיאל בן עכרן [27]ועל צבא
מטה בני נפתלי אחירע בן עינן [28]אלה מסעי בני ישראל לצבאתם ויסעו:—
[29]ויאמר משה לחובב בן רעואל המדיני חתן משה נסעים אנחנו אל המקום אשר אמר יהוה
אתו אתן לכם לך אתנו והטבנו לך כי יהוה דבר טוב על ישראל [30]ויאמר אליו לא אלך כי אם
אל ארצי ואל מולדתי אלך [31]ויאמר אל נא תעזב אתנו כי על כן ידעת חנתינו במדבר והיית
לנו לעינים [32]והיה כי תלך עמנו והיה הטוב ההוא אשר ייטיב יהוה עמנו והיטבנו לך [33]ויסעו
מהר יהוה דרך שלשת ימים וארון ברית יהוה נסע לפניהם דרך שלשת ימים לתור להם מנוחה
[34]וענן יהוה עליהם יומם בנסעם מן המחנה [35]ויהי בנסע הארון ויאמר משה קומה יהוה ויפצו
איביך וינסו משנאיך מפניך [36]ובמנוחה יאמר שובה יהוה רבבות אלפי ישראל:—
XI ¶[1]ויהי העם כמתאננים רע באזני יהוה וישמע יהוה ויחר אפו ותבער בם אש יהוה ותאכל x ¶
בקצה המחנה [2]ויצעק העם אל משה ויתפלל משה אל יהוה ותשקע האש [3]ויקרא שם המקום

ABCD⁵EFG²HIMNPQW⁷Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨχω

24 אבידן] י *om* E | גדעני] גדעוני C–IMNPQW⁷𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨχω גְּדוּעוני Y³ (ו 2° *eras*) **25** אחיעזר] ע *om* G²HP | עמישדי] עמי . שדי B עמישדה ENQ **26** פגעיאל] י *om* ABCEHMNPW⁷𝔈𝔊ω **29** והטבנו] והיטבנו CEG²*IMNQW⁷𝔅χ ~ והטיבנו D⁵𝔄𝔇𝔈ω (י *i. l. p. m.?*) והיטיבנו ABFG² (י 2° *i. l.*) Y³ℨ ויטבינו (*sic!*) HP **30** לא] לך C **31** אתנו *i. l. s. m.* 𝔊 | חנתינו] חנותינו C𝔇ℨ **32** ייטיב] י 3° *om* C–IMNPQW⁷Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨχω | והיטבנו] ~ וחטיבנו D⁵𝔄𝔇𝔈𝔊χω והיטיבנו ABFℨ וייטבנו G² **33** לתור] ו *om* AB **35** ויפצו] ויפוצו G²HI MPQ (ו 2° *i. l. p. m.?*) Y³𝔇𝔊ω | וינסו] וינוסו CG²HIP (ו 2° *i. l.*) W⁷𝔇𝔊ℨω

---

24 גדוֹעוני Y³* (וֹ *eras*) **25** עמישדיֹ D⁵F **26** אשׁר D⁵IW⁷𝔄𝔈 ᶜN ⁻C | פגעיֹאל D⁵ **29** לךֹ 1° EIW⁷𝔄𝔈 ⁻N (*s. m. vid*) M (*t. m.*) | אתֹנו ABD⁵EFMNQW⁷𝔄𝔈ℨ | והֹיטבנו G² ׳ M (*t. m.*) **31** אתֹנו D⁵ (*s. m.*) | חנֹתינו W⁷ ׳ D⁵ (*p. m.?*) חנתיֹנו M חנוֹתינו C | במֹדבר D⁵ (*s. m.*) | לעיֹנים AB **32** ההוֹא D⁵ (*s. m.*) **33** מהֹר F | לתֹר B **35** ויפֹצו W⁷ ׳ 𝔈 | איֹביך W⁷ **36** יאמֹר E **XI 1** ותאֹכל I

---

24 בנימים: AY³ | גדעני: B–IMPQW⁷Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ –:N (*f. p.*) ..A **25** דן.. AB /C :M | המתנות.. ℨ **26** אשר: A | לצבאתם: A–EG²HIMNPQW⁷Y³𝔅𝔈𝔊ℨ /F | עמישדי: A–D⁵FG²IMNPQW⁷Y³𝔄𝔅𝔈𝔊ℨ **27** עכרן: *omn* | 𝔅.. (*t. m.*) **28** עינן: A–IMNQW⁷Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ **29** ישראל.. N | לצבאתם.. B **29** משה.. ABEI 2° A–D⁵G² /𝔈 :IMNQW⁷𝔅ℨ | יהוה: 1° Aℨ | לכם: ACIMNQY³𝔅𝔈ℨ ..𝔇 | לך.. 2° G²NQW⁷ /D⁵F𝔈 :ABEI Y³𝔄𝔇𝔊ℨ ǀ:C | ישראל: BCEG²HIMPW⁷Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ –:F ˂:NQ ..A **30** אליו/ F (*err* ויאמר) | אלך: 1° ABEIMPW⁷𝔇 ǀ:C ..D⁵G²NQY³𝔅𝔈 | אלך: 2° ABD⁵–IMPQW⁷Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 –:N ǀ:C **31** ויאמר.. 𝔈 | אתנו: ACM𝔄ℨ ..D⁵G²NQY³𝔅 /FP𝔈 | במדבר.. BFP /NQ𝔈 :CE𝔊 | לעינים: A–G²IMNQW⁷Y³𝔅𝔈𝔊ℨ ꜟ𝔇 **32** והיה/ 1° 𝔈 | עמנו: 1° ABCEI ..D⁵Y³𝔈 /FNQ𝔇 | ההוא.. D⁵ | עמנו.. 2° W⁷𝔅 | לך: ABCG²HIMNP W⁷Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ –:D⁵FQ **33** ימים: 1° ABD⁵–HNPQW⁷Y³𝔇𝔈𝔊ℨ ..C | לפניהם.. C :ℨ | ימים.. 2° 𝔈 | מנוחה: A–G²IMNQW⁷Y³𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ **34** יומם: A ..BW⁷ | המחנה: ACEG²HMNPQW⁷Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ –:BF :–:D⁵ ꜟI **35** הארון.. ABCG²NQ𝔅 /𝔈 :I | משה: E ..𝔅𝔈 /D⁵ | יהוה.. G²NQ𝔅 /M :A–D⁵F𝔈 | איביך.. NQ /M𝔈 :A𝔇 | מפניך: ACD⁵FHIMNPQW⁷Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ ..B **36** יאמר.. ABMNQ𝔅 /𝔈 | יהוה.. B𝔅 :W⁷ **XI 1** יהוה: 1° ABG²IPW⁷Y³𝔅𝔇𝔈 ..MNQ /CD⁵𝔊 | אפו/ D⁵IM𝔈 :ABCG²NPQY³𝔄𝔅𝔇𝔊ℨ | יהוה.. 3° W⁷ /NQ𝔊 :ABCIℨ | המחנה: A–D⁵F–IMPQW⁷Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ ..N **2** משה: 1° CG²M𝔄𝔅ℨ ..HN PQ𝔇 /𝔈 | יהוה.. BG² | האש: C–IMPQW⁷Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ –:N (*f. p.*) ..AB

בחצצרות על עלתיכם ועל זבחי שלמיכם והיו לכם לזכרון לפני יהוה אלהיכם אני יהוה
אלהיכם:—
¶ x ¶ 10b וידבר יהוה אל משה לאמר רב לכם שבת בהר הזה פנו וסעו לכם ובאו הר האמרי
ואל כל שכניו בערבה בהר ובשפלה בנגף ובחוף הים ארץ הכנעני והלבנון עד הנהר הגדול
נהר פרת ראו נתתי לפניכם את הארץ באו ורשו את הארץ אשר נשבעתי לאבתיכם לאברהם
ליצחק וליעקב לתת לזרעם אחריהם:—
11 ויהי בשנה השנית בחדש השני בעשרים בחדש נעלה הענן מעל משכן העדות 12 ויסעו
בני ישראל למסעיהם ממדבר סיני וישכן הענן במדבר פראן 13 ויסעו בראישונה על פי יהוה ביד
משה 14 ויסע דגל מחנה בני יהודה בראישונה לצבאתם ועל צבאו נחשון בן עמינדב 15 ועל צבא
מטה בני יששכר נתנאל בן צוער 16 ועל צבא מטה בני זבולן אליאב בן חילן 17 והורד המשכן
¶ τ ונסעו בני גרשון ובני מררי נשא¶י המשכן 18 ונסע דגל מחנה בני ראובן לצבאתם ועל צבאו אליצור
§ x § בן שדיאור 19 ועל צבא מטה בני שמעון שלמיאל בן צורישדי 20 ועל צבא מטה בני גד אליסף
בן דעואל 21 ונסעו הקהתים נשאי המקדש והקימו את המשכן עד באם 22 ונסע דגל מחנה בני
אפרים לצבאתם ועל צבאו אלישמע בן עמיהוד 23 ועל צבא מטה בני מנשה גמליאל בן פדהצור

ABCD5EFG2HIMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍τχω

עלתיכם] עלותיכם CEI עליתכם D5 *del* τ 10b כל *mg* 𝔈 (*p. m.?*) *del* τ | שכניו] שכיניו ABD5FMNQW7𝔄𝔇𝔊 שכינו CHIY3𝔅𝔈ω *del* τ | ובחוף] ובעוף E* (ע *corr in* ח) HP (ח *corr in* ע) 𝔅𝔇 *del* τ | לאבתיכם] לאבותיכם G2I 11 בחדש 2°] בהדש 𝔊* (ה *corr in* ח *s. m.*) *del* τ 14 ויסע] ונסע G2 *del* τ | מחנה] מחני G2 *del* τ 15 יששכר] יישכר D5 *del* τ 17 ונסעו] ו 2° *om* I* (*i. l. t. m*) ונשאו D5 *del* τ 18 בני *om* F* (*i. l. s. m. vid*) 19 בני *om* I* (*i. l. s. m.*) | צורישדי] צורישדה EHMP (P* צורישדי?) W7 22 עמיהוד] עמינדב G2 23 גמליאל] י *om* ABM𝔈 *del* χ | פדהצור] פדה · צור H (· *non* H*) פדיצור Q[*f*]

בחצצרות W7𝔊 | עלתיכם W7 10b שבת F | שכניו E שכינו 𝔈 | ובשפלה I < W7 | ובעוף E* | לאבתיכם D5FM 11 בשנה 𝔍 (*t. m.*) 15 נתנאל E 17 והורד 𝔍 (*t. m.*) 18 לצבאתם W7 19 צורישדי D5F 22 לצבאתם E ׳ 𝔍 (*t. m.*)

בחצצרות.. B : A | עלתיכם: W7 | שלמיכם: A–D5FG2IMNQW7Y3𝔅𝔇𝔈𝔍 | אלהיכם.. 1° ACG2 /D5F𝔈 :IW7𝔍 10b משה: G2 | לאמר.. ABCG2MNQY3𝔅𝔊 /F :D5IW7𝔇𝔈 | הזה: ABCD5G2IMNW7 [illegible]𝔊𝔍 ..Q /𝔈 | פנו: HP | לכם/ 2° NQ :ABCE | האמרי.. AC :IW7 | שכניו.. D5Y3 :BFG2NQ𝔅𝔈𝔍 | בערבה.. | 𝔅 בהר.. | 𝔅 :C | ובשפלה.. D5F :𝔈 | בנגב: W7𝔄 | הים: ABCG2MW7Y3𝔈𝔍 ..FNQ𝔇 | והלבנון.. CFW7Y3 /𝔍 :ABD5EINQ 𝔇𝔈 | פרת: CD5F–IMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB | הארץ: 1° CD5FHIMNPQW7Y3𝔅𝔇𝔊𝔍 /𝔈 | הארץ.. 2° AB W7 | לאבתיכם.. ABNY3𝔇 | וליעקב.. ABH𝔅 :MW7 11 השנית.. NQ | בחדש: 2° C :·A ..BG2NQ𝔅 /𝔈 | העדות: ABD5–IMNPQW7Y3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..C 12 סיני: ABCIMW7𝔅𝔇𝔈𝔍 ..HNPQY3 /G2 | פראן: ABD5F–I MNPQW7Y3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..C 13 בריאשונה: A | משה: ABCE–IMNPQW7Y3𝔅𝔇𝔈𝔍 –:D5 14 לצבאתם: A–EHIMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔈𝔍 ..G2 /F | צבאו: A | עמינדב: A–INPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 15 יששכר.. A | צוער: A–IMNQW7Y3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..P 16 זבולן.. AB | חילן: ABCE–IMNPQW7Y3𝔅𝔇𝔊𝔍 –:D5 ..𝔈 17 המשכן: 1° HINPQY3𝔈 :·A ..BC | המשכן: 2° A–D5FHIMNPQW7Y3𝔇𝔈𝔊𝔍 18 לצבאתם: ABCFMPW7𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..NQY3 | שדיאור: D5FHINPQY3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..ABCMW7 19 שמעון.. CG2 | צורישדי: BCD5F–IMNPQW7 Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..A 20 גד.. B | דעואל: BCD5F–IMNPQW7Y3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..A 21 המקדש: AD5IN𝔊𝔍 ..C HPQ𝔅𝔇 /F𝔈 | באם: A–FHIMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 22 לצבאתם: ACD5IMNQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 /F | עמיהוד: A–EG2HIMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 /F 23 מנשה.. C | פדהצור: CD5EG2HIMNPQW7Y3𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB /F

בני ישראל ועל פי יהוה יחנו כל ימי אשר ישכן הענן על המשכן §יחנו 19 ובהאריך הענן על ד §
המשכן ימים רבים ושמרו בני ישראל את משמרת יהוה ולא יסעו 20 ויש אשר יהיה הענן ימים
במספר על המשכן על פי יהוה יחנו ועל פי יהוה יסעו 21 ויש אשר יהיה הענן מערב עד בקר
ונעלה הענן בבקר ונסעו או יומם ולילה ונעלה הענן ונסעו § 22 או יומים או חדש או ימים בהאריך 𝔍 §
הענן על המשכן לשכן עליו יחנו בני ישראל ולא יסעו ובהעלותו יסעו 23 על פי יהוה יחנו ועל
פי יהוה יסעו את משמרת יהוה שמרו על פי יהוה ביד משה:—

X 1 וידבר יהוה אל משה לאמר 2 עשה לך שתי חצצרות כסף מקשה תעשה אתם והיו לך
למקרא העדה ולמסע את המחנות 3 ותקעו בהן ונועדו אליך כל העדה אל פתח אהל מועד
4 ואם באחת יתקעו ונועדו אליך הנשיאים ראשי אלפי ישראל 5 ותקעתם תרועה ונסעו המחנות
החנים קדמה 6 ותקעתם תרועה שנית ונסעו המחנות החנים צפונה תרועה יתקעו למסעיהם
7 ובהקהל את הקהל תתקעו ולא תריעו 8 ובני אהרן הכהנים יתקעו בחצצרות והיו לכם לחקת
עולם לדרתיכם 9 וכי תבאו מלחמה בארצכם על הצר הצרר אתכם והרעתם בחצצרות ונזכרתם
לפני יהוה אלהיכם ונושעתם מאיביכם 10a וביום שמחתיכם ובמועדיכם ובראשי חדשיכם ותקעתם

ABCD5EFG2HIMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍τχω

19 ובהאריך] א *om* 𝔄* (*i. l.*) 𝔊ω* (*i. l.*) *del* τχ **21** יומם] יומים W7 | ולילה] או . לילה D5FMNQ𝔈τχω
22 או 3° *om* W7 | ימים] יומים G2 (ו *i. l.*) *del* χ | בהאריך] א *om* 𝔊 *del* τ | ובהעלותו] ע *om* Eχ* (*i. l.*) *del* τ
23 משמרת] ת *om* G2 **X 2** חצצרות] הצצרות Y3 חציצרות W7 *del* τ **7** ובהקהל] ובהקיל EMNQY3𝔅
𝔇𝔍 ובהקיל (*sic!*) CI *del* τ **8** בחצצרות] בחציצרות W7 | לחקת] לחקות G2𝔈* (ו *eras*) *del* τ | לדרתיכם] לדורתיכם
F𝔍 *del* τ **9** בחצצרות] בחציצרות W7 | מאיביכם] י 2° *om* G2 **10a** ובמועדיכם] ו 1° *om* Y3 *del* τ |

---

20 במספר M (*t. m.*) **21** או לילה M (*t. m.*) **X 2** עשה ABCFW7𝔈𝔍 < 𝔊 **6** שנית AB
8 לחקות G2 · 𝔈* (ו *eras*) | לדרתיכם W7 לדרתיכם NQ ׳ 𝔊 **9** מאיביכם W7 **10a** שמחתיכם W7
שמחתיכם M (*t. m.*) |

---

18 ישראל.. B𝔅 /Q :C | יחנו: 1° A--D5F–IMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 | יחנו: 2° A–D5FHIMNPQW7Y3𝔅𝔇𝔊
19 רבים: A–EHIMNPQW7Y3𝔄𝔈𝔊 ..𝔅 /𝔇 | יהוה.. W7 | יסעו: *omn* **20** במספר.. G2 | המשכן: IMNQ
W7Y3 ..ABD5FHP𝔄𝔅𝔇 | יחנו.. 𝔅 /CNQ | יסעו: AC–IMW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 **21** בקר.. ABD5Q𝔅𝔈 :CFMN
Y3𝔄 | בבקר.. A𝔈 :C𝔄 | ונסעו: 1° AD5FG2HNPQW7Y3𝔅𝔈𝔊 ..M /𝔇 | ולילה.. NQ𝔅 :EI𝔄𝔇 :A (*f. p.*) |
ונסעו: 2° AD5–G2QW7Y3𝔅𝔇𝔊 –:N (*f. p.*) /𝔈 **22** יומים / 𝔈 :C | ימים.. 𝔈 /F :ABD5G2HMNPQW7Y3𝔄𝔅
𝔇𝔊𝔍 | המשכן.. Y3 | עליו.. CEY3𝔅 /F𝔈 :ABNQ | ישראל: C | יסעו: 1° CD5MNQW7Y3𝔄𝔇𝔊𝔍 ..AB𝔅 /𝔈 |
יסעו: 2° CD5FG2IMNQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..AB **23** יחנו / M :𝔄 | יסעו: CD5FMNQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..ABIW7 | שמרו..
BNQ𝔅𝔊 /D5 :W7𝔄𝔈 **X 1** משה: G2 | לאמר.. ABCG2MNQ𝔊 /𝔍 :D5FI𝔇𝔈 **2** כסף.. G2𝔇 /D5 :C𝔅 |
אתם: ABD5EG2IMNQW7Y3𝔅𝔇𝔈𝔊 ..F | העדה.. W7𝔊 /𝔈 | המחנות: D5F–IMPQW7𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..NY3
3 בהן: BD5IN𝔈 ..AP /𝔇 | מועד: A–D5FHIMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **4** יתקעו: 𝔍 ..AG2NQ𝔄𝔇 /D5𝔈 |
ישראל: B–FHIMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **5** תרועה: C ..ABMNQW7𝔅𝔇 /𝔈 | קדמה: A–D5FIMNQW7Y3𝔄𝔅
𝔇𝔈𝔊𝔍 **6** שנית.. D5NQW7𝔅𝔇 /F𝔈 :ABCEIM | צפונה: BD5EFW7Y3𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 ..ANQ /𝔇 | למסעיהם: A–D5
F–IMNPQW7Y3𝔅𝔇𝔈𝔊 ..𝔄 /𝔍 **7** תתקעו: A | תריעו: BCD5FG2IMNQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..A **8** בחצצרות:
ABD5–IMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 /𝔈 | לדרתיכם: AC–FHIMNPQW7Y3𝔇𝔈𝔊𝔍 :𝔄 –:𝔅 (*f. p.*) ..B **9** מלחמה:
A𝔍 | בארצכם.. B /NQ :A𝔇 | אתכם.. 𝔇 /D5NQ𝔈 :ABIY3𝔍 | בחצצרות: AEFG2IMNQW7𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:D5
(*f. p.*) ..CY3 | אלהיכם.. D5Y3 :ACHIMNPQ𝔄𝔅𝔈 | מאיביכם: A–D5FG2HNPQ𝔅𝔈𝔊𝔍 **10a** שמחתיכם..
𝔅𝔈 :AM | ובמועדיכם.. FW7Y3𝔅 /D5 :A𝔈 | חדשיכם.. F /D5 :G2IMNQW7Y3𝔇𝔈𝔊 |

Kryptogramma • בהרגריזים • במזבח • הכתב *est scriptum incipiens* X, 10 *in* 𝔄.

את הפסח בראישון בארבעה עשר יום לחדש בין הערבים במדבר סיני ככל אשר צוה יהוה את
משה כן עשו בני ישראל 6 ויהיו אנשים אשר היו טמאים לנפש אדם ולא יכלו לעשות הפסח ביום
ההוא ויקרבו לפני משה ולפני אהרן ביום ההוא 7 ויאמרו האנשים ההם אליו אנחנו טמאים לנפש
אדם למה נגרע לבלתי הקריב את קרבן יהוה במועדיו בתוך בני ישראל 8 ויאמר אליהם משה עמדו
¶ואשמעה מה יצוה יהוה לכם:— ¶ τ
9 וידבר יהוה אל משה לאמר 10 דבר אל בני ישראל לאמר איש איש כי יהיה טמא לנפש או
בדרך רחוקה לכם או לדרתיכם ועשה פסח ליהוה 11 בחדש השני בארבעה עשר יום בין הערבים
יעשו אתו על מצות ומררים יאכלהו 12 לא ישאירו ממנו עד בקר ועצם לא ישברו בו ככל חקת
הפסח יעשו אתו 13 ואיש אשר הוא טהור ובדרך לא היה וחדל לעשות הפסח ונכרתה הנפש
ההיא מעמיה כי קרבן יהוה לא הקריב במועדיו חטאו ישא האיש ההוא 14 וכי יגור אתכם גר
ועשה §פסח ליהוה כחקת הפסח וכמשפטיו כן יעשה חקה אחת יהיה לכם ולגר ולאזרח הארץ:— § χ
15 וביום הוקם את המשכן כסה הענן את המשכן לאהל העדות ובערב יהיה על המשכן כמראה
אש עד בקר 16 כן יהיה תמיד הענן יכסנו ומראה אש לילה 17 ולפי העלות הענן מעל האהל
ואחרי כן יסעו בני ישראל ובמקום אשר ישכן שם הענן שם יחנו בני ישראל 18 על פי יהוה יסעו

ABCD⁵EFG²HIMNPQW⁷Y³𝔄𝔖𝔇𝔈𝔊τχω

7 הקריב] י *om* I *del* τ 8 ואשמעה] ה *om* D⁵F ואשם G² 10 או] 1° הוא G² | לדרתיכם] לדורתיכם F
11 ומררים] ומרורים D⁵FHPW⁷𝔇ω 12 ישאירו] י 2° *om* P*ʼ(*s. m.*) 𝔖 | חקת] חקות G²* (ו *eras*) I𝔖𝔈[𝔉]
13 ואיש] והאיש C–HI (ה *s. m.*) MNPQW⁷Y³𝔄𝔖𝔇𝔈𝔊ω 14 כחקת] כחקות I𝔖𝔈* (ו *eras*) [𝔉*] *del* χ 16 הענן]
ההנן E* (ה 2° *corr in* ע) 17 ובמקום] ו 1° *om* HP

---

5 ישׂראל M (*t. m.*) 7 ההֹם M (*t. m.*) | הקרֿב I | במועדיֿו M (*t. m.*) 8 ואשמעֿ D⁵ 10 טמֿא 𝔈 |
לדרֿתיכם 𝔈 ʻW⁷ ʼP 11 ומרֿרים NQ𝔄 ʼ 𝔊 12 חקֿת Y³ ʻW⁷ ʼHP חקות G²* (וֿ *eras*) 𝔈 13 ואֿיש
AB | במועדיֿו M (*t. m.*) 14 אתֿכם CD⁵MNQ𝔈 | גֿר W⁷𝔊 | כחקֿת HP כחקות 𝔈* (וֿ *eras*) | וכמשפטיֿו M
(*t. m.*) | חקֿה אחֿת A 15 הוֿקם AB הוֿקם M (*t. m.*) 16 ההֿנן E* (הֿ *corr in* ע)

---

5 ..בראישון 𝔖 | ..לחדש NQ𝔖 /𝔈 | סיני: ABD⁵FNQW⁷𝔈𝔊 | ..משה NQ /M | ישראל: AC–G²IMW⁷Y³
𝔄𝔇𝔈𝔊 —:NQ𝔖 —꞉HP ..B 6 ..אדם NQW⁷𝔈 /D⁵ :ABCEG² | ההוא: 1° AC–G²IMNQW⁷𝔖𝔇𝔈𝔊 ꞉B *vid* |
ההוא: 2° A–D⁵G²IMNPQW⁷Y³𝔖𝔊 .. 𝔈 7 ..אליו ABD⁵G²MNQ𝔖 /FI𝔈 :𝔄𝔊 | אדם: ACIY³𝔖 ..BD⁵M𝔇
/NQ𝔈 | במועדיו: AB | ישראל: ACF–IMNPQW⁷Y³𝔄𝔖𝔈𝔊 —:D⁵ 𝔇꞉ ..B 8 ..משה NQ /D⁵FI :G² |
..עמדו 𝔇 /𝔈 :B | ..ואשמעה ABIMNQ𝔖 9 ..לאמר A–D⁵FG²HMNPQ𝔖𝔇𝔊 :I𝔈 10 ישראל: CD⁵G²𝔇 |
..לאמר ABCG²NQY³ /𝔈 :D⁵FHIMPW⁷𝔄𝔖𝔇𝔊 | ..לנפש CNQY³𝔖𝔇 /D⁵𝔈 :IM | ..רחוקה HP𝔖 :A | ..לכם C
/D⁵ | ..לדרתיכם 𝔖 /𝔈 :EG²NQW⁷𝔖𝔊 | ליהוה: E ..𝔄 /Q 11 ..השני BM :EIY³𝔖 | ..יום D⁵F | אתו: A
BD⁵IMW⁷Y³𝔖𝔇𝔊 ..FNQ | יאכלהו: BD⁵EFNQW⁷Y³𝔄𝔖𝔇𝔈 ::A ..HP /C 12 ..בקר ANQ𝔖 /D⁵𝔇 :BEG²
IM𝔊 | בו: A–FHIPY³𝔄𝔇𝔊 ..QW⁷𝔖 /N𝔈 | אתו: ABD⁵FHIMNPQW⁷Y³𝔄𝔖𝔇𝔈𝔊 ..C 13 ..טהור AB𝔖𝔇
/𝔈 | ..היה 𝔖 /D⁵NQ𝔇 :C𝔊 | ..הפסח AD⁵W⁷Y³𝔖𝔇 /F :BIM𝔄 | מעמיה: A–D⁵HIMNPQW⁷𝔄𝔖𝔇𝔊 ..𝔈 /Y³ |
יהוה/ 𝔈 | במועדיו/ D⁵NQ𝔇 :EFW⁷𝔄 | ההוא: ABG²IMNQW⁷Y³𝔄𝔇𝔈𝔊 —:D⁵FHP𝔖 ǀ:C 14 ..גר BD⁵
W⁷ :A | ..ליהוה D⁵PW⁷𝔖 /AF :BCEIMNQ𝔇𝔈𝔊 | הפסח/ 𝔈 :ABY³ | יעשה: A–D⁵FG²IMNQW⁷Y³𝔄𝔖𝔇𝔈
𝔊 | ..לכם NQ𝔖 /I𝔈 :ACW⁷ 15 ..המשכן 1° NQW⁷𝔖 :ABM | ..המשכן 2° BW⁷ | העדות: ABD⁵F–IM
NPQW⁷Y³𝔖𝔇𝔈𝔊 ..C | יהיה: Y³ | המשכן: 3° A | ..אש ABD⁵ | בקר: I ..AB /𝔇 16 ..יהיה 𝔇 /D⁵F :N
Q𝔖𝔈 | יכסנו: ABD⁵Y³𝔇𝔊 ..CHPW⁷ | לילה: ABCF–IMNPQW⁷Y³𝔖𝔇𝔈𝔊 17 ..האהל AW⁷ /D⁵𝔇𝔈 :CH
IMNPQY³𝔄 | ישראל: 1° C–IMNPQW⁷𝔄𝔖𝔇𝔈𝔊 ..ABY³ | ..הענן 2° NQ𝔖 /𝔇 | ישראל: 2° D⁵–IMNPQ
W⁷Y³𝔖𝔇𝔊 /𝔈

14 והבדלת את הלוים מתוך בני ישראל והיו לי הלוים 15 ואחרי כן יבאו הלוים לעבד את עבדת
אהל מועד וטהרת אתם והנפת אתם תנופה 16 כי נתנים נתנים הם לי מתוך בני ישראל תחת
כל בכור פטר רחם בבני ישראל לקחתי אתם לי 17 כי לי כל בכור בבני ישראל באדם ובבהמה
ביום הכיתי כל בכור בארץ מצרים הקדשתי אתם לי:—

18 ואקח את הלוים תחת כל בכור בבני ישראל 19 ואתנה את הלוים נתנים לאהרן ולבניו מתוך
בני ישראל לעבד את עבדת בני ישראל באהל מועד ולכפר על בני ישראל ולא יהיה בבני ישראל
נגף בגשת בני ישראל אל הקדש 20 ויעש משה ואהרן וכל עדת בני ישראל ללוים ככל אשר צוה
יהוה את משה ללוים ¶כן עשו להם בני ישראל 21 ויתחטאו ¶¶הלוים ויכבסו בגדיהם וינף אהרן x ¶¶ 3 ¶
אתם תנופה לפני יהוה ויכפר עליהם אהרן לטהרם 22 ואחרי כן באו הלוים לעבד את עבדתם
באהל מועד לפני אהרן ולפני בניו כאשר צוה יהוה את משה על הלוים כן עשו להם:—

23 וידבר יהוה אל משה לאמר 24 זאת אשר ללוים מבן חמש ועשרים שנה ומעלה יבוא לצבא
צבא בעבדת אהל מועד 25 ומבן חמשים שנה ישוב מצבא העבדה ולא יעבד עוד 26 ושרת את
אחיו באהל מועד לשמר משמרת ועבדה לא יעבד ככה תעשה ללוים במשמרתם:—

IX ¶1 וידבר יהוה אל משה במדבר סיני בשנה השנית לצאתם מארץ מצרים בחדש הראישון לאמר m ¶
2 ויעשו בני ישראל את הפסח במועדיו 3 בארבעה עשר יום בחדש הזה בין הערבים יעשו אתו
במועדיו ככל חקתיו וככל משפטיו תעשו אתו 4 וידבר משה אל בני ישראל לעשות הפסח 5 ויעשו

ABCD5EFG2HIMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍τχωm

20 יהוה *om* W7 *del* χ   21 וינף] והניף CEG2   26 תעשה] תעשו AD5–IMNPQW7Y3𝔇𝔈𝔊τω
IX 3 בארבעה] ה *om* G2 | חקתיו] חקותיו EI𝔇 *del* τ

---

15 אֿתם והנפֿת 𝔍 (*t. m.*)   16 נתֿנים *bis* ABEm | הם֗ M (*t. m.*) | תחֿת ABFI𝔄 | רֿחם 𝔍 (*t. m.*)
17 הכ֗יתי M (*t. m.*)   18 הלוֿים 𝔊 (*s. m.*) | תחֿת D5EFIW7 (*s. m.*) 𝔄𝔊 (*s. m.*) m   19 נתֿנים Em ' 𝔍
21 וינֿף W7   25 ולֿא F   26 אֿת A–EHIMNQW7Y3𝔈𝔊m   IX 2 ויעשֿו A | במועדי֗ו M (*t. m.*)
3 י֗עשו M (*t. m.*) | במועדי֗ו M (*t. m.*) | חקֿתיו 𝔈 ᶜ W7

---

14 :ישראל BD5G2MN𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..AHPQm /F | :הלוים 2° A–D5F–INPQW7Y3𝔄𝔅𝔇m /𝔈   15 הלוים / 𝔍 |
:מועד BCD5F–IMPW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍m ..NQ | ..אתם 1° NQ𝔅 :ACHIP | :תנופה ABD5G2HNPQY3𝔇𝔈𝔊m /F
16 :ישראל 1° CD5ENQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔍 ..ABHm /F | ..ישראל 2° ABNQW7𝔇m :𝔅 | :לי 2° ABD5NQW7Y3𝔄𝔈
𝔊𝔍m ..CFM   17 ..ישראל AW7 | :ובבהמה AD5NQW7Y3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍m ..BFM | ..מצרים ABNQ𝔄 /𝔍 :W7𝔈
18 :ישראל CD5HIPW7𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 ..ABFNQ𝔅   19 ..ולבניו W7 /𝔍 | ..ישראל 1° Y3m /F :ABD5EMNQW7
𝔄𝔅𝔈 | :ישראל 2° B | ..מועד NQW7𝔅 :ABCHIPY3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍m | :ישראל 3° A–D5FIMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 |
..נגף NQ /F𝔇 :ABG2HI𝔄𝔈 | :ישראל 5° 𝔄 | :הקדש C–IMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍m ..AB   20 :ישראל 1° 𝔄 |
:ללוים 1° CG2I𝔍m ..Y3 /D5F𝔈 | ..ללוים 2° 𝔈 :ABCIm *del* 𝔍 | :ישראל 2° B–IMPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈m —:N ..A
21 :הלוים m | :בגדיהם A–EIMNQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈m | :יהוה A–D5G2IMNQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈m /FP | :לטהרם ABD5
EG2IMNQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊m /F ¿C   22 ..מועד NQ /D5 :CMY3m | :בניו MW7Y3𝔅𝔈m ..ABQ /D5N |
:משה NQ | ..הלוים 2° AB /I :W7m   23 :משה G2 | ..לאמר ABCG2HMNPQY3𝔄𝔅 :D5FI𝔇𝔈𝔊m
24 :ללוים D5FI ..NQ | ..ומעלה 𝔅 /HP :AB𝔈𝔊 | :מועד A–G2IMNQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊m   25 :העבדה CIW7
𝔇𝔈𝔊m ..NQY3 | :עוד A–D5F–INPQW7Y3𝔄𝔅𝔈𝔊m ..𝔇   26 :מועד ABm | ..משמרת D5NQY3𝔇 :IW7 |
:יעבד CD5F–IMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔊m ..AB   IX 1 ..משה NQ :G2 | ..מצרים NQ /𝔈 :BCG2I | :הראישון
CD5FG2𝔇 /NQ | ..לאמר A–D5FG2HMNQY3𝔇 :IW7𝔄𝔅𝔈𝔊   2 :במועדיו A–D5I𝔊 ..MNQY3   3 ..הזה
FNQ𝔅𝔊 /I :ABC | :הערבים 𝔄 | :במועדיו ABCFIY3𝔄𝔅𝔇𝔊 ..D5MNQ /𝔈 | :אתו 2° A–D5F–IMNPQW7Y3
𝔄𝔅𝔇𝔈   4 :הפסח ACD5F–IMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊

ששים זאת חנכת המזבח אחרי המשח אתו 89 ובבא משה אל אהל מועד לדבר אתו וישמע את
הקול מדבר אליו מעל הכפרת אשר על ארון העדות מבין שני הכרבים וידבר אליו:—
VIII 1 וידבר יהוה אל משה לאמר 2 דבר אל אהרן ואמרת אליו בהעלותך את הנרות אל מול פני
§ M המנורה יאירו שבעת הנרות § 3 ויעש כן אהרן אל מול פני המנורה העלה נרתיה כאשר צוה יהוה
את משה 4 וזה מעשה המנורה מקשה זהב עד ירכיה ועד פרחיה מקשה היא כמראה אשר הראה
יהוה את משה כן עשה את המנורה:—
5 וידבר יהוה אל משה לאמר 6 קח את הלוים מתוך בני ישראל וטהרת אתם 7 וכה תעשה להם
לטהרם הזה עליהם מי חטאת והעבירו תער על כל בשרם וכבסו בגדיהם והטהרו 8 ולקחו פר בן
בקר ומנחתו סלת בלולה בשמן ופר שני בן בקר תקח לחטאת 9 והקרבת את הלוים לפני אהל
§ τ מועד והקהלת את § כל עדת בני ישראל 10 והקרבת את הלוים לפני יהוה וסמכו בני ישראל את
ידיהם על הלוים 11 והניף אהרן את הלוים תנופה לפני יהוה מאת בני ישראל והיו לעבד את
¶ δ1 עבדת יהוה 12 והלוים יסמכו את ידיהם על ראש הפרים ועשה את האח¶ד חטאת ואת האחד עלה
ליהוה לכפר על הלוים 13 והעמדת את הלוים לפני אהרן ולפני בניו והנפת אתם תנופה ליהוה

ABCD5EFG2HIMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ1τχωm

המשח] המשיח C–G2INQW7𝔄[ℱ]𝔊ℑδ1m 89 וישמע] ע i. l. s. m. 𝔊 | אשר—העדות om χ | הכרבים] הכרובים B–G2INPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ1m (ו i. l.) VIII 2 בהעלותך] ה om CEP* (i. l.) m del χ | הנרות bis] הנירות 𝔊, 2° del χ 4 פרחיה] פריחיה D5G2HIP𝔇 7 הזה] הזי A–D5FMNQ𝔇𝔈χω del ℑ*δ1 | והעבירו] ה om χ | והטהרו] ה 1° i. l. F, s. m. W7 del χ 8 בלולה i. l. s. m. Y3 11 אהרן om G2

המשח HP ׳𝔅𝔈 המשיח G2 ׳D5δ1 89 לדבר F | אתו A–FNQ𝔄𝔇𝔈ℑm | וישמע D5 | מדבר D5F | הכפרת E VIII 2 הנרות bis W7 3 העלה δ1 | נרתיה W7 4 ירכיה M (t. m.) | פרחיה M (t. m.) 6 אתם M 7 הזה W7 (s. m.) < 𝔊ℑ (t. m.) הזי ABD5F 8 בקר bis D5F | שני ABF del δ1 9 והקרבת 𝔄 | והקהלת 𝔄 10 והקרבת 𝔄 del δ1 | הלוים bis ℑ (t. m.) del δ1 11 מאת D5EF del δ1 13 והעמדת Q𝔄 | והנפת 𝔄

ששים: 3° CD5FINY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ1m —:Q —·:: HP | אתו: A–D5F–INPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ1m 89 אתו.. D5 𝔅m /FQ :ABG2INW7Y3𝔄𝔈ℑ | אליו.. 1° AB /HP :𝔄 | הכפרת.. A :W7 | העדות.. ABN :D5FW7Y3m | הכרבים: AW7 ..B𝔅δ1 VIII 1 משה: G2 | לאמר.. ABCEG2NQY3𝔅 :D5FI𝔇𝔈m 2 אהרן F | אליו: HNPQW7𝔄𝔇𝔈ℑm ⁖A (f. p.) ..BCY3𝔅 /D5 del δ1 | המנורה.. NQ𝔅 :A | הנרות: 2° BD5G2HINPQW7𝔅𝔈𝔊 ..ACm del δ1 3 אהרן.. m /N :D5𝔄𝔅ℑδ1 | המנורה.. NQm /𝔇 :ABMY3 del δ1 | משה: A–D5F–INPQ W7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ1m 4 המנורה: 1° E𝔅m del δ1 | זהב.. ABD5FN𝔅m /𝔈 :Y3𝔇 del δ1 | פרחיה: W7m | היא: BD5F–INPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈δ1m ..A | משה.. ANQ𝔅δ1 /I :𝔄m 5 משה: G2 /N | לאמר.. ABCG2HMNPQ 𝔅𝔊 :D5FIW7𝔇𝔈δ1m 6 ישראל: N ..CG2HPW7𝔇 /Q𝔊 del δ1 | אתם: D5FHIMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔊ℑδ1 ..AB /𝔈 7 לטהרם.. BD5𝔅 /F :ACG2HIMNPQW7Y3𝔄𝔇𝔈𝔊δ1m | חטאת: ABI𝔄m ..CD5NQY3𝔈 del δ1 | בשרם.. Y3𝔅 /𝔈 :A–EG2IMNQ𝔇𝔊m | והטהרו: AD5F–IMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈ℑm del δ1 8 בקר.. 1° AG2𝔅 /𝔈m :BCI𝔊δ1 | בשמן: A–D5F–INPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔊ℑ ..𝔈 del δ1 | לחטאת: A–D5G2HIMNPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈 𝔊ℑm ..F del δ1 9 מועד: A–D5F–IMN𝔄𝔇𝔈ℑ ..Q del δ1 | ישראל: CD5EG2INQY3𝔅𝔇𝔈ℑ ..AB del δ1 10 יהוה: CD5G2HIMNPQW7𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ1m ..AB del Y3 | הלוים: 2° ABCEG2IMNQY3𝔄𝔇𝔊m ..F𝔅 /D5𝔈 del δ1 11 יהוה: 1° I𝔄ℑ del δ1 | ישראל: CHMQ𝔇𝔈ℑ ⁖P —:N (f. p.) ..D5G2IY3m del δ1 | יהוה: 2° omn 12 הפרים: A–EG2HIMNPQY3𝔄𝔇𝔈𝔊ℑm ..F | חטאת.. 𝔇 | עלה: W7 | ליהוה/ m :D5𝔄 | הלוים: A–D5 F–IW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈ℑm 13 בניו: ABD5MNQ𝔇m ..HP𝔅𝔈 /G2 (vid) | ליהוה: ABCFG2MNQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈 𝔊ℑm /D5

74 כף אחת עשרה זהב מלאה קטרת 75 פר אחד בן בקר איל אחד כבש אחד בן שנתו לעלה
76 ושעיר עזים אחד לחטאת 77 ולזבח § השלמים בקר שנים אילים חמשה עתודים חמשה כבשים בני § δ1
שנה חמשה זה קרבן פגעיאל בן עכרן:—
78 ביום שנים עשר יום נשיא לבני נפתלי אחירע בן עינן 79 וקרבנו קערת כסף אחת שלשים
ומאה משקלה מזרק אחד כסף שבעים שקל בשקל הקדש שניהם מלאים סלת בלולה בשמן
למנחה 80 כף אחת עשרה זהב מלאה קטרת 81 פר אחד בן בקר איל אחד כבש אחד ב§ן שנתו § χ
לעלה 82 ושעיר עזים אחד לחטאת 83 ולזבח השלמים בקר שנים אילים חמשה עתודים חמשה כבשים
בני שנה חמשה זה קרבן אחירע בן עינן:—
¶ 84 זאת חנכת המזבח ביום המשח אתו מאת נשיאי ישראל קערת כסף שתים עשרה מזרקי ¶ σ
כסף שנים עשר כפות זהב שתים עשרה 85 שלשים ומאה הקערה האחת כסף ושבעים המזרק
האחד כל כסף הכלים אלפים וארבע מאות בשקל הקדש 86 כפות זהב שתים עשרה מלאות קטרת
עשרה עשרה הכף בשקל הקדש כל זהב הכפות עשרים ומאה 87 כל הבקר לעלה שנים עשר
פרים אילים שנים עשר כבשים בני שנה שנים עשר ומנחתם § ושעירי עזים שנים עשר לחטאת § m
88 וכל בקר זבח השלמים עשרים וארבעה פרים אילים ששים עתודים ששים כבשים בני שנה

ABCD5EFG2HINPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1σχωm

77 פגעיאל] י *om* ABEG2W7𝔈𝔊ω *del* δ1   79 מלאים] מלאוים P   81 בן בקר *i. l. s. m.* 𝔊   84 המשח] המשיח C–G2INQW7𝔄𝔈𝔊𝔍δ1ω | קערת] קערות ABD5FHINPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1σω *del* χ   85 האחת] האחד 𝔄* (ד *corr in* ת) *del* χ | כסף 1°] הכסף A–IPW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1ω *del* χ   87 ושעירי] ושעיר G2   88 וארבעה] ה *om* HNP𝔄* (*i. l.*) *del* χ |

---

75 בקֹר F   79 מלאוים P   84 המשׁח HP | מאֹת D5EF   85 אלפֹים D5   87 הבקֹר D5F   88 בקֹר D5F |

---

74 קטרת: BCD5FINQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍   75 בקר.. ABD5FNQ𝔇𝔈 : I𝔅 | אחד.. 2° AD5FNQ𝔇 / 𝔈 | לעלה: | 𝔊 ACD5IQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 –: N (*f. p.*) ..B / F   76 לחטאת: D5FINQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..B   77 שנים.. 𝔊 : A–D5FG2INQW7Y3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* δ1 | חמשה.. 1° NQ𝔅 / G2𝔈 : CD5FIY3𝔄𝔍 *del* δ1 | חמשה.. 2° NQ𝔇 / 𝔈 : ACD5FG2IY3𝔄𝔍 *del* δ1 | חמשה: 3° CD5FG2INPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1 ..AB | קרבן.. ABI : W7 *del* δ1   78 עינן: BCD5FG2IPW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..ANQ   79 וקרבנו.. D5F𝔅𝔇δ1 / NQ : AB | אחת.. D5𝔇 / F𝔈 | משקלה: BCD5 FG2NQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ1 | כסף.. 2° D5𝔇 : A | הקדש: BCD5FG2Y3𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ1 ..ANQ | מלאים: B | למנחה: A–D5FHINPQW7Y3𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ1   80 אחת / A | קטרת: BD5FINQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1 ..A   81 בקר.. ABD5 FNQ𝔇𝔈 : IY3δ1 | אחד.. 2° D5F𝔇 / 𝔈 | לעלה: ACD5FG2INQW7Y3𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ1 ..B𝔇   82 לחטאת: CD5FIN QW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1 ..AB   83 שנים.. Y3𝔅𝔊 : A–D5FINQW7𝔄𝔇𝔈𝔍δ1 | חמשה.. 1° NQ𝔅𝔇 / G2𝔈 : CD5FI Y3𝔄𝔍 | חמשה.. 2° ANQ𝔅𝔇 : CD5FY3𝔄𝔈𝔍δ1 | חמשה: 3° CD5F–INPQY3𝔄𝔅𝔈𝔍 ..Bδ1 | קרבן.. ABδ1 : W7   84 המזבח.. ABδ1 | אתו: ABC𝔇𝔊 | ישראל: CD5FG2NPQW7𝔅𝔇𝔈𝔍δ1 ..Y3 | עשרה.. 1° NQ : D5FHPW7Y3 𝔅𝔇𝔈𝔍δ1 | כסף: 2° AI | עשר / 𝔈 : D5F–INQW7Y3𝔅𝔇𝔊𝔍δ1 | עשרה: 2° CD5F–INPQW7Y3𝔅𝔇𝔈𝔍δ1   85 כסף.. 1° D5NQ𝔅𝔈δ1 / F : B𝔊 | האחד: A–D5F–INPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1 | מאות.. W7 : N | הקדש: C–FINPQW7 Y3𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ1 ..A𝔇 *del* H   86 עשרה: 1° AB𝔇𝔈 | קטרת.. B𝔅 : D5FINQY3𝔄𝔍δ1 | הקדש: B–INPQW7Y3𝔄 𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1 | ומאה: A–D5FHINPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1   87 לעלה / 𝔊 | עשר.. 1° A : I𝔊 | פרים: CD5FG2HN PQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 | עשר.. 2° ABNQ𝔇𝔈 : CD5FHIPY3𝔄𝔅𝔊𝔍δ1 | עשר.. 3° AB𝔅 : CHIP𝔄 | ומנחתם: D5FHINPQW7 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1m ‹: C | עשר: 4° I | לחטאת: ABD5G2HINPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1m ..CF   88 השלמים.. m | עשרים: I | פרים: CEFHINPQW7Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1 | ששים.. 1° D5FNQ𝔈 : EI𝔄𝔍δ1m ·: 𝔅 | ששים.. 2° D5FN Q𝔇 : EI𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ1m |

58 ושעיר עזים אחד לחטאת 59 ולזבח השלמים בקר שנים אילים חמשה עתודים חמשה כבשים בני
שנה חמשה זה קרבן גמליאל בן פדהצור:—
60 ביום התשעי נשיא לבני בנימים אבידן בן גדעני 61 וקרבנו קערת כסף אחת שלשים ומאה
משקלה מזרק אחד כסף שבעים שקל בשקל הקדש שניהם מלאים סלת בלולה בשמן למנחה
62 כף אחת עשרה זהב מלאה קטרת 63 פר אחד בן בקר איל אחד כבש אחד בן שנתו לעלה
64 ושעיר עזים אחד לחטאת 65 ולזבח השלמים בקר שנים אילים חמשה עתודים חמשה כבשים בני
שנה חמשה זה קרבן אבידן בן גדעני:—
66 ביום העשירי נשיא לבני דן אחיעזר בן עמישדי 67 וקרבנו קערת כסף אחת שלשים ומאה
משקלה מזרק אחד כסף שבעים שקל בשקל הקדש שניהם מלאים סלת בלולה בשמן למנחה
68 כף אחת עשרה זהב מלאה קטרת 69 פר אחד בן בקר איל אחד כבש אחד בן שנתו לעלה
70 ושעיר עזים אחד לחטאת 71 ולזבח השלמים בקר שנים אילים חמשה עתודים חמשה כבשים בני
שנה חמשה זה קרבן אחיעזר בן עמישדי:—
¶ 72 § ביום עשתי עשר יום נשיא לבני אשר פגעיאל בן עכרן ¶¶ 73 וקרבנו קערת כסף אחת שלשים § Y^3 ¶ M
ומאה משקלה מזרק אחד כסף שבעים שקל בשקל הקדש שניהם מלאים סלת בלולה בשמן למנחה ¶¶ Y^1

ABCD^{5}EFG^{2}HIMNPQW^{7}Y^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍σω

59 גמליאל] י *om* BM **60** התשעי] התשיעי CEHINPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍σ | גדעני] גדעוני C–IMNPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍σω **64** ושעיר *om* G^2 **65** כבשים—חמשה *om* σ | גדעני] גדעוני C–IMNPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍σω **66** אחיעזר] ע *om* HP, *i. l.* E | עמישדי] עמישדה D^{5}EM **69** אחד 3° *i. l. s. m.* G^2 **71** אחיעזר] ע *om* P | עמישדי] עמישדה EMN[ℨ] **72** עשתי] עשתה D^{5}FW^{7}𝔇 | פגעיאל] י *om* ABEG^{2}W^{7}ℭ𝔊ω

---

59 63 65 בקָר D^{5}F **59** פדהֹצור ℭ **60** התשׂעי ℭ | גדעֹוני F **65** גדעָני AB **66** עמישדיׁ F עמישדהׄ M (*s. m.*) **69** *et* **71** בקָר F **71** עמישדיׁ D^{5}F **72** עשתהׄ W^7 (*s. m.*) | אשׂר D^{5}FW^{7}𝔄ℭ𝔍 ~C | פגעיׄאל D^5

---

58 לחטאת: CD^{5}FHIMNPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ ..AB𝔍 **59** השלמים.. Y^1 | שנים.. Y^{1}𝔅𝔊 /M :A–D^{5}FHINPQY^{1}𝔄𝔇ℭ𝔍 | חמשה.. 1° FNQ𝔅𝔇 /ℭ :CD^{5}I𝔄𝔊𝔍 | חמשה.. 2° FNQ𝔅𝔇ℭ :CD^{5}G^{2}I𝔍 | חמשה: 3° CD^{5}FG^{2}IMNQW^{7}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍 ..B | קרבן.. ABI𝔄 /F :CW^7 **60** התשעי.. AB | בנימים: H | גדעני: BCD^{5}FG^{2}IMW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 ..ANQ **61** וקרבנו.. D^{5}FY^{1}𝔅𝔇 /NQ :A | אחת.. D^{5}𝔇ℭ /F | שלשים: W^7 | ומאה: A | משקלה:ׄ A–D^{5}FINQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 | כסף.. 2° D^{5}𝔇 /ℭ :B𝔊 | הקדש: CD^{5}FMY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍 ..ABNQ𝔊 | מלאים: W^7 | למנחה: A–D^{5}FMNQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊 **62** קטרת: BD^{5}FIMNQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ ..A **63** בקר.. ABD^{5}FMNQY^{1}𝔇 :CI𝔅ℭ | אחד.. 2° ABEFNQ𝔅 /ℭ | לעלה: CD^{5}F–IMNPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔊𝔍 ..AB𝔇 **64** לחטאת: D^{5}FIMNQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 ..AB **65** השלמים.. Y^1 | שנים.. Y^{1}𝔊 /M :A–D^{5}FINQW^{7}𝔄𝔇ℭ𝔍 | חמשה.. 1° NQ𝔅𝔇 /ℭ :CD^{5}FI𝔄𝔍 | חמשה.. 2° NQ𝔅𝔇 /ℭ :CD^{5}FG^{2}I𝔄𝔊𝔍 | שנה: A | חמשה: 3° CD^{5}FG^{2}IMNQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅ℭ𝔊𝔍 ..AB | קרבן.. ABIσ :W^7 **66** העשירי.. AB | דן: H ..N𝔅 /I | עמישדי: A–D^{5}FG^{2}IMPW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 ..NQ | **67** וקרבנו.. D^{5}FY^{1}𝔇 /NQ :AB | אחת.. D^5 /F | שלשים: W^7 | משקלה.. 𝔇 :BCD^{5}FG^{2}INQY^{1}𝔄𝔅ℭ𝔊𝔍 | כסף.. 2° D^{5}𝔇 /ℭ :B | הקדש: CD^{5}FG^{2}Y^{1}𝔅ℭ𝔍 ..ABNQ | למנחה: ABD^{5}FIMNQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍 **68** קטרת: A–D^{5}FG^{2}IMNQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍 **69** בקר.. ABD^{5}FMNQY^{1}𝔇 /ℭ :I𝔅 | אחד.. 2° AFNQ𝔅 /ℭ | לעלה: ACD^{5}G^{2}INPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍 ..B **70** לחטאת: CD^{5}FIMNQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 ..AB **71** השלמים.. AY^1 | שנים.. Y^{1}𝔅 :A–D^{5}FG^{2}INQ𝔄𝔇ℭ | חמשה.. 1° NQ𝔅 /G^{2}ℭ :CD^{5}FI𝔄𝔊𝔍 | חמשה.. 2° NQ /MY^1 :CD^{5}FG^{2}I𝔄𝔅ℭ𝔊𝔍 | שנה: A | חמשה: 3° CD^{5}FIMNPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅ℭ𝔊𝔍 ..AB | קרבן.. ABI **72** עכרן: A–D^{5}F–IPW^{7}Y$^{1.3}$𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍σ **73** וקרבנו.. D^{5}F /NQ :AB | אחת/ D^{5}Fℭ | שלשים: W^7 | משקלה: BCD^{5}FG^{2}INPQW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 | כסף/ 2° D^{5}ℭ :A | הקדש: BCD^{5}FG^{2}IY^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍 ..ANQ | למנחה: A–D^{5}FG^{2}HNQW^{7}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍

40ושעיר עזים אחד לחטאת 41ולזבח השלמים בקר שנים אילים חמשה עתודים חמשה כבשים
בני שנה חמשה זה קרבן שלמיאל בן צורישדי:—
42ביום הששי נשיא לבני גד אליסף בן דעואל 43וקרבנו קערת כסף אחת שלשים ומאה משקלה
מזרק אחד כסף שבעים שקל בשקל הקדש שניהם מלאים סלת בלולה בשמן למנחה 44כף אחת
עשרה זהב מלאה קטרת 45פר אחד בן בקר איל אחד כבש אחד בן שנתו לעלה 46ושעיר עזים
אחד לחטאת 47ולזבח השלמים בקר שנים אילים חמשה עתודים חמשה כבשים בני שנה חמשה
זה קרבן אליסף בן דעואל:—
48ביום השביעי נשיא לבני אפרים אלישמע בן עמיהוד 49וקרבנו קערת כסף אחת שלשים
ומאה משקלה מזרק אחד כסף שבעים שקל בשקל הקדש שניהם מלאים סלת בלולה בשמן
למנחה 50כף אחת עשרה זהב מלאה קטרת 51פר אחד בן בקר איל אחד כבש אחד בן שנתו
לעלה 52ושעיר עזים אחד לחטאת 53ולזבח השלמים בקר שנים אילים חמשה עתודים חמשה כבשים
בני שנה חמשה זה קרבן אלישמע בן עמיהוד:—
54ביום השמיני נשיא לבני מנשה גמליאל בן פדהצור 55וקרבנו קערת כסף אחת שלשים ומאה
משקלה מזרק אחד כסף שבעים שקל בשקל הקדש שניהם מלאים סלת בלולה בשמן למנחה
56כף אחת עשרה זהב מלאה קטרת 57פר אחד בן בקר איל אחד כבש אחד בן שנתו לעלה

ABCD^{5}EFG^{2}HIMNPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σω

41 שלמיאל] אליסף W^7 | צורישדי] צורישדה HP דעואל W^7 **49** מלאים] מלאוים P **54** גמליאל] י *om* BCMN* (*i. l.*) 𝔈

---

41 53 57 בקֹר D^{5}F **49** מלאוים P **51** בקֹר F

---

40 לחטאת: CD^{5}FHINPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..A /M **41** השלמים.. Y^1 | שנים.. ABY^{1}𝔅 ;CD^{5}FINPQW^7
𝔄𝔇𝔈 | חמשה.. 1° FNQ𝔅𝔇 /𝔈 :CD^{5}I𝔄𝔊𝔍 | חמשה.. 2° FNQ𝔅𝔇 /𝔈 :CD^{5}G^{2}I𝔊 | חמשה: 3° D^{5}F–IMNPQW^7
Y^{1}𝔄𝔅𝔍 ..A | קרבן.. ABP𝔅𝔍 **42** הששי.. A | גד.. 𝔅 (*vid*) | דעואל: A–D^{5}FG^{2}IMPW^{7}Y^{1}𝔈𝔊𝔍 ..NQ *del* 𝔅
43 וקרבנו.. FPY^1 /NQ :B | אחת.. D^{5}𝔇 /F𝔈 | משקלה: CD^{5}FHIMNPQY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | אחד: W^7 | כסף.. 2°
D^{5}𝔇 :AB𝔊 | הקדש: BCD^{5}FG^{2}IMW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..ANQ | מלאים: W^7 | למנחה: A–D^{5}FG^{2}MNQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅
𝔇𝔈𝔍 **44** אחת: I | קטרת: ABD^{5}FIMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..𝔊 **45** בקר.. ABD^{5}FNQY^{1}𝔇 /𝔈 :CI𝔅 | אחד..
2° D^{5}NQ𝔅𝔈 | לעלה: BCD^{5}F–IMNPQW^{7}Y^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..A **46** לחטאת: CD^{5}FHIMPQW^{7}Y^{1}𝔇𝔈𝔊𝔍 –:N
(*f. p.*) ..AB *del* 𝔅 **47** השלמים.. BY^{1}𝔅 | שנים.. Y^{1}𝔅 /𝔍 :A–D^{5}FHIMNPQ𝔄𝔇𝔈𝔊 /𝔍 | חמשה.. 1° D^{5}F
NQ :CI𝔄 *del* 𝔅 | חמשה.. 2° D^{5}FNQ𝔅 /𝔈 :CG^{2}I𝔄𝔍 | חמשה: 3° ACD^{5}FIMNQW^{7}Y^{1}𝔄𝔈𝔍 ..B *del* 𝔅 | קרבן..
ABG^{2}W^7 :𝔊 **48** השביעי.. ABH | אפרים.. HP | עמיהוד: A–D^{5}F–IMPW^{7}Y^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..NQ **49** וקרבנו..
D^{5}FY^{1}𝔇 /NQ :AB | אחת/ D^{5}F𝔈 | משקלה: A–D^{5}FIMNQY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | אחד: W^7 | כסף.. 2° D^5 /𝔈
:B | הקדש: CD^{5}FG^{2}HMPY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..ABNQW^7 | מלאים: W^7 | למנחה: A–D^{5}FIMNQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍
50 אחת.. 𝔇 | קטרת: BCD^{5}FIMNQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..A **51** בקר.. ABD^{5}NQY^{1}𝔇𝔈 /FM :CI𝔅𝔊 | אחד..
2° F /𝔈 | לעלה: A–D^{5}G^{2}HIMNQY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 /F **52** לחטאת: CD^{5}FHIMNPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..AB
53 השלמים.. BY^1 | שנים.. Y^{1}𝔅 /𝔈 :A–D^{5}FIMNQ𝔇𝔊𝔍 | אילים: W^7 | חמשה.. 1° NQ𝔇 /G^{2}𝔈 :CD^{5}FI𝔄 |
חמשה.. 2° AFNQ /𝔈 :CD^{5}G^{2}I𝔄𝔍 | חמשה: 3° CD^{5}FG^{2}IMNQW^{7}Y^{1}𝔅𝔈𝔊 ..B𝔄 | קרבן.. ABI :W^7
54 השמיני.. AB | מנשה: H | פדהצור: BCD^{5}FG^{2}IMW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..ANQ **55** וקרבנו.. D^{5}FY^{1}𝔅𝔇 :A |
אחת.. 𝔇 /D^{5}F𝔈 | משקלה: A–D^{5}FIMNQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | כסף.. 2° D^{5}𝔇 /𝔈 :B | הקדש: CD^{5}FG^{2}MY^{1}𝔄𝔅
𝔇𝔈𝔊𝔍 ..ABNQW^7 | למנחה: A–D^{5}FG^{2}IMNQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **56** קטרת: BD^{5}FG^{2}IMNQY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔍 ..A
57 בקר.. ABD^{5}FMNQY^{1}𝔇𝔈σ :CI𝔅 | אחד.. 2° ABD^{5}FNQ𝔅𝔈 :I | לעלה: ACD^{5}FHIMNPQW^{7}Y^{1}𝔄𝔅
𝔇𝔈𝔊𝔍 ..B |

לעלה 22 ושעיר עזים אחד לחטאת 23 ולזבח השלמים בקר שנים אילים חמשה עתודים חמשה
כבשים בני שנה חמשה זה קרבן נתנאל בן צוער:—
§ 24 ביום השלישי נשיא לבני זבולן אליאב בן חילן 25 וקרבנו קערת כסף אחת שלשים ומאה § M
משקלה מזרק אחד כסף שבעים שקל בשקל הקדש שניהם מלאים סלת בלולה בשמן למנחה
26 כף אחת עשרה זהב מלאה קטרת 27 פר אחד בן בקר איל אחד כבש אחד בן שנתו לעלה
28 ושעיר עזים אחד לחטאת 29 ולזבח השלמים בקר שנים אילים חמשה עתודים חמשה כבשים בני
שנה חמשה זה קרבן אליאב בן חילן:—
30 ביום הרביעי נשיא לבני ראובן אליצור בן שדיאור 31 וקרבנו קערת כסף אחת שלשים ומאה
משקלה מזרק אחד כסף שבעים שקל בשקל הקדש שניהם מלאים סלת בלולה בשמן למנחה
32 כף אחת עשרה זהב מלאה קטרת 33 פר אחד בן בקר איל אחד כבש אחד בן שנתו לעלה
34 ושעיר עזים אחד לחטאת 35 ולזבח השלמים בקר שנים אילים חמשה עתדים חמשה כבשים בני
שנה חמשה זה קרבן אליצור בן שדיאור:—
36 ביום החמישי נשיא לבני שמעון שלמיאל בן צורישדי 37 וקרבנו קערת כסף אחת שלשים
ומאה משקלה מזרק אחד כסף שבעים שקל בשקל הקדש שניהם מלאים סלת בלולה בשמן למנחה
38 כף אחת עשרה זהב מלאה קטרת 39 פר אחד בן בקר איל אחד כבש אחד בן שנתו לעלה

ABCD5EFG2HIMNPQW7Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σω

25 כסף 1°] כסף̇ I **31** הקדש *om* E **32** מלאה] מליאה G2 **35** עתדים] עתודים A-G2H (ו *i. l. s. m.*) IMNPQW7Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σω **36** צורישדי] צורישדה EHPσ **38** אחת] אחד 𝔊* (ד *corr in* ת *s. m.*) | מלאה] מליאה G2

23 בקר̄ D5 | נתנא̇ל E **25** וׄקרבנו M (*t. m.*) **27 29 35** בקר̄ D5F **33** *et* **39** בקר̄ F

23 השלמים.. ABE.. CD5FHINPQW7Y1𝔄𝔅𝔇 :לחטאת **22** F/ W7.. A–D5G2HINPQY1𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 :לעלה
2° חמשה.. AFNQW7 | CD5I𝔄𝔍 : G2𝔈/ FNQ𝔅𝔇 1° חמשה.. | A-D5F-INPQW7𝔄𝔇𝔈𝔍 : Y1𝔅 שנים.. | AY1
זבולן: | AB השלישי.. **24** AB𝔅 קרבן.. | AB.. CD5FG2INQW7Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍σ 3° חמשה: | CD5I𝔄𝔊𝔍 : 𝔈/ 𝔅𝔇
שלשים: | 𝔇 D5/ 𝔈 אחת.. | 𝔈 : NQ/ 𝔅 FY1 וקרבנו.. **25** A-D5F--IMNPQW7Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 :חילן | B.. 𝔊
AB.. CD5FIMY1𝔄𝔇𝔈𝔊 הקדש: | AB : D5/ 𝔅𝔇 2° כסף.. | A D5FG2IMNPQW7Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 משקלה: | W7
ABE.. CD5FIMNQY1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 קטרת: | 𝔇 אחת.. **26** ABD5FG2IMNQW7Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 למנחה: | NQ
F/ 𝔅.. 𝔇𝔈𝔊𝔍 (*vid*) A-D5HIMNQW7Y1𝔄 לעלה: | 𝔈/ BD5FNQ𝔅𝔇 2° אחד.. | I𝔅 : ABD5FNQY1𝔇𝔈 בקר.. **27**
| BCD5FIMNW7𝔇𝔈𝔍 : QY1𝔅 שנים.. | Y1𝔅 השלמים.. **29** A.. BCD5FIMNQW7Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 לחטאת: **28**
CD5G2IMNQW7𝔄𝔅𝔇 3° חמשה: | D5G2I𝔄𝔊𝔍 : 𝔈/ AFNQ𝔅 2° חמשה.. | CD5FI𝔄𝔊 : 𝔈/ NQ𝔅𝔇 1° חמשה..
CD5F--IMPW7Y1𝔄𝔅𝔇 שדיאור: | G2𝔅 ראובן: | AB הרביעי.. **30** AB קרבן.. | ABF *del* 3*.. (*t. m.*) 𝔈𝔊𝔍
| ABD5F--INPQW7Y1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 משקלה: | 𝔈 : F/ D5𝔇 אחת.. | A : NQ/ D5FY1 וקרבנו.. **31** ABNQ.. 𝔈𝔊𝔍
ABD5FIMNQW7Y1𝔄𝔅𝔇 למנחה: | ANQ.. CD5FIMY1𝔅𝔇𝔈𝔊 הקדש: | I שבעים: | 𝔇 D5 2° כסף.. | I אחד:
| N𝔈/ D5FQ𝔅 2° אחד.. | I𝔅 : ABD5FNPQY1𝔇𝔈 בקר.. **33** BCD5FG2IMNQY1𝔅𝔇𝔈𝔊 קטרת: **32** 𝔈𝔊𝔍
השלמים.. **35** AB.. CD5FIMNQW7Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 לחטאת: **34** F/ B𝔅.. ACD5G2HIMNPQY1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 לעלה:
ACD5G2I : FNQ𝔅𝔇𝔈 2° חמשה.. | D5FI𝔄 : 𝔈/ NQ𝔇 1° חמשה.. | D5IMNW7𝔄𝔈 : BFQY1𝔅𝔇 שנים.. | BY1𝔅
| A𝔅 שמעון.. | A החמישי.. **36** ABI/ F קרבן.. | AB.. CD5FG2IMNQW7Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 3° חמשה: | 𝔄𝔊𝔍
משקלה: | F𝔈/ D5𝔇 אחת.. | A : NQ/ D5FPY1 וקרבנו.. **37** NQ.. A-D5FG2IMPW7Y1𝔄𝔅𝔇𝔈 צורישדי:
BD5FG2IMNPQ למנחה: | ABNQ.. CD5FHIMPY1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 הקדש: | D5 2° כסף.. | D5F--INPQW7Y1𝔅𝔈𝔊𝔍
AD5NQY1𝔇𝔈 בקר.. **39** A.. BCD5FG2IMNQY1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 קטרת: | 𝔇 אחת.. **38** A/ W7Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍
F/ AB.. CD5G2IMNQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 לעלה: | 𝔈/ ABD5FNQ 2° אחד.. | I𝔅:

4ויאמר יהוה אל משה לאמר 5קח מאתם והיו לעבד את עבדת אהל מועד ונתתה אתם אל
הלוים איש כפי עבדתו 6ויקח משה את העגלות ואת הבקר ויתן אתם אל הלוים 7את שתי העגלות
ואת ארבעת הבקר נתן לבני גרשון כפי עבדתם 8ואת ארבע העגלות ואת שמנת הבקר נתן לבני
מררי כפי עבדתם ביד איתמר בן אהרן הכהן 9ולבני קהת לא נתן כי עבדת הקדש עליהם בכתף
ישאו 10ויקר(י)בו הנשיאים את חנכת המזבח ביום המשח אתו ויקר(י)בו הנשיאים את קרבנם
לפני המזבח 11ויאמר יהוה אל משה נשיא אחד ליום נשיא אחד ליום יקריבו את קרבנם
לחנכת המזבח:—

12ויהי המקריב ביום הראישון את קרבנו נחשון בן עמינדב למטה יהודה 13וקרבנו קערת כסף
אחת שלשים ומאה משקלה מזרק אחד כסף שבעים שקל בשקל הקדש שניהם מלאים סלת
בלולה בשמן למנחה 14כף אחת עשרה זהב מלאה קטרת 15פר אחד בן בקר איל אחד כבש
אחד בן שנתו לעלה 16ושעיר עזים אחד לחטאת 17ולזבח השלמים בקר שנים אילים חמשה עתודים
חמשה כבשים בני שנה חמשה זה קרבן נחשון בן עמינדב:—

18ביום השני הקריב נתנאל בן צוער נשיא יששכר 19הקריב את קרבנו קערת כסף אחת שלשים
ומאה משקלה מזרק אחד כסף שבעים שקל בשקל הקדש שניהם מלאים סלת בלולה בשמן
למנחה 20כף אחת עשרה זהב מלאה קטרת 21פר אחד בן בקר איל אחד כבש אחד בן שנתו

ABCD⁵EFG²HINPQW⁷Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σω

5 והיו] והיה N | עבדתו] עבידתו HP 7 עבדתם] עבידתם 𝔊 8 ארבע] ארבעת ABCEFG²* (ת eras) H (ת i. l. s. m.) INQW⁷Y¹𝔅𝔈𝔍 (ת t. m.) σ 10 המשח] המשיח C–INPQW⁷𝔄𝔅𝔊𝔍σω 11 יקריבו] י 2° om E 13 קערת] קהרת E | מלאים] מלאוים P 18 נשיא] הנשיא D⁵ 19 מלאים] מלאוים H* (ו eras) P

---

5 מאֹתם ABNQ𝔄 del σ 6 הבקֿר ABD⁵F 7 הבקֿר ABD⁵F𝔄𝔈 8 ארבעֿ 𝔄𝔍*ω ארבעתֿ 𝔈 | הבקֿר ABD⁵F 9 נתֿן ABD⁵F del 𝔍* 10 המשֿח AB𝔇 · 𝔈 13 מלאוֿים P 15 בקֿר D⁵ 17 בקֿר D⁵F 19 מלאוֿים H* (וֹ eras) 21 בקֿר D⁵F𝔄

---

4 משה: CG² /N | לאמר.. ABCG²HNPQW⁷𝔅𝔊 :D⁵FIY¹𝔇𝔈𝔍 5 מאתם/ 𝔇 :CI | מועד: A–D⁵FG² INQW⁷Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | הלוים.. NQ | עבדתו: A–D⁵FG²NPQW⁷Y¹𝔄𝔅 (vid) 𝔇𝔈𝔊𝔍 6 העגלות/ N | הבקר.. AB𝔅𝔇 /Y¹ :𝔊 | הלוים: D⁵FHNPQW⁷Y¹𝔅𝔇𝔊𝔍 /𝔈 7 העגלות: 𝔈 | הבקר.. C :AB | עבדתם: omn 8 הבקר.. 𝔅𝔈 | מררי.. NQ | עבדתם/ D⁵ :BIW⁷Y¹𝔄 | הכהן: A–INPQW⁷Y¹𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 –: 𝔇 (f. p.) 9 נתן: 𝔅 (vid) ..BNQ𝔇𝔈 /A del 𝔍* | ישאו: A–D⁵F–INPQW⁷Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 10 אתו: ABD⁵–G²INQW⁷Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈 𝔊𝔍 ..C | המזבח: 2° CF–INPQW⁷Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:ABD⁵ 11 משה: I ..ABD⁵NQ /𝔈 | ליום.. 1° NQ𝔈 :B G²𝔍 | ליום.. 2° AB /NQ :CD⁵G²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔊 | קרבנם.. NQY¹ :B 12 עמינדב.. W⁷ /C :𝔊 | יהודה: CD⁵ F–INPQW⁷Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB 13 וקרבנו.. FHPY¹ /D⁵NQ𝔈 :ABE | כסף: 1° I | אחת.. 𝔇 /D⁵F :I𝔈 | שלשים.. W⁷ :E | משקלה/ D⁵ :CF–INPQY¹𝔅𝔇𝔈𝔍 | אחד: I | כסף.. 2° 𝔇 /D⁵𝔈 :ABC𝔊 | הקדש: C–FW⁷ Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..BNQ | מלאים: C | למנחה: A–D⁵FG²HNPQW⁷Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 14 קטרת: D⁵FHINPQY¹𝔄𝔅𝔇 𝔈𝔍 ..BC 15 בקר.. ABFNQ𝔇𝔈 /D⁵ :IY¹𝔄𝔅 | אחד.. 2° BNQ𝔈 /D⁵F | לעלה: A–EHINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..W⁷ /F 16 לחטאת: ACD⁵FHINPW⁷Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:Q (f. p.) ..B 17 השלמים.. Y¹ | שנים.. 𝔅 :A–D⁵FINQW⁷𝔄𝔇𝔈𝔍 | חמשה.. 1° FHNPQ𝔅𝔇 /𝔈 :CD⁵G²I𝔊𝔍 | חמשה.. 2° AFNQ𝔅𝔇𝔈 :CD⁵EG²I𝔍 | חמשה: 3° CD⁵FG²IQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 –:N ..ABW⁷ | קרבן.. ABHPQ𝔅𝔈𝔊 18 השני.. AB | צוער: D⁵EY¹𝔄𝔍 ..AB𝔈 | יששכר: G²H𝔊 /𝔈 19 קרבנו.. FN :ABQW⁷Y¹𝔅𝔇 | אחת.. 𝔇 /D⁵F | שלשים.. W⁷ | משקלה: A–D⁵FHINPQW⁷Y¹𝔅𝔇𝔍 | כסף/ 2° D⁵ :AB | בשקל.. A𝔊 | הקדש: CD⁵FIW⁷Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈 ..ABNQ | למנחה: BCFINPQW⁷Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 /D⁵ 20 קטרת: CD⁵FINQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..AB 21 בקר.. ABD⁵FHNQY¹𝔈 :G¹ I𝔄𝔅 | אחד.. 2° ABD⁵FNQ𝔅𝔈 :I |

על סל המצות ועשה הכהן את מנחתו ואת נסכו 18 וגלח הנזיר פתח אהל מועד את ראש נזרו
ולקח את שער ראש נזרו ונתן על האש אשר תחת זבח השלמים 19 ולקח הכהן את הזרע בשלה
מן האיל וחלת מצה אחת מן הסל ורקיק מצה אחד ונתן על כפי הנזיר אחרי התגלחו את נזרו
20 והניף אתם הכהן תנופה לפני יהוה קדש הוא לכהן יהיה על חזה התנופה ועל שוק התרומה
ואחר ישתה הנזיר יין 21 זאת תורת הנזיר אשר ידר קרבנו ליהוה על נזרו מלבד אשר תשיג ידו
כפי נדרו אשר ידר כן יעשה על תורת נזרו:—
22 וידבר יהוה אל משה לאמר 23 דבר אל אהרן ואל בניו לאמר כה תברכו את בני ישראל
§ W7 אמר להם 24 יברכך יהוה וישמרך 25 יאר יהוה פניו אליך ויחנך §26 ישא יהוה פניו אליך וישם לך
שלום 27 ושמו את שמי על בני ישראל ואני אברכם:—
VII 1 ויהי ביום כלות משה להקים את המשכן וימשח אתו ויקדש אתו ואת כל כליו ואת המזבח
ואת כל כליו וימשחם ויקדש אתם 2 ויקרבו נשיאי ישראל ראשי בית אבתם הם נשיאי המטות
הם העמדים על הפקדים 3 ויביאו את קרבנם לפני יהוה שש עגלת צב ושנים עשר בקר עגלה
על שני הנשיאים ושור לאחד ויקרבו אתם לפני המשכן:—

ABCD5EFG2HINPQW7Y1𝕬𝕭𝕯𝕰𝕲𝕵σω

נסכו] נסכיו C–G2INQY1𝕬𝕰 (י i. l. s. m.) 𝕲 (י i. l. s. m.) 𝕵 (t. m.) σ del 𝕭𝕵* 19 אחד] אחת E (ד corr in ת) | התגלחו] ו om G2𝕰* (s. m.) ω del 𝕭 20 קדש] קדוש D5P𝕰* (ו eras) del 𝕭 26 שלום] ו om 𝕵 (t. m.) del 𝕵* 27 ושמו] ושימו A–D5E (י i. l.) F–INPQY1𝕬𝕭𝕯𝕰𝕲𝕵σω (י i. l.) VII 1 אתו 1°] את המשכן I* (המשכן exst et את corr in אתו t. m.) 2 ויקרבו] ויקריבו A–IPW7Y1𝕬𝕭𝕯𝕰𝕲 (י 2° i. l. s. m.) 𝕵σω | נשיאי 1°] הנשיאי D5 del σ | אבתם] אבותם CEG2HINPQW7Y1𝕬𝕭𝕯𝕰𝕲𝕵σω 3 ויביאו] והביאו G2 | על שני] לשני 𝕭 | ויקרבו] ויקריבו A–IPW7Y1𝕬𝕭𝕯𝕰𝕲𝕵σω | לפני] על פני E

18 אֿת 2° ABC del 𝕭 19 בשלֿה P del 𝕭 | התגלֿח G2𝕰* del 𝕭 26 שלֿם 𝕵 (t. m.) del 𝕵*
VII 2 אבֿתם AB ' D5F 3 בֿקר D5F

18 נזרו: FNQ del 𝕭 A–D5HPY1𝕬𝕰𝕵 נסכו: | A del 𝕭 מנחתו.. | C del 𝕭𝕵 ..ABD5–INPQY1𝕬𝕯𝕰𝕲 המצות: A–HNPQY1𝕯𝕰𝕵 השלמים: | ABA𝕲 : D5𝕰 / Y1𝕭𝕯 2° נזרו.. | C del 𝕭𝕵 .. ABD5EFHNPQY1𝕬 (vid) 𝕯𝕲 1° NQ.. ABCG2IY1𝕯𝕰𝕲 אחד: | CA𝕲𝕵 del 𝕭 : 𝕰 / AB הסל.. | CENQ𝕲𝕵 del 𝕭 : D5 / B𝕰 האיל.. 19 del 𝕭 | 20 יהוה / NQ : ABD5FG2I𝕬𝕲 del 𝕭 A–EG2HINPQY1𝕬𝕯𝕰𝕲 del 𝕭 נזרו: | AB הנזיר.. | D5 del 𝕭 / 𝕵 .. ABCG2HINPQ𝕯𝕲 התרומה: | 𝕲 del 𝕭 התנופה.. | AB del 𝕭 : 𝕰 / D5 יהיה.. | ABNQY1𝕬(?) del 𝕭𝕵 הוא: D5 : F / AB 1° ידר.. | 𝕲 הנזיר.. 21 B del 𝕵 .. C : | Y1 (f. p.) D5NQ :— AEF–IP𝕬(?)𝕭𝕯𝕰𝕲 יין: | D5 del 𝕭 / משה / 22 D5INQ𝕲 del 𝕭 : 𝕰 / AB 2° ידר.. | FY1 del 𝕭 ידו: | D5HINPQ𝕯 del 𝕭 1° נזרו: | G2PY1 del 𝕭 A–D5G2HQ לאמר.. | AD5FG2𝕯 del N בניו: 23 D5FIY1𝕯𝕰 del 𝕭σ : ABCG2HNQ𝕲 לאמר.. | N del 𝕭 D5 / ABY1𝕬𝕭𝕯𝕰 .. G2HNPQ להם: | 𝕰 del N𝕭 / A .. BCD5FPQY1𝕯 ישראל: | IA𝕰𝕲𝕵 del N : F / 𝕭𝕯 A–D5F–IPQY1 ויחנך: | 𝕯 del N אליך.. 25 D5 (f. p.) del N𝕵 :— ABCF–IPQY1𝕬(?)𝕭𝕯𝕰𝕲σ וישמרך: 24 ישראל: 27 A–D5FHIPQY1𝕬(?)𝕭𝕯𝕰𝕲σ del N𝕵 שלום: | Q del N / HPW7𝕯 אליך.. 26 𝕬(?)𝕭𝕯𝕰𝕲 del N𝕵 A : C𝕭 1° כליו.. | B 2° אתו.. | AIW7𝕬(?) : 𝕯 / BNQ𝕭𝕰 המשכן.. VII 1 D5 del N / ABCQ𝕬(?)𝕰𝕵 .. W7 A–D5F–INPQ אתם: | 𝕯 וימשחם: | BC del σ .. D5FG2INQ𝕬𝕭𝕯𝕰𝕲 2° כליו: | B המזבח.. | BD5FINQ𝕰𝕲 A–D5 הפקדים: | I : NQ / D5𝕭𝕰 המטות.. | F .. A - EG2INPQW7Y1𝕬𝕭𝕯𝕰𝕲𝕵 אבתם: 2 Y1 .. W7𝕬𝕭𝕰𝕲𝕵σ D5F : 𝕰 / ABW7𝕲 בקר.. | BI : NQY1 / 𝕯 צב.. | ACW7Y1𝕬𝕯𝕰 : BNQ יהוה.. 3 F–INPQW7Y1𝕬𝕭𝕯𝕰𝕲𝕵 AB .. CD5FINQW7Y1𝕬𝕭𝕯𝕰𝕲𝕵 לאחד: | G2NQY1𝕬𝕭𝕯 del 𝕵

vers. 22 *et sequentes osculando attriti sunt in* N𝕬𝕭𝕯𝕰𝕲

VI 1וידבר יהוה אל משה לאמר 2דבר אל בני ישראל ואמרת אליהם איש או אשה כי יפלא לנדר
נדר נזיר להזיר ליהוה ¶3מיין ושכר יזיר חמץ יין וחמץ שכר לא ישתה וכל מש(?א)רת ענבים ¶ D6
לא ישתה וענבים לחים ויבשים לא יאכל 4כל ימי נזרו ¶מכל אשר יעשה מגפן היין מחרצנים ¶ p
ועד זג לא יאכל 5כל ימי נדר נזרו §תער לא יעבר על ראשו עד מלאת הימים אשר יזיר ליהוה § D5
קדוש יהיה גדל פרע שער ראשו 6כל ימי הזירו ליהוה על נפש מת לא יבוא 7לאביו ולאמו לאחיו
ולאחתו לא יטמא להם במותם כי נזר אלהיו על ראשו 8כל ימי נזרו קדוש הוא ליהוה:—
9וכי ימות מת עליו בפתע פתאם וטמא ראש נזרו וגלח ¶ראשו ביום טהרתו ביום השביעי ¶ M
יגלחנו 10וביום השמיני יביא שתי תרים או שני בני יונה אל הכהן אל פתח אהל מועד 11ועשה
הכהן אחד לחטאת ואחד לעלה וכפר עליו מאשר חטא על הנפש וקדש את ראשו ביום ההוא
12והזיר ליהוה את ימי נזרו והביא כבש בן שנתו לאשם והימים הראיש(ו)נים יפלו כי טמא נזרו:—
13וזאת תורת הנזיר ביום מלאת ימי נזרו יביא אתו אל פתח אהל מועד 14והקריב את קרבנו
ליהוה כבש בן שנתו תמים אחד לעלה וכבשה אחת בת שנתה תמימה לחטאת ואיל אחד תמים
לשלמים 15וסל מצות סלת חלות בלולת בשמן ורקיקי מצות משחים בשמן ומנחתם ונסכיהם
16והקריב הכהן לפני יהוה ועשה את חטאתו ואת עלתו 17ואת האיל יעשה זבח שלמים ליהוה

ABCD5D6EFG2HIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σωp

VI 2 נזיר] י *om* G2* (*s. r. s. m.*) I **3** יזיר] י 2° *om* I | משארת *omnia mihi nota mss. habent, sed Targum ms. Nutt habet* משרת | ויבשים] ויבישים ABCE–IMNP (י 2° *i. l.*) Q𝔄𝔇𝔈𝔊σωp *del* 𝔅 **4** זג] זך A *del* 𝔅 **5** קדוש] ו *om* [𝔉] *del* 𝔅 **7** ולאחתו] ולאחותו BCEG2IN𝔇ω ולאחתיו Q *del* 𝔅 | אלהיו] ~ אליהו G2 **9** בפתע] בפתח H* (ע *sup eras* ח) IP* (ע *sup eras* ח) *del* 𝔅 | ראשו] *pr.* את I* (*eras*) *del* 𝔅 **12** כי] כל 𝔄 *del* 𝔅 **15** בלולת] ~ בללות ABCEFG2INQY1𝔄𝔇𝔈𝔍σω בלולות HP𝔊 *del* 𝔅 | משחים] ~ מחשים 𝔄 *del* 𝔅 **17** שלמים] השלמים D5 |

VI 3 ושכֹּר 𝔍 | יזֹּר I | ויבֹשים Y1 **4** יעֲשה AEFHI𝔄𝔈𝔍 ֽ C **5** גדֹ֗ל HP **7** ולאחֹתו F ׳ HP **11** וקדֹ֗ש FI *del* 𝔅 **12** ראישונים 𝔊 | יפֹּלו E **17** שֹׁלמים 𝔈

VI 1 משה: D6G2 /N | לאמר.. A–D6G2HMNPQ𝔅𝔊σ :FIY1𝔇𝔈𝔍p **2** ישראל: B | אליהם: AD6G2IMNQY1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p | ליהוה: M𝔄𝔇𝔊𝔍p ..NQY1𝔅𝔈 /F **3** יזיר.. M :EFG2PQY1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p –:N (*f. p.*) ׀:C *del* 𝔅 | ישתה: 1° ABFG2HIP𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p ..CNQ /Y1 *del* 𝔅 | ישתה/ 2° 𝔍 :ABCF–IMNPQY1𝔄𝔅𝔈𝔊p | יאכל: P /M **4** נזרו: ACFHIMNPQY1𝔇𝔍p ..B | היין.. AN :B𝔍 *del* 𝔅 | יאכל: P ..𝔈 /𝔇 *del* 𝔅 **5** נזרו.. BE𝔈 :CG2IMNPQY1𝔄𝔇𝔊𝔍 *del* 𝔅 | ראשו: 1° A ..Y1𝔇 | ליהוה: AD5FG2IMNQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 (*err* קדוש) | יהיה.. 𝔅 *vid* 𝔇𝔈 /F :𝔄𝔍 | ראשו: 2° BIQY1σ ..𝔇 *del* 𝔅 **6** ליהוה: CD5F–IMP𝔊𝔍 ..Y1 /NQ | יבוא: ABENPQY1𝔄 ..D5F𝔇𝔈𝔊 *del* 𝔅 **7** ולאחתו.. NQ :𝔊 *del* 𝔅 | במותם: ABG2IMNPQ𝔇𝔈𝔊𝔍 ..CY1𝔄 /D5 *del* 𝔅 | ראשו: D5FINQY1𝔇 ..AM𝔅 /G2𝔊 **8** נזרו: B ..A /NQ **9** בפתע/ I *del* 𝔅 | פתאם.. AMNQ𝔈 :I𝔇𝔊 *del* 𝔅 | נזרו: AIMNQY1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..D5F𝔈 | טהרתו: AC–G2INQY1𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* 𝔅 | יגלחנו: AEG2INQY1𝔅𝔇𝔈𝔊 ..P /D5F **10** יונה: 𝔊 *del* 𝔅 | מועד: B–EG2HINPQY1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* 𝔅 **11** לחטאת.. NQ *del* 𝔅 | לעלה.. 𝔇 /F :ACD5G2HINPQ𝔄𝔈𝔊𝔍 *del* 𝔅 | הנפש: D5FG2HNPQY1𝔄𝔈𝔊𝔍 ..A /𝔇 *del* 𝔅 | ההוא: ACEHP𝔇 ..D5NQ𝔅 (*vid*) 𝔈 /F **12** נזרו/ F :ACD5G2HINPQY1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* 𝔅 | לאשם: A–D5FHINPQY1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* 𝔅 | יפלו.. ABCNQ𝔅 :𝔊 **13** הנזיר: FY1𝔅 (*vid*) ..ANQ | נזרו/ CY1 :AD5EI𝔇𝔍 (*t. m.*) *del* 𝔅𝔍 | מועד: CD5EG2INQY1𝔄𝔈𝔊 ..ABHP𝔇σ /F (*vid*), *del* 𝔅𝔍 **14** ליהוה.. NQ𝔅 /𝔈 :AIY1𝔄𝔇𝔊 | לעלה.. P /D5 :ABCEG2INQY1𝔄𝔇𝔈𝔊 *del* 𝔅 | לחטאת: AG2INQ𝔄𝔇𝔊𝔍 ..BCFHPY1𝔈 *del* 𝔅 | לשלמים: AC–INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 *del* 𝔍 **15** סלת/ G2 :Y1 *del* 𝔅 | בשמן.. 1° Y1 /D5NQ :ABG2I𝔄𝔇𝔊 *del* 𝔅𝔍 | בשמן: 2° BD5EINQ𝔇𝔊 ..CHPY1 ⁏A *del* 𝔅 | ונסכיהם: ABCEG2HINPQY1𝔅𝔇𝔈 /D5 *del* 𝔍 **16** יהוה: ABD5–G2INQ𝔄𝔇𝔈𝔊σ ..HPY1 /C𝔍 *del* 𝔅 | עלתו: ABG2HINPQY1𝔇𝔍 ..D5F𝔈 *del* 𝔅 **17** ליהוה: A *del* 𝔅 |

את שכבתו מבלעדי אישך 21 והשביע הכהן את האשה בשבעת האלה ואמר הכהן לאשה יתן
יהוה אתך לאלה ולשבעה בתוך עמך בתת יהוה את ירכך נפלת ואת בטנך צבא 22 ובאו המים
המאררים האלה במעיך לצבת בטן ולנפל ירך ואמרה האשה אמן אמן:—
¶§ 23 וכתב את האלות האלה הכהן בספר ומחה אל מי המרים 24 והשקה את האשה את מי § G^2 ¶ G^1
המרים המאררים ובאו בה המים המאררים למרים 25 ולקח הכהן מיד האשה את מנחת הקנאת
והניף את המנחה לפני יהוה והקריב אתה אל המזבח 26 והרים הכהן מן המנחה את אזכרתה
והקטיר המזבחה ואחר ישקה את האשה את המים 27 והשקה את המים והיה אם נטמאה ותמעל
מעל באישה ובאו בה המים המאררים למרים וצבתה בטנה ונפלה ירכה והיתה האשה לאלה
בקרב עמה 28 ואם לא נטמאה האשה וטהרה היא ונקתה ונזרעה זרע 29 זאת תורת הקנאת אשר
תשטה אשה תחת אישה ונטמאה 30 או איש אשר תעבר עליו רוח קנאה וקנא את אשתו והעמיד
את האשה לפני יהוה ועשה לה הכהן את כל התורה הזאת 31 ונקה האיש מעון והאשה ההיא
תשא את עונה:—

ABCD^{6}EFG^{1}G^{2}HIMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σωp

2° אישך] אישיך CEFMNP* (י 2° *eras*) Q𝔇𝔈ωp 21 והשביע] י *om* [ƒ] | בשבעת] בשבועת ABCD^6 (ו *i. l.*
s. m.) EFHIMNPQ𝔄𝔇𝔈𝔊ωp | אתך] אתיך ABEFH (י *i. l. s. m.*) MNQ𝔄𝔇𝔈ωp | ולשבעה] ולשבועה ABCD^6
(ו 2° *i. l. s. m.*) EFH* (ו 2° *eras*) IMNQ𝔄𝔇𝔈𝔊σωp ~ ולשובעה P | עמך] עמיך A–FHIMNPQ𝔇𝔈𝔊σωp | ירכך]
ירכיך C–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍σω* (י 2° *i. l.*) p | בטנך] בטניך CEFHNPQ𝔇𝔈ω* (י *i. l.*) p 22 המאררים] א *om* E
23 המרים] המארים AFG^2 (א *i. l.*) HIMNPY^{1}𝔄𝔇[ƒ]𝔍σp ~ המראים Q 24 המרים] המארים ACF–IMNPQY^1
𝔄𝔅𝔇𝔍σωp | למרים] למארים AF–IMNP (א *i. l.*) Q (א *i. l.*) 𝔄 (א *i. l.*) 𝔅𝔇𝔍ωp 26 והרים] הרים *s. r. s. m.* (*vid*)
BNQ | המזבחה] ה 2° *om* HI* (*i. l. s. m.*) P 27 למרים] למארים AFHIMNP (א *i. l.*) Q𝔄𝔇[ƒ]𝔍σp
28 נטמאה] ה *om* G^2 | ונקתה] ונקיתה F ונקאתה AD^6 | ונזרעה] ה *om* BQ 29 הקנאת] הקנאות I | אשר]
ואשר AB𝔊 30 קנאה] ה *om* B | וקנא] וקנה I וקנאה G^{2}HP 31 ונקה] ונקא D^6

אישך 2° ABG^{1}HI𝔄 < 𝔊 ‘ D^6 (*s. m*) אישיך C 21 בשבעת G^1 ‘ 𝔍 | האלה ABG^{1}I𝔄 < E | אתך CG^{1}I ‘ D^{6}𝔍
את(י)ך H (*s. m.*) איתיך E ' M (*t. m.*) | לאלה G^{1}𝔈 | ולשבעה G^1 < 𝔍 | עמך G^{1}𝔄 < 𝔍 עמיך C ' M (*t. m.*) | ירכך
AB < 𝔊 ירכיך IM (*t. m.*) | בטנך ABD^{6}G^1 ' 𝔄 בטניך C 22 המאוררים M (*t. m.*) המררים E | בטן H
23 המרים D^6 (*s. m.*) המארים M (*t. m.*) 24 המרים D^6 (*s. m.*) | למרים D^6 (*s. m.*) למארים M 26 והרים 𝔈
והרים M (*t. m.*) | ישקה Q 27 והיה M (*t. m.*) | מעל F | למרים D^6 (*s. m.*) למארים M | לאלה F
29 אשר 𝔈 ' N | תשטה Q | תחת AEI𝔄𝔊 30 וקנא E וקנאה G^2 | את 1° ACEFI (*s. m.*) 𝔄𝔊ω 31 את A

אישך: 2° ABCF–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..Y^1 / Mσ 21 האלה: ABCEFHIMNPY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p | לאשה.. ABMN
Q𝔈p / F :G^{1}I | לאלה.. 𝔈 | עמך: ABD^{6}FHIPQY^{1}𝔅𝔈𝔊p –:N (*f. p.*) | נפלת.. 𝔊 | צבא: A–D^{6}G^{1}HIMNPQ
Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p 22 במעיך.. MNQ𝔈 / 𝔇p :B | ירך: CD^{6}F–IMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔊𝔍p ..AB / 𝔈 23 בספר: I𝔇
..ANQ𝔅𝔈p | המרים: ABEG^{2}IMNQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..F 24 האשה / 𝔊 | המאררים: 1° AG^{2}IMNQ𝔄𝔈𝔊𝔍 ..F
Pp / 𝔇 | למרים: BCEF–IMPY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..A ¿NQ 25 הקנאת: AD^{6}G^{2}IM ..HNPQ𝔇𝔈 | יהוה/ FY^1
:A–D^{6}G^{2}HIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p | המזבח: CD^{6}FG^{2}IPY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..MNQ 26 אזכרתה.. 𝔅 (*vid*) 𝔈 / F :𝔄𝔊 |
המזבחה: CD^{6}G^{2}IMNPQY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σp ..B / F | המים: ABCFG^{2}MPY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊p ..NQ𝔈 27 המים.. 𝔅 *vid* / p
:ACHIMNPQY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 | נטמאה.. 𝔅p :A | באישה.. MY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍 / p :AG^{2}I𝔈 | למרים.. σ / F :A–D^{6}G^{2}IMN
QY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p | בטנה: 𝔊 | ירכה: AEG^{2}IMNQY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p ..C𝔅 | עמה: ABCE–IMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σp
28 האשה/ p | היא: BEF ..AY^{1}𝔅𝔈 | זרע: AEFG^{2}MNQY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p –:𝔅 –·:HP ·:I 29 הקנאת: BIY^1
..𝔇p | ונטמאה: ABD^6–INQY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σp 30 קנאה.. 𝔇 | אשתו: ABCG^{2}IY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..HNPQp / 𝔈 | יהוה:
ABD^{6}G^{2}MNQY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p | הזאת: BCG^{2}INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p ..AM / F 31 מעון: BD^{6}INY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊 –:Q
..AHMP𝔅 / p | ההיא.. A

§11וידבר יהוה אל משה לאמר 12דבר אל בני ישראל ואמרת אליהם איש איש כי תשטה אשתו § D6
ומעלה בו מעל 13ו§שכב איש אתה שכבת זרע ונעלם מעיני אישה ונסתרה והיא נטמאה ועד § ω
אין בה והיא לא נתפשה 14ועבר עליו רוח קנאה וקנא את אשתו והיא נטמאה או עבר עליו
רוח קנאה וקנא את אשתו והיא לא נטמאה 15והביא האיש את אשתו אל הכהן והביא את
קרבנה עליה עשירת האיפה קמח שערים לא יצק עליה שמן ולא יתן עליה לבונה כי מנחת
קנאת היא מנחת זכרון מזכרת עון ¶16והקריב אתה הכהן והעמדה לפני יהוה ¶¶17ולקח הכהן D5 ¶¶ c ¶
מים קדשים בכלי חרש ומן העפר אשר יהיה בקרקע המשכן יקח הכהן ונתן אל המים 18והעמיד
הכהן את האשה לפני יהוה ופרע את ראש האשה ונתן על כפיה את מנחת הזכרון מנחת קנאת
היא וביד הכהן יהיו מי המרים המאררים:—
19והשביע אתה הכהן ואמר אל האשה אם לא שכב איש אתך ואם לא שטית טמאה תחת
אישך הנקי ממי המרים המאררים האלה 20ואת כי שטית תחת אישך וכי נטמאת ויתן איש בך

ABCD5D6EFG1HIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σωcp

13 ונעלם] ונעלמה CD5 (ה s. m.) D6EF (ה s. m.) HMP[ℱ]𝔊c 14 ועבר] או . עבר H | וקנא] bis וקנה I | והיא נטמאה i. l. s. m. 𝔊 | וקנא 2°] וקנאה σ 15 עשירת] ~ עשרית ABY1 del 𝔍* | קנאת] קנאות AB* (ו eras s. m.) 16 הכהן] pr אל E* (exst) | והעמדה] והעמידה A–G1IMNQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σωp 17 קדשים] קדישים A–FG1 (י 1° i. l.) H (י 1° i. l.) IMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σωp | חרש] חריש E* (י eras) 18 המרים] המארים ABC F–IMNQY1𝔄𝔅𝔇𝔍σωp | המאררים] ר 1° eras P 19 אתך] אתיך CEFH (י s. m.) MNPQ𝔇𝔈𝔊ωp | אישך] אישיך CEFMNQ𝔇𝔈𝔊ωp | הנקי] הנקיא EI[ℱ]𝔊 | המרים] המארים ABF–IMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍σωp 20 שטית] שיטית P* (י 1° eras) | אישך 1°] אישיך EFMNQ𝔇𝔈𝔊 (י 2° s. m.) ωp | נטמאת] נטמאתי M | בך] ביך CFH MNPQ𝔇𝔈𝔊ωp |

---

12 תשטה̄ Q (p. m.?) | מעַל F 13 אתָה ABD5ENQ𝔄 | ונעלם̄ 𝔅𝔈ω ˈ D5* ונעלמה M (t. m.) | ועַד A–D5G1I𝔄 ˈ D6𝔈 14 וקנא bis E | את̄ 1° A–D5EFG1IMNQ𝔄𝔈𝔊ω del 𝔍c | את̄ 2° A–D5EFG1IMNQ 𝔄𝔊ωc 15 עליה bis M (t. m.) 16 אתה D5 (s. m.) 17 חריש E* (י eras) | העפר M (t. m.) | אָל Y1 ˈ 𝔈 18 המארים M (t. m.) 19 אתה 𝔊 (s. m.) | שכב Q (p. m.?) | אתך̄ ABD6G1H*I𝔄𝔍 אתיך NQ ˈ P (vid) 𝔈 אתיך M (ˈ t. m.) | שטית̄ CHF𝔄𝔅 < 𝔊 ⁻ 𝔍 | טמאה E | תחת ABCEG1I𝔄𝔊 | אישך̄ ABG1HP𝔄𝔍 ʼ D6 (s. m.) אישיך C ˈ M (t. m.) | המארים M (t. m.) 20 ואת̄ AB𝔊 | שטית̄ CG1HP𝔄 < 𝔊 | תחת AB CEG1I𝔄𝔍 | אישך̄ 1° ABG1H𝔄𝔍 ⁻ C | נטמאת̄ CG1HIP𝔄𝔈𝔍 | בך̄ ABEG1𝔄 < 𝔊𝔍 ᶜ D5 (s. m.) ביך H ˈ C P ˈ M (t. m.) |

---

11 משה: D6c / N | לאמר.. ABCD6MNQ𝔅𝔊c / 𝔈 : D5FG1Y1𝔇p 12 אליהם: ABD5·6G1HIMNPQY1𝔅𝔇 𝔍cp ..C𝔈 / 𝔊 | אשתו / D5 | מעל: D6MNQ ..ABFH𝔈 / 𝔇p 13 זרע.. AY1p / F𝔍 : BD5G1 | אישה.. p | ונסתרה..G1Y1𝔅 : BFINQ𝔇 | נטמאה: ABIM ..HPp / 𝔇 | בה.. CNQ𝔇 / Fp : AEI del 𝔅 | נתפשה: B–D5·6FI MNQ𝔄𝔅𝔇𝔈cp ..G1HP𝔍 ⁘ : A (f. p.) 14 קנאה/ 1° 𝔇 | אשתו.. 1° C | נטמאה: 1° A–D5IMNQ𝔅𝔇cp ..G1 HPY1𝔄𝔈𝔍 / F | קנאה.. 2° 𝔇 | אשתו.. 2° C𝔄𝔅 | נטמאה: 2° A–IMNQ𝔅𝔇𝔈𝔊cp ..Y1P𝔍 15 הכהן.. NQ𝔈 : ABD5G1HIMPY1𝔄𝔇𝔊𝔍p | עליה.. 1° AB : D5𝔊 del 𝔍 | שערים: ABG1IY1𝔅𝔇𝔍p ..M𝔈 | שמן.. 𝔈 / NQ : ABE 𝔊σ del c | לבונה/ 𝔇p : AE𝔊 | היא.. HNPQ𝔇p / F : ABIMY1𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 | עון: ABCD6F–IMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍σcp ⁖ D5 16 יהוה: CD6F–IMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p –: D5 (f. p.) 17 חרש: D6IY1𝔄𝔇p ..NQ𝔅 / F𝔈 | המשכן.. I : AB | המים: A–D6G1HIMNPQY1𝔅𝔇𝔈𝔊σp / F 18 יהוה.. C : ABD6EFIMNQY1𝔄𝔅𝔇𝔊p | האשה.. 2° NQY1p : ABD6I𝔅𝔍 | כפיה: AB𝔊 | היא: BCD6FG1IMNQY1𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍p ..A del σ | יהיו.. AB𝔅 / 𝔈 19 הכהן.. NQ : 𝔈 | האשה.. ABNY1𝔅𝔈 / Q : I | אתך.. 𝔅 (vid) 𝔈 / F𝔇 : ABIM𝔄𝔊p | אישך: ABFMNQ𝔊p ..𝔅 / 𝔈 | הנקי.. Y1 | האלה: A–FHIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p ..𝔈 20 אישך/ 1° FM : ABD6G1 | נטמאת: BD6MNQ𝔅𝔈𝔊 ..APY1 / 𝔇p |

שנה כל הבא לצבא לעבדה באהל מועד 44ויהיו פקדיהם למשפחותם שלשת אלפים ומאתים
45אלה פקדי משפחת בני מררי אשר פקד משה ואהרן על פי יהוה ביד משה 46כל הפקדים
אשר פקד משה ואהרן ונשיאי ישראל את הלוים למשפחותם לבית אבתם 47מבן שלשים שנה
ומעלה ועד בן חמשים שנה כל הבא לעבד עבדת עבדה ועבדת משא באהל מועד 48ויהיו פקדיהם
שמנת אלפים וחמש מאות ושמנים 49על פי יהוה פקד אתם ביד משה איש איש על עבדתו ועל
משאו ופקדיו כאשר צוה יהוה את משה:—
V 1§וידבר יהוה אל משה לאמר 2צוה את בני ישראל וישלחו מן המחנה כל צרוע וכל זב וכל § M
טמא לנפש 3מזכר עד נקבה תשלחו אל מחוץ למחנה תשלחום ולא יטמאו את מחניהם אשר
אני שכן בתוכם 4ויעשו כן בני ישראל וישלחו אתם אל מחוץ למחנה כאשר דבר יהוה אל משה
כן עשו בני ישראל:—
5וידבר יהוה אל משה לאמר 6דבר אל בני ישראל לאמר איש או אשה כי יעשו מכל חטאת
האדם למעל מעל ביהוה ואשמה הנפש ההיא 7והתודו את חטאתם אשר עשו והשיב את אשמו
בראשו וחמישתו יסף עליו ונתן לאשר אשם לו 8ואם אין לאיש גאל להשיב האשם אליו האשם
המושב ליהוה לכהן מלבד איל הכפרים אשר יכפר בו עליו 9וכל תרומה לכל קדשי בני ישראל
אשר יקריבו לכהן לו יהיה 10ואיש את קדשיו לו יהיה ואיש אשר יתן לכהן לו יהיה:—

ABCD5EFG1HIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σcp

45 פקדי] פקודי G1* (ו eras s. m.) Y1 del σ | על פי] עלפן sic! 𝔄* (eras, sine corr) del σ 46 אבתם] אבותם CEG1HINPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cp del σ 47 ועבדת] ועבידת I del σ 49 ופקדיו] י om 𝔇p del σ V 2 צוה] צוי A–IPY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cp del σ ~ צרוע] ~ צרעו H del σ 3 ועד] ועד A–IMNPQ𝔇𝔈𝔊𝔍cp | תשלחום] ו om D5* (i. l. s. m.) H (i. l. s. m.) P del σ 7 והשיב] י om P* (י sup eras ב p. m.?) | וחמישתו] י om HP | אשם] האשם F 8 גאל] גחל P* vid (ע s. r.) | להשיב] י om HP | אליו om σ | הכפרים] הכפורים C–FHMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 (t. m.) σ del 𝔍* 9 יקריבו] י 2° om E

44 ומאתִים AB del σ 46 אבֹתם D5 (s. m.) del σ 49 ופקֻדיו AB del σ V 2 טמֵא D5H del σc 3 עַד Y1𝔅 וְעד M (t. m.) | יטמֵאו D5H < 𝔊 del σ | שכֵן D5E𝔄 del σ 4 אֹתם D5 (s. m.) del σ 6 לאמֵר M (t. m.) del σ 8 להשֵב H | הכפֻרים G1 ׳ c 9 יקרִבו E | לַכהן D5 10 וְאיש M (t. m.) | לַכהן D5

44 למשפחתם.. AB :מועד: A–G1INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p del 𝔍c | ..C /Y1𝔈 del σ | :שנה: 2° ABFG1INPQ𝔄𝔅𝔇cp ..p del σ | :ומאתים: A–INPQY1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 NQ𝔊 45 :מררי: ABp /𝔊 | :משה: 2° A–FHINPQ𝔄𝔇𝔈𝔊cp —:Y1𝔅 46 ..ואהרן A :B | ..ישראל NQ /C del σ | /הלוים NQ del σ | :אבתם: AG1NQY1𝔅𝔍p =:𝔍 =·::G1 del σ | ..עבדה I𝔊p :ABH𝔄 del σc | :שנה: 2° ABD5HINQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p ..P del σc 47 ..ומעלה CHP𝔊p del σ | :ושמנים: ABCFG1NQY1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p ..𝔈 48 ..פקדיהם NQ del σ | :מועד: A–G1INQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cp /HP del σ 49 :משה: 1° A–D5G1INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈p del σ | :משאו: Ip ..F𝔇 /NQ del σc | ..ופקדיו ABCI𝔅 :G1𝔄𝔊 —:NQ del σ V 1 :משה: c /N del σ | ..לאמר ABCG1NQ𝔅𝔈c :D5FIY1𝔇𝔊p del σ 2 ..ישראל AN𝔇p :MQ del σc | :המחנה: ABG1 del σ | ..צרוע A del σ | :לנפש: G1Y1𝔄𝔅 ..NQ𝔈𝔊 del σ 3 :נקבה: M del σ | ..תשלחו FNQ𝔈 :G1Y1𝔄𝔅𝔇𝔍p del σ | :תשלחום: ABCIMNQY1𝔅𝔊cp ..𝔈 /F𝔄𝔍 del σ | :בתוכם: CD5FG1HIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cp /A 4 /ישראל 1° FM :INQY1p |:G1 | :למחנה: FG1IY1𝔄𝔅𝔊p ..MNQ del σ | ..משה AB /𝔈 :𝔄 del σ 5 :משה: c /IN del σ | ..לאמר ABCMNQ𝔅𝔊𝔍c :D5FG1IY1𝔇𝔈p del σ 6 :ישראל: D5F𝔄𝔇p /Q del σc | ..לאמר A–D5FHIMNPQ𝔄𝔇𝔊cp :G1Y1𝔅𝔈𝔍 del σ | :ביהוה: ABG1I𝔊𝔍cp ..NQ /D5𝔅𝔈 | :ההיא: A–D5IMPQ𝔄𝔇𝔊p —:N ..FY1𝔈 del σ 7 :חטאתם: I | ..עשו NQ /F𝔈 :ACD5G1HIPY1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p | ..בראשו 𝔅𝔊 | ..עליו CPY1 /𝔇𝔈 :ABD5NQc del 𝔍σ | :לו: A–IPQY1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍σcp —:N ÷M /𝔈 8 /גאל 𝔇p | ..אליו ABEFNQp /Y1𝔇 :D5 ¿𝔅 om σ | :לכהן: INQ𝔅𝔇𝔊 ..ABY1𝔈 /D5 | :עליו: A–D5FG1INQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cp 9 /ישראל F𝔈 :D5G1 | :יהיה: ABD5F–IMNPQY1𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍σcp 10 :יהיה: A–D5F–IMNPQY1𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍σcp

§29בני מררי למשפחותם לבית אבתם תפקד אתם 30מבן שלשים שנה ומעל§§ה ועד בן § cp §§ σ
חמשים שנה תפקדם כל הבא לצבא לעבד את עבדת אהל מועד 31וזאת משמרת משאם לכל
עבדתם באהל מועד קרשי המשכן ובריחיו ועמודיו ואדניו 32ועמדי החצר סביב ואדניהם ויתדתם
ומיתריהם לכל כליהם ולכל עבדתם ובשמות תפקדו את כל כלי משמרת משאם 33זאת עבדת משפחת
בני מררי לכל עבדתם באהל מועד ביד איתמר בן אהרן הכהן:—
34ויפקד משה ואהרן ונשיאי העדה את בני הקהתי למשפחתם לבית אבתם 35מבן שלשים
שנה ומעלה ועד בן חמשים שנה כל הבא לצבא לעבדה באהל מועד 36ויהיו פקדיהם למשפחתם
אלפים ושבע מאות וחמשים 37אלה פקדי משפחת הקהתי כל העבד באהל מועד אשר פקד משה
ואהרן על פי יהוה ביד משה:—
38ופקדי בני גרשון למשפחתם לבית אבתם 39מבן שלשים שנה ומעלה ועד בן חמשים שנה
כל הבא לצבא לעבדה באהל מועד 40ויהיו פקדיהם למשפחותם לבית אבתם אלפים ושש מאות
ושלשים 41אלה פקדי משפחת בני גרשון כל העבד באהל מועד אשר פקד משה ואהרן על
פי יהוה:—
42ופקדי משפחת בני מררי למשפחותם לבית אבתם 43מבן שלשים שנה ומעלה ועד בן חמשים

ABCD^{5}EFG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑσcp

29 אבתם] אבותם CEG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcp 31 וזאת] ו om D^5 *del* σc 32 ועמדי] ועמודי A–D^{5}F–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp *del* σc | ויתדתם] ויתדותם E | כלי om D^5 *del* σ 34 למשפחתם] למשפחותם A–I NPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p *del* ℑ* (למשפחתם *t. m.*) σc | אבתם] אבותם CEG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcp *del* σ 36 למשפחתם] למשפחותם A–INP (ו *i. l.*) QY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑσcp 37 פקדי] פקודי Y^{1}𝔅 (פקדי *i. l. s. m.* C) 38 ופקדי] ופקודי G^1* (ו 2° *eras s. m.*) Y^{1}𝔅 *del* σ | למשפחתם] למשפחותם ABC (ו *i. l.*) D^5–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcp *del* σ | אבתם] אבותם CEG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ (ו *i. l.*, אבותם *t. m.*) cp *del* ℑ*σ 40 אבתם] אבותם CEG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ (*t. m.*) cp *del* ℑ*σ 41 פקדי] פקודי G^1* (ו *eras s. m.*) Y^1 *del* σ 42 ופקדי] ופקודי G^1* (ו 2° *eras s. m.*) Y^1 *del* σ | אבתם] אבותם CEG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊cp *del* ℑσ

---

29 אבֹתם D^5 | אתֹם D^5 *s. m.* 30 עבֹדת 𝔊 *del* σ 32 ובֹשמות D^5 (*s. m.*) *del* σ 33 עבֹדת 𝔊 *del* σ 34 אבֹתם F *del* σ 38 ופקודי 𝔅 *del* σ | אבֹתם D^{5}F *del* σ 40 אבֹתם D^{5}F *del* σ 42 אבֹתם D^{5}F *del* ℑσ

---

29 אבתם / 𝔊 | אתם: AG^{1}IY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊ℑp ..BH /F *vid* 𝔈 30 ומעלה.. NQ𝔅𝔇𝔊 /FHP :AEI | תפקדם: ABCG^{1}HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp ..FY^1 /D^5 *del* σc | מועד: AC–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp ..B *del* σc 31 משאם: AB𝔄σ | מועד: A–D^{5}G^{1}NQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℑp ..F𝔈 *del* σc | ובריחיו: 𝔈 *del* σ | ועמודיו / 𝔇 *del* σ | ואדניו: ABD^{5}FG^{1}I𝔇𝔈ℑc ..NQ /Y^{1}p *del* σ 32 סביב/ NQ :AB𝔄𝔇𝔈𝔊p | ויתדתם.. 𝔈 | ומיתריהם.. NQ /F :ABD^{5}G^{1}𝔅𝔇𝔈 *del* σ | כליהם: 𝔈 *del* σ | עבדתם: A–IPQY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊ℑp –:N (*f. p.*) *del* σ | משאם: A–D^{5}F–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑσcp 33 מררי/ G^{1}P *del* σ | מועד: CD^{5}G^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊p ..ABNQY^1 /𝔈 *del* ℑσ | איתמר.. B *del* σ 34 ואהרן.. AB *del* σ | הקהתי: ABNQ ..D^5 *del* ℑσ | אבתם: ABCG^{1}Y^{1}𝔄𝔅𝔇p ..NQ /𝔈 35 ומעלה.. 𝔇/ NQp :AB *del* σ | שנה: 2° ABG^{1}NQY^{1}𝔇𝔊 *del* σ | לצבא.. 𝔊 *del* σ | מועד: *omn*, *del* σc 36 למשפחתם: EG^1 ..NQ𝔅 *del* σ | וחמשים: C–G^{1}INQY^{1}𝔄𝔅𝔈𝔊cp *del* ℑσ 37 הקהתי.. B𝔊 :AG^{1}INQ *del* σ | מועד: HP𝔊 ..ABY^{1}c /𝔈 | ואהרן.. AB *del* σ 38 גרשון.. AB /p *del* σ | אבתם: ABIY^{1}𝔄𝔅 ..NQp *del* ℑ*σ 39 ומעלה.. 𝔅𝔇𝔊 /NQ :AEI | שנה: 2° G^{1}HINPQ𝔅𝔇p | מועד: A–EG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊cp ⁝F *del* ℑσ 40 אבתם: AEG^{1}NQ𝔊 ..Y^{1}𝔈 | ושלשים: ACD^{5}G^{1}INQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊cp ⁝F *del* σ 41 גרשון.. AQ𝔅 *del* σ | מועד: AFG^{1}ℑ (*t.m.*) ..B *del* ℑ*σ | ואהרן.. ABQ /Y^1 42 מררי.. NQ |*del* σ | אבתם: ABD^{5}G^{1}NPY^{1}𝔄𝔅c /F *del* ℑσ 43 ומעלה.. NQ𝔅𝔊p /𝔇 :E |

את המחתות את המזלגות ואת היעים ואת המזרקות כל כלי המזבח ופרשו עליו כסוי עור תחש
ושמו בדיו ולקחו בגד ארגמן וכסו את הכיור ואת כנו ונתנו אתם אל מכסה עור תחש ונתנו
על המוט 15 וכלה אהרן ובניו לכסות את הקדש ואת כל כלי הקדש בנסע המחנה ואחרי כן יבאו
בני קהת לשאת ולא יגעו אל הקדש ומתו אלה משאי בני קהת באהל מועד 16 ופקדת אלעזר
בן אהרן הכהן שמן המאור וקטרת הסמים ומנחת התמיד ושמן המשחה פקדת כל המשכן וכל
אשר בו בקדש ובכליו:—

17 וידבר יהוה אל משה ואל אהרן לאמר 18 אל תכריתו את שבט משפחת הקהתי מתוך הלוים
19 זאת עשו להם וחיו ולא ימותו בגשתם אל קדש הקדשים אהרן ובניו יבאו ושמו אתם איש
על עבדתו ועל משאו 20 ולא יבאו לראות כבלע את הקדש ומתו:—

21 וידבר יהוה אל משה לאמר 22 נשא את ראש בני גרשון גם הם לבית אבתם למשפחותם
23 מבן שלשים שנה ומעלה ועד בן חמשים שנה תפקד אתם כל הבא לצבא צבא לעבד עבדה
באהל מועד 24 זאת עבדת משפחת הגרשוני לעבד ולמשא 25 ונשאו את יריעות המשכן ואת אהל
מועד מכסהו ומכסה התחש אשר עליו מלמעלה ואת מסך פתח אהל מועד 26 ואת קלעי החצר
ואת מסך פתח שער החצר אשר על המשכן ועל המזבח סביב ואת מיתריהם ואת כל כלי עבדתם
ואת כל אשר יעשה להם ועבדו 27 על פי אהרן ובניו תהיה כל עבדת בני הגרשוני לכל משאם
ולכל עבדתם ופקדתם עליהם במשמרת את כל משאם 28 זאת עבדת משפחת בני הגרשוני באהל
מועד ¶ ומשמרתם ביד איתמר בן אהרן הכהן:— ¶ Mσ

ABCD⁵EFG¹HIMNPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σ

19 עשו] עשה P* (ו corr in ה) 22 אבתם] אבותם CEG¹HIMNPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍σ 23 תפקד אתם] תפקדם HP | צבא om E | עבדה mg. s. m. 𝔊 25 מכסהו] ומכסהו ABD⁵ | ומכסה] ו om AB 27 את כל] לכל D⁵

---

14 ושמו D⁵ del σ | אתם D⁵ del σ 15 לשאת AB | משאי M (t. m.) del σ 16 פקדת AB 19 עשו F | עשה P* | אל M (t. m.) | ושמו D⁵ | אתם D⁵ (p. m.?) | איש M (t. m.) 22 אבתם D⁵F 23 ועד M (t. m.) | אתם D⁵ (s. m.) 26 יעשה ABD⁵EHI𝔄𝔈𝔍

המחתות/ NQ | המזלגות/ NQ :I del σ | ..היעים 𝔄 :I del σ | המזרקות/ N :I𝔊 | המזבח: CD⁵G¹HIMNPQY¹
𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB | ..תחש 1° AB𝔅𝔇 :H𝔍 del σ | בדיו: ACD⁵F–INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈 | ..ארגמן ABNQ𝔇𝔊 /𝔈 :IM |
..כנו HP /𝔈 :A–D⁵G¹NQY¹𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 | ..תחש 2° A /D⁵ | המוט: A–G¹IMPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σ –:NQ ⁘H
15 ..הקדש 1° ABC𝔊 :G¹ | ..המחנה 𝔇 /D⁵ :ABCEG¹IMNQY¹𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 | ..לשאת CFG¹NPQY¹𝔄𝔇 /𝔊 :D⁵I |
ומתו: omn, del σ | קהת/ 𝔊 | מועד: A–IMPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σ –:N 16 ..הכהן AQY¹𝔍 /D⁵ :G¹IMN𝔊 |
..המאור 𝔅 | הסמים: 𝔈 del σ | התמיד/ NQ :𝔄 | המשחה: D⁵–IMNPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔈 ..AB | ..בו ABNQσ /𝔍 :M
17 אהרן: D⁵F𝔇𝔈 /N | ..לאמר A–HMNQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 :I ⁘P 18 הלוים: F–IMPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊σ –:N (f. p.) ..C
19 וחיו/ 𝔈 | ..ימותו 𝔈 /Y¹𝔇 :A–D⁵FG¹MNQ𝔄 | הקדשים: BEG¹HIPY¹𝔄𝔅𝔊σ /NQ𝔈 | ..יבאו 𝔅 :D⁵NQ𝔇𝔈 |
משאו: ABCFINQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..Y¹ 20 לראות/ I | ..כבלע ABNQ 21 משה/ N | ..לאמר ABCG¹MNQ
Y¹𝔅𝔈𝔊 :D⁵FI𝔇 22 ..גרשון NQ /𝔇 | הם: AB𝔄𝔊 /Y¹ | למשפחותם: ABD⁵G¹IMNQY¹𝔄𝔅𝔇𝔍σ /𝔈
23 ..ומעלה 𝔅 /M :ABE𝔊 | שנה: 2° M | אתם: ACD⁵IMNPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔊 /𝔈 | מועד: A–IMNPQY¹𝔄𝔅𝔈𝔊σ
24 ולמשא: B–IMNPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 25 המשכן/ NQ | ..מועד 1° NQY¹ :AG¹𝔄𝔊 ⁘C | מכסהו/ NQ :ABC
FIM𝔅 | מלמעלה: ABCFHIM𝔈𝔊 ..D⁵N /Y¹ | מועד: 2° CG¹IY¹𝔄𝔅𝔇𝔍 ..FNQ /𝔈 26 ..החצר 1° ABF
NQ𝔈 :I | ..החצר 2° B :G¹𝔄 | ..סביב D⁵ :ABG¹HNPQY¹𝔄𝔇𝔈𝔍 | ..מיתריהם NQ | עבדתם: ABD⁵G¹I𝔅𝔊𝔍
..F /NQY¹ | להם: ACEINQ | ועבדו: ACD⁵F–IMP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..Y¹ /NQ 27 ובניו: AB del σ | הגרשוני/ Q
:ABG¹I𝔇 | עבדתם: BCD⁵F–IMNPQY¹𝔄𝔅𝔊 /𝔈 del σ | משאם: 2° A–D⁵FG¹IMNQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σ 28 מועד:
AEFIMNQ𝔄𝔅𝔊𝔍σ ..BCHP𝔈 /D⁵G¹ | ..ומשמרתם Y¹ | ..איתמר AB del σ

מאת העדפים על פדוי הלוים 50 מאת בכורי בני ישראל לקח את הכסף חמשה וששים ושלש
מאות ואלף בשקל הקדש 51 ויתן משה את כסף הפדוים לאהרן ולבניו על פי יהוה כאשר צוה
יהוה את משה:—
IV 1 וידבר יהוה אל משה ואל אהרן לאמר 2 נשא את ראש בני קהת מתוך בני לוי ¶ למשפחתם ¶ p
לבית אבתם 3 מבן שלשים שנה ומעלה ועד בן חמשים שנה כל הבא לצבא לעשות מלאכה באהל
מועד 4 זאת עבדת בני קהת באהל מועד ¶ קדש הקדשים § 5 ובא אהרן ובניו בנסע המחנה והורידו ¶ m § D5
את פרכת המסך וכסו בה את ארון העדות 6 ונתנו עליו כסוי עור תחש ופרשו עליו בגד כליל
תכלת מלמעלה ושמו בדיו 7 ועל שלחן הפנים יפרשו בגד תכלת ונתנו עליו את הקערת ואת
הכפות ואת המנקיות ואת קשות הנסך ולחם התמיד עליו יהיה 8 ופרשו עליהם כסוי בגד תולעת
שני וכסו אתו במכסה עור תחש ושמו בדיו 9 ולקחו בגד תכלת וכסו את מנורת המאור ואת
נרתיה ואת מלקחיה ואת מחתיתיה ואת כל כלי שמנה אשר ישרתו לה בהם 10 ונתנו אתה ואת
כל כליה אל מכסה עור תחש ונתנו על המוט 11 ועל מזבח הזהב יפרשו בגד תכלת וכסו אתו
במכסה עור תחש ושמו את בדיו 12 ולקחו את כל כלי השרת אשר ישרתו בהם בקדש ונתנו אל
בגד תכלת וכסו אתם במכסה עור תחש ונתנו על המוט:—
13 ודשנו את המזבח ופרשו עליו בגד ארגמן 14 ונתנו עליו את כל כליו אשר ישרתו עליו בהם

ABCD5EFG1HIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σmp

פדויי] י 1° om ABCFG1IY1𝔅𝔇𝔈𝔊 del p   51 הפדוים] הפדויים CEHMNPQ𝔄𝔊σmp   IV 2 למשפחתם] למשפחותם ABCE–IMNP (ו i. l.) QY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σm | אבתם] אבותם CEG1–IMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σm   3 מלאכה] א i. l. H del σ   5 בה] בא D5 del σ   7 הקערת] הקערות A–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 del σ | קשות] הקשות 𝔊* (ה exst s. m.)   8 תחש] תעש E   10 תחש om G1   12 השרת] השרד CD5E (ת corr in ד s. m.) FHI (ת corr in ד s. m.) N (ת corr in ד s. m.) PQ (ת corr in ד s. m.) 𝔄* (ד corr in ת p. m.) 𝔇𝔈𝔍 del σ   13 ארגמן] הרגמן D5

---

50 מאת ABEF𝔇 < 𝔊   51 הפדויים M (t. m.)   IV 2 אבתם F   3 הבא M (t. m.)   6 עליו M (t. m) | ושמו D5 del σ   7 הקשות 𝔊*   8 כסוי M (t. m.) | שני ABD5–G1P𝔄𝔈 del σ | ושמו D5 | בדיו M (t. m.)   9 נרתיה D5 ⁓ C | מחתיתיה M (t. m.) | שמנה D5 (s. m.)   10 אתה D5 (s. m.)   11 ושמו D5   12 השרת Y1 השרד 𝔈 del σ | בהם M (t. m.) | בקדש D5 (s. m.)

---

49 הלוים: G1NQY1𝔅mp   50 ישראל/ NQ :ABEM𝔄𝔅 | הכסף: F /M del σp | וששים: I | מאות: A | הקדש: omn, del σ   51 יהוה: 1° IMNQ𝔄𝔅𝔈𝔊p ..ABCY1   IV 1 אהרן: F𝔇𝔈𝔍p /N | לאמר.. ABCEFHMNPQ𝔅𝔈𝔊𝔍 :G1IY1𝔄m del p   2 לוי: ABI𝔄𝔍 ..NQ𝔈 del p | אבתם: ABMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..Y1 /𝔈   3 ומעלה.. 𝔇 /M𝔊𝔍 :𝔈 del σ | שנה: 2° BHIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..CF | מועד: ABCEFIMNPQY1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 del σ   4 מועד: ABEMσm /𝔊 | הקדשים: CE–IMNPQY1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 /A vid, del σ   5 ובניו/ G1 | המחנה.. NQY1 :ABCG1M𝔄𝔇𝔊𝔍 | המסך: BG1M ..𝔇 del σ | העדות: ABD5–INPQY1𝔄𝔅𝔊𝔍σ ..C   6 תחש.. ABHNPQ𝔇 /D5F𝔈 :EG1IM del σ | מלמעלה.. HNPQ𝔅 | בדיו: A–IMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 /𝔈 del σ   7 תכלת.. CFY1𝔇 /𝔈 :ABD5EHIMNPQ𝔅𝔍 | הכפות.. 𝔊 | המנקיות/ NQ | הנסך: ABG1IM ..C𝔅𝔈 /FNQ𝔍 del σ | יהיה: A–EG1HIMNPY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σ –:Q (f. p.) ..F   8 שני.. 𝔅𝔍 /F :BEG1MNQ𝔇 del σ | תחש: B ..A | בדיו: D5F–IMPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍σ –:N (f. p.) ..ABC   9 תכלת.. NQ𝔇 /M del σ | המאור.. AB :G1𝔇𝔊 | נרתיה/ NQ | מלקחיה/ NQ del σ | מחתיתיה: ABG1 /NQ | בהם: A–EG1HIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..F𝔈 del σ   10 תחש.. ABF𝔇 /D5NQY1𝔈 | המוט: A–D5F–IMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 del σ   11 תכלת.. NQ𝔈 /D5HP :ABFG1IY1𝔄𝔇𝔊𝔍σ | תחש.. 𝔇 /N𝔈 :B | בדיו: A–D5F–IMNPQY1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍   12 בקדש.. ABNQ /𝔄𝔈 :G1IM𝔇𝔍 | תכלת.. ABCG1NQ /𝔈 :D5IY1𝔄𝔇𝔍 | תחש.. ABNQ𝔄𝔅 /𝔈   13 המזבח: I𝔈 ..ABMNQ del σ | ארגמן: A–D5G1IY1𝔄𝔅𝔍σ ..NQ𝔇   14 בהם: ABD5EFIMNPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊σ |

מבן חדש ומעלה ששת אלפים ומאתים 35ונשיא בית אב למשפחת מררי צוריאל בן אביחיל על
ירך המשכן יחנו צפונה 36ופקדת משמרת בני מררי קרשי המשכן ובריחיו ועמדיו ואדניו ¶וכל ¶ D^5
כליו וכל עבדתו 37ועמודי החצר סביב ואדניהם ויתדתם ומיתריהם 38והחנים את פני המשכן
קדמה לפני אהל מועד מזרחה משה אהרן ובניו שמרי משמרת הקדש למשמרת בני ישראל והזר
הקרב יומת 39כל פקדי הלוים אשר פקד משה על פי יהוה למשפחתם כל זכר מבן חדש ומעלה
שנים ועשרים אלף:—

40ויאמר יהוה אל משה פקד כל בכור זכר לבני ישראל מבן חדש ומעלה ושא את מספר
שמותם 41ולקחת את הלוים לי אני יהוה תחת כל בכור בבני ישראל ואת בהמת הלוים תחת
כל בכור בבהמת בני ישראל 42ויפקד משה כאשר צוה יהוה אתו את כל בכור בבני ישראל
¶43ויהיו כל בכור זכר במספר שמות מבן חדש ומעלה לפקדיהם שנים ועשרים אלף שלשה ¶ Y^5
ושבעים ומאתים:—

44וידבר יהוה אל משה לאמר 45קח את הלוים תחת כל בכור בבני ישראל ואת בהמת הלוים
¶תחת בהמתם והיו לי הלוים אני יהוה 46ואת פדויי השלשה והשבעים והמאתים העדפים על ¶ c
הלוים מבכורי בני ישראל §47ולקחת חמשת חמשת שקלים לגלגלת בשקל הקדש תקח עשרים § Y^1
גרה השקל 48ונתתה הכסף לאהרן ולבניו פדויי העדפים בהם 49ויקח משה את כסף הפדוים

ABCD⁵EFG¹HIMNPQY¹Y⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σcmp

35 למשפחת] למשפחות D⁵–IMNPQY⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 (ו *i. l. s. m.*) 𝔍σcmp | צוריאל] י *om* 𝔈 | אביחיל] אבחיל D⁵ FY⁵𝔈 ~ אביחל ABCG¹𝔇c אביהל 𝔊 אביחאל HIMP אבחיאל ENQm *del* σp **36** ועמדיו] ועמודיו A–IMN PQY⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σc *del* p | וכל כליו וכל עבדתו *i. l. s. m.* NQ | עבדתו] עבדיתו H* (י *eras*) P **40** אל משה *om* E *del* p **46** פדויי] י 1° *om* ABCF𝔇𝔈σp | העדפים] העדיפים AB *del* σp **48** פדויי] י 2° *om* ABCFG¹ HPY¹𝔅𝔇𝔈σp **49** הפדוים] הפדויים CEHMNPQ (י 1° *i. l.*) 𝔄 (י 1° *i. l.*) 𝔅𝔊𝔍σmp |

---

34 ומאתים ABF *del* σ **35** אבחיל F אבחיל 𝔈 *del* σ **36** קרשי E | עבדתו 𝔊 **38** את ABCEF G¹𝔄𝔊𝔍m את M (*t. m.*) | אהרן M (*t. m.*) *del* p | שמרי M (*t. m.*) **39** פקדי P | משה M (*t. m.*) *del* σ **41** תחת 1° ABFG¹IP𝔄𝔊𝔍m *del* c | תחת 2° ABFIP𝔄𝔊𝔍m *del* σ **43** ומאתים AB *del* p **45** תחת 1° ABFG¹I𝔄𝔊𝔍m | תחת 2° ABCEFI𝔄𝔊𝔍m **46** פדוי 𝔈 | והמאתים AB **49** הפדויים M (*t. m.*)

ומעלה: Y⁵m ..ABC𝔊𝔍 *del* σ | ומאתים: A–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cmp *del* σ **35** מררי.. BNQ *del* σ | אביחיל.. G¹ *del* σp | צפונה: A–IMNPQY⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍mp *del* σ **36** מררי.. NQp :AB𝔄c *del* σ | המשכן: G¹ | ובריחיו.. F *del* σ | ואדניו: ABG¹𝔇 ..FNQ /D⁵ | עבדתו: ABE–IMPY⁵𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍cm ..C *del* p **37** סביב.. NQ /p :A G¹𝔄 *del* σ | ומיתריהם: ABCE–IMNPQY⁵𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍mp *del* σ **38** קדמה: I | מועד/ N :cm | מזרחה.. HP /FQ𝔇 :IY⁵𝔈p *del* σ | ובניו.. FNQm :G¹M𝔄𝔍 *del* σ | הקדש.. ABNQσ | ישראל.. HP𝔅𝔊 *del* σ | יומת: ABC F–IMPY⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σcmp —:NQ **39** למשפחותם: G¹IMNQ𝔄𝔅𝔍σcp ..ABFm /𝔈 | ומעלה.. ABCNQ𝔍 /𝔊 :𝔅 *del* p **40** משה.. AFMNQ /Y⁵𝔈 :I | ישראל.. NQ𝔇 | ומעלה: ABNQY⁵𝔊 ..G¹𝔅 /𝔇𝔍σ *del* p | שמותם: ABCF–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍σcmp —:Y⁵ **41** יהוה.. HPNQm /𝔊 :AB𝔄𝔇𝔈cp | ישראל: 1° FINQY⁵𝔄𝔅𝔊𝔍cm ..AC𝔇𝔈 *del* p | ישראל: 2° CEG¹HIMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cm —:F ..ABY⁵ *del* p **42** אתו: ABG¹Y⁵𝔇𝔊c ..N *del* p | ישראל: ABCFHIMNPQY⁵𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cm *del* p **43** שמות.. A *del* p | ומעלה: H *del* p | לפקדיהם: IMNQ𝔄𝔅c ..ABC𝔈 *del* p | אלף.. ABINQ𝔅𝔈 /M *del* p **44** משה/ N *del* p | לאמר.. ABCFHMNPQ𝔅𝔊c :I𝔇𝔈m *del* p **45** ישראל.. ABσ /𝔇 :G¹IMNQ𝔅𝔈𝔊 *del* p | בהמתם: BG¹HIP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p ..AC /NQ *del* σ | יהוה: ABCE–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍m *del* p **46** ישראל: NQ𝔅𝔇mp ..CEG¹HP /F𝔈 **47** לגלגלת: Y¹𝔄 ..A F | הקדש.. A /𝔈 | תקח/ M :Y¹σ *del* p | השקל: CE–IMNPQY¹𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍σmp ..AB **48** ולבניו.. AY¹ | בהם: *omn, del* σ

בשמותם גרשון קהת ומררי 18ואלה שמות בני גרשון למשפחותם לבני ושמעי §19ובני קהת § Y5
למשפחותם עמרם ויצהר חברון ועזיאל 20ובני מררי למשפחותם מחלי ומושי אלה הם משפחות
הלוי לבית אבתם 21לגרשון משפח¶ת הלבני ומשפחת השמעי אלה הם משפחת הגרשוני ¶ n
22ופקדיהם במספר כל זכר מבן חדש ומעלה §פקדיהם שבעת אלפים וחמש מאות 23משפחת § n
הגרשוני אחרי המשכן יחנו ימה 24ונשיא בית אב לגרשוני אליסף בן לאל 25ומשמרת בני גרשון
באהל מועד המשכן והאהל ומכסהו ומסך פתח אהל מועד §26וקלעי החצר ואת מסך פתח החצר § m
אשר על המשכן ועל המזבח סביב ואת מיתריו לכל עבדתו:—
27ולקהת משפחת העמרמי ומשפחת היצהרי ומשפחת החברוני ומשפחת העזיאלי אלה הם
משפחת הקהתי 28במספר כל זכר מבן חדש ומעלה שמנת אלפים ושש מאות שמרי משמרת
הקדש 29משפחת בני קהת יחנו על ירך המשכן תימנה 30ונשיא בית אב למשפחת הקהתי אליצפן
בן עזיאל 31ומשמרתם הארון והשלחן והמנורה והמזבחות וכלי הקדש אשר ישרתו בהם והמסך
וכל עבדתם ¶32ונשיא נשיאי §הלוים אלעזר בן אהרן הכהן פקדת שמרי משמרת הקדש:— § σ ¶ n
33למררי משפחת המחלי ומשפחת המושי אלה הם משפחת מררי 34ופקדיהם במספר כל זכר

ABCD5EFG1HIMNPQY5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍σcmnp

17 קהת] קחת E* (ח *corr in* ה *p. m.?*) **19** קהת] קחת E𝔅 | ועזיאל] א *om* HP *del* n **20** אבתם] אבותם CEG1HIMNPQY5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cp *del* n **21** משפחת 2°] משפחות A–IMNPQY5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p **25** פתח *om* C **26** מסך *mg s. m.* I *del* p | מיתריו] ∼ מיתירו c **27** ולקהת] ולקחת P* (ח *corr in* ה) 𝔅c *del* p | העמרמי] העמרימי Y5 *del* p | היצהרי] ה 2° *om* D5 *del* cp | העזיאלי] א *om* CHP𝔄* (*i. l. post* ל) | משפחת 2°] משפחות ABCD5 (ו *s. m.*) E–IMNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cmn *del* p **29** על] ועל E* (ו *exst p. m.?*) **30** למשפחת] למשפחות C–FHMNPQY5𝔄𝔈𝔊𝔍cmp **33** משפחת 2°] משפחות A–IMNPQY5 (ו *s. eras* ת) 𝔄𝔇𝔈𝔍mp *del* σ

---

17 קֹחת E* **18** לבְני D5FP𝔈n **20** אבֹתם D5F **22** ופקְדיהם AB וֹפקדיהם M (*t. m.*) **24** לאָל 𝔄 < EP **25** והאֹהל AB𝔈 *del* p **26** החצֹר 1° 𝔊 *del* p | עבֹדתו 𝔊 *del* cnp **30** למשפחֹת I **31** עבֹדתם 𝔊 | עבדתֹם M (*t. m.*) *del* p **32** הלוִים M (*t. m.*) | פקֹדת ABσ *del* p

---

17 בשמותם: B ⁝A (*f. p.*) ..NQ *del* c | ומררי: A–D5F–IMPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cnp –: N (*f. p.*) **18** למשפחותם.. N | ושמעי: A–D5FHIMNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cnp **19** למשפחותם.. NQ | ועזיאל: BCD5F–INPQY5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cp ..A /M *del* n **20** למשפחותם.. N *del* n | ומושי: CD5F–IMP𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p ..NQ *del* n | אבתם: A–D5F–IMNPQY5𝔅𝔇𝔊cp ..𝔈 *del* n **21** הלבני: I *del* c | השמעי: A–D5FHIPY5𝔇𝔈𝔊p ..NQ /M | הגרשוני: BCEIMNQ𝔄𝔈𝔊𝔍 ..𝔇 *del* c **22** במספר.. AB :Y5c | זכר/ Y5 | ומעלה: BEY5 ..FNQ𝔈 /M𝔍 *del* c | מאות: B–IMNPQY5𝔅𝔇𝔊𝔍p *del* n **23** הגרשוני: AB /D5 | ימה: A–FHIMNPQY5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cnp **24** לגרשוני: A | לאל: A–D5FG1IMNPQY5𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍cnp ..𝔈 **25** מועד/ 1° Y5𝔈n :INQ | המשכן.. Q | ומכסהו.. Q /M :ABCI𝔇𝔊 *del* n | מועד: 2° ABEFG1IMNQ𝔇𝔊𝔍n ..D5p *In vers.* 26–31 *omnis interpunctatio del* n **26** החצר.. 1° ABCNQ𝔅𝔈𝔊 /F :IY5 | החצר.. 2° A /F | סביב: AG1INQ𝔄𝔊𝔍cm ..BCD5FHPY5𝔅 *del* p **27** העמרמי.. NQ /𝔈 :G1I | היצהרי.. AQ /F (*vid*) :G1IY5𝔈𝔍 *del* p | החברוני/ F (*vid*) 𝔊 :G1I𝔈 | העזיאלי: AD5FG1IY5𝔅𝔇𝔈mp ..NQ | הקהתי: 𝔄𝔊𝔍 ..CHNPQ *del* p **28** זכר/ 𝔈 | ומעלה: 𝔈 ..ABNQY5 *del* p | אלפים: E | מאות.. G1HP /NQp :BD5EFMY5𝔅𝔇m | הקדש: CD5HIMNPQY5𝔄𝔅𝔊m ..AB𝔇 /𝔈 *del* cp **29** תימנה: A–D5F–IMNPQY5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cm *del* p **30** הקהתי: Am | עזיאל: D5G1HIMNPQY5𝔅𝔇𝔊𝔍cmp ..ABF𝔈 **31** ומשמרתם.. 𝔅 /MN :I | והמזבחות.. ABm /M :D5FNQc | בהם: ABFHIMPY5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊c ..CG1𝔍 /D5 *del* mp | עבדתם: A–D5F–IMNPQY5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊cmp **32** הלוים/ FM | הכהן: AG1𝔅𝔈𝔍m ..BD5NQ𝔄 **33** המחלי: I *del* σ | המושי: HIP𝔅cp –: N (*f. p.*) ..A–D5Q𝔈 | מררי: ABCG1IMNQ𝔄𝔅𝔊𝔍m ..D5 *del* σ **34** ופקדיהם/ M | זכר.. N *del* σp |

34 ויעשו בני ישראל ככל אשר צוה יהוה את משה כן חנו לדגליהם וכן נסעו איש למשפחתיו
על בית אבתיו:—
III 1 ואלה תולדת אהרן ומשה ביום דבר יהוה את משה בהר סיני 2 ואלה שמות בני אהרן הבכור
נדב ואביהוא אלעזר ואיתמר 3 אלה שמות בני אהרן הכהנים המשחים אשר מלא ידם לכהן 4 וימת
נדב ואביהוא בהקרבם אש זרה לפני יהוה במדבר סיני ובנים לא היו להם ויכהן אלעזר ואיתמר
על פני אהרן אביהם:—
5 וידבר יהוה אל משה לאמר 6 הקרב את מטה לוי והעמדת אתו לפני אהרן הכהן ושרתו אתו
7 ושמרו את משמרתו ואת משמרת כל העדה לפני אהל מועד לעבד את עבדת המשכן 8 ושמרו
את כל כלי אהל מועד ואת משמרת בני ישראל לעבד את עבדת המשכן 9 ונתתה את הלוים
§לאהרן ולבניו נתנים נתנים הם לי ¶מתוך בני ישראל 10 ואת אהרן ואת בניו תפקד ושמרו את § c ` Y³
כהנתם והזר הקרב יומת:—
11 וידבר יהוה אל משה לאמר 12 ואני הנה לקחתי את הלוים מתוך בני ישראל תחת כל בכור
פטר רחם בבני ישראל פדוייהם יהיו והיו לי הלוים 13 כי לי כל בכור ביום הכיתי כל בכור בארץ
מצרים הקדשתי לי כל בכור בישראל מאדם עד בהמה לי יהיו אני יהוה:—
14 וידבר יהוה אל משה במדבר סיני לאמר 15 פקד את בני לוי לבית אבתם למשפחותם כל זכר
מבן חדש ומעלה תפקדם 16 ויפקד אתם משה על פי יהוה §כאשר צוהו 17 ויהיו אלה בני לוי § M

ABCD⁵EFG¹HIMNPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cnp

34 ככל אשר] כאשר 𝔊* (כל *s. l. s. m.*) | למשפחתיו] למשפחותיו ABD⁵EFHINPQY³𝔅𝔇p | על בית] לבית
Y³ | אבתיו] אבותיו CEINQ𝔇 III 1 ואלה] ו *s. m.* 𝔈𝔊 | את] אל H* (ת *s. eras* ל) G¹* (ת *s. m. s. eras* ל)
P𝔊 (ת *s. m. s. eras* ל) [𝔥] 3 אלה] ואלה NQ 4 בהקרבם] בהקריבם C–INPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍np | על פני]
לפני P𝔊 6 הקרב] הקריב D⁵EHPY³𝔊 10 תפקד] תפקיד E 12 פדוייהם] י 2° *om* A–D⁵E* (*i. l.*) F
G¹I𝔈𝔊np 15 אבתם] אבותם CEG¹HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cp

---

34 למשפחוֺתיו Y³ | אבתֺיו D⁵ ¯ Y³ III 1 אֹת ABQ 3 ידֹם ABD⁵Fn | לכהֹן ABD⁵FI𝔇n
4 בהקרֹבם AB 6 הקרֹב 𝔈 9 נתֹנים *bis* E 10 תפקֹד D⁵ < 𝔊 12 תחֹת D⁵F𝔄n 15 אבֹתם
D⁵F 16 צוהוֹ M (*t. m.*)

---

34 ישראל: p ..B | משה: BCG¹HINPQ𝔄𝔇𝔊p ⁝A (*f. p.*) | לדגליהם: D⁵IY³𝔅𝔊n | נסעו.. ABEY³𝔈n :p |
למשפחתיו.. ABC :p III 1 ומשה: 𝔇 ..ABNQp | סיני: A–D⁵F–INPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍np 2 אהרן.. F𝔇n
:G¹IY³𝔊p | נדב/ AB | ואיתמר: CD⁵G¹HINPQY³𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍np ..AB 3 המשחים: G¹ | לכהן: C–INPQY³
𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍np ..AB 4 ואביהוא: AB | סיני.. ACFINQ :BD⁵G¹HPY³𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 | להם: AC–INPQY³𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍np
..B /𝔈 | ואיתמר.. AB𝔅 5 משה/ N | לאמר.. ABCNQY³𝔅𝔊 :D⁵FI𝔇𝔈np 6 לוי.. p :I𝔄𝔍 | הכהן: AB
CEG¹ ..NQ𝔅 *del* n | אתו: 2° NQ𝔅𝔇p ..D⁵𝔈 *del* p 7 משמרתו: 𝔄 *del* n | מועד: 𝔄𝔍n ..Y³ /D⁵ | המשכן:
A–D⁵F–INPQY³𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍n 8 מועד.. NQ𝔇 | ישראל.. A /D⁵ | המשכן: A–D⁵FG¹INQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍np
9 ולבניו: G¹I𝔇p ..D⁵ | לי: 𝔊 | ישראל: A–D⁵FG¹INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cnp 10 תפקד.. CNPQ𝔈n :ABD⁵HI𝔄
𝔊𝔍c | כהנתם: CINQ𝔇 ..AB𝔄𝔍 /Fn 11 משה: c /N | לאמר.. ABCHNPQ𝔈c :D⁵FG¹I𝔇𝔊𝔍np 12 ישראל..
1° NQp :ABn | ישראל: 2° 𝔄𝔍p ..NQ /D⁵ | יהיו: BCD⁵G¹HNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cnp | הלוים: 2° NQ 13 בכור..
1° B𝔅 /N :CD⁵FP𝔄𝔇np | מצרים/ 𝔇𝔈 :D⁵INQ𝔊 | בהמה: D⁵G¹NQ𝔄𝔅𝔊 ..AB /𝔈 14 משה.. N |
סיני: D⁵𝔇𝔈cp | לאמר.. ABD⁵FNQ𝔇𝔊cnp :G¹I𝔄𝔅𝔍 15 אבתם.. C | למשפחותם: ABFG¹I𝔄𝔅𝔍cp
..𝔈 *del* n | תפקדם: A–D⁵F–INP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cnp –:Q (*f. p.*) 16 יהוה: B ..HP | צוהו: B–IMNPQ𝔄𝔅𝔇
𝔈𝔊𝔍cnp ..A

בן דעואל [15]וצבאו ופקדיו חמשה וארבעים אלף ושש מאות וחמשים [16]כל הפקדים למחנה ראובן
מאת אלף ואחד וחמשים אלף וארבע מאות וחמשים לצבאתם ושנים יסעו [17]ונסע אהל מועד מחנה
הלוים בתוך המחנות כאשר יחנו כן יסעו איש על ידו לדגליהם:—

[18]דגל מחנה אפרים לצבאתם ימה ונשיא לבני אפרים אלישמע בן עמיהוד [19]וצבאו ופקדיו
ארבעים אלף וחמש מאות [20]ועליו מטה מנשה ונשיא לבני מנשה גמליאל בן פדהצור [21]וצבאו
ופקדיו שנים ושלשים אלף ומאתים [22]ומטה בנימים ונשיא לבני בנימים אבידן בן גדעני [23]וצבאו
ופקדיו חמשה ושלשים אלף וארבע מאות [24]כל הפקדים למחנה אפרים מאת אלף ושמנת אלפים
ומאה לצבאתם ושלשים יסעו:—

§[25]דגל מחנה דן צפונה לצבאתם ונשיא לבני דן אחיעזר בן עמישדי §§¶[26]וצבאו ופקדיו שנים §p §§ D^5 ¶n
וששים אלף ושבע מאות [27]והחנים עליו מטה אשר ונשיא לבני אשר פגעיאל בן עכרן [28]וצבאו
ופקדיו אחד וארבעים אלף וחמש מאות [29]ומטה נפתלי ונשיא לבני נפתלי אחירע בן עינן §[30]וצבאו §n
ופקדיו שלשה וחמשים אלף וארבע מאות [31]כל הפקדים למחנה דן מאת אלף ושבעה וחמשים
אלף ושש מאות לאחרנה יסעו לדגליהם:—

[32]אלה פקדי בני ישראל לבית אבתם כל פקדי המחנות לצבאתם שש מאות אלף ושלשת
אלפים וחמש מאות וחמשים [33]והלוים לא התפקדו בתוך בני ישראל כאשר צוה יהוה את משה

ABCD^5EFG^1HINPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍np

16 לצבאתם] לצבאותם P **20** גמליאל] י om AB𝔈 **22** גדעני] גדעוני CE–INPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n
24 ושלשים] ושלישים ABCEFH (י 1° *i. l. s. m.*) INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n **25** עמישדי] עמי . שדי H עמישדה ENQ
27 פגעיאל] י om A–EHIPY^3𝔈𝔊 **29** עינן] אינן HP **32** אבתם] אבותם CEG^1HINPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p |
לצבאתם] לצבאותם P

---

16 לצבאתׄם H | ושׄנים AB **17** ידׄו ABF **20** פדהׄצור 𝔈 **21** ומאתׄים ABF **22** גדעׄני AB
גרעוני EF **24** למחנׄה 𝔊 **25** עמישדׄי F **27** אשׄר 1° D^5FG^1I𝔄𝔈𝔍 ⌐ C | אשׄר 2° $D^5$$G^1$I𝔄𝔈𝔍 ⌐ C
32 אבׄתם D^5F | לצבאׄתם H לצבאותם P

דעואל: ABCE–INPQY^3𝔅𝔇𝔊𝔍n /𝔈 **15** ופקדיו: B𝔊 ..A𝔅 /NQn | מאות: BY^3 | וחמשים: CEFHIPQY^3𝔄𝔅
𝔇𝔈𝔍n –:N ..AB **16** ראובן.. AB𝔅 /Q | אלף.. 2° A | וחמשים: 2° HP𝔄 | לצבאתם: G^1H ..CNPQ | יסעו:
ACEFG^1IY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n –:NQ ⁖B (*f. p.*) HP **17** המחנות: EG^1𝔅𝔊𝔍 ..ABCNQ | יחנו: F | יסעו.. ABNQn
:$G^1$$Y^3$ **18** ימה: CE–IPY^3𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍n ..ABNQ | עמיהוד: ABCEFG^1INQY^3𝔅𝔈𝔊n **19** ופקדיו: AB /FN
Qn | אלף/ ABE | מאות: BCE–INPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊n /𝔈 **20** מנשה: 1° $G^1$$Y^3$𝔈𝔍 ..ACNQ𝔇n | מנשה.. 2° N
:G^1𝔈 | פדהצור: ABCEFG^1INQY^3𝔅𝔊n **21** ופקדיו.. AB /FNQn | ומאתים: ACE–INPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n
22 בנימים: 1° G^1𝔍 ..CNQ𝔇𝔈 | גדעני: ABCE–INPQY^3𝔄𝔅𝔊𝔍n ..𝔇𝔈 **23** ופקדיו: n ..AB𝔅 /FNQ | אלף/
A | מאות: BCG^1INPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊n –:F **24** אפרים.. ABG^1NQ /n | אלף/ AB | ומאה: G^1𝔅𝔇 | לצבאתם:
C𝔄𝔍 ..ABG^1NQ𝔅 **25** לצבאתם: CG^1HIPY^3𝔅p ..ABQ𝔊 /𝔈 *del* n | דן.. 2° AC | עמישדי: ABCE–INPQ
Y^3𝔅𝔇𝔊𝔍np **26** ופקדיו.. Ap /NQ | מאות: BCD^5F–INPQY^3𝔅𝔇𝔈𝔊p –:A **27** אשר: 1° CFI ..ABNQ
Y^3𝔅𝔇p /D^5𝔈 | אשר.. 2° P | עכרן: A–G^1INQY^3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p **28** ופקדיו.. B /D^5NQ | אלף/ A | מאות:
A–INPQY^3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p **29** נפתלי: 1° AG^1HP ..BCNQY^3𝔇p /D^5 | נפתלי.. 2° B | עינן: A–G^1INQY^3𝔅𝔇
𝔊𝔍p ..𝔈 **30** ופקדיו.. ABD^5 /FNQn | מאות: BCG^1HIPY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p –:D^5FNQ (*f. p.*) **31** דן.. ANQ
𝔄𝔅p /D^5 :BG^1 | מאות: FINQ𝔄𝔅np –:D^5 ..ABY^3𝔈 **32** אבתם: CFG^1I𝔅𝔇𝔊p ..ABNQ𝔈n | לצבאתם.. Cp
:ABD^5ENQ𝔅𝔇𝔊n | אלף.. 𝔇 | וחמשים: ABE–INPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊np –:D^5 **33** ישראל.. NQ /𝔇n | משה:
A–INPQY^3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p –:n

ישראל 50ואתה הפקד את הלוים על משכן העדות ועל כל כליו ועל כל אשר לו הם ישאו את
המשכן ואת כל כליו והם ישרתהו וסביב למשכן יחנו 51ובנסע המשכן יורידו אתו הלוים ובחנות
המשכן יקימו אתו הלוים והזר הקרב יומת 52וחנו בני ישראל איש על מחנהו ואיש על ידו
§ Y3 לצבאתם 53§והלוים יחנו סביב למשכן העדות ולא יהיה קצף על עדת בני ישראל ושמרו הלוים
¶ Y1 את משמרת משכן העדות ¶54ויעשו בני ישראל ככל אשר צוה יהוה את משה כן עשו:—
¶¶ ¶ D5 1וידבר יהוה אל משה ואל אהרן לאמר ¶2איש על ¶¶דגליו באתות לבית אבתם יחנו בני ישראל II
¶ M מנגד סביב לאהל מועד יחנו 3והחנים קדמה ¶מזרחה דגל מחנה יהודה לצבאתם ונשיא לבני
יהודה נחשון בן עמינדב 4וצבאו ופקדיו ארבעה ושבעים אלף ושש מאות 5והחנים עליו מטה
יששכר ונשיא לבני יששכר נתנאל בן צוער 6וצבאו ופקדיו ארבעה וחמשים אלף וארבע מאות
7ומטה זבולן ונשיא לבני זבולן אליאב בן חילן 8וצבאו ופקדיו שבעה וחמשים אלף וארבע מאות
9כל הפקדים למחנה יהודה מאת אלף ושמנים אלף וששת אלפים וארבע מאות לצבאתם
ראישונה יסעו:—
¶ n 10דגל מחנה ראובן תימנה לצבאתם ונשיא לבני ראובן אליצור בן שדיאור 11וצבאו ¶ופקדיו
ששה וארבעים אלף וחמש מאות 12והחנים עליו מטה שמעון ונשיא לבני שמעון שלמיאל בן
§ n צורישדי §13וצבאו ופקדיו תשעה וחמשים אלף ושלש מאות 14ומטה גד ונשיא לבני גד אליסף

ABCD5EFG1HIMNPQY1Y3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍cn

50 והם]הם M 51 ובהחנות]ובחנות ABℭ* (ה eras) 52 מנחנהו ~]מחנהו H* (נ 1° eras) N* (נ 1° eras) P* (נ 1° eras) מנחהו 𝔍 II 2 באוות]באתות AB𝔇 | אבותם]אבתם CEG1H (ו i. l. s. m.) IMNQY3 𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 | בני om G1 3 והחנים]ה om 𝔍 | לצבאותם]לצבאתם P 9 לצבאותם]לצבאתם P 10]שדיאור שדיהור I 12 צורישדה]צורישדי EG1NQ

---

50 ואתּה E | הפקֶד ABEF ⸗ 𝔊 הפקֵד Q 52 ידו ABF ידו M (t. m.) | מנֹחהו 𝔍 II 2 באֹתות E ׳ H 3 לצבאוֹתם P 5 נתנאֵל E 9 לצבאוֹתם P 12 צורישדה̄ G1 14 ומטה̇ 𝔍 (t. m.) | גד̄ 1° G1H𝔄

ישראל: A–D5F–IMNPQY1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍cn 50 העדות.. D5n /NQ𝔊 :A | כליו/ 1° NQ :𝔍 | לו: omn |
כליו.. 2° CNQ𝔊 /FM :E | ישרתהו: BCG1INQ𝔊c ·:Y1 ..D5F𝔅ℭ /M del n | יחנו: A–D5F–IMNPQY1𝔄𝔅𝔇
ℭ𝔍c /𝔊 del n 51 הלוים: 1° BD5G1IMNQ𝔊𝔍c ·:A (f. p.) del n | הלוים: 2° ABCEG1IMN𝔇ℭ𝔊𝔍 ..D5Q𝔅
/F del n | יומת: ABD5–IMNPQY1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍c ׀:C del n 52 מחנהו: I | לצבאתם: A–D5F–IMNPQY1𝔄
𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍cn 53 העדות.. 1° CFG1NY1 :ABD5HIMPQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊n | ישראל: omn | העדות: 2° A–FHIMNPQ
Y1·3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍n ׀:G1 ..𝔊c II 1 משה: ℭ ׀ | אהרן: D5F𝔇ℭn /NQ | לאמר.. A–D5FG1MNQY3𝔅𝔇ℭ𝔊cn :I
2 אבתם/ G1NQ :ABEH𝔄 | ישראל: G1HNPQ𝔄 ..Y3 | יחנו: 2° ACEG1HIMPY3𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍n ..NQ 3 מזרחה..
C𝔅𝔇 /G1𝔍 :ABINQℭ𝔊 | לצבאתם: ABCE–IPY3𝔄𝔅𝔇𝔊n ..NQ | עמינדב: CG1HINPQY3𝔅n 4 ופקדיו..
AB /NQn | מאות: ABCF–INPY3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍n –:Q (f. p.) 5 יששכר: 1° C𝔇𝔍 ..ABG1NPQ𝔅ℭ | יששכר..
2° AHP :𝔊 | צוער: CG1HINPQ𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍n ..ABY3 /F 6 וצבאו.. B | ופקדיו/ NQ | מאות: ABCE–INPQ
Y3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍 del n 7 זבולן: 1° G1𝔍 ..ABCNQY3𝔅𝔇 /ℭ del n | חילן: ABCG1HNPQY3𝔅𝔇𝔊𝔍n ..ℭ
8 ופקדיו.. AB /NQ del n | מאות: ABCE–INPQY3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊 –:n 9 יהודה.. ABHNPQ𝔇 /F𝔅 (vid) | אלף/
1° AB | מאות.. B :AFP𝔅 | לצבאתם: 𝔄 ..NQ /ℭ 10 לצבאתם: CFG1Y3𝔄𝔅𝔊𝔍 ..BNQℭn | שדיאור: C
E–INPQY3𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..ABℭ del n 11 ופקדיו: 𝔊 ..HP /NQ | מאות: ABCE–INPQY3𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍 12 שמעון:
1° G1HIP𝔅𝔍 ..ABCNQ𝔇ℭ /F | שמעון.. 2° ABN𝔄 :𝔍 | צורישדי: ABCF–INPQY3𝔄𝔅𝔊𝔍 13 ופקדיו..
AB /NQn | אלף/ A | מאות: ABCF–INPQY3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍n 14 גד: 1° G1HP𝔄 ..ABNQY3𝔅ℭn /F | גד..
2° B :H |

32לבני יוסף לבני אפרים תולדתם למשפחתם לבית אבתם במספר שמות מבן עשרים שנה
ומעלה כל יצא צבא 33פקדיהם למטה אפרים ארבעים אלף וחמש מאות:—
34לבני מנשה תולדתם למשפחותם לבית אבתם במספר שמות מבן עשרים שנה ומעלה כל
יצא צבא 35פקדיהם למטה מנשה שנים ושלשים אלף ומאתים:—
36לבני בנימים תולדתם למשפחותם לבית אבתם במספר שמות מבן עשרים שנה ומעלה כל
יצא צבא 37פקדיהם למטה בנימים חמשה ושלשים אלף וארבע מאות:—
38לבני דן תולדתם למשפחותם לבית אבתם במספר שמות מבן עשרים שנה ומעלה כל יצא
צבא 39פקדיהם למטה דן שנים וששים אלף ושבע מאות:—
40לבני אשר תולדתם למשפחותם לבית אבתם במספר שמות מבן עשרים שנה ומעלה כל יצא
צבא 41פקדיהם למטה אשר אחד וארבעים אלף וחמש מאות:—
42לבני נפתלי תולדתם למשפחותם לבית אבתם במספר שמות מבן עשרים שנה ומעלה כל
יצא צבא 43פקדיהם למטה נפתלי שלשה וחמשים אלף וארבע מאות:—
44אלה הפקדים אשר פקד משה ואהרן ונשיאי ישראל שנים עשר איש איש אחד למטה אחד
למטה בית אבתם היו 45ויהיו כל פקדי בני ישראל לצבאתם מבן עשרים שנה ומעלה כל יצא
צבא בישראל 46ויהיו כל הפקדים שש מאות אלף ושלשת אלפים וחמש מאות וחמשים 47והלוים
למטה אבתם לא התפקדו בתוכם:—
48וידבר יהוה אל משה לאמר 49אך את מטה הלוי לא תפקד ואת ראשם לא תשא בתו¶ך בני ¶ o

ABCD⁵EFG¹HIMNPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcno

32 למשפחתם] למשפחותם A–IMNP (ו *i. l. s. m.*) Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcno 40 שמות *s. r. s. m.* 𝔄 (ו *i. l.*)
45 פקדי] פקודי Y¹

———

32 אבֹתם D⁵n 34 אבֹתם D⁵Fn *del* o 36 אבֹתם D⁵n *del* o 38 אבֹתם D⁵F *del* n 40 אשׁר
D⁵EG¹I𝔄𝔈ℑ ⁻ C | אבֹתם D⁵Fn 41 אשׁר D⁵EG¹I𝔄𝔈ℑn < 𝔊 ⁻ C 42 *et* 44 אבֹתם D⁵Fn (*del* o *vers* 44)
47 אבתם D⁵F *del* o 49 הֹלוי M (*t. m.*)

———

32 ..יוסף G¹NQ /AB :HPY¹ℑo | ..אפרים BHNPQ𝔅 | :אבתם D⁵G¹Y¹𝔄co ..n | ..שמות NQ𝔊 /M𝔇 :BG¹
𝔅𝔈cn *del* o | ..ומעלה B𝔇 /M :c | :צבא CEFHINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈ℑcno ..B 33 :אפרים D⁵𝔄n ..ABCG¹MNQ𝔅
/Y¹𝔈 | /אלף A 34 ..מנשה ABG¹MNPQY¹𝔅 *del* o | :אבתם G¹Y¹𝔄ℑc /NQ𝔈 *del* o | ..שמות BNQ
/M𝔇 :𝔅𝔈𝔊cn | ..ומעלה AB𝔇 /M𝔊 :I𝔈c *del* o | :צבא CHINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈ℑcn ..A *del* o 35 :מנשה D⁵𝔇cn
..ABCG¹MNQ /Y¹𝔈 *del* o | /אלף AB *del* c 36 ..בנימים ABG¹MNQY¹𝔅 *del* o | :אבתם G¹Y¹𝔄𝔅ℑc
..NQ *del* o | ..שמות NQ𝔅𝔊 /M𝔇𝔈 :Bcn *del* o | ..ומעלה B𝔅𝔇n /M :AEIc *del* o | :צבא AD⁵FHINPQY¹𝔄𝔅
𝔇𝔈ℑcn *del* o 37 ..בנימים ABCMNQ /Y¹ *del* no | /אלף A *del* o 38 ..דן ABG¹MNY¹𝔅𝔈 *del* cn |
:אבתם AG¹Y¹𝔄𝔅ℑo *del* n | ..שמות ANQ𝔅𝔊 /M𝔇𝔈 :BD⁵G¹ *del* n | ..ומעלה B𝔇 /M𝔈 :AEI *del* n | :צבא C
D⁵FINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈ℑo *del* cn 39 :דן D⁵I ..ABG¹MNQ𝔅no /Y¹𝔈 40 ..אשר ABG¹MNQY¹𝔅o :𝔈 |
:אבתם AG¹PY¹𝔄𝔅ℑo ..N /D⁵Q | ..שמות NQ𝔅 /G¹M𝔇 :𝔈𝔊n | ..ומעלה B𝔇 /M :I𝔈 | :צבא CD⁵FG¹INQY¹
𝔄𝔅𝔇𝔈ℑno /H *del* c 41 :אשר D⁵𝔈n ..ABCMNQo /Y¹ | /אלף A 42 ..נפתלי ABG¹MNQY¹𝔅o |
:אבתם G¹Y¹𝔄𝔅ℑo ..N | ..שמות BCNQ𝔅 /M𝔇 :D⁵𝔈𝔊n | ..ומעלה AB𝔇 /M𝔈 | :צבא C–INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈ℑcno
43 :נפתלי D⁵G¹n ..ABCENQo /Y¹ | /אלף AB 44 /ואהרן 𝔈 *del* o | ..ישראל NQ :ℑ | :עשר I | :איש
1° D⁵FG¹HMPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcn –:N (*f. p.*) ..AB *del* o | ..אחד 2° Y¹o /𝔈 | :היו A--D⁵F- IMNPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊
ℑcn *del* o 45 :לצבאתם AM𝔊 –:NQ ..𝔄 /𝔈 *del* o | ..ומעלה AB𝔇 :𝔈 | :צבא 𝔄 *del* o | :בישראל A- D⁵
F--IMNPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcno 46 ..הפקדים AB𝔇 /MNQ *del* o | /מאות 1° Y¹ *del* o | /אלף AM :I *del* o | :אלפים
G¹ *del* o | :וחמשים ABD⁵FINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcn *del* o 47 :אבתם G¹𝔈 ..BCNQ𝔅 *del* o 48 /משה NQ
del o | ..לאמר ABCG¹MNQ𝔅𝔈𝔊c :D⁵FIY¹𝔇ℑn *del* o 49 ..תפקד CNQ𝔇𝔊n /M𝔈 :𝔅 :Y¹ |

ישראל הם 17ויקח משה ואהרן את האנשים האלה אשר נקבו בשמות 18ואת כל העדה הקהילו
באחד לחדש השני ויתילדו על משפחותם לבית אבתם במספר שמות מבן עשרים שנה ומעלה
לגלגלתם 19כאשר צוה יהוה את משה ויפקדם במדבר סיני:—
20ויהיו בני ראובן בכור ישראל תולדתם למשפחותם לבית אבתם במספר שמות כל זכר לגלגלתם
מבן עשרים שנה ומעלה כל יצא צבא 21פקדיהם למטה ראובן ששה וארבעים אלף וחמש מאות:—
22לבני שמעון תולדתם למשפחותם לבית אבתם פקדיהם במספר שמות לגלגלתם כל זכר מבן
עשרים שנה ומעלה כל יצא צבא 23פקדיהם למטה שמעון תשעה וחמשים אלף ושלש מאות:—
24לבני גד תולדתם למשפחותם לבית אבתם במספר שמות מבן עשרים שנה ומעלה כל יצא
צבא 25פקדיהם למטה גד חמשה וארבעים אלף ושש מאות וחמשים:—
¶ n 26לבני יהודה תולדתם למשפחותם לבית אבתם במספר שמות מבן עשרים שנה ומעלה ¶כל
יצא צבא 27פקדיהם למטה יהודה ארבעה ושבעים אלף ושש מאות:—
§ o §§ n 28לבני §ישׂשכר תולדתם למשפחתם לבית אבתם במספר שמות §§מבן עשרים שנה ומעלה כל
יצא צבא 29פקדיהם למטה יששכר ארבעה וחמשים אלף וארבע מאות:—
30לבני זבולן תולדתם למשפחותם לבית אבתם במספר שמות מבן עשרים שנה ומעלה כל יצא
צבא 31פקדיהם למטה זבולן שבעה וחמשים אלף וארבע מאות:—

ABCD^{5}EFG^{1}HIMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cno

17 ואהרן] ~ והארן N **18** הקהילו] ° *om* A–FHINPQY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔍n *del* c | אבתם] אבותם CEG^{1}HIMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* c | לגלגלתם] לגלגלותם EI𝔈 *del* c **20** אבתם] אבותם CEG^{1}HIMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* c | לגלגלתם] לגלגלותם E𝔈 *del* c **22** אבתם] אבותם CEG^{1}HIMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | פקדיהם] פקודיהם AB | לגלגלתם] לגלגלותם E𝔈 **24** *et* **26** אבתם] אבותם CEG^{1}HIMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c **26** ומעלה *s. r. t. m.* I | צבא] יצא I* (*corr s. m. in* צבא) **28** למשפחתם] למשפחותם A–G^{1}IMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍co **28 30 32 34 36 38 40 42 44 47** אבתם] אבותם CEG^{1}HIMNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍co (*del* o *vers* 34. 36. 44. 47, *del* n *vers* 38)

17 נקבו D^{5}I *del* c | בשמות D^5 (*s. m.*) **18** אבתם F ׳ D^5 (*p. m.?*) *del* c | לגלגלתם H *del* c **20** אבתם F ׳ D^5 (*p. m.?*) *del* c | לגלגלתם HP *del* c | יצא 𝔄 **22** אבתם D^{5}F | לגלגלתם H **24** אבתם D^5 **26** אבתם F **28** אבתם D^{5}F **30** אבתם D^{5}n

---

:הם *omn*, *del* cn **17** :בשמות A–EHIPY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍c |:NQ ..𝔈 /F *del* n **18** ..השני NQ /HP𝔈 :ACEG^{1}I MY^{1}𝔄𝔅𝔇 *del* n | :לגלגלתם IQ ..ABNY^1 *del* c | ..שמות HNPQ /M :A (*vid*) B𝔈 | :אבתם ANQ ..Y^{1}𝔍 *del* cn **19** :משה ABCMNQY^{1}𝔄𝔊𝔍c ..F /HP𝔈n **20** ..ישראל ABN | :אבתם D^{5}Y^{1}n ..NQ *del* c | ..שמות A :ראובן Bc | ..לגלגלתם N /𝔈 :AB *del* c | ..ומעלה Q𝔇 :AEI | :צבא CD^{5}F–INQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍cn ..AB **21** :ראובן D^{5}G^1 ..ABCMNQ𝔅𝔈 *del* c | /אלף B **22** ..שמעון ABNQY^{1}𝔅 *del* c | :אבתם ABD^{5}FG^{1}Y^{1}𝔄𝔇𝔍n /𝔈 ;NQ | ..לגלגלתם NQ /Y^1 :ABI𝔈 | :זכר E𝔅 *del* c | ..ומעלה ABQ𝔇 /𝔅𝔈 :c | :צבא ACF–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍n ..D^5 /M **23** :שמעון D^{5}n ..ABMNQ𝔅𝔇𝔈 | /אלף AB **24** ..גד ABG^{1}MNQY^{1}𝔅 | :אבתם ABD^{5}FG^{1}PY^{1}𝔄 ..NQ *del* cn | ..שמות NQ /D^{5}M𝔇 :𝔅𝔈c | ..ומעלה AB /MY^1 :I𝔊c *del* n | :צבא CD^{5}FG^{1}NPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ..AB /M *del* n **25** :גד c ..ABG^{1}HMPQ𝔅 /𝔈 | /אלף AB *del* c **26** ..יהודה ABG^{1}MNQ𝔅𝔈 /D^{5}Y^1 :c | :תולדתם A | :אבתם BEG^{1}Y^{1}𝔄𝔊 ..Q /D^5 *del* c | ..שמות NQ /M𝔇 :AB𝔈c | ..ומעלה AB𝔇 /M :Ecn | :צבא CD^{5}FG^{1}HNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c **27** :יהודה D^{5}𝔊 ..ACG^{1}HMNPQ | /אלף A *del* c **28** ..יששכר ABG^{1}MN QY^{1}𝔅o :𝔊 | :אבתם G^{1}Y^{1}𝔄𝔊𝔍o ..N | ..שמות ANQ /M𝔅𝔇 :BE𝔈 | ..ומעלה 𝔅𝔇 /M :EIc | :צבא ACD^{5}F–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍cno **29** :יששכר CD^{5}𝔅n ..ABG^{1}HMNPQ /Y^{1}𝔈 | /אלף A **30** ..זבולן ABG^{1}MNQY^1 𝔅𝔈o | :אבתם G^{1}Y^{1}𝔄𝔅𝔍no | ..שמות BNQ𝔊 /M :𝔇𝔈 | ..ומעלה 𝔇 /M :Ic | :צבא ACD^{5}F–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍cno ..B **31** :זבולן D^{5}E𝔊c (*vid*) n ..ABCG^{1}MNQ𝔅 /Y^{1}𝔈 | /אלף ABc :E

NUMERI

I 1 וידבר יהוה אל משה במדבר סיני באהל מועד באחד לחדש השני בשנה השנית לצאתם מארץ
מצרים לאמר 2 שאו את ראש עדת בני ישראל למשפחתם לבית אבתם במספר שמות כל זכר
לגלגלתם 3 מבן עשרים שנה ומעלה כל יצא צבא בישראל תפקד אתם לצבאתם אתה ואהרן
4 ואתכם יהיו איש איש למטה איש ראש לבית אבתיו הוא 5 ואלה שמות האנשים אשר יעמדו
אתכם לראובן אליצור בן שדיאור 6 לשמעון שלמיאל בן צורישדי 7 ליהודה נחשון בן עמינדב 8 לישכר
נתנאל בן צוער 9 לזבולן אליאב בן חילן 10 לבני יוסף לאפרים אלישמע בן עמיהוד למנשה גמליאל
בן פדהצור 11 לבנימים אבידן בן גדעני 12 לדן אחיעזר בן עמישדי 13 לאשר פגעיאל בן עכרן 14 לגד
אליסף בן דעואל 15 לנפתלי אחירע בן עינן 16 § אלה קריאי העדה נשיאי מטות אבתם ראשי אלפי § M

ABCD⁵EFG¹HIMNPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn

I 2 למשפחתם] למשפחותם A–INP (ו *i. l. s. m.*) QY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn | אבתם] אבותם CEG¹HINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c | לגלגלתם] לגלגלותם E𝔈 **4** אבתיו] אבותיו EG¹I **5** שדיאור] שדי. אור D⁵ **6** שלמיאל] ל 2° *om* 𝔅 | צורישדי] צורישדה ENQ[*f*]c **9** אליאב] אליאל G¹ **10** גמליאל] י *om* AB𝔈 | פדהצור] פרחצור H* (ה *corr in* ח) P* (ה *corr in* ח) פדיצור 𝔈 **11** אבידן] י *om* D⁵P אבידנע 𝔅 | גדעני] גדעוני C–INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn **12** עמישדי] עמישדה EG¹𝔄c **13** פגעיאל] י *om* ABEI𝔈 **14** *om* 𝔅 **16** אבתם] אבותם CEG¹HIMNPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c

---

I 1 בשנה D⁵ **2** אבתם D⁵F | לגלגלתם H **3** אתם D⁵ (*p. m.?*) | אתה D⁵E **4** ואתכם A–HI (*s. m.*) NQ𝔄𝔈𝔍n | למטה 𝔍 (*t. m.*) | אבתיו Q ˆ𝔊 ' D⁵F **5** אתכם ABFD⁵HI (*s. m.*) NQ𝔄𝔇𝔈𝔍n | שדיאור A **6** צורישדי 𝔈 **10** גמלאל 𝔈 | פדיצור 𝔈 **11** גדעוני E **13** לאשר D⁵G¹I𝔄𝔍 ' 𝔈 **16** אבתם F ׳ D⁵ (*p. m.?*) *del* c

---

I 1 משה.. ANQ /D⁵ :B𝔇 | מועד.. G¹QY¹𝔅𝔈 | השני.. D⁵ /Q :𝔈 | מצרים: D⁵FHPQ𝔇𝔈cn /ABNY¹ | לאמר.. A–EG¹HNQ𝔅𝔇𝔈c /F :I𝔄𝔊𝔍 **2** אבתם: Y¹𝔄𝔇𝔍 ..NQ | שמות.. D⁵𝔈 :BHPc | לגלגלתם: BNQ𝔊c ..HP **3** ומעלה.. NQ𝔅𝔇𝔈𝔊 :AEc | יצא.. Q | צבא: c | בישראל: HIP𝔄𝔊n ..ABNQ | לצבאתם.. 𝔈 /Y¹ :CG¹INQ𝔅𝔊c | ואהרן: G¹IY¹𝔅𝔇𝔍n **4** יהיו.. D⁵ | איש.. 1° NQ /𝔇 :𝔈 | למטה: E𝔇 /F | הוא: *omn* **5** אתכם: ACEFG¹INPQY¹𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍n –:BD⁵ ..𝔅 | לראובן.. ABH /Y¹ :I *del* n | שדיאור: AC–INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn (*vid*) –:B **6** לשמעון.. ABHP𝔅 /Y¹ :I *del* n | צורישדי: C–INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn (*vid*) –:B ..A **7** ליהודה.. BHP𝔅 /Y¹ :I *del* n | עמינדב: AC–INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn (*vid*) –:B **8** לישכר.. ABHP𝔅 /Y¹ :I *del* n | נתנאל.. P *del* n | צוער: AC–INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn (*vid*) –:B **9** לזבולן.. ABHP𝔅 /Y¹ :I *del* n | חילן: C–INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn (*vid*) –:B ..A **10** יוסף.. HP𝔈 /D⁵F (*vid*) :Y¹n –:AB | לאפרים.. BH :𝔈 *del* n | עמיהוד: C–INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn (*vid*) –:B ..A | למנשה.. ABH /Y¹ :I𝔈 *del* n | פדהצור: CD⁵F–INPQY¹𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍cn (*vid*) –:B ..A **11** לבנימים.. ABH /Y¹ :I *del* n | גדעני: A (*vid*) C–INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn –:B **12** לדן.. ABHP𝔅𝔈 /Y¹ *del* n | עמישדי: C–INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn (*vid*) –:B ..A **13** לאשר.. ABHP /Y¹ *del* n | עכרן: AC–INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn (*vid*) –:B **14** לגד.. BHP /Y¹ :I *del* n | דעואל: C–INPY¹𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍cn (*vid*) –:B ..A **15** לנפתלי.. BH /Y¹ :I *del* n | עינן: AC–G¹INQY¹𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍cn (*vid*) –:B ⁖H𝔅 **16** העדה.. N *del* n | נשיאי: B *del* n | אבתם: AB𝔊 ..D⁵ *del* n |

MASORA ZUM LEVITICUS

I ספר · השלישי · קצים · ק · ול · וו:—
C הספר · השלישי · ק · והל · קצה:—
E𝔍 ספר · השלישי · ק · ול · וה · קצ:—
𝔊] ספר · השלישי · קצים · ק · וה · ול:—]
HP[𝔉] ספר · השלישי · קצין · ק · ול · וה:—
𝔄𝔅 ספר · השלישי · ק · ול · וה · קצין:—
G[1]NQ ספר · השלישי · ק · ול · וד:—
ℭ ספר · השלישי · ק · ול · וד · קצין:—
D[5] ספר · השלישי · קצים · ק · ול · וד:—
A זה · ספר · השלישי · קצין · מאה · ושלשים:—
B(V) הזה · ספר · השלישי · קצין · מאה · ושלשים:—
𝔇n ספר · השלישי · קצים · ק · ול:—
𝔑[1]] ספר · השלישי · ק · ול · קצה:—]

𝔇 מלים · י · אלפים · וש · מואן · ול
𝔉] ומלין · י · אלפין וש · ול · מלה:— וכתבין.. ומ · אלפים · והק · ונ:—]
𝔊[1]] ומלין · י · אלפין · וש · ול ·
von späterer Hand אתקשט · מספר · המלים · יב · אלף · ומ · מלה · ואותות · מה · אלף · והק · ונא · ומספרון · ג · אלף · אלף · וקסא · אלף · ווק · עח ·]

---

§ 32וכל מעשר בקר וצאן כל אשר יעבר תחת השבט העשירי יהיה קדש ליהוה 33לא יבקר בין D^5 §
טוב לרע ולא ימירנו ואם המר ימירנו והיה הוא ותמירתו יהיה קדש לא יגאל:—
34אלה המצות אשר צוה יהוה את משה אל בני ישראל בהר סיני:—

הספר השלישי:—

קצים מאה ול וו:—

ABCD^5EFG^1HINPQY^1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcn

32 וכל] ו *mg. s. m.* I **33** המר] המיר CD^5FIℑn *del* c

---

32 בקֿר F **33** המֿר HP < E𝔄 *del* c | יֹהיה E | יגֿאל D^5F *del* c **34** המצוֹת F

---

32 וצאן.. ABG^1NQY^1 :D^5FIn | השבט: ABD^{5}NQ𝔇n ..𝔈 *del* c | ליהוה: ABCFHINPQY^1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑn *del* c
33 לרע/ NQ :𝔄n | ימירנו: 1° ABFHINQY^1𝔇𝔊cn | ימירנו.. 2° NQ𝔅 :ABD^{5}FG^1I𝔄n *del* c **34** יהוה.. A *del* c | משה.. BNQ /n :G^1𝔅𝔈 *del* c

16 ואם משדה אחזתו יקדש איש ליהוה והיה ערכך לפי זרעו זרע חמר שערים בחמשים שקל
כסף 17 ואם משנת היובל יקדש שדהו כערכך יקום 18 ואם אחר היובל יקד(י)ש שדהו וחשב לו
הכהן את הכסף על פי השנים הנותרת עד שנת היובל ונגרע מערכך 19 ואם גאל יגאל את השדה
המקדש אתו ויסף חמישת כסף ערכך עליו וקם לו 20 ואם לא יגאל את השדה ואם מכר את השדה
לאיש אחר לא יגאל עוד 21 והיה השדה בצאתו ביובל קדש ליהוה כשדה החרם לכהן תהיה
אחזתו:—

22 ואם את שדה מקנתו אשר לא משדה אחזתו יקד(י)ש ליהוה 23 וחשב לו הכהן את מכסות
הערכך עד שנת היובל ונתן את הערכך ביום ההוא קדש ליהוה 24 בשנת היובל ישוב השדה לאשר
קנהו מאתו לאשר לו אחזת הארץ 25 וכל ערכך יהיה בשקל הקדש עשרים גרה השקל:—

26 אך כל בכור אשר יבכר ליהוה בבהמה לא יקד(י)ש איש אתו אם שור אם שה ליהוה הוא
27 ואם בבהמה הטמאה ופדה בערכך ויסף חמישתו עליו ואם לא יגאל ונמכר בערכך:—

28 אך כל חרם אשר יחרם איש ליהוה מכל אשר לו מאדם ובהמה ומשדה אחזתו לא ימכר
ולא יגאל כל חרם קדש קדשים הוא ליהוה 29 כל חרם אשר יחרם מן האדם לא יפדה
מות יומת:—

30 וכל מעשר הארץ מזרע הארץ ומפרי העץ ליהוה הוא קדש ליהוה 31 ואם גאל יגאל איש
ממעשרו חמישתו יסף עליו:—

ABCEFG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn

16 יקדש] יקדיש ABCEFG^{1}INQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* cn | חמר] עמר EF (ח *corr in* ע *s. m.*) *del* c | כסף] כסף בשקל הקדש 𝔊* (בשקל הקדש *exst. s. m.*) 17 יקדש] יקדיש ABCEFG^{1}INQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n *del* c 18 ונגרע] ונגרעה ABC *del* c 19 המקדש] המקדיש ABCE (י *i. l.*) F–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n *del* c 24 קנהו] קנאו Cc 27 בבהמה] ב 1° *om* N *del* n 30 וכל] ו *mg. s. m.* I 31 חמישתו] וחמישתו ABCEI𝔄𝔊n

---

16 יקדש HP *del* cn | חמר G^1 ·F* *del* c 17 יקדש H *del* c 20 יגאל *bis* F 21 בצאתו 𝔊 22 את ABEI (*s. m.*) NQ𝔊 ‹P (*s. m. vid*) 24 מאתו ABENQ𝔄𝔍 *del* n 26 יבכר G^1 27 יגאל F 28 ימכר F ימכר I (*s. m.*) *del* n | יגאל F *del* n 29 יחרם 𝔈 | יפדה E

---

16 אחותו/ NQ *del* cn | ליהוה.. BCHNPQY^{1}𝔅 : AG^{1}I𝔄𝔈𝔊c *del* n | זרעו: NQY^{1}𝔅 .. ABF *del* c | שערים: Bc | כסף: BCF–INPQY^{1}𝔅𝔇𝔍n .. 𝔈 *del* c 17 שדהו: G^1 .. 𝔅𝔊 *del* c | יקום: ABCEFINQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n *del* c 18 שדהו.. NQY^{1}𝔈 / 𝔍 : ABEG^{1}HIP𝔄n | היובל: 2° E .. Q / 𝔈 *del* c | מערכך: CE–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍n .. AB *del* c 19 אתו: ABCG^{1}HIPn .. FQY^{1}𝔈 *del* c | לו: BCEFG^{1}INQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn .. A 20 השדה.. 1° FNQ𝔇𝔈 / HP : ABG^{1}c | אחר/ Y^1 | עוד: *omn* 21 ליהוה.. CHP𝔈 / F : QY^{1}𝔄𝔇𝔊n –: N (*f. p.*) ⁖A | החרם⁖ 𝔅 .. ABNQ 22 מקנתו/ Y^1 | אחותו.. ANQ | ליהוה: ABG^{1}INQ𝔄𝔅𝔇𝔊cn .. CFHPY^1 / 𝔈 23 הכהן.. N / Q | היובל: E–INPQ𝔅𝔇𝔊n .. ABY^1 | ליהוה: ABCFG^{1}INQ𝔄𝔇𝔊𝔍cn 24 השדה: B | קנהו.. n | מאתו: B𝔅c / Y^1 *del* n | הארץ: CF–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔈𝔍cn .. AB 25 הקדש: 𝔄 .. ABNQY^{1}𝔅 / 𝔈 26 ליהוה.. 1° AB𝔊 / n | בבהמה.. HNPQ𝔈 / Y^1 : I | אתו: CF–INPQY^{1}𝔅𝔇𝔊 / 𝔈 | ליהוה: 2° 𝔄 | הוא: BCE–HNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c *del* n 27 הטמאה.. HP𝔅 | בערכך.. 1° ABC𝔈𝔊 : G^{1}HNPQ𝔄𝔅𝔇n | עליו: CFINQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊cn .. ABHP𝔈 | יגאל.. ABNQ𝔅 28 ליהוה.. 1° ANQ : 𝔄𝔊𝔍 | לו.. AB : NQ𝔊𝔍 *del* n | ובהמה.. 𝔇 : G^{1}NQ𝔈 *del* n | אחותו.. ABNY^1 : Q (*vid*) | יגאל: CEFHNPY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c –: Q (*f. p.*) .. AB *del* n | ליהוה: 2° CFINQY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn .. AB 29 האדם.. NQ𝔅 | יפדה: 𝔈 .. 𝔅 / ABFNQ 30 הארץ.. 1° ABNQ | הארץ/ 2° NQ𝔈 | ליהוה.. 1° Y^{1}𝔈 / n : ABINQ *del* c | הוא: F | ליהוה: 2° ABCF–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn 31 ממעשרו: 𝔊𝔍 .. ABNQ𝔅 *del* c

מארץ מצרים לעיני הגוים להיות להם לאלהים אני יהוה 46אלה החקים והמשפטים והתורות אשר
נתן יהוה בינו ובין בני ישראל בהר סיני ביד משה:—
XXVII 1וידבר ¶יהוה אל משה לאמר 2דבר אל בני ישראל ואמרת אליהם איש כי יפלא נדר בערכך ¶ c
נפשות ליהוה §3והיה ¶ערכך הזכר מבן עשרים שנה ועד בן ששים שנה והיה ערכך חמשים שקל n ¶ c §
כסף בשקל ¶הקדש 4ואם נקבה היא והיה ערכך שלשים שקל 5ואם מבן חמש שנים ועד בן d ¶
עשרים שנה והיה ערכך הזכר עשרים שקלים §ולנקבה עשרת שקלים 6ואם מבן חדש ועד בן n §
חמש שנים והיה ערכך הזכר חמשה שקלים כסף ולנקבה ערכך שלשת שקלים כסף 7ואם מבן
ששים שנה ומעלה אם זכר והיה ערכך חמשה עשר שקל ולנקבה עשרת שקלים 8ואם מך הוא
מערכך והעמידו לפני הכהן והעריך אתו הכהן על פי אשר תשיג יד הנדר יעריכנו הכהן:—
9ואם בהמה אשר יקריב ממנה קרבן ליהוה כל אשר יתן ממנו ליהוה יהיה קדש 10לא
יחליפנו ולא ימיר אתו טוב ברע או רע בטוב ואם המר ימיר בהמה בבהמה והיה הוא ותמירתו
יהיה קדש:—
11ואם כל בהמה טמאה אשר לא יקריב ממנה קרבן ליהוה והעמיד את הבהמה לפני הכהן
12והעריך הכהן אתו בין טוב ובין רע כערכך הכהן כן יהיה 13ואם גאל יגאלנו ויסף חמישתו
על ערכך:—
14ואיש כי יקדש את ביתו קדש ליהוה והעריכו הכהן בין טוב ובין רע כאשר יעריך אתו הכהן
כן יקום 15ואם המקדש יגאל את ביתו ויסף חמישת כסף ערכך עליו והיה לו:—

ABCEFG¹HINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨcdn

XXVII 8 יעריכנו] י 2° *om* HP𝔄𝔊ℨ   **9** ממנו] ממנה G¹ (ממנו *corr in* ממנה *s. m.*) IY¹𝔊* (ה *corr in* ו *s. m.*)   **10** יחליפנו] י 2° *om* ABEHP𝔇𝔈𝔊c | המר] המיר P   **14** יקדש] יקדיש ABCEFG¹INQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨcn | והעריכו] י *om* 𝔄 | אתו הכהן] ~ הכהן אתו I   **15** המקדש] המקדיש ABCEFG¹INQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ *del* cn | חמישת] י *om* H *del* cn

---

XXVII 8 הנֹּדר ABEF ־ C ׳ P   **9** ממנוֹ HP ממנה̄ Y¹   **10** יחלוֹפנו Q יחלַּפנו 𝔈 | המֹר H ˂ 𝔄 המיֹר P   **14** יקדֹּש HP

מצרים.. NQ𝔇 :G¹ *del* c | הגוים: NQℨ | לאלהים.. F /Y¹ *del* c | יהוה: CEFG¹INY¹𝔅𝔇𝔈ℨdn —: ABQ /𝔊 *del* c   **46** והתורות: G¹ *del* c | יהוה.. AB *del* c | ישראל: 𝔊 ..NQ𝔅 *del* c   **XXVII 1** משה / N | לאמר.. ABCEG¹HNPQ𝔅𝔊d :FIY¹𝔇𝔈n   **2** אליהם.. G¹ :ABEHNPQY¹𝔅𝔇𝔊 | ליהוה: ACFG¹INQ𝔄𝔇𝔈𝔊ℨ ..BY¹𝔅   **3** הזכר.. AB /NQ *del* d | שנה.. 1° NQ | שנה: 2° ABG¹HINPQ𝔅𝔇𝔈𝔊 ..FY¹ *del* d | הקדש: CG¹HINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨc   **4** היא: 𝔊ℨ (*t. m.*) c ..ANQY¹𝔅 /𝔈 | שקל: ABCF–INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈ℨc   **5** שנים / H𝔈 | שנה.. CFNQY¹𝔅ℨ :AG¹I | שקלים.. 1° CENQ𝔈 /Y¹ :𝔊 | שקלים: 2° ABCF–INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈ℨ /n   **6** שנים.. FNQ /𝔈P :ABEG¹IY¹𝔄𝔇n | ערכך.. 1° F (*vid*) | שקלים:. 1° A | כסף: 1° ABEG¹HIP𝔇n ..NQY¹𝔊 /𝔈 | כסף: 2° ABCE–INPQY¹𝔅𝔇𝔈𝔊ℨcn   **7** ומעלה.. Y¹𝔇𝔈 :F | זכר.. ABEHPY¹𝔅 /G¹𝔈 :INQcn | שקל.. HNPQ𝔅 /𝔈 | שקלים: ABCF–IPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈ℨcn —: N (*f. p.*)   **8** מערכך.. HP𝔅 /NQ𝔈 :G¹I𝔇𝔊ℨ | הכהן.. 1° AB𝔅𝔈 /Y¹ :G¹INPQ𝔄𝔇c | הכהן: 2° CEFY¹ℨ ..𝔈 /I | הנדר.. ABNQ𝔄𝔅 :G¹𝔈   **9** ממנה.. A | ליהוה: 1° BI𝔄𝔇𝔊ℨ (*t. m.*) ..Y¹𝔈 /F *del* ℨ* | קדש: CF–INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔊ℨ (*t. m.*) c ..B /𝔈 *del* ℨ*n   **10** אתו / NQY¹ | ברע.. P𝔇 | בטוב: ABF–INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨcn | בבהמה.. BCNPQ𝔅𝔇 /F𝔈 :𝔊c | הוא.. A | ותמירתו.. AB   **11** טמאה.. AB | ליהוה: G¹INQ𝔇𝔈𝔊cn ..ABHPY¹ℨ /F | הכהן: BCG¹HINPQ𝔄𝔇n ..𝔈ℨ   **12** רע: ABCFG¹IY¹𝔇ℨcn ..NQ /𝔈 | יהיה: ABCFG¹INQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨcn   **13** יגאלנו: cn ..ABG¹HNPQ𝔅𝔈ℨ /𝔊   **14** ליהוה.. ABℨ /FY¹𝔈 :CINQ𝔄𝔅𝔇𝔊 *del* n | רע: ABFIY¹𝔅𝔊ℨc ..NQ *del* n | יקום: ABCEFG¹INQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ *del* cn   **15** ביתו: AG¹INQ𝔇n ..B𝔅 /𝔈 | עליו.. ANQ

יהיו חרבה 34 אז תרצה הארץ את שבתתיה כל ימי אשמה ואתם בארץ איביכם אז תשבת הארץ
והרצתה את שבתתיה 35 כל ימי אשמה תשבת את אשר לא שבתה בשבתתיכם בשבתכם עליה:—
36 והנשארים בכם והבאתי מרך בלבבם בארצות איביהם ¶ ורדף אתם קול עלי נדף ונסו מנסת ¶ Y^3
חרב ונפלו ואין רדף 37 וכשלו איש באחיו כמפני חרב ורדף אין ולא תהיה לכם תקומה לפני
איביכם 38 ואבדתם בגוים ואכלה אתכם ארץ איביכם:—
39 והנשארים בכם ימקו בעונם בארצות איביהם ואף בעונות אבתם אתם ימקו 40 והתודו את
עונם ואת עון אבתם במעלם אשר מעלו בי ואף אשר הלכו עמי בקרי 41 אף אני אלך עמם
בקרי והבאתי אתם בארץ איביהם או אז יכנע לבבם הערל ואז ירצו את עונם:—
42 וזכרתי את בריתי יעקב ואף את בריתי יצחק ואף את בריתי אברהם אזכר והארץ אזכר
43 והארץ תעזב מהם והרצתה את שבתתיה באשמה מהם והם ירצו את עונם יען ביען במשפטי
מאסו ואת חקתי געלה נפשם 44 ואף גם זאת בהיותם בארצות איביהם לא מאסתים ולא געלתים
לכלתם להפר בריתי אתם כי אני יהוה אלהיהם 45 וזכרתי להם ברית ראשונים אשר הוצאתי אתם

ABCEFG^{1}HINPQY^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cdn

36 מנסת] מנוסת ABCF–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cdn 39 בעונות] ו 1° *om* 𝔊 | אבתם] אבותם CEG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cd 40 והתודו] והתבדו I | אבתם] אבותם CEG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cd | בקרי] ב *om* ABCEF (*exst p. m.?*) G^{1}HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cdn 41 אלך] הלך E–INPQY^1*? (א *s. r.*) 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 (*t. m.*) cdn *del* 𝔍* | עמם] עמהם Y^{1}𝔅𝔇n | בארץ] בארצות C 43 והרצתה] והתרצתה A* *vid* (ת 1° *eras*) I* (ת 1° *eras*) | שבתתיה] שבתותיה P | חקתי] חקותי CEG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍cd 44 מאסתים] י *om* EHINP𝔊n | געלתים] י *om* E (*eras*) HIP *del* c | לכלתם] לכלותם ABCEFG^{1}INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍dn *del* c | להפר] להפיר CEI𝔍 *del* c

34 שבתֹתיה 1° G^1 | ואתם̄ Fd | שבתֹתיה 2° G^{1}I𝔈 35 בשבתֹתיכם d | בשבֹתכם AB 36 ורֹדף 𝔈 (*s. m.*) | עלי̄ ABC ׳ 𝔈 *del* n | רֹדף HP𝔄 ˂ E ׳ I (*s. m.*) 𝔈 37 ורֹדף HP ׳ I (*s. m.*) 𝔈 *del* n 38 ואכֹלה AB *del* n 39 בעונֹת Y^1 בעֹנות 𝔊 | אבֹתם Fn | אתֹם B 40 והתודו 𝔍 (*t. m.*) | אבֹתם B ׳ F | בֹקרי Y^1 קֹרי 𝔅 41 אֹלך AB | עמֹם 𝔈 עמהֹם 𝔅 | הערֹל AB | אֹת ABE 43 שבתוֹתיה P | אֹת 2° ABCG^{1}Id 44 מאסתֹם P ˂ E | געלתיֹם E* | להפֹר HPd ˂ 𝔊 להפיֹר E | אתֹם ABCEFNQ𝔄

חרבה: ABCE–INPQY^{3}𝔄𝔈𝔊𝔍cdn ..Y^1 34 הארץ/ 1° 𝔈 | שבתתיה.. 1° NQ | אשמה.. Y^{3}𝔊 /C𝔈 :ABEFINQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍cd *del* n | איביכם: ABCG^{1}HINPQY^{3}𝔅𝔈𝔊cdn ..𝔇 /𝔍 | הארץ.. 2° A :G^{1}I *del* n | שבתתיה: 2° G^{1}IY$^{1.3}$𝔈𝔍 /F 35 תשבת: ABCG^{1}NQY$^{1.3}$𝔄𝔇𝔈𝔍c ..d /F *del* n | שבתה: G^1 | בשבתתיכם.. ABNQ :𝔈𝔍 36 בכם.. ABNQ𝔅 /Y^{1}𝔈 :I | איביהם: ABCFG^{1}HNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cdn /Y^1 | נדף.. CNQ𝔇 /𝔈 :ABG^{1}Y^{1}𝔄𝔅𝔊 *del* dn | חרב.. NQ /𝔈 :AB𝔊𝔍cn | רדף: BCEFG^{1}NPQY^{1}𝔅𝔇𝔊𝔍cd ..A𝔈 *del* n 37 וכשלו: E *del* n | באחיו: 𝔊 *del* c | חרב.. Q :A (*vid*) 𝔊 *del* n | ורדף: Á !:B | אין: FG^{1}HNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈 !:AB ..𝔊 *del* dn | איביכם: C FG^{1}NQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊cd ..ABE *del* n 38 בגוים: 𝔈c ..CNQ𝔅 | אתכם.. ABFc *del* n 39 בכם.. AB *del* n | ימקו: 1° AB *del* n | בעונם.. 𝔅 *del* dn | איביהם: G^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍dn ..AB /F *del* c | ימקו: 2° ABCG^{1}HNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cdn 40 אבתם: BI /𝔍 | בי: CF–INPQ𝔄𝔅𝔊cdn /BY^{1}𝔇𝔈 | בקרי: Icn ..HPQ 41 בקרי: ABCG^{1}INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn *del* d | איביהם: INQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍cdn !:C ..ABE /F | הערל.. ABC𝔅𝔈 :G^{1}IPQ𝔄𝔇𝔍 *del* c 42 יעקב: G^{1}𝔈c ..ABNQ𝔅 | יצחק.. FNQ𝔅n :𝔈𝔍 (*t. m.*) | אברהם/ HP | אזכר.. 1° ABN𝔈 :CFIQ𝔄𝔇𝔊𝔍cd | אזכר: 2° HIPY^{1}𝔄𝔅𝔈𝔊cn –:NQ ..ABCF𝔇d /𝔍 43 מהם/ 1° C.:ABHINPQ𝔇𝔈𝔊𝔍cn | מהם/ 2° F :ABCEG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cdn | עונם: ABG^{1}NQ𝔇𝔈 | יען.. 𝔈 /ABC | ביען.. HP /BQ :C𝔊 | מאסו.. HNPQ /𝔈 :A𝔄𝔊𝔍 | נפשם: ABCEFG^{1}INPQY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cdn 44 ואף/ AB | זאת.. NQ | איביהם.. NQ𝔅d /𝔈 :AG^{1}I𝔍cn | לכלתם.. NQ /F𝔈 :n *del* c | אתם: 𝔊 ..ABG^1 /NQ𝔈 | אלהיהם: ABCF–INPY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍dn –:Q *del* c 45 ראשונים: ABG^{1}I𝔊 |

יבולה ועץ השדה לא יתן פריו 21ואם תלכו עמי קרי ולא תאבו לשמע לי ויספתי עליכם מכה
שבע כחטאתיכם 22ושלחתי בכם את חית השדה ושכלה אתכם והכריתה את בהמתכם והמעיטה
אתכם ונשמו דרכיכם:—
23ואם באלה לא תוסרו לי נהלכתם עמי קרי 24והלכתי גם אני עמכם בקרי ו§הכיתי אתכם § d
גם אני שבע על חטאתיכם 25והבאתי עליכם חרב נקמת נקם ברית ונאספתם אל עריכם ושלחתי
דבר בתוככם ונתתם ביד אויב בשברי לכם מטה לחם 26ואפו עשר נשים לחמכם בתנור אחד
והשיבו לחמכם במשקל ואכלתם ולא תשבעו:—
27ואם בזאת לא תשמעו לי והלכתם עמי בקרי 28והלכתי עמכם בחמת קרי ויסרתי אתכם אף
אני שבע על חטאתיכם 29ואכלתם בשר בניכם ובשר בנתיכם תאכלו 30והשמדתי את במתיכם
והכרתי את חמניכם ונתתי את פגריכם על פגרי גלליכם וגעלה נפשי אתכם 31ונתתי את עריכם
חרבה והשמתי את מקדשכם ולא אריח בריח ניחחכם 32והשמתי אני את הארץ ושממו עליה
איביכם הישבים בה 33ואתכם אזרה בגוים והרקתי אחריכם חרב והיתה ארצכם שממה ועריכם

ABCEFG¹HINPQY¹Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cdn

21 קרי] בקרי AB | תאבו] תבאו FG¹NQY¹·³𝔇𝔈* (*corr in* תאבו *s. m.*) 𝔊n תבוא ABHP𝔄𝔍c | שבע] שבוע E
שבוע Ec* (ו *eras*) *del* n | על *i. l. s. m.* I *del* n **22** והכריתה] י *om* P | והמעיטה] י *om* HP𝔄 | דרכיכם] י *om* G¹ **24** והכיתי] י 1° *om* 𝔅 *del* n | שבע]
Ec* (ו *eras*) *del* n | על *i. l. s. m.* I *del* n **25** אל] על EHPY³ *del* n | ושלחתי] י *i. l. s. m.* B *del* n | ונתתם]
ונותתם c (ו 2° *i. l.*) d | אויב] ~ איוב EHN𝔅𝔊 **26** והשיבו] ו 2° *om* A (*exst s. m.*) B* (*s. m.*) CE–HN
PQY¹ (*eras*) Y³𝔅𝔇𝔈𝔊cdn | במשקל] במשקול ABCEFHIPQY³𝔄𝔈𝔊cdn **27** בקרי] ב *om* A (*exst s. m.*) CEF
(*exst s. m.*) G¹HIN (*eras*) PY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cdn **28** שבע] שבוע E *del* c **29** בנתיכם] בנותיכם B* (ו *exst s. m.*) **30** גלליכם] גלוליכם CEFG¹INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍n | וגעלה] ונהלה 𝔍 (ה 1° *t. m. sup eras* ע *del* c) **31** חרבה]
ח *s. m. s. r.* C | ניחחכם] ניחחיכם ABCEFG¹NQY³ (י 2° *i. l. s. m. vid*) 𝔇𝔈dn ניחיכם 𝔍 *t. m. del* 𝔍*
32 הישבים] היושבים EG¹HNPQ𝔇d **33** והרקתי] והרחקתי 𝔅

21 בּקרי AB | תבֹאו Y³ | מכּה F | שבֿע P𝔄𝔈n ׳ Ic שבוֹע E **22** והכרֿתה P **24** שבֿע ABP𝔄𝔇 ׳ Y³
שבוֹע E *del* n **25** אֿל AB *del* n | דבֿר ABEG¹HNPQ𝔄𝔈 ˂ 𝔍 דֿבר I *del* n | ונֿתתם 𝔄 ׳ Y³ ׳ AG¹I (*s. m.*) 𝔊
26 והשיבֿ 𝔈 | במשקֿל G¹ ˂ 𝔍 במשקוֹל F **27** בּקרי ABY¹ **28** שבֿע Pn ˜ 𝔍 (*t. m.*) ׳ Y³ שׁבע I שבוֹע
E *del* c **30** גלֿליכם HP **32** הֿישבים Y³

יבולה.. NQ𝔅 /𝔇𝔈 :ABCG¹In | פריו: ABCE–HPY¹·³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c –: NQ /n **21** קרי.. 𝔅 /𝔈 :AB | לי: BEG¹
I𝔄𝔇𝔊cn ..CHNPQY³𝔈 /F | כחטאתיכם: ABCE–INPQY¹·³𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn **22** השדה.. NQ :ABG¹I𝔇𝔊n |
אתכם.. 1° C𝔅𝔇𝔊 /𝔈 :ABINQc | בהמתכם/ C :ABFG¹NQY¹·³𝔄𝔅𝔊n | אתכם: 2° 𝔊 ..BINQY³𝔅 **23** לי: c
חטאתיכם: ..ABHNPQ𝔅𝔊 /𝔇 | קרי: ABG¹I𝔍 ..CNQY¹·³ /F *del* n **24** בקרי: CFG¹NPQY³𝔄𝔅𝔊𝔍cn ..Y¹𝔈 |
ABCEFG¹INPQY¹·³𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍cn **25** חרב.. B :AI *del* n | ברית.. CHP /F𝔈 :ABG¹NQY¹·³𝔄𝔅𝔊𝔍cn *del* d |
עריכם: CEG¹IN𝔅𝔊c ..P (*vid*) Q *del* n | בתוככם.. B :ACFG¹INQY¹·³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍d *del* n | אויב.. ABNQ𝔇 |
לחם: ABCFG¹INQY¹·³𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍cn ..𝔇 **26** אחד.. ABCF :G¹HINPQY¹𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍n | במשקל: I𝔈c ..ABG¹N
Q𝔅 /Cn **27** לי: Ic ..ABHNPQ𝔅𝔊 /𝔇 | בקרי: ABNQ𝔄cn ..CY³𝔇 /F𝔈 **28** קרי: ABCF–INPQY³𝔅
𝔇𝔈𝔊𝔍cn ..Y¹ | חטאתיכם: ABCE–INPQY¹·³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍dn **29** תאכלו: ABCEFHINPQY¹·³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cdn
30 במתיכם.. NQ /F :ABCI𝔇𝔊cn | חמניכם.. 𝔍n :ABCFINPQY¹·³𝔅𝔇𝔈𝔊c | גלליכם: ACFHIPQY¹·³𝔅𝔇𝔊𝔍dn
–: N /𝔈 | אתכם: ABCG¹HINPQY¹·³𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍cn ..𝔈d /F **31** חרבה: ABCE–INPQY¹·³𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍dn | מקדשכם:
BG¹I𝔊n ..NQ𝔅 /𝔇𝔈 | ניחחכם: ABCF–INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 (*t. m.*) cdn *del* 𝔍* **32** הארץ: ABG¹I𝔇𝔊𝔍 ..CN
QY¹·³𝔈 /n (*vid*) *del* c | בה: ABCE–INPQY¹·³𝔅𝔊𝔍d ..𝔇 /𝔈 **33** בגוים.. C𝔅𝔊 (*err* ארוזה/) :ABG¹HNP
Q𝔇𝔈 | חרב: ABCEG¹INQY¹·³𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍cdn | שממה.. NQY³𝔅𝔇c /HP :ABG¹ |

7 ורדפתם את איביכם — ונפלו לפניכם לחרב
8 ורדפו מכם חמשה מאה — ומאה מכם רבבה ירדפו
ונפלו איביכם — לפניכם לחרב
9 ופניתי אליכם — והפריתי אתכם
והרביתי אתכם — והקמתי את בריתי אתכם
10 ואכלתם ישן נושן — וישן מפני חדש תוציאו
11 ונתתי משכני בתוככם — ולא תגעל נפשי אתכם
12 והתהלכתי בתוככם — והייתי לכם לאלהים
ואתם תהיו לי לעם — 13 אני יהוה אלהיכם
אשר הוצאתי אתכם — מארץ מצרים
מהיות להם עבדים — ואשברה מטות עולכם
ואולך אתכם — קוממית:—

14 ואם לא תשמעו לי ולא תעשו את כל המצות האלה 15 ואם בחקתי תמאסו ואם את משפטי
תגעל נפשכם לבלתי עשות את כל מצותי להפרכם את בריתי 16 אף אני אעשה זאת לכם והפקדתי
עליכם בהלה את השחפת ואת הקדחת מכלות עינים ומדיבת נפש וזרעתם לריק זרעכם ואכלהו
איביכם 17 ונתתי פני בכם ונגפתם לפני איביכם ורדו בכם שנאיכם ונסתם ואין רדף אתכם:—
§ 18 ואם עד אלה לא תשמעו לי ויספתי ליסרה אתכם שבע על חטאתיכם 19 ושברתי את גאון § Y¹
עזכם ונתתי את שמיכם כברזל ואת ארצכם כנחשה 20 ותם לריק כחכם ולא תתן ארצכם את

ABCEFG¹HINPQY¹Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn

9 והפריתי] י 1° om 𝔅   12 והתהלכתי] ה 2° om HPQ𝔄 del n   13 ואולך] ואוליך CE–INPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn   15 ואם 1°] ו om ABCEFG¹H (eras) INQY³𝔄𝔇𝔈 (eras) 𝔊𝔍n del c | בחקתי] בחקותי ABCEG¹INQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c   16 בהלה] באלה 𝔇 | השחפת] ~ השפחת CNQ | מכלות] מכליות CEFHINPQY³𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 del c | ומדיבת] ~ ומידבת P (י sup ras) ומדיבות ABCEFINQY³𝔇𝔍n   17 פני om E   19 גאון] גחון I | עזכם] עויכם ABFn

9 אתכם 3° ABCFI (s. m.) NQY³𝔈𝔊𝔍   10 חדש AB   12 ואתם F   13 ואולך AB   14 המצות 𝔍 (t. m.) n   15 בחקתי n | מצותי n   16 מכלות G¹𝔈 | ומדיבת G¹H𝔈c ^𝔊   17 פני AB | ונגפתם I   18 שבע ABG¹𝔈 del c שבע I   20 כחכם NQ ˂ E ^𝔊 ʼ P

7 איביכם: AI𝔇𝔊cn /𝔈 | לחרב: ABCF–INPQY³𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍cn /𝔈   8 מאה.. NQY³𝔇 /𝔈 : ABI𝔄𝔊𝔍n | ירדפו: ABE–INPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn ..C | לחרב: ABCE–INPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍cn ..𝔊   9 אליכם.. 𝔅𝔈 /NQ : I𝔍 | אתכם/ 1° NQ : EG¹I𝔈𝔍 | אתכם: 2° ABI𝔈𝔊𝔍c ..CY³𝔅 /NQ del n | אתכם: 3° omn   10 נושן: ABIY³𝔍 ..CHP𝔇𝔈 /FNQ | תוציאו: omn   11 בתוככם: ABHINPQY³𝔇𝔊𝔍cn ..𝔅𝔈 | אתכם: BEFINQY³𝔄𝔈𝔊c ..C del n   12 בתוככם.. 𝔈 /Q : ACEFINY³𝔇𝔍 del n | לאלהים: G¹Y³𝔄𝔈𝔍 ..ABEHNP𝔅 (vid) del n | לעם: CEFHNPQ𝔍 ..Y³𝔈 del n   13 אלהיכם/ N : ABG¹𝔄𝔇𝔊𝔍 del n | מצרים/ n : ABEG¹I𝔄𝔍c | עבדים: CFINPQY³𝔅𝔇𝔈𝔍cn | עולכם.. ABCNQ𝔅 : G¹I𝔄𝔍   14 לי: I𝔊 ..ABNQ𝔅𝔇 | האלה: CFG¹INQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn ..ABHP   15 תמאסו.. NQ /𝔇𝔈 : ABEI | נפשכם: ABG¹In ..NQ𝔈 | מצותי/ F : n | בריתי: BINQ𝔊n ..𝔇𝔍 /F𝔈   16 אני/ A | זאת: 𝔄 | לכם: ABCEFINQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n | בחלה.. 𝔅 /Q : ABG¹n | השחפת/ Q | הקדחת.. ABNQY³𝔅 | נפש: EFG¹INQY³𝔄𝔇𝔊𝔍cn ..AB | זרעכם.. HNPQY³𝔅𝔈 /Fn : ABI | איביכם: ABCFG¹INPQY³𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn   17 פני: 𝔍 | בכם.. 1° NQ𝔈 /𝔇 : ABEG¹I𝔄𝔊𝔍c | איביכם: ABCE–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍cn | שנאיכם.. CNQ𝔅 : c | ונסתם.. AB𝔈c /I : G¹   18 לי: G¹Ic ..ABNPQ𝔇𝔈𝔊 | חטאתיכם: ABF–INPQY¹·³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn   19 עזכם: ABCG¹HINPQY¹·³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n ..F | כברזל.. ABn /Q | כנחשה: ABCEFG¹INQY¹·³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n   20 כחכם: ABCF–IPY¹·³𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn ..NQ |

47 וכי תשיג יד גר ותושב עמך ומך אחיך עמו ונמכר לגר ותושב עמך או לעקר משפחת
גר § 48 אחרי נמכר גאלה תהיה לו אחד מאחיו יגאלנו 49 או דדו או בן דדו יגאלנו או משאר § c
בשרו ממשפחתו יגאלנו או השיגה ידו ונגאל 50 וחשב עם קנהו משנת המכרו לו עד שנת היובל
והיה כסף ממכרו במספר שנים כימי שכיר יהיה עמו 51 אם עוד רבות בשנים לפיהן ישיב גאלתו
מכסף מקנתו 52 ואם מעט נשאר בשנים עד שנת היובל וחשב לו כפי שניו ישיב את גאלתו
53 כשכיר שנה בשנה יהיה עמו לא ירדנו בפרך לעיניך 54 ואם לא יגאל באלה ויצא בשנת היובל
הוא ובניו עמו § 55 כי לי בני ישראל עבדים עבדי הם אשר הוצאתי אתם מארץ מצרים אני יהוה § n
XXVI אלהיכם 1 לא תעשו לכם אלילים ופסל ומצבה לא תקימו לכם ואבן משכית לא תתנו בארצכם
להשתחות עליה כי אני יהוה אלהיכם 2 את שבתתי תשמרו ומקדשי תיראו אני יהוה:—

3 אם בחקתי תלכו	ואת מצותי תשמרו
ועשיתם אתם	4 ונתתי גשמיכם בעתם
ונתנה הארץ יבולה	ועץ השדה יתן פריו
5 והשיג לכם דיש את בציר	ובציר ישיג את הזרע
ואכלתם לחמכם לשבע	וישבתם לבטח בארצכם
6 ונתתי שלום בארץ	ושכבתם ואין מחריד
והשבתי חיה רעה מן הארץ	וחרב לא תעבר בארצכם

ABCEFG^1HINPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn

47 ולתושב] ל *om* ABCEFHPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **49** דדו *bis*] דודו NQ𝔇 **50** עם] אם Y^3 | קנהו] קנאהו Y^3 **51** אם] עם BEI𝔇 **52** היובל] ו *i. l.* A **55** עבדי . הם] עבדיהם BI **XXVI 2** שבתתי] שבתותי 𝔅 (א *i. l.*) c **3** בחקתי] בחקותי ABCEG^1HINPQY^3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn **5** בציר] י *om* ABG^1𝔄𝔅𝔈𝔍 | ובציר] י *om* 𝔄𝔅𝔍

---

47 גַר *bis* G^1 | עמָך 1° HP | ונמכֹר I (*s. m.*) | לגַר G^1 **48** נמֹכר F **49** דֹדו 1° 𝔍 ׳ 𝔄 ׳ HP | דֹדו 2° 𝔄 ׳ H | ונגֹאל E (א *sup eras* ה?) **54** יגאֵל F **XXVI 2** שבתֹתי Q ׳ P **5** בצָר AB ˂ 𝔄𝔍 | ובצָר 𝔄

---

47 עמך.. 1° FNQ𝔈𝔊 :BG^1 | עמו: AB𝔄𝔇𝔈 ..G^1HNPQ | עמך.. 2° 𝔄𝔍 :ABEF–INPQ𝔈𝔊 | גר: 2° 𝔅𝔇 ..NQ /F𝔈 **48** נמכר.. 𝔅 /NQ :𝔈 | לו: ABCE–IPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c –:N | יגאלנו: ABF–IP𝔅𝔈𝔊𝔍 ..NQ𝔇 ¿C *del* c **49** יגאלנו.. 1° CFNQ :ABG^1HIPY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c | יגאלנו: 2° ABG^1HIP𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍c ..CNQ /F | ונגאל: ABCFG^1INQY^3𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍c ..𝔇 /HP **50** קנהו.. 𝔊 | משנת.. C | היובל: ABCFHINPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | שנים.. 𝔇 /NQ𝔈 :Y^3𝔄𝔍 *del* c | עמו: *omn* **51** בשנים.. 𝔅 *del* c | מקנתו: ABCE–IPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c –:N (*f.p.*) **52** היובל.. BHP𝔅 /𝔇 :EIc ˂:NQ ˂:A | לו: FY^3𝔄𝔇𝔈𝔍 | גאלתו: ABFIY^3𝔄𝔊𝔍 ..CHNPQ𝔅 /𝔈 **53** עמו: A BEFG^1NPY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ..Q | לעיניך: ACEFHINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 !:Y^3 **54** באלה: G^1 ..ABHNPQ𝔅𝔈𝔊 /𝔇 | היובל.. C𝔅 | עמו: ABCEINPQ𝔅𝔇𝔊𝔍c –:𝔄 =:G^1 **55** עבדים.. NQ𝔍 /AB :CFG^1HPY^3𝔅𝔇𝔈𝔊cn | הם: A BI𝔊c | מצרים: FI𝔄𝔅 ..ABNQ𝔅𝔊n | אלהיכם: ABCFHINPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n –:G^1 *del* c **XXVI 1** לכם: 1° A | אלילים.. NQ𝔇n :ABEHP | ופסל.. C /n :𝔇 | לכם: 2° ABCF–INPQY^3𝔅𝔇cn | עליה: B𝔍 /𝔈 ..An | אלהיכם: CG^1INQY^3𝔅𝔈𝔊 –:Fn ..AB **2** תשמרו.. 𝔅 /𝔈𝔊 :AI | תיראו: 𝔇 **3** תלכו: I𝔄 ..ABH𝔅n /NQ | תשמרו.. NQ :ABIY^3𝔄𝔍cn | אתם: ABF–INPQ𝔄𝔇𝔈𝔊cn ..CY^3𝔅 **4** בעתם: CEINQY^3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n | יבולה.. CHNPQ𝔄𝔅𝔇 :ABG^1𝔈𝔊𝔍cn | פריו: *omn* **5** בציר.. ABFY^3𝔅𝔈 /NQ :I𝔄n | הזרע: ABFG^1INQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn ..C | לחמכם: A | לשבע.. HPY^3 /NQ :ABI𝔇𝔈𝔊cn | בארצכם: ABCEFHINPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍np **6** בארץ.. ABHNQY^3𝔅 /𝔈 :EI | מחריד: ACE–INPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cn ..B | הארץ.. HNPQ𝔅𝔈 :BCEI𝔄𝔇𝔍n | בארצכם: ABCE–INPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔍cn

---

Tota קצה XXVI, 3–13 *poetice scripta est in* IN𝔄𝔅𝔍n. *Sequimur divisionem manuscriptorum* N𝔄; *alia manuscripta ex parte alio modo dividunt. In* n *Kryptogramma* ... ור . מברך *legimus.*

29 ואיש כי ימכר בית מושב עיר חומה והיתה גאלתו עד תם שנת ממכרו ימים תהיה גאלתו
30 ואם לא יגאל עד מלאת לו שנה תמימה וקם הבית אשר בעיר אשר לו חומה לצמיתת לקנה
אתו לדרתיו לא יצא ביובל 31 ובתי החצרים אשר אין להם חומה סביב על שדה הארץ יחשבו
גאלה תהיה לו וביובל יצא 32 וערי הלוים בתי ערי אחזתם גאלת עולם תהיה ללוים 33 ואשר יגאל
מן הלוים ויצא ממכר בית ועיר אחזתו ביובל כי בתי ערי הלוים היא אחזתם בתוך בני ישראל
34 ושדה מגרש עריהם לא ימכרו כי אחזת עולם היא להם:—
§ Y³ 35 וכי ימך אחיך ומטה ידו עמך §וחזקת בו גר ותושב וחי אחיך עמך 36 אל תקח מאתו נשך
ותרבית ויראת מאלהיך וחי אחיך עמך 37 את כספך לא תתן לו בנשך ובתרבית לא תתן אכלך
38 אני יהוה אלהיכם אשר הוצאתי אתכם מארץ מצרים לתת לכם את ארץ כנען להיות לכם לאלהים:—
39 וכי ימך אחיך עמך ונמכר לך לא תעבד בו עבדת עבד 40 כשכיר כתושב יהיה עמך עד שנת
היובל יעבד עמך 41 ויצא מעמך הוא ובניו עמו ושב אל משפחתו ואל אחזת אבתיו ישוב 42 כי
עבדי הם אשר הוצאתי אתם מארץ מצרים לא ימכרו ממכרת עבד 43 לא תרדה בו בפרך ויראת
מאלהיך 44 ועבדיך ואמהתיך אשר יהיו לך מאת הגוים אשר סביבתיכם מהם תקנ(ה)ו עבד ואמה
45 וגם מבני התושבים הגרים עמכם מהם תקנ(ה)ו וממשפחתם אשר עמכם אשר הולדו בארצכם
והיו לכם לאחזה 46 והתנחלתם אתם לבניכם אחריכם לרשת אחזה לעלם בהם תעבדו ובאחיכם
בני ישראל איש באחיו לא תרדה בו בפרך:—

ABCEFG¹HINPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍

30 לצמיתת] לצמיתית C | לדרתיו] לדורתיו FN𝔍 לדורותיו 𝔄 | לקנה—לדרתיו *mg. s. m.* 𝔊 31 ובתי] ו *om* HP
36 אל] לא 𝔊* (*corr in* אל *s. m.*) 40 כשכיר] י *om* HP 41 אבתיו] אבותיו CEI | ישוב] ו *om* H* (*i. l. s. m.*) [𝔉] 42 עבדי . הם] עבדיהם BG¹I𝔇 43 תרדה] תרדי H𝔅 44 ואמהתיך] ה *om* ABCEFG¹I* (*i. l. s. m.*) P* (*i. l.*) Y³𝔄𝔅𝔈𝔍 | תקנ(ה)ו] תקנאו I𝔊 45 תקנ(ה)ו] תקנאו C𝔊 | וממשפחתם] ~ HN𝔄 46 לעלם] לעולם ABCFHINPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ~ לעלום E | תעבדו] תעבידו ABCE–IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍

31 החצֹרים 𝔊 33 ממכֹר I (*s. m.*) 34 ימכֹרו I (*s. m.*) 35 ומטֹה ABF 36 מאתֹו ABCN𝔄
39 תעבד̄ AB 40 כשכֹר H 41 אבת̄יו G¹ ׳ F | ישֹב H* [¯ 𝔉] ישׁוב P 42 ימכֹרו I (*s. m.*)
44 ואמ̄תיך 𝔈 | מא̄ת FG¹ 46 לעל̄ם G¹

29 מושב / F | חומה.. BCHPQ𝔅 / F : AG¹IN𝔇𝔈 | גאלתו: 1° E | ממכרו: AB𝔄𝔅 .. N | גאלתו: 2° ACE–I
NPQ𝔄𝔇𝔈𝔍 .. B 30 תמימה.. HP𝔅 : ABEG¹INQ𝔄𝔇𝔊𝔍 | לצמיתת / 𝔈 : G¹ | אתו: ABF𝔍 | לדרתיו.. NP
Q𝔅 | ביובל: CEFG¹INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 .. AB 31 סביב.. ABFHP𝔅𝔈 : G¹ | יחשבו: BEG¹HP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 / F *del* Q |
לו.. N𝔅𝔊 / 𝔈 | יצא: CEFG¹INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 .. AB 32 אחזתם: ABG¹𝔅 .. HP𝔊 / FN | ללוים: ABCEFHNPQ
𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 33 יגאל: A | הלוים.. 1° HP𝔅𝔇 / N𝔈 : BG¹I | ביובל: CFHNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈 .. AB | ישראל: CEFG¹IN
Q𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 .. ABP / H 34 ימכרו: 𝔈𝔊𝔍 .. BQ𝔅 35 עמך: 1° BG¹𝔈 .. ACHNPQ𝔅 | בו: HP𝔇𝔈 | ותושב..
Y³𝔅𝔊 / Q : IN | עמך: 2° ABCFG¹INPQY³𝔄𝔅𝔇𝔊 .. 𝔈 36 ותרבית.. HP𝔅𝔈 / ANQ𝔇 : EFG¹ ׀ : Y³ | מאלהיך:
𝔄𝔈𝔊 | עמך: ABCFG¹INQY³𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 37 בנשך: C𝔅 .. ABFNY³𝔇𝔈 / Q | אכלך: FHPQY³𝔄𝔇𝔍 –: N (*f.p.*) .. 𝔈
38 אלהיכם.. N𝔈 : ABG¹Q𝔅 | מצרים: 𝔄𝔅𝔍 .. Q / N | כנען.. AB𝔅 : G¹𝔈𝔊 39 לך: G¹NQ𝔇𝔊 .. AFY³𝔅 / 𝔈 |
עבד: ABFNQY³𝔅𝔍 .. HP𝔇 / 𝔈 40 עמך: 1° ABCG¹Q𝔅 .. 𝔈 / F | עמך: 2° ABF–INPQY³𝔄𝔅𝔈𝔊 .. 𝔇
41 עמו: AB𝔄𝔈𝔍 .. NQ | משפחתו: G¹Y³ | ישוב: CFG¹INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ׀ : Y³ .. AB 42 הם / G¹ : AB | מצרים:
ABCG¹N𝔅𝔇 .. Y³ / 𝔈 | עבד: EHIPQ𝔄𝔊𝔍 ׀ : Y³ / N 43 בפרך: BG¹H𝔅𝔊𝔍 ׀ : Y³ .. ACHP / FI𝔈 | מאלהיך:
ABFG¹INQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ׀ : C 44 לך: AB | סביבתיכם.. N / F𝔇 : B | תקנ(ה)ו: AB | ואמה: ABCFG¹INQ
Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 45 עמכם.. 1° 𝔈 / N𝔊 : B ׀ : A | תקנ(ה)ו.. C : ABG¹NQY³𝔈𝔊𝔍 | עמכם: 2° AB | בארצכם: AC
EG¹I𝔇𝔊 .. HNPQ / 𝔈 | לאחזה: ABFINQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 .. CY³ 46 אחריכם: G¹𝔊𝔍 | לעלם.. HNPQ : ACFY³𝔊 |
תעבדו: ABFHINPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 .. C | באחיו.. BN𝔅 / 𝔄 : AQ

תהיה לכם לא תזרעו ולא תקצרו את ספחיה ולא תבצרו את נזריה כי יובל הוא 12 קדש תהיה
לכם מן השדה תאכלו את תבואתה 13 בשנת היובל הזאת תשבו איש אל אחזתו:—
14 וכי תמכר ממכר לעמיתך או קנה מיד עמיתך אל תונו איש את אחיו 15 במספר שנים אחר
היובל תקנה מאת עמיתך במספר שני תבואת ימכר לך 16 לפי רב השנים תרבה מקנתו ולפי
מעט השנים תמעיט מקנתו כי מספר תבואת הוא מכר לך 17 ולא תונו איש את עמיתו ויראת
מאלהיך כי אני יהוה אלהיכם 18 ועשיתם את חקתי ואת משפטי תשמרו ועשיתם אתם וישבתם
על הארץ לבטח 19 ונתנה הארץ פריה ואכלתם לשבע וישבתם לבטח עליה:—
¶ 20 וכי תאמרו מה נאכל בשנה השביעית הן לא נזרע ולא נאסף את תבואתנו 21 וצויתי את ¶ Y^1
ברכתי לכם בשנה הששית ועשתה את תבואתה לשלש השנים 22 וזרעתם את השנה השמינית
ואכלתם מן התבוא(ת)ה ישן עד השנה התשעית עד בא תבואתה תאכלו ישן 23 והארץ לא תמכר
לצמיתת כי לי הארץ כי גרים ותושבים אתם עמדי 24 ובכל ארץ אחזתכם גאלה תתנו לארץ:—
25 וכי ימך אחיך ומכר מאחזתו ובא גאלו הקרוב אליו וגאל את ממכר אחיו 26 ואיש כי לא
יהיה לו גאל והשיגה ידו ומצא כדי גאלתו 27 וחשב את שני ממכרו והשיב את העדף לאיש אשר
מכר לו ושב לאחזתו 28 ואם לא מצא ידו די השיב לו והיה ממכרו ביד הקנה אתו עד שנת
היובל ויצא ביובל ושב לאחזתו:—

ABCEFG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍

11 ולא תקצרו את ספחיה *om* E | ספחיה] ספיחיה CG^{1}IY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 | נזריה] ~ נזירה 𝔊 נזריה ABCE–IPY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 | כי *om* NQ* (*i. l. s. m.*) **13** בשנת] ובשנת AB | תשבו] תשובו ABCG^{1}HIPY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **14** מיד] מאת I (יד *corr in* את *s. m.*) NQ (יד *corr in* את *s. m.*) | תונו] תהונו I **15** מאת] מיד C **18** חקתי] חקותי CEG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **20** תבואתנו] תבואתינו ABCE (י *i. l.*) F–IP𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 **22** השמינית] י 1° *i. l.* 𝔄 | התבוא(ת)ה] א *om* N | התשעית] התשיעית 𝔅𝔇 **23** לצמיתת] לצמיתית C𝔅𝔇 **24** ובכל] ו *om* A | לארץ] הארץ E [𝔍* (*corr in* לארץ)] **26** והשיגה] ~ והשגיה C | כדי] גדי H* (ג *corr in* כ *s. m.*) P **27** לאחזתו] לאחואתו N

---

14 קנהׄ 𝔍 (*t. m.*) **15** תקנהׄ E𝔍 (*t. m.*) | מאׄת G^1 < E | ימכׄר E **23** תמכׄר I (*s. m.*) | לצמיתׄת E | גׄרים 𝔊 | אתׄם FI (*s. m.*) **24** הׄארץ E [¯ 𝔍*] **25** ומכׄר I (*s. m.*) **26** ואׄיש 𝔄 **27** מכׄר I (*s. m.*) **28** אתׄו 𝔍 (*t. m.*)

---

11 לכם: AG^{1}HINPQY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..C | תזרעו.. Y^1 /F | תקצרו.. B | ספחיה.. FN /Q :AC𝔈 | נזריה/ N | הוא: BCF–IPQY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔍 :: A (*f. p.*) **12** לכם: ABFG^{1}IPQY^{1}𝔅𝔊𝔍 | תבואתה: CFHINPQY^1 ..AB **13** הזאת.. ABF𝔅𝔈 **14** לעמיתך.. ABNQ𝔄𝔅 :I | עמיתך: ABEG^{1}INQ𝔅𝔇𝔍 | אחיו: CFNPQY^{1}𝔅𝔇𝔈 **15** עמיתך: ABCEFG^{1}Y^{1}𝔄𝔇𝔈 ..NQ𝔅 | לך: AF–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 !:C **16** מקנתו.. 1° CF𝔅𝔇 :ABG^{1}INQ Y^{1}𝔄𝔈𝔊 | מקנתו: 2° ABHINPQ𝔈𝔍 ..CF𝔅 | לך: ABCE–INPQY^{1}𝔅𝔇𝔊𝔍 /𝔈 **17** עמיתו.. CY^1 :ABE–IN PQ𝔅𝔊𝔍 | מאלהיך.. B𝔅𝔇 | יהוה: B | אלהיכם: ABCF–INPQY^{1}𝔅𝔇𝔊𝔍 **18** תשמרו.. BHP /N :A𝔊 | אתם: CFG^{1}NPY^{1}𝔅𝔈𝔊𝔍 | לבטח: BG^{1}INPQY^{1}𝔄𝔅𝔊𝔍 ..𝔇𝔈 **19** פריה.. N :ABEY^{1}𝔅 | לשבע: G^{1}I𝔈 ..AB C𝔅 /N **20** תאמרו: 𝔈 | נאכל ABD | השביעית: BG^{1}𝔈 ..ANQ | תבואתנו: ABFHINPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 !:C **21** הששית: AIN𝔅𝔇𝔈 ..C | השנים: BCEFI𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..N /Q **22** השמינית.. 𝔅𝔇 /𝔈 :ABENQ𝔊𝔍 | ישן: 1° ABEG^1 ..C /HP | התשעית.. F /N :ABG^{1}Q | ישן: 2° BCE–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **23** לצמיתת.. A𝔈 :EI | הארץ: G^{1}N𝔄𝔇𝔈𝔊 ..ABCEI | עמדי: CEFG^{1}IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..ABN **24** אחזתכם: AEF (*vid*) ..B𝔅 **25** מאחזתו: EG^{1}I𝔅 ..ABFNQ𝔈𝔊 /𝔇 | אליו.. 𝔈 :ABG^1 | אחיו: CEFG^{1}NQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **26** גאל: BE ..A | ידו/ 𝔈 | גאלתו: ABN𝔄 ..CEF𝔅𝔍 /𝔇 **27** ממכרו.. AHP :EI𝔈𝔍 | לאחזתו: ABCF–INPQ𝔅𝔇𝔊 ..𝔈 **28** לו.. CHPQ𝔅 /F :ABG^{1}IN𝔄𝔇𝔈𝔊 | היובל: CI𝔈𝔊 ..AB | ביובל.. B :E𝔈

17ואיש כי יכה כל נפש אדם מות יומת 18ומכה נפש בהמה ישלמנה נפש תחת נפש 19ואיש
כי יתן מום בעמיתו כאשר עשה כן יעשה לו 20שבר תחת שבר עין תחת עין שן תחת שן
¶ n כאשר יתן מום באדם כן ינתן בו 21ומכה בהמה ישלמנה ¶ומכה אדם יומת 22משפט אחד יהיה
לכם כגר כאזרח יהיה כי אני יהוה אלהיכם 23וידבר משה אל בני ישראל ויוציאו את המקלל אל
מחוץ למחנה וירגמו אתו אבן ובני ישראל עשו כאשר צוה יהוה את משה:—
XXV 1וידבר יהוה אל משה בהר סיני לאמר 2דבר אל בני ישראל ואמרת אליהם כי תבאו אל
הארץ אשר אני נתן לכם ושבתה הארץ שבת ליהוה 3שש שנים תזרע שדך ושש שנים תזמר
כרמך ואספת את תבואתה 4ובשנה השביעת שבת שבתון יהיה לארץ שבת ליהוה שדך לא
תזרע וכרמך לא תזמר 5ואת ספחי קצירך לא תקצר ואת ענבי נזירך לא תבצר שנת שבתון
יהיה לארץ 6והיתה שבת הארץ לכם לאכלה לך ולעבדיך ולאמהתיך ולשכיריך ולתושביך הגרים
עמך 7ולבהמתך ולחיה אשר בארצך תהיה כל תבואתה לאכל:—
8וספרת לך שבע שבתות שנים שבע שנים שבע פעמים והיו לך ימי שבע שבתות השנים
תשע וארבעים שנה 9והעברת שופר תרועה בחדש השביעי בעשור לחדש ביום הכפרים תעבירו
שופר בכל ארצכם 10וקדשתם את שנת החמשים שנה וקראתם דרור בארץ לכל ישביה יובל הוא
תהיה לכם ושבתם איש אל אחזתו ואיש אל משפחתו תשבו יובל הוא 11שנת החמשים שנה

ABCEFG1HINPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨn

22 לכם] ם om B 23 ויוציאו] י 2° om C XXV 4 השביעת] השביעית ABCE–INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈ℨ
5 ספחי] ספיחי CEG1HIPY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 | קצירך] קציריך Y1𝔑 | נזירך] נזיריך ABNQ𝔇𝔈* (י 2° eras) 6 ולאמהתיך]
~ ולאמהיתך Q (י corr s. m. ex ?) ולאמתיך ABCE–IPY1𝔄𝔅𝔈𝔊ℨ | ולשכיריך] י 2° om HNQℨ ושכיריך 𝔅 |
הגרים] הגירים 𝔄 7 ולחיה] ולהחיה Q𝔊 ולאחיה N 9 הכפרים] הכפורים CE–INP𝔅𝔇𝔈 10 ישביה]
יושביה ABCEG1NPQ𝔄𝔅𝔊ℨ | יובל bis] יוביל 𝔊 | תשבו] תשובו ABCEG1HIPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈ℨ

---

18 תחת ABFG1I𝔄ℨn 19 יעשה ABCEFI (s. m.) 𝔄𝔈ℨn 20 תחת 1° et 2° ABFG1𝔄 | תחת 3° ABF
G1I𝔄 | ינתן 𝔄 XXV 2 נתן AB 5 קציריך Y1 | נזירך G1 | תבצר Q 6 ולאמתיך HP ⁻ C |
ולשכיריך P ולשכירך ℨ (t. m.) 9 הכפרים ℨ 𝔄' 10 יובל 𝔄 | לכם ℨ

---

17 יומת: ABCF–INPY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨn ..Q 18 ישלמנה: CEG1𝔊 ..N | נפש: 3° ABCFG1INQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊n
19 בעמיתו: ABEI ..HP /NQ𝔈 | לו: A–INQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊n 20 שבר.. 2° ABCF𝔈 /NQ :G1HIPY1𝔅𝔇𝔊n |
עין.. 2° CF /NQY1 :G1HIP𝔅𝔇𝔈𝔊n | שן: 2° ABG1HIPY1𝔄𝔈𝔊ℨn ..CFNQ𝔅𝔇 | בו: ABCG1HIPY1𝔄𝔅𝔇𝔊ℨn
לכם.. –:N (f. p.) ..F /Q𝔈 21 ישלמנה: ABCINQ𝔄𝔊n ..𝔅𝔇 /Y1 | יומת: ABCE–INPQY1𝔄𝔅𝔈ℨ 22
ישראל.. NQ𝔈 /F :AHIPY1𝔄𝔅𝔇𝔊ℨ | יהיה: 2° AB ..𝔅 /𝔈𝔊 | אלהיכם: ABCEFG1IQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ –:N 23
ABY1 :G1INQ𝔈 | למחנה: IG1𝔄𝔅𝔈𝔊 ..NQ /F | אבן.. B :AFINPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ | עשו.. B :AG1
XXV 1 משה: I | סיני /N :𝔇𝔈 | לאמר.. ABCEG1NPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈 /F :I𝔊 2 אליהם.. CY1 :BG1HINPQ𝔅
𝔇𝔈𝔊ℨ | לכם: ABEHIP𝔇𝔊ℨ ..NQ /F | ליהוה: ABCG1INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 –:Y1 ..F del ℨ* 3 שדך.. 𝔇 /NQ :I𝔊 |
כרמך: AB𝔄𝔊 /NQ | תבואתה: ABCG1INQY1𝔄𝔇𝔈ℨ ..F𝔅 4 לארץ.. C /𝔇 :E | ליהוה: ACINQY1𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ |
תזרע/ Q | תזמר: E–INPQY1𝔅𝔈𝔊 ..AB /𝔇 5 תקצר.. AFNQ :HIP𝔅𝔈𝔊 | תבצר: AF (vid) G1HIPY1𝔅𝔊ℨ
עמך: | A: I ולשכיריך/ | ABY1𝔅𝔇𝔊ℨ: CFNQ𝔈 לאכלה.. 6 AB.. CF–IQY1𝔄𝔇𝔈𝔊ℨ לארץ: | 𝔈/ CNQ𝔇..
ABFNPY1𝔅 /Q 7 ולבהמתך/ FNQ :E𝔈 | בארצך: I ..CNQ𝔅𝔈 8 שנים.. 1° NQ | פעמים: CINPQY1
𝔅𝔇ℨ ..ABF /𝔊 | השנים.. 𝔅 /NQ :AB | שנה: CFG1INQY1𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ 9 תרועה: ANQ | השביעי: Y1 |
לחדש: I ..BFG1 /𝔈 | ארצכם: ACF–INPQ𝔅𝔇𝔊ℨ ..Y1 /𝔈 10 שנה/ P :ABF–INQY1𝔅𝔇𝔊ℨ | בארץ.. 𝔈 |
ישביה.. 𝔈 /𝔇 | הוא.. 𝔅 | לכם: ABCF–IPQY1𝔅𝔇𝔈𝔊 –:N (f. p.) | אחזתו.. A /Q | משפחתו.. 𝔇𝔈 | תשבו: 𝔅
..Q | הוא: ABCG1HIPY1𝔄𝔇𝔊ℨ ..FN

ימים כל האזרח בישראל ישב בסכות 43 למען ידעו דרתיכם כי בסכות הושבתי את בני ישראל
בהוצאי אתם מארץ מצרים אני יהוה אלהיכם 44 וידבר משה את מועדי יהוה אל בני ישראל:—
1 וידבר יהוה אל משה לאמר 2 צוי את בני ישראל ויקחו אליך שמן זית זך כתית למאור להעלות XXIV
נר תמיד 3 מחוץ לפרכת העדות באהל מועד יערך אתו אהרן ובניו מערב עד בקר לפני יהוה
תמיד חקת עולם לדרתיכם 4 על המנורה הטהרה יערך את הנרות לפני יהוה עד בקר 5 ולקחת סלת
ואפית אתה שתים עשרה חלות שני עשרנים יהיה החלה האחת 6 ושמת אתם שתי מערכות שש
המערכת על השלחן הטהור לפני יהוה 7 ונתתה על המערכת לבונה זכה והיתה ללחם לאזכרה
אשה ליהוה 8 ביום השבת ביום השבת יערכנו לפני יהוה תמיד מאת בני ישראל ברית עולם
9 והיתה לאהרן ולבניו ואכלוה במקום קדוש כי קדש קדשים היא לו מאשי יהוה חק עולם:—
10 ויצא בן אשה ישראלית והוא בן איש מצרי בתוך בני ישראל וינצו במחנה בן הישראלית
ואיש ישראלי 11 ויקב בן האשה הישראלית את השם ויקלל ויביאו אתו אל משה ושם אמו
שלומית בת דברי למטה דן 12 וינחהו במשמר לפרש להם על פי יהוה:—
13 וידבר יהוה אל משה לאמר 14 הוציא את המקלל אל מחוץ למחנה וסמכו כל השמעים את
ידיהם על ראשו ורגמו אתו כל העדה 15 ואל בני ישראל תדבר לאמר איש איש כי יקלל אלהיו
ונשא חטאו 16 ונקב שם יהוה מות יומת § רגם ירגמו בו כל העדה כגר כאזרח בנקבו השם יומת § Y¹

ABCEFG¹HINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑn

42 ישב] ישבו ABC 43 דרתיכם] דורתיכם EQ דורתיכם F𝔄ℑ | הושבתי] ו om 𝔅ℑ* (i.l.) XXIV 2 להעלות]
ה om CEFG¹N𝔇𝔊n 3 יערך] יעריך CE–IPQ𝔇𝔈𝔊n | חקת] חקות 𝔅𝔈* (ו eras) | לדרתיכם] לדורתיכם F𝔄
4 יערך] יעריך CE–IPQ𝔇𝔈𝔊n | הנרות] הנירות E 5 ואפית] ואפיתה I | עשרנים] עשרונים EG¹IP* (ו eras)
6 מערכות] ו om A* (i. l.) I | המערכת] המערכות H* (ו eras) 𝔅 7 והיתה] והייתה N 8 יערכנו] יעריכנו
FINQ𝔄𝔅𝔇𝔊n 9 מאשי] מאשה CG¹ 10 ישראלית] י 2° om HP | הישראלית] י 2° om HP 11 הישראלית]
י 2° om HP | שלומית] שלמות H* (corr s. m. in שלומית) 12 וינחהו] ויניחהו E–INP (י 2° i. l.) Q𝔅𝔈n
14 וסמכו] מ om E

42 ישב̄ n ʼ F XXIV 2 להֲעלות 𝔈 | נר E 3 חקוֹת 𝔈* (וֹ eras) | לדרֹתיכם A 4 יערֹך 𝔄ℑ
5 עשרֹנים C ʼ H עשרוֹנים P* (וֹ eras) | יהיה F 6 המערכוֹת H* (וֹ eras) 8 יערֹכנו 𝔈 ˂ E | מאֹת EF
G¹Pn < 𝔊 10 ישראלי̄ 𝔈 11 השם̄ n | ויביאֹו 𝔄 | ושם̄ n | דבֹרי ABFn 16 שם̄ ABn | בנקבוֹ AB

42 ימים: BCF–IP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑn / Q | בסכות: 2° BFIPQ𝔅𝔇𝔈𝔊ℑn 43 דרתיכם.. C𝔈 : B𝔄n | ישראל.. 𝔅 |
מצרים: F .. A | יהוה: A | אלהיכם: ABCG¹HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑn –: F XXIV 1 לאמר.. ABQ𝔅ℑ : FG¹I𝔇𝔈n
2 ישראל.. 𝔇 / 𝔈 : Q | זך.. F / n | למאור: 𝔊ℑn .. 𝔅 / 𝔇 | תמיד: G¹𝔈 / n 3 לפרכת.. Q : 𝔄 | העדות.. 𝔇 : B
F𝔈n | מועד.. n / F : ABEG¹IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ | ובניו: n | בקר.. n | יהוה: E | תמיד: ABG¹Q𝔄ℑn .. CE𝔅𝔇𝔊 / 𝔈 |
לדרתיכם: CFPQ𝔇𝔊ℑn .. AB𝔈 4 בקר: CF–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑn .. AB 5 סלת.. 𝔇𝔈 | אתה.. 𝔊 / n | חלות:
CA𝔇𝔈n .. ABFQ𝔅𝔊 | האחת: CE–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ .. ABn 6 מערכות.. FNQ𝔅𝔇 | המערכת.. C𝔇 | יהוה: AB
F–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑn | : C 7 זכה: BG¹INQ𝔄𝔇𝔈𝔊ℑ .. C𝔅 | ללחם.. n | ליהוה: CF–IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊n –: N 8 השבת:
1° AB𝔈 | השבת.. 2° A | תמיד: ABE .. NQn *del* ℑ | עולם: ABCFHIPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑn –: N 9 ולבניו.. 𝔈 : AI |
קדוש: BCEINQ𝔄𝔅𝔇𝔈n .. AF | לו.. NQ / 𝔈 10 ישראלית.. ABFINQ𝔊 : G¹ | ישראל: CFG¹INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊n .. H
P | במחנה.. 𝔈 | הישראלית.. HNP | ישראלי: BCE–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊n .. A *del* ℑ 11 השם: Eℑ | ויקלל: BCE
FG¹INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑn : A | משה: CEFG¹INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 .. ABn | דן: CFINQ𝔄𝔅𝔇𝔊ℑn .. AB𝔈 12 במשמר.. 𝔅 / N
Q𝔊 | להם: 𝔄 13 משה/ N | לאמר.. ABCG¹NQ𝔅𝔊 : FI𝔈n 14 למחנה.. N𝔇 / HP : ABFIQ𝔄𝔅𝔈𝔊ℑn |
ראשו: 𝔄𝔇𝔊n .. B𝔈 / NQ | העדה: ABCEFHINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈ℑn 15 תדבר/ NQ .. 𝔅 : F𝔇 | לאמר.. ABCFG¹HNP
Q𝔅𝔇𝔈𝔊ℑn : I | חטאו: ABCNQ𝔄𝔅𝔊ℑ .. 𝔇 / 𝔈 16 יומת.. 1° ANQ : BCFG¹I𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊n | העדה: ABFG¹NQ
𝔅𝔊n .. 𝔈 | יומת: 2° *omn*

26וידבר יהוה אל משה לאמר 27אך בעשור לחדש השביעי הזה יום כפרים הוא מקרא קדש
יהיה לכם ועניתם את נפשתיכם והקרבתם אשה ליהוה 28וכל מלאכה לא תעשו בעצם היום הזה
כי יום כפרים הוא לכפר עליכם לפני יהוה אלהיכם 29כי כל הנפש אשר לא תענה בעצם היום
הזה ונכרתה מעמיה 30וכל הנפש אשר תעשה כל מלאכה בעצם היום הזה והאבדתי את הנפש
ההיא מקרב עמיה 31וכל מלאכה לא תעשו חקת עולם לדרתיכם בכל מושבתיכם 32שבת שבתון
הוא לכם ועניתם את נפשתיכם בתשעה לחדש בערב מערב עד ערב תשביתו שבתכם:—
33וידבר יהוה אל משה לאמר 34דבר אל בני ישראל לאמר בחמשה עשר יום לחדש השביעי
הזה חג הסכות שבעת ימים ליהוה 35ביום הראישון מקרא קדש כל מלאכת עבדה לא תעשו
36שבעת ימים תקריבו אשה ליהוה וביום השמיני מקרא קדש יהיה לכם ¶והקרבתם אשה ליהוה ¶ Y¹
עצרת היא וכל מלאכת עבדה לא תעשו 37אלה מועדי יהוה אשר תקראו אתם מקראי קדש
להקריב אשה ליהוה עלה ומנחה זבח ונסכים דבר יום ביומו 38מלבד שבתות יהוה ומלבד כל
מתנתיכם ומלבד כל נדריכם ומלבד כל נדבתיכם אשר תתנו ליהוה:—
39אך בחמשה עשר יום לחדש השביעי באספכם את תבואת הארץ תחגו את חג יהוה שבעת
ימים ביום הראישון שבתון וביום השמיני שבתון 40ולקחתם לכם ביום הראישון פרי עץ הדר כפות
תמרים וענפי עץ עבות וערבי נחל ושמחתם לפני יהוה אלהיכם שבעת ימים 41וחגתם אתו חג
ליהוה שבעת ימים בשנה חקת עולם לדרתיכם בחדש השביעי תחגו אתו 42בסכות תשבו שבעת

ABCEFG¹HINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n

26 אל משה *om* E 27 כפרים] כפורים CE–INPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 (*s. m.*) n *del* 𝔍* | נפשתיכם] נפשותיכם E𝔇
28 כפרים] כפורים CE–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍n 30 היום *i. l. s. m.* I | והאבדתי] ה *om* ABCF–INPQY¹𝔈𝔊n, א *om* E
31 חקת] חקות Y¹𝔈* (ו *eras*) *del* n | לדרתיכם] לדורתיכם F𝔄𝔍 *del* n 32 נפשתיכם] נפשותיכם CE𝔇
37 מקראי] י *om* N 38 מתנתיכם] מתנותיכם E 39 תחגו] תחגהו G¹N 40 הדר] חדר Q אדר E𝔅
41 חקת] חקות 𝔈* (ו *eras*) | לדרתיכם] לדורתיכם CHP לדורתיכם F𝔄𝔍 | תחגו] תחגהו G¹

---

27 כפֿרים AB ˂ 𝔄 | ועניֿתם AB | אשהֿ P 28 כפֿרים AB 29 תענהֿ n 30 ואֿבדתי 𝔈
31 לדוֿרתיכם G¹ *del* n 36 עבֿדה 𝔊 38 מתנוֿתיכם E 40 הֿדר AB 41 חקוֿת HP חקות 𝔈*
(וֹ *eras*)

---

26 ..לאמר ABCEG¹QY¹𝔄𝔅𝔊 :HIP𝔇𝔈n 27 ..הזה 𝔅 :AFG¹𝔈n | ..הוא A𝔇 :BEFQY¹𝔈 | ..לכם HPn
הזה: | A תעשו: 28 𝔅.. ABEFIQY¹𝔇𝔊n ליהוה: | Q𝔅n.. IG¹HPY¹𝔈𝔊 נפשתיכם: | ABCEFIQY¹𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍:
ABCEG¹HPQ𝔄𝔅𝔊𝔍n ..Y¹ /F | ..הוא Q /𝔈𝔊 | אלהיכם: ACE–IPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n 29 ..הזה PQ𝔈 | מעמיה:
BCE–IPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n ⁖A (*f. p.*) 30 :הזה ABCEG¹IN ..QY¹𝔅𝔈𝔍 /HP | עמיה: ABCF–INPQY¹𝔄𝔅𝔇
𝔈𝔊𝔍n 31 :תעשו ABEG¹HIPQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ⁖Y¹ ..C /𝔈 *del* n | מושבתיכם: ABEFG¹IPY¹𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍n ..CQ𝔈
32 ..לכם Q𝔈𝔊 :ACFHIPY¹𝔅𝔇n | נפשתיכם: AG¹Q𝔄𝔅𝔊n ..I /𝔇𝔈 | לחדש: I | ..בערב ABHPQ :FIY¹𝔄𝔅𝔇
𝔈𝔊 | ..ערב B 33 ..לאמר ABCEG¹QY¹𝔅𝔊 :FI𝔇𝔈n 34 :ישראל F𝔇 | לאמר: EG¹HIPY¹𝔄𝔅𝔊𝔍 ..ABCQ
𝔇𝔈n /F | ..הזה Q𝔅n /Y¹ :ABEG¹N | ליהוה: CE–INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍n ..A /𝔈 35 :קדש NY¹ ..AB𝔅 |
תעשו: ABE–IPQY¹𝔄𝔅𝔊𝔍n ⁞:C ..𝔇𝔈 36 :ליהוה 1° *omn* | ..לכם HP𝔇 :ABG¹IQY¹𝔄𝔅𝔊𝔍 *del* n | ליהוה:
2° B | ..היא AFQ𝔅𝔊 :BCEG¹HIP𝔄𝔇𝔈𝔍n | תעשו: ABCFQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 —:In (*f. p.*) =·⁞:G¹ 37 ליהוה/ F
:ABG¹Q𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 | ומנחה/ 𝔈 | ..ונסכים 𝔊 | ביומו: ABCEFG¹INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n 38 :יהוה ABI𝔄𝔈𝔍n ..Q𝔅 |
מתנתיכם/ FQ :AG¹𝔇𝔈𝔍n | נדריכם/ FQ :AI | ..נדבתיכם B :AG¹𝔄 39 ..השביעי Q | ..הארץ AB :𝔈n |
ימים: ABCFHINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | ..שבתון 1° Q𝔅 /𝔈 :EIN𝔊n | שבתון: 2° *omn* 40 ..הראישון Q𝔇 :B *del* 𝔍* |
הדר/ 𝔇 | ..תמרים N𝔈 /F𝔇𝔍 (*vid*) :ABI | עבות/ 𝔇 | נחל: BCF–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍n ..A /𝔊 | ימים: ABFHIPQ𝔄
𝔅𝔇𝔈𝔊 ..C /𝔍 (*vid*) 41 ..ליהוה P | ימים/ n :E | בשנה: AG¹IQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍n ..F | לדרתיכם: ACHIPQ𝔄𝔇𝔈𝔊
𝔍 | אתו: 2° ABFI𝔅𝔇𝔈𝔊 ..Q

§ Y^1 §§ n העמר לפני יהוה לרצונכם ממחרת השבת יניפנו הכהן § 12 ועשיתם ביום הנפכם את העמר §§ כבש
תמים בן שנתו לעלה ליהוה 13 ומנחתו שני עשרנים סלת בלולה בשמן אשה ליהוה ריח ניחח
ונסכו יין רבעית ההין 14 ולחם וקלי וכרמל לא תאכלו עד עצם היום הזה עד הבאכם את קרבן
אלהיכם חקת עולם לדרתיכם בכל מושבתיכם:—
15 וספרתם לכם ממחרת השבת מיום הבאכם את עמר התנופה שבע שבתות תמימות תהיינה
16 עד ממחרת השבעית תספרו חמשים יום והקרבתם מנחה חדשה ליהוה 17 ממושבתיכם
תביאו לחם תנופה שתים שני עשרנים סלת תהיינה חמץ תאפינה בכרים ליהוה 18 והקרבתם
על הלחם שבעה כבשים תמימם בני שנה ופר בן בקר אחד ואילים שנים תמימם יהיו עלה ליהוה
ומנחתם ונסכיהם אשה ריח ניחח ליהוה 19 ועשיתם שעיר עזים אחד לחטאת ושני כבשים בני
שנה לזבח השלמים 20 והניף הכהן אתם על לחם הבכרים תנופה לפני יהוה על שני הכבשים
קדש יהיו ליהוה לכהן 21 וקראתם בעצם היום הזה מקרא קדש יהיה לכם כל מלאכת עבדה לא
תעשו חקת עולם בכל מושבתיכם לדרתיכם 22 ובקצ(י)רכם את קציר ארצכם לא תכלה פאת שדך
לקצר ולקט קצירך לא תלקט לעני ולגר תעזב אתם אני יהוה אלהיכם:—
23 וידבר יהוה אל משה לאמר 24 דבר אל בני ישראל לאמר בחדש השביעי באחד לחדש יהיה
לכם שבתון זכרון תרועה מקרא קדש 25 כל מלאכת עבדה לא תעשו והקרבתם אשה ליהוה:—

ABCEFG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n

11 יניפנו] י 2° *om* G^1 **12** הנפכם] הניפכם F𝔄 **13** עשרנים] עשרונים G^1 | ונסכו] ונסכיו C (י *i. l.*) E–I NPQ𝔄𝔈 (י *i. l. s. m.*) 𝔊𝔍n | רבעית] ~ רביעת HP רביעית IQY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊n | ההין] העין HP **14** הבאכם] הביאכם F𝔄𝔍 **15** הבאכם] CEFHINPY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n | חקת] חקות G^1 | לדרתיכם] לדורותיכם EP* (ו *eras*) 𝔇 לדורתיכם 𝔇 הביאכם CEFG^1 (יאכם *s. m. s. r.*) HINP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n | עמר] עומר C חמר P* (ח *corr in* ע) | תהיינה] י 1° *om* 𝔅𝔈 **16** השביעת] ~ השבעית E השביעית ABCF–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍n **17** עשרנים] עשרונים CG^{1}I𝔇 | תאפינה] תאפהן F תאפיהן 𝔈n | בכרים] בכורים CE–INPQ𝔇𝔈𝔊𝔍n **18** תמימם 1°] ~ תממים E תמימים 𝔊 | תמימם 2°] ~ תממים E **19** שנה] שני BCEG^{1}Y^{1}𝔄𝔇𝔊n **20** לחם] הלחם I* (ה *eras*) | הבכרים] הבכורים CE–INPQ 𝔇𝔈𝔊n **21** עבדה] עבידה HP | חקת] חקות 𝔈* (ו *eras*) | לדרתיכם] לדורתיכם F𝔄𝔊 (ו *s. m.*) 𝔍 **25** עבדה] עבידה HP

---

11 העֹמר E (*p. m.?*) < 𝔍 **12** העֹמר E (*p. m.?*) **13** עשרֹנים C ׳ HP | ונסכֹו Y^{1}𝔇 | רבֹעית Y^1 ׳ 𝔄 **14** חקֹת 𝔈 **15** עֹמר 𝔊𝔍 | תהיֹנה 𝔈 **17** עשרֹנים HP | בכֹרים 𝔄 **18** בקֹר F *del* n **20** הבכֹרים 𝔍 **22** ולגֹר H < 𝔊

---

11 לרצונכם: F𝔄𝔍 ..Q | השבת.. 𝔅 | הכהן: BCF–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **12** העמר.. Q𝔈𝔊 | ליהוה: ABCFG^{1}I NY^{1}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍n ..Q **13** ומנחתו: ABE | בשמן: A | ניחח: CFIQY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 ..B | ההין: CF–IPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..AB𝔈 **14** תאכלו.. 𝔇 :n | הזה.. AQ𝔅 :G^{1}N𝔊 |:B | אלהיכם: EIQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..AB /𝔈 **15** השבת∴ ABQ𝔊 | התנופה: BIQn ..A𝔅 /𝔈 | תהיינה: IY^{1}𝔄𝔅𝔊𝔍n ..FQ𝔇 **16** השביעת.. Q | יום: ABF–IPQY^{1}𝔄𝔅𝔇 𝔈𝔊n | ליהוה: BCQ𝔄𝔅𝔊n **17** ממושבתיכם: ABG^1 | תביאו: Y^{1}𝔈 | חלות.. 𝔇𝔊 :HP𝔈 | תהיינה: Y^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍 | ליהוה: ABCF–IPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n **18** שנה.. Q𝔅𝔇 :ABG^{1}IY^{1}𝔊𝔍 *del* n | אחד.. G^{1}Q /𝔈 :EI *del* n | שנים: Y^{1}𝔇 ..F | ליהוה: 1° ABCE–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n | ליהוה: 2° ABCF–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n **19** לחטאת: G^{1}IY^{1}𝔈 ..ABHPQ𝔅𝔇𝔊 *del* n | השלמים: CEFHINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n **20** יהוה.. 𝔅 :AY^{1}𝔄n | הכבשים: B𝔇 ..Q𝔅𝔈𝔊n /F | ליהוה: A | לכהן: BCE–IPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n ..A **21** הזה.. Y^1 :ABE𝔊 | לכם.. 𝔊 /𝔈 :ABEY^{1}𝔇 ;Q *del* n | תעשו: ABEG^{1}IPQ𝔄𝔇𝔊𝔍n ..C /𝔈 | לדרתיכם: ABCEFIQY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍n —:𝔅 :⊢⊣:P ::⊢⊣::H **22** ארצכם.. AQY^{1}𝔅𝔍 /𝔈 :BI | לקצר.. CIQ𝔅 /Y^{1}𝔈 :ABE𝔄𝔊𝔍 | קצירך: G^1 | תלקט: ABCE–IQY^{1}𝔄𝔅𝔊 ..𝔈 *del* n | אתם.. B :𝔄𝔍 *del* n **23** לאמר.. ABCEPQY^{1}𝔅𝔊 :FI𝔇𝔈n **24** ישראל: 𝔇 | לאמר: G^{1}IY^{1}𝔄𝔅𝔈𝔊 ..ABCENQ𝔇 /F | לחדש.. I /𝔈 | לכם.. Q :ABG^{1}N𝔅𝔇n | קדש: QY^{1}𝔄𝔅 ..ABE /𝔈 **25** תעשו: CEG^{1}IY^{1}𝔄𝔈𝔊n ..ABQ𝔅 /F

לא תקריבו אלה ליהוה ואשה לא תתנו מהם על המזבח ליהוה 23ושור ושה שרוע וקלוט נדבה
תעשו אתו ולנדר לא ירצה 24מעוך וכתות ונתוק וכרות לא תקריבו ליהוה ובארצכם לא תעשו
25ומיד בן נכר לא תקריבו את לחם אלהיכם מכל אלה כי משחתים בהם מום בם לא ירצו לכם:—
26וידבר יהוה אל משה לאמר 27שור או כשב או עז כי יולד והיה שבעת ימים תחת אמו ומיום
השמיני והלאה ירצה לקרבן אשה ליהוה 28ושור ושה אתו ואת בנו לא תשחטו ביום אחד 29וכי
תזבחו זבח תודה ליהוה לרצונכם תזבחהו 30ביום ההוא יאכל לא תותירו ממנו עד בקר אני יהוה
31ושמרתם את מצותי ועשיתם אתם 32ולא תחללו את שם קדשי ונקדשתי בתוך בני ישראל אני
יהוה מקדשם 33המוצא אתכם מארץ מצרים להיות לכם לאלהים אני יהוה:—

XXIII 1וידבר יהוה אל משה לאמר 2דבר אל בני ישראל ואמרת אליהם מועדי יהוה אשר תקראו
אתם מקראי קדש אלה הם מועדי 3ששת ימים יעשה מלאכה וביום השביעי שבת שבתון מקרא
קדש כל מלאכה לא תעשו שבת היא ליהוה בכל מושבתיכם 4ואלה מועדי יהוה מקראי קדש
אשר תקראו אתם במועדם 5בחדש הראשון בארבעה עשר יום לחדש בין הערבים פסח ליהוה
6ובחמשה עשר יום לחדש הזה חג המצות ליהוה שבעת ימים מצות תאכלו 7ביום הראשון מקרא
קדש יהיה לכם כל מלאכת עבדה לא תעשו 8והקרבתם אשה ליהוה שבעת ימים וביום השביעי
מקרא קדש כל מלאכת עבדה לא תעשו:—
9וידבר יהוה אל משה לאמר 10דבר אל בני ישראל ואמרת אליהם כי תבאו אל הארץ אשר
אני נתן לכם וקצרתם את קצירה והבאתם את העמר ראשית קצירכם אל הכהן 11והניף את

ABCEFG^{1}HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍

22 ואשה] ואשי Q   24 מעוך] ומעוך CEG^{1}HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍   25 משחתים] משחיתים ABFG^{1}Q   27 או כשב] וכשב N   29 לרצונכם *i. l. s. m.* I | תזבחהו] ה *om* I   30 לא] ולא ABE   33 המוצא] המוציא CE–INP𝔄𝔇𝔊𝔍   XXIII 3 מושבתיכם] מושבותיכם 𝔇   5 בארבעה] ה *om* I   8 וביום] ו 1° *om* 𝔄𝔍   10 קצירכם] י *om* N

ואשה ABCEFHIP𝔈   25 משחתים 𝔈   27 אשה C   29 תזבחו 2° I   30 יאכל ABEFHIP𝔄𝔈𝔍   < 𝔊 ⸗ C   XXIII 3 יעשה ABFI (*s. m.*) 𝔄𝔈𝔍   7 עבדה 𝔊   8 ביום 𝔍   10 נתן AB | העמר E (*p. m.?*) | קצרכם N

ליהוה: 1° ABCFINQ𝔄𝔈𝔍 ..𝔅𝔇 | ליהוה: 2° ABCFHIP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:Q   23 וקלוט/ F | אתו.. HPQ /𝔊 :AB
אלה: G^{1}𝔍 | ירצה: ABCF–IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊   24 ליהוה: AB𝔇𝔊 ..CQ𝔅 | תעשו: ABCF–IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍   25
IQ ..ABC𝔅 /F𝔇𝔈 | בהם.. ABQ𝔅 :F𝔍   26 לאמר.. ABCQ𝔅𝔊 :FI𝔇𝔈𝔍   27 יולד.. Q𝔇 /HP𝔈 :BEI𝔄𝔊 |
אמו: ABFG^{1}Q𝔄𝔇𝔍 ⁞:C /𝔊 | השמיני.. B :A | ליהוה: ACFHIPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..B   28 אחד: AEFHIP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍
–:Q ⁞:C ..B   29 ליהוה: BG^1 ..𝔇 /F | תזבחהו: ABF𝔄𝔊𝔇 ..𝔇 /Q   30 יאכל.. ABC𝔈 /𝔇 :Q𝔄 | בקר /
F𝔇 | יהוה: CF–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ⁖A (*f. p.*) B (*f. p.*)   31 אתם: ABFIQ𝔇𝔊 ..𝔅 /𝔈   32 קדשי.. Q /𝔇𝔈 :E
FI𝔄𝔍 | ישראל: 𝔍 ..A𝔈 | מקדשם: ABHINPQ𝔇𝔈𝔊𝔍 /F   33 מצרים.. ABC /IQ :𝔄 | לאלהים: AIQ /F
XXIII 1 לאמר.. ABCG^{1}Q𝔄𝔅𝔊 :FI𝔇𝔈   2 ישראל/ F | אליהם/ F :ABEIQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 | קדש.. I𝔅 /FQ𝔈 |
מועדי: 2° *omn*   3 מלאכה.. 1° 𝔇𝔈 /Q :ABI𝔍 | קדש.. ABC𝔄 /𝔇 :E𝔍 | תעשו: EF𝔊 ..B𝔇 | מושבתיכם:
ABCEG^{1}HIPQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 –:F𝔅   4 במועדם: ABE–IPQ𝔅𝔇𝔊𝔍   5 ליהוה: ABCFIQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍   6 הזה/ Q
:ABG^{1}N | ליהוה.. B𝔅𝔇𝔈 /F :I | תאכלו: ABCEFHIP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:Q (*f. p.*)   7 לכם: G^{1}A ..AB /𝔈 | תעשו:
ABCEHIPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 /F   8 ימים: CFHIPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB | קדש.. AB /Q𝔈 :G^1 9 לאמר.. ABCEG^{1}Q
𝔅𝔊 :FI𝔇𝔈   10 אליהם.. B /F :AG^{1}Q𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ⸗C | לכם.. 𝔅 /𝔈 :ABG^{1}IQ𝔊 | קצירה: ABI𝔊 ..CFQ𝔅𝔇𝔍 |
הכהן: ABHIPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ⁞:C

זרעכם אל הקדשים אשר יקדישו בני ישראל ליהוה וטמאתו עליו ונכרתה הנפש ההיא מלפני אני
יהוה ¶ 4איש איש מזרע אהרן והוא צרוע או זב בקדשים לא יאכל עד אשר יטהר והנגע בכל ¶ Y8
טמא נפש או איש אשר תצא ממנו שכבת זרע 5או איש אשר יגע בכל שרץ טמא אשר יטמא
לו או באדם אשר יטמא לו לכל טמאתו 6נפש אשר תגע בו וטמא עד הערב ולא יאכל מן
הקדשים כי אם רחץ בשרו במים 7ובא השמש וטהר ואחר יאכל מן הקדשים כי לחמו הוא
8נבלה וטרפה לא יאכלו לטמאה בה אני יהוה 9ושמרו את משמרתי ולא ישאו עליו חטא ומתו
בו כי יחללהו אני יהוה מקדשם 10וכל זר לא יאכל קדש תושב כהן ושכיר לא יאכל קדש:—
11וכהן כי יקנה נפש קנין כספו הוא יאכל בו וילדי ביתו הם יאכלו בלחמו 12ובת כהן כי תהיה
לאיש זר היא בתרומת הקדשים לא תאכל 13ובת כהן כי תהיה אלמנה וגרושה וזרע אין לה
ושבה אל בית אביה כנעריה מלחם אביה תאכל וכל זר לא יאכל בו 14ואיש כי יאכל קדש
בשגגה ויסף חמישתו עליו ונתן לכהן את הקדש 15ולא יחללו את קדשי בני ישראל אשר ירימו
ליהוה 16והשיאו אתם עון אשמה באכלם את קדשיהם כי אני יהוה מקדשם:—
17וידבר יהוה אל משה לאמר 18דבר אל אהרן ואל בניו ואל כל בני ישראל ואמרת אליהם
איש איש מבית ישראל ומן הגר הגר בישראל אשר יקריב קרבנו לכל נדריהם ולכל נדבתם אשר
יקריבו ליהוה לעלה 19לרצונכם תמים זכר בבקר בכשבים ובעזים 20כל אשר בו מום לא תקריבו
כי לא לרצון יהיה לכם 21ואיש כי יקריב זבח שלמים ליהוה לפלא נדר או נדבה בבקר או בצאן
תמים יהיה לרצון וכל מום לא יהיה בו 22עורת או שבור או חרוץ או יבלת או גרב או ילפת

ABCEFG¹HINPQY⁸𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍

יקדישו] י 2° *om* HPY⁸* (*i. l.*) 4 יטהר] הטהר G¹ | והנגע] ה *i. l. s. m.* 𝔊 9 חטא] חטאה H | יחללהו] ה *om* G¹H* (*i. l. s. m.*) 10 תושב] ~ תשוב E 11 וילדי] ווילדי ABCEH (י 2° *s. m.*) INPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 18 יקריב] י 2° *om* H* (*i. l. s. m.*) P | נדבתם] נדבותם E 19 ובעזים] או בעזים 𝔇𝔊 (א *i. l. s. m.*) 21 או בצאן] ובצאן AB

---

4 והנֿגֿע EF < 𝔍 ׳ I𝔊 5 טמֿא 𝔊 6 תגֿע AB 8 נבֿלה I | וטרֿפה I ˂ 𝔊 | יאכֿלו ABCI (*s. m.*)
11 כספֿו AB 16 אתֿם AB 18 יקרֿב P 19 *et* 21 בבֿקר F 22 עוֿרת F |

| 𝔇 / מלפני.. ABF | G¹ :𝔇 ההיא.. | Q𝔈/ FHP𝔅𝔇.. עליו: ABIN | B ליהוה: | 𝔅 ישראל: | HP הקדשים/
CEFG¹IQ𝔄𝔅𝔇𝔈 יטהר: | 𝔅𝔇 יאכל/ | 𝔈: FG¹𝔅 זב.. | G¹𝔈: Q/ B𝔇𝔊 אהרן.. 4 ABCFINQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 יהוה:
Q𝔈.. AEN𝔊𝔍 1° לו: | AE טמא: 5 Q/ F𝔅𝔇𝔈𝔍.. ABG¹I𝔄𝔊 זרע: | HIP𝔄𝔇𝔈𝔍: ABFQ נפש.. | B.. 𝔊𝔍
I.. G¹ במים: | 𝔈/ ABCEFG¹INQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 הערב: | 𝔅 בו.. 6 F/ BCHP𝔈.. E𝔇𝔊𝔍 טמאתו: | 𝔇/
וטרפה.. | G¹ נבלה: 8 𝔈.. ABCFHIPQ𝔄𝔅𝔇𝔍 הוא: | 𝔊 הקדשים: | ABI.. CFHNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 וטהר: 7
בו.. | FP𝔄𝔍: AB חטא.. | 𝔇: ABQ משמרתי.. 9 BCFIQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 יהוה: | AB.. F בה: | Q יאכלו/ | B
| AB𝔅𝔈.. FG¹IQ𝔊𝔍 1° קדש: 10 ABCF–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 מקדשם: | 𝔇: 𝔈/ F יחללהו.. | AG¹𝔊: C
ABCF–IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 בלחמו: | G¹: Q ביתו/ | 𝔊/ C𝔇.. BFIQ𝔄𝔍 בו: | E: 𝔊/ 𝔄 כספו.. 11 A ושכיר..
אביה.. | EG¹𝔈𝔊: Q/ HP𝔇 לה.. 13 A (*f. p.*) :BCF–IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 תאכל: | A הקדשים.. | F𝔈/ 𝔄𝔅 זר.. 12
AB בשגגה: 14 ABCE–IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 בו: | 𝔈/ 𝔊.. ABCHIPQ𝔄𝔅 תאכל: | BFA𝔈: Q כנעריה.. | BE𝔈: 𝔇
ABCEFG¹IPQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 ליהוה: 15 AB.. CEFHNPQ𝔅𝔇𝔈𝔍 הקדש: | CIQ𝔇𝔈𝔊: P/ AB עליו.. | Q𝔈/ 𝔇.. G¹
בניו/ 18 FI𝔇𝔈: ABCEG¹HPQ𝔊 לאמר.. 17 B𝔈.. A: IG¹Q𝔅𝔊 קדשיהם: | Q אשמה.. | G¹ אתם.. 16
B𝔇𝔊 ליהוה: | Q קרבנו.. | ABG¹ בישראל: | Q 2° ישראל/ | 𝔈/ EIHPQ𝔄𝔅𝔇𝔍 אליהם: | 𝔊: F 1° ישראל.. | Q
מום.. 20 𝔈.. CFG¹INQ𝔅𝔊𝔍 ובעזים: | 𝔄𝔍: AB𝔊 זכר.. | I תמים: | Q לרצונכם: 19 𝔈: F לעלה/ | Q..
לרצון.. | F בצאן/ | A: Q נדבה/ | AG¹𝔊: BQ𝔄 ליהוה.. 21 *omn* לכם: | 𝔇𝔈/ IQ𝔅.. AB𝔄 תקריבו: | 𝔇
| I𝔊: 𝔈 ילפת.. | I עורת: 22 ABCEFNQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 בו: | ABEG¹I𝔅𝔇𝔈𝔊: CQ

לא יקחו כי קדוש הוא לאלהיו 8 וקדשתו כי את לחם אלהיך הוא מקריב קדוש יהיה לך כי קדוש
אני יהוה מקדשם 9 ובת איש כהן כי תחל לזנות את אביה היא מחללת באש תשרף:—
10 והכהן הגדול מאחיו אשר יוצק על ראשו שמן המשחה ומלא ידו ללבש את הבגדים את ראשו
לא יפרע ובגדיו לא יפרם 11 ועל כל נפשות מת לא יבוא לאביו ולאמו לא יטמא 12 ומן המקדש
לא יצא ולא יחלל את מקדש אלהיו כי נזר שמן משחת אלהיו עליו אני יהוה 13 והוא אשה
בבתליה יקח 14 אלמנה וגרושה וחללה וזונה את אלה לא יקח כי אם בתולה מעמו יקח אשה 15 ולא
יחלל זרעו בעמו כי אני יהוה מקדשו:—
16 וידבר יהוה אל משה לאמר 17 דבר אל אהרן לאמר איש מזרעך לדרתם אשר יהיה בו מום
לא יקרב להגיש לחם אלהיו 18 כי כל איש אשר יהיה בו מום לא יקרב איש עור או פסח או חרום
או שרוע 19 או איש אשר יהיה בו שבר רגל או שבר יד 20 או גבן או דק או תבלל בעיניו או
גרב או ילפת או מרות אשך 21 כל איש אשר בו מום מזרע אהרן הכהן לא יגיש את אשי יהוה
מום בו לא יגש להקריב את לחם אלהיו 22 מקדשי הקדשים ומן הקדשים יאכל 23 אך אל הפרכת
לא יבוא ואל המזבח לא יגש כי מום בו ולא יחלל את מקדשי כי אני יהוה מקדשם 24 וידבר משה
אל אהרן ואל בניו ואל כל בני ישראל:—
XXII 1 וידבר יהוה אל משה לאמר 2 דבר אל אהרן ואל בניו וינזרו מקדשי בני ישראל ולא יחללו
את שם קדשי אשר הם מקדשים לי אני יהוה 3 אמר אליהם לדרתיכם כל איש אשר יקרב מכל

ABCEFG¹HINPQY⁸𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍

8 קדוש 1°] ו *i. l. s. m.* H **9** לזונות] להזונות ABY⁸ **10** ויפרע] יפרח E **11** יבוא] יביו I **13** בבתליה] בבתוליה ABCE–IPQY⁸𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 ~ בבותליה N **17** לדרתם] לדורותם CHIQY⁸𝔄𝔅𝔇 לדורתם FG¹𝔍 **18** פסח] פסי P | חרום] ערום EFG¹I𝔈 **21** מום 1° *om* C | יגיש] י 2° *om* I | אשי] אשה N𝔊 | יגש] יגיש Q* (י 2° *eras*) יקרב 𝔊* (*corr in* יגש *s. m.*) | להקריב] קר *i. l. s. m.* 𝔊 **23** אך אל] אכל G¹ | יגש] יגיש FG¹Y⁸𝔍 **XXII 2** מקדשים] מקדישים EI𝔇𝔈 **3** לדרתיכם] לדורותיכם P לדורתיכם F𝔄 |

---

9 לזונות 𝔈 | את BI *del* Y⁸ **10** ומלא AB | ידו ABF | יפרח E **13** בבתליה 𝔇 **14** את ABCEFHIPQ𝔄𝔈𝔊𝔍 *del* Y⁸ **17** לדרתם AB לדרתם N ^ 𝔊 | יקרב AB𝔊 **18** יקרב ABY⁸ | עור F𝔇 ˂ 𝔊 | פסח ABF𝔄𝔇𝔈 **20** גבן AB | ילפת B *del* A | אשך AB **21** אשי H | יגש AB ˙ F **23** יגש AB **XXII 3** אמר E

יקחו: 2° ABCG¹INQ𝔇𝔈𝔊𝔍 | לאלהיו: Y⁸ **8** וקדשתו.. B𝔊 /𝔈𝔍 : CFI | מקריב: FQ𝔄𝔇𝔍 /𝔈 | לך.. HP𝔈 : A
B I𝔊 | מקדשם: ABCF–INPQY⁸𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **9** לזונות: Q𝔇𝔈 ..ABF *del* Y⁸ | היא.. C | מחללת/ ABFQ
10 מאחיו.. AB𝔊 /I | המשחה.. Q𝔇𝔈 : ABI𝔊 | הבגדים: ABG¹INQ𝔄𝔅𝔇 ..F | יפרע/ 𝔈 : 𝔊 | יפרם: ABCG¹HI
PA𝔈𝔊 I : Y⁸ ..Q **11** יבוא: CF𝔅𝔇𝔊 ..Y⁸𝔈 | יטמא: AEHP𝔈𝔊 ..BQ *del* Y⁸ **12** יצא.. ABC : EFQ𝔅𝔇𝔈𝔍 |
אלהיו: 1° I𝔊 ..AB /F𝔈 *del* Y⁸ | אלהיו.. 2° A | עליו.. ABF | יהוה: ABCF–IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* Y⁸ **13** והוא..
𝔅𝔇𝔈 /F | יקח: CHINP𝔄𝔅𝔇𝔍 /FQ𝔈 *del* Y⁸ **14** וזונה: I | יקח: 1° ABHIPQ𝔈𝔊 ..𝔅 /𝔇 | אשה: CFIQY⁸𝔄𝔅
𝔇𝔊𝔍 ..B **15** בעמו: IA𝔈𝔍 ..ABP𝔅 /Q **16** משה/ Q | לאמר.. ABCEHPQ𝔅 : FI𝔈𝔊 **17** אהרן: F𝔇𝔈 |
לאמר.. ABCFNY⁸𝔅𝔇𝔊 : HIP𝔈 | לדרתם: B | מום: AB | יקרב.. 𝔈 | אלהיו: BCEFHINPQ𝔄𝔅𝔇𝔍 ·: 𝔈 ..A
18 מום: ABIA𝔍 | יקרב: FPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 I : C /𝔊 | עור: I | פסח: I | שרוע: ABCFHINPQ𝔅𝔇𝔈 **19** רגל: I
..Q𝔈 /F | יד: BI ..F𝔅𝔇𝔈 **20** גבן.. 𝔈 : I | דק.. 𝔇 /𝔈 : I | בעיניו: EIN𝔈𝔊 ·: A (*f. p.*) ..BF𝔅 | ילפת: 𝔈 *del*
A | אשך: ABE–IPQY⁸𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..C **21** הכהן.. AB𝔄𝔅𝔍 /𝔈 | יהוה: Y⁸𝔄𝔅𝔈 | בו.. 𝔅 /𝔈 : ABE–HPQ𝔇𝔊 |
אלהיו: FHP𝔅𝔇𝔊 ..ABQ𝔈 **22** הקדשים: 1° CG¹IQ𝔅 ..𝔈 | יאכל: IPQY⁸𝔄𝔅𝔇𝔊 I : CEH ..ABF𝔈 **23** יבוא..
𝔇 /Q𝔈 | יגש.. I /𝔈 | בו: ABCE–IPQY⁸𝔄𝔅𝔈𝔊 | מקדשי/ 𝔈 | מקדשם: CE–INPY⁸𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –: Q ..AB
24 בניו.. AB𝔅 **XXII 1** לאמר.. ABCEG¹Q𝔅 : FI𝔇𝔈𝔊 **2** בניו.. 𝔈 /F : ABG¹I𝔊 | ישראל/ 𝔈 : BIQ
𝔅 | קדשי: AB | לי.. F𝔇 | יהוה: BCF–INPQY⁸𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **3** לדרתיכם.. HP /A𝔈 : ABG¹IQ𝔇𝔊 |

דדתו את ערות דדו גלה חטאם ישאו ערירים יומתו 21 ואיש אשר יקח את אשת אחיו נדה היא
ערות אחיו גלה עררים יהיו:—

22 ושמרתם את כל חקתי ואת כל משפטי ועשיתם אתם ולא תקיא הארץ אתכם אשר אני
מביא אתכם שמה לשבת בה 23 ולא תלכו בחקות הגוים אשר אני משלח מפניכם כי את כל
אלה עשו ואקץ בם 24 ואמר לכם אתם תירשו את אדמתם ואני אתננה לכם לרשת אתה ארץ
זבת חלב ודבש אני יהוה אלהיכם אשר הבדלתי אתכם מן העמים 25 והבדלתם בין הבהמה הטהרה
לטמאה ובין העוף הטמא לטהור ולא תשקצו את נפשתיכם בבהמה ובעוף ובכל אשר תרמש
האדמה אשר הבדלתי לכם לטמאה 26 והייתם לי קדשים כי אני יהוה ואבדיל אתכם מן העמים
להיות לי 27 ואיש או אשה אשר יהיה בהם אוב או ידעני מות יומתו באבנים תרגמום דמיהם בם:—

XXI 1 ויאמר יהוה אל משה אמר אל הכהנים בני אהרן ואמרת אליהם לנפש לא יטמא בעמו 2 כי
אם לשארו הקרוב אליו לאביו ולאמו לבנו ולבתו לאחיו 3 ולאחתו הבתולה הקרובה אליו אשר לא
¶ d היתה לאיש לה יטמא 4 לא יטמא בעל בעמו להחלו 5 ולא יקרחו קרחה בראשם ופאת זקנם לא
יגלחו ובבשרם לא ישרטו שרטה 6 קדשים יהיו לאלהיהם ולא יחללו את שם אלהיהם כי את אשי
יהוה לחם אלהיהם הם מקרבים והיו קדשים 7 אשה זונה וחללה לא יקחו ואשה גרושה מאישה

ABCEFG^{1}HINPQY^{8}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍d

20 דדו] דודו 𝔇 | גלה] גלא 𝔅 22 חקתי] חקותי CEG^{1}HINPQY^{8}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍d | תקיא] י *i. l. s. m.* H | שמה]
ה *om* G^{1} 24 בדלתי] הבדילתי 𝔊 25 נפשתיכם] נפשותיכם CEI נפשיתם (*sic!*) P* (י *eras*) 26 קדשים]
קדישים ABCE–IP (י 1° *i. l.*) Q𝔄𝔅𝔇𝔈d | ואבדיל] והבדיל I* (א *sup eras* ה) 𝔊 27 או ידעני] וידעני *om*
AB | ידעני] ידעוני CE–INPQY^{8}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍d XXI 1 הכהנים] י *i. l. s. m.* H 3 ולאחתו] ולאחותו E–I
NPQY^{8}𝔇𝔈 | הבתולה] ו *om* H* (*i. l. s. m.*) 𝔄 4 להחלו] ה *om* C 5 ולא] ו *om* ABC 6 קדשים 1°]
קדישים ABCE–IPQY^{8}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 | את 2° *i. l. s. m.* H | אשי] אשה CG^{1}N𝔅𝔈 | מקרבים] מקריבים EFG^{1}IN𝔇𝔈 |
קדשים 2°] קדישים ABCE–IPQ𝔇𝔈 7 גרושה] ∼ גרשוה A

דדתו IQ𝔇 | דדו IQ 22 אתכם 2° G^{1} 24 ואמר EFI𝔄𝔈 < 𝔍 ⌐ C | אתם F 25 נפשותיכם I
27 ידעני AB XXI 1 אמר EHP 3 ולאחתו C 5 בראשם 𝔊 6 אשה 𝔈 | מקריבים G^{1} |
קדשים 2° 𝔍

---

20 דדתו/ F | גלה.. AB𝔇 /F𝔈 | ישאו.. 𝔇 /F | יומתו: ABCFG^{1}IQY^{8}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍d —: HP 21 היא: ABE
HINPQ𝔄𝔈𝔍d ..CFY^{8}𝔅 | גלה.. ABQ /F 22 משפטי.. A :B *del* d | אתם: G^{1}I𝔄𝔅𝔇𝔊 ..ABFQ𝔈d | אתכם..
1° 𝔄 :ABG^{1} | בה: ACEFG^{1}INQY^{8}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍d 23 הגוים: A | מפניכם: ABG^{1}IQY^{8}𝔄𝔅𝔇𝔍d ..F | עשו: 𝔊 |
בם: ABCEFIQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 —:: N 24 לכם.. 1° P :AB𝔈 | אדמתם.. PQY^{8} /𝔈 :ABFIN𝔄𝔅𝔇𝔊d | אתה: G^{1} |
ודבש: CE–HP ..𝔅 /𝔈 | אלהיכם/ 𝔈 :ABG^{1}INQ𝔄𝔊 | אתכם: B | העמים: ABEFG^{1}IPQY^{8}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍d
25 לטמאה.. 1° Q𝔅 /𝔈 :ABI𝔄𝔊𝔍d | לטהור: CE–IPY^{8}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍d ..A | נפשתיכם: B | ובעוף.. F𝔅 /𝔈 | האדמה:
AB | לטמאה: 2° CE–IPY^{8}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍d ..ABQ 26 קדשים.. A | יהוה: ABEI𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍d —: Q (*f. p.*) Y^{8} (*f. p.*)
/FHP | להיות: E | לי: ACEFHINPQY^{8}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍d 27 ידעני: I𝔊 | יומתו: FHINPY^{8}𝔄𝔅𝔇d ..C | תרגמום: B
XXI 1 משה.. ABFQ𝔊 :I | אהרן: N | אליהם/ CF :ABEHIPQ𝔇 | בעמו: BI𝔅 ..APQ𝔇𝔈 2 אליו: EFP
Q𝔅 /𝔇 | ולאמו/ F𝔈 3 ולאחתו.. FQ𝔇 :ABG^{1} *del* d | אליו/ 𝔊 :E | לאיש.. 𝔇 | יטמא: ABCFHIQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍
I:Y^{8} 4 יטמא: 𝔍 | להחלו: BEFG^{1}IY^{8}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 I:C ..A 5 בראשם.. F /Q :ABCIN𝔅𝔈 | זקנם.. A |
יגלחו: ABG^{1}IQ𝔄𝔅𝔈𝔍 I:C ..𝔇 /F *del* Y^{8} | שרטה: ABEFHIP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 I:C ..Q *del* Y^{8} 6 לאלהיהם.. F𝔈 :A
BG^{1}IPQ𝔊 | אלהיהם: 1° ABEG^{1}HIQ𝔄𝔇𝔊 ..CF𝔅 /𝔈 | אלהיהם: 2° ABCEIPQ𝔈𝔊 | מקרבים.. AB :F | קדשים:
2° ABCFG^{1}IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 7 יקחו.. 1° A :BCEFG^{1}INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 |

5ושמתי אני את פני באיש ההוא ובמשפחתו והכרתי אתו ואת כל הזנים אחריו לזנות אחרי
המלך מקרב עמם 6והנפש אשר תפנה אל האבות ואל הידענים לזנות אחריהם §ונתתי את פני § d
בנפש ההיא והכרתי אתה מקרב עמה 7והייתם קדשים כי אני יהוה אלהיכם 8ושמרתם את כל
חקתי ועשיתם אתם אני יהוה מקדשכם:—
9כי איש איש אשר יקלל את אביו ואת אמו מות יומת אביו ואמו קלל דמו בו 10ואיש אשר
ינאף את אשת איש אשר ינאף את אשת רעהו מות יומת הנאף והנאפת 11ואיש אשר ישכב
את אשת אביו ערות אביו גלה מות יומתו שניהם דמיהם בם 12ואיש אשר ישכב את כלתו מות
יומתו שניהם תבל עשו דמיהם בם 13ואיש אשר ישכב את זכר משכבי אשה תועבה עשו מות
יומתו שניהם דמיהם בם 14ואיש אשר יקח את אשה ואת אמה זמה היא באש ישרפו אתו ואתהן
ולא תהיה זמה בתוככם 15ואיש אשר יתן שכבתו בבהמה מות יומת ואת הבהמה תהרגו 16ואשה
אשר תקרב אל כל בהמה לרבעה אתה והרגת את האשה ואת הבהמה מות יומתו דמיהם בם
17ואיש אשר יקח את אחתו בת אביו או בת אמו וראה את ערותה והיא תראה את ערותו חסד
הוא ונכרתו לעיני בני עמם ערות אחתו גלה עונו ישא 18ואיש אשר ישכב את אשה דוה וגלה
את ערותה את מקור הערוה והיא גלתה את מקור דמיה ונכרתו שניהם מקרב עמם 19ערות
אחות אביך ואחות אמך לא תגלה כי את שאר הערוה עונם ישאו 20ואיש אשר ישכב את

ABCEFG¹HINPQY⁸𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑd

5 לזנות] להזונות AB 6 האבות] האובות ABCEFG¹INQY⁸𝔄𝔅𝔇𝔈ℑ | הידענים] הידעונים CG¹H (ו i. l. s. m.) IQY⁸𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ | לזנות] להזונות AB | אחריהם] אחרי המלך P* (לך eras) 7 קדשים] קדישים ABCEFG¹H (י 1° i. l.) IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ 8 חקתי] חקותי CEG¹HINPQY⁸𝔄𝔅𝔇𝔊ℑd 14 ואתהן] ואתיהן G¹ 16 לרבעה] ה om G¹NY⁸𝔄𝔅𝔊ℑ לארבע HP 17 אחתו 1°] אחותו CEG¹H (ו 1° i. l. s. m.) IQ𝔇𝔊d | אחתו 2°] אחותו CEG¹H IPQY⁸𝔇𝔈𝔊d 18 דמיה om E

---

5 פנֿי A | המלֿך ABHP𝔄 | המ́לך I | עמֿם 𝔈 6 תפנ̇ה E𝔊 | האבֿות HP | פנֿי AB 8 חקֿתי 𝔈
10 אֿת 1° ABCEFG¹INPQ𝔄𝔈𝔊 (s. m.) ℑ | אֿת 2° ABCEFG¹H (s. m.) INY⁸𝔈𝔊 11 אֿת ABCEG¹HINQY⁸
𝔄𝔈𝔊 12 אֿת ABCE--INQY⁸𝔄𝔈𝔊 13 אֿת ABCE-INPQY⁸𝔄𝔇𝔈ℑ 14 אֿת ABC 16 לרבעֿ Y⁸ |
אתֿה AFI𝔄 < E 17 אֿת 1° AB | אחֿתו 1° N ׳ 𝔈 ׳ P | עמֿם 𝔈 18 אֿת 1° ABCE-IOY⁸𝔄𝔈𝔊 19 אֿת
AB 20 אֿת 1° ABCEFHIQY⁸𝔄𝔇𝔈ℑ |

---

5 ..אני A | ההוא: G¹ | ובמשפחתו: FIQ𝔄𝔇𝔊 ..ABCY⁸𝔈ℑ | אחריו / 𝔊 : AB | לזנות: H | עמם: ABCEF
G¹INPQY⁸𝔄𝔅𝔇𝔊ℑ 6 אחריהם: ABEG¹IQ𝔄𝔇𝔊 ..F𝔅𝔈ℑ | ..ההיא Q𝔇 / 𝔈 : G¹𝔊 | עמה: ABCF-IPQY⁸𝔄𝔅𝔇
𝔊ℑd / 𝔈 7 קדשים / 𝔇 | אלהיכם: EFG¹IPQY⁸𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑd —: H ..C 8 אתם: Q𝔊 ..BC / FI𝔈 9 יומת:
AE--INPQY⁸𝔄𝔅𝔇𝔈ℑd ..B𝔊 | ..קלל A𝔅 / FI𝔇 | בו: ABCE-INP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ —: Q ‖: Y⁸d 10 ..איש ABEF
G¹𝔇 / 𝔈𝔊 | רעהו: EQ ..ABCP𝔅ℑ / F | והנאפת: CE-INP𝔄𝔇𝔈𝔊ℑd —: Q𝔅 ‖: Y⁸ ..AB 11 ..אביו 1° ABF
Q𝔇 / 𝔊 : 𝔈 | גלה: AB𝔈 ..Q𝔇ℑ / F | שניהם / 𝔇 | בם: BCE-INPQ𝔄𝔇𝔈𝔊ℑ —: A𝔅 ‖: Y⁸d 12 ..כלתו Q𝔇ℑ
: 𝔈 | יומתו / 𝔇 | עשו / 𝔇 | בם: ABCE-INPQ𝔄𝔇𝔈𝔊ℑ —: 𝔅 ‖: Y⁸d 13 אשה: I | ..עשו Q / F𝔇𝔈 : ABI |
שניהם / 𝔊 | בם: ABCEFG¹INQ𝔄𝔇𝔈𝔊ℑ —: 𝔅 —·: H —·:: P ‖: Y⁸d 14 היא: AE𝔄ℑ ..Q𝔅 / F𝔈 | ..ואתהן IQ𝔅
/ 𝔇𝔈 : ABCG¹ℑd | בתוככם: ABCE-INPQY⁸𝔄𝔇𝔈𝔊ℑ —: 𝔅 ‖: d 15 יומת: ABHP𝔈𝔊 ..CQY⁸𝔅𝔇 / F | תהרגו:
ABCF-IPQY⁸𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑd 16 ..אתה HPQ𝔇 / F : ABG¹I𝔄 | ..הבהמה Q | ..יומתו E / 𝔇 | דמיהם: E | בם:
ABCE-INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ‖: Y⁸d 17 ..אמו 𝔄𝔇 / Q : AB | ..ערותה 𝔅𝔈 / Q : ABd | ..הוא FQ𝔅d / 𝔈 : EG¹I𝔊 𝔇:
: AB | עמם: ABE-IPQ𝔄𝔅𝔇𝔊ℑ ..CY⁸d / 𝔈 | ..גלה 𝔇 / F𝔈 | ישא: ABCEFG¹INQ𝔄𝔅𝔇𝔊ℑ —·:: HP ‖: Y⁸d
18 ..דוה F𝔇 / Q𝔈 : ABCI | ..הערוה Q / 𝔇 : EI𝔊 | דמיה: G¹I𝔊 ..FHPQ𝔇𝔈 | עמם: ABE-INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ
‖: CY⁸d 19 תגלה: ABCG¹IY⁸𝔄𝔊ℑ ..Q𝔇𝔈d / F | ישאו: ACEFG¹INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ —·: H ·: P ‖: Y⁸ del d

את פריו להסיף לכם תבואתו אני יהוה אלהיכם 26לא תאכלו על הדם ולא תנחשו ולא תעננו
27ולא תקיפו את פאת ראשכם ולא תשחיתו את פאת זקנכם 28ושרטה לנפש לא תתנו בבשרכם
וכתבת קעקע לא תתנו בכם אני יהוה ¶29אל תחלל את בתך להזנותה ולא תזנה הארץ ומלאה ¶ Y[1]
הארץ זמה 30את שבתתי תשמרו ומקדשי תיראו אני יהוה 31אל תפנו אל האבות ואל הידענים
אל תבקשו לטמאה בהם אני יהוה אלהיכם 32מפני שיבה תקום והדרת פני זקן ויראת מאלהיך
אני יהוה:—

33וכי יגור אתכם גר בארצכם לא תונו אתו 34כאזרח מכם יהיה לכם הגר הגר אתכם ואהבת
לו כמוך כי גרים הייתם בארץ מצרים אני יהוה אלהיכם 35לא תעשו עול במשפט במדה במשקל
ובמשורה 36מאזני צדק אבני צדק איפת צדק והין צדק יהיה לכם §אני יהוה אלהיכם אשר הוצאתי § Y[8]
אתכם מארץ מצרים 37ושמרתם את כל חקתי ואת כל משפטי ועשיתם אתם אני יהוה:—

XX 1וידבר יהוה אל משה לאמר 2ואל בני ישראל תדבר איש איש מבית ישראל ומן הגר הגר
בישראל אשר יתן מזרעו למלך מות יומת עם הארץ ירגמהו באבן 3ואני אתן את פני באיש
ההוא והכרתי אתו מקרב עמו כי מזרעו נתן למלך למען טמא את מקדשי וחלל את שם קדשי
4ואם העלם יעלמו עם הארץ את עיניהם מן האיש ההוא בתתו מזרעו למלך לבלתי המית אתו

ABCEFG[1]HINPQY[1]Y[8]𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍

להסיף] להאסיף ABE–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 28 קעקע] ע 1° om ABF 29 תזנה] תזני H | ומלאה] ה om P
30 שבתתי] שבתותי 𝔇 31 האבות] האובות ABCE–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 | הידענים] הידעונים CE–INQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍
הידעונם H* (י 2° i. l. s. m.) P | תבקשו mg. s. m. H 35 תעשו] תעשה 𝔊* (ה corr in ו s. m.) | במשקל]
במקשול CE–HNP𝔄𝔅𝔈𝔊 36 מאזני] א om G[1]IN𝔊 | אבני] ואבני CEG[1]* (ו eras) N | איפת] ואיפת CEG[1]*
(ו eras) N𝔊 37 חקתי] חקותי CEG[1]HINPQY[8]𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 XX 2 בני] י om 𝔅 4 יעלמו] יעלימו ABFIN

26 תעננו HP 27 את 1° AB 28 וכתבת ABF | קקע F 29 אל 𝔈 30 שבתתי C ׳ H
31 הידענים AB הידעונים F 33 אתכם EFG[1]I (s. m.) 𝔊 | גר 𝔊 34 הגר 2° AB | אתכם ABFG[1]I (s.
m.) 𝔈𝔊𝔍 35 תעשו AB | במשקל ABI ׳ 𝔍 במשקול F 36 מאזני P XX 2 תדבר A תדבר F |
הגר 2° AB | למלך ABHP𝔄 למלך I | עם F 3 פני AB | באיש AB | עמו F | נתן F | למלך ABHP𝔄
למלך I | טמא F 4 העלם P | יעלמו 𝔈 | עם F | את F | למלך ABHP𝔄 למלך I

25 פריו.. 𝔅𝔈𝔍 :AQ | תבואתו: ABF ..𝔅 /C𝔈 | אלהיכם: ABCEFINQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:Y[1] 26 הדם: AB𝔈𝔊
|:C ..Q | תנחשו.. C𝔅 /Q :AB𝔈 | תעננו: AB𝔄𝔈𝔊𝔍 |:C /Q 27 ראשכם: ABHIPY[1]𝔇𝔈 ..CQ𝔄𝔅 /F |
זקנכם: ABFHINPQY[1]𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 |:C 28 בבשרכם.. Q :ABCEFHIP𝔄𝔅𝔇𝔈 | בכם: EF ..𝔅 | יהוה: BCFG[1]
INQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:AY[1]𝔄 29 להזנותה: BEFIN𝔄 ..A𝔅𝔇𝔈 | הארץ.. 1° 𝔅 | זמה: ABCEG[1]INQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:F
30 תשמרו.. AB /Q | תיראו: F ..A | יהוה: CG[1]HIP𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 –:FQ𝔅 –⁖N ⁖A ..B 31 הידענים.. FQ :A
BE𝔄 | בהם: F ..AB | אלהיכם: ABF–IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 32 תקום.. AB𝔅𝔇𝔈 /Q | זקן: 𝔄𝔅𝔈 ..ABCQ | מאלהיך..
ABF 33 בארצכם.. A | אתו: ABF𝔄𝔅𝔇𝔍 ..Q /𝔈 34 לכם/ 𝔇 :AB𝔊 | אתכם.. 𝔇 :ABCFG[1]Q𝔄𝔊𝔍 |
כמוך/ Q𝔈 :AE𝔇 del 𝔅 | מצרים: ABF ⁖Q (vid) | אלהיכם: ABCE–IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –⁖:N 35 עול: 𝔇 |
במשפט: ABEFN𝔈 ..CQ𝔅 | במדה/ F | ובמשורה: ACFG[1]IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 36 צדק.. 1° F𝔈 /Q :I | צדק.. 2° F
/Q𝔈 :I | צדק/ 3° FQ :I | לכם: F𝔄P ⁖AP ..B /𝔈 | אלהיכם: BG[1]N𝔊 ⁖A (f. p.) del 𝔅 | מצרים: ABCF–INP
QY[8]𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 37 משפטי.. 𝔅 | אתם/ F XX 1 לאמר.. ABCEG[1]Q𝔅 :FI𝔇𝔈 2 תדבר.. AB𝔍 /𝔈
:FI𝔅𝔇𝔊 | ישראל: 2° ABG[1]I𝔈 | בישראל.. A :𝔊 | יומת: AFG[1]PY[8]𝔄𝔈𝔍 ..CQ /𝔇𝔊 | באבן: ABCEG[1]HIP𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍
|:Y[8] ..Q𝔇 /F 3 ההוא.. HPQY[8]𝔈 :G[1]N𝔍 | עמו: ABG[1]NQ𝔇𝔊 ..𝔈 /F | למלך.. QY[8]𝔇𝔈 /F :ABI𝔅 |
מקדשי.. Q | קדשי: ABCF–INPQY[8]𝔅𝔇𝔈𝔊 4 ההוא.. Q /𝔊 | אתו: ABCG[1]IQ𝔈𝔊 ..FHPY[8]𝔇𝔍

ופרט כרמך לא תלקט לעני ולגר ¶תעזב אתם אני יהוה אלהיכם 11לא תגנבו ולא תכחשו ולא ¶ c
תשקרו איש בעמיתו 12ולא תשבעו בשמי לשקר וחללת את שם אלהיך אני יהוה 13לא תעשק
את רעך ולא תגזל ולא תלין פעלת שכיר אתך עד בקר 14לא תקלל חרש ולפני עור לא תתן
מכשול ויראת מאלהיך אני יהוה 15לא תעשה עול במשפט לא תשא פני דל ולא תהדר פני גדול
בצדק תשפט את עמיתך 16לא תלך רכיל בעמך לא תעמד על דם רעך אני יהוה 17לא תשנא
את אחיך בלבבך הוכח תוכיח את עמיתך ולא תשא עליו חטא 18לא תקום ולא תטר את בני
עמך ואהבת לרעך כמוך אני יהוה 19את חקתי תשמרו בהמתך לא תרביע כלאים ושדך לא תזרע
כלאים ובגד כלאים שעטניז לא יעלה עליך:—
20ואיש כי ישכב את אשה שכבת זרע והיא שפחה נחרפת לאיש והפדה לא נפדתה או חפשה
לא נתן לה בקרת תהיה לו לא יומת כי לא חפשה ¶21והביא את אשמו ליהוה אל פתח אהל ¶ D^4
מועד איל אשם 22וכפר עליו הכהן באיל האשם לפני יהוה על חטאתו אשר חטא ונסלח לו
מחטאתו אשר חטא:—
23וכי תבאו אל הארץ ונטעתם כל עץ מאכל וערלתם את ערלתו את פריו שלש שנים יהיה לכם
ערלים לא יאכל 24ובשנה הרביעית יהיו כל פריו קדש חללים ליהוה 25ובשנה החמשית תאכלו

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c

תעזב *om* C *del* c 12 ואני] י *om* 𝔅 13 ולא 1°] ו *i. l.* 𝔍 | ולא 2°] ו *om* CD^{4}G^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 15 לא
2°] ולא AB 16 לא 2°] ולא C–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 17 הוכח] הוכיח C–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | תוכיח] י *om* AB
הוכיח Q (ה *i. l.*) | ולא] אל AB 18 תטר] תטור C–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 תהטר Y^1 (ט *s. r.*) 19 חקתי] חקותי
CD^{4}EG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 | תרביע] תרבה HI𝔊 | כלאים *ter*] כלעים HP 20 חפשה 1°] חפשי ABCEFG^{1}I
NY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 23 את 2°] ואת I 24 חללים] חלולים CFG^{1}INQ𝔇𝔈 25 החמשית] החמישית EG^{1}INQ
Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 |

לעֹני I 13 אתֹך D^{4}EF𝔍 14 חרֹש F | עוֹר D^{4}F𝔇 15 בֿצדק D^4 (*s. m.*) | אֿת ACD^4 (*s. m.*) G^{1}I (*s.
m.*) N𝔄𝔈 17 אחֹיך D^4 (*s. m.*) 18 תהֹטר Y^1 | אֿת ACD^4 (*s. m.*) EI (*s. m.*) | עמֿך F 19 חקֹתי 𝔈
20 אֿת A–G^{1}INPQ𝔄𝔈𝔊𝔍 | חפשהֹ 1° 𝔊 | חפשהֿ 2° D^4 | נתֿן ABD^{4}F𝔄 ⸗ C 21 והבֿיא 𝔄 23 עֿץ 𝔊 |
מאכֿל AB | אֿת 1° AB | יאכֿל ABFG^{1}I (*s. m.*) 𝔄𝔈𝔍 ⸗ CE 24 חלֿלֿים AB

תגנבו: 11 N ::·– 𝔄𝔍 AD^{4}HP:– BCFG^{1}IQY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊 אלהיכם: | 𝔇𝔈 :D^{4}Y^1 אתם/ | 𝔇CD^4.. ABFIQ𝔈 תלקט:
לשקר: 12 D^4/ Y^1.. AQ:– BCG^{1}I𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 בעמיתו: | C:! ABIY^{1}𝔄𝔈𝔊: Q/ 𝔇 תכחשו.. | Q/ Y^1.. C:! ABI𝔈
| I: CY^{1}𝔈 רעך.. 13 HP:–: N ::·– 𝔄𝔍 AY^1:– B–G^{1}IQ𝔅𝔇𝔈𝔊 יהוה: | Y^1/ AB אלהיך.. | D^{4}𝔈/ ABQ.. F𝔊
Y^{1}𝔄𝔍: Q/ 𝔅𝔇 ABD^4 חרש.. 14 D^{4}𝔈.. C:! A:– BF–IPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 בקר: | 𝔄𝔇.. BCF–IPQY^{1}𝔄𝔈 תגזל:
D^{4}QY^{1}𝔄𝔅𝔍:– BCF–I𝔇𝔈𝔊 יהוה: | F:! AB מאלהיך.. | CQY^{1}𝔅𝔈.. A:· BD^{4}FIN𝔇 מכשול: | 𝔈 עור.. | C:!
BCIY^{1}𝔇 גדול: | A:· BCD^{4}I𝔄𝔈𝔍: 𝔇𝔊/ Q דל.. | ABCFG^{1}INY^{1}𝔄𝔅𝔍: D^4/ Q𝔇 במשפט.. 15 A:· N ::·–
| B.. F רעך: | 𝔄𝔍:– BIY^{1}𝔄: D^{4}F𝔈/ C̣Q𝔇 בעמך.. 16 A–D^{4}FG^{1}INQY^{1}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 עמיתך: | D^4/ Q.. A:–
Q עמיתך.. | 𝔇𝔈/ Q𝔅.. A–D^{4}FY^1 בלבבך: 17 HP:⊢: N ::·– BC:·⚌ Q𝔄𝔅𝔍:– AD^{4}FG^{1}IY^{1}𝔇𝔈𝔊 יהוה:
D^{4}FQ כמוך: | A:– C:! BFIY^1: 𝔅𝔈𝔊/ D^{4}PQ𝔇 עמך.. 18 B𝔅.. AC–G^{1}INQY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 חטא: | ABD^{4}𝔅𝔇:
CD^4 1° כלאים.. | D^{4}F–INPQY^{1}𝔇𝔈𝔍: AB תשמרו.. 19 Q𝔄:– A–D^{4}FG^{1}INY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔍 יהוה: | B𝔄𝔇𝔈..
ABQ זרע.. 20 G^1: 𝔈/ BD^{4}F𝔅 שעטניז.. | 𝔇𝔈/ D^{4}F.. AG^{1}IQY^{1}𝔄𝔊 2° כלאים: | ABG^{1}IN𝔄𝔅𝔍: 𝔈/ FQ𝔇
Q/ 𝔇 לו.. | D^{4}𝔇𝔈/ Q𝔅.. FG^{1}IY^{1}𝔄 לה: | ABD: Y^1/ FQ𝔈 נפדתה.. | INQ: 𝔈/ HPY^{1}𝔇 לאיש.. | 𝔄𝔍: F𝔈/
ABCF אשם: | 𝔅 מועד.. | AB ליהוה: 21 A–IPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 2° חפשה: | 𝔈: 𝔇/ AB יומת.. | CD^{4}FY^1:
הארץ.. 23 𝔄: 𝔈/ ABC𝔅𝔇 לו.. | Q/ AB.. CFIY^1 1° חטא: | BD: Y^1 יהוה/ 22 𝔍.. G^{1}IPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊
G^{1}IQ יאכל: | B לכם: | ABFG^{1}IPQY^{1}𝔇𝔈 פריו: | CQ𝔊 ערלתו: | B𝔄: ACEFQY^{1}𝔇 מאכל.. | G^1: 𝔊/ ABQ𝔅
ABF.. Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ליהוה: 24 ABCFHIPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍

24 אל תטמאו בכל אלה כי בכל אלה נטמאו הגוים אשר אני משלח מפניכם 25 ותטמא הארץ
ואפקד עונה עליה ותקיא הארץ את ישביה 26 ושמרתם את חקתי ואת משפטי ולא תעשו מכל
התועבת האלה האזרח והגר הגר בתוככם 27 כי את כל התועבת האלה עשו אנשי הארץ אשר
לפניכם ותטמא הארץ 28 ולא תקיא הארץ אתכם בטמאכם אתה כאשר קאה את הגוי אשר לפניכם
29 כי כל אשר יעשה מכל התועבת האלה ונכרתו הנפשות העשות מקרב עמם 30 ושמרתם את
משמרתי לבלתי עשות מחקות התועבת אשר נעשו לפניכם ולא תטמאו בהן אני יהוה אלהיכם:—
XIX § 1 וידבר יהוה אל משה לאמר 2 דבר אל כל עדת בני ישראל ואמרת אליהם קדשים תהיו כי § Y^1
קדוש אני יהוה אלהיכם 3 איש אמו ואביו תיראו ואת שבתתי תשמרו אני יהוה אלהיכם 4 אל
תפנו אל האלילים ואלהי מסכה לא תעשו לכם אני יהוה אלהיכם 5 וכי תזבחו זבח שלמים ליהוה
לרצונכם תזבחהו 6 ביום זבחכם יאכל וממחרת והנותר עד יום השלישי באש ישרף 7 ואם אכל
יאכל ביום השלישי פגול הוא לא ירצה 8 ואכלו עונו ישא כי את קדש יהוה חלל ונכרתה הנפש
ההיא מעמיה:—
9 ובקצרכם את קציר ארצכם לא תכלה פאת שדך לקצר ולקט קצירך לא תלקט 10 וכרמך לא תעלל

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c

25 ואפקד] ואפקיד P𝔇 | ישביה] יושביה ABCEG^{1}HNPQ𝔊c 26 חקתי] חקותי CD^4 (ו *i. l. s. m.*) EG^{1}HI NPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* c | התועבת] ~ התעבות 𝔍 התועבות A–HNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊c 27 התועבת] ~ התעבות 𝔍 התועבות A–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 29 התועבת] ~ התעבות 𝔍 התועבות A–D^{4}F–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 30 מחקות] ו *om* D^4 (*i. l. s. m.*) F | התועבת] התועבות ABCF–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | בהן] בהם N (N* בהן *vid*) Q (Q* בהן) 𝔊c
XIX 2 קדשים] קדישים ABD^{4}E–IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊c 3 ואת] ו *om* C–G^{1}NP* (*i. l.*) Q𝔄𝔅𝔈 (*eras*) 𝔍c | שבתתי] שבתותי CI𝔅 *del* c 5 תזבחהו] ה *om* IN 9 ובקצרכם] ובקצירכם A–G^{1}INQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* c
10 תעלל] תעולל ABD^4–G^{1}Q𝔈𝔍 *del* c ~ תועלל 𝔄𝔊 |

---

24 משׁלח F *del* c 25 ואפקֹד HI ˂ E𝔊𝔍 ואפקֹיד P | יֹשביה D^4 (*s. m.*) 26 הגֹר AB 28 בֹטמאכם D^4 (*s. m.*) 30 התועבֹת E | נעשֹו FI *del* c | בהןֹ AB ˑ F XIX 2 עֹדת 𝔊 | קדֹשים 𝔍 3 ואֹת Y^1 ˑ I𝔈* (וֹ *eras*) אתֹ F | שבתֹתי HP *del* c 4 ואלהֹי F 6 יאכֹל ABD^{4}EFI (*s. m.*) P𝔄𝔊𝔍 ˗ C 7 יאכֹל ABD^{4}EFG^{1}I (*s. m.*) 𝔄𝔈𝔍 ˗ C *del* c | בֹיום D^4 (*s. m.*) 10 תעֹלל HNP *del* c |

---

24 אלה: I𝔄 ..ABQ𝔅𝔇𝔊 /F𝔈 *del* c | הגוים: ABN *del* c | מפניכם: ABD^{4}F–INPQ𝔅𝔇𝔊 ..C𝔈 *del* c
25 הארץ: 1° 𝔄𝔍c | עליה: ABI𝔇𝔊 ..𝔅 /D^{4}Q𝔄𝔍 *del* c | ישביה: A–D^{4}F–IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c 26 משפטי.. 𝔅𝔈 :AB𝔄𝔇 *del* c | האלה: ABD^{4}𝔍 /Q𝔈 | בתוככם: ABD^{4}FHINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊c |:C 27 לפניכם: AEG^{1}IQ𝔄𝔇𝔊c –:D^4 ..BC /𝔈 | הארץ: 2° CHIPQ𝔄𝔅𝔍 ..B /F𝔈 28 אתה: AB𝔊c ..C | לפניכם: A–D^{4}FIQ𝔅𝔇𝔊c ..𝔈
29 האלה: ABIQ ..𝔇 /D^{4}𝔈 *del* c | עמם: A–EIQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ⁘F 30 משמרתי.. ABQ /I :𝔇𝔍 *del* c | התועבת / D^4 | לפניכם.. A–D^4 /𝔈 :G^{1}I𝔄𝔇𝔊𝔍 ⁘F *del* c | בהן: CI𝔇𝔍c ..AB𝔊 /HP XIX 1 משה: c /Q | לאמר.. ABCENQY^{1}𝔅𝔊c :D^{4}FI𝔈 2 ישראל: 𝔊 *del* c | אליהם.. Y^1 /D^{4}𝔈 :ABI𝔇 | תהיו.. ABY^{1}𝔅𝔇 /𝔈 | אלהיכם: A–G^{1}IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊c –:Y^{1}𝔍 3 תיראו.. Y^{1}𝔇 /Q𝔈 :D^{4}F𝔄 |:C | תשמרו: EF /HP𝔈 *del* c | אלהיכם: A–G^{1}I𝔄 𝔇𝔈𝔊𝔍c –:QY^{1}𝔅 –⁘N :⊢::HP 4 האלילים.. FY^{1}𝔇 /Q𝔈 :I *del* c | לכם: AD^{4}FI𝔇 ..BCY^1 /𝔈 | יהוה / 𝔊 *del* c | אלהיכם: A–EG^{1}HIPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊c –:FY^{1}𝔍 –⁘N 5 ליהוה / FQY^1 *del* c | תזבחהו: ACY^{1}𝔈𝔊𝔍c ..D^4 Q𝔅 6 יאכל.. HP𝔇 *del* c | וממחרת: ABD^{4}F–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..C *del* c | ישרף: AD^4–IQY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 |:C ..B *del* c 7 השלישי.. P | ירצה: ABD^{4}EFY^{1}𝔇𝔈𝔊 ..C *del* c 8 ואכלו / D^4 *del* c | ישא.. F :ABIQ𝔈𝔊 𝔍c | חלל: CD^{4}IQY^{1}𝔄𝔅𝔇 ..AB𝔈 /𝔊 9 ארצכם.. ABQ𝔅𝔈 :G^{1}I𝔄 | לקצר: CG^{1}N𝔅𝔇𝔊 ..ABD^{4}Q𝔄𝔈 *del* c | תלקט: ABFHINPQY^{1}𝔄𝔈𝔍c ..CD^{4}𝔇𝔊 10 תעלל.. CD^{4}FQ𝔇 :ABEG^{1}N𝔄𝔈𝔍 *del* c |

תעשו ובחקתיהם לא תלכו 4 את משפטי תעשו ואת חקתי תשמרו ללכת בהם אני יהוה אלהיכם
5 ושמרתם את חקתי ואת משפטי אשר יעשה אתם האדם וחיה בהם אני יהוה 6 איש איש אל כל
שאר בשרו לא תקרבו לגלות ערוה אני יהוה 7 ערות אביך וערות אמך לא תגלה אמך היא לא
תגלה ערותה 8 ערות אשת אביך לא תגלה ערות אביך היא 9 ערות אחתך בת אביך או בת אמך
מולדת בית או מולדת חוץ לא תגלה ערותן 10 ערות בת בנך או בת בתך לא תגלה ערותן כי
ערותך הנה 11 ערות בת אשת אביך מולדת אביך אחתך היא לא תגלה ערותה 12 ערות אחות
אביך לא תגלה שאר אביך היא 13 ערות אחות אמך לא תגלה שאר אמך היא 14 ערות אחי אביך
לא תגלה ואל אשתו לא תקרב דדתך היא 15 ערות כלתך לא תגלה אשת בנך היא לא תגלה
ערותה 16 ערות אשת אחיך לא תגלה ערות אחיך היא 17 ערות אשה ובתה לא תגלה את בת
בנה ואת בת בתה לא תקח לגלות ערותה שארה הנה זמה היא 18 ואשה אל אחתה לא תקח
לצרר לגלות ערותה עליה בחייה 19 ואל אשה בנדת טמאתה לא תקרב לגלות ערותה 20 ואל אשת
עמיתך לא תתן שכבתך לזרע לטמאה בה 21 ומזרעך לא תתן להעביד למלך ולא תחלל את שם
אלהיך אני יהוה 22 ואת זכר לא תשכב משכבי אשה תועבה היא 23 ובכל בהמה לא תתן שכבתך
לטמאה בה ואשה לא תעמד לפני בהמה לרבעה תבל היא:—

ABCD^4EFG^1HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c

XVIII 3 ובחקתיהם] ובחקותיהם 𝔄𝔅𝔇 **4** חקתי] חקותי CD^4 (ו *i. l. s. m.*) EG^1HIPQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 **5** חקתי] חקותי CD^4 (ו *i. l. s. m.*) EG^1HIPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c **9** אחתך] אחותך C–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c | או בת] א *i. l.* P (*p. m.?*) *del* c | חוץ] עוץ HIN* (ע *corr in* ח) P **10** או בת] א *i. l.* P (*p. m.?*) | ערותן] ערותין CEG^1IN𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* c | הנה] ה 2° *om* 𝔊 **11** אחתך] אחותך C–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c **14** היא] הוא A* (ו *corr in* י) *del* c **16** היא] הוא I* (ו *corr in* י *s. m. vid*) **18** אחתה] אחותה C–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* c **21** להעביד] לעבד H* (ה *et* י *i. l. s. m.*) P להעבד I* (י *i. l. p. m.?*) *del* c | תחלל] תעלל E *del* c **23** לרבעה] לארבה HPQ* (*corr in* לרבעה *s. m.*)

ובחקתיהם C ’ D^4 (*s. m.*) **4** חקתי N ' F *del* c **5** חקתי N | אתם D^4 (*s. m.*) *del* c **6** תקרבו D^4 (*s. m.*) **10** ערותן HP ערותן Q **14** דדתך 𝔄 ’ H דרתך D^4 (’ *s. m.*) **16** אחיך *bis* D^4 (*s. m.*), 1° *del* c **18** בחייה D^4 (*s. m.*) *del* c **21** למלך 𝔄𝔍 ’ I תחלל D^4 תעלל E *del* c **22** ואה A–FI (*s. m.*) 𝔄𝔈 *del* c

..תעשו 2° C /Q :ABD^4HP𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 *del* c | תלכו: A–EHINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ·:F **4** תעשו/ Q :𝔈 ·:F *del* c |
..תשמרו BQ :F | בהם:· F ..B𝔈 /D^4 | יהוה: A | אלהיכם: A–EG^1HIP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:Q ·:F *del* c **5** משפטי..
𝔈 | בהם: D^4 ·:F ..AB𝔅 /PQ | יהוה: CEG^1HIP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c –:D^4Q –·:N ·:F **6** ערוה: D^4 ·:F ..AB /C𝔇 |
יהוה: ABCG^1HIP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ·:F –:D^4Q –·:N *del* c **7** תגלה: 1° 𝔅 ·:F ..CIPQ𝔇 /D^4𝔈 *del* c | היא.. 𝔅𝔇 /D^4
:𝔍 *del* c | ערותה: ABD^4HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c |:C ·:F **8** תגלה:· F ..CQ𝔅𝔇 /D^4 *del* c | ערות: 2° 𝔍 *del* c |
היא: A–EG^1HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ·:F **9** אמך: IQ𝔅 (*vid*) | חוץ: I | ערותה: A–D^4G^1HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ·:F
del c **10** תגלה: 𝔅𝔈 *del* c | ערותן:· F *del* c | הנה: ABD^4EG^1HINP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 –:Q |:C ·:F **11** אביך/
1° 𝔊 | אביך.. 2° F *del* c | היא: I𝔈 ·:F /D^4 | ערותה: ABD^4EG^1HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 |:C ·:F **12** תגלה: 𝔈
/D^4 | היא: CD^4EG^1HINP𝔄𝔇𝔈𝔍 –:Q ·:F *del* c **13** תגלה: E𝔈 ..𝔅 /D^4 | היא: A–IP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:Q *del* c
14 תגלה: E𝔈 ..𝔇 /D^4 | תקרב.. D^4 *del* c | היא: A–INP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊c –:Q **15** תגלה: 1° B–E𝔈 ·:F *del* c |
היא.. Q /D^4 :BCI𝔄 *del* c | תגלה: 2° C | ערותה: A–HNP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c –:Q **16** אחיך: 1° C *del* c | תגלה:
E𝔈 /D^4Q *del* c | היא: A–D^4G^1INP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c –:Q ·:F **17** ובתה: A *del* c | תגלה: D^4G^1𝔈 ..Q *del* c |
בתה: AC | ערותה: ACD^4𝔄𝔍 ..F𝔇 | היא: A–INP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c –:Q **18** תקח.. D^4 | לצרר.. 𝔄 | ערותה..
𝔊 :ABD^4 | בחייה: C–FHPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* c **19** טמאתה: B *del* c | תקרב/ 𝔊 *del* c | ערותה: *omn*, *del* c
20 שכבתך: A | בה: A–D^4FHINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* c **21** למלך: ABD^4G^1I𝔅𝔇𝔊c /𝔈 | אלהיך/ F *del* c |
יהוה: A–D^4FHINP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:Q *del* c **22** אשה: I /𝔇 *del* c | היא: C–FHIP𝔄𝔈𝔊𝔍 –:Q ..AB *del* c
23 בה: A–IP𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 –:Q /𝔈 *del* c | לרבעה: FI𝔈

והקטיר החלב לריח ניחח ליהוה 7 ולא יזבחו עוד את זבחיהם לשעירים אשר הם זנים אחריהם
חקת עולם תהיה זאת להם לדרתם 8 ואליהם תאמר איש איש מבית ישראל ומן הגר אשר יגור
בתוכם אשר יעשה עלה או זבח 9 ואל פתח אהל מועד לא יביאנו לעשות אתו ליהוה ונכרת
האיש ההוא מעמיו:—

10 ואיש איש מבית ישראל ומן הגר אשר יגור בתוכם אשר יאכל כל דם ונתתי את פני בנפש
האכלת את הדם והכרתי אתה מקרב עמה 11 כי נפש הבשר בדם הוא ואני נתתיו לכם על
המזבח לכפר על נפשתיכם כי הדם הוא בנפש יכפר 12 על כן אמרתי לבני ישראל כל נפש מכם
לא תאכל דם והגר הגר בתוככם לא יאכל דם:—

13 ואיש איש מבית ישראל ומן הגר הגר בתוכם אשר יצוד ציד חיה או עוף אשר יאכל ושפך
את דמו וכסהו בעפר 14 כי נפש כל בשר דמו בנפשו הוא ואמר לבני ישראל דם כל בשר לא
תאכלו כי נפש כל בשר דמו הוא כל אכלו יכרת ¶ 15 וכל הנפש אשר תאכל נבלה וטרפה באזרח ¶ Y¹
ובגר וכבס בגדיו ורחץ במים וטמא עד הערב 16 ואם לא יכבס ובשרו לא ירחץ ונשא עונו:—

XVIII 1 וידבר יהוה אל משה לאמר 2 דבר אל בני ישראל ואמרת אליהם אני יהוה אלהיכם 3 כמעשה
ארץ מצרים אשר ישבתם בה לא תעשו וכמעשה ארץ כנען אשר אני מביא אתכם שמה לא

ABCD⁴EFG¹HINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c

7 את *om* Y¹ | חקת] חקות 𝔈* (ו *eras*) | לדרתם] לדורותם CEG¹HIPQ𝔇𝔍c לדורתם FY¹𝔅 **8** ואליהם *om* E | **9** יביאנו] הביאנו C **10** אתה] אתו ABNP* (ו *corr in* ה *s. m.*) Q* (ו *corr in* ה *s. m.*) Y¹ אתֹה G¹* (ו *eras*) | עמה] עמו ABNP* (ו *corr in* ה *s. m.*) Q* (ו *corr in* ה *s. m.*) Y¹ עמֹה G¹* (ו *eras*) **11** נפשתיכם] נפשותיכם EG¹ *del* c **12** בתוככם] כ 2° *i. l.* I **13** בתוכם] בתוככם A–IN (כ 2° *i. l. s. m.*) PQ𝔅𝔇𝔈𝔊 (כ 2° *i. l. s. m.*) *del* c **15** נבלה] נבילה HP | וטרפה] או טרפה 𝔅

———

7 אֹת F אָת AB | זֿבחיהם Y¹ | לשעָרים AB לשֿערים D⁴ (*s. m.*) | לדרתם 𝔈 לדרֻתם D⁴ (*s. m.*) **8** הגָר D⁴ (*s. m.*) **10** הגָר D⁴ (*s. m.*) | יֹאכל D⁴ | פנֿי AB | בֿנפש D⁴ (*s. m.*) | אֹת 2° AB | אתֿה Q (*p. m.?*) אתֹה D⁴ (*s. m.*) אתוֿ Y¹ | עמוֿ Y¹ ' Q (*p. m.?*) **11** בֿדם D⁴ (*s. m.*) P | נפשֹתיכם H *del* c | בֿנפש D⁴ (*s. m.*) **12** והגָר D⁴ (*s. m.*) *del* c **13** הגָר 1° D⁴ (*s. m.*) ⁻ H *del* c | הגָר 2° B *del* c | יאכֿל A–FI𝔄𝔇𝔈𝔍 ' P (*p. m.?*) Q (*p. m.?*) *del* c **14** ואֿמר AB *del* c | אכֿלו AB אכֹלו D⁴ (*s. m.*) | יכֿרת D⁴ *del* c **15** תאכֿל ABCEP (*s. m.*) תאכֿל D⁴ (*s. m.*) | נבֿלה ABD⁴I | וטרֿפה D⁴ < 𝔊 | ובגֹר 𝔊 *del* c ובֿגר D⁴ (*s. m.*) **XVIII 3** מביֿא 𝔍 |

———

7 ..לשערים 𝔈 : AB | אחריהם: ABD⁴FG¹INQY¹𝔄 ליהוה: ACEHINP𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 —: Q (*f. p.*) ..D⁴G¹Y¹ *del* c 𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ..C | לדרתם: CD⁴FIY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ..AB /HPQ **8** ..תאמר ABG¹Y¹𝔈 /I :Qc *del* 𝔅 | ..ישראל B𝔊 /D⁴ :AI *del* c | בתוכם: G¹c ..Y¹ *del* 𝔅 | זבח: I𝔇 ..ABQ𝔅 /D⁴𝔈 *del* c **9** ליהוה: INQ𝔄𝔇𝔈𝔊c ..ABCY¹ /D⁴F *del* 𝔅 **10** ..ישראל AQ𝔈 | בתוכם: AB *del* c | דם: ABEG¹IPQ𝔅𝔇𝔊 ..Y¹𝔈 /CF | ..הדם Q𝔅 /𝔈 :AB G¹HN𝔊 *del* c | עמה: CINY¹𝔄𝔅𝔇𝔍 ..Q𝔈 /D⁴ **11** ..הוא 1° EY¹ :A–D⁴HIPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* c | המזבח/ 𝔊 | נפשתיכם: ABD⁴G¹PY¹𝔄𝔊 ..Q𝔅𝔇 /𝔈 *del* c | בנפש: D⁴ | יכפר: C–FIPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c ..AB **12** ..ישראל AB /Q | דם: 1° ABD⁴G¹INQY¹𝔄𝔅 ..CFHP𝔊 *del* c | ..בתוככם B **13** ..ישראל AQ𝔅 | בתוכם/ D⁴𝔈 :IQ *del* c | יאכל: G¹IQ𝔈𝔊 ..ABY¹𝔇 /D⁴HP *del* c | בעפר: G¹INQY¹𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ׃C ..ABD⁴ /F𝔈 *del* c **14** הוא: 1° A–FHIPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* c | ישראל/ D⁴ | תאכלו: ABG¹IY¹𝔄𝔅𝔊𝔍 ..CQ𝔇 /D⁴𝔈 *del* c | ..הוא 2° C𝔄𝔅 /Y¹𝔈𝔊 :ABD⁴G¹HIPQ𝔇c | יכרת: ABCFIQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..D⁴ *del* c **15** ובגר: G¹I ..ABHP𝔈 /D⁴F𝔇 *del* c | הערב: *omn, del* c **16** ירחץ: 𝔄𝔊𝔍 ..ABC𝔅 *del* c **XVIII 1** משה: c /Q | ..לאמר ABG¹Q𝔅𝔊 :D⁴FI 𝔇𝔈𝔍 *del* c **2** אליהם: IPQ𝔅𝔇𝔊c ..ABCG¹𝔍 /D⁴ | אלהיכם: A–D⁴FIQ𝔄𝔅𝔇 ..𝔈 *del* c **3** תעשו: 1° AB D⁴EIQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍c ׃C ⁖F /𝔅 | ..שמה HP /𝔊 |

ושרף באש את עורתם ואת בשרם ואת פרשם 28והשרף אתם יכבס בגדיו ורחץ את בשרו במים
ואחרי כן יבוא אל המחנה 29והיתה לכם לחקת עולם:—
בחדש השביעי בעשור לחדש תענו את נפשתיכם וכל מלאכה לא תעשו האורח והגר הגר
בתוככם 30כי ביום הזה יכפר עליכם לטהר אתכם מכל חטאתיכם לפני יהוה תטהרו 31שבת שבתון
הוא לכם ועניתם את נפשתיכם 32חקת עולם יכפר הכהן אשר ימשח אתו ואשר ימלא את ידו
לכהן תחת אביו ולבש את בגדי הבד בגדי הקדש 33וכפר את מקדש הקדש ואת אהל מועד ואת
המזבח יכפר על הכהנים ועל כל עם הקהל יכפר 34והיתה זאת לכם לחקת עולם לכפר על בני
ישראל מכל חטאתם אחת בשנה ויעש כאשר צוה יהוה את משה:—
XVII 1וידבר יהוה אל משה לאמר 2דבר אל אהרן ואל בניו ואל כל בני ישראל ואמרת אליהם זה
הדבר אשר צוה יהוה לאמר 3איש איש מבית ישראל אשר ישחט שור או כשב או עז במחנה
או אשר ישחט מחוץ למחנה 4ואל פתח אהל מועד לא הביאו לעשות אתו עלה או שלמים ליהוה
לרצונכם לריח ניחח §וישחטהו בחוץ ואל פתח אהל מועד לא הביאו להקריבו קרבן ליהוה לפני § F
משכן יהוה דם יחשב לאיש ההוא דם שפך ונכרת האיש ההוא מקרב עמו 5למען אשר יביאו
בני ישראל את זבחיהם אשר הם זבחים על פני השדה והביאום ליהוה אל פתח אהל מועד אל
הכהן חבתו זבחי שלמי¶ם ליהוה אתם 6חרק הכהן את הדם על מזבח יהוה אשר פתח אהל ¶¶מועד ¶ π ¶¶ v

ABCD⁴EFG¹HINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍vπc

עורתם] עורותם E𝔇 29 לחקת] לחקות 𝔈 | נפשתיכם] נפשותיכם E *del* c | מלאכה] א *i. l.* HP 31 נפשתיכם] נפשותיכם E *del* π 32 חקת] חקות 𝔈 חוקת Y¹ 33 עם] העם CD⁴ (ה *i. l. s. m.*) EG¹H (ה *i. l. s. m.*) IQ (ה *i. l. p. m.?*) 𝔄𝔈𝔍v *del* π XVII 3 או כשב] וכשב Q𝔊* (א *i. l.*) *del* π | או אשר—למחנה *i. l. s. m.* 𝔍 4 הביאו 1°] יביאו D⁴E𝔄𝔊 | או שלמים] ושלמים 𝔅* (א *i. l. p. m.?*) *del* πc | לרצונכם] לרחצונכם C *del* π | הביאו 2°] יביאו E *del* πc | עמו] עמיו ABD⁴Q𝔈* (י *eras*) v, *om* E *del* π 5 יביאו] הביאו HNP *del* π | השדה *om* 𝔄 *del* π | זבחי] זבחים EQ [*f*]𝔊 | ליהוה 2° *mg. s. m.* H

ושרף̄ AB 28 והשׂרף̄ 𝔊 והשׂרף̄ D⁴ (*s. m.*) | אתֹם D⁴ (*s. m.*) 29 תעֽנו D⁴ (*s. m.*) | נפשׁתיכם 𝔊 ׳ D⁴ (*s. m.*) *del* c | והגֵּר D⁴ (*s. m.*) | הגֵּר A < 𝔊 30 בֽיום D⁴ (*s. m.*) 31 ועֽניתם D⁴ (*s. m.*) | נפשׁתיכם D⁴ (*s. m.*) 32 חקֹת P | ידֹו ABD⁴ *del* 𝔅c | לכהֹן ABD⁴𝔇 *del* c | תחֹת ABD⁴I𝔄 *del* c 33 מֽקדש D⁴ | העם 𝔈 34 לחקֹת 𝔈 *del* c | בֽשנה D⁴ (*s. m.*) XVII 3 למחנהׂ 𝔊 4 לרחֹצונכם C | יחֹשב D⁴ (*s. m.*) < 𝔊 | עמֹו F עמיֹו AB 5 יביֹאו 𝔄 | אתֹם E

בשרם: A | פרשם: A–D⁴G¹HIPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c 28 יכבס: 𝔄 *del* c | במים: B𝔊 ..A𝔇𝔈 /D⁴ | המחנה: IQ
Y¹𝔄𝔅𝔍 ..ABCG¹ /D⁴Q𝔈 29 לחדש.. A /𝔈 | נפשתיכם.. BY¹𝔇 /IP :AD⁴G¹Q *del* c | תעשו.. B /D⁴𝔇𝔈
:ACG¹IY¹𝔄𝔊𝔍c | בתוככם: A–D⁴G¹HINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* c 30 חטאתיכם.. C /Q :EY¹𝔍 | יהוה: c |
תטהרו: A–D⁴G¹HINPQY¹𝔇𝔈𝔍 ..𝔊 *del* 𝔅 31 לכם.. C /𝔈 :IQ𝔅 | נפשתיכם: ABCG¹HINPQY¹𝔇𝔈𝔊
32 אתו.. Q /D⁴ | ידו/ D⁴ :B *del* 𝔅c | אביו: A–EG¹IQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | הקדש: CD⁴IY¹𝔇𝔈𝔊𝔍 /HP *del* c
33 הקדש: D⁴Q | יכפר: 1° Q𝔅𝔇 ..ABD⁴ *del* c | יכפר: 2° D⁴G¹HINPY¹𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍c –:Q ⁖C (*f. p.*) ..AB *del* 𝔅
34 בשנה: CG¹IPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 –:D⁴ ⁖A ..B XVII 1 משה/ Q | לאמר.. ABCEG¹QY¹𝔅𝔊 /𝔈 :D⁴IN𝔇
2 ישראל.. C𝔇𝔈 :HPQ𝔄𝔍 | אליהם: INQ𝔇𝔈 ..G¹Y¹ /D⁴ *del* 𝔅c | יהוה: D⁴𝔇 /Q | לאמר: G¹HIPY¹𝔄𝔈𝔊
..A–D⁴NQ𝔅𝔇c 3 ישראל/ D⁴ :AB *del* c | במחנה: ABE𝔄𝔍 ..CD⁴Q𝔇 *del* 𝔅c | למחנה: ABEG¹𝔄𝔊c ..Q
Y¹𝔅𝔈 /D⁴H𝔇 4 הביאו: 1° 𝔍 | עלה.. 𝔈 *del* c | ליהוה.. 1° ABD⁴𝔇 :Q𝔄 | ניחח.. CG¹Y¹𝔈 :ABD⁴INQ
𝔄𝔅𝔍 | בחוץ.. Q𝔅 /𝔇 :BCIN𝔈𝔊c | הביאו.. 2° 𝔄 *del* c | ליהוה.. 2° c :𝔈 | יהוה: ABQ𝔄𝔊 ..Y¹𝔇 /D⁴F *del*
c | יחשב.. 𝔈 | שפך.. CFY¹ :ABD⁴G¹HINPQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍c *del* 𝔅 | עמו: ABCEG¹HINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈 ⁖𝔊 ..D⁴F
5 השדה.. D⁴HPY¹𝔈𝔊 :ABCG¹IQ𝔄 (*err* פני) 𝔇𝔍c | ליהוה/ 1° C :B | הכהן: EG¹IQ𝔇𝔈𝔊 ⁖B /CF | אתם:
A–D⁴FG¹INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 /H *del* c 6 יהוה: B | מועד: ABD⁴–G¹IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ..CHP |

14 ולקת מדם הפר והזה באצבעו אל פני הכפרת קדמה ולפני הכפרת יזה שבע פעמים מן
הדם באצבעו 15 ושחט את שעיר החטאת אשר לעם והביא את דמו אל מבית לפרכת ועשה את
דמו כאשר עשה לדם הפר והזה אתו על הכפרת ולפני הכפרת 16 וכפר על הקדש מטמאת בני
ישראל ומפשעיהם לכל חטאתם וכן יעשה לאהל מועד השכן אתם בתוך טמאתם 17 וכל אדם לא
יהיה באהל מועד בבאו לכפר בקדש עד צאתו וכפר בעדו ובעד ביתו ובעד כל קה§ל ישראל § c
18 ויצא אל המזבח אשר לפני יהוה וכפר עליו:—
ולקח מדם הפר ומדם השעיר ונתן על קרנות המזבח סביב 19 והזה עליו מן הדם באצבעו שבע
פעמים וטהרו וקדשו מטמאת בני ישראל 20 וכלה מכפר את הקדש ואת אהל מועד ואת המזבח
והקריב את השעיר החי 21 וסמך אהרן את שתי ידיו על ראש השעיר החי והתודה עליו את כל
עונות בני ישראל ואת כל פשעיהם לכל חטאתם ונתן אתם על ראש השעיר ושלח ביד איש
עתי המדברה 22 ונשא השעיר עליו את כל עונתם אל ארץ גזרה ושלח את השעיר במדבר 23 ובא
אהרן אל אהל מועד ופשט את בגדי הבד אשר לבש בבאו אל הקדש והניחם שם 24 ורחץ את
בשרו במים במקום קדוש ולבש בגדיו ויצא ועשה את עלתו ואת עלת העם וכפר בעדו ובעד
העם 25 ואת חלב החטאת יקטיר המזבחה:—
26 והמשלח את השעיר לעזאזל יכבס בגדיו ורחץ את בשרו במים ואחרי כן יבוא אל המחנה
27 ואת פר החטאת ואת שעיר החטאת אשר הוב̇א את דמם לכפר בקדש יוצא אל מחוץ למחנה

ABCD⁴EG¹HINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍vπc

14 באצבעו 1°] בעצבאו E | אל פני] לפני D⁴ **15** על] אל AB𝔅 (*vid*) 𝔊 **17** וכל] וכן A **22** עונתם] עונותם CD⁴Q𝔄𝔍 | במדבר *mg. s. m.* I **23** שם] שמה I **25** יקטיר] הקטיר N | המזבחה] ה 2° *om* HPQ *del* c **27** יוצא] יוציא AB𝔇 |

---

14 הפ̇ר E | בעְצבאו 1° E **15** א̄ת 3° B **16** השׁ̄כן G¹𝔄 ⌐ C ʼ I (*s. m.*) השׁ̄כָן D⁴ (ʼ *s. m.*) | אתַ̄ם A BD⁴* (*corr in* אתֻם *s. m.*) EG¹IQ𝔄𝔊𝔍 **21** אתֻם D⁴ (*s. m.*) **22** עונֹתם 𝔈v ʼ HP | במ̄דבר D⁴ (*s. m.*) **27** א̄ת 1° ABE | יוצ̄א D⁴ (*s. m.*) I < 𝔊 | ל̄מחנה D⁴ (*s. m.*) |

---

14 הפר.. AB /Q :I | באצבעו: 1° AB𝔇 | הכפרת.. 1° B | קדמה: A–D⁴G¹HIPQY¹𝔄𝔅 ..𝔇 /𝔈 | פעמים:
BD⁴EG¹𝔄𝔇𝔈𝔊 | באצבעו: 2° A–D⁴G¹INY¹𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 –:Q /𝔈 **15** לעם.. D⁴Q𝔅𝔈 /C :ABEI𝔄𝔇𝔊𝔍 | לפרכת:
CD⁴EG¹IPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔍 ..ABH /𝔈 | הפר.. AC /𝔈 :D⁴HIPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ⁖B | הכפרת.. 1° AB | הכפרת: 2° A–EN
𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..QY¹𝔍 **16** ישראל/ Q | חטאתם: A–D⁴G¹HINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | טמאתם: BCD⁴G¹HINPQY¹𝔄𝔅
𝔇𝔈𝔊𝔍 ⁖A (*f. p.*) **17** מועד.. A | צאתו: D⁴EG¹HINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB | ביתו.. 𝔅 /D⁴ | ישראל: CD⁴
G¹HNPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB **18** יהוה.. ABY¹ /I :𝔄𝔍 *del* c | השעיר.. AHPQY¹𝔅𝔈 :I𝔇 *del* c | סביב: ABC
EG¹HIPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c /D⁴ **19** פעמים: ABIc ..QY¹ | וטהרו.. Cc /𝔅𝔇 :ABD⁴𝔈 | ישראל: A–EG¹HINPQ
Y¹𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 /𝔈 *del* c **20** המזבח: CEG¹INQ𝔅𝔊 ..ABD⁴Y¹ /𝔈 *del* c | החי: ABD⁴EG¹HIPY¹𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍c ..Q
21 החי.. Y¹𝔍 /Q𝔇 :A–EG¹I𝔅𝔈𝔊c | ישראל; G¹c | חטאתם: ABD⁴EG¹INY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ⁖Q ..CP *del* c |
השעיר.. 2° G¹Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 :ABEIQ | המדברה: A–D⁴G¹HINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* c **22** גזרה: ABD⁴G¹IQ𝔅𝔈𝔊
..CHP𝔄 /𝔍 | השעיר: 2° I | במדבר: CD⁴G¹HPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍c ..AB /𝔈 **23** מועד.. Q𝔈𝔊 /D⁴ :AG¹IY¹𝔄𝔍 |
הקדש: G¹c /I | שם: A–D⁴G¹INQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c **24** קדוש.. AB :CG¹IN𝔊c | בגדיו: ABD⁴G¹IY¹𝔄𝔈𝔍 ..𝔇
del c | ויצא.. 𝔅 :𝔈𝔊 | העם.. 1° CD⁴𝔇 :ABI | העם: 2° ACD⁴IQY¹𝔄𝔅𝔈𝔊 ..BEHP *del* c **26** לעזאזל.. A
BQY¹𝔅𝔈 :Ic | במים: AB𝔊c ..𝔍 /HPY | המחנה: A–D⁴G¹HINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c **27** דמם: N *del* c |
בקדש.. AB | למחנה: ABIPQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 ..CY¹ /𝔇 |

את האחד חטאת ואת האחד עלה וכפר עליה הכהן לפני יהוה מזוב טמאתה 31 והזהרתם את בני
ישראל מטמאתם ולא ימותו בטמאתם בטמאם את משכני אשר בתוכם 32 זאת תורת הזב ואשר
תצא ממנו שכבת זרע לטמאה בה 33 והדוה בנדתה והזב את זובו לזכר ולנקבה ולאיש אשר
ישכב עם טמאה:—
XVI 1 וידבר יהוה אל משה אחרי מות שני בני אהרן בקרבתם לפני יהוה וימתו:—
2 ויאמר יהוה אל משה דבר אל אהרן אחיך ואל יבוא בכל עת אל הקדש מבית לפרכת אל
פני הכפרת אשר על הארון ולא ימות כי בענן אראה על הכפרת 3 בזאת יבוא אהרן אל הקדש
בפר בן בקר לחטאת ואיל לעלה 4 וכיתנת בד קדש ילבש ומכנסי בד יהיו על בשרו ובאבנט בד
יחגר ובמצנפת בד יצנף בגדי קדש הם ורחץ במים את כל בשרו ולבשם:—
5 ומאת עדת בני ישראל יקח שני שעירי עזים לחטאת ואיל אחד לעלה 6 והקריב אהרן את פר
החטאת אשר לו וכפר בעדו ובעד ביתו 7 ולקח את שני השעירים והעמיד אתם לפני יהוה פתח
אהל מועד 8 ונתן אהרן על שני השעירים גורלות גורל אחד ליהוה וגורל אחד לעזאזל 9 והקריב
אהרן את השעיר אשר עלה עליו הגורל ליהוה ועשהו חטאת 10 והשעיר אשר עלה עליו הגורל
לעזאזל יעמד חי לפני יהוה לכפר עליו לשלח אתו לעזאזל המדברה 11 והקריב אהרן את פר
החטאת אשר לו וכפר בעדו ובעד ביתו ושחט את פר החטאת אשר לו 12 ולקח מלוא המחתה
גחלי אש מעל המזבח מלפני יהוה ומלוא חפניו קטרת סמים דקה והביא מבית לפרכת 13 ונתן
את הקטרת על האש לפני יהוה וכסה ענן הקטרת את הכפרת אשר על העדות ולא ימות:—

ABCD4EG1HINPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍vπ

30 האחד *bis*] ה. *i. l. s. m.* 𝔊 **XVI 2** ואל] ולא D4* (*corr in* ואל *s. m.*) | על 2°] אל A–EG1HINP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍vπ **4** יחגר] ייגר I **6** והקריב] י *i. l. s. m.* 𝔊 **8** השעירים] י 1° *om* 𝔅 **10** יעמד] יעמיד A–EG1HINQY1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍vπ **12** ומלוא] ו 2° *om* Y1 | חפניו] חופניו ABENP* (ו 1° *eras*) 𝔇𝔍

---

33 אֹת D4 (*p. m.?*) EHI (*s. m.*) Q𝔈𝔊𝔍v | לזכר ולנקבה D4 (*s. m.*) **XVI 2** אחיך D4 (*s. m.*) **3** בקר D4 (*p. m.?*) **5** ומאת 𝔊 **7** אתם D4 (*s. m.*) **8** השערים 𝔅 | גורל P **12** חופניו N · P* (ו *eras*) 𝔍 | והביא 𝔄 **13** ענן Y1

---

30 עלה: ABEINQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 ..CD4G1Y1 /𝔇 | טמאתה: B–EHIPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:Y1 –:·N –::G1 **31** מטמאתם: ABG1Q𝔄𝔍 ..𝔈 /D4 | בטמאתם/ D4 :I𝔈 | בתוכם: CD4G1HIQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –::N **32** הזב: IY1 ..ABQ𝔊 /D4 | בה: BC (*err* לטמאה:) D4G1IQY1𝔄𝔇𝔊𝔍 –:A /𝔈 **33** בנדתה.. ABD4Q𝔇𝔊 :HIPY1 | ולנקבה: CEIQ𝔅𝔊 ..ABD4HP /Y1 **XVI 1** משה.. D4Q :ABEG1 | קצה *nulla in* v **2** משה.. D4QY1 /𝔈 :ABI | אחיך.. Q𝔇 /HP :BI𝔈 *del* 𝔅 | לפרכת: 𝔄 *del* 𝔅 | הכפרת.. 1° AB | ימות: A–D4G1INQY1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* 𝔅 | הכפרת: 2° ACD4EG1HIPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..B **3** הקדש: QY1 ..CD4 /𝔈 | לחטאת.. 𝔅𝔊 /𝔇 | לעלה: A–D4G1HINPQY1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* 𝔅 **4** ילבש.. AD4𝔅 :CG1HIPQY1𝔈𝔊𝔍 | בשרו/ 1° 𝔇 :A–D4G1HINPQY1𝔅𝔈𝔍 | יחגר.. D4𝔇 :HPQ𝔄𝔈𝔊𝔍 | יצנף: ABCI𝔅𝔇𝔊 ..HPQ /D4 | הם.. AB𝔇 /HP :CD4G1IY1𝔄𝔅𝔈𝔊 –:Q | בשרו.. 2° AB :𝔅 **5** ישראל.. ABQ | לחטאת.. 𝔅𝔇 /QY1𝔊 | לעלה: *omn* **6** לו: I ..ABCQ /D4Y1 | ביתו: A–EG1HINPQY1𝔄𝔅𝔊𝔍 ..𝔇 **7** השעירים: ABEG1 /I𝔈𝔍 | מועד: A–EG1IQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **8** גורלות: 𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 | חטאת.. ABCQY1 | ליהוה.. Q𝔇𝔊 /D4𝔈 | לעואזל: BCD4G1INY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:A ..Q **9** ליהוה: A ..𝔅 /Q | חטאת: ACD4G1IQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..B **10** לעואזל.. 1° AB | יהוה: AB | עליו.. 2° I𝔈 | המדברה: A–EG1HIPQY1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..𝔈 **11** לו.. 1° HPQ𝔇 /N𝔈 :ACD4EI𝔊 | ביתו: ABG1HINPQY1𝔅𝔇𝔊 ..C | לו: 2° A–EG1HINPQY1𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 /𝔇 **12** המחתה: AB | יהוה.. CD4𝔄 /P (*vid*) :BHIY1𝔇𝔈 | דקה: ABEG1N𝔄𝔇𝔊𝔍 ..CQY1𝔈 | לפרכת: CD4EQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..AB /Y1 **13** יהוה: ACD4IQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..B | הכפרת.. 𝔈 | העדות.. B𝔊

ונתנם אל הכהן 15ועשה אתם הכהן אחד חטאת ואחד עלה וכפר עליו הכהן לפני יהוה מזובו
16ואיש כי תצא ממנו שכבת זרע ורחץ במים את כל בשרו וטמא עד הערב 17וכל בגד וכל
עור אשר יהיה עליו שכבת זרע וכבס במים וטמא עד הערב 18ואשה אשר ישכב אישה אתה
שכבת זרע ורחצו במים וטמאו עד הערב:—

19ואשה כי תהיה זבה דם יהיה זובה בבשרה שבעת ימים תהיה בנדתה כל הנגע בה יטמא
עד הערב 20וכל אשר תשכב עליו בנדתה יטמא וכל אשר תשב עליו יטמא 21וכל הנגע במשכבה
יכבס בגדיו ורחץ במים וטמא עד הערב 22וכל הנגע בכל הכלי אשר תשב עליו יכבס בגדיו
ורחץ במים וטמא עד הערב 23ואם על המשכבה היא או על הכלי אשר היא ישבת עליו בנגעו
בו יטמא עד הערב 24ואם שכב ישכב אישה אתה ותהי נדתה עליו יטמא שבעת ימים וכל
המשכב אשר ישכב עליו יטמא:—

25ואשה כי יזוב זוב דמה ימים רבים בלא עת נדתה או כי תזוב על נדתה כל ימי זוב טמאתה
כימי נדתה תהיה טמאה היא 26כל המשכב אשר תשכב עליו כל ימי זובה כמשכב נדתה §יהיה§ π §
לה וכל הכלי אשר תשב עליו טמא יהיה כטמאת נדתה 27וכל הנגע בם יטמא וכבס בגדיו ורחץ
במים וטמא עד הערב 28ואם טהרה מזובה וספרה לה שבעת ימים ואחר תטהר 29וביום השמיני
תקח לה שתי תרים או שני בני יונה והביאה אתם אל הכהן אל פתח אהל מועד 30ועשה הכהן

ABCD^{4}EG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℨvπ

15 אחד] האחד D^{4}G^1* (ה eras) 𝔇 | ואחד] והאחד D^{4}𝔇 17 *i. l.* H 19 זבה] זובה A* (ו *exst s. m*) BD^4* (ו *exst p. m.?*) EG^{1}I* (ו *exst*) NQ* (ו *exst*) Y^{1}𝔄* (ו *eras*) 𝔊ℨ | בנדתה] ת *om* P 21 וכל] ו *om* AB 22 בגדיו] י *i. l. s. m.* H 24 אישה] אישי A (ה *corr in* י *p. m.?*) | ותהי] ותהיה A–EG^{1}HPQ𝔄𝔅𝔇ℨv | וכל] ו *om* ABv | ישכב 2°] תשכב AB* (*corr in* ישכב *s. m.*) 𝔄 (*corr in* תשכב *t. m.*) 25 כימי] כל ימי 𝔊* (ל *exst s. m.*) 27 וכל] ו *om* ABD^{4}Q *del* π | בם] בהם ABQ* (ה *eras*) 𝔇 *del* π 28 מזובה] מזובו N *del* π 29 והביאה] ה 2° *om* N *del* π

---

15 אֹתם D^4 (*s. m.*) | אחד̄ Y^1 | וֹאחד G^1 18 אישה̄ Y^1 | אתה̄ ABCEIQ𝔄ℨ אתה̄ D^4 19 זֹבה 𝔇ℭ ׳ HP | הנגע E ׳ C ׳ I הנגע D^4 (׳ *s. m.*) 20 תשׁב AB𝔄 21 הנגע ABG^{1}H𝔇 ׳ E ׳ C ׳ I הנגע D^4 (׳ *s. m.*) 22 הנגע ABG^{1}𝔄𝔊 ׳ ℨ ׳ C ׳ I הנגע D^4 (׳ *s. m.*) | תשׁב ABℨ | וטמא E 23 ישׁבת ABD^4 ׳ 𝔊 ישׁבת E | בנגעו AB ׳ I | יטמא E 24 אישה̄ Y^1 ׳ D^4 | אתה ABD^4*G^{1}IQ𝔄𝔇ℭℨv אתה̄ D^4 (*s. m.*) ותהי̄ N Y^{1}ℭ | תשכב A 26 תשׁב AB | טמא D^4 (*s. m.*) 27 וכל ℭ | הנגע ABEG^{1}𝔄𝔊 ׳ C ׳ I הנגע D^4 (׳ *s. m.*) | יטמא E 29 אֹתם D^4 (*s. m.*)

הכהן: CG^{1}HINPQY^{1}𝔅𝔊ℨ ..ABℭ / D^{4}𝔇 15 עלה: BD^{4}EHINPQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊 ..CY^1 | מזובו: ABEINQ𝔄𝔇ℭ𝔊ℨ —:Y^{1}𝔅 —:HP —::G^1 ⁝:C 16 זרע: ABG^{1}I𝔊 ..Qℭ | בשרו / Y^1 | הערב: A–D^{4}G^{1}HINPQY^{1}𝔅𝔇ℭ𝔊ℨ 17 זרע: AD^{4}G^{1}IN ⁝HP ..Q𝔇ℭ | הערב: A–D^{4}G^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℨ 18 אתה.. B | זרע: ABD^{4}I𝔄 ..C Q𝔅ℭ | במים.. AB 19 זבה.. BG^{1}Y^1 :I | בבשרה: G^{1}HIPY^{1}ℨ ..ABCQ / D^{4}𝔇ℭ | בנדתה.. D^{4}Q :ABCG^{1}I Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℨ | הערב: ABD^{4}G^{1}HINQY^{1}𝔄𝔅ℭ𝔊ℨ ⁝:C ..𝔇 20 יטמא: 1° ABD^{4}G^{1}IY^{1}𝔅𝔇𝔊ℨ ..CQ / ℭ | יטמא: 2° A–EG^{1}HINQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℨ 21 במשכבה / Q | הערב: A–D^{4}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℨ 22 עליו.. Q | בגדיו.. D^4 :N | הערב: A–D^{4}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℨ 23 היא / 1° Q | עליו.. QY^1 | הערב: ABCHINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇 ℭ𝔊ℨ —:D^4 (*f. p.*) 24 אתה: I𝔇 | עליו.. 1° Q | ימים: CD^{4}EG^{1}HIPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ ..AB𝔊 | עליו.. 2° ABℭ𝔊 25 זוב: 1° E | רבים.. AB / ℭ :N | נדתה.. 1° ABCQ𝔇 / Y^{1}𝔊 :D^{4}HIP𝔅ℭ | נדתה: 2° Eℭ ..CY^1 / 𝔊 | טמאתה / ℭ :ABI | היא: ABCEG^{1}INQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℨ —:D^4 26 זובה / Q :BN | לה: *omn* | עליו / 2° Y^1 | יהיה.. 2° ℭ | נדתה: 2° A–EG^{1}INY^{1}𝔄𝔅𝔊ℨ ..HPQ 27 יטמא: ABD^{4}IN𝔅𝔇ℭ𝔊ℨ ..QY^{1}𝔄 / C | הערב: *omn* 28 מזובה: ABℭ𝔊 ..𝔅 | תטהר: A–EG^{1}INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℨ 29 תרים: BNℭ | יונה: ABD^{4}EI𝔊 ..CG^{1}QY^{1}𝔇 / ℭ | הכהן.. D^4 | מועד: ABD^{4}G^{1}HIPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℨ —::N

ולנתק 55ולצרעת הבגד ולבית 56ולשאת ולספחת ולבהרת 57להורות ביום הטמא וביום הטהור זאת
תורת הצרעת:—
1וידבר יהוה אל משה ואל אהרן לאמר 2דברו אל בני ישראל ואמרתם אליהם איש איש כי XV
יהיה זב מבשרו זובו טמא הוא 3וזאת תהיה טמאתו בזובו רר בשרו את זובו או החתים בשרו
מזובו טמא הוא כל ימי זב בשרו או החתים בשרו מזובו טמאתו היא 4כל המשכב אשר ישכב
עליו הזב יטמא וכל הכלי אשר ישב עליו יטמא 5ואיש אשר יגע במשכבו יכבס בגדיו ורחץ
במים וטמא עד הערב 6והישב על הכלי אשר ישב עליו הזב יכבס בגדיו ורחץ במים וטמא עד
הערב 7והנגע בבשר הזב יכבס בגדיו ורחץ במים וטמא עד הערב 8וכי ירק הזב בטהור יכבס
בגדיו ורחץ במים וטמא עד הערב 9וכל המרכב אשר ירכב עליו הזב יטמא 10וכל הנגע בכל
π ¶ אשר ¶יהיה תחתיו יטמא עד הערב והנשא אתם יכבס בגדיו ורחץ במים וטמא עד הערב 11וכל
אשר יגע בו הזב וידו לא שטף במים יכבס בגדיו ורחץ במים וטמא עד הערב 12וכלי חרש אשר
יגע בו הזב ישבר וכל כלי עץ ישטף במים:—
13וכי יטהר הזב מזובו וספר לו שבעת ימים לטהרתו וכבס בגדיו ורחץ את בשרו במים חיים
וטהר 14וביום השמיני יקח לו שתי תרים או שני בני יונה ובא לפני יהוה אל פתח אהל מועד

ABCD^{4}EG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍vπ

57 להורות] להורת C ולהורות Qvπ XV 3 החתים 1°] חתום A–EG^{1}INPY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍v חתים 𝔊* (י *corr in* ו *s. m.*) *del* π | זב] זוב Y^{1} | החתים 2°] ה *i. l.* 𝔍 חתום D^{4}[K] 6 *et* 7 *i. l. et mg. s. m.* I 7 והנגע] והנוגע E *del* π 8 בגדיו] י *i. l. s. m.* H *del* π 10 הנגע] הנוגע E | והנשא] והנושא EG^{1}𝔅𝔇ℭ𝔍v 13 בגדיו *pr.* את H* (*eras*) P* (*eras*) 𝔅

---

57 לֿהורות ℭ | הטמֿא ABD^{4} (*p. m.?*) הטמֿא 𝔊 XV 2 טמֿא D^{4} (*s. m.*) 3 אֿת ACD^{4}EH (*s. m.*) I (*s. m.*) Q𝔇ℭv | טמֿא D^{4} (*s. m.*) 4 ישֿב ABD^{4} 6 והישֿב AB < I | ישֿב D^{4} 7 והנֿגע ABG^{1} ⁓ C • 𝔄 ’ I (*s. m.*) והנֿגֿע D^{4} (’ *s. m.*) | בבֿשר D^{4} (*s. m.*) 8 ירֿק D^{4} | בֿטהור D^{4} (*s. m.*) 10 הנֿגע ABG^{1}𝔇 < 𝔍 ⁓ C ’ I הנֿגֿע D^{4} (’ *s. m.*) | תחֿתיו AB | והנֿשא D^{4} (*s. m.*) 𝔄 ⁓ C ’ I (*s. m.*) P והנוֿשא ℭ | אֿתם D^{4} (*s. m.*) 11 יגֿע AB | הֿזב I (*s. m.*) | וידֿו ABH 12 חרֿש EHI | יגֿע AB | עֿץ 𝔊 | ישֿטף I (*s. m.*)

ולספחת.. | D^{4} / 𝔇 ולשאת.. 56 𝔇 ולבית.. | G^{1}Y^{1}𝔄𝔅𝔍 : Qℭ / ABD^{4}𝔇 הבגד.. 55 D^{4}Q / 𝔅 .. 𝔇 ולנתק:
| D^{4}𝔇ℭ𝔍 אהרן: XV 1 ABC .. D^{4}IQY^{1}𝔄𝔅ℭ𝔊 הטהור: 57 AB .. D^{4}G^{1}IY^{1}ℭ𝔊 ולבהרת: | D^{4} / 𝔇
BCEG^{1} הוא: | Q / Y^{1}𝔇 זב.. | D^{4} / ABG^{1}HIPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊 אליהם: 2 I𝔄 : A–EG^{1}HNPQY^{1}𝔅ℭ𝔊𝔍 לאמר..
HIPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 –: D^{4} ·: A 3 בזובו: BD^{4}QY^{1}𝔅𝔊 .. A𝔇 / ℭ | זובו.. Q / D^{4}ℭ : ABI𝔄𝔍 | מזובו 1° D^{4} : HP
H .. P ·: A–EG^{1}INQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 היא: | BCPQY^{1}𝔄𝔍 : ℭ / A 3° בשרו.. | Q .. AEIY^{1}𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 הוא: | Y^{1}𝔄𝔅𝔍
במשכבו: 5 HP .. A–EG^{1}INQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 2° יטמא: | CHP .. BD^{4}EG^{1}IQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 1° יטמא: | A : B הזב.. 4
| D^{4} / AG^{1}Y^{1} .. B הזב: 6 C :! ABD^{4}G^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 הערב: | Y^{1} במים / | D^{4} בגדיו / | Qℭ / P𝔅 .. A
ABD^{4} הערב: | D^{4} בגדיו.. | D^{4}Q / ABE הזב.. 7 C :! ABD^{4}EG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 הערב: | D^{4} בגדיו..
ABD^{4}EG^{1}HINPQY^{1} הערב: | D^{4} בגדיו.. | Q / ABD^{4}G^{1}Y^{1} .. I בטהור: 8 C :! Q :– EG^{1}HINPY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍
| Y^{1} .. CD^{4} :! ABG^{1}HINPQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 1° הערב: 10 A–EG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊 יטמא: 9 C :! 𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍
A 1° במים: | ABG^{1}HP הזב.. 11 C :! ABD^{4}EG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 2° הערב: | D^{4} בגדיו.. | Y^{1} אתם /
AB .. D^{4}G^{1}IQY^{1}𝔄𝔇ℭ𝔊 ישבר: 12 C :! ABD^{4}EG^{1}INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 הערב: | D^{4} בגדיו / | Q / 𝔍 .. BG^{1}I𝔊
CD^{4}G^{1} וטהר: | I בגדיו.. | *del* 𝔅 ABCG^{1}INQ𝔇ℭ𝔊 : D^{4} / Y^{1} לטהרתו.. | IN : ABQY^{1}𝔅𝔊𝔍 מזובו.. 13 CHP
| AB𝔊 : D^{4}Q𝔍 / 𝔅 מועד.. | 𝔊 יהוה: | Y^{1} .. ABD^{4}G^{1}IQ𝔅ℭ𝔊 יונה: 14 HINPQY^{1}𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍 .. AB𝔅

¶40 וצוה הכהן וחלצו את האבנים אשר בהן הנגע והשליכו אתהן אל מחוץ לעיר אל מקום טמא F ¶
41 ואת הבית יקצעו מבית סביב ושפכו את העפר אשר הקיצו אל מחוץ לעיר אל מקום טמא
42 ולקחו אבנים אחרות והביאו אל תחת האבנים ועפר אחר יקחו וטחו את הבית:—
43 ואם ישוב הנגע ופרח בבית אחרי חלצו את האבנים ואחרי הקצות את הבית ואחרי הטח
44 ובא הכהן וראה והנה פרח הנגע בבית צרעת ממראת בבית טמא הוא 45 ונתצו את הבית את
אבניו ואת עציו ואת כל עפר הבית והוציאו אל מחוץ לעיר אל מקום טמא 46 והבא אל הבית
כל ימי הסגיר אתו יטמא עד הערב 47 והשכב בבית יכבס בגדיו והאכל בבית יכבס בגדיו 48 ואם
בא יבוא הכהן וראה והנה לא פרח הנגע בבית אחרי הטח את הבית וטהר הכהן את הבית
כי נרפא הנגע:—
49 ולקחו לחטא את הבית שתי צפרים ועץ ארז ושני תולעת ואזוב 50 ושחט את הצפור האחת
אל כלי חרש על מים חיים 51 ולקח את עץ הארז ואת שני התולעת ואת האזוב ואת הצפור החיה
וטבל אתם בדם הצפור השחוטה ובמים החיים והזה על הבית שבע פעמים 52 וחטא את הבית
בדם הצפור ובמים החיים ובצפור החיה ובעץ הארז ובשני התולעת ובאזוב 53 ושלח את הצפור
החיה אל מחוץ לעיר על פני השדה וכפר על הבית וטהר 54 זאת התורה לכל נגע הצרעת

ABCD[4]EG[1]HINPQY[1]𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍vπ

40 וחלצו] וחליצו EHP𝔄𝔊 | לעיר *om* C 42 וטחו] וטהו IQ 43 חלצו] חליצו HP𝔄 *del* 𝔅 | הטח] חטת D[4]𝔄𝔍 חטה 𝔊 44 בבית 2°] ב 1° *s. m.* 𝔈 46 הסגיר] הסגירו G[1] (ו *i. l.*) Q𝔄 48 הטח] חטא 𝔊 49 הבית] ה *om* E | צפרים] צפורים CD[4]EG[1]HINPQY[1]𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍vπ 50 על] אל HP𝔊 | חיים] החיים 𝔈* (ה *eras*) 𝔊 51 האזוב] ו *i. l. s. m.* I 51 והזה — 52 החיים *i. l. et mg. s. m.* H

40 בהן D[4] | אתהן D[4] (’ *s. m.*) | טמא D[4] (*s. m.?*) 𝔈 < 𝔊 41 יקצעו AB | טמא D[4] (*s. m.*) 42 אחרות Y[1] 43 הנגע D[4] | חלצו 𝔊 44 הנגע D[4] | בבית *bis* D[4] (*s. m.*) | בבית 2° E | טמא D[4] (*s. m.*) 45 טמא D[4] (*s. m.*) < E 47 והשכב I < E ‘ 𝔊 והשכב D[4] (*s. m.*) | בבית 1° D[4] (*s. m.*) | והאכל ABD[4]I 48 הנגע *bis* D[4] (*s. m.*) 49 צפרים 𝔊 | תולעת D[4] 50 חרש HP | החיים 𝔈* 51 התולעת D[4] | אתם D[4] (*s. m.*) 52 ובשני ABD[4]G[1] | התולעת D[4] | ובאזוב 𝔄 ובאזוב D[4] (*s. m.*)

40 הכהן.. Q𝔅 (*vid*) 𝔈 | הנגע: ABG[1]I𝔄𝔈𝔊 ..𝔇 /𝔍 | טמא: A–EG[1]HIPQY[1]𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 41 סביב: ABG[1]IY[1]𝔄𝔇𝔊𝔍 ..CQ /D[4]𝔈 *del* 𝔅 | טמא: A–D[4]G[1]HIPQY[1]𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 42 אחרות.. AQ /𝔈 :BCD[4]G[1]I𝔇 | האבנים: D[4]G[1]IQY[1]𝔄𝔅𝔇𝔊 ..AB𝔈 /C | יקחו.. ABD[4]𝔅 /CQ :𝔄𝔊 43 בבית.. ABQ𝔈𝔊 /D[4] :I𝔅 | האבנים/ Q𝔈 | בבית: Y[1] | הבית/ Q | הטח: CD[4]EHP𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 –:Q (*f. p.*) ..AG[1]NY[1] 44 הכהן.. 𝔈 | וראה.. Q𝔅𝔇 /D[4] :Y[1] | בבית 1° A𝔄 ..NY[1]𝔇𝔊 /Q *del* 𝔅 | בבית/ 2° Y[1] :𝔄 | הוא: A–D[4]G[1]INQY[1]𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ⁝HP 45 הבית: 1° QY[1] | עציו.. A | הבית: 2° ABD[4]G[1]IQ𝔈𝔊 ..Y[1] /𝔇 *del* 𝔅 | טמא: A–D[4]IQY[1]𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 46 הערב: ABD[4]EG[1]HINPQY[1]𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 ⁞:C 47 בגדיו: 1° BD[4]G[1]IN𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ⁞:C ..AQ | בגדיו: 2° ABD[4]EG[1]INQY[1]𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ⁞:C 48 וראה.. D[4]Q𝔅 /𝔇 :BI –:A | בבית.. AC (*vid*) :N | הבית: 1° D[4]G[1]HIPQ𝔄𝔅𝔇𝔈 ..BY[1] | הבית.. 2° AB𝔅 /IQ𝔈𝔊 :D[4]𝔄 49 הבית.. ABQ𝔅𝔈𝔊 /Y[1] | צפרים: G[1] | ואזוב: CG[1]HINPQY[1]𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..ABD[4] 50 חיים: A D[4]G[1]INPQY[1]𝔅𝔇𝔈𝔍 /𝔊 51 הארז.. G[1]Y | האזוב.. Q /CD[4]𝔇 :ABG[1]I𝔈 | החיה.. CQ :G[1]NY[1]𝔄𝔍 | השחוטה/ Q :N | החיים: CD[4]G[1]INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..PY[1] | פעמים: BG[1]IPY[1]𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..CD[4] 52 הצפור.. Q :N | החיים: ABH (*s. m.*) Q𝔈𝔍 /CD[4] | החיה/ Q :𝔈 | הארז.. AB /Q𝔈 | התולעת/ Q | ובאזוב: BCD[4]G[1]HNPQY[1]𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..A 53 השדה: EI𝔄𝔊 ⁝A ..BCQ𝔅 /D[4]G[1]Y[1] | וטהר: BCD[4]G[1]HIY[1]𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:Q ..A 54 הצרעת.. BD[4] /Q :AG[1]NPY[1]𝔅𝔍 |

ואחד עלה 23 והביא אתם ביום השמיני לטהרתו אל הכהן אל פתח אהל מועד לפני יהוה 24 ולקח
הכהן את כבש האשם ואת לג השמן והניף אתם תנופה לפני יהוה 25 ושחט את כבש האשם:—
ולקח הכהן מדם האשם ונתן על תנך אזן המטהר הימנית ועל בהון ידו הימנית ועל בהון רגלו
הימנית 26 ומן השמן יצק הכהן על כף הכהן השמאלית 27 והזה הכהן באצבעו הימנית מן השמן
אשר על כפו השמאלית שבע פעמים לפני יהוה 28 ונתן הכהן מן השמן אשר על כפו על תנך
אזן המטהר הימנית ועל בהון ידו הימנית ועל בהון רגלו הימנית על מקום דם האשם 29 והנותר
בשמן אשר על כף הכהן יתן על ראש המטהר לכפר עליו לפני יהוה 30 ועשה את האחד מן
התרים או מבני היונה מאשר תשיג ידו 31 את אשר תשיג ידו את האחד חטאת ואת האחד עלה
על המנחה וכפר על המטהר לפני יהוה 32 זאת תורת אשר בו נגע צרעת אשר לא תשיג ידו
בטהרתו:—

33 וידבר יהוה אל משה ואל אהרן לאמר 34 כי תבאו אל ארץ כנען אשר אני נתן לכם לאחזה
ונתתי נגע צרעת בבית ארץ אחזתכם 35 ובא אשר לו הבית והגיד לכהן לאמר כנגע נראה לי
בבית 36 וצוה הכהן ופנו את הבית בטרם יבוא הכהן לראות את הנגע ולא יטמא כל אשר בבית
ואחרי כן יבוא הכהן לראות את הבית 37 וראה הכהן את הנגע והנה הנגע בקיר¶ות הבית ¶ c
שקעררות ירקרקות או אדמדמות ומראהן שפל מן הקיר 38 ויצא הכהן מן הבית אל פתח הבית
והסגיר את הבית שבעת ימים 39 ושב הכהן ביום השביעי וראה והנה פשה הנגע בקירות הבית

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍vπc

23 מועד om C   24 האשם] ה om 𝔇 | והניף] י om HP | תנופה] ו om HP   25 על om C | הימנית
ter] הימינית ENQ   27 הימנית] הימינית D^{4}ENQ   28 על 1° om EH* (i. l.) P* (i. l.) | על 2° pr. ras
(ונתן הכהן) c | הימנית 1° et 3°] הימינית ENQ | הימנית 2°] הימינית ENP* (י 2° eras) Q del D^{4}π   30 האחד]
ה om QY^1 del π   32 בטהרתו] לטהרתו D^4 35 לי] אלי C* (א exst) H* (א eras) P𝔍 (א eras) del π
37 שקעררות] ע om Q | ומראהן] ~ ומראנה 𝔇π   39 פשה] פרח 𝔊

---

23 והבִיא 𝔄 | אֹתם D^4 (s. m.) | בִּיום D^4 (s. m.)   24 אֹתם D^4 (s. m.)   30 הָאחד 𝔄   32 בטֹהרתו E
34 נתָן ABEI   39 בִּיום D^4 (s. m.)

עלה: ABD^{4}G^{1}INQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍c ..C𝔈 /F   23 הכהן: c | מועד: E | יהוה: A–D^{4}FHINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ..E
24 האשם: c | השמן: 1c ∴A ..BQ𝔊 /Y^1 | יהוה: FI𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍c ..ABCY^1 /D^1 25 האשם.. 2° AB𝔊 : I | הימנית:
1° ABG^{1}IN𝔄𝔈𝔍 ..CD^{4}FQY^{1}𝔅𝔇𝔊c | הימנית.. 2° CD^{4}𝔅𝔊c /FQ :ABG^{1}IN𝔄𝔈𝔍 | הימנית: 3° A–D^{4}F INPQ
Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c   26 השמאלית: BD^{4}EG^{1}INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ..AC /F   27 הימנית.. AD^{4}𝔈 :BG^{1}N𝔄𝔍 |
השמאלית: G^{1}N𝔊 ..A𝔇 /D^{4}𝔅 | יהוה: A–G^{1}INQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c   28 השמן: N | כפו.. HPQ /𝔇 :AI |
הימנית.. 1° CD^{4}FY^1 :BEG^{1}I𝔇𝔈𝔍 ::A (f. p.) | הימנית.. 2° CF /Q :ABG^{1}I𝔄𝔈𝔍 del D^4 | הימנית: 3° ABEG^{1}Y^1
𝔄𝔈𝔊𝔍 ..D^{4}HP /Q | האשם: A–D^{4}FG^{1}IPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c   29 הכהן: c | המטהר.. B𝔈 /Q | יהוה: A D^4
F–IPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c   30 התרים / 𝔊 del c | היונה: A ..C𝔇 /F | ידו: AB ..𝔊   31 ידו.. D^{4}FQ /𝔈 :EI
𝔇𝔊 | חטאת.. 𝔇 :G^1 | המנחה: A–D^{4}FIQ𝔄𝔈𝔊𝔍c ..G^{1}NY^{1}𝔅 /𝔇 | יהוה: A D^{4}FG^{1}IQY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍 ..N
32 צרעת: G^1 ..ABC𝔅 /Y^1 33 אהרן: D^{4}F𝔇𝔈c /Q | לאמר.. A ENQ𝔇𝔈c /F :G^{1}IY^{1}𝔄𝔅𝔊   34 כנען:
I | לאחוה: ABEG^{1}IQ𝔄𝔇𝔊c ..HP𝔈 /D^{4}F | אחותכם: ABCIQ𝔄𝔅𝔇𝔊 ..FY^1 /D^4 del c   35 הבית.. AB /Q
:G^{1}Ic | לכהן: D^{4}F𝔇𝔈 del c | לאמר.. ABD^{4}EFHPQ𝔄𝔅𝔇𝔊 /𝔈 :G^{1}I del c | בבית: C–IPY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ..Q
36 הכהן: 1° 𝔅 del c | הבית.. 1° Q𝔈𝔊 /D^4 :G^1 del c | הנגע.. Q /D^4 :G^{1}N del c | בבית: A–D^{4}F–INQY^1
𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 /𝔊 del c | הבית: 2° A–D^{4}FG^{1}INPQY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔍 del c   37 הנגע.. 1° D^{4}Q𝔇 /𝔈 :BG^{1}Y^{1}𝔍 del c | הבית..
AB𝔅 | אדמדמות: IQ ..AB𝔈 /F | הקיר: C–IPQ𝔅𝔇𝔈𝔊v (f. p.) ∴Y^1 ..AB𝔄   38 הבית: 2° ABD^{4}I𝔊 ..Q /C |
ימים: A–HPQY^{1}𝔅𝔇𝔊𝔍 ..𝔈   39 השביעי.. A /D^1 | וראה / D^{4}Q𝔇 :Y^{1}𝔍 | הבית: A–EG^{1}IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..Y^1 /F

9 והיה ביום השביעי יגלח את כל שערו את ראשו ואת זקנו ואת גבת עיניו ואת כל שערו יגלח
וכבס את בגדיו ורחץ את בשרו במים וטהר:—
10 וביום השמיני יקח שני כבשים תמימם בני שנה וכבשה אחת בת שנתה תמימה ושלשה
עשרנים סלת מנחה בלולה בשמן ולג שמן אחד 11 והעמיד הכהן המטהר את האיש המטהר
ואתם לפני יהוה פתח אהל מועד 12 ולקח הכהן את הכבש האחד והקריב אתו לאשם ואת לג
השמן והניף אתם תנופה לפני יהוה 13 ושחט את הכבש במקום אשר ישחטו את החטאת ואת
העלה במקום הקדש כי כחטאת כאשם הוא לכהן קדש קדשים הוא:—
14 ולקח הכהן מדם האשם ונתן על תנך אזן המטהר הימנית ועל בהון ידו הימנית ועל בהון
רגלו הימנית 15 ולקח הכהן מלג השמן ויצק על כף הכהן השמאלית 16 וטבל הכהן את אצבעו
הימנית מן השמן אשר על כפו השמאלית והזה מן השמן שבע פעמים לפני יהוה 17 ומיתר השמן
אשר על כפו יתן הכהן על תנך אזן המטהר הימנית ועל בהון ידו הימנית ועל בהון רגלו הימנית
על דם האשם 18 והנותר בשמן אשר על כף הכהן יתן על ראש המטהר וכפר עליו הכהן לפני
יהוה 19 ועשה הכהן את החטאת וכפר על המטהר מטמאתו ואחר ישחט את העלה 20 והעלה
הכהן את העלה ואת המנחה המזבחה לפני יהוה וכפר עליו הכהן וטהר:—
21 ואם דל הוא ואין ידו משגת ולקח כבש אחד אשם לתנופה לכפר עליו ועשרון סלת אחד
בלול בשמן למנחה ולג שמן 22 ושתי תרים או שני בני יונה אשר תשיג ידו והיה אחד חטאת

ABCD4EFG1HINPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍vπc

9 את 2°] ואת G1N *del* π | גבת] גבות A–INPQY1𝔄𝔅𝔈 (ו *i. l. s. m.*) 𝔊𝔍vπc | עיניו] י 2° *om* D4* (*i. l. s. m.*), *eras* P *del* c 10 שנתה] ת *om* I *del* π | עשרנים] עשרונים 𝔇 11 והעמיד] י *om* HP *del* π 13 כאשם] וכאשם D4H* (ו *eras*) P𝔇 | הוא 1° *i. l. t. m.* 𝔍 או E 14 הימנית 1°] הימינית ENQ𝔄 | הימנית 2° *et* 3°] הימינית ENQ 16 הימנית] הימינית ENQ𝔄 | השמאלית] י *om* E 17 הימנית] הימינית *ter* ENQ 18 הכהן 2° *om* G1 *del* c 20 המזבחה] ה 2° *om* E* (*i. l.*) P 22 ושתי] או שתי vπ

9 בֿיום D4 (*s. m.*) | אֿת 1° *et* 2° AB | שעֿרו 1° AB | ואֿת *ter* ABF | זקנֿו ABP𝔇c | גבֿת 𝔈 · נבות 𝔇 · I · F | שעֿרו 2° ABD4 | וכֿבס I 10 תמימֿם 𝔈 | עשרֿנים 𝔈 ⸗ C 11 המטֿהר 1° D4c | ואֿתם F ואתֿם D4 (*s. m.*) 13 בֿמקום 1° D4 (*s. m.*) | כֿאשם 𝔈 16 השמאלֿת E | והזֿה F 17 כפֿו E 18 בֿשמן D4 (*s. m.*) *del* c 20 והֿעלה D4 (*s. m.*) *del* c 21 משגֿת 𝔊 *del* c | לֿמנחה D4 (*s. m.*)

9 שערו.. 1° A𝔅 :BD4FQY1𝔇𝔈 | עיניו/ FQ :AB | יגלח: 2° C–FHIQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB | בגדיו.. B /Q :AI 10 השמיני.. AB /Q | שנה.. CNQ :G1I𝔄𝔅𝔇𝔊c | תמימה: ABD4FG1INY1𝔅𝔊 ..CQ | בשמן.. 𝔅 /Q :I | אחד: ABD4F–INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ؛C *del* c 11 המטהר.. 2° Q /HP | ואתם: AB /D4F𝔈 *del* c | מועד: A–IPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* N 12 האחד.. 𝔊 /Q𝔈 :AB𝔄𝔍c | לאשם.. HPQ :ABI | השמן: ABIQ𝔄𝔇𝔊𝔍 ..C𝔅𝔈 /D4 *del* c | יהוה: A–INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔍c /𝔈 13 הקדש: D4G1HIPQY1𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 ..AB /F | לכהן.. ABQ𝔄𝔅 /F𝔈 :IN 14 האשם.. ABQ𝔅 /D4𝔈𝔊 :I | הימנית: 1° BD4G1IN𝔈𝔊 ·::A (*f. p.*) ..CQY1𝔅 /F𝔇 | הימנית.. 2° F𝔅𝔇 /Q :A BCG1IN𝔈 | הימנית: 3° A–D4F–INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 15 השמן: ABP /𝔈 | השמאלית: BCFG1INQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍c ..D4 16 הימנית.. D4 :B | השמאלית: B𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..ACD4FQ /Y1𝔈 | יהוה: AC–FHINPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 17 כפו/ Q | הכהן: A | הימנית.. 1° CD4FQ𝔅 :BG1N𝔄𝔈𝔍 | הימנית.. 2° C /D4Q :ABG1IN | הימנית: 3° ABCG1N𝔄𝔍 ..D4 /Q | האשם: A–D4F–IQY1𝔅𝔇𝔈𝔊c 18 המטהר: CEIY1𝔊𝔍 ..ABD4𝔈 /Q𝔇 | יהוה: A–D4 FHIPQY1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍c ..𝔈 19 החטאת.. ABQ𝔇𝔈𝔊 :I *del* c | מטמאתו: ACG1INQY1𝔇𝔊𝔍 ..𝔈 | העלה: ABD4 F–IPY1𝔈𝔍 ..Q *del* c 20 יהוה: CD4IP𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 ..ABQY1 /F𝔇 *del* c 21 הוא.. 𝔅𝔈 :I *del* c | משגת.. ABCHPQY1 /D4F𝔇𝔈 :IG1𝔅𝔊 *del* c | עליו: ABCEIQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 /D4FHP *del* c | בשמן: AB | למנחה.. 𝔈 /D4Q | שמן: ABQ𝔇 ..D4𝔍 /F 22 תרים: 𝔊 | ידו: ACF–IPQY1𝔅𝔇𝔈c ..B /D4𝔊 |

הכהן וכבסו את אשר בו הנגע והסגירו שבעת ימים שנית 55 וראה הכהן אחרי הכבס את הנגע
והנה לא הפך הנגע את עיניו והנגע לא פשה טמא הוא באש תשרפנו פחתת היא בקרחתו או
בגבחתו 56 ואם ראה הכהן והנה כהה הנגע אחרי הכבסו אתו וקרעו אתו מן הבגד או מן העור
או מן השתי או מן הערב 57 ואם תראה עוד בבגד או בשתי או בערב או בכל כלי עור פרחת
היא באש תשרפנו את אשר בו הנגע 58 והבגד או השתי או הערב או כל כלי העור אשר תכבס
וסר מהם הנגע וכבס שנית וטהר 59 זאת תורת נגע הצרעת בגד הצמר או הפשתים או השתי
או הערב או כל כלי העור לטהרו או לטמאו:—
XIV 1 וידבר יהוה אל משה לאמר 2 זאת תהיה תורת המצרע ביום טהרתו והובא אל הכהן 3 ויצא
הכהן אל מחוץ למחנה וראה הכהן והנה נרפא נגע הצרעת מן הצרוע 4 וצוה הכהן ולקחו
למטהר שתי צפרים חיות טהרות ועץ ארז ושני תולעת ואזוב 5 וצוה הכהן ושחטו את הצפור
האחת אל כלי חרש על מים חיים 6 ואת הצפור החיה יקח אתה ואת עץ הארז ואת שני התולעת
ואת האזוב וטבל אתם ואת הצפור החיה בדם הצפור השחוטה על מים חיים 7 והזה על המטהר
מן הצרעת שבע פעמים וטהרו ושלח את הצפור החיה על פני השדה 8 וכבס המטהר את בגדיו
וגלת את כל שערו ורחץ במים וטהר ואחר יבוא אל המחנה וישב מחוץ לאהלו שבעת ימים

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍vπc

55 הכבס] הכבסו A* (ו *exst s. m.*) B* (ו *exst s. m.*) v *del* c | פחתת] ח *i. l. s. m.* HP *del* π 56 וקרעו] וקרחו N *del* c | או מן 1°] ומן N* (א *i. l.*) 𝔇 *del* π | או מן 2°] ומן D^4* (א *i. l. s. m.*) N* (א *i. l.*) 𝔇 | או מן 3°] ומן D^4* (א *i. l. s. m.*) 𝔇 *del* π 57 עור *om* v *del* π 58 העור] ה *om* 𝔇 *del* π 59 העור] ה *om* A* (*i. l. s. m.*) B XIV 4 צפרים] צפורים CD^{4}EG^{1}HINPQ (ו *i. l.*) Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍vc *del* π 5 על] אל BH* (א *corr in* ע *s. m.*) Iv *del* π | חיים] החיים CNP𝔅𝔊* (ה *eras*) v (ה *i. l.*) *del* π 6 חיים] החיים A–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ (ה *i. l. s. m.*) 𝔊𝔍vπc

---

54 שנִית AB 55 הכבסֹ A*B* *del* c | הפָך D^{4}EHP𝔍 | הנָגע 2° D^4 | אָת 2° A–FH (*s. m.*) I (*s. m.*) Y^{1}𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍v *del* c | טמָא D^4 (*s. m.*) 56 וקרָעו Q | ומן 2° *et* 3° D^4* 57 תראה I תראָה C | בעָרב Q 58 העוֹר ℭ | תכבָס D^4 | שנִית AB XIV 3 נרפָא AB ' c 4 ושנִי AB 5 חיים ℭ החיים 𝔊* (ה *eras*) 6 אתה D^4 (*s. m.*) | שנִי AG^1 | אתם D^4 (*s. m.*) 7 השדה Q (*p. m.?*) *del* c 8 וכבס Q (*p. m.?*) | המטהר Q (*p. m.?*) | שערו AB *del* c | יבוא F | וישב D^{4}FI וישב C וישב Q (*p. m.?*) | לאהלו Q (*p. m.?*)

---

54 הכהן/ Q *del* c | הנגע: BCIc ..Q𝔅 /D^{4}ℭ | שנית: ACD^4–HNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍c ..B 55 הנגע.. 1° CF Q𝔅 /ℭ :G^{1}INY^{1}𝔄𝔊𝔍 | עיניו.. HPℭ /D^{4}FQ𝔇 :ABI𝔄𝔊 *del* c | פשה/ D^{4}FY^{1}𝔇 | הוא.. Q𝔇ℭ /𝔊 :CIY^{1}𝔄𝔅𝔍 | תשרפנו: INQ𝔅𝔇ℭ |:C ..ABF𝔊 /D^4 | היא.. 𝔅ℭ /D^4 | בגבחתו: A–D^{4}F–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍c 56 הכהן.. A :𝔊 *del* c | הנגע/ P | אתו: 1° ABD^{4}EFHIP ..CY^{1}𝔅 /Q𝔇ℭ | הבגד: I | העור: I | הערב: ACD^{4}F–INPY^1 𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍c ..BQ 57 עוד.. AB | בערב: A𝔍 | עור.. ABD^{4}I𝔅 /Qℭ | היא: G^{1}IY^{1}𝔄𝔍 ..𝔇 /D^{4}Fℭ | תשרפנו: 𝔊 | הנגע: A–D^{4}F–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 58 הערב/ D^{4}Y^1 :IN | תכבס.. ℭ𝔊c /D^4 :AB𝔇 | הנגע.. CFQY^{1}𝔅 /I | שנית: A | וטהר: C–FIQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍c ..AB 59 הצרעת.. ABQc :𝔅 | הצמר: I | הערב/ Qℭ | העור: INQ𝔊 ..ABG^{1}Y^{1}𝔅𝔇 XIV 1 משה/ Q | לאמר.. A–D^{4}G^{1}QY^{1}𝔅𝔊c :FHIP𝔇ℭ𝔍 2 טהרתו: A–D^{4}FG^1 IQY^{1}𝔅𝔇𝔊c ..P | הכהן: CHIP𝔊𝔍 ..D^{4}F𝔅 /Q𝔇ℭ 3 למחנה: ABIY^{1}𝔅𝔊𝔍c ..CD^{4}FQ | הכהן.. 2° 𝔅 /IQℭ :G^1 | הצרוע: ABCEG^{1}IQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍 ..D^{4}Y^1 /F 4 הכהן.. Q𝔇 /ℭ :I | למטהר: I | טהרות: ABc |:I ..G^{1}Y^{1}𝔇 /FQℭ | ארז/ Qℭ | ואזוב: A–IPY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 ;Q *del* c 5 הכהן.. AB /Qℭ | חיים: A–D^{4}FG^{1}INQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭc השחוטה.. G^{1}Y^1 /Qℭ𝔊 :EIc | הארז/ ℭ :I | האזוב: ABCEFG^{1}I𝔊 ..Q /c | אתם.. Bℭ /Q :I𝔍c ;A | 6 אתה.. P *del* c | חיים: A–D^{4}FG^{1}IQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊 *del* c 7 פעמים: 𝔄 | וטהרו.. CFIY^1 :ABD^{4}G^{1}NPQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍c | השדה: CF–IPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊 ..D^{4}E *del* c 8 בגדיו/ D^{4}Qℭ :ABG^{1}I | שערו.. 𝔅 /Q :ABD^{4}𝔍 *del* c | וטהר.. AB C𝔄𝔅𝔍 /Fℭ :D^{4}EG^{1}HINPQY^{1}𝔇𝔊c | המחנה: CD^{4}FG^{1}IY^{1}𝔄𝔊 ..ABHPQ | ימים: CD^{4}F–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍c ..B

בהרת כהות לבנות בהק הוא פרח בעור טהור הוא 40ואיש כי ימרט ראשו קרח הוא טהור הוא
41ואם מפאת פניו ימרט ראשו גבח הוא טהור הוא 42וכי יהיה בקרחתו או בגבחתו נגע לבן
אדמדם צרעת פרחת היא בקרחתו או בגבחתו 43וראה אתה הכהן והנה שאת הנגע לבנה אדמדמת
בקרחתו או בגבחתו כמראה צרעת עור בשר 44איש צרוע הוא טמא הוא טמא יטמאנו הכהן
בראשו נגעו 45והצרוע אשר בו הנגע בגדיו יהיו פר(ו)מים וראשו יהיה פרוע ועל שפם יעטא וטמא
טמא יקרא 46כל ימי אשר הנגע בו יטמא טמא הוא בדד ישב מחוץ למחנה מושבו:—
47והבגד כי יהיה בו נגע צרעת בבגד צמר או בבגד פשתים 48או בשתי או בערב לפשתים
ולצמר או בעור או בכל מלאכת עור 49והיה הנגע ירקרק או אדמדם בבגד או בעור או בשתי או
בערב או בכל כלי עור נגע צרעת הוא והראה את הכהן 50וראה הכהן את הנגע והסגיר את
הנגע שבעת ימים 51וראה את הנגע ביום השביעי כי פשה הנגע בבגד או בשתי או בערב או
בעור לכל אשר יעשה העור למלאכה צרעת ממראת הנגע טמא הוא 52ושרף את הבגד או את
השתי או את הערב בצמר או בפשתים או את כל כלי העור אשר יהיה בו הנגע כי צרעת
ממראת היא באש תשרף:—
53ואם יראה הכהן והנה לא פשה הנגע בבגד או בשתי או בערב או בכל כלי עור 54וצוה

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍vπc

39 בהרת] בהרות A–INPQY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍vπ *del* c | בהק] בחק ABD^4–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍vπc 41 מפאת] מפחת Y^1 42 וכי] או כי 𝔈vπ 44 הוא 2°] או E 45 והצרוע] ~ והצרעו D^4 | יעטא] יחטא HPQ 48 מלאכת] א *om* H* (*i. l. s. m.*) P 49 בשתי] בשתה B* *vid* (' *s. r.*) 50 הנגע 1° *i. l. s. m.* 𝔊 *del* c 51 למלאכה] א *om* H* (*i. l. s. m.*) P 52 השתי] השתה B

---

40 קרֹח F 42 לבָּן D^{4}F𝔍 ~ C לבֿן I 43 אֹתה D^4 (*s. m.*) | שאֹת AB | לבֿנה E 44 טמֿא 1° D^4 (*s. m.*) E | טמֿא 2° D^4 (*s. m.*) | יטמֿאנו AB 45 פרוֹמים Y^1 | יעֹטא D^4 יחֹטא P | וטמֿא D^4 (*s. m.*) E | טמֿא D^4 (*s. m.*) | יקֿרא AB 46 טמֿא D^4 (*s. m.*) E | ישֿב ABD^4 (*s. m.*) 48 *et* 49 בעֿרב Q 50 הנֿגע 2° D^4 51 הנֿגע *ter* D^4 | בֿיום D^4 (*s. m.*) | בעֿרב Q | יעֿשה A–EFHI (*s. m.*) 𝔄𝔈𝔍 *del* c | טמֿא D^4 (*s. m.*) *del* c 52 העֿרב Q *del* c | הנֿגע D^4 *del* c 53 הנֿגע D^4 | בעֿרב Q

:לבנות ABIP𝔅𝔊 ..FG^{1}QY^{1}𝔄𝔇 | ..הוא 1° 𝔈 | :הוא 2° *omn* 40 ..ראשו ABHP𝔅 /D^{4}Q | :הוא A–FHIN PQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* c 41 :ראשו B ..𝔅 | :הוא 2° A–D^{4}F–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c 42 ..בגבחתו 1° 𝔈 :G^1 N | :אדמדם ABI ..D^{4}FG^{1}NY^{1}𝔅 /Q | ..היא Q𝔅 :E | :בגבחתו 2° ABCG^{1}HIPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c ..D^4 /F 43 ..הכהן HPQ𝔅𝔈 | /אדמדמת Q | :בגבחתו ABCG^{1}HNPQY^{1}𝔅 ..F𝔈 /D^{4}𝔇 | ..בשר G^{1}PY^{1}𝔄𝔍 /Q𝔈 44 ..הוא 1° Q /HP | :הוא 2° ABCHIPQY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 /D^4 *del* c | :בראשו AB | :נגעו A–FHIQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c 45 ..הנגע QY^{1}𝔈 /F :AB | /פרומים D^{4}Q𝔈 :AB𝔇𝔊 | ..פרוע HP𝔇 /Q :A–FY^1 | :יעטא CE𝔊 ..D^{4}F | :וטמא ABHPQY^{1}𝔅𝔈𝔍 | :יקרא CD^{4}ENY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍 /𝔈 46 ..יטמא c :HP | :הוא A-D^{4}FHPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 /𝔈 | ..ישב ABCY^1 /𝔊 47 ..צרעת ABG^{1}IQY^{1}𝔅 | /צמר Q | :פשתים AB𝔊 ..Q /D^{4}FY^1 48 /בשתי 𝔇 | ..לפשתים D^{4}𝔇 :F | :ולצמר AB𝔅𝔊 ..Y^1 | ..בעור 𝔇𝔈 | :עור A–D^{4}HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ·:Y^1 ..FG^1 49 ..אדמדם Y^{1}𝔊 /D^{4}Q𝔇 :ABI | ..בעור A | ..בערב 𝔅 | ..עור 𝔅 | :הוא A–D^{4}FINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍c /𝔈 | :הכהן FHPQY^{1}𝔈𝔍 ..D^{4}𝔅 50 :הנגע 1° BHI𝔍 ..𝔅𝔈 /Q𝔇 *del* c | :ימים A–INPY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍c –:Q (*f. p.*) /𝔈 51 ..השביעי CFQ𝔇 /D^{4}𝔈 :ABY^{1}𝔅𝔍 | ..בעור ABHP𝔅 /D^{4}FQ𝔈 :I | :למלאכה I𝔅𝔊c ..BY^1 /D^{4}F𝔈 | :הוא A–IPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c 52 ..הערב Q | :בצמר C | ..בפשתים Q /D^{4}FHP𝔇 :ABY^{1}𝔄𝔍 *del* c | ..העור 𝔈 *del* c | :הנגע CD^{4}QY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈 ..ABF *del* c | ..היא AB𝔅 /F *del* c 53 ..הכהן AQ /D^{4}𝔈 | ..הנגע A :G^1 *del* c | :בערב AI𝔊 | :עור A–D^{4}FIQ𝔄 ..G^{1}HNPY^{1}𝔅𝔇𝔈 *del* c

25וראה אתה הכהן והנה הפך שער לבן בבהרת ומראה עמק מן העור צרעת היא במכוה פרחה
וטמא אתו הכהן נגע צרעת היא 26ואם יראה הכהן והנה אין בבהרת שער לבן ושפלה איננה
מן העור והיא כהה׳ והסגירו הכהן שבעת ימים 27וראה הכהן ביום השביעי אם פשה תפשה
בעור וטמא אתו הכהן נגע צרעת היא 28ואם תחתיה תעמד הבהרת לא פשתה בעור והיא כהה
שאת המכוה היא וטהרו הכהן כי צרבת המכוה היא:—
29ואיש או אשה כי יהיה בו נגע בראש או בזקן 30וראה הכהן את הנגע והנה מראהו עמק מן
העור ובו שער צהב דק וטמא הכהן אתו נתק הוא צרעת הראש או הזקן היא 31וכי יראה הכהן
את נגע הנתק והנה אין מראהו עמק מן העור ושער שחר אין בו והסגיר הכהן את נגע הנתק
שבעת ימים 32וראה הכהן את הנתק ביום השביעי והנה לא פשה הנתק ולא היה בו שער
¶ W^6 צהב ומראה הנתק אין עמק מן העור 33והתגלח ואת הנתק לא יגלח¶והסגיר הכהן את הנתק
שבעת ימים שנית 34וראה הכהן את הנתק ביום השביעי והנה לא פשה הנתק בעור ומראהו
§ c איננו עמק מן העור וטהרו הכהן וכבס בגדיו וטהר 35ואם פשה יפשה הנתק בעור אחרי טה§רתו
36וראה הכהן והנה פשה הנתק בעור לא יבקר הכהן לשער הצהב טמא הוא 37ואם בעיניו
עמד הנתק ושער שחר צמח בו נרפא הנתק טהור הוא וטהרו הכהן:—
§ C §38ואיש או אשה כי יהיה בעור בשרם בהרת בהרת לבנות 39וראה הכהן והנה בעור בשרם

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQW^{6}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍vπc

25 הפך] הפכה EG^{1}HI (ה 2° *s. m.*) NPQW^{6}𝔊 | במכוה] ~ במוכה D^4 28 ואם *i. l. s. m.* π 31 וכי]
או כי D^{4}W^{6}𝔇𝔈vπ 32 פשה] פשע W^6 | שער] שחר 𝔇 36 פשה] פשע H *del* c 37 צמח] ח *s. eras*
ע HP 38 בהרת 1°] בהרות A–INPQY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍vπ *del* c | בהרת 2°] בהרות A–INPQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍vπ *del* c

---

25 הפךּ ABD^{4}𝔄𝔅𝔈𝔍v הפכה W^6 < E | לבָּן D^{4}EF𝔄𝔍 לבָּן I | ומראה P ומרֿאה D^4 (*s. m.*) | וטמא D^4
(*s. m.*) | אתו D^4 (*s. m.*) 26 לבָן ABD^{4}FG^{1}𝔄𝔍 לבָן I 27 ביום D^4 (*s. m.*) | תפשה E | וטמא D^4
(*s. m.*) E 28 תחתיה AB | שאת ABG^1 29 בזקן ABHP𝔇 30 הנגע D^4 | וטמא D^4 | הזקן AB
31 ושער AB | שחר A 32 ביום D^4 (*s. m.*) 33 שנית AB 34 ביום D^4 (*s. m.*) 35 יפשה E
36 יבקר D^4 | לשער D^4 (*s. m.*) *del* c | טמא D^4 (*s. m.*) 37 עמד D^{4}F *del* c 38 בהרות 1° Y^1

---

25 הכהן.. 1° 𝔅𝔈 : BNW^{6}Y^{1}𝔄𝔍 ⁖A | בבהרת.. ABQ / 𝔈 : G^{1}INW^{6}𝔄𝔅𝔇𝔍 | העור.. FNQY^1 : E | היא.. 1° 𝔈
/𝔊 | במכוה.. P | פרחה: ABD^{4}EG^{1}HINPQW^{6}Y^{1}𝔄𝔊𝔍 ..𝔇 / F | הכהן: 2° W^6 | היא: 2° *omn* 26 הכהן..
1° D^{4}𝔊 | לבן.. BHP𝔇𝔈 / D^{4}F : AI | כהה: ABIQW^{6}𝔄𝔇𝔈𝔊 ..FG^{1}HPY^1 / D^4 | ימים: ABD^4–INPQW^{6}Y^{1}𝔄
𝔇𝔊𝔍 27 השביעי: G^{1}HPW^{6}Y^{1}𝔄𝔍 ..ABQ𝔈 / D^{4}F𝔇 | בעור.. AQ𝔇𝔈 : BN𝔍 | היא: BD^{4}F–IPQW^{6}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈
𝔊𝔍 ..A 28 בעור.. QA𝔈𝔍 / D^4 : N | כהה / 𝔇 : ABW^{6}𝔈 | היא: 1° D^{4}FINQW^{6}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍 / 𝔊 | הכהן.. AB : 𝔈
29 בזקן: ABD^{4}EG^{1}INP𝔄𝔅𝔇𝔍 –: W^6 ..FQY^{1}𝔈 30 הנגע.. ABℭ / Q : IY^1 | העור.. AB : EN𝔊 | דק: AB
G^{1}NQW^{6}𝔅𝔈𝔊𝔍 ..FHPY^{1}𝔄𝔇 / D^4 | הוא.. Q𝔇 / D^{4}F𝔈 : ABIP𝔄𝔊𝔍 | היא: BD^{4}F–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –: A ⁖W^6
31 הנתק.. 1° 𝔇𝔈 : ABI𝔄 | העור.. AB / D^{4}F : G^{1}IN | בו: ABEG^{1}INQW^{6}𝔄𝔊𝔍 ..FY^{1}𝔅 / D^{4}𝔇𝔈 | ימים: ABG^1
HINPQW^{6}Y^{1}𝔄𝔇𝔊𝔍 ..D^{4}𝔈 / F 32 השביעי.. Q𝔇 : ABD^4–HP𝔍 | הנתק / 2° Y^1 | צהב: D^{4}G^{1}HINP𝔄𝔈𝔍
..ABFQ / 𝔅𝔇 | העור: G^{1}HNP𝔅𝔇 ..ABD^{4}FQY^1 33 והתגלח.. AB / Y^{1}𝔈 | יגלח: ABD^{4}F–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈
𝔊𝔍 | הנתק / 2° Y^1 | ימים: A | שנית: ABD^{4}EG^{1}INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 / F 34 השביעי·· Q𝔇 / D^4 : ABFG^{1}H
PY^{1}𝔅𝔈 | בעור.. ABQ𝔅 / D^{4}F𝔇𝔈 : IN | העור: ABEI𝔇 ..FQY^{1}𝔅 / D^4 | הכהן: 2° 𝔊 | וטהר: ABD^{4}F–INPQ
Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 35 בעור: N ..AP | טהרתו: AEFHF𝔊 ..BD^{4}G^{1}NQY^{1}𝔅𝔇 *del* c 36 הכהן.. 1° Q𝔈 : Y^1
del c | בעור: EI𝔄𝔍 ..ABFG^{1}HNPY^{1}𝔅𝔈 / D^{4}Q𝔇 *del* c | הוא: ABD^{4}EFINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 37 הנתק.. 1°
AQ𝔈 / D^4 : I *del* c | בו.. B / D^{4}𝔈𝔊 : 𝔄𝔅𝔍 ⁖A | הנתק / 2° D^4 : Y^1 | הוא: ANQ I : B ..𝔅 / I *del* c 38 בשרם..
AB | לבנות: A–D^{4}FHIPQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..G^{1}Y^{1}𝔈 39 הכהן.. Q𝔈 : EG^{1}Y^1 | בשרם: AB |

[9]ונגע צרעת כי תהיה באדם והובא אל הכהן [10]וראה הכהן והנה שאת לבנה בעור והיא
הפכה שער לבן ומחית בשר חי בשאת [11]צרעת נושנת היא בעור בשרו וטמאו הכהן לא יסגרנו
כי טמא הוא [12]ואם פרח תפרח הצרעת בעור וכסתה הצרעת את כל עור הנגע מראשו ועד רגליו
לכל מראה עיני הכהן [13]וראה הכהן והנה כסתה הצרעת את כל בשרו וטהר את הנגע כלו
הפך לבן טהור הוא [14]וביום הראות בו בשר חי יטמא [15]וראה הכהן את הבשר החי וטמאו הבשר
החי טמא הוא צרעת היא [16]או כי ישוב הבשר החי ונהפך ללבן ובא אל הכהן [17]וראה הכהן
והנה נהפך הנגע ללבן וטהר הכהן את הנגע טהור הוא:—

[18]ובשר כי יהיה בו שחין ונרפא [19]והיה במקום השחין שאת לבנה או בהרת לבנה אדמדמת
ונראה אל הכהן [20]וראה הכהן והנה מראהו שפל מן העור ושערה הפך לבן וטמאו הכהן נגע
צרעת היא בשחין פרחה [21]ואם יראה הכהן והנה אין בה שער לבן ושפלה איננה מן העור
והיא כהה והסגירו הכהן שבעת ימים [22]ואם פשה תפשה בעור וטמא הכהן אתו נגע הוא [23]ואם
תחתיה תעמד הבהרת לא פשתה צרבת השחין היא וטהרו הכהן:—

[24]או בשר כי יהיה בעורו מכות אש והיתה מחית המכוה בהרת לבנה אדמדמת או לבנה

ABD^{4}EFG^{1}HINPQW^{6}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍vπ

10 בשאת] בשות π (*vid*) 11 יסגרנו] יסגירנו ABD^{4}FG^{1}INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍vπ יסגר W^6* *corr in* יסגירנו
12 ועד] ו *om* 𝔅𝔈 | מראה] מרעה P* (ע *corr in* א *p. m.?*) 15 וטמאו] ו 2° *om* W^6 16 או כי] וכי F𝔅
𝔊* (א *i. l. s. m.*) | ונהפך] ונאפך 𝔅 19 בהרת] בחרת H* (ח *corr in* ה) 20 פרחה] ה *om* 𝔅 22 ואם]
ו *om* ABD^4–HI (*eras*) W^{6}𝔄𝔇𝔈𝔊 (*i. l. s. m.*) 𝔍vπ 23 הבהרת] הבחרת Q 24 או בשר] ובשר N

10 שאת ABG^{1}𝔈 | לבנה AB לבנה I (*s. m. vid*) | הפכה E הפכה I | לבן ABEF𝔄 לבן I | בשאת AB
בשאת D^4 (*s. m.*) בשאת I 11 נושנת I | יסגרנו E | טמא D^4 (*s. m.*) E 12 הנגע ABD^{4}F | עד 𝔈 |
מרעה P* 13 הנגע D^4 | הפך D^{4}EP𝔄 < I (*s. m.*) 𝔍 | לבן ABD^{4}EFQ𝔄 < 𝔍 לבן I 14 וביום I | יטמא E
15 טמא D^4 (*s. m*) E 16 ונהפך I (*s. m.*) | ללבן D^{4}FP𝔄𝔍 ללבן I 17 הנגע 1° D^4 | ללבן D^{4}FW^{6}𝔄𝔍
ללבן I | וטהר I | הנגע 2° D^4 ׳ I 19 שאת AB | לבנה 1° P לבנה I | לבנה 2° I | ונראה 𝔊 20 שפל
I | הפך D^{4}EIP𝔄𝔍 | לבן D^{4}F𝔄𝔍 < E לבן I 21 לבן BD^{4}EFW^{6}𝔄 לבן I 22 תפשה E | וטמא D^4
(*s. m.*) E 23 תחתיה AB 24 מכות F | לבנה *bis* E

9 באדם: G^{1}I ..ABQ𝔅𝔈𝔊𝔍 | הכהן: D^{4}FHIP𝔈 ..ABY^{1}𝔇 10 הכהן.. I𝔅𝔇𝔈 :G^1 | בעור.. AB𝔅𝔇𝔈 /F
:D^{4}I | לבן: ABG^{1}𝔄𝔅𝔈𝔊 ..Q /D^4 | חי: G^1 | בשאת: A ..BD^{4}FY^{1}𝔇𝔈 11 צרעת / 𝔈 | בשרו.. 𝔈 :ABD^4–I
NPW^{6}𝔅𝔇𝔊 | הכהן: D^{4}W^{6}Y^{1}𝔈 /F𝔅 | יסגרנו.. 𝔅 | הוא: BD^4–G^{1}INQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..A 12 בעור.. BD^{4}F
Q𝔈 /𝔊 :G^{1}I | הנגע.. Y^1 | רגליו: 𝔊 | הכהן: D^{4}EG^{1}HINPQ𝔅𝔈𝔊 ..ABFW^{6}Y^1 13 הכהן.. 𝔈 /Q :G^1 |
בשרו.. Q𝔅𝔈 /D^{4}F :ABEG^{1}HIPW^{6}𝔊 | הנגע.. 𝔇 /F :HPY^{1}𝔈 | הוא: BD^{4}EG^{1}HINPQW^{6}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 —·A
14 יטמא: ABD^{4}F–IPW^{6}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 /Q 15 החי.. 1° 𝔈 :BG^{1}IN𝔍 | וטמאו: D^{4}FHP𝔇 | החי / 2° 𝔍 :AB
Y^{1}𝔇 | הוא / 𝔊 :EW^6 | היא: *omn* 16 החי.. 𝔈 /AB :G^{1}𝔄 | ללבן: I ..QY^{1}𝔅𝔇 /D^4 | הכהן: I𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB
FQY^1 /D^4 17 הכהן: 1° EI | ללבן: D^{4}EG^{1}IQW^{6}𝔊 ..ABFY^{1}𝔅 | הנגע.. 2° A /I 18 ונרפא: AD^{4}HI
PW^{6}𝔅𝔇𝔈𝔊 ..BFQY^1 19 השחין.. A :BG^{1}IN | לבנה/ 1° D^{4}𝔈 | אדמדמת: G^{1}IW^{6}𝔊 ..ABHP𝔇 /F | הכהן:
D^{4}EFIQW^{6}Y^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB 20 הכהן.. 1° 𝔈 :I | העור.. HIP𝔅𝔈𝔊 :N | לבן: BEIW^{6}𝔅𝔊 ..D^{4}HPY^{1}𝔄
/F𝔇𝔈 ;Q | הכהן: 2° 𝔈 | היא/ 𝔊 :AD^{4}E𝔈 | פרחה: *omn* 21 הכהן.. 1° E /I | והנה/ D^4 | לבן.. Q𝔅 /D^4
:ABIW^6 | העור/ I :E | כהה: ABG^{1}IW^{6}𝔄𝔇𝔈𝔊 ..D^{4}FQ𝔅 /HP | ימים: ABE–IPY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍 ..D^4 22 בעור:
G^{1}INW^6 ..Q𝔇𝔈𝔊 /D^4 | הוא: ABD^4–G^{1}INPQW^{6}Y^{1}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 23 תעמד.. B | פשתה.. ABFHQY^1 :D^4
𝔄𝔍 | היא: D^{4}G^{1}I𝔄𝔍 ..ABH𝔅 /𝔊 24 אש: G^{1}W^{6}𝔅 ..ABFY^{1}𝔍 /D^{4}Q𝔇𝔈 | המכוה/ D^{4}𝔊 :ABG^1 | אדמדמת..
𝔅 | לבנה: 2° ABD^{4}FG^{1}IPQ𝔄𝔅𝔊 ..W^{6}Y^{1}𝔇

ימים תשב בדם טהרה בכל קדש לא תגע ואל המקדש לא תבוא עד מלאת ימי טהרה 5ואם
נקבה תלד וטמאה שבעים כנדתה וששים יום וששת ימים תשב על דמי טהרה 6ובמלאת ימי
טהרה לבן או לבת תביא כבש בן שנתו לעלה ובן יונה או תר לחטאת אל פתח אהל מועד
אל הכהן 7והקריבו לפני יהוה וכפר עליה הכהן וטהרה ממקור דמיה זאת תורת הילדת לזכר או
ζ ¶ לנקבה 8ואם לא תמצא ידה די שה ולקחה שתי תרים או שני בני יונה אחד לחטאת¶ואחד
לעלה וכפר עליה הכהן וטהרה:—
§ v XIII 1§וידבר יהוה אל משה ואל אהרן לאמר 2אדם כי יהיה בעור בשרו שאת או ספחת או בהרת
והיה בעור בשרו לנגע צרעת והובא אל אהרן הכהן או אל אחד מבניו הכהנים 3וראה הכהן
את הנגע בעור הבשר ושער בנגע הפך לבן ומראה הנגע עמק מעור בשרו נגע צרעת הוא
וראה הכהן וטמא אתו 4ואם בהרת לבנה היא בעור בשרו ועמק אין מראה מן העור ושערה לא
הפך לבן והסגיר הכהן את הנגע שבעת ימים 5וראה הכהן ביום השביעי והנה הנגע עמד בעיניו
לא פשה הנגע בעור והסגירו הכהן שבעת ימים שנית 6וראה הכהן ביום השביעי שנית והנה
כהה הנגע לא פשה הנגע בעור וטהרו הכהן מספחת היא וכבס בגדיו וטהר 7ואם פשה תפשה
המספחת בעור אחרי הראתו אל הכהן לטהרתו ונראה שנית אל הכהן 8וראה הכהן והנה פשתה
המספחת בעור וטמאו הכהן צרעת היא:—

ABD4EFG1HINPQW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ζvπ

5 שבעים] שבועים D4–INPW6𝔄 (ו i. l.) 𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 (ו i. l.) ζπ 6 ובן] או בן E* (א exst) G1HPW6𝔈𝔊* (א exst) π 7 או לנקבה] ולנקבה ABD4–H (א eras) INP (א eras) QW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ζπ 8 די. שה] דישה 𝔍 XIII 2 בהרת] בחרת Q del v 4 בהרת] בחרת Q* vid (ח corr in ה) 5 פשה] פשע B𝔅 | והסגירו] והסגריו W6 ~ 6 פשה] פשע ABW6* (ע corr in ה) | מספחת] המספחת D4F* (ה eras) 𝔇𝔍vπ 7 הראתו] הראותו AB 8 המספחת] ח om W6

4 תשׁב ABD4 | תגׄע AB 5 שבׄעים AB שבוׄעים F | תשׁב ABD4 6 לבׄן D4F | תביׄא 𝔄𝔍 < 𝔊 7 הילדׄת D4 | לזׄכר ולׄנקבה D4 (s. m.) 8 שׄה ABE XIII 2 אדׄם AB | שׄאת AB 3 וׄראה v | מׄראׄה D4 (s. m.) | בׄנגע D4 (s. m.) | הפׄך EHP | לבׄן D4FHP𝔄 < E לׄבן I 4 מראׄה EHP < Q (p. m.?) מׄראׄה D4 (s. m.) | הפׄך D4EHP𝔄𝔍 | לבׄן D4EFHP𝔄𝔍 לׄבן I 5 בׄיום D4 (s. m.) | שניׄת AB 6 שניׄת AB 7 הראׄתו AB | שניׄת AB𝔍 הראוׄתו 𝔈

4 ימים: G1 | טהרה: 1° ABD4FG1IQY1𝔄𝔅𝔇𝔍 .. 𝔈 | תגע.. 𝔅𝔇 / Q𝔈 | תבוא.. Q𝔅 | טהרה: 2° D4F–IPQW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 .. AB 5 תלד.. QW6𝔅𝔇 / 𝔈 : AB | כנדתה: D4G1HIPQW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | טהרה: ABD4FINPQW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 6 טהרה.. 𝔇𝔊 : ABW6 | לבת.. D4PY1𝔅𝔇 : I | לעלה.. 𝔅 / Q : BEG1Y1𝔄𝔍 ⁝ A | יונה.. D4 : EW6𝔇 | לחטאת.. PY1 | הכהן: IQW6𝔄𝔅𝔊 .. AB 7 יהוה.. D4 / Y1 : ABEQW6𝔅𝔇𝔈𝔊 | וטהרה/ D4 | דמיה: ABE–INQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 –: D4 del 𝔍 | לנקבה: או ABD4–IPQW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 8 שה.. IPQ𝔅𝔈 / D4 : B | יונה.. Q : AD4EIW6𝔅𝔈𝔊 | לעלה: D4G1IQ𝔅𝔇𝔊𝔍 ⁝ Y1 .. AB / 𝔈 : ABEG1𝔍 XIII 1 אהרן: D4F𝔇𝔈 / Q | לאמר.. ABD4FG1NQY1𝔅𝔇𝔈𝔍 : IW6 2 בהרת.. P : ABD4G1INQW6𝔅𝔇𝔈𝔊 | צרעת: ABD4G1IQW6 𝔇𝔊 ⁝ Y1 .. F𝔄 / 𝔅𝔈 | הכהן.. 𝔅𝔈 / IQ / W6 | הכהנים: ABD4F–INPW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 –: Q 3 הבשר.. ABIY1𝔅𝔊 / FQ𝔇𝔈 : D4G1NW6 | לבן.. BFQ𝔅𝔇𝔈 : AD4G1I𝔊 | בשרו.. D4 : G1I | הוא: ABD4–G1INQW6Y1𝔅𝔇𝔊𝔍 .. 𝔈 | אתו: ABD4EFHIPQW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 4 היא: 𝔄𝔍 | בשרו.. D4Y1 / 𝔇𝔈 : ABG1𝔊 | העור.. BD4𝔄𝔅𝔈𝔊 : AE | לבן: ABD4G1INQW6𝔇𝔊 ⁝ Y1 .. FHP𝔈𝔍 | ימים: ABEFHNPW6Y1𝔅𝔊𝔍 .. Q 5 השביעי.. 𝔅𝔈 : ABG1QY1𝔇 | בעיניו.. AB𝔅𝔈 : EI𝔊 | בעור: BD4EG1INW6𝔄𝔈𝔊 .. AHPQY1𝔇 / F | שנית: ABD4–IPW6Y1𝔄𝔇𝔈𝔍 .. Q𝔅 6 שנית.. FQ𝔅𝔊 : ABD4EG1HIPY1𝔇𝔈𝔍 | בעור: D4G1IN𝔊 .. ABHPY1𝔅𝔇𝔈 / Q | היא.. BFQY1𝔅𝔇𝔈𝔍 / 𝔊 : A D4EG1I𝔄 | וטהר: D4–IPQW6Y1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 .. AB𝔅 7 בעור.. ABY1𝔈 : G1 | לטהרתו: D4G1IQW6𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | הכהן.. ABP | הכהן: 2° FINY1𝔇𝔊 .. D4G1Q𝔅𝔈 8 הכהן.. 1° 𝔅𝔈 : IG1 | בעור: INQ𝔄𝔅 .. ABHPY1𝔊 / 𝔈 | הכהן.. 2° F (err וטמאו..) : 𝔈

לכם 36אך מעין מים ובור מקוה מים יהיה טהור ונגע בנבלתם יטמא 37וכי יפל מנבלתם על זרע
זרע אשר יזרע טהור הוא 38וכי יתן מים על הזרע ונפל מנבלתם עליו טמא הוא לכם:—
39וכי ימות מן הבהמה אשר היא לכם לאכלה הנגע בנבלתה יטמא עד הערב 40והאכל מנבלתה
יכבס בגדיו וטמא עד הערב והנשא את נבלתה יכבס בגדיו וטמא עד הערב 41וכל השרץ השרץ
על הארץ שקץ הוא לא יאכל 42כל ההלך על גחון וכל ההלך על ארבע עד כל מרבה רגלים
לכל השרץ השרץ על הארץ לא תאכלום כי שקץ הם 43אל תשקצו את נפשתיכם בכל השרץ
השרץ ולא תטמאו בהם ונטמאתם בם 44כי אני יהוה אלהיכם והתקדשתם והייתם קדשים כי
קדוש אני ולא תטמאו את נפשתיכם בכל השרץ הרמש על הארץ 45כי אני יהוה אלהיכם המעלה
אתכם מארץ מצרים להיות לכם לאלהים והייתם קדשים כי קדוש אני 46זאת תורת הבהמה והעוף
וכל נפש החיה הרמשת במים לכל הנפש השרצת על הארץ 47להבדיל בין הטמא ובין הטהור
ובין החיה הנאכלת ובין החיה אשר לא תאכל:—
XII §1וידבר יהוה אל משה לאמר 2דבר אל בני ישראל לאמר אשה כי תזרע וילדה זכר וטמאה ה §
שבעת ימים כימי נדת דותה תטמא 3וביום השמיני ימול את בשר ערלתו 4ושלשים יום ושלשת

ABD4EFG1HINPQW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ℨπ

36 נגע] נוגע P 38 יתן] ינתן A* (נ exst s. m.) 𝔅 40 והנשא] והנושא EG1HP𝔄𝔇𝔍 42 ההלך 1°]
ה 1° om Y1 | תאכלום] ו om EPW6𝔇 43 נפשתיכם] נפשותיכם E | תטמאו] ו i. l. s. m. W6 44 קדשים]
קדישים ABD4–H* (י 1° i. l.) INPQW6𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ℨ | תטמאו] תטמיאו H | נפשתיכם] נפשותיכם EW6 45 קדשים]
קדישים ABD4-G1IQW6𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ℨ 46 נפש] הנפש A (ה s. m.) BD4–INPQW6𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍ℨ 47 להבדיל]
ולהבדיל HPQ𝔅 (ו p. m.?) XII 4 יום i. l. s. m. Q

36 מעין A | ונגע D4EF ׳ I ונוגע P 37 יפל D4F | יזרע D4 38 יתן D4EF ׳I ינתן AB
39 הנגע ABD4EF𝔄 ׳ I 40 והאכל AD4 | והנשא ℨ ׳ D4 (s. m.) 41 השרץ 2° ABEF𝔄 ׳ I𝔍 השרץ D4
(׳ s. m.) | יאכל ABD4F𝔄𝔈 42 הלך 1° Y1 | השרץ 2° ABEF𝔄 ׳ I ׳ 𝔍 השרץ D4 (׳ s. m.) | תאכלם E
43 נפשתיכם 𝔊 ׳ D4 (s. m.) | השרץ 2° ABD4F𝔄𝔇 ׳ I𝔍 | ונטמאתם D4 (s. m.) 44 תטמאו D4 (s. m.) I |
נפשתיכם D4 (s. m.) | הרמש ABFI𝔄𝔍 הרמש D4 (s. m.) 45 המעלה EF המעלה 𝔊 46 נפש AY1
נפש B | הרמשת AE ׳ D4 (s. m.) הרמשת I (s. m.?) | השרצת ABE ^ 𝔊 ׳ D4 (s. m.) השרצת I (s. m.?)
47 הטמא E | תאכל ABD4* (corr in תאכל s. m.) FA𝔊 XII 2 תזרע I 3 וביום D4 (s. m.)

לכם: BD4–G1INQY1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 :A (f. p.) 36 מים: ABG1I𝔈 | טהור: EG1INPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB /D4FW6Y1 |
יטמא: D4–G1INQW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB 37 זרע.. 1° AF𝔇𝔈 /Q :BY1𝔄𝔍 | יזרע/ W6 | הוא: BD4EFHIN
PQW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..A 38 הזרע·· 𝔇 :AB𝔍 | עליו: 𝔊 ..ABQ𝔅 /F 39 לאכלה: G1I𝔅𝔈𝔊𝔍 ..ABD4NQY1
/F𝔇 | הערב: D4G1HINPQW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB 40 הערב: 1° ABD4G1HINPQW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 /F |
יאכל: | 𝔈/ | בגדיו/ 2° D4 𝔇 | הערב: 2° D4F–INPQW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB 41 הארץ.. AHP𝔅 /𝔈 | נבלתה.. 𝔇
G1IQW6Y1𝔅𝔇𝔈 ..D4F 42 גחון.. Y1𝔅 /D4I :G1𝔈 | ארבע: G1 | רגלים.. PY1 /Q𝔇 :BN | הארץ: BEIY1𝔇
..A /F | תאכלום/ 𝔇 :ABD4EHW6𝔈 | הם: F–IPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..D4 43 נפשתיכם/ D4 | השרץ: 2° D4F
NQY1𝔇𝔈𝔍 ..AB𝔅 | בהם.. HP /D4Q :ABFG1I𝔅𝔇𝔈 | בם.. AB𝔅𝔈 /D4Y1𝔇 44 אלהיכם.. 𝔈 :ABD4–INP
QW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 | והתקדשתם.. I /Q | קדשים/ F | אני: 2° ABD4F–INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | נפשתיכם: AG1 |
הארץ: IY1𝔍 ..AF𝔅 /D4 45 אלהיכם.. 𝔇 /Y1 :ABD4𝔈𝔊 | מצרים.. AY1 :BN𝔄 | לאלהים: D4INQ𝔄𝔇𝔈𝔍
—:𝔊 /Y1𝔅 | אני: 2° D4–G1IW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 —:AHPQ 46 והעוף.. 𝔊 /Q :G1N | במים: ABN𝔊 /Q |
הארץ: BD4EG1HINPQW6Y1𝔅𝔈 ..A𝔇 47 הטהור: G1I𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..ABFQY1 /D4W6 | הנאכלת.. AB𝔅𝔈
:G1𝔄𝔇 XII 1 משה/ Q | לאמר.. ABD4G1Q𝔅 :FIW6Y1𝔇𝔈𝔊𝔍ℨ 2 ישראל: D4FW6𝔇 /Q | לאמר..
ABD4FNQW6𝔇𝔍 :G1IY1𝔄𝔅𝔈𝔊ℨ | זכר: 𝔅 ..BG1Q𝔇 /𝔈 | ימים.. 𝔈 /F :D4IW6Y1𝔊𝔍 | תטמא: BD4F–IPY1
𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..AQ 3 ערלתו: AFG1HNPQW6Y1𝔇𝔈𝔍 ..I /D4

בהם על הארץ 22את אלה מהם תאכלו את הארבה למינהו ואת הסלעם למינהו ואת החרגל
למינה ואת החגב למינהו 23וכל שרץ העוף אשר לו ארבע רגלים שקץ הוא לכם:—
24ולאלה תטמאו כל הנגע בנבלתם יטמא עד הערב 25וכל הנשא מנבלתם יכבס בגדיו ורחץ
¶ C במים וטמא עד הערב ¶26לכל הבהמה אשר היא מפריסת פרסה ושסעה איננה שסע וגרה איננה
¶ Y3 מעלה ¶טמאים הם לכם כל הנגע בהם יטמא 27וכל ההלך על כפיו בכל החיה ההלכת על ארבע
טמאים הם לכם כל הנגע בנבלתם יטמא עד הערב 28והנשא מנבלתם יכבס בגדיו וטמא עד
הערב טמאים הם לכם:—
29וזה לכם הטמא בשרץ השרץ על הארץ החלד והעכבור והצב למינו 30והאנקה והכח והלטאה
§ Z והחמט והתנשמת 31אלה הטמאים לכם מכל השרץ כל הנגע בהם במותם יטמא עד הערב §32וכל
אשר יפל עליו מהם במותם יטמא מכל כלי עץ או בגד או עור או שק כל כלי אשר יעשה מלאכה
בהם במים יבוא וטמא עד הערב וטהר 33וכל כלי חרש אשר יפל מהם אל תוכו כל אשר בתוכו
יטמא ואתו תשברו 34מכל האכל אשר יאכל אשר יבוא עליו מים יטמא וכל משקה אשר ישתה
§ W6 בכל כלי יטמא §35וכל אשר יפל מנבלתם עליו יטמא תנור וכרים יתצו טמאים הם וטמאים יהיו

ABCD4EFG1HINPQW6Y1Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Z

22 החרגל] הערגל I | החגב] העגב I𝔅 החרגב D4 23 וכל] ו om EG1IY3𝔊* (*i. l. s. m.*) | העוף] ו om 𝔏] 24 ולאלה] א om H* (*i. l. s. m.*) P 25 הנשא] הנושא CEG1HINPY1𝔄𝔇𝔍 26 פרסה *pr.* פריסת 𝔅 | ושסעה] ה *i. l. s. m.* 𝔊 | שסע] שסעה 𝔊* (ה *exst*) | הנגע] הנוגע P 27 הנגע] הנוגע P* (ו *exst*) 28 והנשא] והנושא E (ו 2° *i. l.*) G1INY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 29 והצב] והחצב AB 30 והאנקה] ~ והנאקה P* (*corr in* האנקה) 𝔊, א *om* Q | והלטאה] ~ והלאטה 𝔈𝔍 ~ והטלאה G1𝔊 | והחמט] והחמוט 𝔍 וחמוט E והמט HI* (ח *i. l.*) N* (ח *i. l.*) PQ𝔈 31 עד הערב — 32 יטמא *om* H* (*i. l. s. m.*) 32 מלאכה] א *i. l.* P | בהם *om* H* (*i. l.*) P* (*i. l. s. m.*) 33 כל] וכל I 34 האכל] מאכל I* (מ *exst*) Q (מ *s. r. s. m.*)

22 הארבה D4 23 העוף ABCH ʼ F [העף 𝔏] 24 הנגע ABEF הנגע D4 (ʼ *s. m.*) 25 הנשא ABFQ ʼ 𝔈 ʼ 𝔊 הנושא Y1 26 הנגע ABD4E הנוגע P (*p. m.?*) 27 הנגע ABD4E הנוגע P* (ו *eras*) 28 והנשא D4 ʼ P𝔊 והנושא Y1 ʼ 𝔈 | וטמא E 29 הטמא D4 (*s. m.*) ˂ 𝔊 | השרץ D4EFN 30 והחמט 𝔊 והמט 𝔈 ʼ HP 31 הנגע ABD4EF ʼ I 32 יפל D4 | יעשה ABD4EFI (*s. m.*) 𝔄𝔈𝔍 34 יאכל ABD4EFI (*s. m.*) 𝔄𝔇𝔍 | ישתה D4F 35 יפל F ʼ P | יתצו 𝔈 | וטמאים AB𝔇

הארץ: CG1IQY1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 .. AB / D4F𝔈 22 תאכלו.. C : ABD4EFHIPQY1𝔅𝔇𝔈𝔍 |: Y3 *del* 𝔊 | למינהו.. 1° FQ𝔅𝔈 / D4 : G1IY1·3𝔄𝔇𝔍 —: B | למינהו: 2° F–IPY1𝔇𝔊𝔍 —: AB .. Q𝔅𝔈 / D4 | למינה.. 𝔅 / D4Q𝔇𝔈 : BIY1·3 למינהו: 3° D4FG1INQY1·3𝔅𝔈𝔊 —: AB ⸱ C | ⁝: A 23 העוף / D4 | רגלים: I .. BCQ𝔅 24 תטמאו: IP Y1 .. ABFQY3𝔅 / D4𝔇𝔈 | הערב: A–D4FHIPQY1·3𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 / 𝔈 25 מנבלתם / I (*vid*) | בגדיו.. I | הערב: A–D4FHIPQY1·3𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 26 פרסה.. 𝔅𝔈 / Q : AB | שסע.. Q𝔈 : I | מעלה.. 𝔇 / D4 : FI | לכם: ABD4G1INQY1𝔅𝔊𝔍 .. 𝔈 / 𝔇 | יטמא: ABD4FG1IQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 27 ההלכת.. A | ארבע.. 𝔈 | לכם: ABD4G1HINPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 / F | הערב: ABD4–IPQY1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 .. 𝔈 28 מנבלתם.. B | בגדיו: AB𝔅 | הערב: D4IA𝔅𝔈 ⁝ A ..BHPY1 29 הטמא.. AB : I | הארץ: D4FG1IY1𝔅𝔇 .. ABQ / 𝔈 | למינו: ABFG1HPY1𝔄𝔇𝔈𝔊 .. Q / D4𝔅 30 והאנקה: A | והתנשמת: ABD4–G1IPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 31 השרץ: D4EHINPQY1𝔇𝔊 .. AB / F | הערב: ABD4G1INQY1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 / F 32 יטמא: BD4FG1IQY1𝔇𝔈 / 𝔍 | עץ / F | בגד / 𝔇 | עור / 𝔇 | שק.. D4 / 𝔇𝔈 תוכו: ABF–INPQY1𝔄𝔅𝔊𝔍 | בהם: 𝔈 .. QY1 / D4F | יבוא.. 𝔈 | וטהר: D4–INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 .. AB 33 תוכו: ABD4G1𝔄 .. F𝔇𝔈 / Q | יטמא.. 𝔊 / Q : AE𝔍 | תשברו: ABD4FG1IY1𝔄𝔅 (*vid*) 𝔇𝔈𝔊𝔍 —: Q 34 יאכל / D4F ⁏ G1 | יטמא: 1° ABD4G1IQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 .. F | אשר.. 2° H | כלי / Y1 | יטמא: 2° ABD4EG1HIQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 .. F 35 יטמא: ABD4–G1IQY1𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 | יתצו.. Q𝔇𝔈 / F : D4G1IY1𝔅𝔍 | הם: G1I𝔈 / Q |

טמא הוא לכם 6ואת הארנבת כי מעלת גרה היא ופרסה לא הפריסה טמאה היא לכם 7ואת
החזיר כי מפרים פרסה הוא ושסע שסע פרסה והוא גרה לא יגור טמא הוא לכם 8מבשרם לא
תאכלו ובנבלתם לא תגעו טמאים הם לכם:—
9ואת זה תאכלו מכל אשר במים כל אשר לו סנפיר וקשקשת במים בימים ובנחלים אתם
תאכלו 10וכל אשר אין לו סנפיר וקשקשת במים בימים ובנחלים מכל שרץ המים ומכל נפש
החיה אשר במים §שקץ הם לכם ושקץ יהיו לכם 11מבשרם לא תאכלו ואת נבלתם תשקצו 12וכל § Y¹
אשר אין לו סנפיר וקשקשת במים שקץ הוא לכם:—
13ואת אלה תשקצו מן העוף לא תאכלו שקץ הם את הנשר ואת הפרס ואת ¶העזניה 14ואת ¶ ℨ
הדאה ואת האיה למינה 15ואת כל ערב למינו 16ואת בת היענה ואת התחמס ואת השחף למינו
ואת הנץ 17ואת הכוס ואת השלך ואת הינשוף 18ואת התנשמת ואת הקאת ואת הרחמה 19ואת
החסידה והאנפה למינה ואת הדגיפת ואת העטלף 20וכל שרץ העוף ההלך על ארבע שקץ
הוא לכם:—
21אך את זה תאכלו מכל שרץ העוף ההלך על ארבע אשר לא כרעים ממעל לרגליו לנתר

ABCD⁴EFG¹HINPQY¹Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ℨ

הוא 2° *i. l. s. m.* H *del* 𝔅 **6** הפריסה] י *om* G¹𝔍 (*i. l.*) **7** מפרים] י *i. l.* H **10** ובנחלים] י *om* B | **11** תשקצו] ו *i. l. s. m.* H **12** סנפיר] י *i. l. s. m.* H **13** העזניה] האזניה CE **14** הדאה] הדעה H𝔊 | האיה] החיה CD⁴ **16** התחמס] התחמוס C--INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | השחף] השאף AB **17** השלך] השלג P | הינשוף] ~ הינושף D⁴ **19** החסידה] י *om* CD⁴I𝔄𝔅𝔍 | הדגיפת] הדוגפת CG¹N𝔄𝔍 הדוגיפת HIPQ𝔅𝔊 הדגפית Y¹ [הדוגפית K] הדכופת E*? (כ *eras*) **20** וכל] ו *om* E* (*i. l.*) G¹QY³𝔈𝔊 | שקץ] טמא 𝔄𝔍 **21** העוף] ו *om* A* (*i. l. s. m.*) BD⁴* (*i. l. s. m.*) F* (*i. l. s. m. vid*) G¹NY¹ | כרעים] כורעים G¹

טמׄאׄ D⁴ (*s. m.*) < 𝔊 **6** מעלׄתׄ AB *del* 𝔅 **7** יגוׄר 𝔇 *del* 𝔅 | טמׄאׄ D⁴ (*s. m.*) **9** בׄמים *bis* D⁴ (*s. m.*) | בימׄים D⁴* (*corr in* בׄימׄים *s. m.*) F𝔍 **10** בׄמים *bis* D⁴ (*s. m.*) **12** בׄמים D⁴ (*s. m.*) **16** התחמׄס Y³ | הנׄץ Y¹ **19** החסׄדה 𝔄 | הדגׄיפת D⁴ הדוגפׄת G¹ **20** כׄל 𝔈 **21** העׄף G¹ ׳ N

לכם: A--INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 |:Y³ **6** הארנבת.. ABE𝔈 | היא.. 1° 𝔇𝔈 /CD⁴IP𝔊 :ABEG¹N *del* 𝔅 | הפריסה..
ABI /𝔇 | לכם: A–D⁴F–IPQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 |:Y³ *del* 𝔅 **7** החזיר.. AB | הוא.. 1° 𝔇 /D⁴𝔈 :AI *del* 𝔅 | פרסה..
2° Q /D⁴F𝔇 :ABEG¹I *del* 𝔅 | יגור.. 𝔇 /D⁴ *del* 𝔅 | לכם: B–G¹INPQ𝔄𝔅𝔇𝔊 –:A |:Y³ /𝔈 **8** תאכלו.. A
B𝔇 /Q𝔍 *del* 𝔅 | תגעו: 𝔄𝔇 ..ABCQ /I *del* 𝔅 **9** במים: 1° CG¹I𝔇𝔍 ..ABD⁴FQ /𝔈𝔊 *del* 𝔅 | תאכלו: 2° A–F
HIPQY³𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* 𝔅 **10** לו: N *del* 𝔅 | במים: 1° AB | ובנחלים.. QY³ :ABE𝔄 *del* 𝔅 | המים.. Y³ /Q |
במים.. 2° D⁴FQ𝔇 :ABG¹𝔄𝔊 /𝔈 *del* 𝔅 | לכם.. 1° 𝔈 /HPY³ | לכם: 2° A–D⁴IQY¹𝔅𝔇𝔈𝔊 ..FY³ **11** תאכלו..
𝔅𝔈 /Q :𝔄 |:Y³ | תשקצו: A–FIQY¹·³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **12** לו/ 𝔈 | במים: C𝔄 ..B𝔇 /I𝔈 **13** תשקצו: I | העוף..
Y¹ | תאכלו.. Y³𝔅 | הם: CFG¹INY¹·³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:AD⁴ ..Q | הנשר.. AB /F :G¹I | הפרס.. 𝔇 /D⁴FHP :AG¹
IY¹𝔄 –:B | העזניה: FG¹I –:AB /D⁴ **14** הדאה.. 𝔇 /D⁴F :BG¹HIPY¹𝔄𝔅𝔍 | למינה: ABG¹I𝔇𝔈𝔊𝔍 ..Y³
𝔅 /F **15** למינו: AD⁴G¹IY¹·³𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍·..C /F **16** בת היענה.. B𝔅 /𝔇 :AFG¹IY¹𝔈𝔍 | התחמס / D⁴F :A
BG¹I𝔄𝔈 | למינו: G¹IY¹𝔇𝔈𝔊𝔍 –:B ..CF𝔅 /D⁴ | הנץ: G¹I𝔄𝔍 ..𝔄𝔅𝔇 /D⁴F𝔈 **17** הכוס / D⁴F :AG¹IY¹𝔇𝔈
–:B | השלך.. 𝔇 /D⁴ :AG¹I𝔄𝔍 :B | הינשוף: ABG¹IPY¹𝔇𝔈𝔍 /D⁴ **18** התנשמת.. B𝔇 /D⁴F :AG¹I𝔄𝔍 |
הקאת.. B /D⁴F :AG¹Y¹ | הרחמה: AG¹I𝔄𝔍 ..𝔇 /D⁴F **19** החסידה.. 𝔇 /FY¹ :BCD⁴ | למינה: ABFG¹
Y¹𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 /D⁴ | הדגיפת.. A :B𝔄 | העטלף: BCD⁴FG¹INQY¹·³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 –:A **20** ארבע: D⁴I ..ABE
21 תאכלו / 𝔇 | ארבע: FG¹ ..Y³ /A | לרגליו.. ABQ𝔅𝔈 /N :G¹ |

§ 𝔅 יהוה ואכלוה מצות אצל המזבח כי קדש קדשים היא § 13ואכלתם אתה במקום קדוש כי חקך
וחק בניך היא מאשי יהוה כי כן צויתי 14ואת חזה התנופה ואת שוק התרומה תאכלו במקום
טהור אתה ובניך ובנתיך אתך כי חקך וחק בניך נתנו מזבחי שלמי בני ישראל 15שוק התרומה
וחזה התנופה על אשי החלבים יביאו להניף תנופה לפני יהוה והיה לך ולבניך ולבנתיך אתך
לחק עולם כאשר צוה יהוה:—
16ואת שעיר החטאת דרש דרש משה והנה שרף ויקצף על אלעזר ועל איתמר בני אהרן
הנותרים לאמר 17מדוע לא אכלתם את החטאת במקום הקדש כי קדש קדשים היא ואתה נתן
לכם לשאת את עון העדה לכפר עליהם לפני יהוה 18הן לא הובא את דמה אל הקדש פנימה
אכל תאכלו אתה בקדש כאשר צויתי 19וידבר אהרן אל משה הן היום הקריבו את חטאתם ואת
עלתם לפני יהוה ותקראנה אתי כאלה ואכלתי חטאת היום הייטב בעיני יהוה 20וישמע משה
וייטב בעיניו:—
XI 1וידבר יהוה אל משה ואל אהרן לאמר אליהם 2דברו אל בני ישראל לאמר זאת החיה אשר
תאכלו מכל הבהמה אשר על הארץ 3כל מפריסת פרסה ושסעת שסע שתי פרסות מעלת גרה
בבהמה אתה תאכלו 4אך את זה לא תאכלו ממעלי הגרה וממפרסי הפרסה את הגמל כי מעלה
גרה הוא ופרסה איננו מפרים טמא הוא לכם 5ואת השפן כי מעלה גרה הוא ופרסה לא הפרים

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑℨ

13 מאשי] מאשה G^1 14 ואת 1°] ו om ABD^{4}FG^{1}I* (*s. m.*) NY^{3}𝔄𝔈ℑℨ | חזה] חוי I | מזבחי] ~ מזביח HP
15 וחזה] וחוי I 𝔊 והחזה | אשי] אשה G^{1}HY^{3}𝔇 *del* 𝔅 | יביאו] הביאו HP | ולבנתיך] ולבנותיך 𝔇 16 שרף]
שרוף C–INPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑℨ 17 הקדש] קדוש N 19 אתי] אתה B *del* 𝔅 XI 3 מעלת] מעלות D^4
PQ𝔇 4 ממעלי] ממעלה A* (ה *corr in* י *p. m.?*) E𝔇 | וממפרסי] וממפריסי C–FHIPQ𝔄𝔅𝔇ℑ | מעלה] מעלי
𝔄𝔈 | מפרים] י *om* H* (*i. l.*) P 5 מעלה] מעלי 𝔈 |

13 אתֹה D^4 (*s. m.*) | מאשׁי HP 14 אתֹה D^4 (*s. m.*) | ובנֹתיך D^4 (*s. m.*) | אתָך ABD^{4}EFQ𝔄𝔇𝔈ℑℨ |
נתּנו ABD^4 נתֹנו E 15 וחזהֹ E | אשהָ Y^3 *del* 𝔅 | ולבנֹתיך 𝔊 ׳ D^4 (*s. m.*) | אתָך ABD^{4}EF𝔄ℑ 16 דרֹש
2° AB *del* 𝔅 | שרֹף AB 17 ואתֹה ABY^3 ואתֹה D^4 (*s. m.*) I (*s. m.*) *del* 𝔅 | נתֹן ABD^{4}EFP ׳ C נתֹן I *del* 𝔅
18 הובֹא AB | אֹת ABQ | פנֹימה AB *del* 𝔅 | אתֹה D^4 (*s. m.*) | בֹקדש D^4 (*s. m.*) XI 3 מעלֹת 𝔈 מעלות
PQ | בבֹהמה D^4 (*s. m.*) | אתֹה D^4 (*s. m.*) 4 וממפרֹסי 𝔈 | מעלהֹ E ׳ 𝔅 | טמֹא D^4 (*s. m.*) 5 מעלהֹ E *del* 𝔅 |

..יהוה Q / 𝔈 :BCD^{4}G^{1}Y^{3}𝔄𝔇𝔊ℑ | המזבח: ABHP𝔇 ..𝔊 | היא: A–IPQY^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊ℑ 13 ..קדוש AFℑ / 𝔈 :BC
D^{4}IQ (*vid*) 𝔇𝔊 | ..היא 𝔈 | יהוה: 𝔄𝔊ℑ ..C / D^{4}Q *del* 𝔅 | צויתי: A–FHIPY^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊ℑ —:Q *del* 𝔅 14 התרומה:
N | ..טהור AQ / D^{4}𝔇 :BG^{1}IN𝔄𝔊 *del* 𝔅 | אתך: ABD^{4}FHIPQY^{3}𝔅𝔇𝔈ℑ ..C | ישראל: C–FHIP𝔄𝔇𝔈ℑ ..QY^3
del 𝔅 15 החלבים / D^4 *del* 𝔅 | יביאו / 𝔈 :Aℑ | יהוה: 1° A–G^{1}INQY^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊ℑ *del* 𝔅 | ..עולם BC / D^{4}I𝔈
:Q𝔄 *del* 𝔅 16 שרף: A–D^{4}F–IPY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ..Q | איתמר: E *del* 𝔅 | הנותרים: F𝔄𝔈 / Q | ..לאמר A–D^4
G^{1}NQY^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊 / F :EI 17 הקדש¿ 𝔅 ..D^{4}IQ / HP𝔈 :G^{1}N𝔄 =:Y^3 (*i. l.*) | היא: A–INPQY^{3}𝔈𝔊ℑ ¿𝔇 ..𝔄
del 𝔅 | העדה: Y^3 | יהוה: A–D^{4}FINP𝔅𝔈𝔊ℑ —:Q ..𝔇 18 פנימה: BD^{4}IY^{3}𝔄𝔅𝔊ℑ ..C𝔇 / Q𝔈 | צויתי: ABC
E–IY^{3}𝔇𝔈𝔊ℑ —:D^{4}Q ..P *del* 𝔅 19 ..משה Q𝔅 / FI𝔇𝔈 :D^4 | ..יהוה 1° F𝔅 / Q :A–D^{4}I𝔄𝔈𝔊ℑ | כאלה: AI𝔊
del 𝔅 | היום¿ 2° D^{4}F ¿HPQℑ ¿:AB / Y^3 :I𝔄𝔇 ¿:𝔈 *del* 𝔅 | יהוה¿ 2° CD^{4}FY^3 ¿HPℨ :G^{1}IQ𝔇𝔈𝔊ℑ ..ABE *del* 𝔅
20 משה / I XI 1 אהרן: D^{4}F𝔇𝔊 / Q | ..לאמר A–D^{4}HNPQ𝔇𝔈𝔊ℑ :I𝔅 | אליהם / F 2 ישראל: D^4
FP𝔇 / Q | ..לאמר ABD^{4}FG^{1}HNPQ𝔄𝔅𝔇𝔊 :CEI𝔈 | הארץ: CD^{4}FIQ𝔇 ..ABY^{3}𝔊 / 𝔈 3 פרסה / 𝔈 :BI |
שסע: D^4 *del* 𝔅 | ..פרסות B / FHP :EG^1 | תאכלו: CF–IPY^{3}𝔄𝔇𝔈ℑ —:Q (*f. p.*) ..AB *del* 𝔅 4 תאכלו: A
BF | הפרסה: A–D^{4}F–INPQY^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊ℑ *del* 𝔅 | ..הגמל ABE | ..הוא 1° 𝔇 / 𝔈 :ABG^{1}𝔅 | ..מפרים CIP / F𝔇
:A | לכם: *omn*, *del* 𝔅 5 ..השפן B :A *del* 𝔅 | ..הוא 1° 𝔇 / 𝔈𝔊 :ABG^{1}IN | ..הפרים I / D^{4}F |

X יהוה ותאכל על המזבח את העלה ואת החלבים ויראו כל העם וירנו ויפלו על פניהם 1ויקחו בני
אהרן נדב ואביהוא איש מחתתו ויתנו בהן אש וישמו עליהן קטרת ויקרבו לפני יהוה אש זרה
אשר לא צוה אתם 2ותצא אש מלפני יהוה ותאכל אתם וימתו לפני יהוה:—
3ויאמר משה אל אהרן הוא אשר דבר יהוה לאמר בקרבי אקדש ועל פני כל העם אכבד וידם
אהרן 4ויקרא משה אל מישאל ואל אליצפן בני עזיאל דד אהרן ויאמר אליהם קרבו שאו את
אחיכם מאת פני הקדש אל מחוץ למחנה 5ויקרבו וישאו אתם בכיתנתם אל מחוץ למחנה כאשר
דבר משה:—
6ויאמר משה אל אהרן ואל אלעזר ואל איתמר בניו ראשיכם לא תפרעו ובגדיכם לא תפרמו
ולא תמתו ועל כל העדה יקצף ואחיכם כל בית ישראל יבכו את השרפה אשר שרף יהוה 7ומפתח
אהל מועד לא תצאו פן תמתו כי שמן משחת יהוה עליכם ויעשו כדבר משה:—
8וידבר יהוה אל אהרן לאמר 9יין ושכר אל תשתה אתה ובניך אתך בבאכם אל אהל מועד
ולא תמתו חקת עולם לדרתיכם 10ולהבדיל בין הקדש ובין החל ובין הטמא ובין הטהור 11ולהורת
את בני ישראל את כל החקים אשר דבר יהוה אליהם ביד משה:—
§12וידבר משה אל אהרן ואל אלעזר ואל איתמר בניו הנותרים קחו את המנחה הנותרת מאשי § ז

ABCD4EFG1HINPQY3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍ℨ

24 המזבח] המזבחה F X 1 מחתתו] מחתיתו D4–G1INP* (י *eras*) Q𝔇𝔊 | ויקרבו] ויקריבו CD4G1HIN PY3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 3 בקרבי] בקריבי ABD4–G1H (י 1° *i. l. s. m.*) NP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 4 דד] דוד G1 | שאו] ושאו 𝔈 5 וישאו *om* 𝔊 | בכיתנתם] בכיתנותם A–G1NQ𝔇𝔈𝔍 6 תמתו] תמותו CD4E (ו 1° *i. l. p. m.?*) F–INPQY3 𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 | השרפה] השריפה HP 7 תמתו] תמותו FH*I*N𝔄𝔇𝔊𝔍 תמתון E* תמותון D4E (ו 1° *i. l. s. m.*) G1H (ן *s. m.*) I (ן *s. m.*) QY3𝔈 9 תמתו] תמותו C–INPY3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 תמותון Q | לדרתיכם] לדורתיכם Q𝔍 לדורותיכם F 10 ולהבדיל] ו *om* A–F𝔇𝔍* ולהבדל Y3 בדל 𝔍 (*t. m.*) | ובין הטמא *i. l. s. m.* 𝔊 11 ולהורת] ולהורות A–I NPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 12 מאשי] מאשה BG1P

24 ויפ̇לו E *del* 𝔄 X 1 מחת̄תו Y3 מחתי̇תו F | בהן̇ D4 | עליהן̇ D4 3 בקר̇בי 𝔊 | אקד̇ש P𝔇 | אכב̇ד D4 4 דד̄ IN ˂ E ʼ HPY3𝔊 | שא̄ו D4 (*s. m.*) ʼ HP ו̇שאו 𝔈 | אחי̇כם D4 (*s. m.*) P | מא̇ת D4EFQ ˂ 𝔊 | תמ̇תו 6 AB | ואחי̇כם D4 (*s. m.*) 7 מוע̇ד 𝔊 9 את̇ה D4 | את̇ך ABD4FHPQ𝔄𝔍 ˂ E | מוע̇ד 𝔊 | תמ̇תו AB | חק̇ת 𝔈 | לדר̇ו̇תיכם D4 (*s. m.*) 10 ו̇להבדיל 𝔈 בד̇ל 𝔍 (*t. m.*) | הטמ̄א D4 (*s. m.*) E 11 ולהור̇ת 𝔊
12 מאש̇ה P

24 יהוה: BCIN *del* 𝔄 | החלבים: A–D4FHINQY3𝔇𝔊𝔍 /𝔈 *del* 𝔄 | העם.. 𝔈 /Q (*vid*) *del* 𝔄 | פניהם: *omn*, *del* 𝔄 X 1 מחתתו.. Q𝔄 /𝔈 :ABD4IN𝔇 | אש.. 1° A /𝔈 :EI𝔊 | קטרת: B–EIY3𝔄𝔇𝔈𝔊 –:Q ..𝔍 | יהוה/ F | אתם: A–FHINPY3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 ..Q (*vid*) 2 יהוה.. 1° P (*vid*) Q (*vid*) | אתם: CFG1I𝔇𝔍 ..ABHPQ /D4 3 אהרן.. 1° ABD4Q𝔊 /𝔈 :I𝔇 | יהוה: F𝔇 /Q | לאמר.. A–D4HPQ𝔇𝔈 /𝔍 :G1IN | אקדש: IPY3𝔇𝔊 | אכבד: ACD4FG1HNPQY3𝔄𝔇 /𝔈𝔍 | אהרן: 2° ABD4EHINPQY3𝔇𝔈𝔊𝔍 4 אהרן: D4EHINPY3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 ..ABQ | אליהם.. AB /Q𝔇𝔈 :𝔄𝔍 | קרבו: A | למחנה: ABD4EFHINPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ׀:C 5 למחנה: HQ𝔄 ..𝔅 (*vid*) Y3𝔈 /I 6 בניו.. D4FQ𝔇𝔈 :ABG1IN | תפרעו.. AB /𝔍 :I | תפרמו/ Q | תמתו.. CQY3 :ABEG1𝔇𝔊 | יקצף: ABCF–IPQY3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 –:D4 –·:: N | יהוה: BCD4FG1INQY3𝔇𝔈𝔊𝔍 ·:A (*f. p.*) 7 תמתו.. AC𝔈 :BD4 G1IQ𝔄𝔇𝔈𝔍 | עליכם: G1INQY3𝔄𝔇𝔍 –:D4 ·:F ..BHP𝔈 /A ⸗C 8 אהרן: D4F /Q | לאמר.. A–FQ𝔈𝔊 :I𝔇 9 תשתה.. D4𝔇 /𝔈 | אתך.. 𝔊 :ABG1I | מועד: Q | תמתו: ABG1HINP𝔄𝔇𝔊 ׀:CY3 /D4Q𝔈 | לדרתיכם: AD4 FHIPQ𝔇𝔈𝔍 10 החל: ABI ..𝔇 /Q | הטהור: CD4FG1INQY3𝔄𝔇𝔊𝔍 ..AB 11 החקים.. AB :G1
12 אהרן.. Q | הנותרים.. AD4𝔄 /F𝔈 :BG1IQ𝔇 | המנחה/ 𝔈 |

את קרבן העם וכפר בעדם כאשר צוה יהוה [8]ויקרב אהרן אל המזבח וישחט את עגל החטאת
אשר לו [9]ויקרבו בני אהרן את הדם אליו ויטבל אצבעו בדם ויתן על קרנות המזבח ואת הדם
יצק אל יסוד המזבח [10]ואת החלב ואת הכליות ואת היותרת מן הכבד מן החטאת הקטיר המזבחה
כאשר צוה יהוה את משה [11]ואת הבשר ואת העור שרף באש מחוץ למחנה:—
¶[12]וישחט את העלה וימציאו בני אהרן אליו את הדם ויזרקהו על המזבח סביב [13]ואת העלה ¶ ℨ
המציאו אליו לנתחיה ואת הראש §ויקטר המזבחה [14]וירחץ את הקרב ואת הכרעים ויקטר על § Y^3
העלה המזבחה [15]ויקרב את קרבן העם ¶ויקח את שעיר החטאת אשר לעם וישחטהו ויחטאהו ¶ 𝔅
כראישון [16]ויקר(י)ב את העלה ויעשה כמשפט [17]ויקר(י)ב את המנחה וימלא כפיו ממנה ויקטר
על המזבח מלבד עלת הבקר [18]וישחט את השור ואת האיל זבח השלמים אשר לעם וימציאו
בני אהרן את הדם אליו ויזרקהו על המזבח סביב [19]ואת החלבים מן השור ומן האיל האליה
והמכסה והכליות ויותרת הכבד [20]וישם את החלבים על החזות ויקטר החלבים המזבחה [21]ואת
החזות ואת שוק הימין הניף אהרן תנופה לפני יהוה כאשר צוה יהוה את משה:—
[22]וישא אהרן את ידו על העם ויברכם וירד מעשות החטאת והעלה והשלמים [23]ויבא משה
ואהרן אל אהל מועד ויצאו ויברכו את העם וירא כבוד יהוה אל כל העם [24]ותצא אש מלפני

ABCD^4EFG^1HINPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ℨ

9 ויקרבו] ויקריבו C–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ℨ **10** המזבחה] ה 2° *om* HP, *mg* 𝔄 **12** וימציאו] ~ וימצאיו 𝔍
13 ויקטר] ויקטיר C–G^1H* (י 2° *exst*) IP* (י 2° *exst*) Q𝔅𝔇𝔊 | המזבחה] ה 2° *om* H* (*s. m.*) P **14** ויקטר]
ויקטיר C–G^1Q𝔇𝔊 | המזבחה] ה 2° *om* HIP **15** ויקרב] ויקריב A–IPQY^3𝔇𝔊 | ויחטאהו] ויחטיאהו HIP𝔊𝔍 |
כראישון] י *om* E **17** ויקטר] ויקטיר C–IPQ𝔇𝔊 | המזבח] המזבחה G^1 **19** האליה] ~ האילה D^4
20 וישם] וישים P | ויקטר] ויקטיר B–HPQ𝔇𝔊 | המזבחה] ה 2° *i. l.* P **21** יהוה 2° *i. l. s. m.* I **23** וירא]
ויראה ABCEHINPY^3𝔊𝔍 | יהוה *s. m.* P

---

9 בׄדם D^4 (*s. m.*) **13** ויקטׄר AB ויקטׄיר H* (יׄ *exst*) P* (יׄ *exst*) **14** ויקטׄר ABP𝔍 **17** ויקטׄר
AB𝔄𝔍 **23** ויראׄ D^4G^1Q𝔈

..העם 2° Q𝔅 :ABD^4𝔈 | :יהוה A–INP𝔅𝔇𝔈𝔍 –:Q **8** :המזבח E𝔊 ..ABQ𝔅𝔈 | :לו A–EG^1INP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..F
HQ𝔊 **9** ..אליו 𝔅 /Q :ABEN𝔇𝔊 | /בדם Q :ABD^4G^1I𝔇𝔊 | :המזבח 1° ABD^4I𝔄𝔅𝔇 ..Q | :המזבח 2° A–D^4
FHINPQ𝔅𝔊𝔍 ..𝔈 **10** ..הכליות Q /D^4 :I | ..היותרת AB | ..הכבד 𝔈 :𝔇 | :החטאת 𝔄 | :המזבחה ABI
..EHP | :משה C–FIN𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:Q ..AB **11** ..שרף 𝔅 **12** :העלה HIP ..ABD^4Q𝔅𝔈 | ..אליו F (*vid*)
:A | ..הדם 𝔅 /AB𝔇 :D^4G^1NQ | :סביב CD^4F–INPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **13** ..לנתחיה F𝔈 /Q :ABD^4G^1I𝔅𝔇𝔊 |
:הראש AI ..C | :המזבחה A–D^4INQY^3𝔅𝔇𝔈𝔍 ..E **14** :הכרעים ABEG^1NY^3𝔄𝔅𝔇 ..D^4Q𝔈 | :המזבחה BD^4
INY^3𝔄𝔅𝔍 –:Q (*f. p.*) ..E𝔈 /A **15** :העם ABD^4–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..Y^3𝔈 | ..לעם Q𝔈 /D^4 :ABEHINP𝔇 |
:כראישון A–D^4F–IPQY^3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 **16** :העלה 𝔊 ..I | :כמשפט A–INPQY^3𝔄𝔇𝔈𝔊 **17** ..המנחה 𝔈 /I
:𝔍 | :וימלא 𝔊 | ..ממנה CD^4 :ABEG^1HINPQY^3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 | :הבקר A–INPQY^3𝔄𝔇𝔍 ..𝔈 **18** :לעם B–E
G^1HINPQY^3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 ⁝A (*f. p.*) ..F | ..אליו ABIQ𝔈 :EP𝔄 | :סביב ABHINPQY^3𝔄𝔇𝔈𝔍 I:C ..D^4 **19** :השור
D^4F𝔇 | ..האיל ABQY^3𝔈 :E | ..האליה D^4 | :הכבד A–INPQY^3𝔄𝔇𝔈𝔍 **20** :החזות BIY^3𝔇𝔈 ..CPQ |
:המזבחה BCD^4FIP𝔄𝔇𝔈𝔍 –:Q (*vid*) ⁝Y^3 ..E **21** ..הימין AB𝔈 /D^4 :N | :יהוה 1° D^4IPY^3𝔊 –:Q ..AB
22 :ויברכם D^4–G^1IQY^3𝔇𝔈𝔍 ..ABC𝔊 *del* 𝔄 | :והשלמים A–FINQY^3𝔇𝔊𝔍 ..𝔈 *del* 𝔄 **23** ..מועד IQY^3
/F𝔈 :ABD^4E𝔇 *del* 𝔄 | :העם 1° ABFIN𝔇 ..CD^4Q (*vid*) /𝔈 *del* 𝔄 | :העם 2° ABD^4EFHINPY^3𝔇𝔈𝔊𝔍 –:Q *del* 𝔄

Vers. 22 *et sequentes osculando attriti sunt in* NQY^3𝔄𝔇𝔈𝔍, *eadem causa textum duarum paginarum in* 𝔅 *delevit.*

29 ויקח משה את החזה וינפהו תנופה לפני יהוה מאיל המלאים למשה היה למנה כאשר צוה
יהוה את משה 30 ויקח משה משמן המשחה ומן הדם אשר על המזבח ויז על אהרן ועל בגדיו
ועל בניו ועל בגדי בניו אתו ויקדש את אהרן ואת בגדיו ואת בניו ואת בגדי בניו אתו:—
31 ויאמר משה אל אהרן ואל בניו בשלו את הבשר פתח אהל מועד במקום הקדש ושם תאכלו
אתו ואת הלחם אשר בסל המלאים כאשר צויתי לאמר אהרן ובניו יאכלהו 32 והנותר בבשר
ובלחם באש תשרפו 33 ומפתח אהל מועד לא תצאו שבעת ימים עד יום מלאת ימי מלאיכם כי
שבעת ימים ימלא את ידיכם 34 כאשר עשה ביום הזה צוה יהוה לעשות לכפר עליכם 35 ופתח אהל
מועד תשבו יומם ולילה שבעת ימים ושמרתם את משמרת יהוה ולא תמותו כי כן צויתי 36 ויעש
אהרן ובניו את כל הדברים אשר צוה יהוה ביד משה:—
IX 1 ויהי ביום השמיני קרא משה לאהרן ולבניו ולזקני ישראל 2 ויאמר אל אהרן קח לך עגל בן
בקר לחטאת ואיל לעלה תמימם והקר(י)ב לפני יהוה 3 ואל זקני ישראל תדבר לאמר קחו שעיר
עזים לחטאת ועגל וכבש בני שנה תמימם לעלה 4 ושור ואיל לשלמים לזבח לפני יהוה ומנחה
בלולה בשמן כי היום יהוה נראה אליכם 5 ויקחו את אשר צוה משה אל פני אהל מועד ויקרבו
כל העדה ויעמדו לפני יהוה 6 ויאמר משה זה הדבר אשר צוה יהוה תעשון וירא אליכם כבוד
יהוה:—
¶ 7 ויאמר משה אל אהרן קרב אל המזבח ועשה את חטאתך ואת עלתך וכפר בעדך ובעד העם ועשה p ¶

ABCD4EFG1HINPQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍ℨp

31 הקדש] קדוש H* (*corr in* הקדש *s. m.*) P* (*corr in* הקדש *t. m.*) 33 יום *i. l. s. m.* 𝔊 35 תמותו] תמותון Q IX 2 תמימם] תמימים 𝔊 3 תמימם] תמימים G1𝔊 5 אל פני] לפני ABCEG1HINP𝔇𝔊ℨ
6 וירא] ויראה A–INPQ𝔄𝔅ℭ𝔊𝔍ℨ

30 ויז CD4 (*s. m.*) EI𝔄ℭ < 𝔊 | אתו 1° A–D4F𝔄ℭ𝔍ℨ < E | אתו 2° A–D4F𝔄𝔍 32 בבשר ובלחם D4 (*s. m.*) 33 ידיכם ABD4F 34 *et* IX 1 ביום D4 (*s. m.*) 2 בקר D4F | תמימ[ם] E (*s. m.*) 4 נראה 𝔊 6 וירא 𝔇 7 ועשה 1° ABCD4 (*s. m.*) E𝔇 ועשה H | וכפר *bis* D4 (*s. m.*) | ועשה 2° AB D4𝔇 ועשה HP

29 החזה.. ABQ𝔅 /ℭ :I𝔄 | יהוה: 1° 𝔄ℭ | המלאים.. Q :BFI𝔅𝔇p | למנה.. AB :ℭ | משה: 2° BCFHIPQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p —:D4E 30 המשחה.. 𝔅 | המזבח.. Q𝔄𝔅ℭ /D4 :ABG1IN𝔇𝔊p | בגדיו.. 1° BD4FQ𝔅p :𝔇 | בניו: 1° E | בניו/ 2° I | אתו: 1° A–D4FHNPQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p | בגדיו.. 2° BD4Fp :𝔅𝔇 31 בניו.. BFQ𝔅ℭ /D4 :I𝔇 | לאמר.. A | מועד: AB𝔅𝔍 /IQℭ :𝔊p | אתו: CD4FG1INQ𝔄𝔅𝔇p | המלאים.. 𝔅 | צויתי: AD4FI𝔇p /Q | A–D4G1Q𝔅𝔇ℭ𝔊p /F :EI | יאכלהו: A–FHPQ𝔅𝔇𝔊𝔍p ..ℭ 32 תשרפו: ABD4–G1INQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 !:C 33 ימים.. 1° 𝔇p /ℭ :AN𝔊 | מלאיכם: BD4FIQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p ..C | ידיכם: ABG1I𝔇 34 עשה: D4FIQ𝔅𝔇𝔍p | עליכם: B–FINQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p ..A 35 ולילה: A | ימים: ABD4–INPQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p !:C | תמותו: ABIℭ /𝔇 | צויתי: A–D4G1INPQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p —:F 36 הדברים/ A IX 1 השמיני.. ABp | ולבניו.. A /I | ישראל: A–INPQ𝔄𝔅𝔇ℭp 2 אהרן.. ABQ /D4F𝔇p :I | לחטאת.. HPQ𝔅 (*vid*) 𝔇p | תמימם: ABG1IN𝔄𝔍 ..CHPQ 𝔅𝔊 /ℭ | יהוה: ACD4FG1IQ𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍p 3 ישראל: E | תדבר: D4F𝔇p /Q | לאמר.. A–D4G1HNPQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊p /F :I | לחטאת.. A𝔅𝔇ℭ𝔊p /Q :BD4G1N | תמימם.. A | לעלה: EFG1IN𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p ..AQ 4 יהוה.. 1° 𝔅 :CD4EHIPQ𝔇p !:A | בלולה: E | בשמן: BI𝔊𝔍 ..ACQ𝔅𝔇ℭ /p | אליכם: *omn* 5 מועד: CD4F–IPQ𝔄𝔅𝔇 ℭp ..AB | העדה/ Q | יהוה: A–D4F–IPQ𝔄𝔅ℭ𝔊𝔍p 6 משה.. BQ /D4 | תעשון: D4G1INQ𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p ..A BC /F 7 אהרן.. ABQ𝔅ℭ /D4F | המזבח.. 𝔅 /Qℭ | עלתך/ D4F :ABEHPQ𝔅𝔇 | העם: 1° ABCQ𝔄𝔇𝔍 ..F 𝔅𝔊 /D4 |

¶ Y3 ואת חלביהן ¶ויקטר משה המזבחה 17ואת הפר ואת עורו ואת בשרו ואת פרשו שרף באש
מחוץ למחנה כאשר צוה יהוה את משה:—
18ויגש את איל העלה ויסמך אהרן ובניו את ידיהם על ראש האיל וישחט 19ויזרק משה את
הדם על המזבח סביב 20ואת האיל נתח לנתחיו ויקטר משה את הראש ואת הנתחים ואת הפדר
ואת הקרב 21והכרעים רחץ במים ויקטר משה את כל האיל המזבחה עלה הוא לריח ניחח אשה
הוא ליהוה כאשר צוה יהוה את משה:—
22ויקר(י)ב את [ה]איל השני איל המלאים ויסמך אהרן ובניו את ידיהם על ראש האיל וישחט
23ויקח משה מדמו ויתן על תנך אזן אהרן הימנית ועל בהון ידו הימנית ועל בהון רגלו הימנית
§ Z 24ויקרב את בני אהרן ויתן משה מן הדם על תנך אזנם הימנית ועל בהון §ידם הימנית ועל
בהון רגלם הימנית ויזרק משה את הדם על המזבח סביב 25ויקח את החלב ואת האליה ואת
כל החלב אשר על הקרב ואת יותרת הכבד ואת שתי הכליות ואת חלביהן ואת שוק הימין
26ומסל המצות אשר לפני יהוה לקח חלת מצה אחת וחלת לחם שמן אחת ורקיק אחד וישם על
החלבים ועל שוק הימין 27ויתן את הכל על כפי אהרן ועל כפי בניו וינף אתם תנופה לפני יהוה
28ויקח משה אתם מעל כפיהם ויקטר המזבחה על העלה מלאים הם לריח ניחח אשה ליהוה:—

ABCD4EFG1HINPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ𝔷p

16 ויקטר] ויקטיר C–FHINQ𝔄𝔇𝔊ℨp | המזבחה] ה 2° *om* I* (*i. l. s. m.*) P* (*i. l. s. m.?*) 18 ויגש] ויגיש D4 F–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔊p | ויסמך] ויסמכו A–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔊ℨp 20 נתח] תנתח 𝔄 | ויקטר] ויקטיר D4–G1IPQ𝔅𝔇𝔊p | המזבחה] ה 2° *om* P 21 והכרעים] והכורעים CP* (ו *eras*) | ויקטר] ויקטיר C–G1IQ𝔇𝔊p | הנתחים] י *om* G1 22 ויסמך] ויסמכו A–INQ𝔄𝔅𝔇𝔊ℨp 23 הימנית 1°] ~ הימינת CE𝔊 הימינית G1Q | הימנית 2°] הימינית EG1 הימנית | ויקרב] ויקריב A–INPQ𝔄𝔇𝔈𝔊ℨp 24 הימנית 3°] ~ הימינת EG1 הימינית Q | בהון 2° *om* 𝔅 | Q𝔄 הימנית *ter*] הימינית G1Q 25 ואת 1°] ו *om* A–INP𝔄𝔅𝔇𝔈* (ו *eras*) 𝔊ℨ𝔷p | האליה] האיליה 𝔄 26 אחת 2°] אחד 𝔷 | אחד] אחת 𝔷 | וישם] וישים P* (י 2° *eras*) 27 וינף] ויניף 𝔊 28 ויקטר] ויקטיר D4–G1P* (י 2° *eras*) Q𝔇𝔊𝔷p | המזבחה] ה 2° *om* P

---

17 הפ֫ר E 18 ויג֫ש ℨ ˗ C | ויסמך̄ 𝔈 20 ויקט֫ר Hℨ ויקטי֫ר P 21 והכ֫רעים H ׳ 𝔊 והכורעים CP* (ו *eras*) 22 ויקרי֫ב C | ויסמך̄ 𝔈 24 הימ֫נית 3° 𝔊 25 ו֫את 1° 𝔈* (ו֫ *eras*) את̄ AB𝔇 26 את֫ת 1° AB | שמ̄ן D4FI | וישׂם 𝔊 27 את֫ם D4 (*s. m.*) 28 את֫ם D4 (*s. m.*) | ויקט֫ר ABI | אשה̄ p ˂ E

---

17 פרשו/ Q BE.. A:! (*f. p.*) Q :— המזבחה: CFINY3𝔄𝔅𝔇𝔈p | חלביהן: ABEG1NY3𝔅𝔇𝔊ℨp ..CQ /D4𝔈 | וישחט: | (*vid*) 𝔅 האיל.. | 𝔈/ ABQ𝔅.. העלה: EHIP𝔇𝔊p 18 יהוה: A | D4/ ABp.. למחנה: CIQ𝔅𝔊 | E: 20 לנתחיו: ABCEG1HINP𝔄𝔇𝔊ℨp —:Q 19 סביב: A–D4FHIN𝔄𝔅𝔊ℨ —:Q *del* p A–G1INQ𝔄𝔅𝔈𝔊ℨp | המזבחה.. 21 במים: A–D4F–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨp Q.. הקרב: AI𝔇 | 𝔅: הנתחים/ D4Q | הראש/ Q | 𝔈/ | 22 השני: 𝔄 | המלאים: EHP𝔄𝔅𝔊 ..ABQ /D4𝔈 | ליהוה.. AB /D4𝔈 :CIQ𝔄𝔅p | BE /D4 :AIQ𝔄𝔅𝔇𝔊ℨ | 23 מדמו.. 𝔅𝔇𝔈p :ABEG1𝔄𝔊ℨ | הימנית: 1° BIN | וישחט: A–G1INQ𝔄𝔅𝔇𝔊ℨp /𝔈 | האיל.. A𝔅 | ידיהם/ 𝔈 | 24 אהרן.. ABQ𝔇𝔈 :EG1𝔅 | הימנית: 3° A–G1INQ𝔄𝔅𝔇𝔈ℨp | הימנית.. 2° 𝔅𝔇 /D4Q :EI𝔈 | 𝔄𝔈 ..AD4Qp הימנית: 3° | הימנית.. 2° 𝔅p /Q :BEFG1IN𝔄𝔈 | הימנית.. 1° 𝔅 /D4FQ.:BEG1I𝔈 | הדם/ 1° Q :ABG1 | 𝔊 | האליה.. Q𝔈 /C | 25 החלב.. 1° p :D4EFHP𝔇 | סביב: CEG1HINPQ𝔄𝔅𝔇p ..AB𝔈 | A–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈ℨp | הימין: B–F | חלביהן: ABEG1𝔄p ..𝔅 /D4Q | הכליות/ D4Q | הכבד.. 𝔇 /Q𝔈 | הקרב.. D4F𝔇 /Q :N𝔊p | 𝔊: | אחד: A–EG1N𝔄𝔇𝔈 | אחת/ 2° Q | לחם.. 𝔈 | אחת.. 1° ABQ𝔇 | יהוה.. 𝔄ℨ /Q :AB | 26 INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨp | יהוה: ABD4EFHINP | בניו: ABI𝔇 ..Q𝔅𝔈 /D4𝔊 27 הימין: ABCEG1HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔊ℨp ..D4𝔈 | 𝔊ℨp ..Q𝔅 A:! 𝔅𝔊p : הם.. B | העלה: Q | המזבחה.. p :AI𝔇𝔈 | כפיהם.. 𝔇𝔊p :AB𝔄𝔈 28 𝔊.. C:! Q𝔄𝔅𝔇𝔈ℨp

ואת פר החטאת ואת שני האילים ואת סל המצות 3ואת כל העדה הקהל אל פתח אהל מועד
4ויעש משה כאשר צוה יהוה אתו ותקהל העדה אל פתח אהל מועד 5ויאמר משה אל העדה
זה הדבר אשר צוה יהוה לעשות 6ויקרב משה את אהרן ואת בניו וירחץ אתם במים 7ויתן עליו
את הכיתנת ויחגר אתו באבנים וילבש אתו את המעיל ויתן עליו את האפוד ויחגר אתו בחשב
האפוד ויאפד לו בו 8וישם עליו את החשן ויתן על החשן את הארים ואת התמים 9וישם את
המצנפת על ראשו ויתן על המצנפת אל מול פניו ¶ את ציץ הזהב נזר הקדש כאשר צוה יהוה ¶ Y⁸
את משה:—

10ויקח משה את שמן המשחה וימשח את המשכן ואת כל אשר בו ויקדש אתם 11ויז ממנו
על המזבח שבע פעמים וימשח את המזבח ואת כל כליו ואת הכיור ואת כנו לקדשם 12ויצק
משמן המשחה על ראש אהרן וימשח אתו לקדשו 13ויקר(י)ב משה את בני אהרן וילבשם כיתנות
ויחגר אתם אבנטים ויחבש להם מגבעות כאשר צוה יהוה את משה:—

14ויגש את פר החטאת ויסמך אהרן ובניו את ידיהם על ראש פר החטאת וישחט 15ויקח משה
את הדם ויתן על קרנות המזבח סביב באצבעו ויחטא את המזבח ואת הדם יצק אל יסוד המזבח
ויקדשהו לכפר עליו 16ויקח את כל החלב אשר על הקרב ואת יותרת הכבד ואת שתי הכליות

ABCD⁴EFG¹HINPQY³Y⁸𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p

VIII 2 האילים] י 1° *om* H* (*i. l. s. m.*) P **5** אל העדה *om* D⁴ **6** ויקרב] ויקריב A–INPQY³·⁸𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p **7** הכיתנת] י *om* E, *i. l.* 𝔊 | באבניט] י *om* H | וילבש] וילביש CD⁴FG¹H (י 2° *s. m. s. r.*) INPQY⁸𝔄𝔍 **8** וישם] וישים H* (י 2° *eras*) P* (י 2° *eras*) **9** הזהב *om* D⁴ **10** בו] לו p **13** וילבשם] וילבישם CD⁴FG¹H (י 2° *i. l. p. m.?*) INP (י 2° *i. l. p. m.?*) Q𝔊𝔍 | אבנטים] אבניטים A–INPQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍p **14** ויגש] ויגיש D⁴F–INPQY³𝔄𝔅𝔇𝔊p | ויסמך] ויסמכו A–INPQY³𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p

---

3 הקהֹל E | מוֹעד 𝔊 **6** אֹתם D⁴ (*s. m.*) **7** ויתּן AB **8** וישׂם A ˂ 𝔊 | האֹרים 𝔄 ˂ E𝔊 ˗ C ʼ D⁴ (*s. m.*) **10** אֹתם D⁴ (*s. m.*) **11** ויז̄ CD⁴ (*s. m.*) E𝔅 (*vid*) ˂ 𝔊 **13** ויקריֹב 𝔅 | וילבֹשם E **14** ויגֹש 𝔍 ˗ C ˙ 𝔈 | ויסמך̄ 𝔈 **15** ויחטא̄ CD⁴ (*s. m.*) E ˂ 𝔊

---

3 הקהל / | E העדה: I : Q𝔈 החטאת / | I : Y³𝔅 האילים.. / D⁴ : ABCE–IQ𝔇𝔈𝔍 | המצות: G¹QY³·⁸𝔅𝔇𝔍p ..FI𝔄 | 𝔈 מועד: A–FHINQY⁸𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p |:Y³ **4** אתו: ABEG¹HINP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p ..Y³ /D⁴FQ | מועד: *omn, del* p **5** העדה.. BD⁴Q𝔅p /F𝔈 | לעשות: A–INPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p **6** בניו: ABG¹𝔇𝔈𝔊 ..Q𝔅p | במים: ABCEG¹HIP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..QY³ /D⁴ **7** הכיתנת.. CQp /D⁴F : AI𝔇𝔈 | באבניט.. 𝔅𝔇 /Q : ABI𝔄𝔈 *del* p | המעיל.. AQY³𝔈 : BG¹HNP𝔅𝔊p | האפוד: 1° ABD⁴FG¹IY⁸𝔄𝔊 ..Q𝔈 *del* p | האפוד.. 2° Bp /D⁴Q : AI𝔄𝔈 | בו: ABCG¹IQY³·⁸𝔅𝔇𝔈𝔊p /D⁴ **8** החשן: 1° ABCIY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..F /D⁴ | החשן: 2° AB | התמים: ABD⁴G¹INQY³𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍p ..F **9** ראשו: CG¹IQ𝔅𝔇𝔈𝔊p ..D⁴F | פניו.. AB𝔈p /Q𝔇 | הקדש.. AB / 𝔈 : CD⁴IQY³𝔄𝔅 (*vid*) 𝔊p **10** המשחה.. Q𝔅𝔇𝔊p : ABEI | המשכן.. A | בו: AB𝔇𝔈 ..Y³ /𝔍 *del* 𝔅 | אתם: A–D⁴FG¹INQY³𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p **11** פעמים: ABD⁴EG¹HINPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p | כליו.. BD⁴FHQY³𝔊p /𝔈 : 𝔇 ⁖P *del* A | כנו / I | לקדשם: CE–IPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..B /D⁴ *del* A **12** המשחה: A | אהרן: ABEG¹𝔇𝔈 ..CQY³p /D⁴ | לקדשו: A–IPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p **13** אהרן.. AB /Q : 𝔈 | כיתנות.. ABCIQ /D⁴ : 𝔄𝔅 (*vid*) 𝔈 | אבנטים.. AQ𝔅 /F : BI | מגבעות: CG¹INQ𝔄𝔅𝔊 ..ABY³ **14** החטאת: 1° HIP𝔇𝔊p ..ABQ𝔅 | ובניו / I | החטאת.. 2° AB | וישחט: A–G¹INQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p **15** הדם.. 1° BF (*vid, p. m.?*) 𝔇𝔊p /𝔈 : AN | סביב: A | באצבעו.. Q : A–D⁴G¹Y³𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p | המזבח: 2° ABG¹I𝔅p ..𝔇𝔈 ꞉Q | המזבח.. 3° CQ𝔅𝔈 /D⁴F (*vid*) : ABG¹H𝔇p | עליו: A–D⁴F–IPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p **16** הקרב.. D⁴𝔅𝔇 /Q : BG¹NY³𝔄𝔍 | הכבד / Q : A | הכליות: F (*vid*) |

24 וחלב נבלה וחלב טרפה יעשה לכל מלאכה ואכל לא תאכלהו 25 כי כל אכל חלב מן הבהמה
אשר יקריב ממנה אשה ליהוה ונכרתה הנפש האכלת מעמיה 26 וכל דם לא תאכלו בכל מושבתיכם
לעוף ולבהמה 27 כל הנפש אשר תאכל כל דם ונכרתה הנפש ההיא מעמיה:—
28 וידבר יהוה אל משה לאמר 29 ואל בני ישראל תדבר לאמר המקריב את זבח שלמיו ליהוה
יביא את קרבנו ליהוה מזבח שלמיו 30 ידיו תביאנה את אשי יהוה את החלב על החזה יביאנו
את החזה להניף אתו תנופה לפני יהוה 31 והקטיר הכהן את החלב המזבחה והיה החזה לאהרן
ולבניו 32 ואת שוק הימין תתנו תרומה לכהן מזבחי שלמיכם 33 המקריב את דם השלמים ואת
החלב מבני אהרן לו תהיה שוק הימין למנה 34 כי את חזה התנופה ואת שוק התרומה לקחתי
מאת בני ישראל מזבחי שלמיהם ואתן אתם לאהרן הכהן ולבניו לחק עולם מאת בני ישראל
35 זאת משחת אהרן ומשחת בניו מאשי יהוה ביום הקריב אתם לכהן ליהוה 36 אשר צוה יהוה
לתת להם ביום משחו אתם מאת בני ישראל חק עולם לדרתם 37 זאת התורה לעלה ולמנחה
ולחטאת ולאשם ולמלאים ולזבח השלמים 38 § אשר צוה יהוה את משה בהר סיני ביום צותו את § Y3
בני ישראל להקריב את קרבניהם ליהוה במדבר סיני:—
VIII 1 וידבר יהוה אל משה לאמר 2 קח את אהרן ואת בניו אתו ואת הבגדים ואת שמן המשחה

ABCD4EFG1HINPQY3YS𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp

24 נבלה] נבילה HP | טרפה] טריפה H | מלאכה] המלאכה ABD4EG1HINPQYS𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp | תאכלהו] ה om N 25 יקריב] יקריבו ABCEG1HINPQYS𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp | אשה] אשי p 26 מושבתיכם] ו om 𝔄 27 כל] 1° וכל C–G1INQ (ו i. l. s. m.) YS𝔅𝔇𝔈𝔊p 30 ידיו] י 2° om D4 | אשי] אשה D4G1HP𝔊 | אתו] אתה 31 המזבחה] ה 2° om I* (s. m.) P* (i. l. s. m. vid) 32 לכהן] A* (ה corr in ו) B* (ה corr in ו s. m.) del p 33 למנה] לימנה 𝔊 34 מזבחי] ∼ מזביח P 35 מאשי] om D4* (i. l. s. m.) | מזבחי] ∼ מזביח IP מזבח E 36 הקריב] הקריבו A (ו s. m.) CD4EG1* (ו eras) HIPQYS𝔇𝔈𝔊p | מאשה G1 36 לדרתם] לדרותם CHINQ𝔄𝔇𝔈p לדורותם E 37 ולחטאת] ולהחטאת AB לדורתם FG1YSℑ

24 נבֿלה 𝔊 | טרֿפה 𝔄 < 𝔊 | יעשׂה ABCD4* (corr in יאכֿל s. m.) EFI (s. m.) 𝔄𝔈ℑ | מלאכה F 25 אכֿל 𝔈 אשי 30 | מזבֿח F 29 | תאכֿל D4 (s. m.) 27 | ולבֿהמה D4 (s. m.) 26 | יקריב F | D4E 33 למֿנה E 34 חזה 𝔊 | מאֿת 1° D4Fℑ < 𝔊 | מאֿת 2° D4F < 𝔊 35 הקריב 𝔄ℑ | לכהֿן ABD4𝔇 36 מאֿת D4F | לדֿרתם 𝔊 לדוֿרתם F 38 צוֿתו A VIII 2 אתֿו A–FQ𝔄ℑ

24 נבלה: E | מלאכה: AB ..p /D4Q | תאכלהו: D4F–IPQ𝔄𝔅𝔇ℑp ⁞:C ..AB /𝔈 del YS 25 ליהוה: BEG1I𝔄𝔈p ..PQ𝔅 /D4F𝔊 | מעמיה: ABD4EFIPYS𝔄𝔇𝔈𝔊ℑp ⁞:CQ 26 מושבתיכם / Q | ולבהמה: ABD4E FHINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈ℑp ⁞:C 27 דם: D4G1I ..ABCQ𝔈 del p 28 משה / Q | לאמר.. ABCG1HPQ𝔅𝔊 /F :D4 I𝔇𝔈p 29 תדבר: D4F𝔇𝔈p /PQ | לאמר.. A–EQYS𝔄𝔇𝔈ℑp /F :G1HIP𝔅𝔊 | ליהוה.. 1° HP𝔅𝔊 /Q :G1I𝔇 | ליהוה: 2° G1I | שלמיו: 2° BD4FG1NPQYS𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ..A del p 30 יהוה: 1° A–EQYS𝔅𝔇𝔈ℑp ..F | יביאנו/ Q :BD4FYS𝔅𝔇𝔈 del p | החזה: 2° E | יהוה: 2° A–G1QYS𝔄𝔅𝔇𝔊ℑ del p 31 המזבחה: ABCEG1IQ𝔇𝔊p ..𝔈 /D4 | ולבניו: A–FHPQYS𝔅𝔇ℑp ..𝔈 32 הימין / D4 | לכהן.. 𝔅 (vid) 𝔈 | שלמיכם: ABE–IPYS𝔄𝔅𝔇𝔈 𝔊ℑp ..C /D4Q 33 השלמים/ D4 :AEIQ | החלב / 𝔇: 𝔈 | אהרן: A ..B | למנה: A–D4FG1INQYS𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp 34 התנופה: E | התרומה: BD4E ⁖A | ישראל / D4 :G1𝔊 | שלמיהם: ABEG1IQ𝔇𝔈𝔊p ..𝔅 /D4 | ישראל: 2° B–EG1HIPQYS𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp –:F ..A 35 בניו: E | יהוה: BG1IQ𝔄𝔅ℑ ..CD4𝔈 /p | ליהוה: CEFYS𝔅𝔇𝔊 /𝔈 36 להם.. AB /𝔈 :Q𝔇𝔊 | ישראל: 1° IC𝔄 ..p | לדרתם: A–INPYS𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp –:Q (f. p.) 37 ולמנחה.. 𝔈 :AB | השלמים: EG1N𝔅𝔊 38 סיני: ABG1IQY3𝔄𝔅𝔇𝔈ℑ ..CF /D4 | ישראל.. AB :𝔈 | ליהוה.. B :𝔄 VIII 1 משה / Q | לאמר.. ABCG1NQY3𝔅𝔊 :D4FI𝔄𝔇𝔈p 2 אתו.. C𝔄𝔇p :I𝔈 | הבגדים.. D4QY3 /𝔈 :BI N𝔊 | המשחה: I𝔈 ..C /Q |

11 וזאת תורת זבח השלמים אשר יקריבו ליהוה 12 אם על תודה יקריבנו והקריב על זבח התודה
חלות מצות בללות בשמן ורקיקי מצות משחים בשמן וסלת מרבכת חלות בללות בשמן 13 על חלת
לחם חמץ יקריב קרבנו על זבח תודת שלמיו 14 והקריב ממנו אחד מכל קרבן תרומה ליהוה לכהן
הזרק את דם השלמים לו יהיה 15 ובשר זבח תודת שלמיו ביום קרבנו יאכל לא יניח ממנו עד
בקר 16 ואם נדר או נדבה זבח קרבנו ביום הקריבו את זבחו יאכל וממחרת והנותר ממנו יאכל
17 והנותר מבשר הזבח ביום השלישי באש ישרף 18 ואם אכל יאכל מבשר זבח שלמיו ביום
השלישי לא ירצה המקריב אתו לא יחשב לו פגול יהיה והנפש האכלת ממנו עונה תשא 19 והבשר
אשר יגע בכל טמא לא יאכל באש ישרף הבשר כל טהור יאכל בשר 20 והנפש אשר תאכל בשר
מזבח השלמים אשר ליהוה וטמאתו עליו ונכרתה הנפש ההיא מעמיה 21 ונפש כי תגע בכל טמא
בטמאת אדם או בבהמה טמאה או בכל שרץ טמא ואכל מבשר זבח השלמים אשר ליהוה ונכרתה
הנפש ההיא מעמיה:—
22 וידבר יהוה אל משה לאמר 23 דבר אל בני ישראל לאמר כל חלב שור וכשב ועז לא ¶תאכלו ○ ¶

ABCD4EFG1HINPQY8𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍op

12 בללות 1°] בלולות CHIPQ𝔄𝔅 *del* o | בללות 2°] בלולות HI𝔊o 13 חלת] עלת I *del* o | שלמיו] ו *i. l. s. m.* 𝔊 *del* op 15 שלמיו] שלמים I* (ם *corr in* ו *s. m.*) 16 או נדבה] ונדבה G1 | זבחו] ~ זבות E זבחיו D4 *del* o 21 ונפש] או נפש AB *del* o 23 וכשב] ו *om* D4FHPQY8𝔄𝔅𝔍* (*i. l. s. m. vid*)

12 התוֹדה E | חַלות 1° p | בלוּלות 1° CQ | בלֻּלות 2° P בלוּלוֹת 2° 𝔊 (*s. m.*) 14 וְהקריב p | לַכהן D4 (*s. m.*) | הזֹּרק 𝔄 ׳ HP הזורֵק C הזֹרֵק D4 (*s. m.*) 15 יאֹכל ACD4* (*corr in* יאָכֵל *s. m.*) EFHI (*s. m.*) P𝔄𝔈𝔍 𝔊 16 יאֹכל 1° ABCD4* (*corr in* יאָכֵל *s. m.*) EFI (*s. m.*) 𝔄𝔈𝔍 < 𝔊 | יאֹכל 2° ABCD4* (*corr in* יאָכֵל *s. m.*) EFI (*s. m.*) P𝔄𝔈𝔍 < 𝔊 17 ישרֹף 𝔊 18 יאֹכל A–FI (*s. m.*) P𝔄𝔈𝔍 < 𝔊 | ירצָה E | יחשֵׁב F 19 טמֵא D4 (*s. m.*) | יאֹכל 1° A–FI𝔄𝔈𝔍 < 𝔊 | יאֹכל 2° D4 (*s. m.*) 𝔊 20 תֹאכל D4 (*s. m.*) | מזֹבח D4F𝔇 21 טמֵא 1° D4 (*s. m.*) < 𝔊 | טמֵא 2° D4 (*s. m.*) 23 כֿשב Y8𝔅 ׳ HP ׳ D4 ׳׳ F | וֹעז D4

11 השלמים.. A | ליהוה: A–D4INY8𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p ..FQ 12 יקריבנו.. 𝔅𝔇𝔈p /F :BIQ𝔊 | התודה/ HP :AB G1NY8 | בשמן.. 1° HP𝔅 /D4 :ABEG1IY8𝔈𝔊p | בשמן: 2° A–IPQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍p | בשמן: 3° ABG1N𝔇 ..𝔅𝔈p /D4Q 13 קרבנו: ABCE /D4 | שלמיו: A–INPQY8𝔄𝔇𝔈 *del* p 14 מכל: 𝔇 | ליהוה: A–D4FHPY8𝔄𝔈𝔊𝔍 ..𝔅 /Q | יהיה: A–IPQY8𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p 15 שלמיו: A | יאכל: 𝔇 ..BCIQ𝔅 /𝔈p | בקר: I𝔇𝔊 –:ACD4EF𝔄𝔅 –·:B –·:·:NY8 ⩶·:·:G1 –:·:Q :–:𝔈 –·:·–:·:·:H𝔍 ·:·:–·:·:·:P, *nec in ullo manu scripto esse videtur post versum* 15 קצה, *del* p 16 קרבנו.. B𝔍 /F :𝔈 *del* p | יאכל: 1° 𝔍 /F𝔇p | וממחרת.. ABp :C–FNQY8𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | יאכל: 2° CD4IQY8𝔇p ..F 17 ישרף: A–FIQY8𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..P 18 שלמיו.. 𝔅 | ירצה.. C𝔅 /Q :ABD4FIY8𝔄𝔇𝔈𝔍p | יהיה: A–IP Y8𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p –:Q | תשא: *omn* 19 טמא: I | יאכל.. 1° 𝔇p /Q :D4EF𝔈 | ישרף: E𝔅 (*vid*) ..CG1 | הבשר.. AB𝔅𝔈 :CD4FHIPQ𝔄𝔇𝔍p | בשר: CD4F–IPQY8𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p ..AB 20 בשר.. A :𝔄 *del* p | ליהוה.. 𝔅 :EG1I N | עליו: ABI𝔄𝔍 ..D4FHPQ𝔅𝔇 /𝔈 *del* p | מעמיה: A–FINPQY8𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p 21 טמא.. 1° Q /p | אדם.. 𝔅𝔇 /Q :E𝔈p | טמאה.. 𝔅𝔈 /D4Q :ABCEI | טמא.. 2° ABC𝔈 /D4 :EG1HIY8𝔄𝔇𝔍p ؛Q | ליהוה: CD4𝔄𝔇𝔈𝔍p ..ABQ𝔅 22 לאמר.. ABCG1HPQ𝔅 /F :D4I𝔇𝔈𝔍p 23 ישראל: D4Fp /P | לאמר.. A–FNQY8𝔇 :G1I P𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍p | שור.. 𝔅 /Q | תאכלו: ABD4–IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ⁞:CY8

Cryptogramma חצי התורה *est scriptum incipiens* VII, 11 *in* D4EG1IQW5Y8𝔅𝔇𝔈£𝔒, האן פלג התורה *incipiens* VII, 16 *in* G1, פלגה *in* VII 17. 18 *in* £, פלגה דארהותה *literis ex punctis compositis in fine paginae sub textu in* AB, *eodem modo scriptum intra textum in singulari linea in* 𝔘.

17 וידבר יהוה אל משה לאמר 18 דבר אל אהרן ואל בניו לאמר זאת תורת החטאת במקום
אשר תשחט העלה תשחט החטאת לפני יהוה קדש קדשים היא 19 הכהן המחטא אתה יאכלנה
במקום קדוש תאכל בחצר אהל מועד 20 כל אשר יגע בבשרה יקדש ואשר יזה מדמה על הבגד
אשר יזה עליו יכבם במקום קדוש 21 וכלי חרש אשר תבשל בו ישבר ואם בכלי נחשת בשלה
ומרק ושטף במים 22 כל זכר בכהנים יאכל אתה קדש קדשים היא 23 וכל חטאת אשר יובא מדמה
אל אהל מועד לכפר בקדש לא תאכל באש תשרף:—
VII 1 וזאת תורת האשם קדש קדשים הוא 2 במקום אשר ישחטו את העלה ישחטו את האשם ואת
דמו יזרק על המזבח סביב 3 ואת כל חלבו יקריב ממנו את האליה ואת החלב המכסה את הקרב
ואת כל החלב אשר על הקרב 4 ואת שתי הכליות ואת החלב אשר עליהן אשר על הכסלים ואת
היותרת על הכבד על הכליות יסירנה 5 והקטיר אתם הכהן המזבחה אשה ליהוה אשם הוא 6 כל
זכר בכהנים יאכלנו במקום קדוש יאכל קדש קדשים הוא 7 כחטאת כאשם תורה אחת להם הכהן
אשר יכפר בו לו יהיה 8 והכהן המקריב את עלת איש עור העלה אשר יקריבו לכהן לו יהיה
9 וכל מנחה אשר תאפה בתנור וכל נעשה במרחשת ועל המחבת לכהן המקריב אתה לו תהיה
10 וכל מנחה בלולה בשמן וחרבה לכל בני אהרן תהיה איש כאחיו:—

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQY^{8}𝔄𝔖𝔇ℭ𝔊ℑop

18 ואל בניו [ואל אהרן אל בני ישראל o | היא [הוא P* (ו *corr in* י) 19 יאכלנה [יאכלוה E | תאכל *om* 𝔊* (*i. l. s. m.*) H* (*i. l.*) 20 יכבם [תכבם D^{4}–INPQ (ת *sup eras* י *s. m.*) Y^{8}p (ת *sup eras* י *s. m.*) VII 1 הוא [היא A* (י *corr in* ו *s. m.*) 4 הכליות 2° [י *om* B *del* o 5 אשה [אשי p 7 כאשם [וכאשם G^{1*} (ו *eras*) Q

———

18 במקום D^{4} (*s. m.*) 19 המחטא D^{4}E < 𝔊 | יאכלנה D^{4} (*s. m.*) | תאכל A–FI𝔄𝔇𝔊 (*s. m.*) | בחצר D^{4} (*s. m.*) < 𝔊 | מועד 𝔊 20 יקדש D^{4} (*s. m.*) | יזה *bis* E | תכבם D^{4} (*s. m.*) 21 תבשל D^{4} (*s. m.*) E 22 בכהנים D^{4} (*s. m.*) | אתה D^{4} (*s. m.*) 23 מועד 𝔊 | תאכל A–FI (*s. m.*) 𝔄𝔇ℑ VII 2 במקום D^{4} (*s. m.*) 3 את 1° BY^{8} | המכסה 𝔊 4 עליהן D^{4} 5 אתם D^{4} (*s. m.*) | אשה E 6 בכהנים D^{4} (*s. m.*) | יאכל A–F𝔄ℭℑ 7 כאשם 𝔖ℭ 8 לכהן D^{4} (*s. m.*) 9 תאפה E | נעשה ABD^{4}EFI נעשה 𝔊 | לכהן D^{4} (*s. m.*) | אתה D^{4} (*s. m.*)

———

17 משה/ Q | לאמר.. ABCEG^{1}QY^{8}𝔖 :D^{4}FI𝔇ℭ𝔊ℑp 18 בניו: D^{4}F𝔇ℭp /Q | לאמר.. A–ENQY^{8}𝔇ℭ𝔊p /F :G^{1}HIP𝔖 | החטאת: 1° F𝔖𝔇p !:ℭ ..D^{4}Q | החטאת.. 2° ℭ | יהוה.. 𝔖 :A | היא: A–FHIPQY^{8}𝔖𝔇ℭℑp 19 יאכלנה: CFQY^{8}𝔄𝔖𝔇ℭℑp /P | קדוש: I | תאכל.. AB /Q | מועד: CE–INPQ𝔄𝔇𝔊ℑp 20 יקדש: C–G^{1}INY^{8}𝔄𝔖𝔇ℭ𝔊ℑp ..AB /Q | הבגד.. F /D^{4}Qp :ABG^{1}N | עליו.. 𝔖 /E | יכבם: A | קדוש: CD^{4}FG^{1}INQY^{8}𝔖ℭ𝔊ℑp ..AB 21 ישבר: C–INPQ𝔄𝔖𝔇ℭ𝔊ℑp !:Y^{8} ..AB | בשלה.. B𝔇p /D^{4} :Aℭ | במים: A–D^{4}FG^{1}IQ𝔖𝔊ℑp F תאכל: | IQ: AB𝔖 בקדש.. | E מועד: 23 !:Y^{8} 22 אתה: 𝔇𝔊 ..Ip | היא: A–IPQ𝔄𝔇ℭ𝔊ℑp !:Y^{8}
סביב: | F.. A–EIQ𝔖𝔇ℭ𝔊 האשם: | 𝔖 העלה.. 2 ABFQ.. D^{4}EG^{1}I𝔄𝔇ℭ𝔊ℑp הוא: | ABF𝔖 האשם.. VII 1 CEINQ𝔇 ..ABD^{4}F𝔖ℭ /p 3 ממנו: B–FIY^{8}𝔇ℭ𝔊ℑp ..A /Q | האליה.. Q :B | הקרב: 1° BEG^{1}I𝔇ℭ𝔊p ..A CD^{4}FHPQ𝔖 | הקרב: 2° ABCG^{1}HN𝔄ℭℑp ..D^{4}Q𝔖 /F𝔇 4 הכליות.. 1° D^{4}F𝔄𝔖 (*vid*) /Q :ABℭ | עליהן: I | הכסלים: ABEG^{1}I𝔄ℭ𝔊p ..D^{4}FQ𝔖 | יסירנה: A–G^{1}IQ𝔄𝔖𝔇ℭ𝔊ℑp 5 המזבחה.. ABE𝔖p | הוא: A–FHI PQY^{8}𝔄𝔖𝔇ℭ𝔊ℑp 6 יאכלנו: ABD^{4}EHQ𝔄𝔖ℭℑp ..FI | קדוש.. ℭ /𝔊 | יאכל.. 𝔊 /𝔇ℭ :D^{4} | הוא: BCEG^{1}H IQ𝔖𝔇ℭp ..I /P 7 כאשם.. CF /EQ :BD^{4}Iℭ𝔊 | להם: A–D^{4}F–INPQY^{8}𝔄𝔖𝔇ℭℑp ..𝔊 | בו.. 𝔖 | יהיה: *omn* 8 איש: Iℭ ..ABEFQ𝔄𝔖𝔇p /D^{4} | לכהן.. E | יהיה: A–IPQY^{8}𝔄𝔖𝔇ℭ𝔊ℑp 9 בתנור.. 𝔇p /D^{4}Q :ABI𝔄ℭ𝔊ℑ | המחבת.. D^{4}F /𝔇𝔊p | המקריב: B | תהיה: AC–INPQ𝔖𝔇ℭ𝔊ℑp ..B 10 בשמן: I | וחרבה: E𝔇ℭp ..ABCF /D^{4} | תהיה/ F

על המוקדה על המזבח כל הלילה עד הבקר ואש המזבח תוקד בו 3ולבש הכהן מדי בד ומכנסי
בד ילבש על בשרו והרים את הדשן אשר תאכל האש את העלה על המזבח ושמו אצל המזבח
4ופשט את בגדיו ולבש בגדים אחרים והוציא את הדשן אל מחוץ למחנה אל מקום טהור 5והאש
על המזבח תוקד בו לא תכבה ¶ובער עליה הכהן עצים בבקר בבקר וערך עליה העלה והקטיר ¶ Y7
עליה חלבי שלמים 6אש תמיד תוקד על המזבח לא תכבה:—
7זאת תורת המנחה הקריבו אתה בני אהרן לפני יהוה אל פני המזבח 8והרים ממנה בקמצו
מסלת המנחה ומשמנה ואת כל הלבנה אשר על המנחה והקטיר המזבחה אשה ריח ניחח אזכרתה
ליהוה 9והנותרת ממנה יאכל אהרן ובניו מצות תאכל במקום קדוש בחצר אהל מועד יאכלוה
§10לא תאפה חמץ חלקם נתתי אתה מאשי יהוה קדש קדשים היא כחטאת וכאשם 11כל זכר בבני § Y8
אהרן יאכלנה חק עולם לדרתיכם מאשי יהוה כל אשר יגע בהם יקדש:—
12וידבר יהוה אל משה לאמר 13זה קרבן אהרן ובניו אשר יקריבו ליהוה ביום המשח אתו
עשירת האיפה סלת למנחה תמיד ¶מחציתה בבקר ומחציתה בין הערבים 14על המחבת בשמן ¶ W6
תעשה מרבכת תביאנה תופני מנחת פתים תקריב ריח ניחח ליהוה 15הכהן המשיח תחתיו מבניו
יעשה אתה חק עולם ליהוה כליל תקטיר 16וכל מנחת כהן כליל תהיה לא תאכל:—

ABCD4EFG1HINPQW6Y7Y8𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍op

המוקדה] המוקידה W6 *del* p | הבקר] ה *om* C–INPQW6Y7𝔄𝔅𝔈𝔊op 5 ובער] ובחר HP 7 אל פני] לפני G1
8 המנחה 1°] ~ המחנה W6 *del* o 9 והנותרת] ~ והנתורת W6 והנותר G1 10 מאשי] מאשה G1HP *del* o
11 לדרתיכם] לדורתיכם F | מאשי] מאשה G1HPW6𝔊 13 אשר יקריבו ליהוה *om* o | המשח] המשיח C–INP
Q (י *i. l.*) Y8𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍o | עשירת] ~ עשרית AB 14 תביאנה] י *om* 𝔊 *del* p 15 המשיח] י *om* AB | תחתיו]
י *om* Y8 | תקטיר] י *i. l.* P

VI 2 המוקְדה 𝔊 *del* p 5 תכֿבה D4 תכבהֿ E𝔊 6 תוקֿד E | תכֿבה D4E 7 אתֿה D4 (*s. m.*)
8 אשהֿ W6 9 תאכֿל A–FI (*s. m.*) 𝔄𝔍 < 𝔊 | בחֿצר D4 (*s. m.*) E < 𝔊 10 תאפהֿ E𝔊 | אתֿה D4 (*s. m.*) |
מאשֿ W6 | וכֿאשם 𝔈 11 יאֿכלנה D4 (*s. m.*) | לדרֿתיכם Q ^ 𝔊 ׳ C לדרֿתיכם D4 | מאשהֿ 𝔊 · W6 12 משהֿ 𝔊
13 המשֿח ABW6 המשֿיח F 14 תעשֿה ABD4FI𝔄𝔍 ⁓ C תעשהֿ E𝔊 | תביֿאנה 𝔄 *del* p 15 המשֿח AB |
תחֿתיו ABD4𝔄 | יעשהֿ E | אתֿה D4 (*s. m.*) | תקטֿיר FI < E 16 תאכֿל CD4EI (*s. m.*) 𝔄 < 𝔊

המזבח.. 1° BF /Qp :D4H𝔅 | הבקר.. BCY7𝔅𝔇 /Q𝔈 :AEG1IW6𝔄𝔊𝔍 | בו: A–D4F–INQW6Y7𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p
3 בד.. 1° 𝔄𝔅𝔇p /Q :I | בד: 2° E | בשרו.. F :A–EG1HIQW6Y7𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p | המזבח: 1° EW6𝔄𝔍p ..I𝔅𝔇𝔈
/FHPQ | המזבח: 2° CD4G1HIPQY7𝔅𝔇𝔈𝔊p ..ABF𝔄 4 בגדיו.. AB𝔊p /Q | אחרים: D4–IPQW6Y7𝔄𝔅𝔇𝔊
𝔍p ..C /𝔈 | טהור: CD4F–INPQW6Y7𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..AB 5 תכבה/ p (*vid*) A–D4FHIPQW6Y7𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 |
בבקר.. 1° A | בבקר: 2° CEIW6 ..ABQ𝔅𝔈𝔊 /D4 | העלה.. Q𝔅 /F :ABD4EG1IW6𝔇𝔊 | שלמים: D4FIQ𝔅𝔇𝔍p
..ABC /𝔈 6 המזבח.. AB𝔄𝔅 7 המנחה: FI𝔍p ..ABQ | יהוה.. 𝔅 | המזבח: BD4–IPQW6𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AC
8 בקמצו.. Q𝔅 :AB | ומשמנה: ABD4IW6𝔄𝔊𝔍 Q̤ | המנחה: 2° CEG1IW6𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 ..ABFQp | המזבחה.. 𝔅𝔊
:W6𝔇 | ליהוה: A–IPQW6𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p 9 ובניו: ABI𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 ..Q𝔅 | תאכל.. 𝔈𝔊 | קדוש.. ABFHQ :D4EP
W6𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 | מועד: IW6 | יאכלוה: D4EFIQ /𝔈 10 חמץ.. AB /Q :FIN𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p I:Y8 | יהוה: ABC𝔄𝔍
..𝔅 /Q | היא.. C /Q :ABIW6𝔇 | וכאשם: ABD4–G1I𝔇𝔈𝔊p *del* Y8 11 יאכלנה/ 𝔈 :ABEFIQ𝔄𝔅𝔇𝔊 | יהוה:
IW6𝔄𝔅𝔈𝔊p —:Q ..ABC /𝔍 (*t. m.*) *del* 𝔍* 12 משה/ Q | לאמר.. ABCEG1NQY8𝔅𝔊 :D4IW6𝔇𝔈
13 ליהוה.. 𝔊 /𝔈 :ABD4W6 | אתו.. Q𝔅 :ABEFG1IN𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* p | תמיד: BCEINQW6Y8𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p ..𝔈 /D4
F | מחציתה: E *del* p | בבקר/ 𝔈 | הערבים: ABD4EG1INY8𝔅𝔇𝔊p ..CQ /F 14 בשמן: A | תעשה/ Q𝔈
:A–D4FIY8𝔅𝔊𝔍 | תביאנה: ABEFH ..𝔇p | תופני.. C𝔅 /ABF :D4𝔈 | תקריב.. 𝔅 | ליהוה: A–D4FG1IQY8
𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p 15 מבניו.. A | אתה: BD4𝔄𝔅 ..Q /𝔈p | ליהוה/ p :AI | תקטיר: CD4FIQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..AB *del* Y8
16 כהן.. B | תהיה.. B

§[14]וידבר יהוה אל משה לאמר [15]נפש כי תמעל מעל וחטאה בשגגה מקדשי יהוה והביא את § o
אשמו ליהוה איל תמים מן הצאן בערכך כסף שקלים בשקל הקדש לאשם [16]ואת אשר חטא מן
הקדש ישלם ואת חמישתו יסף עליו ונתן אתו לכהן ¶והכהן יכפר עליו באיל האשם ונסלח לו ¶ Y1
[17]ואם נפש אחת תחטא ועשתה אחת מכל מצות יהוה אשר לא תעשינה ולא ידע ואשם ונשא
עונו [18]והביא איל תמים מן הצאן בערכך לאשם אל הכהן וכפר עליו הכהן על שגגתו אשר שגג
והוא לא ידע ונסלח לו [19]אשם הוא אשם אשם ליהוה:—

[20]וידבר יהוה אל משה לאמר [21]נפש כי תחטא ומעלה מעל ביהוה וכחש בעמיתו בפקדון או
בתשומת יד או בגזל או עשק את עמיתו [22]או מצא אבדה וכחש בה ונשבע על שקר על אחת
מכל אשר יעשה האדם לחטא בהן [23]והיה כי יחטא ואשם והשיב את הגזל אשר גזל או את
העשק אשר עשק או את הפקדון אשר הפקד אתו או את האבדה אשר מצא [24]או מכל דבר אשר
ישבע עליו לשקר ושלם אתו בראשו וחמישתו יסף עליו §לאשר הוא לו יתננו ביום אשמתו [25]ואת § p
אשמו יביא ליהוה איל תמים מן הצאן בערכך לאשם [26]וכפר עליו הכהן לפני יהוה ונסלח לו על
אחת מכל אשר יעשה לאשמה ב¶ה:— ¶ ϵ

VI [1]וידבר יהוה אל משה לאמר [2]צוה את אהרן ואת בניו לאמר זאת תורת העלה היא העלה

ABCD4EFG1HINPQW6Y1Y7𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑϵop

15 מקדשי] י om N   16 חמישתו] ~ חמישיתו CW6 חמשתו H   17 תעשינה] ~ תעשיהן ABG1W6𝔈 תעשנה I   21 בפקדון] ו om W6 | בתשומת] ~ בתשמות EY7 בתשמת A* (ו post ש i. l.)   22 אבדה] ה om P* (i. l. s. m.)   23 העשק] העשוק ABCE–INPQW6Y7 (ו i. l. s. m. vid) 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑϵo | עשק] חשק P* (ח corr in ע s. m. vid) del ϵ | הפקד] הפקיד EHINPQW6𝔇𝔊o   24 וחמישתו] ~ וחמישיתו C del ϵ   VI 2 צוה] צוי A (ה corr in י s. m. vid) B–INPQW6Y7𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑo del p |

15 מַעָל D4FY7   16 לֿכהן D4 (s. m.)   17 תחטאׄ E𝔊 del ϵ | מצוֹת D4F | תעשׄינה 𝔊 | ידָע AB del ϵ   19 אשׄם 2° ABϵ < E ׳ P | אשׄם 3° E   21 תחטאׄ 𝔈 < E𝔊 | מַעָל ABF del ϵ   22 בהֿ Q | יעשהׄ 𝔊 | בהֿן D4   23 יחטאׄ E del ϵ | הגזׄל Y7 | הפקֹד AB𝔄𝔈 < ℑ ⌐ C הפקיֹד I | אתֹו AB   26 יעשהׄ E del ϵ

14 משה / Q | לאמר.. ABCNQY7𝔅𝔊 /F :D4IY1𝔄𝔇𝔈ℑϵ   15 מעל.. ϵ /Q :G1 | יהוה: ABD4EG1IQW6 Y1𝔄𝔅𝔇𝔊ℑ ..C𝔈 /F | ליהוה.. ϵ /𝔇 :ABG1I𝔈𝔊 | הצאן / 𝔈 del ϵ | בערכך.. BQ /D4 :A | כסף.. ℑ | לאשם: A–E G1INQY1·7𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑϵ ..FW6   16 ישלם.. FQW6𝔈 :BEG1Y1𝔇𝔊ℑϵ ⁝A (f. p.) | עליו.. 1° AQ𝔅ϵ /𝔈 :BEG1 W6𝔇𝔊ℑ | לכהן: A–EG1HINPW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ..QY7 /F | האשם: W6 | לו: ABCEFHINPQY7𝔄𝔇𝔈𝔊ℑ –:D4 W6𝔅ϵ (vid)   17 תחטא.. AB𝔇 /Q𝔈 :G1I del ϵ | יהוה: AB | תעשינה: EI ..Q𝔇 | ידע / 𝔇 del ϵ | עונו: A–D4FG1IQY7𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ϵ   18 תמים.. A | הכהן: 1° A–G1INQW6Y7𝔄𝔅𝔇𝔊ℑϵ ..𝔈 | שגג.. ABD4FQY7𝔊 :G1INW6 | ידע.. I del ϵ | לו: D4EFINQW6𝔄𝔅𝔇𝔊ℑϵ ..ABC /𝔈   19 אשם.. 2° ABC𝔈ϵ /D4FHPQ :I בעמיתו.. | Y7/ EQ𝔄𝔅𝔇ϵ | ביהוה: I𝔈ϵ   20 משה / Q | לאמר.. ABCG1NQY7𝔅𝔊ϵ :D4FI𝔄𝔇𝔈ℑ   21 תחטא.. I𝔈ϵ | ביהוה: EQ𝔄𝔅𝔇ϵ /Y7 | בעמיתו.. ϵ /Q :ABHP𝔈 del ℑ | בפקדון.. 𝔅ϵ /Q | יד.. FQ𝔅𝔇 /D4 :ABEIW6𝔊 del ϵ | בגזל.. 𝔅 /Q del ϵ | עמיתו: ABC FIW6𝔄𝔇 ..𝔅ϵ /D4Q𝔈   22 בה.. Qϵ :ABCIW6𝔅 | שקר: EG1Q𝔇 ..ABD4𝔄𝔅𝔈 /F del ϵ | בהן: D4–IW6𝔄𝔅 𝔇𝔈𝔊ℑϵ ..ABCV7   23 והיה / 𝔈 del ϵ | יחטא: W6 del ϵ | ואשם / D4FY7𝔈 :ABCEG1INQW6𝔄𝔅𝔇ℑ del ϵ | גזל.. ABFQ𝔅ϵ /D4Y7 :G1HIPW6𝔄𝔈ℑ | עשק.. CFQY7𝔅 /𝔇 :EIPW6𝔈 del ϵ | אתו: AEG1HPW6𝔄ℑ ..D4F Y7𝔅𝔇ϵ /Q | מצא: ABCEIQW6𝔄𝔅𝔇𝔈 ..D4FY7 del ϵ   24 לשקר.. AD4𝔊ϵ /𝔇 :G1IW6Y7𝔄𝔅𝔈ℑ ⁏Q | בראשו.. 𝔅𝔇 /Q :AB𝔊 del ϵ | עליו: 2° A–EG1HNW6Y7𝔅𝔇𝔊ℑϵ ..F /𝔈 ⁏Q | לו.. 𝔄 | יתננו.. ϵ :W6 | אשמתו: A–D4 FHIPQW6Y7𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p ..ϵ del ℑ   25 ליהוה: ABG1W6ϵp ..Q | לאשם: A–G1INQW6𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp ..Y7 del ϵ   26 יהוה / Y7 | לו: CD4G1QW6𝔅𝔇𝔊ℑp ..ABϵ /FY7𝔈 | יעשה: A del ϵ   VI 1 משה / Q | לאמר.. ABCG1 NQY7𝔅 :D4FIW6𝔇𝔈ℑp   2 אהרן: W6 | בניו: D4FW6𝔇 /Q | לאמר.. A–D4FG1QY7𝔇𝔊p :IW6𝔅𝔈ℑ | העלה: 1° EFI𝔅 ..Q𝔇𝔈 |

כי תגע בכל דבר טמא או בנבלת חיה טמאה או בנבלת בהמה טמאה או בנבלת שרץ טמא
ונעלם ממנו והוא טמא ואשם 3או כי יגע בטמאת אדם לכל טמאתו אשר יטמא בה ונעלם ממנו
והוא ידע ואשם 4או נפש כי תשבע לבטא בשפתים להרע או להטיב לכל אשר יבטא האדם
בשבעה ונעלם ממנו והוא ידע ואשם לאחת מאלה 5והיה כי יחטא לאחת מאלה והתודה את אשר
חטא עליה 6והביא את אשמו ליהוה על חטאתו אשר חטא נקבה מן הצאן כשבה או שעירת
עזים לחטאת וכפר עליו הכהן על חטאתו אשר חטא ונסלח לו:—
7ואם לא תשיג ידו די שה והביא על אשמו אשר חטא שתי תרים או שני בני יונה ליהוה
אחד לחטאת ואחד לעלה 8והביא אתם אל הכהן והקריב את אשר לחטאת ראשון ומלק הכהן
את ראשו ממול ערפו ולא יבדיל 9והזה מדם החטאת אל קיר המזבח והנשאר בדם ימצא אל יסוד
המזבח חטאת היא 10ואת השני יעשה עלה כמשפט §וכפר עליו הכהן מחטאתו אשר חטא ונסלח לו:— § Y7
11ואם לא תשיג ידו לשתי תרים או לשני בני יונה והביא את קרבנו אשר חטא עשירת האיפה
סלת לחטאת לא ישים עליה שמן ולא יתן עליה לבנה כי חטאת היא 12והביאה אל הכהן וקמץ
הכהן ממנה מלוא קמצו את אזכרתה והקטיר המזבחה על אשי יהוה חטאת היא 13וכפר עליו הכהן
על חטאתו אשר חטא מאחת מאלה ונסלח לו והיתה לכהן כמנחה:—

ABCD4EFG1HINPQW6Y1Y7𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑϵ

בנבלת 1°] בנבילת 𝔊 *del* ϵ | טמאה *bis*] טמיה E 3 והוא *om.* 𝔅 4 או נפש — ואשם *om* G1* (*i. l. et mg.*
s. m) | [לבטא] לבטח K𝔥] | או להטיב] ולהטיב 𝔊* (*pr* א *s. m.*) | בשבעה] בשבועה A–INPQW6𝔄𝔇𝔈𝔊ϵ
7 די . שה] דישה G1𝔄 8 יבדיל] י 2° *om* F 9 המזבח 1°] המזבחה HP | חטאת] ת *om* G1 11 עשירת]
עשרית ~ ABY1𝔇ϵ *del* ℑ 12 המזבחה] ה 2° *om* ABI | אשי] אשה A* ? (י *s. r.*) HPW6ϵ | חטאת היא *om* 𝔊*
(*i. l. s. m.*) 13 עליו *om* 𝔊* (*i. l. s. m.*)

---

2 טמא 1° *et* 2° E𝔊 טמא *tris* D4 (*s. m.*), 1° *et* 2° *del* ϵ | בנבלת 2° 𝔊 | ונעלם D4 (*s. m.*) *del* ϵ 3 ונעלם
D4 (*s. m.*) | ידע AB 4 לבטא AB | בשבעה 𝔅 < ℑ | ונעלם D4 (*s. m.*) | ידע ABH 5 יחטא D4 (*s. m.*)
< 𝔊 7 שה E𝔊 8 יבדל F 9 ימצא D4–G1𝔈 ימצא AB ימצא 𝔊 10 השני AB | יעשה E |
כמשפט D4 (*s. m.*) 12 מלוא E | אשי 𝔈 ' E

---

2 תגע/ AB | טמא.. 1° ABD4F𝔅𝔈 :G1INW6 *del* ϵ | טמאה.. 1° D4𝔅 /FQ𝔈 :EIW6ℑ | טמאה.. 2° 𝔅 /D4
Q𝔈 :I | טמא: 2° ABG1INW6𝔄𝔈ℑ ..CFQ𝔅𝔇 /D4Y1 *del* ϵ | ממנו: W6 | טמא.. 3° 𝔅 | ואשם: *omn* 3 יגע/
A | אדם.. ϵ :W6 | בה: ABG1INW6𝔇𝔊ϵ ..CHPQ𝔅 /D4𝔈 | ואשם: *omn* 4 בשפתים.. ABϵ :𝔈 *del* G1* |
להטיב: 𝔈 | בשבעה.. D4Q𝔅𝔊ϵ /F𝔈 :AENW6𝔇 | ממנו/ 𝔈 | ידע/ A | ואשם.. ϵ :BG1 (*s. m.*) PW6Y1 :𝔅 |
מאלה: B–G1INW6𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ –:AQ :Y1 5 מאלה: ABG1INW6𝔊ℑϵ ..QY1𝔅 /F𝔈 *del* E | עליה: ACEW6𝔄𝔅
𝔇𝔊ℑϵ ..FQ /D4HP𝔈 6 ליהוה.. 𝔅 :ABY1𝔊ϵ | חטא.. 1° AB𝔅ϵ /D4𝔇 :EQ𝔄 | כשבה.. Q𝔅𝔇 :Bϵ | לחטאת: |
C–G1IQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑϵ ..AB | הכהן: W6 | חטא.. 2° AB𝔅ϵ 7 תשיג/ A | שה.. ABHPQY1𝔅𝔈 /D4 :G1IW6
לחטאת.. | 𝔇𝔊 –:ϵ | אשמו.. ϵ | חטא.. AB𝔅𝔇𝔈 :EG1IW6ϵ | תרים: I | יונה: W6 | ליהוה: AI𝔇 ..BW6𝔅ϵ /QY1 |
ϵ :W6 | לעלה: ABCFG1INQW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑϵ /D4 8 הכהן.. 1° 𝔈 :CG1HIPQW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔊ℑ | ראשון: D4–G1
IW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑϵ ..ABQ | ראשו.. ϵ | ערפו.. 𝔅 | יבדיל: C–FHNPQW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ..ϵ /B (*vid*) 9 החטאת..
ϵ | המזבח.. 1° ABD4ϵ /F :G1HIPQW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ | היא: A–D4G1IQW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑϵ ..EF 10 כמשפט:
A–D4FHIPQW6Y1𝔄𝔅𝔇𝔈ℑϵ | מחטאתו.. ϵ | חטא.. ABY7 /I :ϵ 11 ידו: W6 | תרים.. Qϵ :I | יונה.. C
Y1·7𝔈 /F :ABD4EG1IQW6𝔄𝔅𝔇𝔊ϵ | חטא.. AEQ :BG1𝔈ϵ | לחטאת: EG1IW6Y1𝔇𝔊 ..BC𝔅ϵ | שמן/ 𝔈 :ABG1
del ℑ | לבונה.. ABϵ | היא: B–FHIPQW6Y1·7𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ..ϵ 12 הכהן.. ABQ𝔅𝔈ϵ /Y7 :EG1IW6Y1𝔄𝔇ℑ |
אזכרתה.. D4Q𝔅ϵ /F𝔈 :ABEW6Y7𝔄𝔇𝔊 | המזבחה.. AB :W6 | יהוה: 𝔊 | היא: B–G1INPQW6Y1·7𝔄𝔅𝔇𝔈ℑϵ ..A
13 חטא.. Q /𝔈 :G1 *del* ϵ | מאלה.. Aϵ | לו: C–FINPQW6Y1𝔄𝔅𝔇 ..ABY7ϵ /𝔈

[22]אשר נשיא יחטא ועשה אחת מכל מצות יהוה אלהיו אשר לא תעשינה בשגגה ואשם [23]או
הודע אליו חטאתו אשר חטא בה והביא את קרבנו שעיר עזים זכר תמים [24]וסמך את ידו על
ראש השעיר ושחט אתו במקום אשר ישחטו את העלה לפני יהוה חטאת היא [25]ולקח הכהן מדם
החטאת באצבעו ונתן על קרנות מזבח העלה ואת דמו ישפך אל יסוד מזבח העלה [26]ואת כל
חלבו יקטיר המזבחה כחלב זבח השלמים וכפר עליו הכהן מחטאתו ונסלח לו:—
¶[27]§ואם נפש אחת תחטא בשגגה מעם הארץ בעשותה אחת מכל מצות יהוה אשר לא § W^6 ¶ ε
תעשינה ואשם [28]או הודע אליו חטאתו אשר חטא עליה והביא את קרבנו שעירת עזים נקבה
תמימה על חטאתו אשר חטא [29]וסמך את ידו על ראש החטאת ושחט את החטאת במקום אשר
ישחטו את העלה [30]ולקח הכהן מדמה באצבעו ונתן על קרנות מזבח העלה ואת כל דמה ישפך
אל יסוד מזבח העלה [31]ואת כל חלבה יסיר כאשר יסיר החלב ¶מעל זבח השלמים והקטיר הכהן ¶ Y^3
המזבחה לריח ניחח ליהוה וכפר עליו הכהן ¶ונסלח לו:— ¶ c
[32]§ואם כשבה יביא קרבנו לחט¶את נקבה תמימה יביאנה [33]וסמך את ידו על ראש החטאת § Y^1 ¶ z
ושחט אתה לחטאת במקום אשר ישחטו את העלה [34]ולקח הכהן מדם החטאת באצבעו ונתן על
קרנות מזבח העלה ואת כל דמה ישפך אל יסוד מזבח העלה [35]ואת כל חלבה יסיר כאשר יסיר
חלב הכשב מזבח השלמים והקטיר הכהן §המזבחה על אשי יהוה וכפר עליו הכהן על חטאתו § ε
אשר חטא ונסלח לו:—
V [1]ונפש כי תחטא ושמעה קול אלה והוא עד או ראה או ידע אם לא יגיד ונשא עונו [2]או נפש

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQW^{6}Y^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍εcz

22 אלהיו *om* E | תעשינה] ~ תעשיהן ABCFG^{1}𝔈c 23 או] הוא C | בה *om* I* (*mg s. m.*) 25 החטאת] ה *i. l. s. m.* H 26 המזבחה] ה 2° *om* P 27 מכל *i. l. s. m.* 𝔊 | תעשינה] ~ תעשיהן CD^{4}𝔈c 29 החטאת 1°] ה *om* P* (*i. l. s. m. vid*) 32 כשבה] ~ כבשה ℌ] 35 אשי] אשה CG^{1}HPQW^6 *del* ε V 1 והוא] או 𝔊 | יגיד] י 2° *om* F *del* ε 2 או נפש] ונפש IP* (*pr* א *p. m.?*) Q𝔄𝔅𝔍 |

22 יחטא́ E𝔊 | מצוֺת D^{4}F 24 ב̄מקום D^4 (*s. m.*) 25 ח̇טאת H* 27 תחטא́ E𝔊 | מצוֺת D^{4}F | תע̇שינה 𝔊 29 *et* 33 ב̄מקום D^4 (*s. m.*) 35 מזב̇ח F | אשה̄ C *del* ε V 1 תחטא́ E𝔊 *del* ε | אלה̄ ABD^{4}FIP𝔄𝔅𝔇 ˙ H | ע̄ד A–HPW^{6}𝔄𝔈 ˂ 𝔊 ˙ 𝔍 | ראה̇ E *del* ε | יד̄ע ABG^{1}I *del* ε | יג̇ד F *del* ε

22 יחטא: I𝔈 ..ABQ𝔅𝔊 *del* z | אלהיו.. ABε /D^4 :𝔈 *del* z | ואשם: BD^{4}FIY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍cz ..Q /𝔈 23 בה: ABCEG^{1}I (*s. m.*) NQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍εcz ..FY^3 /D^4 | עזים: c | תמים: AD^{4}EG^{1}IQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔍εcz ..BF /𝔈 24 השעיר.. AB𝔅𝔊 /D^{4}𝔈 :CG^{1}I𝔄𝔍ε *del* c | יהוה: 𝔊 | היא: C–IPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍εcz |:B ..A 25 באצבעו.. 𝔅z /𝔈ε :BN𝔄𝔇 𝔍c | העלה: 1° B–IPY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈εcz ⁝A (*f. p.*) ..Q | העלה: 2° BD^{4}FG^{1}IQ𝔄𝔅𝔇εcz ..𝔈 26 המזבחה.. ε :AG^1 𝔄𝔊c | השלמים: A–D^{4}F–IPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ε *del* c | מחטאתו.. AB /z 27 הארץ: E ..B /F *del* c | תעשינה: W^6 | ואשם: ABD^{4}FG^{1}IQY^{3}𝔄𝔇𝔊𝔍z ..𝔅 /C𝔈 *del* c 28 עליה: ABD^{4}EFIW^{6}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍z ..Q /C *del* c | חטא: 2° BCEG^{1}HIPQW^{6}Y^{3}𝔄𝔅𝔈𝔍 ..AD^4 /F *del* c 29 החטאת: 1° AINW^{6}𝔇𝔍 ..BCFQY^3 /D^{4}𝔊 *del* c | העלה: | 𝔇:ABW^{6}𝔇 :𝔈 /𝔄𝔍 30 באצבעו.. 2° B /D^4 | העלה: A–D^{4}F–INPQW^{6}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* cz 30 באצבעו.. 𝔄𝔍 /𝔈 :ABW^{6}𝔇 | העלה: 1° ABD^{4}FG^{1}IY^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊cz ..CQ | העלה: 2° ABD^{4}FG^{1}IPQW^{6}Y^{3}𝔅𝔇𝔍 /𝔈z 31 יסיר.. 1° B /𝔇 | החלב / Y^3 *del* c | השלמים: A–D^{4}FG^{1}IPQW^{6}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c *del* z | ליהוה: D^{4}IQW^{6}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍cz ..ABCFY^3 | הכהן.. 2° B :A *del* c 32 לחטאת: AI ..B𝔊 /D^4 | יביאנה: A–D^{4}FG^{1}INPQW^{6}Y^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 33 החטאת: NPW^{6}𝔄𝔇𝔍 ..ABG^{1}Q𝔅𝔈 /D^4 | לחטאת.. AB𝔅 /D^{4}I𝔄 | העלה: *omn* 34 באצבעו/ 𝔈 :ABEG^{1}NW^{6}𝔄𝔇𝔍 | העלה: 1° A–D^{4}FG^{1}QW^{6}Y^{1}𝔄𝔅 ..𝔈 | העלה: 2° AD^4–G^{1}IQY^{1}𝔄𝔅𝔈𝔍 ..B 35 יסיר/ 1° I𝔇 | השלמים: A–D^{4}FIQW^6 𝔄𝔅𝔇𝔈 ⁝Y^1 | המזבחה: AB | יהוה: D^{4}F–IPQW^{6}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..ABC *del* ε | חטא.. AB𝔄𝔅ε /I V 1 תחטא.. 𝔅 /𝔈 *del* ε | אלה.. ABFQ /𝔈 :N𝔅ε | ידע: E𝔈 ..𝔅 /D^{4}F *del* ε | עונו: A–INPQW^{6}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍ε

באצבעו לפני יהוה את פני פרכת הקדש 7ונתן הכהן מן הדם על קרנות מזבח קטרת הסמים
לפני יהוה אשר באהל מועד ואת כל הדם ישפך אל יסוד מזבח העלה אשר פתח אהל מועד
8ואת כל חלב פר החטאת ירים ממנו את החלב המכסה את הקרב ואת כל החלב אשר על
הקרב 9ואת שתי הכליות ואת החלב אשר עליהן אשר על הכסלים ואת היותרת על הכבד על
הכליות יסירנה 10כאשר יורם משור זבח השלמים §והקטירם הכהן על מזבח העלה 11ואת עור § z
הפר ואת כל בשרו על ראשו ועל כרעיו וקרבו ופרשו 12והוציאו את כל הפר אל מחוץ למחנה
אל מקום טהור על שפך הדשן ושרפו אתו על העצים באש על שפך הדשן ישרף:—
13ואם כל עדת ישראל ישגו ונעלם דבר מעיני הקהל ועשו אחת מכל מצות יהוה אשר לא
תעשינה ואשמו 14ונודע החטאת אשר חטאו עליה והקריבו הקהל פר בן בקר תמים לחטאת
¶והביאו אתו לפני אהל מועד 15וסמכו זקני העדה את ידיהם על ראש הפר לפני יהוה ושחט את ¶ p
הפר לפני יהוה 16והביא הכהן המשיח מדם הפר אל אהל מועד 17וטבל הכהן את אצבעו מן
הדם והזה מן הדם שבע פעמים לפני יהוה את פני פרכת הקדש 18ומן הדם יתן הכהן על קרנות
מזבח קטרת הסמים אשר לפני יהוה אשר באהל מועד ואת כל הדם ישפך אל יסוד מזבח העלה
אשר פתח אהל מועד 19ואת כל חלבו ירים ממנו והקטיר המזבחה 20ועשה לפר כאשר עשה
לפר החטאת כן יעשה לו וכפר עליהם הכהן ונסלח להם 21והוציא את הפר אל מחוץ למחנה
ושרף אתו כאשר שרף את הפר הראשון חטאת הקהל היא:—

ABCD⁴EFG¹HINPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑϵcpz

7 מזבח 1°] המזבח CEG¹HINPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp *del* c 11 כרעיו] כורעיו G¹ *del* c 12 אל 2°] על 𝔊
13 תעשינה] ~ תעשיהן CD⁴G¹𝔈c 16 המשיח] י *om* AB 18 מזבח 1°] המזבח CE (ה *i. l. p. m.?*) G¹HIN
PQY³𝔄𝔈𝔊ℑc 21 ושרף] ושרפו D⁴* (ו 2° *exst p. m.?*)

אָת 2° A–FI (*s. m.*) 𝔄𝔈 7 הֿמזבח 1° 𝔇𝔈 *del* c 9 עליהֿן D⁴ 11 הפֿר E *del* c 12 הפֿר E | שפֿך
1° ABD⁴F | ישֿרף D⁴ (*s. m.*) F 13 ונֿעלם D⁴E ונעלֿם 𝔊 | מצוֿת D⁴F | תעשיהֿן D⁴ 14 פֿר E *del* c |
בקֿר D⁴F | והביאֿו 𝔄 15 הפֿר *bis* E (1° *del* c) 16 המשֿח AB | הפֿר E 17 אָת 2° A–FI (*s. m.*) 𝔄
𝔈ℑz 18 מועֿד *bis* 𝔊 20 לֿפר 1° D⁴ (*s. m.*) לפֿר E | לפֿר 2° E | יעשֿה ABD⁴EI (*s. m.*) 𝔄 ⌐ C יעשֿה 𝔊 |
וכפֿר E 21 הפֿר *bis* E | למחנֿה 𝔊

יהוה/ D⁴ :Bϵ | הקדש: C–IPQY³𝔄𝔅𝔈𝔊ℑϵcp ..AB 7 הדם.. 1° ϵ | יהוה.. 𝔅 :𝔄 | מועד: 1° A–G¹IY³𝔄𝔅𝔇
𝔈ϵcp ..Q | העלה: A *del* c | מועד: 2° A–EG¹HIPQY³𝔄𝔇𝔊ℑϵcp ..F𝔅𝔈 8 ממנו: AC–G¹INQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊
ℑϵcp | הקרב.. 1° CD⁴FQ𝔅 /𝔇 :ABEG¹Iℑϵcp | הקרב: 2° BCEG¹𝔇ϵcp ..D⁴FY³𝔅 9 הכליות.. 1° Cϵ
/D⁴Q :BIc | הכסלים: ABCG¹IQY³𝔅𝔇𝔈ϵp ..D⁴ | יסירנה: A–D⁴G¹HIP𝔄𝔇ℑcp ..Q𝔅ϵ 10 השלמים: ABC
F–INPQY³𝔅𝔇𝔈𝔊ϵcp ..D⁴ℑ | העלה: AD⁴F–IPQY³𝔄𝔅ℑϵpz ..C *del* c 11 כרעיו/ D⁴ *del* z | ופרשו: ABD⁴
F–IPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈ϵcpz 12 למחנה/ P (*vid*) :𝔅z | הדשן/ 1° F :ABCG¹IQY³𝔄𝔅𝔇𝔈ϵcpz | העצים.. ϵ *del* c |
באש: Q𝔄ℑ ..A /D⁴ 13 ישגו.. ABY³𝔅ϵ /𝔈 :Icpz | הקהל: G¹I𝔄𝔇ℑp ..ABCQY³𝔅𝔈 /HP *del* c | יהוה/ Y³
:A | תעשינה: E /C *del* c | ואשמו: BD⁴F–IPY³𝔄𝔅𝔇𝔊ℑϵpz –:Q ..CE 14 עליה: B–EG¹IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊cpz ..F
Y³ϵ /ℑ | לחטאת.. Q𝔄𝔅ℑ /D⁴ :ABEG¹HIPY³𝔇𝔊ϵcpz | מועד: ABD⁴FHINPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑϵz ..C *del* c
15 יהוה: 1° ABEG¹I𝔇𝔈𝔊ϵz ..PY³𝔄 /D⁴Q *del* c | יהוה: 2° A–D⁴F–IPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑϵcz 16 מועד: ABD⁴
G¹HINPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑϵcz ..F 17 הדם: 1° ABIY³𝔄𝔇ϵcz ..𝔅 /Q𝔈 | יהוה.. 𝔊 :A | הקדש: CD⁴F–IPQY³
𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑϵcz ..AB 18 מזבח: 1° 𝔄 | יהוה.. 𝔅 | מועד: 1° A–G¹INQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑϵcz /P | מועד: 2° A–G¹I
NQY³𝔄𝔇𝔈𝔊ℑcz –:ϵ ..𝔅 19 ממנו: ABHP𝔊ϵcz /Q | המזבחה: AD⁴FHIPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑϵcz 20 לפר.. 1°
AB | החטאת.. ϵ | לו: A–D⁴G¹INPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ϵcz /F | להם: A–D⁴G¹IQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcz –:ϵ 21 למחנה..
ABQ /D⁴𝔈 :CEI𝔄𝔅𝔇ϵcz | הראישון: Nz ..ABY³𝔅ϵ

וזרקו בני אהרן את הדם על המזבח סביב 9והקריב מזבח השלמים אשה ליהוה חלבו האליה
תמימה לעמת העצה יסירנה את החלב המכסה את הקרב ואת כל החלב אשר על הקרב 10ואת
שתי הכליות ואת החלב אשר עליהן אשר על הכסלים ואת היותרת על הכבד על הכליות יסירנה
11והקטיר הכהן המזבחה לחם אשה ליהוה:—
§ Y3 12ואם עז קרבנו והקריבו לפני יהוה 13וסמך את ידו על ראשו §ושחט אתו לפני אהל מועד
וזרקו בני אהרן הכהנים את דמו על המזבח סביב 14והקריב ממנו קרבנו אשה ליהוה את החלב
§ ϵ המכסה את הקרב ואת כל §החלב אשר על הקרב 15ואת שתי הכליות ואת החלב אשר עליהן
§ c אשר על הכסלים ואת היותרת על הכבד על הכליות יסירנה 16והקטירם הכהן §המזבחה לחם
¶ ç אשה לריח ניחח ליהוה כל חלב ליהוה 17חקת עולם לדרתיכם בכל מושבתיכם כל חלב ¶וכל דם
לא תאכלו:—
IV ¶ W2 1וידבר יהוה אל משה לאמר 2דבר אל בני ישראל לאמר ¶נפש כי תחטא בשגגה מכל מצות
יהוה אשר לא תעשינה ועשה מאחת מהן 3אם הכהן המשיח יחטא לאשמת העם והקריב על
חטאתו אשר חטא פר בן בקר תמים ליהוה לחטאת 4והביא את הפר אל פתח אהל מועד לפני
יהוה וסמך את ידו על ראש הפר ושחט את הפר לפני יהוה 5ולקח הכהן המשיח אשר מלא את
ידו מדם הפר והביא אתו אל אהל מועד 6וטבל הכהן את אצבעו בדם והזה מן הדם שבע פעמים

ABCD4EFG1HINPQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ϵçcp

9 אשה] אשי 𝔍 del ç | העצה] העיצה E (י i. l.) G1N 11 אשה] אשי 𝔍 12 והקריבו] י om C* (i. l.) E
14 קרבנו om I* (i. l. s. m.) | אשה] אשי 𝔍 | את 2° om N 16 והקטירם] י om E | לריח ניחח om H* (i. l.
s. m.) P𝔇* (i. l. s. m.) del ϵ 17 לדרתיכם] לדורתיכם 𝔍 לדורותיכם FG1 | מושבתיכם] מושבותיכם C del ϵ
IV 2 תעשינה] ~ תעשיהן CG1𝔄𝔈𝔍 תעשהנה 𝔅 del ϵ 3 המשיח] י om AB המשחה E* (corr in המשיח p. m.?)
5 המשיח] י om AB

---

9 מזבח F | אשה E | האליה E ' F | העצה 𝔊 ' D4 | את 1° F 10 עליהן D4 14 אשה C אשה E
15 עליהן D4 16 אשה E del ϵ 17 חקת 𝔈 | לדרתיכם Q IV 2 תחטא I < E | מצות D4F |
ועשה AB del ϵ | מהן AB ' D4 3 המשיח D4F המשח AB | יחטא 𝔈 | חטא AB | בקר D4F 4 הפר
2° E 5 המשיח D4 המשח AB | ידו ABD4F | הפר E 6 בדם D4 (s. m.) | והזה F |

סביב: ABCEG1HNPQW2𝔄𝔇𝔈𝔍p ..D4F𝔅 9 ליהוה / Q𝔇 :BCEG1𝔊𝔍p del 𝔅 | חלבו.. D4p :FQ𝔈𝔍 | יסירנה:
A–D4FIPQ𝔄𝔇𝔊𝔍p | הקרב.. 1° D4F :ABG1INQ𝔇𝔈𝔍 | הקרב: 2° BCG1N𝔄𝔇𝔈p ..D4FQ 10 הכליות..
1° Q𝔅𝔊 /𝔇 :I𝔈𝔍 | הכסלים: ABD4P𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..FW2 ;Q | יסירנה: CD4FIQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..B 11 המזבחה:
I ..AB𝔅 12 קרבנו: Ip ..ABQ𝔅 | יהוה: ABD4–G1I𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p ..Q 13 ראשו.. 𝔅𝔇𝔈p /D4F :ABQW2𝔊 |
מועד: A–INPQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p /𝔊 | סביב: A–EG1HIPQW2Y3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p ..F𝔅 14 והקריב / D4 | ליהוה:
A–D4F–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..Y3 | הקרב.. 1° CD4FPQ𝔅 :ABEG1IN𝔇𝔈𝔊p | הקרב: 2° ABG1INQ𝔇𝔈𝔊p ..D4F
del ϵ 15 הכליות.. 1° FQ𝔅 :ABE𝔈 del ϵ | הכסלים: ABD4EG1IY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p ..FQW2 del ϵ | יסירנה: A–D4
F–INPQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p del ϵ 16 המזבחה: Ic ..𝔅 del ϵ | ליהוה.. 1° C𝔈 :BD4–G1IQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p
—:D4 del ϵc | ליהוה: 2° CFIϵc ..ABD4E 17 לדרתיכם.. Y3 :𝔇 del ϵ | מושבתיכם: CINQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p ..AB
/𝔈 del ϵ IV 1 משה: c /Q | לאמר.. ABCG1QW2Y3𝔅𝔈𝔊ϵc :D4FI𝔇p 2 ישראל: D4F𝔇𝔈p /Q del ϵ |
לאמר.. A–FHPQY3𝔅𝔇𝔈cp :G1I𝔄𝔊𝔍 del ϵ | בשגגה.. Bϵp :𝔈 | יהוה: ϵ | תעשינה: EY3𝔈 ..CQ𝔅 /HP del ϵ |
מהן: ABD4EG1HIPQY3𝔅𝔇𝔊ϵcp ..CF𝔄𝔈𝔍 3 העם: ABEG1IQ𝔄𝔈ϵc ..CY3𝔅𝔇 /D4p | חטא.. A𝔅 /D4𝔈𝔊
:EG1I𝔄𝔇ϵ | לחטאת: G1IQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ϵp ..CD4F 4 הפר / 1° D4𝔈 :Ic | מועד: 𝔍 | יהוה: 1° A–IPQY3
𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ϵcp | הפר.. 2° BCIY3𝔅𝔇𝔈ϵcp /D4 :G1 | יהוה: 2° A–IPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ϵcp 5 הפר: ABG1IY3𝔄𝔇ϵcp
..HP𝔅 /𝔈𝔍 | מועד: A–IPY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ϵcp ..Q 6 בדם: ABI𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍ϵp ..Q /CD4F𝔈 | הדם / D4 :c |

11 כל המנחה אשר תקריבו ליהוה לא תעשה חמץ כי כל שאר וכל דבש לא תקריבו ממנו אשה
ליהוה 12 קרבן ראשית תקריבו אתם ליהוה ואל המזבח לא יעלו לריח ניחח 13 וכל קרבן מנחתך
במלח תמלח ולא תשבית מלח ברית אלהיך מעל מנחתך על כל קרבנך תקריב מלח:—
14 ואם תקריב מנחת בכרים ליהוה אביב קלי באש גרש כרמל תקריב את מנחת בכריך
15 ונתתה עליה שמן ושמת עליה לבונה מנחה היא 16 והקטיר הכהן את אזכרתה מגרשה ומשמנה
על כל לבונתה אשה ליהוה:—
III 1 ואם זבח שלמים קרבנו אם מן הבקר הוא מקריב אם זכר אם נקבה תמים יקריבנו לפני יהוה
2 וסמך את ידו על ראש קרבנו ושחטו פתח אהל מועד וזרקו בני אהרן הכהנים את הדם על
המזבח סביב 3 והקריב מזבח השלמים אשה ליהוה את החלב המכסה את הקרב ואת כל החלב
אשר על הקרב 4 ואת שתי הכליות ואת החלב אשר עליהן אשר על הכסלים ואת היותרת על
הכבד על הכליות יסירנה 5 והקטירו אתו בני אהרן המזבחה על העלה אשר על העצים אשר על
האש אשר על המזבח אשה ריח ניחח ליהוה:—
¶ 6 ואם מן הצאן קרבנו לזבח השלמים ליהוה זכר או נקבה תמים יקריבנו 7 אם כשב הוא מקריב ¶ ε
את קרבנו והקריב אתו לפני יהוה 8 וסמך את ידו על ראש קרבנו ושחט אתו לפני אהל מועד

ABCD4EFG1HINPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍εçp

11 תקריבו 1°] ו *om* A* (*i. l. p. m.?*), י *om* E | אשה] אשי 𝔍 **12** תקריבו] י *om* E *del* ç **13** מנחתך 1°] מנחתיך A–FHIPW2𝔄𝔇𝔊𝔍p *del* ç | תמלח] תמלא I* *vid* (ח *s. r.*) 𝔇 *del* ç | מלח] ח *s. r.* (?א) H | מנחתך 2°] מנחתיך A–FI𝔄𝔅𝔇𝔍p *del* ç | קרבנך] קרבניך A–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍εp *del* ç **14** בכרים] בכורים B (ו *i. l. s. m.*) C–HPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 (ו *i. l. p. m.?*) 𝔍εçp | תקריב] תקריבו P* (ו *eras*) *del* ç | בכריך] בכוריך B (ו *i. l. s. m.*) C–F HIPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ç בכורך G1W2 **16** אשה] אשי 𝔍 *del* ç **III 1** אם 1°] או W2 | הוא] או 𝔊 *del* ç | יקריבנו] י 2° *om* HPW2 **2** הדם] דמו I (ו *s. r.*) *del* ç **3** אשה] אשי 𝔍 *del* ç **5** אשר על האש *om* ε | המזבח] המזבחה CQ *del* ç **6** או נקבה] ונקבה B* (א *i. l. s. m.*) I𝔇 *del* ç | יקריבנו] י 2° *om* E, *s. r.* H, *i. l.* P *del* ç

---

11 תעשה A–FI𝔄 | שאר F | דבש AB **12** יעלו ABD4F𝔈 ˗ C **13** מנחתך 1° Q (*p. m.?*) 𝔅 ˙ 𝔈 מנחתיך ABE ˙ I | תמלא 𝔇 | מנחתך 2° Q (*p. m.?*) ˂ 𝔊 ˙ 𝔈 ˏ P מנחתיך ABCE **14** בכרים N בכורים D4 | בכוריך D4 **16** אשה E𝔊 **III 1** יקרבנו HP | הבקר D4F **2** מועד 𝔊 **3** מזבח F𝔇 | אשה E𝔊 **6** יקרבנו E

---

11 ..ליהוה 1° ε :BG1W2𝔍 | חמץ: CD4FG1IW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..ABQε | ..דבש ε /D4 | ליהוה: 2° CD4FG1IQ W2𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍εp ..A /B𝔈 **12** ליהוה: BG1IW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p ⁖A ..CQ /ε (*vid*) | ניחח: C–G1INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍εp ..AB **13** ..תמלח A𝔈ε :BCD4FQ𝔄𝔅𝔇𝔍p | מנחתך: 2° INQ𝔄𝔅𝔇p ..Bε /F **14** ליהוה: IN𝔄𝔇𝔈𝔍εp ..BQ𝔅 /D4F𝔊 | ..באש N /D4HP :F𝔇p | בכריך: A–D4FG1IPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍εp **15** ..שמן Q𝔅𝔈 /D4 :Iε | היא: A–D4F–I QW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..ε /P **16** ..ומשמנה ε | לבונתה: 𝔄.. AB **III 1** קרבנו: IF𝔄𝔅𝔇𝔍p ..ABD4Qε | ..מקריב CFQ𝔅𝔇p :ABG1I𝔊ε | ..נקבה 𝔅p | יקריבנו/ 𝔊 | יהוה: A–D4F–IPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍εp **2** ..קרבנו 𝔅𝔇ε /Qp :ABG1INW2𝔄𝔊𝔍 | מועד: A–FINQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p | ..הכהנים p | הדם/ 𝔊 | סביב: ABCE–INPQ W2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p /D4ε **3** ליהוה: AD4FG1INPQ𝔅𝔇𝔈𝔍εp ..B /𝔊 | ..הקרב 1° FQε /D4 :ABG1IN𝔄𝔇𝔈𝔍 | הקרב: 2° ABG1N𝔊εp ..D4F𝔅 /Q𝔇 **4** ..הכליות 1° F𝔅𝔇 /D4Q :EW2𝔈 | עליהן: I | הכסלים: ABCQ𝔅𝔈𝔊 𝔍p ..D4Fε | יסירנה: B–G1IPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍εp **5** ..המזבחה Q𝔅ε :ABEI𝔇p | ..העלה F | ..המזבח ABD4 :CIQ𝔄𝔍ε **6** ליהוה: G1𝔄𝔇𝔍p ..ABD4Q /F | יקריבנו: BCD4FG1IQW2𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p ..A **7** קרבנו: BEG1 IQW2𝔄𝔇𝔈𝔍p ..AC𝔅𝔊 /D4 | יהוה: B–EG1HIPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..F **8** ..קרבנו Q /D4𝔈 :ABIW2𝔄𝔇p | מועד: A–D4FG1INQW2𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p |

אשר על האש אשר על המזבח 13 והקרב והכרעים ירחץ במים והקריב הכהן את הכל והקטיר
המזבחה עלה הוא אשה ריח ניחח ליהוה:—
14 ואם מן העוף עלה קרבנו ליהוה והקריב מן התרים או מבני היונה את קרבנו 15 והקריבו
הכהן אל המזבח ומלק את ראשו והקטיר המזבחה ונמצא דמו אל קיר המזבח 16 והסיר את מרתו
בנצתו והשליך אתו אצל המזבח קדמה אל מקום הדשן 17 ושסע אתו בכנפיו ולא יבדיל והקטיר
אתו הכהן המזבחה על העצים אשר על האש עלה הוא אשה ריח ניחח ליהוה:—
II 1 ונפש כי תקריב קרבן מנחה ליהוה סלת יהיה קרבנו ויצק עליה שמן ונתן עליה לבונה מנחה
היא 2 והביאה אל בני אהרן הכהנים וקמץ ממנה מלוא קמצו מסלתה ומשמנה על כל לבונתה
והקטיר הכהן את אוכרתה המזבחה אשה ריח ניחח ליהוה 3 והנותרת מן המנחה לאהרן ולבניו
קדש קדשים מאשי יהוה:—
4 וכי תקריב קרבן מנחה מאפה תנור סלת חלות מצות בללות בשמן ורקיקי מצות משחים
בשמן 5 ואם מנחה על מחבת קרבנך סלת בלולה בשמן מצה תהיה 6 פתת אתה פתים ויצקת
עליה שמן מנחה היא 7 ואם מנחה מרחשת קרבנך סלת בשמן תעשה 8 והבאת את המנחה אשר
יעשה מאלה ליהוה והקריבה אל הכהן והגישה אל המזבח 9 והרים הכהן מן המנחה את אוכרתה
והקטיר המזבחה אשה ריח ניחח ליהוה 10 והנותרת מן המנחה לאהרן ולבניו קדש קדשים מאשי יהוה

ABCD⁴EFG¹HINPQW²𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍ϵçp

13 והכרעים] והכורעים H | ירחץ] ירחצו 𝔊 | המזבחה] ה 2° *om* H* (*i. l.*) P **14** ואם] ו *om* W² **15** המזבחה] ה 2° *om* HP | המזבח [2°] המזבחה 𝔄 **16** מרתו] בתרו 𝔄 | והשליך] י *om* E *del* ϵ **17** יבדיל] י 2° *om* ç | המזבחה] ה 2° *om* H* (*i. l.*) **II 2** ממנה *om* 𝔄 | לבונתה] ~ לבנותה G¹ לבוונתה E* (ו 2° *exst*) **3** והנותרת] ו 2° *om* E | המנחה] ~ המחנה 𝔅 | מאשי] מאשה G¹HPp **4** חלות] עלות HP | בללות] ~ בלולת 𝔊 בלולות CHPW² *del* ç **8** והקריבה] י *i. l.* F𝔍 | המזבח] המזבחה PW² *del* ç **10** והנותרת] ו 2° *om* 𝔊 | מאשי] מאשה CHPW² *del* ç

13 הכֿרעים 𝔊 והכוֿרעים H | ירחֿץ ℭ ירחצוֿ 𝔊 | אשהֿ 𝔊 **15** ונמֿצא F𝔄 < 𝔊 ˙ D⁴ **16** והשלֿך E *del* ϵ **17** יבדיֿל ℭ **II 2** מלוֿא E | לבוֿנותה E* (ו 2° *eras*) | אשהֿ E **3** והנֿתרת E **4** מאפהֿ E | בלולות C **7** תעשֿה A–D⁴F𝔄𝔍 < 𝔊 **8** יעשֿה A–D⁴F𝔄𝔊𝔍 **9** אשהֿ E **10** והנֿתרת 𝔊

..האש A | :המֿזבח D⁴EFIN𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊p ⁘C ..ABQϵ **13** :במים *omn* | ..הכל Cϵ /Q | ..המזבחה AB𝔅ϵ /ℭ :C FG¹IW²𝔇𝔊p ⁚Q | ..הוא B𝔅 **14** :ליהוה EG¹I𝔄𝔅𝔇𝔍p ..ABCQϵ /D⁴Fℭ | :קרבנו 2° BCD⁴G¹HINPQW² 𝔄𝔅𝔇𝔊p ..Fϵ **15** ..המזבח 1° D⁴ :BG¹I𝔇ϵp | :ראשו G¹I | :המזבחה AHINPW²𝔄𝔇𝔊𝔍p ..BD⁴FQ𝔅 /ℭ | :המזבח 2° BCD⁴NQ𝔅𝔇ϵp ..AFW² /ℭ **16** :בנצתו BNQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍ϵp ..A /D⁴F | :הדשן G¹IQW²𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p ..ABCFϵ /D⁴ **17** :יבדיל A–D⁴G¹QW²𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍ϵp | ..המזבחה AQ :BINW²ϵp | :האש CI /ℭ *del* ϵ | ..הוא AB𝔅 /D⁴I **II 1** ..ליהוה ABQ𝔅 /D⁴ :I𝔇𝔊ϵp | :קרבנו A–D⁴HIPQW²𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p ..F | /שמן ℭ | /לבונה ϵ | :היא BCD⁴G¹INQW²𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍ϵp ..AF **2** ..הכהנים Q /F𝔅ℭ :ABCG¹I𝔄𝔇𝔍ϵp | ..קמצו 𝔇ϵ :A B | :לבונתה A–G¹IQW²𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍p...ϵ | ..המזבחה 𝔅ϵ :A𝔄 | :ליהוה BCD⁴FG¹INQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍ϵp ..A **3** :ולבניו 𝔅ϵ ..ABCQ /I **4** :תנור IN𝔇𝔊p ..ABCQ𝔅ϵ /F | ..בשמן 1° Q𝔅ϵ /D⁴ :ABG¹INℭp | :בשמן 2° A–G¹INQ W²𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍ϵp **5** :קרבנך AB ..Pϵ | ..בשמן PQ𝔊 /D⁴ϵ :ABIp | :תהיה 𝔍 .. 𝔅 /D⁴F **6** ..פתים Q𝔅ℭ :ABCG¹IN𝔇𝔊p | :היא BCD⁴F–INPQW²𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍ϵp ..A **7** :קרבנך Nϵ ..𝔅 | :תעשה A–INQW²𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊 𝔍p ..ϵ **8** ..המנחה ϵ | :ליהוה ABCEG¹INQ𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍p ..F𝔅ϵ /D⁴ | ..הכהן I𝔅ϵ | :המזבח B–G¹NQW²𝔄𝔅𝔇 ℭ𝔊𝔍ϵp **9** ..אוכרתה Q :D⁴𝔊𝔍ϵ | :המזבחה I ..ϵ | :ליהוה A–FIQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍ϵp **10** ..ולבניו 𝔅ϵ | :יהוה A–G¹INQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍ϵp

LEVITICUS

I 1 ויקרא אל משה וידבר יהוה אליו מאהל מועד לאמר 2 דבר אל בני ישראל ואמרת אליהם אדם
כי יקריב מכם קרבן ליהוה מן הבהמה מן הבקר ומן הצאן תקריבו את קרבניכם 3 אם עלה קרבנו
מן הבקר זכר תמים יקריבנו אל פתח אהל מועד יקריב אתו לרצונו לפני יהוה 4 וסמך את ידו
על ראש העלה ונרצה לו לכפר עליו 5 ושחט את בן הבקר לפני יהוה והקריבו בני אהרן הב§הנים את § ϵ
הדם וזרקו את הדם על המזבח סביב אשר פתח אהל מועד 6 והפשיטו את העלה ונתחו אתה
לנתחיה 7 ונתנו בני אהרן הכהנים אש על המזבח וערכו עצים על האש 8 וערכו בני אהרן הכהנים
את הנתחים ואת הראש ואת הפדר על העצים אשר על האש אשר על המזבח 9 וקרבו וכרעיו
ירחצו במים והקטיר הכהן הכל המזבחה עלה הוא אשה ריח ניחח ליהוה:—
10 ואם מן הצאן עלה קרבנו ליהוה מן הכשבים או מן העזים ¶זכר תמים יקריבנו אל פתח אהל ¶ Y3
מועד יקריב אתו 11 ושחט אתו על ירך המזבח צפונה לפני יהוה וזרקו בני אהרן הכהנים את
דמו על המזבח סביב 12 ונתחו אתו לנתחיו ואת ראשו ואת פדרו יערך הכהן אתם על העצים

ABCD4EFG1HINPQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ϵςp

I 2 ומן] ו *om* B* (ו *exst s. m. vid*) או מן Q𝔈ς **3** אם] עם W2 *del* ς | יקריבנו] י 2° *om* E **5** והקריבו] י *om* E *del* ϵ **6** והפשיטו] י *om* AB *del* ς **8** בני] י *om* 𝔍* (*i. l. s. m.*) *del* ϵ **9** הכל *om* 𝔅 | המזבחה] ה 2° *om* H* (*i. l.*) Pς | אשה] אשי HP **10** או מן] ומן ABEF𝔇𝔈p **12** יערך] יעריך C–G1H (י 2° *i. l.*) INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ςp

---

I 1 ויקְרא ABEG1p **2** הבקָר D4F **3** הבקָר D4F | מועֵד 𝔊 **4** וסמָך 𝔊 **5** הבקָר D4F
6 והפשׁטו AB **7** עֵצים 𝔊 *del* ϵ **9** וכ̂רעיו 𝔊 | והקטיֹר E | אשׁי 𝔇 אשׁה H **12** אֹתם D4 (*s. m.*)

I 1 משה.. D4Q | מועד: D4F𝔇p ..𝔅 /Q | לאמר.. A–D4G1HNPQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p /F :I **2** ישראל..
Q /F | אליהם.. CY3 /D4𝔈 :ABG1HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔊p | ליהוה: CG1N ..ABI /D4Q𝔇𝔈 | הבהמה.. D4𝔄𝔅 :Y3𝔇
:F | קרבניכם: ACD4FG1IQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p **3** קרבנו.. IY3𝔇𝔊 | הבקר.. ABY3𝔈p /F | יקריבנו: A–D4I𝔄𝔇
𝔈𝔊𝔍p ..Q𝔅 /F | מועד: G1 | אתו: AB | יהוה: A–D4FINQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p **4** ידו: A | העלה: AB𝔍
..Y3𝔅 /Q | עליו: A–D4G1HIPQW2Y3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p /F𝔅 **5** יהוה: A–D4FG1INQW2Y3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p /𝔅 *del* ϵ |
הדם.. 1° CQY3 /D4𝔈 :ABG1IW2𝔇ϵ | סביב: AEI𝔇 *del* ϵ | מועד: A–D4FG1INQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ϵp **6** העלה:
A ..B𝔇 *del* ϵ | לנתחיה: ACD4F–INPQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..B *del* ϵ **7** המזבח: ABINW2𝔄𝔈 ..QY3𝔇 /D4 |
האש: CFG1IQY3𝔄𝔅𝔊𝔍p ..AB /D4𝔈 *del* ϵ **8** הכהנים: B | הנתחים.. ϵ :W2 | הפדר.. ABQY3𝔇p /D4 *del*
ϵ | האש.. A | המזבח: C–IPY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍ϵp ..ABQW2 **9** במים: A–D4INQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ϵp | המזבחה..
ABCϵ :G1I𝔇𝔊p ;̤Q | הוא/ I :BH *del* ϵ **10** ליהוה.. ABQ𝔅 /F :IG1𝔈𝔊ϵ | העזים: IQ ..Y3𝔊 /HP |
יקריבנו.. FQ :BD4I𝔅𝔇𝔊p | מועד: AI | אתו: A–D4Q𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 /F𝔈 *del* ϵ **11** יהוה: BCD4F–IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊
𝔍ϵp | סביב: ACEG1INW2𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍ϵp ..BHPQ𝔅 /F **12** ונתחו/ A | לנתחיו/ 𝔊 :A–G1Q𝔄𝔅𝔇𝔍ϵp | פדרו..
ϵ /HP | אתם.. ϵ :ABp |

MASORA ZUM EXODUS

E^1G^1 הספר · השני · קצים · מאתים :—
N הספר · השני · קצים · ר :—
Cℭ הספר · השני · ר · קצים :—
$D^4MQW^2Y^3$[𝔒] ספר · השני · קצים · ר :—
HIP[𝔉]ℨ ספר · השני · קצין · ר :—
𝔖 ספר · השני · ר · קצים :—
𝔄 ספר · השני · ר · קצין :—
B הזה · ספר · השני · קצין · מאתים :—
A[V] זה · ספר · השני · קצין · מאתים :—
𝔇 ספר · השני · קצים · ר · וא :—
$𝔑^{1*}$] ספר · השני · קצ ..... מא ....
ספר · השני · ק · וח · צ · קצה *corr t. m. in*]

𝔊 מלין · יז · אלפים · ור מאון · ול
𝔉] מלין .. יוֹ : אלפין .. ורֹ ולֹ מלה : וכתבין .. טוס אלפין · וחֹ וצֹ]
$𝔒^1$] ומלין · יז · אלף · ור · ול
von späterer Hand אתקשט · מספר · המלין · יז · אלף · וח · ק · וום · ואותות · סח · אלף · ותק · וום · ומספרון · ד · אלף · אלף · ותק · אלף · וכט · אלף · ודק · פד ·]

28 וישם את מסך הפתח למשכן 29 ואת מזבח העלה שם לפני פתח המשכן אהל מועד ויעל
עליו את העלה ואת המנחה כאשר צוה יהוה את משה:—
30 וישם את הכיור בין אהל מועד ובין המזבח ויתן שם מים לרחצה 31 וירחץ ממנו משה ואהרן
ובניו §את §§ידיהם ואת רגליהם §§§32 בבאם אל אהל מועד ובקרבתם אל המזבח ירחצו כאשר — § Y^3 §§ M §§§ p
צוה יהוה את משה:—
33 ויקם את החצר סביב למשכן ולמזבח ויתן את מסך שער החצר:—
ויכל משה את כל המלאכה 34 ויכס הענן את אהל מועד וכבוד יהוה מלא את המשכן 35 ולא יכל
משה לבוא אל אהל מועד כי שכן עליו הענן וכבוד יהוה מלא את המשכן 36 ובהעלות הענן מעל
המשכן יסעו בני ישראל בכל מסעיהם 37 ואם לא יעלה הענן ולא יסעו עד יום העלותו 38 כי ענן
יהוה על המשכן יומם ואש תהיה בו לילה לעיני כל בית ישראל בכל מסעיהם:—¶ — ¶ M

הספר השני:—

קצים מאתים:—

ABCD^{4}EFG^{1}HIMNPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ꞔp

31 וירחץ] וירחצו W^{2*} (ו *eras*) *del* ꞔ **36** ובהעלות] ה *om* CHP𝔅 *del* ꞔ **37** ולא] ו *om* D^{4}FG^{1}MNPQ Y^{3}𝔄𝔅𝔊p *del* ꞔ

---

29 שם̄ A–D^{4}FW^{2}𝔄𝔈 | ויעל̄ ACI < 𝔊 **30** מוע̇ד 𝔊 **32** מוע̇ד 𝔊 **33** ויקם̄ D^{4}F < 𝔊 | החצ̇ר 1° E𝔊 | החצ̇ר 2° 𝔊 | ויכל̄ CEI𝔄 **34** ויכס̄ EI < 𝔊 ' D^4 *del* c | מוע̇ד 𝔊

---

28 למשכן: I𝔅𝔇𝔈𝔊 ..AB /D^{4}F **29** מועד: ABF–INPQW^{2}𝔅𝔇𝔈 ..D^4 | המנחה.. B𝔄𝔈 /D^4 :AG^{1}IQ𝔄𝔅 **30** המזבח: CD^{4}G^{1}INW^{2}𝔇 ..ABQ𝔅 /HP𝔈 | לרחצה: BCD^{4}G^{1}IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 /F **31** ובניו: EH | רגליהם: AB MQ /D^4 **32** מועד.. Y^3 /Q :CG^{1}P𝔄𝔅𝔈𝔍p | ירחצו: EG^{1}IQY^{3}𝔄𝔅p ..ABCM /D^{4}𝔈 **33** ולמזבח.. ABMQ𝔅 :CG^{1}IW^{2}Y^{3}𝔄𝔈p | המלאכה: AEINY^{3}𝔄 ..QW^{2}𝔅 /𝔈 **34** מועד: AD^{4}G^{1}IQW^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔊𝔍p ..CHP𝔅 /F𝔈 | המשכן: CD^{4}FG^{1}INQW^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p –:BM ..AE **35** מועד.. BCW^{2}Y^{3}𝔇p :AM | הענן: D^{4}IY^{3}p ..EQ𝔅 | המשכן: AD^{4}G^{1}INQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p –:M –·:C ·:–:·HP –·=·:Y^3 **36** המשכן.. 𝔅 : B –:A | מסעיהם: A–G^1 IMQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p ·:–·:HP **37** העלותו: CD^{4}EG^{1}IMQW^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔊𝔍p ..AB **38** יומם.. CQ𝔅𝔊 :ABD^4 EFIMW^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔍 | לילה: EFI𝔅𝔈𝔊 ..ABCQ /M

¶ Y³ ¶ 11 ומשחת את הכיור ואת כנו וקדשת אתו 12 והקרבת את אהרן ואת בניו אל פתח אהל מועד
ורחצת אתם במים 13 והלבשת את אהרן את בגדי הקדש ומשחת אתו וקדשת אתו וכהן לי
14 ואת בניו תקריב והלבשתם כיתנות 15 ומשחת אתם כאשר משחת את אביהם וכהנו לי והיתה
להיות להם משחתם לכהנת עולם לדרתם 16 ויעש משה ככל אשר צוה יהוה אתו כן ·עשה:—
17 ויהי בחדש הראישון בשנה השנית לצאתם ממצרים באחד לחדש הוקם המשכן 18 ויקם משה
את המשכן ויתן את אדניו וישם את קרשיו ויתן את בריחיו ויקם את עמדיו 19 ויפרש את האהל
על המשכן וישם את מכסה האהל עליו מלמעלה כאשר צוה יהוה את משה:—
20 ויקח ויתן את העדות אל הארון וישם את הבדים על הארון ויתן את הכפרת על הארון
¶ c מלמעלה 21 ויבא את הארון אל המשכן וישם את פרכת המסך ויסך על ארון העדות ¶כאשר צוה
יהוה את משה:—
§ ϛ 22 וישם את השלחן באהל מועד על ירך המשכן צפונה מחו§ץ לפרכת 23 ויערך עליו ערך לחם
לפני יהוה כאשר צוה יהוה את משה:—
24 וישם את המנורה באהל מועד נכח השלחן על ירך המשכן נגבה 25 ויעל את הנרות לפני
יהוה כאשר צוה יהוה את משה:—
26 וישם את מזבח הזהב באהל מועד לפני הפרכת 27 ויקטר עליו קטרת סמים לפני יהוה כאשר
צוה יהוה את משה:—

ABCD⁴EFG¹HINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ϛc

14 כיתנות] י *i. l.* 𝔊, ו *i. l.* H 15 לדרתם] לדרותם CE (ו *i. l.*) HIPQW²𝔇𝔈𝔍c לדורתם FG¹N𝔄 17 בשנה השנית] באחד לחדש E | ממצרים] מארץ מצרים EG¹H 18 ויקם 1°] והקים W² *del* c | וישם] וישים H* (י 2° *eras*) P | בריחיו] י 2° *om* 𝔍 | ויקם 2°] ויקים H* (י 2° *eras*) | עמדיו] עמודיו A–INPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 *del* c 20 אל] עֲל N (ע *exst*, א *p. m.?*) 25 הנרות] ⁓ הנורת N הנירות W² *del* ϛ 27 ויקטר] ויקטיר CD⁴* (י 2° *exst p. m.?*) FG¹HP

---

13 והלבשׁת 𝔄 | ומשחׁת 𝔄 *del* c | וכהׇן F 15 לדרׂתם D⁴ ˆ 𝔊 17 בׄשנה D⁴ (*s. m.*) 18 ויקׇם 1° A–D⁴F והׂקים W² *del* c | אדׇניו D⁴ | וישׇׁם D⁴ | ויקׇם 2° D⁴F 19 האהׇל AB | וישׇׁם D⁴ ˂ 𝔊 20 אׇל AB | וישׇׁם D⁴ (*p. m.?*) | עׂל 2° D⁴ 21 ויבׇא ABD⁴FG¹𝔄𝔍 ˜ C | וישׇׁם 𝔊 25 ויעׇל ACEI𝔄𝔍 ˂ 𝔊 ˙ D⁴ | הנׂרות 𝔊 26 מועׂד 𝔊 27 ויקטׂר N ˊ 𝔇 ויקטׂיר D⁴*

---

11 כנו: AD⁴W² ..𝔅 /Q𝔇 | אתו: A–G¹IPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c 12 מועד: ABD⁴G¹NQ𝔄𝔇𝔍c ..CI𝔊 | במים: A–G¹INW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ..Q 13 הקדש: D⁴EG¹HINPW²𝔄𝔇𝔊𝔍 ..ABFQ𝔅 | אתו: A | לי: ACD⁴FHIPQ𝔅𝔇 𝔈𝔊 /c 14 תקריב: G¹NW²𝔊 ..AB *del* c | כיתנות: ABD⁴FG¹𝔄𝔇𝔈𝔊 ..CQW² 15 אתם: AB | אביהם / Q | לי: BCD⁴FHINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ::A (*f. p.*) | לדרתם: CD⁴F–IPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ..AB 16 משה.. B 17 השנית / 𝔈 | ממצרים.. ABD⁴𝔈 /F :𝔍c | לחדש.. 𝔅 | המשכן: B–IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 –:A *del* c 18 המשכן.. CW² :AG¹𝔇 –:B ꞉̈Q | אדניו.. D⁴Qc :G¹𝔇𝔈 –:AB | קרשיו.. D⁴Q𝔅 :AW²𝔄𝔇𝔊 –:B | בריחיו: W²𝔇 –:AB /𝔈 | עמדיו: CFG¹INW²𝔇𝔊 –:BE ⁖A ..Q𝔅𝔈 /D⁴ *del* c 19 המשכן: ABCFG¹IQW²𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c | מלמעלה: IQ𝔅𝔍 ..ABC /D⁴𝔈 20 הארון.. 1° ABF /D⁴ :CG¹INQ (*vid*) 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 | הארון: 2° ABCEG¹IN𝔄𝔅𝔈𝔍 ..F /D⁴ ꞉̈Q | הכפרת.. A | הארון: 3° BG¹ *del* c | מלמעלה: ABEFIW²𝔄𝔈𝔊𝔍c ..CQ𝔅𝔇 21 המשכן.. B :ACEFINQ𝔅𝔈𝔊𝔍 /D⁴ *del* c | המסך.. 𝔅 :ABIN𝔇 *del* c | העדות: CG¹INQ𝔄𝔅𝔍 ..AB /D⁴ *del* c 22 מועד.. ABQ𝔅𝔇 /D⁴ | צפונה: 𝔄 | לפרכת: CD⁴FG¹IQW²𝔄𝔇𝔈𝔊 ..AB 23 יהוה: 1° G¹IQ𝔄𝔅𝔇𝔊 ..BC /D⁴ 24 מועד.. B /𝔈 | השלחן.. AB | נגבה: CD⁴FG¹INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB 25 יהוה: 1° G¹IQ𝔄𝔅𝔇𝔍 ..BC /D⁴𝔈 26 מועד.. A | הפרכת: CF–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB /D⁴ 27 סמים.. 𝔅 | יהוה: 1° CG¹IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..B /D⁴F

ואת בדיו ואת הכפרת 36 את השלחן ואת כל כליו ואת לחם הפנים 37 את המנורה הטהרה ואת
נרתיה נרת המערכה ואת כל כליה ואת שמן המאור 38 את מזבח הזהב ואת שמן המשחה ואת
קטרת הסמים ואת מסך פתח האהל 39 את מזבח הנחשת ואת מכבר הנחשת אשר לו ואת בדיו
ואת כל כליו את הכיור ואת כנו 40 את קלעי החצר ואת עמודיה ואת אדניה ואת המסך לשער
החצר את מיתריה ואת יתדתיה ואת כל כלי עבדת המשכן לאהל מועד 41 את בגדי השרד לשרת
בקדש ואת בגדי הקדש לאהרן הכהן ואת בגדי בניו לכהן 42 ככל אשר צוה יהוה את משה כן
עשו בני ישראל את כל העבדה 43 וירא משה את כל המלאכה והנה עשו אתה כאשר צוה יהוה
כן עשו ויברך אתם משה:—
XL ¶ 1 וידבר יהוה אל משה לאמר 2 ביום החדש הראישון באחד לחדש תקים את המשכן אהל ¶ P
מועד 3 ושמת שם את ארון העדות וסכת על הארון את הכפרת 4 והבאת את השלחן וערכת את
ערכו והבאת את המנורה והעלית את נרתיה 5 ונתתה את מזבח הזהב לקטרת לפני ארון העדות
ושמת את מסך הפתח למשכן 6 ונתתה את מזבח העלה לפני פתח המשכן אהל מועד 7 ונתתה
את הכיור בין אהל מועד ובין המזבח ונתתה שם מים 8 ושמת את החצר סביב ונתתה את
מסך שער החצר:—
9 ולקחת את שמן המשחה ומשחת את המשכן ואת כל אשר בו וקדשת אתו ואת כל כליו
והיה קדש 10 ומשחת את מזבח העלה ואת כל כליו וקדשת את המזבח והיה המזבח קדש קדשים

ABCD⁴EFG¹HINPQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨcp

36 ואת [את ℨ **37** ואת 1°] ו *om* HP | נרתיה [נירתיה W² | נרת [נרות A–INPY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨp נירות W²c | ואת 3°] ו *eras* G¹ *del* c **38** ואת [את E | ואת 3°] ו *om* Q **40** ואת 1°] ו *om* I *del* c | את 2°] ואת HPY³ **41** השרד [השרת 𝔈* (ת *corr in* ד *p. m.?*) *del* c | בגדי 2° *om* E **XL 2** החדש] ה *om* W² **4** נרתיה] נירתיה 𝔅 **5** למשכן] המשכן W²

---

37 נרתיה 𝔊 נרׄתיה W² (*s. m.*) | נרׄת Q נׄרות 𝔊 **40** החצׄר 1° 𝔊 | עבׄדת 𝔊 **41** השרׄת 𝔈* *del* c | לכהׄן D⁴F **XL 2** תקׄים 𝔊 **4** וערכׄת ℨ **9** ומשחׄת 𝔄

בדיו: ℨc /D⁴ | הכפרת: BCD⁴F–INPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈p **36** השלחן.. AB | כליו.. B :ACD⁴IY³𝔄ℨc | הפנים: A–D⁴FG¹INQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈ℨcp **37** הטהרה: ABG¹𝔄ℨ | המערכה: BIY³𝔄𝔊ℨ | כליה: ABD⁴IY³𝔄𝔇𝔊ℨ ..C𝔅 | המאור: CFIQY³𝔄𝔇𝔈𝔊cp ..ABW² **38** הזהב.. 𝔅 :I | המשחה.. 𝔅 :AIW²Y³ | הסמים: AD⁴EG¹IQ Y³𝔄𝔇𝔈𝔊ℨp ⁞:B ..C𝔅 | האהל: D⁴–G¹IPW²𝔄𝔅𝔇𝔊p ..ABQY³c /𝔈 **39** הנחשת.. 1° 𝔅 :ABG¹𝔄 | לו.. C /F :ABD⁴EG¹INY³𝔄𝔇𝔈𝔊ℨc | בדיו.. 𝔅 :A | כליו: BCFINW²Y³𝔄𝔊ℨp ..AQ𝔅 | הכיור.. E | כנו: BCD⁴FG¹ INW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨp –:A (*f. p.*) Q **40** החצר.. 1° Y³ /𝔈 :I –:A | עמודיה: BW²𝔄 | אדניה.. C𝔅 /P :BEG¹ IQW²Y³ℨ ⁖A | החצר: 2° BCEG¹HINPQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨp –:A *del* c | מיתריה: 𝔊 | יתדתיה: BCG¹IY³𝔊ℨ ⁖A /FP𝔈 *del* p | מועד: A–D⁴FG¹IPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈cp ⁖:E *del* Y³ **41** בקדש: ACD⁴EIPW²𝔄𝔅𝔇𝔈ℨp ..BF | הכהן.. CHP𝔅𝔇 :D⁴Iℨ *del* c | לכהן: A–D⁴FHIPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨcp ⁖:E **42** משה: c ..QY³ | העבדה: A–D⁴FHI PQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p *del* c **43** המלאכה / 𝔊 | אתה.. ABY³𝔊 :D⁴𝔇 *del* c | כן: E | עשו: 2° AIQ𝔄𝔅p ..B C𝔈 /F **XL 1** משה / Q | לאמר.. ABCEG¹NPQW²Y³𝔅𝔊c /F :D⁴I𝔇𝔈 **2** לחדש.. AB𝔅 /HP | מועד: ABCEG¹HINPQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨc /F **3** העדות: ABCIW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨc ..Q /D⁴ | הכפרת: AC–FHIPQY³𝔄𝔅𝔇 𝔈𝔊ℨ ..c **4** השלחן: ABE𝔈 ⁖W² | ערכו: A–FHIPQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈ℨc | המנורה.. 𝔈 :N | נרתיה: A–FHIPQ W²Y³𝔅𝔇𝔈𝔊ℨc **5** העדות: A–D⁴G¹HIPQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨc ..F | למשכן: ABCHIPQW²𝔄𝔅𝔇 ..𝔊 /D⁴F **6** מועד: A–FHINPQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊c **7** המזבח: ABCFG¹IW²𝔅𝔇ℨ ..Q𝔊 /D⁴ | מים: BCHIPQW²Y³𝔄 𝔇𝔊 ..𝔅 *del* c **8** סביב: ACIQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈ℨ ..BD⁴ /F **9** המשחה.. BQW² :AIN | בו: IW²Y³𝔈ℨ ..HP Q𝔅𝔊 /D⁴F𝔇 | אתו / Q | כליו.. HP | קדש: CD⁴FG¹INQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ ..AB **10** העלה: A | כליו: AC–F HPQW²Y³𝔄c ..B /ℨ | המזבח.. 1° AB /HP𝔈 :I𝔇 *del* c | קדשים: BCD⁴FHIPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊c –:A

תכלת להיות על חשב האפוד ולא יזח החשן מעל האפוד כאשר צוה יהוה את משה ויעשו את
הארים ואת התמים כאשר צוה יהוה את משה:—
22 ויעשו את המעיל מעשה ארג כליל תכלת 23 ופי המעיל בתוכו כפי תחרא שפה לפיו סביב
לא יקרע 24 ויעשו על שולי המעיל רמוני תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משזר 25 ויעשו פעמוני
זהב טהור ויתנו את הפעמונים על שולי המעיל סביב בתוך הרמונים 26 פעמון זהב ורמון פעמון
זהב ורמון על שולי המעיל סביב לשרת כאשר צוה יהוה את משה:—
27 ויעשו את הכיתנת שש מעשה ארג לאהרן ולבניו 28 ואת המצנפת שש ואת פארי המגבעות
שש ואת מכנסי הבד שש משזר 29 ואת האבנים שש משזר תכלת וארגמן ותולעת שני מעשה
רקם כאשר צוה יהוה את משה:—
30 ויעשו את ציץ נזר הקדש זהב טהור ויכתבו עליו מכתב פתוחי חותם קדש ליהוה 31 ויתנו
עליו פתיל תכלת לתת על המצנפת מלמעלה כאשר צוה יהוה את משה:—
32 ותכל כל עבדת המשכן אהל מועד ויעשו בני ישראל כאשר צוה יהוה את משה כן עשו
33 ויביאו את המשכן אל משה את האהל ואת כל כליו קרסיו קרשיו בריחיו עמדיו ואדניהם 34 ואת
מכסה עורת האילים המאדמים ואת מכסה עורת התחשים ואת פרכת המסך 35 את ארון העדות

ABCD⁴EFG¹HINPQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cp

21 ויזח] יזח A–D⁴EHINP (ח *corr in* ה) W²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cp | הארים] האורים D⁴ (ו *i. l. s. m.*) 23 המעיל]
י *om* c | תחרא] תחרה A–INP𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍cp 24 ותולעת] ותולעות W² 28 ואת 1°] ו *om* Y³ | המגבעות]
ע *om* 𝔄 33 ויביאו] י 2° *i. l.* A | בריחיו] י 2° *om* 𝔍 | עמדיו] עמודיו C–FHINY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p ועמודיו G¹PQW²𝔊
34 עורת 1°] עורות CEINQ𝔅𝔇𝔊𝔍p | עורת 2°] עורות A–FHINPQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p *del* c 35 את] ואת W²Y³* (ו *eras*)

הארִים 𝔊 ˊ Cc ˉ 𝔊 ˙ 𝔍 23 תחרה F 24 ותולעת D⁴ | שני D⁴FN𝔄 | ושש D⁴EFNP𝔄𝔍 27 שש
D⁴–HNP𝔄 ˙ 𝔍 | מעשה 𝔊 28 שש 1° D⁴–HNPY³𝔄𝔈𝔍 | שש 2° D⁴ (*s. m.*) EFG¹NPY³𝔄𝔈𝔍 *del* c | שש
3° D⁴–HNP𝔄𝔈𝔍 29 שש D⁴EFNP𝔄𝔍 *del* c | ותולעת D⁴ | שני ABD⁴FG¹𝔍 ׳ I 32 ותכל CE𝔄𝔍 |
עבדת 𝔊 33 ויביאו 𝔄 *del* c 34 עורת 1° ˙ D⁴𝔈 ˊ Hc | מכסה 2° 𝔊 | עורת 2° 𝔈 ˊ c 35 העדות 𝔊

1° משה: | ..AQ𝔅 BEG¹HNPW²𝔄 האפוד: 3° | ACEG¹INY³𝔄𝔅𝔇𝔍p: F𝔈/ Q 2° האפוד.. | ABI: Y³𝔅 תכלת..
23 בתוכה.. BD⁴FQY³ ..ACIW²𝔈p :תכלת 22 ACN𝔅𝔍: PQ התמים.. | H :— A–D⁴FG¹INQW²Y³𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍cp
AB: Q/ 𝔅 רמוני.. 24 A–D⁴F–INPQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cp :יקרע | 𝔅 סביב.. | F𝔈 :תחרא | AD⁴𝔇𝔈p; CQ𝔅
| D⁴/ BFY³.. :𝔇 ACEINQW²𝔄𝔅𝔍cp :טהור 25 ABE.. CD⁴G¹HINPQW²𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cp :משזר | Y³𝔄 *del* c
2° ורמון.. | AEG¹N𝔄𝔇𝔈𝔍: D⁴/ QW²Y³𝔅 1° ורמון.. 26 A–D⁴FHINPY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cp :הרמונים | 𝔊 סביב/
ABQ.. D⁴FHINP𝔅𝔇𝔈𝔊p :ולבניו | 𝔅 ארג.. 27 B.. IQ𝔅𝔊cp :לשרת | 𝔄 :סביב | EG¹NY³𝔇𝔈𝔊𝔍: F/ AB𝔅
del c 28 ..שש 1° D⁴FQY³p: ABG¹IN𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍c | :שש 2° ABCINW²𝔄𝔅𝔈𝔍p ..D⁴FQY³ *del* c | /שש 3° N *del*
c | :משזר AD⁴FINY³𝔄𝔇𝔈𝔍 ..CQcp 29 ..שש W² *del* c | ..משזר ABD⁴c: EFIQ𝔅𝔈𝔊p | :רקם EIPQ𝔄𝔅𝔈𝔊
𝔍p ..ABY³ /D⁴ *del* c 30 :טהור CEG¹INY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c ..ABQ /D⁴F | :ליהוה A–D⁴FG¹IQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊
𝔍cp 31 /ויתנו HP *del* c | /תכלת c: B𝔅𝔈 | :מלמעלה INQY³𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍cp ..BC /𝔈 32 :מועד CD⁴HIP
Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 :W² ..ABFQ *del* p | ..ישראל ABD⁴F𝔅p | ..משה Y³ /c: A𝔇 | :עשו ABCFG¹INQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊
𝔍cp ..D⁴ 33 :משה BCD⁴FNQW²Y³𝔅𝔇cp | ..האהל 𝔅 (*vid*) :𝔍 | :כליו ABD⁴FW²Y³𝔄𝔇𝔈𝔊p ..Q𝔅 *del* c |
/קרסיו F | /קרשיו D⁴F | /בריחיו Fc | /עמדיו F | :ואדניהם A–D⁴FG¹NPQW²Y³𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍p *del* c 34 ..עורת
1° Y³ | ..המאדמים CHPQ𝔅 /𝔈 :ABD⁴I𝔄𝔇𝔊𝔍cp | :התחשים AD⁴I𝔄𝔊 ..CQ𝔅 /F | :המסך A–D⁴FG¹INQY³
𝔅𝔈𝔊𝔍p 35 :העדות AD⁴Y³𝔅 |

תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משזר כאשר צוה יהוה את משה 6 ויעשו את אבני השהם מוסבת
משבצות זהב מפתחות פתוחי חותם על שמות בני ישראל 7 וישמו אתם על כתפות האפוד אבני
זכרון לבני ישראל כאשר צוה יהוה את משה:—
8 ויעשו את החשן מעשה חשב כמעשה האפוד זהב תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משזר
9 רבוע היה כפול עשה את החשן זרת ארכו וזרת רחבו 10 וימלאו בו ארבעה טורי אבן טור אדם
פטדה וברקת הטור האחד 11 והטור השני נפך ספיר ויהלם 12 והטור השלישי לשם שבו ואחלמה
13 והטור הרביעי תרשיש שהם וישפה מוסבת משבצות זהב במלאתם 14 והאבנים על שמות בני
ישראל הנה שתים עשרה על שמותם פתוחי חותם איש על שמו לשנים עשר שבט:—
15 ויעשו על החשן שרשרות גבלות מעשה עבות זהב טהור 16 ויעשו שתי משבצות זהב ושתי
טבעות זהב ויתנו את שתי הטבעות על שני קצות החשן 17 ויתנו את שתי עבתות הזהב על
§ p שתי הטבעות על קצות החשן 18 ואת שתי הקצות שתי העבתות נתנו על שתי המשבצות § ויתנם
על כתפות האפוד אל מול פניו 19 ויעשו שתי טבעות זהב וישמו על שני קצות החשן על שפתו
אשר על עבר האפוד ביתה 20 ויעשו שתי טבעות זהב ויתנם על שתי כתפות האפוד מלמטה ממול
פניו לעמת מחברתו ממעל לחשב האפוד 21 וירכסו את החשן מטבעתו אל טבעת האפוד בפתיל

ABCD4EFG1HINPQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cp

6 מוסבת] מוסבות C–INPQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c | מפתחות] מ om c 6 פתוחי] וח sup eras חו s. m. P
7 כתפות] ו om P 11 נפך] נפג G1H* (ך sup eras ג s. m.) PQ [נפיך 𝔣] | ספיר] י om CHP | ויהלם] ויחלם
G1INQW2Y3𝔄𝔊c 12 ואחלמה] ואהלמה ABD4FHINP 13 מוסבת] ~ מסובת P מוסבות C–H (ו 2° i. l.)
INQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c | במלאתם] במלאותם A–INPY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c 14 פתוחי] ~ פתחוי W2 17 עבתות] העבתות
G1IQY3𝔈𝔊𝔍c* (ה exst) 18 ויתנם] ויתנום D4FG1IQW2Y3𝔄𝔇𝔈𝔍p 19 וישמו] וישימו H (י 2° i. l.) P |
עבר] חבר ABD4–INPQW2Y3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p 20 ויתנם] ויתנום D4FG1IQW2Y3𝔅𝔇𝔈𝔍 (ם i. l. s. m.)

---

5 ותולעְת D4 | שָׁנִי ABD4FG1N𝔄𝔍 | ושֵׁש D4FNP𝔄𝔍 6 מוסבּת AB | חוֹתם AB 7 וישׂמו E
8 שָׁנִי ABD4FG1N𝔄𝔍 'I | ושֵׁש D4–G1P𝔄 10 אדֹּם D4F 11 נפָך I𝔄 ˂ EH ˏ (s. m.) ˙ D4𝔍 נפגֹ P
[נפיך 𝔣] | ספּר C | ויחֹלם Y3 12 לשֵׁם D4 (p. m.?) 13 וְישׁפּה E 17 העָבתות 𝔈c* (ה exst) 18 ויתנָם
AB 19 חֹבר E 20 ויתנָם ABE | האֹפוד bis E 21 האֹפוד tris E |

משזר: AW2 ..BCHPQc | משה: EFG1INW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c |:C –:D4Q ⁖HP =⁖(ק) AB 6 השהם.. B𝔍
ישראל: | W2 האפוד.. 7 ABc.. ישראל: C–INPQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 | חותם: B | זהב: AI𝔄 ..B /F | A : /Q
IQ𝔄𝔅𝔇c ..ABCHPY3 /D4𝔈 8 החשן.. Q | האפוד: D4IW2𝔄𝔇 ..ABF ⁖Q del c | וארגמן / | 𝔈 | משזר: D4FI
QY3𝔅𝔇 ..ABW2 del c 9 היה / I :C𝔊 | כפול / | 𝔇 : 𝔈 | החשן: BCQW2𝔅𝔇 ..AY3𝔈 /D4 | רחבו: A–D4FHIP
W2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c –:Q (f. p.) 10 אבן: AC–INPY3𝔅𝔇𝔈𝔊c ..BQ | וברקת.. Q𝔅 /F :G1𝔄 | האחד: A–D4FG1INQ
W2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 11 השני: A ..B del c | ויהלם: CD4EG1INQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c –:AB /F 12 השלישי: 𝔍 ..AB
Q | ואחלמה: CG1INQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c –:AB /D4F 13 הרביעי.. ABQ | וישפה: ACD4FG1INQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c |
במלאתם: A–G1INPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c 14 ישראל: G1 | הנה.. Y3 :A–D4FIQ𝔄𝔅𝔇𝔈 | שמותם: A𝔄𝔅 | חותם.. Y3
/F :ABD4IN𝔇 | שמו.. A (vid) C𝔅 :Q 15 החשן.. 𝔅 | עבות: A del c | טהור: C–INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c
..AB 16 זהב.. 1° HPQ𝔅𝔈 :𝔄𝔍 | זהב: 2° CD4FIQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c –⁖HP ..AB | החשן: BCD4F–IPQW2
𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ..A 17 הזהב.. 𝔅 | החשן: A–FIQW2Y3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c 18 המשבצות: D4EG1HPQW2Y3𝔅𝔇𝔍
..ABCFp /𝔈c | פניו: A–IPQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cp 19 זהב.. BQY3𝔅𝔈p /D4F𝔇 :AEG1IW2𝔊𝔍c | החשן.. 𝔅
/N | שפתו: 𝔊 | ביתה: A–INPQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍c /𝔈 del p 20 זהב.. BCG1W2Y3 /D4𝔈 :AIN𝔇cp | האפוד:
1° 𝔄𝔍 | פניו.. D4Y3𝔅 :ABG1PQ | האפוד: 2° omn 21 האפוד: 1° G1N𝔍 |

זהב העשוי למלאכה בכל מלאכת הקדש ויהי זהב התנופה תשע ועשרים ככר ושבע מאות
ושלשים שקל בשקל הקדש:—
§ c 25 וכסף פקדי העדה מאת ככר ואלף ושבע מאות חמשה ושבעים שקל 26 בקע לגלגלת § מחצית
השקל בשקל הקדש לכל העבר על הפקדים מבן עשרים שנה ומעלה לשש מאות אלף ושלשת
אלפים וחמש מאות וחמשים 27 ויהי מאת ככר הכסף לצקת את אדני הקדש ואת אדני הפרכת
מאת האדנים למאת הככר ככר לאדן 28 ואת האלף ושבע המאות חמשה ושבעים עשה ווים לעמודים
וצפה ראשיהם וחשק אתם:—
29 ונחשת התנופה שבעים ככר ואלפים וארבע מאות שקל 30 ויעש בה את אדני פתח אהל
מועד ואת מזבח הנחשת ואת מכבר הנחשת אשר למזבח ואת כל כלי המזבח 31 ואת אדני החצר
סביב ואת אדני שער החצר ואת כל יתדות המשכן ואת כל יתדות החצר סביב 1 ומן התכלת XXXIX
והארגמן ותולעת השני עשו בגדי שרד לשרת בקדש ויעשו את בגדי הקדש אשר לאהרן כאשר
צוה יהוה את משה:—
2 ויעשו את האפוד זהב תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משזר 3 וירקעו את פחי הזהב וקצצו
פתלים לעשות בתוך התכלת ובתוך הארגמן ובתוך התולעת השני ובתוך השש מעשה חשב
4 כתפות עשה לו חברות על שני קצתיו חבר 5 וחשב אפדתו אשר עליו ממנו הוא כמעשהו זהב

ABCD⁴EFG¹HINPQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c

24 העשוי] העשואי G¹ | למלאכה] א *i. l.* W² | מלאכת] א *i. l.* P | תשע] תשעה ABHIPQ𝔄 25 פקדי] פקודי AB* (ו *eras*) | חמשה *pr. ras* (ו) FW² 26 לגלגלת] לגלגלות G¹IP 27 ככר 1°] הככר ABG¹* (ה *eras*) H* (ה *eras*) N𝔇* (ה *eras*) 28 המאות] ה *om* 𝔊c* (*i. l.*) 30 ואת 1°] ו *om* Y³ 31 אדני 1° *om* W² | ואת 3°] ו *om* G¹N XXXIX 1 ותולעת] והתולעת G¹* (ה *eras*) N 3 פחי] פיחי HP פיח G¹Ic | פתלים] פתילים D⁴–IPQW²𝔈𝔊c 4 קצתיו] קצותיו E

---

24 תשע̇ E | וע̇שרים E 25 פק̇די D⁴ | הע̇דה 𝔊 | מא̇ת 𝔊 26 לגלגלו̇ת P 27 אד̄ני *bis* D⁴F 28 וחשק̄ I 30 אד̄ני D⁴F | מוע̇ד 𝔊 | ל̄מזבח D⁴ (*s. m.*) ˂ 𝔄 31 אד̄ני *bis* D⁴F | החצ̇ר *bis* 𝔊 XXXIX 1 הש̄ני D⁴FG¹N𝔄𝔈𝔍 ׳ I 2 ותולע̇ת D⁴ | ש̄ני ABD⁴FN𝔄𝔈𝔍 ׳ I | וש̄ש D⁴FN𝔄𝔍 3 פח̄י ABE ~ 𝔊 | הזה̄ב B | וקצצ̄ו AB ׳ D⁴F | פת̄לים AB | התולע̇ת D⁴ | הש̄ני AD⁴EFN𝔄 ׳ I | הש̄ש D⁴EFNP𝔄𝔍 4 כת̇פות E

---

24 למלאכה: A | הקדש: 1° C–IPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..AB | ככר.. AB :G¹W² | ושלשים: I | שקל.. 𝔈 :𝔇 25 העדה.. FQ𝔅 :BG¹ | ככר.. AB𝔊 | מאות.. D⁴W² | שקל: BFW²Y³𝔄𝔅𝔇 /𝔈 26 לגלגלת.. B /𝔈𝔍 אלף: A | מאות: *bis* A | ומעלה: ABIW²𝔅 | הפקדים: ABG¹𝔇 | הקדש: BCD⁴G¹HIPQ𝔄𝔅𝔊𝔍c ..AFY³ /𝔇𝔈 :·A | וחמשים: B–INPQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 :·A (*f. p.*) *del* c 𝔍 *del* c | הפרכת: A–D⁴FHIPQW²Y³𝔇𝔊 | הכסף / 27 B :c | לעמודים: ABG¹I𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..CD⁴Q ושבעים.. 28 D⁴𝔅𝔈 /F :AB | לאדן: A–D⁴FIQY³𝔄𝔅𝔈𝔊c | הככר.. IY³ :𝔇 מועד.. 30 A.. c:· B–FHINPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | שקל: D⁴ | ככר/ AB | התנופה: 29 𝔄: A𝔅 | ראשיהם.. /F | למזבח: D⁴IPW²𝔄𝔅𝔇𝔊c ..ABFHQ /𝔈 | הנחשת: 2° 𝔄 | הנחשת.. 1° B𝔅 :AI | :· P :ABG¹HINQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c C𝔈 החצר: 2° C–IPY³𝔅𝔇𝔈𝔍 | סביב.. 1° HP𝔅 /𝔈 :AEG¹IW²Y³𝔄𝔊𝔍 31 del c ..AC D⁴FHIW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 המזבח: | XXXIX 1 והארגמן: B | סביב: 2° A–D⁴FG¹INPY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c –:Q | המשכן.. BG¹𝔅 /Q :A𝔄𝔍 ..ABQ | האפוד.. 2 AQ𝔅 | לאהרן.. ABC :IQY³𝔅𝔇 | בקדש: D⁴F–INPQY³𝔄𝔅𝔊𝔍c ..AB /𝔈 | השני.. W² :N | פתלים/ Q | הזהב.. 3 ABY³ /FHP𝔈 :I𝔅c | משזר: ACD⁴G¹HIPQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍c ..B /𝔈 | זהב.. B𝔅 :AI חבר: | חברות: 4 𝔄 | חשב: CG¹HINP𝔄𝔅𝔇c ;Q | השש: BCD⁴FW²Y³𝔇𝔍 ..AQ /𝔈 | הארגמן.. 𝔅 | :𝔇 | כמעשהו.. QY³ /F𝔈 :ABD⁴G¹PW²𝔇 | הוא/ D⁴ :I | עליו: 5 𝔇 | C–INPQY³𝔅𝔇𝔊c /𝔈

9 ויעש את החצר לפאת נגבה תימנה קלעי החצר שש משזר מאה באמה 10 עמודיהם עשרים
ואדניהם עשרים ווי העמודים וחשקיהם כסף 11 ולפאת צפונה מאה באמה עמודיהם עשרים ואדניהם
עשרים נחשת ווי העמודים וחשקיהם כסף 12 ולפאת ימה קלעים § חמשים אמה עמודיהם עשרה § Y3
ואדניהם עשרה ווי העמודים וחשקיהם כסף 13 ולפאת קדמה מזרחה חמשים אמה 14 קלעים חמש
עשרה אמה אל הכתף עמודיהם שלשה ואדניהם שלשה 15 ולכתף השנית מזה ומזה לשער החצר
קלעים חמש עשרה אמה עמודיהם שלשה ואדניהם שלשה 16 כל קלעי החצר סביב שש משזר
17 והאדנים לעמודים נחשת וויהם כסף וצפוי ראשיהם כסף והם מחשקים כסף לכל עמודי החצר
18 ומסך שער החצר מעשה רקם תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משזר ועשרים אמה ארך וקומה
ברחב חמש אמות לעמת קלעי החצר 19 ועמודיהם ארבעה ואדניהם ארבעה נחשת וויהם כסף
וצפוי ראשיהם וחשקיהם כסף 20 וכל יתדות למשכן ולחצר סביב נחשת:—
¶ 21 אלה פקדי המשכן משכן העדות אשר פקד עַל פי משה עבדת הלוים ביד איתמר בן אהרן ¶ Y1
הכהן 22 ובצלאל בן אורי בן חור למטה יהודה עשה את כל אשר צוה יהוה את משה 23 ואתו
אהליאב בן אחיסמך למטה דן חרש וחשב ורקם בתכלת ובארגמן ובתולעת השני ובשש 24 כל

ABCD4EFG1HINPQW2Y1Y3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍

9 קלעי] קלעים W2 | החצר 2°] לחצר W2 10 עמודיהם] ועמודיהם I[𝔣] עמודיו Y1 ועמודיו CN𝔄𝔇𝔊* (ו 1° *eras*) 11 וחשקיהם] וחשוקיהם G1I 12 וחשקיהם] וחשוקיהם G1IY3 16 קלעי] קליעי W2 17 והאדנים] ה *om* AB𝔊 18 חמש] המש 𝔅 19 ועמודיהם] ו 1° *om* CEG1HNPY1𝔄ℭ𝔊 | וחשקיהם] וחשוקיהם G1IY3 20 ולחצר] ולהחצר ABCQW2 (ה *i. l.*) 𝔊 22 אורי] חורי A- G1IP* (א *sup eras* ח) 𝔊𝔍 | חור] אור 𝔇 23 אהליאב] א 2° *om* E𝔊 | וחשקיהם] וחשוקיהם 𝔍

---

9 החצ́ר 2° 𝔊 15 החצ́ר 𝔊 16 החצ́ר 𝔊 | שׁ̄שׁ D4FN 17 וצפ̇וי E | החצ́ר 𝔊 18 החצ́ר 1° 𝔊 | מעשׂ̇ה 𝔊 | שנ̄י ABD4FG1N𝔄𝔍 | ושׁ̄שׁ D4FN𝔄𝔍 19 וצפ̇וי E 21 פקׄד D4 ˂ 𝔊 ˗ C 22 ח̇ורי E | למט̇ה 𝔊 23 ואת̄ו C–FQW2 (*s. m.*) 𝔄𝔍 | למט̇ה 𝔊 | השנ̄י D4FG1N𝔄𝔍 | ובשׁ̄שׁ G1HNW2𝔄ℭ𝔍

---

9 החצר: 1° Y1𝔄 ..B | תימנה/ ℭ :ABD4FG1HP | באמה: A–D4FHIPQY1𝔄𝔅ℭ𝔊 10 עשרים.. 1° 𝔅 | עשרים.. 2° D4Q :ABG1Y1𝔅ℭ | כסף: *omn* 11 באמה.. D4HPQ :AIW2Y1𝔅𝔇 | נחשת: BD4EG1IQW2 Y1𝔅𝔇ℭ𝔊 ..AHP𝔄 /F (*vid*) | כסף: A–IPQW2Y1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍 12 ימה: I | חמשים.. HP | אמה.. AHPQ /Fℭ :BEIY1𝔅 | עשרה: 2° BEG1IN𝔄𝔅𝔇𝔍 ⁝Y1 ..ACD4FQ𝔊 /ℭ | כסף: A–IPQY1·3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 13 מזרחה.. Q :W2 | אמה: BI𝔍 ..D4 /F 14 קלעים: 𝔅𝔍 | אמה: E | הכתף: ABG1INW2𝔅𝔇ℭ𝔊 ..HPQY1 /D4F | שלשה: 2° ABD4F–INPQY1·3𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 ..C 15 החצר.. A–D4 :FIℭ | אמה: ABD4EIPY1·3𝔅𝔇ℭ ..H /F | ואדניהם: A | שלשה: 2° B–INPQY1·3𝔅𝔇𝔊 16 סביב: E | משזר: CG1IY1·3𝔇𝔊 ..ABD4Q𝔅 /Fℭ 17 נחשת.. AD4 :CEFG1NQW2Y1·3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 ⁝B | כסף.. 1° BD4F𝔇 /Q :AIY3 | כסף: 2° EFG1IY1𝔄𝔇𝔍 ..A BD4HPY3𝔅 /CQℭ𝔊 | כסף/ 3° D4 :ABEIY1𝔊𝔍 | החצר: CD4FIPQW2Y1·3𝔄𝔅𝔇𝔍 ..AB /ℭ 18 רקם.. F /D4Q :ABG1HY1𝔅𝔇 | משזר: CEG1HIPQW2Y1·3𝔄𝔇𝔍 ..AB | ארך.. Q :ABD4FG1IPY1·3𝔄𝔇𝔊𝔍 | אמות.. Y3 :A | החצר: 2° BD4EG1HINPW2Y1·3𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 ..AQ /F 19 ארבעה.. 1° ABH /ℭ :I | ארבעה/ 2° 𝔊 | נחשת: BCD4G1INQW2Y3𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 ..AF /Y1 | כסף.. 1° BFY3𝔄 /Q :AD4IY1𝔇𝔊 | כסף: 2° CD4FIQY1·3𝔄𝔅𝔇 𝔊𝔍 ..AB /ℭ 20 למשכן.. B /C :𝔄 21 העדות.. B /𝔊 :A | משה: P𝔄 ..Y3 | הלוים.. 𝔅 /F | הכהן: A C–IPW2Y3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍 ..BQ 22 חור.. A | יהודה: ABG1NQ𝔇 ..P | משה: ABCEG1INQW2Y3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 ..D4 23 אחיסמך: A | דן.. CD4𝔅 :ABFG1QW2𝔄𝔊𝔍 | ורקם.. F :ABG1 | ובארגמן.. 𝔅 | השני.. 𝔅 | ובשש: BCD4F–INPW2Y3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊 —:Q (*f. p.*) ..A

ממנה לששת הקנים היצאים ממנה 22 כפתריהם וקנותם ממנה היו כלה מקשה אחד זהב טהור
23 ויעש את נרתיה שבעה ומלקחיה ומחתיתיה זהב טהור 24 ככר זהב טהור עשה אתה ואת
כל כליה:—

¶ p ¶ 25 ויעש את מזבח הקטרת עצי שטים אמה ארכו ואמה רחבו רבוע ואמתים קומתו ממנו היו
קרנתיו 26 ויצף אתו זהב טהור את גגו ואת קירתיו סביב ואת קרנתיו ויעש לו זר זהב סביב
27 ושתי טבעות זהב עשה לו מתחת לזרו על שתי צלעתיו על שני צדיו לבתים לבדים לשאת אתו
בהם 28 ויעש את הבדים עצי שטים ויצף אתם זהב 29 ויעש את שמן המשחה קדש ואת קטרת
הסמים טהור מעשה רקח:—

XXXVIII 1 ויעש את מזבח העלה עצי שטים חמש אמות ארך וחמש אמות רחב ושלש אמות קומתו
2 ויעש קרנתיו על ארבע פנתיו ממנו היו קרנתיו ויצף אתו נחשת 3 ויעש את כל כלי המזבח את
הסירות ואת היעים ואת המזרקות ואת המזלגות ואת המחתות כל כליו עשה נחשת 4 ויעש למזבח
מכבר מעשה רשת נחשת תחת כרכבו מלמטה עד חציו 5 ויצק ארבע טבעות בארבע הקצות
למכבר הנחשת בתים לבדים 6 ויעש את הבדים עצי שטים ויצף אתם נחשת 7 ויבא את הבדים
בטבעות על צלעות המזבח לשאת אתו בהם נבוב לוחת עשה אתו 8 ויעש את הכיור נחשת
ואת כנו נחשת במראת הצבאת אשר צבאו פתח אהל מועד:—

ABCD⁴EFG¹HINPQW²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p

היצאים] היוצאים A–INPQW²Y¹𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 23 נרתיה] נירתיה G¹ | ומחתיתיה] י 2° *om* p 25 ארכו *om* W²
26 קירתיו] קירותו C 28 אתם] אתו W² 29 רקח] רקם 𝔊* (ם *corr in* ח *s. m.*) XXXVIII 2 פנתיו]
פנותיו E 3 כל 2° *pr.* ל Q (*t. m.*) 4 חציו] עציו H 5 טבעות] טבעות זהב E | בארבע] א *om* W²
7 לוחת] לוחות A–HNPQW²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔊 8 נחשת 2° *om* E | במראת] במראות B (ו *i. l. s. m.*) CE–INQW²
𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 | הצבאת] הצבאות C–G¹INPQW²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍

---

21 הִיֹּצאים 𝔅 23 נֹרתיה 𝔊 26 ויצף I < E𝔊 27 צלעֹתיו 𝔊 28 ויצף E𝔊 XXXVIII 2 ויצף
I < 𝔊 4 לֹמזבח D⁴ (*s. m.*) | מעשה 𝔊 6 ויצף I < E𝔊 7 ויבֹא ABD⁴–G¹INA𝔍 < 𝔊 ⁓ C | צלעות
𝔊 | לוחת 𝔈 8 במראת AB ' D⁴𝔇 ' P במראות F | הצבאת B הצבאות F

---

22 היו: A–D⁴ ..Q /𝔈 | ממנה: 4° ABD⁴FG¹INW²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔍p ..Q /𝔈 | ממנה: 3° B–EG¹INQY¹𝔄𝔅𝔇𝔍p —:A /F𝔈 |
FG¹IY¹𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p ..Q /𝔈 | טהור: CD⁴FG¹IQW²Y¹𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..AB 23 שבעה: A–D⁴G¹𝔅𝔈 ..FQ /Y¹ |
ומחתיתיה: A | טהור: CD⁴FHIPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p ..AB /𝔈 24 טהור.. A𝔅 /HP :C | אתה.. AB 25 הקטרת..
AB | שטים: BHNPY¹𝔅𝔇 ..Q /F (*vid*) 𝔈 | רחבו.. C /Y¹𝔈 :ABD⁴FQW²𝔅𝔇𝔊 | רבוע: Y¹ | קומתו.. ACQ /𝔈 :B
D⁴FHPY¹𝔄𝔇𝔍 | קרנתיו: BCD⁴FQW²Y¹𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 26 טהור.. BCY¹𝔅 /F :D⁴G¹IQ𝔄𝔇𝔊 ::A (*f. p.*) | גגו /
ABD⁴Y¹𝔄 | סביב.. 1° 𝔅 | קרנתיו: *omn* | סביב: 2° ACG¹HNPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔍 ..BF 27 לזרו.. AB /D⁴ |
צדיו: BIW²Y¹𝔅𝔇𝔊𝔍 /D⁴ | בהם: CD⁴FHIPQW²Y¹𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 ..AB 28 שטים: ABG¹H𝔄 ..𝔇 | זהב: C–FIN
QW²Y¹𝔇𝔈𝔍 —:HP ..AB 29 קדש.. AB /D⁴FY¹𝔈 :Q𝔅 | טהור.. AB /I XXXVIII 1 שטים: G¹I
Y¹𝔅𝔇𝔊 ..Q | ארך.. Q𝔅 /𝔈 :ABH | רחב.. C𝔅 /QY¹𝔈 :𝔇 | קומתו: A–IPQW²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 2 פנתיו.. F𝔅𝔇
המזבח.. 3 ACD⁴F–IPQW²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..B | נחשת: AW²Y¹𝔅𝔇𝔈 ..HPQ /D⁴ | קרנתיו: 2° AB𝔊 :Q/ |
ABG¹ /F :HIY¹𝔄𝔅𝔇 | הסירות.. 𝔅 | היעים.. P𝔅 :IY¹ | המזלגות: W² | המחתות: EG¹IY¹ ..AB𝔅𝔊 /F |
נחשת: C–IPQW²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ⁖B ..A 4 נחשת: AIY¹𝔇𝔍 ..BQ /D⁴HP𝔊 | חציו: B–IPQW²Y¹𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍
5 לבדים: B–FHINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 6 שטים.. IQ𝔅 /D⁴ | נחשת: CD⁴G¹HIPQW²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..ABF𝔊
7 בהם: FHIPW²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..ABQ /D⁴ | אתו: 2° D⁴INPQW²𝔇𝔈𝔊𝔍 =⁖ABC —:FHY¹𝔅 8 נחשת.. 1°
AQ | נחשת: 2° AD⁴NQ𝔄𝔅𝔇 ..BCFI𝔈 | הצבאת.. B /C

עשה אתם משני קצות הכפרת 8כרוב אחד מקצה מזה וכרוב אחד מקצה מזה מן הכפרת עשה
את הכרובים משני קצתיו ¶9והיו הכרובים פרשי כנפים למעלה סככים בכנפיהם על הכפרת Y6 ¶
ופניהם אחד אל אחד אל הכפרת היו פני הכרובים:—
10ויעש את השלחן עצי שטים אמתים ארכו ואמה רחבו ואמה וחצי קומתו 11ויצף אתו זהב
טהור ויעש לו זר זהב סביב 12ויעש לו מסגרת טפח סביב ויעש זר זהב למסגרתו סביב 13ויצק
ארבע טבעות זהב ויתן את הטבעות על ארבע הפאות אשר לארבע רגליו 14לעמת המסגרת היו
הטבעות בתים לבדים לשאת את השלחן 15ויעש את הבדים עצי שטים ויצף אתם זהב לשאת
את השלחן 16ויעש את הכלים אשר על השלחן את קערתיו ואת כפתיו ואת מנקיתיו ואת הקשות
אשר יוסך בהם זהב טהור:—
17ויעש את המנורה זהב טהור מקשה עשה את המנורה ירכיה קניה גביעיה כפתריה ופרחיה
ממנה היו 18וששה קנים יצאים מצדיה שלשה קני מנורה מצדה האחד ושלשה קני מנורה מצדה
¶השני 19שלשה גבעים משקדים בקנה האחד כפתר ופרח ושלשה גבעים משקדים בקנה האחד c ¶
כפתר ופרח כן לששת הקנים היצאים מן המנורה 20ובמנורה ארבעה גבעים משקדים כפתריה
ופרחיה 21וכפתר תחת שני הקנים ממנה וכפתר תחת שני הקנים ממנה וכפתר תחת שני הקנים

ABCD4EFG1HINPQW2Y1Y6𝔄𝔖𝔇𝔈𝔊𝔍cp

8 קצתיו] קצותיו CI 9 למעלה] ע om c | סככים] סוככים W2 (ו i. l. s. m.) 11 ויצף] ויצפי H* (י 2° eras) P
13 הפאות] הפעות EQ | לארבע] א om W2 16 כפתיו] כפותיו CI | הקשות] קשתיו W2 | יוסך] ~ יסכו Q*
(corr in יוסך s. m.) W* (corr in יוסך s. m.) 17 [קניה] וקניה K] | ופרחיה] ופריחיה D4NY1𝔖 ופריחה 𝔇p
18 יצאים] יוצאים A–INPQW2Y1𝔖𝔊𝔍p del c | מצדיה] י om H* (i. l. s. m.) | קני 1°] קנה ABC | קני 2°] קנה AB
19 גבעים 1°] גביעים ABD4F–INP (י 1° i. l.) QW2Y1𝔄𝔇𝔈𝔍p | בקנה bis] בקני 𝔊p | האחד bis] ה om A–I
NPW2Y1𝔖𝔇𝔈𝔊𝔍p | ופרח bis] ופרחה Q | גבעים 2°] גביעים ABD4F–INPQY1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p | היצאים] היוצאים A–I
NPQW2Y1𝔄𝔖𝔇𝔈𝔊𝔍 20 גבעים] גביעים A–D4FH (י 1° i. l. s. m.) INPQW2Y1𝔄𝔇𝔈𝔍p | כפתריה] pr.
בקנה אחר W2 | ופרחיה] ופריחיה D4 (י 1° i. l. s. m.) NY1 ופריחה 𝔖𝔇p 21 וכפתר 1°] ו om 𝔊* (i. l. s. m.) |

---

11 ויצף̄ I𝔊 < E 13 הפעוֹת E 15 ויצף̄ I < E 16 כפּתיו E 17 ופרֿחיה 𝔈 18 יצֿאים 𝔈 |
קנהׂ 1° C 19 גבֿעים 1° C | היוֹצאים 𝔖 20 גבֿעים E

אתם: ABY6 | הכפרת: ACD4G1HINPQW2 (vid) Y1𝔄𝔖𝔇𝔈𝔊p ..BFc /Y6 8 מזה.. 1° 𝔖c (vid) /𝔈 :AD4G1
IN𝔄𝔇𝔊𝔍 | מזה: 2° A–D4G1HNPQW2Y1·6𝔄𝔖𝔊𝔍cp –:F /𝔈 | קצתיו: A–D4F–INPQW2Y1·6𝔄𝔖𝔇𝔈𝔊𝔍cp
הכפרת.. | FH/ 𝔇BD4.. EY1𝔖p 2° אחד: | CD4G1IP𝔖𝔈𝔊: Q/ ABY1𝔇 1° הכפרת.. | Q𝔊: Y1𝔈/ A למעלה.. 9
2° ABCQ /IY1 :𝔇𝔊c 10 שטים: D4IY1𝔄𝔖p ..BNQp /F𝔈 | ארכו.. C /Q :I | רחבו.. A /FQ :BIc | קומתו:
A–D4G1HINPW2Y1𝔄𝔖𝔇𝔈𝔍c ..Q /F del p 11 טהור: C–IW2Y1𝔄𝔖𝔇𝔊𝔍cp ..AB /𝔈 | זהב: G1 | סביב: B–E
G1INPQW2Y1𝔄𝔖𝔇𝔈𝔊𝔍cp ::A (f. p.) ..F 12 סביב: 1° omn | סביב: 2° ABCG1INQW2Y1𝔖𝔇𝔈𝔊𝔍cp ..F
/D4 13 זהב: ABD4–INPQW2Y1𝔄𝔖𝔇𝔈𝔍p ..Cc | רגליו: ABD4–G1NPY1𝔄𝔊𝔍 ..QW2 /𝔈 14 לבדים/
𝔇 :p | השלחן: C–INPQW2Y1𝔄𝔖𝔇𝔈𝔍p ..AB –·c 15 זהב: 𝔄 /N | השלחן: D4–INPQW2Y1𝔄𝔖𝔇𝔈𝔊𝔍cp
..ABC 16 השלחן.. CQc (vid) /F𝔈 :ABD4G1INW2Y1𝔍 | מנקיתיו/ I | הקשות.. B𝔖 :CG1 | בהם.. B
17 טהור: HIPY1𝔄𝔇p ..ABCFQW2𝔖 /D4𝔈 | המנורה: ABD4F–IPQW2Y1𝔖𝔇𝔊𝔍p | קניה/ F | גביעיה/ D4F
:A | היו: CD4F–IPQW2Y1𝔄𝔖𝔇𝔈𝔊cp /A 18 מצדיה: CD4G1IPQW2Y1𝔄𝔖𝔇𝔈𝔊𝔍p ..AB /F | האחד.. BC𝔖c
/D4F :AG1IQW2Y1𝔄𝔈𝔊𝔍p | השני: A–D4FG1IQW2Y1𝔄𝔖𝔇𝔈𝔊𝔍cp 19 משקדים: A | ופרח: 1° A–E
G1HINPQW2Y1𝔄𝔖𝔇𝔈𝔊𝔍p | ופרח: 2° A–D4F–INPQW2Y1𝔄𝔖𝔇𝔈𝔍p | המנורה: A–D4FIQY1𝔄𝔖𝔇𝔈𝔊𝔍p
20 משקדים: N | ופרחיה: A–D4FG1INQW2Y1𝔄𝔖𝔇𝔈𝔊𝔍p 21 ממנה.. 1° et 2° Q /F :BCD4G1INY1
𝔄𝔇𝔈𝔍p –:A |

תאמים אל ראשו אל הטבעת האחת כן עשה לשניהם לשני המקצעות 30והיו שמנה קרשים
ואדניהם כסף ששה עשר אדנים שני אדנים שני אדנים תחת הקרש האחד:—
31ויעשו בריחי עצי שטים חמשה לקרשי צלע המשכן האחד 32וחמשה בריחים לקרשי צלע
המשכן השנית וחמשה בריחים לקרשי צלע המשכן לירכתים ימה 33ויעש את הבריח התיכון לברח
בתוך הקרשים מן הקצה אל הקצה 34ואת הקרשים צפה זהב ואת טבעתיהם עשה זהב בתים
לבריחים ויצף את הבריחים זהב:—
§ p 35ויעש פרכת תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משזר מעשה חשב עשה אתה כרובים §36ויעש
לה ארבעה עמודי שטים ויצפם זהב וויהם זהב ויצק להם ארבעה אדני כסף 37ויעש מסך לפתח
האהל תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משזר מעשה רקם 38את עמודיו חמשה ואת וויהם וצפה
ראשיהם וחשקיהם זהב ואדניהם חמשה נחשת:—
§ Y1 §1ויעש בצלאל את הארון עצי שטים אמתים וחצי ארכו ואמה וחצי רחבו ואמה וחצי קומתו XVII
2ויצפהו זהב טהור מבית ומחוץ ויעש לו זר זהב סביב 3ויצק לו ארבע טבעות זהב על ארבע
פעמתיו ושתי טבעות על צלעו האחת ושתי טבעות על צלעו השנית 4ויעש בדי עצי שטים ויצף
אתם זהב 5ויבא את הבדים בטבעות על צלעות הארון לשאת את הארון בהם:—
6ויעש כפרת זהב טהור אמתים וחצי ארכו ואמה וחצי רחבו 7ויעש שני כרובים זהב מקשה

ABCD4EFG1HINPQW2Y1Y6𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcp

29 אל 1°] על D4Y6 32 צלע *bis*] צלח Y6 | לירכתים] לירכותים 𝔅 34 לבריחים] י 1° *om* ℑ, י 2° *om* C
38 וחשקיהם] וחשוקיהם G1I𝔅 XXXVII 3 האחת] האחד D4FG1INQY1𝔅𝔊 | השנית] ת *om* ABQW2Y6
(ת *eras*) c 5 ויבא] והבא W2

---

32 צלֿע *bis* 𝔊 | לֿירכתים D4 (*s. m.*) 34 לבריחֿם C | ויצֿף E𝔊 35 ותולעֿת D4 | שֿני D4FN | ושֿש
D4FNP𝔄 < 𝔊 | מעשֿה 𝔊 36 אדֿני D4F 37 וֿארגמן Q | שֿני D4FG1N𝔄ℑ | ושֿש D4FP𝔄ℑ | מעשֿה
𝔊 *del* c 38 וצפֿה E XXXVII 3 האחֿד Y1 | השנֿי Ac 4 ויצֿף E𝔊 5 ויבֿא ABD4EFN𝔄ℑ
< I𝔊 ⁓ C והֿבא W2 | בֿטבעות D4 | עֿל E

ראשו.. Q | האחת: ACD4FG1INPW2𝔄𝔇𝔊c ..BQ /Y6𝔅𝔈 | המקצעות: A–D4FG1IQW2Y6𝔄𝔅𝔇𝔈ℑc /F
30 כסף.. BC /D4Y6𝔈 :AG1IW2𝔇 | אדנים: 1° D4EG1IQY6𝔄𝔅𝔈 ..BC /Q | אדנים.. 3° B 31 שטים: A
D4HIPY6𝔄𝔇 ..BQ𝔅𝔊 /F | האחד: ABD4G1INQW2Y6𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑc ..CHP /F 32 בריחים: *bis* A | השנית:
ABD4EG1HINPW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ..CFQ /Y6 | וחמשה: 2° c | ימה: A–IPY6𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑc –:Q (*f.p.*) 33 הקרשים..
Q /C :AG1 | הקצה: 2° A–D4FG1INQW2Y6𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑc 34 זהב.. 1° FQW2 /𝔈 :D4IP𝔄𝔊ℑ | זהב/ 2° Q
:A | לבריחים: CD4IQ𝔄𝔈𝔊c ..AB /F | הבריחים: A 35 פרכת.. B (*vid*) | משזר: HIPc /Y6 | כרובים:
A–D4F–INPQW2Y6𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑc 36 שטים.. Q𝔅p /FY6 :ABCEINW2𝔄𝔇𝔊c | זהב.. 1° 𝔅 :G1W2𝔄𝔇p |
זהב: 2° CFG1I𝔈𝔊p ..ABEQW2𝔅𝔇 /D4Y6 *del* c | כסף: CD4FG1INQW2Y6𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcp –:AB –:HP
37 האהל.. ABQY6𝔅 /F :𝔄ℑp *del* c | רקם: A–D4FG1INQW2Y6𝔄𝔅𝔇𝔈ℑp *del* c 38 חמשה.. 1° Q /C :F
Y6ℑ | וויהם.. B /Q :ACHIP𝔄𝔅𝔇𝔈p | ראשיהם.. F :A *del* c | זהב: CIY6𝔄ℑp ..ABPQ𝔅 XXXVII 1 שטים:
CIY1·6𝔅cp ..ABQ /F | ארכו.. 𝔅 /𝔈 :I𝔊cp | רחבו.. 𝔅 /FQY6 :EIW2𝔄p | קומתו: B–INPQW2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcp
..A /Y6 2 טהור.. AY6p :I | ומחוץ: C–FHINPQW2Y1·6𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ..ABc | סביב: ABD4EG1INQW2Y1·6
𝔅𝔇ℑcp ..𝔊 /F 3 זהב/ Y6 | פעמתיו: A–EG1INQW2Y1·6𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcp ..F | האחת.. 𝔅𝔇c /D4F :AG1HINP
QY6𝔄ℑp | השנית: *omn* 4 שטים: G1𝔇ℑcp ..C /IY6 | זהב: AC–INPQW2Y1·6𝔄𝔇𝔊ℑcp ..B𝔈 5 צלעות:
A | הארון: 1° 𝔄 ..BQ /I 6 טהור: D4IY1·6𝔄𝔅𝔇p ..ABNQ | ארכו.. C𝔇 /QY6 :Ip | רחבו: B–IPQW2Y1·6
𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcp ..A 7 זהב: ABY1𝔇p ..EHPW2 /F |

לאות עשה בקצה היריעה אשר במחברת השנית מקבלות הללאות אחת אל אחת 13 ויעש חמשים
קרסי זהב ויחבר את היריעות אחת אל אחת בקרסים ויהי המשכן אחד:—
14 ויעש יריעות עזים לאהל על המשכן עשתי עשרה יריעות עשה אתם 15 ארך היריעה האחת
שלשים באמה וארבע אמות רחב היריעה האחת מדה אחת לעשתי עשרה היריעות 16 ויחבר את
חמש היריעות לבד ואת שש היריעות לבד 17 ויעש ללאות חמשים על שפת היריעה הקצונה
במחברת וחמשים ללאות עשה על שפת היריעה החברת השנית 18 ויעש קרסי נחשת חמשים
לחבר את האהל להיות אחד 19 ויעש מכסה לאהל עורת אילים מאדמים ומכסה עורת תחשים
מלמעלה:—
§ 20 ויעש את הקרשים למשכן עצי שטים עמדים 21 עשר אמות ארך הקרש האחד אמה וחצי § c
האמה רחב הקרש האחד 22 שתי ידות לקרש האחד ¶ משלבות אחת אל אחת כן עשה לכל קרשי Y^5 ¶
המשכן 23 ויעש את הקרשים למשכן עשרים קרשים לפאת נגבה תימנה 24 וארבעים אדני כסף
עשה תחת עשרים הקרשים שני אדנים תחת הקרש האחד לשתי ידתיו ושני אדנים תחת הקרש
האחד לשתי ידתיו 25 ולצלע המשכן השנית לפאת צפונה עשה עשרים קרשים 26 וארבעים אדניהם
כסף שני אדנים תחת הקרש האחד ושני אדנים תחת הקרש האחד 27 ולירכתי המשכן ימה עשה
ששה קרשים 28 ושני קרשים עשה למקצעות המשכן בירכתים 29 והיו תאמים מלמטה יחדו היו

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQW^{2}Y^{5}Y^{6}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c

13 אחד] אחת W^2 14 עשתי] עשתה D^{4}FIY^{5}𝔅𝔈 15 לעשתי] לעשתה D^{4}FG^{1}IY^{5}𝔅𝔇𝔈 17 הקצונה] הקיצונה C–G^{1}INQW^{2}Y^{6}𝔄𝔅𝔇𝔊 (י *i. l.*) 𝔍 19 עורת 1°] עורות CN𝔇𝔊 | עורת 2°] עורות A–G^{1}NPQW^{2}Y^{5}𝔇𝔊𝔍 21 האמה] ה 1° *om* Y^6* (*i. l.*) 𝔊* (*i. l. s. m.*) 22 ידות] יתדות D^4* (ת 1° *exst p. m.?*) Y$^{5\cdot6}$𝔊 24 ידתיו *bis*] יתדתיו C–INPQW^{2}Y^{6}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c 25 קרשים *om* W^2 27 ולירכתי] ולירכותי CW^{2}𝔄𝔇

---

12 במחבֿרת AB 14 עשתׄי ABCE 16 שׄשׄ 𝔄 18 האׄהׄל AB 19 מכסׄה EG^1 | לאׄהׄל AB | עורׄת 1° Q𝔈 ׳ D^{4}G^1 ׳ H | עורׄת 𝔈 ׳ H 22 יתׄדות D^4* 24 אדׄני D^{4}F 25 ולצׄלׄע 𝔊 | השנׄיׄת AB | צפוׄנה E 27 ולירכׄתי 𝔊 28 בׄירכתים D^4 (*s. m.*)

---

13 זהב: G^{1}IW^2 ..B 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 AC–INPQW^{2}Y$^{5\cdot6}$ אחת 2° | Q.. 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 A–INPY$^{5\cdot6}$ השנית: | A היריעה: | Y^5 ABQY.. 𝔄𝔅𝔇 D^{4}IY^6 14 המשכן: A ·: 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 CG^{1}IY^6 : FY^5/ BQ בקרסים.. | B/ FQ.. 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 Y$^{5\cdot6}$ | FINW^2 האחת: 2° | CD^4 רחב: | ABINQW^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊 : Y^6/ C באמה.. 15 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 A–G^{1}IQW^{2}Y$^{5\cdot6}$ אתם: | היריעות: D^{4}PQ𝔇𝔈/ 𝔅 Y^6.. 𝔄𝔍 G^{1}N 16 לבד: 1° 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 A–FHINPQW^{2}Y^6 היריעות: | ABQ𝔇.. 𝔄𝔅𝔊 Y$^{5\cdot6}$ | 𝔄𝔅 BCD^{4}F–IPQW^{2}Y^5 במחברת: | A האחת.. 17 ABE.. 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 CD^{4}F–INPQW^{2}Y$^{5\cdot6}$ לבד: 2° | E 2° | 𝔇𝔈𝔊𝔍 AC–IQW^{2}Y$^{5\cdot6}$ אחד: | A האהל.. | Q.. B חמשים: 18 𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 A–INPQW^{2}Y$^{5\cdot6}$ השנית: | 𝔊.. 𝔇𝔈𝔍 | 𝔅𝔇𝔊 P: / ABQ שטים.. 20 Y^5/ ABC.. 𝔄𝔅𝔈𝔊 G^{1}INQY^6 מאדמים: | 𝔈/ BQ לאהל.. 19 B.. 𝔊𝔍 | 𝔄𝔅𝔇 BD^{4}Y^5: Q/ וחצי | FQ.. 𝔅𝔍 CG^{1}N האחד: 1° | 𝔇 D^{4}EG^{1}IY$^{5\cdot6}$: Q/ 𝔄𝔈𝔍c ABN אמות.. 21 CF עמדים: | A 1° אחת.. | 𝔊 AD^{4}FINY^5: 𝔍/ 𝔇𝔈c BW^2 האחד.. 22 Y^6/ 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c A–INPQW^{2}Y^5 האחד: 2° | 𝔈c | D^{4}FHP :⊢: AB :— 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c CEG^{1}INQW^{2}Y^6 המשכן: | D^{4}Q𝔈/ CFc.. 𝔄𝔇𝔊𝔍 AEHINPY^6 אחת: 2° | קרשים.. 23 | F/ 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 A–EIQW^{2}Y^6 הקרשים: | AG^{1}𝔍: Y^6 כסף/ 24 Y^6/ C.. 𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 D^{4}F תימנה: | 𝔇/ 𝔅𝔊 | האחד/ 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c A–D^{4}F–INPQY^6 ידתיו: 2° | 𝔄𝔅𝔊𝔍c ABD^{4}G^{1}HINPQ: F𝔇/ CY^6 ידתיו.. 1° | Y^6 1° | השנית: 25 ABEG^{1}INW^{2}Y^{6}𝔄: D^4/ CQ𝔅𝔇c האחד.. 1° | F/ 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 A–EG^{1}INPQ כסף: 26 Q𝔅.. Y^6 קרשים: | G^{1}I | בירכתים: 28 F/ Qc.. 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 A–D^{4}G^{1}INY^6 קרשים: 27 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c A–G^{1}INQW^{2}Y^6 האחד: 2° | 𝔈𝔊𝔍 | 𝔄𝔈𝔊c ABD^4–G^{1}IW^{2}Y^6: Q/ C𝔅 יחדו.. 29 F/ Q.. 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c A–EG^{1}HNPW^{2}Y^6

XXXVI בתכלת ובארגמן ובתולעת השני ובשש וארג עשו כל המלאכה וחשבי מחשבות 1 ועשה בצלאל
ואהליאב וכל איש חכם לב אשר נתן יהוה בהם חכמה ותבונה לדעת לעשות את כל מלאכת
עבדת הקדש לכל אשר צוה יהוה:—
2 ויקרא משה אל בצלאל ואל אהליאב ואל כל איש חכם לב אשר נתן יהוה חכמה בלבו כל
אשר נשאו לבו לקרב אל המלאכה לעשות אתה 3 ויקחו מלפני משה את כל התרומה אשר
הביאו בני ישראל למלאכת עבדת הקדש לעשות אתה והם הביאו אליו עוד נדבה בבקר בבקר
4 ויבאו כל החכמים העשים את כל מלאכת הקדש איש איש ממלאכתו אשר הם עשים 5 וידברו
אל משה לאמר מרבים העם להביא מדי העבדה למלאכה אשר צוה יהוה לעשות אתה 6 ויצו
משה ויעברו קול במחנה לאמר איש ואשה אל יעשה עוד מלאכה לתרומת הקדש ויכל העם
מהביא 7 והמלאכה היתה דים לכל המלאכה לעשות אתה והותירו:—
¶ p 8 ויעשו כל חכמי לב בעשי המלאכה את המשכן עשו ¶ עשר יריעות שש משזר תכלת וארגמן
§ Y^6 ותולעת שני כרובים מעשה חשב עשה אתם § 9 ארך היריעה האחת שמנה ועשרים באמה ורחב
ארבע באמה היריעה האחת מדה אחת לכל היריעות 10 ויחבר את חמש היריעות אחת אל אחת
וחמש היריעות חבר אחת אל אחת 11 ויעש ללאות תכלת על שפת היריעה האחת בקצה במחברת
וכן עשה בשפת היריעה הקצונה במחברת השנית 12 חמשים ללאות עשה ביריעה האחת וחמשים

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQW^{2}Y^{5}Y^{6}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 p

XXXVI 1 ואהליאב] ~ ואלהיאב E | בהם *om* F* (*i. l. s. m.*) 2 אהליאב] א 2° *om* 𝔊 ההליאב Y^5
האליאב E | כל 2°] וכל 𝔊 3 למלאכת] א *om* H* (*i. l. s. m.*) P 4 ויבאו] ויביאו C–G^{1}INQY^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍
(*t. m.*) p והביאו HPW^2 *del* 𝔍* | מלאכת] א *i. l.* H 5 למלאכה] א *i. l.* HPW^2 6 ויעברו] ויעבירו ABG^1
N𝔅𝔊𝔍 | ואשה] או אשה D^{4}I* (א 1° *eras*) Y^5 | מהביא] ה *om* G^{1}Q* (*i. l.*) W^2 (*i. l.*) 𝔅 8 בעשי] בעשאי CD^{4}E
G^{1}HINPW^{2}Y^{5}𝔄𝔈𝔊𝔍 בעשיו 𝔇p 11 הקצונה] הקיצונה C–INPQW^{2}Y^{6}𝔄𝔅𝔇𝔊 (י *i. l.*) 𝔍

השׁני ABD^{4}EFG^{1}N𝔄 *del* 𝔍* | ובשׁשׁ HN𝔄 XXXVI 1 נתן F 2 נתן F | המלאכה W^2 3 הביאו
bis 𝔄 | עבדת 𝔊 | בבקר בבקר D^4 (*s. m.*) 4 ויבאו AB ויביאו 𝔄 5 להביא 𝔄 | העבדה 𝔊 | אתה 𝔊
6 משה 𝔊 | ויעברו I𝔄 | במחנה 𝔊 | יעשה 𝔊 | ויכל 𝔊𝔍 < E | מהביא 𝔄𝔍 8 בעשי F בעשאי 𝔈 | שש D^4
EFHNP𝔄 < 𝔊 | ותולעת D^4 | שני D^{4}FN𝔄 ׳ J מעשה E 9 באמה *bis* D^4 (*s. m.*) 10 ויחבר D^4
11 עשה F (*vid*)

ובשש.. ABD^4 /𝔈 :CE–INPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔊p *del* 𝔍* | המלאכה: W^2 | מחשבות: A–D^{4}FHIPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔊p /𝔈
del 𝔍* XXXVI 1 ואהליאב/ D^4 :W^{2}𝔄 | לב.. 𝔈 | חכמה: G^1 | ותבונה: Q | לדעת.. AB :𝔄 *del* 𝔍* |
הקדש: I𝔄𝔍 ..ABCQ 2 אהליאב.. ABQ𝔅 | לב: 𝔍 | בלבו: D^{4}INPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔊p ..AB𝔈 | אתה: A–D^{4}FH
IPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p *del* 𝔍* 3 ישראל.. 𝔊 | הקדש.. A /𝔍 :𝔄 | אתה: A–EG^{1}HIPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p *del* 𝔍* |
בבקר: 2° CE–INPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..ABD^4 4 הקדש: A ..BD^{4}QW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊p /𝔈 | עשים: B–G^{1}INQW^2
Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p ⁖:A (*f. p.*) 5 משה: D^{4}FY^{5}𝔇p /Q | לאמר.. A–D^{4}PQW^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊p /FY^5 :G^{1}IN | להביא: Q𝔄
𝔅p ..AB | העבדה/ F | אתה: A–G^{1}INPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p 6 משה.. Q | במחנה: D^{4}FY^{5}𝔇𝔊p /Q |
לאמר.. A–D^{4}Q𝔅𝔇𝔈𝔊p /FY^5 :HI𝔄𝔍 | הקדש: C–FINPQW^{2}Y^{5}𝔇𝔈𝔍p ..AB | מהביא: D^{4}FIQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p
..AB 7 דים: N | המלאכה.. Q | אתה.. 𝔅 /AI 8 המלאכה.. ABG^{1}QW^{2}𝔊p :D^{4}FIY^{5}𝔅𝔈 | עשו/ 𝔈
אתם: | חשב.. 𝔅 | Q ׃ NW^{2}𝔄𝔅𝔇 :D^{4}Y^{5}𝔈/ שני.. ABHP | משור.. ABG /F𝔈 :𝔅𝔇 | יריעות.. D^{4}FY^5 | :Q𝔄𝔇p
A–D^{4}FG^{1}INQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..P 9 האחת.. 1° 𝔅 | באמה.. 1° W^{2}Y^5 :ABFG^{1}IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 | באמה: 2° C
D^4 | האחת: 2° EHPY^{5}𝔅𝔍 ..Q /𝔇𝔈 | היריעות: A–IPQW^{2}Y$^{5\cdot6}$𝔄𝔅𝔇𝔈 10 אחת: 2° A–EG^{1}IQW^{2}Y^{6}𝔄𝔅
𝔇𝔊𝔍 /Y^{5}𝔈 | אחת: 4° C–G^{1}INQW^{2}Y$^{5\cdot6}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB 11 האחת.. 𝔅 /Y^6 :A | במחברת: 1° AC–IPQ
Y$^{5\cdot6}$𝔄𝔅𝔈𝔊 ..B | היריעה: 2° B | השנית: *omn* 12 האחת.. BCFQ𝔅 /Y^5 :AD^{4}G^{1}IY^{6}𝔄𝔇𝔈𝔍 |

20 ויצאו כל עדת בני ישראל מלפני משה 21 ויביאו כל איש אשר נשאו לבו וכל איש אשר נדבה
רוחו אתו הביאו את תרומת יהוה למלאכת אהל מועד ולכל עבדתו ולבגדי הקדש 22 ויביאו האנשים
על הנשים כל נדיב לב הביא חח ונזם טבעת עגיל וכומז כל כלי זהב וכל אשר הניף תנופת
זהב ליהוה 23 וכל איש אשר נמצא אתו תכלת וארגמן ותולעת שני ושש ועזים ועורת אילים
מאדמים ועורת תחשים הביאו 24 וכל מרים תרומת כסף ונחשת הביאו את תרומת יהוה וכל אשר
נמצא אתו עצי שטים למלאכת העבדה הביאו 25 וכל אשה חכמת לב בידה טוה ויביאו מטוה את
התכלת ואת הארגמן ואת התולעת השני ואת השש 26 וכל הנשים אשר נשא לבהן אתהן בחכמה
טוו את העזים 27 והנשיאים הביאו את אבני השהם ואת אבני המלאים לאפוד ולחשן 28 ואת
הבשמים ואת שמן המאור ולשמן המשחה ולקטרת הסמים 29 וכל איש ואשה אשר נדב אתם לבם
להביא לכל המלאכה אשר צוה יהוה לעשות ביד משה הביאו בני ישראל נדבה ליהוה׃—
30 ויאמר משה לבני ישראל ראו קרא יהוה בשם בצלאל בן אורי בן חור למטה יהודה 31 וימלא
אתו רוח אלהים בחכמה ובתבונה ובדעת ובכל מלאכה 32 ולחשב מחשבות לעשות בזהב ובכסף
ובנחשת 33 ובחרשת אבן למלאת ובחרשת עץ לעשות בכל מלאכת מחשבות 34 ולהורות נתן בלבו
הוא ואהליאב בן אחיסמך למטה דן 35 מלא אתם חכמת לב לעשות כל מלאכת חרש וחשב ורקם

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p

21 ויביאו] והביאו W^2 | למלאכת] א om HP𝔊* (i. l.) 22 ויביאו] והביאו H (ו 2° s. m.) P | הביא] היביא 𝔊 23 ועורת 1°] ועורות CEG^{1}IPQ𝔇𝔈p | ועורת 2°] ועורות A–G^{1}INQW^{2}Y^{5}𝔄𝔈𝔊p 24 הביאו 1°] ו om H* (i. l. s. m.) | למלאכת] א om P* (i. l.) Y^5 25 ויביאו] והביאו E𝔅 26 טוו om Y^5 27 ולחשן] ולהחשן W^2 | ואת אבני] את om 𝔊* (i. l. s. m.) 29 המלאכה] א om 𝔊* (i. l.) 30 לבני] אל בני W^2 | אורי] חורי A–D^{4}F–IW^{2}Y^{5}𝔄𝔇𝔊𝔍 (t. m.) p del 𝔍* 33 מלאכת] א i. l. H 34 ואהליאב] ~ ואהלאיב W^2 ~ ואלהיאב E

---

20 משה 𝔊 21 ויביאו 𝔄 | והביאו W^2 | רוחו D^4 | אתו B | עבדתו 𝔊 22 הביא E | הניף 𝔊 23 נמצא D^{4}𝔄 | אתו A–FQ𝔄𝔊𝔍 | ותולעת D^4 | שני ABD^{4}FNQ𝔄 | ׳ I | ושש D^{4}FNP𝔄𝔍 | ועורת 1° D^4 ˆ𝔊 ׳ HN ועורות Q | ועורת 2° 𝔇 ׳ H | הביאו 𝔄 24 מרים D^{4}F | הביאו bis 𝔄 | נמצא D^{4}𝔄 | אתו A–F𝔄𝔊 | העבדה Q (vid) ˂ 𝔊 25 חכמת D^4 (s. m.) | ויביאו 𝔄 | השני ABD^{4}FNQ𝔄 | השש D^{4}FH𝔄 26 נשא D^4 | אתהן D^4 | את AB 27 הביאו 𝔄 | לאפוד E 28 ולשמן F 29 להביא 𝔄 | משה 𝔊 | הביאו 𝔄 30 משה 𝔊 | בצלאל 𝔍 (t. m.) 34 נתן F 35 חרש D^4 |

---

20 משה: AI𝔄p ..BFQ /D^{4}𝔈 21 לבו: G^{1}INW^{2}𝔄 /𝔈 | אתו.. 𝔇 /D^{4}Y^5 :AB𝔅 | יהוה.. Q :G^1 | מועד / Q :𝔄 | עבדתו.. 𝔅 /HPQ :A | הקדש: C–INPQY^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..AB 22 הנשים: ABD^{4}EG^{1}HIP𝔄𝔅𝔇p ..F Y^{5}𝔊 | הביא.. ABD^4 /Y^5 :𝔄p | וכומז.. NW^{2}p /Y^5 :ABD^{4}EFQ𝔄𝔅𝔇𝔍 | זהב.. 1° ABHP :G^{1}IQ𝔅𝔇𝔈p | ליהוה: ACD^{4}F–INPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..B 23 אתו.. ABW^2 | ועזים: ABG^{1}IN𝔅𝔊 ..CD^{4}FW^2 /Y^{5}p | מאדמים.. F𝔅 /Y^5 :ABG^{1}IN𝔈𝔊p | הביאו: ABD^{4}FG^{1}NQY^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p 24 ונחשת: ABC | הביאו: 1° ABEFI𝔊𝔍 | יהוה: A–INPQY^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p del 𝔍* | שטים: A | הביאו: 2° A–INPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p 25 טוה: BD^{4}W^{2}𝔄𝔈𝔍 ..CFQY^{5}𝔅 | מטוה.. 𝔅 :ACINW^2 | השש: CD^{4}F–INPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 (t. m.) p ..AB 26 בחכמה / I | העזים: CD^{4}FHIPQY^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p 27 השהם / 𝔈 :A | ולחשן: CD^{4}FINQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p 28 הבשמים: A B𝔊 | המאור.. D^{4}HPQ𝔅𝔈 :W^{2}p | הסמים: B–INPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p 29 לבם: AB𝔍 | להביא / 𝔊 | לעשות.. B /𝔅𝔈 :AD^{4}FW^{2}Y^{5}𝔇p | משה: 𝔍 ..CQ𝔅𝔈 /D^4 | ישראל.. AB :𝔄 30 ישראל.. ABFQY^5 /D^4 :I𝔇p | בשם: 𝔇 /𝔈 | יהודה: CF–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p ..Y^5 31 בחכמה: A | מלאכה: BCG^{1}W^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..D^{4}FQY^5 /HP 32 מחשבות.. D^{4}FQ | לעשות.. 𝔊 | ובנחשת: BCD^{4}𝔅𝔇𝔊p ..FY^5 /Q𝔈 33 למלאת.. ABFY^{5}𝔅 :I𝔈p | לעשות: 𝔊 | מחשבות: CD^{4}HPQY^{5}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p ..A (vid) BG^1 /F𝔅 34 בלבו: G^{1}𝔊 ..BQ /D^{4}Y^{5}𝔈 | דן: BCE FG^{1}NQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p ..A /D^{4}Y^5 35 לב.. 𝔊 | לעשות: A | מלאכת.. AB /Y^5 :𝔅 | ורקם.. F :𝔄𝔅𝔊 |

2ששת ימים יעשה מלאכה וביום השביעי יהיה לכם קדש שבת שבתון ליהוה כל העשה בו
מלאכה יומת 3לא תבעירו אש בכל מושבתיכם ביום השבת:—
4ויאמר משה אל כל עדת בני ישראל לאמר זה הדבר אשר צוה יהוה לאמר 5קחו מאתכם
תרומה ליהוה §כל נדיב לבו יביא את תרומת יהוה זהב כסף ונחשת 6תכלת וארגמן ותולעת § W^2
שני ושש ועזים 7ועורת אילים מאדמים ועורת תחשים ועצי שטים 8ושמן למאור ובשמים לשמן
המשחה ולקטרת הסמים 9ואבני שהם ואבני מלאים לאפוד ולחשן 10וכל חכם לב בכם יבוא
ועשה את כל אשר צוה יהוה 11את המשכן ואת אהלו ואת מכסהו ואת קרסיו ואת קרשיו ואת
בריחיו ואת עמדיו ואת אדניו 12את הארון ואת בדיו ואת הכפרת ואת פרכת המסך 13את השלחן
ואת בדיו ואת כל כליו ואת לחם הפנים 14את מנורת המאור ואת כל כליה ואת שמן המאור
15את מזבח הקטרת ואת בדיו ואת שמן המשחה ואת קטרת הסמים ואת מסך הפתח לפתח
המשכן 16את מזבח העלה ואת מכבר הנחשת אשר לו ואת בדיו ואת כל כליו את הכיור ואת
כנו 17את קלעי החצר ואת עמודיה ואת אדניה ואת מסך שער החצר 18את יתדות המשכן ואת
יתדות החצר ואת מיתריהם 19את בגדי השרד לשרת בקדש ואת בגדי הקדש לאהרן הכהן ואת
בגדי בניו לכהן:—

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p

XXXV 2 מלאכה *bis*] א *om* HP **3** מושבתיכם] מושבותיכם E𝔇𝔍 **5** נדיב] י *om* EW^2 **7** ועורת
1°] ועורות CE (ו 2° *i. l. p. m. vid*) G^{1}INQY^{5}𝔇𝔈𝔍p | ועורת 2°] ועורות A–G^{1}IQY^{5}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p **11** בריחיו] י
1° *om* 𝔍 | עמדיו] עמודיו A--G^{1}INQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p **12** ואת 2°] ו *om* HPQ **14** את] ואת C **15** את] ואת A*
(ו *exst*) C | מסך] המסך W^2 **16** את 1°] ואת A* (ו *exst*) 𝔈* (ו *eras*) 𝔊* (ו *exst*) **17** את] ואת N | החצר 1°] החציר
HA | מסך] המסך 𝔇* (ה *eras*) | החצר 2°] החציר HP **18** החצר] החציר HP **19** את] ואת A* (ו *eras*) BHQ𝔇𝔊

2 יעשׂה ABD^4–G^{1}𝔄𝔈𝔍 | ובֿיום D^4 (*s. m.*) | העשׂה E𝔊 **4** עדֿת 𝔊 **5** מאתֿכם ABE𝔄𝔊 | נדֿב EW^2 |
יביאֿ 𝔄 **6** ותולעתֿ D^4 | שניֿ ABD^{4}FG^{1}𝔄𝔈 שניֿ I | ושֿש D^{4}FG^{1}𝔄 **7** ועורתֿ 1° D^4 ׳ HP | ועורתֿ 2° W^2
׳ HNP **9** לאפֿוד E **16** את 1°] ואֿת 𝔊* (ו *exst*) **17** החצֿר *bis* 𝔊 **18** החצֿר 𝔊 **19** השרֿד AB | לכהֿן D^4

2 ..מלאכה 1° 𝔄𝔅𝔇 /Q𝔈𝔊 :AB𝔍p | ..קדש ABQ𝔊p /D^4 | ליהוה: CD^{4}G^{1}IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..AB /F | יומת: CD^{4}F
HINPQY^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..AB **3** ..אש A𝔅 /𝔈 | מושבתיכם: 𝔄 ..B /F **4** ישראל: D^{4}FNY^{5}𝔇𝔈 /Q | ..לאמר
1° A--D^{4}FG^{1}NQ𝔅𝔇𝔈p /Y^5 :I𝔄 | יהוה: D^{4}FNY^{5}𝔇 | ..לאמר A--D^{4}G^{1}NQY^{5}𝔅𝔇p /F :I𝔈𝔊𝔍 **5** מאתכם:
B | ..ליהוה 𝔊 :BCD^{4}FG^{1}IY^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p | לבו: B | יהוה: ABD^{4}FG^{1}IQY^{5}𝔅𝔇𝔊p ..C /𝔈 | כסף: B | ונחשת: AB
HP ..F𝔇 **6** שני / Y^5 | ועזים: ABG^{1}NW^{2}𝔄𝔅𝔊 ..CD^{4}𝔇 /FY^5 **7** ..מאדמים Q𝔅 / FY^5 :AG^{1}I𝔄 |
..תחשים D^4 /F :W^2 | שטים: CEHNP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p ..D^{4}F /Y^5 **8** למאור: I𝔇𝔊𝔍p ..ABCW^2 /D^{4}FY^{5}𝔈 |
ובשמים: A | הסמים: ACEG^{1}HNPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p **9** שהם / D^{4}𝔈 | ולחשן: ACD^{4}FHIPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔍 ..B𝔊
/𝔈 **10** ..בכם F /D^{4}Y^5 | ..יבוא ABQ𝔅𝔇 /𝔈p :W^{2}𝔊𝔍 | יהוה: ABD^{4}FG^{1}IQY^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p /C **11** / המשכן
D^4 :I | / אהלו D^4 :FIY^5 –:B ⁘A (*f. p.*) | מכסהו: B𝔊𝔍 ..AFW^2 /CD^{4}Y^5 | / קרסיו D^{4}FY^5 | ..קרשיו C /D^4
FY^5 :AB | ..בריחיו B /D^{4}FY^5 :A | ..עמדיו AB /D^{4}FY^5 | ארניו: A–D^{4}FG^{1}HNPQY^{5}𝔄𝔈p **12** / הארון
D^{4}Y^5 :HP | ..בדיו BD^{4}F /Y^5 :A | ..הכפרת AB :𝔇 | המסך: BCD^{4}F–INPQY^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p –:A **13** ..השלחן
ABC | כליו: AI𝔄𝔍 ..C𝔅 /Pp | הפנים: A–D^{4}F–INPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔍p **14** ..המאור 1° 𝔇 /Y^5 :AC𝔅𝔍 | כליה:
AD^{4}IY^{5}𝔊𝔍 ..BCE𝔅 /F𝔇 | המאור: 2° CD^{4}FG^{1}NQ𝔄𝔇𝔍p **15** ..הקטרת B :A | ..בדיו AC𝔅 /Y^5 :IW^{2}𝔍 (*l.
m.*) p | / המשחה 𝔈 :AHP𝔊 | הסמים: ABCG^{1}HINQ𝔇𝔈𝔍 /F | המשכן: ACD^{4}FHINPY^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 (*l. m.*) p –:B ..Q
16 ..לו C𝔅 :D^{4}FG^{1}IW^{2}𝔄𝔈𝔊 –:AB | בדיו: W^2 | כליו: ACD^{4}FHINP𝔄𝔅𝔍 (*l. m.*) ..Q | ..הכיור AB | כנו: A
C–FINQY^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p –:B **17** ..החצר 1° AB𝔅 /F :I | ..עמודיה B𝔄 /Y^5 :A | ..אדניה BC𝔄 /Y^5 :AI𝔍 |
החצר: 2° CFG^{1}HIPQY^{5}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..A **18** ..המשכן 𝔅 :I | ..החצר AI | מיתריהם: A–D^{4}F–INPQY^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p
19 בקדש: IN𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..A D^{4}F /Y^5 | ..הכהן BQ :ACINW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈

אוריש גוים רבים מפניך והרחבתי את גבולך ולא יחמד איש את ארצך בעלותך לראות את פני
יהוה אלהיך שלש פעמים בשנה 25 לא תשחט על חמץ דם זבחי ולא ילין לבקר זבח חג הפסח
26 ראשית בכורי אדמתך תביא ביתה יהוה אלהיך לא תבשל גדי בחלב אמו:—
27 ויאמר יהוה אל משה כתב לך את הדברים האלה כי על פי הדברים האלה כרתי אתך
ברית ואת ישראל 28 ויהי שם לפני יהוה ארבעים יום וארבעים לילה לחם לא אכל ומים לא שתה
ויכתב על הלוחת את דברי הברית עשרת הדברים:—
29 ויהי ברדת משה מהר סיני ושני לוחת העדות בידו ברדתו מן ההר ומשה לא ידע כי קרן
עור פניו בדברו אתו 30 וירא אהרן וכל בני ישראל את משה והנה קרן עור פניו וייראו מגשת
אליו 31 ויקרא אליהם משה וישבו אליו אהרן וכל הנשיאים בעדה וידבר משה אליהם 32 ואחרי כן
נגשו אליו כל בני ישראל ויצום את כל אשר דבר יהוה אתו בהר סיני 33 ויכל משה מדבר אתם
ויתן על פניו מסוה 34 ובבא משה לפני יהוה לדבר אתו יסיר את המסוה עד צאתו ויצא ודבר
אל בני ישראל את כל אשר יצוהו 35 וראו בני ישראל את פני משה כי קרן עור פני משה והשיב
את המסוה על פניו עד באו לדבר אתו:—
XXXV 1 ויקהל משה את כל עדת בני ישראל ויאמר אליהם אלה הדברים אשר צוה יהוה לעשות אתם

ABCD⁴EFG¹HINPQY⁵𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p

24 אוריש] י om AB | והרחבתי] ח om HP𝔍 (i. m.) del 𝔍* | בעלותך] בהעלותך ABD⁴ℭp del 𝔍* | לראות]
להראות A–G¹INY⁵𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p 25 זבחי] ~ זביח E 26 ביתה] ה om CE–INPQY⁵𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p 28 הלוחת]
הלוחות A–INPQY⁵𝔄𝔇ℭp del 𝔍* 29 לוחת] לוחות CEG¹HIPQ 31 וישבו] וישובו AB (ו 2° i. l.) D⁴Q
𝔄𝔇p* (ו 2° eras) 34 יסיר] ~ ייסר E

24 אֿת 2° A | לֿראות HP | אֿת 3° ABD⁴EFH (s. m.) ℭ𝔍 | בֿשנה D⁴ (s. m.) 26 תביֿא 𝔄 ˂ 𝔊 | ביתֿה
AB ˙ D⁴ ביתֿ p ˙ F 27 כֿתֿב D⁴ (s. m.) | אתֿך ABD⁴EFQ𝔄ℭ𝔍 | ואֿת A–FH (s. m.) I𝔊𝔍 28 𝔊 הלוחֿת
del 𝔍* 29 𝔇 לוחֿת ˆ𝔊 ˙ D⁴ | 𝔊 העֿדות | 𝔊 ומשֿה | 𝔊 אתֿו A–D⁴F𝔄𝔇𝔍 ˂ E 30 𝔊 משֿה 31 𝔊 משֿה |
וישֿבו HPY⁵ וישֿובו D⁴p* (ו eras) | 𝔊 בעֿדה D⁴ (s. m.) בֿעדה 32 אתֿו A–F𝔄𝔍 33 ויכֿל A–D⁴I𝔄
𝔍p ' 𝔊 | 𝔊 משֿה | מדבֿר D⁴F | אתֿם ABCEFHQ𝔄 אֿתֿם D⁴ (' s. m.) 34 𝔊 משֿה | אתֿו A–FIQ𝔄𝔍 | צאֿתו
E. | ודבֿר AB 35 משֿה 1° 𝔊 | לדבֿר A | אתֿו ABD⁴FQ𝔄𝔍 XXXV 1 𝔊 משֿה | 𝔊 עֿדת

24 מפניך.. CNQ𝔅 /D⁴F :ABG¹I𝔄𝔊p | גבולך: CG¹HIPQ ..Y⁵𝔇 /ℭ | ארצך: 𝔊 | אלהיך.. AB /D⁴ℭ :E
G¹I𝔊𝔍 | בשנה: BCD⁴FG¹INQY⁵𝔄𝔅𝔇ℭp :—:HP ..𝔊 25 זבחי: BEG¹IP𝔄𝔇ℭ𝔊p —:𝔅 ..ACQY⁵ del 𝔍* |
הפסח: BCD⁴FHINPQY⁵𝔇𝔊p —:𝔅 ..A /ℭ <:E 26 אלהיך: CG¹IQY⁵ℭ𝔍p —:𝔅 ..AB𝔊 /D⁴ 27 משה..
ABD⁴NQ𝔅 /Fℭ :IY⁵p | האלה: 1° ABD⁴G¹HIPQ𝔄𝔅𝔇ℭp ..CFN𝔊 /Y⁵ | האלה.. 2° BD⁴ :AG¹ del 𝔍* |
ישראל: D⁴FG¹INQY⁵𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p :—:HP ..AB 28 יהוה/ D⁴F | לילה.. B /D⁴ℭ :AG¹𝔊p | שתה: ACD⁴F
G¹INPQY⁵𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p ..B | הברית.. BP𝔅 :A 29 סיני.. AB𝔊 /HP :G¹𝔄 | בידו.. 𝔅 :G¹ | ההר: FG¹IQ𝔄
𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p ..ABCNY⁵ /D⁴ | פניו.. C | אתו: A–D⁴F–INPQY⁵𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p 30 משה.. 𝔄 /D⁴Q :ABG¹𝔇𝔍p |
פניו: AG¹I𝔄𝔇𝔊p ..CQ /D⁴P (vid) Y⁵ | אליו: A–D⁴F–IPQY⁵𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p ..N 31 משה.. Q /ℭ —·N𝔅 :A
BI𝔄𝔍 | אליו/ D⁴F | בעדה: A–FHINPQY⁵𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p | אליהם: 2° CIQ𝔇𝔊𝔍p —:AB ..𝔅 /ℭ 32 אליו: E |
ישראל: CD⁴Y⁵𝔅𝔇𝔍p ..ABEFQ𝔄ℭ | סיני: BCD⁴FHINPQY⁵𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p ..A 33 אתם: I ..𝔅ℭ | מסוה: AB
D⁴–INPQY⁵𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p 34 יהוה: A | אתו.. N /Y⁵ :AB | צאתו: BCEG¹HIP𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍p ..ANQ /D⁴ |
יצוהו: A–INPQY⁵𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p 35 משה: 2° CD⁴FHINPQY⁵𝔇ℭ𝔊 ..B /𝔅 (vid) | פניו.. ABQ𝔅 /F
Iℭ :𝔍 XXXV 1 ישראל.. AB𝔅 /FN :QY⁵𝔄 | ויאמר.. A | אליהם.. ABHNPQA𝔅 /D⁴Y⁵ :I𝔇ℭ𝔊𝔍p |
אתם: omn

10 ויאמר הנה אנכי כרת ברית נגד כל עמך אעשה נפלאות אשר לא נבראו בכל הארץ ובכל
הגוים וראה כל העם אשר אתה בקרבו את מעשה יהוה כי נורא הוא אשר אני עשה עמך
11 שמור לך את אשר אנכי מצוך היום הנני גרש מפניך את הכנעני והאמרי והחתי והגרגשי והפרזי
והחוי והיבוסי 12 השמר לך פן תכרת ברית ליושב הארץ אשר אתה בא עליו פן יהיה למוקש
בקרבך 13 כי את מזבחתיהם תתצון ¶ ואת מצבתיהם תשברון ואשריהם תכרתון 14 כי לא תשתחוה ¶ W²
לאל אחר כי יהוה קנא שמו אל קנא הוא 15 פן תכרת ברית ליושב הארץ וזנו אחרי אלהיהם
וזבחו לאלהיהם וקרא לך ואכלת מזבחו 16 ולקחת מבנתיו לבניך וזנו בנתיו אחרי אלהיהן והזנו
את בניך אחרי אלהיהן 17 אלהי מסכה לא תעשה לך:—
18 את חג המצות תשמר שבעת ימים תאכל מצות כאשר צויתך למועד חדש האביב כי בו
יצאת ממצרים 19 כל פטר רחם לי וכל מקניך תזכר פטר שור ושה 20 ופטר חמור תפדה בש¶ה ¶ c
ואם לא תפדנו וערפתו וכל בכור אדם בבניך תפדה ולא יראו פני ריקם 21 ששת ימים תעבד וביום
השביעי תשבת בחריש ובקציר תשבת 22 וחג שבעות תעשה לך בכורי קציר חטים וחג האסף
תקופת השנה 23 שלש פעמים בשנה יראה כל זכורך את פני הארון יהוה אלהי ישראל 24 כי

ABCD⁴EFG¹HINPQW²Y⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcp

10 נפלאות] ו om G¹* (i. l.) | נורא] ~ נרוא W² 13 מזבחתיהם] מזבחותיהם W²𝔅 | מצבתיהם] מצבותיהם Cℑ (t. m., I* del) | ואשריהם] ואשיריהם G¹ 14 תשתחוה] תשתחוי CEG¹HINPQ𝔈𝔊ℑ (t. m.) p del ℑ* 16 מבנתיו] מבנותיו 𝔊 18 צויתך] צויתיך A–INPQY⁵𝔄𝔅𝔇𝔈ℑcp 19 תזכר] תזכיר A–INPQY⁵𝔄𝔅𝔇𝔈ℑp del c 20 ריקם] ~ רקים A–D⁴F–INPQY⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp

10 אעשׂה 𝔊 | אתׄה D⁴E | עשׂה ABD⁴ (s. m.) EF𝔄 < 𝔊 12 תכרׄת H | אתׄה D⁴E | למוקשׁ 𝔊 13 מזבחׄתיהם 𝔊 | מצבׄתיהם E | ואשׁריהם 𝔄 14 תשתחוׄה D⁴𝔇 | לאׄל CEc < 𝔊 | אׄל D⁴FG¹𝔄 15 מזבׄחו 𝔇 16 ולקחׄת 𝔄 | בנׄתיו 𝔊 17 אלׄהי AB 18 צויׄתך 𝔊 (s. m.) 19 תזכׄר 𝔊 del c | ושׂה 𝔊 20 תפדׄה bis E𝔊 | יראׄו F 21 וביׄום D⁴ (s. m.) 22 תעשׂה 𝔊 | האסׄף P 23 בׄשנה D⁴ (s. m.) | יראׄה E𝔊 | אׄת A–D⁴FHNP𝔇𝔈𝔊ℑ

10 ויאמר.. BD⁴Q𝔅p /𝔈 | ברית/ 𝔇 :Y⁵ | כל.. BNW²𝔊p :CD⁴F (vid) HPQY⁵𝔄𝔅𝔇𝔈ℑ | עמך: A | נפלאות.. | עמך: | הוא.. 𝔈 | יהוה/ B | AB: 𝔈 בקרבו/ | del ℑ* הגוים: A–INPQY⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊cp | הארץ/ Q | BEH𝔈: 𝔇𝔊 מפניך.. Bℑ | AC–G¹INPQW²Y⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ (s. m.) cp del ℑ* 11 היום: A–D⁴F–INPQW²Y⁵𝔄𝔅𝔇𝔊cp /𝔈 | עליו: D⁴G¹ | והגרגשי.. 𝔅 :A | והיבוסי: A–HNPQW²Y⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcp 12 ברית.. c | הארץ.. AB𝔈c :G¹ | I𝔊 ..AB𝔅𝔇c /FY⁵𝔈 | בקרבך: A–D⁴F–INPY⁵𝔅𝔇𝔈𝔊cp —:Q del ℑ* 13 תתצון.. CN𝔅 /D⁴F𝔇p :I𝔈𝔊c | תשברון: AG¹c ..C /D⁴p | תכרתון: BCD⁴FINQY⁵𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp ⁖A (f. p.) 14 אחר: I𝔊 ..ABEFQY⁵𝔅𝔇𝔈p | קנא.. 1° D⁴Y⁵𝔇 del c | שמו.. 𝔅 | אל.. 𝔇 | הוא: BCF–INPQY⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊cp —:AD⁴ del ℑ 15 הארץ: AG¹ I𝔄𝔊 ..B𝔅 /D⁴𝔇𝔈 | אלהיהם/ HPQ𝔈 :𝔅𝔇c | לאלהיהם.. 𝔅𝔈 /Y⁵p :ABD⁴FQ𝔄𝔇𝔊 del c | מזבחו: ACQ𝔅𝔇p ..D⁴ FHPY⁵ /𝔈 16 לבניך: N𝔇𝔈𝔊 ..D⁴Q𝔅 | בנתיו/ B | אלהיהן: 1° G¹I𝔅𝔇𝔈p ؛Q | בניך/ BD⁴ | אלהיהן: 2° BC FG¹IQY⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcp ..D⁴N 17 מסכה/ לא/ B | תעשה/ BEℑ 18 תשמר.. ABNQ𝔈ℑ :D⁴FHIPY⁵𝔄𝔅𝔇 𝔊p | מצות/ ℑ del c | צויתך.. Y⁵ :HP𝔊 | האביב: Ap ..B /F | ממצרים: A–G¹INQY⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊cp :—:HP 19 פטר.. 1° E | לי: D⁴ ..IY⁵𝔄𝔅 /F𝔈 | תזכר.. AB :D⁴FHINPQY⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp ⁞:C del c | ושה: HIP𝔄𝔅ℑ /D⁴ QY⁵ 20 בשה.. Q /𝔈 :ABD⁴F–INPY⁵𝔄𝔅𝔇𝔊p ⁞:C del ℑ* | וערפתו: CG¹IQ𝔇ℑ ..𝔅 ؛AD⁴FY⁵ ؛EHP𝔈p ⁖B | תפדה.. 2° Q𝔅 :ABD⁴FIY⁵𝔇𝔈p ⁞:C | ריקם: ABD⁴EFINQY⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp —:C :—:HP 21 תעבד.. 𝔅 𝔇𝔊 /D⁴Q :B | תשבת: 1° D⁴FY⁵𝔇p ..B𝔅 | תשבת: 2° C–INQY⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p —:Q ..AB del ℑ* 22 לך: A | חטים: BF–INPQY⁵𝔄𝔅𝔇𝔈p ..D⁴ del ℑ* | השנה: ABCFIPQ𝔄𝔊p ..D⁴Y⁵𝔇 /𝔈 23 בשנה.. AB del ℑ* | ישראל: C–G¹NPQY⁵𝔅𝔇𝔈𝔊 ..B del ℑ*

האדם וחי 21ויאמר יהוה הנה מקום אתי ונצבת על הצור 22והיה בעבר כבודי ושמתיך בנקירות
הצור ושכתי כפי עליך עד עברי 23והסרתי כפי וראית את אחרי ופני לא יראו:—
XXXIV 1ויאמר יהוה אל משה פסל לך שני לוחת אבנים כראשונים וכתבתי על הלוחות את הדברים
אשר היו על הלוחות הראישונים אשר שברת 2והוי נכון לבקר ועלית בבקר אל הר סיני ונצבת
לי שם על ראש ההר 3ואיש לא יעלה עמך וגם איש אל יראה בכל ההר וגם הצאן ובקר אל
ירעו אל מול ההר ההוא 4ויפסל משה שני לוחת אבנים כראישונים וישכם בבקר ויעל אל הר
סיני כאשר צוה יהוה אתו ויקח בידו שני לוחת אבנים 5וירד יהוה בענן ויתיצב עמו שם ויקרא
בשם יהוה 6ויעבר יהוה על פניו ויקרא יהוה יהוה אל רחום וחנון ארך אפים ורב חסד ואמת
7נצר חסד לאלפים נשא עון ופשע וחטאה ונקה לו ינקה פקד עון אבות על בנים ועל בני בנים
על שלשים ועל רבעים 8וימהר משה ויקד ארצה וישתחוי 9ויאמר אם נא מצאתי חן בעיניך אדני
ילך נא אדני בקרבנו כי עם קשה ערף הוא וסלחת לעוננו ולחטאתנו ונחלתנו:—

ABCD4EFG1HINPQW2Y5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcp

22 בנקירות] י om ℑ בקירת c 23 והסרתי] והסירתי 𝔊 | את om 𝔊* (i. l. s. m.) XXXIV 1 לוחת] לוחות EG1HIPQW2Y5𝔅𝔊 | הלוחות 1°] ו 2° om E | הלוחות 2°] ו 1° om 𝔊, ו 2° om ℑ* (t. m.) 2 ועלית] והעלית D4F | על] אל 𝔅𝔈 4 לוחת bis] לוחות CEG1HIPQW2𝔊 | אל] על N 5 ויתיצב] י 2° om CW2 6 ויעבר] ויעביר G1 7 על 2°] ועל ABCIW2 | שלשים] שלישים A–INPQW2Y5𝔄𝔅𝔇𝔈ℑcp | רבעים] רביעים A–INPQW2Y5𝔄𝔅𝔇𝔈ℑcp 9 לעוננו] לעוניני A–G1INW2Y5𝔅𝔇𝔊ℑcp | ולחטאתנו] ולחטאתינו G1INW2 Y5𝔄𝔅𝔇𝔈ℑcp

21 אתי ABD4EFPW2𝔄𝔇 22 כפי E | עברי F 23 כפי E | וראית 𝔄 XXXIV 1 משה 𝔊 | אל 𝔈 | על W2 | והעלית D4 (s. m.) | ועלית Y5 2 הלחות 2° 𝔊 | הלוחת 1° E | לוחות 𝔅 ˙ Y5 | N ׳ C ˗ 𝔇 לוחת 3 לוחת 𝔅𝔇 ˙ 𝔈 2° | ℑ (t. m.) בבקר D4 (s. m.) | משה 𝔊 4 ובקר D4F | יראה D4E ˂ 𝔊 | יעלה 𝔊 5 ויתצב W2 6 ויעבר E𝔊 ויעבר HP ויעביר G1 | אל CEG1NW2𝔄c ˂ 𝔊 7 ינקה E𝔊 | פקד D4FP ולחטאתני HP | לעוננו HP𝔈 ˂ 𝔄 | וסלחת 𝔄 | קשה 𝔊 | עם D4 | אדני bis D4 9 משה 𝔊 8 ˂ 𝔄𝔊 ˙ ℑ

וחי: A–G1INPQY5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcp <:W2 21 ..יהוה D4FW2𝔅p /QY5𝔈 | אתי: AHP𝔊c ..Q | הצור: CD4G1I NPQW2Y5𝔇ℑcp ..ABF𝔅 /𝔈 22 כבודי / Q :ABW2c | הצור: CG1IQW2ℑc ..ABEY5𝔅 /D4𝔈 | עברי: BD4 IQW2Y5𝔄𝔅𝔇ℑcp ..AFN 23 כפי: ABIPQ𝔈 | אחרי: A ..BQ XXXIV 1 ..משה ABD4NQ𝔄𝔅 /FIY5 :𝔇p | כראישונים: D4G1HIPQ𝔅𝔇cp ..AFY5 | הדברים / 𝔈 :AB | הראישונים.. C :AB | שברת: ABCINW2𝔄𝔅 𝔇𝔈ℑp ..FQ𝔊c /Y5 2 לבקר: HPQ𝔄𝔇𝔊cp ..ABD4FY5 /𝔈 | סיני.. NQ𝔅 /F :ABD4EHIPY5𝔇𝔈𝔊cp | ההר: CIQ𝔄𝔅ℑp ..ABFY5𝔇𝔈 /D4 3 ..עמך CF :ABD4G1HINPQW2Y5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊cp | ההר: 1° BG1IQ𝔇𝔈𝔊ℑp ..AC D4FY5𝔄𝔅c | ההוא: ABEG1HINPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑc –:D4FY5 ׀:C del p 4 ..כראישונים C /FY5 :ABD4EG1 HIPQ𝔄𝔅ℑcp | ..בבקר BQ𝔈 :G1W2 | ..סיני Q :ABW2𝔄 | אתו: BD4EG1IQW2Y5𝔄𝔅𝔈𝔊ℑcp ..ACN /F | אבנים: 2° B–EG1HINPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcp ..F /Y5 5 בענן / Q :A | שם: AG1W2𝔇𝔊 ..D4N / FHP𝔈 | יהוה: 2° ABCEFNQ (vid) W2𝔄𝔇𝔈𝔊ℑp :⊢::HP ..Y5𝔅 /D4 ‹› c 6 ..פניו W2𝔇 /F :AI | ..יהוה 2° D4Q𝔅𝔊 /F —˙HNP :BEG1W2𝔄𝔇𝔈ℑ ׀:I | יהוה: 3° A | וחנון: ABG1HP𝔄𝔅cp ..W2 | אפים: 𝔄 | ואמת; ABCEG1HI NPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcp ..FY5 /D4 7 ..לאלפים FQ :ABCHPW2Y5𝔄𝔇c | וחטאה: ABI ..CD4FW2𝔅𝔇 /Y5 | ינקה: A–FHINPQY5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p /c del ℑ | ..בנים 1° Q𝔇 | ..בנים 2° Q𝔄𝔇 /F :AP (vid) p | רבעים: B–FHINPW2 Y5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcp —:AQ (f. p.) 8 וישתחוי: CEFG1NW2Y5𝔄𝔇𝔈ℑ del p 9 ..ויאמר ABD4𝔅 /Y5𝔈 :I del p | בעיניך¿ N :I | ..אדני 1° N /𝔅c ‹›𝔇 :ABD4W2𝔈p | בקרבנו: ABG1HPQ𝔄c ..𝔈 /D4𝔇 ‹›𝔅 del ℑ | ..הוא B𝔈 /C :AD4FG1INQW2Y5𝔄𝔅𝔇ℑc

Versus 6 in 𝔈 osculando attritus esse videtur.

פתח אהלו והביטו אחרי משה עד באו האהלה 9 והיה כבוא משה האהל ירד עמוד הענן ועמד
¶ p פתח האהל ודבר עם משה 10 וראו כל העם את עמוד הענן ¶עמד פתח האהל וקמו כל העם
והשתחוו איש פתח אהלו 11 ודבר יהוה אל משה פנים אל פנים כאשר ידבר איש אל רעהו ושב
אל המחנה ומשרתו יהושע בן נון נער לא ימוש מתוך האהל:—
¶ d ¶ 12 ויאמר משה אל יהוה ראה אתה אמר אלי העל את העם הזה ואתה לא הודעתני את אשר
¶ i תשלח עמי ואתה אמרת ידעתיך בשם וגם מצאת ח¶ן בעיני 13 ועתה אם נא מצאתי חן בעיניך
הודעני נא את דרכיך ואדעך למען אמצא חן בעיניך וראה כי עמך הגוי הזה 14 ויאמר פני ילכו
§ p והנחתי לך 15 ויאמר אליו אם אין פניך הלכים אל תעלנו §מזה 16 ובמה יודע אפו כי מצאתי חן
בעיניך אני ועמך הלוא בלכתך עמנו ונפלנו אני ועמך מכל העם אשר על פני האדמה:—
17 ויאמר יהוה אל משה גם את הדבר הזה אשר דברת אעשה כי מצאת חן בעיני ואדעך
בשם 18 ויאמר הראני נא את כבודך 19 ויאמר אני אעביר כל טובי על פניך וקראתי בשם יהוה
לפניך וחנתי את אשר אחן ורחמתי את אשר ארחם 20 ויאמר לא תוכל לראות פני כי לא יראני

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cdip

והביטו] י om AB 10 וראו] ו 2° s. m. s. ה? Q del p | עמד] עמוד ABC* (ו exst) 11 אל משה] למשה I*
(א i. l.) | אל רעהו] לרעהו E* (א i. l.) 12 העל] העלה I אעלה 𝔊 האל E 13 מצאתי] י om 𝔍* (i. l. t. m.) |
הודעני] הודיעני C𝔅𝔇𝔊𝔍 ~ הודעיני 𝔄 15 הלכים] ההלכים A–INPQW^{2}Y^{5}𝔅𝔇𝔊 16 אפו] אפוא C–INPQ
W^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊c om 𝔍* (i. l. t. m.) del p | ונפלנו] ונפלאנו EG^{1}HINPW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cp 18 הראני] הריאני I
(י i. l.) 𝔅𝔊 19 אעביר] י om 𝔅 | וחנתי] והחנתי E (ה i. l.) H (ה i. l.) IPW^{2}𝔍 (ה t. m.) ואחנתי C

והבטו AB | האהלה AD^4 (s. m.) 10 עמוד 2° AB 12 אתה D^{4}E | העל A–D^{4}G^{1}HNP𝔄𝔈𝔍i (s. m.)
< W^2 (vid) האל E | ואתה bis E (2° del i) | אמרת 𝔊 | בשם D^4 (s. m.) W^2 (s. m.) בשם 𝔈 del i | מצאת E
13 דרכיך AB | אמצא AB | עמך D^{4}F 14 פני ילכו AB 15 תעלני D^4 (s. m.) 16 אפוא Y^5 del p |
ועמך 1° D^4 (s. m.) | ונפלנו AB | ועמך 2° D^4 (s. m.) F 17 מצאת E | בשם W^2 (s. m.) י׳ I 18 הראני
HP הראני E 19 אעבר 𝔅

אהלו: ABENQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍cd ..C /D^{4}FY^5 del p | האהלה: A–INPQW^{2}Y^{5}𝔅𝔇𝔈𝔍d del p 9 והיה / 𝔈 del p |
משה: 1° G^1 | האהל.. 1° ABG^{1}Q𝔅 /Y^5 :c | האהל: 2° N𝔄𝔅𝔊c ..ABCG^{1}Q del ip | משה: 2° A–D^{4}FG^{1}IQW^2
Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cdi del p 10 האהל: D^{4}F–IQW^{2}𝔄𝔅𝔇ci ..ABNP /CY^{5}𝔈 del p | העם: 2° W^2 | אהלו: A–FH
INPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍cdi 11 פנים / 2° 𝔈 :AB𝔊c | רעהו: CG^{1}IQ𝔊ci /Y^5 | המחנה.. AB /Ic :C–FHNPQY^5
𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍di | נון.. 𝔅 /D^{4}𝔈 | נער.. NQ𝔈 /Y^5 :𝔄𝔍 —· AB 12 יהוה.. ABFQ /Y^{5}𝔇c :HP del i | אלי.. 𝔅 /𝔈
:ABG^{1}𝔇 | הזה.. N𝔇 :D^{4}FHIQW^{2}𝔄𝔅𝔊 del i | עמי: omn, del i | בשם.. CQ𝔅𝔈 /D^4 :ABG^{1}𝔊c del i | בעיני:
CD^{4}FINQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ..ABE del i 13 ועתה / ABD^{4}FINQY^{5}𝔇𝔈𝔊 ..𝔅 | בעיניך.. 1° BHPQW^2 /D^4 ·:𝔇
:EIc ·:A | דרכיך ·: 𝔅 :Qc | ואדעך.. CE𝔄𝔅 /FY^5 :BHIP𝔇𝔈𝔊𝔍 | בעיניך: 2° BG^{1}NQW^{2}𝔅𝔇𝔊 /D^{4}𝔈c | וראה..
𝔅𝔇 | הזה: A–FHIPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ..N 14 ויאמר.. BD^{4}𝔅𝔈𝔍 /FY^{5}𝔇 | ילכו.. Q | לך: omn 15 אליו..
ABD^{4}H /FQ𝔇𝔈 | הלכים.. 𝔅 ¿AB | מזה: ABD^{4}FHINP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p ..Y^5 ¿Q 16 אפו.. N /D^4 :ABG^{1}𝔄 del
p | בעיניך.. AB𝔄 /HP ¿Q :G^1 del p | ועמך.. 1° 𝔅 :ABCI𝔇c del p | עמנו: A–D^{4}INPQY^{5}𝔄𝔅𝔈 ..W^{2}𝔍 /F
del p | ועמך.. 2° D^{4}𝔅 :ABG^{1}W^{2}𝔍 del p | העם: AG^1 17 משה.. ABD^{4}FNPQp /IY^5 | אעשה: ACHIP
W^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p ..Q𝔅 /D^4 | בעיני.. W^{2}𝔅 :Qc | בשם: B–INPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p —:A /c 18 ויאמר.. BD^{4}𝔅
/F𝔈 | כבודך: A–IQY^{5}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p ..c ·:𝔅 19 ויאמר.. BD^{4}𝔅p /F𝔈 | פניך.. D^{4}FNQ𝔅 /𝔈 :ABCEG^{1}HI𝔄𝔇
𝔊𝔍cp | —· יהוה HP ¿A | לפניך: A–D^{4}INPQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..FY^5 ·:c | אחן.. Q𝔅𝔇 /D^{4}Y^{5}𝔈 :𝔊c | ורחמתי:
B | ארחם: omn, del c 20 ויאמר.. AD^{4}FY^{5}𝔅 | פני: I𝔄𝔊 ..Q𝔅c /𝔇 |

אלהי זהב 32ועתה אם תשא חטאתם שא ואם אין מחני מספרך אשר כתבת 33ויאמר יהוה אל
משה מי אשר חטא לי אמחנו מספרי 34ועתה לך נחה את העם על אשר דברתי לך והנה מלאכי
ילך לפניך וביום פקודי ופקדתי עליהם חטאתם 35ויגף יהוה את העם על אשר עשו את העגל
אשר עשה אהרן:—

XXXIII 1וידבר יהוה אל משה לאמר לך עלה מזה אתה והעם אשר העלית מארץ מצרים אל הארץ
§ i אשר נשבעתי לאברהם ליצחק וליעקב §לאמר לזרעך אתננה 2ושלחתי לפניך מלאך וגרשתי את
הכנעני והאמרי והחתי והגרגשי והפרזי והחוי והיבוסי 3אל ארץ זבת חלב ודבש כי לא אעלה
בקרבך כי עם קשה ערף אתה פן אכלך בדרך 4וישמע העם את הדבר הרע הזה ויתאבלו ולא
שתו איש עדיו עליו:—

5ויאמר יהוה אל משה אמר אל בני ישראל אתם עם קשה ערף רגע אחד אעלה בקרבך וכליתך
ועתה הוריד עדיך מעליך ואדעה מה אעשה לך 6ויתנצלו בני ישראל את עדים מהר חורב 7ומשה
יקח את האהל ונטה לו מחוץ למחנה הרחק מן המחנה וקרא לו אהל מועד והיו כל מבקשי יהוה
§ c יצאו אל אהל מועד אשר מחוץ למחנה 8והיה כצאת משה אל האהל יקומו כל העם ונצבו §איש

ABCD⁴EFG¹HINPQW²Y⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cdip

32 מאספרך [מספרך E 33 מאשר [מי אשר CY⁵p | אמחנו *om* 𝔍* *vid* (*i. l. t. m.*) 34 [פקודי
~ פקויד W² XXXIII 1 [העלית י *om* 𝔅 *del* p 2 [והאמרי ואת האמרי W²* (את *eras*) *del* p | [והחתי
ואת החתי W²* (את *eras*) *del* p | [והגרגשי ואת הגרגשי W²* (את *eras*) 4 [הרע הרעה i | [ויתאבלו ~ ויתבאלו
W² 5 [וכליתך ~ וכלתיך 𝔅 וכליתיך EG¹IQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍dip 6 [חורב חוריב ENP* (י *eras*) 𝔅𝔇𝔊 7 [הרחק
הרחיק CEG¹IW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍dip 8 [כצאת כבוא 𝔄 |

אלהי ABEF 32 מחני AB | מאספרך E | כתבת 𝔄 < E 33 חטא ABFHd | אמחנו ABD⁴𝔈 אמחנו 𝔊 |
מספרי AB 34 לך 1° CEG¹W²𝔄d | נחה E𝔊 | פקודי E | ופקדתי E 35 את *bis* AB XXXIII 1 לך
CEW²𝔄 < 𝔊𝔍 *del* p | עלה D⁴ (*s. m.*) EFW² (*s. m.*) < 𝔊 | אתה D⁴ | העלית 𝔍 *del* p 2 והיבוסי B *del* p
3 אעלה 𝔊 | עם D⁴F | קשה D⁴ (*s. m.*) | אכלך 𝔇 | בדרך D⁴ (*s. m.*) W² (*s. m.*) 4 עדיו AB 5 אמר
D⁴ (*s. m.*) W² (*s. m.*) | אתם D⁴EW² (*s. m.*) | עם D⁴F | קשה D⁴ (*p. m.?*) | וכליתך N וכליתיך 𝔊 | עדיך AB
6 את A–D⁴FG¹HNW²Y⁵𝔇𝔍 *del* i | עדים AB *del* i | מהר F *del* i | חורב 𝔄 חוריב P* (י *eras*) 7 הרחק
D⁴ (*s. m.*) | המחנה 𝔊 8 כצאת 𝔊 (*s. m.*) |

:זהב ACE–INPQY⁵𝔅𝔇𝔊𝔍dp ..BD⁴𝔄𝔈 32 /ועתה D⁴FHNPQ𝔇𝔈𝔊p ..𝔅 | :שא ABG¹IW²𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..CNQd
/D⁴FHPY⁵𝔈 *del* p | ..אין 𝔅 /AB | :כתבת BCD⁴F–INPQW²Y⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍dp –:A 33 ..משה BNQp /D⁴
FIY⁵𝔈 :A | :.לי 𝔅 :𝔈 | :מספרי A–D⁴FHINPQW²Y⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p |:d 34 /ועתה FHNPQY⁵𝔇𝔈𝔊 ..𝔅 | ..לך
2° FY⁵𝔅 :A–D⁴G¹HINPQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍dp | :לפניך A–D⁴FG¹IPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p ..NY⁵ | :חטאתם A–D⁴F–INPQ
W²Y⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍dp 35 ..עשו Q /A (*vid*) B (*vid*) 𝔈 :G¹𝔇 *del* p XXXIII 1 :משה N /Q *del* p | ..לאמר 1°
ABCG¹NQW²𝔊d :D⁴FIY⁵𝔄𝔇𝔈𝔍 *del* p | :מצרים AB𝔈p ..Q | :וליעקב D⁴FY⁵𝔇𝔈 | ..לאמר 2° ABCINPQ𝔇𝔊
/D⁴FY⁵𝔈 :i *del* p | :אתננה A–G¹INQW²𝔅𝔇𝔈𝔊i *del* p 2 :מלאך ABG¹IW²𝔄𝔇𝔍 ..CHPd /Q𝔈i *del* p |
/הכנעני D⁴ :I *del* p | :והיבוסי BD⁴G¹𝔇𝔊 ..HPQ /Y⁵ *del* p 3 :ודבש CD⁴F–IPQW²Y⁵𝔅𝔇𝔊𝔍d ..AB /𝔈
del p | ..בקרבך N /D⁴Q𝔇p :ABG¹I | ..אתה IY⁵𝔅 :D⁴F | :בדרך BCFG¹INQW²Y⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍dp /D⁴P –:A
del i 4 :הזה AI𝔊 | :ויתאבלו 𝔄𝔇𝔊𝔍 ..A–D⁴FQ𝔅d /IY⁵𝔈 *del* ip 5 ..משה ABD⁴NQp /HPY⁵ :I𝔄𝔍i |
..ישראל A /D⁴F | ..ערף NQ :B–FHIPY⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍dp | :וכליתך A–D⁴F–INPQW²Y⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍dip | /ועתה
D⁴FINQY⁵𝔇𝔈 ..E𝔅 *del* i | ..מעליך Q𝔅𝔊 /HP𝔈 *del* i | :ואדעה E | :לך *omn, del* i 6 ..ישראל A | :חורב
B–EG¹HINPQW²Y⁵𝔅𝔇𝔊ip ..AF 7 ..האהל ABNW² /𝔈 | ..למחנה 1° QY⁵ :AD⁴FG¹W²𝔄𝔇𝔍 | ..המחנה
C𝔅 /P :AB𝔊 | :מועד 1° *omn, del* i | ..מועד 2° 𝔅 :AB (*vid*) I | :למחנה 2° *omn* 8 ..האהל ABQ /C𝔈 *del* p |

ויחר אף משה וישלך מידיו את הלוחות וישבר אתם בתחתית ההר 20ויקח את העגל אשר עשו
וישרפהו באש ויטחנהו עד אשר דק ויזר על פני המים וישק את בני ישראל:—
21ויאמר משה אל אהרן מה עשה לך העם הזה כי הבאת עליו חטאה גדלה 22ויאמר אהרן
אל יחר אף אדני אתה ידעת את העם כי פרוע הוא §23ויאמרו לי עשה לנו אלהים אשר ילכו § d
לפנינו כי זה משה האיש אשר העלנו מארץ מצרים לא ידענו מה היה לו 24ואמר להם למי זהב
התפרקו ויתנו לי ואשליכהו באש ויצא העגל הזה 25וירא משה את העם כי פרוע הוא כי פרעו
אהרן לשמצו בקומיהם 26ויעמד משה בשער המחנה ויאמר מי ליהוה אלי ויאספו אליו כל בני לוי
27ויאמר להם כה אמר יהוה אלהי ישראל שימו איש חרבו על ירכו ועברו ושובו משער לשער
במחנה והרגו איש את אחיו ואיש את רעהו ואיש את קרבו 28ויעשו בני לוי כדבר משה ויפל
מן העם ביום ההוא כשלשת אלפי איש 29ויאמר משה מלאו ידיכם היום ליהוה כי איש בבנו
ובאחיו ולתת עליכם היום ברכה:—
§30ויהי ממחרת ויאמר משה אל העם אתם חטאתם חטאה גדלה ועתה אעלה אל יהוה אולי § p
אכפר בעד חטאתכם 31וישב משה אל יהוה ויאמר הנה חטא העם הזה חטאה גדלה ויעשו להם

ABCD⁴EFG¹HINPQW²Y⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨdp

וישלך] וישליך CD⁴FG¹INQW²Y⁵𝔇ℨ | מידיו] י 2° om I | הלוחות] ו 2° i. l. P 20 ויטחנהו] ~ ויחטנהו B
ויטנהו EI ויטחן P (post] ras 1 lit, ? י) ויטנחנהו CFN (נ 1° eras) 23 היה om H* (i. l. s. m.) 24 התפרקו]
אתפרקו HP 27 לשער] אל שער HNP𝔅 | קרבו] קריבו ABCEFG¹H (י i. l. s. m.) INPQY⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨd 30 אכפר]
יכפר D⁴QY⁵ אכפר (י p. m.?) N | חטאתכם] חטאתיכם A-INPQW²Y⁵𝔄𝔇𝔈ℨdp 31 וישב] וישוב 𝔇p

---

וישלך PE < E𝔄𝔊 ˙ H 20 וישק CG¹I𝔄 < E 21 הבאת E 22 אדני E | אתה E | ידעת 𝔄 < E
23 עשה A-D⁴FW²𝔄 עשה 𝔊˙ (s. m.) | אלהים ABD⁴F | ילכו D⁴ (s. m.) | לפנינו AB 24 ואמר ABD⁴F
I𝔄𝔈 ˜ C ʼ H (s. m.) W² (s. m.) ˙ ℨ ואמר E 26 ויאספו D⁴FW² (s. m.) 27 והרגו D⁴ (s. m.)
28 ויפל E | ביום D⁴ (s. m.) 29 ידיכם BD⁴F 30 אתם D⁴FH (s. m.) | חטאתם D⁴ ˓ 𝔊 | חטאתיכם
𝔄 < E 31 וישב Y⁵ ʼ G¹ וישוב p | חטא ABD⁴ |

..משה 𝔅 :I | מידיו: B | ..הלוחות B /Q𝔈 :AG¹I𝔇 | ההר: C-INPQW²Y⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ ..AB 20 עשו/ Q :A
BG¹I | ..באש ABCN𝔇ℨ /Q𝔈 :I𝔄𝔊 | דק: ACD⁴EIQW²𝔄𝔅𝔇𝔊 ..BN | ..המים BQ /C :AG¹I𝔄𝔇 21 ..אהרן
ABQ𝔅 /D⁴FIY⁵𝔇 | הזה: ABE𝔄 ..ℨ /Q ¿𝔅 ¿𝔇𝔊 | גדלה: ABD⁴-G¹IQW²Y⁵𝔄𝔈ℨ ⊏:CHNP𝔇𝔊 ¿𝔅 22 ..אהרן
A /D⁴𝔊 | אדני: ABE-IP𝔊 I:𝔇 ‹:D⁴ ¿𝔈 ‹·𝔅 ..NQ /C | הוא: A-D⁴F-INPQW²Y⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ 23 ..לי
D⁴ /Q | לפנינו: BG¹I𝔄𝔇𝔈𝔊ℨ ..ACNQd /D⁴FY⁵ ‹·𝔅 | ..מצרים 𝔇 /𝔈 :𝔊 | לו: A-D⁴F-INPQW²Y⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊d
24 ..להם 𝔇 /𝔈 | ..התפרקו N /FQ𝔊 :ABD⁴HIPY⁵𝔄𝔅𝔇ℨd | לי: 𝔇 .. IQ𝔅 | ..באש AB𝔅𝔇 /Y⁵𝔈𝔊 :ℨ | הזה: C
D⁴F-INPW²Y⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨd —:Q ‹:A ..B 25 הוא: ABD⁴W²𝔄𝔇𝔊ℨ ..CPQd /𝔈 | בקומיהם: A-D⁴F-IPQ
W²Y⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨd 26 ..המחנה CN𝔅 /D⁴Q𝔈𝔊 :ABEG¹I𝔄ℨ | ..ויאמר AB𝔅 /D⁴N𝔇 | אלי: EIQ𝔄ℨ —· C𝔅
—:𝔇 /AB ¿N ¿d | לוי: A-D⁴FG¹NQW²Y⁵𝔄𝔅𝔇𝔊ℨd ..𝔈 27 ..להם N /D⁴𝔇𝔈 | ..ישראל ACNQ𝔅 :G¹𝔄
𝔇ℨ ¿FY⁵ ¿D⁴ | ירכו: E𝔈 | ..ועברו D⁴Y⁵ :ABF | ..במחנה N /F𝔈 :ABD⁴EG¹IQW²𝔄𝔅𝔇𝔊 ‹:Y⁵ | ..אחיו I
/D⁴Q | רעהו/ Q :𝔊 | קרבו: AD⁴-INPQY⁵𝔄𝔅𝔇𝔈ℨd I:C 28 משה: ABD⁴-INPQW²Y⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..C |
..ההוא 𝔅 | איש: AC-G¹INQW²Y⁵𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨd ..B 29 ..משה A𝔅 /Y⁵ | ..ליהוה AB𝔅 /D⁴𝔈 :CEINQ𝔄𝔇𝔊 |
ובאחיו: EG¹IQ𝔄𝔅𝔇𝔊d ..BHN /Y⁵𝔈 ‹·:A 30 ..ממחרת ABIQ𝔅𝔇p /HP𝔈 | ..העם ABD⁴Q :G¹p | גדלה:
A-IPQW²Y⁵𝔄𝔅𝔇ℨdp | ועתה/ BD⁴FNQY⁵𝔇𝔈p ..E𝔅 | יהוה/ BIQ𝔇 | חטאתיכם: A-FHINPQW²Y⁵𝔄𝔅𝔇ℨdp
31 ..יהוה ABCN /D⁴FQp :EIW²𝔄𝔈ℨ | ..ויאמר D⁴𝔅𝔈 /𝔇 :P | ..גדלה IN𝔅 /D⁴Q :𝔄𝔇𝔊ℨp |

הדרך אשר צויתם עשו להם עגל מסכה וישתחוו לו ויזבחו לו ויאמרו אלה אלהיך ישראל אשר
העלוך מארץ מצרים:—
9 ויאמר יהוה אל משה ראיתי את העם הזה והנה עם קשה ערף הוא 10 ועתה הניחה לי ויחר
אפי בם ואכלם ואעשה אתך לגוי גדול ובאהרן התאנף יהוה מאד להשמידו ויתפלל משה בעד
אהרן 11 ויחל משה את פני יהוה אלהיו ויאמר למה יהוה יחר אפך בעמך אשר הוצאת ממצרים
בכח גדול ובזרוע נטויה 12 למה יאמרו מצרים לאמר ברעה הוציאם להרג אתם בהרים ולכלותם ¶ c
מעל פני האדמה שוב מחרון אפך והנחם על הרעה לעמך 13 זכר לאברהם ליצחק וליעקב עבדיך
אשר נשבעת להם בך ותדבר אליהם הרבה ארבה את זרעכם ככוכבי השמים וכל הארץ הזאת
אשר אמרתי אתן לזרעכם ונחלוה לעלם 14 וינחם יהוה על הרעה אשר דבר לעשות לעמו:—
15 ויפן וירד משה מן ההר ושני לוחת העדות בידו לוחת כתבים משני עבריהם מזה ומזה הם
כתבים 16 והלוחת מעשה אלהים הם והמכתב מכתב אלהים הוא חרות על הלוחת 17 וישמע יהושע
את קול העם ברעה ויאמר אל משה קול מלחמה במחנה 18 ויאמר אין קול ענות גברה ואין קול
ענות חלושה קול ענות אנכי שמע 19 ויהי כאשר קרב אל המחנה וירא את העגל ואת המחלות

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑc

10 התאנף] ~ התנאף W^2 **11** ויחל] ויהל D^{4}Y^5 | פני *om* 𝔄 | יהוה 1° *om* 𝔊* (*i. l. s. m.*) | בכח] בכות G^{1}IQW^2 **12** הוציאם] הוציאהם EH **13** זכר] זכור C–INPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ | הרבה] הרבא W^2 ארבה E | לעלם] לעולם AB (ו *i. l. s. m.*) C–INPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔊ℑ **15** לוחת 1°] לוחות CEG^{1}HIPQW^{2}𝔇𝔊 | לוחת 2°] לוחות CD^{4}EG^{1}HINPQW^{2}Y^{5}𝔇 | כתבים *bis*] כתובים C–INPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ **16** והלוחת] והלוחות A–FHI NPQW^{2}Y^{5}𝔇𝔈𝔊 | הוא] והוא 𝔊* (ו *exst*) | הלוחת] ~ הלחות P הלוחות A–INQW^{2}Y^{5}𝔇𝔈ℑ **18** ענות 3°] עונות A–INPQW^2 (ו 1° *i. l. s. m.*) Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ **19** המחלות] ו *om* P |

8 עשוֹ E | מסכה 𝔊 | אלהֺיך ABD^{4}F **9** עֻם D^4 (*p. m.?*) | קשֺה D^4 (*s. m.*) **10** אתֹך D^4 (*s. m.*)
11 אֺת CD^4 (*s. m.*) EG^{1}I (*s. m.*) 𝔄𝔈 | בעֻמך D^4 (*s. m.*) *del* c | הוצאֺת 𝔄 | בכֺח HP ׳ 𝔈𝔊ℑ ׳ D^4 (*s. m.*) N
12 אתֹם D^4 (*s. m.*) | אגֺך E **13** זכֺר AB זכוֹר D^{4}F | ליצחק 𝔊 | נשבעֺת 𝔄 | הרבֺה D^4 (*s. m.*) | ארבֺה
D^4 (*s. m.*) | לעֻלם 𝔈 **15** לותֺח 1° 𝔈 ׳ D^4 לוחות H | לוחֺת 2° 𝔈 **16** והלוחות 𝔈 | והוא 𝔊* (ו *exst*)
18 שמֺע D^{4}F **19** קרֺב F ׳ W^2 (*s. m.*) |

8 צויתם: ABCHPQ𝔄𝔇𝔈ℑc | מסכה: ABD^{4}FIW^{2}𝔄𝔇𝔈ℑ ..N𝔅 /HP | לו/ 2° F :A–D^{4}G^{1}INPQW^{2}𝔅𝔈𝔊ℑc |
ישראל.. AB | ויאמרו.. 𝔅𝔈 **9** משה.. ABD^{4}FNQ𝔅 /Y^{5}𝔈 :HP𝔄c | הוא: A–D^{4}FHINPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ /c
10 ועתה/ BD^{4}FNY^{5}𝔇𝔊c ..𝔅 | לי.. Qℑ /𝔈 :A𝔄𝔇𝔊c | בם: C | ואכלם: BG^{1}HINPQW^{2}𝔇𝔊c ..𝔄 /D^{4}𝔈 |
גדול.. A :B–FHINPQW^{2}𝔄𝔅𝔈𝔊ℑ –:c | להשמידו.. ABQW^2 /Y^5 :D^{4}HINP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 *del* ℑ | אהרן: ABCQ𝔇 –:c
..D^{4}HNP𝔈 /Y^5 **11** אלהיו: ABE–INPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔊ℑc ..C𝔈 /D^4 | ויאמר.. D^{4}𝔅 /Q𝔇𝔈 | ממצרים/ B :I𝔊ℑ
del c | נטויה: ABD^{4}F–IPQY^{5}𝔅𝔇𝔈𝔊ℑc **12** מצרים: D^{4}FN𝔇𝔈 /Q | לאמר.. A–G^{1}NPQW^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊 /Y^5 :I
del c | ברעה: P𝔄 *del* c | בהרים.. ABD^{4}IW^2 /F𝔈 :𝔇 | האדמה: CE–H*INPY^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ –:ABD^4 :–:H (*s. m.*)
–:⁝Q (*f. p.*) | אפך.. I /Q ⁖𝔅 :A | לעמך: ABD^{4}HNPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔇𝔈𝔊 ⁖𝔅 /CF **13** עבדיך: ABℑ | בך.. D^4
HPY^5 /F𝔈 :ABCEG^{1}INQ𝔄𝔅𝔇𝔊 | אליהם.. Q𝔅 /D^{4}𝔈 :AB𝔇 | השמים: EFIPQW^{2}𝔅𝔇𝔈ℑ ..CD^{4}Y^5 /𝔊 | לזרעכם..
Q :A | לעלם: ABCG^{1}INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ –:D^{4}FY^5 **14** יהוה.. AB **15** ההר.. ABQW^{2}𝔈 /D^4 :𝔅 | בידו: A
BG^{1}𝔄ℑ ..𝔇 /D^{4}FQ | עבריהם.. 𝔄 /FY^5 :BD^{4}𝔇 ⁝A (*f. p.*) | כתבים: 2° A–D^{4}FG^{1}INQW^{2}𝔄𝔅𝔈𝔊ℑ ..Y^5
16 הם: ABEG^{1}HIPQW^{2}𝔅𝔇𝔊ℑ ..CD^4 /FY^{5}𝔈 | אלהים.. P | הוא/ 𝔇 | הלוחת: A–D^{4}F–INPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈ℑ
17 ברעה: A–D^{4}F–INPQW^{2}Y^{5}𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ | משה.. AB𝔅 /D^{4}F𝔈 | במחנה: A–D^{4}F–INPQW^{2}Y^{5}𝔄𝔅𝔇𝔈ℑ
18 ויאמר.. D^{4}F𝔅 /Q𝔈 | גברה.. N𝔅 /D^{4}Q𝔈 :𝔇 | חלושה: FI𝔄𝔈𝔊ℑ ..ABD^{4}Y^5 /Q | שמע: A–D^{4}G^{1}HINPQ
W^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ –:FY^5 (*f. p.*) **19** המחנה/ D^{4}Q :ABEI𝔄𝔈 | המחלות: ABG^{1}IQ𝔄𝔇ℑ ..FN𝔈 /HP |

ימים יעשה מלאכה וביום השביעי שבת שבתון קדש ליהוה כל העשה מלאכה ביום השבת מות
יומת 16 ושמרו בני ישראל את השבת לעשות את השבת לדרתם ברית עולם 17 ביני ובין בני
ישראל אות היא לעלם כי ששת ימים עשה יהוה את השמים ואת הארץ וביום השביעי שבת
וינפש:—
18 ויתן אל משה ככלתו לדבר אתו בהר סיני את שני לוחת העדות לוחת אבנים כתבים באצבע
XXXII אלהים 1 וירא העם כי בשש משה לרדת מן ההר ויקהל העם על אהרן ויאמרו אליו קום עשה
לנו אלהים אשר ילכו לפנינו כי זה משה האיש אשר העלנו מארץ מצרים לא ידענו מה היה לו
2 ויאמר אליהם אהרן פרקו את נזמי הזהב אשר באזני נשיכם ובניכם ובנתיכם והביאו אלי 3 ויתפרקו
כל העם את נזמי הזהב אשר באזניהם ויביאו אל אהרן 4 ויקח מידם ויצר אתו בחרט ויעשהו עגל
מסכה ויאמרו אלה אלהיך ישראל אשר העלוך מארץ מצרים 5 וירא אהרן ויבן מזבח לפניו ויקרא
אהרן ויאמר חג ליהוה מחר 6 וישכמו ממחרת ויעלו עלות ויגשו שלמים וישב העם לאכל ושתו
ויקמו לצחק:—
7 וידבר יהוה אל משה לאמר לך רד כי שחת עמך אשר העלית מארץ מצרים 8 סרו מהר מן

ABCD4EFG1HINPQW2Y5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c

15 מלאכה 1°] א om P | מלאכה 2°] א om H* (i. l.) P   16 לדרתם] לדורתם FY5 CEG1HIPQW2
(1 s. m.) 𝔄𝔇𝔊𝔍 לדורותם 𝔅   17 לעלם] לעולם C–INPQW2Y5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c   18 ככלתו] ככלותו A–G1INQW2
Y5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c | לוחת 1°] לוחות CEG1INQW2𝔇𝔊 | לוחת 2°] לוחות CD4EG1INPQW2Y5𝔇 | כתבים] כתובים
C–INPQW2Y5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c   XXXII 1 אליו om W2   2 ובנתיכם] ובנותיכם I𝔊 | והביאו] ויביאו N
3 ויביאו] והביאו 𝔊   4 בחרט] בהרט D4FY5   6 וישכמו] וישכימו 𝔇 | ויגשו] יגישו ABFG1Y5𝔇c | לצחק]
לצעק AB   8 מהר] מחר G1

15 יעשה ACBF𝔄𝔇𝔈 ʼ Q (vid) 𝔊 יעשה D4 (ˉ 1° s. m.) | וביום D4 (s. m.) W2 (s. m.)   16 לדורתם Y5
לדרותם 𝔊 ʼ W2 (s. m.)   17 לעלם AB | וביום W2 (s. m.)   18 אתו A–FW2 (s. m.) 𝔄𝔇𝔍 | בהר D4 | לוחת
1° 𝔈 ʼ P לוחות N | לוחת 2° D4𝔈𝔊 ʼ H | כתבים AB   XXXII 1 עשה CD4F | אלהים ABD4F | מארץ
𝔊 (s. m.)   2 והביאו 𝔄   3 ויביאו 𝔄   4 מסכה 𝔊 (s. m.) | אלהיך ABD4F   5 וירא AB | ויבן CD4
(s. m.) G1𝔄 < EW2𝔊   6 וישכימו 𝔇 | ויעלו W2 (s. m.) | ויגשו D4 (s. m.) 𝔍 < 𝔄 ויגישו Y5   7 לך A–E
HIW2 (s. m.) 𝔄𝔈c < 𝔊𝔍 | עמך D4 (s. m.) | העלית 𝔄

15 ..מלאכה 1° CQ𝔅𝔇c /D4 :ABG1 | ליהוה: BHIPQ𝔄𝔇𝔊𝔍c ..C𝔅 /D4Y5𝔈 | יומת: CFIQW2Y5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c
–:D4 :⊢:HP –⁖:G1 |:N ..AB   16 השבת/ 1° 𝔈𝔊 | ..השבת 2° c | ..לדרתם N :ACD4FHY5𝔈 | עולם:
ABQ𝔅𝔊c ..𝔇   17 ישראל/ I :D4FY5𝔈 | לעלם: BCHINPQ𝔅𝔇𝔊c –⁖:G1 ..A𝔈 /F | ימים/ 𝔇 | השמים: A |
..הארץ ABN𝔅𝔊 :CG1HIPQY5𝔄𝔇𝔈 del c   18 משה/ Q | ..סיני ABCQ𝔈c /N :G1𝔄𝔅𝔍 | העדות: A ..BD4
F𝔊 /c | אלהים: A–D4F–INPQY5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 –:c   XXXII 1 ההר: D4G1IW2𝔄𝔇𝔊𝔍 ..ABHNPQ𝔈c /CY5 |
..אהרן ABNW2𝔅𝔈 :IQ𝔇c |:C | ..אליו N /Y5𝔇𝔈 :A𝔄 | ..לפנינו CNQW2 /FY5 :ABG1IP𝔄𝔇𝔈 ‹·𝔅 | מצרים/
c :A | לו: A–INPQY5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c   2 אהרן/ D4QY5𝔇 | הזהב: ABI𝔇 | נשיכם/ Q𝔈 :𝔇 | ..ובנתיכם c | אלי:
A–D4F–INPQW2Y5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c   3 ..העם G1 | באזניהם: IG1Q ..BCc /D4𝔈 ⁖A (f. p.) | אהרן: CEHIP𝔄𝔅
𝔈𝔍 ..FQW2Y5 /𝔇   4 מידם: ABG1𝔄 | ..בחרט W2𝔅𝔇 /D4 :ABG1W2𝔇𝔊 ‹:c | מסכה: A–EG1INQW2𝔄𝔅
𝔇𝔈𝔍c /Y5 | ..ויאמרו D4 /𝔈 | ישראל/ B | מצרים: ABCE–INPQW2Y5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 –:D4c /𝔊   5 אהרן/ 1° c |
לפניו: ABCEFINQW2Y5𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍c ..D4𝔅 | ..אהרן 2° W2𝔇 /c | מחר: C–FHINPQW2Y5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c   6 ..ממחרת
A /Q𝔈c :BG1I | ..עלות 𝔊 /c | שלמים: CD4G1HINPQY5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ..AB | ..לאכל B𝔄 | ..ושתו NP𝔅 /B𝔈
:Q𝔄𝔍   7 משה/ Q :N | ..לאמר ABCG1HNPQW2𝔅c ..D4FIY5𝔄𝔇𝔈 | ..רד 𝔈 /c | עמך: AB | מצרים:
A–D4HNPW2𝔄𝔅𝔇𝔊 ..FQ /I𝔈

ממנו לפני העדות באהל מועד אשר אועד לך שמה קדש קדשים תהיה לכם 37והקטרת אשר
תעשה במתכנתה לא תעשו לכם קדש תהיה לכם ליהוה 38איש אשר יעשה כמוה להרית בה
ונכרת מעמיו:—
XXXI 1וידבר יהוה אל משה לאמר 2ראה קראתי §בשם בצלאל בן אורי בן חור למטה יהודה § c
3ואמלא אתו רוח אלהים בחכמה ובתבונה ובדעת ובכל מלאכה 4ולחשב מחשבות לעשות בזהב
ובכסף ובנחשת 5ובחרשת אבן למלאת ובחרשת עץ לעשות בכל מלאכה 6ואני הנה נתתי אתו
את אהליאב בן אחיסמך למטה דן ובלב כל חכם לב נתתי חכמה ועשו את כל אשר צויתיך 7את
אהל מועד ואת הארון לעדות ואת הכפרת אשר עליו ואת כל כלי האהל 8את השלחן ואת כל כליו
את המנורה הטהרה ואת כל כליה את מזבח הקטרת 9ואת מזבח העלה ואת כל כליו את הכיור
ואת כנו 10§את בגדי השרד ואת בגדי הקדש לאהרן הכהן ואת בגדי בניו לכהן 11את שמן § Y5
המשחה ואת קטרת הסמים לקדש ככל אשר צויתיך יעשו:—
12וידבר יהוה אל משה לאמר 13ואתה דבר אל בני ישראל לאמר אך את שבתתי תשמרו כי
אות היא ביני וביניכם לדרתיכם לדעת כי אני יהוה מקדשכם 14ושמרתם את השבת כי קדש
היא לכם מחלליה מות יומת כי כל העשה בה מלאכה ונכרתה הנפש ההיא מקרב עמיה 15ששת

ABCD4EFG1HINPQW2Y5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑc

36 אועד] הועד 𝔄 | לך om P* (i. l. s. m.) | שמה] ה om ABD4FG1HNPW2* (ה mg s. m.) 𝔇 XXXI 2 אורי]
חורי A–G1IP* (ח̊ p. m.?) W2𝔄𝔇𝔈ℑ 3 מלאכה] א om H* (i. l. s. m.) P 5 ובחרשת — אבן om W2 |
מלאכה] א om P 6 אהליאב] ~ האליאב E | אחיסמך] אחי . סמך c | חכמה om E 7 הארון] ה om PQ
W2𝔅 | ואת 2°] ו om ABCW2* (mg) 𝔅𝔊 10 השרד] השרת AB 11 את] ואת I* (ו eras) 13 שבתתי]
שבתותי CEHP𝔄𝔅𝔊 | וביניכם om E | לדרתיכם] לדורותיכם F לדורתיכם 𝔅𝔊ℑ 14 מלאכה] א om H* (i. l. s. m.) P

העֹדות 𝔊 | שם̄ D4 (s. m.) XXXI 2 בצלא̇ל E 6 את̄ו A–FQW2 (s. m.) 𝔄𝔇𝔊ℑ 7 הא̇רון D4 |
ואת 2°] א̄ת 𝔊 10 לכה̄ן AD4𝔇 11 לקד̄ש D4 (s. m.) 13 ואת̇ה E | שבת̄תי Q ʼ D4 (s. m.)

N.. 1° ABD4G1QW2𝔄𝔇𝔊ℑ לכם: | 𝔈 במתכנתה.. 37 omn לכם: | 𝔈/ CD4FHIPQ𝔄𝔇ℑ שמה: | F מועד/
N משה: XXXI 1 ℑ𝔈/ ABENQ.. C𝔄𝔊 בה: 38 AB.. HP: CD4FG1INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ליהוה: | F𝔈/
H.. A–G1INQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ יהודה: | 𝔊 חור.. | P𝔇 בשם: 2 CD4FHIP𝔄𝔇𝔈ℑ: ABG1NQW2𝔅 לאמר.. | Q/
| F/ B מחשבות: 4 D4G1𝔄.. HNPQW2𝔇𝔈𝔊ℑ מלאכה: | F בחכמה: | W2 אלהים.. 3 P del c
A–D4 מלאכה: | 𝔇 לעשות/ | ACIE: D4HPQ𝔅𝔇 למלאת.. 5 F/ BCD4Q𝔈.. E𝔄𝔅𝔊ℑ ובנחשת: | 𝔇 לעשות/
ABCEHNW2ℑ חכמה: | A–: BCEG1HNPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ: D4 דן.. | AB אתו: 6 FHINPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈ℑc
| A–EG1I𝔄𝔇𝔈c: N לעדות/ | CIW2: c מועד/ 7 N.. A–: BCD4F–IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑc צויתיך: | 𝔈/ Q𝔅𝔊..
| A–D4F–INPW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ כליו: 8 A–: BCD4F–INP𝔄𝔅𝔇𝔈ℑ האהל: | 𝔊/ HNP.. D4IW2𝔄c עליו:
G1: ABF העלה/ 9 𝔊/ A–: BIPW2 הקטרת: | c.. A–HNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈ℑ כליה: | CW2𝔄: 𝔊/ AB הטהרה..
AB–: CD4G1HINPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑc כנו: | D4/ BE הכיור.. | AB𝔅.. CD4F–INPW2𝔇𝔈𝔊ℑc כליו: | 𝔄ℑ
B.. A–: C–INPQW2Y5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑc לכהן: | ABC–: HIPW2𝔄: F/ 𝔅𝔈 הכהן.. | 𝔅.. AI השרד: 10 F/
AB לאמר.. | Q/ N משה: 12 𝔈/ ABN.. CD4FG1IQY5𝔄𝔅𝔊ℑc לקדש: | I הסמים: | W2𝔄: 𝔊 המשחה.. 11
FY5/ A–D4G1HNPQW2𝔅𝔇𝔊ℑc לאמר.. | Q/ D4FNY5𝔇 ישראל: 13 D4HIPY5𝔇𝔈: F/ CG1NQW2𝔅𝔊c
יהוה: | AB לדעת/ | c: D4Y5/ 𝔈 לדרתיכם.. | D4/ C וביניכם.. | AB.. C:! EG1IPW2𝔅𝔈𝔊c תשמרו: | I𝔄𝔈:
יומת.. | F𝔇𝔈/ CW2𝔄𝔊.. D4E לכם: | c/ AB𝔇 השבת.. 14 D4Y5–: ABCE-INPQ𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ מקדשכם: | B
N:! A–D4F–IPQW2Y5𝔄𝔅𝔇𝔊c עמיה: | G1: D4P/ ABCI𝔈c מלאכה.. | A÷ CN:! BD4–IPQW2Y5𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ: c

קצה incipiens 31,12 praebet hoc cryptogramma . קדשה . ישמר . לאשר . אשר in [𝔣𝔒], . קדשה . ישמר . אשר . אשר
in G1, . השדק . שמר . אשר . אשר in 𝔇

מועד ובין המזבח ונתתה שמ מים 19 ורחץ ממנו אהרן ובניו את ידיהם ואת רגליהם 20 בבאם אל
אהל מועד ירחצו מים ולא ימותו או בגשתם אל המזבח לשרת להקטיר אשה ליהוה 21 ירחצו
ידיהם ורגליהם ולא ימותו והיתה להם חקת עולם לו ולזרעו לדרתם:—
22 וידבר יהוה אל משה לאמר 23 ואתה קח לך בשמים ראש מר דרור חמש מאות וקנמון בשם
מחציתו חמשים ומאתים וקנה בשם חמשים ומאתים 24 וקדה חמש מאות בשקל הקדש ושמן זית
הין 25 ועשית אתו שמן משחת קדש רקח מרקחת מעשה רקח שמן משחת קדש יהיה 26 ומשחת
בו את אהל מועד ואת ארון העדות 27 את השלחן ואת כל כליו את המנורה ואת כל כליה 28 את
מזבח הקטרת ואת מזבח העלה ואת כל כליו את הכיור ואת כנו 29 וקדשת אתם והיו קדש
¶ d קדשים כל הנגע בהם יקדש ¶ 30 ואת אהרן ואת בניו תמשח וקדשת אתם לכהן לי 31 ואל בני
ישראל תדבר לאמר שמן משחת קדש יהיה זה לי לדרתיכם 32 על בשר אדם לא יוסך ובתכנתו
לא תעשו כמהו קדש הוא וקדש יהיה לכם 33 איש אשר ירקח כמהו ואשר יתן ממנו על זר
ונכרת מעמיו:—
34 וידבר יהוה אל משה לאמר קח לך סמים נטף ושחלת וחלבניה סמים ולבונה זכה בד בבד
יהיה 35 ועשית אתו קטרת רקח מעשה רקח ממלחת טהור קדש 36 ושחקת ממנו הדק ונתתה

ABCD⁴EFG¹HINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍d

20 ירחצו — ימותו *om* E 21 לדרתם] לדורתם ABEF𝔅 לדרותם CHINPQW² (ו *i. l. s. m.*) 𝔄𝔇𝔈𝔍d
23 מר דרור] מרדרור ABCEG¹INQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍d מרדור H* (ר *post* ד *p. m.?*) P | וקנה] וקני 𝔅𝔊 31 לי
om 𝔊* (*i. l. s. m.*) | לדרתיכם] לדורתיכם F𝔍 לדרותיכם Q 33 ירקח] ירקע I | ואשר] ואיש אשר 𝔄
34 וחלבניה] והלבניה ABD⁴–INPQW²𝔅 והאלבניה 𝔊

---

19 ורחץ E 20 אשה E 21 לדרתם 𝔊 לדרותם W² (*s. m.*) 23 ואתה E | בשמים F | בשם *bis*
D⁴ (*s. m.*) I (2° *s. m.*) | וקנמון F | וקנה E 24 הין D⁴ 26 מועד 𝔊 | העדות 𝔊 29 אתם D⁴ (*s.
m.*) | הנגע ABEF𝔄 הנגע D⁴ (ʼ *s. m.*) | יקדש A יקדש D⁴ (ˉ 1° *s. m.*) 30 לכהן D⁴F 31 לדרתיכם D⁴
(*s. m.*) לדרותיכם Q 34 ושחלת 𝔊 35 מעשה 𝔊 36 ושחקת 𝔄 |

המזבח.. ABCFG¹Q𝔈 /D⁴ :HINP𝔅𝔇 | מים: ABCW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..N /HP 19 ובניו/ Q | רגליהם: W²𝔄 ..AB
/D⁴FG¹ 20 מועד.. Q𝔈 | ימותו: CD⁴FG¹QW²𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍d ..ABEN /𝔈 | ליהוה: ABINQ𝔄𝔇𝔍 21 ידיהם:
A | ימותו:ʼBCD⁴INQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍d ..A /FP | להם/ F | עולם.. F /B :I𝔇 | לו/ B :A 22 משה.. Q :N
𝔅 | לאמר.. ABCG¹INQW²𝔅𝔊d /F :D⁴IP𝔄𝔇𝔈𝔍 23 בשמים.. 𝔇 | ראש.. ABF𝔊 /D⁴ :CIPQ𝔄𝔈𝔍d | מאות..
CD⁴Q /𝔈 :EFHNP𝔅𝔇𝔍d (*vid*) | בשם.. 1° 𝔇 | מחציתו: AB | ומאתים: 1° A–D⁴FG¹INQW²𝔅𝔇𝔈𝔍d | בשם..
2° B | ומאתים: 2° A–D⁴FG¹INPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 24 הקדש: HP ..CE /D⁴ | הין: A–D⁴F–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍d
25 קדש.. 1° AB𝔇 /F :D⁴PW²𝔍 | רקח: 2° BCHPW²𝔄𝔇𝔊 ..A /D⁴FQ | קדש.. 2° A | יהיה: A–FHINPQ
W²𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..d 26 בו: G¹ | מועד: IA𝔊 ..C𝔅 | העדות: BCD⁴FG¹INQ𝔅𝔈𝔊𝔍 ..A 27 השלחן: AIW² |
כליו: A–D⁴F– INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍d | המנורה.. AB :IA | כליה: A–INPQW²𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍d 28 הקטרת: ABI𝔅 ..N
/Q | העלה.. C /B :A𝔄𝔍 | כליו: BCD⁴FINQW²𝔇𝔈d ..𝔅𝔊 | הכיור.. AB | כנו: D⁴FG¹INPQ𝔄𝔅𝔈𝔍 —:AB ..W²
29 אתם.. Q /AB𝔈 :CG¹INW²𝔇𝔊 | קדשים: ABD⁴ ..CHPQ𝔅 | יקדש: C–INPW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍d.—:Q (*f. p.*) ..AB
30 תמשח: ABG¹𝔇𝔈 ..CQ𝔅 | לי: A–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈 31 תדבר: D⁴FN𝔇𝔈 /Q | לאמר.. ABCHNQW²𝔅𝔇𝔈
/D⁴F :G¹I | יהיה.. NQ :C𝔈 | לי: ABD⁴ | לדרתיכם: ABCFG¹NQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 32 יוסך.. CPQ𝔅 /𝔈 :EI
𝔄𝔊𝔍 | כמהו: BCEFG¹𝔄𝔇𝔈 ..A (*vid*) | הוא.. QW²𝔇 :𝔊 | לכם: A–D⁴FHINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 33 כמהו.. 𝔈
:CI𝔄 | זר: FG¹ ..ABQ𝔅 /𝔈 34 משה: N /Q | לאמר.. ABCG¹HNPQW²𝔊 :D⁴FI𝔇𝔈𝔍 | סמים.. 1° F :H
P𝔍 | נטף/ FQ | ושחלת.. W² | סמים.. 2° 𝔅 :HP𝔍 | זכה: 𝔄𝔇𝔍 ..𝔅 /A𝔊 | יהיה: AC–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍
35 קטרת: A | רקח: 2° BD⁴W² ..C𝔇 /F𝔈 | קדש: D⁴IQW²𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..ABCFN /𝔈 36 הדק.. CQ𝔇𝔈 :AB
G¹INW²𝔄𝔊𝔍 |

האחד תעשה בבקר ואת הכבש השני תעשה בין הערבים 40ועשרון סלת בלול בשמן כתית
רבעית ההין ונסך רבעית ההין יין לכבש האחד 41ואת הכבש השני תעשה בין הערבים כמנחת η ¶
הבקר וכנסכו תעשה לו ריח ניחח אשה ליהוה 42עלת תמיד לדרתיכם פתח אהל מועד לפני
יהוה אשר אועד לך שמה לדבר אליך שם 43ונדרשתי שם לבני ישראל ונקדש בכבודי 44וקדשתי
את אהל מועד ואת המזבח ואת אהרן ואת בניו אקדש לכהן לי 45ושכנתי בתוך בני ישראל
והייתי להם לאלהים 46וידעו כי אני יהוה אלהיהם אשר הוצאתי אתם מארץ מצרים לשכני בתוכם
אני יהוה אלהיהם:—
XXX 11וידבר יהוה אל משה לאמר 12כי תשא את ראש בני ישראל לפקדיהם ונתנו איש כפר נפשו
ליהוה בפקד אתם ולא יהיה בהם נגף בפקד אתם 13זה יתנו כל העבר על הפקדים מחצית
השקל בשקל הקדש ושקל הקדש עשרים גרה הוא השקל תרומה ליהוה 14כל העבר על הפקדים
מבן עשרים שנה ומעלה יתנו את תרומת יהוה 15העשיר לא ירבה והדל לא ימעיט ממחצית
השקל לתת את תרומת יהוה לכפר על נפשתיכם 16ולקחת את כסף הכפרים מאת בני ישראל
ונתתה אתו אל עבדת אהל מועד והיה לבני ישראל לזכרון לפני יהוה לכפר על נפשתיכם:—
17וידבר יהוה אל משה לאמר 18ועשית כיור נחשת וכנו נחשת לרחצה ונתתה אתו בין אהל

ABCD4EFG1HINPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ηd

40 רבעית 1°] רביעית D4G1IQW2𝔄𝔇 | רבעית 2°] רביעית D4G1IQW2𝔍d 41 וכנסכו] וכנסכיו D4FG1IN W2𝔊𝔍 | אשה] אשי 𝔍 42 לדרתיכם] לדורותיכם F לדורותיכם Q | שמה] ה om ABD4F–INW2 (ה s. r. s. m.) 𝔈d 43 ונקדש] ונקדשו ABCEFG1 (ו 2° s. m. vid) HI (ו 2° s. m.) NPQW2 (ו 2° s. m.) 𝔇𝔈 (ו 2° i. l. s. m.) XXX 12 כפר] כופר FG1I𝔅 15 והדל] וחדל G1 | את om N | נפשתיכם] נפשותיכם W2𝔊 16 הכפרים] הכפורים CFG1INPQW2𝔅𝔈 | נפשתיכם] נפשותיכם E𝔊

39 תעשה bis 𝔊 | בבקר D4 (s. m.) del η 40 רבעית 1° 𝔈 ˙F | רבעית 2° F𝔇 | לכבש D4 (s. m.) 41 תעשה 𝔊 | וכנסכו P𝔇 ˂ E | אשה CE 42 לדרתיכם E לדרותיכם Q | שם 1° D4d | שם 2° E 43 שם E | ונקדש D4𝔅 ˂ W2 ונקדשו AB ˙ CFHNP𝔇 44 מועד 𝔊 | לכהן D4 46 וידעו D4F
XXX 12 כפר C ˂ 𝔄𝔍 ˄ E ˙ D4W2𝔊 ˏ NP כופר F 15 נפשתיכם E 16 הכפרים d ˂ 𝔍 ˄ E ˙ D4 הכפורים P | מאת D4F𝔇𝔊 | נפשותיכם E

39 בבקר: BCIQW2𝔄𝔊𝔍 ..AD4 /𝔇𝔈 del η | הערבים: A–G1IPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 del η 40 בשמן.. C :AB𝔇 del η | ההין.. 1° 𝔈 /D4 :BG1IQW2𝔅 | האחד: C–FHINPQW2𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍d ⁖B ..A /𝔈 41 הערבים: ABG1N 𝔄𝔇𝔊 ..FW2𝔅 /Q | תעשה: A | לו.. Q𝔅𝔈d :D4F𝔊𝔍 | ליהוה: A–D4FG1QW2𝔄𝔇𝔈𝔍d 42 לדרתיכם.. C :𝔄𝔄𝔊 | יהוה: ABCEG1HP𝔊𝔍d /𝔈 | שמה/ Q :I𝔄 | שם: CG1HINPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍d /F 43 ישראל: G1𝔈 ..Q𝔇 | בכבודי: ABCHIPQW2𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍d ..N. 44 מועד: G1 | המזבח: FIQW2𝔅𝔇𝔈 ..ABD4d | לי: A–FHI NPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍d 45 ישראל.. CHP𝔇 | לאלהים: A–D4FINPQW2𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍d /𝔈 46 אלהיהם: 1° ABG1 𝔄𝔊𝔍 /𝔈 | מצרים.. B :CG1Q | בתוכם: I𝔄 ⁞:AB ..𝔅 XXX 11 משה: N ..Q | לאמר.. ABEG1NW2𝔅𝔈 𝔊𝔍d /Q :D4FHIP𝔇 12 לפקדיהם.. CD4HP𝔅 :ABG1IQW2𝔄𝔈𝔊 | אתם: 1° ABCG1NQW2𝔄𝔅𝔊𝔍d /D4HP𝔈 | נגף: AB | אתם: 2° A–D4F–INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍d 13 יתנו.. BF𝔅 :A | הפקדים.. FQ /HP :ABG1W2𝔄𝔇 | הקדש: 1° CG1IW2𝔄𝔊𝔇𝔊𝔍d ..ABF𝔈 /D4PQ | הוא.. CN𝔅𝔈 :D4FW2𝔇𝔊𝔍 | ליהוה: A–G1INPW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍d 14 הפקדים/ Q :W2𝔄 | ומעלה: AB ..𝔅 | יהוה: B–HNP𝔄𝔅𝔇𝔈d 15 ירבה.. C𝔅 /BHP𝔈 | ימעיט.. B𝔈 /D4 N :ACHW2𝔄 | השקל: PQ | נפשתיכם: A–D4F–INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍d 16 ישראל.. 1° AB𝔄𝔅 /Q :CIW2 | מועד: ABCG1HINPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 /D4 | לזכרון.. 𝔅 | יהוה.. ABC𝔊 :𝔄 17 משה: N ..Q | לאמר.. ABCG1 NW2𝔅d /Q :D4FI𝔇𝔈𝔍 18 לרחצה: A–D4G1INQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..d |

27וקדשת את חזה התנופה ואת שוק התרומה אשר הונף ואשר הורם מאיל המלאים מאשר
לאהרן ומאשר לבניו 28והיה לאהרן ולבניו לחק עולם מאת בני ישראל כי תרומה הוא ותרומה
יהיה מאת בני ישראל מזבחי שלמיהם תרומתם ליהוה 21ולקחת משמן המשחה ומן הדם אשר
על המזבח והזית על אהרן ועל בגדיו ועל בניו ועל בגדי בניו אתו וקדשתו ואת בגדיו ואת בניו
ואת בגדי בניו אתו:—

29ובגדי הקדש אשר לאהרן יהיו לבניו אחריו למשחה בם ולמלא בם את ידם 30שבעת ימים
ילבשם הכהן תחתיו מבניו אשר יבוא אל אהל מועד לשרת בקדש 31ואת איל המלאים תקח
ובשלת את בשרו במקום קדוש 32ואכל אהרן ובניו את בשר האיל ואת הלחם אשר בסל פתח
אהל מועד 33יאכלו אתם אשר כפר בם למלא בם את ידם לקדש אתם וזר לא יאכל כי קדש הם
34ואם יותר מבשר המלאים ומן הלחם עד הבקר ושרפת את הנותר באש לא יאכל כי קדש הוא
35ועשית לאהרן ולבניו ככה ככל אשר צויתי אתך שבעת ימים תמלא את ידם 36ופר חטאת תעשה
§ d ליום על הכפרים וחטאת על המזבח בכפרך עליו ומשחת אתו לקדשו §37שבעת ימים תכפר על
המזבח וקדשת אתו והיה המזבח קדש קדשים כל הנגע במזבח יקדש:—

38וזה אשר תעשה על המזבח כבשים בני שנה שנים ליום תמיד עלת תמיד 39את הכבש

ABCD4EFG1HINPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑηd

27 חזה] חוי I | שוק *om* W2 28 מזבחי] ~ מזביח HP 30 אהל *om* W2 33 יאכלו] ו *om* ABD4* (*s. m.*) FNη | לא *om* W2 34 הבקר] ה *om* C–INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ 36 חטאת] החטאת IW2 *del* η | הכפרים] הכפורים CD4G1INQW2𝔅𝔈η

---

27 חזה 𝔊 28 מאת 1° D4 < E *del* η | מאת 2° D4Fℑ < 𝔊 21 אתו 1° ABD4FQW2𝔄ℑ < E *del* η | אתו 2° ABD4FG1Q𝔄ℑ *del* η 29 ידם ABD4F 30 תחתיו ABD4F *del* η | מועד 𝔊 *del* η 32 בסל D4 (*s. m.*) W2 (*s. m.*) *del* η 33 יאכלו 𝔇𝔈 יאכל ABNη | כפר D4 (’ *s. m.*) *del* η | ידם D4F *del* η 34 הבקר AB | יאכל ACD4FIW2𝔄𝔈ℑ > B < 𝔊 35 אתך D4 (*s. m.*) | ידם ABF *del* η 36 ליום D4 (*s. m.*) | הכפרים 𝔇 < Eℑ | וחטאת C < 𝔊 *del* η 37 הנגע ABEF הנגע D3 (’ *s. m.*) *del* η | במזבח D4 *del* η | יקדש AD4 (*p. m.?*) *del* η 38 תעשה 𝔊 | ליום D4 (*s. m.*)

---

27 התנופה.. Q | התרומה/ D4 :ABG1𝔄 *del* η | הונף: P *del* η | המלאים.. 𝔅/Q :W2𝔊 | לבניו: ^BCEF G1INQW2𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ..HP *del* η 28 ולבניו: A | עולם/ Q *vid del* η | ישראל.. 1° CN :D4EG1HIPQW2𝔄𝔇𝔈 *del* η | הוא: ABF𝔄𝔇 ..𝔅 /D4Q𝔈 *del* η | יהיה: 𝔊 *del* η | ישראל.. 2° AB :CG1𝔊 *del* η | שלמיהם: AB𝔊 | ליהוה: A–D4FG1INQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ..HP *del* η 21 המשחה.. I :A *del* η | המזבח.. C /D4 :G1HINPQW2𝔅𝔇𝔈ℑ *del* η | אהרן/ I *del* η | בגדיו.. 1° APW2𝔅 /D4F :𝔇 | בניו/ 1° I | אתו: 1° A–D4FHNPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈 *del* η | וקדשתו.. N :Iℑ𝔄 *del* η | בגדיו.. 2° ABF𝔅 :Q | בניו.. 3° A 29 לאהרן.. ABQ𝔅𝔈 | אחריו: EG1QW2𝔄𝔅ℑ :AB *del* η | בם/ 1° Q | ידם: ABCG1IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 30 ימים: CD4FHPQW2ℑ *del* η | תחתיו: P *del* η | מבניו: BG1 ∴A (*f. p.*) | מועד: A *del* η | בקדש: CD4FG1QW2𝔄𝔅𝔊 ..ABℑ /𝔈 *del* η 31 תקח: Iη ..ABCFNQ𝔅𝔇𝔈ℑ | קדוש: D4EG1HINPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ⁝C ..ABF *del* η 32 האיל.. AB /𝔇𝔈 :D4G1I 𝔅 *del* η | בסל: PQ𝔇𝔈 ..ABCG1𝔅 /D4F *del* η | מועד: W2ℑ 33 אתם/ 1° 𝔊 :ABCG1HP𝔄ℑ | בם.. 1° CQ :AB𝔊 *del* η | אתם: 2° A–IPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ..N | הם: A–G1INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ *del* η 34 הבקר: ABG1INQ𝔄𝔇 ..C HP𝔅 /D4𝔈 *del* η | באש.. FQ𝔇 /D4 :𝔄ℑ *del* η | יאכל/ Q𝔇 | הוא: *omn* 35 ולבניו.. C *del* η | ככה.. Q𝔈 :AB *del* η | אתך: BD4FHIPQW2𝔄𝔇ℑ ..N /𝔈 | ידם: A–D4FINQW2𝔄𝔅𝔈𝔊ℑ *del* η 36 הכפרים.. 𝔅 :AD4 FINPQ𝔄𝔇𝔈𝔊ℑ | עליו: ABD4FG1IW2𝔅𝔇𝔊 ..Q𝔄 /C𝔈ℑ *del* η | לקדשו: B–FINPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ⁝A 37 אתו: ABD4FNPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈ℑd ⁝C | קדשים.. ABQ𝔅 :G1I𝔄𝔇𝔈 *del* η 38 המזבח: F𝔄𝔇 ..APQ𝔅 *del* η | ליום: 𝔇 | תמיד.. 1° 𝔇 | תמיד: 2° ACD4G1INQW2𝔄𝔇𝔈𝔊ℑ ..Fd /HP𝔅 *del* η

ואת יותרת הכבד ואת שתי הכליות ואת החלב אשר עליהן והקטרת המזבחה [14]ואת בשר הפר
ואת עורו ואת פרשו תשרף באש מחוץ למחנה חטאת היא:—
[15]ואת האיל האחד תקח וסמך אהרן ובניו את ידיהם על ראש האיל [16]ושחטת את האיל
ולקחת את דמו חרקת על המזבח סביב [17]ואת האיל תנתח לנתחיו ורחצת קרבו וכרעיו ונתתה
על נתחיו ועל ראשו [18]והקטרת את כל האיל המזבחה עלה הוא ליהוה ריח ניחח אשה
הוא ליהוה:—
[19]ולקחת את האיל השני וסמך אהרן ובניו את ידיהם על ראש האיל [20]ושחטת את האיל
ולקחת מדמו ונתתה על תנך אזן אהרן ועל תנך אזן בניו הימנית ועל בהון ידם הימנית ועל
בהון רגלם הימנית חרקת את הדם על המזבח סביב [22]ולקחת מן האיל החלב את האליה ואת ¶ i
החלב המכסה את הקרב ואת יותרת הכבד ואת שתי הכליות ואת החלב אשר עליהן ואת שוק
הימין כי איל מלאים הוא [23]וככר לחם אחת וחלת לחם שמן אחת ורקיק אחד מסל המצות אשר
לפני יהוה [24]ושמת הכל על כפי אהרן ועל כפי בניו והנפת אתם תנופה לפני יהוה [25]ולקחת אתם
מידם והקטרת אתם המזבחה על העלה לריח ניחח אשה הוא ליהוה:—
[26]ולקחת את החזה מאיל המלאים מאשר לאהרן והנפת אתו תנופה לפני יהוה והיה לך למנה

ABCD⁴EFG¹HINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑηi

13 הכליות] י om E *del* η | המזבחה] ה 2° om HPi *del* ℑη 17 וכרעיו] וכורעיו 𝔅 *del* η 18 האיל] החיל W² | המזבחה] ה 2° om HPi *del* ℑη 20 הימנית 1°] הימינית G¹W²𝔄 *del* η | הימנית 2°] הימינית G¹W² | הימנית 3°] הימינית G¹𝔅 *del* i 22 את 1°] ואת 𝔈 | ואת יותרת *praem* אשר על הקרב η 23 אחת 2°] אחד I𝔅 *del* η | מסל] *pr.* ו N* (*eras*) 𝔊* (*eras*) 24 לפני יהוה *om* I* (*i l. s. m.*) 25 הוא *om* 𝔊* (*i. l. s. m.*) *del* η

והקטֹרת G¹ *del* ηi 14 הפֹּר E *del* ηi 16 אֹת 2° ABD⁴𝔈 *del* η 18 והקטרתֿ 𝔊 | החֿיל W² | אשֿה BC ‹ 𝔊 *del* η 20 ושחטתֿ 𝔄 22 אֿת 1° B | ואֿת 𝔈 | הכליוֹת 𝔊 *del* η | עליהֿן D⁴ 23 שמֿן D⁴F𝔇𝔈 *del* η | מֹסל D⁴ 24 כפֹּי *bis* E | והנפתֿ 𝔄 *del* η 25 והקטרתֿ 𝔄 *del* η | אתֿם 2° D⁴ (*s. m.*) *del* η | אשֿה C ‹ 𝔊 *del* η 26 והנפתֿ 𝔄 *del* η

13 ..הכבד 𝔇 / Q𝔊 *del* η | ..הכליות 𝔇 / Q : 𝔄 *del* ℑη | עליהן: CI𝔈𝔊i ..ABQW²𝔅 / D⁴F𝔇 *del* η | המזבחה: AC D⁴G¹IQ𝔄𝔅𝔇𝔊 / N *del* ℑη 14 ..הפר AB𝔅𝔊 *del* ηi | ..באש AB𝔅 *del* ηi | ..למחנה ABQℑ : 𝔄 *del* ηi 15 תקח: 𝔄𝔅ℑ ..ABCNQ / D⁴ (*vid*) 𝔊 *del* ηi | האיל: 2° ENQ𝔄𝔅𝔊 ..ABC / Iℑ *del* ηi 16 האיל: CD⁴FW² ..AHP𝔈 / 𝔊 *del* ηi | ..דמו C𝔅𝔈 : ABG¹𝔄𝔇ℑ *del* η | סביב: ACD⁴FG¹INQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊i ..B *del* ℑη 17 לנתחיו: AHIPQ𝔄𝔅𝔇ℑ ..BCN / 𝔈𝔊 *del* η | ..וכרעיו ABW²𝔇 : 𝔊i *del* η | נתחיו: A𝔄 *del* η | ראשו: ACG¹HINPQW² 𝔄𝔇i ..B *del* ℑη 18 ..המזבחה ABQW² : I𝔅𝔇i *del* η | ליהוה: 1° AD⁴i ..BC / F *del* η 19 ..השני I𝔄𝔇ℑ ..ABCQ𝔅 / 𝔊 *del* η | ..ובניו A *del* η | האיל: 2° ABN𝔄𝔈 ..C𝔅 / D⁴Q 20 ..האיל ABHPW²𝔅 : CD⁴EQ𝔄 *del* ℑη | ..מדמו 𝔅 / Q : ABCEG¹IW²𝔇𝔈i *del* η | ..אהרן E𝔅 / 𝔈 : I | ..הימנית 1° ACD⁴HPQη (*vid*) / F : BG¹IW² 𝔄𝔅𝔈ℑ *del* η | ..הימנית 2° D⁴F : ABCEG¹HIPW²𝔄𝔅𝔈𝔊η | הימנית: 3° ABCE–IPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..D⁴ *del* ηi | סביב: AC–IPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ..B *del* ηi 22 ..החלב 1° Q𝔅 : HPW²𝔄𝔇ℑ *del* η | האליה: ABI | ..הקרב D⁴ FQ / 𝔊 : ABCIℑ *del* η | הכליות / Q : EI *del* η | ..עליהן ABIQ / CD⁴ : G¹W²𝔄𝔅𝔇𝔊η (*vid*) | הימין: CEI𝔈𝔊 ..N 𝔅𝔇 / D⁴Q *del* η | הוא: ABCF–INPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ..D⁴ 23 ..אחת 1° ABD⁴IQ𝔅𝔇 / FP𝔈 : W² *del* η | ..לחם 2° 𝔈 *del* η | ..אחת 2° A : I *del* η | אחד: ABD⁴G¹HIQW²𝔇η ..CN / 𝔊 | יהוה: ABCG¹HINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ / D⁴F *del* η 24 בניו: ABCHIPQW²𝔄𝔇 ..D⁴𝔅 *del* η | יהוה: A–FNQW²𝔄𝔅𝔇𝔊ℑ / 𝔈 25 ..מידם 𝔅 / D⁴ Q𝔈 : ABEG¹IW² *del* η | ..המזבחה Q𝔇 / 𝔈 : I *del* η | העלה: ℑ ..AB | ..ניחח C𝔅 26 ..המלאים ABQ : HI *del* η | ..לאהרן ABD⁴HPQ : IW²𝔇 *del* η | יהוה: ABG¹I𝔄 ..CNQ𝔅 / D⁴ | למנה: A–FHINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈ℑ *del* η

לכסות בשר ערוה ממתנים ועד ירכים יהיו ⁴³והי§ו על אהרן ועל בניו בבאם אל אהל מועד או § c
בגשתם אל המזבח לשרת בקדש ולא ישאו עון ומתו חקת עולם לו ולזרעו אחריו:—
XXIX ¹וזה הדבר אשר תעשה להם לקדש אתם לכהן לי לקח פר אחד בן בקר ואילים שנים תמימם
²ולחם מצות וחלות מצות בללות בשמן ורקיקי מצות סלת חטים תעשה אתם ³ונתתה אתם על
סל אחד והקרבת אתם בסל ואת הפר ואת שני האילים ⁴ואת אהרן ואת בניו תקריב אל פתח
אהל מועד ורחצת אתם במים ¶⁵ולקחת את הבגדים והלבשת את אהרן את הכיתנת וחגרת אתו ¶ κ
אבניט והלבשת אתו את המעיל ונתתה עליו את האפוד ואת החשן ואפדת לו בחשב האפוד
⁶ושמת המצנפת על ראשו ונתתה את נזר הקדש על המצנפת:—
⁷ולקחת את שמן המשחה ויצקת על ראשו ומשחת אתו ⁸ואת בניו תקריב והלבשתם כיתנת
⁹וחגרת אתם אבנטים אהרן ובניו וחבשת להם מגבעות והיתה להם §כהנה לחקת עולם ומלאת § i
יד אהרן ויד בניו ¹⁰והקרבת את הפר לפני יהוה פתח אהל מועד וסמך אהרן ובניו את ידיהם על
ראש הפר ¹¹ושחטת את הפר לפני יהוה פתח אהל מועד ¹²ולקחת מדם הפר ונתתה על קרנות
המזבח באצבעך ואת §כל הדם ¶תשפך אל יסוד המזבח ¹³ולקחת את כל החלב המכסה את הקרב § η ¶ c

ABCD⁴EFG¹HINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ηκci

42 ועד] ו om HP del κ 43 חקת] חקות c* (ו eras) XXIX 1 תמימם] תמימים CG¹P* (י 2° eras) del κ 2 וחלות] ו 1° om G¹Q, ו 2° om W² ועלות κ | בללות] ~ בלולת 𝔅 בלולות H* (ו 1° eras) IP* (ו 1° eras) 3 על] אל ABD⁴F𝔈c del κ | האילים] י 1° om 𝔅 4 ורחצת—במים om W² 8 כיתנת] כיתנות A–G¹H (ו i. l. s. m.) INPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c 9 אבנטים] אבניטים ABD⁴–G¹INQW²𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 del c | וחבשת] והבשת N

ועׄד HP 43 מועׄד 𝔊 | בׇּקדש D⁴ (s. m.) XXIX 1 לכהֹן D⁴F del c | בקׇר D⁴F | תמימֹם F 3 אׇל AB𝔈 ᐧD⁴F | אׇחד 𝔈 | והקרבׇת 𝔄 | בׇסל D⁴ (s. m.) W² (s. m.) 4 ורחצׄת E | אׄתם D⁴ (s. m.) 5 ולקחׇת 𝔄 | והלבשׇת 𝔄 | ואפדׇת 𝔄 ˂ E | האׄפוד 2° E 9 אׄתם D⁴ (s. m.) | לחקׄת i | יׇד ABD⁴F del c | ויׇד AB D⁴F del c 10 הפׄר bis E 11 הפׄר E | מועׄד 𝔊 12 הפׄר E 13 המכסׄה E del c |

ערוה: 𝔄𝔍 ..ABCQ /F𝔈 | יהיו: A–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 43 בניו: ABI del c | מועד.. C𝔈 /D⁴𝔇 :ANW² del c | בקדש.. B𝔍 /F :ACG¹HIPQW²𝔄𝔅𝔇 del c | ומתו: CD⁴FG¹INPQ𝔅𝔇𝔍 ..ABW²𝔄 del c | עולם.. F | לו.. W² /AB𝔄 del c XXIX 1 להם /D⁴ | אתם: I del c | לי: C–FHINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB | בקר.. ABCQ𝔇 /𝔈 :G¹Ic | תמימם: ABG¹IQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍c ..CD⁴ /F 2 מצות.. 1° Q𝔇 | בשמן: ACG¹HIP𝔇 ..BD⁴Q𝔈 | אתם: B–E G¹HINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ⁺:A (f. p.) 3 אתם: H | אחד.. ABCN /FHP :D⁴IQ𝔄𝔇𝔈 | בסל: A⌃EG¹HINP W²𝔅𝔇c ..BQ /𝔈 | האילים: ABCEG¹HIP𝔅𝔇𝔈c –:Q ..D⁴𝔈 4 מועד: ABIW²𝔄𝔇𝔊c ..C /D⁴Q | במים: CD⁴ F–INPQ𝔄𝔇𝔊κc /𝔈 5 הבגדים.. 𝔅𝔍 /C𝔈 :ABE | הכיתנת.. AN /D⁴ :BCFG¹IW²𝔇c | אבניט.. 𝔇𝔈𝔊 /D⁴ :CEIQW²𝔄𝔍c | המעיל.. ABCFQc /D⁴𝔊 :G¹I𝔇𝔈 | החשן: ABCF–IPW²𝔄𝔅𝔇𝔊c ..D⁴Q𝔈 | האפוד: 2° G¹IQ𝔈 𝔊𝔍 ..ABF 6 ראשו: CD⁴FIQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..ABPc | הקדש.. A𝔅 7 המשחה.. ABC /Q :c | ראשו.. ABQ /D⁴𝔇 | אתו: D⁴EFQW²𝔅𝔇 ..𝔈𝔊 8 תקריב: W² :ABC𝔅 /Q del c | כיתנת: ABCG¹HPW²𝔄𝔍c ..𝔇𝔊 /D⁴ 9 ובניו.. CF /𝔊 :ABD⁴EG¹IQW²𝔄𝔅𝔇𝔍 | מגבעות.. D⁴𝔇 :ABCG¹IW²𝔇𝔈𝔍 del c | עולם: omn | בניו: BCG¹ QW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍ci –:A 10 יהוה: C𝔊 | מועד: CD⁴FG¹IPQW²𝔄𝔇𝔇𝔈𝔊𝔍c ⁖A ..B | הפר: 2° HIP𝔇c ..CQ𝔄𝔈 /D⁴ 11 יהוה: A | מועד: A–D⁴F–INPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ci 12 הפר.. AB𝔅 /Q𝔇𝔈 | באצבעך: ABF IW²𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍c ..CEN /D⁴𝔈 | המזבח: 2° A–D⁴FHIPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 del 𝔍ηi 13 הקרב.. FQ :ABCEG¹I 𝔄𝔈𝔊i del 𝔍η |

את הארים ואת התמים ונתתה על חשן המשפט את הארים ואת התמים והיו על לב אהרן
בבאו לפני יהוה ונשא אהרן את משפט בני ישראל על לבו לפני יהוה תמידה:—
31 ועשית את מעיל האפוד כליל תכלת 32 והיה פי ראשו בתוכו שפה יהיה לפיו סביב מעשה
ארג כפי תחרא יהיה לו לא יקרע 33 ועשית על שוליו רמוני תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משזר
על שוליו סביב ופעמוני זהב בתוכם סביב 34 פעמון זהב ורמון פעמון זהב ורמון על שולי המעיל
סביב 35 והיה על אהרן לשרת ונשמע קולו בבאו אל הקדש לפני יהוה ובצאתו ולא ימות:—
36 ועשית ציץ זהב טהור ופתחת עליו פתוחי חתם קדש ליהוה 37 ושמת אתו על פתיל תכלת
והיה על המצנפת אל מול פני המצנפת יהיה 38 והיה על מצח אהרן ונשא אהרן את עון הקדשים
אשר יקדישו בני ישראל לכל מתנות קדשיהם והיה על מצחו תמיד לרצון להם לפני יהוה 39 ושבצת
את הכתנת שש ועשית מצנפת שש ¶ואבנים תעשה מעשה רקם 40 ולבני אהרן תעשה כיתנת ¶ Y^1
ועשית להם אבנטים ומגבעות תעשה להם לכבוד ולתפארת 41 והלבשת אתם את אהרן אחיך
ואת בניו אתו ¶ומשחת אתם ומלאת ¶¶את ידם וקדשת אתם וכהנו לי 42 ועשה להם מכנסי בד ¶¶ c ¶ η

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQW^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ηκc

30 הארים bis] האורים C (2° del c) | התמים bis] התאמים D^4 (1° del κc) 32 תחרא] תחרה A–INPQW^2 (תחרה s. r. s. m.) Y^{1}𝔄𝔇𝔊𝔍ηκc 33 רמוני ~ רומני W^2 del κ 35 ובצאתו] ו 1° om D^4 del κ 36 חתם] חותם C–INPQW^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍κc del η 38 מצח] מצא EP*? (ח s. ras) del κ | יקדישו] י 2° om EH, ו om P | מתנות] ו om H* (i. l. s. m.) del κ | מצחו] מצאו P 39 הכתנת] הכיתנת A–INQW^{2}Y^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 del ηκc 40 כיתנת] כיתנות ACD^{4}FG^1 (ו i. l.) H (ו i. l. s. m.) NQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ηc כתנת P* (י post כ i. l.) כתנות B* (י post כ i. l.) E* (י post כ i. l.) del κ | אבנטים] אבניטים A–INPQW^{2}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍ηκc | ולתפארת] ולהתפארת 𝔊 41 את אתם] ידם W^2 (יד i. l.)

---

30 האֹרים bis D^4 (s. m.) 𝔊 | התאֹמים bis D^4 del c 31 האפוֹר E 32 תחרהֹ D^4 33 וְתולעֹת D^4 | שָׁנִי BD^{4}FG^{1}𝔄𝔈𝔍 | ושֵׁשׁ D^{4}FG^{1}𝔄𝔍 < 𝔊 36 ופתחַת 𝔄 38 מִצח D^4 (s. m.) מצאֹ EP vid (ֹ sup ras) | מִצחו D^4 (s. m.) 39 שֵׁשׁ 1° D^{4}FG^{1}𝔄𝔈𝔍 < 𝔊 del η | שֵׁשׁ 2° D^{4}FG^{1}𝔄𝔍 < E del η 41 אֹתם ter D^4 (s. m.) del. η | אחִיך D^4 (s. m.) del η | אתו A–D^{4}FQ𝔄𝔊𝔍 < E | ומלאַת 𝔄 < E | ידֹם ABD^{4}F | וקדשַׁת 𝔄 < E
42 ועשהַ A–D^{4}F𝔄 |

---

30 התמים.. 1° D^{4}QY^1 /𝔈𝔍 :ABCF–INPW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊ηc | התמים.. 2° NY^1 :A–D^{4}G^{1}HIPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ηc | יהוה: 1° CD^{4}FG^{1}HNPQY^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ηc ..AB | לבו.. BQ𝔅 /Y^{1}𝔈 :A 31 תכלת: G^{1}IY^{1}𝔅 ..ACD^{4}NQ𝔇 /F𝔈 32 בתוכו: A–D^{4}FG^{1}HPY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍c˜/𝔈 | סביב.. C /FY^1 :c | ארג.. BD^4 :AY^{1}𝔄𝔇𝔍 | לו.. F𝔅 :D^4 | תחרא¿ c | יקרע: A–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍ηc 33 שוליו.. C | רמוני.. AB | משזר.. CI | סביב: 1° CD^{4}F–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB | סביב: 2° CG^{1}IPQW^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊c ..AB𝔍 /D^4 34 ורמון.. 1° C𝔅 /Q :G^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 | ורמון: 2° G^{1}𝔇𝔈𝔊𝔍 ..CF𝔅 /Y^1 | סביב: ACD^{4}G^{1}NPW^{2}Y^{1}𝔇𝔈𝔊𝔍 ..BQη 35 לשרת: D^{4}FIQ𝔇𝔊c ..ABNY^1 del η | יהוה.. Q :𝔅 | ובצאתו.. A𝔅𝔈 /FY^1 :𝔇 36 טהור: EIY^{1}𝔄𝔇𝔊 ..ANQ𝔅 /D^{4}𝔈 | ליהוה: ABCEG^{1}INQW^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..HP /D^4 del η 37 תכלת.. N𝔄𝔅𝔈𝔍 /HP :A–D^{4}G^{1}QW^{2}𝔇𝔊η | המצנפת: 1° Y^1 /D^4 | יהיה: A–D^{4}FINW^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ..Q /HP del η 38 אהרן.. 1° ABN𝔅 :CD^{4}HIPQW^{2}Y^{1}𝔄𝔇𝔈ηc | הקדשים: ABF del η | קדשיהם: A–G^{1}INQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ..Y^1 del η | יהוה: A–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 del η 39 שש.. 1° AB D^{4}FNW^{2}𝔄𝔅𝔇 :CG^{1}HIPQY^{1}𝔊𝔍η | שש: 2° CG^{1}HINPQW^{2}𝔄𝔈𝔊c ⁖Y^1 (f. p.) ..ABF /D^4 del 𝔍η | רקם: omn del c 40 כיתנת.. F𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 :A–EG^{1}HINPQW^{2}𝔍ηc | אבנטים: ABCG^{1}I𝔇𝔈 ..D^{4}FP𝔅 del c | ולתפארת: A–INPQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍ηc 41 אתו: ABCFG^{1}IQW^{2}𝔄𝔇𝔊𝔍 ..D^{4}𝔅 | אתם.. 2° B :AI /D^4 | ידם.. CQ /D^{4}𝔈 :ABN | אתם: 3° AB | לי: B–INPQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 —:A 42 בד.. AB𝔅 |

§ Y^1 §15 ועשית חשן משפט מעשה חשב כמעשה האפוד תעשנו זהב תכלת וארגמן ותולעת שני
ושש משזר תעשה אתו 16 רבוע יהיה כפול זרת ארכו וזרת רחבו 17 ומלאת בו מלאת אבן ארבעה
¶ n ¶ טורים טור אדם פטדה וברקת הטור האחד 18 ¶ והטור השני נפך ספיר ויהלם 19 והטור השלישי
לשם שבו ואחלמה 20 והטור הרביעי תרשיש שהם וישפה מוסבת משבצות זהב יהיו במלאתם
21 והאבנים תהיינה על שמות בני ישראל שתים עשרה על שמותם פתוחי חתם איש על שמו
תהיינה לשנים עשר שבט:—
22 ועשית על החשן שרשרות גבלות מעשה עבות זהב טהור 23 ועשית על החשן שתי משבצות
זהב ושתי טבעות זהב ונתתה את הטבעות על קצות החשן 24 ונתתה את שתי עבתות הזהב על
שתי הטבעות על קצות החשן 25 ואת שתי הקצות שתי העבתות תתן על שתי המשבצות ונתתה
על כתפות האפוד אל מול פניו 26 ועשית שתי טבעות זהב ושמת אתם על שני קצות החשן על
שפתו אשר על עבר האפוד ביתה 27 ועשית שתי טבעות זהב ונתתה אתם על שתי כתפות
§ c האפוד מלמטה ממול פניו לעמת מחברתו ממעל לחשב האפוד 28 וירכסו את § החשן מטבעתו אל
טבעת האפוד בפתיל תכלת להיות על חשב האפוד ולא יזח החשן מעל האפוד 29 ונשא אהרן את
שמות בני ישראל בחשן המשפט על לבו בבאו אל הקדש לזכרון לפני יהוה תמידה 30 ועשית

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQW^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍ηκcn

15 תעשנו] תעשינו 𝔊 17 בו om H* (i. l. s. m.) | ארבעה] ה om 𝔅 18 נפך] נפג H* vid (ך s. ras) Q
נפך P נפג̊ G^1 (כ s. m.) [נפיך 𝔖] | ויהלם] ויחלם EG^{1}IQW^{2}𝔄𝔅ℭ𝔊 19 והטור om W^2 | ואחלמה]
ואהלמה ABD^{4}FHNPY^{1}η ואלמה I del κ 20 מוסבת] מוסבות C–INPQW^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍ηκ | במלאתם]
במלאותם A–INPY^{1}𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍ηκ (ו i. l.) 21 תהיינה] י 1° om κ | פתוחי] ~ פתחוי P | חתם] חותם C–INP
QW^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍ηκ 24 עבתות] העבתות Qκ עבדות W^2 | על 2°] אל B 26 עבר] חבר ABD^4–INPQW^2
𝔄𝔅𝔇ℭηκ 27 שתי om N 28 בפתיל] י om E | יזח] יזה A–EG^1 (ח corr in ה) HINQW^{2}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍ηκ
יזעה P* (ע eras) del c 29 בחשן] בהחשן 𝔅* (ה eras) | לא ~ אל W^2 del κc

15 ותולעת D^4 del η | שני D^{4}FG^{1}𝔄ℭ𝔍n ''I (s. m.) del η | ושש D^{4}FG^{1}𝔄𝔍n del η 18 נפך D^{4}𝔄 < 𝔊 ^E
''I (s. m.) | ויחלם ℭ ' 𝔅 19 לשם D^{4}E < 𝔊 20 וישפה E | במלאותם F 26 האפוד E 27 אתם
D^4 (s. m.) 28 האפוד 1° et 2° E (del c) | בפתל E | תכלת D^4 del c | יזח F יזעה P* (ע eras) del c

15 ..משפט Q :𝔅 | חשב/ N :IPY^{1}𝔄𝔍 del η | תעשנו: A–EQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍ηn ..FN /ℭ | ..זהב 𝔅 :I | ..משזר
ℭ :𝔇 del η | אתו: A–D^{4}FHNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍n 16 כפול: E𝔅ℭ ..ABCN /QY^{1}𝔇 | רחבו: BCD^{4}F–INPQW^2
Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍ηn ⁝ A (f. p.) 17 ..אבן Q /P :ℭ | טורים: ABCE–HPW^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍ηn ..D^{4}N /Q | טור/
Y^1 | ..וברקת C | האחד: C–INPQW^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍η –:ABn 18 ..השני AB | ויהלם: CD^{4}F–INPQW^{2}Y^{1}𝔄𝔅
𝔇ℭ𝔊𝔍η ⁞:AB 19 ..השלישי AB | ואחלמה: CEG^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 –:AB /F 20 ..הרביעי A |
וישפה: CD^{4}EG^{1}HINPQW^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍η –:AB /F | במלאתם: AC–INPQW^{2}Y^{1}𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍η /B 21 ..ישראל
AQ :C–FY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊η | שמותם: Y^{1}𝔄 | חתם/ ℭ :ABCG^{1}W^{2}𝔇 | ..שמו ABQη 22 ..החשן Q | טהור: C–I
NPQW^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍η ..AB 23 ..החשן 1° ABG^1 | ..זהב 1° Q :G^{1}IW^{2}Y^{1}𝔄𝔊 | זהב: 2° BCD^{4}F–INPQY^1
𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍 | החשן: 2° CD^{4}G^{1}INPQW^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍η ..ABFH 24 ..הזהב 𝔅 | החשן: BCD^{4}F–INPQW^{2}Y^{1}𝔄𝔅
𝔇ℭ𝔊𝔍η ..A 25 המשבצות: BCD^{4}G^{1}HINPW^{2}𝔄𝔅𝔊𝔍η ..AFQY^1 /ℭ | פניו: A–INPQW^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍η ..ℭ
26 ..זהב BFQY^{1}𝔍 /ℭ :ACIN𝔄𝔇 | ..החשן AB /P | ביתה: A–G^{1}INQW^{2}𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍η 27 ..זהב BD^{4}FHNP
QW^{2}Y^{1}𝔅𝔊 :ACEG^{1}I𝔄𝔇 | ..פניו F𝔅 :ABC | האפוד: 2° A–FINQY^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍η 28 ..האפוד 1° Y^1 :G^1 |
..תכלת C :HP𝔇 | האפוד: 2° ABCG^{1}IW^{2}Y^{1}𝔅 ..HPQ /D^{4}𝔇 del c | האפוד: 3° A–D^{4}FG^{1}INPQW^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍η
del c 29 ..לבו BC𝔇 /D^{4}ℭ :A del c | תמידה: omn

XXVIII 1 ואתה הקריב אליך את אהרן אחיך ואת בניו אתו מתוך בני ישראל לכהן לי אהרן נדב
ואביהוא אלעזר ואיתמר בני אהרן 2 ועשית בגדי קדש לאהרן אחיך לכבוד ולתפארת 3 ואתה תדבר
אל כל חכם לב אשר מלאתיו רוח חכמה ועשו את בגדי אהרן לקדשו לכהן לי 4 ואלה הבגדים
אשר יעשון חשן ואפוד ומעיל כיתנת תשבץ מצנפת ואבניט ועשו בגדי קדש לאהרן אחיך ולבניו
לכהן לי 5 והם יקחו את הזהב ואת התכלת ואת הארגמן ואת התולעת השני ואת השש:—
¶ 6 ועשו את האפוד זהב תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משזר מעשה חשב 7 שתי כתפות ¶ p
חברות יהיה לו על שני קצתיו יחבר 8 וחשב אפדתו אשר עליו כמעשהו ממנו יהיה זהב תכלת
וארגמן ותולעת שני ושש משזר 9 ולקחת את שתי אבני השהם ופתחת עליהן את שמות בני
ישראל 10 ששה משמתם על האבן האחת ואת שמות הששה הנותרים על האבן השנית כתולדתם
11 מעשה חרש אבן פתוחי חתם תפתח את שתי האבנים § על שמות בני ישראל מוסבת משבצות § η
זהב תעשה אתם 12 ושמת את שתי האבנים על כתפות האפוד אבני זכרון הנה לבני ישראל ונשא
אהרן את שמותם לפני יהוה על שתי כתפתיו לזכרון 13 ועשית משבצות זהב 14 ושתי שרשרות
זהב טהור מגבלות תעשה אתם מעשה עבות ונתתה את שרשרות העבתות על המשבצות:—

ABCD4EFG1HINPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ηκnp

XXVIII 1 אהרן 2° *om* W2 **4** ומעיל] ומעאל H* (א *corr in* ע *s. m.*) P | כיתנת] וכיתנת W2 | בגדי] *pr.* את W2 **7** קצתיו] קצותיו EW2 **8** יהיה *om* 𝔊* (*i. l. s. m.*) **9** השהם] השחם G1 השאם C | עליהן] עליהם ABE *s. m.* (E* עליהן) F𝔄𝔍 **10** משמתם] משמותם A–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍κn | השנית] י *om* H* (*i. l. s. m.*) | כתולדתם] כתולדותם HP **11** פתוחי] ~ פתחוי HP | חתם] חותם C–INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍κn | מוסבת] מוסבות C–INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍κn *del* η | משבצות] משבוצות W2 *del* η **12** כתפתיו] כתופתיו I כתופתו C

XXVIII 1 ואתה D4E | אחיך D4 (*s. m.*) | אתו A–F𝔄𝔇𝔊𝔍 | לכהן D4F **2** אחיך D4 (*s. m.*) **3** לכהן D4F **4** אחיך D4 (*s. m.*) | לכהן D4F **5** את A–G1I (*s. m.*) NW2 (*s. m.*) 𝔊 *del* p | ואת 1° *et* 4° A–FI (*s. m.*) W2𝔊 | ואת 2° C–G1I (*s. m.*) W2𝔊 | ואת 3° C–FI (*s. m.*) W2𝔊 | השני BCD4FG1W2𝔄n 'I | השש Fn **6** שני D4FG1𝔄n ʼ I | ושש D4F𝔄 **7** קצותיו E | יחבר I (*s. m.*) **8** ותולעת D4 | שני ABD4EFPW2𝔄n ʼ I | ושש D4FP𝔄n < 𝔊 **9** ופתחת 𝔄 | עליהן D4 עליהם AB ' F **10** משמתם W2 **11** חרש F | תפתח 𝔄 | מוסבת AB *del* η | אתם D4 **12** כתפותיו 𝔊 כתפותיו I **14** תעשה 𝔊 *del* η

XXVIII 1 אתו: B𝔄 | ישראל: 𝔍 | לי: ABG1NP𝔇𝔈𝔊𝔍np ..CFQ | ואביהוא / D4 | אהרן: 3° C–INPQW2 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍np =:A (*f. p.*) ..B **2** ולתפארת: CD4FG1INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍np ..AB **3** חכמה: ABG1HNPQW2𝔇𝔈 𝔊np ..𝔍 /CD4 | לקדשו: 𝔄 | לי: A–FHINPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍np **4** יעשון.. A–D4NQ𝔅𝔈 /Fn :𝔇𝔊p | ומעיל.. AB𝔅𝔈 :D4FQ𝔇n | מצנפת.. A :I | ואבניט: A–D4FG1INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍np | אחיך.. n | לי: CD4FG1INQW2 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍np |:AB **5** הארגמן.. ABD4𝔅𝔊 /IQ | השני.. BE **6** האפוד.. ABQ /P | זהב.. AD4𝔅 /n | משזר.. C𝔅 | חשב: CFG1INQ𝔄𝔅𝔇𝔍 ..ABn /D4𝔈 **7** לו.. W2𝔅 /F𝔈 :D4𝔄𝔍n | יחבר: ACD4FIQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 𝔍n ..B **8** עליו / Q𝔈 :ABG1I𝔇𝔊 | יהיה: ACEPW2𝔄𝔇𝔍 ·:N ..Q𝔅n /D4F | זהב / 𝔇 | משזר: AC–INPQW2 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n ..B **9** השהם: ABG1I𝔇 ..N /PQ𝔈 | ישראל: BFG1HPQW2𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n ..ACN **10** האחת: A D4–G1IP𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍n ..BCQ /𝔇 | שמות.. W2 | השנית.. A /𝔊 | כתולדתם: ABD4F–IPQW2𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍n ..CE /𝔈 **11** אבן.. ABH /𝔈 :D4EFN𝔄𝔅𝔇𝔍n | חתם: AB | תפתח: 𝔄 | ישראל: BCD4HIPW2𝔄𝔅𝔇𝔊n ..ANQ /F *del* η | אתם: ABCE–INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ηn **12** האפוד.. CF𝔇 :ABG1 *del* η | ישראל: CG1HINPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍n ..A BD4F (*vid*) *del* η | יהוה: BG1 *del* η | כתפתיו.. 𝔍 | לזכרון: B–INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n ·:A *del* η **13** זהב: AI W2𝔍 ..BQ𝔅𝔇 /D4𝔈 **14** טהור.. ABD4INQ /𝔈 :G1HPW2𝔅𝔇𝔊n *del* η | אתם: A *del* η | עבות: CD4F–IN PQW2𝔄𝔅𝔇𝔈ηn ..AB | שרשרות: 2° A *del* η | העבתות.. A𝔅 /Q *del* η

9ועשית את חצר המשכן לפאת נגבה תימנה קלעים לחצר שש משזר מאה באתה ארך לפאה
האחת 10ועמדיו עשרים ואדניהם עשרים נחשת וויהם וחשקיהם כסף 11וכן לפאת צפונה בארך
קלעים מאה באמה עמודיהם עשרים ואדניהם עשרים נחשת וויהם וחשקיהם לסף 12ורחב החצר
לפאת ימה קלעים חמשים אמה עמדיהם עשרה ואדניהם עשרה נחשת 13ורחב החצר לפאת קדמה
מזרחה חמשים אמה 14חמש עשרה אמה קלעים לכתף עמדיהם שלשה ואדניהם שלשה נחשת
15ולפאת השנית חמש עשרה אמה קלעים עמ(ו)דיהם שלשה ואדניהם שלשה נחשת 16ולשער
החצר מסך עשרים אמה תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משזר מעשה רקם עמ(ו)דיהם ארבעה
ואדניהם ארבעה נחשת 17כל עמודי החצר סביב §מחשקים כסף וויהם כסף ואדניהם נחשת § n
18ארך החצר מאה באמה ורחב חמשים באמה וקומה חמש אמות שש משזר ואדניהם נחשת
19aועשית את כל כלי המשכן בכל עבדתו ובכל יתדתיו וכל יתדות החצר נחשת:—
19bועשית בגדי תכלת וארגמן ותולעת שני לשדת בהם בקדש 20ואתה תצוה את בני ישראל
ויקחו אליך שמן זית זך כתית למאור להעלות נר תמיד 21באהל מועד מחוץ לפרכת אשר על
העדות יערך אתו אהרן ובניו מערב עד בקר לפני יהוה חקת עולם לדרתיכם מאת בני ישראל

ABCD^4EFG^1HINPQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑκnp

9 קלעים] ע *om* H* (*i. l. s. m.*) P* (*i. l. p. m.?*) | לחצר] להחציר W^2 | באמה] ~ במאה PW^2 | לפאה] אה *s. m. s. r.* I 10 ועמדיו] ועמודיו A–G^1INQW^2𝔄 (ו 2° *i. l.*) 𝔅𝔇𝔈𝔊ℑκp | וחשקיהם] ה *om* W^2 𝔊 וחשוקיהם 11 קלעים] ע *om* H* (*i. l. s. m.*) | באמה] ~ במאה P | וחשקיהם] 𝔊 וחשוקיהם 12 עמדיהם] עמודיהם A–G^1INQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑκp 14 חמש] קלעים 𝔊* (*corr in* חמש *s. m.*) | עמדיהם] עמודיהם A–INP (ו *s. m.*) QW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑκp 16 מעשה] 𝔅 מעשע | עמודיהם] ועמודיהם A–INQW^2𝔄𝔅𝔈𝔊 (ו 1° *i. l. s. m.*) ℑκp 18 באמה 1° *om* H (*i. l. s. m.*) ~ במאה P | ורחב] וקומה W^2 | חמשים] ים *om* W^2 | באמה 2°] ~ במאה P | באמה וקומה חמש *om* W^2 19a יתדתיו] י 2° *om* AB 20 להעלות] ה *om* C–G^1𝔄𝔅𝔇𝔈ℑκp 21 יערך] יעריך D^4–G^1INQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊n | חקת] 𝔈 חקות | לדרתיכם] 𝔊ℑ לדורותיכם F

---

9 להחציֿר W^2 | שֿשֿ D^4EFP 10 ועמֿדיו HP 11 צפֿונה E 14 לֿכתף D^4 (*s. m.*) 16 ותולעֿת D^4 | שֿני D^4–G^1𝔄𝔈 | ושֿשֿ D^4–G^1 18 שֿשֿ D^4G^1𝔄 19b ותולעֿת D^4 | שֿני ABD^4–G^1𝔈ℑn ׳ I ׳ 𝔊 (*s. m.*) | בֿקדש D^4 (*s. m.*) 20 ואֿתה E | תצוֿה E | נֿר 𝔄 ˂ E 21 חקֿות 𝔈 | לדֿרֿתיכם 𝔄 | E | מאֿת D^4EF

---

9 ..חצר ABD^4p | ..המשכן Q𝔅 | תימנה/ Q : ABFHP𝔇p | לחצר/ D^4F𝔈 | ..באמה Qp /D^4𝔈 : ABCIN𝔇𝔊 | :האחת ABCEG^1HIPQW^2𝔄𝔅ℑp ..N𝔊 /D^4F𝔇 10 ..עשרים 1° 𝔅 /𝔊 : I | :נחשת A (*vid*) CEIW^2𝔅𝔇 ..D^4F N𝔄 /Q | :כסף *omn* 11 בארך/ 𝔇 ¦ :באמה ABCHP𝔄𝔅𝔇ℑp ..D^4NQ /F | ..עשרים 1° 𝔅 | ..נחשת D^4NP Q𝔄 /F : ABCEG^1HW^2𝔇𝔈ℑ *del* p | :כסף *omn* 12 ..ימה F /D^4 : I | :אמה ABCFG^1𝔅𝔇 ..D^4Qℑ /𝔈𝔊 *del* p | ..עשרה 1° 𝔅 /𝔇𝔈 : A𝔊 | :עשרה 2° A | :נחשת AC–INQW^2𝔄𝔇𝔈𝔊ℑp ..𝔅 13 מזרחה/ 𝔈 | :אמה AB G^1I𝔅𝔇 ..CQ /F𝔈 *del* p 14 :לכתף BG^1IP𝔈p ¦:C ..AD^4Q /F | ..שלשה 1° 𝔇 : A | שלשה/ 2° 𝔇 | :נחשת B–INQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp —: A 15 ..השנית B𝔅 *del* p | :קלעים ABCG^1I𝔇𝔊 ..NPQ𝔅 /D^4𝔈 *del* p | :נחשת *omn, del* p 16 ..אמה 𝔅 /𝔈 : ABG^{1}I𝔄 | וארגמן/ 𝔊 | :רקם BD^4G^1INPQW^2𝔄𝔅𝔇𝔊ℑp —: A ..C𝔈 /F ˂: E | ארבעה/ 1° 𝔈 | :נחשת A–G^1INPQW^2𝔄𝔅𝔈𝔊ℑp 17 ..סביב E | :מחשקים Q | ..כסף 1° Q /𝔈 : G^1𝔅𝔇p | ..כסף 2° Cn /D^4 | :נחשת A–HNPQW^2𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnp 18 ..באמה 1° D^4FH (*s. m.*) PQ𝔅p : CG^1𝔄𝔇 | ..באמה 2° D^4F NQ : E𝔈𝔊ℑ | :אמות 𝔅 | :משזר 𝔄 ..Ap | :נחשת A–G^1INPQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnp 19a ..המשכן B | :עבדתו A | ..יתדתיו BHNPQ /D^4 : AEI𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊np ¦:C 19b ..בגדי A | ..שני Q | :בקדש C–INPQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnp ..AB 20 ..ישראל ACPQW^2𝔅𝔇𝔈p /D^4 : B𝔄ℑn | ..זך F /D^4n | :למאור CE𝔄𝔈ℑ ..AB | תמיד/ C𝔊 21 מועד/ 𝔇 : 𝔄n | ..לפרכת 𝔇 | ..העדות AB : C–FIPQ𝔄𝔇𝔈ℑnp | :בניו G^1 | :יהוה G^1𝔇𝔊np ..ABN𝔅 /C𝔈 | ..לדרתיכם 𝔅 (*vid*) : D^4 | :ישראל C–INPQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnp ..AB

לפני הפרכת אשר על ארון העדות ¶אשר אועד לך שמה 7והקטיר עליו אהרן קטרת סמים בבקר η ¶
בבקר בהטיבו את הנרות יקטירנו 8ובהעלות אהרן את הנרות בין הערבים יקטירנה קטרת תמיד
לפני יהוה לדרתיכם 9לא תעלו עליו קטרת זרה ועלה ומנחה ונסך לא תסכו עליו 10וכפר אהרן
על קרנתיו אחת בשנה מדם חטאת הכפרים אחת בשנה יכפר עליו לדרתיכם קדש קדשים הוא
ליהוה:—

XXVI 36ועשית מסך לפתח האהל תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משזר מעשה רקם 37ועשית למסך
חמשה עמודי שטים וצפית אתם זהב טהור וויהם זהב ויצקת להם חמשה אדני נחשת:—

XXVII 1ועשית מזבח עצי שטים חמש אמות ארך וחמש אמות רחב רבוע יהיה המזבח ושלש אמות
קומתו 2ועשית קרנתיו על ארבע פנתיו ממנו תהיינה קרנתיו וצפית אתו נחשת 3ועשית סירתיו
לדשנו ויעיו ומזרקתיו ומ§זלגתיו ומחתיתיו לכל כליו תעשה נחשת 4ועשית לו מכבר מעשה רשת η §
נחשת ועשית על הרשת ארבע טבעות נחשת על ארבע קצתיו 5ונתתה אתו תחת כרכב המזבח
מלמטה ¶והיתה הרשת עד חצי המזבח 6ועשית בדים למזבח בדי עצי שטים וצפית אתם נחשת η ¶
7והבאת את הבדים בטבעות והיו הבדים על שתי צלעות המזבח בשאת אתו 8נבוב לוחת תעשה
אתו כאשר הראה אתך בהר וכן יעשו:—

ABCD⁴EFG¹HINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ηκp

6 העדות — אשר *om* 𝔍* (*i. l. s. m.*) *del* ηκ | שמה] ה *om* D⁴FNW²* (*s. ras s. m.*) 𝔄𝔇𝔍p 7 בהטיבו]
~ בהיטבו EHP | הנרות] הנירות IW² *del* κ | יקטירנו] ו *s. eras* ה P, י 2° *om* E* (*i. l.*) 8 ובהעלות] ה *om*
CHW²κ* (*i. l.*) | הנרות] הנירות W² | יקטירנה] י 2° *om* HP | לדרתיכם] לדרותיכם I𝔍 לדורתיכם F 9 זרה] זרח C
10 הכפרים] הכפורים CD⁴FG¹INQW²𝔅𝔈κ | לדרתיכם] לדרותיכם 𝔍 לדורתיכם F𝔅 XXVI 36 האהל] ה
1° *om* W² 37 חמשה 2° *om* W² XXVII 2 פנתיו] פנותיו EIW² | תהיינה] י 1° *om* κ 3 סירתיו]
סירותין C𝔊 *del* η | ומזרקתיו] ומזרקותיו 𝔊 *del* η | ומחתיתיו] ומחתיותיו 𝔊 *del* η 4 קצתיו] קצותיו IW² *del* η
6 עצי] חצי W² 8 לוחת] לוחות A–IP* (ו 2° *eras*) QW²𝔄𝔇𝔊𝔍κp

6 העׄדות 𝔊 | [שמה 𝔣] שם̄ D⁴𝔄 7 הנ̇רות 𝔊 ׳ HP הנ̇ירות I | יקטירנה̇ P* (ה *eras*) 8 הנ̇רות E𝔊 |
לדר̇תיכם P לדר̇תיכם 𝔊 לדר̇תיכם E 9 תעׄלו D⁴F 10 בׄשנה *bis* D⁴ (*s. m.*) | הכפ̄רים 𝔄 ׳ HP𝔊 ^ E |
לדר̇תיכם 𝔄 לדר̇תיכם E ^^𝔊 XXVI 36 ותולעׄת D⁴ | שנׄי ABD⁴–G¹P𝔄𝔍 | ושׄש D⁴FG¹P ׳ 𝔍 37 אׄתם
D⁴ (*s. m.*) | אד̄ני D⁴ *del* p XXVII 2 פנ̇ותיו E | ממ̄נו 𝔊 3 ומזרקו̇תיו 𝔊 *del* η | ומחתיו̇תיו 𝔊 *del* η
4 קצׄתיו E *del* η 6 ל̄מזבח D⁴ (*s. m.*) | וצפית̄ 𝔍 (*t. m.*) < E | אׄתם D⁴ (*s. m.*) 7 והבאת̄ 𝔄 < E |
בׄטבעות D⁴ 8 לוחׄת 𝔈 ׳ N לוחות D⁴P* (ו 2° *eras*)

6 הפרכת: I *del* η | העדות: AB𝔄 | שמה: B–EG¹HINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p /F ⁘A (*f. p*) 7 אהרן/ 𝔈 |
סמים.. C𝔅 /𝔈 | בבקר.. 2° ABNQ𝔅𝔈 /D⁴ :𝔄𝔍 | יקטירנו: B–FINQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p 8 הערבים.. p :A | יקטירנה:
B𝔅 | לדרתיכם: A–G¹INQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p 9 זרה.. HP𝔇p /F (*vid*) Q :ABEI𝔄𝔍 I:C | ומנחה: I /𝔈 | עליו:
2° A–FINPW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p –:Q (*f. p*) 10 קרנתיו.. B | בשנה: 1° G¹𝔇 /F | הכפרים: ABEQ𝔅𝔍 | בשנה:
2° G¹ | לדרתיכם.. BEW² /𝔈 :ACD⁴FINQ𝔄𝔅𝔇𝔊p XXVI 36 האהל.. ABEQ𝔈 :I𝔅 *del* p | רקם: A–F
HINPQW²𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p ..𝔅 *vid* 37 שטים.. CQ𝔅p :ABE–INP𝔄𝔈𝔍 | זהב.. 1° B *del* p | טהור.. 𝔇 /Q𝔈 :AG¹
I𝔅 *del* p | זהב: 2° CD⁴G¹INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p ..AB /F XXVII 1 שטים: CHIP𝔅𝔇 ..AB *del* p | ארך/ Q :EI
del p | רחב.. CD⁴N :FQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 *del* p | המזבח.. AB𝔅p /Q :I | קומתו: *omn* 2 פנתיו.. F𝔅 /D⁴𝔇 :ABEH
IPW² | קרנתיו: 2° BCD⁴G¹HP𝔅𝔇𝔈𝔊p ..N /F | נחשת: A–D⁴F–INPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p 3 לדשנו.. ABD⁴Q
W² :CF–IP𝔅𝔇𝔈𝔊p *del* η | ומחתיתיו: G¹𝔇𝔍 ..Qp /𝔈 *del* η | נחשת: *omn, del* η 4 נחשת: 1° A–G¹INQ
W²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p *del* η | נחשת/ 2° 𝔈 :ABI𝔊 | קצתיו: A–D⁴F–INPW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p ..Q *del* η 5 מלמטה: AB
D⁴ INPQW²𝔅𝔇𝔊𝔍p ..C𝔈 *del* η | המזבח: 2° BCD⁴FHINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..A 6 למזבח/ 𝔈 | שטים: AI
𝔇 ..CHPQ𝔊𝔍p /D⁴𝔈 | נחשת: A–G¹INPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p 7 בטבעות: ABG¹IQW²𝔄𝔈𝔊𝔍p ..CN | המזבח:
G¹ | אתו: BCD⁴FHPW²𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p ..A /Q 8 אתו: AD⁴FG¹IW²𝔄𝔅𝔇𝔊n ..BQ /𝔈 | בהר.. B𝔅 /IQ ⁘A

26ועשית בריחי עצי שטים חמשה לקרשי צלע המשכן האחד 27וחמשה בריחים לקרשי צלע
המשכן השנית וחמשה בריחים לקרשי צלע המשכן לירכתים ימה 28והבריח התיכון בתוך הקרשים
מבריח מן הקצה אל הקצה 29ואת הקרשים תצפה זהב ואת טבעתיהם תעשה זהב בתים לבריחים
וצפית את הבריחים זהב 30והקמת את המשכן כמשפטו אשר הראת ב§הר:— § η
31ועשית פרכת תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משור מעשה חשב יעשו אתה כרובים 32ונתתה
אתה על ארבעה עמודי ¶שטים מצפים זהב וויהם זהב על ארבעה אדני כסף 33ונתתה את ¶ c
הפרכת תחת הקרסים והבאת שמה מבית לפרכת את ארון העדות והבדילה הפרכת לכם בין
הקדש ובין קדש הקדשים 34ונתתה את הכפרת על ארון העדות בקדש הקדשים 35ושמת את
השלחן מחוץ לפרכת ואת המנורה נכח השלחן על ירך המשכן תימנה ואת השלחן תתן על
צלע צפונה:—
XXX 1ועשית מזבח מקטר קטרת עצי שטים תעשה אתו 2אמה ארכו ואמה רחבו רבוע יהיה ואמתים
קומתו ממנו קרנתיו 3וצפית אתו זהב טהור את גגו ואת קירתיו סביב ואת קרנתיו ועשית לו זר
זהב סביב 4ושתי טבעות זהב תעשה לו מתחת לזרו על שתי צלעתיו תעשה על שני צדיו והיו
לבתים לברים לשאת אתו בהם 5ועשית את הבדים עצי שטים וצפית אתם זהב 6ונתתה אתו

ABCD4EFG1HINPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ηκcp

26 האחד] האחת W2 27 לירכתים] לירכותים CHI (ו i. l.) P𝔅𝔊 28 והבריח] ~ והברחי W2 30 כמשפטו] כמשפטיו D4F 32 ארבעה 2°] ה om N𝔈κ del c | אדני] י om P del η 33 שמה] ה om AB CEG1HINQW2𝔅𝔇𝔈𝔊κc del η › | והבדילה] י om H del η XXX 1 מקטר] מקטיר A–G1H (י i. l. s. m.) INQ W2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍κp del η 2 יהיה om 𝔊* (mg s. m.) del η 3 קירתיו] ~ קיריתו W2 קירותיו P קירותיו C del η 4 צלעתיו] צלעותיו 𝔍 del η 5 אתם] אתו W2 del η

27 לירכֹתים E לִירכתים D4 (s m.) 29 תצפּה 𝔊 | לִבריחים D4 | וצפית E 30 והקמת 𝔄 | הראת 𝔄 < E 31 שָׁני D4G1𝔍 del ηc | ושׁשׁ D4FG1 del ηc 32 אתּה D4 | ארבעָ 2° 𝔈 del η | אדֹני D4F del η 33 שָׁם E del ηp XXX 3 וצפית E del η | קֹורהיו C del η 4 צלעֹתיו 𝔊 del η 5 אתם D4 (s. m.) del η

26 שטים: D4I𝔇p ..AQ /𝔈 | האחד: AHINQW2𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..CG1𝔄 /P 27 השנית: A–D4F–INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cp | ימה: A–D4FG1INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cp 28 הקרשים: ABEI𝔄p | הקצה: 2° A–D4FG1INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p 29 זהב.. 1° D4FNQW2𝔅 :ACI𝔄𝔈𝔊𝔍p | זהב.. 2° B :AE𝔄 | לבריחים: A–D4FG1IQW2𝔄𝔅𝔊cp | 𝔈 זהב: 3° C–INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍cp ..AB /𝔈 30 כמשפטו.. B𝔅 /PQ :A𝔊 31 פרכת.. 𝔈 del η | וארגמן: 𝔈 del η | משור: PA𝔍c ..CI𝔈 | חשב.. A𝔅 :G1 del ηc | כרובים: A–G1NPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p del ηc 32 שטים.. D4FI /C :AB𝔅𝔊p del η | זהב.. 1° BD4𝔇 /𝔈 :AC del ηp | זהב.. 2° 𝔅 /F del η | כסף: omn, del η 33 הקרסים.. N :A–D4FG1IQW2𝔄𝔅𝔇𝔊p | העדות: ACD4FG1INQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..B del ηp | הקדשים: A–INPQ W2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p del η 34 הקדשים: A–D4FG1HINPQ𝔇𝔈𝔊𝔍 del ηp 35 לפרכת.. BC :AD4FG1IQ 𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 del ηp | השלחן.. 2° A𝔊 :𝔄 del η | תימנה: D4FG1IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p ..ABC𝔍 del η | תתן.. AB del ηp XXX 1 קטרת: I𝔄𝔍 ..Q del η | אתו: ABCG1IQ𝔇𝔊 ..D4𝔈 del p 2 רחבו.. D4EQW2𝔍 :ABFN𝔅p del η | יהיה/ FQ :AI𝔅 del η | קומתו: PAp (p. m.?) /D4Q𝔇𝔍 | קרנתיו: A–FHINPW2𝔄𝔇𝔈𝔊p ..Q𝔅 (vid) del η 3 טהור.. ABF𝔈𝔊 :CD4EIPQ𝔄𝔍p del η | סביב: 1° A𝔄 del η | קרנתיו: A–EG1INQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p /F del η | סביב: 2° ACD4G1HIP𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ηp ..BFN 4 לזרו.. C /𝔈 :EHIP𝔄𝔊𝔍 del η | צדיו: A–D4F–INPQW2𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍p del η | לבדים: A | בהם: A–D4F–INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p <:E del η 5 שטים: ABI𝔇 ..W2𝔅 /p (vid) del η | זהב: omn, del η

החברת השנית 11ועשית קרסי נחשת חמשים והבאת את הקרסים בללאות וחברת את האהל
והיה אחד 12וסרח העדף ביריעת האהל חצי היריעה העדפת תסרח אל אחרי המשכן 13והאמה
מזה והאמה מזה בעדף בארך יריעת האהל יהיה סרוח אל צדי המשכן מזה ומזה לכסותו 14ועשית
מכסה לאהל עורת אילים מאדמ¶ים ומכסה עורת תחשים מלמעלה:— ¶ c
15ועשית את הקרשים למשכן עצי שטים עמדים 16עשר אמות ארך הקרש האחד אמה וחצי
האמה §רחב הקרש האחד 17שתי ידות לקרש האחד משלבות אחת אל אחת כן תעשה לכל קרשי § c
המשכן 18ועשית את הקרשים למשכן עשרים קרשים לפאת נגבה תימנה 19וארבעים אדני כסף
תעשה תחת עשרים הקרשים שני אדנים תחת הקרש האחד לשתי ידתיו ושני אדנים תחת הקרש
האחד לשתי ידתיו 20ולצלע המשכן השנית לפאת צפונה תעשה עשרים קרשים 21וארבעים אדניהם
כסף §שני אדנים תחת הקרש האחד ושני אדנים תחת הקרש האחד 22ולירכתי המשכן ימה § p
תעשה ששה קרשים 23ושני קרשים תעשה למקצעות המשכן בירכתים 24והיו תאמים מלמטה יחדו
יהיו תאמים אל ראשו אל הטבעת האחת כן יהיה לשניהם לשני המקצעות יהיו 25והיו שמנה
קרשים ואדניהם כסף ששה עשר אדנים שני אדנים לקרש האחד:—

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍κcp

11 בללאות] א *corr in* ע H 12 ביריעת] ביריעות CD^{4}EG^{1}HINPQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍κ 13 והאמה *bis*] ה 1° *om* W^2 | יריעת] יריעות CD^{4}EG^{1}HINPQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍κ היריעת F *del* c | האהל *om* W^2 *del* c 14 עורת 1°] עורות CEIW^{2}𝔅𝔇𝔊κ *del* c | עורת 2°] עורות A–G^{1}INPQ𝔅𝔇𝔊𝔍κ 19 ידתיו *bis*] יתדרתיו A (ת 1° *i. l. s. m.*) C–I NPQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍κc | האחד *bis*] האחת Q 20 צפונה — קרשים] נגבה תימנה 𝔊* (*corr s. m. in* צפונה — קרשים) 21 אדניהם] הם *i. l. s. m.* 𝔊 22 ולירכתי] ולירכותי CG^{1}HP𝔇𝔍 23 בירכתם] בירכותים CHP𝔍 24 תאמים 1°] תאימים C תימים EW^2 | תאמים 2°] תאימים W^2 (א *i. l.*) | אל 1°] על D^{4}FG^1 (א *corr in* ע *s. m.*) c* (ע *corr in* א *s. m.*) *del* κ | יהיו *om* 𝔊* (*i. l. s. m.*)

---

11 והבאת̄ 𝔄 | וחברת̄ 𝔄 | האה̄ל ABD^4 *del* c 12 וסרח̄ D^4 (*p. m.*) | האה̄ל ABD^4 13 היריעת̇ F *del* c | האה̄ל AB 14 לאה̄ל AB *del* c | עור̄ת 1° G^{1}𝔈 ʼ D^{4}N𝔄 ʼ P *del* c | ומכסה̇ E | עור̄ת 2° 𝔄 ʼ 𝔈 ʼ H עורות̄ 𝔊 19 אד̄ני D^{4}F | האחת̣ 2° Q 20 צפונ̇ה E 22 ולירכ̇תי 𝔊 | העשה̇ 𝔊 23 תעשה̇ 𝔊 24 תא̇מים 1° C 25 לקר̄ש D^4

השנית: CF–INQW^{2}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍c ..ABD^4 11 חמשים: BG^{1}I𝔅𝔇𝔊𝔍 ..ACD^{4}ENQ /F𝔈 *del* c | בללאות.. CD^{4}Q𝔇 :ABG^{1}IN𝔄𝔍 | האהל.. B :𝔈 | אחד: A–G^{1}IQ𝔄𝔅𝔇c ..N /𝔈 12 האהל: CI𝔇 ..ABD^{4}FQc /𝔈𝔍 | העדפת / AB :𝔈 | המשכן: A–D^{4}G^{1}NQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..F *del* c 13 מזה.. 1° 𝔈𝔊 | מזה.. 2° AB𝔅 /D^4 :E𝔄 *del* c | יריעת: FQ *del* c | האהל: CN𝔇𝔍 ..ABEW^{2}𝔈 *del* c | המשכן.. AB𝔈 *del* c | לכסותו: A–D^{4}FG^{1}INW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c 14 לאהל.. BQ :I *del* c | מאדמים: I𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 ..ABCNQ𝔅 15 למשכן.. A | שטים.. AQ :BI𝔇 | עמדים: 𝔅 ..F 16 אמות / ABE :CD^{4}IW^{2}𝔇𝔈𝔍 | האחד: 1° G^{1}𝔄 /Q | אמה / I :EF | וחצי: A–D^{4}Q𝔇𝔈𝔊 | האחד: 2° A–G^1 I𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c 17 האחד.. 𝔇 :ABD^{4}FG^{1}W^{2}𝔊 | אחת: 2° ABCG^{1}IQ𝔄𝔇𝔊𝔍c ..NW^{2}𝔅 /D^{4}F | המשכן: ACINQ W^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c –:F :–:D^4 –<:E 18 למשכן: AB𝔅 | נגבה: A | תימנה: D^{4}F𝔇 /Q ⸮W^2 19 כסף.. 𝔅 :AB𝔊c | הקרשים: A–D^{4}FINPQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c | האחד.. 1° A | ידתיו.. 1° AQW^2 :B–INP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c | ידתיו: A–IPW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c –:Q 20 השנית.. 𝔅 :ABG^1 | צפונה.. QW^2 | קרשים: ABC *del* 𝔊* 21 כסף: B–E G^{1}NQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c /F | האחד.. 1° CQ𝔅 :ABD^4–G^{1}IW^{2}𝔄𝔇𝔈cp *del* 𝔍 | האחד: 2° A–G^{1}INQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p *del* 𝔍c 22 ימה: A ..Q𝔅 | קרשים: A–EG^{1}HINPW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..Q /F 23 המשכן: A | בירכתים: A–D^4 G^{1}HINPQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p 24 יחדו.. Q /𝔈 :ABD^{4}FHI𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cp | האחת: A–D^{4}FIW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍cp –:Q (*f. p.*) | לשניהם / D^{4}F | המקצעות: A𝔊 | יהיו: 2° CD^{4}FG^{1}INQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍cp I:AB 25 קרשים.. p | כסף.. W^2 /p :ABI𝔄𝔇𝔊c | אדנים: 1° ABD^{4}FINQW^{1}𝔄𝔅𝔊𝔍cp ..C | אדנים.. 3° AB𝔊 :𝔄

שני הקנים ממנה לששת הקנים הי(ו)צאים מן המנורה 36 כפתריהם וקנותם ממנה יהיו כלה מקשה
אחד זהב טהור 37 ועשית את נרתיה שבעה והעלית את נרתיה והאירו אל עבר פניה 38 ומלקחיה
ומחתיתיה זהב טהור 39 ככר זהב טהור תעשה אתה ואת כל הכלים האלה 40 וראה ועשה בתבניתם
אשר אתה מראה בהר:—
XXVI 1 ואת המשכן תעשה עשר יריעות שש משזר תכלת וארגמן ותולעת שני כרובים מעשה חשב
תעשה אתם 2 ארך היריעה האחת שמנה ועשרים באמה ורחב ארבע באמה היריעה האחת מדה
אחת לכל היריעות 3 וחמש היריעות תהיינה חברות אחת אל אחת וחמש היריעות תהיינה חברות
אחת אל אחת 4 ועשית ללאות תכלת על שפת היריעה האחת בקצה במחברת וכן תעשה
בשפת היריעה הקצונה במחברת השנית 5 חמשים ללאות תעשה ביריעה האחת וחמשים ללאות
תעשה בקצה היריעה אשר במחברת השנית מקבלות הללאות אחת אל אחת 6 ועשית חמשים
קרסי זהב וחברת את היריעות אחת אל אחת בקרסים והיה המשכן אחד:—
7 ועשית יריעות עזים לאהל על המשכן עשתי עשרה יריעות תעשה אתם 8 ארך היריעה האחת
שלשים באמה וארבע אמות רחב היריעה האחת מדה אחת לעשתי עשרה היריעות 9 וחברת את
חמש היריעות לבד ואת שש היריעות לבד וכפלת את היריעה הששית אל מול פני האהל 10 ועשית
ללאות חמשים על שפת היריעה האחת הקצונה במחברת וחמשים ללאות תעשה על שפת היריעה

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍κc

37 נרתיה 1°] נירתיה G^{1}N | נרתיה 2°] נירתיה G^{1} *del* c | עבר] חבר A–D^{4}F𝔄𝔇𝔍 38 ומחתיתיה] י 2° *om* W^{2} *del* c 39 תעשה] יעשה 𝔊 XXVI 1 ותולעת] ~ ותלעות E* (*corr in* ותולעת *p. m.?*) *del* c 2 באמה *bis*] ~ במאה W^{2} 4 ללאות] ללעות 𝔄 | הקצונה] הקיצונה CG^{1}INQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍c 5 ביריעה — תעשה *om* W^{2} | באמה] ~ במאה 8 וחמשים] ו N *mg s. m.* 𝔊 *mg s. m.* 7 עשתי] עשתה D^{4}EG^{1}H* (ה *corr in* י) 𝔈𝔊𝔍 *del* c 8 באמה] ~ במאה W^{2} | לעשתי] לעשתה ABD^{4}FG^{1}IN𝔈𝔊 10 הקצונה] הקיצונה CEG^{1}INQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍c

37 נרתיה 1° 𝔄𝔊 נִירתיה N | נרתיה 2° N ⸗ 𝔊 *del* c 39 יעשה 𝔊 (*s. m.*) 40 ועשה ABCF ⸗ 𝔊 (*s. m.*) | אתה D^{4}E *del* c XXVI 1 שש D^{4}EF | שני D^{4}FG^{1}𝔈 *del* c 4 הקצונה D^{4}𝔈 7 עשתי N עשתה E *del* c 8 לעשתה N 9 שש E (*s. m. vid*) | וכפלת 𝔄 | האהל AB 10 הקצונה D^{4}

יהיו: | B כפתריהם: 36 BD^{4}𝔊𝔍 —: ACEFG^{1}Q𝔄𝔅𝔇 המנורה: | AB ..Q —: CD^{4}EG^{1}HNP𝔄𝔇𝔈𝔊c 3° ממנה:
B–G^{1}INQW^{2}𝔄𝔇𝔊𝔍 ..A | טהור: CD^{4}F–IQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB *del* c 37 שבעה: ABI𝔅𝔇𝔍c ..CFQ𝔊 /D^{4}𝔈 |
טהור.. 39 𝔈/ ..A B–IPQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔍c טהור: 38 E:| ..P ABD^{4}FQ𝔄𝔅𝔇c פניה: | *del* c CI𝔇: Q𝔈 2° נרתיה/
תעשה: XXVI 1 AB :Q𝔄 בתבניתם.. 40 A– D^{4}FG^{1}INQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 *del* c האלה: | A *del* c אתה: | A
אתם: | 𝔅 *del* c חשב.. | ABCEN𝔄𝔇𝔍 *del* c :𝔊/ D^{4}Q𝔅𝔈 שני.. | B :CG^{1}c משזר.. | I ..F יריעות: | 𝔄𝔍 *del* c 1°
האחת: | D^{4} 2° באמה: | ABD^{4}EFG^{1}INW^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊c :𝔍/ 1° CQ באמה.. 2 A–G^{1}INQ (*vid*) 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 *del* c
| FQ.. A–D^{4}G^{1}HINP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c 2° אחת: 3 𝔊/ A–D^{4}FG^{1}INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c היריעות: | *del* c ABIQ𝔇.. CF𝔈 2°
1° BD^{4}EFINQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊c במחברת: | A *del* c 𝔄𝔅: האחת.. 4 A–D^{4}F–INQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* c 4° אחת:
השנית: | BD^{4}F–INPQW^{2}𝔄𝔇𝔈𝔍c :C𝔅 האחת.. 5 BCD^{4}FG^{1}INQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c השנית: | 𝔈 2° היריעה.. | A..
| BD^{4}F.. ACG^{1}INW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔍c זהב: 6 A–D^{4}FG^{1}NQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 2° אחת: | ABHI.. CD^{4}FG^{1}NPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍
האחת: 8 BCD^{4}FG^{1}INQW^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c אתם: | BQ𝔍.. AF𝔅𝔈c המשכן: 7 ACINQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c: BD^{4} בקרסים..
CD^{4}F–INPQW^{2}𝔄 היריעות: | ABQ.. CI𝔊c 2° האחת: | D^{4}F רחב: | ABEG^{1}IQW^{2}𝔅𝔈𝔊c: C באמה.. | C 1°
BCD^{4} האהל: | BCD^{4}FG^{1}INQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍c 2° לבד: | W^{2} :ABG^{1}I𝔄𝔈𝔊c :CNQ𝔅𝔇 1° לבד.. 9 AB𝔍.. 𝔅𝔇𝔈𝔊c
| B.. CD^{4}FG^{1}INPQW^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍c (*vid*) A במחברת: 10 E (*vid*)/ A.. FG^{1}INQW^{2}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍c

מזה מן הכפרת תעשה את הכרובים על שני קצתיו 20והיו הכרובים פרשי כנפים למעלה סככים
בכנפיהם על הכפרת ופניהם אחד אל אחד אל הכפרת יהיו פני הכרובים 21ונתתה את הכפרת על
הארון מלמעלה ואל הארון תתן את העדות 22ונועדתי לך שם ודברתי אתך מעל הכפרת מבין
שני הכרובים אשר על ארון העדות את כל אשר אצוה אתך אל בני ישראל:—
¶23ועשית שלחן עצי שטים אמתים ארכו ואמה רחבו ואמה וחצי קומתו 24וצפית אתו זהב ¶ c
טהור ועשית לו זר זהב סביב 25ועשית לו מסגרת טפח סביב ועשית§ זר זהב למסגרתו סביב § c
26ועשית לו ארבע טבעות זהב ונתתה את הטבעות על ארבע הפאות אשר לארבע רגליו 27לעמת
המסגרת תהיינה הטבעות בתים לבדים לשאת את השלחן §28ועשית את הבדים עצי שטים וצפית § 𝔊
אתם זהב ונשאו בהם את השלחן 29ועשית את קערתיו וכפתיו ומנקיתיו וקשתיו אשר יסכו בהם
זהב טהור תעשה אתם 30ונתתה על השלחן לחם פנים לפני תמיד:—
31ועשית מנורת זהב טהור מקשה תעשה את המנורה ירכיה קניה גביעיה כפתריה ופרחיה
ממנה יהיו 32וששה קנים יצאים מצ̇דיה שלשה קני מנורה מצדה האחד ושלשה קני מנורה מצדה
השני 33שלשה גבעים משקדים בקנה האחד כפתר ופרח ושלשה גבעים משקדים בקנה האחד
כפתר ופרח כן תעשה לששת הקנים היצאים מן המנורה 34ובמנורה ארבעה גבעים משקדים
כפתריה ופרחיה 35וכפתר תחת שני הקנים ממנה וכפתר תחת שני הקנים ממנה וכפתר תחת

ABCD4EFG1HINPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍κc

19 קצתיו] קצותיו CEHIP 20 סככים] סוככים NQ | על] עֽל G1 (א s. m.?) *del* c 22 שם] שמה QW2𝔅 *del* c | ארון] הארון P *del* c 23 עצי] ע *s. eras* ח P 26 לארבע] א *om* E* (*i. l.*) D4 לרבעה W2
27 תהיינה] י 1° *om* Q 29 וכפתיו] וכפותיו C | ומנקיתיו] י 1° *om* 𝔊 | תעשה אתם *om* 𝔊* (*i. l. s. m.*)
31 גביעיה] י 1° *om* W2, י 2° *om* P | כפתריה] וכפתריה 𝔊 | ופרחיה] ופריחיה D4P* (י 1° *eras*) 𝔇𝔈 *del* c
32 יצאים] יוצאים A–INPQW2𝔄𝔇𝔊𝔍κc | קני 1°] קנה B𝔅 | קני 2°] קנה A* (*corr in* קני) BH | השני] השנית I* *vid* (*post* י *ras*) 33 גבעים 1°] גביעים AB (י 1° *i. l.*) C–G1IPQ𝔄𝔈𝔍c | האחד *bis*] ה *om* A–INPW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊κc | גבעים 2°] גביעים A–G1IPQW2𝔄𝔇𝔈𝔍c | ופרח 2°] ו *om* c | היצאים] היוצאים A–INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍κ *del* c
34 גבעים] גביעים A–D4FG1IPQW2𝔄𝔅𝔇𝔍 *del* c | ופרחיה] ופריחיה 𝔔

---

20 סֹכֹכים I ⁓ C ^ E ׳ D4 (*s. m.*) 22 אתָך 1° D4HP𝔄𝔍 < E | אֹרון D4 *del* c 29 וכפֹּתיו 𝔍 (*t. m.*) < E
31 גבִֹעיה D4 | ופרֹחיה D4 *del* c 32 יצֹאים 𝔈 33 פֹּרה 2° c 34 גבֹעים 𝔈𝔊 *del* c

---

מזה: 2° A–G1IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c | הכרובים.. CE :A *del* c | קצתיו: A–G1INQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c 20 למעלה.. Q𝔅 /D4
:AB𝔄𝔍 | הכפרת.. 1° ABENQ :CD4IW2𝔅𝔇𝔈𝔍 *del* c | אחד.. 2° BCF𝔅𝔇 /D4 ::A (*f. p.*) | הכרובים: 2° A–E
G1INQW2𝔄𝔅𝔈𝔍c 21 מלמעלה: ABD4FIQW2𝔄𝔇𝔍 ..CN𝔅 *del* c | העדות: A–D4FINQ𝔄𝔅𝔇𝔈c 22 שם..
CN /𝔈𝔍 :AQW2𝔄𝔅𝔇 *del* c | אתך: 1° Ec | הכפרת: W2 | העדות: ABI𝔄𝔈𝔍 *del* c 23 שטים: CD4I𝔄𝔅𝔇𝔍
..ABQ /F | ארכו.. Q :A𝔄 | רחבו.. C𝔅𝔄 /𝔈 :A ⁖Q (*vid*) | קומתו: A–G1INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 24 טהור: CD4
F–INPQW2𝔇𝔍 ..AB | סביב: ABD4FG1IPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈 ..C *del* 𝔍* 25 סביב: 1° A–D4G1HINPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈
..F *del* 𝔍* | סביב: 2° A–EG1HINPQW2𝔄𝔇𝔈c ..F *del* 𝔍* 26 זהב: A–D4FG1INPW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c ..Q |
הפאות.. Q𝔈 *del* c | רגליו: BCFc ..AW2𝔅𝔈 /D4 27 המסגרת.. 𝔔 | לבדים: Q | השלחן: A–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍
28 שטים.. C /𝔈 :ABW2𝔇c | זהב: ABIW2c ..C𝔄𝔅𝔇 /𝔈 | השלחן: C–G1INQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ..AB 29 בהם..
AB𝔊 /F | טהור: I | אתם: A–D4G1INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 (*s. m.*) 𝔍c /F 30 פנים.. B𝔅 31 טהור: EI𝔄𝔅𝔇𝔊c
..ABD4Q | המנורה.. ABQ :CD4FI𝔄𝔇 *del* c | ממנה: 𝔄 | יהיו: A–D4FG1INQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c 32 מצדיה:
ABD4G1INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..C /F *del* c | האחד.. CQ𝔅 ;BD4EG1IW2𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 | השני: A–G1INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c
33 ופרח.. 1° AQ /F :BCD4G1HINW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 *del* c | משקדים: 2° A | ופרח: 2° CD4F–INPQW2𝔄𝔅𝔈𝔊 ..A
B𝔇 | המנורה: A–D4F–INW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..Q𝔊 34 משקדים.. Q :ABCI | ופרחיה: B–EG1INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c –:A
/F 35 ממנה/ 1° F :CD4EG1I𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c –:ABW2 | ממנה.. 2° Q :CD4G1I𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c –:ABW2 |

15 ויעל משה אל ההר ויכס הענן את ההר 16 וישכן כבוד יהוה על הר סיני ויכסהו הענן ששת
ימים ויקרא אל משה ביום השביעי מתוך הענן 17 ומראה כבוד יהוה כאש אכלת בראש
ההר לעיני בני ישראל 18 ויבא משה בתוך הענן ויעל אל ההר ויהי משה בהר ארבעים יום
וארבעים לילה:—
XXV 1 וידבר יהוה אל משה לאמר 2 דבר אל בני ישראל ויקחו לי תרומה מאת כל איש אשר ידבנו
לבו תקחו את תרומתי 3 וזאת התרומה אשר תקחו מאתם זהב כסף ונחשת 4 תכלת וארגמן
ותולעת שני ושש ועזים 5 ועורת אילים מאדמים ועורת תחשים ועצי שטים 6 ושמן למאור § ובשמים § c
לשמן המשחה ולקטרת הסמים 7 ואבני שהם ואבני מלאים לאפוד ולחשן 8 ועשו לי מקדש ושכנתי
בתוככם 9 ככל אשר אני מראה אתך בהר את תבנית המשכן ואת תבנית כל כליו וכן תעשה:—
¶ § 10 ועשית ארון עצי שטים אמתים וחצי ארכו ואמה וחצי רחבו ואמה וחצי קומתו 11 וצפית אתו § ק ¶ ∍
זהב טהור מבית ומחוץ תצפנו ועשית לו זר זהב סביב 12 ויצקת לו ארבע טבעות זהב ונתתה
על ארבע פעמתיו ושתי טבעות על צלעו האחת ושתי טבעות על צלעו השנית 13 ועשית בדי עצי
שטים וצפית אתם זהב 14 והבאת את הבדים בטבעות על צלעות הארון לשאת את הארון בהם
15 בטבעות הארון יהיו הבדים לא יסורו ממנו 16 ונתתה אל הארון את העדות אשר אתן אליך:—
17 ועשית כפרת זהב טהור אמתים וחצי ארכו ואמה וחצי רחבו 18 ועשית שנים כרובים זהב
מקשה תעשה אתם משני קצות הכפרת יעשו 19 כרוב אחד מקצה מזה וכרוב אחד מקצה

ABCD4EFG1HINPQW2𝔄𝔅𝔇ℭℨק∍c

XXV 5 ועורת] 1° ~ ועורת ℨ ועורות CE𝔇∍ | ועורת] 2° ועורות CEFIQ𝔄 (ו 2° *i. l.*) 𝔅ℨ∍ | תחשים] תעשים HPW2 | ועצי] י *om* E* (*i. l. s. m.*) וחצי W2 10 וחצי] 1° ועצי H* (ע *sup* ח) 12 האחת] האחד C–FIN W2𝔄ℭℨק האחת̈ Q (ד *p. m. vid*) | השנית] ת *om* NQℭק *del* c 14 ועל] ועל W2 16 אל] על G1 (ע *s. m. sup exst* א) 𝔄𝔇ℭℨ* (א *s. m. sup exst* ע) *del* c

15 ויכם̄ CD4 (*p. m.?*) E𝔄 16 בׄיום D4 (*s. m.*) XXV 2 מאׄת D4EF𝔇 3 מאׄתם ABD4E𝔄ℭ 4 תכׄלת E | ותולעׄת D4 | שנׄי ABD4–G1𝔄 שנׄי I | ושׄש D4EF < ℨ (*s. m.*) 5 ועורׄת 1° ℭ ʼ D4Q ʼ N | ועורׄת 2° ℭ ʼ D4 7 לאׄפוד E 10 ועשׄית 𝔄 12 השני̄ N *del* c 13 וצפׄית 𝔄 14 והבאׄת 𝔄 17 כפׄרת ℨ (*t. m.*) 18 הכׄפרת ℨ (*t. m.*) | יעׄשו D4ℨ *del* c

15 ההר; 1° C ..ABQ𝔅 /D4ℭ | ההר: 2° NW2𝔄𝔇ℭ ..ABCEQ𝔅 /D4 16 סיני.. CQ /D4 :ABEG1W2𝔄𝔅 𝔇 | ימים.. *omn* | הענן: 2° BCEFI𝔅𝔇ℨ ..Qℭ /D4 17 ההר.. B | ישראל: C–IW2𝔄𝔅𝔇ℭℨ ..AB 18 הענן: ABFI | ההר: CD4G1INQW2𝔄𝔅ℭℨ ..AB | בהר.. C /AB :I XXV 1 משה: N /Q | לאמר.. ABCEG1N QW2𝔅 :D4FI𝔄𝔇ℭℨ 2 ישראל.. AB /D4I :G1Q | תרומה: F𝔄 ..𝔇 /D4 | תרומתי: A–G1INQ𝔄𝔅𝔇ℭℨ 3 מאתם: AEQW2𝔄𝔇ℨ ..CF | ונחשת: W2 ..BC𝔅 /FQ𝔇ℭ 4 ועזים: BG1I𝔄ℨ ..CFN𝔅 /ℭ 5 מאדמים / D4Fℭ :AG1 | תחשים / F :𝔄ℨ | שטים: ACG1INW2𝔄𝔅𝔇ℭℨ ..F /D4Q 6 למאור: A (*vid*) EG1𝔄𝔇 ..BC /D4Fℭ | ובשמים: A | לשמן: Q | הסמים: A–D4FG1IN𝔄𝔅𝔇ℭℨ *del* c 7 שהם / ℭ | ולחשן: A–D4F–INP QW2𝔄𝔅𝔇ℭℨ* (: *t. m.*) *del* c 8 בתוככם: ABCG1INQ𝔅𝔇c 9 בהר.. ABN /Fℭ :CD4G1IQ𝔄𝔅𝔇ℨc | המשכן: I | כליו: A ..B𝔅 /Iℭ 10 שטים: D4EI𝔅 ..ABQ /F | ארכו.. CQ𝔅 /D4 :EI | רחבו.. CQ𝔅 :EIc | קומתו: A–G1INQ𝔅𝔇ℭℨ *del* c 11 טהור.. AQ𝔇 :G1I | תצפנו: A–D4F–INPQW2𝔄𝔅𝔇ℭℨ *del* c | סביב: Q𝔄𝔅𝔇ℭℨc ..ABD4FN 12 זהב.. AC𝔇ℭ :BG1Q𝔅c | פעמתיו: A–D4FG1NQ𝔄𝔅𝔇ℭℨc | האחת.. C𝔅 /EFℭ :ABD4G1IQ𝔄𝔇ℨ | השנית: A–D4F–INPQ𝔄𝔅𝔇ℭℨ *del* c 13 שטים: ABIc ..Q𝔅 /𝔇 | זהב: CD4FG1INQ W2𝔄𝔅𝔇ℨ ..AB /ℭ *del* c 14 בטבעות.. C :AW2𝔅 | הארון.. 1° I *del* c | בהם: ABEFG1IQ𝔅𝔇ℭ ..CD4 /c 15 הארון.. A *del* c | ממנו: ACD4FG1INQW2𝔅𝔇ℭc ..B 16 העדות.. AB *del* c 17 טהור: D4𝔄𝔅ℨc ..ABQ /ℭ | ארכו.. CQ /D4 :AI𝔇 *del* c | רחבו: BCD4FG1INQW2𝔄𝔇ℭℨ :𝔅 ..Ac 18 זהב: I ..AB /F *del* c | אתם.. FQ /ℭ :A𝔇ℨc | הכפרת: A | יעשו: A–G1INQ𝔄𝔅𝔇ℭℨ *del* c 19 מזה.. 1° CNQ /D4 :ABG1I𝔄𝔅ℨ |

מפניך 32לא תכרת להם ולאלהיהם ברית 33לא ישבו בארצך פן יחטיאו אתך לי כי תעבד את
אלהיהם כי יהיו לך למוקש:—

XXIV 1ואל משה אמר עלה אל יהוה אתה ואהרן נדב ואביהוא אלעזר ואיתמר ושבעים מזקני ישראל
והשתחויתם מרחק 2ונגש משה לבדו אל יהוה והם לא יגשו והעם לא יעלה עמו 3ויבא משה
ויספר לעם את כל דברי יהוה ואת כל המשפטים ויענו כל העם קול אחד ויאמרו כל הדברים
אשר דבר יהוה נעשה 4ויכתב משה את כל דברי יהוה וישכם בבקר ויבן מזבח תחת ההר
ושתים עשרה אבנים לשנים עשר שבטי ישראל 5וישלח את נערי בני ישראל ויעלו עלות ויזבחו
זבחים שלמים ליהוה פרים בני בקר 6ויקח משה חצי הדם וישם באגנות וחצי הדם זרק על המזבח
7ויקח ספר הברית ויקרא באזני העם ויאמרו כל אשר דבר יהוה נשמע ונעשה 8ויקח משה את
הדם ויזרקהו על העם ויאמר הנה דם הברית אשר כרת יהוה עמכם על כל הדברים האלה 9ויעל
משה ואהרן נדב ואביהוא אלעזר ואיתמר ושבעים מזקני ישראל 10ויראו את אלהי ישראל ותחת
רגליו כמעשה לבנת הספיר וכעצם השמים לטהור 11ואל אצלי בני ישראל לא שלח ידו ויחזו
את האלהים ויאכלו וישתו:—

12ויאמר יהוה אל משה עלה אלי ההרה והוי שם ואתן לך את לוחת האבנים התורה והמצוה
אשר כתבתי להורתם 13ויקם משה ויהושע משרתו ויעל משה אל הר האלהים ¶ 14ואל הזקנים ¶ 𝔊
אמר שבו לנו בזה עד אשר נשוב אליכם הנה אהרן וחור עמכם מי בעל דברים יגש אליהם

ABCD⁴EFG¹HINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ∋

32 ולאלהיהם] ולאלהים N   33 יחטיאו] י 2° *om* EIW²𝔇   **XXIV 1** והשתחויתם] ו 2° *om* 𝔄, י *om* E
5 זבחים] ם *om* ABD⁴FN𝔅𝔊 זבית HP   11 אצלי] אצילי ℱ] | ויחזו] ויאחזו ABE–IPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍   12 לוחת]
לוחות CEG¹HIPQW²𝔇 | להורתם] להורותם G¹N𝔄𝔈 [להרותם ℱ]   14 נשוב] אשוב N* (נ *s. eras* א *s. m.*) |
אליכם] ם *s. m.* G¹

---

33 יחטֿאו I ˂ E | אתּך D⁴ (*s. m.*)   **XXIV 1** אמֿר ABD⁴HI𝔄𝔇𝔈𝔍 ˉ C אמֿר E | עלֿה D⁴ (*vid*) EF | אתֿה
D⁴ ˂ E | והשתחוֿתם E   4 בבֿקר D⁴ (*s. m.*) | ויבֿן CD⁴ (*s. m.*) EG¹𝔄   5 ויעֿלו D⁴ (*s. m.*) E (*p. m.?*) |
עלֿות E (*p. m.?*) | זבחיֿ 𝔅 | בקֿר D⁴F   6 וישֿם H   10 אֿת AB | רגליֿו H   11 ויחזו D⁴ | אֿת AB𝔄
12 עלֿה D⁴ (*p. m.?*) E | לוחֿת 𝔅 ׳ D⁴𝔄 | להורֿתם E ׳ HP   14 הזקֿנים 𝔄

מפניך: ABD⁴EFIN𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 –: Q (*f. p.*) ⸮C   32 ברית: A–D⁴FQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍   33 בארצך: D⁴I :‹N | לי:
F ואביהוא.. | 𝔅 :𝔈 / Q יהוה.. | D⁴Q אמר / **XXIV 1**   I𝔄: ABN אלהיהם.. | FI / AN.. CD⁴Q𝔄𝔅𝔈𝔍
יהוה.. 2 D⁴ / A𝔅.. BCEG¹INQ𝔄𝔇𝔈𝔊 מרחק: | ABNQ.. CD⁴F–IPW²𝔅𝔇𝔈𝔍 ישראל: | 𝔅𝔈 ואיתמר: | D⁴𝔈/
| A: 𝔍 1° יהוה / 3   A–D⁴FG¹INQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 עמו: | D⁴𝔇𝔈/ ABCIW² ינשו: | D⁴G¹IQ𝔇𝔍: 𝔈/ CF
נעשה: | A 2° יהוה: | 𝔇/ D⁴𝔅𝔈 ויאמרו.. | CG¹INW²𝔇𝔈𝔊: AQ𝔅 אחד.. | A–D⁴FG¹INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 המשפטים:
𝔄 :‹ G¹QW²𝔅𝔇 ההר: | CI: ABN𝔇𝔈 בבקר.. | D⁴F𝔇𝔈𝔊: C/ 𝔅 יהוה.. 4   A (*f. p.*) :‹ B–G¹INQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍
| N𝔈𝔊.. A–D⁴FG¹ עלות: | G¹IW² ישראל: 5   ABC.. D⁴–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ישראל: | D⁴F/ ABCE𝔊..
D⁴𝔊.. A :‹ BCFHINP𝔄𝔅𝔇𝔍 באגנות: | G¹ 1° הדם: 6   B/ A.. C–G¹INQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 בקר: | N/ B𝔇 ליהוה..
| D⁴/ 𝔊.. N ‹– ABCEG¹IQW²𝔄𝔅𝔇𝔈 העם: | B הברית.. 7   A.. B–G¹INQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 המזבח: | 𝔈/
AB ויאמר.. | D⁴/ CFQ.. ABHINP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 העם: 8   A–D⁴FG¹INQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ונעשה: | 𝔈/ D⁴ ויאמרו..
BCD⁴FIQW² ישראל: | G¹ :Q𝔅 ואיתמר.. 9   AB –: CD⁴FINQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 האלה: | AB עמכם.. | 𝔈/ D⁴𝔅
ידו: 11   B.. C–G¹INQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 לטהור: | D⁴𝔈/ C𝔅 הספיר.. | Q.. 𝔄𝔅𝔇𝔍 ישראל: 10   𝔇/ AN𝔅.. 𝔄𝔈𝔍
ABD⁴FG¹NQW² שם: | FI𝔄𝔇: ABD⁴HNQ𝔅 משה.. 12   𝔄: 𝔈/ BN𝔅𝔊 האלהים.. | BCD⁴FG¹INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍
| 𝔈/ CNQ𝔅.. ABEG¹IW²𝔄𝔇𝔍 משרתו: 13   A–D⁴FG¹INQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 להורתם: | C האבנים/ | CA𝔍.. 𝔇𝔈
AC–FINQW² אליכם: | CI.. 𝔇 בזה.. | 𝔈/ ABNQ𝔅𝔇 אמר.. | D⁴ הזקנים/ 14   C𝔇.. AFINQ𝔅𝔈𝔍 האלהים:
omn אליהם: | A–D⁴IW²𝔅𝔇 :Q/ F עמכם.. | B.. 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍

בכורי אדמתך תביא ביתה יהוה אלהיך לא תבשל גדי בחלב אמו כי עשה זאת כזבח שכח ועברה
היא לאלהי יעקב:—

20 הנה אנכי שלח מלאכי לפניך לשמרך בדרך ולהביאך אל המקום אשר הכנתי 21 השמר מפניו
ושמע בקולו אל תמרי בו כי לא ישא לפשעכם כי שמי בקרבו 22 כי אם שמע תשמעו בקולי
ועשיתם את כל אשר אדבר ואיבתי את איביך וצרתי את צרריך 23 כי ילך מלאכי לפניך והביאך
אל הכנעני והאמרי והחתי והגרגשי והפרזי והחוי והיבוסי והכחדתיו 24 לא תשתחוה לאלהיהם ולא
תעבדם ולא תעשה כמעשיהם כי הרס תהרסם ושבר תשבר מצבתם 25 ועבדתם את יהוה אלהיכם
וברך את לחמך ואת מימיך והסרתי מחלה מקרבך 26 ולא תהיה משכלה ועקרה בארצך את מספר
ימיך אמלא 27 את אימתי אשלח לפניך והמתי את כל העם אשר תבוא בהן ונתתי את כל איביך
אליך ערף:—

28 ושלחתי את הצרעה לפניך וגרשה את הכנעני ואת האמרי ואת החתי ואת הגרגשי ואת
הפרזי ואת החוי ואת היבוסי מלפניך 29 לא אגרשנו מפניך בשנה אחת פן תהיה הארץ שממה
ורבה עליך חית השדה ¶ 30 מעט מעט אגרשנו מפניך עד אשר תפרה ונחלת את הארץ 31 ושתי ¶ p
את גבולך מים סוף ועד ים פלשתים וממדבר עד הנהר כי אתן בידכם את ישבי הארץ וגרשתם

ABCD⁴EFG¹HINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍∋p

19 ביתה] ה *om* G¹ (ה* *eras et superscript. t. m.*) HQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 | אמו] עמו W² אמו (ע superscr.) Q | ועברה] וחברה IP* (ע *s. eras* ח *s. m.*) 21 תמרי] תמרה 𝔊 22 ואיבתי] והיבתי P 24 תשתחוה] תשתחוי CEFG¹INQ W²𝔅* (*vid*) 𝔍∋p | מצבתם] מצבתיהם A–EG¹HINQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍∋p מצבותיהם 𝔅 | הרס תהרסם] חרם תחרסם 𝔅 | והמתי] וחמתי I | אימתי] אמתי G¹ אמיתי E ~ אימתי] EG¹HINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍∋p ואת 1°] את 27 W² והחמתי I 28 הפרזי ואת *om* 𝔄𝔈* (*i. l. s. m.*) 30 תפרה] תפרי HP 31 ושתי] ושאתי AB𝔊 (א *i. l.*) | בידכם] בידיכם D⁴* (י 2° *exst*) | אתן] יתן EQW² | עד] ועד CEG¹HINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍∋ | וממדבר] ו *om* N | ישבי] יושבי EHIPW²𝔅 | וגרשתם] וגרשתים ABF𝔄𝔇𝔈𝔍

---

19 תביא 𝔄 | ביתה N ' C–F בית H𝔍 | עשה CD⁴ (*s. m.*) EFI (*s. m.*) 𝔄 | זאת 𝔄 | חברה P* (ח *eras*) E מצבתיהם N ' H מצבתיהם AB מצבתיהם F '' P מצבת ם N | תשתחוי D⁴𝔊 תשתחוה 24 𝔄 והביאך 23 𝔄 ונחלת | E תפרה 30 D⁴F בהן | E אמיתי | 𝔇 ואת 27 E אמלא I אמלא | W² משכלה 26 D⁴ (*s. m.*) ' C ~ 𝔍 < 𝔄 ישבי | 𝔈 ועד D⁴ עד | D⁴EF𝔇 מים | D⁴FP ושתי 31

---

19 אלהיך: ABCG¹I𝔄𝔅𝔈𝔍p ::–:: HP <: E ..Q𝔇 | אמו: ABCIW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p |:N –:Q –<: E ..D⁴F | שכח..
A–D⁴N𝔅 /I :G¹Q𝔄𝔇𝔊p 20 לפניך.. AFQ :𝔇 | בדרך: G¹ ..Cp /D⁴Q𝔈 | הכנתי: BCD⁴FNQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p
21 מפניו.. 𝔇 | בקולו/ p :D⁴𝔄𝔇𝔍 | בו: ABCFG¹N𝔅p ..Q𝔄𝔇𝔈 /D⁴ | לפשעכם.. C /D⁴𝔇𝔈 | בקרבו: A–D⁴F
INQW²𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p 22 בקולי.. CIW²𝔇p /𝔈 :ABEG¹ | אדבר: G¹INQW²𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p |:C ::A (*f. p.*) ..BD⁴F𝔅 |
איביך.. G¹ /D⁴Q | צרריך: BD⁴HIQW²𝔅𝔇𝔍p ..F /𝔈 23 לפניך.. Qp /D⁴ :ABCEG¹INW²𝔈𝔊𝔍p | הכנעני/
D⁴ | והיבוסי.. C /Qp :I𝔍 | והכחדתיו: A–D⁴FG¹NQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p 24 לאלהיהם.. 𝔇 :AG¹I𝔈 | תעבדם.. C𝔅𝔇
/𝔈 :AEG¹p | כמעשיהם: AD⁴G¹IQ𝔄𝔅𝔇𝔈p |:CN𝔊 | תהרסם.. W²𝔅𝔈 :𝔇p /D⁴ | מצבתם: A–D⁴FIQW²𝔅𝔇𝔈𝔍p
|:N𝔊 –:𝔄 25 אלהיכם.. Q𝔅 :ABCEG¹I𝔇p | מימיך: B–EG¹IQ𝔄𝔇𝔈𝔊p –:A ..F | מקרבך: ABCEG¹QW²
𝔇𝔈𝔍p ..Q /I 26 משכלה: W² | בארצך: A–D⁴FG¹INQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p /𝔈 | אמלא: ABCIW²𝔅𝔇𝔍p ..D⁴F
Q𝔈 27 לפניך/ F :ABCEG¹INQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p | בהן: AC–INPQ𝔅𝔈𝔊𝔍p ..B𝔄 | ונתתי.. 𝔍 28 לפניך: G¹
𝔅𝔇 ..ABQ𝔈p | האמרי: A | הגרגשי.. A :I | מלפניך: A–FIQ𝔄𝔇𝔊𝔍p ..N𝔈 29 אחת: ABCW²𝔇 ..Q𝔅p
/D⁴F | שממה.. 𝔅 /Q𝔈 :ABI𝔇 | השדה: A–FQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p 30 מפניך: AB ..CQ | תפרה.. C𝔅 :G¹𝔇 | הארץ:
C–FNQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..ABI𝔊 31 פלשתים.. CQ /𝔈 :D⁴IW²𝔇 | הנהר: CD⁴FG¹INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..A | הארץ..
AC :G¹I𝔄 |

4כי תפגע שור איבך או חמרו או כל בהמתו תעה השב תשיבנו לו 5כי תראה חמור שנאך
רבץ תחת משאו וחדלת מעזב לו עזב תעזב עמו 6לא תטה משפט אביונך בריבו 7מדבר שקר
תרחק ונקיא וצדיק אל תהרג כי לא הצדיק רשע 8ושחד אל תקח כי השחד יעור עיני פקחים
ויסלף דברי צדקים 9וגר לא תלחצו ואתם ידעתם את נפש הגר כי גרים הייתם בארץ מצרים:—
10ושש שנים תזרע את ארצך ואספת את תבואתה 11והשבעית תשמטנה ונטשתה ואכלו אביוני
עמך ויתרם תאכל חית השדה כן תעשה לכרמך ולזיתך 12ששת ימים תעשה מעשיך וביום
השביעי תשבת למען ינוח עבדך ואמתך כמוך וכל בהמתך והגר 13וכל אשר אמרתי אליכם תשמרו
ושם אלהים אחרים לא תזכר ולא ישמעו על פיך:—
14שלש רגלים תחג לי בשנה 15את חג המצות תשמר שבעת ימים תאכל מצות כאשר צויתיך
למועד חדש האביב כי בו יצאת ממצרים ולא יראו פני ריקם 16וחג הקציר בכורי מעשיך אשר
תזרע בשדה וחג האסף בצאת השנה באספך את מעשיך מן השדה 17שלש פעמים בשנה יראה
כל זכורך את פני ארון יהוה 18לא תזבח על חמץ דם זבחי ולא ילין חלב חגי עד בקר 19ראשית

ABCD⁴EFG¹HINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ∋p

4 איבך] איביך P* (י 2° *eras*) 𝔅p איובך C | חמרו] חמורו C–INP (ו 1° *i. l.*) QW²𝔄ℑ𝔇𝔈𝔊∋p | תעה] תעי I | השב] השיב CE–INPQW²𝔅𝔊p 5 כי] וכי E* (ו *exst*) 7 מדבר *om* E 8 צדקים] צדיקים ABD⁴–G¹I NQW²𝔇𝔊 10 את 1° *om* C* (*i. l. s. m.*) 11 והשבעית] והשביעית A–INPQ𝔄𝔅𝔈𝔊ℑ∋p והשיבעת W² | תשמטנה] תשמיטנה EIP𝔅 | לכרמך] לכרמיך C–G¹INQW²𝔇𝔈 (י *i. l.*) 𝔊ℑ∋p | ולזיתך] ולזיתיך B (י 2° *i. l. s. m.*) C D⁴Ξ (י 2° *i. l.*) FG¹INPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ∋p 12 והגר] וגרך ℑ* (*corr in* והגר) 13 תזכר] תזכיר ℌ] 15 צויתיך] י 1° *om* P | ריקם] ~ רקים A–FINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ∋p 17 ארון] הארון A–G¹NQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ∋p

---

4 אִיבָךְ NA𝔊 ˂ Eℑ אִיבֶיךָ P* (יִ *eras*) | חֲמֹרוֹ ℑ חֲמוֹרוֹ E | תָעָה E | הַשֵׁב D⁴ 5 וְכִי E* (וִ *exst*) | וְחָדַלְתָּ 𝔄 | עָזֹב AB 6 תַטֶּה D⁴ (*p. m.?*) 9 וְגֵר D⁴ (*s. m*) | וְאַתֶּם D⁴FI | הַגֵּר D⁴ (*s. m.*) | גֵּרִים D⁴ (*s. m.*) 10 וְאָסַפְתָּ 𝔄ℑ 11 תַּשְׁמִיטֶנָּה P ˙ E | עַמְּךָ D⁴ (*s. m.*) | לְכַרְמֶךָ 𝔄𝔅 לְכַרְמֶיךָ F | וּלְזֵיתֶךָ AB וּלְזֵיתֶיךָ P 12 וּבַיּוֹם D⁴ (*s. m.*) | וְהַגֵּר D⁴ (*s. m.*) 14 בַּשָּׁנָה D⁴ (*s. m.*) 15 יָצָאתָ 𝔄 | יֵרָאוּ D⁴F | רֵקִים 𝔄 16 בַּשָּׂדֶה D⁴ (*s. m.*) 17 בַּשָּׁנָה D⁴ (*s. m.*) | יֵרָאֶה EF | אֶת D⁴EFI (*s. m.*) NQ𝔈𝔊 | הָארוֹן 𝔈

---

4 ..איבך AB | תעה: ABD⁴G¹I ..CFNQ𝔅𝔇p | לו: A–D⁴FG¹INW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp –:HPQ 5 ..שנאך A C𝔈 | ..משאו NW²𝔅 /D⁴Q :ABG¹Iℑ | לו: BD⁴F𝔄ℑp ..Q𝔇𝔈 | עמו: ABD⁴FG¹INQW²𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp ⁞:C –:𝔄 :–::HP –<:E 6 משפט: ℑ | בריבו: ABD⁴F–INQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp ⁞:C ..P 7 תרחק: CI𝔈 ..𝔇 | ..ונקיא 𝔊 :CD⁴FHNPQ𝔄𝔅𝔈ℑp | ..תהרג CNW²𝔅𝔈 /Q :BEI𝔇p ⁞:𝔊 ⁖:A (*f. p*) | רשע: C–INPQ𝔄𝔅𝔇ℑp ..𝔈 8 תקח: I𝔇p ..CFN /D⁴Q | ..פקחים C𝔈 /ℑ :BE𝔇p | צדקים: A–D⁴FG¹INQ𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp –:𝔄 9 תלחצו: BD⁴FI𝔄𝔅𝔇 ℑp –:A ..P ⸮Q | ..הגר AB𝔅𝔈 /I𝔊 :CN𝔇p 10 ..ארצך AB /I (*vid*) P | תבואתה: ABCFG¹I𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp ..D⁴Q 11 ..ונטשתה 𝔅ℑ :ABCG¹𝔈 | ..עמך I𝔅𝔈 /F :A–D⁴G¹W²𝔄𝔇ℑp | השדה: A–D⁴G¹INQW²𝔄𝔅𝔇𝔈 𝔊ℑp /F ¦ ולזיתך: ABCG¹INQ𝔄𝔅𝔈𝔊ℑp –:D⁴F ::–::HP 12 ..מעשיך CN /HP𝔈 :ABEW² | תשבת: A BD⁴G¹HIP𝔄𝔅𝔇𝔈ℑp ..CF | ..כמוך C𝔈𝔊 :ABG¹N𝔇 | בהמתך: G¹ | והגר: CD⁴F𝔄𝔅𝔇𝔊p –:Q (*f. p.*) ..B /𝔈 13 תשמרו: C–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp ..AB | ..תזכר BN𝔊 /I :𝔄ℑp 14 בשנה: D⁴EFI𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp ⁞:C ..AB 15 ..תשמר ABCNQ𝔅𝔇𝔈 /F :D⁴IW²p | ..מצות A /𝔇 :BI | צויתיך/ 𝔈 :ABP | ..האביב N𝔅p /CHIPQ :ABEF | ממצרים: A–D⁴FG¹IQW²𝔄𝔅𝔇𝔈ℑp ..E | ריקם: A–G¹INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp –: HP 16 בשדה: A–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp | ..השנה Q /D⁴p :AB | השדה: A–D⁴FINQW²𝔅𝔇𝔈ℑp 17 ..בשנה B𝔈 /𝔇 | יהוה: AC–G¹INQW²𝔄𝔇𝔈𝔊ℑp –:𝔅 18 זבחי: AG¹IQW²𝔅𝔇𝔈p ..CN /D⁴F | בקר: D⁴FIQ𝔄𝔇 ℑp ⁞:C –:𝔅 ..ABN𝔈

אביה לתתה לו כסף ישקל כמהר הבתולת 17מכשפה לא תחיה 18כל שכב עם בהמה מות יומת
19זבח לאלהים אחרים יחרם 20וגר לא תונו ולא תלחצו כי גרים הייתם בארץ מצרים 21כל אלמנה
ויתום לא תענו 22כי אם ענה תענו אתו כי אם צעק יצעק אלי שמע אשמע צעקתו 23וחרה אפי
והרגתי אתכם בחרב והיו נשיכם אלמנות ובניכם יתמים:—
24אם כסף תלוה את עמי את עני עמך לא תהיה לו כנשא לא תשימנו עליו נשך 25אם חבל
תחבל שמלת רעך עד בא השמש תשיבנה לו 26כי היא כסותו לבדה היא שמלתו לעורו במה
ישכב והיה כי יצעק אלי ושמעתי כי חנון אנכי 27אלהים לא תקלל ונשיא בעמך לא תאר 28מליתך
ודמעך לא תאחר בכור בניך תתן לי 29כן תעשה לשורך ולצאנך שבעת ימים יהיה עם אמו וביום
XXIII השמיני תתנו לי 30ואנשי קדש תהיו לי ובשר בשדה טרפה לא תאכלו השלך תשליכו אתו 1לא
תשא שמע שוא אל תשית ידך עם רשע להיות עד חמס 2לא תהיה אחרי רבים לרעות ולא
תענה על ריב לנטות אחרי רבים להטות 3ודל לא תהדר בריבו:—

ABCD4EFG1HINPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ∋p

16 הבתולת] ~ הבתלות P* (ו i. l.) ℑ הבתולות A–INQW2𝔄𝔇𝔈𝔊∋p 22 שמע] ושמע ABCEG1HIPQW2 𝔅𝔇𝔈∋ 23 וחרה] ה om ABD1* (ה exst s. m.) | והרגתי] י om HP | יתמים] יתומים C–INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ∋p 24 תלוה] תלוי HI* vid (ה s. r.) | כנשא] כנשיא ABG1W2 26 היא 2°] והיא QW2 27 תאר] תאחר D4 28 מליתך] מלאתיך Q 29 אמו] עמו ABEG1IW2p | תתנו] תתננו ABCE–IPQW2𝔄𝔇𝔈𝔊 (נ 2° s. m.) ℑ∋p 30 טרפה] טריפה H (י i. l.) P | השלך] השליך A–G1INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊∋p | תשליכו] י om HP𝔄 תשליך ABIQ𝔊 XXIII 2 על ריב] לריב 𝔊* (ע i. l p. m.?) לרב E* (corr in על ריב) W2* (corr in על ריב) 3 תהדר] תאדר Ep

19 יחֿרם 𝔇 20 וגֿר D1 (s. m.) 21 תעֿנו D4F𝔇 22 עֿנה תעֿנו D4FW2 (s. m.) | שֿמע D4 23 וחרֿ ABD1 (s. m.) | אפֿי E | והרגתֿ H 24 תלוֿה E | עמֿי D4 | עמֿך D4 | כנשֿא I ˃ E 25 תחֿבל D4 27 תאֿר AB תאחֿר D4 30 בֿשדה D4 (s. m) | טרֿפה D4 (p. m.?) I ˂ 𝔄 | השלֿך ℑ ˏ H השליֿך P | תשלֿכו HP XXIII 1 עֿד D4FIW2

16 לו: ABG1IQ𝔈 ..NPW2𝔅 /D4F | הבתולת: ABNW2𝔅𝔇𝔈𝔊p —:D4F𝔄 =:ℑ :—:HP <:<:E ¿Q 17 תחיה:
ABG1IQW2𝔇𝔈p —:D4F𝔄𝔅 =:ℑ ׀:CN𝔊 :—:HP <:<:E 18 יומת: BG1IQW2𝔇𝔈p —:AD4F𝔄𝔅 =:ℑ ׀:CN𝔊
:—:HP <:<:E 19 יחרם: G1INQW2𝔇𝔈p —:A–D4F𝔄𝔅 =:ℑ ׀:C𝔊 :—:HP <:<:E 20 תלחצו.. D4NQ𝔅p
/HP𝔈 :BG1I𝔄𝔇 —:A | מצרים: ABCE–INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔊ℑp —:D4 ..E 21 תענו: ABD4F–IPW2𝔄𝔅𝔇ℑp
׀:C𝔊 ..NQ𝔈 22 אתו: BD4E𝔄ℑp —:A ..CFNQW2𝔊 | אלי.. D4N𝔇p /FG1 (s. m) :AB | צעקתו: G1QW2
𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ⁚C /D4NPp 23 אפי.. 𝔈 /B :𝔇 | בחרב: FG1INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp ..ABD4 | אלמנות.. BN𝔅 /Q ˙𝔄ℑ𝔈
24 עמי.. Q | עמך.. 𝔅 /p :BI ⁚A | כנשא: ABCIW2𝔄𝔅𝔇ℑp ..D4FNQ𝔊 ¿G1𝔈 | נשך: BD4FG1INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp
׀:C ..A 25 תחבל.. A | רעך: ABEFI𝔈 ..CQ𝔅p | לו: ABCEG1𝔄𝔅𝔇ℑ ..FIQ𝔈 /D4p 26 לבדה.. CQW2
𝔅p /AB :D4F𝔄𝔇𝔈ℑ | לעורו.. 𝔇 /p | ישכב: CD4F–INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp —:AB | אלי.. 𝔅 /Qp | ושמעתי.. ABp
/D4 :C | אנכי: A–D4F–INPQW2𝔇𝔈𝔊ℑp —:𝔄𝔅 =:<:E 27 תקלל: G1HP𝔄p ׀:C ..ABNQ𝔅𝔈 /𝔇 | בעמך:
A | תאר: FG1INQW2𝔇𝔈𝔊ℑp ׀:C —:HP𝔄ℑ —<:<:E ..ABD4 28 תאחר: FG1QW2𝔇𝔊ℑp ׀:C —:HP𝔄𝔅
—<:<:E ..ABD4IN𝔈 | לי: A- D4FG1INQW2𝔅𝔇𝔈𝔊p —:𝔅 ..HP 29 ולצאנך: CIQW2𝔄𝔇ℑp ..F𝔅𝔈 | אמו..
CNQ𝔅 :ABD4EG1HI𝔇𝔈𝔊ℑp | לי: A–IPW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p ..NQ /ℑ 30 קדש/ A (vid) | לי: BCD4FG1INQW2
𝔇𝔈𝔊ℑp —:𝔄𝔅 ..A (vid) | תאכלו.. G1NQ𝔅𝔈 /I :A–D4FP𝔄𝔇ℑp | אתו: D4G1IQW2𝔄𝔅𝔈𝔊ℑp ׀:CN :—::H
P ..A XXIII 1 שוא: FG1IQ𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp ׀:CN —:D4𝔄 :—::HP ¿A ⁚B ..W2 | רשע.. Q /𝔈 :C | חמס:
A–D4FG1INQW2𝔇𝔈𝔊ℑp —:𝔄𝔅 :—::HP —<:<:E 2 לרעות: ABI𝔇𝔈p —:𝔄𝔅 :—::HP ..CN /D4 ¿Q |
לנטות.. ABC𝔄𝔊ℑp /F𝔈 :𝔅 | להטות: CD4FG1INQ𝔈ℑp —:𝔄𝔅 :—::HP ..AB𝔊

4וכי יבער איש שדה או כרם ושלח את בעירו ובער בשדה אחר שלם ישלם משדהו כתבואתה
ואם כל השדה יבעה מיטב שדהו ומיטב כרמו ישלם 5כי תצא אש ומצאה קוצים ונאכל גדיש
או הקמה או השדה שלם ישלם המבער את הבערה:—
¶6וכי יתן איש אל רעהו כסף או כלים לשמר וגנב מבית האיש אם ימצא הגנב ושלם אחד ι ¶
שנים 7ואם לא ימצא הגנב ונקרב בעל הבית אל האלהים אם לא שלח ידו במלאכת רעהו 8על
כל דבר פשע על שור על חמור על שה על שלמה על כל האבדה אשר יאמר כי הוא זה עד
יהוה יבוא דבר שניהם אשר ירשיענו האלהים ישלם אחד שנים לרעהו:—
9וכי יתן איש אל רעהו חמור או שור או שה ¶או כל בהמה לשמר ומת או נשבר או נשבה e ¶
אין ראה 10שבועת יהוה תהיה בין שניהם אם לא שלח ידו במלאכת רעהו ולקח בעליו ולא
ישלם 11אם גנב יגנב מעמו ושלם לבעליו 12אם טרף יטרף יביא עד הטרפה ולא ישלם 13וכי
ישאל איש מעם רעהו ונשבר או מת בעליו אין עמו שלם ישלם 14אם בעליו עמו לא ישלם אם
שכיר הוא ובא בשכרו:—
15וכי יפתה איש בתולה אשר לא ארשה ושכב עמה מהר ימהרנה לו לאשה 16ואם מאן ימאן

ABCD4EFG1HINPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋ep

4 יבער] יבעיר B (י 2° *i. l. s. m.*) CD4EG1HINPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ι∋ep | ואם] ו *om* W2 | השדה] ה 1° *om* AB | יבעה] יבעי G1I | מיטב] מייטב AB מהטיב 𝔗 | ומיטב] ומייטב AB ומהיטב 𝔗 5 ומצאה] ה *om* ABD4FNe | השדה] ה 1° *om* P* *vid* (ע *eras*) | הקמה] ה 1° *om* 𝔇𝔈ι∋ קאמה D4G1I*N𝔊p קעמה H הקאמה I (ה *t. m.*) הקעמה P* *vid* (ע *eras*) | המבער] המבעיר B (י *i. l. s. m.*) CD4EG1HIPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍ι∋ep | הבערה] הבעירה C EG1HIPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋ep 6 אל רעהו] לרעהו E* (א *i. l. s. m.*) W2* (א *i. l.*) | ונגנב] ונגנבו D4* (ו 2° *exst s. m.*) | ימצא] *praem* לא W2 7 במלאכת] א *om* H* (*i. l. s. m.*) P 8 אשר 2°] ואשר 𝔗 | ירשיענו] י 2° *om* E* (*i. l. s. m.*) 𝔅 9 נשבה] נשבא CEG1IW2𝔄p 10 במלאכת] א *om* HP 13 ונשבר] או נשבר G1N𝔊* (א *exst s. m.*) | או מת] ומת ABI* (א *i. l.*) 14 שכיר] י *om* HP (י *eras*)

4 יבעֿר AB* <ֿ 𝔍 | בֿשדה I (*s. m.*) | שֿדה 2° AB | מהטֿיב 𝔗 5 ומצאֿה H ומצֿא D4 | ונאכֿל D4 (*s. m.*) | ונגנבו 𝔈 ונגנבֿ D4 6 הבעֿרה D4 | המבעֿיר *AB המבעֿר D4 | שֿדה AB ' D4 | קֿאמה D4 קמֿה 𝔈 הקֿמה F D4* | ימֿצא D4FI (*s. m.*) 𝔄e | הגֿנב D4F 7 ימֿצא D4FI (*s. m.*) 𝔄𝔍e | הגֿנב D4F | ונֿקרב D4 8 דבֿר 1° p (*t. m.*) | יאמֿר D4 (*p. m.?*) FI (*s. m.*) 𝔄𝔍e ⸗ C יאמֿר E | עֿד ABG1Q𝔊e | אשֿר 2° N ואֿשר 𝔗 | ירשיֿענו D4 9 שֿה E | ראֿה D4 (*s. m.*) 11 יגֿנב F 12 יטֿרף D4F | יביֿא 𝔄𝔍 | עֿד C–FIQ𝔄𝔈 | הטרֿפה 𝔄 14 שכֿיר P* שכֿר H 15 יפתֿה 𝔄 16 ואֿם 𝔍

4 כרם.. AQ𝔅𝔈p /D4F | בעירו.. 𝔗 /D4 :AB | אחר: C𝔇𝔈e ..ABQ𝔅p /D4F | כתבואתה: A–D4FG1INQ W2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ep | יבעה.. FNQW2𝔅p /D4 :BC𝔈 | ישלם: 2° ABCE–INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ep –:D4 5 אש/ 𝔗 | קוצים.. 𝔅 /Qp | השדה: I𝔅𝔇𝔈p ..ABFQ /𝔊 | ישלם.. 𝔅 :ABD4G1 6 רעהו.. B | לשמר.. ABCFIQW2𝔄𝔅𝔈𝔊 /D4 :G1𝔇p *del* e | האיש: CD4FINQ𝔅𝔇𝔈𝔍ep ..A | הגנב.. A𝔅𝔇 :G1 | שנים: A–D4FIQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ep 7 הגנב/ IQ𝔇𝔈p :ABCG1I | האלהים: ABEG1Q𝔇 ..W2𝔈 | רעהו: ABCFG1 ..𝔇p /D4Q 8 פשע.. CF𝔇 /D4 :ABG1Q𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍p | חמור/ D4p | שה/ Qp :𝔇 | שמלה/ p | יאמר/ D4E𝔇 :Ie | זה.. 𝔈 /D4 :FG1Q𝔄𝔅𝔇𝔍p ¿A B | שניהם: CD4FN𝔅𝔇𝔈𝔊p ..BI | האלהים: 𝔊 9 רעהו.. A (*vid*) BQ𝔅 | שה/ D4Qp :G1𝔄e | לשמר: D4F Q𝔄𝔅𝔍 ..ABCW2 *del* p | ומת.. 𝔈 /ABp :HP (*vid*) 𝔇 | נשבה.. Qp /F :AE𝔄𝔍 | ראה: EFHIPW2𝔅𝔇𝔈𝔊 ..p /ABD4Q 10 שניהם: ABCE–HNPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈p |:𝔊 | רעהו: ABCEW2𝔅𝔇𝔈 ..HPN /D4FQ *del* p | בעליו: 𝔄 | ישלם: *omn* 11 מעמו: A ..𝔅𝔈 | לבעליו: A–D4FG1INQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p 12 יטרף/ FQ | הטרפה.. 𝔅 :A | ישלם: A–D4FG1INQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p :–:HP <:E 13 רעהו.. B𝔇 :ACp | מת: ABI𝔇p ..FQW2𝔅𝔈 /D4 | עמו.. p /𝔇 | ישלם: A–D4FIW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..Q 14 ישלם.. A–D4FIW2𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p ..N𝔈 /Q | הוא.. Q𝔈 15 ארשה.. AB | עמה: ABCI𝔇p ..FQ𝔅 /D4𝔈 | לאשה: CD4F–INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 |:𝔊 ..AB *del* p

28וכי יכה שור או כל בהמה את איש או את אשה ומת סקל יסקל הבהמה ולא יאכל את
בשרו ובעל הבהמה נקיא 29ואם בהמה מכה היא מתמול שלשום והועד בבעליו ולא ישמרנו והמית
איש או אשה הבהמה תסקל וגם בעליו יומת 30אם כפר יושת עליו ונתן פדיון נפשו ככל אשר
יושת עליו 31או בן יכה או בת כמשפט הזה יעשה לו 32אם עבד תכה הבהמה או אמה כסף
שלשים שקלים יתן לאדניו והבהמה תסקל:—
33וכי יפתח איש בור או כי יכרה איש בור ולא יכסנו ונפל שם שור או חמור או כל בהמה
34בעל הבור ישלם כסף ישיב לבעליו והמת יהיה לו:—
35וכי יגף שור איש או כל בהמתו את שור רעהו או את כל בהמתו ומת ומכרו את החי
וחצו את כספו וגם את המת יחצון 36או נודע כי בהמה מכה היא מתמול שלשום ולא ישמרנו
בעליו שלם ישלם בהמה תחת בהמה והמת יהיה לו:—
37וכי יגנב איש שור או שה וטבחו או מכרו חמשה בקר ישלם תחת השור וארבע צאן תחת
השה 1אם במחתרת ימצא הגנב והכהו ומת אין לו דם 2אם זרח השמש עליו דם לו שלם ישלם XXII
אם אין לו ונמכר בגנבתו 3אם המצא תמצא בידו הגנבה משור עד חמור עד שה עד כל בהמה
חיים אחד שנים ישלם:—

ABCD⁴EFG¹HINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋ep

28 או כל] וכל D⁴E* (א *i. l.*) INW²𝔄𝔈𝔍 | או 2° *om* N | את 2° *om* W² 30 כפר] כופר F–I𝔇𝔊ι (ו *i. l.*) ∋ 31 או בן] ובן D⁴ 33 יכרה] יכרי C | או כי] וכי EI* (א *s. m.*) 35 או כל] וכל CD⁴W²𝔇 | וחצו] והחצו ABD⁴FN𝔊 (ה *i. l.*) | גם 4°] את גם H* (את *sup eras* (גם | יחצון] יחיצון ABFH 37 או מכרו] ומכרו N* (א *mg*) 𝔊* (א *s. m*) | וארבע] וארבעה AB XXII 1 במחתרת] במעתרת 𝔇p 2 זרח] זרחה A–HQW²𝔄𝔅𝔈𝔊 (ה *i. l. p. m.?*) 𝔍ιe 3 המצא] אמצא EQe | הגנבה] ו הגניבה | חמור] המור W²

---

28 יאכֿל A–D⁴FG¹I𝔄𝔈𝔍e 29 מכהֿ D⁴F מכׄה I (*s. m.*) 30 כׄפר Qp ˗ C ^ E ʻ D⁴𝔄𝔍 ʼ NP כפׄר W² כופר H 31 יכהֿ D⁴ (*s. m.*) | כֿמשפט D⁴ (*s. m.*) | יעשׂה ABCFHI (*s. m.*) 𝔄𝔇𝔈𝔍e יעשׂהֿ D⁴ (ˉ 1° *s. m.*) 32 תכהֿ D⁴ (*s. m.*) | אמֿה AB | לאדֿניו AB 35 את 4°] גֿםׄ H* 36 מכהֿ D⁴ | תחֿת ABD⁴FI𝔄𝔍e 37 וטבחׄו P ˂ 𝔄𝔍 | בקֿר D⁴F𝔄 | תחֿת *bis* ABD⁴FG¹I (*s. m.*) 𝔄𝔍ι XXII 1 במחתרתֿ B במֿחתרת D⁴ (*s. m.*) | ימצֿא D⁴FI𝔄𝔍 | הגֿנב F 2 זרחׄה D⁴𝔈 3 המצֿא 𝔄 | תמצֿא 𝔄𝔍 | הגנֿבה 𝔄 הגניֿבה ι | המׄור W²

---

28 בהמה.. ABQ𝔅 | אשה: A | ומת: ABG¹IQW²𝔇𝔈e ..N𝔄𝔅p /D⁴F | הבהמה.. 1° Q :AN | בשרו.. CQ /D⁴F :ABG¹W²𝔅𝔈ep | נקיא: BCD⁴FG¹INQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍e ..Hp 29 היא: 𝔄 | שלשום.. D⁴Q𝔅𝔈p /𝔍 :AB CG¹INW²𝔄𝔇𝔊 ⁖HP | ישמרנו.. HP /D⁴ :ABCEG¹INQW²𝔄𝔅𝔈𝔍ep | אשה: Ie ..CQ𝔅𝔇p /D⁴F𝔈 | תסקל.. H NPQ𝔅𝔈 /𝔇p | יומת: ABCF–IPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍ep –:D⁴ ⁞:N𝔊 30 עליו.. 1° W²𝔅𝔇𝔊ep /D⁴FQ | נפשו/ Q𝔈 :ABG¹ | עליו: 2° ACD⁴FG¹IQ𝔅𝔇𝔈𝔍ep –:P 31 בת: ABHI ..FQ𝔅𝔇𝔈e /D⁴p | לו: ⁖A–INPQW²𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍ep /𝔈 32 הבהמה: A | אמה: G¹IN𝔄𝔇𝔊e ..ABCF𝔅p /𝔈 | לאדניו.. ABQ𝔅 /I𝔈ep :CN𝔇 33 בור.. 1° CQ𝔅 :AI𝔄e | יכסנו: ABD⁴FG¹INQW²𝔅𝔇𝔈𝔊ep ..C𝔍 /𝔄 | בהמה: AQW²𝔇e ..C𝔅𝔈 /FIp 34 ישלם/ Q :A–D⁴ FG¹H𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p ⁖P | לבעליו: A𝔄 ..BQ𝔅𝔍 /Ie 35 בהמתו.. 1° BQ𝔅p :AI | בהמתו/ 2° Q | ומת: ABEG¹ IQW²𝔇 ..CD⁴FN𝔅𝔈𝔊p /𝔄 | החי/ Q :A | כספו.. ACQW²𝔅e /D⁴𝔇𝔈 :Bp | יחצון: AC–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍ep ..B ⁞:𝔊 36 שלשום.. 𝔈 /𝔍p :ABCEHPQW² *del* e | בעליו: ABINQ𝔇𝔈ep ..𝔄 /F | ישלם.. C /D⁴ :AFI𝔈e ⁞:𝔊 | בהמה.. 3° BNQe /FI :AG¹𝔄𝔇𝔈p 37 שה.. Q𝔄𝔅 | מכרו: EFIQW²𝔅𝔇𝔈e ⁖HP ..A (*vid*) BC𝔊p | השור.. A𝔅𝔈 /Q :CEG¹𝔊p | השה: A–D⁴F–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍ep ⁞:𝔊 XXII 1 הגנב.. A𝔅 :𝔍 | והכהו: AB G¹Ip | ומת.. HP𝔅 /BCF𝔈p | דם: A–IPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍ep ⁞:N𝔊 2 לו: 1° ACHPQW²𝔇ep ⁞:N ..BW² | ישלם: A–D⁴FG¹Q𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍ep ⁞:𝔊 | לו.. 2° 𝔅p /BHQ𝔇 | בגנבתו: A–D⁴FIPQW²𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ep ⁞:N 3 הגנבה.. N :ABCG¹𝔄 | שה/ 𝔈 :𝔇 | חיים: D⁴G¹Q𝔄𝔈𝔊e ..ABN𝔅 /F

10 ואם אחרת יקח לו שארה כסותה וענתה לא יגרע 11 ואם שלש אלה לא יעשה לה ויצאה חנם
אין כסף 12 מכה איש ¶ומת מות יומת 13 ואשר לא צדה והאלהים אנה לידו ושמתי לך מקום ¶ c
אשר ינוס שמה 14 וכי יזד איש על רעהו להרגו בערמה מעם מזבחי תקחנו למות 15 ומכה אביו
ואמו מות יומת 16 וגנב איש ומכרו ונמצא בידו מות יומת 17 ומקלל אביו ואמו מות יומת:—
18 וכי יריבון אנשים והכו איש את רעהו ולא ימות ונפל למשכב 19 אם יקום והתהלך בחוץ על
משענתו ונקה המכה רק שבתו יתן ורפא ירפא 20 וכי יכה איש את עבדו או את אמתו ומת
תחת ידו מות יומת 21 אך אם יום או יומים יעמד לא יומת כי כספו הוא:—
22 וכי ינצו אנשים ונגפו אשה הרה ויצא ולדה ולא יהיה אסון§ ענש יענש כאשר ישית עליו § e
בעל האשה ונתן בפללים 23 ואם אסון יהיה ונתתה נפש תחת נפש 24 עין תחת עין שן תחת
שן יד תחת יד רגל תחת רגל 25 מכוה תחת מכוה פצע תחת פצע חבורה תחת חבורה 26 וכי
יכה איש את עין עבדו או את עין אמתו ושחתה לחפשי ישלחנו תחת עינו 27 ואם שן עבדו או
שן אמתו יפל לחפשי ישלחנו תחת שנו:—

ABCD⁴EFG¹HINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ı∍cep

10 וענתה [וענותה ABD⁴* (ו 2° *exst s. m.*) FP* (ו 2° *eras*) 𝔄𝔇𝔈𝔍ıp *del* c **13** אנה [אנח AB* (ח *corr in* ה) D⁴FN𝔊 | לידו [על ידו G¹IP* (ע *eras*) 𝔈 (ע *i. l. s. m.*) ı (ע *i. l.*) ∍ (ע *i. l.*) **14** על רעהו [לרעהו W²* (ע *i. l.*) | להרגו [להרגהו C* *vid* (ה 2° *eras*) | בערמה [בחרמה D⁴I | מזבחי [מזביח ~ I **15** ומכה [ו *om* A–INPQ (ו *eras*) 𝔇𝔊𝔍 **16** וגנב [ו *om* Q **19** משענתו [משאנתו H **26** את 2° *om* W² | עין 2° *s. l. s. m.* 𝔊 **27** יפל [יפיל EG¹HIPQW² (י 2° *i. l.*) 𝔄𝔅𝔍e | לחפשי [לחפשה D⁴N

---

10 וענוֹתה AB · 𝔈 **13** צֹדה p (*t. m.*) | אֹנה p (*t. m.*) **14** בעֹרמה p (*t. m.*) **15** וֹמכה p **16** וגֹנב p (*t. m.*) | ונמֹצא p (*t. m.*) **19** ונֹקה p (*t. m.*) | המכֹה D⁴ (*s. m.*) **20** יכה̄ D⁴ (*s. m.*) **23** תח̄ת D⁴F G¹I𝔄𝔍 **24** תח̄ת *quater* D⁴FG¹I𝔄𝔍e **25** תח̄ת *ter* D⁴G¹𝔍, 1° *et* 2° F **26** יכה̄ D⁴ (*s. m.*) | לחפשי̄ N | ישלח̄נו D⁴ (*s. m.*) | תח̄ת D⁴FG¹I𝔄𝔍 **27** יפֹל A–D⁴N · 𝔈ı יפיֹל E | לחפשה̄ N | ישלח̄נו D⁴ (*s. m.*) E | תח̄ת FG¹I𝔄e

---

10 לו: I𝔈 ..Q𝔄𝔅𝔇𝔊p /BD⁴F | כסותה: A *del* c | יגרע: A–IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cp ⁖W² **11** לה: ABG¹IW² ..Q𝔅𝔇𝔊p *del* c | חנם: E ⁖W² *del* c | כסף: ABCG¹INQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p —:F :—:D⁴HP *del* c **12** ומת.. 𝔅 𝔈p | יומת: ABF–IPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p ǀ:CN𝔊 —:D⁴ **13** צדה.. Q𝔅𝔇 /AD⁴I | לידו: ABG¹INW²𝔅𝔇𝔈𝔊p ..CQ /D⁴F | שמה: ABCG¹HNPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p —:I𝔍 :—:D⁴F <:—<:E **14** רעהו: B | בערמה: A ..Q𝔅𝔈p /F | למות: ABG¹HINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p —:D⁴F ǀ:C <:E **15** ואמו.. 𝔅 | יומת: BCEG¹HIPQ𝔄𝔇𝔈𝔍p —:D⁴F𝔅 ǀ:N𝔊 ..A **16** ומכרו / D⁴ | יומת: BCG¹HIPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p —:D⁴F ǀ:N𝔊 <:E ..A **18** אנשים.. ABC Q𝔅 /p | רעהו: B /𝔍 | ימות.. A (*vid*) 𝔅𝔈p /D⁴ :CQ𝔇 | למשכב: D⁴FINQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ⁖C **19** יקום / p :G¹ | ירפא: B I𝔄 | (שבתו / *err*) A/ 𝔈 יתן.. D⁴F/ G¹.. | המכה: ABCINQW²𝔅𝔇𝔈𝔊p ..G¹ /D⁴F | משענתו.. D⁴HP𝔅 /Q𝔇p :C | יומת: CFG¹INQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p —:AD⁴ :—:HP —<:E **20** אמתו.. D⁴W²𝔅 :ABC𝔇 | ידו: ABW² ..N /p | יומת: BCD⁴F–IPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p ǀ:N𝔊 ..A **21** יומים: A | יעמד: G¹IQ𝔅𝔇𝔈 ..AB /D⁴ | יומת.. BN𝔅𝔈 /I𝔍 :AC𝔄 **22** אנשים.. ABQ /p | הרה.. 𝔈 /D⁴FQ :AB𝔇 | אסון: A–D⁴FINQ𝔅𝔇𝔈 ⁖HP ..p | יענש: I𝔍 | האשה.. AB𝔈 /Q | בפללים: A–FHPQ𝔄𝔅𝔇𝔍ep ..N𝔈 **23** יהיה: ABINW²𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍e ..Qp /D⁴ | ונתתה.. 𝔈 /D⁴ :𝔅 | נפש: 2° BCEG¹HINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ep —:A ..D⁴ /F **24** עין.. 2° D⁴FQ :BCG¹HNP𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ep ⁖A | שן: 2° CG¹HINP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ep ⁖AB ..D⁴FQ | יד.. 2° D⁴Q /F :BCG¹HNP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ep —:A | רגל: 2° CG¹HINP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ep —:A ..BD⁴Q /F **25** מכוה.. 2° D⁴FQ :BCG¹HINP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ep —:A | פצע: 2° BCG¹HIN𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍ep —:A ..Q𝔈 /F | חבורה: 2° BCF–INPW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p —:AD⁴Qe —‹:E **26** עבדו / Q :A | אמתו: ABC | ושחתה: BQ ..FN𝔅 /𝔈p | עינו: B–INPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ep —:A **27** יפל: BCG¹W²𝔈 ..AQ𝔄𝔅p /D⁴F𝔇 | לחפשי / I | ישלחנו / B

22 וידבר יהוה אל משה לאמר דבר אל בני ישראל אתם ראיתם כי מן השמים דברתי עמכם
§ p* § 23 לא תעשו אתי אלהי כסף ואלהי זהב לא תעשו לכם 24 מזבח אדמה תעשה לי וזבחת עליו
את עלתיך ואת שלמיך מצאנך ומבקרך במקום אשר אזכרתי את שמי שמה אבוא אליך וברכתיך
25 ואם מזבח אבנים תעשה לי לא תבנה אתהן גזית כי חרבך הנפת עליו ותחללהו 26 ולא תעלה
במעלת על מזבחי אשר לא תגלה ערותך אליו:—

XXI 1 אלה המשפטים אשר תשים לפניהם 2 כי תקנה עבד עברי שש שנים יעבדך ובשבעית יצא
לחפשי חנם 3 אם בגפיו יבוא בגפיו יצא אם בעל אשה הוא ויצאה אשתו עמו 4 אם אדניו יתן לו
אשה וילדה לו בנים או בנות האשה וילדיה תהיה לאדניו והוא יצא בגפיו 5 אם אמר יאמר העבד
אהבתי את אדני את אשתי ואת בני לא אצא חפשי 6 והגישו אדניו אל האלהים והגישו אל
הדלת או אל המזוזה ורצע אדניו את אזנו במרצע ועבדו לעלם:—
7 וכי ימכר איש את בתו לאמה לא תצא כצאת העבדים 8 אם רעה היא בעיני אדניה אשר לא
העדה והפדה לעם נכרי לא ימשל למכרה בבגדו בה 9 ואם לבנו יעדנה כמשפט הבנות יעשה לה

ABCD^4EFG^1HINPQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋cp

24 עלתיך] עלותיך CEIW^2 *del* c | במקום] ובמקום CD^4EH (ו 1° *s. m.*) IQW^2𝔅𝔇𝔈𝔊∋p *del* c | שמה] ה *om* G^1 (ה *eras*) I **26** במעלת] במעלות A–INPQW^2𝔇𝔈𝔊ι∋cp | ערותך] ערבתך H* *vid* (ו *s. r.*) P **XXI 2** ובשבעית] ובשביעית ABCG^1HPQW^2𝔄𝔈𝔍 | לחפשי] לחפשה D^4 *del* c **3** בגפיו 2°] ובגפיו I* (ו 1° *eras*) N* (ו 1° *eras*) **4** או בנות] ובנות IN𝔇p | וילדיה] י 2° *om* W^2 ווילידיה G^1HINPQ𝔇𝔈𝔊ι∋ *del* c **5** את 2°] ואת CD^4G^1𝔄𝔅∋ *del* c **6** ורצע] ורצח CEP* (ח *sup* ע) W^2 (ע *sup* ח) | במרצע] במרצח W^2 (ח *sup* ע) *del* c | לעלם] לעולם A–INPQW^2𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋p **8** העדה] העידה A–INPQW^2 (י *i. l.*) 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋ *del* c | והפדה] ואפדה W^2 *del* c | למכרה] לממכרה AB (מ 2° *i. l.*) *del* c | בבגדו] בבגדיו FG^1 *del* c **9** יעדנה] יעידנה A–D^4F–INPQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋cp

---

22 אתם D^4FI *del* c **23** אתי AC–FQ𝔄𝔍 | אלהי D^4F | ואלהי D^4 **24** עלתיך D^4 (*s. m.*) *del* c | ובמקום D^4 *del* c ובמקום 𝔈 במקום N **25** אתהן D^4 (*s. m.*) *del* c | הנפת 𝔄𝔍 הנפת E **26** במעלת 𝔄 | תגלה E *del* c | ערותך H (ו *s. r.*) **XXI 2** ובשבעית 𝔊 **4** וילדיה C *del* c **5** אדני D^4 *del* c | את 2° Q ואת 𝔄 *del* c **6** לעלם 𝔄 ' c לעולם 𝔈 **8** העידה AB *del* c | בבגדו D^4 (*et* ־ *sup* ב 2° *s. m.*) 𝔈 בבגדיו F *del* c **9** יעדנה E

---

22 משה: N𝔅𝔈𝔊 /Q | לאמר.. ABCG^1HNQW^2𝔅𝔊c /𝔈 :D^4FIP𝔇 | ישראל.. 𝔅𝔇𝔈 /HP :A–D^4FI𝔄𝔍 *del* c | לכם: ראיתם.. C | עמכם: ACHINPQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p* *del* c **23** אתי: ABD^{4}FH𝔇 | כסף.. Ap /𝔇 :𝔅c ׀:C | לכם: ABD^4FIQ𝔅𝔇𝔍p ׀:C𝔊 ..NW^2𝔈 *del* c **24** לי.. ACQ𝔊p /D^4 :BEG^1INPW^2𝔇𝔈c | ומבקרך: B–INPQW^2𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ·:A /(*vid*) 𝔄 | שמי.. FNQ𝔇𝔊p /D^4 :AB ¿W^2 | וברכתיך: A–D^4F–INPQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p *del* c **25** לי.. A𝔅𝔇𝔈p /F :BCI𝔄𝔊 | גזית: BW^2𝔅𝔇𝔈p ..ACIQ /𝔍 | עליו: A | ותחללהו: BD^4FHINPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p <:W^2 *del* c **26** במעלת: E | מזבחי: ACc ..BW^2 **XXI 1** לפניהם: CD^4FIN𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍cp ..ABEQ𝔈 **2** עברי.. Q𝔅𝔇𝔈p /F :G^1I *del* c | יעבדך: ABCI𝔇p ..Q /𝔈 | חנם: A–D^4FG^1INQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p ׀:𝔊 *del* c **3** יבוא.. 𝔅𝔈 /D^4F :C | יצא: CD^4FG^1INQ𝔅𝔈𝔊𝔍cp | הוא.. CD^4QW^2𝔅𝔇p /𝔈 *del* c | עמו: B–INPQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p ׀:𝔊 ..Ac **4** אשה.. 𝔅𝔇p /Q :C | בנות: ABCG^1IW^2𝔅𝔇𝔈𝔍 ..D^4EFHPQ /p *del* c | לאדניו.. AP𝔅𝔇𝔈p /𝔄 :CHc <:E | בגפיו: BCD^4FINQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p ׀:𝔊 ..A *del* c **5** העבד.. HP /D^4F𝔇𝔈 *del* p | אדני.. HP *del* c | בני ׀ p | חפשי: CG^1HINPQW^2𝔅𝔇𝔈𝔊p ..D^4F𝔄𝔍 **6** האלהים.. D^4Q𝔅𝔈 :ABG^1IPW^2𝔄𝔇𝔍cp –:A | המזוזה: ACG^1INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p ..F /D^4HP | במרצע.. BP :AG^1Q *del* c **7** לאמה: A𝔇𝔈p ..Q𝔅 /D^4HP | העבדים: ABD^4FIQW^2𝔅𝔇𝔊𝔍p ..CN𝔈 *del* c **8** אדניה: A | העדה.. Qp :IW^2𝔅 *del* c | והפדה: BC𝔅𝔇𝔈p ..D^4 /Q *del* c | נכרי: BG^1 | בה: A–D^4F–INPW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p ׀:𝔊 –:<:Q (*f. p.*) *del* c **9** יעדנה: G^1 ..HPQ𝔅 /FI | לה: A–D^4FG^1HNPQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p ׀:𝔊 *del* c

בשר אשר שמע קול אלהים חיים מדבר מתוך האש כמונו ויחי קרב אתה ושמע את כל אשר
יאמר יהוה אלהינו ואתה תדבר אלינו את כל אשר ידבר יהוה אלהינו אליך ושמענו ועשינו
19b ואל ידבר עמנו האלהים פן נמות 20 ויאמר משה אל העם אל תיראו §כי לבעבור נסות אתכם § p
בא האלהים ובעבור תהיה יראתו על פניכם לבלתי תחטאו 21a ויעמד העם מרחק ומשה נגש אל
הערפל אשר שם האלהים:—

21b וידבר יהוה אל משה לאמר שמעתי את קול דברי העם הזה אשר דברו אליך הטיבו כל
אשר דברו מי יתן והיה לבבם זה להם ליראה אתי ולשמר את מצותי כל הימים למען ייטב להם
ולבניהם לעלם(נביא אקים להם מקרב אחיהם כמוך ונתתי דברי בפיו ודבר אליהם את כל אשר
אצונו והיה האיש אשר לא ישמע אל §דבריו אשר ידבר) בשמי אנכי אדרש מעמו אך הנביא § C
אשר יזיד לדבר בשמי את אשר לא צויתיו לדבר ואשר ידבר בשם אלהים אחרים ומת הנביא
ההוא וכי תאמר בלבבך איך ¶נודע את הדבר אשר לא דברו יהוה אשר ידבר הנביא בשם יהוה ¶ p*
לא יהיה הדבר ולא יבוא הוא הדבר אשר לא דברו יהוה בזידון דברו הנביא לא תגור ממנו
לך אמר להם שובו לכם לאהליכם ואתה פה עמד עמדי ואדברה אליך את כל המצוה החקים
והמשפטים אשר תלמדם ועשו בארץ אשר אנכי נתן להם לרשתה:—

ABCD⁴EFG¹HINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋cp

ויחי] וחי H* (י 1° i. l.) NPW² (י 1° i. l.) 𝔇c | קרב] בקרב AB* (ב eras s. m.) | תדבר — אליך om 𝔊* (תדבר אלינו mg s. m.) | כל אשר ידבר יהוה] כל ידבר H* (אשר et יהוה i. l. s. m.) 20 על פניכם] לפניכם H* (ע i. l. s. m.) N* (ע i. l.) P del c 21b הטיבו] היטיבו ABP𝔄𝔅𝔍 del c | ייטב] ייטיב ABG¹ del c | לעלם] לעולם D⁴F–INPQW²𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋p ~ לעלום E | אקים] הקים W² del c | אשר 3° om H* (i. l. s. m.) I* (i. l.) ∋ (i. l.) | צויתיו] י 2° om W² | איך] י om I | נודע – vers. 22 עמכם del p* (superscript s. m.) | בזידון] י om E* (i. l.) 𝔈 del c | פה] כה I* (כ corr in פ s. m.) [𝔥] del c |

שמ̄ע F | מדב̄ר F | את̄ה E | יאמ̇ר E del c | ואת̇ה E del c 21b את̄י ABEFQ𝔄𝔍 | לעל̄ם c לע̄ל̄ם AB | אלה̄ים D⁴ | בז̄דון 𝔈 del c | לך̄ A–D⁴HI𝔄𝔈𝔍 < W² del c | א̇מר D⁴ del c | ואת̇ה E del c | עמ̄ד F del c | נת̄ן ABW² del c

---

:חיים 𝔈 del c | :ויחי AD⁴FG¹INQ𝔄𝔈𝔊𝔍c ¿𝔅 /𝔇 | :אתה B del c | :אלהינו 3° ABD⁴Q𝔄𝔍 del c | ..אלינו B
:𝔈 del c | ..אליך Q𝔅𝔇 ¿W² del c | :ועשינו ABD⁴FG¹IQ𝔄𝔅𝔇𝔍c 19b :נמות BD⁴–G¹INPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍
–:A del c 20 /העם D⁴ | ..תיראו ABQW² /𝔈 :D⁴FP𝔄𝔅𝔇𝔍c | :האלהים BD⁴FIP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p ..N ¿Q |
..פניכם p del c | :תחטאו ABD⁴–G¹INPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cp 21a :מרחק IW²𝔄𝔇𝔍p ..ABN𝔅𝔈 /D⁴FQ del c |
..הערפל B𝔄c /𝔍 21b /משה Q | ..לאמר ABD⁴G¹HNQW²𝔅𝔈𝔊 /F :I𝔇p del c | :הזה 𝔄c | ..אליך F :D⁴
G¹IQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 del c | :דברו 2° ABD⁴FP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍cp –:Q (f. p.) | /יתן ABFQ ..c ⁖𝔅 :D⁴G¹I𝔊𝔍 | ..זה 𝔄𝔈 :ABp
del c | ..להם 1° F :D⁴𝔅𝔇 del c | ..אתי 𝔈 :𝔄 | :הימים BD⁴–INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p del c | :לעולם ABD⁴–INPQ𝔄𝔅
𝔇𝔈𝔊𝔍cp | :כמוך ABHPQW²𝔊𝔍c ..N /D⁴F𝔈p ¿𝔇 | ..בפיו QW²𝔅 /D⁴ :ABG¹𝔄𝔈 ¿𝔇 del c | :אצונו ABD⁴F
G¹INQ𝔄𝔈𝔊𝔍p ¿𝔇 | :דבריו AB | ..בשמי 1° F𝔅𝔈 /D⁴ del c | :מעמו A–G¹NQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍p :–:HP ⁖:𝔇 del c |
..בשמי 2° 𝔇 /D⁴ :AB𝔄 del c | ..לדבר 2° A–D⁴Q𝔅c :FG¹IN𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p :⊢⊣:HP | ..אחרים B𝔅 /D⁴I :A | :ההוא
ACD⁴F–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..B /W² del c | ..בלבבך ABC𝔈p /D⁴Q del c | ¿יהוה 2° 𝔅 ¿Q :ABG¹I𝔇 ..CD⁴F
N𝔈 del c | ..יהוה 3° P /D⁴𝔈 :ABCG¹INQ𝔇𝔊 ¿𝔅 del c | ..יבוא CD⁴FW²𝔅𝔊 /𝔇 :ABEQ𝔈cp (s. m.) ¿𝔄 ¿𝔍 |
:יהוה 4° CD⁴FI𝔇𝔈𝔍 ⁖:B ..ANQ𝔅 del c | ..הנביא 4° ABP /Q del c | :ממנו ABG¹INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 –:CD⁴F –<:E
::–::HP <:W² del c | ..להם 𝔇 /D⁴Q𝔈 del c | :לאהליכם ABCF–IPQW²𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍cp (s. m.) ..D⁴EN | ..עמדי
W²𝔊 /Q :ABHNP del c | :תלמדם ACINQW²𝔄𝔇p* ..BD⁴𝔈 /F del c | ..בארץ ABC𝔅 :G¹

14 לא תנאף ו̄:•=
15 לא תגנב ו̄:•=
16 לא תענה ברעך עד שקר ח̄:•=
17a לא תחמד בית רעך ולא תחמד אשת רעך שדהו עבדו ואמתו שורו וחמרו וכל אשר לרעך:— ס̄:•=
17b והיה כי יביאך יהוה אלהיך אל ארץ הכנעני אשר אתה בא שמה לרשתה והקמת
לך אבנים גדלות ושדת אתם בשיד וכתבת על האבנים את כל דברי התורה הזאת והיה
בעברכם את הירדן תקימו את האבנים האלה אשר אנכי מצוה אתכם היום בהר גריזים
ובנית שם מזבח ליהוה אלהיך מזבח אבנים לא תניף עליהם ברזל אבנים שלמות תבנה י̄:•=
את מזבח יהוה אלהיך והעלית עליו עלות ליהוה אלהיך וזבחת שלמים ואכלת שם ושמחת
לפני יהוה אלהיך ההר ההוא בעבר הירדן אחרי דרך מבוא השמש בארץ הכנעני הישב
בערבה מול הגלגל אצל אלון מורא מול שכם:—
18 וכל העם שמע § את הקולות ואת קול השופר וראים את הלפדים ואת ההר עשן ויראו כל § c
העם וינעו ויעמדו מרחק 19a ויאמרו אל משה הן הראנו יהוה אלהינו את כבדו ואת גדלו ¶ ואת ¶ w
קולו שמענו מתוך האש היום הזה ראינו כי ידבר אלהים את האדם וחי ועתה למה נמות כי
תאכלנו האש הגדלה הזאת אם יספים אנחנו לשמע את קול יהוה אלהינו עוד ומתנו כי מי כל

$ABD^4EFG^1HINPQW^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋cw

14 תנאף] תנחף H* *vid* (א *s. ras*) P* (א *post eras* ח) 17a לא] ולא ABFI𝔍 (*mg*) | וחמרו] וחמורו D^4EG^1 $HINPQW^2$𝔄𝔇𝔊ιw 17b בא] בה P𝔅 | שמה] ה *om* G^1P | בהר . גריזים] בהרגריזים ABD^4–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w | מורא] מורה 𝔇 ~ הישוב W^2 | הישב] היושב ABD^{4*} (ו *exst s. m.*) FIP* (ו *eras*) Q𝔍 18 הלפדים] הלפידים AB D^4–INQ𝔅𝔇𝔈𝔊ι∋w | וינעו] וינחו A*? (נע *s. r.*) IN𝔊 19a כבדו] כבודו ABD^4E (ו 1° *i. l. s. m.*) F–$INPQW^2$ 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋w *del* c | ואת 1°] ו *om* BD^4EFW^2𝔇𝔈𝔍w *del* c | יספים] יוספים EIW^2 |

---

16 עַד D^4EG^1I ·𝔍 17a שֹׁורו 𝔅 | וחמֹרו 𝔈 17b אתֹּה E | והקמתָ 𝔄𝔍 | מצוֹּה F | ובניתָ ·𝔍 𝔄 | ושמחתָ 𝔄 | הישֵׁב D^4 (*s. m.*) 18 שמַע D^4F | הלפֹּידים E | עשָׁן 𝔍 *del* c | ויראו AB | וינֹעו D^4 (*s. m.*) 19a כבֹּדו E* *del* c | אֵת האדם ABD^4F–I (*s. m.*) Q𝔄𝔇𝔈 < EW^2c | תאכלָנו F | יֹסֵפים D^4 (*s. m.*) |

---

14 תנאף: AG^1N𝔅𝔈𝔍 –:BD^4FIQ |:𝔊w –·=𝔄 <:E :–:H –:∵P 15 תגנב: G^1N𝔅𝔇𝔈𝔍 –:BD^4FIQ |:𝔊w <:E –·=𝔄 :–:H –:∵P ·:A 16 שקר: G^1N𝔅𝔈𝔍 –:ABD^4FIQ |:𝔊w <:E –·=𝔄 ·:H –:∵P 17a רעך: 1° G^1IN𝔇𝔈𝔍 –:B –·=𝔄 –:∵P ·:A ..B /D^4Q | רעך.. 2° w :FG^1INQ𝔄𝔅𝔇𝔈 –:ABD^4 |:𝔊 | שדהו:> E | ואמתו.. A /D^4 :I𝔇 | וחמרו.. AFQ /P :𝔈 17b לרשתה: $ABFG^1INQ$𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 ..P𝔅w /D^4 <:E | גדלות.. QW^2𝔈w :ABI𝔄𝔅𝔇 | בשיד: EG^1INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w ..D^4 | הזאת: AD^4–G^1INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w ..B | הירדן.. 1° BQ 𝔈w | גריזים: ABD^4FG^1NQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍w –:I | אלהיך.. 2° I |:B (*err* ליהוה:|) | אבנים.. 2° Q𝔊 :IN𝔍w | ברזל: BD^4–G^1IPQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍w ..A | אלהיך: 3° AE–INPQ𝔅𝔇𝔈𝔍w ..𝔊 /D^4 | אלהיך: 4° EFHIP𝔄𝔅𝔇𝔈 ·:w ..Q | שם: ABD^4EG^1INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w ..F | אלהיך: 5° D^4F–IPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w ..B | ההוא.. 𝔇 | הירדן.. 2° Qw :𝔇 | השמש.. w :HP𝔍 | הכנעני.. 𝔇 :D^4FQ𝔅𝔍 | בערבה: NQ𝔄𝔅𝔇𝔍 ..D^4F | הגלגל.. B (*err* מול..) FQ :AD^4I𝔇 | מורא.. ĖF 18 השופר.. BD^4w :AFI𝔄𝔇𝔈𝔍 *del* c | עשן: ABD^4–G^1INPQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊w *del* c | וינעו.. F𝔅 /Q :𝔇 | מרחק: $ABD^4G^1INPQW^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w *del* c 19a משה.. 𝔅𝔇w /D^4𝔈 :B𝔄𝔍 | אלהינו.. 1° B *del* c | כבדו: D^4 *del* c | גדלו.. w :D^4F𝔇 | קולו: E | האש: 1° $D^4EFINPQW^2$𝔄𝔅𝔇𝔍 ..AB /𝔈 *del* c | וחי: ABD^4F G^1INQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 <:E *del* c | ועתה/ $D^4FHINPQ$𝔇𝔈𝔊 ..𝔅 *del* c | נמות.. QW^2 /𝔇 | הזאת: D^4FIQW^2𝔄𝔅𝔇 𝔈𝔍 *del* c | ומתנו: ABD^4–$HNQW^2$𝔇𝔈𝔊𝔍 𝔅:̤ |

XX 1וידבר אלהים את כל הדברים האלה לאמר

<:=:>

2אנכי יהוה אלהיך אשר הוצאתיך מארץ מצרים מבית עבדים
3לא יהיה לך אלהים אחרים על פני 4לא תעשה לך פסל וכל תמונה אשר בשמים ממעל א̄:=
ואשר בארץ מתחת ואשר במים מתחת לארץ 5לא תשתחוה להם ולא תעבדם כי אנכי
יהוה אלהיך אל קנא פקד עון אבות על בנים על שלישים ועל רבעים לשנאי 6ועשה חסד
לאלפים לאהבי ולשמרי מצותי 7לא תשא את שם יהוה אלהיך לשוא כי לא ינקה יהוה את ב̄:=
אשר ישא את שמו לשוא:—
8שמור את יום השבת לקדשהו 9ששת ימים תעבד ועשית כל מלאכתך 10ויום השביעי ג̄:=
שבת ליהוה אלהיך לא תעשה כל מלאכה אתה ובנך ובתך עבדך ואמתך בהמתך וגרך
אשר בשעריך 11כי ששת ימים עשה יהוה את השמים ואת הארץ את הים ואת כל אשר
בם וינח ביום השביעי על כן ברך יהוה את יום השבת ויקדשהו:—
12כבד את אביך ואת אמך למען יארכון ימיך על האדמה אשר יהוה אלהיך נתן לך ד̄:=
13לא תרצח ה̄:=

ABD⁴EFG¹HINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑı∋w

XX 2 הוצאתיך] י om ı∋ 4 ממעל] מ 2° om Fı 5 תשתחוה] תשתחוי E–INP (י sup ה, p. m.?) QW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ı∋w | תעבדם] תעבדום N | יהוה om W² | על 2°] ועל ABN (ו praem s. m.) P (ו praem s. m.) Q𝔄 ℑı (ו p. m.?) | שלישים] י 1° i. l. W² | רבעים] רביעים EFHINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔊ℑ∋w (י 1° i. l.) 7 ינקה] ינקא A*? (ה sup ras) ı 9 מלאכתך] א om H* (i. l.) ı∋* (s. l.) 10 ליהוה] ליה ı 11 את 2°] ואת D⁴F NQ* (ו eras) | אשר om D⁴* (mg s. m. vid) | בם] בהם FN 12 אמך] עמך W² | יארכון] יאריכון ABD⁴–G¹ INPQ𝔅𝔇𝔊ℑw יהריכון W²

———

XX 3 אלהי̄ם D⁴ 4 ממ̄על AB מע̇ל Fı | ב̄מים D⁴ (s. m.) 5 תשתחו̇ה D⁴P* | א̄ל BD⁴EI𝔄ℑw ‹W² | פ̄קד FI ׳ℑ׳ D⁴N פ̇ק̇ד E 6 וע̄שה D⁴ (s. m.) EF𝔄 7 ש̇ם E | ינקה̇ E 10 את̄ה D⁴E 11 את̄ 2° 𝔈 ו̇את D⁴

———

XX 1 האלה: D⁴FN𝔅𝔇𝔈 ..w /Q | לאמר.. ABD⁴NQW²𝔅𝔇𝔈𝔊w /F :ℑ –:I =:G¹ –‹··E –·::𝔄 | post vers. 1 linea vacua ABD⁴G¹NW²𝔄𝔇𝔈𝔊ℑw 2 אלהיך.. B | מצרים: A | עבדים: ABD⁴FG¹H*NQW²𝔄𝔅𝔇𝔈ℑ –:I :–:H (s. m.) P 3 פני: BD⁴FG¹INQW²𝔅𝔇𝔈 –:ℑ –·:𝔄 –‹:E |:𝔊w ..A 4 תמונה.. 𝔅w /F :ABEH IPQ𝔇ℑ | ממעל.. 𝔅 /Q :ABFG¹I𝔇𝔈w | מתחת: AG¹I𝔈 ..D⁴Fw /Q | לארץ: EFHINPQ𝔅𝔇𝔈𝔊ℑw ..ABD⁴ 5 להם.. Q𝔅 :W² | תעבדם: D⁴EG¹HIPQ |:𝔊 ..ABNW²𝔅ℑw /𝔈 | קנא/ 𝔄 :D⁴EFHINPQ𝔅𝔇𝔈𝔊w ¿A ¿B W² | בנים.. D⁴W²𝔅 /Q :ABG¹𝔇 | שלישים: A𝔇 | רבעים: A | לשנאי: D⁴FHIPQ𝔅𝔇𝔊ℑw ..A 6 לאלפים/ D⁴ | מצותי: ABG¹NW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑw –:D⁴FIQ 7 לשוא: 1° BD⁴F–INQ𝔄𝔅𝔇𝔈 –:ℑ –::P ..AW²w 8 לקדשהו: D⁴FG¹I𝔅𝔇𝔈w |:𝔊 –:ℑ –‹:P –·=𝔄 ..ABNQ 9 תעבד: G¹ | מלאכתך: ABHINPQW²𝔇𝔈w ..𝔅 /D⁴ 10 אלהיך: BFG¹IP𝔄𝔇𝔊ℑw ..AE𝔅𝔈 | מלאכה.. D⁴W²𝔅𝔇𝔊w /𝔈 :ABG¹IQ | ואמתך: AB𝔇w | השביעי: ..w | בשעריך: omn 11 יהוה: 1° AG¹ | הארץ.. ABQw /𝔈 :Hℑ | בם: ABD⁴–G¹INQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ..w | השביעי: AFIP𝔅 ..W² | יהוה: 2° BI 12 אמך: AI𝔅 ..BQW²w | ימיך.. F | לך: AG¹I𝔄𝔅𝔇𝔈ℑw –:BD⁴FNQ𝔊 13 תרצח: G¹N𝔅𝔇𝔈ℑ –:ABD⁴FIQ |:𝔊w ‹:E –·=:𝔄 :–:H –:⁖P

———

Numeratio praeceptorum divinorum in margine scripta est in G¹Q𝔄[𝔒]

———

Praecepta divina osculando attrita sunt in 𝔈

השלישי כי ביום השלישי ירד יהוה לעיני כל העם על הר סיני 12והגבלת את ההר סביב ואל
העם תאמר השמרו לכם עלות בהר ונגע בקצהו כל הנגע בהר מות יומת 13לא תגע בו יד כי
c ¶ סקל יסקל או ירא יראה אם בהמה אם איש לא יחיה במשך היובל הם יעלו בהר 14וירד ¶משה
מן ההר אל העם ויקדש את העם ויכבסו שמלתם 15ויאמר אל העם היו נכנים לשלשת הימים
אל תגשו אל אשה:—

16ויהי ביום השלישי בהיות הבקר ויהי קולות וברקים וענן כבד על ההר וקול השופר חזק מאד
ויחרד כל העם אשר במחנה 17ויוצא משה את העם לקראת האלהים מן המחנה ויתיצבו בתחתית
ההר 18והר סיני עשן כלו מפני אשר ירד יהוה עליו באש ויעל עשנו כעשן הכבשן ויחרד כל
ההר מאד 19ויהי קול השופר הלך וחזק מאד משה ידבר והאלהים יעננו בקול 20וירד יהוה על
הר סיני אל ראש ההר ויקרא יהוה אל משה אל ראש ההר ויעל משה:—

21ויאמר יהוה אל משה רד העד בעם פן יהרסו אל יהוה לראות ונפל ממנו רב 22וגם הכהנים
הנגשים אל יהוה יתקדשו פן יפרץ בם יהוה 23ויאמר משה אל יהוה לא יוכל העם לעלות אל הר
סיני כי אתה העדת בנו לאמר הגבל את ההר וקדשתו 24ויאמר אליו יהוה לך רד ועלית אתה
c ¶ ואהרן עמך והכהנים והעם אל יהרסו לעלות אל יהוה פן יפרץ בם ¶25וירד משה מן ההר אל
העם ויאמר אליהם:—

ABCD^4EFG^1HINPQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋cw

על] אל A–INQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋cw **12** ההר] ה 1° *i. l. s. m.* H *del* c | ונגע] ונוגע Eι **13** או] הוא N *del* c | במשך] במושך CG^1IQW^2𝔇𝔈ι∋w *del* c | היובל ~ היבול D^4 *del* c **14** שמלתם] שמלותם ABD^4–IQW^2𝔊 **15** נכנים] נבונים C–INPQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋w **17** ויוצא] ויוציא CD^4FNQW^2𝔄𝔊w | את העם *om* 𝔊* (*i. l. s. m.*) | ויתיצבו] י 2° *om* EH **18** כלו *om* w* (כלה *sic! i. l. s. m. vid*) **20** אל] על 1° F **21** יהרסו] יחרסו ι∋ | אל יהוה] ליהוה E **23** יוכל *om* W^2 (*mg. s m.*) | לעלות] להעלות I | הגבל] הגביל I **24** ועלית] והעלית G^1 | יהרסו] יחרסו 𝔈ι∋

---

11 ביוֹם D^4 (*s. m.*) | אל FN **12** והגבלת 𝔄 | ונגע D^4𝔄w ⌣C ʼ HI ונוֹגע ι | הנגע EF ˂ CD^4𝔄w ʼ H **13** ירא יראה E *del* c | במשך ABD^4𝔅 ˂ 𝔄 ʼ F ʼ P במשך E *del* c **14** שמלתם w ⌣C ʼ 𝔈 **15** היו D^4 **17** ויוצא I ˂ E ויוציא 𝔄 | ויתצבו E **19** בקול D^4 (*s. m.*) **21** העד D^4 **23** אתה D^4E | העדת E | בנו D^4 (*s. m.*) | הגבל D^4E **24** לך CD^4EI𝔄𝔈 ˂ W^2𝔍 ʼ H | ועלית 𝔄 | אתה D^4E | עמך E | יהרסו 𝔈

---

11 השלישי: 1° BI𝔅𝔇𝔈c ..ACQw | סיני: A–D^4FIQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍cw ..EN **12** סביב.. AB𝔄 :CD^4FHINPQW^2𝔅𝔇𝔈𝔊cw | תאמר.. ABN𝔅𝔇𝔈w /D^4Q :c | בהר.. 1° A /C *del* c | בקצהו: BCD^4FHIP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w ..ANQ | יומת: A–INPQW^2𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍w *del* c **13** יד.. 𝔅𝔈 /D^4𝔇 :𝔄𝔍 ⁖Cw | יסקל: ABI𝔍 *del* c | יראה: CD^4G^1NPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍w *del* c | איש.. 𝔈 | יחיה: CD^4FG^1H𝔅𝔇𝔈𝔍w ..N *del* c | היובל/ 𝔇 *del* c | בהר: CD^4FG^1IN𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cw ..AB **14** העם: 1° AB ..CQw | העם.. 2° 𝔅 :AB | שמלתם: A–FHINQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w ..W^2 **15** העם/ D^4I𝔈 | השופר.. הימים: G^1𝔄 ..B𝔅w **16** הבקר.. A–D^4Q𝔊w :FI𝔅𝔇𝔈 | וברקים: AB | ההר.. ACNQW^2𝔈w :D^4 | השופר.. P | מאד: A–FHINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w | במחנה: A–D^4IN𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w ..F **17** המחנה: ABD^4G^1𝔇𝔊𝔍 ..CQW^2𝔅𝔈w | ההר: C–FHINQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊w ..BW^2𝔍 **18** כלו.. Cw /𝔇 ¦ באש: CD^4F–INPQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊w ..AB | הכבשן.. QW^2𝔈 /𝔊 :A–D^4FG^1P𝔅𝔇𝔍w | מאד: *omn* **19** מאד: A–INPQ𝔅𝔇𝔈𝔊w ..𝔍 | ידבר/ D^4 | בקול: BCD^4G^1HINPW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊w ..AF /Q **20** ההר: 1° D^4FG^1IQ𝔅𝔇𝔊 ..ABC𝔄𝔈w | ההר.. 2° AQ𝔈 /I :D^4𝔄𝔅𝔇 **21** משה.. D^4FNQw :B𝔈 | בעם: 𝔇 ..𝔅𝔈 /D^4 | לראות.. Q𝔅𝔇𝔈 /D^4 :CG^1w | רב: A–G^1IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w **22** יהוה: 1° N | יתקדשו.. C𝔅w /D^4 | יהוה: 2° A–D^4F–INPQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w **23** יהוה.. BD^4FQ𝔇 /𝔈 | סיני: ABG^1I𝔅 ..CQ𝔈𝔍w /𝔇 | בנו: D^4FN𝔇 /Q | לאמר.. A–ENQW^2𝔅𝔇𝔈𝔊w /F𝔍 :I | וקדשתו: A–G^1INPQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w **24** יהוה.. 1° Q | רד: AB𝔇 /D^4 | ועלית: 𝔈 | והכהנים: ABCEFQW^2𝔅𝔈𝔍w ¦:D^4𝔇 | יהוה: 2° 𝔅 | בם: A–G^1INQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w **25** העם.. ABQ𝔅𝔍 /I𝔈

גרו לא תכירו פנים במשפט כקטן כגדול תשמעון לא תגורו מפני איש כי המשפט לאלהים הוא
והדבר אשר יקשה מכם תקריבון אלי ושמעתיו ויצו אתם את כל הדברים אשר יעשון [26] וישפטו
את העם בכל עת את הדבר הגדול יביאון אל משה וכל הדבר הקטן ישפטו הם [27] וישלח משה
את חתנו וילך לו אל ארצו:—
XIX ¶ [1] בחדש השלישי לצאת בני ישראל מארץ מצרים ביום הזה באו מדבר סיני [2] ויסעו מרפדים ¶ n ¶
ויבאו מדבר סיני ויחנו במדבר¶ ויחן שם ישראל נגד ההר [3] ומשה עלה אל האלהים ויקרא אליו ¶ p
יהוה מן ההר לאמר כה תאמר לבית יעקב ותגיד לבני ישראל [4] אתם ראיתם את אשר עשיתי
למצרים ואשא אתכם על כנפי נשרים ואביא ̇אתכם אלי [5] ועתה אם שמע תשמעו בקולי ושמרתם
את בריתי והייתם לי סגלה מכל העמים כי לי כל הארץ [6] ואתם תהיו לי ממלכת כהנים וגוי קדש
אלה הדברים אשר תדבר אל בני ישראל [7] ויבא משה ויקרא לזקני העם ¶ וישם לפניהם את כל ¶ Y^1 ¶
הדברים האלה אשר צוהו יהוה [8] ויענו כל העם יחדו ויאמרו כל אשר דבר יהוה נעשה וישב משה
את דברי העם אל יהוה [9] ויאמר יהוה אל משה הנה אנכי בא אליך בעבי הענן ¶ בעבור ישמע ¶ d
העם בדברי עמך וגם בך יאמנו לעולם ויגד משה את דברי העם אל יהוה:—
[10] ויאמר יהוה אל משה לך אל העם וקדשתם היום ומחר וכבסו שמלתם [11] והיו נכנים ליום

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQW^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋cdnpw

גרו] גירו Q | לא 3°] אל E 26 את 2°] והיה כל W^2 *del* c XIX 2 מרפדים] מרפידים D^{4}F–INQW^2 𝔈𝔊ι∋ *del* c 3 ותגיד] י *om* W^{2}Y^{1}𝔍∋* (*i. l.*) 4 ואביא] והביא D^{4}G^{1}I𝔄𝔇ι 5 סגלה] סגולה D^4–INP QW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ιcw 6 אלה] ה *om* C *del* c | אל בני] לבני D^4 9 בעבי] בעבה ℌ | [לעולם] ו *om* 𝔅c 10 שמלתם] שמלותם ABD^{4}EG^{1}HINPW^{2}𝔊 11 נכנים] נכונים C–INPQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋cw |

גר̄ו D^4 (*s. m.*) | ב̄משפט D^4 (*s. m.*) | יקש̄ה C *del* c | את́ם 2° D^4 (*p. m.?*) 26 א̄ת 1° D^4–INPQ (*vid*) W^{2}𝔈 𝔊𝔍w | יבי̄און 𝔄 *del* c XIX 3 ותג̄ד Y^1 ' 𝔍 4 את̄ם D^{4}FI *del* c | והבי̄א 𝔄 5 סגול̄ה D^{4}F 6 ואת̄ם D^{4}F *del* c 8 ויש̄ב D^{4}EFI ⸗ w 9 בעב̄י AB | לעולם D^4 לע̄לם 𝔅 | ויג̄ד D^{4}I𝔄𝔍 10 ל̄ך A–EI𝔄𝔈 < 𝔍 ' H | שמל̄תם 𝔄w < 𝔍 ⸗ C

גרו: CD^{4}FINQW^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍cdp /𝔈 *del* n | במשפט.. C𝔈w :ABD^{4}FIPQY^{1}𝔄𝔅𝔇dp *del* n | תשמעון: A–FIQY^{1}𝔄 𝔅𝔈𝔍npw ..𝔇 | איש.. 2° ABCI𝔅𝔈w /Q𝔇 :n *del* c | הוא: A–D^{4}FHINPQW^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍dnpw | ושמעתיו: AFI NPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cdp ⁝:Cw –:D^4 | יעשון: B–EIN𝔅𝔇𝔍cpw ∻A ..PQY^{1}𝔈 26 עת: A–D^{4}FG^{1}INPQW^{2}Y^1 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍dnpw *del* c | משה.. BQ𝔅𝔈 :AD^{4}𝔇𝔍 *del* c | הם: A–D^{4}FHIPQW^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍dnpw ∻N *del* c 27 חתנו: A𝔊 ..BQ𝔅𝔊 /HI *del* n XIX 1 מצרים: CD^{4}F𝔇pw ..ABHNQ𝔅 *del* c | סיני: B–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇 𝔈𝔍cdw ..AQ 2 מרפדים.. AB𝔇 *del* c | סיני.. p /Y^1 :ABI𝔇𝔈p *del* c | במדבר: CD^{4}HINPQW^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 𝔍cdpw ..AB /F | ההר: CD^{4}FINQY^{1}𝔄𝔊𝔍dw ..ABE𝔅𝔇𝔈 *del* c 3 האלהים A–D^{4}FHINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w *del* c | ההר: D^{4}FN𝔇𝔈c /Q | לאמר.. A–D^{4}FG^{1}NQW^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊cdw :IY^{1}𝔄𝔍 | יעקב.. CQ𝔇w *del* c | ישראל: B D^{4}EFHNQW^{2}Y^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ⁝:C ∻w ..Ad 4 למצרים: ABCG^{1}IY^{1}𝔄𝔇cw ..F𝔅𝔈d /Q | נשרים.. E /Q :AB *del* c | אלי: BCD^{4}FHINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cdw ..A 5 ועתה/ BD^{4}FIN𝔇𝔈𝔊 ..𝔅 *del* c | בקולי.. A𝔈 /CQw :B | בריתי: EG^{1}IQ𝔊 ..C𝔇𝔈w /Y^1 *del* c | העמים.. IQ :AY^1 | הארץ: C–FINQ𝔅𝔇𝔈𝔊dw ..ABY^{1}𝔄𝔍 *del* c 6 ממלכת.. F | קדש: C–INQW^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍dw ..AB /𝔈 *del* c | ישראל: *omn, del* c 7 העם: I ..CD^{4}Y^{1}𝔈𝔊w /F𝔇 | לפניהם: BIW^{2}𝔇 ∻A *del* c | יהוה: A–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍dw *del* c 8 יחדו.. NQ𝔈𝔊c :BEG^{1}IP𝔄𝔇𝔍 | ויאמרו.. B𝔈 :𝔍 | נעשה: A–D^{4}FG^{1}INQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍dw /E *del* c | יהוה: 2° C–FHINP𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w –:B –:∻Q ⁖:A (*f. p.*) *del* c 9 משה.. 1° ABCQ𝔊w /D^{4}F𝔈 :I | בעבי: B | הענן.. IQ𝔅𝔇 /D^4 :ABCw | עמך.. 𝔅𝔇𝔈 /D^{4}IQ𝔄 :ABN𝔍cw | לעולם: CFG^{1}INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w –:D^4 ..AB 10 משה.. ABD^{4}HNQ𝔊w :I𝔄 | העם.. 𝔅𝔈 | ומחר.. C𝔈w | שמלתם: ABCFHINPQ𝔄𝔅𝔊𝔍cw ..𝔈 /D^4

§ d עמך הוי אתה לעם מול האלהים והבאת אתה את הדברים אל האלהים §20 והזהרת אתם את
החקים ואת התורה והודעת להם את הדרך אשר ילכו בה ואת המעשה אשר יעשון 21 ואתה תחזה
לך מכל העם אנשי חיל יראי אלהים אנשי אמת שנאי בצע ושמת עליהם שרי אלפים ושרי מאות
¶ n שרי חמשים ושרי עשרות ¶22 ושפטו את העם בכל עת והיה כל הדבר הגדול יביאון אליך וכל
הדבר הקטן ישפטו הם והקל מעליך ונשאו אתך 23 אם את הדבר הזה תעשה וצוך אלהים ויכלת
§ n עמד וגם כל העם הזה אל מקומו יבוא בשלום 24 וישמע §משה לקול חתנו ויעש כל אשר אמר:—
25 ויאמר משה אל העם לא אוכל אנכי לבדי שאת אתכם יהוה אלהיכם הרבה אתכם והנכם
היום ככוכבי השמים לרב יהוה אלהי אבתיכם יסף עליכם ככם אלף פעמים ויברך אתכם כאשר
דבר לכם איכה אשא לבדי טרחכם משאכם וריבכם הבו לכם אנשים חכמים ונבונים וידעים
לשבטיכם ואשימם בראשיכם ויענו ויאמרו טוב הדבר אשר דברת לעשות ויקח את ראשי שבטיהם
אנשים חכמים וידעים ויתן אתם ראשים עליהם שרי אלפים ושרי מאות שרי חמשים ושרי עשרות
ושטרים לשבטיהם ויצו את שפטיהם לאמר שמעו בין אחיכם ושפטתם צדק בין איש ובין אחיו ובין

ABCD⁴EFG¹HINPQW²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋cdnpw

21 יראי] יראה p (ה *s. m. sup eras* *י) | אמת] חמת H *del* c 22 והיה כל] את ι∋* *vid* (והיה *s. r.*, כל *s. l. p. m.?*) | יביאון] ו *om* I *del* c 23 עמד] עמוד Y¹ 25 לא אוכל] לאוכל 𝔅 | אנכי *om* 𝔅 | הרבה] הרבא n | אבתיכם] אבותיכם EIW² *del* c | איכה] ה *om* D⁴* (*s. m.*) F𝔄dnw | וריבכם] י *om* PW²ι* (*i. l.*) ∋* (*i. l.*) | ושטרים] ושוטרים CD⁴FG¹INPW²𝔇𝔊𝔍ι∋w *del* c | שפטיהם] שופטיהם INP𝔍 |

הוי D⁴ *del* c | אתה *bis* D⁴En *del* c | והבאת E *del* c 21 ואתה D⁴En 22 את A–D⁴FINW²𝔄𝔈𝔍w *del* c | עת H *del* c | יביאון 𝔄 *del* c | אתך ABD⁴FQ𝔄𝔈𝔍p ˂ E 23 ויכלת 𝔄 ˂ E | עמד 𝔇 עמ׳ד Y¹ 25 הרבא n | אבתיכם D⁴𝔈 *del* c | איכה Np ˂ E איך 𝔄dnw | דברת 𝔄 | אתם 1° D⁴ (*p. m.?*) | ושטרים 𝔄 ׳ 𝔈n ׳ H *del* c | שפטיהם 𝔄 ˂ C ׳ 𝔇 ושופטיהם P (*vid*) | אחיכם D⁴ (*s. m.*) |

עמך: B–G¹INPQW²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍npw ..A *del* c | האלהים.. 1° D⁴FQ :ABCEIPW²Y¹𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍npw ·:𝔅 *del* c | האלהים: 2° ABCHIPW²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍npw ..D⁴Q𝔊 *del* c 20 התורה: ABD⁴G¹INPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍dnp ..Cw /F *del* c | /הדרך 𝔈 *del* c | בה.. CP𝔅w /Q𝔈𝔍 :𝔄𝔇n *del* c | יעשון: A–G¹INPQW²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cdnpw 21 העם.. W² /D⁴ *del* c | חיל.. C𝔅𝔇𝔈 /D⁴Q *del* c | אלהים.. QY¹𝔅 /D⁴Fp | אמת.. 𝔅 /D⁴FQ *del* c | בצע: C–G¹INPQW²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍npw ;̈B ;̈A *del* c | עליהם/ I | מאות.. CFQ𝔅𝔇𝔈w /D⁴np :AIY¹𝔄𝔍 *del* c | חמשים.. 𝔅 /Qp *del* c | עשרות: ABCFG¹INP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍npw ..Q /D⁴ *del* c 22 עת: A–G¹INPQW²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍dpw *del* c | והיה/ 𝔈 | אליך.. Q𝔈 /p :B𝔇 *del* c | הם: A–EG¹INPQW²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍pw ..d /F *del* c | מעליך.. 𝔇 *del* c | אתך: A–D⁴FHINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊cdw ..p 23 תעשה.. C𝔅w /Q :B *del* c | אלהים: A | עמד: A–D⁴FG¹INQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cdpw | בשלום: ACD⁴FINPQW²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍dpw ..Bc 24 חתנו: G¹IQW²𝔄 ..AB𝔅 /𝔈 *del* cn 25 העם.. ABQn /D⁴𝔈 :Ip | אתכם: 1° A–D⁴FINPQW²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cdn *del* p | אתכם.. 2° C𝔇w /PQ𝔈 :ABIp ·:Y¹ *del* c | לרב: AC–FHINPQY¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cdnpw ..BW² | אבתיכם: AB *del* c | פעמים.. Y¹𝔅w /𝔈 :AB𝔇p *del* c | לכם: 1° C–INPQW²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cdp –:AB *del* n | לבדי: I | וריבכם;̈ Cdw :ABD⁴FINQW²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cp | לשבטיכם.. QW²𝔅p /Y¹𝔊𝔍 :ABI𝔄 | בראשיכם: A–FINQW²Y¹𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍dnpw *del* c | ויאמרו.. A𝔈p /D⁴Q | לעשות: G¹INQW²Y¹𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p –:C–FH (*s. m.*) 𝔅n –·::d =·:AB *del* c | שבטיהם: 𝔈 | וידעים.. 2° CW²Y¹𝔅cpw /𝔈 :ABG¹INQ𝔇𝔊n | עליהם.. ABD⁴ /𝔈c :CFG¹IPQY¹𝔅𝔇𝔍np | אלפים/ Qp *del* c | מאות.. FQ𝔅𝔇d /D⁴𝔈p :ABG¹IY¹n | חמשים.. 𝔅d | עשרות.. CNQ𝔅𝔊w /P :ABD⁴EG¹IW²𝔇dnp *del* c | לשבטיהם: B–G¹INNQW²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cdnpw | שפטיהם: D⁴F𝔇𝔈𝔊p /Q | לאמר.. A–D⁴G¹HNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊dnpw /F :IY¹𝔄𝔍 *del* c | אחיכם: IQp | צדק.. C𝔈w /𝔇p :BY¹𝔄𝔍dn |

עמה 7 ויצא משה לקראת חתנו וישתחוי למשה וישק לו וישאלו איש לרעהו לשלום ויבאהו
האהלה:—

8 ויספר משה לחתנו את כל אשר עשה יהוה לפרעה ולמצרים על אדות ישראל את כל התלאה
אשר מצאתם בדרך ויצלם יהוה 9 ויחד יתרו על כל הטובה אשר עשה יהוה לישראל אשר הצילו
מיד מצרים 10 ויאמר יתרו ברוך יהוה אשר הציל אתכם מיד מצרים ומיד פרעה אשר הציל את
העם מתחת יד מצרים 11 עתה ידעתי כי גדול יהוה מכל האלהים כי בדבר אשר זדו עליהם 12 ויקח
יתרו חתן משה עלה וזבחים לאלהים ויבא אהרן וזקני ישראל לאכל לחם עם חתן משה לפני
האלהים:—

13 ויהי ממחרת וישב משה לשפט את העם ויעמד העם על משה מן הבקר ועד הערב 14 וירא
חתן משה את כל אשר הוא עשה לעם ויאמר מה הדבר הזה אשר אתה עשה לעם מדוע אתה
ישב לבדך וכל העם נצב עליך מן הבקר ועד הערב 15 ויאמר משה לחתנו כי יבא אלי העם
לדרש אלהים 16 כי יהיה להם דבר באו אלי ושפטתי בין איש ובין רעהו והודעתיו את חקי האלהים
ואת תורתיו:—

17 ויאמר חתן משה אליו לא טוב הדבר אשר אתה עשה 18 נבל תבל גם אתה גם העם הזה
אשר עמך § כי כבד ממך הדבר לא תוכל עשותו לבדך 19 עתה שמע בקולי איעצך ויהי אלהים § c

ABCD4EFG1HINPQW2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑι∋cnpw

7 ויבאהו] ויביאהו C–INPQW2 (י 2° s. r.) Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑι∋npw 9 ויחד] ויעד I *del* n | הצילו] י *om* NP *del* n |
מיד] ומיד 𝔈 14 נצב] נציב P[£] 15 יבא] יבוא A–INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑι∋npw 16 כי] וכי ACD4EHI
NPQW2𝔈𝔊 (ו *p. m.?*) ι∋npw | באו] ו *om* D4* (ו *s. m.*) FY1n | תורתיו] תורותיו D4EFNPQW2𝔅𝔈n תורתו w
18 עשותו *om* G1* (*mg t. m.*)

---

7 וישתחוֿי D4 | האהֿלה D4 8 אֿת 2° H | בֿדרך D4 (*p. m.?*) | ויצֿלם 𝔄 9 הצֿלו N ˙ P *del* n |
ומֿיד 𝔈 11 בֿדבר D4 (*s. m.*) *del* n 13 אֿת A–EIPW2𝔄𝔈ℑnw 14 עשֿה 1° CD4F𝔄𝔈ℑn ’ I (*s. m.*) |
אתֿה *bis* D4n < E | עשֿה 2° D4FI (*s. m.*) 𝔄𝔈ℑn | ישֿב ABD4 ˙ ι | נצֿב D4 (*s. m.*) 15 יבֿא Y1 יבוֿא AB
16 כֿי 𝔇 וֿכי p | באֿו AB ˙ 𝔈 באֿ Y1 ˙ F 17 אתֿה D4En | עשֿה D4F𝔄n < E 18 אתֿה D4n
19 שמֿע D4 *del* c |

עמה: A–FHINPQW2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnpw 7 חתנו: AB𝔄ℑp *del* n | לו: A–D4FG1INQW2Y1𝔄𝔅𝔈𝔊npw |
לשלום: EG1𝔄𝔇𝔈p ..ABCN𝔅𝔊w /Y1 8 לחתנו.. ABQ𝔇 | יהוה/ 1° W2 | לפרעה: A *del* n | ישראל: BQ𝔇n
..AY1𝔈 /D4 | בדרך.. CQ𝔅w /N :ABD4EG1 | יהוה: 2° A–D4FINPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊npw 9 לישראל/ C *del* n |
מצרים: A–G1INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnpw ⁖Y1 10 יתרו.. Qp /D4F *del* n | יהוה.. 𝔇 /W2 :ABCw *del* n | פרעה:
Y1 /F | מצרים: 2° A–D4FINQY1𝔄𝔅𝔇𝔈ℑpw *del* n 11 עתה/ AQp *del* n | ידעתי.. 𝔈 | האלהים: BD4EIN
PQY1𝔄𝔇𝔊ℑp ..Cw /𝔈 *del* n | עליהם: A–FINQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnpw 12 לאלהים: AC–G1INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈npw |
ישראל.. A :B | לחם.. A𝔅 /𝔈 :N𝔊n | משה.. 2° B /𝔄 13 ממחרת.. ABQ𝔅𝔇𝔈np :I | העם: 1° ACEIY1𝔅𝔇
𝔊npw ..BD4FQ /𝔈 | הערב: AC–INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnpw ..B 14 לעם: 1° B–G1INQW2Y1𝔄𝔅𝔇𝔊ℑnpw ⸮𝔈 |
ויאמר.. 𝔅p | הדבר: A | לעם⸮ 2° C𝔅𝔊w ⸮E𝔇 ..A𝔈 :BD4FG1INQW2Y1𝔄ℑnp | לבדך⸮ 𝔅 ..CW2w /I𝔄𝔇𝔈p
:ABG1n | הערב⸮ C𝔅w ⸮𝔇 :BD4–INPQW2Y1𝔄𝔈𝔊ℑnp ⁖A (*f. p.*) 15 לחתנו.. ABQ𝔅p /D4F𝔇 :I | אלהים:
BCG1IY1𝔄𝔅𝔇ℑnpw ..AD4FW2 /𝔈 16 אלי.. QW2 :ABCIP𝔄𝔅𝔇𝔈ℑnpw ⁖Y1 | רעהו: AEG1 (*vid*) I𝔅𝔇np ..B
C𝔈w /D4FP 17 אליו.. ABNQW2𝔊p /D4𝔇𝔈 :I𝔄ℑ | אתה/ p | עשה: CD4FG1INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnpw ..AB
18 עמך: A–D4INPQ𝔄𝔅𝔇ℑnpw ..Y1𝔊 /F𝔈 | הדבר.. ABEY1𝔅 /𝔈np :I *del* c | לבדך: A–G1INPQY1𝔄𝔅𝔇𝔊
ℑnpw ..𝔈 *del* c 19 עתה/ IQ *del* c | בקולי.. N𝔊p /FIQ :𝔅𝔇𝔈 | איעצך.. CY1w /n *del* c |

בעמלק מחר אנכי נצב על ראש הגבעה ומטה האלהים בידי 10 ויעש יהושע כאשר אמר לו משה
להלחם בעמלק §ומשה ואהרן וחור עלו אל ראש הגבעה 11 והיה כאשר ירים משה ידיו וגבר ישראל § W2
וכאשר יניח ידיו וגבר עמלק 12 וידי משה כבדים ויקחו אבן וישמו תחתיו וישב עליה ואהרן וחור
תמכו ¶בידיו מזה אחד ומזה אחד ¶¶§ויהיו ידיו אמונה עד בא השמש 13 ויחלש יהושע את עמלק § Y1 ¶ n ¶¶ W4
ואת עמו ויכם לפי חרב:—
14 ויאמר יהוה אל משה §כתב זאת זכרון בספר ושים באזני יהושע כי מחה אמחה את זכר § n
עמלק מתחת השמים 15 ויבן משה מזבח ויקרא שמו יהוה נסי 16 ויאמר כי יד על כסא מלחמה
ליהוה בעמלק מדר ודר:—
XVIII 1 וישמע יתרו כהן מדין חתן משה את כל אשר עשה אלהים למשה ולישראל עמו כי הוציא
יהוה את ישראל ממצרים 2 ויקח יתרו חתן משה את צפורה אשת משה אחר שלחיה 3 ואת שני
בניה אשר שם האחד גרשם כי אמר גר הייתי בארץ נכריה 4 ושם האחד אליעזר כי אלהי אבי
בעזרי ויצלני מחרב פרעה ¶ 5 ויבא יתרו חתן משה ובניו ואשתו אל משה אל המדבר אשר ¶ X1
הוא חנה שם הר האלהים 6 ויאמר למשה הנה חתנך יתרו בא אליך ואשתך ושני בניה

ABCD4EFG1HINPQW2W4X1Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑι∋npw

P בעמליק [בעמלק **10** עלו] תמכו 𝔄* (*corr in* עלו *t. m.*) **11** וגבר [1° וגביר ι∋ *del* n | עמלק] עמליק P זכיר [זכר **14** P (*i. l. s. m.*) I* *om* ביד̇יו [2° י | PQ *del* n וישימו [וישמו | A *del* n *om* 2° ו [ויקחו **12** *del* n ι∋ | עמלק] עמ̇ליק P *del* n **15** נסי] נסה G1X1 נסהי D4 **16** בעמלק] בעמליק P *del* n | מדר] מדור F𝔇p | ודר] ודור I𝔊p דר HP [ℱ*, ו *i. l.*] **XVIII 2** שלחיה] שלוחיה D4EG1INQW2X1𝔊 **6** למשה] אל משה I *del* n | הנה] אנה I אני ABY1

D4 בעמ̄לק | D4 נצ̄ב | D4 < 𝔄 **10** להל̄חם H *del* n | D4 בעמ̄לק *del* n **11** וגב̄ר 1° D4 (*p. m.?*) ι וגביר *del* n | וגב̄ר 2° D4𝔄 *del* n | עמ̄לק D4 *del* n **12** כבדים D4 (*p. m.?*) | בידי̄ו W4 ˙ N | מז̄ה C **13** עמ̄לק D4 | עמ̄ו D4 | ויכ̄ם 𝔄 **14** כ̇תב E ˙ D4 (*s. m.*) | באז̇ני ABD4 *del* n | זכ̄ר D4FHP𝔄w ⸗ CE ι וזכיר | עמ̄לק D4 *del* n **15** ויב̄ן CD4 (*s. m.*) EG1𝔄 < W2 | נס̄ה G1 נס̇הי D4 **16** בע̄מלק D4 *del* n | מד̄ר N | וד̄ר Cw ʼ D4 (*s. m.*) ι ˙ ו̄דר 𝔈 ד̄ר P ʼ H **XVIII 1** עמ̄ו D4 **2** של̄חיה H𝔇𝔈 ᶜ Cw ʼ P **3** ג̄ר D4 (*p. m.?*) < E **4** ושׂ̄ם n | מ̇חרב E **5** ח̄נה D4 (*p. m.?*) **6** ויא̄מר AD4EI𝔄𝔈ℑn < W2 ᶜ Cw | ה̇נה D4p א̇ני Y1

בידי: ABX1 *del* n | הגבעה: Q *del* n —: CE–HPW4X1𝔄𝔅𝔇𝔈ℑpw AB/ D4𝔈𝔊 ..מחר | X1.. IN𝔊 בעמלק: B–INQW4X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑpw ..A *del* n **10** משה.. 𝔅 *del* n | בעמלק: A–D4F–INPQW4X1𝔄𝔅𝔈𝔊ℑpw *del* n | ישראל: **11** ידיו.. 1° X1𝔅 *del* n | הגבעה: ACD4FG1INQW2·4X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑpw ..B *del* n | B: 𝔈/ A וחור.. CD4G1IQW4X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnpw ..BEN /F | עמלק: ABD4EIPW4𝔅𝔇𝔈pw ..FG1QX1𝔊 *del* n **12** כבדים: A C–G1INQW2·4X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑpw | עליה: A–FINQW2·4X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑpw *del* n | בידיו.. p :X1 | אחד: 2° A–D4 FHINPQW4X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊pwn | השמש: CD4FINPQX1Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊pw ..A **13** עמו.. 𝔅 /I :B | *post* חרב:— *non* ק' D4FNX1 **14** משה.. ANQW2𝔊 /D4F :BIY1𝔄ℑp *del* n | בספר.. ABC𝔇w /Qp :𝔈 *del* n | יהושע: ABC EIX1𝔇𝔈nw ..D4W2𝔅 | עמלק.. X1 *del* n | השמים: ABCEFG1INPQW2X1Y1𝔄𝔅𝔇𝔈ℑnpw —:D4 (*f. p.*) **15** מזבח.. 𝔅𝔈w | נסי: ABCEFINPQX1Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnpw **16** ויאמר.. ABD4 *del* n | ליהוה.. 𝔄 /FY1n :AX1 | בעמלק/ n **XVIII 1** משה.. ABQw /𝔈 | עמו: ABIX1𝔇𝔈𝔊p ..EPQ /D4n ;Cw | ממצרים: A–G1INPQ W2X1Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnpw **2** משה: 2° B | שלחיה: AIQn ..CX1ℑpw **3** בניה: ABEFIY1𝔅𝔇n | גרשם.. Q𝔅 𝔇𝔊 /D4I𝔈 :ABG1X1p | נכריה: ABD4EFHNPQX1Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnp ..Cw **4** אליעזר: CX1w ..ABIQ𝔅𝔈n | בעזרי.. ACEW2X1𝔅w :B𝔇𝔈n | פרעה: A–FHINPQW2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnpw **5** משה/ 1° W2 :ABw *del* n | משה: 2° A ..𝔅 | המדבר: 𝔇 | האלהים: BCD4FINPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnpw ..W2 **6** ויאמר.. ABℑ | למשה.. ABCNpw /Q *del* n | אליך.. F /Q |

צוה יהוה את משה וינחהו אהרן לפני העדות למשמרת 35 ובני ישראל אכלו את המן ארבעים
שנה עד באם אל ארץ נושבת את המן אכלו עד באם אל קצה ארץ כנען 36 והעמר עשרית
האיפה הוא:—

XVII 1 ויסעו כל עדת בני ישראל ממדבר סין למסעיהם על פי יהוה ויחנו ברפדים ואין מים לשתות
העם 2 וירב העם עם משה ויאמרו תנה לנו מים ונשתה ויאמר להם משה מה תריבון עמדי ומה
תנסו את יהוה 3 ויצמא שם העם למים וילן העם על משה ויאמרו למה העליתנו ממצרים להמית
אתי ואת בני ואת מקני בצמא 4 ויצעק משה אל יהוה לאמר מה אעשה לעם הזה עוד מעט
וסקלוני:—

5 ויאמר יהוה אל משה עבר לפני העם וקח אתך מזקני ישראל וממטך אשר הכית בו את היאר
תקח בידך והלכת 6 הנני עמד לפניך שם על הצור בחורב והכית בצור ויצא ממנו מים ושתה העם
ויעש כן משה לעיני זקני ישראל 7 ויקרא שם המקום מסה ומריבה על ריב בני ישראל ועל נסותם
את יהוה לאמר היש יהוה בקרבנו אם אין:—

8 ויבא עמלק וילחם עם ישראל ברפדים 9 ויאמר משה אל יהושע בחר לנו אנשים וצא הלחם

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQW^{4}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋npw

34 וינחהו] ויניחהו C–G^{1}INPQW^{4}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋npw 36 עשרית] ~ עשירת C–INPQW^{4}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋nw XVII 1 ברפדים] ברפידים D^4–INPQX^{1}𝔈𝔊ι *del* n 2 ויאמרו] ו 2° *om* D^{4}Q𝔅ι | ונשתה] ונשתי 𝔅 | תריבון] ~ תרביון D^4 3 ויאמרו] ו 2° *om* D^{4}E* (*i. l.*) FQ𝔊* (*i. l. s. m.*) n | מקני] מקנה CD^{4}EINPQW^{4}X^{1}𝔊 *del* n 5 ישראל] *praem* בני 𝔅 *del* n 6 בחורב] בחוריב I (י *i. l.*) P𝔅ι | זקני] זקיני ι 7 ומריבה] י *om* N 8 ברפדים] ברפידים D^4–G^{1}INPQW^{4}X^{1}𝔈𝔊ι∋p *del* n 9 אל יהושע] ליהושע CEG^{1}HINPQX^{1}𝔇𝔈ι∋npw |

35 הַמָּן 1° D^4 (*s. m.*) I𝔄𝔍 < E | אֶת 2° ABI *del* n | הַמָּן 2° D^4 (*s. m.*) 𝔍 ' I XVII 1 ברפָדים 𝔄 2 ויאמרוּ N𝔇𝔈𝔊 ויאמר̄ D^{4}ι 3 ויאמר̄ Q 5 אֹתך AD^{4}EFQX^{1}𝔄𝔈𝔍 | הכִית 𝔄 *del* n 6 בחוֹרב E𝔄 7 שָם D^4 | אֶת ABp 8 עמָלק D^4 | ברפִידים W^4 *del* n 9 אֶל W^4 | ϡ הלחם |

34 משה: ACFG^{1}INPQX^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍pw ⁖B (*f. p.*) –:D^{4}n ..W^4 | למשמרת: CD^{4}FG^{1}INQX^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍npw –:W^4 =:𝔄 ⁖–:: P =̣H (*s. m.*) |:E ..AB 35 המן.. 1° X^1 | שנה.. ϡ: AG^{1}I (*err* :ארבעים) 𝔄 | באם.. *bis* X^1 | נושבת: CD^{4}FIW^{4}X^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍pw ..𝔊 | אכלו.. 2° ABD^{4}F𝔅𝔍w | כנען: CE–INW^{4}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍pw ..ABD^{4}PQ *del* n 36 והעמר.. B XVII 1 ממדבר.. X^1 | יהוה: AD^{4}FINPQ𝔇𝔊np ..𝔅 | ברפדים.. IW^4 /PQ :ABCG^{1}w *del* n | העם: A–FHINPQW^{4}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍npw /𝔈 2 משה.. 1° CNQ𝔇w /𝔈p :ABCG^{1}IX^1 *del* n | ויאמרו.. E𝔅p | ונשתה: ABD^4–INPQW^{4}X^{1}𝔄𝔇𝔊𝔍p ↄ:C𝔈w ⁖𝔅 *del* n | משה.. 2° NQ𝔅p /D^{4}F𝔈n :AHIW^4⁖B | עמדי.. Cw /I ↄ𝔇 :𝔈 | יהוה: ABD^{4}EFHINPQW^{4}X^{1}𝔄𝔅𝔍np =:C𝔇𝔈w ↄ𝔊 3 למים.. Q𝔈 :ACD^{4}FG^{1}INW^{4}𝔄𝔇𝔊pw *del* n | משה: CD^{4}IX^{1}𝔈 ⁖A (*f. p.*) ..BQ𝔅𝔇p /E *del* n | ויאמרו.. D^{4}𝔅p | ממצרים.. BX^{1}𝔊 /I ↄN :A𝔈 *del* n | בצמא: D^{4}F–INPQW^{4}X^{1}𝔄𝔈𝔍p =:C𝔅𝔇𝔊w *del* n 4 יהוה: D^{4}EFN𝔇𝔊p /Q *del* n | לאמר.. A–EG^{1}NQ𝔅𝔇𝔊pw /F𝔈 :IW^{4}X^{1}𝔍 *del* n | הזה ↄ CN𝔅w ↄ𝔇.. ABEQX^{1}𝔊 :Ip *del* n 5 משה.. ABD^{4}Q𝔊p /F𝔈 :IW^{4}𝔍 *del* n | העם.. D^{4}N /I𝔈 :AB𝔊 *del* n | ישראל: CD^{4}FG^{1}IPQW^{4}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍pw /A *del* n | בו.. X^{1}𝔊 *del* n | היאר: AB | בידך.. X^1 /𝔇 *del* n | והלכת: A–FINPQW^{4}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍pw *del* n 6 הצור.. X^{1}𝔈 *del* n | בחורב.. AD^{4}X^1 :CFG^{1}HNPW^{4}𝔄𝔅𝔇𝔍pw | בצור.. ABQ𝔈pw :IX^1 *del* n | מים.. X^1 *del* n | העם: A–D^{4}F–INPQW^{4}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍pw *del* n | ישראל: CD^{4}F–IQW^{4}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍pw ..AB *del* n 7 ויקרא: E | ומריבה: ACQW^{4}X^{1}𝔄𝔇w ..p | ישראל/ W^4 :G^1 | יהוה: 1° AD^{4}FN𝔇p /Q ..𝔅 *del* n | לאמר.. A–D^{4}G^{1}NQ𝔇𝔈𝔊npw /F :EIW^{4}X^{1}𝔄𝔅𝔍 8 עמלק.. Q /𝔈 | ברפדים: A–FINPQW^{4}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍pw *del* n 9 יהושע.. D^{4}X^{1}𝔇𝔈p /Qn | אנשים.. Q /I𝔈 :X^1 *del* n |

22ויהי ביום הששי לקטו לחם משנה שני העמר לאחד ויבאו כל נשיאי העדה ויגדו למשה
23ויאמר אליהם §הוא אשר דבר יהוה שבתון שבת קדש ליהוה מחר את אשר תאפו אפו ואת § X¹
אשר תבשלו בשלו ואת כל העדף הניחו לכם למשמרת עד בקר 24ויניחו אתו עד הבקר כאשר
צוה משה ולא הבאיש ורמה לא היתה בו 25ויאמר משה אכלהו היום כי שבת היום ליהוה היום
לא תמצאו בשדה 26ששת ימים תלקטהו וביום השביעי שבת לא יהיה בו 27ויהי ביום השביעי
יצאו מן העם ללקט ולא מצאו:—
28ויאמר יהוה אל משה עד אנה מאנתם לשמר מצותי ותורתי 29ראו כי יהוה נתן לכם את
השבת על כן הוא נתן לכם ביום הששי לחם יומים שבו איש תחתיו אל יצא איש ממקומו ביום
השבת 30וישבת העם ביום השביעי 31ויקראו בית ישראל את שמו מן והוא כזרע גד לבן וטעמו
כצפחית בדבש 32ויאמר משה זה הדבר אשר צוה יהוה מלאו העמר ממנו למשמרת לדרתיכם למען
יראו את הלחם אשר האכלתי אתכם במדבר בהוציאי אתכם מארץ מצרים 33ויאמר משה אל
אהרן קח צנצנת אחת ותן שם מלוא העמר מן והנית אתו לפני יהוה למשמרת לדרתיכם 34כאשר

ABCD⁴EFG¹HINPQW⁴X¹𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍ι∋npw

22 משנה] משני 𝔅 | למשה] אל משה I 23 אשר 3° *om* N 24 ויניחו] ~ וינחיו C | הבקר] ה *om* B* (*i. l.*) E* (*i. l.*) P* (*i. l. s. m.*) | הבאיש] י *om* CEIPQ𝔄𝔍ι∋w 28 אנה] הנה Iℭι∋ | ותורתי] ותורותי D⁴EFIN PQX¹ℭ𝔊 29 הוא *om* 𝔄 | אל] ואל D⁴–INPX¹𝔊𝔍ι∋nw *del* p 31 כצפחית] כצפעית 𝔇I כצפית D⁴F* (ח *i. l.*) N𝔊 *del* p 32 לדרתיכם] לדרותיכם 𝔄w לדורתיכם FI𝔍 *del* p | האכלתי] ~ הכאלתי AB* (*corr in* האכלתי *s. m.*) 33 לדרתיכם] לדרותיכם w לדורתיכם FIX¹𝔍

---

22 משנָה n | ויגֿדו D⁴H ˂𝔄 24 הבאיֿש D⁴F𝔇ℭ 25 בָשדה D⁴ (*s. m.*) *del* p 26 ובָיום D⁴ (*s. m.*) 28 אנָה n הנָה ℭ | ותורֿתי 𝔄𝔍 ˙n 29 נָתן 1° D⁴ ˙N | נָתן 2° ABD⁴ (*p. m.?*) EG¹P𝔍n ˂𝔄 ˗C ˙𝔊 ˏI | בָיום 1° D⁴ (*s. m.*) | יומָים AB | שבָו ABℭ | אָל ABQW⁴𝔅ℭ *del* p | בָיום 2° D⁴ (*s. m.*) *del* p 30 בָיום D⁴ (*s. m.*) *del* p 31 מָן ABD⁴EFI𝔄𝔍n | גָד D⁴FH (*s. m.*) Pℭ | לָבן ABD⁴FH (*s. m.*) P𝔄𝔍n ˂E I 32 בָמדבר D⁴ (*s. m.*) *del* n 33 מָן ABD⁴EFI𝔄ℭ𝔍n | לדרֻתיכם D⁴ (*s. m.*)

---

22 ..הששי ABp | /לחם ℭ | :משנה Bp | :לאחד A–FHINPQW⁴𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍npw | :למשה CD⁴FHINPQW⁴𝔄 𝔅𝔇𝔊𝔍npw 23 ..אליהם I𝔅𝔇ℭp /D⁴HPQn :ABF | ..יהוה D⁴ :AFP𝔅𝔇n | :שבתון ABp | :ליהוה IW⁴ | :מחר CE–HNPQW⁴X¹𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍npw ..AD⁴ | ..אפו 𝔅𝔇𝔊n /D⁴Q :ACIW⁴X¹ℭ𝔍pw | ..בשלו D⁴ :ABCFG¹INQW⁴X¹ 𝔅ℭ𝔊𝔍npw | /העדף F | :בקר ABD⁴FG¹INQW⁴X¹𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍np ¦:Cw 24 ..הבקר P /H | :משה IX¹𝔄𝔇n ..D⁴W⁴p /FQ | ..הבאיש 𝔅𝔇 /FQℭ | ..ורמה X¹ | :בו BCD⁴F–IPQW⁴X¹𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍nw —:N —˙p ::A 25 /משה ℭ | ..היום 1° ABQW⁴𝔅𝔇ℭ /n :IX¹ *del* p | :ליהוה D⁴FIW⁴X¹𝔇𝔍p ..𝔅ℭ /Qn | :בשדה C–G¹INQ W⁴X¹𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍nw ..ABℭ *del* p 26 :תלקטהו CX¹𝔇𝔍npw ..BI /Q | ..שבת W⁴ /ABE *del* n | :בו A–D⁴ F–INPQW⁴X¹𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍npw 27 :העם X¹ | :ללקט A ..Bℭ /Fn 28 ..משה ABD⁴Q𝔅nw /Fℭ :Ip | ..מצותי X¹ | :ותורתי A–D⁴FINQW⁴X¹𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊npw 29 ..ראו N𝔊 /D⁴p :A | ..השבת 1° ABD⁴QX¹ :CFN (*vid*) W⁴𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍npw | ..הששי X¹ | :יומים A–FIPQW⁴𝔄𝔅𝔇𝔊npw ..X¹ℭ | ..תחתיו CNX¹𝔅𝔊w /D⁴Fℭ :ABI QW⁴𝔄np | :השבת 2° ABD⁴FIW⁴X¹𝔄𝔅𝔇p ¦:Cw ..NPQℭ𝔊 /n 30 :השביעי ABCINQX¹𝔅𝔇ℭpw —:W⁴𝔊n —˙D⁴FH (*s. m.*) —:—:P —˂::𝔄 31 :מן ABCEG¹IW⁴X¹𝔄𝔇𝔍pw ..PQ𝔅 /Fℭn | ..לבן CPQ𝔅𝔇nw :Ep | :בדבש A–G¹INPW⁴X¹𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍npw —:Q (*f. p.*) 32 ..משה BQp /D⁴Fℭ | ..יהוה Cℭw /D⁴p :ABW⁴𝔄𝔇n | :ממנו n | :לדרתיכם BEINPQX¹𝔇ℭ𝔊pw /D⁴W⁴ *del* n | ..במדבר ABIp /Qℭ *del* n | :מצרים A–INPQW⁴𝔄𝔅𝔇 ℭ𝔊𝔍pw *del* n 33 ..אהרן ABHQ𝔇ℭp /D⁴F *del* n | /אחת 𝔇ℭ :X¹ | :מן BG¹INX¹𝔇𝔊n ..ACQW⁴w /p | ..יהוה X¹ *del* n | :לדרתיכם N𝔍 ..CIQX¹pw

עלינו 8ויאמר משה בתת יהוה לכם בערב בשר לאכל ולחם בבקר לשבע בשמע יהוה את
תלנתיכם אשר אתם מלנים עליו ואנחנו מה לא עלינו תלנתיכם כי על יהוה 9ויאמר משה אל
אהרן אמר אל כל עדת בני ישראל קרבו לפני יהוה כי שמע את תלנתיכם 10ויהי כדבר אהרן
אל כל עדת בני ישראל ויפנו אל המדבר והנה כבוד יהוה נראה ¶בענן:— ¶ δ^1
11וידבר יהוה אל משה לאמר 12שמעתי את תלנות בני ישראל דבר אליהם לאמר בין הערבים
תאכלו בשר ובבקר תשבעו לחם וידעתם כי אני יהוה אלהיכם 13ויהי בערב ותעל השלוי ותכס
את המחנה ובבקר היתה שכבת הטל סביב למחנה 14ותעל שכבת הטל והנה על פני המדבר
דק מחספס דק ככפר על הארץ 15ויראו בני ישראל ויאמרו איש אל אחיו מן הוא ¶כי לא ידעו ¶ W^3
מה הוא ויאמר משה אליהם הוא הלחם אשר נתן יהוה לכם לאכלה 16זה הדבר אשר צוה יהוה
לקטו ממנו איש לפי אכלו עמר לגלגלת מספר נפשתיכם איש לאשר באהלו תקחו 17ויעשו כן
בני ישראל וילקטו המרבה והממעיט 18וימדו בעמר ולא העדיף המרבה והממעיט לא החסיר איש
לפי אכלו לקטו 19ויאמר משה אליהם איש אל יותר ממנו עד בקר 20ולא שמעו אל משה ויותירו
אנשים ממנו עד בקר וירם תולעים ויבאש ויקצף עליהם משה 21וילקטו אתו בבקר בבקר איש
לפי אכלו וחמה השמש ונמס:—

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQW^{3}W^{4}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}ι∋npw

8 תלנתיכם 1°] תלנותיכם CINW^{3}𝔇𝔍w | 2° תלנתיכם] תלנותיכם CINW^{3}𝔄𝔅𝔇𝔍w 9 תלנתיכם] תלנותיכם CINW^{3}𝔅𝔇𝔍w 13 ותכם] ותכסי Q del p 14 ככפר] ככופר C–G^{1}INQW^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊ι∋np 16 עמר] אמר N∋ | נפשתיכם] נפשותיכם CEI | באהלו] באהולו w del p | תקחו om 𝔍* (i. l. t. m.) del p 18 העדיף] י om HP𝔍 עדיף D^{4}FI* (י s. m. vid) n del p | החסיר] י om HP חסיר D^{4}FINQ𝔊 19 יותר] יותיר A–D^{4}FG^{1}IQ W^{4}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍∋np

8 בבֿקר D^4 (s. m.) del δ^1 | אתֿם D^{4}FI (s. m.?) n 9 שמֿע D^4 del δ^1 13 ותכסֿ C𝔄𝔍 del p 14 וֹהנה vid 𝔍 del p | דֿק 1° W^4 | ככֿפר ABw < 𝔄𝔍 ׳ HP ככוֹפר 𝔅 15 מֿן D^{4}FI𝔄𝔍n | נתֿן D^{4}F del p 18 העדֿף P𝔍 del p | החסיר 𝔈 חֿסיר N𝔊 | לקֿטו F 19 יותֿר P

עלינו¿ N𝔊w ¿𝔇 :A–G^{1}IQW$^{3\cdot4}$𝔄𝔅𝔈𝔍np del δ^1 8 משה.. n /D^{4}F𝔈 del δ^1 | לאכל.. QW^{4}𝔅𝔇𝔊δ^{1}w :n | לשבע.. W^{4}𝔈𝔊w /𝔍 :B–FQW^{3}𝔄𝔅𝔇np del δ^1 | תלנתיכם/ 1° 𝔈 :An | עליו: A–D^{4}FINQW$^{3\cdot4}$𝔅𝔇𝔈𝔊npw ..H P𝔍 del δ^1 | מה¿ 𝔅 ¿𝔇𝔈w /BD^{4}FQp :W^{4}𝔄𝔍δ^{1}n | תלנתיכם.. 2° 𝔅 /𝔇 | יהוה: 3° A–D^{4}F–INPQW$^{3\cdot4}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍npw del δ^1 9 אהרן.. ABQ𝔈δ^1 /D^{4}Fn :W^{4}𝔄𝔍 | ישראל.. p /FQn :𝔇 | יהוה.. W^{4}𝔅pw /n | תלנתיכם: D^{4}FINQW$^{3\cdot4}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}npw ⁖B ..A ¿C 10 ישראל.. ABCQp /n :I del δ^1 | המדבר: D^{4}EINW^{3}𝔇𝔈δ^1 ..AW^{4}𝔄𝔊w /p 11 משה.. N𝔅 /Q del n | לאמר.. ABCNQ𝔅𝔊w /F :D^{4}IW^{4}𝔇𝔈𝔍p del n 12 ישראל/ Q :D^{4}FW^{4}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍pw | אליהם: D^{4}Np /Q | לאמר.. A–FHNQ𝔅𝔊pw :IW^{4}𝔄𝔇𝔈 del n | בשר.. AE𝔅𝔇w /Q𝔈 :I del n | לחם: AEFG^{1}N (vid) Q𝔇𝔍pw ..D^{4}IW^{4}𝔅𝔊𝔍 del n | אלהיכם: A–FINQW^{4}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍npw 13 בערב.. B𝔅𝔇p :C | המחנה: AEHINQW^{4}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍pw | הטל/ HP del p | למחנה: A–FHIPQW$^{3\cdot4}$𝔅𝔇𝔍npw 14 הטל: Nnw ..AQ𝔅𝔇𝔈𝔊p | המדבר.. ABCF𝔈 :I | הארץ:׳ D^{4}FG^{1}INQW$^{3\cdot4}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍nw ..ABC del p 15 ישראל.. 𝔇𝔈w /Qnp :EG^{1}I | ויאמרו.. AB | אחיו/ D^4 del p | הוא¿ 1° 𝔇w ..AD^{4}𝔈 /FQn :BCIW$^{3\cdot4}$𝔊𝔍 | הוא: 2° omn | אליהם.. ABCHPQW^{4}𝔈𝔊pw /D^{4}F𝔇 :I | לאכלה: D^{4}FNQW^{4}𝔅𝔇𝔈npw ..𝔊 16 יהוה.. w /𝔈 :D^{4}W^{4}𝔄𝔇𝔍n del p | ממנו.. 𝔅 :Inw | אכלו: A–D^{4}FNW^{4}𝔇𝔈𝔊np ..G^{1}𝔅w | לגלגלת.. 𝔅𝔇 /F :W^{4}𝔄 del p | נפשתיכם.. 𝔅 :Fp | תקחו: B–FINPQW^{4}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍nw ..A del p 17 ישראל: HPW^{4}𝔄𝔅𝔇𝔍 ..ABCQ𝔈p /n | וילקטו/ D^{4}W^4 | והממעיט: I𝔈 ..W^{4}𝔅 /D^4 18 בעמר/ D^4 :ABCQW^{4}𝔅𝔇𝔈𝔊npw | המרבה.. W^4 /D^{4}Q𝔈 | החסיר: FQW^{4}𝔍p ..A–D^{4}𝔅𝔇nw | לקטו: B–G^{1}INPQW^{4}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍npw 19 אליהם.. ABQ𝔅𝔇𝔈 /D^{4}Fn :𝔄 del p | בקר: EFIW^{4}𝔄𝔅𝔊𝔍 ⁞:Cw /Q𝔇 del n 20 משה.. 1° IQ𝔅 /F :ABCHP𝔄𝔇𝔈𝔍nw del p | בקר.. AB𝔅𝔈 /𝔇 :CD^{4}HINPW^{4}𝔍nw | ויבאש: HP𝔄𝔇𝔍 ..QW^{4}𝔅 /CD^{4}𝔈 del n | משה: 2° BCD^{4}FHINPQW^{4}𝔅𝔊npw ..A 21 בבקר: 2° 𝔄𝔍 | אכלו: INQ𝔈𝔍nw ..ABW^{4}𝔅𝔊 del p

העם על משה לאמר מה נשתה 25ויצעק משה אל יהוה ויראהו יהוה עץ וישלך אל המים וימתקו
המים שם שם לו חק ומשפט ושם נסהו 26ויאמר אם שמע תשמע לקול יהוה אלהיך והישר
בעיניו תעשה והאזנת למצותיו ושמרת כל חקיו כל המחלה אשר שמתי במצרים לא אשים עליך
כי אני יהוה רפאך:—
XVI 27ויבאו ¶אילים ובאילים שתים עשרה עינות מים ושבעים תמרים ויחנו שם על המים 1ויסעו ¶ n
מאילים ויבאו כל עדת בני ישראל אל מדבר סין אשר בין אילים ובין סיני §בחמשה עשר יום § n
לחדש השני לצאתם מארץ מצרים 2וילנו כל עדת בני ישראל על משה ועל אהרן במדבר 3ויאמרו
אליהם בני ישראל מי יתן מותנו ביד יהוה בארץ מצרים בשבתנו על סיר הבשר באכלנו לחם
לשבע כי הוצאתם אתנו אל המדבר הזה להמית את כל הקהל הזה ברעב:—
¶4ויאמר יהוה אל משה §§הנני ממטיר לכם לחם מן השמים ויצא העם ולקטו דבר יום ביומו § W4 ¶ Y §§ D4
למען אנסנו הילכו בתורתי אם לא 5והיה ביום הששי והכינו את אשר יביאו והיה משנה על
אשר ילקטו יום ויום 6ויאמר משה ואהרן אל כל בני ישראל ערב וידעתם כי יהוה הוציא אתכם
מארץ מצרים 7ובקר וראיתם את כבוד יהוה בשמעו את תלנתיכם על יהוה ואנחנו מה כי תלנו

ABCD4EFG1HINPQW3W4Y1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑδ1ιϡnpw

25 ויראהו] וירִיאהו CH* (י 2° *eras*) QW3δ1 | וישלך] וישליך FG1IN𝔇𝔊nw | וימתקו] וימתקהו G1 *del* δ1
26 לקול] בקול E𝔄ℭw* (ב *corr in* ל *s. m.?*) *del* δ1 XVI 1 לצאתם] לציאתם ι *del* δ1 4 ממטיר] י *om* ϡ] |
והכינו] י 5 הילכו] ו *om* P* (ו *s. r. s. m. vid*) n *del* δ1 | בתורתי] בתורותי A–E* (ו 2° *i. l.*) FNQW3ℭ𝔊δ1ι
om D4FNℭ *del* δ1 | יביאו] הביאו HINP 6 מצרים *om* 𝔅 *del* δ1 7 ובקר] ו *om* G1 *del* δ1 | תלנתיכם]
תלנותיכם CINW3𝔇ℑw *del* δ1 | תלנו] תלינו D4

---

25 וירִיאהו C | וישלך 𝔄 < Eℑ ⌐ C | שם 1° ℑ *del* δ1 | שם 2° ABCEFHPW3𝔄𝔇ℑn *del* δ1 | ושם ℭ
26 בקול ℭ *del* δ1 | כל 2° ℭ *del* δ1 XVI 1 לציאתם ι *del* δ1 4 ממטר] ϡ] | ויצא AB | הילכו ℭ הילך
n *del* δ1 5 ביום D4 (*s. m.*) | והכנו Nℭ *del* δ1 | יביאו 𝔄 7 ובקר F *del* δ1 | תלנתיכם W4 *del* δ1

---

24 משה: 𝔇p /Q | לאמר.. ABCEHNPQ𝔇𝔊np /Fℭw | נשתה؟ 𝔅ℭw ؟Q𝔇 :EFINY1𝔄𝔊ℑnp !:ABCw *del* δ1
25 יהוה.. 1° ABC𝔅w :HIPY1𝔄𝔇ℭℑnp *del* δ1 | עץ/ Y1ℭp :ℑ | המים/ 1° 𝔊 :ABCIQℑnw *del* δ1 | המים: 2°
BCFIQY1𝔅ℭ𝔊ℑnp *del* δ1 | ומשפט.. Q𝔅w /I :FY1ℑ | נסהו: ABCEG1INQW3Y1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊δ1w /n *del* p
26 ויאמר.. Aℭnp :Y1 *del* δ1 | אלהיך.. ABCpw /Q *del* δ1 | תעשה.. Qw :ABCEG1INW3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑnp ⁖Y1 |
חקיו: INQW3Y1𝔅𝔇ℭ𝔊n ..ABCFp *del* δ1 | שמתי: 𝔄 | במצרים.. NQ *del* n | עליך.. B𝔅 /ℭ :G1QW3𝔇p *del* δ1n
27 אילים.. BQ𝔅ℭp :Y1𝔇δ1 *del* n | מים/ Q :ABCℭ *del* δ1 | תמרים: ABCIQW3𝔄𝔇𝔊pw ..𝔅δ1 /HPY1ℭ | המים:
ABCFQY1𝔅𝔇ℑδ1p ..HPℭ𝔊 XVI 1 מאילים.. ABCFY1𝔄𝔇ℑpw :EG1NQℭ𝔊 *del* δ1 | ישראל.. A | סין/ ℑ
:ABC𝔊 | סיני: ABCE𝔇 ..HPY1ℭ𝔊ℑ *del* δ1p | השני/ 𝔇 *del* δ1 | מצרים: ABCF–INPQW3Y1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑnpw
del δ1 2 ישראל.. A | במדבר: ABCE–INPQW3Y1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊npw *del* δ1 3 ישראל.. IQ𝔅𝔇δ1p /CF |
מצרים.. Y1 /ℑ :𝔄nw ⁖:𝔇 | הבשר.. Ip :BC | לשבע: ABCEIQW3Y1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑnpw *del* δ1 | הזה.. 1° BC𝔅δ1w
/Qℭℑp :AG1NW3𝔊n 4 משה.. ABCNPQ𝔅𝔊npw /Fℭ :Iδ1 | לחם/ n *del* δ1 | השמים: BCHINPQ𝔇ℭ𝔊np
—:W4 ..𝔄ℑw /D4 *del* δ1 | ביומו.. W4 /F :AD4EIQ𝔅𝔇ℭ𝔊npw *del* δ1 | אנסנו.. p /ℭ :n *del* δ1 | לא: AD4F–I
NPQW3·4𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑδ1npw 5 הששי.. ℭ /Q *del* δ1 | יביאו: AEG1INQ𝔇ℭ𝔊δ1npw ..BCD4HP𝔅 /F | משנה..
n | ויום: CD4EG1 (*vid*) INQW3·4𝔅𝔇ℭ𝔊ℑnpw —:ABF —⁖HP =:𝔄 *del* δ1 6 ישראל.. F𝔄pw /D4 :QW4n
del δ1 | ערב.. 𝔅 /N :ℭ *del* δ1 | וידעתם: ABC *del* δ1 | מצרים: A–D4HINPQW4𝔄𝔇ℭ𝔊ℑnp ..w /F *del* δ1
7 ובקר.. 𝔅 :A *del* δ1 | יהוה.. 1° D4𝔅 /F :BCnw | יהוה: 2° A–FHINPQW4𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑnw *del* δ1p | מה/ A–D4
FQδ1n ؟𝔇 |

15 או נבהלו אלופי אדום
אילי מואב יאחזמו רעד
נמגו כל ישבי כנען
16 תפל עליהם אימה ופחד
בגד(ו)ל זרועך ידמו כאבן
§עד יעבר עמך יהוה § n
עד יעבר עם זה קנית
17 תבאימו ותטעמו בהר נחלתך
מכון לשבתך §פעלת יהוה מקדש § p
יהוה כוננו ידך 18 יהוה ימלך עולם ועד

19 כי בא סוס פרעה ברכבו ובפרשיו בים וישב יהוה עליהם את מי הים ¶ובני ישראל הלכו ¶ D4
ביבשה בתוך הים 20 ותקח מרים הנביאה אחות אהרן את התף בידה ותצאנה כל הנשים אחריה
בתפים ובמחלות 21 ותען להם מרים

שירו ליהוה כי גוי גאה
סוס ורכבו רמה בים:—

22 ויסע משה את ישראל מים סוף ויוצאהו אל מדבר שור וילכו שלשת ימים במדבר ולא מצאו
מים 23 ויבאו מרתה ולא יכלו לשתות מים ממרה כי מרים הם על כן קרא שמה מרה 24 וילן

ABCD4EFG1HINPQW3Y1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑδ1ι∋npw

15 אלופי] ו *om* ℑ | אילי] חילי I *del* δ1 | יאחזמו] א *om* G1IW3, ח *om* P* (*i. l.*) ι *del* δ1 | רעד] רחד EN𝔊 *del* δ1 | ישבי] יושבי HIPW3 **16** אימה] חימה ABC* (ח *corr in* א *s. m.*) I *del* δ1 | ידמו] ידמאו ABD4EFHPQ (א *i. l.*) Y1𝔇ℭℑι∋w ~ ידאמו CIN𝔄 *del* δ1 **17** ותטעמו] ותטימו n *del* δ1 **18** ועד] ועוד ABD4F* (ו 2° *exst s. m.*) G1* (ו 2° *exst s. m.*) Qℭn *del* δ1 **20** הנביאה] א *om* IN* (*i. l.*) P* (*i. l.*) 𝔅∋* (*i. l.*) *del* δ1 **22** ויוצאהו] ויוציאהו E–INPQW3Y1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑ (י 2° *i. l. p. m.?*) ι∋npw *del* δ1 **23** לשתות] לשעות I* (*corr in* לשתות *s. m.*)

15 אלופיּ AB אלּפי ℑ | רחֹד E *del* δ1 | ישׁבי C **16** תפֹל E *del* δ1 | ובגדוֹל AB | עמֹך D4F *del* δ1 **17** ותטעֹמו Y1 *del* δ1 | ידֹך F *del* δ1 **18** ועֹד p ' Y1 ועוֹד ABF* ' G1* *del* δ1 **19** וישֹב W3𝔄n ⁻ C *del* δ1 **20** בתֹפים E *del* δ1 **22** ויֹסע I ʼ ℭ | מיֹם 1° F **23** ממֹרה F | מרֹים F𝔇 *del* δ1 | שמֹה Fn *del* δ1

15 אדום: A–D4F–INPQY1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑw *del* δ1 | רעד: A–D4F–INPQY1𝔄𝔇ℭ𝔊ℑw ..𝔅 *del* δ1 | כנען: A–D4FG1HPQY1𝔄𝔇ℭ𝔊ℑw *del* δ1 **16** עליהם.. 𝔅 *del* δ1 | ופחד: ABD4F–INPQW3Y1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑw –:C *del* δ1 | כאבן: A–D4G1HINPQY1𝔄𝔇ℭ𝔊ℑw /F *del* δ1 | יהוה: AD4G1HIPY1𝔄𝔅ℭ𝔊ℑ ..w /FQ *del* δ1 | קנית: ABD4–INPQW3Y1𝔇ℭ𝔊n –:ℑ ⁞:Cw –:=𝔄 *del* δ1 **17** ותטעמו.. P *del* δ1 | נחלתך: A–D4F–INP𝔄𝔇ℭ𝔊ℑw /Y1n *del* δ1 | לשבתך: A | מקדש: A–EHINPQY1𝔄ℭ𝔊ℑnpw /F *del* δ1 | ידך: D4EFIPQY1𝔇npw /ℭ *del* δ1 **18** ועד: ABD4EHINPQY1𝔇ℭ𝔊npw –:Cℑ ⁖=𝔄 /F *del* δ1 **19** פרעה.. B𝔇 /ℭ :A *del* δ1 | בים/ FY1 :A–EG1HINPQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑδ1nw | הים: 1° A–FHINPQY1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑnw *del* δ1 | הים: 2° ACE–INPQY1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑnpw –:B *del* δ1 **20** הנביאה: ABCIW3𝔄ℭℑ *del* δ1 | בידה: ABCEHPQW3Y1𝔄𝔇ℭ𝔊ℑ /Fw *del* δ1 | הנשים: BI | אחריה.. N /ℭ :C𝔄 *del* δ1 | ובמחלות: ACFNY1𝔄𝔇ℭ𝔊npw –:ℑ *del* δ1 **21** מרים/ C | ליהוה.. 𝔊pw /Qℭ | גאה.. Nw /Fℭ :Ip *del* δ1 | סום: A *del* δ1 **22** סוף.. BCQ𝔅𝔊 /Y1 :AIℭ *del* δ1 | שור: BCF–INPQY1𝔄𝔇ℭ𝔊ℑnpw ..A *del* δ1 | ימים: A | במדבר.. A𝔇p /Fℭ :n *del* δ1 | מים: 2° AIQW3Y1𝔇pw ..N **23** מרתה.. Q :ABCFIY1𝔄𝔅ℭ𝔊δ1pw | ממרה.. Q𝔊pw /𝔇 :ABCG1ℑn *del* δ1 | הם: AIPnpw ..𝔄𝔇 /FQ *del* δ1 | מרה: BCE–INPQW3Y1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑnpw /A *del* δ1

7 וברב גאנך	תהרם קמיך
תשלח חרונך	יאכלמו כקש
8 וברות אפיך	נערמו מים
נצבו כמו נד נזלים	קפאו תהומת בלב ים
9 אמר אויב	ארדף אשיג
אחלק שלל	תמלאמו נפשי
אריק חרבי	תורשמו ידי
10 נשבת ברוחך	כסמו ים
צללו כעופרת	במים אדירים
11 מי כמוך	באלים יהוה
מי כמוך	נאדרי בקדש
נורא תהלת	עשה פלאה
12 נטית ימינך	תבלעמו הארץ
13 נחית בחסדך	עם זה גאלת
נהלת בעזך	אל נוה קדשך
14 שמעו עמים	וירגזו
חיל אחז	ישבי פלשת

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}ι∃w

7 [נאנך גאונך W^{3}𝔄𝔍w נאניך ABD^4–G^{1}NQ𝔇𝔈𝔊ι∃ גחונך I | [תהרם תחרם Q תערץ I | [חרונך ו *i. l.* ∃ *del* δ^1 8 [אפיך י *om* CD^4* (י *exst s. m.*) E–INPQW^{3}𝔅𝔈𝔊ι (י *i. l.*) ∃w | [נזלים נאולים C–INPQW^{3}𝔅𝔊𝔍w *del* δ^1 | [קפאו א *om* AB קפעו CH* (א *sup eras* ע *s. m.*) I | [תהומת תהומות A–INQ𝔄𝔇𝔊𝔍∃w | [בלב ים בלבים B *del* δ^1 9 [אויב ~ אויב E𝔅 *del* δ^1 | [תמלאמו תמלאימו ABQ* (י *eras*) *del* δ^1 | [תורשמו תורישמו A–D^4 F–IN (י *i. l.*) Y^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍∃w *del* δ^1 10 [כסמו כסאמו I N* *vid* (א *eras*) *del* δ^1 | [אדירים אחדרים D^{4}I *del* δ^1 11 [באלים באילים CEG^{1}HINPW^{3}𝔄𝔊𝔍δ^1 בללים 𝔅 | [נאדרי ~ נדארי G^{1}NPQY^{1}𝔅𝔈𝔊ι∃ נדרי ABC* (א *post* נ) *del* δ^1 | [נורא נוראה AB | [פלאה פליה EIW^{3}𝔍 *del* δ^1 12 [תבלעמו תמלאמו I* (מ *corr in* ב *s. m.*) *del* δ^1 13 [נחית נהית IN | [נהלת נחלת A–INPQW^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍ι∃w *del* δ^1 14 [חיל איל CD^{4}IW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇* *vid* (ח *s. r.*) *del* δ^1 | [ישבי יושבי C (ו *i. l. s. m. vid*) HINW^{3}𝔄 *del* δ^1

---

7 חרונך N *del* δ^1 8 אפיך 𝔇 אפך ι | קפאו N קפאו F (*t. m.*) קפעו H* | תהומת 𝔈 ׳ P 9 תורשמו 𝔄 *del* δ^1 10 נשבת 𝔄 | כעופרת 𝔈 *del* δ^1 11 באלים AB באילים N | עשה ABC𝔄 עשה E 13 נוה 𝔄 *del* δ^1

---

7 ..גאונך 𝔊 | קמיך: A–D^{4}F–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w *del* δ^1 | ..חרונך 𝔊 *del* δ^1 | כקש: *omn, del* δ^1 8 ..אפיך 𝔊 | מים: A–D^{4}FHINPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w *del* δ^1 | ..כמו 𝔊 *del* δ^1 | ..נד 𝔊 *del* δ^1 | נזלים: A–D^{4}F–INPQW^{3}Y^1 𝔄𝔈𝔊𝔍w –:𝔅 *del* δ^1 | ..תהומת 𝔊 | ים: ABD^4–INPQW^{3}Y^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊w –:C𝔍 ·=:=𝔄 *del* δ^1 9 ..אויב 𝔊 *del* δ^1 | אשיג: BD^{4}EFINQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔊w /𝔈 *del* δ^1 | ..שלל BCN𝔈𝔊 :G^{1}Y^{1}𝔄 | נפשי: A–D^{4}FINPQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊w *del* δ^1 | ..חרבי 𝔊 *del* δ^1 | ידי: A–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊w *del* δ^1 10 ..ברוחך 𝔊 :N | ים: *omn, del* δ^1 | ..כעופרת 𝔊 *del* δ^1 | אדירים: ABD^4–INPQW^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊 –:Y^{1}𝔍 |:Cw –:=𝔄 *del* δ^1 11 ..כמוך 1° 𝔊 | יהוה: A–D^{4}G^{1}H IPW^{3}Y^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍w /FQ *del* δ^1 | בקדש: BD^{4}G^{1}HINPW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 –:C |:w ..A /FQ𝔈 *del* δ^1 | פלאה: A–D^4 FG^{1}HNPQY^{1}𝔇𝔈𝔊 –:𝔍 ==𝔄 *del* δ^1 12 הארץ: D^{4}EG^{1}HINPQW^{3}Y^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍w ..ABC *del* δ^1 13 גאלת: ACD^{4}G^{1}HINPQY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍w –:B *del* δ^1 | קדשך: A–D^{4}F–INPQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w *del* δ^1 14 וירגזו: D^4 F–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔍w ..𝔇 /𝔈 *del* δ^1 | אחז: A𝔈 *del* δ^1 | פלשת: BCD^{4}FG^{1}INQW^{3}Y^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍w ::A *del* δ^1

הים [31]וירא ישראל את היד הגדלה אשר עשה יהוה במצרים וייראו העם את יהוה ויאמנו ביהוה
ובמשה עבדו :—

XV [1]אז ישר משה ובני ישראל את השירה הזאת ליהוה ויאמרו לאמר

אשרו ליהוה — כי גוי גאה
סוס ורכבו — רמה §בים — § δ^1
[2]עזי חמרתי — ויהי לי לישועה
זה אלי ואנוהו — אלהי אבי וארממנהו
[3]יהוה גבור במלחמה — יהוה שמו
[4]מרכבת פרעה — וחילו ירא בים
ומבחר שלשיו — טבעו בים סוף
[5]תהומת יכסמו — ירדו במצלות כמו אבן
[6]ימינך יהוה — נאדרי בכח
ימינך יהוה — תרעץ אויב

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}ι∋w

XV 1 אשרו] אשירו A–INQ (י *s. m. vid*) W^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋w **2** וזמרתי] וזמרתיה A* (ה *exst s. m.*) B*NP (ה *s. m.*) QY^{1}𝔊* (ה *exst s. m.*) 𝔍 וזמרת · יה B (· *s. m.*) וזמרתי · ה 𝔇 (· *s. l.*) וזמר · תיה G^1 *del* δ^1 | וארממנהו] וארוממנהו CD^{4}F–INPQW^{3}𝔄𝔊𝔍δ^{1}w (ו 2° *i. l.*) **3** גבור] ניבור D^{4}G^{1}NP* (י *eras*) Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 *del* δ^1 **4** וחילו] וחיליו ABCEG^{1}HIPQW^{3}𝔇δ^{1}ι∋ | שלשיו] שלישיו A–G^{1}INP (י 1° *i. l. s. m.*) QW^{3}𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋ *del* δ^1 **5** תהומת] תהומות A–D^{4}FINQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋ | יכסמו] יכסימו EHIPW^{3}𝔄 יכסהמו D^4 (ה *i. l. s. m.*) *del* δ^1 **6** נאדרי] ~ נדארי ABCG^{1}HNPY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}ι∋w נדרי I | בכח] בכות G^{1}HIPQ (*om* ח) *del* δ^1 | אויב] ~ איוב E

---

31 אָת 2° A–G^{1}IW^{3}𝔄𝔍w **XV 1** אשָׁרו P **2** וזמרתִי F וזמרתיהָ Y^1 וזמרתי · הָ 𝔇 (· *s. l.*) *del* δ^1 | ואנוֹהו D^{4}P (*vid*) *del* δ^1 **3** גָבור H גיבור D^4 (*s. m.*) *del* δ^1 **4** וחילָו 𝔄 וחיליו 𝔇 | ירָא AD^{4}F *del* δ^1 | שלָשיו H𝔄 שלישיוֹ 𝔊 *del* δ^1 **5** תהומֹת HP | יכסִמו P *del* δ^1 | בָמצלות D^4 (*s. m.*) *del* δ^1 **6** בכֹח AB W^3 ‹𝔄𝔍 ˗ C ˙ 𝔈 ʼ 𝔊 ˈD^4 (*s. m.*) *del* δ^1

הים: A–INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊w **31** יהוה.. 1° BC | במצרים: D^{4}FINQW^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w ..ABC | יהוה: 2° AD^{4}F Y^{1}𝔄𝔍w /E (*vid*) I𝔈 ..BCQ𝔊 | ביהוה.. ABC /E (*vid*) I **XV 1** ישראל.. Q :BCG^{1}HIPW^{3}𝔄 ⁖N | ליהוה: 1° A–D^{4}F–INPQW^{3}Y^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍w | ויאמרו / Q | לאמר.. ABCEINQ𝔈𝔊w /D^{4}F𝔍 | ליהוה.. 2° Y^1 /F :A–D^4 G^{1}HINW^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 | גאה.. N𝔊 /Q𝔈 | סום: AB𝔊 | בים: AD^4–HNPQY^{1}𝔇𝔈𝔊 ⁖BD^{4}w –:CI𝔍 ⫶=𝔄 :⁖W^3 **2** וזמרתי.. 𝔊 /Q *del* δ^1 | לישועה: D^{4}FG^{1}INQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w ..ABC *del* δ^1 | ואנוהו.. A–D^{4}𝔊 /FY^1 :G^1 *del* δ^1 | וארממנהו: BCEFG^{1}INPY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 /D^{4}Q𝔅w *del* δ^1 **3** יהוה: 1° A *del* δ^1 | במלחמה.. 𝔊 /Y^1 *del* δ^1 | שמו: ABD^{4}F–INPQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 –:C𝔍 !:w =·=𝔄 /E (*vid*) *del* δ^1 **4** פרעה.. 𝔈𝔊 | בים: 1° A–E G^{1}INQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w /F *del* δ^1 | שלשיו.. 𝔊 *del* δ^1 | סוף: D^4–G^{1}INPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^1 **5** יכסמו.. A /Q :BD^{4}FG^{1}IY^{1}𝔇𝔈 *del* δ^1 | אבן: B–INPQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w *del* δ^1 **6** יהוה: 1° A | בכח: D^{4}EG^{1}HIN PY^{1}𝔄𝔇𝔊𝔍w ::A (*f. p.*) ..BC /FQ *del* δ^1 | אויב: D^4–INPQW^{3}Y^{1}𝔇𝔈𝔍 –:C𝔍 !:w ·==𝔄 ..A *del* δ^1

Tota קצה XV, 1 *incipiens poetice scripta est in* ABCD^{4}EFG^{1}HINPQW^{3}Y^{1}𝔄𝔇𝔊𝔍np. *Sola manuscripta* 𝔊𝔍 *praebent nostram in exemplo datam divisionem versuum carminis, alia manuscripta versuum et sententiarum ordinem neglegentes solum specie dividunt.*

¶19 ויסע מלאך האלהים ההלך לפני מחנה ישראל וילך מאחריהם § ויסע עמוד הענן מפניהם § 𝔊 ¶ n
ויעמד מאחריהם 20 ויבא בין מחנה מצרים ובין מחנה ישראל ויהי הענן והחשך ויאר את הלילה
ולא קרב זה אל זה כל הלילה 21 ויט משה את ידו על הים ויולך יהוה את הים ברוח קדים עזה
כל הלילה וישם את הים לחרבה ויבקעו המים 22 ויבאו בני ישראל בתוך הים ביבשה והמים
להם חומה מימינם ומשמאלם 23 וירדפו מצרים ויבאו אחריהם כל סוס פרעה רכבו ופרשיו אל תוך
הים 24 ויהי באשמרת הבקר § וישקף יהוה על מחנה מצרים בעמוד אש וענן ויהם את מחנה § w
מצרים 25 ויאסר את אפן מרכבתיו וינהגהו בכבדות ויאמרו מצרים אנוסה מפני ישראל כי יהוה
הנלחם להם במצרים:—
¶26 ויאמר יהוה אל משה ¶ נטה את ידך על הים וישבו המים על מצרים על רכבו ועל פרשיו ¶ δ^1 ¶¶ c
27 ויט משה את ידו על הים וישב הים לפנות הבקר לאיתנו ומצרים נסעים לקראתו וינער יהוה
את מצרים תוך הים 28 וישבו המים ויכסו את הרכב ואת הפרשים לכל חיל פרעה הבאים אחריהם
בים לא נשאר בהם עד אחד ¶29 ובני ישראל הלכו ביבשה בתוך הים והמים להם חומה מימינם ¶ X^1
ומשמאלם 30 ויושע יהוה ביום ההוא את ישראל מיד מצרים וירא ישראל את מצרים מת על שפת

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQW^{3}X^{1}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}ι϶cw

20 והחשך] ו *om* ABCEFG^{1}I* (ו *s. m.*) P (ו *exst*) W^{3}Y^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍ι϶c וחשך H* (ה *i. l. s. m.*) | ויאר] ויהר I ויאיר 𝔇c (י 2° *i. l. s. m.*) **21** ויולך] ויוליך FG^{1}INQW^{3}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍δ^{1}c **22** מימינם] י 2° *om* E **24** ויהם] ויחם ABCFG^{1}QW^{3}X^{1}w *del* ιc **25** מרכבתיו] י *om* EG^{1}HINPQW^{3}𝔄𝔅𝔊𝔍ι϶w *del* δ^{1}c | וינהגהו] וינחגהו A–D^{4}FG^{1}NP* (ח *corr in* ה) 𝔄𝔅 (*vid*) 𝔊δ^{1}w *del* c | בכבדות] בכבודות D^{4}FG^{1}HNPQW^{3}X^{1}𝔅𝔇𝔈𝔍϶c בהכבודות I **26** וישבו] וישובו A–INPW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ι϶w | פרשיו] י *om* 𝔊 (𝔊*?) **27** וישב] וישוב 𝔇 | לפנות] לאפנות Hw | לאיתנו] להיתנו I | נסעים] י *om* ϶ **28** וישבו] וישובו ABCEG^{1}H* (ו 2° *exst*) I* (ו 2° *exst*) PW^{3}X^{1}Y^{1}𝔅𝔇𝔈* (ו 2° *eras*) ιw **30** ויושע] ויושיע D^{4}E (י 2° *i. l.*) FG^{1}INQW^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊ι϶ | ביום ההוא *om* 𝔅

---

20 החשך̄ FY^{1}𝔈 | אָת ABCI **21** ויולָך E | אָת 2° ABD^4 | וישָׁם 𝔄 | אָת 3° A–D^{4}FG^{1}QW^3 X^{1}𝔈𝔊 **24** ויהֹם P *del* c | אָת C *del* c **25** מרכבתיֹו D^{4}F𝔇 מרכבתֹו P *del* δ^{1}c **26** וישָׁבו X^1 | פרשָׁיו B **27** וישָׁב Y^1 **28** וישָׁבו Q𝔄 ʼ 𝔍 וישוֹבו Y^1 | בָּים D^4 (*s. m.*) | עַד ABD^{4}EF **30** ויושָׁע 𝔄 ʼ HP | בָּיום D^4 (*s. m.*)

---

19 ישראל.. ABCQ𝔇𝔊δ^1 :D^{4}FG^{1}INW^{3}𝔄 | מאחריהם: 1° A–D^{4}FG^{1}INQX^{1}Y^{1}𝔇𝔈𝔍δ^{1}c | מפניהם.. δ^1 :A | מאחריהם: 2° A–D^{4}IQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈δ^1 /F **20** ישראל.. A :B–FHINPQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}c | והחשך.. HP :c | הלילה: 1° IY^{1}𝔇δ^1 ..ABCQ𝔈𝔊 | הלילה: 2° A–INPQW^{3}X^{1}Y^{1}𝔅𝔇𝔊𝔍δ^{1}c **21** הים.. 1° AQX^{1}δ^1 /D^4 :BCG^1 I𝔇𝔊 | הלילה.. Q /D^4 :CG^{1}IX^{1}𝔇𝔈𝔊 | לחרבה: A–D^{4}G^{1}HPQY^{1}𝔄𝔇𝔍δ^{1}c | המים: ABCINQW^{3}X^{1}𝔇𝔈 ..Y^{1}𝔍 **22** ביבשה: A–D^{4}G^{1}X^{1}𝔄𝔇𝔈δ^{1}c /FQ | מימינם: B | ומשמאלם: BCD^{4}FG^{1}INQW^{3}X^{1}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}c **23** אחריהם/ D^{4}Q𝔈 :AG^{1}X^{1}Y^{1}𝔇 ⁞:C ⸮c ⁖B | הים: BD^{4}FG^{1}INQW^{3}X^{1}Y^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊δ^{1}c ⁞:C ⁖A (*f. p.*) **24** הבקר.. ABCQ X^{1}Y^{1}𝔇δ^1 /𝔈 :I𝔍c | וענן: ABCG^{1}HNW^{3}X^{1}Y^{1}𝔅 (*vid*) 𝔈𝔊𝔍δ^{1}w *del* c | מצרים: 2° FG^{1}IY^{1}𝔇 /𝔈 **25** מרכבתיו: 𝔊 (*p. m.?*) *del* δ^{1}c | בכבדות: D^{4}F–INQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}w ⁞:C ..c ⁖A ¿B | מצרים.. w *del* c | ישראל.. AB Qw :CX^{1}𝔄𝔇𝔈 *del* δ^{1}c **26** משה.. A–EQY^{1}𝔅𝔈c /F | הים: AI ..D^4 /𝔇 | פרשיו: A–INPQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 𝔍w ..X^1 **27** הים.. 1° ENQ𝔄𝔅 :ABCIPX^{1}𝔇𝔈 | לאיתנו.. FQ𝔈w :A–D^{4}HY^{1}𝔄𝔇𝔍 | לקראתו: AEG^{1}HINP QX^{1}Y^{1}𝔇𝔈𝔍w /D^4 | הים: 3° ABCINQY^{1}𝔄𝔇 ..𝔈w /D^4 **28** המים: BC | הרכב: E | הפרשים: ABCY^1 | פרעה: D^{4}F | בים/ Y^1 | אחד: BCD^{4}F–INPQW^{3}X^{1}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍w **29** הים: ABCG^{1}INQY^{1}𝔇 ..Ew /F | חומה.. ABCE | ומשמאלם: A–D^{4}F–INPQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍w **30** יהוה: w | מצרים: 1° AC–IPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍w |

Kryptogramma · קרביה · נצחי · יהוה *est scriptum incipiens* XIV 16 *in* H𝔇, XIV 19 *in* ENW^{3}𝔄𝔍. *Pro* נצחי (𝔍) *legunt* נצוחי 𝔄𝔇, נצעי H, נצועי E, נחצוי NW^3.

רכב בחור וכל רכב מצרים ושלשים על כלו ¶ 8ויחזק יהוה את לב פרעה מלך מצרים וירדף אחרי ¶ n
בני ישראל ובני ישראל יצאים ביד רמה 9וירדפו מצרים אחריהם ויש§גו אתם חנים על הים כל § n
סוס רכב פרעה ופרשיו וחילו על פי החירת לפני בעל צפון 10ופרעה הקריב:—
וישאו בני ישראל את עיניהם ויראו והנה מצרים נסעים אחריהם וייראו מאד ויצעקו בני ישראל
אל יהוה 11ויאמרו אל משה המבלי אין קברים במצרים לקחתנו למות במדבר מה זאת עשית
לנו להוציאנו ממצרים 12הלא זה הדבר אשר דברנו אליך במצרים לאמר חדל נא ממנו ונעבדה
את מצרים כי טוב לנו עבד את מצרים ממתנו במדבר 13ויאמר משה אל העם אל תיראו התיצבו
וראו את ישועת יהוה אשר יעשה לכם היום כי כאשר ראיתם את מצרים היום לא תוספון לראתם
עוד עד עולם ¶ §14יהוה ילחם לכם ואתם תחרישון:— § X^1 ¶ X^2
15ויאמר יהוה אל משה מה תצעק אלי דבר אל בני ישראל ויסעו 16ואתה הרם את מטך ונטה
את ידך על הים ובקעהו ויבאו בני ישראל בתוך הים ביבשה 17ואני הנני מחזק את לב מצרים
ויבאו אחריהם ואכבדה בפרעה ובכל חילו ברכבו ובפרשיו 18וידעו כל מצרים כי אני יהוה בהכבדי
בפרעה ובכל חילו ברכבו ובפרשיו:—

ABCD^4EFG^1HINPQ$W^3X^1X^2Y^1$𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍δ^1ι϶cn

7 ושלשים] ושלישים A–INPQ$W^3X^2Y^1$𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍δ^1϶cn **8** יצאים] יוצאים A–INPQ$W^3X^2Y^1$𝔄𝔅𝔍δ^1ι϶c **9** וישגו] וישינו X^2 *del* n | ופרשיו] ו 1° *om* Y^1 *del* cn | וחילו] וחיליו ABCEG^1HIPQY^1𝔄𝔅𝔍δ^1ι *del* n | החירת] י *om* FNn | לפני] על פני IW^3 על פי X^2 **10** הקריב] י *om* ABCF *del* c | ויראו] ו 2° *om* ι **12** הלא] הלוא AB (י *i. l. s. m.*) C–INPQ$W^3X^2Y^1$𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍δ^1ι϶cn | עבד] עבוד CD^4 (ו *i. l. s. m.*) EIW^3n *del* c | ממתנו] ממותנו A (למותנו *corr in* ממותנו *s. m.*) C–INPQ$W^3X^2Y^1$𝔄𝔇ℭ𝔍δ^1ι϶n למותנו A*B *del* c **13** ראיתם] י *om* H* (*i. l. s. m.*) | תוספון] תוסיפון A–INPQ$W^3X^2Y^1$𝔅𝔇ℭ𝔍ι϶n *del* δ^1c | לראתם] לראותם A–G^1INPQ$W^3X^2Y^1$𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍δ^1ι϶n *del* c **17** מחזק] מחזיק D^4–G^1INQ (י *i. l.*) $W^3X^1Y^1$𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍δ^1ι϶cn | ובכל] ו *om* 𝔄 | חילו] חיליו Q **18** בהכבדי] באכבדי FNQ בהאכבדי D^4

---

8 יצֹאים ℭ **9** וישֹׂגו D^4 (*p. m.?*) I *del* n | אתֹם D^4 (*s. m.*) *del* n **11** במדבר D^4 (*s. m.?*) **12** ממֹנו ABD^4EF𝔍n | עבֹד FX^{2}𝔄 ˂𝔍 ʼ Hℭ עבוֹד E | בֹמדבר D^4 (*s. m.*) *del* c **13** לראתֹם H (*s. m.*) *del* c **14** ואתֹם D^4F **16** ואתֹה E *del* δ^1 | הֹרם D^4 (*p. m.?*) **17** מחזֹיק D^4 | חיליֹו Q **18** וידֹעו D^4 (*s.m.*) F

---

7 בחור.. AEQ𝔅𝔇 /ℭ :Y^1𝔄𝔍 | מצרים.. E𝔅 /Q | כלו: A–EG^1HINP$W^3X^2Y^1$𝔄𝔅ℭ𝔍δ^1n /FQ **8** פרעה: P (*mg.*) | מצרים/ D^4HPQ𝔍 :AG^1X^2𝔄𝔇 | ישראל: 1° D^4EFG^1IY^1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍δ^1 ..BCQ | רמה: ABCEG^1IN QW^3Y^1𝔄𝔇𝔍δ^1c /HPℭ **9** אחריהם.. E𝔄δ^1 /QX^2 :𝔄𝔇 | הים.. FQ /D^4 :ABY^1𝔄𝔍 *del* cn | ופרשיו.. A *del* cn | וחילו: C ..B *del* n | החירת.. ABCF | צפון: 𝔇 ⁖A ..QY^1𝔅 **10** עיניהם.. Q /CD^4 :AIX^2Y^1𝔇 | ויראו.. 𝔅 /ℭn | אחריהם.. A𝔅δ^1n :BC | מאד.. N :A–EG^1HIPQX^2Y^1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍δ^1n ⁖F | יהוה: ABCEG^1HINP QW^3X^2𝔅δ^1n ..ℭ *del* c **11** משה.. Q𝔅ℭδ^1n /D^4EN𝔇 :ABCW^3c | במצרים.. ABCF /X^2Y^1 :G^1 *del* c | במדבר꜀ Q ꜀EHY^1𝔄𝔍 :IW^3𝔅𝔇δ^1n ⁖F ..A–D^4ℭ𝔍 | לנו꜀ N :BC *del* c | ממצרים: ABD^4EHIPQY^1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍δ^1cn ⁖F ı·C (*mg.*) **12** במצרים: AD^4G^1N𝔇n /Q | לאמר.. A–HNPQ𝔅𝔇ℭδ^1n :IX^2 | ממנו: F | מצרים: 1° AI𝔇n ..F /D^4QY^1𝔍 *del* δ^1c | מצרים: 2° A | במדבר: CEG^1IN$W^3X^2Y^1$𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍δ^1c –:D^4FQn ..AB **13** ויאמר/ D^4 *del* δ^1 | העם.. Q | תיראו.. ℭ /Q :D^4EFIPY^1𝔄𝔇𝔍δ^1 *del* c | התיצבו: ABEn *del* c | היום: 1° A–FHINPQX^2Y^1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍δ^1n *del* c | היום.. 2° Q𝔅 :AC | עוד/ B | עולם: D^4FHINPQX^2Y^1𝔄𝔅𝔇𝔍δ^1cn ı:ABC **14** לכם: W^3𝔄 ..ABG^1𝔅δ^1 /I **15** משה.. ABCNQn /D^4 :I𝔇δ^1 | אלי꜀ FNn ꜀Q𝔇 :HPY^1𝔅𝔍 –:D^4 ı:I ..ℭδ^1 | ויסעו: BCD^4FHIPQX^1Y^1𝔄𝔅𝔇𝔍n ..N *del* δ^1 **16** מטך/ D^4ℭ :ABC | ובקעהו: BCEG^1HI NPQ$W^3X^1Y^1$𝔄𝔇ℭ𝔍δ^1n ..A𝔅 (*vid*) /Fc | ביבשה: B–EINQ$W^3X^1Y^1$𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍δ^1c ..FHP **17** מצרים: ENn *del* δ^1 | אחריהם: ABCEFG^1I𝔅δ^1n ..D^4Y^1 | בפרעה.. A | חילו.. BC :E | ובפרשיו: C–FINQW^3Y^1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍δ^1n ..AB **18** יהוה: Fn ..BC /D^4ℭn | חילו.. ABC$G^1\delta^1$ /Q

רחם הזכרים וכל בכור אדם בבני אפדה 16והיו לך לאות על ידך ולטטפות בין עיניך כי בחזק
יד הוציאך יהוה ממצרים:—
§17ויהי בשלח פרעה §§את העם ולא נחם אלהים דרך ארץ פלשתים כי קרוב הוא כי אמר § n §§ δ^1
אלהים פן ינחם העם בראותם מלחמה ושבו מצרימה 18ויסב אלהים את העם דרך המדבר ים סוף
וחמשים עלו בני ישראל מארץ מצרים ¶19ויקח משה את עצמות יוסף עמו כי השבע השביע ¶ 𝔊
יוסף את בני ישראל לאמר פקד יפקד אלהים אתכם והעליתם את עצמתי מזה אתכם 20ויסעו
מסכות ויחנו באתם אשר בקצה המדבר 21ויהוה הלך לפניהם יומם בעמוד ענן לנחתם דרך ולילה
בעמוד אש להאיר להם ללכת יומם ולילה 22לא ימוש עמוד ענן יומם ועמוד אש לילה לפני העם:—
XIV 1וידבר יהוה אל משה לאמר 2דבר אל בני ישראל וישבו ויחנו לפני פי החירת בין מגדל ובין
הים לפני בעל צפן נכחו תחנו על הים 3ואמר פרעה לבני ישראל נבכים הם בארץ סגר עליהם
המדבר 4וחזקתי את לב פרעה ורדף אחריהם ואכבדה בפרעה ובכל חילו וידעו מצרים כי אני
יהוה ויעשו כן 5ויגד למלך מצרים כי ברח העם ויהפך לב פרעה ועבדיו על העם ויאמרו מה
זאת עשינו כי שלחנו את ישראל מעבדנו 6ויאסר את רכבו ואת עמו לקח עמו 7ויקח שש מאות

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}ι∋cn

הזכרים] י om H* (i. l.) | בבני] בבנה X^2 del c 18 וחמשים] וחמישים AB (י 1° i. l.) C–INPQW^{3}𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋cn del δ^1 19 עצמת] עצמות Y^{1}𝔅𝔈 del δ^{1}c | השביע] השביעי 𝔅 del n | עצמתי] עצמותי 𝔈𝔍ι 20 המדבר] המדברה A* (ה 2° exst s. m.) B* (ה 2° eras s. m.) del n 21 לנחתם] להנחתם D^{4}EF (ה i. l.) G^{1}INQW^{3}X^{1}c∋ 22 ענן] הענן A–G^{1}H (ה i. l. s. m.) NQW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}ι∋cn XIV 2 וישבו] וישובו A–FHINPW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}ι∋cn | לפני] על פני W^3 | החירת] י om D^4* (i. l.) FNδ^{1}n | תחנו] ח om X^2 3 לבני] אל בני I | נבכים] נביכים D^{4}I (י 1° i. l.) NW^{3}X^{2}𝔅𝔇c | המדבר] המדברה A* (ה 2° exst s. m.) B* (ה 2° eras s. m.) 4 וחזקתי] והחזקתי A–IPW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}ι (ה i. l.) n | ובכל] ו om I | מצרים] כל מצרים I

---

17 וְשבו I (s. m.) del δ^{1}n 18 יַם E del δ^{1}n | וחמִשים 𝔄 · 𝔅 וחמִישים D^4 del δ^1 19 עצמוֹת 𝔈 del δ^1 | עמּוֹ E | עצמוֹתי E | אתכם 2° A–FQX^{2}𝔄𝔈𝔍 del n 20 באתם 𝔄 < E באֹתם D^4 (' s. m.) 21 לנחתם HP𝔄 XIV 2 וישׁבו Q וישׁוּבו Y^1 | החירת HP החרת N · δ^1 | מגדל Y^1 3 נבכים 𝔄 נבִיכים D^4 4 וידעו F 5 ויגד 𝔄n < E ויגד D^4 (s. m.) I | ויהפך F | ועבדיו I | זאת 𝔄 | עשׂנו A 6 עמּו 1° D^{4}F | עמּוֹ 2° E

הזכרים.. Q /D^4 :BCG^{1}IY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍 | אפדה: AC–FHINPQW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 del c 16 ידיך: N (p. m.?) | עיניך: CEINQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇 ..B /D^{4}F𝔊𝔍 del c | יד.. ABC /Y^{1}𝔈 del n 17 העם.. 1° ABCQ𝔅𝔈δ^1 : IX^{2}c del n | נחם/ D^{4}𝔈 del n | הוא: B–G^{1}INQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 del δ^{1}n | מלחמה.. E /𝔈 :A del δ^1 | מצרימה: B–G^{1}INQW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c =:A (f. p.) del δ^1 18 סוף: ABCEFG^{1}INQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c /D^4 del δ^{1}n | מצרים: omn, del n 19 עמו: ABCEHIY^{1}𝔅𝔇𝔍δ^1 ..Q /D^{4}𝔈c del n | ישראל: D^{4}FY^{1}𝔇𝔈 /Q del c | לאמר.. ABCEG^{1}NPQ𝔇𝔈δ^{1}n /D^{4}F :IX^{2}𝔄𝔍 | אתכם.. 1° Iδ^1 /Q :ABEX^{2}𝔇cn | אתכם: 2° A–FHINPQW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^1 ..G^{1}c del n 20 מסכות: IX^2 ..ABC /QY^{1}𝔈 | המדבר: omn, del n 21 יומם: ABC | ענן.. 𝔅 del cn | דרך.. Q𝔈δ^1 :A–HPW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍cn | אש.. n /𝔈 | להם: AG^{1}Y^1 ·..BC | ללכת: 𝔅 | ולילה: 2° CD^{4}FG^{1}IQX^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}n 22 ימוש.. ABC𝔄δ^1 | יומם.. B𝔅 /Y^1 :CD^{4}G^{1}IPX^{2}𝔄𝔈δ^{1}n XIV 1 משה: n /Q | לאמר.. ABCEHNPQ𝔅δ^{1}c /F :D^{4}IX^{2}Y^{1}𝔇𝔈 2 ישראל.. A𝔇 /Y^1 :BCX^{2}cn | החירת.. F /n :IX^{2}𝔄𝔍 | הים: 1° HP /X^2 | צפון.. AEN /𝔍n :Y^{1}𝔄𝔇 | הים: 2° ABCEG^{1}INQW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}cn ·:F ..D^4 3 ישראל.. BQδ^1 /D^{4}E :C | בארץ: Y^{1}𝔄𝔍n ..𝔅𝔇 /D^{4}EFQ𝔈 | המדבר: omn 4 פרעה/ P :A | אחריהם.. 𝔄c /F :AD^{4}EG^{1}HIPQW^{3}X^{2}Y^{1}𝔅𝔇𝔈𝔍n | חילו.. ABFHP𝔅 :CD^{4}EG^{1}IX^{2}𝔄𝔇𝔈n | יהוה: AG^{1}IQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔍cn ..HP𝔇 | כן: A–D^{4}FINQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}n 5 העם: 1° BCD^{4}G^{1}IQX^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}n ..EFHP | העם/ 2° F :A–EG^{1}HINPQW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}cn | ויאמרו.. ABD^{4}n /F𝔈 | עשינו.. δ^1 /I𝔈 :BC𝔇n | ישראל/ E | מעבדנו: B–IPQX^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}n ..Ac 6 רכבו: I | עמו: 2° A–FHINPQX^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}cn

לי הוא 3ויאמר משה אל העם זכרו את היום הזה אשר יצאתם בו מארץ מצרים מבית עבדים
כי בחזק יד הוציא יהוה אתכם מזה ולא יאכל חמץ היום 4ואתם יצאים בחדש האביב:—
¶§5והיה כי יביאך יהוה אלהיך אל ארץ הכנעני החתי והאמרי והפרזי והגרגשי והחוי והיבוסי § X2 ¶ X1
אשר נשבע לאבתיך לתת לך ארץ זבת חלב ודבש ועבדת את העבדה הזאת בחדש הזה 6ששת
ימים תאכל מצות וביום השביעי חג ליהוה 7מצות יאכל את שבעת הימים ולא יראה לך חמץ
ולא יראה לך שאר בכל גבולך 8והגדת לבנך ביום ההוא לאמר בעבור זה עשה יהוה לי בצאתי
ממצרים 9והיו לך לאות על ידיך ולזכרון בין עיניך למען תהיה תורת יהוה בפיך כי ביד חזקה
הוציאך יהוה ממצרים 10ושמרת את החקה הזאת למועדה מימים ימי¶מה:— ¶ δ1
11והיה כי יביאך יהוה אלהיך אל ארץ הכנעני כאשר נשבע לך ולאבתיך ונתנה לך 12והעברת
כל פטר רחם ליהוה וכל פטר שגר בהמה ¶אשר יהיו לך הזכרים ליהוה 13וכל פטר חמור תפדה ¶ d
בשה ואם לא תפדנו וערפתו וכל בכור אדם בבניך תפדה 14והיה כי ישאלך בנך מחר לאמר מה
זאת ואמרת אליו בחזק יד הוציאנו יהוה ממצרים מבית עבדים 15ויהי כי הקשה פרעה לשלחנו
§ויהרג יהוה כל בכור בארץ מצרים מבכור אדם עד בכור בהמה על כן אני זבח ליהוה ¶כל פטר § c ¶ n

ABCD4EFG1HINPQW3X1X2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1ι∋cdln

XIII 4 יצאים] יוצאים A–INPX1Y1𝔄𝔅𝔊𝔍δ1ι∋d *del* n **5** יביאך] ~ יבאיך W3 *del* n | והפרזי] ו *om* A–F QY1𝔄𝔍dn | והחוי] ו 1° *om* A–FQY1𝔄𝔇𝔍δ1 *del* n | לאבתיך] לאבותיך EIX1 **7** לך 1° *om* H* (*i. l. s. m.*) **8** בצאתי] בציאתי X1 *del* n **9** חזקה] החזקה X1𝔍* (ה *eras*) **11** ארץ] הארץ ABCFX1 | ולאבתיך] א *om* ι* (*i. l.*) ∋ ולאבותיך CEI𝔇 **12** והעברת] ה *om* EN∋ **14** מחר *om* F | הוציאנו] יאנו *s. r. s. m.* F **15** כי *om* I* (*i. l. s. m.*) | מבכור] ו *i. l. s. m.* H | עד] ועד I (ו *s. m.*) *del* c | כל 2°] וכל EQ |

---

3 זׄכרו D4 (*p. m.?*) | יאכ̄ל B–FIW3X1𝔄𝔍n **4** ואת̄ם D4F | יוצ̄אים 𝔈 יצ̄אים X1 **5** הפר̄זי D4 Y1𝔄 | הח̄וי D4𝔄 | לאב̄תיך Q ׳D4 | ועבד̄ת 𝔄 *del* δ1 **6** ובׄיום D4 (*p. m.?*) *del* n **7** יאכ̄ל A–FIX2 𝔄𝔍n *del* δ1 | יר̄אה 1° FI יר̄אה D4 (- 1° *s. m.*) | יר̄אה 2° F יר̄אה D4 (- 1° *s. m.*) *del* δ1 **10** ושמר̄ת 𝔄 **11** ולאב̄תיך n =D4 (*p. m.?*) **14** הוצאׄינו P (׳ *s. r.*)

הוא: BCE–INPQW3X1Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1dn —:D4 ::A **3** העם.. ABCFQδ1 /D4𝔈 | זכרו.. X1 | הזה: AG1n !:X1 | מצרים: A *del* δ1 | עבדים.. D4 :ABCFG1HNPQX1Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ1dn | מזה: ABCG1HINPW3X1Y1𝔄𝔅𝔇 𝔊𝔍d ..FQ *del* δ1n | היום: CD4FHIPQW3X1Y1𝔄𝔅𝔈𝔍δ1 !:d ..ABN *del* n **5** הכנעני.. BY1 /FQ𝔇 :AG1X2𝔄 *del* δ1n | והאמרי/ D4 | והיבוסי.. AY1 /D4 :BEG1IQX2 *del* δ1n | לאבתיך/ 𝔈 :I | לך/ Y1 :A𝔇 | ודבש: B–G1INQW3X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1 ..AY1d *del* n | הזה: A–INPQX2Y1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ1dn **6** מצות: ABEIY1𝔄 𝔇𝔍n ..Q𝔅𝔈d /HP | ליהוה: EN ..𝔅 **7** יאכל.. N :C–FHPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊d *del* δ1 | הימים: G1IW3 ..E /P *del* n | לך.. 1° A | חמץ.. ABCQδ1n /𝔈 :HIPW3X2𝔇 | שאר: X2 *del* n | גבולך: A–G1INPQX2Y1𝔅𝔇𝔈𝔊δ1d *del* n **8** ההוא: D4FN𝔈 /Q *del* δ1 | לאמר.. A–ENQ𝔅𝔇𝔈𝔊δ1d /F :HIPX2 *del* n | זה/ I | ממצרים: A–F HINPQW3X2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍d ..G1 (*vid*) *del* δ1n **9** ידיך.. δ1 /P :F | עיניך.. D4HP /𝔇 :ABCEG1INQX2Y1 𝔅𝔈𝔍d *del* δ1n | בפיך: AEHIPQX2Y1𝔄𝔇𝔈 ..N𝔊 *del* n | ממצרים: C–FINQW3X2Y1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍d ⁝B ..𝔈 *del* δ1n **10** למועדה: X2n ..ABQ𝔄𝔅δ1 /D4FN **11** הכנעני.. ABIQ𝔇 :CX2n | ולאבתיך.. 𝔅 *del* Q | לך: 2° A–EG1 HINPQX2Y1𝔄𝔅𝔇𝔊n ..F /𝔈 **12** ליהוה: 1° A–FIW3X2Y1𝔇𝔈𝔍n ..𝔅 /Q | בהמה/ D4 | לך: 𝔇 | ליהוה: 2° BD4F–IPQX2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍n ..BCE **13** בשה.. HPQ /𝔈 :A–G1INX2Y1𝔄𝔇𝔍n | וערפתו: G1IQ𝔅𝔇n ¿D4F ¿ABCEHY1𝔄𝔈𝔍 | תפדה: 2° A–G1INQW3X2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n ..HP **14** והיה/ 𝔈 | מחר: D4𝔇𝔈 | לאמר.. A–G1INQ𝔅𝔇𝔊n /𝔈 :X2 | זאת¿ FQ𝔅𝔊 ¿𝔇𝔈 ⁝D4 :EIQ𝔄 ..Y1 | אליו.. N /D4n :ABC𝔇 | עבדים: *omn* **15** לשלחנו.. AD4EHNPY1𝔅𝔇𝔈𝔊 :BCIQW3X2𝔄𝔍n | מצרים.. HP𝔅 :ABCIQY1𝔇n *del* 𝔍c | בהמה: EFHIPY1 𝔄𝔅𝔍n ..Q /D4 | ליהוה/ I𝔇𝔍 :A–D4G1HQX2Y1𝔄𝔈n *del* c |

כי לא חמץ כי גרשום מצרים ולא יכלו להתמהמה וגם צדה לא עשו להם 40 ומושב בני ישראל
ואבתם אשר ישבו בארץ כנען ובארץ מצרים שלשים שנה וארבע מאות שנה 41 ויהי מקץ
¶שלשים שנה וארבע מאות שנה ויהי בעצם היום הזה יצאו כל צבאות יהוה מארץ מצרים ¶ I
¶לילה 42 שמרים הוא ליהוה להוציאם מארץ מצרים הוא הלילה הזה ליהוה שמרים לכל בני ¶ Y^{3}
ישראל לדרתם:—

§ 43 ויאמר יהוה אל משה ואל אהרן זאת חקת הפסח כל בן נכר לא יאכל בו 44 וכל עבד איש § Y^{1}
מקנת כספו ומלת אתו אז יאכל בו 45 תושב ושכיר לא יאכל בו 46 בבית אחד יאכל לא תוציאו
מן הבית מן הבשר החוצה ועצם לא תשברו בו 47 כל עדת ישראל יעשו אתו 48 וכי יגור אתכם
גר ועשה פסח ליהוה המול לו כל זכר ואז יקרב לעשותו והיה כאזרח הארץ וכל ערל לא יאכל
בו 49 תורה אחת יהיה לאזרח ולגר הגר בתוככם 50 ויעשו כל בני ישראל כאשר צוה יהוה את
משה ואת אהרן כן עשו 51 ויהי בעצם היום הזה הוציא יהוה את בני ישראל מארץ מצרים
על צבאתם:—

XIII 1 וידבר יהוה אל משה לאמר 2 קדש לי כל בכור פטר כל רחם בבני ישראל באדם ובבהמה

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQW^{3}X^{1}Y^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}ι∋dln

40 ואבתם] ואבותם ABCEG^{1}HINQW^{3}X^{1}𝔅𝔈𝔍ι∋dl *del* δ^{1} **42** שמרים 1°] ~ שמירם W^{3} שמירים I *del* n | לדרתם] לדורתם ABCE*QW^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈ι (ו *i. l.*) ∋d ~ לדורתם I | שמרים 2°] שמירים I | להוציאם] להוציאהם IX^{1} *del* δ^{1} | לדורותם E (ו 1° *i. l. p. m.?*) *del* δ^{1} FI **43** אל] ל *corr in* ת *t. m.* 𝔍 | חקת] חקות IX^{1}𝔈 *del* δ^{1} **44** וכל] ו *om* ABFX^{1}𝔈 (ו *i. l. s. m.*) ι | [אז] ואז K𝔣* (ו *eras*)] **47** עדת] עידת H (י *s. m.*) P **51** צבאתם] צבאותם C *del* δ^{1}

---

39 חמֵץ F **40** ואבֹתם D^{4}F ׳ P ואבוֹתם H *del* δ^{1} **42** שמרֵם W^{3} *del* n | לדרֹתם HP *del* δ^{1} **43** חקות IX^{1}𝔈 *del* δ^{1} **44** וֹכל C | [וֹאז 𝔣] **45** יֹאכל D^{4} (*s. m.*) **46** יאכֵל A–FIW^{3}𝔄𝔈𝔍n *del* δ^{1} **48** אתֵכם D^{4}EFIQX^{1}𝔈𝔍n *del* δ^{1} | ועֹשה E *del* δ^{1} | יאכֵל D^{4} (*s. m.*) **49** ולֵגר D^{4} | הגֵר W^{3} **XIII 2** קדֵש D^{4} (*p. m.?*) I

חמץ: Eδ^{1} *del* n | מצרים.. EF :BCD^{4}IQX^{1}𝔅𝔇𝔈l ⁖A (*f. p.*) *del* δ^{1}n | להתמהמה.. A𝔅 /E :G^{1}QX^{1}Y^{3}𝔇𝔈𝔍d *del* δ^{1} | להם: CD^{4}FG^{1}INQW^{3}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊dl –:𝔍 –⁖P ⁖–:Hδ^{1} –=:𝔄 ..A <:E *del* n **40** ואבתם / 𝔇 :BCX^{1}n *del* δ^{1} | מצרים.. EQY^{3}𝔅 /D^{4} :X^{1}𝔍 *del* δ^{1} | שנה.. 1° 𝔅 *del* δ^{1}n | שנה: 2° ABCFHIPQW^{3}X^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}dln **41** שנה: 2° ABCEG^{1}HIPQW^{3}X^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n ..D^{4*} (*vid .. corr s. m. in /*) F *del* δ^{1} | הזה.. ABCN𝔅 *del* n | לילה: BCQ𝔄𝔅 ..AD^{4} /𝔈 *del* n **42** ליהוה.. 1° ABCFX^{1}𝔈δ^{1}d :D^{4} | מצרים: A–D^{4}FINQW^{3}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊dn *del* δ^{1} | הזה.. Q | ליהוה: 2° N𝔊n | שמרים.. 2° D^{4}𝔅δ^{1} /𝔈 :X^{1} **43** משה.. BC | אהרן.. BD^{4}𝔅𝔈δ^{1} /Y^{1} :INQn | הפסח: D^{4}IQX^{1}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍 ..F *del* δ^{1} | בו: BCEFINQX^{1}Y^{1}𝔄𝔅𝔊* (|: *i. l. p. m.?*) 𝔍δ^{1}d ..D^{4} /𝔈 *del* n **44** כספו: ABCG^{1}W^{3}X^{1}n ..ENY^{1}𝔄𝔍 *del* δ^{1} | בו: B–EG^{1}HIPQX^{1}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊* (|: *p. m.?*) 𝔍δ^{1}n |:Nd /F **45** בו: BCD^{4}FIQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍n |:N𝔊d ⁖E ..G^{1} *del* δ^{1} **46** יאכל.. B𝔅𝔈 :C–G^{1}INQX^{1}Y^{1}𝔄𝔇𝔊dn *del* δ^{1} | החוצה: FIX^{1}d ..𝔅𝔈 /D^{4}QY^{1}𝔇n *del* δ^{1} | בו: A–D^{4}F–IPX^{1}Y^{1}𝔄𝔍δ^{1}dn |:N ..𝔈 /Q **47** אתו: EHIPQW^{3}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}n |:N𝔊 (*p. m.?*) d –:D^{4}FY^{1} /ABC **48** גר.. Q *del* δ^{1} | ליהוה.. D^{4}G^{1}PQY^{1}𝔅𝔊δ^{1} /F :ABCIN𝔄𝔇n | זכר.. EQX^{1}δ^{1} /I𝔈 | לעשותו.. NQ𝔅 /D^{4}𝔈𝔍 :ABCG^{1}HIW^{3}X^{1}𝔇𝔊n *del* δ^{1} | הארץ: D^{4}EFHIPQW^{3}X^{1}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ^{1}dn ..ABC /𝔈 | בו: A–FHIPQX^{1}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍δ^{1}n |:N𝔊d /𝔈 **49** לאורח.. 𝔅 /E | בתוככם: ABCEFIPQW^{3}X^{1}Y^{1}𝔄𝔈𝔊δ^{1}d |:N ⁖n –:D^{4} /𝔅 **50** ישראל.. AX^{1} *del* δ^{1} | עשו: *omn* **51** הזה: CEn ..AB /I **XIII 1** משה: N𝔊n /Q | לאמר.. ABCHNPQ𝔅𝔊dn /F :D^{4}IY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍δ^{1} **2** בכור.. A (*vid*) /n *del* δ^{1} | ישראל.. AI𝔅δ^{1}n :X^{1} |

בניכם מה העבדה הזאת לכם 27ואמרתם זבח פסח הוא ליהוה אשר פסח על בתי בני ישראל
במצרים בנגפו את מצרים ואת בתינו הציל ויקדו העם וישתחוו § 28וילכו ויעשו בני ישראל כאשר § δ^1
צוה יהוה את משה ואהרן כן עשו:—
29ויהי בחצי הלילה ויהוה הכה כל בכור בארץ מצרים מבכור פרעה הישב על כסאו ועד בכור
השבי אשר בבית הבור וכל בכור בהמה 30ויקם פרעה לילה הוא וכל עבדיו וכל מצרים ותהי
צעקה גדלה במצרים כי אין בית אשר אין שם מת 31ויקרא למשה ולאהרן לילה ויאמר קומו
צאו מתוך עמי גם אתם גם בני ישראל ולכו עבדו את יהוה כדבריכם 32גם צאנכם גם בקרכם
קחו כאשר דברתם ולכו וברכתם גם אתי 33ותחזק מצרים על העם למהר לשלחם מן הארץ כי
אמרו כלנו מתים 34וישא העם את בצקו טרם יחמץ משארתם צררות בשמלתם על שכמם 35ובני
ישראל עשו כדבר משה וישאלו ממצרים כלי כסף וכלי זהב ושמלות 36ויהוה נתן את חן העם
בעיני מצרים וישאלום וינצלו את מצרים:—
37ויסעו בני ישראל מרעמסס סכותה כשש מאות אלף רגלי הגברים לבד מטף § 38וגם ערב § d
רב עלה אתם וצאן ובקר מקנה כבד מאד 39ויאפו את הבצק אשר הוציאו ממצרים עגות מצות

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQW^{3}X^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}ι϶dln

27 בתי *om* N* (*mg. p. m.?*) | בנגפו] בהנגפו G^{1}X^1 *del* n **29** השבי] השוי HP *del* δ^1 **31** קומו] ו 1° *om* l **33** למהר] למחר l* (ח *corr in* ה) | מתים] מיתים AB (י 1° *i. l. s. m.*) D^4–INP (י 2° *i. l.*) QW^{3}X^{1}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍ι מיתם P*n מיתיו ϶ *del* δ^1 **34** משארתם] משארותם CIW^3 *del* δ^1 | בשמלתם] בשמלותם A–INPQW^{3}X^{1}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔍ι϶ln *del* δ^1 **36** וישאלום] וישאילום G^{1}QX^{1}Y^{3}𝔇ι϶ וישיאלום P (א *i. l.*) והשאילום D^4 **37** רגלי] רגלאי A–INP (א *i. l.*) QW^{3}X^{1}Y^{3}𝔄𝔅* (א *eras?*) 𝔇𝔈𝔊𝔍ι϶dln *del* δ^1 **38** ערב . רב] ערברב ABG^{1}QX^{1}n **39** הוציאו] ו 2° *om* H* (*i. l. s. m.*) *del* δ^1

---

27 פֶּסַח 2° ABD^{4}F𝔍 **31** קוּמוּ 𝔅 | עַמִּי D^{4}F | אַתֶּם D^{4}Fn | וּלְכוּ W^{3}𝔄 *del* δ^1 **32** וּלְכוּ W^{3}𝔄 | אֹתִי D^4 (*s. m.*) **34** משארֹתם HP *del* δ^1 | בשמלֹתם 𝔅 *del* δ^1 **38** עֶרֶב Fn | אִתָּם FPX^{1}Y^{3}𝔄𝔇𝔈n < E אִתָּם D^4 (*p. m.?*) *del* δ^1 | וּבָקָר D^{4}Fn *del* δ^1

ליהוה.. | n ואמרתם/ **27** *del* n 𝔈𝔍/ 𝔄.. X^{1}l (*vid*) A–D^{4}IP: F:⸱ 𝔈Q𝔇¿ HNY^{3}𝔅𝔊 לכם;¿ | D^{4}E𝔇 בניכם..
הציל: CD^{4}FHINPQ | X^1: Q/ 𝔅 מצרים.. | *del* l BCEIX^{1}𝔅n: F/ Q במצרים.. | *del* n ABCG^{1}X^{1}Y^{3}𝔄𝔇l: F/ E
ישראל: W^3 | I וילכו: **28** D^{4}n/ ABX^1.. N–⸱ F:⸱ CHPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍l וישתחוו: | ABl.. W^{3}X^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n
מצרים: | IQ𝔇: D^{4}𝔈/ ABC𝔅δ^1 הלילה.. **29** B אהרן.. | *del* δ^1 𝔍/ ABCX^{1}𝔄 משה.. | D^{4}Nn/ ABC𝔅.. X^{1}𝔍
בהמה: | D^{4}n/ ABCX^{1}𝔅δ^1.. IQ הבור: | ABCQX^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍δ^{1}l: D^{4}F/ n כסאו.. | *del* δ^1 ABCEHIPQX^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈ln
במצרים: ABCIX^{1}Y^3 | A–EG^{1}HINPQX^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊δ^{1}ln: FY^3 מצרים.. | *del* δ^{1}n I: 𝔇/ ABC𝔅 לילה.. **30** *omn*
𝔅𝔇 ..Q𝔈 /n *del* δ^1 | שם/ B | מת: B–INPQW^{3}X^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^1 ::A *del* n **31** לילה.. AB /𝔈 —⸱N :CD^4
EG^{1}IPQX^{1}Y^{3}𝔄𝔇𝔍ln *del* δ^1 | ויאמר.. A–D^{4}HP𝔅δ^1 /𝔈n | עמי.. HINP𝔅 :X^1 | ישראל: D^{4}INQW^{3}X^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇
𝔍n ..ABCHP /𝔈 *del* δ^1 | כדבריכם: ABCF–IPQX^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊δ^{1}l ..N𝔈 /D^{4}n **32** בקרכם: BC *del* δ^1 | דברתם..
Y^{3}𝔅 /D^{4}HP𝔈n :ABCEQW^{3}X^{1}𝔄𝔇δ^{1}l | ולכו/ Q | אתי: A–D^{4}F–INPQW^{3}X^{1}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}n l:l **33** הארץ:
ABCY^{3}𝔄𝔊δ^1 ..IX^{1}𝔅n /D^{4}Q𝔈 | מתים: A–D^{4}F–INPQW^{3}X^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ln *del* δ^1 **34** יחמץ: D^4–G^{1}IQ
W^{3}𝔄𝔇𝔈𝔍δ^{1}n ..ABCY^{3}𝔅 | צררות.. ABD *del* δ^1 | בשמלתם: A *del* δ^1 | שכמם: A–G^{1}IPW^{3}X^{1}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}ln
..N *del* Q **35** משה: BCEG^{1}INW^{3}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍l ..AQY^3 /𝔈n *del* δ^1 | ממצרים.. AB *del* δ^1 | זהב: l | ושמלות:
A–INPQW^{3}X^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}n ..l **36** מצרים: 1° EG^{1}𝔅 | וישאלום: W^3 ..BN𝔄𝔅𝔊δ^1 /D^{4}FI **37** סכותה:
EX^{1}Y^{3}𝔍 ..ABC𝔅 /n *del* δ^1 | אלף.. FG^1 /AB :X^1 *del* δ^1 | מטף: ABCEFG^{1}INQX^{1}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}n /D^4
38 אתם: AIX^{1}Y^{3}𝔇l ..FHNP𝔅 /D^{4}n *del* δ^1 | מאד: B–EG^{1}HINPQW^{3}X^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}dln ..A **39** ממצרים:
A *del* δ^{1}n | מצות.. Q𝔅𝔇 /X^1 :BCY^{3}𝔄𝔍l *del* n |

מבתיכם כי כל אכל חמץ ונכרתה הנפש ההיא מישראל מיום הראשון ועד יום השביעי 16וביום
¶ p הראשון מקרא קדש וביום השביעי מקרא קדש יהיה לכם כל מלאכה לא יעשה בהם ¶אך אשר
יאכל לכל נפש הוא לבדו יעשה לכם 17ושמרתם את המצוה כי בעצם היום הזה הוצאתי את
צבאתיכם מארץ מצרים ושמרתם ועשיתם את היום הזה לדרתיכם חקת עולם 18בראישון בארבעה
עשר יום לחדש בערב .תאכלו מצות עד יום אחד ועשרים לחדש בערב 19שבעת ימים שאר לא
ימצא בבתיכם כי כל אכל מחמצת ונכרתה הנפש ההיא מעדת ישראל בגר ובאזרח הארץ 20כל
מחמצת לא תאכלו בכל מושבתיכם תאכלו מצות:—
¶ δ1 ¶21ויקרא משה לכל זקני ישראל ויאמר אליהם משכו קחו לכם צאן למשפחתיכם ושחטו הפסח
22ולקחתם אגדת אזוב וטבלתם בדם אשר בסף והגעתם על המשקף ועל שתי המזוזת מן הדם
אשר בסף ואתם אל תצאו איש מפתח ביתו עד בקר 23ועבר יהוה לנגף את מצרים וראה את
הדם על המשקף ועל שתי המזוזת ופסח יהוה על הפתח ולא יתן המשחית לבוא אל בתיכם
¶ n ¶ Y3 § לנגף ¶§24ושמרתם את הדבר הזה לחק לך ולבניך עד עולם 25והיה כי תבאו אל הארץ אשר
§ n יתן יהוה לכם כאשר דבר ושמרתם את העבדה הזאת בחדש הזה 26והיה כי יאמ§רו אליכם

ABCD4EFG1HINPQW3X1Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1ι∋lnp

15 מבתיכם] ~ מביתכם X1 | הנפש ההיא om 𝔅 | יום i. l. s. m. l 16 וביום 1°] ו 1° om ABCFINQW3X1ι* (ו 2° p. m.?) 17 המצוה] המצבה E* (ב eras) | הוצאתי] והוצאתי D41*? (ras ante הוצאתי) | לדרתיכם] לדורתיכם I לדורותיכם F | חקת] חקות EX1 18 בערב 2° – תאכלו om H* (i. l. s. m.) 20 וכל] כל ABCQ* (ו eras) 𝔇𝔍ln del δ1 21 לכל] אל כל W3𝔅∋* (vid) (ל 1° s. r. s. m. vid) | קחו] וקחו Q | למשפחתיכם] למשפחותיכם A–INQW3X1𝔅𝔈𝔊𝔍ι∋ 22 המשקף] המשקוף CEG1INPQW3X1𝔅𝔇𝔊ι∋ | המזוזת] ~ המזוות C–G1NQW3X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ι∋n המזוזות HIP 23 המשקף] המשקוף CG1IQW3X1𝔅𝔇𝔍ι∋l | המזוזת] ~ המזוות D4FG1NQW3X1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍ιn המזוזות HIP𝔅 המזזת ∋ 25 et 26 העבדה] העבידה ι (2° del n)

15 אכל E אכל l 16 וביום 1° 𝔇𝔍 | יעשה 1° ABD4FG1IW3𝔄𝔇𝔈𝔍n < E | יאכל A–F𝔄𝔇𝔈𝔍δ1np | יעשה 2° A–D4FIW3𝔄𝔇𝔈𝔍n 17 לדרתיכם Q 19 ימצא D4EI𝔄𝔍 del δ1 | אכל l | בגר 𝔄 20 וכל 𝔇 כל 𝔈 del δ1 21 משכו D4 | קחו 𝔇 | למשפחתיכם l 22 בסף bis D4 (s. m. vid) | המשקף 𝔄 < 𝔍 המשקוף 𝔇 | P | המזוזת Q𝔅 < E ' N | ואתם D4 (p. m.?) F | בקר N 23 המשקף N𝔄 < E ' D4H𝔈 ' P המשקוף 𝔇 | המזוזות 𝔅 המזוזת Q ' N

מבתיכם: A–FHINPQX1𝔍δ1p ..𝔅𝔈 del n | חמץ.. ABCE𝔈δ1p :G1X1 del n | מישראל.. lp /Q𝔈 :CEFPX1𝔅 𝔇δ1 ‖:B del n | השביעי: BCFHINPW3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1lnp ..AX1 /D4 16 הראישון: P | קדש.. 1° AD4Q𝔅 /𝔈 :G1HIP𝔄𝔍δ1 | לכם: 1° ABCG1QX1𝔄n ..𝔅 | יעשה/ 1° E | בהם.. Q :BCD4FG1HNPW3X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1np | הזה.. 1° A :Bln | נפש.. N𝔅𝔇 /ABD4Fn | לכם: 2° A–INPQW3X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1l /n 17 המצוה: IX1 | הזה.. 1° A :Bln | ‖:l | עולם: | D4𝔈 :G1INQW3X1𝔄𝔅δ1ln | לדרתיכם/ | מצרים: A–D4F–INPQW3X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1ln | צבאתיכם: Al | בערב: | אחד.. BX1 :A ‖:n (vid) | מצות: AE𝔅𝔇 ..BC del n | בראישון.. E𝔈 del n 18 BCD4F𝔄𝔍n ..NX1 | מחמצת.. E | ..𝔈 del n | בבתיכם: A–D4FHINPQW3X1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ1l | ימים: A 19 2° D4FIQ𝔅𝔇𝔊δ1ln ..P𝔈 | תאכלו: 1° IQ 20 /𝔈 del δ1 | הארץ: D4G1INQW3X1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍n ..ABC | /Q :F | ישראל.. A𝔈l | /D4 :IX1𝔈 | אליהם.. ABC𝔈 | CD4IX1𝔍n | ישראל.. BQ —•N 21 מושבתיכם 𝔄 del δ1 | X1𝔄δ1 ..ABCN𝔇𝔊 /𝔈 del n | הפסח: D4EFHINPQX1𝔄𝔅𝔇𝔊n ..𝔈 /C | =:B (f. p.) | למשפחתיכם.. 𝔅 /Q :BCG1X1𝔄ln | /D4Q :IP del n | בסף: 2° D4–I | המזוזת.. 𝔅 :EX1𝔄𝔍n | בסף.. 1° NQ𝔄𝔍 /D4𝔈 :ABCEG1IX1𝔅𝔇n | אזוב.. AQ𝔈 :X1𝔄𝔍 22 | מצרים.. FN𝔅 /D4Q :CG1X1𝔄𝔇𝔈 | בקר: C–INPQX1𝔄𝔅𝔇𝔊n ..A /𝔈 23 NPQW3X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..BC del n | לנגף: BCD4F–INPQW3X1 | בתיכם: l | הפתח.. 𝔅𝔈 /Q :𝔇 | המזוזת: BCD4FG1NQW3X1𝔄𝔅𝔊ln ..A𝔈 | 𝔍l | הארץ/ 𝔈 | והיה/ 𝔈 25 | עולם: B–G1INQW3X1Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍l :⊢:HP ••:A (f. p.) 24 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ln ..A | והיה/ 𝔈 26 ‖:l ..A | הזה: B–G1INQW3X1Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | D4F del l | דבר: G1INQW3X1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 ..ABCEHPY3𝔅 /

איש שה לבית אבות שה לבית 4ואם ימעט הבית מהיות משה ולקח הוא ושכ(י)נו הקרוב אל
ביתו במכסות נפשות איש לפי אכלו תכסו על השה 5שה תמים זכר בן שנה יהיה לכם מן
הכשבים ומן העזים תקחו 6והיה לכם למשמרת עד ארבעה עשר יום לחדש הזה ושחטו אתו כל
§ D4 קהל עדת בני ישראל בין הערבים §7ולקחו מן הדם ונתנו על שתי המזוות ועל המשקף על הבתים
אשר יאכלו אתו בהם 8ואכלו את הבשר בלילה הזה צלי אש ומצות על מררים יאכלהו 9אל
תאכלו ממנו נא ובשל מבשל במים כי אם צלי אש ראשו על כרעיו ועל קרבו 10ולא תותירו
ממנו עד בקר והנותר ממנו עד בקר באש תשרפו 11וככה תאכלו אתו מתניכם חגרים נעליכם
ברגליכם ומקליכם בידיכם ואכלתם אתו בחפזון פסח הוא ליהוה 12ועברתי בארץ מצרים בלילה
§ l הזה והכיתי כל בכור בארץ מצרים מאדם עד בהמה§ ובכל אלהי מצרים אעשה שפטים
אני יהוה:—
13והיה הדם לכם לאות על הבתים אשר אתם שם וראיתי את הדם ופסחתי עליכם ולא יהיה
בכם נגף למשחית בהכותי בארץ מצרים 14והיה היום הזה לכם לזכרון וחגתם אתו חג ליהוה
§ ⋑ לדרתיכם §חקת עולם תחגהו 15שבעת ימים מצות תאכלו אך ביום הראישון תשביתו שאר

ABCD4EFG1HINPQW3X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ1ι⋑lnp

7 המזוות] ~ המזוות D4–G1QW3X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ1ιnp המזוזות IN | ועל] ו om X1 | המשקף] משקוף CEG1H IPQW3X1𝔅𝔇𝔈𝔊ℑιp | על 2°] ועל E (ו i. l.) 8 מררים] מרורים FHIPW3𝔅ℑι del δ1 9 ובשל] ובשול G1I QW3X1𝔅𝔇ℑp 10 עד 1° om E 11 ומקליכם] ומקיליכם ι | בחפזון] ~ בחפוזן C* (corr s. m. in בחפזון) 12 ועברתי] והעברתי CD4E (ה i. l. p. m.?) NX1𝔇𝔊 | בלילה om E 14 לדרתיכם] לדרותיכם F del δ1 | חקת] חקות X1

XII 3 שׂה 1° HP 4 מֹשׂה EP𝔄ℑδ1 מֹשׂה̄ H משׂה ABCFIQW3X1𝔈 del n | ושכינו H del δ1 7 המזוֹת HP המזֹוזות Q · 𝔅 המזוזות N | המשקף̄ N ˂ 𝔄 · D4Fδ1 8 מרֹרים 𝔄 · D4 ˊ N del δ1 9 ובשׂל 𝔄 ˊ P ובשׂל D4 11 מקיליכם ι 12 והעברתי D4 13 אתֹם D4EF del δ1 14 לדרֹתיכם Ql ˊ H (i. l. s. m.) P לדרֹתיכם E del δ1

שה: 1° X1 | אבות.. F :𝔇 | לבית: 2° ABCFHIPQW3X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ1p /n 4 משה.. N𝔅𝔈δ1 /EFHP :BCG1 IQW3X1𝔄𝔇𝔊ℑp del n | ביתו / Q :𝔈ℑ del n | נפשות: EFG1IPW3X1𝔄𝔅𝔊δ1 ..ABC𝔇p /Q𝔈 del n | השה: ABC EFHINPQW3X1𝔄𝔅𝔇𝔊ℑδ1p ..𝔈 del n 5 לכם: ABCEW3X1𝔄𝔇δ1np ..NQ𝔅𝔊 /F𝔈 | תקחו: BCEHIPQX1 𝔄𝔅𝔇𝔈ℑδ1p ..N𝔊 /F del n 6 למשמרת / F | הזה: BCEG1HINPQW3X1𝔄𝔇𝔊ℑδ1np ..A /F𝔅𝔈 | הערבים: ABCFG1INQW3X1𝔅𝔇𝔊ℑp :⊢: HPδ1 —::𝔄 <:E /𝔈 del n 7 הדם.. X1𝔇 /𝔈 :A | המזוות.. E :ABX1 del n | המשקף: BCG1𝔇δ1p ..AD4FNPQ𝔈n | בהם: A–INPQW3X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊np del δ1 8 הזה / I del δ1 | אש.. AN𝔅 (vid) δ1p /D4HP𝔈 :CIX1 ⁖B del n | מררים: 𝔅 | יאכלהו: A–FHINPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnp 9 נא.. IN𝔄 𝔅𝔇 /BCHn del δ1 | במים: A–D4G1INX1𝔇𝔊δ1p ..𝔅 /FQℑ | אש.. ABIN /𝔈 :HPX1𝔄𝔅𝔇ℑδ1np | קרבו: ABC E–INPX1𝔄𝔇𝔈ℑnp ..δ1 /Q 10 בקר: 1° FHIPQX1𝔄𝔅𝔇ℑδ1np ..A–D4N𝔈 | בקר.. 2° δ1 /𝔈 | תשרפו: A BD4F–INPQW3X1𝔅𝔇𝔊ℑδ1 ⁖p —:n |:𝔈 11 תאכלו.. X1 | אתו.. 1° N𝔅ℑ :D4FHP𝔄𝔇𝔊p | חגרים.. N𝔊 /D4Q𝔈n :A–EIX1𝔇δ1p | ברגליכם.. HNP𝔄n /FQ :ABCIp | בידיכם: A–EG1HIPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈δ1np ..N /ℑ | בחפזון.. p /D4n | ליהוה: A–G1INPQW3X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ1np 12 הזה.. D4𝔈n :ABCEHINPQW3X1𝔄𝔇δ1p | בארץ.. 2° A | מצרים: 2° ABD4EIX1𝔅 | בהמה: CD4FG1INQW3𝔄𝔈𝔊ℑnp ..X1 del δ1 | מצרים: 3° A | שפטים.. 𝔄δ1 /FI :l 13 לכם.. ABC del n | לאות / 𝔅 (vid) del n | שם.. F /ℑ :A–EHINPQW3X1𝔄𝔅𝔇𝔈 𝔊δ1p del n | עליכם: G1NPQ𝔈δ1p ..D4 /Fℑ del n | למשחית.. E del n | מצרים: A–EG1HINPQW3X1𝔄𝔅𝔇 𝔈ℑδ1lp /F del δ1 14 לזכרון.. AE𝔅 :BCD4FINQW3X1𝔄𝔊lp del n | ליהוה: A | לדרתיכם.. FNX1𝔇 /D4𝔈 :BCEG1HIPQ𝔅ℑδ1p ⁏l del n | תחגהו: EFIX1𝔄𝔅𝔇lp ..D4N𝔈𝔊δ1 /Q del n 15 תאכלו.. AQl :B–INPW3 X1𝔄𝔅𝔈𝔊ℑp del δ1n | תשביתו.. B del n |

לא נהיתה וכמוה לא תסף ולכל בני ישראל לא יחרץ כלב לשנו למאיש ועד בהמה למען תדע
אשר יפלא יהוה בין מצרים §ובין ישראל וגם האיש משה גדל מאד בארץ מצרים בעיני עבדי § δ1
פרעה ובעיני העם:—
ויאמר משה אל פרעה כה אמר יהוה בני בכרי ישראל ¶ואמר אליך שלח את בני ויעבדני ¶ D4
ותמאן לשלחו הנה יהוה הרג את בנך בכרך 4ויאמר משה כה אמר יהוה כחצית הלילה אני יצא
בתוך ארץ מצרים 5ומת כל בכור בארץ מצרים ¶מבכור פרעה הישב על כסאו ועד בכור השפחה ¶ c
אשר אחר הרחים ועד בכור כל בהמה 6והיתה צעקה גדלה במצרים אשר כמוה לא נהיתה וכמוה
לא תסף 7ולכל בני ישראל לא יחרץ כלב לשנו למאיש ועד בהמה למען תדע אשר יפלא יהוה
בין מצרים ובין ישראל 8וירדו כל עבדיך אלה אלי וישתחוו לי לאמר צא אתה וכל העם אשר
ברגליך ואחרי כן אצא ויצא מעם פרעה בחרי אף:—
9ויאמר יהוה אל משה לא ישמע אליכם פרעה למען רבות מופתי בארץ מצרים 10ומשה ואהרן
עשו את כל המפתים האלה לפני פרעה ויחזק יהוה את לב פרעה ולא שלח את בני ישראל
מארצו:—
XII 1ויאמר יהוה אל משה ואל אהרן בארץ מצרים לאמר 2החדש הזה לכם ראש החדשים ראישון
הוא לכם לחדשי השנה 3דברו נא אל כל עדת בני ישראל לאמר בעשור לחדש הזה ויקחו להם

ABCD4EFG1HINPQW3X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1ιcnp

נהיתה וכמוה לא *om* 𝔅* (*mg. p. m.?*) | תסף] תוסף CE (ו *i. l.*) G1H* (ו *exst.*) Q𝔄ι תוסיף INP* (ו *et* י *eras*) W3 𝔇𝔈𝔍 | לשנו] לשונו H* (ו 1° *eras*) | בכרי] בכורי C–INPQW3X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1ιnp | בכרך] בכורך CE–IPQW3X1 𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ιnp   5 פרעה *om* N* (*s. l. s. m.*) | הרחים] י *om* AB   6 והיתה] וחיתה I | תסף] תוסף EG1PX1𝔄n (ו *i. l. s. m.*) תוסיף CINW3𝔅𝔇𝔈𝔍ι   10 כל *om* A* (*i. l. s. m.*) | המפתים] המופתים CE–INPQW3X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 𝔍ιp *del* n   XII 2 החדש] ה *om* N *del* δ1n   3 עדת] עדית P* (י *eras*)

תֹסָף 𝔅 תֹסף P (*s. m. vid*) תוֹסָף Q𝔄 | לשָׁנו INW3X1 | גדֹל E *del* δ1n | בָנִי 2° D4F𝔄n *del* δ1* | בָנִי 3° EF 𝔄n | בכֹרך 𝔄δ1   5 הרחָם AB   6 תֹסף H תוסף P תוסָף 𝔄 תוסִיף 𝔅 תוסיף N   7 לשָׁנו X1 ⌐ C   8 אתה E *del* n

---

תסף: B–G1INQW3X1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p .. P ‹Ac *del* n | ישראל 1° 𝔈 *del* c | לשנו.. Ac :B | בהמה: 2° BCEFIQW3 X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍c .. n /D4 | תדע/ B *del* c | ישראל: 2° ACD4FG1HPQW3X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍np —:I *del* δ1c | מאד: A *del* δ1 | מצרים.. 4° B𝔅δ1 /HPn :AQ𝔄 ⁘c | פרעה.. 2° 𝔄 /I *del* c | פרעה.. 3° ABCFQ𝔅p /D4IP𝔈δ1n :𝔄𝔇 *del* c | ויעבדני: 2° I𝔅𝔍 /𝔈 *del* δ1* | ישראל: 3° C–INPQX1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍np .. AB *del* c | אליך.. 𝔅cp /n *del* δ1 | יהוה.. CFG1N𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍np ..I *del* δ1 | לשלחו.. ABNQ𝔅𝔇 /F𝔈 :CEG1HPX1𝔄𝔊δ1np *del* c | בכרך: ACFG1INQW3𝔅𝔇𝔈 𝔊𝔍np .. Bc :⊢: HP ‹—:δ1 ⸮𝔄 ⁘E   4 משה.. ABNQ𝔅p /I𝔈δ1 *del* c | יהוה: FHIP𝔄𝔇 ..N𝔅𝔈𝔍cnp *del* δ1 | מצרים: AHNP𝔄𝔇𝔊𝔍p ..Q /F𝔈n *del* c   5 מצרים.. 𝔅 :PQX1𝔄𝔇𝔈p | כסאו.. F𝔅𝔇n /Q𝔈 :ABCX1𝔄p *del* δ1 | הרחים: ABC𝔄δ1 ..𝔅np /Q𝔈 | בהמה: BCEFHINQW3X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1np ⁘A   6 במצרים: AIX1𝔄𝔇np ..𝔅𝔈 | נהיתה.. 𝔅 | תסף: ABCF–INPQW3X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ1np   7 לשנו.. A | בהמה: ACIQX1𝔇δ1np ..F𝔅 /𝔈 | תדע.. 𝔇𝔈 | ישראל: CF–INPQW3X1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1np ..A   8 אלי.. Q :BIn *del* δ1 | לי: A (*vid*) BFN𝔇𝔈δ1np /Q | לאמר.. ABCENQ𝔅𝔇𝔊𝔍δ1np /F𝔈 :IX1𝔄 | ברגליך/ 𝔈p :AEX1NQ𝔄𝔇 ⁘𝔅 *del* δ1n | אצא: ACFIQX1𝔄𝔇𝔈δ1p =:𝔅 ..BN *del* n | פרעה.. B *del* n   9 משה.. BQ𝔅p /F𝔈 :I𝔄𝔇 *del* n | פרעה: ABHIPX1𝔄δ1 ..N𝔅 /𝔇𝔈p *del* n | מצרים: *omn, del n*   10 עשו.. X1 | כל/ X1 | פרעה: 1° ACEFINQ𝔄𝔅𝔇𝔈δ1p ..X1 *del* n | פרעה.. 2° BX1𝔅 /𝔈 :ACI𝔄 *del* δ1n   XII 1 יהוה: A (*s. m. vid*) *del* n | אהרן.. Q | מצרים: AF𝔇𝔈p /Q *del* n | לאמר.. ABEFHNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1p :CIX1𝔄 *del* n   2 החדשים: EFIP (*s. l.*) Q𝔄𝔅𝔇δ1p ..N (*vid*) /𝔈 | השנה: ACFIQW3X1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍δ1p ..𝔈 *del* n   3 ישראל: BEp /FQ *del* n | לאמר.. ABCEHNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊δ1p /G1 :IX1𝔄 *del* n | הזה: ABCINQX1𝔄𝔇𝔊 ..𝔅δ1np | להם/ Pp |

22ויט משה את ידו על השמים ויהי חשך אפל¶ה בכל ארץ מצרים שלשת ימים 23לא ראו איש ¶-c
את אחיו ולא קמו איש מתחתיו שלשת ימים ולכל בני ישראל היה אור במושבתם §24ויקרא § D^{4}
פרעה למשה ולאהרן ויאמר לכו עבדו את יהוה רק צאנכם ובקרכם יצג גם טפכם ילך עמכם
25ויאמר משה גם אתה תתן בידנו זבחים ועלות ועשינו ליהוה אלהינו 26וגם מקנינו ילך עמנו
לא תשאר פרסה כי ממנו נקח לעבד את יהוה אלהינו ואנחנו לא נדע מה נעבד את יהוה עד
באנו שמה 27ויחזק יהוה את §לב פרעה ולא אבה לשלחם 28ויאמר לו פרעה לך לך מעלי השמר § c
לך אל תוסף ראות פני כי ביום ראותך פני תמות 29ויאמר משה כן דברת לא אוסף ע¶וד ¶ δ^{1}
ראות פניך:—

XI §1ויאמר יהוה אל משה עוד נגע אחד אביא על פרעה ועל מצרים ואחרי כן ישלח אתכם מזה § ι
כשלחו כלה גרש יגרש אתכם מזה 2דברו נא באזני העם וישאלו איש מאת רעהו ואשה מאת
רעותה כלי כסף וכלי זהב ושמלות 3aונתתי את חן העם הזה בעיני מצרים והשאלום 3bוכחצית
הלילה אני יצא בתוך ארץ מצרים ומת כל בכור בארץ מצרים מבכור פרעה הישב על כסאו
ועד בכור השפחה אשר אחר הרחים ועד בכור כל בהמה והיתה צעקה גדלה במצרים אשר כמוה

ABCD^{4}EFG^{1}HINPQW^{3}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ^{1}ιcnp

22 אפלה] אפילה C עפלה E | בכל] על כל X^{1*} (*corr. in* בכל) *del* c 23 במושבתם] במושבותם N𝔅𝔇𝔊ℑ *del* p 26 שמה] ה *om* I *del* p 28 תוסף] תוסיף INQW^{3}X^{1}𝔅𝔇𝔈δ^{1} *del* c 29 אוסף] אוסיף CG^{1}INQW^{3}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈δ^{1}p XI 1 אביא] הביא CG^{1}IX^{1}𝔄 3^{a} והשאלום] ~ והאשלום I והאשאלם H והשאילום A–G^{1}PQX^{1}𝔄𝔇𝔊 (י *i. l.*) ℑcp ~ והשיאלום W^{3}𝔅𝔈 ~ והשאליום N* (*corr in* והשאילום *p. m.?*) *del* n 3^{b} הרחים] י *om* ABc |

---

22 אפלה 𝔄 אפילה C 24 יצג D^{4} (*s. m.*) 25 אתה D^{3}En 28 לך 1° ABCD^{4} (*s. m.*) EG^{1}W^{3}X^{1}𝔇δ^{1}n ᶜ HP < 𝔄ℑ ' 𝔈 *del* c | לך 2° B *del* δ^{1}c | תוסף I *del* c XI 1 אביא D^{4} הביא 𝔄 2 מאת 1° D^{4}FP𝔄n | מאת 2° D^{4}F𝔄n < E 3^{b} הישב n | הרחם ABc |

---

22 השמים: ABIPQX^{1}𝔇n ..Cp / 𝔈 *del* c | מצרים: ACX^{1}𝔇np *del* δ^{1} | ימים: ABCFNW^{3}𝔅𝔈δ^{1} ..Q | ישראל.. X^{1} | ימים: ABCFINPQX^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊δ^{1}np / 𝔈ℑ | מתחתיו: AB | 23 אחיו.. F𝔅𝔈δ^{1} / C𝔇 : AB𝔊p *del* n | במושבתם: ABCEFHINPQW^{3}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ^{1}np 24 ולאהרן.. ACQ𝔈δ^{1}n : BG^{1}HIPW^{3}𝔄𝔅𝔊p —·· N | ויאמר.. BEQX^{1}𝔅𝔊p / 𝔈 | יהוה.. C𝔅 / 𝔈 : ABEINPQX^{1}𝔄𝔇𝔊δ^{1}p | יצג: ABIX^{1}𝔄𝔇δ^{1}p ..D^{4}F𝔅n / ℑ ¿C | טפכם / N : A | עמכם: *omn* 25 משה.. Cδ^{1}p / D^{4}𝔈 : B | ועלות: AB ..D^{4}n / CF | ליהוה: BG^{1} | אלהינו: ABEG^{1}INQX^{1}𝔇𝔊δ^{1}np ..CD^{4} / F𝔅ℑ 26 עמנו.. Cδ^{1} / D^{4} : FNX^{1}𝔊n | פרסה.. C / HPQ𝔇𝔈δ^{1} : ABEIW^{3}X^{1}𝔄ℑp | אלהינו: D^{4}EINQX^{1}𝔅𝔇𝔊ℑδ^{1}n ..A𝔈 / F | נדע.. 𝔈 | שמה: A–HNPQW^{3}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑδ^{1}n *del* p 27 פרעה.. A𝔅 / 𝔈 *del* δ^{1} | לשלחם: C–INPQW^{3}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊ℑδ^{1}np ¿A𝔈 ¿B *del* c 28 פרעה / 𝔈 : A *del* c | מעלי: Cp ⩵ : 𝔅𝔇𝔈n ॥ : ABD^{4}FI𝔄 ..Q𝔊 <: ℑ *del* δ^{1}c | פני.. 1° CQ𝔈 : ABEI𝔄𝔅δ^{1}n ⩵ : 𝔇p *del* c | פני.. 2° 𝔈 *del* c | תמות: CG^{1}HINPQW^{3}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp ॥ : ABD^{4}F ⩵ : n *del* δ^{1}c 29 משה.. ABFN / p : I *del* cn | דברת: D^{4}IP𝔄𝔇p : ॥AB ⩵ : 𝔈 *del* δ^{1}cn XI 1 ויאמר.. Bℑ *del* cn | משה.. ABD^{4}NQp / F : I𝔄𝔅 *del* cn | מצרים.. 𝔅n : BCEFHINPQX^{1}𝔇𝔊p *del* c | מזה: 1° PX^{1}𝔄𝔇ℑ / C(*vid*)p ¿B <: A *del* cn | כלה.. 𝔈 / 𝔇 : D^{4}EINQ𝔅𝔊n ¿BH ¿A *del* cp | מזה: 2° C–FIPQX^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑp ¿B <: A *del* cn 2 העם: INW^{3}X^{1}𝔄𝔊np ..Q *del* c | רעהו.. CX^{1}p / D^{4} : I𝔇 *del* c | רעותה: CX^{1}𝔄 *del* c | ושמלות: A–EG^{1}INQW^{3}X^{1}𝔄𝔅𝔇ℑcnp ..F 3^{a} והשאלום: AC–FG^{1}IPQW^{3}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcp ..N *del* n 3^{b} הלילה: B *del* c | מצרים: 1° ACHNPX^{1}𝔇𝔊n ..𝔈 / D^{4} *del* p | מצרים.. 2° X^{1}p : ABIQ𝔄𝔅𝔇 *del* cn | כסאו.. CF𝔅𝔈 / Q : EG^{1}IX^{1}𝔄𝔇np *del* c | השפחה: X^{1} | הרחים: AHIW^{3}𝔄 ..BCEG^{1}c / D^{4}Qℑ *del* n | בהמה: 1° A–FHINPQW^{3}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈np *del* c | במצרים: ABX^{1}𝔇n ..𝔅 / G^{1} *del* c |

בבנינו ובבנתינו בצאננו ובבקרנו נלך כי חג יהוה לנו 10ויאמר אליהם יהיה כן יהוה עמכם כאשר
אשלח אתכם ואת טפכם ראו כי רעה נגד פניכם §11לכן לכו נא הגברים ועבדו את יהוה כי אתה § c
אתם מבקשים ויגרשו אתם מאת פני פרעה:—
12ויאמר יהוה אל משה נטה את ידך על ארץ מצרים בארבה ויעל על ארץ מצרים ויאכל את
כל עשב הארץ ואת כל פרי העץ אשר השאיר הברד 13ויט משה את ידו על ארץ מצרים ויהוה
נהג רוח קדים בארץ כל היום ההוא וכל הלילה הבקר היה ורוח הקדים נשאה את הארבה
14ויעל הארבה ¶על כל ארץ מצרים וינח בכל גבול מצרים כבד מאד לפניו לא היה כן ארבה ¶ n
כמהו ואחריו לא יהיה כן 15ויכס את עין כל הארץ ותחשך הארץ ויאכל את כל עשב הארץ
וא§ת כל פרי העץ אשר הותיר הברד ולא נותר כל ירק בעץ ובעשב השדה בכל ארץ מצרים § n
¶16וימהר פרעה לקרא למשה ולאהרן ויאמר חטאתי ליהוה אלהיכם ולכם 17ועתה שאו נא חטאתי ¶ D^3
אך הפעם העתירו אל יהוה אלהיכם ויסר מעלי רק את המות הזה 18ויצא מעם פרעה ויעתר אל
יהוה 19ויהפך יהוה רוח ים חזק מאד וישא את הארבה ויתקעהו ים סוף לא נשאר ארבה אחד
בכל גבול מצרים 20ויחזק יהוה את לב פרעה ולא שלח את בני ישראל:—
21ויאמר יהוה אל משה נטה את ידך על השמים ויהי חשך על ארץ מצרים וימש החשך

ABCD^{3}EFG^{1}HINPQW^{3}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}cnp

ובבנתינו] ובבנותינו CIP* (ו 2° *eras*) 𝔍* (ו 2° *eras*) p 11 נא] א *om* 𝔄 *del* c 12 השאיר] ~ השיאר W^{3}𝔄 *del* c 13 נהג] נחג D^3 (ה *corr s. m. in* ח) G^{1}HPNX^{1}𝔄𝔈𝔊 *del* c | נשאה] ה *om* CD^3* (*s. m.*) EG^{1}IPQ W^{3}𝔇 *del* cp 14 על כל] בכל X^1 | כל *om* N* (*i. l. s. m.*) 16 חטאתי] חטיתי W^3 | ליהוה *s. r. s. m.* N 17 אל יהוה] ליהוה 𝔅 | ויסר] ויסיר C והסיר I *del* δ^1 18 ויצא] ויצא משה C* (משה *exst. s. m.*) X^1 *del* c 19 ויתקעהו] ה *om* 𝔇 *del* c

---

ובבנוֹתינו P* (וֹ *eras*) 11 לכוֹ D^3 | אתּה D^3 (*p. m.?*) *del* c | אתּם 1° D^{3}FI (*s. m.?*) *del* δ^{1}c | אתּם 2° D^3 (*p. m.?*) *del* c | מאֿת F *del* c 13 נהֹג D^3* נחֹג 𝔈 *del* c | נשאֿ D^3*G^{1}𝔇 *del* cp 15 ויכסֿ CD^{3}I ויכֹס c 17 הפעֹם E | ויסֿר G^1 *del* δ^1 19 ויתקעֿהו H *del* c

---

ובבנתינו.. X^1 /FQ *del* n | נלך.. 2° CQX^{1}𝔄𝔅𝔇δ^1 /Q :ABD^{3}Ep | לנו: *omn* 10 אליהם.. C /n | יהיה.. δ^1 ¿BEH𝔄 | כן¿ 𝔍 :Fn ⁖N | עמכם: BEG^{1}X^1 | אתכם/ HP | טפכם: D^{3}EFINW^{3}X^{1}𝔇𝔈𝔊δ^{1}np ..CQ𝔅 ¿B𝔄𝔍 ¿A | פניכם: ABCEFINQ𝔄𝔅𝔍p ..X^1 *del* δ^{1}n 11 הגברים.. C :X^1 *del* c | יהוה.. BP𝔅 /𝔄 :AX^{1}δ^1 —:Q *del* c | מבקשים: CD^{3}FG^{1}INQW^{3}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}np ..ABE *del* c 12 משה.. ABFNQ /p :𝔄𝔅δ^1 *del* c | מצרים: 1°.A *del* δ^{1}c | בארבה.. C𝔅 /PQ𝔈𝔍 :AD^{3}G^{1}X^{1}𝔄𝔇 | מצרים: 2° A–EG^{1}QW^{3}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}p *del* c | הברד: B–INPQ W^{3}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}p ..An *del* c 13 מצרים.. 𝔈 /𝔍 :AC–G^{1}INQX^{1}𝔄𝔅𝔇δ^{1}p *del* c | בארץ.. BQδ^1 :n *del* c | הלילה: CD^{3}FIPQW^{3}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}np *del* c | היה.. E𝔅δ^1 | הארבה: CD^{3}G^{1}HINP𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍np ..ABQ *del* c 14 מצרים: 1° A–EG^{1}INPQX^{1}𝔇𝔊p *del* δ^{1}c | מצרים.. 2° 𝔈 /Q *del* c | מאד.. 𝔊 :A–G^{1}IQX^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ^{1}c *del* p | כמהו.. CEX^{1}𝔅δ^{1}p /Q𝔈𝔍 :AG^1 *del* c | כן: A–G^{1}INQW^{3}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}cp 15 הארץ.. 1° AC /𝔈 :G^{1}I 𝔇𝔊𝔍p *del* δ^{1}c | הארץ.. 2° AB /F :CD^{3}EINQX^{1}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍δ^{1}p *del* c | הארץ.. 3° AQ :X^1 | העץ.. 𝔅 *del* c | הברד: B–EG^{1}INPQX^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}cp ::A (*f. p.*) ..F *del* n | בעץ: E *del* c | השדה/ E *del* cn | מצרים: A–D^3 F–INPQW^{3}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}cnp 16 ולאהרן: CG^{1}HIP𝔄𝔅p ..ABQ𝔈δ^1 /n —·N *del* c | ויאמר.. 𝔅p /𝔈 | חטאת.. 𝔇 | ולכם: *omn, del* c 17 ועתה/ ABFG^1 (*vid*) HINQ𝔇𝔈𝔊np ..E𝔅 *del* δ^{1}c | חטאתי: p | הפעם.. NX^{1}δ^{1}p /Q𝔈 :EFIn |:ABc | יהוה/ An :B𝔇 *del* c | אלהיכם: ABCEINX^{1}𝔈𝔊𝔍n ..Q /𝔇 ⁖𝔅 *del* δ^{1}c | מעלי/ BG^{1}c | הזה: ABCE–INPQW^{3}X^{1}𝔄𝔇𝔊𝔍δ^{1}np ¿c ⁖𝔅 18 פרעה.. HP𝔅 *del* c | יהוה: ABC𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ^{1}cn *del* p 19 מאד.. Q𝔈δ^1 :ABCX^{1}𝔄𝔊np *del* c | הארבה: I | סוף: Q𝔄δ^{1}np |:ABc ..F𝔇 /C | מצרים: CE–INPQW^{3}X^1 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}np 20 פרעה: X^1 ..AQ𝔅δ^1 /Pn 21 משה.. ABCNQ𝔍c /Fn :𝔄𝔅δ^1 | השמים.. CQ𝔍δ^1 /𝔈 :ABX^{1}np *del* c | מצרים: ABCEI (*vid*) 𝔍p ..X^{1}𝔅n /Q | החשך: ABCEFG^{1}INPQW^{3}X^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ^{1}cnp

שמתי בם וידעתם כי אני יהוה אלהיכם ²ᵇואמרת אל פרעה כה אמר יהוה אלהי העברים עד
מתי מאנת לענות מפני שלח את עמי ויעבדני כי אם מאן אתה לשלח את עמי הנני מביא מחר
ארבה בגבולך וכסה את עין הארץ ולא יכל לראות את הארץ ואכל את יתר הפלטה הנשארת
לכם מן הברד ואכל את כל עשב הארץ ואת כל פרי העץ הצמח לכם מן השדה ומלאו בתיך
ובתי כל עבדיך ובתי כל מצרים אשר לא ראו אבתיך ואבת אבתיך מיום היותם על האדמה
עד היום הזה:—

§³ויבא משה ואהרן אל פרעה ויאמרו אליו כה אמר יהוה אלהי העברים עד מתי מאנת לענות § δ¹
מפני שלח את עמי ויעבדני ⁴כי אם מאן אתה לשלח את עמי הנני מביא מחר ארבה בגבולך
⁵וכסה את עין הארץ ולא יכל לראות את הארץ ואכל את יתר הפלטה ¶§הנשארת לכם מן הברד X² ¶ X¹ §
ואכל את כל עשב הארץ ואת כל פרי העץ הצמח לכם מן השדה ⁶ומלאו בתיך ובתי כל עבדיך
ובתי כל מצרים אשר לא ראו אבתיך ואבת אבתיך מיום היותם על האדמה עד היום הזה:—
ויפן ויצא מעם פרעה ⁷ויאמרו עבדי פרעה אליו עד מתי יהיה זה לנו למוקש שלח את האנשים
ויעבדו את יהוה אלהיהם הטרם תדע כי אבדה מצרים ⁸וישב את משה ואת אהרן אל פרעה
ויאמר אליהם לכו עבדו את יהוה אלהיכם מי ומי ההלכים ⁹ויאמר משה בנערינו ובזקנינו נלך

ABCD³EFG¹HINPQW³X¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹np

אלהיכם *om* W³ 2ᵇ הפליטה [הפלטה CX² | אבתיך [1° אבותיך D³EIX²𝔇 | ואבת [ואבות A–EG¹HINPQ W³X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍np | אבתיך [2° אבותיך EHIPQX² 5 הפלטה [הפליטה CX² *del* n | הנשארת [הנשארות I | הצמח [חצמת A *del* n 6 אבתיך [1° אבותיך D³EIX¹𝔅𝔇 | ואבת [ואבות A–EG¹HINPQW³X¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ¹np | אבתיך [2° אבותיך D³IX¹𝔅 *del* n 7 למוקש [~ למקוש HP 8 וישב [וישיב ABP* (2° י *eras*) 𝔈 *del* δ¹n 9 ובזקנינו [~ ובזקינו 𝔅 ובזקננו EG¹HPX¹ |

2ᵇ ואמרת 𝔄 | מאנת 𝔄 | עמי *bis* F | אתה n ‹ E | מביא 𝔄 | ארבה D³ | הפלטה I ' 𝔍n | הנשארת 𝔄 | ראו D³ (*p. m.?*) | אבתיך 1° G¹𝔄 ' F | ואבת F | אבתיך 2° G¹ ' F ' D³ 3 עמי F *del* δ¹ 4 אתה E *del* n | עמי F *del* n | מביא 𝔄 *del* δ¹n 5 הפלטה 𝔄 *del* n | הנשארת D³ (*p. m.?*) 6 ראו D³ (*p. m.?*) | אבתיך 1° F | ואבת F | אבתיך 2° FQ *del* n 8 וישב D³FG¹IN𝔄 ~ C וישיב P* (י *eras*) *del* δ¹n | אליהם D³𝔈 | לכו D³ *del* δ¹n 9 ובזקננו HP |

בם: ABD³FG¹IQX²𝔄𝔇np ..C𝔅 /𝔈 | יהוה: B | אלהיכם: A–FHINPQW³X²𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍np 2ᵇ פרעה.. BCD³ N𝔅𝔇p /𝔈n :A | יהוה: B | העברים.. p /𝔈n :IQX²𝔄𝔇 | מפני¿ Fn ¿D³𝔇𝔍 :BCEIW³𝔄p ..NQ𝔅 | ויעבדני: C–G¹NQW³𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍np | עמי: 2° BCIQW³X²𝔄 ..EN𝔅𝔇𝔈p /F𝔍n | בגבולך: CEX²𝔄np /HPQ𝔍 | הארץ.. 1° A–E Q /E :G¹IW³X²𝔄𝔅𝔇p | הארץ: 2° C–G¹IPQW³X²𝔅𝔇𝔍np ..A /𝔈 | הברד.. C :BD³–G¹IPQW³X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍np | הארץ.. 3° A /𝔈 :C | השדה: A–FHINPQW³X²𝔄𝔅𝔇𝔈np | עבדיך: An | מצרים.. A /F𝔅𝔈 :BCD³G¹IX²𝔄 𝔇np | אבתיך.. 2° B /𝔈 :AIX²𝔅 | האדמה.. BCQ :𝔄 3 פרעה.. BCQ ·:A | אליו.. ABCN𝔅p /D³Q𝔈n :G¹ 𝔄 *del* 𝔍δ¹ | העברים/ np :CD³HPQX²𝔄𝔅𝔇 *del* δ¹* | מפני¿ CF ¿D³𝔇𝔍n :BE𝔄p ..Q𝔅 *del* δ¹ | ויעבדני: B–F INQX²𝔄𝔅𝔇𝔍np *del* δ¹* 4 עמי: BCD³INW³X²𝔄p ·:A (*f. p.*) ..F𝔅𝔈δ¹ /𝔇 *del* n | בגבולך: ACD³X²𝔄𝔇 ..HP /Q *del* n 5 הארץ.. 1° ABCQ :G¹HINP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊δ¹ *del* n | הארץ: 2° C–G¹QX²𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p ..AB /𝔈 *del* δ¹n | הברד.. AB𝔈 :CD³F–INPQW³𝔄𝔅𝔇𝔍p *del* δ¹n | הארץ.. 3° B /𝔈 :AC *del* n | לכם.. A *del* δ¹n | השדה: BCD³FINQW³X¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍δ¹p ..A *del* n 6 מצרים.. 𝔅 /F :ACD³HX¹𝔄p *del* δ¹n | אבתיך.. 2° 𝔅 :AG¹X¹𝔄 *del* n | האדמה.. AQδ¹ :X¹ *del* n | ויפן.. ABCδ¹ | פרעה: D³FIX¹𝔄𝔇δ¹np ..ABCQ𝔅 /𝔈 7 אליו.. ABCQp /𝔈n :D³X¹𝔄𝔅𝔇 *del* δ¹ | למוקש¿ 𝔅 ¿E𝔍 ..AB𝔈 :D³FNQW³X¹𝔄𝔇δ¹np =:C | האנשים.. X¹ | אלהיהם: ABIQX¹𝔄𝔇𝔈δ¹ ·:𝔅 | תדע/ A𝔈 *del* n | מצרים: A–INPQW³X¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p *del* δ¹n 8 פרעה.. CQ𝔅𝔊 /𝔈 :ABD³EG¹HINPW³X¹𝔄δ¹np | אליהם.. BQX¹𝔍δ¹np | אלהיכם: AEF𝔅𝔇𝔈p ..C𝔄δ¹ /Q𝔍n | ההלכים¿ AC D³G¹HP𝔅𝔇𝔈 ¿E𝔍 ·:BFW³ :INQX¹𝔄𝔊δ¹p *del* n 9 משה.. BQ𝔇𝔈p /F :A𝔄 *del* δ¹n | בנערינו.. X¹ *del* δ¹ | ובזקנינו.. X¹ | נלך: 1° ABD³EIX¹𝔅𝔇δ¹p ..CFQW³A𝔈n |

וברד ותהלך אש ארצה וימטר יהוה ברד על ארץ מצרים 24ויהי הברד ואש מתלקחת בתוך הברד
כבד מאד אשר לא היה כמהו במצרים מאז היתה לגוי 25ויך הברד בארץ מצרים את כל אשר
בשדה מאדם עד בהמה ואת כל עשב השדה הכה הברד ואת כל עץ השדה שבר 26רק בארץ
גשן אשר שם בני ישראל לא היה ברד:—
27וישלח פרעה ויקרא למשה ולאהרן ויאמר אליהם חטאתי הפעם יהוה הצדיק ואני ועמי
הרשעים 28העתירו אל יהוה ורב מהיות קולות אלהים וברד ואשלח אתכם ולא תוסיפון לעמד
¶29ויאמר אליו משה כצאתי את העיר אפרש כפי אל יהוה והקולות יחדלון והברד לא יהיה עוד ¶ n
למען תדע כי ליהוה הארץ 30ואתה ועבדיך ידעתי כי טרם תיראון מפני §אדני יהוה 31והפשתה § n
והשערה נכו כי השערה אביב והפשתה גבעל 32והחטה והכסמת לא נכו כי אפלות הנה 33ויצא
משה מעם פרעה את העיר ויפרש כפיו אל יהוה ויחדלו הקולות והברד והמטר לא נתך ארצה
34וירא פרעה כי חדל הברד והמטר והקולות ויסף לחטא ויכבד לבו הוא ועבדיו 35ויחזק לב פרעה
ולא שלח את בני ישראל כאשר דבר יהוה ביד משה:—
X 1ויאמר יהוה אל משה ,בא אל פרעה כי אני הכבדתי את לבו ואת לב עבדיו למען שתי אתתי
אלה בקרבו 2aולמען תספר באזני בנך ובן בנך את אשר התעללתי במצרים ואת אתותי אשר

ABCD^{3}EFG^{1}HINPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnp

וימטר] וימטיר CFG^{1}IQ𝔅𝔈𝔊n | על 2°] אל F 24 היה *om* 𝔊* (*i. l. s. m.*) היתה X^2 25 אשר *om* H* (*i. l. s. m.*) P* (*i. l. s. m.?*) 27 חטאתי] חטיתי W^3 29 אל יהוה] ליהוה Q* (א *i. l. s. m.*) 32 אפלות] אפילות CW^3 33 משה *om* 𝔄 *del* n X 1 שתי] שאתי ABP* (א *eras.*) QX^2 (א *i. l.*) *del* D^{3}n | אתתי] אותותי EFG^{1}NQ𝔄𝔅𝔈𝔊ℑnp אותתי C אותותי D^{3}HIPW^{3}X^{2}𝔇 2a את *eras. s. m. vid.* C* | אתותי] אותותי G^{1}W^{3}X^{2}𝔇 |

23 וימטר D^3 וימטיר 𝔅 25 ויך CD^3 (*p. m.?*) E (*s. m.*) IX^{2}𝔄ℑ ‹ E* ' n | הכה F 26 שם E 29 את A–HNPQW^{3}X^{2}𝔈ℑ 30 ואתה E | אדני ABEℑ 32 אפילות C 33 את A–D^{3}FHPQW^{3}X^{2}𝔇𝔈ℑ *del* n 34 ויכבד D^3 (*p. m.?*) 35 ויחזק D^{3}EF X 1 הכבדתי A | שתי EF𝔄𝔈 שאתי AB P* *del* D^{3}n | אתתי AB אתותי Q 2a אתותי Q

בתוך 24 / Q𝔈 / D^3 ..F 𝔄𝔅𝔈𝔊ℑnp מצרים: ABCEG^{1}HINPQX^2 | 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnp ארצה: A–INPQX^2 | Q וברד /
מצרים.. 25 𝔄𝔅𝔇𝔈ℑnp לגוי: A–INPQW^{3}X^2 | BX^{2}𝔈 במצרים / IQ | מאד: CIX^2 | הברד: 2° D^{3}F𝔄𝔈ℑ | E𝔇p:
𝔈: ABD^{3}X^2 | בהמה: A–EG^{1}HIPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑn ..F | הברד.. 2° AE: BCD^{3}IQW^{3}X^{2}𝔇𝔈n | שבר: C–FHIN
PQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnp ..AB 26 ישראל: X^{2}𝔄𝔈 ..ABQ /ℑ 27 ולאהרן.. ABQ𝔅𝔈n :I𝔇p | אליהם.. D^{3}Ep
/IQ𝔇 | הפעם: D^{3}IPW^{3}𝔄𝔈np |:AB ‹:𝔇 ..X^2 /FQ𝔅 ꞉C | הצדיק.. E𝔇𝔊 /D^3 :X^{2}𝔈 ‹:AB | הרשעים: D^{3}EFHI
NP𝔄𝔇ℑnp ..Q /𝔅 28 יהוה.. n ‹·𝔅 :ABD^{3}EG^{1}NQW^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊p |:C | וברד: BCD^{3}FG^{1}𝔇ℑp ..AN𝔅n /Q |
לעמד: C–INPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnp ..AB 29 משה.. B /Qp | עיר.. AB /X^{2}p | יהוה: BD^{3}NQX^{2}𝔄𝔇𝔊ℑ ‹:·A
(*f. p.*) ..𝔅p /F | יחדלון: p | עוד.. F /ℑ :A–EINQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊p | 𝔇 תדע.. | הארץ: C–FHIPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈p
..AB 30 ידעתי.. D^{3}𝔄𝔇 /I ꞉E | יהוה: A–FINQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p /ℑ 31 נכו: AB𝔄p ..C /Q *del* n |
הנה: | 𝔇𝔈 / D^{3}n .. BCIQX^{2}𝔄𝔅p 32 נכו: X^2 ..CD^{3}𝔅 /ABI𝔇𝔈p *del* n | 𝔇𝔈 / D^{3}n ..גבעל: BCIQX^{2}𝔄𝔅p | CD^{3}G^{1}N𝔈𝔊: F / Q𝔅𝔇 אביב..
ארצה: | 𝔈 / X^{2}𝔅.. A–D^{3}G^{1}INQ𝔄𝔇𝔊np :יהוה | HP *del* n: ABI𝔅 33 העיר.. A–INPW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnp –:Q
CD^{3}F–INPQW^{3}X^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊ℑnp ..AB 34 פרעה / E𝔈 | והקולות.. Q𝔅 | לחטא: CD^{3}EG^{1}HINPW^{3}X^{2}𝔄𝔇𝔈ℑp
..ABF /Q *del* n | ועבדיו: CEFHINPQ𝔄𝔅ℑnp ..B 35 פרעה.. 𝔅 :A | ישראל: X^2 ..ABQ𝔄p *del* ℑ*n
X 1 משה.. BNQℑ :𝔄p *del* n | פרעה: D^{3}IX^{2}𝔇p ..ABE𝔅 /𝔈 | לבו: P | עבדיו.. ACNℑ (*vid*) /p :BEIQ𝔄𝔅
(*vid*) 𝔈 *del* n | בקרבו: D^{3}EG^{1}INPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈ℑnp ..ABC 2a בנך / 1° N | בנך.. 2° ℑ /𝔈 :ABW^3 |
במצרים.. 𝔅 /Qℑ :AW^{3}X^{2}𝔄 |

בדבר ותכחד מן הארץ 16 ואולם בעבור זאת העמדתיך בעבור הראתיך את כחי ולמען ספר שמי
בכל הארץ 17 עודך מסתולל בעמי לבלתי שלחם 18 הנני ממטיר כעת מחר ברד כבד מאד אשר
לא היה כמהו במצרים למיום היסדה ועד עתה 19a ועתה שלח העז את מקניך ואת כל אשר לך
בשדה כל האדם והבהמה אשר ימצא בשדה ולא יאסף הביתה וירד עליהם הברד ומתו:—
19b ויבא משה ואהרן אל פרעה ויאמרו אליו כה אמר יהוה אלהי העברים שלח את עמי ויעבדני
כי בפעם הזאת אני שלח את כל מגפתי על לבך ובעבדיך ובעמך בעבור תדע כי אין כמוני בכל
הארץ כי עתה שלחתי את ידי ואכה אתך ואת עמך בדבר ותכחד מן הארץ ואולם בעבור זאת
§העמדתיך בעבור הראתיך את כחי ולמען ספר שמי בכל הארץ עודך מסתולל בעמי לבלתי שלחם n §
הנני ממטיר כעת מחר ברד כבד מאד אשר לא היה כמהו במצרים למיום היסדה ועד עתה ועתה
שלח העז את מקניך ואת כל אשר לך בשדה כל האדם והבהמה אשר ימצא בשדה ולא יאסף
הביתה וירד עליהם הברד ומתו 20 הירא את דבר יהוה מעבדי פרעה הניס את עבדיו ואת מקנהו
אל הבתים 21 ואשר לא שם לבו על דבר יהוה ויעזב את עבדיו ואת מקנהו בשדה:—
22 ויאמר יהוה אל משה נטה את ידך על השמים ויהי ברד בכל ארץ מצרים על האדם ועל
הבהמה ועל כל עשב השדה בארץ מצרים 23 ויט משה את מטהו על השמים ויהוה נתן קולות

ABCD3EFG1HINPQW3X2𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍np

16 ספר] ספיר p 17 עודך] ועודך W3 18 כעת] כהת X2 19a העז] אחז I𝔇ℭp 19b מגפתי] מגפותי I | מניפותי 𝔇 | ואכה] והך IX2 ואכה 𝔅 | ספר] ספיר p *del* n | עודך] ועודך W3 | העז] אחז D3ℭp
E אעז 20 אל] על G1𝔇𝔍 23 מטהו] ידו X2 |

בדבר A–EIQW3𝔄ℭ 16 כחי Q𝔄 < E ʻ 𝔅 ʼ D3 (*p. m.?*) | ספר D3 (*p. m.?*) H𝔄 ⌐ C 19a העז D3 אחז
ℭ | בשדה *bis* D3 (*p. m.?*) *del* 2° p | ימצא ABD3FX2𝔄𝔍 | יאסף ABFH𝔄ℭ𝔍 19b עמי F | בפעם E |
הזאת 𝔄 | מגפתי 𝔄 מגפתי D3 | והך IX2 | בדבר A–EHPQW3𝔄ℭ𝔍 / I | כחי Q𝔇 < E𝔍 *del* n | ספר D3 (*p. m.?*)
X2𝔅 < 𝔍 ⌐ C *del* n | אחז D3 אחז ℭ | ימצא D3X2𝔄𝔍n | בשדה 2° D3 | יאסף F𝔄ℭ𝔍n 20 הירא CEX2 |
את 1° BCD3IW3X2𝔇 ʻ H | אל AB𝔄 ʻ D3ℭ על G1 21 שם BD3EFW3𝔄𝔍n | ויעזב F | בשדה D3

בדבר: G1HPX2 .. ABℭ | הארץ: D3–INPQW3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍p .. ABX2 16 העמדתיך.. N𝔄 / C | כחי: A–D3G1
IX2ℭ .. N𝔅𝔇 / HP𝔍 | הארץ: C–FHINPQW3X2𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p .. AB 17 שלחם꞉ ACD3FHNP𝔄𝔅𝔇ℭ ꞉BE𝔍 : G1
IQW3p .. X2𝔊 18 מאד: BCX2𝔄 .. AHNP𝔅 | במצרים.. E / Q : CW3p | עתה: ABCE–INPQW3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p
.. X2 / D3 19a ועתה / ABD3FG1IN𝔇ℭ𝔊 .. E𝔅 *del* p | בשדה.. 1° ABD3EFIPQX2𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 .. Nℭ |
2° E / HP : ABCNX2𝔄𝔊𝔍 *del* p | הביתה.. ABHNQ𝔍p : D3W3X2𝔄𝔇 19b פרעה.. BQ : AX2 *del* p | אליו:
CG1 (*err* ויאמרו:) I𝔇 .. ABN𝔅p / D3QX2ℭ | העברים.. Q / p : CE𝔄 | ויעבדני: A–EG1INQW3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p / F |
לבך / Q : C | ובעמך: ACEIQX2p .. N𝔄 / F𝔍 | תדע.. D3𝔇 / AB | הארץ: 1° C–G1INPQW3X2𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p .. AB
/ ℭ | עתה / 1° Q | ידי.. D3 / 𝔇 ⁖ A (*f. p.*) | בדבר: X2 / Q | הארץ: 2° C–INPQW3X2𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍p .. AB |
העמדתיך / I : 𝔄 | כחי: ABCG1IX2p .. D3Q / P𝔍 *del* n | הארץ: 3° C–FHNPQW3X2𝔄𝔅𝔇𝔍np .. B | שלחם꞉
AD3EFN𝔄𝔅𝔍 ꞉B ⁖ P𝔇n : CG1IQW3X2p .. 𝔊 / ℭ | מחר: E | מאד: BCG1X2𝔄 .. A𝔅 *del* n | במצרים.. Q𝔅 : A
D3G1X2𝔇 ⁖ B *del* n | עתה: 2° A–D3FG1INPQW3X2𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍np | ועתה / D3FINQ𝔇ℭ𝔊np .. EG1𝔅 | בשדה..
1° Q : ABCEFG1INQX2𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍np | בשדה.. 2° N / Q : ABX2ℭ *del* n | הביתה.. BQ𝔅p : AW3 | ומתו: CD3
G1W3X2𝔄𝔅ℭ𝔍p —: FHNPQn —⁖ I (*f. p.*) —⁖ 𝔊 ⁖ B :: A, *non* ק *in* ABFHINPQ𝔊n 20 פרעה: B .. 𝔅 / Qℭ |
הבתים: A–FINQW3X2𝔄𝔅𝔇𝔍p *del* n 21 יהוה: CD3INQX2𝔄ℭ𝔊n .. AB𝔅 | עבדיו.. A *del* n 22 משה..
AQ𝔅n / F : 𝔄p | השמים.. NQp : ABG1 *del* n | מצרים: 1° BCG1Q𝔄𝔍 | הבהמה: BX2 | מצרים: 2° A–D3FG1I
NQW3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊np / X2𝔍 23 השמים.. B𝔍n / HPℭ : BCIQW3X2𝔄𝔇p ꞉ E |

מקנה מצרים ולא ימות מכל לבני ישראל דבר 5a וישם יהוה מועד לאמר מחר יעשה יהוה את
הדבר הזה בארץ:—
5b ויבא משה ואהרן אל פרעה ויאמרו אליו כה אמר יהוה אלהי העברים שלח את עמי ויעבדני
כי אם מאן אתה לשלח ועודך מחזק בם הנה יד יהוה היה במקניך אשר בשדה בסוסים ובחמרים
ובגמלים בבקר ובצאן דבר כבד מאד והפלא יהוה בין מקנה ישראל ובין מקנה מצרים ולא ימות
מכל לבני ישראל דבר מחר יעשה יהוה את הדבר הזה בארץ 6 ויעש יהוה את הדבר הזה
ממחרת וימת כל מקנה מצרים וממקנה בני ישראל לא מת אחד 7 וישלח פרעה והנה לא מת
ממקנה בני ישראל עד אחד ויכבד לב פרעה ולא שלח את העם:—
¶ W^4 8 ויאמר יהוה אל משה ואל אהרן קחו לכם מלוא חפניכם פיח כבשן ¶ וזרקו משה השמים
לעיני פרעה 9 והיה לאבק על כל ארץ מצרים והיה על האדם ועל הבהמה לשחין פרח אבעבעות
בכל ארץ מצרים 10 ויקחו את פיח הכבשן ויעמדו לפני פרעה ויזרק אתו משה השמים ויהי שחין
אבעבעות פרח באדם ובבהמה 11 ולא יכלו החרטמים לעמד לפני משה מפני השחין כי היה השחין
בחרטמים ובכל מצרים 12 ויחזק יהוה את לב פרעה ולא שמע אליהם כאשר דבר יהוה אל משה:—
§ p 13 ויאמר יהוה אל משה השכם בבקר והתיצב לפני פרעה ואמרת אליו § כה אמר יהוה אלהי
§ X^2 העברים שלח את עמי § ויעבדני 14 כי בפעם הזאת אני שלח את כל מגפתי על לבך ובעבדיך
ובעמך בעבור תדע כי אין כמוני בכל הארץ 15 כי עתה שלחתי את ידי ואכה אתך ואת עמך

ABCD^{3}EFG^{1}HINPQW^{3}W^{4}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p

5b מחזק] מחויק CD^{3}EG^{1}INQ (*i. l.*) W^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈 | ובחמרים] ובחמורים CD^3 (ו *i. l. p. m.?*) F–INPW^{3}𝔊𝔍
8 חפניכם] חופניכם NW^3 9 אבעבעות] ע 2° *om* C* (*i. l.*) IW^3 𝔊* (*i. l.*) 10 אבעבעות] ע 2° *om* IW^3
11 לפני] ל *om* 𝔊* (*i. l. s. m.*) | היה *om* E | בחרטמים] בהחרטמים 𝔄 14 מגפתי] מגפותי I 15 ואכה]
והך IX^2

5a וישׂם D^3 | מוֹעד AB 5b עמּי F | אתּה E | בּשדה D^3 | ובחמֹרים Q ˂ E𝔄 ʻ 𝔅 | בבקֹר ABF
W^3 | דבֹר 1° ABD^{3}EIW^{3}𝔄 | כבֹד AB 6 מצֹרים AB 7 עֹד AB 8 חפֹניכם D^{3}𝔇 ʼ H (*s. m.*)
9 אבעבֹעות P אבעבוֹת W^3 10 אבעבֹעות HP 13 בֹבֹקר D^3 | עמֹי F 14 בֹפעם D^3 בפֹעם
E | מגֹפתי 𝔄 15 והֹך IX^2 | עמֹך F |

:מצרים A–D^{3}G^{1}IPW^{4}𝔄𝔅𝔇𝔍 ..FNQ | :דבר CD^{3}FG^{1}INQW$^{3.4}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB 5a /יהוה 1° D^3 | :מועד
FN𝔇𝔊 /D^{3}Q | ..לאמר ABD^{3}ENQ𝔄𝔇𝔈𝔊 /F :CI𝔅 5b ..פרעה AB𝔅 /I | :אליו CD^{3}G^{1}IPQW^{4}𝔅𝔇 ..AB𝔄
/𝔈 | ..העברים BQ :ACFIW^{4}𝔄 | :ויעבדני A–G^{1}INQW$^{3.4}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | ..לשלח N𝔅𝔇𝔈 /D^3 :AHIP𝔄 I:C | :בם
D^{3}IQW^{3}𝔇𝔍 ..NW^{4}𝔊 /𝔈 ;A𝔅 ;F ⸗:B | /הנה A | :במקניך A | ..בשדה FQ /𝔈 :ABD^{3}IW^{4}𝔄𝔅 | ..ובגמלים
FQ :A𝔈 | :מאד A–EG^{1}HINPQW$^{3.4}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 /F | :מצרים A–D^{3}I𝔄𝔇𝔈𝔊 ..EQ /F𝔍 | :דבר 2° BCD^{3}F–INP
QW$^{3.4}$𝔇𝔊𝔍 ..A𝔄 /𝔈 | :בארץ ACD^{3}FG^{1}HNPQW^{4}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 –:B 6 ..ממחרת N /F :ACD^{3}HPQW$^{3.4}$𝔄𝔅𝔈
–:B | :מצרים E𝔇𝔈 ..Q /𝔍 | :אחד *omn* 7 :אחד ACE–INPQW^{4}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..BW^3 | ..פרעה 2° 𝔄𝔅
8 ..אהרן NQ𝔅𝔈 :IW^4 | :כבשן BG^{1}IQ𝔄𝔅 ..A /D^{3}𝔈 | :פרעה ABD^{3}EG^{1}IN𝔇 ..Q𝔄𝔅𝔈 9 :מצרים 1° A–G^1
IQW^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..N | :מצרים 2° *omn* 10 ..הכבשן 𝔅 | ..פרעה N𝔅 /𝔍 :BD^{3}IQW^{3}𝔄𝔇 | :השמים ABCE–I
NPQ𝔄 /D^{3}𝔇𝔈 | :ובבהמה ABCEFINQW^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..HP 11 :משה AP | :השחין 1° D^{3}E𝔄𝔇 ..ABNQW^{3}𝔈
/C | :מצרים C–G^{1}INQW^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..B 12 ..פרעה Q :𝔄 | ..אליהם AB /Q𝔈 13 ..משה ABNQ𝔈 /F
:𝔄 | :פרעה D^{3}EHPW^{3}𝔄𝔇 ..NQ𝔅 | ..אליו BN𝔅𝔍 /𝔈 :CD^{3}𝔇 | ..העברים ABHP :CD^{3}E𝔄𝔇𝔍 | :ויעבדני B–I
NPQW^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..A 14 /לבך Q :AG^1 | :ובעמך A–EIQX^{2}𝔇p /F | ..תדע 𝔅 /B𝔈 | :הארץ AC–INP
QW^{3}X^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p ..B 15 :ידי ABC𝔈 |

וגם האדמה אשר הם עליה והפליתי ביום ההוא את ארץ גשן אשר עמי עמד עליה לבלתי היות
שם ערב למען תדע כי אני יהוה בקרב הארץ ושמתי פדות בין עמי ובין עמך למחר יהיה האות
הזה [20]ויעש יהוה כן:—
ויבא ערב כבד מאד ביתה פרעה ובית עבדיו בכל ארץ מצרים ותשחת הארץ מפני הערב
¶[21]ויקרא פרעה למשה ולאהרן ויאמר לכו זבחו לאלהיכם בארץ [22]ויאמר משה לא נכון לעשות כן ¶ p
¶כי תועבת מצרים נזבח ליהוה אלהינו הן נזבח את תועבת מצרים לעיניהם ולא יסקלנו [23]דרך ¶ c
שלשת ימים נלך במדבר ונזבח ליהוה אלהינו כאשר יאמר אלינו [24]ויאמר פרעה אנכי אשלח
אתכם וזבחתם ליהוה אלהיכם ¶במדבר רק הרחק לא תרחיקו ללכת העתירו בעדי [25]ויאמר משה ¶ n
הנה אנכי יצא מעמך והעתרתי אל יהוה וסר הערב מפרעה ומעבדיו ומעמו מחר רק אל יסף
פרעה התל לבלתי שלח את העם §לזבח ליהוה [26]ויצא משה מעם פרעה ויעתר אל יהוה [27]ויעש § W^{3}
יהוה כדבר משה ויסר הערב מפרעה ומעבדיו ומעמו לא נשאר אחד [28]ויכבד פרעה את לבו גם
בפעם הזאת ולא שלח את העם:—
IX [1]ויאמר יהוה אל משה בא אל פרעה ואמרת אליו כה אמר יהוה אלהי העברים שלח את עמי
ויעבדני [2]כי אם מאן אתה לשלח ועודך מחזק בם [3]הנה יד יהוה היה במקניך אשר בשדה
בסוסים ובחמרים ובגמלים בבקר ובצאן דבר כבד מאד [4]והפלא יהוה בין מקנה ישראל ובין

ABCD^{3}EFG^{1}HINPQW^{3}W^{4}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cnp

20 ותשחת] ש *om* H* (*i. l. s. m.*) *del* c **22** תועבת *bis*] תועבות HP | נזבח — מצרים 1° *om* I* (*i. l. s. m.*) | ונזבח] נזבח 1°] נזבחה CEFQW^{4}𝔄𝔅𝔊n | נזבח 2°] נזבחה AB *del* n **23** נלך] נלכה A–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍n | ונזבח] ונזבחה A–G^{1}INQW^{4}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* n **24** הרחק] הרחיק CD^{3}G^{1}HP𝔇𝔈 | תרחיקו] י *om* ABEF𝔇 **25** יצא] אצא A* (*corr. in* יצא *s. m.*) B | אל יהוה] א *exst. s. m.* I **IX 2** מחזק] מחזיק CD^{3}G^{1}INQW^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊 **3** ובחמרים] ובחמורים D^{3}F–INPW^{3}𝔅𝔊𝔍

בָּיום D^{3} | עמֹד F (*vid*) *del* c | עֲרַב Fn | עמָך F *del* c **20** עֲרַב Fn *del* c | ביתהֹ FN *del* c | הערַב n **22** תועבת 1° N | תועבַת 2° D^{3} **23** בָּמדבר D^{3} **24** בָּמדבר D^{3} | הרחַק INA𝔅 ˂ E | תרחִיקו 𝔅 תרחַקו 𝔇 **25** יצֵא 𝔇 **27** ויסֹר D^{3} ˜ C | הערַב F **28** ויכבֵּד D^{3} **IX 1** עמִי F **2** אתָה E | מחזִק W^{4}𝔅 ˂ E ˙ F **3** בָּשדה D^{3} | ובחמֹרים Q ˂ 𝔄 ˜ C ובחמורים 𝔅 | בבקָר A–D^{3}F𝔈𝔍 | דבָר ABD^{3}EW^{3} דְּבר 𝔄𝔍 I

עליה: 1° A–INPQW^{4}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p *del* c | עליה.. 2° D^{3}𝔇 ⁝AC𝔍 | ערב: A–EHIPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍cnp ..W^{4} /F | תדע.. D^{3} /B𝔈 *del* c | הארץ: CINQW^{4}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cnp ..AB | עמך: ACD^{3}FIQ𝔈p ..B *del* c | הזה: EQ𝔅 ..ABW^{4}𝔄p /FI **20** מאד.. Q *del* c | עבדיו.. A | מצרים: AD^{3}HIPQW^{4}𝔅𝔇𝔊p ⁖𝔄 ⁞:C ..B *del* cn | הערב: *omn, del* n **21** ולאהרן: G^{1}IW^{4}𝔇 =:C —˙N ..AB𝔄𝔅𝔈n *del* c | בארץ: D^{3}–INPQW^{4}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ⁞:C ..AB *del* cn **22** משה.. AB𝔇n /𝔈 *del* c | כן.. NW^{4}𝔄 :BD^{3}E𝔇𝔈cn | אלהינו: A–G^{1}NQW^{4}𝔄𝔅𝔇𝔍n /𝔈 | לעיניהם.. ABEn /Q :I | יסקלנו؛ AD^{3}FN𝔅𝔇𝔈𝔊 ؛EW^{4}𝔄𝔍 ⁖B :CHP —:Q *del* n **23** ימים: A | במדבר: Cn ..BE | אלהינו: AC | אלינו: B–INQW^{4}𝔄𝔅𝔈 ⁖A (*f. p.*) *del* n **24** אתכם.. B /W^{4} :ACG^{1}𝔄 *del* n | ליהוה: AE | אלהיכם: A𝔄 | במדבר.. ABFN𝔈 :CD^{3}EHIPQW^{4}𝔄𝔇𝔊𝔍 | ללכת: 𝔇𝔄 ..D^{3}I /FP (*p. m.?*) | בעדי: B–INPQW^{4}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..A **25** משה.. B /F𝔈 | מעמך.. E | יהוה/ 𝔍 :A–D^{3}G^{1}HIPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ⁖W^{4} | ומעמו: BIW^{4}𝔄𝔈 | מחר: D^{3}EFI𝔅𝔇𝔍 /𝔈 | התל.. D^{3}𝔇 /FIW^{4}𝔈 | לבלתי.. I | ליהוה: *omn* **26** פרעה/ Q | יהוה: ABD^{3}EIW^{4}𝔄𝔇𝔈𝔍 ..NQ𝔅 /C **27** משה.. F :A–D^{3}G^{1}HINPQW$^{3.4}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | ומעמו/ FI | אחד: CD^{3}FG^{1}INQW$^{3.4}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB **28** לבו.. AB | הזאת: 𝔄𝔍 ..ABCQ𝔅 /I **IX 1** משה.. ABFQW^{3}𝔄 :I | פרעה.. Q | אליו.. ABN𝔍 /𝔈 :C G^{1}IQW^{4} | העברים.. Q :C𝔄 | ויעבדני: A–G^{1}INQW^{4}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **2** לשלח.. AE /𝔇 :NW^{3} ؛C ׳ (*sic*) D^{3} | בם: D^{3}IQW^{3}𝔄𝔇 ..W^{4}𝔅𝔍 /𝔈 ؛AF ؛EN ⁖B **3** במקניך: A | בשדה.. F :ABHQW^{4}𝔄 | ובגמלים.. EFW^{4}𝔅 /Q𝔈 :AI (*vid*) | מאד: A–G^{1}INQW$^{3.4}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..HP **4** יהוה/ D^{3} :A | ישראל.. 1° ..E /𝔈 |

מן הבתים ומן החצרות ומן השדות 10ויצברו אתם חמרים חמרים ותבאש הארץ 11וירא פרעה
כי היתה הרוחה ויכבד את לבו ולא שמע אליהם כאשר דבר יהוה:—
§¶12ויאמר יהוה אל משה אמר אל אהרן נטה את ידך במטך והך את עפר הארץ ויהי לכנים § D³ ¶ X²
בכל ארץ מצרים 13ויעשו כן ויט אהרן את ידו במטהו ויך את עפר הארץ ותהי הכנים באדם
ובבהמה כל עפר הארץ היה כנים בכל ארץ מצרים 14ויעשו כן החרטמים בלהטיהם להוציא את
הכנים ולא יכלו ותהי הכנים באדם ובבהמה 15ויאמרו החרטמים אל פרעה אצבע אלהים היא
ויחזק לב פרעה ולא שמע אליהם כאשר דבר יהוה:—
16ויאמר יהוה אל משה השכם בבקר והתיצב לפני פרעה הנה הוא יצא המים ואמרת אליו כה
אמר יהוה שלח את עמי ויעבדני 17כי אם אינך משלח את עמי הנני משלח בך ובעבדיך ובעמך
ובבתיך את הערב ומלאו בתי מצרים את הערב וגם האדמה אשר הם עליה 18והפליתי ביום
ההוא את ארץ גשן אשר עמי עמד עליה לבלתי היות שם ערב למען תדע כי אני יהוה בקרב
הארץ 19aושמתי פדות בין עמי ובין עמך למחר יהיה האות הזה:—
19bויבא משה ואהרן אל פרעה ויאמרו אליו כה אמר יהוה שלח את עמי ויעבדני כי אם אינך
משלח את עמי הנני משלח בך ובעבדיך ובעמך ובבתיך את הערב ומלאו בתי מצרים את הערב

ABCD³EFG¹HINPQW⁴X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcnp

9 החצרות] החצירות E *del* c 10 ותבאש] ~ ותאבש X² *del* c 11 הרוחה] ה 2° *om* I* (*i. l. s. m.*) *del* c 12 אל 2° *om* 𝔅* (*i. l. s. m.*) | והך] והכה G¹Qc 14 בלהטיהם] בלחטיהם D³EIQ𝔇𝔈c 16 הוא *om* I* (*i. l. s. m.*) *del* cn

---

9 החצירות E *del* c 10 ותבאש n *del* c 11 הרוחה ABI (*s. m.*) 𝔈 ' Ec | שמע F *del* c 12 אמר E *del* c | והך CD³HINP𝔄𝔅ℑ < E 13 ויך CD³EHIP𝔄ℑ 15 ויחזק EFI | שמע F 16 בבקר D³ *del* n | יצא AB *del* cn | עמי F *del* cn 17 משלח *bis* F (2° *del* c) | עמי F *del* c | הערב *bis* Fn *del* c | בתי AB | את 3° A–G¹H (*s. m.*) INQ𝔄𝔈ℑn *del* c 18 עמי F *del* c | עמד G¹ *del* c | ערב Fn 19a עמי F *del* c | עמך F 19b עמי *quater* F (2° *del* c) | משלח *bis* F (2° *del* c) | הערב *bis* Fn (1° *del* c) | את 4° A–G¹H (*s. m.*) INQ𝔄ℑcn |

השדות: ABCEG¹IQW⁴X²𝔄𝔅𝔇𝔈ℑnp *del* c 10 הארץ: CFHINPQW⁴X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnp ..AB *del* c 11 הרוחה.. N /n :ABFG¹H𝔄𝔊ℑ |:C *del* c | לבו.. B𝔅 /𝔈 :AHP𝔄𝔇 *del* c | אליהם.. ABQ /X² 12 משה.. ABQn /Fp :IW⁴ *del* c | אהרן.. AB𝔈 /𝔇 | במטך/ 𝔈 :AB *del* c | הארץ: BD³EG¹IQ𝔅𝔇ℑcnp |:C ..A𝔈 | מצרים: AC–F HIPW³𝔄𝔇ℑcnp ⁖𝔅 ..Q 13 כן: BCD³F–INP (*vid*) QW⁴𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcnp ⁖A | במטהו.. p :A–D³G¹𝔄𝔇𝔈n *del* c | הארץ: 1° CEHIPQW⁴𝔈n ..ABD³𝔇𝔊ℑ | ובבהמה: A–EIQW⁴𝔄𝔅𝔇cnp /F𝔈 | הארץ.. 2° A | מצרים: A–I NPQW⁴𝔄𝔅𝔇𝔈ℑnp 14 כן.. A | בלהטיהם/ Q :B𝔄 | יכלו: B–INPQW⁴𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcnp ⁖:⁖A (*f. p.*) | ובבהמה: A–D³F–INPQW⁴𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcnp 15 פרעה.. 1° W⁴𝔅p /I𝔈 *del* cn | היא: CEFINQW⁴𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcnp ..AB | פרעה.. 2° I𝔅 | אליהם.. BN𝔄 /C *del* c 16 משה.. ABQ𝔅𝔊np /F :I | פרעה.. EPQp :G¹I *del* cn | המים: A–FHINPW⁴𝔄𝔅𝔇𝔊cp /Q *del* n | אליו.. ABW⁴𝔄𝔅np /I𝔈 :PQ | יהוה.. 2° N𝔅 :IW⁴ *del* cn | עמי: A *del* cn | ויעבדני: A–FHINPQW⁴𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑcp *del* n 17 עמי.. D³EQ𝔅𝔇n /F𝔈p :ABI *del* c | ובעבדיך/ HP :A *del* c | ובעמך.. 𝔅 /F | הערב: 1° A–D³G¹HINPQW⁴𝔄𝔅p ..F𝔊n *del* c | הערב.. 2° E𝔅 /W⁴ :A–D³G¹HINQ𝔇 𝔈ℑnp | עליה: BCD³FHINPQW⁴𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnp *del* c 18 עליה.. Ep /I :BCn | ערב: A–D³HIPQW⁴𝔄𝔇𝔈p ..F | תדע/ B *del* c | יהוה: AB | הארץ: C–INQW⁴𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑnp ..AB *del* c 19a עמך: AD³FINQ𝔄𝔇np ..B /𝔈ℑ 19b פרעה.. AQ | אליו: ABHPW⁴𝔄n ..IQp /D³𝔈 | יהוה.. 1° 𝔅p :C𝔇 *del* c | ויעבדני: A–D³ F–INPQW⁴𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊cnp | עמי.. 2° D³Q𝔅 /F𝔇p :BEIN (*vid*) *del* c | הערב: 1° A–D³G¹HINPQW⁴𝔄𝔇𝔈𝔊 ..F *del* cn | הערב.. 2° N𝔅 /Q :A–D³G¹I𝔇𝔊cp *del* n |

בביתך ובחדרי משכביך ועל מטתיך ובבתי עבדיך ובעמך ובתנו§ריך ובמשארתיך 29a ובך ובעמך § c
ובכל עבדיך יעלו הצפרדעים:—

29b ויבא משה ואהרן אל פרעה וידברו אליו כה אמר יהוה שלח את עמי ויעבדני ואם מאן אתה
לשלח הנה אנכי נגף את כל גבולך בצפרדעים ושרץ היאר צפרדעים ועלו ובאו בבתיך ובחדרי
משכביך ועל מטתיך § ובבתי עבדיך ובעמך ובתנוריך ובמשארתיך ובד ובעמך ובכל עבדיך יעלו § W^4
הצפרדעים:—

VIII 1a ויאמר יהוה אל משה אמר אל אהרן נטה את ידך במטך על הנהרות ועל היארים ועל
האגמים והעל את הצפרדעים על ארץ מצרים §1b ויאמר משה אל אהרן ¶נטה את ידך במטך ותעל § p ¶ W^3
הצפרדע על ארץ מצרים 2 ויט אהרן את ידו על מימי מצרים ותעל הצפרדע ותכס את ארץ מצרים
3 ויעשו כן חרטמי מצרים בלהטיהם ויעלו הצפרדעים על ארץ מצרים 4 ויקרא פרעה למשה ולאהרן
ויאמר העתירו אל יהוה § ויסר הצפרדעים ממני ומעמי ואשלח את העם ויזבחו ליהוה 5 ויאמר משה § n
אל פרעה התפאר עלי למתי אעתיר לך ולעבדיך ולעמך להכרית הצפרדעים ממך ומבתיך ומעבדיך
ומעמך רק ביאר תשארנה 6 ויאמר למחר ויאמר כדבריך למען תדע כי אין כיהוה אלהינו 7 וסרו
הצפרדעים ממך ומבתיך ומעבדיך ומעמך רק ביאר תשארנה 8 ויצא משה ואהרן מעם פרעה
ויצעק משה אל יהוה על דבר הצפרדעים אשר שם לפרעה 9 ויעש יהוה כדבר משה וימתו הצפרדעים

ABCEFG^{1}HINPQW^{3}W^{4}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cnp

28 ובחדרי] ובעדרי I | ובמשארתיך] ובמשארותיך I (ו 2° *i. l. s. m.*) 29b ובחדרי] ובעדרי HI | ובתנוריך] ו 2° *om* X^2 | ובמשארתיך] י *om* 𝔇 ובמשארותיך I VIII 1a והעל] והעלה G^{1}c 3 בלהטיהם] בלחטיהם EIP* *vid* (ה *s. r.*) Q𝔅𝔇𝔈 בלטיהם X^2 *del* c 4 אל יהוה] ליהוה HP *del* c | ויסר] והסיר I 5 התפאר] א *om* W^4 | אעתיר] העתיר G^{1}HIPQX^{2}p *del* c | להכרית] י *om* AB 6 *et* 7 *om* G^1* (*int. l. s. m. vid*)

29b עַמִּי F | אַתָּה E VIII 1a וְהַעַל ABCIW^{3}X^{2}𝔄𝔍 ˂ E 2 וַתְּכַס CIX^{2}𝔄 *del* c 3 בְּלָטֵיהֶם X^2 *del* c | וַיַּעֲלוּ F 4 וַיָּסַר F𝔄 ˜ C 5 לְהַכְרִית AB 8 שָׂם EF𝔄𝔈n

---

ובמשארתיך: ABEFNQ𝔄𝔅 | ובתנוריך: A | עבדיך.. F /Q :W^{3}X^2 | מטתיך: BX^{2}𝔄𝔅 ..𝔈 /F | משכביך.. Q :F | יהוה.. 𝔇𝔊 *del* c 29a עבדיך.. B𝔄𝔅 *del* c 29b פרעה.. AQ :BIX^{2}𝔄 | אליו: BG^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔈 ..A /IQ *del* c | בצפרדעים: BC 𝔅𝔇 | ויעבדני: BCFHINPQW^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..AG^1 *del* c | לשלח: G^{1}HNPW^{3}𝔇 ׀:C ..AB𝔄𝔅𝔈 /Qc | עבדיך.. 1° G^{1}IQ𝔍 ..AF (*vid*) | צפרדעים.. Q :ABCFG^{1}IW^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈 | משכביך/ F𝔈 :A | מטתיך: B𝔄𝔅c ..𝔈 | עבדיך.. 2° B𝔅 :W^3 F /Q :𝔄 | ובעמך: 1° A | ובמשארתיך: AFIQW^{4}𝔄𝔅 *del* c | ובעמך.. 2° C :A | VIII 1a משה.. ABFQX^{2}𝔅 :CIW^{4}𝔄 | אהרן.. 𝔈 *del* c | במטך.. 𝔅 :ABCX^{2}c | האגמים: AX^2 /Q𝔇𝔈 *del* c | מצרים: ABCE–INPW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 —:Q *del* c 1b אהרן.. ABEcp :W$^{3.4}$ | במטך.. E𝔅 /𝔈 :BC *del* c | מצרים: BCE–INPQW^{4}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊cp 2 מצרים: 1° ABCG^{1}IX^{2}𝔇𝔈 ..EQ /F | מצרים: 2° ABCEFHINPQW^{4}X^{2}𝔄𝔅𝔇 𝔈𝔍cp 3 בלהטיהם: ACEG^{1}INQX^{2}𝔅𝔇𝔍 ..B /𝔈 *del* c | מצרים: 2° ABCEFINPQW^{4}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍cp ..𝔅 4 למשה: c | ולאהרן.. BQ𝔅𝔈p :G^{1}W^{4}𝔄 —·N *del* c | ויאמר.. B𝔅p *del* c | יהוה.. BN𝔇p /W^{4}𝔍 ‹·𝔅 :QX^{2}𝔈 *del* c | ומעמי: ABC𝔇c ..n /Q ‹·𝔅 | העם.. 𝔅 /Q :I | ליהוה: ABCEFHINPQW^{4}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍np *del* c 5 פרעה.. ABQW^4 /I𝔈n | עלי.. 𝔈 /Q :p *del* c | למתי.. Q /AB :CFX^{2}𝔊n *del* c | לך: 𝔄 | ולעמך.. BE𝔅p /𝔈 :CX^{2}c | ומעמך: A𝔇 ..BW^{4}𝔅𝔇np /QX^{2}𝔈 | תשארנה: ACEFHINQW^{4}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊np ..B /𝔍 *del* c 6 למחר: EFQW^4 𝔄𝔇𝔍p ..INX^{2}𝔅𝔈𝔊 /AB | ויאמר.. 2° AB𝔄n | כדבריך.. W^{4}𝔄𝔅 /𝔈𝔊 :ABCEFHIPX^{2}𝔇np *del* c | תדע.. 𝔇𝔈 /B | אלהינו: ABCEHNPQW^{4}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍np /F *del* c 7 ומעמך.. ABI𝔅 /p *del* c | תשארנה: ABE–INQW^{4}X^{2}𝔄𝔅 𝔈𝔊𝔍cnp ¿C 8 פרעה: ABCEIW^{4}X^{2}𝔄p ..Q /𝔈n | יהוה: c | לפרעה: ABCE–INPQW^{4}X^{2}𝔄𝔇cnp ..𝔅𝔈 9 משה: BINPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍np ׀:C ·:W^4 /F *del* c |

17כה אמר יהוה בזאת תדע כי אני יהוה הנה אנכי מכה במטה אשר בידי על המים אשר ביאר
¶ ɛ ונהפכו לדם 18a והדגה אשר ביאר תמות ובאש היאר ונלאו מצרים לשתות מים מן היאר:—¶
18b וילך משה ואהרן אל פרעה ויאמרו אליו יהוה אלהי העברים שלחנו אליך לאמר שלח את
עמי ויעבדני במדבר והנה לא שמעת עד כה כה אמר יהוה בזאת תדע כי אני יהוה הנה אנכי
מכה במטה אשר בידי על המים אשר ביאר ונהפכו לדם והדגה אשר ביאר תמות ובאש היאר
ונלאו מצרים לשתות מים מן היאר:—
19 ויאמר יהוה אל משה אמר אל אהרן קח את מטך ונטה את ידך על מימי מצרים על נהרותם
ועל יאריהם ועל אגמיהם ועל כל מקוה מימיהם ויהיו דם ויהי הדם בכל ארץ מצרים ובעצים
ובאבנים 20 ויעשו כן משה ואהרן כאשר צוה יהוה וירם במטהו ויך את המים אשר ביאר לעיני
¶ D^3 פרעה ולעיני עבדיו ויהפכו כל המים אשר ביאר לדם 21 והדגה אשר ביאר ¶מתה ויבאש היאר
ולא יכלו מצרים לשתות מים מן היאר ויהי הדם בכל ארץ מצרים 22 ויעשו כן חרטמי מצרים
§ X^2 בלהטיהם §ויחזק לב פרעה ולא שמע אליהם כאשר דבר יהוה 23 ויפן פרעה ויבא אל ביתו ולא
שת לבו גם לזאת 24 ויחפרו כל מצרים סביבת היאר מים לשתות כי לא יכלו לשתות ממימי היאר
25 וימלאו שבעת ימים אחרי הכות יהוה את היאר:—
26 ויאמר יהוה אל משה בא אל פרעה ודברת אליו כה אמר יהוה שלח את עמי ויעבדני 27 ואם
מאן אתה לשלח הנה אנכי נגף את כל גבולך בצפרדעים 28 ושרץ היאר צפרדעים ועלו ובאו

ABCD^{3}EFG^{1}HINPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑɛ

17 ונהפכו] וניהפכו HP *del* ɛ **18a** ביאר] ~ באיר N *del* ɛ **18b** ביאר 1°] ~ באיר N | ונהפכו] וניפכו H
22 בלהטיהם] בלחטיהם EHIPQ𝔇𝔈 **24** ממימי] *pr.* מים 𝔄

---

17 מכה D^3 | ביאר D^3 **18a** ביאר D^3 **18b** עמי F | במדבר D^3 | בזאת 𝔄 | מכה D^3 | במטה D^3
במטה ℑ (*s. m.*) | באיר 1° N | ביאר (*bis*) D^3 **19** אמר D^3 (*p. m.?*) **20** ויך CI𝔄ℑ ‹ E | ויהפכו F
21 ביאר D^3 **22** ויחזק EF𝔄 | שמע F **23** שת E · F **26** עמי F **27** אתה E

---

17 יהוה.. 1° I /Q𝔈 :B𝔄𝔇ℑ | תדע/ BE :A | יהוה: 2° A–D^{3}F–INPQW^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊ℑ | המים: B | ביאר.. AB
:C | לדם: D^{3}EFHINPQW^{3}𝔅𝔇𝔈ℑ ⁞:C ..AB **18a** ביאר.. AB | תמות: 𝔄𝔅𝔈ℑ | היאר: 1° CD^{3}EG^{1}IQW^3
𝔄𝔇𝔈ℑ ..AB𝔅 /F **18b** פרעה.. ABHPQ /𝔈 :G^1 | אליו: D^{3}EG^{1}HPQ𝔄𝔇𝔈 ..B /I | העברים: C | אליך: BF
𝔄𝔇𝔈ℑ /Q | לאמר.. A–D^{3}FHNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ :I | במדבר: CF–INPQW^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ..AB | כה¿ 1° AHP𝔅 ¿BD^{3}EF
W^{3}𝔇 ¿C :G^{1}I𝔄𝔈ℑ –:Q ..N𝔊 | יהוה: 2° B𝔅𝔈ℑ | תדע/ B | יהוה: 3° A–INPQW^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈ℑ | בידי/ F | ביאר..
1° B /𝔇𝔈 :CG^{1}𝔄ℑ (*t. m.*) | לדם: BD^{3}EFHINPQW^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ | ביאר.. 2° AB :CG^{1}ℑ (*t. m.*) | תמות: 𝔄𝔅ℑ (*t. m.*)
/D^{3}FI𝔇𝔈 | היאר: 1° D^{3}G^{1}IQW^{3}𝔄𝔇𝔈ℑ (*t. m.*) ..ABF𝔅 ¿C **19** משה.. ABQ /F𝔈 :CI | אהרן.. ABE :I |
מטך.. D^{3}𝔇 :C | מצרים/ 1° Q𝔈 :BEG^1 ⁘ A (*f. p.*) | נהרותם: W^3 | אגמיהם/ Q :W^3 | מימיהם: BW^{3}𝔄 |
דם: ACD^{3}EHINPQW^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊ℑ ..BF | מצרים: 2° ABD^{3}𝔇 | ובאבנים: BCEFHINPQW^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊ℑ **20** יהוה/
F𝔈 :CENQW^{3}𝔇𝔊 ::D^3 | במטהו.. D^{3}𝔅𝔇 /𝔈 :ABC | ביאר.. 1° 𝔄𝔈 | עבדיו: ABD^{3}EG^{1}HIPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ..F
¿C | ביאר.. 2° A | לדם: BD^{3}EG^{1}I𝔄𝔇 ..FQ /𝔈 ¿C **21** מתה/ Q :𝔄 | היאר.. 1° AB /F𝔈 :CEG^{1}HPQ𝔄 |
היאר: 2° CEG^{1}HINPQW^{3}𝔄𝔅𝔇ℑ ..AB𝔈 | מצרים: 2° CE–INPQW^{3}𝔄𝔇𝔈ℑ **22** מצרים.. F | בלהטיהם: AB
EG^{1}HINPQW^{3}𝔄𝔇 ..𝔅 –·C | פרעה: A | אליהם.. B | יהוה: ABE–IPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ⁞:CN **23** ביתו:
AB𝔈 ..𝔇 | לזאת: ACEFG^{1}INQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈ℑ ..B **24** לשתות: 1° INX^{2}𝔇𝔈 ..ABQ | היאר: 2° CE–HNPQ
W^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊ℑ –:I ..AB **25** ימים: A𝔄𝔇 ..B **26** משה.. ABQ𝔅 (*vid*) /F :CI | אליו.. Q /I𝔈 :AB𝔇 |
יהוה.. 2° 𝔅 /F :CX^{2}ℑ | ויעבדני: BCEFNQ𝔄𝔅𝔇𝔊 **27** לשלח: G^{1}IPQX^{2}ℑ ⁞:C ..AB𝔅 /𝔈 | בצפרדעים: AB
CIQX^{2}𝔄𝔇 ..N **28** צפרדעים.. Q :ABCIX^{2}𝔇𝔈ℑ |

VII
1 ויאמר יהוה אל משה ראה נתתיך אלהים לפרעה ואהרן אחיך יהיה נביאך 2 אתה תדבר את
כל אשר אצוך ואהרן אחיך ידבר אל פרעה ושלח את בני ישראל מארצו 3 ואני אקשה את לב
פרעה והרביתי את ¶ אתתי ואת מופתי בארץ מצרים 4 ולא ישמע אליכם פרעה ונתתי את ידי ¶ 1
במצרים והוצאתי את צבאתי את עמי בני ישראל מארץ מצרים במשפטים גדלים 5 וידעו כל מצרים
כי אני יהוה בנטתי את ידי על מצרים והוצאתי את עמי בני ישראל מתוכם 6 ויעש משה ואהרן
כאשר צוה יהוה אתם כן עשו 7 ומשה בן שמנים שנה ואהרן בן שלש ושמנים שנה בדברם
אל פרעה:—

8 וידבר יהוה אל משה ואל אהרן לאמר 9 כי ידבר אליכם פרעה לאמר תנו לכם אות או מופת
ואמרת אל אהרן קח את מטך והשלך לפני פרעה ויהי לתנין 10 ויבא משה ואהרן לפני פרעה
ויעשו כן כאשר צוה ¶ יהוה וישלך אהרן את מטהו לפני פרעה ולפני עבדיו ויהי לתנין 11 ויקרא ¶ X2
גם פרעה לחכמים ולמכשפים ויעשו גם הם חרטמי מצרים בלהטיהם כן 12 וישלכו איש מטהו ויהיו
לתנינים ויבלע מטה אהרן את מטותם 13 ויחזק לב פרעה ולא שמע אליהם כאשר דבר יהוה:—
¶ 14 וידבר יהוה אל משה כבד לב פרעה מאן לשלח את העם 15 לך אל פרעה בבקר הנה הוא ¶ Y1
יצא המים ונצבת לקראתו על שפת היאר והמטה אשר נהפך לנחש תקח בידך 16 ואמרת אליו
יהוה אלהי העברים שלחני אליך לאמר שלח את עמי ויעבדני במדבר והנה לא שמעת עד כה

ABCD3EFG1HINPQW3X2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ε l

VII 1 נביאך] א *om* IX2 *del* ε **3** אתתי] אתותי C–FHIPY1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ~אותתי N אותותי G1QW3X2𝔄 *del* ε **4** את 2° *om* 𝔊* (*i. l. s. m.*) | צבאתי] צבאותי I *del* ε **5** בנטתי] בנטעתי IX2 *del* ε **9** והשלך] והשליך A–INPQW3X2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 *del* ε **9** *et* **10** פרעה 1° – ויהי *om* D3 **10** וישלך] וישליך CD3FG1INQW3Y1𝔇𝔊 *del* ε **11** גם 1° *i. l. p. m.?* 𝔊 | בלהטיהם] בלחטיהם CD3EHIP (ח *i. l.*) Q𝔇𝔈 *del* ε **12** וישלכו] וישליכו CD3FHINPQW3Y1𝔇𝔊 וישליכהו G1 *del* ε **15** נהפך] ניהפך HP *del* ε

VII 1 אחיך D3 (*s. m.*) **2** אתה E | אצוך E **3** ואני F | אתתי AB **4** צבאתי HP | את 3° Q | עמי F **5** וידעו I | עמי F **9** ואמרת 𝔄 | והשלך 𝔍 **10** וישלך 𝔈 < E𝔄𝔍 וישליך C -Y1 **12** וישלכו E𝔄 **13** ויחזק F | שמע F **15** לך A–EIW3𝔄𝔍 | נהפך F **16** עמי F | במדבר D3

VII 1 ..משה BQ𝔈 /F :IY1𝔅 | לפרעה: B–EI𝔄𝔇 ..Q /𝔈 | נביאך: A–D3FINQW3X2Y1𝔄𝔅𝔇l —:HP **2** אצוך: BCD3IY1𝔄𝔇l ..N /Q𝔈 | ..פרעה D3Q𝔇 /𝔈 :AX2𝔄𝔍 :B | מארצו: A–G1INPQW3X2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍l **3** פרעה: CD3HIPQX2𝔈l | מצרים: ABG1IW3 ..E𝔇 **4** ..פרעה 𝔅 :A–IPQW3X2Y1𝔄𝔇𝔈𝔍 | במצרים: BD3EG1INQX2Y1𝔄𝔇 ..F /𝔈 |:C | מצרים/ AW3X2 | גדלים: ACD3FG1INQX2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..B **5** ..יהוה D3𝔇 /F :B | מצרים: 2° D3EHIPQW3X2Y1𝔅𝔇𝔈𝔍 —:C | מתוכם: A–FHINPW3X2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **6** צוה/ E | עשו: ABD3–INPQW3X2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 |:C **7** ..שנה 1° BQ /𝔈 :ACIY1𝔄 | ..שנה 2° B /𝔈 :𝔄 **8** אהרן: FX2𝔇 | ..לאמר ABD3NPQ𝔈𝔊 /F𝔇 :G1IW3X2Y1𝔄 ¿C **9** פרעה: 1° FN𝔇 /Q | ..לאמר A–EHNQY1𝔅 (*vid*) 𝔇𝔊 /F :IPX2𝔈 | מופת: BCD3FINQW3X2𝔄𝔇𝔈𝔊 ∴:A (*f. p.*) ..Y1𝔍 | ..אהרן ABX2𝔇 /Y1𝔄 | מטך: 𝔄 | כן: N | ..פרעה 2° AB | לתנין: BCE–INPQW3X2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..A **10** ..פרעה 1° Q𝔅 (*vid*) :W3 |:C | ..עבדיו D3𝔅𝔇 :ABI | לתנין: C–FHINPQW3Y1𝔄𝔅𝔇 | מטהו/ 𝔈 | יהוה: ABEINQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 =:D3 |:C ..F | מטהו: 𝔈𝔊 ..AB **11** ולמכשפים: ABD3G1HINPW3Y1𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 /CFQ | כן: ABD3G1INQ𝔄𝔈𝔊𝔍 ..𝔅 **12** מטהו: BC | לתנינים: A–D3INW3Y1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 ..Q | מטותם: A–FINQY1𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 **13** ..פרעה 𝔅 :BI | ..אליהם 𝔄 /Q **14** ..משה ABFQ :I𝔅 | פרעה: E ..𝔅 /F | העם: CEFHI𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..ABQ𝔈 **15** ..בבקר ABIQ𝔅 /𝔈 :𝔄𝔍 | המים/ Q :A–FHINP𝔄𝔇𝔊𝔍 | היאר: CD3EHINPQ𝔄𝔅𝔇𝔍 ..AB | ..לנחש E | בידך: A–EINPQW3𝔄𝔅𝔇𝔍 ..F /𝔊 **16** ..אליו 𝔈 /IQ | העברים: C | אליך: BEFN𝔄𝔇𝔈 /Q | ..לאמר ABCEHNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 /D3F | ויעבדני/ 𝔇 | במדבר: C–INPQW3𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 ..AB | כה¿ AFHP𝔅𝔈 ¿BD3E𝔇 ¿C :G1IW3𝔄𝔍 —:Q ..N𝔊 :I

בני ישראל מארץ מצרים 14ואלה ראשי בית אבתם בני ראובן בכור ישראל חנוך ופלוא חצרון
¶ n וכרמי אלה משפחות ראובן 15ובני שמעון ימואל וימין ואהד ויכין וצהר ושאול ¶בן הכנענית אלה
¶ w משפחות שמעון 16ואלה שמות בני לוי לתולדתם גרשון קהת ומררי ¶ושני חיי לוי שבע ושלשים
ומאת שנה 17ובני גרשון לבני ושמעי למשפחותם 18ובני קהת עמרם ויצהר חברון ועזיאל ושני
§ X2 חיי קהת שלש ושלשים ומאת שנה §19ובני מררי מחלי ומושי אלה משפחות הלוי לתולדתם:—
20ויקח עמרם את יוכבד דדתו לו לאשה ותלד לו את אהרן ואת משה ואת מרים אחתם ושני
חיי עמרם שש ושלשים ומאת שנה 21ובני יצהר קרח ונפג וזכרי 22ובני עזיאל מישאל ואליצפן
וסתרי 23ויקח אהרן את אלישבע בת עמינדב אחות נחשון לו לאשה ותלד לו את נדב ואת
אביהוא את אלעזר ואת איתמר 24ובני קרח אסור ואלקנה ואביסף אלה משפחות הקרחי 25ואלעזר
בן אהרן לקח לו מבנות פוטיאל לו לאשה ותלד לו את פינחס אלה ראשי אבות הלוי למשפחותם
26הוא אהרן ומשה אשר אמר יהוה להם הוציאו את בני ישראל מארץ מצרים על צבאתם 27הם
המדברים אל פרעה מלך מצרים להוציא את בני ישראל מארץ מצרים הוא משה ואהרן 28ויהי
ביום דבר יהוה אל משה בארץ מצרים:—
29וידבר יהוה אל משה לאמר אני יהוה דבר אל פרעה מלך מצרים את כל אשר אני דבר
אליך 30ויאמר משה לפני יהוה הן אני ערל שפתים ואיך ישמעני פרעה:—

ABCD3EFG1HINPQW3X2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ℨlnw

14 אבתם] אבותם CD3EG1HINPQW3Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ℨlw 15 ואהד] ואחד C–IPQY1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍lw *del* ℨn |
ויכין] י 2° *om* l | וצהר] וצאר l *del* ℨ 16 לתולדתם] לתולדותם HP *om* 𝔄 | קהת] קחת H | חיי] י 2° *s. m.* I
18 חברון] עברון l | ועזיאל] א *om* H* (*i. l. s. m.*) P 19 לתולדתם] לתולדותם HP 20 דדתו] דודתו Nℨ
(*vid*) | אחתם] אחותם CD3EG1HINPQW3X2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍ℨl | עמרם 2° *mg. s. m.* 𝔊 23 עמינדב] עמי . נדב
A | נחשון] ח *om* X2 | את 3°] ואת X2* (ו *eras*) 24 ואלקנה] ואלקנא G1NQW3Y1𝔇l 25 פוטיאל] י *om*
P* (*i. l.*) 𝔈 26 על צבאתם] לצבאותם ℨ לצבאותם HP

---

14 אבֹתם F 15 ואחֹד 𝔈 ' F *del* n 17 לבֹני EF𝔇 20 דֹדתו Q𝔇 דוֹדתו N 22 וסתֹרי 𝔊
24 ואלקנֹא N 26 צבאֹתם 𝔈l

מצרים: 2° A–D3F–INPQW3Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍lw *del* n 14 אבתם: A–D3FG1INQY1𝔇𝔊l ..n | ראובן.. 1° A
BC | ישראל.. ABF (*vid*) /QY1 *del* n | וכרמי.. N𝔅 /Q :A–FHIPW3𝔇𝔈nw | ראובן: 2° CD3FHINPQW3Y1
𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍lnw ⁏B ..A 15 שמעון.. 1° BY1 /Q | וצהר.. A | הכנענית: ACD3FG1IQW3𝔇𝔈 ..BNY1lw |
שמעון: 2° CD3FG1INPQW3Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍lw ..AB 16 לתולדתם.. B :l | ומררי: A–FINQW3Y1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w |
לוי.. 2° B | שנה: AD3EFHINPQW3Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 l:C ..B 17 ושמעי: A | למשפחותם: AC–FHINPQY1
𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍l ..B 18 ועזיאל: BCD3FG1INQW3Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..Al | קהת.. 2° BE | שנה: AC–FHINPQW3Y1
𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍l ..B 19 ומושי: AD3FINPQW3Y1𝔅𝔈 l:C ..Bl 20 לאשה.. B :ACD3EG1INQW3X2Y1𝔄𝔇𝔈
𝔊𝔍l | אחתם: A–INPQW3X2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | עמרם / 2° Q :ABF | שנה: A–FHINPQW3X2Y1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍l
21 יצהר.. B | וזכרי: AC–FHINPQX2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍l ..B 22 עזיאל / Q | וסתרי: AC–INPQW3X2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈
𝔊𝔍 ..l 23 לאשה: AD3EG1HINPW3X2Y1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍l ..BQ /F | אביהוא.. BY1𝔅 /FQ | איתמר: C–FHINQ
W3X2Y1A𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB 24 קרח.. AB𝔍 | ואביסף: A–FHIPY1𝔇𝔈𝔊𝔍 ..NQ | הקרחי: A–FINQW3X2Y1
𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 25 אהרן.. B | לאשה.. ABN /Q :G1𝔈 | פינחס: D3EFHINPQX2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊l —:AB ⸮C |
צבאתם: | מצרים⸮ C | להם.. ABℭ /E :NW3 | ומשה: CW3 /Y1 26 למשפחותם: ABD3–G1IQX2Y1𝔅𝔇𝔈𝔊
A–D3FIPQW3X2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍l 27 מצרים: / 1° Q :ABX2 | מצרים: 2° ABCEQY1𝔍l /F | ואהרן: CD3FHI
NPQW3X2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍l ..A 28 משה.. B 29 משה: N /Q | לאמר.. A–D3G1NQY1𝔈𝔊 /F :I𝔇 |
יהוה: 2° FW3Y1 ..Q /𝔈 | מצרים: AB | אליך: A–D3F–INPQW3X2Y1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍l 30 יהוה: D3NQY1𝔇
..B𝔅 /𝔈 | שפתים.. B𝔅 :AIW3𝔄

VI הרע לעם הזה והצל לא הצלת את עמך 1ויאמר יהוה אל משה אתה תראה את אשר א§עשה §1
¶לפרעה כי ביד חזקה ישלחם וביד חזקה יגרשם מארצו:— ¶ X^2
2וידבר יהוה אל משה ויאמר אליו אני יהוה 3וארא אל אברהם ואל יצחק ואל יעקב באל שדי
ושמי יהוה לא נודעתי להם 4וגם הקמתי את בריתי אתם לתת להם את ארץ כנען את ארץ
מגריהם אשר גרו בה 5וגם אני שמעתי את נקאת בני ישראל אשר מצרים מעבדים אתם ואזכרה
את בריתי 6לכן אמר לבני ישראל אני יהוה והוצאתי אתכם מתחת סבל(ו)ת מצרים והצלתי אתכם
מעבדתם וגאלתי אתכם בזרוע נטויה ובמשפטים גדלים 7ולקחתי אתכם לי לעם והייתי לכם לאלהים
וידעתם כי אני יהוה אלהיכם המוצא אתכם מתחת סבלת מצרים 8והבאתי אתכם אל הארץ אשר
נשאתי את ידי לתת אתה לאברהם ליצחק וליעקב ונתתי אתה לכם מורשה אני יהוה 9aוידבר
משה כן אל בני ישראל ולא שמעו אל משה מקצר רוח ומעבדה קשה 9bויאמרו אל משה חדל
נא ממנו ונעבדה את מצרים כי טוב לנו עבד את מצרים ממותנו במדבר:—
10וידבר יהוה אל משה לאמר 11בא דבר אל פרעה מלך מצרים וישלח את בני ישראל מארצו
12וידבר משה לפני יהוה לאמר הן בני ישראל לא שמעו אלי ואיך ישמעני פרעה ואני ערל שפתים:—
13וידבר יהוה אל משה ואל אהרן ויצום אל בני ישראל ואל פרעה מלך מצרים להוציא את

ABCD^{3}EFG^{1}HINPQW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ɛlnw

והצל] והציל EIX^2 **VI 1** אשר *om* F* (*i. l. s. m.*) w* (*i. l. p. m.?*) *del* n **6** והוצאתי] י *om* H* (*i. l. s. m.*) | סבלת] סבלות C–INPQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ɛlw ∼ סבולת n **7** המוצא] המוציא CD^{3}F–IPW^{3}𝔄𝔇𝔊w | נטויה] נטאויה w **9a** אל בני] לבני HIP𝔄l | מקצר] מקציר I* *vid* (*inter* צ *et* ר *ras*) l | רוח] רוחו G^1* (ו 2° *exst*) **9b** עבד] עבוד D^3 (ו *i. l. s. m.*) EHIPw **12** הן] אן (*post* א *ras*) l *del* n | ואיך] והיך 𝔅* *vid* (א *s. r.*) w

———

23 והצל N והציל E **VI 1** אתה D^{3}E𝔇n **3** באל A–EI𝔄𝔍lw ˂ P *del* n **4** אתם A–FQW^{3}𝔄𝔍lnw **5** אתם D^3 (*p. m.?*) *del* n **6** אמר D^3 | סבלות AB **7** המוצא ABN **8** ידי AB | אתה 2° D^3 (*p. m.?*) E **9b** חדל D^3 (*s. m.*) | ממנו ABD^{3}EF𝔄n ממנו I | עבד FW^{3}𝔄𝔊l ׳ N עבוד E **12** והיך w | שפתים C

———

VI 1 משה.. n *del* C:| ^{1}Y^{2}BEG^{1}HIQX:— 𝔍𝔊𝔈𝔇𝔅𝔄AD^{3}FNPW^{3}w עמך: | 𝔈/ 𝔇^{3}D.. ABCEIX^{2}𝔄𝔅w הזה: **2** משה: G^{1}IW^{3}𝔍ln: ^{1}CY/ BNQ𝔄𝔅w ..ישלחם | n *del* BQ.. C–FNW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍w לפרעה: | 𝔈F/ ABQY^{1}𝔅n **3** 𝔄 /אברהם | 𝔄 /יצחק | 𝔅^{1}Y.. B–EHINPQ𝔇𝔈nw יהוה: | NY^{1}𝔄 אליו: | n *del* NQ𝔄.. ABCIW^3 | AB.. CD^{3}FINQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍nw להם: | BW^3 יהוה: | n *del* F/ 𝔄w (*vid*) Q.. B–EY^{1}𝔇𝔈 שדי: | A ..יעקב **4** ..אתם Y^{1}𝔅 /F :B | בה: A–D^{3}F–INPQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍lnw **5** ..אתם A–EG^{1}HIPQW^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊 ..Y^{1}w *del* n | בריתי: EFIQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈 ..N **6** ..ישראל Y^1 *del* n | ..יהוה 𝔅 /Y^1 :BD^{3}EG^{1}INQW^{3}𝔄𝔇𝔈𝔍lnw |:C | ..מצרים w :A–D^{3}G^{1}INQ𝔄𝔇𝔈l *del* n | /והצלתי B | מעבדתם: C–FINW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊lnw ..Q | /נטויה Y^1 :A Cn | גדלים: B–EG^{1}INQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍lw /F *del* n **7** ..לעם w /Qn :CD^{3}EI𝔇𝔈 | לאלהים: ABFG^{1}INQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍lw |:C *del* n | /יהוה E | ..אלהיכם Y^1 :A–D^{3}I𝔄𝔇n | מצרים: A–D^{3}G^{1}INQW^{3}𝔇𝔈𝔊w ..F𝔅 *del* n **8** ..הארץ Aw /E | ידי: Y^1 | /לאברהם 𝔄 *del* n | /ליצחק 𝔄 | וליעקב: CD^{3}G^{1}INW^{3}Y^{1}𝔇𝔊ln ..ABEQw /𝔄𝔈 | ..מורשה Y^1 :F *del* n | יהוה: C–INPW^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍lnw —:BQY^1 ⁘A (*f. p.*) **9a** ישראל: IQY^{1}𝔄𝔍l ..Bw *del* n | ..משה 2° AB𝔅 /𝔈 :CD^{3}𝔇 | קשה: ABD^3–INPQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍lw |:C *del* n **9b** ..משה ABD^{3}Q /𝔈 | ..מצרים 1° F /QY^1 :ABD^{3}EIW^{3}𝔅𝔇𝔈𝔍n | ..מצרים 2° ABE𝔅 :𝔄 *del* n **10** משה: Nl /Q | ..לאמר A–EG^{1}NQY^{1}𝔅𝔈𝔊nw /F :I𝔇𝔍 **11** מצרים: ABC𝔍 ..D^{3}Q𝔅𝔇w | מארצו: A–EG^{1}HINPQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍lw *del* n **12** יהוה: FN𝔇 /Q | ..לאמר A–ENQ𝔅𝔇𝔈𝔊lw /F :G^{1}IY^{1}𝔄𝔍 *del* n | ..אלי 𝔈n /Q :ABY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍 ;C | ..פרעה B𝔅 /I :A *del* n **13** ..משה N | ..אהרן QY^{1}𝔅𝔈 :D^{3}𝔇 *del* n | /ישראל 1° Q :W^3 | מצרים: 1° BG^{1}𝔄𝔍 ..E𝔈 /Q |:C *del* n |

10ויצאו נגשי העם ושטריו וידברו אל העם לאמר כה אמר פרעה §אינני נתן לכם תבן 11אתם § n
לכו קחו לכם תבן מאשר תמצאו כי אין נגרע מעבדתכם דבר 12ויפץ העם בכל ארץ מצרים
לקשש קש לתבן 13והנגשים אצים בעם לאמר כלו מעשיכם דבר יום ביומו כאשר בהיות התבן
נתן לכם 14ויכו שטרי בני ישראל אשר שמו עליהם נגשי פרעה לאמר מדוע לא כליתם חקכם
ללבן כתמול שלשום גם תמול גם היום:—
15ויבאו שטרי בני ישראל ויצעקו אל פרעה לאמר למה תעשה כה לעבדיך 16תבן אין נתן
לעבדיך ולבנים אמרים לנו עשו §והנה עבדיך מכים וחטאת עמך 17ויאמר נרפים אתם נרפים על § Y^1
כן אתם אמרים נלכה נזבחה ליהוה 18ועתה לכו עבדו ותבן לא ינתן לכם ותכן הלבנים תתנו
19ויראו שטרי בני ישראל אתם ברע לאמר לא יגרע מלבניכם דבר יום ביומו 20ויפגעו את משה
ואת אהרן נצבים לקראתם בצאתם מאת פני פרעה 21ויאמרו אליהם יראה יהוה עליכם וישפט
אשר הבאשתם את ריחנו בעיני פרעה ובעיני עבדיו לתת חרב בידו להרגנו 22וישב משה אל
יהוה ויאמר אדני למה הרעת לעם הזה ולמה זה שלחתני 23ומאז באתי אל פרעה לדבר בשמך

ABCD^{3}EFG^{1}HINPQW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍𝔷nw

10 ושטריו] ושוטריו C–IPQW^{3}X^{2}𝔄𝔇𝔈𝔍w *del* 𝔷 13 והנגשים] והנגישים X^2 14 שטרי] שוטרי C–INPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w *del* 𝔷n | נגשי] נגישי I 15 שטרי] שוטרי C–INPQW^{3}X^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍w *del* 𝔷n 17 נזבחה] ה *om* H* (*mg. s. m.*) PX^2 ונזבחה ABCFQY^{1}𝔄nw 18 עבדו] ועבדו ABEX^{2}𝔇 *del* 𝔷 19 שטרי] שוטרי CD^{3}E (ו *i. l. s. m.*) F–INPQW^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍𝔷nw | ברע] ברעה CPQX^2 20 נצבים] נציבים W^{3}X^2 *del* n 21 ריחנו] רחינו N *del* n ~ 22 וישב] וישוב D^3 (ו 2° *exst. s. m.*) 𝔇 | הזה] ה 1° *om* I* (*i. l. s. m.*) 23 לדבר—הזה *om* 𝔍* (*i. l. t. m.*) |

---

10 נגשי I | ושטריו 𝔊 | ושוטריו C | נתן ABD^{3}EX^{2}𝔄 | תבן I 11 אתם D^{3}Fn | לכו D^3 13 והנגשים I | נגשי n | נתן ABD^{3}EX^{2}𝔄𝔊 | נתן I *del* n 14 שמו EF𝔄 ׳D^3 (*p. m.?*) I *del* n | נגשי n | ללבן F | ללבן I 15 שטרי 𝔅 *del* n | בני F *del* n 16 נתן A–EX^{2}𝔄 | נתן I | ולבנים D^3 *del* n | עשו E | מכים 𝔈 *del* n | עמך EF *del* n 17 אתם *bis* D^{3}F (1° *del* n) 18 ינתן ABD^{3}EX^{2}𝔄 | ינתן I 19 שטרי X^2 שוטרי P | אתם D^3 *del* n 20 נצבים D^3 (*p. m.?*) 𝔄 *del* n | מאת EF 22 וישב Y^1 < E | אדני AB *del* n | הרעת 𝔄

---

10 ושטריו.. ABQw :CD^{3}I𝔇𝔈 | העם: 2° ABCEF𝔇𝔈 /Q | לאמר.. A–EHNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊w /F :IX^2 | פרעה.. AB /E :CD^{3}𝔇 | תבן: BCHINPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍nw ⁞:E 11 תבן/ 𝔇 *del* n | תמצאו: ABD^{3}G^{1}IX^{2}𝔄𝔇n | דבר: C–INPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w ..AB *del* n 12 לתבן: C–FINPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍w ..AB *del* n 13 בעם: FN𝔇𝔈𝔊 /B(?) Q | לאמר.. A–ENQ𝔅𝔇𝔈𝔊w :G^{1}IX^2 | מעשיכם/ A *del* n | ביומו.. D^{3}𝔅𝔇 /Q :ABCEHIPnw | לכם: A–FHINPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w *del* n 14 פרעה: FG^{1}𝔄𝔇𝔈 /EQ | לאמר.. A–EG^{1}HNPQ𝔇𝔈𝔊nw /F :IX^{2}𝔅 (*vid*) | חקכם.. B :A *del* n | שלשום.. ABEN𝔄𝔊n :IQW^3 15 ישראל.. BHQ *del* n | פרעה: FN𝔄𝔇𝔈𝔍 /Q *del* n | לאמר.. A–EHNPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊w :IX^2 *del* n | לעבדיך: AD^{3}FI𝔅𝔇𝔈𝔍w /Q *del* n 16 תבן:⁖ C (*sic!*) | לעבדיך.. 𝔄w /D^{3}QX^{2}𝔇 :ABI𝔈 *del* n | עשו: ABD^{3}IX^{2}𝔇𝔈n ..FNQ𝔍 ¿HPw ¿C | מכים.. w /Q *del* n | עמך: BEFHINPQW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔈𝔊𝔍w ⁖:A (*f. p.*) ⁞:C /𝔅 *del* n 17 ויאמר.. ABCIX^{2}𝔇𝔈n /𝔇 | נרפים: 2° ABEINX^{2}Y^{1}𝔄𝔇 =:D^{3}𝔅w ..F /Q *del* n | אמרים/ Y^1 :E | ליהוה: A–FHINPQW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w *del* n 18 ועתה/ BD^{3}FIQ𝔇𝔈 ..E𝔅 | עבדו: BD^{3}𝔊n | לכם: CD^{3}IX^{2}Y^{1}𝔇 ..ABFnw /Q𝔈 | תתנו: A–G^{1}INQW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w *del* n 19 ברע: EFN𝔅𝔇𝔈𝔊 /Q ..Y^1 | לאמר.. A–ENQ𝔅𝔇𝔈𝔊nw :IX^2 | דבר/ F *del* n | ביומו: ABD^{3}F–INPQW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w ⁞:C *del* n 20 לקראתם/ Q *del* n | פרעה: ABINW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍nw —⁖HP /EF ⁞:C 21 אליהם.. E /Q (*vid*) 𝔈 :H *del* n | וישפט: FNY^{1}𝔄𝔅𝔈𝔍n ..w ¿A <:B | ריחנו: C *del* n | עבדיו.. w :ABI𝔇 *del* n | להרגנו: AC–FHINPQW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍nw ⁖:B 22 יהוה.. AQ :N *del* n | ויאמר.. QY^1 /𝔇 *del* n | אדני⁖ D^{3}FI𝔇 ¿𝔈𝔊 /Y^{1}𝔅w :X^2 *del* n | הזה¿ D^{3}𝔇 ..Y^{1}w /Q𝔅n :ABIX^{2}𝔄 | שלחתני¿ HP𝔈𝔊 ¿D^{3}Q𝔇 :ABCEFINW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔍w /𝔅 *del* n 23 בשמך.. EFQY^{1}𝔅w /X^{2}𝔈 :BCI *del* n |

28ויגד משה לאהרן את כל דברי יהוה אשר שלחו ואת כל האתות אשר צוהו 29וילכו משה ואהרן
ויאספו את כל זקני בני ישראל 30וידבר אהרן את כל הדברים אשר דבר יהוה אל משה ויעש
האתות לעיני העם 31ויאמנו העם וישמעו כי פקד יהוה את בני ישראל וכי ראה את ענים
ויקדו וישתחוו:—

V 1ואחר באו משה ואהרן ויאמרו אל פרעה כה אמר יהוה אלהי ישראל שלח את עמי ויחגו לי
במדבר 2ויאמר פרעה מי יהוה אשר אשמע בקולו לשלח את ישראל לא ידעתי את יהוה וגם את
ישראל לא אשלח 3ויאמרו אלהי העברים נקרא עלינו נלכה נא המדברה דרך שלשת ימים ונזבחה
ליהוה אלהינו פן יפגענו בדבר או בחרב 4ויאמר אליהם מלך מצרים למה משה ואהרן תפרידו
את העם ממעשיו לכו לסבלתיכם 5ויאמר פרעה הן רבים עתה מעם הארץ והשבתם אתם
מסבלתם:—

6ויצו פרעה ביום ההוא את הנגשים בעם ואת שטריו לאמר 7לא תוסיפון לתת תבן לעם ללבן
לבנים כתמול שלשום הם ילכו ויקששו להם תבן 8ואת מתכנת הלבנים אשר הם עשים תמול
שלשום תשימו עליהם לא תגרעו ממנו כי נרפים הם על כן הם צעקים לאמר נלכה נזבחה לאלהינו
9תכבד העבדה על האנשים ויעשו בה ולא ישעו בדברי שקר:—

ABCD^{3}EFG^{1}HINPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑεw

28 יהוה *om* F* (*i. l. s. m.*) | שלחו] שלחהו CH (ה *i. l. s. m.*) Q (ה *i. l. p. m.?*) W^{3}X^{2}ℑεw (ה *i. l. p. m.?*) | האתות] האותות CIQW^{3}X^{2}𝔇εw 30 האתות] האותות IQW^{3}X^{2}𝔇εw 31 ענים] עינים P עיניים H (י 1° *et* 2° *i. l. s. m.*) V 1 את *om* X^2 3 המדברה *om* E | ונזבחה] ה *om* HIPX^2 4 לסבלתיכם] לסבלותיכם CG^{1}IQW^{3}𝔄𝔇ε 5 מסבלתם] מסבלותם A–INPQW^{3}X^{2}𝔄𝔇𝔈ℑεw מסבוּלותם 𝔅 6 הנגשים] הנגישים X^2 | שטריו] שוטריו A–G^{1}INP* (ו 1° *eras*) QW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑεw 7 תוסיפון] ו 2° *om* H* (*i. l. s. m.*) P | ויקששו] ו 1° *om* ABEFG^{1}QX^{2}𝔈𝔊 *del* ε 9 העבדה] העבידה HP

28 ויגֹד IA ⁓ C | שלחֹו IA𝔅𝔈 ׳ N שלחֹהו C | האתֹות A האוֹתות C 30 האתֹות A ⁓ C 31 וישֹמעו FIA𝔇 | אֹת 2° D^{3}EG^{1}NPX^{2}A V 1 עמֹי F | בֹמדבר D^3 (*p. m.?*) 3 נקרֹא D^3 (*p. m.?*) E | נלכֹה B | בדבֹר A–EIX^{2}A 6 בֹיום D^3 (*p. m.?*) | הנֹגשים A | שוֹטריו P* (ו *eras*) 7 ללֹבן F | לבֹנים D^3 | ויקששו CP יֹקששו 𝔈 8 שלֹשום C

28 שלחו: B–EG^{1}HX^{2}𝔇ℑ ..𝔄w /Q | צוהו: *omn* 29 ואהרן.. ABH | ישראל: CD^{3}EINQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑw ..AB /F 30 משה: AD^{3}EG^{1}HINPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑw ⁞:C ..B | העם: ABFI𝔇w ..N𝔅 /Q 31 העם: NQ𝔄 | וישמעו.. AB :D^{3}I𝔇w | ישראל.. D^{3}Q𝔇 /𝔄 :IX^{2}ℑ | ענים.. ABX^2 /ℑ (*vid*) :CINQ𝔅𝔇𝔈𝔊w V 1 ואחר.. 𝔅 | ואהרן.. BIQw | פרעה.. BQ /𝔇𝔈 :AEINX^{2}𝔄𝔅 | ישראל.. AB𝔅𝔇w /𝔄 :EINQ | במדבר: 'C–I NPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑw ..AB 2 פרעה.. ABFQ𝔄 /𝔈 | יהוה/ 1° D^{3}I | בקולו/ Q | ישראל: 1° D^{3}FINX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊 ¿w ¿ℑ ..Q𝔅 | יהוה.. 2° 𝔄𝔅 /Q𝔇 :ABEI | אשלח: D^3–INPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑw –:B ⁘A (*f. p.*) ⁞:C 3 ויאמרו.. FQ /E | עלינו: BEIX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊ℑw ..𝔈 /Q | ימים.. 𝔅w /Q :BD^{3}𝔇 | אלהינו.. BEQ𝔅ℑ :ACD^{3}IX^{2}𝔄𝔇 ¿w | בחרב: ABD^3–INPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊w 4 מצרים.. Q /FX^2 :AB | ממעשיו: D^{3}F𝔇 ..Q𝔅w | לכו/ I | לסבלתיכם: ABCEFG^{1}INQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔊ℑw =:D^{3}HP (*i. l.*) 𝔇𝔈 5 פרעה.. AB𝔅 /E | עתה/ E | הארץ: CD^{3}G^{1}INQW^{3}𝔄𝔅𝔈 ..ABw 6 ההוא.. B /Q | בעם.. 𝔄 /N :AB | שטריו: ABFN𝔇𝔈𝔊 /Q | לאמר.. A–EG^{1}HNQ𝔅𝔇𝔊w /F𝔈 :IX^{2}𝔄ℑ 7 שלשום: B–FHINPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..w | תבן: A–FHINPW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈ℑw ..Q 8 הלבנים.. Q (*vid*) | עשים: B | שלשום.. D^{3}𝔇 :C𝔄ℑ | עליהם.. Q :AFX^2 | ממנו: ABCW^{3}X^{2}𝔄w ..E /Q𝔇 | הם.. 2° w :BCD^{3}FNPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ | צעקים: FN𝔇𝔈 /Q | לאמר.. A–EG^{1}HNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊w /F :IX^2 | לאלהינו: A–FINQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊w 9 האנשים.. Q :IX^2 | בה: ACD^{3}G^{1}IW^{3}X^{2}𝔅𝔇 ..BENQw

יצא לקראתך וראך ושמח בלבבו 15ודברת אליו ושמת את הדברים בפיו ואנכי אהיה עם פיך
ועם פיו והוריתי אתכם את אשר תעשון 16ודבר הוא לך אל העם והיה הוא יהיה לך לפה ואתה
תהיה לו לאלהים 17ואת המטה הזה תקח בידך אשר תעשה בו את האתות 18וילך משה וישב
אל יתרו חתנו ויאמר לו אלכה נא ואשובה אל אחי אשר במצרים ואראה העודם חיים ויאמר
יתרו למשה לך לשלום:—
¶19ויאמר יהוה אל משה במדין לך שוב מצרימה כי מתו כל האנשים המבקשים את נפשך ¶ P
20ויקח משה את אשתו ואת בניו וירכבם על החמור וישב ארץ מצרים ויקח משה את מטה
האלהים בידו:—
21ויאמר יהוה אל משה בלכתך לשוב מצרימה ראה את כל המפתים אשר שמתי בידך ועשיתם
לפני פרעה ואני אחזק את לבו ולא ישלח את העם 22ואמרת אל פרעה כה אמר יהוה בני בכרי
ישראל 23ואמר אליך שלח את בני ויעבדני ותמאן לשלחו הנה אנכי הרג את בנך בכרך ¶24ויהי ¶ Y^1
בדרך במלון ויפגשהו יהוה ויבקש המיתו 25ותקח צפורה צר ותכרת את ערלת בנה ותגע לרגליו
ותאמר כי חתן דמים אתה לי 26וירף ממנה אז אמרה חתן דמים למלות:—
27ויאמר יהוה אל אהרן לך לקראת משה המדברה וילך ויפגשהו בהר האלהים וישק לו

ABCD^{3}EFG^{1}HINPQW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ℨpw

15 והוריתי] י 1° *om* 𝔅 17 האתות] האותות IQW^{3}X^{2}𝔄𝔇ℨw 18 וישב] וישוב D^{3}𝔇p* (ו 2° *eras*) | העודם] העוד. הם 𝔅 19 שוב *om* 𝔊* (*i. l. s. m.*) 20 וישב] וישוב D^{3}G^{1}I* (ו 2° *eras*) 𝔄𝔇 *del* ℨ 21 המפתים] המופתים C–INPQW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ℨw | אחזק] אחזיק C–G^{1}IQW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ℨw 22 בכרי] בכורי C–IN PQW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ℨw 23 בכרך] בכורך B (ו *i. l. s. m.*) C–IPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍w *del* ℨ 24 המיתו] חמיתו AI 25 ותגע] ותגיע D^{3}IQ (י *i. l.*) X^{2}𝔇𝔈𝔍w

---

14 יצ̄א AB | וש̇מח I 15 ודבר̄ת 𝔄 | ושמ̄ת 𝔄 | וע̇ם E 16 ואת̇ה E 17 הא̄תות D^3 ⁓ C | וישׁ̄ב HP 20 וירכ̄בם HP | 18 וישׁ̄ב Y^{1}𝔈 | לך̄ A–EIW^{3}X^{2}𝔄𝔈pw < 𝔍 19 לך̄ CD^{3}EINW^{3}w < 𝔄𝔍 ˂ H ˙ P 20 וירכ̄בם HP | וישׁ̄ב Y^1 < E ˙ 𝔈 ˊ N וישו̇ב 𝔄 21 אחז̄ק N 22 בנ̄י F 23 בנ̄י F | בכ̇רך 𝔊 24 ב̄דרך ב̄מלון D^3 (*p. m.?*) 25 בנ̄ה ABD^{3}W^3 | ותג̄ע ABEW^{3}𝔅 < 𝔄 ˙ 𝔊 ותג̄ע̇ F | את̇ה E 26 אמ̇רה E 27 א̇הרן E | לך̄ A–EINX^{2}𝔄𝔈w < 𝔍

..לקראתך D^{3}w / Q𝔈 : ABEG^{1}HIPX^{2}𝔅𝔇𝔊 | בלבבו: AD^{3}FINQW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍w ..B 15 ..אליו 𝔅 | בפיו:
A–D^{3}HIPQX^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔍pw ..N𝔈𝔊 | ..פיו NQ : A–D^{3}G^{1}IX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊p ⁖w | תעשון: ABD^{3}EFIW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊pw —: Y^1
..N𝔈 / CPQ 16 העם: A–D^{3}FHINPY^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍w ..E | לך / 2° 𝔊 | ..לפה N𝔅𝔊w / Q : ABp | לאלהים:
A–FHINPQW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍pw 17 בידך: X^2 ..w | האתות: C–FHINPQW^{3}X^{2}Y^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊pw —: B ⁖A
18 משה / X^2 | ..חתנו E𝔅w / Q : A–D^{3}HINPW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p | לו / 𝔈 : Q | ..במצרים Qw / 𝔈 : ACD^{3}EG^{1}IN
𝔄𝔇𝔍p —: B | חיים: ACD^{3}FINQW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔈𝔊p ..B ¿E ¿𝔇w | למשה / Qp 19 משה: AN | ..במדין ABQw
מצרים: | ACI : Bw ..החמור | CI𝔈w :בניו 20 *omn* :נפשך | Q / 𝔄Y^{1}NY.. ABCEG^{1}IX^{2}𝔇𝔈w :מצרימה | 𝔅 :
AC–INPQW^{3}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊w ..B 21 ..משה ABFQ𝔅𝔊 / I : CNY^1 | ..מצרימה Q / I : A–D^{3}G^{1}NX^{2}𝔇𝔊 |
..בידך D^{3}Q𝔇 / 𝔍 : CW^{3}𝔄𝔅 | פרעה: D^{3}EQX^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍w ..ABF |: C | לבו: A | העם: AD^{3}F–INPQW^3
X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w |: C ..BY^1 22 ..פרעה N𝔇w / EIQ𝔈 : AB | ..יהוה 𝔈 / I : D^{3}NY^{1}𝔇 | ישראל: A–D^{3}FIN
QW^{3}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍w ..𝔈 23 ..אליך AB | ויעבדני: ABCFIQY^{1}𝔄𝔇𝔊w | לשלחו: ABEG^{1}HPX^{2}𝔄 ..D^{3}N𝔇
𝔊w / IQY^{1}𝔈 |: C | בכרך: A–IPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w —: Y^1 (*f. p.*) :—: N 24 במלון: A ..BQ𝔈 / 𝔄 | המיתו:
A–HPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w 25 ..צר AB / Q | ..בנה 𝔇 / 𝔈 : CIX^{2}𝔄𝔅w | לרגליו: AD^{3}EHINPQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊 ..B𝔅w |
לי: ABCINQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔍w ..𝔊 26 ממנה: CD^{3}FIW^{3}X^{2}𝔇𝔈𝔊w ..Q𝔅 ¿B | ..אמרה AB 27 ..אהרן
ABFQ𝔅w / I | המדברה: A–EG^{1}HINPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍w | ..האלהים 𝔅 : A | לו: A–FHINPQW^{3}X^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍w

2ויאמר אליו יהוה מה זה בידך ויאמר מטה 3ויאמר השליכהו ארצה §וישלכהו ארצה ויהי לנחש § Y¹
וינס משה מפניו 4ויאמר יהוה אל משה שלח ידך ואחז בזנבו וישלח ידו ויחזק בו ויהי למטה
בכפו 5למען יאמנו כי נראה אליך יהוה אלהי אבתם אלהי אברהם אלהי יצחק ואלהי יעקב:—
¶6ויאמר יהוה לו עוד הבא נא ידך בחיקך ויבא ידו בחיקו וויצאה מחיקו והנה ידו מצרעת כשלג ¶ 𝔡¹
7ויאמר השב ידך אל חיקך וישב ידו אל חיקו וויציאה מחיקו והנה שבה כבשרו 8והיה אם לא
יאמנו לך ולא ישמעו לקול האות הראישון והאמנו לקול האות האחרון 9והיה אם לא יאמנו גם
לשני האתות האלה ולא ישמעו לקולך ולקחת ממימי היאר ושפכת היבשה והיו המים אשר תקח
מן היאר יהיו לדם ביבשת 10ויאמר משה אל יהוה בי אדני לא איש דברים אנכי גם מתמול גם
משלשום גם מאז דברך אל עבדך כי כבד פה וכבד לשון אנכי:—
11ויאמר יהוה אליו מי שם פה לאדם או מי ישים אלם או חרש או פקח או עור הלא אנכי
יהוה 12ועתה לך ואנכי אהיה עם פיך והוריתך אשר תדבר 13ויאמר בי אדני שלח נא ביד תשלח
14ויחר אף יהוה במשה ויאמר הלוא אהרן אחיך הלוי ידעתי כי דבר ידבר הוא וגם הנה הוא

ABCD³EFG¹HINPQW³X²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡¹𝔷pw

IV 3 וישלכהו] וישליכהו D³F–INQW³X²𝔄𝔇𝔴𝔷p **5** אבתם] אבותם CEG¹INPQW³X²Y¹𝔇𝔈ℑ𝔡¹𝔷pw **6** הבא] הביא CIX² | וויצאה] וויציאה A–G¹H (י 2° *et* ה *i. l. s. m.*) INQW³Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔷pw וויציה X² **7** השב] השיב CG¹IQW³ℑ𝔷w | וישב] והשב E | שבה] שבע B **9** האתות] האותות IQW³X²𝔄𝔇ℑ𝔷w **10** לשון] ו *om* 𝔅 **11** חרש] ערש Q | הלא] הלוא A–INPQW³X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔷pw **12** עם] אם BCG¹H* (א *corr in* ע *p. m.?*) 𝔇pw | והוריתך] והורתיך 𝔅 והוריתיך ABCG¹HINPW³X²Y¹𝔄𝔈pw *del* 𝔷

IV 4 בכפֹו E **5** אבֿתם D³𝔄 **6** הבֿא D³EFW³𝔄𝔅ℑ | ויבֿא D³EFIX²𝔄𝔅ℑ ⁻ Cw **7** השֿב D³E HNPX² ˙ F | וישֿב D³HFX² ⁻ Cw והשֿב E **9** האֿתות C | ולקחֿת 𝔄 **10** אדֿני AB **11** שֿם D³EF | חרֿש F | פקֿח ABD³ ˂ 𝔄 | עוֿר F | הלֿא Y¹ **12** לֿך A–EIW³X²𝔄w ˂ ℑ ˙ 𝔈 | עֿם E | והוריתֿך D³
13 אדֿני AB

---

2 יהוה.. ABE : 𝔈 | בידך¿ N𝔊w ¿BD³EX²𝔄𝔇𝔈 ⁖A :CIP ..Q𝔅 (*vid*) 𝔡¹ *del* F | ויאמר.. 2° ABD³FG¹ | מטה: C–INPW³X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡¹pw /AB ¿Q **3** ויאמר.. ABG¹H𝔈ℑ | ארצה.. 1° B𝔡¹ /Q :AD³IX²𝔅𝔇p |:w *del* F | ארצה.. 2° Y¹𝔅 | לנחש: D³𝔇ℑp ..ABIQ𝔅𝔡¹w /𝔈 | מפניו: ABD³–INPQW³X²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡¹pw **4** משה.. ABD³Q𝔄ℑw /F𝔈𝔡¹p | בזנבו: A–FINQW³X²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡¹p |:w | בו.. E /𝔈 :ABX² | בכפו: AB D³F–INPQW³X²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ𝔡¹pw |:C **5** יאמנו.. Bw :A | יהוה: BH | אבתם: NQW³𝔅𝔡¹ ..ABY¹p **6** עוד.. ABQY¹𝔅𝔊 /𝔈 :D³𝔇 | בחיקך.. Q /𝔈 :A–D³G¹IY¹𝔅𝔇w *del* p | בחיקו: ABCFNX²𝔇𝔊w ..𝔅𝔈 /Q | מחיקו.. 𝔄𝔅w /ℑ :ACD³G¹𝔇 *del* p | כשלג: ABD³–INPQW³X²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑpw |:C **7** ויאמר.. B𝔅 /𝔈 *del* p | חיקך.. 𝔈 :ACIX²Y¹𝔄𝔅pw | חיקו: AFY¹𝔄 ..B𝔅 | מחיקו.. pw /C :AB | כבשרו: ABD³EFHINPQW³X²Y¹𝔅𝔈 𝔊ℑpw |:C ⁖𝔇 ..𝔄 **8** לך.. w /QY¹ :𝔄 | הראישון: ABCHNP𝔄 ..E𝔇pw /QY¹𝔈 | האחרון: *omn* **9** והיה/ 𝔈 | האלה.. Ew :AH | לקולך.. F𝔅pw :A–D³G¹HINPQW³X²𝔇𝔈𝔊ℑ ⁖Y¹ | היבשה: A–EHIPX²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊pw ..FQW³ | היאר.. 2° ABF :𝔄 | ביבשת: B–G¹INPQW³X²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑpw ::A **10** יהוה.. ABY¹ :I𝔈 | בי/ B | אדני⁖ BD³F𝔅 ¿HIP𝔇𝔈𝔊p ¿Q ..w /Y¹ ⁘A :X²ℑ | אנכי/ Q :A–EIW³X²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈pw | משלשום.. F𝔅 /𝔈 :ABD³IW³X²𝔄 | עבדך: ACD³G¹IW³Y¹𝔄𝔅𝔊p ⁖Q ..Bw /𝔈 | פה¿ w | וכבד.. E **11** אליו.. ABQ𝔅𝔇pw /CEF𝔈 :IX² | לאדם.. 𝔈ℑw /Qp :EIX²Y¹𝔄 | ישים/ F :AB | חרש: X² | פקח: X² | עור¿ D³𝔇w :I ..A /E (*vid*) | יהוה¿ 2° E𝔅w ¿𝔄 ⁖Y¹ :AD³F–INPQW³X²𝔇𝔈𝔊ℑp |:C ⁖B **12** ועתה/ BD³FINQ𝔈p ..E𝔅 | לך/ AB | פיך.. w :G¹ | תדבר: B–G¹INQW³X²Y¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑpw |:C ..A **13** ויאמר.. AB /𝔈 | אדני⁖ D³FQ𝔊w ¿IN𝔇𝔈p :X² |:AB ..𝔄 /𝔅 | תשלח: C G¹INQW³X²Y¹𝔅𝔇𝔊ℑ ¿𝔈 ¿HPw ..AB **14** במשה.. 𝔄 :EFG¹INQW³ Y¹𝔅𝔊ℑ ∺:D³HP𝔇𝔈pw ||:AB | ויאמר.. BEI𝔈p | הלוי.. pw /Q :Y¹ | ידעתי/ 𝔇 :ABHIw | הוא: ABCEFIN W³X²Y¹𝔄𝔇𝔈 ⁖Q ∺:w ¿𝔅 |

אליכם [15]ויאמר עוד אלהים אל משה כה תאמר אל בני ישראל יהוה אלהי אבתיכם אלהי אברהם
ואלהי יצחק ואלהי יעקב שלחני אליכם זה שמי לעולם וזה זכרי לדר ודׄר [16]לך ואספת את זקני ¶ ı
בני ישראל ואמרת אליהם יהוה אלהי אבתיכם נראה אלי אלהי אברהם ויצחק ויעקב לאמר פקד
פקדתי אתכם ואת העשוי לכם במצרים [17]ואמרה אעלה אתכם מעני מצרים אל ארץ הכנעני
החתי והאמרי §והפרזי והגרגשי והחוי והיבוסי אל ארץ זבת חלב ודבש:— § w
[18]ושמעו לקולך §ובאת אתה וזקני ישראל אל מלך מצרים ואמרתם אליו יהוה אלהי העברים § p
נקרא עלינו נלכה נא דרך שלשת ימים במדבר ונזבחה ליהוה אלהינו [19]ואני ידעתי כי לא יתן
אתכם מלך מצרים להלך הלוא ביד חזקה [20]ושלחתי את ידי והכיתי את מצרים בכל נפלאתי
אשר אעשה בקרבו ואחרי כן ישלח אתכם [21]ונתתי את חן העם הזה בעיני מצרים והיה כי
תלכון לא תלכון ריקם [22]ושאל איש מאת רעהו ואשה מאת רעותה משכנתה ומגרת ביתה כלי
IV כסף וכלי זהב ושמלות ושמתם על בניכם ועל בנתיכם ונצלתם את מצרים [1]ויען משה ויאמר והן
לא יאמנו לי ולא ישמעו לקולי כי יאמרו לא נראה אליך יהוה:—

ABCD^{3}EFG^{1}HINPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑð^{1}𝔷lpw

15 אבתיכם] אבותיכם EG^{1}IX^{2}𝔇 *del* l | לדר] לדור ABEFG^{1}I𝔊ℑl | ודר] ודור CHIPW^{3}X^{2}𝔊ℑ𝔷 16 אבתיכם] אבותיכם EG^{1}IX^2 17 אעלה] העלה IX^2 | מעני] מענה E *del* F | והפרזי] ו *om* ABI | והחוי] ו 1° *om* ABC FG^1 18 ונזבחה] ה *om* HP 20 נפלאתי] נפלאותי A–FINQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈ℑð^{1}𝔷pw 21 ריקם] ~ רקים A–INPQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊ℑð^{1}pw 22 רעהו] ה *om* 𝔄 | משכנתה] משכינתה A–D^{3}FG^{1}NQW^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑð^{1}pw | ומגרת] ומגירת C- HNPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑð^{1}𝔷pw וממגירת A* (מ 2° *eras*) B* (מ 2° *exst*) | כלי] כילי X^2 | וכלי] וכילי X^2 | בנתיכם] בנותיכם D^{3}EIX^{2}𝔇

15 לדׄר D^3 ʼ N | ודׄר D^3 ˂ E ʼ N ודוׄר H 16 לךׄ CHW^{3}X^{2}𝔄𝔈ℑ | ואספתׄ 𝔄 17 ואמׄרה W^3 ˂ E𝔄 | מעניׄ AB מענהׄ E *del* F 18 ובאתׄ 𝔄 | אתׄה E | נקראׄ D^3 | בׄמדבר D^3 21 רׄקים D^{3}HP 22 מאׄת 1° F𝔄 ˂ E | מאׄת 2° F𝔄 | משכׄנתה E משכׄינתה NQ

אליכם: B-INPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ..A *del* ð^{1}l 15 משה.. BQ / I : AX^2 *del* ℑ | ישראל.. 𝔅 / Q : D^{3}FG^{1}W^{3}𝔄𝔇 לעולם.. 𝔈 *del* ℑ | אליכם: A–D^{3}FINQW^{3}X^{2}𝔅𝔊ð^1 | יעקב.. A : CG^1 *del* ℑ | אבתיכם / Q : ABIℑ *del* l | 𝔊 | EQ : 𝔈 / אליהם | EX^2 : Q / Fð^1 ישראל.. 16 BC𝔈.. (*f. p.*) A ⁘ ð^1 EFIQW^{3}X^{2}𝔄𝔊ℑð^1 ודר: | I : G^{1}Q𝔈 / 𝔅ð^1 | X^{2}𝔄 : F / ð^1 A–EG^{1}INQ𝔅𝔇𝔈𝔊ℑð^1 לאמר.. | B ⁘ D^{3}E𝔇𝔈 : Q / A ויעקב.. | CD^{3}EQ𝔅𝔇ð^1 : ABC אלי.. | 𝔇ð^1 | 𝔈 / ואמרה 17 F *del* B.. ACD^{3}G^{1}HPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑð^1 במצרים: | ABIX^{2}𝔇 *del* Fℑ : Q / E𝔅 אתכם.. BQ.. X^{2}𝔄 ודבש: | NQð^1 והיבוסי: | D^{3}G^{1}𝔇 : Q / AB𝔈 הכנעני.. | CX^2 *del* F : 𝔅 / AB מצרים.. | B *del* F / מעני Qp / w עלינו.. | AB העברים: | D^{3}EHX^{2}𝔄𝔇𝔈ð^1 : BN𝔅pw אליו.. | ACW^{3}X^2 : Fp / BQ𝔅ð^1 מצרים.. 18 𝔈 / B ידעתי.. 19 A–D^{3}FG^{1}INQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑð^{1}pw אלהינו: | 𝔄 : EQ / ABð^{1}w במדבר.. | D^{3}EFW^{3}𝔅𝔇𝔊: | BD^{3}X^{2}𝔇 : 𝔈 ידי.. 20 F.. B–EG^{1}INQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ð^{1}pw חזקה: | D^{3}𝔇p / 𝔊ð^{1}w להלך.. | X^2 / B מצרים.. מצרים: 21 C : ǀ 𝔈 / ABD^{3}EFINQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊ℑpw אתכם: | ð^1 *del* D^{3}𝔄 / Qpw.. ABCG^{1}HPX^{2}𝔅𝔈ℑ בקרבו: 𝔅ð^1 רעהו.. 22 𝔈.. A–FINQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊ℑð^{1}pw ריקם: | 1° Ip תלכון.. | C : ǀ AD^3–INPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ð^{1}pw | AQw.. B–G^{1}IW^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑð^{1}p ושמלות: | X^2 זהב: | ACX^2 : BQ𝔅ð^{1}w ביתה.. | ABX^{2}𝔄 : F𝔇 רעותה / | Q / ABQℑ ויאמר.. | C משה.. IV 1 A–FINPQW^{3}X^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊ð^{1}pw מצרים: | C : Q / w בנתיכם.. | B בניכם: *ℑ *del* ABw.. ð^{1}p (*t. m.*) CD^{3}FINQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ לקולי: | *ℑ *del* D^{3}X^{2}𝔇𝔈 : ð^{1}pw (*t. m.*)

vers. 14 *et sequentes osculando attriti sunt in* EG^{1}𝔅𝔇𝔈ℑ.

וארא את המראה הגדול הזה מדוע לא יבער הסנה 4 וירא אלהים כי סר § לראות ויקרא אליו § δ1
אלהים מתוך הסנה ויאמר משה משה ויאמר הנני 5 ויאמר אל תקרב הלם של נעליך מעל רגליך
כי המקום אשר אתה עמד עליו אדמת קדש היא 6 ויאמר אנכי אלהי אבתיך אלהי אברהם ואלהי
יצחק ואלהי יעקב ויסתר משה פניו כי ירא מהביט אל האלהים:—

7 ויאמר יהוה ראו ראיתי את עני ¶ עמי אשר במצרים ואת צעקתם שמעתי מפני נגשיו כי ¶ Y3
ידעתי את מכאבו 8 וארדה להצילו מיד מצרים ולהעלותו מן הארץ ההיא אל ארץ טובה ורחבה
אל ארץ זבת חלב ודבש אל מקום הכנעני החתי והאמרי והפרזי והגרגשי והחוי והיבוסי 9 ועתה
הנה צעקת בני ישראל באה אלי וגם ראיתי את הלחץ אשר מצרים לחצים אתם 10 ועתה לך
ואשלחך אל פרעה והוצאת את עמי בני ישראל ממצרים 11 ויאמר משה אל האלהים מי אנכי כי
אלך אל פרעה וכי אוציא את בני ישראל ממצרים 12 ויאמר כי אהיה עמך וזה לך האות כי אנכי
שלחתיך בהוציאך את העם ממצרים תעבדון את האלהים על ההר הזה 13 ויאמר משה אל האלהים
הנה אנכי בא אל בני ישראל ואמרתי להם אלהי אבתיכם שלחני אליכם ואמרו לי מה שמו מה
אמר אליהם:—

14 ויאמר אלהים אל משה אהיה אשר אהיה ויאמר כה תאמר אל בני ישראל אהיה שלחני

ABCD3EFG1HINPQW3X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1ε1

3 הזה *i. l. s. m.* 𝔊 | יבער] ע *s. r.* (*vid* ח) H *del* l 5 נעליך] י *om* ABEF *del* δ1 | רגליך] י *om* ABFδ1
6 אבתיך] אבותיך D3EG1IX2 (ו *i. l.*) | ויסתר] ויסתיר G1Q *del* ε 7 נגשיו] ~ נגישו IX2* (*corr in* נגשיו *s. m.*)
del ε | מכאבו] ~ מאכבו Q מכאובו ABD3F–IPW3X2𝔇𝔈𝔊𝔍δ1 ~ מאכובו CENA𝔅 8 וארדה] ה *om* 𝔅δ1 | להצילו]
י *om* HP | ולהעלותו] ה *om* E 9 *et* 10 ועתה] ה *i. l. s. m.* X2 10 ממצרים *om* C 11 אוציא] י *om* ABC
הוציא G1HINPQX2𝔊 12 אהיה] יהיה X2 13 ואמרתי] י *om* N | אבתיכם] אבותיכם EG1IX2l 14 כה] כי A

3 יבחֹר H* (*vid*) *del* l 5 נעלך E ' F *del* δ1 | אתה l < E 6 אבֹתיך ABW3 < 𝔄𝔍 | ויסתר 𝔄 | ירא
F | מהבֹיט F 7 עמי F 8 וארד 𝔅 וארדה A 10 לך CD3EHIW3X2𝔄l ' 𝔈 13 אבֹתיכם D3𝔈 |
אמר ABD3EFHIW3X2𝔇𝔈 ⁓ C ' 𝔍 14 אשר X2 *del* l

4 לראות: *del* l E𝔇 / C𝔅 :÷ Y3 ; הסנה: ABD3F--INPQW3X2𝔄𝔈𝔊𝔍δ1 | Y3 :÷ D3F𝔇 / N𝔅 .. 𝔍l (*s. m.*) X2𝔊 הזה:
1° Y3𝔅 משה·— | *del* δ1 A–EG1HIPW3X2Y3𝔈𝔊 : F / Q הסנה.. | Q / BY3𝔈 .. A (*f. p.*) ÷· CD3G1HIPX2𝔅𝔇𝔍
l.. D3–INPQW3X2Y3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1 הנני: | IW3X2 : A–D3FHNPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍l 2° משה·— | *del* l W3 : Q / AB..
EIX2 : D3𝔈 / ABCQδ1 רגליך.. | Q𝔈 / B–FIW3X2Y3𝔄𝔇𝔊𝔍δ1 הלם: | I תקרב: | 𝔅 ויאמר.. 5 C :| AB ·—
אבתיך.. | F𝔈 / δ1 ויאמר.. 6 *del* δ1 E l.. B :— ACD3F–INPQW3X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 היא: | ABE עליו.. | 𝔇𝔍
7 יהוה.. CG1IW3 : D3FX2 / ABY3𝔅 פניו.. | l ·— 𝔄 / AB .. C–FHINPQW3X2Y3𝔅𝔈𝔍δ1 יעקב: | A𝔇δ1 : Q
Nδ1 𝔅 נגשיו.. | *del* δ1 C / D3G1HNPQW3X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 במצרים: | Y3 עני.. | AX2 ראיתי: | ANA δ1 : I𝔈 / BFQ𝔅
ההיא.. | A–D3G1HPQX2𝔄𝔇𝔊𝔍l : E מצרים.. 8 *del* δ1 C :| BD3Q𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 מכאבו: | ABCG1HI𝔄𝔇𝔊𝔍 : Q/
| 𝔇AB : Q הכנעני / | IQ / A .. B :— C :| E–HNW3X2𝔄𝔅𝔍δ1l ודבש: | C :| ABG1 : ורחבה.. | *del* δ1 AG1 : lQ
del F / A–D3G1INQX2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 אלי: | 𝔅 Q𝔈 .. D3FIN𝔇𝔈𝔊δ1 ועתה / 9 A–INQW3X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1l והיבוסי:
ישראל:· | 𝔈 / BX2𝔄 פרעה: | *del* δ1 E𝔅 .. D3FINQ𝔇𝔈𝔊 ועתה / 10 A–FHINPQW3X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍δ1 אתם: | δ1
| 𝔇D3 אנכי ; | B :· FX2l : Q𝔇 / AI𝔈δ1 האלהים.. 11 *del* δ1 AB .. D3–INPQW3X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍l ממצרים: | C
| 𝔈 ויאמר / 12 𝔅 / l.. A–D3F–INPQW3X2𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍δ1 ממצרים: | C ישראל / | *del* δ1 𝔈 / AB .. C :· 𝔄 פרעה:
𝔅δ1 ממצרים.. | N𝔅 / F .. E𝔇𝔍δ1 שלחתיך: | BCHN : D3𝔈 האות / | C :| A𝔇δ1 D3HINX2 : Q עמך / | A כי:
| E : 𝔈 / AB האלהים.. 13 δ1l *del* C :| F / ABD3EG1HIPQW3X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 הזה: | l *del* BCW3X2𝔄𝔍 :
E :> D3𝔇𝔈 ; 𝔊 שמו ; | *del* δ1 F𝔊 .. 𝔈 :| ABCEINQW3𝔄𝔅 אליכם: | 𝔈 / AB להם.. | *del* δ1 C𝔍 : Q𝔅 ישראל..
| EG13*δ1 *del* l (*s. m.*) A--D3FINQW3X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 2° אהיה: | I : F / ABNQδ1 משה.. 14 I / AB𝔅δ1 .. X2 :
| F : Q𝔈 ישראל / | AB𝔅𝔈 2° ויאמר..

16 ולכהן מדין שבע בנות ותבאנה ותדלנה ותמלאנה את הר[ה]טים להשקות את צאן אביהן
17 ויבאו הרעים ויגרשום ויקם משה ויושען וישק את צאנם 18 ותבאנה אל רעואל אביהן ויאמר
מדוע מהרתן בא היום 19 ותאמרנה איש מצרי הצילנו מיד הרעים וגם דלא דלא לנו וישק את
D^3 § הצאן § 20 ויאמר אל בנתיו ואיה למה זה עזבתן את האיש קראן לו ויאכל לחם 21 ויאל משה לשבת
p ¶ את האיש ויתן את צפורה בתו למשה ¶ לאשה 22 ותלד בן ויקרא את שמו גרשם כי אמר גר
הייתי בארץ נכריה:—
23 ויהי בימים הרבים ההם וימת מלך מצרים ויאנחו בני ישראל מן העבדה ויצעקו ותעל
e ¶ שועתם אל האלהים מן העבדה 24 וישמע אלהים את נקאתם ויזכר אלהים ¶ את בריתו את אברהם
ואת יצחק ואת יעקב 25 וירא אלהים את בני ישראל וידע אלהים 1 ומשה היה רעה את צאן יתרו III
חתנו כהן מדין וינהג את הצאן אחר המדבר ויבא אל הר האלהים חורבה 2 וירא אליו מלאך יהוה
בלהבת אש מתוך הסנה וירא והנה הסנה בער באש והסנה איננו אכל 3 ויאמר משה אסור נא

ABCD^{3}EFG^{1}HINPQW^{3}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑ𝔈elp

16 ותדלנה] ותדלאנה ABCE–HNP (א *i. l.*) QW^{3}X^{2}Y^{3}𝔄 (א *i. l.*) 𝔅𝔇ℭ𝔊ℑ𝔈el ותדלהנה I *del* p | ותמלאנה]
~ ותמלאהן p | הרהטים (Gen. 30, 38. 41 AB)] הרחטים ABCE–INPQW^{3}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑ𝔈elp ~ החרטים X^2
17 ויושען] ויושענה G^1 ~ ויושעהן P ויושיען EHQY^{3}𝔅I ויושיענה CFG^{1}INX^{2}𝔄𝔇ℭℑep ויושיעהן W^{3}𝔊𝔈 (*vid*)
18 מהרתן] מהרתין G^{1}NW^{3}X^{2}Y^{3}𝔄𝔇ℑ *del* ep 19 הצילנו] י *om* HP𝔊* (*i. l.*) | [דלא] *bis*] דלה K *del* e]
20 בנתיו] בנותיו E בנותיה X^2 *del* e | עזבתן] עזבתין C–IPW^{3}X^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈elp | קראן] קרהן Q *del* e 21 ויאל]
ויחל CIX^{2}ℑ 22 ויקרא] ותקרא H* (ת *eras*) P 23 ויאנחו] א *om* A–EG^{1}HINPQW^{3}X^{2}Y^{3}𝔅ℭ𝔊ℑ𝔈el
~ ויחנו 𝔄 | שועתם] ~ שעותם I 24 נקאתם] נקעתם X^2 *del* e III 1 רעה] רעי G^{1}IW^{3}X^{2}Y^{3}𝔊 | וינהג]
וינחג HP𝔄I | חורבה] חוריבה HPX^{2}𝔄I *del* 𝔈 2 וירא 1°] ויראה CHPQX^{2}𝔄 *del* 𝔈 | בלהבת] בלעבת P* *vid*
(ע *corr in* ה) | בער] בחר X^2

17 ויושען AB ויושיען H | וישק CX^{2}𝔄e 18 מהרתן HP < E ' 𝔅 מהרתין Y^3 *del* ep 19 הצלנו H |
וישק CHI𝔄e 20 בנתיו G^1 | עזבתן AB𝔅 | קראן X^{2}𝔄ℑ קראן 𝔅 *del* e | לחם AB𝔇ℑ *del* p 21 ויאל
AB | את 1° A–G^{1}IX^{2}Y^{3}𝔄𝔇ℭel 22 ותקרא H* (ת *eras*) 23 העבדה 2° 𝔄 *del* e 24 את 3° A–G^1
INQW^{3}X^{2}Y^{3}𝔄ℭ𝔊I | ואת 1° AC–G^{1}I (*s. m.*) NQW^{3}X^{2}𝔄ℭ𝔊I | ואת 2° A–G^{1}I (*s. m.*) NQW^{3}X^{2}𝔄ℭ𝔊ℑI
25 את X^2 III 1 רעה AB ' ℭℑ | אחר AB 2 וירא 1° ABD^{3}EFINW^{3}𝔇ℭ | בלעבת P* (*vid*) | אכל
D^{3}IW^{3}X^{2}𝔄𝔇

16 בנות: CEG^{1}HINPX^{2}𝔄𝔅𝔇ℑp ..ABQ /F | הרהטים.. B𝔅 ..𝔊 | אביהן: BCF–INPQW^{3}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℑp ..AI
del e 17 ויגרשום: ABNX^{2}Y^{3}𝔄𝔇ℭℑe ..Q𝔅𝔊 | ויושען.. Ee /NQ :ABX^{2}𝔄𝔇 I:C | צאנם: ABCFG^{1}HNPQ
Y^{3}𝔄𝔅ℭ𝔊ℑp I:E *del* e 18 אביהן: BCEG^{1}HINPQW^{3}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℑep ::A ..I /F | ויאמר.. Bp /ℭ | היום;
FHPY^{3}𝔅𝔇ℭ𝔊I ;E :ABCEIQW^{3}X^{2}𝔄ℑep 19 ותאמרנה.. p /F | הרעים: ABN𝔄𝔅ℑ ..Y^{3}ℭ /Qe | לנו.. eI /F
:ABCG^{1}X^2 | הצאן: CFHINPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑep ..AB 20 ויאמר.. BD^3 | ואיה; Y^{3}𝔊I ;ABD^{3}F𝔇ℭ :ep ..Q𝔅
/I | האיש.. ABF𝔅 /Qℭ :D^{3}I𝔇p *del* e | לו: I | לחם: AC–INPQW^{3}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅ℭ𝔊el *del* p 21 האיש: ACD^3
FHINX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℑe ..BQ /ℭ *del* p | לאשה: FX^{2}Y^{3}𝔅e ..I /Q 22 בן.. ABNℑe :D^{3}I𝔇 | גרשם: ACD^{3}IN
W^{3}X^{2}Y^{3}𝔄𝔇ℑI ..BQ𝔅𝔊 /ℭ *del* e 23 ההם.. ABHQ𝔅𝔊I :X^2 | מצרים.. ABQ𝔅 /F :CD^{3}HINX^{2}Y^{3}𝔄𝔇ℭℑ *del*
e | העבדה: 1° W^3 *del* e | ויצעקו: CD^{3}INQY^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ /F *del* e | העבדה: 2° A–EG^{1}HINPX^{2}Y^{3}𝔄𝔇ℑ ..Q𝔅 /Fℭ
del e 24 נקאתם: A–D^{3}G^{1}INQW^{3}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ ..E *del* e | בריתו.. B𝔄𝔊 /Q :A | אברהם/ Q𝔄 | יצחק/ Q |
יעקב: BE–INPQW^{3}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅ℭ𝔊 I:C –•I ..A 25 ישראל: D^{3}G^{1}W^{3}𝔇 ..Y^3 /HQ | אלהים: 2° A–FIQW^{3}X^2
Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑ III 1 חתנו.. B (*vid*) | מדין: CD^{3}EG^{1}HINPQW^{3}Y^{3}𝔄𝔇ℑ ..𝔅 | המדבר.. ABE𝔄I /CQ :D^{3}G^{1}I
NW^{3}X^{2}Y^{3}𝔇𝔊ℑ | חורבה: ABD^{3}EFHINPQW^{3}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑ I:C 2 בלהבת: B | הסנה: 1° B–INPQX^{2}Y^3
𝔅𝔇ℭ𝔊ℑ | באש.. I /CQ𝔇ℭ | אכל: C–G^{1}INQW^{3}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑ ..AB 3 משה/ I |

ותקחה 6ותפתחה ותרא את הילד והנה נער בכה ותחמל עליו בת פרעה ותאמר מילדי העברים זה
7ותאמר אחתו אל בת פרעה האלך וקראתי לך אשה מינקת מן העבריות ותינק לך את הילד
8ותאמר לה בת פרעה לכי ותלך העלמה ותקרא את אם הילד 9ותאמר לה בת פרעה הלכי את
הילד הזה והינקהו לי ואני אתן את שכרך ותקח האשה את הילד ותניקהו 10ויגדל הנער ותבאהו
אל בת פרעה ¶ויהי לה לבן ותקרא את שמו משה ותאמר כי מן המים משיתיו:— ¶ e
¶11ויהי בימים ההם ויגדל משה ויצא §אל אחיו וירא בסבלתם וירא איש מצרי מכה איש עברי § l ¶ Θ
מאחיו 12§ויפן כה וכה וירא כי אין איש ויך את המצרי ויטמנהו בחול 13ויצא ביום השני והנה § e
שני אנשים עברים נצים ויאמר לרשע למה תכה רעך 14ויאמר מי שמך לאיש שר ולשפט עלינו
הלהרגני אתה אמר כאשר הרגת את המצרי ויירא משה ויאמר אכן נודע הדבר 15וישמע פרעה
את הדבר הזה ויבקש להרג את משה ויברח משה מפני פרעה וישב בארץ מדין וישב על הבאר:—

ABCEFG^{1}HINPQW^{3}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑξΘelp

6 את *om* E *del* e | הילד] הילד W^3 *del* e | בכה] בכי IW^{3}X^2 | ותחמל] ח *s. r.* Y^3 *del* e | מילדי] מילידי E G^{1}INQW^{3}X^{2}𝔊 *del* e **7** אחתו] אחותו CG^{1}IQW^{3}X^{2}Y^{3}𝔇𝔈ξΘp *del* e | לך 1°] ליך ABEFG^{1}IPQW^{3}Y^{3}𝔅𝔇𝔈Θp *del* e | מינקת] מינקות E* (ו *eras*) FG^{1}Θ *del* ξe | העבריות] י *om* HP | ותינק] י *om* N* (*i. l.*) X^2* (*i. l.*) ותניק EHPp ותיניק I | לך 2°] ליך ABEFG^{1}IP* (י *eras*) QW^{3}Y^{3}𝔇𝔈Θe | הילד] הילד W^3 *del* e **8** לכי] ליכי 𝔇 | הילד] הילד W^3 *del* ep | העלמה] העלימה W^3 *del* ep **9** הלכי] ~ הליך ABFQ* (*corr s. m. in* הליכי) *del* e | הילד 1°] הילד W^3 *del* e | והינקהו] ~ והניקהו CHIPY^{3}𝔊e והנקיהו 𝔇 והנקהו X^{2}𝔅𝔈Θ ואינקהו ABQW^3 *del* ξ | שכרך] שכריך ABCEFG^{1}IQW^{3}Y^{3}𝔅𝔇𝔈ℑΘ *del* ξe | הילד 2°] הילד W^3 | ותניקהו] ~ ותינקהו ABCEFG^{1}INQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇 𝔈𝔊 (י *i. l.*) ℑΘep **10** ותבאהו] ותביאהו B (י *i. l. s. m.*) CEFG^{1}INP* (י *eras*) QW^{3}X^{2}𝔄𝔇𝔊ℑξp *del* e **11** בסבלתם] בסבלותם CE–INPQW^{3}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈ℑξlp | מכה] מכי C (ה *corr in* י *s. m. vid*) **12** ויך] ויכה Y^3 *del* e | ויטמנהו] ויטמנחהו AB* (ח *eras p. m.?*) **14** ולשפט] ולשופט ABCEFG^{1}INQW^{3}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑelp | אכן] הכן EX^2

---

6 ותרא F (*vid*) *del* e | מילדי 𝔄 מילודי N *del* e **7** אחתו E ˙ I ˊ N | לך 1° HX^{2}ℑ ˂ 𝔄 ˗ C ליך 𝔅 ˙ P* (י *eras*) *del* e | מינקת ABC𝔊 ˊ N מינקות F *del* e | העברות H | ותינק 𝔄 | לך 2° HNX^{2}𝔅p ˂ 𝔄 ˗ C ליך P* (י *eras*) *del* e **8** לכי 𝔄 | העלמה N *del* ep **9** הליך AB *del* e | והניקהו I | שכרך NX^2 ˂ 𝔄 *del* e **10** ותבאהו A ותביאהו N ˙ P* (י *eras*) *del* e | לבן F **11** מכה C* **12** ויפן E | ויך CEHIPX^{2}𝔄ℑ *del* e **14** שמך EFX^{2}𝔄l ˈ I *del* p | ולשופט F | אתה E *del* p | אכן ABℑ אכן 𝔈

ותקחה: F **6** ..ותפתחה Q :AB𝔄 *del* e | הילד/ Q :E *del* e | בכה: *omn, del* e | ..פרעה 𝔊p /Q :BIX^{2}Y^3 *del* e | ..ותאמר B𝔅 /𝔈p *del* e | זה: CF–INPQW^{3}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΘp ¿A ¿B *del* e **7** ..פרעה AB𝔅p /E𝔇 *del* e | האלך¿ 𝔇 /Q𝔈 :CG^{1}IW^{3}X^2 *del* e | העבריות: B𝔈 ..𝔅 /Q | הילד¿ EY^{3}𝔅𝔈 ¿𝔄𝔇p :BCFG^{1}IQW^{3}X^{2}Θ ..A *del* e **8** לכי: BCEFHINPW^{3}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊ℑΘep ..A𝔈 ¿Q | ..העלמה IQ *del* e | הילד: BCE–INPQW^{3}X^{2}Y^3 𝔅𝔇𝔈ℑΘep ..A **9** ..פרעה ABNQX^{2}𝔄𝔅ℑ *del* ep | הלכי: X^2 *del* e | ..הזה F /𝔈 :X^2 *del* ep | ..לי I𝔅 | שכרך: *omn, del* e | ..הילד 2° 𝔅 :G^1 | ותניקהו: FIX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇Θ ..Qp **10** ..הנער A𝔅 :CW^{3}𝔇𝔈𝔊 –:B *del* e | ..ותאמר | /פרעה Q𝔈 :X^{2}Y^{3}𝔄ℑ | לבן: CINQW^{3}𝔄𝔅𝔇ℑ ..AB𝔈𝔊p /X^2 | ..משה QY^{3}𝔅𝔈 /𝔊p :ACIW^{3}X^{2}𝔄𝔇ℑΘ ABE (*vid*) p /𝔈 **11** ..ההם ABQ𝔅 :IX^2 | משה: 𝔄ℑ | ..אחיו F (*vid*) :ACIX^{2}𝔈 | בסבלתם: BCHINPQW^3 X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊ℑp ..A | מאחיו: ABCE–INPW^{3}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈ℑlp ..Q **12** ..וכה 𝔅e /𝔇 :ACHP𝔊 | איש: I (*vid*) Y^3 𝔈l ..FQ𝔄𝔇 | ..המצרי 𝔅 /X^2 | בחול: CF–INPQW^{3}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑep ⁖A (*f. p.*) ⁞:l ..B **13** ..השני ABC /Q :G^{1}𝔇 | נצים: ABCEG^{1}INQW^{3}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ep ..F | ..לרשע N (*vid*) | רעך¿ AEFHNP𝔅𝔇𝔊l ¿B𝔈 :CG^{1}I QW^{3}X^{2}𝔄ℑp =:Y^3 *del* e **14** ..ויאמר 1° 𝔅p /𝔈 | עלינו¿ HNPY^{3}𝔇 ¿F𝔈 ..𝔅 :BIX^{2}𝔄ℑp =:𝔊 | ..אמר 𝔈 ⁖A ¿B | ..הרגת l | המצרי¿ FY^{3}𝔅l ¿𝔄 ⁖AB :CIQW^{3}X^{2}ep =:HNP𝔇𝔊 | משה/ Q :G^{1}𝔊ℑl | ..ויאמר 2° ABPp *del* e | הדבר: CEFHINPQW^{3}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑep ..Bl ¿Y^3 **15** ..הזה E𝔅 /HP :ABX^2 *del* l | משה: 1° CHINP QW^{3}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈ℑp | ..פרעה 2° G^{1}Q :AI𝔄𝔅e | ..מדין ABY^{3}𝔅 /I :CW^{3}X^{2}ℑl *del* e

בילדכן את העבריות וראיתן על האבנים אם בן הוא והמתן אתו ואם בת היא וחיתה 17 ותיראנה
§ p המילדות את האלהים §ולא עשו כאשר דבר אליהן מלך מצרים ותחיינה את הילדים 18 ויקרא
פרעה למילדות ויאמר להן מדוע עשיתן את הדבר הזה ותחיינה את הילדים 19 ותאמרנה המילדת
§ e אל פרעה כי §לא כנשים המצריות העבריות כי חיות הנה בטרם תבוא אליהן המילדת וילדו
20 וייטב אלהים למילדות וירבו העם ויעצמו מאד 21 ויהי כי יראו המילדות את האלהים ויעש להם
¶ c ¶בתים 22 ויצו פרעה לכל עמו לאמר כל הבן הילד לעברים היאר תשליכון וכל הבת תחיון׃—
II 1 וילך איש מבית לוי ויקח את בת לוי 2 ותהר האשה ותלד בן ותרא אתו כי טוב הוא ותצפנהו
§ ƺ שלשה ירחים 3 ולא יכלה עוד הצפנהו ותקח לו אמו תבת גמא ותחמרה בחמר ובזפ§ת ותשם בה
את הילד ותשם בסף על שפת היאר 4 ותתיצב אחתו מרחק לדעה מה יעשה לו 5 ותרד בת פרעה
לרחץ על היאר ונערתיה הלכת על יד היאר ותרא את התבה בתוך הסף ותשלח את אמתה

ABCEFG¹HINPQW³X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ƺΘcep

16 בילדכן [בילדכין PW³ | וראיתן [וראיתין W³Y³𝔇 | והמתן [והמיתין W³𝔄 ~ והמיתין IX²𝔇 (י s. r.)
17 ותחיינה [י 2° *om* ABEG¹INP* (*i. l.*) W³X²Y³𝔄𝔅𝔍Θc ותחיהן p ותחנה C* (י *i. l. s. m. vid*) | הילדים [הילידים
CG¹INP* (י 2° *eras*) W³X²cp 18 עשיתן [עשיתין ABFG¹HP (י 2° *i. l.*) W³X²𝔇Θ *del* Y³ | ותחיינה [י 2°
om ABCEG¹INP* (*i. l.*) W³X²Y³𝔄𝔅𝔈Θc ותחייהן p ותחין 𝔍 | הילדים [הילידים CG¹INP* (י 2° *eras*) X²cp
19 המילדת [1° המילדות ABCE–HNPQW³X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θcep | המילדת [2° המילדות ACE–INPQW³X²Y³𝔄𝔅
𝔇𝔈𝔊𝔍Θcep 20 למילדות [להמילדות 𝔊 22 ויצו [ויצוה X² | לכל [ל 1° *om* X² | תשליכון [י *om* HP
II 2 ותצפנהו [ותצפינהו G¹NPQX²𝔄𝔍 3 ולא [א *om* X² | הצפנהו [הצפינהו G¹HPQY³𝔄𝔇𝔍 | גמא [גמע
H* *vid* (א *s. eras* ע) P* (ע *corr in* א) גמיא 𝔇 *del* p | ותחמרה [ותעמרה W³ | בחמר [בחימר F–IPQW³X²𝔄𝔇𝔈
𝔊Θp* *vid* (*inter* מ *et* ח *ras*) | ותשם [1° ותשים EQ𝔇 | הילד [היליד W³ | ותשם [2° ותשים Q𝔇 4 אחתו]
אחותו CG¹IP* (ו 1° *eras*) QW³X²𝔇𝔈ƺΘep 5 ונערתיה [ונערותיה G¹ (ות *i. l. s. m.*) *del* ƺ | הלכת [ההלכת
AB *del* p | אמתה [חמתה G¹ *del* e

---

16 בילדכן̄ HA𝔊 ˂ E ʾ Y³ בילדכין̄ P | וראיתן̄ PA וראיתן̄ Y³ | והמתן̄ ABHNPY³ והמיתן̄ 𝔄 17 את̄ 1°
ABCE–INPQX²𝔄𝔈 | ותחינ̄ה AB | הילדים 𝔊 18 עשיתן̄ N𝔈 ˂ E | ותחינ̄ 𝔍 | הילדים 𝔈 19 המילדת̄
2° B 21 יראו E | את̄ ABCEFG¹INQX²𝔄𝔈𝔊𝔍e *del* c | בתים̄ AB 22 עמו̄ F II 2 ותצפינ̄הו N
3 תבת̄ I | גמא̄ E גמע̄ H* (*vid*) *del* p | בחמר̄ AB𝔍 ˂ C | הילד̄ 𝔄 | ותשם̄ 2° E 4 אחתו̄ N ʾ 𝔍 אחותו
P* (ו̇ *eras*) | יעשה̄ ABFG¹𝔄𝔈𝔍Θep 5 ונערתיה̄ X²

..העבריות 𝔅 :C | :האבנים AFG¹INQ𝔇 ..𝔅 / 𝔈 *del* c | ..אתו Q / HP𝔈 :ABC𝔅𝔊 | :וחיתה *omn, del* c
17 ..האלהים BQY³𝔅 :AW³𝔄 | :מצרים ABFW³cp ..Y³𝔅 | :הילדים ABCE–INPW³X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Θcp
18 ..למילדות ABNQ𝔊 :CI | ..להן ABE𝔇𝔈p / IX² :𝔄𝔍 *del* c | :עשיתן B *del* Y³ | הזה꞉ 𝔇 ꞉HP𝔈 ..Np (*i. l.*)
:ABX²𝔊𝔍 | הילדים꞉ EH𝔈 :CFG¹INPX²𝔊Θp =:Y³𝔅𝔇 –:Q 19 ..פרעה Q𝔅 / I𝔇𝔈p :BX²Θ ·:A (*f. p.*)
del c | ..העבריות Q | ..הנה Q :ABFG¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Θp –:E (*f. p.*) *del* c | :וילדו ABCFHINPQX²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊
𝔍Θep *del* c 20 :למילדות AIQep –:B | :מאד BCEFHINPQW³X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θep ..A *del* c 21 :האלהים
AB ..𝔅e / 𝔇 *del* c | :בתים CEG¹NX²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Θp –:Q 22 :עמו F𝔈p | ..לאמר ABCEHNPQY³𝔇𝔈𝔊p / F
:IX²𝔄𝔅Θe | ..לעברים AB *del* F | ..תשליכון ABQ𝔅 / X²p :CIN𝔄𝔈e II 1 :לוי 1° G¹IN𝔄e ..ABQp / 𝔈 |
:לוי 2° BFG¹INW³X²𝔄𝔅𝔇𝔊Θe ..A / Qp 2 :בן CX²𝔇𝔊p ..ABI𝔅e / E | :הוא ABCEFHINPQW³X²Y³𝔄𝔅𝔇
𝔍e ..𝔈𝔊 | :ירחים ABCG¹I𝔅𝔇Θep ..E / PQ𝔈 3 :הצפנהו ABCE–IPQW³X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θep | ..גמא N / F𝔄
𝔈𝔍 :G¹X²Θ ·:B ꞉A *del* p | :ובזפת ABCNW³Y³𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Θe ..Qp | ..הילד A / C𝔈 :BG¹IQX²𝔇ep | :היאר CF
G¹INQW³X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Θep ..AB 4 :מרחק B ..Q *del* e | ..לדעת AB | :לו ACF–INPQW³X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊
𝔍Θep ..B 5 ..היאר 1° AB𝔄 / Q :CEIX²𝔅𝔇ep | :ונערתיה ABFG¹I𝔇𝔈p *del* e | :היאר 2° CEG¹HINPQW³
X²Y³𝔄𝔈𝔊𝔍Θe ..AB𝔅p | :הסף FG¹INQX²𝔄𝔅𝔇𝔈Θp –:B ·:A *del* e | ..אמתה AB :CΘ *del* e |

EXODUS

I § 1 ואלה שמות בני ישראל הבאים מצרימה את יעקב איש וביתו באו 2 ראובן שמעון ולוי § E^1W^3
ויהודה 3 וישׂשכר וזבולן ובנימים 4 דן ונפתלי גד ואשר 5 ויהיו כל נפש יצאי ירך יעקב שבעים נפש
ויוסף היה במצרים 6 וימת יוסף וכל אחיו וכל הדור ההוא 7 ובני ישראל פרו וישרצו וירבו ויעצמו
במאד מאד ותמלא הארץ אתם:—
8 ויקם מלך חדש על מצרים אשר לא ידע את יוסף 9 ויאמר אל עמו הן עם בני ישראל רב
ועצום ממנו 10 הבה נתחכם לו פן ירבה והיה כי תקראנו מלחמה ונוסף גם הוא על שנאינו ונלחם
בנו ועלה מן הארץ 11 וישמו עליו שרי מסים למען ענותם בסבלתם ויבנו ערי מסכנת לפרעה את
פיתון ואת רעמסס 12 וכאשר יענו אתו כן יפרה וכן יפרץ ויקצו מפני בני ישראל 13 ויעבדו מצרים
את בני ישראל בפרך 14 וימררו את חייהם בעבדה קשה בחמר ובלבנים ובכל עבדה בשדה את
כל עבדתם אשר עבדו בהם בפרך:—
15 ויאמר מלך מצרים למילדות העבריות אשר שם האחת שפרה ושם השנית פועה 16 ויאמר

ABCEFG^1HINPQ$W^3X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θc

I 5 שבעים] ע *om* X^2 10 תקראנו] א *om* G^1 *del* c 11 וישמו] וישימו IX^2 | בסבלתם] בסבלותם C E–INPQ$W^3X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θc | לפרעה *om* C* (*i. l.* לפ *s. m.*) *del* c 12 יפרה] יפרי I 13 ויעבדו] ויעבידו ABG^1Y^3 14 בחמר] בחימר B* (י *eras s. m.*) E (י *i. l. p. m. vid*) F–INPQW^3X^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θ | ובכל] בכל *s. r. s. m.* 𝔈 *del* c | עבדה] עבידה P

I 1 אׄת ABCE–IPQ$W^3X^2Y^3$𝔄𝔈𝔍Θ *del* c 4 ואשׁר EHIPW^3𝔄𝔈𝔍 7 פׄרו I | ותמלׄא C𝔄 | אתׄם A CEFQX^2𝔄𝔍 *del* c 8 חדׄשׁ ABF𝔄 | ידׄע E *del* c 9 עמׄו F | עׄם F | ממׄנו ABEF𝔄 *del* c 10 בנׄו E *del* c 12 יעׄנו ABFX^2 13 ויעבׄדו X^2𝔅 < 𝔄 ⌐ CE 14 בעבׄדה 𝔄 | בחׄמר C בחׄימר A | עבדה 𝔄 עבׄידה P | אׄת 2° B𝔊 | עבׄדו F

I 1 מצרימה: Y^3 ..AB *del* c | יעקב.. ABQ𝔄𝔅 : FI𝔇 | וביתו / C *del* c | באו: BFHINPQX^2Y^3𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 / 𝔈 *del* c 3 וישׂשכר.. AB *del* c | ובנימים: N𝔄𝔇𝔈𝔍 ..𝔅 / Q *del* c 4 ואשר: CE–INP$W^3X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θc —: Q ..AB 5 נפש 2° CEG^1IX^2Y^3𝔄𝔅𝔈𝔍Θc ..ABFHNPQ𝔇 | במצרים: ABCF–INPQ$W^3X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θ *del* c 6 אחיו / Q | ההוא: BCEFHINP$W^3X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θ —: Q ..A *del* c 7 מאד: CEHINPQX^2Y^3𝔄𝔅 𝔈𝔍Θ ..AB𝔊 / F *del* c 8 מצרים.. AB | יוסף: CE–INPQ$W^3X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θ ..AB *del* c 9 עמו.. AB 𝔅𝔇 / FQ𝔈 : I | ישראל.. AB *del* c | ממנו: BCEG^1IN$W^3X^2Y^3$𝔇𝔍Θ ..FPQ𝔅 *del* c 10 לו.. 𝔅 | ירבה.. HP (*vid*) 𝔅 / F : ABCINQ$W^3X^2Y^3$𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Θc | והיה / 𝔈 | מלחמה.. 𝔄𝔈 / QX^2 : c | שנאינו.. Q : 𝔈 *del* c | הארץ: CEFG^1INPQ$W^3X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c 11 מסים / 𝔈 : G^1IX^2Θ *del* c | בסבלתם: BCE–IPQ$W^3X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Θc ⁖A | לפרעה: ABΘ *del* c | רעמסס: CEFG^1IPX^2Y^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θc ..ABH ⸵Q 12 אתו.. I *del* c | יפרץ: CF HINPQ$W^3X^2Y^3$𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Θc ..AB | ישראל: CEFG^1IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Θ *del* c 13 ישראל: X^2 | בפרך: ABCEG^1H INPQW^3X^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Θ *del* c 14 קשה / 𝔅 : C𝔄c | בשדה: EX^2Y^3𝔄𝔅𝔈𝔊c ..BF | עבדתם.. ABE𝔅𝔇 / Q : G^1 15 העבריות.. AB / C *del* c | שפרה.. Q𝔅 : P | פועה: ABCE–IP$W^3X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θc ..Q 16 ויאמר.. 𝔈 *del* c |

MASORA ZUR GENESIS

G[1] הספר · הראישון · קצים · ר · ונ :–

CE[1·4]I𝔇𝔊[𝔒[1]] ספר · הראישון · קצים · ר · ונ :–

D[2]HNPY[3][𝔉] ספר · הראישון · קצין · ר · ונ :–

Q ספר · הראישון · ר · ונ · קצ

𝔅ℭ[𝔑[2]] ספר · הראישון · ר · ונ · קצים :–

𝔄𝔍 ספר · הראישון · ר · ונ · קצין:–

c ......ן · ר · ונ · קצ...

B[V] הזה · ספר · הראישון · קצין · מאתים · ונ:–

A זה · ספר · הראישון · קצין · מאתים · ונ:–

𝔔 ומלין · מליו · שבעה · וכ · אלפין · ור מואן · ונ ות

𝔉] ומלין.. כ̈ · ז̈ אלפין: ור̈ ות̈ · נ̈ מלין:· וכתבין · ט̈ וע̈ אלפין · ותק̈ וי̈]

c ....בע · ועשרים · אלף · ....ר · ושמנה · ותמשים · מלה:–

𝔒[1]] ומלים · ו · וכ · אלף · ור · ות · ונ · מלה ·

von späterer Hand אתקשט · מספר · המלים · כ · אלף · וט · ק · וה · מלה · ואותות · ט · וע · אלף · פ · וח · ק · טמ ·
ומספרון · ו · אלף · אלף · וקפב · אלף · ודק · וס ·]

פשע אחיך וחטאתם כי רעה גמלוך ועתה שא נא לפשע עבדי אלהי אביך ויבך יוסף בדברם
אליו 18 וילכו גם אחיו ויפלו לפניו ויאמרו הננו לך לעבדים:—
19 ויאמר אליהם יוסף אל תיראו התחת אלהים אני 20 ואתם חשבתם עלי רעה והאלהים חשבה
לטובה למען עשות כיום הזה להחיות עם רב 21 ועתה אל תיראו אנכי אכלכל אתכם ואת טפכם
וינחם אתם וידבר אל לבם:—
22 וישב יוסף במצרים הוא ובית אביו ויחי יוסף מאה ועשר שנים 23 וירא יוסף לאפרים בנים
שלשים גם בני מכיר בן מנשה ילדו בימי יוסף:—
¶ W^2 24 ויאמר יוסף אל אחיו אנכי מת ואלהים פקד יפקד אתכם ¶והעלה אתכם מן הארץ הזאת אל
הארץ אשר נשבע לאברהם ליצחק וליעקב:—
25 וישבע יוסף את בני ישראל לאמר פקד יפקד אלהים אתכם והעליתם את עצמתי מזה אתכם:—
§§ c § ς ¶ D^{2}E^{4}ς 26 וימ§ת יוסף בן מאה §§ועשר שנים ויחנטו אתו ויושם בארן במצרים:—¶

הספר הראישון:=
קצים מאתים ונ:=

ABCD^{2}E^{4}FG^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ςΘc

18 לפניו] על פניו X^{2}Y^3 (ע *s. m.*) 20 ואתם] ו *om* D^{2}E^{4}G^{1}HI (ו *exst. s. m.*) PW^2 (ו *eras*) Y^{3}𝔅 | להחיות]
ה *om* C* (*i. l.*) HIP𝔅 להיות Q לחות X^2 21 תיראו *i. l. s. m.* 𝔊 23 שלשים] שלישים ABD^2–H (י 1° *i. l.*)
INP (י 1° *i. l.*) QW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θ | ילדו] ילידו E^{4}X^2 24 והעלה] ה 2° *s. m.* E^4 25 וישבע] וישביע
C–INPQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 | עצמתי] עצמותי X^2 26 בארן] בארון A–FHIPQX^{2}𝔄𝔍Θ בחרן c *del* ς

אחיך D^2 < W^2 | ויבך CD^{2}G^{1}IX^{2}𝔄𝔍 18 ויפלו W^2 | לפניו Y^3* 20 ואתם F ואתם 𝔈 אתם D^2 אתם
𝔅 ׳ HP | חשבה D^2 21 וינחם F 23 ילדו D^2 24 פקד יפקד AB 25 וישבע Y^3 וישביע
D^{2}𝔈 ׳ F | פקד יפקד AB | עצמתי 𝔄 ׳ D^2 | אתכם 2° D^{2}F𝔄𝔈𝔍 26 בארן 𝔊 ׳ 𝔈 ׳ NY^3 בארון ABC *del* ς

/ אחיך 𝔈 ◦◦𝔅 | וחטאתם.. HP𝔅 | גמלוך: C–FHINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈Θ | ועתה/ AD^{2}FINPQ𝔈 ..BHW^{2}𝔅 |
: אביך *omn* | אליו: AC–FHIPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔊𝔍Θ ..BQ 18 אחיו / D^2 :X^2 | לפניו: ACD^{2}E^{4}IQ𝔄𝔅𝔊𝔍Θ ..BX^2
..HP𝔈 | ויאמרו / 𝔈 19 תיראו: A𝔊 ..B /FQ𝔈 | אני: A–FINQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔈𝔍Θ ..𝔊 20 רעה: BFNX^2
..𝔅𝔇 /D^{2}𝔊 | לטובה.. Q :BG^{1}HPX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | רב: AC–INPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θ –:B 21 ועתה/ D^2
FINPQ𝔇𝔈 ..ABW^{2}𝔅𝔊 | תיראו.. BQ𝔊 /D^{2}I𝔈 :AFN𝔅𝔇 | טפכם: ABD^2–INPW^{2}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Θ ..Q | אתם..
B𝔄𝔅 /I :A𝔍 *del* X^2 22 במצרים.. N𝔅 :AB | אביו: ACD^2 (*vid*) E^4–INPW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θ –:B ..Q | שנים:
AC–G^{1}INPQW^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θ –:B 23 שלשים: FNP𝔄𝔅𝔇𝔊 –:B | מנשה.. B𝔅 :CN 24 יוסף: A | אחיו..
𝔄 :F | מת: ACD^{2}E^{4}G^{1}IW^{2}Y^{3}𝔄𝔊𝔍Θ –:B ..Q𝔅 /𝔈 | אתכם.. 1° 𝔅 (*vid*) /FQ :AE^{4}W^{2}𝔇 –:B | הזאת: 𝔇 |
..הארץ 2° 𝔈 | לאברהם / 𝔄 25 ישראל: F𝔈 /Q | לאמר.. A–D^{2}G^{1}NQY^{3}𝔅𝔈𝔊 /F :HIPX^{2}𝔇Θ | אתכם.. 1°
P𝔅 /Q :ABCE^{4}IX^{2}𝔄𝔇Θ 26 שנים: CE^{4}FHIPX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θc ⁖A ..BQ *del* ς | אתו.. AP𝔅 :E^{4}I𝔄𝔇Θ *del* ς

וידבר יוסף אל בית פרעה לאמר אם נא מצאתי חן בעיניכם דברו נא באזני פרעה לאמר
5אבי השבעני לפני מותו לאמר הנה אנכי מת בקברי אשר כרתי לי בארץ כנען שם תקברני
ועתה אעלה נא ואקברה את אבי כאשר השבעני ואשובה 6ויאמר פרעה עלה ¶וקבר את אביך ¶ ο
כאשר השבעך:—
7ויעל יוסף לקבר את אביו ויעלו אתו כל עבדי פרעה זקני ביתו וכל זקני ארץ מצרים 8וכל בית
יוסף אחיו ובית אביו רק טפם וצאנם ובקרם עזבו בארץ גשן 9ויעל עמו גם רכב גם פרשים ויהי
המחנה כבד מאד 10ויבאו עד גרן האטד אשר בעבר הירדן ויספדו שם מספד גדול וכבד מאד
ויעש לאביו אבל שבעת ימים:—
¶11וירא יושב הארץ הכנעני את האבל בגרן האטד ויאמרו אבל כבד זה למצרים על כן קרא ¶ ς
שמו אבל מצרים אשר בעבר הירדן 12ויעשו לו בניו כן כאשר צום 13וישאו אתו בניו ארצה כנען
ויקברו אתו במערת שדה המכפלה אשר קנה אברהם את השדה לאחזת קבר מאת עפרון החתי על
פני ממרא 14וישב יוסף מצרימה הוא ואחיו וכל העלים אתו לקבר את אביו אחרי קברו את אביו:—
15ויראו אחי יוסף כי מת אביהם ויאמרו לא ישטמנו יוסף השב ישיב לנו את כל הרעה אשר
גמלנו אתו 16ויצוו על יוסף לאמר אביך צוה לפני מותו לאמר 17כה תאמרון ליוסף אנה שא נא

ABCD^{2}E^{4}FG^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ςΘο

4 בית om 𝔊* (i. l. s. m.) 5 השבעני 1°] השביעני CD^{2}E^{4}G^{1}HINPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍ςΘο | אעלה] אעלי W^2* (ה corr. in י) | השבעני 2°] השביעני CD^{2}E^{4}G^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍ςΘ del ο 6 עלה] אעלה X^2 | השבעך] השביעך C–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ςΘ 10 האטד] החטד C del ς 11 הארץ] ה om ABCE^4–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄* (ה i. l.) 𝔅𝔇𝔈𝔍Θ | האטד] החאטד 𝔅 13 ארצה om D^2* (i. l. s. m.) 14 וישב] וישוב ABG^1 (ו 2° i. l. s. m.) 𝔇 15 השב] השיב CE^{4}FHIPQX^2 | ישיב] השיב P 16 לפני] על פני X^2 17 אנה] הנה 𝔊 | נא 2° om G^1

5 השבעני 1° F | הנה W^2 del ο | אעלי W^2* 6 עלה Y^3 ׳ P אעלה X^2 | השביעך W^2 7 אתו A–D^2 FHPX^{2}𝔄𝔇𝔍 < W^2 11 הארץ 𝔊 ארץ G^{1}𝔇𝔈 13 מאת D^{2}F < W^2 14 וישב G^1* 𝔇 וישוב | אתו A–D^{2}FQ𝔄𝔇 < W^2 15 השב W^2 17 אנה D^2 |

4 פרעה: 1° D^{2}F𝔇𝔈ο ..B /Q · | לאמר.. 1° A–D^{2}G^{1}HNPQW^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊ο /F :IX^{2}𝔄𝔍ςΘ | בעיניכם.. ςο /𝔅 ;𝔈 ⁖:𝔇 ;Q :A–D^{2}FG^{1}HPX^{2}Θ | פרעה: 2° D^{2}F𝔇𝔊ο /Q del ο | לאמר.. 2° A–D^{2}HNPQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Θο /F :G^{1}IX^{2}Y^{3}𝔍ς 5 מותו: D^{2}F𝔇ο /Q | לאמר.. A–D^{2}HNPQW^{2}𝔇𝔈𝔊ς /F :E^{4}G^{1}IX^{2}Y^{3}𝔍 del ο | מת.. F𝔄𝔊ς /𝔈Θ !:AB :HPW^{2}Y^{3}𝔇ο | כנען.. PQ𝔅ς (vid) del ο | תקברני: B–FHINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ςΘο –:A | ועתה/ BD^{2}FHPQ𝔈𝔊ςΘο ..W^{2}𝔅 | אבי⁖ 𝔅 | ואשובה: ACD^{2}F–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ςΘ ..B del ο 6 פרעה/ Q del ο | אביך.. AQς (vid) :𝔄𝔇 ⁖B 7 אביו: CI𝔄 ..ABHPQ𝔅 | פרעה.. F :C | ביתו.. Q :ABD^{2}G^{1}𝔅 | מצרים: ABG^{1}𝔄𝔅𝔍ςΘ ..HP𝔇𝔊 /Q 8 יוסף.. 𝔅 /𝔈 | אביו: ACD^{2}E^{4}HIPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔅𝔇ςΘ ..BF𝔄 /𝔈 | ובקרם: ABH | עזבו: B | גשן: A–E^{4}G^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Θ del ς 9 פרשים: A–D^{2}G^{1}INQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ς | מאד: ACD^{2}G^{1}HINPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Θ ⁖B ..F del ς 10 הירדן.. FY^3 :A–E^{4}INPQW^{2}X^{2}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍ςΘ | מאד: A C–FHINQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍ςΘ ..B | שבעת:= ימים:– B (non ק') | ימים:= A (non ק') 11 האטד.. BN𝔄𝔍 /P :ACD^{2}F–IX^{2}Y^{3}𝔇𝔈𝔊 | ויאמרו.. AB𝔅 :𝔈 | למצרים: C–INPQX^{2}𝔄𝔅𝔍Θ ⁖A ..BY^3 /𝔈 | מצרים.. B /N :D^{2}X^2 ⁖A | הירדן: CE^{4}FG^{1}IQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 –⋅D^2 –‹W^2 –:NPQ𝔅𝔊 ––:H =⁖A (ק') B (ק') 12 צום: A–INPQ W^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Θ ..𝔅 13 כנען: A–E^{4}HIPQW^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊 | המכפלה: ABD^{2}IW^{2}𝔇 | השדה: 𝔇 | קבר.. P :G^{1}𝔈 | החתי: D^2 | ממרא: ABD^2–G^{1}INQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θ <:C –:HP 14 מצרימה.. AB /Q | ואחיו.. NY^3 /F :AHIP𝔇𝔈 | אביו: 1° CD^{2}IQ𝔄𝔅 ..ABHP 15 אביהם.. ABQ𝔅Θ :CD^{2}E^{4}INX^{2}𝔄𝔇𝔈 | ויאמרו.. B /𝔈 | יוסף: 2° AE^{4}INQX^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔊Θ <:BHPW^2 ..F /𝔈 | אתו: B–FHINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θ ⁖A (f. p.) 16 יוסף: D^{2}F𝔇𝔈𝔊 /Q ..B | לאמר.. 1° A–D^{2}G^{1}HNPQW^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊 /F :IX^{2}𝔄 | מותו: D^{2}F𝔇 /Q ..Y^3 | לאמר.. 2° A–D^{2}G^{1}NQ𝔄𝔇𝔊 /F :HIPX^{2}𝔅𝔈Θ 17 ליוסף.. 𝔅 /D^{2}Q𝔇𝔈 :ABFHIX^{2}Y^3 |

ואל שדי ויברכך ברכת שמים ממעל ברכת תהום רבצת תחת ברכת שדים ורחם 26ברכת אביך
ואמך גברו על ברכת הרי עד תאות גבעת עולם תהיינה לראש יוסף ולקדקד נזיר אחיו 27בנימים
זאב יטרף בבקר יאכל עדי ולערב יחלק שלל 28כל אלה שבטי ישראל שנים עשר:—
וזאת אשר דבר להם אבי¶הם ויברך אתם איש אשר כברכתו ברך אתם 29ויצו אתם ויאמר ¶ o
אליהם אני נאסף אל עמי קברו אתי אל אבתי אל המערה אשר בשדה עפרון החתי. 30במערה
אשר בשדה המכפלה אשר על פני ממרא §בארץ כנען אשר קנה אברהם את השדה מאת עפרון § o
החתי לאחזת קבר 31שם קברו את אברהם ואת שרה אשתו ושם קברו את יצחק ואת רבקה
אשתו ושם קברתי את לאה ¶32מקנה השדה והמערה אשר בו מאת בני חת:— ¶ M
L 33ויכל יעקב לצות את בניו ויאסף רגליו אל המטה ויגוע ויאסף ¶אל עמיו 1ויפל יוסף על פני ¶ p
אביו ויבך עליו וישק לו 2ויצו יוסף את עבדיו את הרפאים לחנט את אביו ויחנטו הרפאים את
ישראל 3וימלאו לו ארבעים יום כי כן ימלאו ימי החנטים ויבכו אתו מצרים שבעים יום 4ויעברו
ימי בכיתו:—

ABCD^{2}E^{4}FG^{1}HIMNPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ςΘop

25 ואל] ו *om* FHQX^{2}𝔇Θ *del* ςo | ויברכך] ו *om* G^{1}NY^{3}𝔈𝔊𝔍 *del* ς | ממעל] מ 2° *om* F | רבצת] רביצת
HP *del* ς 26 נזיר] י *om* D^2 27 זאב] זיב D^{2}FW^{2*}? (א *s. r.*) 𝔇 *del* o 29 ויצו] ויצוה X^2 | אבתי]
אבותי CE^{4}G^{1}IMP (ו *i. l.*) QW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ςΘp 33 עמיו] י *om* A–INPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ςΘ *del* o
L 2 את 2° *om* Y^{3*} (*mg. p. m.?*) 3 מצרים] מצרימה A–F (ה *mg. s. m.*) G^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ςΘo

---

ואל A–E^{4}G^{1}IPQ𝔄𝔍 < W^2 אל H *del* ςo | ויברכך F (*t. m.*) יברכך 𝔈 *del* ς | מעל F ממעל 𝔅 | רבצת 𝔄 26 ואמך
M (*t. m.*) *del* ς | עד ABY^3 *del* o | נזר D^2 (*vid*) 27 זאב X^2 זיב F *del* o | יאכל AB | עדי AB *del* ς
28 אתם 2° D^2 29 ויצו I ' HP ויצוה X^2 | אתם D^2 | נאסף D^{2}F | עמי F | אבתי N ' F ' D^2 (*p. m.?*)
30 במערה D^2 | מאת F𝔇 32 מאת F𝔇 < W^2 33 ויכל CIX^{2}𝔍 *del* o | המטה D^{2}F𝔇 | עמו F (*t. m.*)
Y^3 *del* o L 1 ויפל W^2 | ויבך CD^{2}G^{1}X^{2}𝔄𝔍 < W^2 2 ויצו E^4 3 ויבכו D^2 | מצרים F*

ויברכך: CD^{2}G^{1}HIMNPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θop —: AB *del* ς | ממעל.. 𝔅p /F : CG^{1}HIMNPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔍ςΘ —: AB
del o | תחת: D^{2}F–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θop —: AB *del* ς | ורחם: CE^{4}G^{1}HIMNPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ςΘ
—: AB ..Fp *del* o 26 ואמך.. Q : AD^2 *del* ς | הרי.. A : BE^{4}FHIMNPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔍p ;Q *del* ς | עולם:
ABMNW^{2}X^{2}Y^{3}𝔇𝔈Θ I:o ..Qς —· D^2 | יוסף/ Cp : AIX^{2}Θ *del* ς | אחיו: BCG^{1}IMX^{2}𝔅𝔇𝔊ςp ·: A —: D^{2}FHPΘo
—·: W^2 —·: Q —<·:N (ק') 𝔄 (ק?') —··:·:Y^3 (ק') 𝔍 (ק') 27 בנימים·— FHNPQY^{3}𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* o | יטרף.. C /Q
: ABD^{2}FHIX^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈ςΘop | עדי: ABD^{2}I𝔄𝔇 ..Qp /o *del* ς | שלל: CD^{2}E^{4}G^{1}HIMNPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ςΘop
·: B —: F ..A 28 ישראל.. BMΘ /HPς : 𝔄 *del* o | להם.. B | אביהם.. BQ𝔊 /Mp : AINX^{2}𝔄𝔅 | אתם/ 1°
𝔈 : FHIMNPW^{2}𝔄𝔍ςp | אתם: 2° A–G^{1}MNQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ςΘp 29 אתם/ PQ : ABD^{2}INY^{3}𝔄𝔇𝔍op |
ויאמר.. P | אליהם.. BHMNPW^2 /Q𝔈 : AI | עמי.. FQY^{3}𝔅𝔈 /𝔄p : CD^{2}E^{4}G^{1}HMPW^{2}X^{2}𝔇ς | אבתי: ABD^{2}𝔇𝔍
..FW^2 /Q ·· 𝔅 | החתי: D^{2}HINPW^{2}X^{2}𝔄𝔍p ..FQY^{3}𝔅𝔈 /B 30 המכפלה.. p : ABD^2 | ממרא: A | כנען:
CD^{2}FG^{1}HINX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔍ςop ·: BP ..M𝔈𝔊 /Q | השדה.. 𝔇 : B | החתי: B *del* p | קבר: C–IMNPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇
𝔈𝔊𝔍ςΘp ..AB *del* o 31 אברהם.. Q | אשתו/ 1° F : A–E^{4}HMNPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍ςΘp *del* o | יצחק.. Q |
אשתו: 2° A–D^{2}G^{1}HIMNPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍ςΘ /F *del* op | ושם: B | לאה: D^2 (*vid*) FHPQY^{3}𝔄𝔅𝔇ςop /M𝔈
32 השדה/ X^2 : ABCE^{4}𝔇𝔊 *del* o | בו.. BG^{1}H𝔄𝔅p /ςo 33 בניו.. ABQ𝔅p /𝔈o : CG^{1}𝔇𝔍 | המטה: A–D^2
G^{1}𝔄𝔍p ..QW^{2}𝔈 /𝔇 | ויגוע/ F : o | עמיו: A–INPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ςΘ *del* o L 1 אביו: G^{1}NX^{2}𝔇 ..ABQ𝔄
/o | לו: ABCF–INPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ςΘo 2 הרפאים.. 1° o : D^2 | אביו: ABE^4–INPW^{2}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Θo ;Q
del ς | ישראל: BINQ𝔄𝔇𝔈𝔊o ..A /F 3 יום.. 1° Q𝔊 /𝔈 : BD^{2}E^{4}HIPY^{3}𝔄𝔇Θo ··: A (*f. p.*) | החנטים: CE^4
FHINPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ςΘo ..ABD^2 | יום: 2° ACD^{2}E^{4}I𝔄𝔇𝔈𝔊ς ..B /NQ𝔅 *del* o

13זבולן לחוף ימים ישכן והוא לחוף אניות וירכתו על צידן 14יששכר חמר גרים רבץ בין
המשפתים 15וירא מנוחה כי טובה ואת הארץ כי נעמה ויט שכמו לסבל ויהי למס עבד:—
§ o 16דן ידין עמו כאחד שבטי ישראל 17יהיה דן נחש עלי דרך שפפון עלי ארח §הנשך עקבי סוס
ויפל רכבו אחור 18לישועתך קויתי יהוה:—
19גד גדוד יגדנו והוא יגד עקב 20מאשר שמן לחמו והוא יתן מעדני מלך 21נפתלי אילה שלחה
הנתן אמרי שפר:—
ξ ¶ ς § ¶22בן פרת יוסף בן פרת עלי עין בני צעירי עלי שור 23וימ§ררהו וריבהו וישטמהו בעלי חצים
24ותשב באיתן קשתו ויפזו זרועי ידיו מידי אביר יעקב משם רעה אבן ישראל 25מאל אביך ויעזרך

ABCD2E4FG1HIMNPQW2X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ςξΘop

13 לחוף 1°] ח om X2 del ξ | אניות] אוניות A (ו 1° i. l. s. m.) B* (ו 1° exst. s. m.) del ξ | צידן] י om P* (i. l.) צודן H* (י s. eras ו) צידון D2F* (ו exst. s. m.?) I (ו i. l.) 𝔅𝔊 del ξ 14 חמר] חמור A–IMPQW2X2Y3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Θp del ξ | גרים] ~ גירם H del ξ | רבץ] רביץ X2 del ξ | המשפתים] המשפחתים Q 15 מנוחה] ה om H* (i. l. s. m.) del ξ | למס] למוס D2E4G1IMP* (ו eras) W2X2Y3 del ξ 17 עלי 1°] עלה AQW2𝔄𝔅𝔈𝔍 del ξp | עלי 2°] עלה W2 del ξ | ארח] הארח G1 del p | אחור] האחור IX2 del ξop 18 קויתי] קועתי X2Y3*? (י s. eras ע) del ξop 19 יגדנו] יגידנו A–IMNP (י 2° i. l.) QW2 (י 2° i. l. s. m.) X2Y3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Θop גידינו 𝔅 del ξ | יגד] יגיד A–IMNPQW2X2 (י 2° i. l.) 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θp del ξo 20 מעדנו] מעודנו C–INPX2Y3𝔄𝔊𝔍 del ξo 21 שלחה] שלוחה A–FIMQW2X2Y3𝔅𝔇𝔈𝔊ξΘop ~ שלחוה 𝔄 | שפר] שופר A–D2FMQY3𝔄𝔍Θp del ξo 22 עין om H* (i. l.) P 23 וימררהו] ה om X2 del o | וריבהו] י 2° om M𝔊 | חצים] עצים CI del ςo 24 באיתן] א om HP𝔅 del ς | זרועי] ~ זרעוי N𝔄 del o | רעה] רעי C–IMNPQX2Y3𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p del ςo

13 ימים FP𝔄 < W2 | צידן H* (ו eras) 14 חמר 𝔅 ׳ N | רבץ W2 15 למס C · 𝔈 למוס P (ו eras) | עבד AB 17 עלי 1° A · N עלה 𝔅 < W2 · 𝔈 | עלי 2° AB עלה W2 | הנשך W2𝔄 ⌐ C ׳ HIP del p | ויפל D2I𝔄 del op 18 קויתי ABCFW2 del p 20 מאשר CHP𝔄 מאשר W2 | מעדני ABMp < W2 מעודני G1 · N del o 21 שלחה HP | הנתן D2X2𝔄 < W2 ⌐ C | אמרי AB𝔊 del o | שפר 𝔇𝔈 < W2 ׳ HNP שופר p del o 22 בני D2F𝔄 23 חצים N del ςo 24 מידי AB del ς | רעה A < W2 רעי 𝔄 del ςo 25 מאל AB E4HPX2 < W2𝔄 |

13 זבולן· — ABCF–IMNPQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θp /D2 | ישכן: NW2X2𝔄𝔇𝔍p ‥ABHIMP𝔅 /FQ —·D2 | אניות‥ FQ /H :A–E4G1IX2𝔇 del p | צידן: ABG1IMQX2Y3𝔇𝔊𝔍Θ —:CFHNPW2𝔈p ·:𝔅 —·D2𝔄 14 יששכר· — BCD2F–INPW2𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θp :A | גרים: ABM | המשפתים: B–FHMNPQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θp ·:A 15 טובה‥ 𝔅 :D2𝔄𝔇 | נעמה: BCD2IMNQX2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θp ·:A | לסבל‥ ABD2MQ𝔊 :IX2𝔄 del p 16 דן· — B–IMNPQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θp | עמו: ABN𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ‥F /Q —·D2 del p | ישראל‥ ABD2 <:W2 del p 17 יהיה‥ BMX2 :CG1INP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θ —·D2 (vid) F del p | דן· — BD2FG1𝔊p —:A :X2 | נחש: 𝔄𝔍 | דרך‥ N𝔅 /FQ :BG1𝔄 del p | שפפון‥ C (vid) | ארח: CD2FG1MNP𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Θ ‥A del p | סוס‥ NQo :A–E4IM𝔄𝔈𝔊 del p | אחור: D2–INPY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Θ ·:CQ ‥AB /M del op 18 קויתי: A del op 19 גד· — BCD2F–IMNPQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θop | יגדנו: D2G1X2𝔄 ‥ABMQW2𝔅p /Io | יגיד: A | עקב: E4M𝔅𝔇Θ —:A–D2FHMNP𝔈𝔊p /Q <:W2 =·:G1 (ק׳) Y3 (ק׳) —<·:𝔄 (ק׳?) 𝔍 (ק׳) del o 20 מאשר· — BD2G1HNP𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θop /Q <:W2 | לחמו: D2G1IQX2𝔄𝔍 ‥ABM𝔅p /F𝔇Θ (vid) o | מלך: E4IMQW2X2𝔅𝔇Θ —·D2 —:BCFHMNP𝔈𝔊p =·:G1 (ק׳) Y3 (ק׳) —<·:𝔄 (ק׳?) 𝔍 (ק׳?) del o 21 נפתלי· — BCD2F–INPW2𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Θop —:A𝔇 | שלחה: CD2G1 ‥AB𝔅𝔊p /FHP (vid) 𝔈o | הנתן: 𝔄 del o 22 יוסף· — ABD2FG1HP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊o —:N𝔍 |:Θ :C ‥p | עין: FN𝔄𝔅𝔇𝔈p /Q del o | שור: C–IMNPQW2X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍op ‥B 23 וריבהו: A | וישטמהו: A | חצים: ACD2FHIMNPW2X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Θ /p del ςo 24 קשתו‥ Q𝔊 /HP𝔄 :A–D2IMX2Y3𝔇𝔍op | ידיו: BCD2FHIMNPQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Θop del ς | יעקב‥ ABM𝔅 /Ip :X2o del ς | ישראל: BCD2F–IMNPQW2X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ςΘop ‥A 25 ויעזרך‥ Q𝔅 /F𝔈 —:AB :CD2 (vid) G1I𝔇𝔍 del ςop |

ושמעו בני יעקב ושמעו אל ישראל אביכם 3ראובן בכורי אתה כחי וראשית אוני יתר שאת ויתר
עז 4פחות כמים אל ¶תותר כי עלית משכבי אביך אז חללת יצועי עלה:— ¶ Δ
§5שמעון ולוי אחים כלו חמס מכרתיהם 6בסודם אל תבוא נפשי ובקהלם אל יחר כבודי כי § X^2
באפם הרגו איש וברצנם עקרו שור 7אדיר אפם כי עז ועברתם כי קשתה אחלקם ביעקב ואפיצם
בישראל:—
§8יהודה אתה יודוך אחיך ידיך בערף איביך ישתחוו לך בני אביך 9גור אריה יהודה מטרף § Θ
בני עלית כרע רבץ כאריה וכלביה מי יקימנו 10לא יסור שבט מיהודה ומחקק מבין דגליו
עד כי יבוא שילה ולו יקהתו עמים 11אסורי לגפן עירו ולשרקה בני אתנו כבם ביין לבושו
ובדם ענבים כסותה 12חכלילו עינים מיין ולבן שנים מחלב:—

ABCD^{2}E^{4}FG^{1}HIMNPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ƐΔΘp

2 אל ישראל] לישראל IQW^2 (א *i. l. s. m.*) *del* Ɛ 3 כחי] כותי G^{1}Q *del* Ɛ 4 פחות] פעות C *del* ƐΔ | תותר] תותיר A–G^{1}IMNQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p *del* Ɛ | יצועי] ע *om* I* (*i. l. ante* ו) *del* Ɛ | עלה] חלה I *del* Ɛ 6 תבוא] תאבה AB* (ה *eras*) *del* Ɛ | הרגו] ארגו W^{2*} (ה *s. eras.* א *s. m.*) *del* Ɛ | וברצנם] וברצונם A–H (ו 2° *i. l. s. m.*) IMNPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* Ɛp 7 ועברתם] וחברתם A–IMNPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p *del* Ɛ | אחלקם] אחליקם C (ח *om*) ואחליקם I האחליקם X^2 *del* Ɛ 8 יודוך] ו 2° *om* HPW^{2*} (*i. l. s. m.?*) 𝔅𝔈 *del* Ɛ | ישתחוו] וישתחוו CE^{4}G^{1}HIMNPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θp *del* Ɛ 9 גר] גור C–INPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Θp *del* Ɛ 10 ומחקק] ומחוקק C–G^{1}NQW^2 (ו 2° *i. l.*) 𝔇Θp ומחקוק W^{2*} (*vid* ו *eras*) ומוקק X^2 *del* Ɛ | יקהתו] יקחתו D^{2}G^{1}HMNPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p *del* Ɛ 11 ולשרקה] ולשריקה G^{1}H (י *i. l. s. m.*) W^{2}X^2 *del* Ɛ | אתנו] איתנו A–IMNPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Θp ~ אתניו W^2 *del* Ɛ 12 חכלילו] הכלילו A–IMPX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Θp הכללו NQ *del* Ɛ

---

3 אתה D^2 < W^2 | כחי 𝔇𝔄 4 פחות 𝔄 < W^2 *del* Δ | עלית 𝔄 < W^2 | חללת 𝔄𝔍 6 תבא F | באפם W^2 7 עז F | אחלקם D^2 8 אתה W^2 | יודך 𝔈 | אחיך D^2 | ישתחוו D^2 9 גר Y^3 < W^{2}𝔍 | בני ABCE^{4}F𝔄 < W^2 | עלית HP𝔄 < W^2 10 שבט A שבט B | ומחקק 𝔄 ' 𝔈 ' H (*s. m.*) P (*s. m.?*) ומוקק X^2 | יקהתו F 11 ולשריקה 𝔄 ולשריקה W^2 | בני ABD^{2}𝔄 < W^2 *del* p | כבם F 12 חכלילו 𝔈 | ולבן A–D^{2}F < W^2 ' I | שנים AD^{2}F < W^2

יעקב: AG^1 ..BQW^{2}p *del* Δ | אביכם: A–E^{4}G^{1}HIMNPW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p —:FQ *del* Δ 3 ראובן·— FHMNP Q𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p —:BCY^{3}𝔄 | בכורי: I | אתה.. MQΔ / F :BD^{2}W^2 | כחי: 𝔄 | אוני: A–D^{2}G^{1}IMQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔍p ..F *del* Δ | עז: BD^{2}G^{1}IMNQW^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔍p ..FHP *del* Δ 4 תותר.. ABMQY^3 :D^{2}G^{1}IW^{2}𝔅𝔇𝔈p | אביך: BD^{2}G^1 IMNQY^{3}𝔄𝔍p ..𝔅𝔊 | חללת.. BHMY^{3}p 5 שמעון·— ABG^{1}HINPQ𝔇𝔈𝔊 | ולוי·— ABCG^{1}HMNPQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈 𝔊𝔍p | אחים: D^{2}FG^{1}NW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..ABMPQ | חמס: B | מכרתיהם: D^{2}FHPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p 6 נפשי.. HNPQp / 𝔈 :BCD^{2}E^{4}G^{1}IX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔍 —:A | כבודי: *omn* | איש.. ABMQ𝔅 / 𝔈 :CIX^{2}𝔄 *del* p | שור: C–I MNPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p 7 אדיר.. B | עז.. IM𝔅 / Q𝔈 :ACX^{2}Y^{3}𝔄 | קשתה: A–E^{4}HIMNPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈 𝔊p / F | ביעקב.. ABPQ𝔄𝔅p :I 8 יהודה·— BCD^{2}F–IMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p —:A | אתה: Bp |:A | אחיך.. NQ𝔅𝔊 :E^{4}FIMX^{2}Y^{3}𝔄p | ידיך: B | איביך: D^{2}FMX^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔊 ..HIPp / NQ𝔈 | אביך: A–IMNPQW^{2}X^{2}Y^3 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p 9 יהודה.. Y^{3}p —·H𝔊 :D^{2}MW^{2}X^{2}𝔄𝔇 | עלית: ABD^{2}FG^{1}HMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p | רבץ.. M / FNPQ | כאריה / 𝔈 | יקימנו: A–IMNPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Θp 10 מיהודה.. 𝔅 / D^{2}NQ𝔈 :B𝔄 —:A | דגליו: BCD^{2}G^{1}HNQ𝔄𝔇𝔍Θ ..MY^{3}𝔅p / 𝔈 | שלה.. 𝔅 / NQp :BMX^{2}Y^3 | עמים: A–IMNPQW^{2}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 𝔍Θ *del* p 11 עירו.. 𝔅p / NQ :B | אתנו: B–IMNPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔊𝔍Θp / 𝔈 | ביין: A | לבושו.. IPM / D^2 :CY^{3}𝔄 | כסותו: B–E^{4}FHIMNPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊Θp ..A / 𝔈 12 מיין: CE^{4}IW^{2}𝔄𝔇𝔈 ..ABHMN PQ𝔅 *del* p

20ויקן יוסף את כל אדמת מצרים לפרעה כי מכרו מצרים איש שדהו כי חזק עליהם הרעב ותהי
הארץ לפרעה 21ואת העם העביד אתו לעבדים מקצה גבול מצרים עד קצהו 22רק אדמת הכהנים לא
קנה כי חק ל¶כהנים מאת פרעה ואכלו את חקם אשר נתן להם פרעה על כן לא מכרו את אדמתם:— ¶ Δ
23ויאמר יוסף אל העם הן קניתי אתכם היום ואת אדמתכם לפרעה הא לכם זרע וזרעתם את
האדמה 24והיה בתבואתה ונתתם חמישת לפרעה וארבע הידות יהיה לכם לזרע השדה ולאכלכם
ולאשר בבתיכם ולאכל לטפכם 25ויאמרו החיתנו נמצא חן בעיני אדני והיינו עבדים לפרעה
26וישם אתה יוסף לחק עד היום הזה על אדמת מצרים לפרעה לחמש רק אדמת הכהנים לבדה
לא היתה לפרעה:—
27וישב ישראל בארץ מצרים בארץ גשן ויאחזו בה ויפרו וירבו מאד 28ויחי יעקב בארץ מצרים
שבע עשרה שנה ויהיו ימי יעקב שני חייו שבע שנים וארבעים ומאת שנה 29ויקרבו ימי ישראל
למות ויקרא לבנו ליוסף ויא§מר לו אם נא מצאתי חן בעיניך שים נא ידך תחת ירכי ועשית § Δ
עמדי חסד ואמת אל נא תקברני במצרים 30ושכבתי עם אבתי ונשאתני ממצרים וקברתני בקברתם
ויאמר אנכי אעשה כדבריך 31ויאמר השבע לי וישבע לו וישתחו ישראל על ראש המטה:—

ABCD^{2}E^{4}FG^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍εΔp

20 ויקן] ויקנא IX^2 *del* ε **21** העם *om* 𝔊* (*i. l. s. m.*) **22** את 1° *om* A* (*i. l. s. m. vid*) **23** אדמתכם] אדמתיכם CD^{2}E^{4}G^{1}HINP𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍εp – אדמותיכם W^{2}X^2 | הא. לכם] האלכם ABD^2 **24** חמישת] י *om* 𝔅 | וארבע] וארבעה H *del* ε **25** החיתנו] החייתנו ABE^{4}PW^{2}Y^{3}𝔊εp האחיתנו X^2 **26** לחמש] לחמוש D^{2}E^{4}G^{1}INQX^{2}Y^{3}𝔇𝔈p *del* ε **27** ויאחזו] א *om* X^2 **28** ויהיו] ו 2° *om* Y^3 (*i. l. p. m.?*) **29** ליוסף] אל יוסף 𝔇 *del* ε **30** אבתי] אבותי CE^{4}G^{1}INQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δp *del* ε **31** השבע] אשבע Q *del* Δp | וישתחוי] ו 2° *om* W^2

---

20 ויקן̄ AHN𝔍 ˂ W^4 **21** אתו̇ CD^{2}QX^{2}𝔄𝔅 (*vid*) 𝔍 ˂ W^2 **22** מא̇ת W^2 **23** אדמו̇תיכם X^2 ʻ W^2 **25** אד̄ני D^2 **26** את̄ה P | לחמ̄ש ABCHP𝔄𝔍 ˂ W^2 ʻ F **29** ת̄חת AB **30** אב̄תי H ʼ 𝔊 **31** המ̄טה ABF *del* Δ

---

20 לפרעה.. 1° BQ /𝔈p :AIX^{2}Δ | שדהו.. AHIPQ𝔅p /X^{2}𝔈 :BCG^{1}W^{2}𝔇Δ | הרעב: CD^2 (*vid*) FHINPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔍p ..ABW^{2}𝔊 | לפרעה: 2° B–FHINPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..AQ *del* Δ **21** לעבדים: BCD^{2}IQX^{2}𝔇 ..P𝔊 /𝔈 | קצהו: ACD^{2}FHINPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..B *del* Δ **22** קנה: A–D^{2}G^{1}HIPQX^{2}𝔄p ..𝔇 /𝔈 | פרעה.. 1° p /𝔅𝔈 :A–D^{2}HIPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔇𝔊𝔍 ::F (*vid*) *del phot.* N | פרעה.. 2° AB𝔄𝔈 /F :CD^{2}E^{4}HIPQX^{2}Y^{3}𝔇𝔊𝔍p *del phot.* N **23** העם.. ABFIQ /HP𝔈 :p | היום.. IN /C :D^2 | אדמתכם.. A (*vid*) | לפרעה: BD^{2}HIPQX^{2}Y^{3}𝔇𝔊p /𝔈 ..A *del phot.* N | זרע/ 𝔈p :ACD^{2}G^{1}N | האדמה: CFHIPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔍p ..W^2 *del phot.* N **24** בתבואתה.. 𝔈p /Q :BG^1 | לפרעה: BCD^{2}F–INPQX^{2}Y^{3}𝔇𝔈p ..A | לכם/ P (*vid*) 𝔈 :AFH𝔄𝔍p | השדה.. NQ /p :B D^{2}𝔊 | ולאכלכם/ p :AW^2 | בבתיכם.. FIW^{2}Y^3 /Qp :AB𝔊p | לטפכם: A–HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p **25** ויאמרו/ p :𝔈 | החיתנו: W^{2}p | אדני.. HPQ (*vid*) Y^{3}𝔅 /I :A–D^{2}X^{2}𝔄𝔇p | לפרעה: AC–G^{1}INQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p ..BHP **26** הזה.. Bp /QW^2 :ACD^{2}F (*vid*) IX^{2}𝔊 | לפרעה: A | לחמש: CINQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈p ..ABD^{2}F | לבדה.. BQ𝔄𝔊 /p :𝔍 **27** מצרים: A | גשן: CD^{2}E^{4}NX^{2}𝔈 ..ABIQp | בה.. BHNP𝔅𝔈p :AD^{2}𝔄𝔇 | מאד: A–D^{2}FG^{1}INQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p –:HP **28** מצרים: A | שנה: 1° A–D^{2}F–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p | חייו.. p :C | שנים: A | שנה: 2° CD^{2}F–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p **29** למות.. FHPQ𝔊 /𝔈 :AD^{2}G^{1}I𝔄𝔅𝔇𝔍p | ליוסף.. ABE^{4}Fp /HP𝔈 :CD^{2}G^{1}INQX^{2}Y^{3}𝔇 –·𝔊 | לו/ BCF𝔈p :HIPΔ | בעיניך/ HPQ ·:𝔇 :ABD^{2}FG^{1}IW^{2}X^2 *del* Δ | ירכי: A–D^{2}G^{1}IX^{2}Y^{3}𝔈 ..W^{2}𝔅 (*vid*) /Q𝔄p *del* Δ | ואמת: BCD^{2}FG^{1}INW^{2}X^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p ·:A (*f. p.*) *del* Δ | במצרים: ABD^{2}FY^{3}𝔄𝔇𝔈Δ ..HP𝔊 /I ·:𝔅 **30** אבתי.. QY^{3}p /𝔈 :ABCE^{4}FHNPX^{2}Δ | ממצרים/ Q𝔇 :AB *del* Δ | בקברתם: AC–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δp ·:B | ויאמר.. HPp /𝔈 | כדבריך: *omn, del* Δ **31** ויאמר/ 𝔈 *del* Δp | לי.. I /Q :p *del* Δ | לו: AB (*vid*) D^2–INPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp ǀ:C

ימי שני חיי ולא השיגו את ימי שני חיי אבתי בימי מגריהם 10ויברך יעקב את פרעה ויצא
מלפני פרעה 11וישב יוסף את אביו ואת אחיו ויתן להם אחזה בארץ מצרים במיטב הארץ בארץ
רעמסס כאשר צוה פרעה 12ויכלכל יוסף את אביו ואת אחיו ואת כל בית אביו לחם לפי הטף
13ולחם אין בכל הארץ כי כבד הרעב מאד:—
ותלא ארץ מצרים וארץ כנען מפני הרעב 14וילקט יוסף את כל הכסף הנמצא בארץ מצרים
ובארץ כנען בשבר אשר הם שברים ויבא יוסף את הכסף ביתה פרעה 15ויתם הכסף מארץ
מצרים ומארץ כנען ויבאו כל מצרים אל יוסף לאמר הבה לנו לחם ולמה נמות נגדך כי אפס
הכסף 16ויאמר יוסף הבו מקניכם ואתן לכם לחם במקניכם אם אפס הכסף 17ויבאו את מקניהם
אל יוסף ויתן להם יוסף לחם בסוסים ובמקנה הצאן ובמקנה הבקר ובחמרים וינהלם בלחם בכל
מקניהם בשנה ההיא 18ותתם השנה ההיא ויבאו אליו בשנה השנית ויאמרו לו לא נכחד מאדני
כי אם תם הכסף ומקנה הבהמה אל אדני לא נשאר לפני אדני בלתי אם גויתנו ואדמתנו 19למה
נמות לעיניך גם אנחנו גם אדמתנו קנה אתנו ואת אדמתנו בלחם ונהיה אנחנו ואדמתנו עבדים
לפרעה ותן זרע ונחיה ולא נמות והאדמה לא תשם:—

$ABCD^2E^4FG^1HINPQW^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑεΔp

9 אבתי] אבותי $CE^4G^1INQW^2X^2$𝔄𝔅𝔇εp | מגריהם] ה *om* P* (*i. l. s. m.*) 11 רעמסס] ע *om* 𝔅, *i. l.* X^2
14 הנמצא] מ *om* H* (*i. l. s. m.*) Y^{3*} (*i. l.*) | שברים] שבירים X^2 15 הבה] הבא G^1 | אפס] חפס D^2
17 ויבאו] ויביאו $A–INPQW^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑp | ובחמרים] ובחמורים $D^2–IPW^2X^2$ℭ𝔊p *del* ε | וינהלם] וינחילם E^4 *del* ε 18 הבהמה] הבהימה X^2 *del* ε | גויתנו] גויתינו CN𝔅𝔇𝔊εp גביותינו G^1HINPX^2𝔅𝔇ℭ𝔊ℑ
ואדמתנו] ואתמותינו CE^4HW^2ℭℑp ואתמותינו IX^2𝔇 (ב *s. r.*) IX^2 | 19 אדמתנו 1°] אדמתינו CE^4HP (י *i. l. s. m.*) 𝔇ℭΔp אדמותינו IX^2 | אדמתנו 2°] אדמתינו CE^4𝔇p אדמותינו IX^2 אדמותנו 𝔊* *vid* (ו *eras*) | ונהיה] ה *om* AB *del* ε | ואדמתנו] ואדמתינו CE^4𝔇p ואדמותינו IX^2

---

9 אבֿתי ℑ ׳ ℭ ׳ D^2 אבוֿתי p 13 מצרֿים D^2 14 הנמצֿא X^2 | ויבֿא ABD^2FIX^2𝔄 ׳ W^2 ׳ C
17 ויבאֿו Δ ויביאֿו 𝔄 | הבקֿר D^2F | ובחמֿרים 𝔄 ׳ C | וינהֿלם ℭ | בֿשנה D^2 18 הבהֿימה X^2 | אדֿני (*bis*) D^2 | גויתֿנו HPY^3ℭ | ואדמתֿינו W^2 19 אדמתֿנו 1° N אדמתֿנו W^2 אדמֿתינו ℑ | אדמתֿנו 2° W^2 אדמֿתינו ℑ | ואדמתֿנו W^2 | ונהֿי B

..חיי 1° FNY^3𝔅 /Q :$D^2E^4G^1HIPW^2X^2$𝔄𝔇ℭΔp !:C | מגריהם: $B–FINPQY^3$𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔp *del* A 10 פרעה:
1° $ABCHPY^3$𝔇 ⁖N ..IΔ /p | פרעה: 2° $A–D^2FHINPQW^2X^2$𝔄𝔅𝔇𝔊ℑΔp 11 ..אחיו HQW^2ℭ /p :CI𝔄𝔇
⁖P | מצרים: $BD^2NW^2X^2$𝔄Δ | רעמסס: AB *del* Δ | פרעה: $BD^2E^4FHINPQX^2Y^3$𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔp !:C 12 אחיו:
AF *del* Δ | אביו: 2° BD^2N𝔅 ..A (*vid*) | הטף: $ABHPQX^2$𝔄𝔇Δ ..p /F 13 ..הארץ ABN /ℭ :CD^2HIPQ
X^2𝔄𝔇ℑΔp | הרעב: 2° $ACD^2FHINPQX^2Y^3$𝔅𝔇ℭΔp ..B 14 מצרים: A | ..כנען Δ /𝔇 :AB | שברים: AB
$D^2–HNPQW^2X^2$𝔄𝔅ℭ𝔊Δp !:C | פרעה: $BCD^2F–INPQW^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔp –:A 15 כנען: $A–INPQX^2$
Y^3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔp | יוסף: FN𝔇p /Q | ..לאמר $A–D^2G^1HNPQW^2$𝔄𝔇ℭ𝔊Δp /F :IX^2 | לחם/ ℭ ⁖𝔅 :E^4 | נגדך:
D^2 ..𝔅 /Qp | הכסף: 2° $A–INPQX^2Y^3$𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔp 16 ..יוסף Fp /ℭ :Q | מקניכם: AI𝔄𝔊 | לחם: B |
במקניכם: ABp ..Q𝔄𝔇 | הכסף: $A–D^2F–INQX^2Y^3$𝔄𝔅𝔇ℭℑΔp 17 ..יוסף 1° Y^3Δ /FPℭ :$ABCG^1HINQX^2$
𝔅𝔇𝔊ℑp | ..בסוסים BFQ :N | הצאן/ Q | ובחמרים: $D^2FHINPQX^2Y^3$𝔇ℭℑΔp | בלחם: ABE^4Iℑp | ההיא:
$A–D^2F–INPW^2X^2$𝔄𝔅𝔇ℑΔp ..QY^3 18 ..ההיא AHNPℭΔ :$BCD^2G^1IQW^2X^2Y^3$𝔄p | ..השנית W^2ℭp
:$A–D^2G^1INQX^2Y^3$𝔄𝔇𝔊 | ..לו 𝔅p /Fℭ | מאדני: $ABHPQW^2$𝔄ℑΔp | הכסף: G^1NX^2𝔊 !:C | הבהמה: A |
אדני: 1° $BCF–IPW^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇ℑΔp ..Q | ..אדני 2° ℭ𝔊 /p :B ⁖A (*f. p.*) | בלתי: BD^2I | ואדמתנו: AB
$F–INPQX^2$𝔄ℑp ..𝔊 *del* Δ 19 ..לעיניך Q𝔅 /ℭp ⁖D^2 :ACX^2𝔇 | אדמתנו: 1° $BCFG^1INQW^2Y^3$𝔄𝔅𝔊ℑΔp |
..אתנו G^1 | בלחם: $A–D^2IQX^2Y^3$𝔄𝔇ℭℑΔp ..𝔅 | לפרעה: $A–D^2FINQW^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔ | ..נחיה ABY^3p
:𝔄ℑ | ..נמות 2° Q𝔅𝔊Δ /ℭ :$BCD^2G^1HIX^2Y^3$𝔄 *del* p

14 וישלח ישראל את יד ימינו וישתה על ראש אפרים והוא הצעיר ואת שמאלו על ראש מנשה
שכל את ידיו כי מנשה הבכור 15 ויברך את יוסף ויאמר האלהים אשר התהלכו אבתי לפניו אברהם
ויצחק האלהים הרעה אתי מעדני עד היום הזה 16 המלך הגאל אתי מכל רע יברך את הנערים
האלה ויקרא בהם שמי ושם אבתי אברהם ויצחק וידגו לרב בקרב הארץ:—
17 וירא יוסף כי ישית אביו את יד ימינו על ראש אפרים וירע בעיניו ויתמך יד אביו להסיר
ς ¶ אתה מעל ראש אפרים על ראש מנשה 18 ויאמר יוסף אל אביו לא כן אבי ¶ כי זה הבכור שים
ימינך על ראשו 19 וימאן אביו ויאמר ידעתי בני ידעתי גם הוא יהיה לעם וגם הוא יגדל ואולם
אחיו הקטן יגדל ממנו וזרעו יהיה מלא הגוים 20 ויברכם ביום ההוא לאמר בך יברך ישראל לאמר
ישימך אלהים כאפרים וכמנשה וישם את אפרים לפני מנשה:—
21 ויאמר ישראל אל יוסף הנה אנכי מת והיה אלהים עמכם והשיב אתכם אל ארץ אבתיכם
22 ואני נתתי לך שכם אחד על אחיך אשר לקחתי מיד האמרי בחרבי ובקשתי:—
XLIX 1 ויקרא יעקב אל בניו ויאמר האספו ואגידה לכם את אשר יקרא אתכם באחרית הימים 2 הקבצו

ABCD^{2}E^{4}FG^{1}HIMNPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ςεΔp

14 שמאלו] א om A del ς | ידיו] י 2° om CD^{2}𝔄 del εΔ 15 אבתי] אבותי E^{4}G^{1}HIMNPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈
𝔍Δ del ςε | לפניו i. l. s. m. C del ςε | מעדני] מעודני C–G^{1}IMNQW^2 (ו i. l. s. m.) Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p מיודני HP del ε
16 ויקרא] היקרא N del ε | אבתי] אבותי CD^2 (ו i. l. p. m.?) E^{4}G^{1}HIMNP (ו i. l.) QW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍ς del εΔ
19 וימאן] ויאמר G^1 del ε 21 והשיב] ~ והישב 𝔄 י om HP del ε | אבתיכם] אבותיכם CG^{1}IW^2 del ε
22 אחד] אחת A–IMNPW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp del εΔ XLIX 1 ואגידה] והגידה I del ε

---

14 וישתה AB del ς | הצעיר ABH del ς | שכל I del ς | ידיו AB · HN ידו 𝔄 · C del Δ 15 אבתי D^2
del ς | הרעה D^2 del ςΔ | אתי D^2 del ς | מעודני D^2 del ς 16 המלך M (s. m.) del Aς | ויקרא B–G^1
IMP𝔇𝔈p < W^2 del Aς 17 אתה D^2 del ς 19 בני F𝔄 | ידעתי 2° AB 20 ביום D^2 | בך D^2 | יברך
D^{2}F | וישם 𝔄p 21 אבתיכם 𝔄 · F 22 אחיך D^2 < W^2 · P del Δ XLIX 1 יקרא A–D^{2}G^{1}HI
P𝔄𝔍 < W^2 del Δ

---

14 ימינו.. AB /p :I del ς | אפרים/ p :C del Δ | הצעיר.. BM𝔊 :ACD^{2}F–INPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇Δp del ς | מנשה:
1° CE^{4}FΔp ..MQW^{2}𝔈 del ς | ידיו.. 𝔅 /p :ABI del Δ | הבכור: ACE^4–IMNPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..B /D^2 del ςΔ
15 יוסף.. B𝔊 /P :ACD^{2}IQY^{3}𝔇p del ς | ויאמר.. AMΔp /Q :BHP𝔈𝔍 del ς | לפניו.. BCW^{2}Δ /D^2 :A del ς |
ויצחק: ABCFIMNQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈Δp del ς | הרעה.. D^2 del ςΔ | הזה: ACIMY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔍p ..BFHNPQW^{2}𝔊Δ /D^2 del ς
16 רע.. BHMPQW^{2}ς /p :ACD^{2}E^{4}IN𝔄𝔅𝔈𝔊 del Δ | האלה.. BW^{2}𝔇 :CD^{2}IMY^{3}𝔄𝔍Δp del Aς | שמי.. AB del
ς | ויצחק: E^{4}FIMNPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p ..BH del AςΔ 17 ימינו: A del ς | אפרים.. 1° AQ /p :N del Δ | בעיניו:
A–FHIP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δp ..MNY^3 /Q del 𝔍ς | מנשה: A–IMNPQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp del ς 18 ויאמר.. A del ς |
אביו.. ABD^{2}M /Qp del ς | אבי: BNW^{2}𝔄Δp ..MQ𝔇 | הבכור.. W^{2}𝔊p :N𝔇𝔈 | ראשו: CE^{4}FHIMNPQY^{3}𝔅𝔇𝔊
𝔍Δp ..AW^{2}𝔄 /𝔈 19 אביו.. p :D^{2}G^{1}QY^{3}𝔇𝔈𝔊 | ויאמר.. BHMNP𝔅𝔈 /C :𝔄𝔍 del A | ידעתי/ 1° 𝔇 | בני.. Q
:D^{2}FY^{3}𝔇𝔈Δ | ידעתי.. 2° AM𝔊 /B :NW^{2}𝔄𝔅𝔈p | לעם.. 𝔄Δ /HPQ :ACI | יגדל: 1° B–E^{4}G^{1}HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δp
..MY^3 /F | ממנו.. MN𝔅 /Q :A–D^{2}G^{1}IY^{3}𝔄𝔇Δp | הגוים: A–FHIMNPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp 20 ההוא..
D^{2}F𝔇 /Np | לאמר.. 1° ABCHMNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊p /F :G^{1}I𝔄𝔍Δ | ישראל: D^{2}F𝔄p /Q | לאמר.. 2° ABFHNPQ𝔇𝔈
𝔊p :CD^2 (vid) I𝔅Δ | וכמנשה: CD^2 (vid) FG^{1}IMNQY^{3}𝔄𝔈𝔊𝔍Δp ∴:A ..B𝔅 21 יוסף.. BFNQΔp /P :I |
מת: BCD^{2}G^{1}W^{2}𝔇𝔍p ∴A ..FM𝔅𝔊Δ /Q𝔈 | עמכם.. MQ /P (vid) :A–D^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔍p | אבתיכם: A–E^{4}G^{1}IM
NPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δp 22 שכם: D^2 | אחיך: 𝔅𝔊 ..AB /p del Δ | האמרי.. B (vid) M𝔈𝔊 /𝔅 :C𝔄
XLIX 1 בניו: D^{2}IQ ..AM –·𝔅 del Δ | ויאמר.. ABM𝔈p | האספו: AB del p | ואגידה.. Q | לכם: D^2 |
הימים: A–IMPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p del Δ 2 הקבצו.. A–E^{4}G^{1}HIW^{2}𝔄p |

XLVIII 1ויהי אחר הדברים האלה ויאמר ליוסף הנה אביך חלה ויקח את שני בניו עמו את מנשה
ואת אפרים 2ויגד ליעקב ויאמר הנה בנך יוסף בא אליך ויתחזק ישראל וישב על המטה:—
3ויאמר יעקב אל יוסף אל שדי נראה אלי בלחה בארץ כנען ויברך אתי 4ויאמר אלי הנני
מפריך והרביתך ונתתיך לקהל עמים ונתתי את הארץ הזאת לזרעך אחריך אחזת עולם 5ועתה שני
בניך הנולדים לך בארץ מצרים עד באי אליך מצרימה לי הם אפרים ומנשה כראובן וכשמעון
יהיו לי 6ומולדתך אשר הולדת אחריהם לך יהיו על שם אחיהם יקראו בנחלתם 7ואני בבאי מפדן
ארם מתה עלי רחל אמך בארץ כנען בדרך בעוד כברת הארץ לבוא אפרתה ואקברה שם בדרך
אפרתה היא בית לחם:—
¶8ויירא ישראל את בני יוסף ויאמר מי אלה לך 9ויאמר יוסף אל אביו בני הם אשר נתן לי ¶ X^2
אלהים בזה ויאמר קחם נא אלי ואברכם 10ועיני ישראל כבדה מזקנה לא יכל לראות ויגש אתם
אליו וישק להם ויחבק להם 11ויאמר ישראל אל יוסף ראה פניך לא פללתי והנ§ה הראה אתי § ϛ
אלהים גם את זרעך 12ויוצא יוסף אתם מעם ברכיו וישתחו לאפיו ארצה 13ויקח יוסף את שניהם
את אפרים בימינו §משמאל ישראל ואת מנשה בשמאלו מימין ישראל ויגש אליו:— § M

ABC$D^2E^4FG^1$HIMNPQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ϛξΔp

XLVIII 1 הדברים] הדבריהם X^2 | חלה] חלא HP𝔅Δ **3** שדי] שדה W^2 | אלי] לו D^2I *del* A **4** מפריך] מפריאך I *del* ξΔ | והרביתך] ~ והרבתיך C𝔊 והרבתתיך 𝔅 והרביתיך $D^2E^4G^1$HINQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔇𝔈𝔍p *del* ξΔ **6** בנחלתם] ~ בנלחתם C **10** ויגש] ויגיש I (י 2° *i. l. s. m.*) **12** ויוצא] ויוציא $E^4FG^1W^2$𝔅𝔇ξ (*vid*) *del* ϛ | מעם *i. l. s. m.* I, *mg. s. m.* Y^3 *del* ϛ **13** בימינו] י 2° *om* HPW^{2*} (*i. l.*) *del* ϛ

XLVIII 1 ויאֿמר D^2F–IPX^2𝔄𝔈 < W^2 ⌐ C ˙ Δ ויאֿמֿר ABN | חלֿה FG^1 חלאֿ HP **2** ויגֿד F𝔄 ⌐ C ' I (*s. m.*) ויגֿדֿ D^2 (' *p. m.?*) | ויאמֿר CF–INPX^2𝔄𝔇𝔈 < W^2 ויאֿמֿר A (*s. m.*) D^2 (*p. m.?*) | המטֿה ABF *del* Δ **3** אֿל 2° A–E^4G^1IX^2𝔄𝔍 < HPW^2Y^3 | שדֿי D^2 | נראֿה W^2 | אֿתי D^2 **4** מפריאֿך I *del* Δ **6** הולדֿת 𝔄 *del* Δ | יקרֿאו D^2X^2 < W^2 **7** בֿדרך 1° F (*p. m.?*) D^2 **10** מוקֿנה ABH *del* Δ | ויגֿש F < 𝔄 ⌐ C **11** ראֿה D^2 | הראֿה D^2 *del* ϛ **12** ויוצֿא INP𝔄 ויוציֿא W^2 *del* ϛ | ברכֿיו ABD^2 *del* ϛΔ | לאפֿיו W^2

XLVIII 1 האלה.. BQΔ :ACIX^2p | ליוסף.. BINp :𝔇 *del* A | חלה: BCD^2F–INPQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ –:A /p | עמו.. CQ :BP (*vid*) 𝔍 | אפרים: A–D^2F–INPQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p *del* Δ **2** ליעקב.. Bp :E^4IQ *del* A | ויאמר.. B /p :I | יוסף.. A | אליך: D^2–INPQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p ..B /𝔈 *del* AΔ | ישראל.. ABN𝔄𝔅Δ **3** יוסף.. ABFNQY^3𝔅Δ /𝔈 :Ip | כנען: ABCE^4IX^2𝔄𝔇 ..Q𝔅 | אתי: FHINPQW^2Y^3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δp **4** אלי.. B𝔇p /FIQ𝔈 | מפריך: D^2 *del* Δ | והרביתך.. NP /H :AQY^3𝔄𝔈𝔍 *del* Δ | עמים: A–D^2FHINPQ$W^2X^2Y^3$𝔄 𝔇Δp /𝔅 | עולם: A–D^2F–INP$W^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp ..Q **5** ועתה/ AD^2FHINPQ𝔇𝔈p ..W^2𝔅 | מצרים/ p :AB𝔄 | מצרימה.. W^2 /p :BD^2G^1𝔇𝔍 *del* A | הם: BFHPW^2Y^3𝔄𝔇𝔍Δp /𝔈 | ומנשה/ Q𝔈 :BX^2 *del* Δ | לי: 2° A–D^2F–INPQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δp /𝔅 **6** יהיו: D^2FG^1NPQX^2Y^3𝔄𝔇𝔈Δp ..𝔊 | אחיהם: AW^2 | בנחלתם: A–INPQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δp /𝔅 **7** ארם.. W^2Δ /Qp :ABC | אמך: A | כנען.. A :BCD^2HPX^2Y^3 | בדרך.. 1° BD^2FQW^2𝔊 /p :𝔄𝔍 *del* AΔ | הארץ.. A | אפרתה: 1° A–FHINPQX^2Y^3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp | שם: A | אפרתה.. 2° ABQ𝔄 /p :𝔈 *del* Δ **8** יוסף: C𝔄 ..ABQY^3𝔅𝔊p | ויאמר.. ABN /𝔈 | לך¿ AD^2G^1NW^2Y^3𝔅𝔈 𝔊 ¿B𝔇 ⁖FHP :CE^4IQ𝔄𝔍p *del* Δ **9** אביו.. ABNp /𝔇𝔈 | בזה: A–FHINPQW^2Y^3𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p |:𝔈 ¿G^1 *del* Δ | ויאמר.. 2° p | אלי: A | ואברכם: AC$D^2E^4G^1$HINPQW^2Y^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δp ..BF𝔍 **10** מזקנה/ Q *del* Δ | לראות: C–INPQY^3𝔄𝔇𝔈𝔊Δp ..AB | אליו.. BQp :ACG^1IN𝔇 | להם.. 1° C :A | להם: 2° AC–FINPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈 𝔊p ..B *del* Δ **11** יוסף.. BQΔp /P𝔈 | פללתי: C$D^2E^4G^1$𝔄𝔇Δp |:AB ..𝔊 /Q𝔈 | זרעך: A–INPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp *del* ϛ **12** ברכיו: BCD^2W^2 ⁘A (*f. p.*) ..p /Q *del* ϛΔ | ארצה: A–G^1IPQW^2Y^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp *del* ϛ **13** שניהם.. F /Qp :AW^2𝔅𝔇𝔈 *del* ϛ | ישראל.. 1° ABFG^1Qp :CD^2N𝔄𝔈Δ *del* ϛ | ישראל: 2° CΔ ..ABD^2MQ𝔄𝔅p *del* ϛ

יוסף אמותה הפעם אחרי ראיתי פניך כי עודך חי 31 ויאמר יוסף אל אחיו ואל בית אביו אעלה
ואגידה לפרעה ואמר אליו אחי ובית אבי אשר בארץ כנען באו אלי 32 והאנשים רעי צאן כי אנשי
מקנה היו וצאנם ובקרם וכל אשר להם הביאו 33 והיה כי יקרא לכם פרעה ואמר מה § מעשיכם § X²
34 ואמרתם אנשי מקנה היו עבדיך מנערינו ועד עתה גם אנחנו גם אבתינו בעבור תשבו בארץ
גשן כי תועבת מצרים כל רעי צאן:—

XLVII 1 ויבא יוסף ויגד לפרעה ויאמר אליו אבי ואחי וצאנם ובקרם וכל אשר להם באו מארץ כנען
והנם בארץ גשן 2 ומקצה אחיו לקח עמו חמשה אנשים ויצגם לפני פרעה 3 ויאמר פרעה אל אחי
יוסף מה מעשיכם ויאמרו אל פרעה רעי צאן עבדיך גם אנחנו גם אבתינו 4 ויאמרו אל פרעה
לגור בארץ באנו כי אין מרעה לצאן אשר לעבדיך כי כבד הרעב בארץ כנען ועתה ישבו נא
עבדיך בארץ גשן 5 ויאמר פרעה אל יוסף לאמר אביך ואחיך באו אליך 6 ארץ מצרים לפניך היא
במיטב הארץ הושב את אביך ואת אחיך ישבו בארץ גשן ואם ידעת היש בם אנשי חיל ושמתם
שרי מקנה על אשר לי:—

7 ויבא יוסף את יעקב אביו ויעמדהו לפני פרעה ויברך יעקב את פרעה 8 ויאמר פרעה אל יעקב
כמה ימי שני חייך 9 ויאמר יעקב אל פרעה ימי שני מגרי שלשים ומאת שנה מעט ורעים היו

ABCD²E⁴FG¹HINPQW²X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍εΔp

31 לפרעה] אל פרעה D²F𝔇𝔊 *del* Δ 32 רעי] רעה 𝔇 34 גם 2°] שם 𝔅 | אבתינו] אבותינו IX²𝔇 *del* ε |
תועבת] ~ תעבות 𝔄 | רעי] רעה B*? (י *s. r.*) XLVII 3 רעי] רעה A𝔇 | אבתינו] אבותינו G¹IW²X²𝔇 *del* ε
4 לגור] ו *om* Δ | מרעה] מרעי ABFG¹𝔄𝔍 מראה D² | בארץ 2° *i. l. s. m.* H 7 ויבא] ויביא AB *del* ε

---

30 הפעֹם W² 31 ואגידהׄ F (*t. m.*) *del* Δ | ואמֹר ABD²FIP𝔄𝔍 < W² ⌐ C *del* Δ 32 הביאֹו 𝔄
34 אבֹתינו D² XLVII 1 ויגֹד CD² 3 אבֹתינו D² 4 לגֹר Δ | לֹצאן D² | מרעָה HP < W²
5 ואחיֽך D²P < W² 6 אחיֽך D²HP𝔄 < W² 7 ויבֹא D²FHINPX²𝔄𝔈𝔊𝔍 < W² ⌐ C | ויעמֹדהו 𝔄

---

30 יוסף.. B𝔊p /FQ𝔇𝔈 :AI *del* Δ | הפעם.. ABC𝔇 /p | חי: E⁴–IPQY³𝔄𝔅𝔇𝔍p |:C ؛D²N𝔊 ؛W²𝔈 ⁝AB
del Δ 31 אחיו/ Q | אביו.. ABC𝔇p ..F𝔈 | לפרעה: ABD²–G¹INQ𝔄𝔈𝔊𝔍 ..Y³p /𝔇 *del* Δ | אליו.. B (*vid*)
Y³p /𝔈 :C | כנען: A *del* Δ | אלי: B–E⁴INPY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AFQp *del* Δ 32 צאן.. 𝔇p :C | היו: ABCG¹
HINPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δp ..F | הביאו: *omn* 33 והיה/ 𝔈 | פרעה: AB /𝔈 *del* Δ | מעשיכם؛ D²NY³𝔅𝔇𝔈𝔊
؛HPp ⁝CFW² :AE⁴G¹IQX²𝔄𝔍 *del* Δ 34 ואמרתם.. HP | היו: B𝔄 | עתה.. C𝔊p /F (*vid*) Q :AD²
G¹NW²X²Y³𝔇 *del* Δ | אבתינו: AIQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..BFY³ | גשן.. ABC𝔄𝔅𝔊 /𝔈 :D²E⁴FINQY³𝔇p *del* Δ
XLVII 1 לפרעה.. B (*vid*) Q𝔈 :A (*vid*) CD²HINPX²𝔄𝔇𝔊p *del* Δ | אליו.. N𝔊p /I :AB *del* Δ | ואחי/ p :𝔈 |
ובקרם/ 𝔄 | להם.. NP (*vid*) /𝔈 *del* Δ | כנען: ABD²X²𝔇𝔍p ..I𝔅𝔈Δ | גשן: A–INPQX²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp
2 עמו: B *del* Δ | אנשים: ABD²𝔇 ..𝔅 /Q | פרעה: ABE⁴–INPQW²X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp |:C 3 יוסף.. B
/p :N (*vid*) | מעשיכם؛ AD²G¹HNPW²Y³𝔅𝔇𝔈𝔊 ؛p ⁝BF :CE⁴IQX²Δ | פרעה.. 2° ABp /F𝔇𝔈Δ | עבדיך..
Q𝔇𝔊 :X² *del* Δ | אבתינו: BCE⁴–INPQW²X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δp ⁘A 4 פרעה.. ABp /Q :𝔈 | באנו.. Q𝔅 /FN𝔈
:CG¹HIPW²𝔄p *del* Δ | לעבדיך.. ANQ𝔅 /𝔈Δp :BD²W²X² | כנען: B–D²F–INPQW²X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..A |
ועתה/ ABD²FINPQ𝔇𝔈𝔊p ..W²Δ | גשן: A–INPW²X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp –:Q 5 יוסף: D²FN𝔇 /Qp | לאמר..
A–D²G¹HNPQW²𝔅𝔇𝔈𝔊Δp /F :IX²𝔍 | אליך: W²X²𝔄𝔅𝔇Δ ..FQY³ /𝔈p 6 מצרים: BD² | היא.. Fp :BH
IPQW²X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ ⁘A (*f. p.*) ⁘N | הארץ: D²G¹ | אביך.. Q :X²𝔇 | אחיך: FΔ ..𝔅 | גשן: A–D²FHINPQ
W²X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp | חיל.. AB𝔊𝔍Δp :CD²E⁴G¹HINPX²Y³𝔄𝔅𝔈 ؛Q (*vid*) 7 אביו.. Q𝔅 :B ⁘A | פרעה:
1° A–E⁴G¹HIPQW²X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp ..N | פרעה: 2° ABCFG¹INQW²X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp 8 יעקב..
BHPW²𝔊p /Q | חייך؛ HPW²Y³𝔅𝔊 ؛𝔇p ⁝F :A–E⁴G¹INQX²𝔄𝔈𝔍Δ 9 פרעה.. ABX²𝔈Δp /FHPQ𝔇
:C | שנה: CFp ⁘𝔇 ..Q𝔅 /W²𝔈 | ורעים: B |

16 ובני גד צפון וחגי ושוני ואצבעון עדי וארודי וארולי 17 ובני אשר ימנה וישוה וישוי ובריעה ושרח
אחתם ובני בריעה חבר ומלכיאל 18 אלה בני זלפה אשר נתן לבן ללאה בתו ותלד את אלה
ליעקב שש עש¶רה נפש:— Δ ¶
19 בני רחל אשת יעק¶ב יוסף ובנימים 20 ויולד ליוסף בארץ מצרים אשר ילדה לו אסנת בת c ¶
פוטיפרע כהן און את מנשה ואת אפרים ¶ 21 ובני בנימים בלע ובכר ואשבל גרה ונעמן אחים l ¶
וראש מפים וחפים וארד 22 אלה בני רחל אשר ילדה ליעקב כל נפש ארבע עשרה 23 ובני דן חשים
24 ובני נפתלי יחצאל וגוני יצר ושלום 25 אלה בני בלהה אשר נתן לבן לרחל בתו ותלד את אלה
ליעקב כל נפש שבע 26 כל הנפש הבאה ליעקב מצרימה יצאי ירכו מלבד נשי בני יעקב כל
נפש ששים ושש 27 ובני יוסף אשר ילדו לו במצרים נפש שנים כל הנפש לבית יעקב הבאה
מצרימה שבעים:—
§ 28 ואת יהודה שלח לפניו אל יוסף להראות לפניו גשנה ויבא ארץ גשן 29 ויאסר יוסף מרכבתו Δ §
ויעל לקראת ישראל אביו גשנה וירא אליו ויפל על צוארו ויבך על צוארו עוד 30 ויאמר ישראל אל

ABCD²E⁴FG¹HINPQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ʒΔclp

16 גד] יוסף 𝔊* (גד s. m.) | וחני] ו om N | ואצבעון] א om l, s. r. G¹ del c | וארודי] וארבדי H𝔅 | וארולי] וארבלי 𝔅ʒ 17 ימנה] ה s. r. A del c | ובריעה] ובריעי A del c | ושרח] ושרה ʒp del c | אחתם] אחותם C E⁴G¹HINPQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍ʒΔlp del c 19 בני] ובני D²Q | יוסף] ויוסף W² 20 לו om 𝔊* (i. l. s. m.) | פוטיפרע] פוטיפרה W²l פוטי . פרע p (' s. l.) | כהן . און] כהנאן A–IPW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍ʒlp כאנאן N כהן . און 𝔈* (ו eras) 21 ובכר] ובכור B* (ו 2° eras) | ואשבל] ואשבאל D²E⁴I𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ואשבאיל C | מפים] מאפים E⁴G¹H INQW²𝔈ʒ (א i. l. p. m.?) | וחפים] ואפים A–H (H* חפים, א s. m.) INQW²Y³𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ʒp 22 ארבע] ארבעה D²Y³ 23 חשים] ~ חישם 𝔅 חישים G¹ 25 ליעקב] ע om P | שבע] שבעה E⁴G¹Iʒ 27 הבאה] הבאים I* (ים eras) 29 וירא] ויראה ABG¹Q (ה i. l.) del Δ

———

16 וארוּלי W² 17 אשׁר CD²FI𝔄𝔈𝔍 < W² ' HP del c | וישוֹה Y³ ' W² del c | אחתּם F ' D² (p. m.?) 𝔊 del c | ומלכיאל 𝔊 20 כֹהנאן F (t. m.) כאֹנאן N 21 ואשבּל N ' P ואשבאֹל 𝔈 | מאָפים P vid ' N | ואֹפים W² 23 חישׁים G¹ 26 הבאֹה AB הֹבאה I 27 ילֹדו D² | הבאֹה AB 29 ויראׄ CD²E⁴H IP𝔄𝔇𝔈𝔍 < W² | ויבך CA𝔍 < W²

———

16 גד.. B / Qp : W² —·l | ושוני: ABD² del c | ואצבעון: E⁴I𝔅𝔇 .. 𝔈 / Fp del c | וארולי: A–D²F INPQ W²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δcp .. l / E⁴ 17 אשר.. Δ / Qp : 𝔈 —·l del c | וישוי: A | ובריעה: C𝔍 | אחתם: ABCF–INP QW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δlp del c | ומלכיאל: B–G¹INQW²Y³𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍clp .. A del Δ 18 בתו: B–FHINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 𝔍Δcp | ליעקב.. BI𝔅 : G¹𝔄 del c 19 יעקב / p —·l | ובנימים: ABCE⁴–INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊lp 20 מצרים.. N : ABD²G¹ | אסנת / Y³ | אן: ABCl .. HPQ𝔄𝔊 / 𝔇 | מנשה·— l | אפרים: B–FHINPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p .. A —·l 21 בנימים.. P / Qp | ובכר: D² | ואשבאל: I | ונעמן: AB | אחים / D² : 𝔈 | וראש.. BF | וארד: BCD²F– INP QW²Y³𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p .. A 22 ליעקב: I .. HPW²Y³ | עשרה: A–D²FG¹INPQW²Y³𝔄𝔅 (vid) 𝔇𝔈𝔊𝔍p 23 דן / Q | חשים: ACD²IQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p / F 24 נפתלי.. P / Qp | ושלום: A–D²F–INPQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p 25 בלהה.. AB | בתו: AC–FHINPW²𝔄𝔇𝔊𝔍 .. Y³p / Q𝔅𝔈 | ליעקב.. p : G¹ | שבע: BCD²F–IPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p ⁚A (f. p.) .. 𝔊 26 מצרימה: A | ירכו / p : ABCI | יעקב: I .. A (vid) HP | וששׁ: D²–INPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p .. AB ⁞:C 27 במצרים: D² | שנים: ACD²FINQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p | יעקב.. BN𝔄𝔅 : CI 28 יוסף.. BQp / F (vid) del Δ | גשנה: ABD²FINPQY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 .. p del Δ | גשן: A–FHIPQW²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δp 29 מרכבתו.. A𝔈 / Q : BN del Δ | גשנה: A–D²FINQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δp | אליו.. N / Q del Δ | צוארו 1° NQ𝔅p / D²P : ABCI | עוד: C–INPQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp ⁚B ؛A

2ויאמר אלהים לישראל במראת הלילה ויאמר יעקב יעקב ויאמר הנני 3ויאמר אנכי האל אלהי
אביך אל תירא מרדת מצרימה כי לגוי גדול אשימך שם 4אנכי ארד עמך מצרימה ואנכי אעלך § § c
גם עלה ויוסף ישית ידו על עיניך 5ויקם יעקב מבאר שבע וישאו בני ישראל את יעקב אביהם
ואת טפם ואת נשיהם בעגלות אשר שלח פרעה לשאת אתו 6ויקחו את מקניהם ואת רכושם
אשר רכשו בארץ כנען ויבאו מצרימה יעקב וכל זרעו אתו 7בניו ובני בניו אתו ¶בנתיו ובנות ¶ ¶ X2
בניו וכל זרעו הביא אתו מצרימה:—
8ואלה שמות בני ישראל הבאים מצרימה יעקב ובניו בכור יעקב ראובן 9ובני ראובן חנוך
ופלוא חצרון וכרמי 10ובני שמעון ימואל וימין ואהד ויכין וצהר ושאול בן הכנענית 11ובני לוי
גרשון קהת ומררי 12ובני יהודה ער ואונן ושלה ופרץ וזרח וימת ער ואונן בארץ כנען ויהיו בני
פרץ חצרון וחמואל 13ובני יששכר תולע ופואה ישוב ושמרון 14ובני זבולן סרד ואלון ויחלאל
15אלה בני לאה אשר ילדה ליעקב בפדן ארם ואת דינה בתו כל נפש בניו ובנתיו שלשים ושלש

ABCD2E4FG1HINPQW2X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑεΔclp

2 במראת] במראות CD2 (ו *i. l. p. m.?*) F–IP (ו *i. l. s. m.*) QW2 (ו *i. l.*) X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊εp 3 שם] שמה W2 *del* cl 4 ידו] ידיו ABCE4FH* (י 2° *eras*) NPQW2X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑεΔp *del* l 5 פרעה] יוסף l 6 רכשו] רכושו D2 7 בנתיו] י *om* A–INPQX2Y3𝔅𝔇𝔊εΔlp | ובנות] ו 2° *om* AB* (ו 2° *i. l.*) 𝔈l 10 ימואל] א *om* l | ואהד] ואחד CD2F–INPQW2𝔄𝔅𝔇𝔈ℑΔl | ויכין] י 2° *om* l | וצהר] *om* Q* (*mg. s. m.*) וצאר l *del* c 11 קהת] קחת 𝔅𝔊 *del* c 12 ושלה] ו *om* ABD2–INPQW2 (*eras*) Y3𝔄𝔇𝔈𝔊ℑεl *del* c | ופרץ] ו D2E4G1HINP𝔇𝔈𝔊cl 15 ובנתיו] ובנותיו W2𝔇

---

2 במראׂת Δ ᐸ ℑ ׳ N במראׂות F𝔇 3 האָל CD2E4X2𝔄 ᐸ W2 ׳ P *del* cl | אלהׄי X2 *del* cl | מרדׄת B 4 עָלֹה AB עלֹה HP *del* l | ידיׄו H *del* l 5 מבאָר D2 6 אתׄו ABCFQ𝔄𝔈ℑ ᐸ W2 ׳ Δ 7 אתׄו 1° A–D2FPQ𝔄𝔈𝔊ℑ ᐸ W2 | בנתׄיו 𝔈 בנתׄו 𝔊 בנתׄו p | ובנׄת A | הביׄא 𝔄 | אתׄו 2° A–D2FP𝔄𝔈l ᐸ W2 10 ואחׄד F𝔈 *vid* 12 פרץׄ G1 15 אלׄה F *del* c

---

2 הלילה.. BQ /F𝔈 :D2G1INPX2𝔄𝔅𝔇𝔊Δp ⁖A ⁞:C | ויאמר.. 2° 𝔅p —·B | יעקב·— 1° AB𝔅𝔈l /𝔄 | יעקב·— ABFG1NW2Y3𝔇𝔈𝔊ℑlp :IX2 ..D2HPQΔ /𝔄 | ויאמר.. 3° B | הנני: D2–INPQW2X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔp ⁖A —·B ⁞:C 3 ויאמר.. 𝔅 /𝔈p | אביך: I𝔄𝔅𝔇ℑp ..FHPQΔ *del* l | מצרימה.. QW2𝔄𝔅p /𝔇 :ABD2IX2𝔊Δ *del* cl | שם: A–INPQX2𝔄𝔅𝔇𝔊ℑΔp /𝔈 *del* cl 4 מצרימה.. Y3p /FHP :A–E4IX2l *del* c | עלה: A–D2IQX2Y3𝔄𝔅ℑ ..NΔp /P𝔈 *del* l | עיניך: ACE4HINPX2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ —:D2Qp ⁖F *del* cl 5 מבאר שבע: BCHNW2X2𝔄ℑΔp ..AIQ𝔇 *del* l | אביהם.. AIQ /p :D2X2 ⁖B *del* l ⁞ | נשיהם.. p /𝔈 | אתו: B–IPQX2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔlp —⁖A (*f. p.*) 6 רכשו.. A | כנען.. HPΔp :ACD2E4G1INQW2X2Y3𝔄𝔅𝔈𝔊ℑl *del* c | מצרימה: ABIQY3𝔄𝔇Δlp ..Q𝔈 /F | אתו: ABCE4FHINPX2Y3𝔅𝔇ℑΔc —·D2 ..Q𝔈𝔊lp 7 אתו.. 1° BHPQ𝔈Δp :CE4FG1IW2X2Y3𝔅𝔇𝔊c | בניו.. 3° ABHPΔp /𝔄 :CG1INQY3𝔅𝔈𝔊ℑl *del* c 8 מצרימה.. BHPQ𝔅𝔈Δ /p :A𝔇 *del* c | יעקב.. 1° H —·l :c | ובניו: A–D2FIQY3𝔄𝔅𝔇𝔈ℑclp ..𝔊 | בכור: E4 | יעקב.. 2° l | ראובן: CD2E4G1HINPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ —·l ..Ap /F *del* c 9 ראובן.. AW2Δp /Q —·l | וכרמי: BD2F–INPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔp ⁞:C —·l *del* c 10 שמעון.. BHPΔ /Qp —·l | ימואל·— l | ואהד: Bl | וצהר: 𝔈 *del* c | ושאול·— l | הכנענית: A–INQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔcp ⁏l 11 לוי.. A /Qp —·l | ומררי: A–INPQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔcp —·l 12 יהודה.. ABΔ /Qp | ער·— 1° l ⁞:E4 | ופרץ: ABE4H𝔊l | וזרח: CD2FG1IPQ𝔄𝔅𝔊ℑΔcp ..AN —·l | ער: 2° F | כנען: AC–G1INQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔlp *del* c | פרץ.. ABHPΔ /Qp —·l | וחמואל: C–FHINW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔp —:Q ..AB —·l *del* c 13 יששכר.. AΔ /Qp —·l | ופואה·— l | ושמרון: B–INPQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔp —·l ..A *del* c 14 זבולן.. AΔp /Q —·l | ויחלאל: B–FHINQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δcp —·l 15 אלה⁖ A *del* c | לאה.. AB | ליעקב·— l | ארם.. AW2p :B–E4Y3𝔄ℑl *del* c | בתו: ABFHIPQY3𝔄𝔅𝔇𝔊ℑΔc ..l /𝔈 | ובנתיו.. Δ | ושלש: BD2–INPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔp ..A *del* c

17 ויאמר פרעה אל יוסף אמר אל אחיך זאת עשו טענו את בעירכם ולכו ובאו ארצה כנען 18 וקחו
את אביכם ואת בתיכם ובאו אלי ואתן לכם את טוב ארץ מצרים ואכלו את חלב הארץ 19 ואתה
צויתי זאת עשו קחו לכם מארץ מצרים עגלות לטפכם ולנשיכם ונשאתם את אביכם ובאתם
20 ועיניכם אל תחוס על כליכם כי טוב כל ארץ מצרים לכם הוא 21 ויעשו כן בני ישראל ויתן להם
יוסף עגלות על פי פרעה ויתן להם צדה לדרך 22 לכלם נתן לאיש חליפת שמלות ולבנימים נתן
שלש מאות כסף וחמש חליפת שמלות 23 ולאביו שלח כזאת עשרה חמרים נשאים מטוב ארץ מצרים
ועשר אתנות נשאות בר ולחם ומזון לאביו לדרך 24 וישלח את אחיו וילכו ויאמר אלהים אל
תתרגזו בדרך:—

25 ויעלו ממצרים ויבאו ארצה כנען אל יעקב אביהם 26 ויגדו לו לאמר עוד יוסף חי וכי הוא
משל בכל ארץ מצרים ויפג לבו כי לא האמן להם 27 וידברו אליו את כל דברי יוסף אשר דבר
אליהם וירא את העגלות אשר שלח יוסף לשאת אתו ותחי רוח יעקב אביהם 28 ויאמר ישראל רב
XLVI עוד יוסף בני חי אלכה ואראנו בטרם אמות ¶ 1 ויסע ישראל וכל אשר לו ויבא בארה שבע ויזבח c ¶
זבחים לאלהי אביו יצחק:—

ABCD^{2}E^{4}FG^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ξΔclp

17 אל 2° *om* P* (*s. l. s. m.*) | טענו] טחנו H (ח *s. m. s. eras* ע) P (ח *s. m. s. eras* ע) *del* c | ובאו] ו 1° *om* 𝔄𝔍 *del* Δ **19** לכם *om* l **20** ועיניכם] י 1° *om* W^2 *del* Δ | על] אל G^1 *s. m. vid* (G^1* על) W^2 **22** חליפת 1°] חליפות C–G^{1}IQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔈𝔊𝔍Δcl *del* ξ | חליפת 2°] חליפות C–G^{1}IQX^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cl *del* ξ **23** ולאביו] א *i. l. s. m.* I | חמרים] חמורים C–IP (ו *i. l.*) QW^{2}X^{2}𝔅𝔇𝔊ξ (*vid*) l *del* Δ | ועשר] ו *i. l. s. m.* 𝔊 *del* c | אתנות] אתונות E^{4}X^2 **25** ארצה *om* W^2 **26** ויגדו] ויגידו G^{1}X^2 *del* c **28** רב *om* l *del* c | ואראנו] ו 1° *om* AB CFP **XLVI 1** בארה] ה *om* A–D^2 *p. m.?* (D^2* בארה) E^{4}F (F* *vid* בארה) G^{1}HINPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ξΔlp

---

17 אמׄר W^2 *del* Δ | אחיׄך D^2 *del* l | זאׄת 𝔄 **19** עשׄו HP ˂ W^2 **22** חליפׄת 1° 𝔄𝔇 ˏ NP חליפׄות c | חליפׄת 2° 𝔄 ˙ W^{2}Δ ˏ NP **23** חמׄרים Y^3 חמׄורים 𝔅 ˂ W^2 *del* Δ | לׄדרך D^2 *del* cp **24** בׄדרך ˙ W^2 D^2 *del* p **26** ויגׄדו D^2 *del* c **28** בנׄי F𝔄 *del* c | ארׄאנו P **XLVI 1** בארׄה D^2* *corr in* באׄר *p. m.?*

---

17 יוסף.. ABW^2 /FQ𝔈 :c *del* Δ | אחיך/ D^2 *del* l | עשו: CD^{2}FY^{3}𝔅𝔍Δp ..Q𝔊 *del* c | בעירכם.. D^{2}𝔅 /Q W^{2}𝔇 :ABCE^{4}HIPc *del* Δ | כנען: ABCE^{4}G^{1}HINPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔍c ..QΔp /𝔈 **18** אביכם: AB𝔄 | בתיכם.. A *del* Δ | אלי: CD^{2}E^{4}G^{1}NQ𝔅𝔇𝔈𝔍cl ..AW^{2}Y^3 /p *del* Δ | מצרים.. HPQp :A–E^{4}G^{1}NY^{3}𝔄𝔇Δcl | הארץ: CE^{4}I NQX^{2}𝔄𝔅𝔍p /D^{2}PW^2 *del* Δ **19** צויתי.. p :AD^{2}FG^{1}NQY^{3}𝔇𝔈 *del* c | עשו: CFHP𝔇𝔍Δp /Q | לכם: B | מצרים: BCD^{2}𝔄l ..A *del* Δ | לטפכם: BX^2 ∴A (*f. p.*) *del* c | לנשיכם.. 𝔅p :C–G^{1}NQY^{3}𝔄𝔇𝔈Δc | אביכם: AB *del* Δ | ובאתם: F–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔈p ..D^2 *del* cΔ **20** ועיניכם: A *del* c | כליכם: AD^{2}G^{1}PX^{2}Δl ..N𝔄𝔅p | הוא: *omn, del* Δ **21** ישראל.. A :C–INPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ¿l | פרעה: A–D^{2}FG^{1}INQX^{2}Y^{3}𝔇𝔈𝔊𝔍l ..𝔅Δp | לדרך: A–D^{2}G^{1}HIPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈Δclp ..F **22** לכלם: E^{4}W^{2}𝔊 *del* c | שמלות: 1° CD^{2}G^{1}HINPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ ..FQ𝔊p | נתן.. 𝔇 | כסף.. Y^{3}𝔅 /Q𝔊p :ABD^{2}F𝔄 *del* Δ | שמלות: 2° BD^{2}F–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ׀:C ..𝔄l *del* p **23** כזאת: ABFG^{1}𝔊 *del* c | עשרה.. C | מצרים: A–E^{4}G^{1}HIPX^{2}𝔄𝔇𝔊𝔍l ..FQY^{3}Δ /𝔈 *del* c | בר.. NQ /𝔈 :CD^{2}X^{2}Y^3 *del* Δp | לדרך: A–HNPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl *del* cp **24** וילכו: AC–FINPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊l ..BG^{1}Y^{3}p *del* Δ | אליהם.. BΔp *del* c **25** ממצרים: 𝔈 ..Q /p *del* c | כנען: X^{2}𝔄 | אביהם: C–G^{1}NQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍lp ..B /HP *del* c **26** לו: D^{2}FN𝔇p /Q *del* c | לאמר.. A–D^{2}NQ𝔅𝔇𝔈𝔊Δp :Icl | חי.. HPQY^{3}𝔅𝔊p :ABD^2 (*s. m.*) INW^{2}X^{2}𝔄𝔇 ׀:C | מצרים: A–D^{2}F–INPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δlp *del* c | להם: *omn, del* c **27** יוסף: 1° 𝔍 | אליהם.. AFl :B–E^{4}G^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp *del* c | אתו: CD^{2}HIPQW^{2}X^{2}𝔄𝔇𝔍lp ..ABN𝔅Δ /F𝔈 *del* c | אביהם: C–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δlp ..B *del* c **28** ישראל.. B𝔊 /𝔇 | רב.. D^{2}F /B𝔈 :HP𝔍Δp ∴𝔅 *del* c | חי: D^{2}INX^{2}𝔄 ׀:C ¿W^2 ¿ABHPQ𝔇𝔈p ∴𝔅l *del* c | אמות: ABCE^4–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δcp –:D^2 ..l **XLVI 1** לו.. B (*vid*) Δ /IQ :AY^{3}l | בארה שבע: CHIPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔈𝔍Δp ..AB /F

אחיו אני יוסף העוד אבי חי ולא יכלו אחיו לענות אתו כי נבהלו מפניו 4 ויאמר יוסף אל אחיו
גשו נא אלי ויגשו ויאמר אני יוסף אחיכם אשר מכרתם אתי מצרימה 5 ועתה אל תעצבו ואל יחר
בעיניכם כי מכרתם אתי הנה כי למחיה שלחני אלהים לפניכם 6 כי זה שנתים רעב בקרב הארץ
ועוד חמש שנים אשר אין חריש וקציר 7 וישלחני אלהים לפניכם לשים לכם שארות בארץ
ולהחיות לכם פלטה גדלה 8 ועתה לא אתם שלחתם אתי הנה כי האלהים וישמני לאב לפרעה
ולאדון לכל ביתו ומשל בכל ארץ מצרים:—
¶ Δ ¶ 9 מהרו ועלו אל אבי ואמרתם אליו כה אמר בנך יוסף שמני אלהים לאדון לכל מצרים רדה
¶ c אלי אל תעמד 10 ¶ וישבת בארץ גשן והיית קרוב אלי אתה ובניך ובני בניך צאנך ובקרך וכל
אשר לך 11 וכלכלתי אתך שם כי עוד חמש שנים רעב פן תורש אתה וביתך וכל אשר לך 12 והנה
§ c עיניכם ראות ועיני אחי בנימים כי פיי המדבר אליכם 13 והגדתם לאבי את § כל כבודי במצרים
§ D^2 ואת כל אשר ראיתם ומהרתם והורדתם את אבי הנה § 14 ויפל על צואר בנימים אחיו ויבך ובנימים
בכה על צוארו 15 וינשק לכל אחיו ויבך עליהם ואחרי כן דברו אחיו אתו 16 והקול נשמע בית
§ Δ פרעה לאמר באו אחי יוסף וייטב בעיני פרע§ה ובעיני עבדיו:—

ABC$D^2E^4FG^1$HINPQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ꜫΔclp

5 לפניכם] י *om* P 6 חריש] י *om* IX^2𝔅l 7 ולהחיות] ה *om* HIPX^2𝔄* (*i. l.*) *del* c | פלטה] פליטה l 8 וישמני] וישימני l 9 אל 2°] ואל E^4W^2 (ו *i. l.*) Y^3𝔇𝔊 (ו *s. r.*) ꜫ (*vid*) *del* c 13 לאבי] לא. בי A | הנה] הנא 𝔈 אנה C *del* c

---

3 אתו BX^2𝔊 *del* c 5 הנה FI𝔄𝔅𝔇𝔈l < W^2 6 שנתים 𝔇 | חרש l 7 פלטה F (*vid*) < 𝔄 8 אתם F *del* c | הנה FI𝔄𝔈 < W^2 *del* c 9 ואל W^2𝔊 *del* c 10 וישבת 𝔄 | אתה W^2 11 אתה W^2 12 המדבר ABE^4F𝔄 13 הנה FI𝔄𝔇l < W^2 הנה 𝔈 *del* c 14 ויפל W^2 *del* c | ויבך CI𝔄 < W^2 *del* cl 15 ויבך D^2I𝔄 *del* c | אתו CD^2F𝔄𝔇𝔍 < W^2 *del* c 16 נשמע D^2F 'I *del* l

---

3 ..אחיו 1° BIp /Q𝔇𝔈 :A | ..יוסף 2° FHPp /𝔇 :NX^2l *del* c | חי¿ AFG^1HNPY^3𝔅𝔇𝔊 ¿BW^2𝔄𝔈𝔍cp ¿C :IQX^2 /Δ | ..אתו 𝔅Δ /𝔈 :l *del* c | מפניו: *omn* 4 ..אחיו IQp /F𝔇 :AB *del* c | ..אלי 𝔅 | ויגשו: BCE^4F HINPQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δclp ⁖ A (*f. p.*) | ..ויאמר 2° NW^2𝔅𝔈 /p | ..אחיכם 𝔍 :X^2 *del* c | מצרימה: BC E^4–INPX^2Y^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍c ..l /A 5 ועתה/ FINQ𝔇 ..𝔅 | תעצבו/ Q *del* c | ..בעיניכם N /p :ABG^1X^2𝔇 | הנה: ABE^4G^1INQX^2Y^3𝔄𝔅𝔊𝔍Δp !:C ..𝔈 /W^2 *del* c | לפניכם: BCF–IPQX^2Y^3𝔇𝔍Δp –:A ..𝔊l /𝔈 *del* c 6 רעב/ p | הארץ: ABCE^4G^1INX^2𝔊𝔍Δl ..HPW^2Y^3𝔅𝔈p /Q | ..שנים W^2 :C *del* c | וקציר: CE^4FHINPQW^2Y^3𝔄𝔅𝔇 𝔈𝔊𝔍Δclp ..AB 7 ..לפניכם W^2 /F :ABCI𝔄p | בארץ: l ..BCIQY^3𝔅𝔇 /𝔈 *del* c | גדלה: *omn* 8 ועתה/ ABFINQ𝔇𝔈𝔊Δcp ..𝔅 | ..הנה IN𝔅 /P :CH *del* c | האלהים: ABG^1HINPQX^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δclp ..F | ..לפרעה BNl :A *del* Δc | ..ביתו ABQ /C :G^1INX^2𝔄𝔅 *del* p 9 ..אבי AFQ𝔊 :BCI *del* p | ..אליו AB𝔅 /𝔈 :G^1IX^2 𝔇p *del* c | ..יוסף BQY^3p /𝔈 :AFHINPW^2𝔄𝔇𝔍l *del* c | מצרים: ABCE^4–INPX^2Y^3𝔄𝔇𝔊𝔍lp *del* c | אלי/ A ¿Q *del* c | תעמד: BY^3𝔅𝔇cl ..IN /p 10 ..גשן HPY^3 :ABCE^4INQX^2𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p | ..אלי Q𝔅 /A :IW^2𝔇 | בניך: BI ..A /Q | לך: A$E^4G^1Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ⁖B (*f. p.*) ..IQ /F𝔈 11 שם: ABCG^1HINPQY^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍lp | שנים: BX^2 | רעב: CI𝔅 ..B𝔊 /F | וביתך: BY^3 | לך: ABCE^4–INPQX^2Y^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p 12 ..ראות AF (*vid*) :BX^2𝔇lp | בנימים: ABCG^1 /p | אליכם: ABCE^4–INPQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 13 במצרים: AX^2𝔄𝔇𝔍 *del* c | ראיתם: BCE^4 FIPQX^2𝔄𝔅𝔇𝔈cp –:A ¿l | הנה: ACF–INPQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍lp !:l *del* c 14 אחיו: A *del* c | ויבך: A–D^2 FG^1HNPX^2Y^3𝔇𝔈𝔊 ..𝔅p /Q *del* cl | צוארו: B–HNPQW^2X^2𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 ..AY^3p *del* l 15 אחיו: A *del* cl | עליהם: A–D^2F–INPQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍cp *del* l | אתו: A–INPQX^2Y^3𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍lp /𝔈 *del* c 16 פרעה: 1° D^2FN𝔇𝔊 /Q *del* l | ..לאמר A–D^2NPQW^2𝔇𝔈𝔊cp :IX^2 *del* l | יוסף: C–HNPQX^2Y^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ⁖B ..A /I (*s. m.*) *del* cl | ..בעיני 1° A | פרעה/ 2° Q :𝔄

אבינו ונגיד לו את דברי אדני 25 ויאמר אבינו שובו שברו לנו מעט אכל 26 ונאמר לא נוכל לרדת
אם יש אחינו הקטן אתנו וירדנו כי לא נוכל לראות את פני האיש ואחינו הקטן איננו ¶ אתנו:— ¶ c
¶ 27 ויאמר עבדך אבי אלינו אתם ידעתם כי שנים ילדה לי אשתי 28 ויצא האחד מאתי ואמר ¶ D^2
אך טרף טרף ולא ראיתיו עד הנה 29 ולקחתם גם את זה מעם פני וקראהו אסון והורדתם את
שיבתי ברעה שאלה 30 ועתה כבאי אל עבדך אבי והנער איננו אתי ונפשו קשורה ב§נפשו 31 והיה § c
כראותו כי אין הנער אתנו ומת והורידו עבדיך את שיבת עבדך אבינו ביגון שאלה 32 כי עבדך
ערב את הנער מעם אביו לאמר אם לא אביאנו אליך וחטאתי לאבי כל הימים 33 ועתה ישב נא
עבדך תחת הנער עבד לאדני והנער יעלה עם אחיו 34 כי איך אעלה אל אבי והנער איננו אתי
פן אראה ברעה אשר תמצא את אבי:—
XLV 1 ולא יכל יוסף להתאפק לכל הנצבים עליו ויקרא והוציאו כל איש מעליו ולא עמד איש אתו
בהתודע יוסף אל אחיו 2 ויתן את קולו בבכי וישמעו מצרים וישמעו בית פרעה 3 ויאמר יוסף אל

ABCD^{2}E^{4}FG^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍𝔷Δclp

25 שברו] ושברו E^{4}G^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍𝔷Δlp *del* c 26 יש *om* 𝔊* (*mg. s. m.*) 28 האחד] ה *om* A* (*i. l. s. m.*) 𝔇 *del* lp | אך] הך IX^{2}l | הנה] אנה E^{4}HI *del* 𝔷p 29 שאלה] שאולה E^{4}FG^{1}Q𝔄𝔍 *del* 𝔷 31 ביגון] ביאגון ABHP𝔄 *del* 𝔷 | שאלה] שאולה E^{4}FG^{1}𝔄𝔍 *del* c𝔷 32 את הנער *om* H* (*mg. s. m.*) | אביו] ו *om* H* (*i. l. s. m.*) | אביאנו] א 2° *om* H* (*i. l. s. m.*) P *del* c | לאבי] לך 𝔊* (*mg.* לאבי *s. m.*) 34 איך] הך IP*? (אי *s. r. s. m.*) | תמצא] ימצא ABE^{4}G^{1}IQX^2* (ת *s. m.*) Y^{3}𝔄𝔈𝔍Δclp *del* 𝔷 XLV 1 יכל] יוכל H | להתאפק] להתאבק H* (פ *s. r. s. m.*) P | הנצבים] הנציבים E^4 | והוציאו] ו 2° *om* BFH* (ו 2° *i. l. s. m.*) PQ𝔅𝔇𝔈Δp ויוציאו A (ו 2° *i. l. s. m.*) E^4 ויוציא A*W^2 *del* 𝔷 | איש *om* H* (*i. l. s. m.*) P | בהתודע] ע *s. m. s. eras* ה P

---

24 אדני D^2 26 אתנו 1° D^{2}FQX^{2}𝔄 < W^2 | אתנו 2° ABF𝔄 < W^2 *del* c 27 אתם D^2 28 האחד CN𝔈 | מאתי ABG^{1}Q𝔄 < W^2 *del* p | ואמר ABE^{4}FX^{2}𝔇 < W^2 ⸗ CG^1 · Y^3 *del* p | טרף 1° AB𝔄 | טרף 2° AB | ולא C | הנה ABF𝔇𝔈 הנה W^2 *del* p 29 וקראהו W^2 | שאלה C · 𝔊 · Δ 30 אתי ABFP (*vid*) QX^{2}𝔄𝔇𝔍 < W^2 31 אתנו BFX^{2}𝔄𝔇 < W^2 *del* c | ביגון F | שאלה P ⸗ C *del* c 32 ערב F · E^4 | את W^2 | אביאנו 𝔄 *del* c 33 ישב F *del* c | תחת ABE^{4}FIX^{2}𝔄Δl < W^2 | עם W^2 34 אעלה E^4 | אתי ABFPQX^{2}𝔄𝔇𝔍 < W^2 | תמצא FN < W^2 XLV 1 והוציא 𝔈 ויוציא W^2 | עמד F *del* c | אתו ABCF𝔄𝔇l < W^2 2 וישמעו 2° CE^{4}X^{2}𝔄𝔇𝔍 < W^2 *del* c

---

24 אבינו: A–D^{2}l ..NW^{2}𝔅 (*vid*) p | אדני: A–E^{4}G^{1}INW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δcp ..FHP 25 אבינו / p | אכל: BCD^{2}F–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Δp ..Al *del* c 26 לרדת: ABHPX^{2}𝔄𝔍p ..NQ /𝔇Δ *del* c | אתנו.. 1° P (*vid*) :G^{1}𝔇 *del* c | וירדנו: A–FINQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δlp *del* c | האיש.. ABE^{4}𝔄𝔅𝔊Δ /𝔇𝔈 :CD^2 (*vid*) NX^2 *del* c | הקטן.. BG^{1}𝔄 *del* c 27 אלינו.. BFN𝔅lp /QΔ :AIW^{2}X^{2}𝔄𝔇 | ידעתם / I𝔍 *del* p | אשתי: ABHNPW^{2}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔍 ..CQ𝔊Δl 28 מאתי.. I :ABCN𝔊 *del* p | ואמר.. 𝔄 /𝔈p | טרף: 2° ABG^{1}𝔄 ..𝔅 | הנה: ABCE^{4}FG^{1}INQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ /HP *del* p 29 פני.. N𝔈𝔊 :ABW^2 | אסון: ABCE^{4}G^{1}INQX^{2}𝔇l ..HP /p | שאלה: ABCE^{4}FHINPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δlp ¿W^2 30 ועתה / FHIPQ𝔊p ..B | אבי.. N :AB𝔍l | אתי: ABNX^{2}𝔄𝔇 ..𝔊p /P | בנפשו: ABCE^{4}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔍Δlp ..F𝔄 *del* c 31 כראותי.. W^2 *del* c | אתנו.. W^2 *del* c | ומת: ABCE^4–INPQW^{2}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl ..Y^{3}p *del* c | שאלה: BCE^{4}FG^{1}INQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl ¿:p (*vid*) ¿W^2 ⸗:A *del* c 32 אביו: F𝔇𝔊 /Q | לאמר.. ABCHNPQW^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊Δp /F :IX^{2}𝔄𝔍cl | אליך.. Y^{3}Δ :A | הימים: BCE^4–INQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δclp ⸗:A 33 ועתה / AFIQ𝔈𝔊Δp ..W^2 *del* c | לאדני: ABX^{2}𝔇𝔈lp ..IY^{3}𝔄𝔊 /Q | אחיו: ACE^4–INPQW^{2}𝔄𝔍Δc ..B /𝔈 34 אבי.. Y^3 :ABIN | אתי: ABCE^{4}FINQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔊Δcp ..l | ברעה.. AB𝔅 XLV 1 עליו.. ABQW^{2}X^{2}𝔄𝔍l :CE^4–INP𝔇𝔈𝔊Δp *del* c | ויקרא: X^2 —· N𝔈 | מעליו: ABG^{1}HINPQW^{2}X^{2}𝔇𝔈Δ ..𝔄p | אתו.. A /𝔇 :B | יוסף: 2° 𝔍 | אחיו: ABCE^4–INPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp 2 בבכי: ABCHIPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔈𝔍l ..NQp | מצרים / Qp | פרעה: *omn*

אמתחתו ארצה ויפתחו איש אמתחתו 12 ויחפש בגדול החל ובקטן כלה וימצא הגביע §באמתחת § c
בנימים 13 ויקרעו שמלתם ויעמסו איש על חמרו וישבו העירה:—
§14 ויבא יהודה ואחיו ביתה יוסף והוא עודנו שם ויפלו לפניו ארצה 15 ויאמר להם יוסף מה § p
המעשה הזה אשר עשיתם הלוא ידעתם כי נחש ינחש איש אשר כמוני 16 ויאמר יהודה מה
נאמר לאדני ומה נדבר ומה נצטדק והאלהים מצא את §עון עבדיך הננו עבדים לאדני גם אנחנו § l
גם אשר נמצא הגביע בידו 17 ויאמר חלילה לי מעשות זאת האיש אשר נמצא הגביע בידו הוא
יהוה לי עבד ואתם עלו לשלום אל אביכם:—
18 ויגש אליו יהודה ויאמר בי אדני ידבר נא עבדך דבר באזני אדני ואל יחר אפך בעבדך כי
כמוך כפרעה 19 אדני שאל את עבדיו לאמר היש לכם אב או אח 20 ונאמר אל אדני יש לנו אב
זקן וילד זקנים קטן אחיו מת ויותר הוא לבדו לאמו ואביו אהבו 21 ותאמר אל עבדיך הורידהו אלי
ואשימה עיני עליו. 22 ונאמר אל אדני לא יוכל הנער לעזב את אביו ועזב את אביו ומת 23 ותאמר
אל עבדיך אם לא ירד אחיכם הקטן אתכם לא תוסיפון לראות פני 24 ויהי כי עלינו אל עבדך

ABCD^{2}E^{4}FG^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ƸΔclp

12 ויחפש] ויחבש AD^{2}IP* *vid* (פ *s. r. s. m.*) X^2 *del* Ƹ | באמתחת] באמתהת X^2 **13** שמלתם] שמלותם A BCE^4–IPW^{2}Y^{3}𝔇𝔈𝔊 (ו *i. l.*) 𝔍Δ *del* Ƹc | חמרו] חמורו C–INPQW^{2}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* Ƹc | וישבו] וישובו ABC *del* c **14** ביתה] ה *om* F* (*i. l. s. m.*) G^{1}H𝔄𝔅𝔇𝔈* (*i. l. s. m.*) 𝔍Ƹp **16** נצטדק] ט *i. l.* 𝔍, *s. m. s. r.* I | הגביע] הגביעי I **17** הגביע] הגביעי I **20** וילד] ויולד CINX^{2}𝔇𝔈𝔊𝔍cl ויוליד ABD^{2}E^{4}G^{1}QW^{2}Y^{3}𝔄 *del* Ƹ **23** אל] על D^2

---

12 בֿגדול D^2 | ובֿקטן D^2 (*p. m.?*) **13** שמלֿתם 𝔄 | חמֿרו Y^{3}Δ חמורו W^2 **14** ביתהֿ AB ביתֿ 𝔄𝔅𝔈𝔍 | ויפלֿו W^2 **16** לאדֿני 2° D^{2}l | נמצֿא D^{2}X^{2}𝔄 **17** נמצא D^{2}𝔄 | ואתֿם BD^2 < W^2 **18** אדֿני 2° D^2 **20** אדֿני D^2 | זקֿן ABD^{2}HP (*vid*) *del* c | וילֿד Δ וילֿד H ויולֿד N **22** אדֿני D^2 *del* c **23** אחֿיכם D^2 *del* c | אתֿכם ABD^{2}FIQX^{2}𝔄𝔈𝔍 < W^2

---

11 אמתחתו: 1° A | ארצה: D^{2}FHIPX^{2}𝔄𝔈𝔊𝔍Δ /Q | אמתחתו: 2° D^{2}E^{4}G^{1}N* (*corr in* / *p. m.?*) X^{2}𝔊 /𝔍 **12** ויחפש.. BF /𝔈 :CNQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔍Δ | החל.. 𝔅 /Q :B | כלה: A–G^{1}INQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..𝔅 | בנימים: AB D^{2}INW^{2}X^{2}𝔅𝔇𝔊𝔍Δ ..𝔄 *del* c **13** שמלתם: A–D^{2}FG^{1}INQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔊𝔍Δ *del* c | חמרו.. ABNQ𝔅𝔊 /I (*vid*) :𝔄 *del* c **14** יוסף.. ABQW^{2}𝔅Δp *del* c | שם: BCD^{2}G^{1}IPW^{2}X^{2}𝔅𝔇𝔍p ⁏A ..N (*vid*) 𝔄𝔊 /Q𝔈 | ארצה: *omn* **15** ויאמר.. A *del* c | יוסף.. ABG^{1}Q𝔇𝔈p /W^2 | עשיתם¿ D^{2}F𝔇𝔊 ¿𝔈p :CE^{4}G^{1}IQX^{2}𝔍Δc =:HNPW^{2}Y^{3}𝔅 ||:A B | ידעתם/ Q𝔈 :B | כמוני¿ D^{2}FHPY^3 ⁏:ABI ¿W^2 ¿p :CE^{4}G^{1}QX^{2}𝔄𝔍 =:𝔅𝔇𝔊 |:𝔈 ..Δ *del* c **16** יהודה.. B (*err* ויאמר..) HP𝔈𝔊p /𝔇 :c | לאדני.. 1° 𝔊 /𝔅p :C𝔍 | נדבר/ 𝔅 | נצטדק: CD^{2}G^{1}INW^{2}X^{2}Y^{3}𝔈Δc ¿B ⁏A ..Q /𝔅 | עבדיך.. I𝔈 :A–D^{2}FHPQW^{2}X^{2}𝔅𝔇𝔊Δlp | לאדני.. 2° 𝔈 /Q𝔅 :ABD^{2}INX^{2}𝔇l | בידו: A–INPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 𝔍Δclp **17** ויאמר.. BCNP𝔅𝔈 /p | זאת: A–FHINPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp ..l (*vid*) *del* c | בידו.. W^{2}𝔅Δ /HPp :AB𝔊l | עבד.. 𝔄 :ACE^{4}G^{1}HINPQX^{2}Y^{3}𝔅𝔈𝔊Δp ⁏B *del* c | לשלום.. B :𝔄 **18** יהודה.. ABQ𝔄 /HP :IX^{2}p | ויאמר.. ABN𝔄𝔅 | אדני⁏ 1° D^{2}𝔅𝔇𝔍p ¿N𝔄𝔈𝔊c ⁏Q ⁏:FY^3 ..A :BPW^{2}X^{2}Δl | אדני.. 2° HPX^{2}p /Y^{3}𝔅 ¿N ¿Q :BCI𝔄𝔇𝔊c | בעבדך: A–D^{2}IX^{2}Y^3 ..HP | כפרעה: ACD^{2}FHINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊Δcp **19** עבדיו: D^{2}FHNP𝔇cp /Q | לאמר.. ABCHNPQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δp /F :D^{2}IX^{2}𝔍 *del* c | אח¿ NW^{2}Y^{3}𝔅𝔈𝔊l ¿HP 𝔄𝔇 ⁏:Cc :ABD^{2}E^{4}FIQX^{2}𝔍p ..Δ **20** אדני.. Ip | זקן.. 𝔅𝔈p /Q :ABD^{2}NW^{2}p *del* c | קטן:A–D^{2}FW^{2}Y^3 𝔄Δcp ..AH𝔇 /𝔅𝔈 | מת.. Q𝔅𝔇𝔊p :G^{1}IX^{2}𝔄𝔍 | לבדו/ 𝔈 :D^2 *del* c | לאמו.. N𝔅 /CFHPQp :W^2 | אהבו: A–FHINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δcp **21** עבדיך.. p /Q𝔈 *del* c | אלי: p ..𝔅 /HP | עליו: A–FHINPQW^{2}X^2 Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp ..l *del* c **22** אדני.. 𝔈p /Q𝔇 :BIc | אביו: 1° HPY^3 ..INW^{2}lp *del* c | ומת: B–G^{1}INQ W^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δclp ..AHP **23** עבדיך.. AB /HP | אתכם: BD^{2}X^{2}𝔍 ..𝔄𝔊Δ | פני: AC–IPQW^{2}X^{2}Y^3 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δlp |:N /B *del* c

לחם כי תועבה היא למצרים 33 וישבו לפניו הבכור כבכורתו והצעיר כצעירתו ויתמהו האנשים איש
על רעהו 34 וישא משאת מאת פניו אליהם ותרב משאת בנימים ממשאת כלם חמש ידות וישתו
וישכרו עמו :—
XLIV § 1 ויצו את אשר על ביתו לאמר מלא את אמתחת האנשים אכל כאשר יוכלון שאת ושים כסף ¶ Δ
איש בפי אמתחתו 2 ואת גביעי גביע הכסף תשים בפי אמתחת הקטן ואת כסף שברו ויעש
כדבר יוסף אשר דבר 3 הבקר אור והאנשים שלחו הם וחמריהם 4 הם יצאו את העיר לא הרחיקו
ויוסף אמר לאשר על ביתו קום רדף אחרי האנשים והשגתם ואמרת אליהם למה שלמתם רעה
תחת טובה 5 הלוא זה אשר ישתה אדני בו והוא נחש ינחש בו הרעתם אשר עשיתם 6 וישג§ם § Δ
וידבר אליהם את הדברים האלה 7 ויאמרו למה ידבר אדני כדברים האלה חלילה לעבדיך מעשות
כדבר הזה 8 הן הכסף אשר מצאנו בפי אמתחתינו ה(ו)שבנו אליך מארץ כנען ואיך נגנב מבית
אדניך כסף או זהב 9 אשר ימצא אתו מעבדיך יומת וגם אנחנו נהיה לאדני לעבדים 10 ויאמר גם
עתה כדבריכם כן הוא אשר ימצא אתו יהיה לי עבד ואתם תהיו נקיים 11 וימהרו ויורדו איש

ABC$D^2E^4FG^1$ḢINPQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ʒΔ

33 הבכור] הבכיר A–INQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ʒ (*vid*) Δ | כבכורתו] כבכירתו A–H (ו 1°* *corr. in* י *s. m.*) INPQ $W^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 (י *i. l.*) 𝔍Δ *del* ʒ | ויתמהו] ויתמחו P* (ח *corr. in* ה) Y^3𝔄 ויתמאו I ויתמעו D^2F𝔊 **34** פניו] יו *s. r. s. m.* H; *sup.* ו *et* א *sequentis verbi* 2 *literae* (?לש) *et punctum post* נ *s. m.* P | וישתו] וישכרו 𝔊* (*corr. in* וישתו *s. m.*) **XLIV 2** גביעי] י 2° *om* CD^2NX^2 *del* ʒ **3** וחמריהם] וחמוריהם D^2–INPX^2𝔊 **4** הרחיקו] י *om* ABD^2FNPQW^2𝔅 ~ הריחקו G^1 | שלמתם] ~ שמלתם D^{2*} (*corr. in* שלמתם *s. m.*) **8** אמתחתינו] י *om* F | ה(ו)שבנו] ו P *i. l.* | ואיך] והך HIPX^2 | או זהב] וזהב Q* (א *i. l.*) **9** וגם] ו *om* A–D^2F𝔇 *del* ʒ | לאדני *i. l. s. m.* X^2 **10** כדבריכם] י *s. ras s. m.* H | נקיים] נקואים A–G^1INQW^2Y^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 (א *i. l.*) ʒΔ **11** ויורדו] ויורידו AB (י 2° *i. l. s. m. vid*) C–INP (י *s. ras s. m. vid*) QX^2Y^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ *del* ʒ

---

33 ויתמהו P* **34** מאת ABD^2F < W^2 **XLIV 1** מלא CD^2𝔄 < W^2 **2** גביע 2° N **3** וחמריהם Q < W^2 **4** את A–G^1IPX^2Y^3𝔄𝔍 < W^2 | הרחקו 𝔅 | תחת ABD^2E^4F𝔄𝔍 < W^2 **5** נחש ינחש AB **7** אדני D^2 (*p. m.?*) | כדברים D^2 (*p. m.?*) **8** הושבנו W^2 | אדניך AB **9** ימצא D^2F | אתו A–D^2FQ𝔄𝔍 < W^2 | לאדני D^2 (*p. m.?*) **10** ימצא D^2X^2𝔄𝔍 | אתו A–D^2FQ𝔄𝔈𝔍 < W^2 | ואתם D^2

לחם.. INW^2Y^3𝔄𝔅𝔈 /𝔇 :ACD^2X^2 | למצרים: A–G^1INPQW^2Y^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ **33** לפניו.. BCIN :𝔄𝔈 | ככורתו.. NW^2𝔅𝔊 :ABD^2I *del* Δ | כצעירתו: B–INPQW^2Y^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | רעהו: ACD^2FG^1INQX^2𝔄𝔅𝔇𝔈 𝔍Δ ..𝔊 **34** אליהם.. Y^3 :A–INPQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ | ידות: $D^2E^4G^1$INQY^3𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Δ ..AB /𝔇 שאת: | BD^2: 𝔅𝔈AW^2Y^3 אכל.. | 𝔄IX^2: F/ 𝔅𝔇𝔈𝔊$A–D^2HNPQW^2Y^3$ לאמר.. | Q/ 𝔇𝔈D^2F ביתו: **XLIV 1** A–E^4G^1HIP$W^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈 ..NQ | אמתחתו: BCE^4–INPQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..A **2** הקטן.. 𝔅 | שברו: *omn* | דבר: D^2–G^1INQX^2Y^3𝔄𝔅𝔇𝔈 ..B **3** אור: $D^2G^1INX^2$ ..CW^2 /B | שלחו.. F :𝔇 | וחמריהם: AD^2F $G^1X^2Y^3$𝔅𝔇𝔊𝔍 ..BQ𝔈 **4** העיר.. 𝔇 | הרחיקו.. HPW^2Y^3𝔅𝔈 :A–E^4G^1IQ𝔄𝔇𝔊 | אמר: B | ביתו.. QY^3 /𝔇 :ABCG^1X^2 | האנשים: ACG^1N𝔄𝔊𝔍 ..F | והשגתם.. HP :QW^2Y^3 | אליהם.. 𝔊 /D^2FQ𝔈 :ABG^1 | טובה꞉ H PY^3 ꞉𝔇 ꞉C :ABD^2–G^1IQW^2X^2𝔄𝔈𝔍 =:𝔅 **5** בו.. 1° A (*vid*) Q𝔄𝔅𝔊𝔍 /𝔈 :BCG^1INX^2 | בו: 2° A–G^1IW^2 X^2𝔇𝔍 ..QY^3𝔅 /𝔈 | עשיתם: C–G^1IQX^2Y^3𝔄𝔍 =:HNPW^2𝔅𝔇𝔊 ||:AB ꞉𝔈 **6** האלה: A–D^2F–INPQW^2X^2 𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ ..𝔈 **7** ויאמרו.. G^1𝔅 /𝔈 *del* Δ | האלה:· :D^2 ꞉𝔇 :ABE^4FHINPQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 ..Δ /C | הזה: CD^2F–INPX^2Y^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ·:A (*f. p.*) /Q **8** אמתחתינו: BD^2𝔊𝔍 | כנען: ACE^4FG^1IQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔇 𝔈𝔍Δ ..B𝔅 | אדניך: D^2 | זהב: AFG^1𝔄𝔇 ..B /Q ·:𝔅 *del* Δ **9** יומת: A–D^2HINQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔈𝔍 ..𝔊Δ /𝔇 | לעבדים: *omn* **10** ויאמר.. AB𝔅𝔈 | כדברים: X^2 | הוא: A–D^2HPX^2Y^3𝔄𝔅𝔇𝔍Δ ..F𝔈𝔊 /Q | עבד.. N𝔇𝔈 :A–D^2G^1IQ𝔄𝔍 | נקיים: B–INPQW^2Y^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..A

בתחלה לשבר אכל 21 ויהי כי באנו אל המלון ונפתח את אמתחתינו והנה כסף איש בפי אמתחתו
כספנו במשקלו ונשיב אתו בידנו 22 וכסף אחר לקחנו בידנו לשבר אכל לא ידענו מי שם § כספנו § X²
באמתחתינו 23 ויאמר שלום לכם אל תיראו אלהיכם ואלהי אבתיכם נתן לכם מטמון באמתחתיכם
כספכם בא אלי ויוצא אליהם את שמעון 24 ויבא האיש את האנשים ביתה יוסף ויתן מים וירחצו
רגליהם ויתן מספה לחמריהם 25 ויכינו את המנחה עד בא יוסף בצהרים כי שמעו כי שם
יאכלו לחם :—

26 ויבא יוסף הביתה ויבאו לו את המנחה אשר בידם הביתה וישתחוו לו ארצה 27 וישאל להם
לשלום ויאמר השלום אביכם הזקן אשר אמרתם עודנו חי 28 ויאמרו שלום לעבדך לאבינו עודנו
חי ויאמר ברוך האיש ההוא לאלהים ויקדו וישתחוו 29 וישא עיניו וירא את בנימים אחיו בן אמו
ויאמר הזה אחיכם הקטן אשר אמרתם אלי ויאמר אלהים יחנך בני 30 וימהר יוסף כי נכמרו רחמיו
על אחיו ויבקש לבכות ויבא החדרה ויבך שם 31 וירחץ פניו ויצא ויתאפק ויאמר שימו לחם
32 וישמו לו לבדו ולהם לבדם ולמצרים האכלים אתו לבדם כי לא יוכלון המצרים לאכל את העברים

ABCD²E⁴FG¹HINPQW²X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍εΔ

23 אבתיכם] אבותיכם IQ *del* ε | ויוצא] ויוציא D²E⁴FIY³𝔇𝔍ε 24 ויבא] ויביא E⁴ והביא X² | ביתה] ה *om* G¹ | לחמריהם] לחמוריהם D²–IPW²X²𝔅𝔊 25 ויכינו] י 2° *om* 𝔄 והכינו P 26 ויבאו] ויביאו A–G¹INQX²Y³𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍εΔ 30 החדרה] ה 1° *om* AB 31 ויתאפק] א *om* X² ויתחבק I ויתאבק H | שימו] ש(?י)מר I* (*corr. s. m.* שימו)

בְתחלה D² 22 שָׁם D²E⁴F𝔄𝔈Δ ‹ W² 23 אבׄתיכם G¹𝔄 אבוׄתיכם Q | נָתַן AB | וְיוצָא 𝔄 24 וַיבָא ABD²FI𝔄 ‹ W² ⸗ C | לחמֹריהם Q ‹ 𝔄 25 ויכִׄנו 𝔄 26 ויבָׄאו HP𝔅 ‹ W² ויבִיׄאו 𝔄 27 הזקֵן ABD² 29 הזֶׄה E⁴I ׳D² (*p. m.?*) | אחִׄיכם D² (*p. m.?*) | בְּנִי F𝔄 ‹ W² 30 וַיבְךְ CD²IX²𝔄𝔍 ‹ W² | שָׁם I 32 וישָׁמו I | אִתו A–D²F𝔄𝔍 ‹ W² | אֶת A–G¹INQX²Y³𝔄𝔈𝔊𝔍 ‹ W²

אכל: B–INPQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ ..𝔄𝔊 21 המלון.. AB𝔄 :D² | אמתחתינו.. Q𝔄𝔅𝔊Δ :ABD²E⁴G¹IY³ | אמתחתו.. 𝔇 / D²Q : ABC | במשקלו: ABD²E⁴FI𝔄𝔇𝔊 ..Q𝔅 / 𝔈 | בידנו: ABCG¹HINPQ𝔅𝔇𝔈Δ ..𝔄 / D² 22 בידנו: A | אכל: BCD²F–IPW²𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ ..ANQ𝔈 | באמתחתינו: *omn* 23 ויאמר.. B𝔈 :X² | לכם: 1° W²𝔇 | תיראו: AF–INPQX²Y³𝔅𝔈𝔊Δ ..B𝔇 | אלהיכם.. B | לכם: 2° D² | באמתחתיכם / F : AN𝔄𝔇𝔊𝔍Δ | אלי: ABD²F–INPQX²Y³𝔄𝔅𝔇𝔍Δ ..𝔊 / 𝔈 ⁞:C | שמעון: CD²E⁴G¹HINPX²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ –:Q (*f. p.*) ..AB 24 יוסף: A–D²G¹INX²𝔄𝔇𝔊𝔍 ..Q | מים / 𝔇 | רגליהם.. Q𝔊 : A–D²HIPY³𝔇Δ | לחמריהם: ACD²E⁴G¹IPQW²X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ⁖B 25 יוסף.. B | בצהרים: D²INQX²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ ..BE⁴G¹𝔊 / F | שמעו.. AB𝔅 / 𝔈 26 הביתה.. 1° ABQ𝔅 / HP : IW²X²Δ | בידם / C | הביתה: 2° BCD²X²𝔇 .. HP𝔄𝔅Δ / Q | לו.. Y³ | ארצה: A–FINPQX²𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ 27 לשלום.. 𝔊 / 𝔇 : BCD²FHIPQW²X²Y³𝔅𝔈Δ ⁖N ⁖:A (*f. p.*) | ויאמר.. ABG¹N𝔅𝔇𝔈 / F | השלום: I | אמרתם.. Δ ؛F ؛HPW²𝔍 | חי؛ AFG¹HNPW²Y³𝔄𝔅𝔊 ؛𝔇𝔈 ⁖B𝔍 : IQX²Δ ⁞:C *del* D² 28 ויאמרו.. N / 𝔈 | לאבינו.. Δ | חי: D²–INPQW²X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ ؛A ⁖BC𝔈 | ויאמר.. A𝔈 | לאלהים.. ANP𝔄𝔊 : CD²F–IW²X²Y³𝔅𝔇𝔈𝔍Δ ⁖B ؛Q | וישתחוו: ABD²E⁴FHINPQW²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 29 עיניו.. N / HP𝔄 : BC | אמו.. Y³ / Δ : ABD²–INPQW²X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | ויאמר.. 1° BCI𝔈 | אמרתם؛ W² | אלי؛ D²G¹NW²Y³𝔅𝔊 ؛FHP𝔇𝔈 : AC IQX²𝔄𝔍 ..Δ | ויאמר.. 2° NP / 𝔈 | בני: A–INPQW²X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ ⁞:𝔈 30 רחמיו: D² | אחיו: A–E⁴G¹INQW²X²Y³𝔇𝔊 | לבכות: A–D²HIPW²X²Δ ..FN𝔄 / Q | החדרה: ABΔ | שם: A–D²G¹W²X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈 ..HP𝔊 31 פניו.. I𝔈 : A𝔄 | ויתאפק.. 𝔄 / F : D²E⁴G¹INPQW²X²𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ⁞:AB | ויאמר.. BN | לחם: A–D²FG¹IW²X²𝔄𝔅𝔇𝔍Δ ..QY³𝔈 / Δ 32 לבדו.. A / Q : BCG¹N | לבדם: 1° ACD²G¹IX²𝔇𝔈Δ ..BNY³𝔅𝔊 / F | לבדם: 2° A–D²F–INPQW²X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ |

ולא נמות גם אנחנו גם אתה גם טפנו 9 אנכי אערבנו מידי תבקשנו אם לא הבאתיו אליך והצגתיו
לפניך וחטאתי לך כל הימים 10 כי לו לא התמהמהנו· כי עתה שבנו זה פעמים:—
11 ויאמר אליהם ישראל אביהם אם כן אפוא זאת עשו קחו מזמרת הארץ בכליכם והורידו לאיש
מנחה מעט צרי ומעט דבש נכאת ולוט בטנים ושקדים 12 וכסף משנה קחו בידכם ואת הכסף
המושב בפי אמתחתיכם תשיבו בידכם אולי משגה היא 13 ואת אחיכם קחו וקומו ושובו אל האיש
14 ואל שדי יתן לכם רחמים לפני האיש ושלח לכם את אחיכם האחד ואת בנימים ואני כאשר
שכלתי שכלתי:—
15 ויקחו האנשים את המנחה הזאת ומשנה כסף לקחו בידם ואת בנימים ויקמו וירדו מצרימה
ויעמדו לפני יוסף 16 וירא יוסף אתם ואת בנימים ויאמר לאשר על ביתו הבא את האנשים הביתה
וטבח טבח והכן כי אתי יאכלו האנשים בצהרים 17 ויעש האיש כאשר אמר יוסף ויבא האיש את
האנשים ביתה יוסף 18 וייראו האנשים כי הובאו ביתה יוסף ויאמרו על דבר הכסף המושב
באמתחתינו בתחלה אנחנו מובאים להתגלל עלינו ולהתנפל עלינו לקחת אתנו לעבדים ואת
חמרינו:—
19 ויגשו אל האיש אשר על בית יוסף וידברו אליו פתח הבית 20 ויאמרו בי אדני ירד ירדנו

ABCD2E4FG1HINPQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ꜫΔ

11 נכאת [נכחת CIW2 נכעת 𝔄 | ושקדים] ושקידים AB (י 1° *i. l.*) C–INP (י 1° *i. l.*) W2𝔄𝔈𝔊𝔍ꜫΔ 12 בידכם
1°] בידיכם 1° C–FNP (י 2° *eras*) QY3𝔇𝔊ꜫ | המושב] ההושב Δ *del* ꜫ | תשיבו] ~ תישבו 𝔄 | 2° בידכם] בידיכם A
(י 2° *i. l. s. m.*) CE4FNW2Y3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ *del* ꜫ | משנה] משנא AB 15 וירדו] ויורידו D2F 16 הבא] הביא C
D2E4Y3𝔇ꜫ (*vid*) | והכן] והכין CY3 *del* ꜫ 17 והאיש] י *s. r. s. m.* H | ויבא] והביא Y3 18 ביתה] ה *om* F |
המושב] ההושב Y3 | חמרינו] חמורינו C–IPQ𝔅𝔇𝔊Δ *del* ꜫ

אתה D2 < W2 10 פעמים ABD2FW2Y3𝔈 11 אפוא W2 | עשו W2 | לאיש D2 | ולוט AB 12 משנה
𝔈 | בידכם 1° 𝔈 בידיכם Y3 · P* (י *eras*) 𝔊 | תשיבו D2 | בידכם 2° 𝔅 בידיכם Y3 בידיכם F 13 אחיכם D2
14 ואל AD2E4FH (*s. m.*) I𝔄𝔍 < PW2 | אחיכם D2 | שכלתי 2° D2𝔄 15 וירדו 𝔈 16 אתם D2 | הבא
F𝔄𝔍 < W2 | והכן D2I𝔄 · 𝔍 והכין C | אתי D2NP𝔄𝔇𝔍 < W2 | בצהרים D2 17 ויבא ABD2E4FI𝔄𝔅 < W2 ~ C |
ביתה BY3 18 המושב F ההושב Y3 | באמתחתינו F | בתחלה D2 | אתנו D2 | חמרינו W2𝔄 20 אדני D2 |

נמות.. AB𝔅𝔈𝔊 /Q :D2G1HINPW2𝔄𝔇Δ | אנחנו.. 𝔅 | טפנו: A–D2FHINPQY3𝔅𝔇𝔊𝔍Δ 9 אערבנו.. N𝔇
:I𝔍 *del* Δ | תבקשנו: A–D2FNQW2Y3𝔅𝔇𝔈𝔊 ..I | לא/ ABΔ | אליך.. I :ABE4 | לפניך.. HP ..IQY3 :A–D2𝔄
del Δ | הימים: A–INPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ 10 התמהמנו: AD2H𝔈 ..BIPQ𝔅 *del* Δ 11 אביהם.. BQ𝔈𝔊 /F
HP :AIN𝔇 | אפוא.. HP𝔅Δ /Q :ABE4I | זאת: H𝔇 | עשו: BCFINPW2𝔅𝔈𝔊𝔍Δ | בכליכם.. 𝔍 /P :ABC
E4INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 | מנחה: IΔ ..Q𝔄 /HP | צרי: C | דבש.. ABW2𝔊 /FQ𝔈 :G1 | נכאת: I | ושקדים: A–G1IN
W2𝔄𝔅𝔈Δ ..𝔊 ¿Q 12 בידכם: 1° ABE4FI𝔅𝔇𝔊𝔍 –:Q ..N𝔄𝔈 | אמתחתיכם: A𝔈 | בידכם.. 2° BCD2IW2𝔈
:A | היא: ABCE4FG1INQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ –:D2HP 13 קחו/ F | האיש: CD2G1HNPQY3𝔅𝔇𝔊Δ ..A
BF /𝔈 14 האיש.. ABD2FI𝔅 /𝔈 :CE4HNPQY3𝔄𝔊Δ | בנימים: CD2E4G1HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..ABF
15 הזאת.. ABFQ𝔄𝔇𝔊Δ :CG1I𝔅𝔈 | בידם: AB | בנימים: A–D2HINPQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ /𝔈 | מצרימה.. HP
/Q :ACD2𝔇 ·:B (*vid*) | יוסף: A–INPQY3𝔄𝔅𝔈𝔊Δ 16 בנימים.. HPY3 /𝔈 :A–E4G1INQW2𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ |
ביתו.. FW2𝔅𝔊Δ /𝔈 :A–D2 | הביתה: ABG1I ..W2𝔅 | והכן.. HPQ𝔈 ¸B :CD2NW2𝔇Δ I:A | בצהרים: *omn*
17 יוסף: 1° BCD2G1HINPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..AF | יוסף: 2° A–D2G1INQY3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 18 יוסף.. A :B–E4G1
HINPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | ויאמרו.. 𝔅𝔈 | באמתחתינו: AY3 | בתחלה.. Q𝔈 :BIΔ | מובאים: ABD2E4IW2𝔄𝔅𝔊
..F | עלינו.. 1° I /𝔍 :F | עלינו.. 2° ABF :CD2E4INPQ𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Δ | לעבדים.. B𝔅Δ /Q :C𝔄 19 יוסף: ACD2
G1IN𝔊 ..BQ𝔅 /F𝔈Δ | הבית: A–E4G1INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..HP𝔊 20 ויאמרו.. A𝔅 :B (*vid*) | בי/ B | אדני: C
G1P𝔄 ·:F𝔇 ¿D2𝔈𝔊 /Q |

Δ ¶ ¶36 ויאמר אליהם יעקב אביהם אתי שכלתם יוסף איננו ושמעון איננו ואת בנימים תקחו עלי
היו כלנה 37 ויאמר ראובן אל אביו לאמר את שני בני תמית אם לא אביאנו אליך תנה אתו על
ידי ואני אשיבנו אליך 38 ויאמר לא ירד בני עמכם כי אחיו מת והוא לבדו נשאר וקראהו אסון
בדרך אשר תלכו בה והורדתם את שיבתי בינון שאלה 1 והרעב כבד בארץ 2 ויהי כאשר כלו XLIII
Δ § לאכל את השבר אשר הבי§או ממצרים ויאמר אליהם אביהם שובו שברו לנו מעט אכל 3 ויאמר
אליו יהודה·לאמר העד העד בנו האיש לאמר לא תראו פני בלתי אחיכם אתכם 4 אם ישך משלח
את אחינו אתנו נרדה ונשברה לך אכל 5 ואם אינך משלח לא נרד כי האיש אמר אלינו לא תראו
פני בלתי אחיכם אתכם:—
X2 ¶ ¶6 ויאמר ישראל למה הרעתם לי להגיד לאיש העוד לכם אח 7 ויאמרו שאל שאל האיש לנו
ולמולדתנו לאמר העוד אביכם חי היש לכם אח ונגד לו על פי הדברים האלה הידוע נדע כי
יאמר הורידו את אחיכם 8 ויאמר יהודה אל ישראל אביו שלח הנער אתי ונקומה ונלכה ונחיה

ABCD2E4FG1HINPQW2X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍εΔ

36 כלנה] כלהנה Y3* (ה 1° *eras*) *del* ε **37** אביאנו] הביבנו 𝔊 **38** בינון] ביאנון ABFP (א *i. l.*) 𝔍ε (*vid*) | שאלה] שאולה D2–HPQ𝔄 **XLIII 2** שברו] ושברו CE4F (ו 1° *i. l. s. m. vid*) G1HI NPQW2X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ *del* ε **3** העד 2°] העיד ABCE4FHIPW2Y3𝔅Δ **5** אינך] י *i. l. s. m.* H | אחיכם] י *i. l. s. m.* H **7** ונגד] ונגיד A–INQW2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍εΔ | הידוע] ~ היודע ABCE4G1H INPQY3𝔄𝔅 הידע D2F𝔇𝔈𝔊 **8** אל ישראל] לישראל W2

---

36 אתִי B אתְי D2 | כלהֹנה Y3* **37** אביאָנו 𝔄 | אשִׁיבנו D2 **38** בנַי F𝔄 < W2 | בֹּדרך D2 | בינון F | שאלָה ABX2 ⁓ C ‧ 𝔈 ʼ ε (*vid*) **XLIII 2** הביאֹו 𝔄 | שׁבֵרו D2 וֹשברו N **3** העָד 2° D2NX2𝔄𝔍 | בְּנו D2 (*p. m.?*) | אחִיכם D2 (*p. m.?*) | אתֵכם AD2FI (*s. m.*) NPQX2𝔄𝔅𝔈 < W2 **4** משַׁלח F | אֵת ABF | אחִינו D2 (*p. m.?*) | אתָנו ABD2FQX2𝔄𝔇 < W2 **5** אינְך P | משַׁלח F | אחִיכם D2 (*p. m.?*) | אתֵכם ABD2FHI QX2𝔄𝔈 **7** הידַע 𝔈 ʼ D2 | אחִיכם D2 **8** אתִי ABD2F𝔄𝔇 < W2 | ונקומָה AB |

---

36 ..אביהם ABW2 / 𝔈 :G1X2 | שכלתם: CD2F–IPW2X2Y3𝔅𝔇𝔈𝔊 ..Q | ..איננו 1° 𝔄𝔅 /Q :D2G1X2 | ..איננו 2° A𝔄𝔅𝔊 /D2HPQ :BCE4INW2X2𝔇𝔈 | ..תקחו 𝔈𝔊 /Q ¿AD2F ¿B :X2𝔅𝔇 | כלנה¿ D2FG1HNPY3 𝔅𝔇𝔈𝔊 ¿AW2 :BCE4IQX2𝔄𝔍 **37** אביו: D2F𝔇 /F | ..לאמר A–D2HNPQW2𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 /F :IX2 | ..תמית 𝔇 :BIN | אליך: 1° ABCFHIPX2Y3𝔄𝔅𝔇𝔊 ..NQ𝔈 | ..ידי B | אליך: 2° *omn* **38** ..ויאמר D2FN𝔈 | עמכם: W2 ..בה | I אסון: | CD2FIX2𝔅𝔇𝔊 :ABN ..נשאר | CD2: NY3𝔇𝔈/ HPW2 ..מת | HP/ FY3.. ABCX2𝔅𝔇𝔊𝔍 𝔊 /F :A–D2G1HINPQX2𝔄𝔈𝔍 | שאלה: A–D2FHIPQX2𝔄𝔇𝔈 ..N𝔊 **XLIII 1** בארץ: B–INPQW2X2 Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ⋯:A (*f. p.*) **2** ממצרים: A–E4G1INW2X2Y3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 ..FQ𝔅 | ..אביהם N /P𝔈 :I | אכל: A C–G1INQW2X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..B /P **3** יהודה: D2FN𝔇 ..H /Q𝔄 *del* Δ | ..לאמר 1° A–D2HNPQW2𝔄𝔅𝔇 𝔈𝔊Δ /F :G1IX2 | האיש: N𝔇𝔊 ..ABFG1 /Q | ..לאמר 2° A–D2G1HNPQ𝔅𝔇𝔈𝔊Δ /F :IX2 | ..פני NW2𝔅Δ /F𝔇 | אתכם: A–D2FG1INPQW2X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ **4** אתנו: AC𝔇 ..Q𝔅𝔈𝔊Δ | אכל: A–FHINPQW2X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ **5** נרד: C–FINPW2X2Y3𝔅𝔇𝔈𝔊Δ /Q𝔄 ..AB | ..אלינו BG1I𝔅 :AD2 | ..פני N /Y3𝔇 | בלתי / C :B **6** ..ישראל FQW2𝔅 | לי/ D2 :I | אח¿ D2Y3𝔅𝔈𝔊 ¿N ∴ABF :CE4G1IPQ𝔄𝔇𝔍 ..W2 *del* Δ **7** ..ויאמרו 𝔅𝔈 /𝔇 | ולמולדתנו: D2NW2𝔇𝔊 /Q | ..לאמר A–D2HINPQW2Y3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 /F𝔄 :Δ | חי¿ D2FNW2𝔅𝔊 ¿HPY3𝔇𝔈𝔊 ∴A BC𝔍 ..𝔄Δ /Q :G1I | אח¿ D2HY3𝔅𝔇 ¿BF𝔊 ∴ACNPW2𝔈 ..Q :E4G1I𝔄𝔍Δ | האלה: ABCINQY3𝔄𝔅𝔇𝔍 ..HP *del* Δ | ..נדע 𝔈 :AB | אחיכם: ABCE4INQW2𝔄𝔇𝔊Δ ∴F ..HP ¿Y3𝔅𝔈 ∴D2𝔍 **8** ..אביו BIQ /D2 | ..אתי 𝔄𝔊 /IQ𝔈 ∴𝔅 :BG1N𝔇 | ונחיה: C *del* Δ |

23 והם לא ידעו כי שמע יוסף כי המליץ בינתם 24 ויסב מעליהם ויבך וישב אליהם וידבר אליהם
ויקח מאתם את שמעון ויאסר אתו לעיניהם:—
25 ויצו יוסף וימלאו את כליהם בר ולהשיב את כספיהם איש אל שקו ולתת להם צדה לדרך ויעש
להם כן 26 וישאו את שברם על חמריהם וילכו משם 27 ויפתח האחד את שקו לתת מספה לחמרו
במלון וירא את כספו והנה הוא בפי אמתחתו 28 ויאמר אל אחיו הושב כספי וגם הנה הוא
באמתחתי ויצא לבם ויחרדו איש על אחיו לאמר מה זאת עשה אלהים לנו:—
29 ויבאו אל יעקב אביהם ארצה כנען ויגדו לו את כל הקרות אתם לאמר 30 דבר האיש אדני
הארץ אתנו קשות ויתן אתנו כמרגלים את הארץ 31 ונאמר אליו כנים אנחנו לא היינו מרגלים
32 שנים עשר אחים אנחנו בני אבינו והאחד איננו והקטן היום את אבינו בארץ כנען 33 ויאמר
אלינו האיש אדני הארץ בזאת אדע כי כנים אתם אחיכם האחד הניחו אתי ואת רעבון בתיכם
קחו ולכו 34 והביאו את אחיכם הקטן אלי ואדעה כי לא מרגלים אתם כי כנים אתם את אחיכם
אתן לכם ואת הארץ תסחרו 35 ויהיו הם מריקים שקיהם והנה איש צרור כספו בשקו ויראו את
צררות כספיהם הם ואביהם וייראו:—

ABCD^2E^4FG^1HINPQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍εΔ

23 המליץ] המליז *aut* המלים G^{1*} (המליץ *corr. s. m.*) *del* ε | בינתם] י *om* H *del* ε **24** וישב] וישוב G^1 (ו 2° *i. l.*) 𝔇 *del* ε | מאתם] מידם D^2 *del* ε | לעיניהם] י 1° *om* X^2 **25** אל] על ABCE^4G^1HINPQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍εΔ | כן *s. r. s. m.* H *del* ε **26** חמריהם] חמוריהם D^2–IPW^2X^2𝔄𝔅𝔊 (ו *i. l.*) 𝔍 *del* ε **27** האחד] ה *om* $D^2E^4G^1$HINW^2X^2𝔈𝔊ε | לחמרו] לחמורו C–IX^2𝔄𝔇𝔈𝔊 *del* ε | במלון] במחלון X^2 *del* ε **28** ויחרדו] וירחדו ~ X^2 **29** לו *mg. s. m.* H | הקרות] הקערות 𝔄 הקרעות H* (ע *corr. s. m. in* ו, ות *i. l. p. m.*) *del* ε **33** האחד *om* H* (*i. l. s. m.*) **34** ואדעה *om* 𝔄* (*mg. t. m.*) **35** מריקים] י 1° *om* CP* (*i. l.*) 𝔍 מרחקים X^2 *del* ε | הם] המה B *del* ε

---

24 ויבך̄ CD^2G^1IX^2 < W^2 | מאת̄ם A–D^2 **25** עַל 𝔊 | לָדרך D^2 **26** חמוריהם ∸ C חמֹרהים 𝔈Δ W^2𝔅 **27** האחד 𝔓𝔇 אחד̄ H𝔈 | לחמרוֹ 𝔅Δ < W^2 ׳ N לחמורו F | בָּמלון D^2 **28** זאת 𝔄 | עשה̄ B𝔊 **29** ויגדו D^2 | אתם̄ PQ𝔄 < W^2 אתם̄ D^2 (*p. m.?*) **30** אדני D^2 | אתנו 1° AD^2E^4FQX^2𝔄𝔇 < W^2 | אתנוּ 2° D^2 **32** אתּ A–H (*s. m.*) NQX^2Y^3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 < W^2 **33** אדעֹ 𝔊 | אתם D^2F | אחיֹכם D^2 (*p. m.?*) | אתי ABD^2FP𝔄𝔇𝔈 < W^2 | ולכו D^2 **34** והביאו 𝔄 | אחיֹכם (*bis*) D^2 (*p. m.?*) | אתם (*bis*) D^2F | ואת CFH (*s. m.*) IX^2𝔄𝔍 < W^2

---

23 ידעו: B | בינתם: A–D^2FG^1INQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔇𝔈𝔊 ⁖Δ **24** ויבך: A–D^2HPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ ..F /W^2 | אליהם.. 1° B /QΔ :AC | אליהם / 2° 𝔈 :ABD^2FHINPQY^3𝔅𝔇𝔊Δ | שמעון..׳ AP𝔄𝔅𝔊Δ :BCD^2G^1INX^2𝔈 **25** בר.. ABQΔ /𝔈 :C$D^2E^4G^1$INW^2X^2𝔅𝔇 | שקו.. W^2𝔅 /Q𝔄𝔈 :BCNX^2𝔇 | לדרך: BCD^2F–INPQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ ⁖A (*f. p.*) /𝔈 | כן: E^4–IPQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ⁖B ..A /D^2 **26** חמריהם: BD^2HI ..ANW^2 /Q | משם: A–D^2FHINPQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ **27** במלון: BCINQW^2𝔇𝔊𝔍Δ ..A (*vid*) H𝔅 | כספו: AB | אמתחתו: *omn* **28** אחיו.. 1° AB𝔊 /D^2𝔇 :N | כספי.. N𝔅 /Q | באמתחתי: A–D^2FHPX^2Y^3𝔅𝔇𝔈𝔊Δ | לבב.. 𝔊 :B–F INPQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔇𝔈𝔍 | אחיו: 2° AD^2F𝔇𝔈 /Q | לאמר.. ABD^2HNPQW^2𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ /F :CG^1IX^2𝔄 **29** כנען: CD^2E^4IN$W^2X^2Y^3$𝔇𝔈Δ ..ABQ𝔄 | לו: D^2 | כל.. D^2 | אתם: D^2FHNP𝔇𝔊 /F | לאמר.. ABD^2HNPQW^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ /F :CIX^2 **30** קשות: A–D^2G^1INX^2Y^3𝔇𝔍 ..Q𝔅𝔊 | הארץ: 2° C$D^2E^4G^1$HIPQ$W^2X^2Y^3$𝔄𝔇𝔈𝔊Δ ..ABF /N **31** אליו.. AB𝔇 | אנחנו.. 𝔅 /N | מרגלים: A–D^2FHINPQX^2𝔅𝔇𝔈𝔊Δ **32** אחים: C | אבינו: 1° CIX^2 ..F𝔅𝔇 /Q | איננו.. AHIPW^2𝔅Δ :BD^2NY^3𝔊𝔍 | כנען: *omn, del* 𝔍 **33** הארץ/ FHPW^2 :X^2𝔅 | אתם: CD^2FIN$W^2X^2Y^3$𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..Q | אתי.. Y^3 /HP :CD^2FINQ𝔄𝔇Δ | בתיכם: AB | קחו: F𝔇 | ולכו: CD^2NX^2𝔅𝔈 ..I **34** אלי.. AHPY^3 /QΔ :BCD^2N𝔄𝔅𝔇 | ואדעה.. AN /Q𝔈 :D^2 | אתם.. 1° Y^3 /QW^2 :A–D^2N | אתם: 2° FHINPQW^2X^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | לכם.. N𝔅 /F :BD^2 *del* Δ | הארץ.. A | תסחרו: A–FHIN PQX^2Y^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ **35** שקיהם.. HP𝔅𝔇Δ /Q𝔄 :A–D^2IX^2Y^3𝔊Δ | בשקו.. B–G^1INQX^2Y^3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..A *del* Δ | כספיהם.. BNQ𝔄Δ :I | הם.. 2° B *del* Δ | ואביהם.. B *del* Δ

13 ויאמרו שנים עשר עבדיך אחים אנחנו בני איש אחד בארץ כנען והנה הקטן את אבינו היום
והאחד איננו:—
14 ויאמר אליהם יוסף הוא אשר דברתי אליכם לאמר מרגלים אתם 15 בזאת תבחנו חי פרעה
אם תצאו מזה כי אם בבוא אחיכם הקטן הנה 16 שלחו מכם אחד ויקח את אחיכם ואתם האסרו
ויבחנו דבריכם האמת אתכם ואם לא חי פרעה כי מרגלים אתם ויאמרו לא יוכל הנער לעזב את
אביו ועזב את אביו ומת 17 ויאסף אתם אל משמר שלשת ימים:—
18 ויאמר אליהם יוסף ביום השלישי זאת עשו וחיו את האלהים אני ירא 19 אם כנים אתם אחיכם
האחד יאסר בבית משמרכם ואתם לכו והביאו את שבר רעבון בתיכם 20 ואת אחיכם הקטן תביאון
אלי ויאמנו דבריכם ולא תמותון ויעשו כן 21 ויאמרו איש אל אחיו אבל אשמים אנחנו על אחינו
אשר ראינו בצרת נפשו בהתחננו אלינו ולא שמענו על כן באה עלינו כל הצרה הזאת 22 ויען
ראובן אתם לאמר הלוא דברתי אליכם לאמר אל תחטאו בילד ולא שמעתם וגם דמו הנה נדרש

ABCD^{2}E^{4}FG^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑƐΔ

13 עבדיך *om* E^4 *del* Ɛ | והאחד] ה *om* H* (*i. l. s. m.*) 15 הנה] אנה HP𝔄 16 האסרו] 𝔇 יאסרו |
ויבחנו] ~ ויחבנו D^2 *del* Ɛ | ועזב את אביו *om* ℑ* (*mg. s. m.*) 17 ויאסף] א *om* X^2 *del* Ɛ | אל משמר]
למשמר X^2 19 כנים *om* D^2, י *om* P *del* Ɛ | יאסר] ייסר X^2 *del* Ɛ 20 תביאון] א *om* X^2 21 אחינו]
נ *om* A* (*i. l. s. m.*) *del* Ɛ | בהתחננו] באתחננו X^2 | כל *om* 𝔊* (*i. l. s. m.*) | הצרה] הצרעה C–FIP (ע *i. l.*) Q
(ע *i. l.*) W^2 (ע *i. l.*) Y^{3}𝔅𝔈 (ע *i. l. s. m.*) ~ הצערה X^{2}𝔄 *del* Ɛ 22 תחטאו] תחטאיו X^2 *del* Ɛ | בילד]
ביליד E^4 | שמעתם] שמעתים N | הנה] אנה C𝔄 *del* Ɛ

---

13 את A–G^{1}INQX^{2}Y^{3}𝔄𝔈ℑΔ <W^2 14 אתם D^{2}F <W^2 15 הנה FIN𝔇 'D^2 | אחיכם D^2
(*s. m.*) 16 אחיכם D^2 (*s. m.*) | ואתם D^{2}F | אתכם ABD^{2}FHPQX^{2}𝔄𝔇 <W^2 | אתם D^{2}F | את אביו
1° X^2 18 ביום D^2 | עשו FHP <W^2 | את A–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 | ירא D^{2}FIHPX^{2}𝔈 19 אתם
D^{2}F | אחיכם D^2 | יאסר F | ואתם D^{2}F | לכו D^2 | והביאו 𝔄 20 אחיכם D^2 | תביאון 𝔄 21 אחינו
D^2 | הזאת 𝔄 22 אתם W^2 אתם D^2 ('*p. m.?*) | תחטאו D^2 <W^2 ⌐C ·F | בילד Ɛ | שמעתים N |
הנה ABFIP הנה D^2 (' *p. m.?*) | נדרש D^2 (*p. m.?*)

---

13 ויאמרו.. F𝔈W^2 | אנחנו.. N :AB *del* Δ | כנען: C–FHINPW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ ⁖A ..B | היום.. ABNP𝔄
/I :CE^{4}𝔇 14 יוסף.. ABFQ𝔅 /𝔈 :CI | אליכם: D^{2}FIN𝔄𝔇𝔈 /Q | לאמר.. ABCG^{1}HNPQW^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊 /F
:D^{2}IX^{2}Δ | אתם: A–D^{2}FHINPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊 ..Δ 15 תבחנו: D^{2}FQ𝔇𝔈Δ ..Y^{3}𝔅𝔊 /BX^2 | פרעה..
𝔅 :ABD^{2}Q | מזה.. 𝔄 /QW^{2}𝔇𝔈 :CG^{1}N ¿AB | הנה: A–INPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ 16 אחיכם.. HP :ABCE^4
FG^{1}INQX^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊Δ | האסרו.. N /Q :G^1 | דבריכם: D^{2}E^{4}G^{1}𝔇 | אתכם: A–FHINPX^{2}Y^{3}𝔅𝔈Δ ..𝔇 | לא..
1° 𝔅𝔈Δ /B (*vid*) 𝔊 :Q | אתם: *omn* | ויאמרו.. BD^{2}E^{4}𝔅𝔈ℑ /𝔇 | הנער.. B𝔈 | אביו.. 1° Y^3 /FQ𝔇 :IW^2 | ומת:
ABD^2–INPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ |:C 17 משמר.. ABHP 18 יוסף.. B | השלישי.. NQW^{2}𝔈 :ABCIX^{2}𝔇 |
עשו: BD^{2}𝔇 | וחיו: FINY^{3}𝔇𝔊ℑ ..Q | האלהים: D^2 | ירא: B–FHINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ 19 אתם.. HN
P𝔅𝔊Δ :CG^{1}IX^{2}Y^{3}𝔇 | משמרכם: A–D^{2}G^{1}INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ ..F | לכו / H | בתיכם: A–D^{2}FG^{1}INQ
W^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊 ..HP𝔈 /Δ 20 אלי.. NQY^{3}𝔈 :B𝔅Δ | דבריכם/ HP | תמותון: B–E^{4}NY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊ℑ –:F ..H
IPΔ /Q | כן: ABD^{2}E^{4}G^{1}INQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ –:FHPW^2 |:C 21 ויאמרו.. 𝔈 | אחיו.. BN /D^{2}FIQ𝔇𝔈 |
אחינו: B | נפשו.. F :ABCW^2 | שמענו: A–D^{2}F–IPW^{2}Y^{3}𝔅𝔇Δ ..Q𝔈𝔊 | הזאת: AD^2–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ
–:C ..B 22 אתם: D^{2}FHNP𝔇𝔈𝔊 /Q | לאמר.. 1° ABCG^{1}HNPQW^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊Δ /F :IX^2 | אליכם: BD^{2}N𝔇𝔊
/Q ¿F | לאמר.. 2° A–D^{2}G^{1}NQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊 /F :HIPX^{2}𝔈ℑΔ | בילד.. IN | שמעתם: ABCG^{1}INW^{2}X^{2}Y^{3}𝔇𝔊Δ
..Q ¿D^{2}F𝔅 ¿HP | נדרש: CE^{4}G^{1}HIPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℑΔ ..ABN ¿D^{2}𝔊 ¿F𝔈

היה לחם 55 ותרעב כל ארץ מצרים ויצעק העם אל פרעה ללחם ויאמר פרעה לכל מצרים לכו אל
יוסף ואשר יאמר לכם תעשון 56 והרעב היה על פני כל הארץ ויפתח יוסף את כל אשר בהם
בר וישבר למצרים ויחזק הרעב בארץ מצרים 57 וכל הארצות באו מצרימה לשבר אל יוסף כי חזק
הרעב בכל הארץ:—

XLII ¶ 1 וירא יעקב כי יש שבר במצרים ויאמר יעקב אל בניו למה תתיראו 2 ויאמר הנה שמעתי Δ ¶
כי יש שבר במצרים רדו שמה ושברו לנו משם ונחיה ולא נמות 3 וירדו אחי יוסף עשרה לשבר
בר ממצרים 4 ואת בנימים אחי יוסף לא שלח יעקב את אחיו כי אמר פן יקראנו אסון 5 ויבאו
בני ישראל לשבר בתוך הבאים כי היה הרעב בארץ כנען 6 ויוסף הוא השליט על הארץ והוא
המשביר לכל עם הארץ:—

§ ויבאו אחי יוסף וישתחוו לו אפים ארצה 7 וירא יוסף את אחיו ויכרם ויתנכר אליהם וידבר Δ §
אתם קשות ויאמר אליהם מאין באתם ויאמרו מארץ כנען לשבר אכל 8 ויכר יוסף את אחיו
והם לא הכרהו 9 ויזכר יוסף את החלמות אשר חלם להם ויאמר אליהם מרגלים אתם לראות
את ערות הארץ באתם 10 ויאמרו אליו לא אדני ועבדיך באו לשבר אכל 11 כלנו בני איש אחד
אנחנו כנים אנחנו לא היו עבדיך מרגלים 12 ויאמר אליהם לא כי ערות הארץ באתם לראות

ABCD^{2}E^{4}FG^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑεΔ

55 ויצעק] ויצחק W^{2} *del* ε | לכל] אל כל 𝔅 | אל יוסף] ליוסף I 56 וישבר] וישביר ABE^{4}FG^{1}𝔊ε
XLII 2 הנה] אני A* (*corr. in* הנה *s. m.*) BC𝔇 *del* ε | שמה] ה *om* CD^{2}E^{4}G^{1}H (ה *eras*) I (ה *eras*) NX^{2}Y^{3}ℭ
del ε 6 המשביר] י *om* 𝔅 | עם] העם ABE^{4}Y^{3} *del* ε 7 ויכרם] ויכירם X^{2} 8 את *om* C *del* ε | הכרהו]
הכירהו A–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊ℑ *del* εΔ 10 ועבדיך] ו *om* A* (*i. l. s. m.*) BD^{2}FQ𝔅𝔇ℭℑ *del* ε 11 כנים
אנחנו *om* Y^{3}* (*i. l. s. m.*) *del* ε

---

55 ויצחק W^{2} | לכו D^{2} (*p. m.?*) | יאמר W^{2} 56 וישבר IX^{2} | ויחזק D^{2}F < W^{2} **XLII** 2 הנה F |
רדו D^{2} (*p. m.?*) 3 וירדו D^{2} (*p. m.?*) 4 את A–D^{2}FG^{1}INPQX^{2}Y^{3}𝔄ℭ < W^{2} 6 המשבר 𝔅 | עם D^{2} |
אפים W^{2} 7 ויכרם D^{2} < W^{2} | אתם CX^{2}Y^{3}𝔄 < W^{2} אתם D^{2} 8 ויכר D^{2}𝔄 ' ℭ | הכרהו ℭ 9 אתם D^{2}
< W^{2} 10 אדני D^{2} | עבדיך B𝔅ℭ

ללחם: | C–FINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔊ℑΔ ..ABH לחם: 55 מצרים.. 1° A𝔊 :BCD^{2}FG^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭΔ |
C–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔇ℭ𝔊ℑΔ ..AB | פרעה: 2° I | ..מצרים 2° P /Q :ℭ | יוסף: AB | תעשון: A–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}
𝔄𝔅𝔇𝔊Δ ..ℭ 56 הארץ: C–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅ℭ𝔊ℑΔ ..A | ..בר ANW^{2} /HP | ..למצרים NW^{2}𝔅 :A–D^{2}
PQX^{2}Y^{3}𝔄𝔇ℭΔ | מצרים: ABD^{2}E^{4}FHINQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔ 57 יוסף: CD^{2}HIPX^{2}Y^{3}𝔄ℑΔ ⁖B ..AQ𝔅𝔊
/Nℭ | ..הרעב A **XLII** 1 במצרים: AD^{2}FHINPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔅𝔇ℭ𝔊 ..BCQ𝔄 | ..ויאמר A | ..בניו BQ𝔅
:A | תתיראו؛ NY^{3}𝔅𝔊 :CD^{2}FHIPQW^{2}X^{2}𝔄𝔇ℭℑ ..AB 2 ..ויאמר AHPℭ𝔊 | ..שמעתי ABF | במצרים:
A–D^{2}FHINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑ | ..שמה IW^{2}𝔅 :AB | משם: ABD^{1}ℭ | נמות: *omn* 3 ..בר W^{2} | ממצרים:
A–FHINPX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭℑ ؛Q 4 אחיו: A–D^{2}IP ..NY^{3}𝔅 | אסון: A–FHINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑ 5 הבאים:
ABD^{2}X^{2} ..HIPQ𝔄 /C | כנען: C–FHINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑ ⁖AB 6 ..הארץ 1° ABQ𝔄𝔅 :CD^{2}E^{4}HIX^{2} |
..יוסף N | ארצה: A–D^{2}F–INPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑ ..Q *del* Δ 7 ויכרם: ABG^{1}Pℭℑ ..Q /Δ | ..אליהם 1°
HP :AG^{1}IW^{2}X^{2}𝔄 ⁖B | קשות: ACD^{2}E^{4}G^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊Δ ׀:B | ..אליהם 2° AB | באתם؛ G^{1}HN
PY^{3}𝔄𝔅ℭ𝔊 ؛D^{2}W^{2}𝔇 ⁖CFℑ ..Q :IX^{2} ׀׀:AB *del* Δ | אכל: B–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔ ..A 8 ..אחיו 𝔅
/Q | הכרהו: AD^{2}F–INPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊Δ ..B ؛C 9 להם: AC–FHINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑ ⁖B *del* Δ |
אליו/ 10 אליהם/ D^{2}ℭ | אתם/ Qℭ =:Y^{3} | באתם: C–G^{1}IQX^{2}𝔇 =:HNPY^{3}𝔊ℑ ׀׀:AB𝔅 ؛W^{2} ؛𝔄 ⁖ℭ *del* Δ
ℭ (*err* ויאמרו/) | אדני: ABCFG^{1}HPW^{2}X^{2} ..D^{2}IQ𝔄 /NY^{3}𝔅𝔊 ؛ℭℑ | אכל: BCFHINPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔅𝔇ℭ𝔊 /D^{2}Q
del Δ 11 אנחנו: 1° BIX^{2} ..Y^{3}𝔄𝔇𝔊 /D^{2}Q | ..אנחנו 2° HPY^{3}𝔅𝔊 /ℭ :IΔ | מרגלים: B–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇
ℭ𝔊ℑΔ ⁖A (*f. p.*) 12 ..אליהם AB /Q | ..לא Y^{3}𝔅ℭ /BFQ :HP𝔇Δ =:ℑ | =:באתם W^{2} *del* Δ | לראות:
B–G^{1}IQW^{2}X^{2}𝔄𝔅𝔇ℭℑΔ =:HPY^{3}𝔊 ..A ؛N

תהיה על ביתי ועל פיך ישק כל עמי רק הכסא אגדל ממך 41 ויאמר פרעה אל יוסף ראה נתתי
אתך על כל ארץ מצרים 42 ויסר פרעה את טבעתו מעל ידו ויתן אתה על יד יוסף וילבש אתו
בגדי שש וישם רביד זהב על צוארו 43 וירכב אתו במרכבת המשנה אשר לו ויקרא לפניו אברך
ונתן אתו על כל ארץ מצרים 44 ויאמר פרעה אל יוסף אני פרעה ובלעדיך לא ירים איש את ידו
ואת רגלו בכל ארץ מצרים 45 ויקרא פרעה שם יוסף צפנתי פענח ויתן לו את אסנת בת פוטיפרע
כהן און לאשה:—
ויצא יוסף על ארץ מצרים 46 ויוסף בן שלשים שנה בעמדו לפני פרעה מלך מצרים ויצא יוסף
מלפני פרעה ויעבר בכל ארץ מצרים 47 ותעש הארץ בשבע שני השבע לקמצים 48 ויקבץ את כל
האכל שבע השנים אשר היה השבע בארץ מצרים ויתן אכל בערים אכל שדה העיר אשר סביבתיה
נתן בתוכה 49 ויצבר יוסף בר כחול הים הרבה מאד עד כי חדל לספר כי אין מספר:—
50 וליוסף ילדו שני בנים בטרם תבוא שנת הרעב אשר ילדה לו אסנת בת פוטיפרע כהן און
51 ויקרא יוסף שם הבכור מנשה כי נשני אלהים את עמלי ואת כל בית אבי 52 ואת שם השני
קרא אפרים כי הפרני אלהים בארץ עניי 53 ותכלנה שבע שני השבע אשר היו בארץ מצרים
54 ותחלנה שבע שני הרעב לבוא כאשר אמר יוסף ויהי הרעב בכל הארצות ובכל ארץ מצרים

ABCD^{2}E^{4}FG^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ℨΔ

42 וילבש] וילביש D^2–G^{1}𝔊 *del* ℨ 43 וירכב] וירכיב I *del* ℨ | המשנה] המשני HP *del* ℨ | אברך] אב . רך IX^{2}Y^3 *del* ℨ 45 צפנתי] צפינתי A–FHINPQW^{2}X^{2}Y^3* (י 1° *i. l.*) 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* ℨ | פענח] פענה B–INPQ W^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ *del* ℨ | את *om* E^4 *del* ℨ | פוטיפרע] פוטיפרה W^2 | כהן און] כהנאן A–INPQW^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔊𝔍ℨΔ כאנאן X^2 כהן . און 𝔈 48 סביבתיה] י 2° *om* N סביבותיה QX^2 49 הרבה] ארבה Q𝔄 *del* ℨ 50 ילדו] ילידו E^{4}W^{2}X^2 | פוטיפרע] פוטיפרה W^2 *del* ℨ | כהן און] כהנאן A–G^{1}INQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔊𝔍Δ כהנן H* (א *i. l. s. m.*) P כהן . און 𝔈 *del* ℨ 51 נשני] נשאני D^{2}E^{4}G^{1}IP* (א *eras*) Q* (א *eras*) 𝔄 נחשני X^2 *del* ℨ 52 הפרני] הפריני D^{2}G^{1}H* (י 1° *eras*) P* (י 1° *eras*) 𝔄Δ – הפראני W^2 – הפריאני 𝔅 – אפראני IX^2 *del* ℨ 53 היו] היה 𝔊* (ה *corr. in* ו *s. m.*) *del* ℨ

ישׁק D^2 (*vid*) 41 ראׄה D^2 42 ויסׄר D^{2}𝔄 | וילבׄש X^2 < 𝔄 | אׄתו D^2 | שׁש FHP𝔄𝔇 43 וירכׄב N𝔄 ' 𝔊 | ויקׄרא A | אברׄך HP 45 כהנׄאן G^1 כהן . און 𝔈 47 השׄבע W^2 ׳ I 48 השׄבע F ׳ I | סביבוׄתיה Q 50 ילׄדו D^2 ׳ C ילׄידו W^2 51 נשׄאני P*Q* 52 הפרׄני 𝔈 53 ותׄכלנה D^2 | השׄבע F ' Y^3 ׳ I

---

40 ביתי.. I𝔅𝔇 / HPQ𝔄 : BW^2 | ישק.. P | עמי: BCIW^{2}𝔅𝔇Δ ..FQY^{3}𝔊 | ממך: A–IN (*vid*) PQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅 𝔇𝔈𝔍Δ 41 יוסף.. ABNQ / D^{2}H𝔇𝔈 : I | מצרים: ABCE^4–IPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ 42 ידו.. 𝔅 / Q : AB D^{2}I | יוסף: CG^{1}HPW^{2}X^{2}𝔄𝔇𝔍Δ ..I (*vid*) PQ𝔈 | שש.. FW^{2}𝔇 / Q : ABD^{2}INX^{2}Y^{3}𝔅𝔈 I: C | צוארו: A–D^{2}G^1 HINPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔈Δ ..Q 43 לו.. F𝔅 / QW^{2}𝔈 : ABD^{2}INX^{2}Y^{3}𝔄𝔇Δ | אברך: A–D^{2}G^{1}IX^{2}𝔅𝔇Δ ..HNPQ 𝔄𝔊 | מצרים: *omn* 44 יוסף.. ABFQY^3 / 𝔈 | פרעה: 2° BCINW^{2}X^{2}Y^{3}𝔅𝔇 / FHP𝔈 | מצרים: A–INPQW^2 X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ 45 פענח.. AW^2 : B–G^{1}INQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Δ | און.. B | מצרים: ABCFINW^{2}X^{2}𝔅𝔇𝔈Δ ..H PQ𝔄 46 מצרים: 1° *omn* | פרעה.. 2° ABNW^{2}Y^{3}𝔄 | מצרים: 2° ABD^{2}FG^{1}INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 47 השבע: 𝔍 | לקמצים: A–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈Δ 48 מצרים: A–FHINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 | בערים: HI PW^{2}Y^{3}Δ ..BFN𝔈 | סביבתיה.. 𝔅 / C | בתוכה: C–INPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..AB 49 הים: F𝔇 | מאד: D^{2}F W^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅Δ ..ABN / 𝔈 ;Q | לספר.. ABF𝔅Δ / I : X^{2}𝔈 50 בנים.. BQ𝔅Δ : N | הרעב: BW^{2}X^{2}𝔅 ..N𝔄 / I | כהן און: C–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..AB 51 מנשה: CG^{1}INW^{2}X^{2}Y^{3}𝔇Δ ..AQ𝔅 / P | אבי: A–F HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊Δ 52 אפרים: A–D^{2}G^{1}IW^{2}X^2 ..NQY^{3}𝔇 / P𝔈 | עניי: BD^2–INPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ I: C ⁘ A (*f. p.*) 53 מצרים: ACD^{2}E^{4}G^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..B 54 יוסף: A–INPQW^{2}X^{2}Y^3 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ ..𝔊 | הארצות.. HPQ𝔅𝔈 : I𝔇 | מצרים: B |

הפרות הטובות שבע שנים הנה ושבע השבלים הטובות שבע שנים הנה חלום אחד הוא 27 ושבע
הפרות הרקות והרעות העלות אחריהן שבע שנים הנה ושבע השבלים הדקות ושדיפת הקדים יהיו
שבע שני רעב 28 הוא הדבר אשר דברתי אל פרעה את אשר האלהים עשה הראה את פרעה
29 הנה שבע שנים באות שבע גדול בכל ארץ מצרים 30 וקמו שבע שני רעב אחריהן ונשכח כל
השבע בארץ מצרים וכלה הרעב את הארץ 31 ולא יודע השבע בארץ מפני הרעב ההוא ואחרי
כן כי כבד הוא מאד 32 ועלה שנית החלום אל פרעה פעמים כי נכון הדבר מעם האלהים וממהר
האלהים לעשותו:—

33 ועתה יראה לו פרעה איש נבון וחכם וישתהו על ארץ מצרים 34 ויעש פרעה ויפקד פקדים על
הארץ ויחמש את ארץ מצרים בשבע שני השבע 35 ויקבץ את כל האכל שבע השנים הטובות
הבאות האלה ויצברו בר תחת יד פרעה אכל בערים ישמרו 36 והיה האכל לפקדון לארץ לשבע
שני הרעב אשר תהיינה בארץ מצרים ולא תכרת הארץ ברעב 37 וייטב הדבר בעיני פרעה ובעיני
כל עבדיו 38 ויאמר פרעה אל עבדיו הנמצא כזה איש אשר רוח אלהים בו:—

39 ויאמר פרעה אל יוסף אחרי הודיע אלהים אתך את כל זאת אין נבון וחכם כמוך 40 אתה

ABCD^{2}E^{4}FG^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ℨΔ

27 אחריהן] ~ אחרינה 𝔅𝔇 *del* ℨ | ושדיפת] ושדיפות A–IPQW^{2}X^{2}𝔄𝔇𝔊𝔍 *del* ℨ 28 אל פרעה] לפרעה Y^{3*} (א *i. l. s. m.*) 30 אחריהן] ~ אחרינה 𝔅𝔇 31 הרעב] חרעב *om* C 32 שנית] השנית AB* (ה *eras s. m.*) Δ
33 וחכם] וחכום C–G^{1}INPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ 34 פקדים] פקידים X^2 *del* ℨ 35 הטובות] ו 1° *i. l.* X^2 | ישמרו] וישמרו CE^{4}G^{1}HINPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ *del* ℨ 36 לפקדון] לפקדהן AB* (י *s. er.* ה *s. m.*) *del* ℨ | לשבע] בשבע 𝔊* (ב *corr. in* ל *s. m.*) 39 וחכם] וחכום CD^{2}E^{4}G^{1}HINPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊 *del* ℨ

---

26 הנה 1° AB 27 הנה AB | ושדיפת 𝔈 ˙ Δ ˊ N ושדיפות W^2 28 עשה ABD^{2}FX^{2}𝔄 < W^2
29 שבע 2° AFHP𝔇𝔈 < W^2 ‹ I 30 השבע F < W^2 ‹ I 31 השבע F < W^2 ‹ I 32 ועלה W^2 | שנית 𝔈
˙ F השנית A ˙ Δ | פעמים ABD^{2}F ˙ E^4 ˈ W^2 33 וחכם 𝔍Δ < W^2 ˊ H (*s. m.*) וחכום FNPQ𝔅 34 ויפקד
ABD^{2}HP𝔄𝔅 < W^2 | פקדים AD^{2}P < W^2 | השבע FHP < W^2 35 ישמרו 𝔈 וישמרו 𝔇 36 תכרת
D^{2}X^2 | ברעב D^2 39 אתך D^2 | וחכם 𝔅Δ < W^2 וחכום P 40 אתה D^2 < W^2 |

---

26 ..הטובות 1° ABW^2 | :הנה 1° A–INPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | ..הטובות 2° AG^{1}PW^2 | ..שנים 2° Y^3 |
:הנה 2° C–INX^{2}𝔇𝔈 ..Q𝔅 /W^2 | :הוא B–INPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..A *del* Δ 27 ..אחריהן AΔ /HP :I |
:שנים BD^{2}FY^{3}𝔄𝔇𝔈 *del* Δ | :הנה ACD^{2}G^{1}HINPQW^{2}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔍 *del* Δ | :הדקות A | ..חקדים W^2 *del* Δ | :רעב
B–E^{4}HIPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..AFN 28 :פרעה 1° BCD^{2}FW^{2}𝔄𝔇 ..N𝔈 /Q *del* Δ | :עשה CIX^2 | :פרעה 2°
A–FHINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 29 ..באות QX^2 *del* Δ | :מצרים A–D^{2}G^{1}HINPQY^{3}𝔄𝔇𝔊𝔍 ..𝔅𝔈 ;W^2
30 רעב/ X^2 *del* Δ | ..אחריהן QΔ /HP :A–E^{4}G^{1}INX^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔊 | :מצרים ABD^{2}FNPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔊Δ ..I𝔅 |
:הארץ CD^{2}E^{4}IQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ ..AB𝔊 31 ..בארץ 𝔅 :X^2 | ..ההוא B𝔊 :ACD^{2}F–INPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔍Δ | ..כן
W^{2}𝔅 /𝔈 | :מאד B–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ ..A /𝔈 32 :פעמים B–E^{4}G^{1}INX^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊Δ ..AQ | ..האלהים
1° BQ𝔅 /𝔈 :AD^{2}E^{4}HINPX^{2}𝔄𝔍Δ 33 ועתה/ FIN𝔇𝔈𝔊Δ ..ABQ𝔅 | :פרעה ABHQ | :וחכם ACD^{2}G^{1}IX^2
Y^{3}𝔇 ..BQ𝔊 | :מצרים A–INPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ 34 :הארץ CD^{2}E^{4}G^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..B | :מצרים
AG^1 | :השבע A–E^{4}G^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ 35 :האלה AC–G^{1}INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ ..B | :ישמרו
A–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔍Δ 36 ..לפקדון AB | לארץ/ Q | :מצרים A–D^{2}G^{1}IX^{2}Y^{3}𝔇𝔍 ..Q𝔅 | :ברעב A–IN
(*vid*) PQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 37 :עבדיו B–G^{1}INQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ⁖:A (*f. p.*) 38 ..עבדיו Q /I𝔈
:B | ;כזה FY^{3}𝔅 ;ABPW^{2}𝔇𝔈 ..𝔊Δ :D^{2}E^{4}G^{1}N (*vid*) X^2 39 ..יוסף AQΔ /𝔈 :W^2 | ..זאת HPW^{2}𝔅𝔇Δ
/Q :ACD^{2}G^{1}IY^3 | :כמוך A–G^{1}INW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ —:Q

איש כחלמו פתר 13 ויהי כאשר פתר לנו כן היה אתי השיב על כני ואתו תלא 14 וישלח פרעה
ויקרא את יוסף וירצהו מן הבור ויגלח ויחלף שמלתיו ויבא אל פרעה 15 ויאמר פרעה אל יוסף
חלום חלמתי ופתר אין אתו ואני שמעתי עליך לאמר התשמע חלום לפתר אתו 16 ויען יוסף את
פרעה לאמר בלעדי אלהים לא יענה את שלום פרעה:—
Δ ¶ ¶17 וידבר פרעה את יוסף בחלמי והנני עמד על שפת היאר 18 והנה מן היאר עלות שבע פרות
בריאות בשר ויפת תאר ותרעינה באחו 19 והנה שבע פרות אחרות עלות אחריהן דלות ורעות תאר
מאד ורקות בשר לא ראיתי כהן בכל ארץ מצרים לרע 20 ותאכלנה הפרות הרקות והרעות את
שבע הפרות הראישנות והבריאות 21 ותבאנה אל קרבהן ולא נודע כי באו אל קרבהן ומראהן רע
כאשר בתחלה ואקץ 22 ואראה בחלמי והנה שבע שבלים עלות בקנה אחד מליאות וטובות 23 והנה
Δ § שבע שבלים צנימות דקות ושדיפת קדים צמחות א§חריהן 24 ותבלענה השבלים הדקות את שבע
השבלים הטובות ואמר אל החרטמים ואין מגיד לי:—
25 ויאמר יוסף אל פרעה חלום פרעה אחד הוא את אשר האלהים עשה אגיד לפרעה 26 שבע

ABCD^{2}E^{4}FG^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ℨΔ

13 השיב] י *om* X^2 **14** וירצהו] ויריצהו A–E^{4}G^{1}HPQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ℨ (*vid*) Δ וירחיצהו X^2 | שמלתיו] שמלותיו W^2 *del* ℨ **18** בריאות] א *om* D^{2}FG^{1}HNPQX^{2}𝔄𝔅𝔈ℨ (*vid*) | ויפת] ויפות ABD^2–G^{1}NQX^{2}Y^{3}𝔄𝔈𝔍ℨ (*vid*) | ותרעינה] ~ ותריענה A–E^{4}G^{1}INQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊 *del* ℨ | באחו] ח *om* IP* (ח *i. l.*) X^2 *del* ℨ **19** אחריהן] ~ אחרֵינה CW^{2}ℨ (*vid*) | כהן] *om* 𝔄N* (*mg.*) כהנה C* (ה 2° *exst. s. m. vid*) G^1* (ה 2° *exst. p. m*) *del* ℨ **20** הראישנות] הראישונות ABE^{4}FG^{1}INQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍ℨ | הראישונת C𝔊 ~ | והבריאות] א *om* D^{2}F–INQX^{2}Y^3* (א *s. m. s. r.*) 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 (א *i. l.*) ℨ **21** ותבאנה] ~ ותבאהן ABG^{1}N𝔅𝔊 *del* ℨ | קרבהן 1°] ~ קרבנה IP* (*corr. in* קרבהן) X^{2}Y^3 *del* ℨ | קרבהן 2°] ~ קרבנה IX^{2}Y^3 | ומראהן] ~ ומראנה I𝔇𝔈 **22** מליאות] א *om* D^{2}F–INPQ𝔄𝔅𝔈𝔊* (א *i. l.*) ℨ **23** צנימות *om* N, *mg.* X^2 | ושדיפת] ושדיפות A–IPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔊𝔍 | צמחות] צמאות 𝔅 *del* ℨ | אחריהן] ~ אחרינה W^{2}𝔅𝔇 *del* ℨ

13 אֹתי D^2 (*s. m.*) | השֹב X^2 **14** וירֹצהו N **15** ופֹתר 𝔄 ‹ W^2 ⸗ C **16** יעֳנה ABD^2 **17** אֹת AB | עמֹד 𝔍 **18** ויפֹת 𝔅𝔊 ‹ W^2 ⸗ C ʼ H (*s. m.*) P **19** כהן̄ A–D^{2}FG^{1}N𝔄𝔈 ‹ W^2 **21** קרבהֹן (*bis*) W^2 | בֹתחלה D^2 **22** מליוֹת 𝔅 **24** הטוֹבות 𝔇* (*vid*) | ואמֹר D^{2}FX^{2}𝔇𝔈 ‹ 𝔄 ⸗ C ʼ Δ **25** עשה̄ D^{2}FHX^{2}𝔄 ‹ W^2 *del* Δ

פתר: C–INPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..AB **13** היה: A–D^{2}G^{1}IQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ /FHP | כני/ D^2 :AX^2 | תלא: A–INPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ **14** יוסף.. NQ𝔇 /𝔈 :AD^2 | הבור: D^{2}G^{1}IN𝔇𝔈 ..P /AB | שמלתיו.. HN (*vid*) P /Q :ACD^{2}𝔈 | פרעה: 2° A–D^{2}F–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ **15** יוסף.. Q𝔊 :A𝔈 | אתו: | חלמתי: B𝔇 1° A–E^{4}G^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ ..F | עליך: D^{2}FN𝔇 /Q𝔈 | לאמר.. A–E^{4}G^{1}HNPQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ /F :IX^2 | אתו: 2° A–INPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ **16** פרעה: 1° D^{2}FN𝔇𝔈 /Q | לאמר.. A–D^{2}HNPQ𝔇𝔈𝔊 /F :IW^{2}X^{2}𝔅Δ | אלהים.. BΔ /NP :AQ𝔄 | לא/ ABH **17** יוסף.. FQ /ABD^2 :𝔇𝔈 | בחלמי.. W^{2}Y^{3}𝔅 :ABHIPX^2 | היאר: CG^{1}HINPQW^{2}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..ABY^3 /F **18** פרות.. BD^2 :A | בשר.. A :D^{2}G^1 | תאר: I ..ANW^{2}𝔅 /HP | באחו: ACE^{4}FG^{1}INQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..BD^2 (*vid*) **19** אחרות: H | אחריהן.. ABD^2 :E^{4}NQX^{2}𝔄𝔍 | מאד.. A :BI | בשר: D^{2}FI𝔇𝔈 ..ABHNPQ𝔅 ;̈C | לרע: ABD^2–INPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ·:C **20** והרעות.. 𝔅 | והבריאות: ABD^2–INPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊 **21** קרבהן.. 1° AY^{3}𝔅 :CD^{2}G^{1}IW^{2}X^{2}𝔇𝔈 | קרבהן.. 2° A𝔈 :BFG^{1}INQ X^{2}Y^{3}𝔄𝔇 | בתחלה: BCIY^{3}𝔅𝔇𝔊𝔍 ⸗:A (*f. p.*) ..G^{1}HP /Q𝔈 | ואקץ: BFHPQW^{2}𝔇𝔈 ..Y^{3}𝔅 **22** בחלמי: BG^{1}INW^{2}X^{2}𝔅𝔇 ..A (*vid*) 𝔈 /Q | אחד: I | וטובות: A–FHINPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **23** קדים: B ..N (*vid*) 𝔅 (*vid*) | אחריהן: ABD^2–INPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ·:C ‹:W^2 *del* Δ **24** הדקות.. I | הטובות: A–FINQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔈𝔍 ..HP𝔊 | החרטמים.. AB𝔄𝔅 /I **25** פרעה.. 1° ABQ /HP𝔇 :I | הוא: ABD^{2}FHPW^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔍Δ ..Q | עשה.. 𝔅𝔇 :I *del* Δ | לפרעה: BD^{2}FG^{1}INQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ·:P

משתה לכל עבדיו וישא את ראש שר המשקים ואת ראש שר האפים בתוך עבדיו 21 וישב את
שר המשקים על משקהו ויתן את הכוס על כף פרעה 22 ואת שר האפים תלא כאשר פתר להם
יוסף 23 ולא זכר שר המשקים את יוסף וישכחהו:—

XLI 1 ויהי מקץ שנתים ימים ופרעה חלם והנה עמד על היאר 2 והנה מן היאר עלות שבע פרות
יפות מראה ובריאות בשר ותרעינה באחו 3 והנה שבע פרות אחרות עלות אחריהן מן היאר רעות
מראה ורקות בשר ותעמדנה אצל הפרות על שפת היאר 4 ותאכלנה הפרות רעות המראה ורקות
הבשר את שבע הפרות יפות המראה והבריאות ויקץ פרעה 5 ויישן ויחלם שנית והנה שבע שבלים
עלות בקנה אחד בריאות וטובות 6 והנה שבע שבלים דקות ושדיפת קדים צמחות אחריהן 7 ותבלענה
השבלים הדקות את שבע השבלים הבריאות והמליאת ויקץ פרעה והנה חלום 8 ויהי בבקר ותפעם
רוחו וישלח ויקרא את כל חרטמי מצרים ואת כל חכמיה ויספר פרעה להם את חלמיו ואין פתר
אתם לפרעה:—

§ 9 וידבר שר המשקים אל פרעה לאמר את חטאי אני מזכיר היום 10 פרעה קצף על עבדיו ויתן § ɛ
אתם במשמר בית שר הטבחים אתי ואת שר האפים 11 ונחלם חלום בלילה אחד אני והוא איש
כפתרון חלמו חלמנו 12 ושם אתנו נער עברי עבד לשר הטבחים ונספר לו ויפתר לנו את חלמתינו

ABCD^{2}E^{4}FG^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ɛΔ

21 וישב] והשב W^2 XLI 1 ויהי] ויהיה Y^3 2 ובריאות] א *om* CD^{2}F–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔈𝔊Δ |
ותרעינה] ~ ותריענה ABD^{2}E^{4}G^{1}NQW^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | באחו] ח *om* IQX^2 באותו N 3 אחריהן] ~ אחרינה
CQW^{2}X^{2}𝔊 4 והבריאות] א *om* CD^{2}FG^{1}INQW^{2}X^{2}𝔄𝔅𝔈𝔊Δ 5 בריאות] א *om* D^{2}F–INPQX^{2}𝔄𝔈Δ |
וטובת] וטובות ABCE^4–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 6 ושדיפת] ושדיפות ABD^2–IQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ושרפות
C | אחריהן] ~ אחרינה CΔ אחריהנה X^2 7 הבריאות] א *om* D^{2}F–INPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔈Δ | והמליאת] והמליאות A
BCE^{4}W^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 והמליות D^{2}F–IPQX^{2}Y^{3}𝔄Δ 9 מזכיר] י *om* B* (י *i. l.*) I𝔇 10 אתם] אתי AD^2–HNPQ
W^{2}X^2 (י *s. m. s. eras* ם) Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ɛΔ 11 ונחלם] ~ ונלחם X^2 *del* ɛ | אחד] האחד 𝔄 | כפתרון] ~ כפתרנו B
12 חלמתינו] חלמותינו IX^2 *del* ɛ

---

21 וישֿב D^{2}E^{4}FIQX^{2}𝔄 ⸗ C XLI 1 שנֿתים AB 4 הבריוֿת 𝔅 5 שניֿת AB 6 ושדיפֿת P ʼ N
ושדיפוֹת HW^{2}𝔅 8 בֿבקר D^2 | פתֿר E^{4}HP ʻ𝔄 ʼ N פתֿר D^2 | אתֿם D^2 (*s. m.*) 10 אתֿי *bis* D^2 | בֿמשמר D^2
12 אתֿנו ABD^{2}FP𝔄 < W^2

עבדיו: 1° A–D^{2}INQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ⁖X^2 ..F | ⁖עבדיו 2° B–FHINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ 21 משקהו: A–D^2
G^{1}𝔍 ⁖X^2 ..HPQY^{3}𝔇 | פרעה: A–FHINPQX^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔍Δ ..𝔈 22 תלא: D^{2}X^2 (*err* האפים:) 𝔄Δ ..AQ | יוסף:
C–FHINPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..AB 23 יוסף.. HP / ABI :D^2 XLI 1 ימים.. ABE^{4}G^{1}𝔄𝔅𝔍 | חלם.. NQ𝔅
/𝔈 :ABCG^{1}HIPX^{2}Y^{3}𝔇Δ | היאר: CD^{2}E^{4}HINPQX^{2}Y^{3}𝔇𝔈𝔍 ..ABF𝔅Δ <𝔄 2 היאר.. B | פרות: D^2 | בשר:
CD^{2}I ..HP𝔅 / Q𝔇 | באחו: A–FHINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 3 אחריהן: X^2 | היאר.. 1° ABFQΔ / HP𝔇 :C
D^{2}G^{1}NX^2 | בשר: D^{2}E^{4}INQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ ..ABFHP | הפרות.. A | היאר: 2° CD^{2}G^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈
𝔊𝔍Δ ..AB / F 4 הבשר.. ABW^{2}X^{2}𝔅 / Q :CD^{2}IN𝔍 | והבריאות: B–INX^{2}𝔄𝔇𝔊𝔍 ..AQW^{2}Y^3 / P | פרעה:
FHPQY^{3}𝔅𝔇𝔈Δ 5 ויישן.. NW^{2}𝔅𝔈 / I :D^{2}X^2 | שנית: BCD^{2}INW^{2}X^{2}𝔅𝔇Δ ..AQ𝔄𝔊 / 𝔈 | אחד.. A | וטובת:
CD^{2}FHINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ :⁖A (*f. p.*) 6 קדים: A (*vid*) | אחריהן: A–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ
7 הדקות: A (?) B | והמליאות: A–E^{4}G^{1}HIPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ ..F | פרעה.. N :𝔈 | חלום: A–FHIPW^{2}X^{2}Y^3
𝔄𝔅𝔇𝔈Δ ..Q𝔊 8 רוחו.. F𝔅 :A–D^{2}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | חכמיה: ACD^{2}E^{4}G^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄
𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..B / F | חלמיו.. BY^{3}𝔅Δ / H :ACD^{2}E^{4}INQX^{2}𝔄𝔍 9 פרעה: D^{2}F𝔇𝔈 / Q | לאמר.. ABD^{2}G^{1}HN
PQW^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊 / F :CIX^{2}Δ | מזכיר.. 𝔊 :IX^2 | היום: CD^{2}FQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔍Δ / 𝔈 10 עבדיו: ABCG^{1}N𝔇𝔊 ..HP
QW^2 | הטבחים.. Y^3 / Q :A | האפים: A–D^{2}G^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊Δ ..F 11 אני: D^2 | והוא: BCFG^1
HPX^{2}𝔇𝔍 / 𝔈 ..ANQY^{3}𝔄𝔅Δ | חלמנו: BCD^{2}G^{1}INQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈Δ ..F / HP 12 הטבחים.. FHPQ / 𝔈 :AB
D^{2}E^{4}G^{1}INY^{3}𝔇Δ | לו.. HNP :BQY^{3}𝔄 | חלמתינו: ABI ..FN / HPQ𝔇 |

§ 𝔄 7ויש‍אל את סריסי פרעה אשר .אתו במשמר בית אדניו לאמר מדוע פניכם רעים היום 8§ויאמרו
אליו חלום חלמנו ופתר אין אתו ויאמר אליהם יוסף הלוא לאלהים פתרנים ספרו נא לי:—
9ויספר שר המשקים את חלמו ליוסף ויאמר לו בחלמי והנה גפן לפני 10ובגפן שלשה שרגים
והיא כפרחת עלתה נצה הבשילו אשכלתיה ענבים 11וכוס פרעה בידי ואקח את הענבים ואשחט
§ D^2 אתם אל כוס פרעה· §ואתן את הכוס על כף פרעה 12ויאמר לו יוסף זה פתרנו שלשת השרגים
שלשת ימים הם 13בעוד שלשת ימים ישא פרעה את ראשך והשיבך על כנך ונתת כוס פרעה
בידו כמשפט הראישון אשר היית משקהו 14כי אם זכרתני אתך כאשר ייטב לך ועשית נא עמדי
חסד והזכרתני אל פרעה והוצאתני מן הבית הזה 15כי גנוב נגנבתי מארץ העברים וגם פה לא
עשיתי מאומה כי שמו אתי בבור:—
16וירא שר האפים כי טוב פתר ויאמר אל יוסף אף אני בחלמי והנה שלשה סלי חרי על ראשי
17ובסל העליון מכל מאכל פרעה מעשה אפה והעוף אכל אתם מעל הסל מעל ראשי 18ויען יוסף
ויאמר זה פתרנו שלשת הסלים שלשת ימים הם 19בעוד שלשת ימים ישא פרעה את ראשך מעליך
ותלא אתך על העץ ואכל העוף את בשרך מעליך 20ויהי ביום השלישי יום הולדת את פרעה ויעש

ABCD^{2}E^{4}FG^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ

8 ויאמרו] ו 2° *om* 𝔄 | ופתר] ופותר X^2 *del* Δ | אין *om* H* (*i. l. s. m.*) 10 שרגים] שרונים CE^4–INPQ W^{2}X^2 (ו *i. l.*) Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | כפרחת] כאפרחת ABCE^4–HNPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 (א *i. l.*) 𝔍Δ | הבשילו] י *om* ABF HIPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔈𝔍 בשילה (*sic!*) 𝔇 *del* Δ | אשכלתיה] אשכלותיה CI אשכליתה HP ואשכלתיה 𝔇 11 אל] על ABCE^{4}G^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 12 השרגים] השרונים C–INPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 13 והשיבך] ~ והשביך X^2, י *om* H | היית] ההית E^4 18 שלשת הסלים *om* X^2

———

7 אתּו ABCFPX^{2}𝔄𝔇𝔍 < W^2 8 ופּתר H ⸗ C ˙ E^4 ˊ N ופתֹּר 𝔅 -- 𝔄 ופותר E^4 *del* Δ 10 שרוֹנים I𝔈 11 ואשּחט AB | אֶל F 12 השרֹגים Δ 13 ראשּך AB | כֿמשפט D^2 | הייתּ 𝔄 14 אתּך ABD^{2}F𝔄𝔈𝔍 < W^2 15 שׁמו D^2 (*p. m.?*) | אתׄי D^2 (*p. m.?*) | בֿבור D^2 17 ובֿסל D^2 | אכֿל D^2 20 בֿיום D^2

———

7 במשמר.. A | אדניו: ABFN𝔇𝔈𝔊 /Q | לאמר.. ABCFG^{1}HNPQW^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊 :E^{4}IX^2 | היום؛ NY^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊 ؛B HP ‹:AFW^2 :CE^{4}G^{1}IQX^{2}𝔄 8 אליו.. 𝔊 /HI𝔈 | חלמנו.. Y^{3}𝔅 :A *del* Δ | אתו: BCE^4–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈 𝔊𝔍Δ —:A | יוסף.. ABN /I | פתרנים؛ Q𝔄 ..BF𝔅 /I :APW^2 *del* Δ 9 ליוסף: G^{1}IX^{2}𝔅𝔇𝔍 ..ABFNY^{3}𝔈𝔊 /Q | לו.. BN /𝔈 :AP | בחלמי.. AHPQW^{2}𝔄Δ /N (*vid*) :BCIX^{2}𝔅𝔇 | לפני: ABE^{4}F (*vid*) INX^{2}𝔅𝔇𝔈𝔍Δ ..Y^3 /Q𝔄 10 שרגים: ABG^{1}IQW^{2}X^{2}𝔇𝔍 ..F𝔅 /HPΔ | עלתה: F | נצה.. 𝔅𝔈 /Q :B | ענבים: BINQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔍 ..F 11 בידי: ABCG^{1}IQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔇𝔈𝔍Δ ..F𝔄 /N | הענבים / N :AB *del* Δ | פרעה.. 2° HPQ𝔄 /N :ABCFG^{1}IX^{2}𝔇𝔍 | פרעה: 3° ABCE^{4}FHINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 *del* Δ 12 ויאמר: D^2 | יוסף / W^2 :B | פתרנו: ABFINW^{2}Δ ׀:C ..Q𝔄𝔇𝔊 /D^{2}𝔈 | הם: C–FINW^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊 ..Q𝔄 *del* Δ 13 בעוד: BC | ימים.. HP :D^2 | ראשך: 𝔍 | כנך: B–E^{4}G^{1}HINPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ —:Q ⁖:A (*f. p.*) ..𝔊 /F | בידו.. 𝔈 | משקהו: A–FHIPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 14 לך.. F𝔅 :A–D^{2}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔇𝔈𝔍Δ | חסד: D^{2}G^{1}IX^{2}Y^{3}𝔇Δ ..NQ𝔄𝔊 /𝔈 | פרעה.. HIQ /N :ABD^2 ⁖P (*f. p.*) | הזה: A–D^{2}F–INPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔇𝔈𝔍Δ ..Q𝔊 15 העברים: BCFHNPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..AIΔ | פה.. AB | מאומה.. BQ𝔅 /CIN𝔈 :AX^{2}Y^{3}𝔇Δ *del* P 16 פתר: CD^{2}NW^{2}X^{2}𝔅𝔇𝔊𝔍 ..ABHPQ𝔄𝔈Δ | יוסף.. 𝔅 /AB𝔈 :I | אף / AB | אני.. B𝔅𝔈 :F | בחלמי.. QY^{3}𝔅𝔊 :ABD^{2}E^{4}I𝔄𝔇Δ ⁖X^2 | ראשי: A–FINX^{2}Y^{3}𝔇𝔈𝔍Δ ..HPQ 17 אפה: A–E^{4}HINPW^{2}Y^{3}𝔇𝔈𝔍Δ ⁖QX^2 ..F𝔄 | אתם: AP | ראשי: A–INPW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ —:Q ⁖X^2 18 יוסף / ABQ :I | ויאמר.. BN /D^{2}𝔇 :I | פתרנו: FINW^{2}Y^{3}𝔇𝔍Δ ..AB𝔄𝔅 /CD^{2}Q𝔈 | הם: D^{2}E^{4}FHINPX^2 Y^{3}𝔄𝔇𝔊𝔍Δ ׀:C /𝔈 19 ימים.. W^2 :BC | מעליך.. 1° Q /𝔈 :D^{2}E^{4}FIY^{3}𝔄𝔊 ⁖X^2 | העץ: BI ⁖X^2 ..A𝔅𝔇 /Q W^{2}𝔈 | מעליך: 2° A–INPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ⁖X^2 20 השלישי.. Q𝔅 /I | פרעה.. BNQW^{2}𝔅Δ /HP :ACD^2 E^{4}G^{1}IY^{3}𝔇𝔍 ⁖X^2 |

ויצא החוצה ¶ 14ותקרא לאנשי ביתה ותאמר להם לאמר ראו הביא לנו איש עברי לצחק בנו בא ¶ D^2
אלי לשכב עמי ואקרא בקול גדול 15ויהי כשמעו כי הרמי קולי ואקרא ויעזב בגדיו בידי וינס ויצא
החוצה 16ותנח בגדיו אצלה עד בא אדניו אל ביתו 17ותדבר אליו כדברים האלה לאמר בא אלי
העבד העברי אשר הבאת לנו לצחק בי 18ויהי כהרמי קולי ואקרא ויעזב בגדיו אצלי וינס החוצה:—
19ויהי כשמע אדניו את דברי אשתו אשר דברה אליו לאמר כדברים האלה עשה לי עבדך ויחר
אפו 20ויקח אדני יוסף אתו ויתנהו אל בית הסהר מקום אשר אסורי המלך אסורים ויהי שם בבית
הסהר 21ויהי יהוה את יוסף ויט אליו חסד ויתן חנו בעיני שר בית הסהר 22ויתן שר בית הסהר
ביד יוסף את כל האסורם אשר בבית הסהר ואת כל אשר עשים שם הוא היה עשה 23אין שר
בית הסהר ראה את כל מאומה בידו באשר יהוה אתו וכל אשר הוא עשה יהוה מצליח:—
XL ¶ 1ויהי אחר הדברים האלה חטאו משקה מלך מצרים והאפה לאדניהם למלך מצרים 2ויקצף ¶ Δ
פרעה על שני סריסיו על שר המשקים ועל שר האפים 3ויתן אתם במשמר בית שר הטבחים אל
בית הסהר מקום אשר יוסף אסור שם 4ויפקד שר הטבחים את יוסף אתם וישרת אתם ויהיו
ימים במשמר 5ויחלמו חלום שניהם איש חלמו בלילה אחד איש כפתרון חלמו המשקה והאפה
אשר למלך מצרים אשר אסורים בבית הסהר 6ויבא אליהם יוסף בבקר וירא אתם והנם זעפים

ABCD^{2}E^{4}FG^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ

14 לצחק] לצעק X^2 | בא] באה N 16 אצלה] אצלח Q𝔅 17 לצחק] לצעק X^2 20 הסהר 1°] הסחר
CG^{1}HNPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Δ | 2° הסהר] הסחר CG^{1}HNPW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊Δ 21–23 הסהר] הסחר CG^{1}HNPW^2
Y^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Δ 22 ואת] את X^2 XL 2 סריסיו] י 1° *i. l.* X^2, י 2° *om* E^{4}N 3 אל בית הסהר *om* Q*
(*i. l. s. m.*) | הסהר] הסחר CG^{1}HNPW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 5 אחד] האחד Q𝔄 (ה *i. l.*) | כפתרון] ~ כפתרנו AB |
והאפה] ה 1° *om* I* (*i. l. s. m.*) | והאפה] ה 1° *i. l.* X^2 | אסורים] י *om* X^2 | הסהר] הסחר CG^{1}HNPW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍
6 זעפים] זעיפים E^{4}FG^{1}X^{2}Y^3 (י 1° *i. l.*) 𝔇 זעיפם 𝔊

---

14 הביא̄ 𝔄 | עמ̇י W^2 17 לצח̇ק W^2 21 א̇ת ABCE^4–HNQ (*p. m.?*) W^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔈𝔍 22 ו̄את
1° X^2 | עש̇ה FHP𝔄 23 את̇ו ABCFP𝔄𝔍 < W^2 | עש̇ה FX^{2}𝔄 XL 2 סר̇יסיו I (*vid*) 4 ויפק̄ד 𝔄
< W^2 ⌐ X^2 | את̄ם 1° AIX^2 < W^2 · E^4 | את̄ם 2° Y^3 5 חל̇מו 2° 𝔊 6 בב̄קר X^2

החוצה: A–D^{2}G^{1}HINQY^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..FPX^{2}𝔅 14 ביתה: ABG^{1}HIY^{3}Δ | להם: FN𝔇𝔈𝔊 /Q | לאמר.. ABC
HNPQW^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊 /F :IX^{2}𝔄 | ראו: FHP𝔇Δ ⁞:C —·Y^3 | בנו: AFHPW^{2}X^{2}𝔅𝔍Δ /Q | עמי.. Y^3 /Q :BCIW^2
X^{2}𝔄 ⁖N | גדול: CHINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..ABF 15 קולי: 𝔍 | ואקרא: BG^{1}HINX^{2}𝔊 ..FPW^{2}Δ |
בידי.. N :AB𝔍 | החוצה: *omn* 16 ביתו: ABE^{4}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..C 17 ותדבר: P | האלה:
CFNX^{2}𝔇𝔈 /Q𝔄 | לאמר.. ABCG^{1}HNPQW^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊 /F :IX^{2}Δ | בי: ABF–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ /𝔈
18 ואקרא: INX^{2}𝔇𝔍 ⁞:C ..ABFHPΔ /Q𝔈 | אצלי.. B𝔄𝔅 /IΔ :FG^1 19 אליו: FN𝔊 /Q | לאמר.. ABCHN
PQW^{2}Y^{3}𝔈𝔊 :IX^{2}𝔅 ⁖𝔇 | עבדך: CE^{4}FIX^{2}Y^{3}𝔅𝔊 ⁖NP ..HQ | אפו: ABFIQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔇Δ ..HP𝔅 /𝔈 20 אתו..
P𝔅 /HQ :ABCIX^2 | הסהר.. 1° ABY^{3}𝔅Δ :I | אסורים: BFHINPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..𝔈 | הסהר: 2° CE^{2}HIPQX^2
Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ⁖A (*f. p.*) ..BF 21 יוסף/ Q𝔈 :ABN | חסד: CG^{1}IQX^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔊𝔍Δ ..N ⁞:AB | הסהר: E^{4}HI
PQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ ..ABF 22 יוסף.. Y^3 :ABG^{1}X^{2}𝔄𝔇 | הסהר: 2° CHIPQW^{2}𝔍 ..ABFY^{3}𝔈 | עשה: NY^3
𝔅𝔇𝔈𝔍 ..FQ 23 הסהר.. AB :CI𝔊 | ראה.. 𝔈 /P :NQ | בידו.. 𝔄 :Δ | אתו: ABCE^{4}G^{1}INQW^{2}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊
𝔍Δ ..Y^3 /H | עשה.. 𝔅 /F XL האלה.. ABQ𝔈𝔍 :IX^2 | מצרים.. 1° G^{1}𝔄𝔅 :ABCI | והאפה: 𝔇 | מצרים:
2° ABCE^4–INPQW^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 /𝔄 2 סריסיו: B ..𝔅 /FQ | האפים: ABCE^{4}G^{1}INQX^{2}Y^{3}𝔇𝔈𝔍 ..HP /F
3 הטבחים: A | הסהר: X^2 ..ABF | שם: ABCE^{4}FG^{1}INPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 4 אתם.. 1° HNP (*vid*) Y^3 /Q
:AB | אתם: 2° ABCFG^{1}INQX^{2}Y^{3}𝔄𝔈𝔊𝔍 ..𝔅 | במשמר: CE^{4}G^{1}HINPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇 ..𝔄𝔈𝔊 5 שניהם.. F
/PQ :AB𝔇𝔍 | אחד.. ABF𝔇 :G^{1}HIPX^{2}Y^3 | חלמו: 2° ABCFHW^{2}𝔇𝔈𝔊 ..Y^{3}𝔅 /Q | מצרים.. 𝔅 | הסהר: CFG^1
INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AB 6 בבקר: IX^{2}𝔇 ..ABHP𝔄𝔅𝔈 /Q | זעפים: ABCF–INPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈

XXXIX 1 ויוסף הורד מצרימה ויקנהו פוטיפר סרים פרעה שר הטבחים איש מצרי מיד הישמעאלים אשר
הורידהו שמה 2 ויהי יהוה את יוסף ויהי איש מצליח ויהי בית אדניו המצרי 3 וירא אדניו כי יהוה
אתו וכל אשר הוא עשה יהוה מצליח בידו 4 וימצא יוסף חן בעיני אדניו וישרת אתו ויפקדהו על
ביתו וכל אשר יש לו נתן בידו 5 ויהי מאז הפקיד אתו בביתו ועל כל אשר יש לו ויברך יהוה את
בית המצרי בגלל יוסף ויהי ברכת יהוה בכל אשר יש לו בבית ובשדה 6 ויעזב כל אשר לו ביד
יוסף ולא ידע אתו מאומה כי אם הלחם אשר הוא אכל ויהי יוסף יפה תאר ויפה מראה:—
7 ויהי אחר הדברים האלה ותשא אשת אדניו את עיניה אל יוסף ותאמר שכבה עמי 8 וימאן
ויאמר אל אשת אדניו הן אדני לא ידע אתי מאומה בביתו וכל אשר יש לו נתן בידי 9 איננו גדול
בבית הזה ממני ולא חשך ממני מאומה כי אם אתך באשר אתי אשתו ואיך אעשה הרעה הגדלה
הזאת וחטאתי לאלהים:—
10 ויהי כדברה אל יוסף יום ויום ולא שמע אליה לשכב אצלה להיות עמה 11 ויהי כיום הזה
ויבא יוסף הביתה לעשות מלאכתו בבית ואין איש מאנשי הבית שם בבית 12 ותתפשהו בבגדיו
לאמר שכבה עמי ויעזב בגדיו בידה וינס ויצא החוצה 13 ויהי כראותה כי עזב בגדיו בידה וינס

ABCD^{2}E^{4}FG^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ

XXXIX 1 הטבחים] ח *om* X^2 | שמה] ה *om* ABHIX^{2}𝔅 **2** ויהי—המצרי *om* X^2 **4** ויפקדהו] ויפקידהו Q𝔄 **5** הפקיד] י *om* ABD^{2}FI𝔅𝔊Δ **6** אשר לו] לו *om* ABE^{4}HP* (*i. l.*) 𝔄Δ, *inter* אשר *et* לו *ras* (מה *vid*) X^{2}𝔅 | הוא] א *om* X^2 **9** אתך] אתיך A–G^{1}INQX^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊 **12** בבגדיו] י *om* N

XXXIX 1 שמֿה 𝔈 **2** אֿת A–D^{2}F–INPQX^{2}Y^{3}𝔈𝔊 (*s. m.*) 𝔍 < W^2 **3** אתֿו A–D^{2}FPQX^{2}𝔄𝔈𝔊𝔍 < W^2 | עשֿה CD^{2}FP𝔄𝔈 < W^2 **4** ויפקֿדהו HP𝔊 < W^2 · E^4 | נתֿן F **5** הפקֿד I𝔊 | בבֿית ובֿשדה D^2 (*p. m.?*) **6** אתֿו A–D^{2}FX^{2}𝔄𝔇 < W^2 | אכֿל X^2 אכֿל D^2 | יפֿה BX^2 (*err.* יוסֿף) **8** אדֿני D^2 (*p. m.?*) | אתֿי ABD^{2}FQX^{2}𝔄𝔇𝔍 < W^2 | נתֿן F **9** בבֿית D^2 (*p. m.?*) | אתֿך 𝔅 < W^{2}𝔍 · Δ אתיֿך Y^3 | באֿשר D^2 (*p. m.?*) | אתֿי ABFX^{2}Y^{3}𝔄 < W^2 אתֿי D^2 (*p. m.?*) | הזֿאת 𝔄 | וחטאֿתי E^4 **10** שמֿע F **11** מלאֿכתו A | בבֿית (*bis*) D^2 (*p. m.?*) **12** שכבֿה D^2

XXXIX 1 מצרימה: ABIQX^{2}𝔇𝔈 ..D^{2}NY^{3}𝔅Δ / HPΔ | הטבחים.. Y^3 / Q : ABD^{2}E^{4}X^2 | מצרי.. N : X^{2}𝔇𝔈 | שמה: A–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ **2** יוסף.. BN / D^{2}QX^2 : CI | מצליח: ABCG^{1}HIPX^{2}Y^{3}𝔄𝔊Δ ..Q𝔅 / 𝔈 | המצרי: CF–INPQY^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..A **3** אתו: D^{2}IW^{2}X^{2}𝔄𝔍 ..HNPQ𝔅𝔈 | עשה.. 𝔅 / P | בידו: ABD^2–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ !: C **4** חן: B | אדניו.. D^{2}W^2 / Q : ABCN𝔄 | אתו: BCX^{2}𝔇𝔊𝔍Δ ..𝔅 / Q | ביתו.. NQ𝔄𝔅Δ : ABCX^{2}Y^{3}𝔍 | לו.. W^2 | בידו: A–D^{2}F–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ **5** אתו: A | בביתו.. 𝔅 : B | לו.. 1° F HPW^{2}𝔅𝔊Δ / 𝔈 : A–E^{4}INQY^{3}𝔄𝔍 | יוסף: AC–FHINPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ —: B ·: W^2 | ובשדה: A–INPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ ..Q **6** יוסף.. 1° B / FQ : ACD^{2}INPX^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊Δ | מאומה.. N (*vid*) 𝔅 / 𝔈 : AD^{2}G^{1}I | אכל: A–E^{4}G^{1}INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | תאר.. A𝔅 **7** האלה.. ABD^{2}Q𝔅Δ / HP : CIX^{2}𝔄 | יוסף: CE^{4}INX^{2}𝔅𝔊𝔍 ..ABY^{3}𝔇 / Q𝔈 | ותאמר.. AB𝔅 / 𝔈 | עמי: I𝔊 / Q ·· 𝔅 **8** וימאן.. AB𝔊 / Q : C–FHINPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ | ויאמר.. AB | אדניו.. ABI𝔅𝔇 / D^{2}HPQΔ : CX^2 | בביתו: BCD^{2}NX^{2}𝔅𝔇 ..AW^{2}Y^{3}𝔈𝔊 | בידי: B–FINPX^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔊𝔍Δ !: C ..𝔄𝔈 / Q **9** ממני.. 1° N / Q : BCD^{2}IX^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔍Δ | מאומה: A–D^{2}INX^{2}𝔊 | אתי؛ W^2 | אשתו: CD^{2}INQX^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..ABF | הזאת.. ABNQ𝔅Δ / I : CE^{4}PX^{2}𝔇𝔍 ؛Y^3 **10** ויום: AG^{1}INX^{2}𝔇 ..BFQW^{2}𝔄𝔅𝔊Δ / P | אצלה.. 𝔅 | עמה: A–FINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ **11** הזה.. Y^{3}𝔊𝔍Δ / D^{2}W^{2}𝔈 : ABHX^{2}𝔄𝔇 | בבית: 1° CD^{2}HNPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔍Δ ..AB𝔅𝔊 / IQ | בבית: 2° AD^{2}E^{4}FINPQX^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..B **12** בבגדיו: D^{2}FN𝔇 / Q | לאמר.. A–D^{2}HNPQW^{2}Y^{3}𝔇𝔈Δ : X^2 | עמי: A–D^{2}F–INPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔈𝔊Δ / Q𝔇 ·· 𝔅 | בידה / F : ABX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊 | החוצה: *omn*, *del* Y^3 **13** כראותה.. AB𝔈 | בידה: AB / D^2 |

[18]ויאמר מה הערבון אשר אתן לך ותאמר חתימך ופתילך ומטך אשר בידך ויתן לה ויבא אליה
ותהר לו [19]ותקם ותלך ותסר צעיפה מעליה ותלבש בגדי אלמנות¶ה:— ¶ Δ
[20]וישלח יהודה את גדי העזים ביד רעהו העדלמי לקחת הערבון מיד האשה ולא מצאה [21]וישאל
את אנשי המקום לאמר איה הקדשה ההיא בעינים על הדרך ויאמרו לא היתה בזה קדשה [22]וישב
אל יהודה ויאמר לא מצאתיה וגם אנשי המקום אמרו לא היתה בזה קדשה [23]ויאמר יהודה תקח
לה פן נהיה לבוז הנה שלחתי את הגדי הזה ואתה לא מצאתה:—
[24]ויהי כמשלשת חדשים ויגד ליהודה לאמר זנתה תמר §כלתך וגם הנה הרה לזנים ויאמר יהודה § Δ
הוציאוה ותשרף [25]היא מוצאת והיא שלחה אל חמיה לאמר לאיש אשר אלה לו אנכי הרה ותאמר
הכר נא למי החתים והפתיל והמטה האלה [26]ויכר יהודה ויאמר צדקה ממני כי על כן לא נתתיה
לשלה בני ולא יסף עוד לדעתה [27]ויהי בעת לדתה והנה תאמים בבטנה [28]ויהי בלדתה ויתן יד
ותקח המילדת ותקשר על ידו שני לאמר זה יצא ראשון [29]ויהי כמשיב ידו והנה יצא אחיו ותאמר
מה פרצת עלינו פרץ ותקרא את שמו פרץ [30]ואחרי כן יצא אחיו אשר על ידו השני ותקרא
שמו זרח:—

ABCD^{2}E^{4}FG^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ

18 לך] ליך ABD^2–G^{1}NPQY^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊Δ | חתימך] ~ חתמיך C 19 צעיפה] י *om* HP | אלמנותה] ו *om* X^2
21 איה] היה IX^2 | הקדשה] הקדישה D^{2}FW^{2}𝔄 (*t. m. mg.*) 𝔇 | קדשה] קדישה D^{2}FQW^{2}𝔄𝔅𝔇 22 וישב]
𝔇 וישוב | קדשה] קדישה D^{2}E^{4}FQ𝔄𝔇 23 נהיה] ה 2° *om* ABCFG^1 | לבוז] ו *om* ABCFG^{1}W^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍
24 זנתה] ה *om* 𝔅 | הרה] חרה X^2 | הוציאוה] ו 2° *om* N 25 שלחה] ה *om* HP𝔊 | הכר] הכיר IX^2 | והפתיל]
י *om* X^2 26 ויכר] ויכיר 𝔍 *t. m.* (𝔍*??) | צדקה] צדיקה W^2 29 כמשיב] ~ כמישב QX^{2}𝔄

18 לך̄ IX^2 ˂ W^2 ˜ C ʻ 𝔍 | ופתילך 𝔊 19 ותסר̄ Q𝔄 ˜ C | ותלבש̄ X^2 20 לקחת 𝔇 | מצאה AB
21 הקדשה 𝔅 ˜ C ʻ E^4 הקדישה D^2 | קדשה C ʻ E^4 קדישה D^2 ʻ W^{2}𝔅 22 וישב̄ G^1 | קדשה HP𝔅 ˜ C
קדישה D^2 23 לבו̇ז Y^{3}𝔈 ˂ 𝔄 ˜ C 24 ויגד̄ Q ˂ W^{2}𝔄 ʻ Y^3 ʼ D^2 (*p. m.?*) N (*vid*) P | זנת̄ 𝔅 | ותשרף D^2
25 הכר̄ D^{2}𝔄 26 ויכד̄ D^{2}𝔄 | צדקה C | בני F ˂ W^2 27 תאמים D^2 (*p. m.?*) 28 שני ABD^{2}FP𝔄𝔇
𝔈𝔊 ˂ W^2 ʻ I | יצא D^2 29 כמישב̄ 𝔄 | יצא X^{2}𝔄 ʻ D^2 | פרצת̄ 𝔄 30 יצא D^2 | השני ABD^{2}FG^{1}𝔍 ˂ W^2

18 ..ויאמר ABD𝔇Δ /𝔈 | לך̧ QY^{3}𝔅𝔈 ׃:CF :ABD^{2}E^{4}G^{1}HINPX^{2}𝔄𝔇𝔊𝔍Δ | ..ותאמר ABD^{2}Δ /Q𝔇𝔈 – (*sic!*)
HP | בידך: A–FINQW^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔍 ׃HP ..𝔈𝔊 | ..לה 𝔅 :Δ | ..אליה N𝔅 /Q :BCI | לו: BD^{2}FG^{1}HNPQ
Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..A 19 ..ותלך N𝔄 /HP𝔈𝔊 :AI𝔍 | מעליה: CD^{2}E^{4}G^{1}NX^{2}𝔄𝔈𝔍 ..BY^{3}𝔅 /PQ 20 רעהו/
CX^2 | ..העדלמי BY^3 /F :AG^1 | מצאה: A–D^{2}F–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 21 המקום: D^{2}FN𝔇𝔈 /Q |
..לאמר A–D^{2}HNPQW^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔊 /F :G^{1}IX^{2}𝔈 | הדרך̧ AHPQY^{3}𝔅𝔊 ̧BW^{2}X^{2}𝔇𝔈𝔍 ׃F :CD^{2}E^{4}G^{1}IN𝔄 |
..ויאמרו FHP | קדשה: ABCE^4–INPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 22 וישב: W^2 | ..יהודה B /Q :A | ויאמר/ 𝔇 | מצאתיה:
A–D^{2}G^{1}HNPX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔈 /𝔇 | ..אמרו BN | קדשה: C–INPQY^{3}𝔇𝔈𝔊 ׃A ̧B 23 ..יהודה 𝔈 | לבוז: D^{2}INQ
X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..C ̧AFHPW^2 ̧BE^4 | ..הזה ABQ /HINP :CE^{4}G^{1}𝔄 24 ..חדשים Y^3 /Q :IX^2 | ליהודה: F
/Q | ..לאמר ABCG^{1}HNPQW^{2}Y^{3}𝔅𝔈𝔊 /F :X^{2}𝔇 | ..כלתך IW^{2}Y^{3}𝔅 /QX^{2}𝔇 :ABG^1 | ..וגם W^2 | לזנים: A–IN
PQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 *del* Δ | ותשרף: A–D^{2}FG^{1}HNPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ –:Q 25 ..מוצאת HPQ /𝔇 :ABE^{4}IX^2
del Δ | חמיה: D^{2}FN𝔇𝔊 /Q | ..לאמר A–D^{2}HNPQW^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊 /F :IX^2 | הרה: A–G^{1}INQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ |
..ותאמר F𝔅 /HP | האלה: A–D^{2}F–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ 26 ..יהודה 𝔅 :AG^{1}Q | ..ויאמר BF | ..צדקה
𝔅 :N | ..ממני FN𝔈 /Q :CD^{2}E^{4}I𝔅𝔊𝔍Δ –:AB | בני: A–FHPQW^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔍Δ ..N | לדעתה: ABF–INPQW^2
X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ 27 לדתה: AX^2 ..W^{2}𝔅 /Q | בבטנה: AC–G^{1}INQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..B 28 ..בלדתה 𝔈 /Q | יד:
ABFNQY^{3}𝔍 ..𝔅𝔇 /D^{2}Δ | ..המילדת B | שני: D^{2}FN𝔇Δ /Q | ..לאמר A–D^{2}G^{1}HNPQW^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊 /F :X^{2}Δ |
ראשון: ACF–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..BD^2 29 ידו/ QX^2 :B | ..אחיו BQ :AD^{2}FHINPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈Δ |
..ותאמר AB | פרץ: 1° D^{2}X^2 ..ABIY^{3}𝔅𝔇 /QΔ | פרץ: 2° C–FHINPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..ABX^2 30 השני:
CD^{2}E^{2}G^{1}HIPX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 ..ABN𝔅Δ /F

6ויקח יהודה אשה לער בכרו ושמה תמר 7ויהי ער בכור יהודה רע בעיני יהוה וימתהו יהוה 8ויאמר
יהודה לאונן בא אל אשת אחיך ויבם אתה והקם זרע לאחיך 9וידע אונן כי לא לו יהיה הזרע
והיה אם בא אל אשת אחיו ושחת ארצה לבלתי נתן זרע לאחיו 10וירע בעיני יהוה את אשר
עשה וימת גם אתו:—

11ויאמר יהודה לתמר כלתו שבי אלמנה בית אביך עד יגדל שלה בני כי אמר פן ימות גם
הוא כאחיו ותלך תמר ותשב בית אביה 12וירבו הימים ותמת בת שוע אשת יהודה וינחם יהודה
ויעל לגזזי צאנו הוא וחירה רעהו העדלמי תמנתה 13ויגד לתמר כלתו לאמר הנה חמיך עלה תמנתה
לגז צאנו 14ותסר בגדי אלמנותה מעליה ותתכס בצעיף ותתעלף ותשב בפתח עינים אשר על
דרך תמנתה כי ראתה כי גדל שלה והיא לא נתנה לו לאשה 15ויראה יהודה ויחשבה לזונה כי
כסתה פניה 16ויט אליה אל הדרך ויאמר הבה נא אבוא אליך כי לא ידע כי כלתו היא ותאמר מה
תתן לי כי תבוא אלי 17ויאמר אנכי אשלח גדי עזים מן הצאן ותאמר אם תתן ערבון עד שלחך

ABCD2E4FG1HINPQW2X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ

6 ויקח – בכרו om 𝔊* (mg. s. m.) | ויקח] ויקחה Y3* (ה eras) | בכרו] בכורו C–INPQW2X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 7 וימתהו] וימיתהו E4 8 אשת] אשתת X2 | והקם] והקים A–D2FG1IQX2Y3𝔄𝔇𝔊𝔍 ויקם W2 10 וימת] וימית Q𝔄 11 לתמר] אל תמר Y3* (א eras) | בית 2°] בבית W2 12 בת om G1 (i. l. s. m.) | לגזזי] אל גזזי CE4FHIPW2X2𝔈𝔍 על גזזי ABD2G1NY3𝔇𝔊Δ | וחירה] וחירא ABG1 13 חמיך] חימיך Y3* (י 1° eras) | לגז] לגוז D2–IPX2𝔇𝔊 14 ותסר] ותסיר 𝔅 | ותתכס] ת 1° om D2* (i. l.) F | ותתעלף] ~ ותתלעף C* (corr. in ותתעלף s. m. vid) ותתחלף E4𝔅𝔇 – ותתלף I | בפתח] בפתע D2–G1NP (ע s. eras ח, s. m.) W2Y3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | תמנתה] ת 2° om X2 16 הבה] הבא A–HNPQW2Y3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ – אבה 𝔄 | אבוא] ואבוא E4G1QY3𝔊 17 גדי] גדיי I* (י 2° eras) | אם] מה AI*? (אם s. r.) | ערבון] הערבון I* (ה eras)

---

8 אשׁתת X2 | אחיך D2 (p. m.?) | אתה W1 אתה D2 | והקם N | לאחיך D2 (p. m.?) 10 וימת 𝔇 ˈE4 ˇC 11 בני F𝔄 <W2 ˈD2 12 אל 𝔈 | וחירה 𝔊 13 ויגד D2QX2 <W2 | לגז A <W2 ˇC ʼN 14 ותסר D2 (p. m.?) NQ𝔄 ˈ𝔈 | ותתכס IQ𝔄𝔍 <W2 | ותתעלף AB | בפתח P* vid | שלה D2 | נתנה ABD2IX2𝔄 16 ויט AB𝔊 | אבוא 𝔇𝔈 ואבוא 𝔊 | ידע W2

---

6 בכרו: A ..𝔅 /Q | תמר: C–INPQW2X2Y3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ⁖𝔅 ..AB 7 יהוה: 1° AD2X2𝔈 ..HNP𝔅𝔇𝔊Δ /Q | יהוה: 2° A–FINQX2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ⁖HP 8 לאונן.. ABFQΔ | אחיך.. N :A𝔊 | אתה: A ..IY3 /𝔇 | לאחיך: A–INPQW2X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ ..𝔊 9 אונן.. AB | הזרע: A–E4G1HINPQX2Y3𝔅𝔈𝔊𝔍Δ ..F | אחיו.. Q :AN𝔄 | ארצה.. P :D2IX2 | לאחיו: ACD2FHINPQX2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ ..B 10 יהוה: A | עשה: AE4NX2𝔍 ..BQY3𝔄𝔅𝔊 /D2IP 11 כלתו.. BFP𝔅 :QX2 | אביך.. ABN | בני.. QΔ :ABG1HINPX2Y3𝔅𝔇𝔈 | כאחיו: A–INPQW2X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ | אביה: ABD2IPQW2X2𝔄𝔇 ..FNY3 12 הימים.. 𝔄𝔅𝔇 :BCHINPQX2Y3𝔈𝔊Δ | יהודה: 1° ABD2HINPW2X2Y3𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..FQ | יהודה.. 2° N :QY3𝔄𝔇𝔈 | צאנו.. A (vid) :BD2𝔄 | תמנתה: C–INPQW2X2Y3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..AB 13 כלתו: D2FN𝔇𝔈 /Q | לאמר.. A–D2FG1HNPQW2𝔅𝔇𝔈𝔊Δ :I | צאנו: A–E4HINPQW2X2Y3𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..F /𝔅 14 מעליה.. 𝔈 /CQ𝔄 :ABD2X2Y3 | ותתעלף.. Y3𝔅Δ :BCD2NPW2𝔇𝔈 ⁖A | עינים: B | תמנתה: A–D2QX2Y3𝔍Δ ..𝔇 /F | שלה.. N𝔅 /W2 :ABD2I𝔄𝔊 | לאשה: ABD2E4FHINPQX2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ ⁏C 15 יהודה: A | לזונה.. W2Y3 | פניה: A–FHIPQX2Y3𝔄𝔅𝔊Δ /𝔇 16 הדרך.. Y3 :A–D2G1INPQX2𝔄𝔇𝔈𝔍Δ | ויאמר.. B𝔅𝔈 /PQ | אליך.. AIQ /D2HP𝔇𝔈 ⁖𝔅 ⁏Y3𝔄 :X2 | היא: ABD2 INPQW2X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ ǀ:C ⁏𝔈 | ותאמר.. AB𝔅𝔇𝔈 /Q | לי⁏ 𝔇 | אלי⁏ CD2FHPW2Y3𝔅𝔈𝔊 :ABE4G1INQX2𝔇Δ ..𝔄 17 ויאמר.. ABP𝔈Δ /𝔇 | הצאן: A–INPQW2X2Y3𝔅𝔇𝔊Δ ǀ:𝔈 ..𝔄 | ותאמר.. ABC𝔅Δ /F𝔇𝔈 | שלחך⁏ HPY3𝔅𝔊 ⁖QW2𝔇 :A–G1IX2𝔄𝔍Δ /𝔈

תהיה בו כי אחינו ובשרנו הוא וישמעו אחיו 28 ויעברו אנשים מדינים סחרים וימשכו ויעלו את
יוסף מן הבור וימכרו את יוסף לישמעאלים בעשרים כסף ויביאו את יוסף מצרימה:—
29 וישב ראובן אל הבור והנה אין יוסף בבור ויקרע את בגדיו 30 וישב אל אחיו ויאמר הילד
איננו ואני אנה אני בא 31 ויקחו את כיתנת יוסף וישחטו שעיר עזים ויטבלו את הכיתנת בדם
32 וישלחו את כיתנת הפסים ויביאוה אל אביהם ויאמרו זאת מצאנו הכר נא הכיתנת בנך היא אם
לא 33 ויכרה ויאמר כיתנת בני היא חיה רעה אכלתו טרף טרף יוסף 34 ויקרע יעקב שמלתיו וישם
שק במתניו ויתאבל על בנו ימים רבים 35 ויקמו כל בניו וכל בנתיו לנחמו וימאן להתנחם ויאמר
כי ארד על בני אבל שאלה ויבך אתו אביו 36 והמדינים מכרו את יוסף מצרימה לפוטיפר סרים
פרעה שר הטבחים:—
1 ויהי בעת ההיא וירד יהודה מאת אחיו ויט עד איש עדלמי ושמו חירה 2 וירא שם יהודה בת XXXVIII
איש כנעני ושמו שוע ויקחה ויבא אליה 3 ותהר ותלד בן ותקרא את שמו ער 4 ותהר עוד ותלד
בן ותקרא את שמו אונן 5 ותסף עוד ותלד בן ותקרא את שמו שלה ויהי בכזבה בלדתה אתו

ABCD^{2}E^{4}FG^{1}HINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ

28 סחרים] סהרים IX^2 | ויביאו] י 2° *om* E^4 29 וישב] וישוב Y^{3}𝔇 30 וישב] וישוב G^1 (ו 2° *i. l. s. m.*)
𝔇 | הילד] היליד E^{4}Y^3 | אנה] הנה D^{2}E^{4}G^{1}HNQW^{2}𝔅𝔈𝔊Δ 31 כיתנת] י *om* X^2 32 הפסים] ה *om* N
הפסחים 𝔄 | ויביאוה] ה *om* FN𝔅, י 2° *om* HI והביואה Y^3 33 חיה] חיח X^2 34 שמלתיו] שמלותיו W^2 |
במתניו] י *om* 𝔊 – באמתניו CIX^2 (א *i. l.*) 35 בנתיו] בנותיו IW^2 | להתנחם] ה *om* Δ | אבל] אביל ABCFG^1
HNP (י *i. l. s. m.*) W^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | שאלה] שאולה D^{2}E^{4}FN𝔄𝔊 שיאלה IX^2 XXXVIII 1 חירה] חירא
ABG^{1}Q𝔊 2 שוע] שות I

אחי֗נו D^2 28 ויׄעלו D^{2}F | ויבאׄו E^2 ויביׄאו 𝔄𝔍 29 וישׁב G^{1}𝔄 ׳ N 𝔇 וישׁוב 30 הילׄד D^{2}X^2 |
הכׄר IX^{2}𝔄 | זאׄת 𝔄 | והׄביואה Y^3 ויביאוה N ויביאוׄ 𝔈 ויביׄאוה 𝔄 32 כׄתנת X^2 31 הנהׄ Δ ׀ D^2 N הׄנה
ויבךׄ | C ‹ W^2 ‹ G^1 שאׄלה | D^{2}E^4 אבׄל | D^{2}F𝔄 35 בנׄי I 34 שׄק F 2° טרׄף | F אכׄלתו | E^{4}F𝔄 33 בנׄי
CD^{2}IX^{2}𝔄 ׳ E^4 | אתׄו A XXXVIII 1 מאׄת FP𝔇 ‹ W^1 | חירׄה N 5 ותׄסף B𝔄 | בכׄזבה D^2 ‹ W^1

---

28 אנשים/ ABY^3.. FINPQW^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈Δ :אחיו | A–IPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔍Δ :הוא | ABNX^{2}𝔄: Y^{3}𝔇/ IP𝔅 בו..
AD^{2}E^{4}IN :כסף | CD^{2}G^{1}HINPX^{2}𝔇𝔈Δ: AQY^{3}𝔅𝔊 הבור.. | A–E^{4}G^{1}INX^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔊: HPQ𝔅Δ סחרים.. | Y^3
ABHP.. CD^{2}E^{4}G^{1}INX^{2}𝔄𝔇𝔈Δ :בבור | CNX^{2}𝔄: ABHIPQW^{2}𝔅 הבור.. 29 B𝔊.. C:⁖ QX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ
D^{2}E^{4}G^1 :בא | BD^{2}𝔍: HIPΔ/ AY^3 איננו.. | 𝔈 ויאמר/ | ABD^{2}IW^{2}X^{2}𝔇𝔈𝔊 :אחיו 30 FQ𝔅𝔈 :בגדיו | Q𝔅
ABCF :בדם | A–D^{2}W^{2}X^{2}𝔇: HP𝔅 עזים.. | AY^3.. BNX^{2}𝔇 :יוסף 31 C:׀ FY^3 ¿ HINPQW^{2}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ
ACD^{2}E^{4}HINPQW^{2}X^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊: B אביהם.. | ABN: Q הפסים.. 32 𝔈/ Q𝔄.. PW^{2}X^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔍Δ (*vid*) HIN
BHNQ: I¿ FY^{3}𝔅𝔇𝔈 ¿לא | W^2: 𝔅Δ היא.. | D^2/ 𝔈 (*vid*) Q𝔅.. CE^{4}FIW^{2}Y^{3}𝔇Δ :מצאנו | ABE ויאמרו.. | 𝔍Δ
ABIW^{2}X^2: FQ𝔄 היא.. | ABF𝔅𝔈 ויאמר.. | ACD^{2}HINPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ: FQ ויכרה/ 33 A𝔊.. W^{2}X^{2}Δ
𝔊.. ABD^{2}E^{4}HPW^{2}𝔇𝔍:⁖ F¿ 𝔈:׀ CG^{1}INQX^{2}Y^{3}𝔅Δ :יוסף | FW^{2}𝔈¿ BQ.. C:׀ A:⁖ D^{2}I𝔄𝔇𝔍Δ :אכלתו | 𝔅𝔇𝔍Δ
A–FHINPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ :רבים | Q/ 𝔊.. ABCHIPX^{2}Y^{3}𝔇𝔈𝔍 :במתניו | D^{2}QX^{2}𝔄𝔍: FI שמלתיו.. 34
𝔇 :אבל | A: BF𝔈 ויאמר.. | A–FHINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ :להתנחם | 𝔇: NPQW^{2}Y^{3}𝔅𝔈 לנחמו.. 35
מצרימה: 36 𝔅/ B.. (*vid*) ACFHINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ :אביו | P𝔊Δ.. A–D^{2}FINQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 :שאלה
AG^1 :אחיו | BCD^{2}G^{1}NQ𝔅𝔇𝔊 ההיא.. XXXVIII 1 ABIW^2 פרעה.. | G^{1}𝔊: N𝔅 לפוטיפר.. | A ..BIQ
A–E^{4}G^{1}INPQW^{2}X^{2}𝔄𝔅 :שוע 2 Q.. A–INPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊Δ :חירה | 𝔅 עדלמי.. | BQY^3.. NX^{2}𝔊𝔍
| Q/ ABW^2 בן.. | F: Y^{3}𝔊 ותהר.. 3 Q.. CD^{2}E^{4}HINPW^{2}X^{2}Y^{3}𝔇𝔈 :אליה | F ויקחה: | Y^3.. 𝔇𝔊𝔍Δ
B–INPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 :אונן | Q/ ABDΔ בן.. | F עוד: 4 C¿ ABΔ.. D^2–INPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 :ער
A–E^{4}IN :אתו | A–FHINPQW^{2}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ :שלה | P: Q/ ABW^{2}𝔄Δ בן.. | F עוד/ 5 A.. 𝔍Δ
QX^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈 ..𝔅Δ

הגידה נא לי איפה הם רעים 17ויאמר האיש נסעו מזה כי שמעתם אמרים נלכה דתינה וילך יוסף
אחרי אחיו וימצאם בדתין 18ויראו אתו מרחק בטרם יקרב אליהם ויתנכלו אתו להמיתו 19ויאמרו
איש אל אחיו הנה בעל החלמות הלז בא 20ועתה לכו ונהרגהו ונשלכהו §באחד הברות ואמרנו § 𝔇
חיה רעה אכלתו ונראה מה יהיה חלמתיו 21וישמע ראובן ויצלו מידם ויאמר לא נכנו נפש 22ויאמר
אליהם ראובן אל תשפכו דם השליכו אתו אל הבור הזה אשר במדבר ויד אל תשלחו בו למען
הציל אתו מידם להשיבו אל אביו:—
23ויהי כאשר בא יוסף אל אחיו ¶§ויפשטו את יוסף את כיתנתו את כיתנת הפסים אשר עליו §W2 ¶W1
24ויקחו וישלכו אתו הבורה והבור רק אין בו מים 25וישבו לאכל לחם וישאו עיניהם ויראו והנה
ארחת ישמעאלים באה מגלעד וגמליהם נשאים נכאת וצרי ולוט הלכים להוריד מצרימה 26ויאמר
יהודה אל אחיו מה בצע כי נהרג את אחינו וכסינו את דמו 27לכו ונמכרנו לישמעאלים וידנו אל

ABCD2E4FG1HINPQW1W2X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ

16 ה [הגידה 2° om F, י om P 17 שמעתים [שמעתם ABE4FG1 (י i. l.) N𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | ה [נלכה om 𝔅𝔍 |
דותינה [דתינה D2–HNPQX2Y3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 דותנה I | בדותין [בדתין ABD2–INPQY3𝔇𝔈𝔊 בדותן X2 18 [בטרם
ובטרם ABCE4–IPQW1X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 19 הלוזה [הלז 𝔄* (ה 2° eras) 20 ו [ונהרגנהו 1° om A–FHIPQW1
X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 | ונשליכהו [ונשלכהו A–INPQW1X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 | הבורות [הברות ABCE4–H (ו 1° s. r.) INP (ו 1°
i. l. s. m.) QW1X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ הבורת D2 הבארות Y3 | היה [חיה D2 | חלמותיו [חלמתיו QW1 21 ויצילו [ויצלו
NX2𝔅𝔊 (י i. l.) 22 י [השליכו om H 23 ויפשיטו [ויפשטו CE4G1HINPQ (י 2° i. l.) W2X2𝔄𝔅𝔇𝔍 |
י [כיתנתו om X2 24 וישליכו [וישלכו C–G1IPQX2Y3𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 וישלכהו A | ריק [רק ABD2E4FNW2𝔇𝔈𝔊
| ה [וגמליהם i. l. s. m. vid H | ישמעאליהם Y3* (ה eras) ~ ישמעאילם X2 [ישמעאלים | X2 את עיניהם [עיניהם 25
נכחת [נכאת CIX2 | ההלכים [הלכים D2–INPW2X2Y3𝔇Δ | ו [להוריד om Q* (i. l. s. m.) 26 [בצע ~ בעץ
𝔄 | נהרך [נהרג D2 27 ו [ונמכרנו 1° om ABCE4–INPQW2X2Y3𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ

16 הגידה Q · 𝔇 הגיד F 17 שמעתם P · Y3 שמעתים N | נלכה AB נלך 𝔅𝔍 | דתינה AB ‹ W1 ⁓ C
· 𝔅 | בדתין 𝔅 20 ונהרגהו N · 𝔊 נהרגהו E4 ‹ H𝔍 | ונשליכהו 𝔊 | באחד 𝔇 | הבארות Y3 | ואמרנו W1 |
אכלתו F | הלמתיו N 21 ויצלו I 22 במדבר D2 23 ויפשטו D2 · 𝔈𝔊 | את 1° BF | כתנות X2
24 וישלכ N ‹ 𝔄 | רק HIP𝔄 ⁓ C · 𝔅Δ 25 ישמעאליהם Y3 | הלכים A𝔈 26 אחינו D2 27 נמכרנו G1𝔅 |

לי: W1 | רעים AHPY3𝔈 ؛B :‹ FW1𝔇 ‹· 𝔅 :CD2E4G1INQX2𝔄𝔊𝔍 17 ..ויאמר AP | ..מזה F𝔇𝔊 /CW1𝔈
:INX2𝔄 ؛AB | :דתינה ABCE4–INPQW1X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | ..אחיו 𝔄 /Q :𝔇 | :בדתין CD2F–INPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊
..AB𝔍 18 :מרחק ABCW1Y3𝔅 ..FHPQ𝔄 | ..אליהם B𝔄𝔅 /Q :ACD2IPW1 | :להמיתו omn 19 ..אחיו
ABD2FINQ /𝔈 :X2 | :בא A–D2F–INPQW1X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..𝔊 20 /ועתה ABD2FHINPQ𝔅𝔈𝔊 ..W1 |
..ונהרגהו A𝔇 :BG1Y3 | ..הברות 𝔊 :ABD2INX2𝔄𝔇𝔈𝔍 | :ואמרנו W1 | :אכלתו ACD2G1X2𝔍 ..I𝔅𝔈 /Q𝔇 del Δ |
:חלמתיו A–FHINPQX2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 21 :מידם A–D2G1INW1X2𝔄𝔊 ..Q𝔅𝔍 /𝔇 | ..ויאמר BN𝔈 del Δ |
:נפש C–FHINPQW1X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..AB 22 /ראובן 𝔇 | ..דם Q /HP𝔈 :AD2E4FX2Y3𝔅𝔇𝔍Δ ؛C |
..במדבר ABIY3𝔇Δ /QX2𝔈 :D2G1N𝔍 | :בו B–FHINPQW1X2𝔄𝔅𝔇𝔍Δ :‹𝔊 ..A /𝔈 | ..מידם B :A𝔄
23 :אחיו AIW1X2𝔇 ..B𝔅 /Q | /כיתנתו Q | :עליו B–FINQX2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ::A ..W2 24 :הבור CD2IX2
Y3𝔅𝔇𝔍 ..ABHNPQ𝔈Δ /F | /רק 𝔇 | :מים A–E4G1HINPW2X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..Q 25 ..לחם BNY3𝔈 :CF
G1IQ𝔄𝔅𝔇𝔍 | /עיניהם D2Q :ABIN𝔇𝔊 | ..ויראו I𝔈 | :מגלעד CIX2𝔇𝔈 ..N /Q | :נשאים AB | ..ולוט FY3𝔅Δ |
:מצרימה ABCE4–INPQW2X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ /D2 26 ..אחיו AB𝔊Δ /PQW2𝔇𝔈 | בצע؛ Y3 :‹A ..𝔈𝔊 /F
:BW2 | דמו؛ Y3𝔅 :ABCE4–INPX2𝔇𝔈𝔊𝔍 ..Δ 27 ..לישמעאלים B /Q :A |

רעה אל אביהם 3 וישראל אהב את יוסף מכל בניו כי בן זקנים הוא לו ויעש לו כיתנת פסים
4 ויראו אחיו כי אתו אהב אביהם מכל בניו וישנאו אתו ולא יכלו דברו לשלום:—
5 ויחלם יוסף חלום ויגד לאחיו ויוספו עוד שנא אתו 6 ויאמר אליהם שמעו נא החלום הזה אשר
חלמתי 7 והנה אנחנו מאלמים אלמים בתוך השדה והנה קמה אלמתי וגם נצבה והנה תסבנה
אלמתיכם ותשתחוינה לאלמתי 8 ויאמרו לו אחיו המלך תמלך עלינו אם משל תמשל בנו ויוספו
עוד שנא אתו על חלמיו ועל דבריו:—
9 ויחלם עוד חלום אחר ויספר אתו לאחיו ויאמר הנה חלמתי חלום עוד והנה השמש והירח
ואחד עשר כוכבים משתחוים לי 10 ויספר לאביו ולאחיו ויגער בו אביו ויאמר לו מה החלום הזה
אשר חלמת הבא נבוא אני ואמך ואחיך להשתחות לך ארצה 11 ויקנאו בו אחיו ואביו שמר את
הדבר 12 וילכו אחיו לרעות את צאן א֯ביהם בשכם:— Δ ¶
13 ויאמר ישראל אל יוסף הלוא אחיך רעים בשכם לך ואשלחך אליהם ויאמר לו הנני 14 ויאמר
לו לך נא וראה את שלום אחיך ואת שלום הצאן והשבני דבר וישלחהו מעמק חברון ויבא שכמה
15 וימצאהו האיש והנה תעה בשדה וישאלהו האיש לאמר מה תבקש 16 ויאמר את אחי אנכי מ֯בקש

ABC$D^2E^4FG^1$HINPQ$W^1X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍Δ

3 כיתנת] י om X^2 כיתנות I **4** דברו] דבריו ACD^2 (י *i. l. s. m.*) E^4G^1HINPQX^2Y^3𝔄ℭ𝔊 (י *i. l. s. m.*) 𝔍 **5** ויוספו] ויוסיפו A–INP (י *i. l.*) QX^2𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 (י *i. l.*) Δ **7** מאלמים] ~ מלאמים A מחלמים X^2 מלמים W^1 | קמה] קאמה D^2–IPX^2Y^3𝔄𝔅𝔊𝔍 קעמה C | אלמתי] אלמיתי CX^2𝔍 | ותשתחוינה] ~ ותשתחויהן G^1 **8** המלך] המלוך ABCE^4G^1HINPQ$W^1X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍Δ | אם] ואם G^1 | משל] משול P* (ו *eras*) | ויוספו] ויוסיפו A–G^1 INP* (י 2° *eras*) QX^2Y^3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍Δ **9** משתחוים] משתבחים HP **10** לאביו ולאחיו] אל אביו ואל אחיו D^2* (*corr. in* לאביו ולאחיו *s. m.*) F | הבא] הבה X^2 | ואמך] ועמך P* *vid* (א *s. r.*) X^2 | להשתחות] להשתוחות Y^3 **13** אל יוסף] ליוסף 𝔊 **14** והשבני] והשיבני ABCE^4FHIPQW^1X^2𝔄𝔅𝔇𝔍

---

3 זקֹנים ABD^2 **4** אתֹו 2° AB | דברֹו B **5** ויגֹד D^2𝔄 **7** קֹמה ABℭ | נצֹבה 𝔄 **8** המלֹך D^2 | אֹם D^2 | בֹנו ABH ׳D^2 **10** חלמֹת 𝔄𝔍 | ואחֹיך D^2𝔍Q **12** בֹשכם D^2 **13** אחֹיך D^2 | בֹשכם D^2 | לֹך CD^2E^4INX^2𝔄𝔇𝔍 < W^1 ׳ Y^3 **14** לֹך CD^2E^4HPX^2𝔄ℭ𝔍 < W^1 | אחֹיך D^2 **15** תעֹה D^2N | בֹשדה D^2

אביהם: A–FHINPQ$W^1X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍Δ̀ **3** בניו.. ABHP𝔅 | לו: A–G^1IX^2Y^3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍Δ ..HP ؛Q | פסים: A–D^2FHINPQ$W^1X^2Y^3$𝔇ℭ𝔍Δ **4** אביהם: X^2 | בניו.. BP /Q𝔅 :ACD^2IW^1X^2 | אתו: 2° ACE^4N Y^3ℭ ..BQW^1𝔅 /IΔ **5** חלום.. Q | לאחיו: IX^2ℭΔ ..BQY^3𝔅 /Q | אתו: A–INPQ$W^1X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊Δ **6** אליהם.. AB𝔅 /HP؛ℭ | חלמתי: A–INPQX^2𝔅𝔇ℭ𝔍Δ **7** השדה.. F𝔅 :ABD^2G^1HINPQX^2𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍Δ | נצבה: A–E^4G^1HIN؛$W^1X^2Y^3$𝔇ℭ𝔊𝔍Δ ..FQ𝔅 | אלמתיכם.. P :ABD^2W^1 | לאלמתי: A–G^1INPQ$W^1X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇ℭ 𝔊𝔍Δ **8** אחיו.. BIP𝔊 /D^2FQ𝔇 :AE^4X^2 | עלינו؛ HP ..AD^2𝔄𝔅 /IQ :NW^1Y^3 | בנו؛ P𝔅 ؛:W^1 :CE^4FINQX^2 Y^3ℭ𝔊Δ ..BD^2H | אתו.. AB𝔅 /IQ :$D^2E^4G^1X^2$ | חלמיו/ Q **9** אחר.. ABQ𝔄𝔅Δ :𝔇 | לאחיו: BCD^2FG^1INPQ W^1Y^3𝔄𝔅ℭ𝔊Δ –:A | ויאמר.. ABℭ | חלום: W^1 (*p. m.?*) | עוד.. Q𝔅ℭΔ :A–INPW^1X^2𝔄 | לי: AC–FINPQW^1 X^2Y^3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍Δ **10** ולאחיו.. Q𝔄 /P :AD^2I𝔊𝔍 | אביו.. NY^3𝔅𝔊 :AE^4HIPQW^1X^2𝔄𝔇Δ ׀׀:Bℭ | לו.. HP𝔊Δ /IQℭ :C | חלמת؛ D^2FN ؛C =؛:W^1 :ABIQX^2𝔄𝔅𝔇Δ =:HPY^3ℭ𝔊 ..G^1 | ואחיך: G^1 | ארצה؛ FW^1𝔅 ؛HP ؛:Y^3 :CD^2IQX^2𝔄𝔍 =:N𝔇𝔊 ׀:ℭ ..BΔ **11** אחיו: A–E^4HNPX^2Y^3𝔇𝔊 ..I𝔍 /FQ | הדבר: C–FHINPQW^1 X^2Y^3𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊Δ ..B **12** אחיו.. A (*vid*) **13** יוסף.. ABQ𝔊 /𝔇 :X^2 | בשכם.. FN𝔊 /Q :BX^2𝔄𝔍 | אליהם: B–FHINPQ$W^1X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔊 ..Aℭ | הנני: A–D^2FHINPQ$W^1X^2Y^3$𝔇ℭ𝔊 /𝔅 **14** לו/ Q | נא.. N | אחיך/ Q | הצאן.. HNPQ𝔅 :A | דבר: B–INPQ$W^1X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 ..A | חברון.. N | שכמה: BCD^2F–INPQ$W^1X^2Y^3$ 𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊 ؛:A (*f. p.*) **15** האיש.. 1° N :𝔍 | בשדה: ABCE^4–INPQX^2𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 ..Y^3 | האיש: 2° FN𝔇 /Q | לאמר.. A–D^2HNPQW^1𝔇𝔊 /Fℭ :X^2 | תבקש؛ G^1NW^1Y^3𝔅𝔊 ؛HP𝔇ℭ ؛:F :CD^2IQX^2𝔄𝔍 ׀:AB **16** ויאמר.. Fℭ | מבקש: C$D^2E^4G^1$IW^1X^2𝔅 ..FQ𝔄 /HPℭ ؛:N ؛ABY^3𝔊 |

בעור ושם עירו דנהבה 33 וימת בלע וימלך תחתיו יובב בן זרח מבצרה 34 וימת יובב וימלך תחתיו
חשם מארץ התימני 35 וימת חשם וימלך תחתיו הדד בן בדד המכה את המדיני בשדה מואב ושם
עירו עוית 36 וימת הדד וימלך תחתיו שמלה ממשרקה 37 וימת שמלה וימלך תחתיו שאול מרחבות
הנהר 38 וימת שאול וימלך תחתיו בעל חנן בן עכבור 39 וימת בעל חנן וימלך תחתיו הדד ושם
עירו פעו ושם אשתו מהטבאל בת מטרד בת מי זהב 40 ואלה שמות אלופי עשו למשפחותם למקומתם
בשמותם אלוף תמנע אלוף עלוה אלוף יתת 41 אלוף אהליבמה אלוף אלה אלוף פינן 42 אלוף קנז
אלוף תימן אלוף מבצר 43 אלוף מגדאל אלוף עירם אלה אלופי אדום למשפחתם בארץ אחזתם הוא
עשו אבי אדום:—
XXXVII 1 וישב יעקב בארץ מגרי אביו בארץ כנען 2 אלה ¶§תולדת יעקב יוסף בן שבע עשרה שנה § E^4 ¶ E^2
היה רעה את אחיו בצאן והוא נער את בני בלהה ואת בני זלפה נשי אביו ויבא יוסף את דבתם

ABCD^{2}E^{2}E^{4}FG^{1}HINPQW^{1}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ

32 בן *i. l. s. m.* 𝔊 | דנהבה] ~ דהנבה N דינהבה G^1* (י *eras*) 𝔄 דינבה CE^{2}IX^{2}Y^{3}𝔇 **33** זרח] זרה Q |
מבצרה] מבצרע I **34** חשם] השם G^{1}Q | התימני] ~ התמיני 𝔊 **35** חשם] השם G^{1}Q | הדד] חדד I*
(ח *corr. in* ה) QX^{2}𝔄 | המדיני] המדינית D^2 **36** הדד] חדד I (ח *corr. in* ה) QX^{2}𝔄 **38** *et* **39** חנן] ענן
G^{1}HIP* (ח *s. eras.* ע *s. m.*) X^2 **39** הדד] חדד A–D^{2}FQW^{1}Y^{3}𝔄 | מהטבאל] מהטבל 𝔇 מהיטבאל 𝔊 מהיטבל
W^1 מחיטבאל ABCFG^{1}𝔍Δ מחיטבל 𝔅 מיטבאל D^{2}X^2 מיטבל I מיטבבאבל Y^3* (*corr. s. m. in* מחיטבאל) |
מי . זהב] מיזהב D^2 **40** ואלה] ו *mg.* 𝔊 | עשו] אדום 𝔊* (עשו *s. m.*) | למקומתם] למקומותם ABCG^{1}NPQ
W^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | תמנע] תמנה IW^{1}X^2 **42** קנז] קינז F | מבצר] מבציר HIP𝔅 **43** אחותם–אדום *om*
𝔊* (*mg. s. m.*) | מגדאל] מגדיאל A–IPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔊𝔍 מגדיל W^1 | למשפחתם] למשפחותם A–INPQW^{1}X^{2}Y^{3}𝔅
𝔇𝔈𝔊𝔍Δ **XXXVII 2** יוסף 1°] ויוסף W^1 | רעה 1°] רעי D^{2}G^{1}IQX^{2}𝔅

---

33 תחתיו 𝔄 **34** תחתיו D^{2}𝔄 **35** תחתיו D^{2}𝔄 | המכה D^2 | המדיני B המדינית D^2 **36** תחתיו D^{2}𝔄
37–39 תחתיו D^2 **38. 39** חנן D^2 ׳ P* **40** ואלה Y^3 | עשו D^{2}FI < W^1 ׳ P | תמנה W^1 **41** אלה
ABI𝔄 אלה D^2 **42** מבצר X^{2}𝔄 **43** מגדאל 𝔈 | למשפחתם 𝔄 | עשו FI < W^1 **XXXVII 2** בן
AB | רעה ABN ׳ 𝔈 | את 1° A–INPQX^{2}𝔄𝔈𝔍Δ < W^1 | את 2° ABCE^{4}FI (*s. m.?*) NPX^{2}Y^{3}𝔄𝔈𝔊 < W^1
׳ D^2 (*s. m.*) | ואת A–FI (*s. m.?*) PX^{2}Y^{3}𝔈 < W^1 | ויבא ACD^{2}FIX^{2}𝔄 < W^1

בעור: CI ..AHP | דנהבה: AC–INPX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ⁝B (*f. p.*) ..Q **33** בלע: BCQ𝔄 ..N | תחתיו: B
D^2 | מבצרה: A–G^{1}INW^{1}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊Δ ..Q **34** יובב: PQ𝔄𝔇𝔈 ..ABN | תחתיו: B | התימני: A–D^2
FINW^{1}X^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..Q **35** חשם: CHPQ𝔄𝔇𝔈 ..BN /Δ | תחתיו.. B :A | בדד.. A | מואב.. W^1 /Q
:D^{2}X^2 | עוית: B–INPW^{1}X^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔊𝔍Δ –⁝A ..Q **36** הדד: CQ𝔇𝔈𝔍 ..ABQ𝔄 | תחתיו.. AB𝔅 |
ממשרקה: A–FINPX^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔊𝔍Δ ..BQ𝔄 **37** שמלה: BCQ𝔄𝔇𝔈 ..N | תחתיו.. N𝔅 :AB | הנהר: C
D^{2}FW^{1}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..ABHQ **38** שאול: CQ𝔄𝔇𝔈 ..ANP | תחתיו.. 𝔅 :ABH | עכבור: A–FHIN
PW^{1}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..Q **39** בעל חנן.. ABCΔ :IQX^{2}𝔈 | תחתיו.. A :B | הדד.. BG^{1}P :D^{2}X^2 ⁝𝔇 | פעו:
AD^{2}INY^{3}𝔄𝔇 ..B𝔅𝔈 /FQ | מי זהב: AC–FINQX^{2}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Δ –⁝:H ⁝–:P –꞉:W^1 ..BY^3 **40** למשפחותם:
A | בשמותם: C–IPQW^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ –:AB | תמנע.. BY^{3}𝔅 /F :AD^{2}I | עלוה.. Y^{3}𝔅 /F :CD^{2}I –:AB | יתת:
CI𝔈 ⁖Y^{3}𝔅𝔇 /F **41** אהליבמה/ F :IY^{3}𝔈 –:AB | אלה.. BY^{3}𝔅 /F :CD^{2}I –:A | פינן: ACD^{2}IY^{3}𝔄 ..B
Y^{3}𝔅𝔇 **42** קנז.. AB𝔅𝔇 /FP :D^{2}I | תימן.. BY^3 /F :D^{2}I –:A | מבצר: CI ..B𝔅𝔇 /F **43** מגדאל.. 𝔅
/F | עירם: C–FHINPQY^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ –:AB ..W^1 | למשפחתם: A | אחותם.. ABY^3 / Q :F–INPX^{2}𝔄𝔅Δ
XXXVII 1 אביו.. Q | כנען: B–FHINPQW^{1}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ⁝A **2** יעקב.. HIP𝔅Δ :NQX^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈 |
יוסף.. D^{2}N𝔈 /B :F𝔍Δ ⁞:A | שנה.. HP /Q :BG^1 ⁝A | בצאן.. FW^{1}Q :BCD^{2}G^{1}HINPX^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔈Δ ⁝A (*f. p.*) |
נער: E^4 | בלהה: 𝔍 | אביו: *omn* |

תימן אלוף אמר אלוף צפו אלוף קנז 16§ אלוף געתם אלוף עמלק אלה אלופי אליפז בארץ אדום Δ §
אלה בני עדה 17 ואלה בני רעואל בן עשו אלוף נחת אלוף זרח אלוף שמה אלוף מזה אלה אלופי
רעואל בארץ אדום אלה בני מחלת אשת עשו 18 ואלה בני אהליבמה אשת עשו אלוף יעוש אלוף
יעלם אלוף קרח אלה אלופי אהליבמה בת ענה אשת עשו 19 אלה בני עשו ואלה אלופיהם עשו
הוא אדום:—

20 ואלה בני שעיר החרי ישבי הארץ לוטן ושובל וצבעון וענה 21 ודישון ואצר ודישן אלה אלופי
החרי בני שעיר בארץ אדום 22 ויהיו בני לוטן חרי והימם ואחות לוטן תמנע 23 ואלה בני שובל
עלון ומנחת ועיבל ושפו ואונם 24 ואלה בני צבעון איה וענה הוא ענה אשר מצא את האימים
במדבר ברעתו את החמרים לצבעון אביו 25 ואלה בני ענה דישון ואהליבמה בת ענה 26 ואלה בני
דישון חמדן ואשבן יתרן וכרן 27 ואלה בני אצר בלהן וזעון ועקן 28 ואלה בני דישן עוץ וארן 29 אלה
אלופי החרי אלוף לוטן אלוף שובל אלוף צבעון אלוף ענה 30 אלוף דישן אלוף אצר אלוף דישן
אלה אלופי החרי לאלופיהם בארץ שעיר:—

31 ואלה המלכים אשר מלכו בארץ אדום לפני מלך מלך לבני ישראל 32 וימלך באדום בלע בן

ABCD²E²FG¹HINPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ

17 עשו 1° *s. r. s. m.* 𝔇 | נחת [נחת AB | זרח [זרע B | שמה [שמח CD²E²G¹* (ח *corr. in* ה) INX²𝔄𝔈𝔊𝔍 | 20 ישבי [יושבי ABCE²Y³𝔄 | ושובל [~ ושובל X² 21 ודישן [ודישון D²* (ו 2° *exst.*) 22 לוטן 1°] לחוטן X² | 23 ושפו [ו 1° *om* IX² | תמנע [תמנה ABF | לוטן 2°] ו *om* CD²E²HIPW¹X²𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | והימם [ואימם F והימן C–HNP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | ישבו Q 24 איה [היה D²IX² | האימים [י 1° *om* PY³, י 2° *om* D² | החמרים [החמורים C–G¹INQX²𝔄𝔅𝔇𝔊 25 ואהליבמה [ה 1° *om* N 26 דישון [ו *om* AB | ואשבן [וחשבן C 27 בלהן [בלען CE²G¹HIX² 28 דישן [דשון D²*F*G¹* (*omn corr. in* דישון) | עוץ [חוץ ABF | וארן [ועדן W¹ 32 בן *i. l. s. m.* H

צפו D² 16 עמלק D² 17 עשו *bis* D²E²F ᐸ W¹ ᐧ P | זרח D² | שמה AB ᐧ HPW¹ שמח E² | מזה AB *del* Δ 18 עשו 1° D²E²I ᐸ W¹ ᐧ P | עשו 2° D²E²FI ᐸ W¹ 19 עשו 1° D²E²FI ᐸ W¹ | עשו D²E² FI ᐸ W¹ ᐧ P 20 ישבי W¹ ᐟ D² (*p. m.?*) 𝔊 | ושבול X² 22 והימם N והימן F | לטן AB 24 את 1° ABCFX² | במדבר D² (*p. m.?*) | את 2° A | החמרים Δ ᐸ W¹ החמורים N𝔅 26 דישון Y³ | ואשבן N 27 בלהן ABN 28 ועדן W¹ 31 מלכו D² (*p. m.?*) | מלך 1° BD²E²F𝔄 | מלך 2° W¹

תימן.. AB𝔇 /F :D² | אמר.. B /𝔈 :D²I | צפו.. A :CD²I𝔇 | קנז: AD²I ..B𝔇 /F 16 געתם: D²I *del* Δ | עמלק: A–D²F–INPQW¹X²Y³𝔄𝔇𝔈𝔊Δ | אדום: A–E²G¹HPQW¹Y³𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | עדה: BFIQY³𝔅𝔇𝔍 –:A 17 עשו.. 1° QY³𝔅 :A–D²F–INPX²𝔄𝔇𝔈𝔊Δ | נחת.. ABCE²G¹ /𝔈 | זרח: D²I | שמה/ F :AI | מזה: CD² F–INQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 –:AB /P *del* Δ | אדום.. Q :B–INPY³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | עשו: 2° A–FINQX²Y³𝔅𝔇𝔈Δ ..W¹ 18 עשו.. 1° AQY³𝔅 :BCFG¹INW¹X²𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | יעוש.. 𝔅 | יעלם: D²I | קרח: ACE²–INPQW¹Y³𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ :B | עשו: 2° ACD²FG¹INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ ..B 19 עשו / 1° Q :IP | אלופיהם.. BQ𝔅 :AN𝔇Δ 20 שעיר.. AB /Q | הארץ: CD²FIX²𝔅 ..ABNQ𝔈 /HP 21 ודישון.. W¹ | ודישן: A–D²FG¹INPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ ..P | שעיר.. A | אדום: ABD²–INPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ |:C 22 לוטן.. B 1° | והימם: IX²Y³𝔈𝔊𝔍 :H ..PW¹𝔅 /C | תמנע: *omn* 23 שובל.. ABΔ /Q | ואונם: A–FHINPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 24 צבעון.. W¹Y³ /Q | וענה: A–D²FHIPW¹ ..Q𝔈 /Δ | במדבר.. ABQ𝔈𝔍Δ :W¹ | אביו: B–IPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ :A (*f. p.*) 25 ענה.. 1° 𝔅 | דישון.. AB | ואהליבמה: A | ענה: 2° A–INPQW¹X²Y³𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 26 דישון.. B | וכרן: *omn* 27 אצר.. ABIW¹𝔇 /Q | ועקן: A–FHINPQX²Y³𝔄𝔅𝔇𝔍Δ 28 וארן: A–FHINQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇 𝔈𝔊𝔍 ..P 29 החרי: A–D²FHIPQ𝔄𝔊Δ ..𝔅 | לוטן.. 𝔅 /F :BD²IY³𝔇 | שובל.. ABD²𝔅 /FA :I𝔍 | צבעון.. 𝔅 /F :AD²Y³ | ענה: BD²I𝔇 ..𝔅 /F𝔈 30 דישון.. 𝔅 /F :D²Y³ | אצר.. A𝔅 /F :CI | דישן: A–D²FPQY³𝔄𝔈𝔊Δ /𝔅 | לאלופיהם.. AQ𝔅 31 אדום: ABW¹ ..Y³ | ישראל: C–FHIPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ ..AB 32 באדום: H |

מאת שנה ושמנים שנה 29ויגוע יצחק וימת ויאסף אל עמיו זקן ושבע ימים ויקברו אתו עשו
ויעקב בניו:—
XXXVI 1ואלה תולדת עשו הוא אדום 2עשו לקח את נשיו מבנות כנען את עדה בת אילון החתי ואת
אהליבמה בת ענה בן צבעון החוי 3ואת מחלת בת ישמעאל אחות נבאות 4ותלד עדה לעשו את
אליפז ומחלת ילדה את רעואל 5ואהליבמה ילדה את יעוש ואת יעלם ואת קרח אלה בני עשו אשר
ילדו לו בארץ כנען 6ויקח עשו את נשיו ואת בניו ואת בנתיו ואת כל נפשות ביתו ואת מקנהו
ואת כל בהמתו ואת כל קנינו אשר רכ̊ש בארץ כנען וילך מארץ כנען מפני יעקב אחיו 7כי
היה רכושם רב משבת יחדו ולא יכלה ארץ מגריהם לשאת אתם מפני מקניהם 8וישב עשו בהר
שעיר עשו הוא אדום:—
¶9ואלה תולדת עֵשו אבי אדום בהר שעיר 10ואלה שמות בני עשו אליפז בן עדה אשת עשו ¶ Δ
רעואל בן מחלת אשת עשו 11ויהיו בני אליפז תימן ואמר וצפו וגעתם וקנז 12ותמנע היתה פילגש
לאליפז בן עשו ותלד לאליפז את עמלק אלה בני עדה אשת עשו 13ואלה בני רעואל נחת וזרח
שמה ומזה אלה היו בני מחלת אשת עשו 14ואלה היו בני אהליבמה בת ענה בן צבעון אשת
עשו ותלד לעשו את יעוש ואת יעלם ואת קרח 15אלה אלופי בני עשו בני אליפז בכור עשו אלוף

ABCD^{2}E^{2}FG^{1}HINPQW^{1}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ

29 עמיו] י *om* A–INPW^{1}X^{2}Y^3 (י *eras*) 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **XXXVI 5** ואהליבמה] ה 1° *om* D^{2}I | יעוש] יחוש 𝔄* **6** נשיו] אנשיו X^2 | בנתיו] בנותיו INW^1 **7** ארץ] הארץ I **8** עשו 1° *i. l. s. m.* H **11** ואמר] (ע *corr. in* ח) **12** ותמנע] ותמנה IX^2 | פילגש] י *om* IQ* (*i. l.*) X^2 | עשו 2° *i. l. s. m.* 𝔊 | וצפו] ו 1° *om* C | וגעתם] ו *om* G^1 | ו *om* 𝔈 **13** בני *om* C | נחת] נהת AB | שמה] שמח CD^{2}INX^{2}𝔄𝔈𝔊𝔍 **14** יעוש] ~ יועש X^2 **15** עשו 2° *s. r. s. m.* 𝔇

29 ויאסף D^{2}E^{2}FI (*s. m.*) X^{2}𝔄 | עמו D^{2}F𝔅 | זקן D^{2}E^{2}F | ושבע C–F𝔄𝔅 < W^1 · Δ | עשו FI < W^1 · P
XXXVI 1 *et* **2** עשו D^{2}FI < W^1 · P **4** לעשו I < W^1 · E^{2}P **5** עשו D^{2}FI < W^1 · E^2 | ילדו D^2 C | ילדו W^1 · E^2 **6** עשו D^{2}E^{2}FI < W^1 | בנותיו W^1 **7** אתם D^2 **8** עשו 1° D^{2}E^{2}FI < W^1 | עשו 2° E^{2}FI · P **9** עשו D^{2}E^{2}FI < W^1 · P **10** עשו 1° *et* 2° D^{2}E^{2}FIX^2 < W^1 | עשו 3° D^{2}E^{2}FIX^2 **11** ואמר HP | וצפו F **12** פלגש X^2 | עשו 1° E^{2}FI < W^1 · P | עמלק D^2 | עשו E^{2}FI < W^1 **13** נחת Q (*vid*) | שמה HP < W^1 | עשו D^{2}FI < W^1 E^2 **14** עשו D^{2}E^{2}FI < W^1 · HP | לעשו D^{2}I < W^1 · HP E^2 **15** עשו 1° D^{2}E^{2}I < W^1 | עשו 2° D^{2}E^{2}FI < W^1 |

29 וימת.. F :C | עמיו.. B :AX^2 | זקן/ P | שנה: 1° E^2 | שנה: 2° ACD^{2}FHINPQW^{1}X^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔈Δ ..𝔄 | אתו.. B | ימים: ACD^{2}E^{2}HINPQW^{1}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Δ ..BF **XXXVI 1** אדום: CIPW^{1}X^{2}Y^{3}𝔇𝔈𝔊Δ ..AB FNQ𝔄𝔅 **2** נשיו.. W^{1}Δ | כנען: A–FHINQW^{1}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | החתי.. A :CD^{2}E^{2}HINPQ𝔄𝔈𝔍Δ | החוי: B–E^{2}G^{1}HINPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..𝔅 /F **3** נבאות: A–FHINPQW^{1}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ **4** אליפז: CD^{2}HIN PQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ ..F /𝔈 | רעואל: HINPQW^{1}X^{2}𝔅𝔇Δ ..FY^{3}𝔈 /C **5** יעוש: X^2 | יעלם: A | קרח: D^2–INPQ W^{1}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ !:C ..AB | עשו.. B | כנען: A–INQW^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ **6** בניו.. 𝔄 | בנתיו/ FQ | ביתו.. Δ /FQ :CX^{2}𝔄𝔅 | מקנהו.. Y^3 :A | בהמתו.. D^{2}𝔅 /Q | כנען: 1° A–D^{2}FHINPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | כנען: 2° X^2 | אחיו: G^{1}PW^{1}X^{2}𝔇𝔊 ..ABCNY^{3}𝔅 /I **7** רב: A | יחדו: ABCFHINPQW^{1}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | מגריהם: I | מקניהם: CE^{2}FHINPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..AB **8** שעיר.. ABP𝔅Δ /F :C **9** אדום: W^1 | שעיר: CD^{2}FH NPW^{1}X^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔊 ..ABQ **10** עשו: 1° FW^{1}X^{2}𝔅𝔇 ..BCQ𝔊 /HP | עשו.. 2° Q𝔊 :ACD^{2}FIPX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇 | עשו: 3° A–FIQW^{1}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 **11** אליפז: 𝔄 ..AB𝔅 | ואמר/ 𝔈 | וקנז: ABNQY^{3}𝔅𝔇𝔍 ..FHP𝔈 **12** ותמנע: G^1 | עשו.. 1° FQ𝔅 :ABD^{2}HPX^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊 | עמלק: CD^{2}F–IPQW^{1}X^{2}Y^{3}𝔄𝔇𝔈𝔊 ..AB𝔅 | עדה: A | עשו: 2° A–FHINPQW^{1}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **13** רעואל.. 𝔅 /Q | ומזה: A–D^{2}F–IPW^{1}X^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..Q | עשו: A–D^2 FHINPQX^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **14** עשו: A–FHINPQW^{1}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | יעוש.. A | קרח: D^2–INPQX^{2}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊 :B ..A **15** עשו: 1° AFHP | עשו.. 2° F :A–E^{2}G^{1}HINPQW^{1}Y^{3}𝔅𝔇𝔈 |

וליצחק לך אתננה ולזרעך אחריך אתן את הארץ 13 ויעל מעליו אלהים במקום אשר דבר אתו
14 ויצב יעקב מצבה במקום אשר דבר אתו מצבת אבן ויסך עליה נסך ויצק עליה שמן 15 ויקרא
יעקב את שם המקום אשר דבר אתו שם אלהים בית אל 16 ויסעו מבית אל ויהי עוד כברת הארץ
לבוא אפרתה ותלד רחל ותקש בלדתה 17 ויהי בהקשותה בלדתה ותאמר לה המילדת אל תיראי
כי גם זה לך בן 18 ויהי בצאת נפשה כי מתה ותקרא את שמו בן אוני ואביו קרא לו בנימים
19 ותמת רחל ותקבר בדרך אפרתה היא בית לחם 20 ויצב יעקב מצבה על קברתה היא מצבת קברת
רחל עד היום:—

21 ויסע ישראל ויט אהלה מהלאה למגדל עדר 22 ויהי בשכן ישראל בארץ ההיא וילך ראובן וישכב
את בלהה פילגש אביו וישמע ישראל ויהיו בני יעקב שנים עשר 23 בני לאה בכור יעקב ראובן
ושמעון ולוי ויהודה ויששכר וזבולן 24 ובני רחל יוסף ובנימים 25 ובני בלהה שפחת רחל דן ונפתלי
26 ובני זלפה שפחת לאה גד ואשר אלה בני יעקב אשר ילדו לו בפדן ארם 27 ויבא יעקב אל
יצחק אביו ממרא קרית הארבע היא חברון אשר גר שם אברהם ויצחק 28 ויהיו ימי יצחק

ABCD²E²FG¹HINPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ

12 וליצחק] ו *om* CE²H* (*i. l. s. m. vid*) IQ **14** במקום *om* C | דבר *om* Y³ **16** ותקשה] ותקש C–G¹IQX²𝔄 **17** בהקשותה] ה 1° *om* X² | המילדת] המילדות W¹ | לך] ליך ABCE²FG¹INQY³𝔄 𝔇𝔈𝔊 **21** מהלאה] ~ מהאלה ABC𝔇𝔊 מאהלה Q מאהלאה W¹* *vid* (א 1° *eras*) מהלה X² **22** פילגש] י *om* IQX² **23** וזבולן] ~ וזובלן W¹ **24** *om* 𝔊* (*i. l. s. m.*) **26** ילדו] ילידו E² **27** חברון] חפרון I* עברון X² (ב *corr. s. m. in* פ)

---

12 וליצחק Y³ ליצחק E² **13** במקום D² (*p. m.?*) | אתו A–FIPQ𝔄𝔇𝔍 **14** ויצב D²E²𝔄 | במקום D² (*p. m.?*) E² (*p. m.?*) | אתו A–FPQY³𝔄𝔇 | מצבת E² **15** אתו B–FP𝔄 <W¹ | שם 2° (*p. m.?*) I | בית אל A–FIQX²𝔄𝔊 <HPW¹Y³ • 𝔈Δ **16** מבית אל A–FINQX²𝔄𝔈𝔍 <HPW¹Y³ | ותקש HNP𝔅𝔇𝔈𝔍 <W¹ ותקשה C • F **17** המילדות W¹ | לך D²HPX² <W¹𝔍 **18** נפשה AB **20** ויצב D²E²𝔄 | מצבה E²𝔄 • D² | מצבת E² • D² **22** את A–G¹INPX²𝔄𝔈𝔍 <W¹ **26** ואשר D²E²I𝔄𝔍 <W¹ • C𝔈 | ילדו D² (*p. m.?*) <W¹ • 𝔄

---

12 וליצחק.. FΔ /Q | אתננה: CNW¹X²Δ ..HP𝔄𝔅𝔊 /Q | הארץ: 2° C–INPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ
13 אתו: AD²–INPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ I:C ..B **14** אבן: BCD²INQW¹X²𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 ..HP𝔅 /F | נסך.. NQ Y³𝔄 :AD²𝔈𝔍 | שמן: A–D²FHINPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ **15** אלהים: A | בית אל: BCD²FIPQW¹X²Y³ 𝔄𝔅𝔈𝔊Δ ..AN **16** מבית אל.. AFQW¹𝔅 /𝔊 :BCD²G¹HINPY³𝔇𝔍Δ | הארץ.. A | אפרתה: A–D²INX²Y³ 𝔇𝔊 ..W¹𝔅 /FHPΔ ¿𝔄 ¿Q | בלדתה: CD²FHIPW¹X²Y³𝔅𝔇𝔊Δ ..NQ𝔄 **17** בלדתה: ABD²E²INX²𝔄𝔊𝔍 ..P 𝔇Δ /QW¹𝔈 *del* C | תיראי.. N𝔅𝔈 /Q𝔇 :AD²–:B | בן: AD²E²G¹INQX²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ –:HP ..B **18** מתה.. HPQ𝔄Δ :ABCG¹INW¹X²Y³𝔅 | אוני: BCD²X² ..AHINPQW¹𝔄𝔅𝔇𝔈Δ /F | בנימים: A–FINQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈 𝔊𝔍Δ –:HP **19** רחל: B ..A /Q | בית לחם: A–FINQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..HP **20** קברתה: ACD² FIPQX²Y³𝔄𝔅 ..B𝔊 **21** ישראל.. BIQ𝔄 | עדר: CD²F–INPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..AB **22** ההיא.. ABQW¹Y³𝔄𝔅𝔊Δ :CD²G¹INX²𝔈 | ראובן.. AB𝔄 /𝔈 | אביו: A–D²IW¹X²𝔄Δ ⁏N ..PQY³𝔅𝔊 | ישראל: CD²E² HINQW¹X²Y³𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..AB𝔄 | עשר: CD²FHIPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ ..AB **23** לאה.. 𝔅 (*vid*) :N | ראובן: FY³𝔍 ..AB𝔇𝔊 | ויששכר.. B | וזבולן: CE²–HNPQX²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ <:W¹ **24** רחל.. ABP (*s. l.*) W¹ | ובנימים: A–INPQW¹Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ **25** רחל.. PΔ | ונפתלי: A–D²HINPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ /F
26 לאה: Δ | ואשר: C–INPQW¹Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..AB | ארם: AC–INPQW¹Y³𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ –:𝔅 (*f. p.*) ..B
27 אביו /Q | הארבע: CΔ ..F /W¹ | שם: A | ויצחק: B–FINPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ ..A **28** יצחק.. 𝔅Δ |

∆ ¶ XXXV ¶ 1 ויאמר אלהים אל יעקב קום עלה בית אל ושב שם ועשה שם מזבח לאל הנראה אליך בברחך
מפני עשו אחיך 2 ויאמר יעקב אל ביתו ואל כל אשר עמו הסירו את אלהי הנכר אשר בתוככם
והטהרו והחליפו שמלתיכם 3 ונקומה ונעלה בית אל ואעשה שם מזבח לאל העונה אתי ביום צרתי
ויהי עמדי בדרך אשר הלכתי 4 ויתנו אל יעקב את כל אלהי הנכר אשר בידם ואת הנזמים אשר
באזניהם ויטמן אתם יעקב תחת הא(י)לה אשר עם שכם 5 ויסעו ויהי חתת אלהים על הערים אשר
∆ § סביבתיה§ם ולא רדפו אחרי בני יעקב:—
6 ויבא יעקב לוזה אשר בארץ כנען הוא בית אל הוא וכל העם אשר עמו 7 ויבן שם מזבח ויקרא
למקום אל בית אל כי שם נגלה אליו האלהים בברחו מפני אחיו 8 ותמת דבורה מינקת רבקה ותקבר
מתחת לבית אל תחת האלון ויקרא שמו אלון בכית:—
9 וירא אלהים אל יעקב עוד בבאו מפדן ארם ויברך אתו אלהים 10 ויאמר לו אלהים שמך יעקב
לא יקרא עוד שמך יעקב כי אם ישראל יהיה שמך ויקרא את שמו ישראל 11 ויאמר לו אלהים אני
אל שדי פרה ורבה גוי וקהל גוים יהיה ממך ומלכים מחלציך יצאו 12 ואת הארץ אשר נתתי לאברהם

$ABCD^2E^2FG^1HINPQW^1X^2Y^3$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍∆

XXXV 2 עמו] אמו N | והחליפו] והחילפו ~, D^2E^2H והחלפו $ABIX^2$ וחליפו Q𝔄 וחלפו 𝔅 | שמלתיכם] שמלותיכם AE^2FW^1𝔊 **3** ונקומה] ה om ABG^{1*} (ה mg) | העונה] העני CE^2G^1P (י sup. ה s. m. vid) QW^1X^2𝔅 **4** אל יעקב] ליעקב HP | באזניהם] ה om Q^* (i. l. s. m.) **5** סביבתיהם] סביבותיהם E^2Q **6** וכל] ו om N **7** נגלה] נגלא CIX^2𝔅 | אחיו] עשו אחיו 𝔄 **9** וירא] ויראה CFG^1HPQW^1𝔄𝔇∆ **11** פרה] פרי D^2IX^2 | ורבה] ורבי D^2IX^2 | מחלציך] י om I𝔅

XXXV 1 עלֿה D^2 | בית אֿל A $E^2G^1IQX^2$𝔄 < PW^1Y^3 | ועשֿה ABCHP𝔄 < W^1 | לאֿל ABE^2FIX^2𝔄𝔍 < W^1 | הנראֿה Y^3 | אֿליך E^2 | עשֿו D^2FIP < W^1 | אחיֿך D^2 (p. m.?) E^2 (s. m.) 𝔅 (p. m.?) **2** אשֿר 2° E^2 | N לאֿל B | ואעשֿה C | בית אֿל B–FINPQX²𝔄𝔈𝔍 < W^1Y^3 | ונעלֿה D^2 **3** שמלֿותיכם W^1 שמלֿתיכם D^2 (p. m.?) E^2I𝔄𝔍 < HPW^1Y^3 | העונֿה D^2 · 𝔊 | אֿתי D^2 | בֿדרך D^2 (p. m.?) E^2 (s. m.) **4** אֿתם D^2 (s. m.) | האילֿה 𝔊 ׳ N (p. m.?) **5** סביבֿתיהם D^2 (p. m.?) סביבוֿתיהם Q **6** בית אֿל C–FQX²𝔄𝔈 < HPW^1Y^3 · ∆ | נגלֿה N | בית אֿל A–FIQX²𝔄𝔍∆ < HPW^1Y^3 | אֿל 1° B–FIQX²Y³𝔄𝔍 < HPW^1 | ויבֿן W^1 ; ויבֿן $D^2E^2X^2$𝔄𝔈 **7** יקֿרא **8** לבית אֿל A–G¹IPQX²𝔄𝔍 < HW^1Y^3∆ **9** ויראֿ ABD^2INX^2𝔈𝔊𝔍 < W^1 · E^2 ויראֿה F | בבֿאו D^2 **10** יקֿרא $CD^2G^1NPX^2$𝔄𝔈𝔍 < W^1 **11** אֿל $CD^2E^2IPQX^2$𝔄𝔍 < HW^1 | שדֿי D^2 | מחלצֿך 𝔅

XXXV 1 יעקב.. FNQ / 𝔈 : I | בית אל: D^2 | שם: 1° $ACG^1NQW^1X^2$𝔄𝔅𝔇𝔍 ..F / 𝔈 | אליך: A | אחיך: D^2𝔅 : $ABCQW^1X^2Y^3$𝔄𝔇𝔈𝔍 | omn **2** עמו.. F𝔄𝔅 / HPQ𝔈 : A–D²INX²𝔇𝔊𝔍 | הסירו / W^1 | בתוככם.. D^2𝔅 : $ABCQW^1X^2Y^3$𝔄𝔇𝔈𝔍 | לאל: IX^2 | והטהרו.. F | שמלתיכם: $ABD^2E^2NX^2Y^3$𝔈𝔊 ..FQ𝔅 **3** בית אל: BD^2HNPX^2𝔄𝔅𝔇𝔍 ..FIQ𝔊 | צרתי.. $CHPQY^3$𝔅𝔇 : $ABD^2FINW^1X^2$𝔊 | הלכתי: B–FHINPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..A **4** בידם.. Y^3𝔄 / Q | באזניהם: AC–FHINPQX²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..BW^1 | האילה: A (f. p.) | שכם: X^2 **5** ויסעו: ABC :A–D² | E²–INPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 —· D^2 | סביבתיהם.. ABNY³𝔅∆ : $CD^2E^2G^1IQX^2$𝔄𝔊 **6** כנען.. BPQY³𝔄 : A | X² | בית אל: BCNP𝔇𝔍∆ ..AQW^1𝔅 | עמו: A–D²FINQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 **7** מזבח.. $AHNPW^1$: IX^2𝔍 | רבקה.. **8** בית אל: $ABD^2G^1HNPW^1$𝔅𝔇∆ ..FIQY³𝔄𝔊 / 𝔈 | אחיו: AC–FHINPQX²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍∆ ..BW^1 | W¹Y³𝔄𝔅 / Q∆ : ABD^2IX^2 | לבית אל.. HP : W^1 | האלון: AC–INPQX²Y³𝔅𝔈𝔍∆ ..B𝔄𝔊 **9** יעקב.. AB / Q | עוד.. 𝔅 | ארם: A–E²IW¹X²Y³𝔅𝔇𝔈 ..HNPQ𝔄𝔊𝔍 | אלהים: 2° A–FINQW¹X²Y³𝔇𝔊𝔍∆ ..𝔅 **10** אלהים / Q : A | יעקב: 1° $D^2FG^1IW^1X^2$∆ ..ABHP𝔄 / Q𝔈 | עוד / B | יעקב.. 2° D^2NY^3𝔅𝔈∆ / 𝔇 : ABX^2𝔄 | שמך / 3° | 𝔈 : A–FHINPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔊 | ישראל: 2° B–E²HINPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍∆ ..AF **11** אלהים.. B | שדי.. Q / F : A–D²W¹𝔅𝔇𝔍∆ | ורבה / Q𝔄 : CX^2 | גוי.. HPW^1∆ : ABD^2FNY^3 | וקהל.. Y^3 | ממך: $ABCX^2$𝔇 ..FINPQW¹ | יצאו: AC–INPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍∆

20 ויבא חמור ושכם בנו אל שער עירם וידברו אל אנשי עירם לאמר 21 האנשים האלה שלמים
הם אתנו ישבו בארץ ויסחרו אתה והארץ הנה רחבות ידים לפניהם את בנותם נקח לנו לנשים
ואת בנתינו נתן להם 22 אך בזאת יאותו לנו האנשים לשבת אתנו להיות לעם אחד בהמול לנו כל
זכר כאשר הם נמלים 23 מקניהם וקנינם וכל בהמתם הלוא לנו הם אך נאות להם וישבו ˙אתנו
24 וישמעו אל חמור ואל שכם בנו כל יצאי שער עירו וימלו כל זכר כל יצאי שער עירו:—
25 ויהי ביום השלישי בהיותם כאבים ויקחו שני בני יעקב שמעון ולוי אחי דינה איש חרבו ויבאו
על העיר בטח ויהרגו כל זכר 26 ואת חמור ואת שכם בנו הרגו לפי חרב ויקחו את דינה מבית
שכם ויצאו 27 ובני יעקב באו על החללים ויבזו העיר אשר טמאו אחתם 28 ואת צאנם ואת בקרם
ואת חמריהם ואת אשר בעיר ואת אשר בשדה לקחו 29 ואת כל חילם ואת טפם ואת נשיהם שבו
ויבזו את כל אשר בבית 30 ויאמר יעקב אל שמעון ואל לוי עכרתם אתי להבאשני ביושב הארץ
בכנעני ובפרזי ואני מתי מספר ונאס¶פו עלי והכני ונשמדתי אני וביתי 31 ויאמרו הכ(.)זונה יעשו ¶ o
את אחותנו:—

ABCD²E²FG¹HINPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δo

20 עירם 1°] ~ ערים X² 21 האנשים] י 1° om X² del o | ויסחרו] ח om H del o | בנתינו] בנותינו IX²𝔇𝔍 | נאות] P בימתם [בהמתם | W¹ וקניאם [וקנינם 23 X² נמילם E²Y³ נמילים [נמלים | FQ𝔄 יואתו ~ [יאותו 22 ואת 28 CE²G¹HINPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 del o אחותם [אחתם 27 𝔅 כאהבים [כאבים 25 FQ נואת ~ 1°] ו 1° om C–FHINPQ (ו exst. s. m.) X²Y³𝔄𝔇𝔈𝔍o | חמריהם] חמוריהם C–IPW¹ (ו s. r. et i. l. s. m.?) X²𝔄𝔅𝔇 del o 30 עכרתם] עכרתים D² (י i. l. s. m.) | להבאשני] להבאישני C (err ~ להשאיבני) QY³𝔊Δ ~ להביאשני W¹X²𝔅𝔍 להבישני ABE²G¹HI (י i. l.) P (ה eras) 𝔄 | ונאספו] א om X² | והכני] והכוני CD²E²G¹HINPQW¹ (ו 2° i. l.) X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ 31 יעשו] יעשה A* (ה corr in ו s. m.) FQ* vid (ו s. r. s. m.) | אחתנו] אחותנו CE²G¹ INPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ

---

21 שלמים F del o | אתנו ABD²FQ𝔄𝔈o < W¹ | אתה ABF ׳ D² del o | ידים ABFΔo | נתן F𝔄𝔈 22 בזאת 𝔄 | אתנו ABD²FIQ𝔄 < W¹ del o | נמלים Y³ 23 אתנו ABD²FX²𝔄𝔈Δ < W¹ del o 25 ביום D² 27 אחתם AB ׳ D² del o 28 חמוריהם C del o | בשדה D² 29 ויבזו I (s. m.) | בבית D² 30 אתי D² (s. m.) del o | להבאשני 𝔇 (א s. r.) ׳ 𝔈 להביאשני 𝔅 | בכנעני D²E² | ובפרזי D²E² del o | ונאספו D² (p. m.?) 31 הך D² (s. m.) E² | יעשו A יעשה F | אחתנו D² (p. m.?)

---

20 עירם: 1° ACD²E²IN𝔄𝔇𝔈𝔊Δ ..BQW¹𝔅 /F del o | עירם: 2° D²FP𝔄𝔅𝔇𝔈 /Q | לאמר.. A–D²HNQW¹ 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δo /F :IX² 21 שלמים / H del o | הם: ABD²E²FHNPQW¹Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δo | אתנו: I | בארץ: D² | אתה.. QY³𝔄 :A–D²FIW¹X²𝔅𝔇𝔈𝔍Δ del o | לפניהם: A–G¹INQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ del o | לנשים.. NW¹𝔅𝔊o /HP :BX²Y³ | להם: A–FHINPQW¹X²Y³𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δo 22 לנו: 1° A | אתנו.. F /P vid :𝔅𝔇 | אחד: BD² NQX²𝔄 ..W¹𝔅 /Δo | זכר.. AB𝔅Δ /Q𝔇𝔈 :CD²G¹W¹ del o | נמלים: BD²–HNPQX²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δo ⁏A (f. p.) 23 בהמתם.. HP /N𝔈 :ABD²E² | הם: ABPQX²𝔄𝔇𝔊𝔍Δ ..𝔅 /FNo | להם.. 𝔅 :A–D²HW¹Y³𝔇Δ | אתנו: A BE²FHINPW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δo –:Q 24 בנו.. N𝔄 | עירו: ACD²F–INPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔊𝔍Δo ..B | זכר.. A BFG¹N𝔅𝔊Δo /Q 25 כאבים.. FY³𝔄𝔅Δ :B–E²G¹INX²𝔇𝔈𝔊o ؛Q | יעקב.. AB /𝔇 | חרבו.. Y³𝔅𝔇o /Q :A–D²NW¹X²𝔄𝔈𝔊𝔍 | בטח: CINQY³𝔄 ..ABD²𝔈 /𝔇 del o | זכר: CHINPW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δo ..ABF /Q 26 חרב: CD²G¹IPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δo ..AB𝔊 /N | ויצאו: AC–FHINPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δo 27 החללים.. NW¹𝔈Δo :ABD²G¹IQX²𝔄𝔅𝔇 | אחותם: A–E²G¹INQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔊𝔍Δ ..F del o 28 צאנם.. F /o :B | בקרם / o :A | חמריהם: ABINW¹𝔄𝔇𝔈 ..FY³ /Q del o | בעיר.. ABQ | בשדה: A | לקחו: ACD²E²HINPQW¹ X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ ::B (f. p.) ..F del o 29 חילם: ABY³o | טפם: AB | נשיהם: AHP del o | שבו.. NQY³𝔅o /P (vid) :BD²W¹𝔄𝔇𝔈 | ויבזו: A ..B | בבית: C–FHINPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ⁏A ..B del o 30 לוי.. ABN 𝔅𝔈Δ /FQ :𝔄 | אתי / N del o | הארץ.. ABo /Q :D²X² | ובפרזי: CNX²Y³𝔈 ..QW¹𝔅 del o | מספר.. AY³ :BD² HIPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ del o | עלי: AB𝔅Δ | וביתי: A–FINQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 31 ויאמרו.. AB𝔅 /𝔈 :X²

§ o חמור אבי שכם אל יעקב לדבר אתו [7]ובני יעקב באו מן השדה כשמעם ויתעצבו ה§אנשים ויחר
להם מאד כי נבלה עשה בישראל לשכב את בת יעקב וכן לא יעשה:—
[8]וידבר חמור אתם לאמר שכם בני חשקה נפשו בבתכם תנו נא אתה לו לאשה [9]והתחתנו
אתנו בנתיכם תתנו לנו ואת בנתינו תקחו לכם [10]ואתנו תשבו והארץ תהיה לפניכם שבו סחרוה
ואחזו בה [11]ויאמר שכם אל אביה ואל אחיה אמצא חן בעיניכם ואשר תאמרו אלי אתן [12]הרבו
עלי מהר מאד ומתנה ואתן כאשר תאמרו אלי ותנו לי את הנערה לאשה:—
§ Y³ §[13]ויענו בני יעקב את שכם ואת חמור אביו במרמה וידברו אשר טמאו את דינה אחתם [14]ויאמרו
אליהם לא נוכל לעשות את הדבר הזה לתת את אחתנו לאיש אשר לו ערלה כי חרפה היא לנו [15]אך
בזאת נאות לכם אם תהיו כמונו להמול לכם כל זכר [16]ונתנו את בנתינו לכם ואת בנתיכם נקח
לנו וישבנו אתכם והיינו כעם אחד [17]ואם לא תשמעו אלינו להמול ולקחנו את בתנו והלכנו [18]וייטבו
דבריהם בעיני חמור ובעיני שכם בנו [19]ולא אחר הנער לעשות הדבר כי חפץ בבת יעקב והוא
נכבד מכל בית אביו:—

ABCD²E²FG¹HINPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δo

7 כשמעם *om* 𝔍* (*mg. s. m.*) 8 שכם בני *om* W¹* (*i. l. s. m.*) | נפשו *om* W¹* (*i. l. s. m.*) 9 [בנתיכם בנותיכם IQ𝔄𝔇 | [בנתינו בנותינו IQ (ו 1° *i. l.*) X²𝔇 10 [סחרוה ה *om* 𝔇 12 [הרבו חרבו I𝔊 13 [אחתם אחותם CE²G¹HINPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍o 14 [אחתנו אחותנו CE²G¹HINP (ו 1° *i. l.*) QW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊o | חרפה *om* Y³* (*mg. s. m.*) חריפה H (פ *s. m.*) 15 [נאות ~ נואת FQ𝔄 16 [בנתינו בנותינו INQ (ו *i. l. p. m.?*) X²𝔄𝔇 | [בנתיכם בנותיכם IQ (ו *i. l. s. m.? exst. t. m.?*) 𝔇 17 [להמול לאמול W¹ | [ולקחנו ו 1° *om* E² 18 [וייטבו י 2° *om* 𝔊 והטיבו IX² 19 [בבת בבית D²* (י *exst. p. m.*) IN *del* o

6 אתו ABD²FPQ𝔄𝔇𝔈 ˂ W¹ 7 עשה A–D²F *del* o | את A–G¹I (*s. m.*) QX²𝔄𝔈 ˂ W¹ | יעשה ABD²I 𝔄𝔈𝔍 *del* o 8 אתם ABE²F𝔄𝔈 ˂ W¹ אתם D² (׳ *s. m.*) | בני FA | אתה D² (*s. m.*) ־ P 9 אתנו AB D²F𝔄𝔈 ˂ W¹ | בנותיכם 𝔄 10 ואתנו ABD²F𝔄𝔈o (*s. m.*) ˂ W¹ | סחרוה G¹ סחרוה 𝔈 סחרו 𝔇 11 אתן H 12 חרבו I 13 אחתם ABF ׳ D² אחתם Δ 14 אחתנו ABF ׳ D² 15 בזאת 𝔄 16 ונתנו D²E² *del* o | בנתינו W¹ | בנתיכם W¹ | אתכם D²E²FIPQX²𝔄𝔈 ˂ W¹ ׳ Δ אתכם AB | כעם F (*t. m.*) 17 לקחנו E² 18 בנו 𝔇 19 אחר ABH *del* o | בבת X² *del* o.

6 אתו: A–D²FINW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..Q 7 השדה: A | ..כשמעם B :C–FHINPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ | מאד: B–FNQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔍Δ ..A𝔈𝔊 | ..בישראל AF :D² *del* o | ..יעקב 2° ABN𝔄𝔅𝔈𝔍Δ /I :D²QX²𝔊o 8 אתם: D²F𝔇 /Q | ..לאמר A–D²HNPQW¹𝔅𝔇𝔈𝔊Δo :IX² | ..בבתכם F /𝔈 :BD²E²INW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔍 | לאשה: ABD²QW¹𝔄𝔊 ..X² /CIN ⟨⟩𝔅 *del* o 9 אתנו: CHIPQW¹X²𝔄𝔇𝔈Δo ⟨:F ..A /D² ⟨⟩𝔅 | ..לנו F𝔊o /Q ⟨⟩𝔅 :A–D²N | לכם: ABD²NX²𝔄𝔇𝔊𝔍 ..Qo 10 תשבו: ABD²FHNPQW¹X²𝔈Δo ..𝔅𝔊 | ..לפניכם F𝔈 :ABD²I NW¹X²𝔅𝔇𝔊𝔍Δo | סחרוה / D² | בה: *omn. del* o 11 אחיה / FIQ𝔇𝔈 :AB | בעיניכם: ABD²INX²𝔄𝔇𝔊 ..W¹ 𝔈o /Q𝔅 | אתן: C–FHINPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δo /AB 12 ומתנה / Io :BCD²HNPW¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ ꜥQ | אלי: D² G¹HINPQX²𝔄𝔇𝔈Δo ..AB𝔅𝔊 13 ..במרמה B /o :ACD²E²G¹HINPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔊 | אחתם: A–D²HIN PQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊o ..F /Δ 14 ..אליהם B𝔅𝔈o /HNP𝔇 :X² | ..הזה 𝔄 /Qo :A–D²IX² | אחתנו: W¹ | ערלה: AD²HPX² ..Y³𝔅 /W¹ | לנו: A–FHINPQW¹X²Y³𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δo 15 לכם: ABD²FINW¹X²Y³𝔇𝔊𝔍 ..P /Q *del* o | כמונו: BX² | להמול: 𝔄 | זכר: CD²IX²Y³𝔄𝔇𝔊o ..ABHPQW¹𝔅𝔈𝔍Δ /F 16 ..לכם HP /QW¹ :D²𝔄o | לנו: ABD²INQW¹X²𝔄𝔇𝔍 ..FY³𝔅𝔊Δ /HP *del* o | אחד: AC–FHINPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δo ⟨:B 17 להמול: BD²E²G¹I ..AHPW¹𝔄𝔅𝔈Δ /FQ𝔇 | והלכנו: A–FHIPQW¹Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δo ..𝔊 18 דבריהם: A | בנו: AC–FHINPQW¹X²Y³𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..B *del* o 19 ..הדבר ABQY³𝔅𝔈 :CD²E²IN𝔄𝔍Δ *del* o | יעקב: D²E²G¹IQY³𝔄𝔇 ..ABFNP𝔅 /𝔈 *del* o

¶ 12 ויאמר נסעה ונלכה ואלכה לנגדך 13 ויאמר אליו אדני ידע כי הילדים רכים והצאן והבקר אעלת Δ Y^3 ¶
עלי ודפקתם יום אחד ומתו כל הצאן 14 יעבר נא אדני לפני עבדו ואני אתנהלה לאטי לרגל המלאכה
אשר לפני ולרגל הילדים עד אשר אבוא אל אדני שעירה 15 ויאמר עשו אצינה נא עמך מן העם
אשר אתי ויאמר למה זה אמצא חן בעיני אדני 16 וישב ביום ההוא עשו לדרכו שעירה 17 ויעקב
נסע סכותה ויבן לו בית ולמקנהו עשה סכות על כן קרא § שם המקום סכות:— Δ §
18 ויבא יעקב שלום עיר שכם אשר בארץ כנען בבאו מפדן ארם ויחן את פני העיר 19 ויקן את·
חלקת השדה אשר נטה שם אהלו מיד בני חמור אבי שכם במאה קשיטה 20 ויצב שם מזבח ויקרא
לו אל אלהי ישראל:—

XXXIV 1 ותצא דינה בת לאה אשר ילדה ליעקב לראות בבנות הארץ 2 וירא אתה שכם בן חמור
החוי נשיא הארץ ויקח אתה וישכב אתה ויענה 3 ותדבק נפשו בדינה בת יעקב ויאהב את
הנערה וידבר אל לב הנערה 4 ויאמר שכם אל אביו לאמר קח לי את הילדה הזאת לאשה
5 ויעקב שמע כי טמא את דינה בתו ובניו היו את מקנהו בשדה והחריש יעקב עד באם 6 ויצא

ABCD^{2}E^{2}FG^{1}HINPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ

13 אעלת] ~ עאלת ABD^{2}HPQ𝔅𝔈𝔊 | 𝔇 עלאת | 13 הילדים] הילידם X^2 | הילידים CE^{2}G^{1}HINPQ𝔄𝔈ℑ | ידע *om* F 13 ודפקתם] ודפקתים ABD^{2}E^{2}FN𝔅𝔇𝔈ℑ ודבקתם I* (ב *corr in* פ *t. m.*) Q* *vid* (פ *s. r. s. m.*) 14 אתנהלה] אתנחלה A–G^{1}INQW^{1}X^{2}𝔇𝔈𝔊ℑ | לאטי] לאטה CD^{2}E^{2}G^{1}HNP* (י *corr in* ה *s. m.*) QX^{2}𝔄 | המלאכה] 𝔇 לחטא | 𝔄 המלהכה | הילדים] הילידים E^{2}G^{1}HIPQX^{2}𝔄𝔈 15 אצינה] הצינה IQ𝔄𝔇 16 וישב] וישוב G^1 (ו 2° *i. l. p. m.*) 𝔇 18 ויחן – העיר *om* X^2* (*mg. s. m.*) 19 ויקן] ויקנא I | נטה] נטע IQW^{1}𝔄 | במאה] באמה X^2
XXXIV 1 לראות] להראות C–INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊ℑΔ 3 אל] על Δ 4 הילדה] הילידה E^{2}X^{2}𝔄𝔇Δ 5 והחריש] ה *om* ABD^{2}FINW^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ

---

13 ידע D^2 (*p. m.?*) | 𝔅 הילדים | 𝔄 והבקר | 𝔄 והצאן | AB עאלת H עאלת | 𝔈 עאלת | W^1 ודפקתם N ודפקתים 14 אדני 1° D^2 | ABF ' 𝔈𝔊 לאטי | AB המלאכה | N הילדים 15 עשו HIP < W^1 | ABD^2 אתי FQX^{2}𝔄ℑ < W^1 | אדני D^2 (*p. m.?*) 16 ביום D^2 (*p. m.?*) | עשו D^{2}F < W^1 17 ויבן D^{2}P𝔄𝔅 (*vid*) ℑ < W^1
18 את A–FHI (*s. m.*) NP𝔈 < W^1 ' Δ 19 ויקן C𝔄𝔈ℑ < W^1 | N נטה 20 𝔄 ויצב | אל A–E^{2}G^{1}IQW^1 X^{2}𝔄 < W^{1}𝔈 אל F **XXXIV 1** לראות AB𝔅 | B בבנות 2 אתה 1° *et* 2° D^2 (*s. m.*) ¯ P | אתה 3° ABCE^{2}FNPQ𝔄𝔇𝔈ℑ < W^1 אתה D^2 (¯ *sup.* א *s. m.*) | ויענה ABD^2 4 הילדה D^2 (*p. m.?*) Nℑ | 𝔄 הזאת
5 טמא D^2 (*p. m.?*) | בתו W^1 | את 2° A–D^{2}FINPX^{2}𝔄𝔈 < W^1 | בשדה W^1 (*p. m.?*)

---

12 ויאמר.. F𝔅𝔈 | ונלכה: C𝔇 /HPQ | לנגדך: A–D^{2}F–IPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊 ;N𝔈 13 אליו.. NW^1 /FQ𝔈 | ידע.. 𝔇/𝔈 | רכים.. HPQ /F :CD^{2}G^{1}INW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊 | עלי: ABD^{2}HNP𝔄𝔅𝔇ℑ ..Q𝔊 /C | יום: W^1 | אחד: G^1 | הצאן: C–FHINPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ..AB 14 אדני.. 1° BF | עבדו: A–D^{2}G^{1}NW^{1}X^{2}𝔇𝔈𝔊ℑ ..FQ𝔄 /𝔅 | לאטי / Q :A–G^{1}IX^{2}𝔄𝔇 | לפני.. 2° HPQ :D^{2}IX^{2}𝔈 | הילדים: ABI𝔄 ;Q | אדני.. 2° F | שעירה: AC–FHIN PQW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊 ..B 15 עשו.. BD^{2}F /𝔈 :A | אתי: A–G^{1}INX^{2}𝔄𝔇𝔊ℑ ..𝔅 ;Q𝔈 | ויאמר.. 2° HP /𝔈 | זה; D^2 ;F :ℑ | אדני: ABD^{2}FHNPQW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔈ℑ !:C ;I ..𝔊 /𝔅 (*vid*) 16 שעירה: D^{2}E^{2}NQW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔊ℑ ..AB𝔅
17 סכותה.. P :A–D^{2}FG^{1}INQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈 | בית.. N /FQ | סכות: 1° D^2–G^{1}INQ𝔄𝔅𝔇𝔈 =:A ··::B ..W^{1}𝔊 אהלו/ | 𝔄 השדה: 19 ..B𝔅𝔊 ACD^{2}HNPQ𝔄𝔇 העיר: | A–E^{2}HINPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 /F ארם: | AB כנען: 18
𝔈 | קשיטה: A–INPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ 20 מזבח: E^{2}HINP ..ABQ | לו.. B **XXXIV 1** לאה.. AB | ויענה: | ..ABFW^{1}𝔄𝔊 CD^{2}E^{2}INPQX^{2}𝔅𝔇𝔈ℑ 2 הארץ: A–FHINPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ | AB ליעקב..
A–E^{2}HINPQW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔈ℑΔ ..FG^{1}𝔄 3 יעקב: C–IPQW^{1}X^{2}𝔇ℑΔ ..AB𝔊 /𝔈 | הנערה.. 1° NW^1 /Q :A–D^{2}IX^2 | הנערה: 2° *omn* 4 אביו: D^{2}FN𝔇 /Q | לאמר.. A–D^{2}FHNPQW^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊Δ :IX^{2}𝔄 | לאשה: B–FHINPQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊ℑΔ ..A ··𝔅 5 בתו.. Q𝔄 /I :ABD^{2}FHPW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔊ℑΔ | בשדה: A–E^{2}G^{1}INQW^{1}X^2 𝔄𝔅𝔇Δ ..𝔈𝔊 | באם: AC–FHINPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ

פנואל והוא צולע על ירכו 33 על כן לא יאכלו בני ישראל את גיד הנשא אשר על כף הירך עד
היום הזה כי נגע בכף ירך יעקב בגיד הנשא׃—
XXXIII 1 וישא יעקב עיניו וירא והנה עשו בא ועמו ארבע מאות איש ויחץ את הילדים על לאה ועל
רחל ועל שתי השפחות 2 וישם את השפחות ואת ילדיהן ראשונה ואת לאה וילדיה אחרנים ואת
רחל ואת יוסף אחרנים 3 והוא עבר לפניהם וישתחו ארצה שבע פעמים עד גשתו עד אחיו 4 וירץ
עשו לקראתו ויחבקהו ויפל על צוארו וישקהו ויבכו 5 וישא עיניו וירא את הנשים ואת הילדים ויאמר
מי אלה לך ויאמר הילדים אשר חנן אלהים את עבדך 6 ותגשנה השפחות הנה וילדיהן ותשתחוינה
7 ותגש גם לאה וילדיה וישתחוו ואחר נגש יוסף ורחל וישתחוו 8 ויאמר מי לך כל המחנה הזה אשר
פגשתי ויאמר למצא חן בעיני אדני 9 ויאמר עשו יש לי רב אחי יהי לך אשר לך 10 ויאמר יעקב
אל נא אם נא מצאתי חן בעיניך ולקחת מנחתי מידי כי על כן ראיתי פניך כראותי פני אלהים
ותרצני 11 קח נא את ברכתי אשר הבאתי לך כי חנני אלהים וכי יש לי כל ויפצר בו ויקח׃—

ABCD2E2FG1HINPQW1X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ

32 צלוע] ~ צלעו X2   33 הנשא *bis*] הנשיא D2G1𝔄   **XXXIII 1** הילדים] הילידים CE2G1HINP W1Y3𝔄𝔊 הילידם X2   2 ילדיהן] ילידיהן A–E2G1IX2Y3𝔄𝔈 ילדהן N ילדינה Δ (י 2° *s. r. s. m.*) ילידינה QW1𝔇 1°] הילדים 5   CF אחרנית] 2° אחרנים | W1 וילדה CE2G1HINPQX2Y3𝔄𝔈ℑ וילידיה] וילדיה | F הילדון D2 וילדיהן] 6   CE2G1INQX2Y3𝔄𝔈 הילידים] 2° הילדים | CE2G1HINQW1X2Y3𝔄𝔅𝔈 הילידים E2G1NQ (י *i. l.*) ותשתחויהן] ותשתחוינה | IQ וילידנה AB𝔅𝔊 וילדינה CFW1𝔄Δ וילידהן E2G1NX2Y3𝔈 Y3𝔄   7 וילדיה] וילידיה CE2G1INQX2Y3𝔄𝔈   8 מי] מי אלה X2   10 כראותי] י *om* W1* (*mg.*) 𝔈 | ותרצני] ותרציני E2IW1X2𝔄Δ

---

32 פנוֿאל W1   33 הנשֿא 1° ABCP ׳ F   **XXXIII 1** עשֿו D2FP < W1 | הילֿידים 𝔊 הילֿידם X2   2 וישֿם 𝔄 | ילֿדיהן H | וילֿדה W1   3 וישתחוֿ F (*t. m.*)   4 עשֿו FIP < W1 | ויפֿל W1 | צוארֿו F (*t. m.*)   5 וישֿא F (*t. m.*) | הילֿדים 1° AB הילֿידים 𝔅 | אֿת 2° N   7 וילֿדיה B   8 אדנֿי D2 (*p. m.?*)   9 עשֿו IP < W1   10 ולקחֿת 𝔄 | כראותֿי 𝔈 כראוֿת N | ותרצֿני N

---

32 פנואל: QX2 /𝔇 | ירכו: A–FINQW1X2Y3𝔄𝔅𝔇Δ   33 הזה: ACD2E2HIPQW1X2Y3𝔄𝔅𝔇ℑΔ ..BF /𝔈 | יעקב.. ABH𝔅Δ :𝔄   **XXXIII 1** עיניו.. AB𝔅 /Q :I𝔇 | וירא.. Q | בא.. I𝔄𝔅Δ /Q :D2 | איש: C–I NPQW1X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ ..B ⁖A | הילדים/ Y3 | רחל.. 𝔅 | השפחות: A–D2F–INPQY3𝔄𝔅𝔇𝔈Δ   2 השפחות: G1 | ראשונה: A–E2HNPQW1X2Y3𝔄𝔅𝔇ℑΔ ..F /𝔈 | אחרנים.. 1° FQ :A–D2HINPW1X2Y3𝔄𝔇ℑΔ | אחרנים: 2° ABD2I𝔄𝔅𝔇 ..CFHPY3 /NQℑ   3 לפניהם: A–G1INPQW1X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ | פעמים: ABD2 | אחיו: AB D2–INPQW1X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ   4 לקראתו.. 𝔅𝔇 :ACNX2 | ויחבקהו.. HPQY3𝔈 /F :BIX2𝔄𝔇 | צוארו.. 𝔄𝔇 /Q :Aℑ | ויבכו: B–FHIPQW1X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈ℑΔ ⁖A   5 עיניו.. B /Q :N | הילדים.. 1° QW1Δ :ABD2G1NX2 Y3𝔄𝔅𝔇𝔊ℑ | ויאמר.. 1° 𝔅 /𝔈 | לך؟ D2FNQW1Y3𝔅𝔇𝔈𝔊 ؟HP ⁖AB :CE2G1IX2𝔄ℑΔ | ויאמר/ 2° 𝔈 | עבדך: ABD2–INPQW1X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ   6 השפחות.. 𝔇 /F | וילדיהן: ABC𝔄𝔈 | ותשתחוינה: AD2E2HINPQX2 Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ   7 וישתחוו: 1° BCD2F–INQX2𝔄𝔇𝔈𝔊Δ ..AW1𝔅 /Y3 | ורחל.. A | וישתחוו: 2° AC–INPQ W1X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ ⁖B   8 ויאמר.. 1° BHPW1𝔅𝔈 | לך/ AB𝔄 | פגשתי؟ FW1Y3𝔅𝔊 ؟𝔇𝔈 ⁖BD2 :ACG1INQ 𝔄ℑΔ ..HP | ויאמר.. 2° BC𝔅𝔇𝔈𝔊 | אדני: ABCF–INQW1X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ ⁖P /Y3   9 עשו.. B (*err* ..ויאמר) F /𝔇𝔈 | אחי.. W1𝔅 /FQ :ABCF | לך: 2° CD2F–INPQW1X2Y3𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ ⁖B   10 יעקב.. AD2𝔊 /Q𝔇𝔈 | אלהים: | ..F /𝔇𝔈 נא.. B𝔇Δ /FHP :ℑ | בעיניך.. NQW1Y3𝔅Δ /HP𝔈 ⁖𝔇 :ABD2𝔊ℑ | מידי: CD2HINPQW1Y3𝔅𝔇Δ ..F | אלהים: ACD2𝔄 | ותרצני: BD2FNPQW1X2𝔄𝔇𝔈𝔊Δ ׃׃Y3   11 ברכתי: D2 | לך.. F𝔊 :BCD2G1HINPQX2Y3𝔄𝔅 𝔈Δ | אלהים.. B | כל: CD2E2G1HINPQW1X2Y3𝔄𝔇𝔈ℑ ..𝔅Δ

הראישון לאמר כי יפגשך עשו אחי ושאלך לאמר למי אתה ואנה תלך ולמי אלה לפניך 19 ואמרת
לעבדך ליעקב מנחה היא שלוחה לאדני לעשו והנה גם הוא אחרינו 20 ויצו גם את השני וגם את
השלישי וגם את כל ההלכים אחרי העדרים לאמר כדבר הזה תדברון אל עשו במצאכם אתו
21 ואמרתם גם הנה עבדך יעקב בא אחרינו כי אמר אכפרה פניו במנחה ההלכת לפני ואחרי כן
אראה פניו אולי ישא פני 22 ותעבר המנחה על פניו והוא לן בלילה ההוא במחנה:—
23 ויקם בלילה ההוא ויקח את שתי נשיו ואת שתי שפחתיו ואת אחד עשר ילדיו ויעבר את
מעבר היבק 24 ויקחם ויעברם את הנחל ויעבר את כל אשר לו § 25 ויותר יעקב לבדו ויאבק איש § Y^3
עמו עד עלות השחר 26 וירא כי לא יכל לו ויגע בכף ירכו ותקע כף ירך יעקב בהאבקו עמו
27 ויאמר שלחני כי עלה השחר ויאמר לא אשלחך כי אם ברכתני 28 ויאמר אליו מה שמך ויאמר
יעקב 29 ויאמר לא יעקב יאמר עוד שמך כי אם ישראל ¶ כי שרית עם אלהים ועם אנשים ותוכל ¶ Y^1
30 וישאל יעקב ויאמר הגידה נא שמך ויאמר למה זה תשאל לשמי ויברך אתו שם 31 ויקרא יעקב
שם המקום פנואל כי ראיתי אלהים פנים אל פנים ותנצל נפשי 32 ויזרח לו השמש כאשר עבר את

ABCD^{2}E^{2}FG^{1}HINPQW^{1}X^{2}Y^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ

19 שלוחה] ~ שלוחה Y^1 | אחרינו] ~ אחירנו 𝔇 21 אמר] אמרה Y^1 | 2° פניו] לפניו F𝔇 22 על פניו] לפניו FN𝔊 23 ילדיו] ילידיו ABCE^{2}INQW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊Δ ילדו HP 24 ויעברם] ויעבירם I 25 ויאבק] ויחבק CE^{2}G^{1}H* (*vid*) QX^{2}𝔄𝔇 | עמו] אמו 𝔄 26 בהאבקו] ~ באהבקו E^2, ה *om* CIP* (*i. l.*) X^2 29 עם] אם W^1 31 שם] את שם X^{2}Y^3* (את *exst.*) | פנואל] פנו ; אל AB𝔇ℑΔ

18 עשׁו D^{2}FI ˂ W^1 ˙ P | אתּה D^2 ˂ W^1 19 לעשׁו D^{2}I ˂ W^1 20 וֹגם *bis* F (*t. m.*) | כּדבר D^2 | עשׁו D^{2}FIP ˂ W^1 21 בֹּא F (*t. m.*) | אֹכפרה D^2 (*p. m.?*) | לֹפניו F (*t. m.*) 23 בּלילה D^2 (*p. m.?*) | ילדיו D^2 ˙ 𝔅 ילֹידֹיו 𝔊 | הֹיבק F (*t. m.*) 24 ויעבֿרם Q𝔄 | ויעבּר A | כֹּל F (*t. m.*) 25 ויֹאבק F 26 יכֿל Y^1 27 עלה D^2 29 יאמֿר CD^{2}FIX^{2}𝔄𝔈ℑ ˂ W^1 ˏ C | שרית 𝔇 31 פנוֹאל 𝔄 ˂ W^1

18 הראישון: BD^{2}F𝔇𝔈𝔊 /Q | לאמר.. 1° A–D^{2}HNPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ /F :IX^{2}Y^{1}ℑ | ושאלך: ABD^{2}FNY^{1}𝔇𝔊 /Q | לאמר.. A–D^{2}G^{1}HNPQW^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊Δ /F :IX^2 | אתה؛ D^{2}F𝔅 ؛N𝔇𝔈 | תלך؛ D^{2}FNW^{1}𝔅𝔈 ..𝔄𝔊 / PQY^1 :ABCHX^2 | לפניך؛ D^{2}F𝔅𝔇 ؛Q ּ:HPW^1 |:N :ABCG^{1}IX^{2}Y^{1}𝔄𝔈𝔊ℑ ..Δ 19 ואמרת / QY^1 | ליעקב.. Δ / השלישי Q 20 / Y^{1}𝔇 | לעשו: A–D^{2}X^{2}𝔄𝔇ℑ ..NW^{1}𝔅𝔊 /HPQY^1 | אחרינו: A–FHINPQW^{1}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ 20 השלישי / Q :BF | העדרים: D^{2}F𝔇𝔈 ..Y^1 /Q | לאמר.. ABD^{2}FHNPQW^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊Δ :CIX^2 | אתו: BD^{2}FINPW^{1}X^{2}Y^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊Δ |:C ..Q 21 ואמרתם.. AB𝔅 :𝔈 | אחרינו: BCD^{2}INW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ –:Q ..AF | פניו.. 1° AB | לפני.. Y^1 :A–D^{2}HPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈Δ | פניו.. 2° 𝔅 /D^2 | פני: B–G^{1}INPQX^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈Δ 22 פניו: BD^{2}E^{2}FINX^2 𝔄𝔇𝔈 ..Q𝔅𝔊 /C 23 ההוא.. ABCQ𝔅𝔈 :IX^2 | נשיו.. 𝔄 | שפחתיו.. Q𝔅𝔇 :ABIX^{2}𝔄𝔊 | ילדיו: ACD^{2}E^{2}INQ W^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔈 ..BY^{1}Δ | היבק: BG^{1}HIPY^{1}𝔅𝔈ℑΔ ..D^2 24 הנחל: BCE^{2}G^{1}NQX^{2}Y^{1}𝔄 ..AP𝔅𝔇 /D^2 | לו: BC HIPW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈ℑΔ ..Q 25 לבדו: A–D^{2}FIW^{1}X^{2}Y^{3}𝔇 ..HP𝔅 /QY^{1}𝔈 | עמו: A | השחר: CD^{2}FG^{1}IQX^2 𝔄𝔇Δ ..ABY$^{1.3}$𝔅𝔈 26 לו.. W^{1}𝔄𝔅 /D^{2}HP :ABG^{1}QY$^{1.3}$𝔇 | ירכו: A–D^{2}FHINPW^{1}X^{2}Y^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊Δ ..Y^{3}𝔄 | עמו: A–E^{2}G^{1}HINPQW^{1}X^{2}Y$^{1.3}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ 27 ויאמר.. 1° B𝔈 | שלחני ּּ 𝔅 | השחר: BCD^{2}F–INPQX^2 Y$^{1.3}$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ ..A | ויאמר.. 2° B𝔅𝔈 | ברכתני: C–INPQW^{1}X^{2}Y$^{1.3}$𝔅𝔇𝔊ℑΔ |:AB ..𝔄 ؛𝔈 28 אליו.. 𝔅 | שמך؛ G^{1}NW^{1}Y^{3}𝔅𝔇𝔈𝔊 ؛PQ ּ:ABFI :CD^{2}HIX^2 ..Y^{1}𝔄Δ | ויאמר.. 2° 𝔅 /Y^1 | יעקב: ACD^{2}FHINPQY$^{1.3}$𝔅𝔇𝔊 ℑΔ ..A𝔄 –˙𝔈 29 ויאמר.. BHY^{1}𝔈 | יעקב.. ABH :QY^3 | שמך.. QY$^{1.3}$𝔅 :ABD^{2}FHP | ישראל: CD^{2}F G^{1}HNPX^{2}Y$^{1.3}$𝔅𝔇𝔈Δ ..ABQ | ותוכל: B–INPQW^{1}X^{2}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ ּ:A (*f. p.*) 30 יעקב.. Δ /Q :X^2 | ויאמר 1° 𝔈 | שמך؛ HNPQY^{3}𝔄𝔈𝔊 ..𝔅Δ :A–D^{2}FIW^{1}X^{2}𝔊ℑ | ויאמר.. 2° B /𝔈 | לשמי؛ Y^{3}𝔇𝔊 ؛𝔈 ..D^{2}NQΔ :ABFW^{1}X^{2}𝔅 | שם: *omn* 31 פנואל: BD^{2}E^{2}HNPQW^{1}𝔇Δ ..𝔅 /𝔈 | פנים.. Y^3 :ABW^{1}𝔄 | נפשי: ABD^2 E^{2}FHINPQW^{1}Y^{3}𝔄𝔅𝔇𝔈ℑΔ

ושפחה ואשלחה להגיד לאדני למצא חן בעיניך 7וישבו המלאכים אל יעקב לאמר באנו אל אחיך
אל עשו וגם הלך לקראתך וארבע מאות איש עמו 8ויירא יעקב מאד ויצר לו ויחץ את העם אשר
אתו ואת הצאן ואת הבקר והגמלים לשני מחנות 9ויאמר אם יבוא עשו אל המ§חנה האחד והכהו § Δ
והיה המחנה הנשאר לפלטה:—
10ויאמר יעקב אלהי אבי אברהם ואלהי אבי יצחק יהוה האמר אלי שוב אל ארצך ואל מולדתך
ואיטיב עמך 11קטנתי מכל החסדים ומכל האמת אשר עשית את עבדך כי במקלי עברתי את הירדן
הזה ועתה הייתי לשני מחנות 12הצילני נא מיד אחי מיד עשו כי ירא אנכי אתו פן יבוא והכני
האם על הבנים 13ואתה אמרת היטב איטיב עמך ושמתי את זרעך כחול הים אשר לא יספר מרב
14וילן שם בלילה ההוא:—
ויקח מן הבא בידו מנחה לעשו אחיו 15עזים מאתים ותישים עשרים רחלים מאתים ואילים עשרים
16גמלים מינקות ובניהם שלשים פרות ארבעים ופרים עשרה אתנות עשרים ועירים ¶עשרה 17ויתן ¶ p
ביד עבדיו עדר עדר לבדו ויאמר אל עבדיו עברו לפני ורוח תשימו בין עדר ובין עדר 18ויצו את

ABCD^{2}E^{2}FG^{1}HINPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp

6 בעיניך] י 1° *om* X^2 7 וישבו] וישובו AB* (ו 2° *exst. s. m.?*) HI* (ו *eras*) PQX^2* (ו *eras*) Y^{1}𝔄𝔅𝔍 | איש] האיש W^1* (ה *eras*) 8 ויירא] ואיירא X^2 9 לפלטה] לפליטה X^2 10 האמר] ה *om* X^{2}𝔈 | ואל מולדתך] ולמולדתך ABP𝔅𝔇𝔊𝔍 | ואיטיב] ואטיב D^{2}FNQ (י 1° *exst.*) 𝔅 ואיטב E^{2}HPA𝔊𝔍p והיטיב X^2 והטיב I וייטב W^1 11 במקלי] במקלתי X^2 12 הצילני] י 1° *om* B* (*i. l.*) D^{2}FN𝔄𝔇𝔍Δ *del* p | והכני] והכוני W^{1}𝔇* (ו *eras*) 13 היטב] ~ הטיב D^{2}INQ𝔄𝔊𝔍 הטב X^2* (י *post* ה *i. l.*) 𝔇 איטיב W^1 *del* p | איטיב] איטב E^{2}G^{1}I אטיב ABD^{2}FNQ𝔄𝔈𝔊Δp היטיב W^1 הטיב X^2 16 אתנות] אתונות E^2 *del* p

לאדֹנֵי D^2 *sic!* (*s. m.*) | בעֶנֶיךָ X^2 7 וישֶׁבו G^1 | אחִיךְ C (*s. m.*) | עֵשׁו D^{2}FI < W^1 8 אתּו A–D^{2}F𝔄𝔈𝔍 < W^1 *del* p | 𝔄 הצֹאן | הבקָר D^{2}F𝔄 9 עֵשׁו D^{2}FI < W^1 · P | 𝔄 לפלֵטה 10 אֹמר 𝔈 | אֵל F (*t. m.*) | ואֵל מולדתך F (*t. m.*) Y^1 | 𝔇 וְלמולדתך | ואטיבָ F (*t. m.*) | עמָךְ W^1 11 עשית 𝔄 *del* p | את 1° A–E^{2}G^{1}HNPQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊 < W^1 *del* p 12 הצִלֵני N *del* p | עֵשׁו D^{2}FI < W^1 *del* p | ירֵא C–FINX^{2}𝔄𝔇𝔈 | אתּו A–D^{2}FP𝔄𝔇 < W^1 *del* p | והכֵני G^1 והכוֹני W^1 | האם F (*t. m.*) | הבנים F (*t. m.*) 13 ואתּה W^1 | אמרתָ 𝔄 *del* p | הֵבִיט 𝔊 (*t. m.*) 𝔇 הטב *del* p | עמָךְ W^1 14 וילֵן D^2 | בְלילה D^2 (*p. m.?*) | לעֵשׁו D^2 < W^1 · H 16 אתֹנות AB ⌐ C *del* p 17 ורוֹח AB𝔇 < W^1 · Δ

6 ושפחה: ABE^{2}G^{1}HQY^{1}𝔇𝔊𝔍p ..P /N𝔈 | בעיניך: C–INPQW^{1}Y^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..AB 7 יעקב: D^{2}FY^{1}𝔇𝔍 /FQ | לאמר.. A–D^{2}G^{1}HNPQW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 /F :E^{2}IX^2 *del* p | עשו.. QY^{1}𝔅p /𝔈 :AB | לקראתך.. NW^{1}𝔇 :AB𝔄 *del* p | עמו: A–FHINPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p 8 מאד.. B /Q :AI *del* p | לו: AC–FQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈p | אתו.. 𝔅𝔊 :A–D^{2}G^{1}INX^{2}𝔄𝔈𝔍 *del* p | הבקר.. 𝔅 | מחנות: *omn, del* p 9 ויאמר.. D^{2}W^{1}𝔅 /𝔈 | והכהו: AC D^{2}E^{2}INX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..BY^1 /FQp 10 יעקב.. BFQ𝔅p /𝔈 :Y^{1}𝔍 | אברהם.. NW^{1}Y^{1}𝔅𝔍 /Q | יצחק: CFI NQX^{2}𝔈Δp —:Y^1 —·𝔅 ..ABD^2 /W^1 ·:𝔇 | אלי.. AB𝔅p /I | מולדתך.. 𝔅 :ABp | עמך: A–E^{2}G^{1}INQW^{1}X^{2}Y^1 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp ..F 11 האמת: X^2 | עבדך: A–E^{2}G^{1}HINPW^{1}X^{2}Y^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..FQ𝔄 *del* p | הזה.. Q𝔊 /HP :A BD^{2}G^{1}INW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p !:C | ועתה/ BD^{2}G^{1}INQ𝔇𝔈𝔊 ..W^{1}𝔅 *del* p | מחנות: D^{2}FG^{1}HNPW^{1}X^{2}Y^{1}𝔅𝔇𝔊𝔍Δp ..ABQ𝔄 /𝔈 12 עשו: BCD^{2}NY^{1}𝔊 ..FQ𝔅 /𝔄 *del* p | אתו.. Δ /FQ :ABD^{2}N𝔅𝔇𝔈 *del* p | יבוא: X^{2}𝔍 *del* p | הבנים: A–G^{1}NQX^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ *del* p 13 עמך: ABNX^{2}𝔈𝔊 ..D^{2}Q𝔄𝔅 /PΔ | הים: B *del* p | מרב: AC–F HIPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..BΔ /N 14 בידו: C | אחיו: AD^2–HNPQY^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈Δ ..B𝔊 *del* p 15 מאתים.. 1° D^{2}HP𝔅 /Q :CIX^{2}𝔄𝔍 | עשרים: 1° A–D^{2}F–INPQW^{1}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ *del* p | מאתים.. 2° D^{2}HP𝔅 /FQ :CI X^{2}𝔄𝔍 *del* p | עשרים: 2° *omn, del* p 16 מינקות.. 𝔅 | שלשים: *omn, del* p | ארבעים.. HP𝔅 :CIW^{1}𝔍 | עשרה: 1° :A–D^{2}F–INPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* p | עשרים.. AHP𝔅 /C :IW^{1}𝔄 *del* p | עשרה: 2° *omn* 17 לבדו: AC–INPQX^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..B | עבדיו.. 2° D^{2}H /Y^{1}𝔇 :W^1 | לפני.. Q𝔅 /F𝔈 :ABD^{2}NY^1 | עדר: 4° CD^{2}FHINPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..AB

ויעשו גל ויאכלו שם על הגל 47ויקרא לו לבן יגר שהדותה ויעקב קרא לו גלעד 48ויאמר לבן הגל
הזה עד ביני ובינך היום על כן קרא שמו גלעד 49והמצבה אשר אמר יצף יהוה ביני ובינך כי
נסתר איש מרעהו 50אם תענה את בנותי ואם תקח נשים על בנותי אין איש עמנו ראה אלהים
עד ביני ובינך:—

51ויאמר לבן ליעקב הנה הגל הזה והנה המצבה אשר ירית ביני ובינך 52עד הגל הזה ועדה
המצבה אם אני לא אעבר אליך את הגל הזה ואם אתה לא תעבר אלי את הגל הזה ואת המצבה
הזאת לרעה 53אלהי אברהם ואלהי נחור ישפט בינגו אלהי אברהם וישבע יעקב בפחד אביו יצחק
XXXII 54ויזבח יעקב זבח בהר ויקרא לאחיו לאכל לחם ויאכלו לחם וילינו בהר 1וישכם לבן בבקר וינשק
לבניו ולבנתיו ויברך אתם וילך וישב לבן למקומו 2ויעקב הלך לדרכו ויפגעו בו מלאכי אלהים 3ויאמר
יעקב כאשר ראם מחנה אלהים זה ויקרא שם המקום ההוא מחנים:—

Δ ¶ ¶4וישלח יעקב מלאכים לפניו אל עשו אחיו ארץ שעיר שדה אדום 5ויצו אתם לאמר כה תאמרון
לאדני לעשו כה אמר עבדך יעקב עם לבן גרתי ואחר עד עתה 6ויהי לי שור וחמור וצאן ועבד

ABCD^{2}E^{2}FG^{1}HINPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp

47 שהדותה] שחדותה ABp | גלעד] גל . עד AE^{2}HPW^{1}X^{2}Y^{1}𝔅𝔈Δp 48 *tot. vers. om* D^2* (*corr. s. m.*) | גלעד] גל . עד AE^{2}PW^{1}X^{2}Y^{1}𝔅𝔈Δ *del* p 49 ובינך *om* 𝔊* (*i. l. s. m.*) 𝔍* (*sub l. s. m.*) 51 ירית] יראת A–D^{2}F–I NPQW^{1}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp 52 עד] את X^2 54 לאחיו *i. l. s. m.* 𝔊 | וילינו] י 2° *om* W^{1}X^2 XXXII 1 ולבנתיו] ולבנותיו IW^1 | וילך *i. l. s. m.* 𝔊 | וישב] וישוב AB* (ו *exst. s. m.*) 𝔇p 3 מחנה] מחני D^2 5 עם] אם Y^1

---

47 גלעָד ABX^{2}𝔈 ˂ W^1 ˙ Δ 48 עָד A–FIPX^{2}𝔄𝔈 ˂ W^1 *del* p | גלעָד AB𝔄𝔊 ˂ W^1 ˙ Δ 49 והמצָבה 𝔄 | יצָף D^2 (*p. m.?*) 50 תעָנה D^{2}F | ראָה D^2 (*p. m.?*) | עָד A–FPX^{2}𝔄 ˂ W^1 ˙ 𝔈 51 יראָת A–D^{2}HN𝔇𝔈𝔍 יראָת W^1 יראָת P 52 עָד CD^{2}FIP𝔈 ˂ W^1 ˙ 𝔄 | ועָדה D^2 | אתָה D^2 ˂ W^1 | הזאָת 𝔄 | שָם 𝔄 XXXII 1 בבָקר D^2 (*p. m.?*) | ולבנוֹתיו W^1 | אתָם D^2 (*s. m.?*) אתָם F (*t. m.*) 3 מחָנה W^{1}𝔄 | D^2 4 עשָו D^{2}FI ˂ W^1 ˙ P *del* p | שדָה AB 5 לאָדני D^2 (*s. m.*) *del* p | לעשָו D^{2}I ˂ W^1 ˙ P *del* p 6 וצָאן F (*t. m.*) |

---

47 שהדותה: —: D^2 .. Ap | הגל: B (*vid*) CE^{2}FG^1 (*vid*) INPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ —: D^2 .. Ap / P𝔈 | גל: X^{2}W^{1}Y^{1}𝔄𝔇 .. ABN𝔅p / P𝔈 | הזה: BP𝔈Δ / Fp 48 לבן.. AB | גלעד: CD^{2}FHINPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp .. AB | ה: INY^{1}𝔇 / PQ𝔅 .. ABD^{2}X^{2}𝔄𝔈p 49 אמר.. D^2 *del* A .. B :· CFHINPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍Δp (*vid*) | גלעד: F / 𝔇 .. ABCIX^{2}Y^{1}Δp | היום: X^2 *del* p 50 בנותי.. 1° 𝔈 / D^{2}p .. BFHINPQX^{2}Y^{1}𝔅𝔇Δ | מרעהו: Q / NΔ .. A–D^{2}IX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈p | ובינך: Q / A𝔅𝔈p | CD^{2}E^{2}HPY^{1}𝔅𝔇𝔊Δ : F / ANQ𝔈p | ראה.. IX^{2}𝔄 | עמנו: B :· FPQW^{1}X^{2}𝔄p | בנותי.. 2° A𝔅𝔇 : I | Ap / Q𝔈 : I | ובינך: IY^1 .. 𝔅 | יראת: ABD | ABCG^{1}HNX^{2}p | הזה.. QW^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊 / I | 51 ליעקב.. ABD^{2}IP𝔄𝔅Δ / FQ𝔈 : W^{1}Y^1 | הזה.. 2° HP𝔈 / F𝔇 | המצבה: 1° BFHINQW^{1}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δp | / Fp 52 הזה.. 1° C𝔅𝔇 / Q : ACD^{2}G^{1}NX^{2}𝔄𝔊 | לרעה: ABD^{2}E^{2}FHINPQW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔊𝔍Δp .. 𝔅 : A–D^{2}G^{1}HINX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ | הזה.. 3° Q : ABCE^{2}G^{1}NW^{1}X^{2}𝔄p | 53 נחור.. Y^{1}𝔅 / Q : X^2 | בינגו: BC𝔄𝔇Δp | אברהם: 2° AD^{2}E^{2}G^{1}H INPQX^{2}Y^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊p —: F (*f. p.*) .. BW^{1}Δ | יצחק: AC–INPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δp .. B | בפחד: W^1 | 54 בהר.. 1° ABD^{2}HIP𝔅𝔊 / Q𝔈 : CNW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔍Δ | לחם: 1° CG^{1}X^{2}𝔅𝔇 :· A (*f. p.*) .. BQ / Y^{1}p | לחם.. 2° HP / N | בהר: 2° C–FHINPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp | למקומו: C QX^{2}Y^{1}𝔍 .. NW^{1}𝔈p / I XXXII 1 בבקר.. ABIQ𝔄 / 𝔈 : N | ולבנתיו.. 𝔅 / Q | אתם: ABCFHINPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp | 2 לדרכו: ABD^{2}E^{2}G^{1}HINPX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δp .. Q𝔊 | אלהים: CD^{2}FHINPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇 𝔈𝔊Δp .. AB 3 ראם.. BQ : X^2 *del* p | זה: CD^{2}FINW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δp .. HP𝔊 :· AB ¿Q 4 לפניו.. Q | לאמר.. / 𝔈 : B *del* p | אחיו / Q | אדום: ABD^{2}F–INPQX^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* p 5 אתם: D^{2}FN𝔇𝔍p / Q | לאמר.. A–D^{2}G^{1}HNPQW^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 / F : IX^{2}Y^1 | לעשו: ABCFHIPX^{2}Y^{1}𝔄𝔊𝔍 .. NQ𝔅 / 𝔈 :· W^1 *del* p | יעקב.. ABHP 𝔅𝔈 / QW^1 : FNX^{2}Y^{1}𝔇𝔍 | גרתי.. N : W^1 | עתה: A–E^{2}HINPQX^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p .. 𝔊 / W^1

35 ותאמר אל אביה אל יחר בעיני אדני כי לוא אוכל לקום מפניך כי דרך הנשים לי ויחפש ולא
מצא את התרפים:—
36 ויחר ליעקב וירב בלבן ויען יעקב ויאמר ללבן מה פשעי ומה חטאתי כי דלקת אחרי 37 וכי
משׁשת את כל כלי ¶§ מה מצאת מכל כלי ביתך שים כה נגד אחי ואחיך ויוכיחו בין שנינו:— § Y^1 ¶ D^1
38 זה עשרים שנה אנכי עמך רחליך ועזיך לא שכלו אילי צאנך לא אכלתי 39 טרפה לא הבאתי
אליך אנכי אחטנה מידי גנובת יום וגנובת לילה 40 הייתי ביום אכלני חרף וקרח בלילה ותדד שנתי
מעיני:—
41 זה לי עשרים שנה בביתך עבדתיך ארבע עשרה שנה בשתי בנתיך ושש שנים בצאנך ותחלף
את משכרתי עשרת מנים 42 לו לא אלהי אבי אלהי אברהם ופחד יצחק היה לי כי עתה ריקם
שלחתני את עניי ואת יגע כפי ראה אלהים ויוכיח אמש:—
43 ויען לבן ויאמר אל יעקב הבנות בנותי והבנים בני והצאן צאני וכל אשר אתה ראה לי הוא
ולבנותי מה אעשה לאלה היום או לבניהם אשר ילדו 44 ועתה לכה נכרתה ברית אני ואתה והיה
לעד ביני ובינך 45 ויקח יעקב אבן וירמה מצבה 46 ויאמר יעקב לאחיו לקטו אבנים ויקחו אבנים

ABCD^{1}D^{2}E^{2}FG^{1}HINRQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp

35 הנשים] האנשים D^{2}Q* (א *eras*) | ויחפש] ויחבש ABIX^2 36 חטאתי] החטאתי X^2 37 שים] י *om*
W^{1}𝔄 | ויוכיחו] ו 1° *om* 𝔄 39 טרפה] טריפה P | אחטנה] א *om* D^2 אחיטנה X^2 | וגנובת] או גנובת F
40 וקרת] וקרחה E^{2}X^2 41 ארבע] ארבעה FX^2 | בנתיך] בנותיך 𝔇 בנותך C–INPW^{1}X^{2}𝔄𝔈 42 ריקם] ~רקים
IX^{2}Δ | עניי] י 2° *om* D^2* (*i. l. s. m.*) | ויוכיח] והוכיח CD^{2}E^{2}G^{1}HNPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp והוכח I 43 אל
יעקב] ליעקב E^{2}QW^1* (א *i. l.*) 𝔄𝔅 | או] הוא E^2 | ילדו] ילידו E^2 44 ביני] בעיני W^1* (ע *eras*) בעני X^2
ביען B* (ע *eras*)

35 הנשים F (*t. m.*) | ויחפש W^1 36 ומה F (*t. m.*) | דלקת 𝔄 37 משׁשת 𝔄 | מצאת 𝔄 | שׂם W^1 |
ואחיך W^1 39 טרפה 𝔄 | גנובת *et* ונגובת N (*p. m.?*) | או גנובת F (*t. m.*) 41 ארבעה F (*t. m.*) |
בנתיך AB𝔊p 42 ריקם W^1 | את A–FINX^{2}𝔄p <W^1 | עניי AB עניי W^1 עניי N | ואת A–FIX^2 | יגע AB |
כפי W^1 | ראה D^2 (*s. m.*) | ויוכיח AB 43 והצאן צאני 𝔄 | אתה D^2 <W^1 | ראה D^2 (*p. m.?*) | ילדו D^2
(*p. m.?*) 44 נכרתה F | ואתה D^2 <W^1 | לעד C𝔈 <W^1 | בעני X^2

35 אביה / 𝔇 | ‹›אדני D^2 ¿N / C𝔅𝔊 .. 𝔈 : IW^{1}𝔄 | מפניך .. 𝔄 / 𝔈 : NW^{1}X^2 | לי: C–E^{2}INPQX^{2}𝔅𝔇𝔍Δp .. 𝔈
¿W^{1}𝔄 | ויחפש .. ABNW^{1}𝔅 : 𝔈 36 ליעקב .. HP𝔅 / p | בלבן: C–FINQW^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ .. ABp | ללבן .. AB
D^{1}𝔄𝔇𝔈p : CD^{2}INQX^{2}Δ | חטאתי .. D^{1}Q𝔈 ¿𝔅 ¿𝔇𝔊 : ABCD^{2}𝔄p | אחרי: ABD^{1}FNX^{2}𝔄 .. 𝔅𝔇𝔈 37 כלי ..
1° ABD^{1}Q𝔈𝔊 : D^{2}HIPW^{1}X^{2}𝔄𝔇p ¿𝔅 | ביתך .. AB𝔅𝔍Δ : CD^{2}FG^{1}INW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊 ¿Q | ואחיך: G^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍
..ABNPQY^{1}𝔅𝔊 38 עמך .. ABH𝔄𝔅 : D^{2}E^{2}FINPQX^{2}Y^{1}𝔇𝔈Δp | שכלו: ABD^{2}E^{2}FINPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔈𝔊
𝔍Δp | צאנך: 𝔄 | אכלתי: A–D^{2}FNPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍Δ .. p 39 טרפה: W^1 | אליך: B–FHIPQ
W^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δp | מידי: BHPX^{2}Y^{1}𝔅𝔇𝔈 / F (*t. m.*) *del* p | לילה: ABCE^{2}FHINPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 .. Y^1 / Δp
40 הייתי .. 𝔈 / N (*vid*) P (*vid*) : ABW^{1}Δ | חרף / NP : X^2 | בלילה: AD^{2}E^{2}INW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈 .. BQ𝔊Δ / F
41 בביתך .. BQ𝔅p : ACD^{2}FHIPX^{2}Y^{1}𝔇Δ | בנתיך .. p / QY^{1}𝔈 : ABNW^{1}X^{2}𝔄𝔊Δ | בצאנך: A–D^{2}G^{1}HIPQW^1
X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δp | מנים: ABD^2–INPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp |: C 42 אבי .. F / D^2 | אברהם .. W^{1}Δ
: B | ופחד .. W^1 | לי .. Q𝔅𝔈 / HPY^1 : A–E^{2}INW^{1}X^{2}𝔇p | ריקם / D^2 | שלחתני: BE^{2}IPX^{2}Y^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊 .. Δ / 𝔅 |
כפי: A–FNY^{1}𝔈 | אלהים .. ABX^{2}Δp / Q 43 יעקב .. BQ𝔄𝔅p / 𝔇 : IW^{1}X^{2}Y^1 | בנותי .. 𝔄 / Q : FX^2 | צאני ..
𝔅 : A–E^{2}NPW^{1}X^{2}Y^{1}𝔇𝔈𝔍Δp | הוא: NQX^{2}𝔄p ¿W^1 | ולבנותי: ABFPY^{1}𝔇 | היום .. N𝔅 / IQ : E^2 ⁖P | ילדו:
A–FINPW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp 44 ועתה / INPQ𝔇𝔈p .. D^{2}W^{1}𝔅Δ | ברית / 𝔇 | ואתה: A–D^{2}IX^{2}Y^{1}𝔄𝔇𝔍p
/ NQ | ובינך: ABCE^{2}FHINPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp –: D^2 45 מצבה: A–D^{2}FHINPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp
46 לאחיו .. ABp / D^2 | אבנים .. 1° Q / p : D^{2}FHINPW^{1}Y^{1}Δ | אבנים / 2° D^2 : I |

ללבן ביום השלישי כי ב§רח יעקב 23ויקח את אחיו עמו וירדף אחריו דרך שבעת ימים וידבק § Δ
אתו בהר הגלעד:—
24ויבא אלהים אל לבן הארמי בחלום הלילה ויאמר לו השמר לך פן תדבר עם יעקב מטוב
עד רע 25וישג לבן את יעקב ויעקב תקע את אהלו בהר ולבן תקע את אחיו בהר הגלעד 26ויאמר
לבן ליעקב מה עשית ותגנב את לבבי ותנהג את בנותי כשביות חרב 27למה נחבת לברח ותגנב
אתי ולא הגדת לי ואשלחך בשמחה ובשרים בתף ובכנר 28ולא נטשתני לנשק לבני ולבנותי עתה
הסכלת עשות 29יש לאל ידי לעשות עמך רע ואלהי אביך אמש אמר אלי לאמר השמר לך מדבר
עם יעקב מטוב עד רע 30ועתה הלך הלכת כי נכסף נכספת לבית אביך למה גנבת את אלהי:—
31ויען יעקב ויאמר ללבן כי יראתי כי אמרתי פן תגזל את בנתיך מעמי 32עם אשר תמצא את
אלהיך לא יחיה נגד אחינו הכר לך מה עמדי וקח לך ולא ידע יעקב כי רחל גנבתם 33ויבא לבן
ויחפש באהל יעקב ובאהל לאה ובאהל שתי השפחות ולא מצא ויצא מאהל לאה ויבא באהל רחל
34ורחל לקחה את התרפים ותשמם בכר הגמל ותשב עליהם וימשש לבן את כל האהל ולא מצא

ABCD¹D²E²FG¹HINPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp

25 אהלו] האלו W¹   26 ליעקב] אל יעקב X²𝔇 | ותנהג] ותנחג G¹𝔄𝔊p | כשביות] יו om HP   27 נחבת] נהכת H𝔄 | בשמחה] ה om E²H | ובשרים] ו om A–D¹·²F–INPQ* (mg. s. m.) W¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp | ובכנר] ובכנור D¹W¹𝔊* (ו 2° exst.)   28 עתה] ועתה 𝔇 (ו p. m.?)   29 יעקב] יעקוב X²   30 נכסף] נכסיף W¹   31 כי 1°] כה B (מה* vid) | בנתיך] בנותיך AB בנותך CD²E²–INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ   32 עם] אם CX² | יחיה] יחית X² | אחינו] י om P | הכר] הכיר IX² | לך 1° om 𝔄 | יעקב] יעקוב X²   33 ויחפש] ויחבש ABHIX² | יעקב] יעקוב X² | מצא] מצאה IX²   34 לקחה] ה om D¹QX²𝔄 | ותשמם] ותשימם A BCD¹E²G¹IQ (י i. l. s. m.) NX²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp ~ ותשמים W¹ | מצא] מצאה I

---

23 עמֹו W¹ del Δ   24 ויבֹא AB del p   25 וישׂג D² | אֹת 2° X² את 3° ABCD²FG¹I (s. m.) QX²𝔈 < W¹   26 עשיֹת 𝔄 | כשבֹת H ˙ P   27 נחבֹת 𝔄 | הגדֹת 𝔄 | בׄשרים G¹ | ובכנֹר HP𝔈 ˙ 𝔊 (s. m.)   28 וֹעתה 𝔇 (p. m.?)   29 לאֹל X²𝔄 < W¹ | עמֹך W¹ ˙ F (t. m.) | אבׄיך F (t. m.) | לאֹמר F | מדֹבר F   30 הלכֹת 𝔄 | נכסֹף 𝔄 נכסֹיף W¹ | נכספֹת 𝔄 | אביך I | גנבֹת 𝔄   31 בנֹתיך p בנוֹתיך AB   32 אלֹהיך ABF | אחיֹנו D² (p. m.?) | הכֹּר D²𝔄 | יעקֹוב X²   33 ויחׄפש F (t. m.) | השפחׄות F (t. m.)   34 בכֹר I

---

22 יעקב: ACD¹·²FIQX²𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..B   23 עמו.. BG¹Q𝔅 /p :ACX² del Δ | ימים: AHINPQX²𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p ..BD¹𝔅Δ /D²   24 הלילה: ABCD²E²G¹INW¹X²𝔄𝔇𝔊 ..D¹Q𝔍p | לו.. B𝔅𝔊 /QW¹X²𝔈 del Δ | רע: omn (G¹?) del p   25 יעקב: D¹W¹X²𝔅𝔇𝔈𝔍 :·B ..AD²FNQΔp | בהר.. 1° ABD¹HP𝔅Δ /𝔈 :CD²INQW¹X²𝔄𝔇p | ולבן.. BX² | הגלעד: C–INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp :·B ..A   26 ליעקב.. Q /𝔇 :W¹ | עשית˛ D²𝔈𝔊 ˛𝔇 = :H NPW¹𝔅 ..BΔ /QX² :ACD¹E²FG¹p | לבבי: CN ..Q𝔅𝔇 ‹F | חרב: ABD¹·²FQX²𝔇 del p   27 לברח.. Q /p | בשמחה/ ˛𝔅 :ABCD²E²G¹INPW¹X²𝔈Δ | אתי: B ˛𝔇 /Q | לי.. F𝔅𝔇𝔊 ˛𝔈 :ABCD²HINPW¹X²𝔄Δp | ובכנר: D¹·²FINQW¹X²𝔅𝔇𝔈𝔊 /p :A𝔈 p   28 ולבנותי: B–FHNPQW¹𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ :·A (f. p.) /p | עתה/ B𝔇 | הסכלת: X² | עשות: AD¹·²HPQW¹𝔅𝔇𝔈Δp ..N   29 רע: 1° A–E²HINPQW¹X²𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δp | אלי: FD²NQ 𝔇𝔈 | לאמר.. ABCD²G¹NQW¹𝔄𝔅𝔇𝔊Δp /F𝔈 :IX² | לך.. B | רע: 2° omn   30 ועתה/ ABFIN𝔇𝔈Δ ..G¹W¹𝔅 | הלכת.. ABQ𝔅𝔈p :I | נכספת: X² | אביך: CD²G¹IX²𝔇 ..ABD¹FNQ𝔅𝔊 /𝔈   31 ללבן.. ABQ𝔅p :CD¹IN X²𝔇𝔊 | יראתי.. NW¹𝔈 /F𝔇 :𝔅Δ | אמרתי.. ABΔ :N | מעמי: A–D¹·²FHNW¹𝔅𝔇𝔊𝔍Δ ..Q𝔄p   32 יחיה: C–FHNPQW¹𝔅𝔇𝔈Δ | אחינו.. 𝔅 :ABIX² del p | לך.. 1° Q /D¹p :AB | לך: 2° A–D¹·²HINPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp ..F | גנבתם: A–IPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp   33 ויבא: AB | לבן: N | ויחפש.. AB | לאה.. 1° 𝔅 /𝔈 | השפחות/ D¹P | ולא: B | מצא: C–FHINPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..ABp | לאה/ 2° Q𝔈 :𝔇 | רחל: D¹HINP𝔅𝔈𝔍Δ ..ABD²FQp   34 התרפים.. N𝔄 :ABD²𝔈 | הגמל.. HP /N :X² | עליהם: C–INPQW¹X²𝔅𝔇𝔈𝔊Δ ..AB𝔍 del p | האהל: X² | מצא: A–D¹·²F–INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ del p

אביכן ויתן לי 10 ויהי בעת יחם הצאן ואשא עיני וארא בחלום והנה העתודים העלים על הצאן
עקדים נקדים וברדים:—
11 ויאמר אלי מלאך האלהים בחלום יעקב ואמר הנני 12 ויאמר שא נא עיניך וראה את כל העתודים
העלים על הצאן עקדים נקדים וברדים כי ראיתי את כל אשר לבן עשה לך 13 אנכי האל בית אל
אשר משחת שם מצבה ואשר נדרת לי שם נדר ועתה קום צא מן הארץ הזאת ושוב אל ארץ
מולדתך 14 ותען רחל ולאה ותאמרנה לו העוד לנו חלק ונחלה בבית אבינו 15 הלוא כנכריות נחשבנו
לו כי מכרנו ויאכל גם אכל את כספנו 16 כי כל העשר אשר הציל יהוה מאבינו לנו הוא ולבנינו
ועתה כל אשר אמר אליך אלהים עשה:—
¶ 17 ויקם יעקב וישא את נשיו ואת בניו על הגמלים 18 וינהג את כל מקנהו ואת כל רכשו אשר ¶Δ
רכש מקנה קנינו אשר רכש בפדן ארם לבוא אל יצחק אביו ארצה כנען 19 ולבן הלך לגז את
צאנו ותגנב רחל את התרפים אשר לאביה 20 ויגנב יעקב את לב לבן הארמי עד בלתי הגיד לו
כי ברח הוא 21 ויברח הוא וכל אשר לו ויקם ויעבר את הנהר וישם את פניו הר הגלעד 22 ויגד

ABCD^{1}D^{2}E^{2}FG^{1}HINPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp

10 עקדים] עקודים C–INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p | נקדים] נקודים CD^{2}E^{2}FG^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p | וברדים] וברודים C–INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp 12 עקדים] עקודים CD^{2}E^{2}FG^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p | נקדים] נקודים CD^{2}E^{2}FG^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p | וברדים] וברודים C–INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp 13 משחת] משאת X^2 15 כנכריות] ו 2° *om* I 16 מאבינו] י *om* W^1 18 וינהג] וינחג G^{1}W^{1}𝔄𝔊p | רכשו] רכושו A–G^{1}INPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p | ארם *i. l. s. m.* H 19 לגז] לגוז D^{2}E^2–INQW^{1}X^{2}𝔇𝔈𝔊 20 הגיד] י *om* X^2 21 ויברח] ויברא X^2 | הוא] או X^2

אביכן PA𝔊 ˂ W^1 10 עקדים AB עקודים D^1 | נקדים AB ˙ H | וברדים B 11 ואמר AD^{2}IX^{2}𝔄𝔇𝔈 ˂ W^1 ˓ C 12 הצאן 𝔄 | עקדים AB ˏ H עקודים ˂ W^1 ˈ F (*t. m.*) | נקדים AB ˏ H נקודים P ˂ W^1 | וברדים AB וברודים W^1 | עשה ABD^{2}FG^{1}X^{2}𝔄𝔈 13 האל D^{2}E^{2}HA𝔍 ˂ W^1 ˙ PX^2 | בית אל ABCD^{2}E^{2}FHIQX^{2}𝔄 ˂ W^1 ˙ P𝔅 | משחת 𝔄 | מצבה 𝔄 | ואשר F (*t. m.*) | נדרת 𝔄 | הזאת 𝔄 14 ותען ABD^{1}Fp | לנו F (*t. m.*) 15 כנכרית I (*s. m.*) 16 העשר HP ˙ Δ | עשה D^{2}X^{2}𝔄 ˂ W^1 18 רכשו W^1 19 ולבן W^1 | לגז 𝔍 ˂ 𝔄 ˗ C ˙ Q לגוז W^1 20 לבן W^1 | הגד X^2 | ברח I 21 וישם D^2 ˙ P | את 2° X^2 22 ויגד W^1 ˗ D^2

---

9 אביכן.. NΔ | לי: A–INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δp 10 הצאן.. 1° D^{1}𝔅 / PQ : W^{1}𝔍 | בחלום: AD^{2}E^{2}G^{1}IW^{1}X^{2}𝔄𝔊Δp ⁝C ..BQ𝔅 / D^{1}N𝔈 | הצאן.. 2° BQΔp : W^{1}𝔅 11 בחלום / D^{1}p : 𝔇𝔍 | יעקב·— D^{1}FNPW^{1}𝔅𝔊𝔍 .. ABH𝔇Δ : D^{2}Q𝔄 *del* p | הנני: ABD$^{1.2}$FHINPQW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp ⁝C —· G^1 .. 𝔄 12 ויאמר.. HPW^{1}𝔅p / F : 𝔈 | עיניך.. 𝔈 | הצאן.. AB𝔅𝔇𝔍Δ / Q : C *del* p | וברדים: ABD^{2}E^{2}FHINPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δp / D^1 | לך: A–FINQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δp .. 𝔊 13 בית אל.. B𝔅 / D^1 ⁜ A (*f. p.*) *del* p | מצבה.. 𝔇 / HPQ : X^2 | נדר: AC–INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ .. B𝔊 *del* p | ועתה/ D^{2}FHINPQX^{2}𝔇𝔈𝔊Δp .. W^{1}𝔅 | הזאת.. 𝔅𝔇 / HPQ𝔄 : ABW^{1}X^2 | מולדתך: CD^{1}E^{2}HINPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ —: ABD^{2}F / p 14 ותען: A | ולאה.. ABD^{1}𝔊p / 𝔇 : I | לו: ABQX^2 .. D^{1}𝔅𝔇 / D^{2}FN𝔈 ⁖C | אבינו: ABD^{1}FINW^{1}X^{2}𝔍 .. 𝔅 / D^{2}HPQ ⸮𝔊 *del* p 15 לו.. N𝔅 / Q ⸮𝔄 : ABD$^{1.2}$E^{2}HPW^{1}X^{2}𝔇𝔍Δ | מכרנו: N ..𝔅𝔈 / D^{1}I | ויאכל.. ABD^{1}G^{1}p / 𝔇 | כספנו: A–FHIPW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δp .. Q 16 מאבינו / F :W^{1}Δ | ולבנינו: A–D$^{1.2}$FINPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp | ועתה/ ABFINQ𝔇𝔈p .. W^{1}𝔅 *del* Δ | אלהים.. A 17 יעקב.. 𝔅 | בניו.. B | הגמלים: CD^{2}E^{2}HINPW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊p .. ABF 18 מקנהו: ABC *del* p | רכשו.. D^2 | רכש.. 1° F / 𝔈 : D^{1}HIP𝔇p | קנינו: ABX^2 | ארם: ABE^{2}IW^1 .. p | כנען: A–D$^{1.2}$F–IPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p 19 צאנו: ABD$^{1.2}$E^{2}HINPQW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔇𝔈𝔍 | לאביה: A–D$^{1.2}$G^{1}HINPQW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 .. 𝔅 / F 20 הארמי: X^2 | לו.. ABC𝔅 : D^1 | הוא: ABCD^{1}FHIPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈 .. N𝔊p 21 הוא.. D^2 | לו.. P : ABD$^{1.2}$INQX^{2}𝔄B𝔇𝔈𝔍p | הנהר: ACW^1 .. BD^{1}N𝔅 / Q𝔇𝔈 *del* p | הגלעד: CD$^{1.2}$F–INPQW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 .. AB *del* p

40והכשבים הפריד יעקב ויתן פני הצאן איל עקוד וכל חום בצאן לבן וישת לו עדרים לבדו ולא
שתם על צאן לבן 41ויהי בכל יחם הצאן המקשרות ישים יעקב את המקלות לעיני הצאן ברהטים
ליחמנה במקלות 42ובהעטיף הצאן לא ישים והיו העטופים ללבן והקשרים ליעקב 43ויפרץ האיש
XXXI מאד מאד ויהי לו צאן רבות ושפחות ועבדים וגמלים וחמרים 1וישמע את דברי בני לבן לאמר
לקח יעקב את כל אשר לאבינו ¶§ומאשר לאבינו עשה את כל הכבוד הזה 2וירא יעקב את פני § D^2 ¶ Y^2
לבן והנה אינם עמו כתמול שלשום: —
3ויאמר יהוה אל יעקב שוב אל ארץ אבתיך ואל מולדתך ואהיה עמך 4וישלח יעקב ויקרא
לרחל וללאה השדה אל צאנו 5ויאמר להן ראה אנכי את פני אביכן כי אינם אלי כתמול שלשום
ואלהי אבי היה עמדי 6ואתן ידעתן כי בכל כחי עבדתי את אביכן 7ואביכן התל בי ויחלף את
משכרתי עשרת מנים ולא נתנו יהוה להריע עמדי 8אם כה יאמר נקדים יהיה שכרך וילדו כל
הצאן נקדים ואם כה יאמר עקדים יהיה שכרך וילדו כל הצאן עקדים 9ויצל יהוה את מקנה

ABCD^{1}D^{2}E^{2}FG^{1}HINPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp

40 הפריד] י *om* I | עדרים] העדרים 𝔄* (ה *eras*) **41** ישים] י 2° *om* ABFN* (*i. l. s. m.*) X^2* (*i. l.*) Y^2 | ישים] ברהטים] ברחטים CE^2–INPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δp **42** ובהעטיף] ה *om* H* (*i. l.*) N* (*i. l.*) 𝔊, י *om* Q | י 2° *om* ABFY^2 | והקשרים] והקשורים C–INPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ **43** ועבדים] ו *om* ABE^{2}INX^{2}Y^{2}𝔇𝔈* (ו *s. m. mg.*) p | וחמרים] וחמורים E^{2}FG^{1}IX^{2}Y^{2}𝔅𝔊 **XXXI 3** יעקב] יעקוב X^2 | אבתיך] אבותיך G^{1}Q W^{1}𝔄 | ואל מולדתך] ולמולדתך D^{1}G^{1}H (ו 2° *om*) PW^1 (ל 2° *om*) 𝔍Δ **6** ואתן] ואתין ABCD^{2}E^2–IQW^{1}X^{2}𝔄𝔅 𝔇𝔍p | ידעתן] ידעתין A–IP (י 2° *i. l.*) Q𝔄𝔅𝔇𝔍p **7** להריע] ה *om* I **8** כה 1° *om* 𝔊* (*i. l. s. m.*) | נקדים *bis*] נקודים CD^{2}E^{2}FG^{1}INQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p | עקדים *bis*] עקודים CD^{2}E^{2}FG^{1}INQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p

---

40 הפרֹד I | בצֹאן 𝔄 | שתֹם P **41** המקֹשרות Q | המקֹלות Y^2 (*s. m.*) | בֹרהטים FY^2 (*s. m.*) | במקֹלות Y^2 (*s. m*) **43** עֹבדים Y^2 (*s. m.*) | וחמֹרים Δ ˂ W^{1}𝔄 ˙ Q ˗ C ˊ N וחמורים 𝔅 **XXXI 3** אבותיך W^1 | ואֹל 𝔅 ואֹל F (*t. m.*) **5** ראֹה W^1 ראה D^2 (*s. m.*) | אביכֹן ABNP𝔅𝔊 ˂ W^1 **6** ואתֹן P𝔈𝔊 ˙ Δ ואתֹין 𝔅 ˂ W^1 | ידעתֹן N. ˂ W^1 ˙ 𝔈Δ ידעתֹין 𝔅 | כֹחי E^2 ˂ W^1 ˗ C ˊ G^1 | אביכֹן N𝔄𝔅𝔊 ˂ W^1 ˙ Δ **7** ואביכֹן NP | יהוֹה F (*t. m.*) **8** נקֹדים *bis* P, 1° ˊ H, 2° ˙ H נקוֹדים *bis* W^1 | עקֹדים 2° P עקוֹדים *bis* W^1 **9** ויצֹל 𝔄 | יהוֹה F (*t. m.*) | אֹת B |

---

40 ..יעקב AQ𝔄𝔊Δ :BD^{1}HINPW^{1}X^{2}Y^{2}𝔅𝔇𝔈 | ..עקוד HPW^{1}𝔅𝔇𝔈 / Δp :ABD^{1}E^{2}NQY^2 | לבן: 1° A–D^1 FHINPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔅𝔇𝔊Δp ..𝔈 | ..לבדו NW^{1}𝔅𝔊 / FIQ :ABY^{2}𝔄𝔇p | לבן: 2° A–FHINPQW^{1}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 𝔍Δp **41** ..המקשרות W^{1}𝔈 / Q𝔇p :BD^{1}IY^2 ⁖A (*f. p.*) | ..ברהטים P𝔅 | במקלות: CD^{1}FHIPW^{1}Y^{2}𝔄𝔇𝔈Δ ..ABQ𝔅 **42** ישים: A–INPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δp | ..ללבן BQ𝔅Δp :X^{2}𝔇𝔈 | ליעקב: C–G^{1}INQX^{2}Y^2 𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δp ..AB𝔅 **43** מאד: 2° CD^{1}FINQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp ..AB | ..רבות Fp | ..ושפחות A / Q :B𝔇 | וחמרים: A–D^{1}G^{1}INQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp / F **XXXI 1** לבן: D^{1}FY^{2}𝔇𝔈p | ..לאמר ABCHNPQW^1 Y^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊Δp / F :IX^{2}𝔄 | לאבינו: 1° ABD^{1}HIPX^{2}Y^{2}Δp ..Q / F𝔈 | הזה: AC–FHINPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δp ..B **2** ..לבן BW^1 / p :E^{2}X^{2}𝔈𝔍 | ..עמו ABN𝔄𝔅 **3** ..יעקב ABD^{2}FHPQ𝔄Δp / I𝔈 :C | ..מולדתך HP𝔅 | עמך: A–FHINPQW^1 (*vid*) X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp **4** ..יעקב p | צאנו: A–FINX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp ..Q / P **5** ..ויאמר HP | ..להן ABΔ / QW^{1}𝔈p :C | ..אביכן 𝔅𝔇 :AN | שלשום: D$^{1.2}$–INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δp –:B ⁖C | עמדי: A–FHI PQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p ..𝔅 **6** ידעתן: BN | אביכן: CFIPW^{1}X^{2}Δ ..D^{2}Q𝔄𝔅𝔇p **7** ..בי D^{1}W^{1}𝔄𝔊p / I :ABCD^{2}N X^{2}𝔅𝔇𝔈 | מנים: A–D$^{1.2}$F–INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔈𝔊𝔍Δp ..𝔇 | עמדי: A–INQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δp **8** יאמר / *bis* 𝔈 | ..שכרך 1° IHPQ𝔅Δ / D^{2}p :AW^{1}X^{2}𝔄𝔍 | נקדים: 2° *omn* | עקדים: 1° W^1 | ..שכרך 2° HNPQΔ / F𝔈 :AX^2 | עקדים: 2° A–D$^{1.2}$FHINPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δp

בעזים וחום בכשבים גנוב הוא אתי 34 ויאמר לבן והן לא יהיה כדבריך 35 ויסר ביום ההוא את
התישים העקדים והטלאים ואת כל העזים הנקדות והטלאת כל אשר לבן בו וכל חום בכשבים
ויתן ביד בניו 36 וישם דרך שלשת ימים בינם ובין יעקב ויעקב רעה את צאן לבן הנותרת: —
37a ויאמר מלאך אלהים אל יעקב בחלום ויאמר יעקב ויאמר הנני ויאמר שא נא עיניך וראה את
כל העתודים העלים על הצאן עקדים נקדים וברדים כי ראיתי את כל אשר לבן עשה לך אנכי
האל בית אל אשר משחת שם מצבה ואשר נדרת לי שם נדר ועתה קום צא מן הארץ הזאת
ושוב אל ארץ אביך ואיטיב עמך: —
37b ויקח לו יעקב מקל לבנה לח ולוז וערמון ויפצל בהם פצלות לבנות מחשף הלבן אשר על
המקלות 38 ויצג את המקלות אשר פצל ברהטים בהשקות המים אשר תבאנה הצאן לשתות לנכח
הצאן ויחמנה בבאנה לשתות 39 ויחמנה הצאן על המקלות ותלדנה הצאן עקדים נקדים וטלאים

ABCD¹E²FG¹HINPQW¹X²Y²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp

34 והן] ואן W¹ 35 ויסר] והסיר X² | התישים] י 1° *om* X² | העקדים] העקדרים C–G¹INQW¹X²Y²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p | והטלאים] והטלואים CE²FG¹INQY²𝔄𝔇𝔈p והטלוים X² | הנקדות] הנקודות E²G¹INPQW¹X²𝔄𝔈𝔍 *del* p | והטלאות] ~ והטלואת CFX²𝔈𝔍 והטלואות E²INQ𝔄 36 רעה] רעי E²FIQX²Y²𝔅 *del* p 37a עקדים] עקודים CE²–INPQW¹X²Y²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p | נקדים] נקודים C–INPQX²Y²𝔄𝔇𝔈𝔍p | וברדים] וברודים C–INPQW¹X²Y²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp | משחת] משאת X² | ואיטיב] ואטיב NQY²𝔄𝔇𝔈 ואיטב E²𝔅 והטיב IX² וייטב W¹* (א *i. l. post* ו) | עמך] אמך W¹ 37b לח] לה NPX²𝔊 | וערמון] וחרמון QX²𝔄𝔇𝔍 | בהם] ה *om* G¹ 38 ברהטים] ברחטים CE²–INPQW¹Y²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp ~ בהרטים X² | תבאנה] ~ תבאהן ABD¹G¹ | ויחמנה] ה *om* 𝔅 | בבאנה] ~ בבאהן ABD¹G¹IQY²𝔄𝔈 39 ותלדנה] ~ ותלדהן Y² | עקדים] עקודים CE²FG¹INQW¹X²Y²𝔄𝔇𝔈𝔍p | נקדים] נקודים CE²–INPQW¹X²Y²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍p | וטלאים] וטלואים D¹–G¹INQW¹X²Y²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 (ו *i. l.*) Δp וטלוים HP

אתי ABFHPQY² (*s. m.*) 𝔄𝔇𝔊𝔍 < W¹ 34 והן F (*t. m.*) | לא F (*t. m.*) | יהיה F (*t. m.*) 35 ויסר Y² (*s. m.*) < W¹ | ביום Y² (*s. m.*) | העקודים D¹ | והטלאים 𝔅 < W¹𝔍 | הנקדות H *del* p | והטלאות W¹ והטלואת 𝔈 והטלואת 𝔍 | לבן FHPX²Y² (*s. m.*) 𝔄 < W¹ ' 𝔍 | בכשבים Y² (*s. m.*) *del* p 36 יעקב Y² *del* p | רעה AB *del* p | בית אל | 𝔄 ' PW¹ < 𝔍 (*s. m.*) E²X²Y² האל | W¹ < 𝔄 (*s. m.*) BFX²Y² עשה | D¹ נקודים | W¹ עקדים 37a 𝔄 צאן ACE²FHIQX²𝔄𝔍 < PW¹ | משחת 𝔄𝔍 | מצבה Y² (*s. m.*) | נדרת 𝔄𝔍 | הזאת 𝔄 | ואטיב 𝔈 37b מקל Y² (*s. m.*) 𝔄 | לה 𝔊 | הלבן BY²𝔄 הלבן I | המקלות Y² (*s. m.*) 38 המקלות Y² (*s. m.*) 𝔄 | הצאן 2° 𝔄 39 ויחמנה F (*t. m.*) ויחמן 𝔅 | המקלות Y² (*s. m.*) | עקדים P ' H | וטלאים C

בעזים.. Y² / Q : N | בכשבים.. W¹𝔅 / N | אתי: ABD¹–INPQW¹X²Y²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp 34 לבן.. BX²𝔇𝔈p / Q | לא: 𝔅 | כדבריך: A–INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp 35 ההוא.. W¹ | התישים.. N *del* p | והטלאים.. HPQW¹ | בכשבים: BW¹Δ / Q : HP | בו.. D¹FQ𝔅 : ABHINPW¹Y²𝔇 | והטלאות.. B𝔄 (*vid*) *del* p | העזים: IN : p / 𝔅Δ | 36 ימים / 𝔈 : AB *del* p | יעקב: AC BCIQY²𝔇𝔍Δ ..W¹ / p | בניו: AD¹E²G¹INW¹𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Δp ..BHP / C | יעקב·– | A⁖ D¹G¹HIPW¹X²Y²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ : p / BFQ 37a בחלום.. D¹E²G¹HINPQX²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δp ..B𝔊 / F | ויאמר.. | A⁖ B–INPQX²Y²𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp הנני: | 3° H *del* p ויאמר.. | Q *del* p : ¿I ..ABΔ / C 2° D¹FHNPY²𝔅𝔇𝔈𝔊 | לך: | 𝔈 / AC–FHINPQW¹X²Y²𝔅𝔇𝔊𝔍Δp וברדים: | HP : C / AB הצאן.. | D¹ *del* p : Q עיניך.. | 4° AB𝔅𝔈 | נדר: | I𝔍 : PQp / AB𝔅𝔇 מצבה.. | A משחת: | BG¹I : A𝔅p בית אל.. | A–FHINPQW¹X²Y²𝔅𝔇𝔈𝔍Δp ..𝔊 | AX²𝔄𝔍 : NQY² / B𝔊p הזאת.. | ABW¹𝔅.. FINQY²𝔇𝔈𝔊p ועתה / | AB.. C–INP (*vid*) QW¹X²Y²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp | B : D¹𝔅 לבנות.. | HP.. A–FINQW¹X²Y²𝔅𝔊Δp וערמון: | Δ לח: | Q 37b לבנה.. HP : AB𝔄𝔅 אביך.. | 2° הצאן: | 1° W¹𝔅 לשתות.. | 1° 𝔄 הצאן: | 𝔈 / 𝔅 38 ברהטים.. A–FINPQW¹X²Y²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp המקלות: BCH 39 המקלות: ..𝔅p ABD¹FHINPQW¹X²Y²𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 2° לשתות: | ABCE²FHIPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔍Δ ..𝔈𝔊p | INPQW¹X²Y²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp ..AF / D¹ | וטלאים: D¹E²HIPQW¹X²Y²𝔄𝔅𝔈Δ ..N *del* p

ותקרא את שמו יששכר 19ותהר עוד לאה ותלד בן ששי ליעקב 20ותא§מר לאה זבדני אלהים § p
אתי זבד טוב הפעם יזבלני אישי כי ילדתי לו ששה בנים ותקרא את שמו זבולן 21ואחר ילדה
בת ותקרא את שמה דינ‖ה: — ¶ Δ
22ויזכר אלהים את רחל וישמע אליה אלהים ויפתח את רחמה 23ותהר ותלד בן ותאמר אסף
אלהים את חרפתי 24ותקרא את שמו יוסף לאמר יסף יהוה לי בן אחר 25ויהי כאשר ילדה רחל
את יוסף ויאמר יעקב אל לבן שלחני ואלכה אל מקומי ואל ארצי 26תנה את נשי ואת ילדי אשר
עבדתי אתך בהן ואלכה כי אתה ידעת את עבדתי אשר עבדתיך 27ויאמר אליו לבן אם נא
מצאתי חן בעיניך נחשתי ויברכני יהוה בגללך 28ויאמר נקבה שכרך עלי ואתנה 29ויאמר אליו
אתה ידעת את אשר עבדתיך§ ואת אשר היה מקניך אתי 30כי מעט אשר היה לך לפני ויפרץ § Δ
לרב ויברך יהוה אתך לרגלי ועתה מתי אעשה גם אנכי לביתי 31ויאמר מה אתן לך: —
ויאמר יעקב לא תתן לי מאומה אם תעשה לי את הדבר הזה אשובה ארעה צאנך אשמר
32אעבר בכל צאנך היום הסר משם כל שה נקוד וטלוא וכל שה חום בכבשים וטלוא ונקוד בעזים
והיה שכרי 33וענתה בי צדקתי ביום מחר כי יבוא על שכרי לפניך כל אשר איננו נקוד וטלוא

ABCD^{1}E^{2}FG^{1}HINPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp

20 [זבולן] ~ זבלון *𝔍 del* p] **21** [שמה] שמע W^1 **23** אלהים *om* 𝔊* (*mg. t. m.*) **26** [ילדי] ילידי C D^{1}E^{2}G^{1}HINP (י 2° *i. l.*) QW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍p | [עבדתי] עבידתי IX^{2}𝔊 **31** [ארעה] ארעי ABQp **32** [אעבר] אעברה ABQY^2 *del* p | [הסר] הסיר ABCE^2–INPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp | [בכשבים] ~ בכבשים 𝔅 *del* p
33 [צדקתי] צדיקתי W^1

---

20 אׄתי F (*t. m.*) **21** שמׇה F **23** חרפׇתי B𝔄 ˙ P חרפׄתי Y^2 (*s. m.*) **26** ילׇדי AB ילׄדי D^1 | אתׇך ABFG^{1}PY^2 (*s. m.*) 𝔄𝔇 < W^1 | אתׇה Y^2 (*s. m.*) < W^1 | ידעׇת 𝔄 **29** אתׇה Y^2 (*s. m.*) < W^1 | ידעׇת 𝔄 | אתׇי FY^{2}𝔄𝔇𝔍 < W^1 *del* Δ **30** לׇך E^2 | אׄתך Y^2 (*s. m.*) **32** צאׇנך 𝔄 **33** צדׇקתי X^{2}𝔄 |

ישׂשכר: AC–INPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..B **19** לאה: Q /W^1 | ליעקב: ACD^{1}FINQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔊𝔍Δ ..B
20 לאה/ HPW^{1}𝔈Δp | טוב: ABD^{1}FW^{1}X^{2}Y^{2}𝔅𝔍Δp | אישי: ABQ𝔇 | בנים: ABX^{2}𝔄𝔍Δp ..HNPQ /D^{1}F |
זבולן: ACD^{1}FINPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ ..BW^1 /𝔈 *del* Y^{2}p **21** בת: BG^{1}IW^{1}X^2 ..ACNQ𝔄𝔅𝔊Δ **22** רחל: BC
D^{1}I𝔍 ..ANQ𝔅p /F | אלהים.. 2° A𝔄p :B | רחמה: AIQW^{1}Y^{2}𝔄 ..HP /𝔈 **23** ותהר.. 𝔅 *del* p | בן: ABD^1
F–INPY^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..Q *del* p | ותאמר.. 𝔈 | חרפתי: AD^{1}INX^{2}Y^{2}𝔅 /Q𝔇 **24** יוסף: FHPQW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊p |
לאמר.. ABG^{1}HNPQW^{1}Y^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊p /F :CIX^2 | אחר: CD^{1}E^{2}HINPQX^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ..AB **25** יוסף: CINQ
X^{2}Y^{2}𝔄 ..ABD^{1}𝔈 *del* p | לבן.. BQ𝔇𝔈 :D^1 *del* p | ארצי: CD^{1}FIW^{1}X^{2}Y^{2}𝔇𝔍 ..Q𝔄𝔈 ‹·𝔅 *del* p **26** בהן: X^2
del p | ואלכה: A–D^{1}G^{1}INPW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔇𝔍 ..F𝔈 ¿Q ‹·𝔅 *del* p | עבדתיך: A–D^{1}FHINPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* p
27 לבן.. AB𝔇𝔈 /D^{1}FHPW^1 *del* Y^{2}p | בעיניך: ABX^2 ..D^{1}Q𝔅𝔈 /FHP ¿N ‹·𝔇 | נחשתי.. 𝔅 /N :ABW^1 ‹I *del*
Y^2 | בגללך: A–INPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔊p |:𝔈 **28** ויאמר.. BN𝔈𝔊 *del* Y^2 | ואתנה: A–FHIPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p
|:N𝔈 **29** ויאמר.. B *del* Y^2 | אליו.. BN / IQY^{2}𝔈p | עבדתיך: BCG^{1}NX^2 ..W^1 *del* Y^2 | אתי: BCD^{1}FINW^1
X^{2}𝔅𝔇 ..Q *del* Δ **30** לפני.. 𝔄 | לרב.. D^{1}Q𝔄𝔊Δ :ABCINW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔈𝔍p *del* Y^2 | לרגלי: A–E^{2}INPQW^{1}X^{2}Y^2
𝔄𝔅𝔊𝔍Δp ¿𝔈 | ועתה/ FHINPQW^{1}𝔇𝔈𝔊Δ ..𝔅 *del* p | לביתי¿ HPW^1 ¿N𝔇𝔈 :AC–FIQX^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔍 ..BW^{1}𝔊 *del* Δp
31 ויאמר.. 1° BNY^{2}𝔅 /𝔈 *del* p | יעקב.. BNQ𝔅𝔈 *del* p | מאומה/ FQ𝔈 :ABCHINPW^{1}X^{2}Y^{2}𝔅Δ *del* p | הזה..
NW^{1}𝔅 /HP𝔈 :CIQX^{2}𝔄𝔇 | צאנך.. N :ACD^{1}HIQW^{1}X^{2}𝔄Δ | אשמר/ 𝔈 :F𝔇 ¿𝔅 *del* p **32** צאנך/ 𝔈Δ
:A–E^{2}G^{1}QW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔊𝔍 *del* p | היום⁝ 𝔅 :𝔇 | משם.. 𝔊 /W^1 :BCN𝔈𝔊 ⁘A (*f. p.*) *del* p | וטלוא.. 1° BD^{1}G^1
HP𝔇p /F𝔈 :IW^{1}Y^{2}𝔅 | בכשבים.. W^{1}Q :ABE^{2}X^2 *del* p | בעזים: N𝔊 / HPY^2 | שכרי: A–D^{1}FHIPQW^{1}X^{2}Y^2
𝔅𝔇𝔈𝔍Δ *del* p **33** ביום.. D^1 | מחר.. AQW^{1}𝔅Δ /𝔈p :E^{2}G^{1}INY^{2}𝔄𝔇 | לפניך: A–D^{1}F–INPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄
𝔇𝔊𝔍Δp ..𝔈 |

הנה אמתי בלהה בא אליה ותלד על ברכי ואבנה גם אנכי ממנה 4ותתן לו את בלהה שפחתה
לאשה ויבא אליה יעקב 5ותהר בלהה ותלד ליעקב בן 6ותאמר רחל דנני אלהים וגם שמע בקולי
ויתן לי בן על כן קראה שמו דן 7ותהר עוד ותלד בלהה שפחת רחל בן שני ליעקב 8ותאמר
רחל נפתלי אלהים ¶ נפתלתי עם אחתי וגם יכלתי ותקרא את שמו נפתלי: — ¶ ץ
9ותרא לאה כי עמדה מלדת ותקח את זלפה שפחתה ותתן אתה ליעקב לאשה 10ותלד זלפה
שפחת לאה ליעקב בן 11ותאמר לאה בגד ותקרא את שמו גד 12ותלד זלפה שפחת לאה בן שני
ליעקב 13ותאמר לאה באשרי כי אשרוני בנות ותקרא את שמו אשר: —
14וילך ראובן בימי קציר חטים וימצא דודאים בשדה ויבא אתם אל לאה אמו ותאמר רחל אל
לאה תני נא לי מדודאי בנך 15ותאמר לה המעט קחתך את אישי ולקחתי גם את דודאי בני
ותאמר רחל לכן ישכב עמך הלילה תחת דודאי בנך 16ויבא יעקב מן השדה בערב ותצא לאה
לקראתו ותאמר אלי תבוא כי שכר שכרתך בדודאי בני וישכב עמה בלילה ההוא 17וישמע אלהים
אל לאה ותהר ותלד ליעקב בן חמישי 18ותאמר לאה נתן אלהים שכרי אשר נתתי שפחתי לאישי

ABCD1E2FG1HINPQW1X2Y2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍γΔ

3 אמתי] חמתי HP | ברכי] ברוכי E2Q𝔄𝔍 | ואבנה] ואבני IQ 6 קראה] ה *om* HPX2 8 עם] אם X2* (ע *s. eras* א) | אחתי] אחותי A–E2G1INW1X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 13 באשרי] בשרי X2 I* (א *i. l. s. m.*) | אשרוני] אשורני W1 ∼ 14 דודאים] א *om* C–INPW1X2Y2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | אמו] עמו Y2 | מדודאי] א *om* C–INPW1X2Y2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | בנך] בניך ABCE2–INPQW1X2Y2𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 15 קחתך] קחתיך CE2–INQW1X2Y2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | ולקחתי] י *om* ABD1PQ𝔄𝔍 | דודאי 1°] א *om* A–INPW1X2Y2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ | עמך] עמיך ABCE2–H (י *i. l.*) INQX2Y2𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | דודאי 2°] י *om* C–INPW1X2Y2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ | בנך] בניך AB (י *i. l.*) CE2–INPQW1X2Y2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 16 שכרתך] שכרתיך ABCE2–INPQW1X2Y2𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | בדודאי] א *om* C–INPW1X2Y2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ בדודאי *om* 𝔊* (*mg. t. m.*) 17 אלהים] ה *om* 𝔅

---

3 בר̄כי ABHPΔ ⸗ C בר́כי W1 | ואב̄נה 𝔄 < W1 8 אח̇תי Δ אחוּתי W1 | א̇ת F (*t. m.*) 11 בג̄ד ABF | נ̇ד W1 13 אש̄ר FIX2Y2𝔄𝔈Δ < W1 14 ב̄שדה Y2 (*s. m.*) | ויב̄א ABCFIPX2Y2𝔄𝔊 < W1 | בני̄ך F𝔄 < W1 15 קחתי̇ך N𝔅 < W1 קחת̄ך ABP | ולקחתי̄ N𝔅 ולקחת̄ P𝔍 | בנ̇י F𝔄 < W1 | עמ̄ך 𝔅 < W1 | תח̇ת AFIY2𝔄𝔇𝔍 < W1 | בני̄ך FP𝔄 < W1 16 הלי̇לה F (*t. m.*) | שכרת̄ך 𝔅 | בנ̇י BFY2𝔄 < W1

בלהה/ PQ :W1 *del* γ | אליה: ABCFY2 /W1 *del* γ | ברכי.. 𝔄 /FP :A | ממנה: A–INPQW1X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 4 לאשה: ACD1FHINPX2Y2𝔄𝔇𝔈𝔊 ..BQW1 | יעקב: D1E2HINPW1𝔇𝔍Δ ..ABQ /F 5 בלהה/ W1 *del* γ | בן: A–D1F–INPW1Y2𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍γΔ ..Q 6 רחל.. BCD1F𝔇 :A𝔈 | אלהים.. BD1 | בקולי.. AFQ :BG1Y2 | דן: C–INPW1X2Y2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ –:Q ⁖B ..A *del* γ 7 ליעקב: B–INPQX2Y2𝔄𝔅𝔇𝔈 H𝔅Δ ⁖B ..AD1𝔇𝔊 /I | 𝔊𝔍Δ ..A *del* γ 8 רחל.. AB /QΔ | אלהים.. D1 :BW1 *del* γ | יכלתי: CD1E2G1INPX2Y2𝔄𝔅𝔈Δ ..AB𝔊 /Q 9 מלדת: CIX2𝔇 ..ABHPQW1Y2𝔄𝔅𝔈Δ | שפחתה.. W1Y2𝔅 /𝔇𝔈 :BC | לאשה: C–FHINPQW1X2Y2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..B 10 בן: B–INPQW1X2Y2𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ⁖A ..𝔅 /D1 :𝔈 11 בגד.. ABCIQ𝔅𝔇Δ /D1 :𝔈 | גד: AC–FHINPQ W1X2Y2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..B 12 ליעקב: C–FHINPQW1X2Y2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..AB 13 לאה.. AB | באשרי/ D1 | בנות: C–FINQW1Y2𝔄𝔅𝔈𝔍Δ ..AB𝔊 14 חטים.. ABQW1𝔄𝔅 :IN𝔈𝔍 | בשדה.. 𝔄𝔅 /QW1 :BX2Y2 –:A | אמו: A–FHINPQX2Y2𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Δ | לאה.. 2° ABD1𝔅 /P𝔇Δ :𝔍 | בנך: A–D1FIPW1X2Y2𝔄𝔇𝔊𝔍Δ /𝔈 ¿N ¿Q ⁖𝔅 | רחל.. P𝔅 /Δ | 15 לה.. D1 /QW1Δ | אישי.. 𝔅 /𝔈 :ABNX2 | בני¿ PW1Y2𝔅 ¿D1 :ABCFG1INQX2𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | בנך: ACE2FHINPQW1X2Y2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 16 בערב.. BNQW1Y2𝔅 /F𝔈 ⁜A (*f. p.*) | לקראתו.. ABQW1Y2𝔊 /P :CD1G1HIN𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ | ותאמר.. PW1Δ /𝔈 | הלילה.. AB /P𝔈 :Y2Δ | בני: A–D1FG1IPQ W1X2Y2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ ..N𝔊 | ההוא: CD1HINX2Y2𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ..ABPQW1𝔈Δ 17 לאה: ABN ..I𝔅 /PQ | ותהר.. H𝔅𝔈Δ /FPQY2 | חמישי: A–D1FG1HNPQW1Y2𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..I 18 לאישי: AFIW1Y2𝔍 ..BPQ𝔈 /N |

כן במקומנו לתת הצעירה לפני הבכירה 27 מלא שבע זאת ואתן לך גם את זאת בעבדה אשר
תעבד עמדי עוד שבע שנים אחרות 28 ויעש יעקב כן וימלא שבע זאת ויתן לו את רחל בתו לו
לאשה 29 ויתן לבן לרחל בתו את בלהה שפחתו לה לשפחה 30 ויבא גם אל רחל ויאהב גם את
רחל מלאה ויעבד עמו עוד שבע שנים אחרות: —
31 וירא יהוה כי שנואה לאה ויפתח את רחמה ורחל עקרה 32 ותהר לאה ותלד בן ותקרא את
שמו ראובן כי אמרה כי ראה יהוה בעניי כי עתה יאהבני אישי 33 ותהר עוד ותלד בן ותאמר כי
שמע יהוה כי שנואה אנכי ויתן לי גם את זה ותקרא את שמו שמעון 34 ותהר עוד ותלד בן
ותאמר עתה הפעם ילוה אישי אלי כי ילדתי לו שלשה בנים על כן קראה שמו לוי 35 ותהר עוד
ותלד בן ותאמר הפעם אודה את יהוה על כן קראה שמו יהודה ותעמד מלדת: —
1 ותרא רחל כי לא ילדה ליעקב ותקנא רחל באחתה ותאמר אל יעקב הבה לי בנים ואם אין XXX
מתה אנכי 2 ויחר אף יעקב ברחל ויאמר התחת אלהים אנכי אשר מנע ממך פרי בטן 3 ותאמר

ABCD^{1}E^{2}FG^{1}HINPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍γΔ

26 במקומנו] במקומינו ABCE^2–INQX^{2}Y^{2}𝔄𝔅 (מ 2° *om*) 𝔇𝔈𝔊𝔍γΔ | הצעירה] הצעורה H* (*vid*) *del* γ
27 שבע] שבוע E^2 | בעבדה] בעבידה Q *del* γ | תעבד] ~ תבעד X^2 *del* γ 28 שבע] שבוע E^2 *del* γ
30 אל רחל] לרחל IY^2* (א *i. l.*) *del* γ 32 יאהבני] ה *om* HP 33 שנואה] ~ שנאוה X^2 34 ילוה] ילוי
ABE^{2}G^{1}HIPX^{2}𝔅 (ה *corr in* י *p. m.?*) 𝔈𝔊 *del* γ | אלי] א *om* ABP* (*s. m.*) | קראה] ה *om* HIPQ* (*i. l. s. m.*) X^{2}Y^2*
(*mg. s. m.*) 𝔍 *del* γ 35 אודה] אודי ABIX^2 | קראה] ה *om* B* (*i. l.*) HPQ* (*i. l. s. m.*) X^2 XXX 1 באחתה]
באחותה A–E^{2}G^{1}HINPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | אל יעקב] ליעקב X^2 *del* γ | הבה] הבא G^{1}Q𝔄 2 ממך] ממיך Q
ממעיך CE^{2}G^{1}H (עי *s. m.*) I (עי *i. l. p. m.*) NX^{2}Y^2 (עי *i. l. s. m.*) 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍γ ממעך W^1 (ע *p. m.?*)

---

27 מלֿא CE^{2}HIPY^{2}𝔄 *del* γ | שבֿע 1° ABIQY^{2}𝔇𝔈𝔍 ˂ W^{1}𝔄 ˙ Δ ˗ C ˊ HP | זאֿת (*bis*) 𝔄 | ואֿתן F (*t. m.*) |
בעבֿדה 𝔄 *del* γ | אחֿרות Y^2 *del* γ 28 ויֿעש Y^2 *del* γ | וימֿלא CIHY^{2}𝔄𝔅 ˙ P *del* γ | שבֿע ABIQY^{2}𝔄𝔇𝔈
˂ W^1 ˗ C ˙ 𝔊Δ ˊ HP *del* γ | זאֿת 𝔄 *del* γ 30 אֿל AB *del* γ 33 שמֿע F | שנואֿה AB 34 ילוֿה CW^1
ילוֿי 𝔊 ו F (*t. m.*) *del* γ 35 אודֿה C XXX 1 ותקנֿא CI | באחֿתו Y^2 2 ממֿך ABP ˙ Δ ממֿעך
W^1 | פֿרי Y^2 (*s. m.*)

במקומנו: B /I *del* γ | הבכירה: D^{1}FQW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔍 /I𝔈 ¿𝔄 *del* γ 27 זאת: 1° BNX^{2}𝔇𝔊 /Q | זאת.. 2° F𝔇
/Q | עמדי.. B𝔊 /𝔄 :AX^2 | אחרות: B–IPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ ⁖A *del* γ 28 כן/ Q :D^{1}FX^2 *del* γ | זאת: A
BCG^{1}INQW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊Δ ..HP *del* γ | לאשה: ABD^{1}E^{2}G^{1}HINPQ (*vid*) W^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ ..𝔈 /F *del* γ
29 לשפחה: A–FHINPQX^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 30 רחל.. 1° AQ𝔄𝔅𝔇 :BD^{1}IX^{2}𝔇𝔈 *del* γ | מלאה: AD^{1}E^{2}FINQ
X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ ..B /Y^{2}𝔈 *del* γ | עמו: AB 31 לאה.. ABQW^{1}𝔄𝔅 *del* γ | רחמה: ABE^{2}IW^{1}𝔍 ..𝔅 | עקרה:
A–INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ ..𝔈 *del* γ 32 לאה.. AB /Q | בן.. B𝔊 /Q :AG^{1}X^{2}𝔇 *del* γ | ראובן: ACD^{1}HIN
PW^{1}X^{2}𝔇𝔊𝔍Δ ..BFQY^{2}𝔅𝔈 | אמרה/ 𝔈 | בעניי.. N /FIQ :ABY^{2}𝔇𝔍Δ | אישי: A–INPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ
del γ 33 בן.. Q𝔅𝔈𝔊 :ABD^{1}G^{1}INW^{1}X^{2}Y^{2}𝔇𝔍 *del* γ | ותאמר.. BW^1 /𝔈 *del* γ | אנכי.. NQ𝔅 :ABFY^{2}𝔇
𝔊𝔍 | זה: HIPW^{1}X^{2}𝔍 ⁝A ..BD^{1}𝔊 /Q *del* γ | שמעון: C–INPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..AB 34 בן.. Q𝔅𝔊 :A
BD^{1}G^{1}INW^{1}X^{2}𝔇Δ | ותאמר.. W^{1}𝔅𝔈Δ | אלי.. 𝔊 /D^{1}Q𝔈 :ABE^{2}NW^{1}𝔇 | בנים: ABINY^2 ..F𝔇 /Q | לוי:
B–INPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ⁘A (*f. p.*) 35 בן.. AQ𝔊 :BCG^{1}IW^{1}X^{2}𝔇𝔈𝔍Δ | ותאמר.. W^{1}Δ :𝔈 | יהוה..
PQ :BD^{1}FNX^{2}Y^{2}𝔅𝔊Δ *del* γ | קראה/ B | יהודה: E^{2}𝔄𝔇Δ ..ABW^{1}𝔊 /C XXX 1 ליעקב.. BHPQ𝔄𝔇Δ
/𝔈 :I | באחתה: A–E^{2}HINPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | יעקב.. W^{1}𝔅Δ /𝔇𝔈 *del* γ | בנים‹› 𝔅 :D^{1}N | אנכי: A–F
HINPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 2 ברחל: A–E^{2}INX^{2}Y^{2}𝔍γ =:𝔇𝔈 ..Q𝔄 /HPΔ | ויאמר.. W^{1}𝔅𝔈Δ | אנכי.. Y^2
:ABW^1 | ממך: A | בטן: BCE^2–IPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔍Δ =:N𝔅𝔊 ⁝:𝔈 ¿D^{1}𝔇 ..A 3 ותאמר.. BW^{1}𝔈 |

את האבן מעל פי הבאר וישק את צאן לבן אחי אמו 11 וישק יעקב לרחל וישא את קולו ויבך
12 ויגד יעקב לרחל כי אחי אביה הוא וכי בן רבקה הוא ותרץ ותגד לאביה 13 ויהי כשמע לבן
את שמע יעקב בן אחתו וירץ לקראתו ויחבק לו וינשק לו ויבאהו אל ביתו ויספר ללבן את כל
Δ § הדברים האלה 14 ויאמר לו לבן אך עצמי ובשרי אתה ו§ישב עמו חדש ימים 15 ויאמר לבן ליעקב
הכי אחי אתה ועבדתני חנם הגידה לי מה משכרתך:—
16 וללבן שתי בנות שם הגדלה לאה ושם הקטנה רחל 17 ועיני לאה רכות ורחל היתה יפת תאר
ויפת מראה 18 ויאהב יעקב את רחל ויאמר אעבדך שבע שנים ברחל בתך הקטנה 19 ויאמר לבן
טוב תתי אתה לך מתתי אתה לאיש אחר שב עמדי 20 ויעבד יעקב ברחל שבע שנים ויהיו בעיניו
כימים אחדים באהבתו אתה 21 ויאמר יעקב אל לבן הבה את אשתי כי מלאו ימי ואבא אליה
22 ויאסף לבן את כל אנשי המקום ויעש משתה 23 ויהי בערב ויקח את לאה בתו ויבא אתה אליו
ויבא אליה יעקב 24 ויתן לבן את זלפה שפחתו ללאה בתו לשפחה 25 ויהי בבקר והנה היא לאה
ויאמר אל לבן מה זאת עשית לי הלוא ברחל עבדתי עמך ולמה רמיתני 26 ויאמר לבן לא יעשה

$ABCD^1E^2FG^1HINPQW^1X^2Y^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ɣΔ

12 ותגד] ותגיד $ABFX^2Y^2$𝔇 13 אחתו] אחותו $CE^2G^1IQW^1X^2$𝔄𝔇𝔈𝔊 (ו 1° *i. l.*) 𝔍ɣ | ויבאהו] ויביאהו C E^2–$INPX^2Y^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ɣ | אל ביתו] לביתו N 14 אך] הך G^1 15 חנם] הנם X^2 21 הבה] הבא C D^{1*} (א *corr in* ה *p. m.?*) $G^1NQW^1X^2$𝔄𝔅𝔊𝔍 הביא E^2Iɣ | ואבא] ואבוא A–$E^2G^1HINPQW^1X^2Y^2$ (ו 2° *i. l. s. m.*) 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ɣΔ 25 מה] מא X^2

וישק̄ $CINX^2Y^2$𝔄 ‹ W^1 11 ויבך̄ CIX^2Y^2𝔄𝔍 ‹ W^1 12 ויגד̄ I (*s. m.*) Y^2𝔄 ‹ W^1 | ותגד̄ CI𝔄 ʼ W^1
13 אחתו AB ʼ N אחותו W^1 | ויבאהו B ויבאה AD^1W^1 ויביאהו C ויביאהו 𝔄 14 אתה W^1 15 אתה
W^1 | חנם N 17 יפת AB | ויפת AB 19 אתה 1° P | אתה 2° W^1 | שב F (*t. m.*) 21 הבה P ʼY^2
הבא X^2𝔄 ‹ W^1 ʼ N𝔊 הבא C (*vid*) הביא I | ואבא F (*t. m.*) 23 ויבא 1° $E^2FIX^2Y^2$𝔄 ⁓ C 24 את לבן
Y^2 (*s. m.*) | לשפחה F (*t. m.*) 25 זאת 𝔄 | עשית 𝔄 | רמיתני Y^2 26 יעשה ABCFI𝔄𝔈𝔍 ʼ Δ

הבאר.. ABNQ𝔅 :Y^2𝔄 *del* ɣ | אמו: 3° *omn, del* Y^{2*} 11 לרחל.. BHP𝔅𝔊 *del* ɣ | ויבך: A–$INPQX^2Y^2$𝔅𝔇𝔈
𝔊𝔍 ..W^1𝔄 12 לרחל.. AB | הוא.. 1° NP𝔅𝔈 /Q :ABX^2𝔄𝔇 *del* ɣ | הוא: 2° $HIPX^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ⁖B ..AFNQ |
לאביה: A–$FHINPQW^1X^2Y^2$𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 /𝔅 13 אחתו.. HP𝔅 :$ABNX^2$ | לקראתו.. A𝔄 :BD^1G^1𝔍 *del* Y^2 |
לו/ 1° 𝔇 | לו.. 2° N𝔅 :A *del* Y^2 | ביתו: A–$G^1IQX^2Y^2$𝔄𝔅𝔇𝔈 /N | האלה: A–D^1F–$INPQX^2Y^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍
14 לבן/ IQ *del* Y^2 | אתה: BD^1FIX^2𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 ⁖Q ..P /D^1 *del* Y^2 | ימים: A–$FHINPQW^1X^2Y^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍
del Δ 15 ליעקב.. $ABHNPY^2$𝔇𝔈 *del* Δ | אתה/ D^1 :X^2 | חנם: $D^1E^2HINPQW^1$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..AB𝔊 /CF
del Y^2Δ 16 בנות: D^1IP𝔇Δ ..ABQ𝔄𝔅 /F | לאה.. A𝔅 /Q *del* Δ | רחל: $BCD^1HINPQX^2Y^2$𝔄𝔇𝔍 ..AF𝔈
17 רכות: BE^2HIQX^2𝔈Δ ⁖A (*f. p.*) ..CNY^2𝔄𝔅 /P𝔇 | מראה: AC–$INPQW^1X^2Y^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ ..B 18 רחל:
BD^1I ..ANY^2𝔅𝔈 | ויאמר.. $ABPY^2$𝔅 /𝔈 | הקטנה: A–$INPW^1X^2Y^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 19 לבן.. ABQ /𝔇 | לך..
𝔅 /Q :X^2 | אחר: D^1FY^2𝔅 ..Δ /𝔈 | עמדי: A–$INPQX^2Y^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 20 ברחל.. A | שנים: AB
$D^1E^2G^1HINPX^2Y^2$𝔄𝔇𝔈 ..FQ | אתה: A–$INPQW^1X^2Y^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 21 לבן.. BD^1Y^2Δ /FHPQ |
אליה: A–D^1F–$INPQW^1X^2Y^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 22 המקום.. Q𝔅 :ABG^1 | משתה: $ACD^1FHINPQX^2Y^2$𝔄
𝔅𝔊𝔍 23 בערב.. ABW^1𝔅 /𝔇 :𝔄𝔈 | בתו.. 𝔅 /Y^2 :AB𝔄𝔇𝔍 | אליו: $BD^1E^2G^1HPY^2$𝔅 (*vid*) 𝔇 ..N
Δ | יעקב: C–$FHINPQX^2Y^2$𝔄𝔈𝔊𝔍Δ ..ABG^1 *del* ɣ 24 לשפחה: CD^1F–$INPQW^1X^2Y^2$𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ
25 בבקר.. AB𝔅 *del* ɣ | לאה: A–$INPQX^2Y^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍ɣΔ | לבן.. AB /D^1 | לי⁖ $FHNPY^2$𝔇𝔊 ⁖𝔈 ..Q𝔅 :ABD^1
IX^2𝔄𝔍 | עמך⁖ 𝔅 ..P *del* ɣ | רמיתני⁖ HP𝔅𝔊 ‹:W^1 ⁖A–$G^1IQX^2Y^2$𝔄𝔇𝔍Δ |:𝔈 –:N *del* ɣ 26 לבן.. B
HP𝔈Δ /Q |

אשר שם מראשתו וישם אתה מצבה ויצק שמן על ראשה 19 ויקרא את שם המקום ההוא בית
אל ואולם לוזה שם העיר לראישנה 20 וידר יעקב נדר לאמר אם יהיה אלהים עמדי ושמרני בדרך
הזה אשר אני הלך ונתן לי לחם לאכל ובגד ללבש 21 ושבתי בשלום אל בית אבי והיה יהוה לי
לאלהים 22 והאבן הזאת אשר שמתי מצבה יהיה בית אלהים וכל אשר תתן לי עשר אעשרנו לך:—
XXIX 1 וישא יעקב רגליו וילך ארץ בני קדם 2 וירא והנה באר בשדה והנה שם שלשה עדרי צאן
רבצים עליה כי מן הבאר ההיא ישקו העדרים ואבן גדלה על פי הבאר 3 ונאספו שם כל הרעים
וגללו את האבן מעל פי הבאר והשקו את הצאן והשיבו את האבן על פי הבאר למקומה 4 ויאמר
להם יעקב אחי מאין אתם ויאמרו מחרן אנחנו 5 ויאמר להם הידעתם את לבן בן נחור ויאמרו
ידענו 6 ויאמר להם השלום לו ויאמרו שלום והנה רחל בתו באה עם הצאן 7 ויאמר להם הן עוד
היום גדול לא עת האסף המקנה השקו הצאן ולכו רעו 8 ויאמרו לא נוכל עד אשר יאספו כל הרעים
וגללו את האבן מעל פי הבאר והשקינו הצאן 9 עודנו מדבר עמם ורחל באה עם הצאן אשר
לאביה כי רעה §היא:— § ז
¶10 ויהי כאשר ראה יעקב את רחל בת לבן אחי אמו ואת צאן לבן אחי אמו ויגש יעקב ויגל Δ ¶

ABCD^{1}E^{2}FG^{1}HINPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍זΔ

18 מראשתו] ~ מראשיתו C–INPW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | מצבה] מציבה Y^2 20 לי *om* E^2 22 והאבן]
~ ואהבן X^2 | עשר] אעשר D^{1}FG^{1}IPQX^{2}𝔇𝔈𝔊𝔍 XXIX 2 רבצים] רביצים IW^{1}X^{2}Y^2 4 יעקב]
יעקוב X^2 7 לא עת] לעת G^1 8 ויאספו] יאיספו Q האספו CE^{2}HNY^2* היאספו Y^2 (י *i. l.*) | והשקינו] י
om CHNW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔊𝔍* (*i. l.*) 9 עודנו] ~ עדונו X^2 | עמם] עמהם 𝔇𝔈𝔍 (ה *i. l.*) | רעה] רעיה X^2

18 שׁם E^{2}FY^{2}𝔈 < W^1 | וישׂם 𝔄 | אתּה P | מצּבה 𝔄 19 שׁם 1° Y^2 < W^1 | בית אֿל ABCE^{2}FHIPQX^2
Y^{2}𝔄𝔈𝔍 < W^1 | לוזהּ F (*t. m.*) | לראישונה Y^2 (*s. m.*) 22 אעשר F (*t. m.*) | אעשרנו C XXIX 2 באֿר
בשדה Y^2 (*s. m.*) | רבצים C | הבאר 2° V^2 (*s. m.*) | ואבן P𝔅 ואבן F (*t. m.*) 3 ונאספו FY^2 | הרעים F
(*t. m.*) 4 אתם Y^2 < W^1 6 בתו N 7 להם F (*t. m.*) | האסף Y^2 | הצאן 𝔄 (*s. m.*) 8 יאספו F𝔄
9 עודנו X^2 | מדבר F | עם Y^2 | רעה ABF𝔈 ⌐ CP𝔊 (*s. m.*) ' H 10 ויגל CINX^{2}𝔄𝔇 |

..מראישתו Q𝔅𝔈𝔊 /𝔄 :ABCE^{2}IW^{1}𝔇 *del* Y^2 | מצבה: ABX^{2}Y^2 ..𝔅 /𝔈 | ראשה: A–INPQX^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..W^1
19 בית אל: BCFHIPY^{2}𝔄𝔇𝔈𝔍Δ ..AD^{1}NQ𝔅 | לראישונה: CE^{2}F (*vid*) IN𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ –:AD^{1}HPQ =:B (*f. p.*) –:W^1
del Y^2 20 נדר: FQ𝔇𝔈 ..AB | ..לאמר ABCHNPQY^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 /F :D^{1}IΔ | ..עמדי D^1 /Q :X^2 | ..הלך D^{1}Q
:ABCHINPX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈 | ללבש: D^{1}HINP𝔍 ..ABQ𝔄𝔅𝔇 /𝔈 21 אבי: BIX^2 ..AD^{1}HNPQY^{2}𝔅𝔇𝔈 /C | לאלהים:
ABCE^{2}INPQX^{2}Y^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊 ..F𝔅Δ /D^1 22 ..מצבה Δ | אלהים: AE^{2}FINPQY^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊Δ ..BD^{1}H | ..לי BΔ :𝔄
XXIX 1 ..רגליו ABIQ *del* Y^2* | קדם: ABD^{1}E^{2}HINPQX^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈 ..F /C 2 ..בשדה F𝔅𝔈 /HPQ :A–E^2
IX^{2}𝔄𝔇𝔊𝔍 | ..עליה 𝔅 /𝔈 :ABCE^{2}IPW^{1}Y^{2}𝔇𝔍Δ | העדרים: B–FHINPQX^{2}Y^{2}𝔇𝔊Δ ⁖A (*f. p.*) ..𝔈 | הבאר: 2°
CD^{1}HIPX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔍Δ ..AB𝔈𝔊 /Y^2 3 ..הרעים HP𝔅𝔈 /NY^2 :ABX^2 | ..הבאר 1° B𝔇𝔊 /HP :AD^1 (*vid*) E^2
G^{1}NX^{2}Y^{2}𝔄 | הצאן: X^{2}𝔈 ..𝔅 /Q | למקומה: A–INPQX^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 4 ..יעקב ABQ𝔅Δ /𝔇 –·𝔈 |
אחי·– 𝔇 | אתם¿ HPQY^{2}𝔅𝔈𝔊 ¿𝔇 ⁖D^{1}F𝔄 :ABCE^{2}G^{1}IX^{2}𝔍 | ..ויאמרו A | אנחנו: A–G^{1}IQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔊𝔍Δ
¿HP𝔈 5 ..להם 𝔈 /Y^2 | נחור¿ QY^2 (*s. m.*) 𝔅𝔊 ¿D^{1}HP𝔇𝔈 ⁖F :BCG^{1}X^{2}𝔄Δ ..N | ידענו: AC–FHINPQ
W^{1}X^{2}Y^2 (*s. m.*) 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ –:B 6 ..להם AB | לו¿ Y^{2}𝔅𝔊 ¿D^{1}HP𝔇 ⁖F :X^2 ..NΔ /IQ𝔈 |:AB | ..שלום
D^{1}Q :CE^{2}G^{1}HINPX^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ⁖AB | הצאן: CD^{1}E^{2}HINPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ –:AB /F 7 ..להם
ABP𝔄 /𝔈 | ..גדול 𝔄𝔇𝔈 /HPW^1 :BD^{1}Δ | המקנה: BW^{1}X^{2}𝔅 /FQ | רעו: A–FINPQX^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ
8 ..ויאמרו BD^{1}W^{1}𝔅 | ..נוכל 𝔈 /𝔇 | /הרעים Q𝔈 :ABC | הבאר: CE^{2}NY^{2}𝔄𝔊 ..AB𝔈 /Q | הצאן: ABD^{1}FIQY^2
𝔅𝔇𝔈𝔊Δ 9 עמם: CE^{2}IPQX^{2}Y^{2}𝔄 ⁖AB ..Δ | ..לאביה ABCN𝔅𝔊Δ /Y^{2}𝔈 :E^{2}𝔄 10 ..אמו 1° BIN𝔅 /Q
:ACX^{2}Y^{2}𝔄𝔈𝔍 *del* ז | אמו: 2° ABCE^{2}HINPQW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 –:Y^2 (*f. p.*) ..D^{1}F𝔅 |

מגריך אשר נתן יהוה לאברהם 5 וישלח יצחק את יעקב וילך פדנה ארם אל לבן בן בתואל הארמי
אחי רבקה אם יעקב ועשו 6 וירא עשו כי ברך יצחק את יעקב ושלח אתו פדנה ארם לקחת לו
משם אשה בברכו אתו ויצו עליו לאמר לא תקח אשה מבנות כנען 7 וישמע יעקב אל אביו ואל
אמו וילך פדנה ארם 8 וירא עשו כי רעות בנות כנען בעיני יצחק אביו 9 וילך עשו ויקח את מחלת
בת ישמעאל בן אברהם אחות נבאות על נשיו לו לאשה:—
10 ויצא יעקב מבאר שבע ללכת חרנה 11 ויפגע במקום וילן שם כי בא השמש ויקח מאבני
המקום וישם מראשתו וישכב במקום ההוא 12 ויחלם והנה סלם מצב ארצה ¶ וראשו מגיע השמים ¶ β
והנה מלאכי אלהים עלים וירדים בו 13 והנה יהוה נצב עליו ויאמר אני יהוה אלהי אברהם אביך
ואלהי יצחק הארץ אשר אתה שכב עליה לך אתננה ולזרעך 14 והיה זרעך כעפר הארץ ופרצת
ימה וקדמה וצפונה ונגבה ונברכו בך כל משפחות האדמה ובזרעך 15 והנה אנכי עמך ושמרתך
בכל אשר תלך והשבתך אל האדמה הזאת כי לא אעזבך עד אשר אם עשיתי את אשר דברתי לך:—
16 ויקץ יעקב משנתו ויאמר אכן יש יהוה במקום הזה ואנכי לא ידעתי 17 ויירא ויאמר מה נורא
המקום הזה אין זה כי אם בית אלהים וזה שער השמים 18 וישכם יעקב בבקר ויקח את האבן

ABCD^{1}E^{2}FG^{1}HINPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔ

5–7 פדנה] ה om β   5 אם] עם N   6 ויצו] ויצוו CE^{2}HINPQ (ו 2° i. l.) W^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Δ   11 וילן] וילין Q (י 2° i. l.) W^1 (י 2° eras) Y^{2}𝔅 (י 1° om) | מראשתו] ~ מראישתו C–IN (s. r. s. m.) PQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ del β | וישכב] וישכם A* vid (ב s. r. s. m.) BP* vid (ם corr in ב s. m.) 𝔄 del β   12 מצב] מציב N   13 נצב] נציב W^{1}Δ   15 ושמרתך] ושמרתיך C–INPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | והשבתך] והשבתיך C–G^{1}INPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | אעזבך עד om Δ   אעזבך] העזבך Q | אם] עם G^{1}P   17 המקום om 𝔍

נתן F   5–7 פדן β (t. m.)   5 ועשו FIPY^2 < W^1 · H   6 עשו FIY^2 < W^1 · HP | 𝔇 לקחת | בברכו I | 𝔇 ויצו   8 וירא Y^2 | עשו FIY^2 < W^1 9 עשו I < W^1 · P   10 ויצא AB   11 במקום bis Y^2 (s. m.) | וילן E^2 | השמש W^1 12 מצב W^{1}𝔄   13 נצב Y^2 (s. m.) 𝔄 | אתה W^1 | שכב W^{1}𝔄 · 𝔍   14 משפחות F   15 ושמרתך B | והשבתך ABH

ועשו: | F הארמי.. | B ארם: | A :· G^{1}𝔇 : BY^2 יעקב.. 5   A–INPQX^{2}Y^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔ לאברהם: | W^1 מגריך..
BCD^{1}G^{1}HINPQX^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔ –: A   6 יעקב.. AB𝔇 : X^{2}𝔄 | ארם / Q : ABHX^{2}β | אתו.. 2° A / F : B–E^2
G^{1}HINPQX^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊β | עליו: FY^{2}𝔈𝔊 / Q | לאמר.. ABCHNPQW^{1}Y^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊Δ / F : IX^2 | כנען: AC–FHIPQ
W^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍β (vid) Δ :· B   7 אמו: P𝔄 .. A / H | ארם: ABCF–IPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔ –: Y^2 .. D^1
8 כנען: A | אביו: ACD^{1}E^{2}HINPX^{2}𝔄𝔅𝔇β (vid) .. B𝔊𝔍Δ / Q   9 עשו / 𝔇 | אברהם.. AB𝔅β : HP𝔄 | נבאות..
D^{1}𝔊 | נשיו.. B / D^1 10 מבאר שבע: I | חרנה: CE^{2}IQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔍 .. ABΔ   11 במקום.. 1° 𝔇 : N
del β | השמש.. BN : C–FHIPQX^{2}Y^{2}𝔄𝔊Δ :· A (f. p.) del β | מראישתו: AD^{1}G^{1}HIPX^{2}Y^{2}𝔅𝔇𝔊𝔍Δ .. BCQ𝔄𝔈 / F
del β | ההוא: D^{1}FΔ .. 𝔅 (vid) 𝔇 / Y^2 del β   12 ויחלם.. Q𝔅 : CE^{2}HIPX^{2}𝔈𝔍 del β | ארצה.. 𝔅 / Y^2 : ABX^2 del
β | השמים: ABD^{1}HNPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ .. F | בו: A–D^{1}HIPW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔇𝔍 .. FQ𝔅Δ / 𝔈   13 עליו.. Y^2 : A–FH
INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | ויאמר.. 𝔅𝔈Δ | יהוה.. 2° 𝔇 | אביך.. HP𝔅 : AW^1 | יצחק: C–FHIPQX^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ
.. B | עליה / P : B | ולזרעך: A–D^{1}FHNPQX^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 .. Δ   14 הארץ.. ABQ𝔄 : C–FHINPW^{1}X^{2}𝔇𝔈
𝔊𝔍Δ del Y^2 | ונגבה: ABD^{1}E^{2}G^{1}QX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔍 / CF del Y^2 | האדמה.. 𝔅 | ובזרעך: A–FHPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ
15 עמך / Q : ABG^{1}X^{2}𝔇 | תלך / FQ : ABCNX^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈 | הזאת: CD^{1}FHIPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇Δ .. AB | אעזבך..
ABFG^{1}QW^{1}Y^{2}𝔅 / C : X^2 | עשיתי.. BW^1 16 משנתו.. QX^2 : ABI𝔅 | ויאמר.. D^{1}𝔅𝔈 / Q : CHP𝔇 | הזה:
AX^{2}Δ .. 𝔅 / HPQ | ידעתי: D^{1}FPW^{1}𝔅𝔇𝔈𝔍Δ ¿Q del Y^2 17 ויירא.. BΔ : ACE^2–INPQX^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔊 | ויאמר..
ABD^{1}𝔅𝔈𝔊 | הזה: AD^{1}FHPW^{1}X^{2}Y^{2}𝔅𝔇Δ .. Q | זה / B | אלהים.. D^{1}HP𝔅 : AX^2 | השמים: ABD^{1}E^{2}G^{1}HINP
QW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ –: Y^2 18 בבקר.. AB𝔅𝔊 / Q𝔈 : X^2 |

ויבך 39ויען יצחק אביו ויאמר אליו הן משמני הארץ יהיה מושבך ומטל השמים מעל 40ועל חרבך
תחיה ואת אחיך תעבד והיה כאשר תאדר ופרקת עולו מעל צוארך 41וישטם עשו את יעקב על
הברכה אשר ברכו אביו:—
ויאמר עשו בלבו יקרבו ימי אבל אבי ואהרגה את יעקב אחי ¶ 42ויגד לרבקה את דברי עשו ¶ k
בנה הגדול ותשלח ותקרא ליעקב בנה הקטן ותאמר אליו הנה עשו אחיך מתנחם לך להרגך
43ועתה בני שמע בקולי וקום ברח לך אל לבן אחי חרנה 44וישבת עמו ימים אחדים עד אשר
תשוב חמת אחיך 45עד שוב אף אחיך ממך ושכח את אשר עשית לו ושלחתי ולקחתיך משם למה
אשכל גם שניכם יום אחד 46ותאמר רבקה אל יצחק קצתי בחיי מפני בנות חת אם לקח יעקב
אשה מבנות חת כאלה מבנות הארץ למה לי חיים:—
XXVIII 1ויקרא יצחק אל יעקב ויברך אתו ויצוהו ויאמר לו לא תקח אשה מבנות כנען 2קום לך פדנה
ארם בית בתואל אבי אמך וקח לך משם אשה מבנות לבן אחי אמך 3ואל שדי יברך אתך ויפרך
וירבך והיית לקהל עמים 4ויתן לך את ברכת אברהם אביך לך ולזרעך אתך לרשת את ארץ

ABCD¹E²FG¹HINPQW¹X²Y²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔk

ויבך *om* k (k* *mg.?*) **39** ומטל] ו *om* ABCE²–INPX²Y²𝔊Δk | מעל] ממעל ABCE²F (מ 1° *i. l. s. m.*) G¹HIN PQW¹X²Y²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔk **40** תאדר] תהדר INX²𝔇𝔈𝔊k | צוארך] א *om* X² **41** אבל] אביל G¹* (י *eras*) | ואהרגה] א *om* E²IW¹* (א *i. l.*) X²𝔊 *del* k ה 1° *om* H **43** חרנה] הרנה X² **44** תשוב] ו *om* D¹𝔍β **45** שוב] ו *om* ABG¹𝔍β **46** רבקה *om* H* (*i. l. s. m.*) | מפני *om* 𝔊* (*i. l. s. m.*) **XXVIII 1** אל יעקב] ליעקב E²W¹* (א *i. l.*) **2** בית] י *om* CG¹X² (*eras*) 𝔄* (*i. l.*) ביתה B* (ה *eras p. m.?*) **3** שדי] שדה B

———

ויבך̄ IY²𝔄𝔍 ˂W¹ (*vid*) *del* Δ **39** וּמטל W¹𝔅𝔇𝔈 מטל P | מ̄מעל ABY²Δ ˙𝔅𝔇𝔈 ממעׄל F (*t. m.*) **40** וׄעל F (*t. m*) *del* Δ | תעב̄ד Y² | תאׄדר F (ׄ *t. m.*) ופרק̄ת 𝔄 *del* Δ **41** עשׂו 1° FIY²˂W¹ | עשו̄ 2° FIY² ˂W¹ ˙P **42** ויג̄ד FHP ˂W¹ ˏY² | עשׂו (*bis*) FIY² ˂W¹ ˙P | בׄנה (*bis*) Y² (*s. m.*) | בנ̄ה 2° F *del* β | אחׄיך Y² (*s. m.*) **43** בנ̄י FPY² (*s. m.*) 𝔄 ˂W¹ **44** וישב̄ת 𝔄 | אחדׄים AB | תשוב D¹𝔍 | אחׄיך Y² (*s. m.*) **45** שוב D¹ שב̄ ABG¹𝔍 | אשכ̄ל I **46** חיׄים F (*t. m.*) **XXVIII 2** לך̄ 1° CE²X²Y²𝔄𝔈 ˂W¹𝔍 ˙P | ביתׄ F (*t. m.*) | לך̄ 2° X² **3** ואׄל ACE²IX²𝔍 ˂W¹ | שדי̄ Y² שדי β (*t. m.*) **4** אבׄיך F (*t. m.*) | את̄ך ABY² ˂W¹ ˙𝔊 |

———

ויבך: AC–INPQX²Y²𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* Δ **39** אביו: BD¹IW¹X²Y²𝔄 *del* β | אליו.. BCD¹Q𝔅𝔇𝔈𝔊 /FIY² :AG¹Pβ *del* Δ | הן/ F (*t. m.*) *del* Δ | הארץ: N | מושבך.. Qk /E𝔈 :ABD¹FIY²𝔄𝔅𝔇Δ —˙H *del* β | מעל: ACI𝔄𝔇β ..N 𝔈𝔊 /F *del* Δ **40** תחיה.. W¹𝔅 /Q :AX²Y² *del* β | תעבד: AC–FHINPQW¹X²Y²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍βΔ ..Bk | תאדר.. ABNP𝔈 :IX²𝔇𝔍 *del* β | צוארך: A–INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔk —:Y² **41** יעקב.. 1° A /F | הברכה.. B𝔅Δ | ברכו: I | בלבו.. ABFQ𝔇β | אבי.. Q :ABX² ˂;W¹ *del* β | אחי: ABCF–INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔ ..k ¿D¹ אליו.. **42** הגדול: CD¹E²HINPQX²Y²𝔄𝔇𝔈𝔊β ..ABG¹ | הקטן.. HP𝔈 :BCD¹INQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍β ⁖A (*f. p.*) | אליו.. AW¹𝔈𝔊 /Q𝔇 :C ⁖B | להרגך: A–INPQX²Y²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔ **43** ועתה/ ABFNQ𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..W¹Y² | בקולי: B IQW¹X²𝔄𝔇 ..A (*vid*) CNP𝔈 /F —˙H *del* Y² | חרנה: ABD¹E²G¹INQX²𝔄𝔇β ..W¹ *del* Y² **44** אחדים: ABC | אחיך: ABD¹FIX²Y²𝔍 ..N (*vid*) Q **45** ממך.. 𝔅 /Q𝔇 :ABCNX²Y²𝔊 | לו/ 𝔊 :ABCHINPW¹X²𝔄 𝔈βΔ *del* Y² | ושלחתי: N𝔊 | משם: ABD¹FX²Y²𝔇β ..𝔅 /CQ | אחד: B–IPQX²Y²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔ ..A **46** יצחק.. ABQ𝔈Δ /F𝔇 | חת: 1° C–IPY²𝔅𝔇𝔈𝔍βΔ ..AB | חת.. 2° ABCF /Q :G¹IN𝔊𝔍 | הארץ.. ABD¹FN𝔅Δ :X²𝔄𝔇 **XXVIII 1** יעקב.. ABQ𝔄β | אתו: BF ..𝔅 /Q *del* Y² | ויצוהו.. 𝔈𝔊 :ABCFHINPQW¹X²Y²𝔄𝔅𝔇𝔍βΔ | לו.. Nβ /D¹𝔇𝔈 :ABW¹ | כנען: A–FHIPQW¹X²Y²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔ **2** ארם: B *del* Y² | אמך: 1° ABCG¹INQX²𝔇𝔈𝔍β ..HP𝔅Δ *del* Y² | אמך: 2° *omn* **3** אתך.. Y² :AB | וירבך: CD¹X² ..Qβ /W¹ | עמים: A–D¹F–INPW¹ X²Y²𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 /Q𝔅 **4** אביך: AY²𝔇 | אתך: E²X²Y² ..Δ |

יהוה 28ויתן לך האלהים מטל השמים ומשמני הארץ ורב דגן ותירש 29יעבדוך עמים וישתחוו לך
לאמים הוי גביר לאחיך וישתחוו לך בני אמך אורריך ארור ומברכיך ברוך:—
30ויהי כאשר כלה יצחק לברך את יעקב ויהי אך יצא יצא יעקב מאת פני יצחק אביו ועשו
אחיו בא מצידו 31ויעש גם הוא מטעמים ויבא לאביו ויאמר לאביו יקום אבי ויאכל מציד בנו בעבור
§ Y^2 תברכני נפשך §32ויאמר אליו יצחק אביו מי אתה ויאמר אני בנך בכרך עשו 33ויחרד יצחק
חרדה גדלה עד מאד ויאמר מי אפוא הצד ציד ויבא לי ואכל מכל בטרם תבוא ואברכהו וגם
ברוך יהיה:—
¶ Δ ¶34ויהי כשמע עשו את דברי אביו ויצעק צעקה גדלה ומרה עד מאד ויאמר לאביו ברכני גם
אני אבי 35ויאמר בא אחיך במרמה ויקח את ברכתך 36ויאמר הכו קרא שמו יעקב ויעקבני זה
פעמים את בכרתי לקח והנה עתה לקח ברכתי ויאמר הלא הצלת לי ברכה 37ויען יצחק ויאמר
§ β §§ Δ לעשו הן גביר שמתיו לך ואת כל אחיו נתתי לו לעבדים ודגן ותירש סמכתיו §ולך §§אפוא מה
אעשה בני 38ויאמר עשו אל אביו הברכה אחת היא לך אבי ברכני גם אני אבי וישא עשו קולו

ABCD^{1}E^{2}FG^{1}HINPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔk

28 ויתן] ו *om* CE^2–INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔍Δk | ומשמני] י *om* HP | ותירש] ותירוש AB 30 אך] הך k 32 בכרך] בכורך CE^{2}FG^{1}INQW^{1}Y^{2}𝔄𝔅𝔇k 33 אפוא] אפו C* (א 2° *i. l. s. m.*) G^{1}QX^{2}𝔄𝔇𝔊k הפו ABD^{1}HPW^{1}𝔅𝔍Δ | הצד] הצוד E^{2}IX^{2}𝔊 הציד HPk 34 ויצעק צעקה] ויצחק צחקה Q𝔄 35 בא] בה N 36 בכרתי] בכורתי ABCE^2–INPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔇𝔍k | הלא] הלוא B* (ו *eras p. m.?*) G^{1}QY^2* (ו *eras*) k* (ו *eras*) 37 ודגן] ודיגן k | אפוא] א 2° *om* G^{1}X^2 38 אחת *om* H* (*i. l. s. m.*) האחת β *del* Δ |

28 יתן‾ N𝔅 | דגן‾ 𝔄 < W^1 | ותירש‾ D^1 · Δ 29 הוי W^{1}𝔈 ׳F (*t. m.*) 30 יצא יצא ABX^{2}𝔄 ׳H יצא 1° 𝔍 | מאת FP < HW^1 | ועשו W^1 · P 31 ויבא A (*p. m.?*) CE^{2}FHINP𝔄 32 אתה Y^2 < W^1 | בכרך AB𝔊 · P ׳ H (*s. m. vid*) בכורך W^1 | עשו FIY^2 < W^1 · P 33 אפוא 𝔈 | הצד Q𝔇 < 𝔄 · 𝔍 הציד k | אביו F (*t. m.*) 34 עשו IY^2 < W^1 · P | וגם F (*t. m.*) | ואכל FI < 𝔄 ⸗ C ׳ H (*s. m*) Y^2 | ויבא CFINX^{2}Y^{2}𝔄Δ | (*t. m.*) 35 אחיך Y^2 | את F (*t. m.*) 36 פעמים F | הצלת 𝔄 הצלת F (*t. m.*) 37 לעשו IY^2 < W^1 | ודגן Y^{2}𝔄 < W^1 | אעשה 𝔄 *del* β | בני FY^{2}𝔄 < W^1 *del* β 38 עשו 1° FI < W^1 *del* Δ | עשו 2° FIY^2 < W^1 · P |

יהוה: A–G^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊Δk 28 השמים: A | הארץ: CD^{1}E^{2}INX^{2}𝔅𝔇𝔍 ..ABQ /F𝔈 | ותירש: CD^{1}F HNP𝔅𝔇𝔈𝔍Δ ..AB 29 עמים.. D^1 /P (*s. l.*) Q :ABE^{2}X^{2}𝔄𝔍 ؛:N | וישתחוו: (*bis*) A | לאמים.. Q𝔊 /F :BD^1 HIPX^{2}𝔅𝔈Δ | לאחיך.. P /CQ :ABE^{2}G^{1}IX^{2}𝔄𝔊𝔍k | אמך: A–D^{1}HINPQX^{2}𝔄𝔇𝔊𝔍Δ ..F /𝔈k | ארור.. ABP𝔅Δ /I𝔄 :𝔍 30 יעקב.. 1° ABFHPQW^{1}𝔄𝔅Δk :CD^{1}E^{2}G^{1}IX^{2}𝔇𝔈𝔍 | יעקב: 2° X^2 | אביו: ABCQX^{2}𝔄 ..𝔅Δ /HP | מצידו: ABCE^{2}FG^{1}INPW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍k ..Q𝔈 31 מטעמים: AB | לאביו: 1° AC–G^{1}INQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δk ..B | לאביו.. 2° AB𝔊 | מציד: P | בנו.. D^1 /CF ؞𝔅 :ABP (*s. l.*) | נפשך: A–INPQW^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δk ؛𝔅 32 אתה¿ FG^{1}HNPW^{1}Y^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊k ¿ABQ :CI𝔄𝔍Δ ..D^1 | אני / P :Δ | בכרך: A | עשו: A–E^{2}G^{1}HINPQW^{1}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 𝔍Δk ..F 33 מאד.. Q :A–FHINPW^{1}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | ויאמר.. ABHP𝔅𝔈 /QY^2 | אפוא.. 𝔊 | ציד.. 𝔊 /C :AB | ואכל / Y^2 | מכל.. Q𝔊 /Δ :BNP𝔅𝔇 | תבוא.. D^1 /P :E^{2}FQ | ואברכהו: HY^{2}𝔄𝔇𝔍 ..N𝔅 /D^{1}PQ :BC𝔊 34 אביו.. ABQX^{2}Y^{2}𝔄𝔅 /P :I𝔇𝔈 | מאד: A–INPQW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | לאביו.. B /QY^{2}𝔇 | אבי: A–FHINPQ W^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 ؞𝔅 35 ויאמר.. 𝔅𝔈𝔊 | במרמה: A ..𝔈 /Y^{2}𝔍 | ברכתך: *omn* 36 ויאמר.. 1° ABW^{1}𝔅𝔈 /FX^{2}Y^{2}𝔄𝔇𝔊 | יעקב.. ABk /NQ :D^{1}W^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 | פעמים.. Q𝔄k :ACD^{1}FHINPW^{1}X^{2}Y^{2}𝔅𝔇 | לקח.. 1° ABD^{1}𝔅𝔊 /CNQY^{2}𝔇𝔈 :G^{1}I𝔄𝔍 | ברכתי: A–INPQX^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | ויאמר.. 2° BPW^1 /𝔇𝔈 | ברכה¿ FHP W^{1}Y^{2}𝔅𝔈 ¿C ؛:𝔇 ¿D^1 :ABG^{1}INQX^{2}𝔄𝔊𝔍k 37 יצחק / Q :X^2 | לעשו.. ABQ𝔅𝔇 /𝔈 :CD^{1}I | לך.. HNP𝔊 /Q :ABG^{1}IX^{2}𝔄𝔅𝔇 | לעבדים.. k /Q :A–FINX^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 | סמכתיו: ABD^{1}HIPW^{1}X^{2}Y^{2}𝔄𝔅𝔈k ..F | בני¿ FY^2 :A–E^{2}G^{1}HINPX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δk –:Q *del* β 38 אביו.. AB𝔅 /HPQY^{2}𝔇𝔈 *del* β | היא¿ Y^2 | אבי¿ 1° FHNPY^{2}𝔅𝔊k ¿D^{1}𝔇𝔈 <:𝔍 :BG^{1}IX^{2}Δ ..A /Q (*vid*) *del* β | אבי: 2° A–FHNPQX^{2}Y^{2}𝔄𝔇𝔊𝔍β ؞𝔅 ؛:𝔈 *del* Δ |

עורת גדיי העזים הלבישה על ידיו ועל חלקת צוארו 17 ותתן את המטעמים ואת הלחם אשר עשתה
ביד יעקב בנה 18 ויבא אל אביו ויאמר אבי ויאמר הנני מי אתה בני 19 ויאמר יעקב אל אביו
אנכי עשו בכרך עשיתי כאשר דברת אלי קום נא ¶שבה ואכלה מצידי בעבור תברכני נפשך ¶ β
20 ויאמר יצחק אל בנו מה זה מהרת למצא בני ויאמר כי הקרא יהוה ¶אלהיך לפני:— ¶ p
21 ויאמר יצחק אל יעקב גשה נא ואמשך בני האתה זה בני עשו אם לא 22 ויגש יעקב אל יצחק
אביו וימשהו ויאמר הקול קול יעקב והידים ידי עשו 23 ולא הכירו כי היו ידיו כידי עשו אחיו
שעירות ויברכהו 24 ויאמר האתה זה בני עשו ויאמר אני 25 ויאמר. הגישה לי ואכל מציד בני למען
תברכך נפשי ויגש לו ויאכל ויבא לו יין וישת 26 ויאמר אליו יצחק אביו גשה נא ושקה לי בני
27 ויגש וישק לו וירח את ריח בגדיו ויברכהו ויאמר ראו ריח בני כריח השדה מלא אשר ברכהו

ABCD^{1}E^{2}FG^{1}HINPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔkp

16 עורת] עורות ABCE^{2}G^{1}HINPQW^{1}X^{2}𝔄𝔇Δk *del* βp | גדיי] י 1° *om* AB | ידיו] י *om* D^{1}E^{2}G^{1}HIPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍kp *del* β **19** בכרך] בכורך CE^2–INPQX^{2}𝔄𝔇𝔊𝔍kp *del* β | שבה] שבע ABW^1 *del* p | מצידי] י 1° *om* W^1 **20** אל בנו] לבנו W^1* (א *i. l.*) *del* p | הקרא] אקרא Q **21** אל יעקב] ליעקב W^1* (א *i. l.*) | ואמשך] ואמושך ABCE^{2}G^{1}IQX^{2}𝔄𝔇𝔊k **22** וימשהו] וימושהו 𝔄 | יעקב] יעקוב X^2 **23** שעירות] י *om* 𝔄𝔍* (*i. l.*) ו *om* F **25** ויגש] ויגיש I **27** וירח] ויריח CE^{2}FG^{1}IQX^{2}𝔄𝔇𝔊k

---

16 עורֹת 𝔈 *del* βp | הלבֿישה N ᾿ Q *del* β | ידיֹו N ידֹו p *del* β | צואֿרו H **18** אתֿה W^1 *del* β | בנֿי F𝔄 *del* βp **19** עשֿו FI < W^1 *del* β | בכֿרך AB𝔅 < W^1 ᾿ 𝔈Δ *del* β | דברתֿ 𝔄 | שבֿה Q *del* p | מצֿדי W^1 **20** בנֿו F < W^1 | מהרתֿ 𝔄 | בנֿי F𝔄 < W^1 *del* p **21** ואמֹשך 𝔍 ᾿ P ᾿ F (*t. m.*) ואמושך C | בנֿי 1° FP𝔄 < W^1 | קעקוב | בנֿי FP𝔄 | עשֿו FI < W^1 ᾿ P **22** ויגֿש X^2 ᾿ k ᾿ Q | וימֿשהו G^1 C ᾿ E^2 וימושהו 𝔄 | עשֿו FI ᾿ P < W^1 | ואכֹל 2° X^2 **23** עשֿו I < W^1 | שעֿרות AB שעֹרות 𝔄 **24** האתֿה W^1 *del* k | בנֿי F𝔄 < W^1 | עשֿו FI **25** ואכֹל FX^2 < W^{1}𝔄 C I (*s. m.*) N | בנֿי F𝔄 < W^1 | ויגֿש F < 𝔄𝔍 ᾿ P ᾿ Q (*p. m.?*) | ויאכֹל W^1 | ויבֿא ABE^{2}FX^{2}𝔄 < W^1 C *del* k | וישתֿ ABCP𝔄𝔍 ᾿ E^2 **26** בנֿי F𝔄 < W^1 **27** ויגֿש B ᾿ Q (*p. m.?*) | וירֿח AN ויריֿח Q (*vid*) ᾿ F (*t. m.*) | ראֿ F (*t. m.*) | בנֿי F𝔄 < W^1 | השֿדה F (*t. m.*) | ברכֿהו F (*t. m.*)

---

16 ידיו / Q *del* β | צוארו: A–D^{1}HINPW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βp –: Q (*f. p.*) .. k **17** המטעמים: ABp *del* β | הלחם / 𝔈 *del* p | יעקב: H *del* β | בנה: ABD^{1}FHINPW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ·: Δ .. Q *del* β **18** אביו.. B : ACD^{1}FINQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊Δ *del* p | ויאמר.. 1° ABβ / 𝔊p | אבי: ABCX^{2}β .. D^{1}HQΔ –· NP𝔅𝔈𝔊𝔍kp | ויאמר.. 2° ABβ | הנני.. B𝔅 / p : AFΔ ¿ I *del* β | בני¿ G^{1}HNPk ¿ 𝔇 : CE^{2}FQX^{2}𝔄𝔈𝔍Δ .. ABD^1 *del* βp **19** ויאמר.. AB | אביו.. Ap / Q : BI𝔇 *del* p | אנכי.. 𝔇 / Q *del* β | בכרך: D^{1}IX^{2}𝔅k *del* βp | עשיתי.. AB *del* βp | אלי: A–I PQW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊Δk .. p | מצידי.. AB | נפשך: A–INPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δkp **20** בנו.. AIQ / p : BI W^1 | זה¿ FH𝔅 ¿ BCPp ·: W^1 .. 𝔈 : D^1 | בני: A–INPQX^{2}𝔄𝔅Δ ·: B ¿ 𝔇𝔈k *del* p | ויאמר.. 2° AB𝔅p / Q | לא: 𝔈Δ **21** יעקב.. ABFQ / 𝔇𝔈 : I𝔊 | בני: 1° ABHIP𝔇Δ .. D^{1}𝔅 / Q ¿ C | בני: 2° A | עשו¿ D^{1}HPW^1 | לא: A–FHINPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ **22** אביו.. HP : A | וימשהו: A–INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ | ויאמר.. BPW^1 𝔅𝔈 | יעקב.. 2° ABX^{2}𝔇𝔊Δ | עשו: AD^{1}IPX^{2}𝔅𝔇Δ .. FQ **23** הכירו.. A𝔅 / FP𝔇 : BCQ | שעירות: CE^{2}FX^2 𝔅𝔇𝔊k .. ABD^{1}HP𝔄𝔈Δ / Q | ויברכהו: A–D^{1}F–INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ·: 𝔅 **24** ויאמר.. 1° ABD^{1}E^{2}HW^{1}𝔅𝔈 | עשו¿ HNPQ𝔅𝔊 ¿ CD^{1}𝔇𝔈 <: W^1 .. 𝔄 : ABFG^{1}X^{2}𝔍Δ | ויאמר.. 2° ABE^{2}𝔄 | אני: ABFHNPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δk .. D^1 **25** ויאמר.. AB / 𝔈 *del* k | לי / Q : 𝔄 | בני.. HP𝔅 / QW^{1}𝔈 : ABX^{2}k | נפשי: C–INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ | ויאכל.. ACNP𝔅 / Q𝔈 : BI𝔇Δk | וישת: A–D^{1}F–INQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δk **26** אביו / Q : AB *del* k | בני: A–D^1 FG^{1}INPQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊Δ ·· 𝔅 ¿ k **27** לו.. 𝔊 / Q : BCE^{2}G^{1}IW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔈Δ –: A *del* k | בגדיו / Q : A | ויברכהו: A–D^{1}FHINPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ *del* k | ויאמר.. ABD^{1}𝔅 | ראו.. B / 𝔈 : D^{1}F𝔇Δ | השדה.. D^1 / W^{1}Δ : ABX^{2}𝔄𝔈k |

וצוד לי ציד 4 ועשה לי מטעמים כאשר אהבתי והבאת לי ואכל בעבור תברכך נפשי בטרם אמות
5 ורבקה שמעת בדבר יצחק אל עשו בנו וילך עשו השדה לצוד ציד להביא 6 ורבקה אמרה אל
יעקב בנה לאמר הנה שמעתי את אביך מדבר אל עשו אחיך לאמר 7 הבא לי ציד ועשה לי
מטעמים ואכלה ואברכך לפני יהוה לפני מותי 8 ועתה בני שמע בקולי לאשר אני מצוה אתך 9 לך
נא אל הצאן וקח לי משם שני גדיי עזים טובים ואעשה אתם מטעמים לאביך כאשר אהב 10 והבאת
לאביך ואכל בעבור אשר יברכך לפני מותו:—
¶§ 11 ויאמר יעקב אל רבקה אמו הנה עשו אחי איש שעיר ואנכי איש חלק 12 אולי ימשני §D^1 ¶D^2Y^1
אבי והייתי בעיניו כמתעתע והבאתי עלי קללה ולא ברכה 13 ותאמר לו אמו עלי קללתך בני אך
שמע בקולי ולך קח לי 14 וילך ויקח ויבא לאמו ותעש אמו מטעמים כאשר אהב אביו 15 ותקח
רבקה את בגדי עשו בנה הגדול החמדות אשר אתה בבית ותלבש את יעקב בנה הקטן 16 ואת

ABC$D^1D^2E^2FG^1$HINPQ$W^1X^2Y^1$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔkp

6 אל יעקב] ליעקב H *s. m.* (H* אל *eras*, ל *mg s. m.*) NX^{2*} (א *mg*) 𝔊k *del* p   7 הבא] הביא E^2H𝔇kp (י *i. l. s. m.*) הבה F *del* β   8 מצוה] מצויה CD^2 (י *i. l. s. m.*) E^2–INPQW^1X^2 (י *i. l.*) 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βkp   9 ואעשה] א *om* G^1 𝔄* (*i. l.*) *del* β   10 והבאת] ואהבאת D^2 *del* β   11 אמו] עמו k *del* β   12 ימשני] ימשוני CE^2G^1INQW^1X^2𝔄𝔇𝔊𝔍βkp | כמתעתע] כמתעתה 𝔅kp כמתעת Q | והבאתי] י *om* ABD^1F–INPQW^1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔkp
13 אך] אף A–IPX^2𝔇𝔈Δ *del* β   14 אהב *om* 𝔄   15 החמדות] החמידות ABCE^2FG^1IX^2𝔇𝔈𝔊𝔍kp *del* β |
ותלבש] ותלביש CE^2FG^1IN𝔅𝔇βΔkp

וצוד F (*t. m.*) *del* β | ציד F (*t. m.*)   4 ועשה ABC (*vid*) D^2FN𝔄 ˙ Q *del* β | והבאת 𝔄 והבאת F (*t. m.*) | ואכל
ABF𝔇 < W^1𝔄 ⌐ CX^2 ˙ 𝔈 ואכל HI (*s. m.*) NP ואכל D^2 (’ *p. m.?*) *del* βk   5 עשו (*bis*) D^2FI < W^1, 1° *del* β, 2°
del p | לצוד k *del* β | להביא 𝔄 *del* β   6 בנה D^2 | מדבר ABF | עשו D^2FI | אחיך D^2 (*s.m.*) *del* β   7 הבא
D^2INP𝔄𝔍 ⌐ C *del* β | ועשה C𝔄 | ואכלה E^2F < 𝔄 ⌐ X^2 ’ D^2N *del* β   8 בני D^2FP𝔄 < W^1 *del* β | מצוה A
BΔ   9 לך CD^2FX^2𝔄𝔍 < W^1 ˙ 𝔈 *del* β | אתם D^2 10 והבאת 𝔄𝔍 *del* β | ואכל AB ואכל D^2 *del* p
11 עשו FI < W^1 12 ימשני AB ˙ P𝔈 | והבאת HINP𝔅𝔇𝔍Δk < W^1 13 בני F𝔄 *del* β | ולך CE^2INX^2𝔄𝔍
< W^1 *del* β   14 ויבא ABCG^1X^2𝔄𝔅𝔇𝔍 < W^1 ˙ Δ *del* β   15 עשו FI < W^1 | החמדות N *del* β | אתה AF
IX^2𝔄𝔇𝔈𝔍 < W^1 *del* β | ותלבש X^2 < W^1𝔄 ותלביש F (*t. m.*)

ציד: CIβ / 𝔇𝔈   4 מטעמים: A *del* β | אהבתי.. AQ :BD^2F–INP$W^1X^2Y^1$𝔇𝔈𝔊𝔍Δkp *del* β | ואכל: I
..ABF𝔇𝔈𝔊p /Q *del* βk | אמות: A–D^2F–INPQX^2Y^1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔp *del* k   5 בנו: A–FHINPQX^2Y^1𝔄
𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔkp | להביא: A–D^2FINQW^1X^2𝔄𝔇𝔈𝔊Δkp ..Y^1𝔅𝔍 *del* β   6 בנה: D^2N𝔇𝔈p /Q | 1° לאמר..
ABD^2FG^1HNPQW^1𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δkp :CIX^2 *del* β | אחיך: D^2FNY^1𝔇𝔈p /Q *del* β | 2° לאמר.. A–D^2G^1HNPQ
W^1𝔈𝔊Δkp /F :IX^2 *del* β   7 ציד.. 𝔅 / 𝔈 : ABC𝔄k | מטעמים.. Q𝔅𝔇 /Y^1 :CD^2G^1I | ואכלה: ABp | מותי:
A–INPQ$W^1X^2Y^1$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍βΔkp   8 ועתה / AD^2FIQ𝔇𝔊Δkp ..B *del* β | בקולי: Y^1𝔍 ..𝔅𝔈p *del* β | אתך:
ABD^2F–INPX^2Y^1𝔇𝔊𝔍p ..Q /W^1 9 הצאן.. I /Q :AB *del* β | וקח: A | משם: A | טובים: ABCG^1𝔅
𝔊p ..Q𝔄Δ /𝔈 *del* β | מטעמים: ABG^{1}𝔇 | אהב: ACD^2FHINPQX^2𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δp ..B /Y^1𝔈 *del* β   10 ואכל: C
D^2HI𝔇𝔈 ⁖𝔅 ..PQΔ *del* p | יברכך.. ABX^2Y^1 *del* β   11 אמו.. Q𝔅 /FHP𝔈 :AIX^2 | שעיר.. PW^1𝔇 /IQ𝔈
:𝔍p *del* β | חלק: D^1IQX^2𝔅𝔇𝔈𝔍βΔp ..ABF   12 אבי: ABCW^1 *del* β | כמתעתע: B–E^2G^1HIPQW^1X^2𝔇
𝔍Δkp ⁖A (*f. p.*) | ברכה: C$D^1E^2G^1$HINPQW^1X^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp ..AB *del* β   13 בני: BD^1IW^1𝔅𝔊Δp ..C /Q
del β | בקולי / Q (*vid*) :ABW^1X^2 *del* βp | לי: A–FHINPQW^1X^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊βΔkp   14 לאמו: ABD^1FIPX^2𝔄
𝔅𝔇𝔈𝔊 ..QΔ *del* βp | מטעמים / 𝔇 : AB | אביו: A–D^1F–IPQW^1X^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍kp *del* β   15 הגדול.. B𝔊p :A |
בבית: ABE^2G^1IX^2𝔇𝔈𝔊 ..CW^1Q𝔅 /Δ *del* βp | הקטן: A–D^1FHINPQW^1X^2𝔅𝔇𝔈𝔊Δkp *del* β

והרביתי את זרעך בעבור אברהם עבדי 25 ויבן שם מזבח ויקרא בשם יהוה ויט שם אהלו ויכרו
שם עבדי יצחק באר 26 ואבימלך הלך אליו מגרר ואחזת מרעהו ופיכל שר צבאו 27 ויאמר אליהם
§ Δ §§ p יצחק מדוע באתם אלי ואתם שנאתם § אתי ותשלחוני מאתכם §§ 28 ויאמרו ראו ראינו כי היה יהוה
עמך ונאמר תהיה נא אלה בינתנו ביננו ובינך ונכרתה ברית עמך 29 אם תעשה עמנו רע כאשר
לא נגענוך וכאשר עשינו עמך רק טוב ונשלחך בשלום עתה אתה ברוך יהוה 30 ויעש להם משתה
§ D^1 ¶ Y^1 ויאכלו וישתו ¶§ 31 וישכמו בבקר וישבעו איש לרעהו וישלחם יצחק וילכו מאתו בשלום 32 ויהי ביום
ההוא ויבאו עבדי יצחק ויגדו לו על אדות הבאר אשר חפרו ויאמרו לו מצאנו מים 33 ויקרא אתה
שבעה על כן שם העיר באר שבע עד היום הזה 34 ויהי עשו בן ארבעים שנה ויקח אשה את
יהודית בת בארי החתי ואת בשמת בת אילון החוי 35 ותהיינה מרת רוח ליצחק ולרבקה:—
XXVII § Y^1 ¶ D^1 ¶§ 1 ויהי כי זקן יצחק ותכהין עיניו מ§§ראות ויקרא את עשו בנו הגדול ויאמר אליו בני ויאמר אליו
§§ β הנני 2 ויאמר הנה נא זקנתי לא ידעתי יום מותי 3 ועתה שא נא כליך תליתך וקשתך וצא השדה

ABC$D^1D^2E^2$FG^1HINPQ$W^1X^2Y^1$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔkp

26 ופיכל] ופי · כל ABCE^2G^1IQX^2Y^1𝔄𝔅𝔈𝔍 **29** אם] עם D^2 *del* Δ **31** וישכמו] וישכימו 𝔇 | **32** ויגדו] ויגידו CIX^2𝔇k | חפרו] עפרו HP **34** יהודית] י 2° *om* X^2 | בארי] בהרי E^2IX^2 בחרי 𝔇 | **35** ותהיינה] ותהיינה ABD^{1}FNQ𝔅k*? (י 2° *i. l. s. m. vid*) **XXVII 1** ותכהין] ותכהינה ABD^{2}FIN$W^1X^2Y^1$𝔅𝔇𝔍Δp ותכינה E^2𝔄 ותכהן G^1 ותכהנה CG^1𝔈𝔊k ותכחנה Q | בני ויאמר] בשמת] באשמת 𝔄 — אליו *om* X^2

---

25 עבדי F ויבן D^2 (*p. m.?*) G^1X^2𝔍 'C𝔄 | אהלו F | באר D^2 (*p. m.?*) **27** ואתם D^2F | אתי D^2 (*p. m.?*) | מאתכם C *del* Δ **28** תהיה F (*t. m.*) | אלה FHPX^2𝔇𝔊 ˂ABW^1.· I 'D^2 (*s. m.*) | ונכרתה ABF **29** רע F (*t. m.*) | אתה D^2 ˂W^1 **31** וישכימו 𝔇 | לרעהו F (*t. m.*) *del* Δ | מאתו ABD^{2}𝔄𝔇𝔍 ˂W^1 **32** אדות D^1 | עפרו H **33** באר D^2 | שבעה PX^2𝔇 **34** עשו D^2FIP ˂W^1 | באשמת 𝔄 | אילון 𝔊 **35** ותהיינה 𝔍 **XXVII 1** זקן ABD^{2}k | ותכינה E^2 ותכהנה C | עשו D^2FI ˂W^1 *del* β | בני F W^1𝔄 **3** תליתך F (*t. m.*) *del* β |

זרעך: A | עבדי: A–IPQX^2Y^1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍k **25** ..מזבח I /P | ..יהוה BHPQ𝔄𝔅 :ACD^2G^1I𝔇𝔈𝔊𝔍 | אהלו: AB CE^2HIPQX^2Y^1𝔄𝔅𝔈 /𝔇 | באר: CG^1HIPQX^2Y^1𝔄𝔇𝔍 ..ABD^{2}F𝔅k /𝔈 **26** מגרר: I𝔍 ..ABHP𝔈 /Q | מרעהו.. BP /Q :C | צבאו: A–INP$W^1X^2Y^1$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍k —:Q (*f. p.*) **27** ..יצחק BD^{2}HNP /FIQ𝔇𝔈 | אלי; HNP𝔅 :X^2𝔍 / IQ𝔈 | אתי: AX^2 | מאתכם: ABD$^2E^2$FHINP$W^1X^2Y^1$𝔄𝔅𝔊𝔍k —:Q ;𝔇𝔈 *del* Δ **28** ..ויאמרו BPp /Q𝔈 *del* Δ | ..עמך 1° AQΔ /F :B–E^2G^1HINPX^2Y^1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍kp | אלה: AB | ..בינתנו 𝔅𝔇p /Q *del* Δ | ובינך: B $G^1X^2Y^1$p ..𝔅𝔇𝔈 /D^2 | עמך: 2° ABD^{2}HIPQX^2𝔄𝔇𝔊𝔍 ..F𝔅 /k *del* Δ **29** ..רע 𝔊 :ABk | ..נגענוך HP /Q𝔇 :ABIX^2 | ..טוב 𝔄 /𝔈 :ABD^{2}HINPQX^2𝔊𝔍kp *del* Δ | בשלום: BD^{2}FHIY^1𝔇𝔍kp ..Δ /PQ | עתה/ Q | ברוך: H | יהוה: A–FHIP$W^1X^2Y^1$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δkp ..Q **30** משתה/ CD^{2}Q :ABX^2𝔇 *del* Δ | וישתו: AD$^{1\cdot2}$FIPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp **31** ..בבקר 𝔅𝔇𝔈 :CG^1X^2 ⁘A (*f. p.*) | לרעהו: CD$^{1\cdot2}$FHPQW^1X^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp ..AB | ..יצחק ABk | בשלום: CD$^2E^2$FIQW^1X^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δk —:ABD^{1}HP𝔊 /p **32** ..ההוא ABQ𝔇Δ :X^2𝔄 | ..יצחק 𝔈 | חפרו: A–D$^{1\cdot2}$IW^1X^2𝔄𝔈𝔍p ..Q𝔅𝔊 /𝔇Δ | מים: ABD$^2E^2$FHIPQW^1X^2𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δkp /D^1 **33** שבעה: A–D$^{1\cdot2}$FHIPX^2𝔍Δp ..Q𝔄𝔅 ;W^1 | הזה: B–G^1INQW^1X^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp —:AHP **34** ..שנה ABNQ /𝔈 :CG^1IW^1X^2 | ..אשה D^1 /𝔈p :AP𝔇𝔍 | החתי: CD^{2}HIP𝔄𝔇𝔈 ..Δ /Q | בשמת: A | החוי: AD$^{1\cdot2}$FINPX^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp ..BC **35** ..רוח AB𝔅 **XXVII 1** ..יצחק ABG^{1}k :C | מראות: B–E^2𝔈𝔊 ..AG^1HNPQX^2Y^1𝔄𝔅𝔇 | ..הגדול B / I𝔇 :ACD^2–HNPQ$W^1X^2Y^1$𝔄𝔅𝔊𝔍Δkp *del* β | ..ויאמר 1° B /D^2 *del* β | אליו/ 1° p | ..בני HNP𝔄Δk /Y^1 —·D^2𝔅𝔇𝔈𝔊p —:FW^1 :ABIQX^2 | ..ויאמר 2° BX^2 *del* β | הנני: A–INPQ $W^1X^2Y^1$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δkp *del* β **2** ..ויאמר BD^{2}N𝔈 /Q *del* β | ..זקנתי Y^1𝔅 | מותי: A–INPQW^1Y^1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 Δkp *del* β **3** ועתה/ BD^{2}FINQW^1Y^1𝔇𝔈𝔊Δkp ..𝔅 *del* β | כליך/ p :A | וקשתך: BCD^{2}I ..NQ𝔅Δ |

10 ויאמר אבימלך מה זאת עשית לנו כמעט שכב אחד העם את אשתך והבאת עלינו אשם 11 ויצו
אבימלך את כל עמו· לאמר הנגע באיש הזה ובאשתו מות יומת:—
12 ויזרע יצחק בארץ ההיא וימצא בשנה ההיא מאה שערים ויברכהו יהוה 13 ויגדל האיש וילך
הלך וגדל עד כי גדל מאד 14 ויהי לו מקנה צאן ומקנה בקר ועבדה רבה ויקנאו אתו פלשתים
¶· 15 וכל הבארות אשר חפרו עבדי אביו בימי אברהם אביו סתמום פלשתים וימלאום עפר 16 ויאמר ¶ β
אבימלך· אל יצחק לך מעמנו כי עצמת ממנו מאד 17 וילך משם יצחק ויחן בנחל גרר וישב שם
18 וישב יצחק· ויחפר את בארות המים אשר חפרו עבדי אברהם אביו ויסתמום פלשתים אחרי
מות אברהם ויקרא להן שמות כשמות אשר קרא להן אביו 19 ויחפרו עבדי יצחק בנחל וימצאו
שם באר מים חיים 20 ויריבו רעי גרר עם רעי יצחק לאמר לנו המים ויקרא שם הבאר עשק כי
התעשקו עמו ¶ § 21 ויחפרו באר אחרת ויריבו גם עליה ויקרא שמה שטנה 22 ויעתק משם ויחפרו § H ¶ h
באר אחרת ולא רבו עליה ויקרא שמה רחבות ויאמר כי עתה הרחיב יהוה לנו ופרינו בארץ
23 ויעל משם באר שבע:—
¶ 24 וירא אליו יהוה בלילה ההוא ויאמר אנכי אלהי אברהם אביך אל תירא כי אתך אנכי וברכתיך ¶ Δ

ABCD^{2}E^{2}FG^{1}HINPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔhk

12 ויברכהו] ה *om* N **15** חפרו] עפרו X^2 | סתמום] ~ 𝔇 סתומם | וימלאום] ו 2° *om* PX^{2}𝔊* (*i. l.*) | עפר] חפר C **18** וישב] וישוב AB𝔇𝔊 **21** אחרת] אחרית AB האחרת P* (ה *eras*) **22** אחרת] אחרית AB | רחבות] רחיבות AB **23** באר] בארה AB* (ה *exst*) **24** וירא] ויראה HW^{1}Y^{1}𝔇

---

10 עשית 𝔄 | את A–G^{1}I (*s. m.*) NPQX^{2}𝔄𝔈𝔊𝔍βh < W^1 | והבאת 𝔄 | אשם D^2 (*p. m.?*) **11** עמו F (*t. m.*) | הנגע E^{2}F < W^{1}𝔄 ~C ' Δ הנגע I הנגע D^2 (' *s. m.*) **14** בקר D^{2}F | ועבדה 𝔄 | אתו ABF **15** הבארות D^2 **16** לך CD^{2}E^{2}G^{1}INX^2 < W^{1}𝔍 | עצמת F𝔄 | ממנו ABD^{2}FG^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊k **18** בארות D^2 | עבדי F (*t. m.*) **19** בנחל D^2 (*s. m.*) **21** שמה F **22** ויחפרו F (*t. m.*) | שמה F **24** וירא A–D^{2}FINPQX^{2}𝔄𝔅𝔈 ' E^2 ויראה 𝔇 | בלילה D^2 (*p. m.?*) | אתך ABD^{2}Q𝔄𝔇𝔍 < W^1 | אנכי 2° AB |

---

10 אבימלך.. AB𝔈 / FX^{2}𝔊 | לנו: A–D^{2}FX^{2}Y^{1}𝔍Δ ..I𝔇𝔈 :W^1 | אשתך.. Q𝔅 / 𝔇𝔈 :ABD^{2}Ph *del* E^2 | אשם: ABCE^{2}FG^{1}IPX^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔh –:D^2 ..Q :k **11** אבימלך: AB | עמו: D^{2}F𝔇 / Q | לאמר.. A–D^{2}G^{1}NPQW^{1}𝔇𝔈𝔊Δhk / F :IX^{2}𝔅 | הזה/ 𝔍 | ובאשתו.. AB𝔅Δ / FY^1 **12** ההיא.. 1° ABPQ𝔇h / Δ :IX^{2}𝔈 | שערים: AG^{1}X^{2}𝔄 ..B𝔊 | יהוה: A–FPQX^{2}Y^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍βΔhk **13** וילך / Y^{1}Δ :ABD^{2}F𝔍 | הלך.. G^1 (*vid*) 𝔅 :PX^{2}𝔈h | מאד: A–E^{2}G^{1}INPQX^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔhk ..F **14** בקר.. BG^{1}X^{2}𝔄Δ :A | רבה: ABD^{2}E^{2}I𝔅𝔇𝔊h ..Q | פלשתים: A C–FPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δh **15** אביו.. 1° 𝔅 :A | אביו: 2° A / FY^1 | פלשתים: A | עפר: C–G^{1}INPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δhk ⁖A (*f. p.*) ..B **16** יצחק.. B𝔅 / D^{2}QW^{1}𝔇 | ממנו.. IQ𝔅𝔇 :ABX^2 | מאד: AC–G^{1}INPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δhk ..B **17** יצחק: 1° A ..B / Q | שם: AD^{2}FNPQX^{2}Y^{1}𝔅𝔇𝔈𝔍Δhk ⁖B **18** יצחק.. Q :BG^1 | המים: ABE^2 | חפרו: 𝔄𝔍 | אביו.. 1° Q𝔊Δ / 𝔈 :AIY^{1}𝔇 | אברהם: AC–FINPQW^{1}X^{2}Y^1*𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δhk ..B / Y^1 (*s. m.*) | כשמות.. B | אביו: 2° A–E^{2}IPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δh ..FG^{1}k **19** בנחל: ABD^{2}G^{1}I𝔄𝔇𝔍 ..PQ𝔈𝔊Δh / W^1 | חיים: A–G^{1}IPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δhk **20** יצחק: D^{2}F𝔇k / Q | לאמר.. A–D^{2}NPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δhk | המים: BD^{2}FG^{1}IPQX^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δhk ⁖C ..Y^1 / W^1 | עשק.. AB / Y^{1}Δ :X^2 | עמו: A–D^{2}FG^{1}INPW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δhk –:Q *del* E^2 **21** אחרת.. ABE^{2}𝔄 / Q | עליה: AX^{2}Y^{1}𝔇𝔍 ..𝔅 / Q | שטנה: A–IPW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔊Δk –:Q ..Y^{1}𝔄 **22** משם: AQY^{1}𝔄 | אחרת.. Q𝔅 / D^2 :𝔇 | עליה: ABIX^{2}Y^{1}𝔍 ..𝔅 / Q | רחבות.. A :CD^{2}F–IPQW^{1}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δk ⁖B | ויאמר.. AB𝔅 / F𝔇𝔈 | עתה/ Q | לנו.. 𝔄 :B | בארץ: C–G^{1}IQX^{2}Y^{1}𝔄𝔇𝔈𝔍 ..ABH𝔅𝔊Δ **24** ההוא.. ABQ𝔄𝔈 :D^{2}G^{1}IW^{1}X^{2}Y^{1}𝔇𝔊𝔍 | ויאמר.. 𝔅 | אביך: BIX^{2}𝔄𝔇 ..FQ𝔅𝔊 | תירא.. D^{2}𝔅𝔈 / Q𝔇 :G^1 | אנכי: Y^1 | וברכתיך / Y^1 :A–E^{2}G^{1}HIPW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 –:Q |

§וימכר את בכרתו ליעקב 34 ויעקב נתן לעשו לחם ונזיד עד(.)שים ויאכל וישת ויקם וילך ויבז עשו § k
את הב¶כרה:— ¶ o

XXVI 1 ויהי רעב בארץ מלבד הרעב הראשון אשר היה בימי אברהם וילך יצחק אל אבימלך מלך
פלשתים גררה 2 וירא אליו יהוה ¶ויאמר אל תרד מצרימה שכן בארץ אשר אמר אליך 3 גור בארץ ¶ p
הזאת ואהיה עמך ואברכך כי לך ולזרעך אתן את כל הארצות האלה והקמתי את השבעה אשר
נשבעתי לאברהם אביך 4 והרביתי את זרעך ככוכבי השמים ונתתי לזרעך את כל הארצות האלה
והתברכו בזרעך כל גוי הארץ 5 עקב אשר שמע אברהם אביך בקולי וישמר משמרתי מצותי
חקתי ותורתי:—

6 וישב יצחק בגרר 7 וישאלו אנשי המקום על אשתו ויאמר אחתי היא כי ירא לאמר אשתי היא
פן יהרגוני אנשי המקום על רבקה כי טובת מראה היא 8 ויהי כאשר ארכו לו שם הימים וישקף
אבימלך מלך פלשתים בעד החלון וירא והנה יצחק מצחק את רבקה אשתו 9 ויקרא אבימלך ליצחק
ויאמר אך הנה אשתך היא ואיך אמרת אחתי היא ויאמר אליו יצחק כי אמרתי פן אמות עליה

ABCD^{2}E^{2}FG^{1}INPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔhkop

33 בכרתו] בכורתו C–G^{1}INP (ו i. l.) QW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊βΔhkp del o   34 וישת] וישתה I | עד. שים]
' om W^1 עדשם (om ') FN עד] חד h* (vid) del o | הבכרה] הבכורה C–G^{1}INQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βkp del o
XXVI 2 וירא] ויראה X^{2}𝔅𝔊p (ה i. l. s. m.)   3 גור] ו om A–G^{1}NPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔈𝔊βΔhk | השבעה] השבועה
A–G^{1}INQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊βhk   5 חקתי] חקותי CD^{2}E^{2}G^{1}INQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔk | ותורתי] ותורותי C–FINPQ
𝔄𝔇𝔈𝔊βh* (ו 2° eras) k   7 אחתי] אחותי CE^{2}G^{1}IW^{1}X^{2}𝔄𝔇β   8 ארכו] הרכו CD^{2}E^{2}IX^{2}𝔇𝔈 | החלון]
האלון CE^{2}IX^{2}𝔅   9 אחתי] אחותי CE^{2}G^{1}IQX^{2}𝔄𝔊β

---

34 נתּן F del o | לעשו̄ D^{2}I ʻP | עד · שים AB עַד · שׁם W^1 del o | וישת̄ CD^{2}E^{2}P𝔄𝔍h | ויבז̄ D^2 (p. m.?) del o |
עשו̄ D^{2}I ʻP del o | הבכ̄רה AB del o   XXVI 2 וירא̄ A–G^{1}IP𝔄𝔇𝔊βhk ויראה̄ 𝔅 | שכ̄ן ABX^{2}k ˂W^1 | אמ̄ר AB
FIX^{2}𝔄𝔇 ˂W^1 ˗C ʼhk ʻΔ אמ̄ר D^2 (ʻs. m.)   3 גר̄ 𝔇 גור X^2 ˂W^{1}𝔄 ˗C ʻPΔ ʼD^2 (s. m.) N | 𝔄 הזאת | האלה̇
F (t. m.) | 𝔄 והקמ̄תי | השב̇עה W^{1}𝔍 ʻΔ ʼP   5 אב ך F (t. m.) | חק̇תי P ʼh   7 ע̇ל F (t. m.) | אח̄תי ABQβ
˂𝔍 ʻ𝔊 ʼD^2 (p. m.?) Phk | יר̄א X^2 | הי̇א 2° F (t. m.) | המקו̇ם 2° AB | מרא̇ה W^1 8 כא̇שר F (t. m.) |
ארכ̄ו F | בעַד ABC𝔍 | מצ̄חק D^2 ˂W^1 | א̄ת BD^{2}FI (s. m.) Q𝔄   9 𝔄 אמר̄ת | אח̄תי AB ˂W^1 ʼD^2 (p. m.?) k

---

ליעקב: CD^{2}FINPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊βΔhkp ..AB /𝔅 del o   34 לעשו: A | עד (.) שים: ABCE^{2}FINPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍
βΔhkp /D^2 del o | וישת.. QY^1 :X^2 | וילך: QX^{2}Y^{1}𝔊𝔍Δ ..B /𝔈 del o   XXVI 1 בארץ.. ABIQX^2 |
אברהם: C–FINPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βhp ⁝A ..B | אבימלך: A | פלשתים: A | גררה: A–G^{1}INPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅
𝔇𝔈𝔊𝔍βhkp   2 יהוה.. PQ :BCG^{1}IY^{1}𝔇𝔊𝔍h ⁝A (f. p.) | ויאמר.. 𝔊 | מצרימה: ABD^{2}FIQX^{2}Y^{1}𝔄𝔊𝔍βΔh ..𝔅𝔇 |
אליך: A–E^{2}IY^{1}𝔅𝔇𝔊β ..QΔ /𝔈k   3 הזאת.. B𝔇β /D^{2}W^1 :AX^2 | עמך: A | ואברכך: ACD^{2}FINX^{2}𝔇Δ ..BQ
/W^{1}Y^{1}𝔈k | האלה: ABE^{2}FIPQX^{2}Y^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍βΔp | אביך: A–D^{2}IPQW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍βΔh ..FY^1 /k   4 השמים..
𝔅𝔈 /D^{2}F :BCE^{2}G^{1}IPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔇𝔊𝔍βΔh ¦ האלה: A–FIQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δh ..𝔅 /P | הארץ: CD^{2}IX^{2}Y^{1}𝔊
..ABF𝔄Δ   5 בקולי: BD^{2}IPQX^{2}𝔄𝔅𝔇β ..𝔊k | משמרתי.. 𝔅 /Q :𝔄𝔇   6 בגרר: IX^{2}𝔄𝔇 ..ABD^{2}Q𝔅𝔊
7 אשתו.. W^{1}Y^1 :A–D^{2}IQX^{2}𝔄 ¿𝔊 | ויאמר.. 𝔅 | היא: 1° IPX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍βΔ ..ABD^{2}Q ¿𝔈 | ירא /Q | לאמר..
A–D^{2}INQ𝔊𝔍k | היא.. 2° 𝔅𝔈k :A–D^{2}FIW^{1}X^{2}𝔇𝔊𝔍Δh | המקום: 2° A | רבקה.. 𝔅𝔊 /IPQ :AB | היא: 3°
B–G^{1}INPQX^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔhk ..A   8 הימים.. NPQW^{1}𝔅Δh :A–E^{2}IX^{2}𝔇𝔊𝔍 | החלון: AD^{2}G^{1}INX^{2}𝔄𝔇
𝔈𝔊𝔍k ..BPW^{1}Y^{1}𝔅Δh /C | יצחק.. W^1 | אשתו: A–FIPQX^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔk   9 ליצחק.. 𝔄𝔇𝔈β (vid) Δ /Q
:BCIY^{1}𝔊𝔍 | ויאמר.. BP𝔊 | היא.. 1° N𝔄𝔇 /CIPQh :X^{2}𝔅𝔈𝔍 ¿𝔊 | היא: 2° BCD^{2}FG^{1}INQX^{2}Y^{1}𝔄𝔈𝔍Δ ..A
¿𝔅𝔊 ¿P𝔇h | יצחק.. BΔ /Q𝔇𝔈 | עליה: omn

את רבקה בת בתואל הארמי מפדן ארם אחות לבן הארמי לו לאשה 21 ויעתר יצחק ליהוה לנכח
אשתו כי עקרה היא ויעתר לו יהוה ותהר רבקה אשתו 22 ויתרצצו הבנים בקרבה ותאמר אם כן
למה זה אנכי ותלך לדרש את יהוה 23 ויאמר יהוה §לה שני גוים בבטנך ושני לאמים ממעיך יפרדו § Δ
ולאם מ§לאם יאמץ ורב יעבד צעיר 24 וימלאו ימיה ללדת והנה תאמים בבטנה 25 ויצא הראישון § o
אדמני כלו כאדרת שער ויקראו שמו עשו 26 ואחרי כן יצא אחיו וידו אחזת בעקב עשו ויקראו
שמו יעקב ויצחק בן ששים שנה בלדת אתם 27 ויגדלו הנערים ויהי עשו איש ידע ציד איש שדה
ויעקב איש תם ישב אהלים 28 ויאהב יצחק את עשו כי צידו בפיו ורבקה אהבת את יעקב:—
¶§ 29 ויזד יעקב נזיד ויבא עשו מן השדה והוא עיף 30 ויאמר עשו אל יעקב הלעטני נא מן § Y^{1}β ¶D^{1}
האדם האדם הזה כי עיף אנכי על כן קרא שמו אדום 31 ויאמר יעקב מכרה כיום את בכרתך לי
32 ויאמר עשו הנה אנכי הלך למות ולמה זה לי בכרה 33 ויאמר יעקב השבע לי כיום וישבע לו

ABCD^{1}D^{2}E^{2}FG^{1}INPQW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔhop

מפדן – הארמי *om* X^{2} **21** ליהוה] אל יהוה A–G^{1}IPQW^{1} (א *i. l.*) X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍hp | לנכח] אל נכח X^{2}
23 בבטנך] בבטניך A–G^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊hp *del* Δ | יאמץ] יחמץ CI *del* p | יעבד] ~ יבעד X^{2} *del* Δ |
צעיר] הצעיר ABF *del* Δo **25** אדמני] אדמוני ABD$^{1·2}$–G^{1}INPQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δhp | עשו] עשע G^{1} *del* Δ
26 בלדת] בלדתו G^{1}Q𝔄𝔍 **29** ויזד] ויזיד p (י 2° *i.l.s.m.*) **30** הלעטני] הלעיטני CIY^{1}𝔇𝔊 ~ הלעטיני F העלטני
ABG^{1}𝔍βhp העליטני E^{2} הליטני QX^{2}𝔄 *del* o | 1° האדם] האדום ABD^{2} (ו *p. m.?*) E^{2}FIPQX^{2}𝔄β | 2° האדם]
האדום D^{2} (ו *i. l. s. m.*) E^{2}IQX^{2}𝔄β **31** מכרה] ה *om* D^{2*} (*i. l.*) F* (*i. l. s. m.*) | בכרתך] בכורתך CE^{2}FG^{1}IN
QW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊βp בכורותך D^{2} **32** בכרה] בכורה A–G^{1}INQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊βΔhp *del* o

22 את ABCD^{2}E^{2}I (*s. m.*) PX^{2}𝔄𝔊h < W^{1} **23** יפרדו W^{1} *del* Δ | צעיר 𝔈 הצעיר AB · F *del* Δo
25 אדמני W^{1} ⌐ C · 𝔅 | עשו D^{2}FI < W^{1} עשע G^{1} *del* Δ **26** יצא X^{2} יצא D^{2} (*s. m.*) | אחזת 𝔇 | עשו D^{2}
FI < W^{1} | ויקראו F (*t. m.*) | בלדת ABCFNX^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊 **27** עשו D^{2}FI < W^{1} · G^{1} | 1° איש B | ידע W^{1} |
ישב AD^{2} (*p. m.?*) X^{2} ⌐ C | אהלים D^{2} (*s. m.*) **28** עשו D^{2}FI < W^{1} **29** ויזד D^{2}G^{1}Q < W^{1}𝔄 | עשו
D^{2}FI **30** עשו D^{2}FIo (*s. m.*) | העלטני G^{1} *del* o | 1° האדם G^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍o < W^{1} ⌐ C ʼ h האדום P | האדם
2° ABG^{1}N𝔅𝔊𝔍 ⌐ C · 𝔈Δ ʼ h האדם W^{1} | אדום W^{1} **31** מכר D^{2*} | בכרתך AB **32** עשו D^{2}I < W^{1}
del o | בכרה Y^{1} · 𝔈 בכורה W^{1} *del* o **33** השבע F (*t. m.*) *del* o

ארם: BX^{2}p ⁝A (*f. p.*) /𝔈 | הארמי: 1° I | לאשה: A–D$^{1·2}$FG^{1}IPW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍hp –:Q **21** יהוה: 1° X^{2} |
אשתו.. 1° ABp :X^{2} | היא: CD$^{1·2}$FPX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 |:p ..𝔅 /Q | יהוה.. 2° 𝔇p :ABCD^{2}E^{2}G^{1}INQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔈𝔍 |
אשתו: 2° A–D$^{1·2}$F𝔇p ..𝔅 /Q **22** בקרבה.. 𝔄 :CD$^{1·2}$G^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍p ¿A ¿B | ותאמר.. AB𝔅𝔈 |
אנכי: ABD$^{1·2}$FIPQX^{2}𝔅 (*vid*) 𝔇h ..𝔈 ¿p | יהוה: ABD^{2}–G^{1}INQX^{2}𝔅𝔇𝔈𝔍hp –:D^{1}P𝔊 |:C **23** לה.. BD^{1}𝔅Δ
/D^{2}FQ𝔈p :ACX^{2} | בבטנך.. W^{1}𝔅𝔊 /FQ𝔈 :CD^{1} (*vid*) D^{2}P𝔇𝔍p *del* Δ | יפרדו: A–FIPQW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍hp *del*
𝔅Δ | יאמץ.. ABCD^{1}I𝔅𝔊o /D^{2}QW^{1}𝔈 :𝔇 *del* p | צעיר: C–G^{1}IPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍hp /𝔈 *del* Δo **24** ללדת: AG^{1}P
𝔅𝔇𝔍 ..BQW^{1}𝔈 *del* p | בבטנה: A–FIPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍hp *del* Δo **25** אדמני: AB | שער: ABCD^{2}IPX^{2}𝔄𝔈𝔍
..𝔅𝔇Δh /FQ𝔊𝔍 *del* o | עשו: A–D$^{1·2}$FIPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊hop *del* Δ **26** אחיו.. B𝔅 /Q :A *del* o | עשו.. FPQ
𝔅hp :ABCD^{2}E^{2}𝔄 *del* Δ | יעקב: C–FPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δhp ..AB *del* o | אתם: A–G^{1}IQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍p *del* Δo
27 הנערים.. 𝔅 :AC–FIPQX^{2}𝔄𝔈𝔊Δop | שדה: A–D$^{1·2}$G^{1}IPQX^{2}𝔅𝔇Δop | אהלים: BD$^{1·2}$–G^{1}INQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈
𝔊𝔍Δop –:A **28** בפיו: C–E^{2}G^{1}QX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊op ..ABΔ **29** נזיד: CIX^{2}𝔈βo ..ABQp | השדה.. 𝔅 :A
del o | עיף: A–G^{1}IPQX^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔhop **30** יעקב.. BQ𝔅βΔp /F𝔇 :AX^{2} *del* o | הזה /p :X^{2}𝔍 ⁝𝔅 |
אנכי: D^{2}FX^{2}Y^{1}𝔇ho –:P ..I | אדום: A–FINPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔhp *del* o **31** יעקב.. AB𝔅 /𝔇 | לי:
A–FINPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍βΔhp –:𝔊 *del* o **32** עשו.. Bp /Q𝔈 *del* o | למות: D^{2} ..ABCIQ | בכרה: B–G^{1}IN
PW^{1}X^{2}Y^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔhp –:AQ *del* o **33** יעקב.. AB𝔅 /p | כיום.. Q :FIY^{1} | לו: A–D^{2}FG^{1}IPW^{1}X^{2}𝔄𝔅
𝔇𝔊𝔍βΔo ..Q /𝔈 |

6ולבני הפלגשים אשר לאברהם נתן אברהם מתנות וישלחם מעל יצחק בנו בעודנו חי קדמה אל
ארץ קדמה:—
7ואלה ימי שני חיי אברהם אשר חי מאת שנה ושבעים שנה וחמש שנים 8ויגוע וימת אברהם
בשיבה טובה זקן ושבע ימים ויאסף אל עמיו 9ויקברו אתו יצחק וישמעאל בניו אל מערת המכפלה
אל שדה עפרון בן צהר החתי אשר על פני ממרא 10השדה אשר קנה אברהם מאת בני חת ש§ם § o
קבור אברהם ושרה אשתו 11ויהי אחרי מות אברהם ויברך אלהים את יצחק בנו וישב יצחק עם
באר לחי ראי:—
12ואלה תולדת ישמעאל בן אברהם אשר ילדה הגר המצרית שפחת שרה לאברהם 13ואלה שמות
בני ¶ישמעאל בשמותם לתולדתם בכור ישמעאל נבאות וקדר ואדבאל ומבשם 14ומשמע ודומה ¶ β
ומשא 15חדד ותימה יטור נפיש וקדמה 16אלה הם בני ישמעאל ואלה שמותם בחצרותם ובטירתם
שנים עשר נשיאם לאמתם 17ואלה שני חיי ישמעאל מאת שנה ושלשים שנה ושבע שנים ויגוע
וימת ויאסף אל עמיו 18וישכנו מחוילה עד שור אשר על פני מצרים באכה אשורה על פני כל
אחיו נפל:—
¶19ואלה תולדת יצחק בן אב¶¶רהם אברהם הוליד את יצחק 20ויהי יצחק בן ארבעים שנה בקחתו ¶ Δ ¶¶ o

ABCD^{1}D^{2}E^{2}FG^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔhop

6 הפלגשים] הפילשים ABD^{1}FG^{1}PW^{1}𝔅𝔈𝔊𝔍βΔp 8 ויגוע] וינבע X^2 | עמיו] ו om A–G^{1}INPW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δhp 11 ראי] ראה AD^{2}E^{2}G^{1}IQX^{2}𝔄𝔇𝔍op del β 13 לתולדתם] לתולדותם QX^{2}𝔅 | ואדבאל] א 2° om ABCNPQW^{1}𝔄Δhp ואבדיל G^{1}X^2 15 חדד] הדד A–G^{1}INPW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δhop | נפיש] ונפיש AB 16 בחצרותם] בחצירותם E^{2}X^2 | ובטירתם] ובטירותם A–G^{1}NPX^{2}𝔅𝔇𝔊𝔍Δhop ובטרותם IQ𝔄 | נשיאם] ~ נשיאים X^2 נשאים A–G^{1}NPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δhop 17 עמיו] י om ABCD^{2}E^{2}FG^{1}IN* (i. l.) PW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δhop 20 בקחתו] בקהתו I באקחתו 𝔄 |

---

6 בֿנו D^2 | קדֿמה 1° AB ·𝔍 (p. m.?) | קדֿמה 2° AB קדמהֿ F (t. m.) del β 8 זקֿן ABF <W^1 del β | ושבֿע ABFIPQ𝔄𝔅𝔇 <W^1 ~C del β | ימֿים F (t. m.) | ויאֿסף D^{2}FI (s. m.) 𝔄 | עמיֿו 𝔈 עמֿו D^2 עמֿיו F (ˈ t. m.) 9 אֿל 2° AB del β | ממרֿא D^2 (s. m.) 10 מאֿת D^{2}P𝔇 <W^1 del β | חֿת W^1 del β | קבֿור F (t. m.) 11 ראהֿ D^2 del β 12 תולדֿת op 13 ואדבאֿל 𝔊o ואדבֿל Nh <𝔄 15 הֿדד D^{1}o | נֿפיש G^1 | וקדֿמה FP 16 בחצרוֿתם F (t. m.) | ובטירֿתם W^1 ובטירוֿתם G^1 17 ויגוע N | ויאֿסף D^{2}I (s. m.) 𝔄𝔍 | עמֿו D^2 ·𝔈 עמֿי F (ˈ t. m.) 19 תולדֿת p

---

6 ..לאברהם ABΔ | מתנות: BCE^{2}INPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ ..A /p del β | ..בנו B :AD^{2}E^{2}NQ del β | ..חי D^{1}𝔅 /NQ𝔊 :F𝔇Δ |:AB del β 7 חי: D^{1}FG^{1}IW^{1}X^2 |:AB –:D^2 ..Q𝔅𝔈Δ del β | שנים: A–D$^{1\cdot2}$FG^{1}IPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇 𝔈𝔊𝔍hp del β 8 ..ויגוע 𝔈 :E^{2}Δ del β | ..אברהם N :A | טובה/ F :I | ימים: ABE^{2}IW^{1}X^2 ..𝔅 / NQ del β | עמיו: ABCD^{1}E^{2}G^{1}NPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δhp 9 ..יצחק 𝔅 :AB del β | ..בניו 𝔅 /D^2 :ABX^2 | ..המכפלה F del β | החתי: B del p | ממרא: A–G^{1}IW^{1}𝔇𝔈𝔊 ..Q𝔅p del β 10 חת: ABCD^{1}G^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍hp ..F /D^2 del β | אשתו: AC–FIPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔhp /N del o 11 ..אברהם ABQ𝔇 /D^2 :E^{2}X^{2}𝔄𝔊 del p | בנו: C–G^{1}INPQX^{2}𝔄𝔅𝔇Δop ·:A ..B𝔊 del β 12 אברהם: G^{1}W^{1}𝔇 ..ABp del β | לאברהם: C–FINPQW^{1}X^2 𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δhop ..AB del β 13 לתולדתם: A–D$^{1\cdot2}$G^{1}IPQ𝔇𝔈𝔊Δhop | נבאות: ABD^{1}P𝔊Δho 14 ומשמע: A | ומשא/ D^{1}o :B𝔊 15 ..ותימה 𝔊 :ABI del o | וקדמה: BCD$^{1\cdot2}$FG^{1}INW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δop –:Q /Ph 16 ..ישמעאל 𝔇 /BQ :ACD^{1}FG^{1}INPX^{2}𝔊Δh del o | ובטירתם: CD^{1}FIP𝔇hop /Q𝔈 | לאמתם: C–G^{1}INQX^{2}𝔇𝔈 𝔊𝔍op ..ABP𝔄h 17 ישמעאל/ Q :AD^{1}Fo | שנים: ACD$^{1\cdot2}$FG^{1}IPW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δhp ..Q del o | עמיו: A–FIPX^{2}𝔅𝔇𝔊𝔍Δhop –:Q 18 שור: C | מצרים/ D^2 del o | אשורה: D^{1}FNPQ𝔄𝔇𝔊op ..ABΔ /C 19 אברהם: 1° D^{1}E^{2}FPX^{2}𝔇𝔈𝔊𝔍hp ..AQ𝔄𝔅 | יצחק: AC–FIPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍hp ..AB 20 שנה: ABW^{1}X^2 | בקחתו: A |

ויאמרו לה אחתנו אתי הוי לאלפי רבבה ויירש זרעך את שער איביו 61 ותקם רבקה ונערתיה
§ β ותרכבנה על הגמלים ותלכנה אחרי האיש ויקח העבד את רבקה וילך:—
62 ויצחק בא במדבר באר לחי ראי והוא ישב בארץ הנגב 63 ויצא יצחק לשוח בשדה לפנות ערב
וישא עיניו וירא והנה הגמלים באים 64 ותשא רבקה את עיניה ותרא את יצחק ותפל מעל הגמל
65 ותאמר אל העבד מי האיש הלז ההלך בשדה לקראתנו ויאמר העבד הוא אדני ותקח הצעיף
ותתכס 66 ויספר העבד ליצחק את כל הדברים אשר עשה 67 ויבאה יצחק האהלה שרה אמו ויקח
את רבקה ותהי לו לאשה ויאהבה וינחם יצחק אחרי אמו:—
XXV 1 ויסף אברהם ויקח אשה ושמה קטורה 2 ותלד לו את זמרן ואת יקשן ואת מדן ואת מדין ואת
§ D¹ ישבק ואת שוח 3 ויקשן ילד את שבא ואת דדן § ובני דדן היו אשורם ולטשים ולאמים 4 ובני מדין
עיפה ועפר וחנך ואבידע ואלדעה כל אלה בני קטורה 5 ויתן אברהם את כל אשר לו ליצחק בנו

ABCD¹D²E²FG¹INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔhp

60 אחתנו] אחותנו CE²G¹INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δp | זרעך] זרעך ABC (s. m., C* ~ וזעריך) D²E²G¹INQW¹𝔇 𝔈𝔊Δp 61 ונערתיה] ונערותיה I 62 ראי] ראה D²E²G¹IX²𝔄𝔇p *del* β 63 לשוח] לשוא X²𝔍 *del* β 65 ותתכס] ת 1° *om* D²* (i. l. p. m.) FI 66 ליצחק] הוא 𝔊* (corr. s. m. in ליצחק) 67 ויבאה] ויביאה A–D² FG¹INPQW¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δp *del* β ~ ויבאיה E² | האהלה] האחלה 𝔄 | אמו] 1° עמו N XXV 1 ויסף] ויוסיף β | קטורה] קיטורה C–FIQX²𝔄𝔇𝔊𝔍 *del* β 2 שוח] שוא 𝔍 שוע p *del* β 3 ילד] הוליד AB | ולטשים] ולטשאים AB ~ ולמאשים F𝔇 *del* β 4 עיפה] איפה D²IX²𝔇 | ועפר] ואפר ABCD²E²FG¹INPQW¹ X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔhp | וחנך] 1° *om* D¹·²FG¹NPQW¹𝔄𝔅𝔊𝔍Δhp *del* β | ואבידע] ואבידה PX² | קטורה] קיטורה CD²E²FIQX²𝔄𝔇𝔊𝔍p

60 אחתנו AB ׳ D² (p. m.?) אחותנו N | אתי D²X²𝔄𝔍 אתי F (t. m.) | זרעך PX²𝔅𝔍h ׳ 𝔄 | איביו F (t. m.) 61 ונערתיה N 62 במדבר F (t. m.) | ראי 𝔊 ראה D² *del* β | ישב D² (p. m.?) X² *del* βp 63 בשדה D² (p. m.?) *del* β 64 ותפל W¹ 65 בשדה D² (p. m.?) *del* β | אדני D² (p. m.?) *del* β | ותתכס AB ותתכס 𝔄𝔅𝔍 67 ויבאה h ויביאה P *del* β XXV 1 ויסף AB | קיטורה F (t. m.) *del* β 2 זמרן F (t. m.) 3 הוליד AB 5 בנו F (t. m.) *del* β

לה.. Q𝔅p / W¹ :AB | אחתנו / F :AB | אתי.. 𝔅 :I | רבבה: A–E²INQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈Δ ..p | איביו: A–G¹IP Q𝔄𝔇𝔈𝔍Δhp 61 ונערתיה.. 𝔇 :B | הגמלים: ABD²IPX²h *del* β | האיש: CD²E²G¹IPQX²𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍hp ..AB /F𝔈Δ *del* β 62 ראי: D²IPX²h ..BQ𝔄𝔈Δ / p *del* β | הנגב: C–G¹NPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔhp <:I ..AB 63 ערב: A–E²G¹NPX²𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δh ..FQ / 𝔈 ;I *del* p | עיניו.. A / Q *del* β | וירא.. I𝔅𝔈 *del* β | באים: A–G¹I NPQX²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍βΔhp 64 עיניה / Q *del* β | יצחק: FX² / Ph | הגמל: A–D²G¹INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δhp *del* β 65 העבד.. 1° BIQ𝔅𝔈Δp / W¹ :A | הלז / F :B *del* β | לקראתנו; NQ𝔅𝔇𝔈𝔊 ;PW¹ <:F ..βΔ :A–D²G¹IX²𝔄𝔍 *del* hp | העבד / 2° 𝔈 | אדני: CE²FIPQ𝔇𝔈𝔊Δhp I:AB ..D² *del* β | ותתכס: C–FIPQX²𝔄 𝔅𝔇𝔊𝔍Δhp / β I:AB 66 עשה: A–FINPQW¹𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍βΔhp 67 אמו / 1° β (vid) :AB (vid) D²–G¹ INPQX²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δhp I:C *del* W¹ | רבקה / Q *del* β | לאשה: AB | ויאהבה: CD²INPQW¹𝔄𝔅𝔈𝔊β (vid) Δhp ..AB /C XXV 1 אברהם / Q | קטורה: CE²FINPX²𝔅𝔍hp ..ABQ𝔄Δ *del* β 2 לו: B | זמרן.. 𝔅 /Qp :I𝔍 ,| :ABI | יקשן.. 𝔅 /Qp :ABI *del* β | מדן.. B𝔅 /Qp :ACI𝔍 | מדין.. B𝔅 /Qp :AI *del* β | ישבק.. 𝔅 /Qp :I𝔍 ,| שוח: C–G¹INPQX²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δh ..AB / p *del* β 3 שבא.. ABD²𝔅 :I𝔍 | דדן: 1° A–G¹IPQW¹X²𝔄𝔇 𝔈𝔊𝔍Δhp ..B𝔅 *del* β | דדן.. 2° B𝔈Δ :A | ולטשים: A *del* β | ולאמים: A–G¹INPQW¹X²𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δhp *del* β 4 מדין.. PΔh /Q | ועפר.. BD¹I /A (vid) Q *del* β | ואלדעה: D¹E²FG¹IPX²h ..ABQΔ | קטורה: B–G¹IN PQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ <:A (f. p.) –:p <:𝔈 *del* β 5 בנו: A–E²IPQX²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δhp *del* β

ילדה לו מלכה ואשים הנזם על אפה והצמדים על ידיה 48ואקד ואשתחוה ליהוה ואברך ¶ את יהוה ¶ β
אלהי אדני אברהם אשר הנחני בדרך אמת לקחת את בת אחי אדני לבנו 49ועתה אם ישכם
עשים חסד ואמת את אדני הגידו לי ואם לא הגידו לי ואפנה אל הימין או אל השמאל 50ויען לבן
ובתואל ויאמרו מיהוה יצא הדבר לא נוכל דבר אליך רע וטוב 51הנה רבקה לפניך קח ולך ותהי
אשה לבן אדניך כאשר דבר יהוה:—

52ויהי כאשר שמע עבד אברהם את דבריהם וישתחוי ארצה ליהוה 53ויוצא העבד כלי כסף וכלי
זהב ובגדים ויתן לרבקה ומגדנות נתן לאחיה ולאמה 54ויאכלו וישתו הוא והאנשים אשר עמו
וילינו ויקמו בבקר ויאמר שלחוני לאדני 55ויאמרו אחיה ואמה תשב הנערה אתנו ימים או חדש
ואחר תלך 56ויאמר אליהם אל תאחרו אתי ויהוה הצליח את דרכי שלחוני ואלכה אל אדני
¶ 57ויאמרו נקרא לנערה ונשאל את פיה 58ויקראו לרבקה ויאמרו לה התלכי עם האיש הזה ותאמר ¶ k
אלך 59וישלחו את רבקה אחתם ואת מינקתה ואת עבד אברהם ואת אנשיו 60ויברכו את רבקה

ABCD^{2}E^{2}FG^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍βΔhkp

47 והצמדים] והצמידים A–G^{1}INP* (י 1° *i. l.*) QW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δhk *del* Fp 48 ואשתחוה] ואשתחוי BCE^{2}F G^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δhkp *del* Fβ | הנחני] חנהני X^2 49 הגידו 2°] אנידו Q | אל (*bis*)] על A–FINPW^1 X^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δhkp | השמאל] א *om* X^2 51 ותהי] ותהיה CE^{2}FINQW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔊𝔍Δkp ~ ותיה D^2 (*s. m.*, D^2* ותהי) 53 ויוצא] ויוציא FG^{1}𝔄k 54 וילינו] י 2° *i. l. s. m.* p 58 התלכי] י *om* P | 𝔊 התהלכי | עם] אם X^2 | אלך] הלך E^{2}Q𝔅* *vid* (א *s. r.*) 59 אחתם] אחותם CE^{2}G^{1}IPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍hp

---

אפה h (*s. m.*) ‹ W^1 *del* β | והצמידים N 48 ואשתחוה D^2 *del* β | בדרך I (*s. m.*) | אמת ABI · 𝔊 | לקחת 𝔇 |
אדני 2° D^2 (*p. m.?*) 49 את A–G^{1}IX^{2}𝔄𝔈𝔊𝔍kp ‹ W^{1}h | אנידו Q | על 1° D^{2}P𝔈 50 יצא AB יצא D^2 (*p. m.?*) 51 ולך CD^{2}IX^{2}𝔄𝔇𝔍h · E^{2}PΔ | ותהי G^{1}PA𝔈h ותהיה F (*t. m.*) | לבן D^2 52 שמע F | וישתחוי F (*t. m.*) 53 ויוצא 𝔇 · E^2 ~ C 54 עמו h 55 תשב AB | אתנו ABD^{2}FW^{1}𝔄𝔇𝔍 | חדש F (*t. m.*)
56 אתי D^2 (*p. m.?*) | אל 2° F (*t. m.*) | אדני D^2 (*p. m.?*) 57 לנערה D^2 (*p. m.?*) לנערה F (*t. m.*) | ונשאל F (*t. m.*) | את AB / F (*t. m.*) 58 ויקראו AB | התלכי AB התהלכי 𝔊 59 אחתם AB · NΔ ‚ D^2 (*p. m.?*)

| מלכה: ACD^{2}E^{2}INQX^{2}𝔅𝔇𝔊𝔍Δk ..F / β (*vid*) *del* p | אפה.. 𝔅 / BQ𝔈 : AE^{2}𝔄p *del* Fβ | והצמדים.. B *del* Fp |
ידיה: A–E^{2}INPQX^{2}𝔄hp ..𝔅 / 𝔈 *del* β 48 ליהוה: ABD^{2}E^{2}FIPQX^{2}𝔇𝔈𝔊𝔍Δhk *del* p | אברהם.. BPh / Q : AD^2
I𝔄 *del* p | אמת / Q : ABIN | לבנו: A–G^{1}INPX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δhkp –: Q 49 ועתה / BD^{2}FINPQW^{1}𝔇𝔈𝔊Δkp |
ואמת: Bh ⁖ A | אדני: X^2 | לי: 1° ABFINPX^{2}𝔅𝔇𝔊𝔍Δk ..W^{1}𝔈 / Qp | לא.. 𝔅 / ABQ𝔇p | אדני: X^2 | לי.. 2° N𝔊Δ
:ABD^{2}IX^{2}𝔄𝔅𝔇 *del* p | השמאל: B–FINPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δhkp ⁖ A 50 ובתואל / Q : G^{1}I | ויאמרו.. ABD^{2}I
𝔅Δp / Q𝔇 : PW^{1}𝔈h | הדבר: INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈Δh ..AB / D^2 *del* p | רע.. Q : AD^{2}Δ | וטוב: BCFINPX^{2}𝔇𝔍hkp
/ Q𝔈 51 ולך: ABD^{2}E^{2}G^{1}INPQX^{2}𝔄𝔇𝔊𝔍Δhpk / 𝔈 | אדניך.. BCNQ𝔅𝔊 / k : AX^{2}𝔄 52 דבריהם: AG^{1}I
PX^{2}h ..BQ𝔄Δkp / D^2 | ליהוה: A–E^{2}INPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δhkp 53 ובגדים.. 𝔅p (*vid*) / Q : ABD^{2}𝔄𝔍k |
לרבקה: ABD^{2}FINPQW^{1}X^{2}𝔇𝔈𝔊𝔍Δhkl ..𝔅 / C | ומגדנות: A | ולאמה: ABE^{2}PQ𝔄𝔇Δh ..𝔅p / D^2 54 ויאכלו:
A | וישתו.. 𝔈 / FQ : D^{2}P | עמו.. p / Q : ACD^{2}IW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔊𝔍 ;̈ Ph | וילינו: BPQW^{1}𝔇𝔈Δp ..𝔅 | בבקר.. AB𝔅𝔈
/ Q : CE^{2}IPX^{2}𝔄𝔊𝔍h | ויאמר.. 𝔊 / D^2 | לאדני: A–D^{2}FG^{1}INPQX^{2}𝔇𝔊Δhp ⁖ 𝔅 ;̈ 𝔈 ;̈ k 55 ויאמרו / D^2 |
ואמה / Δ : BI =⁖ A (*f. p*) | תלך: A–E^{2}G^{1}IPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δhkp 56 אליהם / D^{2}Q𝔇 | אתי.. Q𝔇 / A𝔈 |
דרכי: ABD^{2}NPQX^{2}𝔇Δh / Q𝔅 | שלחוני.. P | אדני: ABCFINQW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊Δhp ⁖ 𝔅 57 ויאמרו.. ABD^{2}p
/ 𝔇𝔈 | פיה: A–FINPW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δhp ..Q𝔅 ;̈ 𝔈 58 לרבקה.. Δ / Q : A𝔄 | לה.. 𝔅 / D^{2}P𝔈Δ | הזה ;̈ D^{2}N
PQ𝔅𝔊h ;̈ B𝔇𝔈p ⁖ FW^1 : X^{2}𝔄𝔍 ..IΔ | אלך: A–G^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δhp ⁖ 𝔈 59 אחתם / Q : AD^2 |
מינקתה: ABC𝔇 ..W^{1}𝔅 | אנשיו: AD^{2}FG^{1}NPQW^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊Δhp ..C 60 רבקה: CIX^2 |

אשר לו 37וישבעני אדני לאמר לא תקח אשה לבני מבנות הכנעני אשר אנכי ישב בארצו 38כי
אם אל בית אבי תלך ואל משפחתי ולקחת אשה לבני 39ואמר אל אדני אולי לא תלך האשה
אחרי 40ויאמר אלי יהוה אשר התהלכתי לפניו ישלח מלאכו אתך והצליח דרכך §ולקחת אשה h
לבני ממשפחתי ומבית אבי 41אז תנקה מאלתי כי תבוא אל משפחתי ואם לא יתנו לך והיית
נקיא מאלתי:—
¶42ואבא היום אל העין ואמר יהוה אלהי אדני אברהם אם ישך נא מצליח דרכי אשר אני הלך ¶ Δ
עליה 43הנה אנכי נצב על עין המים והיה העלמה היצאת לשאב ואמרתי אליה השקני נא מעט
מים מכדך: 44ואמרה אלי גם אתה שתה וגם לגמליך אשאב היא האשה אשר הוכיח יהוה לבן
אדני 45אני טרם אכלה לדבר אל לבי והנה רבקה יצאת וכדה על שכמה ותרד העין ותשאב ואמר
א§ליה השקני נא מעט מים מכדך 46ותמהר ותורד כדה מעליה ותאמר שתה וגם גמליך אשקה § Δ
ואשתה וגם הגמלים השקתה 47ואשאל אתה ואמר בת מי אתי §ותאמר בת בתואל בן נחור אשר . § p

ABCD2E2FG1INPQW1X2𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑβΔhkp

37 וישבעני] וישביעני FG1NPQX2𝔄𝔊Δk ~וישבעיני C 41 תנקה] תנקי E2k (י s. r.) תנקיא A–D2FG1INPQW1X2𝔄𝔅𝔇ℭβΔh 42 ואבא] ואבוא ABD2 (ו i. l. s. m.) E2G1INPQ𝔄𝔅ℭ𝔊βhk ואבו X2 | הלך] אלך W1 43 נצב] נציב Ph* (י exst) | העלמה] העלימה I | היצאת] היוצאת D2E2PQ𝔄𝔇h | השקני] השקיני C–G1INPQW1X2𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑβhk | מכדך] מכדיך A–G1INPQW1𝔄𝔅βhk 45 השקני] השקיני C–G1INPQW1X2𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔhk del β | מכדך] מכדיך C–G1INPQW1𝔄ℑβhk del Δ 46 ותורד] ותוריד E2G1IPQX2𝔄βh del Δ | אשקה] השקה CIX2𝔇 del βΔ | השקתה] אשקתה D2PQ𝔄ℑβ

37 וישבעני AB ˈD2 | אדני D2 (p. m.?) | לבני D2F ˂W1 | ישב D2 ˈX2 38 ולקחת 𝔄 | לבני F𝔄 ˂W1 39 ואמר ABD2FX2𝔇 ˂W1𝔄 ˜C ˈE2ℑ ˏI (s. m.) 40 אתך D2Q𝔄ℑ | ולקחת 𝔄 | לבני D2𝔄 ˂W1 41 תנקיא F (t. m.) | והיית 𝔄 | נקיא F (t. m.) 42 ואבא 𝔇 ˂W1 ˜C ˈℑ ואבוא ℭ | ואמר AFIX2ℑh ˂W1𝔄 ˜CD2 ˈk | אדני D2 (s. m.) | אני F (t. m.) 43 נצב 𝔄ℑ | העלמה 𝔄 ˂W1 ˜C העלומה I | היצאת 𝔊 ˂W1ℑ | השקני AB | מכדך X2𝔇 ˈℭ מכדיך F (t. m.) 44 אתה D2 ˂W1 | אדני D2 (p. m.?) 45 העין F (t. m.) del β | ואמר ABD2*FIX2𝔄𝔇𝔊h ˂W1 ˜C ˏD2 (s. m.) | השקני AB del β | מכדך ABX2𝔇 ˈℭ del Δ 46 ותורד N 47 אתה A ˏD2 (s. m.) del βΔ | ואמר ABFIX2𝔇𝔊ℑ ˂W1𝔄 ˜C ˈℭ ˏD2 (s. m.) h (s. m.) ˈk del βΔ | אתי ABD2*F*N𝔄ℑ אתי F (ˈ s. m.) אתי D2 (ˈ t. m.) |

לו: 2° ABD2FQX2𝔄𝔅𝔇ℭℑβΔk ..C 37 אדני: D2FN𝔇ℭk /Q | לאמר.. ABD2G1NPQW1𝔅𝔇ℭ𝔊βk /F :IX2Δ | הכנעני/ k | בארצו: A–E2INPQW1X2𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑβΔ /k ¿C 38 תלך: A | משפחתי: ABD2G1N (vid) W1 X2𝔄𝔇𝔊β ..PQ𝔅Δ | לבני: A–D2FIPQW1X2𝔄𝔅𝔇ℭℑΔk 39 אדני.. ℭ / IQ𝔇 del W1 | אחרי: A–FINPQX2𝔄𝔅ℭ𝔊ℑβΔ ¿k ¿𝔇 del W1 40 אלי.. ABℭ𝔊βΔk / D2I :𝔄𝔇ℑ del F | יהוה.. BD2 | לפניו: ABIX2 ..W1𝔅Δ /Qℭk del F | אתך.. Δ :AX2β | דרכך: ACD2G1INPQW1X2𝔄𝔇ℭ𝔊ℑk | אבי: A–D2IX2𝔅𝔇ℭℑβk ..FQΔ 41 מאלתי.. 1° ℭk :E2NQ𝔊ℑΔ | משפחתי: CD2FIX2𝔅𝔇ℑ /Q | לך.. BN𝔅𝔊Δk /ℭ :AD2G1IPX2𝔄ℑh 42 העין: IX2β | עליה: ..ABCW1𝔅 /FQ | ואמר.. ℭβ /D2Qk :ℑ | יהוה/ B | אברהם.. ABD2FPQ𝔄hk /Q𝔅ℭ :CIW1X2𝔇β | לשאב.. BG1𝔄𝔅𝔇β A–E2G1INPQX2𝔄𝔅𝔇𝔊ℑβhk ..F /ℭ ⁖𝔅 43 המים: AD2E2G1INX2𝔄𝔊β ..QW1𝔅ℭ /F𝔇 | אליה.. B𝔊β /D2Qℭ ⁖A | מכדך: A–D2G1IPQW1X2𝔄𝔇𝔊βhk /ℭ ⁖𝔅 /Fℭ :AD2E2IX2𝔊ℑk 44 אלי.. A | אשאב: IX2𝔇β ..ABD2FQ𝔅ℭ𝔊 /k | שתה: X2 | :B /Q𝔇 45 לבי.. ¿𝔄 ..Aℭ | אדני: BD2E2FIPQW1X2𝔅𝔇βhk | שכמה.. F𝔄 :ABD2IPQW1X2𝔅𝔇ℭ𝔊βk | ותשאב: E2G1INPX2𝔄𝔇𝔊β (vid) hk IQ𝔅 /𝔇 :ABCE2NX2𝔄𝔊k del β | אליה/ Q :ABΔ | מכדך: A–G1INPQW1X2𝔄𝔇ℭ𝔊hk /β ⁖𝔅 del Δ ..BD2Q𝔅 / Fℭ 46 מעליה.. D2Q𝔄 :A | שתה.. 𝔅𝔊 / QW1 :AB𝔊 | אשקה: ABCIQW1X2𝔄𝔅𝔇Δk ..F del β | ואשתה.. 𝔅 /CQ :W1X2 BIX2𝔊ℑ del β | השקתה: A–E2IPQX2𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑβΔhk 47 אתה/ B del βΔ | אתי¿ D2NQ𝔅𝔇𝔊k ¿ℭ ˂:W1𝔄 ..BF del β | ותאמר/ 𝔇 del F | :ACE2G1IX2ℑβΔ |

24 ותאמר אליו בת בתואל אנכי בן מלכה אשר ילדה לנחור 25 ותאמר אליו גם תבן גם מספה רב
עמנו וגם מקום ללין 26 ויקד האיש וישתחוי ליהוה 27 ויאמר ברוך יהוה אלהי אדני אברהם אשר
לא עזב חסדו ואמתו מעם אדני אברהם אנכי בדרך נחני יהוה בית אחי אדני:—
28 ותרץ הנערה ותגד לבית אמה כדברים האלה 29 ולרבקה אח וש§מו לבן וירץ לבן אל האיש § β
החוצה אל העין 30 ויהי כראותו את הנזם ואת הצמדים על ידי אחתו וכשמעו את דברי רבקה
אחתו לאמר כה דבר אלי האיש ויבא אל האיש והנה עמד על הגמלים על העין 31 ויאמר בא
ברוך יהוה למה תעמד בחוץ ואנכי פניתי הבית ומקום לגמלים 32 ויבא האיש הביתה ויפתח הגמלים
ויתן תבן ומספה לגמלים ומים לרחץ רגליו ורגלי האנשים אשר אתו 33 ויושם לפניו לאכל ויאמר
לא אכל עד אם דברתי דברי ויאמרו דבר:—
34 ויאמר עבד אברהם אנכי 35 ויהוה ברך את אדני מאד ויגדל ויתן לו צאן ובקר וכסף וזהב
ועבדים ושפחות וגמלים וחמרים 36 ותלד שרה אשת אדני בן לאדני אחרי זקנתו ויתן לו את כל

ABCD^{2}E^{2}FG^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍βΔk

27 בית] ביתה AB* (ה *eras s. m.*) | אחי *om* I* (*i. l. s. m.*) 28 ותגד] ותגיד A–D^{2}IPW^{1}𝔄𝔇𝔍 | אמה] עמה P | האלה *i. l. t. m.* 𝔊 29 וירץ לבן *s. r. s. m.* 𝔊 30 הצמדים] הצמידים A–G^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇ℭ 𝔊βk | וכשמעו–אחתו *om* 𝔄 | אחתו 1°] אחותו CD^2 (ו *i. l. s. m.*) E^{2}G^{1}INW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍βΔ (ו 2° *om*) | אחתו 2°] אחותו CD^2 (ו *i. l. s. m.*) E^{2}G^{1}IPX^{2}𝔄𝔇ℭ | העין] האין X^2 33 אכל] אוכל D^{2}FG^1* (ו *eras*) βk 35 וכסף] ו *om* ABCE^{2}G^{1}INPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍βΔk | ועבדים] ו *om* ABE^{2}NQW^{1}𝔄𝔅ℭβΔk | וגמלים] ו *om* ABβ | וחמרים] וחמורים C–G^{1}INPQW^{1}X^{2}βk

---

24 ילדה AB 25 מספה F (*t. m.*) | ללין F (*t. m.*) 27 אדני (*bis*) D^2 | בדרך D^2 (*p. m.?*) | ביתה AB* 28 ותגד G^{1}N ˈE^{2}ℭ | כדברים D^2 (*p. m.?*) 30 אחתו 1° AB ˂W^1 ˈD^2 ˏPk אחותו 𝔅 | אחתו 2° B ˂W^1 ˈD^{2}Δ ˏNk ˈF (*t. m.*) אחותו 𝔅 *del* β | העין X^2 32 ויפתח I | אתו A–D^{2}FQ𝔄𝔇𝔊𝔍 ˂W^1 33 ויושם F (*t. m.*) | אכל AD^{2}E^{2}IX^{2}𝔇𝔍 ˂W^{1}𝔄 ˗C ˏN | ויאמרו F (*t. m.*) 35 אדני D^2 (*p. m.?*) *del* β | ובקר D^{2}F | וכסף 𝔇 ˈכסף ℭ | ועבדים C ˈעבדים ℭ ¯k | וחמרים 𝔅 ˂𝔄 ˈP וחמורים W^1 36 אדני D^2 (*p. m.?*) | לאדני D^2 (*p. m.?*) | זקנתו AB זקנתו F (*t. m.*) *del* β

---

24 ..אליו P /QΔ | אנכי: 𝔇 !:A ..BFN /k | לנחור: C–G^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔊Δk ¿ℭ ..AB 25 ..אליו A BF𝔅𝔇 /Qℭ | עמנו: AX^{2}𝔄 ..BD^{2}N /Q | ללין: C–G^{1}INQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δk !:ℭ ¿B ⁖AP (*vid*) 26 ליהוה: BCD^{2}FG^{1}INPQX^{2}𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍Δkl ⁖:A (*f. p.*) 27 ..ויאמר ABE^{2}Δ /ℭ | ..אברהם 1° B𝔄 /Q :D^{2}𝔅 ⁖A | אברהם: 2° C–G^{1}IPQX^{2}𝔅𝔇𝔊Δk ⁖A ..B /ℭ | ..בדרך Δ :E^2 | ..יהוה 2° B :X^{2}𝔄 28 הנערה: ABG^1 | אמה/ C | האלה: D^{2}FPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊Δk ..AB 29 אח/ 𝔊 | לבן: 1° ACD^{2}E^{2}INQX^{2}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍β (*vid*) Δk ..BFP (*vid*) | העין: ABD^{2}E^{2}INQX^{2}𝔅𝔇ℭ𝔊βΔk ..FP (*vid*) 30 ..אחתו 1° Q𝔅 / Fk :BD^{2}I𝔄β (*vid*) | אחתו: 2° BD^{2}FNQW^{1}𝔇k | ..לאמר ABG^{1}NQW^{1}𝔅𝔇ℭ𝔊Δk /F𝔄 :CE^{2}IX^{2}𝔄 | האיש: 1° FIPQX^{2}𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍Δk ..AB | ..האיש 2° ABQ /ℭ :CD^2 W^{1}X^{2}𝔄𝔍 | העין: B–E^{2}G^{1}IQX^{2}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍Δk ⁖A ..P (*vid*) / Fβ 31 ..ויאמר BP𝔊Δ :X^{2}𝔍 *del* β | ..בא 𝔅 /BQ𝔇ℭ | יהוה: Fk ..𝔇 | בחוץ¿ 𝔇𝔊 ..ABΔ /Q :E^{2}G^{1}I𝔄 | הבית: X^2 | לגמלים: A–FINPQX^{2}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊 𝔍βΔk 32 הביתה: X^2 | הגמלים: ACINX^{2}𝔇ℭ𝔊β ..Q | ..לגמלים FQ𝔇 /ℭ :A–E^{2}G^{1}IX^{2}𝔄𝔅𝔊βΔk | רגליו/ C𝔇 :AB *del* β | אתו: A–D^{2}FG^{1}IPQX^{2}𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍βk 33 לפניו: ABW^1 | ..לאכל ABNQ𝔄k :CD^{2}E^2 FIX^{2}𝔇ℭ𝔍Δ | ..ויאמר B /Q :ℭ | אכל: 𝔊 | דברי: CE^{2}INQ𝔄ℭ𝔊𝔍 ..AB𝔅Δ /k 34 ..ויאמר ℭ /Q | אנכי: G^{1}IX^{2}𝔅𝔇ℭ𝔍β ..ABFQ𝔄𝔅𝔊 /k 35 ..מאד Nℭk /Q𝔄 :ACE^{2}IX^{2}𝔇𝔍 | ויגדל: ABD^{2}G^{1}NPQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍βΔk ..FI | ובקר/ Qℭ | וזהב/ Qℭ | ושפחות/ Q | וחמרים: ACD^{2}E^{2}INPQX^{2}𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍Δk / Fβ 36 אדני: AB | לאדני: A | זקנתו: BNQX^{2}𝔄𝔊𝔍β ..AW^{1}𝔅Δ /D^{2}k |

אלהי אדני אברהם הקרא נא לפני היום ועשה חסד עם אדני אברהם [13]הנה אנכי נצב על עין
המים ובנות אנשי העיר יצאת לשאב מים [14]והיה הנערה אשר אמר אליה הטי נא כדך ואשתה
ואמרה שתה וגם גמליך אשקה אתה הוכחת לעבדך ליצחק ובה אדע כי עשית חסד עם אדני
אברהם:—

[15]ויהי הוא טרם כלה לדבר אל לבו והנה רבקה יצאת אשר ילדה לבתואל בן מלכה אשת נחור
אחי אברהם וכדה על שכמה [16]והנערה טובת מראה מאד בתולה ואיש לא ידעה ותרד העין ותמלא
כדה ותעל [17]וירץ העבד לקראתה ויאמר הגמיני נא מעט מים מכדך [18]ותאמר שתה אדני ותמהר
ותורד כדה על ידה ותשקהו [19]ותכל להשקתו ותאמר גם לגמליך אשאב עד אם כלו לשתות ¶ [20]ותמהר ¶ D^1
ותורד כדה על השקות ותרץ עוד אל הבאר לשאב ותשאב לכל גמליו [21]והאיש משתה לה ומחריש
לדעת ההצליח יהוה דרכו אם לא:—

[22]ויהי כאשר כלו הגמלים לשתות ויקח האיש נזם זהב בקע משקלו וישם על אפה ושני צמידים
על ידיה עשרה זהב משקלם [23]ויאמר בת מי אתי הגידי נא לי היש בבית אביך מקום לנו ללין

ABCD^{1}D^{2}E^{2}FG^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δk

13 נצב] נציב P[ℱ] | יצאת] יצאות ABD^{2}E^{2}QX^{2}𝔇 יוצאת P 14 הטי נא] חטי נא I הטני נא AB* (נ 1° *exst*) 𝔍 הטני (*om* נא) D^{1}FG^{1}𝔇𝔈Δ | כדך] כדיך ABCE^{2}FG^{1}INPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δk | אשקה] השקה CIP𝔇 | הוכחת] והוכחת X^2 | ובה] ובא D^2 | אדע] אדעה 𝔍 ארה P 16 ידעה] ה *om* N𝔊 17 מכדך] מכדיך CD^2–G^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊k 18 ותורד] ותוריד CE^{2}G^{1}IQX^{2}𝔄𝔊 | ותשקהו] ותשקיהו CD^{2}X^{2}𝔄𝔅 19 ותכל] ותכלה Q | להשקתו] להשקותו ABCD^2–G^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍k 20 ותורד] ותוריד CE^{2}G^{1}QX^{2}𝔄𝔍 | אל] על D^{2}FG^{1}QX^{2}𝔅𝔇𝔈𝔍Δk | הבאר] הביר B 21 ההצליח] ה *om* CD^{2}E^{2}IX^{2}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 החצליח ABG^1 22 צמידים] י 1° *om* P, י 2° *om* X^2 23 לי] לא N* (*corr in* לי *s. m.*)

---

12 ועשה̄ 𝔄 < W^1 13 נצ̄ב 𝔍 < 𝔄 | יצא̄ת 𝔄 ˙ C ʼ I (*s. m.*) 𝔊 יצאו̄ת AB יו̇צא̄ת́ P (ʼ *p. m.?*) 14 אמ̄ר AB CD^{2}E^{2}X^{2}𝔇 < W^{1}𝔄 ˙ 𝔍Δ ʼ I (*s. m.*) 𝔊 | הטי̄ נא 𝔅 הטנ̄י נא AB*𝔍 הטנ̇י (*om* נא) D^2 הט̇ני F (*t. m.*) | כד̇ך X^{2}𝔈 כדי̇ך F (*t. m.*) | את̇ה D^2 (*s. m.*) | הוכח̄ת 𝔄 ו̇הכחת X^2 | אדנ̄י D^2 (*p. m.?*) 15 יל̄דה AB 16 ותע̄ל AB 17 הגמ̇ינ̄י F (*t. m.*) | מכד̄ך AB𝔈 מכדי̇ך F (*t. m.*) 18 ותור̄ד N < W^1 ותורי̇ד C 19 ותכ̄ל X^{2}𝔄 20 ותור̄ד I𝔊 < W^1 | ע̇ל 2° G^{1}𝔇𝔈 21 משת̇ה F (*t. m.*) | ל̄ה D^2 | ה̇צליח 𝔈 22 אפ̇ה W^1 23 את̄י E^{2}I𝔄 < W^1 א̄ת̇י F (י *t. m.*) א̇ת̄י D^2 (י *t. m.*)

אברהם.. 1° D^{1}Q𝔈 / 𝔅 ⁘ 𝔇 : D^{2}IX^2 | היום: A / IQ ⁘ 𝔅 | אברהם: 2° AC–E^{2}G^{1}IPQW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔈k .. B ⁘ 𝔅 13 המים:
A–E^{2}G^{1}IX^{2}𝔄 .. P / Q | מים: A–E^{2}G^{1}INPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δk .. F 14 והיה / D^1 | אליה.. ABN / CW^1 : X^{2}𝔍 |
ואשתה.. F𝔇k / D^1 ⁘ 𝔅 : ABI | שתה.. 𝔅 / QW^{1}𝔇 : A𝔄𝔊 | אשקה: C–E^{2}IPW^{1}𝔅𝔈𝔊Δ .. FQk | אתה.. N : AX^2 |
הוכחת: W^1 | ליצחק.. 𝔈 / C : D$^{1.2}$E^{2}FNQ𝔅𝔇𝔊Δk | אדע / BD^{2}Q ¿ 𝔈 : CI ⁞ : A 15 כלה / B | לבו.. NPQ𝔅𝔊Δ
/ 𝔈 : CIW^{1}X^{2}𝔇𝔍 ⁘ AB | יצאת.. AD^1 | מלכה: A | נחור / D^2 | אברהם: E^2 .. 𝔄Δ / CQ | שכמה: A–FINQ
W^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δk / P 16 מאד.. BFNQ𝔊k / D^{2}𝔈Δ : C | בתולה / Q : W^1 | ידעה: A–G^{1}INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δk | העין /
F (*t.m.*) 𝔇 | ותעל: BD$^{1.2}$E^{2}QW^{1}𝔇𝔈Δk .. AF𝔅 / CN 17 לקראתה: A–E^{2}G^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | ויאמר..
BN / Q𝔈 | מכדך: B–G^{1}INQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ⁖ A ⁞ : W^1 .. P ⁘ 𝔅 *del* k 18 ותאמר / Q | אדני: D$^{1.2}$FIN𝔅𝔊𝔍Δk
¿Q | ידה.. Q | ותשקהו: BD$^{1.2}$FN𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δk 19 להשקתו: ABCD^{2}E^{2}IX^{2}𝔄𝔈𝔊𝔍 .. NP𝔅 | אשאב.. Q : 𝔈 |
לשתות: C–FIPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δk .. AB 20 השקות.. AQ : BCD^{2}G^{1}INW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δk | לשאב: CI .. BN
W^{1}𝔄Δ / 𝔈k | גמליו: C–FINPQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δk .. B 21 לה / C | ומחריש.. AB𝔅 / F𝔈Δk : CD^{2}G^{1}INQ ¿𝔄 < : 𝔍 |
דרכו.. B / Δ 22 לשתות.. ABPQ𝔅𝔊Δk / F : CD^{2}E^{2}G^{1}I𝔄𝔇𝔈 | משקלו: BCE^{2}X^{2}𝔄 .. AP𝔇 / Q | אפה.. F / 𝔈
: ABD^{2}INQX^{2}𝔇𝔊Δk | ידיה.. N / D^{2}Q : AB | משקלם: A–G^{1}INPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ ⁖ 𝔈 *del* k 23 ויאמר.. A𝔈
/ F : P (*vid*) | אתי¿ D^{2}N𝔅𝔇𝔊k ¿ 𝔈 ⁖ ABF .. Δ / Q : IP (*vid*) X^2 | לי: C𝔍 .. I / P𝔇 | ללין¿ D^{2}G^{1}NPQ𝔅𝔈𝔊k
¿B𝔇 ⁖ AF : CE^{2}IX^{2}𝔍 .. Δ ⁞ 𝔄 *del* W^1

17 ויקם שדה עפרון אשר במכפלה אשר על פני ממרא השדה והמערה אשר בו וכל העץ אשר
בשדה אשר בכל גבולו סביב 18 לאברהם למקנה לעיני בני חת בכל באי שער עירו 19 ואחרי כן
קבר אברהם את שרה אשתו אל מערת שדה המכפלה על פני ממרא היא חברון בארץ כנען 20 ויקם
השדה והמערה אשר בו לאברהם לאחזת קבר מאת בני חת:—

XXIV ¶ 1 ואברהם זקן בא בימים ויהוה ברך את אברהם בכל 2 ויאמר אברהם אל עבדו זקן ביתו המשל Δ ¶
בכל אשר לו שים נא ידך תחת ירכי 3 § ואשביעך ביהוה אלהי השמים ואלהי הארץ אשר לא תקח X² §
אשה לבני מבנות הכנעני אשר אנכי ישב בקרבו 4 כי אם אל ארצי ואל מולדתי תלך ולקחת אשה
לבני ליצחק 5 ויאמר אליו העבד אולי לא תאבה האשה ללכת אחרי אל הארץ הזאת ההשב אשיב
את בנך אל הארץ אשר יצאת משם 6 ויאמר אליו אברהם השמר לך פן תשיב את בני שמה
§ 7 יהוה אלהי השמים §§ אשר לקחני מבית אבי ומארץ מולדתי ואשר דבר לי ואשר נשבע לי לאמר Δ §§ D² §
לזרעך אתן את הארץ הזאת הוא ישלח מלאכו לפניך ולקחת אשה לבני משם 8 ואם לא תאבה
האשה ללכת אחריך ונקית משבעתי זאת רק את בני לא תשיב שמה 9 וישם העבד את ידו תחת
ירך אברהם אדניו וישבע לו על הדבר הזה:—

10 ויקח העבד עשרה גמלים מגמלי אדניו וילך וכל טוב אדניו בידו ויקם וילך אל ארם נהרים אל
עיר נחור 11 ויברך הגמלים מחוץ לעיר על באר המים לעת ערב לעת צאת השאבות 12 ויאמר יהוה

ABCD¹D²E²FG¹INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δk

17 על פני] לפני D¹ 18 בכל] לכל CE²IN𝔊Δk | באי] בעי B𝔅 19 שדה *om* N𝔊* (*i. l. s. m.*)
XXIV 1 זקן] זקין P 3 ואשביעך] ~ ואשבעיך 𝔅 והשביך (*sic!*) X² 5 ללכת] ללדת (*sic!*) 𝔄 | אחרי]
אחריך k* (ך *eras*) | אשיב] ישיב C | ההשב] ההשיב N השיב CG¹ 8 ללכת] ל 1° *om* W¹ | משבעתי] משבועתי
CD²–G¹NQW¹X²𝔄𝔇𝔈𝔊k 11 השאבות] השאובות F

---

17 בֿשדה E² (*p. m.?*) 20 מאֿת 𝔇 XXIV 2 המשֿל 𝔄 | תחֿת AB 3 לבֿני F < W¹ | ישֿב W¹
4 לבֿני F < W¹ 5 הזאֿת 𝔄 | ההשב ABI ההשֿב 𝔄 | יצאֿת 𝔄 6 בֿני F𝔄 < W¹ 7 הזאֿת 𝔄 | ולקחֿת
𝔄 | לבֿני F < W¹ 8 נקיֿת 𝔄 | משבעֿתי AB ʼ Δ | בֿני D²F𝔄 < W¹ | תשֿיב F (*t. m.*) 9 תחֿת ידו AB
10 אדֿניו (*bis*) D² (*p. m.?*) 11 ויברֿך I (*p. m.?*) 𝔇 < W¹

---

17 ממרא: ACD¹IP𝔇𝔍 ..BFQ𝔅k | בו.. BF :ACE²G¹IW¹𝔅𝔇𝔈𝔊k | בשדה/ Pk | סביב:· A (*f. p.*) ..B /C
| 18 למקנה/ Q :F𝔇 | חת: W¹ ..BC /I | עירו: A–G¹IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δk 19 קבר.. B | אשתו: ABW¹𝔇
| ממרא.. BD¹IQ𝔄 /𝔈 :ACFW¹𝔇 | חברון: G¹ (*vid*) | כנען: A–G¹IPQW¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δk 20 בו/ BD¹ :A
| לו: | E² | ביתו: 2 *omn* בכל: | D¹/ QA𝔅𝔊.. ABIP בימים: XXIV 1 ABW¹𝔅 /D¹ ..𝔊𝔍 קבר:
B–E²G¹IPW¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..AFQ /k | ירכי: ABCIN𝔄𝔍 ..D¹𝔅𝔇 /𝔈 3 ביוהוה: A | הארץ: ABCX²𝔄𝔅𝔇𝔍 ..D¹
/Q | הכנעני: 𝔍 | בקרבו: A–E²INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍k ..F 4 תלך: ABCE²G¹W¹X²𝔍 ..NPQ𝔅𝔇 /𝔊 ;𝔄 |
ליצחק: A–G¹INPQX²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍k 5 העבד.. A /FQ𝔄𝔈 :CIX² | הזאת: BCD¹FIPW¹X²𝔈𝔍 ..AQ𝔅k ;𝔇 |
משם; F𝔅𝔈𝔊k ·:BE²𝔇𝔍 ;D¹W¹ :AG¹INQX²𝔄 |:C –:P 6 אברהם.. ABI /Q | שמה: A–G¹INPW¹X²𝔄𝔅
𝔇𝔈𝔊𝔍k ..Q 7 מולדתי.. F𝔈 /D¹Q :ABCD²E²I𝔇𝔊 | לי: 2° D²FQX²𝔈k | לאמר.. ABCD²G¹NPQW¹𝔅𝔈𝔊Δk
:E²IX²𝔇 | הזאת: BCD²QW¹X²𝔄𝔇𝔊 ..AD¹F𝔅 | לפניך.. PQ𝔈Δ :ABCD²E²X²𝔄𝔇𝔍 | משם: A–G¹INPQX²W¹
𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δk 8 אחריך.. PQΔ /D² :ABW¹𝔄𝔍 | זאת: BCD¹W¹X²𝔇𝔍Δk ..D²Q𝔊 | שמה: A–FINPX²
𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δk –:Q 9 אדניו: ACE²G¹IPX²𝔄𝔇𝔈𝔊Δ ..BF (*vid*) NQ /D²k 10 אדניו.. 1° BF (*vid*)
W¹ :ACD²E²IQX²𝔅𝔇𝔈𝔍 | וילך.. 1° N /Q𝔈 | בידו: A–FINPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | נחור: C–FINPQ
X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..AB 11 לעיר/ F | המים: D² ..N /𝔊 | ערב.. W¹𝔅 /Q | השאבות: A–E²INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δk
12 ויאמר.. D¹FN𝔅𝔈 / Q𝔇 |

הארבע אל עמק היא חברון בארץ כנען ויבא אברהם לספד לשרה ולבכותה 3 ויקם אברהם מעל
פני מתו וידבר אל בני חת לאמר 4 גר ותושב אנכי עמכם תנו לי אחזת קבר עמכם ואקברה את
מתי מלפני 5 ויענו בני חת את אברהם לאמר לא 6 שמענו אדני נשיא אלהים אתה בתוכנו במבחר
קברינו קבר את מתך איש ממנו את קברו לא יכלה ממך מקבר מתך 7 ויקם אברהם וישתחוי
לעם הארץ לבני חת 8 וידבר אתם לאמר אם יש את נפשכם לקבר את מתי מלפני שמעוני ופגעו
לי בעפרון בן צהר החתי 9 ויתן לי את מערת המכפלה אשר לו אשר בקצה שדהו בכסף מלא
יתננה לי בתוכם לאחזת קבר 10 ועפרון ישב בתוך בני חת:—
ויען עפרון החתי את אברהם באזני בני חת לכל באי שער עירו לאמר 11 לא אדני שמעני
השדה נתתי לך והמערה אשר בו לך נתתיה לעיני בני עמי נתתיה לך קבר מתך 12 וישתחוי
אברהם לפני עם הארץ 13 וידבר אל עפרון באזני עם הארץ לאמר אך אם אתה לי שמעני נתתי
כסף השדה קח ממני ואקברה את מתי שם 14 ויען עפרון את אברהם לאמר 15 לא אדני שמעני
ארץ ארבע מאות שקל כסף ביני ובינך מה הוא ואת מתך קבר 16 וישמע אברהם אל עפרון
וישקל אברהם לעפרן את הכסף אשר דבר באזני בני חת ארבע מאות שקל כסף עבר לסחר

ABCD1E2FG1INPQW1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔk

2 אל] על D1 3 מתו] מיתו CE2FG1IPW1𝔄𝔇ℭ 4 מתי] מיתי CE2FG1IPW1𝔇ℭΔ 5 לאמר *om* ℑ* (*mg s. m.*) 6 מתך 1°] מיתך CE2FG1INPW1𝔄𝔇ℭΔ | מתך 2°] מיתך CE2FG1INPW1𝔄𝔇ℭ | יכלה] יכלי 𝔅 8 את] יש·את W1* ישת 𝔅 ישאת ABCE2FG1INPQW1𝔄𝔇ℭ𝔊ℑΔk | מתי] מיתי CE2FG1IP𝔄𝔇ℭΔ | החתי] החית W1* (*corr s. m. in* החתי) 9 מלא] מלי 𝔅 10 לכל] בכל P* (ב *eras*) Δ (ב *s. eras* ל) 11 מתך] מיתך CE2FG1INPW1𝔄𝔅𝔇ℭΔ 13 מתי] מיתי CE2FG1IP𝔄𝔇ℭΔ 14 עפרון] עפרון ההוא 𝔊* (ההוא *eras*) 15 מתך] מיתך CE2FG1INP𝔄𝔅𝔇ℭΔ 16 עבר] חבר I

XXIII 2 הארבע F (*t. m.*) | אל B | אל עמק F (*t. m.*) 3 מתו AB מיתו F (*t. m.*) 4 את F (*t. m.*) | מתי AB מיתי W1 6 אתה W1 | מתך (*bis*) AB𝔅 מיתך 1° CPW1 מיתך 2° CW1 | ממנו F𝔄 < W1 | יכלה 𝔄 < W1 · E2 8 אתם ABCE2FP𝔄 < W1 | ישאת 𝔅 ישת 𝔇 ׳ F (*t. m.*) | מתי AB < W1 | החתי F (*t. m.*) 11 עמי F | מתך AB מיתך 𝔅 12 עם F 13 לי F (*t. m.*) | מתי AB < W1 15 לא F (*t. m.*) | מתך AB < W1 מיתך 𝔅

---

2 היא: I | כנען: *omn* (*incl.* N) | ולבכותה: A–G1IQW1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊Δk ..P 3 מתו: BCFIP𝔊 ..Q𝔅 ⁖A (*f. p.*) |
חת: CD1Q𝔇ℭ𝔊k | לאמר.. ABCNW1𝔅𝔇ℭ𝔊Δk :I𝔄 4 עמכם: 1° B–E2IPW1𝔇Δ ⁖A ..F /Qℭ | עמכם.. 2°
G1𝔊 ⁖𝔅 :𝔄 | מתי: 𝔄 | מלפני: A–G1IPQW1𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔk 5 אברהם: ABFQ𝔇ℭℑk | לאמר.. A–D1Q𝔇ℭ𝔊Δk
:P | לא: D1FPW1𝔇Δ ..𝔅 /BQ 6 שמענו: I | אדני / CFQ ⁖𝔅 ⁖I :D1W1ℭΔ | אלהים: B | בתוכנו.. FQ𝔄
/𝔅 :CD1W1𝔇ℭℑΔk | מתך: 1° A–D1FIPW1𝔅𝔇ℭℑΔk /Q | קברו.. ABE2𝔅 | מתך: 2° *omn* 7 הארץ.. A | חת:
AE2G1IW1𝔄𝔊Δk ..Q /𝔇 8 אתם: PQ𝔇ℭℑk | לאמר.. ABCG1NPQW1𝔅𝔇ℭk /D1F :IΔ | מלפני.. Q𝔅ℭΔ :A
BI | שמעוני: D1FPℑΔk | ⁖𝔅 לי :B | החתי: ABCE2G1IQ𝔄ℭ𝔊ℑ ..𝔅𝔇k 9 לו / C | שדהו: ACD1G1(?) P𝔄𝔅𝔇
ℭℑΔk ..B /IQ | מלא / C | קבר: C–FIPQ𝔄𝔅𝔇ℭℑ ..ABΔk 10 ועפרון.. Bk | חת: I | עירו: QW1𝔄𝔇ℭ𝔊k |
לאמר.. ABW1𝔇ℭ𝔊Δk :I𝔅 |:C 11 לא.. 𝔅 /B ‹Q :D1PW1𝔇ℭΔ | שמעני.. k ⁖𝔅 :ABD1FI𝔇ℭℑΔ | לך..
1° N𝔇 /CQW1ℭ :I | והמערה.. F | נתתיה: 1° A–D1G1P𝔄𝔇ℭℑk ..Q | נתתיה.. 2° 𝔄 :A | לך / 3° 𝔇 :Ck |
מתך: A–G1IPQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔk 12 הארץ: B–G1I𝔔𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔk –:A /W1 13 הארץ: D1FQ𝔄𝔅𝔇ℭℑk | לאמר..
ABCFG1NQ𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔk :I | שמעני: A–D1FP𝔇ℭΔ /Q ⁖𝔅 | השדה.. D1 /F𝔇 | ממני.. Q𝔅𝔇 :AB | שם: A–G1
INPQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔk 14 אברהם: FQk | לאמר.. ABCFG1NQW1𝔅𝔇ℭ𝔊Δk :I 15 לא.. 𝔅 ‹Q :D1F𝔇 |
אדני.. 𝔅 | שמעני⁖ Q :BD1FW1𝔇Δk | הוא: A ..BD1P𝔅Δ /Q𝔇ℭ | קבר: AC–G1IPQW1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔk ..B
16 עפרון.. D1F𝔄 /Q :AI𝔅𝔇Δk | חת: BG1I𝔇 ..ACΔ /Q | כסף: D1 | לסחר: C–G1INPQW1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊Δl ⁖A ..B

על §הנער ואל תעשה לו מאומה כי עתה ידעתי כי ירא אלהים אתה ולא חשכת את בנך את Δ §
יחידך ממני 13 וישא אברהם את עיניו וירא והנה איל אחד נאחז בסבך בקרניו וילך אברהם ויקח
את האיל ויעלהו עלה תחת בנו 14 ויקרא אברהם את שם המקום ההוא יהוה יראה אשר יאמר
היום בהר יהוה יראה:—
15 ויקרא מלאך יהוה אל אברהם שנית מן השמים 16 ויאמר בי נשבעתי נאם יהוה כי יען אשר
עשית את הדבר הזה ולא חשכת את בנך את יחידך ממני 17 כי ברוך אברכך והרבה ארבה את
זרעך ככוכבי השמים וכחול אשר על שפת הים ויירש זרעך את שער איביו 18 והתברכו בזרעך כל
גוי הארץ עקב אשר שמעת בקולי 19 וישב אברהם אל נעריו ויקמו וילכו יחדו אל באר שבע וישב
אברהם בבאר שבע:—
§ 20 ויהי אחר הדברים האלה ויגד לאברהם לאמר הנה ילדה מלכה גם היא בנים לנחור אחיך k §
21 את עוץ בכרו ואת בוז אחיו ואת קמואל אבי ארם 22 ואת כשד ואת חזו ואת פילדש ואת ידלף
ואת בתואל 23 ובתואל הוליד את רבקה שמנה אלה ילדה מלכה לנחור אחי אברהם 24 ופילגשו
ושמה רומה ותלד גם היא את טבח ואת גחם ואת תחש ואת מעכה:—
XXIII 1 ויהיו חיי שרה מאת שנה ועשרים שנה ושבע שנים שני ¶חיי שרה 2 ותמת שרה בקרית ¶ X^2

$ABCD^1E^2FG^1INPQW^1X^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δk

12 על] אל D^1 | ידעתי] י 2° *om* F *del* Δ | יחידך] יחידאך ABG^1Q𝔄𝔈𝔊 יאחידך C–FIW^1𝔇𝔍 יחדאך X^2 (א *i. l.*) **16** יחידך] יחידאך ABG^1Q𝔄𝔈Δ יאחידך D^1E^2FNP (א *i. l.*) W^1X^2 (א *i. l.*) 𝔇𝔊𝔍 **17** והרבה] וארבה CE^2QX^2 **19** וישב] 1° וישוב 𝔇 𝔄𝔇𝔊 **21** בכרו] בכורו $E^2G^1INPQW^1X^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δk **22** חזו] עזו Fk **24** ופילגשו] ופילגשיו I ופלגשיו X^2 | טבח] טבה Q | מעכה] מחכה 𝔄 **XXIII 1** חיי] י 2° *s. m.* I

———

12 תעשה F (*t. m.*) | עתה AB | ידעתי AB *del* Δ | ירא CFG^1X^2𝔄𝔇 ' E^2 | אתה W^1 | חשכת 𝔄 | יחידך 𝔅 **13** עלה 𝔄 | תחת $ABCE^2G^1$𝔄𝔇 < W^1 | בנו E^2 **14** יאמר G^1IX^2𝔄𝔇𝔈 < W^1 ⌐ C ' E^2 | יראה 2° ABE^2 **15** שנית AB **16** אשר B | עשית 𝔄 | חשכת 𝔄 **17** ברוך P ברוך F (! *t. m.*) **18** גוי F (*t. m.*) | שמעת 𝔄 **20** ויגד B𝔈 < W^1 ‚ E^2 (*p. m.?*) G^1 (*p. m.?*) I (*s. m.*) | אחיך E^2 (*s. m.*) **23** הוליד F (*t. m.*) **24** רומה F (*t. m.*)

———

אתה.. Q | כי: 2° A *del* Δ | ידעתי/ 𝔄 *del* Δ | מאומה: A–$D^1G^1IQW^1X^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ..P /𝔈 *del* Δ | X^2 :𝔇 הנער/ | עיניו.. BQ𝔇 :IX^2 **13** ממני: B–$E^2IPQW^1X^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ⁝A (*f. p.*) —:F —G^1 (*vid*) | ABE^2IW^1𝔇𝔈: 𝔅𝔊 | בנו: A–$FIPQW^1X^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | 𝔇: Q/ AB האיל.. | בקרניו: A–$E^2IPQW^1X^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ | W^1: 𝔈 וירא.. **14** יראה: 1° A–D^1G^1IPQ𝔄𝔅𝔇𝔊Δ ..F | בהר.. AB𝔊 :F **15** אברהם.. A | השמים: $D^1E^2PW^1X^2$𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 ..ABQ /C **16** ויאמר.. ABG^1PW^1𝔅 /𝔈 | נשבעתי.. D^1 /𝔄 :P (*vid*) 𝔇 | יהוה: $ABD^1E^2QW^1X^2$𝔄𝔅𝔍Δ ..F𝔇 /𝔈 | הזה.. Q /𝔈 :$ABIPX^2$𝔄 | ממני: $ABCE^2IQX^2$𝔄𝔅𝔇𝔈 ..Δ /D^1FP —:𝔊 **17** אברכך.. Q /𝔈 :AX^2 𝔊 | השמים.. W^1 :AG^1X^2𝔄 | הים: $BCE^2IQW^1X^2$𝔄𝔇𝔊𝔍 ..Δ /D^1 | איביו: B–G^1IPQ𝔄𝔇𝔊𝔍 ..𝔅 **18** הארץ: $CIQW^1X^2$𝔄 ..AB𝔊 /F𝔇 | בקולי: ABD^1–$G^1IPQW^1X^2$𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ |:C **19** נעריו.. ABQ𝔄𝔊 :IW^1X^2𝔈 | באר שבע: $ACD^1E^2IX^2$𝔄𝔇𝔈𝔊Δ ..BQ𝔅 **20** האלה.. ABQ𝔇𝔈 /Δ :I | לאברהם: $ABFW^1$𝔇𝔈 | לאמר.. ABC G^1NQW^1𝔇𝔈𝔊Δk :D^1IX^2𝔍 | אחיך: AC–G^1IPQW^1𝔅𝔈𝔍Δk ⁝B **21** בכרו: ABI𝔄𝔅𝔊k | אחיו: $ABCIW^1$𝔅𝔍 ..F /𝔈 | ארם: B–E^2IW^1𝔄𝔅𝔈𝔊Δ —:A ..Fk /Q **22** כשד.. 𝔅 :AI𝔍 | חזו/ Fk :BIW^1𝔄𝔇𝔈 ⁝A | פילדש.. B :CI𝔍 | ידלף: BIW^1𝔍 —:A /F | בתואל: $CD^1G^1IPW^1$𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Δk —:Q ..AB /F **23** רבקה: ABD^1PQ𝔄𝔇 𝔈𝔉Δk | שמנה: CI | מלכה: A | אברהם: AD^1Q ..B **24** ופילגשו: A | רומה: A–FIP𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Δk ⁝N ..Q *del* W^1 | נחם.. 𝔅 :C ⁝A *del* W^1 · **XXIII 1** שרה.. 1° B | שנה: 1° A | שנה/ 2° 𝔇 :A | שנים/ Q | שרה: 2° A–G^1IPQW^1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δk

אבימלך ופיכל שר צבאו וישבו אל ארץ פלשתים 33 ויטע אברהם אשל בבאר שבע ויקרא שם בשם
יהוה אל עולם 34 ויגר אברהם בארץ פלשתים ימים רבים:—
XXII 1 ויהי אחר הדברים האלה והאלהים נסה את אברהם ויאמר אליו אברהם ויאמר הנני 2 ויאמר
קח נא את בנך את יחידך אשר אהבת את יצחק ולך לך אל ארץ המוראה והעלהו שם עלה על
אחד ההרים אשר אמר אליך 3 וישכם אברהם בבקר ויחבש את חמרו ויקח את שני נעריו אתו
ואת יצחק בנו ויבקע עצי העלה ויקם וילך אל המקום אשר אמר לו האלהים 4 ביום השלישי וישא
אברהם את עיניו וירא את המקום מרחק 5 ויאמר אברהם אל נעריו שבו לכם פה עם החמור ואני
והנער נלכה עד כה ונשתחוי ונשוב אליכם 6 ויקח אברהם את עצי העלה וישם על יצחק בנו
ויקח בידו את האש ואת המאכלת וילכו שניהם יחדו:—
¶ 7 ויאמר יצחק אל אברהם אביו ויאמר אבי ויאמר הנני בני ויאמר הנה האש והעצים ואיה ¶ Δ
השה לעלה 8 ויאמר אברהם אלהים יראה לו שה לעלה בני וילכו שניהם יחדו 9 ויבאו אל המקום
אשר אמר לו האלהים ויבן שם אברהם את המזבח ויערך את העצים ויעקד את יצחק בנו וישם
אתו על המזבח ממעל לעצים 10 וישלח אברהם את ידו ויקח את המאכלת לשחט את בנו:—
11 ויקרא אליו מלאך יהוה מן השמים ויאמר אברהם אברהם ויאמר הנני 12 ויאמר אל תשלח ידך

ABCD¹E²FG¹INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ

32 ופיכל] ופי·כל ABCE²G¹IP (· *s. m. vid*) QX²𝔄𝔈𝔊𝔍 | וישבו] וישובו D¹I* (ו *eras*) X²𝔇Δ 33 עולם] העולם AB XXII 2 יחידך] יחידאך ABG¹QW¹ (א *i. l.*) 𝔄𝔈𝔍 יאחידך D¹E²FINPX² (א *i. l.*) 𝔇𝔊 | המוראה] המוריה C | והעלהו] ו *i. l. t. m.* 𝔍 | עלה] העלה N | על] אל Q 3 ויחבש] י *i. l. s. m.* W¹ | חמרו] חמורו C–G¹INPQW¹X²𝔄𝔇𝔈Δ | נעריו] י *om* X² 5 נלכה] ה *om* D¹FP𝔇 | ונשתחוי] ו 1° *om* N 7 בני *i. l.* I𝔊 | ואיה] והיה Q

---

32 וישׁבו AB וישׁוּבו X² 33 אֵל ABE²FIQX²𝔄𝔊Δ | הָעולם AB XXII 2 יְחידך 𝔅 | אהבתָּ W¹ | ולֵךְ ABCE²IQX²𝔄𝔇𝔊𝔍 ˂ W¹ | המוֹראה AB | עֹלָה AB | אֶל 2° Q | אָמַר ABFIX²𝔇 ˂ W¹𝔄 ⌐ C · P𝔍Δ 3 חמֹרו AB · 𝔊 חמוֹרו N · P | אִתּוֹ ABCFQX²𝔄𝔇𝔈 ˂ W¹ | הָעֹלה F (*t. m.*) 5 נֵלך D¹P𝔇 ׳ F (*t. m.*) | ונשוּב F (*t. m.*) | וְנשתחוי P𝔈 נִשתחוי N 7 בָּני F𝔄 8 יִראֶה AB· | בָּני F𝔄 ˂ W¹ 9 וַיבן IP𝔄

---

33 בבאר שבע: ABG¹IX² ..𝔄𝔇 / Q *del* D¹ | פלשתים: C–G¹IPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ –: B | צבאו / Q : ABCIX² | 1° אברהם: IX² : C / ABQ𝔅 ..האלה XXII 1 B ..פלשתים 34 | עולם: A–G¹IPQW¹X²𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Δ | 2° B ..ויאמר | D¹ *del* ABI.. 2° FPQ𝔅𝔇𝔈𝔊 אברהם·– | D¹ ..אליו | F / AB𝔅.. CD¹E²G¹IPQX²𝔄𝔇𝔈𝔊Δ | A: CD¹IQ𝔄𝔇𝔍 : BW¹𝔅𝔊Δ ..יצחק | AB :יחידך | A𝔅𝔈 ..ויאמר 2 A.. B–G¹INPQW¹X²𝔇𝔈𝔊𝔍Δ :הנני | F:– A–E²G¹INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ :אליך | D¹ *del* F𝔇 / W¹𝔈 ..עלה | Q / 𝔈.. ACE²G¹X²𝔇𝔊 :המוראה | G¹Δ.. ABCE²IQX²𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 :בנו | A: B :אתו | ABD¹E²IPW¹𝔇: Q / G¹ ..חמרו | I𝔈: ABΔ ..בבקר 3 | A: I / BW¹ ..עיניו | *omn* :השלישי 4 D¹ / האלהים | A :המקום | A–E²IQX²𝔄𝔅𝔊𝔍: 𝔈 / העלה | D¹ *del* | BCD¹I: A ..החמור | FQ / ABP ..נעריו 5 D¹ *del* BFΔ.. ACE²G¹IPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 :מרחק | G¹X²𝔈 | AW¹: 𝔈Δ / העלה 6 A–G¹IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ :אליכם | P *del* ABD¹ :ונשתחוי | C / X²𝔄𝔍 :כה | PQ:· W¹𝔇Δ | CD¹G¹IW¹𝔇: ABQ ..אביו 7 D¹ / ABQ.. CE²I𝔄𝔅𝔈𝔍Δ :המאכלת | BCD¹IPQX²𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ: A ..בנו | I / D¹ ..והעצים | B: 𝔅𝔈 4° ..ויאמר | *omn* :בני | A: B 3° ..ויאמר | AB𝔄: Q¿ I› C / D¹.. FG¹P𝔅𝔇𝔈𝔊 אבי·– | A–G¹IPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 :בני | BQ𝔇 / אברהם 8 AB.. CD¹E²G¹IQW¹X²𝔄𝔊𝔍: F:· 𝔇¿ P𝔅𝔈 לעלה¿ | W¹: | BI𝔄𝔅𝔇𝔈: Q / A 1° ..המזבח | A–G¹IPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 :האלהים 9 Q𝔅.. ABCE²G¹IX²𝔄𝔇𝔈𝔊 :יחדו | AE²I𝔅: B ..ידו 10 Q / 𝔄.. A–G¹IPX²𝔅𝔇𝔈𝔊 :לעצים | ABCE²G¹IX²𝔄𝔊𝔍 :בנו | Q / 𝔈 ..העצים | המאכלת.. | 2° אברהם·– | A𝔅 1° אברהם·– | A: B𝔅 1° ..ויאמר | AD¹G¹IP𝔅𝔇𝔊: 𝔈·– BQ ..השמים 11 ABG¹W¹ | A: 𝔈 / B ..ויאמר 12 Q¿ AB:– CD¹E²G¹IPX²𝔄𝔅𝔇𝔈 :הנני | W¹ 2° ויאמר: | E²X²: W¹ :– Q.. ABD¹FP𝔄𝔅𝔇𝔊

קול הנער באשר הוא שם [18]קומי שאי את הנער והחזקי את ידך בו כי לגוי גדול אשימנו §[19]ויפקח X^2 §
אלהים את עיניה ותרא באר מים ותלך ותמלא את החמת מים ותשק את הנער [20]ויהי אלהים
את הנער ויגדל וישב במדבר ויהי רבי קשת [21]וישב במדבר פראן ותקח לו אמו אשה מארץ
מצרים:—

[22]ויהי בעת ההיא ויאמר אבימלך ופיכל שר צבאו אל אברהם לאמר אלהים עמך בכל אשר
אתה עשה [23]ועתה השבע לי באלהים הנה אם תשקר לי ולניני ולנגדי וכחסד אשר עשיתי עמך
תעשה עמדי ועם הארץ אשר גרת בה [24]ויאמר אברהם אנכי אשבע [25]ויוכיח אברהם את אבימלך
על אדות באר המים אשר גלו עבדי אבימלך [26]ויאמר אבימלך לא ידעתי מי עשה את הדבר הזה
וגם אתה לא הגדת לי וגם אנכי לא שמעתי בלתי היום:—

[27]ויקח אברהם צאן ובקר ויתן לאבימלך ויכרתו שניהם ברית [28]ויצב אברהם שבע כבשות צאן
לבדהן [29]ויאמר אבימלך אל אברהם מה הנה שבע הכבשות האלה אשר הצבת לבדהן [30]ויאמר
אברהם כי את שבע הכבשות תקח מידי בעבור תהיה לי לעדה כי חפרתי את ¶הבאר הזאת l ¶
[31]על כן קרא למקום ההוא באר שבע כי שם נשבעו שניהם [32]ויכרתו ברית בבאר שבע ויקם

ABCD^{1}E^{2}FG^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl

שם] שמה W^1* (ה eras) **18** והחזקי] ה om ABCE^{2}FG^1* (ה i. l. p. m.) INQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊* (ה i. l. p. m.) 𝔍l | ידך] ידיך A–D^{1}FG^{1}INPQ𝔄𝔇𝔊𝔍 **19** ויפקח] ויפקע X^2 | את 3° om W^1 **20** ורבי] י s. r. X^2 (?ה) **21** פראן] פארן AB ~ **22** ופיכל] ופי·כל ABCE^{2}G^{1}IPQX^{2}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍l **23** הנה] אנה CX^2 | עשיתי] י 2° om W^1 | גרת] גרתה I | בה] בו F* (corr in בו s. m. vid) **24** אשבע] השבע A–E^{2}G^{1}IPW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl **25** ויוכיח] והוכיח C–G^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl והכיח 𝔄 | באר] ביר l **26** מי] מה Bl*? (י s. r.) **27** לאבימלך] י om X^2 | ברית] בארית X^2 **29** אל אברהם] לאברהם A* (א i. l. s. m.) B

שם̄ Δ **18** וחוֹקי ABNQ𝔈 · E^2 וְחוֹקי 𝔄 | ידך̄ W^{1}𝔅l · E^{2}𝔈Δ ידֹיך P ידיך F (t. m.) **19** ותשק̄ 𝔄𝔍 **20** אֶת ABCE^{2}FG^{1}IPQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍l < W^1 | בַמדבר E^2 **21** פאֹרן AB **22** אתֹה W^1 | עשה̄ ABFPX^{2}𝔄 < W^1 **23** הנֹה ABFINPA𝔇𝔈𝔍 < W^1 | וֹכחסד F (t. m.) | עשיתֹ W^1 | עמך̄ P | גרת̄ 𝔄 < W^1 **25** והֹכיח 𝔄 **26** אתֹה W^1 | הגדת̄ 𝔄 **27** צאֹן 𝔄 | ובקר̄ F𝔄 **28** ויצֹב Q𝔄 | אברהֹם F (t. m.) | צאֹן 𝔄 **29** הֹכבשות F (t. m.) | לבדהֹן F (t. m.) | הצבת̄ 𝔄 **30** אבֹרהם F (t. m.) | לעדה BA · Q | הזאת̄ 𝔄

הנער.. 2° AD^{1}𝔊 | שם: A–G^{1}IPW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..Q **18** הנער.. BD^{1}W^1 :A | בו: ABI𝔄𝔇𝔈Δl ..G^{1}𝔅 /QW^1 | אשימנו: B–E^{2}G^{1}IPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ⁚A (f. p.) –:F ¿l **19** עיניה.. B :AX^2 | מים: 1° ABD^{1}IPX^{2}𝔅𝔇𝔊 ..l / 𝔈 | מים: 2° AB | הנער: CD^{1}IQW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔈Δ ..ABFl **20** הנער.. BD^{1}G^{1}𝔇𝔊𝔍l / P𝔈 :CE^{2}IX^{2}𝔄𝔅 | ויגדל: BP𝔈 ..D^1 /C | במדבר: ACD^{1}IPQ𝔈𝔊𝔍 | קשת: BCIPQW^{1}X^{2}𝔄𝔈 ..AD^1 **21** פארן: CD^{1}G^{1}IQ𝔄𝔅𝔇𝔊 ..AB𝔈Δ /F **22** ההיא.. ABD^{1}𝔅𝔇 :IPQX^2 | אבימלך: AB̧ | צבאו / Q𝔇 :X^2 | אברהם: FQ𝔇Δ | לאמר.. ABG^{1}PQW^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊Δ /F :CD^{1}IX^2 | עמך.. Δ | עשה: omn **23** ועתה / ABFIN𝔇𝔈𝔊 ..PQW^{1}𝔅 | הנה.. 𝔅 /D^{1}FNQΔ :ABE^{2}IW^{1}X^{2}𝔈 | אם: E^2 | לי: 2° 𝔄 | ולנגדי: A–D^{1}FG^{1}IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ ..l | עמך.. Δ | עמדי.. D^{1}𝔅 /𝔊 :ABIW^{1}X^{2}𝔄 | בה: omn, del 𝔍 **24** אברהם / D^{1}𝔈 | אשבע: ABCFG^{1}INQW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊Δ ..l ¿D^1 **25** המים: AB | גלו: A | אבימלך: 2° ACD^{1}FG^{1}IPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl ..B **26** אבימלך.. D^1 /𝔇 | הזה: ABE^{2}FIPX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δl ..D^{1}𝔈 /Q | לי.. D^{1}𝔊𝔍 /BFQ :CE^{2}IX^{2}𝔄Δ | שמעתי.. A **27** ובקר.. AB :I | לאבימלך: AW^{1}X^{2}𝔍 ..B /Q𝔈 del D^1 | ברית: A–E^{2}G^{1}IPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl **28** לבדהן: CD^{1}E^{2}G^{1}IPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl /AB **29** אברהם.. B G^{1}I𝔇𝔈Δl /QW^{1}𝔇𝔈 :A | מה / B𝔍 | לבדהן: CD^{1}E^{2}G^{1}IQW^{1}X^{2}𝔄𝔊𝔍Δ ..ABl ¿P𝔅𝔈 ¿𝔇 **30** אברהם.. ABΔ /Q𝔇𝔈 | מידי / BQ | לעדה.. Q /Δ :ABIX^{2}𝔄 | הזאת: B–E^{2}IPQW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔍Δ ..F𝔈 **31** באר שבע: ABD^{1}G^{1}PW^{1}X^{2}𝔄𝔊𝔍Δ /FQ | שניהם: ABG^{1}IW^{1}𝔄 /Q **32** בבאר שבע: B–D^{1}FG^{1}IPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ |

בהולד לו את יצחק בנו 6ותאמר שרה צחק עשה לי אלהים כל השמע יצחק לי 7ותאמר מי מלל
Δ § לאברהם היניקה בנים שרה כי ילדתי לו בן לזקניו 8ויגדל הילד ויגמל ויעש § אברהם משתה גדול
ביום הגמל את יצחק בנו 9ותרא שרה את בן הגר המצרית אשר ילדה לאברהם מצחק 10ותאמר
לאברהם גרש את האמה הזאת ואת בנה כי לא יירש בן האמה הזאת עם בני עם יצחק 11וירע
הדבר מאד בעיני אברהם על אודת בנו:—
12ויאמר אלהים אל אברהם אל ירע בעיניך על הנער ועל אמתך כל אשר תאמר אליך שרה
k ¶ שמע בקולה כי ביצחק יקרא לך זרע ¶ 13וגם את בן האמה הזאת לגוי גדול אשימנו כי זרעך הוא
14וישכם אברהם בבקר ויקח לחם וחמת מים ויתן אל הגר שם על שכמה ואת הילד וישלחה ותלך
ותתע במדבר באר שבע 15ויכלו המים מן החמת ותשלך את הילד תחת אחד השחים 16ותלך
ותשב לה מנגד הרחק כמטחוי קשת כי אמרה אל אראה במות הילד ותשב מנגד ותשא את קולה
ותבך 17וישמע אלהים את קול הנער:—
ויקרא מלאך אלהים אל הגר מן השמים ויאמר לה מה לך הגר אל תיראי·כי שמע אלהים את

ABCD^{1}E^{2}FG^{1}INPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔkl

6 צחק] צחקה A (ה *p. m.?*) CE^{2}FG^{1}IN𝔊ℑ (ה *t. m.*) kl צעקה P **7** היניקה] י 2° *om* ABCE^{2}G^{1}INP* (*eras*) QW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊ℑkl **8** הילד] היליד l **11** אודת] ~ ארות C–G^{1}INPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔkl **12** כל] וכל k **14** שם] שים A* (י *eras s. m.*) BP | הילד] היליד NQl **15** ותשלך] ותשליך C–G^{1}IPQW^{1}𝔅𝔇𝔈Δl | הילד] היליד E^{2}NQl | השחים] השוחים FG^{1}W^1 ~השחוים C **16** הרחק] הרחקה CFG^{1}NPW^{1}𝔅𝔈ℑΔl הרחיקה ABE^{2}IQ𝔄𝔇 | כמטחוי] ~ כמטותי FNQ𝔄 כמטוי E^{2}G^{1}IPW^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ | הילד] היליד Ql | ותבך] ותבכי Q **17** אלהים 2° *sup ras* l, *i. l. s. m.* 𝔊 | מה לך] מלכי B–G^{1}INPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δl מליך A* (*corr. in* מליכי *s. m.*) B ‖ תיראי] תיראה P |

6 צחק̄ ABD^{1}Q𝔄𝔅𝔇𝔈 < W^1 צחקה̄ F (*p. m.?*) | יצח̄ק ABCFI𝔇ℑkl < W^1 **7** היניקה E^2 הינ̄קה 𝔅 < W^1 | לו̇ F (*t. m.*) | לזק̄ניו AB **8** הילד̄ W^1 | 𝔇 ויגמ̄ל | הג̄מל Fl *del* Δ | בנו̇ F (*t. m.*) **9** מצ̄חק Q𝔈l **10** עם̄ *bis* l | בנ̇י 𝔄l < W^1 **11** או̇דת AB **12** יק̄רא ABCFG^{1}P𝔄𝔇ℑl < W^1 **13** גדו̇ל F (*t. m.*) **14** שם̄ E^{2}F𝔄𝔈ℑΔl < W^1 | הילד̇ E^2 **15** ותשלך̄ ABN𝔄𝔊 < ℑ ותשליך̄ D^1 | השח̇ים N𝔊 השוח̇ים W^1 **16** הרח̄ק 𝔊 ˙ D^1 הרח̄קה N < W^1 | הילד̄ N | ותבך̄ CI𝔄 ותבכ̇י Q **17** מה לך̄ ℑ מל̄כי IN𝔅 |

5 בנו: A–G^{1}IPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑk ..l **6** ..שרה A /QW^1 :C | אלהים: ABW^{1}𝔊 ..D^{1}Q𝔅 | לי: 2° C–G^{1}I PQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊k ..AB **7** ..ותאמר B𝔅 /F𝔇𝔈 | ..לאברהם B | שרה: P𝔅 ..D^{1}Q /𝔈 ꞉k | לזקניו: BCD^{1}FG^{1}IP W^{1}𝔄𝔅ℑk ..A𝔈 /Q **8** ויגמל: B–E^{2}IPW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊kl ..AFQ | גדול/ 𝔇 :BE^2 | בנו: A–E^{2}IPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 ℑkl **9** מצחק: AC–G^{1}IPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔk ..B **10** ..לאברהם AB /QW^{1}𝔇Δ | בנה: ABCE^{2}G^{1}IPQ𝔈Δl ..D^{1}𝔇k | יצחק: AC–FIQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔk ..Bl **11** ..מאד AB :𝔇 | ..אברהם ABΔ **12** ..אברהם ABΔ /Q𝔈 :I | אמתך: ABD^{1}FIP𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔk | שרה/ W^1 | בקולה: ABCIΔl ..Q𝔄𝔇𝔈𝔊 /P | ביצחק꞉ l | זרע: A–FI Q𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δkl **13** ..אשימנו AB /D^1 | הוא: CD^{1}E^{2}G^{1}IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔ –:ABF ..l **14** ..בבקר BC𝔈 /Q𝔇 :AI W^1 | מים/ Q𝔇 :BC𝔄 | ..הגר 𝔇𝔈 /Q :D^{1}𝔊Δ | שכמה: AB𝔄ℑl | הילד: I | וישלחה: A–D^{1}IPQ𝔄𝔅𝔇𝔊Δl ..F | באר שבע: B–G^{1}IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ⁖A ..Δ /P **15** החמת: A–E^{2}IPQ𝔄𝔇𝔈𝔊Δl | השחים: ABE^{2}G^{1}IP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔl ⁞:C /D^{1}Q **16** ..מנגד 1° FΔ /Q :D^{1}P𝔅 | קשת: AQ𝔅l :BCE^{2}G^{1}I𝔄𝔇𝔊ℑ | הילד: A–FIQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊ℑΔl | מנגד/ 2° Q𝔇 | ותבך: D^{1}E^{2}IPW^{1}𝔄𝔅𝔈𝔊ℑl ..AB /Δ **17** ..הגר 1° 𝔅 ꞉𝔇 | ..השמים AB𝔄ℑΔ –·𝔇𝔈 :CD^{1}E^{2}G^{1}IQW^1 𝔅𝔊l | לה/ BD^{1}𝔊Δ :P | מה לך꞉ ABE^{2}IW^{1}𝔊l | הגר: 2° CD^{1}G^{1}l ..P𝔈 ⁖F –·𝔅 | ..תיראי D^1 /𝔇Q :G^1 W^{1}𝔈𝔊Δ –:AB |

8וישכם אבימלך בבקר ויקרא לכל עבדיו וידבר את כל הדברים האלה באזניהם וייראו כל האנשים
מאד 9ויקרא אבימלך לאברהם ויאמר לו מה עשית לנו ומה חטאתי לך כי הבאת עלי ועל ממלכתי
חטאה גדלה מעשים אשר לא יעשון עשית עמדי 10ויאמר אבימלך אל אברהם מה ראית כי עשית
את הדבר הזה 11ויאמר אברהם כי יראתי כי אמרתי רק אין יראת אלהים במקום הזה והרגוני על דבר
אשתי 12וגם אמנם אחתי היא בת אבי אך לא בת אמי ותהי לי לאשה 13ויהי כאשר התעה אתי
אלהים מבית אבי ומארץ מולדתי ואמר לה זה חסדך אשר תעשין עמדי אל כל המקום אשר נבוא
שמה אמרי לי אחי הוא:—

14ויקח אבימלך אלף כסף וצאן ובקר ועבדים ושפחות ויתן לאברהם וישב לו את שרה אשתו
15ויאמר אבימלך הנה ארצי לפניך בטוב בעיניך שב 16ולשרה אמר הנה נתתי אלף כסף לאחיך
הנה הוא לך כסות עינים לכל אשר אתך ואת הכל ונוכחת 17ויתפלל אברהם אל האלהים וירפא
אלהים את אבימלך ואת אשתו ואמהתיו וילדו 18כי עצר עצר אלהים בעד כל רחם לבית אבימלך
על דבר שרה אשת אברהם:—

XXI ¶§1ויהוה פקד את שרה כאשר אמר ויעש יהוה לשרה כאשר דבר 2ותהר ותלד שרה לאברהם Δ ¶ §D^1
בן לזקניו למועד אשר דבר אתו אלהים 3ויקרא אברהם את שם בנו הנולד לו אשר ילדה לו שרה
יצחק 4וימל אברהם את יצחק בנו בן שמנת ימים כאשר צוה אתו אלהים 5ואברהם בן מאת שנה

ABCD^{1}E^{2}FG^{1}INPQW^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍Δkl

9 לו *om* Q | יעשון] ייעשון E^2 12 אמנם] האמנם ABG^{1}I𝔅𝔇ℭ | אחתי] אחותי CE^{2}G^{1}IW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍l
13 מולדתי] מולדאתי l | חסדך] חסדיך CE^{2}FG^{1}INPQW^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊Δkl | אל כל] לכל I | שמה] ה *om* IP 14 ועבדים
ושפחות *mg. s. m.* I 16 לך] ליך ABCE^{2}FG^{1}IQ𝔄𝔇ℭ𝔊k | לכל] ולכל ABCE^{2}G^{1}NPQW^{1}𝔄𝔅𝔊𝔍Δkl | אתך] אתיך
ABE^{2}FG^{1}INQ𝔄𝔇ℭkl | ונוכחת] ו 2° *i. l.* G^1 17 אמהתיו] ה *om* ABCE^{2}FG^{1}INPW^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍Δkl

9 עשית 𝔄 (*bis*) | הבאת W^1 | יעשון Q𝔄 יעשון F (*t. m.*) 10 ראית 𝔄 < W^1 (*fort*) | עשית 𝔄 < W^1
12 אמנם Q𝔄k האמנם ℭ | אחתי Q · P · 𝔊 אחותי 𝔅 13 אתי AB | אבי k (*t. m.*) | ואמר ABFIQ𝔇l < W^{1}𝔄
· CPℭΔk | חסדך AB < 𝔍 חסדיך IW^1 · F (*t. m.*) | שמה ℭ < W^1 שם I 14 כסף F (*t. m.*) | וצאן 𝔄 | ובקר F |
וישב FIQ𝔄k · C · E^2 16 לאחיך W^1 · P | לך NPl < W^{1}𝔍 ליך F (*t. m.*) | לכל ℭ | אתך P𝔅 < W^{1}𝔍 · C אתיך
ABQ𝔄𝔊Δk F (*t. m.*) | ואת Bk | הכל W^1 17 ואמתיו P 18 אלהים F (*t. m.*) | בעד ABFk | דבר W^1
XXI 2 אתו ABC𝔄𝔇 < W^1 ·

8 בבקר.. ABΔ /Q | עבדיו.. Q /𝔇 :ABCIW^{1}𝔄ℭ𝔍l | באזניהם: E^{2}G^{1}PQ𝔄Δ ..ABI𝔅k | מאד: ABCE^{2}FG^{1}I
PW^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍Δkl —:Q 9 לאברהם.. ABG^{1}Q —·W^1 (*vid*) 𝔇ℭ :CE^{2}I | לו.. BΔl /Iℭ :A *om* Q | לנו: Q |
לך: 𝔅k :𝔇 <:W^1 ..ABIl /QℭΔ :E^{2}G^{1}𝔊 | גדלה: ABCFIPQW^{1}𝔄𝔍Δk ..𝔅𝔇𝔊 | יעשון.. W^{1}Δ :l | עמדי: CE^{2}FG^1
IPQW^{1}𝔄𝔅ℭ𝔊𝔍Δkl ..AB 10 אברהם.. BI𝔄ℭΔ /Qℭ :A l:C | ראית.. 𝔇: W^1 (*fort*) | הזה: 𝔅𝔊kl :Q :𝔇 :C
FG^{1}IPW^{1}𝔄ℭ𝔍 ..ABΔ 11 אברהם.. B /Q | יראתי.. ℭl :FPQW^{1}𝔅𝔇 | אמרתי.. W^{1}𝔅𝔇Δl :ABP <I | הזה:
CG^{1}𝔄𝔍Δl ..ABPW^{1}𝔅 /IQℭ | אשתי: CFG^{1}IQW^{1}𝔄𝔇ℭ𝔊Δk ..ABl /P 12 היא.. A𝔇 :BC | אבי.. BW^{1}Δ |
אמי: A𝔄𝔍 ..B𝔊 /Δ | לאשה: ABCFG^{1}IPQW^{1}𝔅𝔇ℭ𝔊Δkl 13 מולדתי.. Q𝔄k :ACG^{1}I𝔅ℭ𝔊𝔍 | ואמר.. W^1 |
לה.. 𝔊 /Q | עמדי: FQ𝔅l /ℭ | שמה.. Q𝔄𝔅 /ℭ :ACG^{1}I𝔇𝔊𝔍Δ :B 14 ושפחות: BC𝔊 | לאברהם: BℭΔ
..A𝔄 /Q | אשתו: *omn* 15 אבימלך.. B𝔇 /Qℭ | לפניך: W^{1}𝔇Δ .. Q | שב: ACFIPQW^{1}𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍Δk ..Bl
16 אמר.. BCℭ𝔊 /Q𝔇 :PΔ | הנה.. 1° A | לאחיך.. Δ /ℭ :ABCPQ𝔅𝔇𝔊 | עינים.. 𝔇l :AB | אתך: AB𝔄k ..𝔇𝔊 /QΔ |
הכל / 𝔇 | ונוכחת: ABCE^{2}FIPQW^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍Δkl 17 האלהים: ABCIPQ𝔊Δ ..F | וילדו: ABCE^{2}FG^{1}IPQW^1
𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δkl /ℭ 18 רחם: AG^1 | אבימלך: C𝔇 ..ABk **XXI 1** אמר: CD^{1}E^{2}IPQW^{1}𝔄𝔇ℭ𝔍 ..AB𝔅k /F |
דבר: CD^{1}E^{2}IPQ𝔄 ..AB𝔅𝔇ℭl 2 ותהר.. C𝔅 /D^{1}Q :𝔇ℭ𝔊 | לזקניו: ABG^{1}𝔊 /D^{1}Qℭ | אלהים: A–G^{1}IPQ𝔄𝔅𝔇
ℭ𝔊𝔍kl 3 לו.. 1° I :AB | ילדה: A | יצחק: C–G^{1}IPQW^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍l :A (*f. p.*) .. Bk 4 ימים: A ..B𝔍
/D^1 | אלהים: A–G^{1}IPQW^{1}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍k :l

32 לכי נשקה את אבינו יין ונשכבה עמו ונחיה מאבינו זרע 33 ותשקינה את אביהן יין בלילה ההוא
ותבא הבכירה ותשכב את אביה ולא ידע בשכבה ובקומה 34 ויהי ממחרת ותאמר הבכירה אל
הצעירה הנה שכבתי אמש את אבי נשקנו יין גם הלילה ובאי שכבי עמו ונחיה מאבינו זרע
35 ותשקינה גם בלילה ההוא את אביהן יין ותקם הצעירה ותשכב עמו ולא ידע בשכבה ובקומה
36 ותהרנה שתי בנות לוט מאביהן 37 ותלד הבכירה בן ותקרא את שמו מואב הוא אבי מואב עד
היום׃— 38 והצעירה גם היא ילדה בן ותקרא את שמו בן עמי הוא אבי בני עמון עד היום׃—
XX 1 ויסע משם אברהם ארץ הנגב וישב בין קדש ובין שור ויגר בגרר 2 ויאמר אברהם אל שרה
אשתו אחתי היא וישלח אבימלך מלך גרר ויקח את שרה 3 ויבא אלהים אל אבימלך בחלום הלילה
ויאמר לו הנך מת על אדות האשה אשר לקחת והיא בעלת בעל 4 ואבימלך לא קרב אליה ויאמר
אדני הגוי גם צדיק תהרג 5 הלוא הוא אמר לי אחתי היא והיא גם אמרה אחי הוא בתם לבבי
ובנקיון כפי עשיתי זאת 6 ויאמר אליו האלהים בחלום גם אנכי ידעתי כי בתם לבבך עשית זאת
ואחשך גם אנכי אתך מחטאה לי על כן לא נתתיך לנגע אליה 7 ועתה השב את אשת האיש כי
נביא הוא ויתפלל בעדך וחיה ואם אינך משיב דע כי מות תמות אתה וכל אשר לך׃—

ABCE^{2}FG^{1}INPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δkl

32 נשקה] נשקי l | מאבינו] י om W^1, ו om P 33 ותשקינה] ותשקיהן ABCE^{2}FIN𝔈k ותשקחינה l | אביהן] אבינה l | ותשכב] כ i. l. BW^1 34 נשקנו] נשקינו E^{2}FG^{1}IPQW^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δkl | מאבינו] י om W^1 35 ותשקינה] ותשקיהן ABCE^{2}FINP𝔇𝔈k ותשקנה Q | הצעירה] י om W^1 38 והצעירה] י om W^{1}l XX 2 אחתי] אחותי CE^{2}G^{1}IQW^{1}𝔄 3 אבימלך] אבי · מלך A 4 ואבימלך] ואבי · מלך A 5 אחתי] אחותי CE^{2}G^{1}I𝔇𝔍 7 השב] השיב CE^{2}FG^{1}INQW^{1}𝔄𝔇kl | וחיה] ויחיה C | אינך] עינך l

---

32 לכ̄י 𝔇 לכי' F (t. m.) | נשק̄ה 𝔈 33 א̄ת 2° ABCE^{2}FG^{1}IQ𝔄𝔈l < W^1 34 א̄ת ABCFG^{1}INQ𝔇𝔈𝔊𝔍k < W^1 | נשק̄נו AB 36 ותהרנ̇ה W^1 XX 1 קד̄ש ABCE^{2}IA𝔇l < W^1 · 𝔈 2 אח̄תי 𝔇l · P𝔈 ׳ N𝔊k 3 ויב̄א B | לקח̄ת 𝔄l | ו̇היא E^2 | בעו̇לת F (t. m.) 4 קר̄ב ABCW^1 | אדני̄ AB𝔄 < W^1 5 אח̄תי AB𝔈l < W^{1}𝔄 אחו̇תי C | א̇מרה F (t. m.) | כפי̇ W^1 6 עשי̄ת 𝔄 | לנג̄ע FIQ < W^1 (err ׃לנגע) ⌐ C · E^{2}𝔄 7 הש̄ב ABP𝔊 השי̇ב F (t. m.) | את̇ה W^1

---

32 יין.. Q (err ..אבינו) 𝔇𝔈 ׃AI ⩵·׃B (f. p.) | עמו׃ I𝔈𝔍 ..Q𝔇Δ | זרע׃ ABCFG^{1}IPQW^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δkl 33 ההוא׃ ACE^{2}IPW^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl ..ההוא BQk | ..אביה CQ𝔄𝔅 /𝔈 ׃ABI | ובקומה׃ CE^{2}FIPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..AB 34 ..ממחרת W^{1}𝔄𝔈 /Q ׃CG^{1}I | ..הצעירה ABQ𝔄𝔇𝔈 ׃l | אבי׃ ABE^{2}QW^{1}𝔇𝔍l | ..הלילה B /Q𝔇𝔊 ׃A | ..עמו Q𝔊 /IΔ ׃ABCE^{2}𝔇𝔍 | זרע׃ ABCE^{2}FG^{1}IQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δkl 35 ההוא׃ AB del W^1 | יין׃ ABCE^{2}FIQW^{1}𝔄𝔇𝔊𝔍kl ..𝔅Δ | ..עמו C𝔊 /Q𝔇Δk ׃ABFG^{1}Il | ובקומה׃ ABCE^{2}FG^{1}IPQW^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δk ..𝔅 ¿l 36 מאביהן׃ AB CFIPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔍Δl 37 בן/ Q𝔇 ׃ABCG^{1}I | מואב׃ BIl ..A𝔇Δ /Q𝔈k | היום׃ ACE^{2}FG^{1}IQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δkl ..B 38 היא׃ A | ..בן 1° Δ /Q ׃CE^{2}IG^{1}W^{1}l | עמי׃ IW^{1}𝔇𝔊Δkl ..ABC𝔈 /FQ XX 1 ..הנגב AB𝔄𝔅Δ /Q ׃IW^{1}𝔇𝔈 | שור׃ l /Q | בגרר׃ CE^{2}FIPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δkl ..AB 2 היא׃ ACE^{2}FG^{1}IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 Δk ..Bl | ..גרר ABCPΔ /Q𝔍 | שרה׃ 2° CE^{2}FIQW^{1}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δk ..AB 3 אבימלך׃ A | הלילה׃ ABCE^{2}G^1 IW^{1}𝔊 ..F𝔅 /QΔ | ..לו Δl /Q𝔈 ׃I𝔍 | מת׃ P𝔇 | ..לקחת AB𝔄 ׃Q𝔊𝔍 | בעל׃ ABFIP𝔄𝔅𝔍l ..Q𝔇 /Δ 4 אליה׃ ABCE^{2}FIPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δkl | ..ויאמר BP | ..אדני k /𝔅𝔇 ·I ··F ¿𝔈 ¿Q ׃׀B | תהרג׃ E^{2}G^{1}I𝔄 ¿FQ𝔅𝔊kl ¿C W^{1}𝔇 ·׃AB𝔈 5 ..היא P𝔅𝔇𝔈Δl ׃BCIQ𝔄𝔍 | הוא׃ BCFG^{1}PQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..kl | זאת׃ ABCE^{2}FG^{1}IPW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈 𝔊𝔍Δk ..l ¿Q 6 ..בחלום BP𝔄𝔅 /FQ𝔈Δ ׃IW^1 | ..ידעתי 𝔇 ׃ABI𝔊 | ..זאת G^{1}l /k ׃ABCIPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 | לי׃ ACE^{2}FG^{1}IW^{1}𝔇Δk ..BQ𝔄𝔅𝔈l | אליה׃ omn 7 ועתה/ FI𝔈Δk ..QW^{1}𝔅 | ..הוא Al /Q ׃BCE^{2}G^{1}I𝔄 𝔅𝔈𝔊Δ | וחיה׃ CE^{2}FG^{1}IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δkl ..AB | ..משיב G^{1}PQ𝔈𝔊Δ /Fk ׃CE^{2}I𝔄𝔍l | דע/ B𝔊k ׃CW^{1}Δl | תמות׃ ABC

18 ויאמר לוט אליהם אל נא אדני 19 הנה נא מצא עבדך חן בעיניך ותגדל חסדך אשר עשית
עמדי להחיות את נפשי ואנכי לא אוכל להמלט ההרה פן תדבקני הרעה ומתי 20 הנה נא העיר
הזאת קרובה לנוס שמה והיא מצער אמלט נא שמה הלוא מצער היא ותחי נפשי 21 ויאמר אליו
הנה נשאתי פניך גם לדבר הזה לבלתי הפכי את העיר אשר דברת 22 מהר המלט שמה כי לא
אוכל לעשות דבר עד באך שמה על כן קרא שם העיר צער 23 השמש יצא על הארץ ולוט בא
צערה:—

¶24 ויהוה המטיר על סדם ועל עמרה גפרית ואש מאת יהוה מן השמים 25 ויהפך את הערים Δ ¶
האלה ואת כל הככר ואת כל ישבי הערים וצמח האדמה 26 ותבט אשתו מאחריו ותהי נצב מלח
27 וישכם אברהם בבקר אל המקום אשר עמד שם את פני יהוה § 28 וישקף על פני סדם ועמרה ועל k §
פני כל הארץ הככר וירא והנה עלה קיטור הארץ § כקיטור הכבשן 29 ויהי בהשחית אלדים את ערי Δ §
הככר ויזכר אלהים את אברהם וישלח את לוט מתוך האפכה בהפכו את הערים אשר ישב
בהן לוט:—

¶30 ויעל לוט מצער וישב בהר ושתי בנתיו עמו כי ירא לשבת בצער וישב במערה הוא ושתי X^2 ¶
בנתיו עמו 31 ותאמר הבכירה אל הצעירה אבינו זקן ואיש אין בארץ לבוא עלינו כדרך כל הארץ

ABCE^{2}FG^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δkl

19 הנה] הנא X^2 | ותגדל] ותגדיל X^2 | להחיות] ה *om* X^{2}l 20 אמלט] המלט A (ה *sub* א* *s. m.*) B* (א *s. r. s. m.*) CE^{2}F (ה *s. r.*) G^{1}INQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Δl [אמלטה] 𝔖* (ה *eras*) המלטה K] | ותחי] ותחיה CE^{2}FG^{1}INPQW^1 X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl 22 באך] באכה A (ה *s. m.*) CE^{2}G^{1}INX^{2}𝔅𝔈l 23 יצא] יצאה AB 25 הערים 1°] ה *om* X^2 | ישבי] יושבי E^{2}IPQW^{1}X^{2}𝔄 26 ותבט] ותביט E^{2}G^{1}INPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 | ותהי] [ותהיה 𝔖* (ה *eras*)] | נצב] נציב NPQ𝔄𝔅 28 הארץ 1°] ה *om* NG^{1}𝔈 | כקיטור] ~ כיקטור W^1 29 בהשחית] ה *om* W^{1}𝔊𝔍l *del* Δ | האפכה] האפיכה X^2 *del* Δ 30 בנתיו 2°] בנותיו I 31 זקן] זקין P

---

19 הנׂא X^2 | ותגד̄ל INA < W^1 ~ C ˙ Q 20 שמׂה 1° 𝔈 | אׄמלט B (*s. m.*) [אמלטה̄ 𝔖* (ה̄ *eras*)] | ותחי̄ AB 21 דבר̄ת 𝔄 22 שמׂה 1° 𝔈 | בא̄ך A*B𝔄𝔇𝔊𝔍 < W^1 (*err* ¿באך) 23 יצאה̄ AB 24 מאׄת AB FW^1 26 [ותהיה̄ 𝔖* (ה̄ *eras*)] | נצ̄ב AB ˙ G^{1}𝔈 27 אׄת ABE^{2}FIQ𝔄𝔈𝔍l < W^1 28 האׄרץ 1° F (*t. m.*) ארץ̄ 𝔈 הׂארץ P 29 בהשחׄית F (*t. m.*) | האפ̄כה 𝔄 30 בנׄתיו 1° W^1 | בנ̄תיו 2° 𝔄 | עמׄו 2° F (*t. m.*) 31 זקׄין P

---

18 ..אליהם AB𝔅Δ :I𝔈l | :אדני CFIPW^{1}X^{2}Δ ⁞:AB ¿Q ¿𝔈 19 ..בעיניך C /Q𝔅 ·:·𝔇 :ABG^{1}𝔄 | :נפשי CE^{2}FG^{1}PQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔍Δ ..Al | ..ההרה W^{1}Δ /Q𝔈 | :ומתי ABCE^{2}FG^{1}IX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl 20 / שמה 1° Q :AB | :מצער FG^{1}IPX^{2}𝔇𝔊𝔍Δl ..𝔈 | / שמה 2° W^1 :ABE^{2}I𝔇 | ..היא 𝔅Δ :W^1 | :נפשי ABCFG^{1}IPQW^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..X^{2}l 21 ..אליו B /CFIPQ𝔈 | :פניך A | :הזה ABCW^{1}𝔄𝔅 ..P /𝔈 | :דברת CFIW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔍 ..B𝔈 /Q 22 ..שמה 1° 𝔅l /𝔇 :ABCE^{2}G^{1}IPQW^{1}X^{2}𝔈𝔊𝔍Δ | :שמה 2° ABCFG^{1}IW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl | :צער CE^{2}FG^{1}IPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ ..A B𝔈 ¿l 23 :הארץ CG^1 ..BPQ𝔄𝔍 /I 24 / עמרה I | ..נפרית AB𝔊 :X^2 | :ואש 𝔄 /FQ𝔈 | :השמים AB CE^{2}G^{1}IPQW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 ..F𝔅 25 ..האלה A :X^{2}l | :הככר C /Q ..l | ..הערים 2° 𝔅 :AB ·:l | :האדמה FIPQX^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍l ..A 26 :מאחריו AB ..l /Q𝔈 | :מלח ABCE^{2}G^{1}IPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍l –:F 27 ..בבקר AB | :יהוה ABCE^{2}IQW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 ..𝔅l 28 ..ועמרה 𝔅 /Q :ABX^2 | :הככר CE^{2}G^{1}IPQW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔊𝔍kl ..AB /𝔈 | :הכבשן ABCE^{2}G^{1}IPQW^{1}X^{2}G^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊kl *del* Δ 29 ..הככר ABPQk :G^{1}IW^{1}X^{2}𝔄𝔊𝔍 *del* Δ | :אברהם ACE^{2}FG^{1}IW^{1}X^{2}𝔇 ..B /Q *del* Δ | ..האפכה ABX^2 :CI𝔅kl *del* Δ | :בהפכו C *del* Δ | ..הערים BC𝔅 /𝔊 *del* Δ 30 ..מצער AB /Q :𝔈𝔍 | ..בהר W^{1}Δ /𝔈 | ..עמו 1° PQ /Δ :ABW^{1}𝔄𝔇l | :בצער BE^{2}FIPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δk ..Al /𝔈 | / במערה Q𝔇𝔈 | :עמו 2° ABCE^{2}FG^{1}IPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δk ..l 31 ..הצעירה 𝔈 /Q𝔇Δ | :זקן BG^{1}Q 𝔄𝔊𝔍 =:·A ..Δ | :הארץ CFIPQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δk ..B𝔅 ¿l

6ויצא אליהם לוט הפתח והדלת סגרו אחריו 7ויאמר אל נא אחי תריעו 8הנה נא לי שתי בנות
אשר לא ידעו איש אוציא נא אתהן אליכם ועשו להן כטוב בעיניכם רק לאנשים האלה אל תעשו
דבר כי על כן באו בצל קורתי 9ויאמרו גשה הלאה ויאמרו האחד בא לגור וישפט גם שפט עתה
נריע לך מהם ויפצרו באיש בלוט מאד ויגשו לשבר הדלת 10וישלחו האנשים את ידם ויביאו את
לוט אליהם הביתה ואת הדלת סגרו ¶ 11ואת האנשים אשר פתח הבית הכו בסנורים מקטן ועד ¶ D¹
גדול וילאו למצא הפתח:—
12ויאמרו המלאכים אל לוט עוד מי לך פה חתן בניך ובנתיך וכל אשר לך בעיר הוציא מן המקום
הזה 13כי משחתים אנחנו את המקום הזה כי גדלה צעקתם את פני יהוה וישלחנו יהוה להשחיתה
14ויצא לוט וידבר אל חתניו לקחי בנתיו ויאמר קומו צאו מן המקום הזה כי משחית יהוה את
העיר ויהי כמצחק בעיני חתניו 15וכמו השחר עלה ויאיצו המלאכים בלוט לאמר קום קח את אשתך
ואת שתי בנתיך הנמצאות פן תספה בעון העיר 16ויתמהמה ויחזקו האנשים בידו וביד אשתו וביד
שתי בנתיו בחמלת יהוה עליו ויוצאהו וינחהו מחוץ לעיר 17ויהי כהוציאם אתם החוצה ויאמר המלט
על נפשך אל תביט אחריך ואל תעמד בכל הככר ההרה המלט פן תספה:—

ABCD¹E²FG¹INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl

7 תריעו] ~ תרעיו X² 8 לא] ל G* (א i. l. s. m.) | אוציא] י om AB הוציא CG¹INX²𝔇𝔈𝔊 | אתהן] אתין W¹ | לאנשים] לא · נשים AB 9 הלאה] ~ האלה 𝔄 | האחד] ה om ABCE²G¹IPQW¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl | לגור] ו om A* (i. l. s. m.) BΔ | שפט] שופט CE²NPQW¹X²𝔅l 10 האנשים] האנושים ABCE²FG¹I (ו i. l.) NQX²𝔄𝔅𝔇𝔈Δl | ויביאו] י 2° om P והביאו 𝔅 12 ובנתיך] ובנותיך IQW¹X² | הוציא] אוציא CΔ 13 משחתים] משחיתם X²l משחיתים ABCE²FG¹INQW¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ | להשחיתה] י om 𝔄𝔍 לחשיתה W¹ לחשיתה X²l 14 בנתיו] בנותיו IQ | כמצחק] כמצעק C 15 בנתיך] בנותיך QW¹ בנותך CE²G¹INPX²𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 16 ויתמהמה] י i.l.s.m. W¹ | האנשים] האנושים ABCE²FG¹INQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈Δl | בנתיו] בנותיו IQW¹ (י i. l. s. m.) X² | בחמלת] בהמלת ABE²W¹𝔈𝔊𝔍 | ויוצאהו] ויוציאהו ABCE²FG¹INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | וינחהו] ויניחהו CE²FG¹INPX²𝔅𝔇𝔈𝔊Δl ~ וינחיהו W¹· 17 כהוציאם] כהוציהם X² | המלט 1°] אמלט F | על] אל B | ואל] ואל 𝔈 | תביט] י om W¹𝔊 | ההרה] ה 3° om AB* (i. l. s. m.) W¹* (i. l. s. m.) Δ

---

8 לא] ל⁻ G¹* (corr. לא s. m.) | אתהן] אתָהן N אתִין W¹ 9 האחד] הָאחד N אחד 𝔈 | לגור] לגֹר Δ | שפט] שָׁפט 𝔄 · 𝔍 שׁוֹפט NP 2° את] אַת E² | משחתים] 13 משחִתים l משחִתם 𝔍 ~ 12 ובנתיך] ובנָתיך P ⌐ C 10 האנשים] האנָשים W¹𝔍 ’ N | ויביאו] ויביאוּ 𝔄 | להשחיתה] להשחִיתה F (t. m.) ABE²FIQ𝔄𝔊 (s. m.) l < W¹ 14 לקחי] לָקחי Pl < W¹𝔄 ⌐ C · X² ’ N𝔊 | בנתיו] בנָתיו 𝔄 ⌐ C | כמצחק] כמצחָק QX² 15 בנתיך] בנוֹתיך W¹ 16 האנשים] האנָשים P𝔍 ’ 𝔊 | בנתיו] בנוֹתיו W¹ | ויוצאהו] ויוציאהו P 17 ואל] ואל 𝔈 | תביט] תבֿט 𝔊 | ההרה] ההר⁻ Δ

---

6 הפתח: ABF /Q | אחריו: AC–G¹IPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl ..B 7 ויאמר.. D¹W¹ /𝔇𝔈 | תריעו: ABD¹E²G¹IW¹X²𝔇𝔈𝔊Δl /Q 8 בנות.. 𝔇 | איש.. AB /𝔇𝔈𝔊 :D¹–G¹IPQW¹X²Δ | אליכם.. AW¹𝔊 /Q𝔈 :BFI X²𝔇l | בעיניכם: CD¹FG¹IPQW¹X²𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δl ⁖A | האלה.. P | דבר.. Q𝔈 /𝔇 :ABCIX²𝔊Δ ⁖F ⸮W¹ | קורתי: A–G¹IPW¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ =:Q 9 ויאמרו: 1° 𝔈 | הלאה.. 𝔅 /Δ :ABD¹G¹IQX²𝔄𝔍 =:FPW¹𝔇𝔈𝔊 | ויאמרו.. 2° FE מאד / | בלוט.. 𝔇 | מהם: A–G¹IPX²𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ =:Q𝔅 | F ⁖ ⸮Q𝔊 =:D¹PW¹ :G¹Δ 𝔇 שפט.. 𝔇 | לגור: 𝔄 | B /𝔈 | הביתה: ABCIX²𝔄𝔇 ..D¹ 10 ידם.. CP :ABE²G¹𝔄𝔈l | הדלת: A–G¹IPQW¹X²𝔇𝔈𝔊𝔍Δl ..𝔄 :CE²IQW¹X²𝔄𝔍l | גדול: CE²FG¹IW¹X²𝔄𝔇Δl ..ABPQ𝔊 11 הבית.. B :X²𝔊l del W¹ | סגרו: A–D¹FIPQW¹𝔇𝔈𝔊Δ ..l /Q | הזה: CIPW¹X²𝔄𝔇𝔍Δl | בעיר: X²𝔄𝔍 ..ABW¹ /Q | חתן.. 𝔅 ..𝔈 :QW¹𝔇Δ | עוד / P | לוט.. ABA /F :IQ𝔇 12 | יהוה.. 1° P /Q :ABE²IW¹X²𝔇𝔈𝔊Δ | הזה: BCE²IQX²𝔄𝔇𝔍Δl ..A𝔅 /PW¹𝔈 | אנחנו: X² 13 ..ABQ /𝔈 | הזה.. | :l W¹𝔈 ויאמר.. | ABCE²G¹IPW¹X²𝔄𝔈𝔊𝔍l :Q בנותיו.. 14 להשחיתה: ABCE²G¹IPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δl | עלה.. 15 Q.. ABCFPX²𝔅𝔇𝔈𝔍Δ 2° חתניו: | ABW¹.. CE²FG¹IPQX²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl העיר: | A𝔍: QW¹𝔈 / BC𝔍 | בנתיך: A | C:| IX²: ABG¹PQW¹𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl לאמר.. | FQ𝔇𝔈 בלוט: | ABCE²G¹IQX²𝔄𝔊𝔍l: 𝔈 / P𝔅𝔇Δ | בנתיו | ABCE²FIPW¹X²𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δl: Q𝔅 ויתמהמה.. 16 F / W¹.. QX²𝔄𝔅𝔇𝔈Δl העיר: | 𝔇 X²: F / A𝔈 הנמצאות.. | Q / 𝔇 החוצה.. 17 ACE²FIQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl לעיר: | A (f. p.) ⁖ BCE²G¹IPQW¹X²𝔄𝔇𝔈𝔊Δl עליו: | Q :X² | Q𝔈 / ABA𝔅𝔊l.. CFG¹𝔇Δ הככר: | I𝔅𝔇𝔈 אחריך: | ABF𝔇 :CI𝔊 נפשך.. | ABE ויאמר.. | :ABCE²G¹IPX²𝔄𝔇𝔈𝔊l

אברהם ויאמר הנה נא הואלתי לדבר אל אדני ואנכי עפר ואפר 28 אולי יחסרון חמשים הצדיקם
חמשה התשחית בחמשה את כל העיר ויאמר לא אשחית אם אמצא שם ארבעים וחמשה 29 ויסף
עוד לדבר אליו ויאמר אליו אולי ימצאון שם ארבעים ויאמר לא אשחית בעבור הארבעים 30 ויאמר
אל נא יחר לאדני ואדברה אולי ימצאון שם שלשים ויאמר לא אשחית אם אמצא שם שלשים
31 ויאמר הנה נא הואלתי לדבר אל אדני אולי ימצאון שם עשרים ויאמר לא אשחית בעבור העשרים
32 ויאמר אל נא יחר לאדני ואדברה אך הפעם אולי ימצאון שם עשרה ויאמר לא אשחית בעבור
העשרה 33 וילך יהוה כאשר כלה לדבר אל אברהם ואברהם שב למקומו:—
XIX 1 ויבאו שני המלאכים סדמה בערב ולוט ישב בשער סדם וירא לוט ויקם לקראתם וישתחוי אפים
ארצה 2 ויאמר הנה נא אדני סורו נא אל בית עבדכם ולינו ורחצו רגליכם והשכמתם והלכתם
לדרככם ויאמרו לא כי ברחב נלין 3 ויפצר בם מאד ויסרו אליו ויבאו אל ביתו ויעש להם משתה
ומצות אפה ויאכלו 4 טרם ישכבו ואנשי העיר אנשי סדם נסבו על הבית מנער ועד זקן כל העם
מקצה 5 ויקראו אל לוט ויאמרו אליו איה האנשים אשר באו אליך הלילה הוצאם אלינו ונדע אתם

ABCD1E2FG1INPQW1X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl

27 הואלתי] אולתי X2 | ואפר] ועפר P 28 הצדיקם] הצדקים CD1G1Δ הצדיקים ABE2FINPQW1X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 | אשחית] השחית N 33 שב] שוב AB XIX 1 ישב] ישיב P | בשער] בשעיר l 2 ולינו] ו *om* W1 3 ויסרו] ויאסרו X2 4 ואנשי] ו *om* AB* (*i. l. s. m.*) F𝔈 | זקן] זקין P 5 ויקראו] ו 2° *s. m.* 𝔊 | איה] היה CNl | האנשים] האנושים A (ו *i. l. s. m.*) E2NP (ו *i. l.*) W1X2𝔄𝔈Δl | הוצאם] הוציאם ABD1–G1INPQW1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δl ~ הוצאים X2 הוציאהם C

———

27 אדׄני AB | ואׄפר G1 28 הצדׄקים G1 · Δ 30 לאדׄני AB 31 אדׄני A 32 הפעׄם W1
33 שׄב W1 שוׄב AB XIX 1 ישׄב G1X2 < W1 | אפׄים W1 2 אדׄני l | ולׄנו W1 | לדרכׄכׄם AB · Q
4 אנשׄי 1° 𝔈 | זקׄן W1 5 הׄיה C | האנׄשים G1𝔇 · 𝔅𝔊𝔍 האנוׄשים W1 | ונדׄע A𝔈𝔊

———

27 אברהם.. ABW1 / Q | ויאמר.. ABCP𝔈l / Q𝔇 : D1W1X2 | אדני / W1𝔅 : ABCE2I𝔈𝔍 | ואפר: A–G1IPQ X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..l 28 אולי / D1 | חמשה.. D1G1𝔅 / FQ𝔇𝔈 : CIX2𝔄 | העיר꞉ AG1𝔅𝔊l ꞉BD1PW1𝔇𝔈 :꞉Q ꞉F :CE2IX2𝔄𝔍 ..Δ | ויאמר.. B𝔅 / G1Q : 𝔈𝔍l | אשחית.. D1 / BQ𝔇 | וחמשה: A–D1FG1IPQW1X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ
29 אליו.. 1° D1G1 : ABE2IPQW1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ l:C | אליו.. 2° Q𝔇𝔈 / D1 : PX2 | ארבאים: A–D1FG1IPX2𝔄𝔊𝔍Δ ꞉Q𝔅 / 𝔈 | ויאמר.. 2° BG1l / Q𝔈 : 𝔍 | הארבעים: BCD1FG1IPQW1X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl 30 ויאמר / 1° Q𝔈 : W1 | ואדברה / QW1𝔈Δ : BCFG1IPX2𝔇 | שלשים: 1° A–E2G1IPQ𝔄𝔈𝔍Δl / F𝔅 :꞉𝔇 | ויאמר.. 2° Bl / Q𝔈 | אשחית / Q | שלשים: 2° A–G1IPQX2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl / W1 31 ויאמר.. 1° B𝔅𝔈 / Q𝔇 | אדני.. PQ𝔇𝔈 / FW1𝔅 : BIX2 | עשרים: ACD1FG1IPW1X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl ..B ꞉Q | ויאמר.. 2° Bl / Q𝔈 | העשרים: B–G1IPQW1X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl ..A
32 ויאמר.. 1° AB𝔈 / D1Q | ואדברה: ABW1X2𝔇 | הפעם.. 𝔈 / Q𝔇Δ : D1PX2 l:ABCl | עשרה: A–D1FG1IP X2𝔅𝔇𝔈𝔍Δ ..𝔄𝔊 ꞉Q | ויאמר.. 2° B / Q𝔈 | אשחית: B | העשרה: A–G1IPQX2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl 33 אברהם: AC G1IQW1X2𝔇𝔍 ..B𝔄 / F (*vid*) Q𝔅𝔊 XIX 1 בערב.. AB𝔅Δ / IQ𝔈 : E2W1X2l | סדם: AC–FIPQW1X2𝔄𝔅 𝔇𝔈𝔊𝔍Δl ..B / G1 | ויקם: W1 | לקראתם.. PQ : ABI𝔄𝔇𝔈 :꞉F | ארצה: *omn* 2 ויאמר.. B / Q𝔈 | אדני.. F / 𝔅 ꞉𝔈 ꞉Q𝔊 :꞉G1𝔇 : CD1PX2𝔍 l:AB | עבדכם.. 𝔊 / 𝔈 :꞉𝔅 : CQX2 | ולינו / F : 𝔈 | רגליכם.. W1 / 𝔈 : ABFG1IQW1 𝔇Δl | והשכמתם: W1 | לדרככם: C–G1IPQW1X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δl ..AB | ויאמרו.. B : A | לא.. CD1𝔅 / BFQ𝔇𝔈 : 𝔍 | נלין: C–G1IPQX2𝔄𝔅𝔇Δl ꞉𝔊 :꞉𝔈 l:AB 3 מאד / F𝔈 : ABD1IPQW1𝔄𝔍l | אליו / 𝔇 | ביתו: A–FIQW1 X2𝔇𝔈𝔊𝔍Δl | משתה.. D1 / Q : ABCW1X2l | אפה.. Q𝔊 : E2IX2𝔄 :꞉l | ויאכלו: CD1FG1W1𝔇Δ l:AB ..𝔈
4 ישכבו.. PΔ / G1 : CE2IQW1X2𝔄𝔅𝔊 | סדם.. C | זקן / Q | מקצה: A–E2G1QW1X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..Fl / I :꞉P
5 לוט.. A𝔇 / Q : CG1IX2𝔍 | ויאמרו / A (*vid*) | אליו.. ABQ / 𝔈 : D1X2𝔇 | הלילה꞉ PW1𝔇 : ABD1X2Δ ..F𝔅 / Q𝔈 | אתם: A–D1FIPQW1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl

13ויאמר יהוה אל אברהם למה זה צחקה שרה לאמר האף אמנם אלד ואני זקנתי 14היפלא
מיהוה דבר למועד אשוב אליך כעת חיה ולשרה בן 15ותכחש שרה לאמר לא צחקתי כי יראה
ויאמר לה כי צחקתי 16ויקמו משם האנשים וישקפו על פני סדם ואברהם הלך עמם לשלחם
17ויהוה אמר המכסה אני מאברהם את אשר אני עשה 18ואברהם היו יהיה לגוי גדול ועצום ונברכו
בו כל גויי הארץ 19כי ידעתי למען אשר יצוה אברהם את בניו ואת ביתו אחריו ושמרו דרך יהוה
לעשות צדקה ומשפט למען הביא יהוה על אברהם את אשר דבר עליו:—
20¶ויאמר יהוה צעקת סדם ועמרה כי רבה וחטאתם כי כבדה מאד §21ארדה נא ואראה הכצעקתה ¶ Δ § D¹
הבאה אלי עשו כלה ואם לא אדעה 22ויפנו משם האנשים וילכו סדמה ואברהם עודנו עמד לפני
יהוה 23ויגש אברהם ויאמר האף תספה §צדיק עם רשע 24אולי יש חמשים צדיקם בתוך העיר § X²
האף תספה ולא תשא למקום למען חמשים הצדקים אשר בקרבה 25חלילה לך מעשת כדבר הזה
להמית צדיק עם רשע והיה כצדיק כרשע חלילה לך השפט כל הארץ לא יעשה משפט:—
§26ויאמר יהוה אם אמצא בסדם חמשים צדיקם בתוך העיר ונשאתי לכל המקום בעבורם 27ויען § Δ

ABCD¹E²FG¹INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨΔl

13 צחקה] צעקה CIP | אמנם] האמנם Q𝔄𝔊l 15 צחקתי 1° *et* 2°] צעקתי CI𝔊 | יראה] ה *om* N | צחקתי 2°] י *om* AB* (*s r. s. m.*) FG¹Q𝔅𝔈 16 האנשים] האנושים ABC (ו *i. l.*) E²FG¹INPQW¹𝔄𝔅𝔇𝔈ℨΔl | עמם] עמהם FW¹ (ה *i. l.*) 𝔇Δ 18 ועצום] ועצים F 20 צעקת] צחקת ℨ 21 הכצעקתה] הך צעקתה BCE²F G¹INPQW¹𝔄𝔅𝔈𝔊ℨl 22 האנשים] האנושים C–G¹INPQW¹𝔄𝔅𝔇𝔈ℨl 24 צדיקם] צדיקים CD¹G¹𝔊ℨ ABE²FINPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈 | תשא] תשע X² | הצדקים] הצדיקים ABE²FG¹INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊l 25 להמית] ∼ להימת X² | השפט] השופט CE²NQW¹X²ℨ | יעשה] יעשי N (י 2° *p. m.?*) 26 צדיקם] צדקים CD¹G¹𝔈Δ צדיקים ABE²FINPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔊ℨ

13 צחקה AB | אמנם N𝔇𝔈 15 יראה ABFI | לה F (*t. m.*) | צחקתי 2° B צחקת G¹Q𝔅𝔈 16 האנשים 𝔊 האנושים N · ℨ | עמם ABN · 𝔈 עמהם 𝔇 17 המכסה E² | עשה CG¹ · 𝔈 18 ועצים F 19 צדקה 𝔄 | הביא 𝔄 21 ואראה ABC | הך 𝔈 22 האנשים 𝔊 האנשים AB 24 צדקים G¹ · 𝔊ℨ · C | הצדקים C 25 השפט ABG¹ | יעשה AB 26 צדקים G¹ · 𝔈

13 ..אברהם ABIQΔ /F | שרה: FG¹Q𝔅l ·:𝔇 | ..לאמר ABG¹QW¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 /F :CIΔl | ..האף Δ ¿Q :P | בן: | P :I | ..חיה P :I | ..אלד 𝔊 | ¿ זקנתי ¿QW¹𝔇𝔈 ·:𝔅 :BCFG¹ ..Δ /I 14 ..דבר ¿𝔅𝔇𝔈 ¿FP𝔄 ·:ABW¹ :CG¹IQl | CE²FG¹NW¹𝔄𝔇𝔈𝔊ℨΔ —:Q ..AB 15 שרה: FQ𝔇𝔊 | ..לאמר ABCG¹PQW¹𝔇𝔈𝔊Δl /F :I | צחקתי 1° G¹Q𝔇 | יראה: ABCFG¹IPW¹𝔄𝔅𝔇ℨΔl ..Q𝔊 /𝔈 | צחקתי: 2° CE²G¹I𝔄𝔇𝔊Δl =:Q /P 16 האנשים: G¹W¹ 𝔈 | סדם: ABCFIPQ𝔄𝔇𝔈𝔊ℨΔ | לשלחם: CG¹IPQW¹𝔄𝔅𝔇𝔊ℨΔl ..AB ¿𝔈 17 ..אמר G¹𝔈Δ :P | עשה: ABCE² I𝔄𝔊ℨΔ ..F |:𝔈 ¿G¹PQ𝔅l ¿𝔇 18 ..גדול A | ועצום: ABCE²G¹IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δl | הארץ: CE²FG¹IPQ𝔄𝔇𝔈ℨΔ ..AB 19 ..ידעתי 𝔅 /I𝔈 | אברהם 1° G¹ | בניו: Q | אחריו: ABCE²G¹IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊l | ..יהוה Δ | ומשפט: CE²FG¹IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨΔl ..AB *del* W¹ | ..אברהם 2° AB /P | ..את B *del* W¹ | ..אשר F *del* W¹ 20 ..יהוה AB𝔅 /F𝔈 :CPQ | ..סדם B | רבה: ABE²IW¹𝔇 ..F /Q𝔊 | מאד: ABCE²FG¹IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊l 21 ואראה/ D¹𝔈 :W¹ | ..אלי G¹𝔇 /D¹Q :𝔅 | עשו: 𝔇 | כלה.. 𝔇 | לא: 𝔇 | אדעה: CD¹E²G¹IPQW¹𝔄𝔅𝔇𝔊ℨ |:B𝔈 22 האנשים/ P | סדמה: A–E²G¹IPQ𝔄𝔇𝔈𝔊ℨ ..𝔅 | יהוה: A– E²G¹IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℨ 23 ..ויאמר ABQ𝔅𝔈𝔊l /𝔇 | רשע ¿ F𝔅𝔊l ¿D¹G¹W¹𝔇𝔈ℨ :CE²IPX² |:B ..AQ 24 העיר: D¹𝔄 ¿G¹𝔇 ·:ABI ..𝔅𝔈l /CQ | תספה: ·:AB ¿F /Q :D¹I X²𝔄 | למקום ¿ 𝔊l /Q𝔈 :BCIX²ℨ ·:A (*f. p.*) | בקרבה: CE²IPQX²𝔄𝔅𝔇𝔊 |:𝔈 ¿A ¿BD¹W¹ℨ ·:G¹ ¿F 25 ..הזה Q :ABG¹X² | רשע/ F ¿G¹𝔊 ¿W¹𝔈 ·:AB :CE²IX²𝔄ℨl | כרשע: ABIX²𝔄ℨ ..Ql ¿G¹𝔅 ¿D¹FPW¹𝔇 ·:𝔈 | ..לך 2° 𝔈 :D¹ | ..הארץ AB𝔄 /Q :E²X²I 26 ..יהוה BD¹PW¹𝔅 /𝔈 :AFI𝔇Δ | העיר: CE²X²𝔊l ..ABD¹QW¹ 𝔄𝔅𝔈 /P | בעבורם: *omn*

24 ואברהם בן תשעים ותשע שנים בהמלו את בשר ערלתו 25 וישמעאל בנו בן שלש עשרה שנה
בהמלו את בשר ערלתו 26 בעצם היום הזה נמל אברהם וישמעאל בנו 27 וכל אנשי ביתו יליד בית
ומקנת כסף מאת בן נכר נמלו אתו:—
XVIII 1 וירא אליו יהוה ¶ באלוני ממרא והוא ישב פתח האהל כחם היום 2 וישא עיניו וירא והנה ¶ X²
שלשה אנשים נצבים עליו § וירא וירץ לקראתם מפתח האהל וישתחוי ארצה 3 ויאמר אדני אם נא § F
מצאתי חן בעיניכם אל נא תעברו מעל עבדכם 4 יקח נא מעט מים ורחצו רגליכם והשענו תחת
העץ 5 ואקח פת לחם וסעדו לבבכם ואחר תעברו כי על כן עברתם על עבדכם ויאמרו כן תעשה
כאשר דברת 6 וימהר אברהם האהלה אל שרה ויאמר מהרי שלש סאים קמח סלת לושי ועשי
ענות 7 ואל הבקר רץ אברהם ויקח בן בקר רך וטוב ויתן אל הנער וימהר לעשותו 8 ויקח חמאה
וחלב ואת בן הבקר אשר עשה ויתן לפניהם והוא עמד עליהם תחת העץ ויאכלו 9 ויאמרו אליו
איה שרה אשתך ויאמר הנה באהל 10 ויאמר שוב אשוב אליך כעת חיה והנה בן לשרה אשתך
ושרה שמעת פתח האהל והיא אחריו 11 ואברהם ושרה זקנים באים בימים חדל להיות לשרה ארח
כנשים 12 ותצחק שרה בקרבה לאמר אחרי בלתי היתה לי עדנה ואדני זקן:—

ABCE²FG¹INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl

24 *et* 25 בהמלו] בהמולו AB𝔇 27 יליד] י 2° *om* X² | נמלו] נמילו l XVIII 1 וירא] ויראה IPX²* QW¹𝔄𝔇 (ו *eras*) CE²G¹IP* אנושים] אנשים | 𝔊 והנה *i. l. s. m.* 2 Q כהם] כחם | N *om* ה] האהל | (ה *eras*) CE²G¹ ועשה] ועשי | CFIP𝔇𝔊𝔍Δl *om* א] סאים 6 𝔄 והעשינו ~] והשעינו 4 E²I נציבים] נצבים | 𝔈Δl (א *s. r. s. m.*) CI* *vid* היה] איה 9 CG¹N𝔄𝔅𝔊𝔍 והחלב] וחלב | G¹ החמה] חמאה 8 INPQW¹𝔇𝔈𝔊Δ C אדנה] עדנה | CE²Q בליתי] בלתי | l ותצעק] ותצחק 12 N כאנשים] כנשים | l הרח] ארח 11 NQ

26 נמ̇ל NX² ᐧ E²𝔄 ⁓ C 27 יל̇ד X² | ומקנ̄ת AB | מא̇ת ABP𝔄𝔇 | נמ̇לו 𝔊 ˂ W¹ | את̇ו ABCW¹𝔄𝔍
XVIII 1 ¯וירא ABCG¹NQX²𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍l ᐧ E² ויראה̇ | l יש̇ב ABl | כח̇ם AB 2 אנ̇שים A ᐧ 𝔅𝔊𝔍 אנושים G¹ | 𝔄 האה̇לה 6 𝔄 דבר̄ת | F (*t. m.*) ו̇אחר 5 F (*t. m.*) עבדכ̇ם | F (*t. m.*) תעבר̇ו 3 C ⁓ 𝔄 נצ̇בים
F הב̇קר | G¹ והחלב AB וח̇לב | G¹ ה̇חמ̇ה 8 F ב̇קר | F הב̇קר 7 CN ועשה̄ AB ועש̇י | 𝔊 ס̇ים G¹ סא̇ים
בל̇תי 12 A כ̇נשים | B ארח̇ | AB זק̇נים 11 P ˂ W¹ ᐧ E² שמע̄ת 10 I (*s. m.*) באה̇ל | F הנ̄ה 9
A ואדני̄ | AB ע̇דנה | AB𝔇Δl

24 שנים: ABP ..𝔇 | ערלתו: ACE²G¹IPQW¹X²𝔄𝔇𝔊Δ ..B *del* l 25 שנה: AB ..W¹𝔅 /Q *del* l | ערלתו:
A בית.. | C: Q/ 𝔄 ביתו.. 27 CX²𝔊 בנו: | X² נמל: | X²: AB הזה.. 26 CG¹IPQW¹X²𝔄𝔅𝔇Δl ..𝔈
ACE² היום: | W¹ (*vid*) פתח.. | AB𝔅Δ.. IQ𝔈𝔊 ממרא: XVIII 1 CG¹IW¹X²𝔇𝔊 :Δ/ AB כסף.. | B:
| W¹ *del* l:> ABCE²IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 עליו: | 𝔊.. Q𝔈 1° וירא/ | B: A עיניו.. 2 G¹IPQW¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl ..B
| l: Q/ BG¹P𝔅 ויאמר.. 3 W¹ *del* G¹•> ABCE²FIPQ𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ארצה: | ABCFG¹𝔈: IQl האהל.. | I 2° וירא/
F𝔅.. ABCIPQ𝔄𝔇𝔊Δl עבדכם: | ABIW¹𝔍l: 𝔇 ..• 𝔈/ FG¹PQΔ בעיניכם.. | G¹: A:| B:> ¿𝔈 F𝔇•> IQl אדני•>
G¹𝔈 לבבכם.. | 𝔈 לחם/ 5 ¿l 𝔈/ ABG¹𝔇𝔊.. CIP𝔄𝔅𝔍Δ העץ: | P𝔈/ ABCE²G¹Q𝔇𝔊Δl רגליכם: 4 G¹/
AB דברת: | FG¹Q𝔈/ P𝔅 ויאמרו.. | ABCE²FG¹IP𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl עבדכם: | BCG¹I𝔇𝔍: Q𝔊Δ תעברו.. | AB𝔄𝔇𝔊Δl:
קמח.. | BFG¹Δ מהרי: | 𝔈: Q ויאמר.. | P/ G¹𝔈.. ABCIQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 שרה: 6 l.. F:— CE²G¹IPQW¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ
| Cl: 𝔅 וטוב.. | 𝔈/ B.. A:• E²G¹P𝔇Δ אברהם: 7 𝔈/ ABCE²FG¹IPQW¹𝔄𝔇Δl ענות: | G¹ לושי.. | Q
לפניהם: | l𝔇 ABE²IW¹: Q𝔊/ 𝔄 עשה.. | Q וחלב/ 8 ABCE²FIPQW¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ לעשותו: | 𝔅𝔈/ P הנער..
| G¹/ B𝔈 ויאמרו.. 9 𝔈.. ABCFIPQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δl ויאכלו: | E²𝔄𝔍: Q העץ/ | G¹/ (*f. p.*) A:• BCIPQ𝔄𝔅𝔇𝔊Δ
CE²FG¹IPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ באהל: | 𝔈: ABE²𝔊 ויאמר.. | l.. CI𝔄𝔍: ABG¹W¹:> ¿P NQ𝔅𝔇𝔈𝔊 אשתך¿ | G¹Q𝔇𝔈 אליו/
| Q/ P האהל.. | B:> A:| CFG¹IPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl אשתך: | BCIW¹𝔍: Δ חיה/ | Q/ ABF𝔈 ויאמר.. 10 AB l..
ACE²FG¹IPQ𝔇𝔈𝔊Δl כנשים: | I𝔈/ G¹W¹𝔊.. ABPQ𝔄𝔇Δ בימים: 11 ABCE²G¹IPQW¹𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δl אחריו:
𝔄: I/ ABQ𝔊.. 𝔅:> G¹P¿ 𝔈 עדנה¿ | CIW¹: F/ ABG¹PQ𝔅𝔇𝔈𝔊Δl לאמר.. | FG¹I𝔇𝔊 בקרבה: 12

אשר תשמרו ביני ובינכם ובין זרעך אחריך המול לכם כל זכר 11 ונמלתם את בשר ערלתכם והיתה
לאות ברית ביני ובינכם 12 ובן שמנת ימים ימול לכם כל זכר לדרתיכם יליד בית ומקנת כסף מכל
בן נכר אשר לא מזרעך הוא 13 המול ימול ילידי ביתך ומקנת כספך והיתה בריתי בבשרכם לברית
עולם 14 וערל זכר אשר לא ימול את בשר ערלתו ביום השמיני ונכרתה הנפש ההיא מעמיה את
בריתי הפר:—
Δ § 15 ויאמר אלהים אל אברהם שרי אשתך לא תקרא את שמה שרי כי שרה שמה 16 וברכתי
אתה וגם נתתי ממנה לך בן וברכתיו והיתה לגוים ומלכי עמים ממנה יהיו 17 ויפל אברהם על
פניו ויצחק ויאמר בלבו הלבן מאת שנה אוליד ואם שרה הבת תשעים שנה תלד 18 ויאמר אברהם
אל האלהים לוי ישמעאל יחיה לפניך 19 ויאמר אלהים אבל הנה שרה אשתך ילדת לך בן וקראת
את שמו יצחק והקמתי את בריתי אתו לברית עולם ולזרעו אחריו 20 ולישמעאל שמעתיך הנה
ברכתי אתו והפריתי אתו והרביתי אתו במאד מאד שנים עשר נשיאים יוליד ונתתיו לגוי גדול
21 ואת בריתי אקים את יצחק אשר תלד לך שרה למועד הזה בשנה האחרת 22 ויכל לדבר אתו:—
φ ¶ ויעל אלהים מעל אברהם 23 ויקח אברהם ¶ את ישמעאל בנו ואת כל ילידי ביתו ואת כל מקנת
כספו כל זכר באנשי בית אברהם וימל את בשר ערלתם בעצם היום הזה כאשר דבר אתו אלהים

ABCE2G1INPQW1X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍φΔl

10 ובינכם] י *om* PW1* (*i. l.*) φ* (*i. l.*) l | זרעך] זרעיך l 11 ובינכם] י *om* P* (*i. l.*) W1* (*i. l.*) l
12 לדרתיכם] י *om* φ לדרותיכם CE2PQW1𝔄𝔅l לדורותיכם 𝔍 13 ילידי] י 2° *om* QW1𝔄𝔅 16 ומלכי]
ומלאכי l 17 ויצחק] ויצעק 𝔊 | אוליד] הוליד CE2G1IQW1*? (א *s. r.*) X2𝔄𝔇𝔊 18 לוי] לבי W1 (ב
s. r.) 𝔊 19 אבל] הבל IN𝔅 | בריתי] י 1° *om* l 20 יוליד] י 2° *om* W1X2 21 אקים] הקים CE2IX2
𝔄𝔊𝔍Δl | האחרת] ה *om* G1Q𝔄 אחרית l *del* φ 23 ילידי] י 2° *om* G1X2𝔍 | ערלתם] ערלתו X2

---

12 לדֹרותיכם Q 13 ילדי 𝔄 < W1 14 הפר X2 < 𝔍 (*t. m.*) 15 תקרא AB | שמה 2° AB < 𝔍 (*t. m.*)
16 אתה l < W1 | ומלכי P 17 ויפל W1 | ויצחק G1X2𝔇𝔈𝔍Δl < W1 ⌐ C 18 לוי AG1N𝔍 (*t. m.*) ' C
19 אבל AB | וקראת W1 | ברתי l | אתו ABC𝔄𝔇𝔍 < W1 20 שמעתיך AB | אתו 1° W1 | מאד W1 |
יולד W1 21 הקים 𝔍 | את ABCE2G1INPQX2𝔄𝔇𝔈𝔊Δl < W1 | האחרת AB ' 𝔈 אחרת G1 22 ויכל 𝔄𝔍φ
⌐ C | אתו A𝔄 < W1 | ויעל AB 23 ילדי G1 | אתו ABCG1I𝔄𝔇𝔍Δ < W1

---

10 ובינכם/ Q :X2l ⁖B (*f. p.*) | תשמרו: l | אחריך: BCIPQ𝔇𝔍 ..l /𝔈 | זכר: 𝔊𝔍l |:A ..B𝔇 /Q𝔈
11 ערלתכם: BCE2IPQX2𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍l ..AG1 (*vid*) | ובינכם: CE2G1IPQX2𝔄𝔇𝔈l 12 ..לכם l :A | לדרתיכם: AB
CIPQX2𝔄𝔅𝔍 ..l | כסף/ CQ :ABE2G1IW1𝔇𝔍 | הוא: ABCG1IPW1X2𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍l ..Q 13 כספך: *omn* |
עולם: ABCE2G1IPQW1X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ⁖l 14 ..השמיני A𝔄𝔅l :E2IQW1𝔇𝔊𝔍 | מעמיה: 𝔇𝔈 ..ABE2P /Q𝔊 *del*
W1𝔄 15 ..אברהם ABG1𝔇 /I :CQ𝔅 | שרי: 2° B ..AI𝔈 /Q𝔇 | שמה: 2° Q𝔄𝔅𝔍Δl —:I ..𝔇 /P 16 אתה/
Q :ABCIPX2𝔅𝔇𝔍 | בן/ Q | וברכתיו/ C :ABE2G1IPQW1X2𝔄𝔅𝔊𝔍 (*t. m.*) Δl | ..לגוים 𝔈 /Q :𝔇 | יהיו: ABC
E2G1IPQW1X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 (*t. m.*) Δ ..l 17 ..פניו A :B | ויצחק: CE2G1IQ𝔄𝔇𝔈𝔍 ⁖:AB | ..ויאמר AB |
..בלבו AB𝔅Δ /Q𝔈 :CIl | אוליד: 𝔇𝔊l ⁖:AB𝔅 G1P𝔈 ⁖W1 :IQ𝔄𝔍 | תלד: G1𝔈𝔊 𝔇 ⁖:ABW1𝔅 :CE2IX2𝔄𝔍Δl
18 ..האלהים ABPΔ /Q :𝔈 | לפניך: ABCE2IPQW1X2𝔄𝔍Δl ⁖𝔅 ⁖:G1𝔇 |:𝔈 19 ..אלהים ABI𝔈l /Q |
אשתך: ABG1𝔇𝔈𝔍 | בן/ B :QX2 | יצחק: CE2G1IPQW1X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl |:AB | אתו: ABX2 | ..עולם P /Q
:W1X2𝔇l | אחריו: G1IPQW1X2𝔅𝔇𝔈Δl /C 20 ..שמעתיך 𝔅 /Q :ABCE2PX2𝔇𝔈𝔍l | ..אתו 1° G1 /Q :AC |
..אתו 2° G1 /Q :C | מאד: G1IPQX2𝔄𝔇𝔍Δ ⁖A (*f. p.*) B ⁖:l /𝔈 | ..יוליד Q𝔄 :ABCG1X2𝔇𝔈𝔍l | גדול: CE2G1IQ
W1X2𝔅𝔇𝔍Δ ..AB𝔄 —⁖P l 21 יצחק: 𝔍 | ..שרה AB | הזה: X2 | האחרת: E2IQX2𝔄𝔅𝔊𝔍Δ ..ABl /C
22 אברהם: CE2IPQX2𝔄𝔇Δ ..AB𝔈𝔍 23 בנו/ Q :X2𝔄𝔈 | ביתו/ Q | כספו/ Q𝔈 ..C𝔇 :AX2𝔄 | אברהם:
2° CE2G1IQW1X2𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δl ..AB𝔅 | ..הזה ABC𝔊 /IQ :X2 | אלהים: CE2G1IPQX2𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..AB

לה מלאך יהוה הנך הרה וילדתי בן וקראתי את שמו ישמעאל כי שמע יהוה אל עניך 12והוא
יהיה פרה אדם ידו בכל ויד כל בו ועל פני כל אחיו ישכן 13ותקרא שם יהוה הדבר אליה אתה
אל ראה כי אמרה הגם הלם ראיתי אחרי ראה 14על כן קרא לבאר באר לחי ראי הנה בין קדש
ובין ברד 15ותלד הגר לאברם בן ויקרא אברם את שם בנו אשר ילדה הגר ישמעאל 16ואברם
בן שמנים שנה ושש שנים בלדת הגר את ישמעאל לאברם:—
XVII ¶1ויהי אברם בן תשעים ותשע שנים וירא יהוה אל אברם ויאמר אליו אני אל שדי התהלך h ¶
לפני והוי תמים 2ואתנה בריתי ביני ובינך וארבה אתך במאד מאד 3ויפל אברם על פניו וידבר
אתו אלהים לאמר 4אני הנה בריתי אתך והיית לאב המון גוים 5ולא יקרא עוד שמך אברם והיה
שמך אברהם כי אב המון גוים נתתיך 6והפריתי אתך במאד מאד ונתתיך לגוים ומלכים ממך
יצאו 7והקמתי את בריתי ביני ובינך ובין זרעך אחריך לדרתם לברית עולם להיות לך לאלהים
ולזרעך אחריך 8ונתתי לך ולזרעך אחריך את ארץ מגריך את כל ארץ כנען לאחזת עולם והייתי
להם לאלהים:—
¶9ויאמר אלהים אל אברהם ואתה את בריתי תשמר אתה וזרעך אחריך לדרתם 10זאת בריתי Δ ¶

$ABCE^2G^1INPQW^1X^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑφΔhl

11 הנך] הניך ABE^2𝔇 | וילדתי] י 2° *om* $ABCPQ^*$ (*i. l. s. m.*) W^1𝔅𝔈𝔊φΔhl | וקראתי] י *om* $ABCG^1INPW^1$ 𝔄𝔅𝔈𝔊ℑφΔh | עניך] ענייך AB𝔇 **12** והוא] ו 1° *om* $E^2G^1PW^{1*}$ (*i. l.*) ℑΔl | פרה] פרי ABE^2IQW^1φ **13** ראה 1°] ראי W^1 **14** קרא] קראה $ABE^2G^1NPQW^1$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑφΔl | ראי] ראה $CE^2G^1INQX^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑφl **XVII 1** וירא] ויראה CIX^2𝔇 **4** אני] ואני CE^2G^1 (ו *s. m.*) $INPQW^1X^2$𝔄𝔅𝔈𝔊 (ו *s. m.*) ℑφΔl **7** לדרתם] לדורתם CG^1INPQW^1𝔄𝔅𝔇Δl לדורתם E^2X^2ℑ לדותם *sic!* φ | ולזרעך] ולזרעיך l **8** ולזרעך] ולזרעיך l | ארץ 1°] הארץ X^2 **9** לדרתם] לדורתם $CE^2G^1IPQW^1$𝔄𝔅𝔇𝔈l לדורתם X^2φ

---

11 הנך G^1IQ𝔄𝔊φh < ℑ ⁓ C הניך 𝔈 | וילדת CG^1P𝔄𝔅𝔈φhl < W^1 | וקראתי l · X^2 וקראת ACG^1P𝔄𝔅ℑφh < W^1 | עניך G^1φΔl עניך 𝔇 ענייך AB **12** הוא G^1 | פרי A · W^1 **13** הדבר ABG^1 | אתה W^1 | אל CIX^2l𝔄𝔇l < W^1ℑ · E^2 | ראה 1° Q𝔊l ראי W^1 | ראה 2° B **14** קראה AB *del* W^1 | ראי AB ראה 𝔊l | קדש $E^2G^1PQX^2$ 𝔄𝔇hl *del* W^1 **XVII 1** וירא ABE^2G^1NPQ𝔄𝔊ℑφl < W^1 ויראה 𝔇 | אל 2° $CE^2G^1INX^2$𝔄𝔇ℑl < W^1 **2** אתך W^1 **3** ויפל W^1 | אתו $ABCE^2IX^2$𝔄𝔊ℑΔ < W^1 **4** אני ABG^{1*} ואני ℑ · PQ𝔅𝔈 | אתך $ABPX^2$𝔄ℑl < W^1 **5** יקרא $ABCE^2G^1IPX^2$𝔄ℑφl < W^1 | אברהם AB **6** ונתתיך I **7** לדרתם 𝔊 · 𝔈 לדורתם G^1Q **9** אלהים l | לדרתם B לדורתם N לדורתם G^1 | אתה W^1

---

11 יהוה.. 1° Q𝔈 :AB | הרה: ABX^2 | וילדתי⁝ W^1 | בן: ABW^1X^2 ..𝔇 /I | וקראתי⁝ W^1 | ישמעאל.. 𝔈 | עניך: $ABG^1QW^1X^2$𝔄ℑ ..PΔh :$ABPQX^2$𝔇Δ **12** אדם/ Q :G^1𝔇Δl | בו: ABW^1X^2 ..Q𝔄 | ישכן: $ABCG^1$ IPX^2𝔄𝔅𝔇𝔈ℑΔhl —:Q **13** ותקרא: W^1 | אליה/ Q :AB | ראה: 1° $ABIQX^2$𝔄𝔇ℑΔh ..G^1 /𝔈 | ראה: 2° AC $E^2G^1IQW^1X^2$𝔄𝔇ℑΔl ..BPh /𝔈 **14** לבאר/ Q | ראי: $ABCG^1IQW^1$ (*err* לחי: ראי) X^2𝔄𝔇𝔊ℑh /𝔈 | ברד: AB $CIPQX^2$𝔄𝔅𝔇𝔈ℑΔh ..l **15** בן: $ABE^2G^1IX^2$𝔈𝔊ℑΔl ..C /Q | ישמעאל: $ABCE^2G^1IQX^2$𝔄𝔇𝔈𝔊ℑΔh l **16** שנים: AG^1W^1𝔅 ..Bl **XVII 1** שנים: AE^2QX^2 ..BΔ /P | אברם.. 2° G^1Q :ACE^2IX^2𝔇𝔈𝔊ℑ ⁝𝔄 l | אליו.. B /Q :A | שדי.. G^1𝔈 /Q :ABW^1𝔇Δ | תמים: $ABCE^2PQW^1X^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ **2** ובינך: $ABE^2G^1W^1$l ..I /Q | מאד: $ABCE^2G^1IQW^1X^2$𝔄𝔅𝔇𝔊ℑΔl /𝔈 **3** פניו: ABG^1X^2 /CQ𝔇 | אלהים: G^1Q𝔇𝔈ℑ | לאמר.. ABQ𝔅𝔇𝔈Δl /P :CE^2 $G^1IW^1X^2$𝔄𝔊ℑ **4** אתך: $ABCIX^2$𝔄ℑl | גוים: $ABCE^2IW^1$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑl /G^1Q **5** אברם: AG^1IPW^1𝔅ℑ ..B /𝔇 | אברהם.. ℑΔ /Q :$BCIPX^2$𝔄𝔇l ⁝A <:W^1 | נתתיך: $ABE^2G^1IPQX^2$𝔄𝔅𝔇𝔈ℑΔl **6** מאד/ 𝔈 :$ABCE^2IQW^1X^2$ ℑΔ <:l | לגוים: 𝔄𝔇ℑl ..I /Q𝔈 | יצאו: $ABCE^2G^1IPQX^2$𝔄𝔅𝔇𝔈ℑΔl **7** ובינך.. AB :𝔇l | אחריך: 1° X^2 | עולם: $ABCE^2G^1IQX^2$𝔄𝔅l ..𝔇ℑ /𝔈 | אחריך: 2° $CE^2G^1IPQX^2$𝔄𝔈ℑl ⁝A (*f. p.*) **8** אחריך: X^2𝔊 | מגריך/ PQ𝔊 :BC𝔇l | כנען: ℑ | עולם: G^1IQX^2𝔄𝔇𝔊Δ ⁝B𝔅 !:C ..A <:E^2 **9** אברהם.. BG^1 :IPQ | תשמר: CIW^1 𝔇𝔊 ..AB𝔅 /Q | לדרתם: $ABCG^1INQW^1X^2$𝔄𝔇𝔈𝔊l

17 ויהי השמש בא ועלטה היה והנה תנור עשן ולפיד אש אשר עבר בין הגזרים האלה 18 ביום
ההוא כרת יהוה את אברם ברית לאמר לזרעך נתתי את הארץ הזאת מנהר מצרים עד הנהר
הגדול נהר פרת 19 את הקיני ואת הקנזי ואת הקדמוני 20 ואת החתי ואת הפרזי ואת הרפאים 21 ואת
האמרי ואת הכנעני ואת הגרגשי ואת החוי ואת היבוסי:—
XVI 1 ושרי אשת אברם לא ילדה לו ולה שפחה מצרית ושמה הגר 2 ותאמר שרי אל אברם הנה נא
עצרני יהוה מלדת בא נא אל שפחתי אולי אבנה ממנה וישמע אברם לקול שרי 3 ותקח שרי אשת
אברם את הגר המצרית שפחתה מקץ עשר שנים לשבת אברם בארץ כנען ותתן אתה לאברם
אישה לו לאשה 4 ויבא אל הגר ותהר ותרא כי הרתה ותקל גברתה בעיניה 5 ותאמר שרי אל
אברם חמסי עליך אנכי נתתי שפחתי בחיקך ותרא כי הרתה ואקל בעיניה ישפט יהוה ביני
ובינך 6 ויאמר אברם אל שרי הנה שפחת(י)ך בידך עשי לה הטוב בעיניך ותענה שרי ותברח
מפניה:—
7 וימצאה מלאך יהוה על עין המים במדבר על העין בדרך שור 8 ויאמר הגר שפחת שרי אי
מזה באתי ואנה תלכי ותאמר מפני שרי גברתי אנכי ברחת 9 ויאמר לה מלאך יהוה שובי אל
גברת(י)ך והתעני תחת ידה 10 ויאמר לה מלאך יהוה הרבה ארבה את זרעך ולא יספר מרב 11 ויאמר

ABCE²G¹INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍φΔhl

17 בא] באה ABCE²G¹INQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈l *del* φ 19 הקיני] י 1° *om* W¹l 20 הרפאים] ם *om* W¹𝔇 (ם *eras*) Δh (ם *i.l.s.m.*) XVI 3 אברם 1° *i.l.s.m.* 𝔊 5 ביני] בעיני X² 6 אברם *om* W¹, *i.l.* φ | בידך] בידיך CE²G¹NPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊φΔhl | עשי] עשה CE²G¹INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍φΔhl | בעיניך] י 2° *om* l 8 אי] אוי AB CE²G¹INQX²𝔄𝔇𝔈𝔍φΔ *del* l | באתי] י *om* W¹𝔅𝔊 | ואנה] והנה Q | תלכי] י *om* 𝔊 | ברחת] ~ בחרת QW¹𝔄 9 והתעני] והתענה ABC 10 הרבה] ארבה Q𝔄 | ארבה] הרבה Q | זרעך] זרעיך ABCE²G¹INPQW¹X²𝔇𝔈𝔊φl

17 באה AB באˉ P𝔍h | ולפיד W¹ 18 אֿת 1° ABCE²G¹INQX²𝔄𝔈𝔍hl ˂ W¹ 19 הקֿני W¹l 20 הרפאיםֿ 𝔈 XVI 2 אבֿנה Q𝔄 ˂ 𝔍 (*t. m.*) 3 אֿת l | אתֿה l 4 גבֿרתה 𝔄 6 בידֿך AB בידֿיך CΔ | עשֿי AB עשֿה CG¹ (*vid*) 𝔍 (*t. m.*) ˂ W¹ ˙ E²Δ | בעינֿך l | ותעֿנה ABX² שרֿי 2° W¹ 8 אֿי h ˂ W¹ ˙ 𝔅𝔊 אוֿי 𝔈 ˙ Q𝔇 *del* l | באתֿי AB ˙ G¹Ph באתˉ 𝔊 ˂ W¹ | תלכֿי G¹ תלֿך 𝔊 9 והתענֿה ABC 10 ארבֿה h ˂ W¹ | זרעֿך 𝔄 ˂ 𝔍 זרעֿיך A ˙ P | מֿרב 𝔄

17 באה/ Q | היה: E²QX²𝔄𝔇𝔈𝔍 ..𝔄𝔅Δ | ולפיד.. AB | אש/ Q𝔇𝔈 —˙ G¹ | האלה: CE² (*vid*) G¹IPQX²𝔄𝔅𝔇 𝔈Δl ..ABW¹ 18 ההוא.. ABG¹𝔈 | יהוה: 𝔈 | ברית: G¹PQ𝔇𝔈𝔊𝔍 ..l | לאמר.. ABCG¹PQ𝔇𝔈𝔊Δl :IX²𝔄 | הזאת.. BG¹𝔈 :E² IX²𝔅𝔍 | פרת: ABE²G¹IPQX²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δh I:C 19 הקיני.. B :I | הקנזי.. AB𝔇 :I𝔄𝔈𝔍 | הקדמוני: ABG¹I𝔍Δ *del* 𝔄 20 החתי.. AB𝔅 :G¹I𝔄𝔈 | הפרזי.. BI :𝔍 *del* 𝔄 | הרפאים: AG¹I𝔈𝔍 ..B C𝔄𝔇 21 האמרי.. AB :I𝔄 | הכנעני.. AB :I𝔄𝔈𝔍 *del* W¹ | הגרגשי.. ABG¹ :IW¹𝔄𝔈 | החוי.. B :AI𝔄 XVI 1 לו: IW¹X²𝔍l ..AB𝔇 / Q𝔈 | מצרית.. P | הגר: CE²G¹IQX²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl ..ABPh 2 אברם.. BG¹𝔈Δ /Q𝔇 | מלדת.. A𝔇l :BCE²G¹PQ𝔅𝔈𝔊Δ | ממנה: ABCE²G¹IQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 (*t. m.*) Δ ..Phl | שרי: 2° ABCE² IPQX²𝔄𝔇Δl /𝔈 *del* W¹ 3 שפחתה.. 𝔄𝔅𝔇 :ABI𝔅 | שנים/ 𝔇 :BX² | כנען: ABCE²G¹IX²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..Q /Ph *del* W¹ | לאשה: ABE²IQX²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍l ..PΔh 4 הגר.. 𝔈 :E² | ותהר: PQ𝔇𝔍Δ ..BW¹h /G¹ (*vid*) 𝔈 | בעיניה: ABCE²IQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈Δl ..h 5 אברם.. B𝔈 /Q𝔇 | עליך.. Q /Δ :BG¹W¹𝔄𝔇l | בחיקך.. 𝔈𝔍 /Q :ABG¹PW¹𝔄𝔅𝔊Δh | הרתה.. AB :l | בעיניה: ABCIW¹X²𝔄𝔅𝔇Δ ..𝔈 | ובינך: ABCE²G¹INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δhl 6 שרי.. 1° BG¹𝔈 /I :A | בידך.. ABG¹𝔈Δ :I𝔄 *del* W¹ | בעיניך: AE²G¹IPQX²𝔄𝔅𝔇𝔈h ..BΔ | שרי.. 2° AB𝔅 7 המדבר: A ..B𝔅𝔍 /Q | שור: CE²G¹IPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δh ..ABI 8 ויאמר.. BPQ𝔅𝔈h :W¹ | הגר.. B | ותאמר.. | 𝔊:= CIPQX²Δhl :A ˙˙ B𝔍 :˙ 𝔄¿ G¹𝔅𝔇𝔈 ¿תלכי | 𝔈.. W¹ ˂ Q𝔄𝔊𝔍l ¿באתי | E²Q𝔈Δl : AB𝔄𝔍 1° שרי.. ABQ𝔈 | ברחת: *omn* 9 יהוה.. AQ𝔊 /I𝔈 :E²X² | ידה: *omn* 10 יהוה.. ABQ𝔈 :W¹X² | זרעיך/ Q | מרב: ABCE²G¹IPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δl

XV ¶ 1אחר הדברים האלה היה דבר יהוה אל אברם במחזה לאמר אל תירא אברם אנכי מגן לך Δ ¶
שכרך ארבה מאד 2ויאמר אברם אדני יהוה מה תתן לי ואנכי הלך ערירי ובן משק ביתי הוא
דמשק אליעזר 3ויאמר אברם הן לי לא נתתה זרע והנה בן ביתי יירש אתי 4והנה דבר יהוה אליו
לאמר לא יירשך זה כי אם אשר יצא ממעיך הוא יירשך 5ויוצא אתו החוצה ויאמר הבט נא השמים
וספר הכוכבים אם תוכל לספר אתם ויאמר לו כה יהיה זרעך 6והאמן ביהוה ויחשבה לו צדקה
7ויאמר אליו אני יהוה אשר הוצאתיך מאור כשדים לתת לך את הארץ הזאת לרשתה 8ויאמר
אדני יהוה במה אדע כי אירשנה 9ויאמר אליו §קח לי עגלה משלשת ועז משלשת ואיל משלש Δ §
ותר וגוזל 10ויקח לו את כל אלה ויבתר אתם בתוך ויתן איש את בתרו לקראת רעהו ואת הצפרים
לא בתר 11וירד העיט על הפגרים וישב אתם אברם:—
12ויהי השמש לבוא ותרדמה נפלה על אברם והנה אימה חשכה גדלה נפלת עליו 13ויאמר
לאברם ידע תדע כי גר יהיה זרעך בא§רץ לא להם ועבדום וענו אתם ארבע מאות שנה 14וגם φ §
את הגוי אשר יעבדו דן אנכי ואחרי כן יצאו ברכוש גדול 15ואתה תבוא אל אבתיך בשלום תקבר
בשיבה טובה 16ודור הרביעי ישוב הנה כי לא שלם עון האמרי עד הנה:—

ABCE^2G^1INPQW^1X^2𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍φΔhl

XV 1 שכרך] ושכרך CE^2G^1INPQW^1X^2𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍hl **2** ערירי] עריר G^1 | אליעזר] I *om* Q **5** ויוצא] ויוציא E^2𝔅𝔇𝔊 **6** צדקה] צדיקה CPW^1l **7** הוצאתיך] י *om* Qℭh | כשדים] י *om* h **8** אירשנה] איירשנה E^2P QW^1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍h יירשנה CINX^2𝔊 **9** וגוזל] ו 2° *om* W^1 **10** בתור] ו *om* NPQW^1𝔄ℭΔl | הצפרים] הצפורים C (ו *i. l.*) E^2G^1INQX^2𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍h **11** וישב] וישיב X^2 **12** ותרדמה] ותרדימה CE^2INX^2𝔅𝔊h | נפלה] נפלא X^2 (א *s. r.*) **13** ידע] יודע AB | גר *i. l. s. m.* 𝔊 | ועבדום] ועבודם G^1* (*corr in* ועבדום) ועבדם 𝔅𝔊 *del* φ **14** יעבדו] יעבידו ABG^{1}𝔊 *del* φ **15** אבתיך] אבותיך CG^1IQW^1𝔅𝔊hl *del* φ | תקבר] ותקבר A (ו *i. l.*) B *del* φ **16** הנה 1°] אנה C | הנה 2°] אנה CIPX^2 *del* φ

XV 1 ארבה 𝔊 (*s. m.*) **2** ערִרי Q **4** ממעיך 𝔇 *del* W^1 **5** ויוצא G^1I𝔄ℭ · X^2 **6** צדקה N · X^2 **7** הוצאתך Qℭh **8** אדע G^1W^1 **10** ויבתר W^1 | בתר 1° Qℭl < W^1 · P | את 2° B · X^2 | הצפרים W^1 | בתר 2° W^1 **11** העיט h | וישב ABIX^2ℭ < 𝔄 ⌐ C **12** ותרדמה G^1 תרדימה N **13** ויאמר AB G^1I (*s. m.?*) X^2𝔄𝔇ℭ𝔍h < W^1 ⌐ C *del* l | יודע AB | תדע AB < W^1 | גר 𝔄 | ועבדם 𝔅 **14** את CX^2hl | יעבדו E^2IQX^2𝔄ℭ ⌐ C | דן ABW^1ℭ **15** אבתיך ABX^2 · 𝔄ℭ אבותיך 𝔊 **16** הנה 1° 𝔇ℭ𝔍 | הנה 2° ABE^2𝔄ℭl

---

XV 1 ..האלה B / Q | אברם: 1° W^1 | במחזה: Q𝔄𝔇ℭ ..l | ..לאמר ABPQ𝔇ℭh :CE^2IW^1X^2l | ..אברם 2° Q / 𝔇 :E^2IP | לך / Q :ABCG^1 | מאד: BCE^2G^1IQW^1X^2𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍hl ·:A **2** אברם / IQ | יהוה / Q𝔅 ·· 𝔇 :B | לי 𝔇 :PW^1 ·:h ..𝔅 :ABE^2G^1IX^2ℭ𝔍 | עררי: IPQ𝔄𝔇𝔍 |:AB ..ℭ | אליעזר: CE^2G^1IQW^1X^2𝔄𝔇ℭ𝔍 ..l / P <:Bh ·:A **3** אברם / Q𝔇 | זרע: ABE^2IX^2𝔄𝔍 ..PQ𝔅𝔇h ℭ | אתי: ABCE^2G^1IQX^2𝔄𝔅𝔍l 𝔇ℭ𝔊l ·: W^1h <· P **4** אליו: Q | ..לאמר BCIPQ𝔇ℭ𝔊h :AW^1X^2 | זה: E^2IX^2𝔄𝔇𝔍l ..𝔅 / Q AB | ממעיך: l *del* W^1 | יירשך: 2° ABG^{1}IPQX^2 𝔄𝔇𝔊𝔍hl ..𝔅 ·:ℭ **5** החוצה: ABCE^2G^1IPQW^1X^2𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍hl | ..ויאמר ABE^2 / Q | הכוכבים: 𝔊 | אתם: AB CE^2G^1IPX^2𝔄𝔇ℭ𝔍hl 𝔅 Q | זרעך: AP𝔇h / 𝔅 **6** ביהוה: BQW^1X^2ℭ ..𝔅𝔇h / I | לו: X^2 | צדקה: ABCE^2G^1IPQ W^1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍h ..l **7** אליו / Q | ..יהוה 𝔇ℭ :B | כשדים: A | לך: W^1l | לרשתה: ABCE^2G^1IQW^1X^2𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍 ..Ph l **8** יהוה / I ·ℭ ·.. 𝔇 —:Q | אירשנה: ABCE^2G^1IX^2𝔄𝔊𝔍 PQℭhl :W^1 ·:𝔇 ·𝔅 **9** ..אליו B / Qℭ :X^2 | משלשת / *bis* Q :IX^2 *del* Δ | משלש / QX^2 | וגוזל: BCG^1IQX^2𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍Δh l ..AP **10** ..אלה B :AX^2 𝔇𝔍 | ..בתור 𝔄𝔄 :BCE^2G^1IQX^2𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍Δ | רעהו: AW^1X^2𝔄𝔇 ..l / Q | בתר: CE^2G^1IQX^2𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍Δl ..AB **11** הפגרים: IW^1𝔄𝔇𝔊𝔍l ..BQΔ ·:A **12** ..לבוא AB𝔇 / Q :I | אברם: ABCE^2IPQX^2𝔄𝔇ℭ𝔍Δl ..𝔅 | עליו: ABC E^2G^1IPQW^1𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍Δhl **13** ..לאברם AB / IPQΔ | להם / P𝔅Δ :Q | ועבדום: ABG^{1}𝔇 *del* h | שנה: ABE^2G^1I QW^1X^2𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍Δl ..P **14** אנכי: ABG^{1}IQX^2𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍Δh ..P | גדול: E^2IPQX^2𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δ ..ABG^{1}l **15** בשלום: 𝔄𝔅𝔊 ·:B ..AQ𝔇 / P | טובה: ABCE^2G^1PQX^2𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍hl ..Δ **16** הנה: 1° ABCG^1IPQX^2𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊 / Δ ·:l

ארבעה מלכים את החמשה 10 ועמק השדים בארות חמר וינסו מלך סדם ומלך עמרה ויפלו
שם והנשארים ההרה נסו 11 ויקחו את כל רכוש סדם ועמרה ואת כל אכלם וילכו 12 ויקחו את לוט
ואת רכשו בן אחי אברם וילך והוא ישב בסדם:⸗
13 ויבא הפליט ויגד לאברם העברי והוא שכן באלוני ממרא האמרי אחי אשכול ואחי ענרם והם
בעלי ברית אברם 14 וישמע אברם כי נשבה אחיו וידק את חניכיו ילידי ביתו שמנה עשר ושלש מאות
וירדף עד דן 15 ויחלק עליהם לילה הוא ועבדיו ויכם וירדפם עד חובה אשר משמאל לדמשק 16 וישב
את כל הרכוש וגם את לוט אחיו ורכושו השיב וגם את הנשים ואת העם 17 ויצא מלך סדם לקראתו
אחרי שובו מהכות את כדר לעמר ואת המלכים אשר אתו אל עמק השוה הוא עמק המלך:—
18 ומלכי צדק מלך שלם הוציא לחם §ויין והוא כהן לאל עליון 19 ויברך את אברם ויאמר ברוך אברם § 1
לאל עליון קנה שמים וארץ 20 וברוך אל עליון אשר מגן צריך בידך ויתן לו מעשר מכל 21 ויאמר מלך
סדם אל אברם תנה לי הנפש והרכוש קח לך 22 ויאמר אברם אל מלך סדם הרמתי את ידי אל האלהים
אל עליון קנה שמים וארץ 23 אם מחוט ועד שרוך נעל אם אקח מכל אשר לך ולא תאמר אני העשרתי
את אברם 24 בלעדי רק אשר אכלו הנערים וחלק האנשים אשר הלכו אתי ענרם אשכל וממרא הם
יקחו חלקם:—

ABCE^2G^1INPQW^1X^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δhl

ארבעה] ה *om* CIX^2 10 חמר] חימר ABCE^2G^1INQX^2𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* 𝔄 12 רכשו] רכושו ABCE^2G^1INPQW^1 X^2𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δh 13 שכן] ישב Δ | ענרם] הנירם P 14 נשבה] נשבא CE^2G^1NPQX^2𝔄𝔅𝔈𝔍Δh נשבע BI | חניכיו] י 2° *om* PW^1 *del* h | ילידי] י 2° *om* E^2Q 15 משמאל] א *om* P *del* h 16 וישב] והשיב X^2 *del* h | הרכוש] הרוכוש N 17 השוה] השוי G^1NX^2𝔈𝔊* (י *corr in* ה *s. m.*) השבה Q השבי CE^2I𝔄𝔅𝔇 19 קנה] קני CE^2IP𝔅h *del* W^1𝔄l 22 קנה] קני CE^2IPX^2𝔅hl 23 העשרתי] אעשרתי ABCE^2G^1INPQW^1X^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δhl 24 ענרם] הנרם l | אשכל] אשכול ABP𝔊*Δ ואשכול CE^2G^1INQW^1X^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊 (ו 2° *s. m.*) 𝔍h (ו 2° *eras*) ענרים Q ענרם X^2𝔊

את 2° ABCE^2G^1IPX^2𝔄𝔇𝔈h < W^1 10 השדים W^1 | חמר P ׳ h *del* 𝔄 | ויפלו 𝔊 < W^1 *del* 𝔄 | שם W^1 | ההרה AB *del* 𝔄 12 רכשו 𝔄 | ישב X^2𝔄𝔈 13 ויגד IQ𝔄 ⸗C | שכן X^2𝔄𝔈 | ענרם 𝔄 14 נשבא 𝔈 | את AB *del* W^1h | חניכו W^1 *del* h | ילדי 𝔈 ילידי E^2 15 ויחלק AB | לילה AB *del* h 16 וישב 𝔍𝔄𝔊 < W^1 ⸗ C ׳ E^2 *del* h | ורכושו W^1 del h | השיב 𝔄 *del* h 17 אתו ABCX^2𝔄𝔇𝔊𝔍 < W^1 | השוה P השוי 𝔊* 18 הוציא 𝔊 (*s. m.*) | לאל ABCE^2IQX^2𝔄𝔈𝔍Δ < W^1 ׳ P 19 לאל E^2QX^2l < W^1 ׳ Ph 20 אל ABCE^2IQX^2𝔄l < W^1 ׳ P 22 אל 2° CE^2X^2𝔍l < W^1 ׳ P 24 אתי ABX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔍 < W^1 | ענרם N ׳ 𝔊 | אשכל l אשכול Ph

---

החמשה: ABE^{2}IPX^2𝔅𝔇𝔈𝔍 /Q 10 השדים: B | חמר.. ABW^1 : E^2G^1IPQX^2𝔅𝔇𝔈𝔍Δh *del* 𝔄 | עמרה: A *del* 𝔄 | שם: ABCE^2IPQX^2𝔄𝔇𝔈𝔍Δ ..𝔅 | ההרה: B *del* 𝔄 | נסו: ABCE^2G^1IPQX^2𝔅𝔇𝔈𝔍Δh *del* 𝔄 11 ועמרה/ Q | אכלם: BCE^2IPQX^2𝔅𝔇𝔈Δh 12 אברם.. B : CE^2G^1𝔅 ⁖A del 𝔄 | וילך: I ..ABG^1 /Q𝔈 *del* 𝔄 13 הפליט.. AB | העברי: IQW^1X^2..AB𝔅 | ממרא: E^2 | האמרי/ Q : W^1X^2 | ענרם.. Q𝔇Δ : ABE^{2}IPX^2𝔈h *del* W^1 | אברם: ABCE^2IPQX^2𝔄𝔅𝔇𝔈Δ *del* h 14 אחיו: ABG^{1}IQX^2𝔈𝔍 ..𝔇 *del* h | חניכיו: AQ *del* h | ביתו/ Q | מאות/ P𝔇 : I𝔅𝔈𝔍 *del* h | דן: ABCIQX^2𝔄𝔅𝔇𝔈Δ ..P *del* W^1h 15 לילה: X^2 *del* h | ועבדיו/ Q : ABE$^2G^1$IP𝔅𝔈𝔍Δ *del* W^1h | ויכם/ Q *del* W^1h | חובה.. B : A *del* h | לדמשק: ABCG^{1}IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ⁖E^2 *del* W^1h 16 הרכוש: CI X^2𝔇𝔊Δ ..AB *del* h | אחיו: E^2X^2 *del* h | השיב.. 𝔅 : ABG^{1}PQX^2𝔇𝔊Δ *del* h | העם: ABCE^2G^1IPQX^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ *del* h 17 לקראתו.. B𝔇 : AE^2X^2 | לעמר.. כדר AB𝔅 : 𝔍 | אתו: AIX^2𝔄𝔍 | השוה.. ABG^{1}𝔄𝔅 18 שלם.. AB : E^2 | ויין: AX^2𝔍 ..Δ /Q | עליון: AE^2G^1Q𝔅𝔇𝔍Δl ..B /Qh 19 אברם.. B𝔊 /𝔇 : IPQX^2𝔄𝔈𝔍Δh ⁖A (*f. p.*) *del* W^1l | וארץ: BCE^2G^1IPQX^2𝔇𝔍Δhl ..A *del* 𝔄 | ויאמר.. BP𝔇 /Q :h *del* 𝔄 20 עליון: E^2 | בידך: ABQW^1X^2𝔄𝔅𝔍l | מכל: BCE^2G^1IPQW^1X^2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δh ..Al ..𝔇Δ 21 אברם.. AB𝔇Δl /Q : E^2 | הנפש/ BX^2 ⁘𝔅 | לך: ABCE^2G^1IPQX^2𝔄𝔇𝔈𝔍Δhl ⁘𝔅 22 סדם.. A /Q𝔇 : IX^2𝔈 ⁖B | אלהים.. AB | וארץ: BE^{2}IP𝔇𝔊𝔍hl ..AQ *del* W^1𝔅 23 נעל.. 𝔅 /𝔇 : ABE$^2X^2$𝔄 *del* W^1 | לך: *omn* | תאמר.. AB 24 בלעדי: ABCE^2IPX^2𝔅𝔍Δh | הנערים.. B𝔅𝔇 : AE^2X^2 | האנשים/ 𝔈 | אתי: ABI𝔄𝔈 | וממרא.. ABPQ : E^2I𝔄𝔈𝔊 ⁖l *del* W^1

צפונה ונגבה וקדמה וימה 15כי את כל הארץ אשר אתה ראה לך אתננה ולזרעך עד עולם 16ושמתי
את זרעך כעפר הארץ אשר אם יוכל איש למנות את עפר הארץ גם זרעך ימנה 17קום התהלך
בארץ לארכה ולרחבה כי לך אתננה 18ויאהל אברם ויבא וישב באלוני ממרא אשר בחברון ויבן
שם מזבח ליהוה:—

XIV 1ויהי בימי אמרפל מלך שנער ואריוך מלך אלסר כדר לעמר מלך עילם ותדעל מלך גוים 2עשו
מלחמה את ברע מלך סדם ואת ברשע מלך עמרה ושנאב מלך אדמה ושמאבר מלך צביים ומלך
בלע היא צער 3כל אלה חברו אל עמק השדים הוא ים המלח 4שתים עשרה שנה עבדו את כדר
לעמר ובשלש עשרה שנה מרדו 5ובארבע עשרה שנה בא כדר לעמר והמלכים אשר אתו ויכו את
הרפאים בעשתרות קרנים ואת הזוזים בהם ואת האימים בשוה קריתים 6ואת החרי בהררי שעיר עד
איל פראן אשר על המדבר 7וישבו ויבאו אל עין משפט היא קדש ויכו את כל שדה העמלקי וגם
את האמרי הישב בחצצון תמר:—

8ויצא מלך סדם ומלך עמרה ומלך אדמה ומלך צבאים ומלך בלע היא צער ויערכו אתם מלחמה
בעמק השדים 9את כדר לעמר מלך עילם ותדעל מלך גוים ואמרפל מלך שנער ואריוך מלך אלסר

ABCE^{2}G^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δh

15 אשר *om* h 18 ויאהל] ויאל AE^{2}NPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ויחל CIW^{1}X^{2}𝔄h וילך B XIV 1 ואריוך] אריוך 𝔉
2 ושמאבר] ושם אבד CE^{2}G^{1}INPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δh *del* W^1 | צבאים] צבואים CE^{2}G^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δh |
היא] הוא I𝔊 *del* W^1 | צער] צהר I 3 חברו] עברו IQW^{1}X^{2}𝔊 5 ובארבע] ובארבעה 𝔊 | הרפאים] הרפעים
X^2 | הזוזים] הזוואים CG^{1}X^{2}𝔄𝔍Δ (א *i. l.*) *del* W^1 | בהם] בחם CE^{2}G^{1}INW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔍h* (ח *corr in* ה) | האימים]
י 1° *om* h | בשוה] בשוי G^{1}N𝔅𝔈𝔊 בשבי CIX^{2}𝔄𝔇 | קריתים] י 2° *om* X^2 7 קדש] קדיש P *del* W^1 8 אדמה]
אדמת 𝔄 | צבאים] צבואים CE^{2}G^{1}INQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍h | היא] הוא CE^{2}G^{1}NWX^{2}𝔅𝔇𝔈𝔍Δ *del* 𝔄 9 ואמרפל] ו
om CE^{2}G^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δh | ואריוך] י *i. l.* P𝔅 ואריבוך W^1* (ב *eras*) *del* 𝔄 |

---

15 אתה W^1 16 ימנה CQ *del* 𝔄h 18 ויאל 𝔊 | ויבן IP𝔄𝔈 *del* W^1 XIV 1 אריוך] 𝔉 | שנער 𝔈 |
היא | 𝔄 צבואים | 𝔈 אדמה | ואת CE^{2}I (*s. m.*) NX^{2}𝔇𝔈𝔍 | את ABCG^{1}I (*s. m.*) NPQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δh < W^1 • E^2 2
𝔈 בשוי P בשוה Q | בהם AB𝔈Δ • P | הזוזים Q | אתו ABQ𝔄𝔈 < W^1 5 את ABC𝔈 4 AB *del* W^1
היא ABQ𝔊 | צבאים AB | 𝔈 אדמה 8 𝔄 הישב | קדש ABE^{2}PQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊Δh ⌐ C *del* W^1 7 בהררי AB 6
הוא N𝔈 *del* 𝔄 | אתם ABX^{2}𝔄𝔇𝔈 < W^1 9 את 1° AQ𝔇 | ואריבוך W^1* (ב *eras*) ואריוך Q ¯ 𝔊 (*s. m.*) |

וימה: ABCE^{2}G^{1}PQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δh 15 ..ראה Δ / 𝔈 | אתננה: X^2 ..𝔅 | עולם: ABCE^{2}IPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ
del h 16 הארץ: 1° BCE^{2}IPX^{2}𝔄𝔍h ..𝔅 | ..הארץ 2° B :ACX^2 *del* h | ימנה: CG^{1}IPQW^{1}X^{2}𝔅𝔇𝔈𝔍Δ ..AB
del 𝔄h 17 ..בארץ AB /𝔇 | ..ולרחבה ABP /Q *del* 𝔄 | אתננה: ABCE^{2}G^{1}IQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ /h 18 ויבא:
AB *del* 𝔄 | בחברון: CE^{2}G^{1}IPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δh ..AB *del* W^1 XIV 1 ..שנער B :ACE^{2}IX^{2}𝔈 | אלסר:
CE^{2}IX^{2}𝔇Δ ..ABPQh | כדר לעמר: 𝔄 | עילם: AE^{2}IX^{2}𝔈 ⁖B | גוים: ABE^{2}IPQX^{2}𝔄𝔅h ..𝔇𝔍 /Δ 2 מלחמה:
ABE^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊h ..𝔅 *del* W^1 | סדם / Ph :ABE^{2}I𝔈 | עמרה: AE^{2}IX^{2}𝔅𝔈 /PQh | ..אדמה 𝔅 /Q :ABE^{2}IX^{2}𝔈𝔍 | צבאים:
AX^2 | צער: ABCE^{2}G^{1}IPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ 3 השדים: AB𝔄𝔊 ..Ph | המלח: CE^{2}IPQX^{2}𝔄𝔇𝔈Δh ..AB 4 כדר
לעמר: CG^{1}IPX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ ..ABE^{2}h /Q | מרדו: BE^{2}PQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 5 ..כדר לעמר P𝔈 :BG^{1}𝔄𝔊 | אתו:
ABCE^{2}G^{1}IQX^{2}𝔅𝔈𝔍Δ | קרנים: ABE^{2}PQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔍 | בהם: IQ𝔇𝔈 ..B | קריתים: BCE^{2}G^{1}IPQX^{2}𝔄𝔅𝔈𝔍Δ ⁖A
(*f. p.*) 6 שעיר: AB𝔍 /Q *del* W^1 | המדבר: CE^{2}IPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ ..B 7 ..קדש AB :CE^{2}G^{1}IPQ
X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 *del* W^1 | העמלקי: CE^{2}IX^2 ..ABΔ | האמרי: 𝔅 ..AB 8 סדם: B (*err* מלך: 1°) | עמרה: BI |
אדמה: BIX^{2}𝔄𝔈 | צבאים: AI | בלע: BI𝔈𝔊h *del* 𝔄 | צער: CE^{2}G^{1}IPQX^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δh ..AB *del* 𝔄 | השדים:
ABCE^{2}IPQW^{1}X^{2}𝔅Δh *del* 𝔄 9 ..עילם 𝔅 /Q :AIX^{2}𝔊 *del* 𝔄 | גוים / Q :ABCE^{2}IPX^{2}𝔅𝔈𝔊𝔍 | ..שנער BI𝔅
/Q :X^{2}𝔇𝔈 *del* 𝔄 | אלסר: IPX^{2}𝔈𝔍 ..BQW^{1}Δ |

18ויקרא פרעה לאברם ויאמר מה זאת עשית לי למה לא הגדת לי כי אשתך היא 19ולמה אמרת
אחתי היא ואקח אתה לי לאשה ועתה הנה אשתך קח ולך 20ויצו עליו פרעה אנשים וישלחו אתו
XIII ואת אשתו ואת כל אשר לו ולוט עמו 1ויעל אברם ממצרים הוא ואשתו וכל אשר לו ולוט עמו
הנגבה 2ואברם כבד מאד במקנה בכסף ובזהב 3וילך למסעיו מנגב ועד בית אל עד המקום אשר
היה שם אהלו בתחלה בין בית אל ובין העי 4אל מקום המזבח אשר עשה שם בראישונה ויקרא
שם אברם בשם יהוה:—
¶5וגם ללוט ההלך את אברם היה צאן ובקר ואהלים 6ולא נשאה אתם הארץ לשבת יחדו כי ¶ Δ
היה רכושם רב ולא יכלו לשבת יחדו 7ויהי ריב בין רעי מקנה אברם ובין רעי מקנה לוט והכנעני
והפרזי אז ישבים בארץ 8ויאמר אברם אל לוט אל נא תהיה מריבה ביני ובינך ובין רעי ובין רעיך
כי אנשים אחים אנחנו 9הלוא כל הארץ לפניך הפרד נא מעלי אם השמאלה והימינה ואם הימינה
והשמאלה 10וישא לוט את עיניו וירא את כל ככר הירדן כי כלו משקה לפני שחת יהוה את סדם
ואת עמרה כגן יהוה כארץ מצרים באכה צערה 11ויבחר לו לוט את כל ככר הירדן ויסע לוט
מקדם ויפרדו איש מעל אחיו 12אברם ישב בארץ כנען ולוט ישב §בערי הככר ויאהל עד סדם § Δ
13ואנשי סדם רעים וחטאים ליהוה מאד:—
14ויהוה אמר אל אברם אחר הפרד לוט מעמו שא נא עיניך וראה מן המקום אשר אתה שם

ABCE^{2}G^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍Δh

18 לאברם] א om W^1 19 אחתי] אחותי CE^{2}G^{1}IW^{1}𝔇 XIII 2 בכסף] ובכסף 𝔅 3 למסעיו] י
om I* (corr. t.m.) W^1* (i. l.) X^2 | בתחלה] בתהלה C 4 בראישונה] ו om W^1 5 ואהלים] ואהילים E^2
והאלים W^1 6 נשאה] ה om Q 7 ישבים] יושבים E^{2}I𝔄𝔍 del W^1 9 השמאלה] א om CQX^2* (s. m.) h*
(i. l.) | והימינה] י 2° om Ph | והשמאלה] א om CQW^1 12 ויאהל] ה om 𝔊, ל om Δ 13 וחטאים] א om N

---

18 הגדת 𝔄 19 אמרת 𝔄 < W^1 | אחתי ABℭh < 𝔄 ˙ 𝔍 | ולך INQX^{2}𝔄𝔊ℭ < W^{1}𝔍 ˙ E^2 ꜝ C XIII 3 אל
1° BCIQX^{2}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍 < PW^1 ˙ E^2 | אל 2° ACIQX^{2}𝔄ℭ𝔊𝔍 < P ˙ E^{2}G^1 4 בראישנה W^1 | שם 2° W^1
5 את BCG^{1}IX^{2}𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍Δh < W^1 9 הפרד W^1 | והימנה Ph 10 משקה 𝔄 | באכה Q 12 ויאהל
AB ויאל 𝔊 ויאהל I (s. m.) 13 וחטאים 𝔄 14 הפרד W^1 del h | אתה שם W^1

---

18 לאברם.. AB𝔅𝔇 : E^{2}IQ | ויאמר.. ABE^2 / Q : X^2 | לי: 1° W^{1}𝔅𝔊 ¿ Q𝔇ℭ : ABE^{2}IX^{2}𝔄𝔍 | היא: ABE^2
X^{2}𝔄𝔍 : 𝔅 ¿ Q .. ℭΔ 19 היא.. 𝔅Δ / Q : 𝔇 : ABX^{2}𝔄ℭ𝔍h | לאשה: ABCE^{2}G^{1}IQX^{2}𝔄𝔅𝔇ℭ | ועתה / IQ𝔇ℭ𝔊Δ
.. 𝔅 | ולך: E^{2}GIPQX^{2}𝔄𝔇ℭ𝔊𝔍Δh 20 אנשים: AE^{2}G^{1}IX^2 | לו.. ABG^1 | עמו: ABCE^{2}G^{1}IQX^{2}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍Δ
XIII 1 ממצרים.. AB / I | לו.. B𝔅 : A | הנגבה: ABCE^{2}G^{1}IPQX^{2}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍Δh 2 מאד: A .. B | במקנה..
𝔅 | ובזהב: AIPQX^{2}𝔄𝔇𝔍 .. 𝔅h del W^1 3 למסעיו.. ℭ : AB | אל: 1° AB𝔄𝔇𝔍 .. 𝔅 / Q | בתחלה.. AB𝔅 : CI
PQX^{2}𝔄𝔇ℭ | העי: ABIh del W^1 4 המזבח.. ABW^1 : E^2 | בראישונה: CE^{2}G^{1}IQX^{2}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍Δh .. AB
5 אברם.. PW^{1}𝔅 / Q : ℭ | ואהלים: ABCG^{1}IPQ𝔄𝔇𝔍 .. 𝔅 6 יחדו: 1° ABG^{1}X^{2}𝔇ℭ𝔊𝔍h .. 𝔅 del W^1 | רב..
BE^{2}𝔅𝔊 / Q : AI | יחדו: 2° omn 7 אברם / Q : G^1 | לוט: ABE^{2}PQX^{2}𝔅𝔇ℭh –: 𝔊 (f.p.) .. 𝔍 | בארץ: CE^{2}G^{1}IP
QX^{2}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊𝔍h ⁚ AB 8 לוט.. BG^{1}Q𝔅ℭ / 𝔇 : AX^2 | ובינך / Q : ABI | רעיך: ABIPQX^{2}𝔄𝔇h .. 𝔅 / ℭ𝔊 | אנחנו:
ABCE^{2}G^{1}IPQX^{2}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊h del W^1 9 לפניך ¿ 𝔅𝔇 / 𝔊 : BCE^{2}IPQW^{1}X^{2}𝔄ℭ𝔊 | מעלי: ABE^{2}G^{1}IW^{1}X^{2}𝔇ℭ𝔊𝔍 / Q
⁚ 𝔅 del 𝔄 | והימינה / Q : ABIW^{1}h | והשמאלה: ABCE^{2}G^{1}IPQX^{2}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍h 10 עיניו.. AB / Q del W^1 | הירדן..
𝔊 / Q : B𝔄 ⁚ A del W^1 | משקה: 𝔅𝔇h / B | עמרה: CE^{2}IPQX^{2}𝔇ℭ𝔍h | יהוה / Q del W^1 | מצרים.. 𝔅 / Q | צערה:
ABCE^{2}IQX^{2}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍 11 הירדן.. B : ACE^{2}IPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔍 ⁚ h | מקדם: ACG^{1}IX^{2}h ⁚ B / Q | אחיו: ABCE^2
G^{1}IQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔍 12 כנען: AQX^2 .. B𝔅 | הככר.. ABℭ / Q : E^{2}G^{1}IX^{2}𝔄𝔅𝔊𝔍h 13 סדם: CE^{2}IQ𝔅𝔇ℭ
/ B (vid) 14 אברם.. B | מעמו.. 𝔅Δ : ABE^{2}G^{1}IQX^{2}𝔄𝔇 | עיניך: AB | שם: ABI𝔄𝔇𝔍 ⁚ h .. PQ𝔅 |

האדמה ⁴וילך אברם כאשר דבר אליו יהוה וילך אתו לוט ואברם בן חמש שנים ושבעים שנה
בצאתו מחרן ⁵ויקח אברם את שרי אשתו ואת ¶לוט בן אחיו ואת כל רכושם אשר רכשו ואת φ ¶
הנפש אשר עשו בחרן ויצאו ללכת ארצה כנען ויבאו ארצה כנען ⁶ויעבר אברם בארץ עד מקום
שכם עד אלון מורא והכנעני אז בארץ׃—
⁷וירא יהוה אל אברם ויאמר לו לזרעך אתן את הארץ הזאת ויבן שם מזבח ליהוה הנראה אליו
⁸ויעתק משם ההרה מקדם לבית אל ויט אהלו בית אל מים והעי מקדם ויבן שם מזבח ליהוה
ויקרא בשם יהוה ⁹ויסע אברם הלך ונסע הנגבה׃—
¹⁰ויהי רעב בארץ וירד אברם מצרימה לגור שם כי כבד הרעב בארץ ¹¹ויהי כאשר הקריב לבוא
מצרימה ויאמר אל שרי אשתו הנה נא ידעתי כי אשה יפת מראה אתי ¹²והיה כי יראו אתך
המצרים ואמרו אשתו זאת והרגו אתי ואת(י)ך יחיו ¹³אמרי נא אחתי אתי למען ייטב לי בעבורך
וחיתה נפשי בגללך ¹⁴ויהי כבוא אברם מצרימה ויראו המצרים את האשה כי יפה היא מאד ¹⁵ויראו
אתה שרי פרעה ויהללו אתה אל פרעה ותקח האשה בית פרעה ¹⁶ולאברם הייטב בעבורה §ויהי § h
לו צאן ובקר מקנה כבד מאד ועבדים ושפחות וחמרים ואתנות וגמלים ¹⁷וינגע יהוה את פרעה
נגעים גדלים ואת ביתו על דבר שרי אשת אברם׃—

ABCE²G¹INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍φΔh

4 מחרן] מהרן I𝔊 5 בחרן] בהרן I𝔊 | ארצה 2°] ה om AB del W¹ 6 מורא] מורה 𝔇 7 ויירא] ויראה IP (ה i. l.) 𝔇𝔈 del W¹ 8 שם mg. s. m. I 9 הלך] הלוך CE²G¹INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 10 אברם s. l. s. m. 𝔊 12 אתך] אתיך ABCE²G¹NW¹* (י eras) X²𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 | ואתיך] ואותיך X² 13 אחתי] אחותי CE²G¹IW¹X²𝔈 | בעבורך] בעבוריך CE²G¹INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | בגללך] בגלליך CE²G¹INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 15 ויהללו] ה om X² del 𝔄 | אל פרעה] לפרעה X² | בית] ביתה ABCE²INPQW¹X²𝔄𝔇𝔊𝔍 16 צאן pr ras (מקנה) X² | ועבדים] ו om ABE²G¹NX²𝔇𝔈𝔊 del 𝔄 | וחמרים] וחמורים CE²INPW¹X²𝔄𝔅𝔊Δh | ואתנות] ואתונות E² del 𝔄

4 אתו AD𝔍 <W¹ 5 ארץ 2° AB del W¹ 7 וירא ABCG¹NX²𝔄𝔊𝔍 ˙ E² ויראה 𝔇 ־ 𝔈 del W¹ | ויבן G¹𝔍 <W¹ 8 אל 1° ABCG¹IX²𝔄𝔇𝔈𝔍 <W¹Δ ˙ E² | אל 2° CG¹IX²𝔄𝔇𝔈𝔍 ˙ E² del W¹ | מים BI𝔇𝔈 | ויבן G¹𝔄𝔍 11 יפת AB <𝔊 (s. m.) | אתי AB𝔄𝔈𝔍 < W¹ ⌐ 𝔊 (s. m.) ˙ E² 12 אתך 𝔅Δ del W¹ 13 אחתי AB𝔇 < 𝔄 ˙ 𝔍 ׳ N | אתי ABIQW¹𝔄𝔈𝔊𝔍 | ייטב A | בעבורך AB בעבוריך 𝔅 | בגללך AB 14 יפה AB 15 ותקח CI ˙ E² | בית G¹ ביתה BN𝔇 16 וחמרים G¹ | ואתנות Q

מחרן׃ | ABCE²G¹IPQX²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ לוט׃ | ABE²IX²𝔄𝔇𝔍 ׃ Q יהוה / 4 𝔊 ׃— ACE²IPQX²𝔅𝔇𝔍Δ האדמה׃
בחרן׃ ABCE²IQX² | 𝔊𝔈𝔄ABI ׃ Q𝔊 רכשו / | A ׃ Q / 𝔊 אחיו.. | I ׃ Q אשתו / 5 ABCE²PQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ
W¹ ׃— ABCE²G¹IQX²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ 2° כנען׃ | W¹ del A 2° ארצה.. | 𝔇𝔍ABPX² ׃ Q / 𝔅 1° כנען.. | P / 𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ
הזאת׃ | I ׃ B הארץ.. | A ׃ B𝔈Δ לו.. | AE² אברם׃ 7 AB.. CE²G¹IQ𝔄𝔅𝔇𝔈Δ מורא׃ | X² שכם׃ | AB 1° בארץ.. 6
| ABIQX²𝔅 1° אל׃ | W¹ del AB ההרה.. 8 ABCE²G¹IPQX²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ אליו׃ | 𝔊 / ABCE²PQX²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ
ABCE²G¹IQ יהוה׃ | B ׃> 𝔄𝔇AI ׃ Q ליהוה / | ABCE²G¹IQX²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ מקדם׃ | AI מים׃ | Q.. AB𝔇𝔈𝔍 אהלו׃
𝔇 / Q𝔄Δ שם.. | X² מצרימה׃ | AB𝔄Δ.. E²Q𝔇 1° בארץ׃ 10 AE²G¹𝔄𝔍 ׃ BCI𝔅 הלך.. 9 X²𝔄𝔇𝔈𝔍Δ
Q𝔇 / B𝔊 אשתו.. | G¹𝔅𝔇Δ.. ABE²IQ𝔈𝔊 מצרימה׃ 11 AB.. CE²G¹IPQX²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 2° בארץ׃ | B ׃> IX²
ABCE²W¹X²𝔄𝔇 ואת׃ | ABG¹X²𝔄𝔍 המצרים׃ 12 ABCE²PQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 אתי׃ | AB𝔇 ידעתי.. | AG¹X²𝔄׃
| Q𝔇 / Δ.. ABCIPW¹X²𝔄𝔊 אתי׃ 13 P del A (f. p.) ׃> BCE²G¹IPQX²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ יחיו׃ | Q / 𝔇 אתי.. | Q ¿ 𝔅𝔈..
ABE² מאד׃ | 𝔅 האשה.. | W¹ / 𝔇𝔈.. ABG¹IPQX²𝔄𝔊𝔍 מצרימה׃ 14 omn בגללך׃ | ABI𝔄𝔅𝔈 ׃ 𝔅 בעבורך..
𝔇 / ABIQX²𝔄 3° פרעה׃ | ABCIQ𝔄𝔇𝔈 2° פרעה׃ | ABIX²𝔄 ׃ Q / 𝔅 1° פרעה.. 15 G¹IPQW¹X²𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 del 𝔄
וגמלים׃ | A וחמרים׃ | ABG¹QW¹X²𝔅𝔇𝔈𝔍 del 𝔄 מאד׃ | 𝔅 ובקר.. | AB.. del 𝔄 E²G¹IQX²𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ בעבורה׃ 16
BW¹ דבר.. | BQΔ.. AE²𝔄𝔅𝔇𝔈 ביתו׃ | 𝔊 גדלים׃ | AB del 𝔄 פרעה׃ 17 BCE²IQW¹X²𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 del 𝔄

20ויחי רעו שתים ושלשים ומאת שנה ויולד את שרוג 21ויחי רעו אחרי הולידו את שרוג שבע
שנים ומאת שנה ויולד בנים ובנות ויהיו כל ימי רעו תשע ושלשים ומאתים שנה וימת:—
Δ ¶ ¶22ויחי שרוג שלשים שנה ומאת שנה ויולד את נחור 23ויחי שרוג אחרי הולידו את נחור מאת
שנה ויולד בנים ובנות ויהיו כל ימי שרוג שלשים שנה ומאתים שנה וימת:—
24ויחי נחור תשע ושבעים שנה ויולד את תרח 25ויחי נחור אחרי הולידו את תרח תשע שנים
וששים שנה ויולד בנים ובנות ויהיו כל ימי נחור שמנה וארבעים שנה ומאת שנה וימת:—
26ויחי תרח שבעים שנה ויולד את אברם את נחור ואת הרן 27אלה תולדת תרח תרח הוליד
Δ § את אברם את נחור ואת הרן והרן הוליד א§ת לוט 28וימת הרן על פני תרח אביו בארץ מולדתו
באור כשדים 29ויקח אברם ונחור להם נשים שם אשת אברם שרי ושם אשת נחור מלכה בת
הרן אבי מלכה ואבי יסכה 30ותהי שרי עקרה אין לה ילד 31ויקח תרח את אברם בנו ואת לוט
a ¶ A § בן הרן בן בנו ואת שרי ואת מלכה כלותו אשת אברם ונחור בניו §¶ויוצא אתם מאור כשדים
ללכת ארצה כנען ויבאו עד חרן וישבו שם 32ויהיו ימי תרח חמש שנים וארבעים ומאת שנה וימת
תרח בחרן:—
1ויאמר יהוה אל אברם לך לך מארצך וממולדתך ומבית אביך אל הארץ אשר אראך 2ואעשך XII
לגוי גדול ואברכך ואגדלה שמך והוי ברכה 3ואברך מברכיך ומקלליך אאר ונברכו בך כל משפחות

ABCE2G1INPQW1X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍φΔa

20 ויולד] ויוליד BCE2G1INPQ𝔅𝔇𝔈𝔊φΔa 21 ויולד] ויוליד BCE2G1INPQX2𝔅𝔇𝔈𝔊φΔa 22 ויולד]
ויוליד BCE2G1INPQW1𝔅𝔇𝔈𝔊φa 23 ויולד] ויוליד BCE2G1INPQX2𝔅𝔇𝔈𝔊φa 24 ויולד] ויוליד BCE2G1INP
Q𝔅𝔇𝔈𝔊φa *del* W1 25 הולידו] י *om* 𝔄 *del* W1 | ויולד] ויוליד BCE2G1INPQX2𝔅𝔇𝔈𝔊φa *del* W1 26 ויולד]
ויוליד BCE2G1INP𝔅𝔇𝔈𝔊φa | את 2°] ואת CE2G1INPQW1X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍φ 27 את 2] ואת CE2G1INPQW1
X2𝔄𝔅𝔇𝔈φ 30 ילד] יליד CE2G1IPX2𝔅 31 ויוצא] ויוציא CE2G1NW1𝔇 | חרן] הרן CINW1X2𝔄𝔇𝔈𝔊Δ
32 בחרן] בהרן I𝔊 XII 1 הארץ] ה *om* X2 | אראך] הראך CIPQ𝔄 2 ואגדלה] ואגדילה E2IPX2𝔄
והגדלה 𝔊 3 מברכיך] י *om* Q, *i. l* W1

---

20 שתים W1 | ויולד W1𝔄 22 ויוליד X2 ויוליד W1 23 ויולד W1𝔄 24 ויולד 𝔄 *del* W1 25 ויולד
𝔄 *del* W1 26 ויולד Q < W1𝔄 27 את 2° Ba 30 ילד 𝔇 < W1 31 ויוצא I𝔈 · 𝔄 XII 1 לך 1°
ABCG1INPX2𝔄𝔇𝔈𝔊Δ < W1𝔍 · E2 | לך 2° W1 | הראך Q 2 ואגדלה C 3 אאר AB

---

20 רעו.. Ba | שנה: X2a ..B𝔅 | שרוג: BCE2IQW1X2𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..G1a *del* 𝔄 21 רעו.. 1° BΔ | שרוג..
B𝔇𝔈a :E2G1X2 *del* 𝔄 | שנה: 1° IX2 ..Ba | ובנות: BCE2IQX2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δa | רעו.. 2° B𝔈Δ :X2𝔅a 22 שרוג..
Ba | שנה: 1° X2 | שנה: 2° E2a ..B | נחור: BCE2G1IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..a 23 נחור.. B / Q :E2G1a *del* W1 |
שנה: 1° BCE2IX2𝔅𝔈a ..𝔇 | ובנות: BCE2IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍a *del* W1 | שרוג / 2° Q :E2G1𝔅 | שנה.. 3° B *del* W1
24 נחור.. Ba | שנה: E2 ..𝔈a *del* W1 | תרח: BCE2IQX2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍 ..G1a 25 נחור.. 1° BW1 :a | תרח.. 𝔅𝔇𝔈
/ Q :BE2G1X2a | שנה: 1° BG1 ..IQa / 𝔊 *del* W1 | ובנות: BCE2IPQX2𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍a | נחור.. 2° Ba :𝔅 *del* W1 |
שנה.. 2° B :X2 26 תרח.. B𝔈a | שנה.. BQ𝔇a | הרן: BCE2G1IPQX2𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍a ..𝔈 *del* W1 27 תרח..
1° BQ :CE2G1PX2𝔅𝔇𝔈𝔍a | הרן: BE2IQX2𝔄𝔇𝔈𝔍a ..𝔅 *del* W1 | לוט: *omn* 28 כשדים: BCE2IPQ
X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δa *del* W1 29 נשים: CE2G1IPX2𝔇𝔈Δ ..B / Q *del* W1 | שרי.. 𝔅𝔇 / CQ :BI𝔈Δa | מלכה: 1°
X2 | הרן: Ba *del* W1𝔄 | יסכה: BCE2G1IPQX2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δa *del* W1 30 עקרה / 𝔇 | ילד: BCE2G1IPQX2
𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Δa 31 בנו: 1° BE2IX2𝔄a | בנו.. 2° 𝔅 :BE2G1IX2𝔄𝔊𝔍a | כלותו / 𝔊 :BE2W1X2𝔊 | בניו: BCE2
G1IPQX2𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 ·:a (*f. p.*) ..Δ | כנען.. 𝔈 :ABE2IPQX2𝔄𝔇𝔊𝔍 | שם: ABCE2G1IPQX2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 32 תרח..
1° AB :E2 | שנה: E2G1IX2𝔄𝔇𝔈 ..ABC𝔅Δ / Q XII 1 אברם.. P𝔅 / Q :I | אביך: AB𝔇 | אראך: A
BE2IPQX2𝔅𝔇𝔍Δ 2 גדול / I :ABX2 | ואברכך / Q :𝔅𝔇𝔈 | שמך: AX2 ..𝔈 | ברכה: ABCIPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ
3 מברכיך / Q | אאר: AG1IPX2𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 ..BC𝔅Δ / Q |

אחד ושפה אחת לכלם וזה החלם לעשות ועתה לא יבצר מהם כל אשר יזמנו לעשות [7]§ הבה נרדה § a
ונבלה שם שפתים אשר לא ישמע איש את שפת רעהו [8]ויפץ יהוה אתם משם על פני כל הארץ
ויחדלו לבנות את העיר ואת המגדל [9]על כן קרא שמה בבל כי שם בלל יהוה את שפת כל הארץ
ומשם הפיצם יהוה על פני כל הארץ:—
[10]אלה תולדת שם שם בן מאת שנה ויולד את ארפכשד שנתים אחרי המבול [11]ויחי שם אחרי
הולידו את ארפכשד חמש מאות שנה ויולד בנים ובנות ויהיו כל ימי שם שש מאות § שנה וימת:— § b
[12]וארפכשד חי חמש ושלשים ומאת שנה ויולד את שלח [13]ויחי ארפכשד אחרי הולידו את שלח
שלש שנים ושלש מאות שנה ויולד בנים ובנות ויהיו כל ימי ארפכשד שמנה ושלשים שנה וארבע
מאות שנה וימת:—
[14]ויחי שלח שלשים שנה ומאת שנה ויולד את עבר [15]ויחי שלח אחרי הולידו את עבר שלש
שנים ושלש מאות שנה ויולד בנים ובנות ויהיו כל ימי שלח שלש ושלשים שנה וארבע מאות
שנה וימת:—
¶[16]ויחי עבר ארבע ושלשים ומאת שנה ויולד את פלג [17]ויחי עבר אחרי הולידו את פלג שבעים ¶ b
שנה ומאתים שנה ויולד בנים ובנות ויהיו כל ימי עבר ארבע שנים וארבע מאות שנה וימת:—
[18]ויחי פלג שלשים שנה ומאת שנה ויולד את רעו [19]ויחי פלג אחרי הולידו את רעו תשע שנים
ומאת שנה ויולד בנים ובנות ויהיו כל ימי פלג תשע ושלשים ומאתים שנה וימת:—

BCE^{2}G^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑφΔab

6 לעשות 1° *om* 𝔄 **8** ויפץ] ויפיץ I𝔄 והפיץ X^2 *del* a **10** אלה] ואלה N *del* 𝔄 | ויולד] ויוליד BCE^{2}G^{1}INPQW^{1}𝔅𝔇ℭ𝔊ℑφΔa *del* 𝔄 **11** ויולד] ויוליד BCE^{2}G^{1}INQ𝔅𝔇ℭ𝔊φΔa *del* 𝔄 **12** ויולד] ויוליד BCE^{2}G^{1}INPQX^{2}𝔅𝔇ℭ𝔊φΔab *del* W^{1}𝔄 **13** ארפכשד 1° *om* W^1 | ויולד] ויוליד BCE^{2}G^{1}INPQX^{2}𝔅𝔇ℭ𝔊φΔa **14** ויולד] ויוליד BCE^{2}G^{1}INPQ𝔅𝔇ℭ𝔊φΔab *del* W^1 **15** שלש שנים] שלשים שנה 𝔄 | ויולד] ויוליד BCE^{2}G^{1}INPQ𝔅𝔇ℭ𝔊φΔab **16** ויולד] ויוליד BCE^{2}G^{1}INPQ𝔅𝔇ℭ𝔊φΔa *del* W^1 **17** ויולד] ויוליד BCE^{2}G^{1}INPQW^{1}𝔅𝔇ℭ𝔊φΔa **18** ויולד] ויוליד BCE^{2}G^{1}INPQ𝔅𝔇ℭ𝔊φΔa **19** ויולד] ויוליד BCE^{2}G^{1}INPQ𝔅𝔇ℭ𝔊φΔa

---

9 שמׄה B *del* a **10** שׄם 1° BG^{1}𝔇 (*s. m.*) 𝔊a < W^1 *del* 𝔄 | שׄם 2° Bℭℑa < W^1 *del* 𝔄 | ויוׄליׄד W^1 *del* 𝔄 | שנׄתׄים Ba **11** שׄם 1° 𝔇 (*s. m*) ℭ < W^1 *del* 𝔄 | ויוׄלׄד W^1 *del* 𝔄 | שׄם 2° Bℭa < W^1 *del* 𝔄 **13** ויוׄלׄד W^1 **14** ויוׄלׄד 𝔄 *del* W^1 **15** ויוׄלׄד W^{1}𝔄 **17** ויוׄליׄד W^1 **18** ויוׄלׄד W^{1}𝔄 **19** ויוׄלׄד W^{1}𝔄

לעשות: | 𝔅𝔇 מהם.. | BI : Q𝔇ℭΔ ועתה / | 𝔊 :— B :› ℭ ¿ 1° CE^{2}G^{1}IPQW^{1}X^{2}𝔅𝔇ℑΔ לעשות: | I ¿ X^2 : 𝔅ℭ לכלם.. 2° CE^{2}G^{1}IPQX^{2}𝔅𝔇ℑΔ ¿ ℭ ›: B —: 𝔊 =· W^1 **7** שפתים: BE^{2}G^1 / Q *del* a | רעהו: BCE^{2}G^{1}IPQX^{2}𝔄𝔅𝔇ℭℑΔ *del* a **8** הארץ: CE^{2}G^{1}IPQX^{2}𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔ .. B *del* a | המגדל: BCE^{2}IQ𝔇Δ .. ℭ *del* a **9** בבל.. IPQ : BE^{2}X^{2}𝔅𝔇ℭℑΔ *del* a | הארץ: 1° CE^{2}IQX^{2}𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔ .. B *del* a | יהוה.. Ba **10** שם.. 1° BQ𝔊 : E^{2}IX^{2}𝔅ℭΔ *del* 𝔄 | שנה.. ℭ / IQ : X^2 *del* 𝔄 | ארפכשד: B .. a / Q *del* 𝔄 | המבול: CE^{2}IPQX^{2}𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔ .. Ba *del* 𝔄 **11** ארפכשד.. Ba / Q : CE^2 *del* 𝔄 | שנה: 1° E^{2}IPX^{2}Δ .. BQ𝔇ℭa | ובנות: CE^{2}IQX^{2}𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔa .. B *del* 𝔄 | שם.. 2° BQ𝔊Δ : E^{2}I𝔅a *del* 𝔄 | שנה.. 2° B𝔅 **12** חי.. 𝔅a / ℭ : B *del* W^{1}𝔄 | שנה: X^2 .. Ba / Q *del* 𝔄 | שלח: CE^{2}IPQ𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔ .. G^{1}a **13** שלח.. BG^{1}Q𝔇a / ℭ : 𝔊 | שנה: 1° IX^{2}ℭ𝔊 .. B𝔅a / QΔ *del* W^1 | ובנות: E^{2}IPQ𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔ .. Ba *del* 𝔄 | ארפכשד.. 2° Ba / Q𝔊 : 𝔄𝔅 | שנה / 2° I : E^2 | שנה.. 3° BE^{2}𝔊 **14** שלח.. B | שנה: 1° X^2 | עבר: BCE^{2}IPQX^{2}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔa .. G^1 **15** עבר.. BG^{1}𝔇Δ / Q : CIX^{2}𝔊a | שנה: 1° BG^{1}IPX^{2}ℭ / Q𝔊 | ובנות: CE^{2}IQX^{2}𝔄𝔅𝔇ℑΔa .. B / ℭ | שלח.. 2° Ba : IX^{2}𝔅 | שנה: 2° E^{2}X^2 | שנה.. 3° BC **16** עבר.. Ba | שנה: G^{1}X^{2}a .. B | פלג: BCE^{2}IPQX^{2}𝔄𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔ .. a **17** פלג.. B𝔇 / Q : E^{2}G^{1}I𝔄𝔊ℑa | שנה: 2° IX^2 .. Ba / W^{1}ℭ | ובנות: BE^{2}IQX^{2}𝔄𝔅𝔇ℭℑΔa | עבר.. 2° B | שנים: E^2 **18** פלג.. B𝔄𝔊a | שנה.. 2° BX^{2}𝔅ℭΔ *del* 𝔄 | רעו: BE^{2}IPQX^{2}𝔄𝔇ℭ𝔊ℑΔa .. G^1 **19** רעו.. 𝔇Δ : G^{1}X^{2}ℑa ›: B | שנה: 1° IX^2 .. B *del* a | ובנות: BCE^{2}IQX^{2}𝔅𝔇ℭ𝔊ℑΔa *del* 𝔄 | פלג.. 2° B / 𝔊 : G^{1}𝔅 *del* a | שנה.. 2° Ba : ℭ

ואחר נפצה משפחת הכנעני 19 ויהי גבול הכנעני מנהר מצרים עד הנהר הגדול נהר פרת ועד הים
x ¶ האחרון ¶ 20 אלה בני חם למשפחתם ללשנותם בארצותם לגויהם:—
21 ולשם ילד גם הוא אבי כל בני עבר אחי יפת הגדול 22 בני שם עילם ואשור וארפכשד ולד
Δ §§ X² § וארם 23 ובני ארם §עוץ וחויל גתר ומשא 24 וארפכשד ילד את שלח ושלח ילד את עבר §§ 25 לעבר
ילדו שני בנים שם האחד פלג כי בימיו נפלגה הארץ ושם אחיו יקטן 26 ויקטן ילד את אלמודד
ואת שלף ואת חצרמות ואת ירח 27 ואת אדורם ואת איזל ואת דקלה 28 ואת עיבל ואת אבימאל
ואת שבא 29 ואת אפר ואת חוילה ואת יובב כל אלה בני יקטן 30 ויהי מושבם ממשא באכה ספרה
הר הקדם 31 אלה בני שם למשפחותם ללשנותם בארצותם לגויהם 32 אלה משפחות בני נח לתולדתם
בגויהם מאלה נפרדו איי הגוים בארץ אחרי המבול:—
XI 1 ויהי כל הארץ שפה אחת ודברים אחדים 2 ויהי בנסעם מקדם וימצאו בקעה בארץ שנער וישבו
שם 3 ויאמרו איש אל רעהו הבה נלבנה לבנים ונשרפה לשרפה ותהי להם הלבנה לאבן והחמר
b ¶ היה להם לחמר 4 ויאמרו הבה נבנה לנו עיר ומגדל וראשו בשמים ונעשה לנו שם פן נפוץ ¶ על
פני כל הארץ 5 וירד יהוה לראות את העיר ואת המגדל אשר בנו בני האדם 6 ויאמר יהוה הן עם

BCE²G¹INPQW¹X²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍φΔbx

18 נפצה] נפצא I *del* 𝔄b 20 חם] החם b | למשפחתם] למשפחותם BE²G¹INPQW¹𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍φb | ללשנותם] ללשונתם CI *del* 𝔄 23 עוץ] חוץ B | וחויל] והחויל b *del* 𝔄 24 את 2° *om* C 25 ילדו] ילידו IW¹b *del* 𝔄Δ 26 חצרמות] חצרימות CE²INPX²𝔄𝔇𝔍b הצרמות 𝔊 *del* W¹ 27 איזל] עיזל CE²INPQX²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍φΔ עוזל G¹b *del* W¹ 28 אבימאל] אבימעיל 𝔄 *del* W¹ 29 חוילה] החוילה CE²INQ (ח *s. l. s. m.*) X² (*om* י) 𝔊b החבילה 𝔄 *del* W¹ 31 ללשנותם] ~ ללשונתם CIQX² *del* W¹ | לגויהם] בגויהם Δ 32 לתולדתם] לתולדותם P* (ו 2° *eras*) φ | בגויהם] לגויהם Δ *del* W¹ XI 1 שפה] שפת X² 2 שנער] שנעיר 𝔄 *del* W¹ 3 אל רעהו] לרעהו 𝔊 | לאבן] א *om* Ib | להם *om* C *del* W¹ | והחמר] והחימר BCE²G¹INP (י *i. l*) QX²𝔇𝔈φb וחימר 𝔊𝔍 | לחמר] לחימר BCE²G¹INPQX²𝔇𝔈𝔊𝔍φb *del* W¹ 4 פן *om* 𝔍 | נפוץ] ו *om* B

---

21 ולשׁם 𝔈 ˂ W¹ ˙ E² *del* 𝔄 22 שׁם 𝔇 ˂ W¹ ˙ 𝔈 25 ילדו 𝔈 *del* 𝔄Δ | שׁם E² *del* W¹ 26 חצרמות 𝔈φ חצרימות N *del* W¹ 30 באכה B 31 שׁם 𝔇 ˂ W¹ | למשפחותם X² 32 לתולדתם Q לתולדותם P* (ו *eras*) XI 3 לבן I | לשרפה 𝔍 | והחמר Δ | לחימר B *del* W¹ 4 שׁם B | נפץ B

הכנעני: BCE²IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍x 19 הכנעני.. B *del* 𝔄 | פרת.. 𝔅𝔈 : B𝔄 | האחרון: *omn, del* 𝔄 20 למשפחותם.. B𝔄 | ללשנותם.. B *del* 𝔄 21 עבר.. B | הגדול: I𝔅𝔇𝔊𝔍 ..B / Q 22 ואשור.. B | וארם: BCE²I P𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 ..Q 23 ארם.. B | ומשא: CE²G¹IPQW¹𝔄𝔅𝔇𝔈 ..BΔ 24 שלח: G¹I𝔇𝔈𝔍 ..B𝔅 *del* 𝔄 | עבר: E²G¹IQ𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 ..B / C *del* Δ 25 בנים: E²IP𝔇 / C | פלג.. I𝔇𝔈 / Q : B *del* W¹ | הארץ.. B / C :E²IPQX²𝔄𝔇𝔍Δ *del* W¹𝔅 | יקטן: BCE²G¹IPQX²𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ 26 אלמודד.. 𝔅 : I𝔄 | שלף: CIQ𝔄 ..BP *del* 𝔅 | חצרמות.. B : I𝔄 *del* W¹𝔅 | ירח: CI𝔄𝔈 *del* W¹ 27 אדורם: BCI𝔄 | איזל.. B : I𝔄 *del* W¹𝔅 | דקלה: CI𝔄𝔍 :B 28 עיבל.. B : CI𝔄 *del* 𝔅 | אבימאל: BCI𝔄𝔈 *del* W¹ | שבא: I𝔄𝔈 ..B 29 אפר.. B :C𝔄𝔊 *del* 𝔅 | חוילה.. B : C *del* W¹ | יובב: BG¹IQW¹𝔄𝔇𝔊Δ ..𝔅𝔈 | יקטן: CE²G¹IPQX²𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ —: B *del* W¹ 30 ממשא: E² : W¹ ..𝔈 | הקדם: BCG¹IPQX²𝔇𝔈𝔍Δ *del* W¹𝔅 31 ללשנותם: BCI𝔄 *del* W¹ | לגויהם: E² IPQX²𝔅𝔈𝔍Δ ..B𝔇 <: W¹ 32 בגויהם: BIPQX²𝔄𝔇𝔊Δ *del* W¹ | הגוים.. 𝔅 | בארץ.. B𝔈Δ : 𝔇 *del* W¹ XI 1 ודברים: I *del* W¹ | אחדים: CE²G¹IPQ𝔇𝔍Δ ..B𝔄𝔅 (*vid*) 2 מקדם: BE²G¹IX² ..𝔅Δ / Q𝔇 *del* W¹ | שנער.. 𝔈 *del* W¹ | שם: BCE²G¹IPQW¹X²𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ 3 רעהו.. BQ𝔄𝔈𝔊Δ / 𝔇 : I *del* W¹ | לבנים / Q : G¹ W¹ | לשרפה BE²IPQX²𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | לאבן.. W¹𝔈Δ / Q :BIX² | לחמר: *omn, del* W¹ 4 ויאמרו.. B 𝔅Δ | עיר: Δ | ומגדל.. B | בשמים.. 𝔅Δ :E²IQW¹𝔇𝔈𝔊 | שם: BX² ..𝔅 / Q | הארץ: E²G¹IPQX²𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 5 המגדל.. 𝔅 *del* W¹ | האדם: *omn* 6 יהוה.. 𝔈 / Δ *del* W¹ |

למו 28ויחי נח אחרי המבול שלש מאות שנה וחמשים שנה 29ויהיו כל ימי נח תשע מאות שנה
וחמשים שנה וימת:—
X 1ואלה תולדת בני נח שם חם ויפת ויולדו להם בנים אחרי המבול 2בני יפת גמר ומגוג מדי
ויון תובל ומשך ותירס 3ובני גמר אשכנז ריפת ותגרמה 4§ובני יון אליש ותרשיש כתים ורודנים § φ
5מאלה נפרדו איי הגוים בארצותם ¶איש ללשנו למשפחותם בגויהם:— ¶ t
6ובני חם כוש ומצרים פוט וכנען 7ובני כוש סבא וחוילה סבתה ורעמה וסבתכה ובני רעמה
שבא ודדן 8וכוש הוליד את נמרוד הוא החל להיות גבור בארץ 9הוא היה גבור ציד לפני יהוה
על כן יאמר כנמרוד גבור ציד לפני יהוה 10ותהי ראשית ממלכתו בבל וארך ואכד וכלנה בארץ
שנער 11מן הארץ ההיא יצא אשור ויבן את נינוה ואת רחבות עיר ואת כלח 12ואת רסן בין נינוה
ובין כלח היא העיר הגדלה:—
13¶ומצרים ילד את לדים ואת עינמים ואת להבים ואת נפתחים 14ואת פתרסים ואת כסלחים ¶ Δ
אשר יצאו משם פלשתים ואת כפתרים 15וכנען ילד את צידון בכורו ואת חת 16ואת היבוסי ואת
§האמרי ואת הגרגשי 17ואת החוי ואת הערוקי ואת הסיני 18ואת הארודי ואת הצמרי ואת החמתי § b

$BCE^2G^1INPQW^1$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍φΔbtx

X 1 ויולדו] ויולידו BE^2G^1INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δtx *del* W^1 2 ויון] ויבן 𝔇 *del* W^1 | ומשך] ומושך BCE^2IQ𝔅(?)𝔇𝔊𝔍 מושך G^1NPW^1𝔄 (ו 1° *eras?*) 𝔈Δx 4 ותרשיש] ו *om* $CNPQW^1$𝔄𝔅𝔇x *del* φ 5 ללשנו] ללשונו CE^2IW^1 | למשפחותם] ו *om* φ *vid* 7 סבא] סבה 𝔇x *del* φ 8 נמרוד] ~ נמורד W^1 | להיות] להחיות G^1 | גבור] ניבור ℑ𝔇𝔈𝔍x (י *i. l*) *del* φ 9 גבור 1°] ניבור ℑ𝔇𝔈𝔍x *del* φ | גבור 2°] ניבור ℑ𝔇𝔈𝔍 10 וכלנה] וכלהן B *del* φ 11 כלח] כלה $CE^2G^1INW^1$𝔇𝔊 *del* φ 12 כלח] כלה $CE^2G^1INW^1$𝔇𝔊 *del* φx 13 לדים] לודים φ להדים BCE^2IQ𝔄𝔊 𝔍 לחדים | עינמים] עינימים x | להבים] לחבים 𝔍 *del* φ | נפתחים] י *om* P *del* φ 14 כסלחים] כסלאים CI 15 ואת] ו *om* IP | חת] החת $E^2G^1INPQW^1$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍φx 16 היבוסי] ~ היובסי W^1

X 1 שֵׁם W^1 ׳ E^2 | ויולדוּ C *del* W^1 2 גמֹר 𝔍 | וֹמשך 𝔊 4 וֹתרשיש 𝔊 ־תרשיש 𝔇 5 ללשׁנו 𝔄 ללשׂונו E^2 7 סבֹא 𝔈 8 גֹבור 𝔄 *del* W^1 9 יאֹמר ℑ𝔄𝔇𝔍 < W^1 ׳ x 10 וכלהֿן B 11 ויבןֿ CI𝔄𝔈 < W^1 | רחבוֹת B 12 כלהֿ W^1 13 לֿדים G^1 להֿדים C | נפתחֿם P 14 יצֹאו B 15 בכוֹרו B | ־את 2° P | הֿחת PW^1𝔈 ׳ 𝔇

למו: BCE^2G^1IQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍tx —: 𝔄 ⁖ Δ 28 המבול.. BΔ | שנה: 1° E^2 | שנה: 2° IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δtx ..BE^2 29 נח.. BE^2PW^1𝔅𝔇Δ / Q : Ix X 1 נח.. 𝔅𝔇 : t | ויפת: E^2G^1IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δx ..B W^1 | המבול: CE^2G^1I𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δx ..BQ *del* W^1 2 יפת.. BΔ / Q : 𝔈x *del* W^1 | ומגוג.. x | ויון.. 𝔅 : B𝔈 *del* W^1 | ומשך.. 𝔅 | ותירס: BCE^2G^1Q𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δtx *del* W^1𝔄 3 גמר.. BΔx / Q *del* 𝔄 | ותגרמה: BCE^2G^1IPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δtx *del* 𝔄 4 ורודנים: BCE^2G^1IQ𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δtx 5 נפרדו: W^1 *del* 𝔄 | הגוים: G^1 *del* t | בארצותם: 𝔅𝔇𝔈 *del* W^1𝔄t | ללשנו / Q𝔇 6 חם.. B𝔄𝔅 | וכנען: G^1IQ𝔅𝔈𝔊𝔍Δx ..B *del* 𝔄 7 כוש / Q *del* W^1 | וחוילה / Q | וסבתכה: BE^2IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δx / C *del* W^1 | רעמה / QΔ | ודדן: E^2G^1IQ𝔄𝔅𝔇𝔍 ..Bx 8 נמרוד: E^2IPW^1𝔅𝔈𝔊𝔍Δx ..B / Q𝔇 | בארץ: E^2PQ𝔇𝔈𝔍x ..BI𝔄𝔅Δ / 𝔊 9 יהוה: 1° BCE^2G^1IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δx *del* W^1 | כן.. W^1 | יאמר / Q | יהוה: 2° *omn* 10 ממלכתו: B | בבל: E^2 | ואכד.. Q : E^2 | שנער: CE^2I𝔄𝔇𝔈𝔍 ..BQ 11 אשור: E^2PQW^1𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Δ ..BI / x | עיר.. B / Δ : CG^1I𝔄𝔅𝔈𝔍x 12 רסן.. B𝔈 : CI𝔄 *del* W^1 | כלח: E^2𝔅 ..BC 13 ילד: B | לחדים: 𝔍 | עינמים / Q כפתרים: | להבים: BI𝔄𝔈𝔍 | נפתחים: BI𝔄 14 פתרסים: B𝔄 | כסלחים: BE^2𝔄 | פלשתים / P : BW^1𝔄𝔍 | BI𝔄: BE^2Q𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍x 15 בכורו: BE^2G^1I𝔄𝔅𝔇𝔍x | חת: IW^1𝔄𝔅𝔇𝔈 16 היבוסי: BCG^1I𝔄𝔇𝔊𝔍x | האמרי.. B𝔅 : CG^1I𝔇𝔈𝔍 *del* 𝔄 | הגרגשי: BCG^1I𝔄𝔇𝔈𝔊 ..𝔅 17 החוי.. B : CG^1I𝔈𝔍 *del* 𝔄 | הערוקי.. 𝔅 : BCG^1I𝔄𝔇 | הסיני: G^1I𝔈𝔍 ..B𝔅 *del* 𝔄 18 הארודי: BCG^1I𝔄𝔇 | הצמרי.. B : G^1I𝔍 *del* 𝔄 | החמתי: BCG^1IPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍 *del* 𝔄 |

חית הארץ 11 והקמתי את בריתי אתכם ולא יכרת עוד כל בשר ממי המבול ולא יהיה עוד המבול
להשחית הארץ:—
12 ויאמר אלהים זאת אות הברית אשר אני נתן ביני ובינכם ובין כל נפש החיה אשר אתכם
לדרת עולם 13 את קשתי נתתי בענן והיתה לאות ברית ביני ובין הארץ 14 והיה בענני ענן על
הארץ ונראתה הקשת בענן 15 וזכרתי את בריתי אשר ביני ובינכם ובין כל נפש החיה אשר אתכם
בכל בשר ולא יהיה עוד המים למבול להשחית כל בשר 16 והיתה הקשת בענן וראיתה לאזכרה
ברית עולם בין אלהים ובין כל נפש החיה ·בכל בשר אשר על הארץ 17 ויאמר אלהים אל נח זאת
אות הברית אשר הקמתי ביני ובין כל בשר אשר על הארץ:—
18 ויהיו בני נח היצאים מן התבה שם חם ויפת וחם הוא אבי כנען 19 שלשה אלה בני נח מאלה
§ t נפצה כל הארץ 20 ויחל נח איש האדמה ויטע כרם 21 וישת מן היין וישכר ויתגל בתוך אהלו § 22 וירא
¶ X^2 חם אבי כנען את ערות אביו ויגד לשני אחיו ¶ בחוץ 23 ויקח שם ויפת את השמלה וישמו על שכם
שניהם וילכו אחרנית ויכסו את ערות אביהם ופניהם אחרנית וערות אביהם לא ראו 24 ויקץ נח
¶ h מיינו · וידע את אשר עשה לו בנו הקטן 25 ויאמר ארור כנען עבד עבדים יהיה לאחיו ¶ 26 ויאמר
¶ a § x ברוך § יהוה אלהי שם ויהי כנען עבד למו ¶ 27 יפת אלהים ליפת וישכן באהלי שם ויהי כנען עבד

BCE^{2}G^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δahtx

11 המבול 1°] ו *om* P | להשחית] ה *et* י *om* P *del* W^1 **12** זאת] זאות X^2 | לדרת] לדורת CG^{1}INX^{2}𝔈Δ לדרות E^{2}QW^{1}𝔄𝔅𝔇h לדורות P𝔄𝔍 *del* a **13** והיתה] והייתה X^2 (י 2° *i. l.*) | ברית *om* 𝔊 **15** להשחית] ה *om* BCa **16** והיתה] והייתה X^2 (י 2° *i. l.*) | וראיתה] ה *om* 𝔇h **17** הקמתי] הקימתי P* (י *eras*) *del* W^1 **18** היצאים] היוצאים BCE^{2}G^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δa **20** האדמה] ה 1° *om* 𝔍, א *om* C **21** ויתגל] ויתגלה I (ה *mg*) 𝔊 *del* 𝔄 **26** ויהי] ויהיה W^1* (ה 2° *eras*)

---

11 והקמתי 𝔄 *del* W^1 | אתכם BCIN𝔄𝔇𝔈𝔍a *del* W^1 | להשחית Ba לשחת P *del* W^1 **12** נתן Ba ˂W^1 | אתכם G^{1}I (*s. m.*) X^{2}𝔇𝔈𝔍 ˂W^1 | לדרת BG^1 לדורת 𝔈 ˗ C ׳ I (*s. m*) N לדרות Q לדורות P *del* a **13** ברית B **15** אתכם BCG^{1}I (*s. m*) X^{2}𝔄𝔇𝔈𝔍a ˂W^1 ˙ E^{2}N **16** וראיתה E^{2}P וראית h | לאזכרה Ba *del* W^1 **17** הקימתי P* (י *eras*) *del* W^1 **18** שם G^{1}𝔇𝔈 *del* 𝔄 **21** וישת CI *del* W^{1}𝔄 | ויתגל B ויתגל CNQX^{2}𝔈𝔍a *del* 𝔄 **22** ויגד BCI *del* a **23** שם 𝔈𝔊 ˂W^1 ˙ E^2 | שכם Ba | וילכו Ba **24** וידע Q ˂W^1 | את h **26** שם P𝔇𝔈 ˂W^1 ˙ E^2 | ויהי B **27** שם G^{1}𝔈 ˂W^1 ˙ E^2 | ויהי BG^1

---

11 אתכם / Q :BIX^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊h *del* W^{1}𝔄a | המבול: 1° CE^{2}I X^{2}𝔅𝔇𝔈Δa ..BQ *del* 𝔄 | המבול.. 2° BG^1 *del* W^1 | הארץ: 2° E^{2}G^{1}IPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δh |:C ..Ba *del* W^1 **12** אלהים.. B𝔅a :Q | הברית: Ba *del* W^1 | ובינכם.. 𝔇 :BCG^{1}QX^{2}𝔈a | עולם: BCE^{2}IPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈Δa *del* W^1 **13** בענן: CE^{2}IQX^{2}𝔄𝔅𝔈h ..BG^{1}𝔇Δa | הארץ: E^{2}IQW^1 X^{2}𝔅𝔇𝔈𝔍Δh ..Ba **14** הארץ: E^{2}X^{2}𝔈𝔊 ..BQ𝔇a | בענן: BCE^{2}IX^{2}𝔇a ..𝔄𝔅𝔈Δ /Q *del* W^1 **15** ובינכם.. 𝔅 :BG^1 QW^{1}X^{2}𝔈a | אתכם: 𝔄 | בשר: 1° CE^{2}G^{1}IPQX^{2}𝔄𝔅𝔇Δh ..B𝔈a | למבול.. 𝔅 | בשר: 2° E^{2}IPX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δh ..a /Q *del* W^1 **16** בענן: E^{2}G^{1}IW^{1}𝔄𝔇𝔈 ..BQX^{2}𝔅𝔊a | לאזכרה: X^{2}a *del* W^1 | עולם.. G^{1}𝔈 :BE^{2}IPW^{1}X^{2}𝔇ah | הארץ: CE^{2}G^{1}IQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..Ba **17** נח.. B𝔇𝔈a /Q𝔇 | הברית.. B /𝔊 :G^{1}X^2 | ביני: W^1 | הקמתי.. B /a *del* W^1 **18** התבה.. 𝔅Δ :E^{2}a | ויפת: BCE^{2}G^{1}IPX^{2}𝔇𝔊𝔍Δah ..Q /𝔅 *del* 𝔄 | כנען: G^{1}PQX^{2}𝔄𝔅𝔇a ..BΔ /h **19** נח: E^{2}X^{2}Δ ..Q𝔅𝔇 *del* 𝔄 | הארץ: CE^{2}G^{1}IPQX^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δh ..Ba *del* 𝔄 **20** האדמה: BE^{2}IX^{2}𝔄𝔈a ..𝔇 | כרם.. 𝔈 /𝔇 *del* 𝔄 **21** היין.. P𝔍 :BX^{2}𝔊Δa | אהלו: BCE^{2}G^{1}IPQX^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δah *del* 𝔄 **22** אביו: BE^{2}G^{1}X^{2}𝔈a ..I𝔅 *del* 𝔄 | בחוץ: BCE^{2}G^{1}IPQ𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δaht *del* 𝔄 **23** השמלה: BE^{2}at *del* 𝔄h | שניהם / 𝔇 :BE^{2}Ia *del* W^1 | אחרנית.. 1° Δ :BG^{1}PQ𝔄𝔅𝔈ah | אביהם: 1° B𝔈a *del* 𝔄 | אחרנית.. 2° 𝔅𝔇 :BG^{1}P 𝔄𝔈𝔊ah | ראו: BCE^{2}G^{1}IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δat **24** מיינו: BE^{2}G^{1}a ..P𝔅h /Q | הקטן: BCE^{2}G^{1}IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δaht **25** ויאמר.. BW^{1}𝔅t | כנען / Qt *del* a | לאחיו: BCE^{2}G^{1}IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δat *del* h **26** ויאמר.. 𝔅 /𝔇 *del* a | שם: BG^{1}IP𝔄𝔊a ..𝔅 /Qt | למו: BCE^{2}IPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δtx *del* a **27** ליפת.. 𝔇𝔈 :BG^{1}𝔄 | שם: BP𝔄𝔈𝔊𝔍 ..Q𝔅x |

ורבו על הארץ 18ויצא נח ובניו ואשתו ונשי בניו אתו 19וכל החיה וכל העוף וכל הרמש הרמש
על הארץ למשפחותיהם יצאו מן התבה 20ויבן נח מזבח ליהוה ויקח מכל הבהמה הטהרה ומכל
העוף הטהור ויעל עלות במזבח 21וירח יהוה את ריח הניחח:—
ויאמר יהוה אל לבו לא אוסף עוד לקלל את האדמה בעבור האדם כי יצר לב האדם רע מנעריו
ולא אוסף עוד להכות את כל חי כאשר עשיתי 22עד כל ימי הארץ זרע וקציר קר וחם קיץ וחרף
IX יומם ולילה §לא ישבתו 1ויברך אלהים את נח ואת בניו ויאמר להם פרו ורבו ומלאו את הארץ Δ §
2ומראכם וחתכם יהיה על כל חית הארץ ועל כל עוף השמים בכל אשר תרמש האדמה ובכל
דגי הים בידכם נתתיו 3כל רמש אשר הוא חי לכם יהיה לאכלה כירק עשב נתתי לכם את הכל
4אך בשר בנפשו דמו לא תאכלו 5ואך את דמכם לנפשתיכם אדרש מיד כל חי אדרשנו מיד האדם
מיד איש ואחיו אדרש את נפש האדם 6שפך דם האדם באדם דמו ישפך כי בצלם אלהים עשה
את האדם 7ואתם פרו ורבו ושרצו בארץ ורבו בה:—
8ויאמר אלהים אל נח ואל בניו אתו לאמר 9ואני הנני מקים את בריתי אתכם ואת זרעכם אחריכם
10ואת כל נפש החיה אשר אתכם בעוף ובבהמה ובכל חית הארץ אתכם מכל יצאי התבה לכל

BCE^{2}G^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔah

18 ונשי] ואנשי N* (א *eras*) **19** החיה] החית P* (ח *corr in* ה) *del* W^{1}a **20** הטהור] ה 2° *om* X^2
21 וירח] ויריח CE^{2}G^{1}INQW^1 (י *i. l.*) X^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊 | אוסף 1°] אוסיף CE^{2}G^{1}INPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈 | אוסף 2°] אוסיף CE^2
G^{1}INPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑh | להכות] ה *om* X^2 **22** קר] קור CE^{2}G^{1}INPQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊ℑh | וחם] וחום Ba | קיץ] י *om*
IX^{2}𝔅 | וחרף] והרף Ba וחריף IP **IX 2** ומראכם] ומאראכם X^2 | בכל] ובכל CE^{2}INPQ (ו *i. l. s. m.*) X^2
𝔄𝔇𝔈𝔊h *del* W^1 | תרמש] תרמיש I | ובכל] ואת כל I* (*corr. s. m. in* ובכל) **5** לנפשתיכם] לנפשותיכם E^2
Q𝔇 לנפשותכם W^1 **6** האדם 1°] ה *om* Ba

---

18 ואנשי N* (א *eras*) | אתו BC𝔄𝔈ℑa < W^1 **19** החיה P* *del* W^{1}a | הרמש 2° Ia < W^{1}X^{2}𝔄 ⌐ C • E^2 ⸍ N |
התבה 𝔄 *del* W^1 **20** ויבן 𝔈ℑa *del* 𝔄 | ויעל BCIX^{2}𝔈𝔊a < W^1 • E^2 *del* 𝔄 **21** וירח Ba | אוסף 1° ℑ
אוסיף W^1 | יצר W^1 ⌐ Cℑ | אוסף Ba **22** קר Ba < W^1 • 𝔅 | וחום Ba | קיץ 𝔅 (*vid*) | וחרף W^1 והרף B
IX 5 לנפשתכם G^1 **6** שפך X^2 < W^1 • Q | ישפך X^2 **8** אתו BCG^{1}𝔄𝔈𝔊ℑa < W^1 **9** אתכם BCINQ
X^{2}𝔄𝔈𝔊ℑa < W^1 • E^2 | ואת BCE^{2}INQX^{2}𝔄𝔈𝔊ℑ < W^1 **10** ואת CINQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊ℑ < W^1 • E^2 | אתכם 1°
CIQX^{2}𝔇𝔈𝔊ℑ < W^1 • E^{2}N *del* 𝔄 | אתכם 2° CIX^{2}𝔄𝔇𝔈ℑ < W^1 • E^2 *del* a

---

:הארץ 2° BCE^{2}IPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑah **18** / ואשתו Q ..a :BW^1 | :אתו BG^{1}QX^{2}𝔄𝔊ℑa **19** ..העוף a
:G^{1}IX^2 | ..הארץ 𝔈 | ..למשפחותיהם B | :התבה BCE^{2}IQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊ℑ ..a *del* W^1 **20** :ליהוה BE^{2}X^{2}𝔇𝔈ah
..W^1 / Q *del* 𝔄 | / הטהרה Q :B *del* 𝔄 | ..הטהור Ba / Q :CE^{2}PX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊h | :במזבח E^{2}G^{1}IQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈ℑ / C
..B𝔊h *del* a **21** ..לבו B𝔇a :IW^1 | /אוסף 1° B𝔅 | ..האדם 1° 𝔅h :CE^{2}IQW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔈a | :מנעריו BCE^2
IPQW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈ℑh ..a | ..חי 𝔇 :BIa | :עשיתי BCE^{2}IQX^{2}𝔄𝔅𝔇ℑh ..a **22** :הארץ B𝔄𝔇 / Q | ..וקציר Ba
/Q :X^2 | / וחם Q𝔈 :B | ..וחרף 𝔇a /Q𝔈 |:B | :ישבתו *omn* **IX 1** :בניו BCE^{2}G^{1}𝔇𝔈a *del* W^1 | ..להם
Q / 𝔇 :B𝔄𝔊Δa | ..פרו W^1 | :הארץ CE^{2}G^{1}IQX^{2}𝔅𝔇𝔈 ..BΔa **2** ..הארץ 𝔇a :E^{2}𝔄 | :השמים BE^{2}G^1
I𝔈a | / האדמה 𝔅 :CE^{2}IX^{2}𝔇𝔈ℑ | :נתתיו BCG^{1}IPQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊Δh ..a **3** ..חי 𝔇 / 𝔈 | :לאכלה BE^{2}G^{1}IX^{2}𝔄𝔅𝔇
𝔈𝔊Δa ..Q *del* h | :לכם 2° X^{2}a | :הכל E^{2}G^{1}PQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔah **4** :תאכלו BCE^{2}IQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊ℑΔa *del* h
5 :לנפשתיכם BE^2 | ..אדרש Ba / Q :G^{1}I𝔈Δ | :אדרשנו BIQX^{2}𝔄𝔈 ..a *del* h | ..האדם 1° 𝔈 /𝔇 :Δh | :ואחיו
W^{1}X^2 | :האדם 2° BCG^{1}IP𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑΔah **6** :ישפך BCE^{2}G^{1}IPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈ℑΔah | :האדם 2° CE^{2}G^{1}IQ
𝔅𝔇𝔈ℑΔa ..B𝔄 **7** ..בארץ BQW^{1}𝔄 :ℑ **8** ..נח W^1 *del* 𝔄 | :אתו Q𝔇𝔊 | ..לאמר BG^{1}PQ𝔅𝔇𝔈𝔊Δah
:CIW^{1}X^{2}𝔄 **9** :אתכם BIQX^{2}𝔈a | :אחריכם BE^{2}G^{1}IQ𝔇𝔈ℑah / P *del* 𝔄 **10** / אתכם 1° Q :X^{2}𝔊 *del* 𝔄 |
:ובבהמה BX^{2}𝔇𝔈 ⁝a (*f. p.*) | ..הארץ 1° B𝔄ℑ *del* W^{1}𝔄a | :אתכם 2° X^{2}𝔅𝔈 *del* W^{1}a |

VIII 1 ויזכר אלהים את נח ואת כל החיה ואת כל הבהמד אשר אתו בתבה ויעבר אלהים רוח על
¶ D1 הארץ וישכו המים 2 ויסכרו מעינות תהום וארבות השמים ויכל הגשם מן השמים ¶ 3 וישבו המים
מעל הארץ הלכו ושבו ויחסרו המים מקץ חמשים ומאת יום 4 ותנח התבה בחדש השביעי בשבעה
עשר יום לחדש על הרי הררט 5 והמים היו הלכו וחסרו עד חדש העשירי בעשירי באחד לחדש
נראו ראשי ההרים:—
§ h ¶ b 6 ויהי מקץ ארבעים יום § ויפתח נח את חלון ¶ התבה אשר עשה 7 וישלח את הערב ויצא יצא
ושב עד יבשת המים מעל הארץ 8 וישלח את היונה מאתו לראות הקלו המים מעל פני האדמה
9 ולא מצאה היונה מנות לכף רגלה ותשב אליו אל התבה כי מים על פני כל הארץ וישלח את ידו
ויקחה ויבא אתה אליו אל התבה 10 ויחל עוד שבעת ימים אחרים ויסף שלח את היונה מן התבה
11 ותבא אליו היונה לעת ערב והנה עלי זית טרף בפיה וידע נח כי קלו המים מעל הארץ 12 ויחל
עוד שבעת ימים אחרים וישלח את היונה ולא יספה שובה אליו עוד 13 ויהי באחת ושש מאות שנה
בראישון באחד לחדש חרבו המים מעל הארץ ויסר נח את מכסה התבה וירא והנה חרבו פני
האדמה 14 ובחדש השני בשבעה ועשרים יום לחדש יבשה הארץ:—
§ a ¶ Δ ¶ 15 וידבר אלהים אל נח לאמר § 16 צא מן התבה אתה ואשתך ובניך ונשי בניך אתך 17 וכל החיה
אשר אתך מכל בשר בעוף ובבהמה ובכל הרמש הרמש על הארץ הוצא אתך ושרצו בארץ ופרו

BCD1E2G1INPQW1X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δabh

VIII 1 ויעבר] ויעביר I *del* 𝔄 **2** מעינות] ~ מעניות b | ויכל] נפתחו b *del* W1 **4** השביעי] י 1° *om* W1 *del* b
5 העשירי] י 1° *i. l.* b | בעשירי] י 1° *om* I b* (י *i. l.*), 𝔄 בהעשירי **9** מצאה] ה *om* G1IPQ* (ה *i. l.*) X2h | ותשב]
𝔇 ותשוב **10** שלח *s. m. s. r.* 𝔊 **11** קלו] קהלו X2 **12** היונה] היבנה P **13** חרבו 1° *et* 2°] הרבו IX2𝔅 |
ויסר] והסיר X2 | התבה] התהבה X2 **17** ובכל] ב *om* G1𝔄𝔈h | הוצא] הוציא BCE2G1INW1X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍a

---

VIII 1 אתו BCQ𝔄𝔇𝔍 < W1 | ויעבר X2 < 𝔍 ⌐ CW1 ٠ E *del* 𝔄 **2** ויכל CI𝔈𝔍 ויכל E2 *del* W1 **3** הלכו
B **7** יצא X2𝔍 ٠ E2 *del* h **8** מאתו B𝔄𝔍 **9** מצאה 𝔅 *del* W1 | ויבא BCG1IX2𝔈 < W1 ٠ E2 *del* 𝔄 |
11 וידע W1 *del* 𝔄 **12** שובה B **13** ויסר Q ٠ 𝔄 **16** אתך B𝔄𝔇𝔈a *del* W1 **17** אתך 1° BX2𝔄𝔇𝔈𝔍
< W1 *del* a | הרמש 2° B𝔈a < W1𝔄 ⌐ C ٠ E2 ٬ N | אתך 2° B𝔄𝔈𝔊𝔍a < W1

VIII 1 נח.. BX2 | בתבה: CD1E2G1IPQW1X2𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..B *del* 𝔄 | הארץ.. B :E2G1𝔄𝔇Δ | המים:
B–E2PQX2𝔅𝔇 ..Δ *del* 𝔄 **2** תהום.. 𝔅 :E2 | השמים: 1° B--E2IX2𝔅𝔇𝔈𝔊Δ ..G1Q *del* W1𝔄 | השמים: 2° B
E2QW1X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ ..D1 **3** הארץ.. B / Δ :E2X2 | ושבו: CQX2𝔅 | יום: *omn* **4** לחדש: X2
..B𝔅 / Δ *del* W1 | הררט: BCE2G1IQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ **5** וחסרו: E2 *del* W1 | העשירי: P𝔇 ..Q | לחדש.. B
/QΔ :CE2𝔄𝔅 *del* W1 **6** יום: E2I ..B𝔇𝔈Δ / Q | עשה: BCE2IPQW1X2𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍 *del* h · **7** הערב:
X2Δ / Q *del* W1 | יצא.. 𝔅𝔇 :BE2G1P *del* h | ושב / 𝔈 | הארץ: CE2IPQX2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δh ..B **8** מאתו: B
/ IQ | האדמה: BCE2IPX2𝔄𝔅𝔈𝔊 ..QΔ / 𝔇 **9** רגלה.. 𝔇 / CQ :BE2G1IPX2𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Δ | התבה.. 1° Q / Δ
:BCPX2 | הארץ: CE2G1IPQX2𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δh *del* W1𝔄 | ויקחה.. 𝔅 | התבה: 2° BCE2G1IPQX2𝔄𝔅𝔇𝔈Δh / W1𝔊
10 אחרים: BE2W1X2𝔄𝔇 / Q | התבה: BCE2IQX2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δh **11** ערב.. Q𝔅Δ / I :BW1X2 | בפיה:
BCE2G1IPQX2𝔅𝔇𝔈𝔊Δ *del* 𝔄 | הארץ: CE2IQW1X2𝔄𝔅𝔇𝔊𝔍Δh ..B **12** אחרים: BE2𝔄𝔇𝔈𝔊Δ / Q | היונה: I |
עוד: *omn* **13** שנה / 𝔈 | לחדש.. B𝔅𝔇𝔈Δ | הארץ: E2G1IQW1X2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔍Δ ..B | התבה / Q :BG1IX2𝔄 |
וירא.. 𝔅 | האדמה: BCE2IQX2𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δh **14** לחדש: E2𝔄 ..B𝔅𝔍 *del* W1 **15** נח: P𝔈𝔊 ..𝔇 / Q *del*
W1 | לאמר.. BCPQ𝔅𝔈𝔊h :IX2𝔇 *del* W1 **16** ואשתך / Q *del* W1a | אתך: BE2IPQX2𝔄𝔇𝔊𝔍ah *del* W1
17 אתך.. 1° 𝔇 :X2 | בשר / I :Q *del* W1 | ובבהמה.. 𝔅 :BG1X2𝔈 | הארץ.. 1° B𝔅a :E2X2𝔄 *del* W1 | אתך:
2° 𝔊𝔍 | בארץ.. BG1Q𝔅a :X2𝔈 | ופרו.. B *del* W1 |

אל התבה מפני מי המבול 8מן הבהמה הטהרה ומן הבהמה אשר איננה§ טהרה ומן העוף ומכל Δ §
אשר רמש על האדמה 9שנים שנים באו אל נח אל התבה זכר ונקבה כאשר צוה יהוה את נח:—
10ויהי לשבעת הימים ומי המבול היו על הארץ 11בשנת השש מאות שנה ¶לחיי נח בחדש b ¶
השני בשבעה עשר יום לחדש ביום הזה נבקעו כל מעינות תהום רבה וארבות השמים נפתחו
12ויהי הגשם על הארץ ארבעים יום וארבעים לילה 13בעצם היום הזה בא נח שם חם ויפת בני
נח ואשת נח ושלשת נשי בניו אתם אל התבה 14הם וכל החיה למינה וכל הבהמה למינה וכל
הרמש הרמש על הארץ למינהו וכל העוף למינהו כל צפור כל כנף 15ויבאו אל נח אל התבה שנים
שנים מכל בשר אשר בו רוח חיים 16והבאים זכר ונקבה מכל בשר באו כאשר צוה
אתו אלהים ויסגר יהוה בעדו:—
17ויהי המבול ארבעים יום על הארץ וירבו המים§ וישאו את התבה ותרם מעל הארץ 18ויגברו b §
המים וירבו מאד על הארץ ותלך התבה על פני המים 19והמים גברו מאד מאד על הארץ ויכסו
כל ההרים הגבהים אשר תחת כל השמים 20חמש עשרה אמה ¶מלמעלה גברו המים ויכסו ההרים ı ¶
21ויגוע כל בשר הרמש על הארץ בעוף ובבהמה ובחיה ובכל השרץ השרץ על הארץ וכל האדם
22כל אשר נשמת רוח חיים באפיו מכל אשר בחרבה מתו 23וימח את כל היקום אשר על פני
האדמה מאדם עד בהמה עד רמש עד עוף השמים וימחו מן הארץ וישאר אך נח ואשר אתו בתבה
24ויגברו המים על הארץ חמשים ומאת יום:—

BCD^{1}E^{2}G^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δbl

14 החיה] החית X^2 | הרמש 2°] הרומש X^2 | וכל] ו *om* X^2 *del* 𝔄 **15** שנים שנים] שנים 2° *om* N* (*i. l. s. m.*) **18. 19** ותלך—הארץ] *om* N* (*i. l. s. m.*) **19** הגבהים] הנבחים B–E^{2}G^{1}INPQW^{1}X^2 (*הגבעים) 𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍Δbl **21** וכל] ו *om* G^{1}IX^{2}𝔇𝔈* (ו *i. l. s. m.*) **23** וימח] וימחי CIX^2 | בתבה] בתהבה G^1 *del* W^1

---

8 הבהמה ı | ומכל ı **13** שם E^2 | ויפת W^1 | אתם BCE^{2}NX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔍 ˂W^1 **14** הרמש 2° G^{1}Iı · E^2 𝔄𝔍 ˗ C ʼ N הרומש X^2 **16** אתו W^1 | ויסגר 𝔄 · 𝔈 **21** השרץ 2° E^{2}NX^{2}𝔍 ˗ C𝔄 *del* W^1 **22** בחרבה B *del* W^{1}𝔄 **23** וימח Q𝔇𝔈Δ | אתו BCX^{2}𝔄𝔍Δb *del* W^1 **24** המים W^1 *del* 𝔄

התבה.. 𝔅 | המבול: CD^{1}E^{2}G^{1}IPQX^{2}𝔅𝔇𝔈𝔍 ..B ı: **8** הטהרה: IQ𝔈 | טהרה: BX^{2}𝔄𝔈 ..D^{1}ı / Q𝔇 *del* Δ | העוף / Q :𝔅ı | האדמה: D^{1}E^{2}G^{1}QX^{2}𝔄𝔅𝔇ı ..B *del* Δ **9** ונקבה: E^{2}G^{1}P𝔄𝔅𝔇𝔍Δı ..BX^2 / I **10** הימים: E^{2}I ..B𝔄𝔅 / Q𝔇 | הארץ: BE^{2}IQX^{2}𝔄𝔇𝔊 / C **11** שנה: E^{2}X^2 | נח.. B :D^{1}PQ𝔅𝔇𝔊Δı | השני.. B *del* W^1 | לחדש: D^{1}IW^{1}X^{2}𝔈𝔊𝔍 ..BΔ / CQ *del* ı | הזה.. B | רבה.. Q𝔄𝔇 / 𝔊 :BE^{2}I𝔅 | נפתחו: *omn, del* W^1 **12** לילה: CD^{1}E^{2}G^{1}IQX^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δı ..B **13** הזה.. B𝔈 / Δ :X^{2}ı | ויפת: E^{2}G^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊Δ | נח: 2° Δ..B / D^{1}Q𝔈 *del* 𝔄 | נח.. 3° BC / D^1 :IQ *del* 𝔄 | בניו: ı | התבה: BD^{1}E^{2}G^{1}PQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δı **14** למינה.. 1° 𝔅𝔇 :BIP𝔄𝔍 *del* W^1 | למינה.. 2° 𝔅𝔇Δ / D^{1}Qı :BIW^{1}X^{2}𝔈𝔍 *del* 𝔄 | למינהו: 1° BIX^{2}𝔄𝔇ı ..D^{1}𝔈 /Q | למינהו.. 2° 𝔅𝔇 / Q :BIX^{2}𝔄 | כנף: B–E^{2}G^{1}IPQX^{2}𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δı *del* 𝔄 **15** התבה: BX^2 ..𝔍 / 𝔇 *del* 𝔄ı | חיים: B–E^{2}G^{1}IPQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δı **16** ונקבה.. 2° Δ / 𝔊 :X^2 | באו.. B / 𝔈 :E^{2}X^{2}𝔄𝔇𝔊 | אלהים: CD^{1}E^{2}IPQ𝔄𝔅𝔈𝔍Δı ..B𝔊 **17** הארץ: 1° D^{1}E^{2}IPQ𝔄𝔈 ..BΔ | התבה.. 𝔅 / Q :BI𝔇 | הארץ: 2° BCD^{1}E^{2}IPQX^{2}𝔄𝔇𝔊𝔍Δı **18** הארץ: CD^{1}E^{2}G^{1}IPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δı :..B | המים: BD^{1}E^{2}PX^{2}𝔄𝔍Δ ..Q **19** הארץ: BCE^{2}G^{1}IPQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍Δ *del* ı | השמים: CD^{1}E^{2}Q𝔇𝔈𝔊 ..BΔ **20** המים: BD^{1}IP𝔄𝔅𝔈𝔊𝔍 ..Q | ההרים: CD^{1}E^{2}IPQ𝔄𝔇Δ ..𝔊 **21** הארץ.. 1° B / Q :𝔄𝔊 *del* W^1 | ובחיה: BE^{2}𝔇 *del* W^1 | הארץ: 2° CE^{2}PX^{2}𝔇𝔈𝔊 ..B𝔄𝔅 / Q *del* W^1 | האדם: BD^{1}PQ ..𝔈Δ *del* W^1 **22** באפיו.. 𝔅𝔇 :BE^{2}X^{2}𝔄Δ | מתו: *omn* **23** האדמה.. 𝔇 :D^{1}E^{2}X^{2}𝔄 *del* W^1 | השמים.. Δ :BD^{1}E^{2}IX^{2}𝔇𝔈 *del* W^{1}𝔄 | הארץ: CE^{2}IQX^{2}𝔄𝔅𝔇Δ ..BD^1 | נח.. 𝔇 *del* W^{1}𝔄 | בתבה: CD^{1}IQX^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊Δ :B *del* W^1 **24** הארץ.. BX^{2}Δ *del* W^{1}𝔄

הארץ [14]עשה לך תבת עצי גפר קנים תעשה את התבה וכפרת אתה מבית ומחוץ בכפר [15]וזה
אשר תעשה אתה שלש מאות אמה ארך התבה והמשים אמה רחבה ושלשים אמה קומתה [16]צהר
תעשה לתבה ואל אמה תכלנה מלמעלה ופתח התבה בצדה תשים תחתים שנים ושלישים תעשה: —
¶[17]ואני הנני מביא את המבול מים על הארץ להשחית כל בשר אשר בו רוח חיים מתחת ¶ b
השמים כל אשר בארץ יגוע [18]והקמתי את בריתי אתך ובאת אל התבה אתה ובניך ואשתך ונשי
בניך אתך [19]ומכל החיה ומכל הבשר שנים מכל תביא אל התבה להחיות אתך זכר ונקבה [20]והיה
מן העוף למינהו ומן הבהמה למינה ומכל אשר רמש על האדמה למיניהם שנים מכל יבאו אליך
להחיות [21]ואתה קח לך מכל מאכל אשר יאכל ואספת אליך והיה לך ולהם לאכלה §[22]ויעש נח § X^2
ככל אשר צוה אתו §אלהים כן עשה: — § b
VII ¶[1]ויאמר אלהים אל נח בא אתה וכל ביתך אל התבה כי אתך ראיתי צדיק לפני בדור הזה ¶ Δ
¶[2]מכל הבהמה הטהרה תקח לך שבעה שבעה זכר ונקבה ומן הבהמה אשר לא טהרה היא שנים ¶ φ
שנים זכר ונקבה [3]וגם מעוף השמים הטהור שבעה שבעה זכר ונקבה להחיות זרע על פני כל
הארץ [4]כי לימים עוד שבעה אנכי ממטיר על הארץ ארבעים יום וארבעים לילה ומחיתי את כל
היקום אשר עשיתי מעל פני האדמה [5]ויעש נח ככל אשר צוהו יהוה: —
[6]ונח בן שש מאות שנה והמבול היה מים על הארץ [7]ויבא נח ובניו ואשתו ונשי בניו אתו

$BCD^1E^2G^1INPQW^1X^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑφΔbl

14 עשה] עשי B **15** רחבה] *om* b* (*i. l. s. m.*) **16** ושלישים] י 1° *om* D^1 *del* W^1 **17** להשחית] ה *om* B **19** להחיות] ח *om* B, ה *om* P *del* 𝔅φ **20** להחיות] ה *om* CP *del* 𝔅 **21** ולהם] ולמה l *del* φ **VII 1** אל נח] א *i. l.* b *del* φ **3** וגם] ו *om* ℑ *del* W^1 | להחיות] ה *om* $BCPX^2$𝔈 לחית D^1 *del* 𝔄l **4** ומחיתי] *om* י 1° b *del* W^1 **7** ובניו] י *i. l. s. m.* I

---

14 עשה̄ C𝔈 · E^2Δ עשי̄ B | תבת IW¹ *del* b | אתה̄ E^2 *del* b | בכפר 𝔇𝔈 < W^1 *del* 𝔄 **15** אתה̄ Δ *del* W^1b **16** שנים̄ B **17** מביא̄ 𝔄 **18** והקמתי 𝔄 *del* W^1 | אתך̄ 1° BW^1𝔄𝔇𝔈ℑ | ובאת̄ 𝔄 < W^1 | אתך̄ 2° B𝔄𝔈 *del* W^1 **19** הביא̄ 𝔄 *del* W^1 | אתך̄ B𝔄𝔈ℑΔ < W^1 *del* l **21** ואתה̄ W^1 | מאכל B | יאכל BE^2G^1I𝔄𝔇𝔈ℑ < W^1 ⸗ C · Δ **VII 1** אתה̄ W^1 *del* l **3** לחית D^1 **7** אתו B𝔄𝔈ℑ < W^1

הארץ: $CD^1E^2IPW^1$𝔇𝔈Δl ..B𝔄 *del* Q **14** ..גפר: 𝔇 D^1ℑΔl | התבה: BCE^2𝔄𝔇𝔈𝔊ℑl / Δ | בכפר: CD^1E^2 G^1IP𝔇𝔈𝔊Δl ..B *del* 𝔄 **15** אתה: BCD^1IP𝔇Δl ..Q *del* W^1𝔄 | ..התבה D^1 :BG^1IQ𝔇𝔈Δl *del* W^1 | ..רחבה G^1𝔇Δ :$BIQW^1$l | קומתה: BCG^1IQ𝔇𝔈ℑΔl ..G^1 *del* W^1𝔄 **16** ..לתבה 𝔇 / 𝔈 :BE^2IPQW^1𝔄𝔊Δ | מלמעלה: BCD^1G^1IPQ𝔄𝔇𝔈ℑΔl *del* W^1 | בצדה: E^2 *del* 𝔄 | תשים: D^1Q𝔇𝔊l ..B / 𝔈 *del* 𝔄 | תחתים: E^2l | ..שנים Δ *del* W^1 **17** ..הארץ BD^1l :E^2G^1𝔄 *del* W^1 | ..בשר G^1 | השמים: BD^1IPQW^1𝔄𝔇𝔈𝔊Δl | יגוע: *omn* **18** אתך: 1° BD^1E^2IPQ𝔇𝔈 ..Δ | ..התבה BG^1𝔈 / 𝔇 *del* W^1 | אתך: 2° $BD^1E^2G^1IQ$𝔄𝔇𝔊ℑΔl *del* W^1 **19** ..הבשר B𝔈 | ..מכל 𝔇 / D^1 :E^2 | ..התבה 𝔇 / D^1 :E^2G^1 | אתך / C𝔇 *del* l | ונקבה: $B–E^2G^1IPQW^1$ 𝔄𝔇𝔈ℑΔl **20** ..למינהו BG^1 / D :I𝔄𝔇 *del* l | למינה / D^1QΔ :BG^1I𝔄𝔇 | למיניהם: $D^1E^2G^1$𝔄𝔇𝔈 ..BQΔ | אליך: BCI𝔄𝔅𝔇Δ ..D^1 *del* l | להחיות: $CD^1E^2IPQW^1$𝔄𝔇𝔈ℑΔl ..BG^1𝔅𝔊 **21** יאכל / D^1Q :P𝔄𝔊 | ..מכל 𝔇 | לאכלה: CD^1E^2IQ𝔄𝔇𝔈𝔊ℑl ..B **22** נח: G^1 ..B *del* l **VII 1** ..נח B𝔄𝔇 / Q :I | התבה: BE^2IX^2 𝔄𝔇𝔈l ..Qℑ𝔅 *del* C | הזה: $B–E^2G^1PQX^2$𝔅𝔇𝔈𝔊ℑl <:W^1 *del* 𝔄 **2** ..לך 𝔇𝔈 :B *del* W^1𝔄l | שבעה / 2° D^1 :𝔈 *del* W^1 | ונקבה: 1° *omn, del* W^1𝔄l | הבהמה / 2° B *del* W^1𝔄l | ..היא 𝔅𝔈 / D^1Q :CE^2X^2 *del* W^1𝔄 | ונקבה: 2° *omn, del* W^1l **3** ..הטהור B *del* W^1𝔄l | ונקבה: $BD^1G^1QW^1X^2$𝔇ℑ *del* 𝔄l | הארץ: CD^1 𝔊$IPQX^2$𝔅𝔇𝔈𝔊 ..B *del* 𝔄l **4** שבעה / 𝔇 :𝔈 *del* W^1l | לילה: *omn, del* W^1𝔄 | האדמה: $CD^1E^2G^1IPQX^2$ 𝔄𝔇𝔈𝔊ℑl ..B / 𝔅 **5** נח: G^1 ..B𝔅 *del* 𝔄 **6** שנה: I ..B𝔅 / Q | הארץ: $CD^1E^2G^1IPQX^2$𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑ ..Bl **7** ..ואשתו 𝔅 | אתו: G^1X^2𝔇 |

ידינו מן האדמה אשר ארדה יהוה 30 ויחי למך אחרי הולידו את נח שש מאות שנה וויולד בנים ¶ b
ובנות 31 ויהיו כל ימי למך שלש וחמשים שנה ושש מאות שנה וימת׃—
VI §¶ 32 ויהי נח בן חמש מאות שנה ¶ וויולד את שם את חם ואת יפת 1 ויהי כי החל האדם לרב § E^2 ¶ E^3 ¶¶ X^2
על פני האדמה ובנות ילדו להם 2 ויראו בני האלהים את בנות האדם כי טובת הנה ויקחו להם
נשים מכל אשר בחרו׃—
3 ויאמר יהוה לא ידון רוחי באדם לעולם בשגם הוא בשר והיו ימיו מאה ועשרים שנה 4 והנפלים
§ היו בארץ בימים ההם וגם אחרי כן אשר יבאו בני האלהים אל בנות האדם ווילדו להם הם הגברים § b
אשר מעולם אנשי השם 5 וירא יהוה כי רבה רעת האדם בארץ וכל יצר מחשבות לבו רק רע כל
היום 6 וינחם יהוה כי עשה את האדם בארץ ויתעצב אל לבו׃—
7 ויאמר יהוה אמחה את האדם אשר בראתי מעל פני האדמה מאדם עד בהמה עד רמש עד עוף
השמים כי נחמתי כי עשיתם 8 ונח מצא חן בעיני יהוה 9 אלה תולדת נח נח איש צדיק ותמים היה
בדרתיו את האלהים התהלך נח § 10 וויולד נח שלשה בנים את שם את חם ואת יפת 11 ותשחת הארץ § l
לפני האלהים ותמלא הארץ חמס 12 וירא אלהים את הארץ והנה נשחתה כי השחית כל בשר את
דרכו על הארץ׃—
13 ויאמר אלהים לנח קץ כל בשר בא לפני כי מלאה הארץ חמס מפניהם והנני משחיתם את

$BCD^1E^2E^3G^1INPQW^1X^2\mathfrak{ABDEGJ}\varphi\Delta bl$

30 וויולד] ויוליד $B-E^3G^1INPQ\mathfrak{BDEG}\varphi\Delta$ **32** וויולד] ויוליד $B-E^2G^1INPQ\mathfrak{B}$ (*vid*) $\mathfrak{DEG}\varphi\Delta$ | את 2°] ואת $CD^1E^2G^1INPQ\mathfrak{AB}$ (ו *vid. s. l.*) $\mathfrak{DEGJ}\varphi\Delta$ *del* W^1 **VI 1** על פני] לפני C | ילדו] ילידו E^2QW^1 (י 2° *s. r. s. m.*) **2** טובת] טובות $CD^1E^2G^1INPQ\mathfrak{ADEGJ}\varphi\Delta$ **3** בשגם *s. m. s. del* $\mathfrak{G}$ **4** והנפלים] והנפילים $CE^2I\mathfrak{G}\varphi$ | ווילדו] י 2° *om* QW^1 *del* $\mathfrak{AB}b$ | הגברים] הגבורים $CE^2IPQW^1\mathfrak{ADEJ}\,b$ **7** עד 1° *i. l. s. m.* $\mathfrak{G}$ | עשיתם] עשיתים B (י 2° *i. l.*) $D^1\mathfrak{B}$ (*vid*) $\mathfrak{DEJ}\varphi\Delta b$ *del* W^1 **9** בדרתיו] בדורותיו E^2P^* (ו 1° *eras*) בדורתיו $\mathfrak{J}b$ בדורותיו Q (*vid*) φ *del* W^1 **10** וויולד] ויוליד $B-E^2G^1INP$ (י 2° *i. l.*) $\mathfrak{BDE}\varphi\Delta bl$ | את 2°] ואת $CD^1E^2G^1INPQ\mathfrak{ABDEGJ}\varphi bl$ **11** ותמלא] ותמלי W^1 **13** לנח] אל נח E^2Pl | מלאה] ה *om* I, *mg* b | משחיתם] משחיתים $B\mathfrak{DE}\Delta$ *del* W^1

---

29 אר֗דה W^1 **30** וי֗ולד W^1 **32** וי֗ולד W^1 | ש֗ם $\mathfrak{E}$ | א֗ת B *del* W^1 **VI 1** הח֗ל W^1 | יל֗דו I · Δ ~ C **2** טו֗בת W^1 טו֗ב֗ת B **4** הנפ֗לים BN · $\mathfrak{E}$ | הג֗ב֗רים B הג֗ברים N הגבורים W^1 **5** יצ֗ר C **7** עשית֗ים $\mathfrak{D}\Delta$ *del* W^1 **9** בדרתיו $\mathfrak{D}$ בדרו֗תיו P^* (ו֗ *eras*) *del* W^1 | א֗ת $E^2G^1I\mathfrak{AEG}b$ < W^1 **10** וי֗ולד $Q\mathfrak{G}$ < $W^1\mathfrak{A}$ · $\mathfrak{J}$ | ש֗ם $N\mathfrak{E}$ < W^1 | יפ֗ת W^1 **11** ותמל֗א C **12** א֗ת 2° B **13** משחית֗ם C *del* W^1 | א֗ת $E^2G^1INQW^1\mathfrak{ADEJ}bl$

ידינו / Q :BX^2 | יהוה: *omn, del* E^3 **30** ..נח BQ :$E^3\mathfrak{ADG}\Delta$ | שנה: $D^1E^3PX^2\mathfrak{E}$ ..$\mathfrak{D}$ *del* W^1 | ובנות: $BD^1E^3IQX^2\mathfrak{ADEGJ}\Delta$ ..P **31** ..למך $BQ\mathfrak{D}$ *del* W^1 | שנה: 1° $E^3X^2\mathfrak{A}$ **32** שנה: $I\mathfrak{A}$ ..$B\mathfrak{DJ}$ / Q | יפת: $CD^1E^2IPQ\mathfrak{DEGJ}\Delta$ ..$B\mathfrak{A}$ **VI 1** האדמה: BIW^1 | להם: $B-E^2IPQ\mathfrak{DEGJ}\Delta$ **2** הנה: $BCE^2G^1IP\mathfrak{ADEG}\Delta$ ..D^1Q | ..נשים B^1Q :W^1 **3** יהוה / Q <:B | ידון‹ BD^1 | ..לעולם $Q\mathfrak{DE}$ ¿D^1W^1 | בשר: $BD^1E^2G^1IQW^1\mathfrak{DEG}\Delta$ | שנה: $B-E^2G^1IPQW^1\mathfrak{ADEJ}\Delta$ —·$\mathfrak{G}$ (*s. m.*) *del* $\mathfrak{BG}^*$ **4** ההם: $E^2\Delta$ | כן: E^2 | השם: $B-E^2G^1IPQ\mathfrak{ADEGJ}\Delta$ **5** בארץ: $BE^2PQW^1\mathfrak{ADEJ}$ *omn* | להם: $D^1Q\mathfrak{DE}\Delta$ ..B | היום: $B-E^2G^1IQ$ (*vid*) $\mathfrak{ADEJ}\Delta$ ..Δ **6** בארץ: D^1 (*vid*) $E^2I\mathfrak{AEJ}$ ..$BG^1Q\mathfrak{D}\Delta$ *del* W^1 **7** ..יהוה D^1 / Q | ..האדמה D^1 :$BQ\mathfrak{ADE}$ | השמים: $BE^2W^1\mathfrak{G}$ ..$D^1Q\mathfrak{DE}\Delta$ / C | עשיתם: *omn, del* W^1 **8** יהוה: $B-E^2IPQW^1\mathfrak{ADG}$ **9** ..נח 1° $BQ\mathfrak{G}$:$CD^1E^2G^1IP\mathfrak{DEJ}\Delta$ | בדרתיו: $D^1I\mathfrak{G}\Delta$ ..$\mathfrak{DE}$ / Q *del* W^1 | נח: 3° $CD^1E^2INQ\mathfrak{DEGJ}\Delta$ ..B **10** בנים: BD^1E^2Ql *del* W^1 | יפת: $B-E^2G^1IPQW^1\mathfrak{DEGJ}\Delta l$ **11** האלהים: $E^2I\mathfrak{AE}l$ ..$B\mathfrak{D}$ / Q | חמס: B $E^2G^1IPQ\mathfrak{ADEG}\Delta l$ *del* W^1 **12** נשחתה: $E^2\mathfrak{DEG}\Delta$ ..BQ / I *del* W^1 | ..בשר B / Q **13** ..לנח $BE^2\mathfrak{DE}l$ / Δ | ..לפני D^1l :$BE^2IPQ\mathfrak{DE}\Delta$ *del* W^1 | חמס: B | מפניהם: $BIPW^1\mathfrak{DEG}\,\Delta l$ / D^1 |

שנה ושמנה מאות שנה ויולד בנים ובנות 14ויהיו כל ימי קינן עשר שנים ותשע מאות שנה
וימת׃—

15ויחי מהללאל חמש שנים וששים שנה ויולד את ירד 16ויחי מהללאל אחרי הולידו את ירד
שלשים שנה ושמנה מאות שנה ויולד בנים ובנות 17ויהיו כל ימי מהללאל חמש ותשעים שנה ושמנה
מאות שנה וימת׃—

§ Δ 18ויחי ירד שתים וששים שנה ויולד את חנוך 19ויחי ירד§ אחרי הולידו את חנוך חמש ושמנים
§ b שנה ושבע מאות שנה §ויולד בנים ובנות 20ויהיו כל ימי ירד שבע וארבעים שנה ושמנה מאות
שנה וימת׃—

21ויחי חנוך חמש וששים שנה ויולד את מתושלח 22ויתהלך חנוך את האלהים אחרי הולידו את
מתושלח שלש מאות שנה ויולד בנים ובנות 23ויהיו כל ימי חנוך חמש וששים שנה ושלש מאות
שנה 24ויתהלך חנוך את האלהים ואיננו כי לקח אתו אלהים׃—

¶ α ¶25ויחי מתושלח שבע וששים שנה ויולד את למך 26ויחי מתושלח אחרי הולידו את למך שלש
וחמשים שנה ושש מאות שנה ויולד בנים ובנות 27ויהיו כל ימי מתושלח עשרים שנה ושבע מאות
שנה וימת׃—

28ויחי למך שלש וחמשים שנה ויולד בן 29ויקרא את שמו נח לאמר זה ינחמנו ממעשינו ומעצבון

BCD^{1}E^{3}G^{1}INPQW^{1}X^{2}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑαφΔb

13 ויולד] ויליד B–E^{3}G^{1}INP (ויולוד) Q𝔇𝔈𝔊αφ 15 ויולד] ויליד B–E^{3}G^{1}INPQ𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊αφ 16 ויולד] ויליד B–E^{3}G^{1}INPQ𝔇𝔈𝔊αφΔ | ותשעים] ~ ותעשים X^2 *del* α 18 ויולד] ויליד B–E^{3}G^{1}INPQX^{2}𝔇𝔈𝔊ℑ (י *t. m.*) αφ 19 ויולד] ויליד B–E^{3}G^{1}INPQ𝔇𝔈𝔊αφΔb *del* W^{1}𝔅 21 ויולד] ויליד B–E^{3}G^{1}INPQ𝔇𝔈𝔊αφΔb *del* 𝔅 22 ויולד] ויליד B–E^{3}G^{1}INPQ𝔇𝔈𝔊φΔb *del* 𝔅α 25 ויולד] ויליד B–E^{3}G^{1}INPQ𝔅𝔇𝔈𝔊φΔb 26 ויולד] ויליד B–E^{3}G^{1}INPQ𝔇𝔈𝔊φΔb *del* 𝔅 28 ויולד] ויליד B–E^{3}G^{1}INPQ𝔅𝔇𝔈𝔊φΔ *del* b 29 ממעשינו] י *i. l. s. m.* W^1 | ומעצבון] ומחצבון b *del* W^1

---

13 ויולֹד W^{1}𝔄ℑ 15 ויולֹד ℑ 18 ויולֹד W^1 19 ויולֹד ℑ *del* W^{1}B 21 ויולֹד W^{1}𝔄ℑ *del* 𝔅 22 אָת 1° CE^{3}G^1 IW^{1}X^{2}𝔇𝔈ℑ *del* b | ויולֹד ℑ *del* 𝔅α 24 אָת BCE^{3}G^{1}INQW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊ℑb *del* α | אתֹו B *del* W^{1}αb 25 ויולֹד W^1 ׳𝔄 *del* 𝔅 26 ויולֹד W^{1}ℑ ׳𝔄 *del* 𝔅 28 ויולֹד W^1 ׳𝔄ℑ *del* 𝔅

---

14 ..קינן BQ𝔊ℑ :G^1 I ⁝α | ובנות: B–E^{3}G^{1}INP𝔄𝔇𝔈𝔊ℑα | שנה 1° E^3 | ..שנה 2° D^{1}𝔊 /B :E^{3}G^{1}I | שנה: E^{3}W^1 | ..שנה Q 15 ..מהללאל B | שנים: E^{3}W^1 | שנה: X^2..Qα /B | ירד: CD^{1}E^{3}G^{1}IPQX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊ℑα ..B 16 ..ירד BG^{1}QX^{2}𝔇 /𝔈 :CD^{1}𝔊ℑα ⁝¿E^3 | שנה: 2° E^{3}IPX^{2}𝔄 ..Q𝔊α | ובנות: B–E^{3}IQW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔊ℑ ..G^1 *del* α 17 ..מהללאל BQ :G^{1}𝔈𝔊ℑ ⁝α | ..שנה 1° Bℑ :E^{3}I *del* α 18 ..שנה Qα | חנוך: B–E^{3}IPQW^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊ℑα ..G^1 19 ..ירד B *del* W^{1}α | ..חנוך Q𝔇 :BCE^{3}G^{1}P𝔈𝔊α *del* W^{1}αΔ | ..שנה 1° P :E^{3}X^2 *del* W^{1}αΔ | שנה: 2° G^{1}I𝔈 ..Bα /D^1 *del* CW^1 | ובנות: BD^{1}E^{3}IPQ𝔄𝔇𝔊ℑΔ *del* CW^{1}α 20 ..ירד BQ :G^{1}X^{2}α *del* W^1 | ..שנה 1° B𝔊 :E^{3}IΔ *del* W^1 | ושמנה / B *del* W^{1}α 21 חנוך: B *del* α | שנה: X^2..BQW^{1}α | מתושלח: CD^{1}E^{3}IQX^{2}𝔇𝔈Δ ..BG^{1}𝔄 *del* α 22 ..האלהים Bα | ..מתושלח B𝔇 /D^1 :𝔊α | שנה: BE^{3}G^{1}IPX^2 ..D^{1}𝔇𝔈 *del* W^1 | ובנות: B–E^{3}IPQX^{2}𝔄𝔇𝔊ℑαΔ 23 חנוך: BE^{3}G^{1}QX^2 ..𝔈 *del* W^{1}α | ..ושנה 1° P (*vid*) Q (*vid*) /𝔇 :X^2 | שנה: 2° D^{1}E^{3}IPQX^{2}𝔄𝔇𝔈Δ 24 האלהים: X^2 ..B𝔇 *del* a | ..ואיננו D^1 /I𝔇𝔊 :E^3 25 ..מתושלח B | שנה: X^2 ..B /𝔇 | למך: B–E^{3}G^{1}IPQX^{2}𝔄𝔇𝔊ℑ *del* W^1 26 ..למך G^{1}𝔇Δ /Q (*vid*) :BP𝔈𝔊 | שנה: 1° E^{3}X^2 | שנה: 2° CG^{1}I𝔄𝔈 ..D^1 | ובנות: B–E^{3}G^{1}IQ (*vid*) W^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔊ℑΔ 27 ..מתושלח B𝔇 :G^{1}I | שנה: 1° E^{3}X^2 | ..למך B 28 שנה: X^2 *del* 𝔄 | בן: BIX^{2}𝔄𝔇 29 נח: D^{1}QX^{2}𝔇𝔈𝔊 | ..לאמר BIPQ𝔇𝔈𝔊 /Δ :CE^{3}W^{1}X^2 |

תובל קין לטש כל חרש נחשת וברזל ואחות תובל קין נעמה 23ויאמר למך לנשיו עדה וצלה שמען
קולי נשי למך האזינה אמרתי כי איש הרגתי לפצעי וילד לחברתי 24כי שבעתים יקם קין ולמך שבעים
ושבעה:—
25וידע אדם עוד את אשתו ותלד בן ויקרא את שמו שת כי שת לי אלהים זרע אחר תחת הבל
V כי הרגנו קין 26ולשת גם הוא ילד בן ויקרא את שמו אנוש אז החל לקרא בשם יהוה 1זה ספר
תולדת אדם ביום ברא אלהים אדם בדמות אלהים עשה אתו 2זכר ונקבה בראם ויברך אתם ויקרא
את שמם אדם ביום הבראם:—
§3ויחי אדם שלשים ומאת שנה ויולד בדמותו כצלמו ויקרא את שמו שת 4ויהיו ימי אדם אחרי Q §
הולידו את שת שמנה מאות שנה ויולד בנים ובנות §¶5ויהיו כל ימי אדם אשר חי תשע מאות שנה Z^{1} ¶ D^{1} §
ושלשים שנה וימת:—
6ויחי שת חמש שנים ומאת שנה ויולד את אנוש 7ויחי שת אחרי הולידו את אנוש שבע שנים
ושמנה מאות שנה ויולד בנים ובנות 8ויהיו כל ימי שת שתים עשרה שנה ותשע מאות שנה וימת:—
9ויחי אנוש תשעים שנה ויולד את קינן 10ויחי אנוש אחרי הולידו את קינן חמש עשרה שנה
ושמנה מאות שנה ויולד בנים ובנות 11ויהיו כל ימי אנוש חמש שנים ותשע מאות שנה וימת:—
¶12ויחי קינן שבעים שנה ויולד את מהללאל 13ויחי קינן אחרי הולידו את מהללאל ארבעים Δ ¶

BCD^{1}E^{3}G^{1}INPQW^{1}X^{2}Z^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊ℑαφΔ

23 וצלה] וצלת CX^{2} | האזינה] י *om* W^{1} | אמרתי] אמירתי E^{3}PX^{2}𝔄 𝔅 (*vid*) 𝔇𝔈𝔊ℑφ *del* α | הרגתי] ארגתי X^{2} | וילד] ויליד α | לחברתי] לחבורתי CIW^{1}ℑ *del* 𝔅 **24** שבעתים] שבעותים α שבתים I | ושבעה] ה *om* IW^{1}X^{2}αφ **V 3** ויולד] ויוליד BCE^{3}G^{1}INPQ𝔅𝔇𝔈𝔊φΔ *del* W^{1}α | כצלמו] וכצלמו 𝔄 **4** ויולד] ויוליד BCE^{3}G^{1}INPQW^{1}Z^{1}𝔅 (*vid*) 𝔇𝔈𝔊αφΔ **6** ויולד] ויוליד B–E^{3}G^{1}INPQ𝔅𝔇𝔈𝔊αφΔ *del* W^{1} **6** *et* **7** אנוש] נ *pr. eras* (ח?) W^{1} **7** ויולד] ויוליד B–E^{3}G^{1}INP𝔅𝔇𝔈𝔊αφΔ **9** ויולד] ויוליד B–E^{3}G^{1}INPQ𝔅𝔇𝔈𝔊αφΔ **10** ויולד] ויוליד B–E^{3}G^{1}INPQ𝔅𝔇𝔈𝔊αφΔ **12** ויולד] ויוליד B–E^{3}G^{1}INPQ𝔅𝔇𝔈𝔊αφ

---

23 שמען B *del* α | אמרתי BN ˂W^{1} ˗C ˙Δ | וילד P𝔊 ˂W^{1} ˗C ˙𝔄Δ **24** שבעתים B ˗CE^{3} ˏN (*vid*) שבתים I **25** תחת BE^{3}𝔄ℑΔ **26** ילד NΔ ˂W^{1} ˗C **V 3** ויולד 𝔄 *del* W^{1}α | וכצלמו 𝔄 **4** ויולד 𝔄 **6** ויולד ℑ **7** ויולד W^{1} **9** ויולד W^{1}𝔄 **10** ויולד W^{1}𝔄ℑ **12** ויולד W^{1}

---

22 תובל: E^{3} *del* 𝔄 | קין: 1° BZ^{1}𝔄α /𝔈 | חרש: E^{3} | וברזל: BE^{3}PX^{2}Z^{1}𝔈𝔊ℑα ..I𝔇Δ *del* 𝔄 | נעמה: BC E^{3}G^{1}IPX^{2}Z^{1}𝔇𝔈𝔊ℑΔ *del* 𝔄α **23** לנשיו.. B𝔈Δ /𝔇 :α =:E^{3} | קולי: BE^{3}G^{1}Z^{1}𝔈𝔊αΔ —·𝔇 | למך.. 2° BΔ :X^{2}𝔄 —·𝔇 | אמרתי: BE^{3}IZ^{1}𝔄𝔇ℑΔ *del* α | הרגתי: E^{3} | לפצעי.. Δ :BE^{3} | לחברתי: E^{3}G^{1}IX^{2}Z^{1}𝔇𝔊Δ ..B𝔈 *del* α **24** קין: BCE^{3}G^{1}IX^{2}𝔄𝔇𝔊ℑα ..Δ /Z^{1} **25** אשתו.. B𝔇 /𝔈α | בן.. 𝔈Δ /Z^{1} :BE^{3}G^{1}IX^{2}𝔄ℑα | שת: 1° BCE^{3}G^{1}IX^{2}Z^{1}𝔇𝔊α ..W^{1}𝔈 | אלהים/ I *del* W^{1} | הבל: BE^{3}X^{2}α *del* CW^{1} | קין: *omn* **26** בן.. G^{1}I𝔇 :X^{2}𝔄 | אנוש: CE^{3}IX^{2}𝔄𝔇ℑα ..BZ^{1}Δ /𝔈 | יהוה: G^{1}IX^{2}𝔄𝔈ℑΔ *del* W^{1} **V 1** אדם: 1° BCE^{3} IW^{1}X^{2}Z^{1}𝔇𝔈α | אדם.. 2° 𝔇𝔈 :BX^{2}α | אתו: BE^{3}Z^{1}αΔ /𝔇 **2** בראם: BG^{1}IX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊ℑαΔ *del* W^{1} | אתם/ C :BZ^{1} *del* W^{1} | אדם/ B :X^{2} **3** שנה.. BQΔ :E^{3}𝔈α /Δ | כצלמו: E^{3}𝔄 ..B𝔇𝔈α | שת: BCE^{3}G^{1}IPQX^{2} Z^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊ℑαΔ **4** שת/ Q𝔇 :BCP𝔊α | שנה: CG^{1}IX^{2}Z^{1}𝔄ℑ ..BQ𝔈𝔊 /Δ | ובנות: BCE^{3}IPQX^{2}Z^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊αΔ **5** אדם: X^{2} *del* W^{1} | חי.. Δ /D^{1}𝔈 :BE^{3}G^{1}IX^{2}𝔄𝔇𝔊ℑαΔ | שנה: 1° E^{3}X^{2} | שנה.. 2° B𝔄 *del* W^{1} **6** שנה: E^{3}X^{2}𝔈 ..BPQα /D^{1} *del* 𝔄 | אנוש: CD^{1}E^{3}I𝔇𝔈𝔊ℑαΔ ..BGQ *del* 𝔄 **7** אנוש.. BQ𝔊 /CD^{1}𝔈Δ :E^{3}G^{1}𝔇α | שנה: E^{3}G^{1}IPQ𝔈α *del* W^{1} | בנות: BCD^{1}G^{1}IPQ𝔄𝔇𝔈𝔊ℑαΔ **8** שת.. B𝔊 :E^{3}G^{1}α *del* W^{1} | שתים.. B *del* W^{1} | שנה.. 1° α :E^{3}X^{2} | שנה/ 2° B *del* W^{1} **9** שנה: E^{3}X^{2} ..α | קינן: CD^{1}IP𝔄𝔇𝔈𝔊ℑαΔ ..G^{1}Q /B **10** אנוש.. BG^{1} | הולידו: E^{3} | קינן.. BQ𝔇Δ :E^{3}G^{1}P𝔈𝔊ℑα *del* W^{1} | שנה: 1° C | שנה: 2° E^{3}Iα ..BQ *del* W^{1} | ובנות: BD^{1}E^{3}G^{1}IPQ𝔄𝔇𝔊ℑαΔ **11** אנוש.. BQα :G^{1}I *del* W^{1} | שנים: W^{1} **12** קינן.. Bα | מהללאל: D^{1}P Q𝔄𝔇𝔈𝔊ℑα ..BG^{1} *del* W^{1} **13** מהללאל.. BIQ𝔇 :G^{1}𝔈𝔊α |

פניך 7 הלוא אם תטיב שאת ואם לא תטיב לפֿתח חטאת רבץ ואליך תשוקתו ואתה תמשל בו
8 ויאמר קין אל הבל אחיו נלכה השדה ויהי בהיותם בשדה ויקם קין אל הבל אחיו ויהרגהו׃—
9 ויאמר יהוה אל קין איה הבל אחיך ויאמר לא ידעתי השמר אחי אנכי § 10 ויאמר מה עשית קול § X2
דם אחיך צעק אלי מן האדמה 11 ועתה ארור אתה מן האדמה אשר פצתה את פיה לקחת את דם
אחיך מידך 12 כי תעבד את האדמה לא תוסף תת כחה לך נע ונד תהיה בארץ 13 ויאמר קין אל
יהוה גדול עוני מנשא 14 הן גרשת אתי היום מעל פני האדמה ומפניך אסתר והייתי נע ונד בארץ
והיה כל מצאי יהרגני 15 ויאמר לו יהוה לכן כל הרג קין שבעתים יקם וישם יהוה לקין אות לבלתי
הכות אתו כל מצאו 16 ויצא קין מלפני יהוה וישב בארץ נד קדמת עדן׃—
¶ 17 וידע קין את אשתו ותהר ותלד את חנוך ויהי בנה עיר ויקרא את שם העיר כשם בנו חנוך ¶ α
18 ויולד לחנוך את עירד ועירד ילד את מחיאל ומחיאל ילד את מתושאל § ומתושאל ילד את למך § α
19 ויקח לו למך § שתי נשים שם האחת עדה ושם השנית צלה 20 ותלד עדה את יבל הוא היה אבי § G1
ישב אהל ומקנה 21 ושם אחיו יובל הוא היה אבי כל תפש כנר ועגב 22 וצלה גם היא ילדה את

BCE3G1INPW1X2Z1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍αφΔ

7 תטיב] 1° תיטב N𝔄𝔊 *del* φ | תטיב] 2° תיטב CN𝔄𝔊 *del* W1φ 9 איה] היה CE3IN𝔊 11 ועתה—האדמה *om* φ 12 תוסף] תוסיף CE3X2Z1𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊αφΔ | נע] נא I *del* 𝔄 14 ומפניך] י *om* W1 *del* 𝔄 | אסתר] אסתיר BE3PW1Z1𝔄𝔅𝔇𝔈φΔ הסתיר CINX2𝔊 *del* α | נע] נא IX2 *del* W1 18 ויולד] וילד BX2* (ו *i. l.*) Z1𝔊 | עירד] י *eras* (*vid*) N, *i. l.* X2 | ועירד] י *eras* (*vid*) N | מחיאל] מהיאל NPφ מיחאל BCIX2 (יח *s. eras* חי*?) 𝔅Δ | ומחיאל] ומהיאל NW1 (*vid, del* ומה) φ ומיחאל BCIX2 (י *i. l.*) 𝔅𝔊Δ ומיהאל P (י *i. l.*) 𝔇𝔈𝔊 מיהאל W1𝔇𝔈𝔊 19 צלה] צלח C *del* α 20 יבל] אבל X2 22 וצלה] וצלח C* (ח *corr. in* ה *s. m.*)

---

7 תיטֿב *bis* N 8 נלכהֿ BC 9 איהֿ W1 | השׁמר I ˂W1 ˗C ˊN𝔊 *del* 𝔄 11 אתהֿ W1 *del* 𝔄 | לקחֿת 𝔊 *del* 𝔄 12 תוסֿף W1 | כחהֿ W1 14 אסתֿיר E3 אסתֿיר B 15 לכןֿ B *del* α | שבֿעתים BC שבֿעתים N | מתושֿאל W1 | מיהֿאל W1 | ויוֿלד W1 18 ויֿלד Z1 | כשֿם W1 | שֿם W1 | בנהֿ B 17 וישֿם 𝔈 *del* W1α 19 שֿם W1 | ושֿם W1 20 ישֿב BW1X2 21 תפֿש W1 *del* 𝔄 | כנֿר BZ1 *del* 𝔄 | ומתושֿאל W1

פניך׃ BCIZ1𝔄𝔈𝔊aΔ / 𝔇 *del* W 7 שאת.. B𝔇Δ / 𝔈 ׃E3IZ1𝔄𝔊 *del* W1 | תטיב / 2° 𝔇𝔈 *del* W1 | רבץ׃ BE3Z1𝔄𝔇𝔈𝔊αΔ | תשוקתו / B *del* CW1 | בו׃ CIPW1𝔄𝔈𝔊𝔍αΔ —׃BZ1𝔇 8 השדה.. B ׃CE3IPZ1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍αΔ | בשדה׃ E3I𝔄𝔇𝔊α ..B / Δ 9 קין.. B𝔊 | אחיך׃ P𝔈𝔊 ׃𝔄𝔇 >׃B ׃CI𝔍α | ויאמר׃ 2° B | ידעתי.. Bα / 𝔇𝔈 ׃Z1𝔊𝔍 ׃I *del* W1 | אנכי׃ P ׃𝔇 >׃B𝔈𝔊 ׃Z1 ׃CE3IW1𝔍αΔ *del* 𝔄 10 עשית׃ 𝔍 =׃PW1Z1𝔇𝔈𝔊 ..Bα *del* 𝔄 | האדמה׃ BCE3IPX2Z1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍αΔ 11 ועתה / BI𝔇𝔈𝔊Δ ..α *del* 𝔄 | האדמה.. α ׃BE3X2 | אשר׃ B | פיה׃ BE3α *del* 𝔄 | מידך׃ BCE3IPZ1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍aΔ 12 האדמה.. 𝔇 / 𝔈 ׃BE3IX2𝔄αΔ *del* W1 | לך׃ BE3IPX2Z1𝔇𝔈𝔊𝔍α / CΔ *del* 𝔄 | בארץ׃ CE3IPX2Z1𝔇𝔈𝔍αΔ ..B 𝔄 *del* W1 13 יהוה.. IZ1 / 𝔇 ׃E3X2𝔄 *del* α | מנשא׃ BE3IX2𝔄𝔍αΔ ׃PW1𝔈𝔊 | ׃𝔇 ׃Z1 14 האדמה.. E3 ׃BX2 α *del* 𝔄 | אסתר׃ E3IZ1𝔄𝔍Δ ׃P >׃B𝔊 ..𝔈 *del* α | בארץ.. Z1𝔊 / 𝔈Δ ׃𝔇 ׃BCW1X2𝔍α *del* 𝔄 | יהרגני׃ BCE3IPW1X2𝔄𝔈𝔍αΔ ׃𝔇𝔊 15 יהוה.. 𝔇 / I *del* W1α | לכן׃ W1 *del* α | הרג·— P𝔊 ׃Z1𝔇𝔈 | קין.. α ׃E3P (*s. l.*) | יקם׃ BCE3IPX2Z1𝔇𝔈𝔊𝔍Δ *del* α | אות.. 𝔇𝔈 ׃B𝔄𝔊 *del* α | מצאו׃ CE3IZ1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ ..B *del* α 16 יהוה׃ E3IX2𝔄𝔍 ..B *del* α | בארץ / 𝔈 ׃E3 *del* W1 | נד.. α 17 אשתו׃ E3I | ותהר.. BW1𝔄𝔈 ׃Z1𝔍 | חנוך׃ 1° BX2Z1𝔄𝔈𝔊𝔍Δ ..I | עיר׃ BCE3IX2Z1𝔄𝔇𝔊𝔍 | חנוך׃ 2° BCE3IX2Z1𝔄𝔇𝔈𝔊Δ *del* 𝔍* 18 לחנוך׃ X2 | עירד.. B ׃CE3IZ1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ | מחיאל׃ CE3IX2𝔄𝔇𝔍Δ ..B | מתושאל.. B ׃CE3IZ1𝔄𝔈𝔊𝔍Δ | למך׃ BCE3IX2Z1𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍Δ *del* α 19 נשים׃ BE3IX2Z1α ..𝔈Δ | עדה.. P ׃BG1𝔄 *del* α | צלה׃ *omn, del* α 20 יבל׃ G1I ..B𝔇𝔈 / Δ | ומקנה׃ BCE3G1IPW1X2Z1𝔄𝔈𝔊𝔍Δ ..𝔇 *del* α 21 יובל׃ IX2Z1𝔇𝔊 ..BC / Δ *del* 𝔄 | תפש׃ E3 | ועגב׃ BCG1IPZ1𝔈𝔊αΔ *del* 𝔄

ראש ואתה תשופנו עקב 16ואל האשה אמר הרבה ארבה עצבונך והריונך בעצבון תלדי בנים ואל
אישך תשוקתך והוא ימשל בך:—
§¶17ולאדם אמר כי שמעת לקול אשתך ותאכל מן העץ אשר צויתיך לאמר לא תאכל ממנו ארורה § α ¶ a
האדמה בעבורך בעצבון תאכלנה כל ימי חייך 18וקוץ ודרדר תצמת לך ואכלת את עשב השדה
19בזעת אפיך תאכל לחם עד שובך אל האדמה כי ממנה לקחת כי עפר אתה ואל עפרך תשוב 20ויקרא
האדם שם אשתו חוה כי היא היתה אם כל חי 21ויעש יהוה אלהים לאדם ולאשתו כיתנת עור וילבשם:—
¶22ויאמר יהוה אלהים הן האדם היה כאחד ממנו לדעת טוב ורע ועתה פן ישלח ידו ולקח גם ¶ Δ
מעץ החיים ואכל וחי לעולם 23וישלחהו יהוה אלהים מגן עדן לעבד את האדמה אשר לקח משם
24ויגרש את האדם וישכן מקדם לגן עדן את הכרובים ואת להט החרב המתהפכת לשמר את דרך
עץ החיים:—
IV §1והאדם ידע את חוה אשתו ותהר ותלד את קין ותאמר קניתי איש את יהוה 2ותסף ללדת את § 𝔅
אחיו את הבל ויהי הבל רעה צאן וקין היה עבד אדמה 3ויהי מקץ ימים ויבא קין מפרי האדמה
מנחה ליהוה §4והבל הביא §§גם הוא מבכרות צאנו ומחלביהן וישע יהוה אל הבל ואל מנחתו 5ואל § Δ §§ 𝔍
קין ואל מנחתו לא שעה ויחר לקין מאד ויפלו פניו §6ויאמר יהוה אל קין למה חרה לך ולמה נפלו § φ

BCE^{3}INPW^{1}Z^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊𝔍αφΔa

16 הרבה] ארבה N | עצבונך] עצבוניך·CE^3 INW^{1}Z^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊Δ עצבניך P | והריונך] והריוניך E^{3}NZ^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊α (*non del*) Δ והריניך P ואריוניך CI *del* W^1 | אישך] אישיך CE^{3}IN𝔇𝔈𝔊α (*non del*) Δ *del* W^{1}𝔄 | תשוקתך] תשוקתיך CE^{3}INPZ^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊α (*non del*) Δ תשוקותיך W^1 | והוא] ו 1° *om* P | בך] ביך CE^{3}INP𝔇𝔈𝔊Δ *del* W^{1}𝔄 17 צויתיך] י 2° *om* P *del* α 18 תצמת] תצמיח CE^{3}INPZ^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊Δ *del* W^1 20 האדם] ה *om* B𝔄αΔ | היא *om* E^3* (*i.l.s.m.*) 21 כיתנת] כיתנות BCE^{3}NPW^{1}𝔄𝔇Δ | וילבשם] וילבישם CIα *del* W^1 24 להט] לחט CE^{3}INPZ^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊 *del* W^1 | המתהפכת] ה 2° *om* N המתאפכת α IV 1 קניתי] י 1° *om* Z^1 2 ותסף] ותוסף α | רעה] רעי CINP (P* רעיים, *eras*) W^{1}Z^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈𝔊α | צאן *om* E^3 | אדמה] האדמה I* (ה *eras*) P𝔇* (ה *eras*) α 3 ויבא] הביא 𝔄 ים 4 מבכרות] מבכורות CE^3 (ו 1° *i. l.*) INPW^{1}𝔄𝔅𝔇𝔈Δ | וישע] ויושע α 6 אל קין] לקין 𝔇 *del* W^1

W^1 ואתהֿ 16 ארבה 2° N *del* 𝔄 | עצבונך Ba עצבניך P | והריונך Ba *del* W^1 | אישך BZ^{1}a *del* W^{1}𝔄 | תשוקתך Ba | בך BZ^{1}a *del* W^{1}𝔄 17 לאמר 𝔇 *del* α 18 תצמח Bα *del* W^1 19 אפיך W^1 | עד B ·C | לקחת BCE^{3}𝔇𝔈𝔊 | אתה W^1 21 כיתנת 𝔈 ׳𝔊 כיתנות B | וילבשם B *del* W^1 22 ממנו B 23 לקח CI𝔇𝔈 *del* W^1 24 וישכן 𝔄α ˂W^1 IV 1 את 3° BCI𝔄𝔈𝔊 2 ותסף 𝔈 | רעה B 3 ויבא BCE^{3}I𝔇𝔈 ˂W^1 ·Z^1 הביא 𝔄 4 מבכרות 𝔊 | וישע B | צאנו 𝔍 (*t. m.*) 6 לקין 𝔇

ראש.. Δ / 𝔇𝔈 : E^3 | עקב: BCE^{3}IZ^{1}𝔇𝔈𝔊Δ ..P (*vid*) a *del* 𝔄 16 אמר.. B𝔇𝔈𝔊Δ / I *del* W^1 | והריונך:
BE^{3}IZ^{1}𝔇𝔊Δa *del* W^1 | בנים: CIPZ^{1}𝔇𝔈𝔊Δ ..Ba | תשוקתך: E^{3}𝔄a ⁏B ..𝔊 / Δ 17 אמר.. B𝔈 / IΔ :Z^{1}𝔊 |
אשתך.. B : P𝔄α ¿𝔇 | צויתיך: B𝔇 *del* α | לאמר.. BC𝔇𝔈 :E^{3}I𝔄Δ *del* α | ממנו: BIP𝔇𝔈𝔊αΔ ..Z^1 | בעבורך.. 𝔇
:BE^{3}Z^{1}α | חייך: BCE^{3}IZ^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊αΔ 18 לך: BE^{3}IP𝔄𝔊Δ ..𝔇α (*vid*) /Z^1 *del* W^1 | השדה: BZ^{1}𝔈Δ ..𝔇 / α
19 לחם.. B / Z^1 :𝔄α (*vid*) | האדמה: BE^{3}𝔄α *del* W^1 | לקחת: CI𝔇𝔊Δ =:W^1 ..𝔈α (*vid*) / Z^1 | תשוב: CE^{3}IPZ^1
𝔄𝔇𝔈𝔊α (*vid*) Δ ..BW^1 20 חוה: B /CI𝔇𝔈 *del* W^1 | חי: CE^{3}I𝔄𝔇𝔈𝔊α (*vid*) Δ ⁞:B /Z^1 21 ולאשתו: E^{3}𝔄α |
עור / B 22 אלהים.. BZ^1 | כאחד: Z^1 *del* W^1 | ורע: BCE^{3}IW^{1}Z^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊 *del* α | ועתה / BI𝔇𝔈 *del* W^1 | ידו / Bα |
החיים: B *del* W^{1}α | ואכל.. 𝔈 *del* W^1 | לעולם: *omn* 23 עדן: B | משם: BCIPZ^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊α 24 האדם:
BE^{3}IZ^1 / 𝔇 | עדן.. B / Z^1 :Cα | הכרובים / 𝔇 | החרב: E^3 | המתהפכת.. B / I :CZ^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊α IV 1 אשתו:
E^{3}Iα ..B𝔊 / 𝔈 | ותהר.. Z^1 :𝔈𝔊 | קין.. 𝔇𝔊 :BCIZ^{1}𝔄𝔈α | יהוה: BE^{3}IPZ^{1}𝔇𝔈α 2 הבל: 1° CE^{3}IPZ^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊α ..B |
צאן.. 𝔇a :BE^{3}𝔄 | אדמה: BCE^{3}IPZ^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊α 3 ימים: BE^{3}IW^{1}α ..Z^{1}𝔄𝔊 / 𝔇 | ליהוה: BCIPZ^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊α =¿E^3
4 הוא / Z^1 : BI *del* Δ | ומחלביהן: CE^{3}IPZ^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍 (*t.m.*) α ..B *del* Δ | מנחתו: Z^{1}𝔄α ..𝔇 5 שעה: BCE^{3}IPW^1
𝔄𝔇𝔈𝔊𝔍αΔ / Z^1 | מאד.. Δ | פניו: CE^{3}IPW^{1}Z^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊α ..B *del* Δ 6 קין.. BZ^{1}Δ / 𝔇 | לך.. 𝔈𝔊 *del* W^1 |

III 1 והנחש היה ערום מכל חית השדה אשר עשה יהוה אלהים ויאמר אל האשה אף כי אמר אלהים
לא תאכלו מכל עץ הגן 2 ותאמר האשה אל הנחש מפרי עץ הגן נאכל 3 ומפרי העץ הזה אשר בתוך
הגן אמר אלהים לא תאכלו ממנו ולא תגעו בו פן תמתון 4 ויאמר הנחש אל האשה לא מות תמתון
§ Z^1 § 5 כי ידע אלהים כי ביום אכלכם ממנו ונפקחו עיניכם והייתם כאלהים ידעי טוב ורע 6 ותרא האשה
כי טוב העץ למאכל וכי תאוה הוא לעינים ונחמד העץ להשכל ותקח מפריו ותאכל ותתן גם לאישה
עמה ויאכלו 7 ותפקחנה עיני שניהם וידעו כי ערמים הם ויתפרו עלי תאנה ויעשו להם חגרות 8 וישמעו
α ¶ את קול יהוה אלהים מתהלך בגן לרוח היום ויתחבא אדם ואשתו מפני יהוה אלהים ¶ בתוך עץ הגן:—
9 ויקרא יהוה אלהים אל האדם ויאמר לו איך 10 ויאמר את קולך שמעתי בגן ואירא כי ערום אנכי
ואחבא 11 ויאמר מי הגיד לך כי ערום אתה המן העץ אשר צויתיך לבלתי אכל ממנו אכלת 12 ויאמר
האדם האשה אשר נתתה עמדי היא נתנה לי מן העץ ואכל 13 ויאמר יהוה אלהים לאשה מה זאת
עשיתי ותאמר האשה הנחש השיאני ואכל:—
X^2 ¶ 14 ויאמר יהוה אלהים אל ¶ הנחש כי עשית זאת ארור אתה מכל הבהמה ומכל חית השדה על גחנך
תלך ועפר תאכל כל ימי חייך 15 ואיבה אשית בינך ובין האשה ובין זרעך ובין זרעה הוא ישופך

BCE^{3}INPW^{1}X^{2}Z^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊αΔa

3 תמתון] תמותון CE^{3}INPX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊αΔa *del* W^1 4 תמתון] תמותון CE^{3}INPW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊αΔ | עיניכם] י 2° *om* E^3
5 עיניכם] י 2° *om* E | כאלהים] כהאלהים NX^2 (ה *i. l.*) *del* 𝔄 6 ונחמד] ~ ונמחד X^2 | להשכל] להשכיל CE^3 (*s. m. mg.*) INPX^{2}Z^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊Δ לאשכל E^3* (י *i. l. p. m.*) W^1 *del* α | מפריו] ~ מפירו X^2 *del* 𝔄 7 ותפקחנה] ח *om*
X^2 | ויתפרו] ויתפארו CINPWX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊α | תאנה] ~ תנאה N תינה X^2 *del* α 8 ויתחבא] ויתחבה Ba | אדם] האדם
Z^1* (ה *eras*) *del* α 9 איך] איכה CINPX^{2}Z^{1}𝔄𝔇𝔈Δa (ה *i. l.*) 10 ואירא] ואיירא B𝔄a והירא N | ואחבא] ואחבה
BIN *del* a 11 העץ] העיץ P 12 ואכל] ואוכל 𝔊 13 עשיתי] י 2° *om* BZ^{1}Δa | השיאני] א *om* E^{3}PW^{1}X^2
Z^{1}𝔈𝔊Δ אשיני Ba השיעני C | ואכל] ואוכל 𝔊 14 גחנך] גחונך IW^1 (נ *om*) 𝔇 15 הוא] והוא N* (ו *eras*) 𝔊

---

1 עשה W^1 *del* α 3 העץ W^1 | תמתון a *del* W^1 4 תמתון B 5 ידע W^1 | עינכם E^3 | ידעי N 6 העץ
1° N *del* α | העץ 2° W^1 *del* α 7 עלי Z^1 *del* W^1 8 לרוח B | ויתחבא E^3 9 איכה 𝔇𝔈 10 ואירא
𝔇𝔈 ואירא W^1 | ואחבא E^3 *del* a 11 הגיד W^1 | אתה W^1 *del* a | אכלת 𝔄 *del* α 12 נתנה BCIa | ואכל BCIX^{2}a
ואוכל 𝔊 𝔈 ׳ 𝔄 ׳ 13 עשית Ba | ואכל IX^{2}a ׳ C ׳ 𝔄 ׳ 𝔈 14 עשית 𝔄 | גחנך 𝔄𝔈𝔇 ׳ C ׳ N 15 והוא 𝔊 *del* 𝔄 |

---

1 אלהים: 1° BCE^{3}IX^{2}𝔇𝔈𝔊αΔa *del* 𝔄 | האשה.. 𝔈 : BIa | אף / Ba : 𝔊αΔ | הגן: BCE^{3}IX^{2}𝔄𝔈𝔊αΔ ؛𝔇 *del* a
2 הנחש.. Ba / 𝔇𝔈 : 𝔄 (*vid*) α | נאכל: IX^{2}𝔊 .. B𝔇𝔈αa *del* W^1 3 הגן.. 𝔈 / Δ : BCE^{3}IW^{1}X^{2}𝔄𝔇𝔊αa | ממנו..
𝔄𝔈α | תמתון: BCE^{3}IX^{2}𝔄𝔇𝔈αΔ 4 האשה.. I / 𝔇 : 𝔄 | תמתון: BE^{3}IPX^{2}𝔄𝔇𝔈𝔊αΔa 5 אלהים.. I𝔈 |
ממנו / Z^1 : BW^{1}α *del* 𝔄a | עיניכם: BE^{3}I𝔇𝔈𝔊a .. α | כאלהים: E^3 | ורע: *omn* 6 למאכל.. I𝔈α : BE^3
X^{2}𝔄𝔊a | לעינים.. 𝔇 : BE^{3}IPW^{1}Z^{1}𝔈αa | להשכל.. P : BE^{3}IW^{1}𝔇𝔈𝔊Δa *del* α | ותאכל: BCZ^{1}𝔄𝔇𝔊αΔ .. 𝔈 | עמה:
I *del* 𝔄α | ויאכלו: BCPW^{1}Z^{1}𝔄𝔇𝔊αa .. 𝔈 7 שניהם.. I𝔈 : B *del* W^{1}α | וידעו: a *del* α | הם: BIPX^{2}Z^{1}𝔇𝔈𝔊αa |
תאנה.. 𝔇 : E^{3}a *del* α | חגרות: BCE^{3}IPX^{2}Z^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊Δa *del* α 8 אלהים.. 1° Ba *del* Iα | היום: BCIX^{2}Z^{1}𝔄𝔇𝔈αΔa
del W^1 | ואשתו.. Ba : E^3 *del* α | אלהים.. 2° Ba : 𝔄W^1 9 האדם.. I𝔇𝔈 | איך: BE^{3}W^{1}𝔇 ؛P𝔈𝔊 : Z^1 ‖ : 𝔄
: CIX^2 *del* a 10 ואירא.. CΔ / 𝔇 : BE^{3}X^{2}𝔄a | ואחבא: BE^{3}IPW^{1}X^{2}Z^{1}𝔄𝔇𝔈𝔊Δa ‖ : C 11 ויאמר.. BE^{3}a |
לך: 𝔄 | אתה ؛ P ؛BE^{3}𝔇 : CIX^{2}Z^{1}𝔄Δ =: 𝔊 .. 𝔈 *del* a | צויתיך: B | אכלת: W^1 : 𝔈 ؛BE ؛Z^1 =: 𝔇 : CIX^2
𝔄Δ =: P𝔊 *del* a 12 האדם.. BIZ^{1}𝔇𝔈 / Δ | עמדי.. BZ^{1}a / 𝔇𝔈 : E^{3}W^{1}𝔄 | ואכל: *omn* 13 לאשה..
B / C : X^{2}a | עשיתי: BCIZ^{1}𝔄a =: P𝔈𝔊 =: 𝔇 = W^1 / Δ | האשה.. BW^{1}a / I𝔇𝔈 14 הנחש.. B | זאת..
Z^{1}Δ / 𝔈 : BE^{3}𝔄a : W^1 =: P𝔊 = 𝔇 | אתה / 𝔈 : B ؛a : Z^{1}𝔊Δ *del* CW^1 | הבהמה: a | השדה: BE^{3}I𝔈Δa .. 𝔊 *del* W^1 |
תלך / I𝔈 .. 𝔇 : 𝔄 *del* W^1 | חייך: CE^{3}IPZ^{1}𝔇𝔈𝔊Δa 15 האשה.. Z^1 / Δ : E^{3}𝔈 *del* W^{1}𝔄 | זרעה: BE^3
IPZ^{1}𝔄𝔇𝔊Δa *del* 𝔄 |

¶8 ויטע יהוה אלהים גן בעדן מקדם וישם שם את האדם אשר יצר 9 ויצמח יהוה אלהים מן Δ^2 ¶
האדמה את כל עץ נחמד למראה וטוב למאכל ועץ החיים בתוך הגן ועץ הדעת טוב ורע 10 ונהר
יצא מעדן להשקות את הגן ומשם §יפרד והיה לארבעה ראשים 11 שם האחד פישון הוא הסבב את α §
כל ארץ החוילה אשר שם הזהב 12 וזהב הארץ ההיא טוב מאד שם הבדלת ואבן השהם §13 ושם a §
הנהר השני ניחון הוא הסבב את כל ארץ כוש 14 ושם הנהר השלישי הדקל הוא ההלך קדמת
אשור והנהר הרביעי הוא פרת:—

§15 ויקח יהוה אלהים את האדם וינחהו בגן עדן לעבדה ולשמרה 16 ויצו יהוה אלהים על האדם לאמר Δ^1 §
מכל עץ הגן אכל תאכל 17 ומעץ הדעת טוב ורע לא תאכל ממנו כי ביום אכלך ממנו מות תמות:—

¶18 ויאמר יהוה אלהים לא טוב היות האדם לבדו אעשה לו עזר כנגדו 19 ויצר יהוה אלהים עוד מן s ¶
האדמה את כל חית השדה ואת כל עוף השמים ויבא אל האדם לראות מה יקרא לו וכל אשר יקרא
לו האדם נפש חיה הוא שמו 20 ויקרא האדם שמות לכל הבהמה ולעוף השמים ולכל חית השדה
ולאדם לא מצא עזר כנגדו:—

21 ויפל יהוה אלהים תרדמה על האדם ויישן ויקח אחת מצלעתיו ויסגר בשר תחתיה ¶22 ויבן יהוה φ ¶
אלהים את הצלע אשר לקח מן האדם לאשה ויביאה אל האדם 23 ויאמר האדם זאת הפעם עצם מעצמי
ובשר מבשרי לזאת יקרא אשה כי מאישה לקחה זאת 24 על כן יעזב איש את אביו ואת אמו ודבק
באשתו והיה משניהם לבשר אחד 25 ויהיו שניהם ערמים אדם ואשתו ולא יתבששו:—

$BCE^3INPW^1X^2$𝔄𝔇𝔈𝔊αφΔas

8 האדם] ה *om* φ *del* 𝔄s **9** ויצמח] ויצמיח E^3NX^2𝔇φs | האדמה] ה 2° *om* s **11** הוא *om* X^2 *del* 𝔄 | הסבב] הסובב BCE^3INPX^2𝔄𝔊φs *del* W^1α | החוילה] ה 1° *om* B𝔇s (*vid*) **12** הבדלת] הבדלה CIX^2𝔊 *del* W^1 | השהם] השחם X^2𝔄 (*vid*) s **13** גיחון] י *om* α | הסבב] הסובב $BCE^3NPW^1X^2$𝔄𝔊αφa | כל *om* C **14** הנהר] ה 2° *om* X^2 **15** וינחהו] ויניחהו E^3INX^2𝔇𝔈𝔊 *del* W^1Δs **19** האדם] 1° ה *om* α *del* C𝔄 **21** תרדמה] תרדימה E^3 (י *s. m.*) $INPX^2$ 𝔄α *del* φ | מצלעתיו] י *om* I *del* φ | ויסגר] ויסגיר α *del* φ **22** ויביאה] י 2° *i. l.* *p. m.* (*vid*) 𝔄 **23** האדם] ה *om* α *del* W^1 **24** באשתו] א *om* X^2 | והיה] והיו α

---

8 וישׂם 𝔄φ *del* W^1 **9** ויצמֹח I𝔄𝔈⌐C **11** שׂם 1° W^1 | הסֹבב 𝔈 | החוֹילה 𝔊 (*s. m.*) **14** ושׂם W^1 | ההֹלך 𝔊 (*s. m.*) **15** וינֿחהו φ *del* W^1Δs **19** השדהֹ W^1 | ויבֿא BE^3X^2𝔄𝔇𝔈Δa ᶜCφ ˂W^1 *del* I | יקראֹ 1° W^1 **21** ויפֹל B𝔄 (*vid*) ˂W^1 | תרדיֹמה N (*vid*) | מצלעֹתיו W^1 N | ויסגֹר C **22** ויבןֿ B𝔈Δa *del* W^1 | ויבֿאה 𝔄 **23** הפעֹם W^1 | יקראֿ IX^2𝔈Δ ˂W^1 | לקחֹה BX^2𝔄𝔈⌐N *del* W^1 **24** בֿשתו X^2

---

8 מקדם: E^3I𝔇𝔈 ..B *del* W^1s | יצר: CE^3IPX^2𝔄𝔇𝔈𝔊s ..BW^1 **9** למאכל: CI𝔇𝔊s ..B𝔈 | הגן.. 𝔇 : BE^3I𝔄s | ורע: $BCIPX^2$𝔇𝔈 *del* 𝔄s **10** הגן: BX^2𝔊 ..I𝔇𝔈 *del* 𝔄s | יפרד: BIX^2𝔄𝔈 *del* W^1α | ראשים: CE^3IPX^2𝔇𝔈 —.s *del* α **11** פישון: BE^3X^2..I𝔇 /α *del* 𝔄 | החוילה / I | הזהב: BIX^2𝔄𝔇𝔈α ..s *del* W^1 **12** מאד: BCE^3IX^2𝔄𝔇𝔈αs | השהם:' B $E^3IPW^1X^2$𝔄𝔇𝔈as ..𝔊 **13** גיחון: BIX^2𝔊a /α | כוש: CE^3IPX^2𝔇𝔈α —:s ..Ba **14** הדקל.. 𝔈α : E^3IX^2 *del* W^1 | אשור: I𝔄𝔇𝔈 ⁖s (*vid*) ..BE^3α **15** האדם: Ia ..Bα *del* W^1Δs | עדן: B *del* Δ | ולשמרה: CE^3IPX^2𝔄𝔇𝔈αΔ ..Ba *del* s **16** האדם: 𝔇𝔈 | לאמר.. B𝔇𝔈𝔊 : $CE^3IPW^1X^2$𝔄αa /s *del* Δ | תאכל: CIX^2𝔄αΔ ..B𝔇𝔈a —.W^1 *del* s **17** ורע.. Δ :X^2𝔄 | ממנו: 1° CE^3I𝔄αΔ ..B𝔈 *del* s | ממנו.. 2° α : a *del* s **18** אלהים.. Δa : I | היות: C | לבדו: BE^3X^2 | לו: ..𝔇𝔈a /Δ *del* 𝔄 | כנגדו: *omn* **19** האדמה: X^2 | השדה: BX^2a | השמים.. Δ :BE^3IP𝔈𝔊α *del* a | 1° BCX^2𝔇𝔈𝔊α Δa *del* I | שמו: BCX^2𝔄𝔇𝔈𝔊αΔa / P *del* I **20** הבהמה: a | השדה: E^3I𝔇𝔈𝔊αΔ ..B *del* C **21** ויישן: I𝔊Δ ..BX^2a *del* C | מצלעתיו.. α : Ba | תחתיה: BC𝔈$^3INPX^2$𝔄𝔇𝔈𝔊α –=¿Δ ˂:W *del* a **22** לאשה: 𝔇𝔊α ..B𝔄𝔈a /PΔ | האדם: 2° CE^3IX^2𝔄𝔇𝔈𝔊αΔa ..B /P **23** האדם.. B /𝔇Δ *del* W^1 | הפעם.. 𝔇𝔈 / IP :𝔄 (*vid*) ˂:B ᶜ⁖a ˂E^3 | מבשרי: C𝔈^3I𝔇αΔ *del* W^1 | אשה.. 𝔇𝔈 :BE^3 *del* 𝔄 | זאת: 2° BE^3IX^2𝔇𝔈𝔊αΔa *del* 𝔄 **24** באשתו.. B /P :E^3I𝔇αa | אחד: CE^3IPX^2𝔄𝔇𝔈αΔ ..B𝔊a **25** ערמים: E^3Iα | ואשתו: 𝔄 ..Bαa

אלהים את התנינים הגדלים ואת כל נפש החיה הרמשת אשר שרצו המים למיניהם ואת כל עוף
כנף למינהו וירא אלהים כי טוב 22ויברך אתם אלהים לאמר פרו ורבו ומלאו את המים בימים והעוף
ירבה בארץ 23ויהי ערב ויהי בקר יום חמישי:—

24ויאמר אלהים תוצא הארץ נפש חיה למינה בהמה ורמש וחית הארץ למינה ויהי כן 25ויעש
אלהים את חית הארץ למינה ואת הבהמה למינה ואת כל רמש האדמה למינהו וירא אלהים כי
טוב 26ויאמר אלהים נעשה אדם בצלמנו וכדמותנו וירדו בדגת הים ובעוף השמים ובבהמה ובכל
הארץ ובכל הרמש הרמש על הארץ 27ויברא אלהים את האדם בצלמו בצלם אלהים ברא אתו זכר
ונקבה בר§א אתם 28ויברך אתם אלהים ויאמר להם אלהים פרו ורבו ומלאו את הארץ וכבשוה §§ורדו § s §§ φ
בדגת הים ובעוף השמים ובכל החיה הרמשת על הארץ 29ויאמר אלהים הנה נתתי לכם את כל
עשב זרע זרע אשר על פני כל הארץ ואת כל עץ אשר בו פרי עץ זרע זרע לכם יהיה לאכלה 30ולכל
חית הארץ ולכל עוף השמים ולכל הרמש על הארץ אשר בו נפש חיה את כל ירק עשב ¶לאכלה ¶ α
ויהי כן §31וירא אלהים את כל אשר עשה והנה טוב מאד §§ויהי ערב ויהי בקר יום הששי:— § 𝔇 §§ 𝔄
II 1ויכלו השמים והארץ ¶וכל צבאם 2ויכל אלהים ביום הששי מלאכתו אשר עשה וישבת ביום ¶ s
השביעי מכל מלאכתו אשר עשה 3ויברך אלהים את יום השביעי ויקדש אתו כי בו שבת מכל מלאכתו
אשר ברא אלהים לעשות:—

4אלה תולדת השמים והארץ בהבראם ביום עשות יהוה אלהים שמים וארץ 5וכל שיח השדה טרם
יהיה בארץ §וכל עשב השדה טרם יצמח כי לא המטיר יהוה אלהים על הארץ ואדם אין לעבד את § 𝔊
האדמה 6ואד יעלה מן הארץ והשקה את כל §פני האדמה 7ויצר יהוה אלהים את האדם עפר מן § s
האדמה ויפח באפיו נשמת חיים ויהי אדם לנפש חיה:—

BCE^3INPW^1X^2𝔄𝔇𝔈𝔊αφΔ^2s

21 למיניהם] י 1° *om* P, *i. l.* X^2 | למינהו] ~ למניהו P 24 תוצא] תוציא W^1X^2 | חיה] החיה X^{2*} (ה *eras*)
25 הבהמה] הבימה X^2 26 אדם] האדם Δ^2 | וכדמותנו] ו 2° *om* B 27 אתם *om* I 29 זרע 1° *et*
3°] זריע s, זריע 1° N* (י *exst*), זריע 3° X^2 II 6 פני] י *om* P *del* I 8 חיים] י 1° *om* φ

---

26 הרֹמש CX^2 29 הנה W^1 | זרֿע 1° E^3I𝔈 ‛$W^1X^2\Delta^2$ | זרֿע 3° BNP𝔈 ‛C$W^1\Delta^2$ | לאכלה W^1 31 עשה
W^1 | מאד W^1 II 1 צבאם W^1 2 ויכל I𝔄 6 יעלה 𝔊 (*s. m.*) *del* W^1 7 ויפח W^1 *del* s

---

21 התנינים.. B *del* W^1 | הגדלים.. Bα <:E^3 *del* W^1 | למיניהם: BCIX^2α *del* W^1 | למינהו.. I𝔈α :BE^3 *del*
W^1 | טוב: BCIX^2α —:𝔈 *del* W^1 22 אלהים: 𝔈 | לאמר.. BCI𝔈 :E^3X^2α | ורבו: BI *del* W^1 | בימים: BE^3IX^2 |
בארץ: BCE^3PX^2𝔈α *del* I 23 בקר.. α 24 אלהים.. BIX^2𝔈 | למינה.. 1° 𝔈 :X^2 | ורמש.. B :CE^3α *del*
W^1 | למינה: 2° BX^2 | כן: BCIP𝔈α ..X^2 <W^1 25 למינה.. 1° α :E^3X^2 | למינה: 2° E^3IX^2α *del* W^1 | למינהו:
B ..Iα / 𝔈 | טוב: BCE^3IPX^2𝔈α *del* W^1 26 וכדמותנו: BE^3IW^1𝔈α | הים.. B *del* I | השמים.. α :B *del* I |
ובבהמה: E^3 *del* I | הארץ: 1° E^3𝔈α *del* IW^1 | הארץ: 2° BCE^3NPX^2𝔈α *del* I 27 האדם: BE^3 *del* I | בצלמו..
𝔈α *del* I | אתו: E^3𝔈α *del* W^1 | אתם: BCE^3IP𝔈αs 28 אתם: W^1 *del* s | אלהים: 1° CE^3 *del* s | אלהים: 2°
E^3 *del* W^1s | ורבו: E^3 | וכבשוה: BX^2α *del* W^1 | הים.. s :E^3 | השמים: BE^3 | הארץ: 2° BCE^3IPX^2𝔈α —:s
29 אלהים.. BIW^1 *del* s | הארץ: BCIPX^2𝔈α | פרי.. 𝔈 *del* W^1 | לאכלה:- BIX^2𝔈 *del* αs 30 הארץ.. 1° B
:E^3 | השמים: BW^1X^2𝔈 *del* α | חיה: B𝔈 *del* α | לאכלה.. B | כן: CE^3IW^1X^2𝔈s —: B 31 עשה: B | מאד:
CE^3IPX^2𝔇𝔈 ..B *del* s II 1 צבאם: CE^3IP𝔇𝔈 ..B *del* 𝔄 2 עשה: 1° BCE^3IX^2𝔄𝔇𝔈 | עשה: 2° BE^3IPX^2
𝔄𝔇𝔈 *del* C 3 אתו: BE^3IX^2𝔄𝔇𝔈 *del* C | מלאכתו: E^3 4 בהבראם: CE^3I𝔇𝔈 | וארץ: BCE^3X^2𝔄𝔇𝔈 *del* I
5 בארץ.. B :E^3I𝔇𝔈𝔊 | יצמח: BE^3IX^2𝔇𝔈 | הארץ.. B𝔄𝔇𝔊 :CX^2𝔈 <:W^1 *del* I | האדמה: BE^3PX^2𝔇𝔊 *del* IW^1
6 הארץ: X^2 ..B𝔈 / 𝔇 *del* I𝔊 | האדמה: BCE^3IX^2𝔄𝔇𝔈𝔊 *del* W^1s 7 האדמה.. BX^2 / 𝔇 :CE^3𝔈 *del* IW^1s |
חיים: E^3IX^2𝔇s ..B𝔊

GENESIS

§1בר§§אשית ברא אלהים את השמים ואת הארץ 2והארץ היתה תהו ובהו וחשך על פני תהום ורוח § BC^2E^3
אלהים מרחפת על פני המים 3ויאמר אלהים יהי אור ויהי אור 4וירא אלהים את האור כי טוב ויבדל NP §§ r
אלהים בין האור ובין החשך 5ויקרא אלהים לאור יום ולחשך קרא לילה ויהי ערב ויהי בקר יום אחד:—

§6ויאמר אלהים יהי רקיע בתוך המים ויהי מבדיל בין מים למים 7ויעש אלהים את הרקיע ויבדל § Δ^2
בין המים אשר מתחת לרקיע ובין המים אשר מעל לרקיע ויהי כן 8ויקרא אלהים לרקיע שמים ויהי
ערב ויהי בקר יום שני:—

9ויאמר אלהים יקוו המים מתחת השמים אל מקום אחד ותראה היבשה ויהי כן 10ויקרא אלהים
ליבשה ארץ ולמקוה המים קרא ימים וירא אלהים כי טוב 11ויאמר אלהים תדשא הארץ דשא עשב
מזריע זרע §¶ועץ פרי עשה פרי למינו אשר זרעו בו על הארץ ויהי כן 12ותוצא הארץ דשא עשב מזריע § $X^2\mathfrak{E}$ ¶ C^2r
זרע למינהו ועץ עשה פרי אשר זרעו בו למינהו וירא אלהים כי טוב 13ויהי ערב ויהי בקר יום שלישי:—

14ויאמר אלהים יהי מאורות ברקיע §השמים להאיר על הארץ ולהבדיל בין היום ובין הלילה והיו § α
לאתות ולמועדים ולימים ושנים 15והיו למאורות ברקיע השמים להאיר על הארץ ויהי כן 16ויעש אלהים
את שני המאורות הגדלים את המאור §הגדול לממשלת היום ואת המאור הקטן לממשלת הלילה § I
ואת הכוכבים 17ויתן אתם אלהים ברקיע השמים להאיר על הארץ 18ולמשל ביום ובלילה ולהבדיל
בין האור ובין החשך וירא אלהים כי טוב 19ויהי ערב ויהי בקר יום רביעי:—

§20ויאמר אלהים ישרצו המים שרץ נפש חיה ועוף יעפף §§על הארץ על פני רקיע השמים 21ויברא § C^1 §§ W^1

$BC^1C^2E^3INPW^1X^2\mathfrak{E}\alpha\Delta^2r$

4 ויבדל] ויבדיל C^2E^3 5 לאור] להאור E^3 6 מים *om* C^2 7 ויבדל] ויבדיל $E^3\Delta^2$ | לרקיע 1°] י *om* C^2
11 מזריע] י *om* B מזרעים (*sic!*) Δ^2 12 ותוצא] ותוציא $E^3\Delta^2$ | מזריע] י *om* Δ^2 14 לאתות] ~ לאותת N
לאותות $X^2\Delta^2$ *del* α 15 להאיר] י *om* X^2 16 המאורות] ו 2° *om* E^3 18 ולמשל] ולהמשל E^3

---

7 ויבדל C^2 P | לרקע 1° C^2 11 תדשא C^2 | עשה E^3 12 ותוצא P ותוציא E^3 | עשה E^3 14 לאתות E^3
15 להאר X^2 16 המאורת E^3

---

1 .. אלהים B | הארץ: C^2E^3 2 ובהו: BE^3 | המים: C^2P ..B 3 .. אלהים B | אור: 2° C^2E^3P 4 טוב:
C^2E^3 ..B | החשך: P ..B ⁖ E^3 5 יום: 1° E^3 | לילה: C^2E^3P ..B 6 המים: E^3Pr | למים: BC^2E^3Pr 7 הרקיע:
BC^2E^3 | לרקיע: 1° *et* 2° BE^3 | כן: BC^2E^3 / P *vid* 8 שמים: C^2E^3P ⁖B 9 אחד: BE^3 | היבשה: B |
כן: BC^2E^3 10 .. ארץ C^2 :B | ימים: P..BC^2 | טוב: BC^2E^3P 11 זרע: BC^2E^3P | כן: BPX^2 12 הארץ:
B | למינהו: 1° $E^3\mathfrak{E}$ ..X^2 | .. למינהו 2° B | טוב: $BE^3PX^2\mathfrak{E}$ 14 השמים: B | הארץ: BE^3X^2 *del* α | הלילה:
$BE^3X^2\mathfrak{E}$ *del* α | ושנים: $E^3PX^2\mathfrak{E}\alpha$ ..B 15 הארץ: X^2 | כן: $BE^3PX^2\mathfrak{E}\alpha$ 16 הגדלים: $BE^3X^2\mathfrak{E}\alpha$ | היום:
$BE^3X^2\mathfrak{E}\alpha$ *del* I | הלילה: BIX^2 | הכוכבים: $E^3IX^2\mathfrak{E}\alpha$ ..B 17 הארץ: $BX^2\alpha$ ..I$\mathfrak{E}$ 18 .. ובלילה Bα : E^3X^2 |
החשך: BE^3IP ..α | טוב: $BE^3IPX^2\alpha$ 19 .. ערב α 20 המים: $B\mathfrak{E}\alpha$ *del* Δ^2 | חיה: $BCI\mathfrak{E}$ | הארץ: X^2 |
השמים: $BCE^3IPX^2\mathfrak{E}\alpha$ *del* W^1

3/771
THEOLOGY LIBRARY
CLAREMONT, CALIF.

DER HEBRÄISCHE PENTATEUCH
DER SAMARITANER

41 75673
T79